

FOR CLEAN
SAFE
HIRE CARS

DIAL

4 2 2 2 2

-STATIONS
THROUGHOUT
SHANGHAI-

NORTH CHINA GARAGE COMPANY

SPECIFY HORSE BRAND CEMENT

MANUFACTURED BY
THE CHEE HSIN CEMENT COMPANY, LIMITED

銷數
最廣

新 聞 夜 報

消息
靈捷

在優待期內

定閱全年減收報費三元

新 聞 報 館 謹 啓

電話
九四一六

上海
五路七

CENTRAL GARAGE



117
Hongkong
Road

TELEPHONE
19566

THE ONLY CENTRAL DISTRICT AUTOMOBILE STORAGE AND SERVICE

鵝牌衛生衫汗衫

上海五和五上海
織造廠

165
506

85827

商標



上海漢口路三〇九號
電話九三二四五一八

閣下如欲洞悉時事
申報願作嚮導

申報

寶號如欲發展營業
申報願為前驅

The SHUN PAO

*The Best-known Daily Newspaper in China
With the Largest Circulation
309 HANKOW ROAD, SHANGHAI*

英 商
 萬 泰 有 限 公 司
 經 售
 “愛 克 賽” 蓄 電 池



Exide Batteries

Sole Agent

Inniss & Riddle (China), Ltd.

本公司經售其他各種電機，起重及運輸機械，工廠機器，電機機械及藥料，壓氣機，柴油引擎，各種電線開關等如蒙惠顧無任歡迎

上海圓明園路三十四號

上海
五華實業信託銀行

本銀行開設香港已十有餘年營業異常發達
茲為推廣業務特在滬設立分行專營實業信
託銀行業務略舉特點如后

定期存款壹年定週息八厘
期長酌加

抵押放款 取息優待

儲蓄部 活付定期儲金，遇需要
可以提取本息，長存不
提享定期利息

永換儲金，月存式拾元
滿十五年按月可提息金
九拾元永遠不動

匯兌部 各大商埠均可通匯港粵
四鄰更可免費効勞

信託部 代客買賣公債手續敏捷
佣金低廉

代客買賣地產有專員嚴
密計劃以謀委託者之利
益
代理經租，為業主盡力
服務取費低廉

如蒙 惠顧無任歡迎

五華實業信託銀行

甯波路一三〇號
電話一六四〇（四線轉接各部）

COMMERCE BANK
TIENTSIN COMMERCIAL CREDIT CORPORATION LIMITED

天津商業放款銀行 註冊

245 Taku Road, Tientsin

Telegraphic Address: COBANK



Telephones 33543, 32166, 32307

Codes: ACME, Bentley's, Private

EVERY DESCRIPTION OF BANKING AND EXCHANGE
BUSINESS TRANSACTED.

THE TRADE AND COMMISSION DEPARTMENT

Agencies from Trading and Industrial Concerns,
of other cities and from abroad, accepted.

Commercial and Commission Orders executed.

EXTENSIVE CONNECTIONS WITH CHINESE, RUSSIAN AND
OTHER FOREIGN COMMERCIAL AND INDUSTRIAL CONCERNS.

The Yokohama Specie Bank, Ltd.

(YOKOHAMA SHOKIN GINKO)

Established 1880

Capital (fully paid up) Yen 100,000,000
Reserve Fund „ 121,250,000

HEAD OFFICE: YOKOHAMA

DIRECTORS:

K. KODAMA, Esq.	President
T. OKUBO, Esq.	Vice-President
M. Odagiri, Esq.	Baron K. Iwasaki
F. Watanabe, Esq.	Baron I. Morimura
R. Ichinomiya, Esq.	K. Takeuchi, Esq.
K. Mogami, Esq.	Y. Suitsu, Esq.
E. Tsuyama, Esq.	H. Kashiwagi, Esq.

BRANCHES:

ALEXANDRIA	KOBE	RIO DE JANEIRO
BATAVIA	LONDON	SAMARANG
BERLIN	LOS ANGELES	SAN FRANCISCO
BOMBAY	MANILA	SEATTLE
CALCUTTA	MOJI	SHANGHAI
CANTON	MUKDEN	SINGAPORE
DAIREN	NAGASAKI	SOURABAYA
HAMBURG	NAGOYA	SYDNEY
HANKOW	NEWCHWANG	TIENTSIN
HARBIN	NEW YORK	TOKYO
HONGKONG	OSAKA	TOKYO (Marunouchi Agency)
HONOLULU	PARIS	TSINGTAO
HSENKING	PEIPING	YOKOHAMA
KARACHI	RANGOON	

SHANGHAI BRANCH:

Interest allowed on Current Accounts and Fixed Deposits in Taels and Dollars, according to arrangement.

Drafts granted on principal places in Japan, Korea, Formosa, China and the chief commercial places in Europe, India and America.

Every description of Banking and Exchange business transacted.

Shanghai Branch
24 The Bund

N. WATANABE,
Manager

四川美豐銀行

成 立 於 民 國 十 一 年

宗旨 服務社會 便利顧客
 定期存款 活期存款 抵押放款 代理收付 匯兌電匯 代理航運 保險 買賣匯票 有價證券
 總行 重慶新街口 電話五〇一九
 上海分行 九江路二八四號 電話九四九九
 通匯地點 南京 北平 漢口 天津 成都 倫敦 紐約 巴黎 神戶
 存款利息優厚 章程承索即寄



THE MEI FENG BANK OF SZECHUEN

every description of banking and exchange business transacted

Head Office: CHUNGKING, SZECHUEN
Teleg. Add: "5019" "MEIFENBANK"

Shanghai Branch: 284 KIUKIANG ROAD
Teleg. Add: "6376" "MEIFENBANK"

Correspondents:—

NANKING, PEIPING, HANKOW, TIENTSIN, CHENG TU, LONDON, NEW YORK, PARIS & KOBE

中國銀行

行銀兌滙際國之許特府政

行分海上及行總

號二十二灘外海上

埠本
處事辦

電報掛號六八五五

電話一一〇八九號

虹口	北四川路海宿路口
南市	南市小東門中華路口
八仙橋	法租界麥高包路一一五號
新開	新開路四二〇號
界路	界路六十三號
豆市街	豆市街六九號
靜安寺	愚園路極司非而路口
同孚路	靜安寺路同孚路口

全國各地有分支行
 世界各國有代理店
 倫敦大阪自設分行
 辦理一切銀行業務

BANK OF CHINA

ESTABLISHED 1912.

Reorganised in 1928 as an International Exchange Bank under special charter of the National Government of China.

(With 184 Branches throughout China and Correspondents in all important Commercial Centres of the World)

OFFERS ITS SERVICES TO YOU

HEAD OFFICE: 22 THE BUND, SHANGHAI

特別穩固

無保障
有限公司

首創

惠豐

儲蓄

銀行

利息優厚

索章即寄

電話

九四五三三

行址

天津路二〇一號

TSAI ZUNG MOW

OFFICE: 284 TIENDONG ROAD ∴ SHANGHAI ∴ TELEPHONE 41120 & 42170
GODOWN: 912 YUHANG ROAD ∴ SHANGHAI ∴ TELEPHONE 52519

IMPORTERS AND DEALERS IN ALL KINDS OF

GLASS: *Window Glass, Polished Plate Glass, Silvered Plate Glass, Figured Glass, Wired Cast Glass, Glass Cutter, etc.*

METALS: *Corrugated and Plain Steel Bars for Reinforcing Concrete. Galvanised Sheets, Wire Nails, Tacks, etc.*

CORRUGATED BARS: *All sizes made to the American Manufacturers Standard Specification for Concrete Reinforcement Structural Grade.*



We import the above articles directly from American and European Manufacturers. Our price is always comparatively lower than any dealer. Try once and see what we can serve you.

蔡仁茂號

本號自向各國

名廠購定各種

玻璃礮光車光

及水坭鋼骨白

鐵洋釘金鋼鑽

等批發零售價

格克已如蒙惠

顧毋任歡迎此

佈

電話

四一一二〇

四二一七〇

上海虹口天漢路

二百八十四號

棧房

東有舊路九一二

電話五二五一九

Kincheng Banking Corporation

Head Office: TIENTSIN

Branches:

Peiping, Shanghai, Hankow, Nanking,
Dairen, Tsingtao, Harbin, Chengchow,
Soochow, Kaifeng, Shihchiachuang,
Changsha, Wuchang and Changshu.

*Correspondents in All Important Centres in
China and Abroad.*

President: CHOW TSO-MIN

浙 江 實 業 銀 行

儲 蓄 處

修 正 儲 蓄 規 則 歡 迎 索 閱

▲上海漢口路
一五九號

▲虹口百老匯
路五十三號

新規則中乙種活期存款利息特種定期存款利息均比前提高
又新增存款名目二種
(一)整存取息(二)零存定期特此廣告

▲漢口湖北街

▲杭州保俶坊

中華民國二十三年份

徵信工商行名錄

(通商行名簿合併出版)

上海之部

CREDIT MEN'S Business Directory

OF CHINA

(with which is amalgamated Rosenstock's Business Directory of China)

(SHANGHAI SECTION)

1934

編輯者
中國徵信所

上海香港路五十九號

發行及廣告經理
美靈登有限公司

上海四川路六百六十八號

BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.—*Publishers*
59 HONGKONG ROAD, SHANGHAI, CHINA

MILLINGTON LIMITED—*Sole Advertising Agents & Distributors*
668 SZECHUEN ROAD, SHANGHAI, CHINA

定價銀六圓

Price: \$6.00 per copy

Foreword

THE Credit Men's Business Directory appears in a new and enlarged form, following an amalgamation with the long established Rosenstock's Business Directory of China.

The new volume is presented to the public under joint copyright, embracing new features, making it a work of reference more complete than has ever been possible in this country. In its new and improved form the publishers have combined the knowledge gained through close collaboration of their own staff and the former staff of Rosenstock's Business Directory with experience obtained during 33 years of progress.

略 字 說 明 ABBREVIATIONS INDEX

ab. (Absent)	告假	acc. (Correspondence)	通信	part. (Partner)	合夥人, 股東
acct. (Accountant)	會計	cust. (Custodian)	管財人	P.O.B. (Post Office Box)	郵政信箱
actg. (Acting)	代理	dept. (Department)	課部	pres. (President)	總裁, 會長
adv. (Advisor)	顧問	dir. (Director)	董事	prof. (Professor)	大學教授
Agts. (Agents)	代理商	dist. (District)	區	prop. (Proprietor)	業主
arch. (Architect)	建築師	E. (East)	東	purchase. (Purchasing)	採購
art. (Artist)	繪畫師	ed. (Editor)	編輯	rep. (Representative)	代表
asst. (Assistant)	助理	elec. (Electric)	電氣	res. (Residence)	住宅
att. (Attorney)	代理人	engr. (Engineer)	工程師	Rd. (Road)	街道
aud. (Auditor)	稽核, 監察人	exec. (Executive)	執行	Rds. (Roads)	街道
bus. (Business)	營業	Fty. (Factory)	工廠	sav. (Savings)	儲蓄
T. A. (Teleg. Address)	電報掛號	gen. (General)	總	sec. (Secretary)	秘書
Capt. (Captain)	船長, 隊長	hon. (Honorary)	名譽	serv. (Service)	服務
cash. (Cashier)	收支主任	in-ck. (In-Charge)	主任	Ship. (Shipping)	船務
C. (Central)	中央	inc. (Incorporated)	公司組織	shr. (Shroff)	收帳員
chrmn. (Chairman)	董事長, 主席	insp. (Inspector)	檢查員	signs p.p. (Signs per pro)	代簽有效
chem. (Chemist)	藥品師, 化學師	interp. (Interpreter)	翻譯員	S. (South)	南
chf. (Chief)	經理, 主任	leg. (Legal)	法律	steno. (Stenographer)	速記員
Chf. sec. (Chinese Sec.)	華文秘書	ltd. (Limited)	有限	sub. (Sub-)	副
circ. (Circulation)	發行	mgr. (Manager)	經理	sup. (Superintendent)	監督, 廠長
clk. (Clerk)	職員	mgrs. (Managers)	女經理	superv. (Supervisor)	監督
comr. (Commissioner)	委員	mg. dir. (Managing Director)	業務董事	tech. (Technical)	技術
com. (Committee)	董事, 幹事	mech. (Mechanical)	機械	Telegr. (Telegraph)	電報
comp. (Compradore)	買辦	N. (North)	北	Tel. (Telephone)	電話
cons. (Consulting)	顧問, 諮詢	Off. (Office)	辦公室	Trdg. (Trading)	貿易
contr. (Contractor)	承辦者	off. (Officer)	辦事員	treas. (Treasurer)	司庫
cr. (Corner)	轉角	over. (Overseer)	監督	typ. (Typist)	打字員
Corp. (Corporation)	公司, 組合			v.-pres. (Vice-President)	副會長, 副總裁
				W. (West)	西

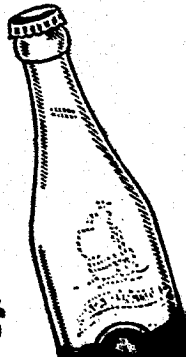


請飲 順川牌

檸檬水



鮮菠蘿汁
 葡萄汁
 新會鮮橙水
 鮮檸檬水



三〇八二
 三〇四九
 電話

廣東省城西關第十甫路順川公司



Electric Protective & Time-Service Installations

Fire-Detector & Alarm systems for factories, Warehouses, Apartmenthouses, Hotels, etc. giving automatically direct alarm to Fire-Brigade

Automatic Burglar & Police Alarm systems

Alarm & Safety installations for Railways

Watchman control & alarm installations

Watchman control & alarm installation combined with fire & danger alarms

Person call installations with dial-indicators or with silent Light-signal system, etc.

Electric clock system for Banks, offices, factories, administrations, railways & whole towns with or without signal arrangements

Electric clock installations with noiseless secondary clocks for Hospitals and Hotels

Electric Tower-clocks, every size

Electric Street- & Advertising-Clocks

Electric clocks built into furniture, telephone apparatus walls, etc.

Working time control clock-installations and attendance clocks

Central wake-alarm systems for Hotels, etc. (to wake up guests at any desired time without disturbing others)

Demonstrations & estimates on application to

Wm. HILSBURG

103 KIUKIANG ROAD .: SHANGHAI .: TEL. 18938

電氣警務及時計服務設備等
防火報警組織
適用於工廠，倉庫，公寓及旅館等

能可自動報警直達至救火會
自動防盜及警察報警組織
安全及報警設備
適用於鐵路等

更夫管理機及報警設備
更夫管理機及報警設備並附接連防火
及危險之報警
召集設備等

用指示針盤面或用信號燈組織等
電氣時鐘組織
適用於銀行，辦公室，工廠，機關，鐵路及市鎮等信號用否任可

電氣時鐘設備 接連動作無聲子鐘等
適用於醫院及旅館等
電氣鐘樣大鐘
各種尺寸均有

電氣市街時鐘及廣告時鐘等
電氣時鐘
裝置傢具或電話機及牆壁等
管理工作時間鐘及報到時鐘

中央鼓鐘組織等
適於旅館等（以便預有規定時間
之喚醒或其約定時間之報知）

總經理及陳例試驗處在

上海九江路一〇三號
時寶洋行
電話一八九三八

CREDIT MEN'S BUSINESS DIRECTORY

B

Bank of China	Honglist, Tabulated	X
Bank of Communications	Honglist, Tabulated	B
Bankers' Co-operative Credit Service, Ltd.	Street Directory, Tabulated	D, F-Q, & R
Bankers' Co-operative Credit Service, Ltd.	Cover, Inside Back	
Blackstone Apartments	Honglist	32
Block Manufacturing & Lumber Co., Ltd.	Travel Shipping	2
Bridge House Hotel Ltd.	Honglist	37
Browning's Cafe		

C

Cathay Arts Co.	Honglist	42
Cathay Crafts	Honglist	43
Central Trust Co., Ltd.	Honglist	45
Chalk, M.	Classified	23
Chan Kee Fur Co.	Honglist, Tabulated	C
Chang & Co., Ltd., J. D.	Honglist	48
Charming Artistic Furniture Co.	Classified	18, 29
Chee Hsin Cement Co., Ltd.	Cover, Outside Front	
Chee Hsin Cement Co., Ltd.	Classified, Tabulated	
Chekiang Industrial Bank, Ltd.	Honglist	viii
Chekiang Industrial Bank, Ltd.	Classified	32
Chi Chang Co.	Classified	43
Chibunovsky & Co., A. G.	Classified	24
Chibunovsky & Co., A. G.	Honglist	65
China A. H. C. Underwear Co.	Honglist	57
China Development Bank, Ltd.	Honglist, Tabulated	E
China Engraving & Printing Co.	Hongs Who's Who, Tabulated	C
China Finance Corporation	Honglist, Tabulated	
China Portland Cement Co., Ltd.	Honglist, Tabulated	F-G
China State Bank, Ltd., The	Honglist	68
China United Apartment	Cover, Inside Back	
China Wool Manufacturing Co., Ltd.	Chinese Hong Name, Tabulated	
Chinese Government Radio Adm.	Cover, Backbone	
Chinese Government Radio Adm.	Honglist, Tabulated	R, T-V
Chinese Radio Laboratory	Classified	61
Chinese Radio Laboratory	Honglist	77
Ching Tai Rubber Factory	Honglist, Tabulated	A
Ching Woo Zeang & Co.	Honglist	79
Chong Hing Embroidery Co.	Classified	22
Chong Foo Union Bank	Honglist	34
Chung Hsing Coal Mining Co., Ltd.	Hongs Who's Who, Tabulated	
Clement's Apartments	Classified	34
Commercial Bank of China, The	Honglist	52
Commercial Equipment Co.	Honglist	53
Continental Bank, The	Honglist, Tabulated	C
Continental Bank Savings & Trust Department	Honglist, Tabulated	T-V
Cook & Son, Ltd., Thos.	Honglist, Tabulated	xi
Cultivation Bank of Chuen Kong		v

D

Dah Gi Chen & Company	Honglist	100
Dah Hoo Commercial & Savings Bank, Ltd.	Honglist	101
Dairen Kisen Kaisha	Honglist, Tabulated	D
Deer, A. F.	Classified, Tabulated	
Deer, A. F.	Trade Agencies & Representations, Tabulated	
Deitch, R.	Classified	44, 72
Donald Fraser & Co.	Classified	107
Dong Kong & Co.	Classified	17
Durvar Varnish Works, Ltd.	Honglist	112

E

East China Coal Co.	Classified	14
East China Coal Mining Co., Ltd.	Honglist	111
East China Sporting Goods Co., Ltd.	Classified	68
East China Sporting Goods Co., Ltd.	Honglist	113
Eastern Neon Light Co.	Honglist, Tabulated	E
Eastern Trust Co., The	Honglist, Tabulated	D
Express Vulcanizing Tire Co.	Classified	51

F

Far East Oxygen & Acetylene Co., Ltd.	Honglist, Tabulated	F-G
Fraser & Co., Donald	Honglist	103

G

George, J. L.	Honglist	141
Goodrich Corporation	Classified	64
Grenard & Co.	Classified	57

INDEX TO ADVERTISERS

H

Han Shing Co.	Honglist	149
Hang Shun Tai Fur Co.	Honglist	150
Hilbers, William	Index, Tabulated	
Hilbers, William	Honglist	154
Hong Kee Sports Co., Ltd.	Honglist	156
Hotel Du Nord	Travel, Shipping	3
Hotel Kaitang	Travel, Shipping	3
Hwa An Printing & Cardboard Box Works	General Information	29
Hwa Ching Tobacco Co., Ltd.	Honglist	156
Hwa Feng Enamelling Co., Ltd.	Honglist	157

I

I Feng Enamelling Co., Ltd.	Honglist	163
"Industry" Trading Co.	Honglist, Tabulated	I-J
Ionics & Riddle (China), Ltd.	Honglist	H

J

Jade Store	Honglist	175
Johnson Garage	Cover, Backbone	
Joint Savings Society of Vientianh, Kinchong, Continental, China & South Sea Banks	Honglist, Tabulated	I-J

K

Ka Wah Savings Bank, Ltd.	Honglist	160
Kaban & Company, L.	Honglist	161
Kai-Cheng Acids Manufacturing Co., Ltd.	Honglist, Tabulated	K
Kailum Paint & Varnish Manufacturing Co., Ltd.	Honglist, Tabulated	K
Kapustin & Co., G.	Honglist	5D
Katy's Directory	Trade Agencies & Representations, Tabulated	
Kiang Nan Paper Mill, Ltd.	Honglist	163
Kiangsu Bank	Honglist	164
Kiangsu-Cheking Commercial & Savings Bank	Honglist	165
Kincheng Bank Corporation	Honglist	VIH
Kiu Chong & Co.	Honglist, Tabulated	K
Kia Sing Enamel Co., Ltd.	Chinese Hong Name, Tabulated	
Konai & Co., S.	Classified	18
Korean Store, The	Honglist, Tabulated	K
Kung Zung Printing Supply Co.	Honglist	162
Kwan Sun Yuen Co., Ltd.	Honglist	163

L

Lai Yung Shang Co.	Honglist	165
Leau Kiu Woo Silk Co.	Honglist, Tabulated	L
Lee Hing Cotton Spinning, Weaving & Dyeing Co., Ltd.	Honglist, Tabulated	L
L. S. C.	Honglist	200

M

Macheth Gray & Co.	Honglist, Tabulated	B
Macdonald & Co., Thos.	Honglist	328
Macintosh, Twigg & Co.	Honglist	256
Marke's Beauty Parlor	Classified	5
Mayflower Beverage Suppliers	Index, Tabulated	
Mei Feng Bank of Szechuen	Honglist	16
Mei Wen Sikk Mill	Honglist, Tabulated	M
Ming Hwa Commercial & Savings Bank	Honglist, Tabulated	M
Ming Kee Fur Co., S.	Honglist	216
Mow Sing & Foh Sing Flour Mill	Honglist, Tabulated	M

N

Nam Chow & Co.	Honglist	231
Nanyang Brothers Tobacco Co., Ltd.	Facing Inside Back Cover	
Nanson Studio	Honglist, Tabulated	A
National Commercial Bank, Ltd.	Honglist, Tabulated	N
National Industrial Bank of China	Honglist, Tabulated	N
Nee Chang Printing & Cardboard Box Factory	Honglist	239
Neil & Co., James	Cover, Outside Back	
New Asia Hotel, Ltd.	Travel, Shipping, Tabulated	
Ng Wah Trust & Industrial Bank, Ltd.	Honglist	III
North China Garage	Cover, Outside Front	

O

On Kong Silk Store	Honglist, Tabulated	O
Oversea-Chinese Banking Corporation, Ltd.	Honglist, Tabulated	O

P

Pacific Bank, Ltd.	Honglist	241
Postal Remittances & Savings Banks	Honglist, Tabulated	P-Q

R

Realty Investment Co.	Honglist	242
----------------------------	----------	-----

CREDIT MEN'S BUSINESS DIRECTORY

S

Salon S. Polonky	Honglist	247
Santos Coffee Store	Honglist	270
Seandinavian Trading Co.	Classified	56
Seag Chun & Co.	Classified	22
Sevilla	Classified	43
Shanghai Commercial & Savings Bank, Ltd.	Honglist	239
Shanghai Delicatessen Store	Classified	78
Shanghai Mercantile Bank, Ltd.	Honglist	238
Shanghai Power Co.	General Information	80
Shanghai Printing & Dyeing Co., Ltd.	Honglist, Tabulated	S
Shanghai Stevedoring Co.	Honglist	290
Shanghai Telephone Company	Homes Who's Who, Tabulated	
Shanghai Veneer Wood Co.	Classified	77
Shing Tai Electric Co.	Honglist	235
Shing Tai Electric Co.	Classified	23
Shun Pao, The	Facing Inside Front Cover	
Shun Pao, The	Cover, Outside Back	
Specialty Shop	Honglist	237
Siberian Fur Store	Honglist, Tabulated	S
Sin-Hua Trust & Savings Bank, Ltd.	General Information, Tabulated	
Sin Wan Pao	Cover, Outside Front	
Sina Laboratory Co., Ltd.	General Information, Tabulated	
Specialty Shop	Classified	76
Star Photo Engraving Co.	Honglist, Tabulated	O
Suchochleb, Alois	Classified	62
Suhareva Franchise, Mrs. E. N.	Honglist	353

T

Ta Chung Hua Rubber & Co.	Homes Who's Who, Tabulated	
Tai Keng	Classified	10
Tai Keng Cannon Goods Co., Ltd., The	Honglist, Tabulated	1-3
Tai Loong & Co.	Classified	12, 30
Tai Shan Brick & Tile Co., Ltd.	Honglist	314
Tien Ih Ve Mo Factory	Honglist, Tabulated	H
Tientsin Commercial & Credit Corporation, Inc.	Classified	H
Tai Zung Mow	Classified	vi
Tung Cheng Co., Ltd.	Honglist, Tabulated	T-W
Tung Lai Bank	Honglist, Tabulated	P-Q
Tung Lee & Company	Honglist	326
Tung Yih Trust Co., The.	Homes Who's Who, Tabulated	
Tung Yu Brothers	Classified	19
Tung Yu Brothers	Honglist	337

U

Union Steamship Co.	Cover, Outside Back	
Universal Hat Factory	Honglist, Tabulated	M
Universal Sports Company	Honglist	394
UESURI Railway	Travel Shipping	4

V

Victor Manufacturing Co.	Honglist, Tabulated	R
Victor Manufacturing Co.	Classified	70
Victor Manufacturing Co.	Honglist	337
Voh Kee Construction Co.	Chinese Hong Name, Tabulated	

W

Wai Fong Savings Bank		vi
Wing On Co. (Shanghai), Ltd.	Honglist, Tabulated	R
Wolf Pen Manufacturing Co.	Honglist	347
Wong Chan Kee	Classified	13
Woo Ho Weaving Factory, The	Inside Front Cover	
Woo Shin Chong	Honglist	349
World Book Co., Ltd.	Honglist, Tabulated	W-2
World Commercial & Savings Bank, Ltd.	Honglist, Tabulated	W-2

Y

Yah Chun & Company	Street Directory, Tabulated	
Yee Cheung Hung Rug Co.	Honglist, Tabulated	W-2
Yokohama Specie Bank, Ltd., The	Classified	iv
Young Brothers Banking Corporation .. .	Honglist, Tabulated	L
Yue Tai Co.	Classified	13
Yung Woo Industrial Co.	Honglist	363

Z

Zeng Kee Rackets Co., L.	Honglist, Tabulated	W-2
Zaushin, A. S.	Classified	41, 77
Zimmerman, Morris	Honglist	365

VITA-SPERMIN TABLETS AND AMPOULES

Two Specialities:—VITA-SPERMIN TABLETS and AMPOULES. Sine "Long Life" VITA-SPERMIN TABLETS and AMPOULES have acquired World-Wide reputation on account of their striking effectiveness in the treatment of Neunasthenia, Hysteria, Physical Weakness, Diabetes, Ricketts, Insomnia, Impotence, and all sorts of General Weakness. They are also an ideal medicine in the treatment of Opium and Narcotic Habits.

All other medicinal Ampoules and preparations for internal uses produced in our Laboratory are subject to the strictest scientific processes under the personal supervision of Professor Max A. Joffe, Dr. Phar., an eminent scientist who had been working in the leading Pharmaceutical Factories in Germany, together with our trained Foreign and Chinese Experts. Clinical and Biological reports from various parts of China and Foreign countries confirm the wonderful purity, reliability and efficiency of our preparations, and their superiority can be readily realised by their use.

維他賜保命

長命牌

(甲) 注射劑之內容 (功效確實製劑精良之特徵)
荷蘭索結晶體 (HORMONE CRYSTALLINE)
男用每九十字形內含索結晶體 9CC=270 GM
之精製荷魯素 (華九組織中所含之蛋白質體及其
他之複合體計有九種之多然祇此一種化合物
為有效成分故醫學界均認此十字形內含索結
晶體為賜保命製劑之絕對標準

女用即單鹿胞內分泌結晶體 9CC=90 GM 之荷
魯素每盒在一起中至少有三十字荷魯素單位

(乙) 丁種維他命 (VITAMIN D)
在世界獨屬最新之大發明而信証充實成功絕
對純粹之液形結晶體殊足為國產藥物榜眉吐
氣矣

(丙) 腦下垂體素 (HYPOPHYSIS GLAND)
(丁) 腎上腺 (SUPRARENAL GLAND)
丸劑之女性用者含有國產精製野薑之精

主治
神經衰弱 性病時病
胃弱便秘 貧血軟骨
月經不調 產後病復
疲倦背痛 失眠腦弱
戒煙白濁 戒煙白濁

上海信德化學公司發行



詳加說明函索即寄



注射劑

丸劑

各大藥房均有出售

行銀蓄儲之早最立成

新華信託銀行

辦創年三國民

元萬百二本資收實

務業託信及蓄儲營經

Sin-Hua Trust & Savings Bank, Ltd.

Established in 1914

PAID-UP CAPITAL - - - \$2,600,000.00

Head Office:

361 KIANGSE ROAD

Tel. 14749 Manager's Office, Tel. 18107-9 to all Departments

Branches: Peiping, Tientsin

Local Sub-Offices:

1st Sub-Office: 1622 Bubbling Well Road

2nd Sub-Office: 1180 Ho Ping Road, West Gate

3rd Sub-Office: 430 Yangtzepoo Road

4th Sub-Office: 1 Rue Vayron Corner of Avenue Joffre

辦事處
蘇州
嘉興

分行
天津
法租界
東馬路

分行
北平
西南門
城外

總行
上海
南京路
西門和平路
楊樹浦路
北盤路
橫濱路

附 錄

GENERAL INFORMATION

上海誌略 SHANGHAI

Shanghai is situated on the left bank of the Whangpoo River, a tidal tributary of the Yangtze River, and is about 13 miles from the confluence of the two streams. Protected by its position against serious danger from typhoons, Shanghai is eminently suited for the commerce of the rich and densely-populated basin of the great Yangtze, which, spreading westward for about 3,500 miles across the whole width of China, is the longest river in Asia and one of the most important commercial waterways in the whole world. More than 80 years ago Shanghai, then a village of small commercial importance, was first opened to foreign trade and residence, as a result of the so-called Opium War of 1842. It was at first opened as one of the five Treaty Ports under the Treaty of Nanking, and it was under the provisions of that Treaty that Great Britain established what was for many years known as the British Concession, but which now forms the most important part of the International Settlement. The founders of the original Concession could never have visualized the great port which is now the greatest commercial entrepot in Asia and one of the six leading ports of the world. If what may be termed Greater Shanghai be included, the total population is in the neighbourhood of 2,000,000, with a foreign trade of approximately Tls. 820,000,000. The commercial port of Shanghai actually extends from Woosung to some five miles above the Bund, a distance approximately 20 miles. No less than 10 miles of river frontage on both side of the Whangpoo is taken up by wharves, godowns (warehouses), dockyards, landings and industrial plants, and ships of practically all nations regularly visit the port.

The foreign-administered portions of Shanghai are the International Settlement and the French Concession, each of these being under a separate and distinct administration. In the International Settlement, the Central District (the British Concession), is the hub of the commerce of the whole of Central China, comparing in activity, in wealth and in importance with any other area of similar size in any part of the world. Approximately one mile of river front is lined with substantial foreign and Chinese business buildings which together form a sight not easily to be forgotten when seen from the river, and which have not inaptly been termed "the billion dollar sky-line." The International Settlement is nothing if not modern, nothing if not progressive, and hardly a mark of progress which is to be found in any European or American city is absent from the International Settlement of Shanghai. Along the river and on the tidal creeks which are connected with it are a vast number of industrial establishments of all kinds, comparing in general equipment and working conditions with similar establishments anywhere. There are cotton mills, flour mills, shipbuilding and shiprepairing yards, paper mills, timber-yards and all the varied and miscellaneous collection of light and heavy industrial establishments which, in the aggregate, and with the shipping visiting the port, go to make Shanghai what it is—the greatest hub of commerce and industry in Asia and one of the greatest on the globe. The Shanghai Power Company maintains an electricity plant, which in size and output ranks high with the world's biggest, and the other public utility services are no less efficient and no less important. The French Concession, created in 1849 and extended in 1893, is a narrow strip of land lying between the International Settlement and the native (or "Chinese") city. The eastern part of the Concession is the business quarter, with some very important wharves dealing mostly with river and coasting shipping, but the main function of the Concession is as a residential quarter. With the exception of the telephone service, all of the public utility activities are in the hands of a French company. Right opposite to Shanghai, on the Whangpoo, is Pootung, a sinuous strip of land which, formerly nothing but low-lying marshes, has been developed into a thriving industrial area, included in which are tobacco factories, spinning mills, shipbuilding and shiprepairing yards, godowns, and in general a replica of what may be found on the other bank of the river.

銀 兩 兌 換 表 EXCHANGE TABLE

TAELS INTO DOLLARS				DOLLARS INTO TAELS			
at 71.5 (Standard)				at 71.5 (Standard)			
Taels	Dollars at 71.5	Taels	Dollars at 71.5	Dollars	Taels at 71.5	Dollars	Taels at 71.5
<i>Centenares</i>				<i>Cents</i>			
1	\$ cts. 01	4	5.69	1	T cts. 1	5	3.57
2	02	5	6.59	2	1	6	4.23
3	03	6	8.29	3	2	7	5.00
4	04	7	9.79	4	3	8	5.72
5	05	8	11.19	5	4	9	6.43
6	06	9	12.59	6	5	10	7.15
7	07	10	13.99	7	6	20	14.30
8	08	20	27.97	8	7	30	21.45
9	09	30	41.96	9	8	40	28.60
		40	55.94	10	9	50	35.75
		50	69.93	11	10	60	42.90
<i>Mare</i>		60	83.92	12	11	70	50.05
1	\$ 14	70	97.90	13	12	80	57.20
2	28	80	111.89	14	20	90	64.35
3	42	90	125.87	15	30	100	71.50
4	56	100	139.85	16	40	200	143.00
5	70	200	279.72	17	50	300	214.50
6	84	300	419.58	18	60	400	286.00
7	98	400	559.44	19	70	500	357.50
8	112	500	699.30	20	80	600	429.00
9	126	600	839.16			700	500.50
		700	979.02	<i>Dollars</i>		800	572.00
<i>Tales</i>		800	1,118.88	1	71	700	500.50
1	\$ 1.40	900	1,258.74	2	143	800	572.00
2	2.80	1,000	1,398.60	3	214	900	643.50
3	4.20	1,000	1,398.60	4	286	1,000	715.00

中國各行省之主要出產物 PRINCIPAL PRODUCTS OF CHINA
LIST OF PROVINCES WITH THEIR CAPITAL CITIES

Province	Capital	Principal Export Productions	Province	Capital	Principal Export Productions
Anhui	Huaining	Rape, Green Tea, Timber, (Anking) Bamboo	Kwangtung	Panyu	Eggs, Egg Albumen, Feathers, Bristles, Hemp, White Silk, Black Tea, Green Tea, Timber, Bamboo, China Root, Sugar, Tobacco
Charkar	Kalgan	Bean, Wheat, Horse, Salt	Kweichow	Kweiyang	Goat Skins, Quick-silver, Wild Silk, Timber, Bamboo, Coal, Nut Galls
Chekiang	Hanghai	Rape, Cotton Seed, White (Hangchow) Silk, Green Tea, Timber, Bamboo, Cotton	Liaoning	Mukden	Furs & Skins of Wild Beasts, Soy Beans, Rape, Sesamum
Chinghai	Sening	Bean, Wheat, Vegetable, Fruit, Cattle, Beast, Musk, Salt	Ninghsia	Ninghsia	Rice, Flour, Fruit, Furs & Skins, Salt, Carpet
Fukien	Minghou	Black Tea, Green Tea, (Foochow) Timber, Bamboo, Tobacco	Sekong	Kengting	Bean, Cattles, Timber, Medical Herbs
Honan	Kaifeng	Bristles, Soy Beans, Sesamum, Cotton Seed, Coal	Shansi	Yangchu	(Taiyuanfu) Goat Skins
Hopch	Tientsin	Goat Skins, Bristles, Jute, Soy Beans, Castor Oil, Fruit, Coal, Cotton	Shantung	Lichen	Coal, Groundnuts, Vermicelli, Fruits, Cotton Yarn, Drawn-thread, Lace, Pongee, Hairnets, Silks, Salt, Furs
Hunan	Changeha	Antimony, Lead, Zinc, Timber, Bamboo	Sinkiang	Tihwafu	Soy Beans, Sesamum, Fruit, Yellow Silk, Wild Silk, Coal, Cotton, Straw Braid
Hupch	Wuchang	Goat Skins, Bristles, Eggs, Egg Albumen, Feathers, Ramie, Iron, Soy Beans, Cotton, Cotton Seed, Melons, Black Tea, China Root, Coal, Fungus, Lily Flowers, Nut Galls, Tobacco	Shensi	Changan	Furs & Skins of Wild Beasts, Goat Skins, Bristles, Ramie, Rape, Yellow Silk, Musk, Nut Galls, Sugar
Heilungkiang	Lungkiang	Castor Oil, Perilla, (Taitsihar) Melons, Wild Silk, Timber, Bamboo, Coal	Suiyuen	Kweisui	Bean, Wheat, Kaoliang, Timber, Salt, Carpet
Jehol	Chengteh	Barley, Wheat, Kaoliang, Peanut, Cattle, Timber, Coal	Szechuen	Chengtu	Silk, White Fungus, Carpet
Kansu	Kaolan	Furs & Skins of Wild (Lanchowfu) Beasts	Yunnan	Kunming	Antimony, Lead, Tin, (Yunnanfu) Mustard, Coal
Kiangsi	Nanchang	Timber, Bamboo, China Ware, Lily Flowers, Tobacco	Mongolia	Urga	Cattles, Medical Herbs, Wool
Kiangsu	Chinkiang	Rape, Cotton, Cotton Seed, White Silk, Green Tea, Tobacco	Tibet	Lhasa	Barley, Wheat, Beast, Salt
Kirin	Kirin	Castor Oil, Perilla, Melons, Wild Silk, Timber, Bamboo, Coal			
Kwangsi	Kweilin	Bristles, Hemp, Ramie, Antimony, Black Tea, Timber, Bamboo, Aniseed, China Root, China Ware, Fungus, Nut Galls, Sugar, Tobacco			

NOTE:—Hides & Horns of Cows & Buffaloes, Leather, Fallow & Ground Nuts are produced and are exported from almost all parts.

Please Note! SHANGHAI

The new numbers coming in force on April 1st by order of the Shanghai Municipal Council are inserted in both the alphabetical list of firms and also in the street directory.

GENERAL INFORMATION

中國人口統計
(Estimated) CHINESE POPULATION

Of the several Ports and of the Province in which they are situated

Province Name	Population	Port Name	Population
Manchuria 19,230,000	Aigun 38,112	Kiangsu 32,123,236†	Nanking 635,452
	Harbin 320,435		Chinkiang 129,775
	Hunchun 39,000		Shanghai 3,259,114‡
	Lunghingsun 4,059		Soochow 250,000
	Antung 91,015		
Hopeh 27,952,932*	Dairen 232,665	Chpkiang 20,632,701	Hangchow 506,930||
	Newchwang 106,040		Ningpo 218,774
			Wenchow 631,276
Shantung 38,000,000	Chiwangtao 20,020	Fukien 12,157,741	Santuko 9,000
	Tientsin 1,237,462		Poochow 322,725
	Lungkow 10,676		Amoy 234,159
	Chefoo 131,659		
Szechwan 76,618,000	Weihaiwei 160,650	Kwangtung 30,000,000	Swatow 178,636
	Tsingtao 350,337		Canton 861,024
	Chungking 635,000		Kongmoon 32,200
Wanh sien 210,837	Samsui 9160		
			Kiangchow 45,757
Hunan 31,591,211		Pakhoi 36,090	
	Changeha 656,972	Kwangsi 12,253,550	Wuchow 90,000
Yechow 4,800	Nanning 68,110		
	Lungchow 13,500		
Hopeh 26,105,932†	Ichang 107,940	Yunnan 11,020,607	Mengtsz 133,004
	Shasi 113,526		Szamao 20,000
	Hankow 777,393		Tengyuen 19,000
Kiangsi 24,467,000	Kiukiang 80,165		
Anhwei 21,715,396	Wuhu 135,385	Total 438,993,373	Total 13,535,797

* Including neighbouring districts (Great Shanghai).

† Municipal Area.

* Not including Tientsin.

† Not including Hankow.

‡ Not including Shanghai and Nanking.

外國人口統計
FOREIGN POPULATION IN CHINA

Nationality	Firms	Person	Nationality	Firms	Person
American	559	8,637	Mexican	—	4
Austrian	15	245	Norwegian	22	229
Belgian	22	549	Polish	1	14
British	1,031	13,344	Portuguese	150	2,383
Czech-Slovak	9	276	Russian	1,104	66,479
Danish	36	650	Spanish	24	334
Dutch	35	650	Swedish	10	242
Finnish	3	189	Swiss	41	203
French	197	8,651	Other Countries	22	2,455
German	340	3,444			
Italian	35	766			
Japanese	7,249	270,621			
			Total.	10,899	370,393

一九三四年時節及紀念日
FESTIVALS, ANNIVERSARIES, etc., 1934

Epiphany	Jan. 6	Ascension Day—Holy Thursday	May 10
Quinquagesima—Shrove Sunday	Feb. 11	Whit Sunday	" 21
Septuagesima Sunday	" 12	Birthday of Queen Mary	" 26
Ash Wednesday	" 14	Birthday of King George V	June 3
St. David	Mar. 1	Trinity Sunday	" 11
Quadragesima—1st Sun. in Lent	" 5	Corpus Christi	" 15
St. Patrick	" 17	Birthday of the Prince of Wales	" 23
Annunciation—Lady Day	" 25	St. John Baptist—Midsum. Day	" 24
Palm Sunday	" 25	Dominion Day (Canada)	July 1
Good Friday	" 30	St. Michael—Michaelmas Day	Sept. 29
EASTER DAY	April 1	Armistice Day	Nov. 11
Low Sunday	" 23	St. Andrew	" 30
St. George	" 23	1st Sunday in Advent	Dec. 2
Accession of King George V	May 6	St. Thomas	" 21
Rogation Sunday	" 6	Christmas Day	" 25

CREDIT MEN'S BUSINESS DIRECTORY

中華民國二十三年日曆 CALENDAR 1934

JANUARY 一月				APRIL 四月				JULY 七月				OCTOBER 十月											
Day of the week	Day of the month	日序	星期	Day of the week	Day of the month	日序	星期	Day of the week	Day of the month	日序	星期	Day of the week	Day of the month	日序	星期								
Sun.	7	14	21	28	日	1	8	15	22	29	日	1	8	15	22	29							
Mon.	1	8	15	22	29	日	2	9	16	23	30	日	1	8	15	22	29						
Tues.	2	9	16	23	30	日	3	10	17	24	31	日	2	9	16	23	30						
Wed.	3	10	17	24	31	日	4	11	18	25	日	3	10	17	24	31							
Thu.	4	11	18	25	日	5	12	19	26	日	4	11	18	25	日	4	11	18	25				
Fri.	5	12	19	26	日	6	13	20	27	日	5	12	19	26	日	5	12	19	26				
Sat.	6	13	20	27	日	7	14	21	28	日	6	13	20	27	日	6	13	20	27				
FEBRUARY 二月				MAY 五月				AUGUST 八月				NOVEMBER 十一月											
Day of the week	Day of the month	日序	星期	Day of the week	Day of the month	日序	星期	Day of the week	Day of the month	日序	星期	Day of the week	Day of the month	日序	星期								
Sun.	4	11	18	25	日	Sun.	6	13	20	27	日	Sun.	5	12	19	26							
Mon.	5	12	19	26	日	Mon.	7	14	21	28	日	Mon.	6	13	20	27							
Tues.	6	13	20	27	日	Tues.	1	8	15	22	29	Tues.	7	14	21	28							
Wed.	7	14	21	28	日	Wed.	2	9	16	23	30	Wed.	1	8	15	22	29						
Thu.	1	8	15	22	29	Thu.	3	10	17	24	31	Thu.	2	9	16	23	30						
Fri.	2	9	16	23	30	Fri.	4	11	18	25	日	Fri.	3	10	17	24	31						
Sat.	3	10	17	24	31	Sat.	5	12	19	26	日	Sat.	4	11	18	25	日	4	11	18	25		
MARCH 三月				JUNE 六月				SEPTEMBER 九月				DECEMBER 十二月											
Day of the week	Day of the month	日序	星期	Day of the week	Day of the month	日序	星期	Day of the week	Day of the month	日序	星期	Day of the week	Day of the month	日序	星期								
Sun.	4	11	18	25	日	Sun.	3	10	17	24	日	Sun.	2	9	16	23	30						
Mon.	5	12	19	26	日	Mon.	4	11	18	25	日	Mon.	3	10	17	24	31						
Tues.	6	13	20	27	日	Tues.	5	12	19	26	日	Tues.	4	11	18	25	日	4	11	18	25		
Wed.	7	14	21	28	日	Wed.	6	13	20	27	日	Wed.	5	12	19	26	日	5	12	19	26		
Thu.	1	8	15	22	29	Thu.	7	14	21	28	日	Thu.	6	13	20	27	日	6	13	20	27		
Fri.	2	9	16	23	30	Fri.	1	8	15	22	29	Fri.	7	14	21	28	日	7	14	21	28		
Sat.	3	10	17	24	31	Sat.	2	9	16	23	30	Sat.	1	8	15	22	29	日	1	8	15	22	29

中華民國二十三年節氣表 CHINESE FESTIVALS 1934

DATE	DESCRIPTION	月	日	節氣
Jan. 6	SLIGHT COLD (HSIAO-HAN)	一	六	小寒
Jan. 21	GREAT COLD (TA-HAN)	一	二十一	大寒
Feb. 4	BEGINNING OF SPRING (LI-CHUN)	二	四	立春
Feb. 19	RAIN WATER (YU-SHU)	二	十九	雨水
Mar. 6	EXCITED INSECTS (CHING-CHIE)	三	六	驚蟄
Mar. 21	VERNAL EQUINOX (CHUN-FEN)	三	二十一	春分
April 5	PURE BRIGHTNESS (CHING-MING)	四	五	清明
April 21	CORN RAIN (KU-YU)	四	二十一	穀雨
May 6	BEGINNING OF SUMMER (LI-HSIA)	五	六	立夏
May 22	SMALL FULLNESS (HSIAO-MAN)	五	二十二	小滿
June 6	SPROUTING SEEDS (MANG-CHUNG)	五	六	芒種
June 22	SUMMER SOLSTICE (HSIA-CHIE)	六	二十二	夏至
July 8	SLIGHT HEAT (HSIAO-SHU)	六	八	小暑
July 23	GREAT HEAT (TA-SHU)	七	二十三	大暑
Aug. 8	BEGINNING AUTUMN (LI-CHU)	八	八	立秋
Aug. 24	STOPPING OF HEAT (CHU-SHU)	八	二十四	處暑
Sept. 8	WHITE DEW (PAI-LO)	九	八	白露
Sept. 24	AUTUMNAL EQUINOX (CHU-FEN)	九	二十四	秋分
Oct. 9	COLD DEW (HAN-LO)	十	九	寒露
Oct. 24	FROST DECENT (SHUANG-CHIANG)	十	二十四	霜降
Nov. 8	BEGINNING OF WINTER (LI-TUNG)	十一	八	立冬
Nov. 23	SLIGHT SNOW (HSIAO-HSUEH)	十一	二十三	小雪
Dec. 8	GREAT SNOW (TA-HSUEH)	十二	八	大雪
Dec. 22	WINTER SOLSTICE (TUNG-CHIE)	十二	二十二	冬至

GENERAL INFORMATION

中華民國二十三年朔望兩弦表 (農曆不詳)
 PHASES OF MOON FOR 1934 (Shanghai Time)

DATE	TIME	MOON	月 形	月	日	時	分
Jan. 1	4.54	FULL MOON	○ 望	一	一	四	五十四
" 9	5.35	LAST QUARTER	(下弦	一	一	五	三十六
" 15	21.37	NEW MOON	● 朔	一	一	十五	三十七
" 22	19.50	FIRST QUARTER	) 上弦	一	一	廿二	五十一
" 31	0.50	FULL MOON	○ 望	一	一	廿九	三十三
Feb. 7	17.22	LAST QUARTER	(下弦	一	二	七	二十二
" 14	8.43	NEW MOON	● 朔	一	二	十四	四十三
" 21	14.05	FIRST QUARTER	) 上弦	一	二	廿一	〇五
March 1	18.25	FULL MOON	○ 望	一	三	一	二十六
" 9	2.06	LAST QUARTER	(下弦	一	三	九	〇六
" 15	20.08	NEW MOON	● 朔	一	三	十五	〇八
" 23	9.44	FIRST QUARTER	) 上弦	一	三	廿三	四十四
" 31	9.14	FULL MOON	○ 望	一	三	卅一	十四
April 7	8.48	LAST QUARTER	(下弦	一	三	四	四十八
" 14	7.57	NEW MOON	● 朔	一	四	十四	五十七
" 22	5.20	FIRST QUARTER	) 上弦	一	四	廿二	二十
" 29	20.45	FULL MOON	○ 望	一	四	廿九	四十五
May 6	14.41	LAST QUARTER	(下弦	一	五	六	四十一
" 13	20.30	NEW MOON	● 朔	一	五	十三	三十一
" 21	23.20	FIRST QUARTER	) 上弦	一	五	廿一	二十
" 29	5.41	FULL MOON	○ 望	一	五	廿九	四十一
June 2	20.53	LAST QUARTER	(下弦	一	六	四	五十三
" 12	10.12	NEW MOON	● 朔	一	六	十二	十二
" 20	14.37	FIRST QUARTER	) 上弦	一	六	二十	三十七
" 27	13.08	FULL MOON	○ 望	一	六	廿七	〇八
July 4	4.28	LAST QUARTER	(下弦	一	七	四	二十八
" 12	1.06	NEW MOON	● 朔	一	七	十二	〇六
" 20	2.53	FIRST QUARTER	) 上弦	一	七	二十	五十三
" 26	20.09	FULL MOON	○ 望	一	七	廿六	〇九
Aug. 2	14.27	LAST QUARTER	(下弦	一	八	二	二十七
" 10	16.46	NEW MOON	● 朔	一	八	十	四十六
" 18	12.33	FIRST QUARTER	) 上弦	一	八	十八	三十三
" 25	3.37	FULL MOON	○ 望	一	八	廿五	三十七
Sept. 1	3.40	LAST QUARTER	(下弦	一	九	一	四十一
" 9	8.20	NEW MOON	● 朔	一	九	九	二十六
" 16	20.26	FIRST QUARTER	) 上弦	一	九	十六	二十六
" 23	12.19	FULL MOON	○ 望	一	九	廿三	十九
" 30	20.29	LAST QUARTER	(下弦	一	九	三十	二十九
Oct. 8	23.05	NEW MOON	● 朔	一	十	八	〇五
" 16	3.29	FIRST QUARTER	) 上弦	一	十	十六	二十九
" 22	23.01	FULL MOON	○ 望	一	十	廿二	〇一
" 30	16.22	LAST QUARTER	(下弦	一	十	三十	二十
Nov. 7	12.44	NEW MOON	● 朔	一	十一	七	四十四
" 14	10.39	FIRST QUARTER	) 上弦	一	十一	十四	三十九
" 21	12.26	FULL MOON	○ 望	一	十一	廿一	二十六
" 29	13.39	LAST QUARTER	(下弦	一	十一	廿九	三十九
Dec. 7	1.25	NEW MOON	● 朔	一	十二	七	二十五
" 13	18.52	FIRST QUARTER	) 上弦	一	十二	十三	五十二
" 21	4.53	FULL MOON	○ 望	一	十二	廿一	五十三
" 29	10.08	LAST QUARTER	(下弦	一	十二	廿九	〇八

HOLIDAYS 1934 中華民國二十三年休息日

B.—CHINESE BANK HOLIDAYS.....華商銀行假日 G.—GOVERNMENT HOLIDAYS政府機關假日
 C.—CUSTOMS HOLIDAYS海關假日
 F.—FOREIGN BANK HOLIDAYS.....洋商銀行假日 J.—SCHOOL HOLIDAYS學校假日

DATE	DESCRIPTIONS	休假期間 OBSERVED BY	月	日	說明
		(此欄註釋見上) (See explanation about)			
Jan. 1 - 3	New Year Holidays	B. C. F. G. S.	一	一至三日	新年假期
Jan. 4	New Year Holiday	C.	一	四日	新年假期
Feb. 14-15	Spring Holiday	F.	二	十四至十五日	春季假期
Feb. 14-17	Spring Holiday	D.	二	十四至十七日	春季假期
Mar. 12	Death of Dr. Sun Yat-sen, 1925	C. G. S.	三	十二日	孫君逝世紀念日
Mar. 29	Canton Martyrs Day, 1911	C. G. S.	三	二十九日	廣州七烈士殉難紀念日
Mar. 30th, 31st & April 1st	Easter (Friday, Saturday and Monday)	C. G. S.	三	三十至三十一日	復活節
May 5	Establishment of Revolutionary Government in Canton, 1921	F.	四	五日	革命政府成立紀念日
May 21	Whit-Monday	C. G. S.	五	二十一日	金銀業行行
June 16	Dragon Boat Festival	F. B. F.	五	十六日	龍舟節
July 1-2	Summer Holidays	B. F.	六	一至二日	夏季假期
July 2-3	Summer Holidays	B. F.	六	二至三日	夏季假期
July 9	Northern Punitive Expedition 1925	F.	七	九日	北伐軍討伐曹錕紀念日
Aug. 6	Bank Holiday	C. G. S.	七	六日	銀行休息日
Aug. 27	Confucius' Birthday	F. S. B.	八	二十七日	孔夫子誕辰
Sept. 23	Mid-Autumn Festival	F. S. B.	九	二十三日	中秋節
Sept. 24	Mid-Autumn Festival	F. S. B.	九	二十四日	中秋節
Oct. 10	National Anniversary	C. F. C. G. S.	十	十日	國慶紀念日
Nov. 12	Birth of Dr. Sun Yat-sen, 1866	C. G. S.	十	十二日	孫君誕辰
Dec. 25-26	Christmas	F. C.	十二	廿五至廿六日	耶誕節
Dec. 31	Year End	C.	十二	三十一日	結算

SETTLEMENT DAYS 1934 中華民國二十三年交易所交割日

Exchange Month	Exchange						Exchange Month
	華商證券 CHINA MERCHANTS STOCK EXCHANGE	商業公所 SHANGHAI STOCK EXCHANGE	紗布交易所 CHINESE COTTON GOODS EXCHANGE	麵粉交易所 SHANGHAI FLOUR STOCK EXCHANGE	上海雜糧法祥 SHANGHAI PROVISION EXCHANGE	金業交易所 SHANGHAI GOLD STOCK EXCHANGE	
January	二十九 29th	二十三 23rd	三十 30th	二十八 28th	二十六 26th	15th* 十五 31st 三十一	一月
February	二十六 26th	二十七 27th	二十七 27th	二十八 28th	二十八 28th	15th* 十五 28th 二十八	二月
March	二十九 29th	二十七 27th	三十 30th	三十一 31st	三十一 31st	15th* 十五 31st 三十一	三月
April	二十七 27th	二十四 24th	二十八 28th	三十 30th	三十 30th	14th* 十四 30th 三十	四月
May	二十九 29th	二十九 29th	三十 30th	三十一 31st	三十一 31st	15th* 十五 31st 三十一	五月
June	二十八 28th	二十六 26th	三十 30th	三十 30th	三十 30th	15th* 十五 30th 三十	六月
July	二十七 27th	二十四 24th	三十 30th	三十一 31st	三十一 31st	14th* 十四 31st 三十一	七月
August	二十九 29th	二十八 28th	三十 30th	三十一 31st	三十一 31st	15th* 十五 31st 三十一	八月
September	二十七 27th	二十七 27th	二十八 28th	二十九 29th	二十九 29th	15th* 十五 29th 二十九	九月
October	二十九 29th	三十 30th	三十 30th	三十一 31st	三十一 31st	15th* 十五 31st 三十一	十月
November	二十八 28th	二十七 27th	二十九 29th	三十 30th	三十 30th	15th* 十五 30th 三十	十一月
December	二十八 28th	二十 20th	二十九 29th	二十六 26th	二十一 21th	15th* 十五 31st 三十一	十二月

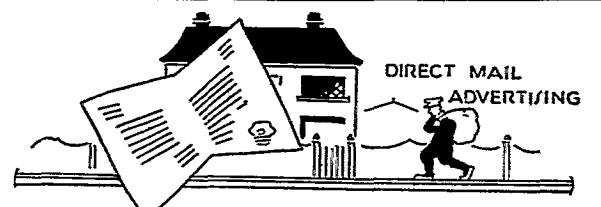
* Change-over day 換期日

GENERAL INFORMATION

一九三四年跑馬期
RACE FIXTURES OF S.R.C., I.R.C. & C.J.C. FOR 1934

Date 1934	Remarks	Entries to Close at	Date 1934	Remarks	Entries to Close at
(S) Mon., Jan. 1	S.R.C. New Year Race Meeting	6 p.m. on Mon., 11/20/33	(K) Sat., Jun. 23	I.R.C. 231st R. M. (Derby Cup)	7 p.m. on Thur., 14/6/34
(K) Thurs., Feb. 15	I.R.C. 167th Race Meeting		(Y) Sun., Jun. 24	C.J.C. 153rd Race Meeting	7 p.m. on Tues., 12/6/34
(K) Fri., Feb. 16	(Sub-Derby)		(Y) Sat., Jun. 30		
(K) Sat., Feb. 17	6 p.m. on Wed., 24/1/34		(Y) Sun., July 1	C.J.C. 154th Race Meeting	7 p.m. on Fri., 15/6/34
(Y) Sun., Feb. 18	C.J.C. 142nd Race Meeting	7 p.m. on Tues., 6/2/34	(Y) Mon., July 2		
			(Y) Sat., Sept. 8	C.J.C. 155th Race Meeting	7 p.m. on Tues., 23/8/34
* (S) Sat., Feb. 24	S.P.H.C. Annual Race Meeting	16/2/34	(K) Sat., Sept. 15	I.R.C. 232nd Race Meeting	7 p.m. on Thur., 6/9/34
or			(Y) Sun., Sept. 16	C.J.C. 156th Race Meeting	7 p.m. on Tues., 4/9/34
* (S) Sat., Mar. 3	6 p.m. on Fri., 16/2/34		(K) Sat., Sept. 22	I.R.C. 233rd Race Meeting (Mid-Autumn Festival)	7 p.m. on Tues., 12/9/34
(Y) Sun., Feb. 25	C.J.C. 143rd Race Meeting	7 p.m. on Mon., 12/2/34	(K) Sun., Sept. 23		
(Y) Sun., Mar. 4	C.J.C. 144th Race Meeting	7 p.m. on Tues., 20/2/34	(Y) Sat., Sept. 23	C.J.C. 157th Race Meeting	7 p.m. on Tues., 18/9/34
(K) Sat., Mar. 10	I.R.C. 157th Race Meeting	(Sub Champions)	(K) Sat., Oct. 6	I.R.C. 234th Race Meeting	(Kiangwan St. Leger)
(K) Sun., Mar. 11	7 p.m. on Tues., 27/2/34		(K) Wed., Oct. 7		7 p.m. on Wed., 12/9/34
(S) Sat., Mar. 17	S.R.C. 1st Extra Race Meeting	6 p.m. on Fri., 9/3/34	(S) Sat., Oct. 13	S.R.C. 5th Extra Race Meeting	6 p.m. on Fri., 5/10/34
(Y) Sun., Mar. 18	C.J.C. 145th R. M. (Sub-Derby)	6 p.m. on Tues., 6/3/34	(Y) Sun., Oct. 14	C.J.C. 158th Race Meeting	7 p.m. on Tues., 2/10/34
(S) Sat., Mar. 24	S.R.C. 2nd Extra Race Meeting	6 p.m. on Fri., 9/3/34	(S) Sat., Oct. 20	S.R.C. 6th Extra Race Meeting	6 p.m. on Fri., 5/10/34
(Y) Sun., Mar. 25	C.J.C. 146th Race Meeting	7 p.m. on Tues., 13/3/34	(Y) Sun., Oct. 21	C.J.C. 159th R. M. (St. Leger)	7 p.m. on Tues., 9/10/34
(K) Sat., Mar. 31	I.R.C. 24th Annual Race Meeting		(S) Sat., Oct. 27	S.R.C. 7th Extra Race Meeting	6 p.m. on Fri., 19/10/34
(K) Sun., Apr. 1	(Kiangwan Derby, Kiangwan Champions & Grand National Steeplechase)	6 p.m. on Mon., 5/3/34	(Y) Sun., Oct. 28	C.J.C. 160th R. M. (St. Leger)	7 p.m. on Tues., 19/10/34
(K) Mon., Apr. 2			(S) Sat., Nov. 3		
(K) Sat., Apr. 7	6 p.m. on Mon., 5/3/34		(S) Mon., Nov. 5		
(Y) Sun., Apr. 8	C.J.C. 147th R. M. (Sub-Champions)	7 p.m. on Tues., 27/3/34	(S) Tues., Nov. 6	S.R.C. Autumn Race Meeting	6 p.m. on Wed., 3/10/34
(S) Sat., Apr. 14	S.R.C. 3rd Extra Race Meeting	6 p.m. on Fri., 6/4/34	(Y) Sun., Nov. 11	C.J.C. 161st Race Meeting	7 p.m. on Tues., 30/10/34
(Y) Sun., Apr. 15	C.J.C. 148th Race Meeting	7 p.m. on Tues., 3/4/34	(K) Sat., Nov. 17	I.R.C. 235th Race Meeting	7 p.m. on Thur., 8/11/34
(S) Sat., Apr. 21	S.R.C. 4th Extra Race Meeting	6 p.m. on Fri., 6/4/34	(Y) Sun., Nov. 18	C.J.C. 162nd Race Meeting	7 p.m. on Tues., 6/11/34
(Y) Sun., Apr. 22	C.J.C. 149th Race Meeting	7 p.m. on Tues., 10/4/34	(K) Sat., Nov. 24	I.R.C. 236th Race Meeting	(Challenge Cup)
(K) Sat., Apr. 28	I.R.C. 158th Race Meeting	7 p.m. on Tues., 17/4/34	(Y) Sun., Nov. 25	C.J.C. 163rd Race Meeting	7 p.m. on Tues., 13/11/34
(S) Sat., May 5			(Y) Sat., Dec. 1	C.J.C. 164th Race Meeting	* (China Gold Vase)
(S) Mon., May 7			(Y) Sun., Dec. 2		7 p.m. on Tues., 23/11/34
(S) Tues., May 8	S.R.C. Spring Race Meeting	7 p.m. on Tues., 1/5/34			Special Entries close at 6 p.m. on Thurs., 1/11/34
(S) Wed., May 9					
(S) Sat., May 12	6 p.m. on Wed., 4/4/34				
(Y) Sun., May 13	C.J.C. 150th Race Meeting	7 p.m. on Tues., 1/5/34			
(Y) Sat., May 19					
(Y) Sun., May 20	C.J.C. 8th Official Race Meeting	(Derby Steeplechase)			
(Y) Mon., May 21					
(Y) Sat., May 25	(Champion Sweepstakes)				
(Y) Sun., May 27	6 p.m. on Thurs., 19/4/34				
(Y) Sat., Jun. 2					
(Y) Sun., Jun. 3	C.J.C. 151st Race Meeting	7 p.m. on Tues., 22/5/34			
(K) Sat., Jun. 9	I.R.C. 159th Race Meeting	7 p.m. on Thurs., 31/5/34			
(Y) Sun., Jun. 10	C.J.C. 152nd Race Meeting	7 p.m. on Tues., 29/5/34			
(K) Sat., Jun. 16	I.R.C. 230th R. M. (Sub-Derby Cup, Dragon Boat Festival)	7 p.m. on Tues., 5/6/34			
(K) Sun., Jun. 17					

(S) Indicates Shanghai Course 13 days
 (K) Indicates Kiangwan Course 12 " "
 (Y) Indicates Ying Zhang Hsiang Course 94 " "
 * (S) Indicates Shanghai Course for S.P.H. Club only 1 day
 76 days



MILLINGTON LIMITED

668 SZECHUEN ROAD . . . TELEPHONE 11655 (5 Lines)

GENERAL INFORMATION

TARIFF OF POSTAGE

CLASSIFICATION	UNITY OF WEIGHT, ETC. (gr.=gramme)	DOMESTIC PLACES			FOREIGN COUNTRIES		
		Provinces other than Mongolia and Sinkiang		Mongolia and Sinkiang	Union	Japan and Colonies	Hongkong and Macao
		Local	Domestic	To or from other Provinces in China			
		Cents	Cents	Cents	Cents	Cents	
Correspondence Letters	First unit of 20 gr. or fraction thereof ...	2	5	9	25	5	5
	Each successive unit or fraction thereof ...	2	5	6	15	5	5
Postcards	Single ... ..	..	2½	4	15	2½	2½
	Double (i.e., with reply paid) ... ..	..	5	8	30	5	5
Newspapers	Sent singly or in bundles (Limit of weight, 2 Kilogr.)	¼ per 100 gr.	¼ per 50 gr.	1½ per 50 gr.	5 per 50 gr.	¼ per 50 gr.	2 per 50 gr.
Books, Printed Matter, and Commercial Papers	Up to 100 gr.	¼	1	30	5	1	2
	From 100 gr. to 250 gr. ...	1	2½	30	per 50 gr.	2½	per 50 gr.
	From 250 gr. to 500 gr. ...	2	5	60	Minimum charge, 5	5	Minimum charge, 10
	From 500 gr. to 750 gr. ...	4	7½	90	cents per packet for Com. Pap.	7½	cents per packet for Com. Pap.
	From 750 gr. to 1 kilo ...	4	7½	\$1.20		7½	
	From 1 kilo to 2 kilos (2 kilos, 3 for vol. sent singly.)	7½	15	\$1.80		15	
Trade Circulars... ..	Each 50 copies or fraction thereof ...	5	Print. Matter rates, plus 5 cts. per 50 cop.	Print. Matter rates, plus 10 cts. per 50 cop.	..	Print. Matter rates, plus 5 cts. per 50 cop.	..
Samples	Up to 100 gr.	1	3	30	5	3	2
	From 100 gr. to 250 gr. ...	2	7½	30	per 50 gr.	7½	per 50 gr.
	From 250 gr. to 350 gr. ...	4	10½	60	Minimum charge, 10 c. p. pack.	10½	Minimum charge, 4 c. p. pack.
	From 350 gr. to 500 gr. (Limit of weight.)	6	15	90		15	
Registration Fee ...	Simple	8		10	25	8	15
	With Return Receipt. Subsequent Acknowledgment of Receipt With C.O.D. charge: Fixed fee (add.) ...	16		20	50	16	30
	Fixed fee (add.) ...	..		..	..	8	..
Express Fee	Per article... ..	12		..	50	12	..
		in addition to ordinary postage.			in add. to ordinary postage and fees	in add. to ordinary postage	
Insured Letters ...	In addition to ordinary postage and registration fee.	1% of value declared		..	Fee \$0.50 per each \$100 G. Fra. Max. \$3,000 G. Fra.	10 cents for each \$100 G. Fra. Max. \$1,000 G. Fra.	Fee \$0.50 per each \$300 G. Fra. Max. \$3,000 G. Fra.
Insure Boxes	Domestic: in addition to ordinary postage at rate of 4 cents per 50 gr. with a minimum postage of 20 cents, plus registration fee.	(minimum insurance fee, 10 cents) Men.		..	50 cents for each 500 G. lbs. or fraction thereof. Maximum 2,500 Gold francs. \$2.50	10 cents for each \$120 or fraction thereof. Maximum \$1,000	50 cents for each 300 G. lbs. or fraction thereof. Maximum 2,500 Gold francs
	Foreign: in addition to postage at the rate of 20 cents per 50 gr. with a minimum postage of \$1 plus registration fee.	\$1.00.		..			
Mail Matter Sent By Air - Mail Routes Letters	20 grammes or fraction thereof ... for a distance not exceeding 1,000 kilometres in addition to ordinary postage.	..	25	..	25	..	..
Postcards	Single ... ..	..	25	..	25	..	..
	Double ... ..	..	50	..	50	..	..
	for a distance not exceeding 1,000 kilometres in addition to ordinary postage.						
Newspapers, Books, Printed Matter, Commercial Papers, and Samples... ..	20 grammes or fraction thereof ... for a distance not exceeding 1,000 kilometres in addition to ordinary postage.	..	15	..	..	..	..

國內包裹寄遞

收費單位

重不逾一公斤者，二角；以後每加一公斤遞加一角。
除甘肅，陝西，四川，雲南，貴州，蒙古及新疆外，其餘各省，按下列單位數收費：

- 一 凡(甲)往來於上述各省汽機可通之處用汽機寄遞者，(乙)往來於各省鐵路之內者及(丙)往來於兩地通之處者，均以一單位計算。
- 二 凡寄往不與本省毗連之省，且須用人力運送者，概以二單位計算。

甘肅，陝西，四川，雲南(除經由安南轉遞者外)，及貴州按下列單位數收費：

- 一 凡(甲)包裹往來於上述各省省境之內者，及(乙)由四川寄往其他汽機可通之處，并用汽機寄遞者，概以一單位計算。
- 二 凡(甲)由別省汽機可通之處，寄往四川汽機可通之處，且全由汽機寄遞者，及(乙)由四川汽機不通之處或上述其他各省之任何處，寄往毗連之各省者，概以二單位計算。
- 三 凡由四川汽機不通之處或上述其他各省之任何處，寄往非毗連之各省者，概以三單位計算。

新疆，蒙古，及雲南由安南轉遞之收費單位，甚為複雜，詳情須查閱郵政章程。

重量限制

凡國內汽機可通之處，均以十公斤為限，汽機不通之處以十五公斤為限，但寄往雲南及廣東屬地須經香港或安南轉遞者仍以十公斤為限。

容積限制

(一)凡寄往各處，不得過三四五六個立方英寸，長度不得超過四九英寸，凡超過時須加半個單結費。(二)容積超過限制而不能用舊袋裝載者，須經郵局許可，得以便寄。

Domestic Parcel Services

Unit of Tariff: 20 cents for parcels up to one kilogramme of weight, and 10 cents for each additional kilogramme.

For all provinces with exception of Kansu, Shensi, Szechuen, Yunnan, Kweichow, Mongolia and Sinkiang:—

1. One Unit will be charged to parcels (a) traveling between any steam-served places, or (b) traveling within the territory of any province or (c) traveling within the territory of two neighbor provinces.
2. Two Units will be charged to parcels traveling between the places which are not steam-served and not within the territory of one province nor of neighbor provinces.

For Kansu, Shensi, Szechuen, Yunnan (excepting those parcels sent via Indo-China) and Kweichow:—

1. One Unit will be charged to (a) parcels traveling within the territory of any of the above provinces and (b) parcels posted at any steam-served places at Szechuen to any other steam-served places.
2. Two Units will be charged to (a) parcels posted at any steam-served places of other provinces to any steam-served places in Szechuen and (b) parcels posted at any non-steam-served places in Szechuen or at any places of other provinces as above mentioned to their neighbor provinces.
3. Three Units will be charged to parcels posted at non-steam-served places in Szechuen or any places in the above mentioned provinces addressed to any places of non-neighbor provinces.

For Sinkiang, Mongolia and Yunnan via Indo-China, tariff has been very complicated and it is advisable to refer to the Post Office for full information.

Limit of Weight:

1. 20 kilogrammes as maximum for parcels traveling between steam-served places.
2. 15 kilogrammes for parcels traveling between non-steam-served places.
3. 10 kilogrammes for parcels to places in Yunnan and Kwangtung via Hongkong or Indo-China.

Limit of Size:

1. Maximum size of a parcel is 3456 cubic inches and maximum length is 49.5 inches. Additional charge for parcels exceeding the limit of size and length is one-half unit.
2. Approval should be obtained from the Post Office as regards the manner of packing for parcels exceeding the size limit.

YOUR Investment in Business . . .

Lack of discrimination has been the cause of many a business failure. Use your judgment and take no chances. Wise and sound investment means investment which can yield a maximum of monetary returns with a minimum of risks.

We offer no gilt-edged guarantee nor reparations for losses, but we give you the essential facts and relevant opinion upon which you can form your own judgment.

ENROLL TODAY in the

Bankers' Co-operative Credit Service, Ltd.

59 Hongkong Road, Shanghai

Telephone: 14441 and 18474

"A STEPPING-STONE TO YOUR BUSINESS SUCCESS"

郵件遞送時日簡表
APPROXIMATE TIME TAKEN BY LETTER MAILS

FROM SHANGHAI TO		PROVINCE	BY WHICH ROUTE	TIME
Peking, Chihli, Express Train (Sunday & Thursday only)	44	hours		
Peking, Chihli, Slow Train	3 1/2	days		
Kalgan, Chihli, Express Train	3	days		
Kalgan, Chihli, Slow Train	4	days		
Paoiatingfu, Chihli, Express Train	3	days		
Paoiatingfu, Chihli, Slow Train	4	days		
Tientsin, Chihli, Express Train	3 1/2	hours		
Tientsin, Chihli, Slow Train	3	days		
Chengdeifu, Chihli via Peking	8	days		
Taiyuanfu, Shansi via Chongtung & Shih-Kiachwang	3	days		
Kweihsiating, Shansi via Peking-Kalgan	4	days		
Fenchow, Shansi via Taiyuanfu	5	days		
Taihuhsien, Chihli via Yutzu	6	days		
Sianfu, Shensi via Tungswan	6	days		
Lanchowfu, Kansu via Sianfu	17	days		
Kiayukwan, Kansu via Sianfu	31	days		
Liangchowfu, Kansu via Sianfu	19	days		
Ningsiaifu, Kansu via Sianfu	24	days		
Kaifengfu, Honan via Suchow	3	days		
Changchow, Honan via Suchow	3	days		
Honanzu, Honan via Suchow	3	days		
Tainanfu, Shantung, Express Train	27	hours		
Tientsin, Shantung, Slow Train	2 1/2	days		
Chefoo, Shantung, Steamer Service	2	days		
Weihaiwei, Shantung, Steamer Service	44	hours		
Tsingtao, Shantung, Steamer Service	40	hours		
Chowtsun, Shantung, By train	2	days		
Chowtsun, Shantung, Steamer Service	2	days		
Chengtz, Szechwan via Ichang	18 1/2	days		
Saifu, Szechwan via Ichang	16	days		
Chungking, Szechwan via Ichang	14	days		
Wanchien, Szechwan via Ichang	11	days		
Yunnanfu, Yunnan via Hongkong	11	days		
Mengtze, Yunnan via Hongkong	10	days		
Tengyueh, Yunnan via Hongkong	27	days		
Szetemao, Yunnan via Hongkong	23	days		
Hokow, Yunnan via Hongkong	9	days		
Kwaiyang, Kweichow via Changteh (Hunan) or Chungking, Sze	18	days		
Wuchow, Kwangsi via Canton	9	days		

FROM SHANGHAI TO		PROVINCE	BY WHICH ROUTE	TIME
Lungchow, Kwangsi via Hongkong	14	days		
Kweilin, Kwangsi via Wuchow	11	days		
Canton, Kwangtung, By steamer	4 1/2	days		
Canton, Kwangtung, By Mail Boat via Hongkong	3 1/2	days		
Swatow, Kwangtung, Steamer Service	3	days		
Foochow, Fukien, Steamer Service	2	days		
Amoy, Fukien, Steamer Service	2 1/2	days		
Nanchang, Kiangsi via Kiukiang	4	days		
Kingchehen, Kiangsi via Kiukiang	4	days		
Changsha, Hunan via Hankow	5	days		
Yechow, Hunan via Hankow	5	days		
Changteh, Hunan via Hankow	6	days		
Siangtan, Hunan via Hankow	5 1/2	days		
Hankow, Hupeh, via Nanking	3	days		
Ichang, Hupeh via Hankow	7	days		
Wuehchow, Anhwei via Hangchow	5	days		
Anking, Anhwei via Nanking	2	days		
Wuhu, Anhwei via Nanking	2	days		
Luchowfu, Anhwei via Wuhu	4	days		
Tatung, Anhwei via Nanking	2	days		
Hangchow, Chekiang By Rail	6	hours		
Ningpo, Chekiang, Steamer Service	18	hours		
Wenchow, Chekiang via Ningpo	2	days		
Wenchow, Direct Steamer	1 1/2	days		
Urga, Mongolia via Peking	14	days		
Urga, Mongolia via Harbin	14	days		
Kiaochta, Mongolia via Harbin	10	days		
Kiaochta, Mongolia via Peking	17	days		
Moukden, Manchuria via Dalny	3	days		
Moukden, Express Train via Fukow	3 1/2	days		
Kirin, Manchuria via Dalny or Express Train via Fukow	4	days		
Harbin, Manchuria via Dalny or Express Train via Fukow	4	days		
Newchwang, Manchuria, Direct or via Dalny	3	days		
Tihwatu, Sinkiang (Urumtsi) via Lanchow	42	days		
Lhasa, Tibet via Siberia	80	days		
Lhasa, Tibet via Siberia	84	days		
Changtze, Tibet via Siberia	29	days		
Yatung, Tibet via Siberia	28	days		

一九三四年猶太國日歷 JEWISH CALENDAR 1934

1934	1934	1934
Jan. 17	New Moon Shebat	1
31	New Year of the Trees	15
Feb. 15	New Moon Adar, 1st day	30
16	New Moon Adar, 2nd day	1
28	Fast of Esther	13
Mar. 1	Purim	14
2	Shushan Purim	15
17	New Moon Nissan	1
31	Passover, 1st day	15
Apr. 1	Passover, 2nd day	16
6	Passover, 7th day	21
7	Passover, 8th day	22
15	New Moon Iyar, 1st day	30
16	New Moon Iyar, 2nd day	1
May 3	33rd day of the Omer (Lag Bo'omer)	18
15	New Moon Sivan	1
29	Feast of Weeks (Pentecost) 1st day	6
21	Feast of Weeks (Pentecost) 2nd day	7
June 13	New Moon Tamuz, 1st day	30
14	New Moon Tamuz, 2nd day	1
39	Fast of Tamuz X	17
July 13	New Moon Ab	1
21	Fast of Ab X	9
Aug. 11	New Moon Elul, 1st day	30
12	New Moon Elul, 2nd day	1

Sep. 10	New Year (Rosh Hashanah) 1st day	1
11	New Year (Rosh Hashanah) 2nd day	2
12	Fast of Guedalah	3
19	Day of Atonement (Yom Kippur)	10
24	Feast of Tabernacles (Succoth), 1st day	15
25	Feast of Tabernacles (Succoth), 2nd day	16
30	Hochana Rabba	21
Oct. 1	Feast of Solemn Assembly	22
2	Rejoicing of the Law (Simhath Hathum)	23
9	New Moon Heshvan, 1st day	30
10	New Moon Heshvan, 2nd day	1
Nov. 8	New Moon Kislev	1
Dec. 2	Feast of Lights (Hanukkah) 1st day	25
7	New Moon Tebeth	10
16	Fast of Tebeth X	1

CHRONOLOGICAL NOTES FOR THE YEAR 5694

Lunar Cycle	12th year of the 300th cycle.
Solar Cycle	10th year of the 240th cycle.
Sabbath year	3rd.

GENERAL INFORMATION

STAMP DUTIES (An abbreviated tariff list dealing with ordinary commercial papers only) 印花稅率簡表 (本表所列，以常用之商業單據爲限)

單據金額 CONSIDERATION	稅率 Rate	應用此項稅率之單據 APPLICABLE TO
一 作 For any amount	01	Invoice 發票單 Certificate of custody of goods or documents 寄存貨物契據之憑據 Lease on furniture of other articles 租賃各種物件之憑據 Lien on goods 抵押貨物字據 Employment contracts 僱用人員之契約 Certificates issued by savings society 儲蓄會單據
未滿十元 Not exceeding \$10.00	01	Certificates issued by shop for delivery of goods 舖戶所出各項貨物憑單 Lease and transfer deed for shop site 租賃及承頂各種舖位之憑據
十元以上 Exceeding \$10.00	02	Purchase and sales contract 預定買賣貨物之單據 Lease on land or building and rental receipt 租賃土地房屋之字據及房租 Cash receipt 各項銀錢收據
每年 Per year	10	Pass-book for payment of money or delivery of goods 收取預領貨物之憑摺 Accounting book 各種貿易所用之賬簿
已滿 Exceeding \$	01 02 04 10 20 50 100 500 1,000 5,000 10,000 50,000	Delivery orders 提貨單 Contract of hire of work 各項承攬字據 Insurance policy 保險單 Letter of guarantee 各項保單 Deposit certificates 存款憑單 Share certificate 公司股票 Contract for dealing through exchanges 交易所單據 Bill of exchange 匯票 Cheque 銀行匯票 Inheritance deed and deed of partition of inheritance 遺產及析產字據 Loan agreement 借款字據 Partnership agreement 舖戶或公司購市合資經營之合同 Mortgage or sale deed of real properties 不動產買賣契據

Note: Stamp must be adhered and cancelled by the signature of the 注意：應將印花之原摺，應於交付前或使用前黏貼，並同時就
taxed before use or delivery. 印花應當蓋妥蓋印。

國民政府交通部電政司
國際電報價目表

自民國二十二年五月一日起

MINISTRY OF COMMUNICATIONS
OF THE NATIONALIST GOVERNMENT DEPARTMENT OF TELEGRAPHS
Rate per word to be charged at Shanghai, for International Telegrams
Effective from May 1st, 1933
(subject to change without notice)

TO 發往	無線電報	大北線電報	大東線電報	太平洋線電報
	VIA CGRA	VIA NORTHERN	VIA EASTERN	VIA PACIFIC
	Ordinary	Ordinary	Ordinary	Ordinary
	\$ Cts.	\$ Cts.	\$ Cts.	\$ Cts.
ASIA 亞洲				
HONGKONG	0.28	0.28	0.28	—
INLAND PLACES Via Hongkong	—	0.40	0.40	—
ALL PLACES IN NORTH CHINA†	—	0.20	0.20	—
MACAO	0.34	0.34	0.34	—
BURMA NORTH BORNEO*	—	1.55	1.55	—
FRENCH INDO CHINA*	1.55	1.50	1.50	—
HAWAII ISLANDS*				
Honolulu & Other Place on Oahu	3.20	—	—	—
OTHER ISLANDS	4.00	—	—	—
GUAM	1.65	—	—	—
INDIA* BURMAH* & CAYLON*	2.45	2.55	2.55	—
MALAY STATES & STRAITS SETTLEMENT (except Kelantan)*	1.85	—	—	—
IRAQ	—	3.55	4.15	—
NETHERLANDS INDIA*	2.75	2.85	2.85	—
PALESTINE*	4.50	4.45	4.45	—
PERSIA:				
Charley, Herjan & Jask	2.75	—	—	—
Other Places	2.65	—	—	—
JAPAN & FORMOSA†	—	0.75	—	—
PERSIA: Bunderahs				
Bushire	—	3.65	—	—
Other Places	—	2.70	4.65	—
PERSIAN GULF: Bahrain				
Other Places	—	3.65	4.65	—
	—	3.10	3.45	—
PHILIPPINE ISLANDS**				
Luzon: Manila	0.55	1.00	1.00	1.00
Other Places	1.20	1.25	1.25	1.25
All Other Places	1.80	—	—	1.85
Batan, Catanduanes, Corregidor, Marinduque, Masbate, Mindoro, Romblon & Ticao	—	1.25	1.25	—
All Other Places	—	1.85	1.85	—
RUSSIA IN ASIA*				
	1.40	1.45	3.35	—
SARAWAK*	—	3.25	3.25	—
SIAM*	2.10	2.10	2.15	—
Other Places	—	1.90	3.55	—
STRAITS SETTLEMENTS & MALAY STATES*				
	—	1.90	—	—
SYRIA	4.50	4.65	4.65	—
TURKEY IN ASIA†	3.25	3.85	3.85	—
YUNNAN Via Saigon	—	3.85	3.25	—
PACIFIC ISLANDS 太平洋各島				
GUAM	—	1.70	1.70	1.70
MIDWAY	—	2.45	—	—
HAWAIIAN ISLANDS: Honolulu & Other Places on Oahu	—	3.50	3.50	3.50
Other Places	—	4.25	4.25	4.25
AFRICA 非洲				
EAST COAST:				
Kenya* & Uganda*	5.50	5.55	5.25	—
PORTUGUESE EAST AFRICA:				
Beira	—	5.40	5.40	—
Mozambique	—	5.80	5.80	—
Lourenco Marques & Inhambane (Down & Districts)	4.65	—	—	—
Other Places	5.45	—	—	—
Madagascar	4.60	5.65	5.65	—
Zanzibar,* Mauritius,* Rodrigues* & Seychelles*	4.80	4.95	4.95	—
NORTH:				
Algeria,* Libya & Tunis*	3.25	3.25	3.25	—
MOROCCO: Tangier*	3.25	3.25	3.25	—

● 旁注十字者係指用華文明碼，半價收費。● 遲緩電不通。● 香港每字一角七分，澳門每字二角一分。● † Chinese Plain at Half Rate. Deferreds not allowed. Code messages to Hongkong at \$0.17 per word and to Macao, \$0.21. ●

● 旁注十字者係指遲緩電不通。● † Deferreds not allowed.

● 旁注十†字者係指土耳其及格林蘭遲緩電不通。● †† Deferreds not allowed to Turkey and Greenland.

● 旁注*形者係指日信電每電以二十五字為最少限度照尋常電三分之一收費。● * D/L, Daily Letter allowed, minimum charge 25 words at $\frac{1}{2}$ Ord. Rate.

● 旁注**形者係指夜信電每電以二十五字為最少限度照尋常電三分之一收費。● ** NLT, Night Letter allowed, minimum charge 25 words at $\frac{1}{2}$ Ord. Rate.

GENERAL INFORMATION

TO 寄往	無線電報	大北線電報	大東線電報	太平洋線電報
	VIA CGRA	VIA NORTHERN	VIA EASTERN	VIA PACIFIC
	Ordinary	Ordinary	Ordinary	Ordinary
AMERICA (Continued)				
Cashmere, &c.	\$ Ch.	\$ Ch.	\$ Ch.	\$ Ch.
Egypt,* 1st Reg.: Alexandria, Cairo, Port Said, Suez	4.15	4.30	4.30	—
2nd Reg.: Luxor, &c.	4.30	4.45	4.45	—
3rd Reg.: Suakin, Port Sudan, &c.	4.55	4.55	4.55	—
SPANISH ZONE				
Alexanderquiv &c.	3.35	—	—	—
All Other Places	3.25	—	—	—
FRENCH ZONE				
REO SEA PORTS, ETC.	3.45	—	—	—
Ethiopia (Abyssinia)††	4.50	5.05	5.05	—
Aden* & Perim*	—	4.50	4.50	—
Djibouti†	—	5.05	5.05	—
Erythra	—	4.55	4.55	—
SOUSA:				
Union of South Africa*	4.70	4.85	4.85	—
AUSTRALASIA 澳亞				
AUSTRALIA* & TASMANIA*	3.15	3.25	3.25	—
Fiji Islands: Suva* & Naitano	3.60	3.75	3.75	—
NEW ZEALAND*	3.50	3.65	3.65	—
EUROPE 歐洲				
*ALL COUNTRIES Except Russia†††	3.25	3.35	3.35	—
Russia in Europe*	1.50	1.55	—	—
AMERICA 美洲				
CANADA & NEWFOUNDLAND* 加拿大紐芬蘭				
British Columbia 1st Zone & Vancouver Island	4.05	4.15	4.15	4.15
Alberta, Manitoba & Saskatchewan	4.25	4.40	4.40	—
Cape Breton, New Brunswick, Nova Scotia, Ontario, & Quebec	4.30	4.45	4.45	4.45
Newfoundland	4.00	4.80	4.80	4.80
UNITED STATES OF AMERICA* 美國				
CALIFORNIA: (San Francisco, Alameda, Berkeley, Burlingame, Emeryville, Oakland, Piedmont, Redwood City, Richmond & San Mateo)				
Arizona, California (except San Francisco &c.), Idaho, Nevada, Oregon, Utah & Washington (State)	3.55	3.65	3.65	3.65
Colorado, Kansas, Montana, Nebraska, New Mexico, North & South Dakota & Wyoming	3.80	3.90	3.90	3.90
Alabama, Arkansas, Illinois, Indiana, Iowa, Kentucky, Louisiana, Michigan, Minnesota, Mississippi, Missouri, Ohio, Oklahoma, Tennessee, Texas & Wisconsin	3.90	4.05	4.05	4.05
Connecticut, Delaware, District of Columbia, Florida, Georgia, Maine, Maryland, Massachusetts, New Hampshire, New Jersey, New York, North & South Carolina, Pennsylvania, Rhode Island, Vermont, Virginia & West Virginia	4.10	4.20	4.20	4.20
Alaska	4.25	4.40	4.40	4.40
Mexico 墨西哥	5.00	5.15	—	5.15
CENTRAL AMERICA*	—	4.50	4.50	4.50
COSTA RICA: Port Limon, Puntarenas, San Jose				
Other Offices	—	—	—	6.15
GUATEMALA: San Jose				
Other Offices	—	—	—	6.40
HONDURAS, Republic of				
British Belize	—	—	—	6.15
NICARAGUA: San Juan Del Sur				
All Other Offices	—	—	—	6.40
PANAMA REPUBLIC: Colon, Panama, Ancon Balboa & Cristobal				
Salvador	5.80	6.40	6.40	6.40
All Other Offices	—	—	—	6.55
SOUTH AMERICA:				
ARGENTINA* Paraguay				
Ecuador	6.20	6.50	6.50	6.50
ECUADOR* Cuenca & La Yagu				
Other Stations Except Ballivian	6.70	6.50	6.50	6.50
BRASIL* Pernambuco, Rio de Janeiro, &c.				
Other Places	6.20	6.50	6.50	6.50
Bahia, Salvador, &c.	7.40	7.25	7.25	7.25
CHILE* Valparaiso, &c.				
All Other Offices	6.30	7.10	7.10	7.10
Paraguay*	6.50	6.50	6.50	6.50
Peru*	6.20	6.50	6.50	—
Uruguay*	6.80	7.00	7.00	7.00
Colombia: Buenaventura, Barranquilla & Cartagena	6.30	7.00	7.00	6.40
Bogota	—	—	—	6.50
Other Offices	—	—	—	6.65
Venezuela	—	—	—	6.50
WEST INDIES* HAVANA & Santiago				
Other Offices	4.60	4.75	4.75	4.75
Jamaica, Barbados	—	—	—	5.00
Porto Rico	—	—	—	5.50
Haiti—Cape Haitien, Port-au Prince	—	—	—	6.40
Bermuda	—	—	—	6.25
Antigua, Dominica, Grenada, St. Kitts, St. Lucia, St. Vincent, Trinidad & Montserrat	—	—	—	7.10
St. Croix, St. Thomas	—	—	—	6.40
Guadeloupe, Martinique	—	—	—	6.40
SAN DOMINGO: San Domingo City, Puerto Plata etc. Other Offices (Except la Romana)	—	—	—	6.55

中國電報局

CHINESE TELEGRAPH ADMINISTRATION

國內電報每字價目

DOMESTIC RATES PER WORD

由交通部陸綫無線電或滬烟沽水綫傳遞
Via line, radio or Shanghai Chefoo Taku Cable,
Ministry of Communications

類別 Classification	華文明語 Chinese Letters	華文密碼 Chinese Codes	洋文 Foreign Letters
政務電 Official Telegrams	5 Cents	5 Cents	20 Cents
加急電 Express Telegrams	20 "	40 "	40 "
尋常電 Ordinary Telegrams	10 "	20 "	20 "
新聞電 News Telegrams	2½ "	—	5 "
賀年電 Happy New Year Telegrams	2½ "	—	5 "

另徵各費如下
Additional Fees will be charged for—

校對費照尋常電價二分之一收加
(1) Proof-reading at one half ordinary rate.

譯電費每字一角
(2) Transcribing at one cent per word.

專力費五里以內不收送力
(3) Delivery made to a distance within five li is free from charge and

from 6 up to 10 li cents 15
11 " 20 " " 30
21 " 30 " " 45
31 " 40 " " 60
41 " 50 " " 75

電通同據費按照電報價目類別加收五字報費
(4) Acknowledgement of receipt fee to be counted as five more words according to the very rate of the telegram.

抄費政務電 每五十字二角
(5) Copying Official Telegram 20 cents per 50 words

尋常電 每五十字二角
Ordinary 20 cents per 50 words
加急電 每五十字四角
Express 40 cents per 50 words

查閱電藍費 每份一角
(6) Reviews made on the original 10 cents per copy

上海外匯行情單之解釋

大 洋	銀 拆	保指每銀一壹切等若干先令
		保指每銀一千元每日匯付之利息(外國
		匯票入金者所定之行情單,其洋拆市價,
		常按倫敦公會所定者(半%)
倫 印	敦 度	保指每銀幣一元等若干先令
法 美	國 國	保指每銀幣一百元等若干法郎
美 港	國 水	保指每銀幣一百元等若干美金
日 本	金 幣	保指每日金一百元等若干法郎
巴 達	維 亞	保指每銀幣一百元等若干馬克
新 加 坡		保指每銀幣一百元等若干福祿令
		保指每銀幣一百元等若干法郎

上表所列之外國貨幣,列舉如下:

倫 印	敦 國	鎊,每鎊為二十先令或二百四十辨士
法 美	國 國	法郎,每法郎為一百生丁
美 港	國 港	美金,每美金為一百分
日 本	金 幣	日金,每日金為一兩錢
巴 達	維 亞	馬克,每馬克為一百分尼
新 加 坡		福祿令,每福祿令為一百分
		法洋,每法洋為一百分

HOW TO READ RATES OF EXCHANGE

issued by
EXCHANGE BROKERS' ASSOCIATION
 Bar Silver, quotation per ounce (in Shillings).
 Native Interest, interest per \$ 1,000.00 per day (usually 50% of the market rate opened in the Native Bankers' Society).
 London, quotation per \$ 1.00
 India, quotation per \$ 100.00
 France, quotation per \$ 100.00
 America, quotation per \$ 100.00
 Hongkong, quotation per 100 Hongkong Dollars (in Chinese Dollars)
 Japan, quotation per 100 Yen (in Chinese Dollars)
 Hamburg, quotation per \$ 100.00
 Batavia, quotation per \$ 100.00
 Straits, quotation per 100 Straits Dollars (in Chinese Dollars)

The foreign currencies in the above list are as below:—
 London, Pound of 20 Shillings or 240 Pence
 India, Rupee of 16 Annas
 France, Franc of 100 Centimes
 America, U.S. Dollar of 100 Cents
 Hongkong, Hongkong Dollar of 100 Cents
 Japan, Yen of 100 Sen
 Hamburg, Reichs-mark of 100 Pfennige
 Batavia, Florin or Guilder of 100 Cents
 Straits, Straits Dollar or Peso of 100 Centavos

上 海 錢 莊

NATIVE BANKS IN SHANGHAI

北 市 匯 劃 莊
 Clearing Native Banks
 in Settlement

AN YUE (Yuen-Kee)	安裕源
CHEN TUCK (Woo-Kee)	存德和
CHEN YUE (Sing-Kee)	承裕隆
CHHEH CHEN (Sing-Kee)	志誠信
CHIH YUE	志
CHIH ZHANG	致祥
CHING DAH	成慶
CHING TAI (Tsung-Kee)	德泰隆
CHING ZUNG	成
CHUAN YUAN	春元
CHUN CHONG (An-Kee)	均昌安
CHUN TAI	均泰
DAH LAY	大泰
DAH TUCK (Yih-Kee)	大德泰
DONG CAHN	同昌
DONG CHENG	同成
DONG TAI	同泰
DONG YUE (Yung-Kee)	同裕永
FOO KONG	福康
FOO TAI	福泰
FOO YUEN	福源
HONG FOONG	鴻豐
HONG HING	鴻興
HONG ZHANG (Yue-Kee)	鴻祥裕
HUNG KIU	衡
HUNG LAY (Yuen-Kee)	衡源元
HONG LOONG (Tai-Kee)	恒隆泰
HONG SHING	恒

HUNG SUNG	恒興
HUNG TUNG (Chun-Kee)	恒通均
KAN YUE (Lay-Kee)	黃裕美
NEE SUNG	義生
PAO CHENG	寶大
PAO DAH YUE	寶大源
PAO FOONG (Fu-Kee)	寶福源
SAH CHONG (Shun-Kee)	瑞源盛
SHEN KONG	順興
SING FU	信
SING KONG (Tai-Kee)	信康泰
SING YUE	信裕
SUNG CHONG	生
TING KUNG (Yuen-Kee)	關康源
TSI FOONG	法
TSI KONG	法
TEING CHONG (Hung-Kee)	德祥恒
TSU KONG (Foong-Kee)	聚興源
TUNG CHENG	德
TUNG YUE (Tai-Kee)	敦裕泰
WAI CHENG	實
WEI FOONG	和
WOO FOONG	和
WOO FOONG (Woo-Kee)	和
YES DAH (Yung-Kee)	怡大源
YEH CHONG (Shun-Kee)	益昌源
YEH DAH (Chong-Kee)	益大源
YEH KONG (Yong-Kee)	益興源
YUNG TAI	寅
YUEN CHEN	源
YUNG FOONG	九
YUNG KONG	興
YUNG SHING	興
ZENG CHANG	興

南 市 匯 劃 莊
 Clearing Native Banks,
 in Nantao

CHIH ZHANG	致	祥
CHUN CHENG	均	昌
NEE CHONG (Jen-Kee)	瑞	源
TSING ZHANG (Shun-Kee)	德	祥

北 市 未 入 國
 Non-Clearing Native Banks
 in Settlement

CHEN TAI	晉	泰
LOONG TAI	隆	泰
TING DAH	均	泰
TUNG SENG	德	泰
YAH WOO	德	泰

南 市 未 入 國
 Non-Clearing Native Banks
 in Nantao

CHEN MOW	秦	茂
KIU FOONG	九	茂
PAO LOONG	寶	茂
TUCK TAI SING	德	泰
YUE ZENG	元	茂

標準制與市用制比較表

STANDARD (METRIC) SYSTEM TO MARKET SYSTEM

1 Metre 公尺 3 Shi-ch'ih 市尺
1 Litre 公升 1 Shi-sheng 市升
1 Kilogramme 公斤 2 Shi-chin 市斤

附注：國民政府于十七年七月十八日公布以來突制為中華民國權度之標準制。同時並定一
種市用制，一面求其與標準制有簡單之比率，一面僅求其與民間習慣相合。

NOTE:—According to a mandate issued by the National Government on July 18, 1928, metric system
has been adopted as standard system for China. In the same time a market system was also
set down to meet the public custom in half way, while a neat proportion to the standard system
is maintained too.

市用制與標準制及其他種制度之比較表

MARKET SYSTEM TO STANDARD AND OTHER SYSTEMS

MEASURE OF	用市制 Market System	標準制 Standard System	舊制 Old Systems	英制 English System	
	度 Length	1 Shi-ch'ih 市尺 1 Shi-li (1500 Shi-ch'ih) 市里(1500市尺)	$\frac{1}{3}$ Metre 公尺 $\frac{1}{2}$ Kilometre 公里	部尺 1.0417 Pu-ch'ih 海尺 0.9375 Hai-ch'ih 日里 0.8691 Ri 里	1.0936 Feet 英尺 0.3545 Yard 碼 0.3107 Mile 英里
	量 Capacity	1 Shi-sheng 市升	1 Litre 公升	部升 0.9657 Pu-sheng 漕斛一升 0.9302 Sheng of Tiao-hu 海斛一升 0.8545 Sheng of Hai-hu	英加倫 0.2280 Gallon 美加倫 0.2642 (American gallon)
	重 Weight	1 Shi-chin 市斤 2000 Shi-chin 市斤	$\frac{1}{2}$ Kilogramme 公斤 Tonne 公噸	會館秤 0.9472 Hui-kuang- ching 漕秤 0.8525 Tiao-ping 上海司馬秤 0.8119 Tso-ma- ching of Shanghai 庫秤 0.8378 Ku-ping	平衡磅 1.1023 Pound avoird. 長噸 0.9842 Long ton 短噸 1.1023 Short ton
地 Surface	1 Shi-mow 市畝 平方市尺 (6000 Square Shi- ch'ih)	6.6667 or 20/3 Arc 公畝	部畝 1.0851 Pu-mow	0.1644 Acres 英畝	

NOTE:—Hai-ch'ih=Tailoring foot of Shanghai.
Tiao-ping=Tien-ping of Shanghai.

註意：海尺=上海裁尺
漕平=上海天平

GENERAL INFORMATION

標準權度制 (即米突制) 一覽
THE STANDARD (METRIC) SYSTEM AT A GLANCE

與單位之比例 PROPORTION	MEASURE OF			
	Length 度	Capacity 量	Weight 衡	Surface 面積
千分之一 1,000th Part	公厘 (毫) Millimetre (mm.)	公撮 (毫) Millilitre (ml.)	公絲 (毫) Milligramme (mg.)	—
百分之一 100th Part	公分 (釐) Centimetre (cm.)	公勺 (鈞) Centilitre (cl.)	公毫 (毫) Centigramme (cg.)	公厘 (公方尺, 釐) Centiare (ca.)
十分之一 10th Part	公寸 (特) Decimetre (dm.)	公合 (拾) Decilitre (dl.)	公厘 (毫) Decigramme (dg.)	—
單位 Unit	公尺 (米) Metre (m.)	公升 (升) Litre (L.)	公分 (毫) Gramme (G.)	公畝 (公方丈, 畝) Are (A.)
十倍 10 Times	公丈 (丈) Decametre (Dam.)	公斗 (升) Decalitre (Dal.)	公錢 (毫) Decagramme (Dg.)	公畝 (Da.)
百倍 100 Times	公引 (百) Hectometre (Hm.)	公石 (石) Hectolitre (Hl.)	公兩 (毫) Hectogramme (Hg.)	公頃 (公方引, 畝) Hectare (Ha.)
千倍 1,000 Times	公里 (哩) Kilometre (Km.)	公秉 (桶) Kilolitre (Kl.)	公斤 (毫) Kilogramme (Kg.)	—
萬倍 10,000 Times	Myriametre (Mym.)	Myrialitre (Myl.)	公銖 (毫) Myriagramme (Myg.)	—
十萬倍 100,000 Times	—	—	公擔 (毫) Quintal (Q.)	—
百萬倍 1,000,000 Times	—	—	公噸 (毫) Tonne (T.)	—

舊制與新制及英國制之比較
OLD SYSTEMS TO NEW SYSTEM AND ENGLISH SYSTEM

	OLD 舊制	STANDARD 標準制	MARKET 市用制	ENGLISH 英國制
長度 Length	1 Pu-ch'ih 部尺	0.3200 M. 公尺	0.9600 Shi-ch'ih 市尺	1.0439 Foot 英尺
	Hai-ch'ih 海尺	0.3556 " "	1.0667 " "	1.1665 " "
	Pu-li=1800 Pu-ch'ih 部里	0.5760 Km. 公里	1.1520 Shi-li 市里	0.3579 Mile 英里
容量 Capacity	1 Pu-sheng 部升 清斛一升	1.0355 L. 公升	1.0355 Shi-sheng 市升	0.2278 Gallon 加倫
	1 Sheng of Tsao-hu 薄斛一升	1.0750 " "	1.0750 " "	0.2365 " "
	1 Sheng of Hai-hu	1.1703 " "	1.1703 " "	0.2602 " "
重量 Weight	會磅秤一斤 1 Chin of Hwei-Kuan-ching	0.5279 Kg. 公斤	1.0557 Shi-chin 市斤	1.1637 Pound 磅
	清平一斤 1 Chin of Tsao-ping	0.5865 " "	1.1730 " "	1.2930 " "
	庫平一斤 1 Chin of Ku-ping	0.5968 " "	1.1936 " "	1.3158 " "
	上海司馬秤一斤 1 Chin of Sze-ma-ching of S'hai	0.6158 " "	1.2317 " "	1.3577 " "
	1 Pu-mow=6000 sq. Pu-ch'ih 部畝	6.1440 A. 公畝	0.9216 Shi-mow 市畝	0.1518 Acre 英畝

英國權度制與中國新制比較表

English Weights and Measures with the Chinese New System

英制 ENGLISH SYSTEM		中國新制 CHINESE NEW SYSTEM		
		標準制 Standard (metric)	市用制 Market	
度 LINEAR MEASURE	Inch=12 lines 英寸	25.4000 公厘 (mm.)	0.7620 市寸 Shi-t'sun	
	Foot=12 inches 英尺	0.3048 公尺 (M.)	0.9144 市尺 Shi-ch'ih	
	Yard=3 feet 碼	0.9144 "	2.7432 "	
	Fathom=2 Yards 尋	1.8288 "	5.4066 "	
	Rod=5½ Yards	5.0292 "	15.0376 "	
	Chain=4 rods or 22 yards	20.1168 "	60.3503 "	
	Furlong=40 rods or 220 yds.	201.1678 "	603.5034 "	
	Mile=8 furlong 英里	1.6093 公里 (Km.)	3.2187 市里 Shi-li	
Sea-mile 海里	1.8519 "	3.7037 "		
面積 MEASURE OF SURFACE	Sq. inch 方英寸	6.4516 方公分 (cm. ²)	0.5806 方市寸 sq. Shi-t'sun	
	Sq. foot 方英尺	9.2903 方公尺 (M. ²)	0.8361 方市尺 sq. Shi-ch'ih	
	Sq. Yard=9 sq. feet 方英尺碼	0.8361 "	7.5251 "	
	Sq. Rod=30¼ sq. yds.	25.293 "	227.637 "	
	Rood=40 sq. rods	10.117 公畝 (A.)	1.5175 市畝 Shi-mow	
	Acre=4 roods 英畝	0.4047 公頃 (Ha.)	6.0702 "	
	Sq. mile=640 acres 方英里	259.00 "	28.85 市頃 Shi-ch'ing	
量 MEASURE OF CAPACITY 乾法 (D) DRY AND FLUID	Gill	1.42061 公合 (dl.)	1.4206 市合 Shi-ho	
	Pint=4 gills 品脫	0.568245 公升 (L.)	0.5682 市升 Shi-sheng	
	Quart=2 pints	1.1365 "	1.1365 "	
	Gallon=4 quarts 加倫	4.5460 "	4.5460 "	
	Peck=2 gallons	9.0919 "	9.0919 "	
	Bushel=4 pecks	3.6368 公斗 (Dal.)	3.6368 市斗 Shi-tou	
	Quarter=8 bushels	2.939416 公石 (Hl.)	2.9094 市石 Shi-shih	
Load=5 quarters	14.54703 "	14.5470 "		
衡 MEASURE OF WEIGHTS	常衡 Avoirdupois	Grain	0.0648 公分 (G.)	0.2074 市分 Shi-fen
		Drmchm	1.7718 "	5.6701 "
		Ounce=16 dr. or 437.5 grains 英兩	28.3495 "	9.0718 "
		Pound=16 oz. or 7000 grains 磅	0.4536 公斤 (Kg.)	0.9072 市斤 Shi-chin
		Stone=14 lb.	6.3503 "	12.7006 "
		Quarter=28 lb. (cwt)	12.7005 "	25.4012 "
	金衡 Troy	Grain	0.0648 公分 (G.)	0.2074 市分 Shi-fen
		Penny Weight=24 grains	1.5552 "	4.9765 "
	藥衡 Apothecaries' Dry	Ounce=24 Penny Weights 兩	31.1035 "	0.9953 市兩 Shi-liang
		Pound=12 oz. 磅	0.3732 公斤 (Kg.)	0.7465 市斤 Shi-chin
	液量 Apothecaries' Fluid	Grain	0.0648 公分 (G.)	0.2074 市分 Shi-fen
		Scruple=20 grains	1.2950 "	4.1471 "
		Drmchm=3 scruples	3.8979 "	1.2441 市錢 Shi-ch'ieh
		Ounce=8 drachms 兩	31.1035 "	0.9953 市兩 Shi-liang
Pound=12 oz. 磅		0.3732 公斤 (Kg.)	0.7465 市斤 Shi-chin	
Minim 滴		0.0592 公撮 (ml.)	0.0592 市撮 Shi-s'o	
海軍 Nautical	Drachm=60 minims	3.5515 "	3.5515 "	
	Ounce=8 drachms 兩	2.8412 公勺 (d.)	2.8412 市勺 Shi-shao	
	Pint=20 oz. 品脫	0.5682 公升 (L.)	0.5682 市升 Shi-sheng	
	Gallon=8 pints 加倫	4.5460 "	4.5460 "	

公共租界電車路徑

TRAM ROUTES INTERNATIONAL SETTLEMENT

一 路

從靜安寺到虹口公園

經過愚園路，錦淩路，愛文義路，卡德路，靜安寺路，南京路，黃浦灘，外白大橋，北蕪州路，及北四川路等處然後由原道折回。

Route No. 1.—Bubbling Well (St. George's) to Hongkew Park

Via Yu Yuen Road, Hart Road, Avenue Road, Carter Road, Bubbling Well Road, Nanking Road, The Bund, Garden Bridge, North Szechow Road, and North Szechuen Road and return.

二 路

從靜安寺到十六舖

經過愚園路，錦淩路，愛文義路，卡德路，靜安寺路，南京路，黃浦灘及法租界外灘等處，然後由原道折回。

Route No. 2.—Bubbling Well (St. George's) To Marche de l'Est (French Concession)

Via Yu Yuen Road, Hart Road, Avenue Road, Carter Road, Bubbling Well Road, Nanking Road, The Bund and Quai de France (French Bund), and return.

三 路

從寧波路到新開路交界處處

浙江路及愛多羅路交界處

經過新開路，芝罘路，浙江路，湖北路，浙江路及愛多羅路交界處，然後由原道折回。

Route No. 3.—Junction Markham and Sinza Roads to Junction Chekiang Road and Avenue Edward VII

Via Sinza Road, Chefoo Road, Chekiang Road, Hoopoh Road and Chekiang Road Junction Avenue Edward VII, and return.

四 路

從黃浦灘到清浦路

(詳見法租界電車四路)

五 路

從北火車站到老西門

經過界路，北浙江路，浙江路，湖北路，北海路，新橋街，寶波會館，八里橋路，法華民國路，方松路，直到老西門，然後由原道折回。

Route No. 5.—Shanghai-Nanking Railway Station to Porte de l'Ouest

Via Boundary Road, North Chekiang Road, Chekiang Road, Hoopoh Road, Pekhoi Road and Chekiang Road, Rue Hue, Rue de Ningpo, Rue Paikiao, Boulevard des Deux Republics, Fan Sia Road to Pont Ste. Catherine, and return.

六 路 圓 路

以北火車站為起終點，環繞一周，

由車站東行者

經過北河南路，老閘子路，吳淞路，開行路，西華鐘路，百老匯路，外白大橋，外灘，廣東路，湖北路，浙江路，北浙江路，及界路等處，周而復始。

由車站西行者

經過路由，一如上述。從界路起，與東行者背道西馳，環行一周，仍達車站。

Route No. 6.—Circular Route Shanghai-Nanking Railway Station and Return

(a) Eastward from Railway Station

Via Boundary Road, North Honan Road, Range Road, Wocsung Road, Minghong Road, Seward Road, Broadway, Garden Bridge, The Bund, Canton Road, Hoopoh Road, Chekiang Road, North Chekiang Road, and Boundary Road, back to Railway Station.

(b) Westward from Railway Station

Also via Boundary Road, North Chekiang Road, Chekiang Road, Hoopoh Road, Canton Road, The Bund, Garden Bridge, Broadway, Seward Road, Minghong Road, Wocsung Road, Range Road, North Honan Road and Boundary Road, back to Railway Station.

七 路

從北火車站到提籃橋

由界路起經過北浙江路，浙江路，南京路，外灘，外白大橋，百老匯路，西華鐘路，東高華鐘路，茂海路而抵於提籃橋，然後由原道折回。

Route No. 7.—Shanghai-Nanking Railway Station to Muirhead Road (Wayside)

Via Boundary Road, North Chekiang Road, Chekiang Road, Nanking Road, The Bund, Garden Bridge, Broadway, Seward Road, East Seward Road, Muirhead Road, Wayside, and return.

八 路

楊樹浦到十六舖

經過楊樹浦路，東百老匯路，百老匯路，外白大橋，黃浦灘，法租界外灘，然後由原道折回。

Route No. 8.—Yangtszepoo Terminus to Marche de l'Est (French Concession)

Via Yangtszepoo Road, Broadway East, Broadway, Garden Bridge, The Bund and Quai de France (French Bund), and return.

九 路

從楊樹浦三新紗廠到十六舖

經過楊樹浦路，東百老匯路，百老匯路，外灘，洋涇浜等處，然後由原道折回。

Route No. 9.—Sansing Cotton Mill (Yangtszepoo) to Marche de l'Est (French Concession)

Via Yangtszepoo Road, Broadway East, Broadway, Garden Bridge, The Bund and Quai de France (French Bund), and return.

十一路

從淨蓮寺到紅口花園

經過外灘，外白大橋，北漢陽路，及北四川路等處，然後由原道折回。

Route No. 11.—Junction Bund and Avenue Edward VII to Hongkew Park

Via The Bund, Garden Bridge, North Scochow Road and North Szechuen Road, and return.

十二路

從靜安寺到提籃橋

經過鳳園路，錦繡路，愛文義路，卡德路，靜安寺路，南京路，黃浦灘，外白大橋，百老匯路，東百老匯路，茂海路新板提籃橋，然後由原道折回。

Route No. 12.—Bub. Well to Muirhead Road

Via Yu Yuen Road, Hart Road, Avenue Road, Carter Road, Bubbling Well Road, Nanking Road, The Bund, Garden Bridge, Broadway, Broadway East to Muirhead Road and return.

無軌電車

TROLLEY BUS ROUTES

十四路

從鄭家木橋街與法華民國路交界處起
到北河南路與老靶子路交界處止

經過鄭家木橋街，羅維路，北法路，河南路，北河南路，直到老靶子路轉角，然後由原道折回。

Route No. 14.—Junction of Rue Tourane and Boulevard des Deux Republiques (French Concession) to Junction of North Honan and Range Roads (International Settlement)

Via Rue Tourane, Fokien Road, Peking Road, Honan Road, North Honan Road, to Junction Range Road and return.

十五路

從江西路愛多亞路交界處起
到海寧路乍浦路交界處止

經過江西路，北京路，四川路，及海寧路乍浦路轉角，然後由原道折回。

Route No. 15.—Junction of Kiangse Road and Avenue Edward VII to Junction of Haining and Chapoo Roads (International Settlement)

Via Kiangse Road, Peking Road, Szechuen Road, North Szechuen Road, and Haining Road, to Junction Chapoo Road, and return.

十六路

從吉祥街法華民國路交界處到曹家渡

經過吉祥街，江西路，北京路，愛文義路，卡德路，麥根路，戈登路及魯勃生路，直至曹家渡始行轉回。

Route No. 16.—Junction of Rue Petit and Boulevard des Deux Republiques (French Concession) to Jessfield Village

Via Rue Petit, Kiangse Road, Peking Road, Avenue Road, Carter Road, Markham Road, Gordon Road, and Robison Road, to Brenan Road, (Jessfield Village) and return.

十七路

從斜橋到東路

經過徐家匯路，榮市路，白爾路，敏體尼羅路，西藏路，廣州路，江西路，北京路，四川路，北四川路，天潼路，吳淞路，漢豐路，東漢豐路，新紀浜路，著山路，保定路到奉維路，始行轉回。

Route No. 17.—Pont Ste. Catherine to Lay Road

Via Route de Zikawei, Rue du Marche, Rue Eugene Bard, Boulevard de Montigny, Thibet Road, Foochow Road, Kiangse Road, Peking Road, Szechuen Road, North Szechuen Road, Tiendong Road, Woosung Road, Hanbury Road, East Hanbury Road, Singkeiang Road, Tongshan Road, Paoting Road, Ward Road and return.

十八路

從斜橋到法界路

經過徐家匯路，榮市路，白爾路，敏體尼羅路，西藏路，北西藏路，陸封路，甘肅路，海寧路，北河南路，蓋路，漢豐路，東漢豐路，新紀浜路，東有恒路，及兆豐路等處，然後轉回。

Route No. 18.—Pont Ste. Catherine to Yohchow Road

Via Route de Zikawei, Rue du Marche, Rue Eugene Bard, Boulevard de Montigny, Thibet Road, North Thibet Road, Kaifeng Road, Kansuh Road, Haining Road, North Honan Road, Boone Road, Hanbury Road, and East Hanbury Road, Singkeiang Road, East Yuhang Road and Chaoufoong Road and return.

十九路

從吉祥街法華民國路交界處起
到宜昌路小沙泥路交界處止

經過吉祥街，江西路，北京路，愛文義路，卡德路，麥根路，戈登路，及宜昌路小沙泥路交界處，然後轉回。

Route No. 19.—Junction Rue Petit and Boulevard des Deux Republiques to Junction Ichang and Ferry Roads

Via Rue Petit, Kiangse Road, Peking Road, Avenue Road, Carter Road, Markham Road, Gordon Road, and Ichang Road to Junction Ferry Road and return.

二十路

從靜安寺到三陽角由愚園路向西行直達三角亭

Route No. 20.—Bubbling Well to Jessfield Park, via Yu Yuen Road

法租界電車路徑

TRAM ROUTES FRENCH CONCESSION

一 路

十六舖至豫園路

經過法租界外灘，法大馬路，夢高保羅路，霞飛路而至者鐘路，然後由原道駛回。

Route No. 1.—Marche de l'Est to Route de Say Zoong

Via Quai de France, Rue du Consulat, Rue Marco Polo, Avenue Joffre to Route de Say Zoong and return.

二 路

十六舖至徐家匯

經過洋匯路，法大馬路，慎自爾路，夢高保羅路，霞飛路，統主戰路，徐家匯路，直抵徐家匯，然後駛回。

Route No. 2.—Marche de l'Est to Zi-Ka-Wei

Via Quai de France, Rue du Consulat, Rue Kraetzer, Rue Marco Polo, Avenue Joffre, Route Prosper Paris, Route de Zikawei to Zikawei and return.

二 路 B

十六舖至洋匯路愛多亞路口而達於靜安寺

經過法租界外灘及外灘。

Route No. 2B.—Marche de l'Est to Junction Bund and Avenue Edward VII and on to Bubbling Well

Via Quai de France and Bund.

三 路

老西門至小東門

經過法華民國路。

Route No. 3.—Porte de l'Ouest to Porte de l'Est

Via Boulevard des Deux Republics.

四 路

者鐘路至高海路

經過霞飛路，法大馬路，法租界外灘，黃浦灘，外白大橋，百老匯路，東百老匯路，到黃海路止。

Route No. 4.—Route de Say Zoong to Muirhead Road

Via Avenue Joffre, Rue du Consulat, French Bund, The Bund, Garden Bridge, Broadway, Broadway East to Muirhead Road.

五 路

老西門至北火車站

經過法華民國路，八里橋路，寶波路，新橋街，浙江路，北海路，湖北路，浙江路，北浙江路，界路到火車站為終止。

Route No. 5.—Porte de l'Ouest to Junction Chekiang Road, and Avenue Edward VII and on to Shanghai-Nanking Railway Station

Via Boulevard des Deux Republics, Rue Palikao, Rue de Ningpo, Rue Hue, Chekiang

Road, Pekhoi Road, Hoopoh Road, Chekiang Road, North Chekiang Road and Boundary Road, to Railway Station and return.

五 路 S

老西門至浙江路

愛多亞路交界處

經過法華民國路，八里橋，寶波路，新橋街，而至浙江路，愛多亞路交界處，然後折回。

Route No. 5S.—Porte de l'Ouest to Junction Chekiang Road and Avenue Edward VII

Via Boulevard des Deux Republics, Rue Palikao, Rue de Ningpo and Rue Hue to Junction Chekiang Road and Avenue Edward VII and return.

六 路

十六舖至盧家灣

經過法租界外灘，法大馬路，八里橋，法華民國路（老西門），方斜路，徐家匯路而至徐家匯路呂曉路交界處，然後折回。

Route No. 6.—Marche de l'Est to Loukawei

Via Quai de France, Rue du Consulat, Rue Palikao, Boulevard des Deux Republics (Porte de l'Ouest), Fan Xia Road (Pt. Ste. Catherine) and Route de Zikawei to Junction Avenue Dubail and return.

八 路

十六舖至楊樹浦

經過法租界外灘，外灘。

Route No. 8.—Marche de l'Est to Junction Bund and Avenue Edward VII and on to Yangtzeppo

Via Quai de France and The Bund

九 路

十六舖至三亞紗廠

經過法租界外灘，外灘。

Route No. 9.—Marche de l'Est to Junction Bund and Avenue Edward VII and on to San Sing Cotton Mill

Via Quai de France and The Bund

十 路

十六舖至盧家灣

經過法租界外灘，法大馬路，慎自爾路，夢高保羅路，霞飛路，而至呂曉路，徐家匯路交界處，（法商電車公司廠）。

Route No. 10.—Marche de l'Est to Loukawei

Via Quai de France, Rue du Consulat, Rue Kraetzer, Rue Marco Polo, Avenue Joffre and Avenue Dubail to Junction Route de Zikawei (French Tramways Depot).

南市電車路徑

TRAM ROUTES, NANTAO

一 路

小東門至高昌廟

經過外灘，南車站路，牛瀆園路。

Route No. 1.—Small East Gate to Arsenal Via South Bund, (South) Station Road and Pan Soong Garden Road.

二 路 圓 路

裏灘路

經過南陽橋，和平路，老西門，小西門，車站路，外灘，小東門，大東門，小南門，小西門，老西門，方浜橋，而至南陽橋。

Route No. 2.—Circle Route

Inward—Nan Yang Jao, Woo Ping Road, West Gate, Small West Gate, (South) Station Road, South Bund, Small East Gate, Great East Gate, Small South Gate, Small West Gate, West Gate, Fong Pang Jao, to Nan Yang Jao.

二 路 圓 路

外灘路

經過南陽橋，和平路，老西門，小西門，小南門，大東門，小東門，外灘，車站路，小西門，老西門，方浜橋，而至南陽橋。

Route No. 2.—Circle Route

Outward—Nan Yang Jao, Woo Ping Road,

West Gate, Small West Gate, Small South Gate, Great East Gate, Small East Gate, South Bund, (South) Station Road, Small West Gate, West Gate, Fong Pang Jao, to Nan Yang Jao.

三 路 圓 路 向 東

經過中華路，民國路。

Route No. 3.—Circle Route

Eastward—Chung Wha Road and Boulevard des Deux Republiques.

三 路 圓 路 向 西

經過民國路，中華路。

Westward—Boulevard des Deux Republiques and Chung Wha Road.

四 路

南陽橋至高昌廟

經過和平路，老西門，中華路，車站路，牛瀆園路。

Route No. 4.—Nan Yang Jao to Arsenal Via Woo Ping Road, West Gate, Chung Wha Road, (South) Station Road and Pan Soong Garden Road.

公 共 租 界 公 共 汽 車 路 徑

OMNIBUS ROUTES, INTERNATIONAL SETTLEMENT

一 路

從兆豐花園至公園靶子場

經過惠園路，靜安寺路，南京路，武淞橋，外白大橋，北馬州路，北四川路，而達虹口花園，然後折回。

Route No. 1.—Jessfield Park to Hongkew Park Via Yu Yuen Road, Bubbling Well Road, Nanking Road, The Bund, Garden Bridge, North Scochow Road, North Szechuen Road, to Hongkew Park and return.

一 路 A

從兆豐花園至外白大橋

經過惠園路，靜安寺路，南京路而達外白大橋，然後折回。

Route No. 1A.—Jessfield Park to Garden Bridge

Via Yu Yuen Road, Bubbling Well Road, Nanking Road and The Bund and return.

二 路

四川路至多利亞路

交界處至虹口花園

經過四川路，北四川路，海樂路，鳴鐘路，英租界，嘉慶路，玖思威路，北四川路而達虹口花園，然後折回。

Route No. 2.—Junction Szechuen Road and Avenue Edward VII to Hongkew Park Via Szechuen Road, North Szechuen Road, Haining Road, Yalu Road, Woosung Road, Kashing Road, Dixwell Road, North Szechuen Road to Hongkew Park and return.

三 路

靜安寺至北新運

經過荷蘭弄兩路，靜安寺，惠園路，勃連南路而達北新運，然後折回。

Route No. 3.—St. George's to Pohsienkyung Via St. George's, Yu Yuen Road, Brenan Road to Pohsienkyung and return.

四 路

從錦東區至牌坊路

經過海格路，紅橋路，然後折回。

Route No. 4.—Siccawei to Monument Road
Via Avenue Haig, Hungjao Road and return.

五 路

從河南路愛多亞路夾界處
至北河南路紀子路夾界處

經過河南路，北河南路，而達界路夾界處，然後折回。

Route No. 5.—Junction Honan Road and
Avenue Edward VII to Junction N. Honan
and Range Roads

Via Honan Road, North Honan Road, to
Junction of Range Road.

六 路

經過橫道紅口花園

經過茂德路，東聚華鐵路，兆豐路，東有恆路，通州路，周家嘴路，歐運路，狄恩威路而至紅口花園，然後折回。

Route No. 6.—Wayside to Hongkew Park
Via Muirhead Road, East Seward Road, Chaou-
foong Road, East Yuhang Road, Tungchow
Road, Point Road, Urga Road, Dixwell Road,
to Hongkew Park and return.

七 路

靜安寺至交通大學

經過靜安寺，地豐路，陳家宅，海格路，到交通大學，然後折回。

Route No. 7.—St. George's to Nanyang
College

Via St. George's, Tifeng Road, Avenue Haig
Estate to Nanyang College and return.

八 路

從兆豐花園至愛多亞路外灘

經過靜安寺路，南京路，外灘，到愛多亞路外灘。

Route No. 8.—Jessfield Park to French Bund
Via Bubbling Well Road, Nanking Road, The
Bund, French Bund and return.

九 路

靜安寺至楊渡浦電燈廠

經過海格路，風龍路，孟特復路，愛多亞路，外灘，百老匯路，東百老匯路直至楊渡浦電燈廠。

Route No. 9.—St. George's (Bubbling Well)
to Riverside Power Station

via Avenue Haig, Avenue Foch, Manila Road,
Avenue Edward VII, The Bund, Garden
Bridge, Broadway, and Broadway East to
Junction Yangtzepoo Road and Riverside
Power Station and return.

十 路

寶車波亞引離港(臨青路)

經過康東鐵路，新南路，北京路，外灘，外白大橋，百老匯路，西華鐵路，東聚華鐵路，華鐵路至引離港，然後折回。

Route No. 10.—Jessfield Brenan Piece to
Ying Hsiang Kong Village (Lincheng Road)

Via Connaught Road, Sinza Road, Peking
Road, The Bund, Garden Bridge, Broadway,
Seward Road, East Seward Road, Ward Road
to Ying Hsiang Kong Village (Lingcheng
Road) and return.

十一 路

從愛多亞路東新橋到提籃橋

經過湖北路，浙江路，北浙江路，海寧路，北河南路，蕪江路，漢登禮路，西安路，榜山路，公平路，東聚華鐵路，茂德路至提籃橋，然後折回。

Route No. 11.—Junction of Avenue Edward
VII and Chekiang Road to Wayside

Via Hoceph Road, Chekiang Road, North
Chekiang Road, Haining Road, North Honan
Road, Boone Road, Hanbury Road, Hsian
Road, Tongshan Road, Kungping Road, East
Seward Road, Muirhead Road and return.

“A” 快 車

從兆豐花園至愛多亞路外灘

經過風龍路，靜安寺路，南京路，外灘，到愛多亞路外灘，然後折回。

Express No. “A”—Jessfield Park to
French Bund

Via Yu Yuen Road, Bubbling Well Road,
Nanking Road, The Bund, to French Bund
and return.

“B” 快 車

從公共汽車公司門首至愛多亞路外灘

經過康東鐵路，赫德路，新南路，靜安寺路，南京路，外灘，到愛多亞路外灘，然後折回。

Express No. “B”—Bus Co. Depot to
French Bund

Via Connaught Road, Hart Road, Sinza Road,
Bubbling Well Road, Nanking Road, The
Bund, to French Bund and return.

“C” 快 車

從白磁南草橋至外白大橋

經過健德路，海格路，愛多亞路，外灘，到外白大橋，然後折回。

Express No. “C”—Brenan Piece to
Garden Bridge

Via Edinburgh Road, Avenue Haig, Avenue
Edward VII, The Bund, to Garden Bridge and
return.

“D” 快 車

從花園至愛多亞路外灘

經過蘇州路，龍定橋路，大西路，靜安寺路，南京路，外灘，到愛多亞路外灘，然後折回。

Express No. “D”—Jessfield Park to French Bund

Via Yu Yuen Road, Edinburgh Road, Great Western Road, Bubbling Well Road, Nanking Road, The Bund, to French Bund and return.

“E” 快 車

從白龍南車場至外白大橋

經過極司非而路，蘭結路，大西路，福慶路，愛多亞路，外灘，至外白大橋，然後折回。

Express No. “E”—Brenan Place to Garden Bridge

Via Jessfield Road, Kinnear Road, Great Western Road, Avenue Foch, Avenue Edward VII, The Bund, to Garden Bridge and return.

注意：(一)每逢星期六，車在愛多亞路外灘及外白大橋，遲到五分鐘。

(二)每逢星期六下午，星期日，快車不開。

(三)車費大洋兩角。

Notes:—(1) These buses will leave The French Bund and Garden Bridge 5 minutes later on Saturday.

(2) Express Service do not operate on Saturday afternoon or Sunday.

(3) Fare Twenty Cents Big Money.

法租界公共汽車路徑
OMNIBUS ROUTES, FRENCH CONCESSION

廿 一 路

愛多亞路口至郵政局

經過愛多亞路，敏禮尼亞路，懷白爾路，葛羅路，羅恒路，貝勒路，辣慶德路，全神安路，徐家匯路而至郵政局，然後折回。

Route No. 21.—Junction Avenue Edward VII and Bund to Junction Route de Zikawei and Route Ghisi

Via Avenue Edward VII, Boulevard de Montigny, Rue Kraetzer, Rue Baron Gros, Rue Auguste Boppe, Rue Admiral Bayle, Route Lafayette, Route Pere Robert and Route de Zikawei to Junction Route Ghisi and return.

廿 二 路

愛多亞路口至法主

教路多尼尼路外灘

經過外灘，愛多亞路，敏禮尼亞路，懷白爾路，羅恒路

，辣慶德路，羅石路，亞爾培路，辣慶德路，貝勒路，至巨龍路，然後折回。

Route No. 22.—Junction Avenue Edward VII and Bund to Junction Route Prosper Paris and Route Magnigny

Via The Bund, Avenue Edward VII, Boulevard de Montigny, Rue Kraetzer, Avenue Foch, Route des Soeurs, Rue Bourgeat, Avenue du Roi Albert, Route Lafayette, Avenue Petaim, to Route Dufour and return.

廿一二路特備車

經過法主路，西愛威斯路，亞爾培路，辣慶德路此車在應均每兩晚開駛。

Note.—Routes 21 and 22, special service. via Route Raymond, Tenant de la Tour, Route Herve de Sieyes, Avenue du Roi Albert and Route Lafayette, on Candidrome nights.

保 險

關下之財產，需用保險。

閣下之營業，何獨不然？

加入 中國徵信 所為會員，即可得營業上甚大之保障。所費無多，以營業額比例計算，真不啻些小之保險費。

總所上海香港路五十九號

電話一八四七四

分所漢口中國銀行大樓

電話三二九四

辦事處重慶中國銀行

中國徵信所

大樓索引

BUILDING DIRECTORY

COMMERCIAL

Algar Building 愛爾維 69 Hongkong Road
 Arnhold 老安利 320 Szechuen Road
 Asiatic Petroleum 亞細亞 1 The Bund
 Bank of China 中國銀行 22 The Bund
 Bank of Chosen 朝鮮銀行 50 Kiukiang Road
 Bank of Communications 交通銀行 14 The Bund
 Bank of East Asia 東亞銀行 297 Szechuen Road
 Banque de l'Indo-Chine 東方匯理銀行 29 The Bund
 Brunner, Mond 卜內門 133 Szechuen Road
 Butterfield & Swire 太古 21 French Bund
 Capitol 光陸 142 Museum Road
 Carlowitz 禮和 670 Szechuen Road
 Carlson 卡爾登 239 Bubbling Well Road
 Central Bank of China 中央銀行 15 The Bund
 Chartered Bank 麥加利 18 The Bund
 Chartered Stock & Produce
 Exchange 證券物品交易所 1 Szechuen Road
 Cheking Bank 浙江實業銀行 218 Kiangse Road
 Central Trust 中央信託公司 270 Peking Road
 China State Bank 國華銀行 Cr. Peking & Honan Rds.
 China South Sea Bank 中南銀行 110 Hankow Road
 China United Ass. Soc. 華安 104 Bubbling Well Road
 Chung Foo Bank 中孚 97 Jinke Road
 Chung Woo Bank 中和銀行 320 Nanking Road
 Commercial Bank 中國通商銀行 7 The Bund
 Continental Bank 大陸銀行 113 Kiukiang Road
 Continental Emporium 大陸商場 Cr. of Nanking
 Shantung and Kiukiang Rds.
 Cotton Exch. (Chinese) 紗布交易所 260 Ave. Ed. VII
 Custom House 海關大廈 13 The Bund
 Dollar 大來 51 Canton Road
 Eagle & Globe 鷹立球 34 Museum Road
 Emporium 大陸商場 Nanking, and Shantung Roads
 Ewo 怡和 27 The Bund
 Ezra 亞細亞 Kiangse, Nanking, and Kiukiang Roads
 Gallia 加利亞 668 Szechuen Road
 German Bank 德華銀行 85 Kiukiang Road
 Glen Line 怡泰 28 The Bund, 2 Peking Road
 Great Northern Telg. 大北 34 Avenue Edward VII
 Hall & Holtz, Ltd. 福利 31 Nanking Road
 H. & S. Bank 匯豐 12 The Bund
 Hong Yue 鴻裕 451 Kiangse Road
 Intervasia 萬國貨運會 9 Avenue Edward VII
 Jardine 怡和 Peking and Yuen Ming Yuen Roads
 Joint Savings 四行 261 Szechuen Road
 Kelly & Walsh 別發 22 Nanking Road
 Kinchong 金城銀行 212 Kiangse Road
 Kungping 公平 81 Jinke Road
 Lairlaw 萊羅 30 Nanking Road
 Lane, Crawford 萊興 23 Nanking Road
 Lien Ong Kee 劉鴻記 33 Szechuen Road
 Missions Building 教會 169 Yuen Ming Yuen Road
 Mitsubishi 三菱 86 Canton Road
 Mitsui Bank 三井銀行 60 Kiukiang Road
 Mitsui Bussan Kaisha 三井公司 185 Szechuen Road
 Municipal 工部局 Kiangse, Foochow and H'kow Rds.
 Nantung 南通 230 Kiukiang Road
 National City Bank 花旗銀行 41 Kiukiang Road

National Indust. Bank 中國實業銀行 Cr. of Peking &
 Museum Roads
 Navy Y.M.C.A. 海軍青年會 630 Szechuen Road
 Nemazee 赫齊治 391 Kiangse Road
 Nippon Kisen Kaisha 日本郵船會社 6 The Bund
 Nippon Yusen Kaisha 日本郵船會社 31 The Bund
 Nisshin Kisen 日清郵船公司 29 Canton Road
 North China 字林 17 The Bund
 Palace Hotel 匯中 Cr. of Bund & Nanking Road
 Post Office 郵政局 Cr. of N. Szechuen, N. Soochow
 and Tiensong Roads
 Raven Trust 普登銀公司 50 Nanking Road
 Reiss, Hugo 茂和 89 Foochow Road
 Sassoon Building 老沙遜 Kiangse and Kiukiang Roads
 Sassoon House 沙遜大廈 Cr. of Nanking Rd. & Bund
 Shanghai Comm. & Sav. Bank 上海銀行 40 Ningpo Rd.
 Shanghai Bankers' Assn. 銀行公會 59 Hongkong Road
 Shanghai Power Co. 上海電力公司 95 Nanking Road
 Shanghai Stock Exchange 美業公所 16 Central Road
 Shanghai Times 泰晤士報 160 Avenue Edward VII
 Shina Bao 申報 309 Hankow Road
 Sin Wan Pao 新聞報 274 Hankow Road
 Sincere 先施公司 Nanking Rd., cr. Chingkiang Road
 Somers 沙球大廈 69 Peking Road
 Sumitomo Bank 住友銀行 69 Kiukiang Road
 Sun Sun 新華公司 366 Nanking Road
 Szechuen 四川大廈 110 Szechuen Road
 Tai-Lee 泰利 391 Kiangse Road
 Taiwan Bank 臺灣銀行 16 The Bund
 Telegraph 電報局 34 Avenue Edward VII
 Telephone 電話局 232 Kiangse Road
 Telephone 電話局 (Lucerna Exchange) Lucerna Road
 (Wayside Exchange) 244 Cr. Ward & Pacing Rds.
 (Pichon Exchange) 57 Route Pichon
 (Montigny Exchange) 106 Rue Pallao
 (Fokien Exchange) 321 Fokien Road
 (North Exchange) 1236 Haining Rd.
 (West Exchange) 230 Medhurst Rd.
 Traction House 電車公司 185 Soochow Road
 Tung Lai Bank 東萊銀行 957 Tientsin Road
 Union 保安保險公司 17 Canton Road
 Ward 華達大廈 620 Szechuen Road
 Wayfoong House 匯豐 223 Szechuen Road
 Wing On 永安公司 Nanking Rd., cr. Chingkiang Road
 Yangtze Insurance 揚子保險公司 25 The Bund
 Yokohama Specie Bank 正金銀行 24 The Bund
 Zyzista, 314 Kiangse Road

MISCELLANEOUS

American Club 美國總會 209 Foochow Road
 American School 美國學校 10 Avenue Petain
 American Women's Club 美國婦女總會 587 Bubbling
 Well Road
 Auditorium 同力球場 Cor. Ave. Joffre and Roi Albert
 Baptist Publication Bldg. 譯會房子 128 Museum Road
 Cathedral, Holy Trinity 大禮拜堂 219 Kiukiang Road
 Cercle Francais 水濱總會 62 Marcel Tillet
 Cercle Sportif Francais 法國總會 230 Rte. Card. Mer.
 Christian Literature Bldg. 廣學會房子 128 Museum Rd.
 Church of the Sacred Heart 虹口天主堂 31 Nanzing Rd.
 Club Lusitano 西洋總會 Pearce Apts., Cr. Chapoo and
 Boocoe Roads

CREDIT MEN'S BUSINESS DIRECTORY

Columbia Country Club 美國哪下總會 301 Great Western Road
 Community Church 美國禮拜堂 53 Avenue Putain
 Country Club 新橋總會 651 Bubbling Well Road
 Country Hospital 宏恩醫院 17 Great Western Road
 Deutscher Garten Club 德國總會 454 Avenue Haig
 Endeavourers' Church 恩德堂 Cr. Range & Chappoo Roads
 Free Christian Church 內地會 60A Hart Road
 General Hospital 公濟醫院 190 North Soochow Road
 Hanbury Institute and Sailors' Home 水手總會 38 Broadway
 Inter'l Country Club 國際俱樂部 33 Ave. Edward VII
 Jewish Country Club 猶太俱樂部 164 Seymour Road
 Kalee 克利房干 248 Kiangse Road
 Little Club 花旗小總會 278-80 Bubbling Well Road
 Masonic Club 拜禮堂 55 Yuen Ming Yuen Road
 Masonic Hall 拜禮堂 1623 Avenue Road
 Masonic Temple 公來醫院 178 Route Dufour
 Missionary Home 教士公房 4 Quinson Garden
 R.A.O.B. Club 55 Yuen Ming Yuen Road
 Race Club 跑馬總會 395 Bubbling Well Road
 Railway Station 火車站 Boundary Road
 Salvation Army Men's Hostel, 8 Yang Terrace
 Seaman's Mission and Institute, 171 Broadway
 Shanghai Club 上海總會 3 The Bund
 Shanghai Rowing Club 上海划船總會 76 Soochow Road
 Shanghai Sanitorium 上海療養院 159 Rubicon Road
 St. Andrew's Church 愛德華斯拜禮堂 171 Broadway
 St. John's University 聖約翰大學 190 Jessied Road
 St. Joseph's Church 聖約瑟天主堂 36 Rue Montauban
 Trun Light Bldg. 真光 283 Yuen Ming Yuen Road
 Union Church 新天主堂 107 Soochow Road
 University of Shanghai 滬江大學 Yangszepoo
 Victoria Club 維多利亞俱樂部 39 Kiangse Road
 Y.M.C.A. (Foreign) 留德青年會 159 Bubbling Well Rd
 Y.M.C.A. (Chinese) 中華青年會 599 Soochow Road
 Y.M.C.A. (Chinese) 中華青年會 123 Boulevard de Montigny
 Y.M.C.A. (National) 青年協會 131 Museum Road
 Y.M.C.A. (Navy) 海軍青年會 630 Soochow Road
 Y.W.C.A. (In'l Branch) 女青年會 55 Yuen Ming Yuen Road
 Y.W.C.A. (Chinese) 女青年會 752 Dixwell Road

Apartments —

Ascot 奧特公寓 587 Bubbling Well Road
 Auditorium 中央公寓 653 Ave. Joffre
 Avenue 愛文義公寓 46 Nanyang Road
 Avenue Putain 貝丹公寓 275 Avenue Putain
 Beam 皮恩 263 Avenue Joffre
 Beam 皮恩 96 Rue Marcel Tillet
 Bljau 寶詩公寓 18 Hardoon Road
 Blackstone 花旗公寓 1351 Rue Lafayette
 Boissezon 白麥仲公寓 26-30 Route de Boissezon
 Boons Road, 95 Boons Road
 Brookside 破山公寓 433 Avenue Haig
 Bubbling Well 寶安寺 1191 Bubbling Well Road
 Burkill, 421 Avenue du Roi Albert
 Capitol 光陸 142 Museum Road
 Cathay 大華 N. Soochow Road
 Cathay Flats 750 Avenue Joffre
 Cathay Mansions 華豐 265 Rue Bourgeat
 Central Building 中央大廈 Ezra Road
 Chen Tuck 德通公寓 727 N. Soochow Road
 China United 華安 104 Bubbling Well Road

Church 救主堂 443a Dixwell Road
 Clement 克爾門公寓 1363 Rue Lafayette
 Columbia 哥倫布公寓 7 Route de Grouchy
 Continental Court 大陸球場 Cr. of Seymour and Bubbling Well Roads.
 Denls, 275 Avenue du Roi Albert
 Denls, 783 Bubbling Well Road
 Dixwell 狄思威公寓 1081 North Soochow Road
 Dollar Building 寶美大廈 653 Avenue Joffre
 Dubai 呂班公寓 181 Avenue Dubai
 Duplais 圖波來克司公寓 199 Route Duplex
 Elias 愛利解公寓 Avenue Haig
 Embankment Bldg. 河濱大廈 Cr. of N. Honan & N. Soochow Roads.
 Emerald Building 河濱 741 Rue Ratard
 Estrella 依斯利波公寓 1054 Avenue Joffre
 Estrella 依斯利波公寓 148-50 Route des Socurs
 Foncim 福世公寓 346 Route Andre Cohen
 Freeman Court 自由球場 211 Avenue Haig
 Friedman 蘭丁公寓 6-8 Ferry Road
 Garden Building 花園大樓 1157 Bubbling Well Road
 Great Western Court 大西球場 408-10 Gt. West. Rd.
 Gresham, 956 Avenue Joffre
 Greystone, 525 Seymour Road
 Haig 海格 343A Avenue Haig
 Houston Court 夏士登球場 1602 Avenue Joffre
 Inter-Savings 萬國儲蓄會 421 Ave. du Roi Albert
 I.S.S. Apartments 萬國儲蓄會 1552 Avenue Joffre
 King Albert 亞爾培公寓 357 Ave. du Roi Albert
 King's Lynn 帝聖公寓 9 Route Kaufmann
 Krivos 葛禮文房子 25 Avenue Putain
 Lafayette 拉斐德公寓 589 Rue Lafayette
 Lee 宋安公寓 597 Avenue Joffre
 Lincoln 林肯 1230 Avenue Joffre
 Lin Keng 林堪公寓 Cr. Rte. de Say Zoong and Grouchy
 Lucky 華福公寓 2 Avenue Haig
 Medhurst, 922 Bubbling Well Road
 Morris 馬律師公寓 Cr. of Weihaivei & Chungking Rds.
 Palms 立德公寓 Cr. of Av. Dubai & Rte. de Say Zoong
 Park 公園公寓 455 Rue Lafayette
 Pax 派克司公寓 Lane 100, 1A Route de Say Zoong
 Pearce Apts., 拉百司公寓 Cr. of Chspoo and Boons Rds.
 Ramos 拉蘭公寓 192-195 N. Soochow Road
 Remi 雷米公寓 91 Rue Remi
 Richmond 金蘭廣公寓 1574 Avenue Joffre
 Rivers Court 海上公寓 753 Yu Yuen Road
 Riverside 河邊公寓 222 North Soochow Road
 Roschery Court 玫瑰球場 769 Yu Yuen Road
 Santa 山野公寓 139 Weihaivei Road
 Savoy 公司公寓 133 Route de Say Zoong
 Shanghai Com. & Sav. Bank 上海銀行 Cr. of Ningpo, Kiangse & Peiking Rds.
 Shanghai Brookside 上海邊公寓 15 Nanyang Road
 Shepherd 久大飯店 25-41 Rue du Consulat
 Samshek Bldg. 沙味大寓 149 Yuen Ming Yuen Road
 St. Anne Building 三德安房子 25-41 Rue du Consulat
 Treacy Flats, 148-50 Route de Socurs
 Ward Building 華德大廈 620 Soochow Road
 Washington, 305 Avenue Putain
 Weihaivei Court 威海衛球場 135 Weihaivei Road
 West Park Mansions 西公園 1395 Yu Yuen Road
 Young Allen Court 叢林園 Near Quinson Gardens
 Young, 497 Avenue Joffre
 Y.M.C.A. (Foreign) 西德青年會 150 Bubbling Well Rd.

GENERAL INFORMATION

Legations:—

Chile 智利公使館 400 Avenue Haig
 Cuba 古巴公使館 13A R. Pettier
 Czechoslovakia 捷克公使館 90 Kiaschow Road
 Finland 芬蘭公使館 100 R. Marcel Tillot
 Great Britain 英國公使館 21 Yuen Ming Yuen Road
 Italy 意大利公使館 555 Bubbling Well Road
 Japan 日本公使館 1 N. Yangtse Road
 Norway 挪威公使館 29 Szechuen Road
 Poland 波蘭公使館 4066 Avenue Joffre

Consulates:—

America, U.S. of 美國領事館 248 Kiangse Road (temporary)
 Austria 奧國領事館 330 Szechuen Road
 Belgium 比利時領事館 1300 R. Lafayette
 Brazil 巴西領事館 359 Route Andre Cohen
 Chile 智利領事館 Cathay Mansions Apt., No. 516
 Czechoslovakia 捷克領事館 50 Route Amiral Courbet
 Denmark 丹麥領事館 25 The Bund
 Finland 芬蘭領事館 100 Rue Marcel Tillot
 France 法國領事館 2 Rue du Consulat
 Germany 德國領事館 9-10 Whangpoo Road
 Great Britain 大英領事館 33 The Bund
 Italy 意大利領事館 555 Bubbling Well Road
 Japan 日本領事館 25A Whangpoo Road
 Mexican 墨西哥領事館 131 Museum Road
 Netherlands 荷蘭領事館 25 Rue du Consulat
 Norway 挪威領事館 110 Szechuen Road
 Portugal 西洋領事館 1050 Rue Lafayette
 Spain 西班牙領事館 1205 Bubbling Well Road
 Sweden 瑞典領事館 96 Rue Marcel Tillot
 Switzerland 瑞士領事館 133 Route de Say Zoong

Hotels:—

Astor House 禮堂 7 Whangpoo Road
 Bickerton's 別克登 Lane 282, 12 Bubbling Well Road
 Burlington 濱洲 1225 Bubbling Well Road
 Cathay 華懋 29 The Bund,
 Eastern 東方旅社 245 Chekiang Road
 Edward, 509 Avenue Edward VII
 Embassy Hotel, 7 Carter Road
 Far Eastern 遠東 300 Thibet Road
 Grand 東方飯店 Cr. Thibet & Canton Roads
 Great China 大中華 25 Thibet Road
 Great Eastern 大東 Wing On Building, Nanjing Road

Hiroshima Kwan 77 Woosung Road
 Hongkong & Shanghai 香港上海飯店 Astor House
 Metropole 都城 Cr. Kiangse & Foochow Roads
 New World 新世界 Cr. Thibet & Bubbling Well Roads
 Oriental 東亞 Sincere Bldg., Nanking Road
 Palace 國中 19 The Bund
 Plaza 國民 36 Rue Montauban
 Royal 皇家 199-214 Range Road
 Savoy 奧登 96 Broadway
 Sun Sun 新新 Sun Sun Bldg., Kweichow Road
 Wei Chung 萬中 50 Hankow Road
 Yangtze 揚子 Yunnan Road
 Yin Ping Shan 一品香 50-52 Thibet Road

Theatres:—

Auditorium 同力球場 Cr. of Ave. Joffre and Roi Albert
 Broadway 百老匯影戲院 Cr. of Broadway and Wayside
 Capitol 光輝大戲院 142 Museum Road
 Carlton 卡爾登影戲院 238 Bubbling Well Road
 Carter 卡維大戲院 Carter Road
 Cathay 國泰影戲院 868 Avenue Joffre
 Chekiang 浙江影戲院 123 Chekiang Road
 Eastern 東海影戲院 11 Muirhead Road
 Embassy 夏令泥克影戲院 742 Bubbling Well Road
 Empire 皇宮影戲院 85 Avenue Joffre
 Grand Theatre 大明光影戲院 Bubbling Well Road
 Hongkerw 紅口影戲院 388 Chapoo Road
 Isis 上海影戲院 Cr. Junkong & N. Szechuen Roads
 Kiu Sing 九星影戲院 359 Avenue Joffre
 Kwong Wah 光華影戲院 1440 Avenue Edward VII
 Lyric 金鐘大戲院 Peking Road
 Lyceum 蘭心影戲院 110 Route Cardinal Mercier
 Metropol 大上海影戲院 Thibet Road
 Nanking 南京影戲院 523 Avenue Edward VII
 Palace 中央影戲院 20 Pakhoi Road
 Palace Orpheum 奧飛博影戲院 135 Jessfield Road
 Paris 巴黎影戲院 485 Avenue Joffre
 Peking 北京影戲院 Peking & Kweichow Roads
 Ritz 麗光影戲院 Cr. Haining & Chapoo Roads
 Strand 新光影戲院 Behind Sun Sun Co.
 Towa Cinema 東和館 341 Chapoo Road
 Tung Nan 東南影戲院 Chung Hwa Road
 Victoria Theatre 新中央影戲院 Haining & North Szechuen Roads
 Willie's 威利影戲院 113 Chapoo Road

華安機器印刷製盒廠

辦事處
 華記路二十六號
 電話五二九二
 電掛掛號三〇八

代製
 大車客票
 工業機器

精製
 麻布紙箱
 美籍紙盒

承印
 各式商標
 精美印件

工廠
 蘇州路
 電話五三三四
 五三三七

HWA AN PRINTING & CARDBOARD BOX WORKS

MECHANICAL ENGINEERS, OFFSET & LETTER PRESS PRINTERS
 FIBRE CONTAINER, RAILWAY TICKET & CARDBOARD BOX MAKERS

WORKS: 433 CHAOYANG ROAD
 TELS. 53349 & 53373

-T.A. "5208"-

OFFICE: 26 HIWAKE ROAD
 TEL. 52922

受享海上
氣電之廉價

此為無上之原動力

隨時可有

流利暢順

從心所欲

請利用電氣
為君服務



上海電力公司

A. F. DEER

MANUFACTURERS' REPRESENTATIVE

ROOM 46, YOKOHAMA SPECIE BANK BUILDING

TELEPHONE

24, THE BUND

Teleg. Address:

No. 16400

SHANGHAI, CHINA

"REEDFA" SHANGHAI

REPRESENTATIVE IN CHINA FOR:

A. DE ST. DALMAS & CO., LTD., LEICESTER

Medical and Surgical Plasters, Dressings and Sundries.

HAYWARD-TYLER & CO., LTD., LONDON

Aerated Water Machinery and Bottlers' Appliances.

C. J. HEWLETT & SON LTD., LONDON

Drugs, Druggists' Sundries, Pharmaceutical Specialities, Etc.

SAVORY & MOORE LTD. in association with

ARNOLD & SONS and JOHN BELL & CROYDEN, LONDON

Infants' and Invalids' Foods, Pharmaceutical Specialities, Superior Surgical Instruments and Hospital Equipment.

STEVENSON & HOWELL LTD., LONDON

Essences, Essential Oils, Ottos, Etc.

本行經理

英國倫敦

新和公司 香精香料顏色

達爾模公司 橡皮屢止痛膏

漢立德大藥廠 西藥原料

安利公司 純鋼醫生用具

漢德公司 汽水製造機零件

新茂公司 著名靈驗西藥

中國獨家經理 上海外灘廿四號
四十六號房間

英達洋行 謹啓

電話一六四〇〇
電報掛號來達發

WE CAN SUPPLY

THE POST OFFICE LONDON DIRECTORY,
WITH LONDON COUNTY SUBURBS

Annual Edition Price £2 15 0



The Only Complete Directory of London
and its Suburbs
and

OVER ONE HUNDRED OTHER DIRECTORIES

ESTABLISHED 1799

KELLY'S DIRECTORIES, LIMITED

186 Strand, London, W.C.2.

THE OLDEST AND LARGEST DIRECTORY PUBLISHERS
IN THE WORLD

New York: (Kelly Publishing Co.) 79 Fifth Avenue,
Paris: (Kelly's Directories, Ste. Anon.)

Branch Offices:—Birmingham, Glasgow, Leeds, Liverpool,
Manchester, Sheffield.

Agencies:—Antwerp, Athens, Barcelona, Berne, Bombay, Cape Town,
Constantinople, Copenhagen, Genoa, Hamburg, Kobe, Lisbon,
Melbourne, Oslo, Prague, Riga, Rio de Janeiro, Rotterdam, Shanghai,
Sydney, Toronto, Wellington.



AGENTS:

MILLINGTON, LIMITED

668 SZECHUEN ROAD
SHANGHAI

TRADE AGENCIES AND REPRESENTATION

An alphabetical list of Agencies held by firms in Shanghai is as following. Fuller information of the firms referred to may be found in the Shanghai Hong Section. Trades and professions are listed separately.

代理人索引

上海各商行之代理廠家按照廠家字母分別如下
關於各該商行之詳細情形可參閱上海行名之部

A		
A. B. Atlas Diesel, Stockholm	Allen Craig Motor Co. Macdonald, J. B., Shanghai	American Cotton Cooperative Assn., Volkart Bros. Agency, Nintin
Ekman Foreign Agencies, Shanghai	Air Conditioning Corp., Ltd. Skerran, Tomes & Co., Hongkong	American Cotton Cooperation Assn., New Orleans
A. B. Atlas Diesel, Stockholm	Airtan Engineering Co., Ltd., The, Shipton, Leeds	Volkart Bros., Shanghai
Swedish Trading, Hongkong	Jardine Engineering, Shanghai	American Crayon Co., Sandusky
A.B. de Lavals Angström, Mossy & Co., Shanghai	Ajux Hand Brake Co., Shanghai	Cormex Paper, Shanghai
A. B. Elektromotoren, Helsingborg	China Engineering & Development, Shanghai	American Foreign Trade Development Co., N.Y.
Ekman Foreign Agencies, Shanghai	Alkon Truss Co., Akron, U.S.A. Eck, Shanghai	Cathay Co., Shanghai
A. B. Nordiska Metallfabriksvariet, Uppsala	Aluminum Felt Co., Shanghai	American La Franco & Permitt Indus- tries, Inc.
Ekman Foreign Agencies, Shanghai	American Trading Co., Shanghai	Dodwell & Co., Nintin
B. Bentzen & Co., Copenhagen	Alberto Scarpa Ribeiro, Lisbon, Portugal	American Lead Pencil Co.'s "Venus Pencils & Erasers"
Ekman Foreign Agencies, Shanghai	American Sialite Trading Co., S'hai	Vickers & Co., Shanghai
A. B. Pumpindustri, Gothenburg	Alexander Goppel, Drausien Werke, Germany	American Machine & Foundry Co., N.Y.
Ekman Foreign Agencies, Shanghai	Ang Chong Cycle & Motor Co., Shanghai	Universal Leaf Tobacco Co., S'hai
A. B. Separator, Mossy & Co., Shanghai	Alexander Milburn Co., Shanghai	American Metal Hose Co., Waterbury, Conn.
A. Borrig G.m.b.H., Berlin-Tempel Hof-Teich Handels Compagnie, S'hai	China Engineering & Development, Shanghai	Okochi & Co., S'hai, Shanghai
A.C. & D.C. Mathers, Hongkong	Alan Patrick Ramsey & Co., Shanghai	American Paper Experts, Inc., N.Y.
Sheeran, Tomes & Co., Hongkong	Alfred Bishop, Ltd., London	Robert B. Corp., Shanghai
A.L.G. Berlin	Intercontinental Dispensary, Shanghai	American Pulley Co., Philadelphia
Sherman & Co., Shanghai	Alfred Holt & Co., Liverpool	Jardine Engineering, Shanghai
A. G. da Silva Barreto, Ltd., Oporto-Portugal	Butterfield & Swire, Shanghai	American Steel & Wire Co.
Oporto-Vindland, Shanghai	Alfred Hurst, Ltd., Coventry	United States & Steel Products, S'hai
A/S. Burmeister & Wain of Copenhagen Lyng, Nth., Shanghai	Jarvis & Biddle, Shanghai	American Technical Society, Chicago
A/S. Nordisk Skibsfabrik, Trondheim Thorsen & Co., Shanghai	Alfred H. Schuitte Telpo & Schroeter, Shanghai	Evans & Sons, Shanghai
A. T. G., Leipzig	Alfred Reed, "Auto" Self-Contained Refrigeration	American Type Foundry Co., New York
Fensom, G. S., Shanghai	Reiss & Co., Shanghai	Yung & Co., Shanghai
A. W. G., Berlin (Auto Tools) German Machine Co., Shanghai	Alfred Wehrsen, Berlin	American Valve & Meter Co. China Engineering & Development
A. Jung, Lokomotivfabrik G.m.b.H., Jungenthal	Intercontinental Trading Co., Shanghai	American Wire Fabric Corp. Cathay Sales Corp., Shanghai
Carlson's, Shanghai	Almabra Cigarette & Cigarette Manu- facturing Co., Manila	American Express, Nantong, Shanghai
A. Ott, Kempton Carlson's, Shanghai	Alamo, Inc., Shanghai	Bond & Co., Shanghai
Aha Iron Works Arai & Co., Shanghai	"All British" Standard Cars China Motor, Shanghai	Anna Bird Co., New York
AG Spark Plugs CH&H Motors, Tientsin	Allbook & Hasfield, Ltd., London	Arco Bird Co., Shanghai
Aemo Card System Co. Business Equipment, Shanghai	Asia Export Co., Nintin	Amplex, Reichstein Piano, Kilger Organs
Aemo Coda Co. Business Equipment, Shanghai	Alroco Razor Sharpener Bertha & Steiner, Shanghai	Robinson Piano, Shanghai
Aemo Coda Co., N.Y.	Allen & Co., Ltd., Edgar	Amie & Co., A. J., Schaffhouse, Switzerland
Yongehr, O. E., Hankow	Borman Long & Associates, S'hai	Siber Hegner, Shanghai
Aemo Commerce Co., San Francisco	Allen & Co., Ltd., Edgar, Sheffield	Amsterdam Diamond Trading Co., Ltd. Holland China Handels Compagnie, Hongkong
Ching Zai & Co., Shanghai	Jones Engineering, Shanghai	Asiencines Unicas Casan-Laguard S/A. Societe Sclpe de Chimie, Shanghai
Aemo Compressing and Machine Co. Ameripo, Shanghai	Allied Ironfounders, Ltd., London	Asiencines Emboutisseurs de Pipes S.A. Karp, Jacques, Shanghai
Addressograph Co., Chicago, Ill.	Scott, J. A., Shanghai	Anderson Greig Co., Ltd. Sheeran, Tomes & Co., Hongkong
Mastard & Co., Shanghai	All-Chinese Engineering Co. American Trading Co., Shanghai	Andrew Machines Co., Ltd., Stockport
Adolph Frankau & Co. (1927), Ltd., London	Alma Estates, Ltd. Wattie & Co., Shanghai	Arnold & Co., Shanghai
Dock, Anthony, Shanghai	Aluminum, V. V., Sheeran, Tomes & Co., Hongkong	Arrows Yeh & Co., Calcutta
Advertising and Publicity Bureau, Hongkong	Am. Sheet & Tin Plate Co. United States Steel Products, S'hai	Arnold & Co., Hongkong
Consolidated National Advertising, Shanghai	Amalgamated Dental Co., England	Anglo-American Pharmaceutical & Co., Ltd.
Advertising & Publicity Bureau, The, Singapore S. S.	China Dental Supply, Shanghai	Champion's, Ltd., Shanghai
AG (Allgemeine Electricität Gesell- schaft) Berlin	Amalgamated Dental Co., Ltd., The, London	"Anglo" Brand Condensed Beef Shanghai Ice & Cold Storage, S'hai
A.E.G. China Electric Co., S'hai	Shanghai Dental Manufacturing Co., Shanghai	Anglo-Gemstone Title Co., Ltd., London
Acmeograph Co., Ltd., London	Amalgamated Press, Ltd., London	Anglo-Java Co., Shanghai
Acme Rubber Co., Boston, Mass.	China News Co., Shanghai	Anglo-Dutch (Java) Plantations, Ltd.
Wilson's, Ltd., Shanghai	Ambrase Shardlow & Co., Sheffield	Wattie & Co., Shanghai
Agencia Marittima, S. Maria Luizi Di Matteo Borsalini, Genova, Italy	National Commercial Co., Shanghai	Anglo-Ethiopia Trading, Ltd.
Godines & Co., Shanghai	American Asphalt Paint Co. Troms & Co., Shanghai	Wattie & Co., Shanghai
Agile Electric Welding Works, Ltd. Wattie & Co., Shanghai	American Asphalt Paint Co., The Sheeran, Tomes & Co., Hongkong	Anglo-Siam Corp., Ltd.
"Agrimil" Sealing Machines Borrows & Co., Tientsin	American Automatic Devices Co., Chicago	Sheeran, Tomes & Co., Hongkong
	Mutual Trading Co., Shanghai	"Auto Repair" Coles, Henry H., Shanghai
	American Bridge Co., United States Steel Products, S'hai	Antoni & Gio. G.
	American Circulation Co., Los Angeles	Beale & Co., Shanghai
	Frondorf & Ellis, Shanghai	Greaves & Co., Shanghai
		Anton Schuster, Nantong
		United States Steel Products, S'hai
		Apem, Ltd., Watford, Herts
		Ward Sailing Corp., Shanghai

Appleton & Co. D. New York City
 United Book Co., London
 Appollonia Co. Ltd. The
 Racine & Co., Shanghai
 "Arana" Compressed Cork
 Sosa & Co., Shanghai
 Arturys Radio Tube Co., Newark
 Sincere Co., Hongkong
 Atia Melara (N. S.), Ltd.
 Imperial Radio Co., Shanghai
 Arnold, Ltd., Canada
 Far Eastern Dispensary, Shanghai
 "Armo" International Store
 American Fur Co., Shanghai
 Armour Leather Co.
 Liehman & Camming, Shanghai
 Armstrong Cork Co., U.S.A.
 Waco Sells, Shanghai
 Arnold & Sons, London
 Deer, A. F., Shanghai
 Arnold Sorenson, Riga, Latvia
 American Amalgam Trading Co., Shanghai
 Artaud & Fils, J. B. Marzelle
 American Amalgam Trading Co., Shanghai
 Arthur & Hincham, Ltd.
 Imperial Chemical Industries, Shanghai
 Arthur Sanderson & Sons, London
 Horn & Nollins, Shanghai
 Asa Lees & Co., Ltd., Oldham
 Arnold & Co., Shanghai
 Asano Busan Co., Ltd.
 Nippon Foods Co., Shanghai
 Asano Portland Cement Co., Ltd.
 Nippon Products Co., Shanghai
 Asano Slate Co., Ltd.
 Nippon Paper Co., Shanghai
 Asa Electric, Ltd., Sweden
 Moxey & Co., Shanghai
 Asano Soap 85 & 175 B. of M.
 Dodson & Co., Shanghai
 Ashton Hoare & Co., Ltd., Manchester
 Scott, Harding, Shanghai
 Ashworth Brothers, Ltd.
 Ethrope, Shanghai
 Ashworth Sons & Co., Ltd., Dewsbury
 Arnold & Co., Shanghai
 Asia Macaroni, Ltd.
 China News, Shanghai
 Askania-Wozke A.-G., Berlin-Friedenau
 Carlotta, Shanghai
 Associated Chemical Manufacturers,
 New York
 Associated Drug Co., Shanghai
 Associated Drug Co., N.Y.
 Associated Stores, Shanghai
 Associated Lead Manufacturers Export
 Co., Ltd.
 Shewan, Tomes & Co., Hongkong
 Associated London Flour Millers, Ltd.,
 "Sales"
 Ward & Co., Shanghai
 Associated Oil Co., San Francisco
 Jermine Engineering, Shanghai
 Associated Radio Pictures
 Franco-Motion Picture, Shanghai
 Ateliers de Construction de Hal
 Societe Belge de Chimie, Shanghai
 Ateliers de Construction Electriques de
 Charleroi
 Societe Belge de Chimie, Shanghai
 Ateliers de la Dyle S/A.
 Societe Belge de Chimie, Shanghai
 Ateliers Demers & Co., Shanghai
 Societe Belge de Chimie, Shanghai
 Atkins & Co., E. C.
 Chinese Engineering & Development,
 Shanghai
 Atkins & Co., Ltd., F. Hull
 Metal Box Co., Shanghai
 Atkinson, Ltd., J. B. London
 Baxter, Brockelmann, Shanghai
 Atlas Brand, Holland Cheese
 Zimmerman Co., W. I., Shanghai
 Atlas Imperial Truck Co., Shanghai
 American Engineering Corp., Shanghai
 Atlas Metal & Alloy Co. (1931), Ltd.,
 The
 Jack & Co., Hongkong
 Ato Electric Clocks
 Bernick & Gieseler, Shanghai
 Atwater Kent Manufacturing Co.,
 Philadelphia
 Sincere Co., Hongkong
 Atwater Kent Radio Manufacturing Co.,
 Sincere Co., Shanghai
 Audel & Co., Theo., Chicago
 Evans & Sons, Shanghai
 Audel & Co., Theo., N.Y.
 China News Co., Shanghai
 Aug. Stelman A.-B., Eskilstuna, Sweden
 Eskarda, Elner, Shanghai

Auto Klean Strainers, Ltd.
 Malcom & Co., Shanghai
 Automatic Electric Co., Chicago, Ill.
 Astomatic Telephone, Shanghai
 Automatic Electric Co., Ltd., Liverpool
 Automatic Telephone, Shanghai
 Automatic Sprinkler Co., Ltd., London
 Atlas Battery & Co., Toronto
 Automata Electrica de Belgica S.A.,
 Antwerp, Belgium
 Automatic Telephone, Shanghai
 Automotive Specialty Corp., Brooklyn,
 New York
 Tea Drop Import & Export, Shanghai
 Avery, Ltd., W. C., Birmingham
 Avon Engineering, Shanghai
 Avon India Rubber Tyre Co., Ltd.,
 London
 Dent & Co., Shanghai
 Austen Fisher Tobacco Co., Louisville,
 Ky., U.S.A.
 Adams & Co., Shanghai
 Ayton, Saunders & Co., Liverpool
 Roberts & Co., Shanghai
 Asolando Celere National Affili A.C.N.A.,
 Milano
 Ehlers & Co., Shanghai

B

B.M.E.A. (Trentlines), Ltd.
 Wilson & Co., Trenton
 B.S.A. Cycle, Ltd.
 Dang Chong Cycle & Motor Co.,
 Shanghai
 B.S.A. Cycle, Ltd., Birmingham
 Sincere Co., Hongkong
 Bagnall Stewart, Ltd., "Diamond"
 Co., Co., Shanghai
 Bailey, Ltd., William, London
 Evans & Sons, Shanghai
 Bailey & Co., Ltd., Sir W. H., Adlon
 Works, Salford, Manchester
 Reiss, Masson, Shanghai
 Bain & Co., William
 Leslie & Co., Shanghai
 Baker-Perkins, Ltd.
 American Trading Co., Shanghai
 Baldwin & Hoop, Ltd., Burnley, England
 Forster Exporters, Shanghai
 Baltic Herring Export Co., Finland
 Hannes Reijde, Shanghai
 Bandoische Kinnfabrik, Bandonn &
 Amsterdam
 International Dispensary, Shanghai
 Bandoische Kinnfabrik Quinine
 Store & Shanghai
 Barclay & Fry, Ltd., London
 Metal Box Co., Shanghai
 Bardinet Liqueurs & Rhum Negrita
 London & Co., Shanghai
 Barlow & Sons, Ltd., E. C. London
 Metal Box Co., Shanghai
 Barnes Drill Co.
 Chinese Engineering & Development,
 Shanghai
 Barnes Manufacturing Co.
 Waverley International Co., Shanghai
 Barnhart, F. Leaning
 Shanghai Trading Co., Tientsin
 Baron & Hogarth, Kendal, England
 Bata Shoes, Shanghai
 Eastian-Blessing Co., The Chicago, Ill.
 Continental Refrigerator Co., Shanghai
 Bata Shoes, Ltd., London
 Daddich & Co., Shanghai
 Batteries, Ltd., Redditch
 Knife & Blade, Shanghai
 Batu Asam (Johore) Rubber Est., Ltd.
 Wattle & Co., Shanghai
 Bauchet & Co., Ill.
 Chiao Yoko, Shanghai
 Baud & Bie, Chicago, Ill.
 Kofu, Shanghai
 Baum Co., W. A. New York
 Kofu, Shanghai
 Bouché & Lomb Optical Co.
 Harvey, Main & Co., Shanghai
 Bayerische Holzmaschinenfabrik A. G.,
 Neudorf, Germany
 Chung Hwa Book Co., Shanghai
 Bayless, Jones & Bayless, Ltd.,
 Woburnhampton
 Gast, Kerr & Nettelfield, Shanghai
 Beard & Co., Ltd., H. L. London
 Thibis Brothers, Shanghai
 Beards Bros. Manchester
 Stewart, W., Shanghai
 Bechtstein Pianos
 Robinson Piano, Shanghai

Bedford Trucks
 Anderson & Ferrograno, Shanghai
 Bedford Trucks
 Chalmers Motors, Tientsin
 Bedford Trucks
 Hongkong Hotel Garage, Hongkong
 "Beefex" Brand Beef Extract
 Shanghai Ice & Cold Storage, Shanghai
 Bedford Truck Co., Ltd.
 Malcom & Co., Shanghai
 DeLama Packing and Rubber Co., Ltd.,
 Leeds
 Ching Chong, Y., Shanghai
 Bellmans Asbestos Co., Ltd.
 Malcom & Co., Shanghai
 Bellmans Asbestos Co., Chicago, Ill.
 Chalmers Radio Corp., Tientsin
 Boldan Manufacturing Co., Chicago
 Commercial Radio Co., Shanghai
 Bell & Howell Co., Chicago, Ill.
 Scientific Service Co., Shanghai
 Bell Telephone Manufacturing Co.,
 Antwerp
 Chinese Electric, Tientsin
 Bellies & Moxem, Ltd., Birmingham
 Reiss, Masson, Shanghai
 Belmont Radio Corp., Chicago
 Commercial Radio Co., Shanghai
 Bolt Easterns, Ltd., Stratford
 Fraser & Chalmers, Shanghai
 "Bon-Hur" Razor Blades
 American Amalgam Trading Co., Shanghai
 Benn, Ltd., Earnest, London
 Evans & Sons, Shanghai
 Benson & Hales (Canada), Ltd.
 Evans & Co., Shanghai
 Bensons (Manufacturer), Ltd.
 Macle, D., Shanghai
 Bengor & W. Leipzig
 China Export-Import, Shanghai
 Bergius Co., Ltd., Glasgow
 Evans & Reiss, Shanghai
 Benjamin Fils & Co., Berlin
 Shanghai Trading Co., Tientsin
 Berio & Co., S.A.
 Spicinas Co., Shanghai
 Berkefeld Filter Co., Halle, Hann. Germ.
 Kofu, Shanghai
 Berlin-Karlshor Industriewerke A.-G.,
 Karlsruhe
 Carlotta, Shanghai
 Berliner Maschinenbau A. G. vormals L.
 Schwartzkopff
 China Heli Engineering, Shanghai
 Bernard's, Dr. Albert, Succ., Berlin
 Huber & Co., Succ. E., (S. A.)
 Berndorf Metal Works, Arthur Krupp
 & Co.
 Horn & Nollins, Shanghai
 Bernocco & Bernocco
 Spicinas & Co., Shanghai
 Berti & Digi, Co.
 Spicinas & Co., Shanghai
 Bethlehem Steel Export Corp.
 Waltham International Co., Shanghai
 Benkelman's Bureau
 London & Co., Shanghai
 Beyer Penock & Co., Ltd.
 Denton Low & Associates, Shanghai
 Bibb Manufacturing Co.
 China Merchants Trading Co., Shanghai
 Birnietzki & Co., Chemnitz
 Beck & Co., Shanghai
 Birney & Smith Co., New York
 Shanghai Commercial Co., Shanghai
 Birmingham Railway Carriage & Waggon
 Co., Ltd.
 China Engineers, Shanghai
 Birdsboro Poultry Co.
 Shewan, Tomes & Co., Hongkong
 Biscuit Dubouché (Cognac)
 Racine & Co., Shanghai
 Bishop & Lacey, Ltd., London
 Stewart, W., Shanghai
 Bitulac, Ltd.
 Shewan, Tomes & Co., Hongkong
 Bitumen Works, Ltd.
 Bau & Co., Tientsin
 Blackburn Aeroplane & Motor Co., Ltd.,
 London
 Arnold & Co., Shanghai
 Blackburn Aeroplane & Motor Co., Ltd.,
 London
 Arnold & Co., Hongkong
 Blackburn Loom & Weaving Machinery
 Co., Ltd.
 Callor Marshall, Shanghai
 Blackburn & Co., Ltd., Stamford
 Rose, Dewar, Thompson, Shanghai
 Blachewskij, J. & Sons, Ltd.
 Malcom & Co., Shanghai

Borden & Co., Ltd.	British Glass & Chemicals Ltd.	Buck
China Soap Co., Shanghai	Imperial Chemical Ind., Shanghai	Norik China Motors, Tientsin
Dea Starline, Ltd., Shanghai	British (Guest Keen Baldwin) Iron & Steel Co., Ltd.	Building Products, Montreal
Shanghai Ice & Cold Storage Co., Shanghai	The Guest, Keen & Nettlefolds, Shanghai	Dasera, Shanghai
Diagonal Bros., Ltd., England	British Insulated Cables, Ltd., Prescott & Healy	Bunge, S. A. B., Brasils, Romania
Dong Choo Cycle & Motor Co., Shanghai	Scott, Harding, Shanghai	Bunge & Co., Shanghai
Elum & Haas (German Wires)	British Insulated Cables, Ltd.	Bunge & Co., Ltd., London
Fuchs & Co., Shanghai	Shawes, Tomes & Co., Hongkong	Bunge & Co., Shanghai
Flanald, Spence & Co., London	British Iron & Steel Co., Ltd.	Bunge & Barr, Ltd., Buenos Aires
McBain, Imports Ltd., Shanghai	Guest, Keen & Nettlefolds, Shanghai	Bunge & Co., Shanghai
Bald-Panner A. G., Hannover	British Mannequin Tube Co., Ltd.	Bunge North American Grain Corp., New York
Chiangsing Trading Co., Tientsin	General Electric Co., Shanghai	Bunge & Co., Shanghai
Boehring & Soehne, G.m.b.H., C. F. Mannheim-Waldhof	British National Electricals Ltd.	Bunge (Australia) Prop. Ltd., Melbourne
Mec-Yeh Handels Compagnie, Shanghai	Horsey, Main & Co., Shanghai	Bunge & Co., Shanghai
Bollenhager & Co., Hamburg	British Pens, Ltd., Birmingham	Bunge's N. V. Handelsmaatschappij, Amsterdam
Hawesing, W., Shanghai	Evans & Sons, Shanghai	Bunge & Co., Shanghai
Bumby Burnham Trading Corp., Ltd.	British Russell Parachute Co., Ltd., Stoke Newington	Burgess & Co., Ltd., A. C. Bradford
Jardine, Matheson, Shanghai	Arnold & Co., Shanghai	China Tsi Fu & Co., Shanghai
Bunzer Springs Hinge Co., Brooklyn, New York	British Shoe & Textile Exporters, Ltd., London	Burki's Gruyere, Swiss Cheese
Mustard & Co., Shanghai	Lawson, L. H., Shanghai	Burgess Co., Ltd., New York
"Bunply" & "Bonnax" Veneer	British Steel Pipe Co., Ltd.	Burn & Co., Ltd., Calcutta
Guest, Keen & Nettlefolds, Shanghai	Maldon & Co., Shanghai	Teiss, Masez & Co., Hongkong
Boote, Lids, T. & R.	British Sars Steel Co., Ltd., London	Burns, Onton and Washbourne, Ltd., London
Jacks & Co., Shanghai	Metal Box Co., Shanghai	Maison de Nouveautés, Shanghai
Boote, Lids, T. & R.	British Thomson-Houston Co., Ltd., Rugby	Burrell & Co., Ltd., London
Shawes, Tomes & Co., Hongkong	James & Riddle, Shanghai	Sun Fat Co., Hongkong
Booth & Co., Ltd. (Gin), London	British Vacuum Cleaner & Eng. Co., Ltd.	Burns & Co., Ltd., Milwaukee
Calderhead, Worcester, Shanghai	Scott, Harding, Shanghai	Bind, George E., Shanghai
Booth, Billing & Co., Ltd., Bradford	Brach & Sauer, J. G., Thomas	Burroughs Adding Machine Co., Detroit, Michigan U.S.A.
Withers, A. S., Shanghai	Dorman Long & Associates, Shanghai	Burroughs, Inc., Shanghai
Boots Pure Drug Co., Ltd.	Breadburn's Slag Wool & Insulating Materials	Burroughs & Watts, Ltd.
Imperial Oil Ind., Shanghai	Jacks & Co., Shanghai	Byce, Essex, Shanghai
Borax Consolidated, Ltd.	Breadburn Record Co., Ltd., The, London	Bush & Co., Ltd., New York
Imperial Chemical Ind., Shanghai	To Record Shappa, Shanghai	Kruppschmidt & Eckhardt, Shanghai
Borden Co.	Brocke & Co., Ltd., B.	Butcher & Co., Ltd.
Watworth International Co., Shanghai	China Soap Co., Shanghai	Harvey, Main & Co., Shanghai
Borsari Lokomotiv-Werke, G.m.b.H. ("L.W.W.") of Leipzig	Brooks & Co., J. B.	Butcher's Co., New York
Mec-Yeh Handels Compagnie, Shanghai	Dong Choo Cycle & Motor Co., Shanghai	China News, Shanghai
Boston Wire Striker Co.	Brooks & Doney (1920), Ltd., Manchester	Butterworth & Dickinson, Ltd.
Business Equipment, Shanghai	(Incorporating Lord Brea, Ltd., Tedmorden)	Masey & Co., Shanghai
Boston Woven Hosiery & Rubber Co., Shanghai	Jardine Engineering, Shanghai	Buxton Lima Peru Co., Ltd.
Watworth International Co., Shanghai	Broom & Wade, Ltd., High Wycombe	Imperial Chemical Ind., Shanghai
Boutard Aune & Fils	Broom & Wade, Ltd., High Wycombe	
Rondon & Co., Shanghai	Scott, Harding, Shanghai	
Boutle & Co., Ltd., T. F., London	Brubaker & Co., Ltd.	
Jacks & Co., Shanghai	Imperial Chemical Ind., Shanghai	
Bovril Ltd., London	Broughton Copper Co. (1923), Ltd.	
McBain, Imports Ltd., Shanghai	China Engineers, Shanghai	
Bowsher Laboratories, Ltd., The, Hextford, Eng.	Brown Co., Andrew, Lea Angeles	
Vit-Alexin, Shanghai	Tea Brn. Imp. & Exp., Shanghai	
Boyer International Laboratories, Chicago	Brown Boveri & Co., Switzerland	
American Asiatic Trading Co., Shanghai	Sinton Overcaste, Shanghai	
Brandt & Hampson, H. O., Manchester	Brown & Sharpe Mfg. Co., Providence, R. I.	
Benson, O. C., Shanghai	Mustard & Co., Shanghai	
Bruchaupt, F. W., Cassel	Brownell Co., The	
Schmidt & Co., Shanghai	Punam & Co., Shanghai	
Brevillier & Urban, Wien	Brunn & Co., Dr. F. G.m.b.H.	
Kofe, Shanghai	Frankfurt a/M	
Bridge Stone Rubber Tyres	Haber & Co., Succ. E. (S.A.)	
Ta Poi Co., Tientsin	Brunner Manufacturing Co., Uster, N.Y.	
British Co., Ltd.	Continental Refrigerator Co., Shanghai	
H. Sibrock, Shanghai	Brunson Co., The, Watertown, Mass.	
Bristol Co., The	Mutual Trading Co., Shanghai	
American Engineering Corp., Shanghai	Brunswick-Balke-Colander Co.	
Bristol Aeroplane Co., Ltd., The Bristol	Pages & Co., Shanghai	
Jardine Engineering, Shanghai	Brunswick Sardines, Canada	
Britannic Textile Ltd., Manchester	Zimmerman Co., W. L. Shanghai	
Stewart, W., Shanghai	Bruntons (Musselburgh) Ltd., Musselburgh, Scotland	
British Alkaloids Ltd., T. C. P. Oxonite Germicide	Elliston & Co., Shanghai	
Hamilton, Ltd., Shanghai	Bruntons (Musselburgh) Ltd.	
British Anti-Fouling Composition & Paint Co., Ltd.	Shawes, Tomes & Co., Hongkong	
Woolcot & Co., Shanghai	Brush Electrical Engineering Co., Ltd., The, Eng.	
British Area Regulators Ltd., Birmingham & London	Thomas, A. J., Shanghai	
Beiss, Masez, Shanghai	Bush & Co., Ltd., J. H.	
British Belling & Asbestos, Ltd.	Robinson & Co., Shanghai	
Dodgill & Co., Shanghai	Duggan Erie Co., South Milwaukee, U.S.A.	
British Belling Co., Shanghai	Arnold & Co., Shanghai	
Shawes, Tomes & Co., Hongkong	Buda Company	
British Dye-Products, Ltd.	Chines Eng. & Development Co.	
Maldon & Co., Shanghai	Buller Brothers, Uster, Switzerland	
British Columbia East Rich Sales, Ltd., Vancouver	Jardine Engineering, Shanghai	
Glathe & Witt, Shanghai	Bulk	
British Duxtons Corp., Ltd.	Anderson & Ferragiaro, Shanghai	
Imperial Chemical Ind., Shanghai		
British General Oil Co., London		
Jankain, E., Shanghai		

C

Cadbury Fox Export Dept.
Geddes Trading & Dairy Farm Co., London, Shanghai

Cadillac
Anderson & Ferragiaro, Shanghai

Cadillac Cars
CHRY Motors, Tientsin

Cain Son & Greenwood, Chas., Halifax, England

Arnold & Co., Shanghai

California Conserving Co., San Francisco

China United Import Co., Shanghai

California Corrugated Culvert Co., Berkeley Calif.

Calco China Agency, Shanghai

Callender & Co., Geo. M.

Jacks & Co., Shanghai

Callippe Motor Cycle Co.

Billy Cycle & Motor Co., Shanghai

Calvet & Co., Ltd.

Shawes, Tomes & Co., Shanghai

Cambridge Instruments Co., Ltd., England

China Scientific, Shanghai

Canada Delectable Co., Ltd., Toronto

Beans & Sons, Shanghai

Canadian Trading Company Limited, Vancouver

Gencon Trading Co., Shanghai

Canning & Co., Ltd., W. Birmingham

James & Riddle, Shanghai

Cannon & Co., Ltd., Glais F. N. P. Mfg. Co., Ltd., "Sci" Sprayers

Jacks & Co., Shanghai

Cape Asbestos Co., Ltd., The London

Beiss, Masez, Shanghai

Capulario Licereze SA.

Kerp, Jacques, Shanghai

Carborandum Co., Niagara Falls

Carbure & Co., Shanghai

Carl Acke, Kreuznach

Dau & Co., Tientsin

Carl Blomback, Rindskopf

Merivies Co., Shanghai

Carl Lindstrom A.-G., Berlin

Chow & Co., Shanghai

Carl Schiberg, Switzerland

China Export-Import, Shanghai

Carl Zeiss, Jena

Carl Zeiss & Co., Hongkong

Carl Zeiss, Jena
 Carlewitz, Shanghai
 Carnegie Steel Co.
 United States Steel Products,
 Shanghai
 Carpenter, J. P., Paris
 Toporski, Shanghai
 Carr & Co., Ltd., Cardiff, England
 Tany Tai Co., Shanghai
 Carreras Ltd., London
 Karas & Riddle, Shanghai
 Carter Machine Co., New York City
 Kofa, Shanghai
 Carter's Ink Company, Boston, U.S.A.
 Oltendres, A. F., Shanghai
 Carter's Ink Co., The Nation, U.S.A.
 Ching Hwa Co., Shanghai
 Castier-Dress, Embroidery,
 Cotton-thread
 Siemens & Co., Shanghai
 "Cask" Brand Java Alcohol
 Sloss & Co., Shanghai
 Castner-Kellars Alkali Co., Ltd.
 Imperial Chemical Ind., Shanghai
 Castoria
 Hamilton, Ltd., Shanghai
 Caterpillar Tractor Co., Peoria, Ill.,
 U.S.A.
 Carlowitz, Shanghai
 Casanova, Bordeaux
 Escl & Co., Shanghai
 Cellon, Ltd., Kingston
 Arnold & Co., Hongkong
 Cellon Limited, Kingston, England
 Arnold & Co., Shanghai
 Celluloidware Fabrik "Continental"
 For Eastern Drug Trading, Shanghai
 Cellulose Co., The
 Fagan & Co., Shanghai
 Cellulose Co., The
 Sherman, Tomes & Co., Hongkong
 Centronia (Standard), Ltd., London
 Gipperich & Co., Tientsin
 Century Carbon Co., N. Y.
 Kunst & Albers, Shanghai
 Century Electric Co.
 Sherman, Tomes & Co., Hongkong
 Certain-tyed Products Corporation
 Fagan & Co., Shanghai
 Certain-tyed Products Corporation
 Sherman, Tomes & Co., Hongkong
 Chaboche & Co., B.
 Rasine & Co., Shanghai
 Chamberlain & Hookham, Ltd.
 General Electric Co., Hongkong
 Chamberlain & Hookham, Ltd.,
 Birmingham
 General Electric Co., Shanghai
 Chamberlain Medicine Co.
 Warner & Co., Shanghai
 Chammagna "Mexican"
 Rondon & Co., Shanghai
 Champagne "Ferrier Jantz"
 Ronden & Co., Shanghai
 Chance Bros.
 Sherman, Tomes & Co., Hongkong
 Chance Brothers & Co., Ltd.,
 Birmingham
 Arnold & Co., Shanghai
 Chance & Hunt, Ltd.
 Imperial Chemical Ind., Shanghai
 Chantiers et Ateliers Augustin
 Normand Havre
 Motoriel Technique, Shanghai
 Charles Cooper Spring Works
 Underwear Machinery
 Fibroc, Shanghai
 Charles Hechtel (Champagne)
 Rasine & Co., Shanghai
 Chateau Cheese Co.
 Dredel & Co., Shanghai
 "Castillon" Soc. An. Ita., Per le Fibbre
 Tessili Art.
 Light Co., Shanghai
 Chatwood & Sons Co., Ltd., Shrewsbury
 Erica, Messer & Co., Hongkong
 Chatwood Safe Co., Ltd., The,
 Shrewsbury & London
 Erica, Messer, Shanghai
 Chef Products, Ltd.
 Mustard & Co., Shanghai
 Chem. Fabrik Gehr. Patemann,
 Teltow-Berlin
 Huber & Co., Shanghai
 Chemical Works Chiaoan,
 Vienna-Budapest
 Veiga & Co., G., Shanghai
 Chemical Works Flora, Switzerland
 Sber Heger, Shanghai
 Chemical Works Geico Rubber, Ltd.,
 Sator, A., Shanghai

Chemical Works Geicon Richter Ltd.,
 Budapest
 Sator, A., Shanghai
 Chemical Works Geicon Richter
 Budapest
 Walkie Trading Corp., Hankow
 Chemisch-Technische GmbH.
 Memel-Essen
 Hebr & Co., Shanghai
 Chemisch-Technische Gesellschaft
 GmbH, München-Pasing
 Hebr & Co., Shanghai
 Chemische Fabrik Heikenberg A. G.
 Meiningen Ltd., Shanghai
 Chem. Fabrik Gehr. Patemann,
 Teltow-Berlin
 Huber & Co., Shanghai
 Chemische Fabrik Dr. Neel, Heidelberg
 Fürst China Co., Shanghai
 Chemische Fabrik "Bavaria" Warendorf
 (Bayer), Germany
 German Pharmacoe Shanghai
 Chemische Fabrik Rotterdam
 China Merchants Trading Co.,
 Shanghai
 Chem. Pharm. A.-G. Bad-Homburg
 Frankfurt a/M.
 Huber & Co., Shanghai
 Chem. & Pharm. Fabrik Dr. Geophr
 Heuning Berlin-Cornpfah
 Mec-Yeh Handic Co., Shanghai
 Chamber United Rubber Co., Ltd.
 Wattle & Co., Shanghai
 Ching-shueh Manufacturing Co.
 (Comm.), N. Y.
 Mustang & Co., Shanghai
 Chevrolet Cars & Trucks
 Chihai Motors, Tientsin
 Chevrolet Cars & Trucks
 For East Motors, Hongkong
 Chevrolet Motors Cars & Trucks
 Reliance Motors, Shanghai
 "Chianti Ruffini" Soc. An. Ita.
 Ruffini Co., Shanghai
 Chicago Pneumatic Tool Co.
 Chinese Engineering & Develop.
 Shanghai
 Chimique Petroliel, Warsaw
 Miesch, W. O., Shanghai
 China & Pacific Coast Trading Co., Inc.,
 Seattle
 Chinchow & Co., Shanghai
 Chiswick Polish Co. (Overseas), Ltd.
 Imperial Chemical Ind., Shanghai
 Chingde Electrical Storage Co., Ltd.,
 London
 Innis & Riddle, Shanghai
 Chm. Mansfeld, Leipzig
 Tels & Sator, Shanghai
 Chrysler Motors Corporation, Detroit
 Meady, Mark L., Shanghai
 Chubb & Sons Lock & Safe Co., Ltd.,
 London
 Jardine Engineering, Shanghai
 Chuah Saito Sugar Refinery, Tokyo
 Monmouth Co., Shanghai
 Cie. Asiatique d'Afrique, Saigon
 Rasine & Cie., Shanghai
 Cie. des Metaux d'Overpeit Lommel
 et de Corbachy, S. A. Paris
 Malcom & Co., Shanghai
 Cie. Ferriere de l'Elah, Thermal de
 Vichy
 Rasine & Cie., Shanghai
 Cie. Francaise des Porcelains d'Orsay,
 Paris
 Rasine & Cie., Shanghai
 Cigarettes & Tobacco Job
 Rasine & Cie., Shanghai
 Cimmino & Co., F.
 Guede, Price, Shanghai
 Cities Service Export Oil Co., N. Y.
 Rasine & Cie., Shanghai
 Citronnari, Inc.
 Amisera, Shanghai
 Clark & Sons, Ltd., Henry
 Germain & Clarke, Hongkong
 Clark & Sons, Ltd., William, Belfast
 Rossen, L. H., Shanghai
 Clarke & Vincent Sprinkler Ltd.
 Shanghai Waterworks Fittings Co.,
 Shanghai
 Clarke Chapman & Co., Ltd.
 Malcom & Co., Shanghai
 Claude Fresses & Co., J., Paris
 Vico Chi, Shanghai
 Claude Fresses & Cie., Paris
 H.
 Clay & Co., Shanghai
 Gray Glover & Co., Shanghai
 Ritchie & Co., Shanghai
 Clayton Son & Co., Ltd., Hunslet, Leeds
 Reiss, Messer, Shanghai

Clearcut Serge Co., Ltd. Shipley
 Haxson, L. H., Shanghai
 Clemens Riefler, Nesselwang
 Carlowitz, Shanghai
 Clemens Metallwerke Co.
 Eibrock, Shanghai
 Cleveland Pneumatic Tool Co.
 Reiss & Co., Shanghai
 Clived-Wilders Tannin Co., Ltd.
 Evans & Co., Shanghai
 Cline-Surface Co., Buffalo, N. Y.
 Jardine Engineering, Shanghai
 Clither & Lacey Co., U.S.A.
 Hens, Downs & Thompson, Shanghai
 Clyde Oil Fuel System, Ltd.
 Malcom & Co., Shanghai
 Cohn Muller & Vaise Co.
 Chinese Engineering & Develop.,
 Shanghai
 Coates & Co. (Gin), Plymouth
 Caldwell, Macgregor, Shanghai
 Cochran & Co.
 Fraser & Chalmers, Shanghai
 Cochran & Co., Annan Ltd., Annan,
 Scotland
 General Electric Co., Shanghai
 Cockburns Ltd.
 Malcom & Co., Shanghai
 Col-Cotta Glazing Co., Inc.
 Kienhuo & Co., Shanghai
 Colgate Palmolive-Peet Co., The, Chicago
 Gipperich & Co., Tientsin
 Collins & Ross, Kirby's Sashik Cars &
 Engines
 Hamilton, Ltd., Shanghai
 Colman (France), Ltd., J. & J.
 Imperial Chemical Ind., Shanghai
 "Colorete" Rapid Hardening Cement
 Ficks & Co., Shanghai
 Columbia Radio Batteries
 Electric Service Corp., Shanghai
 Columbia Radios, Gramofones & Records
 Robinson Piano, Shanghai
 Colvills Ltd.
 Malcom & Co., Shanghai
 Combe & Filis, A., Paris
 Royal & Co., Shanghai
 Compagnie Generale des Conduites d'Eau
 Societe Eclair de Chemie, Shanghai
 Conklin Manufacturing Co.
 Wing On Company, Shanghai
 Conklin Pens Co., Ohio, U.S.A.
 Wing On Co., Hongkong
 Consolidated Miners & Smelting Co. of
 Canada Ltd.
 Cameron & Co., Shanghai
 Consolidated Pneumatic Tool Co.
 Fraser & Develop., Shanghai
 Continental Cars
 Fraser Motors, Shanghai
 Continental-Diamond Fibre Company
 American Trading Co., Shanghai
 "Continental Motors"
 Melchers & Co., Shanghai
 Continental Tires
 Oriental Vulcanizing Co., Shanghai
 Continental Typewriters
 Schiele & Co., Shanghai
 Contrapuncto, Ltd.
 Carson, G. S., Shanghai
 Cooke, Trenchard & Simms, Ltd.,
 London and New York
 Donald Fraser, Shanghai
 Copley-Smith & Sons, Ltd., L.
 Robinson & Co., Shanghai
 Cork Insulation Co., Ltd.
 Shanghai Ice & Cold Storage,
 Shanghai
 Cort Insulation Co., Ltd. ("Eldorado"
 Cork)
 Shanghai Ice & Cold Storage Co.,
 Shanghai
 Corn Products Refining Co.
 Imperial Chemical Ind., Shanghai
 Cosmic Grayson Co., Bedford
 Evans & Sons, Shanghai
 Cosser & Son, A. C.
 Hens, Downs, Shanghai
 Coventry Eagle Cycle Co.
 Dong Chang Cycle & Motor Co.,
 Shanghai
 Coventry Victoria Motor Co.
 Fibroc Cycle & Motor Co., Shanghai
 Cox & Gate, Ltd., Guildford
 Broome, Park, Shanghai
 Crawford & Son, C.
 Gaudy, Price, Shanghai
 Crawford Macgregor & Canby Co., U.S.A.
 Spector, Shanghai
 Cream of Wheat Sales Co.
 Fagan & Co., Shanghai

Creed & Co., London
 China Electric Co., Shanghai
 Critical Ltd., Richard
 Shanghai Waterworks Filtrings Co.,
 Shanghai
 Creption Hardware Ltd.
 Scott Harding, Shanghai
 Crookes Laboratories, London
 Roberts & Co., Shanghai
 Crossfield & Sons, Ltd., Hong
 China Soap Co., Shanghai
 Crofield & Sons, Ltd., London
 Imperial Chemical Ind., Shanghai
 Crosley Radio Corporation
 American Engineering Corporation
 Shanghai
 Grosley Brothers, Ltd., Manchester
 Sinton Overseas, Shanghai
 Crosley Textile Co., Bradford
 Roy, King & Co., Shanghai
 Crown Cork Co.
 Dadrill & Co., Shanghai
 Crown Cork Co., Ltd., The Southall,
 Middlesex
 Dadrill & Co., Tientsin
 Crown Cork & Seal Co., The, New York
 Dadrill & Co., Tientsin
 Cundall Welding Machine Co.
 Hervey, Main & Co., Shanghai
 Curtis Public Co., Philadelphia
 China News Co., Shanghai
 Curtis-Wright Corporation
 China Airways, Shanghai
 Cusnaker Liquors
 Gange, Frise, Shanghai
 Cussons Sons & Co., Ltd., Manchester
 Brown, Hill, Shanghai
 Cutler Laboratories, Reading, Tho. Cal.
 American Oriental Trading Co.,
 Shanghai
 Cyclop Patent Steel Strapping
 Schneider, E., Shanghai
 Cyltop, G.m.b.H., Kolin
 Cosmos Paper Co., Shanghai
 Cynosure Trading Agency, The Hague
 Theoren & Co., Hongkong

D

D. H. & C. Hargre, Ltd., England
 General Electric Co., Shanghai
 D. H. & C. Hargre, Ltd., England
 Freary & Chalmers, Shanghai
 D.R.W. Zschopner Motorenwerke J. S.
 Remussen, Zschopner-Saxony
 Motocars, etc.
 Mulchers & Co., Shanghai
 D.R.W. Motor Werke, Saxony
 Continental Refrigerator Co.,
 Shanghai
 Duggett & Hamdall, New York
 Mustard & Co., Shanghai
 Dai Nippon Brewery Co. Ltd.
 Mitsui Bussan Kaisha, Hankow
 Kaisha, Ltd.
 Dai Nippon Jintzo Hiryu Kabushiki
 Kaisha, Ltd.
 Daido Yoshitani, Ltd., Shanghai
 Dai Nippon Sugar Refinery Co., Ltd.
 Tokyo
 Nippon Sugar Trading Co.,
 Shanghai
 Daimler-Benz A. G., Gannagan
 Juba & Co., Shanghai
 Daisen & Co.
 Araci & Co., Shanghai
 Dakin Brothers Ltd.
 Gilsdorf & Co., Shanghai
 Dalfitt & Co., George
 Rondon & Co., Shanghai
 Dalimprey, Ltd., London
 International Dispensary, Shanghai
 Dalmas & Co., Ltd., A. De St. Leicester
 Deco, A. P., Shanghai
 Dalton Adding Machine, N. Y.
 Mustard & Co., Shanghai
 Dampney & Co., Ltd., J.
 China Engineers, Shanghai
 Dampney & Co., Ltd., J.
 "Apeizer" Boiler Compound
 Oliveira & Son, Shanghai
 Daniel & Co., G. A. Cheshalovskia
 Kaban & Shavvka
 Danish Dairies Milk Export, Ltd.
 Skovun, Tomes & Co., Hongkong
 Danish Dairies Milk Export A/S,
 Denmark
 Yuen Dak & Co., Shanghai
 Daumengn St. Felix-Bahia Brazil
 Bosc, P. G., Shanghai
 Dazestadt
 Shingming Trading Co., Tientsin

Davey, Farrman & Co., Ltd., Colchester
 Row, Down & Thompson, Shanghai
 Davidson's Sirocco Fans
 Babcock & Wilcox, Shanghai
 Davis Brain Steam Co.
 Chinese England & Develop.,
 Shanghai
 David Robber Co.
 Hamilton, Ltd., Shanghai
 David Rubber Co.
 International Dispensary, Shanghai
 Davon Export Co., Paris
 South China Trading, Hongkong
 Dawson & Co., Ltd., Thomas, Blackburn
 Reles, Massy, Shanghai
 Day, Son & Hewitt, Ltd., London
 McEain, Imports Ltd., Shanghai
 De Havilland Aircraft Co., Ltd., London
 Arnold & Co., Hongkong
 De Havilland Aircraft Co., Ltd., London
 Arnold & Co., Shanghai
 Deagan China
 Roberts Piano, Shanghai
 "Danzho" Car Decarboniser
 Cennell & Co., Hongkong
 Decca Gramophone Co., Ltd., London
 Horn & Robbins, Shanghai
 Decca Gramophone Co., Ltd., The,
 London
 Ye Record Shoppo, Shanghai
 Debin-Luxette
 Racine & Co., Shanghai
 Deibstadt & Co. (Hocka & Mocolles)
 C. Son & Hewitt, Ltd., London
 Calbeck, Macgregor, Shanghai
 Deburgo & Co. D. H., Japan
 Reister, Brockmann, Tientsin
 Delco Appliance Corp., Rochester, N.Y.
 China Radio Corp., Tientsin
 Delco Light
 De Bell & Co., Shanghai
 Delco Bony Motorcars
 CHHM Motors, Tientsin
 Delco-Remy Equipment
 Excite, Auto Electric-Service,
 Shanghai
 Delphin Filter Co., Vienna
 International Dispensary, Shanghai
 Demas A. G., Duisburg
 Chien Hain England, Hongkong
 Demag A. G., Duisburg
 Chien Hain Engineering, Shanghai
 Deming Co., Sater, Ohio
 Jardine Engineering, Shanghai
 Denton's Supply Co. of N.Y.-U.S.A.
 China Dispensary Supply, Shanghai
 Demolences Freres, Lyons, France
 Marthaud & Co., Shanghai
 Deutsch Werke A. G., Kiel,
 Rinkenborg, W.
 Siemens & Co., Shanghai
 Deutscher Bolen & Sesselchenbau,
 Dusseldorf
 Telge & Sefractor, Shanghai
 Devillo & Co.
 Racine & Co., Shanghai
 Dewar & Sons, John, London
 Hechtke, Fritzhof, Shanghai
 Dewhurst, Ltd., George & R.
 Manchester
 Grinshank, R., Shanghai
 "Diana Stuart" Gowns
 Cohen, Henry H., Shanghai
 Dias & Co., L. G.
 Corcalho, F. R. de, Shanghai
 Dias & Co., L. G., Matosinhos, Portugal
 Corcalho, F. R. de, Shanghai
 Diak & Co., A. B., Chicago, Ill.
 Mustard & Co., Shanghai
 Diak & Co., Ltd., W. B., London
 Jenks & Co., Shanghai
 Diaphone Corp., Shanghai
 Business Equipment, Shanghai
 "Dill's Best" & "Old Briar" Tobacco
 Dill, Anthony, Shanghai
 Dimm Laboratories, Ltd.
 Hemilton, Ltd., Shanghai
 Dixon & Sons, Henry, Philadelphia, Pa.
 Mustard & Co., Shanghai
 Distillerie de la Benedictine (D.O.M.)
 Racine & Co., Shanghai
 Dittmer Brunner, Bros., Ltd., R. Vienna
 Disher Brothers, Seco, Shanghai
 Ditto Incorporation, Chicago, Ill.
 Mustard & Co., Shanghai
 Dixon, Cuba, Inc., Joseph
 Diving Book, Shanghai
 Dixon Crucible Co., Joseph
 Wakeworth International Co.,
 Shanghai
 Doans Proprietary Medicines, etc.,
 Foster McClean, Shanghai

Dobbertin & Co.
 United China Syndicate, Shanghai
 Dobbie McInnes & Clyde, Ltd.
 Malcolm & Co., Shanghai
 Dobbie Dew & Co., Glasgow
 Horn & Nobbin, Shanghai
 Dobbie & Bawley, Ltd., Bolton
 Calder Mariani, Shanghai
 Dockers Brothers, Birmingham & London
 Donald Fraser, Shanghai
 Dodge Cars & Trucks
 Doline Motors, Shanghai
 Dolton & Co., Glasgow
 Racine & Co., Shanghai
 Döllfus-Mieg & Co., Soc. An. Mulhouse,
 France
 Gipperich & Co., Tientsin
 Dominion Truck Equipment Co.,
 Far East Motors, Hongkong
 "DON" Whisky
 Moses & Co., Hongkong
 Donald Brothers, Kirkcaldy, Scotland
 Moses & Co., Hongkong
 Dorey International, Paris and New
 York
 Consolidated National Advertising,
 Shanghai
 Doring & Co., Ltd.
 Vicenzo & Co., Shanghai
 Dorman Long & Co., Ltd., Middlebrough
 Carterson & Co., Shanghai
 Douglas Aircraft Corporation
 China Airways, Shanghai
 Dr. A. Wender Ltd., Ovematine
 Dr. A. Wender & Co., Ltd., London
 Dr. Albert Bernard's Suno, Berlin
 Huber & Co., Shanghai
 Dr. August Weitz
 Dr. Carl Dray Trad, Shanghai
 Dr. D. Jayne & Son, Phila., P.
 Mustard & Co., Shanghai
 Dr. F. Brumm & Co., G.m.b.H.
 Frankfurt am Main
 Dr. A. G. Co., Shanghai
 Dr. F. Raschig Chemical Works,
 Ludwigshafen, R. Germany
 Ideal Co., Shanghai
 Dr. Hornum's Haemoston, Zuerich
 Dr. H. Co., Shanghai
 Dr. K. Hechtke & Co., Hocka, Germ.
 G. G. Rubbers Chem. Laboratories,
 Leipzig
 Kofa, Shanghai
 Draper & Pitt, Paris
 Racine & Co., Shanghai
 Drayton & Co., Major
 Drayton & Co., Major
 Drayton & Co., Major
 Drayton Regulator & Instrument Co.,
 Ltd.
 Malcolm & Co., Shanghai
 Drummond Bros., Ltd., Guildford
 Janies & Riddle, Shanghai
 Dry Milk Co., New York, U.S.A.
 Vozja & Co., Shanghai
 Du Pont de Nemours & Co., E. I.
 Cethay Sales Corp., Shanghai
 Du Pont Fabrick's Division
 Chinese Eng. & Ordnance, Shanghai
 Dufriller Confekt Co. (1923), Ltd.,
 London
 Chinese National Wireless, Shanghai
 Dubonnes Ton
 Buzon & Co., Shanghai
 Duganleur Pere & Fils
 Racine & Co., Shanghai
 Dunlop
 Dunlop W. & G., Bradford
 & Manchester
 Hoodley, J. R., Shanghai
 Dupas Printing Press Co., Battis Creek,
 U.S.A.
 Linotype & Machinery, Shanghai
 Dupont Film Manufacturing Corp., Inc.,
 New York
 Probst, Hanbury, Shanghai
 Durand & Huzenbury, S. A., Bale
 (Switzerland)
 Ezer & Co., Shanghai
 "Duro" Pumps and Water Systems
 Duro Pump & Eng. Co., Hongkong
 Dyer Company
 American Trading Co., Shanghai
 Dynamite-Aktion-Gesellschaft
 Sheeran, Tomes & Co., Hongkong

E

E. & J. Buzio, Ltd. (Ale & Stout),
 Dublin
 Calbeck, Macgregor, Shanghai
 E. Tobasco Vellers, Milan
 Beech & Sons, Shanghai

E. V. A. Eisenbahn Verkehrsmittel—A. G. Berlin
Shipping Trading Co., Tientsin
 Eagle Pencil Co., New York and London
 Easdale & Co., Shanghai
 Eaton, G.M.B.L., Muenchen, Germany
 Eaux Minerales de Centreville
 Egal & Co., Shanghai
 Eberhard Faber Pencil Co.
 China Merchants Trg. Co., Shanghai
 Ecker-Wyse Engineering Works
 United China Syndicate, Shanghai
 Echochrome Radio Mfg. Co., Ltd.
 Shacka, Tomes & Co., Hongkong
 Edgar Brandt (A. & L. Dept.)
 Marchand, G., Shanghai
 "Ediphone" Dictating Machines
 Office Appliances, Shanghai
 Edison Bell Co. International Ltd.
 Ye Record Shoppe, Shanghai
 Edison Storage Battery Co.
 Chinese Exp. & Develop. Shanghai
 Edmunds & Son, Trns., Bradford
 Wainson, J., Shanghai
 Educational Supplies Association, London
 Arnold & Co., Shanghai
 Edward Johns & Co.
 Holt, C. A., Shanghai
 Edward Williams & Sons Eng. Co.
 Dong Chong Cycle & Motor Co., Shanghai
 Edwards, Eustan
 Dunsen & Co., Shanghai
 Edwin Field & Sons, Shelmanthorpe, England
 Horn & Robbins, Shanghai
 Egli Ltd., H. W., Zurich
 Sibir Hegner, Shanghai
 Esron Paint Oil Co., The
 Jensen, G., Shanghai
 Esman & Co., A. B., Gothenburg
 Ekman Foreign Agencies, Shanghai
 El Frumidor Fabrica de Tobacco
 Clemens, G. Co., Ltd.
 Boom, P. C., Shanghai
 "Elkorad" Cork Tiles and Slabs
 Shanghai Ice Cold Storage, Shanghai
 Electr. Auto-Lite Co., Ltd.
 Enssle, Auto-Electric-Service, Shanghai
 Electrad, Inc., New York City, N. Y.
 China Radio Co., Ltd.
 Electric Attraction Products Co.
 Commercial Radio Co., Shanghai
 Electric Construction Co., Ltd.
 China Engineers, Shanghai
 Electric Specialty Co.
 Electric Service Corp., Shanghai
 "Electricool" Portable Electric & Water Heaters
 Duro Pump & Eng. Co., Hongkong
 Electrolux Limited
 Sheuan, Tomes & Co., Hongkong
 Elctromat A.-G.
 Hildery, Wm., Shanghai
 Elin Bros., Ltd.
 Imperial General Ind., Shanghai
 Elin A. G. fuer Elektrische Industrie, Wien
 Ernst & Alters, Shanghai
 Elito Mfg. Co., The Ashland, Ohio
 Mutual Trg. Co., Shanghai
 "Elisabeth Ivanov" Gowns
 Chien, Henry H., Shanghai
 Elmas Durban
 Harrey, Maie & Co., Shanghai
 Elliott Addressing Machines
 Office Appliances, Shanghai
 Elliott-Fisher Accounting and Writing Machines
 Dodwell & Co., Tientsin
 "Elio" Division-Output Motor Corp., U.S.A.
 Janies & Biddle, Shanghai
 "Eliwal" Centrifugal Pumps for Irrigation Work
 Matker & Fleit, Shanghai
 Emeralde, Ltd., Cardiff
 Rowson, L. H., Shanghai
 English Electric Co., Ltd., The
 Jardine Exp., Shanghai
 English Electric Co., Ltd., The, London
 Jardine Exp., Shanghai
 Eng. Ltd., J. G., Shanghai
 Ritchie & Co., Shanghai

Eng's Fruit Salts, etc.
 Bailing & Co., Tientsin
 Ennah Loom Works, Ltd.
 Arai & Co., Shanghai
 Enroto Sugar Refinery, Tokyo
 Masakoo Co., Shanghai
 Erbe, C., Tuelingen
 Conic, Shanghai
 Ercole Marcell & Co., S. A.
 Malcom & Co., Shanghai
 Ericsson Telephone Co., L. M.
 Stockholm
 Ekman Foreign Agencies, Shanghai
 Ericsson & Co., L. M., Stockholm
 Swedish Trading, Hongkong
 Erie City Iron Works
 American Trading Co., Shanghai
 Ernest Benn, Ltd., London
 Erasa & Sons, Shanghai
 Ernst Schlimmgen, Hamburg
 Hoesung, W., Shanghai
 Erven Lucas Bols (Liqueurs), Amsterdam
 Goldbach, Magregor, Shanghai
 Tobenson, P.F., Copenhagen, "Golden Bell" Milk
 International Dispensary, Shanghai
 Eichenauer, L., Borussia
 Egol & Co., Shanghai
 Ester Organ Co., Brathboro
 Greene & Sons, Shanghai
 Establishments Antoina Chiris—Grance
 Societe Francaise de Haut Yule
 Cie., Shanghai
 Establishments Bismarck (France)
 Senet, P. A., Shanghai
 Establishments Deismare
 France & Cie., Shanghai
 Etahn, Marcho, Shanghai
 Olivier-Chino, Shanghai
 Etan Rural Fabrics, Middlesex
 Horn & Robbins, Shanghai
 Eta. Augusto Mattai
 Racine & Co., Shanghai
 Eta. Bay Laundry, Saigon
 Racine & Co., Shanghai
 Eta. de St. Calmer (Mineral Water)
 Racine & Co., Shanghai
 Eta. Luffy (Margarine)
 Racine & Co., Shanghai
 Eta. Mariner Lapostolle (Liqueurs)
 Racine & Co., Shanghai
 Eta. Rans, G.M.H.
 Hn, Wille, Shanghai
 Evans Ltd. Ltd.
 Shrean, Tomes & Co., Hongkong
 Excess Electric Battery Co., U.S.A.
 China Scientific, Shanghai
 Exved & Co., Ltd., Birmingham
 Horn & Robbins, Shanghai
 Exved & Vianetti, Ltd., Chiswick, London
 Jermino Exp., Shanghai
 Evian Source Chaint, Evian-Les-Bains
 Marthoud & Co., Shanghai
 Evinrude Motors
 American Engineering Corp., Shanghai
 Exalar Motor
 Dong Chong Cycle & Motor Co., Shanghai
 Exart & James Mills, Ltd., Brudbury
 Gust. Koen Mettelsdorf, Shanghai
 Expanded Metal Co., Ltd., London
 Jacks & Co., Shanghai
 Export Advertising Agency, Chicago
 Generalized National Advertising, Shanghai
 Express & S. M. S. Lift Co., Ltd., The, London
 General Electric Co., Shanghai
 Express S. M. S. Lifts
 General Electric Co., Hongkong
 Express Lift Co. Ltd. (associated with Smith, Meier & Stevens, Ltd.)
 Scott, Harding, Shanghai
 Esbach & Co., J. (Brandy), Bordeaux
 Goldbach, Magregor, Shanghai

F

F. Betzke Bernard Joseph, Berlin
 Gilmersby & Co., Shanghai
 F. P. Hambroeg, Bremen, Bayern
 Gilmersby & Co., Shanghai
 Faber, A. W., Stein/Nuernberg
 Fabrikation, Mannheim, Shanghai
 Fabricio Election, La Chaux-de-Fonds, Switzerland
 Sibir Hegner, Shanghai

Fabrique Nationale d'Armes de Guerre, Herstal-Liege
 Gathe & Witt, Shanghai
 Fabricius d'Armes Unies de Liege, S.A.
 Berry, Jeter, & Co., Shanghai
 Fabrique de Lait, Issy, France
 Tung Tai Seng, Co., Shanghai
 Briqueuses Des Montres, Zenith Le Locle
 Watches
 Meyerling & Co., Shanghai
 Fatini Bearing Co., New Britain
 Gramson & Co., Shanghai
 Fair, Walker, B. & Co., Shanghai
 Malcom & Co., Shanghai
 Fairbairn, Lawson, Combe Barbour
 Ltd., Leeds and Belfast
 Jardine Exp., Shanghai
 Fairbanks, Morse & Co.
 Shrean, Tomes & Co., Hongkong
 Fairbank Iron Co., Ltd.
 Reiss, Massey & Co., Hongkong
 Far Eastern Advertising Agency, London
 Generalized National Advertising, Shanghai
 Fandich, Nethelm & Co., Sydney
 Fawcett & Co., Shanghai
 Fawcett, Walker, B. & Co., Ohio
 Kofu, Shanghai
 Fawn Typewriter Ribbons
 Disburg, W. Gieseler, Shanghai
 Fawcett, Walker, B. & Co., U.S.A.
 Favorit Products, Shanghai
 Fedders Manufacturing Co., Buffalo, N.U.
 Continental Refrigerator Co., Shanghai
 Federal Motor Vehicle Co., U.S.A.
 Teh Chong Trading Co., Tientsin
 Ferns-mint Luminis
 Ferret & Steffen, Shanghai
 Felton & Co., Gloucester, Gloucestershire A. G., Kocin-Munchein
 Neo-York Handels Compagnie, Shanghai
 Fenner & Alder's Patent, Chicago
 Council & Co., Hongkong
 Fenner & Co., Ltd., J. H., Hull
 Jardine Engineering, Shanghai
 Ferranti Ltd.
 Jack & Co., Hongkong
 Ferodo (Brake Lining)
 Dodwell & Co., Shanghai
 Ferrel, Ltd.
 Dodwell & Co., Tientsin
 Ferret, Ltd., Chapel-on-Thames, England
 Ferranti Ltd.
 Gellender's Gable, Shanghai
 "Ferrocement" Rapid Hardening Cement
 Jack & Co., Shanghai
 Fiat (Torino)
 Auto Castle, Shanghai
 Fichtel & Sachs A. G., Schweinfurt
 Telp & Schweitzer, Shanghai
 Filatures Prouvost & Cie., Roubaix, France
 Firth & F. F., Shanghai
 Filtrators, Ltd., London
 Grey, John, Shanghai
 Findlater, Mackie, Todd & Co., Ltd., London
 Adams & Co., Shanghai
 Finlater's Wines & Spirits
 Gilman & Co., Hongkong
 Finland's Race-Bikes, Shanghai
 Hennes Kijala, Shanghai
 Finland's Typewriter-Ribbon Co.
 Hennes Kijala, Shanghai
 Finnish Buggy Co.
 Hennes Kijala, Shanghai
 Finstones Tire & Rubber Co., Akron, Ohio
 Hertz & Co., Shanghai
 Finstones Tire and Rubber Export Co., U.S.A.
 United China Syndicate, Shanghai
 Firth & Sons, Ltd., Thos., Sheffield
 Jacks & Co., Shanghai
 Fish Davey & Co.
 Veencaes & Co., Shanghai
 Fish Tire Export Co., U.S.A.
 Teh Chong Trading Co., Tientsin
 Fish Tire Export Co., Inc., The, Chicopee Falls, Mass.
 Gramson & Co., Shanghai
 Fish Types
 Gilman & Co., Hongkong
 Fierichim & Co., Ltd., Nottingham
 Horn & Robbins, Shanghai
 Fierichim & Co., Cahais
 Horn & Robbins, Shanghai

Fleischer Works Eibrook, Shanghai	G.M.C. Trucks Anderson & Ferrogrigio, Shanghai	Get Fress (Peppermint) Racine & Co., Shanghai
Flexible Steel Lacing, Ltd., Chicago, Ill.	Gaertrier Scientific Corp., U.S.A.	Geta Aktiengesellschaft für Tabakverarbeitung, Bremen
General Electric Co., Shanghai	China Electric Co., Shanghai	Boes, F. C., Shanghai
Gottmann, A. G., Berlin	Gallon Iron Works & Manufacturing Co., Chinese Engineering & Development, Shanghai	Gevaert Photo Products, Antwerpen
Shanghai Trading Co., Tientsin	"Garcia" Ewig, Ewilo, Shanghai	Gevaert's Cinema Hua Ming Trading Co., Shanghai
Gottmann A. G., Herne	Ganewell Co., Mass.	Gibbons Ltd., James, Wolverhampton
Kanz & Albers, Shanghai	China Electric Co., Shanghai	Arnold & Co., Shanghai
Loanite Fireproof	Gandy Belt Manufacturing Co., Ltd. Seacombe	Gibbins Metal Windows Gwan & Co., Hongkong
Dowdell & Co., Shanghai	Rose, Downs & Thompson, Shanghai	Gibson & Co. Ltd., Arthur L., "Kings" Co., Ltd., Shanghai
Foil Paper Manufacturing Co. Ltd. Mitsui Bussan Kaisha, Hankow	China Electric Co., Shanghai	Jacks & Co., Shanghai
Folger & Hauss	Jardine Engineering, Shanghai	Gibson Refrigerator Co. Shewan, Tomes & Co., Hongkong
"Industry" Trading Co., Shanghai	Garnock, Bibby & Co., Ltd., Liverpool	Gillette Industries, Ltd. Building & Co., Tientsin
Fonderies Hong & Monaco	Arnold & Co., Shanghai	Gillette Industries, Ltd. Dowdell & Co., Shanghai
Material Technique, Shanghai	Gehr. Die "Harnack" International Trading Co., Shanghai	Gillette Co., Ltd., London
Forestal Land Timber & Railways Co., Ltd.	Gehr. Haaga G.m.b.H., Stuttgart	Jawakim, B., Shanghai
Imperial Chemical Industries, S'hai	Gorbwitz, Shanghai	Gilmour Thomson & Co. Racine & Co., Shanghai
Forges, Uelinas et Fonderies du Haino St. Pierre	Gehr. Hasen, Göttingen, U.S.A.	Girma & Co., G. Johs., Oedt Bretfeld
Societe D'Inde de Chimie, Shanghai	Probat, Hasenau, Shanghai	Meo-Yeh Handel Compagnie, S'hai
Forrest Printing Ink Co., Ltd., London	Gebroeder Breher, Leipzig-Pilschwitz	Shewan, Tomes & Co., Hongkong
Buena & Sons, Shanghai	China Meta Engineering, Shanghai	Givaudan & Co., La. S. A., Geneva
Foster Engineering Co.	Gebroeder Brückner, Bochum	Huber & Co., Shanghai
Wainwright International Co., S'hai	Dau & Co., Tientsin	Robinson & Co., Shanghai
Foster Machine Co.	Gebroeder Melzbeck, Bremen	Glaswerk Gustav Fischer, Himmatt Köfka, Shanghai
Eibrook, Shanghai	China Electric Co., Shanghai	Glasz Leubastries, London
Framo, Leipzig, Hovitzhaus und Treuband- Union	Gebroeder Krone, Berlin, Germany, "Spectral" for cleaning Köfka, Shanghai	Building & Co., Tientsin
Schick, George, Shanghai	Gebroeder Lutz, Hu, William, Shanghai	Glenifier Engines, Ltd., Aunitedland.
Francis-Barnett Motor-Cycles	Geo & Sons, Ltd., E. T., Liverpool	Glengies Engineering, Shanghai
Auto-Paris, Shanghai	Meta Box Co., Shanghai	Gloster Aircraft Co., Ltd., London
Francis White, Shanghai	Gelby, J. B., & G. Sistic	Arnold & Co., Shanghai
Marthaud & Cie., Shanghai	Melchers & Co., Shanghai	Globe Ltd. Imperial Chemical Ind., Shanghai
Franklin & Franklin, Ltd., London	Genex Company, Newark, N. J.	A. G. Maschinenfabrik Shanghai Trading Co., Tientsin
Bryson, Hill, Shanghai	Fery, Haino, Hongkong, Shanghai	Goetschke & Co., Shanghai
Franklin Radio Corp.	General Dry Batteries, Inc.	Werner & Co., Shanghai
Older Engineering Corp., Shanghai	Older Engineering Corp., Shanghai	Goetzinger, Ltd., L. W., Biza
Franklin Railway Supply Co.	General Electric Co., Ltd., The, London, Wilton, Mass., U.S.A.	Japan Aviating Co., Shanghai
Chinese Engineering & Develop, Shanghai	General Electric Co., Hongkong	Geld. Eisen & Stahl Co., Chinese Engineering & Development, Shanghai
Franz Josef Beer	General Electric Co., Ltd., The, England	Golden Churn Creamery Vivier & Co., Shanghai
Ganz, Pries, Shanghai	General Electric Co., Shanghai	"Golden" Salad Oil Zimmerman Co., W. L., Shanghai
Framer & Chalmers Engineering Works, Leith, Kent, England	General Electric Co., San Francisco	Goldsmith Manufacturing Co., U.S.A.
General Electric Co., Shanghai	Ching United Import Co., S'hai	Squires Bingham, Shanghai
Eratteli Andrei	General Household Utilities Co., U.S.A.	Goodall & Sons, Chas., London
Spitzer & Co., Shanghai	General Machinery Co., Shanghai	Mustard & Co., Shanghai
Frullati Benelli, Milano, Italy	Reiss & Co., Shanghai	Goodall, Beckhorns & Co., Leeds
S'hai Hertz, Shanghai	General Motors-Cadillac Hongkong and George, Hongkong	Rais, Massey & Co., Hongkong
French Motors-Cars Paris	General Motor Export Co. For East Motors, Hongkong	Goodman Manufacturing Co., U.S.A. Thomas, A. J., Shanghai
Auto-Paris, Shanghai	General Paint Corp., San Francisco	Gorman's Gins Gande, Price, Shanghai
Fried Krupp, Essen, Germany	Siemens & Co., Shanghai	Goilar an Hart, Germany
Carlowlitz & Co., Hongkong	General Radio Company, U.S.A.	United Book, Shanghai
Fried Krupp Gusenwerk A.-G., Magedburg, Deutscha	China Scientific, Shanghai	Gossage & Sons, Ltd., Wm. Chins Soos Co., Shanghai
Cordeiro, Shanghai	Genro Steel Co., Ltd.	Gossage & Sons, Ltd., Wm.
Frides, Dick, G.m.b.H.	Genl & Co., Ltd.	Imperial Chemical Industries, S'hai
Hu, William, Shanghai	Genl & Co., Ltd.	Goatrock Paperwork Co., Ltd., Fort Lindsay
Friedr. Krupp A.-G., Essen	Genl & Co., Ltd.	Jarvis Engineering, Shanghai
Cordeiro, Shanghai	Genl & Co., Ltd.	Govan Shafting & Engineering Co., Ltd. Ess, Downs & Thompson, Shanghai
Friedr. Krupp, Germanlawert A.-G.	Genl & Co., Ltd.	Gradingo & Sons Ltd., H. London
Kiel-Gaardes	Genl & Co., Ltd.	Whitsons Ltd., Shanghai
Carlowlitz, Shanghai	Genl & Co., Ltd.	Grat & Co. United China Syndicate, Shanghai
Friedrich G. Belsor	Genl & Co., Ltd.	Graham White Sander Corp. Chinese Engineering & Development, Shanghai
For Eastern Drug Trading, S'hai	Genl & Co., Ltd.	"Grass" Water Co. Toller, Emil A., Shanghai
Friedrich Beckenrath, "Ben-Itar" Haino	Genl & Co., Ltd.	Grana Watches Toller, Ed. A., Shanghai
Blades, Schimper-Messing, Germany	Genl & Co., Ltd.	Grands Messing du Bon Marche, Paris
American Asiatic Trading Co., S'hai	Genl & Co., Ltd.	Racine & Co., Shanghai
Frigidaire Corporation	Genl & Co., Ltd.	Grant & Co., Ltd., Henry, London
American Engineering Corp., S'hai	Genl & Co., Ltd.	Haber & Co., Shanghai
Frigidaire Electric Co., S'hai	Genl & Co., Ltd.	Green Island Cement Co., Ltd. Elliot & Co., Shanghai
American Engineering, Shanghai	Genl & Co., Ltd.	Green Island Cement Co., Ltd., H'kong
Frontilla Company, The	Genl & Co., Ltd.	Greening Company, E. Chinese Merchants Trading Co., S'hai
Richie & Co., Shanghai	Genl & Co., Ltd.	
Fryo & Co., Seattle	Genl & Co., Ltd.	
Gallop & Co., Shanghai	Genl & Co., Ltd.	
Fues, R., Berlin	Genl & Co., Ltd.	
Schmitt & Co., Shanghai	Genl & Co., Ltd.	
Pullendorf & Co., W., Hamburg	Genl & Co., Ltd.	
Simmans & Co., Shanghai	Genl & Co., Ltd.	
Falkaus, Mishima, Oil Paper Mill Co., Ltd.	Genl & Co., Ltd.	
Topo Tobacco Leaf Co., Shanghai	Genl & Co., Ltd.	
Funk & Wagnalls, New York City	Genl & Co., Ltd.	
United Book, Shanghai	Genl & Co., Ltd.	
Eye-Fytes Co., The	Genl & Co., Ltd.	
Fygen & Co., Shanghai	Genl & Co., Ltd.	

Greenmount & Boyce Linen Co., Ltd., Belfast
 Wilbers, A. N., Shanghai
 Greig Co.,
 Chinese Engineering & Development, Shanghai
 Gresham & Co., Ltd., H. F. Bradford
 Walker, Turner & Co., Shanghai
 Grief-Wise,
 United Book, Shanghai
 Grierson, Oldham & Co., Ltd., Glasgow
 Grissell & Co., Shanghai
 Griffiths Hughes, Ltd., E. Manchester
 Knappehilt & Ekaund, Shanghai
 "Grinnel" Automatic Sprinkler and Fire Alarm
 Mather & Platt, Shanghai
 "Grinnel Thermometer" The, Unit Heater
 Mather & Platt, Shanghai
 Grob & Co., Horgen, Switzerland
 Sber Heger, Shanghai
 Grohman & Co., Hamburg
 Kreis, Massey & Co., Hongkong
 Green Watch Co., Switzerland and U.S.A.
 Jemer & Co., Shanghai
 Gunther Wagner Pelican Works
 Hannover
 Reuter, Brockmann, Shanghai
 Guest, Keen & Nettelfolds, Ltd., Birmingham
 Guest, Keen & Nettelfolds, Shanghai
 Guest, Keen & Nettelfolds, Ltd., Cardiff
 Guest, Keen & Nettelfolds, Shanghai
 Guest, Keen & Nettelfolds, Ltd., Newport
 Guest, Keen & Nettelfolds, Shanghai
 Keen & Fiskotte, Ltd.
 Scott, Harding, Shanghai
 Guest, Keen & Fiskotte, Ltd., Birmingham
 Guest, Keen & Nettelfolds, Ltd., Calcutta
 Kalampong Rubber Estates, Ltd.
 Ibert & Co., Shanghai
 Gummwaren Fabrik "Matador"
 For Eastern Trade, Shanghai
 Gumstinger Freres, Roieres, Watches (Switzerland)
 Meyriand & Co., Shanghai
 Gut, & Will, Stock
 "Industry" Trading Co., Shanghai
 Gutay Book, Offenbach
 Me-Yeh Hwa's Dispensary, Shanghai
 Gutchoff-Kaplan, Oberhausen, Rheinland
 Kwiat Albers, Shanghai
 Guth Co., Chicago
 Jack & Co., Hongkong
 Gyrman, Lime & Alabaster, Canada, Ltd., "Altra" Pump
 Kreis, Massey & Co., Hongkong

H

H. & G. Simonds, Ltd. (Ald & Sturt), Reading
 Caldwell, Macgregor, Shanghai
 H. Mettche A. G., Berlin-Carlshof
 Me-Yeh Hwa's Dispensary, Shanghai
 H. Walker's "Canadian Club"
 Gaskie, Price, Shanghai
 H. B. Underwood Corp.,
 Chinese Engineering & Development, Shanghai
 H. P. Sauer Ltd.,
 Gillespie's Ltd., Shanghai
 Haddon & Co., John, London
 Obermann, A. F., Shanghai
 Haden & Sons, Ltd., N. T. Whitebridge
 Reiser, Massey & Co., Hongkong
 Hall-Water Checkwriter Co.
 Business Equipment, Shanghai
 Halvor Breda A. G., Charlottenburg
 Chien Hsin Engineering, Shanghai
 Hamblin-Metcalfe, Ltd., Kitchener, Ontario
 Kofs, Shanghai
 Hamburg Sera Works, Ltd.
 Haber & Co., Shanghai
 Hamner & Co., Fresno, Cal.
 American Asiatic Trading Co., Shanghai
 Hampton, C. J., Shanghai
 Deodahl & Co., Shanghai
 Hanovia Chemical & Manufacturing Co., Newark, New Jersey
 Hanovic Quartz Lamp, Shanghai
 Hans Nitsch & Willy Budemann, Düsseldorf
 International Trading Co., Shanghai
 Hans Wunder C.M.A.H.
 China Merchants Trading Co., Shanghai

Hanse Kettelfabrik, Dortmund
 Faehs China Co., Shanghai
 Hanson-Van Winkle-Manning Co.,
 American Trade Co., Shanghai
 Harding, Ltd., S. C. & F.
 Scott, Harding, Shanghai
 Hardy Co., L. Bradford
 Harter, G. Co., Shanghai
 Harlequin Ball & Sports Co., England
 Squire Bingham, Shanghai
 Harley-Davidson Corp.,
 Gascon Motor Co., Hongkong
 Harley Davidson Motor Co., U.S.A.
 Jong Chong Cycle & Motor Co., Shanghai
 Harris Co., J. E.
 Fagny & Co., Shanghai
 Harris (Seattle), Ltd., H. London
 Horv & Nobbing, Shanghai
 Harris & Sheldon, Ltd., Birmingham
 Erasse & Sons, Shanghai
 Hartley & Engden, Ltd.
 Melcom & Co., Shanghai
 Hazler Telegraph Works
 Chinese Engineering & Development, Shanghai
 Hastie, John & Co., Ltd.
 Melcom & Co., Shanghai
 Hathorn Davy & Co., Ltd.,
 Sun Foundry, Leeds
 Reiss, Massey, Shanghai
 Hauck Manufacturing Co.,
 Chinese Engineering & Development, Shanghai
 Hawthorn Leslie & Co., Ltd., R. W. China Engineers, Shanghai
 Haydock, Ltd., Calcutta, R. W. China Engineers, Shanghai
 Reiss, Massey, Shanghai
 Hayward-Tyler & Co., Ltd., London
 Reiss, A. F., Shanghai
 Hayward-Tyler & Co., Luton
 Rose, Downes & Thompson, Shanghai
 Heath & Co., D. G., New York
 Sears & Co., Shanghai
 Healy & Gresham, Ltd., London
 Harding Engineering, Shanghai
 Hebeser-Union GmbH, Berlin
 Cathy Import & Export Co., Shanghai
 Heedol Co., Saarbrücken
 Shipping Trading Co., Tientsin
 Hevia Importing Co. of New York
 Hedaya Importing Co., Shanghai
 Heer & Co., Oberwald, Switzerland
 Heinrich Lanz A. G., Mannheim
 Telge & Schroeter, Shanghai
 "Heller" Herrm. Pawlik,
 Bad Nauheim, Germany
 China Radio Corp., Tientsin
 Hellesens, Ltd.
 Sherman, Tomes & Co., Hongkong
 Hemelbinn Derblins
 Rondon & Co., Shanghai
 Hemsteyl Dr. De Bousard
 Rading & Co., Shanghai
 Henderson's Sliding Door Gear
 Jakes & Co., Shanghai
 Heine's Telegraph Works Co., Ltd., W. T.
 Jardine Engineering, Shanghai
 Heine's Telegraph Works Co., Ltd., W. T.
 Jardine Engineering, Shanghai
 Henkney & Co., Jas.
 Rondon & Co., Shanghai
 Henry Baur, Zurich, Switzerland
 Sber Heger, Shanghai
 Henry Diston & Sons, Inc.
 Chinese Engineering & Development, Shanghai
 Henschel & Sohn A. G., Cassel
 Shipping Trading Co., Tientsin
 Heintz & Gossel, Shanghai
 Kunst & Albers, Shanghai
 Herzog & Co., J. W.
 Heintz, Shanghai
 Heintz & Gossel, Ltd., Bradford
 Heitress & Sons, Shanghai
 Herbert Morris, Ltd., Leamthorpe
 Jentle & Rids, Shanghai
 Hercules Cycle & Motor Co., Ltd., Birmingham
 Tel Cyo Cycle & Motor Co., Shanghai
 Hercules Chemical Industries, Shanghai
 Herrm. Blumann, Chemnitz
 "Hestey" Trading Co., Shanghai
 Herman Nelson Corp.,
 Chibmorsky & Co., Shanghai
 Harman-Hall-Marvin Sate Co., N.Y.
 Meard & Co., Shanghai
 Hetherington & Sons, Ltd., John
 Soung, K. Z. Geo., Shanghai

Hewitt Cutts-Percha Rubber Corp.,
 Chinese Engineering & Development, Shanghai
 Hewitt & Sons Ltd., C. J., London
 Deer, A. F., Shanghai
 Heydemann & Co., Ltd., N. Bradford
 Wyllers, A. N., Shanghai
 High Speed Steel Works, Ltd. (Widnes)
 Eagle & Globes Steel Co., Shanghai
 Hiltaras Casablanca, S. A., Sabadell,
 Spain
 Hildner Bros., Shanghai
 Hill & Co., Ltd., Thos. G.
 Burns, S. J., Shanghai
 Hillman Cars
 Hillman Store, Shanghai
 Hilsbra Store Co., Osaka
 Tomono, H., Shanghai
 Hodder & Stoughton, Ltd., London
 Brocas & Sons, Shanghai
 Hodgson & Co., Ltd., I. A.
 Newcastle-on-Tyne
 Metal Box Co., Shanghai
 Hodgson & Simpson, Ltd.
 China Soap Co., Shanghai
 Hoffman, A. Bradford
 Charles, C., Shanghai
 Hoffmann La Roche & Co., Ltd., F. Basle, Switzerland
 Zeller, H., Shanghai
 Hoffmann M. M., Shanghai
 Riemer, Simmons & Müse, Shanghai
 Hoffman Specialty Co., Inc.
 Quaresima Brothers, Ltd.
 Hoffman Sprinkler Co., Ltd., Manchester
 Arnold & Co., Shanghai
 Hob & Halm, Hahbus Photomechanical
 Equipment
 Sator, A., Shanghai
 Holland Insulated Wire & Cable Works,
 Amsterdam
 Sbera China, Shanghai
 Hollandische Plantenproducten-Fabrik,
 Rotterdam
 Canton Import & Export Co.,
 Shanghai
 Holliday & Co., Ltd., L. B.
 Sherman, Tomes & Co., Hongkong
 Holly Brass
 Sturmerman Co., W. J. Shanghai
 Holman Bros., Ltd.
 China Engineers, Shanghai
 Holmes & Smith, Ltd.
 China Engineers, Shanghai
 Holmes Projector Co., Chicago, Ill.
 Scientific Service Co., Shanghai
 Honnig, Ing.
 Jennis & Riddle, Shanghai
 Hongkong Clay & Kaolin Co.
 George Melrose, Shanghai
 Hongkong Rope Manufacturing Co.,
 Ltd., Hongkong
 Elstons & Co., Shanghai
 Hope & Co., Ltd., H. E., London
 Anglo-Chinese Indenting Co.
 Hope & Sons, Ltd., Henry, Birmingham
 Jardine Engineering, Shanghai
 Hopper & Co., Ltd., F., Barton on
 Humber
 Tel Cyo Cycle & Motor Co.
 Horne & Chalones, Ltd., Hertford
 Vit-Albin, Shanghai
 Hornby, Hensley & Co., Liverpool
 Horn & Co., Shanghai
 Horstall & Bickham, Ltd., Pendleton,
 Manchester
 Jardine Engineering, Shanghai
 Hospital Supply Co.,
 Bishop, Howe & Co., Shanghai
 Hospital Supply Co., Ltd.
 Hamilton, Ltd., Shanghai
 Hotchkiss-Schmidt & Co.,
 Marckand, G., Shanghai
 "Hovizer, Paris"
 Ho Bros. & Co., Hongkong
 Howard & Bullough, Ltd., Accrington
 Scott, Harding, Shanghai
 Howard Hunt Fen Co., C. G., Gauden,
 Shanghai
 United Book, Shanghai
 Howden Idjungsstrum Preheater Co.,
 Aachen & Co., Shanghai
 Howden & Co., Shanghai
 Mustard & Co., Shanghai
 Hoyt Metal Co. of Great Britain, Ltd.,
 Shanghai
 Calder Marshall, Shanghai
 Huber Company, J. M.
 American Trading Co., Shanghai
 Hutter, Inc., A. S.
 Komarov, C. D., Shanghai

Hobson, Ltd., R. S.
China Soap Co., Shanghai
Huguenin Freres & Co.
Kerr, Jacques, Shanghai
Huhn, Berlin
Dow & Co., Tientsin
Humber & Hillman Cars
Ginses & Co., Hongkong
Humber Cars
Fraser Motors, Shanghai
Humboldt-Deutzmotoren A. G., Cologne
Chien Hsin Engineering, Hongkong
Huntley & Palmers, Ltd.
Bulling & Co., Tientsin
Huntley & Palmers Ltd., Reading & London
Kaischick & Ekeland, Shanghai
Hunyadi Janos Natural Aperient Water
Sator, A., Shanghai
Hyoce Brake Lining & Fan Belts
OHMI Motors, Tientsin
Hygienic Products Co.
Ritchie & Co., Shanghai

I

I.C.I. (Alkali) Ltd.
Imperial Chemical Ind., Shanghai
I.C.I. (Fertilizer & Synthetic Products) Ltd.
Imperial Chemical Ind., Shanghai
I.C.I. (Bexine), Ltd., Hyde
I.C.I. (Benzine) Ltd.
Imperial Chemical Ind., Shanghai
I. D. Riedel-E. de Haen A.-G., Berlin-Driss
McC-Yett Handels Compagnie, Shanghai
I. G. Farbenindustrie A. G.
China Export-Import, Hongkong
I. G. Farbenindustrie A.-G., Frankfurt o/Main
Deutsche Farben-Handelsgesellschaft, Tientsin
I. G. Farbenindustrie A. G.
Verkaufsgesellschaft Chemikalien, Frankfurt a/M.
Siamosa & Co., Shanghai
I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Germany
Deutsche Stickstoff-Handelsgesellschaft, Tientsin
I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt (Main), Germany
"Deutscher" Shanghai
I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a/Main, Germany
Deutsche Farben-Handelsgesellschaft, Shanghai
Ide, T. & W.
Harvey, Main & Co., Shanghai
Ideal Shell Machine Co.
Business Equipment, Shanghai
Ihage Kamerawerk Camera, Hugo Meyer Lenses & Haut-Leonar
China United Import & Export, Shanghai
Iford, Ltd., London
International Dispensary
Iford Limited, London
Iford, Shanghai
Iford, Ltd., London
Iford Selling Corporation, Shanghai
Ilg Electric Ventilating Co.
Scott, Harding, Shanghai
Illingworth & Co., Ltd., Thames, London
Iford Selling Corporation, Shanghai
Illinois Steel Co.
United States Steel Products, Shanghai
Imperial Dry Estate Co., Ltd., The, Cricklewood, London
Iford Selling Corporation, Shanghai
Imperial Oil & Gas Products Co.
Guthay Sales Corporation, Shanghai
Imperial Typewriter Co., Ltd., Leicester
Reiss, Massey, Shanghai
Imperial Typewriter Co., Ltd., Leicester
Reiss, Massey & Co., Hongkong
Improved Liquid Glass Co., Ltd.
Imperial Chemical Ind., Shanghai
Indented Bar & Concrete Engineering Co., Ltd.
Jacks & Co., Shanghai
Industria Bottani
Spirito & Co., Shanghai
Ingersoll-Rand Company
American Tool Co., Shanghai
Ingersoll-Rand Co., New York
Jardine Engineering, Shanghai

Ingram & Son, Ltd., J. G.
Hamilton, Ltd., Shanghai
Inland Barre, Warehouse & Transportation Co., Inc.
Assampong, Shanghai
Istituto Biologico Italiano
Spiratos & Co., Shanghai
Insto "Cine Camera"
Office Apparatus, Shanghai
Inaultie Co., Minneapolis, Minn.
Jacks & Co., Shanghai
Intern. E. F. Goodrich Co., The, Dietz, P.
Carlowitz, Shanghai
International E. F. Goodrich Corp., The
Carlowitz & Co., Hongkong
International Book Publishing Co., New York City, U.S.A.
United Book, Shanghai
International Business Machines Corp.
Business Equipment, Shanghai
International Circulation Co., N. Y.
China News, Shanghai
International Circulation Co., N. Y.
China News Co., Shanghai
International Engineering Corporation, Bangkok, Siam
Glued Neon Lights, Shanghai
International Heater Co.
Elbrook, Shanghai
International Patent & Compositions Co., Ltd., London
Jardine Engineering Shanghai
International Standard Electric Corp., N. Y.
China Electric, Tientsin
Internationale Credit en Handels Verzekering "Rechtbank"
Kaifuu Mining Administration, Tientsin
Invicta Spring Co., The, Mainpuring
National Commercial Co., Shanghai
Ipekidian Brothers
Gregory & Co., Hongkong
Iron Fineman Manufacturing Co.
Electric Service Corp., Shanghai
Isaac Griffiths & Sons, Wednesbury
Jardine Engineering, Shanghai
Isga Electric & Watchmen's Control Clocks
Ismer & Co., Shanghai
Isley & Gilchrist Whisky
Scott, Harding, Shanghai
"Itallit" Products, Ltd.
Shawson, Tomes & Co., Hongkong
Raimony, Spence, Am. B.
Bradley & Co., Shanghai

J

J. & O. G. Bolinders, Stockholm
Jensen, G. S., Shanghai
J. & J. White Ltd.
Imperial Chemical Ind., Shanghai
J. Fohlig A.-G., Koeln-Zollstock
Carlowitz, Shanghai
J. Kemura, Breraul
Carlowitz, Shanghai
J. Walker & Sons, Ltd., (Whisky), Kilmarnock
Goldbeck, Macgregor, Shanghai
Jacks & Co., William, London
John Allyn, T. J., Shanghai
Jackson-Bell Company, Los Angeles
Tung Tai Trading Co., Shanghai
Jackson Diplock & Co., Ltd., Lark Hall
Grey, John, Shanghai
Jacob & Brothers, Leen B., New York
Thalbie Brothers, Shanghai
Jacquin Confectionery
Bostion & Shanghai
James Kenyon & Sons, Ltd.
China Engineers, Shanghai
James Finlay & Co.
China Engineers, Shanghai
James Taylor & Co. (Gleekstation), Ltd.
China Engineers, Shanghai
James Templeton & Co., Glasgow
Hors & Nobbins, Shanghai
"Jamie Stewart" Whisky
Bendish & Co., Shanghai
Japan Motor Oil Co., Ltd.
Gours & Co., Shanghai
Java Consolidated E. & C. Est., Ltd.
Warric & Co., Shanghai
Jenzer Glaswerk, Schott Gen. Jens, Germany
Kofu, Shanghai
Jetter & Scheerer, Tuttlingen
Schmidt & Co., Shanghai

Jewel Export Filter Company
American Trading Co., Shanghai
Joh, Jacob Rieter & Co., Ltd.
United China Syndicate, Shanghai
Johann Heinrich Poppe, Hamburg
Herzige, Shanghai
Johann Heinrich Poppe, Hamburg
Herzige, S/A
John Dickie & Chemias, Shanghai
John Dixon & Sons, Ltd.
China Engineers, Shanghai
John E. Mitchell Co.
China Merchants Trading Co., Shanghai
John Harrey & Sons (Leeds), Ltd.
China Engineers, Shanghai
John Haig & Co.
Gardie, Frizer, Shanghai
John Harrey & Sons (Sherry & Port), Bristol
Goldbeck, Macgregor, Shanghai
John Spragitt, Ltd., Newport (Mcm.), & Bristol
Guest Keen & Nettlefolds, Shanghai
John Reid (London), Ltd.
China Engineers, Shanghai
John Robson, Ltd.
China Merchants Trading Co., Shanghai
John Shaw, Shanghai
China Engineers, Shanghai
John Whitley & Sons, Ltd., Halifax
Carter & Co., Shanghai
Johns-Manville International Corporation
Fagan & Co., Shanghai
Johns-Manville Int. Corporation
China Engineers, Shanghai
Johns-Manville International Corp., New York
Jardine Engineering, Shanghai
Johnson & Bassett
Elbrook, Shanghai
Johnson Bros. (Hanley) Ltd., England
Anglo-Chinese Indenting Co., Shanghai
Johnson Motor Co.
Elbrook, Shanghai
Johnson Phillips, Ltd.
China Engineers, Shanghai
Johnston Fruit Co.
Stowe & Co., Shanghai
Johnson Manufacturing Co.
Chinese Engineering & Develop., Shanghai
Jones & Colver (Novo), Ltd.
China Engineers, Shanghai
Jones (Twinklack) Ltd., Perry
Harvey, Main & Co., Shanghai
Jones (Twinklack), Ltd., Perry, London
Metal Box Co., Shanghai
Jones & Co., Ltd., Samuel, London
Reiss, Massey, Shanghai
Jones & Co. (Export), Ltd., Samuel, London
Reiss, Massey & Co., Hongkong
Jones & Co., E. D., Bagley & Sewall & Associated Iron, Mill Manufacturers
American Trading Co., Shanghai
Josef Inwald A. G., Prague-Vienna
Hors & Nobbins, Shanghai
Johns & Nohke, Shanghai
Ho, William, Shanghai
Joseph Lucas Ltd.
Dong Chong Cycle & Motor Co., Shanghai
Joseph Sankey & Sons, Ltd., Bilton
Guest, Keen & Nettlefolds, Shanghai
"Josephine O" Shanghai
Ochen, Henry H., Shanghai
Joseph's Eden, Kieitai
Shanghai Trading Co., Tientsin
Julius Faber A.G.
Ho, William, Shanghai

K

Kabelwerk Rheidt A. G.
Jensen & Co., Shanghai
Kabo Garnet Co., U.S.A.
Kuen Dah & Co., Shanghai
Kahn, Inc., Elger A.G., New York
American Asiatic Trading Co., Shanghai
Katharine E. Gacht Goshi Kaisha, Japan
Kaifuu Mining Administration, Tientsin
Kaifuu Coal Mining Co., Ltd.
Taitaiet & Co., Shanghai
Kalamazoo (Sales) Ltd., Birmingham
Evans & Sons, Shanghai

Kale & Co. Aktiengesellschaft, Elberich-Wiesbaden
Deutsche Farben-Fabrikations-Ges. Ltd. Shanghai
Kapayang Rubber Est. Co. Ltd. Wallis & Co., Shanghai
Kardex Office Appliances, Shanghai
Karl Krause, Leipzig
Carbocid, Shanghai
Karna Vilsa Co. Rydner
Far Eastern Machinery, Shanghai
Kast & Ehinger G.m.b.H.
Sator, A. Shanghai
Kast & Ehinger G.m.b.H., Stuttgart, Fringing Lake
Sator, A. Shanghai
Ratherie MacDonald, Hollywood, Cal.
America Asiatic Trading Co., Shanghai
Kawamura Printing Ink Co.
Daikō Yashiki, Ltd., Shanghai
Kayser, Robinson & Co., Remscheid
Waldie Trading Corp., Hanover
Recher Manufacturing Co.
Dodard & Co., Shanghai
Reighley Ltd., George Darnley
Arnold & Co., Shanghai
Keller & Sons, Ltd., Jas.
Central & Co., Shanghai
Kellö & Co. Aktiengesellschaft, Elberich-Wiesbaden
"Olyon", Shanghai
Kellic, Woodman & Co. Ltd., Bradford
Lawson, L. H., Shanghai
Kellogg Switchboard & Supply Co.
Shanghai, P. O. Co., Hongkong
Kelvin Estomley & Baird, Ltd., Glasgow
Turner & Co., Shanghai
Kemperts, Nuremberg
Zeig & Schrecker, Shanghai
Kon-Rick Corporation, New York
Commercial Radio Co., Shanghai
Kennedy Co., Boston
Fagan & Co., Shanghai
Remittent Water Softener Co., Ltd.
Hickley, Simmons & Minto, Shanghai
Kenwood Mills, Ltd., Shanghai
China Merchants Trading Co., Shanghai
Kernath Manufacturing Co.
American Engineering Corp., Shanghai
Kern & Co., Aarau, Switzerland
Silver House, Ltd., London
Kerlaw & Sons, Ltd., Hugh, Mousley, near Manchester
Jardine Engineering, Shanghai
Kerstens Girders Manufacturing Co.
Chinese Engineering & Develop., Shanghai
Khouri & Co. Inc., A. G., New York
Khouri, M. G., Shanghai
Kidz & Co. Ltd., John
Reitzman & Co., Shanghai
Kilgus Organs
Robinson Flaxo, Shanghai
Kimco Iron Works, Ltd.
Osuro & Co., Ltd.
"King Bee" Asbestos Brake Lining
Mutual Trading Co., Shanghai
"King Bee" Accessories for Autos, etc.
Mutual Trading Co., Shanghai
King George IV.
Gandö Price, Shanghai
Kinmer Alpinia & Motor Corporation
Gale Co., Shanghai
Kinsh Company, Sturgis, Mich.
Mutual Trading Co., Shanghai
Kiwa Seiro Kaba, Ltd.
Takizuka & Co., Shanghai
Kisaproc, Inc., Chicago, Ill.
Master & Co., Shanghai
Kiwi Polish Co., N.Y., Ltd., The
Bailing & Co., Tientsin
Kiwi Polish (Etc.) Ltd., The
Dodwell & Co., Shanghai
Klar, W. G., Berlin
Bregman Colonial & China Trading, Tientsin
Klaxon Horns
CADIX Motors, Tientsin
Klein, Schaxlin & Bador, A. G., Frankfurt
Suarez & Co., Shanghai
Kleinert Rubber Co., I. E., New York
Mutual Trading Co., Shanghai
Klim Chocolate
Union Product Co., Shanghai
Klingenberg Works, Hamburg-Remscheid
Klingenberg & Wieds, Shanghai

Kloepker Eisen A.-G., Duisburg
Facis China Co., Shanghai
Knapp, W., Eckel
Shanghai Trading Co., Tientsin
Knebel & Rottger Ischolz, Germany
Mutual Trading Co., Shanghai
Knoll A.-G., Ludwigshafen-Rh.
Mecklenburgische Compagnie, Shanghai
Knowledge Iron, Inc., New York
Master & Co., Shanghai
Kochs Co., Theo. A., Chicago
Mutual Trading Co., Shanghai
Kochler & Volkmar Leipzig
Schilt & Co., Shanghai
Kochl Ehrenfelder, Koehn Ehrenfelder
Danz & Co., Tientsin
Kopp & Co., Rudolph, Oestrich, Rhinland
Mei-Yeh Handeis Compagnie, Shanghai
Kohler & Kohler
Duncan & Co., Shanghai
Komatsu Iron & Steel Manufacturing Co., Ltd.
Tokatsu & Co., Shanghai
Komor & Komor, Hongkong
Komor & Komor, Shanghai
Kontoganni Flooring Wood Co., Nagoya
Wagon Products Co., Shanghai
Kopke's Parts & Sherris
Gandö Price, Shanghai
Korosa, W. H., Winau
Korosh, Shanghai
Korosh Office Supplies
Office Appliances, Shanghai
Kranzschler Judquelen A. G. Bad
Telz.
Huber & Co., Shanghai
Krankenheller Judquelen A. G. Bad
Huber & Co., Succ. B. (S. A.)
Kramer & Co., Ernst, A. G., Berlin
Klein & Kure, Shanghai
Krautzberger & Co., Leipzig
Zeig & Schrecker, Shanghai
Kroowok's Java Plantations, Ltd.
Wagon Products Co., Shanghai
Kuennia & Straiff, Inc., Manila
Alamo, Inc., Shanghai
Kuennia & Straiff of New-York, Inc., New-York
Alamo, Inc., Shanghai
Kuennia & Straiff, A.-G., Zuerich (Switzerland)
Alamo, Inc., Shanghai
Kuhl & Cis., A. & E., Straubourg
Racine & Cie., Shanghai
Kuhn & Co., Hamburg
Koror & Komor, Shanghai
Kuhn & Komor, Yokohama
Komer & Komor, Shanghai
Kuhnschiel & Sons, A., Dresden
Kuhn & Co., Shanghai
Kwikstik Company, Chicago, Ill.
United Bock, Shanghai
Kynch Ltd.
Imperial Chemical Ind., Shanghai
Kynch Ltd., Lida Works, Whitton, Birmingham
Jardine Engineering, Shanghai

L

L-P 8 Figure 1894 Coils Condenser
Lefan, Shanghai
L. S. Coffin Jr. Co., C
Chinese Engineering & Devel., Shanghai
La Atlanta Havana Cigars
Beroko & Stetten, Shanghai
La Blotzange
Grandp & Co., Shanghai
"La Bulas" Cigar Works, Holland
Kringsman & Co., Shanghai
La Brunelle & Nimitz & Delavro
Societe Belge de Chaux, Shanghai
La Brunelle & Nimitz & Delavro
Union Commerciale Belge de Metal-
lurgie, Shanghai
La Imperatrice Cigar Factory
Wing Tai & Co., Shanghai
La Fir & Intal Cigar Manufacturing
Co., Manila
Alamo, Inc., Shanghai
La Insular Cigar & Cigarette Factory
Inc., Manila, P. I.
Boon, P. C., Shanghai
La Salle
Anderson & Ferroggiaro, Shanghai

La Salle Cars
Chiki Motors, Tientsin
La Societe des Interieurs Circle de France
Chouk & Sons, Shanghai
La Societe Francaise de Interieurs
Colman
Chouk & Sons, Shanghai
La Verrier Scientifiche, Paris
Toporoff, Shanghai
Laboratoires Central
Grandp & Co., Shanghai
Laboratoires Chouy
Grandp & Co., Shanghai
Laboratoires Central
Beaudou & Co., Shanghai
Laboratoires d'Organo-Chimie-Therapie
Grandp & Co., Shanghai
Laboratoires de Medecine Experimentale
Grandp & Co., Shanghai
Laboratoires du Oethol
Grandp & Co., Shanghai
Laboratoires du Sigmard
Grandp & Co., Shanghai
Laboratoires P. Aubry
For Eastern Drug Trading, Shanghai
Laboratoires Stella
For Eastern Drug Trading, Shanghai
Laboratoires Specializzato Farmaco-Of-
talmico Italiana Naples
International Dispensary, Shanghai
Laboratoires Dupon, Monneray, Anic-
bol & Cie., Shanghai
Dargace France
Egal & Cie., Shanghai
Laboratoires M. Robin
Edouard & Co., Shanghai
Laboratoires Astier
Racine & Cie., Shanghai
Laboratory Carriere
Racine & Cie., Shanghai
Laboratory Dautreau France
Racine & Cie., Shanghai
Laboratory Fournier
Racine & Cie., Shanghai
Laboratory Fumouze
Racine & Cie., Shanghai
Laboratory Gennari
Racine & Cie., Shanghai
Laboratory Ido-Malinie
Racine & Cie., Shanghai
Laboratory Lefavre
Racine & Cie., Shanghai
Laboratory Lamotte & Binot
Racine & Cie., Shanghai
Laboratory Mirat
Racine & Cie., Shanghai
Laboratory Odinat
Racine & Cie., Shanghai
Laboratory P. Fama
Racine & Cie., Shanghai
Lactagol, Ltd., London
International Dispensary, Shanghai
Ladov Co., Ed. R.
American Trading Co., Shanghai
Lalique Art Glass
Alexander Clark Co., Shanghai
Lambert-Fedor Inc., St. Louis, Mo
American Asiatic Trading Co., Shanghai
Lambourne & Co., The, W.
Sherrin, Tomes & Co., Hongkong
Laminolins du Chatelet
Union Commerciale Belge de Metal-
lurgie, Shanghai
Laminolins du Monesau
Union Commerciale Belge de Metal-
lurgie, Shanghai
Lamont & Co., Ltd., James H., Edinburgh
Rice, Messy & Co., Hongkong
Lamont & Sons, Ltd., Belfast
McMullan & Co., Shanghai
Lamsonhe Dynamite and Crypto, Ltd.
Dodwell & Co., Tientsin
Lancashire Motor and Dynamite
Dodwell & Co., Shanghai
Landers Corp., The, Toledo, Ohio
Alco, T. Co., The, W.
Sherrin, Tomes & Co., New Britain, Conn.
Mutual Trading Co., Shanghai
Landis & Gyr
Sherrin, Tomes & Co., Hongkong
Landis & Gyr, Zug, Switzerland
Silver Hedges, Shanghai
Lang Bridge Ltd., Accrington
Arnold & Co., Shanghai
Langsdorf Watch Co., Switzerland
Silver Hedges, Shanghai
Lawrence Scott Electrometers, Ltd.
Malcolm & Co., Shanghai

- Lautler Filis, Grass
Ghisler-Otiner, Shanghai
"Laval-Bergerud" Crude Oil Engines
Mowry & Co., Shanghai
Laval, Skin and Scalp Diseases
Hamilton, Ltd., Shanghai
Law & Sons, Samuel, Cheekerton
Leitz, Mannheim, Germany
Lawrence (A. C.) Leather Co.
Cathay Sales Corp., Shanghai
Lawrence Leathers Co., Ltd.
Stern, Tomes & Co., Hongkong
Lambly & Sons, E. London
Mastard & Co., Shanghai
Le Materiel Electric, S. W. Paris
South China Trading, Hongkong
Le Progress Industriel, S/A.
Societe Belge de Chimie, Shanghai
Le Textile de Reims
Grepvire, Albert, Shanghai
Le Touring Club de France
Chiles & Sons, Shanghai
Leat Wool Co., Ltd.
Jacks & Co., Shanghai
Leeds & Northrup Co., U.S.A.
China Scientific, Shanghai
Lefar Data Sheets
Lefan, Shanghai
Lefort Feklet Filant System
Lefor, Shanghai
Lehmann, A.
Far Eastern Drug Trading, Shanghai
Leite, E., Wetzlar, Germany
Schmidt & Co., Shanghai
Lennan & Kemp, Inc., New York
Mastard & Co., Shanghai
Lenthia, E. A., Paris
Rohde & Co., Shanghai
Leon Levy & Freres, Bienna, Switzerland
Siber Heuser, Shanghai
Les Ateliers Metallurgiques, S/A.
Societe Belge de Chimie, Shanghai
Les Changours Reunis, Shanghai
Racine & Cie., Shanghai
Les Etablissements Chatelain
Far Eastern Drug Trading, Shanghai
Les Papeteries Reunies du Douvillon et du Valdon, Paris
Racine & Cie., Shanghai
Les Parfums de France
Far Eastern Drug Trading, Shanghai
Les Parfums de Murry, Paris
Vogel & Co., Shanghai
Les Pelles Fils de Reims de Wendel & Cie., Paris
South China Trading, Hongkong
Les Thermiques & Siam
Racine & Cie., Shanghai
Les Unines Peters-Laurois, Haren (Belgium)
Grepvire, Albert, Shanghai
Leslie & Anderson, Ltd., London & East Africa
Dent & Co., Shanghai
Lever Brothers, Ltd.
China Soap Co., Shanghai
Leverkusen, Pharmacie Dept.
China Soap Co., Hongkong
Ley, Langner & Co., London
Hirt & Co., Shanghai
Lewis & Taylor, Ltd. (Patentees of "Origo") Beijing
China Engineers, Shanghai
Ley Land Motors, Ley Land
Reiss, Heeres, Shanghai
Leyland & Birmingham Rubber Co., Ltd.
Bishop, Howe & Co., Shanghai
Leyland Motors, Ltd., London
Reiss, Heeres, Shanghai
Liberty & Co., Ltd., London
Arts & Crafts, Shanghai
Liberty Cherry & Nut Co., Inc., Kentucky
Gallop & Co., Shanghai
Liberty Manufacturing Co.
Chinese Engineering & Development, Shanghai
Lieber & Co., E. Manchester
Shepherd & Co., Shanghai
Lightning Fasteners, Ltd.
Imperial Chemical Industries, Shanghai
Lighting Trade, Ltd., London
Imperial Chemical Industries, Shanghai
Limepat Washes, Screws, Bolts, etc.
Jacks & Co., Shanghai
Lime Material
Stern, Tomes & Co., Hongkong
Linn Thread Co., The, Glasgow
Hornorth & Co., Shanghai
Linn Concrete Machinery Co., Ltd.
Reiss, Massey & Co., Hongkong
Linke-Hofmann-Busch-Werke Aktien-gesellschaft, Braunschweig
Mec-Tek Hemadis Compagnie, S'hai
Littell, E., York
Waltworth's Ltd., Shanghai
Linn Beer
Gardis, Ltd., Shanghai
Lion Biscuits, Holland
Zimmerman Co., W. J., Shanghai
Lister & Co., R. A., Dewsbury
Arnsold & Co., Shanghai
Lister & Co., Ltd., R. A., Dewsbury
Reiss, Massey & Co., Hongkong
Lister R. S. & Co., Ltd.
Medicine Co., Shanghai
Liverpool Uganda Trg. Co., Liverpool
Volkart Bros. Agency, Tientsin
Liverpool Uganda Co., Ltd., Liverpool
Volkart Brothers Agency, S'hai
Liverpool Uganda Co., Ltd., Liverpool
Volkart Bros., Shanghai
Liverpool Ltd., Hearn, Blackman
Jardine Engineering, Shanghai
Lobnitz & Co., Ltd.
Duncan & Co., Shanghai
Lodovico Fischer
Spizzico & Co., Shanghai
Loehr, A., Remscheid
Reiss & Co., Tientsin
Lombard Colley
Doddard & Co., Shanghai
Lorain Steel Co.
Lond Steel Products, S'hai
London Beas, Ltd.
Chinese Engineering & Development, Shanghai
Louis Bica & Cie., Paris
Le Pris Exp.-Imp., Shanghai
Loyal T. Ives, Knitting Machine Needles
Elihuco, Shanghai
Ludwig Drumm
Robinson Piano, Shanghai
Lukon Steel Co.
Chinese Engineering & Development, Shanghai
Lumby Ltd., Halifax
Jardine Engineering, Shanghai
Lupton Reeds & Co., Shanghai
Hudson & Co., Shanghai
Lurgan Weaving Co., Ltd., Lurgan
Walker, Glasgow, Co., Shanghai
Lynn Williams & Co., Ltd., London
Burkhardt, Buchan & Co., S'hai

M

- M.A.N. Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg
Kunze & Albers, Shanghai
M.G.M. Filatures
Metro-Goldwyn-Meyer, Shanghai
M. L. (Rotax) Co., Ltd., Coventry
Chinese National Wireless, S'hai
Montschappell tot Mijn-Buchten
Londbouwe-exploitatie in Langkat
George McBean, Shanghai
Mansfield's Stamping Plates & Marking Inks
Melland & Co., Shanghai
Macdonald Publication, Inc., N.Y.
China News, Shanghai
Macfadden Publication, Inc., N.Y.
China News Co., Shanghai
"Mastrol" Brand
Santa Rita, Shanghai
Mackenzie Stewart & Co., Ltd., Manchester and Bradford
Shelton, C., Shanghai
Mackie's Superfine Writing Inks
Ross Advertising, Shanghai
Macleod Co.
Chinese Engineering & Development, Shanghai
Macniven & Cameron's "Waverley Clips & Steel Pens"
Vicenzo & Co., Shanghai
Macpherson & Co., A. J., London
Banner, Thomas, Shanghai
Magnal Soda Co., Ltd.
Imperial Chemical Industries, S'hai
Magno Watches
Beche & Sutter, Shanghai
Magnolia Anti-Friction Metal Co. of Gt. Britain, London ("Flower" Brand)
Arnsold & Co., Shanghai
Maiton Cassagnol, S'hai
Reiss & Co., Shanghai
Maison Dorin (Cosmetics)
Reiss & Co., Shanghai
Maison Paul Thom., Paris
Mahon & Co., Shanghai
Maison Veuve Arnol
Reiss & Co., Shanghai
Majestic Baskos
Lyster, Lyster & Co., Shanghai
Mallinson & Sons, Ltd., Geo.
Waltworth, Ltd., Shanghai
Manany Bros., U.S.A.
Karrat, M. C., Shanghai
Manin Co., Inc., H.
Elbrook, Shanghai
Mandell & Co., New York
Musard & Co., Shanghai
Manning, Maxwell and Moore
Waltworth International Co., S'hai
Manufacturers of Bell Block Co., Chicago
Metzler Trading Co., Shanghai
Manufacturers of Corcho Armstrongs, Spain
Wino Sato, Shanghai
Mappin and Webb, Ltd., Sheffield and London
Eggs, Cassett, Shanghai
Marchant & Stickelman, C.
Grepvire, Albert, Shanghai
Marchant Calculating Machine Co., Oakland, California
Musard & Co., Shanghai
Marchant's Whisky, Charles
Jardine, Reiss, Shanghai
"Mars" Domestic Refrigerators
Duro Pump & Eng. Co., Hongkong
Marcelphone Co., Ltd., London
Chicago Domestic Wireless, S'hai
Marcevitich & Co.
United Kingdom Tobacco, S'hai
Marin & Co.
G. Brindard & Begue Liquors, Paris, France, Shanghai
Marion Steam Shovel Co.
Chinese Eng. & Develop., S'hai
Marin & Co.
China Radio Service, Shanghai
Margat & Scott, Ltd., London
Reiss, Massey & Co., Hongkong
Marshall Sons & Co., Ltd., Gainsborough
Jardine Engineering, Shanghai
Marston, Ltd., John
Imperial Chemical Industries, S'hai
Marston Branding
Gardis, Fritz, Shanghai
Martini & Rossi (Verzuzh), Torino
Gardis, Fritz, Shanghai
Maruzen Co., Ltd. of Tokyo
Kinross & Co., Shanghai
Maschinenbau-Anstalt Humboldt, Halle
China Hein Engineering, Shanghai
Maschinenfabrik Johannbros, Gelmheim
Telpo & Schroter, Shanghai
Masland Duralather Co., Philadelphia
Mutual Trading Co., Shanghai
Mathias & A. J. S. Co., Plumstead
Janczelski, B., Shanghai
Mathan Manufacturing Co.
Chinese Eng. & Develop., S'hai
Matier & Platt, Ltd., Manchester & London
Liddell Bros., Shanghai
Matsushita & Schmitt & Co., Ltd., Manchester
Wilkinson, J., Shanghai
Maw & Co., Ltd.
Maw & Co., Shanghai
Maw Son & Sons, S., Dehuin and
"Bovell's" "Duramax" Essences
Bishop, Heeres, Shanghai
Max Kray & Co., A. G., Berlin
Dimit Branner Bros., Shanghai
McCabe Harmer Mfg. Co., The, N.Y.
McHard & Co., Ltd.
McGonway & Torley Corp.
Chinese Eng. & Develop., S'hai
McDonald, S'hai
Jacks & Co., Shanghai
McEwan & Co., Ltd., William
Jardine, Matheson, Shanghai
McGraw-Hill Book Co., New York City
United Book, Shanghai
McKenzie & Co., Ltd., W. London
Boyes & Sons, Shanghai
McKenna & Robb
Vogehr, Shanghai
McKesson & Robbins, Inc., Bridgeport, Conn.
Vongehr, O. E., Hawke
McNeil, Ltd., Charles
Garmichael & Clarke, Hongkong
McNair & Co., Dept. 11
National Commercial Co., Shanghai
McCann, Ltd., Liverpool
McNair & Co., Shanghai
Medical & General Exporters, Ltd.
Malcolm & Co., Shanghai

Medici Art Soc., Ltd., London
Arts & Crafts, Shanghai
Medica Cement Paint
Jacks & Co., Shanghai
Medina Waterproofing
Jacks & Co., Shanghai
Medina White Cement
Jacks & Co., Shanghai
Maline, J. G.
H. Williams, Shanghai
Melikian (E. Brown & Son), Ltd., London
Brownie Hill, Shanghai
Membranfilter GmbH, Göttingen
Glatte & Witt, Shanghai
Membranfilter GmbH, Göttingen, Germany
Glatte & Witt, Shanghai
Menley & James, Ltd., London
International Dispensary, Shanghai
Mennen Co., The Newark, N.J.
Teng Tai Trading Co., Shanghai
Mercedes Calculator
Dodwell & Co., Shanghai
Megawatt Lintype Co., Brooklyn, New York
Linotype & Machinery, Shanghai
Merrill Co., Wm. B., Cincinnati-Ohio, U.S.A.
American Adaptic Trading Co., Shanghai
Merrrow Machine Co.
Elbrook, Shanghai
Mestre and Blatze
Szeck, P. A., Shanghai
Met. Works, Inc., Export Co. Ltd., Arnold & Co., Shanghai
Metalsdraagveerd (A.G.A. Hallen), Dinslage, Holland
Mustard & Co., Shanghai
Metropolitan Cannel Carriage, Wagon & Finance Co., Ltd., The London
Jardine Engineering, Shanghai
Metropolitan Vickers Electrical Export Co., Ltd.
Arnold & Co., Hongkong
Metropolitan-Vickers, Inc., Export Co., Ltd.
Arnold & Co., Shanghai
Ming Hui-shan, Shanghai A-G
United China Syndicate, Shanghai
Michal Pfeifer Iron Works
Fagen & Co., Shanghai
Milband Electric Manufacturing Co., Ltd., Birmingham
Imitas & Biddle, Shanghai
Milway Distillers, Inc., Milan
China Neure Co., Shanghai
Midwest Equipment Co.
Fagen & Co., Shanghai
Milco, Dry Milk Powder
Waren Trading Co., Shanghai
Mills Printing Machinery Co., Pittsburgh, U.S.A.
Minicopy Corp., Shanghai
Miller & Co., H.
Dong Chong Cycle & Motor Co., Shanghai
Milners Falls Tools
Dodwell & Co., Shanghai
Milwaukee Reundry Equipment Co.
China Eng. & Develop., S'hai
Milmax-Export Co., Berlin
Gorowitz, Shanghai
Minnesota Steel Co.
United States Steel Products, S'hai
Mirkowka Fabryka Papieru
Malook & Co., Shanghai
Mircea Bickerton & Day, Ltd., Stockport
Jardine Engineering, Shanghai
Mitchell Co., San H.
China Mercantile Trading Co., S'hai
McKats, Ltd.
Skewan, Tomes & Co., Hongkong
Mond Staffordshire Refining Co., Ltd.
Imperial Chemical Industries, S'hai
Monroe Calculating Machines
Office Appliances, Shanghai
Moore & Co., Inc., J. J. San Francisco
Canadian Trading Co., Shanghai
Moore & Wright, Sheffield
Harvey, Mess & Co., Shanghai
Morgan Crucible Co., The
Scott, Harthing, Shanghai
Morgan Spoken, Ltd.
Biley Cycle & Motor Co., Shanghai
Merveus Spielberg & Thompson, Ltd., Manchester
Hunter, J. L., Shanghai
Morris Commercial Paper, Ltd.
Dodwell & Co., Tientsin

Morris Commercial, Motor Trucks
Dodwell & Co., Shanghai
Morris Little & Son, Ltd.
Harvey, Mess & Co., Shanghai
Morris Marine Motors
Dodwell & Co., Shanghai
Morris Motors, Ltd.
Dodwell & Co., Tientsin
Morse Chain Co., Ltd.
Mosley & Co., Shanghai
Morton, Ltd. G. & E.
Jardine, Matheson, Shanghai
Mosaic Tile Co., Gainesville, U.S.A.
Boaks & Co., Shanghai
Mosley & Son, A., Shipley, Yorkshire
Zung, Z. D., Shanghai
"Moth" Aeroplanes
Arnold & Co., Hongkong
Motor Ball, Ltd.
Macdonald, J. R., Shanghai
Motoren-Werke Mannheim A.G.
Veyra Bonn
Johnson & Co., Shanghai
Motorenfabrik Deutz A. G., Kroll-Dentz
Chien Hein Engineering, Shanghai
Mull & Co.
Mosley & Co., Shanghai
Muller, Hans, Chemnitz
Mutual Transformer Co., Shanghai
Muthiah, Th. Nyon, Va
Valde & Co., G., Shanghai
Mulsett Belling
Dodwell & Co., Shanghai
Mulford Co. H. E., Phila., Pa.
Mustard & Co., Shanghai
Multigraph Co.
Business Equipment, Shanghai
Mundat & Co.
Carvalho, F. E. de, Shanghai
Mundat & Co., Ltd.
Fagen & Co., Shanghai
Mundat & Co., Schmal, Portugal
Carvalho F. R. de, Shanghai
Munday & Sons, Machine
Nacht, H. G., Hongkong
Muratti Sons & Co., B.
United Kingdom Tobacco, Shanghai
Muray Water Process, Ltd., London
Jardine Engineering, Shanghai
Murray Iron Works Co., Burlington
Olenderson, A. C., Shanghai
Murray Wilson, S'hai
China Eng. & Develop., S'hai
Muang, A. G., Koen-Kalk
Chien Hein Engineering, Shanghai
Mutty Co., L. J., Boston, Mass.
National Commercial Co., Shanghai
Myers & Bros. Co., P. B., Ohio
Chicard & Son, Shanghai
Myers & Son, Ltd., A.
Harvey, Main & Co., Shanghai
Myers, Ltd., H.
Skewan, Tomes & Co., Hongkong

N

N/V. International "Continental"
Coatshou Company, Amsterdam-Hannover
Wichers & Co., Shanghai
N. V. Verenigde Alkhalien Van Stearine Kaarsen en Chemische Producten
Imperial Chemical Industries, S'hai
Natal Tanning Extract Co., Ltd.
Imperial Chemical Industries, S'hai
Nathan & Co., Ltd., Joseph
Slone & Co., Shanghai
National Carbon Co.
China Electric Co., Shanghai
National Carbon Co., Inc., San Francisco, Calif.
China Radio Corp., Tientsin
National Carbon Co., New York
China Electric, Tientsin
National Cash Register
Office Appliances, Shanghai
National Engine Co., Ltd., Ashton-under-Lyne
Jardine Engineering, Shanghai
National Lock Washer Co.
Chinese Eng. & Develop., S'hai
National Mollasses Co.
Ampirova, Shanghai
National Steam Pump Co.
Reis & Co., S'hai
National Theatre Supply Company
Pease & Motion Picture, Shanghai
National Tile Co., U.S.A.
Duncan & Co., Shanghai

National Tube Co.
United States Steel Products, S'hai
National Vulcanized Fibre Co., Wilmington, U.S.A.
Reiss, Massey & Co., Hongkong
Nel & Co., Ltd., London, James
Probst, Harbury, Shanghai
Nelson & Co., Brazil
Khawr, M. G., Shanghai
"Neo-Clas" Hormo Pharmaz, G.m.b.H., Berlin
Neostid & Co., Shanghai
Nees Dental Co., Berlin
China Dental Supply, Shanghai
Netherlands Indies Coal Trading Co.
Jara Chitra Japan Line, Shanghai
New Destructor Co., Ltd., The, Funchere, England
Jacks & Co., Shanghai
New-Hudson, Ltd., Birmingham
Tek Lee Cycle & Motor Co., S'hai
New York Baking Co., Ltd.
Arat & Co., Shanghai
Novalls Insulation Co.
Fegan & Co., Shanghai
Newman
Skewan, Tomes & Co., Hongkong
Newton and Wright, Ltd.
Newton, Chambers & Co., Ltd.
Slone & Co., Shanghai
Nishimi Trading Co., Ltd., Osaka
Volkart Brothers Agency, Shanghai
Nishimi Trading Co., Ltd., Osaka & Tokyo
Volkart Brothers Agency, Shanghai
Nichols (Pat.) Ltd., (Aspro)
Dodwell & Co., Shanghai
Nichols, Ltd. C. A. & H., London
Romarov, C. D., Shanghai
Nicholson Fire Co., Providence, R. I.
Mustard & Co., Shanghai
Nickson & Co., Ltd., G. & J.
Vicars & Co., Shanghai
Nihata Sugar Refinery Co., Ltd., Tokyo
Nippon Sugar Trading Co., S'hai
Niles Broom Pant Co.
Chien Eng. & Develop., Shanghai
Nippon Cloth Co., S'hai
Bunshin Paper Co., Shanghai
Nippon Electric Co., Tokyo
China Electric, Tientsin
Nippon Fibre Co., Ltd.
Arat & Co., Shanghai
Nippon Indin Co., Ltd.
Arat & Co., Shanghai
Nippon Kogyo K. K.
Arat & Co., Shanghai
Nippon Portland Cement Co., Ltd. of Osaka
China-Japan Trading Co., H'kong
Nobel's Explosives Co., Ltd.
Imperial Chemical Ind., Shanghai
Nobels Explosives Co., Ltd.
Jardine, Matheson, Shanghai
Nonsting Pin Ticket Co., Mt. Vernon, N. Y.
United Book, Shanghai
Nolly, Pratt & Co.
Renton & Co., Shanghai
Normey, Ltd., S'hai
Slone & Co., Shanghai
Nordiska Maskinfabri A. B., Halmstad
Erwan Foreign Agencies, S'hai
Nordke-Manson, Ails-Chalmers, Milwaukee
Shimpping Trading Co., Tientsin
Norge Corporation
Johnson, P. S., Shanghai
Norge Refrigerators
Gilman & Co., Hongkong
Norris, Henty & Gardner, Ltd.
Dodwell & Co., Shanghai
Norris Henty & Gardner, Ltd.
Dodwell & Co., Tientsin
Nortel British Locomotive Co., Ltd., The Glasgow
Jardine Eng., Shanghai
Northern-Paper Mills, Green Bay, Wis.
Teng Tai Trading Co., Shanghai
Norton Motors Co.
Biley Cycle & Motor Co., S'hai
Norton Motors Ltd., Birmingham
Slone & Co.
"Norusto" Paint, Solignum Ltd., London
Chamson & Co., Shanghai
Norwalk Lock Co.
Dances & Co., Shanghai
"Nostrum" Hose Clips
China Bird Co., Shanghai

Noro Engine Co.
Chinese Eng. & Develop., Shanghai
Nizawa & Co.
Arai & Co., Shanghai
Nunoi Ltd.
Haruy, Main & Co., Shanghai
Nyquist & Helm A. B.
Mosey & Co., Shanghai

O

O-Cedar, Limited, Slough, Bucks, Eng.
Kung Tai Trading Co., Shanghai
O-Cedar Products
Bradley & Co., Shanghai
Ocean Oil Co., Ltd.
China Engineers, Shanghai
Ocho & Dain, Leipzig
Mec-Yeh Handels Compagnie, S'hai
Oceandun Chemikie Fabrik
Imperial Chemical Ind., Shanghai
Olefini Meccaniche Sideri, Milano
Sintoxi Ocreacas, Shanghai
Ogura Oil Co., Ltd.
Wippen Products Co., Shanghai
Oli Brax Co. U.S.A. & Canada
Thomas, A. J., Shanghai
Ohio Leather Co.
Lidson & Warming, Shanghai
Oil Paper Mfg. Co., Ltd.
Daido Yoshida, Ltd., Shanghai
"Oil Taster" Whisky
Morca & Co., Hongkong
Olive-United Filters Corp. (Sweetland,
Olive, Kelly & American Continuous
Filters)
American Trading Co., Shanghai
Oliver Wilkins, Ltd.
Imperial Chemical Ind., Shanghai
Omega Swiss Watches
Borucki & Stettin, Shanghai
Omega Swiss Watches
Grobet, Ltd., Shanghai
O'Neil & Sons, Ltd., Samuel, Castleton,
Bechtle
Reiss, Messery, Shanghai
Orange, Gelamkirschen
Zus & Co., Tientsin
Oreal Hair-Dyes
Egal & Cie., Shanghai
Orcausdin & Koppel A. G., Berlin
Jardine Bros., Hongkong
Orcausdin & Koppel A. G., Berlin
Siemens & Co., Shanghai
Original-Oilburner Cutlery
Doddrell & Co., Shanghai
Ora's Zinc White, Ltd.
Dunson & Co., Shanghai
Orsiko Paper Mfg. Co., Ltd.
Daido Yoshida, Ltd., Shanghai
Osaka Electric Welding Machine Co.
Horio Engineering Co., Shanghai
Osaka Machinery Works, Ltd.
Arai & Co., Shanghai
Osborn & Co., Ltd., Samuel, London
Walter Trading Corp., Hongkong
Osborn & Co., Ltd., Samuel, Sheffield
Reiss, Messery & Co., Hongkong
Osram-Herschel Lamp Works, Ltd., The
General Electric Co., Hongkong
Oils Elevator Co., New York
Shingming Trading Co., Tientsin
Otto Fennel Seehne, Kassel
Reuter, Siemens & Mitsui, Shanghai
Outboard Motors Corp.
The American Engineering, Shanghai
Ouben Rolling & Rubber Co.
Hilkey, Siemens & Mitsui, S'hai
Overman Motor Service Corp.
Essale, Auto-Electric-Service, S'hai
Overman Motor Service Corp., N. Y.
Chiffi Motors, Tientsin
Ovemaoline
Truchler, Ltd., Shanghai
Osmatic Ltd.
Turner & Co., Shanghai
Osmel Laboratories Ltd.
Gillespie's Ltd., Shanghai
Osmel Laboratories Ltd.
Gillespie's, Shanghai

P

P. & C. Hable, Vienna
Pavia & Co., G. Shanghai
P. & M. Co. (England), Ltd.
Chinese Eng. & Develop., Shanghai

Pacent Reproducer System
Pescoco Motors, Shanghai
Pacific Commercial Co., Manila
Raffles Mining Administration,
Tientsin
Pacific Press Publishing Assn., Cal.
Siema of the Times Pub. House,
Shanghai
Packard Motor Car Co., Detroit
Moody, Mark L., Shanghai
Page-Hershey Export Co., Ltd., Canada
Boswell & Co., Shanghai
Fairpoint Corporation
Elbrook, Shanghai
Palestine Oil Industry "Shemen" Ltd.,
Haifa
Probst, Hamburg, Shanghai
Palmer Tyre Ltd.
Parker-Lawson Motors Cars
Auto-Paria, Shanghai
Paraffine Co.'s Inc.
Dunson & Co., Shanghai
Parfums de Luxe "Coty"
London & Co., Shanghai
Parks-Cramer Co.
Elbrook, Shanghai
Parsons & Co., Ltd., G. A.
China Engineers, Shanghai
Passch & Larzen Peterson
Shewan, Tomes & Co., Hongkong
Pastika Valda
London & Co., Shanghai
Peterson Engineering Co., Ltd., The
London
Laudine Exp., Shanghai
Patterson Radio Co., Los Angeles
Gallop & Co., Shanghai
Patterson Radio
American Eng. Corp., Shanghai
Paul and Company, N. London
Kung Tai Trading Co., Shanghai
Paul Ruman, Hamburg
Rofe, Shanghai
Paul F. Dick
Hu, William, Shanghai
Paul Wermann GmbH, Special-
fabrik fuer Hochmaschinen, Berlin
Tempelhof
Guthay Import & Export Co., S'hai
Paxton Mitchell Building Co.
Chinese Eng. & Develop., Shanghai
Pearl & Co., Ltd., Frank, Manchester
Arnold & Co., Shanghai
Pearl Ltd., A. & E., Edgewood
(Middlesex)
Mustard & Co., Shanghai
Pels Stow & Wilcox Co., Southampton,
Conn.
Mustard & Co., Shanghai
Pedro Domecq & Co.
Sino-Spanish Trading Co., Shanghai
Pen-Hui-Fu Coal & Iron Co., Ltd.
Okura & Co., Shanghai
Pennons Ltd., Paris, Ontario, Canada
Horn & Robbins, Shanghai
Pennsylvania Flexible Metallic Tubing Co.
Winstor & Co., Shanghai
"Pencore" Wearing Ink
Evans & Sons, Shanghai
Pepper & Co., Ltd., Arthur J.,
Birmingham
Sincero Co., Hongkong
Perkins Bacon & Co., Ltd., London
Metal Box Co., Shanghai
Perrinit Co.
Chinese Eng. & Develop., Shanghai
Pernod Pere & Fils
Racine & Cie., Shanghai
Perry, Ltd., E. S., London
Mustard & Co., Shanghai
Persa Majestic Mfg. Co.
Dong Chong Cycle & Motor Co.,
Shanghai
Peter Altenbach & Soehne, Ohlig-
Sellenen
Ehlers & Co., Shanghai
Peter Lunt & Co., Ltd.
Bradley & Co., Shanghai
Peters Cartridge Co., U.S.A.
Squires Bingham, Shanghai
Peters, Ltd.
General Electric Co., Hongkong
Peters, Ltd., Yeovil, England
General Electric Co., Shanghai
Pfeuder Co., Rochester, New York
Kofe, Shanghai
Pflanzmann Werke, Reclinghausen
Dus & Co., Tientsin

Pharm. Institute "Serono"
Spinaco & Co., Shanghai
Philo Radio & Television Corp. of
Philadelphia
Pfalco Sales, Shanghai
Phillips & Co., Ltd., J. & A.,
Manchester
Phillips & Co., Messy & Co., Hongkong
Phillips & Co., Ltd., J. & N.,
Manchester
Reiss, Messery, Shanghai
Phillips & Co., Ltd., Leipzig
Phillips China, Shanghai
Phillips Glow Lampworks Ltd.,
Eindhoven Holland
Phillips China, Shanghai
Phillips Radio Ltd., Eindhoven Holland
Phillips China, Shanghai
Phillips & Co., Ltd., Berlin
Reiss, Messery, Shanghai
"Phoenix Steel"
China Hair Exp., Shanghai
Phospha (Ashdon and Parsons), Ltd.
Doddrell & Co., Shanghai
Pictory Chocolates, Canada
Associated Drug Co., Shanghai
Pictorial Bldg.
China News Co., Shanghai
Flour Wood Industry, Ltd., Holland
Kienchick & Co., Shanghai
Pierce & Co., Shanghai
American-Oriental Finance Corp.,
Shanghai
Piscott & Co., Ltd., Thomas
Honey, Main & Co., Shanghai
Pilkington Bros. Ltd.
Pilkington Bros. (China), Ltd.,
Shanghai
Pillod Co.
Chinese Eng. & Develop., Shanghai
Pillbury-Astoria Flour Mills Co.,
Portland, Oregon
Gipperich & Co., Tientsin
Finch Johnson & Co., Ltd.
Wideman, Hagenrod & Clark, S'hai
Pilot Castings, S'hai
Boul & Cie., Shanghai
Finnan & Co., A., Lyon
Siemens & Co., Shanghai
Pioneer Electric Cable Co., U.S.A.
Mustard & Co., Shanghai
Piperndale Mill
General Electric Co., Shanghai
Pirelli-Gummi Cable Works,
Southampton
General Electric Co., Hongkong
Pierrel General Cable Works, Ltd.,
Southampton
General Electric Co., Shanghai
Pitchoff & Co., Ltd.
Honey, Main & Co., Shanghai
Plant Foundry Co.
Hall, C. T., Shanghai
Platinum Products Co.
Business Equipment, Shanghai
Platt Bros., Ltd., Olsham
Reiss, Messery & Co., Hongkong
Platt Bros. & Co., Ltd., Olsham
Pilsner & Co., Shanghai
Pilibrio Jointless Fire Brick Co.
Fagan & Co., Shanghai
Ploce
H. W. Wilton, Shanghai
Pilot Steel Works
Siemens & Co., Shanghai
Pilot Steel Works Ltd., G.
Siemens & Co., Tientsin
Polyder Carbon Papers
Bismay, Waldemar, Shanghai
Pommery & Greno (Champagne),
Reims
Goldbeck, Macgregor, Shanghai
"Pomona" Deep Well Turbine Pumps
Duro Pump & Eng. Co., Hongkong
Pomona Pump Co.
Reiss & Co., Shanghai
Pomona Gummy, The
Ritchie & Co., Shanghai
Pooley & Son, Ltd., Henry,
Birmingham
Porvase Eng., Shanghai
Por Larragan Havana Cigars
Beruka & Stetter, Shanghai
Porzell & Spencer
Doddrell & Co., Shanghai
Portals (John Allen & Sons), Ltd.
Reiss & Sons, Shanghai
Posell & Co., F., Bradford
Kofe, Shanghai
Potter & Moore Ltd.
Gillespie's, Shanghai

Potter & Moore Ltd., Mitcham Lavender Water
 Gillespie's Ltd., Shanghai
 Potter Box Collapsible Gates & Life Enclosures, The
 Jacks & Co., Shanghai
 Powell River Co., Ltd., Vancouver
 Reiss, Messay, Shanghai
 Powers Accounting & Tabulating Machine Corp., New York
 Mustard & Co., Shanghai
 Prace Gummi-Fabrik Vysecky A. G. China Merchants Ltd., Shanghai
 Pratt & Lambert, Inc., Buffalo, N.Y.
 Pratt & Lambert, Inc., U.S.A.
 Dong Chong Cycle & Motor Co., Shanghai
 Freidley Bond Equipment
 Peacock Motion Picture, Shanghai
 Premier Brand Ribbons
 Gullay & Co., Shanghai
 Premier Gas Engine Co., England
 Sinton Ocearaca, Shanghai
 Protolite Batteries
 Howkong Hotel Garage, Hongkong
 Priestman Bros., Ltd.
 Reiss, Messay & Co., Hongkong
 Prince-Smith & Stalls, Ltd.
 China Engineers, Shanghai
 Procter & Schwartz
 Elberode, Shanghai
 Product China Co., Holland
 Zimmerman Co., W. I., Shanghai
 Products Chimiques et Electrometallurgiques
 Shewan, Tomes & Co., Hongkong
 Prof. Dr. V. Pösch and Soehne, Berlin, Nordmark Werke, Hamburg
 Kuntz & Albers, Shanghai
 Progress Maschinenfabrik, Dresden
 Töge & Schroeter, Shanghai
 Progress Werke
 Mutual Trading Co., Shanghai
 Promonta Export Co., Gambia, Hamburg
 Rofe, Shanghai
 Pellar & Sons, Ltd., Robert, Bridge, et Allan
 Rawson, L. H., Shanghai
 Pulmonet Engineering Co., Ltd., Reading
 Jardine Engineering, Shanghai
 Fyfe National Co.
 Chinese Eng. & Develop., Shanghai
 "Pyramid" Beer
 China Trust Exp. & Imp., Shanghai
 Pyrene Co., Ltd., London
 Mustard & Co., Shanghai
 "Pyrite" Hugo Benzenberg, Freiburg im Breisgau
 Veitch & Co., G., Shanghai

Q

Quasi-Arc, Welding Electrodes and Plants
 Gray, John, Shanghai
 Quinquinophis & Anthonal
 Grouard & Co., Shanghai
 Quinquina St. Raphael
 Raefine & Co., Shanghai

R

R. C. A. Communications, Inc.
 Fozz & Co., Vervain
 R.C.A. Telephone, Inc.
 Theatre Equipment Co., Hongkong
 B. Jung A.-G., Heildelberg
 Carlsson, Shanghai
 R. Winkler GmbH. (Winkel Zeiss) Goettingen
 Carlotta, Shanghai
 RCA Victor Co., Inc., Camden, N. J.
 China Radio Corp., Vervain
 Radiol Co., The, London
 Raiffe & Co., Shanghai
 Rag, Francesco Romeo, Reggio Calabria
 Huber & Co., Shanghai
 Rag, Francesco Romeo, Reggio Calabria
 Haber & Co., Svec. R. (S.A.)
 Railway Signal Co., Ltd., London
 Jardine Engineering, Shanghai
 Raleigh Cycle Co., Ltd.
 Dodwell & Co., Tientsin
 Raleigh Cycle Co., Ltd.
 Dodwell & Co., Shanghai

Raleigh Cycle Co., Ltd., Nottingham
 Tel. Lee Cycle & Motor Co., Shanghai
 Ransomes & Rapier, Ltd.
 Frances & Co., Shanghai
 Ransomes & Rapier, Ltd.
 General Electric Co., Hongkong
 Ransomes & Rapier, Ltd., Ipswich, England
 General Electric Co., Shanghai
 Raoul Dagnac Florence, Italy, Italian Marbles
 Reiss, Messay & Co., Hongkong
 Rasol Binzani
 Spinacio & Co., Shanghai
 Retner Safe Co., Ltd.
 Cermetelli & Clario, Shanghai
 Rathke & Co., Seattle, Washington
 American Asiatic Trading Co., S.V.
 Rawlins Manufacturing Co., Ltd.
 Cermetelli & Clario, Hongkong
 Rawlplug Co., Ltd., Lond.
 Gibb, Livingston & Co., Shanghai
 Ray Manufacturing Co., W. S., San Francisco
 Reiss, Messay & Co., Hongkong
 Read Bro. Ltd.
 Gillespie's Ltd., Shanghai
 Revell & Co., Ipswich
 Arabach & Co., Shanghai
 Reckitt & Sons, Ltd.
 Imperial Chemical Ind., Shanghai
 Red Hawk Compositions Co.
 Whitbread & Clark, Shanghai
 Red Wing Motor Co.
 Shewan, Tomes & Co., Hongkong
 Redway & Co., Ltd., F., Pendleton, Manchester
 Jardine Engineering, Shanghai
 Redker & Hennis, Nurnberg, Germany
 Chang Hua Book Co., Shanghai
 "Red-Prince" Automatic Centrifugal Pumps
 Duro Pump & Eng. Co., Hongkong
 Redwood Export Co.
 Shewan, Tomes & Co., Hongkong
 Reed & Prince Mfg. Co.
 Cathey Sales Corp., Shanghai
 Rees Rotterdam Mfg. Co., Ltd., Wolverhampton
 Arnhold & Co., Hongkong
 Rees Rotterdam Mfg. Co., Wolverhampton
 Arnhold & Co., Shanghai
 Reeves & Sons, Ltd.
 Vicojevic & Co., Shanghai
 Reform Motorenfabrik A.-G., Boehlitz
 Leo-Yuh Handzie Compagnie, Shanghai
 Reiff's Maschinen
 Beraha & Stetten, Shanghai
 Reinhardt & Co., Alexandria
 Veltour Bros. Agency, Tientsin
 Reinhardt & Co., Alexandria, Egypt
 Volkart Brothers Agency, Shanghai
 Reichert, C., Optical Works, Vienna
 Kofe, Shanghai
 Reid & Sigrist Ltd., Kingston-on-Thames
 Arnhold & Co., Shanghai
 Reinhardt & Co., Alexandria, Egypt
 Veltour Bros., Shanghai
 Fellen, Reiss, Atties, etc.
 Mutual Trading Co., Shanghai
 Reliance Machine & Stamping Works
 Chinese Eng. & Develop., Shanghai
 Remington Rand International Ltd., N. Y.
 Mustard & Co., Shanghai
 Remington Typewriter Co., New York
 Mustard & Co., Shanghai
 Renaud, J., Tamaré
 Esal & Co., Shanghai
 Renault Cars and Trucks
 Renault Motors, Shanghai
 Renault & Coventry Chain Co. Ltd., The
 Felten, Simmons & Elmer, Shanghai
 Roe Motor Car Co., Lansing, Michigan
 Moody, Maric L., Shanghai
 Repah Rubber and Tap, Est., Ltd.
 Watts & Co., Shanghai
 Review and Herald Publishing Assn., Washington
 Signs of the Times Pub. House, Shanghai
 Rheinische Metallwaren & Maschinenfabrik Summerra-Beruf
 China Export-Import, Hongkong
 Rheinische Metallwaren & Maschinenfabrik
 China Export-Import, Hongkong
 Rhode Island Humidifier and Ventilating Co.
 Walworth International Co., Shanghai

Richard Lloyd & Sons, London, "Skipper" & "Bondman" Tobacco Sundries
 Doot, Amikow Shanghai
 Richard Kay, Shanghai
 Skitingsing Trading Co., Tientsin
 Richards Tiles Ltd.
 Fagan & Co., Shanghai
 Rieker & Co., Ltd., Jacob
 United China Syndicate, Shanghai
 Rigby Taylor & Co., Bolton, England
 Riechers & Co., Shanghai
 Riley & Co., Ltd., H. Bury
 Collier Maralit, Shanghai
 Ritchie & Co., Inc., Harold F.
 Rivington & Co., Vervain
 Riv-Bell & Percer Hastings
 Dodwell & Co., Shanghai
 RKO-Radio Pictures
 Peacock Motion, Shanghai
 Robbins & Myers Sales, Inc., New York City, N.Y.
 China Radio Corp., Tientsin
 Robt & Co., Manchester
 Fata China Co., Shanghai
 Robert Bosch, A.-G.
 Emaly, Auto-Electric-Service, Shanghai
 Robert Borchert
 Jochen & Co., Shanghai
 Robert Butler, Ltd.
 Robert Ludwig, Shanghai
 Robert Ludwig, London, Germany
 Mutual Trading Co., Shanghai
 Robert Puller & Sons, Ltd.
 Rossen, J. H., Shanghai
 Robertson & Sons, James
 Ritchie & Co., Shanghai
 Roberts & Co., F., Grasse
 Huber & Co., Shanghai
 Robin Hood Flour Co.
 Dodwell & Co., Shanghai
 Robinson & Sons, Ltd., London
 Hamilton, Ltd., Shanghai
 Robinson & Son, Ltd., Thomas
 Meysky & Co., Shanghai
 Roberts, Ltd., Jolin
 China Merchants Trading Co., Shanghai
 Roeder Freres (Liquors)
 Reine & Co., Shanghai
 Roehling-Budner Ltd., Wetzlar, Wetlar
 Kuntz & Albers, Shanghai
 Roehling Steel Works, Wetzlar
 Shanghai Trading Co., Tientsin
 Roehrer Verlang, G. M. B. H.
 Siemens China, Shanghai
 Rogers Chocolate Co., Seattle, U.S.A.
 Associated Dry Goods, London
 Rohrbach Metal Acetylene Factory, Berlin
 Cathey Import & Export, Co., Shanghai
 Rolax Water
 Alexander Claris Co., Shanghai
 Rolls & Co., Ltd.
 Burkhart, Eisen et Co., Shanghai
 Rolla-Royce Cars
 Hongkong Hotel Garage, Hongkong
 Rolls Self-Winding Watches
 Beraha & Stetten, Shanghai
 Roma Macaroni Factory
 Spinacio & Co., Shanghai
 "Ron Bazar"
 Ronald Price, Shanghai
 Ronald Price, The, New York City
 United Book, Shanghai
 Romo Co., Ltd., London
 Ye Diced Shoppo, Shanghai
 Ronco, Ltd., London
 Dodwell & Co., Tientsin
 Ronco, Ltd., London
 Dodwell & Co., Shanghai
 Roperway, Ltd., Aldwyde, London
 Ross & Co., Engineering, Shanghai
 Ross & Co., Ltd., U. S. China
 Kerpisskaldt & Edelund, Shanghai
 Rose Street Foundry & Engineering Co.
 Metzels & Co., Shanghai
 Rosenthal & Co., Ph., Seb., Bavaria
 Horn & Mittlins, Shanghai
 Rosendorfer Metallwaren Fabrik, Carz
 Bouch, Bavaria
 Chibunewsky & Co., Shanghai
 Rockill & Co., Manchester
 Witterich A. S., Shanghai
 "Robt" Dupont, Machines
 Office Appliances, Shanghai
 Rowland & Co., Ltd., B. H.
 Const. Rowntree & Co., Ltd., York, England
 Mustard & Co., Shanghai
 Roper Typewriters
 Ochs & Sons, Shanghai
 Royles, Ltd., Manchester
 Rose, Downs & Thompson, Shanghai

Rubber Trust, Ltd., The
Wattie & Co., Shanghai
Ruberoil, Roofings & Floorings
Dedert & Co., Shanghai
Rudge-Whitworth, Ltd.
Bulley Cycle & Motor Co., Shanghai
Bunkin Operations, Ltd., Canada
Chikunouchi & Co., Shanghai
Russell & Erwin Manufacturing Co.,
New Britain, U.S.A.
Jardine Engineering, Shanghai
Ruscol Manufacturing Co.
China Merchants Trading Co., Shanghai
Ruscol Manufacturing Co.
Walkerford International Co., Shanghai
Buston & Hornsby, Ltd., Lincoln
Arnold & Co., Shanghai
Buston & Hornsby, Ltd., Lincoln
Beils, Massey & Co., Hongkong
Buston-Lister Marine Co., London
Arnold & Co., Shanghai
Ruscol Vitreous Masons
Jacks & Co., Shanghai
Ryden & Co., Ltd., William
China Engineers, Shanghai
Byrum & Son, Inc., U. S.
Chinese Engineering & Develop.,
Shanghai

S

S. Vollenweider, Horgen, Switzerland
Siber, Hegner, Shanghai
S. A. Arzuffi
Spirites & Co., Shanghai
S. A. Des Usines D'estree
Imperial Chemical Ind., Shanghai
S. A. d'Anglo-Athos
Societe Belge de Chemins, Shanghai
S. A. d'Anglo-Athos
Union Commerciale Belge de
Metalurgie, Shanghai
S. A. Forges de la Providence
Union Commerciale Belge de
Metalurgie, Shanghai
S. A. John Cockcroft
Union Commerciale Belge de
Metalurgie, Shanghai
S. A. Ledoga Milano "Italy"
Shanghai
S. A. Solor Carbonates
Bacina & Co., Shanghai
SKF Ball Bearing Co., Gothenburg,
Sweden
Surdath Trading, Hongkong
SKF Ball Bearing Co., Gothenburg
Sikman Foreign Agencies, Shanghai
S. M. A. Corporation, The, Cleveland,
Ohio
American-Oriental Trading Co.,
Shanghai
S.P.E.I.L.A., Paris (Specialites
Pharmaceutiques Poulenc Freres et
Unies du Rhone)
Sincine & Co., Shanghai
Sinhac & Co., Ltd., Tientsin, China
Sisson, Tomes & Co., Hongkong
"Eascol" Chem. Products
Tobler, Bro. A., Shanghai
Steinglassen Schmuck A. G. Dresden
Medicon, Ltd., Shanghai
Safe Cabinet Co.
Dedert & Co., Tientsin
Safe Cabinet Co.
Dedert & Co., Shanghai
Sakura Brewery Co., Ltd., Moji, Japan
Golden Star Co., Tientsin
"Sales" for Hong, etc.
Connell & Co., Hongkong
Sales Corporation of Bohemian
Sheep-Glass
Shewan, Tomes & Co., Hongkong
Sales Corporation of Bohemian Street
Glass Factories Ltd., Prague
Hera & Nobile, Shanghai
Salford Electrical Instruments, Ltd.
General Electric Co., Hongkong
Samyang Rubber Co., Ltd.
Wattie & Co., Shanghai
Samson & Co., William
United China Syndicate, Shanghai
Samson Apparatus A. G. Frankfurt
a. M. Osthafen
Chikunouchi & Co., Shanghai
Samuel Beeth & Co.
Hull, C. T., Shanghai

Samuel Jones & Co. (Export), Ltd.,
London
Eras & Sons, Shanghai
Samuel Lamson & Sons Ltd., Belfast
Jessa McKinnon, Shanghai
San-Nap-Pak Manufacturing Co. Inc.,
New York
Asiatic Asiatic Trading Co.,
Shanghai
Santlemen's Ports & Sheries
Gawde, Price, Shanghai
Sander & Co., A., Hamburg
Dittmar Brunner Brothers, Shanghai
Sander & Co., A., Hamburg
Molteni, Wulff, Shanghai
Sander, Wiler & Co., Hongkong
Molteni, Wulff, Shanghai
Sanderason Brothers & Newbold, Ltd.
Fraser & Chalmers, Shanghai
Sanderason Brothers & Newbold, Ltd.,
Sheffield
General Electric Co., Shanghai
Sanderason Brothers & Newbold, Ltd.,
Sheffield
Hua An Printing, Shanghai
Sandoz Chemical Works, Basle
Carlozita & Co., Tientsin
Sandoz Chemical Works, Basle
Carlozita, Shanghai
"Sanitas" Elekt. Ges., Berlin
Schmidt & Co., Shanghai
Sanitabs Co., The, Newport
International Dispensary, Shanghai
Santal Hyun
Hein Yuen Co., Shanghai
Sano Co., Inc., New York
Jardine Engineering, Shanghai
Sargent & Co., New York
Carlozita, Shanghai
Sarony & Co. Nivalas
United Kingdom Tobacco, Shanghai
Saul D. Modiano S. I. A., Bologna &
Trieste
Scheiner Import Co., Shanghai
Saunders Co., W. B., Philadelphia
United Book, Shanghai
Sauer & Co., Ltd., Harris
Eug. Isenfor, Shanghai
Sauter, Erlangen, G. Heymann, Leipzig
Schmitt & Co., Shanghai
Savery & Moore, Ltd., London
Bor. A. P., Shanghai
Sawyer Turbine Co.
Lobman & Cumming, Shanghai
Seales & Adam, Ltd., Bradford &
Manchester
McBain Imports, Shanghai
Schaeffer & Budenberg, Magdeburg
Oliviers & Son, Shanghai
Schumann's Plywood Factories, Finland
Heanus Reijole, Shanghai
Schumann's Plywood Factories, Wihl.,
Finland
Kotjola, Helsinki, Shanghai
Schotema & Co., Amsterdam
Boon P. Co., Shanghai
Schotter & Glascock, Leipzig
Schotter & Glascock, Shanghai
Schering-Kahlbaum, Berlin
Kofa, Shanghai
Schering-Kahlbaum A. G., Berlin
Schotters, Ltd., Shanghai
Schlichau G.m.b.H., Elbing
Hapley Bell, Shanghai
Shihing Co., China, A.
Fraser & Chalmers, Shanghai
Shierson Co., Chas. A., New York
General Electric Co., Shanghai
Shihwan Co.
Hamilton, Ltd., Shanghai
Schimmel & Co., A. G., Leipzig-Militz
Siemens & Co., Shanghai
Schindler & Co. Lenzburg, Switzerland
Jardine Engineering, Shanghai
"Schindler" Bolting Cloth
Shanghai Trading Co., Tientsin
Schindler, Ltd.
Jardine Engineering, Shanghai
Schindler Swiss Silk Bolting Cloth
American Trading Co., Shanghai
Schilage Lock Co.
Fagan & Co., Shanghai
Schlager A. G., J. A., Reutlingen
Shanghai Trading Co., Tientsin
Schlacher & Schull, Carl, Duren,
Germany
Kofa, Shanghai
Schmidt & Sohn A.-G., Carl, Solingen,
Germany
Thalio Brothers, Shanghai

Schmidpfeilwerk Dr. Rudolf Schoenberr,
Chemnitz
"Industry" Trading Co., Shanghai
Schneidpressfabrik Koernig & Bauer
G. G.
Siemens & Co., Shanghai
Schoeder & Co.
China Radio Service, Shanghai
Schoeder-Becker, Suhl, works, Vienna
China Hwa Engineering, Shanghai
Schorch Werke A. G., Rheint
German Machine Co., Shanghai
Schubert & Meyer A.-G., Hamburg
(Loyal Inc., New York)
Mee-Yeh Handels Compagnie,
Shanghai
Schuch, Wuerz
Dau & Co., Tientsin
Schwabe & Sons, S.
United China Syndicate, Shanghai
Schwabe & Co., Otto, Erfurt
Shanghai Trading Co., Tientsin
Schweidtsch-Verband, G.m.b.H.
Siemens China, Shanghai
Schwulz, Ltd., Horgen, Switzerland
Sitter Hegner, Shanghai
Schwerdtfeger & Co., Wismaden
Zeligs & Schriener, Shanghai
"Singer" (New A.G., Bernese)
Bright Star Apparatus, Shanghai
Scott & Brown, Ltd., Co., Hongkong
Shewan, Tomes & Co., Shanghai
Scott & Brown, Ltd., Hudson, Carlisle
Metal Box Co., Shanghai
Scott Radio Laboratories, Inc., The
B. B.
American Engineering, Shanghai
Scott's Emulsion
Shewan, Tomes & Co., Hongkong
Scottish Dye, Ltd., Co., Hongkong
Imperial Chemical Ind., Shanghai
Scottish Tube Co., Ltd., Glasgow
Jardine Engineering, Shanghai
Scott's Power Engineering, U.S.A.
Wico Sales, Shanghai
Seam & Co., J. H., New York City
United Book, Shanghai
Scott's Pacific Co., Seattle
Gallo & Co., Shanghai
Seeger Brothers & Co., Ltd., Manchester
Banner, Thomas, Shanghai
Siau
Dau & Co., Tientsin
Solo Ltd., London
Hofor, Shanghai
Sumbubu Rubber Estates, Ltd.
Wattie & Co., Shanghai
Sunning Rubber Est. Co. (1921), Ltd.
Wattie & Co., Shanghai
Shanks & Co., Ltd., Barbhead
Jardine Engineering, Shanghai
Sharp & Dohme, Philadelphia &
Baltimore, U.S.A.
Mustard & Co., Shanghai
Sheringham Daylight Co.
Shewan, Tomes & Co., Hongkong
Shimanto Chemical Works, Ltd.
Arai & Co., Shanghai
Shingaby & Hirschel, Arthur, Bradford
Stewart, W., Shanghai
Sisco A. G. Ber.
Huber & Co., Shanghai
Singer Roofing & Paper Co., Ltd.
Hofman & Co., Shanghai
Sibley, German, Ltd., London
Jardine Engineering, Shanghai
Siemens Bau Union, Shanghai
Siemens China, Shanghai
Siemens & Halske A. G.
Siemens China, Shanghai
Siemens Plana Werke, A. G.
Siemens China, Shanghai
Siemens Reissner Veita, G.m.b.H.
Siemens China, Shanghai
Siemens Schuckert Werke, A. G.
Siemens China, Shanghai
Siemens Electrical Instrument Co., Ltd.,
London
Chinese National Wireless, Shanghai
Sika Co.
Molchin & Co., Shanghai
Simon, Ltd., Henry, Manchester
Arnold & Co., Shanghai
Simons & Co., Ltd., Wigan, Bradford
Jardine Engineering, Shanghai
Simmons Manufacturing Co., Cleveland,
Ohio
Siemens & Co., Shanghai
Simplex-Acme RCA Sound Equipment
Peacock Motion, Shanghai

"Hampden" Chemical Fire Extinguishers, etc.
Mather & Platt, Shanghai
 Simplex Cinema Projectors & Sound Systems
Peacock Motion Picture, Shanghai
 Simplex Condalis, Ltd., Birmingham
 Scott, Harding, Shanghai
 Shanghai Motion Picture Projectors
Peacock Motion Picture, Shanghai
 Singapore Rubber Works
 Shenzen, Tomes & Co., Hongkong
 Singer & Co., Shanghai
 Dorelli & Co., Shanghai
 Sir James Farmer Norton & Co., Ltd.
 China Engineers, Shanghai
 Sicaula Fowler & Sumner
 Jacks & Co., Shanghai
 Sissons Brothers, Ltd.
 Jacks & Co., Shanghai
 "Slatron" Patent Cooling & Conditioning Machines
Mather & Platt, Shanghai
 Skelton & Co., E. A., London
 Shagboring Yarns Co., Tientsin
 "Skipper" & "Bondman" Tobacco Brands
 Dodd, Anthony, Shanghai
 Skodavsky Ltd., Pilsen, Czechoslovakia
 Sodomatova, Shanghai
 Skrobawek G.m.B.H.
 Krieburg/Breisgau
 International Trading Co., Shanghai
 Slack & Howslow, Ltd., Tonbridge, England
 Mustard & Co., Shanghai
 Slater, Ltd., Frank Hallifax
 Walker, James & Co., Shanghai
 Slazengers Ltd., London
 Williams Ltd., Shanghai
 Slazengers (Australia) Ltd., Sydney
 Whitlocks Ltd., Shanghai
 Smith, Ltd., T. & H.
 Slord & Co., Shanghai
 Smith, Ltd., Tomes & William, Newcastle-on-Tyne
 Jardine Engineering, Shanghai
 Smith, Dell & Co., Ltd., Manila
 Moore & Co., Hongkong
 Smith & McLean Ltd.
 Malcolin & Co., Shanghai
 Smith & Meyrick
 Spizovic Co., Shanghai
 Smith Premier Carbon Papers
 Gallop & Co., Shanghai
 Smith Premier Typewriters
 Gallop & Co., Shanghai
 Smooth On Manufacturing Co.
 Carmichael & Clarke, Hongkong
 Snowcrete White Cement
 Jacks & Co., Shanghai
 Soc. Fiat, Caszari & Seta, Milan
 Brigida & Co., Shanghai
 Sociedad Exportadora Tarramense, Spain
 Sino-Spanish Trading Co., Shanghai
 Societe Adrian
 Gerard & Co., Shanghai
 Societe Alsatique des Constructions Mecaniques, Mulhouse
 Materiel Technique, Shanghai
 Societe Anonyme des Usines Renault, Billancourt
 Renault Motors, Shanghai
 Societe Beige Appareillage Electrique et Industriel Beige
 Grapoire, Alier, Shanghai
 Societe Beige Griffin, S/A
 Societe Beige de Chemie, Shanghai
 Societe Beige pour l'Installation des Cables & Fils Electriques, Brussels
 Grapoire, Alier, Shanghai
 Societe Chemique de Produits Colignat
 Shapen, Tomes & Co., Hongkong
 Societe de Recherches Cliniques et d'Applications Industrielles
 Racine & Cie, Shanghai
 Societe Generale d'Applications Therapeutiques THERAPLEX (Ets. Albert Dubouché)
 Racine & Cie, Shanghai
 Societe Generale "Isothermo," S/A
 Societe Beige de Chemie, Shanghai
 Societe Metallurgique de Sambre & Meuse
 Union Commerciale Beige de Rotterdam, Shanghai
 "Baber" Trade Center
 China Bird Co., Shanghai

Solex Carbuiretor
 Serravallo Garage, Shanghai
 Solo Limited, London
 Ifford Seiving Corporation, Shanghai
 Solition Park Garage
 Rowson & Co., Shanghai
 Somervell Brothers, Ltd. ("R" Shoes)
 Sincere Co., Shanghai
 Sunbeam Sons, Inc., Lu, New York
 International Dispensary, Shanghai
 South Bend Lathe Works
 Chinese Engineering & Develop., Shanghai
 "Spatenbrau," Muenchen
 Dresner Central & China Trading, Tientsin
 Spaulding Fibre Co., New York
 Samsam & Co., Shanghai
 Spence Hyatt & Co., Ltd.
 Bradley & Co., Shanghai
 Sperry Flour Co.
 Daddell & Co., Tientsin
 Sperry Flour Co.
 Bodell & Co., Shanghai
 Sperry Gyroscope Co.
 China Attraction, Shanghai
 Sprout, Waldron & Co.
 Rees & Co., Shanghai
 "SRO" Ball Bearing Works, Ltd., Switzerland
 Leader Ball Bearings Co., Shanghai
 "St. F. Z." Art-Lithographic
 Tschler, Emil A., Shanghai
 St. Z. Z. Art-Lithographic
 Tschler, Emil A., Shanghai
 St. Gobain Glass Works
 Océano-China, Shanghai
 Staats Milieu in Limburg
 Jardine, Matheson, Shanghai
 Stabilare Motor Generator
 Peacock Motion Picture, Shanghai
 Stauder, J. S., Nuremberg
 China Export-Import, Shanghai
 Staktunon Export, G.m.B.H.
 Siemens China, Shanghai
 Stahlwerk Kabel, G. Poupil Jr. for Steel
 German Machine Co., Shanghai
 Stal Steam Turbine Co., Sweden
 Ljungstrom Turbine
 Mowsey & Co., Shanghai
 STAL (Swedish Steam Turbine Co. Ljungstrom)
 Mowsey & Co., Shanghai
 Stanco Inc., New Jersey, "Fit" Incentives
 Mustard & Co., Shanghai
 Standard Pressed Steel Co., Philadelphia
 Jardine Engineering, Shanghai
 Standard Telephones & Cables, Ltd., London
 China Electric, Tientsin
 Standard Textile Products Co., The New
 Gipperich & Co., Tientsin
 Standard Ultramarine Co.
 Fagen & Co., Shanghai
 Stanley & Co., London
 W. F., London
 Evans & Sons, Shanghai
 Stanley Rule & Level Plant, New York
 Mustard & Co., Shanghai
 Stanley Works, New York
 Mustard & Co., Shanghai
 Stanton Ironworks Co., Ltd.
 Malcolin & Co., Shanghai
 Starr Co., Manufacturers of "Starr Press"
 Te Hoo Corporation, Shanghai
 Starnett Co., L. S. Mara, U.S.A.
 Ottica & Son, Shanghai
 State Serchvarupatka, Austria, Vienna
 Vajda & Co., G. Shanghai
 Statens Porcelain Works, Berlin
 Kofe, Shanghai
 Stanley Coal & Iron Co., Ltd., The, near Chesterfield
 Reiss, Mossey, Shanghai
 Ste. des Accumulateurs Electric A. Dinin
 Racine & Cie, Shanghai
 Ste. des Ciments Portland Artificiels de l'Indo-China, Hongkong
 Racine & Cie, Shanghai
 Ste. des Thermes d'Aix-en-Provence (Sodius Water)
 Racine & Cie, Shanghai

Ste. des Verrieres d'Extreme-Orient
 Racine & Cie., Shanghai
 Ste. du Traitement des Quinquinas
 Racine & Cie., Shanghai
 Ste. Indo-Chinoise du Ciment Fondu
 Lafarge, Haiphong
 Racine & Cie., Shanghai
 Ste. Indo-Chinoise Forestiere et des
 Aliments
 Racine & Cie., Shanghai
 Ste. Roure-Bertrand Fils & J. Dupont,
 GRASSE
 Racine & Cie., Shanghai
 Steelace Manufacturing Co., Ltd., Birmingham
 Rose, Downs & Thompson,
 Shanghai
 Stella Conduli Co., Ltd.
 China Engineers, Shanghai
 Stephens Ltd., Henry C., London
 Horn & Noblitz, Shanghai
 Starling Brothers, Ltd., Sydney
 Sincere Co., Hongkong
 Stealing Engineering Co., Milwaukee, Wis.
 Chibromsky & Co., Shanghai
 Stevenson & Howell, London
 Dear, A. F., Shanghai
 Stewart Motor Corporation, Buffalo, N. Y.
 Stewart & Alier, Shanghai
 Stewart, Thomson & Co., Ltd., Manchester
 Steady J. R., Shanghai
 Stewart Warren, Berlin
 Ye Record Shappa, Shanghai
 Stewart-Warner Radio
 Radio Sales Corporation, Shanghai
 Stewarts & Lundy, Ltd.
 Imperial Chemical Ind., Shanghai
 Stiefelot, Sydland, G.m.B.H., Berlin
 Deutsche Maschinen-Handels-Gesellschaft,
 Shanghai
 Stoddard & Co., Ltd., A. F., Johnstone,
 Scotland
 Horn & Noblitz, Shanghai
 Stone & Co., Ltd., J., London
 Jardine Engineering, Shanghai
 Stoopin & Moeu, Antwerp
 Thorsen & Co., Hongkong
 Stern & Bull, Ltd., Oslo
 Herkule, A. H., Shanghai
 Streandling Film Co., Ltd.
 Malcolin & Co., Shanghai
 Stromberg Electric Co., The, Chicago
 Mustard & Co., Shanghai
 Strong & Co., Japan
 Reuter, Bruchmann, Tientsin
 Stothert & Pitt Ltd., Bath
 Reiss, Mossey, Shanghai
 Stover Manufacturing & Engine Co., Freeport
 Jardine Engineering, Shanghai
 Stowasser & Sohne, W., Graetz
 Chung Hwa Book Co., Shanghai
 Studchaker Cars
 Goldenberg, Tientsin
 Studchaker Cars & Trucks
 Hongkong Hotel Garage, Hongkong
 Studchaker Pierce-Arrow Export Corp.
 Saiting Motors, Shanghai
 Studensman-Cell
 International Trading Co., Shanghai
 Sturges Manufacturing Co., New York
 Evans & Sons, Shanghai
 Sturges Co., B. R.
 American Trading Co., Shanghai
 Sun Mangis Rubber Co., Ltd.
 Waffis & Co., Shanghai
 Suber-Fabrik L.G. Mannheim
 Soosa & Co., Shanghai
 Suber-Fabrik A.-G., Mannheim, Baden
 Soosa Cia, Shanghai
 Sun Oil Co., Ind., U.S.A.
 Sainwong Co., Tientsin
 Sun Oil Co., Philadelphia
 Russt & Alier, Shanghai
 Sundland Adding Machine
 Dehnert & Co., Shanghai
 Sundstrand Adding Machine
 Dorell & Co., Shanghai
 "Sunkis" Oranges & Grapefruit
 Snow & Co., Shanghai
 Sunmaid Raisin Growers Association
 Sunland Sales, Shanghai

Supermarine Aviation Works, Ltd., The, London
 Jaravis Engineering, Shanghai
 Svenska Aktiebolaget Noëbissens, Nyssahamn, Sweden
 National Cash Register Co., Shanghai
 Swallow Manufacturing Co., Ltd., London
 Evans & Sons, Shanghai
 Swan Hunter & Wigham Richardson, Ltd., Melburn & Co., Shanghai
 Swan Pencil Co., The Numbers, Germany
 Chang Hwa Dock Co., Shanghai
 Swaricut Co.
 Walworth International Co., Shanghai
 Swiss Locomotive & Machine Works
 Reiss & Co., Shanghai
 Swiss Silk Bolting Cloth Mfg. Co.
 China Merchants Trading Co., Shanghai
 Swiss Silk Bolting Cloth Mfg. Co., Thal, Switzerland
 Christensen, A. P., Shanghai
 Swiss Silk Bolting Cloth Mfg. Zurich
 Sintering & Ring Co., America
 Sydney Hudson & N. P. Nathans, Ltd., Manchester
 Hancock, D., Shanghai
 Sykes, Ltd., Wm., England
 Squires Bingham, Shanghai
 Synchrotron Electric Clocks, Ltd.
 Tarsis & Eric, Shanghai
 Synecfilm Sound Picture Equipment
 Taurus Electric Co., Shanghai
 Syracuse Smelting Works, Brooklyn, N.Y.
 Oliviero & Son, Shanghai
 Suroloy & Co.
 Duncan & Co., Shanghai
 Suroloy, Ltd., Shanghai
 Reiss, Messy & Co., Hongkong

T

"T.E.B." Complete line of European Standard Parts
 Mutual Trading Co., Shanghai
 T. W. Snow Construction Co.
 Chinese Eng. & Develop., Shanghai
 Taihan Sugar Refinery Co., Tokyo
 Wuyun Sugar Refinery Co., Shanghai
 Telink Bobbin Works, Ltd.
 Arni & Co., Shanghai
 Tania & Co., Ltd.
 Arni & Co., Shanghai
 Tangyu, Ltd.
 Shewan, Tomes & Co., Hongkong
 Tansing, Ltd., Birmingham
 Jankala, B., Shanghai
 Tenn, Ltd., John, Birmingham
 Arnold & Co., Shanghai
 Tatham, Brown & Co., Ltd., London
 Gordon, C. W., Shanghai
 Taylor & Co., John, Kirkcaldy, Scotland
 Taylor & Co., Hongkong
 Taylor, Taylor Hebron and Cooke Lenses
 Chung Hwa Studio, Shanghai
 Taylor & Co., Ltd., B., Manchester
 Metal Box Co., Shanghai
 Taylor Ltd., Edward, London
 Roberts & Co., Shanghai
 Tomkins & Sons, Ltd., Wm.
 Dodwell & Co., America
 Tehang Rubber Estate, Ltd.
 Watts & Co., Shanghai
 Teikoku Sugar Refinery Co., Ltd., Tokyo
 Nippon Sugar Trading Co., Ltd.
 Teletograph Corporation, New York
 Jensen, G. S., Shanghai
 Teikokuken Beer
 Ye Record Shoppes, Shanghai
 Telemas Ltd., London
 Sincere Co., Hongkong
 Temco Electric Motor Co., Leipzig, Ohio
 Jaravis Engineering, Shanghai
 Tennler-Werke
 Ten Eastern Drug Trading, Shanghai
 Templeton, Kenley Co., Chicago
 China Electric, Tientsin
 Tennent's Beer
 Gaudin, Fritz, Shanghai
 Tennessee Coal, Iron & Railroad Co.
 United States Steel Products, Shanghai
 Tennent's Beer
 Gaudin, Fritz, Shanghai
 Thales Calculating Machines
 Gallop & Co., Shanghai
 Thaleswerk Maschinenfabrik Baden
 Gallop & Co., Shanghai

Theo. Andel & Co., N.Y.
 China News, Shanghai
 Thilo & Co., Dr.
 Ten Eastern Drug Trading, Shanghai
 The Pere and Fils & Carlier-Bismarck, J., Paris
 Rondos & Co., Shanghai
 "Theatre Hardware"
 Ties & Co., Shanghai
 Thomas Burnley & Sons, Ltd., General
 Dodd, Anthony, Shanghai
 Thomas Moulding Floor Co.
 Owens & Co., Shanghai
 Thomas Tobacco Co., Inc., W. G., Lynchburg, Va.
 Moo-Yeh Head's Compagnie, Shanghai
 Thomas Wragg & Sons, Ltd.
 Hall, G. T., Shanghai
 Thompson (Dudley), Ltd., John
 Riley, Simmons & Mies, Shanghai
 Thompson Type Machine Corp., Philadelphia, U.S.A.
 Monotype Corp., Shanghai
 Thompson Waterlow Rollers, Ltd., John
 Riley, Simmons & Mies, Shanghai
 Thomson & Co., Ltd., M. C. Glasgow
 Bradley & Co., Shanghai
 Thoms & Co., H. A., Peru, Indiana, U.S.A.
 Chibumovsky & Co., Shanghai
 Tido Water Oil Co., New York
 Tomes & Co., Shanghai
 Tibury Contracting and Dredging Co., Ltd.
 Dorman Long & Associates, Shanghai
 Thomas-Stevens Motors Ltd., Maidstone, England
 Arnold & Co., Shanghai
 Tinet Swiss Watches
 Roberts & Scatter, Shanghai
 Tinet Swiss Watches
 Orchest, Ltd., Shanghai
 Titan Co. A/B Fredrikstad
 Thoresen & Co., Shanghai
 Titan Foundry
 Oriental Commercial Trading Co., Nantoin
 "Tintin"
 Chemisch Pharmaz. Fabrik
 Gumb-Hilf, Shanghai
 Pacific China Co., Shanghai
 Ton Tobacco Co., Ltd.
 Top Tobacco Leaf Co., Shanghai
 Tobatta Foundry
 Jansen, G. S., Shanghai
 Tech Bros. Inc.
 Fagan & Co., Shanghai
 Tech Check Prototypes
 Office Appliances, Shanghai
 Toldo Ink Manufacturing Co., Ltd., The
 Bunshin Paper Co., Shanghai
 Tokyo Asbestos Co.
 Arai & Co., Shanghai
 Tokyo Ink Manufacturing Co., Ltd., The
 Bunshin Paper Co., Shanghai
 Toledo Metal Furniture Co.
 Business Equipment, Shanghai
 Tombarol Freres, Grasse, France
 Silber Hegner, Shanghai
 Tompkins Brother Co.
 Eibrecht, Shanghai
 Tonks (Pharm.) Ltd.
 Jacobs & Co., Shanghai
 Tootal Broadhurst Leo Co., Ltd., Manchester
 Asia Export Co., Tientsin
 Torbay Paint Co.
 Wilkinson, Heywood & Clark, Shanghai
 Trans-Oceanic Trading Corp., U.S.A.
 Chibumovsky & Co., Shanghai
 Treibacher Chemical Works, Treibach, Austria
 Horn & Robbins, Shanghai
 Treas & Co., Ltd.
 Robinson & Co., Shanghai
 Trico Products Corp., Buffalo, New York
 China Auto Accessories, Shanghai
 Trenton Machine Co., Shanghai
 Chinese Engineering & Development, Shanghai
 Trind Corporation, The, Aurora, Ill.
 Mutual Trading Co., Shanghai
 Trinidad Lake Asphalt Operating Co., Ltd., The
 Shewan, Tomes & Co., Hongkong
 Triumph Cycle Co.
 Dong Chong Cycle & Motor Co., Shanghai
 Triumphator Calculator Co.
 Business Equipment, Shanghai

Trueson Steel Co.
 Shewan, Tomes & Co., Hongkong
 Trueson Steel Co., Youngstown, Ohio
 China United Engineering, Shanghai
 Tucker & Co., Ltd., J. F., Shanghai
 China Anesthetics, Shanghai
 Tudor Accumulator Co., Ltd.
 Riley, Simmons & Mies, Shanghai
 "Tungram"
 China Engineers, Shanghai
 Turner, Ltd., Ipswich, E. R. & F.
 Rose, Downs & Thompson, Shanghai
 Turner Bros. Asbestos Co., Ltd., Rochdale
 Scott, J. A., Shanghai
 Turners Asbestos Cement Ltd., Manchester
 Lewis & Hildre, Shanghai
 Turners Asbestos Cement Ltd., Manchester
 Scott, J. A., Shanghai
 Tweedies & Smalley, Ltd.
 China Engineers, Shanghai
 Twyford Ltd., Hanley, England
 Arnold & Co., Shanghai
 Tyler, Air Heaters
 Dodwell & Co., Shanghai
 Tyler Company, W. B.
 American Trading Co., Shanghai

U

U.S. Alkali Export Association, Inc.
 Imperial Chemical Industrial, Shanghai
 U.S. Radiator Corp.
 Duncan & Co., Shanghai
 Ufa & Ufa-Gaumont, British International Pictures, Gaumont Franco-Film
 Albert and Pathe Super-Sound Gazette
 British Film, Shanghai
 Uman, Gabriel & Co., Sibirsk, Lyon
 Egel & Cie., Shanghai
 Union Weaving Co., Ltd., Belfast
 Shear & Co., Shanghai
 Ultra-Lexure "Bamard"-Paris
 London & Co., Shanghai
 Underwood Typewriter Co. of N.Y.
 Underwood Typewriter Co. of N.Y.
 Daddell & Co., Shanghai
 "Underwriter" Fire Pumps
 Gaudin, Fritz, Shanghai
 Union Chimique Belge, S/A
 Societe Belge de Chimie, Shanghai
 Union de Retraiteries, Mulhouse
 Union de Shanghai
 Union des Proprietaires de Nice
 Racine & Cie., Shanghai
 Union Iron Works
 American Trading Co., Shanghai
 Union Oil Co. of California
 Commercial Traders Assn., Tientsin
 Union Paper Co., Ltd., Oslo
 Thoresen & Co., Hongkong
 Union Paper Co., Ltd., New York
 Hochhaus, Frithof, Shanghai
 Union Special Machine Co.
 Eibrecht, Shanghai
 Union Spinning Co., Chicago
 Christensen, A. P., Shanghai
 Uniontext, Berlin
 Chen Hein Engineering, Hongkong
 Uniontext, Berlin, W. 8
 Chen Hein Engineering, Shanghai
 United Aircraft Exports, Inc.
 Gale Co., Shanghai
 United Alkali Co., Ltd.
 Imperial Chemical Ind., Shanghai
 United Artists Corp.
 General Film Exchange, Shanghai
 United Filters & Engineering Ltd.
 Malton & Co., Shanghai
 United Incandescent Lamps & Electrical Co., Ltd. ("Tungram" Lamps)
 China Engineers, Shanghai
 United States Leather Selling Corp., The
 Shewan, Tomes & Co., Hongkong
 United States Rubber Export Co.
 United China Synthetic, Shanghai
 United States Tobacco Co., New York
 "Dill's Best" & "Old Brim" Tobacco
 Dodd, Anthony, Shanghai
 United Steel Castings, Ltd.
 Riley, Simmons & Mies, Shanghai
 United Water Softeners Ltd., London
 Reiss, Messy, Shanghai
 Universal Machine Co.
 Business Equipment, Shanghai

Weston Electrical Instrument Corp.
Neward, N. J.
China Electric Co., Shanghai
Wetter Numbering Machine Co.,
Brooklyn, U.S.A.
Overdassen, A. F., Shanghai
Wheeling Steel Corporation
Egan & Co., Shanghai
Whitney Cars & Trucks
Overland Motors, Shanghai
Whitbread & Co., Ltd.
Wickham & Co., Shanghai
White, S. S. U.S.A.
China Dental Supply, Shanghai
White Dental Manufacturing Co., The
S. S. Philadelphia
Shanghai Dental Manufacturing
Co., Shanghai
"White Heather" Scotch Whisky
Arundel, J., Shanghai
White Horse Distillers, Ltd.
Jardine, Matheson, Shanghai
White Indiana Trucks
Fraser Motors, Shanghai
Whitelegg & Rogers, London
Donald Fraser, Shanghai
White Machine Works
Liverpool, Shanghai
Whitell Hoverplane Co.
Arundel & Co., Shanghai
Wichmann, H. von, Hamburg
Mutual Trading Co., Shanghai
Wico Electric Co., U.S.A.
Wien Sales, Shanghai
Widrop, E. & Co., Ltd.
Molcom & Co., Shanghai
Wiggin & Co., Ltd., Henry
Imperial Chemical Ind., Shanghai
Wingate Tesse & Alex. Friele, Ltd.
Vicozco & Co., Shanghai
Wilson Brothers
China Engineers, Shanghai
Wild & Co., Emli, St. Gall, Switzerland
Khour, M. G., Shanghai
Wild Heuburg Surveying Instruments
Rensselaer, Shanghai
Wilh. Jul. Teufel, Stuttgart, Germany
Kofa, Shanghai
Wilh. Lambrecht A.-G., Gottingen
Carlsruhe, Shanghai
Wilhelm Barfuss, Apolda
Othen Hein Engineering, Shanghai
Williamson, Heywood & Clark, Bombay
Wilkinson, Heywood & Clark,
Shanghai
Willard Storage Batteries
Electric Service Corporation,
Shanghai
William Clark & Sons, Ltd., Belfast
Ratson, L. H., Shanghai
Williams & Humbert (Sherry), London
Calbeck, Magyregor, Shanghai
Williams & Sons, L. B., Dover, N. H.,
U.S.A.
Simsman & Co., Shanghai

Williamson & Sons, Ltd., G. H.,
Worcester
Metal Box Co., Shanghai
Williamson & Son, Ltd., Lancaster
Willard & Co., Shanghai
Willard's Chocolates, Canada
Zimmerman Co., W. L., Shanghai
Wilson & Herdian, Ltd., Bradford
Roxton, L., Shanghai
Wilson Lathes, Ltd., Halifax
Rose, Downs & Thompson, Shanghai
Wilson, Welder & Metal Co.,
Chinese Engineering & Develop.,
Shanghai
Wilby Cars & Trucks
Overland Motors, Shanghai
Willis Export Corporation, Toledo
Overland Motors, Shanghai
Wilys Knight Cars
Overland Motors, Shanghai
Wilys Overland Cars
Glimco & Co., Hongkong
Wilson & Co., Ltd., Barnsley
Reiss, Messrs, Shanghai
Wilson & Herdian Ltd., Bradford
Rawson, L. H., Shanghai
Wilson Brothers Bobbin Co., Ltd.,
Liverpool
Jardine Engineering, Shanghai
Wingate, Ltd.
Simsman, Tomes & Co., Hongkong
Wiberson Co.
Shekwan, Tomes & Co., Hongkong
Wolfsheppon & Sons, James, Glasgow
Reiss, Messrs & Co., Hongkong
Witte Engine Works
Reiss & Co., Shanghai
Wittmoller Machinery Co.
Reiss & Co., Shanghai
William Alfred Jones, Ltd., Liverpool
International Dispensary, Shanghai
William Teacher & Sons, Ltd.,
Dorset & Co., Shanghai
Wolfe Stout
Grande Price, Shanghai
Wolf & Co., Alverdy, Germany
Kofa, Shanghai
Wolf & Co., Walsrode
McC-Teh Handels Compagnie,
Shanghai
Wolf Zigarettenfabriken, L., Hainburg
Boon, F. C., Shanghai
Wolsey (1937)
Dorset & Co. Shanghai
Wolsey Ltd., Leicester
Dodd, Anthony, Shanghai
Woolmanet Napping Machinery Co.
Elbrook, Shanghai
World Book Co., The, New York
Evans & Sons, Shanghai
Wright, Layman & Uimer, Ltd.
Ritchie & Co., Shanghai
Wright & Thomas, Ltd., Bradford
Wilson, A. W., Shanghai
Wrights' Ropes Ltd., Birmingham
Reiss, Messrs, Shanghai

Wuertberg Spinnfabrik, G.m.b.H.
H. Wulff, Shanghai
Wunder, Hans, G.m.b.H.
China Merchants Trading Co.,
Shanghai
Wuyuan Fountain Pen Co.
Harvey, Main & Co., Shanghai

Y

Yale & Towne Manufacturing Co.
Stamford, Conn.
Mustard & Co., Shanghai
Yarrow Co., Ltd.
Molcom & Co., Shanghai
Yaokawa Electric Works, Ltd.
Arai & Co., Shanghai
Yates Improved Ball Anchors, Ltd.
Shekwan, Jones & Co., Hongkong
Yawman & Ebe Manufacturing Co.
Business Equipment, Shanghai
Yokohama Nursery Co., Ltd., London
Yokohama Nursery Co., Ltd.,
Shanghai
Yokohama Nursery Co., Ltd., The,
Yokohama
Yokohama Nursery Co., Ltd.,
Shanghai
York Safe & Lock Company
American Trading Co., Shanghai
York Street Flax Spinning Co., Ltd.,
Belcast
Yucing & Co., Shanghai
"Yvonne" Co.
General Commercial Corporation
Shanghai

Z

Zacharia, F., Leipzig
National Commercial Co., Shanghai
Zael, Ltd., G. H., London
International Dispensary, Shanghai
Zeiss-Isenhardtwerk, G.m.b.H., Jena
Carlsruhe, Shanghai
Zeiss Ikon A.-G., Dresden
Carlton & Co., Hongkong
Zeiss Ikon A.-G., Dresden
Carlsruhe, Shanghai
Zellstoff Fabrik Waldhof, Berlin
Comas Fagor, Shanghai
Zellstoffabrik Waldhof, Berlin
Schuster, Ernst, Shanghai
Zenith Radio Corporation, Chicago, Ill.
Scientific Service Co., Shanghai
Ziannio Hubber Co., Ltd.
Westie & Co., Shanghai
Zeons Paint Co., Ltd., The, London
Thomson & Co., Shanghai
"Zelex" Clinical Thermometers
Hamilton, Ltd., Shanghai

MILINGTON LIMITED

Largest

Practitioners in Advertising
in the Far East



Elimination of Bad Debts

Question: "ARE Bad Debts an inevitable item in your Profit and Loss Statement?"

Answer: "No."

*Why not Consult the
Bankers' Co-operative Credit Service, Ltd.*

As regards the elimination of your preventable losses
from bad debts.

Address:
59 Hongkong Road, Shanghai

Telephones:
14441 & 18474



上海新亞大酒店
為滬上最高尚之大旅館

三不主義

一不代邀娼妓 ○ 二不供應鴉片烟具 ○ 三不供應雀牌賭具

高尚幽靜為本酒店之特色為旅客之家庭

地址北四川路郵政總局左鄰 ● 電報掛號〇一二三

NEW ASIA HOTEL, LTD.

THE HOME OF COMFORT
AND SERVICE

CORNER NORTH SZECHUEN & TIENDONG ROADS

T.A. "0123"

THE
Astor House Hotel Ltd.

(Incorporated in Hongkong)

TIENTSIN

Under British Directorate and Swiss Management



Remodelled and Redecorated
The Leading Hotel in Town.

American Plan

European Plan

Cables: ASTOR, TIENTSIN

Under personal supervision of PAUL WEINGART, *Manager.*

交 通 類

TRAVEL SHIPPING SECTION

SHANGHAI-PASSPORTS AND CONSULAR INFORMATION

PASSPORTS

Passport Examination Office, Bureau of Public Safety, 123 Ave. Edward VII, 5th Floor, Tel. 17823, 18278.

Passports are required for all nationals entering China, with the exception of U.S. subjects. The Governments of these two countries have treaties with the Chinese Nationalist Government, and are understood to be exempt.

Fees for entering China are pro rata, according to fees charged to Chinese by the different countries.

Week-end visitors to Wooming, Mingchow, Kiaschow Creek, Footing, and other resorts in close proximity to Shanghai, are not required to have their passports vised, or in their possession, when visiting these places.

Passport Examination Office, Bureau of Public Safety, 123 Ave. Edward VII, 5th Floor, states that no consules, or passport examiners, are posted on the roads leading into the Settlement. The cost of a visa at the Passport

Examination Office is \$5.00 per annum, or \$3.00 for a period of three months.

Visas may be obtained from Passport Examination Office, Bureau of Public Safety, 123 Ave. Edward VII, 5th Floor.

In the case of visitors to overseas vessels lying at Wooming, the Dolt's Wharf, or similar, no special passes must be secured from the Customs House, and from the Passport Examination Office to avoid difficulties being encountered.

Any further particulars or information on the subject can be obtained on application to the Passport Examination Office.

CONSULAR REGISTRATION

All residents in Shanghai are supposed to report to their Consulates once a year. In some cases it is a matter of courtesy, in others of necessity to ensure official protection in cases of need.

Tels. 11159

Tele. Add: "Amansoul, S'hai"
AMERICAN CONSULATE GENERAL

249-250 Klansan Road

Office Hours: 9-4; Saturday: 9-1.
Fees for passports to own nationals: \$10 (U. S. currency). Fees for visas: from nil to \$10 (U.S. currency) on reciprocal basis. Fee for registration: nil. Registration is voluntary. Time required to secure a passport: few hours if papers are in order. Time required to secure a visa: dependent upon circumstances. The Consulate also represents the interests of Panama and the Dominican Republic.

Tel. 70847

BELGIAN CONSULATE GENERAL
1833 Rue Lafayette

Office Hours: 9-12.30 & 2.30-4.30

Tel. 81821

Tele. Add: "Consbrath"
BRAZILIAN CONSULATE GENERAL
227 Avenue Dubail

Office Hours: 11 to 4

Tel. 11485-0 (5 lines)

Tele. Add: "Britania"
BRITISH CONSULATE GENERAL
33 The Bund

Office Hours: 9-12 & 2-4;
Saturday: 9-12.

Passports may be obtained for British Subjects and British Protected persons only for 15/- Fees for visas range from 1 gold franc to 10 gold dollars. All British Nationals must register every year. Fees 84. Visas are charged by the British Authorities as on a reciprocal basis.

Immigration regulations drawn up by the British Home Office and Colonies are not the same as the British Government regulations for entry into Great Britain and, therefore, the grant of a British Visa does not always cover the right of entry into all British possessions. People who require passports are warned that the time required to obtain one is at least one week. The British Consulate is authorized to grant Visas on behalf of the Governments of Egypt, Iraq & Palestine.

Tel. 80208 (4 lines)

CONSULATE GENERAL FRANCOIS
2 Rue du Consulat; La Chancellerie est ouverte de 10 à 12 et de 2 à 4; le Samedi de 9 à 12
Taris de Chancellerie: Passports aux français; M.\$1.20 et 15.70

(Immatriation des français: M.\$10.00 et 15.70)

(Inscription des proteges: M.\$10.00 et 15.70)

Visas de passports etrangers: Taxes variables reciproites.

Nota. Peuvent entrer en France, sans visa, avec leur passaport national, les ressortissants des pays ci-dessous: Belgique, Bresil, Danemark, Espagne, Grande Bretagne (Colonies et Dominions), Hollande, Indes Japonaises, Tchecoslovaquie. Pour les nationalites non comprises ci-dessus, taxes de reciproite. Pour les citoyens francais, la visa est toujours obligatoire.

Tel. 17820

DANISH CONSULATE GENERAL
26 The Bund

Office Hours: 10 to 12 & 2 to 4

Tel. 76719

Tele. Add: "Tchecoslovi"
CZECHOSLOVAK CONSULATE
93 Rue Armand Combat

Office Hours: 10 to 1
Fee for passport (to own nationals only) Czechoslovak Crowns 100. Fees for visas are reciprocal according to those charged by the country of the applicant. Visas and passports can be granted immediately if papers are in order. No protected persons. No other nations represented.

Tel. 80208

Tele. Add: "Finlandia"
FINNISH CONSULATE GENERAL
100 Rue Marcel Tillet, 14 Barn Apt.

Office Hours: 9.30-12.30.

Fee for passport (to own nationals only) G.\$3.00. Fees for visas are reciprocal according to those charged by the country of the applicant. Visas and passports can be granted immediately if papers are in order. No protected persons.

Representing also the interests of the Republic of Latvia.

Tel. 40171 & 40172

Tele. Add: "Consgermes, S'hai"
GERMAN CONSULATE GENERAL
9 Whangpoo Road

Office Hours: 9-12 & 2-5;

Saturday: 9-12.
Registration is voluntary and German citizens should apply to the chancery. Fees for passports to own nationals: Mex. \$3.00. Visa: Mex. \$1 to \$10 according to the form of visa required.

Registration fees: nil. Passports and visas can be issued immediately if papers are in order. Fees for visas are reciprocal, where other nationalities charge higher fees are raised to correspond. No registration as a protected person is given.

Tel. 50733

Tele. Add: "Italconal, S'hai"
ITALIAN CONSULATE GENERAL

555 Bubbling Well Road

Office Hours: 10-1 & 2-5;

Saturday: 9-12.
Fees for Passports (to own nationals): 27.50 or 5.30 gold liras. Fees for visas: gratis to own nationals; the principle of reciprocity is applied to the nationals of other countries (i.e., the fee for a visa of the country of the person applying for visa is the same as the fee charged by granting a visa to an Italian subject). Registration of the nationals is obligatory. No recognition as a "protected person" is granted by the Consulate to other than U.S. citizens. No other nations are represented by the Consulate.

Tels. 40051 & 50054

Tele. Add: "Japanese Consulate, S'hai"
JAPANESE CONSULATE GENERAL

25 Whangpoo Road

Office Hours: 9-12.30 & 2-5 except Sunday; Saturday: 9-12

Fee for passport to own nationals: Yen 3. Japanese subjects must present their papers to the Consulate within three days of their arrival. Time required to secure a passport: two weeks.

Tel. 83110

Tele. Add: "Hollandia"
NETHERLANDS CONSULATE GENERAL

35 Rue du Consulat. Office Hours: 10-12 & 2-4; Saturday: 10-12

Fees for passports to own nationals: 1 guilder. Fees for visas: 5 guilders for foreigners (2.50 guilders for American citizens). Passports and visas can be issued immediately if papers are in order, with the understanding that visas for the Netherlands Indies cannot, as a rule, be granted at once. Applications ought to be made in the case of Shanghai residents at least 10 days and in the case of non-residents, 3 weeks in advance. The Consulate recognizes no such status as "Protected Person." Persons of Chinese descent born in Netherlands India, who register within 3 months after their arrival at the Consulate General are considered to be Netherlands subjects with full status and jurisdiction. The Consulate also represents the interests of Hungary.

CREDIT MEN'S BUSINESS DIRECTORY

Tel. 10886

Tele. Add: "Norwegian Consulate, Shanghai"

NORWEGIAN CONSULATE GENERAL

29 Saachen Road, Office Hours: 10-12 & 2-4; Saturdays: 9 1/2-12.

Fees for passports to own nationals: Norwegian kr. 14 (worked out into Mexican Dollars according to rate of exchange.) Fees charged for visas kr. 14. No fees for registration. Registration is compulsory. Time required to secure passport or visa: immediate, if papers are in order. The fee of kr. 14 for a visa is the minimum fee. Fees are reciprocal according to the charges made by the other countries to Norwegian subjects. "Protected persons" no such status.

Tel. 78878

PORTUGUESE CONSULATE GENERAL

1060 Rue Lafayette
Office Hours: 10-1 & 3-5
Passports: \$14.50, Visas: \$7.50

Tel. 83110

SPANISH CONSULATE GENERAL

1025 Bubbling Well Road
Car. of Seymour Road

Tel. 80957

Tele. Add: "Swedish S'hai"

SWEDEN CONSULATE GENERAL

66 Rue Marcel Tillet
Office Hours: 9:30-12:30

Fee for passport (to own nationals only) 10 kronor (one Swedish crown to

the dollar Mex.) Fees for visas are reciprocal. Registration is obligatory and no charge is made. Passports and visas can be issued immediately if documents are in order.

Tel. 70108 & 70109

Tele. Add: "Swisscolat"

SWISS CONSULATE GENERAL

183 Route Say Zoenig (Savoy Apartments), Apt No. 52, Office Hours: 9-12 & 2-5, Saturdays: 9-12

Registration is obligatory for Swiss citizens residing in China (Fee: Swiss Francs 6.00 for nine years). Fee for passports to Swiss citizens: Swiss Francs 4.00 for three months, Swiss Francs 6.00 for one year. Visas: abolished for nationals of most countries. The Swiss Consulate General represents also the interests of the Principality of Lichtenstein.

上海潮汛

TIDE TABLE AT SHANGHAI

Days of the Moon	Flow Begins	Ebb Begins
1, 2, 3, 16, 17, 18	9 to 10	3 to 4
4, 5, 19, 20	11 to 12	5 to 6
6, 7, 8, 21, 22, 23	1 to 2	7 to 8
9, 10, 24, 25	3 to 4	9 to 10
11, 12, 13, 26, 27, 28	5 to 6	11 to 12
14, 15, 29, 30	7 to 8	1 to 2

CHINESE NAME 惠龍 WAI-LOONG

THE BRIDGE HOUSE HOTEL, LTD.

HSIAKWAN, NANKING

Telephons No. 41687 (Long Distance and Local) :: Code: BENTLEY'S PHRASE

Telegraphic Address: "BRIDGE" NANKING

**NANKING'S OLDEST
AND
LEADING HOTEL**

All modern conveniences, Refrigerator on premises for preservation of all food supplies and manufacture of pure ice.

UNIFORMED ATTENDANTS MEET ALL TRAINS

Under the Personal Supervision of

Mrs. C. SIM

TRAVEL SHIPPING SECTION

大旅館名單
PRINCIPAL HOTELS IN CHINA

MANCHURIA	Port Arthur Yamato Hotel	NORTH CHINA	Metropole Hotel Palace Hotel Flara Hotel
Anfung Shingshu Station Hotel	SOUTH CHINA	Chefoo Oriental Hotel Sea Side Hotel	Tangshan Nr. (Peiping) Tangshan Hot Springs Hotel
Changchun Yamato Hotel	Amoy Insular Hotel	Hangchow Lake View Hotel New Hotel, West Lake	Tientsin Astor House Hotel Court Hotel Imperial Hotel Tientsin House
Dairen Central Hotel Strand Hotel YAMATO HOTEL	Canton Victoria Hotel	Hankow Terminus Hotel	Tsinanfu Stein's Hotel
Harbin GRAND HOTEL Hotel Moderne Palace Hotel Renaissance Hotel	Foochow Brockett's Hotel	Nanking Bridge House Hotel Yangtze Hotel	Tsingtao EDGEWATER MANSIONS GRAND HOTEL STRAND HOTEL
Hoshigaura Yamato Hotel	Hongkong Gloucester Building Hongkong Hotel Penicular Hotel Peak Hotel Repulse Bay Hotel St. Francis Hotel	Peiping (Peking) Grand Hotel de Peiping Grand Hotel des Wagons-Lits Hotel du Nord	Weihsaiwei Dartford Hotel Island Hotel King's Hotel
Mukden HOTEL KEINING Hotel Langmueller Oriental Hotel Yamato Hotel	Macao Hotel Riforma	Shanghai Astor House Hotel Burlington Hotel Cathay Hotel Embassy Hotel	
	Swatow Astor House Hotel		

HOTEL KEINING

MOUKDEN

SAN DJIN LOO

Telephone 5057 (Man.)

Tel. Add: "KEINING"

Codes: Bentley & Mosse

A FIRST CLASS GERMAN HOTEL SITUATED IN THE CENTRE OF THE BUSINESS DISTRICT. 40 ROOMS WITH HOT AND COLD WATER LAID ON. AN IDEAL HOTEL FOR TRAVELLERS AND PRIVATE FAMILIES. MODERATE RATES.

PORTER MEETS ALL TRAINS

HOTEL DU NORD

● PEIPING ●

45 ROOMS WITH PRIVATE BATH AND SHOWER

MODERATE COMMERCIAL RATES

TELEGRAPH ADDRESS: "NORDHOTEL"

USSURI RAILWAY

HARBIN COMMERCIAL AGENCY

Pristan, Shkolnaya Street No. 31

TELEPHONES:

Authorized Agent & Manager . . .	}	41-75 Office
Transport Department		37-09 Residence
		31-93

Exporters, Importers and Transporters of cargo from and to North Manchuria.

1. Storage of cargo in own godowns in Vladivostok and Harbin.
2. Customs clearance and delivery of cargo to the clients' godowns.
3. Giving right documents for the cargo coming and going to North Manchuria and Ports of Japan and China.
4. Insuring cargo on the way and in godowns.

The agency gives all kinds of tariff informations as to the cost of transportation of cargo, baggage, for local and international travelling and also through the railways of U.S.S.R. Also gives their assistance to merchants who are willing to send their cargo through Vladivostok to Europe, Japan, China and other countries, and also to import goods to North Manchuria.

S A L E S 森 AND 大 S E R V I C E S 器

電話四二六二二

具 傢 美 精

服 出 價
務 品 格
週 迅 公
到 速 道

木 器 店

海 上 北 四 川 路 十 六 號
郵 政 總 局 對 面

SUN DAH FURNITURE
16 NORTH SZECHUEN ROAD
TELEPHONE 42622
SHANGHAI



TRAVEL SHIPPING SECTION

滬杭甬鐵路時刻表

SHANGHAI-HANGCHOW-NINGPO LINE

TIME TABLE

民國二十二年九月一日起實行

EFFECTIVE ON AND FROM 1ST SEPTEMBER 1933

上行 UP

車次	站名	42	34	2	38	36	40	32	44
公里 Kilometers	STATIONS	蘇滬混合區間車 Esp-Hua Mixed Local	快車 'S' Fast 'S'	開江蘇滬特快通車 'S' (Zhu-Hua Turo. Express 'S')	三四四等慢車 3rd & 4th Slow	快車 'S' 'Fast 'S'	開江蘇滬混合區間車 'S' Mixed Esp Local	特別快車 'S' 'Express 'S'	新甬上南區間車 'S' Ning-Soo Local
0	開口 ZAHKOU dep. 開		7.15	9.20	9.40	13.35	16.05	18.00	
2.87	南星橋 Nanshinchio " "		7.29	9.31	9.59	13.48	16.15	18.09	
6.09	杭州 Hangchow arr. 到		7.38	9.38	10.07	13.55	16.22	18.16	
	杭州 Hangchow dep. 開		7.45	9.50	10.15	14.05	16.25	18.25	
10.47	艮山門 Kenshangmun dep. 開		7.57	—	10.30	14.16	16.36	—	
17.24	笕橋 Shienchiao " "		8.10	—	10.44	14.28	16.48	—	
30.07	臨平 Linping " "		8.28	—	11.04	14.44	17.03	—	
36.61	許村 Shuchung " "		—	—	11.17	—	17.13	—	
45.03	長安 Changan arr. 到		8.47	10.38	11.31	15.02	17.22	19.18	
	長安 Changan dep. 開		8.53	10.41	11.46	15.03	17.28	19.24	
51.21	周王廟 Chowwangmiao dep. 開		—	—	11.57	—	17.38	—	
57.45	斜橋 Hshachiao " "		9.11	—	12.08	15.26	17.48	—	
70.34	硤石 Yehshih arr. 到		9.27	—	12.25	15.42	18.03	19.54	
	硤石 Yehshih dep. 開		9.29	—	12.30	15.44	18.12	19.55	
80.55	王店 Wangtien dep. 開		9.45	—	12.47	16.00	18.28	—	
97.14	嘉興 KASHING arr. 到		10.07	11.42	13.10	16.22	18.50	20.29	
	嘉興 KASHING dep. 開	7.20	10.19	11.52	13.20	16.30	—	20.39	
104.42	七星橋 Chishinchiao dep. 開	7.34	—	—	13.34	—	—	—	
115.63	董巷 Kshai " "	7.50	10.45	—	13.53	17.04	—	21.05	
124.97	楓涇 Fungching " "	8.05	11.05	—	14.10	17.19	—	—	
140.25	石湖蕩 Shihhutang " "	8.28	—	—	14.34	—	—	—	
151.08	松江 Sungshiang arr. 到	8.42	11.40	12.57	14.51	17.51	—	21.48	
	松江 Sungshiang dep. 開	8.56	11.46	13.00	15.05	17.57	—	21.54	
154.00	明星橋 Minghsinchiao dep. 開	9.04	—	—	15.14	—	—	—	
162.83	新橋 Hsinchiao " "	9.18	—	—	15.30	—	—	—	
170.30	莘莊 Hsinchwang " "	9.31	12.15	—	15.54	18.24	—	—	
175.41	梅隴 Meilung " "	9.42	—	—	16.05	—	—	—	
179.06	龍華站 Lunghua Junction dep. 開	10.00	12.41	—	16.25	18.46	—	22.41	8.15
180.74	龍華站 Lunghua Junction dep. 開	10.11	12.47	—	16.35	18.52	—	22.47	8.22
186.15	上海南站 SHANGHAI SOUTH arr. 到	10.25	13.00	—	16.50	19.05	—	23.00	8.35
179.06	龍華站 Lunghua Junction dep. 開	J42	J34	—	J33	J35	—	J32	J44
	龍華站 Lunghua Junction dep. 開	9.59	12.57	—	16.21	18.42	—	22.55	—
183.21	徐家匯 Sincawei " "	10.17	12.47	—	16.32	18.52	—	—	—
185.53	虬王渡 Jessfield " "	10.25	12.55	13.45	16.42	19.00	—	22.50	—
193.66	上海北站 SHANGHAI NORTH arr. 到	10.40	13.10	14.00	17.00	19.15	—	23.05	—

滬杭幹線及江甯支線行車時刻表
 TIME TABLE FOR TRAINS RUNNING BETWEEN MAIN LINE AND
 KIANGSHOO BRANCH LINE

上行 UP

公里 Kilometers	站名 STATIONS	七二 72	七三 38	七六 36	四〇 40	三二 32	八四 84
距離 From ZAHKOU		區 同 車 LOCAL	區 同 車 LOCAL	快 車 FAST	區 同 車 LOCAL	區 同 車 LOCAL	區 同 車 LOCAL
0	滬口 ZAHKOU	dep. 開	8.30	9.40	13.35	16.05	18.00
2.57	南星橋 Nanshinchiao	arr. 到	8.59	9.59	13.48	16.15	18.60
		dep. 開	8.47	10.07	13.55	16.22	18.16
6.09	杭州 Hangchow	arr. 到				*80 Local	八〇
		dep. 開	8.49	10.15	14.05	16.25	區同車
		arr. 到	9.00	10.24	14.13	16.33	19.34
10.47	長山門 Kenschangmun	arr. 到		*74 Local	*76 Local	*78 Local	
		dep. 開	9.02	區同車	區同車	區同車	
		arr. 到	9.15	10.27	14.27	16.37	19.47
16.35	拱宸橋 Konzenchiao	arr. 到		10.40	14.40	16.50	20.00
							23.02
							23.15

有D字號碼者係掛有餐車 D. Dining Car.

下行 DOWN

公里 Kilometers	站名 STATIONS	七一 71	七三 73	七五 75	七七 77	七九 79	八一 81
距離 From Konzenchiao		區 同 車 LOCAL	區 同 車 LOCAL	區 同 車 LOCAL	區 同 車 LOCAL	區 同 車 LOCAL	區 同 車 LOCAL
0	拱宸橋 Konzenchiao	dep. 開	7.10	9.40	12.15	15.45	17.45
		arr. 到	7.23	9.53	12.28	15.58	17.58
5.58	長山門 Kenschangmun	arr. 到		*39 Local	*33 Fast	*37	*35 Fast
		dep. 開	7.25	區同車	快車	區同車	快車
		arr. 到	7.35	10.05	12.43	16.03	18.00
10.26	杭州 Hangchow	arr. 到			12.51	16.17	18.11
		dep. 開	7.42	10.16	13.01	16.26	19.35
13.48	南星橋 Nanshinchiao	dep. 開	7.53	10.29	13.14	16.43	19.44
16.35	滬口 ZAHKOU	arr. 到	8.00	10.35	13.20	16.50	19.50
							23.30

注意 凡列車前有此*符號即與拱宸橋支線或滬杭幹線之列車聯接乘客等均須於長山門及杭州站換車

N. B.—* Mark placed before the train number indicates that the train connects with another train of the Shanghai Hangchow Main Line or Konzenchiao Branch Line, and that passengers are required to transfer at Kenschangmun and Hangchow stations respectively.

TRAVEL SHIPPING SECTION

中華民國鐵路國內聯運
CHINESE NATIONAL RAILWAYS DOMESTIC THROUGH TRAFFIC

簡明時刻表及規章摘要
Abridged Time Tables and Rules and Regulations

1次 滬杭甬 2次 Shanghai Hangchow Ningpo Rly.			102次 北平 101次 Peiping Liaoing Rly.			6次 道清 5次 Taoching Rly.		
arr. 滬	到	dep. 甬	arr. 到	到	dep. 開	dep. 到	到	arr. 開
19.50	滬	Zahikow	6.37	天津	Tientsin East	15.56	道清	8.15
19.44	星	Nanshichiao	8.31	塘沽	Tangku	15.39	莊	9.00
19.35	杭	Hangchow	9.50	楊村	Yangchuan	14.10	清	10.26
18.40	長	Changnan	2.60	古冶	Kuyeh	7.36	化	16.36
17.35	嘉	Kashing	1.03	灤縣	Lankshien	6.47	作	
16.20	泰	Sungkiang	24.00	灤縣	Changli	7.69	口	
15.15	上海	Shanghai N.	23.06	北	Paitaho	7.57	Tachow	
開 dep.	到	到	22.28	東	Chinwangtao	7.59	到 arr.	
			21.55	山海	Shanhaikwan	7.59	到 arr.	
1次 京滬 2次 Nanking Shai Rly.			4次 平綏 3次 Peiping Suiyuan Rly.			2次 平漢 1次 Peiping Hankow Rly.		
arr. 到	到	dep. 開	arr. 到	到	dep. 開	arr. 到	到	dep. 開
14.20	上海	Shanghai N.	11.60	北平	Chenyangmen	14.05	北平	22.00
13.24	蘇州	Soochow	9.45	西	Hsiehchihmen	13.27	長	22.48
12.45	無錫	Wusih	8.16	南	Nankow	11.40	壽	0.57
11.52	常州	Changchow	6.94	安	Kangchowang	11.40	保	2.23
11.04	常州	Changchow	4.33	莊	Sinpaoo	8.10	定	4.07
10.07	丹陽	Tanyang	3.16	保	Suanhwafa	6.23	正	5.42
9.25	鎮江	Chinkiang	2.07	化	Kalgan	5.50	石	6.28
8.60	南京	Nanking	21.42	家	Yangkiao	4.17	高	7.56
開 dep.	到	到	19.49	縣	Tatung	2.19	麗	10.01
			18.12	高	Fengchen	0.43	都	11.21
301次 京滬 302次 Nanking Shai Rly			2次 正太 1次 Chengtai Rly.			2次 平漢 1次 Peiping Hankow Rly.		
arr. 到	到	dep. 開	arr. 到	到	dep. 開	arr. 到	到	dep. 開
23.55	上海	Shanghai N.	19.42	石	Chihchiachwang	14.05	北平	22.00
21.24	蘇州	Soochow	18.16	家	Tsingchingshien	13.27	長	22.48
20.32	無錫	Wusih	17.41	縣	Nuaiangtsukwan	11.40	壽	0.57
19.32	常州	Changchow	16.15	高	Yangchuan	11.40	保	2.23
18.52	常州	Changchow	14.59	縣	Shouyangshien	8.10	定	4.07
17.25	鎮江	Chinkiang	12.49	縣	Yankhshien	6.23	正	5.42
開 dep.	到	到	12.68	太	Taiyuanfu	5.50	石	6.28
			11.16	原	Paotao	4.17	高	7.56
301次 津滬 302次 Tientsin Pukow Rly.			1次 平漢 1次 Peiping Hankow Rly.			2次 平漢 1次 Peiping Hankow Rly.		
arr. 到	到	dep. 開	arr. 到	到	dep. 開	arr. 到	到	dep. 開
15.05	浦	Pukow	11.00	石	Chihchiachwang	23.27	北平	22.00
13.57	滬	Chuchow	12.25	家	Tsingchingshien	22.45	長	22.48
12.17	明	Mingkuang	15.18	縣	Nuaiangtsukwan	22.30	壽	0.57
10.39	蘇州	Soochow	16.13	高	Yangchuan	21.09	保	2.23
8.12	常州	Changchow	18.25	縣	Shouyangshien	12.01	定	4.07
6.20	常州	Changchow	20.32	縣	Yankhshien	13.52	正	5.42
4.28	鎮江	Chinkiang	22.35	太	Taiyuanfu	15.35	石	6.28
3.27	南京	Nanking	23.35	原	Paotao	16.07	高	7.56
2.02	常州	Changchow	1.47	開 dep.	到	3.35	麗	10.01
1.17	曲	Chufu	2.17			2.03	都	11.21
0.16	漢	Hankow	3.28			1.01	華	12.12
23.30	漢	Hankow	4.38			23.27	縣	12.48
21.10	漢	Hankow	7.30			22.45	縣	13.45
19.32	漢	Hankow	8.53			22.30	縣	14.48
17.52	漢	Hankow	10.37			22.30	縣	15.54
15.48	漢	Hankow	12.30			22.30	縣	16.45
14.39	漢	Hankow	13.36			22.30	縣	18.08
13.11	漢	Hankow	14.53			22.30	縣	19.25
12.35	漢	Hankow	16.25			22.30	縣	22.08
11.20	漢	Hankow	16.50			22.30	縣	23.51
11.00	漢	Hankow	17.00			22.30	縣	25.08
開 dep.	到	到	17.00			22.30	縣	26.23
301次 北平 302次 Peiping Liaoing Rly.			1次 平漢 1次 Peiping Hankow Rly.			2次 平漢 1次 Peiping Hankow Rly.		
arr. 到	到	dep. 開	arr. 到	到	dep. 開	arr. 到	到	dep. 開
10.35	天津	Tientsin East	8.15	漢	Hankow	14.20	北平	22.00
7.45	天津	Tientsin East	8.00	漢	Hankow	13.20	長	22.48
10.26	天津	Tientsin East	23.46	漢	Hankow	12.40	壽	0.57
7.15	北平	Peiping	17.30	漢	Hankow	11.40	保	2.23
開 dep.	到	到	17.30	漢	Hankow	10.43	定	4.07
			17.30	漢	Hankow	9.43	正	5.42
301次 漢滬 5次 Hankow Hsueh Line			2次 平漢 1次 Peiping Hankow Rly.			2次 平漢 1次 Peiping Hankow Rly.		
arr. 到	到	dep. 開	arr. 到	到	dep. 開	arr. 到	到	dep. 開
15.20	漢	Hankow	11.30	漢	Hankow	14.05	北平	22.00
14.20	漢	Hankow	10.30	漢	Hankow	13.27	長	22.48
13.20	漢	Hankow	9.30	漢	Hankow	11.40	壽	0.57
12.20	漢	Hankow	8.30	漢	Hankow	11.40	保	2.23
11.20	漢	Hankow	7.30	漢	Hankow	8.10	定	4.07
10.20	漢	Hankow	6.30	漢	Hankow	6.23	正	5.42
9.20	漢	Hankow	5.30	漢	Hankow	5.50	石	6.28
8.20	漢	Hankow	4.30	漢	Hankow	4.17	高	7.56
7.20	漢	Hankow	3.30	漢	Hankow	2.19	麗	10.01
6.20	漢	Hankow	2.30	漢	Hankow	0.43	都	11.21
5.20	漢	Hankow	1.30	漢	Hankow	23.51	華	12.12
4.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	23.16	縣	12.48
3.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	22.52	縣	13.45
2.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	22.05	縣	14.48
1.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	19.27	縣	15.54
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	18.40	縣	16.45
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	17.54	縣	18.08
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	17.09	縣	19.25
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	16.24	縣	22.08
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	15.39	縣	23.51
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	14.54	縣	25.08
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	14.19	縣	26.23
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	13.44	縣	27.38
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	12.69	縣	28.53
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	11.94	縣	30.08
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	11.19	縣	31.23
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	10.44	縣	32.38
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	9.69	縣	33.53
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	8.94	縣	35.08
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	8.19	縣	36.23
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	7.44	縣	37.38
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	6.69	縣	38.53
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	5.94	縣	40.08
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	5.19	縣	41.23
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	4.44	縣	42.38
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	3.69	縣	43.53
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	2.94	縣	44.68
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	2.19	縣	45.83
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	1.44	縣	46.98
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.69	縣	48.13
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	49.28
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	50.43
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	51.58
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	52.73
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	53.88
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	55.03
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	56.18
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	57.33
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	58.48
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	59.63
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	60.78
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	61.93
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	63.08
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	64.23
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	65.38
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	66.53
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	67.68
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	68.83
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	70.00
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	71.15
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	72.30
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	73.45
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	74.60
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	75.75
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	76.90
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	78.05
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	79.20
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	80.35
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	81.50
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	82.65
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	83.80
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	84.95
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	86.10
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	87.25
0.20	漢	Hankow	0.30	漢	Hankow	0.20	縣	88.40
0								

國內聯運規章摘要

ABRIDGED RULES AND REGULATIONS CONCERNING DOMESTIC THROUGH TRAFFIC

單程聯運票：中華民國鐵路各大車站間有單程聯運票發售

Through Single Tickets are on sale between the principal stations on the Chinese National Railways.

來回遊覽票：由中華民國鐵路各大車站至中國各名勝地點有減價之來回遊覽票發售

Return Tourist Tickets at reduced fares are on sale at the principal stations on the Chinese National Railways to all places of interest in China.

團體票：各聯運車站均有減價之團體票發售其路徑如下
第一路徑 南京—天津—北平—漢口—上海—南京
第二路徑 南京—上海—漢口—北平—天津—南京

Circular Tour Tickets at reduced fares, and covering the following routes, are also available at all the through booking stations.

Route No. 1: Nanking-Tientsin-Peiping-Hankow-Shanghai-Nanking.

Route No. 2: Nanking-Shanghai-Hankow-Peiping-Tientsin-Nanking.

團體旅行票：凡旅客籍二十人以上之團體在中華民國鐵路作單程旅行或在該旅行者可預先向路局車務處及沿途購買減價之團體旅行票但必須於一星期前向起程鐵路之車站送交該項票

Party Trip Tickets at reduced fares for parties of twenty persons or more making single or return trips on the Chinese National Railways may be obtained on advance application in writing to the Traffic Manager of the starting railway one week ahead of their date of departure.

行李：凡行李掛號運費除運費外並須加掛號收費外又在中華民國鐵路各大站間憑行李執照掛號之客票掛號者概不收取運費

Baggage of passengers may be registered through, on the route covered by their tickets, free of charge except for freight on excess weights, between the principal stations on the Chinese National Railways.

行李免費重量 頭等八十公斤或一百三十四斤
二等六十公斤或一百一十斤
三等四十公斤或六十七斤

Free Allowance of Baggage.—
First Class 80 Kgs. or 134 catties.
Second Class 60 Kgs. or 100.5 catties.
Third Class 40 Kgs. or 67 catties.

行李超過免費重量 每二十公斤(三十三斤半)每公里收運費二厘不及二十公斤者亦作二十公斤計算

Excess weights of baggage shall be charged for at \$0.002 (one fifth of one cent) per kilometre per unit of 20 Kgs. (33.5 catties), part of that weight to count as 20 Kgs.

檢驗行李：凡過關稅或稅局檢驗行李時旅客須注意檢驗地點並親自到驗票所

Examination of Baggage—Passengers must be present at the examination of their baggage by the Customs or Octroi Officials, and must acquaint themselves with the places where the examinations are to be made.

包裹：各聯運路大站均代客運送包裹照章收費

Parcels will be accepted for conveyance at all the principal through booking stations at the rates as provided in the rules and regulations pertaining thereto.

中途下車：凡持有單程或回程票之旅客於規定期間內得在中途任何聯運車站下車但於下車時須將票票交該站站長簽字證明否則該票於下車後即作無效其未用部份之票價概不退還

Break of Journey—Holders of single or return tickets may, within the time of availability indicated on the tickets, break their journey en route at any of the through booking stations, provided that they secure the endorsement of the stationmaster at the station where they get off, otherwise the tickets will be considered invalid and no refunds for the unused portion thereof will be obtainable.

客票有效期間：凡單程票或來回票其有效期間在票面上註明

Availability of Tickets.—The time of availability of single or return tickets is indicated on the tickets.

孩童票：未滿四歲者免收票價已滿四歲至十二歲以下者減半收價已滿十二歲及十二歲以上者照收全價但免收票價之孩童不得佔用座位

Fares for Children.—Children under four years of age are carried free provided they do not occupy any seat, children under twelve but above four years of age are charged half fares and children of twelve years and over twelve years of age must pay full fares.

退還票價：凡旅客因事不能乘車者須於車票有效期間內將車票交站長簽字證明按照路章退款否則該票即作無效

Refunds.—Passengers, who under circumstances cannot travel after purchasing tickets, must, within the time of the availability of the tickets, present their tickets to the stationmaster for endorsement, and refunds of the fares will be made according to the rules and regulations pertaining thereto, otherwise such tickets will be considered void.

TRAVEL SHIPPING SECTION

公里 K.M.	站名 Station	等 級	上海北站 Shanghai N.	中國國有鐵路聯運價目表 Through Tickets Fare For Chinese National Railways
317	南京 Nanking	I 11.56 II 7.50 III 5.75	南京 Nanking	SLEEPING BERTH FARE
488	蚌埠 Fengpu	I 22.05 10.95 II 14.20 7.50 III 7.10 3.60	蚌埠 Fengpu	平漢及平浦 Peiping Hankow and Peiping Pukow Lines I Class {Upper Berth \$3.50 Lower Berth \$4.50} II Class {Upper \$2.50 Lower \$3.00} per night
653	徐州 Hsuehchowfa	I 31.48 19.55 9.75 II 20.49 12.90 6.80 III 10.20 6.45 3.15	徐州府 Hsuehchowfa	平漢 Peiping-Liaoning Line I Class {Upper Berth \$4.00 Lower Berth \$5.00} per night
831	曲阜 Chufu	I 42.69 30.80 19.85 10.35 II 27.10 19.60 12.90 6.70 III 23.55 9.80 6.45 3.55	曲阜 Chufu	濟南 Kiaochow-Tsinan Line I Class \$3.00 per night
970	濟南府 Tsinanfu	I 49.55 37.55 27.75 15.55 8.40 II 32.10 24.60 18.00 12.10 5.40 III 16.05 12.80 9.60 6.05 2.70	濟南府 Tsinanfu	京滬 Nanking-Shanghai Line I Class {Upper Berth \$3.50 Lower Berth \$4.50} per night
1326	天津車站 Tientsin E.	I 45.40 37.90 31.30 25.10 18.40 13.40 II 27.10 18.95 15.65 12.55 9.20 6.70	天津車站 Tientsin E.	京滬 Nanking-Shanghai Line I Class {Upper Berth \$3.50 Lower Berth \$4.50} per night
1462	北平 Peiping	I 76.95 64.65 54.50 44.70 34.50 26.85 6.80 4.20 II 49.60 42.00 35.80 29.10 22.60 17.60 4.20 III 24.75 21.00 17.65 14.65 11.25 8.75 2.10	北平 Peiping	北平 Peiping
1574	北戴河海濱 Peitaiho B.	I 84.25 70.65 60.45 50.85 42.60 32.85 12.15 18.45 II 54.40 43.00 35.40 28.20 22.60 17.60 4.65 6.15 III 27.20 23.00 19.70 16.60 13.25 10.75 4.65 6.15	北戴河海濱 Peitaiho B.	北戴河海濱 Peitaiho B.
1351	瀋陽 Tungkwang	I 71.55 59.85 49.65 39.90 30.25 23.85 78.60 84.90 90.75 II 48.20 38.80 32.20 25.90 20.60 16.80 51.00 55.20 59.10 III 23.15 19.40 16.10 12.55 10.30 19.60 25.60 27.60 29.85	瀋陽 Tungkwang	瀋陽 Tungkwang
995	鄭州 Chengchow	I 61.55 49.05 39.85 30.10 20.45 16.85 68.90 65.10 70.55 63.65 II 38.40 28.80 19.80 14.60 10.70 8.10 42.80 48.80 53.50 III 16.70 12.65 9.65 6.60 4.65 12.65 19.65 21.15 23.10 6.75	鄭州 Chengchow	鄭州 Chengchow
950	開封 Kaifeng	I 47.55 36.15 25.95 16.20 12.55 9.45 54.60 61.20 67.05 40.65 II 30.90 25.40 16.80 10.60 7.20 5.60 39.50 43.70 45.40 2.60 III 15.45 11.70 8.40 5.65 3.60 11.80 15.60 21.85 7.70 1.30	開封 Kaifeng	開封 Kaifeng
1114	洛陽車站 Loyang E.	I 58.60 46.80 36.60 26.85 17.00 13.25 65.70 62.50 67.85 10.65 II 37.80 30.80 23.70 17.40 13.10 9.60 42.50 48.70 50.60 8.60 III 18.60 15.15 11.85 8.70 12.05 14.75 21.25 23.85 25.80 4.25	洛陽車站 Loyang E.	洛陽車站 Loyang E.
1382	青島 Tsingtao	I 72.60 60.50 50.10 41.40 30.75 23.85 43.05 49.20 55.20 81.00 61.20 67.30 67.55 II 48.50 39.00 32.40 25.60 19.80 14.40 37.80 31.90 35.90 82.40 53.60 57.00 48.80 III 23.55 19.70 16.20 13.25 9.80 7.20 18.55 16.50 17.25 23.20 19.75 18.50 21.55	青島 Tsingtao	青島 Tsingtao

站名 STATIONS	滄滬支線價目表 WOOSUNG BRANCH LINE FARE LIST							
寶山路 PAOSHAN ROAD	CLASS	寶山路到 PAOSHAN ROAD TO						
天通庵 TIEN-TUNGAN	1st 3rd	10 05	天通庵 TIEN- TUNGAN					
江灣 KIANGWAN	1st 3rd	20 10	江灣 KIANG- WAN					
高境廟 KAOKINGMIAO	1st 3rd	30 15	20 10	10 05	高境廟 KAOKING- MIAO			
張華浜 CHANGWARRANG	1st 3rd	40 20	40 20	20 10	20 10	張華浜 CHANG- WARRANG		
滙豐浜 WANSAOPANG	1st 3rd	50 25	40 20	30 15	20 10	10 05	滙豐浜 WAN- SAOPANG	
吳淞鐵 WOOSUNGTSENG	1st 3rd	50 25	40 20	30 15	20 10	10 05	10 05	
炮臺灣 WOOSUNG FORKS	1st 3rd	50 25	50 25	40 20	30 15	20 10	10 05	炮臺灣 WOOSUNG FORKS

滙豐 支線
WOOSUNG BRANCH LINE

民國二十二年九月一日起
FROM 1ST SEPTEMBER, 1933

由寶山路至炮臺灣 PAOSHAN ROAD TO WOOSUNG FORTS

公里由寶山路 Kilometres from Paoshan Road	站名 STATIONS	PAOSHAN ROAD TO WOOSUNG FORTS																			
		101	103	105	107	109	111	113	115	117	119	121	123	125	127	129	131	133	135	137	139
	寶山路 Paoshan Road dep. 開	6.00	7.00	7.40	8.40	9.15	10.20	11.00	12.05	12.40	13.45	14.30	15.30	16.05	17.10	17.50	18.56	19.36	20.36	21.10	22.10
1.69	天恩堂 Tiantung	6.07	7.06	7.46	8.46	9.22	10.26	11.06	12.11	12.47	13.51	14.36	15.36	16.12	17.16	17.56	18.56	19.36	20.36	21.16	22.16
5.22	江村 Kangwan	6.14	7.14	7.53	8.54	9.33	10.34	11.13	12.19	12.58	13.59	14.43	15.44	16.19	17.24	18.03	19.04	19.43	20.44	21.23	22.24
7.70	高境廟 Kaojingmiao	6.19	7.19	7.58	8.59	9.38	10.39	11.18	12.24	13.03	14.04	14.48	15.49	16.28	17.29	18.08	19.09	19.48	20.49	21.28	22.29
11.87	翠華路 Changwupang	6.27	7.27	8.07	9.07	9.47	10.47	11.27	12.32	13.12	14.12	14.57	15.57	16.37	17.37	18.17	19.17	19.57	20.57	21.37	22.37
13.54	寶漢路 Wantaopang	6.32	7.32	8.13	9.12	9.52	10.52	11.32	12.37	13.17	14.17	15.02	16.02	16.42	17.42	18.22	19.22	20.02	21.02	21.42	22.42
14.53	天恩堂 Woosungtsung	6.37	7.37	8.17	9.17	9.57	10.57	11.37	12.42	13.22	14.22	15.07	16.07	16.47	17.47	18.27	19.27	20.07	21.07	21.47	22.47
15.87	炮台灣 Woosung Forts arr. 到	6.40	7.40	8.20	9.20	10.00	11.00	11.40	12.45	13.25	14.25	15.10	16.10	16.50	17.50	18.30	19.30	20.10	21.10	21.50	22.50

由炮臺灣至寶山路 WOOSUNG FORTS TO PAOSHAN ROAD

公里由炮臺灣 Kilometres from Woosung Forts	站名 STATIONS	WOOSUNG FORTS TO PAOSHAN ROAD																			
		102	104	106	108	110	112	114	116	118	120	122	124	126	128	130	132	134	136	138	140
	炮台灣 Woosung Forts dep. 開	6.45	7.50	8.25	9.30	10.05	11.10	11.50	12.55	13.30	14.40	15.15	16.20	16.55	18.00	18.35	19.40	20.15	21.20	21.55	23.00
1.34	天恩堂 Woosungtsung	6.50	7.55	8.30	9.35	10.10	11.15	11.55	13.00	13.35	14.45	15.19	16.25	17.00	18.05	18.40	19.45	20.19	21.25	22.00	23.05
2.33	寶漢路 Wantaopang	6.54	8.00	8.34	9.40	10.14	11.20	11.59	13.05	13.39	14.50	15.23	16.30	17.04	18.10	18.44	19.50	20.23	21.30	22.04	23.09
4.00	翠華路 Changwupang	6.59	8.06	8.39	9.46	10.19	11.26	12.04	13.11	13.44	14.56	15.29	16.36	17.09	18.16	18.49	19.56	20.28	21.36	22.09	23.14
8.47	高境廟 Kaojingmiao	7.07	8.14	8.47	9.54	10.27	11.34	12.12	13.19	13.52	15.04	15.37	16.44	17.17	18.24	18.57	20.04	20.36	21.44	22.17	23.22
10.65	天恩堂 Tiantung	7.13	8.19	8.53	9.59	10.33	11.39	12.18	13.24	13.98	15.09	15.43	16.49	17.23	18.29	19.03	20.09	20.43	21.49	22.23	23.28
14.18	寶山路 Paoshan Road	7.21	8.26	9.01	10.06	10.41	11.46	12.26	13.31	14.06	15.16	15.51	16.56	17.31	18.36	19.11	20.16	20.51	21.56	22.31	23.35
15.87	寶山路 Paoshan Road	7.25	8.30	9.05	10.10	10.45	11.50	12.30	13.35	14.10	15.20	15.55	17.00	17.35	18.40	19.15	20.20	20.55	22.00	22.35	23.40

此表得有權隨時更改不另通告 Subject to alteration without Notice.

輪 船 SHIPPING

近 海 輪 船 COAST SAILINGS

SHANGHAI TO JAPAN

上海到日本(長崎, 門司, 神戶)

時有外洋輪船開往日本或經過日本, 先至上海開埠。
日本郵船會社開往上海至長崎日金五十元, 門司五十四元, 神戶八十三元。

Nagasaki, Moji and Kobe:—

There are now and then foreign steamers sailing for or via Japanese ports calling at Shanghai.

Fares of N.Y.K.:—

Shanghai-Nagasaki	Y.50.00
Shanghai-Moji	Y.54.00
Shanghai-Kobe	Y.83.00

SHANGHAI TO NORTHERN PORTS

Weihaiwei, Chefoo and Tientsin:—

Vessels of the China Navigation Company leave Shanghai every Tuesday and Saturday, arriving at Tientsin on the following Friday and Tuesday. Leave Tientsin every Sunday and Thursday, arriving at Shanghai on the following Wednesday and Sunday.

Vessels of the Indo-China S.N. Co. leave Shanghai every Wednesday and Saturday.

Fares:—

Shanghai-Weihaiwei	\$65.00
Shanghai-Chefoo	\$79.00
Shanghai-Tientsin	\$99.00

No return tickets issued.

Vessels of the China Merchants' S.N. Co. leave Shanghai every Wednesday.

Fares:—

Shanghai-Weihaiwei	\$50.00
Shanghai-Chefoo	\$59.00
Shanghai-Tientsin	\$75.00

上海到威海衛, 烟台, 天津

太古輪每星期二六由上海開行兩次, 分別於星期五及下星期二到天津。星期日星期四由天津開行, 星期三星期日到上海。

怡和輪每星期三六由上海開行。

票價上海至威海衛六十五元, 烟台七十元, 天津九十元, 來回票不售。

招商輪, 尋常每星期三開行。

票價上海至威海衛及烟台五十元, 天津七十五元。

SHANGHAI TO CHINWANGTAO

Sailings approximately once weekly are maintained by vessels of the Kailan Mining Administration.

Fares:—

Shanghai-Chinwangtao	\$80.00
----------------------------	---------

上海到秦皇島

大板輪每星期一開行, 票價八十元。

SHANGHAI TO TSINGTAO

Vessels of China Navigation Co. leave Shanghai every Tuesday and Saturday and that of Indo-China S.N. Co., every Wednesday and Saturday.

Fares:—

Shanghai-Tsingtao	\$55.00
-------------------------	---------

No return tickets issued.

上海到青島

太古輪每星期二六開行, 怡和輪每星期三六開行。票價單程五十五元, 來回票不售。

上海到大连(由青島轉)

大連汽船會社有船快運, 每星期二三日開行一次。

票價上海至青島十三元至六十元, 大連廿元至九十元。

太古輪每星期一開行一次。

票價上海至大連七十元。

SHANGHAI TO DAIREN VIA TSINGTAO

Vessels of Dairen Kisen Kaisha maintain express service, sailing every two or three days according to schedule.

Fares:—

Shanghai-Tsingtao	\$18.60 to \$60.00
Shanghai-Dairen	\$26.60 to \$99.00

Vessels of China Navigation Co. maintain weekly regular trip.

Fares:—

Shanghai Dairen	\$70.00
-----------------------	---------

上海到香港與廣東(由廈汕轉)

太古輪每逢星期二五六開出者，由汕頭轉，星期日及星期一三四開出者，由廈門轉。
怡和招商輪港表頭每星期二次，經汕頭頂。
票價上海至廈門七十五元，上海至汕頭八十元，上海至香港八十五元，上海至廣州九十五元。

SHANGHAI TO HONGKONG & CANTON, VIA AMOY & SWATOW

The China Navigation Co.'s vessels leave Shanghai on Tuesdays, Fridays and Saturdays via Swatow, on Sundays and Wednesdays via Amoy.

The China Merchants' S.N. Co. and Indo-China S.N. Co.'s vessels maintains bi-weekly sailings between Canton, Hongkong and Shanghai via Swatow.

Fares:—

Shanghai-Amoy	\$75.00
Shanghai-Swatow	\$80.00
Shanghai-Hongkong	\$85.00
Shanghai-Canton	\$95.00

SHANGHAI TO NINGPO

Vessels of the China Merchants' S.N. Co. and San Peh S.N. Co. leave Shanghai every Tuesday, Thursday and Saturday; while those of the Ningpo-Shaohsing S.N. Co. and China Navigation Co., every Monday, Wednesday and Friday.

Fares:—

Shanghai-Ningpo	\$12.00
-------------------------	---------

上海到甯波

招商三北每星期二四六開行 太古每星期一三五開行
票價上海到甯波十二元。

SHANGHAI TO FOOCHOW

Irregular service by San Peh S.N. Co. and China Merchants' S.N. Co.

Fares:—

Shanghai-Foochow	\$30.00 to \$36.00
Return	\$50.00 to \$58.00

上海到福州

三北招商均有船隻由上海開往福州，但船定期表頭。
票價上海到福州單程三十至三十六元，來回五十至五十八元。

SHANGHAI TO WENCHOW

Vessels of China Merchants' S.N. Co. leave Shanghai every Tuesday and Friday.

Fares:—

Shanghai-Wenchow	\$12.00 to \$14.00
Return	\$24.00 to \$26.00

上海到溫州

招商均有定期表每星期二五上海開。
票價單程十二至十四元，來回廿四至廿六元。

長江輪船 YANGTZE PORTS SAILINGS

招商——每星期二次至五次，定期開行。
太古——除星期一外，每日開行。
怡和——通港每日開行。
招商——每星期一六各開行一次。
日清——每二三天開行一次。

China Merchants' S.N. Co.
3 to 5 regular sailings from Shanghai every week.

China Navigation Co.
Daily sailings from Shanghai except Monday.

Indo-China S.N. Co.,
Almost daily sailings from Shanghai.

Ningpo-Shaohsing S.N. Co.
Sailings from Shanghai every Wednesday and Saturday.

Nieshin Kisen Kaisha
Sailings from Shanghai every 2-3 days.

FARES 價目表

上海至 SHANGHAI TO	特別艙 (大藥房) SPECIAL SALOON		普通艙 ORDINARY SALOON		
	頭等 FIRST CLASS	二等 MIDDLE	頭等 1st	二等 2nd	三等 3rd
CHINGKIANG 鎮江	\$19.00	\$13.16	\$3.00	\$2.25	\$1.20
NANKING 南京	24.00	17.20	6.40	3.20	1.70
WUHU 蕪湖	32.00	22.27	10.80	5.60	3.00
ANKING 安慶	42.00	29.35	14.60	8.60	4.30
KUKIANG 九江	50.00	33.40	16.80	9.40	4.90
WUSHUZH 武穴	52.00	35.44	17.20	10.00	5.00
HANKOW 漢口	60.00	40.50	19.00	12.00	5.40

TRAVEL SHIPPING SECTION

附注：—

- (一) 各種價目，均以銀元計算。
- (二) 上表所列特別輪價目，係指滬、太古、怡和及日清四家所定，他家有取費稍低者。
- (三) 次等特別輪價目，有高低兩種。較高之一種，係太古公司所定，較低之一種，係怡和招商日清所定。
- (四) 普通輪價目頗有不同。上表所列，係以招商一等船價目為準。他輪所定無幾。
- (五) 乘客如乘火車至南京後，再搭輪赴上海。似此，可節省十六七小時之行程。
- (六) 由漢口至宜昌及重慶，亦有定期輪船行駛。其詳情可向本埠招商，太古，及怡和各公司探詢。民生公司及建江公司，在上海重慶間，有直達輪船。

Additional Information:—

- (1) All fares quoted in silver.
- (2) The fares given for Special Saloon are those charged by the China Merchants' S.N. Co., China Navigation Co., Indo-China S.N. Co. and the Nisshin Kisen Kaisha. Slightly lower rates are operative in smaller vessels.
- (3) There are two rates for Intermediate Special Saloon, the lower one being applicable to those vessels of the Indo-China S.N. Co., China Merchants' S.N. Co. and Nisshin Kisen Kaisha, and the higher one, to those of the China Navigation Co.
- (4) Rates for ordinary Saloon are varying. The fares of the first class vessels of the China Merchants' S.N. Co. have been taken as an example. Very little difference for those vessels of other companies.
- (5) Passengers at their option may travel by train to Nanking and join a steamer for up-river the saving by this route in time is 16-17 hours.
- (6) There are regular sailings from Hankow to Ichang and from Ichang to Chungking. Particulars are obtainable at the local offices of the China Merchants' S.N. Co., the China Navigation Co. and the Indo-China S.N. Co. Direct sailings between Shanghai and Chungking are maintained by the Ming Sen S.N. Co. and the Yangtze Rapid Steamship Co.

外洋輪船 FOREIGN SAILINGS

價目及表頭均甚複雜。可向中國旅行社或通濟查詢一切。

The fares and sailings are very complicated. It is advisable to apply to China Travel Service or Thos. Cook & Son for information.

AT THE SIGN OF THE
W I L L O W
P A T T E R N



BEAUTIFUL PRINTING
GALLIA BUILDING - - 668 SZECHUEN ROAD
SHANGHAI - - TELEPHONE 11655

上海市輪渡

SHANGHAI CITY GOVERNMENT FERRY SERVICE

上海吳淞線

往來上海(網人碼頭)及吳淞間，經過西渡，慶寧寺，東渡，高橋，光華以達吳淞。

往來上海(網人碼頭)及吳淞間，經過西渡，慶寧寺，東渡，高橋，光華以達吳淞。

收費表(大洋計算)

站名 STATION	CLASS	級等	上海站 SHANGHAI TO				吳淞 WOOSUNG				
西渡 HSITU	2nd	二等	0.08								
	1st	頭等	0.20								
	Saloon	特等	0.40								
慶寧寺 CHING NING HSIH	2nd	二等	0.10	0.05							
	1st	頭等	0.28	0.08							
	Saloon	特等	0.56	0.16							
東渡 TUNGKOU	2nd	二等	0.12	0.08	0.05						
	1st	頭等	0.32	0.16	0.08						
	Saloon	特等	0.64	0.32	0.16						
高橋 KAOCHIAO	2nd	二等	0.14	0.12	0.10	0.08					
	1st	頭等	0.40	0.28	0.24	0.16					
	Saloon	特等	0.80	0.56	0.48	0.32					
光華 KWANGHWA	2nd	二等	0.14	0.12	0.10	0.08	0.05				
	1st	頭等	0.40	0.28	0.24	0.16	0.08				
	Saloon	特等	0.80	0.56	0.48	0.32	0.16				
吳淞 WOOSUNG	2nd	二等	0.20	0.16	0.12	0.12	0.08	0.05			
	1st	頭等	0.48	0.40	0.36	0.32	0.24	0.24			
	Saloon	特等	0.96	0.80	0.72	0.64	0.48	0.48			

其 他 Mile- city	行李貨物	每級五分
	BAGGAGE & GOODS	AT EACH 0.05

對江各線

- (甲) 往來東門路及浦東東昌路間
- (乙) 往來威靈碼頭及浦東其昌棧間
- (丙) 往來定海橋及慶寧寺間
- (丁) 往來網人碼頭及浦東消龍碼頭
- (戊) 往來網人碼頭及浦東春江碼頭

時間及班次：經常班次(甲)線每日上午五時起至下午十二時止，每十分鐘開行一次。其他各線每日上午五時起至下午八時止，每十分鐘開行一次。特別班次於必備時，在上述時間以外開行，至遲以下午十二時為限。

收費率：經常收費銀元八角。在上午五時至七時間，及下午五時至七時間，減收銀元五角。

SHANGHAI-WOOSUNG LINE

Running between Shanghai (Nanking Road Jetty) and Woosung, via Hsiu, Ching-Ning-Hsiu, Tungkou, Kaochiao, Kwanghwa, to Woosung.

Times and trips (sailing from Shanghai):—Regular trips are maintained from 7 a.m. to 7 p.m., one trip every hour. There are two special trips every day for the period from March 16 to October 15, one sailing at 6 a.m. and the other, at 8 p.m. The latter one is maintained during the other months on Sat. and Sun.

Fare List: (Big Money)

SHANGHAI-POOTUNG LINES

- (a) Between Tung Men Road and Tung Chang Road, Pootung.
- (b) Between Wayside Jetty and Shanghai & Hongkew Wharf, Pootung.
- (c) Between Ting Hai Bridge and Ching-Ning-Hsiu.
- (d) Between Nanking Road Jetty and Yu-Leng Jetty, Pootung.
- (e) Between Nanking Road Jetty and Tseng-Kiang Jetty.

Times and trips: The regular trips for the lines (a) is opened every day at 5 a.m. and closed at 12 p.m. while the other lines opened at 5 a.m. and closed at 8 p.m., one trip every 10 minutes. Special trips are sometimes maintained after the above hours until 12 p.m. to meet the requirement.

Fare: The usual fare for all lines is 8 coppers per trip, while special fare for the times between 5 to 7 a.m. and from 5 p.m. to 7 p.m. is only 5 coppers.

Ching Tai Rubber Factory

Rubber and Rubber
Goods Manufacturers

36 Rue de La Mission

Telephone 81509

Factories :

1025 Tongshan Road - - -

Telephone 50362

38 Dalny Road - - -

Telephone 51486

正泰橡膠廠

各式男女橡膠鞋套

全球

均有出售

各百貨號

風行



記 蕭 賈

AH FOH & CO.

23 SZCHUKN ROAD, ROOM 607 . . . TELEPHONE 18882

**STEVEDORES
AND
GENERAL CONTRACTORS**

TRANSPORTATION AND FORWARDING AGENTS
BUILDING CONTRACTORS, BOAT BUILDERS, CARGO
BOAT CONTRACTORS, SHIPS' TALLY SERVICE, DIVING
AND SALVAGE WORK UNDERTAKEN

ESTIMATES GIVEN WITHOUT OBLIGATION

Amateur Photographers!

FILMS AND PLATES DEVELOPED
FREE

If you are not satisfied with our work we will make no charge. We always use only the best papers and materials. Step in today to inspect our enlargements. Reasonable quotations gladly given.

NANSON STUDIO

Photo Supplier and General Photographer.

1130 BUBBLING WELL ROAD :: SHANGHAI

上海之部

SHANGHAI DIRECTORY

ALPHABETICAL LIST OF FIRMS

<p>A</p> <p>愛皮西糖菓麵包公司 A-f-i-c-o-n-g-koo-men-bau-kwang-see</p> <p>ABC BAKERY (Japanese) 1183 N. Szechuen Rd. T. 45775 Bakers and Confectioners. Hanahara, T., mgr.</p>	<p>愛世洋行 A-i-shi-yang-yang-hong</p> <p>A.C.K. Co., Federal Inc., U.S.A. (American) 418 Szechuen Rd. T. 17031 T. A. "Ackco" Exporters and Importers of Medical Preparations. Sun, C. H., mgr.</p>	<p>福安五金號 Fuh-an-wu-king-hao</p> <p>A. SIN, Ltd. (Chinese) 1111A Broadway T. 41731 T. A. "Ashing" Hardware and Metal. Sing, C. W. A.</p>	<p>亞豐洋行 Yih-fung-yang-hong</p> <p>ABRAHAM, D. E. J. (British) 83 Peking Rd. P.O.B. 1251 T. 10259, 16723 T. A. "Pigeon" Import and Export. Abraham, R. D., mgr. Abraham, E. Cohen, M. M., asst. Lee, S. M., asst. 李樹權 Chow, C. J., asst. 周吉人</p>
<p>愛麗活洋行 A-i-lee-huo-yang-hong</p> <p>A.B.C. CLEANING CONTRACTOR Central Rd., Room 28, Central Arcade T. A. "Cleaning" Floor Sanding, Removating, Waxing, Polishing and Dis- infecting and Puncturing. Boyd, M. C., P.G.C., A.S.M.C., mgr. dir. Power, T. C., B.S., M.S., gen. mgr. Sung, C. N., M.A., acc. 孫應源 Powell, Miss A., B.A., typist Yang, C. Y., B.A., chf. clk. 楊金澤 Thong, Mrs. C., acct. 湯碧清 Liu, L. Y., comp. 樓良恩 Grigg, D., chf. insp. Teu, D. Z., insp. 朱大成</p>	<p>獨安吉中國電氣公司 A-o-g-i-chung-kuo-dien-ki- kung-see</p> <p>A.E.G. CHINA ELECTRIC Co. (German) 207 Kiangso Rd. T. 17472 & 17557 T. A. "Aegichinaco" Hales, S.L., asst. mgr. Waldt, Dr. H., comm. mgr. Bolt, J. C., E.E. Bues, W., E.E. Shou Hui 蔣彬 Heide, W. Y., E.E. 謝公慶 Shan, H. T., B.S. 沈瑞訂 Silva, Miss, stenotypist</p>	<p>愛華瑞西香皂廠 A-i-hua-sui-yang- hsiang-shao-chang</p> <p>A-WAH (Zai-Koo) SOAP FACTORY Co. (Chinese) 288 W. Paoting Rd., Chapel T. 11883 T. A. "1276" or "8550" Soap Manufacturers. Sung, H. P., mgr. 孫學清 Chu, H. J., mgr. 丘海琴 Fung, S. H., 方壽華 in-ck. fly. 洪壽亭 Hung, A. T., acct. 洪壽亭 Pan, C. K., godownkeeper 潘兆甲</p>	<p>凱時 Kait-si</p> <p>ABRAHAM, KATZ & Co. 816 Kiangso Rd. P.O.B. 507 T. 12881 T. A. "Abkatz" Importers, Exporters & Com- mission Agents. Katz, Martin, mgr.</p>
<p>大陸洗染公司 Dah-loh-see-nco-kung-see</p> <p>ABC DRY CLEANING & DYING WORKS (Chinese) 5A Rue Montauban Chou, D. K. 周樹康 Fong, H. C. 馮洪祥</p>	<p>A. F. & R. SERVICE Co., Federal Inc., U.S.A. (American) 755 Ave. Foch P.O.B. 1107 T. 70024 Motor Car Service & Repair Work. Stevens, John F., Jr. Hammelick, C. A., service mgr. Neuchatz, V., acct. Winston, K., treas. Chen, H. J., acct. See, C. Y., clk. Jointly Owned & Operated by: Anderson and Ferrogliaro and Reliance Motors</p>	<p>詳記洋行 Zhang-see-gang-hong</p> <p>ABDOOLALLY, EBRAHIM & Co. (British) 671 Szechuen Rd. P.O.B. 241 T. 11829 T. A. "Abdoally" Merchants and Commission Agents. Ebrahim, S. C. Ebrahim, T. C. (ah.)</p>	<p>ACCEPTANCE & DELIVERY OFFICE FOR CABLEGRAMS VIA COMMERCIAL PACIFIC CABLES (See Chinese Government)</p>
<p>商業印字房 Shang-nien-ying-see-fang</p> <p>A.B.E. PRESS, S/A (Swiss) 205 Kludang Rd. T. 89883 (Gen. Office) 89023 (Foreign Office) T. A. "Abecpress" Printers. Hanggi, Ed. Hanggi, A. Hanggi, Miss M. Osipow, M. Esnock, A. Break, G. A. Niederhoffer, G. Guzman, C. Moh Kee Kong 莫季剛</p>	<p>樂園洋行 Ye-ko-gang-hong</p> <p>A.K.U. CHINA AGENCY (Dutch) 101 Museum Rd. T. 10181 (Mgr.) 12069 (Comp.) T. A. "Kattwinkel" Artificial Silk Yarn. Kattwinkel, Max, mgr. Hechel, Hans, eloms p.p. Diao, K. T., comp. 趙廷華</p>	<p>阿部市洋行 A-hi-shi-yang-hong</p> <p>ABEICHI YOKO, Ltd. (Japanese) 223 Szechuen Rd. P.O.B. 645 T. 12857 & 10326 T. A. "Abichit" Importers of Cotton Yarns & Ficco Goods. Koga, T., dir. 古我威吉 Node, T., mgr. 野田健四郎</p>	<p>ACCEPTANCE & DELIVERY OFFICE FOR CABLEGRAMS VIA EASTERN EXTENSION CABLES (See Chinese Government)</p>
<p>愛國玩具廠 A-i-ko-kuo-wan-ju- chou-chang</p> <p>A KOH TOYS Co., Ltd., The (Chinese) Race Course Rd., 418 Mohawk Rd. T. 32455 Factory: 600 Singapore Rd. T. 27655 Manufacturers of All Kinds of Toys. Chao Sh Tse, mgr. 趙錫之</p>	<p>安培德 An-bei-tch</p> <p>ABEND, HALLETT (American) 501 Embankment Bldg., N. Soochow Rd. T. 48043 T. A. "Abend" Representative of "The New York Times."</p>	<p>ABEILLE FIRE INSURANCE Co. (See L'Abelle Fire Insurance Co., Ltd. of Paris)</p>	<p>ACCEPTANCE & DELIVERY OFFICE FOR CABLEGRAMS VIA GREAT NORTHERN CABLES (See Chinese Government)</p>
<p>亞美電碼 A-i-mei-dien-ma</p> <p>ACME CODE Co. 23 Central Rd. P.O.B. 1 T. 10083 T. A. "Busenique" Cable Codes, Condensers, Bank Publications and Special Code Compilers. Busenique Equipment Corp., agents</p>	<p>愛克美廣告公司 A-i-kei-mei-ko- kung-see</p> <p>ACME ADVERTISING AGENCY 151 Museum Rd., Room 229 T. 17518 Advertising Agents. Crawshaw, V. B., gen. mgr.</p>	<p>ACKNOWLEDGMENT T. A. "Acknowl" Importers of Cotton Yarns & Ficco Goods. Koga, T., dir. 古我威吉 Node, T., mgr. 野田健四郎</p>	<p>ACCEPTANCE & DELIVERY OFFICE FOR CABLEGRAMS VIA GREAT NORTHERN CABLES (See Chinese Government)</p>

<p>安輪汽車公司 An-luen-che-cho-ling-pass</p> <p>AIRLAND MOTORS (Chinese) 37-39 Yates Rd. T. 40237 T. A. "Airland"</p> <p>Motor Car and Motor Cycle sales and Repair Work Authorized Motor Car Driving Instructors.</p> <p>Tung, Kiat, mgr. 唐觀真 Tung, Y. L. 唐耀真 sales mgr. 唐耀真</p> <p>Kish, H. H., sec. 葉其 Kiang, Y. M., sec. 梁其民 cust. sales mgr. 梁文茂</p>	<p>愛利勃花邊行 Ai-lee-oh-kua-poi-kong</p> <p>ALBERT S. 118 Kinkiang Rd. T. 12568</p> <p>Lace and Embroideries.</p> <p>Albert, E., prop. Lockett, Mrs. J. Yang, H.</p> <p>愛客萊飯店 A-i-oh-kai-foi-tien-tien</p> <p>ALCAZAR CAFE-RESTAURANT (Chinese) 643 Ave. Joffre T. 85225 & 85300</p> <p>Cafe-Restaurant.</p> <p>Tsai Chin Dao, gen. mgr. 蔡慶濤 Stang, T. T., mgr. 唐三, N. Y. Y., Chiu, mgr. 蔡文元 (See Advertisement)</p>	<p>Hobday, R. A.M.S.A. Stevenson, Mrs. A. G. Encarnacao, H. J. Gindper, E. Beatty, Mrs. D. Ting Pa Ying, comp. 丁伯英 Chan Chien Hoon, 張榮發 tse. comp.</p> <p>—</p> <p>ALHAMBRA CIGAR & CIGARETTE MFG. Co. (Manila, P.I.) 239 Seachuen Rd. Room 306 P.O.B. 219 T. 12161 T. A. "Florinda"</p> <p>Alamco, Inc., agents</p>	<p>聯合烟草有限公司 Lien-ko-yen-tsoo-yu-hsien Kung see</p> <p>ALLIANCE TOBACCO Co. of China, Ltd. (British) 175 Soochow Rd. T. 18432</p> <p>Tobacco Manufacturers.</p> <p>Ballay, Robert, dir. Hudson, A. E., dir. Foster, W. C., dir. Macnaghten, Brig.-Gen. E. B., C.M.G., D.S.O., dir. Harber, C. E. Newton, C. G., F.C.I.S., sec. McKevie, K., cust. sec.</p>
<p>安登 An-tan</p> <p>ATON, R. L. (British) 133 Seachuen Rd. P.O.B. 839 T. 16170 T. A. "Lapweld"</p> <p>Resident Representative for Stewarts & Lloyds, Ltd., Iron & Steel Tube Manufacturers.</p> <p>Aiton, R. L. Mottu, Miss C. B.</p>	<p>安康 An-kong</p> <p>ALEXANDER CLARK Co., Ltd. (British) Central Season Arcade, Nanking Rd. P.O.B. 1081 T. 10719 T. A. "Silverware"</p> <p>Jewellers, Watchmakers, Silversmiths and Cutlers.</p> <p>Clark, C. A. M., chrmn. London</p> <p>Clark, V. L. A., mgr. dir. (London) Wong, G. J., dir. Hackett, W., acct. Bell, N. B., cust. Reed, J., acct. Chiang, T. F., cust. 姜子風</p>	<p>ALL SAINTS' CHURCH (See Missions)</p> <p>—</p> <p>愛倫及盤樓洋行 Ai-luen-je-oh-kun-yang-kong</p> <p>ALLAN & SUGHAN 69 Kinkiang Rd. T. 16729, 19775 & 10521</p> <p>T. A. "Irishman"</p> <p>Exchange & Bullion Brokers.</p> <p>Allan, E. C., part. Buchan, R., part. Machado, F., part.</p>	<p>華蓋建築事務所 Hwa-ai-kiu-cho-ah-ai-see-soo</p> <p>ALLIED ARCHITECTS, SHANGHAI, Ltd. (Chinese) 40 Ningpo Rd. T. 13725 T. A. "Alliarch" or "4925"</p> <p>Architects.</p> <p>Chao Shen, M.A.R.C.H. 趙深 Chen, B. Chih, M.A.R.C.H. 陳秉植 Tung Chün, M.A.R.C.H. 童均</p> <p>Draughtsmen:— Sun, Z. S. 沈仲仁 Ting, P. H. 丁寶訓 King, Y. P. 金文彬 Mao, T. Y. 毛維榮 Liu, C. P. 劉致平 Wang, H. C. 王光澤 Kun, T. C. 龔志剛 Wong, T. Z. 黃志剛 Chang, T. Z. 張仲義 Wong, K. C. 王桂芳</p>
<p>亞利西圖公司 Yun-ai-see-soo-tee-kung-see</p> <p>ALJAX BLUE PRINT Co. 27 Nanking Rd. T. 14526</p> <p>Blue Print.</p> <p>Gabbutt, G. P., dir. Chen, Onway, mgr. dir. 陳祖偉</p>	<p>華萃和服 Hwa-ke-see-foh</p> <p>ALEXANDER SHOE Co. (American) 59 Nanking Rd. P.O.B. 947 T. 10765 T. A. "Walker"</p> <p>Footwear for Men & Women.</p> <p>Alexander, E. D., mgr. Gonzalez, A. M., cust. mgr. Lee, S. Z., acct. Meng, Y. M. Cheng, V. Y.</p>	<p>立信 Li-hsing</p> <p>ALLANSON, WILLIAM Park Apts., Room 20, 455 R. Lafayette T. 81476</p> <p>Merchants.</p>	<p>Superintendents:— Shen, Y. C. 沈應麟 Chen, Z. T. 陳瑞榮 Hsia, D. K. 夏大奎</p> <p>Accountants:— Huang, Y. A. 黃亦安</p>
<p>愛克隆公司 Ai-ke-koong-kung-see</p> <p>AKRON Co. (Japanese) 216 Seachuen Rd. T. 18348</p> <p>Fujimura, K. 藤村一則 Yoshida, Y. 吉田美一 Konishi, K. 小西要一 Wong, Y. Z. 王華祥 Yu, S. S. 余少祥 Sung, Y. T. 孫玉德 Choo, Y. T. 趙允德</p>	<p>愛爾德有限公司 Ai-er-oh-tee-ye-kun-kung-see</p> <p>ALGAR & Co., Ltd. Algar Bldg., 69 Hongkong Rd. T. 10281 & 10249 (Mgr.) 18514 (Arch.) 18551 (Prop. Dept.) T. A. "Classic"</p> <p>Architects and Surveyors, Land, Estate and Insurance Agents.</p> <p>Kent, N. E., mgr. Adams, R. H., A.M.S.A., arch., Miss P.C.</p>	<p>愛爾漢百利有限公司 Ai-er-han-poo-lee-yu- hsien-kung-see</p> <p>ALLEN & HANBURY, Ltd. (British) Glen Line Bldg., Room 309, 2 Peking Rd. P.O.B. 1625 T. 12255 T. A. "Alenbury"</p> <p>Manufacturing and Pharmaceutical Chemists, Wholesale and Export Druggists, Surgical Instruments, and Hospital Furniture Manufacturers.</p> <p>Gain, Peter D. G., agent for Far East Almeida, T. G. J. O'</p>	<p>阿樂漢律師 Ah-loh-mou-ah-see</p> <p>ALLMAN & Co. 205 Hamilton House, Kiangsu Rd. T. 18573 & 18394 T. A. "Allmann"</p> <p>Lawyer.</p> <p>Allman, N. F., lawyer Allman, Roy G., lawyer Kaya, Paul F. de Souza, lawyer Dien, H. M., lawyer 田維德 Lee, J. M., insp. 李孝民 Graham, H. Lucille, sec. Lachinot, V., bookkeeper</p>
<p>歐蘭格煙公司 Eu-lan-ko-sien-kung-see</p> <p>ALAMCO, Inc. (Swiss) 299 Seachuen Rd., Room 502 P.O.B. 809 T. 12161 T. A. "Florinda"</p> <p>Importers of Manila Cigars, Manufacturer's Agents.</p> <p>Lampe, O., mgr.</p>	<p>ALCAZAR CAFE-RESTAURANT 643 AVENUE JOFFRE :: TELS. 85225, BALL ROOM 85300</p>		

何羅康
ALMA ESTATES, Ltd.
93 Canton Rd.
J. A. Wattle & Co., Ltd.

亞齊堂藥業音樂商店
ALOIS SUCHOCHLEB
(Grand Music Store)
47 Seward Rd. P.O.B. 1255

T. 40244 T.A. "Suchochleb"
Importer Dealer in Musical
Instruments & Accessories.
Gramophones & Records.
Suchochleb, Alois,
mgr. & prop.
Suchochleb, Mrs. Anna
Kim, Miss Ella
(See Advertisement Index)

紹業有限公司
ALUMINIUM
UNION, Ltd.
2 Peking Rd. P.O.B. 1485

T. 11758 T.A. "Alidium"
Aluminium in all Commercial
Forms.
Hicks, John M. mgr.
Nash, Charles R. asst. mgr.
O'Lea, Miss A. C.
Soleman:-
Hsia, J. C. 夏小平
Hsu, W. Y. 徐偉毅
Hsu, C. C. 徐成榮
Wang, K. Y. 王奎元
Zee, L., 張良

AMATEUR DRAMATIC
UNION
(See Clubs)

亞美公司
AMATEURS HOME (Chinese)
303 Kiangse Rd. P.O.B. 243

T. 12934
Radio Specialties.
Su Tin-qua, mgr. 蘇廷圭
Su, Henry T. S.,
mgr. 蘇廷侯
Su, George, ed. 蘇廷侯
Su, T. Y., supt. 蘇廷侯

大使路郵局
AMBASSADOR BALL ROOM
741-3 Ave. Edward VII
T. 81581 & 81702

美國農部委員
AMERICAN AGRICULTURAL
COMMISSIONER (American)
SARACON House, Rooms 112-4
T. 19593 T.A. "Shangsu"
Dawson, Owen L.,
agricultural comm.
Ewiler, Fred J.,
agr. agricultural comm.
Schoben, H. Anita
Chen, C. T.
Feng, S. Y.
Yang, S. K.

美亞貿易公司
AMERICAN ASIATIC TRADING
CO.
43 Hongkong Rd. P.O.B. 679
T. 16422 T.A. "Amerasia"
Manufacturers' Representatives,
Drugs, Toilet Articles,
Cosmetics, Foodstuffs, Provisions,
Colonial Produce, Sundries.
Drey & Colet Goods Dept:-
Baker, R. B., mgr.
Gutierrez, Mrs. J. M., asst.
Rumovskiy, Mrs. A., asst.
Drupfoll, I. G., salesman
Kienthal, F., salesman
Shaw, R. T., Ch. salesman
Accounts Dept:-
Bibeiro, C. A., acct.
Borenstein, I. J., acct.
Ditch, Miss M., typist
Chow, T. S., asst.

美亞保險總公司
AMERICAN
ASIATIC UN-
DERWRITERS,
Fed. Inc., U.S.A.
(American)
17 The Bund P.O.B. 1105

T. 11144 T.A. "Underwriters"
General Insurance: Fire,
Marine, Motor-car, Fire,
Accident, Burglary, Plate
Glass, Beeswax & Special
Rates.
Starr, C. V., pres.
Smith, Clement J., v.-pres.
Kozakowitch, G. A., dir.
(O'Y.)
Sluckevitch, B. C., dir.
Yakovnikoff, N. N., dir.
Eink, W. A., treas.
Jenkins, Bruce S.,
sec. & mgr.
Solts, C. L., asst. mgr.
Kwei, C. S., asst. v.-pres.
Oshkevitch, M. V., gen. insp.
Pimley, E. F., fire under.
Zee, T. F., local mgr.
Wong, S. L., asst. local mgr.
(Fire)
Kallstein, A. J., marine mgr.
Phen, V. S., asst. local mgr.
(Marine)
King, Thomas,
asst. local mgr.
Lee, D. C., asst. local mgr.
Kul, Miss L., asst. fire under.
Gholson, L. D., mgr.,
casualty dept.
Newman, Mrs. Ethel,
asst. mgr., casualty dept.
Inoue, T. K., mgr., life dept.
Eaton, T. E., asst. mgr.
Yeh, M. C., asst. 楊鳴九
Kahn, Arnold M.
Squadrin, M. A.
Reagan, H. M.
Chung, A.
d'Acquino, L. O.
Hrusky, A. E.
Jungensen, Mrs. G.
Kuhn, Mrs. A.
Danenberg, Miss M.
Eden, Mrs. E.
Cowan, Mrs. I.
Crus, Miss M.
Sullivan, W. T., ex-prov.,
South China (Hongkong)
Sun, C. H. T., branch mgr.
(Hongkong)
Kang, S. L., branch mgr.
(Ganton)
Berlman, H. B., brch. mgr.
(Hankow)
Dreyer, D. Von, brch. mgr.
(Chungking)

美國紗業公司
AMERICAN BANK NOTE CO.
12 The Bund
T. 12822 T.A. "Banknote"

Printing Bank Notes.
Payce, H. F., v.-pres.
Lyndell, G. H., mgr. for
China
McNulty, H. G., asst. mgr.
Campbell, Mrs. H. S.

AMERICAN BAPTIST FOREIGN
MISSION SOCIETY
(See Missions)

AMERICAN BAPTIST MISSION
(See Missions)

AMERICAN BAR ASSOCIATION
(See Associations)

AMERICAN BIBLE SOCIETY
CHINA AGENCY
(See Missions)

AMERICAN BOOK SHOP
(See Chinese American
Publishing Co.)

Lorenzen, M. A., brch. mgr.
(Tientsin)
Bryner & Co., gen. agents
(Macao)
Bryner & Co., gen. agents
(Hankow)
Yuen, Y. C., insp.
(Hongchow)
Park, A. B., mgr.
(Philippine Islands)
Lee, Y. K., brch. mgr.
(Foochow)
Tessier, A. H., dist. mgr.
for Indo-China (Szechwan)
Ch. Larive, gen. agents
(Hanoi)
International Assurance Co.,
Ltd., gen. agents
(Singapore)
Burt Myrdie & Co., gen.
agents (Batavia, Cheribon,
Samarang Sourabaya)

AMERICAN ASSOCIATION OF
CHINA
(See American Chamber of
Commerce)

AMERICAN ASSOCIATION OF
UNIVERSITY WOMEN
(See Associations)

通商拍賣行
AMERICAN AUCTIONEERING
CO. (Formerly: Oriental
Auction Room)
349 Kiangse Rd.
T. 12822 T.A. "Oriental"

Auctioneers, Commercial
Agents, Appraisers, Fire
Adjusters, Land and
Property Brokers.
Chan, T.,
asst. mgg. dir. 鄭德
Genin, B., sec. 鄭德
Wu, C. F., treas. 鄭德

AMERICAN BANK NOTE CO.
12 The Bund
T. 12822 T.A. "Banknote"

Printing Bank Notes.
Payce, H. F., v.-pres.
Lyndell, G. H., mgr. for
China
McNulty, H. G., asst. mgr.
Campbell, Mrs. H. S.

AMERICAN BAPTIST FOREIGN
MISSION SOCIETY
(See Missions)

AMERICAN BAPTIST MISSION
(See Missions)

AMERICAN BAR ASSOCIATION
(See Associations)

AMERICAN BIBLE SOCIETY
CHINA AGENCY
(See Missions)

AMERICAN BOOK SHOP
(See Chinese American
Publishing Co.)

美國農部委員
AMERICAN BUREAU OF
SHIPPING
61 Canton Rd.
T. 16317 T.A. "Record"

Eider, W. L., A.M.S.O.C.N.A. &
M.E. agent & surv.
Murphy, D. W., A.M.S.O.C.N.A.
& M.E. engr. surv.

AMERICAN CHAMBER OF
COMMERCE
(See Chambers of Commerce)

AMERICAN CHURCH MISSION
(See Missions)

AMERICAN CLUB
(See Clubs)

美國商務參事署
AMERICAN CONSULAR
ATTACHE
51 Canton Rd. P.O.B. 603

T. 16545 T.A. "Amconsat"
Arnold, Julian, com. attaché
Calden, A. Blaud,
asst. com. attaché
Smith, A. Viola, trade com.

AMERICAN CONSULATE-
GENERAL
(See Consulates)

美國內衣公司
AMERICAN CORSET CO.
(American)
25 Broadway T. 81806

1182 Bub. Well Rd. T. 82471
T.A. "Bainky"
Corsets, Underwear & Hosiery.
Bell, H. M., prop.
Bell, M. H., mgr.
Bell, Mrs. B.

AMERICAN DISPENSARY,
Federal Inc., U.S.A.
(American)
160 Nanking Rd.
T. 18709 (Tientsin)
13303 (Urgent Calle)

T.A. "Kofa"
Executive Dept:-
Franklin, C. S., pres.
Thiel, E. H., v.-pres.
Baven, E. S., v.-pres.
Cushman, D. D., treas.
Phig, H. W., sec.

Pharmacy:-
Locke, J. C.
Shumlevsky, G. W.
Vilner, A. I.
Herrgenell, Miss E.
Bermann, Miss E.
Loche, Miss H. R.
Kozack, Miss T.

AMERICAN DRUG CO.
(See Kofa American Drug Co.)

北極電氣承辦公司
Poh-kio-dien-sheng-sheng-
kung-oo

AMERICAN ENGINEERING CORPORATION
(China) (American)

923 Building Well Rd.
T. 34830 T. A. "Amenco"
Engineers and Importers.
Young, C. K. pres.
Wentworth, C. M., treas.
Chen, S. T.,
sec. & mgr.

Wong, W. H. S. B. 黃宜才
Elam, J. W. 吳宜明
Rasmussen, O. A. 吳宜明
Kings, H. H. 吳宜明
Wang, S. C. 吳宜明
Ficklin, C. M. 吳宜明
Chang, M. G. 吳宜明
Lee, D. Y. 吳宜明
Chang, S. L. 吳宜明
Yang, K. L. 吳宜明
Cruz, P. A. M. 吳宜明
Gundies, L. M. 吳宜明
Kemp, G. J. 吳宜明
Chow, C. 吳宜明
Follen, A. G. 吳宜明
Riviera, Mrs. J. A. 吳宜明

Agents for—
Frigidaire Corporation
(Electric Refrigerating
System)
Grosby Radio Corp.
Falcon Radio
Atlas Imperial Radio Co.
E. H. Scott Radio Lab., Inc.
Evinrude Motors
Hristol Co. (Recording In-
struments)
Weber Showcases & Fixture
Co. (Refrigerator, Dis-
play Cases & Soda Form-
tain Equipment)
Kermath Mfg. Co. (Marine
Engines)

美國運送銀行
Mei-kuo-yung-tung-
sing-hong

AMERICAN EXPRESS Co., Inc.
(American)

153 Kinkiang Rd. P.O.B. 623
T. 16277-8 T. A. "Amexco"
International Bankings, Ship-
ping and Travel
Bradford, P. W. mgr.
Geil, L. P. asst. mgr.
Torrin, H. L. cash.
Schumann, H. E. acct.
Thompson, H. A. trans. rep.
Hsu Fao Chu, comp. 謝永烈

美光公司
Mei-kwang-kung-oo

AMERICAN-FAR EASTERN MATCH Co., Ltd. Inc. U.S.A.
(American)

21 Kinkiang Rd. P.O.B. 1649
T. 11230 & 11239
T. A. "Amfamatch"
Matches and Match Materials.
Buren, S. Y.
S. Y. & Co. mgr.
Behn, H. W. sec. & treas.
Blom, S. chf. engr.
Holtman, T.
Harrison, E. fly. supt.
Makarow, Miss E.
Mercedo, Mrs. E.

大興建築公司
Dat-see-doo-pau-kung-oo

AMERICAN FLOOR CONSTRUCTION Co. The

Cent. Emporium Bldg.,
Nanking Rd., 4th Floor
T. 11228
Chang, Z. F. mgr. 張財財
Chen, J. S.,
asst. mgr. 陳濟生
Woo, T. C. acct. 吳志堅

美國駐滬軍隊

Mei-kuo-chu-ux-chuen-dai

AMERICAN FORCES

Headquarters—
857 Haiphong Rd.
(Fourth Marines, M.C.E.F.)
Telephones:
T. 32230 (Headquarters)
32231 (Recd. Commander)
32232 (Executive Officer)
32233 (Regt. Adjutant)
32234 (Intelligence Officer)
32235 (Attn. W. A. Office)
32236 (Regt. Quartermaster)
32237 (Regt. Commissary)
32238 (N.G.O.'s Club)
32239 (Mess W. A. Office)
31181 (Privates Club)
34289 (Exchange Office)
32241 (W. A. Office)
32242 (1st Battalion)
31262 (2nd Battalion)
32247 (3rd Battalion)
32248 (4th Battalion)
32253 (Chaplain's Office)

Regimental Commander & Staff—

Escaumont, Col. John C.,
commanding officer
McIntyre, Col. Leslie P.,
executive officer
Powers, Lt.-Col. Wm. G. Jr.,
oper. & training officer
range & auxiliaries officer
Kennedy, Major Selden P.,
m.g. & how officer, range
& auxiliaries
Doxey, Major John L.,
map officer
Meadley, James F.,
language student
Skinner, Capt. Russell W.,
m.g. & how officer,
auxiliary officer,
file commander, No. 3
Wright, Capt. Lee W.,
regt. quartermaster
Muldrow, Capt. Charles N.,
asst. operations &
training officer
Ballens, Capt. George R.,
regt. quartermaster
Snider, Capt. Clate C.,
communication officer
Turbin, Capt. Edgar S.,
regt. exchange officer
Knighton, Capt. Joseph W.,
regt. adjutant
Richal, Capt. Merton A.,
co. commander, h.q. & h.o. co.
4th marines
Merritt, Capt. George B.,
asst. co. officer
Yandle, 1st Lt. Marvin V.,
private marshal
McHugh, 1/Lt. James M.,
intelligence officer,
publicity officer
Holmes, 1/Lt. Theodore A.,
language student
Murray, 2/Lt. Homer C.,
language student
Sherman, 2/Lt. Paul D.,
ed. in-chf., radio trainee
Tervis, 2/Lt. Samuel G.,
asst. to atlt. officer,
asst. auxiliaries officer
Holmbeck, 2/Lt. Ranken, T.,
asst. int'l officer
Smith, Col. S. M. W. Edled H.,
co. asst. to regt. adt.

Service Company—
Zea, Capt. Sherman L.,
co. commander, ser. co.,
transportation officer
Gould, Capt. Moses J.,
communications officer
Wallace, Ch. M. G. Frank F.,
asst. to train. officer
Gray, Ch. Q. M. C. Wm. J.,
asst. to quartermaster
Brooker, Ch. Q. M. C. Joseph C.,
asst. to quartermaster
Murphy, M. G. Th. W. P.,
billet commander, No. 5
Brossner, Q. M. C. Oswald,
co. asst. to quartermaster
Armstrong, Ch. P. C. Ck.
Judson T., asst. to regt.
quartermaster
Smith, P. Ck. Thra A.,
asst. to paymaster

Naval Officers—

Keaney, Lt. Comdr. Felix P.
(M.C.O.), regt. surgeon
Bradford, Lt. Comdr. Warren
E. (M.C.O.), regt. hosp.
Gordon, Lt. John N. C.
(M.C.O.), regt. hosp.
Shaffer, Lt. (ig) Herbert G.
(M.C.O.), regt. hosp.
Parker, Lt. (ig) Charles M.
(M.C.O.), regt. hosp.
Galway, Lt. (ig) Calvin B.
(M.C.O.), regt. hosp.
Davis, Lt. (ig) David H.
(M.C.O.), regt. hosp.
Behrman, Lt. Comdr. Walter
(D.G.), regt. dental surg.
Bliss, Lt. (ig) Maurice A.
(D.C.), regt. hosp.
Brooks, Lt. Joseph H.
(Ch.C.), regt. chaplain

1st BATTALION

Sturdevant, Lt.-Col. Edward
W. Bn. commander
Berry, Major Maurice S.,
Bn. C.
Shelton, 1/Lt. Prentice A.,
company commander, Hdqtrs.
co. bn. intel. officer
Goudeau, 1/Lt. Lionel G.,
bn. cad. & supply officer
Company "A"
Munich, 1/Lt. James S.,
company commander
Clark, 2/Lt. Saville T.
Van Nessel, 2/Lt.
Cornelius P.

Company "B"

Kelly, Capt. William P.,
company commander
Jordahl, 1/Lt. Russell N.
McC, 2/Lt. Albert E.
O'Donnell, 2/Lt.
Clarence J.
Fry, 2/Lt. Ernest W., Jr.

Company "C"

Bartholomew, Capt.
Ramon, J. co. commander
Ballens, Capt. George R.
Yeaton, 2/Lt. Samuel S.

Company "D"

Wray, Capt. Leslie G.,
company commander
Waddock, 1/Lt. Charles G.
Chapel, 1/Lt. Charles D.
McKee, 2/Lt. Robert L.
Husse, 2/Lt. Norman

2nd BATTALION

Miler, Major Leje H.,
battalion commander
Hale, Major Augustus B.,
Bn. C.
Shaw, Capt. Norman M.,
operations & training
officer, company commander,
Hdqtrs. company commander
Swanson, 1/Lt. Maurice,
bn. quartermaster
Kerr, 1/Lt. James B.,
bn. intel. officer
Fagan, 1/Lt. Richard,
bn. cad.

Company "E"

Swinnerton, Capt. Joseph
M., company commander
Smith, Col. S. M. W. Edled H.
Denig, 2/Lt. Robert L. Jr.

Company "F"

Landon, Capt. Nathan Z.,
company commander
Bolt, 2/Lt. Donovan D.
Boles, 2/Lt. Claude G.

Company "G"

Fohl, 1/Lt. Charles W.,
company commander
Games, 2/Lt. Edward H.
Dillon, 2/Lt. Edward J.
Moore, 2/Lt. Luther S.
Jones, 2/Lt. Charles R.
Astin, Ch. M. G. James Y.

3rd BATTALION

Gawne, Major Chester L.,
battalion commander
Young, Major Archibald,
Bn. Z.
Loomis, 1/Lt. Francis B.,
Jr., bn. cad. & supply
commander, headquarters
Cook, 1/Lt. Jesse S., Jr.,
bn. intelligence &
communication officer
Phillips, 2/Lt. William L.
Bn. quartermaster
Company "H"

Company "I"

Colony, Capt. James D.,
company commander
Utz, 1/Lt. Lee N.
Brown, 2/Lt. Nelson K.
Company "K"

Company "L"

Hays, Capt. Glenn E.,
company commander
Piper, 1/Lt. Earl S.
Tyler, 2/Lt. Lewis R.
Company "M"

Company "N"

Beatty, 1/Lt. George B.,
company commander
Loomis, 1/Lt. Francis B.,
Jr.
Riley, 1/Lt. Presley M.,
3rd commander
Kellen, 2/Lt. Albert J.
Larsen, 2/Lt. Harold L.
Busby, Ch. M. G. Wm. A.

美國保險公會

Mei-kuo-yao-ai-shen-kung-hooi

AMERICAN FOREIGN INSURANCE ASSOCIATION
(American)

51 Canton Rd. P.O.B. 609
T. 16057-9 T. A. "Amashina"
Head Offices—
Raffles Place, New York
Branches—Canton, Hankow,
Habin and Tientsin
General Insurance.
Vincent, F. E., mgr.
Muldrow, A. G., asst. mgr.
McAllister, E.
Koo, L. T. 謝永烈
Lee, Percy 李仁樹
Foreign Managers for—
American Ins. Co., Newark,
N.J.
Fidelity-Phenix Ins. Co. N.Y.
Fidelity-Phenix Fire Ins.
Co., N.Y.
Fire Association, Phila-
delphia Pa.
Glens Falls Ins. Co., N.Y.
(Continued)

American Foreign Insurance Association—(Cred't.)
 Great American Ins. Co., N.Y.
 Halifax Fire Ins. Co., Nova Scotia
 Hartford Fire Ins. Co., Conn.
 Home Ins. Co., N.Y.
 Home Indemnity Co., N.Y.
 New Hampshire Fire Ins. Co., Manchester
 Phoenix Ins. Co., Hartford, Connecticut
 Springfield Fire & Marine Ins. Co., Mass.
 St. Paul Fire & Marine Ins. Co., Minn.
 United States Fire Ins. Co., N.Y.
 Westchester Fire Ins. Co., N.Y.
General Agents for—
 Confederation Life Assn.

美國商業公司
 Mei-kwo-chee-nieh-kung-ese
AMERICAN FOREIGN TRADE DEVELOPMENT CO.
 (American)
 255 Peking Rd. P.O.B. 1875
 T. 12312 T. A. "Amfortrad"
Head Office—
 233 St. New York City, N.Y.
Gen. Agents & Distributors—
 The Cathay Co.

AMERICAN HOSPITAL & CLINIC ASSOCIATION
 (See Hospitals)

花旗水火保險總行
 Hua-chee-chung-pao-hsin-chang-hang

AMERICAN INSURANCE OFFICE
 17 The Bund T. A. "COSBY"
 General Insurance.
 Woon S. L., mgr. 吳松齡
 Dong, K. N., asst. mgr. 唐頌廷
 Hao, T. Y., comp. 黃德潤
 Wu Bing, asst. comp. 黃平

AMERICAN LEGION
 (See under Associations)

歐美旅行社
 Eui-chee-lee-heng-ese

AMERICAN LLOYD
 18 Edward Esra Rd.
 T. 10187 T. A. "Palestloyd"
 Tourist and Shipping Agents,
 Rubinfeld, E., mgr.
 Pellak, Mrs. E., sec.
 Sheng, V. G. 盛風岐

AMERICAN MACHINE & FOUNDRY Co. (American)
 1 The Bund P.O.B. 013
 T. 11154 T. A. "Gismach"
 Cigarette Machines & Tobacco Making Machinery.
 Arbogast, G. A.,
 Far Eastern sales mgr.
 Represented by—
 Universal Leaf Tobacco Co. of China, Inc.

AMERICAN MAIL LINE
 (See Dollar Steamship Line)

AMERICAN MASONIC TEMPLE ASSOCIATION
 (See Associations)

美國五金公司
 Mei-kwoet-wo-ching-kung-ese
AMERICAN METAL Co., Ltd.
 (American)

Samson Hoang
 Head Office—New York
 T. 11230 T. A. "EMEX"
 Producers of Gold, Silver, Copper, Lead and Zinc.

美豐銀行
 Mei-fung-ying-hang

AMERICAN ORIENTAL BANKING CORPORATION
 (American)
 20 Nanjing Rd.
 P.O.B. 2297 & 2298
 T. 11000 T. A. "Amorbankco"
 Raven, F. J., pres.
 Kieffell, M., v.-pres. & gen. mgr. (Shanghai)
 Gill, D. F., v.-pres. & mgr. (Tientsin)
 Raven, W. F., asst. mgr.
 Feltnold, L., cash.
 Harvey, P. L.
 Hubbard, Miss E.
 Yeo, Walter
 Van, Z. J.
 Tan, U. Soong
 Zung, Andrew
 Leon, Simon
 Buchanan, B. M.
 Meyer, Miss I.
 Turner, Miss M.
 Huang, Dick, comp. 黃漢才
Branch—
 American-Oriental Banking Corp., Tientsin, N.-China

美東銀公司
 Mei-tung-ying-kung-ese

AMERICAN-ORIENTAL FINANCE CORPORATION
 (American)
 20 Nanjing Rd. P.O.B. 2218
 T. 11230 T. A. "Amorfinance"
 Loans, Investments, Stocks, Security Underwriting.
 Brown, P. L., pres.
 Brown, J. Warner, v.-pres. & dir.
 Sandner, E. v.-pres.
 Bain, G. M., dir.
 Kann, E., dir.
 Britton, T. C., dir.
 DeLoach, A. H., sec.
 Resse, G. M., asst. mgr.
 Brown, J. Warner, mgr.
 Resse, Geo. M., sales mgr.
 Wauing, Thomas, cash.
 汪智鴻

美利 McLI TRADING Co. (Chinese)
 255 Peking Rd. P.O.B. 555
 T. 17933 T. A. "Aotco"
 Manufacturers' Representatives.
 Chang, Y. C., mgr. 張漢洲

AMERICAN PAPER EXPORTS, Ltd.
 (See Gallup, H. B.)

AMERICAN PIONEER LINE
 (American)

Hamilton House, Ground Floor
 T. 19444 T. A. "States-Line"
 State Steamship Co., oriental agents
 Kendall, R. G., agent

AMERICAN PLAYERS OF SHANGHAI, Inc.
 (See under Clubs)

AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION (North)
 (See Missions)

AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION (South)
 (See Missions)

美國無線電器公司
 Mei-kwoet-wo-sio-tim-eh-kung-ese

AMERICAN RADIO EQUIPMENT Co. (American)
Radio Headquarters—
 265-7 Ave. Haig
 T. 92789 T. A. "Aresco"
 Radio Engineers, Radio Servicing, Radio Importers, Cinema Sound Contractors.
 Stewart, Robert L., gen. mgr.
 Stewart, C. M., sec.

AMERICAN SCHOOL
 (See Schools & Colleges)

美安公司
 Mei-an-kung-ese

AMERICAN SECURITIES CORPORATION, Federal Inc., U.S.A. (American)
 H. & S. Bank Bldg.
 Room 202, 12 The Bund
 T. 19084-5 T. A. "Amasec"
 Financial Agents; Wharf Operators & Warehousemen.
 Cressal, P., mang. dir.
 Alesandro, T.
 Finarovsky, G. M., mgr.
 Weydele godowns
 Zar, P. D., comp.
 Weydele godowns
 Shellingworth, H. M., mgr.
 A. S. Loy Bld. Wharf
 King, Z. L.
 King, Y. S.
 King, J.

AMERICAN SHOE STORE
 765 Ave. Joffre
 T. 72259

Shoes and Leather Manufacturing.
 Torgovitsky, prep.
 Sorenoff, Lazar
 Morozoff, B.
 Finkovitch, B.
 Chernova, L.
 Melians, O.

萬生洋行
 Man-sung-yang-hang
AMERICAN TRADING Co. (American)
 51 Canton Rd.
 T. 15077 T. A. "Amtrade"
 Engineers, Importers, Exporters and Manufacturers' Agents.

Import-Export Dept.—
 Gilman, F. S., opt.
 King, W. M., sec.
 Carneiro, Miss M.
 Oliveira, Miss Margaret
 Lee, Morgan, asst.
Engineering Dept.—
 Zee, David T. Y., sales mgr.
 Wang, Kilo
 Koo, William
 Moy, Howard B.
 Doyle, J. M., rep., York Safe & Lock Co., U.S.A.

Agents for—
 W. S. Tyler Co., Industrial Wire Products & Screen Cloth
 Oliver-Wiret Filters Corp., Sweetland, Oliver, Kelly & American Continuous Filter
 Jewell Export Filter Co., Mechanical Water Filtration Mun. Filtration Plants
 E. D. Jones & Co., Bagley & Sewall & Associated Paper Mill Manufacturers: Complete Paper and Strawboard Mill Equipments
 Bales Perkins, Ltd., Bakery and Candy-making Machinery
 E. R. Ludew Co.: Leather Bags
 "Schindler," Swiss Silk Raising Cloth Mfg. Co.
 Ames, Ltd., Manufacturers: Rust & Corrosion Resisting Armao Ingot Iron Sheets; Galv. Plus Anodized Plates, etc. Tank Plates; Pipes, Structural Iron and Steel, Aeroplane Hangars
 Hincart-Ven, Winkler-Manning Co.: Electro-plating and Polishing Equipment and Supplies; Nickel, Copper, Chromium Plating, etc.
 J. M. Huber Co.: Carbon Black
 N. Verstoffabrik, Holland: Dry Cellulose, Pigments, etc.
 Alford, Mfg. Co.: Flour Mill Machinery, Power Plants, Cement Making Machinery
 Dyer Co.: Complete Sugar Mill Plants
 B. F. Sturtevant Co.: Identifying Systems, Fans and Ventilators
 Ingersoll-Rand Co.: Ammonia Compressors
 York Safe & Lock Co.: Bank Vault Equipment, Safes.
 Continental-Diamond Fibre Co.
 Union Iron Works: Pile Driving Equipment
 Ball Bros. Manufacturing Co.: Zinc Battery Cups
 Lidgerwood Manufacturing Co.: Hoisting Machinery
AMERICAN UNION CLUB
 (See Clubs)
AMERICAN WOMEN'S CLUB OF SHANGHAI, Inc.
 (See Clubs)

<p>安通公司 An-tung Co., Ltd. 4810 BIRD St. The (American) 1 Temple Rd. P.O. Box 111 T. 10005 T. A. "Amos" Packers and Exporters of Egg Products Dunkley, F. H., mgr. Cameron, W. B. Carroll, C. E. Nour, J. Palton, J. Frank, T. H. Young, J.</p>	<p>富安保險公司 Fung An Insurance Co., Ltd. AMSTERDAM-LONDON INSURANCE Co., Ltd. The (Dutch) 3 Edward Road, Rd. T. 11781 T. A. "Himawan" Marine Insurance Sommer, H. C. A. van, mgr. Uprahbrook, W., asst. mgr. Pulka, L. Evers, Mrs. J. de</p>	<p>安記綢莊 An-kei-chow-chung AN KEI SILK Co. (Chinese) Lane 410, S. 2 Peking Rd. T. 94190 T. A. "1810" MR. Fung Goods, 2nd Retail Eben Ukong-shan, mgr. Chang Hsing-yueh, asst.</p>	<p>安平水火保險有限公司 An-ping-wu-huo-bao-lun-yeung AN PING FIRE & MARINE INSURANCE Co., Ltd. (Chinese) Tung Lai Bank Bldg., 4, 505 Thomson Rd. T. 10229 & 10227-9 Fire and Marine Insurance Tung, H. C., mgr. 總經理 Koo, C. T., asst.-mgr. 副經理 Chang, P. G., rel.-mgr. Woo, Meehan, 經理 Woo, office 辦事處</p>
<p>廈門商業銀行上海分行 Hwa-meng-shan-shanghai- kong-shang-yeh-hang AMoy COMMERCIAL BANK LIM (Chinese) 102 Southview Rd. T. 14355-6 T. A. "9495" or "Yomabero" Shao, Y. H., mgr. 曹永翔 See, Y. T., asst. mgr. 蘇玉敦 An-Yang, T. C., mgr. 嚴揚秋 Liao, C. W., asst. mgr. 廖中權 (See advertisement)</p>	<p>安記營造廠 An-kei-yang-choong AN-KEE CONSTRUCTION Co. (Chinese) No. 43 Nanyang Rd., Lane 97 T. 10109 Engineering & Building Con- tractors Chen Soong-shin, mgr. Yao, Z. A., mgr. & asst. mgr. 姚松齡 姚俊安</p>	<p>安廣昌製紙 An-kung-chung-chen-chung AN KONG (Chung-Kuo) NATIVE PAPER (Chinese) Shing Chen Lee, Ningpo Rd. T. 11707 Native Paper Chao Wu Huan, mgr. Fan Ping (China asst. mgr. 范文標 范廣成</p>	<p>安泰商輪公司 An-tai-shang-lun-yeung AN TAI (Chinese) 55 B. de Consolat T. 10995 Shipping Ting Shuehan, mgr. 丁錫勳</p>
<p>中歐洋行 Chung-ou-yang-hong AMERINDIA, AMERICAN SINO EUROPEAN Co. (American) 153 Yuen Ming Yuen Rd. T. 14173 T. A. "Amirope" Importers and Exporters. Newman, Richard L., mgr. Mark, S. C., asst.</p>	<p>安昌昌批發 An-chang-yan-cha-cha- AN CHONG (Yun-Kan) PEARL STORE (Chinese) 114 Hankow Rd. T. 9321 Pearl Merchants Ma Shiao- shen, mgr. Ma Tzong-shi, mgr. 馬心日 馬震廷</p>	<p>安廣綢莊 An-kung-chung-chen-chung AN KONG SILK Co., The (Chinese) G. 13 Tianan Rd. T. 10226 Silk Fines Goods Jai Fung-ling, mgr. 曹仲林</p>	<p>安泰船務有限公司 An-tai-hao-ke-ying-cha- -shun-choong-yeung AN TAI (Hou-Kai) SHIPPING MACHINE Co. (Chinese) 419 N. Hsinan Rd. T. 42421 Shipping and Weaving Ma- chines. An Tai Kwai, mgr. 安于貴</p>

總行
廈門海後路

辦事處
車波戰船街



業務

活期存款 定期存款
商業儲蓄 現款放款
匯兌 貼現 國外匯兌
抵押 信託 證券
買賣 有價證券

滬行
地址 四川路六六六號
電話 經理室 一六五五
營業室 一六五五
電報掛號 英華文 九四九五
COOYINWANG

辦事處

手便 辦理 顧客

備有 詳章 承索 即奉

主旨
服務 社會 輔助 工商

安通輪船有限公司
An-tung Steamship Co., Ltd.
220 Eschen Rd.
T. 17927 T. A. "Sifoo"
Steamship Owner.
Shaw, K. F.,
Wong, K. T., mgr.
Ll. Hui-mai,
mgr.

安華藥業社
An-wa-chung-yao
AN WHA DISPENSARY (Chinese)
231 Shantung Rd.
T. 9353 T. A. "6076"
Druggists and Chemists.
Kao Bai-Niang, mgr.

安和公司
An-wo-kung-ss
AN WOOD & Co. (Chinese)
378 Peking Rd.
T. 91653
Insurance and Real Estate Agents.
Tsin, T. C., mgr.
Wang, C. C.,
sub-mgr.

安裕源銀行
An-yu-yuan-ke-chung
AN YUE (Nuan-ku) NATIVE BANK (Chinese)
Shing Chen Lee, Ningpo Rd.
T. 10039
Native Bank.
Wong Chu Ju, mgr.
Zee Chang Chun,
asst. mgr.

嘉豐街公司
Chia-fung-see-est-kung-ss
ANCHIA BROTHERS
213 Yuan Ming Yuan Rd.
5th Floor. P.O.B. 1103
T. 10285 & 10014
Decorators and General Contractors.
Habcock, A., gen. mgr.
Anchia, G. C., mgr.
Chen, A. C.
Lee, James T. H.
Zee, H. Y.
King, H.

ANCIENT & ACCEPTED SCOTTISH RITE, S. J., U.S.A.
(See Masonic Lodges)

安特生
An-tsh-ssung
ANDERSEN, C. W.
(Shanghai Stock Exchange)
16 Central Rd.
T. 18028 T. A. "Neretudaw"
Share Broker.

安昌洋行
Zung-chung-yang-hong
ANDERSEN, MEYER & Co., Ltd. (American)
Head Office:
21-4 Xun Ming Yuan Rd.
P.O.B. 165
T. 12190 T. A. "Danica"
Engineers and Contractors, Importers, Manufacturers and Insurance Agents.

Meyer, V., pres. & gen. mgr.
French, C. H., v-pres. & treas.
Wright, W., v-pres. in charge of sales
Gildard, H. E., v-pres. & sales mgr.
Bowen, C. A.,
asst. to sales mgr.
Leo, K. C.

Power Engineering:
Phillips, G. W.
Sauder, E. P.
Barton, A.
Kask, E.
Arnold, H. O.
Abbing, H. H., rep.
Worthington Pump & Machinery Corp.
Chow, W. H.
Tan, S. Y.
Tsao, M. C.

Electricals:
McIntosh, M. E.
Jensen, C. V.
Chen, C. H.
Edo, F. C.
Chu, M. C.
Ku, L. S.
Wong, Y. C.

G. E. Refrigeration:
Rowland, J. E.
Carl, B. D.

Electrical Installation Section:
Aagren, K. V.
Parsons, W. H. S.
X-Ray Equipment:
Havens, P. B.,
rep. G. E. X-Ray corp.
Yui, T. Z.

Mechanical Supplies, Refrigerators & Motors, etc.:
Williams, H. P., rep.
Baldwin Locomotives
Heister, F.
Leck, R.
Doo, S. L.

Agricultural Implements, Motor Tractors & Buses:
Pepper, H. G.
Reidner, P. J., rep.
International Harvester Export Co.

Building Supplies Section:
Wylie, D. H.
Johnson, J. F.
Archer, W.
Cochran, J.
Leymanshtoin, M.
Lloyd, P. H.
Folvarino, E.
Lomben, B.
Yeh, Raymond
Building Construction Section:
Hains, J. E., asst. engr.

M. E. M. C. E.
Lee, R. M. S. C. E.
Vong, F. L., asst. engr.
M. E. M. C. E.
Schneiders, O. M. Th.,
asst. engr.
Harrison, J. W.

Plumbing & Heating Section:
Muckle, J.
Portrade, W. M.
Wang, T. F.
Waldy, M.
Smoliansky, L.
Sun, V. M.
Loh, M. S.

Textile & Knitting Machinery Section:
Forsyth, H. A.
Zia, X. Z.
Meh, Y. K.
Loh, S. C.

Drugs & Chemicals:
Neal, G. M.
Yue, Dr. S. Y.
Bollins, F. L., rep.
Parke, Davis & Co.
Stokely, H. V., rep.
Parke, Davis & Co.
Down, R. T., rep.
Johnson & Johnson
Accounting Section:
Gutter, E., chf. acct.
Goben, J.
C'Arroll, A. C.
Uyeno, K.
Bliz, P.
Figueroa, V.

Finance Section:
Hara, K., cash.
Service & Shipping Section:
Flannery, J. L.
Maher, E.
Short, C. J.

Insurance Section:
Dunn, D. J.
Chao Chian Yue,
comp.

Goldown:
Greenberg, L., sup.
Gieddiks, V.
Machine Shop:
Goltzshon, S. J. D., sup.
Watson, D.
House, R. H.

安德臣
An-tsh-ssung
ANDERSON & ANDERSON (British)
131 Museum Rd.
T. 18318 T. A. "Legas"
Legal Practitioners.
Anderson, J. O.,
Barrister-at-law
Heng, H. B.
Chf. lawyer

安大生
An-to-ssung
ANDERSON & Co., A. L. (Established 1838) (British)
Stock Exchange,
46 Central Rd.
T. 18028 T. A. "Gradatim"
Stock, Share and General Brokers, Member of Stock Exchange.
Walker, F. B., part.

德和 Fab-woo
ANDERSON & Co., Ltd. (British)
ROBERT
131 Peking Rd. P.O.B. 1676
T. 14107 & 12027
T. A. "Adamantine"
Tea Merchants.
Schles, C., dir. (London)
Schles, Robert, dir.
Nikolsun, P.
Chang Zeng Sun
Wong Mo Sing, comp.

美安輪船洋行
Mei-an-shih-kah-yang-hong
ANDERSON, CLAYTON & Co.
134 Ave. Edward VII,
6th Floor.
T. 18040, 18043 & 18042
T. A. "Smidtee"
Cotton Merchants.
Schmid, T. O., mgr.
Tschick, W., asst. mgr.
Jappo, Ed.

美國别克汽車公司
Mei-kuo-shih-kah-cho-cho-kung-ss
ANDERSON & FERROGGIARO, Fed. Inc., U.S.A. (American)
755 Ave. Foch P.O.B. 1167
T. 70024 T. A. "Anferoco"
Motor Car Distributors.
Honzberg, Hubert S.
Howell, H. M.,
special Vauxhall rep.
Yappo, Nick L., salesman
Engle, M.
Marple, E. C.
Sura, K. A., bus mgr.
truck & bus dept.
Choung, L. C., salesman
Neal, Wm., salesman
Chen, Ford, salesman
Daung, C. Y., salesman
Vauxhall Division:
Howell, H. M.,
special Vauxhall rep.
Services Dept.:
McNair, R. F.
Neckart, V.

ANDERSON, P. M.
Continental Bank Bldg.,
118 Kiu-chang Rd.
General Agent for China for the Occidental Life Ins., Co. of California.

ANDRE BEAUTY SHOP
245 Bub. Well Rd.
T. 20808
Ladies' Hairdressers.

安德烈耶夫
An-tsh-ih-yu-yu

ANDREEFF, D.
220 (4) R. Vallon
T. 74113
Publishers of the Russian Orthodox Weekly "Zerkovsk Lures."

安定洋行
An-ding-yang-hong
ANDRESEN & Co., Inc., J.C. (American)
ROBERT
210 Kiu-chang Rd. P.O.B. 225
T. 17003 & 11859 T. A. "4770"
Experts.
Kuts-shah, A. H., mgr.
Shing, L. F.,
chf. mgr.
Hutchinson, Wm., asst.
Shing, Lee Shih,
asst. chf. mgr.
Woo Sh Ngwao

安慎金業公司
An-sheng-chai-yik-kung-ars
ANSON SYNDICATE
49 Seeshuen Rd.
T. 14645 T. A. "Anson"
Importers, Exporters and
Manufacturers' Represent-
atives.
Young, C. mgr. 陳漢強
Woo, Henry, 吳壽文
sub-mgr.
Watt, William, 屈漢濤
sub-mgr.
Lee Fung, sec. 李 院

ANTI-CIGARETTE SOCIETY OF CHINA
(See Associations)

ANTI-KIDNAPPING SOCIETY, THE
(See Associations)

ANTOINE BEAUTY PARLOR
870 Ave. Joffre
T. 71413
Antoine Ferra

安多通夫醫藥博士
An-to-tung-fu-i-yak-ko-ec

ANTONOFF, DR. H.M., M.D.
2 Great Western Rd.
T. 63607
Physician and Surgeon.
Gynecology and Obstetrics.
Consulting Hours:
12-1 p.m. & 4:30-6:30 p.m.

ANZAC SOCIETY OF SHANGHAI
(See Associations)

鄂泰律師事務所
A-o-sen-lit-ec-chih-tsu-ccu

AO SEM, Dr. (Chinese)
200 Seeshuen Rd., Room 305
T. 11691
Attorney-at-Law.

愛特羅洋行
A-i-to-lo-wei-jin-hong

APOLLO FIAND Co., The
502 N. Seeshuen Rd.
T. 40220

Piano, Radio and Musical
Instruments.
Yang, T. F., mgr. 楊在芳
Yeh, C. F. 葉在芳
Kuan, E. D. 管燕堂

APOSTOLIC FAITH MISSION
(See Missions)

碧濶水廠
Pei-ko-ek-chang

AQUARIUS Co. (British)
(Callbeck, Manager & Co.,
Ltd., General Managers)
Office:
44 Seeshuen Rd.
T. 16850 T. A. "Aquarius"
Factory:
400 L'Orchard Rd. T. 80005
Manufacturers of Table
Water with Pure Distilled
Water.
Cochran, W. G., mgr.
Ovenshaw, A. D., sup. mgr.
Kearns, J.
Smith, J. S.
Pochino, M. I.
Gulamali, K.
Bogorodsky, K. D.
Cunha, J.

新井洋行
Sin-zei-yang-hong

ARAI & Co.
(Japanese)
130 Hankow Rd. P.O.B. 214
T. 10629, 14657 & 17277
T. A. "Arai-yoko"
Import & Export in General
& Mill Suppliers.

Arai, T., prop. 新井洋行
Takami, T., mgr. 高木洋行
Takama, E. 高橋泰之助
Mayuzumi, K. 舞山次
Kumaya, K. 谷谷國三
Shira, T. 白井洋三
cfo. enr. 白井洋三
Yajima, S. 矢島登三
Yamanaki, S.
Hidaka, E.
Mayuzumi, H.
Tokugawa, N.

Agents for—
Abe Iron Works (Steel
Sashes, etc.)
Danks Loom Works, Ltd.
(Looms, etc.)
Nomawa & Co. (Slates,
etc.)
Nippon Kogyo K. K.
(Wire Heald, etc.)
New York Bolting Co.
Onaka Machinery Works,
Ltd. (Machinery)
Shimamoto Chemical Works,
Ltd. (Chemicals)
Tobata & Co., Ltd. (Cen-
tion Spinning Machinery,
etc.)
Tokyo Bobbin Works,
Ltd. (Bobbins)
Tokyo Asbestos Co.
(Asbestos)
Yamamura Electric Works,
Ltd. (Electric Motors
etc.)
Daimon & Co. (China Clay
& Soap Stone)
Nippon India Co., Ltd.
(Chemicals)
Nippon Fibre Co., Ltd.
(Fibre Goods)

萬商洋行
Wei-chang-yang-hong

ARAKIE & Co., DAVID (British)
97 Jintoku Rd.

T. A. "Arakie"
Exporters, Importers and
Lingerie Manufacturers.

雅固公司
Ye-ko-kung-ccu

**ARCO Co., The (Cleveland,
Ohio, U.S.A.) (American)**
452 Kiangsu Rd.
T. 16102 T. A. "Arcomag"
Paints, Enamels, Varnishes,
Motors Car Lacquers and
Industrial Lacquers.
Agents for China—
Reuter, Broedelmann & Co.,
469 Kiangsu Rd.
McGuire, H. C., sty. rep.

ARDALMETALS, Ltd. (British)
(Inc. in Hongkong)
Office—309 Seeshuen Rd.
T. 18934 T. A. "Ardalmetal"
Factory—
243 Yangtseppoo Rd. T. 51670
Harvie Cooke & Co., Ltd.,
gen. mgr.
Bell, L., Col. F. Hayley,
p.s.o. dir.
Bell, R. D., dir.
Coutts, G. R., dir.
Franks, D. H., dir.
Gomersall, W. C., A.M.I.E.E.,
dir.
Curson, H., sales mgr.

ARCADE BOOKSHOP
Sassoon House
T. 17023 T. A. "Beckowper"
Rare & Second Hand Books.
Cowper, Miss V., mgr.

ARCHITECTURAL STUDIO
1611 Ave. Foch
T. 72579
Lachenes, J., arch. artist

**ARCO Co., The (Cleveland, Ohio
U.S.A.)**
T. 18930
Paints Lacquers, Varnishes.
Reuter, Broedelmann & Co.,
452 Kiangsu Rd., Ex-
clusive Distributors in
China
McGuire, H. C., sty. rep.

羅達烟公司
Ye-dak-yen-kung-ccu

ARDATH TOBACCO Co., Ltd. (British)
45 Kiuikiang Rd. P.O.B. 1105
T. 16412 T. A. "Ligmetco"
Cigarette Manufacturers.
(Liggett & Myers Tobacco
Co. (China), Ltd., Selling
Agents)

亞賽保險公司
Wang-lai-pao-hai-en-kung-ccu

**"ARDJOENCO" Ltd., INSURANCE
Co. (Dutch)**
3 Edward Ezra Rd.
T. 18769 T. A. "Suysterco"
Fire and Marine Insurance.
Schwartz, H. C. A. Van, mgr.
Uytendrecht, W., cont. mgr.
Pellin, I.
Riviero, Mrs. J. del

狄星洋行
Tei-sing-yang-hong

ARMBRUSTER, ALB. C.
63 Yu Yuen Rd. (German)
Lane 610 P.O.B. 20068
T. 15400 & 27940
T. A. "Armbruster"
Wholesale Jeweller and Im-
porter.
Armbruster, Alb. C., prop.
Armbruster, H.

安利洋行
An-lee-yang-hong

ARNHOLD & Co., Ltd. (British)
Sassoon House,
1 Nanking Rd.
T. 11430 T. A. "Harchi"
Mechanists, Engineers and
Contractors.
Arnhold, G. H., mgr. dir.
Meacer, C. J., mgr. dir.
Arnhold, H. E., dir.
Duvoy, B. H., dir.
Manser, A. B., dir.
Pritchley, H. H. H., dir.
Ho, H., dir.
Mann, H. H., A.C.S.A., dir.
Export Dept.—
Froh, E.
Hill, W.
Egli, A.
Maber, A.
Rusell, W.
Sequeira, J. M. D.
Souza, E. A. S. C. de
Ozorio, B. B. C.
SIL Dept.—
Perella, M. R.
Imp. Dept. (Piero Goods)—
Beuth, H., signa p.p.
Barten, A. signa p.p.
Maber, C. M.
Pechinsky, A. A.
Cotton Dept.—
Shuttleworth, C.
Benn, O.
Rogovenna, W. J.
Cereals Dept.—
Batella, J. V.
Metals, Paper &
Sundries Dept.—
Holzschuler, P.
Madar, H. P.

Agents for—
Insurance Dept.—
Employers' Liability As-
surance Corp., Ltd.
Scotts British Insurance Co.
(Marine)
Merchants Marine Insur-
ance Co., Ltd.
Himeya Insurance Co.,
Ltd.
Engineering Dept.—
Sallick, S. L., chf. engr.
signa p.p.
Arnold, J. E.
Harrop, F. T.
Lambert, Miss O.
Wilson, Miss F.
Textile Section—
Bryson, A. F.
Ibbitt, J.
Aviation Section—
Swofter, F. A.
Electrical Section—
Arnold-Jones, V.
Leo, K. D.
Mechanical Section—
Froelich, F.
Chow, S. C.
Building Supplies Section—
Bryants, J. L.
Bojensen, E. L.

(Continued)

Arnold & Co. Ltd.—
(Cont'd.)
Resident Representatives—
Rizzo, V. E., *rep.*,
L. Wickersham Export
Co. Ltd.
Akerman, G. H., *rep.*
Henry Slater, Ltd.
Lloyd, N. D., *rep.*
Hutton & Hornby, Ltd.
Property Dept.—
Barraclough, E. S.
Leveson-Nowell, *const. engr.*
Roher, W., *const. engr.*
Daleman, G. H.
McIn, J. M.
Dunlop, Mrs. H.
Shipping Dept.—
Encarnacion, L. D.
O'Neill, F. T.
Accounting Dept.—
Bryce, A. R., *Asst. A.A.*,
signs p.p.
Eunarsoney, A. G.
Noremb, V. A.
Scharnholt, E. G.
Cable Dept.—
Scaudin, G. M.
Bazant, Eug. J. & Co.
Correspondence Dept.—
Gunter, Miss L. H.
Brook, Mrs. L.
Festum, Mrs. M.
Sclaman, Miss J.
Smith, Mrs. F. J.
Scotty, Mrs. D.
Brook, Miss E. V.
General Managers—
China Gen. Quantus Co.
Ltd.
China Imp. & Exp. Lumber
Co. Ltd.
New Engineering & Ship-
building Works, Ltd.
Soy Lou Silk & Textile
Cathay Hotel, Ltd.
The Cathay Land Co. Ltd.
Cathay Mansions, Ltd.
Sole Distributors for—
Metropolitan Victoria Elect.
Export Co. Ltd.: Tur-
bines and Electrical
Plant
Agents—
Aerograph Co. Ltd., London:
Equipment
Andrew Machine Construc-
tion Co. Ltd., Stockport:
(Humidifying Plant)
Asa Lees & Co., Ltd.,
Oldham: (Cotton Spin-
ning Machinery)
Ashworth Sons & Co., Ltd.,
Dewsbury: (Weighing
Machinery Weighbridges,
etc.)
Blackburn Aeroplane &
Motor Co. Ltd., London:
(Training, Pursuit Bomb-
ing & Torpedo Planes,
and Flying Bots, Civil
and Military)
British Russell Parachute
Co., Ltd., Stoke Newington:
(Parachutes)
Boygus Eric Co., South
Milwaukee, U. S. A.:
(Excavating & Dressing
Machinery)
Cain Soc & Greenwood,
Chas. Halifax, England:
(Card Clothing)
Cotton Lumber Co., London,
England: (Aircraft Dopes
& Lacquers)
Chance Brothers & Co.,
Ltd., Birmingham, Eng-
land: (Glass, Wire Glass
and Aerodrome Lighting
Equipment)
De Havilland Aircraft Co.,
Ltd., London: ("Primary
and Advanced Training
Planes, Civil Passenger
planes")
Educational Supplies As-
sociation, London: (Slid-
ing Door Equipment)

Garnock, Bibby & Co., Ltd.,
Liverpool: (Steel Wire)
Gibbens, Ltd., James, Wel-
washington: (Locks &
Door Furniture)
Gunter Aircraft Co., Ltd.,
London: (Pursuit and
Bombing Planes)
Hedman Sprinkler Co., Ltd.,
Manchester: (Sprinklers,
etc.)
Houston Ljungstrom Pro-
jector Co. F. (Projectors)
Ketchley, Ltd., Great
Burling: (Weaving
Machinery)
Lang Bridge, Ltd., Ac-
cington-on-Thames:
Dyeing & Finishing
Machinery)
Lison & Co., R. A.,
Doughbury: (Small Diesel
Engines, Auto Trachs,
Lighting Plants, Pumps
Dairy Equipment)
Magnolia Anti-Friction
Metal Co., of Great Brit-
ain, London: (Makers
of Gemma & "Flava"
Brand Magnolia & other
Bearing Metals)
Palmer Tyre, Limited:
(Aircraft Wheels, Tyres,
Tubes and Brakes)
Pearn & Co., Ltd., Frank,
Manchester: (Pumps,
etc.)
Reavel & Co., Ipswich:
(Air Compressors, etc.)
Robinson Mfg. Co.,
Wolverhampton: (Cent-
rifugal Pumps)
Reid & Sigrist, Limited,
Kingston-on-Thames:
(Red Pilot Tester Aero-
nautical Instruments)
Hutton & Hornby, Ltd.,
London: (Cotton Oil &
Gas Engines, Diesel Locomo-
tore, pumps, Station
Gas Plants, etc., etc.)
Ruston-Proctor Marine Co.,
Ltd., London: (Diesel
Marine Engines & Aux-
iliaries)
Simon, Ltd., Henry, Man-
chester: (Flour Mill
Machinery, Conveyors,
etc.)
Tann, Ltd., John, Birming-
ham: (Strong Room
Doors and Safes)
Tilling-Stevens Motors, Ltd.,
Maidstone, England:
(Petrol-Electric & Gen-
Driven Vehicles)
Twyford, Ltd., Hanley,
England: (Vitromant,
Adamant, Duramant
Sandpapers)
Valer Co. Ltd., London:
(Chemical Fire Extinguish-
ers, etc.)
White, Hoveplane Co.:
(Whittet plane)

亞格爾 Ye-no-erk
ARNOLD, HOLLIS H.,
320 Seachuen Rd.,
T. 1755 T. A. "Whitarnold"
Consulting Engineers—Elec-
trical and Mechanical.

聯輝社
Lien-huan-hua-she
ART AND DRAWING STUDIO
(Chinese)
681 Seachuen Rd.,
T. 16538
Commercial Advertising and
Drawing.
Koo, L. W., *mgr.* 柯聯輝

東方美術館
Tung-fong-mei-tsoo-kan
ART D'ORIENT (Chinese)
503 Edin. Well Rd.,
T. 35003
Antique, Curios, Artistic
Furniture and Works of Art.
Hoo Sing Fung,
mgr. 何星鵬

華商美術水器械
Hwa-sung-mei-tsoo-shui-chieh-hao
ART FURNISHING CO. (Chinese)
8 N. Seachuen Rd.,
T. 45761
Furniture and Furnishings.
Lien, Y. K.,
gen. mgr. 連祥江

美星公司
Mei-sing-hung-see
ART STAR (Chinese)
113 Central Arcade
T. A. "Chandwerk"
Art Embroideries, Silk Em-
broidering Lingerie.
Sun, C. H., *mng. dir.* 孫德如
Sun, Raymond, *mgr.* 孫德如
Cheng, Gordon 鄭錦中
Chan, Y. P. 陳永傑

美英鋼鐵公司
Mei-wei-steel-yeung-see
ART STEEL FURNITURE CO.
(Chinese)
The
450 Felton Rd.,
T. 94718
Factory—
176-214 Pingliang Rd., T. 60584
Manufacturers of Steel Fur-
niture, Cabinets, Seats, etc.
Chu, T. P., *gen. mgr.* 朱德潤
Wong, S. C., *mgr.* 王紹初
Shen, Y. S. C., *acct.* 沈紹榮
Chu, W. K., *clrk.* 朱文輝
Wong, P. S., *clrk.* 王伯輝

德美公司
Tik-mei-hung-see
ARTISTIC CORSET Co. (American)
7 Central Rd.,
T. 18227
Corsets.
Hendiansky, Miss M.
Folink, Miss L.
Wang, K. H.
Wong, M. K.
Wu, T. Z.

ARTISTS RIFLES REGIMENTAL
ASSOCIATION
(See under Associations)

美藝公司
Mei-yeung-see
ARTS & CRAFTS Ltd. (British)
Shawrooms & Offices—
857-9 Buh. Well Rd. T. 84262
Factory & Studio—
343 Kinoshow Rd. T. 84282
T. A. "Artcrafts"

Furniture, Cabinet Makers,
Decorators, Carpet Import-
ers, Ornamental Plasterers,
Glass & Metal Workers,
Electric-platers.
Directors—
Hicks, S. J., *mgr.*
Berry, Mitchell, A.C.S.
Factory—
Pratt, C. A.
Hayco, G. H.
Sales Dept.—
Shiao, P.
White, H. F.
Lind, C. J.
Kochow, J.
Ching, Y. Y. 陳德運

Drawing Office—
Saulson, G. T.
Coulter, J. H.
Brownrigg, E.
Chang, B. E. 張伯倫
Foundry & Plaster Shops—
Engler, W. E.
Accounting Dept.—
Woo, J. E., *chf. acct.* 吳廷榮
Telang, S. L. 蔣伯明
Xavier, Miss H.
Correspondence Dept.—
Chaffin, Mrs. R.
Dignamane, Miss K.
Lasson, Miss C. F.

愛納利司廠
Ai-ni-see-chung
ASA LEES & Co., Ltd.
Season House,
1 Nanking Rd.
Manufacturers of Cotton
Spinning Machinery, Cotton
Waste Machinery, etc.
Winn, S., *rep.*
Sole Agents—
Arnold & Co., Ltd.

ASDOT RIDING SCHOOL
(See Schools & Colleges)

廣譯印刷所
Loo-see-ying-see-see
ASHIZAWA PRINTING Co.
(Japanese)
850 Haining Rd.,
T. 41503
Printers, Bookbinders and
Stationers.
Aishawa, T., *prop.*
Uyama, F., *mng.*

亞細亞廣告公司
Ya-si-ya-tung-see-
hung-see
ASIA ADVERTISING Co.
(Chinese)
457 Haining Rd.,
T. 93491
Advertising Agents.
Tsui Tsun-min, *mgr.* 崔德榮

亞細亞香局
Ya-si-ya-chi-see
ASIA BOOKS Co. (Chinese)
11 Chaotung Rd.,
T. 94975
Booksellers.
Dang Chi-wai, *mgr.* 唐堅吾

亞細亞伙食公司

Yee-choo-foo-shuk-kung-see

ASIA BUTCHERY Co.

(Chinese)
T. 12018
1666-78 Bab. Wall Rd.
Naval Contractors, Meat
Purveyors, Grocers, Pro-
vision Merchants & Ship-
charters.
Sung, J., mgr.
Zee, L. Y., chf. acct.
Zee, C. Z., comp.
Yung, S. D., acct. comp.
Sung, Y., shroff
(See Advertisement Index)

廣昌商業公司

Kwong-chang-shang-pitch-
koo-see

ASIA COMMERCIAL Co.

(Chinese)
402 Kiangsue Rd.
T. 12578 T. A. "Ascomical"
Merchants and Engineers.
Chan, Clarence K.,
mgr. 陳信德

Branches—
San Francisco, New York
& Canton

亞洲圖書廣告公司

Yee-choo-foo-hua-kuang-
koo-see

ASIA DESORATING &
ADVERTISING Co.

319 Sheehun Rd., Ord Floor
T. 16802 T. A. "Lulab"
Egan, M. E. B., mgr.
Hong, T. D., acct. 洪德道

亞細亞防疫藥品製造廠

A-si-a-bung-poo-
yee-see-choo-chang

ASIA DISINFECTANT FACTORY

(Chinese)

Factory—Chung Sui Rd.,
Chapai T. (Chapai) 41788
Sales Office—
104 Kiangsue Rd.
T. 14571 T. A. "Truster"
Manufacturers of Double
Swirl Brand Disinfecting
Fluid, Naphthalene Flakes
and Balls and other Dis-
infectants
Hsin Yuen Co., props.
Mao Loo-ching,
mng. dir. 毛魯卿

亞洲電器公司

Yee-choo-lee-chee-kung-see

ASIA ELECTRIC Co.,
Federal Inc., U.S.A.

(American)
Factory—
45 Hoochen Rd. T. 12338
City Office—
210 Sheehun Rd. T. 16225
T. A. "Astroco"
Manufacturers & Distributors
of Electrical and Radio
Equipment

Directors—
Johnson, Truman
Vanderburgh, R. M.
Leo, John Y.
St. Louis, A. R.
Sallet, George
Polin, Max
Whitaker, E. G.
Hager, A. R.

Management & Staff—
Johnson, Truman, pres.
St. Louis, A. R., gen. mgr.
Leo, John Y., chf. engr.
Voorer, J. A., acct. mgr.
Burgess, A. W., mgr.
(Hongkong Office)
Leung, S. Y.,
acct. sec. & chf. acct.
Ludlow, George, fty. supt.
Mai, Y. D., chf. sales mgr.
Wang, T. S., chf. sec.
Kim, Peter, purchas. agent
Sin, L. H., elctro.

Engineers—
Moros, L. R.
Kwan, J. B.
McLennan, J. E.
Wang, T. S.
Liang, T. H.
Gauze, D. P.
Kestner, O. M.
Pavloff, J. A.
Yuen, J. K.
Richardson, M. M.

友邦水火保險總行

Yee-pung-shui-fo-poo-hai-
koo-see

ASIA FIRE & MARINE UNDER-
WRITERS, Federal Inc., U.S.A

(American)
17 The Bund
P.O.B. 239
T. 10745 & 11057
T. A. "AllicoChina" or "6252"
General Insurance.
Starr, C. V., pres.
Wynn, Z. Z., v. pres. 王仁全
Woo, S. L., mgr. 吳松齡
Dang, Z. N.,
asst. mgr. 唐頌玉

KUNG, T. H.,
Local mgr.

Dun, James,
motor car dept.

Compradors:—

Chang, T. Z.
Chouk, H. C.
Kwei, Y. F.
Ling, L. S.
Sung, J. F.
Yeo, H. S.
Yue, Y. C.

謝祖興
陶祥生

張清榮
曲瑞英
黃廷芳
林德壽
沈南天
趙翰亭
俞益球

亞細亞玻璃公司

Yee-choo-lee-ku-
koo-see

ASIA GLASS Co.

130 Hongkong Rd.
P.O.B. 909
T. 17462 T. A. "Asiaglass"
Glass Merchants.
Grezz, R. W., prop.

亞洲飯店

Yee-choo-foan-
tee

ASIA HOTEL, The (Chinese)

135 Ave. Edward VII
T. 84169

Hotel and Bar.

Hotel & Bar.

Chen Cho-ding,
gen. mgr.

Chow Choo-lan,
sub-mgr.

陳卓庭
周紹蓮

替球實業社

Pai-chiu-
shih-nich-
soo

ASIA INDUSTRIAL Co.

(Chinese)

15-41 Muirhead Rd.
T. 80435

T. A. "Anico"
Manufacturing "Anico" Fire
Extinguishers, Alcohol Iron,
Solid Alcohol, General
Hardware and Chemical
Works.

Woo, M. T., mgr.

Hing, S. Z.,
asst. mgr.

Feng, K. Z.,
works dept.

Chen, T. C.,
sales dept.

Nee, Y. T.,
branch mgr.

吳明之
金森人

馮紹星
陳志哲

倪文元

友邦人壽保險公司

Yee-pung-
yee-shoo-
poo-
see

ASIA LIFE INSURANCE Co.

(American)

17 The Bund P.O.B. 234

T. 11350 T. A. "AllicoChina"

Life Insurance.

Main Office—

89 William St., New York

Branches—

Peiping, Tientsin, Hankow,

Hongkong, Canton, Man-
chiao, Haiphong, Saigon,

Singapore & Batavia

General Agencies—

Stanton Nelson & Co.,

Singapore

Burt Marboe & Co., Batavia

Poling & Co., Swatow

Boyd & Co., Amoy

Agencies throughout the
Orient

Freeman, Mansfield,
pres. & dir.

Starr, C. V., dir.

Bayer, R. J., dir.

Pel Tan-yee, dir.

Starr, N. Vander,
v. pres. & dir.

Sitte, C. L., dir.

Thackray, T. O., dir.

Hale, W. A., treas.

Wu, Dr. H. Y., acct.

Wu, Dr. H. Y., acct.

Ling, Dr. W. K.,
med. exam.

Burroll, W. W.,
sup. of opy.

Lim, Dr. C. B.,
asst. sec.

Yang, Z. T.,
asst. sec.

Xeo, Yuen, cond.

Chen, Y. S.,
actuarial dept.

Low, T. L.,
renewal dept.

Koo, Y. C.,
acct. dept.

Wang, H.,
loss dept.

Lee, S. Y.,
policy dept.

Hsieh, W. F.,
gen. mgr.

(Shanghai) 許維蕃

Kung, Paul, copy mgr.

(Shanghai) 唐寶璜

Fischer, Miss E.,
Sullivan, W. T.,
supers. South China

Shin, Richard, mgr.

(Hongkong) 沈德軒

Chui, C. L., mgr.

(Canton) 徐澤林

Chang, Bacon, mgr.

(Hankow) 張道堯

(Continued)

ASIA PRINTING CO., LTD.

ALL KINDS OF BLUE PRINTS, DRAWING INSTRUMENTS
AND STATIONERY FOR DRAWING USE.

OFFICE: 47 NINGPO ROAD, SHANGHAI :: TELEPHONE 13357

亞細亞圖晒公司
專辦各種圖樣並經售各種繪圖儀器及文
具等
電話一三三七五

亞細亞火油公司
Asiatic Petroleum Co.
ASIATIC PETROLEUM Co.
 (North China), Ltd. (British)
 1 The Bund
 T. 18513 T. A. "Doric"
 Importers of Kerosene, Petroleum Spirit, Paraffin Wax, Candles and Petroleum Products Generally.
 Leslie, N., gen. mgr.
 Jones, A. E., asst. gen. mgr.
 Hitchcock, A. P.
 Keogh, D. T.
 Webster, J.
 Local Sales Dept.:—
 Stuart, J. V.
 Clouston, G. S.
 Redwell, V. V. W.
 Hudson, L. E.
 Palmer, W. A. L.
 Turnbull, E. W.
 Chow, J. B. E.
 Lucas, Mrs.
 Allen, Miss
 Staff & Properties Dept.:—
 Makin, S. G.
 Carey, A. J. H.
 Yen, M. C.
 Secretarial Dept.:—
 Brock, Miss
 Hummel, Miss
 Rife, Miss
 General Dept.:—
 Blanford, J. S.
 Gen. (Gasoline) Dept.:—
 Sutcliffe, G. H.
 Curtis, Miss
 Mandel, Miss
 Acetation Section:—
 Fowles, E. A. R.
 General (Fuel Oil) Dept.:—
 Nash, H. H.
 General (Wax) Dept.:—
 Van Den Berg, R. P.
 General (Candles, Stearic, & Technical Products) Dept.:—
 Daniels, A. J.
 Scott, R. F.
 General (Lubricants) Dept.:—
 Mandel-Smith, W.
 Turner, C. V. G.
 Clark, H. I. (ab.)
 Lang, A. G.
 Simpson, S. P. (ab.)
 Cables Dept.:—
 Palmer, Miss
 McConnell, Miss
 Chubb, Miss
 MacDonell, Miss
 Correspondence Dept.:—
 Hooley, Mrs.
 Royden, Miss
 Roberts, Miss
 Agents Dept.:—
 Pugh, Miss
 Ackermann, Miss
 Cockburn, Miss
 Cornwell, Miss
 Fowler, Miss
 King, Miss
 Lowy, Miss
 Newcomb, Miss
 Sheridan, Miss
 Advertising Dept.:—
 Gordon, M. R.
 Accounts Dept.:—
 Hawkins, G. S., chf. acct.
 Brown, A. H.
 Van Lee, H. F.
 Spedding, T. A.
 Bowman, W. S.
 Anderson, W. E.
 Fetherstonhaugh, E. V.
 Piper, A. I.
 Scott, G. S.
 Pearson, W. A.
 Meakin, F. P.

Reed, E. C.
 Carlson, A. E.
 Irvine, D. A.
 Malcolm, H. R.
 Coulcher, L. J.
 Chum, T. W. H., D. Com.
 (H.M.S. UNIV.) [水陸軍]
 Walker, John
 Hammon, Miss
 Evans, Miss
 Everett, Miss
 Parsons, Miss
 Comptroller:—
 Dow Ting Yao [內庭帳]
 Statistical Dept.:—
 Martin, C. L.
 Hilderson, Y. P. E.
 Wheldon, Miss
 Fletcher, Miss
 Ellis, Miss L.
 Engineering Dept.:—
 Reed, J. T., chf. engr., asst. chf. engr.
 Bester, J. R. G.
 Foreshaw, G. F.
 Wheldon, D.
 Chen, J. W. C.
 B. Sc., A.M.I.C.E. [陸軍工]
 Christien, Miss
 Mechanical Section:—
 Stokes, Lt. Comdr. A. H. J., D. Sc., R. N. (ret'd)
 Whitney, G. H.
 Architectural Section:—
 Stenner, A. P., A.R.C.A.
 Drawing Office:—
 Davies, F. (ab.)
 Ritoko, Miss
 Transport Section:—
 Smyth, P.
 Goulin, H. P.
 Sinclair, H. P.
 Stores Dept.:—
 Roberts, R. W.
 Dunbar, C. F.
 Stebbins, R. J., A.M.I.E.E.
 Wilkie, C. A. J.
 Furniture Dept.:—
 Hall, A. C.
 Lower Wharf:—
 Mason, F. E., mgr.
 Butcher, G.
 Williams, W. H.
 Foster, W. H.
 Hamilton, C.
 Kearney, M. A.
 Williams, C. J.
 Black, J.
 Workshop Manager:—
 Adams, J. D.
 Upper Wharf Installation:—
 Stewart, A. C., mgr.
 Witting, D. O.
 Finlayson, J.
 Lily, J. C.
 Yangtzepeco Sub-Installation:—
 McNeil, P. B., mgr.
 Piper, E. A. H.
 Gough Island Installation:—
 Cameron, J. W.
 Marine Dept.:—
 Mulock, Capt. G. F. A., D. Sc., R. N. (ret'd) marine capt.
 Elliot, Lt. Comdr. W. A., R.N. (ret'd)
 Marshall, W. McP.
 Gaulton, Miss
 Shipping Dept.:—
 Grant, A. J.
 Murray Ridd, I. G.
 Pearson, J. H.
 Driggs, F. S.
 Hutton, W. J.
 Williams, G. I.
 Jackson, A. M.
 Snow, H. W.

Floating Staff:—
 Bouthillier, E. le, capt.
 Briggs, W. G., chf. of.
 Browne, A. G., 2nd chf. of.
 Dick, C., chf. engr.
 Fraser, A. D., M.I.T., chf. engr.
 Jacobs, J., chf. of.
 Lupton, T. A., chf. of.
 Sudbury, W., capt.
 Thomson, Comdr. A. D., D. Sc., R. N., capt.
 Tonny, F., chf. engr.
 Turner, H. E. C., capt.
 Shanghai Joint Arc:—
 Ross, A. H. H.
 Finch, A. R. T.
 Heath, Miss
 新泰洋行
 Sin-tai-yang-hong
 ASIATIC TRADING CORPORATION Ltd.
 254 Seeshan Rd. P.O.B. 946
 T. 16715 T. A. "Asincom"
 Tea Merchants, General Importers and Exporters.
 Ulanoff, W. E., mgr.
 Nan, C. C., comp. 卓振南
 大華利衛生食料廠
 Dah-tai-acc-ret-cung-ao-iao-chang
 ASIATIC YEAST WORKS
 137 Canton Rd. P.O.B. 907
 T. 18174 T. A. "Mediolan"
 Factory:—Seeshow Creek, opp. cr. Brennan & Warren Rds.
 T. 22631
 Compressed Yeast Factory.
 Moo-Yeh Hanchia Cia., gen. mgrs.
 安孚行
 An-fu-hong
 ASPHALT ENGINEERS (American)
 23 Seeshan Rd., 8th Floor
 T. 46302-3 T. A. "Kontichine"
 Engstrom, T. J., mgr.
 Wei, K. K. 司理
 Chen, S. T. 陳啟時
 ASSEMBLIES OF GOD MISSION (See Missions)
 滙泰保險公司
 Hui-tai-pao-hsun-tung-cao
 "ASSICURAZIONI GENERALI-1831" (The General Insurance Co., Ltd., of Trieste & Venice) (Italian)
 Chartered Bank Bldg., 18 The Bund
 T. 15105 T. A. "Chinogeral"
 Marine, Fire and General Insurance.
 Aoki, J., actg. mgr.
 Pech, J. A. L.
 Otsubo, M.
 Pearnano, M.
 Jensen, C. V., acct.
 Mio, Z. V.
 Chang, H. C.
 Chien, T. M.

ASSOCIACAO MACAENSE DE SOCORRO MUTUO DE SHANGHAI (See Associations)
 裕康廣告公司
 Pao-gh-kuang-ko-kuang-cao
 ASSOCIATED ADVERTISERS, Federal Inc., U.S.A.
 60 Nanking Rd.
 T. 18770 T. A. "Publico"
 Advertising & Merchandising.
 Thompson, Jesse
 Salmon, Robert E.
 Bary, Miss V.
 Parker, Miss M.
 Chen, Y. S.
 Ting, T. N.
 Sheltonoff, V. D. 陳亦新 丁智德
 ASSOCIATED BUILDERS
 73 Nanking Rd.
 T. 12557
 Architects, Civil Engineers and Contractors.
 Levin, J. J., ce., arch.
 華友大藥房
 Hwa-yu-dai-yao-fang
 ASSOCIATED DRUG CO., Federal Inc., U.S.A. (American)
 Lane 460, 455 Seeshan Rd.
 T. 18517 T. A. "Adeca"
 Wholesale Drugs, Chemicals and Hospital Supplies.
 Vittaly, M. E., American
 F. G., gen. mgr. prop.
 Sun, Y. K. 沈文毅
 Chen, Y. A. 陳文亞
 Tseng, D. Y. 陳文亞
 國產排發藥房
 Kuo-tai-dang-cao-ying-yih-so
 ASSOCIATED ENAMELWARE COMPANIES, The (Chinese)
 224 Ave. Edward VII
 T. 12727 T. A. "Enamel" or "4459"
 Manufacturers of and Dealers in Enamelled Ironware.
 General Distributor of:—
 華豐廠
 Hwa Fong Enamelled Ware Factory, Ltd.
 益豐廠
 I Fong Company, Ltd.
 Wang, P. C., tech. sales dept.
 Kei, C. Y., rep. I Fong Co., Ltd.
 Yieh, Z. S., rep. Hwa Fong Enamelled Ware Fty., Ltd.
 聯合人壽保險公司
 Lien-har-cung-chou-pao-che-hung-cao
 ASSOCIATED LIFE UNDERWRITERS (British)
 23 Canton Rd.
 T. 18476 T. A. "Nicknap"
 Insurance Consultants and Agents.
 (Continued)

ASSOCIATIONS—(Cont'd.)
ASSOCIATION OF INTERNATIONAL PUBLICITY CHINA
229 Kwangso Rd.
T. 94990

英國商務發展兩聯會
Ying-kuang-fa-shan-hui-tai
A-wei-tong-shang-wei

ASSOCIATION OF LANCASTRIANS IN CHINA
50 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 62341
Fletcher, P., pres.
McNeil, R. W., v. pres.
Carr, P., hon. sec. & treas.

童子軍
Dang-tai-chuan
BOY SCOUTS ASSOCIATION
(Shanghai Branch)

Milington Camp
330 Hungiao Rd.
T. A. "Scoutmaster"
Breagan, Sir John P., E.C.M.G.
patron & pres.
Marden, G. E., v. pres.
Cassella, W. C., comm.
Jones, J. E., B.E.S., asst. comm.
12, 611 House,
Yu Yuen Rd.
Gordon, A. H., asst. comm.
Jacobs, N. S., asst. comm.
(Schools)
Shroy, W. J., asst. Commr.
(Cuba), 46 Nanyang Rd.
Faulkner, H. G., hon. sec.
1141 Hut.
8 N. Soochuen Rd.
Hawkins, W. J.,
hon. sec.
Dunham, E., hon. badge sec.
Master, R. F. C.,
hon. legal adviser
Haker, R. G. O., A.C.,
hon. auditor
Patrick, Dr. H. C.
Gammitt, H. E. G.,
hon. medical officer
Ingila, F. A.,
district scoutmaster
Skemith, P. G. D.,
district scoutmaster
1st Shanghai (Cathedral)
Group—
Skemith, P. G. D.,
group scoutmaster
Cassella, H. K., scoutmaster
Brambly, W. A. S. M.
Glenmole, E. W. A.,
scoutmaster
Ploveright, K. R.,
asst. sc. scoutmaster
2nd Shanghai
(Public School) Group—
Faulder, H. C.,
group scoutmaster
Hainsworth, W. K.,
asst. scoutmaster
Faulder, Mrs. H. C., cubber
Gilmour, Miss H.,
asst. cubber
5th Shanghai (Jewish)
Group—
Jacobs, Asst. Commr. N. S.,
group scoutmaster
Giberman, A. M.,
scoutmaster
Stosman, R. A.,
asst. scoutmaster
Blomfield, Miss D., cubber
5th Shanghai (Catholic)
Group—
Kramer, N., asst. scoutmaster
(Sin-chang)
Siva, E. G. de, cubmaster
5th Shanghai
(Junior School) Group—
Bennett, P. W.,
group scoutmaster
Clegg, S. A., cubmaster

15th Shanghai (Korean)
Group—

Markoff, D. S.,
group scoutmaster
Mason, W. V.,
asst. scoutmaster
15th Shanghai (United)
Rovers—

Camplin, A. B.,
group scoutmaster
Harlin, Rev. E.,
asst. rover leader
Lewis, E. H.,
asst. rover leader
15th Shanghai
(Union Church) Group—
Ingila, F. A.,
group scoutmaster
Pudde, R. D. A.,
asst. scoutmaster
McLennan, W. M.,
asst. scoutmaster
Greenfield, A. E., cubmaster
Community Church Group
(Boy Scouts of America)—
Joint scoutmaster
Speers, A.,
joint scoutmaster
Hayes, M.,
joint asst. scoutmaster
White, H.,
joint asst. scoutmaster

BRAZILIAN BENEVOLENT
SOCIETY
69 R. Vallon
T. 24312 T. A. "Bonbrasil"

Latre, Mmo. C., pres.
Bathala, Mlo. Z., sec.

英僑協會
Ying-chiao-hieh-wei

BRITISH RESIDENTS'
ASSOCIATION OF CHINA
North-China Bldg.,
17 The Bund

T. 14511
The Committee—
Arnold, H. E., chrmn.
McDonald, Ronald G.,
v. chrmn.
Bentley, A. W., o.s.s.
Cox, P. A., o.s.s.
Davis, R. V.
Edwards, S. H.
Elliot, Lt. Gen. W. A.
Fleet, Miss I. M.
Ford, Mrs. J. T.
Froben, G. P.
Harris, G. P.
Gunnlett, Dr. E. G.,
c.n.s. & o.s.
Jones, A. E.
Mannaghten, Brig. Gen. E.N.,
c.n.s. & o.s.
Nowman, R. L.
O'Hara, Dr. W. E.
Peck, S. H.
Killery, V. St. J.
Searles, N. L., o.s.s.
Sowerby, A. de C.
Stelliffe, Mrs. V. G.
Wilkinson, B. S.
Woodhead, H. G. W., c.n.s.
Secretary—
Campbell, P., sec.
Ayrton, Miss P. asst. sec.
Smith, Miss E. R.
Smith, Miss A.
Worby, Mrs. E. G.

留英同學會
Liu-ying-tong-hueh-wei

BRITISH RETURNED
STUDENTS UNION
27 Pedding Rd.
T. 11905

Lee, H. Y., chrmn. 陸樂原
Yeh, S. Y., v. chrmn. 葉少英

大英婦女公會
Dai-ying-foo-wei-kung-wei

BRITISH WOMEN'S
ASSOCIATION
H. & S. Bank Bldg.,
12 The Bund

T. 10220 & 10183 (Members)
Stelliffe, Mrs. V. G., chrmn.
Vivian, Mrs. N.,
v. chrmn.
Wilder, Mrs. E. B.,
hon. treas.
Collier, Mrs. E., sec.
Social Service Board—
MacGillivray, Mrs. D.,
chrmn.
Hockley, Mrs. H. G.,
v. chrmn.
Healy, Mrs. L. C.,
hon. treas.
Price, Mrs. A. C., rez. sec.
Sheppard, Mrs. G. W.,
cor. sec.

CANADIAN ASSOCIATION OF
CHINA

Gosgrave, Ident.-Col. L. M.,
hon. pres.
Tribut, Donn A. C. S., pres.
Parsons, Dr. W. S., v. pres.
Sinclair, D. M.,
actg. hon. sec. & treas.

廣康公局
Kwang-tseo-kung-wei

CANTONESE GUILD
40 Ningpo Rd.
T. 15821

CANTONESE MERCHANTS'
ASSOCIATION
514 Range Rd.
T. 41183

CASA D'ITALIA
(Italian Club)
P.O.B. 555
Bighini, G. F., pres.
Fontatore, F., sec.

正誠會
Ching-chen-wei

CATHOLIC GIRLS
21 Nanning Rd.
T. 42383

Inguinot, Rev. R., s.j., dir.
Simons, A. P., pres.
Rangel, M., v. pres.
Soren, J. M. D., v. pres.
Wilson, B. E., hon. sec.
Gonzalez, F. M., hon. treas.

CATHOLIC GIRLS' LEAGUE
Porter, Mrs. M., pres.
Wilson, Mrs. E., v. pres.
Berthel, Miss J., sec.
Witchel, Miss A., treas.

上海會計師公會
Shang-hai-kuai-shi-wei

CHARTERED PUBLIC AC-
COUNTANTS ASSOCIATION
OF SHANGHAI, THE
59 Hongkong Rd., Room 309

T. 17220
Quinn, P. Herve,
dir.
Sieh King, dir.
Chao Tsou Wei, dir.
Kao, T. Y., sec.
Chu, S. Y., sec.
王海帆
謝君龍
趙祖英
高泰英
朱壽元

精武體育會
Chin-woo-tee-yu-wei

CHIN WOO ATHLETIC
ASSOCIATION, THE
59 Foo Teh Lee,
N. Soochuen Rd.

1st Branch—2nd Floor,
Cont. Emporium Bldg.,
Nanking Rd. T. 92235
Sze, T. S., chrmn. 施鍾之
Chu, M. N.,
v. chrmn. 褚民誼
Woo, Y. D.,
v. chrmn. 吳錦庭
Owen, T. K., hon. sec. & v. pres.

中國航空建設協會
Chung-kuo-hong-kung-chi-
shu-yu-wei

CHINA AERO INSTITUTE
Cont. Emporium Bldg.,
Nanking Rd., Room 610
T. 92272

T. A. "Aerochina" or "2723"

Board of Directors—

Chu, C. T. 朱壽潛
Yin, C. H. 殷仲璠
Yin, Chi King 殷奇景
Hsu, S. Y. 許壽英
Wang, M. T. 王明燾
Yang, S. L. 楊善齡
Tzang, C. H. 張昌衡
Tan, F. C. 譚福成
Chen, S. T. 陳善時
Loo, L. F. 盧立夫
Neo, C. P. 倪國方
Yong, S. S. 湯少山

Finance Committee—

Wong, T. S. 王浩善
Woo, F. C. 吳福祥
Li, F. S. 李福森
Ling, K. H. 凌克恆
Hsu, N. G. 許新吉
Hsu, Singloh 許新若
Zee, G. H. 謝光前
Chan, K. F. 陳光順
Kao, C. 高國強
Chang, K. J. 張國強
Chang, Y. P. 張國清
Wen, C. Y. 溫國清
Hsu, S. H. 許國華
Chion, Y. M. 錢國華

Supervisory Committee—

Fan, T. Y. 貝爾漢
Li, W. L. 李茂文
Sung, C. S. 沈灼齋
Woo, K. Y. 吳炳輝
Zee, S. G. 謝永祥
Tzang, P. I. C. 張伯鈞
Liu, D. L. 劉大鈞

ASSOCIATIONS—(Cont'd.)

中華社會 Chung-kwa-she-soci CHINA ASSOCIATION (Shanghai Branch) 17 The Bund T. 12534 & 10104 T. A. "Driftcom" Woodhead, H. G. W., c.s.e., chrmn. King, W. S., c.-chrmn. Massey, P. W. Secretary:— Campbell, P. sec. Ayrton, Miss P., cas. sec. Smith, Miss E. B. Smith, Miss A. Worthy, Miss E. G.

中國航運協會 Chung-kwo-hong-tung yeh-sui

CHINA AVIATION LEAGUE 59 Jernfield Rd. T. 27119 Lio Wo-chiang, gen. sec. 林我特

CHINA BROADCAST ASSN.

269 Broadway T. 81572 Executive Committee. Linn, O. S., Chf. pres. Hughes, A. J., c.-pres. Dinkford, T. G., c.-pres. Eves, E. A. Cunningham, C. W. Kerr, W. J. Shutter, J. D. E. Marshall, J. Hon. sec. & treas.

中國各口輪船總商會前 Chung-kwo-hong-tung-luen-shan-shan-fu-hui-tsun

CHINA COAST OFFICERS' GUILD 17 The Bund T. 12550 T. A. "Chicogui" Watson, J., joint sec.

中華口琴會 Chung-kwo-hou-jin-wei

CHINA HARMONICA SOCIETY 506 Seachuen Rd. T. 14435 T. A. "8239" Wang, C. H., pres. 王慶勳

國際問題研究會 Kwo-ch'ien-ko-hen-ku-tai-wei

CHINA INSTITUTE OF INTERNATIONAL RELATIONS, Th 59 Hongkong Rd. T. 18480

Honorary Directors:— Wang, C. T. 王正廷 顧曉人 黃青白 Kuo, Y. K. 顧少川 Teal Yuan-pel 姜元培 Sun Fo 孫科 Wu Tieh-chang 吳鐵城

Board of Directors:—

Chen, K. P., chrmn. 陳光甫 馮嘉生 魏, L. O. S. 翁澤生 郭秉文 郝秉文 徐新六 馮舜欽 劉志恩 錢新之 陳立廷 陸立廷 葉昭憲 曹榮祥 王, D. Y. 王鴻猷 馮公權 陳希直 孫, L. Z. 孫科

Executive Board:— Kuo, P. W., hon. chrmn. 郭秉文 Tow, J. S., executive sec. 屠達漢

中國華洋義賑救災總會 紅十字會

Chung-kwo-hua-yang-yueh-wei-chung-hai-kuo-wei-chi-chi-wei-tsu-tsoo CHINA INTERNATIONAL FAMINE RELIEF COMMISSION, SHANGHAI OFFICE 40 Nanling Rd., Room 10A T. 18310 T. A. "Yarel" or "2012" Findlay, Andrew G., field sec. 安顯合 Shen, S. Semual, caser. field sec. 沈赫三 Chow, K. Z., casr. 周幼才

上海機器製貨工廠聯合會 Shanghai-chi-chu-kuo-ho-hung-chang-tun-hoh-hui

CHINA MANUFACTURERS' UNION OF SHANGHAI 383 Ningpo Rd. T. 50761 Yen, H. C., chrmn. 葉漢丞 Chen, S. C., sec. gen. 程守中

中國商船駕駛員總會 Chung-kwo-sung-wei-kai-wei-chung-wei

CHINA MARINE OFFICERS' GUILD 169 Ave. Edward VII T. 17030 T. A. "7468" Wang Hsiao-han 黃曉涵 King Yeh-chih 金月石 Woo King-clang 吳金祥 Shen Tsi-yun 沈雲雲 Ma Chia-tsun 馬家驊 Ohn Choh 吳有章 Wang Chun-clang 黃春相

CHINA NATIONAL AMATEUR ATHLETIC FEDERATION

Buo du Pere Frote T. 82057 & 82880 T. A. "Onnat" or "8337" Wang, Dr. C. T., hon. pres. 王正廷 Chang Po-ling, Dr. pres. 張伯苓 Sung, Wm. Z. L., hon. gen. sec. 沈潤真 Chow, George, sec.

國際商會中國分會 Kwo-ai-shang-wei-chung-kwo-feng-wei

CHINA NATIONAL COMMITTEE INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE 59 Hongkong Rd. T. 16813 T. A. "Chihanson" Chen, K. P., pres. 陳光甫 Kuo, P. W., c.-pres. 郭秉文 Ling, K. H., sec.-sec. 林慶侯

CHINA SOCIETY OF SCIENCE AND ARTS 50 Museum Rd. T. 12347

Sowchay, A. de C., P.E.S., P.R.O.S., pres. Ferguson, J. C., Chf. (Amr.), c.-pres. Chai, H. H., sec. (Genrnc), c.-pres. Wu Lien-teh, M.D. (Genrnc), c.-pres. Sowchay, Mrs. C. S., M.A., hon. treas.

江浙滬蘇蘇維維總委員會 Jiang-shi-tsu-su-wei-wei-hui-wei

CHINA STEAM FILATURE RAW SILK MARKETING COMMITTEE FOR KIANGSU & CHEKIANG PROVINCES 88 Museum Rd. T. 12442 T. A. "Marketcom" Woo, P. Y., pres. 何相賢

銀行專會 Ying-hong-hsin-hui

CHINESE BANKERS' INSTITUTE 59 Hongkong Rd. T. 14705 Tang, W. K., sec. 唐文愷 Lee, P. C., chf. casr. 李拾堅 Song, S. S., casr. 宋若石 Chen, T. C., casr. 陳履啓

華洋義賑會 Hwa-yang-wei-ching-wei

CHINESE-FOREIGN FAMINE RELIEF COMMITTEE 44 Jinkee Rd. T. 15845 T. A. "Famrel" Sung, H. C., chrmn. 宋漢章 Jaacint, Rev. R. S., c.-chrmn. 魏來駒 Henchman, A. S., hon. treas. 韓經文 Pei, Tsuyee, hon. chrmn. 貝禮貽 MacKay, R. H., hon. treas. Yen, C. T., hon. treas. Scuter, Wm. E., gen. sec. An, Y. K., gen. sec.

華商進出口行公會 Hwa-shan-tsin-chu-kai-hong-kung-wei

CHINESE IMPORTERS & EXPORTERS ASSOCIATION 230 Kiukiang Rd.

Schen, K. H., chrmn. 沈伯達 Ste, P. B., c.-chrmn. 蕭伯安 Woo, S. S., treas. 吳潤生 Teay, C. T., sec. 葉容志

中華國貨展覽會聯合會 Chung-kwo-hua-kuo-ho-tsun-shi-chu-kwo-yah-hui

CHINESE MANUFACTURERS EXPORT ASSOCIATION 6 Yuen Ming Yuen Rd. T. 18704 T. A. "574" Board of Directors:— Chang Kia Ngan, chrmn. 張公權 Fong, Y. S., mgr. 方達山 Sheng, K. Y. 馮壽芳 Kwei, Y. F. 桂芳芳 Ning, N. 任士剛 Wang, C. H. 王介剛 Fang, S. M. 黃君民 Tsai, H. 蔡漢白 Ching, S. Y. 陳崇白 Yih, G. D. 葉友才 Doe, C. Y., dir. & gen. sec. 杜瑞漢 Pan, W. S. 潘瑞漢 Wong, S. Y. 王若愚 Sze, K. N. 史久葵 Wang Tse-han, sec. 王誌亭

中醫藥學會 Chung-kwo-ho-kueh-wei

CHINESE MEDICAL ASSOCIATION 41 Teoo Pang Rd., Avenue Rd. T. 93846 T. A. "Simomedica" New, Dr. W. S., pres. 牛憲生 Cho, Dr. H. P., gen. sec. 朱振璧 Faung, K. Z., treas. 方嘉斌

華僑公會 Hwa-jiao-kung-wei

CHINESE OVERSEAS UNION 567 Nanjing Rd. T. 93171 T. A. "7689" Chan, Hone 鄭兆年 Cockson, W. 顧伯平 Wong, Dr. C. T. 王正廷 Cayin, Yanpu 簡英傑 Wu Ping Yat 伍漢宇 Cheng, M. Y. 鄭漢黃

上海市航業同業公會 Shanghai-chai-chau-nieh-dong-nieh-kung-wei

CHINESE SHIPPING ASSOCIATION OF SHAI 93 Canton Rd. T. 16252 & 16478 T. A. "1347" Yuo, Y. C., chrmn. 虞洽卿

Members of Committee:—

Yuen, L. T. 袁履登 Wong, P. F. 王伯敏 Loh, P. H. 陸伯初 Lee, T. C. 李士勳 Liu, S. S. 劉石勳 Yuo, S. M. 袁石勳 Zee, C. C. 徐景福 Tein, K. C. 蔣真現 Ting, S. K. 蔣伯陶 Chan, P. K., sec. 陳炳陶

ASSOCIATIONS—(Cont'd.)
CHURCH OF ENGLAND MEN'S SOCIETY (Shanghai Branch)
 218 Kinkiang Rd.
 T. 11877
 Trivet, Dean A. C. S., pres.
 Fienens, S., chrmn.

COTTON MILLOWNERS' ASSOCIATION OF CHINA
 McNeil, H. T., chrmn.
 Campbell, David, hon. sec.,
 c/o Jardine Matheson & Co., Ltd.

中華衛生教育會
 Chung-hing-yeu-yeu-
 Kiao-yeh-wei

COUNCIL ON HEALTH EDUCATION
 169 Yuan Ming Yuan Rd.
 T. 12300 T. A. "Olficonom"
 Boynton, C. L., treas.
 Lee, H. D. 李洪達

中國興信社
 Chung-kuo-ching-ying-
 tao

CREDIT MEN'S ASSOCIATION OF CHINA
 4 Hongkong Rd.
 (40 Hongkong Rd.,
 after April, 1)
 T. 14441 T. A. "Creditmen" or
 "CCSC"

Wu, Yehing L., 吳雨聲
 hon. sec.
 Teok, L. L. sec. 謝廷章

CROCE ROSSA ITALIANA
 Furnagall, C.,
 gen. delegate for China

CZECHOSLOVAK ASSOCIATION IN CHINA, The
 Kann, E. chrmn.,
 841 Avo. Foch
 Saska, L., c. chrmn.
 Grossmann, Dr. A.,
 hon. sec. & treas.,
 10 Canton Rd., Room 505
 Members of the Committee—
 Engel, Dr. D.
 Kucal, L.
 Marcech, R.
 Vajda, G.

DAUGHTERS OF THE AMERICAN REVOLUTION (Shanghai Chapter)
 Chapter Officers—
 Thomason, Miss Lillian,
 regent
 Thompson, Dr. Angio Myers,
 w. regent
 Stone, Mrs. Denj.,
 recording sec.
 Horan, Mrs. Ralph M.,
 corresp. sec.
 West, Mrs. Nettie M., treas.
 Young, Mrs. R. C., register
 Nagill, Mrs. O. R., chap.
 Dubois, Mrs. B. H.,
 Historian
 Espey, Mrs. J. M., dir.
 Roberts, Mrs. H. P., dir.

丹麥圖書樓
 Dan-mark-buch-sha-loo
DEN DANKE LAESEFORENING (Danish Reading Society)
 84 Ave. Edward VII
 T. 11111
 Circulating Books (Among
 the Society's 100 Members).
 Kring, C. pres.
 Jensen, A. T. S., treas.
 Asp, O., sec.

DET DANISKE SAMFUNDE DE SHANGHAI
 (Danish Assoc. in Shanghai)
 Meyer, V., pres.
 Brondal, A., w. pres.
 Gutter, E., hon. sec.

DEUTSCHE FRAUENHILFE (German Women's Benevolent Society)
 c/o Deutsche Gartenklub,
 454 Ave. Haig
 Tiefenbacher, Mrs. Th.,
 pres.
 Widman, Mrs. Kl., p. pres.
 Lindner, Mrs., hon. treas.
 Heckel, Mrs., hon. sec.
 Berg, Mrs., hon. sec.

工友同盟會
 Kung-chu-dong-men-tung-
EMPLOYERS' FEDERATION OF SHANGHAI
 North-China Bldg.,
 17 7th Bund P.O.B. 1049
 T. 10724

Committee—
 Pearson, C. D., chrmn.
 Benner, H. S.
 Carey, A. J. H.
 Knudsen, G.
 Ewins, A. A.
 Gibson, H. E.
 Grant, G. D.
 Hargreaves, C. R.
 Inaba, S.
 Kurochi, K.
 Lamb, P. R.
 May, E. A. G.
 McNeil, R. J.
 Mitchell, I. G.
 Webb, C. E.
 Wilson, J. H.
 Yamamoto, T.
 Beck & Swann, secs.

上海市清業同業公會
 Shung-hai-yeung-tung-
 nich-dong-nich-kung-wei

ENAMELWARE MFRS. ASSOCIATION
 103 Ave. Edward VII,
 4th Floor
 T. 17774
 Cheng Nien-peng, 程年彭
 pres.
 Fong Kien-ko, 方劍剛
 chrmn.
 Tung Hai-yen, 董海彦
 chrmn.
 Koo Ping-yung, 顧炳元
 Ho Kung-cheng, 何劍行
 Young Yu Chen, 楊玉振
 sec.

ENGINEERING SOCIETY OF CHINA
Meeting Room—
 Royal Asiatic Society,
 20 Museum Rd.
 Ly, J. A., pres.
 Lee, J. A. G., hon. treas.
 Clarke, N. W. R., hon. sec.,
 c/o P.W.D., S.M.C. T. 12463

ESTONIAN BENEVOLENT SOCIETY
 636 Ave. Joffre, House 1
 Rumberg, P., chrmn.
 Kaak, E., hon. sec.
 Herman, T., hon. treas.

EXCHANGE BROKERS' ASSOCIATION
 12 The Bund, Room 307
 T. 11811

Committee—
 Tucker, G. E., pres.
 Bassett, L.
 Grossner, H. H.
 Kwok, Percy
 Wai, J. P. Z.
 Mortimer, S.
 White, H. O.
 Zou, T. D.
 Lindsay, H. S., hon. sec.

MEMBERS
Foreign—
 Allan, H. C.
 Andrews, L. R.
 Bassett, L.
 Beth, I. A.
 Benavitch, J.
 Bliz, C.
 Brand, J. K.
 Buchanan, R.
 Cullinan, P.
 Clair, V.
 Clark, A. F.
 Collett, P. S.
 Cummings, H. O.
 Darril, E.
 Davis, E.
 Drakeford, T. G.
 Gies, O. J.
 Grossner, H.
 Hayes, J. A.
 Hunter, J. E. L.
 Jarro, E.
 Kann, E.
 Karajita, N. B.
 Keohler, A.
 Kusakori, T.
 Lalasca, B. P.
 Levant, W. H.
 Lindsay, E. S.
 Maitland, H.
 Maynard, E.
 Milgberg, F.
 Miyasaki, G.
 Morris, H. E.
 Nemura, Y.
 Oshim, F.
 Reynold, H.
 Saunders, N. T.
 Schulz, W.
 Shaimson, E.
 Shaw, C. R.
 Takata, I.
 Thomas, L.
 Teeg, D. L.
 Teeg, E.
 Tucker, G. E.
 Wentworth, G. M.
 Weston, W. M.
 Weyler, H. W.
 White, A. V.
 White, H. O.
 Yoshimasa, H.

Chinese—
 Zar, Tsungden David
 Kwok, Percy
 Chien Sen Tung
 Lee, K. S.
 Zee, P. Y.
 Ko Zan Ling
 Yee, K. York

Wai, John P. Z.
 Yuan, Yocksoo D.
 See Ken Yee
 Choy, James Yoke
 Tan Tsao Yuan
 Wong, Tom Z.
 Wei, P. H.
 Kee, C. B.
 Sung, Z. Z.

EX-RUNNERS' ROLL OF SHANGHAI
 Macnaghten, Brig.-Gen.
 E. B., pres.
 Webb, W. S.
 hon. sec. & treas.,
 c/o B.A.T. (China) Co.
 170 Soochow Rd. T. 10855

上海出口公會
 Shung-hai-tao-kwa-kung-wei

EXPORTERS' ASSOCIATION OF SHANGHAI
 17 The Bund P.O.B. 1049
 T. 10704 T. A. "Macroc"
Committee—
 Liddell, J. H., chrmn.
 Erich, H. H.
 Kole, E.
 Korff, Dr. A.
 Huef, P.
 Markar, A. E.
 Pionni, R.
 Smith, W. E. D.
 Wilschick, N. A.
 Beck & Swann, secs.

FINNISH ASSOCIATION IN CHINA (Finnish Benevolent Society)
 100 Hoo Marcel Street
 P.O.B. 1159
 Hartman, U., pres.
 Kefhila, H., hon. sec.
 Synnerberg, G., treas.

上海洋酒公會
 Shung-hai-yung-
 chow-kung-wei

FOREIGN WINE, SPIRIT & ALLIED TRADES ASSOCIATION OF SHANGHAI
 17 The Bund P.O.B. 1049
 T. 10764 T. A. "Macroc"
Committee—
 Gande, W. J., chrmn.
 Babaud, C.
 Berdan, C.
 Chastain, R.
 Crokran, W. G.
 Geary, F. H.
 Farcy, A.
 Houdon, L.
 Watanabe, J.
 Beck & Swann, secs.

FOREIGN WOMEN'S HOME
 703 Wanshing Rd.
 T. 82810
 Freeman, Lou, hon. pres.
 Ritchie, Mrs. W. W.,
 chrmn., 490 Ave. Haig
 Morris, Mrs. H. H., cor. sec.,
 29A Jessfield Rd.
 King, Mrs. Harrison, Asst.
 treas., St. John's Univ.
 Robertson, Miss E., matron

ASSOCIATIONS—(Cont'd)

GERMAN EAST ASIATIC SOCIETY (Gesellschaft Shanghai der Deutschen Gesellschaft für Natur- und Völkerkunde Ostasiens) Germanische Gesellschaft) 153 Yuan Ming Yuan Rd., 4th Floor. Committee: Glathe, A. Varel, Dr. W., hon. sec. Klusmann, M. Krueger, Pastor E. Ungern-Sturpben, Baroness L. v. Stuebel, Prof. Dr. H. Weber, Dr. D. Tsung Tsao-shu

GIRL GUIDES' ASSOCIATION (Shanghai Branch)

Headquarters:— Glen Linn Bldg., 2 Peking Rd., Room 803 Brennan, Lady, hon. pres. Bourne, Mrs. K. M., dir. commr. Morris, Mrs. C., dist. commr. Athlin, Mrs. A. H., hon. treas. Rogerson, Mrs. H., hon. sec. Macted, Mrs. H. W., equipment sec. Fyfe, Mrs. J. H., hon. ldr. sec. Taylor, Miss Helen, dist. capt. Boulter, Mrs. D., M.B.M., dist. treas. Gustin, Miss E. M., comp. adviser

Guiders & Brown Owl:— Kew, Miss G. Peckitt, Mrs. A. V. Harvey, Miss G. Shape, Miss D. Hencky, Miss L. Moun, Miss B. Taylor, Miss E. Maxwell, Miss M. E. Davidson, Mrs. P. Macdonald, Miss Cresswell, Mrs. Fowler, Mrs. H. Taylor, Mrs. D. Butt, Mrs. D. M. French, Miss M. L. Baker, Miss Palmer McLeannan, Mrs. King, Mrs. Blake, Mrs. Goza, Mrs. Gregory, Miss Jane Head, Mrs. Burns, Miss L. Flint, Mrs. H.

GIRLS' FRIENDLY SOCIETY 218 Kiching Rd. Stedliffe, Mrs. V. G., hon. sec.

GUARDS ASSOCIATION OF SHANGHAI & N. CHINA Stewart, W. H., late sec. guards, pres. Kay, W. W., B.M.F., hon. treas. Barrie, R., late sec. guards, hon. sec., c/o Shanghai Waterworks Co.

HARBOR LIGHTS GUILD (Women's Branch of Missions to Seamen in Shanghai) Hammetton, Miss L., hon. treas. c/o A.F.C. Richardson, Mrs. D., c/o Public School for Girls, Boone Rd.

HELLENIC BENEVOLENT SOCIETY OF CHINA 4Paz Boote Rd. P.O.B. 1279 T. A. "Adelphi" Pappadopolis, S. A., pres. T. 41412 Donckels, G. T. 73233 Zannon, N., hon. treas.

大善慶同鄉會 HELLENIC COMMUNAL ASSOCIATION P.O.B. 1255

T. 82283 (Pres.) 61656 (Sec.) Paradis, Geo. E., pres. Meada, J., hon. sec.

瑞士僑學同濟會 SOCIETY OF SWISS STUDENTS HELVETIA (Swiss Benevolent Society) c/o Hirsbrunner & Co., Rasseon House, 1 Nanking Rd.

Juret, A., pres. Plattner, R., v. pres. Fischer, O., hon. sec. Von der Grotz, R., hon. treas. Thommen, W. E., adjoint

湖北英通同鄉會 HUCHOW ASSOCIATION T. 92695 & 92699

Chen, G. T., chrmn. 陳其榮 Members of Committee:— Wang I-tsing 王章 Sung, D. S. 沙田等 Pan, K. T. 潘公慶 Chen, S. T. 錢新之 Song, K. S. 沈勝宜 Ma, T. S. 麥清宜

湖北英通同鄉會 HUPEH CO-OPERATIVE SHANGHAI BRANCH 89 Ave. Edward VII

Suh-O'Yang—1465 Chia Wa Lu, Har. Rd. T. 52321 Chang, R. D., chrmn. 張如堂 Ouyang, C. C., sec. 歐陽漢雲

導漁委員會 HWAI VALLEY CONSERVANCY BOARD

44 Jintsee Rd. T. 12845 T. A. "Farmer" Souter, Wm. E., gen. sec. 蘇育權 Au, Y. K., gen. sec. 歐水廉

印度棉運事聯合會 INDIAN COTTON IMPORTERS' ASSOCIATION OF CHINA Yokohama Specie Bk. Bldg., Room 27, 24 The Bund T. 16457 T. A. "Lehni"

Do, K., chrmn. 佘是一二 Tanabe, T., sec. 田邊輝雄 Satoh, K. 佐藤克巳 catg. sec.

Committee:— Arnold & Co., Ltd. Chun Tai Cotton Mills, Ltd. Dai Nippon Boeki K. Kaisha David Sassoon & Co., Ltd. Dong Shing S. & W. Co., Ltd. Ewo Cotton Mills, Ltd. Heng Foong Cotton Mfg. Co. Japan-China S. & W. Co., Ltd. Nakai Wata Kaisha, Ltd. Nippon Menkwa K. Kaisha Belsa, Maskey & Co., Ltd. Song Sing Cotton S. & W. Co. B. D. Tata & Co., Ltd. Toru Menka Kaisha, Ltd. Tungs Yih Cotton Mills, Ltd.

向賢堂 SHANG-YEN-TUNG INTERNATIONAL INSTITUTE OF CHINA 77 Ave. Foch

Chang Heing Chih, trustee 襄聖階 Morgan, E., trustee 馮曼階 Focman, Manchih, hon. trustee 馮曼階 Hoh Shao Fu, hon. trustee 馮少馮 Wong I-tsing, hon. treas. 王章 Lacy, Mrs. Harriet B., trustee 陳恩泰 Chen En-hao, bus. mgr.

上海日本各洋行聯合會 SHANGHAI JAPANESE AMALGAMATED ASSOCIATION OF STREET UNIONS T. 42712 T. A. "Kakuroren"

Committee:— Hayashi, Y., chrmn. 林吉吉 Amano, M. 甘原三郎 Ashikawa, T. 阿部清太郎 Ikeda, S. 池田善雄 Kondo, M. 近藤孝夫 Mukodani, Y. 南條龍太郎 Sugiy, E., treas. 杉野清太郎 Tokunaga, T. 徳島忠明 Yoshidrumi, K. 吉住龍次郎 Okajima, S. 岡島宗太郎 Nozawa, J. 野澤治作 Takematsu, T. 竹松治一 Mimura, S. 三村正興 Tanaka, S. 田中清一郎

日本棉商聯合會 JAPANESE COTTON & COTTON GOODS MERCHANTS' UNION OF SHANGHAI 223 Saechuen Rd., 2nd Floor T. 19147

Koy, H., pres. Tanabe, L., treas. Fujii, T., sec. 藤井辰之助

日本棉商聯合會 JAPANESE COTTON PIECE GOODS MERCHANTS' ASSOCIATION OF SHANGHAI 223 Saechuen Rd., 2nd Floor T. 19147

Fujii, T., sec. 藤井辰之助

日本棉花同業會 JAPANESE COTTON MERCHANTS' ASSOCIATION OF SHANGHAI 223 Saechuen Rd., 2nd Floor T. 19147

Fujii, T., sec. 藤井辰之助

在華日本紡績同業會 JAPANESE COTTON MILL-OWNERS' ASSOC. IN CHINA 24 The Bund, Room 34 T. 16089-9 T. A. "Zaikabo"

Furuta, T., gen. dir. 結城辰一郎 Doi, Y., dir. 土井米市 Kamoi, K. 嶋井孝作 Minami, T. 南條三夫 Oka, T. 岡田夫 Nishimura, T. 西村辰雄 Murai, M. 村井美雄 Kido, E. 城戸藤五 Nambu, S. 綿波省三

日本人上海婦人矯風會 JAPANESE WOMEN'S CHRISTIAN TEMPERANCE UNION 83 Scott Rd. Schaumts, Mrs. Pauline T., pres. 坂本太代 Nambu, Miss M., sec. 瀧江政

日本紡績同業會 JAPANESE YARN MERCHANTS' ASSOCIATION OF SHANGHAI 223 Saechuen Rd. T. 19147

Fujii, T., sec. 藤井辰之助

ASSOCIATIONS - (Cont'd.)
JEWISH COMMUNAL ASSOCIATION OF SHANGHAI
Gubby, C. S., pres.
Perry, S. M., hon. sec.
Lerry, S. E., hon. treas.

JEWISH NATIONAL FUND COMMISSION FOR CHINA
6 Pacific Gardens, Seymour Rd.
T. 81250
Toeg, Mrs. E. E., pres.
Extra, N. E. D., hon. sec.

KING'S DAUGHTERS' SOCIETY, The
1 Seward Rd.
T. 42514
Morris, Mrs. A., hon. treas.
c/o The King's Daughters' Society, 1 Seward Rd.

Convalescent Home - 137 Hongkong Rd. T. 30259
Charity Organization - 1 Seward Rd. T. 42516
When, Mrs. sec.

拉特非亞國國民聯合會
Latvian Association
P.O.B. 1223
T.A. "Biedriba"

Russen, P., hon. pres.
Rarp, John, pres.
Heli, J., gen.
Foolen, M., treas.

聯義善會
Lien-yi-shan-wei
LIEN YI BENEVOLENCE SOCIETY
859 Stansie Rd.
T. 62533

Wong I-tung, chrmn. 王一亨
Owa Yen Chan, pres. 翁寅初

LITHUANIAN ASSOCIATION IN SHANGHAI CHINA
671 Eub. Well Rd.
Nienkakis, S. S., pres.
Kirchick, J., c.-pres.

LONDON UNIVERSITY SOCIETY
Jones, J. Palin, M.A.,
M.A.M.S.E., hon. sec.
611 Yu Yuan Rd.,
House 12 T. 27870

MARINE ENGINEERS GUILD OF CHINA
17 The Bund
T. 12350 T.A. "Patroned"
Watson, J., sec.

MINISTERING CHILDREN'S LEAGUE
Ford, Mrs. J. T., pres.
Ogilvie, C. E., hon. sec.
Adlam, Miss W. F.,
hon. treas.
Richard, Mrs. W. F.,
Blackburn, Mrs. A. D.,
Cumming, Mrs. E. O.

Harris, Mrs. A. E.
Heggie, Mrs. W. A. N.
Hickling, Mrs. N. W.
Maitland, Mrs. H.
Macrae, Mrs. C. F.
Parsons, Mrs. E. E.

中華國民捐委會
Chung-kuo-min-chieh-wei

NATIONAL ANTI-OPium ASSOCIATION OF CHINA
128 Maclean Rd. P.O.B. 1028
T. 18243 T.A. "Natanor"

Tang Shao-yi, hon. chrmn.
Wang, Kin-yik, chrmn.
Lee Teng Hwee, v.-chrmn.
Huang, Gardell, gen. sec.

中華全國商會聯合會
Chung-kuo-ming-kuo-shen-kuo-shan-wei-hui-hoh-wei

NATIONAL ASSOCIATED CHAMBERS OF COMMERCE OF CHINA, The
60 Hongkong Rd.
T. 18993

Ling, K. H., chrmn.
So, S. M., dir.
Chang, X. G., dir.
Lu, H. C., dir.
Chen, J. P., dir.
Lee, K. A., dir.
Koo, W. P., sec.

中華職業教育社
Chung-kuo-shieh-chieh-chieh-wei

NATIONAL ASSOCIATION OF VOCATIONAL EDUCATION OF CHINA, The
80 Rite, Vyrona at R. Vallon
T. 84917 T.A. "6467"

Board of Directors -
Chien, Y. M. 錢永鎰
Wang, G. T. 王正結
L.H., R.H.D.
Huang Yen-pai, 黃寅培
Shen Shou-fu 沈守富
Hsu Kuo-an 許國安
Shih Liang-tsai 施良才
Meh, H. Y., M.A. 梅洪玉
Chen, K. P., M.A. 陳克平
Wang, G. 王廣
Khang Heng-yuan 康恆源
Oka, Marshall C. L. 奧馬爾

Advisory Council -
Tsu Yuen-ben, 蔡元培
Lloyd, L.H.D. 勞埃德
Wang Yun-wa 汪雲華
Chen Ching-nung, M.A. 陳清農
Tsu, P. W., M.A. 蔡序倫
Pan Shu-jun, M.A., Ph.D. 潘樹均
Ku Shu-chen, 顧世承
Liao, S. C., Ph.D. 廖世承
Liu Herman C. E., 劉德恩
Wang Tso-ling, M.A. 王宗李
Kao Yang, M.A. 高仰
Chang Kie-gang 張嘉庚
Pan Kun-tung 潘君桐

Tao Tchi-shin, M.A. 陶知行
Kwao, P. W., Ph.D. 郭文文
Du Joong Yun 杜中運
Chen, P. W. 陳伯仁
Jah, K. H. 賈義仁
Ong, Y. Y. 歐文耀
Shu, C. T. 舒文軒
Chen, T. T. 陳清成

Executive Secretary - Khiaz Heng-yuan 柯恆源
Asst. Executive Secretary - Yang Yao-lien 楊耀聯

中華慈幼協會
Chung-kuo-see-yoo-gh-wei

NATIONAL CHILD WELFARE ASSOCIATION OF CHINA
131 Museum Rd.
T. 18553 T.A. "Waldoh"

Lee, Dr. R. Y., M.D. 李君儒
Pearl, Dr. Anna Walter, M.D. 韋廉士
Ling, K. H., treas. 林蔭侯
Sun, J. H., gen. pres. 孫登侯
Chen, H. C., recording sec. 陳德祥
Hsu, Jabin, gen. sec. 許澤生
Chen, T. S., sec. 陳德生
Wang, K. L., sec. 王貫一
Chang, Y. J., sec. 張宜如

中國國貨公司介紹所全國聯合辦事處
Chung-kuo-ko-kuo-ko-kung-ko-ho-shai-chieh-kuo-hen-hoh-bai-chieh-kuo

NATIONAL COMMITTEE OF CHINESE PRODUCTS DISTRIBUTING INSTITUTIONS OF CHINA, The
6 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 10299 T.A. "8874"

Fong, Y. S., dir. chrmn. 方濟仙
Tshai, H., dir. 蔡自白
See Kiu Ngau, dir. 謝久毅
Fang, C. K., dir. 方健生
Ning, N., dir. 倪正剛
Chang Kia Nuan, dir. 張吉權
Yih, G. D., dir. 葉友才
Zia Ping Zou, dir. 譚平鏡
Wong, S. Y., gen. mtr. 王桂桃
Loh Go Tien, operating dpt. 陸樹槐
Zah Sien Sung, pub. chie. dpt. 石聯深
Wong Tsin Form, fin. dpt. 王廷芳

NAVY LEAGUE
20 Canton Rd.
T. 18334-5
President - Brennan, Sir Joan, R.N.M.S.
Vice-Presidents - Pres. of St. Andrew's Soc. Pres. of St. George's Soc. Pres. of St. Patrick's Soc. Pres. of St. David's Soc. Wilkinson, E. S., hon. sec. & treas.

寧波旅滬同鄉會
Ning-po-tsu-tung-fong-khuiung-wei

NINGPO ASSOCIATION, SHANGHAI
463 Thibet Rd.
T. 91110 (1st Floor)
91220 (2nd to 6th Floor)
Chairman - Yu Ya-ching 虞洽卿

Standing Committee -
Wu, T. H. 顧志豪
Fong, G. P. 方敏伯
Mo, H. Y. 毛和源
Cheng, S. Y. 陳松源
Tsch, M. S. 竺維先
Chang, C. K. 張維先
Sun, M. D. 孫維先

Executive Committee -
Wu, T. H. 顧志豪
Fong, G. P. 方敏伯
Ho, H. Y. 毛和源
Cheng, S. Y. 陳松源
Tsch, M. S. 竺維先
Chang, C. K. 張維先
Sun, M. D. 孫維先

Wong, T. Y. 王國瑞
Woo, C. T. 吳國瑞
Loh, C. P. 羅國瑞
Kwei, Y. F. 桂國瑞
Wang, P. Y. 汪國瑞
Cheng, S. Y. 陳國瑞
Kob, V. S. 葛國瑞
Liu, L. S. 劉國瑞
Wu, Y. G. 吳國瑞
King, S. Z. 金國瑞
Yeh, C. K. 葉國瑞
Cheng, S. T. 陳國瑞
Chang, C. P. 張國瑞
Shao, P. H. 邵國瑞
Shu, M. T. 舒國瑞
Chow, W. L. 周國瑞
Fu, G. L. 傅國瑞
Hung, Y. P. 洪國瑞
Chang, Y. H. 張國瑞
King, S. C. 金國瑞
Mo, T. S. 毛國瑞
Chan, C. K. 陳國瑞
King, T. F. 金國瑞
Tung, C. S. 湯國瑞
Chang, C. Y. 張國瑞
Chan, I. T. 陳國瑞

Superiory Committee -
Wang, Dr. C. T. 王國瑞
Wu, Dr. John C. H. 吳國瑞
Wu, M. H. 吳國瑞
Shieh, T. K. 謝國瑞
Hsu, F. 許國瑞
Huang, I. F. 黃國瑞
Li, Y. C. 李國瑞
Hu, C. C. 胡國瑞
Chen, G. W. 陳國瑞
Chang, Y. N. 張國瑞
Hsu, P. Y. 許國瑞
Sheh, H. C. 謝國瑞
Yeh, P. S. 葉國瑞
Yuan, L. T. 袁國瑞

Shing-Fu Committee -
Yu, T. T. 俞在庭
Shen, S. S. 盛安孫
Zung, J. G. 鍾安孫

Executive Secretary - Chang, S. T. 張申之

ASSOCIATIONS—(Cont'd.)
OLD CANTHARIAN SOCIETY OF CHINA
 Davis, C. Trenchard, hon. sec., c/o Shanghai Stock Exchange

太平洋聯合會
 Tai-ping-yung-hun-wei
PAN-PACIFIC ASSOCIATION OF CHINA
 19 Ave. Edward VII
 T. 81218 T. A. "Panpacific"
Officers:
 Teng Shao-yi, 唐紹儀
 Wang, Dr. C. T., 王正廷
 Banitt, A. G., v.-pres.
 Campbell, H. B., v.-pres.
 Carravero, L. M., v.-pres.
 Funston, A., v.-pres.
 Chou, F. H., hon. sec. 朱少屏
 Fitch, G. A., hon. sec.
 Chen, K. P., hon. treas.
 Leo, Milton C., exec. sec.

Directors:
 Grobois, C. H.
 Hile, Mrs. C. L.
 Hutchinson, S.
 Laurens, Mrs. Rudolf
 Leo, T. H.
 Ling, A. A.
 Ly J. Usang
 Mardon, G. E.
 Ren, S. D.
 Smith, Miss A. Viola
 Tai, T. G.
 Teou, P. W.
 Zuo, S. U.

太平洋聯合會
 Tai-ping-yung-hun-wei
PAN-PACIFIC ASSOCIATION OF SHANGHAI
 19 Ave. Edward VII
 T. 81218 T. A. "Panpacific"
Officers:
 Kang, H. H., pres. 孔祥熙
 Wu Lien-tsh, v.-pres. 伍連德
 Chen, K. P., hon. treas. 陳光甫
 Leo, P. W., hon. sec. 李青民
 Leo, Milton C., exec. sec.
Directors:
 Wu To-chen 吳鐵城
 Wang, C. T. 王正廷
 Li Ming 李鎔
 Fong, P. See 馮公約
 Chang Kia Ngau 蔣嘉謨
 Tsai Yuan Pei 蔡元培
 Tong Shao Yi 唐紹儀
 Chang Po-ling 蔣伯愷
 Sun Fo 孫科
 Teou, Y. T. 屠履巽
 Hu Shih 胡適

POLISH COMMITTEE
 477 R. Cardinal Mercator
 P.O.B. 1655
 T. 71618
 Chudaynaki, J., chrmn.
 Krasap, S., v.-chrmn.
 Lchamka, Miss J., hon. sec.
 Mroz, F., hon. treas.

葡商婦女總會
 Pu-shan-woo-nai-chung-wei
PORTRUGUESE WOMEN'S ASSOCIATION
 Pearce Apts., 5th Floor
 T. 4445
 Sousa, Mrs. M. de, pres.
 George, Mrs. H. G., hon. sec.
 Silva, Mrs. M. da, hon. treas.

QUEST SOCIETY
 (Founded 1915)
 Chatley, H., D.Sc. (LOND.), pres.
 Hughes, A. J., v.-pres.
 Pearce, M., sec., c/o Health Dept., S.M.C.

中國紅十字會
 Chung-kuo-hung-jih-ss-hui
RED CROSS SOCIETY OF CHINA
 342 Kiang Rd.
 T. 99163 & 99193
 T. A. "Chinercross"
Headquarters Executive Committee:
 Yen, Dr. W. W., 顏惠慶
 Wang, Dr. C. T., 王正廷
 Yu Yoh Ching, 虞洽卿
 Wong, Dr. B. Y., dir.-gen. chf. med. & health office 王均元
 Wong, Y. T., dir. public health & junior red cross div. 王耀庭
 Wong, T. H., Eng. sec. 馮子均

1st Hospital:
 353 Ave. Haig
 T. 70163 T. A. "Medical"
 Yen, Dr. F. C., supt. 顏和慶
 2nd Hospital:
 855 Siuma Rd.
 T. 31276
 Zee, Dr. Z. Y. 徐兆蓉
 3rd Hospital:
 Native Bund
 T. 21014 (Nantun)
 Lu, Dr. S. P. 呂守白

ROYAL AIR FORCE ASSOCIATION OF SHANGHAI
 H. & S. Bank Bldg., The Dome, 12 The Bund
 T. 19381
 Faber, Capt. S. E., A.P.C., pres.
 Shatter, Capt. J. D. E., A.P.C., v.-pres.
 Fowles, Capt. E. A. R., A.P.C., d. de c. chrmn.
 Day, L. C., M.M., secy, hon. sec.

亞洲文會
 Yo-chau-wei-wei

ROYAL ASIATIC SOCIETY (North China Branch)
 29 Museum Rd.
 Library, Museum and Lecture Hall.
 Morison, Dr. Evan, pres.
 Sowerby, A. de C., v.-pres.
 Kinsey, P. B., treas.
 Hensley, R. S., sec.
 Gale, Esson M., ed. of the Journal

Conciliators:
 Abraham, R. D.
 Chatley, H.
 Davidson, J. W. O.
 Grobois, Ch.
 Hughes, A. J.
 Jones, W. E.
 Kiese, G.
 Peit, Dr. P. L. Hawk
 Sheppard, Roy. G. W.
 Wang, Dr. C. T.
 Wilson, G. I.
 Wu Lien Teh, Dr. 伍連德

Museum:
 Sowerby, A. de C., dir.
 Porterfield, W. M., keeper of Botany
 Wilkinson, E. S., keeper of ornithology
 Porter, Harold, keeper of archaeology
 Gibson, H. E., keeper of numismatics
 Tang, S. F., taxidermist
 Tang, S. Y., asst.
 Tang, S. K., caretaker
 唐瑞芳
 唐瑞玉
 唐瑞斌

Librarians:
 Abraham, Miss A., hon. librarian
 Chan, T. Y., librarian
 Fu, C. Y., asst. 傅崇賢

ROYAL ENGINEERS OLD COMRADES ASSOCIATION
 Pullen, A., hon. sec., Glen Lane Bldg., Room 512
 T. 12039

ROYAL SOCIETY OF ST. GEORGE
 (Shanghai Branch)
Office:—Church House, 219 Kiang Rd.
 Martin, R. M. J., pres.
 Reader, Harrold M., M.C., v.-pres.
 Trickett, The Very Rev. A. C. S., M.A.D.D.
 Allen, E. L., hon. sec.
 Speyer, C. S., hon. treas.

俄僑救濟會
 Ngo-iao-pu-chi-wei
RUSSIAN EMIGRANTS' COMMITTEE AND RELIEF ASSOCIATION
 72 Hongkong Rd.
 T. 16166
 Mettler, Ch., chrmn.
 Yakovkin, M., sec.

RUSSIAN MERCANTILE MARINE ASSOCIATION
 12 Rue de Consulat
 T. 81725
 Klepper, Capt. N., pres.
 Osterlin, Capt. S., v.-pres.
 Borodin, G., sec.

RUSSIAN MILITARY INVALIDS UNION & INVALIDS' HOME
 10 Rue Massenet
 T. 74030
 Zimin, Maj.-Gen. V. V., chrmn.
 Hovrovec, Col. V. G., v.-chrmn.
 Seifullin, Lt.-Col. L. V., sec.

RUSSIAN ORTHODOX CONFRATERNITY
 160-2 Rue Maraca
 T. 71632
 Kaskoff, Dr. D. J., pres.
 Michailoff, W. W., hon. treas.
 Rodionoff, G. E., hon. sec.

俄僑會
 Ngo-iao-hui
RUSSIAN BENEVOLENT INDUSTRIAL INSTITUTION
 72 Hongkong Rd., Room 13
 T. 16105
 Yakovkin, M., sec.

聯華總會彈子房
 Lien-hua-chung-hui-tan-tso-fang
SHANGHAI AMATEUR BILLIARDS ASSOCIATION
 57 Peking Rd.
 T. 11905
 Foster, C. W., pres.
 Clarke, W. G., v.-pres.
 Hamill, V. S., hon. sec.
 Pritchard, W. H., hon. treas.

上海游法同樂會
 Shang-hai-yu-fa-tung-oh-wei
SHANGHAI AMATEUR SWIMMING ASSOCIATION
 Woodhead, R. G., (S.R.C.), pres.
 Tochin, C. M., hon. sec. & treas.
 c/o Foreign Y.M.C.A., 150 Bub. Well Rd. T. 52250

SHANGHAI BADMINTON ASSOCIATION
 12 The Bund, Room 519
 P.O.B. 1111
 T. 10258
 Martin, Capt. R. M. J., pres.
 Swann, R. N., v.-pres.
 Clarke, G. G., hon. sec.
 c/o J. P. Hunt & Co. Stevens, W. H., M.C., hon. treas.

上海銀行公會
 Shang-hai-ying-hong-hung-hui
SHANGHAI BANKERS' ASSN.
 59 Hongkong Rd.
 T. 10325 & 14719
 18283 (Joint Reserve Board)
 Chen, K. P., chrmn. 陳光甫
 Lin, K. H., sec. 林義順

實業救義院
 P'ia-erh-chiao-iao-wei-wei
SHANGHAI BENEVOLENT INDUSTRIAL INSTITUTION
 81 Kiangchow Rd.
 T. 81928
 Krasak, S. Z., dir. & sec.
 Chatley, Dr. H., chrmn.
 Abraham, D. E. J., hon. treas.

ASSOCIATIONS—(Cont'd.)
上海租界納稅華人會
Shang-hai-foreign-tax-payers-association
SHANGHAI CHINESE RATEPAYERS' ASSOCIATION
 49 Hongkong Rd., Room 303
 T. 10411

上海市地方協會
Shang-hai-association-of-places
SHANGHAI CIVIC ASSOCIATION
 1183 Bubbling Well Rd.
 T. 31807 T. A. "1744"
 Sec. L. Z. pres. 史嘉才
 Wong, S. L., v-pres. 王耀廉
 Doo, Y. S., v-pres. 杜月笙
 Wong, Y. D., gen. sec. 黃炎培

上海市棉布業同業公會
Shang-hai-cotton-merchants-association
SHANGHAI COTTON PIECE GOODS MERCHANTS ASSOC.
 49 Shansu Rd.
 T. 91825
 Cotton Piece Goods.
 Hsia Hsien Sing, pres. 夏獻廷

上海洋商火險公會
Shang-hai-foreign-fire-insurance-association

SHANGHAI FIRE INSURANCE ASSOCIATION
 North-China Bldg.,
 17 The Bund P.O.B. 1049
 T. 10704 T. A. "Quanching"
 Committee:—
 Ralph, D. L., chrmn.
 Arnold, D. Lester
 Atkins, A. H.
 Bourne, A. M.
 Dexter, W. J.
 Hay, A. C.
 Kradin, R. A.
 Finlay, R. F.
 Slater, A. W.
 Vincent, F. E.
 Beck & Swann, secs.

SHANGHAI FOOTBALL ASSOCIATION
 Grimsbaw, H., pres.
 Foxhall, G. F., v-pres.
 Sung, W. Z. L., v-pres.
 Reed, H. G., v-pres.
 Quayle, J. A., v-pres.
 Spitzer, H., sec.
 118 Hanking Rd. T. 10521
 Thomson & Co., treas.

上海洋商毛織品公會
Shang-hai-foreign-wool-association
SHANGHAI FOREIGN ASSOCIATION OF WOOLLEN YARN IMPORTERS
 North China Bldg.,
 17 The Bund P.O.B. 1049
 T. 10704 T. A. "Woolyarn"

Committee:—
 Eckhardt, C., chrmn.
 Clare, P. E.
 Harding, H.
 Flacey, A.
 Patterson, C.
 Heese, A.
 Scheide, H.
 Beck & Swann, sec.

SHANGHAI HEBREW RELIEF SOCIETY & JEWISH WOMEN'S BENEVOLENT SOCIETY
 Route Kerse Co Stores,
 Pass. 21 (1)
 Rosenwald, Dr. I. E., pres.
 Kammerling, H., v-pres.
 Richardson, H., hon. treas.
 Bengersky, A. J., hon. sec.
 Abshankol-Nenstadt, V. M., lib. sec.

SHANGHAI HOCKEY ASSOCIATION
 Clarke, W. G., pres.
 Jones, J. P., hon. sec. & treas.
 c/o O'Neil Tel. Co.,
 321 Fokien Rd. T. 94050

中西醫花會
Chung-see-also-hua-wei
SHANGHAI HORTICULTURAL SOCIETY
 Paris Office—
 S.M.C. Admn. Bldg.,
 103 Hainan Rd.
 Kadoric, Herman, pres.
 Hawkins, W. J., hon. treas.
 Kerr, W. J., v.p.h.s., hon. sec. & dir.

上海市保險業同業公會
Shang-hai-insurance-association
SHANGHAI INSURANCE ASSOCIATION
 160 Ave. Edward VII
 T. 12888
 Lee, James H., chrmn. 廣樹雄

Committee:—
 Hsu, K. S.
 Hu, Y. C.
 Fu, Gehing
 Liang, H. H.
 Ting, H. L.
 Chu, J. T.
 Pan, H. C.
 Tung, H. G.
 Chen, C. H., sec. 徐可盼
 傅其霖
 梁國華
 丁壽英
 潘國華
 董漢揚
 陳國華

上海居留民團
Shang-hai-foreign-residents-association
SHANGHAI JAPANESE RESIDENTS' CORP., The
 128 Quinan Rd. P.O.B. 2053
 (Woojung Rd. Post Office)
 T. 40830, 40839 & 40839

Committee:—
 Yasui, G., chrmn. 安井義香
 Ohta, S., v-chrmn. 大田俊三
 Yajima, Y., hon. treas.
 Osawa, J.
 Sugawara, K.
 Iyoda, E.
 Kodama, E. 矢島安造
 大澤大郎
 杉本久太郎
 伊東英二
 兒玉英藏

Staff:—
 Sakurachi, T., gen. sec.
 Tomono, S., sec.
 Sasada, S., treas.
 Itoh, F., clk.
 Notomi, N.
 Yoshida, M.
 Ishida, Y.
 Nagata, S.
 Ogochi, E.
 Kawaie, U.
 Yamazawa, A.
 Watanabe, M.
 Hamarao, M.
 Fumoto, T.
 Suyeuchi, N.
 Maruyama, M.
 Shimo, K.
 Koike, K.

上海市針織業同業公會
Shang-hai-knitting-association
SHANGHAI KNITTING GUILD
 19 Siping Rd.
 T. 14185
 Ho Shung Ju, chrmn.
 Kan, T. H., sec. 葛壽如
 于麗輝

SHANGHAI LAND VALUERS' AND SURVEYORS' SOCIETY
 100 Jinhua Rd.
 T. 18745
 Buck, A. W., hon. sec.

SHANGHAI LAWN TENNIS ASSOCIATION
 Grimsbaw, H., pres.
 Grebbels, Ch., v-pres.
 Tweedie, N. M., finance dept., S.M.C.

上海水險公會
Shang-hai-marine-underwriters-association
SHANGHAI MARINE UNDERWRITERS' ASSOCIATION
 North China Bldg.,
 17 The Bund P.O.B. 1049
 T. 10704 T. A. "Saunders"
 Committee:—
 Bourne, A. M.
 Dexter, W. J.
 Franklin, G. G.
 Itoh, E.
 Jenkowsky-Wolynsky, A. M.
 Kradin, R. A.
 Stackhouse, J. W.
 Beck & Swann, sec.

SHANGHAI MEDICAL SOC.
 Robertson, Dr. R. C., pres.
 Paterson, Dr. J. L. H., v-pres.
 Fritz, Dr. A. C., hon. treas.
 Morris, Dr. H. H., sec.
 c/o St. Luke's Hospital

上海洋商五金商民公會
Shang-hai-foreign-metal-merchants-association
SHANGHAI METAL MERCHANTS' ASSOCIATION
 North China Bldg.,
 17 The Bund P.O.B. 1049
 T. 10704 T. A. "Metalassoc"
 Committee:—
 Tiefenbacher, H., chrmn.
 Bowden, V. G.
 Francis, D. H.
 Holmstedt, F.
 Louche, E.
 Schurer, J.
 Romagn, G.
 Way, W. H.
 Beck & Swann, sec.

上海錢業公會
Shang-hai-foreign-money-association

SHANGHAI NATIVE BANKERS' ASSOCIATION
 570 Nippo Rd.
 T. 9470
 500 (Market)
 Tsai Yen-ching, chrmn.
 Yu Tu-hsing, dir.
 Wong Hwai Iden
 Si Chi Ming
 Pei Yun-ching, dir.
 Tsai Hsi-ching, sec. 黃潤卿
 俞佐庭
 王德慶
 廖季明
 蔡鏡輝
 蔡鏡輝

上海洋商紙業公會
Shang-hai-foreign-paper-merchants-association

SHANGHAI PAPER IMPORTERS' ASSOCIATION
 H. & S. Bank Bldg.,
 Room 218, 12 The Bund
 F.O.B. 1418
 T. A. "Shapapras"
 Committee:—
 Olmsten, B., pres.
 Brenner, H. W., v-pres.
 Acheson, J. F., hon. sec. & treas.
 Mich, L.
 Edwards, E.
 Gallop, H. B.
 Schuster, E.

SHANGHAI PHILATELIC SOC.
 344 Szechuan Rd.
 Parrott, E. H., chrmn.
 Smith, A. Vicia, hon. sec.
 8 Canton Rd. T. 10405
 Enckevort, V. von, hon. exchange sec.
 Muller, K. F., hon. treas.
 Papadopolu, S. A., hon. auctioneer

上海洋商正頭進口公會
Shang-hai-foreign-first-class-association
SHANGHAI FINE GOODS IMPORTERS' ASSOCIATION
 North-China Bldg.,
 17 The Bund P.O.B. 1049
 T. 10704
 Committee:—
 Egle, E., chrmn.
 Clare, P. E.

ASSOCIATIONS—(Cont'd.)

上海總商會聯合會職員會
Shanghai Chamber of Commerce
Kong-tien-hoh-wei
hui-yuen-wei

UNITED RUSSIAN PUBLIC ORGANIZATIONS
29 Av. Ed. VII, Room 104
T. 5694

President of Council—
Moloney, A. M., chrmn.
Korotki, B. V., v.-chrmn.
Fomin, N. G., v.-chrmn.
Tarle, Dr. A. V., hon. sec.
Rikov, V. A., treas.

Members—

Walter, Lieut.-Gen. C. R. F.
Yarn, Col. A. J.
Fumagalli, Mrs. O. A.
Gibson, Lieut.-Gen. Th. L.
Gaffner, Maj.-Gen. A. A.
Bordalovsky, Maj.-Gen. A. V.
Hrouckoff, Maj.-Gen. A. M.
Saveloff, Col. C. P.
Petroff, Col. V. A.
Tepouloff, A. I.
Schindoff, M. P.
Chibunovsky, A. G.
Dary, Mrs. A. P.
Firkel, Mrs. M. J.
Hochlakin, Dr. C. V.
Krivonozhko, Dr. G. M.
Bary, Dr. A. E.
Shavrick, Dr. S. N.
Ehner, Lieut.-Col. G. C.
Erikson, Capt. C. L.
Szendick, I. N.
Treskovsky, C. N.
Popoff, Ch. B.
Kraschennikoff, S. P.
Belimarsky, M. A.
Rosanoff, A. N.
Botevich, V. A.
Rochanovich, Ch. B.
Kloppnick, P. I.
Katsakoff, B. G.
Fedoroff, P. S.
Lepatin, Th. G.
Popoff, T. R.
Korniloff, A. B.
Chernikov, J. G.
Afanasyev, Lt. Gen. H. J.

sec. in-chn.

Terenin, M. M., foreign sec.

Chetvortikov, I. A.,

registration & passports

Loukachevich, A. A.,

bureau of employment

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

Euler, Whitney L., trustee
(1936)
Cherry, Fred,
patrol instructor
Bryant, Charles B. S.,
historian
Shi, Ab, of. of. of. the day
Fow, Ab, of. of. of. the guard
Tolcso, Severino,
sergeant major
Daw, Ching Chien,
capt. treasurer sergeant
Falk, John, color sergeant
Glin, Ab, color sergeant
Fong, Ch. Chae,
color sergeant

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

Fong, Y. See.
Wu, Andrew V.
Lee, K. S.
Secretarial Staff—
Yui, David Z. T.,
gen. sec.
Leung, S. C.,
asst. gen. sec.

City Division—

Barnett, E. E.,
asst. sec. & personal

Chang, T. S.

Fu, Daniel C.,
education

Hogan, R. M.,
training work

Low, O. H.,
ind. work

Student Division—

Nan, P. F., exec. sec.

Magill, O. E.,
asst. exec. sec.

Pan, Punglin, pub.

Van, T. M., pub.

King, Y. D., pub.

Huang, S. H., pub.

Wu, Y. T.,
student work

Kiang Wen-han,
student work

Lin Kiang-pen,
student work

General Division—

Liang, Hebert S.,
exec. sec.

Lockwood, W. W.,
asst. exec. sec.

Chung, T. S.,
treas.

Zou, J. Z., bus.

Woo Da-ling,
exec. section

Yuan, F. L., trans.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

日本人青年會
Jih-pen-jen-tsin-nien-wei
Y.M.C.A., JAPANESE
206 Range Rd.
T. 41114

Directors—

Inui, K. S., chrmn.

Nakamura, T. I.,
v.-chrmn.

Furuya, Rev. 中村敬一

Hisagawa, M. 古藤大次郎

Uyehara, S. 長谷川浩吉

Hayashi, T. 林浩夫

Nakamura, T. 上原壽

Takahashi, T. 中村高治

Yoda, T. 高橋貞一

Furuya, S. 興田實重

Kawakatsu, S. 古藤大郎

Serikawa, T. 川崎榮

Sakamoto, Y. 岸大祐

Imayoshi, S. T.,
gen. sec. 坂本義孝

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

UNIVERSITY OF CALIFORNIA,

The

Lee, J. B., pres.

Executive Staff—

Perkins, J. E., v.-pres.

Wong Yu-tong, sec. & treas.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

ASSOCIATIONS—(Cont'd.)

Y.M.C.A. S'hai—(Cont'd.)

Secretaries:—
 Loh, K. Z., gen. sec. 羅特臣
 Lockwood, Wm. W.,
 gen. sec. sec.
 Chain, A. B.
 Young, H. S.
 Wang, Francis
 王福源
 Hsiao, Y. E.
 Young, L. H.
 Lo, C. Z.
 Chen, F. T.
 Soong, F. W.
 Welsh, K. C.
 Chao, S. Y.
 Wei, S. K.
 Ling, H. D.
 Wang, Charles
 Yu, Calvin
 Liu, Frank
 Chao, S. S.
 Soong, T. A.

基督教婦女青年會國際支部
 CHI-tu-chu-p'iao-chieh-p'in-t'iao-
 sui-t'iao-tai-tai-tai

Y.W.C.A. INTERNATIONAL
 BRANCH

65 Yuan Ming Yuen Rd.
 T. 10284 (Employment Dept.)
 10283 T. A. "Emisarius"
 Hybert, Mrs. L. C., chrmn.
 Lomashvsky, Miss V., sec.
 Perkins, Miss Jeanne B.,
 gen. sec.
 Fuller, Miss Georgiana A.,
 res. sec.
 Anderson, Miss Elsie,
 employment sec.

中華基督教女青年會
 全國協會

Chung-hua-chi-tu-chu-p'iao-
 nu-chin-nien-tai-tai-tai-tai-tai

Y.W.C.A. OF CHINA, NATIONAL
 COMMITTEE

103 Yuan Ming Yuen Rd.
 T. 10212 T. A. "Emisarius"
 Executive:—
 Huang, Mrs. Si-fuen, 黃芳華
 chrmn.
 King, Mrs. L. C., 金耀華
 v. chrmn.
 Sun, Mrs. J. H., 孫耀華
 v. chrmn.
 Li, Miss Kuan Fang, 李冠芳
 sec.
 Kuo, Miss Maïda, 郭美達
 sec.
 Djung, Miss Siao Mei, 董少梅
 treas.
 張育梅
 Wang, Mrs. Wm. S. C. 王瑞蘭
 treas.

Staff:—

Ting Shu-ching, 丁淑靜
 gen. sec.
 Brown, Miss 黃麗英
 Telephone
 Chang, E. C. 張任華
 Chang, Miss 張任華
 Yun Tsung 張任華
 Chen, Miss Chi Yi 張任華
 Chen, Frank 張任華
 Chen, Mrs. 張任華
 Tsai Ewei 張任華
 Chen Yi 張任華
 Che, H. L. 張任華
 Chiang, Miss 張任華
 Shu Huan 張任華

Dan, Miss E. Lien 鍾毓蓮
 Deng, Miss Yu Dja 丁艾雲
 Gerlach, Miss 葛麗淑
 Talibis A. 葛麗淑
 Hsiao, Miss Lily K. 夏芳蘭
 Kao, Miss 高君站
 Chan Ming 高君站
 Lin, Miss 林麗光
 Yao Kuang 林麗光
 Mackinlay, Miss 金海濱
 Marguerite G. 金海濱
 Miller, Mrs. Marguerite G. 歐維君
 Owen, Miss Mildred 歐維君
 Russell, Miss Maud 鄧芳芬
 Shao, Miss Gertrude 施保真
 Shih, Miss Pao Chen 田瑞寶
 Tien, Miss Tsai Pao 田瑞寶
 Yao, Mrs. S. Y. 朱翁琴映
 Wang, Miss Chin Zu 王敏如
 Wu, Miss Yuen Shu 吳元淑
 Wu, Mrs. 吳元淑
 Chaucney K. 吳元淑
 Yuan, Miss 袁永貞
 Yung Chen 袁永貞

上海基督教女青年會

Shang-hai-chi-tu-chu-p'iao-
 nu-chin-nien-tai-tai-tai

Y.W.C.A. OF SHANGHAI
 (Chinese)

65 Yuan Ming Yuen Rd.
 T. 13822
 Directors:—
 King, Mrs. L. C., 金耀華夫人
 chrmn.
 Mei, Mrs. H. C. 梅耀華夫人
 v. chrmn.
 Yu, Mrs. Y. H., 余英貞夫人
 v. chrmn.
 Cheng, Mrs. H. L., 程潔衡夫人
 treas.
 Ho, Mrs. L. L., 何林一夫人
 sec.

Secretaries:—

Hsueh, Mrs. E. Y. 薛慈增
 Chang, Miss C. H. 張慈華
 Chen, Miss Helen 陳麗輝
 Chen, Miss K. Y. 陳麗輝
 Chow, Miss C. 周麗輝
 Woo, Miss Y. S. 吳麗輝
 Zien, Miss Z. P. 張麗輝
 Yang, Miss T. S. 楊清心
 Wu, Mrs. B. 吳清心

華商 Sung-mow

ASSOMULL & Co., W.

(British-Indian)
 106 Nanjing Rd. P.O.B. 201
 T. 14185 T. A. "Wassimull"
 Exporters, Importers & Silk
 Merchants.
 Dhalla, M., mgr.
 Hensaldas, P., mgr.
 Atomal, D., acct.
 Wong, Miss, salesgirl

Branches:—

Bombay, Delhi, Penang,
 Singapore, Saigon, Hong-
 kong, Manila, Batavia,
 Soerabaya, Kobe

保太保險公司

Pao-tai-pao-tai-tai-tai-tai-tai

ASSURANCE

FRANCO-ASIATIQUE

(French)
 9 Ave. Edward VII
 T. 9167-9 T. A. "Francasia"
 Fire, Marine and Automobile
 Insurance.

Directors:—

Fano, E., chrmn.
 Speelman, M., v. chrmn.
 Berlin, J., mgr. dir.
 Pinson, A., dir.
 Mader, H., dir.
 Sigaut, E., dir.
 Fano, P., dir.
 Staff:—
 Green, J., Far Eastern mgr.
 Loureiro, V. H.
 Sequeira, Miss B.
 Costa, P. A. Meira da
 Ryck, M. J.
 Pih Tee Bai, comp. 畢子陸
 King, K. T.

禮堂 Lee-ao

ASTOR HOUSE HOTEL

7 Whampoa Rd. P.O.B. 268
 T. 40255 T. A. "Astor"
 Hotel.
 Schieler, Max, mgr.

瑞豐公司

Suep-foong-yung-eh

ASTORIA CONFECTIONERY

13 Broadway
 T. 40554 T. A. "Astoria"
 Confectionery and Chocolate
 Manufacturers.
 Dimitriadis, Kyri., prop.
 D'Orsay, Jean, conf.
 Skellin, mgr.
 Theodoroff, J., conf.
 Ehlers, Miss T.
 Yang, S. D., comp.
 Atamanian, B.

Branch:—

1038 Seachuen Rd.
 Metallideo, P., mgr.

恩斯達洋行

An-sai-dai-hung-hong

ASTRA CHINA

Co. (German)

23 Seachuen Rd.
 T. 10002 T. A. "Astratrade"
 Importers, Exporters & Am-
 munition Merchants.
 (See Advertisement Index)

元泰順洋貨號

Yuen-tai-tai-tai-tai-tai-tai

AT CHI Co. (Chinese)

63-65 Ave. Edward VII
 T. 82458
 Tailors and Outfitters.
 Wong, C. K., mgr.

ATELIER ARDUS

1209 Bubbling Well Rd.

T. 31413
 Designer and Manufacturer
 of Fine Diamond Mountings
 and Platinum Work.
 Arcus, Jack, prop.

通商有限公司

Tung-woo-yee-han-kung-ss

ATKINSON & DALLAS, Ltd.

(British)
 100 Peking Rd.
 T. 10012 & 10712

T. A. "Station"

Civil Engineers, Architects &

Surveyors
 Saker, R. M., dir.
 Porter, Harold, C.M.G.
 Vickers, J. M., F.R.S.E.A.
 Sibby, E. D. K., M.A., F.A.S.E.
 Swoboda, V.
 Silva, J. P. de
 Ewing, J. K.
 Bédwice, R.
 Remedios, E. J.

地球火險公司

Dee-jue-ho-shien-kung-ss

ATLAS ASSURANCE Co., Ltd.

(British)
 45 Kinkiang Rd.
 T. 14712 T. A. "Reinspec"
 Fire, Marine and Motor Car
 Insurance.
 Atkins, A. H., mgr. for
 Far East
 Anning, S. C. (ch.)

ATO PHOTOGRAPHIC

ASSOCIATION (Japanese)

Iano 429, 34 Wocung Rd.
 T. 48523
 Head Office—Dairen
 Photographs.
 Mori, K.

AUDITORIUM

(See Parc des Sports)

恩昌洋行

En-chang-yung-hong

AUGAN Co., The

312 Kiangsu Rd.
 T. 18599
 Exporters of Lace and Em-
 broideries and Tailors and
 Outfitters.

AUGUSTINIAN PROCURATION

(See Missions)

利達洋行

Lee-dai-yung-hong

AULT & WIBORG

Co. (Far East),

The

157 Canton Rd. P.O.B. 250
 T. 11883, 11824 & 11825

T. A. "Aultwiborg"

Printing Inks, Printing Ma-

chinery and Supplies.
 Frensdorf, U. G., gen. mgr.
 Mander, E. H.,
 acct. gen. mgr.
 Hoffmann, W. J.,
 acct. gen. mgr.
 Eos, Mrs. A. etno.

寶且機務鐵工廠
Chen-tan-tee-cho-tia-kung-chang

AURORA Co. (Chinese)
584-400 Chokiang Rd.
T. 90433 T. A. "3106"

Water & Electrical Engineers, Sanitary & General Contractors & Fire Extinguishers.

SH Chin-siang, *gen. mgr.*
Yang Hio-ehung, *mgr.*
Farr, T. M., *asst. mgr.*
Ling, V. L., *chf. of sales dept.*

AURORA UNIVERSITY
(See Schools & Colleges)

奧國大銀款辦事處
Au-lon-doh-nip-gu-cho-shia-chia

AUSLANDER'S FINANCE & IMPORT OFFICE
(Hollanderian)
83 Peking Rd. P.O.B. 820
T. 10405 T. A. "Auslander"
Financiers and General Importers.
Auslander, H., *prop.*
Melra Da Costa, T. A., *mgr.*

中澳貿易公司
Chung-oo-miao-yoo-kung-see

AUSTRALIA-CHINA TRADING Co. (British)
357 Kiango Rd. P.O.B. 558
T. 11057 T. A. "Australina"
General Business and Office Supplies.
Chattfield, H., *dir.* 丹克成
Dunno, T. E., *mgr.*
Hawth, D. G., *dir.*

AUSTRALIAN CHURCHES OF CHRIST FOREIGN MISSION BOARD, Inc.
(See Missions)

AUSTRIAN CONSULATE
(See Consulates)

作者書社
Cho-tac-shi-tso

AUTHORS' CO-OPERATION (Chinese)
556-7 Fochow Rd.
T. 94859
Booksellers & Publishers.
Huang, B. H., *mgr.* 黃步芳
Yang, I. C., *sec.* 楊以銘

亞東公司
Ye-tung-kung-see

AUTO ACCESSORIES Co., The (Chinese)
253-72 Barkhill Rd.
T. 32783

Motor Car Parts and Accessories.
Tsiang, Y. H., *mgr.* 蔣永熙
Kao, F. Y., *asst. mgr.* 高飛雄
Tu, B. Y., *asst.* 鄧汝英

大洲汽車行
Dah-cho-cho-cho-hong

AUTO CASTLE (Helmendinger Bros.)
Showroom—
cr. of Bubbling Well & Medhurst Bds. T. 30074

Service Station—
Rto. Card. Mercedes T. 71431

Automobile Engineers and Dealers.
Helmendinger, S., *mgr. dir.*
Helmendinger, A., *sales mgr.*
Lehn, M., *services mgr.*
Shen Web, *sec.*
Tanaka, M., *salesman*

利順汽車行
Leo-choo-cho-cho-hong

AUTO PALACE Co., Ltd., The (British)
100 Rfo. Cardinal Mercier
T. 70183 T. A. "Autopalace"
Central Garage—
117 Hongkong Rd. T. 10605

Automobile Dealers and Engineers.
Davy, E. R., *chrmn.*
Edgar, J., *dir.*
Hayin, Ellis, *dir.*
McBain, W. P., *dir.*
Mardon, G. E., *dir.*
March, J. W. P., *mng. dir.*
Greenberg, N., *sales mgr.*
Berthel, E. A., *secr.*
Tomlinson, B. J., *scr.*
Turner, A. R., *scr.*
Henry, J., *scr.*
Manley, Mrs. F. B.
Guilford, F. X., *asst. & sec.*
(See Advertisement Index)

依利汽車有限公司
Yee-lee-cho-cho-yu-lan-kung-see

AUTO-PARIS
383-9 Bd. de Montigny
T. 84009

Motor Cars and Parts.
Chang, T. N., *mgr.* 張發鏡

美國自動電器公司
Mei-kwo-tzu-don-dien-heo-kung-see

AUTOMATIC ELECTRIC SALES Co., Ltd. (American)
237 Sassoon House,
Nanking Rd.
T. 16115 T. A. "Strowger"

Automatic and Manual Telephone Equipment, Telegraph Instruments, Electrical Supplies and All-Electric Totalizer.

Cavell, E. G., *dir.*
Long, K. T., *gen. mgr.*
in China

Engineering Dept.—
Barrington, J. K., *chf. engr.*
Morton, E. B., *enrg.*
Perry, A. O., *enrg.*
Hammond, Miss J. E., *sec.*

中國自動電話公司
Chung-kuo-tzu-don-dien-heo-kung-see

AUTOMATIC TELEPHONES OF CHINA, Fed. Inc., U.S.A. (American)
Sassoon House, Rooms 235-6
T. 16115 T. A. "Strowger"

Agents for Automatic and Manual Telephone Equipment, Telegraph Instruments, Dynamoes, Motors, Electrical Supplies and All-Electric Totalizer.
Barrington, J. K., *pres.*
Long, K. T., *gen. mgr.*
Cavell, E. G., *supv.*
Perry, A. O., *enrg.*
Koo, T. S., *enrg.*
Sales mgr. 顧晉揚

Engineering Dept.—
Barrington, J. K., *chf. engr.*
Morton, E. B., *enrg.*
Perry, A. O., *enrg.*
Shen, Peter G., *enrg.*

Accounting Dept.—
Koo, T. S.
Fung, C. M.

Shipping Dept.—
Cheng, S. F.
Yeo, H. S.

Correspondence Dept.—
Hammond, Miss J. E.
Becke, Mrs. N. J.

汽車清潔所
Che-cho-cho-cho-see

AUTOMOBILE CLEANING SERVICE
59 Nientsin Rd., Room 16
T. 15923 T. A. "AOS"

Motor-car Cleaning, Waxing and Polishing.
Laurence, H., *mgr.*

AUTOMOBILE CLUB OF CHINA (See Clubs)

達商大律師
Dah-sung-to-shi-see

AUXION DE RUFFE, D' (French)
St. Anne Bldg., 2nd Floor
55-A Rue de Consulat
T. 82025 T. A. "Daunin"

Attorney & Barrister-at-Law.
d'Auxion de Ruffe, M.A.,
Esq.
Yu Simon, *chf. intp.*
Wong Kwai San,
intp. 王桂珊

霍漢花店
Ye-fu-sha-dien

AVENUE JOFFRE FLOWER SHOP
852 Ave. Joffre
T. 71255

Forbes,
Medem, A. P., *mgr.*

AVIATION ASSOCIATION OF CHINA
(See Associations)

雲南洋行
SH-nan-yung-hong

AVIATION GENERALE FRANCAISE (French)
53 Ave. Edward VII
T. 80558 T. A. "Pasenot"

Representing French Aero-Plane Manufacturers; Suppliers of Commercial Lines.
Senet, P. A., *mgr.*

AWAD, W. M.
344 Szechuen Rd.
T. 12856 T. A. "Dawaco"

Exporters of Lacas, Embroideries & Handkerchiefs.
Awad, W. M., *mgr.*

合豐洗染股份有限公司
Hah-choo-shan-shan-koo-yun-yu-kei-nung-see

AK Co., Ltd., The (Chinese)
644-845 Ave. Joffre
T. 71857

Dry Cleaning.
Leo Chia, *gen. mgr.* 羅正
Ling, T. Q., *asst. mgr.* 林之翼

愛耶大帶
Ai-yo-tai-tso

AVER TAWAH RUBBER PLANTATION Co., Ltd. (British)
61 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 622
T. 16500, 16503 & 16509

The Geddes Trading & Dairy Farm Co., Ltd., sec.

愛華德醫生
Ai-huo-tch-eh-shan

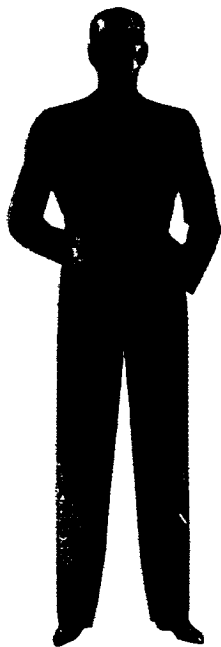
AYLWARD, Dr. E. A. (British)
Office—
22 Whampoo Rd. T. 40209

Residence—
351 Av. Roi Albert T. 73937
Physician

MACBETH GRAY & Co.

56 NANKING ROAD

TELEPHONE 14247



Tailors

Habitmakers

Shirtmakers

Outfitters

TAILORED from fabrics meticulously CHOSEN with a view to their durability and artistry of design, our garments for gentlemen embody an experience of several decades in the Tailors Craft.

Also—MENS FURNISHINGS that are on a par with our suitings.

Also—A complete line of the very best and latest in Neckwear, Shirts, Hosiery, Collars and all that goes to make up a Gentleman's Wardrobe.

交通銀行

BANK OF COMMUNICATIONS

Established in 1908

Branches throughout China and Correspondents in all principal cities of the world. Every description of banking business transacted, including Savings and Trust business.

Head Office: No. 14 The Bund, Shanghai

Tele. Address: "CHIAOTUNG"

Telephones: Nos. 11513-11519

Savings & Trust Dept.: No. 358 Nanking Road

Telephones: Nos. 90072 and 90153

上海市銀行業同業公會會員銀行

國民政府定為發
展全國實業銀行

總行 上海
外灘
業務部
發行部
電話
稽核處

一五一三十一一五一九
儲蓄部 地址 南京路三五八號
信託部 電話 九〇七二一九〇一五三號
一〇八九四
事務處 電話 一三一九一號

服務社會
辦理一切
銀行業務
並設信託
儲蓄專部
扶助工商

外埠分支行

南京，下關，鎮江，丹陽，武進，無錫，蘇州，觀前街，常熟，揚州，泰縣，東台，鹽城，南通，徐州，蚌埠，新浦，板浦，蕪湖，漢口，長沙，九江，沙市，宜昌，杭州，甯波，紹興，餘姚，定海，蘭溪，天津，北平，保定，唐山，石家莊，開封，鄭州，濟南，棗莊，濰縣，青島，烟台，黃縣，威海衛，龍口，濰陽，南驛站，大連，營口，孫家台，四平街，瀋陽，哈爾濱，道裏，長春，吉林，富錦，黑龍江，張家口，歸綏，包頭鎮

前清光緒三十三年開辦

本埠各

行

南京路
民國路

支行

地址 南京路三五八號
電話 九五〇九號
地址 民國路二二七號
電話 八二四二二號

提籃橋
界路

支行

地址 百老匯路四一四號
電話 五一一三號
地址 界路一三四號
電話 四一五二號
地址 五二五三號
電話 四一四號

寶源洋行
Xiang-yue-yang-hong
AZADIAN, J. (Goshee Assamoye)
 (French)
 4 French Bund P.O.B. 1104
 T. 84060 & 84069
 T. A. "Azadian"
 Exporters of Raw Silk,
 Pongees, Tobacco Sulf.,
 Cottons, Tea, Importers of
 Lises and Spirits. Owners
 and Managers for the
 National Brewery.
 Sbahn, N., mgr.
 Azadian, Miss G.

麗榮洋行
Lee-yung-yang-hong
AZADIAN, LEON
 (Cyprian, French Protected)
 12 Rue du Consulat
 T. 81001
 Raw Silk, Pongees, Tea.
 Azadian, Leon, mgr.

B
英國機戶聯華公司
Ying-kuo-chi-poo-tien-hua-
kwang-sze
B. M. E. A. (Textile), Ltd. (British
Manufacturers' Export Assoc.
"Textile" Ltd. (English)
 659 Sheehun Rd. P.O.B. 609
 T. 16334
 T. A. "B.M.E.A."
 Manufacturers of Cotton and
 Woolen Piece Goods
 Spinners, Woolen, Worsted
 and Cotton Yarns.
 Mochius, W. O., mgr.
 Lee, H. Cannon, comp.
Sole Agent:-
 Harvie Cooke & Co., Ltd.

投柏萬德公司
Bah-pok-fook-tek-kung-sze
BABCOCK & WILCOX, Ltd.
 (British)
 1 The Bund P.O.B. 856
 T. 12358 & 12351
 T. A. "Babcock"
 Manufacturers of Water-
 Tube Boilers, Superheaters,
 Chain Grate Stokers, Pipe-
 work, Economizers, Elec-
 tric Cranes & Conveyors.
 Hargreaves, J. E., mgr. for
 China
 Hutchison, T., sub-mgr. for
 China
 Eganow, A. S.
 French mgr. (Hindustan)
 Chiu, L. Y. (Hindustan)
 Hargreaves, H. E.
 Warming, C. C.
 Sales, Miss A.
 Yee, Miss L.
 Watson, Miss L. M.
 Foulden, Miss L.

百都洋行
Pai-to-yang-hong
BABOU MARY & Co.
 (French)
 17 Canton Rd. P.O.B. 633
 T. 15448-9 T. A. "Dustabach"
 Importers.
 Baboud, G., mgr. dir.
 Mary, G., mgr. dir.
 Steplin, E., pharm. dept.

Aluch, Dr. pharm. dept.
Morales, K., sund. dept.
Tehong, Th.,
sund. dept.
Anso, S., wine &
prev. dept.
 Silva, da C., gen. of.
 Zeng, Min. M., gen. of.
 Leib, C. Y., comp. 陸光鼎

培亞洋行
Bei-ya-yang-hong
BAER & Co., A. (Swiss)
 8 Rue du Consulat
 T. 82476 T. A. "Baercoeli"
 Importers, Exporters & Silk
 Merchants.
 Baer, A., mgr.
 Baer, L.

培生鐵工廠
Bei-sung-tek-kung-chang
BANUN ENGINEERING
WORKS (Chinese)
 763 Point Rd.
 T. 81690
 Engineers, Boilermakers and
 Moulders, Electric and General
 Contractors.
 Teesun, G., mgr. 姜芝清

沙利文
Sa-loo-wei
BAKERIE Co.
 107 Nanjing Rd.
 T. 14008-4
 Raven, G. H., pres.
 Campbell, Mrs. H. B., sec.
 Sacher, J., master baker

BALFOUR & Co., Ltd., ARTHUR,
 of Sheffield
 (See Eagle & Globe Steel
 Co., Ltd.)

巴隆士水險公司
Bah-loo-shih-sze-hai-sun-
kwang-sze
BALISE MARINE INSURANCE
Co., Ltd.
 17 Canton Rd. P.O.B. 1168
 T. 18584 (Insurance)
 18418 (Private)
 Marine Insurance.
 Esrig, Emilio, gen. agent
 Lee, Gouin 李國英
 Ling, C. F. 李國芳
 Koo, Y. Q. 李國玉
 Leib, C. F. 陸耀發

彭維門洋行
Peng-wei-men-yang-hong
BANDMANN, ALBERT
 (German)
 20 Canton Rd.
 T. 19121 T. A. "Bandmann"
 Manufacturers' Representa-
 tive.
 Bandmann, Albert, mgr.
 Fan, Y. O., asst. 潘文儀
 Wong, S. M., clk. 王少儀

廣源堂藥舖
Ban-yue-tang-yao-po-hao
BANG ZUR DORF (Chinese)
 1156 Chung-hwa-loo,
 W. Gate, Nantao
 T. 23728 (Nantao)
 Chinese Drug.
 Ma Chih-liang, mgr. 馬廣真

廣東銀行有限公司
Kwong-tung-ying-hong-
ya-hsieh-kwong-sze
BANK OF CANTON, Ltd.
 (Chinese)
 22 Ningpo Rd. P.O.B. 1807
 T. 12334-5 T. A. "Bankton"
 Cheung Wing Po,
 mgr. 張榮博
 Fung, T. King,
 asst. mgr. 馮子敬

中國銀行
Chung-kuo-ying-hong
BANK OF CHINA
 (Chinese)
 22 The Bund
 Branches in all Commercial
 Centres of China
 T. 11630-9 (10 lines to all
 Ports & Local Offices)
Head Office:-
 T. A. "Centrobank" or "6592"
 Shanghai Branch--
 T. A. "Outrobank" or "6585"
 Canton Branch--
 T. A. "Dihycentro" or "6590"
 London & Osaka Offices--
 T. A. "Chungkuo"
 All Other Branches--
 T. A. "Centrobank" or "6592"

Board of Directors:-
 Li Ming, chrmn. 李銘
 Chang Kiu-ngau, 張嘉瑞
 mgr. dir. 張嘉瑞
 Feng Keng-kwong, 馮鏡光
 mgr. dir. 馮鏡光
 Sung Han-chang, 宋漢章
 mgr. dir. 宋漢章
 Chen, K. F., 陳克平
 mgr. dir. 陳克平
 Eien, Z. S. 陳志生
 Chow Chung-hang 周成興
 Chow Tuo-min 周作民
 Lee G. Chuan 李清泉
 Kung, H. H. 孔祥麟
 Pei, Tau-ye 貝祖齡
 Shu, C. M. 徐德業
 Zen, T. M. 詹德業
 Yung, T. K. 葉家堂

Head Office:-
 Chang Kiu-ngau, 張嘉瑞
 gen. mgr. 張嘉瑞
 Wong, J. S., 汪嘉善
 chf. asst. 汪嘉善
 Tai, T. C., chf. sec. 戴志善
 Liu, S. Y., 劉繼業
 chf. sec. dept. 劉繼業

Tai, T. C., chf.,
personal dept. 謝志善
Tang Yoo-jun, chf.,
treasurer dept. 唐有君
Chang, S. M., asst. chf.,
treasurer dept. 張青輝
Chen Chen-mai, asst.
sud. dept. 陳青輝
Wang, K. C., asst.
sud. dept. 王青輝
Ho, P. H., chf. asst.
 Han, Kwang-ire W.,
dist. asst. 霍寶輝
Lip, Thomas,
asst. supt. 林德業
Chuh, Anand, chf.,
lms. ext. dept. 祝得長
Lin, Peter Wei, chf.,
gen. affairs dept. 林峰
Chen, L. K., chf.,
issuing dept. 陳真清
Pao Ke-seng, chf., stocks
registering dept. 鮑學聖
Lin, H. S., chf.,
lms. dept. 陸學聖
King Gee-yu, sen.
Tung, G. K., sec.
Yang, S. K., sec.
 Foreign Dept.:-
Pei, Tui-yeo, mgr. 貝祖齡
Zea Zoon-bing,
asb-mgr. 岑鎮平
King Shun-chih,
asb-mgr. 曾潤石
Chen Richardson G.,
asst. mgr. 陳潤石
Yuan, D. S.,
d-p. mgr. 袁德鈞

Trust Dept.:-
 44 Minken Rd.
Pei, Tui-yeo, mgr. 貝祖齡
Sze Kin-ngau,
asb-mgr. 史久薰
Cheng, Mei-hau,
asb-mgr. 程美豪
Hsia Ping-fang,
asst. mgr. 夏秉芳
Yu, Yin C.,
asst. mgr. 余英傑

Shanghai Branch:-
Pei, Tui-yeo, mgr. 貝祖齡
Feng Chung-ching,
asb-mgr. 馮仲卿
Chu Yin-hung,
asb-mgr. 居運鴻
Zea Zoon-bing,
asb-mgr. 岑鎮平
Sze Kin-ngau,
asb-mgr. 史久薰
King Shun-chih,
asb-mgr. 曾潤石
Fan Kiu-feng,
asb-mgr. 潘久榮
Cheng Mou-hau,
asb-mgr. 程美豪
Lu Hsiang-ting,
asb-mgr. 陸漢亭
Woo Tze-chang,
asb-mgr. 吳子英
Tsai Cheng-hain,
asb-mgr. 蔡承新

Nantao Office:-
Chung-hwa-loo, Nantao
Chu Zoon-chiu,
agent 瞿紹基
Howkwai Office:-
 on N. Sheen &
 Haining Rd.
Wong, Tain-fon, D.
agent 王振芳
Bahbling Well Office:-
 224 Yu Yuen Rd.
Kwang, Miss Wen-yin,
agent 關文英
 (Continued)

Bank of China - (Cont'd.)
Rue Marco Polo Office:
118-7 Rue Marco Polo
Lee, C. B., agent 李卓生

Shanghai Office:
410 Siam Rd.
Chang Shu-lang, agent 張樹棠

Native City Office:
89 Ton Sall Gai
Wong, Y. L., sub-agent 汪也六
(See Advertisement Index)

朝鮮銀行
Zao-hsien-yang-hong
BANK OF CHOSŌN (Japanese)
50 Kinkang Rd. P.O.B. 650
T. 12194 T.A. "Chosŏn-gai"
Hattori, T., mgr. 藤原田三
Shimada, S., signs p.p. 島津清一郎
Yamanashi, O., signs p.p. 山崎寅次

交通銀行
Chiao-tung-yang-hong
BANK OF COMMUNICATIONS
(Chinese)
14 The Bund P.O.B. 243
T. 11619-0 (7 lines to all Dep'ts. & Local Branches)

Head Offices:
T. A. "Comm-bank" or "6669"
Banking Dept.:
T. A. "Chiao-tung" or "6680"
Madden Branch:
T. A. "Chiao-tung" or "6074"
All Other Branches:
T. A. "Chiao-tung" or "6680"

Board of Directors:
Hsu, Y., chrmn. 胡筠
Tong, S. M., mgr. dir. 唐壽民
Chien, Y. M., mgr. dir. 陳育民
Woo, T. D., mgr. dir. 胡道同

Chen, Jian H., mgr. dir. 陳行
Li Chen-oh, 李承勳
Zing, Z. C., 蔣錫勳
Wang Chen-ten, 王登進
Yeung, T. S., 楊德保
Chang Shou-yung, 張壽鏞
Li Ming, 李銘
Chen, K. P., 陳謙謙
Chang Kia-ngau, 張嘉猷
Chow Tso-min, 周作民
Yeh Fu-tai, 葉扶齊

Head Offices:
Tong, S. M., gen. mgr. 唐壽民
Banking Dept.:
Tong, S. M., mgr. 唐壽民
Chang, S. M., sub-mgr. 張善銘
King, K. P., sub-mgr. 金國寶
Shen, Johnson, sub-mgr. 沈仲家
Chan, M. T., asst. mgr. 陳津
Hsieh, C. F., asst. mgr. 謝永瀛

Yoo, K. S., asst. mgr. 武維鳴
Morb, S. K., asst. mgr. 毛瑞
Chow, S. L., asst. mgr. 毛慎
Kwok, K. E., asst. mgr. 郭錦坤
Tsao, T. L., asst. mgr. 趙叔壽

Issues Dept.:
Wang, C. T., mgr. 王承祖
Lee, Chan, sub-mgr. 李鏡
Savings & Trust Dept.:
Wu, S. C., mgr. 吳興基
Yuan, S. V., sub-mgr. 袁耀芳

General Affairs Dept.:
Woo Hai-sun C., chf. 吳序
Chang Chung-chen, asst. chf. 張宗成
Audit Dept.:
Chwang, H. N., chf. 莊維年
Chang, Sea, asst. chf. 張翊
Pan, C. C., asst. chf. 潘濟章

Goldsmn:
Tao, T. S., mgr. 陶子石

Shanghai Branches:
(1)
358 Nanking Rd. T. 05000 & 92210
Liu, H., mgr. 劉華

(2)
228 Boulevard des 2 Republics. T. 80641 & 82422
Shan, N. H., mgr. 沈乃浩

(3)
414 Weyford St. T. 51944
E. Broadway. T. 51944
Wen, S., mgr. 聞善

(4)
89 Boundary Rd. T. 48258
Chien, Y. K., mgr. 錢源元
(See Advertisement Index)

東亞銀行
Toyo-yang-hong
BANK OF EAST ASIA, Ltd., The
(Chinese)
209 Seochuen Rd. P.O.B. 242
T. 14624 (Exchange Dept.)
16058 (R.T. Dept.)
16058 (General Office)

T. A. "Eastbank"
Lam Nai-pak, mgr. 林毅伯
Ng Ka Wing, p.p. asst. 吳家榮
Chung Sui-yin, asst. 鍾瑞英
Hou, O. W., asst. 侯安華
Lee, Kain Z., p.p. asst. 李光韶
Lee, King G. 李光韶
Ho Shing-gam 何聖甘
Cheng, S. C. 程世昌
Tsai, W. M. 蔡文木
Zau Zang-tshun, comp.

華東商業儲蓄銀行
Hwa-tung-shang-yih-ku-oh-yang-hong
BANK OF EAST CHINA, Ltd., The
(CA Inc)
190 Ningpo Rd.
T. 91070 & 91079 T.A. "4938"
Pang, V. T., mgr. 龐志鴻
Hsi, S. V., sub-mgr. 蕭叔文
Sung Kwang-yuen, asst. mgr. 孫光遠

江南銀行
Kiang-nan-yang-hong
BANK OF KIANGNAN
(Chinese)
221A Honan Rd. T. 92880
Chien Tso Zang, mgr. dir. 錢志勳
Hsia, T. C., mgr. 夏叔英
King, N. T., sub-mgr. 金能之

Insurance Dept.:
T. 91041 & 91679 T.A. "9235"
Lee, F. C., mgr. 李宇輝
Chien, T. T., sub-mgr. 錢子才
Hsi, S. K., asst. 夏叔英

上海市銀行
Shang-hai-shih-yang-hong
BANK OF SHANGHAI MUNICIPALITY (Chinese)
69 Nantain Rd. T. 16285-9
T. A. "4761"
Hsu, P., dir. 徐綽
Chien, Y. M., dir. 錢志誠
Woo, T. D., dir. 吳道達
Zing, Z. C., dir. 蔣錫勳
Yih, C. D., dir. 葉榮綸
Woo, T. S., super. 吳雲修
Xu, H. C., super. 徐漢川
Hsu, F., asst. super. 徐綽
Chen, D. C., mgr. 陳道生
Pao, K. H., sub-mgr. 曹錫壽
Chnei, T. T., asst. 車積恩

Nantao Branch:
189 Ming Kuo Luo, Nantao
Chang, M. K., mgr. 蔣聖臣
New Circle Centre Branch:
Hsia, B. T., mgr. 夏炳煥
West Gate Branch:
Shih, S. J., mgr. 石樹人

台灣銀行
Tai-wei-yang-hong
BANK OF TAIWAN, The
(Japanese)
16 The Bund P.O.B. 655
T. 18902-18965
18971 (Manager)
18971 (T.A. Dept.)
18948 (Comptroller)
T. A. "Taiwangki"
Kendoh, S., mgr. 近藤清三
Okamoto, Y., sub-mgr. 岡本彌吉
Sato, K., p.p. mgr. 里見榮則
Doh, S., p.p. mgr. 土屋繁三
Chow, V. S., comp. 周文瑞

BANNERS' CLUB
(See Clubs)

中國信託所
Chung-kuoh-cheng-yang-oo
BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, Ltd., The
(Chinese)

Bankers Association Bldg., Room 1505, A H'Kong Rd. (59 Hongkong Rd., after April 1)
T. 14441 (General)
T. A. "Creditmen" or "0666"
Branch Office:
Hankow Commercial and Credit Agency.

Chang, N. C., chrmn. of board of dir. 章乃器
Chuh, Ah-tschin, mgr. dir. 朱仲麟
Tao, Y. H., mgr. dir. 陶履長
Fong, B. S., mgr. 方浩雲
Sun, J. H., mgr. dir. 孫漢濱
Chan, P. T., dir. 陳秉子
Sze, B. C., dir. 施博華
Wong, C. L., dir. 王國林
Chen, S. S., dir. 陳海濱
Miao, G. D., dir. 繆海濱
Kuo, C. K., dir. 顧季鴻
Yen, D. T., super. 嚴道培
Yeh, D. T., super. 葉道培
Wong, T. H., super. 王子厚

Teak, L. L., sec. to the board of dir. 祝德堂
Keh, S. L., sec. 葛師真

Publics of:
CREDIT MEN'S BUSINESS DIRECTORY OF CHINA

銀行週報社
Ying-kuoh-chow-oo-oo
BANKERS WEEKLY, The (Chinese)
69 Hongkong Rd. T. 14003
Publishers:
Li, C. S., ed. & mgr. 李權時
Chan, T. M., sales mgr. 陳子青

培泰洋行
Bei-tai-yang-hong
BANNER, THOMAS (British)
320 Seochuen Rd. P.O.B. 657
T. 14000 T. A. "Banner"
Importers of Textiles and Sundries.
Banner, T., mgr. 錢登科
Chien, T. H., asst. 錢登科

光善照相館
Kwong-sheo-choo-sheo-kwan
BANN'S STUDIO
104 Babbling Well Rd. T. 94870
Portrait and Commercial Photographer.
Bann, V. S., prop. 彭雲斌
Oscar Stegal, artist

華比銀行
Hwa-ping-bank
BANQUE BELGE POUR
L'ETRANGER S.A. (Belgium)
20 The Bund
T. 18322 (Gen. Mgr.)
18323 (Mgr.)
18324 (Sub-Mgr.)
18321 (T.T. & Drafts)
10778 (Imp. & Exp. Bills)
18432 (Cashier)
18324 (Bookkeeping)
18433 & 10774 (Comp.)
T. A. "Sinoche"

Stratmann, L., gen. mgr.
Lambert, H., gen. gen.
Lafontaine, J., mgr.
Renard, M., sub-mgr.
Deban, E., acct.
De-Bocq, A., acct.
Ubaghs, M., acct.
Du Vydt, A., acct.
Culmbat, A., acct.
Lampo, A., acct.
de Schactzen, U., acct.
Richtmann, P.
Eveling, J.
Woo, B. Y., comp. **胡筠玖**

東方匯理銀行
Tung-fong-hwai-lee-yung-bank
BANQUE DE L'INDOCHINE-
AGENCE DE SHANGHAI
23 The Bund P.O.B. 654
T. 11823 T. A. "Indochine"
Chevretton, L., mgr.
Elzner, M. T., sub-mgr.
de Champcaux, S., chf. acct.
Dumont, P.
Spas, E.
Gardan, M.
Olry, P.
Joca, M.
Head Office—Paris
Agencies—
China, Indo-China & Else-
where

中法工商銀行
Chung-fa-shang-shang-
ying-bank
BANQUE FRANCO CHINOISE
FOUR LE COMMERCE &
L'INDUSTRIE (French)
1 Quai de France P.O.B. 988
T. 82189 T. A. "Gomchins"
Moutier, M., mgr.
Chopin, G., comptroller
Leger, E., sign. p.p.
Jeli, F. A., sign. p.p.
Biericha, M., sign. p.p.
Baveau, F., acct.
Kestman, A., acct.
Jevchenko, Mrs. N., sec.
Jourdan, H., sec.
Agencies—
Paris, Lyon, Marseille, Sat-
ton, Haiphong, Hanoi,
Fuzhou, Peking, Amoy,
Shanghai, Hongkong,
Yantai and Peking.

萬歲輪船
Van-chai-kuan-ko-kuan
BANZAIKWAN HOTEL
118 Seward Rd. (Japanese)
T. 42308 T. A. "Banzaikan"
Akawa, T.,
prop. **相川善太郎**
Akawa, M., prop. **相川幸正**

德鴻泰糖廠
Deo-hung-tai-sian-chang
BAO HUNG TAI TRUNK Co.
853 Thibet Rd.
Trunk Maker.
Bao Chung Yue,
mgr. **仲鴻**

BAPTIST MISSIONARY
SOCIETY
(See Missions)

百靈洋行
Po-ling-yang-hong

BARANOVSKY, L.
850 Ave. Joffre
T. 78823 T. A. "Baranovsky"
Seasonable Novelties, Piece
Goods, Haberdashery, Under-
wear, Cords Taken for
Shirts, Prisms, etc.
Baranovsky, L., prop.
Baranovsky, B., prop.
McLind, A., bookkeeper
Kempffert, M., bookkeeper
Rosenberg, R., salesman
Kocoff, B., salesman
Velsky, A., salesman
Polovinski, A., salesman
Reasberg, R., salesman
Dudokin, A., salesman
Horolenko, M., salesman
Chion, J. H., salesman

巴利德藥行
Po-ly-lee-yo-hong

BARAT, D. (Hungarian)
80 Hankow Rd., Rms. 208-9
T. 12381 T. A. "Wernachem"
Manufacturing Chemist.
Barat, D., mgr.
Chang, T. T., acct. **張永興**
Lee, L. S. **李耀生**
Wong, P. K. **黃瑞祺**

白勃達洋行
Bah-puh-tai-yang-hong

BARBASH & Co., B.S.
(Russian)
467 Kiangse Rd.
T. 12942 & 74529
T. A. "Barbash"
Import and Export, Commission
Agents.
Barbash, B. S., mgr. &
sole owner

BARDDS, Dr. A. (Hungarian)
Office—
257 Kiangse Rd. T. 14425
Residence—
102 R. Mured Thlot T. 82216
Specialist in Internal, Nervous
and Mental Diseases.
Consulting Hours—
9-11 a.m.—6-7 p.m.

寶華洋行
Pao-hwa-yang-hong

BARDWIL BROTHERS
(American)
25 Central Rd. P.O.B. 228
T. 16785 T. A. "Bardwil"
Embroidery.
Bardwil, Geo. M., mgr.

泰隆 Tai-leung
BARLOW & Co. (British)
2 Peking Rd. (5th Floor)
T. 15041 & 15042
T. A. "Roatherne"

Piece Goods and General
Import Merchants, En-
gineering, Technical Sup-
plies, Raw Rubber and
Chemicals.
Fryer, C. H., mgr.
Lopez, C. C., acct.
Goldenberg, Mrs. B., sten.
Technical Supplies &
Chemicals Dept.—
Bannells, H.
Ho, Lincoln
Printing Supplies Dept.—
Wetland, W.
Provisions Dept.—
Knebo, Y.
Fedorov, K.
Insurance Dept.—
Chu, S. F.
Chion, T. N., comp.

大興西飯店
Dai-hing-see-ten-hien

BARNETT BOARDING HOUSE
(British)
232 (2B) Bubbling Well Rd.
T. 83225
Storman, Miss, mng.
Lee, Z. C., prop. **李仕剛**

祥和洋行
Shang-see-yang-hong

"BARDUKUH"
(Shanghai's Lowest-Priced-
Store)
311-317 Kiangse Rd.
T. 17891 T. A. "Bardukuh"
Linen, Lace and Linen-
erie, Silk, Furs and Suits.
Bardukh, D. F., prop.

巴和律師
Peh-wo-lee-lee-see

BARRAUD, J. (Ethio) (French)
41 R. du Consulat, 6th Floor
T. 82039 T. A. "Jubhar"
Law Office.
Barraud, J., adv. con.
of law
Barraud, M., adv. con. of
law.

培利發生
Pei-lee-see-n

BARRIE, Dr. HOWARD G.,
M.D., F.R.C.S. (Edin.)
Hamilton House,
Kiangse Rd., Room 704
T. 11685
Physician.

信教 Poh-tan

BARTON, P. H. (British)
240-251 H. & S. Bank Bldg.,
12 The Bund
T. 14798 T. A. "Gestetner"
Gestetner Rotary Duplicators
and Supplies.

BARY, PROF. A., M.D. (German)
1191 Bubbling Well Rd.
T. 31833
Specialist in Nervous Dis-
eases.

愛利巴西
Ai-li-po-ss

BAHA, ELLIS T.
25 Central Rd.
Manufacturers and Exporters
of Decorative Art Linens,
Lace and Handkerchiefs.
(See also Elbaroderites)

白散 Bah-ssay

BASSET, L. (French)
307 H. & S. Bank Bldg.,
12 The Bund
T. 10190, 14429 & 19276
Bill and Bullion Broker.

投佳鞋公司
Tai-ka-shoe-ko-ss

BATA SHOE Co., Ltd.
297 Nanking Rd.
T. 82443 T. A. "Batovo"
Branch—
1127 Bub. Well Rd. T. 34598
Shoe Store.
Sonn, K., mgr.
Marek, Miss M.

滙豐保險公司
Wang-fo-pao-hien-kuang-ss

BATAVIA SEA & FIRE
INSURANCE Co., Ltd.
(Dutch)
8 Edward Esra Rd.
T. 18769 T. A. "Snytersco"
Fire and Marine Insurance.
Someren, H. C. A. van, mgr.
Uytendroek, W., acct. mgr.
Pellis, I.
Riviero, Mrs. J. del.

BATEMAN-KING SCHOOL OF
DANCING

Apt. 402 Majestic Apt.,
894 Bubbling Well Rd.
T. 31688
Bateman, Carol
King, Audrey
Rings, Dulaig
Andrew, J. A.
Preston, Ursula

華打英拿
Pu-tai-yen-na

BATU ANAM (Johore) RUBBER
ESTATES, Ltd.
J. A. Wattle & Co., Ltd.

BAUMAN, CARL A., B.A., B.S.
115 Hankow Rd., 1st Floor
T. 18231
Heating and Boiler Engineer-
ing.

明光洋行
Ming-guan-gang-hong
BAUR & SON, M. C.
Lane 110, House 9,
Chapoo Rd.
T. 40284
Import, Export & Insurance.
Baur, M. C., dir.
Baur, Z. T., sec.
Baur, C. N., chf. acct.

泰昌汽車行
Tsun-chang-eh-cho-hong
BAICHEE MOTOR CAR Co.
225 Yates Rd.
T. 35784
Motor Repairs, Coach
Builders and Painters.
Baichee, J., pro. mgr.

BEYER-MEISTER LUCIUS
(Pharmaceutical Propaganda
Dept.) (German)
158 Kiangse Rd.
T. 16590

中瑞電機廠
Chung-guang-eh-cho-cho-hong
BEYTHEC ELED. & MFG. Co.
(Chinese)
Tso Shih Loong, Ven Miao
Rd., W. Gate P.O.B. 1850
T. 25218 (Nantao)
Radio Engineers, Radio Ser-
vicing, Radio Supplies and
Radios.
Chu, Batron, 朱佩中
gen. mgr.

古玩市場
Koo-wan-eh-eh-cho-hong
BAZAAR CURIO
600 Canton Rd.
Curios.
Wong, H. L., mgr. 王漢其

BEAMANS
382 Ave. Joffre
T. 52703 T. A. "Beamans"
Rest House for Travellers.

博奧公司
Po-wai-eh-eh-cho-hong
BEAU MOUDE (Chinese)
280 Buhling Wall Rd.
T. 35163
Hand Painted Work.
King, Mrs. L. C.,
mgres. 金雅琴
Tsiang, Miss Y. Y.,
sec. 蔣玉英
Chu, P. J., clk. 朱碧如

鮑克爾
Bao-ko-lai
BEAULAIN, DR. CARL DE
(German)
2 Peking Rd.
Glen Lane Bldg., 5th Floor
T. 12487 & (Res.) 27475
Dental Surgeon.

培克洋行
Bek-ke-gang-hong
BECK & SWANN
17 The Bund P.O.B. 1648
T. 10704 T. A. "Microb"
Accountants, Auditors, Secret-
aries and Managers.
Swann, R. M., pr. A.A., part.
Anderson, Miss A.
Chu, Y. C. 朱允慶
Doo, K. T. 盧慶定
Chwang, K. L. 莊嘉恆
Chow, Z. L. 周仲真

Agents for—
Shanghai General Chamber
of Commerce.
Shanghai Fire Insurance
Association.
Shanghai Marine Under-
writers' Association.
Shanghai Metal Merchants'
Association.
North China Motor In-
surance Association.
Shanghai Piece Goods Im-
porters' Association.
Shanghai Foreign Associa-
tion of Woolen Yarn
Importers.
Employers' Federation of
Shanghai.
Automobile Club of China.
Foreign Wine, Spirit &
Allied Trades Association
of Shanghai.
Exporters Association of
Shanghai.
China Tyre Importers As-
sociation.
Shanghai Foreign Residents'
Association.

BECKER, FRANCIS (French)
800-2-4 Ave. Joffre
T. 82068
Restaurant.
Becker, owner

BEE BRYAN'S STUDIO
614 Kiangse Rd.
T. 18697
Studio Dresses, Original and
Smart.

BEESON & Co.
10 Nanyang Rd. P.O.B. 1140
T. 35257 T. A. "Noseeb"
Ladies' Linen, Neckties and
Eyeglasses (Wholesale
and Retail).
Beeson, Horace

寶生洋行
Pao-sung-gang-hong
BEGG, SONS & Co., Ltd., T. D.
(British)
10 Hannan Rd. P.O.B. 697
T. 41513 T. A. "Alpha"
Importers and Exporters.
Begg, T. D. 柯阿榮
Begg, T. A., T. dir. 柯志青
Yui Tai Tsing, dir. 俞志青

貝爾洋行
Tien-lai-gang-hong
BEHN MEYER (CHINA) Co., Ltd.
(German)
368 Peking Rd. P.O.B. 568
T. 92342-4 T. A. "Meychina"
Importers.
Giesel, A., mgr.
Horbeck, J. B., imp. mgr.
Benkler, A., acct. p.p.
Witthoeff, G., p.p.

培林洋行
Bek-ling-gang-hong
BEHR (S.) & MATHEW, Ltd.
1207 Yangtsepo Rd.
T. 51555 & 51553
Importers and Exporters.
Behr, S., gen. dir. (London)
Jaffee, M., M.A., B.Sc., dir. &
secy.
Derman, K., dir.
Boersling, H., mgr.
Thamers, H., mgr.
Perry, A.
Schiffman, S.
Marrot, N.
Schwartz, W.
Brenner, J.
Reimowitch, B.
Registered Offices—
Bank End Wharf, South-
ward, London
Old Stores—
Crown Wharf, London and
Strobasfen, Brossamm,
Hamburg

佩倫洋行
Bek-lee-gang-hong
BEHRENS & SONS, SIR JACOB
(Manchester & Bradford)
(British)
150 Kinkiang Rd.
P.O.B. 1460
T. 12578 T. A. "Elephant"
Cotton and Woolen Textiles.
Palfreeman, D. C.
Thomson, G. H. W.
Moore, Miss C.

**BELGES PROCURE DES
MISSIONS**
(See Missions)

**BELGIAN CHAMBER OF
COMMERCE**
(See Chambers of Commerce)

BELGIAN CONSULATE
(See Consulates)

**BELGIAN MISSIONS OF
SOHEUT**
(See Missions)

BELINKY'S CORSET STORE
25 Broadway
T. 41506 T. A. "Belinky"
Corsetiers, Milliners and Out-
fitters.
Belinky, H. M., prop.
Belinky, Mrs. prop. & mgr.
Ginsberg, Mrs., design. &
fitter.

貝爾洋行
Bek-er-eh-gang-hong
BELL, A. D.
150 Kinkiang Rd.
T. 10125
General Insurance.
Yang, Z. S., mgr. 楊壽山
Chu, Dison, 朱叔培
asst. mgr.

美鹿皮革公司
Mei-ching-pee-eh-eh-gang-ese
**BELTING & LEATHER
PRODUCTS ASSOCIATION,**
Inc. (American)
60 Jinkee Rd. P.O.B. 231
T. 10229 T. A. "Froelich"
Factory—
400 Chemulpo Rd. T. 50778
Leather Products.
Nico, R. J., mgr.
Hawkins, J. A., mgr.
Chen, H. T. 賴祥之
Ning, K. L. 任國權

益達公司洋行
I-sat-cho-cho-gang-hong
**BENDERS GERMAN OFFICE
SUPPLY Co.** (German)
800A Ave. Joffre
T. 72331
Benders Standard Chinese
Typewriters, "Saxen" Uni-
versal Calculating Machines,
"Spekies" Visible Card
Index, Duplicators and
Stencil Paper, etc.
Benders, A. J., mgr.
Loo, K. C.
Chh. s'nia mgr. 羅季彰
Woo, Y. T., act. mgr. 吳錦輝

英國商務公司
Van-kuo-shang-ru-kuang-ese
BENDIER'S WORLD SERVICE
203 Seochuen Rd.
T. 16117 T. A. "Bendier"
Arranging of Commercial
Connections All Over The
World.
Bruggen, Gate L. H. ten,
mgr.

平治明公司
Ping-eh-eh-ming-kuang-ese
BENJAMIN & Co., D. H.
259 Kiangse Rd.
T. 15210 T. A. "Messman"
Land and Estate Agents.
Benjamin, D. H., prop.
Benjamin, L., signs p.p.
Benjamin, B. E., signs p.p.
Benjamin, S. H.
Cheng I-chung, comp.
Chang, Johnson

平治門
Ping-eh-eh-ming-kuang-ese
BENJAMIN, MAURICE
c/o The Cook & Son,
Ltd., cr. Seochuen and
Nanking Rds.
Financier.

<p>利安 Lee-an BENJAMIN & POTTS 27 The Strand T. 10321, 10398 T. A. "Potation" Share and General Brokers. Haplin, Ellis Harrison, F. G., A.C.A. Richard, F. F. H. 1002, C. C. 1001, M. C. 泰實華 Marcal, L. Oherdson, Mrs. M. Cohen, Miss R.</p>	<p>柏海 Pei-oo BERNER, M. A., M.D. 24 The Strand, Room 41 T. 17908 Specialist for Eyes, Ears, Nose and Throat. Residence:— 66 Rte. Vailon T. 81084</p> <p>華泰洋行 Hwa-tai-yang-hong BERGER, WALTER G. (American) 81 Jinkee Rd. P.O.B. 1543 T. 15363 T. A. "Wasberg" Exporters of Handmade Laces and Lace Articles. Donaldson, F., mgr.</p>	<p>哪羅洋行 Hwa-chang-yang-hong BHOJA & Co., R. (British) 131 Hankow Rd. P.O.B. 2038 T. 19745 T. A. "Bhoja" Exporters and Commission Agent. Bhoja, R., prop.</p> <p>廣生 Kong-sen BIANCHI, C. (Italian) T. 12264 T. A. "Bianchi" 75 Nanking Rd. Manufacturing Confectionery, Pastry Cakes, Caterers and Restaurateurs. Ferrari, A. P. Ferrari, Mrs. V. Ronconati, L.</p>	<p>福通汽車公司 Mai-tung-cha-oh-imp-oo BILLS MOTORS, Ltd. (U.S.A.) (American) cr. Av. Foch & Rue Cardinal Mercier T. 70020 & 70027-9 T. A. "Billmotor" Motor Cars, Accessories and Repair Shops. Billa, F. B., pres. Bourne, Geo., sec. & treas. Manney, C. V., mgr. Lee, Z. L., Chf. sales 福通 McDermott, Miss C. P. Johnson, C. J. Bismar, H. Pellan, J. A. Buerger, N. B. Trice, G. I. MacGouall, L. Landon, E. Staley, H. E. Maloney, L. Lobo, A. King, Apollo Wong, S. K. Jul, H. C. Chen, C. L. Yin, H. C. Shing, Y. D. Hagan, T. T. Sze, G. C. Liu, C. S.</p>
<p>本特兄弟公司 Bent-tai-ehon-oh-imp-oo BENT BROS. & Co. (Dussian) 755-761 Bohbling Well Rd. T. 82220 T. A. "Bent" Woollen Merchants, Outfitters and Furriers. Head Office:— 109 Kiangkang St., Harbin Bent, J. M., prop. & mgr. dir. (Harbin) Bent, W. J., gen. mgr. (Shanghai) Babin, A. S. Gershtkovitch, P. I. Mishunitch, S. S. Buntz, G. A. Friedman, M. Roguner, Mrs. B. M. Sheng, Miss D. Brande, G. I. Brande, G. A. Vinton, V. M. Dziagoff, L. M. Kochney, G. L.</p>	<p>勃司頓女牙科醫生 Bok-sze-ton-ga-ga-ko-sze BERGSTAD, Dr. S. A. (Dussian) 50 Nanking Rd., Room 114 T. 10739 Dentist.</p> <p>伴爾羅璧石有限公司 Pei-er-lo-wei-shih-oh-imp-oo BERYUCCI, B. SUCCRS. ITALIAN & BELGIAN MARBLE Co., Ltd. (Belgian) Four Offices:— 25 Rue de Consulat T. 81001 Works:— 650 Thornburn Rd. T. 50714 P.O.B. 891 T. A. "Ming" Architectural & Monumental Marble Experts. Classens, Francis, sds. mgr. Woodin, Frank N. W., sec. Chu, T. C., asst. arch. Chan, S. N., overseer</p>	<p>逸信洋行 I-sing-yang-hong BIELFELD & SUN (German) 521 Honan Rd. T. 24207 Importers and Exporters. Berthel, E. M., mgr. of Shanghai Biefeld, L., prop.</p>	<p>公平法律事務所 Ping-fing-law-oh-oh-imp-oo BING BING LAW OFFICE (Chinese) 692 Nowchwang Rd. T. 85319 Lawyers. Chao Quan, chf.-at-law Sih, L. S., chf.-at-law Tan, M. H., chf.-at-law</p>
<p>倍來字洋行 Beh-lai-hong-yang-hong BERAHA, D. & STETTEN, (S.A.R.L.) (French) 320 Kiangse Rd. P.O.B. 1442 T. 18051 T. A. "Beraha" Watches, Insurance & General Importers. Beraha, D., mgr. Stetten, M. R. D. F. (Paris) Fan, G. S., acct. Chwang, Y. F. Koo, L. C.</p>	<p>BESANT SCHOOL FOR GIRLS (See Schools & Colleges)</p> <p>倍魯克 Beh-lu-ke BESWICK, L. 209 Yuan Ming Yuan Rd. Room 505 T. A. "Beswick" Manufacturers' Representa- tive.</p> <p>BETH AHARON SYNAGOGUE (See Synagogues)</p>	<p>大騰廣告社 Dah-tan-kwong-ko-so BIG BEN ADVERTISING AGENCY (Chinese) 208 Honan Rd. T. 19318 Chen, C. F., mgr. Chen, Percy, asst. mgr. Lee, P. H., sales mgr.</p> <p>平奇 Ping-ee BIJU PERFUMERY (British) 51 Nanking Rd. Solomon, J. H., mgr. Solomon, H. Thomas, Mrs. E. J. Kowman, Mrs. R. Wong, P. Z.</p>	<p>平公平法律事務所 Ping-fing-law-oh-oh-imp-oo BING BING LAW OFFICE (Chinese) 692 Nowchwang Rd. T. 85319 Lawyers. Chao Quan, chf.-at-law Sih, L. S., chf.-at-law Tan, M. H., chf.-at-law</p>
<p>伯賴士工程師 Pei-lai-she-oh-imp-oo BERENTS, HANS 511-3 Glen Lane Bldg., The Strand T. 12039 T. A. "Berents" Consulting Civil Engineers & Architects. Berents, H., M.Sc., C.E. (NORWAY) M.A.M.Soc., C.E. Berlin, A., L.K.I.R.A. Ho, H. Y. Glimbourne, E. J. Kien-Piao, Z. Z. Ting, Y. L. 丁應重</p>	<p>BETHEL MISSION (See Missions)</p> <p>BETHESDA INTERNATIONAL GOSPEL HALL (See Missions)</p> <p>BETTY T. 14338 811 Kiangse Rd., Room 10 Modette.</p>	<p>別摩車行 Bei-luo-tee-hong BILLEY CYCLE & MOTOR Co., Z. (Chinese) 645-B Broadway E. T. 42778 T. A. "Zillayers" Motor Car and Motor Cycles Importers. Zung Shao Luen, prop. Zung Ching Sai, gen. mgr.</p>	<p>備後屋 Bei-ho-oo BINGOYA & Co. (Japanese) 201-3 Boone Rd. P.O.B. 116 T. 49714 T. A. "Bingoya" Branch:— 1803 Bub. Well Rd. T. 85719 Factories:— 1033 Bakal Rd. T. 86208 Soochow Manufacturers and Exporters of Grass Carpets, Mats and Mattings. Sugihara, J., mgr. 杉原實次 Sugihara, M. 杉原正男 Inouye, T. 井上寅四郎 Sugihara, S. 杉原繁雄 Murakami, K. 村上學 Ueda, K. 上田金作 Yamamoto, M. 山本三四 Inouye, Y. 井上彌三 Takahashi, M. 高橋正知</p>
<p>寶善照相館 Pao-shan-oh-imp-oo BIOFIX PHOTO 351 Nanking Rd. Photographers. Hsu Kae Chong, mgr. 徐國昌</p>	<p>德華洋行 Dei-hwa-yang-hong BIRCH, WALTER G. (American) 81 Jinkee Rd. P.O.B. 1543 T. 15363 T. A. "Wasberg" Exporters of Handmade Laces and Lace Articles. Donaldson, F., mgr.</p>	<p>德華洋行 Dei-hwa-yang-hong BIRCH, WALTER G. (American) 81 Jinkee Rd. P.O.B. 1543 T. 15363 T. A. "Wasberg" Exporters of Handmade Laces and Lace Articles. Donaldson, F., mgr.</p>	<p>德華洋行 Dei-hwa-yang-hong BIRCH, WALTER G. (American) 81 Jinkee Rd. P.O.B. 1543 T. 15363 T. A. "Wasberg" Exporters of Handmade Laces and Lace Articles. Donaldson, F., mgr.</p>
<p>德華洋行 Dei-hwa-yang-hong BIRCH, WALTER G. (American) 81 Jinkee Rd. P.O.B. 1543 T. 15363 T. A. "Wasberg" Exporters of Handmade Laces and Lace Articles. Donaldson, F., mgr.</p>	<p>德華洋行 Dei-hwa-yang-hong BIRCH, WALTER G. (American) 81 Jinkee Rd. P.O.B. 1543 T. 15363 T. A. "Wasberg" Exporters of Handmade Laces and Lace Articles. Donaldson, F., mgr.</p>	<p>德華洋行 Dei-hwa-yang-hong BIRCH, WALTER G. (American) 81 Jinkee Rd. P.O.B. 1543 T. 15363 T. A. "Wasberg" Exporters of Handmade Laces and Lace Articles. Donaldson, F., mgr.</p>	<p>德華洋行 Dei-hwa-yang-hong BIRCH, WALTER G. (American) 81 Jinkee Rd. P.O.B. 1543 T. 15363 T. A. "Wasberg" Exporters of Handmade Laces and Lace Articles. Donaldson, F., mgr.</p>

MR. GEORGE E. (British)
23-7 Ningpo Rd. P.O.B. 506
T. 19886 T.A. "Gebird"
Representative of Burrell & Co., Ltd., Millwall, London, Colour, Paint and Varnish Manufacturers. I. G. Z. (Rehine) Ltd., Leather Cloth Manufacturers, Hyde.

栢楠醫生
Pai-nan M.D.

BIRT, Dr. ED.
Office:—
Bank of Taiwan Bldg.,
1st Floor, 29 Kinkiang Rd.
T. 15529
Residence:—
583 Yu Yuan Rd. T. 27141
Specialist in Surgery.

合禮洋行
Hei-lo-yang-hong

BISHOP, HOWE & Co., (British)
34 Yuan Ming Yuan Rd.
T. 11761 T.A. "Pobah"
Manufacturers' Representatives.
Bishop, H. N., mgr.

長利 隆
Cheung Lee

BISSET & Co., J. P. (Members of Shanghai Stock Exchange)
H. & S. Bank Building
T. 10174 (Private) P.O.B. 244
16533 (Gen. Office & Agencies) T.A. "Blasse"
Stock and Share Brokers, Insurance, Land & Estate Agents, etc.
Cannan, A. M.
Clarke, E. G.
Clarkson, G. G.
Tse, V. K.
Tal, Percy
Thompson, Miss
Brownings, Miss

BHWANG, WALDEMAR (German)
1170 Bubbling Well Rd.
T. 83203
Merchant.

黑漢水火保險公司
Hei-han-shui-huo-pao-hsien-kung-tsz

BLACK SEA & BALTIC GENERAL INSURANCE Co., Ltd.
38 Szechuen Rd.
T. 12184 T.A. "Blakhsaen"
General Insurance.

Head Office.—
106 Fenchurch St., London
Muroomast, M., rep.
Shen, V. D.,
Eng. mgr.
Eches, L., insp. 沈文濤
Wong, C. S., acct. 王兆龍

BLACKSTONE APARTMENTS (Swiss)

1881 Rue Lafayette
T. 50119
Apartments.
Stadtman, M. T., mgr.
(See Advertisement Index)

美國女帽店
Mei-ko-ye-kei-mao-ti

BLANCHON (American)
Sassoon House, Nanjing Rd.
T. 10000 T.A. "Blanchats"
Ladies Hats and Dresses.
Blanche, Mrs. Harper, mgrs.
Roach, Mrs. E. T. J.
Robson, Mrs. H. R.
Nosselt, Mrs. J.
Lee, C., acct. 李 麗

資英洋行
Lai-keung-yang-hong

BLANCHERIE & Co., A. S.
Room 212, Extra Bldg.,
160 Kinkiang Rd.
T. 14187
Electrical Engineer Contractors and General Managers for Art Bronze Metal Works.
Blancherrie, A. S., mgr.
Keng Chao-ming, sec.
Wang Sung-ding, comp.
Woo, F. T., engr.
孔昭明
王冠廷
吳伯高

培德洋行
Pei-tai-yang-hong

BLEEKER, WEYLER & ZAR
60 Kinkiang Rd.
T. 10054, 17503 & 19211
T.A. "Blewey"
Exchange & Bullion Brokers.
Bleeker, J. J. (ch.)
Weyler, H. W.
Zar, C. D. 謝芝庭
Mitsberg, F.
Bruhn, E.
Zis, C. Y.

美華洋行
Mei-hwa-yang-hong

BLICKLE, ROSE Co., Inc. (American)
210 Kinkiang Rd., 4th Floor
T. 16345 T.A. "Blirkose"
Exporters of Furs, Skins, Drugs, etc.
Blickle, K. prez.

貝樂有限公司
Pei-lok-yuk-lee-kung-wo

BLOCH MANUFACTURING & LUMBER Co., Ltd., The (British)

Office:—
14 Boone Rd. P.O.B. 428
T. 43885 T.A. "Blomso"
Sawmill:—
3 W. Hong Foh Rd.,
Jesfield Rd., near
Jesfield Park
Tea Chests, Vanner, Wooden Boxes, Flooring, Doors and Nail Manufacturers.
Mardon, G. E., chrmn.
Hinch, M. C., dir.
Lamb, W. F., dir.
Schlee, R., dir.
Gordon, A. H., dir.
King, T. K., dir.
Ulanoff, W. E., dir.

Secretaries:—
Wheelock & Co., Ltd.
Boehm, R. G., construction & flooring dept.
Binkovich, A. A., acct.
Verfha, A., acct.
Ovchinnikoff, D., acct.
Eng. F. K., salesman
Chan, K. B., clk.
Zien, T. P., clk.
Saw Mills:—
Kovalsky, A. A., supt.
Zaltan, A., acct.
Koravoff, K. L., engr.
Vencer Factory:—
Chudner, A. S., supt.
Nail Factory:—
Lorents, V. V., supt.
(See Advertisement)

博望保險公司
Po-wang-pao-hsien-kung-tsz

BLOM & VAN DER AAR (Dutch)
3 Edward Extra Rd.
T. 18763 T.A. "Blomvan"
Insurance Agents.

藍十字狗頭號
Lai-jai-shih-kou-tsz-hau

BLUE CROSS DOG HEAD (British)
170 Edinburgh Rd.
T. 26193 T.A. "Blucross"
Noble, J., prop.
Larkoff, Dr., vet. surg.
Bell, A., res. est.
Noble, Miss J. A., typist

藍星輪船公司
Lai-ling-chen-chen-kung-wo

BLUE STAR LINE, Ltd. (British)
73 Nanjing Rd.
T. 16633 T.A. "Bluestar"
Shipowners.
Shanghai Ice & Cold Storage Co., Ltd., agents

卜魯勉利德醫生
Pei-lo-mun-foe-lee-tch-ee-n

BLUMENFELD, Dr. S. M.
Office:—
60 Szechuen Rd. T. 12924
Residence:—
835 Ave. Petain T. 74513
Physician.
Blumenfeld, S. M., M.D.
Blumenfeld, M. M., M.D.

博羅醫生
Pei-lo-yang-sheng

BLUMENSTOCK, Dr. G. (German)
Office:—
788 Bubbling Well Rd.,
Denis Apts. T. 31223
Residence:—
603 Yu Yuan Rd. T. 28188
Physician.

百羅洋行
Pei-lo-yang-hong

BOHLER BROS. & Co., Ltd. (Austrian)
2 Peking Rd., Room 218
T. 10051 T.A. "Boeholer"
Steel Works, etc.
Scher, E., mgr.
Scher, E. M.
Kiang, F. H., acct. 江翰漢
Chang, Y. Z., salesman 陳祥仁
Leh, T. Z., salesman 陸澤澤
Zung, Z. S.
salesman 陸祥生
Chang, G. S., salesman 張乾三

BLOCH MANUFACTURING & LUMBER Co., Ltd.

The Largest Box Manufacturers in the East
Manufacturers of Veneer, Veneer Boxes, Box Shooks and Nails.
Capacity 12,000 per day.

14 BOONE ROAD, SHANGHAI

Telephone 43885

<p>羅美洋行 <i>Ju-mei-yang-hong</i></p> <p>HOLTEN BRATTLE Co., <i>Fad. Inc.</i> <i>(American)</i></p> <p>23 Bressan Rd. P.O.B. 247 T. 27429 T. A. "Wobkon"</p> <p>Dressing and Steamization of Szechuen and Black Northern Britches.</p> <p>Swan, J. L. C., <i>prca.</i> Bolton, W. D., <i>sec. & treas.</i> Bolton, E. E., <i>rep.</i> Bolton, E. C., <i>acct.</i></p>	<p>Dannemann St. Felix-Bahia Brasil.</p> <p>L. Wolf Zigarrenfabriken Hamburg.</p> <p>El Trindador Fabrica de Tobacco Cienfuegos, Cuba</p> <p>Schellens & Co., Amster- dam</p> <p>Geis Aktiengesellschaft für Tabakverarbeitung, Bremen</p>	<p>華洋洗染公司 <i>Hwa-yang-shi-chen-hung-ss</i></p> <p>BOSTON DRY CLEANING & DYING WORKS <i>(Chinese)</i></p> <p>454 Szechuen Rd. T. 17492</p> <p>Zung, Z. S., <i>mgr.</i> 謝嘉芝</p>	<p>BOY BOUITY ASSOCIATION <i>(See Associations)</i></p> <p>羅愛特 <i>Lo-ai-te</i></p> <p>BOYD, A. H. <i>(British)</i></p> <p>55 Rue de Consulat T. 84849</p> <p>Importer. Sole Agent for Black and White Whisky.</p>
<p>BOMBAY PROVISION STORE <i>(Indian)</i></p> <p>249 Kungping Rd. T. 51429 T. A. "Anarit"</p> <p>Indian Provisions. Chand, C. N., <i>mgr.</i></p>	<p>蓬萊市場 <i>Bon-lai-ss-chang</i></p> <p>BOONLY MARKET <i>(Chinese)</i></p> <p>Boonly Rd., Small West Gate, Nantao T. 22845 (Nantao)</p> <p>Department Store.</p> <p>Kuang Che Yung, <i>originator</i> 區啓璜</p>	<p>時益綢包公司 <i>SH-yih-mien-tso-kung-ss</i></p> <p>BOULANGERIE MODERNE</p> <p>102 Rue Amrale Bayle T. 83459</p> <p>Bakery.</p> <p>Wei Down, <i>mgr.</i> 魏唐</p>	<p>和都洋行 <i>Woo-keo-gang-hong</i></p> <p>BOYD & Co., Ltd. <i>(British)</i></p> <p>600 Szechuen Rd. T. 10400 T. A. "Boydent"</p> <p>Importers and Exporters.</p> <p>Smith, F. R., <i>mng. dir.</i> Smith, J. E., <i>dir.</i> Tien, P. S., <i>dir.</i> Evans, C. T., <i>mgr.</i> Gunter, H. Mason, L. A. Woo, C. H. Chen, W. W., <i>comp.</i> 陳蔚華</p>
<p>蓮發公司 <i>Bon-fai-kwng-ss</i></p> <p>BON VOYAGE GIFT SHOP <i>(American)</i></p> <p>Seasons Arcade T. 18289</p> <p>Gifts & Bon Voyage Baskets.</p>	<p>蓬萊銀號 <i>Bon-lai-ning-hao</i></p> <p>BOONLY NATIVE BANK <i>(Chinese)</i></p> <p>Boonly Rd., Small West Gate, Nantao T. 22845 (Nantao)</p> <p>Native Bank.</p> <p>Kuang Che Yung, <i>mgr.</i> 區啓璜</p>	<p>巴特司洋行 <i>Pat-tso-ss-gang-hong</i></p> <p>BOUTROSS BROTHERS <i>(American)</i></p> <p>283 Szechuen Rd. P.O.B. 275 T. 17988 T. A. "Boutross"</p> <p>Laces and Embroideries.</p> <p>Harrie, M., <i>mgr.</i></p>	<p>新利洋行 <i>Sin-lee-gang-hong</i></p> <p>BOYER, BASSETT & Co.</p> <p>103 Nanking Rd. T. 11622 T. A. "Boyes"</p> <p>Jewelers, Goldsmiths, Silver- ware, Watchmakers and Diamond Merchants.</p> <p>Boyes, G. M., <i>prop.</i> Penning, A. L., <i>mgr.</i> Bandler, H. Campus, J. Min, Y. C. 劉潤良</p>
<p>BOND STREET SALON <i>(British)</i></p> <p>Palace Hotel, Room 119 T. 18300</p> <p>Ladies Hair Dressing and Beauty Parlour.</p> <p>Turner, Miss Joyce, <i>M.</i>, <i>prop.</i> Crafter, Miss Marjod, <i>asst.</i> Anderson, Miss Lu, <i>asst.</i> Lau, Miss Ami, <i>manicurist</i></p>	<p>蓬萊照相館 <i>Bon-lai-cho-ssang-quan</i></p> <p>BOONLY STUDIO <i>(Chinese)</i></p> <p>Boonly Market, West Gate, Nantao T. 22824 (Nantao)</p> <p>Photographers.</p> <p>King, W. W., <i>mgr.</i> 金爲偉</p>	<p>倪古錶會計師 <i>Nee-koo-ko-kwai-keo-ss</i></p> <p>BOUVIER & NICOLE</p> <p>25-37 Ave. Edward VII T. 86939</p> <p>Chartered Accountants and Auditors.</p> <p>Bouvier, F., <i>C.A.</i> Nicole, M., <i>C.A.</i> Ou, Y. L., <i>asst.</i> Hong, Albert Y. G., <i>asst.</i> 胡永麟 Tsang, Thomas Y. Y., <i>asst.</i> 張維謙</p>	<p>Agents for— Mappin and Webb, Ltd., Sheffield and London. Dunroughs & Watts, Ltd., Billard Manufacturers, London.</p>
<p>蓬萊藥房 <i>Bon-lai-yah-tong</i></p> <p>BONNY DISPENSARY <i>(American)</i></p> <p>562 Ave. Jeffre T. 87771</p> <p>Chemists and Druggists.</p> <p>Chan, Y. C., <i>mgr.</i> 邱榮棠 Chen, P. M., <i>sub-mgr.</i> 陳寶明 Shih, J. K., <i>sales dept.</i> 石人堯 Teoo, P. Y., <i>asst.</i> 馮可平</p>	<p>韋 蒼 士 <i>Wei-sung-ss</i></p> <p>BOOTH, BILLING & Co., Ltd. <i>(British)</i></p> <p>(Bradford)</p> <p>20 Kienkiang Rd. P.O.B. 1471 T. 18384 T. A. "Bothwith"</p> <p>Exporters of Woolen Textiles.</p> <p>Withers, A. S., <i>rec. rep.</i> Zee, Z. Z. 徐兆祥</p>	<p>保和堂藥局 <i>Pao-woo-tong-yu-chu</i></p> <p>BOW WOO TONG Chinese DISPENSARY <i>(Chinese)</i></p> <p>Head Office— 299 Hannan Rd. T. 62591</p> <p>Branch— 807N. Szechuen Rd. T. 42888 T. A. "BWT" or "Khee"</p> <p>Chinese Drug Store.</p> <p>Lee, K. H., <i>gen. mgr.</i> 李乾亨 Leo, Y. N., <i>head office mgr.</i> 李檢甫 Lee, D. Q., <i>branch mgr.</i> 李道蓮</p>	<p>新大昌洋行 <i>Sin-dah-chong-gang-hong</i></p> <p>BRACCO & Co., <i>(Italian)</i></p> <p>56 Rue du Consulat T. 84972</p> <p>Wines, Spirits and Provisions. Merchants.</p> <p>Minarolo, G.</p>
<p>巴 恆 Pao-hung</p> <p>BROOM, P. C. <i>(Belgian)</i></p> <p>210 Kienkiang Rd. P.O.B. 1816 T. 16621 & 16845 T. A. "Broom"</p> <p>Importer of Cigars & Leaf- tobacco.</p> <p>Broom, P. C., <i>mgr.</i></p> <p>Agents for— La Imperial Cigar & Ciga- rette Factory Inc., Ma- nia R.I.</p>	<p>BORISODLESKY, G. S.</p> <p>c/o Minutti & Co., 688 Szechuen Rd. T. 14282</p> <p>Civil and Structural Engineer.</p>	<p>寶 惠 公 司 <i>Pao-ss-kung-ss</i></p> <p>BOWEN & Co.</p> <p>311 Kiangse Rd. T. 14682</p> <p>Ship and Freight Brokers.</p> <p>Bowen, T. W., <i>mng. dir.</i></p>	<p>德 記 洋 行 <i>Tuo-keo-gang-hong</i></p> <p>BRADLEY & Co., Ltd. <i>(British)</i></p> <p>H. & S. Bank Bldg., 12 The Bund P.O.B. 291 T. 18160 T. A. "Bradley"</p> <p>Import and Export.</p> <p>Darker, S., <i>dir.</i> Henderson, A., <i>dir.</i> Holdsworth, O. S., <i>signs p.p.</i> Acheson, J. F. Himmens, J. A. H. Head, Miss D. Czozke, H. A.</p>

BRADY, A. A. (British)
36 Central Arcade
T. 17204
Stock & General Brokers.
Brady, A. A.
Tong, M.
Chen, J. C.

布拉克司司牙醫士
Bo-lak-si-si-ah-ya-
si-ang

BRAGINSKY, Drs. E. & M. (Russian)
24 Nanking Rd.
T. 10877
Dental Surgeons.
Hours:—
10 a.m. to 1 p.m.
3 p.m. to 6 p.m.

包滿 Bao-han
BRANKENHJELM, G. (Swedish)
210 Kiang Rd.
4th Floor P.O.B. 1454
T. 14809 T. A. "Baohan"
Merchant and Engineer.
Brankenhielm, G.

白頁知 Bah-yeung-chu
BRANCH, Dr. J. R. B. (American)
217 Hamilton House
T. 11635
Surgeon.

泰利有限公司
Tah-lee-yo-han-king-ase
BRANDT & RODGERS, Ltd.
(Incorporated in Hongkong)
291 Kiangse Rd. (British)
T. 11169
Architects, Land and Estate Agents.
Brandt, Wm. M.A.A.,
mgr. dir.
Lee, K. C., mgr. 李吉祥
Brandt, A. L., dir. & sec.
Talb, Z. T., asst. sec. 威達榮
Symons, A. B.C. (M.Arch.)
Olsen, Y. B., mgr. 陳東波
Duff, J.
Kwok, C. S.
Tung, P. C.
Wang, K. Z.
Lee, K. C., comp.
Lee, C. H., comp.
Agents:—
Queensland Ins. Co., Ltd.
Midland Investment Co., Ltd.

白那士 Bah-iss-ase
BRANDS, Dr. H. M.D.
318 Hamilton House,
178 Kiangse Rd.
T. 18417
Residence:—
908 Rue Cohen T. 78186
Medical Practitioner; Special-
ist in Women's and
Children's Ailments.

BRAZILIAN BENEVOLENT SOCIETY
(See Associations)

BRAZILIAN CHAMBER OF COMMERCE
(See Chambers of Commerce)

BRAZILIAN CONSULATE-GENERAL
(See Consulates)

羅泰洋行
Wei-tai-yang-hong

BREEN & Co., C. J. (American)
70 Sheehun Rd. P.O.B. 1716
T. 18773 & 18210
T. A. "Neurobiolom"
Exporters and Importers.
Breen, C. J., mgr.
Wang, T. Z., comp. 汪若若
Wang, H. V. 汪漢文

BREMEN UNDERWRITERS
(See Members & Co.)

璧利洋行
Pi-lee-yang-hong

BREMER BROS. (American)
89 Av. Edward VII
T. 63264 T. A. "Braun"
Exporters of Furs and Skins.
Goldberg, R., mgr.

普魯華
Pu-loo-cha

BREWER, H. E. (British)
450 Laidlaw Bldg.,
410 Sheehun Rd.
T. 10038
Printers, Stationers, En-
gravers, Bookbinders, etc.
Brewer, H. E.
Chun Kew

白魯華
Bah-loo-cha

BREWER, J.
140 Peking Rd.
T. 18430 T. A. "Leader"
Printer and Publisher.

白查克及烈恩納牙醫士
Bah-ah-ke-ke-ke-ase-
ase-yar-er-ase
BRICK, H. & M. KATZNELSON
Hamilton House,
178 Kiangse Rd.
T. 18619
Dental Surgeons.

BRIDGMAN MEMORIAL SCHOOL
(See Schools & Colleges)

皆來洋行
Bay-lai-yang-hong

BRIGOLA & Co. (Italian)
17 Canton Rd.
T. 18690 & 18672 (Comp.)
T. A. "Brigola"
Exporters of Waste Silk and
Importer of Spun Silk.
Brigola, G.,
sole prop. & mgr.
Koo Vien-biao,
comp. 顧文彪

昌明電器股份有限公司
Chang-ming-tien-eh-
shun-eh-
BRIILLIANT ELECTRIC Co., Ltd.
(Chinese)
610-1 Chungta Rd.
T. 32321 T. A. "2322"
Manufacturers of Electric
Supplies and Time Clocks.
Yeung Pe Lun, chmn.
board of dir. 歐博倫
Shen Ping Chun,
mgr. dir. 沈秉均
Jen Kuo Chang,
chf. mgr. 任國鈞
Hu Hsia Chia, mgr. 胡浩琴

培利洋行
Beh-lee-yang-hong

BRIS, P. Le, EXPORT-IMPORT S.R.L.
(French)
103 Jinkee Rd. P.O.B. 293
T. 10212 T. A. "Sisibelp"
Export, Import & Manufactur-
ers' Agents.
Bris, Paul Le (Paris)
Yennonlatte, E. P.,
mgr. pers.

勃立司德洋行
Bah-ih-ss-eh-ss-eh-yang-hong

BRISTER, JOS FANE
180 Kiang Rd.
T. 10214 T. A. "Brisburn"
Manufacturers' Agent.
Brister, Jos Fane, a.s.e.
Koo, Wm. H. T., chf. 顧星垣

大享有限公司
Dah-chong-yo-hai-eh-
BRITANNIC TEXTILES (M) Co., Ltd.
(Manchester) (British)
380 Sheehun Rd. P.O.B. 1450
T. 18632 T. A. "Brixtextile"
Cotton and Woolen Yarn and
Piece Goods Suppliers.
Stewart, W., res. rep.

英美水火保險行
Ying-mei-shui-fo-pao-
hsien-chang-hong

BRITISH AMERICA UNDERWRITERS
17 The Bund
T. 18583 & 11144 T. A. "6252"
General Insurance.
Starr, C. V., pres.
Woon, Z. Z., v-pres. 王仁全
Woo, S. L., mgr. 吳松德
Dung, Z. N.,
asst. mgr. 唐順玉
Chu, S. C., comp. 朱少漢

英美藥房
Ying-mei-yo-fang

BRITISH AMERICAN DISPENSARY (Chinese)
48 Shantung Rd.
T. 6087
Druggists and Chemists.
Soong Dai-can, mgr. 宋達三

英美烟公司有限公司
Ying-mei-yen-king-ase-
ss-eh-chen-king-ase

BRITISH-AMERICAN TOBACCO Co. (China), Ltd. (British)
175 Soochow Rd.
T. 18482 T. A. "Powhattan"
Tobacco Manufacturers.
Sir Hugo Cumtine-Owen,
Bart. chmn.
Bailey, Robert, dir.
Basset, A. dir.
Canning, A. G. dir.
Dickson, A. G. dir.
Harber, C. E. dir.
Hogate, W. A. N., dir.
Kerr, A. S. dir.
Macnaghten, Brig. Gen.
E. B., C.M.G., D.S.O.
Morris, Wm., dir.
Parkinson, H. E. dir.
Rose, C. A. W., O.L.S., dir.
Savage, E. S. dir.
Edimore, T. E. dir.
Newson, C. G., a.s.t.s., sec.
McKelvie, K., asst. sec.

英美烟廠有限公司
Ying-mei-yen-king-
ss-eh-chen-king-ase

BRITISH-AMERICAN (China) TOBACCO SECURITIES Co., Ltd. (British)
175 Soochow Rd.
T. 18482 T. A. "Securities"
Financiers.
Bailey, Robert, chmn.

Directors:—
Chang Kung Hui 張公鑾
Shen Cheng Shih 沈成石
Chow Chang Fah 周常柏
Hsu Sing Iah 許新六
Macnaghten, Brig. Gen.
E. B., C.M.G., D.S.O.
Parkinson, H. E.
Foscock, C.
Price, D. W. M.
Skidmore, T. E.
Ting Yen Kiang 丁文江
Newson, C. G., a.s.t.s., sec.
McKelvie, K., asst. sec.

BRITISH BELTING & ASBESTON, Ltd.
(See A. Caspers & Co.)

BRITISH CHAMBER OF COMMERCE
(See Chambers of Commerce)

中英有限公司
Chung-ying-oo-ahn-kung-oo-ers

BRITISH AND CHINESE CORPORATION, Ltd.
(British)

27 The Bund P.O.B. 611
T. 18230 T.A. "Warriors"

27 The Bund P.O.B. 611
T. 18230 T.A. "Warriors"

27 The Bund P.O.B. 611
T. 18230 T.A. "Warriors"

27 The Bund P.O.B. 611
T. 18230 T.A. "Warriors"

27 The Bund P.O.B. 611
T. 18230 T.A. "Warriors"

27 The Bund P.O.B. 611
T. 18230 T.A. "Warriors"

27 The Bund P.O.B. 611
T. 18230 T.A. "Warriors"

27 The Bund P.O.B. 611
T. 18230 T.A. "Warriors"

27 The Bund P.O.B. 611
T. 18230 T.A. "Warriors"

27 The Bund P.O.B. 611
T. 18230 T.A. "Warriors"

27 The Bund P.O.B. 611
T. 18230 T.A. "Warriors"

27 The Bund P.O.B. 611
T. 18230 T.A. "Warriors"

27 The Bund P.O.B. 611
T. 18230 T.A. "Warriors"

27 The Bund P.O.B. 611
T. 18230 T.A. "Warriors"

27 The Bund P.O.B. 611
T. 18230 T.A. "Warriors"

27 The Bund P.O.B. 611
T. 18230 T.A. "Warriors"

27 The Bund P.O.B. 611
T. 18230 T.A. "Warriors"

27 The Bund P.O.B. 611
T. 18230 T.A. "Warriors"

27 The Bund P.O.B. 611
T. 18230 T.A. "Warriors"

27 The Bund P.O.B. 611
T. 18230 T.A. "Warriors"

27 The Bund P.O.B. 611
T. 18230 T.A. "Warriors"

27 The Bund P.O.B. 611
T. 18230 T.A. "Warriors"

27 The Bund P.O.B. 611
T. 18230 T.A. "Warriors"

27 The Bund P.O.B. 611
T. 18230 T.A. "Warriors"

27 The Bund P.O.B. 611
T. 18230 T.A. "Warriors"

27 The Bund P.O.B. 611
T. 18230 T.A. "Warriors"

27 The Bund P.O.B. 611
T. 18230 T.A. "Warriors"

27 The Bund P.O.B. 611
T. 18230 T.A. "Warriors"

BRITISH DYEING & BLEACHING CO., Ltd.
(See Imperial Chemical Industries (China), Ltd.)

英國影片有限公司
Ying-kuo-ying-pian-oo-ers

BRITISH FILMS (China), Ltd.
(British)

160 Ave. Edward VII
T. 62741 T.A. "Interlms"

160 Ave. Edward VII
T. 62741 T.A. "Interlms"

160 Ave. Edward VII
T. 62741 T.A. "Interlms"

160 Ave. Edward VII
T. 62741 T.A. "Interlms"

160 Ave. Edward VII
T. 62741 T.A. "Interlms"

160 Ave. Edward VII
T. 62741 T.A. "Interlms"

160 Ave. Edward VII
T. 62741 T.A. "Interlms"

160 Ave. Edward VII
T. 62741 T.A. "Interlms"

160 Ave. Edward VII
T. 62741 T.A. "Interlms"

160 Ave. Edward VII
T. 62741 T.A. "Interlms"

160 Ave. Edward VII
T. 62741 T.A. "Interlms"

160 Ave. Edward VII
T. 62741 T.A. "Interlms"

160 Ave. Edward VII
T. 62741 T.A. "Interlms"

160 Ave. Edward VII
T. 62741 T.A. "Interlms"

160 Ave. Edward VII
T. 62741 T.A. "Interlms"

160 Ave. Edward VII
T. 62741 T.A. "Interlms"

160 Ave. Edward VII
T. 62741 T.A. "Interlms"

160 Ave. Edward VII
T. 62741 T.A. "Interlms"

160 Ave. Edward VII
T. 62741 T.A. "Interlms"

160 Ave. Edward VII
T. 62741 T.A. "Interlms"

160 Ave. Edward VII
T. 62741 T.A. "Interlms"

160 Ave. Edward VII
T. 62741 T.A. "Interlms"

160 Ave. Edward VII
T. 62741 T.A. "Interlms"

160 Ave. Edward VII
T. 62741 T.A. "Interlms"

160 Ave. Edward VII
T. 62741 T.A. "Interlms"

160 Ave. Edward VII
T. 62741 T.A. "Interlms"

160 Ave. Edward VII
T. 62741 T.A. "Interlms"

160 Ave. Edward VII
T. 62741 T.A. "Interlms"

160 Ave. Edward VII
T. 62741 T.A. "Interlms"

Chaplain to the Forces (C.B.)
Riley, Rev. G. V., M.A., C.F. T. Force 25

Supply, Transport & Barrack:
Clarke, Maj. W. H., R.A.S.C. C.C. M.A.C. T. Force 6

Military Landing Officer
Shanghai Area:
Cox, Capt. J. M., A.M.L.M.E., R.A.S.C. 24 Central Rd. T. Civil 19026

Medical:
Elliot, Lt.-Col. A. G., R.A.M.C. S.M.C. T. Force 32

Ordnance:
Holland, Comdr. O. D., R.A.S.C. T. Force 22

Pay:
Braydon, Capt. G. B. A., R.A.S.C. T. Force 10

Postal:
Burch, Capt. F. W., R.E., 1/4 Army Postal Services T. Force 23

TROOPS IN THE AREA
Tifeng Rd. Camp

COERS OF ROYAL ENGINEERS
Headquarters:
Craig, Capt. V. E., M.C., R.E., officer comd., R.E. T. Force 8

Garrison Engineers:
Dutton, Capt. F. G., R.E., Garrison engr. & off. 1/6 R.E. Stores T. Force 11

Canfwel, S/Maj. M.M., clk. of works T. Force 11
Pictor, S/Maj. T. Force 11
of works T. Force 11

ROYAL COERS OF SIGNALS
Office 1/6 Shanghai
Area Signal Sect.:

Dubank, Lt. H. V., Royal Signals T. Force 7
Superintendent T. Force 6S
Messages Force 41

ROYAL ARMY CHAPLAINS DEPT.
Chaplain to the Forces
Church of England:

Riley, Rev. G. V., M.A., C.F. T. Force 25

Officiating Clergyman—
McGoldrick, Rev. W., St. Columbian's Man., Roman Catholic 1232 Ave. Joffre T. 21700

Allan, Rev. G. W., United Board & Wesleyan 277 R. Ch. Only T. 7863

GENAT WESTERN ROAD
JESSFIELD PARK CAMPS
2ND BATTALION THE WORKSOPSHIRE REGIMENT

(56th of Foot)
Headquarters:
Great Western Rd. T. Force 25 & 21

Officers' Mess:
Great Western Rd. T. Civil 27395

Jessfield Park
Headquarters:
Jessfield Park T. Force 40

Officers' Mess:
Jessfield Park T. Civil 27344

Headquarters—
Pelly, Lt.-Col. J. H., comd. officer T. Force 5

Graham, Major J. M., 1/4 Army Postal Services & P.B.I. Ford, Bt. Maj. H.E.R.E., M.C., adjutant

Hingry, Lt. J. W., comd. Hounby, Lt. E. E., R.E.M.S., repr. sergt. maj.

Bisley, C. C., R.M., & M. Cooper, Lt. H. R. & M. Weston, Sgt. G. O.R.S.W.

Headquarters Wing:
Court, Capt. C. V. W., M.C., officer comd. Bickard, Lt. J. H. A.

"41" Company:
Abbot, Lt. J. J., officer comd. Nott, 2/Lt. A. H.

Chippindale, 2/Lt. W. H. M. "2" Company:
Guinness, Capt. O. C., O.A.M., officer comd.

Shen, 2/Lt. L. P. C. Tyrwhitt, 2/Lt. C. Farloe, 2/Lt. T. M. H.

"3" Company:
Newcomb, Capt. E. R., M.C., officer comd.

Nott, Lt. D. H. Wood, Lt. R. H. N., A.M.C.

"19" (S) Company:
Lee, Capt. R. H. M., officer comd.

Graves-Morris, Lt. P. H. Coffin, Lt. H. Wilson, Lt. B. N.

Cheney, Major D. D. (Postal not yet joined)
Dods, Capt. E. M. (Cebu, Malia)

Atwood, Lt. F. G. W., (Detail, Malia)
Hogg, Lt. J. C. (Course in United Kingdom)

Regimental Appointments—
Court, Capt. C. W. W., M.C., officer comd.

Lee, Capt. R. H. M., P.M.C. Abbot, Lt. J. J., officer comd.

Court, Capt. C. V. W., M.C., pres. in sports
Nott, Lt. D. H., officer training officer

Bickard, Lt. J. H. A., transport officer

Extra Regimental Appointments—
Moss, Lt. B. B., D.A.P.M. Shanghai

ARMY EDUCATIONAL OFFICERS
Curry, Warrant Officer, W. J., inst. (M.N.), education, S'hai. area

ROYAL ARMY SERVICE CORPS
Officers Mess:
Ch. Western Rd. T. Force 44

Headquarters:
Supply Depot,
Tifeng Rd. Camp

Clarke, Maj. W. H., comd. officer T. Force 6

Dixon, Lt. W., S.Q.M.S. chf. clk. T. Force 6

Langdon, Lt. C. B., officer 1/6 supplies T. Force 54

Military Landing & Transport Officer—
24 Central Rd.
Cox, Capt. J. M., A.M.L.M.E., R.A.S.C., military landing officer T. Force 2

Horton, Lt. J. L., T. 19006 officer 1/6 transport & A.M.L.O. T. 19056

McLennan, Sgt. J. E., chf. clk. T. 19075

Barrack Dept.—
Wheeler, Lt. B. V., officer 1/6 barracks T. Force 5

Facey, Lt. S.Q.M.S. chf. clk. T. Force 5

No. 12 Company:
Ash Camp, Ch. Western Rd. Hopper, Lt. C. R. L., officer comd. T. Force 28

Bowling, Lt. E. E., sections officer

(Continued)

義華公司
Yeh-wai-kung-oo-ers

BRITISH FLOWER SHOP
Sassoon House, Nanking Rd. T. 14777

Neverville, —10 Bld. Freixapt & Hunzicker Rd. T. 72333

Kew, Mrs. F. A. G., mrgs. Gutierrez, Mrs. D.

英國駐滬軍隊
Ying-kuo-chu-wo-chen-dai

BRITISH FORCES
HEADQUARTERS, SHANGHAI AREA
(Brit. Military Headquarters)
Tifeng Rd. Camp.

Commander:
Thackeray, Brigadier F. S., D.S.O., M.C. T. Force 4

Aide de Camp:
Wood, Lt. R. H. N., 2nd Bn. Worcs. Regt. T. Force 1

STAFF
Brigade Major:
Warren, Capt. C. P., M.C., P.S.C., The Rifle Brigade T. Force 2

Staff Captains:
Fenton, Capt. G. A., P.S.C., Royal Artillery T. Force 8

Chief Clerk:
Batman, Sgt. Maj. L. J., R.A.S.C. T. Force 12

Camp Commandant:
Clarke, Maj. W. H., R.A.S.C. T. Force 6

Mess, Lt. B. E., 2/Worcs. R., T. Force 43

Education—
Cobby, W.O. Instr. W. J., A.E.C.

SERVICES
Engineer:
Craig, Capt. V. F., M.C., R.A.S.C., R.E. T. Force 8

BRITISH COMMERCIAL COUNSELLOR
29 The Bund

T. 11457
Beale, Louis, C.B.E., commercial councillor to H.B.M. Legation

George, A. H., com. sec. Graham, W. G. O., asst. Cooper, T. A.

Peate, Miss Dove, Miss Wild, Miss Ramsay, Miss

BRITISH CONSULATE-GENERAL
(See Consulates)

大英理船會社
Dai-ying-lee-sai-sai-oo-ers

BRITISH COMP. REGISTER OF SHIPPING AND AIRCRAFT
51 Canton Rd.

T. 16317
Lyle, Wm., M.I.N.A., M.I.E.S., mrgs.

Murphy, D. W., A.M.Soc., N.A. & N.A., engr. mrgs.

British Forces—(Cont'd.)
 Mess. Mach. Rep. Mal. H. A. workshop warrant officer & clk. T. Force 35
Boatler, Lt. R. B.
 sports officer & R.A.S.C. Shanghai Area T. Force 35
ROYAL ARMY MEDICAL CORPS & BRITISH MILITARY HOSP.
 24 Central Rd.
 T. Force 42 (Priv. Exch.) T. CIVIL 10118
Senior Medical Officer & O. C. Hospital—
 Elliott, Lt.-Col. A. C.
Company Officers—
 Escrib, Maj. F. K.
Surgical Specialist—
 Moulton, Maj. G. FRAS.
 M.O. 3rd Worcs. R. & D.A.S.C.—
 Escrib, Maj. F. K.
 M.O. 3rd Area Details & All Families—
 Hilton-Sergeant, Capt. F. G.
Quartermaster—
 Scott-Paddock, Capt. W. H. R.A.M.S.
Regimental Sergeant Major—
 Hill, Sgt. Mjr. H. S.
NURSING STAFFS
 (Queen Alexandra's Imperial Military Nursing Service)
 427 Yu Yuen Rd.
 T. Force 20 (Day Qtrs.)
Matron in-charge—
 McCormick, Miss M., B.R.C.
Sisters—
 Davies, Miss M.
 Watson, Miss A. S.
Sister Nurses—
 Dickinson, Miss H. P. B.
 Langford, Mrs. G. M.
ROYAL ARMY ORDNANCE CORPS
 Melbark Rd. Billets
 T. Force 22
A/Ordance Officer—
 Holland, Comdr. O. D.
ROYAL ARMY PAY CORPS
 T. Force 10
 Area Paymaster & O.C. Detachment, R.A.P.C.—
 Brayden, Capt. G. B. A., R.A.P.
Chief Clerk—
 Gray, Sgt. Maj. W. F. T. Force 42
Officers' Claims, Bills, etc.—
 Staple, J., M.M.S., S.Q.M.S. T. Force 42
Ensigns or Soldiers' Accounts—
 Banlow, G. H., S.Q.M.S. T. Force 34
CORPS OF MILITARY POLICE
 Melbark Rd. Billets
 T. Force 23
D.A.P.M.—
 Moss, Lt. R. B.
 2nd Worcs. R. T. Force 43
 W.D. in-charge—
 Lawrence, A., M.P.S., C.S.M.
MILITARY PROVOST STAFF CORPS
 (Detention Barracks)
 T. Force 78
Supt. Detention Barracks—
 Moss, Lt. R. B.
N.C.O. in-charge—
 Leonard, S/Sgt. J., M.P.S.C.
RECREATION
Athletes—
 Warren, Capt. C. P., M.C.

Football—
 Tyrwhitt, F. L. C., 27 Worcs. R.
Tennis—
 Warren, Capt. C. P., M.C.
Cricket—
 Ewbank, Lt. E. V. M.C. OF S.
INSTITUTES
 (Navy, Army & Air Force Institutes)
Manager—
 Gorely, E. G.
 Office, House 2, 70 Hart Rd. T. 20323
 (British Y.M.C.A. with the British Forces)
 Y.M.C.A. Headquarters—
 Thomas, F. W. T. 20448
 Kiscook Rd. Camp
Union Jack Club—
 89 Myburgh Rd., opp. Racecourse T. 20163
British Forces Recreation Centre—
 3 Ferry Rd. T. 22742
 Canton T. 22220
ROYAL NAVY
Resident Naval Officers—
 Shaw, Pay Comdr. H. L., R.N. Office British-Germania
 T. CIVIL 10055
Engineer Officer, Yangtze—
 Dixon, Comdr. (E) H., O.N.C., British-Germania T. CIVIL 10250
Staff Officer (I)—
 Hopkinson, Lt.-Cdr. E. H., M.C., British-Germania T. CIVIL 10333
H.M. Naval Boats—
 T. CIVIL 10305
GENERAL STAFF
 Messingal Bldgs., Rooms 65-7 T. 17121
General Staff Officer—
 Steward, Col. G. B. V., O.N.C., O.N.S., 1st grade
 Dicker, Capt. E. F., Indian Army, 1st grade
 Wilson Brand, Capt. A. T., Argyl & Sutherland, Highlanders, 2nd grade
BRITISH & FOREIGN BIBLE SOCIETY
 (See Missions)
BRITISH INDIA S.N. Co., Ltd.
 (See Mackinnon, Mackenzie & Co.)
祥泰洋行
 Sing-tai-yang-hong
BRITISH INSULATED CABLES, Ltd. (British)
 121 Peking Rd. P.O.B. 459
 T. 12207 & 12223
 Cables, Tramway Fittings, Copper and Aluminium, etc., Overhead Equipment, Wires, Pans, Sections, etc., Overhead Equipment, Switches and Distribution Accessories.
Attorneys & Sole Agents North China—
 Scott, Harding & Co., Ltd.
BRITISH LEGATION
 (See Legations)

英海軍事務所
 Ying-hai-juen-shu-shoo-so
BRITISH NAVAL OFFICES
 H. B. M. Consulate General 85 The Bund
Resident Naval Officers—
 T. 10055 (Private Office)
 10070 (Office)
 T. A. "Valerant"
 Shaw, Pay. Cdr. H. L., R.N. J.H., R.N. Scoble, A. T.
Naval Staff Officers—
 T. 10353 T. A. "Fadilo"
 Hopkinson, Lt. Cdr. E. H., R.N. Scott, H. T.
 T. 10330 (Engineer Office, Yangtze Flats)
 Dixon, Comdr. (E), H., R.N.
BRITISH RESIDENTS' ASSOCIATION OF CHINA
 (See under Associations)
BRITISH RETURNED STUDENTS UNION
 (See under Associations)
BRITISH SUPREME COURT
 (See Supreme Court)
保壽 Pao-shoo
BRITISH TRADERS' INSURANCE Co., Ltd. (British)
 25 The Bund T. 12391
 General Insurance.
 Franklin, G. G., branch mgr.
英國酒業公司
 Ying-kuo-chow-mich-kung-so
BRITISH WINE & SPIRIT Co., The (British)
 78 Nanjing Rd., Room 22a. T. 14528 T. A. "Briemart"
 Wines and Spirits.
 Morris, E., mgr.
 Yen, H. L. 虞興隆
BRITISH WOMEN'S ASSOCIATION
 (See Associations)
BROADCASTING STATIONS IN SHANGHAI
 (See under "X")
百老匯電機公司
 Pao-low-hui-die-chi-kung-pai
BROADWAY ELECTRICAL ENGINEERING Co. (Chinese)
 4709-10 Broadway East T. 21474
 Dealers and Repairers for All kinds of Electrical Apparatus and Radio.
 Chang An-ching, mgr. 張景衡

百利康糖餅廠
 Pao-lie-kon-tung-chi-hao
BROADWAY REED SHOP
 (Chinese)
 258 Broadway T. 45715
 Manufacturers, Exporters of Rattan, Wicker and Sea Grass Article.
 Woo King-chien, 吳林城, mgr.
百老匯影戲院
 Pao-low-hui-chang-chieh-yuen
BROADWAY THEATRE
 11 Westside Rd. T. 50325
百老匯照相廠
 Pao-low-hui-chang-chieh-yuen
BROADWAY TRUNK FACTORY, Ltd. (Chinese)
 77 Broadway
 Trunk and Leather Goods.
 Chang Yih-mee, 張亦宜, mgr.
榮豐洋行
 Yang-fung-yang-hong
BROOK & Co. (British)
 160 Kinkang Rd. P.O.B. 1009
 T. 14474, 11874 & 17023
 T. A. "Rivulet"
 Import and Export.
 Brook, E., mgr.
 Shen, S. C., comp. ins. dept. 沈肇基
博易大律師
 Pao-yee-tah-ho-so
BROWETT, HAROLD (British)
 34 Museum Rd. T. 10846 T. A. "Lex"
 Solicitor and Advocate.
 Chu, H. C., chf. clk. 儲洪吉
 Wong, E. T., clk. 王德甫
 Agents in London—
 Indemaur & Brown
 Agents in Hongkong—
 Hastings, Douglas & Bowley
天安洋行
 Tien-an-yang-hong
BROWNE, HILL & Co. (British)
 24 The Bund, Room 23 T. 18256 T. A. "Drownhill"
 Manufacturers' Representatives.
 Hill, H. Leonard

登利酒吧園 <i>I-see-shin-bar-lai</i> BROWNING'S CAFE 68 Broadway T. 43962, 31978 & 43984 Bar and Cabaret. Browning, J. H., mgr. (See Advertisement)	BUBBLING WELL PHARMACY * (See Kof's Bubbling Well Pharmacy)	Woo, T. Y. Zee, C. Z. Loh, C. N., paper dept. Chang, O. A., social dept.	吳特生 徐道輝 陸耀儀 章松安	Agents for:— Bunge & Co., Ltd., London Bunge (Australia) Prop. Ltd., Melbourne Bunge North American Grain Corp., New York Bunge, S. A. R. Brasilia, Romania Bunge's N. V. Handelsmaats- schappij, Amsterdam Bunge and Born, Ltd., Buenos Aires
BRUNNER, MOND & Co., Ltd. (See Imperial Chemical Industries (China), Ltd.)	BUCHAN, R. (British) 69 Kiang Rd. T. 16729 Exchange Brokers.	BUME, Dr. G. F. (Austrian) 142 Museum Rd. T. 17134 Physician.	布美醫學博士 <i>Bu-mei-o-yao-po-ss</i>	文運洋行 <i>Wen-chin-yang-hong</i>
BRUNNEN, MOND & Co., Ltd. (See Imperial Chemical Industries (China), Ltd.)	BUDDHIST BOOK STORE (Chinese) Terrace 11, 20 Kiaschow Rd. T. 35524 Wong I-ting, chrmn. 王一等 Shen, D. H., gen. mgr. 沈彬翰 Midway Road Branch— Chang, T. T., in-ich. 常進之 Slingway Road Branch— Ling, K. C., in-ich. 林冠青	BUNGE & Co., Ltd. (British) Sassoon House, Suite 219 T. 13185 P.O.B. 2141 T. A. "Bunge" Head Office:— Buenos Aires (Argentine) Branches:— London, Amsterdam, Paris, Brasilia, New York, Mel- bourne, Romania, etc. Grain-Import. Luft, Hans, mgr. for China Club, W. H. Hart, F. J. Howo, S. Wallingford, Mrs. M. A. Clay, J. Teao, G. M. Chao, Y. T.	合義洋行 <i>Hop-see-yang-hong</i>	BUNSHIN PAPER Co., Ltd. (Japanese) 131 Kiang Rd. P.O.B. 279 T. 12019 T. A. "Bunshin" Importers and Merchants of Papers and Printing Inks. Matsuhara K., mgr. 松原慶市 Kubota, K. 久保田圭三郎 Saito, K. 齋藤幸雄
BRUNSWICK SHOW ROOM (Swiss) 1022 Ave. Joffre T. 71270 Radios, Photographs, Records Radio-Parts & Repairing. Schoch, O., mgr. Sakharoff, E. M., radio engr.	BUCHHOLD, E. M., radio engr.	BUSSON, Dr. A. C., M.C., M.B., B.S. (LOND.) Consulting Rooms:— 3 Peking Rd. T. 15054 1157 Eub. Well Rd. 31983 64A Hto. Ghisi 70282	BUSSON, Dr. A. C., M.C., M.B., B.S. (LOND.) Consulting Rooms:— 3 Peking Rd. T. 15054 1157 Eub. Well Rd. 31983 64A Hto. Ghisi 70282	Agents for:— The Tokio Ink Mfg. Co., Ltd. (Printing Ink). The Nippon Cloth Ind. Co., Ltd. (Book Binding Cloth)
BRUSH ELECTRICAL ENGINEERING Co., Ltd. (England, The 20 Kiang Rd. T. 14833 T. A. "Brushelco"	BUSSON, Dr. A. C., M.C., M.B., B.S. (LOND.) Consulting Rooms:— 3 Peking Rd. T. 15054 1157 Eub. Well Rd. 31983 64A Hto. Ghisi 70282	BUSSON, Dr. A. C., M.C., M.B., B.S. (LOND.) Consulting Rooms:— 3 Peking Rd. T. 15054 1157 Eub. Well Rd. 31983 64A Hto. Ghisi 70282	BUSSON, Dr. A. C., M.C., M.B., B.S. (LOND.) Consulting Rooms:— 3 Peking Rd. T. 15054 1157 Eub. Well Rd. 31983 64A Hto. Ghisi 70282	BUREAU OF EDUCATION (See under Municipal)
BRUSH ELECTRICAL ENGINEERING Co., Ltd. (England, The 20 Kiang Rd. T. 14833 T. A. "Brushelco"	BUSSON, Dr. A. C., M.C., M.B., B.S. (LOND.) Consulting Rooms:— 3 Peking Rd. T. 15054 1157 Eub. Well Rd. 31983 64A Hto. Ghisi 70282	BUSSON, Dr. A. C., M.C., M.B., B.S. (LOND.) Consulting Rooms:— 3 Peking Rd. T. 15054 1157 Eub. Well Rd. 31983 64A Hto. Ghisi 70282	BUSSON, Dr. A. C., M.C., M.B., B.S. (LOND.) Consulting Rooms:— 3 Peking Rd. T. 15054 1157 Eub. Well Rd. 31983 64A Hto. Ghisi 70282	BUREAU OF FINANCE (See under Municipal)

THE DE LUXE CABARET OF THE NORTHERN DISTRICT.

Browning's Orchestra entertains nightly with snappy music.

Good Food,

Good Floor,

Good Dancing,

and a Jolly Good Time

— AT —

BROWNING'S CAFE

68 BROADWAY :: SHANGHAI :: TEL. 43962

BUREAU OF FOREIGN TRADE
(See under Chinese Government Section)

BUREAU OF INTERNATIONAL TELEGRAPHS

(See under Chinese Government Section & Advertisement Index)

BUREAU OF LAND
(See under Municipal)

BUREAU OF PUBLIC HEALTH
(See under Municipal)

BUREAU OF PUBLIC SAFETY
(See under Municipal)

BUREAU OF PUBLIC UTILITIES
(See under Municipal)

BUREAU OF PUBLIC WORKS
(See under Municipal)

BUREAU OF SOCIAL AFFAIRS
(See under Municipal)

派嘉

Farkar

BUREAU VERITAS (Paris)

91 Peking Rd.
T. 12297 T. A. "Veritas"
Surveyors in Shanghai—
Farker, Rialty & Co.

BUREAUFONES

Rm. 625-8, 103 Mucum Rd.,
c/o Turner & Co.
T. 19328 T. A. "Bureaufet"
Loud Speaking Private
Phones.
Turner, J. E., mgr.

寶克洋行

Pao-ka-yang-hong

BURKHARDT, BUCHAN & Co., Ltd. (Swiss)

136 Canton Rd.
T. 12415 T. A. "Bukami"
Merchants.

Buchan, R. S., dir.
Woo, Kally
King, Y. T.
Chai, acct. mgr.
Buchan, W. A.
Loroff, Z. O.
Stevens, W. S.
Tung Lion, gen. comp.
董廉

Proprietors of:—
Panose Export Co.
Soh & Tse Export Co.

昇興洋行
Zung-meng-yang-hong

BURKILL & BONS, A.R. (British)
29 Canton Rd.
T. 10550, 12496, 10380, 10356
12036 (Comp. O.M.) & 10543
Merchants.

Burkull, A. W.
Burkull, C. R.
Meior, W.
Owen, S. E.
Smith, O. J.
Sears, L. E. do
Collins, A. E.
Kooloff, S. N.
Fleschhoff, P. J.
Adam, Miss G. M.
Chun Bing Hin, comp.

濟洲 Teong-chiu

BURLINGTON HOTEL (British)
1225 Bubbins Wall Rd.
T. 34300 T. A. "Burlington"
Bourke, J., mgr.

博文公司

Poo-wen-hung-see

BURMEISTER & WAIN, A./s. (Danish)
616 Continental Emporium
Bldg., Nanking Rd.
T. 63160 T. A. "Burwainlyn"
Head Office—
Copenhagen (Denmark)

Manufacturers of Diesel En-
gines (Marine and Station-
ary Types) Shipbuilders.
Lonn, Thunell
gen. rep. for China &
Hongkong 林君立

培原 Boh-an

BURN, S.J.
110 Jinkoo Rd. P.O.B. 1103
T. 10742 T. A. "Reglwitam"
Representing Theo. G. Hill &
Co., Ltd.
Burn, S. J., mgr.

美利豐照相館

Mei-lee-fung-cho-ehing-hwan

BURN PHOTO Co. (Japanese)
9 Broadway
T. 41510
Photographers and Photo
Suppliers.
Menz, T., mgr.
Menz, Mrs. S.
Takahashi, S., photographer

BURRELL & Co., Ltd. (London)

23 Ningpo Rd.
T. 16125 T. A. "Gohind"
Colours, Paint and Vanish
Manufacturers.
Bird, G. E., rep.
General Electric Co. of
China, Ltd., agents

畢羅氏洋行
Bei-loo-ai-yang-hong

BURROUGHS, Inc. (American)
(Branch of Burroughs Adding
Machine Co.)
Room 543, 12 The Bund
T. 19483 T. A. "Burad"
Adding-Billing-Bookkeeping-
Calculating-Machines-Type-
writers-Typewriter Book-
keeping-Machines, Cash
Registering Machines.
Sherill, E. S. (Manila)
Schweizer, Russell A.
Yang, E. K. 唐恩齊

寶成大藥行

Poo-see-tah-yok-hong

BURROUGHS WELLCOME & Co. (British)
(Proprietors: The Wellcome
Foundation, Ltd., London,
England)
69 Hongkong Rd. P.O.B. 332
T. 16582 T. A. "Tabloid"
Manufacturing Chemists.
Hogarth, T., mgr.
Levington, A. T., acct.
Hanson, A., rep.
Stott, V. G.

BURTON, Dr. T. M., M.C., M.A., M.B., Ch.B. (British)

Team Office—
H. & S. Bank Bldg.
39 Fochow Rd., 4th Floor
T. 16049
Residence—
55 Kiaoehow Rd. T. 23116

寶昌 Pao-chung

BUSCH, E.
218 Kiangso Rd.
T. 18716 T. A. "Buschlatia"
Architecture.
Busch, E., arch.
Silvanovsky, Mrs. V., sec.
Chu, P. F.,
asst. arch. 竺葆夫

寶時洋行

Pao-shih-yang-hong

BUSH, MACK & Co., Ltd. Inc. (American)
U.S.A.
80 Hankow Rd. P.O.B. 1009
T. 14771 T. A. "Ebmsh"
Importers and Exporters.
Mask, A. C., gen. mgr.
Tamburini, E. V., clk.
Yen, C. H., clk. 顏謙烈

利南洋行

Lee-nan-yang-hong

BUSINESS EQUIPMENT CORPORATION, The (American)
25 Central Rd. P.O.B. 1
T. 10353 T. A. "Busquior"
Machines and Appliances for
Business Efficiency.
Hager, A. R.
Foy, M., sec.
Wong, H. F., acct.
Chen, Robert, stock
Chen, T. L., acct. 陳禮賓

布魯斯洋行
Boo-see-yang-hong

BUSS AKTIEN-GESELLSCHAFT BASEL, SWITZERLAND (Buss Ltd., Basle) (Swiss)
3rd Floor, 620 Seachuan Rd.
T. 12075 T. A. "Roberts"
Chemical and Constructional
Engineers, Representative
Engineer Chemist
Schoepe, R., representative
engineer chemist
Wang, Y. C., comp.
Eckhart, Miss G.

布萊普學士

Bu-ai-e-yo-see

BUSE, Dr. HANS (German)
323 Seachuan Rd.,
Arnhold Bldg.
T. 19181 (Office)
7125 (Residence)
Specialist in Eye, Ear, Nose,
Throat Diseases.

裡地 Floto

BUTE PLANTATIONS (6103), Ltd. (British)
A. R. Burkill & Son,
gen. mgrs.

保險保額公司

Pao-ding-pao-lin-kwong-see
BUTLER & Co., Ltd. (British)
45 Kianglang Rd.
T. 14715, 14718
Fire, Marine and Motor-car
Insurance.
Butler, C. H.
Andrews, E. C. D.,
signs p.p.
Woo, H. B., comp. 何善生
Yeh, T. N., comp. 葉任天
Pao, F. S., comp. 包福州
Chang, Y. G. comp. 張耀光
Zee H. C. comp. 蔡海池
Zeo Y. L., comp. 錢毓麟

大吉 Tai-ko

BUTTERFIELD & SWIRE (British)
French Bund P.O.B. 317
T. 80220 (Private Exchange to
all Dep'ts.) T. A. "Swire"
Branch Passenger &
Insurance Office—
Sassoon Arcade T. 82000
Merchants and Steamship
Agents.
Swire, G. W. (London)
Scott, G. C.
Roberts, H. W. "
Swire, J. K. "
Scott, J. S. "
Roberts, J. W. "
Brown, M. S.
Mitchell, G. E., signs p.p.
Mason, J. R., signs p.p.
Lectie, W. E., signs p.p.
Maitland, Miss M.
Rolls, Miss P. D.
Private Secretary:—
Dowler, R. H.
(Continued)

行 銀 陸 大
THE CONTINENTAL BANK

ESTABLISHED IN 1919

CAPITAL - - - - \$5,000,000 . RESERVE FUND - \$2,100,000

Branches :

Tientsin Shanghai Peiping
 Hankow Tsinan Tsingtao
 Hangchow Changsha Nanking
 Wush Soochow

Foreign Correspondents :

London New York
 Paris San Francisco
 Hamburg Tokyo
 Kobe Nagasaki

Shanghai Offices :

*Commercial and Foreign
 Exchange Departments*
 113 Kiukiang Road
 Teleg. Add: "Contibank"
 Telephones 16979-5, 11966-7

*Savings and Trust
 Departments*
 Continental Emporium, Nanking Road 1114 North Szechuen Road
 Teleg. Address: "Consavtra" Telephone 16979
 Telephones 92200, 93934

*Warehouses
 Departments*

Sub-Offices :

Hongkew Office
 620 N. Szechuen Road
 Telephone 45872

Bubbling Well Road Office
 771 Bubbling Well Road
 Telephone 31945

Avenue Joffre Office
 1 Avenue Dubail
 Telephone 80838

For finest values in furs visit . . . THE OLD

CHAN KEE FUR COMPANY

4 6 5 S Z E C H U E N R O A D
 (NEAR NINGPO ROAD CORNER)
 TELEPHONE 17287 · S H A N G H A I

REMARKABLE VALUES IN THE
 SEASON'S NEWEST AND
 SMARTEST INTERPRETATIONS

in

F U R S

FINEST WORKMANSHIP

Order or Select Your New Coat Now



financing

INSTALMENT
SALES *for...*

Selling Agents Generally

BACK of this corporation's financing service for Shanghai dealers are substantial resources, years of experience and a complete organization. Its principal object is to give an added impetus to instalment sales by providing the necessary capital at attractive rates under a simplified plan.

For particulars as to rates and terms, call at this office.

CHINA FINANCE CORPORATION

Fed. Inc., U.S.A.

74 HANKOW ROAD ♦ SHANGHAI

Telephones 15052-15053-15054.

Butterfield & Swire—(Cont'd.)

General:
Andrew, G. Findlay,
Lindsay, T. J.

Property:
Moor, O.
Melanby, Miss H. D.

China Navigation Co. Ltd.:
Lamb, F. R., signs p.p.
Blackwood, J. A.
Stewart, R. C.
Jolly, J. K.
Rawlinson, R. J.
Dick, N. R.
Elliott, F. A. M.
Leach, E. R.
Walker, Miss E. J.
Richards, Miss V. E. H.
Wilsch, Mrs. E. R.
Morgenstern, Miss M. G.
Thompson, Miss M.
Chabhorn, Miss M. D.

Marine Superintendents:
Johnstone, Capt. T. M.,
marine supt.
Stephenson, R., cast to
marine supt.
Jones, Miss M. A.

Supt. Engineers:
Crawford, A., supt. engr.
Curry, T., cast supt. engr.
Ohn Tien Ping, cast 吳天慶

Wireless:
Venn, W. M., actg. asst.
wireless supt.

Godowns & Wharves:
Stardling, S. B.
Savage, F. J. T.
Mandell, A. J.,
actg. godown supt.
Stirling, J., Pootung
Long, L. G., Watung
Flock, J., Righter supt.

**O.S.S. Co. Ltd. &
C.M.S.N. Co., Ltd.:**
Grant, I. F.
Wilkie, P. W. A.
Brodie, D. C.
Smith, I. B.
Coburnworth, J. G.
Pella, Mrs. F. M.
Mok, Y. J. 莫若後

Trowell, Miss C. M.

O.S.S. Co. Ltd., Accounts:
Fredericks, Miss J. R.

Passengers:
Alexander, Miss A.
Robertson, Miss A. M.
Yu, Miss E. S.

Insurance:
Ralph, D. L.
Bond, W. C.
Roeser, P. M.
Arnold, A. E.
Allen, W. J.
Robinson, F. J.
Smith, H. T.
San, B.
Corbett, Mrs. P. L.

Registry & General:
Lawrie, J. F.
Taylor, Miss J. W.
Aislinn, E. N.
Pellak, J. R., at Pootung

Book Office:
Nairn, H. J.
Buchanan, W.
Henden, F. D., C.A.
Forrest, C. M.
Cheverat, P.
Burrell, F.
Buckley, Mrs. C. M.
Savage, Mrs. F. E.
Crawford, Mrs. I. L.
Parsons, Miss O. E.
Wallace, Mrs. L. E.

Cashier:
Marshall, W. B.

Works:
Young, C. R. M.
Fawcett, H.
Wah, A. C.

Stores:
Whipple, L. A.
Eardley, Miss D. H.
Shore Stewards:
Elson, Mrs. N.
Tebb, Miss P. H.,
asst. shore stewards

Holt's Wharf:
Butterfield & Swire

Agents for:
Aldred, Holt & Co., Liver-
pool
Ocean Steamship Co., Ltd.
China Mutual S. N. Co.,
Ltd.

Wharf Offices:
Adey, Capt. E. S.,
scharf mgr.
Mingers, Capt. F.,
cast to scharf mgr.
Macfarlane, J. N.,
cast to scharf mgr.
McAdam, D. M.,
cast to scharf mgr.
Turner, M. C.,
head scharfinger
Fiele, W. F., scharfinger
Ching Po C., scharfinger
Thong Ching Li, scharfinger
Dien Char Ling, scharfinger

Accountant's Office:
Crowley, B., acct.

General Office:
Long, F. J.
Wilson, B. G.
Minter, G.

Wharf Engineers:
Brown, C. Early

Comptroller's Office:
Yang Wei Ping,
comp. 楊渭濱

BUTTERFIELD & SWIRE STAFF:

Amoy:
Miller, W. D. B., signs p.p.
Ricketts, G. R. M.

Anfang:
Dinsdale, F. A., signs p.p.

Contract:
Johnson, W. F.
Eales, H. G.
Louey, Miss M.

Chongkwa:
Breadcunt, C. B., signs p.p.

Chfoo:
Campbell, G., signs p.p.

Chinkiang:
Chow, S. P.

Chungking:
Blackwood, J. A., signs p.p.
Kiloch, J.

Dairen:
Downey, E. J., signs p.p.

Hankow:
Fisher, T. J., signs p.p.
Eric, E. G.
Greenhalgh, W. R.
Macanlay, A. M.
Gree, A. L.
Brown, H. A.
Stephenson, B. S.
Fox, N. F.
Wright, I. M.
Webb, Miss F. L.

**London, Capt. W.,
marine supt.**

McIntyre, K., supt. engr.

Gambing, G. T., asst. engr.

Mandell, A. J., godown supt.

**Burrell, E. M., cast
godown supt.**

Pratt, G., supt.'s clk.

Hupien:
Tait, D. B., signs p.p.

Ichang:
Fleming, J. C., signs p.p.

Kyankiang:
Hazen, E. C., signs p.p.

Nanking:
Deas, W. S. P., signs p.p.
Williamson, H. B.

Nerechawang:
Grant, I. F., signs p.p.

Ningpo:
CSAO, N. S. 趙仰山

Saratou:
Hance, J. H. R., signs p.p.
Johnson, R. S.

Tientsin:
McLaren, E., signs p.p.
Waldfield, F. J.
Blake, R. H.
Bullingham, L. R.
Maxwell, T. S.
Shelam, Miss L. P.
Stirling, J., godown supt.
Cromby, J., supt. (Tungku)
Elliott, E. L., asst. engr.
(Tungku)
Beer, T. G., bar occra.

Tientsin:
Connors, G. N., signs p.p.
Mackay, L. E. L.

Waku:
Kerby, G. H., signs p.p.

**精樂花店
Woo-ti-hua-tien**

BUTTERFLY FLORISTS, The
171 Route Amiral Combat
T. 70324

Liu, S. S., mgr. 劉山山
Wang, Miss J. P.,
acct. 汪汝濱

C

**豐印務局
Sun-pyin-mu-chu**
G. R. PRESS (Chinese)
203 Rue Gallé
T. 24255

**Printers, Stationers & Book-
binders.**
Char, Wm. Y., prop. 蔡漢賢
Ling, Jackson, mgr. 凌文賓
King, M. Y., acct. 金夢賢

C. W. HOSPITAL, The
(See Hospitals)

**維維西藥莊
Twek-toh-si-tse-tzu**

CAFE DE LUKE
550 Szechuan Rd.
T. 18354

Restaurant.
Lee Chong-nian,
mgr. 李劍業

飛達 Fei-tai
CAFE FEDERAL (German)
17 Broadway
T. 40311 T. A. "Fiedler"

**Confectionery, Bakery & Tea
Room.**
Fiedler, C. prop.
Fiedler, Mrs.
Fiedler, Curt, acct.
Preterilli, M., conf.
Almida, Miss
Tait, Miss F.

Brewery:
1199 Bub. Well Rd. T. 45171
Zemliansky, Miss
Heimberger, Miss

**高事醫館
Kao-long-e-see**
CALAME, Dr. L. P., M.D.
1152 Ave. Joffre
T. 74819

**Eye, Ear, Nose and Throat
Specialist.**

**剛宜公司
Kat-see-ling-see**
CALATRONI, HENRI & Co.
110 Hankow Rd., 4th Floor
T. 16355 & 18206

T. A. "Calatroni"
Architects, Engineers & Real
Estate Agents.
Hsieh, Dr. E. S., partner
Barrera, P. J., partner
Musco, F. B., partner
Souza, A. C., acct.
Chuang, P. C., engr.
Adamovitch, I., arch.
Thompson, E. E., clk.
Hsieh, E. C., clk.
Sung, P. C., clk.
England, A., clk.
Zim, R. T., draftsman
Woo, Geo., draftsman

**客先精
Kah-sin-meh**
CALCINA, P. G. (Italian)
69 Kiakiang Rd.
T. 19273-80 T. A. "Calcina"

Exchange Broker.
Calcina, P. G.
Clark, A. F.
Zeo, P. Y. 徐資裕
Encarnacao, Mrs. H.

**美國金山鐵廠駐華經理處
Mei-kuo-king-see-tse-ling-see-
cheung-tse-ehang-king-see-chu**
CALCO CHINA AGENCY
(American)
14 Museum Rd.
T. 16973 T. A. "Armenolopt"

**Road Building Material Im-
porters.**

CALDBEDN'S CLUB
(See Clubs)

**正廣和公司
Ching-kuang-toh-ping-see**
**CALDBEDN, MACGREGOR &
Co., Ltd. (British)**
(Macgregors, Ltd., Gen. Mgrs.)
44 Fookshw Rd. P.O.B. 364
T. 18370 T. A. "Calbedn"

Wine and Spirit Merchants.
Macgregor, J. F., dir.
Macgregor, N. C., dir.
Davay, Comdr. E. R., dir.
Bateman, E. F., dir.

Shanghai Branch Office:
Crickson, W. G., mgr.
Davidson, J. W., mgr.

General Office:
Kelly, U. J.
Lowry, W.
Babon, F. A.
Coblin, A. J.
Roche, A. E.
Klingenberg, E.

(Continued)

Calbeck, Messenger & Co., Ltd.—(Cont'd.)—

Order Desk—

Anderson, N.
Shaw, K.

Sales Dept.—

Felling, H. C.
Ansel, S. A.
Ling, C. J. 林漢川

Shipping Dept.—

Wong, Y. S.
Wong, S. C. 黃怡生
黃善祥

Stenographers—

Park, Miss A.
Alan, Miss K. W.

Accounts Dept.—

Watson, J. E.
Willis, A. J.
Stephan, B.
Stephan, J.
Shing, P. C. 沈漢生
Sung, Y. S. 沈水生
Loh, S. C. 沈漢青

Cashier's Dept.—

Fong, A. F. 方安清
Fong, A. K. 方安欵

Godown-keepers—

Chang S. K. 張如黃

祥興 Ziang-sing

CALDER MARSHALL & Co., Ltd. (British)

2 Peking Rd.
T. 16274 T. A. "Caldmarrah"
Import Merchants, Machinery, etc.

Calder-Marshall, R.,
mgr. dir.
Penfold, F. G., dir.
David, J. B.
Gambatak, B.
Mendon, J.
Mendon, S.
Penfold, H. G.
Berovich, Miss R.
Gomes, Miss A.
Gootton, Mrs T.

Agents for—

Northern Assurance Co., Ltd.
Graham Fire & Accident Insurance Society
United British Insurance Co., Ltd.
Dubson and Barlow, Ltd.,
Bolton (Cotton Spinning Machinery)
Blackburn Loom & Weaving Machinery Co., Ltd.,
(William Dickinson & Sons) (Looms, etc.)
John Whiteley & Sons, Ltd.,
Halifax (Card Clothing)
J. H. Riley & Co., Ltd.,
Bury (Bleaching & Dyeing Machinery)
The Hoyt Hotel Co. of Great Britain, Ltd., London
(Anti-friction metal)

嘉慶飯店

GALEE BUFFET & RESTAURANT (Chinese)

385 Kiangse Rd.
T. 12663

Restaurant, G. prop.

Yung, G. S., mgr.
Liu, Howard,
chf. act.
林壽華

宣振機造廠

Chen-kwei-chieh-tsoo-tung

CALICO PRINTERS' ASSOCIATION, Ltd. (British)

Wayfong House,
220 Stockton Rd.
P.O.B. 1630

T. 12125 T. A. "Brushro"
Calico Printers.

Brace, M. W.
Sincialr, D. J., F.R.S., M.S.C.
(Inv.), A.L.C.

May, A.
Van, J. J. 范才英
Lee, T. K. 李耀柱

登豐 Tin-fong

CALIFORNIA BAKERY (Chinese)

101 Broadway
T. 41693

Pastery Cooks, Confectioners, Grocers, Provisions, Wine and Spirit Merchants.

美國鮮榨水廠

Mei-kuo-se-ku-see-chang

CALIFORNIA FRUIT DRINK Co., Ltd. (Chinese)

223 N. Soochow Rd.
T. 42941

"Golden Call" Orange Squash.
Yang, G. P., mgr. 楊傑傑
Fuh, W. T.,
chf. mgr. 富惠店

美國水果店

Mei-kuo-se-ku-tse

CALIFORNIA FRUIT STORE (American)

1208 Bubbling Well Rd.
T. 24602

Fresh Fruits and Vegetables.
Cuddy, E. A., mgr.

美國藥廠

Mei-kuo-ya-chang

CALIFORNIA PHARMACY

247 Ave. Jeffra
T. 81813

Chemists, Manufacturers, Chemists, N. T., mgr. Tversky, G. M., prop.

開能達有限公司

Kai-nan-tai-yee-han-tung-see

CALLENDER'S CABLE & CONSTRUCTION Co., Ltd. (British)

303 Kiangse Rd.
40 Ningpo Rd. P.O.B. 777

T. 15623 T. A. "Callender"
Electrical Engineers & Cable Manufacturers.

Gordon, A. H., A.M.I.E.E.,
mgr. & chf. engr.

Barne, J. L.
W. M. G. M.I.E.E.
McCormick, G. W.,
M.I.Mech.E.

Lee, H. B., Chf. mgr. 李孟博

Sung, Z. Y., B.Sc.,
ENGR.

沈蕭雁

Chia, F. S., B.Sc. (ENGL.)
sales engr. 沈復生

Chow, S. N., comp.
Wong, Miss Y. N.
Bergall, Miss M. 王青我

Agents for—

Berranti Ltd.: Transform-
ers, Meters and Radio-
components

Newton and Wright, Ltd.:
Radiology, Therapy, Dis-
tichomy and X-Ray
Apparatus

康羅洋行

Kong-foo-yung-hong

CAMBEFORT & Co., E. (French)

17 Canton Rd. P.O.B. 204
T. 12516

Importers of Silks, Cotton and Woolen Piece Goods and Sundries.

Stegeler, E. B., mgr.
Char, Thomas C.,
comp. 蔡錫臣

茂隆有限公司

Mow-lung-yu-tien-tung-see

CAMERON & Co. (China), Ltd., A. (British)

81 Jinkoo Rd. P.O.B. 220
T. 15118 T. A. "Ingots"

Import & Export Merchants.

Bowden, V. G., mgr. dir.
Hawling, H. D., signs p.p.
Bancroft, J. J.
Bowers, Miss H. G.

Agents for—

Consolidated Mining &
Smelting Co. of Canada
Ltd. (Lead, Zinc and
Chemical Fertilizers)

Dorman, Long & Co., Ltd.,
Middlesbrough (Struc-
tural Steel)

"Norusto" Preservative
Paint made by Solignum,
Ltd., London

開能醫生

Kai-koong-ee-sun

CAMERON, Dr. R. E., M.D., CHD.

Exro Bldg.,
27 Peking Rd. T. 15094
1197 Deb. Wcll Rd. T. 91993

Residence:
329 Ave. Foch T. 71225

葛岡伯工程師

Ko-king-ting-tung-chen-see

CAMINCIAN & Co., G. S. (American)

128 Museum Rd., Room 624
T. 14579

*Flumbing, Heating and Elec-
trical Installations.*

Camincian, G. S.,
E. & M. M. S. S. part.
Erbe, E. B., acct.

天雷洋行

Tien-yue-yung-hong

CAMPBELL & Co., L.M., ALEX. (British)

53 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 996

T. 10716 & 12217

T. A. "Alexcamp"

Tea Exporters.

Collins, A. E., mgr. dir.
Harris, M. R., dir.
Brown, M., dir.
Blason, R. J.
Foot, K.
Ladle, Mrs. G.
Sisco, C. 司徒政

海瑞 Hai-seey

CAMPBELL, H. B. (American)

1255 Bubbling Well Rd.
T. 22625 & 22162 (Chf. Staff)

Paint Merchant, Decorator, Painting Contractor.

Campbell, H. B., prop.
Bright, Mrs. L. C., mgr.
Johnson, E.,
decorating dept.

Bright, W. E.,
decorating dept.

Campbell, H. W., techn.
Hamilton, R., sales dept.

Chang, C. M. S.,
Chf. sales 張民傑

Kell, Mary, retail sales
Wong, F. M.,
goucers 黃鞠人

Chow, G. L.,
chf. clk. 周澤民

康利洋行

Kong-lee-yung-hong

CAMPORELLI & Co., A. (Italian)

141 Broadway E. P.O.B. 531
T. 51609

Engineering.

Camporelli, A., mgr.

CANADIAN ASSOCIATION OF CHINA

(See Associations)

加拿大陸華商務專使

*Ka-nar-dah-chu-tiao-
chung-yue-tsun-see*

CANADIAN GOVERNMENT TRADE COMMISSIONER

Exro Bldg.,
27 The Bund P.O.B. 994

T. 11784 T. A. "Canadian"
Commercial Intelligence Ser-
vice.

Conroy, Lt.-Col. L. M.,
commissioner

Macdonald, Bruce A.,
asst. commissioner

Bird, Mrs. E. L.
Lorington, Miss O. M.
Hooper, Miss E.

Woo, Mintze 吳明之

加拿大國家鐵路
Kai-sar-shah-kwo-kai-leu
CANADIAN NATIONAL RAILWAYS
613 Dollar Bldg.,
51 Canton Rd. P.O.B. 1833
T. 16184 T. A. "Lemon" Z.
Railway Transportation,
Hemsworth, G. M.,
gen. agent

CANADIAN NATIONAL STEAMSHIP
21-3 French Dand P.O.B. 017
T. 82020
(Butterfield & Swire, Agents)

昌興輪船公司
Chong-ching-luen-chuan-kung-ssu

CANADIAN PACIFIC RAILWAYS CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS
(British)

4 The Bund
Freight & Operating Dept. --
T. 18529 T. A. "Nautilus"
Passenger Dept. --
T. 18546 T. A. "Gacapan"
Cox, P. A., asst. mgr. for
Foreign, E. M., freight &
operating dept. agent
Parish, A.
Skeck, C. W.
Findlay, Mrs. N., pass. agent
Castello, Geo. E., pass. agent
gen. agent
Sindlar, D. M., pass. agent
Murphy, J. D.
Brisk, S. C.
Remondino, Miss L.
Agents for --
Canadian Pacific Express
Co.

加拿大物產公司
Ke-nah-dah-cho-cha-lung-ssu

CANADIAN PRODUCTS Co.
111 Central Arcade,
40 Nanjing St. P.O.B. 2009
T. 14765 T. A. "Beacol"
Importers and Exporters.
Carroll, W. G., gen. mgr.
Doo, F. Y., mgr. 廣用業
Chen, Turner, mgr.
machinery dept. 陳定南
Ling, Fook, mgr. gen. dept. 林富恩
Koo, C. S., shipping dept. 柯善昌

道爾洋行
Doo-erh-yang-hong

CANADIAN TRADING Co.
(China), Ltd. (British)
217 Chartered Bank Bldg.,
18 The Bund
T. 17744 T. A. "Dockhill"
Lumber Importers, Shipping
Agents, Manufacturers of
Boxes & Hardwood Finis-
ing.

Dockhill, W. E., asst. dir.
Marbery, M. E.
Wai, Z. F. 魏善清
Nee, K. K. 魏善傑

Agents for --
Canadian Trading Company
Limited, Vancouver
J. J. Moore & Co., Inc.,
San Francisco
South African Dispatch
Line, San Francisco
Tsun Sun Yee Kee Lumber
Company, Shanghai
Cathay Box & Wood Work-
ers Limited, Shanghai

逸園 Yeh-yuen
CANDIDROME BALL ROOM
1175 Rue Lafayette
T. 78965 & 78969
Tung, Y. L.
Yong, Y. C. (T. V. Co.)

廣東兄弟樹膠公司
Kwong-tung-shon-to-see-ko-
kung-ssu

CANTON BROS. RUBBER Mfg. Co.
(Chinese)
176 Ave. Edward VII
T. 19082 T. A. "17853"
Rubber Shoes.
Teng Chuan-ting,
mgr. 鄧步沙

CANTON INSURANCE OFFICE.
Ltd., The (British)
87 The Bund
T. 19089

Marine, Fire, Burglary,
Householders, Typhoon,
Flood, Earthquake and
Burglary Insurance.
Jardine, Matheson & Co.,
Ltd., agts.

CANTONESE GUILD
(See under Associations)

CANTONESE GUILD PUBLIC SCHOOL. The
(See under Schools & Colleges)

CANTONESE MERCHANTS' ASSOCIATION
(See under Associations)

CANTONESE UNION CHURCH
(See Missions)

商務通報
Shang-wu-choh-pao

CAPITAL AND TRADE
(British)
57 Jinkee Rd.
T. 18571
Weekly Financial, Insurance,
Banking and Shipping
Journal.
Arakie, D., ed.

光臨大戲院
Kwong-lah-dah-hi-yuen
CAPITOL THEATRE (British)
142 Museum Rd.
T. 10020 (Booking Office)
1029 (Mar.)
Sound and Talking Pictures.
Leo Langdon, mgr.

阿利(一九二三)有限公司
Tung-ii-(1923)-yu-hi-
kung-ssu

CARAVAN COMMERCIAL Co. (1923), Ltd. (British)
175 Soochow Rd.
T. 18463
Baker, Robert, dir.
Foster, W. C., dir.
Heukendorff, A. T., s.n.
McKenzie, S. F., dir.
Edimmons, T. E., dir.
Newson, C. C., asst. sec.
McKelvie, K., asst. sec.

勝蘭公司
Sung-see-hung-ssu

CARAVAN STUDIO, INC. The
(American)
1041-S Bubbling Well Rd.
T. 84934 T. A. "Lohi Studio"
Interior Decorators--Chinese
Artists
Gillman, Louise
King, C. N. 韓翠華
Lee, Miss B. 呂英英

喀拉文茶業商店
Ke-lai-wan-ssu-gh-eh-wang-ta

CARAVAN TEA TRADING HOUSE
28 Rte. de Grouchy
T. 71601 T. A. "Caravan"
Importers and Exporters of
Tea.
Petroff, N. J., mgr.

克勞廣告公司
Ke-lo-kuang-ko-hung-ssu
CARL CROW, Inc. (American)
69 Jinkee Rd.,
2d Floor P.O.B. 1557
T. 16597 T. A. "Onapros"
Advertising and Merchandising
Agents.
Crow, Carl, pres.
Copp Dept. --
Chow, H. C.,
Ch'g. mgr.
Lee, Johnson R.
Olio, Y.
Art Studio --
Woo, Champion,
art.
Chen, C. Z., art.
Lee, I. T., art.
Accounting Dept. --
Wolfe, C. C., acct. 吳耀權
Wang, B. L.,
asst. acct. 黃伯英
Shih, Jack
Yeh, Yung
Outdoor Dept. --
Ling, K. Y. 林光晴

羅利洋行
Lo-eh-yang-hong

CARLOWITZ & Co. (German)
670 Seebuen Rd. P.O.B. 1274
T. 11630 T. A. "Carlowitz"
Merchants, Imports, Experts,
Engineers and Contractors.
Leumann, E., part.
(Hamburg)
Laurent, E., part. (S'hai)
Nicht, Jr. A., part.
Roehreke, G., part. (S'hai)
Lord, O., part. (Hamburg)
Edwards, G., signs the Arm
Barr. Dr. P. signs the Arm
Beschroch, H., signs p.p.
Lindner, J., signs p.p.
Heckel, W., signs p.p.
Phillip, W., signs p.p.
Adrian, J., techn. dept.
Blume, R., chem. dept.
Boerner, J., opt. dept.
Borner, H., techn. dept.
Chudinski, M., imp. dept.
Claus, H., opt. dept.
Duchon, A., ins. dept.
Eck, P., techn. dept.
Eckhusen, G., opt. dept.
Erich, H. H., carp. dept.
Falks, K., opt. dept.
Fischer, G., techn. dept.
Heilmann, G., gov. dept.
Herrmann, W., gov. dept.
Jurgens, E., techn. dept.
Lindner, W., techn. dept.
Luehke, P., tech. dept.
Muelser, K. P., techn. dept.
Roehreke, E., carp. dept.
Roehreke, H., carp. dept.
Schrago, C., chem. dept.
Schmidt, E., techn. dept.
Schwindt, A., techn. dept.
Smilde, W., techn. dept.
Niederman, H., imp. dept.
Tittbach, K., opt. dept.
Troeger, W., techn. dept.
Voss, W., opt. dept.
Beck, Mrs. H., gov. dept.
Dittmer, Miss Ch.
opt. dept.
Herrmann, Mrs. A., opt. dept.
Stuerck, Mrs. A.,
techn. dept.
Solovitz, Miss V.,
techn. dept.
Tshedenoff, Mrs. H.,
techn. dept.
Chan Chuh Ling, 趙竹林

Branches --
Hankow, Nientsin, Canton,
Hongkong, Peking, Tsing-
tau, Tsinanfu, Taiyuanfu,
Mukden, Dairen, Harbin,
Nanking

卡爾登照相館
Car-erh-ehng-tso-ehng-luan

CARLTON STUDIO (Chinese)
1689 Bub. Well Rd.
T. 80325
Photo Studio.
Yang, C. M., prop. 楊善明

卡爾登大戲院
Car-erh-ehng-dah-hi-yuen

CARLTON THEATRE
2 Park Rd.
T. 84200
Sound and Talking Pictures.
Chung, P. S., mgr. 鍾寶隆

高美洋行
Kuh-moi-yang-hong
CARMICHAEL, E. J.
206 Peking Rd. P.O.B. 811
T. 18699 T. A. "Michael"
Manufacturers' Agent.
Carmichael, E. J.
Kuh, T. T. 高傑烈

高萊 Kuh-lai
CARMICHAEL, LENNOX & GRAY (British)
410 Szechuen Rd.
T. 16107 T. A. "Yara"
Consulting Engineer and Surveyor (Mechanical and Electric).
Gray, John, M.E.M.E.,
M.L.M.C.H.E. & A.M.I.N.A.,
mgr.
Yen Fai Chen, etc. 顏佩珍

美盛煙葉公司
Mei-cheng-ye-ye-kung-ss
CAROLINA LEAF TOBACCO Co. (American)
14 Museum Rd. P.O.B. 1972
T. 18021 T. A. "Caroco"
Leaf Tobacco.
Vinos, C. C., mgr.
Carr, C. A., asst. mgr.
Rozich, R. T. J., chf. mgr.
Wu, Frank, comp. 吳發榮
Wu, Fraser 吳宗南
Shu, Y. S., asst. 舒南聲
Chu, T. S., 朱運雲
asst. asst. 朱運雲
Chow, Y. L. 周慶麟

卡爾生照相館
Car-er-son-chao-sung-tsun
CARSON STUDIO (Chinese)
1142-5 Bubbling Well Rd.
T. 82233 T. A. "Photoart"
Studio & Home Portraits:
Commercial & Floral
Photography, Motion Picture
Printing & Developing.
Chant, Peter, mgr. prop.

大德藥房
Dah-tak-ye-ye-hong
CANTER PHARMACY (Chinese)
18 Carter Rd.
T. 82668
Druggist.
Lee Shou-chin, mgr. 李卓全

卡德大戲院
Car-tak-dah-eh-ye-guen
CARTER THEATRE (Chinese)
230 Carter Rd.
T. 83288
Moving Pictures.
Wong, S. Y., mgr. 王樹英

高華露牙科醫生
Kwo-chi-hong-ya-kae-ssan
CARVALHO, DR. ARTHUR DE
H. & S. Bank Bldg.,
Rooms 331-3, 12 The Bund
T. 18570 T. A. "Carvalho"
(After 4.00 p.m. and week-ends) T. 27885
Dental Surgeon.
Carvalho, Dr. A. de
Chung, A.
Wong, A.

卡德初洋行
Car-can-hi-gung-hong
CARVALHO, FR. DE
128 Museum Rd. P.O.B. 1870
T. 18254 & 78287
T. A. "Vincentini"
Merchant, Importer and Exporter.
Carvalho, F. R. de, prin.

CASA D'ITALIA
(Soc Associations)

CASANOVA
845-7 Ave. Edward VII
T. 85541 T. A. "Casanova"
Cafe and Restaurant.
Stella Catering Co.,
sole prop.
Leliano, Miss Stella M.,
prop. & mpr.
Keensteln, J., helpr. mgr.
Scana, Mrs. G. A., cash.

開斯洋行
Kai-ssai-yang-hong
CASE, J.
229 Szechuen Rd.
T. 17140
Tailoring.
Case, J.

CASH SHARES INVESTMENT Co.
108 Central Arcade
T. 16582
Stocks, Share and General Brokers.
Fleming, A. J., mgr.

天盛洋行
Tien-shing-yang-hong
CASTRO, LTD., OSCAR A. (Spanish)
229 Yuan Ming Yuan Rd.
Room 503
T. 17748 T. A. "Sopro"
Importers and Exporters.
Gastro, O. A., gen. mgr.
Chu, H. H., mgr.
Chf. Capt. 朱賢勤
Wu, Y. C., chf. 吳耀福
Shen, L. P., chf. 沈聯甫

華美公司
Hwa-mei-kung-ss
CATHAY AMERICAN Co. (American)
885 Rue Cardinal Mercator
T. 72425 T. A. "Gumco"
Import, Export and Manufacturing.
Paris, Henry Francis,
sole owner

華新公司
Hwa-sing-kung-ss
CATHAY ARTS Co. (Chinese)
103 Central Arcade,
Szechuen Rd.
T. 11828 T. A. "7857"
Lace and Embroideries.
Chang, Y. P.
PROP. & mgr. 張漢波
Chang, T. M., 張漢康
asst. mgr. (See Advertisement)

中華木器有限公司
Chung-hwa-see-mo-ko-yeung-
yu-kuen-kung-ss

CATHAY BOX & WOOD WORKERS, L.M. (Chinese)
18 The Bund, 2nd Floor
Room 203
T. 18156
T. A. "Boxwood" or "8854"
Box and Wood Workers.
Wai, Z. F., dir. 吳善甫
Chao, Wai-tai, dir. 趙渭人
Dian, D. F., dir. 田進夫
Nao, K. K., mgr. 倪毓楠
Chao, C. A. 趙均安
mgr.

國泰陶器公司
Kwok-tai-dao-eh-ko-kung-ss
CATHAY CERAMICS Co.
24 The Bund, Rooms 34A-C
T. 18890 T. A. "Ceramics"
The Manufacturers and Importers.
Lynchko, N. R., mgr.
Tao, Y.
Whitmore, G. R.
Delgoff, J., draftsman

華盛行
Hwa-sung-hong
CATHAY Co. (Chinese)
265 Peking Rd. P.O.B. 1876
T. 12312 T. A. "Honesty"
Importers and Exporters.
Yeung, S. C., mgr. 馮雪清
Chu, Harry, 朱清榮
asst-mgr. 王秀蘭
Wong, S. M.

華麗 Hwa-lee
CATHAY CRAFTS, The
610 Ave. Joffre
T. 82277
Silks, Art & Novelty Wares.
Karkinsky, J.
(See Advertisement)

華 THE CATHAY ARTS CO. 華

103 CENTRAL ARCADE TELEPHONE 11858
SZECHUEN ROAD SHANGHAI

Manufacturers & Exporters of

Hand Embroidered Linens, Swatow Drawn Work,
Cross Stitch Work, Ladies Underwear,
Handkerchiefs. Art Novelties.

HIGH GRADE AT LOW PRICES

<p>華豐飯店 <i>Hwa-meng-fan-tien</i> CATHAY HOTEL (British) Sassoon House, Nanking Rd. T. 11240 T. A. "Cathotel" Hotel. Carrard, E., gen. mgr.</p>	<p>華豐洗衣公司 <i>Hwa-meng-se-ko-trung-ase</i> CATHAY LAUNDRY, Ltd. (British) 1158 Pingliang Rd. T. 52290 Steam Laundry. Vaughan, W. D., mgr. Gartenstein, Miss G., mgre. Woo, P. N., Chl. sec. 吳炳南</p>	<p>中美火油公司 <i>Chan-wei-ho-yu-kung-ase</i> CATHAY OIL Co. (American) 355 Peking Rd., Rooms 401-4 P.O.B. 1855 T. 92345-3 T. A. "Caoilco" or "3205"</p>	<p>華誠貿易公司 <i>Hwa-wei-meng-yi-kung-ase</i> CATHAY PRODUCTS SUPPLIERS, The (Chinese) 87-9 Yates Rd. T. 21443 Exporters and Importers. Chin, Y. S., gen. mgr. Shieh, K. C., mgr. dir. Chang, M. G., mgr. 陳萬山 Sheare, J., mgr. exp. dept. 謝清齋 Wang Ao-ya 王亞亞 Chow, Y. L. 周日林</p>
<p>華隆進出口行 <i>Hwa-long-jin-chu-kow-kow</i> CATHAY IMPORT & EXPORT Co. (German) 101 Museum Rd. P.O.B. 1953 T. 18935 T. A. "Mecker" Import and Export. Fenske, M., mgr. 漢原基</p>	<p>CATHAY MANSIONS (British) ex. of Rue Card. Mercier & Rue Bourgeat T. 70790 Logan, Mrs. Marie, mgre.</p>	<p>中國製造眼鏡聯合有限公司 <i>Chan-wei-chung-ai-sheng-yen-king-dien-ho-yu-hai-zen-kung-ess</i> CATHAY OPTICAL CORP., Ltd. (Chinese) 185-8 Rue de Consulat T. 85114 & 85483 T. A. "95117" Optical Manufacturers. Chwang, H. K., dir. 莊鴻章 Wang, K. T., dir. 王傑堂 Tung, S. S., dir. 董子星 So, C. P., dir. 蘇崇清 Ying, M. K., dir. 蔭美英 Shia, S. K., dir. 謝錫圭 Shia, H. Z., dir. 謝錫勳 Wang, H. S., expers. 王行勳 Yu, T. S., expers. 于志山 Chwang, H. T., gen. mgr. 莊鴻章 Shia, S. K., mgr. 蔭美英 Wang, V. T., asst. mgr. 王文德 Shao, Z. K., asst. mgr. 邵遠康 Chen, S. B., fig. in-ct. 陳星齋</p>	<p>神州國光社股份有限公司 <i>Shen-chow-kuo-kwa-she-poo-kow-feng-yu-hsien-kung-ess</i> CATHAY PUBLISHERS, Ltd. (Chinese) 155 Honan Rd. T. 18337 & 18338 T. A. "7078" Publishers and Bookellers. Li Yook Lin, mgr. 李沃麟</p>
<p>義新公司 <i>Ji-sing-kung-ase</i> CATHAY LACE Co., Ltd. (Chinese) 119 Seeshuen Rd. Rear of 54 Nanking Rd. T. 12064 T. A. "Cathylaceo" Manufacturers & Exporters of Hand-made Lace, Draw- work, Braos Ware. Vane, S., mgr. 高遠青</p>	<p>CATHAY MIDDLE SCHOOL (See Schools & Colleges)</p>	<p>大夏汽車股份有限公司 <i>Dah-hao-chie-cho-ku-feng-yu-hsien-kung-ess</i> CATHAY MOTORS, Ltd. 271 Medhurst Rd. T. 34275-7 T. A. "Cathamotor" Sole Distributors for Studo- baker Pigeon-Arrow Export Corporation. Lee, A. N., chrmn. of the board & asst. gen. mgr. Lee, Wm. Yinson, gen. sales mgr. Hsu, Edward, asst. admn. mgr. & asst. gen. sales mgr. Fosko, H. S., asst. adm. mgr. Olsen, L. M., asst. adm. mgr. John, F. Y., S'hai sales mgr. Palmer, A. B., service dept. Hamblinck, C. A. Guerin, Mrs. B. O., Jr., sec.</p>	<p>美康洋行 <i>Mei-kong-yang-hong</i> CATHAY SALES CORPORATION (American) 51 Canton Rd. P.O.B. 240 T. 12002 T. A. "Cathales" Importers of Leather, Metals, Hardware and Sundries. Wilson, W. F., gen. mgr. Wong Kam-tou, Chl. mgr. Kruzen, Miss E. W. Li Bing Chi 李秉丞</p>
<p>華豐 Hwa-meng CATHAY LAND Co., Ltd. (British) Sassoon House P.O.B. 1852 T. 11420 Land and Estate Agents. Arnhold & Co., Ltd., gen. mgre. Arnhold, H. B., dir. Arnhold, C. H., dir. Davez, E. B., dir. Meager, C. J., dir. Hayim, Ellis, dir. Wham, G. L., dir. Mann, H. M., sec. Barraclough, E. S., mgr. Lorenzoff, A. Recher, W. Esteman, G. M. Dmitrieff, H. N. (Mrs.) Mecha, J. M. Maintenance Dept.— Meloney, R. R., engr. supt. Hill, L. W., asst. engr. Simson, A. G., chl. of works</p>	<p>大華唱機公司 <i>Dah-hao-chong-ke-kung-ase</i> CATHAY MUSIC HOUSE (Chinese) T. 4038 1 N. Seeshuen Rd. T. 42308 Gramophones, Cheng, T. P., mgr. 鄭鐵甫</p>	<p>華豐大藥房 <i>Hwa-meng-dah-yu-fang</i> CATHAY PHARMACY (German) (Deutsche Apotheke) 1151 Dabbling Well Rd. T. 82257 Chemists and Druggists. Barukzen, H., pharma. prop. & mgr. Barukzen, Mrs. B. Bernstern, S. B., pharma. Spector, Miss, chem. Vasskian, B. E., chl.</p>	<p>國泰影戲院 <i>Kuo-tai-yin-hai-yuen</i> CATHAY THEATRE 305 Ave. Joffre T. 73757 & 84353 Sound and Talking Pictures. 大新皮件公司 <i>Dah-sing-tee-fo-kung-ase</i> CATHAY TRUNK Co. (Chinese) 385 Thibet Rd. Trunk Makers. Dau Chai-chang, mgr. 陶啓祥</p>

THE CATHAY CRAFTS

610 AVENUE JOFFRE

TELEPHONE 82277

Silks and Art Novelty Wares Merchants
Curio Dealers and Exporters of Oriental Produce
Commission Agents

中央信託大藥社
Chung-yang-sing-tai-
dah-i-tsoo

CENTRAL TRUST
Co., Ltd. (Chinese)
545 Canton Rd.
T. 52300-9 T. A. "6233"
Loh Ping Kee, mgr. 陸炳彪
Sung Kang Kung,
asst. mgr. 沈英葵

中央保險洋行
Chung-yang-pao-hsien-
chun-hong

CENTRAL INSURANCE Co., Ltd. (British)
51 Jinkee Rd.
T. 11842
Agents—
Cecil Holiday (China) Co.
Sparkes, C. E.
Resident Secretary—
Scott, H. B.
Asst. Resident Secretary—
Crittwell, C. C.

中央通訊社上海分社
Chung-yang-tung-shing-soo-
chung-hai-feng-soo

CENTRAL NEWS AGENCY,
(Shai Branch) The (Chinese)
Cont. Emporium Bldg.,
Nanking Rd., Room 545
T. 90818 & 95000 T. A. "3515"
Chien, C. S.,
gen. mgr. 錢濟濱
Sung, T. G., ed. 沈鴻禧
Chang, S. T. 蔣浩禧

廣濟大藥房
Kwang-tse-dah-yah-tsoong

CENTRAL PHARMACY, The
10 Broadway
T. 41884
Chemists and Druggists.
Torjucky, G. M., prop.
Eger, I. J., chem.

中央印刷公司
Chung-yang-sin-chie-tsoo-
sue

CENTRAL PRESS, The
(Portuguese)
157 Range Rd.
T. 40582
Printers.
Maha, J. A.
Silva, S. L.
Remedios, B. B. dos,
sales mgr.
Zih, Y. O.
Chow, Y. S.
Yung, Mico Lilly

中央印刷所
Chung-yang-sin-chie-tsoo

CENTRAL PRINTING Co.
Lane 448,
#23 Woohang Rd.
T. 42181
Printers, Bookbinders, En-
gravers, Rubber Stamp
Manufacturers and Sta-
tioners.

錦興地產管理公司
King-sing-die-tai-yin-nieh-
kung-ssz

CENTRAL REALTY Co. (Chinese)
57 Jinkee Rd.
T. 51840-9 (Gen.)
12377 (Res.)
Financial Land and Estate
Agents, Architects and
Surveyors.
Sun, G. mgr. prop. 孫春生
Yeo, Perkins, sec. 葉伯璞
Yu, S. F., chf. acct. 俞述夫
Chang, K. N.,
chf. of rent dept. 張康年
Mao, T. Y. 毛子賢
Yeh, H. S. 葉翰生
Hoo, K. S. 何錦湘
Zee, K. K. 徐國英
Yu, K. P. 俞國寶
Wang, K. D. 汪公達
Yeh, K. C. 葉嘉禧
Hsu, Salfnon, arch. 許蘭芳
Tsun, V. Z.,
draftsman 孫文仲
Yeh, P. C., tracer 葉清濤

中央香皂廠
Chung-yang-siang-shao-
chung

CENTRAL SOAP WORKS
(Chinese)
Factory—
235 Alcock Rd. T. 82665
Sales Office—King Shoo Lee,
Shantung Rd. T. 94264
Manufacturers of Soap.
Leo, C. Y., mgr. 李勤和
Owen, Y. P., asst. 翁允邦
Chan, S. T., expor. 陳心庭
Chin, Ho C.
bus. mgr. 金贊潮
Lee, T. H., acct. 李濟軒

中央貿易商行
Chung-yang-moa-yee-
song-hong

CENTRAL TRADING Co., Ltd. (Chinese)
16 Sinking Rd.
T. 18557
Importers and Exporters.
Sung, Y. M., mgr. 沈育樞
Ning, Z. C., ch. 伍成約
Koo, C. T., trace. 許漢廷

坤和洋行
Queen-ko-yang-hong

CENTRAL TRADING Co. The
(American)
150 Kinkiang Rd.
T. 11893 T. A. "Dartec"
Importers and Exporters.
Saffert, Wm. H., mgr.
Sesto, F. H.
Sesto, Shing

中央運輸公司
Chung-yang-yun-shu-
chung-ssz

CENTRAL TRANSPORT Co., Ltd. (Chinese)
Lane 322,
x.63 N. Cheukiang Rd.
T. 41679 T. A. "3797"
Transportation.
Wang, Y. C., mgr. 汪嘯江

中央信託有限公司
Chung-yang-sing-tsoo-
wu-huen-kung-ssz

CENTRAL TRUST
Co., Ltd., The (Chinese)
210 Peking Rd.
T. 15230 T. A. "Contractor"
Yen, G. T., pres. 嚴成德
Yuan, J. J., v-pres. 袁近初
Dien, N. S.,
asst. v-pres. 田我園
Nien, F. P.,
asst. v-pres. 嚴爾堂
Banking Dept.—
Yen, C. T., mgr. 嚴成德
Savings Dept.—
Yuan, J. J., mgr. 袁近初
Trust Dept.—
Chu, S. W., mgr. 朱壽禧
Insurance Dept.—
Yuan, K. L., mgr. 袁金瑞
Hongkong Office—
550 N. Exchange Rd.
Dzung, Z. T.,
agent 陳子輝

Warehouses—
533 N. Southway Rd. T. 41250
(See Advertisement)

中央鐘錶行
Chung-yang-chung-tiao-hong

CENTRAL WATCH Co. (Chinese)
437-9 Rue du Consulat
T. 84585
Chang, T. Y., mgr. 張俊傑

總助合洋行
Yih-tsu-huei-yang-hong

CENTROSJUS (ENG.), Ltd. (British)
2 Peking Rd.
T. 12828 (to all Dept.)
14718 (Mgt.)
14658 (Sub. Mgt.)
14652 (Acct.)
14652 (Comp. Office & Tea
Dept.)
14680 (Grain Dept.)
T. A. "Petrolitel"
Tex Mercants, Importers and
Exporters.

世進印刷公司
Shu-chung-yin-chie-tsoo-
sue

CENTURION PRINTING Co. (Russian)
123 Nanking Rd.
T. 45771 T. A. "Centurion"
Printers.
Vlensky, D., part.
Telchhof, A., part.
Butehlo, Miss C. ch.
Telchhof, Mrs. A., acct.
Seltz, Mrs. B., cowasser

CERCLE FRANCAIS
(See Clubs)

CERCLE SPORTIF FRANCAIS
(See Clubs)

嘉福香料公司
Kia-foo-hsing-kiao-kung-ssz

CHAFOCK & Co. (Chinese)
159 Canton Rd.
T. 16922 T. A. "Chafock"
Toilet & Industrial Supplies.
Ching, D. Y., mgr. 鄭廷榮

野藤飯店
Yeh-tse-han-tai

CHAI LOH CHAI (Chinese)
250 Khatet Rd.
T. 90079
Leo Han-ching, mgr. 李漢興
Lin Chh-chen, bus. mgr. 劉其潤

CHALK, M. (British)
131 Museum Rd.
T. 12837
Furnisher and Decorator.
(See Advertisement Index)

CHAMBER OF COMMERCE OF
SHANGHAI
(See Chambers of Commerce)

CHAMBERS OF
COMMERCE

美國商會
Mae-kwo-chang-wai

AMERICAN
51 Canton Rd. P.O.B. 357
T. 14742 T. A. "Amchamcom"
French, C. H., pres.
Britton, T. C., v-pres.
Fryck, H. W., treas.
Howes, James M., sec.
Tebbutt, Maud, acct. sec.

比國商會
Pe-kwo-chang-wai

BELGIAN P.O.B. 658
Hera, J., chmn.
Renard, M., v-chmn.
De Jong, P., v-chmn.
De Vleeschouwer, E., sec.

巴西商會
Bo-eh-shang-wai

BRAZILIAN
1290 Rue Lafayette
T. 74240 T. A. "Brasilcom"
Dietrich, M., chmn.
Betal, Guiseppe, sec.

中 央 信 託 有 限 公 司

存 款 放 款 儲 蓄 信 託 經 理 房 地 產 代 買 賣 證 券 保 管 保 管 堆 棧 保 險

各種定期活期存款並為顧客便利起見定期存款存單及活期存款支票得任便向總公司或虹口辦事處就近取款

各種放款隨時面議

分定期活期零存整取整存零取訂期活存本取息定額存券禮券儲金等儲蓄活期儲蓄各戶並得委託本公司代收公債庫券本息代付電燈電話費

分財產遺產之管理遺囑之執行未成人及禁治產人之監護信託金之收受信託投資之辦理求學之指導及一切特約信託業務

代理買賣房地產代辦建築代收房租

特在上海華商證券交易所設有經紀人專代顧客買賣各項公債庫券股票

各項簿據契券要件及公債股票等均可代為保管並代收證券到期本息不另取費

建有堅固庫房二座備有鋼箱千餘個大小不等租費自每年四元至四十元

在上海北蘇州路設有堆棧二座招堆客貨

承保水險火險

資 本 金

實收國幣三百萬元

公 積 金

積存國幣三十五萬元

總 公 司

地址 上海北京路二七〇號

電話 一五二〇〇號

電報 掛號一一三五號

分 公 司

地址 漢口江漢路一一一號

電話 三五五六號

電報 掛號六〇六七號

辦 事 處

地址 上海北四川路莫山花園路

電話 一五二〇〇號

CHAMBERS OF COMMERCE-- (Cont'd.)

英商公會
Ying-shang-kung-hai

BRITISH
North-China Bldg.,
17 The Bund
T. 10594 (Sec.)
10184 (Asst. Sec.)

T. A. "Briticum"
Egan, Sir John, K.C.M.G.,
hon. pres.
Beale, Louis, C.M.A.,
commercial adviser of
legation, hon. v-pres.

Committee--
Calder-Marshall, R., C.M.B.,
chrm.
Edth, B. D. F., v-chrm.
Arnold, H. E.
Brown, M. G.
Burkitt, A. W., C.M.B.
Henselman, A. S.
Johnson, M. T.
Jones, A. E.
Lewis, B. L.
Macnaghten, E. B.,
C.M.G., D.S.O.
Wells, T. G.

Secretary--
Campbell, F., sec.
Ayton, Miss F., cash. sec.
Smith, Miss E. B.
Smith, Mrs. A.
Worby, Miss E.
Language School--
Lee, John S., prin.

上海市商會
Shang-hai-ese-shang-wei

CHAMBER OF COMMERCE OF
SHANGHAI

N. Soochow & Honan Bldg.
T. 40125-41123

T. A. "Chambercom"
Wang Hsiao-lai,
chrm.

王正曉
Wang, Y. S., member of
standing com. 王廷松

Pai, Tsung, member of
standing com. 貝洪孫

Yao Tso-ting, member of
standing com. 俞廷廷

Leh Wen-eso, member of
standing com. 陸文紹

Chu Wen-chi, supt. of
adminit. dept. 趙文綺

Leh Ching-hwa, supt. of
commercial dept. 陸清華

Chen, Chieh, supt. of
finance dept. 陳德齊

Hong, S. M.
Chung Chi-nan
Ma Sao-chien
Pan Sho-seng
Chen Yih-chow
Ma Chi-tang
Yih Chia-hsin

陸德齊
洪少棠
潘紹昇
陳潤川
馬積宜
葉采興

Supervisory Committee--
Wen Lan-ting
Lao King-hsia
Chen Sung-yuen
Chiang Tse-kang
Gu Yuen-sen
Fong Chiu-pah
Pei Yuen-ching, sec.
Yen Ngo-sen,
chf. sec.
Cheng Chen-tsing,
gen. bus. sec.

陸蘭亭
勞敬修
陳松源
蔣澤剛
顧允森
方敏伯
裴雲卿
顏聶榮
鄭陳清

Correspondence Division--
Sun Loh-chun
Koo Hain-tse
Woo Chi-tsun

Translation Office--

Yee, Wai-ts. 謝時謙
Woo, Yickers 謝德謙

Commercial Museum--
Chu, P. Y. 朱伯元

Business Library--
Fong, S. G. 方壽祥

Journal Division--
Tsai, S. P. 蔡受百
Talen, S. G. 錢興甲

Commercial School--
Loh, F. G., principal 羅鳳竹

Business Information
Division--
Chang, Bellefond 張伯方

丹麥國商會
Dan-ese-kuo-shang-wei

DANISH
Waystone House,
220 Szechuen Rd.
T. 10217 T. A. "Danmark"

Knipshidt, C. J., chrm.
Brandal, A., v-chrm.
Möller, T., sec.
Fahnsjö, Capt. J. J.
Trock, E.

法國商務總會
Fah-kuo-ang-ese-kuo-shang-wei

FRENCH
9 Ave. Edward VII
T. 84727 T. A. "Eranocom"

Maddy, H., hon. chrm.
Benoit, J., chrm.
Ochalin, M., hon. treas.
Sausine, E., com. attach.
secretary member

Members--
Barbed, Ch.
Bar, H.
Bouvier, F.
Chevreton, L.
Gourliat, B.
Duppy, P.
Fombertaux, G.
Madus, J.
Mouton, A.
Fredet, J., gen. sec.
Tsu, S. G., Chf. sec. 朱世傑

和明 Woo-ming
GENERAL CHAMBER OF
COMMERCE

North-China Bldg.,
17 The Bund P.O.B. 1049

T. 10704 (Secretary's Office)
McKinn, H. W. F.,
chrm.

Booles, G.
Bordwell, P. H.
Cox, E. A.
Fombertaux, A. G.
Franklin, O. S.
Henderson, A. S.
Kewick, W. J.
Knight, C. G.
Moricks, T.
Tavel, Y. M.
Weeks, J. R.
Beck & Swann, sec.

德國商會
Teik-kuo-shang-wei

GERMAN
123 Yuen Ming Yuen Rd.
Room 412
T. 18347

Booles, G., pres.
Weber, W. G., pres.
Vogel, Dr. W., sec.

Cortius, A.
Hartmann, A.
Knoke, W.
Rehkre, G.
Sick, R. Von
Stuckmeyer, O.
Niefenbacher, H.
Wissening, C.
Widmann, Ad.

大義國遠東商會
Dah-ese-kuo-yuen-tang-shang-wei

ITALIAN
278 Kiangso Rd. P.O.B. 655
T. 11838 T. A. "Cadiok"

Tingmann, Chev. Dr. D. V.,
chrm.
Fungang, Chev. Dr. V.,
v-chrm.

Bodoni, Chev. C.
Brigita, Chev. C.
Fungang, Chev. Uff. G.
Soprani, Sig. E. F.
Tavella, Comm. Dr. U. M.
Righini, Sig. G., hon. sec.

Gianni, Chev. V., hon. treas.
Putaturo, Sig. F., sec.

上海日本商工會議所
Shang-hai-ih-pun-shang-wei

JAPANESE
54 The Bund P.O.B. 5122
T. 16934 T. A. "Japancom"

Yoshida, M.,
v-chrm.
Yoshida, M., sec.

Sasachi, S.,
asst. sec.
Watanabe, T.,
cash. sec.

Matsumaru, K.,
asst. sec.
Nakagawa, Y.,
cash. sec.

Miyeda, K.,
cash. sec.

德華商會
Teik-kuo-shang-wei

NEETHERLANDS
6/o Netherlands Trdg. Soc.
Szechuen House,
The Bund P.O.B. 1659
T. 10568

Stokking, A., chrm.
Van Diegel, R. Ph.,
hon. sec. & treas.

挪威商會
Nor-ese-kuo-shang-wei

NORWEGIAN
220 Szechuen Rd.
Rein, B., chrm.
Rein, B., v-chrm.
Bliz, C.
Enger, B. W., hon. sec.

法商賽樂會
Fah-ang-wei-see-wei

CHAMP DE COURSES
(Candrome)
FRANCAIS LE
9 Av. Ed. VII P.O.B. 5713
T. 5202 & 5244
7122 (Rating Office)

T. A. "Candrome"
Greyhound Racing.

Thesmar, J., pres.
Burkitt, C. R., v-pres.
Sutter, S. W., v-pres.

Barrand, M., dir.
Bouvier, F., dir.
Chapoux, M., dir.
Fredet, J.
Ehler, A. O., dir.
Speelman, M., dir.

Turner, J. A., dir.
Bolescon, Ch. de mgr.
Hughes, A., racing mgr.
Seth, Maxwell & McLure,
secrs.

陳繼興醫師
Chan-see-kuo-see

CHAN, Dr. C. H., M.D. (Chinese)
155 Feking Rd., 1st Floor
T. 10175
Physician.

漢華公司
Chan-hua-kung-see

CHAN HWA & Co. (Chinese)
50 Hongkong Rd. P.O.B. 341
T. 12523 T. A. "Hanchang"
or "1776"

Importers and Exporters.
Hsu, Konrad C. 徐 達

陳長和皮貨號
Chan-see-kuo-see-see

CHAN KEE FUR
Co. (Chinese)
455 Szechuen Rd.
T. 12527

Furriers & Fur Coat Makers.
Chen, J. S., mgr.
Stony, Y. D.
Woo, Z. D.

(See Advertisement Index)

正明法律會計事務所
Ching-ming-fah-see

CHANG & Co., C. G. (Chinese)
Office--
103 Wai-poo Rd.
T. 02223

Lawyers and Chartered Ac-
countants.

Attorneys-at-Law--
Chang, C. C.,
A.M., J.D.
Ho, H. Y., J.D.

Chartered Accountants--
Chang, H. F.
Hsu, T. M.
Sung, H. W.

維城法律事務所
Yee-cheng-fah-lai-shik-wei-wei-wei
CHANG & Co., LAW OFFICE,
V. C.

29 Ave. Edward VII
T. 25032

CHANG, V. C., LL.B. 張佩珍
Ting, S. K. 丁仕奎
Chen, T. K. 陳定國
Koo, W. H. 顧文軒

集慶公能藥房有限公司
Zeh-ding-kung-kee-yoh-fang-
yeh-hen-kung-ze

CHANG & Co.,
Ltd., J. D. (Chinese)
165 Nanjing Rd.
T. 91140 & 91149

T. A. "Chemists"
Wholesale & Retail Druggists &
Chemists, Dealers in
Hospitals & Laboratory
Supplies, Perfumery & Toilet
Articles.

Doo, J. N., gen. mgr. 屠開慶
Pan, Z. D., asst. mgr. 潘瑞堂
Mcan, T. B., M.D.,
chem. 麥金培
King, F. K., sec. 金保坤
Pan, T. Z.,
asst. pharm. 潘之甄
Tsu, V. P.,
wholesale dept. 朱文豹
(See Advertisement)

普安公司
Chung-an-hang-ze

CHANG AN S. S. Co., Ltd.
(Chinese)
23 Kiangsu Rd.

T. 19437
T. A. "1600" or "Changan"
Shipping.
Chen, C. H., mgr. 陳祥麟

張佩珍執業
Chang-boy-tseung-fai-hoo

CHANG BAY TSENG (Chinese)
G.A.41 Honan Rd.
T. 91218 T. A. "3673"

Foreign Paper Supplies.
Chang Bay Teens,
prop. & mgr. 張佩珍
Chang, B. S., mgr. 張佩珍

兄弟牙科醫院
Hsiung-to-yo-kue-yuen

CHANG BROTHERS, Drs.
(Chinese)

251 Chafco Rd.
T. 94546
Dental Polyclinic.
Chang, Dr. Y. L. 張傑亮
Chang, Dr. W. L. 張傑亮

張正學律師
Chang-ching-hueh-shi-ze

CHANG, C. H. (Chinese)
103 Ave. Edward VII
T. 14147

Attorney-at-Law.

張穎律師
Chang-chi-shi-ze

CHANG CHI, LAW OFFICE
(Chinese)

131 Museum Rd.
T. 12840
Chang Chi,
attorney-at-law 張穎
Shun, John, Y.,
attorney-at-law 沈錦
Chang Yun Wang,
sec. 張雲章
Shia Tung Yien,
sec. 謝堂燕

長春桂園號
Zhang-chuan-kwei-guen-hoo

CHANG CHUAN (Chinese)
69-71 Folsom Rd.
T. 92455

Provision and Sandalwood
Dealers.
Yang An-fang, mgr. 楊安芳

張道中醫藥師
Chang-tao-chung-ze-ze

CHANG, Dr. D. C. (Chinese)
Passage 751,
8 Ave. Edward VII
T. 81144

Physician.

祥大源
Zhang-dai-yuen

CHANG DAH YUEN & Co.
(Chinese)

43 Broadway
T. 43165 & 43382
Metal Merchants.
Fu Shan-ang,
gen. mgr. 傅善生

啓明建築事務所
Chee-ming-hien-cho-
shih-ze-ze

CHANG, EDE & PARTNERS
(Chinese)

Cont. Emporium Bldg.,
5th Floor, Nanjing Rd.
T. 90344-5

Architects, Surveyors and
Engineers.

Chang, E. D., M.Sc.,
engr. 張遠東
Edo, Dr. F. G., lng.,
arch. 吳福泉
Yeung, T. C.,
bus. dept. 曾次善
Yung, Z. F.,
bus. dept. 唐樹屏
Yuen, T. C., sec. 阮瑞舟

Draughtsmen—
Lee, H. T. 李興唐
Woo, John S. L. 吳紹明
Lord, S. Y. Joseph 謝壽才
Woo, Y. D. George 吳耀庭
Kong, L. M. 康未較
Chang, F. P. 張福祥
Chang, Moses F. L. 張福蓮

張維興電料行
Chang-tueh-shing-dien-hon-
hong

CHANG ELECTRICAL Co., T. S.
(Chinese)

69D-92 N. Szechuen Rd.
T. 45821
Electrical Works.
Chang, T. S., mgr. 張維興

張漢傑董事本律師
Chang-fai-yung-chang-
shih-dang-shi-ze

CHANG, F. Y. & S. S. CHANG,
(Chinese)

203 Szechuen Rd.
T. 11844

Lawyers.
Residence—
1 Chen Yih Fung,
Chung-hwa-loo, S. Gate,
Nantao T. 21312

長發祥瓷器號
Zhang-fah-shing-tse-chee-hoo

CHANG FAH ZIANG (Chinese)
653 Hing-kuo-loo, Nantao
Porcelain-ware Dealers.

Bang, K. S., mgr. 彭桂生

長豐吉記水行
Zhang-fung-chih-kee-
shih-ze-ze

CHANG FONG (Chih Kee)
LUMBER Co. (Chinese)

1245 Hong-chu-loo, Nantao
T. 21755 (Nantao)

Office—
23 Siding Rd. T. 14042
Timber.

Nien Pin-moi,
gen. mgr. 嚴聘梅

長豐地產公司
Zhang-fung-die-tse-kung-ze

CHANG FONG REALTY Co.
(Chinese)

183 Kiuikiang Rd.
T. 12035-6

Real Estate, Rentals and
Mortgages, Architects and
Surveyors.

Yuan, L. T., dir. 袁耀登
Doo, Y. S., dir. 杜月笙
Chang, S. L., dir. 張耀林
King, D. S., dir. 金庭深

Char, M. S.,
mgr. dir. 蔡福榮
Kuo, S. P., asst. mgr. 高壽實
Koh, T. Z.,
asst. mgr. 柯祖顯

Hwa, K. P., treas. 華家木
(Continued)

We Serve... J. D. CHANG & CO., LTD.
DAY and THE PEOPLE'S PHARMACY
NIGHT 166 NANKING ROAD · SHANGHAI
TELEPHONE 91140

Chang Fong Realty Co.—

(Cont'd.)
 Liu, Y. L., sec.
 Swen, Edward D.,
 sec.
 Lee, W. Y., sec.
 Yang, T. S., acct.
 Koo, W. G., acct.

Next Dept:—

Long, Q. S.
 Kan, Y. M.
 Ling, K. S.
 Chen, C. M.
 Sun, P.
 Chen, Y. S.
 Chen, Y. D.
 Don, K. Y.
 Chin, C. W.

Architects Dept:—

Sung, Michol, arch.
 Sheng, Y. T.,
 draughtsman

鄧志牙科醫生

Zung-chuen-yeh-koo-yo-see
CHANG, Dr. H. G.
 Cont. Emporium Bldg.,
 Nanjing Rd.
 T. 91122
 Dental Surgeon.

張松樹木號

Chang-hong-ke-chu-mo-hao
CHANG HONG KEE (Chinese)
 895 Wal-ma-tee, Nantao
 T. 22551 (Nantao)
 Timber and Trees.
 Chang Ming-teh,
 gen. mgr.

張嘉憲律師

Chang-kai-wai-ko-see
CHANG, K. W., B.S.L., J.D.
 (Yeh & Co.) (Chinese)
 Shanghai Bank Bldg.,
 Rooms, 201-2, 2nd Floor,
 49 Ningpo Rd.
 T. 16523
 Attorney-at-Law.

張德雲律師

Chang-nieh-yun-lai-see
CHANG NIEH YUN (Chinese)
 49 Ningpo Rd.
 T. 17769
 Attorney-at-Law.

張彬欽律師

Chang-ping-chu-ke-see
**CHANG PIN CHAU ATTORNEY
& COUNSELLOR-AT-LAW** (Chinese)
 21 Route Lafayette
 T. 89789

張秉堃律師

Chang-ping-chuen-ku-see
CHANG PING CHUEN (Chinese)
 618 Cont. Emporium Bldg.,
 Nanjing Rd.
 T. 93853
 Lawyer.

容昌祥

Yue-chung-siang
CHANG SENG & Co. (Chinese)
 618 Nanjing Rd.
 T. 91923 T. A. "1670"
 Woollen Piece Goods.
 Wang Lien-fang,
 mgr.

創新建築公司

Chang-sing-hien-cho-hung-see
**CHANG SING CONTRACTOR &
Co.** (Chinese)
 Lane 226,
 J. A. New Taku Rd.
 T. 39183
 General Contractor.
 Zia Chang-sung,
 mgr.

昌升建築公司

Chang-chung-hsin-cha-hung-see
**CHANG SUNG CONSTRUCTION
Co.** (Chinese)
 33 Szechuen Rd.
 T. 16168
 Building Contractor.
 Sung, Vening
 Chang Sih Nien
 Woo King Den

祥泰祥雜貨號

Chang-tai-yung-cho-ho-hao
CHANG TAI & Co. (Chinese)
 46 Kiangse Rd.
 T. 17882
 Sundries.
 Chow To-fu, mgr.

張德欽律師

Chang-teh-ching-ke-see
**CHANG,
THEODORE C.** (Chinese)
 Office—
 600 Szechuen Rd.
 T. 12973
 Legal Practitioner.

Chang, Theodore C., J.D.,
 attorney-at-law 張德欽
 Chang Foo Kong,
 asst. lawyer 張福康
 Tsang I Chen, chf. clk.
 Lu Fao Nien, clk.
 Wang Chen Yao, acct.
 Tsao Hsueh Kuan, writer

天開長

Tien-ke-chang
**CHANG TRANSPORTATION
Co., TEAKY** (Chinese)
 Lane 57, 12a, Kiangse Rd.
 T. 17637
 Customs & Shipping Brokers.
 Chang, T. K.,
 gen. mgr.
 Yu, K. Li, mgr. 曹天開
 曹天榮

長和藥材行

Zung-woo-yue-lai-hong
CHANG WOO DRUG HONG (Chinese)
 67 Li-han-ko-ka, Nantao
 T. 23275 (Nantao)
 Chinese Drugs.
 Kong, S. K., mgr. 孔憲凱

張煜堃律師

Chang-yu-ke-ku-see
CHANG, Y. K. (Chinese)
 357 Kiangse Rd.
 T. 18833
 Legal Practitioner.

張廷德藥店

Chang-yee-teh-yue-ke-see
CHANG YEA TUCK (Chinese)
 12-4 G Lloyd Rd.
 T. 52533
 Druggists.
 Chang Tsing-an,
 mgr.

張益豐

Chang-yeh-fung
CHANG YIH FONG (Chinese)
 477 Kichiang Rd.
 T. 93965
 Paint Works.
 Chang Sin-pu, mgr. 張心伯

張國建築事務所

Chang-kuo-chen-see-see-see-see-see
CHANG YING (Chinese)
 523 Cont. Emporium Bldg.,
 Nanjing Rd.
 T. 94260
 Architects.

張元欽律師

Chang-yuen-ke-ku-see
CHANG, Dr. YUANMEI (Chinese)
 212 Kiangse Rd., Room 473
 T. 15970 & 15839
 Legal Practitioner.
 Chang, Dr. Yuanmei,
 attorney-at-law &
 fingerprint expert

張次記營造廠

Chang-yue-ke-ying-cho-cho-see
**CHANG YUE KEE BUILDING
CONTRACTOR** (Chinese)
 Lane 345, 29 Myburgh Rd.
 T. 31451
 Building Contractor.
 Chang Yue Kwai,
 mgr. 張友桂

張裕華合創建築事務所

Chang-yue-ho-cho-chen-see-see-see-see-see
**CHANG YUE TAI
CONSTRUCTION Co.** (Chinese)
 Office:—
 356 Peking Rd., Rooms C01-4
 T. 91162 & 91163
 York—1101 Penang Rd.
 Civil Engineers and General
 Contractors.
 Chang, Y. D.,
 gen. mgr. 張裕田
 Wang, C. C., mgr. 黃自誠
 Tsay, H. F., engr. 張厚芬

長源樹木行

Zung-yuen-cho-mo-hong
CHANG YUEN YAH (Chinese)
 1218 Wal-ma-tee, Nantao
 T. 22245 (Nantao) T. A. "9022"
 Timber.
 Chong Chan-pao,
 gen. mgr. 張春苞

CHACCHOW CHARITY
HOSPITAL

(See Hospitals)

兆福公司

Chao-fu-hung-see
CHAO FU INVESTMENT Co. (Chinese)
 67 Jinkee Rd.
 T. 10155 T. A. "6757"
 Investment.
 Lee, Y. K., mgr.

CHAO HOSPITAL, Dr. T. C.

(See Hospitals)

華泰水火保險公司

Hua-tai-shui-huo-pao-hsien-
 hung-see
**CHAO TAI FIRE & MARINE
INSURANCE Co., Ltd.** (Chinese)
 122 Canton Rd.
 T. 12552-4
 T. A. "Shawshing" or "5125"
 Fire, Marine and Motor Cars
 Insurance.

李平利

Lee Tin Tsoo,
 gen. mgr.
 Chen Han Tsing,
 sub-gen. mgr. 李平利
 Zee Ko Seng, mgr. 陳幹甫
 Lu Yung Chow,
 sub-mgr. 盧贊舟

啓明染織廠
Che-ming-suen-che-chang
CHEEMING DYEING & WEAVING WORKS Co. (Chinese)
Office—229 Ave. Edward VII, 6th Floor, Room 103
T. 10324
Factory—Ping Ying Jao, Sha Tu Rd. T. 07 (Lunghua)
Dyeing and Weaving.
Tsu, V. C., gen. mgr.
Chang, S. C., sub-mgr.

信申號
E-chung-hao
CHEFOO HAIR NET Co., The (Chinese)
Lane 284, 8 Ningpo Rd. T. 62818
T. A. "Ejung"
Exporters and Manufacturers of Hair Nets, Laces, Embroideries and Peppercs. Wholesale and Retail.
Du, Jenking D. C., rep.
Chea, D. Y., asst. mgr.

浙江大戲院
Che-chiang-dah-the-amen
CHEKIANG CINEMA
123 Chokiang Rd. T. 63570
Ebruka, A., mgr.
Feizen, A., asst. mgr.

浙江實業銀行
Che-chiang-shih-ye-ging-hang
CHEKIANG INDUSTRIAL BANK, Ltd., The (Chinese)
159 Hankow Rd. T. 12150 (6 lines)
T. A. "Chindobank" or "3047"
Li Ming, gen. mgr.
Chen, S. T., mgr.
Chen, Y. P., sub-mgr.
& mgr. con. dept.
Zia, M. G., sub-mgr.
Kung, Z. H., sub-mgr. & mgr. foreign dept.
Chang, M. C., sub-mgr.
Lu, T. Z., sub-mgr.
Chung-Chi, p.p. mgr. foreign dept.
Hsu, W. Y., p.p. mgr.
Woo, P. S., asst. mgr.
Tang-Chen-Sian, cash.
Woo, T. V., acct.
* Chang, K. H., acct.
Wang, S. T., acct.
Keh, S. C., acct.
Leh, J. S., acct.
Yang, T. H., acct.
King, G. L., acct.
Bang, S. D., acct.

Hongkio Branch—
13 Broadway T. 42600
Wei Cheng, mgr.
Yu, J. C., sub-mgr.
Woo, T. H., p.p. mgr.
Ho, F. T., cash.
Chen, T. S., acct.
Yung, N. H., acct.
(See Advertisement)

浙江林記汽車行
Che-chiang-ling-ke-che-che-hong
CHEKIANG (Ling Kee) GARAGE (Chinese)
141 Chokiang Rd. T. 62003
Hiro Service.
Yu Ling Kee, mgr.

登豐銀行
Ying-foong-hwa-bank
CHEKIANG TRADING CORP., The (Chinese)
67 Yuan Ming Yuan Rd. P.O.B. 1541
T. 13719
Works—Long 698, 165-S Ward Rd. T. 51137
Mn, Maurice, mgr.
Mah, S. P. Fabian, asst. mgr.

錢精紗魯
Chien-man-mao-fa
CHELLARAM, D. (Indian)
131 Hankow Rd. P.O.B. 1266
T. 10271
Silk Exporters.
Shamdar, N., gen. mgr.
Golabral, mgr.
Balani, K. H.
Ruh, Sto V., throff

CHEMICAL RESEARCH LABORATORY
(See Medical Analysis Laboratory)

律須德大藥廠
Lé-si-toe-dab-gah-chang
CHEMICAL WORKS GEDEON RICHTER (Hungarian)
101 Museum Rd. T. 12022
Sator, A., rep.
Head Office—Budapest, Hungary

CHEONG UNITED RUBBER Co., Ltd. (British)
63 Canton Rd.
J. A. Wattle & Co., Ltd.
2 Hoona Rd.
T. 42367
Woolen Piece Goods.
Chen Miao Chih., mgr.

陳鴻發會計師
Chen-ho-sai-kuai-chee-see
CHEH & Co., H. S. (Chinese)
47 Ningpo Rd. T. 10355
T. A. "Chenhsien"
Surveyors and Agents.
Chen, H. S., E.A., C.A.
Woo, S. C.
Li, H. H.
Chang, S. Y.
Yang, Mies D.

陳永傑律師
Chen-yung-je-lee-see
CHEH CHENG-YIN (Chinese)
202A Court Emporium Bldg., Nanking Rd. T. 62802
Counselor and Attorney-at-Law.

陳昌昇機器染廠
Jun-chang-sung-ke-che-che-mien-chang
CHEH CHONG SUNG DYING Co. (Chinese)
1828 Ave. Edward VII T. 24813
T. A. "6034"
Dyeing.
Lu Yu-sung, mgr.

仁昌永科器廠
Jin-chang-yung-ke-che-che-chang
CHEH CHONG YUNG FORCELAIN Co. (Chinese)
523 Shantung Rd. T. 62008
Porcelain-ware.
Pan Tch-chun, mgr.

成大隆棉布染廠
Chen-dah-loong-choo-bu-sue-chang
CHEH DAH LOONG DYING WORKS (Chinese)
155-69 N. Honan Rd. T. 42241
Dyers.
Chu Huan-chang, mgr.

陳福記
Chen-fuh-kee
CHEN FOH KEE & Co. (Chinese)
2 Hoona Rd. T. 42367
Woolen Piece Goods.
Chen Miao Chih., mgr.

成豐永金號
Jen-foong-yung-ching-hao
CHEN FOONG YUNG GOLD Co. (Chinese)
Lane 49, 287 Hantungloong T. 62853
Gold Bar Broken.
Chan Hsiao-hua, mgr.

傑興行
Jung-ching-hung
CHEH, H. (Chinese)
63 Hongkong Rd. P.O.B. 361
T. 12325
T. A. "Zungching"
Manufacturers' Agent.

陳錦邊醫生
Chen-hung-tsh-see
CHEH, Dr. H. T. (Chinese)
114 Love Lane T. 62928
Physician.

陳錦昌會計師
Chen-keung-kuai-chee-see
CHEH, Dr. HOMING (Chinese)
253 Soochuan Rd. T. 12619
Chartered Accountant & Attorney-at-law.

陳錦成號
Chen-keung-cheng-liao
CHEN HSIA CHENG Co. (Chinese)
195 Ming Kuo Lo, Nantao T. 23117 (Nantao)
Sugar Merchants.
Chen Sing Fan, prop.

振華油漆股份有限公司
Chen-hua-ssai-fai-fu-fen-yu-ssai-hung-see
CHEN HUA PAINT MANUFACTURING Co., Ltd. (Chinese)
478 N. Soochow Rd. T. 42116 & 45114
T. A. "Paint" or "3044"
Manufacturers of Paints, Varnishes, Enamels and Stains.
Leh, G. P., mgr. dir. 漆之靈
Zing, T. Z., mgr. 漆之靈
Sung, P. Y., sub-mgr. 漆之靈

浙 江 實 業 銀 行

儲 蓄 處

修 正 儲 蓄 存 款 規 則 歡 迎 索 閱

▲上海漢口路
一五九號

▲浙江百老匯
陸五十二號

新規則中乙種活期存款利息特種定期存款利息均比前提高又新增存款名目二種
(一)整存取息(二)零存定期特此廣告

▲漢口湖北街

▲杭州保俶坊

振華利記糖煙股份有限公司
 Chen-Kwa-lee-hoo-fung-shih-
 hoo-er-ya-ah-chen-ong-ong
CHEM HWA LEE KEE COTTON
 MFG. Co., Ltd. (Chinese)
 41-1-4 Lay Rd. T. 50848
 45-45 Ching Zeng Lee
 Peking Rd. T. 14845
 Sib, J. S., gen. mgr. 謝濟生
 Sh. Chun-ang, mgr. 翁春生

聯記行
 Lee-kee-hong
CHEN NEELING (Chinese)
 114 Peking Rd.
 T. 17085 T. A. "Noclinchen"
 Import and Export.
 Chen, Neeling, mgr. 陳維林
 Zee, Y. C. 徐祥林
 Chang, S. D. 吳紹輝

振業工業西藥原料號
 Chen-yeh-kang-yeh-oo-
 yuen-hao-hao
CHEN NIH CHEMICAL SUPPLY
 Co. (Chinese)
 31 Chongtung Rd.
 T. 92004
 Chen Yu-tang, mgr. 陳樹棠

長報 Chen-poo
CHEN PAO, The (The Shanghai
 Morning Post) (Chinese)
 205 Shantung Rd.
 P.O.B. 2045
 T. 91404, 92610 & 92069
 T. A. Chinese "1850"
 Great Northern "1859"
 English "Chen Pao"
 Wang Haino-lai, dir. 王現松
 Wang Yen-soong, dir.
 Yu Chu-chun, dir. 俞竹君
 Pan Kung-chau, dir. 潘公展
 Ching Haino-tang, dir.
 Pan Kung-chau, mgr. dir. 程曉湘
 Wang Sing-ming, ed. 王新命
 H6 Si-ya, ed. 何西登
 M1 Chi-fong, mgr. 廖學方

陳亞邦醫館
 Chen-yeo-pang-eeo
CHEN, Dr. S. P. (Chinese)
 14 Minnam Rd., Rooms 33-4
 T. 17284
 Medical Practitioner.

以與牛華肉莊
 Shun-shun-nen-pang-
 ngo-chong
CHEN SHIN & Co. (Chinese)
 (Formerly Ken Wash Co.)
 44 Rue du Wellero, ex. of Rue du Moulin
 Dutchers, Naval and Military
 Contractors, Ship Chand-
 lers, General Storekeepers.
 See Yee-yoo, prop. & mgr.
 Sun, T. D., mgr. 吳榮維
 孫廷廷

陳大助律師
 Chen-ta-tsun-ho-oo
CHEN TA-TSUN (Chinese)
 273 Seehuen Rd. P.O.B. 531
 T. 19841 T. A. "Lawchen"
 Resides: 1829 Seehuen Rd. T. 43908
 Legal Practitioner, Patent
 Attorney and Trade Mark
 Registration.

正大祥(金記)
 Cheng-dah-siang-ching-keo
CHEN TAI ZIANG Co. (Chinese)
 71A Droadway
 T. 42321 & 42322 T. A. "32AD"
 Metals.
 Woo, S. K., gen. mgr. 胡適業

振泰號
 Chen-tai-hao
CHEN TAI & Co. (Chinese)
 70A, 70B Chin Lon.
 Ave. toward VII
 T. 15720
 Indigo & Dye-stuff Merchants.
 Chen, Y., mgr. 陳岳

震泰錢莊
 Chen-tai-chien-tsoy
CHEN-TAI BANK (Chinese)
 250 Kiangnan Rd.
 T. 14294
 Money Exchange.
 Liu Cheng Hee, mgr. 劉正喜

振泰銀莊
 Chen-tai-chang-tee-chung
CHEN TAI (Chung Kee) NATIVE
BANK (Chinese)
 Foo Sin Lee, Tainan Rd.
 T. 04840
 King Siao Yun, mgr. 金少筠
 Yao Chen Chong, cash. mgr. 姚承昌
 Pan Yin Fu, cash. mgr. 潘雁甫

陳泰法律事務所
 Chen-tai-fai-fai-shih-wu-so
CHEN & TSAI (Chinese)
 131 Muscum Rd.
 T. 12174 & 18351
 T. A. "Lesnuec"
 Legal Practitioners.

Chen Bing-sai, LL.B., M.A.,
 S.D., attorney &
 counsellor-at-law 陳炳毅
 Tsai Ju-tung, LL.B., att. &
 counsellor-at-law 蔡汝棟
 Yao Faui Y., LL.B., att. &
 counsellor-at-law 葉炳榮
 To Chi-mei, LL.B., att. &
 counsellor-at-law 杜華美
 Chen Wen, LL.B., att. &
 counsellor-at-law 陳文
 Chao Droong Piao, clk.
 Wang Kien Ing, clk. 王國英
 Yuh Ching Tze, clk. 許敬之
 Yang Pah Ching, clk.
 楊怡廷
 Ting Shih Tsun, clk. 丁士參
 Yuh Fao Shih, clk. 許寶如

德豐公家
 Chien-tah-hung-gu
CHEN TUCK BOARDING HOUSE
 (Chinese)
 277 N. Seehuen Rd.
 T. 48701
 Wang Juk Hee, gen. mgr. 黃直輝

存德和莊
 Chen-tuck-woe-kee-chung
CHEN TUCK (Woo-Kee) NATIVE
BANK (Chinese)
 816 Ninspo Rd.
 T. 93782
 Native Bank.
 Chang Wen-pi, mgr. 張文波
 Suan Sin-to, gen. mgr. 宣新市

聯德順皮箱皮件號
 Cheng-tah-sung-to-shung-be-
 ge-hao
CHEN TUI SHUN
 255 Broadway
 Leather Trunks.
 Cheng Shih-tsal, gen. mgr. 鄭德才

陳文祥律師
 Chen-wen-siang-hoo-oo
CHEN WEN ZIANG (Chinese)
 117 Nanking Rd.
 T. 14291
 Legal Practitioner.

陳鴻業及吳丹碧醫學博士
 Chen-hong-yeo-woo-ah-
 tao-yue-oo-oo-oo
CHEN & WOO, Drs. (Chinese)
 205 Peking Rd.
 T. 14075
 Physicists.
 Chen, Dr. R. K. 陳漢業
 Woo, Dr. S. T. 吳丹碧

陳日平會計師
 Chen-jih-ping-hwei-tee-oo-oo
CHEN YE-PING, Chartered Public
 Accountant (Chinese)
 293 Seehuen Rd.,
 Rooms 405-6
 T. 18403
 Chartered Public Accountant.

程貽記
 Chen-gee-keo
CHEN YEE KEE
 Head Office: 818
 818 Midland Rd.
 T. 23343 T. A. "Telump"
 108 Sassoon House T. 11833
 Real Estate.
 Chen, Denis, C. M.,
 prop. 程貽澤
 York, W. T., sec. 姚其如

振業雜貨糖廠
 Chen-yeh-yeo-lee-
 cheng-chang
CHEN YEH (Woo Kee) FACTORY
 (Chinese)
 Lane 449, 7 Peking Rd.
 T. 94752
 Silk Piece Goods.
 King Tuck Ching, mgr. 金德慶

陳裕泰百貨公司
 Chen-yue-tai-pe-ah-kung-
 ees
CHEN YUE TAI & Co. (Chinese)
 140-151 N. Honan Rd.
 Sundries Dealers.
 Chen Si-lee, mgr. 陳錫璣

陳壁記
 Chen-bih-keo
CHENBIHLIN & Co. (Chinese)
 Lane 572, A.C.I. Seehuen Rd.
 T. 18514 T. A. "4558" or
 "Oxenbihlin"
 Importers and Exporters.
 Chen Bih Lin, prop. 陳華霖
 Heu Ying Ching, mgr. 徐廣清

震區內衣製造廠
 Chen-ai-yue-ee-chi-chao-
 chong
CHENG AH WEAVING
FACTORY (Chinese)
 154 Tainan Rd.
 T. 94012
 Manufacturers of Shirts and
 Underwear.
 Fong Haino-hsin, prop.
 Lin Tso-tan, mgr. 方雁軒
 林同仁

誠昌祥古玩號
 Cheng-chung-sung-
 loo-er-hao
CHENG CHONG ZIANG CURIO
 Co.
 169 Canton Rd.
 T. 12670
 Curio Dealers.
 Zee, S. S., mgr. 徐少倫
 Mah, K. K. F., mgr. 馬功甫

正大德糖棧號
 Cheng-dah-tai-tee-han-hao
CHENG DAI TAI & Co. (Chinese)
 163 Don So Ka, Nantao
 T. 21554 (Nantao)
 T. A. "0311"
 Bean Merchants.
 Tsao Tshih-ju, mgr. 曹德甫

陳李濟
 Chen-lee-tai-ten
CHENG LEE TSIEH (Kwangtung)
 (Chinese)
 724 Newchwang Rd.
 T. 91549
 Druggist.
 Lee Shih-jo, mgr. 李福如

陳時 陳時
CHENG RUBBER ESTATES, LTD.
(J. A. Wattle & Co., Ltd.)
53 Canton Rd.

寶泰豐洋行
CHENG TAI FOONG (Chen-Kee)
PAPER CO.
24 Fokien Rd.
T. 65111
Paper Dealers.
Ho Tse-chan, mgr. 萬子山

陳學魯律師
CHENG, V. L. (Chinese)
23 Route Lafayette
T. 92840
Lawyer.

鄭源泰洋行
CHENG YUAN TAI EGG
PRODUCTS CO. (Chinese)
424 Tiandong Rd.
T. 42161 T. A. "2823"
Dealers in Eggs.
Cheng Hai-tai, mgr. 陳海台

元昌行
CHENG CO. W. Y. (Chinese)
83 Fochow Rd.
T. 16278 T. A. "Lishamoo"
Importers and Exporters.
Chan, H. W., mgr. 陳國華
Ho, J. F., sub-mgr. 何國芳
Yao, H. S., sub-mgr. 姚國榮

昌興行
CHENG HING HANG (Chinese)
110 Hankow Rd.
T. 11884 T. A. "1762"
Sugar Dealers, Importers and
Exporters.
Goi Kwan Barn, mgr. 黃天恩
Chau Chih Hou, mgr. 蔡樹侯

吉士攝影室
CHESTER PHOTO STUDIO
533 Ninso Rd.
T. 91720
See Yang-ching, mgr. 吳永慶

美羅 McLeo
CHESTER, RICHARD (Chinese)
Lane 159, 9 Seymour Rd.
T. 34551 T. A. "Chester"
Advertising and Printing
Contractor.

招商南公記糖行
CHOW SHANG YU (Chinese)
141 Kiangse Rd.
T. 17005 T. A. "10845"
Shipping & Customs Brokers.
You Shan-Ying, mgr. 尤榮庭

其昌公司
CHI CHANG Co. (Chinese)
1527 Broadway
T. A. "Chiohang"
Lace and Embroidery.
Ling, Simcoo K., mgr. 林錫庭
(See Advertisement Index)

濟合製藥公司
CHI CHONG DRUG Co. (Chinese)
125 Kweiloh Rd.
Druggists.
Chao Chi-cheng, mgr. 趙濟合

昌昌祥
CHI CHONG ZIANG Co. (Chinese)
Lane 203, 24 Hupah Rd.
T. 60780
Exporters of Hides, Leathers and
Bristles.
Chai Chi Liang, prop. & mgr. 朱國良

吉豐鐵器
CHI FOONG IRON Co. (Chinese)
671 Chidiang Rd.
T. 62985
Iron and Metal.
Pan Mou-downg, mgr. 潘茂棠

雙南影片公司
CHI HAN MOTION PICTURE Co. (Chinese)
110 Jinken Rd.
T. 10249
Films Distributors.
Wong, H. S., mgr. 黃桃生

吉生布廠
CHI SHEN HOSPITAL (See Hospitals)

吉生布廠
CHI SUNG COTTON MILL (Chinese)
Lane 255, 16 Shanno Rd.
T. 94829 T. A. "4704"
Cotton Piece Goods.
Hsu Li-sheng, mgr. 徐禮新
Hsu Chi-cheng, mgr. 徐吉生

吉康棉布號
CHITAI (Chinese)
Lane 255, 12 Fokien Rd.
T. 93003
Piece Goods Merchants.
Sung Po-cheng, mgr. 孫伯成

啓東烟草股份有限公司
CHI TUNG TOBACCO Co., Ltd. (British)
175 Seachow Rd.
T. 10482
Tobacco Manufacturers.
Bailey, Robert, chrmn.
Connors, L. G., dir.
Erickson, A. L., dir.
Lien Yu Fun, dir. 鄒耀芳
Harker, C. E., dir. 郭榮國
Kuo Wen Ko, dir.
McLaughlin, E. B.
Eric-son, chrmn. D.S.O.
Tienken, H. V., dir.
Walters, W. B.
Newson, C. C., F.C.I.S.,
etc.
McKelvie, K., asst. sec.

啓文機器廠
CHI VAN MACHINE WORKS, Ltd. (Chinese)
Lane 545, 84 Tiandong Rd.
T. 45769 T. A. "Chivan"
Numbering Machines & Metal
Stamps.
Lee, Y. S., mgr. 李羽生

啓文絲織廠
CHI WEN SILK WEAVING Co. (Chinese)
820 N. Seachow Rd.
T. 40659 T. A. "7323"
Works—Doo See Chang,
West Gate, Nantao
T. 25734 (Nantao)
Silk Pictures.
Ho Ping, gen. mgr. 馬斌

中國嘉利釘廠
CHIA FOJ NAILERY (Chinese)
201 Kong Ju Rd., Nantao
T. 25224 (Nantao)
T. A. "Chinfoo"
Nail Manufacturers.
Wu, Keiu, capt. 吳啟秀

義奇洋藥業公司
CHIANG YEN CHE DRUG
STORE (Chinese)
69 Shantung Rd.
T. 61870
Chinese Drugs.
Nitin Ka-mou, mgr. 顧家麒

義奇洋藥業公司
CHIANG YEN CHE DRUG Co. (Chinese)
45 Shun Nan Men Dah Kio,
Quintado of Small S. Gate,
Nantao
Chinese Drugs.
Sung Ping Woo, mgr. 孫平和

次泰行
CHIAO TAI HONG (Chinese)
119 Jinken Rd., 2nd Floor
T. 19123
General Merchants.
Leo, I-chow, gen. mgr. 李德盛
Dunn, H. T., mgr. 鄧漢泉

交通公司
CHIAO-TUNG UNIVERSITY (See Schools & Colleges)
交通公司
CHIAO YUN Co. (Chinese)
53 Rue de la Mission
T. 81255
Yarn and Woolen Goods.
Hsu Tung, mgr. 許緒

謙泰洋行
CHIBUNOVSKY & Co., A. G. (Russian)
Office—
133 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 18145-6 T. A. "Chibunovsky"
Gedown—31-C Bte. Duplex
Heating and Sanitary
Engineers, Manufacturers'
Representatives and Lumbar
Importers.
Chibunovsky, A. G., pres. &
mgr. dir.
Murray, J. M., asst. to pres.
General Offices—
Kvitkovsky, P. F., acct.
Borovskoy, S. A.
Ward, W. J. M.
Zurin, Mrs. E. S.
Prejzinsky, A.
Ch. T. H. 朱鏡堂
Flushing & Heating Dept.—
Galtzky, N. V., asst. in-eh.
Obalaky, N. V.
Andopol, A. M.
Sharapoff, P. A.
Loushinsky, A. A.
Kunstoff, G. A.
draughtsman
Services Dept.—
Galtzky, G. V., M.L.
Nashchennikoff, A. M.
Joerloff, E. F.
Abramoff, V. A.
storekeeper
Import Dept.—
Sheng, A. G.
Electrical Dept.—
Sanderson, H. T.
Leh, T. Z.
Heat Supply Dept.—
Seolowitz, N. N.
(See opp. & Advertisement
Index)

芝加哥論壇報
Chi-kai-ko-kiang-day-pao
CHICAGO TRIBUNE
(American)
103 Ave. Edward VII
T. 14741.
Newspaper.
Powell, J. B., *corresp.*

CHICAGO DAILY NEWS
Smother, F., *corresp.*

吉安實業工廠
Chien-an-shih-nich-kiang-chang

CHIEN AN INDUSTRIAL WORKS
Lane 103,
45 Shanhai-kwan Rd.
T. 5374
Fire Extinguishers Manufacturer.
Wa Sun Pu, *mgr.* 武漢洋
Lee Chih Pei, *engr.* 李全白

乾昌合莊號
Geo-chung-sung-yun-hao

CHIEN CHONG GINSENG STORE
(Chinese)
10 Li-han-ko-ka, Nantao
T. 23265 (Nantao)
Ginseng.
Hui Tsan-wen, *mgr.* 黃贊文

乾大染綢廠
Geo-dah-suen-sau-chang

CHIEN DAH DYEING WORKS
(Chinese)
1015 Ming-kuo-ko, Nantao
T. 21478 (Nantao)
Dyeing.
Pan Tee-chen, *mgr.* 潘子成

乾豐錢莊
Geo-fung-chien-chang

CHIEN FONG BANK (Chinese)
497 Soochun Rd.
T. 11223 & 14714
Money Exchange.
Wong Ve-chang, *mgr.* 黃維生

謙信機器有限公司
Chien-hsin-kei-chee-ki-ang-ltd

CHIEN HSIIN ENGINEERING Co., G.m.b.H., Ltd.
188 Kiangse Rd. (German)
T. 10590 & 10597-9
T. A. "Espincomer"

Importers and Contractors for all kinds of Machinery, Grotzmann, Johann, *gen. mgr.* (Hamburg)
Thiemann, W., *signs p.p.*
Schnitz, A. J., *signs p.p.*
Sachau, M.
Hoyson, H. G.
Sommer, W.
Balzer, A.
Schneider, G.
Mochs, L.
Kreutzfeldt, A.

Factories Represented—
Motorenfabrik Deuts. A. G., Koenigs-Deuts (All kinds of Diesel & Suction Gas Engines from 2 h.p. to 2000 h.p.)
Maschinenbau-Anstalt Hamburg, Koch-Kalk (Coal Drivings Plants, Cement Factories, All kind of Construction Works, Stone Mills, etc.)
Masch. A. G., Koenigs-Kalk (Reduce Sorting & Destroying Plants)
Demag A. G., Duisburg (All kinds of Machinery for Mines, Compressed Air Plants, Blast Furnace Plants, Electric Steel Works, Cranes & all kind of Harbour Installations, Equipment for Chemical Industry, Locomotive Cranes, Electric Lifting Devices, Gears, etc.)
Berliner Maschinenbau A.G., vormals L. Schwartzkopff (All kinds of Locomotives, Steam & Motor Road Rollers, Rotary Machines for Newspapers & Special Kinds.)
Wagon-Fabrik A. G. Uerdingen (Wagons, Trains, Busses, Tank Wagons, Busses Patent Ore Ship Wagons, etc.)
Wolfe Soehne Halle a/S. (All kinds of Centrifugal Pumps.)
Halvor Bruns A. G. Charlottenburg (Plants for Water-purification, Water Softening, etc.)
Schoeller-Bleckmann, Steel-works, Vienna ("Phoenix Steel") All kinds of High Grade Steels.)
Eismann, Berlin W. 8 (All Machinery for Textile Industries.)
Wilhelm Harfums, Apolda (Rebel Machines)
Gebroeder Heidebach, Kamen (Saxony) (Platen-Presses)
Gebroeder Brehtner, Leipzig-Plagwitz (Stitching, Folding-Gluing-Machines, Bookbinding and Box-making Machinery)

德華書局印刷所
Kien-hua-sue-ck-kiang-shi-ko

CHIEN-HWA BOOK AND PRINTING Co. (Chinese)
5 King Ho Lee West, Book, Co. & Republics
T. 22016
Printers, Bookbinders, Stationer and Rubber Stamp Maker.
Chang Hsin-tang, *prop. & mgr.* 張新堂

德華電氣公司
Chien-hua-dien-cho-kiang-oo

CHIEN HWA ELECTRIC SUPPLY Co. (Chinese)
203 Ave. Foch
T. 23294
Radio Dealers, Repairers and Electrical Supplies.
Lau Hsing Hour, *mgr.* 劉興厚

德保和律師
Chien-pao-ho-fh-oo

CHIEN PAO-HO (Chinese)
248 Heman Rd.,
cor. of Kiuflung Rd.
T. 15322
Legal Practitioner.
See Quan-dao, *asst.* 史勳濤
Wei Ching Ho, *see in chf.* 魏正和
Chu-Kuh Saiteng, *see.* 許其新

建設書局
Kie-eh-eh-shuh-chu

CHIEN SHEH BOOK Co. (Chinese)
110 Rue Eugene Bard
Booksellers.
Chang Shou-ching, *mgr.* 張壽清

謙源洋行
Chien-yuan-yang-hong

CHIEN YUAN & Co. (Japanese)
825 Miller Rd.
T. 41220 T. A. "Kansasaki"
General Importer & Exporter.
Chiefly Hardware, Rubber Goods, Shoe Materials, Cotton Canvas.
Sasaki, K., *prop.* 佐佐木清三
Uenoyama, T. 上之山勢
Arakawa, A. 荒川善夫
Moo Zai Ling, 茂澤林

捷成商行
Chi-cheu-shang-koong

CHIEN CHEN Co. (Chinese)
117 Boundary Rd.
T. 41610 & 42180 T. A. "GROSS"
General Merchants and Commission Agents.
Kwai, Y. F., *gen. mgr.* 黃漢芳
Fang, S. W., *asst.-mgr.* 方漢槐
Pan, L. Y., *sub-mgr.* 潘立榮

志誠信託莊
Chi-cheu-sing-tsee-chung

CHIEN CHEN (Sing-Keo) NATIVE BANK (Chinese)
Chi Yang Lee, Honan Rd.
T. 22230
Native Bank.
Tsin Chuen-fu, *mgr.* 秦貞甫
Chang Meng-fu, *asst.* 張夢豐
Feng Hung-fu, *asst.* 馮洪甫
馮洪甫

謙豐藥房
Tsi-tsun-tung-yieh-fong

CHIEN WAH DONG DISPENSARY, THE (Chinese)
41-45 Yunnan Rd.
T. 0126
Chemists and Druggists.
Yuan He-wang, *mgr.* 袁德松

謙成棧糖舖
Kien-chung-shu-kiang-ko

CHIEN CHUNG (Chinese)
121 Ming-kuo Leo, Nantao
T. 23555 (Nantao)
Rice and Bean Merchants.
Siao Pi-chuen, *gen. mgr.* 蕭百川

直東輪船公司
Chi-tung-tsun-chuan-kiang-oo

CHIHLI SHANTUNG LINE, LTD. (Chinese)
122 Canton Rd.
T. 14219 T. A. "1180"
Ship Owners and Agents.
Chan, C. Y., *mgr.* 張仲元
L. S. C.
L. Y. P.

致新鞋店
Chi-sin-yah-tien

CHIHSIN SHOE STORE (Chinese)
88 N. Soochun Rd.
T. 40765
Boots and Shoes.
Heich, Walter, *mgr.* 魏赫天

A. G. CHIBUNOVSKY & COMPANY
HEATING, SANITARY AND ELECTRICAL ENGINEERS AND CONTRACTORS
133 YUEN MING YUEN ROAD - - - TELEPHONE 13145-6

兒童書局
Erh-tung-shu-shu
CHILDREN'S BOOK Co., Ltd.
(Chinese)

79-81 Chekiang Rd.
T. 51923
Booksellers and Stationers.
Chang I-tu, mgr. 張一夫

CHILEAN CONSULATE
(See Consulates)

CHILEAN LEGATION
(See Legations)

正大水行
Cheng-dah-mo-hong

CHIN DAH (Chinese)
1042 Wai-mo-loo, Nantao
T. 21657 (Nantao)
Timber.
Lee Ching-wah,
gen. mgr. 李正華

精大電筒廠
Ting-dah-dien-tung-chang

**CHIN DAH FLASHLIGHT
FACTORY** (Chinese)
100-12 Rue Blumtschil
T. 82312
Flashlight.
Ho, Z. S., gen. mgr. 賀祥生
Ho, T. K., supt. 何廷茂
Ho, P. C., bus. mgr. 賀維同
Ho, T. C., engr. 何廷昌

恒大成信託商行
Chin-dah-tung-tee
pan-tuan-hong

CHIN DAH SHIPPING Co. (Chinese)
18 Rue Colbert
T. 82855 & 82855 T. A. "92889"
Shipping & Customs Agents.
Yung Tee Ching 楊子清
Chau Chi Yung 蔡榮榮

勤奮書局
Kin-fen-shu-shu

CHIN FEN BOOK STORE (Chinese)
General Office—
352 Route Pere Frec
T. 81159
Branch Office—
354 Fochow Rd.
Publishers.
Mo, Z. K., mgr. dir. 馮崇遠
Chang, K. C.,
bus. mgr. 張光宗
Chow, Z. B.,
chf. act. 周榮培
Woo, P. C., sec. 吳寶輝
Tao, J. K., ed. 蔡漢輝
Yuen, W. T., ed. 阮壽村

勳豐染織廠
Chiu-fung-shai-chi-chang

**CHIN FONG DYEING &
WEAVING FACTORY** (Chinese)
Sufu Office—
249 Nanking Rd.
T. 82431 & 82763
Works—
545 Facting Rd. T. 82595
Manufacturers of
Cotton
Cloth.
Chun Chin Vom,
mgr. 張錦鈞

錦南印務局
Kin-nang-jin-shu-shu

CHIN SHONG PRINTING Co. (Chinese)
76-6 E. Yale Rd.
T. 51751
Printers, Bookbinders, Stationers,
Lithographers,
Half-tone Block and
Rubber Stamp Manufacturers,
and Paper Dealers.
Wong, T. K., mgr. 王廷博
Wong, P., acct. 王榮
Moo, S. Z., acct. 吳榮臣
Dao, M. Z., supt. 陶維祥

振新糖煉廠
Chen-sin-ting-shang-chang

**CHIN SIK SUGAR CANDY
FACTORY** (Chinese)
Wholesale Dept.—
52 Rue Chunan T. 82719
T. A. "6789"
Factory—
Chang Ka Pang, Footing
Sugar Candy Manufacturers.
Chang Hsu-chan,
gen. mgr. 張厚臣

正泰木號
Cheng-tai-mo-hao

CHIN TAI (Chinese)
729 Wai-mo-loo, Nantao
T. 82824 (Nantao)
Timber.
Chow Kwan-tee,
gen. mgr. 周光聖

振華機器製金廠
Chen-hua-ki-chi-tee-toh-chang

CHIN WAH (Chinese)
Lane 503, 125-8 Ward Rd.
T. 82857
Paper Box Manufacturers.
Wong, Peh-hai,
gen. mgr. 汪北海

**CHIN WOO ATHLETIC
ASSOCIATION, The**
(See Associations)

廣源川漢輪貨號
Cheng-yuen-chuan-han-
chik-ko-hao

CHIN YUEN (Chinese)
185 Ming Kuo Loo, Nantao
T. 21267 (Nantao)
Provisions and Marine Products.
Liu Chen-tso,
gen. mgr. 劉維造

CHIN YUEN & Co. (Chinese)
785-7 Newchwang Rd.
T. 93898

Metal and Builders Supplies.
Ying Yung Kwei,
mgr. 丁運基
Chien Ching Teal,
asst. 錢啟才

錦豐綢緞
Chiu-fung-chow-chang

CHIN YUN SILK MILL (Chinese)
225 Ningpo Rd.
T. 91423
Silk Fines Goods.
Wong So-chang,
mgr. 王士強

中國內衣織染有限公司
Chung-kuo-wei-chih-shan-
chang-yu-han-tung-ye

**CHINA A.B.C.
UNDERWEAR
WEAVING &
DYEING MILL,
Ltd.** (Chinese)
Head Office—
472 Nanking Rd. T. 94401
Factory—
1693 Connaught Rd. T. 82202

T. A. "Underwear"
Weaving and Dyeing and
Manufacturers of Under-
wear, Shirts & Raincoats.
Wong, Thomas G.,
gen. mgr. 黃漢鈞
Wong, James Y.,
asst. mgr. 黃漢彥
Tang, C. H.,
sales mgr. 唐禮相
Hu, C. S., sty. mgr. 胡禮星
(See Advertisement)

CHINA AERO INSTITUTE
(See Associations)

中國飛運公司
Chung-kuo-fei-yun-kuang-ye

**CHINA AIRWAYS, Fed. Inc.,
U.S.A.** (American)
51 Canton Rd., Room 507
T. 16903 T. A. "Pacamar"
Aviation.
Bibby, H. M., Pres. 畢世儀
Hsu, S. C. 許世儀

中華煙業公司
Chung-wei-yen-yih-tung-ye

**CHINA AMERICAN TOBACCO
Co., Federal Inc., U.S.A.** (American)
180 H. & S. Bank Bldg.,
12 The Bund P.O.B. 1629
T. 13261 T. A. "Chimerica"
Leaf Tobacco.
Owens, W. H., treas.
Jensen, Miss O. A.
Bernard, Miss E.
Wei Ding Wo, comp. 黃廷華
Pang, C. K.

**CHINA ARCHITECTS &
BUILDERS COMPENDIUM**
(British)

North-China Bldg.,
17 The Bund
Annual Compendium, Devoted
to Building in all its
Phases.
Joint Editors & Publishers—
Brooke, J. T. W., A.R.C.S.
Davis, E. W.

京西藝術產品貿易公司
Chung-yuen-wei-chih-shan-
ye-yu-kuang-ye

**CHINA ARTS & PRODUCTS
TRADING Co.** (Chinese)
47 Broadway P.O.B. 1699
T. 45898 T. A. "Chinarts"
Wholesale and Retail Dealers
in Chinese Art Goods.
Lecung, T. P.,
gen. mgr. 梁天保
Wei, S. L., mgr. 魏心襄
Lee, H. T., asst. mgr. 李漢英

中華書學社
Chung-hua-see-yu-see

**CHINA ARTS PUBLISHING Co.,
The** (Chinese)
449 Haining Rd. P.O.B. 1147
T. 45939
Publishers.
Hu Pah Huians,
chf. ed. 胡伯烈
Chu Shoo-jen, ed. 朱壽仁
Hu, P. C.,
sales in-eh. 胡詩海

**CHINA ASSOCIATED MOTOR
CYCLISTS**
(See Clubs)

中華聯合有限公司
Chung-hui-hop-
ho-ye-hung-ye

CHINA ASSOCIATES CORP., Ltd. (Chinese)
115 Hankow Rd. P.O.B. 838
T. 12701 T. A. "Arey"
General Merchants and Government Contractors for Material and Equipment for Railway and Constructional Projects.
Aup-Chen, Asey,
B.M.S., mgr. dir. 陳榮鑑
Li, C. T., d.r. 李叔溪
(Continued)

China Associates Corp., Ltd.—
(Cont'd.)
Chen, R. W. K., dir. 陳榮光
Chen, C. X., dir. 陳卓銓
Lee, H.
Chun, J. P.
Yeung, K. F. 楊金剛

CHINA ASSOCIATION
(See under Associations)

實豐保險股份有限公司
Pao-fong-pao-fai-ku-kweng-
ya-hsin-kweng-ss

CHINA
ASSURANCE
CORPORATION,
Ltd. (Chinese)

Shanghai Bank Bldg.,
Ningpo Rd.
T. 15119-4 T. A. "Pao-fong"
Fire, Marine and Accident
Insurance.
How, Bang, chmn. 夏 屬
Bond, W. C., dir.
Brown, N. S., dir.
Chen, K. P., dir. 陳光甫
Chu, J. T., dir. 朱和愛
Huang, H. L., dir. 黃漢傑
Rolph, D. L., dir.
Tong, S. M., dir. 唐壽民

Yang, T. K., dir. 楊泰敬
Che, J. T., pres. mgr. 朱加堂
Robinson, F. J., asst. mgr.
Mo, M. K.,
sec. & treas. 馬鳴鑾
Hsu, W. Y., chf. clk. 許星流

中華汽車材料公司
Chung-hwa-ki-tai-fu-ko-
kwang-ss

CHINA AUTO ACCESSORIES Co.
(Chinese)
769 (10) Bubbling Well Rd.
P.O.B. 855

T. 31040 & 31898
T. A. "Chlautoacc"

Show Room:—
769 Bubbling Well Rd.
Dealers in Replacement Parts
and Accessories.

Directors:—
Loh, K. S. 陸養素
Tsu, D. C. 朱廷鈞
Tsu, D. Y. 朱廷傑
Tsu, M. C. 朱廷榮
Tsu, D. C., sec. 朱廷鈞
Loh, K. S., treas. 陸養素
Jiang, K. T., asst. 姜培泉
Tsu, D. Y., asst. 朱廷傑
Wong, K. T., asst. 王國棟
Tso, H. L., asst. 朱振林
Luo, H. S., asst. 婁先誠
Fai, W. L., asst. 白文誠
Chieh, Y. F., asst. 錢榮鈞
Lee, Z. C., asst. 李維鈞
Tsu, T. C., asst. 朱天驊
Fong, Y. B., asst. 馮榮培

CHINA AVIATION LEAGUE
(See Associations)

中興銀行
Chung-hsing-ping-hong

CHINA BANKING CORP.
(Chinese)

cr. Szechuen &
Foochow Rds. P.O.B. 1728
T. 14415 (Mgr.)
14454 (Act. Dept.)
14470 (Cash Dept.)
T. A. "Chinacorp"
Wang, T. Shen, mgr. 王天申
Wong, S. D., asst. 黃蔭庭
Yu, Casper C., cash. 于德潤

美華滙會會局
Mei-hwa-tsin-wai-hui-ku

CHINA BAPTIST PUBLICATION
SOCIETY, Fed. Inc. U.S.A.
(American)
253 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 1591
T. 15523 T. A. "Bapto"
Publishers and Distributors
of Christian Literature.
Printers.
William, J. T., exec. sec. &
treas.
Nippon, W. H., ed. & sec.
Foster, Mrs. W. H., ed.
Watson, Miss Lila P., sec.
women's work

Chambers, Mrs. R. E.
Hybert, L. C., dir.
Yeung, Y. F.
Jsu, mgr. 楊元勳
Yeung, T. M.,
sup. of printing 楊德麟
Yu, S. W., ed. 余瑞霖
Yu, Y. S., ed. 余益山

達克洋行
Ta-ke-yang-hong

CHINA BIRD Co., The
61 Peking Rd. P.O.B. 472
T. 15581 T. A. "Chinabird"
Importers and Exporters.
Dierks, H., prop.
Dierks, G., asst.
Remondet, P. A., salesman

中華五金鐵有限公司
Chung-hwa-wu-king-
he-ko-ss

CHINA BRASS & IRON WORKS,
Ltd. (British)

Head Office:—
484 Kiangso Rd. T. 15577
Works:—
175 Yenshan Rd. P.O.B. 738
General Engineers.
Directors:—
Little, H. M.
Forsman, C. D.
Walker, W. R.
Gee, T. A.
General Managers:—
Shanghai Waterworks Fit-
tings Co. Ltd.
Walker, W. R., F.C.I.S., sec.
Jennings, A., mgr.

A.B.C. Manufacturers of COTTON PIECE
GOODS, UNDERWEAR & SHIRTS



RAIN
COATS
For
Ladies
Gentlemen
and
Child



WORK
CLOTHES
For
every
kind
of
Work



\$6.00 to \$10.00

\$1.65 to \$2.25

\$1.00 to \$2.00

CHINA A.B.C. UNDERWEAR, WEAVING & DYEING MILL, LTD.

SALE OFFICE: 472 NANKING ROAD

TEL. 94431

FACTORY: 1099 CONNAUGHT ROAD

32920

CHINA BROADCAST (K.S.H.C.)
Operated by China Technical
Development Co., Ltd.
(Incorporated in Hongkong)
Office & Studios:—
249 Broadway

T. A. "RadioXQHC"
Marshall, J.,
dir. of broadcasting
Elmarrck, Miss V., exec.
(See also under "X")

CHINA BROADCAST ASSN.
(See Associations)

中國兄弟工業社
Chung-kuo-hsiung-ai-kung-
nch-suo

CHINA BROTHERS Co. (Chinese)
Macao Rd.
T. 32643

Perfumery and Powder Puff
Supplies.
Mon Yuch Tain, mgr.
李月秋

中華兄弟公司
Chung-hua-hsiung-ai-
kwo-sze

CHINA BROTHERS Co. (Chinese)
Lane 164, v.3 N. Kiangso Rd.
T. 45333
General Contractors, Build-
ers, Furniturers, Upholster
Chair Specialists, and En-
gineering Works.
Tsong Vincent L. P.,
mgr. 莊禮賢
Hsu, Wm. H. K., sec.

中國鈕扣公司
Chung-kuo-zeu-kow-kung-sze

CHINA BUTTON Co.
Lane 843, 70 Chintung Rd.
P.O. B. 1670
T. 45333 T. A. "Chinkut"
Exporters of Clam Shell
Button Elements.
Cheng, C. K., mgr. 鄭鴻坤

中國鋼筆製造有限公司
Chung-kuo-kang-cho-ink-cho-
yu-hsien-kung-sze

**CHINA GAN & FOUNDRY Co.,
Ltd., The (British)**
21 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 12590
Builders of Railway Freight
Cars.
Wright, W., supt. dir.
Arnhold, O. H., dir.
Woo, C. C., dir.
Bowers, C. A., sec.
Speed, A. B., sup. supt.
Dette, G. acct.
Nissen, J. L.
Mulvey, E. F.
Logan, J. A.

中華化學工業公司
Kien-huei-huei-huei-
kung-nich-kung-sze

CHINA CHEMICAL INDUSTRIES
Fed. Inc., U.S.A. (American)
101-2 Sassoon House,
Nanking Rd.
T. 10177 T. A. "Nitroco"
Head Office:—
New York City, N.Y.
Branches:—
Paris and Shanghai
Constructing and Consulting
Chemical Engineers and
Sellers of Chemical Pro-
ducts.

James, Dr. Louis C., pres.
Zee, Dr. Z. Z.,
exec. 徐養祥
Morrison, C. B., treas.
Carr, J., sec.
Fope, Frederick (Colonel),
chem. of board of dir.
White, M. C. A., exec.
Huang, W. F., clk. 黃望平

中國化學工業社有限公司
Chung-kuo-huei-ye-kung-nich-
suo-hsien-kung-sze

CHINA CHEMICAL WORKS, The (Chinese)
257 Honan Rd.
T. 04066 T. A. "Chemical"
or "6210"

Perfumery and Toilet Soap
Manufacturers; Importers
and Exporters of Chemical
Products.
Fong, Y. S., pres. 方漢仙
Leo, K. T., gen. mgr. 李道雄
Chow, S. C.,
asst. mgr. 周禮川
Hu, S. L., sub-mgr. 馮錦
Huang, S. Y.
sup. mgr. 洪紹猷
Wong, S. L., chem. 王修蔭
Dzang, George, mgr.
surch. dept. 張宇清
Young, McOon,
chf. acct. 楊卓昂
Young, M. S.,
sales mgr. 楊慕根
Wu, Y. C.,
gen. affairs mgr. 吳龍祥

中國採業原料社
Chung-kuo-chen-nih-
gwan-niao-hao

CHINA CHEN NIH Co. (Chinese)
Lane 608,
12 N. Chokiang Rd.
T. 45174
Industrial Supplies.
Chu, S. F., mgr. 張德範

美以美會教報
Mei-ai-mei-wei-chieh-pao

CHINA CHRISTIAN ADVOCATE
165 Yuen Ming Yuen Rd.
Main, Mrs. Isabelle Lewis,
ed.
Malm, W. A., bus. mgr.

CHINA CHRISTIAN EDUCATIONAL ASSOCIATION
(See Missions)

CHINA CHRISTIAN ENDEAVOUR UNION
(See Missions)

CHINA CITIES SERVICE CORP.
(American)
150 Kiekiang Rd., Room 602

永亨洋行
Yung-hun-gung-hong

CHINA CLOCK Co., The (German)
131 Museum Rd.
T. 12303 T. A. "Kattwinkel"
Watch and Clock Importers.
Kattwinkel, Max,
mgr. 關樂高

中華煤球股份有限公司
Chung-hua-wei-chieh-kuei-fen-
gwo-hsien-kung-sze

CHINA COAL BRIQUETTE Co., Ltd. (Chinese)
33 Szechuen Rd.
T. 17893 & 16083

Factory No. 1—
Nai Tai Shing South Wharf
Factory No. 2—
Chung Hwa Chow-ka-doo
Wharf
Factory No. 3—
49 Dally Rd. T. 51235
Manufacturers and Suppliers
of Coal Briquettes.
Lien, O. S.,
gen. mgr. 梁達生
Huang, S. U., wh. mgr.
& chf. engr. 黃錫恩
Chen, T. H.,
sales mgr. 陳守之
How, K. T.,
chf. acct. 侯繼宗

利榮泰公司
Leo-tai-moi-kung-sze

CHINA COAL Co. (British)
167 Canton Rd.
T. 12316 T. A. "Interlude"
Coal Merchants and Brokers.
Abbas, S. H.

CHINA COAST OFFICERS' GUILD
(See Associations)

潮水濱
Chao-shui-poo

CHINA COASTERS' TIDE BOOK (British)
North-China Bldg.,
17 The Bund
T. 11005
Gundry, G.
Publishers:
North-China Daily News &
Herald, Ltd.

華商廣告公司
Hwa-sung-kuo-yeung-
kwo-kung-sze

CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY (Chinese)

40 Hongkong Rd. P.O.B. 866
T. 15484-7 T. A. "Chinacomad"
Advertising and Merchand-
ising.
Ling, C. F., prop. &
gen. mgr. 林顯彬
Su, S. G., sec. 徐顯凡
Whang, W. T., sec. 黃新青
Chiang, D. L.,
prod. dept. 蔣東慶
Chen, G., acct. dept. 陳英
Ling, C. H.,
gen. affairs dept. 林顯濱
Sung, S. S.,
contract dept. 孫作民
Bang, B. Y.,
art dept. 蔣亦麟

中國建築材料公司
Chung-kuo-kien-cho-ss-iao-
kwo-sze

CHINA CONSTRUCTION SUPPLIES Co. (Chinese)
416 Szechuen Rd.
T. 12120 T. A. "6910"

Bricks and Roof Tiles, Face
Tiles and Hollow Tiles,
Steel Windows and Doors,
Radiators and Boilers,
Aluminium Screens and
Mouldings, Structural Al-
uminium Sections, Water-
proofing Materials, Mosaic
and Quarry Tiles, Heating,
Plumbing and Electrical
Contractors.
Wang Yuan Kong, gen.
M.G.E., gen. mgr. 王元康
Shen, Y. W.,
sales mgr. 沈兆華
Yang, S. L. 鄧錫其
Chiang, Y. M. 蔣雲門
Hsu, H. M. 許照民

中國大陸商業股份有限公司
Chung-kuo-dah-joh-
shang-nih-ku-feng-yu-hsien-
kung-sze

CHINA CONTINENTAL COMMERCE Co., Ltd., The (Chinese)
113 Kiekiang Rd., Room 803
T. 13113 T. A. "Contincomco"

Exporters Distributors & Im-
porters; Automobiles, Mo-
tors, Paper and Railway
Supplies.
Head Office:—Nientan
Branches:—
Shanghai, Peking, Tientsin,
Tao & Tsinan
Yen, Dr. W. W.,
chairman 顏惠廉
Hsu, F. B., dir. 許福賢
Van, P. C., dir. 馮贊安
Tsun, M. T., mgr. (Nientan
& Shanghai) 曾思德
Yuan, L. T., sub-mgr.
(Nientan) 袁力爾
Leo, H. H., sub-mgr.
(Nientan) 李樂軒
Yen, C. W., sub-mgr.
(Shanghai) 嚴之衡
Pi, K. G., tech. (Peking)
畢正宜
Kuang, J. C., in-ck.
(Tientsin) 康濟之

和太糖行
Woo-ah-mien-heng
CHINA COTTON TRADING CO.
(Chinese)
209 Av. Ed. VII P.O.B. 1658
T. 15582 T.A. "Chinastrad"
Kwee and Yarn Merchants
and Commission Agents.
Zih, H. Z., mgr. 盧煥承

中國棉業貿易股份有限公司
Chung-kwo-mian-mieh-mow-
gwo-fung-yu-hai-mien-
kong-ee

CHINA COTTON TRADING
CORP., Ltd. (Chinese)
44 Jinfeng Rd., 4th Floor
T. 17721, 13383 & 13395
T.A. "67500" or "Cottrade"
Cotton, Cotton Yarn and
Cotton Piece Goods Mer-
chants.
Yung, T. K., chrmn. of
board of dir. 葉宗敬
Gockson, Wm., chrmn.
board of dir. 郭國權
Chang, K. M., dir. 李信伯
Lee, S. P., dir. 嚴翰棠
Nico, Y. D., dir. 胡瑞慶
Woo, Y. A., dir. 胡瑞慶
Chang, Y. C., dir. 吳等香
Nico, C. S., dir. 王殿邦
Wang, T. L., mgr. 王殿邦
Nieh, K. T.,
asst. mgr. 葉光地
Chan, D. K.,
asst. mgr. 張廷桂

**CHINA COUNCIL OF THE LON-
DON MISSIONARY SOCIETY**
(See Missions)

**CHINA COUNCIL OF THE PRESBYTERIAN CHURCH
IN U.S.A.**
(See Missions)

中國商務信託總局
Chung-kwo-shun-yu-she-
tse-chung-chu

**CHINA CREDIT
INFORMATION
BUREAU (American)**
451 Kiangsoo Rd.
T. 16740 T.A. "Creditinfo"
Credit Information, Invest-
igation and Debt Collection.
Verbaum, H. C.,
Hyster, Miss H., sec.
Sze, C. A., dir.
Wong, T. C.
Wong, G. C.

中國評論週報社
Chung-kwo-ping-luen-
shu-ssuo-ssuo

CHINA CRITIC PUBLISHING CO.
(Chinese)
165 Peking Rd.
T. 16376 T.A. "Sino Critic"
Publishers of "The China
Critic"
Kwei Chung-shu, ed. 桂中國

Associate Editors:—
Lin Yun 林 運
Chuan, T. K. 全 運
Contributing Editors:—
Dang, V. T. 鄧 雲
Chang Hsi-hai 張 祥海
Chien Chung-shu 陳 仲書
Men, D. K. 鄧 大鈞
Fan, Francis K. 范 光灼
Eben Chenman 沈 漢南
Chen, L. T. 陳 立廷
Kwong, Ed. Y. K. 龐 耀坤
Lee Kan 李 幹
Lin Yutong 林 煜堂
Fan Quentin 潘 君廷
Wen Yuan-sung 溫 源聲
Lowe Chuan-hua 羅 冠華
Chu, P. K., bus. mgr. 朱少屏

克富煙草股份有限公司
Ke-fok-yun-tsoo-ku-feng-
yu-hai-mien-kung-ee
CHINA CROFT TOBACCO CO.
(Chinese)
Lane 854, 34 Balfour Rd.
T. 60705
Wang Hung Ling,
mgr. 黃杏林

中國日日新聞社
Chung-kwo-ri-ri-shun-ssuo-
CHINA DAILY NEWS AGENCY,
(Chinese)
6 Joffre Terrace,
Ave. Joffre
T. 71057 T.A. "68009"
Newspaper.
Woo Kung Han 吳公漢

中華機器鑿井有限公司
Chung-huo-ke-cho-ssuo-
tsing-yu-hai-mien-kung-ee

**CHINA DEEP WELL DRILLING
CO., Ltd.**
(Incorporated in Hongkong)
Continental Bank Bldg.,
8th Floor, 118 Kinkiang Rd.
T. 12734 T.A. "Artesian"
Hydraulic Engineers, Artesian
Well Installations, Borings
for Water, Oil & Minerals.
Davies, R., chrmn.
MacBain, W. B., dir.
Davesy, E. B., dir.
Sigaart, E., dir.
Chiu, Percy, dir.
MacLach, A., dir.
MacEwan, A. K., dir.
Hardley, P. E. J.,
mgr. and surr.
Spitzer, M., sec.
Dardley, Miss E.
Fu, J. T., Chl. mgr. 傅仰干

中國齒科書局
Chung-kwo-chih-ku-shu-chu
CHINA DENTAL BOOK CO.
(Chinese)
342-4 Ave. Joffre
T. 80077
Booksellers.
Szebo, T.
Szebo, T.
司徒博
司徒植

CHINA DENTAL HOSPITAL
(See Hospitals)

中國牙醫材料商店
Chung-kwo-yu-ke-shai-
sheng-ssuo

**CHINA DENTAL SUPPLY
HOUSE, The (Chinese)**
433 Kwangsoo Rd.
T. 94511 T.A. "Dentaply"
Hsu, Robert C. C., mgr.

中國企業銀行
Chung-kwo-eh-
sing-hong

**CHINA
DEVELOPMENT
BANK, Ltd.**
(Chinese)
23 Sheehun Rd. P.O.B. 1655
T. 16889 T.A. "61020"

Van, Lane, mgr. 范 蘭
Hala, K. V.,
asst. mgr. 葉 蘭
Chen, C. F., 夏 蘭
cast. mgr. 葉 蘭
Ching, S. K., cash. 蔣伯明
Yih, H. M., asst. cash. 蔣伯明
(See Advertisement Index)

中國磨礦廠
Chung-kwo-mo-ssuo-chung
**CHINA DIAMOND CUTTING
WORKS (British)**
3 Rue Laguerre
T. 81211 T.A. "Ipehdjian"
Diamond Cutters and all
Precious Stones.

遠豐染織工廠股份有限公司
Tse-fung-sai-cho-
chung-ku-fen-gu-hai-
kung-ssuo

CHINA DYEING WORKS, Ltd.
(Chinese)
249 Ningpo Rd.
T. 93215 T.A. "3384" or
"13384"

Dyeing and Weaving.
Wong, C. Y.,
gen. mgr. 王 啓
Tse, F. C.,
mgr. 謝 福
Che, Y. Y., gen. asst. 謝 漢
Chen, H. H., dir. 陳 漢
Sze, C. E., cash. 謝 漢
Yang, A. D.,
dept. mgr. 謝 漢
Tseang, Y. M., engr. 謝 漢
Chen, T. C., engr. 謝 漢
Chu, T. C., engr. 謝 漢

中國窯業股份有限公司
Chung-kwo-yu-
tsing-yu-hai-mien-kung-ee
**CHINA EARTHENWARE
WORKS, Ltd.**
(Chinese)
Ores:—
9 Kiangsoo Rd. T. 10812

Factory:—
219 Robison Rd. T. 27810
T.A. "9496"

**Manufacturers of Fire Brick,
Earthenware, Glassware,
etc.**
Wong Pak Yuen, dir. 王 伯元
Liang, Z. L., dir. 梁 漢鳳
Fong, C. C., dir. 方 巨川
Chen Soon Chien,
dir. 陳 松泉
Tan Chin Lo, dir. 譚 德元
Ho Pui Sen, dir. 何 偉元
Chen, N. B., dir. 陳 南彬
Woo, S. Y., dir. 吳 西園
Woo, T. A., dir. &
gen. mgr. 胡 超庵
Woo, T. M.,
asst. mgr. 胡 超庵
Chow, F. K., engr.,
Glassware Dept. 周 廣貴
Lee, Y. K., sup't. 李 德全
Chang, T. K. 張 廷舉
Woo, T. D. 吳 廷舉

科學儀器館
Koh-yeh-ssuo-cho-
kwang
**CHINA EDUCA-
TIONAL SUPPLY
ASSOCIATION,
Ltd., The (Chinese)**
144-150 Peochow Rd.
P.O.B. 1678
T. 91177 (to all Dept.) T.A. "6421"

**Importers and Manufacturers of
School and Laboratory
Supplies, etc.**
Chu Chih-sen, dir. 徐 志森
Lin Hsin, dir. 林 森
Li Tzu-cheng, dir. 李 子澄
Su Ting, dir. 徐 崇
Hu Tung-mei, dir. 顧 德
Chow, Kiating D.,
dir. 周 蔚庭
Wu, Yuhing L., dir. 吳 雨霖
Lu Cheng-chang,
supvr. 吳 成章
Yuo Pao-chün,
supvr. 姚 德真
Sze Pao-sien,
supvr. 沈 百年
Chow, Kiating D.,
gen. mgr. 周 蔚庭
Wu, Yuhing L.,
gen. sec. 吳 雨霖

茂昌股份有限公司
Mow-chung-ko-sun-yu-hai-
muen-ssuo
CHINA EGG PRODUCE CO., Ltd.
(Chinese)
44 Whangpoo Rd.
T. 41670 T.A. "Chinapro"
Exporters and Manufacturers
of Egg Products & Frozen
Eggs; Ice & Cold Storage.
Chang, Y. S.
Chang, F. K.
Tsin, K. Y.
Lin, Y. Y.
Poon, B. H.
Yao, G. H.
Yuan, K. Y.
Woo, T. H.
King, S. H.
Chang, S. M.
Carleton, W. L.
McCull, J.

中國電氣股份有限公司
Chung-kuo-tan-shih-tung-
yo-tan-shih-tung-ssu

CHINA ELECTRIC Co., Ltd. (American)

240 Kiangse Rd. P.O.B. 219
T. 18655 T. A. "Microphone"
Factory:—
6 Lay Rd. T. 50100

Manufacturers and Importers
of Telephones, Gramophones,
Radio and Electrical Machinery
and Apparatus of all kinds.

Branches:—
Hongkong, Canton, Hankow,
Tientsin, Peking and Harbin

Shanghai Head Office:—
Huang, J. F., gen. mgr.
Hsu, F. Y.,
asst. gen. mgr. 徐柏園
Tan, W. H.,
sec. treas. 譚偉亭
Carey, P. T., production &
sales dir.
Waters, H. A. S.

Sales Dept., Shanghai:—
Brown, R. H., sales mgr.
Lin, C. S.,
sales mgr. 劉其波
Fu, F. S., asst.
Chiu, K. Y.,
sales engr. 邱錦義
Pan, K., sales engr. 潘京

Sales Offices of Hankow,
Wuhu and Hsuehchow

District Sales Office,
Hongkong:—
Mantle, A. J., dist. mgr.
Yue, H. D.,
asst. mgr. 余漢清

Sales Offices of Canton,
Swatow and Amoy

District Sales Office,
Tientsin:—
Yu, L. W.,
dist. mgr. 于立五

Sales Offices of Tientsin,
Peking and Tsinan

District Sales Office,
Hankow:—
Hwang, C. Y.,
dist. mgr. 黃公淳

Sales Offices of Nanchang,
Chongchow and Changsha

Installation Dept.:—
Herbert, F. H., chf. instl.
Henley, H., instl. engr.
Brins, G. J., instl. engr.
Steel, G. F., instl. engr.
Young, C. H., instl. engr.

Factory:—
Osborn, A. E.,
chief shop supt.
Lo, Y. L.,
shop engr. 陸學禮

Stores, Services &
Purchasing:—
Lou, H. C.,
stores & purchasing
division 盧樹業
Wei, M. P.,
services division 魏文瀾

Accounting Dept.:—
Drew, L. S.,
chf. acct. 朱樂山
Wu, C. J., acct. 吳義仁

Treasury Dept.:—
Lo, H. T.,
asst. treas. 羅俊佐
Jane, Y. K.,
supt. credit mgr. 靳康

Stenographic Dept.:—
Sherbrooke, Miss M. A.
Steinmann, Miss L. C.
Watson, Mrs. J. M.
Eysack, Miss A.

Representatives for:—

International Standard Electric
Corp., New York
Standard Telephone and
Cables, Ltd., London
Creed & Co., Croydon,
England
British Telephone Manufacturing
Co., Antwerp
Nippon Electric Co., Tokyo
Western Electric Co., Inc.,
New York
National Carbon Co., Fed.
Inco, Shanghai
Western Electrical Instru-
ment Corp., Newark,
N. J.
Raytheon Production Corp.,
New York

中國電機西國公司
Chung-kuo-ti-chi-shih-tung-
kuang-ssu

CHINA ELECTRIC PHOTO PRINTING CO.

56 Nanking Rd.
T. 11859
Photo-printing of Plans,
Specifications, etc.; Importers
of Drawing Office
Supplies.
Sohn, Charles, mgr.

中華精繡公司
Chung-kuo-tsu-shih-tung-ssu

CHINA EMBROIDERY Co., The
(Chinese)
20 Broadway
Swatow Drawn Works and
Embroideries.
Ong Hoo Yu, mgr. 翁照宇
Ong Pak Liang,
gen. mgr. 翁伯良

鑄造通前特設公司
Chu-kuang-tung-ssu-
tung-ssu-kuang-ssu

CHINA ENAMELLING TUNG KEE Co., Ltd. (Chinese)

128 Ave. Edward VII
T. 18202 & 48390 (Fty.)
Dong, S. H.,
gen. mgr. 董伯亭
King, Y. T., mgr. 金伯之

中國芝加哥特設鑄造廠
Chung-kuo-tai-pei-tung-ssu-
chu-kuang-tai-pei-tung-ssu

CHINA ENAMELLING SHEARBOARDS FACTORY

278 Tientsin Rd. (Chinese)
T. 92584
Manufacturers of Enamel
Shearboards.
Mo, Z. T., pres. 莫朝芝
Woo, K. Y.,
chf. engr. 吳朝芝
Zi, B. Y.,
chf. engr. 何士遠

新樂工程司
Ping-yao-kung-cheng-ssu

CHINA ENGINEERING Co. (Chinese)

20 Hrenan Rd.
T. 27264
Heating, Plumbing and Ven-
tilating Contractors and
Engineers.
Loo, P. Y., B.S., M.S., M.S.M.E.,
M.S.C.E., A.S.M.I.E.
(Nanking) 盧朝玉
Kwan, L. K., A.M., M.C.M.E.,
A.S.H.V.E.
(Shanghai) 關耀基
Li, T. P., acct. 李樹彩
Loke, C. Y.,
heating engr. 陸士元
Chang, W. S. 張耀南

漢器工程公司
Chih-h-kung-cheng-kung-ssu

CHINA ENGINEERING & PLUMBING Co. (Chinese)

110 Szechuen Rd.
T. 14474 T. A. "5866"
Heating, Plumbing and Ven-
tilating Engineers and
Contractors.
Hsu, Charles Y.,
dir. & mgr.
Ting, Y. T.,
office mgr. 許崇洲
Li, T. C., acct. 李宇真
Ling, C. L.,
draftsman 林生華
An, Y. L.,
draftsman 安家榮
Lin, C. P., supt.

茂風機器行
Mao-fung-kei-cho-kuang

CHINA ENGINEERING & SUPPLIES Co. (Chinese)

124 Kiangse Rd.
T. 14568
Engineering Supplies.
Cheng, V. P., mgr. 陳文輔

信昌機器工程有限公司
Sing-chung-kei-cho-kuang-
chen-gu-hsien-kung-ssu

CHINA ENGINEERS, Ltd. (British)

85 Museum Rd. P.O.B. 1182
T. 11293-9 T. A. "Chingeng"
Electrical, Textile & General
Engineers.
Gemmell, W. G., mgr. dir.
Brierley, J. W., textile mgr.
Chapman, H. J., sec.
Ditch, H.
Gerrard, A. E.
Pellak, A. B.
Garcia, E. A.
Joseph, E. G.
Ford, R. B.
Yung, C. W.
Chu, Z. V.
McDonald, W. A., rep.
C. A. Parsons & Co., Ltd.
Canton, China

Sole Agents for:—
ELECTRICAL
Electric Construction Co.
Ltd. (Dynamis, Motors,
Electric Converters, etc.)
George Ellison, Ltd. (Con-
trol and Switchgear)

Johnson & Phillips, Ltd.
(Electric Wire & Cable
of All Kinds, Alternators
Condensing Plant)

Steel Conduit Co., Ltd.
(Steel Conduit)

J. H. Tucker & Co., Ltd.
(Brackets, Conduits, Wall
Plugs, Switches, Fuses,
etc.)

United Incandescent Lamps &
Electrical Co., Ltd.
(“Tungsten” Lamps)

GENERAL

Broughton Copper Co.
(1923), Ltd. (Copper &
Brass Tubes, Plates, etc.)

John Fowler & Co.
(Leeds), Ltd. (Road-
making Machinery,
Agricultural Machinery,
etc.)

Holman Bros., Ltd. (Air
Compressors, Rock Drills,
Pneumatic Tools)

J. Dampney & Co., Ltd.
W. H. Holmes & Sons,
Ltd. (Paints and Com-
positions)

Jonas & Colver (Noro),
Ltd. (Tool Steel, Files,
Sanding Machines)

Lewis & Tyler, Ltd.
(Patentees of “Gripoly”
Belting, Makers of
Leather Belting, Canvas
Hose, etc.)

Ocean Oil Co., Ltd.
(Mining Engines Oil)

John Shaw, Ltd. (Wire
Ropes)

RAILWAY

Birmingham Railway Car-
riages & Waggon Co.,
Ltd. (Rolling stock)

R. W. Hawthorn Leslie &
Co., Ltd. (Locomotives,
Beds, Machine Engines,
Shipbuilding)

Robert Hudson, Ltd. (Light
Railways)

TEXTILES

John Dixon & Sons, Ltd.
(Bobbin)

Sir James Farmer Norton
& Co., Ltd. (Bleaching,
Dyeing, Finishing and
Finishing Machinery for
Textiles)

George Hattersley & Sons,
Ltd. (Looms and Pre-
paration Machinery)

James Kenyon & Sons, Ltd.
(Roller & Cleaner Cloth)

James Riddington & Co.
(Shuttles)

Prince-Smith & Stoll, Ltd.
(Woolen & Cotton)

Wm. Ryden & Co., Ltd.
(Spindles, Pliers)

James Taylor & Co.
(Gleeting Iron), Ltd.
(Card Clothing)

Twoleda & Smalley, Ltd.
(Shims, Picking
Bands)

Willcock Bros. (Pickers)

中國四白印刷製版
股份有限公司
Chung-kuo-si-pai-ssu-
shih-tung-kuang-ssu

CHINA ENGRAVING & PRINTING Co., The (Chinese)

Sales Office:—
420 Kiangse Rd. T. 93054
Workshop:
177 Avenue Rd. T. 93052
Engraving and Printing.
(Continued)

China Engraving & Printing Co., Ltd.-(Cont'd.)

Directors & Auditors:- Yeh, D. W. Lee, T. Y. Chen, B. T. Wu, Y. C. Zia, C. D. Wu, K. C. Bao, C. T. Bao, C. T. Sans, Y. J. Sans, J. S. Wang, S. N. Manager:- Bao, C. T.

(See Advertisement Index)

至中商業儲蓄銀行

CHINA EQUITABLE BANK (Chinese) 144 Ningpo Rd. T. 11630 (Mgr.) T. A. "CEEP" Secs. T. Y., mgr. 陳久球 Cheng, T. S., 陳子受

CHINA EVANGELISTIC COMMITTEE (See Missions)

大晚報

CHINA EVENING NEWS (Chinese) Lane 123, 11 Szechuan Rd. T. 15423-6 T. A. "1431" Newspaper Publishers. Teng Hui Peh, gen. mgr. & chf. ed. Chen Yao Chu, mgr. 陳傑柱 Wang, James, 王鏡城 Wang, T. Z., 汪傑然

匯信洋行

CHINA EXPORT-IMPORT & BANK Co., Ltd. 126-8 Kingsao Rd. T. 13550 & 12597-0 T. A. "Lanfui" Merchants.

Groffmann, J., dir. (Hamburg) Gantner, K. Hilla, H. Orthmann, W. Seehke, H. Dabber, P. Fuak, G. Korfner, K. Lombard, Dr. B. Richter, Miss A. Unterberger, Dr. F. (Mrs.) Biedermann, H., rep. Berger & Wirth, Leipzig Knier, R., rep. J. S. Staudler, Nuremberg Reinecke, F., rep. Carl Schloever, Benscheidt, Bollinger, Diets, E.

Z. G. Farbenindustrie Aktien-

Gesellschaft, Leverkusen, Pharmaceutical Dept.:- Kornadt, W. Gieseler, G. Veth, J. Wagner, A. Wuehler, Dr. H. Friedemann, Miss G. Unterberger, Miss H. Bruchler:- Tientain, Hongkong, Canton, Haikun, Dairen, Osaka & Tokyo

中華運送貨物有限公司

CHINA EXPRESS Co., Ltd. (Chinese) 117 Boundary Rd. T. 41613 & 42180 T. A. "Toko" or "0050"

Shipping, Forwarding and Insurance Agents. Woo, C. C. chrmn. 吳嘉賢 Chien, Y. M., 陳子明 v. chrmn. Weng, Chengting T., 翁正廷 Yu Ya Ching, dir. 陸怡廷 Wang I-ding, dir. 王一等 Chang Nuo-hwa, dir. 張魯華 Tung Kee-tung, dir. 董季通 Kwai, Y. P., dir. 黃運芳 Pang, S. W., dir. 方如槐 Kwai, Y. F., 黃廷芳 Pang, S. W., mgr. & chf. acct. Fan, L. Y., acct. Van, N. K., mgr. 萬年康 Chow, T. S., 周樹山 imp. dept. See Tso-poo, chf. cad. Chang Wei-fu, chf. dept. Chang, W. F., chf. sec. 張佩夫

中國紙板製品公司

CHINA FIBRE CONTAINER Co. Federal Inc. U.S.A. (American) 5 Haidow Rd. P.O.B. 281 T. 60356 & 60361 T. A. "Chifco"

Manufacturers of Fibre Shipping Cases, Paper Boxes, Toilet Papers, Waterproof Packing Materials, Hesp-ital Paper Bandages. Mandel, A. E., pres. Klyhn, H., sec.

富達貿易公司

CHINA FIDELITY TRADING Co. (Chinese) 113 Hinkiang Rd. P.O.B. 363 T. 37341 T. A. "CFSTra" Importers and Exporters. Char, Z. T., mgr. Lee, Richard D., mgr. Chow, P. S., mgr.

電影服務社

CHINA FILM SERVICE 123 Museum Rd. T. 17215 T. A. "2324" (S'hai) "4335" (Nanking) Branch:- 14 Chong Ling Fong, Chung Shan Rd., Nanking Moving Picture Censoring & Advertising Agents. Yang, M. S., 楊敏時 gen. mgr.

匯業銀行

CHINA FINANCE CORPORATION, Fed. Inc., U.S.A. (American) 74 Hankow Rd. P.O.B. 633 T. 15554 T. A. "Motorbank"

General Financing, Mortgage and Loans. Mark, Grant, gen. mgr. Payne, H. P., v. chrmn. Schulz, E. J., counsel Yang, Fred, 楊漢烈 Chk. mgr. Diamond, M., acct. Remedios, V. O., auditor Figueroa, A., acct. (See Advertisement Index)

仁德洋行

CHINA FIRE INSURANCE Co., Ltd. (British) 100 Jinkoo Rd. Local Agents:- GIBB, Livingston & Co., Ltd. Shanghai Land Investment Co., Ltd.

中國菸絲公司

CHINA FOOH SING TOBACCO Co., The (Chinese) 141 Macao Rd. T. 3452-3 T. A. "1434"

Ting, H. C., gen. mgr. 丁厚麟 Ting, P. Z., mgr. 丁柏泉 Wong, C. K., supt. 王鏡康

駿泰公司

CHINA FOREIGN TRADING Co., The (Chinese) S'hai Mercantile Bank Bldg., 469 Hopson Rd. T. 60353 T. A. "Chifortra"

Manufacturers of Straw Mats, Straw Bags, Exporters of Straw Hats, Straw Bags, Straw Shippers, Hog Cases, Brocures and Chinese Cotton Goods. Importers of Flax, Yarns and Automobile Trimmings. Chow, Tat, 周德學 prop. & mgr. Chow, P. S., 周自光

晉綉洋行

CHINA FUR TRADING Co., Ltd. (British) 453 Szechuan Rd. T. 18942 T. A. "Mardustur" Importers and Exporters of Furs and Skins. Mardustur, M., agent Gralitzer, L. Koskinen, Mrs. R. Kiang, P. 沈漢初 Xien, Y. 錢雨齋

奇異製造電器公司

CHINA GENERAL EDISON Co., Inc. (American) 170 Robinson Rd. P.O.B. 1002 T. 27169 & 28243

Manufacturers of Electric Incandescent Lamps, G. B. Wiring Devices, Electrical Fuses, and Electric Fans. Page, H. E., v. pres. & mgr. dir. King, J. B., supt. of Eng. Molleris, J. J., chf. acct. Neuchamp, H. H., engr. Williams, E. H., supt. porcelain Ins. Whitfield, A. W., acct. to chf. acct. Distributors:- China United Lamp Co., Andersen Meyer & Co., Ltd.

中國機器工程公司

CHINA GENERAL ENGINEERING Co. (Chinese) 64 Canton Rd. T. 12464

Ship Builders, Engineers, Machinery Fitters, Welding and Motors. Yin, P. K., mgr. 殷啓貴

大華保險股份有限公司

CHINA GENERAL INSURANCE Co., Ltd. (Chinese) 163 Peking Rd. T. 18273

General Insurance. Chen, K. P., dir. Iden, O. S., dir. Liu, K. S., dir. Yui, David, dir. Pan, H. A., dir. & chf. mgr. Chen, P. K., acct. Wang, Y. T., chf. of ins. dept. 陳光清 劉德生 劉吉生 劉日華 潘學安 陳壽奎 王耀奎

中國公共汽車有限公司
*Chung-kuo-kung-ang-
 chee-che-poo-kuen-
 kung-ss*

CHINA GENERAL ONNIBUS
 Co., Ltd. (British)
 Saseoon House, 1 Nanking
 Rd., 3rd Floor. T. 21490
Secretary's Office:
 1171 Connaught Rd. T. 23170
Depot:
 1171 Connaught Rd. T. 23147
 Arnold & Co., Ltd.,
gen. mgr.
 Bennet, H. S., *sec.*
 Elliott, T. D. E.,
chf. engr. & traffic mgr.
 Goff, H. H., *acct.*

中國工商業展覽品公司
*Chung-kuo-kung-ang-chang-
 kuo-che-pin-kung-ss*

CHINA COMMERCE EXHIBITION
 Co., Ltd. (Chinese)
Factory:
 2679 Brennan Rd. T. 29539
Sales Dept.:—5 Yung Su Lee,
 Pakhoi Rd. T. 93154
 T. A. "3918"
Rubber Products.
 Fung, Z. L.,
gen. mgr. 潘子立
 Benz, W. C., *mgr.* 達文輝
 Yuang, G. S., *supl.* 阮克堯

中國製綢公司
Chung-kuo-che-to-kung-ss

CHINA HAM MANUFACTURING
 Co. (Chinese)
 Shanghai Bank Bldg.,
 368 Klango Rd., Room 413
 T. 10691 T. A. "6095" or
 "Chinahamco"
Ham Manufacturers.

振華公司
Chen-kuo-kung-ss

CHINA HAND WORK CO.
 (Chinese)
 16 Broadway
 T. 42765 T. A. "Chandwork"
 Lace, Embroideries and Silk
 Lingerie.
 Sun, C. M., *gen. mgr.* 孫佳如
 Chang, M. K., *asst.* 張明奕
 Wong, T. C. 黃國初

上海精製製造股份有限公司
*Shang-hai-chie-ko-tse-tse-
 chung-yu-keien-kung-ss*

CHINA HANDBKERCHIEF &
HEMSTITCHING Co., Ltd. (British)
Office:—Wayfoong House,
 210 Beachcon Rd.
Factory:
 Bird's Wharf, Chinwangtao
 Rd. P.O.B. 1630
 T. 11215 T. A. "Rubro"
**Handkerchief & Hem Manu-
 facturers.**
 Macgregor, Chye E., *dir.*
 Shear, D. J.,
chf. mng. (Inv.), dir.
 Thompson, E., *sec.*
 Williams, E. W., *supr.*
 Williams, F. W., *works mgr.*
 Wilson, F. A. G.
 Woon Hiao-pao, *store*

CHINA HARMONICA SOCIETY
 (See Associations)

利華車帽公司
Lee-kuo-lai-miao-kung-ss

CHINA HAT MANUFACTURING
 (Chinese)
 123 Museum Rd. P.O.B. 1012
 T. 12907 T. A. "Chihatman"
**Manufacturers and Exporters of
 Hats and Brads.**
 Shaw, S. W., *mgr.* 高福誠

中國飯店
Chung-kuo-tan-tie

CHINA HOTEL (Chinese)
 140 Kweichow Rd.
 T. 21620 T. A. "4345"
Hotel.
 Zee, T. P., *mgr.* 徐運沛

中國廣播汽車有限公司
*Chung-kuo-pao-cheung-
 chee-cheo-yu-keien-kung-ss*

CHINA HOUSEHOLD REMOVING
 Co., Ltd. (Chinese)
 456-26 Ave. Foch
 T. 20474 & 20493
Transportation & Removals.
 Nee, K. S., *mgr.* 羅金松
 Fong, Y. F.,
asst. mgr. 方月勤
 Man, C. L.,
asst. mgr. 毛志美
 Man, C. P.,
west branch 毛志學
 Fong, S. E.,
east branch 方傑泉
 Chum, K. L.,
south branch 張根林
 Nee, Z. K.,
north branch 嚴松根

大華機器冰廠
Dah-kuo-kei-chee-ko-pin-chung

CHINA ICE & COLD STORAGE
 Co. (Chinese)
 23 Chapoo Rd.
 T. 45627
**Ice Manufacturers and Cold
 Storage.**
 Yue, Victor H., *mgr.* 侯文治

瑞典行
Suey-shing-hing

CHINA IMPORT & EXPORT Co.,
 Ltd.
 125 Broadway
 T. 42727 T. A. "Chinaico"
Importers and Exporters.
 Tsong, Y. G., *mgr.* 莊贊洲
 Cheng, T. N. 陳展平

聯華水竹有限公司
*Lian-hua-shui-chu-
 yu-keien-kung-ss*

CHINA IMPORT & EXPORT
LUMBER Co., Ltd. (British)
 (Incorporated in Hongkong)
**Head Office, Main Yard &
 Sawmill:**
 1428 Yangtsepo Rd.
 T. 50068 (Private Exchange to
 81 Dept.)
Ship & Wholesale Office:
 89 Fochow Rd., 2nd Floor
 T. 10599 (Wholesale Lumber
 Dept.)
 10931 (Shipping Dept.)
Directors:
 Arnold, H. P.
 Davey, Comdr. F. R.
 Arnold, C. H.
 Scott, G. L.
 Meager, G. J.
 Arnold & Co., Ltd.,
gen. agents & mgrs.
Shanghai Office:
 Gray, J. E.
 Stanfield, B. J.
 Collins, J. A.
 Trumbler, F.
 Naughton, W.
 Olansen, M.
s.s. Tsungtsai—
 Rogers, W. D., *capt.*
Drake, R. chf. engr.
s.s. Hain Tsungtsai—
 Ross, Wm., *capt.*
 Bowen, W., *chf. engr.*
Branches & Agencies:
 Nanking, Hankow, Qing-
 tao, Tientsin, Ginnantou,
 Hanchowta, Penang,
 Chinkiang, Wuhu, Che-
 choo and Mukden

中國建築社
*Chung-kuo-hsin-tse-ss-
 co*

CHINA INDUSTRIAL &
CONSTRUCTION Co. (Chinese)
 123 Museum Rd., Room 631
 T. 16243
**Architects and Civil En-
 gineers, Building Con-
 tractions, Works for Art
 Decorations, Marble Wks.,
 Heating and Plumbing
 Installations, Land and
 Estate Agents & Manu-
 facturers' Representatives.**
 Ting, C. N., *mgr.* 丁榮慶
 Chou, Dewar P. H.,
asst. mgr. 周維華
 Chum, C. S., *acct.* 沈樂華
Architects Dept.:
 Chow, P. N. 周伯嚴
 Chum, C. S., 沈樂華
Land Dept.:
 Ting, C. N. 丁榮慶
 Pan, T. S. 潘子香
Plumbing & Heating Dept.:
 Wu, K. C. 符兆宗
Sales Dept.:
 Woo, Z. T. 胡靜之
 Chau, Dewar P. H. 周維華

中華工業廠
Chung-kuo-kung-chieh-chang

CHINA INDUSTRIAL CORP. LM.
 (Chinese)
 15 Brennan Rd.
 T. 27370 & 27480
**Manufacturers of Silk and
 Artificial Silk Piece-goods,
 Trimmings and Embro-
 ideries.**
 Tsai, S. D.,
sales mgr. 蔡新濤

中國實業機器製造廠
股份有限公司
*Chung-kuo-shih-chieh-
 chee-ko-tse-ko-
 chung-yu-keien-kung-ss*

CHINA INDUSTRIAL &
MECHANICAL MANUFACTURING Co., Ltd.
 (Chinese)
 780-4 Macao Rd.
 T. 39967
**Chinese Typewriters & General
 Machine Reparatrs.**
 Cheng, T. C.,
gen. dir. 鄭國昌
 Sung, T. V., *dir.* 宋漢華
 Van, C. S., *dir.* 范吉生
 Chang, N. L., *dir.* 張國林
 Sung, M. T.,
dir. & mgr. 宋明達

華商洋行
Hwa-see-yang-hang

CHINA INDUSTRIAL TRADING
 Co. (Chinese)
 123 Museum Rd.
 T. 18450 T. A. "Chinaindus"
Import and Export.
 Tai, K. T., *mgr.* 朱凱天

中國蠶業有限公司
*Chung-kuo-chieh-
 chee-ko-tse-ko-
 chung-yu-keien-kung-ss*

CHINA INDUSTRIES, Ltd.
 (British)
 20 Museum Rd.
 Sowbarry, A. de C., *mgr.*

CHINA INLAND MISSION
 (See Missions)

CHINA INLAND MISSION
HOSPITAL
 (see Hospital)

**CHINA INSTITUTE OF INTER-
 NATIONAL RELATIONS, THE**
 (See under Associations)

中國保險股份有限公司
*Chung-kuo-pao-chieh-ss-teng-
 che-keien-kung-ss*

CHINA INSURANCE Co., Ltd.
 (Chinese)
 44 Jinke Rd. P.O.B. 711
 T. 18301-2 T. A. "Chinguro" or
 "7382"
**Fire, Marine, Motor Car and
 Life Insurance.**
Board of Directors:
 Sung Han-Chang,
chwa. 宋漢章
 Li Ming 李鏡
 Chang Kia-ngau 張嘉駟
 Feng Ken-kuang 馮肯康
 Fui, Wayne 傅維源
 Wong, J. S. 黃若瑟
 King, P. C. 蔣平初
 Wang, T. H. 王傳先
 Blen, Z. S. 卜自爾
 Wu, Y. C. 吳英華

(Continued)

China Insurance Co., Ltd.
(*China*)
Hwang, Parkman & Co. 黃伯權
Chen, Shou J. 陳如
Yuan Chun-sung 袁春
Feng Chun-ching 馮春
Pan Kiu-feng 潘久芬
Supervisors: 庶務主任
Tang Yui-jen 周宜
Chow Nee-fu 史久
See Kiu-ngau 謝有謙
Diang Siao-mei, 張有謙
Miss 張有謙
Cheng Moo-hau 張有謙
Shanghai Office:
Goh Fuh-wen, mgr. 馮福文
Chen, Fuyuen, 陳伯深
mgr. 陳伯深
Hsiang, S. W., 項善軒
sub-mgr. 項善軒
Tao, S. H., sub-mgr. 陶善漢
Wang, D. T., 王大華
asst. mgr. 王大華
Wu, Y. C., Insp. 吳幼謙
Swan, B. Y., Insp. 孫伯英
Noble, W. E., mgr.

**CHINA INTERNATIONAL
FAMINE RELIEF COM-
MISSION, SHANGHAI OFFICE**
(See under Associations)

中日興業有限公司
Chung-nih-eh-yeung-yong-hai-
kong-yeung-yeung-yeung

**CHINA-JAPAN INDUSTRIAL
DEVELOPMENT CO., Ltd.**
The
123 Museum Rd.
T. 12591 T. A. "Chubai"
Merchant's Agencies & Mort-
gage & Loan.
Chu Hsu-yun, mgr. 蔡華雲

中華首飾公司
Chung-hwa-shu-wei-kung-yeung
CHINA JEWELLERY Co.
(Chinese)
4 Broadway
T. 42971
Jewelry.
Low Sun Chum 廖心容

中國美術雜誌社
Chung-kuo-mei-shu-
ze-chu-yeung

CHINA JOURNAL, The (*British*)
20 Museum Rd.
T. 12347 T. A. "Yochina"
Publishers:
Sweeney, A. de C., ed.
Sweeney, Mrs. A. de C.
Moise, Miss C. S., mgr.
Topp, Mrs. M. C.
Chai, H. C.
Tong, H. A.

CHINA KENNEL CLUB
(See Clubs)

中國花邊公司
Chung-kuo-hua-pien-kung-yeung
**CHINA LACE
FACTORY, The**
(Chinese)
153 Canton Rd.
T. 12468 T. A. "Chinalace"
Manufacturers of Art Laces,
Lace, Embroideries and
Handkerchiefs.
Lee, Z. Z., mgr. 李常仁
Kung, P. C., 黃培之
asst. mgr.

益中銀公司
Yih-chung-ying-kung-yeung
**CHINA LAND & INVESTMENT
Co., Ltd.**
20 Kiukiang Rd.
T. 17169 T. A. "Vestindland"
Real Estate.
Sheng, P. C., pres.
Davies, J. B., v. pres.

均益興業股份有限公司
Chung-yih-eh-yeung-yong-hai-
kong-yeung-yeung-yeung

CHINA LAND INVESTMENT Co.
(Chinese)
1 Yih Bing Lee, Ave. Joffre
T. 8457

Real Investment, Insurance
Agents and General Archi-
tects and Contractors.
Chu, K. A.,
board of dir.
Chiang, C. L., dir.
Huang, T. L., dir.
Woo, K. P., dir.
Yeh, Y. H., dir.
Tsiang, Y. S., dir.
Dung, B. D., dir.
Lee, K. Y.,
dir. & mgr. 李維齡
Cheng, Y. N.,
sub-mgr. 蔡鴻興

中華海綸公司
Chung-hwa-hai-lun-kung-yeung
CHINA LAND SURVEY Co.
(Chinese)
131 Museum Rd.
T. 12805
Insurance Plans.
Leigh, T. Y., prop.
Li, G. C., sec.
Sung, W. T., secretary 李善之

**CHINA LIFE INSURANCE
INSTITUTE** (Chinese)
19 Ave. Edward VII
T. 81218
Chang, Samuel H., dir.

中國機器磚瓦有限公司
Chung-kuo-kei-chu-
tsun-kuo-yeung-kuo-yeung-yeung

CHINA MACHINE BRICK Co.
(Chinese)
23 Tengyueh Rd.
T. 51279
Brick Manufacturers.
Feng Yun Chu, mgr. 馮雲初

聯成公司
Lien-cheng-kung-yeung
**CHINA MANUFACTURERS'
EXPORT ASSOCIATION**
(French)
9 Ave. Edward VII
P.O.B. 1656
Manufacturers and Expor-
ters of Honan Porcel-
laine, Tea, and Waste
Silks, Leaf Tobacco and
Hoods
Paradise, Geo. E.,
part. mgr.
Perrot, Louis, part. mgr.

**CHINA MANUFACTURERS'
UNION OF SHANGHAI**
(See Associations)

**CHINA MARINE OFFICERS'
GUILD**
(See Associations)

大中華火柴股份有限公司
Dah-chung-hwa-shai-
kuo-feng-kuo-yeung-yeung-yeung

**CHINA MATCH
Co., Ltd., The**
(Chinese)
5th Floor, 33 Szechuen Rd.
T. 15233

T. A. "2623" "21533" or
"Chinamatch"
Manufacturers of Matches
and Match Materials.
Loh, C. P., dir. gen. 羅德漢
Chu, T. K., dir. 朱子謙
Wong, I. T., dir. 王叔平
Dung, S. Y., dir. 董善生
Lieu, C. S., dir. 劉善生
Yang, K. Y., dir. 楊善生
Chen, F. P., dir. 陳善生
Zang, W. T., dir. 張善生
Chu, Y. K., dir. 朱善生
Lee, K. Y., dir. 李善生
Lee, C. F., dir. 李善生
Wong, Y. F., supt. 王善生
Hsu, C. E., supt. 許善生
Soong, Y. F., supt. 宋善生
Yang, K. Y., supt. 楊善生
Lieu, O. S., mgr. 劉善生
Hsu, T. E.,
asst. mgr.
Chen, E. C.,
sub-asst. mgr. 陳六一
Ling, Z. T.,
sub-asst. mgr. 林兆榮

中國製襪公司
Chung-kuo-chu-kao-
kung-yeung

**CHINA MATCH & SPLINTS
FACTORY** (Chinese)
8 Wing On Fong,
Rue Laguerre
T. 82875
Works:
Tung Ka Do, Footing
Match and Splints Manufac-
turers.
Hoo, S. C., gen. mgr. 胡善生
Sung, F. H., mgr. 沈善生

CHINA MEDICAL ASSOCIATION
(See under Associations)

**中國海綸紗布製造廠
有限公司**
Chung-kuo-hai-lun-sha-
pu-yeung-kuo-yeung-yeung-yeung

**CHINA MEDICAL COTTON
& GAUZE WORKS, Ltd.**
(Chinese)
703 Ave. Edward VII
T. 94771 T. A. "3453"
Medical Cotton and Gauze
Manufacturers.
Shen Wen-tuh, mgr. 沈文德

永豐行
Yung-fong-hong
CHINA MERCANTILE Co., The
(Chinese)
71-3 Hunan Rd. P.O.B. 1255
T. 93119 T. A. "Yungfong"
Import and Export.
Tear Chi Tsung, 蔡志忠
mgr.

招商內河輪船局
Chiao-ang-neh-wo-
lun-kuo-yeung-yeung-yeung

**CHINA MERCHANTS INLAND
S. M. Co.** (Chinese)
544-S.N. Soochow Rd.
T. 40357
Inland Shipping Agency.
Chang Ching-pai, mgr. 張景佩

五星洋行 (廣福洋行)
Wu-ying-yung-hong

**CHINA MERCHANTS PONGEE
ASSOCIATION, Fed. Inc.**
U.S.A. (American)
120 Jinkoo Rd. P.O.B. 298
T. 10213 T. A. "Facter"
Silk and General Exporters.
Yanhuoluo, E. P.,
v. pres. & gen. mgr.
Allman, N., sec.

國營招商局
Kuo-yung-chiao-ang-kuo-
chu

**CHINA MERCHANTS STEAM
NAVIGATION Co., Ltd.**
(Chinese)
9 The Bund
T. 11534-9 T. A. "8695"
Shipping.

Lien, O. S., mgr. dir. 劉善生
Zee, T. Y., sec. 謝善生
Loh, Y. F., sec. 羅善生
Chang Shan, sec. 蔣善生
Chen, P. N., mgr. of
gen. dept. 陳善生
Zee, Irving K. T., mgr. of
ship dept. 謝善生
Ho-Mo-ling, mgr. of
ship dept. 何善生
Chao, Y. T., mgr. of
marine dept. 趙善生
Mackinnon, Capt.
Howlett, R. C., actg. mgr.
of whf. & godown dept.

(Continued)

China Merchants' Steam Navigation Co., Ltd. (Cont'd.)

Branches:— Chinkiang, Nanking, Wuhu, Anking, Kinkiang, Hankow, Shanghai, Ichang, Tientsin, Chefoo, Hongkong, Canton, Swatow, Wenchow, Ningpo, Foochow, Tainanto, Changsha, Chungking, Tatsien, Weihaiwei, Amoy, Yunkow, Haichow, Dairen & Wanshen

CHINA MERCHANTS STOCK EXCHANGE, Ltd. (See under Exchanges)

駿大華行 Tein-dah-hua-hong CHINA MERCHANTS TRADING Co., Ltd. (Chinese)

331 Kiangse Rd. P.O.B. 1701 T. 18370, 15743 & 21684 T. A. "Chimataco" or "1855" Importers & Manufacturers of Printing Ink. Yih, Y. S., gen. mgr. 葉應三 Chien, K. S., acct. mgr. 錢家驊 Teo, Y. D., mgr. 馮厚存 Dang, K. J., mgr. 蔣瑞麟 snt. & paper dept. 蔣瑞麟 Lob, T. H., supt. 陸子華 pty. ink. fty. 陸子華 Zung, K. Y., supt. 曾子華 pty. ink. fty. 曾子華

中國金屬製造公司 Chung-kuo-jing-eh-chi-tso-kung-ese

CHINA METAL PRODUCTS Co. (Norwegian) 410 Seeshan Rd. T. 14215 T. A. "Jensenius" Works— 101 Gungnaght Rd. T. 31874 Specialists in Power Presses, Dies and Machine Work. Jensen, G. S., gen. mgr. Familliant, G. D.

中國鋼鐵工廠 Chung-kuo-tso-p-tis-kung-chung

CHINA METAL WORKS, The (Chinese) 408 Shanghai Bank Bldg., 40 Ningpo Rd. T. 14281 T. A. "1018" or "Leesandson's"

Manufacturing Steel or Bronze Casements, Doors & Sashes Metal Ornaments & Engineering Works. Lee, I. Yao, mgr. 李贊儀 Lee, M. F. 李贊儀 Fu, D. K. 傅前校 傅前校 傅前校

中華機器噴鐵廠 Chung-hua-kuo-ping-tseung-doo-chung

CHINA METALLMATOR Co. (German) Town Office— 451 Kiangse Rd. P.O.B. 281 T. 12119 T. A. "Erbmohlt" Factory & Office— cr. Edinburgh & Ct. Western Rds. T. 27954 Metal Spraying by Metallator Process. Eichhoff & Co., gen. mgrs. Gundlach, W., engr.

株式會社中公司 Cho-sha-kwai-ong-chung-kung-ese

CHINA MINING Co., The (Japanese) 160 Canton Rd. P.O.B. 682 T. 14453 T. A. "Tetsuable" Mining. Ishiyari, M. 正巳西佐 Ishida, S. 石田四郎 signs p.p.

中華新教育社 Chung-hua-sing-choo-yu-so

CHINA MODERN EDUCATION Co. (Chinese) Lane 451, S. Elgin Rd. Branch Office— 40 Chiaoing Rd. T. 39570 Publishers. Sung, V., mgr. 沈蕙

中國新機器製造股份有限公司 Chung-kuo-sing-ko-chu-chu-chao-kuo-jen-yu-hsin-kung-ese

CHINA MODERN MUSICAL INSTRUMENTS MANUFACTURING Co., Ltd. (Chinese) 1242 Ave. Foch T. 32749 T. A. "6881" Musical Instruments. Leo Tse-yun, board of dir. Ho Hsu Kiu, acct. chrum. 李忠雲 侯可九 侯家慶 侯家慶 Shao Chobanan, dir. 曹慶時 Cheng Zao-yuan, dir. 陳榮棹 Fann Chin-sing, engr. 潘金榮

中國汽車有限公司 Chung-kuo-eh-cho-ku-hsi-kung-ese

CHINA MOTORS, Fed. Inc., U.S.A. (American) 702 Bubbling Well Rd. P.O.B. 1933 T. 39224 T. A. "Mechano" Automobile Dealers and Repairmen. Friedman, Leon, gen. mgr. Friedman, S., sales mgr. Campbell, Colin, engr. mgr. Leong, K. C., acct. 謝元龍 Chow, M. Y., CAL. sales mgr. 周夢賢

CHINA MUTUAL S.R. Co., Ltd. (See Butterfield & Swire)

CHINA NATIONAL AMATEUR ATHLETIC FEDERATION (See under Associations)

中國鐵道公司 Chung-kuo-hong-koo-ung-kung-ese

CHINA NATIONAL AVIATION CORPORATION (Sino-American) 51 Canton Rd. T. 11025 T. A. "Chinaco" Air Mail & Passenger Service. Managing Director— Dai, E. K. 戴恩基 Business Dept.— Wong, P. Y., mgr. 黃寶賢 Ho, T. J., acct. mgr. 何志誠 Finance Dept.— Shih, T. S., mgr. 石達生 Operations Dept.— Bond, W. L., mgr. 班德 Nich, K. L., acct. mgr. 聶開一

CHINA NEW TOWN PLANNING & CONSTRUCTION SOCIETY, Inc. (Chinese) 131 Museum Rd. T. 19318 Chang, Y. N. 張永年 Kung, T. C. 孔子漢 Teo, Y. C. 曹慶三

CHINA NATIONAL COMMITTEE INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE (See under Associations)

中國經濟信用合作社 Chung-kuo-king-tse-sing-yung-hoh-cho-cho

CHINA NATIONAL ECONOMIC COOPERATIVE SOCIETY (Chinese) Lane 455, 29 Hankow Rd. T. 34882 (Mgr.) 84183 (Gen.) T. A. "Ones" or "2489" dir. 張清漢 Chu, Henry Ping gen. mgr. 丘漢平 Chen, Golden Fet, acct. gen. mgr. 陳德祿

中國天一保險股份有限公司 Chung-kuo-tien-yi-pao-hsien-ku-jung-yu-hsin-kung-ese

CHINA NATIONAL INSURANCE Co., Ltd. (Chinese) 255 Peking Rd., 4th Floor T. 11044 T. A. "7171" or "Chanco" Wong Pab-uen, chrmn. Liang, Z. C., dir. An Ben Hsu, dir. Chu Ning-kiang, dir. Ho Kou-uen, dir. Liang, Z. L., dir. Wong Tung-sang, dir. Wong Tse-oung, dir. Chen, Y. M., dir. Wong Chang-yun, supt. Chang Ching-pai, supt. Sung Neo-kou, supt.

中國通商銀行有限公司 Chung-kuo-tso-p-tis-kung-yu-hsin-kung-ese

CHINA NATIVE PRODUCTS Co., Ltd., The (Chinese) Cont. Emporium Bldg., Nanking Rd. T. 22222 Fong Yeh Thien, chrmn. & mgr. 方漢仙 Lee Kong Nyf, acct. mgr. 李康年

CHINA NAVIGATION Co., Ltd. (See Butterfield & Swire)

中國新村建設社 Chung-kuo-sing-tso-ku-kien-eh-see-zoo

CHINA NEW TOWN PLANNING & CONSTRUCTION SOCIETY, Inc. (Chinese) 131 Museum Rd. T. 19318 Chang, Y. N. 張永年 Kung, T. C. 孔子漢 Teo, Y. C. 曹慶三

大華雜誌公司 Dah-hwa-tse-chih-kung-ese

CHINA NEWS Co. (Chinese) 447 Seeshan Rd. P.O.B. 331 T. 10510 T. A. "Chinanews" Booksellers, Newsagents, Stationers, Printers, etc. Ing, S. K., gen. mgr. 應善貴 Chang, H. S., acct. mgr. 張錦三 Chien, L. Y., acct. 錢信雲 Ying, R. C., sales dept. 嚴立城 Zee, K. Y., sales dept. 徐光耀 Teoeng, Y. H., sales dept. 姚耀英 Chiu, K. L., subs. dept. 鍾炳英 Leo, S. T., South branch 徐載南 Lee, S. T., West branch 嚴立城

中國橡皮印刷公司 Chung-kuo-eh-ko-pai-ku-ese-kung-ese

CHINA OFFSET PRINTING Co., Ltd. 620 Teitshar Rd. P.O.B. 644 T. 80050 T. A. "Chinoffset" Chromo Lithographers. Kanuno, G. S., gen. mgr. Enomoto, Y., jr. mgr.

中國郵政風琴廠 Chung-kuo-sing-ke-king-sing-chang

CHINA ORGAN Co., The (Chinese) 783 Yongshing Rd., Chapel Manufacturing and Repairing Organs, Pianos and Musical Instruments. Tan Jin Fan, p.p. 譚仁芬 Day, E. P., p.p. 戴恩祥 Chen, C. S., acct. 陳盛祥

中外貿易公司
Taung-wai-mao-yi-yung-ss
CHINA OVERSEAS TRADING Co. (Chinese)
 6 Tsang Woo Lee, P.O.B. 518
 Hunan Rd.
 T. 95374 T. A. "Tradecases"
 Manufacturers, Exporters & Importers.
 Lo Thomson, mgr.

中國製包有限公司
Chung-kuo-chung-pao-pin-gu-hsin-kwag-ss
CHINA PACKERS SUPPLY Co., Ltd. (British)
 175 Soochow Rd.
 T. 13483 T. A. "Chippacko"
 Aluminium Foil Manufacture-
 rs.
 Holley, Robert, dir.
 Cousins, L. G., dir.
 Dickson, A. L., dir.
 Foster, W. C., dir.
 Harber, C. E., dir.
 Pepple, S., dir.
 Skidmore, T. E.
 Newton, C. C., v.c.t.s., etc.
 McKeivie, K., asst. sec.

大豐洋行
Tai-fung-yang-hong
CHINA-PALESTINE TRADING Co.
 239 Soochow Rd.
 T. 15592
 Import and Export.
 Ezra, M. E. B., mgr.
 Hong, T. D., chf. 洪志道

協豐洋行
Yeh-fung-yang-hong
CHINA PAPER Co., Fed. Inc., U.S.A. (American)
 185 Yuan Ming Yuan Rd.
 P.O.B. 1464
 T. 14061 T. A. "Memaphi"
 Importers of Paper and Station-
 ery.
 Gallop, H. B., pres.
 Gallop, E. H., treas.
 Chang, L. Y., v-prcs.
 Chang, S. L., sec. 張瑞慶

中國鉛筆公司
Chung-kuo-chiao-pin-kung-ss
CHINA PENCIL Co. (Russian)
 405 Hunan Rd., Room 103
 T. 63318
 Pencil Importers and Station-
 ery Supplies.
 Ivanov, B. S., prop. & mgr.
 Wang, C. W., prop.

美大藥油公司
Mai-dah-mai-yu-kung-ss
CHINA PETROLEUM Co., Ltd. (Chinese)
 14 Museum Rd.
 T. 15277 T. A. "Chipeco"
 Petroleum Products.
 Zlat, P. K., chrmn. of
 board of dir.
 謝伯安 謝伯安
 柯家初 柯家初
 陳庚之 陳庚之
 Wong, Y. C., dir. &
 sec. mgr.
 王永昌 王永昌
 趙柏友 趙柏友
 Chao, P. Y., dir.

中國攝影新聞社
Chung-kuo-shih-pin-shin-wen-ss
CHINA PHOTO AGENCY & CHINA PHOTO SERVICE
 T. 19419
 54 Nanjing Rd. (Chinese)
 T. 19419 Ex. 3
 Distributors of Press Photos to
 the World Newspapers and
 Magazines.
 Ling, T. T., mgr. 林澤善
 Ling, T. M., sec. 林澤民

中國製版公司
Chung-kuo-chu-pa-kung-ss
CHINA PHOTO ENGRAVING Co., The (Chinese)
 320 Soochow Rd.
 T. 15421-6
 Etch-Makers.
 Chang, T. B., prop. 張竹君
 Young, G. H., mgr. 顏少棠
 Chao, P. Sun
 chf.-in-charge 趙博泉

CHINA PILOT ASSOCIATION
 (See Associations)

中國乒乓公司
Chung-kuo-ping-pang-kung-ss
CHINA PING PANG Co. (Chinese)
 Lane 1169, 60 Tongshan Rd.
 T. 51945
 Manufacturers of Ping Pong
 Ball and Its Accessories.
 Sitch Yu Sheng, mgr. 薛又生

中國夾板公司
Chung-kuo-chia-pen-kung-ss
CHINA PLYWOOD Co. (Chinese)
 123 Museum Rd.
 T. 15257
 Importers of Plywood.
 Sun, K. H., mgr. 孫耀勳

中國水泥股份有限公司
Chung-kuo-shui-nai-ss-kung-ss
CHINA PORTLAND CEMENT Co., Ltd., The (Chinese)
 453 Kiangse Rd.
 T. 15157-3
 T. A. "Chippremit" or "CEPS"
 Manufacturers of Portland
 Cement.
 Board of Directors:—
 Young, T. K. 楊宗敬
 Woo, Y. T. 吳耀廷
 Chen, N. K. 陳兆江
 Chen, K. F. 陳光清
 Sak, T. S. 謝炳南
 Yeo, S. C. 葉少山
 Gai, H. S. 蓋海山
 Koo, I. C. 高逸庭
 Chow, Z. T. 周澤三
 Tu, T. S. 杜仲士
 Tong, C. S. 吳榮廷
 Wu, S. Y. 沈耀日
 Sung, H. Z.

Superintendents:—
 Koo, T. S. 顧謙三
 Chang, C. K. 張耀光
 Tseo, Y. S. 謝耀山
 Yeo, S. C., mgr. chf. 葉少山
 Secretariat & Business Dept.:—
 See, N. F. 史乃維
 See, L. C. 謝耀吉
 Gai, Z. Y. 蓋耀奇
 Leo, T. I. 李志一

大陸報
Dah-lai-pao
CHINA PRESS, Inc., The
 Lane 125,
 11 Soochow Rd. P.O.B. 234
 T. 15421-6 (All Depts.)
 14787 (City Desk)

Publishers of "The China Press" & "The China Press Weekly."
 Directors:—
 Helcomb, Major C. P., pres. 董光
 Teng, Hollington K., v-prs. dir. 董光
 Chang, T. B. 張竹平
 Marsh, Dr. El. 馮錫強
 Hsu Singshih 徐新平
 Pang Tse Chuen 潘子鈺
 Findlay, Dr. Wm. T. 楊渭濱
 Yang Wei-ping 楊渭濱

Editorial Dept.:—
 Tong, Hollington K., chf. & secy. dir. 董光
 Durdin, E. T., mgr. chf. 董光
 Pratt, E. L., chf. board 董光
 Gilman, Lou L., city desk 董光
 Pennington, J. P., chf. asst. 董光
 Reschke, M. L., v-prcs. ed. 董光
 Tong, Miss Ah Huna, women ed. 董光
 Alcott, C. D. 董光
 Hammond, J. D. 董光
 Chalchek, Max. 董光
 Chen, Hawthorne 董光
 Shen, James 董光
 Koo, K. S. 董光
 Goldberg, A. 董光
 The Soong-ling 董光
 Ma, T. H. 董光
 Young, Stanley E., chf. proof reader 董光

Business Dept.:—
 Tso, E. T., mgr. 朱壽天
 Ssee Fochin, secy. mgr. 徐德明
 Accounts Dept.:—
 Koo Foo-foong, acct. 馮寶棠
 Zee, K. S., cash. 徐學如
 Advertising Dept.:—
 Fennessy, F. A., mgr. 馮尼士
 Holloway, Miss Miriam 馮尼士
 Gaskill, Mrs. Mabel B. 馮尼士
 Hordman, Emilie 馮尼士
 Hyvorn, Serge V. 馮尼士
 Bernard, H. V. 馮尼士
 Rogers, H. M. 馮尼士
 Ling, T. S. 林之松
 Woo, T. P. 吳德彪
 Champaign 胡忠彪
 Circulation Dept.:—
 Woo Yao Bai 吳耀德
 Sun, T. Y. 孫德德
 Lu, David 徐德德
 Zee, P. S. 徐伯如

輪昌源染印花有限公司
Lung-chung-shih-ink-ing-kwag-ss
CHINA PRINTING & FINISHING Co., Ltd. (British)
 (Incorporated in Hongkong)
 Office—Wayoong House,
 220 Soochow Rd. P.O.B. 1159
 T. 11215 T. A. "Cellita"
 Works:—
 Poi King King Creek,
 Pootung
 Printers, Dyers, Bleachers,
 and Finishers of Textiles.
 Directors:—
 Hargreaves, Clive H., chrmn. & mgr. 哈格列夫
 Ballard, J., B.Sc. (LOND.), A.L.C. 巴爾德
 Lin, C. F. 林德芳
 Stedals, D. J., Ph.D., B.Sc. (CIVIL), A.L.A. 史德爾

Secretary:—
 Tweedie, S. 杜維德
 Technical Dept.:—
 Ashworth, C. 阿舍沃思
 Sales Dept.:—
 Lin, C. F., mgr. 林德芳
 Ma, R. C. S. 馬家麟
 Butchlin, J.
 Accounts Dept.:—
 Hooper, G., acct. acct. 胡普
 Pereira, E. F. 佩里
 Pereira, F. F. 佩里
 Marsden, A. L. 馬森
 Feng, Henry Y. 馮亨利
 Cloth Sections:—
 Chaudhary, J. W. 查德哈里
 David, S. Y. 戴維士
 Allen, G. L.
 Designing Dept.:—
 Carroll, Miss C. 卡羅爾
 Allen, Miss J.

Correspondence:—
 Paterson, Miss E. B. 派特森
 Rubbe, Miss B. 魯貝
 Walter, Miss H. 瓦爾特
 Gecker, Miss V. 蓋克

WORKS, POOTUNG Management:—
 Ballard, J., B.Sc. (LOND.), A.L.C. 巴爾德
 Cowan, R. B.Sc. (LOND.), acct. mgr. & chrm. 考恩
 General Office:—
 Harding, A., cash. 哈丁
 Benton, M.
 (Continued)

China Printing & Finishing Co., Ltd. (Cont'd.)

Engineering Dept.: Smith, J. C., chf. engr. Toothill, F. M., asst. engr. Campbell, D. Davidson, D. Engraving Dept.: Wetherspoon, J. Miller, J. Printing, Bleaching & Dyeing Dept.: Both, R. Borgeste, O. Brown, G. A. P. Buckland, T. J. Day, J. Headington, A. J. Jackson, F. Jackson, J. Sen. Jackson, J. Junr. Jackson, R. Jackson, T. Jackson, W. S. Page, J. S. Rothwell, J. Stibbinson, O. Stone, W. G. Wood, F.

益華五彩油墨廠

Yeh-hua-wu-tai-yin-ku-mu-chang CHINA PRINTING INK CO. (Chinese) Sales Office: Lane 207, 7 Teopoo Rd. 1st Factory: 129 Alabaster Rd. 2nd Factory: 1147 Teopoo Rd. T. 42338 Printing Ink Manufacturers. Chan, Y. T. supt. 詹雨田

志達印刷材料局

Chih-to-in-shih-chiao-kuo-chu CHINA PRINTING SUPPLY CO. The (Chinese) 28 Chaoting Rd. T. 60000 T. A. "Prinapple" Papers & Printing Supplies. Yui, T. T., mgr. 俞志青

利泰进出口公司

Lei-tai-shing-ai-to-kung-pan-see CHINA PRODUCE SALES CO. (British) 167 Canton Rd. T. 12815 T. A. "Interlude" Import and Export of China Produce. Ahtass, S. H.

中國興業股份有限公司

Chung-kuo-hsing-nieh-ku-fen-yu-shien-kung-see CHINA PRODUCTS & TRADING Co., Ltd. (Chinese) 115 Hankow Rd. T. 12794 Manufacturers and Repairers of Chinese Typewriters. Fu, Y. N., mgr. 傅維謙 Wang, F. C. Wm., engr. 翁斌誠 Wong, Weyk K., chf. wrcr. 王錫新

中國無線電社

Chung-kuo-wu-shien-dien-see CHINA RADIO Co. (Chinese) 675 Thibet Rd. T. 82348 Radio Appliances. Sun Wells, engr. 孫澤如

中國無線電業有限公司

Chung-kuo-wu-shien-dien-yeh-yu-shien-kung-see CHINA RADIO CORP. 40 Ningpo Rd., Room 423 T. 12655 & 72407 T. A. "RADIO" or "Chiradio" Radio and Electrical Engineers, Importers, Radio and Electrical Apparatus and Equipment and Machinery. Branches: Tientsin and Peiping. Ho, K. P., gen. mgr. Tiao, Senon G., asst. gen. mgr. Han, O. L., chf. engr. Yang, Addison G., chf. acct. Qiu, H. L., chf. of supplies dept. More, Victor A., chf. of est. dept. Fu, H. J., shop supt. Chu, P. J., asst. engr. Wang, Y. C., asst. engr. Tu, P. Y., asst. engr. Li, F. H., asst. engr. How, S. C., asst. engr. Lee, Layson, storeroomkeeper Ying, Pexin, acct.

CHINA RADIUM Co. (German)

P.O.B. 276 T. A. "Kingshill" Medical Treatment with Radium & Sale of Radium Products. Koeningberger, L., mgr.

CHINA RADIO ENGINEERING COLLEGE

(See Schools & Colleges)

大華無線電股份有限公司

Da-hua-wu-shien-dien-fen-yu-shien-kung-see CHINA RADIO SERVICE CORP. (Chinese) 115 Hankow Rd. T. 12444-5 T. A. "4245" or "Chiradio" Radio and Electrical Equipment. Tiao, C. Y., gen. mgr. Li, Charles V. Z., supt. mgr. Eisenberg, J. G., consulting engr. Yoo, K. S., acct. 俞汝瀾 李維憲 Agents for: Schuler & Co. (Electrical & Measuring Instruments) Markt & Co. (Chaux Condensers)

中國營業公司

Chung-kuo-ying-yeh-kung-see CHINA REALTY Co., Fed. Inc., U.S.A. (American) 230 Szechuen Rd. P.O.B. 210 T. 15410 (61lines) T. A. "Realty" Financial, Insurance, Loan & Estate Agents, Architects & Surveyors.

Directors:

Suttler, F. W., pres. Suttler, F. W., Jr., treas. Loomis, A., c. pres. Adams, W. A., sec. Lin, Y. T. 林雨亭 Comptroller's Dept.: Tou Yoo King, comp. Chung, K. C., acct. comp. Chung, K. T. 鍾可成 鍾可成 蔡家燕 Ching, C. A.

Property Dept.:

Well, J. W. Reuld, E. R. Fonseca, Miss M., eteno. Wilson, Miss C. M., eteno. Schlemmer: Gabbott, C. A. Thompson, J. A. Carneiro, R. P. Baba, S. P. Yin, D. P. Pui, T. S. Mortgage Dept.: Lin, Y. T. 林雨亭 Figueiredo, H. V. Remedios, H. Savard Jarrico, Miss B., typ. Rent Dept.: Tuttleman, M. Jonah, S. E. Nutkin, L. J. Novak, W. B. Harris, F. E. Lopes, Mrs. N. Doughty, C. J. Jr. Treukowky, G. N. Jesselson, Miss A. B., eteno. Wallace, F. J. Insurance Dept.: Herbert, R. G. Zan, R. P., comp. 陸志方 Accounting Dept.: Ozorio, F. C., acct. Lioutveng, L., cash. Barreto, A. A. Medina, J. E. Encarnacion, J. M. Marcal, G. F. Suttler, F. W. III Suttler, F. W. III Aquino, A. A. General Office: Benedict, Mrs. V. O. Sunna, Mrs. E. V., do, eteno. Lombard, Mrs. W. S., eteno. Silva, Miss M. M. G. da Dunn, Miss D. C. Barreto, Miss H.

Agents for:-

Central Fire Ins. Co. Assurance Franco-Asiatique Gen. Accident Fire & Life Assurance Corp., Ltd.

中國唱片有限公司

Chung-kuo-chang-pian-yeh-yu-shien-kung-see CHINA RECORD Co., Ltd. 1059 Route de Zhik-wei T. 72325 & 72312 T. A. "Chinadisc" Manufacturers of Phonographs and Records.

Riche, John, mgr. dir.

Schrade, A. J., dir. Reed, E. L., sur. Dewey, R. L., mgr. Wilson, H. L., sec. Baile, A. Bernard, M. Sarnatoff, M. Manning, G. J. Bendorf, J. Martyniuk, D. Spina, J.

中國照相印刷公司

Chung-kuo-iao-shiao-shin-bai-yin-kuo-kung-see CHINA PHOTOGRAPHY CO. (British) 471 Baikal Rd. P.O.B. 1034 T. 63212 T. A. "Rotogravur" Rotogravure Printer. Heiliger, F., mgr. dir. Chung, K. D., chf. mgr. 陳肅志 Hsu Ho, Eng. etc. (和) Chow, T. T., Chiao, 周志序 Leo, W. C., chf. artist. 羅文鈞

中華地毯公司

Chung-kuo-chia-tan-kung-see CHINA RUG CO. (Chinese) 481 Bubbling Well Rd. T. 6272 Rug. Ko, H. C., mgr. Yin, Chiao, 蔣少屏 蔣少屏 蔣少屏 Shen, P. C., acct. 沈沛霖 沈沛霖 沈沛霖 Chang, Z. K.

中國保險公司

Chung-kuo-bao-xian-kung-pan-see CHINA SALES & SERVICE Co. (Danish) Bankers' Association Bldg., 59 Hongkong Rd. T. 12690 T. A. "Salescom" General Merchants, Commission Agents & Real Estate Brokers. Deumeyer, John A., mgr. Teh Yung-ching, acct. 魏維敏 魏維敏 魏維敏 Mo, S. F., cash. Leo, Edgar, salesman 李佐臣 Liang, James, chf. supt. 陸民臣 Foo Chang Han, chf. 傅祥璋 Sheng Zu Chong, clk. 沈維昌 沈維昌 沈維昌 Chung, H. S., clk. 鍾漢生

中國科學圖書儀器公司

Chung-kuo-ke-hsueh-tu-shu-yeh-yu-shien-kung-see CHINA SCIENCE CORPORATION, The (Chinese) 649 Ave. Fuch T. 71045 T. A. "4480" Publishers, Printers & Dealers in Scientific Equipment. Yang, Shaw Z., mgr. 楊學志 Hsu, Hui-f., acct. mgr. 徐厚學 Sung, Nakon, eng. in-ck. 宋乃公

中國儀器廠
Chung-kuo-ye-ohs-cheng
CHINA SCIENTIFIC Co., The
(Chinese)

Hanfong &
Yuehng Rd., Chapei
Scientific Instruments
Chow, Y. S., *mgr.* 周禮仙
Yang, K. D., *mgr.* 楊漢生
Cheng, S. K.,
sales in-ct.
Hsu, S. Y., *gen. off.* 許心雲

大華科學儀器股份
有限公司
Dah-hwa-kuo-ye-ohs-chee-
che-fen-pu-hsieh-kung-ese

CHINA
SCIENTIFIC
INSTRUMENT
Co. (Chinese)

101 Macum Rd.
T. 1632 T. A. "Chincomp"
Manufacturers of Electrical
Meters, Electric Clocks and
Radio Accessories. Import-
ers of Electrical Measur-
ing Equipment, Scientific
Laboratory Instruments and
X-Ray Apparatus.
Ting, Robert T.,
gen. mgr. 丁佐成
Loh, S. H.,
sales dept. 陸仁烈
Sze, K. H., *chf. acct.* 史久恆

中國 Chung-kuo
CHINA SHIP (Chinese)

659 Bubbling Well Rd.
T. 25340
Hand Carved Teak Wood
Artistic Furniture
Chow, Z. S., *mgr.* 鄭順森

和興洋行
Woo-ehing-yang-hong

CHINA SILK Co., Ltd.
452 Kiangse Rd.
T. 16450 T. A. "Fumagalli"
Raw Silk Exporters.
Fumagalli, Cav. C.,
mgg. dir.

中國綢緞印花廠
Chung-kuo-chou-tou-in-
hwa-chang

CHINA SILK PRINTING Co.
(Chinese)
Lane 586, N. Chengtu Rd.
T. 81023
Wentse—
Sin An Lee, Kweming &
Thorburn Rds.
Silk Printing.
Shing Ying Tse,
mgr. 蘇英雲

中國肥皂有限公司
Chung-kuo-ye-ohs-yu-Asien-
fung-ese

CHINA SOAP Co., Ltd. (British)
Registered Office—
18 The Arcade P.O.B. 697
T. 16123 & 16123-9 T. A. "Lover"
Factory—
2510 Yangtszepoo Rd.
Chungking, T. 8240 & 80762

Soap and Glycerine Manufac-
turers.
Robson, C. G. W., *chrmn.*
Harper, W., *resd. A.L.C. dir.*
McNeill, L. D., *dir.*
Gobb, P. H., *dir.*
Braidwood, W. G., *sec.*
Williamson, J. A.
Congreve, A. T. 8240 & 80762
Grandfield, H. F.
Davies, J. W.
Falkine, Miss K.
Goldin, S.
Greiner, J.
Hunt, Miss D.
Nichols, J. E.
Sharpe, J. L.
Sheik, J. H.
Witchell, Miss A.
Wyman, Miss V.
Kavanagh, A. S.
Whitmore, R.
Duncan, H. Gale

CHINA SOCIETY OF SCIENCE
& ARTS
(See under Associations)

全華公司
Sze-hwa-kung-ese

CHINA SODA CONSUMERS
SOCIETY, The (Chinese)
38 Siding Rd. P.O.B. 1678
T. 16255 & 14259 T. A. "4854"
Importers of all kinds of
Soda and Chemicals.
Yao, B. T., *mgg. dir.* 姚伯道
Wu, Yung L., *mgr.* 吳雨霖
Ivanov, R. S., *Eng. etc.*
Chien, C. W., *sec.* 錢東曉
Chen, K. C., *asst.* 陳公慶
Lin, T. K., *asst.* 林廷錫
Chang, Spink,
bus. dept. 張屏樹

中國華彩製片公司
Chung-kuo-sun-tse-
che-yeh-kung-ese

CHINA SOUND & COLOR FILMS,
Ltd.
Yih So Rd.,
Kiangwan P.O.B. 1203
T. A. "Adhina"

China Producers.
Jansen, V. H., *mgr.*

中國演音公司
Chung-kuo-yuan-yin-
kung-ese

CHINA SOUND RECORDING
Co., Ltd. (Chinese)
Conf. Imperium Bldg.,
1st Floor
T. 84293
Records.

Chow, K. Y.,
gen. mgr. 周科倫
Chow, F. Y.,
asst. gen. mgr. 周道元
Chow, S. Z., *mgr.* 周星輝
Chow, C. K., *dir.* 周樂業
Vangte, C. W., *adv.*

中南毛織造廠
Chung-nan-mao-
che-also-chang

CHINA SOUTH FACTORY
(Chinese)
228 Rue. Tenant de Latour
T. 92377
2nd Factory—
45 Shing Loong Ka,
Rte. Pere Robert T. 70049

Sales Dept.—
5 Tonggehaka T. 15994
Lio Tsung-hua, *mgr.* 李崇華
Chen Kwong-tung,
supr. 陳光路

中南銀行
Chung-nan-sing-hong

CHINA & SOUTH
SEA BANK, Ltd.,
The (Chinese)
110 Hankow Rd.
T. 16222 T. A. "1511" or
"Chinacassa"

Ooi Tjoo, *chrmn. of
board of dir.* 黃奕住
Hsu, Y., *mgg. dir.* 胡筠
Ooi Yek Kie,
asst. mgg. dir. 黃洽沂
Chow, C. Y.,
sub-mgr. 周志勳
King, Y. M.,
asst. mgr. 葉志勳
Chen, W. Z.,
asst. mgr. 陳維烈
Uy Tong Yiu,
chf. foreign dept. 黃錫佑
Fau, Y. S., *chf. acct.* 馮慶
Ma, Y. S., *cash.* 馬慶

中南煙草有限公司
Chung-nan-yan-cho-
yu-hsieh-kung-ese

CHINA SOUTH TOBACCO Co.,
Ltd. (Chinese)
941 Ward Rd.
T. 61619 T. A. "8578" or
"6680"

Sales Office—
31 Sun Yehon T. 81978
Manufacturer Cigarette.
Shen Tso Vong,
mgr. 沈祖望
Shen Tso-yung,
asst. mgr. 沈子壽
Shen Ching Yao,
acct. 沈慶善

中華公司
Jun-hwa-kung-ese

CHINA SPORTS (Jang Hwa Co.)
(Chinese)
604 Steechuen Rd.
T. 17259 T. A. "Chinaspport"
Athletic Goods, Movie Pro-
jectors and Cameras, Movie
and Photo Supplies.
Chang, Howard,
gen. mgr. 張景三
Wang, Z. Y.,
sales mgr. 汪慶棠

中國噴漆材料公司
Chung-kuo-pen-tai-tse-
tiao-ese

CHINA SPRAYING LACQUER
SUPPLY Co. (Chinese)
558 Sub. Well Rd. P.O.B. 805
T. 21840 T. A. "Chiantaco"
Spraying Lacquer and Motor
Car Body Material.
General Managers—
China Auto Accessories Co.
Wang, K. T.,
in-charge 王國權
Yao, D. W., *asst.* 姚廷慶
Fong, T. S., *asst.* 馮志勳

國華銀行
Kuo-hwa-sing-hong
CHINA STATE
BANK, Ltd., The
(Chinese)

842 Peking Rd.
T. 62020 T. A. "Kuo-hwabank"
Head Office—

Yao, T. S.,
actg. gen. mgr. 姚紹毅
Lee, T. N.,
asst. gen. mgr. 李道南
Shanghai Branch—
Chu, T. W., *mgr.* 葉季剛
Chang, C. L.,
asst. mgr. 張景岳
Liu, C. H., *mgr. dept. of
local branches* 劉承華
Chang, T. M.,
chf. acct. 陳贊民
Wang, Z. T., *acct.* 王增初
Tan, Y. D., *acct.* 譚應輝
Ting, T. Z., *acct.* 丁濟祥
Tung, J. Y., *acct.* 唐伯白
Wang, S. P., *acct.* 王善仁
Yeh, C. C., *acct.* 葉伯仁

Savings Dept.—
Yong, Y. L.,
sub-mgr. 楊維常
Lee, Chang, *acct.* 李常

Trust Dept.—
Liu, S. H., *sub-mgr.* 劉善洪
Shen, S. P., *acct.* 沈新榮

LOCAL BRANCHES:
Sinca Branch—
Lee, Listen V., *mgr.* 李舜洪
Loh, Y. S., *asst. mgr.* &
acct. 陸允升
Chao, G. M., *cash.* 邵家榮

Hongkong Branch—
Chang, P. G., *mgr.* 張邦輝
Chang, P. G., *acct.* 張錫成
Lee, W. Z., *cash.* 李漢權

Nantao Branch—
Zung, C. S., *mgr.* 莊季生
Choi, K. Y., *acct.* 蔡子青
Loh, Z. S., *cash.* 羅子青

*Boulevard de Montigny
Branch—*
Miao, Y. L., *mgr.* 繆維權
Yann, C. K., *acct.* 楊守謙
Son, C. D., *cash.* 沈吉寧

(See Advertisement)

CHINA STEAM FILATURE
RAW SILK MARKETING
COMMITTEE FOR KIANGSU
& CHEKIANG PROVINCES
(See Associations)

中國商店
Chung-kuo-shang-tie
CHINA STORE Co.
244-S Nanking Rd.

Dealers in Silk, Cotton and Woollen Goods.
Hsi Pak Ming, mgr. 席伯麟
Li Hu Ting, asst. mgr. 李和庭

華興草蓆公司
Hwa-shing-tso-fan-kung-ssu
CHINA STRAW RUG MFG. Co. (Chinese)

230 Peking Rd. P.O.B. 1212
T. 16213 T. A. "Strawrugs"
Straw Rug Manufacturers.

Wang, P. Y., 汪漢英
prop. & mgr. 徐行德
Zee, Y. T., asst. 徐文輝
Wang, Y. K., asst.

CHINA SUNDAY SCHOOL UNION

(See Missions)

華茶有限公司
Hwa-ssu-yeh-tai-kung-ssu
CHINA TEA Co., Ltd., The (Chinese)

238 Nanking Rd.
T. 42435 & 42522 T. A. "Sincocang"
Tea Producers, Exporters & Importers.

Tong Sak Fan, dir. 康家堪
Tong, James Y., mgr. 康子明
Tong Yu Quin, sec. 康玉鳳

CHINA TECHNICAL DEVELOPMENT Co., Ltd. (British)
(operating Radio Station XQH0)

Studios:—
118-S Ave. Edward VII
T. 81872 T. A. "Radioqph"
Marshall, W., dir. of
broadcasting
Blamark, Miss V., steno.
Ching, P. Y.,
China Broadcast asst.

時事新報館
Shih-shing-sung-kuan

CHINA TIMES & Co., Ltd., The (Chinese)

224 Shantung Rd. P.O.B. 248
T. 90263-6 T. A. "GONG"

Newspaper Publishers.
Hsu, Sing-shi, chairm. of
the board of dir. 徐新六

Chang, T. B., 張竹平
mgr. dir.
Pan, K. B., 潘公鑄
ed. in-cty.
Yang, S. H., 楊少齋
gen. mgr.
Cheng, Theodore, 鄭澤濤
bas. mgr.
Hong, Y. T., 洪遠鈞
mgr. ed.
Chao, P. S., 趙瑞生
chf. asst.

華品烟公司
Hwa-ping-yeh-kung-ssu

CHINA TOBACCO MANUFACTURING Co., Ltd. (Chinese)

100 Peking Rd. P.O.B. 812
T. 11229 & 11228 T. A. "7678"
or "Chinabacco"

Factory:—
591 Baikal Rd. T. 51210
Cigarette Manufacturers.
Shaw, G. C., gen. mgr. 夏巨川
Koo, T. Y., sub-mgr. 顧子英
Lee, Johnson, 李會萬
sub-mgr. 周敬忠
Chow, K. C., asst. 李善賢
Lee, H. Y., fig. mgr. 李善賢
Telung, W., asst. fig. mgr. 蔣幼儀

中國煙草產業公司
Chung-kuo-yen-ssu-shih-tai-ssu-kung-ssu

CHINA TOBACCO PRODUCTS Co. (Chinese)

110 Jinkoo Rd. P.O.B. 2071
T. 15042 & 15075 T. A. "Chitabacco"

Exporters of Tobacco Products.
Kong, C. K., mgr. 康鏡奎

美國在華商務註冊公署
Mei-kuo-ssu-yeh-hwa-shan-ssu-ssu-ssu-kung-ssu

CHINA TRADE ACT REGISTRAR, U.S.A.
51 Canton Rd., Room 502 P.O.B. 605
T. 15045 T. A. "Amcomat"

Smith, Miss A. Viola, regis.

興基公司
Shing-ku-kung-ssu

CHINA TRADING Co. (Chinese)
495 Hunan Rd.

Porcelain Ware Materials
Colors, Transferpapers & General Imports.
Tsai, P. L., mgr. 蔡觀平

華新公司
Hwa-shing-kung-ssu

CHINA TRADING CORP. (Chinese)
110 Jinkoo Rd. P.O.B. 1121
T. 15027 & 15347 T. A. "DONS"
or "Nihcarting"

Importers and Exporters.
Shipowners and Shipping Agents.

Hwang, William C. T., 黃振東
mgr. 柯清淵
Ho, Capt. H. L., 柯清淵
marine capt. 羅運榮
Mio, George C. H., sec.

Liu, C. C., sec.
Hu, E. T., head clk.

興榮洋行
Shing-nieh-yung-hong

CHINA TRADING & INDUSTRIAL Co. (Japanese)
253 Peking Rd. T. 12669 T. A. "Sanshino"

Importers and Exporters.
Inoue, S., mgr. 井上助市
Chang, P. J., asst.

行銀

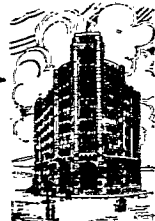
華國

員會會公業同

業行銀市海上

處行分總

務業



總行
上海北京路
電話九三三二〇
本行各分行及
分行
上海
新開路中市
北四川路
南京路
八橋
白下路
白下路
十北街
十三行街
永樂東街
海後路

存款
放款
匯兌
儲蓄
信託

中華育研究社
Chung-Hua Yuen-yeh-
shih-kuo-wei

CHINA TRAINING INSTITUTE
Branch Salesrooms:—
215 Yuen Ming Yuen Rd.
Sissons, C. S., sales agents

中國旅行社
Chung-Kuo-Ho-tein-shih

CHINA TRAVEL SERVICE
420 Sheehuen Rd. (Chinese)
T. 18459 T. A. "4264" or
"Travelbank"

General Tourist Agents.
Chen, C. pres. 陳潤澤
Chow, S. T. 周思忠
Chin, C. P. 葉振興
Chow, L. H. 周思忠
Chow, S. T. 周思忠
Hu, S. Y., Insp. 胡思文
Hwa, David Z. V., gen. aff. sec. 華尚文
Lung, C. W., aud. 吳君澤
Tang, P. C. 鄧錦庭
Cheung, H. Y., 鄧錦庭
vice-mgr section
Chen, B. Y., freight & 陳炳耀
customers section
Yeh, G. S., acct. 葉若愚
Zung, Z. T. H., cash. 鍾漢昭
Tsun, V. L., 鄧錦庭
Espagne section
Chao, N. C., publication 趙若豪

中國信託有限公司
Chung-kuo-sin-tso-yu-hai-
kung-wei

CHINA TRUST Co., Ltd., The
(Chinese)
ex. Peking & Sheehuen Rds.
T. 17659, 16322 & 16324
T. A. "Chitrust"
Mai, T. H., gen. mgr. 麥德新
Lee Dan, 李德長
acct. gen. mgr.
Huang, Y. K., mgr. 黃炳寬
Chen, C. K., 陳之遠
sub-mgr.
Wang, S. W., 黃思顯
trust dept. mgr.

柏柯洋行
Po-ko-yang-hong

CHINA TRUST EXP. & IMP. Co
259 Peking Rd., 5th Floor
T. 10624 T. A. "Baku"
Importers & Exporters, Sole
Agent for "Pyramid" Beer.
King, Y. D., dir. 金鐘崇
Val, L. P., dir. 英長伯
Fon, Z. S., dir. 方利倫
Yao, C. L., gen. mgr. 姚清
Yao, K. C., acct. mgr. 姚清
Cheng, Hoepoan, mgr. of
foreign dept. 鄭清平

CHINA TUBERCULOSIS
SANATORIUM
(See Hospitals)

誠昌保險有限公司
Ching-cheung-shih-
yeh-ho-yeung-wei

CHINA UNDER-
WRITERS, Ltd.

(Incl. in Hongkong &
Registered in Great Britain)
185 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 453
T. 18517 T. A. "Keechong"
Life, Fire, Marine, Accident,
Motor Car and General
Insurance.
Head Office—Hongkong
Agents:—
Elliston & Co.

中華電料行
Chung-fu-tio-ho-hong

CHINA UNION ELEC. Co., Ltd.
(Chinese)
2125 Doane Rd.
T. 45512
Electric Supplies.
Yue, M. S., superv. 俞錫英
Chang, Z. F., mgr. 鍾漢昭
Hsi, Z. F., acct. 吳若愚

寶源行
Pao-yue-hong

CHINA UNION MERCANTILE
CORPORATION (Chinese)
22 Siping Rd. P.O.B. 1249
T. 10754
Importers and Exporters.
Yao Hen Pen, gen. mgr.

信和洋行
Yin-ho-hwa-hong

CHINA UNION TRADING Co.
(Chinese)
27 Rue du Consulat
T. 81245 T. A. "Shipsun"
or "Chinaunion"
Ship-Charterers & Stevedores.
Import, Export, Provision &
Hardware Merchants.
Ing, S. Y., gen. mgr. 應吉義
Chen, H. K., acct. mgr. 陳煥桂

源大洋行
Yuen-dai-yang-hong

CHINA UNION TRADING Co.
(Chinese)
124 Kiangso Rd.
T. 12345 T. A. "Chuteo"
Importers, Marine Products.
Kwei, Y. F., mgr. 魏玉芬
Chen, M. Y., mgr. 陳玉如
Wang, C. S., acct. 黃煥臣
Kwei, C. G., acct. 魏煥臣
Shu, S. Y., acct. 沙杏餘

華安飯店
Hwa-an-fan-tien

CHINA UNITED
APARTMENTS
104 Bubbling Well Rd.
T. 90010 T. A. "Hochun"
Apartment-hotels.

China United Assurance
Society, Limited, prop.
Stadtman, M. T., mgr.
(See Advertisement Index)

華園 SHIH-yuen
CHINA UNITED APARTMENTS
CAFE (S.U.A. Cafe)

China United Bldg.,
104 Bubbling Well Rd.
T. 90010
Bar and Restaurant
China United Assurance
Society, Limited, prop.
Hughes, A. J., mgr.

華安合軍保壽股份有限公司
Hwa-an-hoh-chun-pao-shou-
ho-jung-yu-ho-kuo-wei

CHINA UNITED ASSURANCE
SOCIETY, Ltd., The (Chinese)
104 Bubbling Well Rd.
T. 94076 T. A. "Hochun" or
"5028"

Life Insurance.
Directors:—
Hsu Ko-ching, 徐國卿
chrmn.
Wang Tse-chun, 王澤孫
Song Ti-can, 孫德輝
Wang Tse-ming, 王芝銘
Ting, A. Y. 蔣榮榮
Chan Dan-yuan, 陳丹源
Lu Yeh-chuen, 呂岳泉
King Chien-kuo, 顧乾國
Koo Di-ean, 顧德安
Yang Keng-kwang, 楊敬光
Chen Ling-sen, 程霖生
Lu Ting-ming, 呂天民
Woo Bai-ten, 吳培勳
Hwang Fong-nien, 王芳銜
Loh Ven-can, 陸文勝
Hughes, A. J., hon. 鄧錫

Supervisors:—
Tu Yeh Sang, 杜月笙
Chu Yeh, 朱月銀
Executive Committee:—
Hsu Ko-ching, 徐國卿
chrmn.
Lu Yeh-chuen, 呂岳泉
mgr. dir.
King Chien Kuo, 顧乾國
acct. mgg. dir.
Hughes, A. J., mgr. 鄧錫
Ho Ching Ng, 顧煥臣
acct. mgr.
Medical Referees:—
O'Hara, Dr. W. E., M.D. (GEN.) 歐海潮
Low, Dr. C. W., M.D. (GEN.) 陸鏡文

統原商業儲蓄銀行
Tung-yuen-shang-nih-shi-
eh-oh-ying-hong

CHINA UNITED COMMERCIAL
& SAVINGS BANK, Ltd.
(Chinese)
29 Tientsin Rd.
T. 10410 (Mgr.)
15451 (Savings Dept.)
18421 (Gen. Dept.)
T. A. "8400"

Board of Directors:—
Ye, P. E., chrmn. 余德三
Zou, C. L. 徐仲廉

China S. F. P. 謝華福
China S. F. P. 謝華福
China S. T. 謝華福
Yu, T. D. 謝華福
Lee, T. Y. 謝華福
Chen, S. F. 謝華福
Chen, Z. S. 謝華福
Yao, T. S., superv. 姚德勝
Zee, P. Y., superv. 蔡伯傑
Shang, Y. M., 謝華福
superv.

China S. T. 謝華福
Ching, S. T., 謝華福
sub-mgr.
Chen, C. Y., 謝華福
sub-mgr.
Song, Y. C., 宋源清
acct. mgr.
Loe, H. C., acct. mgr. 陸翰青

泰康行
Tai-kong-hong

CHINA UNITED ENGINEERING
CORP. (Chinese)
219 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 1100
T. 11255-6 T. A. "Rahnerte"
General Merchants, Engineers
and Contractors.
Tong, C. H., gen. mgr. 湯景賢
Chen, Z. T., mgr. 陳志芝
Shang, E. A., acct. mgr. 史景乾
Yang, P. Teng, 楊麗棠
acct. mgr.
Agents for:—
Yamson Steel Co., Youngs-
town, Ohio

中國聯合工程股份有限公司
Chung-kuo-tsin-hoh-kung-
chen-yu-ho-kuo-wei

CHINA UNITED ENGINEERS,
Ltd. (Chinese)
539 Cent. Emporium Bldg.,
Nanking Rd.
T. 93711 T. A. "Unitedengs"
or "5049"

Consulting Engineers and
Contractors.
Hsu, T. S., chrmn., 徐東仁
boards of dirz.
Chen, T. W., 陳德武
mgr. dir.
Zi, O., mgg. dir. 張子高
Chang, G. Y., mgr. 張其學
Tsai, T. M., 蔡志明
engr.-in-chn.
Wong, Z. T., engr. 王仁俊
Yao, Y. T., engr. 姚由
Hsu, M. Z., acct. 徐民善
Chen, J. T., acct. 陳奕齋

中國合軍自來水公司
Chung-kuo-ko-wei-shi-
tai-lai-eh-kuo-pi-kuo-wei

CHINA UNITED FOUNTAIN
PEN Co. (Chinese)
ex. Honan & Canton Rds.
T. 90551 T. A. "4531"
Fountain Pens.
Chow Ching-ting, 周潤庭
gen. mgr.
Sung P'ei-nien, 沈伯年
sub-mgr.

中華實業有限公司
 Chung-hwa-shang-yeh-ltd.
CHINA UNITED IMPORT & EXPORT Co., Ltd.
 41 Museum Rd.
 T. 1884
 T. A. "Winking" Import-Export and Commission Agents. Special Importers of Photographic Goods and Stationery.
 Ho Wing Kin, mgr. dir.
 Lau Sai-kung, mgr. 何永就 廖世恭
 Baptista, Miss J., sec.

中和燈泡公司
 Chung-choo-tan-go-lamp-ess
CHINA UNITED LAMP CO.
 110 Kingsway Rd.
 Hamilton House, R.O.B. 2076
 T. 12413-5 T. A. "Globe"
 Electric Lamp Manufacturers.
 Mansueti, A., gen. mgr.
 Givens, J. W., sales mgr.
 Roelker, E., chf. mgr.

聯華書報社
 Lien-hwa-shih-pao-she
CHINA UNITED PRESS
 (Chinese)
 229 Szechuen Rd. P.O.B. 2011
 T. 18447
 T. A. "Globe"
 Publishers and Booksellers.
 Tang Leung Li, mgr. dir.
 Sun, T. K., 譚治公
 legal adviser 余少培
 Shih Shao Tai, acc.

美華烟業行
 Mei-hwa-shan-cho-hong
CHINA UNITED TOBACCO Co.
 (Chinese)
 266 Peking Rd.
 T. 13808
 Tobacco Leaf Merchants.
 Tsao, T. C., mgr. 曹志清
 Chen, Y. L., acct. 陳日其

中國通商社
 Chung-kuo-tung-shang-she
CHINA UNIVERSAL SERVICE, The
 (Chinese)
 378 Peking Rd.
 T. 95277
 Bookellers, Stationers and Printers.
 Wang, T. H., mgr. 王全海
 Hsia, K. Y., 夏赫天
 sals. mgr. 朱德成
 Chu, C. C., acct. chf. acct.

正豐華行
 Cheng-fung-hua-hong
CHINA UNIVERSAL TRADING CORPORATION
 286 Peking Rd. P.O.B. 1551
 T. 18104
 T. A. "World"
 Importers and Exporters.
 Wang, Henry H. H., mgr.
 Chen, Y. D., sals. mgr.
 Wang, George, acct. mgr.
 Ho, P. T., acct.
 Koh, T. S., chf. export dept.
 Wong, D. M., chf. imp. dept.

實勤兵評論報
 Mei-lar-see-pin-lun-pao
CHINA WEEKLY REVIEW, The
 (American)
 160 Ave. Edward VII
 T. 14741
 T. A. "Reviewing"
 Fowell, J. H., ed. & chf. Missener, Geo. W., acct. ed.
 Hoh Chia-miang, acct. ed. 郭志剛
 Chow, Miss Ida, sec. 顧廷星
 Kiu, Stephen, acct. mgr. 趙富基
 Chao Foo-kee, bus. mgr.
 Fan, Miss F. C., chf. dept.
 Chen Feng-cheng, acct. dept.
 Also Publishers "Who's Who in China"

中國製釘股份有限公司
 Chung-kuo-ching-ding-shang-yeh-ltd.
CHINA WIRE PRODUCTS Co., Ltd.
 (Chinese)
 600 Funing Rd.
 T. 90999
 T. A. "Chinawire" or "6040"
 Koo, P. W., chrmn. 顧伯德
 Zien, Z. P., mgr. 錢祥平
 Yeh, P. Y., acct. mgr. 葉柏庭

中國造木有限公司
 Chung-kuo-tsoo-mo-ku-hafen-kung-ess
CHINA WOODWORKING & DRY KILN Co., Inc.
 (Inc. in Hongkong)
 1428 Yangtsuep Rd.
 T. 62068
 T. A. "Woodwico"
 Manufacturers of Doors and Windows, etc.
 Directors:—
 Pench, N. W.
 Gray, J. E.
 Tseng, C. H.
 China Import and Export Lumber Co., Ltd., gen. agents
 Liao, E. E.
 Leo, S. W.
 Young, G. F.
 Kuo, I. H.
 湯景賢 盧裕華 莊敬賢 郭宜興

聯華毛絨紡織股份有限公司
 Chung-hwa-mao-fung-fung-che-ku-fung-wai-hsieh-fung-ess

CHINA WOOL MANUFACTURING Co., Ltd. (Chinese)
 Head Office & Mill—
 Chow Ka Do, Pootung
 Main Sales Office—
 33 Szechuen Rd. T. 16258
 Branch Sales Stores—
 210 Nanking Rd. T. 91258
 30 Bondar Rd., West Gate
 Nanking Branch—
 Hwa Pa Len
 T. A. "Chinawool" or "6040"
 Manufacturers of Woolen and Worsted Goods.

Head Office:—
 Liu, O. S., mgr. dir.
 Chen, N. B., mgr.
 Wu, P. K., acct. mgr. 劉炳生 羅年臣 吳伯臣
 Tung Sin Tse, sec. & chf. acct.
 Chang, T. W., chf. supplies dept.
 Yu Hwa Tung, acct. acct.
 Ku, L. K., purch. agent
 MILL—
 Ou, K. T., chf. prod. dept. & tech. engr.
 Poon, P. H., tech. engr. & chrm.
 Kiu, P. S., tech. engr.
 Doo, S. Y., mech. engr.
 Hsu, M. K., chf. employees dept.
Sales Office:—
 Wang, L. C., sales mgr.
 Hwa, E. K., acct. sales mgr.
 Yang, P. J., chf. retailing dept.
 (See also & Advertising Index)

華翰行
 Hwa-han-hong
CHINA WOOLLEN Co.
 (Chinese)
 97 Jinke Rd., 4th Floor
 T. 17123
 Importers of Woollen Piece Goods.
 Zio Pao Ching, mgr. 錢葆青

CHINA YEN TAI PAPER MILL
 (Chinese)
 11-19 Tibet Rd.
 T. 94697
 T. A. "8856"
 Paper Manufacturers.
 Leo Zien-zung, mgr. 李焜深

中國海泰機器造紙廠
 Chung-kuo-hai-tai-tee-cho-cho-tee-chang

三星洋行
 San-sing-yang-hong
CHINAI & Co., J. C. (British)
 10 Brea da Consulat
 T. 81740
 Raw Silk Exporters.
 Commissariat, D. E., mgr.
 Commissariat, D. J., acct. mgr.
 Ehrlich, M., acct.
 King Kung Fah, acct.
 Woo Yau Thing, comp.
 胡耀廷

美記華洋公司
 Mei-tee-hua-cho-hing-ess
CHINESE ANTIQUE MIKI & Co.
 50 Rue du Consulat
 T. 81127
 Jewellery and Silverwithe.
 Foo Chir Wah, chf. mgr.
 Brackley—
 473 Nanking Rd. T. 94297
 Kuan Tsan-ling, mgr.
 (See also Miki & Co.)

華鋁製造廠
 Hwa-shu-cho-cho-hong
CHINESE ALUMINIUM ROLLING MILLS, LTD.
 600 Melchior Rd.
 T. 51219
 T. A. "Alurel"
Head Office:—
 Basel, Switzerland
 Aluminium Rolling Mill
 Effner, W., works mgr. signs p.p.
 Edelman, H., chf. engr. signs p.p.
 Schuler, H., acct. tech. mgr.
 Rindbacher, J., electrician
 Biedler, F., foreman
 Speck, H., foreman
 Effner, K., jr.
 Fischler, Mrs. E.
 Liu, P. H.
 Ju, A.
 劉方賓 張亞伯

中美圖書公司
 Chung-mei-to-cho-hung-ess
CHINESE AMERICAN PUBLISHING Co.
 78 Nanking Rd. P.O.B. 255
 T. 16344
 T. A. "Stationers"
 Bookellers and Stationers.
 Matthews, F. D., prop.
 Magill, M. M., signs p.p.
 Woo, J. Alfonso, acct.
 Hao, H. M.
 Rordorff, G., printing
 Dignaut, Mrs. M.
 Gou, Miss M.
 Howes, Mrs. A. R.
 Kellistoff, Mrs. A.
 Peltner, Mrs. S.
 Sun, S. T.
 Sung, C. F.
 Temple, J. W.
 Wilheit, Mrs. H., sten.
 孫孝芳 孫振賢

新華地毯公司
 Sing-mo-cho-tan-kung-ess
CHINESE ART RUO Co.
 (Chinese)
 603 Babbler Well Rd.
 T. 85557
 Manufacturers of Carpet and Rugs
 Mn. S. C., mgr. 羅錫珍

金中拍賣行
 Yin-chung-pai-mai-hong
CHINESE AUCTIONEERING Co., The
 (Chinese)
 151 Peking Rd. P.O.B. 911
 T. 17039
 T. A. "Auctioneer"
 Auctioneers, Valuers & Fire Loss Adjusters.
 (Continued)

Chinese Auctioneering Co., The
(Cont'd.)
Kuh Tsoo-tung, *mgr.*
Wong, K. T.
Hsieh, K. Y.
Tong, Z. L.
Nye, S. T.
Koh, J. D.
Jao, T. Z.

CHINESE BANKERS' INSTITUTE
(See Associations)

中華鐵路公司
Chung-hwa-tie-oo-kung-ss
CHINESE CENTRAL RAILWAYS, Ltd.
27 The Bund P.O.B. 611
T. 16223 T. A. "Jankong"
Railway Finance

Boothby, B. T. B., *rep.*
Davison, Alex. L., *sec.*
Hornell, Miss, *etc.*
Joint Agents:—
The Hongkong & Shanghai
Banking Corporation
Jardine, Matheson & Co.,
Ltd.

通商報
Tung-shan-pao

CHINESE CHRISTIAN INTELLIGENCER
103 Yuan Ming Yuan Rd.
Newspaper.

(Published Weekly by Mis-
sions in China)
Chang, C. S., *Chf. ed.*
Schmidt, F.,
subscription dept.

Board of Directors:—
Allison, Rev. A.,
(Kiangsin)
Crawford, G. G.,
(Soochow)
Drummond, Rev. W. J.,
(Nanking)

Taylor, Rev. H. Kerr,
(Ningkiangpu)
King, Dr. Joseph L.,
(Changchow)
Yeh, Rev. James Y.,
(Hangchow)
Bao Chung, Rev.,
(Nanking)

CHINESE CHRISTIAN ADVOCATE
(See Missions)

CHINESE COTTON GOODS EXCHANGE, Ltd.
(See under Exchanges)

CHINESE DISTRICT COURT OF SHANGHAI
(See under Chinese Government Section)

中東鐵路商務事務所
Chung-tung-tie-oo-kung-ss-
shu-ssu-ssu

CHINESE EASTERN RAILWAY COMMERCIAL AGENCY
Dollar Bldg., 51 Canton Rd.
T. 12542 (Gen. Mgr.)
12132 (Pass. Dept.)
17753 & 14743 (Shipping)
Godown & Wharf, "Pooking"
T. 15719 T. A. "Kivostok"
Shipping, Passengers, For-
warding, Insurance, Loans,
Export Import and Commission
Agents
Goffer, L. M., *gen. mgr.*

華商電氣股份有限公司
Hua-shang-tien-chi-kuan-tien-
kung-ssu

CHINESE ELECTRIC POWER Co., Ltd., The (Chinese)
504 Shanghai-Hangchow
S. Station, Nantao
T. 16222 (Nantao)
16510 (Settlement)
Board of Directors:—
Wang I-ling, *chrmn.*
Yao Yun-do, *dir.*
Kuo Hsing I, *dir.*
Du Yueh-sung, *dir.*
Chang Yao-ling, *dir.*
Loh Pa-hong, *mgr.*
Zoo Tump-jen, *enpr.*
Leh Chung-ling, *traffic mgr.*

大昌實業公司
Dah-chang-chi-nieh-kung-ssu

CHINESE ENGINEERING & DEVELOPMENT Co.
51 Canton Rd. P.O.B. 1051
T. 12768 T. A. "Cedco"
Railway Supplies & General
Engineering.
Raidt, H. A.,
pres. & gen. mgr.
Yang Tao Ming,
sec. & treas.
Yang Chen-Z, *mgr.*
Hu, Dickson, *enpr.*

中歐大藥房
Chung-oo-dah-yoh-yang

CHINESE & EUROPEAN DISPENSARY, The (Chinese)
252-4 Canton Rd.
T. 10449 T. A. "0845"
Druggists and Chemists.
Chen Yu Tsui, *mgr.*

CHINESE-FOREIGN FAMINE RELIEF COMMITTEE
(See Associations)

CHINESE GOVERNMENT ELECTRIC WORKS
(See Chinese Government Section)

CHINESE GOVERNMENT LAND TAX OFFICE
(See under Chinese Government Section)

CHINESE GOVERNMENT RADIO ADMINISTRATION, (C.G.R.A.)
(See Chinese Government Section)

CHINESE GOVERNMENT SHANGHAI COAST RADIO STATION
(See under Chinese Government Section)

CHINESE GOVERNMENT

國際貿易局
Kuo-chi-mew-yeh-ssu
BUREAU OF FOREIGN TRADE (Ministry of Industry)
Customs Bldg., P.O.B. 505
T. 12704 T. A. "Bureau"
Ho, P. Y., *dir.*
Kuo, W. B., *chf. of gen. affairs dept.*
Kyi, Z. T., *chf. of trade pro. dept.*
Chen, S. N., *chf. of statistics dept.*
Kuan, C. L., *chf. of ext. dept.*
Yen, C. K., *sec.*

交通部國際電信局
Chao-tung-oo-kuo-chi-
tseu-sing-ssu

BUREAU OF INTERNATIONAL TELEGRAPHS (Ministry of Communications)
255 Peking Rd.
T. 15152 & 15153-9
Wen, Y. C., *dir.*
Loh, H. H., *chf. of gen. affairs dept.*
Chao, W. B., *chf. of traffic dept.*
Wen, Y. C., *chf. of engr. dept.*
Sha, S. Y., *chf. of airtel. dept.*
Shu, D. L., *chf. of acct. dept.*
Chang, J. Y., *sec.*

交通部國際電台
Chinese Government Radio Administration
150 Sassoon House,
Jinkee Rd.
Chang, Z. W.,
gen. mgr.
Zee, L.,
mgr.
Esoigrams Traffic Office—
Sassoon House,
Jinkee Rd. T. 11120

Branch Office:—
15 Ave. Edward VII
(II)

交通部大東水鏡電報收發處
(A) Acceptance & Delivery Office for Cablesgrams via Great Northern Cable

34 Ave. Ed. VII T. 11115
Fan, C. K., *chf.*
Elster, J., *asst. chf.*

交通部大東水鏡電報收發處
(B) Acceptance & Delivery Office for Cablesgrams via Eastern Extension Cable

34 Ave. Ed. VII T. 17419
Steen, S. C., *chf.*
Sorey, B., *asst. chf.*

交通部太平洋水鏡電報收發處
(C) Acceptance & Delivery Office for Cablesgrams via Commercial Pacific Cable

34 Ave. Ed. VII T. 10720
Li, K. T., *chf.*
Hemsworth, C. J., *asst. chf.*

(D) Branch Acceptance Office for Cablesgrams via Northern, Eastern & Commercial Pacific
27 Peking Rd. T. 12234

交通部上海海陸電台
Traffic Office—
Sassoon House,
Jinkee Rd. T. 11120

Scho, J. N., *mgr.* 司徒海邊

上海地方法院
Shang-hai-tie-fang-fah-gwen
CHINESE DISTRICT COURT OF SHANGHAI

T. 87072 & 21018 (Nantao)
Cho Zay Leo, *Native City*
Sung, S. C., *pres.*

建設委員會電機製造廠
Hieh-tieh-huei-gwen-
tseu-chieh-tseu-ssu-chang

CHINESE GOVERNMENT ELECTRIC WORKS

610 Paranyuen Rd.,
Nantao
T. 21074 (Nantao) & 16558
T. A. "E956"

Manufacturers of Electric Machinery and Appliances.
Ling, S. M.,
gen. mgr.
Chow, W. K., *supr. of machinery dept.*
Ho, J. T., *supr. dry cell dept.*

年租徵收處
Nien-tsoo-ching-ssu-ssu

CHINESE GOVERNMENT LAND TAX OFFICE
230 Peking Rd., 2nd Floor
T. 12753
Loh, T. Y., *dir.*

CHINA Gov. (Cont'd.) District Court For The Second Special Area in Shanghai-- (Cont'd.)

President: 應時
Presiding Judge: 王炳南
Chief Secretary: 駱平
Judges: 李真, 馮榮華, 楊平, 李真, 馮榮華, 楊平
Reserve Judges: 曹勝, 吳方慶, 涂鴻年, 李真, 馮榮華, 楊平
Secretary: 丁榮, 朱榮

海軍部測量測量局 外灘辦事處
Hydrographic Department of the Chinese Navy Branch Office

Chinese Admiralty Charts and Publications (not for mariners, &c.) Provisional Issue.
Chen, Capt. O. Y., office in-charge 陳嘉傑

蘇浙皖三省統稅局第七管理區
Suzhou, Chekiang and Anhwei BUREAU OF CONSOLIDATED TAX ADMINISTRATION

Yuan, C. C., office in-charge 袁錫昌

江蘇高等法院第一分庭
JIANGSU HIGH COURT (Second Branch)

President: 沈家榮
Presiding Judge: 李維
Associate Judges: 李維, 楊華, 楊華, 楊華

President: 沈家榮
Presiding Judge: 李維
Associate Judges: 李維, 楊華, 楊華, 楊華

President: 沈家榮
Presiding Judge: 李維
Associate Judges: 李維, 楊華, 楊華, 楊華

President: 沈家榮
Presiding Judge: 李維
Associate Judges: 李維, 楊華, 楊華, 楊華

President: 沈家榮
Presiding Judge: 李維
Associate Judges: 李維, 楊華, 楊華, 楊華

Chao Chen-fang, crim. dir. 趙在方
Chow Han, crim. dir. 周翰
Ni Chen-ao, crim. dir. 倪震

Chief Prosecutor: 王顯南
Prosecutors: 王顯南, 王顯南, 王顯南

Registrar: 張大椿
Magistrate: 張大椿

Tiao-lo-wei-chi-kueh, crim. dir. 刁曉威

NANKING-SHANGHAI & SHANGHAI-HANGCHOW-NINGPO RAILWAYS

Board of Commissioners: 黃伯權, 趙文雄, 趙文雄

Managing Director's Office: 黃伯權

Wei Shao-tseung, assoc. mng. dir. 魏少尊

General Dept.: 莫衡, 袁錫昌, 袁錫昌

Law, W. W., chief of corresp. div. 吳志祥

Teo, S. T., chief of gen. affairs div. 曾省之

Huang, Tsung-fu, chief of gen. div. 黃子芳

Engineering Dept.: 馮少屏

Whitcomb, A. O., asst. mng. dir. 白克姆

Pa, T. C., joint asst. engr. in-charge 潘登青

Chang, Y. T., chief of engr. div. 楊登培

Lo, S. H., asst. engr. 羅少屏

Chang, S. W., asst. engr. 楊登培

Chan, S. F., chief of corresp. div. 陳少柏
Woo, Y. W. 吳炳

Manley, W. T., trav. asst. 曼尼
Drung, K. H., asst. trav. asst. 董克

Wang, P., loco. supt. 王明
Chung, Daniel M., loco. supt. 鍾丹

Sun, K. L., loco. supt. 孫康

Lee, J. B., mech. engr. 李博文

Zhen, M. S., mech. engr. 陳明善

Lee, F. K., chem. engr. 李發

See, Y. P., elec. loco. supt. 謝子興

Chen, F. H., mech. engr. 陳子興

Drung, P. H., mech. engr. 董保三

Pon, T. T., workshop engr. 潘德誠

Hua, I. S., elec. engr. 華宜宜

Woo, H., chief of gen. div. 吳恆

Wong, Y. Y., chief of certification div. 王允

Cheng, P. C., traffic mpr. 鄭寶

Yun, D. C., asst. traffic mpr. 袁和昌

Heih, W. L., asst. traf. mpr. 何文龍

Maw, Y. T., chief of gen. div. 毛文龍

NATIONAL CONSTRUCTION COMMISSION, PURCHASING COMMITTEE, The 34 Museum Rd. T. 11223 T. A. "Natpurocom" or "1694"

Chen, B. L., chrm. 陳秉真

Lu, C. L., chrm. 盧秉真

中央信託局

NATIONAL GOVERNMENT CENTRAL MINT, The Gordon Rd. (N. End), Chapel T. 40830 T. A. "Centmint"

Lu, H. P., dir. 盧澤淳

Wei, Loit H. T. 韋啟

Wong, Shiao Lai, asst. dir. 王曉

Wong, T. C., sec. 王德

Liang, C. L., sec. 梁昌齡

Grant, Robert J., asst. dir. 葛蘭

Dan, S. D., chief of gen. dept. 談滿

Wong, Y. D., chief of gen. dept. 黃元道

Wei, Tsyndai, chief of gen. dept. 衛德

Chang, M. Y., chief of coinage dept. 張榮

Wong, Walter E., chief of melting dept. 黃福

Wei, Dr. C. Y., chief of assay dept. 魏德

Sung, B. F., engr. 孫榮

Chen, H. C., engr. 陳廣

Wong, Samuel C., engr. 王文

國貨基金管理委員會

NATIONAL LOANS SINKING FUND ADMINISTRATIVE COMMISSION, The 59 Hongkong Rd. T. 16820-3

To Take Charge of Matters Concerning the Administration of the National Loans Sinking Fund.

Li Ming, chairman of the commission 李銘

海海檢疫管理處

NATIONAL QUARANTINE SERVICE 418 Glen Line Bldg., 2 Luking Rd. T. 14827 (Admin.), 14828 (Exam. & Board.)

Wu Liang-ch. M.D. (CANADA), sovr. dir. 伍康

Chun Wing-shan, B.A., M.B., senior med. off. (S'hai) 陳永漢

Wu Chang-yao, M.B., B.S., senior med. off. (H'quartz) 伍康

(Continued)

CHINESE Gov.-(Cont'd.) National Quarantine Service-(Cont'd.)

Chin Nai-yi, M.D., Quar. off. 金方池
Chi Tse-chih, M.D., Quar. off. 齊大柏
Lin Chia-wei, M.D., Quar. off. 林齊華
Chen Hsiang-chung, M.D., Quar. off. 陳祥忠
Sung Chi Ai, Quar. off. 宋志愛
Chen, McGRAN, Asst. Sec. 周仲干
Chang Wei-chung, Miss, Asst. 張善生

上海市公安局警務處

Shang-hai-pu-kuang-an-chu-tsu-min-kuo-choa-ti-shih-ch'u

PASSPORT EXAMINATION OFFICE, BUREAU OF PUBLIC SAFETY

169 Ave. Edward VII T. 17028 & 18278 Yui, H. Y., dir. 俞漢潤

郵政管理局 Yu-ching-kuang-ti-chu

POST OFFICE, CHINESE ex. of N. Soochow, N. Soochow & Tiendong Rds. Open 7 a.m. to 11 p.m. T. A. "Postes"

Telephone Numbers (A) HEAD OFFICE

Exchange to all Offices (6 lines) 40084-9

Enquiry Offices Chinese 40089 (Ext. 6) Foreign 40089 (Ext. 16)

Dup. Commissioner: District Account 40085 Customs Dept. 40084

Parcel Office 40084

Receiving Office Shipping Information 40045 Police Quarters 40418

Office Numbers on Sundays and Holidays or between Midnight and 6 a.m. Leading Yard 40064 Local Office 40065

Railway and Steamer Mail Service 40086 Registration Office 40087 Express Office 40088 Printed Matter Office 40089

(B) SECTORIAL & SUB-OFFICES

Sectional Offices Canton Ed. (W.I) 80828 Fokien Ed. (C.II) 19160

R. du Consulat (C.III) 88671 Ave. Joffre (W.IV) 82317

Waylaye (E.) 80279 Sub. Well Rd. (W.II) 31487 Rue Ministère (W.III) 88620

Sub-Offices Bremen Ed. 80055 Station (N-S-R) 42011

Route Cony 88935 Foochow Ed. 18789 (Ext. 5) Wooning Ed. 48939

Sticawei 4525 Civic Centre 42820-Ext. 425

Chagchay, A. M. com. 278 Fao-hua, dist. dep. com. 羅寶華 Greenfield, J. N., deputy com. (dist. acct.) Dao Kong Tung, deputy com. (local affairs) 陳耀武

Sectional Offices--

C.H.I. 414, 428 & 484 Fokien Rd. C.H.I. 69-71 R. du Consulat C.I.V. 58 Fangpang E.

E. 486-8 Broadway E. W.I. 105 Carter Rd. W.I.II. 185 Yu Yuen Rd.

W.I. 165 Rue Marco Polo W.I.V. 139 Ave. Joffre Nantao Bund: 104 Hwalmiao, Nantao Chapel:

874 Tchang Rd., Chapel Kaochangmiao: 740 Palsungmen Ed. Lungshai:

East Street, Lungshai Lamnita: 404 Lamnita Rd., Postung

Sub-Offices: ex. of Wooning & Range Rds. Y.107-11 N. Szechuen Ed. 801 Li-mo-ko, Nantao

80 Shao-chia-shi Si Sien Ed. 725 E. Seward Rd. Station (N-S-R)

77 Boundary Rd. West Gate: 1182 Hoping Rd. Sincawei: 678-80 Ave. Fokien

Tsao-kita: 540 Jessfield Rd. 8 Fowchow Ed. 428-5 Route Cony 125A Seymour Rd.

ex. of Bremen & Jessfield Rds. Chungshan Ed. (Great China University) 473 Peking Ed. Civic Centre

交通部郵政總局駐滬辦事處

Chiao-tung-pu-kuang-an-chu-tsu-min-kuo-choa-ti-shih-ch'u

DIRECTORATE-GENERAL OF POSTS

Post Office Bldg., N. Szechuen Ed., 8rd Floor T. 40010, 40018 & 40010 T. A. "Postes"

Director General: Hsiang Nai-shu 黃乃蘇

Officiating Deputy Director General, Temporary: Chiu Chang Sing 徐昌成

CHIEF INSPECTING COMMISSIONER'S OFFICE Chief Inspecting Commissioner: Paulain, H. V.

Officiating Inspecting Commissioner: Lebedoff, W. G.

Deputy Commissioner: Chau Wan Tung 周煥棠

Acting Asst. Inspecting Commissioner: Wei Sing Ping 翁心平

Seng Song Teoo 沈松舟

Officiating Asst. Inspecting Commissioner: Miao Hong Jun 繆鴻俊

GENERAL DEPARTMENT 1st Secretary: Tai Mong-au 朱孟侯

Deputy Commissioner: Heih Teh Hsiun 謝耀軒

PRIVATE SECRETARIAT Chief M-tshu: Chiu Chang Sing 徐昌成

Acting Deputy Commissioner: Han Chung-1 韓衷一

ACCOUNTS DEPARTMENT Secretary: Kwan Ching Chu 黃維秋

Asst. Secretary:--

Chao Tsai Chang 曹澤璋 Acting Deputy Commissioner:--

Errory, G. M. R. de 羅若君

Acting Secretary:-- Kao Hung-ch'uan 高鴻鈞

DEVELOPMENT DEPARTMENT Secretary:--

Ribbick, W. W. Acting Asst. Secretary:-- Fok Sik Cheung 霍錫祥

Deputy Commissioner (Temporary) Appointed to D.G.:--

Molland, G. E. Service Buildings Surveyor:-- Fairburn, H. J.

INTERNATIONAL DEPARTMENT Secretary:--

Carroll, E. Asst. Secretary:-- Kan Wen-shang 甘文盛

STEELY DEPARTMENT 322 Kiacchow Rd. T. 84350, 84389 & 84393

T. A. "Postimpdep" Secretary:--

Stirling, J. Asst. Secretary:-- Wong Yau Sung 王偉生

Sup't. of Stamps:-- Lew Lin Sing 梁運昇

中華民國財政部鹽務稽核所

Chung-hwa-min-kuo-choa-ti-shih-ch'u-tsu-min-kuo-choa-ti-shih-ch'u

SALT REVENUE DEPT. (of the Ministry of Finance, National Government of China)

Chartered Bank Bldg., 18 The Arcade T. 11670 & 11678 T. A. "Salt"

CHIEF INSPECTOR: Chiu Ting Chi, chf. insp. 朱運麒

Cleveland, Dr. F. A., Asst. chf. insp. 黃相善

Wei Hsiang Pan, Chf. sec. 王達

Gale, Dr. E. M., Eng. sec. Wang Tu, prin. asst. to Eng. sec.

General Administration Dept.:--

Ma Tai Chun, chf. of dept. 馬泰鈞

Sun Chien, Asst. 孫健

Hu Hsien Sheng, Asst. 胡憲生

Yeh Teh Chi, Asst. 鄒德基

Wu Shih Hsiang, ch. corresp. section 吳世綱

Lo Shu I, Asst. chf. of corresp. section 羅述祥

Chen Jung, chf. of staff section 陳容

Yeh Teh Chi, Asst. chf. of staff section 鄒德基

Shih Yung Rai, Asst. chf. of staff section 史元禮

Chen Hui Ting, chf. of record & transaction section 陳輝亭

Yang Sung Hua, Asst. chf. of record & transaction section 楊崇華

Fang Shuo, Asst. chf. of record & transaction section 方灼

Chow Chun, Asst. chf. of record & transaction section 周均

Finance Dept.:-

Ho Hung Yu, Asst. Financial sec. 胡鴻鵬

Wu Shao Fan, chf. of sec. section 伍灼忬

Huang Chun Tao, Asst. in aspers. sect. & Asst. section 黃純道

Wang Jui Lin, Asst. in aspers. sect. & Asst. section 王瑞林

Chen Hsiang Lien, chf. of budget & fiscal control section 陳祥廉

Chu Tzu Hung, Asst. 朱祖暉

Wu Chih Chang, Asst. 吳之章

Huang Shang Ching, Asst. 黃尚清

Yang Ju Mel, chf. of acct. control section 楊汝梅

Lu Chiao Jeng, chf. of post-audit section 陸兆勳

Wu Tung Tao, Asst. 吳宗燾

Tseng Yang Feng, chf. of acct. & dep. 曾仰豐

Wang Chi Chang, chf. of research section 王際昌

Supply & Works Dept.:-

Li Kuo Chi, chf. of dept. 李國基

Chapman, F. J., III, Asst. chf. 蔡仲賢

Yeh Ta Chien, Asst. 葉達前

Santa Fu Chuan, chf. of acct. section 司徒傳權

Huang Po Tang, technical Asst. for construction & maintenance 黃伯棠

Revenue Guards Dept.:-

Tseng Yang Feng, chf. of dept. 曾仰豐

Chang Chu, Asst. chf. 張楚

Ruxton, H. M. O., Asst. 顧達

Niu Chien Hsia, chf. of team, section 鈕建

Wu Shang Chih, chf. of personal & materials section 吳尚志

Sun Pang Tsao, chf. of marine section 孫邦藻

Petro, H. B., Asst. chf. 李德

Li Tu Kung, Insp. officer of v. p. dept. & com. chf. of audit office of special brigade 黎度

Chang Tso Hung, Asst. commandant of r.g. training school 張造法

DISTRICT INSPECTORS

Changli Dist. Insp. Tientsin: Wang Chang Hu, dist. insp. 王章祐

Baude, R. L. P., dist. insp. Fengli Asst. Dist. Insp., Tangku: Chen Yün Chi, Asst. dist. insp. 陳天驥

Berube, M. O., Asst. dist. insp. Shawtang Dist. Insp., Tientsin: Li Chih Fan, dist. insp. 李植藩

Croome, J. G., dist. insp. Chia Chai Lin, chf. of r.p. office 蔡崇業

Chang Hui Wen, Asst. dist. insp. 張煥文

Wangkuang Asst. Dist. Insp., Yangkiokok: Wang Lu Feng, Asst. dist. insp. 王履豐

(Continued)

CHIEFMAN Gov. - (Cont'd.)
 Salt Revenue Dept. - (Cont'd.)
 Tung-An Asst. Dist. Insp.
 Caofoo:
 Ma Sen, asst. dist. insp. 馬森
 Young, M. H., asst. dist. insp.
 Tung-An Asst. Dist. Insp.:
 Wu T. Y., asst. dist. insp. 吳國耀
 Kitamura, D., asst. dist. insp.
 Ogawa, N., self-examiner

Hokung Dist. Insp.,
 Fanchang, Shonei:
 Liu Shu Mei, dist. insp. 劉樹梅
 Newland, N. E., actg. dist. insp.
 Fukira Dist. Insp.,
 Fochow:
 Lu Wen Lan, dist. insp. 陸文瀾
 Amoy Asst. Dist. Insp.,
 Amoy:
 Lu Yen Sun, asst. dist. insp. 盧彦孫
 Hangchow Dist. Insp.,
 Hangchow:
 Feng, J. L., dist. insp. 馮汝良
 Pearson, G. G. G., dist. insp.
 Yao Kuan Shun, chf. of r.p. section & concurrently actg. dist. insp. 姚觀順

Kwangtung Dist. Insp.,
 Canton:
 Tang, H., dist. insp. 唐董
 Newman, L. F., actg. dist. insp.
 Yansan Dist. Insp.,
 Yansanfu:
 Kuo, S. T., dist. insp. 郭助旋
 Caffarena, G. L., dist. insp.
 Huaipei Dist. Insp.,
 Pao-yu, N. Kiangsu:
 Miao, C. C., dist. insp. 趙亦杰
 Tweedie, A. C., dist. insp.
 Shen Ming Yang, actg. dist. insp. 沈明揚

Peppa Collecting Office,
 Chin Hsiang Sheng, actg. dist. insp.
 Teaching Asst. Dist. Insp.,
 Taihang:
 Fei Wen Yao, actg. asst. dist. insp. 費文堯
 Yangchow Dist. Insp.,
 Yangchow:
 Chow Tung Hua, dist. insp. 周宗華
 Berg, O. K. B., dist. insp.
 Shaikherwei Asst. Dist. Insp.,
 Shaikherwei:
 Chen, C. T., asst. dist. insp. 陳紀權

Tungtai Asst. Dist. Insp.,
 Tungtai:
 Ma Tai Cheng, asst. dist. insp. 馬泰成
 Samsing Dist. Insp.,
 Shanghai:
 Sung, T. A., dist. insp. 宋子安
 Loureiro, P., dist. insp.
 Yehkok Asst. Dist. Insp.,
 Yehkok:
 Pang Teh Jung, asst. dist. insp. 龐德榮

Chanspei Dist. Insp.,
 Santei, N. Szechwan:
 Kuan Ching Hsing, dist. insp. 關景星
 Diehr, C. O. M., dist. insp.
 Chanspei Dist. Insp.,
 Tsching, S. Szechwan:
 LI YI YU, dist. insp. 李亦楠
 Mathison, F. C., dist. insp.
 Wukungko Asst. Dist. Insp.,
 Wukungko, S. Szechwan:
 Chung Yin Tang, actg. dist. insp. 鍾雲棠
 Sax, G., asst. dist. insp.
 Hsueh Audit Office,
 Hsueh:
 Yao Yuan Lun, aud. 姚元倫
 Dehbe, P. E. L., aud.
 Wang Shih Chung, asst. dist. insp. 汪時中
 Spencer, J. E., asst. dist. insp.
 Ichang Audit Office,
 Ichang:
 Chen Chi Chuan, asst. dist. insp. 陳紀鈺
 Boutouzin, M. S., asst. dist. insp.
 Hsueh Audit Office,
 Hsueh:
 Chan Ju Chin, aud. 陳汝金
 Clements, A. J., aud.
 Yunnan Asst. Audit Office,
 Yunnan:
 Kuo Yu Tang, actg. asst. aud. 郭玉堂
 Hengyang Asst. Audit Office,
 Hengyang:
 Tung Kuo Lin, actg. asst. aud. 曾國麟
 Anhui Audit Office,
 Anhui:
 Tang Shih Wan, aud. 唐石頑
 Leo, C., aud.
 Kiang Audit Office,
 Nanchang:
 Tsai Hsu Chi, aud. 蔡國器
 Reilly, B., aud.
 Tung Jung Tao, actg. dist. insp. 唐榮滔
 Kowpei Collectorate,
 Kowpei:
 Chang, T. H., asst. dist. insp. 張天祥
 Szechua, R., asst. dist. insp.
 Tsching Collectorate,
 Tschingmanfu:
 Yen, C. C., asst. dist. insp. 嚴家驊
 Elsworth, N., dist. insp.
 Chungking Audit Office,
 Chungking:
 Yu Chun Chih, actg. aud. 俞君直
 Doolittle, A., co-aud.
 Honan Collectorate,
 Kailang:
 Kuo Chung Tsui, asst. dist. insp. 郭中綽
 Daniel, B., asst. dist. insp.
 Shensi Collectorate,
 Sinsu:
 Chang Chi Yuan, actg. asst. dist. insp. 張季源
 Capello, J. H. de, asst. dist. insp.
 Customs Office,
 Peiping:
 Tsai Yuan The, chf. in-chn. 蔡遠澤
 Checking Office,
 Hekaiwan, Nanking:
 Chu Kung Chao, checking officer 朱公劄

On Special Duty:
 Hsieh Kwei Lun, asst. dist. insp. 蕭桂倫
 Fang Tzu Hsin, asst. dist. insp. 方鳳華
 On Long Leave:
 Radom, dist. insp. 羅道模
 Wilcott, E. D., dist. insp. 威爾科特
 Harmon, W. G., asst. dist. insp.
 On Special Leave:
 Hiyoshi, S., dist. insp. 日野正
 Katow, R., dist. insp. 柯特
 Tei, U., dist. insp.

國民政府營業部
 上海商會檢驗部
 Kuo-min-ching-fu-jih-nih-shang-hui-chen-shi-yan-cha
 SHANGHAI BUREAU OF INSPECTION & TESTING OF COMMERCIAL COMMODITIES (Ministry of Industries) or Winchester & N. Scotch Rd.
 T. 11455 T. A. "Binuprest"
 Tsai, V., comr. 蔡維尼
 Yao, Y. S., sec. 姚宜生
 Chang, C. W., sec. 張文心
 Chow, Diphew T., Eng. sec. & chf. 周瑾
 Wang, C. H., bus. dept. chf. 王耀錫
 Chen, H. H., chf. 陳榮華
 Raw Sils Testing Dept., Miao, T. S., chf. 繆文沛
 Chen, W. P., expert 陳文沛

Agricultural Products Testing Dept., Yeh, Y. T., chf. 葉元鼎
 Wu, C. N., tea expert 吳榮鼎
 Chang, H. S., plant expert 張景猷
 Animal Products Testing Dept., Chen, S. Y., chf. 陳興雲
 Brunemann, J., hides & skins expert 布倫曼
 Evangelista, H. C., oct. 18, 21, 22, egg expert 艾佛萊

Chemistry Dept., Chang, W. J., chf. 張復如
 Chiang, K. Z., fertilizer expert 蔣捷波
 Chow, C. O., sugar expert 周紹鈞
 Lo, S. C., paint-oil expert 盧世振

交通部上海海岸無線電台
 Chiao-tung-pu-shang-hai-hsiang-hsueh-hsin-tai
 SHANGHAI COAST RADIO STATION
 Ministry of Communications
 Room 223, Sansoon House
 T. 11180 Ext. 25
 Shipping Radiograms,
 Selo, J. N., mgr. 司徒伯達
 Linsky, Y. C., supt. 林新基
 King, L. K., engr. 蔣國爵
 Chin, W. G., chf. operator 蔣若英
 Ying, Y. S., acct. 印登生
 Yu, H., treas.

交通部上海無線電台
 Chiao-tung-pu-shang-hai-hsiang-hsueh-hsin-tai
 SHANGHAI RADIO CENTRAL STATION (Ministry of Communications)
 565 Mikino Rd.
 T. 21938-5 & Nantao 21912-2
 King, P. K., gen. mgr. 金寶光
 Traffic Office - (Domestic Radiogram Service)
 Wang, T. W., mgr. 王正偉
 Woo, Y. H., in-chn. 胡榮光
 Branch Offices -
 Ya Tso Bund T. 10974
 Leo, S. C., in-chn. 李時輝
 Shanghai Commercial & Savings Bank Bldg., N. Szechuan Rd. T. 46810
 Chang, P. N., in-chn. 張文瀾
 Shanghai Commercial & Savings Bank Bldg., Chung Hwa Rd., E. C. Nantao T. 23785
 Wu, N. C., in-chn. 胡玉成
 International & Domestic -
 Sansoon House, Jinke Rd. T. 11180
 15 Av. Edward VII T. 11120

交通部上海電話總局
 Chiao-tung-pu-shang-hai-tel-chen-shi-yan-cha
 SHANGHAI TELEPHONE ADMINISTRATION, The
 724 Chung Hwa Rd., Nantao
 T. 15776
 Z. Oliver, mang. dir. 徐壽鴻
 Liu, Y. K., Chf. sec. 劉國京
 Yeh, B. J., engr. in-charge 葉秉堅
 Koo, J. M., chf. acct. 顧爾祥
 Ho, Z. Z., bus. in-charge 胡頌偉
 Chang, Y. K., office in-chn. 張宜倫

交通部上海電話總局
 Chiao-tung-pu-shang-hai-tel-chen-shi-yan-cha
 SHANGHAI TELEPHONE ADMINISTRATION, The
 724 Chung Hwa Rd., Nantao
 T. 15776
 Z. Oliver, mang. dir. 徐壽鴻
 Liu, Y. K., Chf. sec. 劉國京
 Yeh, B. J., engr. in-charge 葉秉堅
 Koo, J. M., chf. acct. 顧爾祥
 Ho, Z. Z., bus. in-charge 胡頌偉
 Chang, Y. K., office in-chn. 張宜倫

CHINESE HOME MISSIONARY SOCIETY (See Missions)
 CHINESE IMPORTERS & EXPORTERS ASSOCIATION (See Associations)
 中華勸工銀行
 Chung-hwa-chun-ling-ying-hong
 CHINESE INDUSTRIAL BANK, Ltd. (Chinese)
 210 Nanking Rd.
 T. 91150, 91163-9
 Li, Y. Z., chmn. of dir. 李謙益
 Liu, P. S., gen. mgr. 劉博三
 Cheng, B. M., mgr. 陳秉華
 Yen, S. T., sub-mgr. 嚴秉華
 Yuan, M. J., sub-mgr. 袁漢亭
 Chen, P. S., sub-mgr. & savings dept. 陳清生
 Sing, S. Y., acct. mgr. 蔣國爵
 Sung, D. K., acct. mgr. 孫國鈞

CHINESE HOME MISSIONARY SOCIETY (See Missions)
 CHINESE IMPORTERS & EXPORTERS ASSOCIATION (See Associations)
 中華勸工銀行
 Chung-hwa-chun-ling-ying-hong
 CHINESE INDUSTRIAL BANK, Ltd. (Chinese)
 210 Nanking Rd.
 T. 91150, 91163-9
 Li, Y. Z., chmn. of dir. 李謙益
 Liu, P. S., gen. mgr. 劉博三
 Cheng, B. M., mgr. 陳秉華
 Yen, S. T., sub-mgr. 嚴秉華
 Yuan, M. J., sub-mgr. 袁漢亭
 Chen, P. S., sub-mgr. & savings dept. 陳清生
 Sing, S. Y., acct. mgr. 蔣國爵
 Sung, D. K., acct. mgr. 孫國鈞

CHINESE HOME MISSIONARY SOCIETY (See Missions)
 CHINESE IMPORTERS & EXPORTERS ASSOCIATION (See Associations)
 中華勸工銀行
 Chung-hwa-chun-ling-ying-hong
 CHINESE INDUSTRIAL BANK, Ltd. (Chinese)
 210 Nanking Rd.
 T. 91150, 91163-9
 Li, Y. Z., chmn. of dir. 李謙益
 Liu, P. S., gen. mgr. 劉博三
 Cheng, B. M., mgr. 陳秉華
 Yen, S. T., sub-mgr. 嚴秉華
 Yuan, M. J., sub-mgr. 袁漢亭
 Chen, P. S., sub-mgr. & savings dept. 陳清生
 Sing, S. Y., acct. mgr. 蔣國爵
 Sung, D. K., acct. mgr. 孫國鈞

CHINESE HOME MISSIONARY SOCIETY (See Missions)
 CHINESE IMPORTERS & EXPORTERS ASSOCIATION (See Associations)
 中華勸工銀行
 Chung-hwa-chun-ling-ying-hong
 CHINESE INDUSTRIAL BANK, Ltd. (Chinese)
 210 Nanking Rd.
 T. 91150, 91163-9
 Li, Y. Z., chmn. of dir. 李謙益
 Liu, P. S., gen. mgr. 劉博三
 Cheng, B. M., mgr. 陳秉華
 Yen, S. T., sub-mgr. 嚴秉華
 Yuan, M. J., sub-mgr. 袁漢亭
 Chen, P. S., sub-mgr. & savings dept. 陳清生
 Sing, S. Y., acct. mgr. 蔣國爵
 Sung, D. K., acct. mgr. 孫國鈞

CHINESE INDUSTRIAL GAS Co., Ltd. 537 Liacyang Rd. T. 53113 Manufacturers of best Compressed Oxygen.	Factories:— No. 1. Pootung No. 2. Warren Rd. Manufacturers of Ceramic Masonic Tiles, Glazed Tiles Transformers, Electrical Machineries and Lighting Fixtures, etc. Hoang Tok Koo, Board of dir. 黃洽沂 黃汝生 黃江水 Huang Thien Earn, mng. dir. 黃天恩 Yang, C. H., dir. 楊仲芬 Lin, S. K., dir. 林錫慶 Chow, G. G., dir. 周志寬 Lim, C. Q., dir. 林志寬 Young, C. S., dir. & mgr. 楊景時	Chang, Dr. S. T., mgr. 高士德 Tsuen, T. Z. 孫炳輝 Zee, P. S. 徐炳生 Wu, Y. C. 吳雲輝 Chang, Watson 趙炳祥 Chouen, Y. H. 周仲廉 Yang, T. M. 楊景時	Chinese Products Dealers: Towels, Tooth Brushes, Bedding Supplies, etc. Shao Chung Shih, mgr. 邵鍾石 Chau Siang Kun, acct. 陳道坤
CHINESE INFECTIOUS DISEASES HOSPITAL (See Hospitals)	中華無線電公司 Chung-kuo-wu-sien-tien-hung-ssu	CHINESE OVERSEAS UNION (See Associations)	國產菸公司 Kuo-tai-yen-kung-ssu
CHINESE JOCKEY CLUB OF SHANGHAI (See Clubs)	CHINESE NATIONAL WIRELESS TELEGRAPH Co. (Associated with Marconi's Wireless Telegraph Co., Ltd.) 2 Peking Rd. T. 10344 & 18583 61225 (Postage) T. A. "Natwitel" Land, Aircraft and Marine Wireless Stations; Radio Accessories. Richards, W. J., deputy mng. dir. Miller, W. L. B., tele. mgr. Golding, G. G., sec. Collingwood, J. B., acct. Choi, Y. N., acct. Pang, K. H., acct. Kwok, S. Y., acct. Worthington, R. Schelle, Jack Collingwood, Miss L. Chu, Miss Gelia	國產紙及聯合營業所 Kuo-tai-pai-pian-hun-hsin-nieh-ssu	CHINESE PRODUCT TOB. Co. (Chinese) 337 Rue Lafayette T. 52785 T. A. "52785" Manufacturers of Tobacco. Lee Ching Nee, mgr. 李清杰 Leo Ching Hong, acct. mgr. 李鴻章 Chu Yang Chow, acct. 朱仰周
CHINESE MANUFACTURERS EXPORT ASSOCIATION (See Associations)	中醫書局 Chung-f-shu-ku	CHINESE PAPERBOARD SALES UNION (Chinese) 210 Mission Rd. T. 14501 T. A. "5271" Paperboard Dealers. King, S. C., pres. 金源亨 Chung, T. M. 鍾顯明 Tse, H. C., v.-pres. 時美宗	CHINESE PRODUCTS CO-OPERATIVE SOCIETY (See Associations)
CHINESE MEDICAL ASSOCIATION (See Associations)	CHINESE MEDICAL BOOKS Co. 18 Shantung Rd Medical Bookselling. Sung Chung Ching, mgr. 沈仲翔	CHINESE PHLOSOPHY ASSOCIATION (See Associations) 中原印務局 Chung-yuen-jin-wu-ku CHINESE PRINTING Co., The (Chinese) 155 Ave. Joffre T. 59223 Printers. Han Ba Li, mgr. 徐步政 Hsu Mei Chow, acct. mgr. 徐美都	CHINESE PUBLIC ISOLATION HOSPITAL (See Hospitals)
CHINESE MISSION TO LEPERS (See Missions)	中國鑄金眼鏡公司 Chung-kuo-tsin-gih-nieh-ching-kung-ssu CHINESE OPTICAL Co. (Chinese) 620 Nanking Rd. T. 42855 Optician.	CHINESE RADIO LABORATORY (Chinese) Office:— Lane 301, 21 Rte. de Szeves T. 74333 Sales Office:— 314 Cont. Emporium Bldg., Nanking Rd. T. 53530 Factory:— 200-4 Rue Gaston Kahn T. A. "1125" or "Chirdalah" Radio Equipment and Appliances. Tse Chun, pres. 陶鈞 (See below and Advertisment Index)	中華無線電研究社 Chung-kuo-wu-sien-tien-min-ssu-ssu
會中國製機器電業有限公司 Yih-chung-kuo-pei-ko-chue-ssu-kuo-kuo-tsin-kung-ssu	會中國製機器電業有限公司 Yih-chung-kuo-pei-ko-chue-ssu-kuo-kuo-tsin-kung-ssu	中國物產股份有限公司 Chung-kuo-wu-san-tsin-kuo-ssu CHINESE PRODUCTS Co., Ltd. (Chinese) 316 Rue Eugene Bard T. 81893 T. A. "5018"	中華無線電研究社 Chung-kuo-wu-sien-tien-min-ssu-ssu

社 究 研 電 線 無 華 中

CHINESE RADIO LABORATORY

MANUFACTURERS & IMPORTERS

 RADIO TRANSMITTING & RECEIVING
 SETS, BROADCASTING EQUIPMENT,
 PUBLIC ADDRESS SYSTEMS,
 BATTERIES, TUBES, ETC.

Sales Dept.: 314 CONTINENTAL EMPORIUM, NANKING ROAD . TEL 93390

歐香雜誌
Chau-sau-shik-see
CHINESE RECORDER, The
169 Yuen Ming Yuen Rd.,
Room 210
T. 10718
Monthly Magazine of the
Missionary Body,
Rawlinson, Rev. Frank,
D.D., ed.
Lemercier, Mrs. Emily, sec.
Chen, S. K., clk. 陳光英

**CHINESE RED CROSS FIRST
HOSPITAL, THE**
(See Hospitals)

民國週刊社
Ming-kuo-chou-kuo-zoo
**CHINESE REPUBLIC PUBLISH-
ING Co. Inc** (Chinese)
150 Kinkiang Rd.,
P.O.B. 2037
T. 18312 T. A. "Sinarepub"
Publishers.

Wong Yu Fong, 黃次蓬
gen. mgr.
Leo, Edward, B. B., 李厚福
gen. ed.
Cheng, George H., 黃來松
mb.-cl.
Wang, Charles C. S., 甄金聲
mb.-cl.
Jen, Leonard C. G., 周國聲
mb.-cl.
Joe Quook Lim, 周國聲
eccl. mgr.

禮拜六報館
Leo-pou-lak-pao-kuan
CHINESE SATURDAY POST
(Chinese)
143 Shantung Rd.
T. 62005
Newspaper Publishers.
Tien Che-heng, mgr. 田季恒
Chen Ting-cheng, 陳廷斌
ed.
Ting, S., 丁悚
drawing dept.
Zee, L. F., ed., 徐英英
drawing dept.

**CHINESE SHIPPING
ASSOCIATION OF SHANGHAI**
(See Associations)

**CHINESE TELEGRAPH ADMI-
NISTRATION, The**
(See under Chinese
Government Section)

中國牙粉廠
Chung-kuo-yao-fen-chang
**CHINESE TOOTH-PACK
FACTORY** (Chinese)
Office:—
cr. Kwangso & Swatow Rd.
Works:—
West Wong Ka Za, Chapel
Tooth-pack Manufacturer.
Loo See Kiang, mgr. 李善權

振源公司
Chen-cho-kuang-see
CHING CHAO Co. (Chinese)
Lane 225, a.22 Tiendong Rd.
P.O.B. 212
T. 41668 T. A. "Chingchao"
Manufacturers and Exporters
of Art. Cotton, Lace and
Embroideries.
Chang, T. Y., dir. 張之登
(Swatow) 張之登
Chang Po-han, mgr. 張波亭

金城機織廠
Ching-cheng-che-miao-chang
**CHING CHENG STOCK-
FACTORY** (Chinese)
Foo Cheng Lee,
Fong Shie Rd., West Gate
T. 8929
Hosiery Manufacturers.
Wang, H. Y., exp. 汪文
Thong, T. S., mgr. 商錦三

錦記華洋雜貨號
King-ching-huo-yang-
jeh-huo-hao
CHING CHONG (Chinese)
61 Kingloongka
T. 84655
Sundries Merchants.
Tung Chen-fa, mgr. 譚安輔

老順昌
Lao-sung-chee
CHING CHONG & Co. (Chinese)
163 Broadway
T. 62222 T. A. "Chingchong"
Metal Merchants.
Yeh, T. U., mgr. 葉子衡

正昌祥
Ching-chong-chang
CHING CHONG CHANG (Chinese)
18 Chi Foo Rd., Kookloong,
Ningpo Rd.
T. 63101
Cotton Piece Goods.
Lee Chu-wei, mgr. 李志薰

廣昌祥與五全號
King-chong-chang-ching-
wuu-chiu-hao
CHING CHONG CHANG & Co.
(Chinese)
49 Broadway
T. 42683
Ship Chandlers, Mill Supplies
and Metal Merchants.
Zung Shi-ung, mgr. 鍾錫照

廣昌木號
Chen-chong-mo-hao
CHING CHONG LUMBER Co.
(Chinese)
762 Kong-mee-mo-tau,
Wai-mo-foe, Nantao
T. 21417 & 23535 (Nantao)
Lumber Merchants.
Ma Pa Shen, mgr. 馬伯申

慶昌興記鐵號
Ching-chung-chung-
tsai-hao
CHING CHONG SHIN KEE
(Chinese)
514-S N. Soochow Rd.
T. 41974
Metal Merchants.
Ting, H. E., 丁毓英
gen. mgr.

新順記號
Sing-sung-keo-hao
CHING CHONG, Y. (Chinese)
186 Broadway
T. 40188
Ship Chandler, Iron Merchant
and General Dealer.
Yeh, Y. K., gen. mgr. 葉實剛

廣昌祥
Chen-chong-chang
CHING CHONG ZIANG (Chinese)
60-2 Rue de La Mission
T. 81611
Metal and Glass Dealers.
Chow Chong-ching, 周寶麟
mgr.

CHING DAE HOSPITAL
(See Hospitals)

慶大莊
Ching-dai-chang

CHING DAH NATIVE BANK
(Chinese)
88 Ching Hong Li,
Tientsin Rd.
T. 81921
Native Bank.
Yeh Shi-chun, mgr. 葉秀純
Chow Min-tai, 周勉狄
asst. mgr.

列豐 Li-fong
CHING FENG (Chinese)
204 Peking Rd.
T. 16381
Importer, Exporter and Com-
mission Agent.
Woo, T. V., 何禮濤
mgr. prop. 何禮濤
Chang, K. F., mgr. 張嘉甫

慶豐公司
Ching-fong-kung-see
CHING FOONG TRADING Co.
(Chinese)
34 Ave. Edward VII
T. 10741
Cork Merchants.
King, Y. K., 金亦祥
gen. mgr.

慶豐服裝號
Ching-fong-fung-tsai-hao
**CHING FOONG ZUNG PAPER
Co.** (Chinese)
217-9 Shanse Rd.
Paper Merchants.
Hsu Ching-sau, 徐春曜
mgr.

承興地產公司
Cheng-ching-shen-tsun-
tsun-see
**CHING HING REAL ESTATE
OFFICE** (Chinese)
516 Midhurst Rd.
T. 82348
Real Estate.
Chan, Denis C. M., 程貽澤
mgr. 程貽澤
York, W. T., 姚錦如
asst. mgr.

實華製造儀器工廠
Cheng-hua-chi-tan-che-chi-
ti-kung-chang
**CHING HUA ENGINEERING
WORKS** (Chinese)
911 Lee-mo-foe, Nantao
T. 62255 (Nantao)
Iron Work.
Yeh, T. F., mgr. 葉運芳

錦華公司
King-hwa-kung-see
CHING HWA (Chinese)
421 Canton Rd.
T. 82331
Native Goods.
Chen Pin-whel, 陳培輝
gen. mgr.

正記洋行
Ching-keo-gang-hong
CHING KEE & Co. (Chinese)
40 Ningpo Rd.
T. 10028
T. A. "6235" or "Innovator"
Import & Export.
Sung, V. M., mgr. 孫文鳴

慶記輪船局
Ching-keo-lun-mo-kuo
CHING KEE S. L. Co. (Chinese)
454 N. Soochow Rd.
T. 42559
Shipping.
Kuo Yung-kun, mgr. 高榮堂

政記輪船公司
Ching-keo-lun-mo-kuo-
kung-see
CHING KEE S. L. Co. Ltd.
(Chinese)
5 Rue Montauban
T. 82082 & 82765 T. A. "2835"
Steamship.
Wong, P. F., mgr. 王伯芬

景綸衫襪廠
Ching-lun-sau-mau-chang
**CHING LUN SINGLES & SOCKS
FACTORY, LTD.** (Chinese)
284 Dixwell Rd.
T. 61735
Cotton and Lisle Underwear.
Hsu, Yuan, mgr. 徐源孫
Hsu, V. C., 徐文權
asst. mgr.
Yue, B. Y., 俞文權
asst. mgr.
Shen, T. Y., 沈子謙
asst. mgr.

<p>晶明公司 Ching-ming-hung-co CHING MING Co. (Chinese) 330 Cent. Emporium Bldg., Nanking Rd. T. 5376 T. A. "Ching-ming" Export & Import Lucan, P. S., mgr. 梁培 Lee, Y. T., asst. mgr. 劉海軍 Sin, J., asst. mgr. & acct. 蕭達 Yung, F. H., asst. acct. 齊瑞雄 Lo, Y. S., sec. 殷慶杰</p>	<p>陳少華父子牙醫生 Chen-shao-hua-fu-tzu-ya-i-sheng CHEN SAU WAN & SONS, Dr. (Chinese) 121 Broadway T. 41927 Dentist. Ching, S. W., dir. 陳少華 Ching, S. C., dir. 陳先慶</p>	<p>正泰昌 Ching-tai-chang CHING TAI CHONG (Chinese) 38 Rue de la Mission T. 51559 T. A. "5768" Sundries and Rubber Shoes. Sung Sun-hien, mgr. 盧國賢</p>	<p>慶和祥 Ching-woo-seng CHING WOO ZEANG & Co. (Chinese) T. 12105 374 Honan Rd. Wholesale and Retail Fur Dealers. (See Advertisement)</p>
<p>晶明玻璃廠 Ching-ming-pao-lee-chang CHING MING GLASS WORKS (Chinese) 51A-51B Kiao-chow Rd. T. 54027 T. A. "Ching-ming" or "5210" Glass Ware and Containers. Wang, Y. D., fty. mgr. 汪悅庭 Chow, P. L., chem. 周百齡</p>	<p>振興機器廠 Chen-shing-ke-chi-chang CHING SHING KNITTING MACHINE MFG. FACTORY (Chinese) 1364 Lee-mo-loo, Nantao Knitting Machine Manufac- turers. Doo Tse-liang, mgr. 杜子真</p>	<p>正泰橡膠廠 Ching-tai-xiang-kiao-chang CHING TAI RUBBER FACTORY (Chinese) 36 Rue de la Mission T. 51600 T. A. "5768" Factories:— 1025 Tomphan Rd. T. 53822 33 Dalry Rd. T. 51458 Rubber and Rubber Goods Manufacturers. Wong, C. C., mgr. 黃劍青 Hung, F. Y., engr. 洪福榮 (See Advertisement Index)</p>	<p>齊益昌鋼鐵號 Tsin-yik-chung-keo tee-kong CHING YIH METAL Co. (Chinese) 6-7 N. Soochow Rd. T. 45423 Iron Merchants. Dong, P. C., mgr. 唐寶昌 Tray Tsau An, acct. 蔡紹庭</p>
<p>精藝水器械 Tsin-nee-moh-che-hoo CHING NEE & Co. (Chinese) 658 Bubbling Well Rd. T. 43990 Furniture. Lau, M. Z., mgr. 樓美如</p>	<p>錦生記營造廠 King-sung-keo-ying- tsao-chang CHING SUNG KEE (Chinese) 61-670 Tunchow Rd. T. 52550 General Building Contractors. Liu Ching Piao, mgr. 劉清寶 Wong Chien Liang, mgr. 王達真</p>	<p>理輝明亞紗廠 Ching-wei-ming-keo-see-choang CHING WEI MING KEE COTTON MILL (Chinese) Lane 24, 1 Kiangsoo Rd. T. 12423 T. A. "4590" Factory:— or, Yeohow & Kung Ping Rd. T. 62008 Cotton Spinning & Weaving. Hsu, K. M., mgr. 徐克明 Hsu, Y. K., asst. mgr. 徐萬均</p>	<p>正金機製粉廠 Ching-yih-keo-chi-feng-chang CHING YIH RICE POWDER FTY. (Chinese) 344-7 Moil Rd. T. 52941 T. A. "3155" Manufacturers of Flour and Rice Powder. Wang, T. C., mgr. 汪子達 Doo, T. K., asst. mgr. 鄧志光 Wang, Y. M., asst. 汪亞民 Tao, George, acct. 陶爾 Sun, P. S., fty. in-charge 孫勝雲 Lee, B. C., chf. 李培綱 bus. dept. 姚廣波 Yao, K. P., engr. 姚國波 Wong, H. C., sec. 王岳麟</p>
<p>振豐公司 Chen-nee-hung-co CHING NEE Co. (Chinese) 2 Lung An Lee, B. Colbart T. 53170 Machinery, Metal & General Exports. Sung, C. M., mgr. 孫朝明 Chen, H. M., mgr. 陳行明 Sung, N. C., part. 孫廷真 Cheng, S. S., acct. 鄭時三</p>	<p>震泰棉布號 Chen-tai-mei-fu-hoo CHING TAI (Chinese) 7 S. Wash Rd. T. 51813 Cotton Piece Goods. Chu Ching Tse, mgr. 朱震之</p>	<p>理和成 Ching-woo-chen CHING WOO CHEN (Chinese) Lane 9, 452 Kiangsoo Rd. T. 12328 T. A. "5130" Silk Piece Goods. Tan, T. M., mgr. 譚頌明</p>	<p>慶和錢莊 Ching-woo-chien-chang CHING WOO NATIVE BANK (Chinese) 41-3 Kiangsoo Rd. T. 14850 Native Bank. Chen, W., mgr. 陳偉</p>
	<p>正泰祥呢絨洋貨店 Ching-tai-chang-nee-jung- chow-tsun-yung-ho-tie CHING TAI CHANG STORE (Chinese) 470 Soochow Rd. T. 18447 Woolen & Silk Piece Goods. Chu, L. S., mgr. 朱聯深</p>	<p>慶和祥 Ching-woo-seng CHING YUE HOSIERY FACTORY (Chinese) 42 Scangling T. 59465 Hosiery Manufacturers. Yu Kuo Seng, mgr. 余萬生</p>	

莊 貨 皮 祥 和 慶
CHING WOO ZEANG & CO.

WHOLESALE AND RETAIL

DEALERS IN ALL KINDS OF
FURS, RUGS & ROBES

374 HONAN ROAD - SHANGHAI - TELEPHONE 12195

振源棉紗號
Ching-yuen-mee-wo-hao
CHING YUEN COTTON YARN Co. (Chinese)
640-2 N. Soochow Rd.
T. 41478
Cotton Yarn.
Cho Shing-cho,
gen. mgr. 馮景秋

錦豐織品絲綢廠
King-yung-tick-tee-tee-
ch-chang
CHING YUEN SILK WEAVING MILLS (Chinese)
Main-Factory—
551-9 Chacutoong Rd.
T. 62310
Sales Office—
253 Ningpo Rd. T. 91428
Manufacturers of Silk Piece Goods.
Tsang, T. B.,
gen. mgr. 汪增儀
Wang, Y. C., mgr. 王士英
Kub, Limao,
asst. mgr. 郭立英
Ling, C. Y.,
sales mgr. 林子英

慶源祥鐵號
Ching-yuen-siang-te-hao
CHING YUEN ZIANG IRON Co. (Chinese)
504-6 N. Soochow Rd.
T. 49378
Iron Merchants.
Chi An-ching,
gen. mgr. 李鳳慶

慶豐銀樓
Ching-yuen-sing-ku
CHING YUEN (Chinese)
553 Nanking Rd.
T. 92269
Silver Smith.
Nian, T. Y., mgr. 甄子雲

福豐書局
Ching-yuen-shoo-cha
CHING YUEN BOOK Co. (Chinese)
117 Fochow Rd.
T. 92425
Booksellers.
Hsu, C. W., mgr. 許尚文
Loh, Y. P.,
gen. mgr. & ed. 陸友白

金林記
Ching-yung-kee
CHING YUNG KEE & SON (Chinese)
969 N. Eschewan Rd.
T. 49919
Tailors and Outfitters.
Ching, L. H.,
gen. mgr. 金耀元

英利 Ying-lee
CHING ZAI FU & Co. (Chinese)
97 Jialoo Rd. P.O.B. 1069
T. 18588 R. A. "Chingzai-fu"
Importers of Woollen & Cotton Piece Goods.
—Ching, Z. F., mgr. 陳清甫
Li, W. P. 李文彬
Kao, K. N. 高金銀
Yeo, C. S. 嚴阿天

慶成莊
Ching-yung-chuang
CHING ZUNG NATIVE BANK (Chinese)
70 Foo Sui Lee, Tientsin Rd.
T. 91919 & 91991
Native Bank.
Yeh Tsai Tsing,
gen. mgr. 葉載青
Li Jun Shun, mgr. 李潤潤

正誠法律事務所
Ching-yung-fa-ih-chu-wu-so.
CHING ZUNG LAWYER OFFICE (Chinese)
474-8 Route Lafayette
T. 89820 & 89853
Lawyer.
Yao Chung-ko 俞鍾鏞
Don Neo-kang 譚松公

慶成織襪廠
Ching-yung-sao-chi-chong
CHING ZUNG SILK FILATURE (Chinese)
Lane 255, 16 Shansu Rd.
T. 94829 T. A. "4704"
SILK Filature.
Hsu Liu Ming, mgr. 徐立明
Hsu Chi Sung, mgr. 徐吉生

CHIQUIN JAPANESE TEMPLE (See Misiones)
持子法律會計事務所
Chi-pin-fah-ih-huai-tee-
shih-ku-woo
CHIPIN & Co. (Chinese)
614 Cont. Emporium Bldg.,
225 Nanking Rd.
T. 94453
Wang, Chipin P. Y.,
att.-at-law 王治平
Chan, W. T.,
att.-at-law 陳文傑
Wan, Charles V. G.,
chartered acct. 萬維倫

啓泰助發
Chi-woong-ko-fah
CHINGLO & KEIFER (American)
Suite 222, S'hai Commercial & Savings Bank Bldg.
T. 13574 T. A. "Sofidat"
Branch—San Francisco, Cal.
Agents in—
Manila P.I. & New York
City, U.S.A.

Advertising-Merchandising.
Keifer, Marion, part.
Chisimo, Donald, part.
Huang, S. L. 黃瑞麟
Chai-mgr. 蔡明
Gardner, Ed., ch. mgr.
Lawler, B. S., artist
Wons, S., artist
Means, F., tracing rep.

寔粉雜貨師
Chi-fen-ka-ih-ee
CHIU, FRANKLIN (Chinese)
Cont. Emporium Bldg.,
Rooms 557-3, Nanking Rd.
T. 62418
Law Office and Realty Dept.
Chi, Franklin,
att.-at-law 蔡粉麟
Lee, Paulsen, att.-at-law
Tsang, Ch., att.-at-law
So, Ching, att.-at-law
Stemmer, T. R., sec.
Golobokova, Mrs. N. A.,
etico.

久大精製公司永利製碱公司
通區區公製製
Kin-dai-ying-yeo-chung-
yao-yeo-yeo-yeo-yeo-yeo-
yeo-yeo-yeo-yeo-yeo-yeo-
nich-chu

CHIU TA SALT REFINING Co., Ltd. & PACIFIC ALKALI Co., Ltd. (Chinese)
57-63 Myburgh Rd.
T. 20774 T. A. "7767"
Refined Salt and Soda Ash.
Chen, T. L.,
district mgr. 陳清來
Wang, D. Z., ch. 王平生
Hsu, T. A., sec. 許安生
Chen, Nash, sales 陳乃安
Hsu, T. C., cent. 許安生
Tsou, Y. T., ch. 鄒瑞芳

中和洋行
Chung-woong-yang-hong
CHIUWA YOKO (Japanese)
T. 49 Mingshong Rd.
T. 49315 T. A. "Chiuwa"
General Commission Merchants & Customs Brokers.
Yeshimura, E., mgr.

千代洋行
Tien-dai-yang-hong
CHIUYO YOKO (Japanese)
89 Nanking Rd. P.O.B. 1803
T. 16689 T. A. "Chiyo-yeo"
Photographic Supplies.
Shimozato, Y.,
mgr. 下里彌吉

沙利文
Sao-lee-woon
CHOCOLATE SHOP (American)
107 Nanking Rd.
T. 48301 T. A. "Salban"
Chocolate and Candy Manufacturers.
Raven, C. H., pres.
Campbell, H. B., mgr.
Gee, Mrs. E. A.
Knoch, Mrs. A. A.
Kopytkin, Mrs. E. M.

壽華 Choo-ho
CHOLLOT & SONS, J. J.
55 Rue Marcel Tilot
T. 38673
Civil Engineers, Surveyors & Architects.
Chollet, J. J. (France)
Chollet, P. A., arch.
Chollet, P. J., engr. (Paris)

著峰植物園
Chong-see-shiu-wu-yuen
CHONG GEE GARDEN (Chinese)
808 Gordon & Marjham Rds.
Flower Pots and Nursery.
Ma Siao-weng, mgr. 馬少生

祥興綢緞公司
Ching-shing-koo-sik-kang-see
CHONG HING EMBROIDERY Co. (Chinese)
341 Kiangse Rd.
T. 19317
Embroideries.
Li, S. H., mgr. 李文甫
Wong, C. H.,
asst. mgr. 黃紹輝
(See Advertisement Index)

昌興運輸公司
Chong-shing-yun-shu-
tang-see
CHONG HING TRANSPORT Co., Ltd. (Chinese)
Lane 372,
6 N. Cheuking Rd.
T. 49182
Transportation.
Kung, C. C. 吳朝勳

昌記糖
Chang-see-hao
CHONG KEE & Co. (Chinese)
265-7 Broadway
T. 42163
Tobacco and Outfitters.
Chan Shin-soo,
gen. mgr. 陳榮譜

昌明烟公司
Chong-ming-yen-hung-see
CHONG MING TOBACCO Co. (Chinese)
219 Alabaster Rd.
T. 48269 T. A. "6397"
Leaf Tobacco.
Wong Yun Fu, mgr. 王雲甫

榮昌祥
Yung-chong-siang
CHONG SHUNG & Co. (Chinese)
573 Nanking Rd.
T. 92156
Woollen Merchants, Tailors, and General Outfitters.
Wang Hong-ching,
mgr. 王廣清

<p>星泰水行 Cheng-tai-mo-hong CHONG TAI (Chinese) 1104 Wa'oo-moo, Nantao T. 21468 Nantao Timber. Woo Ching-chu, gen. mgr. 吳鏡秋</p>	<p>周叔圖律師 Chow-shie-yue-li-see CHOW, DIANE S. Y. (Chinese) 59 Hongkong Rd. P.O.B. 341 T. 12576 Lawyer.</p>	<p>中西基督福音書局 Chung-see-chia-to-foo-sing shu-cho CHRISTIAN BOOK ROOM (British) 8 Quinson Gardens P.O.B. 1728 T. 43783 Bookselling, Printing & Publishing. Wills, G. C., mgr. Dear, Miss D., asst. Hayhoe, Miss H., asst.</p>	<p>文瑞印書館 Ven-sui-ping-shu-kuan CHU & SOHN, THOMAS Lane 125, 3D Seehuen Rd. T. 13850 Service Printers Tan, Y. D., Thomas, mgrs. 朱文瑞</p>
<p>昌華出口有限公司 Chang-hua-chi-ho-yeu-hang- kong-see CHONG WAH EXPORT Co., Ltd. (Chinese) 121 Broadway P.O.B. 835 T. 42027 T. A. "Changwah" Exporters. Chan, T. S., mgr. 陳贊性</p>	<p>周福記 Chow-foh-kee CHOW FOH KEE (Chinese) 103 Shamse Rd. T. 94859 Embroideries and Linen. Chow Shang Pin, mgr. 周尚斌</p>	<p>廣學會 Kwong-hsueh-wei CHRISTIAN LITERATURE SOCIETY FOR CHINA (British) 123 Museum Rd. P.O.B. 1402 T. 19899 & 10471 T. A. "Literature" Publishers. Allan, Rev. C. W., exec. sec. Terry, Rev. Myron E., distribution sec. French, Miss M. L. (as.). Staff:— Brown, Miss Margaret H., E.A., B.P.A.E. Gardner, Rev. A. J. Li Kwang-tung, M.A. 李光方 MacGillivray, Mrs. Donald Milligan, Rev. F. R., M.A. Morgan, Rev. E. D.D. White, Miss Lanna M., M.A. Zis, Rev. Z. K., M.A. 白蘭芝 Associate Workers:— Ingila, Rev. J. W., M.A., D.D. Hynes, Rev. W. M., D.D. Metcalf, Mrs. Madge, D.D. Green, Miss K. E. Linden, Rev. H.</p>	<p>朱通九會計師 Chu-tung-kuo-hui-ke-see CHU, FISHER T. C. (Chinese) 33A Cent. Emporium Bldg., Nanking Rd. T. 60092 Chartered Accountant.</p>
<p>全和油漆五金號 Chun-ko-yue-see-hu-king-ho CHONG WO & Co. (Chinese) A 589 Broadway E. T. 62057 House and Ship Painters, Carpenters, Ship Chandlers and Hardware Dealers.</p>	<p>周虎臣藥莊 Chow-hu-chen CHOW HU-CHEN (Chinese) 68-70 Rue de la Mission T. 81788 Suntions and Chinese Pans. Chang Wen-chih, mgr. 張文治</p>	<p>廣學會書店 Kwong-hsueh-wei-shu-tie CHRISTIAN LITERATURE SOCIETY BOOK STORE (British) 123 Museum Rd. T. 19897 Booksellers and Stationers.</p>	<p>英豐寶信航業公司 Ching-fung-pao-hoi-hong-ye-see CHU FONG PAO KEE S.N. Co. 283 Nantao Bund T. 22744 (Nantao) T. A. "1450" Steam Navigation. Lin Ping-sun, mgr. 劉屏孫</p>
<p>廣泰記棧號 Kwong-tai-ke-see-chung-hao CHOP DOLLAR STEVEDORES & CO. (Chinese) 47 Hwaleok Rd. T. 63266 & 63128 T. A. "Chopdollar" Stevedores, Dunnage & Crew Supplies. Ng, S. H., mgr. 吳兆坤 Ho, K. Y., clk. 何國雄 Wong, P. C., clk. 黃宗越</p>	<p>周仲衡 Chow-chung-hung CHOW, DR. KUEI (Chinese) Cent. Emporium Bldg., Room 418, Nanking Rd. T. 93815 Medical Practitioner. Chow, Kwei 周仲衡</p>	<p>廣學會書店 Kwong-hsueh-wei-shu-tie CHRISTIAN LITERATURE SOCIETY BOOK STORE (British) 123 Museum Rd. T. 19897 Booksellers and Stationers.</p>	<p>朱扶九律師 Chu-sue-kuo-li-see CHU FU CHU, LL. B. (Chinese) 160 Ave. Edward VII T. 12201, 10491 & 72884 Attorney and Counselor-at- Law.</p>
<p>周錫源醫師 Chow-ching-yue-see CHOW, Dr. A. D. Y., M.B., ChD., D.P.H. (England) (Chinese) Office:—4th Floor, Cent. Emporium Bldg., Nanking Rd. T. 94627 Residence:—Pans. 425, 8 Ave. Jeffre T. 83741</p>	<p>久裕證券號 Kiu-yue-see-chuen-hao CHOW YUE Co. (Chinese) 694 Peking Rd. T. 19833 & 93446 Stock and Share Brokers. Hsia, Tsin Tung, mgr. 夏裕東 Liu Pe Sun, acct. 劉培森 Wang Kiang, cnd. 汪剛</p>	<p>基督教傳道會 CHRISTIAN & MISSIONARY ALLIANCE (See Missions)</p>	<p>求吉齋藥宋鑄字所 Chiu-ke-see-mo-sung-tao-see-so CHU KOO TSAI CASTING Co. (Chinese) 673 Chekiang Rd. Printing-Type. Chao Wen-tung, gen. mgr. 邵文俊</p>
<p>愛普編譯社 Ai-pun-pien-yeh-shai CHOW, ALLAN, F.R.A. (Chinese) 293 (S) Yung En Ly, R. Eugene Hard Translator from English to Chinese and Vice-Versa.</p>	<p>蔡經昌律師 Choi-king-chung CHOYE, JAMES Y. (Chinese) 45 Kiohdang Rd. T. 10764, 18255 & 17113 Exchange Broker.</p>	<p>基督教傳道會 CHRISTIAN & MISSIONARY ALLIANCE (See Missions)</p>	<p>朱少靈醫生 Chu-sue-ling-shi-see CHU SHAO YUN, Dr. (Chinese) Lane 118, 9 Chekiang Rd. T. 23728 Physician.</p>
<p>周維德申莊 Chow-chung-shen-tang CHOW CHUANG KEE (Chiuwangtiao) (Chinese) 12 Buntinglong, Shamse Rd. T. 93825 Cotton Piece Goods & Cotton Yarn. Chow, W. T., mgr. 周運廷</p>	<p>何禮仕天國 Woo-li-see-tien-kuok CHRISTENKO Dr. M. I. (Russian) 150 Ronto des Soeurs, c. Ave. Jeffre T. 71823 Mental and Nervous Diseases. Consulting Hours:— 9-10 a.m. & 4-6 p.m.</p>	<p>萬利貿易公司 Van-lee-moi-yue-hung-see CHU & Co., VICO (Chinese) 176 Shamse Rd. T. 94203 T. A. "Vico" Silk Merchants & Exporters. Chu, Vico, mgr. 朱維毅 Yuan, C. H. 袁海英</p>	<p>聚興五金號 Tsu-ching-wu-chin-hao CHU SHING & Co. (Chinese) Lane 449, 5-7 E. Seward Rd. T. 51823 Metal and Hardware. Sung, M. C., mgr. 沈學華 Sung, P. Y., asst. 沈學甫</p>

謝堂牙醫生
Chiu-tai-sung-yu-sun
CHU SI DONG, Dr. (Chinese)
 178 Ave. Edward VII
 T. 10469
 Dentist.

朱泰清律師
Chu-tai-ching-tsi-ess
CHU TAICHING (Chinese)
 29 Ave. Edward VII
 T. 84554
 Lawyer.

張珍寶文玩
Zhe-zhen-bao-wen-wan
CHU ZHUN THAI (Chinese)
 85 Chaotung Rd.
 Curio Dealers.
 Chang Chung-ging,
 mgr. 張仲英

朱和廣造酒醬廠
Chu-woo-kong-tsoo-chiu-tsiang-chang

CHU WOO KONG SAUCE & WINE MFG. Co. (Chinese)
 328 N. Chokiang Rd.
 T. 42619
 Factory—
 432 Pingliang Rd.,
 Yangtzeppoo
 T. 50782
 Manufacturers of Sauce and Wine.
 Yang Chao-kiong,
 mgr. 楊兆江

春元莊
Chun-yuan-chang
CHUAN YUAN NATIVE BANK (Chinese)
 309 Shanno Rd.
 T. 94376
 Native Bank
 Sung Chin-yung,
 mgr. 沈晉禧

莊俊建築師
Chung-tsin-kim-cho-ete
CHUANG, T. (Chinese)
 212 Kiangse Rd.
 T. 16912 T. A. "8342"
 Architect.

Chuang, T., arch.
 Wong, Y. W.,
 asst. arch.
 Major, Francis,
 asst. arch.
 Tsai, C. T., asst. eng.
 & aspt.
 Zie, Z. A.
 Ho, T. Y.
 Underwood, Gilbert Stanley,
 assoc. arch.
 408 S. Spring St.,
 Los Angeles, Cal., U.S.A.

卓東明售酒舖
Chung-tung-ming-sing-hoo-tsu-chau
CHUANG TUNG MING WINE SHOP (Chinese)
 1 Kockloong, Ningpo Rd.
 T. 81937
 Wine Dealer.
 Kao Chen Ta, mgr. 高永謙

霍冠傑進出口商行
Huo-kwan-chieh-tsin-chu-kwo-sung-hong
CHUDZYNSKI, JOHN G.
 1256 N. Seehuen Rd.
 F.O.B. 1452
 T. A. "Chudzynski"
 Importer, Exporter and Commission Agent.
 Chudzynski, J. G., prop.

全泰洋貨號
Zso-tai-yun-ho-hoo
CHUEN TAI (Chinese)
 322-3 R. du Consulat
 T. 81945
 Woollen and Piece Goods.
 Yu Swoy-lim, mgr. 俞瑞林

全泰茶號
Zso-tai-cha-hoo
CHUEN TAI & SONS (Chinese)
 1820 N. Seehuen Rd.
 Tea Dealers.
 Chuck, D. Y., mgr. 卓輝榮
 Chuck, Henry F.,
 asst. mgr. 卓亨利
 Chuck, T. K., cash. 卓耀國

均達利國聯會印刷公司
Chun-yet-lee-kwo-him-hoh-gin-chiu-kung-ye
CHUEN YET & LE KUB UNITED PRESS Co., The (Chinese)
 Head Office—
 10 Kailing Rd. T. 92457
 Branch—
 873 Ave. Ed. VII T. 80062
 Business Dept.—
 185 Shantung Rd. T. 93113
 T. A. "5423"
 Printers and Bookbinders.
 Cheng Heng Sung,
 mgr. 陳恒祥

泰德華
Chui-tuck-tai
CHUI TAK TAI (Chinese)
 King Shui Lee, Miller Rd.
 T. 42839 T. A. "8470"
 Importers and Exporters.
 Tsui Pe Chang,
 mgr. 崔伯強
 Kwan Wei Ching,
 mgr. 關惠卿

義昌鐵舖
Ching-cheng-to-hoo
CHUN CHONG (Chinese)
 486-90 N. Soochow Rd.
 T. 42454
 Iron and Metal Merchants.
 Koo Hung-chao,
 mgr. 顧鴻招

中華染色整煉公司
Chung-choo-ssing-ching-hien-kung-ss
CHUKA DYEING WORKS, Ltd. (Japanese)
 1412 Pingliang Rd.
 T. 61666
 Dyeing, Bleaching, Refining, and Embossing for Silk and Cotton.
 Takematsu, T.,
 pres. 竹谷貞一
 Yoshida, T., mgr. 吉田武夫
 Terui, Y., sub-mgr. 寺尾幸彦
 Oka, K., asst. 岡一治
 Ikemura, T.,
 sales mgr. 池水孔
 Nishizaki, T.,
 sub-sales-mgr. 西崎武

均昌宏記莊
Chun-chung-an-keo-chang
CHUN CHONG (An Kee) NATIVE BANK (Chinese)
 14 Chi-kiang-loong,
 Tin-shih-ka, Nanking
 T. 82764
 Native Bank.
 Chou Chu-chin, mgr. 周楚琴
 Yeo Shan-fu,
 asst. mgr. 葉善孚

振昌順五金號
Chen-chung-sheng-hoo-tsu-king-hoo
CHUN CHONG & Co. (Chinese)
 540-2 N. Soochow Rd.
 T. 42543 T. A. "1082" or
 "Chun Chong"
 Metal Merchants.
 Yuan Tung-yao,
 gen. mgr. 袁棟耀

春大菸公司
Chun-tai-ku-ssung-ss
CHUN DAH TOBACCO Co. (Chinese)
 Lane 9, 57 Ward Rd.
 T. 62223
 Leaf Tobacco.
 Chao Han Foo, mgr. 趙新富

中泰新印刷有限公司
Chung-choo-ssing-ho-in-chiu-yu-hsin-king-ss
CHUN HOO (Sin Kee) PRINTING Co., Ltd. (Chinese)
 Lane 325, 16 N. Honan Rd.
 T. 42840
 Wong Kai Zun, mgr. 王介人
 Chao Pu Yun,
 sub-mgr. 趙步雲
 Chang Hwei Kin,
 sub-mgr. 張維九

中興電焊鐵廠
Chung-king-dien-hoo-tse-chang
CHUN HING WELDING Co. (Chinese)
 230 Ward Rd.
 T. 51335
 Electric Pole Welding.
 Loh Ping-fah,
 gen. mgr. 陸品豪

中華藥器公司
Chung-choo-yak-ko-cho-ssung-ss
CHUN HWA GLASS Co. (Chinese)
 Lane 100, 603 Ward Rd.
 T. 51276
 Glass-ware.
 Chan, T. Z.,
 gen. mgr. 曹鳳儀

全利成莊
Zso-lee-choo-ssung-ke
CHUN LEE (Chinese)
 17 Shikang Rd.
 T. 12578
 General Merchant and Provisioner.
 Liang Siao-hsien,
 mgr. 梁少軒

振利銀號
Cheng-lee-ying-hoo
CHUN LEE NATIVE BANK, The
 75 Broadway
 T. 45223
 Native Bank.
 Eddie, G., mgr. 薛廷佐
 Teng Chun Chien 張廷鈺

振業地產公司
Chen-nick-cho-ssai-ssung-ss
CHUN NIEH REALTY INVESTMENT Co. (Chinese)
 212 Kiangse Rd.
 T. 14583
 Realty Land and Insurance Agents.
 Sung, W. H., mgr. 宋文獻

中山汽車行
Chung-shan-cho-cho-hong
CHUN SAN GARAGE (Chinese)
 312-4 Chaojo Rd.
 T. 41943
 Branch—
 842 E. Broadway E. T. 50005
 Hire Service.
 Chiang Yung Shan,
 gen. mgr. 張榮山
 Che Pao Hai,
 sub-mgr. 羅保海
 Sung, W. C., cash. 孫文忠

振華紡織股份有限公司
Chun-hai-jung-shang-wei
Tse-pai-kwan-hung-wei

CHUN TAI COTTON S. & W.
MILL, Ltd.
(Chinese)

413 Singapore Rd.
Factory:—
Tiao Fa Do,
N. of Seochow Creek
T. 52119-5 T. A. "3857"
Cotton Spinning & Weaving.
Wong, G. Y.,
gen. mgr.
Chow, S. F.,
asst. mgr.
Chiu, Y. Y., gen. asst.
Telang, K. T.,
ckk. mgr.
Huang, Y. K., engr.
Chao, K. L., insp.

毛金泰水滌股份有限公司
Hao-chun-tai-mok-che-to-
ung-wa-hsien-kung-wei

CHUN TAI & Co., Ltd. (Chinese)
610 Seochuan Rd.
T. 12100

Furniture Manufacturers, De-
corators & Woodwork Con-
tractors.
Mow, Y. S., mgr.
Mow, S. D.,
asst. mgr.

均泰顏料號
Chun-tai-yen-liao-hao

CHUN TAI DYES & INDIGO Co.
(Chinese)

To Kung Shan Li,
Canton Rd.
T. 95951
Dyes and Indigo Merchants.
Yeung Yang Ling,
mgr.

均泰莊
Chun-tai-chang

CHUN TAI NATIVE BANK
(Chinese)

Foo Shih Leo, Tientsin Rd.
T. 95916
Telen Yuen-chang,
mgr.
Fong Shan-ying,
asst. mgr.
Wong Yang-ou,
asst. mgr.
Shih Shi-don,
asst. mgr.

晉利行
Chun-lee-hong

CHUN WO & Co. (Chinese)
350 Tienlong Rd.
T. 46255 T. A. "Chunwoong"

Head Office:—
Kwang Fat Yuen, H'kong
Leather & Lumber Merchants,
Importers & Exporters.
Yang Yew-chih,
mgr.
Chou Tai-tung,
sub-mgr.
Lai Chung-min, sec.
Chou H'ie, acct.

震發倉棧商行
Chai-yeh-hung-poo-kwan-
hang

CHUN YIH KUNG SHIPPING Co.
(Chinese)

131 Kiangse Rd.
T. 17847 T. A. "5003"
Customs & Shipping Agents.

慶餘號
Ching-yue-chang

CHUM YUE FACTORY (Chinese)
15 Kwang Foo Lee,
Canton Rd.
T. 93117

Manufacturers of Industrial
and Chemical Supplies.
Chang, S. Y., mgr.

華益書社
Hui-yeh-shih-ssu

CHUN YUI BOOK Co. (Chinese)
125 Honan Rd.
T. 12425

Books and Stationery.
Chang, S. W., mgr.

振大靜記綢緞局
Chin-tah-ying-cho-
kwan-ku

CHUNG DAH (Tsin Kee) SILK Co.
(Chinese)

241 Fochow Rd.
T. 97110
Silk Piece Goods Dealers.
Koo Yeh-ching, mgr.

正大橡膠製物廠
Chung-chai-ang-koo-chu-
fen-chang

CHUNG DAH RUBBER
MANUFACTORY Co. (Chinese)

834 Theoburn Rd.
T. 51645
Rubber Shoes.
Huang Jeon Gau,
mgr.
Wang Shyt Tsuen,
chf. mgr.

中法眼鏡鐘表行
Chung-fah-yan-
chung-piao-hong

CHUNG FAH WATCH &
OPTICAL Co. (Chinese)

521 Rue du Consulat
Watches & Optical Supplies.
Chen Chun Fu, mgr.

中孚行
Chung-foo-hong

CHUNG FOO Co. (Chinese)
210 Kiddang Rd.
P.O.H. 1637

T. 12849, 19827 & 19926
T. A. "Chungfoo"
Importers, Exporters, Com-
mission Agents & C. G. U.
Brokers.

Yeh, T. S.,
supv. prop.

Hsu, H. M. Herman,
mgr.

Kwek, Q. S.,
asst. mgr.

Hsia, P. S. Liang,
asst. mgr.

Yie, C. C., asst. mgr.

Yue, P. Y., cash.
Wang, H. H., acct.
Sung, C. H.,
asst. acct.

Fang, W. K.,
chf. clk.

中學絲綢股份有限公司
Chung-fu-chang-
kwo-jung-ku-hsien-kung-wei

CHUNG FOO SILK SPINNING
Co., Ltd. (Chinese)

4245 Chin Lin Rd.
Chapel T. 44476 (Chapel)

Office:—
215 Changsha Rd. T. 90325
T. A. "Rocelik" or "4435"

Silk Spinning.
Chu Tai Shang, mgr.
Chu Lee Kung,
chf. bus. dept.

中學銀行
Chung-foo-ying-hong

CHUNG FOO
UNION BANK
(Chinese)

103 Jinkee Rd. P.O.B. 332
T. 16370-0 T. A. "5816"

Sun, T. Clarence,
chrmn.

Nieh Chi-wai, dir.

Sun, G. Arthur, dir.

Sun, Alfred, dir.

Ling Pao Heng, dir.

Sun, Yuen-feng R.,
dir.

Kung Hsin Chan,
dir.

Fu Tsung-shan, dir.

Bien, Z. S., dir.

Tsun, Y. T., supt.

Sun, T. H., supt.

Ku Chu Hou, supt.

Nieh Chi-wai,
gen. mgr.
Sun, Y. B., mgr.
Koo, Y. G., sub-mgr.
Sun, K. F., sub-mgr.
Chow, L. S.,
asst. mgr.
Lowe, F. T.,
asst. mgr.
Sun, C. F., asst. mgr.

中學綉料廠股份有限公司
Chung-fu-miao-liao-chang-
kwo-jung-ku-hsien-kung-wei

CHUNG FU CHEMICAL
PRODUCTS Co., Ltd.
(Chinese)

21 Yung An Fong,
Rue Lagrange
T. 82382 T. A. "Cidyeproco"

Manufacturing Aniline Dyes.
Lee, S. Y., chrmn.

Wong, B. Y.,
mgr. dir.

Wu, S. Z., supv. dir.
Tung, Y. T., mgr.

中國綉公司聯合辦事處
Chung-fu-chang-
kwo-jung-ku-hsien-kung-wei

CHUNG FU JOINT MINING
ADMINISTRATION

H. & S. Bank Bldg.,
Rooms 120-7
T. 13140 & 13149

T. A. "Chungfu"
Management:—
Porter, Harold, c.m.m.,
agent gen.

Fan, Gilbert T. B.,
adv. to admn.

Accounts Dept.:—
Eck, A. J., A.C.A.,
adv. to chf. acct.

Chu-Fuh, Chinim
Stone, Y. C.
Sor, H. W.

Yang, C. M.
General Office:—
Strangman, T. G. A.
Loe, T. C.

MacDonald, D.
Brand, S. S.

Translations Dept.:—
Chang, Y. C.
Wang, C. S.

中國綉公司聯合辦事處
註冊移遷處
Chung-fu-chang-
kwo-jung-ku-hsien-kung-wei

CHUNG FU JOINT MINING
ADMINISTRATION,
(Sino-British)

H. & S. Bank Bldg.,
Room 127, 10th Band
T. 15929 T. A. "Chunfuissal"

Honan Anthracite Col.
Hsu, W. Y., agent gen.

Chang, Y. K.,
asst. agent

Wong, Johnson S.,
acct.

Wong, S. T.
Lee, C. Y.

中和烟草公司
Chung-fu-ko-gen-tai-hung-wei

CHUNG HO CIGARETTE Co.
(Chinese)

1637 Tongshan Rd.
T. 59321 T. A. "8111"

Sale Office:—
Lane 765, 3 Tongshan Rd.
Shen, Y. K.,
gen. mgr.

Yu, P. C., mgr.

中和大藥房
Chung-woo-dah-yu-fung
CHUNG HOW DISPENSARY
(Chinese)
58 Markham Rd.
T. 24884
Druggists and Chemists.
Shih, L. F., mgr. 薛萬甫

中興煤礦股份有限公司
Chung-hsing-mia-kueing-kw-
fung-yu-keien-kung-sze

CHUNG HSING
COAL MINING
Co., Ltd., The
(Chinese)

212 Kiangse Rd.
T. 18988 & 19889 T. A. "1542"
Coal Mining.
Chien, Y. M.,
gen. mgr. 錢新之
Chang, C. P.,
asst. mgr. 張仲平
Chen, L., asst. mgr. 陳景輝
Wong, Y., gen. sec. 王育賢
Tong, C. C., asst. 唐伯文
(See Advertisement Index)

中華工業化學研究所
Chung-hwa-kung-ngh-
sho-shih-hua-ho-kei-
so

CHUNG HWA CHEMICAL
RESEARCH LABORATORY
(Chinese) (Chinese)
331 L. Augusto Boppe
T. 82872 T. A. "Chihlab"
Analysts, Consulting Engineers
& Purchasing Agents.

Tsao, H. C.
Woo, P. N.
Sung, W. S.
Hu, S. H.
Zee, Z. Z.
Cheng, A. P.
Cheng, Y. C.
Chang, Y. Y.
Wang, C.

中華文具社(義記)
Chung-hua-jen-
chew-
wui-
so

CHUNG HUA STATIONERY Co.
(Chinese)

265 Canton Rd.
T. 94245
Stationers.
Woo, Z. C., mgr. 胡祥鈞

中華新農具推行所
Chung-hwa-shing-nong-
jui-
tan-yin-so

CHUNG HWA AGRICULTURAL
IMPLEMENT WHOLESALE
DEPT. (Chinese)
80 Route Veyron
T. 84917 & 82032 T. A. "6467"
Agricultural Implements.
Yao, W. C., pres. 姚惠泉

中華書局有限公司
Chung-hwa-kw-chai-yu-
shai-kung-sze

CHUNG HWA BOOK Co., Ltd.
(Chinese)

508 Foochow Rd.
T. 92044 & 93193
T. A. "Buchway" or "2598"
Publishers, Printers, Stationers
& Dealers of Laboratory
Apparatus, etc. 廖少川
Kung, H. H., dir. 孔震才
See, N. T., dir. 史震才
Lokee Fahong,
dir. & gen. mgr. 陸費伯鴻
General Business Dept.—
1488 Bch. Wch Rd. T. 81669
Leo Shi Sun, ext. 陸費叔孫
Lauphit, T., ext. 陸費叔孫
Editorial Dept.—
1488 Bch. Wch Rd. T. 80030
Hsu, Milton, S. C.,
ed. in-chnf. 舒新城
Chang, S. T.,
asst. ed. in-chnf. 祝獻之

Printing Dept.—
1488 Bubbling Well Rd.
T. 31182 & 34183

Chen, Y. K., mgr. 陳逸志
Wang Chin See,
ext. 王重士
Hsu, Y. K., bus. mgr. 徐增堉
Main Store—
cr. Foochow & Honan Rds.
T. 92044 & 93193
Leo Mah Fee, mgr. 李默非
Shi Kee An, mgr. 薛季安
Zee Chung Kwei,
Foreign books 徐增堉

Job Printing Dept.—
Whe, Perry C. 華聯墨
Woo, Y. C.,
asst. mgr. 吳漢廷

中華鑄銅廠
Chung-hwa-nien-dong-chang

CHUNG HWA BRASS &
COPPER ROLLING MILL
(Chinese)

74 Wehnlaid Rd.
T. 34675
Factory—
1122 Chu Tsing Jen Rd.,
Nantao T. 23678 (Nantao)
Sung Ngao Kan,
gen. mgr. 孫毓泰
Yue, C. N., mgr. 余中南
Sun, T. F.,
emb. mgr. 孫子驥

中華化工廠
Chung-hwa-hap-kung-chang

CHUNG HWA CHEMICAL
WORKS (Chinese)

Factory—
307-9-11 Wu Tai Rd., Chapei
Office—Next to Shun Pan,
Hankow Rd.
Manufacturers of Chemicals.
Chow, C. C.
sales dept. mgr. 周肇基
Wu Lien Chou,
asst. dept. mgr. 吳運洲
Hsia Yu Jen,
ftu. mgr. 夏雨人

行 銀 孚 中
CHUNG FOO UNION BANK

部 蓄 儲 部 業 營
部 專 設 特 本 資 撥 零 款 放 款 存 期 種 各
期 定 種 各 理 辦 儲 品 物 管 保 分 匯 內 外 國
款 存 蓄 債 務 業 等 箱 管 保 租 出

址 行

總管理處 上海仁記路九七號
上海分行 仁記路一〇三號
電話一六八七五—一九
支行 靜安寺路一〇〇九號
西門和平路
有線電報 一五八一—一六
天津分行 法租界八號路
北平分行 前門大街
北平 西單北大街
支行 崇內米市大街
辦事處 河北定縣
漢口辦事處 阜昌路

中華商業儲蓄銀行
Chung-hua-shang-shih-sheh-
sho-wei-wei-hang

**CHUNG HWA
COMMERCIAL
& SAVINGS
BANK, Ltd.** (Chinese)

200 Peking Rd.
T. 16180 (Mgr.)
13173 (Gen. Office)
Wong I-ting, chrmn. 王一手
Kao Chu-taiho, dir. 郭竹橋
Chu Tse-chien, dir. 朱子謙
Dung, H. D., mgr. 董顯庭
Loe, P. K.,
asst. mgr. 羅伯廉
Chien, Y. T.,
asst. mgr. 錢雲濤

中華玻璃股份有限公司
Chung-hua-pi-ko-shih-chiang-
ko-fen-yu-hsien-kung-ssze

CHUNG HWA ENAMEL Co., Ltd
(Chinese)
60-64 R. de la Porte du Nord
T. 84520 T. A. "0034"
Enamel-ware.
Fan, W. A., dir. 潘偉傑
Fang, C. K.,
gen. mgr. 方國炳
King, Z. T.,
bus. mgr. 金頌店

中華製匣廠
Chung-hwa-chu-hoh-chong

**CHUNG HWA FIBRE
CONTAINER FACTORY**
(Chinese)
Works—
T. 65373 & 65349
Head Office—
53 Havelock Rd. T. 52922

Fibre Container & Cardboard
Box Makers.
Woo, P. S., mgr. dir. 吳樹培
Chao, S. A., mgr. 趙啟安
Zee, C. L., super. 徐其良
Chien, C. P., acct. 錢仁前
Yang, C. P., acct. 楊照阿
Shun, L. T., acct. 沈林初
Chang, L. Y., capt. 張令文
Chow, H. C.,
bookkeeper 周明論

CHUNG HWA HOSPITAL
(See Hospitals)

中華機工股份有限公司
Chung-hua-ki-kang-chang-
kong-fen-yu-hsien-kung-ssze

**CHUNG HWA MACHINE
WORKS, Ltd.** (Chinese)

1650 Leo-ka-pang-foe,
W. Gate, Nantao
T. 52334 (Nantao)
Sales Dept.—
833 Kingsee Rd. T. 13760
Manufacturers of Agricul-
tural Machinery.
Directors—
Ku Yin T'ing, 顧應亭
board of dir. 顧應亭

Chu Yin Chiang,
board of dir. 朱吟江
Fu Tao Heng,
board of dir. 傅德衡
Fay, W. A.,
board of dir. 黃潤奇
Huang P'o Chi,
board of dir. 黃潤奇
Wong, T. Z., mgr. 王佐才
Fu Shou P'e, capt. 傅守璞
Chang, K. Y.,
sales in-oh. 張立顯

**CHUNG-HWA MORNING &
EVENING ENGLISH
COLLEGE**
(See Schools & Colleges)

中華橡皮機製造廠
Chung-hua-chiang-ho-
mu-huan-chu-chao-chong

**CHUNG HWA RUBBER ROLL
FACTORY** (Chinese)
804 Kumpung Rd.
T. 52450

Manufacturers of Rubber Rol-
lers for Printing Machines.
Chang Shih Hoo,
mgr. 張世厚
Wang Shuo Ching,
acct. 王壽清
中華皮鞋公司
Chung-hua-sho-ko-gung-ssze
CHUNG HWA SHOE Co.
(Chinese)
135 Nanking Rd.
T. 12769
Boot and Shoe Makers.
Wong, Y. C., mgr. 王曉慶

中華鋼鐵廠
Chung-hwa-kiang-ki-chang

**CHUNG HWA STEEL & IRON
WORKS** (Chinese)
162 Kwichow Rd.
T. 54494

Manufacturers of All kinds
of Steel & Iron Furniture.
Chen, W. Y., mgr. 陳維達
King, George 金紀禮
Owen, Y. V. 翁其汎

中華鋼品有限公司
Chung-hua-kiang-ki-chang-
kung-ssze

**CHUNG HWA
STEEL
PRODUCTS
Co., Ltd.**
80 Fochow Rd.
T. 17165 T. A. "Celubuch"

Importers of Metals and all
kinds of Steel Materials,
Flare Goods, Sawdies,
Manilla Rope, etc., Expor-
ters of Straw Hats.
Wong, T. Y., mgr. 王達仁
Daung, P. L.,
sales mgr. 陳沛霖
Chang, K. T., ship. 張開泰
Yang, K. M.,
bookkeeper 楊啓文

中華照相館
Chung-hua-ssao-kiang-kiuan

CHUNG HWA STUDIO
(Chinese)
345 Kwangso Rd.
T. 94477 T. A. "Fotostudio"
Photographers.
Kuo, C. C., mgr. 郭志忠

Agents for—
Taylor, Taylor Hobson and
Cooke Lenses.

中華商業股份有限公司
Chung-hua-shang-shih-ku-fen-
yu-hsien-kung-ssze

**CHUNG HWA TRADING Co.,
Ltd.** (Chinese)
14 Canton Rd.
T. 10025 T. A. "Chungtrade"
or "Soyuz"

Importers & Exporters.
Chang, K. W., dir. 張科芬
Lu, C. C., dir. 盧志華
Leigh, S. H., mgr. 李文翰
Zieh, T. F.,
pieces goods dept. 謝興夫
Keijala, H., 甘蘭福
Smith dept. 謝興夫
Pe, C. B.,
chemical dept. 鄧漢生
Tang, T. K., acct. 唐天祥
Wong, M. C.
Wen, Y. S.
Hu, P. C.

中華製殼水管商店
Chung-hua-chiang-ki-chin-
kuan-chang-tien

**CHUNG HWA WATERWORKS
& FITTING Co.** (Chinese)
Nantao
592 Pan-song-yuen-foe,
Nantao
T. 50542 & 23477 (Nantao)
Waterworks and Fitting.
Yao, M. L., mgr. 姚慕蓮
Wang, S. V.,
sub-mgr. 汪紹銘

中華碼頭股份有限公司
Chung-hua-mo-tou-ku-fen-
yu-hsien-kung-ssze

CHUNG HWA WHARF Co., Ltd.
(Chinese)
The
33 Seochuen Rd.
T. 12283 T. A. "Chungwharf"

Lien, O. S., dir. 劉國生
Lien, K. S., dir. 劉吉生
Sung, K. C., dir. 沈錫南
Zuo, Y. D., ecc. 曹子藩
華益貿易公司
Chung-yi-moi-yit-kung-ssze
CHUNG I TRADING Co. (Chinese)
224 Fochow Rd.
T. 92074 T. A. "0510"
Dealers in Native Manu-
factures.
Su F'eng Fel, mgr. 徐鳳飛

中國維一毛絨紡織廠
Chung-kuo-wei-i-mao-ssung-
fong-chi-chang

**CHUNG KUO WEI I WOOL S. &
W. FACTORY** (Chinese)
769 Newchwang Rd.
T. 93316 T. A. "2031"
Wool Spinning and Weaving.
Hsu Chu-tang, mgr. 徐素棠

中國火柴公司
Chung-kuo-ho-ssze-kiang-ssze

CHUNG KUO MATCH Co.
(Chinese)
Lane 575, 18 Chikiang Rd.
T. 04775
Factory—
Chung Hwa Hoing Rd.,
Chapel T. 41638 (Chapel)
Sung, C. Z.,
gen. mgr. 沈其祥
Sung, Z. T., mgr. 孫其善

中美汽車行
Chung-mei-cho-cho-chong

CHUNG MEI GARAGE Co.
(Chinese)
2. N. Haining Rd.
T. 45169
Hire Service.
Woo, T. Z., mgr. 武天祥

中美鐘表眼鏡總公司
Chung-mei-chung-pio-nian-
ching-chung-kuang-ssze

**CHUNG MEI WATCH &
OPTICAL Co.** (Chinese)
353 Nanking Rd.
T. 97770 T. A. "Chungmei"
Watch and Optical.
Tung, T. S., mgr. 張子星
Ho, S. C., sub-mgr. 何人欽

中南建築公司
Chung-nan-kiun-cho-kung-ssze

**CHUNG NAN
CONSTRUCTION
Co.** (Chinese)
Lane 576, M16 Avenue Rd.
T. 51769
Architects, Building Con-
tractors, Civil Engineers and
General Engineers.

Hsu, T. T., mgr. 徐芝田
King, Z. Z., engr. 吳士成
Wu, Y. K., engr. 吳顯康
Chiu, D. Y., engr. 秦敏秋
Yue, S. C., engr. 袁叔臣

中南飯店
Chung-nan-kan-tie

CHUNG NAN HOTEL (Chinese)
560 Ave. Edward VII
T. 02020
Hotel.
Leo Wen-tai, mgr. 李文才

中平會新法律事務所
Chung-ping-new-law-firm

CHUNG PING Co., (Accountants & Lawyers) (Chinese)

28 Ashing Rd., 3rd Floor
T. 14186
Lawyers, Trust, Land and Chartered Accountants.
Wong, N. M., acct. 黃國雄
Sung, T. C., acct. 孫國全
Telang, S. C., acct. 蔣信昭
Lee, L. Q., acct. 李林桂
Dong, O. C., acct. 董傳中
Woo, C. S., acct. 吳瑞義
Wong, N. M., lawyer 黃國雄
Sung, T. C., lawyer 孫國全
Ho, Y. F. 何耀華
Yang, Q. S. 楊華山
Yue, N. S. 余和堂
Chao, C. T. 曹和堂
Chow, Z. H. 周承原

鐘山營建築

Chung-shan-ying-shao-chang
CHUNG SAN Co., The (Chinese)

831 Wenzong Rd.
T. 40719
Building Contractors.
Yu Ying Tang, mgr. 吳隆堂
Li Ming Hsu, acct. 梁明輝
Lee Yef Shu, acct. 李宇宇
Wong Chien Sin, acct. 黃信信
Wong Yen Cheh, engr. 黃傑杰
Lee Chung Yang, arch. 李昌運
Wong Che Chong, acct. engr. 黃啟昌
Hsu Chung Yao, Nanjing mgr. 許崇堯

忠信昌茶棧

Chung-shun-cheong-co-oy
CHUNG SHUN CHEONG (Chinese)

51 Museum Rd.
T. 18370 & 18340 T. A. "2614"
Exporters of Tea.
Chun Uek Choo, mgr. 陳瑞周

忠信恆報發行

Chung-shun-keung-pao-kwef-hong
CHUNG SHUN HANG (Chinese)

Lane 27, 412 Kiangse Rd.
T. 14025 T. A. "28350"
Shipping Agents.
Liang, Y. Y., mgr. 梁紹榮

CHUNG TEH OBSTETRIC HOSPITAL (See Hospitals)

中華百貨商店

Chung-hwa-pai-ho-shan-tie
HUNG WAH Co., Ltd. (Chinese)

506-511 Nanjing Rd.
T. 29496
Department Store.
Yu, N. T., mgr. 俞順唐

中華印書館

Chung-hua-in-shih-kuan
CHUNG WAH PRINTING Co. (Chinese)

637 & 645 Thibet Rd.
T. 48951 T. A. "04745"
Fong, S. S., mgr. 馮少山
Chao Ku-chen, bna. mgr. 趙可成

中外廣告社

Chung-wai-kuang-ko-oy
CHUNG WAI ADVERTISING Co. (Chinese)

Lane 57D, House 11, Peking Rd.
T. 01284
Practitioners in Advertising.
Kuan Shien-cang, gen. mgr. 管顯臣

中國銀行

Chung-kuo-ying-hong
CHUNG WAI BANK, Ltd., The (Chinese)

57 Ave. Edward VII
T. 82528 (General Office)
81775 (Directors' Office)
81778 (Manager's Office)
T. A. "17830" or H. A. "17830"
Fu, J. P., chf. mgr. 傅嘉士
Chen, K. H., sub-mgr. 陳國華
Yang, Y. S., dept. chf. 楊遠宜
Dong, G. K., chf. acct. 鄧奇品
Hung, Y. S., sub-acct. 洪雲理
Ho, K. Y., cash. 何光輝
Chow, B. Q., sub-cash. 周平奎
Sung, K. L., chf. vice. dir. 沈志平

中成輪船公司

Chung-trei-lun-chen-hung-ssu
CHUNG WEI S. S. Co. (Chinese)

110 Szechuen Rd.
T. 11862 T. A. "1788"
Steamships.
Ching Shun Tung 陳顯廷

中和商業儲蓄銀行

Chung-poo-chen-nih-chu-show-ning-hong
CHUNG WOO COMMERCIAL & SAVINGS BANK, Ltd. (Chinese)

82D Nanjing Rd.
T. 04478 (Mgr.)
94237 (Bna. Dept.)
T. A. "5908"
Owe, H. L., mgr. 吳廷錫
Cheng, Y. T., acct. mgr. 鄭英齋
Moo, Y. L., acct. mgr. 廖運隆
Liu, D. Y., chf. acct. 劉瑞陽
Dee, K. S., cash. 田桂榮

中原火油公司

Chung-yuen-ho-yu-kung-ssu
CHUNG YUEN KEROSINE OIL Co. (Chinese)

299 Szechuen Rd.
T. 17865 & 11530 T. A. "1991"
Hsu, L. G., mgr. 許亮臣
Nian, S. D., acct. mgr. 嚴松濤

中原有限公司

Chung-yuen-yu-kuen-kung-ssu
CHUNG YUEN Co., Ltd. (Chinese)

91 Museum Rd.
T. 16165
T. A. "6165" or "Centralize"
Importers and Exporters.
Lam Chi-woon, dir. 林義河
Lam Sau-tin, dir. 林壽田
Wong Man-hin, dir. 黃文蔭

中山銘記水電行

Chung-shan-kei-shui-kuen-shing
CHUNGSHAN & Co. (Chinese)

103 Edin Rd.
T. 40028
Sanitary, Heating, Plumbing and Electric Contractors.
Liang, C. L., mgr. 梁錦鏞
Leh, J. W., salesman 黎偉偉
See, P. S., acct. 史炳生

廣天寶德記銀樓

Chur-hun-pao-teh-keo-min-jar
CHUR TIEN PAO (Chinese)

5 Chung Wah Rd.
T. 21844 (Nantao)
Singsmith.
Yin Yee-shan, mgr. 應雲三
Hsu Hun-chen, acct. mgr. 徐煥臣

CHURCH OF CHRIST IN CHINA (See Missions)

CHURCH OF ENGLAND MEN'S SOCIETY (See Associations)

CHURCH OF GOD MISSION (See Missions)

CHURCH OF IMMACULATE CONCEPTION (See Missions)

CHURCH MISSIONARY SOCIETY (See Missions)

CHURCH OF OUR LORD (See Missions)

CHURCH OF THE SAVED HEART (See Missions)

CHURCH OF OUR SAVIOUR (See Missions)

CHURCH OF ST. ANDREW (See Missions)

CHURCHES (See Under Missions)

電影藝術公司
Tien-in-tee-ss-kuang-ssu
CINEMA ARTS CORPORATION (Russian)

123 Museum Rd., Rooms 62-5
T. A. "Cinearts"
Producers of Motion Pictures and Advertising Agents for Moviatart.

市民報社
Shih-ming-pao-shih
CITIZENS DAILY, The (Chinese)

357 Teik-ping-fung, Hankow Rd.
T. 52848
Chinese Daily Newspaper Publishers.

Hwang, W. C., gen. mgr. 黃應泉
Fong, H. P., bus. mgr. 房家平
Kung, H. O., adng. mgr. 孔慶安
Shang, J. K., chf. mgr. 沈若愚
Doo, M. Y., circulation dept. 狄惠逸

CITY GOVERNMENT OF GREATER SHANGHAI (See under Municipal)

晉振地產有限公司
Tsin-cheng-de-tai-ku-tien-kuang-ssu
CITY REALTY Co., Ltd. (Chartered Bank Bldg., 18 The Bund)

T. 14118 T. A. "Cityreality"
Property and Maritime Brokers, Estate Agents, Civil Engineers and Contractors, Insurance Agents.
Davies, Eric, mgg. dir.
Valpy, R. W. W., mgr. dir.
Dookhill, C. I. B., w.a.
Leh, L. M., dir. 黎以林
Sauvage, J., dir.
Carabell, B. A., clk.
Tsu, R. P., chf. 朱爾臣
Tsu, Y. M. 朱永茂
Woo, Z. A., clk. 吳贊安

克爾登利
Kee-Lo-ye-lee
CLAIR & REILLY (American)
45 Kinkiang Rd.
T. 13747, 14387 & 19254
Exchange Brokers.
Chas. V. pers.
Reilly, F. V., pers.

同餘 Dong-yue
CLARK HENRY J. (British)
12 The Bund P.O.B. 628
T. 10483 T.A. "Taeping"
Stock, Share and General
Broker.

葛爾克世界偵探保險所
Koh-Lo-ke-ze-ze-ka-ia-pa-
pa-oo-ku-oo

CLARKES INQUIRY & PROTECTION AGENCY (British)
Glen Line Bldg.,
2 Peking Rd. P.O.B. 423
T. 10002 T.A. "Scorals"
(Member and Far Eastern
Representative of the World
Association Detectives and
British Detectives Associa-
tion)
Clarke, W. G., M.B.A., Indian
police (retired), prin.

葛安電器有限公司
Lion-dien-chee-yu-hien-
kung-see

CLAUDE NEON LIGHTS, Federal Inc., U.S.A. (American)

220 Broadway E. P.O.B. 1728
T. 52115-3 T.A. "Neonlite"
Original Claude Neon Lum-
inous Tubing, Lighting and
Advertising.

Administration Dept.—
Cale, L. E., pres.
Lambkey, E. E., dir.
Campbell, G. M., dir.
McLure, A., dir.
Kwok, Percy, dir.
Witby, M. E., dir.
Boncherry R., dir. (U.S.A.)
Hollingsworth, W. P. T., dir.
(Paris)
Wichby, M. E., gen. mgr.
Mason, Miss Theo. C.,
secy.
梅安祥
Mason, M. J.,
asst. secy. **梅玉萍**

Accounting Dept.—
Vogel, K., chf. acct.
Chung, Chuen-shan, H. F.,
asst. acct.
Wong, K. T.
Chan, John H.
Telford, C. T.
Tso, Y. D.
Koo, C. L.

Collection Dept.—
Tso, W. C.
Chen, V. Z.
Wing, S. F.
Suh, Y. S.
Loh, P. M.
Wai, Y. H.
Sung, H. S.

Art Dept.—
Denilovsky, C. F.
Chaur, K. L. N. **邱鳳儀**

Sales Dept.—
Krause, W.
Mikami, S. **三上祥吉**

Shipping Dept.—
Chiu, Z. Y. **朱作光**
Chur, C. Y. **廖卓光**

Service Dept. Plant—
Baldwin, D. D., plant ext.
Koo, M. S. **羅夢香**
Kim, Y. C. **金漢屏**

McHugh, W.
Stoopin, V. D.
Dallas, E. E. **唐嘉鴻**
Yang, V. H.
Hayden, H. A.
Telephone:—
Chen, S. M. **鄭光甫**

匯通油蔴商店
Wu-see-lee-see-see-see-
dian

CLEANSORB COMPANY, The (Chinese)
1601 Bubbling Well Rd.
T. 34062
Mechanical Cleaning and
Pressing.
Woo, Barton, mgr. **吳幼春**

上海匯豐交換所
Shang-hai-fung-chee-cho-
huan-soo

CLEARING HOUSE OF THE JOINT RESERVE BOARD OF THE SHANGHAI BANKERS ASSOCIATION (Chinese)

59 Hongkong Rd.
T. 16222-3 & 18216
Liming, chrmn. **李 銘**
Pei, Yuwee, dir. **貝 玉威**
Tong, S. M., dir. **唐 壽民**
Woo, T. D., dir. **胡 廷壽**
Chien, Y. M., dir. **錢 廷之**
Chu, Percy, mgr. **朱 傑泉**

Zee Pao Chi, **徐寶琪**
mgr.
Kong Pao Dean, **孔寶誠**
asst. mgr.
Committee—
Cheng Moo-hau **程 慕豪**
Lé, Y. C. **黎 永傑**
Yang, C. C. **楊 介眉**

Member Banks:—
1. The Bank of China
2. The Bank of Communi-
cations
3. The National Commer-
cial Bank, Ltd.
4. The Chekiang Industrial
Bank, Ltd.
5. The Shanghai Commer-
cial & Savings Bank, Ltd.

6. The Joint Savings Soci-
ety of Yim Yeh,
Kincheng, Continen-
tal, of China and South
Sea Banks
7. Yim Yeh Commercial
Bank

8. Chung Foo Union Bank
9. The Ningpo Commercial
Bank, Ltd.
10. Kioebank Banking Cor-
poration

11. The Sin-Hua Trust &
Savings Bank, Ltd.
12. The Tung Lai Bank, Ltd.
13. The Continental Bank
14. The Yung Hung Bank-
ing Corporation
15. The National Industrial
Bank of China
16. The Commercial Bank
of China
17. The China and South
Sea Bank, Ltd.

18. Oversea-Chinese Bank-
ing Corporation, Ltd.
19. Kioebank
20. The China State Bank,
Ltd.

21. The Land Bank of
China, Ltd.
22. The Bank of Canton,
Ltd.
23. The Bank of East Asia,
Ltd.
24. The Agricultural and
Industrial Bank of
China

25. China Banking Corpora-
tion
26. The National Commer-
cial & Savings Bank,
Ltd.
27. The Union Commercial
Bank, Ltd.

28. The Women's Commer-
cial & Savings Bank,
Ltd.
29. The Manufacturers Bank
of China, Ltd.
30. The Ming Hwa Com-
mercial & Savings
Bank, Ltd.

31. Young Brothers Bank-
ing Corporation
32. The Chung Hwa Com-
mercial & Savings
Bank, Ltd.
33. Chung Wai Bank, Ltd.
34. The Chinese Industrial
Bank, Ltd.

35. China Development Bank
Ltd.
36. The Shanghai Mercan-
tile Bank

CLEMENT'S APARTMENTS (Belgian)

1863 Rue Lafayette
T. 70108 T.A. "Clement"
Apartment Hotel.
Clement, A., prop.
(See Advertisement Index)

開利洋行
Kai-ly-yang-hong

CLERICI, BEDONI & Co., S. A. (Italian)
107 Museum Rd. P.O.B. 1657
T. 12239 & 14707

Importers and Exporters.
Bedoni, C., gen. mgr.
Gaminada, R., sign. p.p.
Riggio, Leo, sign. p.p.
Ferberbaum, A.
Orbenaky, Miss
Ting, W. S.,
imp. comp.
Kao, T. Z. Foch,
exp. comp. **黃子英**

GLEWER Co. Ltd.
2 Peking Rd.
T. 11539
Low, Bingham & Matthews,
succs.

衛金生
Wei-king-see

CLIFFORD-WILKINSON TANAKA Co., Ltd. (Japan)
Gen Line Bldg.,
2 Peking Rd. P.O.B. 1423
T. 19245 T.A. "Tanaka"
C. F. Evans & Co.,
agents for North China

禧萬醫藥學化驗所
Cheo-foo-ke-see-see-see-
sue-see

CLINICAL DIAGNOSIS INSTITUTE, The
213 Seachuen Rd., 4th Floor
T. 10032
Joffak, S. D., M.D., D.M.M.,
dir. (Hamburg)
Goreman, Miss M., sec.

克利
Kee-ly

CLIVE & Co., Ltd. (British)
115 Kinkiang Rd., Room 503
T. 10113 T.A. "Clivechina"
Paper and Sundries
Lacey, W. A., chrmn.
(London)

Hughes, C. H. C., mng. dir.
(London)
Palmer, F. H., dir.
(London)
Blackett, F. C., dir.
(Shanghai)

金花花店
Ching-cho-hua-tien

CLOVER LEAF FLORIST (American)
652 Bubbling Well Rd.
T. 33205
Florida
Tennay, Mrs. C., prop.

CLUBS

大英戲院
Dah-ying-the-see-ten

AMATEUR DRAMATIC CLUB (Lyccee Theatre)
110 R. Cardinal Mercier
T. 70414 & 71757
Donne, D. J., pres.
Speyer, C. S., hon. sec.
Room 402, 10 The Bund
Member, C. A., hon. treas.
c/o New Eng. Works,
640 Yangtseepoo Rd.

CLUBS—(Cont'd.)

美國總會
Mei-kuo-tung-hui

AMERICAN CLUB
209 Foochow Rd.
T. 15259
Gilsman, P. S., pres.
Green, C. J., v-pres.
Simmons, W. M., hon. treas.
Frank, W. J., hon. sec.
Arzberger, H. C., sec.

AMERICAN PLAYERS OF SHANGHAI, Inc.

Studio—
22 R. Card. Mercer T. 70720
Crane, Mrs. Gardner,
chrmn.
Crane, Gardner, v-chrmn.
Carey, Ann, sec.
Watson, R. H., hon. treas.
361 Klungsoo Rd. T. 61120

美國同學會
Mei-kuo-tung-hui

AMERICAN UNIVERSITY CLUB
Teao, Y. S., pres.
Gale, Eason M., v-pres.
Lee, J. B., sec.
Smith, Bruce M., treas.

美國婦女公會
Mei-kuo-fu-nu-hui

AMERICAN WOMEN'S CLUB OF SHANGHAI, Inc.
577 Boh. Well Rd. P.O.B. 202
T. 31850
King, Mrs. Harrison, pres.
Pond, Mrs. Thomas,
1st v-pres.
Crawth, Mrs. A. C.,
2nd v-pres.
Mann, Mrs. F. C.
cor. sec.
Baldwin, Mrs. D. D.,
pres.
Nash, Mrs. B. T., treas.
Squire, Mrs. C. H.,
hon. sec.
Bulletin—
Hayes, Mrs. Ernest, ed.
16 Rte. Windsor T. 70607
Miller, Mrs. B. W., ed. mgr.
760 Route Freijupt

ASSOCIATION SPORTIVE

FRANCAISE
(Municipalité Française)
Terrain de Sports:
65 R. Dufour
Faurat, E., pres.
Collet, P., v-pres.
Foclezou, L., treas. sec.
T. 82010

中國汽車旅行社
Cheung-kwo-chee-cho-chieh-
heng-soo

AUTOMOBILE CLUB OF CHINA
North-China Bldg.
17 The Bund P.O.B. 1049
T. 10704
Theisenbacher, H., chrmn.
Beck & Swann, sec.

銀行俱樂部
Ying-hong-kue-tek-hu

BANKERS' CLUB, The
69 Hongkong Rd.
T. 16661
1418 (Members 4th Floor)
15180 (Members 6th Floor)
18072 (Secretary's Office)
Yang, C. C., chrmn. 楊公眉
Chu, Percy, v-chrmn.
Hon. sec. & treas. 朱博泉
Lip, K. H.,
editors com. 林廣發
Dinh, D. H.,
exc. sec. 鄧廷華

CALDEBECK'S CLUB

Nanna Apts., Ground Floor,
1620 N. Soochun Rd.
Parker, A. H., pres.
Shaw, K., hon. treas.
Klinsberg, R., hon. sec.

CATHEDRAL MEN'S CLUB

219 Klungsoo Rd.
T. 11627
Trivett, Dean A. C. S., pres.
Stefelito, Rev. V. G. M.A.,
v-pres.
Pitts, F. A., S.M. Pollen
Alington, V. M., hon. treas.,
c/o Holly & Webb, Ind.,
Ferry Rd.

中央總會
Chung-gang-chung-hui

CENTRAL CLUB
73 Nanling Rd., 4th Floor
T. 10768

法國總會
Fah-kou-tsun-hui

CERCLE FRANCAIS
85 Route Valon P.O.B. 1431
T. 83150
Comml.-Gen. for Franco,
hon. pres.
Lion, L., pres.
Kun, J., v-pres.
Benist, A. C., hon. sec.
Lorenal, J., hon. treas.

法國球場總會
Fah-kou-tchou-tsun-tsun-hui

CERCLE SPORTIF FRANCAIS
230 R. Cardinal Mercier
T. 70419 & 72515 (Sec.)
Elsner, M. T., pres.
Grosche, Ch., hon. sec.
Clivet, H., hon. treas.
Mathieu, L., sec.

中國育幼會
Chung-kwo-yo-kou-hui

CHINA KENNEL CLUB
(Shanghai)
Eagar, Dr. J., pres.
Swann, H. N., hon. treas.
Eagar, Dr. J.,
hon. sec. & treas.
Hunter, J. L., hon. sec.

CHINESE JOCKEY CLUB OF SHANGHAI

Denia Apartments,
470 Boshing Well Rd.
T. 80655 T. A. "Jockeb"
Tao, Z., sec. 陶潤之

CLUBE LISITANO

26 Pearce Apts.
cr. of Doone & Chapoo Rds.
T. 49372
Lelton, M. P. B., pres.
Campos, M. P. C., v-pres.
Collares, A. M., hon. sec.
Collares, A. M., sec.

美國那下總會
Mei-kuo-na-ta-hui

COLUMBIA COUNTRY CLUB
301 Great Western Rd.
T. 27817
Terrell, O. D., pres.
Watson, B. H., v-pres.
Franklin, C. S., hon. sec.
Harkness, U. S., hon. treas.
Pilsner, H. W., sec.

釘橋總會
Zio-jao-tung-hui

COUNTRY CLUB
651 Babbling Well Rd.
T. 34242-4
Lambo, W. P., chrmn.
Warner, G. F. M., sec.

全國海關外莊職員俱樂部總會
Zee-kwo-hai-kuan-wei-tsun-pan-
kwo-jung-hui

CUSTOMS CHINESE OUTDOOR STAFF CLUB
115 Hanbrow Rd.
T. 17859
Sia, L., dir.
Chang, V. P., dir.
Chang, C. L., dir.
Pien, N. P.
Ku, P. B.
Li, H. Y.
Wang, V. T., sec.
Chen, T., exc. sec.
Chen, V. H.

請其 認改修 認改修 認改修 認改修 認改修
請其 認改修 認改修 認改修 認改修 認改修

遊園總會
Hoi-yuen-chung-hui

CUSTOMS CLUB
344 Soochun Rd.
T. 11703
Brand, A. C. E.,
pres. officers
Stuenkel, W. A., v-pres.
Dijkstra, J. B., hon. treas.
Warren, C. G., hon. sec.
Nield, B. M., hon. steward
Abbott, H., hon. librarian

DEN DANSKE TENNIS KLUB
(The Danish Tennis Club)

Race Course
Agsgen, K. V., pres.
Efter, J. P., hon. sec.
Olsson, O. F., hon. treas.
Asp, O. V.

DEUTSCHER CLUB

Bank of East Asia Bldg.,
235 Soochun Rd.
T. 10188
Reiber, Fr., pres.
Friedemann, G., hon. sec.

DEUTSCHER GARTEN CLUB

454 Ave. Haig
T. 47076
Stemson, F., correspondent
Bucke, F., edit., cor.
Lemke, W., schriftohrer
Warrcken, H., kassierer
Ebner, F., verwalter

GERMAN AMATEUR DRAMATIC CLUB
(Deutscher Theaterverein)

234 Soochun Rd. P.O.B. 1004
Wicheln, Dr. F., pres.
Ackerman, J. E., exc. sec.
Els, Miss G., hon. sec.
Audouard, A.
Braun, Mrs. E.
Brennecke, A.
Biedmann, Mrs. I.
Stoltenberg-Loreke, H.
Zwanzig, O.

GERMAN GARDEN CLUB

454 Ave. Haig
Gadow, G. G., pres.
Balkinzer, W., v-pres.
Worrenien, B., treas.
Lemke, F., sec.
Messler, H., bus. mgr.

中華德國牧羊犬會
Chung-kwo-tek-hwo-mo-
gang-chuan-hui

GERMAN SHEPHERD DOG CLUB OF CHINA
205 McArthur Rd.
T. 23242 T. A. "Triumph"
Chen, Denis C. M.,
pres.
Kwa, L. P., v-pres.
Tseo, Gerns K. C.,
sec. treas. 曹錫慶

紅口拋球總會
Hongkwo-poh-tau-hui

HONGKEW GOLF CLUB
Sassa, J. J. de, pres.
Diniz, A. M., v-pres.
Maher, C. M., hon. treas.
Sequeira, C. M., capt.
Aquino, J. C. G., hon. sec.
c/o Knight & Myers,
45 Klungsoo Rd.

紅橋拋球總會
Hungho-poh-tau-hui

HUNGJAO GOLF CLUB
Hungjao & Bubbun Rds.
Murray, Dr. J. Elliot, pres.
Cunningham, K. M., sec. treas.
16 Central Rd. T. 12155

HUNGJAO LADIES GOLF CLUB

Richards, Mrs. A. P.,
hon. sec. A.P.G. Fiat,
Room 11, 17th Bund

CLUBS—(Cont'd.)

運西刺艇
Wu-si-shih-ahk
HUSI COUNTRY CLUB
550 Hongkiao Rd. P.O.D. 1943
T. 423563

Board of Governors—
Speelman, M., *chrmn.*
Li Ming, *v.-chrmn.* 李銘
Chn, Percy, 朱博泉
Sun, Russell 孫博泉
Kwei, Y. F. 黃廷芳
Loo, James H. 盧樹蟻
Woo, B. Y. 胡若秋
Colbertson, C. D., *hon. sec.*
Hopkins, E. S.
Meyer, V.
Wilson, G. L.
Haynes, E.
Neo, G. F., *rec. sec.* 嚴齊夫

INTERNATIONAL CHESS CLUB
OF SHANGHAI

Banbury, H., *pres.*
Freyer, E. G.
Diamond, M.
Tchin, C. H., *hon. sec. & treas.*
Foreign Y.M.C.A.,
150 Bubbling Well Rd.

INTERNATIONAL COUNTRY
CLUB

Home Office—
160 Ave. Ed. VII T. 19175
T. A. "Intrclub"
Fremont, Frank
Artelshoff, R. S., *sec.*

英國體育會

Yen-kuo-tse-ge-wei

INTERNATIONAL RECREATION
CLUB

728 Bubbling Well Rd.
T. 30572 T. A. "Intrclub"
Day, Y. S., *sec.* 譚耀榮
Leslie, A. H., *asst.*
Parsons, G. T.,
Kiangwan super.

日本總會

Jih-pen-chung-wei

JAPANESE CLUB

229 Boone Rd.
T. 42591, 42822 & 42821
Funatsu, T.,
chrmn. 松本辰一
Sanojima, T., *sec.* 野島善夫

猶太國體育會

Yeh-toh-kok-ih-jeh-wei

JEWISH RECREATION CLUB

Greenberg, L., *pres.*
Levitt, E., *v.-pres.*
Talan, M., *hon. treas.*,
c/o M. Talan & Co.,
123 Museum Rd. T. 14428
Talan, Miss S., *hon. sec.*,
c/o Teesdale, Newman &
Co., 50 Peking Rd.
T. 18224 or 34124

JUNIOR ATHLETIC CLUB
(J.A.C.)

Flat 3, Diwell Apts.,
231 N. Szechuen Rd., Ext.
T. 45715
General Committee—
Ferras, Mario A., *pres.*
Ribeiro, Miss Alida M.,
v.-pres.
Ferras, Manuel A.,
hon. sec. & treas.

Silva, Antonio da, *capt.*
Calico, Miss Amanda,
hon. capt. sec.
Marques, Eduardo M.,
hon. capt. treas.
March, Vasco, *prop. mgr.*

江灣拍球總會

Kiang-wan-poh-chiu-
chung-hwei

KIANGWAN COUNTRY CLUB
(Golf)

225 Boone Rd.,
c/o Japanese Club
T. 42827
Nemura, Y., *capt.* 野村結三
Takata, H., *hon. sec.* 高田一
Mizuta, S.,
hon. treas. 水田達

麥克平總會

Mac-leaping-chung-hwei

MACCABEAN CLUB

212 Kiangwa Rd.
T. 16226-7

拜慈堂

Po-ching-dong

MASONIC CLUB

63 Canton Rd.
T. 10147
Kelly, U. J., *hon. sec.*

大副總會館

To-fu-chung-hwei

MERCANTILE MARINE
OFFICERS' CLUB

59 Peking Rd.
T. 10984 T. A. "Mariners"

工部局總會

Kung-wo-chu-chung-wei

MUNICIPAL SERVICE CLUB

40 Peking Rd.
T. 19453
Lusk, Dr. E. F., *pres.*
Larsen, C. E., *hon. treas.*
Brown, A. W. C., *sec.*

NETHERLANDS LADIES' CLUB

Groisman, Mme. E. J.,
pres.
Boysen, Mrs. H. J. N., *hon. sec.*,
322 Bte. Ferguson

白頭總會

Pai-tow-tseung-wei

PARSEE CLUB

121 Hankow Rd., 4th Floor
Kranzlie, P. N., *pres.*
Shoff, E. B., *v.-pres.*
Engineer, D. S., *hon. treas.*
Rasi, H. C., *hon. sec.*

PARSEE CRICKET CLUB

11 Broadway
T. 49248 T. A. "Hormarice"
Karsnia, P. M., *pres.*
Shroff, R. F., *capt.*
Shroff, K. H., *hon. sec.*

POWHATTAN CLUB

Esna Bldg., 7th Floor,
14 Kinkiang Rd.
(entrance 254 Kiangwa Rd.)
T. 10284

Bailey, Robert, *pres.*
Smith, H. J., *sec.*

ROTARY CLUB

123 Yuen Ming Yuen Rd.,
Room 513
T. 10450 T. A. "Rotclub"
Sander, H., *pres.*
Chn, Percy, *v.-pres. & hon. treas.* 朱博泉
Phillips, G. W., *hon. sec.*
Martin, Mrs. E. L., *sec.*

RUSSIAN EX-OFFICERS' CLUB

89 Rue Corneille
T. 72916
Walker, Lt.-Gen. G. F.,
hon. pres.
Gaffner, Maj.-Gen. L. A.,
pres.
Dronachoff, Colon. N. G.,
v.-pres.
Schroeder, Capt. N. N.,
hon. mgr.

SHANGHAI AMATEUR
BASEBALL CLUB

T. 84080
Frick, H. W., *pres.*
King, Donald R., *mgr.*
Terzin, H. L., *hon. sec. & treas.*,
c/o American Express Co.

SHANGHAI ART CLUB

6th Floor, Beana Apts.,
453 Ave. JoFre

SHANGHAI ATHLETIC CLUB

McKenna, T., *pres.*
Morphew, E. P., *capt.*
Schorn, A., *hon. sec. & treas.*,
c/o B.A.T. Co.

撈球場

Pao-ju-wei

SHANGHAI BOWLING CLUB

21 Harcourt Rd.
T. 31169

SHANGHAI BOWLING
CONGRESS

Balkman, W. C.,
Friedgen, George
Madar, F. O.
Moyer, H.
Cook, L. Y. S.
Tchin, Chester M., *sec. & treas.*,
Foreign Y.M.C.A.,
150 Bubbling Well Rd.

SHANGHAI CLAY PIGEON
CLUB

P.O.B. 308
Ambrose, J., *pres.*
Shoff, E. B., *v.-pres.*
Gande, W. J., *hon. sec. & treas.*

上海總會

Shang-hai-tseung-wei

SHANGHAI CLUB

3 The Bund P.O.B. 156
T. 15286 T. A. "Kwangho"
Registered Under China
(Amendment) Order in
Council, 1918.

MacDonald, R. G., *chrmn.*
Weeks, J. R., *v.-chrmn.*
Ward, F. S., *sec.*
Carrace, P., *asst. sec.*

上海拍球總會

Shang-hai-poh-chiu-tseung-wei

SHANGHAI CRICKET CLUB, The

Race Course P.O.B. 497
T. 91818 & 18197
MacNaughten, Brig.-Gen.
E. R. C.M.G., *hon. pres.*
O'Hara, Dr. W. E., *v.-pres.*
Grimsdew, E.,
pres. of comp.
Hall, C. R., *sec.*
Thomson & Co., *treas.*,
20 Canton Rd.

撈沙總會

Ko-hu-tseung-wei

SHANGHAI ENGINEERS' CLUB

220 Szechuen Rd. P.O.B. 640
T. 16205 T. A. "Instituto"
Havton, A. C., *pres.*
Goodman, T. J., *v.-pres.*
Bridges, F. B., *treas.*

SHANGHAI FOOTBALL CLUB

T. 91818 (Racourcourse)
Brenan, Sir John, K.C.M.G.,
pres.
Ewing, J. K., *hon. treas.*
Sinclair, A. C., *hon. sec.*

SHANGHAI GOLF CLUB

See King Jao, Kiangwan
T. 12325 (Sec.)
Bailey, R., *pres.*
O'Hara, Dr. W. E., *v.-pres.*
Tormann, T. E. M., *capt.*
Woolley, J. B., *sec.*,
29 Canton Rd. T. 12326

SHANGHAI HOCKEY CLUB

T. 91818 (Racourcourse)
Clarke, W. G., *pres.*
Classen, H. R., *capt.*
Grahn, W. G., *hon. sec.*,
c/o Brit.-Consul, T. 11489
Kenyon, J. S., *hon. treas.*

SHANGHAI HOMEcraft CLUB, The

31 Hung Fong Lee,
Scott Rd.
Ferras, Marcus, *pres.*

上海信儲會

Shang-hai-shih-ku-wei

SHANGHAI HONING PIGEON
CLUB

603 Gosh Emporium Bldg.,
Nanking Rd.
Tooth, F. M., *pres.*

CLUBS—(Cont'd.)

SHANGHAI JUNIOR GOLF CLUB
Public Park, Hongkew
T. 4647
Parry, T. B., capt.
Henry, J., v.-capt.
d'Aguiño, J. C.,
hon. sec. & treas.

SHANGHAI LAWN BOWLS CLUB
T. 51858 (Racecourse)
Frost, J., pres.
Ward, W. J., v.-pres.
Glover, C. W., capt.
Whittaker, L. A., hon. sec.
Hornbrook, F., hon. treas.

上海墨紙會
Shang-hai-ko-ch'ü-wei
SHANGHAI PAPER HUNT CLUB
805 Bubbling Well Rd.
T. 82109
Sparko, N. L., C.S.E., master
Scott, W. N., sec.
Newman, E. H., sec.,
c/o Shanghai Race Club

SHANGHAI PHYSICAL CULTURE CLUB
888 Waltham Rd.
T. 24597
Speelman, M., chrmn.
Knigo, Prof. L.,
physical dir.
Morgan, W. A., sec.
O'Hara, Dr. W. B.,
med. adviser

上海馬球總會
Shang-hai-mo-t'oh-t'ang-wei
SHANGHAI POLO CLUB
Greig, J. C., hon. sec. &
treas.

馬球總會
Bow-mo-t'ang-wei
SHANGHAI RACE CLUB
Administration Bldg.,
304 Mohawk Rd.
Grand Stand & Club House—
305 Bubbling Well Rd.
T. 50109 T. A. "Racing"

Burkitt, A. W.,
chrmn. of stewards
Olson, A. W., sec.
Scott, W. N., asst. sec.
Newman, E. H.,
stables superv. & outdoor
Mills, C., asst.
Hung, Y. F., comp. 漢寶鈴

SHANGHAI RECREATION CLUB
T. 90748 (Racecourse)
Main, T. G., pres.
Hart, H. J., v.-pres.
Marshall, G. E., hon. sec.
Davie, R., hon. treas.

SHANGHAI REEL CLUB
Macbeth, Jas., pres.
Pollock, A., v.-pres.
Glass, D. R., hon. treas.,
c/o Lowe, Birmingham
& Matthews, Glen Line Bldg.,
T. 15839

上海打靶總會
Shang-hai-tai-to-tang-wei
SHANGHAI REVOLVER AND MINIATURE RIFLE CLUB
c/o of Ave. Haig &
Rte. de Bay Tsang T. 78750
Freeman, T. O. C., sec.

上海划船總會
Shang-hai-hua-sau-t'ang-wei
SHANGHAI ROWING CLUB
Boat-house—78 Soochow Rd.
T. 10041 T. A. "Rowing"
Roach, H. W., capt.
Petrardo, W. M., v.-capt.
Steeley, C. A., hon. sec.
Burrell, W., hon. treas.

上海射擊足球總會
Shang-hai-sh'g-by-
ju-t'ang-wei
SHANGHAI RUGBY UNION FOOTBALL CLUB
Burkitt, A. W., pres.
Simp, R. D., K. capt.
Younger, J. R., v.-capt.
Carter, H. W.,
hon. sec. & treas.,
c/o Palmer & Turner,
20 Canton Rd.

SHANGHAI SQUASH RACKETS COMMITTEE
McMichael, E. H., pres.
Cassels, H. K., v.-chrmn.
Harrington, W. J., sec.
Tobin, G. M., treas.,
c/o Foreign Y.M.C.A.,
159 Bubbling Well Rd.

帆艇總會
Pai-ting-t'ang-wei
SHANGHAI YACHT CLUB
Point Canal P.O.B. 1147
Neil, J., commodore
Mann, H. M., v.-commodore
Davis, C. T.,
v.-commodore
Carter, H. W., hon. sec.
(P.O.B. 1147)

SHORT STORY CLUB OF SHANGHAI
Lunt, Carroll, pres.
Fount, Mrs. James,
v.-pres.
Inkerwood, J. E., hon. sec.,
c/o G. T. Fuller Co., Ltd.
Hayes, Ernest, hon. treas.

SWIMMING BATH CLUB
Racecourse
T. 16288
Cumming, K. M., hon. sec.,
16 Central Rd., 1st Floor

瑞士總會
Sway-ze-t'ang-wei
SWISS CLUB
21 Luerne Rd.
T. 27128
Juret, A., pres.
Thommen, W. D., hon. sec.
Bolliger, W., hon. treas.

東華足球會
Tung-hwa-chu-jia-wei
TUNG HWA FOOTBALL CLUB
642 Bubbling Well Rd.
T. 24620
Sung, P. B., pres.
King, S. L., v.-pres.
Feng, Y. H., sec.
Loh, T. U., in-ck.
Chiu, C. N., in-ck.
Chen, C. C., in-ck.

UNION CHURCH TENNIS CLUB
Allen, Walker C.,
hon. sec. & treas.,
277 Rte. Chns. Cully

UNION CHURCH BADMINTON CLUB
Clarke, Gerald G.,
treas. hon. sec.
121 Ave. Haig

聯華總會
Lien-hwa-chung-wei
UNION CLUB OF CHINA
27 Peking Rd.
T. 11005
Lieu, O. S., chrmn. 劉生
Wilson, G. L., chrmn.
Alman, N. F., chrmn.
Chang Nich Yun,
Chf. sec. 張耀堂

UNION JACK CLUB
30 Myburgh Rd.
T. 80167
Hornbrook, F.,
resident mgr.
Hon. Secretary—
Wilkinson, E. S.,
Navy League, Shanghai
Branch, 2 Canton Rd.

苑玉渡俱樂部
Yuen-woo-too-chu-too-ku
VAN WAN DDD CLUB
440 Cent. Emporium Bldg.,
Nanking Rd.
T. 60010

VICTORIA CLUB
205 Kiangsu Rd.
T. 16516 T. A. "Franko"
Wadhams, H., mgr.

YANGTSEPOD BOWLING CLUB
T. 51824
Sharp, A., pres.
Bentley, J. W., capt.
Bentley, J. W., capt.
Bishop, G., hon. sec. & treas.,
c/o Central Mfg. Co.,
China, Ltd.

全樂總會
Zee-ling-wei
ZERO CLUB
North-China Bldg.,
17 The Bund, 5th Floor
T. 19011 T. A. "Zero"
Langhorne, C. G., chrmn.
Cograue, L. M.,
actg. hon. sec.

CLUBE LISITANO
(See Clubs)

上海商業公債股份有限公司
Shang-hai-mei-t'eh-t'ang-she-
kw-feng-yu-hieh-t'ang-wei
COAL MERCHANTS' WHF. Ltd.
(Chinese)
Chow Ku Doo, next to
Dollar Wharf, Footing
Coal Storage.
Lieu, O. S., mgr. dir. 劉生
Wai, H. V., mgr. 魏漢文
General Managers—
The Chung Hwa Wharf
Co., Ltd.
Agents—
Hopkins, Dunn & Co., Ltd.

洪盛洋行
Hong-sung-yang-hong
COTATES & SON, THOMAS
(Chinese)
208 Kiangsu Rd. P.O.B. 545
T. 17222 T. A. "Coalscant"
Merchants, Commission
Agents and Manufacturers.
Wong, S. W., mgr. 王義利
Yuan, P. Y., chf. 袁伯英
Pao, S. W., chf. 包兆麟

信興洋行
Pe-ching-yang-hong
CODS, J.
59 Fochow Rd. P.O.B. 908
T. 10028 T. A. "Cods"
Silk Pongee, Lace Linen and
Embroideries.
Codal, J.
Codal, A.
Codal, M.
Zumbie, Shaw, P. K. 蔡維新

康盈洋行有限公司
Kong-ying-yang-hong
yu-hsin-t'ang-wei
COHEN, HENRY H., Ltd.
(British)

Registered Office—
133 Yuen Ming Yuen Rd.
Warehouse & Godown
T. 17510 & 17529
T. A. "Nehucres"
Exporters & Manufacturers.
Cohen, Henry H., mgr. dir.
Cohen, Mrs. M. J., dir.
McBain, W. R., dir.
Lanning, Mrs. V. H.
Blenkiron, Mrs. A. M., sec.
General Office—
West, Mrs. M., secy.
Wong, N. S.
Accounts Dept.—
Sung, T. B.
Ying, H. S.
(Continued)

Cohes, Henry H., Ltd.—

(Cont'd.)

Despatch Dept.—

Song, J. C.

Chen, T. L.

Receiving Dept.—

Dow, S. C.

Chen, W. C.

Chen, Y. T.

Designing Dept.—

Zand, Mrs. H.

Griffin, Mrs. N.

Scurland, Miss L.

Wood, N. D.

"Josephine C" Dept.—

Monroe, Miss E.

Travelling Representatives—

Brilger, Miss L. F.

Redman, Sidney

Eggers, Mrs. E.

General Comptrolers—

Lee, Kenneth C.

復康永

Fu-kong-yun

COIN & SON Co.

234 Range Rd.

T. 45323

Furniture Manufacturers and

General Importers.

Koh, C. A., mgr.

Cohn, Z. S.,

asst. mgr.

Koh, C. F.

高爾泰塔磁廠

Kao-er-tai-dong-chih-chang

COL-BOTTA GLAZING Co., Inc.

2 Edinburgh Rd.

T. 27022

Manufacturers of Glazed

Wall Tiles.

Kienhuise & Co.,

24 The Bund, gen. mgr.

& sales agents

Maunier, G., fty. supt.

雪花世界

Hsueh-hsue-shu-kai

COLD DRINK ROOM, The

30 Thibet Rd. (Chinese)

Café

Wong Yue-pie, mgr. 王後標

"COLETTE"

403 Majestic Apts.

554 Bubbling Well Rd.

T. 33476

Parisian Dressmaking Estab-

lishment.

Bergault, Mlle. Renée, prop.

上海松露公司

Shang-hai-tsun-tan-kung-ssze

COLGATE-PALMOLIVE-PEET

Co. (American)

Dollar Bldg., 61 Canton Rd.,

Rooms 011-3 P.O.B. 1033

T. 14204 T. A. "Palmolive"

Sap and Toilet Specialities.

Alexander, W. T., mgr.

Moo, F. L. M., asst. mgr.

Caldes, Mrs. M., acct. secy.

COLLEGES

(See under Schools & Colleges)

COLLINS, Dr. D. J. (American)

210 Sansoon House

T. 10857

Dental Surgeon.

COLOGRAPH, Ltd.

491 Bubbling Well Rd.

T. 83533 T. A. "Colograph"

Photo Supplies.

Moderato, N. L., dir.

美國壽險布保險公司

Mei-kwo-cc-kuw-poo-

hsien-kung-ssze

COLUMBIA CASUALTY Co. (Ct

New York)

Union Bldg.,

17 Canton Rd. P.O.B. 507

T. 18407 T. A. "Monsoon"

General Insurance.

Arnold, E. Lester,

mgr. for China

Gulliver, W. J.

Murray, J. M.

Arcus, Miss T.

COLUMBIA COUNTRY CLUB

(See Clubs)

COLUMBIA & GREAT

WESTERN RIDING ACADEMY

470 Great Western Rd.

T. 28425

COLUMBIA PACIFIC SHIPPING

Co.

(See States S.S. Co.)

中國商務名錄

Chung-kuo-chang-ssze-min-ih

COMAGRIS DIRECTORIES, The

(American)

105 Yuen Ming Yuen Rd.

T. 16225 & 17181

T. A. "Comagris"

Bowen, F. A., mgr.

Bowen, B. G., mgr.

Archibald, G. salesman

Aket, B. E. salesman

Jones, Geo. W.

Fullerton, Foster

商務印書館電光攝影部

Shang-ssze-ching-ying-ssze-

tuen-kung-ssze-ku

COMAGRIS PHOTO-

ENGRAVERS, The

(American)

105 Yuen Ming Yuen Rd.

P.O.B. 1022

T. 16225 & 17181

T. A. "Comagris"

Photo-Engraving, Block-

making, Photostats, Half-

Tones, etc.

Bowen, F. A., mgr.

Bowen, B. G., mgr.

Gleason, Harry, asst.

商務印書館

Shan-ssze-ching-ssze

COMAGRIS PRESS, Federal

Inc., U.S.A., The (American)

118 Museum Rd. P.O.B. 1022

T. 14425 T. A. "Comagris"

Printers, Bookbinders, Pub-

lishers, etc.

Bowen, F. A., mgr.

Bowen, B. G., mgr.

Woodhouse, H. G.

Gleason, Harry

COMBINED EGYPTIAN MILLS,

Ltd. (British)

160 Kiukiang Rd.

T. 10214 T. A. "Comco"

Carded and Combed Yarns.

Egyptian Head Office—

Atherton, Luban.

Representative for China—

Brister, J. F.

康福公司

Kong-fuh-kung-ssze

COMFORT Co. (Chinese)

257 Ave. Joffe

T. 83022 T. A. "Comforto"

Electrical and Mechanical

Engineering Contractors,

Purchasing Agents and

General Merchants.

Hsu, T. Y., em. mgr. 許典榮

King, Y. F. 金雲榮

中國通商銀行

Chung-kuo-tung-ssze-

sing-hong

COMMERCIAL

BANK OF

CHINA, The

(Chinese)

7 The Bund

T. 15360 & 15376-9

T. A. "3778"

Chu, T. K., mgr. 朱德祥

Chu, M. D., sub-mgr. 朱錫同

Ho, C. G., asst. mgr. 何榮新

Yui, D. T., asst. mgr. 于德祥

Hongkong Branch—

8 Chappo Rd.

Chu, H. W., mgr. 朱煥文

Chen, E. K.,

asst. mgr. 陳九章

Yuan, T. K.,

asst. mgr. 袁子幹

Nantao Branch—

105 French Bund

Liu, L. E., mgr. 劉麗屏

Shao, E. B., sub-mgr. 邵錫同

Woo, Y. C., asst. mgr. 吳錫琴

Ave. Edward VII Agency—

445 Ave. Edward VII

Leh, S. L., mgr. 陸少蓮

Hsiang, W. F.,

asst. mgr. 向淑年

Chen, K. F.,

asst. mgr. 陳贊白

(See Advertisements)

商務印書館

Shan-ssze-ching-ssze

COMMERCIAL & CREDIT IN-

FORMATION BUREAU, The

(American)

195 Yuen Ming Yuen Rd.

P.O.B. 1022

T. 17181 T. A. "Comagris"

Commercial Agency and

Publishers.

Bowen, F. A., gen. mgr.

Bowen, B. G., sec.

Archibald, G. A.

Aket, B. E.

Nedzovsky, J. G.

Lebo, Miss S.

興業公司

Shing-ssze-kung-ssze

COMMERCIAL EQUIPMENT Co.

(Chinese)

203 Kiangsue Rd.

T. 10570 T. A. "Comagris"

Specialists in Office Equip-

ment.

Song, C. Y., mgr. 宋振岳

Sung, P. J.

Chang, F. S.

Chang, C. C.

Sze, Y. S.

(See Advertisements)

南業交易所造紙廠

Shang-ssze-ching-ssze-ssze-

tsai-chang

COMMERCIAL EXCHANGE

PAPER MFG. Co.

c/o Hudson & Co.,

452 Kiangsue Rd.

T. 11638 T. A. "Hudson"

Paper, Insurance, Bonds and

Shares.

Hudson, A., mgr.

Agents for—

Central & Commercial Bank

Amers New Zealand In-

surance Co.

Vix Humdinger for Auto-

mobiles

瑞豐轉運公司

Soy-feng-tsun-yun-kung-ssze

COMMERCIAL

EXPRESS &

STORAGE Co.,

Federal, Inc.,

(American)

68 Yuen Ming Yuen Rd.

P.O.B. 1042

T. 16331-3 T. A. "Servido"

Customs Clearance Brokers,

Forwarding Agents, Go-

down Service, Registered

Lighter and Truck Trans-

portation, Freight and

Insurance, Export Packers.

Golding, Wm., gen. mgr.

Kernan, F. E., acct.

Goldmacher, Miss P. H.

Dorf, F. V., ship. dept.

Cressland, H.

asst. ship. dept.

Jacobs, N. A., gen. super.

Sung, E. S.

track dept. 張煥年

Tau, L. S., super. 朱麗華

Chang, S. S., acct. 張秀蓮

中國通商銀行

商業部

定期活期往來存款放款押款匯兌貼現等業務

儲蓄部

資本另撥會計獨立利率優厚責任無限印詳章承索即奉

(一) 活期儲蓄存款 (甲種)
(二) 定期儲蓄存款 (乙種)

(甲) 整存整付

(乙) 存本取息

(丙) 整存零付

(丁) 零存整付

(戊) 特種整存整付

(己) 特種零存整付

上海總行

上海外灘七號 電報掛號三七七三號 電話一五五〇一五五五六一至一五五五九號 虹口南市兩分行 愛多亞路支行 電話可由總行五線接轉

虹口分行

上海虹口天涼路 電話四三二八八

甯波分行

甯波 江北岸

漢口分行

漢口 江漢路

定海支行

定海 大街

南京分行

南京 新街口

蘇州分行

蘇州 西門

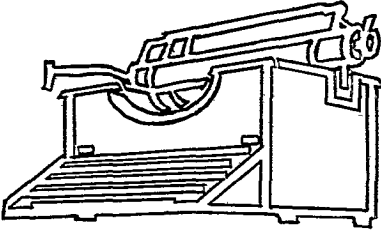
愛多亞路支行

上海愛多亞路 電話八一四二一

杭州兌換處清和坊 各埠代兌換處蘇州蕪湖 安慶上海銀行分行無錫益昌莊台州衛遠莊

<p>商業銀行 Che-yeh-yung-kong-see COMMERCIAL FINANCE Co., Ltd. (British) 378 Kiangse Rd. T. 13307 & 15588-9 General Finance and Investment Banking. Weill, T. G., <i>chrmn.</i> McInere, A., <i>dir.</i> McBain, W. E., <i>dir.</i> Cheung, W. P., <i>dir.</i> 蔡榮澤 Ki Chung, <i>dir.</i> & <i>gen. mgr.</i> 陳其均 Feldman, M. M., <i>loan mgr.</i> Chen, K. F., <i>Chf. loan mgr.</i> Lee, Dr. A. Y. 李志漢 Schwartzberg, Miss J. 李敏學 Li, H. 李作霖 Leo, Miss E. E. McC, T. W. 莫維華 Fung, K. L. 馮光兆 Seth, Mancel & McLaure, <i>accs.</i> Lewy, Bingham & Matthews, <i>excls.</i></p>	<p>Hemsworth, C. J. Lee, Donald L. Bierley, T. H. Kuo Hsiu Dong, <i>comp.</i> 馮浩堂 商務印書館股份有限公司 Shang-yeh-yin-shih-kuan-ku-feng-yeh-san-kung-see COMMERCIAL PRESS, Ltd. The (Chinese) 211 Homan Rd. T. 62310 (Exch. to all Depts.) T. A. "Compress" Publishers, Bookellers, Stationers and Printers. Wong, Y. W., <i>msg. dir.</i> & <i>ed. in-chn.</i> 王贊五 Li Bah Koh, <i>mgr.</i> 李拔芳 How, Bang, <i>mgr.</i> 黃贊林 Dau, C. L., <i>asst. mgr.</i> 譚慶林 Pan, Francis K., <i>asst. mgr.</i> 潘光瀾 Ho, P. S., <i>chf. sec.</i> 何柏榮 Chuang, P. Y., <i>sen. mgr.</i> 莊百俞 Lieu, Jerome T., <i>sen. mgr.</i> 劉維謙 Chang, K. W., <i>sec.</i> 張維謙 Hwang, C. M., <i>sec.</i> 黃仲明 Kwoh, P. C., <i>imp. dept.</i> 郭維生 Chang, S. L., <i>promotion dept.</i> 張叔真 Eso, G. Y., <i>personnel dept.</i> 史友雲 Wang, K. S., <i>stock dept.</i> 王廣生 Li, P. C., <i>publication dept.</i> 李伯燕 Pan, Francis K., <i>asst. dept.</i> 潘光瀾</p>	<p>Chu, S. P., <i>asst. dept.</i> 朱顯鏞 Sung, Homer I., <i>shipping dept.</i> Chang, F. Y., <i>branches dept.</i> Wai, F. C., <i>standards dept.</i> 莊百俞 Bau, G. C., <i>efficiency dept.</i> 章博輝 Shanghai Sales Office. T. 62310 211 Homan Rd. (Ex. to all Dept.) Lien, Jerome T., <i>mgr.</i> 劉維謙 Kung, S. W., <i>asst. mgr.</i> 孔士壽 Plate-Making Factory. — 163 Avenue Rd. T. 94763 Li, F. C., <i>supt.</i> 李伯藩 Printing Factory: — 6 Etsayang Rd. T. 62104 Yeh, D. W., <i>supt.</i> 葉澤禧 Lithographic Printing Factory: — 248 Yangtzepoo Rd. Sze, C. Y., <i>supt.</i> 史久雲 Ting, Y. K., <i>asst. supt.</i> 丁美桂</p>	<p>康茂無線電行 Kong-moo-see-sia-tien-kong COMMERCIAL RADIO Co. (Chinese) 47 Ningpo Rd. T. 16905 T. A. "Comradio" Electrical Supply and Radio Importer. Chien Pei Shuang, <i>pres.</i> 錢培榮 Wong, Piley, <i>sales mgr.</i> 王沛理 Fong, James P. C., <i>chf. engr.</i> 方秉權 Woo, G. S., <i>chf. acct.</i> 王國香</p> <p>COMMERCIAL TRADING Co., The 12 Shiking Rd. Importers and Exporters.</p>
<p>太平洋商務電報公司 Tai-ping-yang-seng-see- dim-pai-kung-see COMMERCIAL PACIFIC CABLE Co. (American) 27 Ave. Edward VII T. 12323 T. A. "Compac" Hedley, W. J., <i>mgr.</i> Francis, W. S., <i>supvr.</i></p>	<p>南芬印刷廠 Shang-yeh-yin-shih-kuan-ku-feng-yeh-san-kung-see COMMERCIAL PRINTING Co. (Chinese) 200 Kweichow Rd. P.O.B. 707 T. 60775 Printers. Chen, Y. L. 陳廷林</p>	<p>老公茂康保險公司 Lao-kung-moo-kong-see- pao-hsien-kung-see COMMERCIAL UNION ASSURANCE Co., Ltd. 17 Canton Rd. P.O.B. 800 T. 16494-7 T. A. "Cunco" Arnold, E. L., <i>mgr.</i> Zung Shan Dah, <i>comp.</i> 陸上達</p>	

*Rebuilt
Used
New*



TYPEWRITERS, CALCULATORS, CHECKWRITERS, Etc.

**"WINGS" CARBON PAPER
TYPEWRITER RIBBON**

司 公 業 興
COMMERCIAL EQUIPMENT CO.
303 KIANGSE ROAD ∴ TELEPHONE 10670

華成洋行
Hwa-chung-yang-hong
COMMON-WEALTH PRODUCTS Co., Ltd. (British)
 Room 204, 249 Szechuen Rd. T. 15416, 43123 (Godown)
 T. A. "Gladiator" Importers, Exporters and Merchants.
 Directors:—
 James, J. G., *mag. dir.*
 James, W. G., *sec.*
 Crawley, T. E., *C.M.*
 Theobald, C. H., *sec.*
 Accounts & Shipping Dept.:—
 Woo, A. C. C. **吳城基**

交通廣告公司
Chao-kuang-kung-ss
COMMUNICATIVE ADVERTISING Co., The (Chinese)
 63 Canton Rd. T. 11726 & 11049
 Advertising Agency.
 Yu Shun-mun, *gen. mgr.* **吳順聖**
 Nien Wen-tan, *sub-mgr.* **嚴文陸**

COMMUNITY CHURCH
(See Missions)

義興公司
Nee-sing-kung-ess
COMPAGNIA ITALIANA D'ESTREMO ORIENTE (Italian)
 180 Kinkiang Rd. P.O.B. 1674
 T. 14728 & 11740 T. A. "Gidco"
 Import and Export.
 Trinaman, Dr. D., *mgr.*
 Castelblan, M., *sup. p.p.*
 Cruz, Miss L. M. de
 Xavier, E.
 Favacho, G.
 Gutierrez, Miss T.
 Mo, H. Y., *gen. comp.* **毛和源**

大法國火輪船公司
Dak-fah-kuo-hoo-kuo-lun-ss
COMPAGNIE DES MESSEGERIES MARITIMES (French)
 (French Mail Co.)
 1-10 French Bund P.O.B. 801
 T. 82032 T. A. "Messagerie"
 Steamship Owner.
 Fombertaux, A. G., *sen. agent Far East*
 Jobard de Gadanay, A., *local mgr.*
 Bortoleo, F.
 d'Almeida, P.
 Ungeun, R.
 Portaris, F. de
 Sigal, E.

Harris, H. A.
 Cooper, Mrs. F.
 Woo Lung Chong **吳潤基**
 Wang King Ming **任敬誠**
 Fung Bei Ching **方培慶**
 Tsong Te Ven **鍾德文**
 Tsong Te Long **鍾德隆**
 The Kouen Lung **朱榮培**

融源泰
Tsin-yuen
COMP. D'EXPORTATION DE PRODUITS ASIATIQUES (O.E.P.A.) (French)
 4 French Bund P.O.B. 837
 T. 80030 T. A. "Cepasia"
 Exporters of Raw Silk, Furs, and General Produce.
 Cudreau, C., *mgr.*

法南電器公司
Fah-shung-dien-ches-kuo-ess
COMPAGNIE FRANCAISE D'INSTALLATION ELECTRIQUES (Chinese)
 80 Rue du Consulat
 T. 80719
 Electrical Supplies and Contractors.
 Sung, B.M., *mgr.* **沈叔屏**

法國商務公司
Fah-kuo-sung-fu-kuo-ess
COMPAGNIE FRANCAISE DE COMMERCE EN CHINE (French)
 702-B Ave. Joffre
 T. 70223 T. A. "Manufacture"
 French, American & English Novelties in Silk, Woolen & Cotton Piece Goods, Ladies' & Gent's Haberdashery.
 Galperoff, P. S., *dir.*
 Korloff, V. I., *mgr.*
 Rukavishnikoff, V. S., *asst.*
 Hakin, N. S., *asst. acct.*
 Borokhin, A. A., *salesman*
 Shalshik, M. J., *salesman*
 Ephimoff, V. M., *salesman*
 Krougoff, A. I., *salesman*
 Schkandin, A. I., *salesman*
 Shtefelmann, M. N., *salesman*
 Neungungiang, M., *salesman*
 Snopoff, Miss O., *sales girl*
 Krinko, M. K., *cutler*
 Shkolnik, I. M., *cash.*

上海法南電器電機公司
Shang-hai-fah-shung-dien-cho-tien-kung-ss
COMPAGNIE FRANCAISE DE TRAMWAYS ET DE L'ETABLISSEMENT ELECTRIQUES DE SHANGHAI (French)
 210 Ave. Dubail
 T. 81853
 Cornhill, R., *mgr.*
 Pavret, J., *tech. sub-mgr.*
 Ferrier, G., *admin. dept.*
 Bertrand, M., *enpr. acct. dept.*
 Ladrotte, L., *enpr. water-works & construction dept.*

Martotti, J., *enpr. trams-ways and workshops*
 Leydon, R., *asst. enpr. elec. dept.*
 General Book Office:—
 Lovell, J., *chf. acct.*
 Tilsner, E.
 Lebond, H.
 Raymond, M.
 Kisclett, N.
 Purchasing Dept.:—
 Comenchi, M.
 Alessio, A.
 Correspondence Dept.:—
 Lubek, C. G.
 da Rosa, C. M.
 d'Almeida, J. J.
 da Rosa, Joao
 Remedios, R. des
 Comers' & Bills Dept.:—
 Salenbig, E.
 Dolivet, J.
 Canavazzo, J. C.
 Voropal, V.
 Mihalich, A.
 Vedensky, A.
 Stores:—
 Lersey, F., *supl.*
 Bazil, H.
 Boesret, R.
 Scherbinnikoff, I. V.
 Kalngenie, G.
 Traffic Office:—
 Vialy, D., *traffic supl.*
 Marchina, A.
 Galin, E.
 Goutier, E.
 Lopes, F. J.
 Zehowsky, D.
 Lepinasse, H.
 Popoff, A.

Transway Repair Dept.—
 Durossand, M.
 Fetti, A.
 Rebarien
 Fietrin, J.
 Eng & Motor-car Repair Dept.:—
 Danieck, H.
 Buildings:—
 Frazio, G.
 Contractors:—
 Thom, L.
福時洋行
Foo-cku-yang-hong
COMPAGNIE FRANCO-AFRICAINE (Shanghai), Ltd.
 467 Kiangse Rd. P.O.B. 682
 T. 18435 T. A. "Cifrafrasi"
 Tea Merchants.
 Canning, L. E., *C.M., dir.*
 Harrison, F. G., *dir.*
 Mitchell, D. M., *dir.*
 Lake, M. B., *sec.*
 Fryer, Miss I. F.
 Sayle, J. D.
 Lum, C. H.
 Cho Chun Poo, *comp.*

法美保險公司
Fah-mei-pao-hsien-kung-ess
COMPAGNIE FRANCO AMERICAINE D'ASSURANCES (French)
 Head Office:—
 7 Ave. Edward VII
 Executive Office:—
 17 The Bund
 T. 16804 T. A. "Eraminsure"
 Fire, Marine and Accident Insurance.
 Sigant, E., *pres.*
 Starr, C. V., *o.p.res.*
 Jenkowsky-Wolynsky, A.M., *gen. sec.*
 Donno, J., *dir.*
 Fann, E., *dir.*
 Smith, Clement J., *dir.*
 Moskowsky, G. A., *dir.*
 Borochowsky, H. de, *mgr.*
 Shanghai office
 Tau, Ignacio K. S., *asst mgr.*
 Shanghai office
 Gaudin, A. E., *special agent*
 Perzian, A. E., *special agent*
 Agents etc:—
 Saigon, Hanoi, Haiphong, Prempang, Indo-China: and Hankow, China

水國製公司
Po-kuo-ging-kuo-ess
COMPAGNIE GENERALE DE CHEMINS DE FER ET DE TRAMWAYS EN CHINE (Belgian)
 Ezra Bldg.,
 100 Kinkiang Rd.
 T. 12163 T. A. "Lombart"
 Financial and Investment.
 Lombart, H., *gen. rep.*
 De Vleeschouwer, E., *sup. p.p.*
 Robert, A., *signs p.p.*
 De Jong, F., *signs p.p.*
 Lepinasse, M.
 Van, S. T.
 Yao, Y. G. **范四泰 范德耶**

寶多洋行
Pao-tu-yang-hong
COMPAGNIE OPTIQUE (French)
39 Av. Ed. VII P.O.E. 1808
T. 2414 T.A. "Optique"
Importers of Woodens, Cotton and Silk Piece Goods, Yarns, Artificial Silk, Wool, Raw Cotton, Champagne, Wines, Preserves and French Produce.
Dupuy, P., gen. mgr.
signs p.p.
Decloux, A. H., signs p.p.
Vital, Miss A., signs p.p.

COMPARATIVE LAW SCHOOL OF CHINA
(See School & Colleges)

奧利洋行
Shing-lee-yang-hong
COMPTON COMMERCIAL D'EXTREME ORIENT
(British)
9 Rue Laguerre
T. 2121 T.A. "Comgob"
Manufacturers Representative.
Gabbett, P. B., mgr.
Inchidan, J. B., part.
Morphay, P. L.
Rochwaldy, Miss D.

CONCORD WOMEN'S HOSPITAL
(See Hospitals)

合衆人壽保險公司
Huh-chung-jen-sheng-pao-shien-hung-ssu

CONFEDERATION LIFE ASSOCIATION
51 Canton Rd.
T. 15089 T.A. "Confedlife"
Head Office:
Toronto, Canada

Life Insurance
Wallis, P. B. M., G.L.U., mgr.
for China
Merrick, H. W., sec. sec.
Parker, K., steno.
Young, M., steno.

Burgess, J. G.
Smith, H. Maxay, Jr.
Broom, C. J.
Rahback, E. E.
Milbury, L.
Marco, S. V.
Shuter, R. G. L.

General Agents:
Amniana Foreign Ins. Association
Agents:
Dudwell & Co.
Realty Investment Co.
Shanghai Ins. Office
H. Toussaint Ins. Office

公利康公司
CONNELL BROS. Co., Ltd.
(American)
51 Canton Rd.
T. 16882 T.A. "Connell"
Importers and Exporters of Foodstuffs.
Brooks, H. W., mgr.
Hartman, B. O., asst. mgr.
Petrovich, J. B., sundry dept.
Frank, R. Y., acct.
Yang, S. L., comp. 楊聖臣
Koo, Y. C., asst. comp.

CONSOLIDATED AIRCRAFT CORPORATION (Buffalo, New York, U.S.A.)
Hamilton Road,
270 Kiangse Rd.
T. 10540

Nahmischer, Carl, rep.
Lewis, Leslie A., pilot
Welch, Dick, mech.
Taylor, Lee, mech.

聯合廣告公司
Lien-ho-kuang-kuo-kuang-ssu

CONSOLIDATED NATIONAL ADVERTISING Co.
(Chinese)
255 Shantung Rd. P.O. 870
T. 90055-6 T.A. "CONSOL"
General Advertising, Merchandising and Printing.
Zung, Y. N., gen. mgr.
Mason, Y. Lewis, mgr.
Yao, C. W., asst. mgr.
Loh, S. L., asst. mgr.
Yu, W. T., sales exec.
Wang Lin, art dir.
Zee, P. Y., prod. dept.
Tsi, L. Z., acct. dept.
Yen, Y. O., circ. dept.

鄭耀南
陸博賢
姚君偉
陸守倫
俞惠東
王雲
徐益益
戴耀統
顏伯欽

CONSOLIDATED RUBBER ESTATES (1914) Ltd.
20 Canton Rd.
A. B. Burkill & Sons, secs. & gen. mgrs.

浙江省產物廳原料委員會
駐滬辦事處

Che-kiang-siang-kee-shieh-ting-kuo-shiao-wei-yuan-wei-tai-chi-ssu-pss-shih-tsu

CONSTRUCTION DEPT. OF CHEKIANG PROV. GOVT., PURCHASING COMMITTEE, SHANGHAI OFFICE
(Chinese)
34 Museum Rd.
T. 15282

CONSTRUCTION SUPPLIES Co. OF AMERICA (American)
Room 247, Sanson House
T. 12994 T.A. "Leonka"
Construction Materials.
Head Office:—
600 Fifth Ave., New York
Kahn, Leon B. (N.Y.)
Nathan, Max (N.Y.)
Lloyd, C. P. (Shanghai)
Lloyd, Miss L. P., sec.
Representation:—
San Juan, Santo Domingo, Havana, Mexico City, Lima, Peru, Santiago, Buenos Aires, Rio de Janeiro, Copenhagen, Paris, London, Honolulu, Manila & China.

CONSULATES

美國總領事署
Mei-kuo-tung-ling-ssu-shu

AMERICA, UNITED STATES
248-250 Kiangse Rd.
T. 11159 (Private Exchange to all Depts., Same Number After Office Hours)

Cunningham, Edwin S., con.-gen.
Josselyn, P. B., con. Kraft, Miss Eleanor, sec.-steno.
Byrd, Miss Marjole, clk.-steno.
Administrative Office:—
Munro, John J., con. Horne, Miss Nan L., clk.-steno.
Collins, Miss Helen, clk. Barton, Miss Elizabeth, clk. Vasey, Miss Evelyn, clk.

Commercial Office:
Butrick, R. P., con. Allen, G. V., v.-con. Cooke, H. V., v.-con. Robertson, C. H., clk. Williams, C. H., clk. Williams, S. E., clk. Collins, J. A., clk. O'Brien, Miss Patricia, clk.-steno.

Teao, Wm. E., clk. 曹惠民
Yang, S. M., clk. 楊聖明

Land Office:
Meinhardt, C. D., con. Naylor, Miss R. E., clk. Ting Welping, intp. 丁達鳳
Milton, John, intp. 林士道

Shipping Office:
Vyas, Clarke, con. Lynch, W. R., v.-con. Glantz, C. B., v.-con. Chen, H. C., clk.

Passport Office:
Sawyer, J. B., v.-con. Yearns, K. J., v.-con. Pease, H. D., clk. Lin Wen-chao, clk. 林文朝
Foo, Mark S. N., clk. 符舜南

大美國領事署
Dak-wo-ko-ling-ssu-shu

AUSTRIA
319 Szechuen Rd.
T. 11768 T.A. "Austconsl"
Gokermüller, H. L., con. Kelen, E., v.-con. Sprenger, Mrs. E.

大英國領事署
Dak-wo-ko-ling-ssu-shu

FINLAND
100 Rue Marcel Tillet, Apt. 14
T. 50256 T.A. "Finlandia"
Salminen, Akseli, con.-gen.

大比利時國總領事署
Dak-pole-ssu-shu-tsun-ling-shih-yu-men

BRUXELLES
1300 Rue Lafayette
T. 74447

Baron, J. Guillaume, envoy extraordinary & minister plenipotentiary of H.M. the King of the Belgians
J. Delvaux de Fenffe, councillor of the Belgian legation & acty. con.-gen. for Belgium at Shanghai
Count H. de Meuse, sec. of the Belgian legation
Delvaux, L., v.-con. for Belgium

Baert, P., interp. adjoint
Nahlgren, Miss J., sec.-steno.
Zung Yung Ling, Chi. sec. & interp. 程聖剛

大巴西國總領事署
Dak-poo-tai-kuo-tsun-ling-shih-yu-men

BRAZIL
339 Route Andre Chen
T. 72522 T.A. "Conbras"

Almeida, Dr. Af. Lopes de, con.-gen. & consular judge for all China
Batista, P. E., clk.
Almeida, Dr. E., court attorney
Lau, C. C., Chf. sec. 林毅烈
Evelina, Miss Z. L., typist
Holmes, Dr. R., court legal physician

智利國總領事署
Chi-ko-kuo-tsun-ling-shih-shu

CHILE
Cathay Mansions Apt., No. 516 P.O.B. 1021
T. 70070 T.A. "Consobilo"
Patiello Smart, con.-gen.

捷克斯拉夫領事署
Teich-ko-ssu-ta-fu-ling-shih-shu

CZECHOSLOVAKIA
50 E. Amiral Courbet
T. 73719 T.A. "Tchecoslmi"

Lafar, Dr. Augustin, con. Melnikovsky, Ko, sec. Kolacek, sec. Wong Shao Tsung, Chi. sec. 王紹曾

大丹國總領事署
Dak-tan-kuo-tsun-ling-shih-yu-men

DENMARK
25 The Bend
T. 17200 T.A. "Dannebrog"

Lunn, Ove, con.-gen. & consular judge for China
March, Alexis, v.-con.
Svensson, Miss L., steno.
Chow, T. M., Chi. sec. 周崇模

大芬蘭領事署
Dak-fan-kuo-ling-shih-shu

FINLAND
100 Rue Marcel Tillet, Apt. 14
T. 50256 T.A. "Finlandia"
Salminen, Akseli, con.-gen.

Consul-General (Cont'd.)
大法國領事官衙門
Dah-fuk-ling-shih-yu-men

FRANCE

2 Rue du Consulat
T. 8090 & 8087-T.
Meyrier, J., con.-gen.
Colford, J., con.-adjoint
Leurquin, J., con.-adjoint
Bernard, M., v.-con.
Brinval, J., con.-secre.
Cattand, C., v.-con.
Beauray, J., attach. de con.
Agulles, J., attach. de con.
Toussaint, Ch., pres. de tribunal consulaire
Sausseiz, E., attach. com. & la leg. de France con.-gen.
Vibien, R., agent com.

大德國領事官衙門

Dah-tch-ling-shih-yu-men

GERMANY

9-10 Whampoo Rd.
T. 45171 T. A. "Consul-General"
Behrend, R. G. W., con.-gen.
van Randow, B., v.-con.
Gastien, H., chf. channel
Jocke, G., channel
Stark, E., channel
Nierst, F., sec.
Helzwardt, J., typ.
Baech, M., typ.
Disao, Y. D., Chf. sec. 總領事官

大英領事官衙門

Dah-ying-ling-shih-yu-men

GREAT BRITAIN

23 The Bund
T. 1145
Consul-General & Registrar of Shipping & Companies—
Brenan, Sir John, K.C.M.G.
Superintending Consul—
Blackburn, A. D.
Land Offices—

Whitmore, C. E., con. & dep. registrar of companies
Shipping Office—

T. 10010
Tyrell, G. F., v.-con.
Boydell, L., head ship. chf.
Giggins, G. M., asst. chf.
Higgins, G., constable
Rowley, Simmons & Milne, Govt. surveyors
Chinese Affairs—

Kilson, G. V., v.-con.
Passport & Registration Office—

Heaney, R. S., passport off.
Records Office—

T. 11459
Evans, A. J., pro-con.
Faulstich, E. B., arch.
North, P. A., arch.
Carney, C. E. A., arch.
Bell, Mrs. L. M., sten.
Harrop, Mrs. F. T., sten.
Marsh, Miss M., sten.
Commercial Counselor to Legation—

Berie, Louis, C.M.E.
George, A. G., con.-sec.
Graham, W. G. C., v.-con.
Wild, Miss M. A. C., sten.
Dawe, Miss C., sten.
Ramsay, Miss, sten.
Poate, Miss, sten.
Office of Works—
(See under "OP")

義大利國領事官衙門
I-tah-ik-ko-ling-shih-yu-men

ITALY

555 Bubbling Well Rd.
T. 80765 T. A. "Italian Consul"
Neyrone, Comm. L., con.-gen.
Bono, Count G. del, v.-con.
Raper, Cav. Uff. R., consular judge
Boris-Rogoli, G., chancellor

日本國領事官衙門
Jih-pen-ko-ling-shih-yu-men

JAPAN

25A Whampoo Rd.
T. 40084 T. A. "Riyohi"
45011 (Marine Insp.)
Ichi, I., con.-gen. 石野總領事官

General Office—
Sugihara, A., con. 杉原總領事官

Otsuka, H., v.-con. 大塚總領事官
Terasaki, H., v.-con. 寺崎總領事官
Taniguchi, T., channel 谷口英成
Iwai, A., channel 岩谷宗郎
Iwaya, M., channel 岩谷宗郎
Amaki, M., channel 岩谷宗郎
Fujii, K., channel 藤井芳二
Nemura, T., channel 野村忠義
Aoshima, T., channel 青島田
Nakata, T., channel 中田豐千代
Nakazawa, A., channel 中沢明

Kaneko, K., channel 金澤謙治
Kameda, H., channel 鎌田真千
Takano, K., channel 高野謙一
Fujita, T., channel 藤田利三
Hannato, H., police capt.
Kimura, M., police insp.
Okumura, G., police insp.
Sugimura, M., police insp.

Consular Courts—
Shimizu, H., con. (jud.) 下川久布
Kobayashi, S., channel 小林海二
Okayama, H., channel 奥山芳雄

Marine Inspectors' Office—
T. 40501
Fujimori, Y., insp. 藤森幸雄
Moriwaki, E., insp. 森脇英一
Weather Observatories—
Oyubhi, A., v.-con. 大宮亮
Agent of Gen.-Gen. of Consuls—
Hayashi, T., 林利治

墨西哥領事官衙門
Mex-ico-ling-shih-yu-men

1511 Museum Rd. P.O.B. 823
T. 12374
T. A. "Mexican Consulate"
Fresco, Maurizio, con.
Wong, C., Chf. sec.

荷蘭國領事官衙門
Ho-lan-ko-ling-shih-yu-men

NETHERLANDS

25 Rue de Consulat
T. 80110 T. A. "Hollandise"
Groenman, F. E. H., con.-gen. & pres. of the Netherlands consular court for Mid China
Dywanck, G. M., consul
Berg, J. van den, Chf. sec.
Hsu, K. S., insp. 許世凱
Hsu, Nancy, typist 許世凱

挪威國領事官衙門
Nor-wah-ko-ling-shih-yu-men

NORWAY

110 Seachuen Rd.
T. 16235
Audi, N., consular judge for China con.-gen.
Hoxson, Th. Mitch, v.-con.
Kihlud, Otto, v.-con.
Sun, Nathan, Chf. sec. 孫瑞華

大韓國領事官衙門
Dah-ko-ling-shih-yu-men

PORTUGAL

1050 Rue Lafayette
T. 72378
Silva, Dr. J. B. Ferreira da, con.-gen. & consular judge
Braga, A. S., channel
Xavier, A. B., sec.
Nakata, J. J., chf.
Doo, C. S., Chf. sec. 杜孝文

西班牙國領事官衙門
Ispain-ko-ling-shih-yu-men

SPAIN

1205 Bubbling Well Rd.
T. 35110
Ferrer, Eduardo Vazquez, con.-gen.
Larracuena, J. de, v.-con.
Vicentinovich, V., channel.
Woo, C. E., interpr.

瑞典國領事官衙門
Swe-dish-ko-ling-shih-yu-men

SWEDEN

66 Rue Mareal Tillet
T. 80259 T. A. "Svensk"
Lindquist, E. H., con.-gen.
Hartmannsdorff, A. H. von, v.-con.
Henry, Mrs. E. F., sec.
Teu Kyi Ung, Chf. sec. 朱季衡

瑞士國領事官衙門
Soy-ah-ko-ling-shih-yu-men

SWITZERLAND

83 Savoy Apts., 133 Bonds Co Bay Zoone
T. 70163-9 T. A. "Suisse-Neuchâtel"
Lardy, B., chargé d'affaires con.-gen. & consular judge for China
Hartmann, H. M., v.-con.
Jacob-Gottard, L. Ch., channel.
Hampson, Mrs. C. W., sec.

大陸銀行
Dah-tch-yung-hong

CONTINENTAL BANK, The

(Chinese)
113 Kichiang Rd.
Branches—
675 N. Seachuen Rd.
711 Bubbling Well Rd.
1 Ave. Duhal
Warehouses—
1114 N. Seachow Rd.
T. 16376-9 T. A. "6666" or "Continental"

Hsu, F. B., pres. 許世凱
Yih, P. S., mgr. 葉扶善
Shen, Y. T., sub-mgr. 沈頌清
Yuan, L. H., sub-mgr. 袁嘉人
Koo, T. R., sub-mgr. 顧俊夫
Chang, T. C., sub-mgr. 張其善
Chwan, K. W., sub-mgr. 張其武
Chen, Y. C., asst.-mgr. 陳其濟
Chow, S. Y., asst. mgr. 周連吉
Chang, R. T., Hongkong branch mgr. 張其武
Tseo, Y. China, Branch Rd. branch mgr. 許世青
Hsu, C. F., Acc. Jofre branch mgr. 許世武
Chwan, C. W., chf. sub-mgr. 張其武
(See Advertisement Index)

大陸銀行儲蓄信託部
Dah-tch-yung-hong-chu-chou-sing-tou-bu

CONTINENTAL BANK TRUST & SAVINGS DEPT., SHANGHAI

Cont. Emporium Bldg., Nanking Rd.
T. 92283-80 T. A. "6699"
Yung, L. C., mgr. 沈福昌
Sun, W. S., sub-mgr. 孫其善
Che, S. Y., asst. mgr. 謝其元
Hu, N. C., asst. mgr. 胡其清
Chou, L. S., acct. 周其明
(See Advertisement Index)

大陸銀行
Dah-tch-yung-hong

CONTINENTAL COMMERCIAL Co. (Chinese)

73 Nanking Rd.
T. 10009 T. A. "Contocom"
Importers, Exporters, and Manufacturers' Agents.
Yao, P. Yung, con. mgr. & dir. 俞子樵
Koo Ling-uen, mgr. 顧凌雲
Chao, H. L., sales mgr. 曹洪亮
Wong, Kong-siang, acct. 王吉仁

大陸通商銀行有限公司
 Dah-tok-tung-shang-wei-jung-
 shan-wei-jung-wei-jung-
CONTINENTAL CONSTRUCTION
 Co., Ltd. (Chinese)
 33 Soochuen Rd.
 T. 16373 T. A. "Kontiching"
 Wholesale Dealers, Builders,
 Decorators, Painters and
 Manufacturers' Representa-
 tives.
 Lee, Y. F., dir. 李耀初
 Lee, Z. C., dir. 李祖初
 Lee, Y. F., gen. mgr. 李耀初

六合貿易工程公司
 Lok-hak-mei-yee-keung-sung-
 tung-ee-ee
CONTINENTAL CORP. OF
 CHINA, The (Chinese)
 8th Floor, 33 Soochuen Rd.
 T. 16302-3 T. A. "GICOC"
 General Contractors & Estate
 Agents.
 Lee, T. H., part. &
 chief engr. 李祖賢
 Lee, T. F., part. 李祖法
 Lee, K. T., part. 李祖賢
 Shah, T. K. L.,
 asst. engr. 夏德廉
 Hung, N. J.,
 real estate dept. 洪德源
 Chang, T. Y., asst. 張國強

大陸法律事務所
 Dah-tok-fah-fai-shih-wei-jung-
CONTINENTAL LAW OFFICE
 (Chinese)
 303-310 Cont. Emp. Bldg.,
 Nanking Rd.
 T. 94770 & 94773
Attorney-at-Law—
 Fu, Dr. H. H. 馮祥侯
 Kau, Dr. G. H. 高祥侯
 Kou, S. Y. 高守一
 Lee, M. 李慶雲
 Cheng, S. F. 程守一
 Ho, C. 何漢
 Ma, H. Y. 馬漢雲
 Ho, G. C. 胡漢雲

大陸皮件公司
 Dah-tok-ho-je-keung-ee-ee
CONTINENTAL LEATHER
 TRUNK FACTORY, The (Chinese)
 389 Taikhat Rd.
 T. 91233
 Leather and Leather Goods.
 Hsia Yun-tai, mgr. 夏雲台

康太汽車公司
 Kong-tai-cho-cho-tung-ee-ee
CONTINENTAL MOTORS
 (D.K.W. Service Agents)
 627 Ave. Roeh
 T. 74518
 Automobile Service and Re-
 pairs.
 Rupert, H. H.
 Huber, G. A.
 Guderma, E.
 Wong, H. P. 王顯沛

大陸照相製版公司
 Dah-tok-cho-ehang-tai-pai-
 kung-ee-ee
CONTINENTAL PHOTO
 ENGRAVING Co. (Chinese)
 10-12 Lane,
 776 N. Soochow Rd.
 T. 45432.
 Photo Engraving.
 See Pu-ching,
 gen. mgr. 沙輔卿

康泰電氣冰箱公司
 Kon-tai-dien-cho-ping-shan-
 tung-ee-ee
CONTINENTAL
REFRIGERATOR Co.
 Manufacturers, Contractors
 and Service Agents, Domestic
 and Commercial Re-
 frigeration.
Office, Display Floor and
Service Dept.:—
 162 Medhurst Rd.
 (rear of Donkey & Son)
 Showrooms for Domestic
 Refrigerators—
 884 Dudding Well Rd.
 (Majestic Apartments)
Factory:—Yangtzeppoo
 T. 20185-4 (Priv. Ex. to all
 Depts.) T. A. "Continfrigs"
 Vellrath, H., mgr.
Sales Dept.:—
 Vellrath, J., mgr.
 Haysport, Miss A.
Service Dept.:—
 With, B., mgr.
 Engel, O.
Factory:—
 Brochmann, W., mgr.
 Buettner, A. O.

聯華 Lian-hua
CONTINENTAL TRADING Co.
 The
 128 Museum Rd. P.O.B. 1478
 T. 12337
 Exporters, Advertising Con-
 tractors; Sole Agents for
 French Brandy Co.
 Pedgah, Leonti P.,
 mgr. dir.

CONVENT OF THE SACRED
HEART
 (See Schools & Colleges)

通濟保有限公司
 Tung-eh-tung-ku-han-
 tung-ee-ee
COOK & SON, Ltd., Inc.
 (British)
 Central Arcade,
 cr. of Soochuen &
 Nanking Rds. P.O.B. 519
 T. 15335 T. A. "Corgson"
 Passengers-Building, Forward-
 ing and Insurance Agents.
 Green, J. H., For Eastern
 gen. mgr.
 Baker, R. A., mgr.
 Pearson, G., asst. mgr.
 Williams, W. E.
 Heal, A. J.
 Turner, J. H.
 Davis, E.
 Harvey, A.
 Allabushoff, N. N.

Boesen, Miss M. I.
 Johnston, Miss M. I.
 Johnston, Miss M. G.
 Kay, Miss E.
 Lo, N. H.
 Freight dept.
 Han Mei Seng,
 Cal. Dept.
羅乃華
韓潔潔
Cook & Son, Thos. (Bankers),
 Ltd.,
 Kingdon, H. W., mgr.

COOK & SON, THOS.
(BANKERS), Ltd.
 Central Arcade,
 cr. of Soochuen &
 Nanking Rds.
 T. 12021
 Kingdon, H. W., mgr.

顧嘉大律師
 Ko-zen-tai-shi-ee
COOL, LUTHER Z. (Chinese)
 1 Wanchow Rd.
 T. 67782 T. A. "Lucecol"
 Barrister-at-law.

合作五金製造有限公司
 Ho-tso-wo-ling-cho-tung-
 yung-shan-tung-ee-ee
CO-OPERATION MANUFAC-
TURING Co., Ltd. (Chinese)
 742 Newchwang Rd.
 T. 60639 T. A. "COCOO"
Head Offices:—
 733 Soochuan Rd. T. 61005
Works:—
 1 Ho-Tso Rd., Kaidin
 Manufacturers of Metals.
 Ho, C. W., gen. mgr. 胡聯文
 Ho, S. C., mgr. 胡聯文
 Wong, C. T., engr. 王廷芝

哥勃利驗印
 Kot-bo-li-shih-ee-ee
COOPER & BLACK (British)
 123 Jintee Rd.
 T. 11831
 Sworn Surveyors, Weighers &
 Measurers.

葛食公司
 Foh-jeh-hung-ee-ee
CO-OPERATIVE FRANCAISE
DE SHANGHAI (French)
 235 Ave. Jeffre
 T. 82850
 Biscuits and Provisions.
 Purrier, G., pres.
 Badoux, F., treas.
 Leriche, A., sec.
 Gardin, M., supero.
 Bordes, C., supero.
 Keruelan, P., asst. supero.
 Lavalat, J., asst.
 Rolland, F., asst.

葛來洋行
 Foh-tai-gang-hong
COOPERATIVE GRAIN
ELEVATOR CORPORATION
FOR CHINA (American)
 24 The Bund, Suite 51
 T. 12555 T. A. "Everett"
 Grain Elevator Storage.
 Everett, L., mgr. agts.

哥利納洋行
 Ko-li-na-yang-hang
COOTE & Co., Y. T. (Chinese)
 569 Poochow Rd.
 Heat, Manufacturers and
 Electricians.
 Coote, Y. T., mgr. 陸榮德

高平公司
 Kao-ping-keung-ee-ee
CORBIN LOCKS & HARDWARE
(American)
 63 Yuan Ming Yuan Rd.
 P.O.B. 576
 T. 16733 T. A. "Corbinlock"
 Manufacturers of Locks and
 Builders' Hardware.
 Kirkland, S. G., fig. rep.
 Rao, C. Y., etc.
 (Stocks carried by Ander-
 sen, Meyer & Co., Ltd.)

和協商行
 Wo-wo-ehang-hong
CORRAL & Co., The
 Lane 235, Fr.2 Hart Rd.
 T. 93841 T. A. "Corralcomp"
 Importers, Exporters and
 Manufacturers' Agents and
 Glass Manufacturers.
 Yu Shou Kwong,
 mgr. dir. 余壽光
 Ho Shou Kien, 胡壽堅
 Yu Ming, mgr. 余銘
 Yu Yuan Chi, chemist
 & factory mgr. 余遠志

康泰保險公司
 Kong-tai-pao-cho-hung-ee-ee
CORNHILL INSURANCE Co.
 Chartered Bank Bldg.,
 15 The Bund
 T. 15105 T. A. "Cohenhill"
 Marine, Fire, Motor Car,
 Burglary, Plate Glass and
 General Insurance.
 Auld, J., asst. mgr.
 Peach, J. A. L.
 Otmuka, H.
 Pearniman, H.
 Jensen, C. V., asst.
 Mo, Z. V.
 Chang, K. C.
 Chien, T. M.
 Agents:—
 Dodwell & Co., Ltd.

康洋洋行
 Kong-yih-yang-hong
CORRIT, A.
(Danish)
 278 Kiangse Rd.
 T. 14466 T. A. "Danecorrit"
 Consulting Civil Engineer,
 Constructing Engineer and
 Surveyor.
 Corrit, A., M.E.C.E. DEN.
 Luyvers, C., B.S.E., G.B.
 Tsoo, H. H.,
 B.S.E., G.B.
 Lawrence, V. F., tech. engr.
 Vassiloff, I. P., C.E.
 Ying, C. L.,
 S.S.E., G.B.
 Hoo, H. Y., B.S.C., C.E.
 B.S.E., G.B.
 Chen, H. N.,
 Tchernovitz, V.
 Sun Fung Tsou
 Sun Ping, Z.
 Doo, B. N.
曹善英
張寶成
陳光宗
孫葆初
孫錫茂
杜得受

引期船塢
Yin-keung-keung-tow-ow
BOBOPOLITAIN DOCK
T. 18716 (Footway)
Shanghai Dock and Engineering Co., Ltd., prop.

康成工程股份有限公司
Kong-chen-kong-cheung-ku-feng-yu-hsien-kung-ssz

COSMOS ENGINEERING Co., Ltd.
Head Office:—
182 Wm. Kee Avenue,
Rm. W-21 Rd. T. 83422

Branch Office:—
38 Ave. Edward VII T. 14039

Board of Directors:—
Tsang Dan Zu, 張達如
chrmn.

Tsang Helen San, 張麗山
mgr. dir.

Ha Chao, dir. 胡朝
Wu King Ching, dir. 吳錦庭
Tsang Nga Faung, 張南坊
dir.

Wang, Y. L., supra. 王元勳
Chang, Waken, 張素康
supero.

古司馬洋行
Ku-ssu-moo-yung-hong

COSMOS PAPER Co., Federal Inc., U.S.A. (American)

Hamilton House,
170 Kiangse Rd.
Rooms 210-2. P.O.B. 408

T. 17651 & 10387 (Mgr.)
T. A. "Fapshuster"

Paper and Boards.
Schuster, E., mgr.
Remmelo, G.
Kolborn, E.

COSMOS PROVISION STORE
603 Ave. Joffre (Russian)

T. 62825
Grocery Store and Wines.
Fomety How Bin, mgr.

高吉洋行
Kao-chi-yung-hong

COSTIS & Co., JOHN
57 Jinfes Rd.
T. 16636 T. A. "Costidico"

Importers and Exporters.
Costidis, John, mgr.
Sharo, J. P., sub-mgr.
Wideman, C.
Yu, S. F., chf. arch. 俞武夫
Lee, C. C., cash. 李鏡章
Hsu, B. Y. 許曉章
Dong, Z. E. 董卓恩
Setchenko, Mrs. V. E.,
typist

美麗 Melies

COBY CUSHION SHOP
(American)

1155 Bubbling Wall Rd.
T. 84717 T. A. "Cobyshop"

Cushions.
Erdman, Mrs. Luba, mgr.
Reimann, Miss

COTTON INDUSTRY COMMISSION, NATIONAL ECONOMIC COUNCIL.
(See Chinese Government)

COTTAGE MILLOWNERS' ASSOCIATION OF CHINA.
(See Associations)

COUNCIL ON HEALTH EDUCATION
(See Associations)

COUNTRY CLUB
(See Clubs)

COUNTRY HOSPITAL
(See Hospitals)

克康洋行
Ko-cher, yung-hong

COUSEN, HUGHES & Co., Ltd. (British)

Arnold Bldg., 5th Floor,
320 Seachuen Rd.
T. 18248 T. A. "Cousins"

Simpson, W. G., rep.

GRAVEN REFINERY Co.
83 Seachuen Rd.
T. 19044

Refiners of Edible Oils.
Frost, Bland & Co., agents

永安地產公司
Yung-an-die-tai-hung-ssz

CREDIT ASIATIQUE
320 Seachuen Rd.
T. 10584-5

Real Estate, Mortgage and Insurance. Architects and Civil Engineers.
Lee, Zang, mgr. 李若爵
Chiu, S. F., asst. mgr.
Lee, D. H., sec.
Luko, H. S., A.S.L.A.,
consulting arch.
Koo, Dowson, chf. engr.

義品放款銀行
Nee-ping-fang-kwun-ssz-hong

CREDIT FONCIER D'EXTREME-ORIENT
Chartered Bank Bldg.,
1st Floor, 18 The Bund
P.O.B. 1157

T. 18209 & 18220 T. A. "Dufrenoy"

Mortgages, Real Estate, Architects, Brick Works, Home Agents and Managers, Fire Insurance.
Mollins, E., mgr. for S. China
Amoy Co., sub-mgr.
du Bus de Warnaffe, V.
Vilas, J.
Ouan, B. L. C., comp.
Architects' Office:—
Gulmet, M., chf. arch.
Fuwaho, H. L.
Brickworks:—
Graindorge, O., mgr.

中法銀行
Chung-fah-yung-ssz

CREDIT FRANCO-CHINOIS
Head Office:—
37 Av. Edward VII T. 85310

Branch Office:—
84 Av. Edward VII T. 15825

Trust.
Darre, Marcel, D.S.C.P.,
mgr. dir.

徵信工商行名錄
Ching-sing-kung-ssz-kong-ming-400

CREDIT MEN'S BUSINESS DIRECTORY OF CHINA
(With which is Amalgamated "Kassick's" Business Directory of China)

59 Hongkong Rd.
T. 14441 & 18474

Publishers:—
The Bankers' Co-operative Credit Service, Ltd.
Sole Distributors & Advertising Managers:—
Millington, Ltd.,
693 Seachuen Rd. T. 11055

新月書店
Sing-yueh-shu-tien

CRESCENT MOON BOOK Co., The
(Chinese)
200 Fenchow Rd.
T. 60831

Booksellers and Publishers.
Shao Hao-wen, mgr. 邵文浩

萬利達製糖公司
Kuh-lid-daw-kung-cheung-kung-ssz

CRITALL MANUFACTURING Co. (China), Ltd. (British)

Sassoon House,
Room 238 P.O.B. 1429

Manufacturers of Steel and Bronze Casements, Fanestria Sash, Steel and Bronze Doors.
Davay, F. B., dir.
Arnold, H. B., dir.
Gardner, G. F., mgr. dir.
Simpson, O. G.
Esmaracens, E.
Wong, Jen-kan
Chow, S. C.

寶信
Pao-sing

CROBEST, Ltd. (Franco-Swiss)
620 Kiangse Rd. P.O.B. 2147

T. 18091 T. A. "Crobrest"

Sole Agents for China and Hongkong of Omega and Tissot Watches.
Crosset, M.
Escriva, D.
Stetten (Paris)
San, G. S.
Tung, T. S.
Lin, J. E.
Koo, K. L.

CROCE BERGA ITALIANA
(See Associations)

康登洋行
Kwng-tow-yung-hong

CROWNTON & Co., J. L.
18 Central Rd.
T. 19437

Stock and Share Brokers.

克魯納
Ke-ko-na

CRONE, ERIC (Danish)
294 Seachuen Rd.
T. 18293

Land and Estate Agency.
Crone, Erik
Zung Young-ling,
asst.

Dju, Joseph M., sec. 陳永鑑
朱維鑾

和興肥皂有限公司
Ho-heung-soap-ssz

CROSSFIELD, JOSEPH & SONS (China), Ltd. (British)

18 The Bund P.O.B. 697
T. 16920 & 16028-9

T. A. "Lever"

Factory:—
2310 Yangtsze-poo Rd.
Robson, G. G. W., chrmn.
Harper, W. dir.
Cobb, F. H. dir.
Bradwood, W. G., sec.

吉龍照相館
Ku-long-cho-ssz-kwan

CROWN PHOTO Co. (Japanese)
209 Bona Rd.
T. 41474

Photographers.
Sumiki, Mrs. M., prop.
Photographers:—
Suzuki, Charles T.
Hishimura, T. 蔦沼茂康
Inoue, Z. 井上三郎
Yamaka, I. 山岡真一
King, Daniel 金達燕

永康人壽保險公司
Yung-kwng-ssz-cho-ssz-ssz

CROWNPHOTO Co., Inc.
115 Kinkiang Rd., 2nd Floor
T. 14884 (Mgr.)
14076 (Gen. Office)

T. A. "Chinacrown"

Life Insurance.
Anschrod, Matt, M., pres.
Wass, Minik, v-pres. 黃德泰
Schuhl, F. J., sec. & dir.
Lyonnott, G. H., treas. dir.
Miller, T. P., dir.
Lee, T. E., dir. 李國英
Kingsbury, S. C., mgr.
Koo Yung-paw, 顧廣泰
Frank, V. N. de, agent
Litchfield, G. D., agent
Parkin, J. C., agent
Kapp, D. K. F., agent



TELEG. ADDRESS:
"DAIKI"

CODES USED:
BENTLEY'S
(1st Edition)

D.K.K. LINE

DAIREN-TSINGTAO-SHANGHAI LINE

CONNECTING WITH

SOUTH MANCHURIA RAILWAY AND
TRANS-SIBERIAN RAILWAY

SHORTEST ROUTE

BETWEEN EUROPE AND FAR EAST
SHANGHAI-TSINGTAO-DAIREN LINE

S.S.	"TSINGTAO MARU"	(4,000 Tons)
S.S.	"HOTEN MARU"	(3,975 Tons)
S.S.	"DAIREN MARU"	(3,800 Tons)

SHANGHAI-TSINGTAO-CHEFOO-TIENTSIN LINE

S.S.	"TENCHO MARU"	(1,269 Tons)
S.S.	"SAITSU MARU"	(1,037 Tons)

Through Bs/L issued to Principal Points in Manchuria.

For Passage or Freight apply to

DAIREN KISEN KAISHA

Whangpoo Wharf Office
340 Yangtzepoo Road Tel. 50987-8

No. 110 Szechuen Road
Telephone 15463-6

Head Office: DAIREN

Branch Offices {
Tsingtao, Newchwang,
Tientsin, Kobe,
Antung, Hongkong,
Takao, Tokyo.

東 方 信 託 公 司

上海福建路甯波路口

THE EASTERN TRUST CO.

CORNER OF FOKIEN & NINGPO ROADS
SHANGHAI, CHINA

營業種類

- 一，信託業務
- 二，銀行業務
- 三，代理買賣及承募各種有價證券
- 四，代理買賣及經營房地產
- 五，代理保險
- 六，國內外滙兌
- 七，保管及經理各種財產
- 八，整理會計
- 九，調查及設計各種企業
- 十，繪樣建築
- 十一，保證事務

△電話▽

經理室

九五〇九二

營業室

九一六七八

九二四四九

匯兌部

九五〇九八

董事室

九五三〇一

華商證券交

易所市場

九三六九八

YOUR Investment in Business . . .

Lack of discrimination has been the cause of many a business failure. Use your judgment and take no chances. Wise and sound investment means investment which can yield a maximum of monetary returns with a minimum of risks.

We offer no gilt-edged guarantee nor reparations for losses, but we give you the essential facts and relevant opinion upon which you can form your own judgment.

ENROLL TODAY in the

Bankers' Co-operative Credit Service, Ltd.

59 Hongkong Road, Shanghai

Telephones: 14441 and 18474

"A STEPPING-STONE TO YOUR BUSINESS SUCCESS"

晶社飯店
Teing-fo-ssai-II
CRYSTAL HOTEL
97-101 Seward Rd.
T. 41850
T. A. "Crystal"
Hotel and Restaurant.
Hannington, B., prop.
Hamid, M., chef de cuisine
Basil, M., cook

晶報 Teing-poo
CRYSTAL, The (Chinese)
191 Shantung Rd.
T. 62423
Newspaper Publishers.
Yoo Houn, mgr.
Poo Teng Shao 余錦英
Liu Siang Ting, ed. 劉義亭

黃金大戲院
Wong-ling-tah-ho-guan
CRYSTAL PALACE THEATRE
(Chinese)
1 Rue Knaetzer
T. 85068
Cinema.
Wong, H. Y.,
mgr. dir. 黃金榮

CUSAN LEGATION
(See Legations)

川康殖業銀行上海辦事處
Chuan-kang-ih-meh-ung-
kong-hang-hai-shai-chu
CULTIVATION BANK OF CHUEN
KONG, SHANGHAI OFFICE,
The (Chinese)
284 Kiangkang Rd.
T. 94397
Banking.
Chang, Shuling, 張守霖
Shanghai mgr.
Liu H. C.,
Chairman mgr. 劉毓琛
(See Advertisement Index)

可的牛奶有限公司
Ko-de-yoo-nar-yu-han-
kung-co
CULTY DAIRY Co., Ltd. (British)
1557 Ave. Joffre
T. 70124-6
T. A. "Cultydairy"
Keylock, H. E., p.a.c.v.s.,
chairm.
Marsh, Dr. E. L., dir.
Master, R. F. C., dir.
Dairy Management—
Keylock, H. E., mgr. dir.
Gibson, D., mgr.
Watson, John, asst.
Barrie, Robert, asst.
Westwood, E. W., dairy sec.
Allemo, A. H.
Pechova, Miss
Millock, F., asst.
Yarwood, B., asst.
Kostin, R., asst.
Lehocki, E., asst.
Lane, E. S. 藍以達

錫名 King-ming
CUMINE & Co., Ltd. (British)
145 Seachuen Rd. P.O.D. 1457
T. 14375 (Dir.)
10191 (Prop. Dept.)
T. A. "Columna"
Architects, Surveyors and
Estate Agents.
Cumino, H. M., F.I.A.A.,
mgr. dir.
Cumino, G. B., A.R.E.A.,
A.L.A.A. (A.A. DR., LOND.),
dir.
Cumino, G. G., sec.
Nicolin, Miss D.
Cumino, Miss F. H.
Grawica, J. R.

克敏洋行
Ke-ming-yang-hong
CUMMING & BRAND (British)
12 The Bund, Room 503
T. 18354, 18350, 14177
T. A. "Cumbrand"
Exchange Brokers.
Cumming, E. O.
Brand, J. H.

克明實業有限公司
Ke-ming-ih-meh-yu-han-
kung-co
CUMMING & Co.
Edward Ezra Bldg.,
70 Nanjing Rd.
Mortgage, Real Estate and
Investment.
Hsu, Cumming 徐克明

關明洋行
Kai-ming-yang-hong
CUMMING, K. M. (British)
16 Central Rd., 1st Floor
T. 15285
Stock, Share and General
Broker.
Cumming, K. M.
Chow, K. D.
Cheng, K. Z. 周榮棧
Jung, S. K. 榮棧

**CUSTOMS CHINESE OUTDOOR
STAFF CLUB**
(See Clubs)

CUSTOMS CLUB
(See Clubs)

**CUSTOMS,
CHINESE
MARITIME**
(See under Chinese
Government)

**CZECHOSLOVAKIAN
CONSULATE**
(See Consulates)

**CZECHOSLOVAKIAN
ASSOCIATION IN CHINA,**
The
(See Associations)

**CZECHOSLOVAKIAN
LEGATION**
(See Legations)

D

達興商船公司
Dah-ching-sung-shan-kung-sze
DA SHING (Chinese)
185 Wat-ma-foo, Nantao
T. 6376 (Nantao)
Shipping & Transportation.
Hsu Chung-shin,
gen. mgr. 徐忠信

達昌運輸公司
Dah-chung-yung-shan-kung-sze
**DAH CHANG TRANSPORTING
Co.** (Chinese)
873 Kiangkang Rd.
T. 90262
Transportation.
Chang Lung Ki,
mgr. 陳運基

達記呢絨綉布號
Ta-tee-nue-jung-shen-bu-hao
DAH CHEE Co. (Chinese)
Lane 457, 12 Ningpo Rd.
T. 94471
Woolen Piece Goods.
Li Tuo Chiao, mgr. 李志敦

大成糖棧行
Dah-chen-sa-liang-hong
DAH CHEN Co. (Chinese)
\$9 Tap-tso-kin, Nantao
T. 21763 (Nantao)
T. A. "1010"
Flour, Rice and Bean Mer-
chants.
Chia Ziang Sheng,
mgr.
Chan Liang Chu,
asst. mgr. 陳其初

大成參號
Dah-chen-sung-hao
DAH CHEN GINSENG STORE
(Chinese)
182 Tung-men-loo, Nantao
T. 28356 (Nantao)
Ginseng Dealers.
Yang Chu-hau, part. 楊錫軒
Tung Woo-chun,
gen. mgr. 董均均

大德永
Dah-tchen-yung
DAH CHEN YUNG (Chinese)
65 Rue de la Mission
T. 80456
Woolens.
Chow Chang Sung,
mgr. 周理生

大成紡織有限公司
Dah-cheng-fung-ke-mi-
yu-kaw-kung-sze
**DAH CHENG COTTON
SPINNING, WEAVING &
DYING Co., Ltd.** (Chinese)
48 N. Shantung Rd.
T. 90370

T. A. "0009" Shanghai
"0001" Changchow
Factory—
City of Great S. Gaie,
Changchow
Liu, K. C., mgr. dir. 劉國鈞
Liu, C. K.
asst. mgr. & dir. 劉精基
Woo, C. Y., dir. 吳漢瀾
Lin, S. D., dir. 劉叔英
Niu, Y. D., dir. 劉裕安
Liu, Y. S., dir. 劉德性
Yoo, S. M., dir. 俞傳興
Doo, Y. D., dir. 屠松榮
Wong, Y. S., dir. 黃育申

大成車胎五金行
Dah-cheng-tes-to-
ching-hong

**DAH CHENG TYRE & AUTO
ACCESSORIES Co.** (Chinese)
787-791 Ave. Edward VII
T. 82784
T. A. "Dahcheng"
Dunlop Motor Tyres & Auto
Supplies.
Teah, H. S., mgr. 蔡洪生

大德綢緞局
Dah-ching-chou-tsun-chu
DAH CHING (Chinese)
229 Belton Rd.
T. 93577
Silk Piece Goods.
Cheng, T. A., mgr. 陳靜安

大昌綢緞綉綉局
Dah-chung-tes-to-
jung-chiu
DAH CHONG (Chinese)
3 Rue de l'Est,
Boul. des 2 Republiques
T. 81473
Silk Piece Goods.
Woo Yun-shan,
gen. mgr. 吳雲山

大昌五金號
Dah-chung-wo-king-hao
DAH CHONG & Co. (Chinese)
541-5-6 Ningpo Rd.
T. 93391
Metal Merchants.

大昌洋綢緞廠
Dah-chung-tan-
teing-keo-chang
DAH CHONG DYING WORKS
(Chinese)
Works—
585 Ward Rd. T. 80259
Town Office—
534 Ningpo Rd. T. 94223
Dyeing and Dyeing.
Chu, Vito, gen. mgr. 朱維鈞

大昌鐵廠
Dah-chang-tieh-chang
DAH CHONG IRON WORKS
(Chinese)

666-8 Jansen Rd.
T. 53416
Iron Works.
Yue, U. H., mgr.
Wong, T. F., supt. 俞耀祥
王承鈞

大昌祥記皮號
Dah-chang-siang-keo-poo-hao
DAH CHONG LEATHER Co.
71-3 Pakhoi Rd.
T. 94714
Chu Kwai-lin, mgr. 朱桂林

大昌機器榨油公司
Dah-chang-keo-che-too-ku-kaw-yeo
DAH CHONG OIL MILL Co.
(Chinese)
Lane 81, N.7 Klunang Rd.
T. 17850 T. A. "5080"
Ling, F. L., mgr. 凌伯麟

大昌橡皮車胎公司
Dah-chang-letang-poo-che-toi-sung-er
DAH CHONG RUBBER TYRE Co.
(Chinese)
816 Ave. Edward VII
T. 53521
Rubber Tyres.
Chien Siu-feng,
gen. mgr. 錢筱芳

大昌新
Dah-chang-sing
DAH CHONG SHING (Chinese)
256 Boul. des 2 Republiques
T. 80604
Metals.
Lee, D. S., mgr. 黎達新

大昌源記
Dah-chang-yuen-keo
DAH CHONG (Yuen Kee) SAFE Co.
(Chinese)
518 Peking Rd.
Safe Maker.
Chow, D. Y.,
mgr. & prop. 周大源

大昌祥皮貨號
Dah-chang-siang-keo-poo-hao
DAH CHONG ZIANG (Chinese)
457 Ming-kuo-loo, Nantao
Furs and Skins.
Shan Shiao-chun,
mgr. 沈學昇

大中華皮貨股份有限公司
Dah-chung-chie-wo-ku-fen-gu-hsin-tung-ee
DAH CHUNG BRICK & TILES Co., Ltd. (Chinese)
4 Tunk Shing Lee,
Nereuhwang Rd.
T. 63311
Brick & Tiles Manufacturers
and Dealers.
Chn, H. C., mgr. 朱洪軒

大 中 行
Dah-chung-hong
DAH CHUNG, (In.) (Chinese)
40 Ninppa Rd.
T. 18972 T. A. "Daheung"
Manufacturers, Importers &
Exporters.
Jeang, K. T.,
gen. mgr. 姜坤泉
Jeang, Wen, V. L.,
mgr. 姜維其
Hoang, H. K.
Chen, W. L.
Yeung, K. M.
Wei, K. H.

大 華 德 綢 緞 局
Dah-chung-tuck-too-tuan-chu
DAH CHWANG TUCK (Chinese)
39 Rue de l'Est,
Boul. des 2 Republiques
Fleece Goods.
Yu Nan-qua,
mgr. 虞南魁

大 尚 機 製 麵 粉 公 司
Dah-dong-chee-chut-mien-feng-kung-ate
DAH DONG FLOUR MILL Co., Ltd.
(Chinese)
Head Office:—
11 Taeng Teh Lee,
Chekiang Rd.
T. 94295 & 93855 T. A. "3340"
MU—Hakwan, Nanking
Fien, S. C., mgr.
Fien, T. S.,
gen. in-charge 卜茂河
楊聚夫
Kwai, W. L.,
bus. in-charge 桂文亮

大 發 永 金 號
Dah-fah-yung-king-hao
DAH FAH YUNG (Chinese)
214 Kiukiang Rd.
T. 14701
Gold Bar Brokers.
Wang, Y. T., mgr.
Lee, Chen, A., mgr.
Wong, Z. Y., acct.

大 豐 綢 莊
Dah-fong-chow-chung
DAH FONG (Chinese)
Lane 245, 17 Fokden Rd.
T. 91800
Silk Piece Goods.
Suong Tao-sung,
mgr. 宋達生

大 豐 信 號
Dah-fong-ying-hao
DAH FONG BANK (Chinese)
243 Szechuen Rd.
T. 14452, 12531 & 17152
Native Bank.
Wong, V. C., mgr. 黃維世

大 豐 橡 皮 印 刷 公 司
Dah-fong-siang-keo-gia-shun-hung-eeo
DAH FONG PRINTING Co., Ltd. (Chinese)
33 Shen Foh Lee,
Rue du Marche
T. 80261
Printers.
Yang Ching Yung,
mgr. 楊正鏞

大 豐 昌
Dah-fong-chang
DAH FOONG CHONG (Chinese)
62-4 Rue du Conrulat
T. 81150
Sundries Dealer.
Chu King-yue, mgr. 朱景玉

大 豐 工 業 膠 料 及 股 份 有 限 公 司
Dah-fong-kung-nieh-yuen-keo-keo-yeo
DAH FOONG INDUSTRIAL SUPPLY Co., Ltd. (Chinese)
83 & 82 Chantung Rd.
T. 22344 T. A. "4457"
Factories:—
Tsi-yang-miao-loo, Chapel
Fu-sung-shin-loo, Chapel
Manufacturers and Dealers,
Chemicals, Industrial Materials
and Essences, etc.
Lu, H. C., dir. 盧鴻治
Wong, Z. A., dir. 黃石安
Chang, P. Y., dir. 張伯廉
Lu, T. H., dir. 盧志華
Hoang, Z. W., dir. 黃漢武
Wong, K. S., dir. 王學森
Ku, T. H., supt. 顧德榮
Chang, C. N., supt. 張維生
Fong, T. C., supt. 方子勳
Ling, D. A.,
gen. mgr. 林運寧
Wu, K. T., sub-mgr. 魏季千
Fong, T. V.,
sub-mgr. 方子藩

大 豐 印 刷 膠 紙 號
Dah-fong-shih-tien-tee-hao
DAH FOONG PAPER Co. (Chinese)
455 Honan Rd.
T. 14401
Paper Dealers and Printers.
Chen Tou-kuai, mgr. 沈德榮

大 集 成 皮 貨 局
Dah-tai-tien-keo-ho-chu
DAH GI CHEN & Co. (Chinese)
347 Honan Rd.
T. 92418
Furs and Skins.
Ma Fung-tsu, mgr. 馬福如
(See Advertisement)

電
話
九
〇
四
一
八

DAH GI CHEN & COMPANY

FUR MERCHANTS. All Kinds of Furs and Skins

EXPORT AND IMPORT

Best selected furs to suit all purchasers

347 Honan Road Corner of Kiukiang Road, Shanghai Telephone 90418

致牌本願凡外物欺童異騰批地本口專細精選分口場路海設本
俛庶驚認蒙咸美價思價名久發等埠以做皮美各莊設口拋二在局
不招明惠知中廉無實貨已零處內及出貨粗種精立各球馬上開

大
集
成
皮
貨
局

<p>大享公司 Dah-hung-kung-ss DAH HAN Co. (Chinese) 42 Rue du Consulat. T. 83385 T. A. "Dahan" Importer and Land Agent. Tyo, I. K. S. 朱耀榮</p>	<p>大康輪船代理行 Dah-kong-lun-chuan-tai-tse-kong DAH KONG & Co. (Chinese) 9 Shing Yik Lee, Rue Man-laban T. 83850 Shipping Agents. Li Kong-ye, mgr. 李康伯</p>	<p>大光公司 Dah-kwong-kung-ss DAH KWANG & Co. (Chinese) 545 Canton Rd. T. 91846 Sundries Dealers. Feng Din-kuei, mgr. 馮定廣</p>	<p>Chen Ching-aiang, cast. mgr. 陳正明 Tong Shou-chen, acct. 湯海春 Shen Chih-taiang, mgr. acct. dep. 沈志才 Chao Yun-ching, ins. mgr. 蔡有權 Chao Yun-yun, cash. 蔡有爵</p>
<p>大滙南業儲蓄銀行 Dah-wai-nang-she-ss-chau-sing-hong DAH HOO COMMERCIAL & SAVINGS BANK, Ltd. 30 Shanso Rd. T. 94114 T. A. "4114"</p>	<p>大康紗廠 Dah-kong-so-chang DAH KONG COTTON SPINNING CO., Ltd. (Japanese) 220 Seachuen Rd., Room 111, P.O.B. (Woo-sung Rd. 8100) T. 17422, 17417 & 16759 T. A. "Dahkong"</p>	<p>大光明鏡廠有限公司 Dah-kwong-ming-ching-chang-yu-han-kung-ss DAH KWANG MING MIRROR FACTORY (Chinese) 80 Wahu Rd. T. 92800 Factory— Ext. of Tongshan Rd. Lee, K. H., mgr. 李九香</p>	<p>大豐莊 Dah-foi-chung DAH LAI NATIVE BANK (Chinese) Tso Shiu Lee, Tintan Ed. T. 92788 Lau Hual-chung, mgr. 樓漢少 Shen Kiu-yo, cast. mgr. 沈久餘 Li Chin-hsin, cast. mgr. 李景禮 Wong Poo-in, cast. mgr. 王伯漢</p>
<p>DAH HWA HOSPITAL (See Hospitals)</p> <p>大華火柴公司 Dah-hwa-hai-hai-kung-ss DAH HWA MATCH Co., Ltd. (Chinese) Lane 10, N.3 Shanso Rd. T. 92840 T. A. "7103" Match Manufacturers. Koon, S. E., mgr. 高崧南 Tung, T. C., cast. mgr. 董俊臣 Tsu, K. Y., sty. mgr. 蔡奕揚</p>	<p>大康綢莊 Dah-kong-chou-tuan-chu DAH KONG SILK Co. (Chinese) 53-52 Shanso Rd. T. 91897 Silk Piece Goods. Chang Yeh-lin, mgr. 張玉麟</p>	<p>大光明製鏡公司 Dah-kwong-ming-ching-chang-kung-ss DAH KWANG MING MIRROR Co. (Chinese) Lane 475, 6 Thibet Rd. T. 91292 Chu Ko-ming, mgr. 韓介明</p>	<p>大和行 Dah-ai-hong DAH LEE Co. (Chinese) 133 Kiangso Rd. T. 17057 T. A. "Dahlcco" Perfumery and Industrial Supplies. Yue, Y. D., mgr. 俞竹亭</p>
<p>大江南飯店 Dah-kiang-nan-fan-tien DAH KIANG NAN HOTEL (Chinese) 410 Fokten Rd. T. 94180 Tung Ho-yan-sun, mgr. 趙榮生</p>	<p>大康綢莊 Dah-kong-chou-tuan-chung DAH KONG SILK Co. (Chinese) 4 N. Wunth Rd. T. 93169 Wholesale Silk Piece Goods. Sien Ngo Sang, mgr. 宣寧榮</p>	<p>大來商學儲蓄銀行 Dah-lai-shang-nieh-chu-hung-hong DAH LAI COMMERCIAL & SAVINGS BANK LTD. (Chinese) 77 Ningpo Rd. T. 19410 & 19439 Chu Mei-sien, chrmn. Directors— Yue Tuo-ding Hau Sheng-chen Chun Heng-chu Chen Shou-tse Cheng Siao-ping Chow Chih-ching Liu Dong-ka Woo Chi-ting Wong Wen-han, super. King Yung-chang, super. Chu Mei-sien, mgr. Zia Ding-fu, cast. mgr. 陸定龍</p>	<p>大和行鐵工廠 Dah-ai-hong-tse-kung-chang DAH LEE IRON WORKS (Chinese) Lane 828, 60 Ward Rd. T. 90594 Silk Weaving Machine Manufacturers. Chen Kuo-Siang, gen. mgr. 陳錫剛</p>
<p>大華火柴公司 Dah-hwa-hai-hai-kung-ss DAH HWA MATCH Co., Ltd. (Chinese) Lane 10, N.3 Shanso Rd. T. 92840 T. A. "7103" Match Manufacturers. Koon, S. E., mgr. 高崧南 Tung, T. C., cast. mgr. 董俊臣 Tsu, K. Y., sty. mgr. 蔡奕揚</p>	<p>大康綢莊 Dah-kong-chou-tuan-chung DAH KONG SILK Co. (Chinese) 4 N. Wunth Rd. T. 93169 Wholesale Silk Piece Goods. Sien Ngo Sang, mgr. 宣寧榮</p>	<p>大光明製鏡公司 Dah-kwong-ming-ching-chang-kung-ss DAH KWANG MING MIRROR Co. (Chinese) Lane 475, 6 Thibet Rd. T. 91292 Chu Ko-ming, mgr. 韓介明</p>	<p>大陸實業股份有限公司 Dah-lai-shih-nieh-hu-kung-ss DAH LOH INDUSTRIAL Co., Ltd (Chinese) 27 Siling Rd. T. 19297 T. A. "9744" or "Dahlcco" Salt Merchants, Forwarding Agents, Warehousemen & General Merchants. (Continued)</p>

▲ 手續敏捷
歡迎賜顧 ▼

▲ 專營 ▼

存款 · 放款
抵押 · 匯兌
信託 · 儲蓄

四馬路壹號里

大滙銀行

電話九四一四一
三部轉接各部

Dah Loh Industrial Co., Ltd.
(Cont'd.)
Tong, B. H., dir. 唐少儀
Yeh, Y. W., dir. 葉元和
Chen, C. Y., dir. 陳炳富
Wu, C. M., dir. 伍澤民
Tsaiung, C. H., dir. 蔣任余
Liu, C. Y., dir. 林振權
Chang, H. K., dir. 張松儀
Yang, Q. H., supt. 楊善侯
Liang, H. Y., supt. 梁好音
Liu, C. Y., gen. mgr. 劉振權

大隆花行

DAH LOONG (Chinese)
762 Lee-mo-loo, Nantao
T. 21588 (Nantao)
Cotton Merchants.
Cheng Yu-fu, mgr. 程幼甫

大隆汽車公司
Dah-loong-eh-cho-kuang-ssu

DAH LOONG GARAGE (Chinese)
422 N. Honan Rd.
T. 41028
Hire Service and Household
Removing.
Chen Kam-say, mgr. 陳廣財

大隆呢絨洋服號
Dah-loong-eh-cho-kuang-ssu

DAH LUEN (Chinese)
121 Honan Rd.
T. 52785
Woolens Piece Goods and
Outfitters.
Yu Ching-kuang, mgr. 虞振康

大隆紙張
Dah-luen-tse-iao

DAH LUEN PAPER CO. (Chinese)
57 Honan Rd.
T. 50382
Paper Merchants.
Zau Sen May, mgr. 邵守英

大隆綢緞局
Dah-luen-choan-cho-ehs

DAH LUEN SILK CO. (Chinese)
401 Honan Rd.
SILK Piece Goods, Ladies'
Dresses and Gentlemen's
Outfitters.
T. 52159
Si Suh Yu, mgr. 席守愚

大美日夜美術照相館
Dah-mei-jih-yat-mei-to-cho-
siang-kuwan

DAH MAI PHOTO STUDIO (Chinese)
Lane 95, 4 Thibet Rd.
T. 93722
Tan Zay-ting, mgr. 譚瑞庭

大美建築事務所
Dah-mei-chiek-cho-ah-
kw-ssu

**DAH SHING ARCHITECTS &
CIVIL ENGINEERS** (Chinese)
87 Jlnkee Rd.
T. 17399

Lee, M. P., mgr. 李孟嘜
Lee, Y. E., mgr. 李又彭
Ple, L. B., arch. 潘林生

大興呢絨絨布號
Dah-sing-loong-see-kuang-
mea-pu-hao

DAH SHING LOONG (Chinese)
123-5 Foklen Rd.
T. 95053
Woolen and Cotton Goods.
Shen Loo Chien, mgr. 沈耀宗

大興永金號
Dah-sing-yung-chin-hao

DAH SHING YUNG (Chinese)
Lane 123, 5 Ningpo Rd.
T. 16056
Gold Bar Merchants.
Chen Wu-ting, mgr. 陳午清
Chang Cho-ting, sub-mgr. 張朝庭

大興祥呢絨
Dah-sing-siang-ma-chung

**DAH SHING ZIANG HOBIERY
Co.** (Chinese)
341 Ward Rd.
Hong Chien-chang 項建祥
Hou Kuo-choo 何國超
Yao Loo Zoo 姚路超

大新時裝公司
Dah-sing-eh-cho-kuang-
kuang-ssu

DAH SING (Chinese)
591 Fookshoo Rd.
Tailors and Outfitters.
Chen, C. D., mgr. 陳慶堂

大新 Dah-sing

DAH SING & Co.
497-9 Scotchman Rd.
T. 19128
Drapers, Milliners & Woolen
Thread Dealers.
King, P. S., mgr. 金傑深

大新樣皮印務局
Dah-sing-eh-cho-kuang-
kuang-ssu

**DAH SING OFFSET PRINTING
Co.** (Chinese)
224 Jehol Rd.
T. 42760
Chang Teal-hsin, mgr. 張載聲
Wei Joo-shih, 魏若石
sic-ma-in-eh.

大生公司
Dah-sung-kuang-ssu

DAH SUN & Co. (Chinese)
163-5 Foklen Rd.
T. 91521
Woolen & Cotton Goods.
Yu Kang-fo, mgr. 於康甫

大新昌五金號
Dah-sung-chung-wu-king-hao

DAH SUN CHANG & Co. (Chinese)
226 Hoepoh Rd.
T. 93170
Hardware and Metal Dealers.
Lee Mao-yau, mgr. 黎嘉興

大源板木雜貨號
Dah-yuen-pau-moo-mai-
tan-hao

**DAH SUN LUMBER & COAL
HONG** (Chinese)
1043 Ave. Edward VII
T. 24531
Chen, S. C., mgr. 陳善初

大生紗廠
Dah-sun-ssu-tsang

DAH SUNG COTTON S. & W. Co. (Chinese)
523 Nanjing Rd.
T. 94531 & 94573 (Gen.)
94043 (Mtr.)
T. A. "Navigator" or "6835"
Cotton and Yarn.
Chang, S. Z., pres. 張孝若
Woo, C. G., mgr. 吳子明
Teong, Y. M., etc.

大生製藥公司
Dah-sung-eh-cho-kuang-
kuang-ssu

DAH SUNG DRUG Co. (Chinese)
330 Nanjing Rd.
T. 92479
Hsu Shi-ehi, mgr. 徐錫屏

大生機器廠
Dah-sung-eh-cho-kuang-
kuang-ssu

**DAH SUNG ENGINEERING
WORKS** (Chinese)
505-7 Point Rd.
Zee Yung-ching, mgr. 徐錫屏

大生德記五金號
Dah-sung-eh-cho-kuang-
kuang-ssu

**DAH SUNG (Tuck Kee) METAL
Co.** (Chinese)
549 Canton Rd.
T. 60476
T. A. "6039"
Hardware and Metal Dealers.
Kuo Tai-feng, mgr. 郭秋芬

大德新祥油廠股份有限公司
Dah-tuck-eh-cho-kuang-
ku-fung-yu-han-kuang-ssu

DAH TUCK HING OIL MILL (Chinese)
Office—
105 Nianze Rd. T. 16572
Factory 1—
80 Tsinhai Rd.
Yangtseepoo T. 52750
Factory 2—
192 Marsham Rd. T. 95523
T. A. "1656"

Li, T. H., mgr. 李運華
Tsao, S. E., 曹聖階
supt. mgr. 王耀庭
Wong, Y. T., supt.

大德油行
Dah-tuck-yue-hong

DAH TUCK OIL Co. (Chinese)
625-91 Chekiang Rd.
T. 94505
Sloan Oil
Wong Yao Ting, mgr. 王耀庭

大德泰莊
Dah-tuck-yu-kee-kuang

**DAH TUCK (YH-KEE) NATIVE
BANK** (Chinese)
474 Zhang Kone Lee,
Tientsin Rd.
T. 93055
Tsao Ken Sun, mgr. 曹振鈞
Wang Ping-chung, mgr. 王秉澄
Wang Chung-chen, 汪仲仁
supt. mgr.

大德成金號
Dah-tuck-eh-cho-kuang-
kuang-ssu

DAH TUNG ZUNG (Chinese)
Lane 359, 114 Peking Rd.
T. 50228 T. A. "7768"
Gold Bar Brokers.
Su Chung-nan, mgr. 蘇仲年

大東書局股份有限公司
Dah-tung-eh-cho-kuang-
kuang-ssu

DAH TUNG BOOK Co., Ltd. (Chinese)
Sales Office—
310 Fookshoo Rd.
T. 90242, 92494 & 93218
Factory—
331 N. Foklen Rd.
T. 42829, 42831 & 42831
T. A. "6000" or "5776"
Publishers, Booksellers and
Stationers.
Shun, C. S., 謝錫榮
gen. mgr.
Tan, S. T., supt. mgr. 譚錫藩
Loh, W. Y., head of
the store
Moi, Y. C., supt. of
sales dept. 羅錫清
Chiang, S. M., 蔣錫崇
off. mgr.
Kuo, H. F., 郭錫仁
supt. of
Zee, C. S., fin. mgr. 蔡錫章
Kao, H. F., 高錫章
supt. of
Yang, S. S., 楊錫榮
business mgr.

大德煤礦股份有限公司
Dah-tung-eh-cho-kuang-
kuang-ssu

DAH TUNG COAL MINING Co. (Chinese)
83 Museum Rd.
T. 18996 T. A. "2612"
Chu, Y. H., mgr. 朱用和
Haah, P. F., 夏實士
supt. mgr.

大運紡織有限公司
Dah-tung-fong-shi-ko-lim-ye-ye-kong-sing-lim

DAH TUNG COTTON MILL (Chinese)

413 Kiangso Rd.
T. 16222 T. A. "0685"
Cotton and Cotton Yarn.

Chu, N. K., chmn. 李永江
Directors:—

Woo Y. T. 胡耀廷
Chi, H. S. 葉鴻聲
Yao, S. C. 姚錫舟
Doo, S. C. 杜少清
Soo, T. P. 蘇丹清
Sung, H. Z. 沈翰臣
Liu, P. S. 劉屏孫
Wong, S. C. 黃秀英
Yao, S. C., gen. mgr. 姚錫舟
Doo, S. C., asst. mgr. 杜少清

大同生藥業號
Dah-tung-sun-ko-yo-shao

DAH TUNG SUN CHINESE DRUG Co. (Chinese)

Woo Ping Rd., Nantao
T. 23529 (Nantao)
Chinese Medicine.
Hsu, Y. C., mgr. 許次琴

大華五金工廠
Dah-cho-cho-king-kung-chang

DAH WHA FACTORY (Chinese)

253 Broadway
T. 23530
Manufacturers of Brass and Iron Ware.
Pan Huan-uen, gen. mgr. 潘煥文

大華襪廠
Dah-cho-mia-chang

DAH WHA HOSIERY Co. (Chinese)

51 Beechov Rd.
T. 52174
Hosiery and Sundries Dealers.
Lee, H. S., mgr. 李鴻榮

大華昌製筆廠
Dah-cho-chung-tee-ehi-ko-chang

DAH WHA TANNERY Co. (Chinese)

Sales Office:—
Lane 233, 24 Hoopah Rd.
T. 93783
Works:—
500 Brennan Rd. T. 20390
T. A. "5055"
Chu Chi Liang, mgr. 朱潤瓦

大和製藥公司
Dah-ko-cho-ye-ko-yung-ss

DAH WO DRUG Co. (Chinese)

Lane 530, 11 Thibet Rd.
T. 52793
Tung Ping-ss, mgr. 董平三

大和煤礦
Dah-wo-moi-ko

DAH WO COAL Co. (Chinese)

22-4 Junguen Rd.,
off Ave. Edward VII
T. 81471
Coal Merchants.
Wang, Johnson S., prop. 王顯功
Nich Wai Chung, mgr. 恩偉度

大西補造廠
Dah-ya-cho-tso-chang

DAH YA KNITTING MILL (Chinese)

Lane 783, 60 Point Rd.
T. 52308
Huang Pao-kang, prop. 黃葆康

大瑞建築公司
Dah-yoo-chen-cho-kung-ss

DAH YAO ENGINEERING & CONSTRUCTION Co. (Chinese)

14 Museum Rd.
T. 16216-7
Architects and Reinforced Concrete Experts, Real Estate, Trust and Insurance Services.
Ling, D. H., mgr. chf. 林大海
Tung, Palmer, mgr. 曾伯林
Ling, K. S., sec. 梁榮三

Property Dept.:—

Kuo, S. P., acct. 郭曉白
Woo, S. C., clk. 吳自怡
Chan, P. C., asst. 陳保業
Chen, A. K., clk. 蔡桂林
Kuo, S. S., clk. 郭華楨
Leo, H. Y., clk. 廖華楨

Construction Dept.:—

Ling, D. H., engr. in-chn. 林大海
Chiang, T. Y., engr. 蔣子耀
Koo, V. P., engr. 顧文伯
Lin, C. C., arch. 劉瑞成
Ling, S. H., foreman 林瑞海
Yeh, D. S., clk. 葉達生

Trust & Insurance Dept.:—

Kuo, S. P., acct. mgr. 郭曉白
Chih, K. C., clk. 紀榮白

大源機器廠
Dah-yuen-cho-cho-chang

DAH YUEN MACHINE WORKS Co. (Chinese)

35 Van-yue-mo-tanks, Nantao
Machine Manufacturers.
Chang Hoeng-yuen, gen. mgr. 張鴻源

大盛福綢緞局
Dah-sung-fok-cho-ssan-chu

DAH ZUNG FOH & Co. (Chinese)

251 Nanjing Rd.
T. 52477
Silk Piece Goods Dealers.
Wu, C. H., mgr. 吳志豪

大成豐盛號
Dah-cho-yung-moi-ko

DAH ZUNG SUNNY HAO IMPORT & EXPORT Co. (Chinese)

201-2 Rue Laquerre, cr. Bond, des 2 Republiques
T. 52324
Liu Ju-shan, mgr. 劉蘭山

大安補膠製物廠
Dah-oo-cho-ko-cho-cho-chang

DAHON RUBBER GOODS FACTORY (Chinese)

15 Ward Rd., cr. Waterloo Rd.
T. 52323
Sales Office:—
534 Canton Rd. T. 19129
Rubber Shoes, etc.
Ho, T. S., mgr. 何秋星
Yeh, S. K., engr. 葉榮達

大華洋行
Dah-hua-yung-hong

DAHL, C. (Norwegian)

183 Peiking Rd. P.O.B. 1922
T. 19293 T. A. "Dahl"
Manufacturers' Representative.
Dahl, C., mgr.

單張器醫師
Sien-mo-cho-cho-cho

DAHL, Dr. MAX, M.D. Office:—

Continental Bank Bldg., Room 319, 118 Kiangling Rd.
T. 16274
Residence:—
China United Agents, 104 Bub. Well Rd. T. 50010
Physician.

Consulting Hours:—
11 am. to 1 p.m. and 4 p.m. to 6 p.m.

南林 Doo-Hin
DAH LIN, E. A. (American)

51 Canton Rd. P.O.B. 379
T. 15495 T. A. "Dahlmann"
Paper Makers' Agent.
c/o Dodge and Seymour (China), Ltd.

大日本啤酒公司
Dah-jih-jun-bee-tee-ko-yung-ss

DAI NIPPON BREWERY Co. Ltd. (Japanese)

185 Seochuen Rd., M. B. K. Sunday Dept.
T. 14936 T. A. "Asahibeer"
Head Office:—(Tokyo)
Komiya, K., rep.

大寶建築廠
Dah-pao-chen-cho-chang

DAI PAO GENERAL CONTRACTORS (Chinese)

609 Ward & Liangyang Rd.
T. 50593
Shao Dai Pao, gen. mgr. 邵大寶

大新洋行
Dah-sin-yung-hong

DAI SHING & Co. (Japanese)

Lane 142, 15 Seward Rd.
T. 49941
Importers and Exporters.
Gaihat, Asahi, mgr.

大同洋行株式會社
Dah-dong-ai-ye-ko-cho-ssie-ssai-ssie

DAIDO KAIUN KASHIKI KAISHA (Japanese)

220 Seochuen Rd.
T. 18099 & 18078 T. A. "Daidokaiun"
Shipping Office.
Kadono, T., mgr. 兼野正
Yokota, Y. 横田一
Murayama, M. 村山義三郎
Ishikari, K. 石垣憲之助
Koh, K. S. 郭煥辛

大同公司
Dah-dong-ko-yung-ss

DAIDO YOSHITEN, Ltd. (Japanese)

105 Kiangso Rd.
T. 10229 & 14402 T. A. "Daidopaper"
Commission Agents, Wholesale Dealers in Paper, Pulp, Chemicals and Printing Ink.
Uchida, M., mgr. 內田正
Kanyama, K. 金山清一
Hayashi, H. 林崎廣雄
Kamamura, K. 鎌倉幸三
Imata, H. 飯田吉之助
Yoshida, T. 吉野田三郎
Watanabe, M. 渡邊達三郎

DAINTY, The (Russian)

1182 Bub. Well Rd.
T. 35471
Dobach, Mrs. B. Z., mgr.
Brisel, Miss Roy
Hvostak, Mrs. I. V.

大英花邊洋行
Dah-mei-hua-pie-yung-hong

DAINTYMAID EMBROIDERIES

344 Seochuen Rd.
T. 18555 T. A. "Daintymaids"
Manufacturers of Decorative Art Linens, Lace and Handkerchiefs. Wholesale and Retail.
Awad, W. M., prop.
Awad, Mrs. L., mgr.
Soma, Mrs. D.
Lopez, Mrs. D.
Medina, Miss D.

大運汽船會社
Dah-tee-cho-chen-ko-ssie-ssai

DAIREN KISEN KAISHA (Japanese)

110 Seochuen Rd.
T. 15456 T. A. "Daik"
(Continued)

Daires Kises Kaisha- (Cont'd.) Satoh, S., gen. mgr. Yamazaki, M., sub-mgr. 佐藤信二 山崎水敏

General Affairs Dept.- Maruyama, T. 丸山辰巳 Daito, K. 大東洋

Freights Dept.- Hayashi, H. 林弘枝 Miyoshi, K. 三井榮 Satoh, E. 佐藤謙 Washikaki, F. 渡辺隆一 Takata, K. 高田隆造 Kaiiwara, C. 横原英二郎

Passenger Dept.- Maruyama, T. 丸山辰巳 Johnson, Mrs. E. 约翰逊 Chang, K. Q. 陈金坤 Yamamoto, Miss 山本秀子 Chang, K. Q. 陈金坤 Yamamoto, Miss

Accounting Dept.- Kikuchi, O., acct. 菊地清三 Kanayama, T. 金山雄一

Wharf Offices:- Tera, N. 寺田信隆 Takata, K. 高田隆一 Matsukawa, T. 松川崎雄 Kawakami, A. 川上孝敏 Mori, Miss 森幹子

Compraders:- Chi Young Ching 戚永慶 (See Advertisement Index)

通信西式水等鏡 Dao-sing-sie-to-mo-che-hao

DAL SONG & Co. (Chinese) 105-10 Lloyd Rd. T. 91850 Furniture Manufacturers. Ju Teo-lang, mgr. 譚芝芳

大緯絲織廠 Dah-wai-ere-che-chang (Chinese)

DAL-WAISILK WEAVING MILL (Chinese) Office:- 353 Ningpo Rd. T. 94672 Factory:- 375 Connaught Rd. Wong, E. B., mgr. 王序孫

DALBANK (See Far Eastern Bank "Dalbank")

戴禮儀 Tan-toe-ka DALBEY, Dr. W. C., D.M.S. (American) 1105 Connaught Rd. T. 34507 Dentist. Hours:- 9-12 noon & 3-5 p.m. Appointment by Tel. only Dalbey, Mrs., dental proprietor

DANKH CHAMBER OF COMMERCE (See Chambers of Commerce)

DANKH CHURCH (See Missions)

DANISH CONSULATE (See Consulates)

陶記營造廠 Dao-keo-yin-sah-chang

DAO KEE (Chinese) 4 Yeh-shing-lao, Newchwang Rd. T. C1311 General Contractor. Dao, P. Y., prop. 陶信言

陶桂記營造廠 Dao-kei-keo-yin-sah-chang

DAO KWEI KEE (Chinese) Long 140, 27 S. Chengta Rd. T. 82428 General Contractor. Dao Kwei Soong, prop. 陶桂松

陶葵依律師 Dao-mo-ger-ik-ee

DAO, M. Y., LAW OFFICE (Chinese) 378 Peking Rd. T. 94555 Dao, M. Y. 陶葵依 Onyang, J. H. 歐陽漢 Tsai, S. S. 蔡世森 Kou, J. J. 顧志儒

達理會會計師 Dah-lee-wei-keo-ee

DARRE, MARCEL (French) A.P.C. Bldg., 1 The Bund, 2nd Floor T. 16825 & 13054 Chartered and Official Court Accountant, Estate Agent, Insurance. Darre, Marcel, D.S.C.F., mgr. Auditing & Acct. Dept.- Vigne, P., C.A. Gregoire, P., L.C. A.L.C.M. Gatterres, D. M., acct. Sinc Hong Chin, Chf. acct. Secretarial Office:- Gregoire, Miss E. Property & Insurance Dept.- Vigne, P., C.A. Mendon, Miss H. Perceval, Miss T. M. Rudland, Miss K. Gombour, W. Chinese Office:- Takao Ko Chou 趙克勤 Tchang Hien Tchu 陳賢真 Tong Fao Long 黃寶龍 Cash Dept.- Wang King Ide 王毓潔

隆興洋行 Loong-sing-yang-hong

DASTOOR & Co., F. R. (British) 125 Hankow Rd. P.O.B. 355 T. 14703 T. A. "Framrose" Importers and Exporters. Dastoor, F. R. Dastoor, M. F. Bismillah, M. J.

大德工程設計社 Dah-tuck-kung-sheh-sheh-tee

DATUM OFFICE (Chinese) Liao 949, 645 S. Yuhang Rd. T. 50818 Architects and Civil Engineers. Liu Hao Fong, mgr. 劉浩芳 Chen Kwang Cha, Chf. 魏光傑 Liu Chai Mat, arch. 劉哲英 Hsu Zhang Fo, arch. 徐張若

DAUGHTERS OF THE AMERICAN REVOLUTION (See Associations)

達豐 Dah-soong

DAVID, A. E. 309 Soochuan Rd. T. 17441 T. A. "Turner" Importers of Tobacco Leaf. David, A. E., prop.

達立吉米洋行 Kai-lee-dai-ge-yang-hong

DAVID & Co., KELLY 309 Soochuan Rd., 2nd Floor T. 17441 T. A. "Moonlight" or "Moonlett" Importers of Indian Product. David, Kelly, mgr. & prop.

達德 Day-oo

DAVID & Co., S. J. David House, 320 Hingpo Rd. P.O.B. 358 T. 16324 (Gen. Office) 12787 (Mar.) T. A. "Fenlist"

Merchants, Land and Estate Agents. David, A. J., part. (London) David, Evelyn, part. (Shanghai) David, Archibald, part. (Hongkong) Spies, E. A., mgr. Marshall, G. V. T., sub-mgr. Jephson, D. W. Mansfield, P. W. Fambler, Mrs. E. Crozier Dale, A. F. Fock, Wcl, head shroff

達興 Chien-sing

DAVIE, BROOKE & GRAM (British)

81 Jinkee Rd., 4th Floor T. 16383-4 T. A. "Datum" Architects, Surveyors & Civil Engineers. Brooke, J. T. W. B., A.R.S.A. Gram, E. M., arch. Foreman, N. W., arch. asst. Skerzov, A. V., civil engr. Dion, G. G., arch. asst. Piry, Mrs. J., sec. Yonitsky, M., arch. asst. Fedorovsky, P. P. Mishin, M. Horowitz, A. Rosenwald, D. Lehmann, A. A. Pein, S. Ustinovich, A. M. Malinovsky, C. N. Gorbewich, J. Reas, A. Ling Yung-chow, arch. asst. Baptista, Miss F. M.

譚維思 Tan-wei-ss

DAVIES, ERIC (British) The Bund T. 16874 & 23557 Consulting Engineer and Surveyor Davies, Eric, A.M.I.M.E.C.E., A.M.I.C.E.N.A., M.I.M.A.E.E., M.I.M.S.E. Mason, J. A., engr. Remedios, G. J., des

DAVIS, ALBERT C. (British) Pearce Apts., Flat 2, 411 Boone Rd. T. 45763

Journalist; Verbatim Reporter.

馮樓洋行 Mo-fung-yang-hong

DAVIS & MOLLER 16 Central Rd. T. 16540 T. A. "Mollerstock" Stock and Share Brokers, Members Shanghai Stock Exchange. Moller, John A., part. Davis, C. Trinchard, part.

大華利化學總廠 Dah-hwa-lee-eh-eh-eh-eh-eh-eh

DAWALI CHEMICAL INDUSTRIES Ltd. 187 Canton Rd. P.O.B. 957 Factory:- opp. or Bremen & Warren Rd.

T. 18174 T. A. "Medicolum" Mo-Yeh Handels Compagnie, gen. mgrs.

同益洋行 Tung-yik-yang-hong

DAYTON, FRICE & Co., Ltd. (American) 24 The Bund, Yokohama Specie Bank Bldg. T. 16384 T. A. "Dayprice" American Exporters & Commission Agents. Representatives in China:- Muller & Ebers (China), Ltd. (Fed. Inc., U.S.A.)

DEUTSCHE FRAGMENTE
(See Associations)

德國金銀化學出品社
Teck-kue-ling-ying-kuo-
hsueh-tai-piu-zoo

"DUCUMA"
DEUTSCHE GOLD-UND SILBER
SCHNEIDEMALT FRANK-
FURT A./M. (Victoria Rosette
(German)
183 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 874
T. 19155 T. A. "Cebrahti"
Eran, C.
China-Correspondent

DEUTSCHE SHANGHAI
ZEITUNG (German)
Astor House, Room 88
T. 42335 & 42336
T. A. "Deutschland"
Newspaper Publishers.
Simon-Eberhard, Capt. Max.
H. H. F., ed.
Kochler, Mrs. H., sec.
Rosa, Dr. J., asst.
Schenk, W. H., translator

愛理司洋行
A-i-si-yang-hong

DEUTSCHE STICKSTOFF H.-U.
KRAUCH & Co.
Head Office—
231 Seeshan Rd.
Germany—
18 Soochow Rd. P.O.B. 1800
T. 16388 T. A. "Nitrofolka"
Importers of Artificial Fertil-
izers Manufactured by the
I. G. Farbenindustrie Aktien
Gesellschaft, Germany.

Branch Offices—
Tientsin, Tsingtau, Amoy,
Swatow, Hankow, Canton,
Hongkong and Foo-
chow
Schubert, P. von, gen. mgr.
Ballhausen, W.
Stemberg, Dr. H., dipl. agr.
Brand, E., dipl. agr.
Christoph, J.
Saxe, J.
Burbach, H.
Nimphius, Mrs. K.
Schade, Miss M.
Groll, G.

DEUTSCHER KLAB
(See Clubs)

DEUTSCHER GARTEN KLAB
(See Clubs)

大華鐵板廠股份有限公司
Da-hua-tie-kuang-kuo-feng-
shu-han-kuang-ssu

DIAWARD STEEL FURNITURE
Co., Ltd. (Chinese)
Head Office—
425 Nanjing Rd. T. 94531
Branch Offices—
42 Kiangsu Rd. T. 16727
492 Peking Rd. T. 92658
Nanking Branch—
Tai Ping Rd., Nanking
1st Factory—
178 Yulin Rd. T. 53040

2nd Factory—
21 Daluy Rd. T. 19457
T. A. "1881"
Manufacturers of Steel Office
Equipment, Bedsteads and
Spring, Hospital Furni-
ture, Modern School
Furniture, Steel Windows
and General Contractors.
Shen, S. C.
gen. mgr. 沈世傑
Chow, T. Y.
asst-mgr. 周志傑
Lih, P. Y., sub-mgr. 羅炳英
Wang, T. H., sec. 王巨藩
Tong, T. B., engr. 湯慶生
Kao, H. Z.,
sales mgr. 高祥潤
Chang, T. L.,
chf. acct. 張宗其

美達 Mei-di
DIBRELL BROS., Inc.
(American)
H. & S. Bank Bldg.,
13 Eho Road
T. 16728 T. A. "Dibrell"
Importers and Exporters of
Leaf Tobacco.
Happer, G. D., gen. mgr.
Kendall, H. E.

DICKINSON & Co., Ltd. LONDON
Head Office—65 Old Bailey,
London E.C. 4
Hongkong Office—
c/o The Hongkong Hotel
T. A. "Limbrand (Hongkong)"
or "Demicole" (London)
Paper Makers and Manufac-
turing Stationers, Paper
Merchants and General
Suppliers to the Printing
and Allied Trades.

德華興號
Teh-huei-hing-hao

DICKS OIL SKIN Co.
655 Broadway E.
T. 52012
Tailor.

迪生洋行
Di-seng-yang-hong

DICKSON & Co., Ltd.
288 Tiendong Rd.
T. 41465 T. A. "7270"
Exporters and Importers.
Liu, Dickson, mgr. 廖活心

"DIE DAME" BEAUTY
PARLOUR (German)
1219 Yu Yuen Rd.
T. 22229
Beauty Parlor.
Black-Heinzel, Mrs. E.
Wolfram, Miss Bella
Grenner, Miss Corry
Quarndt, Miss Evna

德國飯店
Teck-kou-kan-tse
DIETRICH'S GERMAN
RESTAURANT (German)
1234 Dudding Well Rd.
T. 53591
Restaurant.
Dietrich, Otto, prop.
Dietrich, Mrs.

嘉慶康飯店
Kia-king-kang-ho-
tels
GINNY MOORE'S CAFE
(Chinese)
190 Peking Rd.
T. 10160 & 16160
Restaurant.
Chen, W. D., mgr. 陳偉榮

捷運廣告公司
Teich-ying-kuang-ko-
kung-ssu

DIRECT MAIL ADVERTISING
AGENCY (Portuguese)
277 Range Rd. P.O.B. 1810
T. 42149

Direct Mail Advertising
Planned, Printed & Mailed.
Envelope, Address, &
Circular Mailing Services.
Ramos, Adolpho dos, mgr.

DIRECTORATE-GENERAL OF
POSTS
(See Posts under Chinese
Government)

DISTRICT COURT FOR THE
FIRST SPECIAL AREA IN
SHANGHAI
(See Chinese Government)

DISTRICT COURT FOR THE
SECOND SPECIAL AREA IN
SHANGHAI
(See Chinese Government)

DITA TENDER STUDIO
(German)
Foca, 764, 25 Rue Douglat
Rhythmic and Modern
Gymnastics and Dance.
Blum-Tenger, Mrs. Dita,
prop.

怡德洋行
E-teh-yang-hong
DIXON & SON, Ltd., H. G.
(British)
Maitland Bldg., Lane 125,
10 Szechuan Rd. P.O.B. 931
T. 111045
Import & Export Merchants.
Clippingsdale, H. S., mgr.

振豐和 (烟台鞋週)
Chen-fung-woo
(tan-chu-woo)

DJIN FENG HO LACE & EM-
BROIDERY Co. OF CHEFOO
(Chinese)
1 Ching Yuen Lee,
Peking Rd.
T. 10443 T. A. "3975"
Branch—Hongkong
Exporters of Lace and Em-
broideries.
Chow Ching-wo,
mgr. 周景伯

DKW (Deutscher Motoren-
werke I. R. Messener A. G.
Zuhoepanschnitz)
627 Ave. Joffre
T. 70540-40
Motor Cycles and Motor Cars.
Rupert, H.

兩文圖書印刷股份有限公司
Lung-wen-tu-shu-chen-
shu-kuang-pan-kuang-ssu
DO & WIN PRESS, Ltd.
(Chinese)
519-521 Kwangsoe Rd.
T. 95028
Lee, H. Y., mgr. 李曉廉
Woo, W. Y., acct. 吳為元

陶伯克洋行
Do-pei-ke-yang-hong
DOBBERK & Co., W. A.
211 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 16288
Electrical Engineers.
Dobberk, W. A., mgr.
Mohlhoff, V., capt.

福昌洋行
Foo-ang-yang-hong
DODD, ANTHONY (British)
69 Peking Rd. P.O.B. 257
T. 16002 T. A. "Tonydodd"
Manufacturers' Representa-
tives.
Dodd, A.
Cheng, B. K. 謝培英

怡昌洋行
E-chang-yang-hong
DODGE & SEYMOUR (China),
Ltd.
61 Canton Rd.
T. 16493-5 T. A. "Eximco"
Manufacturers' Representa-
tives.

Fairman, P. E., gen. mgr.
Tobolsky, R.
Dodge, R.
Ard, O., acct.
Watson, Mrs. M. W.
Lean, Mrs. D.
Bancour, Miss L.
Goodyear Dept.—
Bryan, P. A., special rep.
Watson, W. A.
Auto Accessories Dept.—
Dietrich, M.
Paper Dept.—
Dahlin, E. A.
Hardware Dept.—
Audenard, R.

天祥洋行
Tien-siang-yang-hong
DODWELL & Co., Ltd. (British)
Union Bldg.,
17 Canton Rd. P.O.B. 410
T. 11865-9
Importers, Exporters & Ship-
ping Agents.
Wells, T. G., dir.
MacDonald, R. G., asst. mgr.
Weeks, J. E., sub-mgr.
Gearty, F. H., asst. mgr.
(Continued)

Doherty & Co., Ltd. — (Cont'd.)
Accounts & General Office:—
 Oliviera, A. M.
 Rivo, J. A.
 Xavier, F.
 Remedios, F.
 Browett, Mrs.

The Dept:—
 MacDonald, R. G.
 Kay, J. L.
 Gutierrez, A. M.

Import & Export Dept:—
 Geary, F. H.
 Nilsen, C.
 Rowland, E. V.
 Leitch, L. G.
 McEwan, Miss F.

Provision Dept:—
 Robinson, D. B.
 Lyase, H.
 Remedios, A. E.

Insurance Dept:—
 Rowland, E. V.
 Carvalho, V.

Finer Goods Dept:—
 Claro, F. B.
 Costa, R. A. da
 Button, Miss E.

Shipping Dept:—
 Weeks, J. B.
 Stubbs, T. A.
 Remedios, S. A.

Underwood & Office Equipment Dept:—
 142 Canton Rd.
 T. 15240 & 15310

Geary, F. H., *asst. mgr.*
 Dorey, G. S.
 Goldsack, G. M.
 Sparko, F. E.
 Wargula, W.
 Hawkins, H.
 Peterson, E. W.
 Woolley, E. R.
 Coolidge, Miss F. A.
 Costa, H. E. da
 Shelton, Miss M.

Machinery Dept:—
 142 Canton Rd.
 T. 15310 & 15240

Geary, F. H., *asst. mgr.*
 Martin, F. T.
 Cook, R.
 Shen, P. M.

Motor Service Dept:—
 Smith, S. J.
 Ketcher, F.

Consignees:—
 Ching, S. Y.
 Ching, C. Z., *asst.*

同春草帽洋行
Dong-chun-tiao-mih-hat-hong
CHEN CHEN STRAW HAT CO.
 (Chinese)
 69 Kinross Rd.
 T. 10163
 Exporters of Straw Hats.
 Chang Shun-woo,
mgr.

總新 Doosee
DOHME, L. M. J.
 87 Jinks Rd.
 T. 14087

T. A. "Dohse"
Manufacturers' Representa-
 tive.
 Dohse, L. M. J.
 Tastel, F.

上海海務所
Shanghai Maritime Office
OOI & WATANABE
INCORPORATION (Japanese)
 24 The Bund
 T. 10375 & 13923

T. A. "Kaimusho"
Marine and Cargo Surveyors,
Consulting Engineers, Chem-
ists.
 Watanabe,
 Capt. S. 渡邊總次郎
 Kaneko, K. 金子啓勢治
 Laboratory:—
 Takagi, M., chem. 高木達信

德泰洋行
Teh-tai-yang-hong
DOLAN, J. S. (American)
 Hamilton House, Suite 522,
 170 Kinross Rd.
 T. 10347

T. A. "Dolan"

大榮洋行
Dai-jong-yang-hong
DOLLAR Co.,
THE ROBERT
 (American)
 Robert Dollar Bldg.,
 * 51 Canton Rd.
 T. 10355

10350 (Wharf & Godowns,
 Footings) T. A. "Dollar"
Lumber and Shipping.
General Agents for:—

DOLLAR STEAM-
SHIP LINE,
AMERICAN MAIL
LINE

Executive Dept:—
 Steen, O. G., *gen. mgr.*
 Bordwell, P. H.,
asst. gen. mgr.
 Wallace, Mrs. A. C.

Traffic Dept:—
 Tinkler, Don
 Goodwin, W. T.
 d'Ecce, A. M.
 Plummer, Miss J.

General Passenger Dept:—
 McCarthy, Geo. J.,
asst. gen. pass. agent.
 Clague, J. W.
 Miller, Chas. M.

Local Passenger Dept:—
 Longfellow, H. B., *agent*
 Wise, E. S.
 Spengler, P. H.
 Baumann, W.
 Currey, Miss G. G.

Operating Dept:—
 Wilson, W. J., *port engr.*
 Walker, S. O.
 Smith, O. H.
 Harvey, H.

Freight Dept:—
 Holliday, W. G.
 Wallace, H. H.
 Dabbs, E. E.
 MacDonald, Donald
 Barrett, F. R.
 Doll, Miss T. A.
 Shirazee, Frank

Claims Dept:—
 Gibson, H. E.

Lumber Dept:—
 Bordwell, P. H.
 Yavara, Miss C.

Accounting Dept:—
 Beale, E. C.,
asst. comptroller
 Major, J. M., *trav. auditor*
 Jacobson, A.
 Honario, Miss M.

General:—
 D'Ecce, A. M., *ltdy. capt.*
 Turner, Mrs. D.,
mail & filing dept.
 Roscovate, Mrs. B. A.,
cash dept.
 Ewison, Miss L.,
tel. operator
 Ranput, Miss G.,
tel. operator

Wharf:—
 Young, H. J.,
mgr. & port. capt.
 Michie, A. G.
 Zelenzky, J.
 Baptista, P. X.

DOLLAR STEAM-
SHIP LINE
 (See The Robert Dollar Co.)

兩美
 — *Dong-mew*
DOMBEY & SON

888 Dabbling Wall Rd.
Shipping Order Office:—
 171 Miller Rd.
 T. 12841 (Office)
 31820 (Butchery Dept.)
 32817 (Cold Storage Dept.)
 45358 (Order Office)

T. A. "Dombey"
Wholesale and Retail Pro-
viders and Produce Mer-
chants, Ship Chandlers,
Butchery, Ice and Cold
Storage, Coal Merchants.
 Hallworth, A. T., *mgr. port.*
 King, Joseph, *mgr. port.*
 Tatum, J. O.

DOMINION RUBBER Co., Ltd.
 (British)
 23 Canton Rd.
 A. R. Burkill & Sons,
exec. & gen. mgrs.

福華公司
Foh-hua-kung-ss
DONALD FRASER
& Co.

22 Capitol Bldg.,
 142 Museum Rd.
 T. 18203

T. A. "Railcar"
 Fraser, Donald
 Wong, C. Y.
 Kington, Miss F.

汪中

Representing:—
 Becker Brothers, Birming-
 ham & London, (Manu-
 facturers of Indiarubber
 Flooring, Nitro-Celulose
 Lacquers Finishes, Paints,
 France, Varnishes,
 Stains, Anti-Corrosive
 Materials, etc.), Stocks
 Carried

Cooke, Troughton and
 Simms, Ltd., London and
 York (Manufacturers of
 Surveying & Drawing
 Instruments, Tracing
 Papers and Cloths, Blue
 and White Printing
 Papers, and Supplies.)
 Stocks carried.

Whitelegg & Rogers, Lon-
 don, (Mechanical Stokers
 & Grease Lubricating
 Systems for Locomo-
 tives) Stocks carried.
 (See Below also
 Advertisement Index)

DONALD FRASER & CO.

CAPITOL BUILDING

142 MUSEUM ROAD

SHANGHAI

Sole Representatives in China for:—

Docker Brothers, Birmingham & London, Manufacturers of:—
 Cellulose Lacquers, Paint Spraying Plants, Paints, Varnishes, etc.
 Cooke, Troughton & Simms Ltd., London & York, Manufacturers of:—
 Scientific Instruments, Surveying & Drawing Instruments, etc.
 Whitelegg & Rogers, Locomotive Engineers, London, for:—
 North British "Lower" Mechanical Stokers, "Ajax" Air & Steam operated
 Doors, "Tecalmit" & "Ajax" Grease, Lubricating Systems for Locomotives.

同茂印刷所
Dong-mow-yin-shik-ko
DONG MOW PRESS (Chinese)
Factory:—
416 Rte. Pere Robert T. 28223
Office:—
378 Peiking Rd. T. 65317
Printers, Bookbinders and Stationers.
Koo Foo-dong, dir. 駱寶榮
Zien Tun-chao, dir. 譚東洲
Wang, Sehai T. D., mgr.
Zee, C. E., acct. 王金海 徐文榮

同安五金號
Dong-an-wu-king-hao
DONG AN METAL Co. (Chinese)
62 Seward Rd. T. 42988
Dealers in Metal and Hardware.
Liang Yen Sheng, gen. mgr. 梁炎生
Li Sung Fu, branch mgr. 李松甫

同安莊
Dong-an-chung
DONG AN NATIVE BANK (Chinese)
Foo Shiu Lee, Tientsin Rd. T. 92785
Nien Chung-wu, mgr. 嚴仲漁
Chang Tun-wai, mgr. 張子基
Chin Tean-chen, acct. mgr. 金賢臣
Nien Shui-shing, acct. mgr. 嚴水鑫

同慶錢莊
Dong-ching-chen-chuang
DONG CHING NATIVE BANK
83 Rue de Consulat T. 82505 T. A. "6148"
Native Bank.
Yin Huan-chih, mgr. 殷煥之

同慶錢莊
Dong-ching-chen-chuang
DONG CHING NATIVE BANK
180 Ningpo Rd. T. 92843 & 92806
Native Bank.
Hsieh Kwai Tun, mgr. 夏圭初
Li Ying Sheng, acct. mgr. 李煥生
Chu Hai Tun, acct. mgr. 朱海初

同昌洋綢號
Dong-chang-yung-cho-hao
DONG CHANG (Chinese)
77 Ave. Edward VII T. 81584
Papers.
Chen Chih-fong, gen. mgr. 陳芝芳

同昌號
Dong-chang-hao
DONG CHONG (Chinese)
113-5 SShang Rd. T. 91445
Perfumery and Toilet Requisites.
Fu Siao-lien, mgr. 傅致遠

同昌車行
Dong-chang-tsoo-hong
DONG CHONG CYCLE & MOTOR Co. (Chinese)
867 Yunnan Rd. T. 90162 T. A. "Dongchong"
Branches:—
Hankow & Nanking
Importers of Bicycles, Motorcycles, Children's Vehicles, Auto Supplies, Cycle Accessories, Tyres, Manufacturers of Rickshaws.
Chu, D. C., gen. mgr. 諸同生
Chu, D. C. Jr., acct. mgr. 諸雨森

同昌修理部
Dong-chang-su-hsu
DONG CHONG SERVICE STATION (Chinese)
367 Yunnan Rd. T. 90162
Motorcycle, Bicycle and Storage Battery Service Shop; Machine, Diamond and Nickel Work.
Dong Chong Cycle & Motor Co., props.
Hsu, T. Y., service mgr. 許同英

同昌行
Dong-chang-hong
DONG CHONG & SEN (Chinese)
367 Yunnan Rd. T. 90162 T. A. "Dongchong"
Commission Agents, Importers of Bicycles, Motorcycles, Automobiles & Accessories.
Chu, D. C., Jr., mgr. 諸同生
Wey, T. Y. 諸子衡
Shu, T. H. 許子衡
Chow, T. N. 周樹南

同昌參燕號
Dong-chang-sun-yeh-hao
DONG CHONG GINSENG STORE (Chinese)
68 Li Han Ko Ka, Nantao T. 22754 (Nantao)
Ginseng.
Pei Chen-ting, mgr. 費清

同昌紡織榨油廠
Dong-chang-fung-chih-cho-yung-chang
DONG CHONG WEAVING & OIL MILL (Chinese)
68 Kee Chong Ka, Nian Ho Tun, Nantao T. 21077 (Nantao)
Weaving and Oil Mill.
Chen, T. Y., mgr. 朱志堯
Sung, N. K., acct. mgr. 沈樹高
Sung, C. E., expt. 沈秀芳

同輝紗布號(錦記)
Dong-hui-sha-poo-ku-hao-yue-kee
DONG HONG (Yue Kuo Co.) (Chinese)
239 Tuck Shing Lee, Nanking Rd. T. 94859
Cotton Piece Goods & Cotton Yarn Merchants.
Chang Yu Chong, mgr. 張雨蒼

同昌祥瓷業號
Dong-chang-siang-cho-hao
DONG CHONG SIANG (Chinese)
415 Canton Rd. Porcelainware.
Wang Yu-ching, gen. mgr. 王時剛

同昌祥德記玻璃號
Dong-chang-siang-tuk-keo Lu-ti-hao
DONG CHONG SIANG GLASS Co. (Tuck Kee) (Chinese)
331 Fokien Rd. T. 90769
Glass Dealers.
Chen Luang Yuan, mgr. 陳耀宗

同春正記莊
Dong-chun-ching-keo-chuang
DONG CHUEN (Ching-Keo) NATIVE BANK (Chinese)
474 Tai Yeh Lee, Tientsin Rd. T. 92123 & 92507
Pei Yun-ching, mgr. 裴煥卿
Yuan Tzu-ching, acct. mgr. 袁滋青
Wu Yun-chiang, acct. mgr. 吳有香

同春恆號
Dong-chun-hung-kei-hao
DONG CHUN HUNG PAPER Co. (Chinese)
16 Kiangoo Rd. T. 12702
Wong Chih-ding, mgr. 王芝亨

同發祥南北貨
Dong-fah-chang-nan-poh-hao
DONG FAH ZIANG (Chinese)
708 Leo-mo-ko, Nantao T. 21843 (Nantao)
Sundries and Provision.
Tan I-fu, mgr. 譚朝甫

同發祥石粉廠
Dong-fah-chang-shen-chang
DONG FAH ZIANG WHITE STONE POWDER Co., Ltd. (Chinese)
677-9 Thibet Rd. T. 92785
Factory:—
Y. Ya Shih Loong, Ferry Rd. Feng Shao-tan, mgr. 馮少蘭
Feng Chih-kao, acct. mgr. 馮志高

同福萬記棉布號
Dong-fuh-wah-kei-kuo-poh-hao
DONG FOH (Yah Kuo Co.) (Chinese)
509 Foochow Rd. T. 92116
Piece Goods Merchants.
Chu Ching Tuck, 朱錦棠
Hwang Li Yao, acct. mgr. 黃立耀

同豐泰雜貨行
Dong-fung-tai-pao-kuan-hong
DONG FUNG TAI (Chinese)
25 Rue de Consulat, 3rd Floor T. 84770 T. A. "2455"
Custom Brokers.
Shen Ngok Ming, mgr. 沈鶴鳴

同豐恆記工業原料公司
Dong-fung-hung-keo-kang-nih-choo-lao-kang-ko
DONG FUNG INDUSTRIAL SUPPLIES Co. (Chinese)
161 Ave. Edward VII T. 82354 T. A. "2552"
Industrial Supplies.
Ling Kuo-sun, gen. mgr. 林國琛

同豐源洋雜貨號
Dong-fung-yuen-yung-cho-hao
DONG FUNG YUEN SUNDRIES Co. (Chinese)
40 Chun Ken Lee, Ave. Edward VII T. 94554

同興牛肉莊
Dong-ching-mu-fo-chuang
DONG HING & Co. (Chinese)
20-22 Carter Rd. T. 91625
Butchery, Vegetables, Game, Fish and Fruit.
Tsu, Y. G., mgr. 蔡友盛

同濟堂
Dong-chen-chuang
DONG JUN NATIVE BANK (Chinese)
Lane 105, 31 Tientsin Rd. T. 92172 & 92507
Pei Yun-ching, mgr. 裴煥卿
Yuan Tzu-ching, acct. mgr. 袁滋青
Wu Yun-chiang, acct. mgr. 吳有香
Tsu Chih-chi, acct. mgr. 趙振溪

<p>同康公司 <i>Dong-kong-kung-ss</i> DONG KONG & Co. (Chinese) 228 Yates Rd. Wholesale Dealers in All Kinds of Tapestry, etc. Large Stocks of Curries carried. Ho Kwob Shing, mgr. 哈國興 (See Advertisement Index)</p>	<p>同興實業社 <i>Dong-shing-shi-wich-too</i> DONG SHING HOBIERY FACTORY (Chinese) 2 Lung Men Lee, Chang-wen-lee, West Gate T. 23875 (Nantao) Manufacturers of Hosiery. Zee, C. C., mgr. 符惠超</p>	<p>同新和五金號 <i>Dong-sing-woo-ss-king-hao</i> DONG SHING WO Co. (Chinese) A.247 Broadway E. T. 51788 T. A. "11738" or "11738" Ship Chandler, Metal and Hardware Merchants. Hsia, C. L., part. 夏楚生 Ing, T. L., part. 嚴采輪 Lee, Y. C., part. 李玉輪 Chang, Y. S., mgr. 張文富</p>	<p>同春堂國藥號 <i>Dong-chun-tung-kuo-ss-hao</i> DONG THUN TONG (Chinese) 553 Chihui Rd. T. 94387 Branch— 77 N. Fokden Rd. T. 42443 Druggists. Sung Wen-an, mgr. 孫文安</p>
<p>同康棉布號 <i>Dong-kong-mien-bu-hao</i> DONG KONG COTTON Co. (Chinese) Lane 542, 5 Ningpo Rd. T. 59341 Cotton & Cotton Piece Goods. Chu Hual Teu, mgr. 朱清初</p>	<p>同興紗廠 <i>Dong-shing-so-ta-ang</i> DONG SHING SPINNING & WEAVING Co., Ltd. (Japanese) Head Office— 2085 Yangtseepoo Rd. P.O.B. 3008 T. 6628-9 T. A. "Dokobo" Ito, I., pres. 飯尾一二 Tachikawa, D., 立川團三 mgr. dir. 島羽賀加雄 Toba, C., engr. 羽島賀雄 Edima, Y. 江島賀雄 Tokuano, H. 高野壽 Tokuuchi, T. 竹内信雄 Yotsumami, W. 八波信雄</p>	<p>同泰莊 <i>Dong-tai-chuang</i> DONG TAI NATIVE BANK (Chinese) 240 Ningpo Rd. T. 59371 Native Bank. Fu Yu-chai, mgr. 傅裕齋 Fu Yu-ching, 傅裕程 asst. mgr.</p>	<p>同和公司 <i>Dong-woo-kung-ss</i> DONG WOH & Co. (Chinese) 33 Hoikow Rd. Woolen Piece Goods & Out-fitters. Yih Foo-sung, mgr. 葉福生</p>
<p>同康五金號 <i>Dong-kong-woo-king-hao</i> DONG KONG METAL Co. (Chinese) 61 Pab Lok Fong, Broadway T. 45482 Metal and Hardware Merchants. Chang Lien Ching, mgr. 張連成 Wong Chao NI, 王兆義 asst. mgr.</p>	<p>同興綢緞局 <i>Dong-shun-chou-tuan-chu</i> DONG SHUN (Chinese) 181 Fokden Rd. T. 69334 Silk Piece Goods. Liu, C. D., mgr. 柳慶壽</p>	<p>同泰興 <i>Dong-tai-shing</i> DONG TAI SHING (Chinese) 9 Rue de la Mission T. 81201 Woolen Dealers. Chu Cheo Yun, mgr. 朱啓雲</p>	<p>同和印刷號 <i>Dong-woo-yin-shu-hao</i> DONG WOO PRINTING Co. (Chinese) 50 Boone Rd. T. 41934 Printers, Bookbinders and Stationers. Chan, P. H., mgr. 陳澤熙</p>
<p>同利公司 <i>Dong-li-kung-ss</i> DONG LI & Co. (Chinese) 25 Central Rd. T. 12439 Real Estate. Wuang, Z. L. 汪壽倫 Koo, Z. L. 顧子良</p>	<p>同順昌棉布莊 <i>Dong-shun-chung-mien-bu-chuang</i> DONG SHUN CHONG COTTON Co. (Chinese) 70 Rue Tourane T. 81855 Cotton Piece Goods, Wholesale & Retail. Chow Chin-fu, mgr. 周琴清</p>	<p>同泰盛國貨號 <i>Dong-tai-seng-kuo-ho-hao</i> DONG TAI ZENG & Co. (Chinese) Lane 51, 16 Kiangso Rd. T. 14223 Hosiery Merchants. Chang Ching-foo, mgr. 章某福</p>	<p>同和生申號 <i>Dong-woo-sung-shu-hao</i> DONG WOO SUNG (Chinese) 12 Buntanlong Sundries Merchants. Lee Yun-sung, mgr. 李雲生</p>
<p>同義和 <i>Dong-ico-woo</i> DONG NEE WO (Chinese) A.103 Broadway T. 41247 Hardware. Ying Wen-ching, mgr. 應文福</p>	<p>同盛油麻廠 <i>Dong-sung-yau-mah-hao</i> DONG SHUN PAINT OIL STORE (Chinese) 787 Leao-moo-lee, Nantao T. 21659 (Nantao) Paints Oil and Rattle. Loh Yu-chow, mgr. 陸潤洲</p>	<p>同德大藥房 <i>Dong-tak-tak-ya-fang</i> DONG TEH DISPENSARY, The (Chinese) 515 Kwangso Rd. T. 69374 T. A. "7228" Druggist and Chemists.</p>	<p>同和祥顏料號 <i>Dong-woo-sung-yen-tiao-hao</i> DONG WOO ZIANG DYE Co. (Chinese) 223 Eoul des 2 Republics T. 82715 Dealers in Dyes, Indigo and Sundry Goods. Wang Ke Pei, mgr. 王克偉</p>
<p>同益字號 <i>Dong-yung-tzu-hao</i> DONG SHING & Co. (Chinese) 370-4 Rue du Consulat T. 81405 Rice. Yang, L. D., mgr. 楊慶堂</p>	<p>同信昌什貨號 <i>Dong-sing-chung-sha-hao</i> DONG SHING CHONG SUNDRY Co. (Chinese) 55-7 Rue de la Mission T. 81613 T. A. "8616" Sundry Goods. Ling Chun Sheng, mgr. 林春生</p>	<p>同德洋紙號 <i>Dong-tak-yung-ya-hao</i> DONG TEH PAPER Co. (Chinese) 41 Chun Kee Lee, Ave. Edward VII T. 91218 T. A. "8673" Chang, B. T., gen. mgr. 張佩少 Chang, B. S., asst. mgr. 張佩少</p>	<p>同益號 <i>Dong-yih-hao</i> DONG YIH (Chinese) 69 Ta-ma-tau-ka, Nantao T. 22054 (Nantao) Hides, Sundries and Metals. Hsu Hui-chuan, mgr. 徐厚準</p>
<p>同興昌花行 <i>Dong-shing-chung-hua-hong</i> DONG SHING CHONG (Chinese) 833 Leao-moo-lee, Nantao T. 21044 (Nantao) Cotton Merchant. Chen Tau-hsing, mgr. 陳子馨</p>	<p>同濟和商輪總局 <i>Dong-tai-woo-shang-tuen-chung-chu</i> DONG TSI WOOD S.S. Co. (Chinese) Lane 529, 67 N. Soochow Rd. T. 42659 Steamship Owners. Chien Yu-ten, mgr. 錢雨人 Chung Yu Liang, 鍾玉良 asst. mgr. 鍾玉良 Loh Sing-san, 陸新三 asst. mgr.</p>	<p>同益汽水公司 <i>Dong-yih-chie-shui-kung-ss</i> DONG YIH AERATED WATER Co. (Chinese) 9 Lungmen Rd. T. 91858 Sole Agents for Aerated Water. Chow Lih-chun, mgr. 周立成</p>	<p>同益祥參號 <i>Dong-yih-siang-sun-hao</i> DONG YIH ZIANG GINSENG Co. (Chinese) 379 Honan Rd. T. 91937 Ginseng Dealers. Fu Cai-ko, mgr. 傅才高</p>

同益泰昌記
Dong-yih-tai-chang-ke
DONG YIK TAI
(Chinese)
203 Rue de Consulat
T. 51417
Sundries Dealers.
Woo Zur-keng, mgr. 胡守軒

同益泰紙號
Dong-yih-tai-tee-hao
DONG YIK TAI PAPER Co.
(Chinese)
125-S N. Honan Rd.
T. 42048
King Chu-ching,
Gen. mgr. 金楚清

同益永記莊
Dong-yue-wo-ke-chung
DONG YUE (Yun-Kee) NATIVE BANK
(Chinese)
Lane 470, 11 Honan Rd.
T. 63746
Shao Yen-ann, mgr. 邵雲山

同裕潤金號
Dong-yue-wo-ke-chung
DONG YUE ZUNG GOLD Co.
(Chinese)
3 North Kao Yang Lee,
Buntongpooer
T. 63680
Gold Bar.
Li Yung-fah, mgr. 呂榮發

同仁和顏料雜貨行
Dong-jen-wo-ye-nien-kiao-shih-huo-tong
DONG ZUNG WOOD TRADING Co., The
50 Boul. des 2 Republiques
T. 82639
Dealers in Dyes and Industry Supplies.
Zee Yau Poo, mgr. 徐月波
Zee Zun Huan,
asst. mgr. 徐宗勳

杜達公司
Doo-dah-kung-see
DOODHA, FRANK N. W.
25 Rue du Consulat
P.O.B. 1247
T. 73381 & 85203
T. A. "Doodha"
Commission Agent.
Doodha, F. N. W., prin.
MacKenzie, Miss, sec.

BOOKIN & Co., V. (Russian)
148 Rue. des Saclures,
Chr. of Ave. Joffre
T. 73380
Dry Goods Store. Milliners
and Shirt Makers.
Bookin, V., prop. & mgr.
Mikheev-Licharsky,
Mrs. F. N., asst. mgr.
Breslin, O.

董大西建築師
Dung-dah-yue-kien-cho-see
DOON, DAYU
(Chinese)
808 Kiangsoe Rd.
T. 18121
Architect.

同豐木號
Dong-yong-mo-hao
DOONG FOONG LUMBER Co.
(Chinese)
788-80 Wai-moo-lao, Nantao
T. 22597 (Nantao)
Lumber and Planks.
Chang Shou-chih 郭受之

同泰祥顏料號
Dong-tai-seang-yue-kiao-hao
DOONG TAI ZEANG DYES Co.
(Chinese)
189 Eoul. des 2 Republiques
T. 82816
Dealers in Dye-stuffs, Lacquer
and Sundry Goods.
Hsu Ming Shui, mgr. 徐明瑞

同裕棉布號
Dong-yue-mien-pu-hao
DOONG YUE
(Chinese)
254 Lee-moo-lao, Nantao
T. 23457 (Nantao)
Cotton Yarn and Piece Goods.
Chao Tsing-hsing,
mgr. 趙靜亭

DOOR OF HOPE
(See Mission)

DORSCHLAG, CARL
1 Emmanuel Cottage,
Rue Pere Robert
T. 70541
Consulting Chemist.

道門聯合公司
Dau-mung-ong-yeun-huh
kung-see
DORMAN LONG & ASSOCIATES
(China), Ltd. (British)
40 Nanking Rd.
T. 12680 T. A. "Pantecnic"
Freeman, F. R., int. act. gen.
Scott, E. K., B.Sc., A.M.I.E.E.
Burgoyne, Miss D. A.

其大洋行
Gee-dah-yang-hong
DISSA & Co., G.
(British)
131 Hankow Rd.
T. 10559 T. A. "Dessa"
Cotton Merchant and Commis-
sion Agent.
Parckh, K. A., mgr.
Vyas, P. K., asst.
Wang, J. C., comp. 王仁福

明維行
Ming-tack-hong
DOSTAL & PANG
(German & Chinese)
60 Hanghai Rd.
T. 17357 T. A. "Dostal"
Merchants.
Dostal, Frans
Pang, Y. B.

杜柯 Doo-ko
DOUGAKIS & KODIAK
Passage 172,
25A Route A. Courbet
P.O.B. 1034
T. 73233 T. A. "Doko"
Manufacturers' Representa-
tives. Cigarette Manufac-
ture & Tobacco Dealers.
Douchis, Chas. A., part.
Kodiak, J. B., part.

陶達洋行
Doo-tai-yang-hong

DOUGHTY & Co.
30 Brennan Rd.
T. 27303-5 T. A. "Doughtyco"
Contractors for Sanitary and
Heating Installations.
Loe, P. Y.,
Hua M. S., A.S.H.V.E. 盧炳玉
Kwan, L. K.,
A.M.I.E.E.T.E.B.,
A.S.H.V.E. 關福士
Doughty, C. J.,
A.S.H.V.E.
Hutchinson, F. A.
Lee, T. T.
Luke, C. Y.
Kuo, K. T.
Ting, Z. Y.
Wuang, James
Tain, Johnnie
Wu, B. H.
Tung, C. K.
Lu, S. Y.
Kuo, C. M.
Ho, Y. H.
Hsu, T. Y.
Liu, P. S.
Lu, S. C.
Chang, V. Y.

唐池醫生
Tang-chih-ee-gung
DOWNS, GRS. N. L. & W. H.
(American)
Yongtze Insurance Bldg.,
26 The Bund P.O.B. 359
T. 12029 T. A. "Downs"
Residence:—
6 Rue Adina T. 73662
Dental Surgeons.
Downs, Dr. N. L.
Downs, Dr. W. H.

華東皮鞋商店
Hua-tung-tee-tee-shan-ee
DRAGON SHOE Co.
(Chinese)
611 Nanking Rd.
T. 94403
Boot and Shoe Makers.
Chang, L. F., mgr. 周毓年
Shan, P. L.
See, in-ch. 夏沛霖

雙龍茶店
Shuang-long-tee-tee
DRAGON TEA STORE, Ltd., The
(Chinese)
618 Nanking Rd.
T. 22523
Tea Merchants.
Tang Foo Dun,
mgr. 唐福先

恒信洋行
Heng-shin-yang-hong
DU PONT DE NEMOURS & Co.
(American)
51 Canton Rd. P.O.B. 333
T. 11103-11103 T. A. "Dupontdca"
Dye-stuffs and Chemicals.
Neelting, Dr. F. A. M.,
For Eastern mgr.
Calden, W. J., mgr.
Hsu, G. W.
Rosa, E. N.
Wenzel, Dr. K.
Lecner, A.
Lecner, L.
Marco, L.

恆大洋行
Heng-tai-yang-hong
DUNGAN & Co.
170 Kiangsoe Rd.,
117-20 Hamilton House
T. 12544 T. A. "Struan"
Merchants.
Yarrow, R. V.
Leh, I. M.
Anthony, M. W.
Sagorda, A. M.
Gordan, V. T. S.
Baker, A. J.
Harrison, Miss M. L.
Zee, Miss S. Y.

陳炳庭醫學博士
Chen-ping-ting-ye-hsih-pu-chih
DUNGAN, DR. JAMES M. D.
623 Saechuan Rd.
T. 13524
Doctor.

鄧中興五金號
Dung-chung-shing-
wu-king-hao

DUNG CHUNG HING (Chinese)
89 Fokden Rd.
T. 96581
Metal and Hardware Dealers.
Dung, C. T., mgr. 鄧錫鈞

鄧華興五金號
Dung-hwa-shing-wu-king-hao
DUNG HWA HING (Chinese)
17 Honan Rd.
T. 92522
Metal and Hardware Dealers.
Dung, T. L., mgr. 鄧錫昆

鄧仁泰米號
Dung-jen-tai-mee-hao
DUNJEN TAI (Chinese)
655-F Fokden Rd.
T. 92635
Rice Merchants.
Wang Chen-woh,
mgr. 王錦文

中國企業銀行

分紅！雙薪！

終年辛苦所得

如何處置！最為相宜！

展期加利儲蓄

可以隨時提取

利息可達一分

最活動！

最有利！

詳章備索

儲蓄總部 上海四川路三十三號

蘇州分部 蘇州觀前承德里



首創
電木
用品

亞光製造公司

事務所 上海靜安寺路四〇七號
製造廠 上海靜安寺路四一號
電話 三五〇八五
三五八三九

東方年紅
三三
電光公司

●商戰術！

因有「美觀」，「醒目」，
「效力偉大」，「吸引顧客」
等優點，所以是現代商戰中的
惟一利器。

事務所 上海靜安寺路四〇七號
製造廠 上海靜安寺路四一號
電話 三五〇八五
三五八三九

開成造酸股份有限公司

註冊商標
純粹國貨



本公司出品

工廠	電話	電報	事務所	三，步梅	二，步梅	一，步梅
上海	八八六三	八一八七三	上海西	四十八度	五十八度	六十六度
軍工路	開成路	號	路三十六號	硫酸	硫酸	硫酸
				純酸	純酸	純酸
				比重	比重	比重
				一·五〇	一·六七	一·八四
				六〇%	七五%	九六%

KAI-CHENG ACIDS MANUFACTURING CO., LTD.

SHANGHAI, CHINA



Grades of Production:—

- 1.—48° Be° Chamber Acid; Sp. gr. 1.50; Purity H₂SO₄ 60%
- 2.—58° Be° Tower Acid; Sp. gr. 1.67; Purity H₂SO₄ 75%
- 3.—66° Be° Concentrated Acid; Sp. gr. 1.84; Purity H₂SO₄ 96%

Colorless, Odorless — Best Quality for all Industrial Purposes

Sales Office: 36 Siping Rd. Tel. 11873 • Works: Military Rd., Tel. 32 Kiangwan

Wire & Wireless Addresses: "8863"

鄧國興五金號
Dung-kuo-shing-wu-king-phao
CUNG KWOK HING (Chinese)
232 Rue du Consulat
T. 81773
Metal and Hardware Dealers.

鄧廣興五金號
Dung-ming-shing-wu-king-phao
DUNG MING HING (Chinese)
Lane 103, 5 Tiensung Rd.
T. 41834
Metal and Hardware Dealers.

DUNLAP, Dr. A. M.
H. & S. Bank Bldg.
Room 402, 12 The Bund
T. 10988
Otolaryngologist. (Ear, Nose and Throat Diseases)

敦立公司
Tung-ih-hung-see
DUNLOP Ltd., W. & Co.
(Manchester & Bradford)
185 Yuan Ming Yuan Rd.
P.O.B. 453
T. 15317
T. A. "Peehover"
Exporters of Cotton and
Woolen Piece Goods, Yarns
and Textile Raw Materials.
Elliston & Co., agents.

鄧蘇普模皮有限公司
Tung-oh-poo-king-see-
pu-moh-hung-see
DUNLOP RUBBER Co. (British), Ltd.
83 Fochow Rd. (P.O.B. 354)
T. 13412
T. A. "Pneumatic"
Dunlop Tyres and General
Rubber Goods.
Gibbins, F. S., mng. dir.
Young, F. C., dir.
Saffery, G. O.
Sullivan, E.
Mastland, A. J.
Remedios, F. G. dos
Duncan, Mrs. M.

華泰洋行
Hwa-tai-yang-hong
DUNN & Co., WALTER
(Chinese)
609 Seochuen Rd.
T. 10655
Ship Chandlers, Dealers in
Scientific Books, Nautical
and Drawing Instruments.
Chen, P. S., mgr. 陳寶香
Wong, Hanson, 王祥生
asst. mgr.

DUNN, NANCE & HOFFMAN
(American)
51 Canton Rd.
T. 11254-5
P.O.B. 538
Dunn, Dr. Thomas B.,
medicine & pediatrics
Nance, Dr. W. H., surgery
Hoffman, Dr. Doris,
electricity & gynecology
Nance, Dr. Dana W.,
gen. medicine
Hutchinson, Dr. Frank G.,
parietologist

鄧醫生
Dunn-c-see
DUNN, THOMAS B., M.D.
Office—
51 Canton Rd. T. 11255
Residence—
231 Columbia Circle T. 23168
Consultation hours—
10 a.m. to 12.15 p.m. and by
appointment

同德華行
Dong-teh-hua-hong
DUNWELL & Co. (Chinese)
King Yun Bldg.,
378 Peking Rd.
T. 50367
Architects, Civil Engineers
and Land Investment.
Fung, S. L., 馮兆昌
mgr. 楊柏騰
Mo, S. L., chf. engr. 馬少良
Chen, Y. F., 陳津波
chf. arch. engr. 高茂榮
Wan Mei Yung,
draughtsman 孫夢程
Sun, N. C., 孫夢程
draughtsman 黃耀華
Teng, J. D., 黃耀華
draughtsman 黃耀華

大羅 Duplessis, G. (French)
25 Rue Chu Pao San
T. 68303
Importers and Exporters.
Duplessis, Georges, prop.

DUPLEIX APARTMENT
233 Route Duplex
T. 71111
Residential Apartments.
Credit Foncier d'Extreme
Orient, mgrs.

杜德德工程師
Doo-eh-to-eh-hung-
sheng-see

DURST, M. H. R. (German)
1A Fochow Rd., Room 123
T. 18520
T. A. "Durst"
Architect and Consulting
Civil Engineer. Projects
for developing Real Estate
and Industrial Enterprises.
Durst, M. H. R., diploma
ingenieur (Berlin)
Ho, Andrew Y. K., en.
(struct.)
Kiriloff, S. E., est. arch.
Yeh, C. T., M.C.E., 葉植棠
estd engr. 余瑞生
Ye, Y. S., expt. 葉瑞生
Chai, T. C.

Financial Dept.—
Yang, Y. K. 楊晉
Liang, C. P. 梁直夫

永華製漆股份有限公司
Yung-hwa-eh-shih-feng-
shih-hien-hung-see
DURVAR VARNISH WORKS, Ltd.
(Chinese)
410 Chao Foo Lee,
Hankow Rd.
T. 94765
T. A. "Durvar"
or "1866"
Paints and Varnishes.
Tang, T. B., pres. 湯久香
Wang, T. C., 汪榮經
gen. mgr. (See Advertisement)

德信洋行
Tan-shing-yang-hong
BYCE & Co. (British)
115 Hankow Rd. (P.O.B. 593)
T. 10330
T. A. "Byce"
Importers and Exporters.
Cornfoot, E. J., mgr.

徐雲龍建築工程師
Hsu-shing-dong-hien-cho-
kung-cung-see
DZU, S. D. (Chinese)
169 Yuan Ming Yuan Rd.
T. 18903
Engineer and Architect.

E

怡昌鐵器
E-chang-eh-hao
E. CHONG IRON & Co. (Chinese)
78 N. Seochow Rd.
T. 41685
Iron and Metal Merchants.
Chang Chun-tang, 章均廷
gen. mgr.

怡大鐵器
E-dah-to-hao
E-DAH IRON MERCHANT (Chinese)
644-5 N. Seochow Rd.
T. 41685
Metals and Hardware.
Hwa Kwo-chang, 華國權
gen. mgr.

怡順漆印製公司
E-shun-lun-see-in-wei-chu
E. SHING & Co. (Kan Kee)
(Chinese)
494 Seochuen Rd.
T. 16427
Printers and Stationers.
Ting Ke-ming, 丁克明
gen. mgr. 蕭安香
Siao An-wu, 蕭安香
estd-mgr.

The East China Coal Mining Co., Ltd.

HEAD OFFICE: 33 SZECHUEN ROAD, SHANGHAI.

MINES: KIA-KIA-WANG, HSUCHOW, KIANGSU.

Tele. Address: "3888"

TELEPHONE: 15253

華東煤礦股份有限公司
本公司賣家
在礦場所產
煙煤質力大精
熱度高且
潔除泥石雜
質各種燃燒
均屬合宜倘
蒙賜顧不勝
歡迎之至特
此佈聞
總事務所四
川路三三號
電話一五二
三五
有線電報掛
號三八八八
州寶家汪

上海

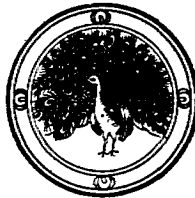
永華製漆有限公司

漢口路四百一十號

華電報掛號一三六二

電話九四七六六

精製上等各種油漆



孔雀牌

註冊商標

Peacock Brand



註冊商標

醒獅牌

Lion Brand

Products of

DURVAR VARNISH WORKS, LIMITED

Manufacturers of

PAINTS, VARNISHES AND ENAMELS, ETC.

OFFICE:
410 HANKOW ROAD
SHANGHAI

TELEGRAPHIC ADDRESS:
"DURVAR"
TELEPHONE: 94766

怡順昌印刷所
E-shun-choh-see-yin-shi-see
E. SHUN PRINTING Co.
(Yeh-Koo) (Chinese)
318-5 Kiangse Rd.
P.O.B. 1000
T. 15224
Printers and Stationers.
Chang Nee-sing,
mgr. dir.
Shen Meng-ling,
mgr. dir.
Chu Yu-wen,
mgr. dir.
Chang Kuo-hwa,
asst.
Chang Kwo-wei,
asst.

怡順昌報關行
E-shun-choh-pao-kuan-hong
E. SHUN CHONG (Chinese)
5 B. des Deux Republics
T. 84211
Customs & Shipping Agents.
Wong Chih Chen,
mgr. 王精臣

怡和船報關行
Yee-wo-oo-yu-pao-kuan-hong
E. WO YU SHIPPING Co.
(Chinese)
187 Fochow Rd.
T. 55003 & 55418 T. A. "1070"
Shipping & Customs Agents.
Wai, Y. C., mgr. 魏乙青

正華染染商店
Ching-chuang-sien-nan-
sang-shi

E-Z DRY CLEANING Co.
(Chinese)
454 A.C. Ave. Foch
T. 53173
Dyers and Cleaners.
Woo, K. C.,
gen. mgr. 吳鈞章
Woo, C. L., mgr. 吳維章
Focken, Paul P. H. W.,
chf. bus. dept.
Bennett, E. G., chemists
Anderson, A. J., supt.
Chu, Z. L., acct. 朱祥麟

怡順昌五金號
E-shun-choh-wu-ching-hao
E. ZUNG CHONG & Co.
(Chinese)
278 Broadway
T. 42460 & 45717

Hardware Merchants.
See, K. Z., mgr. 史久瀾
See, K. L., asst. mgr. 史久瀾

金藥房
Ching-ying-yieh-fong
EAGLE DRUG Co.,
Fed. Inc., U.S.A.,
The (American)
T. 67327
839 Szechuen Rd.
T. 17007 T. A. "Puredrug"
Chemists and Druggists.
Jee, S. Hoshaw,
gen. mgr. 朱學堯

英國塞立球鋼廠
Ying-ko-ying-shi-chiu-
kwo-chiang
EAGLE AND GLOBE STEEL
Co., Ltd. (Sheffield), Eng.
(British)
Eagle & Globe Bldg.,
34 Museum Rd. P.O.B. 425
T. 11021 & 18557

T. A. "Dannemora"
Steel Manufacturers. High
Speed Steels, Twist Drills,
Milling Cutters, Reamers,
etc. Crucible Alloy, Min-
ing Steels and Tools.
Bates, H. Brian, mgr. for
Far East
Wright, L., asst. mgr.
Green, A., acct.
Fumado, V. V.
Chen, Capt. T. T. 陸天驊
Yao, S. J. 扶雲序

博望保險公司
Po-wong-pao-chim-kung-see
EAGLE STAR & BRITISH
DOMINIONS INS. Co., Ltd.
(British)
3 Edward Esra Rd.
T. 18769 T. A. "Blomvan"
Marine Insurance.
(See Blom & Van Der A.A.)

EAGLE TRADING Co. (British)
6 Pacific Gardens,
Esymour Rd.
T. 51253
Real Estate Commission
Agents.
Esra, Joseph, mgr.

振華 Cheng-hus
EARLESON & Co. (Chinese)
118-4 Minghong Rd.
T. 40784
Shirt Specialists.
Wong, K. T., mgr. 黃可東

東亞興業公司
Tung-oo-ching-yeh-kung-see
EAST ASIA INDUSTRIAL Co.,
Ltd. (Japanese)
T. 45785 & 46093
48 Cherry Terrace, Scott Rd.
T. 45785 & 46093
Financiers and Contractors.
Inouye, K., mgr. 井上實一
Yoshiki, M. 吉本正光
Imataka, K. 今渡理太郎
Ota, E. 太田榮一郎
Yamanoto, M.,
arch. 山本萬治郎

東亞無線電研究社
Yee-tung-yu-wah-
see-tai-see

EAST ASIA RADIO INSTITUTE
(Chinese)
625 Ave. Edward VII
T. 80017
Radio Appliances.
Yuo, C. M., mgr. 俞仁明
Yuo, E. C.,
sales mgr. 俞國誠

寶隆洋行
Poo-loong-yung-hong
EAST ASIATIC Co., Ltd. (Danish)
17 Canton Rd. P.O.B. 3493
T. 18432 T. A. "Orient"
Shipowners and General Mer-
chants.

Brendal, A., mgr.
Hansen, K.
Eichberg, G.
Pagh, M.
Jacobsen, M.
Wagner, C.
Marques, P. C.
Remedios, Miss A.
Remedios, Miss V. A. dea.
Helbers, S.

東亞軟木公司
Tung-oo-yuan-mo-kung-see
EAST ASIATIC CORKWOOD Co.,
The (Chinese)
Lane 012, 23 E. Soward Rd.
T. 82034 T. A. "Anisteeck"
Corkwood Merchants.
Tsoung, T. L., mgr. 鍾謙澤

EAST CHINA CHRISTIAN
EDUCATION ASSOCIATION
(See Missions)

東華工程建築公司
Tung-hwa-ching-see-kien-
che-kung-see
EAST-CHINA Co., The (Chinese)
356 Feking Rd.
T. 94294 T. A. "7006"
Engineers and Architects.
Li, Shailing H.,
gen. mgr. & engr. 李錫壽

華樂煤礦股份有限公司
Hwa-wook-miao-kwoong-
kwo-feng-yu-wah-kung-see
EAST CHINA
COAL MINING
Co., Ltd. (Chinese)
23 Szechuen Rd.
T. 18250 T. A. "8855"
Branch—
49 Shan Ma Lo, Sialkwan,
Nanking
Lee Pa-ku, gen. dir. 李培可
Chang Yu-chen, dir. 章嘉臣
Sheh Heng-chun, dir. 謝衡椿
Hwa Jun-tsun, dir. 華君孫
Bau Hui-hai, dir. 包惠海
Tien Yu-fu, dir. 田幼福
Lee Yin-fu, dir. 李衍孚
Shung Liang-chow,
dir. 盛亮周
Soong Tai-lang, dir. 宋子良
Koo Ka-mai,
gen. mgr. 顧介爾
Tsu Liang Shu,
asst. mgr. 蔡錦書
(See Opp. &
Advertisement Index)

華東運動器具有限公司
Hwa-wook-yung-see-cho-
shu-ku-wah-kung-see
EAST CHINA
SPORTING
GOODS Co., Ltd.
(Chinese)
683 Bubbling Well Rd.
T. 30282 T. A. "Esporting"
Chang, Y. L.,
chrmn.
Li Pau Tsing, mgr. 李悅麟
葉寶麟
(See below &
Advertisement Index)

All Kinds of . . .

SPORTING GOODS

Obtainable at . . .

EAST CHINA SPORTING GOODS CO., LTD.

579-81-83 BUBBLING WELL ROAD :: TELEPHONE 30232

EAST CHINA UNION MISSION
OF SEVENTH DAY
ADVENTISTS

(See Missions)

遠東匯豐銀行

Yuan-tung-hung-hwa-ai-hung

EAST LUNG WHA LI Co.

(Chinese)

Head Office—

Lane 410

7 N. Chikiang Rd. T. 42108

Branch—

457 Hankow Rd. T. 92994

P.O.B. 1845

Chemists and Druggists.

Chang Shih-shen 章石仙

Woo Sui-cheng 吳秀成

Woo Tseung 吳一民

Woo Chi-shing 吳南生

東亞建築工程公司
Tung-ya-kin-che-kung-chew-
kung-ess
EAST ASIA ARCHITECTS
& ENGINEERS CORP., Ltd.

(Chinese)

181 Museum Rd., 3rd Floor

T. 12832 T. A. "Easarcor"

Architects and Civil En-

gineers.

Chien, C. H., C.E.,

genl. mgr. & enr. 錢昌隆

Huang, C. H., S.S.,

arch. 黃家驊

Wang, C. V., C.E.,

asst. mgr. 汪兆清

Chao, S. G., C.E.,

asst. engr. 趙紹章

Chow, H. K.,

draughtsman 周和康

Chuang, D. T.,

draughtsman 莊同康

Chen, P. C.,

draughtsman 陳伯仁

Chen, H. M.,

draughtsman 陳漢明

東亞地產公司

Tung-ya-tek-ai-kung-ess

EASTERN ASIA LAND &
INVESTMENT Co. (Chinese)

181 Museum Rd. P.O.B. 709

T. 13918 & 14740

T. A. "Easiamcor"

Land & Real Estate Agents,

Architects, Investments &

Mortgages Arranged.

Chang, Y. N., mgr. 張永年

Chang, K. S.,

sales mgr. 張國瑞

東亞汽車公司

Tung-ya-che-ai-kung-ess

EASTERN ASIA MOTOR
TRADING Co.

(Chinese)

181 Museum Rd.

Automobile Service.

Tung, C. I., mgr. 董鈞乙

Tung, C. C., mgr. 董宗華

東亞照相公司

Tung-ya-tso-ko-kiang-kung-ess

EASTERN ASIA PHOTO Co., Ltd.

(Chinese)

87 Rue Kraetzler

T. 82216

Developing, Printing and

Enlarging.

Tsun Shih Kung, mgr. 周雙康

Zee, C. T., in-eh. 徐慶龍

Kao, S. L.,

photographer 高維翰

Vi, L. S.,

photographer 范志強

Doo, Y. P.,

photographer 鄧芳華

Loe, Miss A.,

photographer 羅美芳

Fang, T. L.,

photographer 方楚林

Sun, L. P.,

photographer 孫耀保

Lee, H. S.,

photographer 李鴻生

Zung, Miss S. L.,

photographer 張淑君

東方澳洲輪船公司

Tung-fong-ko-cho-ku-

chew-kung-ess

EASTERN & AUSTRALIAN S.S.

(British)

Union Bldg.,

17 Canton Rd. P.O.B. 554

T. 11428 T. A. "Amstrop"

Local Agents—

Mackinnon, Mackenzie &

Co.

華東工程公司

Hwa-tung-kung-chew-

kung-ess

EASTERN CHINA
ENGINEERING Co. (Chinese)

(Chinese)

259 Ave. Edward VII

T. 16783

Heating and Plumbing En-

gineers and Contractors.

Woo, S. L., mgr. 吳嘉勇

恒豐銀行

Heng-fong-hua-hong

EASTERN CHINA
TRADING Co.

(Chinese)

49 Nanking Rd.

T. 15624

Radio, Electric & Hardware.

人和煤號

Jen-tsoo-mai-hao

EASTERN COAL Co. (Chinese)

(Chinese)

738-740 Burklei Rd.,

cr. Carter Rd.

T. 30287 (Office)

34033 (Godown)

T. A. "Eastern"

Ling, L. S., mgr. 林謙生

Chang, Y. Y., asst. 蔣永水

Chatfield, T. J., sec. 威天祥

Yih, F. N.,

sales dept. 葉雲年

Noo, S. C.,

insp. 倪紹初

Chang, C., acct. 蔣長

東方牛奶公司

Tung-fong-ne-nai-kung-ess

EASTERN DAIRY Co., The

(Chinese)

1519 Ward Rd.

T. 50824

Milk Fod.

Chiu Koo Fat, mgr. 朱國藩

東方鐵廠有限公司

Tung-fong-tiek-ko-kiang-

kwai-kung-ess

EASTERN ENGINEERING
WORKS, Ltd. (British)

21-23 Yuen Ming Yuen Rd.

T. 15668 T. A. "Yuen"

Boiler-makers, Sheetmetal-

Engineers, Heating and

Plumbing, Artesian Wells

and Water Supply Con-

tractors.

Turner, James, mgr. dir.

(Resident)

Kelsey, N. E., B.Sc., dir.

Green, G. G., sec.

Parry, T.

Zee, F.

Squire, Miss B.

Lee, H. S., 李敬藩

Gliva, T.

EASTERN ESTATES & LAND
Co., Ltd.

Sassoon House, 3rd Floor,

1 Nanking Rd. P.O.B. 602

T. 11439 T. A. "Estates"

Sassoon, R. E., Chrmn.

Darby, P., dir.

Arnold, H. B., dir.

MacEwan, A. K., dir.

Collett, F. S., dir.

Smith-Wright, E. G., sec.

東方地產公司

Tung-fong-tek-cho-kung-ess

EASTERN EXCHANGE (Danish)

(Danish)

Sassoon House, Room 220,

1 Nanking Rd.

T. 18880

Land and Estate Agents and

General Brokers.

Toft, H. E.

大東電報公司

Dai-tung-dieh-pao-kung-ess

EASTERN EXTENSION,
AUSTRALASIA & CHINA
TELEGRAPH Co., Ltd.

(Chinese)

24 Ave. Edward VII

Branch Office—

27 Peking Rd. P.O.B. 412

T. 11238 T. A. "Eastern"

Pfordten, E. B., dir. mgr. &

chf. rep. in China

Booth, E. S., asst. mgr.

McMurphy, E. H.,

traffic and acct.

Mansell, E., asst. traffic and

Kings, C. G. C., traffic agent

Baker, H. C., super.

Meredit, E. T. E., super.

Makin, J. E.,

dir. mgr. clk.

Baron, M., acct's. asst.

Carvalho, T. A., revisor

Bosario, A. J., revisor

Xavier, L. D., operator

Vianna, M. E., operator

Barros, V., operator

Vianna, E., operator

Palma, R., operator

Bosario, D. A.,

statistical clk.

東方旅社

Tung-fong-lee-sui

EASTERN HOTEL (Chinese)

cr. of Hankow &

Chekiang Rds.

T. 91047

Chang, Y. N., mgr. 陳雨南

保興水火保險公司

Pao-hing-ai-cho-pao-shui-

kung-ess

EASTERN INSURANCE OFFICE

(Chinese)

H. & S. Bank Bldg.,

12 The Bund

T. 18318 (Mgr.)

19908 & 19910 (Comp.)

T. A. "Eastins"

Yu Thu, Tinsan, dir.

Chan, Johnshaw, dir.

Zhan, S. S., mgr.

東方華虹電光公司

Tung-fong-hua-kung-dieh-

kung-kung-ess

EASTERN NEON
LIGHT Co. (Chinese)

(Chinese)

411 Bubbling Well Rd.

T. 28889 & 28893 T. A. "NEON"

Manufacturers of Neon Lam-

pungs, Tube Signs and

Displays.

Chang, Waken, mgr. 張雲

Jen, S. K., mgr. dir. 任士剛

Cheu, T. W.,

mgr. 陳俊武

Leo, C. Y., mgr. dir. 梁慶

Chien, C. S.,

mgr. dir. 錢家驊

Sun, D. C., mgr. dir. 孫國鈞

(See Advertisement Index)

東方大藥房

Tung-fong-dah-ya-fong

EASTERN PHARMACY, Ltd.

(Chinese)

555 Ave. Joffre

T. 8832

Druggists and Chemists.

Cheng, Y. D., mgr. 陳錦鈞

Ou, Z. Y., chemist 吳澤元

Tong, C. T., acct. 唐昌庭

東方清潔所

Tung-fong-tein-chi-ssu

EASTERN SANITARY CLEAN-
ING OFFICE (Chinese)

(Chinese)

89 Fochow Rd.

T. 10522 T. A. "Easo"

Vacuum House Cleaning,

Fumigation, Disinfecting,

Renovating, Sanding and

Polishing of Floors, Paint-

ing, Carpet Cleaning and

General Contractors.

Soay, Y., prop.

Soo Ying, mgr. 蘇廣

Tsun King-yu 蔣慶

Yuen, M. L., insp. 袁耀

Wu, Y. Y., asst. 吳湧元

東方皮鞋行

Tung-fong-tee-ko-hong

EASTERN SHOE Co. (Chinese)

(Chinese)

1123 Bubbling Well Rd.

T. 32459

Wu Ping Hwa, mgr. 吳炳華

<p>東方綢緞 Tung-fong-sau-hao</p> <p>EASTERN SILK Co. (Chinese) 572 Bubbling Well Rd. T. 5929</p> <p>Silk Piece Goods. Tszu, Z. C. 曹紹亭</p>	<p>Yong, Z. W., asst. acct. 馮永源</p> <p>Kan, T. S., bookkeeping dept. 干維興</p> <p>Yu, R. C., bookkeeping dept. 尤爾謙</p> <p>Tsien, John, imp. dept. 錢孝康</p> <p>Chang, W. L., imp. dept. 張孝康</p> <p>Wong, K. Z., imp. dept. 黃國祥</p> <p>Hau, Y. M., exp. dept. 鮑賢明</p> <p>Loh, Z. L., exp. dept. 陸先龍</p> <p>Zee, T. C., exp. dept. 徐華華</p> <p>Ting, K. F., ins. comp. 丁志華</p> <p>Loo, S. C., ins. dept. 羅華英</p> <p>Chan, Z. F., ins. dept. 陳汝芳</p> <p>Liu, C. F., ins. dept. 劉若芳</p>	<p>Reid, M. C. Diebold, E. R. Grandi, F. Ruf, A. Lamara, F. Warden, E. R. Heyenga, Mrs. M. Prince, Miss H. L. Boysak, Miss F. A.</p>	<p>ECONOMY STORE (Russian) 799 Ave. Joffre T. 73765</p> <p>Haber-Cashery Store. Hsin, S., prop.</p>
<p>東海大戲院 Tung-hai-dah-ai-guan</p> <p>EASTERN THEATRE, The (Chinese) 144 McArthur Rd. T. 51164</p> <p>Cinema Show. Cheng, S. J. Benjamin, gen. mgr. 程樹仁</p>	<p>東方信託公司 Tung-fong-sing-fuh-kwong-ess</p> <p>EASTERN TRUST Co. (Chinese) 468-70 Poken Rd. T. 59504 (Dir.) 59505 (Mgr.) 59508 (T. & T. Dept.) 91678 & 92449 (Bus. Off.) 93283 (China Mer. Stock Exchange Market Hall)</p> <p>Tsao, C. S., mgr. 譚澤輝</p> <p>Dong, T. C., asst. mgr. 董子京</p> <p>Wong, K. Z., asst. mgr. 王景頌</p> <p>Li, Y. H., asst. mgr. 李義性</p> <p>(See Advertisement Index)</p>	<p>伊豐洋行 I-fong-gung-hong</p> <p>EBERT & Co., J. (German) 60 Jinkee Rd. T. 10488 T. A. "Ebertexport" Export of Furs and Skins. Ebert, J., mgr. Yao Tszu Kih, comp. 姚祖烈</p> <p>Tsao, L. C., acct. 譚立輝</p>	<p>ECONOMY STORE (Russian) 1058 Ward Rd. T. 50372 T. A. "ECONOMY" Eddie, Y. K., mgr. 許文貴</p> <p>Kong, P. L., engr. glass dept. 康傑林</p>
<p>時報館 Shi-pao-kwau</p> <p>EASTERN TIMES, The (Chinese) 300 Hankow Rd. P.O.B. 306 T. 91201 & 91510 T. A. "5514" Editor's Office— 211 Chekiang Rd. T. 91224 Commercial Office— 211 Chekiang Rd. T. 91261</p> <p>Daily Newspaper Publishers. Teal Heng-on, gen. ed. 蔡行業</p> <p>Koo Chih-an, local ed. 顧志庵</p> <p>Wong Chi-to, mgr. 王季青</p> <p>King Yang-chi, sub-mgr. 金榮溪</p> <p>Wong Chung-chi, acc. mgr. 王仲禮</p>	<p>利興 Lee-cheng EASTERN UNDERWRITERS H. & B. Bank Bldg. Suite 149-57, 12 The Bund T. 18372, 18394 & 18390</p> <p>T. A. "Indemnity" Insurance Agents: Fire, Marine and Motor-Cars Gray, Jas. A., part. Lombard, W. S. C., part. Yates, Wm. C. Leat, R. C.</p>	<p>EDDIE MUNICIPAL FRANCO-CHINESE (See Schools & Colleges)</p>	<p>EDDIE & Co., C. (Chinese) 74-6 Broadway T. 49174-5 T. A. "Eddie" General Store-keepers and Ship Chandlers. Eddie, C., prop. & gen. mgr. Wu, P. S., mgr. 許廷佐 鄒廣香</p> <p>Chow, B. J., ship. rep. 周載誠</p>
<p>普福貿易公司 Poo-fuh-moi-gah-kwong-ess</p> <p>EASTERN TRADING Co. (Japanese) Lane 585, 20 Woosung Rd. T. 42016</p> <p>Importers and Exporters. Saito, S., mgr. 齊藤三郎</p>	<p>柯達公司 Koh-dah-kung-ess</p> <p>EASTMAN KODAK Co. (American) (Distributing Offices for China & Hongkong) 385 Yuen Ming Yuen Rd. P.O.B. 501</p> <p>T. 16310 T. A. "Kodak" or "1163"</p> <p>Head Office— Rochester, New York</p> <p>Branches— Wintain and Hongkong</p> <p>Distributors of Photographic Goods and Accessories: X-Ray Supplies and Motion Picture Films.</p> <p>O'Boyle, K. E., mgr. for China Sawsworth, L. L., asst. mgr.</p>	<p>利康洋行 Lee-kong-yung-hong</p> <p>ECONOMIA PROVISION STORE (Polish) 381 Ave. du Roi Albert T. 24567</p> <p>Groceries and Winces. Guter, G., prop.</p>	<p>教育書局 Chiao-yoo-shoo-ku</p> <p>EDUCATIONAL SUPPLY Co., The (Chinese) 652 Bunge Rd. T. 42633</p> <p>Booksellers and Stationers. Chang, D. U., mgr. 張德運</p> <p>Wong, K. F., acct. 黃金福</p> <p>Yih, K. Y., acct. 葉炳泉</p> <p>Tsao, K. Z., acct. 曹傑清</p>
<p>信福有限公司 Simp-lee-foo-lai-hon-kwong-ess</p> <p>EASTERN TRADING Co., Ltd. The (British) 59 Hankow Rd. P.O.B. 411 T. 16814 (Mgr.) 14567 (Gen.)</p> <p>T. A. "Remita" Importers, Exporters & General Merchants. Todd, C. C., mang. dir. Woo, Y. C., dir. 吳榮昌</p> <p>Newman, K. E., dir. Clow, Z. L., asst. dir. 周仲理</p> <p>Huang, Joseph, asst. dir. 黃士雅</p> <p>Tsien, Joseph C. F. sub-mgr. 錢志豐</p> <p>Loh, P. H., sub-mgr. 陸榮壽</p> <p>Ting, W. L., sub-mgr. 丁文潤</p> <p>Barak, D., Chem. Dept. Shimshak, G. M., acct. sec. Chow, Y. S., piece goods comp. 周厥孫</p> <p>Ling, K. P., cop. comp. 林鏡寶</p> <p>Woo, M. T., acct. 胡耀天</p>	<p>榮茂洋行 Yung-moi-gung-hong</p> <p>ECONOMIO TRANSPORT Co. (British) 159 Kichiang Rd. P.O.B. 1608</p> <p>T. 11874 & 14474 T. A. "Rivinet" Customs Brokers and Transportation Service. Brook, E., mgr. Shen, Y. L., off. mgr. Loh, H. K., transp. acct. Chan, T. S., customs acct. Zai, S. F., comp.</p>	<p>EDDIE & Co., C. (Chinese) 1058 Ward Rd. T. 50372 T. A. "ECONOMY" Eddie, Y. K., mgr. 許文貴</p> <p>Kong, P. L., engr. glass dept. 康傑林</p>	<p>教育書局 Chiao-yoo-shoo-ku</p> <p>EDUCATIONAL SUPPLY Co., The (Chinese) 652 Bunge Rd. T. 42633</p> <p>Booksellers and Stationers. Chang, D. U., mgr. 張德運</p> <p>Wong, K. F., acct. 黃金福</p> <p>Yih, K. Y., acct. 葉炳泉</p> <p>Tsao, K. Z., acct. 曹傑清</p>
<p>信福有限公司 Simp-lee-foo-lai-hon-kwong-ess</p> <p>EASTERN TRADING Co., Ltd. The (British) 59 Hankow Rd. P.O.B. 411 T. 16814 (Mgr.) 14567 (Gen.)</p> <p>T. A. "Remita" Importers, Exporters & General Merchants. Todd, C. C., mang. dir. Woo, Y. C., dir. 吳榮昌</p> <p>Newman, K. E., dir. Clow, Z. L., asst. dir. 周仲理</p> <p>Huang, Joseph, asst. dir. 黃士雅</p> <p>Tsien, Joseph C. F. sub-mgr. 錢志豐</p> <p>Loh, P. H., sub-mgr. 陸榮壽</p> <p>Ting, W. L., sub-mgr. 丁文潤</p> <p>Barak, D., Chem. Dept. Shimshak, G. M., acct. sec. Chow, Y. S., piece goods comp. 周厥孫</p> <p>Ling, K. P., cop. comp. 林鏡寶</p> <p>Woo, M. T., acct. 胡耀天</p>	<p>榮茂洋行 Yung-moi-gung-hong</p> <p>ECONOMIO TRANSPORT Co. (British) 159 Kichiang Rd. P.O.B. 1608</p> <p>T. 11874 & 14474 T. A. "Rivinet" Customs Brokers and Transportation Service. Brook, E., mgr. Shen, Y. L., off. mgr. Loh, H. K., transp. acct. Chan, T. S., customs acct. Zai, S. F., comp.</p>	<p>EDWARDS, H. E. Lane 44, 5 Great Western Rd. P.O.B. 1839</p> <p>T. 10192 T. A. "Edwardate" Manufacturers' Representative and Exporters of China Products. Edwards, H. E. Howard, John F., sec.</p>	<p>教育書局 Chiao-yoo-shoo-ku</p> <p>EDUCATIONAL SUPPLY Co., The (Chinese) 652 Bunge Rd. T. 42633</p> <p>Booksellers and Stationers. Chang, D. U., mgr. 張德運</p> <p>Wong, K. F., acct. 黃金福</p> <p>Yih, K. Y., acct. 葉炳泉</p> <p>Tsao, K. Z., acct. 曹傑清</p>
<p>信福有限公司 Simp-lee-foo-lai-hon-kwong-ess</p> <p>EASTERN TRADING Co., Ltd. The (British) 59 Hankow Rd. P.O.B. 411 T. 16814 (Mgr.) 14567 (Gen.)</p> <p>T. A. "Remita" Importers, Exporters & General Merchants. Todd, C. C., mang. dir. Woo, Y. C., dir. 吳榮昌</p> <p>Newman, K. E., dir. Clow, Z. L., asst. dir. 周仲理</p> <p>Huang, Joseph, asst. dir. 黃士雅</p> <p>Tsien, Joseph C. F. sub-mgr. 錢志豐</p> <p>Loh, P. H., sub-mgr. 陸榮壽</p> <p>Ting, W. L., sub-mgr. 丁文潤</p> <p>Barak, D., Chem. Dept. Shimshak, G. M., acct. sec. Chow, Y. S., piece goods comp. 周厥孫</p> <p>Ling, K. P., cop. comp. 林鏡寶</p> <p>Woo, M. T., acct. 胡耀天</p>	<p>榮茂洋行 Yung-moi-gung-hong</p> <p>ECONOMIO TRANSPORT Co. (British) 159 Kichiang Rd. P.O.B. 1608</p> <p>T. 11874 & 14474 T. A. "Rivinet" Customs Brokers and Transportation Service. Brook, E., mgr. Shen, Y. L., off. mgr. Loh, H. K., transp. acct. Chan, T. S., customs acct. Zai, S. F., comp.</p>	<p>EDWARDS, H. E. Lane 44, 5 Great Western Rd. P.O.B. 1839</p> <p>T. 10192 T. A. "Edwardate" Manufacturers' Representative and Exporters of China Products. Edwards, H. E. Howard, John F., sec.</p>	<p>教育書局 Chiao-yoo-shoo-ku</p> <p>EDUCATIONAL SUPPLY Co., The (Chinese) 652 Bunge Rd. T. 42633</p> <p>Booksellers and Stationers. Chang, D. U., mgr. 張德運</p> <p>Wong, K. F., acct. 黃金福</p> <p>Yih, K. Y., acct. 葉炳泉</p> <p>Tsao, K. Z., acct. 曹傑清</p>
<p>信福有限公司 Simp-lee-foo-lai-hon-kwong-ess</p> <p>EASTERN TRADING Co., Ltd. The (British) 59 Hankow Rd. P.O.B. 411 T. 16814 (Mgr.) 14567 (Gen.)</p> <p>T. A. "Remita" Importers, Exporters & General Merchants. Todd, C. C., mang. dir. Woo, Y. C., dir. 吳榮昌</p> <p>Newman, K. E., dir. Clow, Z. L., asst. dir. 周仲理</p> <p>Huang, Joseph, asst. dir. 黃士雅</p> <p>Tsien, Joseph C. F. sub-mgr. 錢志豐</p> <p>Loh, P. H., sub-mgr. 陸榮壽</p> <p>Ting, W. L., sub-mgr. 丁文潤</p> <p>Barak, D., Chem. Dept. Shimshak, G. M., acct. sec. Chow, Y. S., piece goods comp. 周厥孫</p> <p>Ling, K. P., cop. comp. 林鏡寶</p> <p>Woo, M. T., acct. 胡耀天</p>	<p>榮茂洋行 Yung-moi-gung-hong</p> <p>ECONOMIO TRANSPORT Co. (British) 159 Kichiang Rd. P.O.B. 1608</p> <p>T. 11874 & 14474 T. A. "Rivinet" Customs Brokers and Transportation Service. Brook, E., mgr. Shen, Y. L., off. mgr. Loh, H. K., transp. acct. Chan, T. S., customs acct. Zai, S. F., comp.</p>	<p>EDWARDS, H. E. Lane 44, 5 Great Western Rd. P.O.B. 1839</p> <p>T. 10192 T. A. "Edwardate" Manufacturers' Representative and Exporters of China Products. Edwards, H. E. Howard, John F., sec.</p>	<p>教育書局 Chiao-yoo-shoo-ku</p> <p>EDUCATIONAL SUPPLY Co., The (Chinese) 652 Bunge Rd. T. 42633</p> <p>Booksellers and Stationers. Chang, D. U., mgr. 張德運</p> <p>Wong, K. F., acct. 黃金福</p> <p>Yih, K. Y., acct. 葉炳泉</p> <p>Tsao, K. Z., acct. 曹傑清</p>
<p>信福有限公司 Simp-lee-foo-lai-hon-kwong-ess</p> <p>EASTERN TRADING Co., Ltd. The (British) 59 Hankow Rd. P.O.B. 411 T. 16814 (Mgr.) 14567 (Gen.)</p> <p>T. A. "Remita" Importers, Exporters & General Merchants. Todd, C. C., mang. dir. Woo, Y. C., dir. 吳榮昌</p> <p>Newman, K. E., dir. Clow, Z. L., asst. dir. 周仲理</p> <p>Huang, Joseph, asst. dir. 黃士雅</p> <p>Tsien, Joseph C. F. sub-mgr. 錢志豐</p> <p>Loh, P. H., sub-mgr. 陸榮壽</p> <p>Ting, W. L., sub-mgr. 丁文潤</p> <p>Barak, D., Chem. Dept. Shimshak, G. M., acct. sec. Chow, Y. S., piece goods comp. 周厥孫</p> <p>Ling, K. P., cop. comp. 林鏡寶</p> <p>Woo, M. T., acct. 胡耀天</p>	<p>榮茂洋行 Yung-moi-gung-hong</p> <p>ECONOMIO TRANSPORT Co. (British) 159 Kichiang Rd. P.O.B. 1608</p> <p>T. 11874 & 14474 T. A. "Rivinet" Customs Brokers and Transportation Service. Brook, E., mgr. Shen, Y. L., off. mgr. Loh, H. K., transp. acct. Chan, T. S., customs acct. Zai, S. F., comp.</p>	<p>EDWARDS, H. E. Lane 44, 5 Great Western Rd. P.O.B. 1839</p> <p>T. 10192 T. A. "Edwardate" Manufacturers' Representative and Exporters of China Products. Edwards, H. E. Howard, John F., sec.</p>	<p>教育書局 Chiao-yoo-shoo-ku</p> <p>EDUCATIONAL SUPPLY Co., The (Chinese) 652 Bunge Rd. T. 42633</p> <p>Booksellers and Stationers. Chang, D. U., mgr. 張德運</p> <p>Wong, K. F., acct. 黃金福</p> <p>Yih, K. Y., acct. 葉炳泉</p> <p>Tsao, K. Z., acct. 曹傑清</p>
<p>信福有限公司 Simp-lee-foo-lai-hon-kwong-ess</p> <p>EASTERN TRADING Co., Ltd. The (British) 59 Hankow Rd. P.O.B. 411 T. 16814 (Mgr.) 14567 (Gen.)</p> <p>T. A. "Remita" Importers, Exporters & General Merchants. Todd, C. C., mang. dir. Woo, Y. C., dir. 吳榮昌</p> <p>Newman, K. E., dir. Clow, Z. L., asst. dir. 周仲理</p> <p>Huang, Joseph, asst. dir. 黃士雅</p> <p>Tsien, Joseph C. F. sub-mgr. 錢志豐</p> <p>Loh, P. H., sub-mgr. 陸榮壽</p> <p>Ting, W. L., sub-mgr. 丁文潤</p> <p>Barak, D., Chem. Dept. Shimshak, G. M., acct. sec. Chow, Y. S., piece goods comp. 周厥孫</p> <p>Ling, K. P., cop. comp. 林鏡寶</p> <p>Woo, M. T., acct. 胡耀天</p>	<p>榮茂洋行 Yung-moi-gung-hong</p> <p>ECONOMIO TRANSPORT Co. (British) 159 Kichiang Rd. P.O.B. 1608</p> <p>T. 11874 & 14474 T. A. "Rivinet" Customs Brokers and Transportation Service. Brook, E., mgr. Shen, Y. L., off. mgr. Loh, H. K., transp. acct. Chan, T. S., customs acct. Zai, S. F., comp.</p>	<p>EDWARDS, H. E. Lane 44, 5 Great Western Rd. P.O.B. 1839</p> <p>T. 10192 T. A. "Edwardate" Manufacturers' Representative and Exporters of China Products. Edwards, H. E. Howard, John F., sec.</p>	<p>教育書局 Chiao-yoo-shoo-ku</p> <p>EDUCATIONAL SUPPLY Co., The (Chinese) 652 Bunge Rd. T. 42633</p> <p>Booksellers and Stationers. Chang, D. U., mgr. 張德運</p> <p>Wong, K. F., acct. 黃金福</p> <p>Yih, K. Y., acct. 葉炳泉</p> <p>Tsao, K. Z., acct. 曹傑清</p>
<p>信福有限公司 Simp-lee-foo-lai-hon-kwong-ess</p> <p>EASTERN TRADING Co., Ltd. The (British) 59 Hankow Rd. P.O.B. 411 T. 16814 (Mgr.) 14567 (Gen.)</p> <p>T. A. "Remita" Importers, Exporters & General Merchants. Todd, C. C., mang. dir. Woo, Y. C., dir. 吳榮昌</p> <p>Newman, K. E., dir. Clow, Z. L., asst. dir. 周仲理</p> <p>Huang, Joseph, asst. dir. 黃士雅</p> <p>Tsien, Joseph C. F. sub-mgr. 錢志豐</p> <p>Loh, P. H., sub-mgr. 陸榮壽</p> <p>Ting, W. L., sub-mgr. 丁文潤</p> <p>Barak, D., Chem. Dept. Shimshak, G. M., acct. sec. Chow, Y. S., piece goods comp. 周厥孫</p> <p>Ling, K. P., cop. comp. 林鏡寶</p> <p>Woo, M. T., acct. 胡耀天</p>	<p>榮茂洋行 Yung-moi-gung-hong</p> <p>ECONOMIO TRANSPORT Co. (British) 159 Kichiang Rd. P.O.B. 1608</p> <p>T. 11874 & 14474 T. A. "Rivinet" Customs Brokers and Transportation Service. Brook, E., mgr. Shen, Y. L., off. mgr. Loh, H. K., transp. acct. Chan, T. S., customs acct. Zai, S. F., comp.</p>	<p>EDWARDS, H. E. Lane 44, 5 Great Western Rd. P.O.B. 1839</p> <p>T. 10192 T. A. "Edwardate" Manufacturers' Representative and Exporters of China Products. Edwards, H. E. Howard, John F., sec.</p>	<p>教育書局 Chiao-yoo-shoo-ku</p> <p>EDUCATIONAL SUPPLY Co., The (Chinese) 652 Bunge Rd. T. 42633</p> <p>Booksellers and Stationers. Chang, D. U., mgr. 張德運</p> <p>Wong, K. F., acct. 黃金福</p> <p>Yih, K. Y., acct. 葉炳泉</p> <p>Tsao, K. Z., acct. 曹傑清</p>
<p>信福有限公司 Simp-lee-foo-lai-hon-kwong-ess</p> <p>EASTERN TRADING Co., Ltd. The (British) 59 Hankow Rd. P.O.B. 411 T. 16814 (Mgr.) 14567 (Gen.)</p> <p>T. A. "Remita" Importers, Exporters & General Merchants. Todd, C. C., mang. dir. Woo, Y. C., dir. 吳榮昌</p> <p>Newman, K. E., dir. Clow, Z. L., asst. dir. 周仲理</p> <p>Huang, Joseph, asst. dir. 黃士雅</p> <p>Tsien, Joseph C. F. sub-mgr. 錢志豐</p> <p>Loh, P. H., sub-mgr. 陸榮壽</p> <p>Ting, W. L., sub-mgr. 丁文潤</p> <p>Barak, D., Chem. Dept. Shimshak, G. M., acct. sec. Chow, Y. S., piece goods comp. 周厥孫</p> <p>Ling, K. P., cop. comp. 林鏡寶</p> <p>Woo, M. T., acct. 胡耀天</p>	<p>榮茂洋行 Yung-moi-gung-hong</p> <p>ECONOMIO TRANSPORT Co. (British) 159 Kichiang Rd. P.O.B. 1608</p> <p>T. 11874 & 14474 T. A. "Rivinet" Customs Brokers and Transportation Service. Brook, E., mgr. Shen, Y. L., off. mgr. Loh, H. K., transp. acct. Chan, T. S., customs acct. Zai, S. F., comp.</p>	<p>EDWARDS, H. E. Lane 44, 5 Great Western Rd. P.O.B. 1839</p> <p>T. 10192 T. A. "Edwardate" Manufacturers' Representative and Exporters of China Products. Edwards, H. E. Howard, John F., sec.</p>	<p>教育書局 Chiao-yoo-shoo-ku</p> <p>EDUCATIONAL SUPPLY Co., The (Chinese) 652 Bunge Rd. T. 42633</p> <p>Booksellers and Stationers. Chang, D. U., mgr. 張德運</p> <p>Wong, K. F., acct. 黃金福</p> <p>Yih, K. Y., acct. 葉炳泉</p> <p>Tsao, K. Z., acct. 曹傑清</p>
<p>信福有限公司 Simp-lee-foo-lai-hon-kwong-ess</p> <p>EASTERN TRADING Co., Ltd. The (British) 59 Hankow Rd. P.O.B. 411 T. 16814 (Mgr.) 14567 (Gen.)</p> <p>T. A. "Remita" Importers, Exporters & General Merchants. Todd, C. C., mang. dir. Woo, Y. C., dir. 吳榮昌</p> <p>Newman, K. E., dir. Clow, Z. L., asst. dir. 周仲理</p> <p>Huang, Joseph, asst. dir. 黃士雅</p> <p>Tsien, Joseph C. F. sub-mgr. 錢志豐</p> <p>Loh, P. H., sub-mgr. 陸榮壽</p> <p>Ting, W. L., sub-mgr. 丁文潤</p> <p>Barak, D., Chem. Dept. Shimshak, G. M., acct. sec. Chow, Y. S., piece goods comp. 周厥孫</p> <p>Ling, K. P., cop. comp. 林鏡寶</p> <p>Woo, M. T., acct. 胡耀天</p>	<p>榮茂洋行 Yung-moi-gung-hong</p> <p>ECONOMIO TRANSPORT Co. (British) 159 Kichiang Rd. P.O.B. 1608</p> <p>T. 11874 & 14474 T. A. "Rivinet" Customs Brokers and Transportation Service. Brook, E., mgr. Shen, Y. L., off. mgr. Loh, H. K., transp. acct. Chan, T. S., customs acct. Zai, S. F., comp.</p>	<p>EDWARDS, H. E. Lane 44, 5 Great Western Rd. P.O.B. 1839</p> <p>T. 10192 T. A. "Edwardate" Manufacturers' Representative and Exporters of China Products. Edwards, H. E. Howard, John F., sec.</p>	<p>教育書局 Chiao-yoo-shoo-ku</p> <p>EDUCATIONAL SUPPLY Co., The (Chinese) 652 Bunge Rd. T. 42633</p> <p>Booksellers and Stationers. Chang, D. U., mgr. 張德運</p> <p>Wong, K. F., acct. 黃金福</p> <p>Yih, K. Y., acct. 葉炳泉</p> <p>Tsao, K. Z., acct. 曹傑清</p>
<p>信福有限公司 Simp-lee-foo-lai-hon-kwong-ess</p> <p>EASTERN TRADING Co., Ltd. The (British) 59 Hankow Rd. P.O.B. 411 T. 16814 (Mgr.) 14567 (Gen.)</p> <p>T. A. "Remita" Importers, Exporters & General Merchants. Todd, C. C., mang. dir. Woo, Y. C., dir. 吳榮昌</p> <p>Newman, K. E., dir. Clow, Z. L., asst. dir. 周仲理</p> <p>Huang, Joseph, asst. dir. 黃士雅</p> <p>Tsien, Joseph C. F. sub-mgr. 錢志豐</p> <p>Loh, P. H., sub-mgr. 陸榮壽</p> <p>Ting, W. L., sub-mgr. 丁文潤</p> <p>Barak, D., Chem. Dept. Shimshak, G. M., acct. sec. Chow, Y. S., piece goods comp. 周厥孫</p> <p>Ling, K. P., cop. comp. 林鏡寶</p> <p>Woo, M. T., acct. 胡耀天</p>	<p>榮茂洋行 Yung-moi-gung-hong</p> <p>ECONOMIO TRANSPORT Co. (British) 159 Kichiang Rd. P.O.B. 1608</p> <p>T. 11874 & 14474 T. A. "Rivinet" Customs Brokers and Transportation Service. Brook, E., mgr. Shen, Y. L., off. mgr. Loh, H. K., transp. acct. Chan, T. S., customs acct. Zai, S. F., comp.</p>	<p>EDWARDS, H. E. Lane 44, 5 Great Western Rd. P.O.B. 1839</p> <p>T. 10192 T. A. "Edwardate" Manufacturers' Representative and Exporters of China Products. Edwards, H. E. Howard, John F., sec.</p>	<p>教育書局 Chiao-yoo-shoo-ku</p> <p>EDUCATIONAL SUPPLY Co., The (Chinese) 652 Bunge Rd. T. 42633</p> <p>Booksellers and Stationers. Chang, D. U., mgr. 張德運</p> <p>Wong, K. F., acct. 黃金福</p> <p>Yih, K. Y., acct. 葉炳泉</p> <p>Tsao, K. Z., acct. 曹傑清</p>
<p>信福有限公司 Simp-lee-foo-lai-hon-kwong-ess</p> <p>EASTERN TRADING Co., Ltd. The (British) 59 Hankow Rd. P.O.B. 411 T. 16814 (Mgr.) 14567 (Gen.)</p> <p>T. A. "Remita" Importers, Exporters & General Merchants. Todd, C. C., mang. dir. Woo, Y. C., dir. 吳榮昌</p> <p>Newman, K. E., dir. Clow, Z. L., asst. dir. 周仲理</p> <p>Huang, Joseph, asst. dir. 黃士雅</p> <p>Tsien, Joseph C. F. sub-mgr. 錢志豐</p> <p>Loh, P. H., sub-mgr. 陸榮壽</p> <p>Ting, W. L., sub-mgr. 丁文潤</p> <p>Barak, D., Chem. Dept. Shimshak, G. M., acct. sec. Chow, Y. S., piece goods comp. 周厥孫</p> <p>Ling, K. P., cop. comp. 林鏡寶</p> <p>Woo, M. T., acct. 胡耀天</p>	<p>榮茂洋行 Yung-moi-gung-hong</p> <p>ECONOMIO TRANSPORT Co. (British) 159 Kichiang Rd. P.O.B. 1608</p> <p>T. 11874 & 14474 T. A. "Rivinet" Customs Brokers and Transportation Service. Brook, E., mgr. Shen, Y. L., off. mgr. Loh, H. K., transp. acct. Chan, T. S., customs acct. Zai, S. F., comp.</p>	<p>EDWARDS, H. E. Lane 44, 5 Great Western Rd. P.O.B. 1839</p> <p>T. 10192 T. A. "Edwardate" Manufacturers' Representative and Exporters of China Products. Edwards, H. E. Howard, John F., sec.</p>	<p>教育書局 Chiao-yoo-shoo-ku</p> <p>EDUCATIONAL SUPPLY Co., The (Chinese) 652 Bunge Rd. T. 42633</p> <p>Booksellers and Stationers. Chang, D. U., mgr. 張德運</p> <p>Wong, K. F., acct. 黃金福</p> <p>Yih, K. Y., acct. 葉炳泉</p> <p>Tsao, K. Z., acct. 曹傑清</p>
<p>信福有限公司 Simp-lee-foo-lai-hon-kwong-ess</p> <p>EASTERN TRADING Co., Ltd. The (British) 59 Hankow Rd. P.O.B. 411 T. 16814 (Mgr.) 14567 (Gen.)</p> <p>T. A. "Remita" Importers, Exporters & General Merchants. Todd, C. C., mang. dir. Woo, Y. C., dir. 吳榮昌</p> <p>Newman, K. E., dir. Clow, Z. L., asst. dir. 周仲理</p> <p>Huang, Joseph, asst. dir. 黃士雅</p> <p>Tsien, Joseph C. F. sub-mgr. 錢志豐</p> <p>Loh, P. H., sub-mgr. 陸榮壽</p> <p>Ting, W. L., sub-mgr. 丁文潤</p> <p>Barak, D., Chem. Dept. Shimshak, G. M., acct. sec. Chow, Y. S., piece goods comp. 周厥孫</p> <p>Ling, K. P., cop. comp. 林鏡寶</p> <p>Woo, M. T., acct. 胡耀天</p>	<p>榮茂洋行 Yung-moi-gung-hong</p> <p>ECONOMIO TRANSPORT Co. (British) 159 Kichiang Rd. P.O.B. 1608</p> <p>T. 11874 & 14474 T. A. "Rivinet" Customs Brokers and Transportation Service. Brook, E., mgr. Shen, Y. L., off. mgr. Loh, H. K., transp. acct. Chan, T. S., customs acct. Zai, S. F., comp.</p>	<p>EDWARDS, H. E. Lane 44, 5 Great Western Rd. P.O.B. 1839</p> <p>T. 10192 T. A. "Edwardate" Manufacturers' Representative and Exporters of China Products. Edwards, H. E. Howard, John F., sec.</p>	<p>教育書局 Chiao-yoo-shoo-ku</p> <p>EDUCATIONAL SUPPLY Co., The (Chinese) 652 Bunge Rd. T. 42633</p> <p>Booksellers and Stationers. Chang, D. U., mgr. 張德運</p> <p>Wong, K. F., acct. 黃金福</p> <p>Yih, K. Y., acct. 葉炳泉</p> <p>Tsao, K. Z., acct. 曹傑清</p>
<p>信福有限公司 Simp-lee-foo-lai-hon-kwong-ess</p> <p>EASTERN TRADING Co., Ltd. The (British) 59 Hankow Rd. P.O.B. 411 T. 16814 (Mgr.) 14567 (Gen.)</p> <p>T. A. "Remita" Importers, Exporters & General Merchants. Todd, C. C., mang. dir. Woo, Y. C., dir. 吳榮昌</p> <p>Newman, K. E., dir.</p>			

EFBROFF, ALEXIS
7 Kiangwan Rd.
T. 41664
Import & Export of Foreign
Wines.

EFRON, G. A.
No. 125-7 Minghong Rd.
T. 41930 T. A. "Efron"
Jewellers.

愛高 Aikow
ERAL & CIE. (French)
25 Rue Chu Fao San
T. 85209 T. A. "Egalimport"
Importers.

Ernal, R. mgr.
Lanchich, R. mgr. (ab.)
Reynaud, J., singr. p.p.

上品鮮蛋公司
Shang-pin-shen-deh-kweng-see
"EGGSELL" (Eggs) EGG Co.
(British)
141 Nanking Rd., 2nd Floor
T. 16593
Bakusen, (China) Co.,
gen. mgrs.
Bakusen, Dr. C. P., prop.

美益洋行
Mei-yih-yang-hong
EHLERS & Co., A.
Edward Ezra Bldg.,
214 Kiangsoo Rd.
5th Floor P.O.B. 426
T. 16698 (Foreign Office)
16692 (Chinese Office)
T. A. "Ehlars"
Importers.

Bull, R. part.
Dupuy, J. C., part.
Allex, G., singr. p.p.
Cobenhill, H.
Dumey, Th.
Tien, K. L., comp.
Chern, B., mill supply dept.

艾賢人
E-yeh-chen
EICHENGRUN,
Dr. Med.
WALTER

Office—
Hamilton House, Room 204-S,
170 Kiangsoo Rd. T. 14524

Residence—
Astor House T. 42255
Surgeon, Specialist in Gynecology
and Kidney and
Bladder Diseases.
Consulting Hours—
11.00 a.m. to 1.30 p.m.
4.00 p.m. to 6.30 p.m.

義華洋行
Ni-tai-yang-hong
ECKHOFF & Co. (German)
451 Kiangsoo Rd. P.O.B. 281
T. 18119
T. A. "0091" or "Eckmohlt"
Importers and Exporters.
Eckhoff, E. W., part.
Burn, A. C., part.
Groschech, W.,
mechanical dept.

Ting, C. F.
Ting, C. C.
Chi, C. Y.
Wang, L. C.
Hung, Q. S.

丁麗康
丁麗新
蔣錦榮
王炳德
項黃蓮

蕙華綉絲部
Ying-hwa-chuan-szu-bu
EIKWA KENSHU (Japanese)
40 Sochow Rd. P.O.B. 224
T. 91243 & 91265
T. A. "Eikwa Kenshu"
Exporters of Waste Silk and
Cocoons.

Del, L., prop.
Nishimura, G.,
mgr.
Ueda, Y.
Okumura, H.
Hattori, T.
Maruyama, K.
Wang, S. Y.
Doug, D. W.
Zee, Y. P.

土井伊八
西村五郎
上田米三
奥村秀男
藤野藤吉
丸山隆
王士雄
廣實和
徐慶實

蕙華洋行
Ying-hwa-yang-hong
EIKWA YOKO (Japanese)
116 Kiangsoo Rd. P.O.B. 224
T. 11820-4 T. A. "Eikwa"
Importer and Exporter.
Del, L., prop. 土井伊八
Kusumoto, T. 栗本寅治
Oh, N. 許長之

美敦 Meiton
EISLER, REEVES & MURPHY
(Fed. Inv. U.S.A.)
(American)
Robert Dollar Bldg.,
51 Canton Rd.
T. 16817 T. A. "Record"
Marine, Cargo and Engineer
Surveyors.
Eisler, W. L., AM.SOC.N.A. &
M.E.
Reeves, C.
Murphy, D. W.,
AM.SOC.N.A. & M.E.
Silver, F. R. E. & Co.
Murphy, Miss M. P.
McElroy, Mrs.

永和洋行
Yung-wo-yang-hong
EIWA YOKO (Japanese)
9 Canton Rd. P.O.B. 420
T. 12774 & 12785
Importer and Exporter.
Nagano, L.
mgr. 水野部四郎

益祥洋行
Yih-shiang-yang-hong
EKI SHU & Co. (Japanese)
181 Kiangsoo Rd.
T. 11787
Importer and Exporter.
Masutomi, T., mgr. 益富殿

登紀洋行
Yih-kei-yang-hong
EKKI YOKO (Japanese)
116 Kiangsoo Rd. P.O.B. 430
T. 12998 & 13437
T. A. "Ekkiyoko"
Cotton Piece Goods & General
Importers & Exporters.
Ito, M., mgr. 伊藤登二
Harada, M. 原田光昭
Kaneko, S. 金子澤次郎
Fujiita, T. 藤田正雄
Komiya, L. 小見山功
Inouye, K. 井上幹吉

維昌洋行
Wei-chung-yang-hong
EKMAN FOREIGN AGENCIES,
Ltd., The (Swedish)
Hamilton House,
170 Kiangsoo Rd. P.O.B. 3533
T. 11820 T. A. "Ekman" or
"Decorins"
Importers & Shipping Agents.
Nermann, W. von, mgr.
Bringing, R., m.e.
Brandin, B., m.e.
Norby, A., shipping
Guterus, J. M.
Farquharson, Miss J.
Costa, Mrs. E. de
Ho Geo Liang,
comp. gen.
Leklin, Z. T., comp. gen.
& SKF dep't.
呂蘭漢
Ho, T. T.
何芝庭

Godowns:—
161 Broadway T. 61838
231 Kiangsoo Rd. T. 14789
Agents & Representatives
for—
Ekman & Co., A. E.,
Gothenburg; Paper, Pulp,
Iron, Steel and Swedish
Products
Swedish East Asiatic Co.,
Gothenburg; Steamship
Service between Sweden
and Far East
Transatlantic Steamship
Co., Gothenburg;
SKF Ball Bearing Co.,
Gothenburg; Ball and
Roller Bearings, Stud
Shafting, Split Pulleys
and Linchshafting Ac-
cessories
L. M. Ericsson Telephone
Co., Stockholm; Tele-
phones, Switchboards
and Line Material
A. B. Elektromekanik,
Helsingborg; Electric
Motors, Generators and
Transformers
A. B. Atlas Diesel, Stock-
holm; Diesel Engines
A. B. Fentaverken, Skerfvo;
Gasoline and Kerosene
Engines
A. B. Pumpindustri, Gothen-
burg; Centrifugal Pumps
Nordiska Maskinfä A. B.,
Halmstad; Felt for Paper
Making Machines
A. B. Nordiska Metall-
dusksvarvet, Uppsala;
Paper Wires and Wire
Cloth

賀其耳
Leklin, Z. T., comp. gen.
& SKF dep't.
呂蘭漢
Ho, T. T.
何芝庭

惠勤公司
Wei-kin-hong-see
ELECTRIC SERVICE CORP.
(Fed. Inv. U.S.A.)
(American)
29 Nanking Rd.
T. 11316 T. A. "Liatien"
Radio and Sound Engin-
eers, Importers of Radio
and Sound Equipment,
Electric Refrigerators, Au-
tomatic Underfeed Coal
Stokers, Dry and Storage
Batteries, Air Condition-
ing Apparatus, Motors and
Generators.
James, Harry S.,
pres. & gen. mgr.
Lester, Nelson E.,
v. pres. & sec.
Jensen, M. C., treas.
Wang, K. M.,
cash. & mgr.

小呂宋英美烟草有限公司
Siao-loo-soo-ai-ang-see-
Cigarette Co.
EL ORIENTE
FABRICA DE
TABACOS, Inc.
(Manila, P. I.)
(American)
3 Ed. Ezra Rd., 4th Floor
T. A. "Elorio"
Cigar Manufacturers & Ex-
porters.

愛理巴西洋行
Ai-lee-poo-ah-yang-hong
ELBAROUDIS (American)
101 Nanking Rd.
P.O.B. 1507
T. 12621 T. A. "Elbars"
Manufacturers and Retailers
of Decorative Art Linens,
Lace and Handkerchieves.
Beale, E. T. mg. dir.
Fulcher, D. A. gen. mgr.
Bacha, Miss I. T. mps.
retail dept.
Bardwell, Geo.,
mgr. dept.
Hedington, Mrs. A. J., sec.
Blackman, Mrs. O.
Stephens, Mrs. N.
Chan, H. P. 陳厚甫
Kung, S. S. 龔景侯

漢京 Hai-ching
ELEROOK, Inc. (American)
159 Peking Rd. P.O.B. 333
T. 12522 T. A. "Hoobrie"
Importers, Engineers, Ex-
porters and Manufacturers,
Wool Yarn, Science and
Woolen Goods Weavers.
Yang Sib-ung,
singr. p.p. 楊錫仁
Clancy, J. W.,
singr. p.p. (ab.)
Chu, Z. C., sect.
Li, P. N. 李伯毅
Yen, Y. S. 嚴仲賢
Chen, M. C. 陳明燾
Kong, K. Z. 康克成
Collaco, L. E.
Hongo, P. K. 洪秉謙
Collaco, J. A. X.
Chen, T. N. 陳煥堯

惠勤公司
Wei-kin-hong-see
ELECTRIC SERVICE CORP.
(Fed. Inv. U.S.A.)
(American)
29 Nanking Rd.
T. 11316 T. A. "Liatien"
Radio and Sound Engin-
eers, Importers of Radio
and Sound Equipment,
Electric Refrigerators, Au-
tomatic Underfeed Coal
Stokers, Dry and Storage
Batteries, Air Condition-
ing Apparatus, Motors and
Generators.
James, Harry S.,
pres. & gen. mgr.
Lester, Nelson E.,
v. pres. & sec.
Jensen, M. C., treas.
Wang, K. M.,
cash. & mgr.

(Continued)

Electric Service Corp.—

(Cont'd.)
 Eastone, Mrs. L. F.,
sec. to pres.
 Chen, Y. C.,
chf. acct.
 Koo, K. S., *asst. acct.*
 Winburg, H. H.,
sup. mechanical dept.
 Jacob, Miss G.
 Sales Dept.—
 Cole, C. B.
 Reed, J. D.
 Peng, Watson
 Yee, C. T., *cash.*

Werk Shop & Service Dept.—

Marshall, Eric, *works mpr.*
 Austin, D. T., *radio engr.*
 Harvey, Miss E., *etc.*
 Wei, S. C.
 Willard Storage Battery
 Dept.—
 177 East Amiral Court
 T. 7487
 Hyndman, H. G.
 Teah Ah Kung

順昌公司

Shun-chong-hung-see
 ELEGANT SHOP, The (Chinese)
 25 Broadway
 T. A. "Elegant"
 Manufacturers and Exporters
 of Swarov Drown Work,
 Cut Work, Cross Stitch
 Linen Napery, Lace, Hand-
 kerchieves, Lamp Shades
 and Chinese Art Goods.
 Casing, Wu, *mpr.*

ELI, LILLY & Co.

(See "Lilly & Co., Eli.")

信發 Beh-fah

ELIAS, R. H.
 16 Central Rd.
 T. 10309 T. A. "Elias"
 Broker & Commission Agent.

ELITE ART STUDIO

5 Central Rd.
 T. 11940
 Studio of Chinese Art, Anti-
 ques, Jewelry and Interior
 Decorations.
 Gmeling, G. F., *mpr.*

安利 An-lee

ELITE BUTCHERY CO.
 & GERMAN RESTAURANT
 626-8 Ave. Jeffre
 T. 70404
 Restaurant, Butchers and
 Sausage Manufacturers.
 Pascha, Fritz, *mpr.*
 Pascha, Fran F.,
restaurant mpr.
 Rogge, J.
 Ruppner, W., *asst.*
 Nylander, L., *asst.*

ELITE FLOWER SHOP

(Deutscher Blumenladen)
 1170 Bubbling Well Rd.
 T. 82023
 Florist.
 Elwang, Mrs. M., *prop.*

美華公司

Mei-hwa-kung-see
 ELITE LACE Co., The (Chinese)
 18 Broadway
 T. A. "EliteLace"
 Lace and Embroideries.
 Ohio, M. H., *mpr.* 邱嘉華

愛理思大律師公館

Ai-lee-see-dah-lee-see-
 Atty-at-law

ELLIS & HAYS (British)

137 Peking Rd.
 T. 15120 T. A. "Francolls"
 Local Practitioners.
 Preston, A. M., *editor*
 Recks, H. A., *barrister-at-law*

ELLIS KADOOBIE PUBLIC

SCHOOL FOR CHINESE
 (See Schools & Colleges)

安福洋行

An-fu-yang-hung

ELLISTON & Co. (British)
 185 Yuan Ming Yuan Rd.
 P.O.B. 453
 T. 15517 T. A. "Keechong"
 Importers and Exporters.
 Elliston, B. S.
 Engelmann, K. M.
 Garcia, E. A. de
 Gimpel, F. S.
 Hooley, J. B.
 Bolzen, Miss M.

安美洋行

An-mei-yang-hung
 ELM & Co., Ltd. (British)
 257 Wehnai Rd.
 T. 80591 T. A. "Elmo"
 Building Equipment, Heating
 and Sanitation.
 Luessen, C. F., *sec. chf. mpr.*

ELSTER, Dr. K. M.D.

Office—
 318 Hamilton House,
 170 Ringao Rd.
 T. 18417
 Consulting Hours—
 10 am. to 12 noon
 Residence—
 847 Ave. Jeffre T. 78255

河漢公寓

Woo-ping-kung-yu
 EMANKBANK BUILDING
 N. Soochow Rd.
 T. 45593
 Apartments.
 Bankrott, A., *engr.*

EMBASSY HOTEL

(Formerly Hotel Mannheim)
 cr. Bub. Weil & Carter Bldg.
 T. 82404
 Cameron, Mrs. J. M., *mpr.*

夏令圖克影戲院

Hio-ling-pen-keh-yang-
 He-guen

EMBASSY THEATRE

233 Bubbling Well Rd.
 T. 81955
 Cinema Theatre.
 Carl, G., *mpr.*
 (Bookings at Montreil & Co.,
 for all performances)

通順 Tung-sung

EMENS & Co. (American)
 40 Jinsco Rd. P.O.B. 245
 T. 15782 T. A. "Emmenco"
 Importers and Exporters.
 Emens, J. Scott

恩派亞大戲院

An-pai-ya-dah-eh-guen

EMPIRE THEATRE (Chinese)
 85 Ave. Jeffre
 T. 81022
 Chang, Willie D.,
mpr. 張偉清

EMPLOYERS' FEDERATION OF

SHANGHAI
 (See Associations)

保裕保險公司

Pao-yu-pao-hsiao-kung-see

EMPLOYERS' LIABILITY

ASSURANCE CORP., Ltd. The
 (British)

Seasoon House,
 3rd Floor P.O.B. 1822
 T. 11400 T. A. "Barclain"
 Insurance of all Classes.
 Barry, F. R., *For East mpr.*
 Pettit, L. W., *asst.*
 Tinsford, L. R. B., *asst.*
 Henry, A. B., *asst.*
 Elliott, R. S., *asst.*
 Walker, Mrs. M., *etc.*
 Woo, S. P.,
Chf. mpr. 吳申伯

巴西咖啡公司

Pah-she-ko-fo-kung-see

EMPRESA BRASILEIRA de

CAFE (British)

(Brazilian Coffee Emporium)
 Main Store—
 483 Ave. Jeffre T. 83172
 Branch Store—
 638 Ave. Jeffre T. 70404
 T. A. "Brasileira"
 Coffee and Cocoa Merchants.
 Pereira, C. A., *mpr.*
 Correa, Mrs. S., *cash.*
 Chen Chia Uhl, *asst.* 陳家驊
 Chen Yu Uhl, *asst.* 陳友驊
 Wong Kwai Down,
astrof 王桂棠

ENAMELWARE MANUFAC-

TURERS' ASSOCIATION
 (See Associations)

ENDEAVOURERS' CHURCH

(See Missions)

虎標永安堂上海分行

Hu-pai-yung-an-tung-shang-
 hai-tung

ENG AUN TONG, THE TIGER

MEDICAL HALL (Chinese)
 453 Nizacco Rd. P.O.B. 455
 T. 81919 T. A. "Hawpar"
 Druggists and Chemists.
 Aw Eweo-kang,
sen. mpr. 胡桂英

恩格爾醫博士

En-gr-erh-e-3ou-see

ENGEL, Dr. G.
 203 Yuan Ming Yuan Rd.
 T. 15070
 Surgeon-Orthopedist.
 Residence—
 2A Gt. Western Rd. T. 85080

ENGINEERING SOCIETY OF

CHINA
 (See Associations)

ENGLISH CONSTITUTION

(See Masonic Lodges)

德豐 Teh-fung

ENSLE, AUTO-ELECTRO-

SERVICE, M. (German)
 2 Hong Cardinal Mercede,
 cr. Ave. Poch
 T. 72122
 Ensle, Karl, *prop. & mpr.*
 Mohr, W.

和泰烟有限公司

Ho-tai-yun-yu-hsiao-kung-see

ENTERPRISE TOBACCO Co., Ltd.

(British)

175 Soochow Rd.
 T. 12482
 Tobacco Manufacturers.
 Sir Hugo Cumiflo Owen,
bart. chrm.
 Bailey, Robert, *dir.*
 Corning, L. G., *dir.*
 Dickson, A. L., *dir.*
 Harber, C. E.
 Hengendorff, A. T., *ad.*
 Mansington, Brig.-Gen.
 E. B., *C.M.G., D.S.O.*
 Parkison, H. E., *dir.*
 Norman, G. G., *sec. chf.*
 McKelvie, K., *asst. sec.*

中法儲蓄會

Chung-fah-eh-shu-ho-hui

EPARGNE

FRANCOIS-

CHINOISE, L' (Chinese)

173 Canton Rd.
 T. 16280 & 14765

T. A. "L'epargno"

Head Office—Peking

Branches—
 Aientain and Hankow

Savings Society with Monthly
 Drawings.

Wu, Wood, *mpr.* 吳午濤

Chen, Y. C.,
engr. mpr.

Lee, Y. P., *chf. mpr.* 李耀平
 Lee, S. L., *asst.* 李耀高
 Chang, K. L., *sec.* 張桂齡

愛登洋行
A-tung-yang-hong

EPSTEIN & Co., W. S.
(Russian)
2 Peking Rd.
T. 1481. T. A. "Epstein"
Exporters of Jade and General Importers.
Epstein, M. G., prop. & dir.

EQUITABLE EASTERN BANKING CORPORATION
(See Chinese Bank)

愛德門(美達)洋行
Ai-ted-men-mei-ta-yang-hong

ERDMANN & SIELCKEN (Aust.)
(Dutch)
20 Kiangkang Rd.
T. 16787 T. A. "Javasugar"
Exporters of Sugar from Java.
Roese, E., Chf. rep.

歐生洋行
Er-sun-yang-hong

ERSON BROTHERS, Ltd.
451 Kiangsue Rd.
T. 18168 T. A. "Erson"
Importers and Exporters.
Erson, T. H., sec.

連納 Lian-na
Lian-na

ERZINGER & Co. (Swiss)
Chartered Bank Bldg.,
18 The Bund P.O.B. 800
T. 10635 (Gen. & Int.)
10684 (Silk Office)
10681 (Silk Godown)
T. A. "Octagon"
Exporters and Insurance.
Erzinger, Th.
Gut, J., signs p.p.
Erzinger, P.
Baldeberger, F.
Agents for—
Maritime Insurance Co.,
Ltd., Liverpool (Marine)

ERACOVITCH, J.
688 Ave. Joffre
T. 72494
Sundries, Piece Goods and
Rain Coat Manufacturers.
Eracovich, B., mgr.

愛倫牙科醫生
Ai-lun-yak-to-ee-sun

ESKELUND, Dr. M. (Danish)
Glen Line Bldg., 2 Peking
Rd., 6th Floor, Room 618
T. 19407
Dental Surgeon.

ESPERANZA GARAGE, Ltd.
198 Barkhill Rd.
T. 90649

安諾洋行
An-no-yang-hong

ESHO, EMILE (Swiss)
1 Canton Rd. P.O.B. 1158
T. 18584
SUK Exporter, Manufacturers'
Representative, Fire and
Marine Insurance Agents.
Eash, E., mgr.
Eash, M. C.
Lee, Goulin 李國英
Ying, C. F. 蔣桂芳
Koo, Y. Q. 廖玉鳳
Loh, C. F. 陸蘭英
Moh, W. G. 莫光輝
estate-lik comp. 莫光輝

阿昌洋行
Ai-chang-yang-hong

ESSO Co. (American)
452 Kiangsue Rd.
T. 12170 T. A. "Inero"
Carpets and Hairnets.
Olinet, Sach, mgr.
Beyssac, J., sec.
Fong, S. M., clk.
Kong, S. T. (Taiwanfu)

ESTONIAN BENEVOLENCE SOCIETY
(See Associations)

以太新綫電公司
Ei-tai-sun-sien-dien-hung-ssu

ETHER RADIO SERVICE LABORATORY (Chinese)
451 Ave. Feoh
T. 74831
Radio Supplies, Repairs,
Installations and all kinds
of Radio Details.
Hu, L. C., gen. mgr. 胡立慶
Zoo, H. S. Dwight, sub-mgr.
Tong, S. Y., engr. 湯壽詩
Ling, L. T., engr. 林立夫
Pan, T. C., engr. 潘志成

ETH. T. LEGLER, PARIS (French)

8 Edward Esra Rd.
T. 12688 & 12842
T. A. "Klinotron"
Surgical Articles and Accessories.

友成烟公司
You-cheng-yen-hung-ssu

EUGENE CIGARETTE Co. (Chinese)
Pass. 535, 5 Rue Brederer Co
Montmorand
T. 62643 T. A. "5501"
Cigarette Manufacturers.
Wu Ting Seng, mgr. 顧廷生
Wu Bing Yung, ext. 顧炳熊

英記洋行
Ying-kee-yang-hong

EUHN BROTHERS & Co.
451 Kiangsue Rd. P.O.B. 1910
T. 18759 T. A. "Yingcheo"
General Merchants & Manu-
facturers' Agents.
Dunn, H. L. 譚華敏
Zahr, E. S. 賴桂生
Han, C. D. 韓志定

恩壽洋行
En-shou-yang-hong

EUGH, INFORD
451 Kiangsue Rd., Room 65,
4th Floor P.O.B. 1910
T. 18759 T. A. "Infordough"
Manufacturers' Agents.

歐亞航空公司
Eu-yoo-hong-koon-kwng-ssu

EURASIA AVIATION CORP.
97 Jinhoo Rd.
T. 11285 T. A. "ESOS"
LI, D. D., gen. mgr. 李景樞

歐亞洋行
Eu-yoo-yang-hong

EURASIA TRADING Co. (Chinese)
578 Peking Rd.
T. 90498
Importers and Exporters.
Zoo, Moon, mgr. 徐夢

歐羅巴皮鞋公司
Eu-ro-pa-to-ee-ko-kung-ssu

EUROPEAN SHOE STORE (Russian)
820-31 Ave. Joffre T. 75054
Factory—
595 Ave. Joffre T. 75083
Tooshinsky, D., prop. &
gen. mgr.
Tooshinsky, H.
Tooshinsky, J.
Speranskiy, J., acct.
Kempner, H.
Kempner, T.
Vorchick, A.
Bournein, H.
Evdokimoff, N.

愛文復思醫生
Ai-wen-fu-ssu-ee-ssu

EVAN-JONES & RIDDELL, Drs. (British)
Esra Bldg., 78 Nancking Rd.
T. 16524
Dental Surgeons.
Evan-Jones, Dr. E.
Ridzell, Dr. J. D.

伊文思
E-i-wen-ssu

EVANS & SONS, Ltd., EDWARD (British)
200 Kiangkang Rd. P.O.B. 670
T. 15015 T. A. "Education"

Office Equipm., Stationers,
Bookbinders, Publishers &
Booksellers, Educational,
Medical & Scientific Treat
Books & Supplies, Steel
Furniture, Scientific In-
struments & Organs.
Evans, J. J., mgr. dir.
Lefson, W. F., dir.
Sung, H. C. Y., dir. 孫濟賢
Barr, E. A.
Fineland, S. L.
Gutzberg, Mrs. C.
Klob, M.
Munro-Smith, Mrs.
Olmet, A.
Rubert, K.
Tuen, V. C. 周文欽
Weisford, G. C.
Wulhelm, Miss A.
Zak, A. S. 石齊潔

永裕洋行
Yung-yoo-yang-hong

EVANS, T. J.
16 Jinhoo Rd. P.O.B. 1655
T. 12327 T. A. "Jevan"
Manufacturers' Representative
Evans, T. J., mgr.
Loh, C. Y., gen. dir. 陸漢臣

福來洋行
Foo-lai-yang-hong

EVERETT, Inc., L. (American)
24 The Bund, Room 51 P.O.B. 1896
T. 13555 T. A. "Everett"
Shipping, Insurance, Com-
pany Managers.
Everett, L., pres.
Hunt, William P., v. pres.
Sawyer, W. L., acct.
Jean Murray, Mica, sec.
Johnson, Mrs. E.
Henderson, G. P., v. pres.
(Philippine Islands)
Danks, E., agent, Manila
Hay, D. J. S., agent Cebu
Thomson, R., agent Hong
Kong
Butley, H. F., gen. agent,
Kobe

Agents for—
Lloyd Brock Ripley Steam-
ship Company, Inc.,
Managing Operators
American Gulf Orient Line
Philippine Inter-Island
Services
Messageries Maritimes
(Manila)
Pearlry & Eger & Fern
Line—(Philippine Is-
lands)
United States Salvage As-
sociation Inc.
W. L. Gwynn and Sons,
Inc.
Cooperative Grain Elevator
Cooperation for China

怡和冷氣堆棧
Ei-ro-jan-chee-tai-kan

EWCO COLD STORAGE Co. (Jardine, Matheson & Co., Ltd., Prop.)
1800 Yangtsepooh Rd.
T. 8071-2
Nash, R. M.
Mathew, C. L.
Boer, J. M.
Nash, R. M.
Goldberg, M.
Orlinton, A.

怡和紗廠有限公司
Ewo-ko-sha-tang-gu-kien-
kong-see

EWO COTTON MILLS, Ltd.
(British)
(Jardine, Matheson & Co.,
Ltd., Gen. Mgrs.)

T. 10390
Cotton Spinning & Weaving.

Ewo Mills—
45 Yangtsepooh Rd.
Harcop, J., mgr.
Yangtsepooh Mills—
62 Yangtsepooh Rd.
Harcop, J., mgr.
Kung Yik Mills—
160 Robinson Rd.
Smith, W. K., mgr.

Assistants—
Boardman, T.
Bridson, C. E.
Collaghan, G. W.
Carrington, W.
Chesham, A.
Clark, T.
Colombo, E. A.
Dayles, E. J.
Grindrod, A.
Hardman, S.
Harcroft, W.
Heathcote, H.
Heaton, W.
Hood, T. H.
Lyons, F.
Mather, W. G.
North, J.
Sidebottom, R.
Smith, W.
Southworth, J.
Walker, E.
Walton, H.

怡和打包廠
Ewo-ko-sha-pao-chang

EWO PRESS PACKING Co.
(British)

(Jardine, Matheson & Co.,
Ltd., Props.)
912 N. Soochow Rd.
T. 41440
Mynne, G. E. O., mgr.
Koo, J. L., comp. 顧乾麟

保隆 Pao-long

EXCESS INSURANCE Co., Ltd.
322 Kiangsoo Rd.
T. 10323 T. A. "Coverack"
Sparko, C. B., gen. agent for
China

中華匯業銀行
Chung-hwa-hui-nieh-
sing-hong

EXCHANGE BANK OF CHINA
(Japanese)
290 Soochuen Rd.
T. 11941 T. A. "Knobax"
Ryojiro Horada,
mgr. dir. 原田榮二郎

EXCHANGE BROKERS'
ASSOCIATION
(See Associations)

EX-GUNNERS' ROLL OF
SHANGHAI

(See Associations)

EXCHANGES

上海證券物品交易所
Shang-hai-ching-ch'ien-
wu-ping-chiao-yue-see

CHARTERED
STOCK &
PRODUCE
EXCHANGE

(Chinese)
1 Soochuen Rd. P.O.B. 355
T. 13271 T. A. "8070"
Yu Yu-ching, 陳治齋
Woo Lai-ding, 陳慶亭
ch'uan.
ch'uan.

Brokers (經紀人):—

大誠 Dah-cheng

Dah Chang (No. 1)
1 Soochuen Rd.
T. 12434
Chang Kee-jang 張繼芳

恆益 Hung-yih

Hung Yih (No. 2)
1 Soochuen Rd.
T. 12510
Ewon Teou-yan 嚴炳榮

永裕祥

Yung-yu-sing
Yung Yee Zhang (No. 3)
1 Soochuen Rd.
T. 12434
On Ju Ling 歐汝霖

茂豐 Mou-fong

Mou Fong (No. 4)
1 Soochuen Rd.
T. 12434
Chen Cha Foo 陳吉清

大通 Dah-tung

Dah Tung (No. 5)
1 Soochuen Rd.
T. 12505
Cheng Lee-sun 陳利用

源茂 Yuan-mou

Yuen Mou (No. 6)
1 Soochuen Rd.
T. 12508
Loh Yuen-mou 陸漢英

慎餘興

Shun-yu-sing
Shun Yee Shing (No. 7)
1 Soochuen Rd.
T. 12434
Yang Chung-mai 楊頌梅

裕利 Yee-lee

Yue Lee (No. 8)
1 Soochuen Rd.
T. 12434
Hin Lee Sung 翁利堂

蘇記號

Shou-kee-see
Sui Kee & Co. (No. 9)
38 Ave. Edward VII
T. 12421 & 12201
Cheng Sui-tee

萬成 Wah-jen

Hsieh Chen (No. 10)
1 Soochuen Rd.
T. 12508
Shao Poo-ia 邵柏蓮

毛德記

Mao-chien-kee
Mao Chien Kee (No. 11)
1 Soochuen Rd.
T. 12434
Mao Chien-ting 毛德清

大德 Dah-tch

Dah Teh (No. 12)
1 Soochuen Rd.
T. 12503 & 14551
Loh Sing-yung 樂秀龍

吉記 Chi-kee

Chi Kee (No. 13)
1 Soochuen Rd.
T. 12434
Woo King-ching 吳鏡慶

合豐 Hah-fong

Hah Fong (No. 14)
1 Soochuen Rd.
T. 12434
Wang Zing-an 黃靜安

長豐棧

Zang-fong-tek-kee
Chang Fong's Tai Kee (No. 15)
1 Soochuen Rd.
T. 12434
Hwang Sing-po 汪星弼

復盛 Feh-chung

Feh Shung (No. 16)
1 Soochuen Rd.
T. 12404
Liu Shing 劉勤

同康 Tong-kong

Dong Kong (No. 17)
1 Soochuen Rd.
T. 12434
Cheng Chen-tao 陳仁濤

廣興 Kwong-sing

Kwong Sing (No. 18)
1 Soochuen Rd.
T. 12434
Shao Wei-ching 趙偉儀

晉隆 Tsin-long

Tsin Long (No. 19)
1 Soochuen Rd.
T. 12434
Shao King-yu 邵景清

泰生 Tai-sun

Tai Sun (No. 20)
1 Soochuen Rd.
T. 12434
Sieh Chen-sun 薛明生

豐棧 Fong-dai

Fong Dai (No. 22)
1 Soochuen Rd.
T. 12434
Lee Tso-chung 李志壯

慎興源

Zung-ching-hien-kee
Shun Shing Lien Kee (No. 23)
1 Soochuen Rd.
T. 12434
Lee Lion-gu 李麗汶

豐昌 Fong-chang

Fong Chang (No. 25)
1 Soochuen Rd.
T. 12434
Chu Ju-chang 朱如璋

惟興福

Chui-ching-foo
Chun Ching Foo (No. 26)
1 Soochuen Rd.
T. 12434
Shang Loh-sun 盛六霖

恒德 Heng-tsch

Heng Tsch (No. 27)
1 Soochuen Rd.
T. 12434
Shi Zay Shung 席瑞雲

裕新祥

Yue-sing-siang
Yue Sing Zhang (No. 28)
1 Soochuen Rd.
T. 12434
Chow Lion Hwa 周聯華

勝利 Sun-lee

Shun Lee Co. (No. 25)
1 Soochuen Rd.,
Room 185-7
T. 12520
Tao Yang-wu 陶養吾

厚餘 Hou-yue

Hou Yue (No. 30)
1 Soochuen Rd.
T. 12434
Chu Chih Tsay 朱志敬

(Continued)

Chartered Stock & Produce Exchange—(Cons'rs.)

利豐 Lee-foong
 Lee Foong (No. 31)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 Zee Yung-yen 徐永業

恆盛 Heng-shun
 Heng Shun (No. 32)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 Tsang Yu-sun 唐玉笙

永豐 Yung-foong
 Yung Foong (No. 33)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 Pan Wei-tsun 潘渭泉

宏泰俊 Yuen-tai-teung
 Yuen Tai Teung (No. 34)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 Lee Tsing-ann 李俊三

大德順 Dah-tuck-shung
 Dah Tuck Shung (No. 35)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 Heng Tso Tsung 應道宗

達元 Dah-yuen
 Ta Yuen (No. 37)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 Teng Chung-guan 鄧仲元

萬茂 Wan-mou
 Wan Mou (No. 38)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 Cheng Ping-hong 程秉衡

申茂永 Sun-mow-yung
 Sun Mou Yung (No. 39)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 Chee Wa-too 諸恆道

合興 Huh-shing
 Huh Shing (No. 40)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 Siao Tsung Ninz 蕭春贊

華豐 Hwa-foong
 Wun Foong (No. 41)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 Tsung Wai-shing 董耀輝

有孚 You-foo
 You Foo (No. 42)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 Lee Jo 李杰

天德洽器 Tien-teh-tai-ke
 Tien Tai Hsia Koo (No. 43)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 Chang Ching-tee 張鏡之

慎之 Zung-tee
 Shun Tso (No. 45)
 1 Szechuen Rd.
 T. 11121-9
 Chen Shun-ai 鄭運斌

鼎豐永 Ting-foong-yung
 Ting Foong Yung (No. 46)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 Teng Kin-chia 鄧家堅

元亨永 Yuen-hung-yung
 Yuen Hung Yung (No. 47)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 Feng Ping-san 馮品三

裕豐 Yuo-foong
 Yuo Foong (No. 48)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 Chow Tuck San 周德三

公龍 Kung-lee
 Kung Koo (No. 49)
 1 Szechuen Rd.
 T. 11120
 Tan Keng-fu 譚慶甫

慎昌 Zung-chong
 Shun Chong (No. 50)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 Chen Su-ming 程修明

志康 Chih-kong
 Chih Kong (No. 51)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 King Tuck Shing 金德馨

申康 Sung-kong
 Sung Kong (No. 52)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 Wang Shi Che 王巖吉

承豐永 Zung-foong-yung
 Zung Foong Yung (No. 53)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 Hsu Cho Kwang 徐克廣

萬豐 Wan-foong
 Wan Fong & Co. (No. 55)
 20 Ave. Edward VII
 T. 15781
 Yang, S. S. 楊三新

天成永 Tien-chen-yung
 Tien Chen Yung (No. 56)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 Sun Wei-tung 沈維棠

寶大永 Pao-dah-yung
 Pao Dah Yung (No. 57)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 Woo Wei San 吳惠山

衡記 Heng-ke
 Heng Kee (No. 58)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 Cheng Kung-hang 張公衡

廣成 Chung-chung
 Cheng Zung (No. 59)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 Cheng Hsiah Yu 陳學愚

晉泰 Tsing-tai
 Ting Tai (No. 60)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 Kwang Kwan Gee 管吉猷

志記號 Chih-chong-hao
 Chin Chong (No. 61)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 Chen Chih-chong 陳熾昌

永昌 Yung-chang
 Yung Chang (No. 62)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 Hsu Kiang 許江

仁承 Jen-chen
 Jen Chen (No. 63)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 Hsu Fu-sun 許福生

元豐永 Yuen-fah-yung
 Yuen Fah Yang (No. 67)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 Wang Cheng Sung 王豐生

九羽 Kin-ice
 Kiu Lau (No. 68)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 Han King-ku 韓鏡湖

源茂正 Yuen-mou-cheng
 Yuen Mou Cheng (No. 69)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 Chu Pao Liang 朱秉亮

豐源 Foong-yuen
 Foong Yuen (No. 70)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 Ku Chun 古均

大康永 Dah-kong-yung
 Dah Kong Yung (No. 71)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 King Foh Chien 金福泉

嘉餘 Ka-yue
 Ka Yue (No. 73)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434 & 12438
 Cheng Ka-ling 陳嘉麟

迎祥 Ying-cheong
 Ying Cheng (No. 75)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 Chen Tsai-tong 陳子棠

大成永 Dah-chen-yung
 Dah Chen Yung (No. 76)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 Cheng Wei-yue 程惠裕

景德 King-teh
 King Teh (No. 77)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 Shao King-yun 邵景雲

恆豐永 Heng-foong-yung
 Heng Foong Yung (No. 78)
 1 Szechuen Rd.
 T. 12434
 Tsung Ling-pak 蔣麟伯

(Continued)

Chartered Stock & Produce Exchange—(Cont'd.)

裕康 Yue-kong
 Yue Kong (No. 78)
 1 Shechuen Rd.
 T. 12367
 Sam Yu-fong 孫耀基
 —
 恆泰永
 Heng-tai-yung
 Heng Tai Yung (No. 81)
 1 Shechuen Rd.
 T. 12434
 Tung Ngo Nian 董錫年
 —
 悅裕 Shung-yue
 Shung Yue (No. 82)
 1 Shechuen Rd.
 T. 12434
 Chen Yoo Shian 陳球軒
 —
 寶利 Pao-lee
 Pao Lee (No. 83)
 1 Shechuen Rd.
 T. 12434
 Wang Chih Sing 王志明
 —
 利成 Lee-chen
 Lee Chen (No. 85)
 1 Shechuen Rd.
 T. 17145
 Ho Hwei-cheng 何惠卿
 —
 李竹節
 Lee-cho-lee
 Lee Cho Kee (No. 88)
 1 Shechuen Rd.
 T. 12434
 Lee Cho San 李竹三
 —
 禮康 Lik-hong
 Li Kong (No. 87)
 1 Shechuen Rd.
 T. 12434
 Woo Moo Cheng 吳慕卿
 —
 天成祥
 Ten-chen-siang
 Tian Chen Ziang (No. 88)
 1 Shechuen Rd.
 T. 18203
 Zuo Lien-fang 徐蘭芳
 —
 寶福 Foo-lee
 Foo Kee (No. 85)
 1 Shechuen Rd.
 T. 18203
 Chang Shau-guen 張善源
 —
 義盛 Ni-chen
 Ni Chen (No. 90)
 1 Shechuen Rd.
 T. 18203
 Wong Chi-chow 王菊洲

永祥 Yung-siang
 Yung Ziang (No. 91)
 1 Shechuen Rd.
 T. 12434
 Yoo Zung Ziang 鄧永祥
 —
 泰餘 Chuan-yue
 Chuan Yoo (No. 92)
 1 Shechuen Rd.
 T. 12434
 Teln Kan Sung 泰耕素
 —
 大昇 Dah-sung
 Dah Siang (No. 93)
 1 Shechuen Rd.
 T. 12434
 Chao Pao Sung 邵寶生
 —
 福星 Foh-sing
 Foh Sing (No. 96)
 1 Shechuen Rd.
 T. 12434
 Chang Chung Ping 張仲實
 —
 壽豐 Sung-fong
 Sung Fong (No. 97)
 1 Shechuen Rd.
 T. 12434
 Tsai Hsiuh Shan 蔡學善
 —
 思義 Sze-yee
 Sze Yee (No. 98)
 1 Shechuen Rd.
 T. 12434
 Lee Yue Cheng 李宇貞
 —
 致祥 Chi-siang
 Tsz Ziang (No. 99)
 1 Shechuen Rd.
 T. 12434
 Yuo Chun-han 余君涵
 —
 鴻源 Hung-yuen
 Hung Yuan (No. 100)
 1 Shechuen Rd.
 T. 12434
 Yeh Feng-chih 葉鳳池
 —
 厚昌永
 Hou-chong-yung
 Hou Chang Yung (No. 101)
 1 Shechuen Rd.
 T. 12434
 Chen Ming Sung 陳明堂
 —
 生大 Sen-dah
 Sun Dah (No. 102)
 1 Shechuen Rd.
 T. 12434
 Shao Pen-cheng 曹本誠

壬豐永
 Jen-fah-yung
 Jen Fah Yung (No. 104)
 1 Shechuen Rd.
 T. 12434
 Lee Shien Sui 李顯壽
 —
 泰源 Tsz-yuen
 Tsz Yuen (No. 105)
 1 Shechuen Rd.
 T. 12434
 Wong Za-chien 王頌榮
 —
 晉祥 Tsin-siang
 Tsin Ziang (No. 112)
 1 Shechuen Rd.
 T. 12434
 Cheng Tsin-ming 陳俊明
 —
 新豐 Sing-fong
 Sing Fong (No. 115)
 1 Shechuen Rd.
 T. 12434
 Kuo Wen-ting 高文清
 —
 協成 Hsieh-chen
 Hsieh Chen (No. 116)
 1 Shechuen Rd.
 T. 12434
 King Chun Fah 林君法
 —
 大德 Dah-Tuek
 Dah Turk (No. 117)
 1 Shechuen Rd.
 T. 12434
 Hwa Shen Ching 華運青
 —
 中大 Sung-Dah
 Sung Dah (No. 120)
 1 Shechuen Rd.
 T. 12434
 Woo King Zoy 黃金才
 —
 承大 King-Dah
 King Dah (No. 123)
 1 Shechuen Rd.
 T. 12434
 Bau Hung-yue 包法猷
 —
 隆興 Loong-sing
 Loong Sing (No. 124)
 1 Shechuen Rd.
 T. 18310
 Pao Chi-kang 包志剛
 —
 其昌 Chi-chong
 Chi Chong (No. 125)
 1 Shechuen Rd.
 T. 12434
 Feng Tung-ling 馮彤金
 —
 五昌祥
 Wu-chong-siang
 Wu Chong Ziang (No. 126)
 1 Shechuen Rd.
 T. 12434
 Heie He-chen 夏合順

譽潤 Yoo-sung
 Yoo Zung (No. 127)
 1 Shechuen Rd.
 T. 12434
 Chow Kam-chen 周泰潤
 —
 鴻冠餘
 Hung-chong-yue
 Hung Chong Yoo (No. 128)
 1 Shechuen Rd.
 T. 12434
 Yoo I-gu 俞逸瀟
 —
 鉅大 Ju-dah
 Chu Dah (No. 129)
 1 Shechuen Rd., Room 83
 T. 11020
 Chang I-ping 張逸瀟
 —
 益升 Sun-sun
 Sun Sun (No. 131)
 1 Shechuen Rd.
 T. 18318
 Wang Zing-sun 黃靜升
 —
 天祥 Tien-siang
 Tian Ziang (No. 134)
 1 Shechuen Rd.
 T. 12434
 Chen Cho Teo 錢基祖
 —
 永成 Yung-chen
 Yung Chen (No. 135)
 1 Shechuen Rd.
 T. 18303
 Yen Jiu-ting 嚴久倬
 —
 德謙 Teh-yue
 Teh Yoo (No. 136)
 1 Shechuen Rd.
 T. 18305
 Zuo I-ching 徐提清
 —
 元隆 Yuan-loong
 Yuan Loong (No. 141)
 1 Shechuen Rd.
 T. 12434
 Chang Soong Yung 張松榮
 —
 信康 Sing-hong
 Sing Kong (No. 144)
 1 Shechuen Rd.
 T. 12434
 Sih Teo Sung 薛竹棠
 —
 振豐 Chen-fook
 Tsang Fook (No. 146)
 1 Shechuen Rd.
 T. 12434
 Woo Heng-ting 吳滄清
 (Continued)

Chartered Stock & Products Exchange--(Cont'd.)
大豐 Dah-yung
 Dah Yung (No. 133)
 1 Sheehuen Rd.
 T. 12434
昌隆 How-jin 現厚助
 永康 Yung-kong
 Yung Kong (No. 154)
 1 Sheehuen Rd.
 T. 12434
 昌盛 Sih San 現錫瑞
 鼎豐 Ting-fong
 Ting Fong (No. 155)
 1 Sheehuen Rd.
 T. 12434
 董豐 Ding-fong 董錫瑞
 泰豐成 Tai-fong-chen
 Tai Fong Chen (No. 156)
 1 Sheehuen Rd.
 T. 12434
 昌隆 Chien-long 現錫全
 鼎泰 Ting-tai
 Ting Tai (No. 157)
 1 Sheehuen Rd.
 T. 12434
 昌隆 Mou-tung 現錫清
 同豐 Tong-fong
 Tong Fong (No. 159)
 1 Sheehuen Rd.
 T. 12434
 鼎豐 Dong-fong
 Ding Fong (No. 160)
 1 Sheehuen Rd.
 T. 12434
 鼎豐 Tung-fong 現錫照
 遠記 Yue-keo
 Yue Kee (No. 161)
 1 Sheehuen Rd.
 T. 12434
 周裕華
 義生昌 Ni-sun-chung
 Ni Sun Cheng (No. 162)
 1 Sheehuen Rd.
 T. 12434
 昌隆 Kwong-do 現錫輝
 大隆 Dah-loong
 Dah Loong (No. 163)
 1 Sheehuen Rd.
 T. 12434
 許錫樓
 情懷 K-e-chung
 Yue Cheng (No. 166)
 1 Sheehuen Rd.
 T. 12444
 張文顯

復德 Fw-tah
 Fw Tah (No. 171)
 1 Sheehuen Rd.
 T. 12434
 蔡錫萬
 勤昌 Jen-chong
 Jen Chong (No. 172)
 1 Sheehuen Rd.
 T. 12434
 林錫萬
 永怡 Yung-yue
 Yung Yoe (No. 184)
 1 Sheehuen Rd.
 T. 12434
 周子康
 同裕 Tong-yue
 Tong Yue (No. 190)
 1 Sheehuen Rd.
 T. 12434
 黃錫華
 錫發 Hung-fah
 Hung Fah (No. 194)
 1 Sheehuen Rd.
 T. 12434
 高錫九
 匯發 Wai-yue
 Wai Yoe (No. 195)
 1 Sheehuen Rd.
 T. 12434
 沈吉午
 明德 Ming-teh
 Ming Teh (No. 199)
 1 Sheehuen Rd.
 T. 12434
 朱明德
 益記 Chu-tee
 Chu Kee (No. 200)
 1 Sheehuen Rd.
 T. 12434
 沈發

上海華商紗布交易房
 Shanghai Woollen Goods Exchange
 200 Ave. Edward VII
 T. 12434

CHINESE COTTON GOODS EXCHANGE, Ltd.
 200 Ave. Edward VII
 T. 12434 & 12437 (Gen. Dept.)
 12438, 14263 & 24155 (Mng. Dir. Office)
 18470 (Chf. Mng. Dir. Off.)
 17860 (Bus. Dept.)
 26314 (Bus. Dept. Chf's Office)
 17880 (Quoting Dept.)
 16321 (Acct. Dept.)
 12418 (Press. Office for Acct. Dept.)
 22520 (Colln. Insp.'s Off.)
 22524 (Brokers' Assoc.)
 16319 (Gen. Secy. Office)
 12434 (Brok. Staff's Club, Room 183)
 10596-S, 11692 & 12446 (Market Hall)

12422, 12422, 12461, 14201, 14419, 18242, 18244(S, 18247 & 19248 (Chinese Cotton Goods Exch. Ltd., Market Hall)
 22459 (Godown, Lane 103B, 60 Chuen-tai Rd.)
 T. A. "60339"
Brokers (經紀人) 一
 恆大 Hung-dah
 Hung Dah (No. 1)
 200 Ave. Ed. VII, Room 24
 T. 12434
 蔡錫石
 昌記 Chong-kee
 Chong Kee (No. 2)
 200 Ave. Ed. VII, Room 25
 T. 12434
 趙錫存
 吉豐 Chi-fong
 Chi Fong (No. 3)
 200 Ave. Edward VII, Room 187
 T. 10003 & 12207
 汪錫文
 大學 Dah-fu
 Dah Fu (No. 4)
 200 Ave. Ed. VII, Room 21
 T. 17659
 朱耀人
 惠記 Hou-kee
 Hu Kee (No. 5)
 200 Ave. Ed. VII, Room 28
 Rooms 40-41
 朱錫文
 同學 Tong-hu
 Tong Hu (No. 6)
 200 Ave. Edward VII, Rooms 127-8
 T. 12434
 周錫甫
 胡錫福 Hu-may-tee
 Woo May Kee (No. 7)
 200 Ave. Edward VII, Rooms 40-41
 T. 14253 & 14257
 胡錫秋
 通和 Tung-kee
 Tung Kee (No. 8)
 200 Ave. Edward VII, Rooms 145-3
 T. 10003 & 12434
 翁錫康
 恆泰 Hung-tai
 Hung Tai (No. 10)
 200 Ave. Ed. VII, Room 48
 T. 12434
 顧錫華

登雲台記
 Yeh Yun Tai Kee (No. 1)
 163 Ave. Edward VII, Room 55-9
 T. 12434
 吳秉初
 申新棧記
 Shen-sing-chen-kee
 Sang Sing Chen Kee (No. 12)
 200 Ave. Edward VII, Room 163B
 T. 12434
 現錫華
 裕康仲記
 Yue-kong-choo-kee
 Yue Kong Zong Kee (No. 14)
 200 Ave. Ed. VII, Room 80
 T. 17659 & 16918
 周錫然
 裕大 Yue-dah
 Yue Dah (No. 15)
 200 Ave. Edward VII, Rooms 178A-B
 T. 11603 & 12622
 顧錫文
 大豐 Dah-fong
 Dah Fong (No. 17)
 200 Ave. Ed. VII, Room 23
 T. 12441
 陸錫揚
 德隆 Tai-loong
 Zay Loong (No. 18)
 200 Ave. Ed. VII, Room 17
 T. 12434 & 1470 T. A. "9160"
 盧錫文
 遠記 Dah-tee
 Dak Kee (No. 19)
 200 Ave. Ed. VII, Room 25
 T. 17782
 沈錫顯
 新昌 Sing-chong
 Sing Chong (No. 20)
 200 Ave. Edward VII, Room 159A
 T. 12510 & 11678
 陳錫清
 源大洽記
 Yuen-dah-cha-tee
 Yuen Dah Yeh Kee (No. 21)
 200 Ave. Edward VII, Rooms 125 & 128
 T. 12434
 陸錫源
 錦昌 Ching-chong
 Ching Chong (No. 22)
 200 Ave. Edward VII, Rooms 88-90
 T. A. Ching-wen
 謝錫文
 (Continued)

Chinese Cotton Goods Exchange, Ltd. (Cont'd.)

- 明德樓記**
Ming-tak-tung-kee
Ming Tak Tung Kee (No. 24)
250 Ave. Edward VII,
Room 55A
T. 47283
- 馮太公司** 王顯壽
Fung Tao-su
- 振大號記**
Cheng-dah-sheng-kee
Ching Dah Shung Kee (No. 25)
250 Ave. Edward VII,
Rooms 67-8
T. 12762 & 12763
- 金華天**
King Show-tien
- 天隆** Tien-long
Tien Long (No. 29)
250 Ave. Edward VII,
Rooms 65-6
Yang Si Yen 楊喜賢
- 榮興** Yung-shing
Yung Shing (No. 27)
250 Ave. Ed. VII, Room 69
T. 17411 & 17415
- 陳康山**
Chen Kong-san
- 泰興樓** Tai-shing-shan
Tai Shing Shan (No. 23)
250 Ave. Edward VII,
Rooms 61-2
T. 16631 & 17251
- 蘇福來**
Soo Foo-lay
- 明華** Ming-hwa
Ming Hwa (No. 25)
250 Ave. Ed. VII, Room 23
T. 12000
- 趙祥芝**
Chau Zhang-chih
- 馮豐** Fung-fung
Fai Fung (No. 30)
250 Ave. Ed. VII, Room 70
T. 16004
- 崇伯街**
Chung Po-ying
- 榮豐** Keng-fung
Keng Fung (No. 31)
250 Ave. Edward VII,
Rooms 63-5
T. 12710 & 12551
- 周子興**
Chow Tso Hsing
- 和記** Hong-kee
Hong Kee (No. 22)
250 Ave. Ed. VII, Room 18
T. 16321 & 17428
- 石東來**
Shei Tung-lay
- 儀昌** Yung-chang
Yung Chong (No. 33)
250 Ave. Edward VII,
Rooms 76-81
T. 11534, 11684 & 11665
- 吳梅蘭**
Woo Sing-ching

- 瑞火** Sze-yah
Sze-yah (No. 34)
250 Ave. Edward VII,
Rooms 62-3
T. 12535
- 達禮堂**
Tah Fook-dang
- 大福** Dah-fuk
Dah Fok (No. 35)
250 Ave. Ed. VII, Room 75
Kuo Hui 郭輝
- 立利恆記**
Lih-chong-heng-kee
Lih Chong Heng Kee (No. 37)
250 Ave. Ed. VII, Room 54
T. 10171 & 12328
- 錢治平**
Chien Chee-ying
- 遠大** Yuen-dah
Yuen Dah (No. 38)
250 Ave. Ed. VII, Room 39
T. 17763
- 許家信**
Hea Ka-sing
- 森康** Sang-kong
Seng Kong (No. 39)
250 Ave. Edward VII,
Rooms 63-4
T. 14206 & 15288
- 陳楚江**
Chen Cho-siang
- 同豐** Tung-fung
Dong Fung (No. 40)
250 Ave. Edward VII,
Tung To-sung 董鐵生
- 長餘** Zang-yue
Chang Yue (No. 41)
250 Ave. Edward VII,
Room 146
T. 17763 & 19311
- 陳森祥**
Chen Sun-cheh
- 源德永記**
Yuen-tok-yung-kee
Yuen Tak Yung Kee (No. 42)
250 Ave. Edward VII,
Room 85
T. 13791
- 俞頌輝**
Yue Kee-ching
- 儀裕新**
Yung-yue-sing
Shun Yue Sing (No. 43)
250 Ave. Ed. VII, Room 55
T. 19172
- 田少輝**
Tien Sou-may
- 義廉** Yi-kong
Hee Kong (No. 44)
250 Ave. Edward VII,
Room 145
T. 12351
- 楊耀庭**
Yang Yook-yung

- 恆德** Heng-tsek
Heng Tsek (No. 46)
250 Ave. Ed. VII, Room 58
T. 19163 & 19791
- 王錫興**
Wang Cheu-yu
- 慎記** Shun-kee
Shun Kee (No. 46)
250 Ave. Ed. VII, Room 55
T. 11896 & 12664
- 鄒文剛**
Zoo Wen-mei
- 仁豐** Jen-fung
Jin Fung (No. 47)
250 Ave. Ed. VII, Room 22
T. 10374 & 15005
- 李成發**
Chang Chen-tai
- 同興** Tung-shing
Dong Shing (No. 48)
250 Ave. Ed. VII, Room 49
T. 18471
- 王桂蘭**
Wang Kwai-ching
- 顧大裕記**
Yeh-tah-yue-kee
Yieh Dah Yue Kee (No. 49)
250 Ave. Ed. VII, Room 37
T. 10259 & 18453
- 吳南清**
Woo Nan-qua
- 大昌成**
Dah-chong-chen
Dah Chang Chen (No. 50)
250 Ave. Ed. VII, Room 47
T. 19123
- 楊美英**
Yang Chang-yan
- 義成昌**
Yi-jin-chong
Hee Jin Chong (No. 51)
250 Ave. Edward VII,
Rooms 62-64
T. 16794 & 12043
- 潘志文**
Pan Chih-wen
- 元泰祥記**
Yuen-tai-sung-kee
Yuen Tai Sung Kee (No. 52)
250 Ave. Edward VII,
Rooms 85 & 85a
T. 17611 & 17677
- 張少蓮**
Chang Siao-sien
- 泰昌** Tai-chong
Tai Chong (No. 53)
250 Ave. Ed. VII, Room 66
T. 14281 & 14389
- 曹子俊**
Zao Tsoi-tsun
- 益記** Yik-kee
Yih Chong (No. 55)
250 Ave. Ed. VII, Room 19
T. 17664
- 洪佐興**
Hoong Tso-yue

- 長豐榮記**
Zung-fung-yung-kee
Chang Fung Yung Kee (No. 56)
250 Ave. Ed. VII, Room 20
T. 12678 & 16132
- 徐炳榮**
See Fung-yung
- 華昌** Hwa-chung
Hwa Chong (No. 57)
250 Ave. Ed. VII, Room 74
T. 17325 & 91147
- “14231” or “14231”**
Shen Kee-say 沈起璜
- 義餘** Yi-yue
Hee Yue (No. 58)
250 Ave. Edward VII,
Rooms 24 & 71-2
T. 17765 & 12615
- 馮秉鈞**
Fung Peng-chun
- 恆昌** Heng-chong
Heng Chong (No. 59)
250 Ave. Ed. VII, Room 33
T. 12033 & 19184
- 陳俊傑**
Chen Chin-jet
- 大和** Dah-chong
Dah Chong (No. 60)
250 Ave. Ed. VII, Room 57
T. 17410 & 17418
- 范春霖**
Fau Hong-sung
- 德生隆記**
Yeh-tok-yung-kee
Yah Sang Loong Kee (No. 61)
250 Ave. Edward VII,
Rooms 61-2
T. 19061
- 華善生**
Hwa Su-sung
- 崇安** Chung-an
Chung An (No. 62)
250 Ave. Ed. VII, Room 73
T. 13784-5
- 仰寶熊**
Chao Pao Yung
- 生泰** Sang-tai
Seng Tai (No. 63)
250 Ave. Edward VII,
Rooms 65-8
T. 16721
- 郭泰盛**
Kwa Tai-sung
- 永昌** Yung-chong
Yung Chong (No. 64)
250 Ave. Edward VII,
Rooms 25-6
T. 12258 & 16637
- 楊清源**
Yann, T. S.
- 永大裕記**
Yung-dah-yue-kee
Yung Dah Yue Kee (No. 65)
250 Ave. Ed. VII, Room 46
T. 12372
- 蘭瑞生**
Chen Sze-sung

(Continued)

Chinese Cotton Goods Exchange, Ltd. (Cont'd.)

同興 Dong-woo
Dong Woe (No. 80)
250 Ave. Edward VII,
Rooms 147, 149 & 150
T. 18584 & 17729
Chen Zung-seng 曾潤生

信誠昌 Sing-sung-chong
Sing Zung Chong (No. 88)
250 Ave. Edward VII,
Rooms 60-1
T. 18477 & 18491
Chu Kwang Chen 諸廣成

新華 Sing-hwa
Sing Hwa (No. 86)
250 Ave. Edward VII,
Rooms 69-70
T. 12031 & 17791
Koon Chan 區鑑

德記新 Tuck-kee-sing
Tuk Koo Sing (No. 70)
260 Av. Ed. VII, Room 87
T. 14378
Nien Pao-sun 倪寶珊

益成 I-sung
Yih Zung (No. 101)
270 Av. Ed. VII, Room 60
T. 14857
Tseo Pao-ying 邵伯英

新亨 Sing-hang
Sing Hang (No. 102)
250 Ave. Edward VII,
Rooms 150A & 150B
T. 11878 & 12513
Huang Tsun-wei 汪萬偉

源大裕記 Yuan-dah-yuh-kei
Yuan Dah Yuh Kee (No. 103)
250 Ave. Edward VII,
Room 108
T. 11650
Dao Che-guan 陶國源

餘冠 Yuo-chong
Yue Chong (No. 104)
250 Ave. Edward VII,
Room 100
T. 10763
Chow Din-chang 周定璋

源興昌 Yuan-sing-chong
Yuan Sing Chong (No. 105)
250 Ave. Edward VII,
Room 103
T. 13874
Lee Hwai-mei 李槐梅

萬源 Woo-yuen
Foo Yuen (No. 106)
260 Ave. Edward VII,
Rooms 150D & 150E
T. 19048
Nien Tai-seng 應秋霖

益豐 I-sung
Yih Fung (No. 107)
250 Ave. Edward VII,
Rooms 116-7
T. 17407 & 17745
Liang Zou-yang,
mgr. 梁嘉榮

長和 Zung-woo
Chang Woe (No. 108)
250 Av. Ed. VII, Room 88
T. 15836
Dong Seung-an 唐仁安

瑞源 Sae-yuen
Sae Yuen (No. 109)
250 Ave. Edward VII,
Room 123
T. 16266-6
Chow Sau-hong 周少康

上海雜糧交易所
Shang-hai-ka-Hang-
chik-cho-wo

PROVISION EXCHANGE

(Chinese)
a.m. - 1200-ka, Nantao
p.m. - 16 Ave. Edward VII
T. 8032-3, 85787 &
23223 (Nantao)
Koo Hing-1,
gen. dir. 顧馨一
Chen Yu-min,
fin. dir. 陳煥明
Teal Yuo-gun,
dir. 蔡裕根
Yung Chin-hsun, dir. 楊錦坤
Chen Tse-wei, dir. 陳子偉
Yang Yu-tsin, dir. 楊子謙
Yang Ho-tsin, dir. 楊國祥
Shih Pin-wan, dir. 石國文
Tseo Sing-an, dir. 譚青華
Chu Yun-chang,
expore. 朱允長
Yao Tsai-too,
expore. 姚毅超

Brokers (經紀人):-

裕泰 Yuo-tai
Yue Tai (No. 1)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tze-ka, Nantao
T. 8032-3 &
23223, 23768 (Nantao)
Tse Yung-down 徐錦棠

永大保 Yung-dah-ung
Yung Dah Zung (No. 2)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tze-ka, Nantao
T. 8032-3 &
23223, 23768 (Nantao)
Li Hai-foong 李海風

仁記 Jen-kee
Jing Kee (No. 3)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tze-ka, Nantao
T. 8032-3 &
23223, 23768 (Nantao)
Jeh Kwan-fook 董國福

兩和信 Dong-woo-sin
Dong Woe Sin (No. 4)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tze-ka, Nantao
T. 8032-3 &
23223, 23768 (Nantao)
Wang Chong-yi 黃品怡

泰源 Tai-sung
Tai Zung (No. 5)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tze-ka, Nantao
T. 8032-3 &
23223, 23768 (Nantao)
Tseo Tuck-sung 曹維森

長泰 Zung-ni
Chang Neo (No. 6)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tze-ka, Nantao
T. 8032-3 & Nantao 21584
Teng Ying-sung 唐澤榮

振餘 Cheng-yue
Ching Yuo (No. 7)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tze-ka, Nantao
T. 8032-3 &
23223 (Nantao)
Wang Ching-chang 王慶昌

元和昌
Yuan-ou-chong
Yuen Wu Chong (No. 8)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tze-ka, Nantao
T. 8032-3 (Nantao) 21026
Chu Chuan-chong 朱春昌

榮源盛
Tsu-yuan-cheng
Tsu Yuan Cheng (No. 9)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tze-ka, Nantao
T. 8032-3 (Nantao) 21056
Li Pei-lee 李信德

元餘 Yuan-yue
Yuan Yuo (No. 10)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tze-ka, Nantao
T. 8032-3 & (Nantao) 22559
Sung Shang-wang 沈尚望

裕豐 Yuo-foong
Yue Fong (No. 11)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tze-ka, Nantao
T. 8032-3
Sung Sing-ming 沈心鏡

和豐 Woe-foong
Ho Fong (No. 12)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tze-ka, Nantao
T. 8032-3 (Nantao) 21638
Lao Bo-pao 勞不寶

興記 Sing-kee
Sing Kee (No. 13)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tze-ka, Nantao
T. 8032-3 (Nantao) 21778
Pan Cheng-pao 潘澤波

宏元福
Hung-yuan-fook
Hung Yuen Fook (No. 14)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tze-ka, Nantao
T. 8032-3
Wang Yuo-sung 王毓森

恆豐 Hung-foong
Heng Fong (No. 15)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tze-ka, Nantao
T. 8032-3 & (Nantao) 21575
Dah Tuck (No. 16)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tze-ka, Nantao
T. 8032-3
Tseo Fung-chich 曹鳳儀

義興豐
Ni-sing-foong
Neo Sing Fong (No. 17)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tze-ka, Nantao
T. 8032-3 & (Nantao) 250
Cheng Steu-ding 陳顯庭

萬豐 Wan-foong
Van Fong (No. 18)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tze-ka, Nantao
T. 8032-3 & 85444
Yung San-sing 楊三新

長茂 Zung-mow
Chang Mow (No. 19)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tze-ka, Nantao
T. 8032-3 & (Nantao) 22344
Leo Yung-chow 羅榮舟

興業 Shing-nien
Shing Nien (No. 20)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tze-ka, Nantao
T. 8032-3
Hus Pei-down 華北堂

正祥 Ching-siang
Ching Siang (No. 21)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tze-ka, Nantao
T. 8032-3 & (Nantao) 22778
Luh Chen-fu 樂振發

懷利 Zung-lee
Zung Lee (No. 22)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tze-ka, Nantao
T. 8032-3
Woo Shu-ter 吳舒之

(Continued)

Precision Krahenge—
(Cont'd.)

潤德 Zung-tuck
Zung Tuck (No. 23)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tse-ka, Nantao
T. 80392-3 & (Nantao) 21857
Chiung Kwo-jo 潤青若

華泰棧 Ting-tai-tch
Ting Tai Tsh (No. 24)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tse-ka, Nantao
T. 80392-3 & (Nantao) 21875
Chu Yee-sh 朱維榮

聚泰 Teu-tai
Teu Tai (No. 25)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tse-ka, Nantao
T. 80392-3 & Nantao 21834
Chiung Tsh-shen 蔣維聲

仁成興
Jeng-chung-cheng
Jing Shung Sheng (No. 26)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tse-ka, Nantao
T. 80392-3 & (Nantao) 21598
Sh Shung-chong 蔣成章

恆昌 Zung-chong
Zung Chong (No. 27)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tse-ka, Nantao
T. 80392-3 & (Nantao) 21897
Hua Gee-chong 華其昌

正餘 Ching-yue
Ching Yee (No. 28)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tse-ka, Nantao
T. 80392-3
Wang Chung-hang 王忠真

恆潤 Heng-chong
Heng Chong (No. 29)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tse-ka, Nantao
T. 80392-3
Zee Kien-gee 徐建奇

源盛局
Yuen-shun-jook
Yuan Shun Fock (No. 30)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tse-ka, Nantao
T. 80392-3 & (Nantao) 21249
Ying Fu-ding 丁輔庭

泰豐 Tai-fong
Tai Fong (No. 31)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tse-ka, Nantao
T. 80392-3 & (Nantao) 21983
Chang De-ching 張啟臣

永潤 Yang-rung
Yang Zung (No. 32)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tse-ka, Nantao
T. 8192-3
Chow King-wen 周維文

元德 Yuan-tse
Yuen Kee (No. 33)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tse-ka, Nantao
T. 80392-3
(Nantao) 22223, 23768
Kiang Hu-bei-wei 梁式儀

正大德 Ching-dah-tuck
Ching Dah Turk (No. 34)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tse-ka, Nantao
T. 80392-3
Liang San-tu 梁三多

晉記和 Tsing-heo-tsu
Ting Kee Wu (No. 35)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tse-ka, Nantao
T. 80392-3
Chu SH-gee 朱錫祺

元發永 Yuan-fah-wing
Yuan Fah Wing (No. 36)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tse-ka, Nantao
T. 80392-3
Ming Ting-hung 蔣維洪

恒盛久 Heng-shun-ku
Heng Shun Kiu (No. 37)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tse-ka, Nantao
T. 80392-3
Kiang Kiu-fu 江九如

益記 Sun-kee
Sun Kee (No. 38)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tse-ka, Nantao
T. 80392-3
Yung Ching-fook 董承福

源豐潤 Yuan-fong-sung
Yuan Fong Zung (No. 39)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tse-ka, Nantao
T. (Nantao) 21394
Chung Siao-ching 莊少卿

錦泰鑫 King-tai-shing
King Tai Shing (No. 40)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tse-ka, Nantao
T. 80392-3
Ling Tse-woo 凌子和

正泰永
Chin-tai-yung
Ching Tai Yung (No. 41)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tse-ka, Nantao
T. 80392-3
Ho Chung-sho 何種浩

德泰昌

Tuck-tai-chang
Tock Tai Chang (No. 42)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tse-ka, Nantao
T. 80392-3 & Nantao 827
Fu Chung-yue 傅昌裕

正成益 Ching-shun-yi
Chang Shun Yih (No. 43)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tse-ka, Nantao
T. 80392-3
Fung Fong-yi 彭鳳岐

廣源益
Ching-yuan-yih
Ching Yuan Yih (No. 44)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tse-ka, Nantao
T. 80392-3
Chong Yee-guo 張維國

新豐 Sing-fong
Hing Fong (No. 45)
15 Ave. Edward VII &
Tao-tse-ka, Nantao
T. 80392-3, 81005 &
(Nantao) 21777, 23435
Yu Koo-tong 陳國通

上海華商匯豐參業易所
Shang-hai-hung-chang-
tsing-chiu-chao-gee-wo

SHANGHAI
CHINA MER-
CHANTS' STOCK
EXCHANGE
Co., Ltd. (Chinese)

420 Kiangling Rd.
T. 92982 & 94231 (Gen. Office)
92983 (Cash.)
94238 (Acct.)
94234 (Invest. Dept.)
93341 & 94733 (Bus.)
94491 (Chrmn.)
91403 (Board of Dir.)
94235 (Brokers' Assn.)
T. A. "3076"

Brokers' Association—
Bung Hsi-sheng, 彭杏生
Board of dir.
Wong Ching Ju, 王正君
v.-chrmn.
Woo Li Meng, 吳禮門
v.-chrmn.

Directors—
Chiu Liang Kuei 魏其志
Fu Hwai Yuen 朱安甫
Chu An Fu 朱安甫
Ho Hai Yuen 何海垣
Lin Yun Fan 凌雲燾
Kuo Chung Yen 顧昌炎

Brokers (經紀人)—
通易 Tung-yih
Tung Yih (No. 1)
324 Peking Rd.
T. 80110 & 92624
(Market Hall)
Li Tse-wei 厲子顯

中央 Chung-gung

Chung Yang (No. 2)
270 Peking Rd.
T. 15230 & 92710
(Market Hall)
Wang Chiao-sheng 王敬升

裕成 Yue-chen
Yue Chen (No. 3)
Shanghai Silk Ind. C. & S.
Bank Bldg., 4th Floor
T. 92520 & 94103
(Market Hall)
Dien Hsing Ju 田相儒

長泰 Zung-tai
Chang Tai (No. 4)
Shanghai Bank Bldg.,
4th Floor, Kiangsoe Bld.
T. 10553 & 94459
(Market Hall)
Chu Ting-t' 朱維華

源裕 Yuan-yue
Yuan Yue (No. 5)
4 Wing-ting-li,
Ningpo Rd.
T. 90638 & 94559
(Market Hall)
Ho Ching-ching 何啟盛

豐大 Fong-dah
Fong Dah (No. 6)
Kinsheng Bank Bldg.,
230 Kiangsoe Rd.
T. 13440
Deo Kien-gung 陶聖堂

和豐 Wo-fong
Woo Fong (No. 7)
Dun-chin-lee,
Kiangling Rd.
T. 90393 & 94318
(Market Hall)
Cheng Shu Ping 鄭叔平

東方 Tung-fong
Tung Fong (No. 8)
465 Fokden Rd.
T. 92449 & 93268
(Market Hall)
Fu Tsui Sien 傅粹祥
(See also under "F")

仁德 Jen-tuck
Jan Tuck (No. 9)
16 Taiwan Rd.
T. 93183 & 93223
(Market Hall)
Chen Ching Saey 陳贊璽

信通 Sing-tung
Sing Tung (No. 10)
Ju-Ji-Li, Honan Rd.
T. 93249 & 93342
(Market Hall)
Chang Pan Yien 張拜官
Leo Hing Kyng 雷敬啟
Yang Zung Jao 楊子爵
(Continued)

Shanghai China Merchants' Stock Exchange Co., Ltd.— (Cont'd.)

昌記 Chang-ke
Chang Kee (No. 11)
Yoo Sio Lee, Tientsin Rd.
T. 91117, 91783 & 91591
(Market Hall)

Wong Tai Chou 王子周

永昇 Yung-siang
Yung Sing (No. 12)
288 Fokien Rd.
T. 90925 & 91856
(Market Hall)
Chow Zao-sung 周顯堂

瑞大 Sze-dah
Sze Dah (No. 13)
45 Ching-kung-ll, Peking Rd.
T. 12823 & 90055
(Market Hall)
Chu An-fu 朱安甫

通記 Tung-ke
Tung Kee (No. 14)
63 Fock-shing-ll, Peking Rd.
T. 91051 & 94719
(Market Hall)
Chu Ping-ni 朱炳年

久裕 Kiu-yue
Kiu Yoo (No. 15)
304 Peking Rd.
T. 19339 & 92446
(Market Hall)
Heco Tsing-tung 夏寶東

新華 Sing-cha
Sin Hua (No. 16)
351 Kiangsu Rd.
T. 18107-9 & 92748
(Market Hall)
Sun, J. H. 孫煥煥

滋康 Tse-kong
Tse Kong (No. 17)
9 Dong-hu-ll, Ningpo Rd.
T. 17459 & 91193
(Market Hall)
Fau Kwoong-sing 樊期庭

同成 Tung-chem
Dong Chan (No. 18)
12 Man-jun-fong, Tientsin Rd.
T. 93882 & 94814
(Market Hall)
Chen Ching Chee 陳晉誠

通商 Tung-shang
Tung Shong (No. 19)
581 Yue-shing-ll, Nanking Rd.
T. 91606 & 93332
(Market Hall)
Koo Cheung-4 顧其美

順康 Shun-kong
Shun Kong (No. 20)
Dau-chu-ll, Kinkiang Rd.
T. 94270 & 94882
(Market Hall)
Che Kwo-jung 賴國傑

順豐 Shun-fung
Shun Fung (No. 21)
Opp. C. M. Stock Exch., Hankow Rd.
T. 93929 & 91893
(Market Hall)
Liu Yan-wo 劉雁芳

錦六昌
Chen-dah-chung
Chen Dah Chung (No. 22)
429 Kinkiang Rd., 2nd Floor
T. 93382 & 94141
(Market Hall)
Sze Kiu Tsa 史久鏡

泰昌 Tai-chung
Tai Chung (No. 23)
Ju-I-Lee, Honan Rd.
T. 91051 & 94304
(Market Hall)
Ko Ching Chao 高慶祺

國信 Kuo-sing
Kuo Sing (No. 24)
524 Szechuen Rd.
T. 17223 & 90059
(Market Hall)
Lai Pak-fu 李發富

禮記 Leo-ke
Lao Kee (No. 25)
Bank of Kiangsu Bldg., Kiangsu Rd.
T. 11170
Koo Sze Hu 顧若靈

利康 Lee-kong
Li Kong (No. 25)
409 Kinkiang Rd., 2nd Floor
T. 92578
Fu Wei-guan 富渭元

容祥 Sui-siang
Ju Siang (No. 27)
41 King-yi-fong, Kwang-chi-fu, Nantao
T. 92365 & 92703 (Nantao)
Yang, S. S. 楊若生

永裕 Yung-yue
Yung Yoo (No. 28)
Women's Comm. & Sav. Bank Bldg., Nanking Rd.
Wang Tsung-ling 王椿林

勤益 Jen-yih
Jing Yi (No. 29)
429 Kinkiang Rd., 2nd Floor
T. 93748 & 94571
(Market Hall)
Wong Yuen Hain 王元鑫

康新 Kong-sing
Kong Sing (No. 30)
Sing Tai Bank Bldg., Ningpo Rd.
T. 14964, 17512 & 90315
(Market Hall)
Zee Sik-fu 徐錫虎

聯裕 Tin-yue
Ting Yoo (No. 31)
419 Chao Foo Lee, Hankow Rd.
T. 92225 & 93017
(Market Hall)
Liu Wen-pun 劉維藩

中記 Chung-kee
Chung Koo (No. 32)
510 Tientsin Rd.
T. 19418 & 93694
(Market Hall)
Liu Tse-wo 劉子裕

久豐 Kiu-fung
Kiu Fung (No. 33)
Fu Cheng Lee, Tientsin Rd.
T. 16201 & 16057
(Market Hall)
Chang Yung 張耀

裕中 Yoo-chung
Yoo Chung (No. 34)
61 Kinkiang Rd.
T. 91789 & 94522
(Market Hall)
Wka Yoo-sung 華毓祥

大成康
Dah-kong-chen
Dah Kong Chen (No. 35)
429 Kinkiang Rd., 2nd Floor
T. 91410 & 92554
(Market Hall)
Choo Ching Yun 石景雲

慶盛 Ching-shung
Ching Shung (No. 36)
1 Szechuen Rd.
T. 17251 & 93217
(Market Hall)
Wang Sing-sung 黃靜升

裕通 Yoo-tung
Yoo Tung (No. 37)
429 Kinkiang Rd., 2nd Floor
T. 91831 & 92254
(Market Hall)
Wang Tsung-yu 王仲玉

恆康 Heng-kong
Heng Kong (No. 38)
Choo-fook-ll, Hankow Rd.
T. 92745, 94323 & 92829
(Market Hall)
Cheng Zing-sung 陳榮生

立豐 Li-fung
Li Fung (No. 39)
Cheng Dah Bank Bldg., Kiangsu Rd.
T. 15079
Fung Hing-sung 彭吉生

永豐 Yung-fung
Yung Fung (No. 40)
King-wo-ll, Hankow Rd.
T. 92283 & 92357
(Market Hall)
Chow Tsung-cha 周仲華

大源 Dah-yuen
Dah Yuen (No. 41)
Tsi Yang Lee, Nanking Rd.
T. 91738 & 91834
(Market Hall)
Chu Tsing Kwei 朱經緯

雙信 Mow-sing
Mow Sing (No. 42)
Hung-shi-ll, Nanking Rd.
T. 12553 & 94006
(Market Hall)
Jou Liang-hwei 裘良圭

元亨 Yuan-hung
Yuen Hing (No. 43)
21 Tung-chow-ching-ll, Szechue Rd.
T. 91093, 91714 & 92032
(Market Hall)
Tong Tsui-chung 譚祖超

偉中 I-chung
I Chung (No. 44)
429 Kinkiang Rd., 2nd Floor
T. 91932
Wu pai-guan 魏培元

胡筠篔 Hu-yung-ke
Hu Yung Kee (No. 45)
c/o Hu Mei Koo, Chinese Cotton Goods Exchange, Ave. Edward VII
T. 14827
Hwung-lan 胡煥蘭

國祥 Kuo-siang
Kuo Siang (No. 46)
50 Hankow Rd.
T. 11105
Yang-yeh-tai 楊學泰

明大 Ming-dah
Ming Dah (No. 47)
Genl. Emporium Bldg., 2nd Floor, Nanking Rd.
T. 9145-7
Cheng Tsung-ling 陳顯麟

(Continued)

Shanghai China Merchants' Stock Exchange Co., Ltd.— (Cont'd.)

信大 Sing-dah
Sing Dah (No. 48)
c/o Credit Dept.,
Continental Bank,
Cont. Emporium Bldg.,
Nanking Rd.
T. 91145-7 & 92200
Song, E. C. 沈學宜
何崇善 何崇賢

大昌 Dah-chang
Dah Chang (No. 45)
425 Si-chow-chin-rl,
Kinkiang Rd.
T. 62701 & 62720
(Market Hall)
Woo Tze-rl 吳志廉

華茂 Hwa-chen
Hwa Chen (No. 50)
King Hang Lee,
Kien-sha Rd.
T. 90077-8 & 90423
(Market Hall)
Wong Cheng Ju 王正茹

興中 Shing-chung
Hin Chung (No. 51)
110 Kinkiang Rd.,
Room 502
T. 16005, 15200 & 94004
(Market Hall)
Yang Pei Chang 楊培昌

長豐盛 Zung-fong-chung
Chang Fong Shung (No. 52)
14 Teung Jung Lee,
Fochow Rd.
T. 62600 & 62641
(Market Hall)
Chow Fui-sung 周毓蕃

同慶 Dong-ching
Dong Ching (No. 53)
Cont. Emporium Bldg.,
Room 346, Nanking Rd.
T. 91214-6
Yu Lai Shan 俞泰山

華豐 Hwa-fong
Hwa Fong (No. 54)
c/o China State Bank,
356 Peiking Rd.
T. 62320 & 62317
(Market Hall)
Woo Li-meng 吳禮門

永康 Zung-hong
Zung Kong (No. 55)
210 Nanking Rd.
T. 91190-9
Liu, D. Y. 劉同斐

元成 Yuan-chen
Yuan Chen (No. 56)
378 Peiking Rd., 2nd Floor
T. 91029
Woo Tze Hang 胡子衡

慎興 Shung-shing
Shung Shing (No. 57)
429 Kinkiang Rd.,
2nd Floor
T. 92221
Chu Si Yuan 朱西垣

禮和 Tai-keo
Tai Koo (No. 58)
Chung Foo Union Bank
Bldg., Jinkee Rd.
T. 16577
Sung Pi Wei 孫聖威

中興 Chung-shing
Chung Shing (No. 59)
61 Kinkiang Rd.
T. 94023
Chang Tai Kuan 張濟寬

裕康 Yuc-kong
Yue Koo (No. 60)
409 Kinkiang Rd.
T. 94500
Chiu Wei Sao 邱偉士

正信 Ching-keo
Ching Kee (No. 61)
61 Kinkiang Rd.
T. 91020 & 91045
(Market Hall)
Keng Do Hwa 耿德華

五豐 Wu-fong
Wu Fong (No. 62)
77 Ningpo Rd.
T. 19400
Leo Tze Fung 李子芳

通記 Tung-keo
Tung Koo (No. 63)
169 Ave. Edward VII
T. 17105 & 91500
(Market Hall)
Yeh Shih Chen 葉以臣

裕濟 Yuc-tai
Yue Tai (No. 64)
512 Kinkiang Rd.
T. 90162 & 94744
(Market Hall)
Yang Cho Lun 楊裕倫

年豐 Nian-fong
Nian Fong (No. 65)
T. 85182
Chou Ying Nin 趙引年

明誠 Ming-chen
Ming Chen (No. 66)
429 Kinkiang Rd.
T. 90040
Chu Mao Cheng 蔣美成

慎昌 Shung-cheng
Shung Cheng (No. 69)
468 Fokien Rd.
T. 62449
Pei Yu Chien 貝家乾

元興 Yuan-sun
Yuan Sun (No. 72)
Ju-Xi-Lee, Hunan Rd.
T. 92341 & 92349
(Market Hall)
Lu Mai Ching 呂梅卿

國和 Wei-keo
Wai Koo (No. 73)
97 Ave. Edward VII
T. 81778
Fu Ping Kwei 傅品生

福大 Foh-dah
Foh Dah (No. 77)
160 Ningpo Rd.
T. 92333
Si Tuck Ho 席德照

元大 Yuan-dah
Yuan Tai (No. 78)
202 Nanking Rd.
T. 92312 & 91897 (Office)
91834 & 92345 (Market
Hall)
Yang Seh Ting 楊叔聘

林春 Ling-chuan
Ling Chuan (No. 80)
429 Kinkiang Rd.,
2nd Floor
T. 91678 & 91615
(Market Hall)
Fan Hui Chuan 范同春

上海滙豐奕昌所
Shang-hai-mei-fong-chiao
100-100

SHANGHAI
FLOUR STOCK
EXCHANGE
(Chinese)
293 Ming-kuo-tee, Nantao
T. 92327, 92317, 16311-4 &
(Nantao) 21849
Wong I-ling, chrhm-王一平
Chu Kwan-fon, 儲廣成
cso. dir.
Chen Song-yuen, 陳松源
cso. dir.
Tseo Hsu-sun, 曹漢遜
cso. dir.
Yung Chung-ching, 榮榮敬
dir.
Koo Heing-4, dir.
Sung Pe-hsun, dir.
Wong Yuc-ching, 孫志遠
dir.
Chu Yun-chang, 朱潤芳
supero.
Leo Yu-seng, 呂玉琛
supero.
Cheng Chi-seng, 程起生
Chi. acct.
Ying Hou-ching 丁厚榮

Brokers (經理人):—
元豐 Yuan-fong
Yuan Fong (No. 1)
293 Ming-kuo-tee, Nantao
T. 92325 & (Nantao) 21849
Ting Fuh-chien 丁柏榮

順豐 Zung-fong
Zung Fong (No. 2)
293 Ming-kuo-tee, Nantao
T. 92325 & (Nantao) 21849
Chung-ching-馮章清

泰興 Tai-shing
Tai Shing (No. 3)
293 Ming-kuo-tee, Nantao
T. 92325 & (Nantao) 21849
Koo Hwan-chung-戈煥章

國和 Kwo-keo-woo
Kao Koo Woo (No. 4)
293 Ming-kuo-tee, Nantao
T. 92325 & (Nantao) 21849
Hoo Kwei-ku 胡貴幹

泰豐太和 Tai-fong-tai-keo
Wai Fong (No. 6)
293 Ming-kuo-tee, Nantao
T. 92325 & (Nantao) 21849
Woo Yu-piao 吳友謙

益興 Yeh-ching
Yeh Shing (No. 6)
293 Ming-kuo-tee, Nantao
T. 92325 & (Nantao) 21849
Yung Mi-cheng 楊美廷

義成 Neo-chen
Zung & Co. Y. (No. 7)
293 Ming-kuo-tee, Nantao
T. 16312-4, 92327, 92317 &
(Nantao) 22320
Zi Fui-mei 徐沛三

慶豐 Ching-fong
Ching Fong (No. 8)
293 Ming-kuo-tee, Nantao
5 Ma Nich Li, Wang Kiu
Mo Yu, Nantao
T. 92325 & (Nantao) 21849
Chu Han-shing 朱漢江

協順久 Yeh-sung-hiu
Yeh Zung Kiu (No. 9)
293 Ming-kuo-tee, Nantao
T. 92325 & (Nantao) 21849
Leo El-poo 勞卜寶

五豐 Wu-fong
Woo Fong (No. 10)
293 Ming-kuo-tee, Nantao
T. 92325 & (Nantao) 21849
Chu Chien-sung 朱繼生

聯泰德 Ting-tai-tak-uk
Ting Tai Tuck (No. 11)
293 Ming-kuo-tee, Nantao
T. 92325 & (Nantao) 21849
Chu Pak-wei 朱伯末

(Continued)

Shanghai Flour Stock Exchange - (Cont'd.)
同記豐
 Dong-kee-foong
 Dong Kee Foong (No. 12)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82626 & (Nantao) 21857
 Ting Fah-sung 丁發祥

—
萬豐秋
 Wah-foong-ching
 Yeh Foong Ching (No. 18)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 Lane 33, 344 Siza Rd.
 T. 82626 & (Nantao) 21849
 Chow Ching-sun 邱秋三

—
元茂 Yuan-mow
 Yuan Mow (No. 14)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82626 & (Nantao) 21849
 Huang Kee-tek 汪若若

—
大豐 Dah-foong
 Dah Foong (No. 15)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82626 & (Nantao) 21849
 Koo Hui-ai 顧海泉

—
蔚興 Wei-shing
 Wei Shing (No. 18)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82626 & (Nantao) 21849
 Chang Wei-gun 張蔚雲

—
老仁龍 Lao-shun-lee
 Lao Shun Kee (No. 17)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82626 & (Nantao) 21849
 Juh Yuan-zuo 羅元宗

—
豐元 Chen-guan
 Ching Yuan (No. 15)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82626 & (Nantao) 21869
 Koo Tuck-hein 顧維衍

—
泰源久 Tai-yuen-kiu
 Tai Tung Kiu (No. 15)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 Tau-ze-ka
 T. 82626 & (Nantao) 21849
 Chang Sub-ming 張叔敏

—
仁餘德
 Jen-yue-tuck
 Jin Yue Tuck (No. 20)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82626 & (Nantao) 21849
 Liu Wu-tai 劉瑞濤

—
新泰記
 Sing-tai-kee
 Hsing Tai Kee (No. 21)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82626 & (Nantao) 21849
 Zee Ti-sung 徐漢生

運大 Yung-dak
 Yung Dah (No. 22)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82626 & (Nantao) 21849
 Gau Yung-doh 朱運通

—
潤維 Zung-tuck
 Zung Tuck (No. 23)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82626 & (Nantao) 21867
 Chiang Lan-sung 蔣蘭生

—
源茂同
 Yuan-mow-tong
 Yuan Mow Tong (No. 24)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82626 & (Nantao) 21849
 Fong Yung-foong 馮榮豐

—
隆豐興
 Lung-foong-sing
 Zao Foong Sing (No. 25)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82626 & (Nantao) 21849
 Chow Teo-tuck 周至德

—
聯裕 Ling-yue
 Ting Yee (No. 26)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82626 & (Nantao) 21849
 Oung Yao-ting 翁幼庭

—
年豐 Nien-foong
 Nien Fong (No. 27)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82626 & (Nantao) 21849
 Kee Tuck-sien 顧竹年

—
仁通恒
 Jen-tung-heng
 Jin Tung Heng (No. 28)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82626 & (Nantao) 21849
 Zung Yang-ha 程養和

—
沈菊龍
 Sung-cho-lee
 Sung Chu Kee (No. 29)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82626 & (Nantao) 21849
 Sung Chaw-ming 沈菊生

—
仁源 Jen-yuen
 Jin Yuen (No. 30)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82626 & (Nantao) 21849
 Li Ken-koun 李甘棠

—
志誠永
 Chih-chen-yung
 Tso Shan Yun (No. 31)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 Sheng Nien Li, Rue Montauban
 T. 82626 & (Nantao) 21849
 Yu Tse-kong 于志剛

源豐隆記
 Yuan-foong-sing-lee
 Yuan Foong Sing Kee (No. 32)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82626 & (Nantao) 21849
 Van Liang-ching 范亮卿

—
裕五豐
 Yue-ke-foong
 Yoo Kee Foong (No. 33)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82626 & (Nantao) 21849
 Ting Hoi-chong 丁厚昌

—
三泰 San-tai
 San Tai (No. 34)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82627 & (Nantao) 21849
 Zee Sih-nan 徐繼南

—
寶順 Poo-sung
 Pao Shing (No. 35)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 9 Chin An Li, Rue du Consulat
 T. 82626 & (Nantao) 21849
 Heia Yung-chong 夏榮昌

—
正利號
 Cheng-lee-hao
 Cheng Lee (No. 36)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82626 & (Nantao) 22166
 Huang Kuei-shak 汪慶石

—
國泰 Kuo-tai
 Kuo Tai (No. 37)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82627 & (Nantao) 21849
 Hu Wen-ging 胡文平
 Li Kuo-gue 李國燧

—
聯豐 Ling-foong
 Ting Foong (No. 38)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82626 & (Nantao) 21849
 Yang Ye-chu 楊維初

—
勤益 Jen-yik
 Jung Yih (No. 39)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82626 & (Nantao) 21849
 Zee Jung-sung 徐琴瑛

—
精記 Ngo-kee
 Ngo Kee (No. 40)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82626 & (Nantao) 21849
 Wei Ngo-chong 衛毓昌

—
源餘 Yuan-yue
 Yuan Yue (No. 41)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82626 & (Nantao) 22649
 Lok Tso-tung 陸佐實

錦昌 Yee-chong
 Yoo Chong (No. 42)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82626 & (Nantao) 22890
 Yoo Ching-chong 尤錦昌

—
正成隆
 Ching-ahn-yuk
 Ching Shan Yih (No. 43)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82626 & (Nantao) 22193
 Beng Pui-sun 彭佩紳

—
利源順
 Lee-yuen-sung
 Li Yuen Sung (No. 44)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82626 & (Nantao) 21849
 Ting Ju-hai 丁汝海

—
仁泰 Jen-tai
 Jen Tai (No. 45)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82626 & (Nantao) 21822
 Chow Yee-chao 周志超

—
夫留 Fuh-lee
 Fuh Kee (No. 46)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82626 & (Nantao) 21849

—
元興 Yuan-sing
 Yuen Shing (No. 47)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82626 & (Nantao) 21828
 Zee Ding-fu 錢定甫

—
仁康源記
 Jen-kong-yat-kee
 Jing Koo (No. 48)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 123 Nan Chong He
 T. 82626 & (Nantao) 21849
 Zee Peh-ming 徐信銘

—
恆德號
 Heng-tuck-hao
 Heng Tuck (No. 49)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82626 & (Nantao) 21849
 Nien Yih-tai 嚴益泰

—
瑞記 Sui-kee
 Sui Kee (No. 50)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82626 & (Nantao) 21849
 Zung Ping-kuang 程秉祥

—
泰記 Tai-kee
 Tai Kee (No. 51)
 263 Ming-kuo-loo, Nantao
 T. 82626 & (Nantao) 21849
 Yeh Te-ju 葉湧如

(Continued)

Shanghai Floor Stock Exchange—(Cont'd.)

清濟華記
Pan-seey-seey-keePan Sze Sze Kee (No. 52)
229 Ming-tsu-loo, Nantao
T. 28226 & (Nantao) 21240

Pan Sze-kei 潘澤楷

—

華新 Hwa-sing

Hua Sing (No. 53)
229 Ming-tsu-loo, Nantao
T. 28226 & (Nantao) 21240

Che Fao-hang 緒葆其

—

茂記 Moo-kee

Mow Kee (No. 54)
229 Ming-tsu-loo, Nantao
T. 28226 & (Nantao) 21240

Pan Chen-nea 潘成義

—

恆盛昌

Heng-seng-chang

Heng Seng Chang (No. 55)
229 Ming-tsu-loo, Nantao
T. 28226 & (Nantao) 21240

Chan Lien-seng 陳聯盛

—

上海金業交易局

Shanghai-bing-yeh-hiao-yue-
so-hui-tan-yu-hien-hung-see

SHANGHAI

GOLD STOCK

EXCHANGE,

Ltd., The (Chinese)

69 Kiukiang Rd.
T. 12522

Dealing in Gold Bars.

Zoo, P. S., chrmn. &
mng. dir.

Hiao, T. T., mng. dir. 谷浦珠

Tan, K. S., mng. dir. 蔣壽之

Choo, Z. L., mng. dir. 趙仲英

Wong, T. S.,
mng. dir. 王志湘

Brokers (經紀人)—

同豐恆

Dong Fong Heng (No. 1)

69 Kiukiang Rd.
T. 12718

Wang Poh-sun 王福生

—

萃泰 Sze-yai

Sze Tai (No. 6)

69 Kiukiang Rd.
T. 12718

Fu Sing-tse 潘新之

—

宏興永

Heng-sing-yung

Hing Sing Yung (No. 7)

69 Kiukiang Rd.
T. 12718

Loh Ching-yoo 陸慶堯

乾昌祥

Gee-chang-siang

Jang Chang Siang (No. 8)

69 Kiukiang Rd.
T. 12718

Zio Pong-tsun 謝秉成

—

正昌祥

Chin-chang-siang

Chin Chong Siang (No. 9)

69 Kiukiang Rd.
T. 12718

Ying Pan-yun 應培元

—

福順 Foo-sung

Foo Sung (No. 11)

69 Kiukiang Rd.
T. 12718

Shao Ping-wen 邵秉文

—

義豐永

Ni-foong-yung

Nee Fong Yung (No. 12)

69 Kiukiang Rd.
T. 12718

Hein Wen-fou 夏文富

—

順利 Seng-lee

Sung Lee (No. 13)

69 Kiukiang Rd.
T. 12718

Sung Tung-chuen 孫東川

—

廣發永

Ching-fah-yung

Ching Fah Yung (No. 14)

69 Kiukiang Rd.
T. 12718

Feng Teing-an 馮清權

—

申康 Shun-kong

Sun Kong (No. 15)

69 Kiukiang Rd.
T. 12718

Chiu Yung-jun 裘永健

—

永豐成

Yung-fong-seng

Yung Fong Chen (No. 16)

69 Kiukiang Rd.
T. 12718

Fuo Kwang-tai 潘光誌

—

晉康 Tein-kong

Tein Kong (No. 17)

69 Kiukiang Rd.
T. 12718

Liang Wu-aw 梁穆安

—

大豐昌

Tai-foong-chang

Tai Fong Chang (No. 18)

69 Kiukiang Rd.
T. 12718

Woo I-foong 胡禮豐

大順 Dah-sung

Dah Sung (No. 22)

69 Kiukiang Rd.
T. 12718

Chang I-tse 張一之

—

元亨 Yuan-heng

Yuan Heng (No. 22)

69 Kiukiang Rd.
T. 12718

Wang Yin-chong 王盈昌

—

衍讓 Yen-yu

Yen Yu (No. 23)

69 Kiukiang Rd.
T. 12054

Woo Shao-chen 賈初真

—

春源永

Chun-yuen-yung

Chuen Yung Yung (No. 34)

69 Kiukiang Rd.
T. 12254

Yu Chau-an 余鈞南

—

怡康 Yeh-kong

Hien Kong (No. 25)

69 Kiukiang Rd.
T. 12254

Ma Hung-bwei 馬洪奎

—

福昌 Foo-chang

Foo Chang (No. 33)

69 Kiukiang Rd.
T. 12254

Chi Han-dong 李漢棟

—

瑞康 Sze-kong

Sze Kong (No. 31)

69 Kiukiang Rd.
T. 12254

Zoo Yung-wang 徐永權

—

永豐 Yung-fong

Yung Fong (No. 32)

69 Kiukiang Rd.
T. 12254

Zing Yan-sang 秦善祥

—

久成 Kiu-chen

Kiu Chen (No. 35)

69 Kiukiang Rd.
T. 12254

Hung Ngo-mei 洪專梅

—

潤昌裕 Yung-chong-yu

Yung Chong Yu (No. 36)

69 Kiukiang Rd.
T. 12254

Chao Ting-hiao 趙鼎剛

—

瑞興 Sze-sing

Sze Sing (No. 37)

69 Kiukiang Rd.
T. 12254

Wang Chia-tsin 王家德

元興永

Yuen-sing-yung

Yuen Sing Yung (No. 38)

69 Kiukiang Rd.
T. 12254

Chuang Wei-chen 蔣清臣

—

裕成永

Yue-chen-yung

Yue Chen Yung (No. 40)

69 Kiukiang Rd.
T. 12254

Liang Tsung-chen 林宗璜

—

萃昌 Sze-chong

Sze Chong (No. 42)

69 Kiukiang Rd.
T. 12254

Chen Shao-pin 陳澤源

—

恆興源

Heng-sing-yuan

Heng Sing Yuan (No. 44)

69 Kiukiang Rd.
T. 12254

Lee Yen-pin 李文璽

—

壬發永

Jen-fah-yung

Jen Fah Yung (45)

69 Kiukiang Rd.
T. 12254 (Ext. 45)

Lai I-tso 賴廷達

—

丙興 Ping-sing

Ping Sing (No. 48)

69 Kiukiang Rd.
T. 12254

Koo Chi-min 顧勉民

—

源泰 Yuen-tai

Yuen Tai (No. 47)

69 Kiukiang Rd.
T. 12254

Wai Hong-ping 薑煥彰

—

福興永

Foo-sing-yung

Foo Sing Yung (No. 48)

69 Kiukiang Rd.
T. 12254

Zang Wo-lang 董維漢

—

永德 Yung-tch

Yung Teh (No. 49)

69 Kiukiang Rd.
T. 12254

Lee Pao-chu 李葆初

—

大康 Dah-kong

Dah Kong (No. 56)

69 Kiukiang Rd.
T. 12254

Wang Tsung-mou 王增璽

(Continued)

Shanghai Gold Stock Exchange, Ltd., The—(Cont'd.)

天 寶 永
Tien Fah Yang (No. 86)
69 Kinkiang Rd.
T. 12654
Kiang Chang-chen 江仲鈞

從 餘 Tse-ye
Yih Yau (No. 53)
69 Kinkiang Rd.
T. 12718
Woo Kwong-sun 何廣生

聚 昌 Tse-chong
Tsu Cheng (No. 55)
69 Kinkiang Rd.
T. 12718
SHAH SHIH-sung 施世鴻

同 春 Dong-chin
Dong Chin (No. 55)
69 Kinkiang Rd.
T. 12554
Vong Pak-chin 潘伯準

裕 康 Yau-kong
Yue Kong (No. 53)
69 Kinkiang Rd.
T. 12554
Chan Han-ding 陳漢定

源 康 祥
Yuen-kong-sung
Yuen Kong Ziang (No. 50)
69 Kinkiang Rd.
T. 12718
Chow Kwong-ye 周光甫

福 鈺 Foo-yue
Foo Yue (No. 81)
69 Kinkiang Rd.
T. 12718
Ke Tse-fan 葛志奮

慎 餘 Zung-yue
Zung Yue (No. 62)
69 Kinkiang Rd.
T. 12718
Chen Zung-hin 鄭宜麟

乾 亨 Geo-heng
Gue Heng (No. 65)
69 Kinkiang Rd.
T. 12718
Chau Shou-chin 朱壽全

福 泰 亨 Foo-tai-heng
Fao Tai Heng (No. 67)
69 Kinkiang Rd.
T. 12718
Kao Chou-men 高秋順

宏 利 Hung-lee
Hung Lee (No. 68)
69 Kinkiang Rd.
T. 12718
Liu King-ang 劉金龍

通 恆 Han-heng
Han Heng (No. 70)
69 Kinkiang Rd.
T. 12718
Sung Su-win 孫漢音

同 泰 昌
Dong-tai-chong
Dong Tai Chong (No. 71)
69 Kinkiang Rd.
T. 12718
Chen Yen-yin 陳賢賓

鴻 興 Hung-hing
Hung Hing (No. 72)
69 Kinkiang Rd.
T. 12718
Shao Chau-pun 邵秋鵬

志 豐 永
Chih-foong-yung
Tsu Foong Yung (No. 73)
69 Kinkiang Rd.
T. 12718
Tien Teh-chen 田德潤

義 昌 Ni-chong
Yue Chong (No. 75)
69 Kinkiang Rd.
T. 12718
Wang Tsun-hung 王筠傑

匯 源 Wai-yuen
Wai Yuen (No. 77)
69 Kinkiang Rd.
T. 12718
Yao Yuen-ching 姚源長

泰 豐 成
Tai-foong-chen
Tai Foong Chen (No. 80)
69 Kinkiang Rd.
T. 12718
Chang Shao-hong 張肇華

大 豐 恆
Dah-foong-hung
Dah Foong Heng (No. 81)
69 Kinkiang Rd.
T. 12554
Chu Chiu-hin 朱秋平

潤 昌 永
Zung-chong-yung
Zung Chong Yung (No. 82)
69 Kinkiang Rd.
T. 12554
Oun Niem-ahn 翁念勉

錦 豐 永
King-foong-yung
Chin Foong Yung (No. 85)
69 Kinkiang Rd.
T. 12554
Shen Chang-ching 沈連卿

麗 昌 Lee-chong
Lee Chong (No. 86)
69 Kinkiang Rd.
T. 12554
Cao Tse-wo 李之先

萬 興 Wan-hing
Van Hing (No. 87)
69 Kinkiang Rd.
T. 12554
Wong Yie-ming 王遠慶

同 裕 潤
Dong-yue-wung
Dong Yue Zung (No. 88)
69 Kinkiang Rd.
T. 12554
Luen Sei-ju 呂世如

益 成 I-chen
Yih Chen (No. 80)
69 Kinkiang Rd.
T. 12554
Yow Sze-jin 尤汝仁

成 豐 永
Jen-foong-yung
Chen Foong Yung (No. 92)
69 Kinkiang Rd.
T. 12554
Chen Hai-cho 陳顯華

承 康 永
Cheng-kong-yung
Chen Kong Yung (No. 93)
69 Kinkiang Rd.
T. 12554
Yang Yee-ying 楊維祥

天 豐 永
Tien-foong-yung
Tien Foong Yung (No. 94)
69 Kinkiang Rd.
T. 12554
Chen Song-chin 盛振麟

恆 餘 Hung-yue
Hung Yue (No. 95)
69 Kinkiang Rd.
T. 12423
Loh Chun-foo 陸君福

昌 升 永
Chang-sung-yung
Chang Sun Yung (No. 97)
69 Kinkiang Rd.
T. 12554
Wang Teing-sun 黃靜昇

鴻 康 永
Hung-kong-yung
Hung Kong Yung (No. 98)
69 Kinkiang Rd.
T. 12554
Van Hung-ye 范鴻甫

聯 昌 Ting-chong
Ting Chong (No. 99)
69 Kinkiang Rd.
T. 12664
Chen Tsung-yue 陳贊鈞

祥 豐 Ziang-foong
Ziang Foong (No. 100)
69 Kinkiang Rd.
T. 12554
Les Soong-ching 羅烈卿

成 康 Chen-kong
Chen Kong (No. 101)
69 Kinkiang Rd.
T. 12554
Woo Chen-ngo 吳成聖

裕 昌 永
Yue-chong-yung
Yue Chong Yung (No. 102)
69 Kinkiang Rd.
T. 12554
Chang Yang-tang 張榮堂

泰 昌 永
Sun-chong-yung
Sun Chong Yung (No. 103)
69 Kinkiang Rd.
T. 12554
Wang Woo-sun 王潤宣

元 春 Yuen-chung
Yuan Chung (No. 105)
69 Kinkiang Rd.
T. 12554
Chow Yu-shao 周毓韶


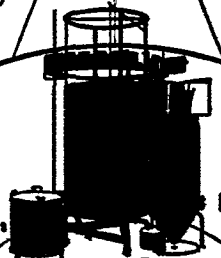
盈 豐 恆
Ying-foong-heng
Yen Foong Heng (No. 106)
69 Kinkiang Rd.
T. 12554
Woo Wen-ping 吳文瀾

慶 泰 Ching-tai
Ching Tai (No. 107)
69 Kinkiang Rd.
T. 12554
Zee Saoy-ahn 徐瑞欽

生 大 Sun-dah
Sun Dah (No. 108)
69 Kinkiang Rd.
T. 12554
Ming Chang-foo 明長福

元 大 永
Yuen-dah-yung
Yuan Dah Yung (No. 111)
69 Kinkiang Rd.
T. 12554
Chau Pan-ye 朱培玉

(Continued)

S.O.A.E.O.

Head Office:
75, Quai
D'Orsay
PARIS

**COMPLETE OUTFITS
for
OXYACETYLENE WELDING**

OXYGEN GAS
DISSOLVED ACETYLENE GAS
CARBONIC ACID GAS
CALCIUM CARBIDE
WELDING & CUTTING MACHINES

WELDING RODS
WELDING FLUXES
ELECTRODES
ELECTRIC WELDING PLANTS
WELDING & CUTTING BLOWPIPES

Office & Factory
Tel. 80064
Telegraphic Address:
OXYGENE

For all orders apply to
Mr Jean Recca
General Manager

S.O.A.E.O.

200 ROUTE DE ZIKAWEI

WORKS AND GAS FACTORIES AT:

SAIGON, SINGAPORE, HONGKONG, SHANGHAI,
HAIPHONG, BANGKOK AND TIENTSIN

HEAD OFFICE:

75, QUAI D'ORSAY
PARIS

Code Used: A.B.C. Fifth Edition, Lugagne

THE
CHINA PORTLAND
CEMENT COMPANY
LIMITED

HEAD OFFICE: 452 KIANGSE ROAD, SHANGHAI
TELEPHONES 15157, 15158 AND 10778
WORKS: LUNGTAN, KIANGSU

CABLE ADDRESS:
ENGLISH "CHEPORCEMT"
CHINESE 2828

CODE USED:
A.B.C. 5TH EDITION
BENTLEY'S

泰 山 牌 水 泥

本公司廠設江蘇龍潭鎮聘請德國專家用最新方法製造泰山牌普通及特別水泥曾經中外各大機關化驗認為品質精良給有證書並經各大工程採用成績優良誠建築界不可缺少之材料也茲舉其特點如左

商 標



- (一) 凝結迅速
- (二) 動力高強
- (一) 使用便利
- (二) 定價低廉

中國水泥股份有限公司

上海江西路四五二號
電話一五一五七八 一〇七七七八

Shai Gold Stock Exchange, Ltd., The—(Cont'd.)
大 德 成
Dah Tak-chers
 Dah Tak Chen (No. 112)
 69 Kinkiang Rd.
 T. 10854
Soo Chun-nien 蘇仲年
 —
正 昌 *Chen-chang*
 Chen Chang (No. 114)
 69 Kinkiang Rd.
 T. 16718
Chen Chu-dan 陳次謙
 —
順 茂 *Shun-mow*
 Zang Mow (No. 115)
 69 Kinkiang Rd.
 T. 16718
Fong Ka-chin 方家俊
 —
元 茂 永
Yuan-mow-yung
 Yuan Mow Yung (No. 117)
 69 Kinkiang Rd.
 T. 16718
Wang Ho-foo 王家福
 —
昌 興 永
Yuh-shing-yung
 Hsieh Shing Yung (No. 118)
 69 Kinkiang Rd.
 T. 16718
Nien Deng-teing 嚴慶祥
 —
信 昌 *Sing-chang*
 Sing Chang (No. 119)
 69 Kinkiang Rd.
 T. 16718
Chang Ping-heng 耿秉衡
 —
恒 興 *Heng-ching*
 Heng Shing (No. 120)
 69 Kinkiang Rd.
 T. 16718
Chen Chung-hin 陳春霖
 —
恒 豐 永
Hung-fong-yung
 Heng-Fong-Yung (No. 122)
 69 Kinkiang Rd.
 T. 16718
Chan Lien-sun 詹連生
 —
日 昌 *Jih-chang*
 Jih Chang (No. 123)
 69 Kinkiang Rd.
 T. 16718
Nien Shiao-dong 嚴召棠
 —
萬 祥 *Wah-chang*
 Wah Chang (No. 124)
 69 Kinkiang Rd.
 T. 16718
Yeo Yu-hung 余毓洪

祥 和 *Siang-wo*
 Zieng Woo (No. 125)
 69 Kinkiang Rd.
 T. 16718
Wong Van-tien 黃萬田
 —
源 茂 *Yuan-mow*
 Yuan Mow (No. 126)
 69 Kinkiang Rd.
 T. 16718
Leo Chu-tung 李樹東
 —
大 成 *Dah-chen*
 Dah Chen (No. 127)
 69 Kinkiang Rd.
 T. 16718
Wong Zieng-lee 王祥霖
 —
恒 昌 永
Hung-chang-yung
 Heng Chang Yung (No. 130)
 69 Kinkiang Rd.
 T. 16718
Chang Chu-sun 張竹孫
 —
嘉 泰 *Ko-tai*
 Ka Tai (No. 133)
 69 Kinkiang Rd.
 T. 16718
Loh Chin-chuen 陸錦蓮
 —
同 興 *Dong-foo*
 Dong Foo (No. 134)
 69 Kinkiang Rd.
 T. 16718
Woo Wen-hao 胡文浩
 —
寶 康 *Pao-kong*
 Pao Kong (No. 135)
 69 Kinkiang Rd.
 T. 16718
Yuan Chin-lin 阮凌琳
 —
大 興 永
Dah-shing-yung
 Dah Shing Yung (No. 136)
 69 Kinkiang Rd.
 T. 16718
Chen Wu-teing 岑午清
 —
裕 和 *Yue-wo*
 Yue Woo (No. 137)
 69 Kinkiang Rd.
 T. 16718
Choo Tee-chin 周達卿
 —
永 福 *King-foo*
 King Foo (No. 138)
 69 Kinkiang Rd.
 T. 16718
Ling Hei-so-yue 林曉遠
 —
衆 樂 公 所
Chung-nieh-kung-ssu
SHANGHAI STOCK EXCHANGE
 16 Central Rd.
 T. 16021-16023, 10650, 10441 & 12269; 10893 (Sec.)
 T. A. "Stock"

Committee—
 Hickling, M. W., *chrmn.*
 Lumsden, W. R., *ex-chrmn.*
 Gensburger, V. D.
 Harcourt, G. G.
 Judah, D. B.
 Culbertson, G. D.
 David, S.
 Cannon, A. M.
 Rutherford, N. H.
 Soo Poi Shao
 Parrott, E. H., *sec.*
蔣 佩 珊
Members—
 Anderson, C. W.
 Baker, E. F.
 Benjamin, S. J.
 Richard, G. F. H.
 Brady, A. A.
 Busban, R.
 Burr, J. M. S.
 Cannon, A. M.
 Chan, Y. C.
 Chan, Y. C.
 Clark, H. Y.
 Clarke, E. G.
 Crompton, J. L.
 Culbertson, G. D.
 Cummings, G. G.
 Cumming, K. M.
 Dangour, M. E.
 Davis, J. C.
 David, S.
 Davis, C. Trenchard
 Edgar, A. J. (ab.)
 Ellis, E. L.
 Ellis, F. S.
 Ellis, A. S. (ab.)
 Ezra, Moses
 Fredericks, J. A.
 Friedman, M. (ab.)
 Fritz, G.
 Gensburger, V. D.
 Gensburrer, E. E.
 Gubbay, D. M. (ab.)
 Gubbay, S. M. S.
 Harcourt, G. G.
 Haykin, A. J.
 Haykin, Ellis
 Hillis, A.
 Hickling, N. W.
 Hillis, E. A.
 Ho Tung, H. S. K.
 Howard, C. A.
 Hummel, G. M. W. (ab.)
 Joseph, H.
 Joseph, S. M.
 Joseph, E.
 Judah, D. B.
 Judah, S. A.
 Julian, R.
 Kadourie, R. E.
 Lemarchand, W. R.
 Levy, S. E.
 Levy, S. J.
 Liang, P. F. H.
 Liang, C. M.
 Michael, A. (ab.)
 Mohler, J. A.
 Morton, G. J. W.
 Mezes, A. E.
 Myers, M.
 Nathan, M. J.
 Needa, V. V.
 Odell, H. O. (ab.)
 Pirie, W. G. (ab.)
 Peto-Bent, V. O.
 Pettis, G. H. (ab.)
 Prevot, P. H.
 Raphael, D.
 Raymond, G.
 Read, H. H.
 Reynell, A. W.
 Rogers, H.
 Rosenfeld, J.
 Rowe, O. S. B.
 Rutherford, N. H.
 Shalmsom, E. E. (ab.)
 Shalmsom, A. E.
 Simmons, M.
 Simons, J. E.
 Soo, P. S.
 Sopher, A. M.
 Sojka, L.
 Sullivan, S.
 Swain, J. E. C.
 Teit, B. G.
 Tozer, S. E.
 Tong, P. O.
張 美 清
陳 永 清
何 世 傑
梁 耀 長
魏 佩 珊
唐 寶 安

Tsai, M. C. 蔡美森
 Trans, F. B. 洪增漢
 Vids, F. R.
 Walker, F. B.
 Wang, S. D. 王仕丹
 Wells-Henderson, W. N.
 White, A. W.
 Woo, S. Y.
 Woods, A.
 Wong, F. G. 楊培昌
 Yates, T. H.
 Yearley, F. P.
 Yuan, G. T. 袁紹均

EXPORT PETROLEUM Co. OF CALIFORNIA, Ltd.
 51 Canton Rd.
 T. 19771 T. A. "Gasco"
Head Office—
 Los Angeles, Cal., U.S.A.
Branches—
 Hongkong, Singapore, Batavia and Manila
 Petroleum and its Products.
 Bagdad, *exgr. for North China*

EXPORTERS' ASSOCIATION OF SHANGHAI
 (See under Associations)

廣 捷 公 司
Jen-ait-kung-ssu
EXPRESS RUSCHA Co. (Greek)
 448 E. Yuhang Rd.
 T. 51655 T. A. "Katomopoulos"
 Public Niche Owners.
 Mexis, G. L., *mgr.*

泰 利 佐 理 煤 皮 公 司
Tai-lee-tso-ling-bei-kung-ssu
EXPRESS VULCANIZING & TYRE Co. (Russian)
 631 Ave. Foch
 T. 71725
 Hrubinsky, B., *prop.*
 Hrubinsky, L., *bookkeeper*
 (See Advertisment Index)

新 康 洋 行
Sing-kong-yung-hong
EZRA & Co., EDWARD (British)
 150 Kinkiang Rd.
 T. 10591 & 12094 T. A. "Issac"
 Realty and Investment, Merchants and Commission Agents.
 Ezra, Mrs. Ed.
 Ezra, Cecil

EZRA, MOISE
 (Member Shanghai Stock Exchange)
 National City Bank Bldg.
 Room 122, 45 Kinkiang Rd.
 T. 18664-5

F
福 康 西 藥 房
Foo-kong-ssu-yee-tien
F. KOONG PHARMACY, Tien (Chinese)
 West Gate, Nankoo
 Manufacturing Chemists.
 Ho, F. Y., *mgr.* 倪照葵
 Chu, H., *chem.* 朱子久

費博士水漆藥工總司
Fai-po-tai-shui-shik-yeh-
kung-cher-ess

FAEHER, E. E. (British)
197A-2A H. & S. Bank Bldg.
12 The Bund

T. 10723 T. A. "Ferkon"
Consulting Civil Engineer.

Faber, S. E., A.P.C., B.Sc.
(COND.), A.M. INST. C.E.,
M.E. SURVEY. & ASSOC. M.
AM. SOC. C.E., A.C.C.E., mgr.
Chin, Y. C., B.Sc., C.E.,
asst.

費 禮 士 禮 禮
Wong, T., B.Sc.,
designer 王 庚
Chen, D. B., B.Sc., C.E.,
designer 陳 禮 禮

美和洋行
Mei-ho-yang-hong

FAGAN & Co.,
Ltd. (A.M.B.)

261 Klangee Rd. P.O. Box 593
T. 18009 & 18009

T. A. "Kastor"
Building Supplies, Insulation
Specialities, Asbestos Pro-
ducts, Pyrexina Hard-
ware and Sundries.

Meyersick, E. A., mgr.
Stenberg, M., asst. mgr.
Linde, E.
Niedelich, A. G.
Sokoloff, A. A.
Sampon, H. T.
De Cospin, Miss D. T.
Woo, F. G. comp. 胡寶慶

Agents for—
American Asphalt Paint
Co., Valdron V. A.
Special Paints and Heat
Resisting Paints

Brunswick-Balke-Collender
Co. (Billiard Tables,
Dowling Alloys and
Equipment)

Colotex Co., The, Insulating
and Acoustical Board
Certain-Seed Products Corp.
(Roofing, Paints and
Wallboard)

Cream of Wheat Sales Co.
Fire-Eater Co., The (Fire
Fighting Equipment)

Johns-Manville Inter. Corp.
(Power Plant Specialities)

Kennedy Co., David E.
(Cork or Rubber and
Other Flooring Ma-
terials)

Michel Pfeiffer Iron Works,
Steel Windows

Midwest Equipment Co.,
Luncheon Mastic Fixings
Mundet & Co., Ltd. (Cori-
board)

Newalls Insulation Co.
(Insulation and Accoun-
tial Materials)

Filbree Jointless Fire
Brick Co. (Furnace Lin-
ing)

Richards Tiles Ltd. (Wall
& Floor Tiles)

Standard Ultramarine Co.
Schlage Lock Co.
Toch Bros. Inc. (Paint
and Waterproofing Com-
pound)

Wheeling Steel Corp. (Met-
al Lath)

費禮律師
Fai-sik-ling-ah-ess

FAIR, S. T.
29 Ave. Edward VII
T. 84854

Lawyer.

費 禮
Fai-ling

FANON, PAUL F. (American)
183 Klangee Rd.

T. 10275-6 T. A. "Neslaf"
Lawyer.

美禮華行
Mei-ling-kuo-hong

FALLOW DEER TRADING Co.
(Chinese)
452 Klangee Rd.
T. 17665

General Agents.
Leh, R. T. C.,
gen. mgr.
Chang, C. Y.,
asst. & sec.

陸禮華
張禮武

范則則報關行

Fan-kong-keo-poo-tuan-hong
FAN KONG KEE SHIPPING Co.
(Chinese)

10 Chopoo Rd. P.O.B. 1421
T. 40384 T. A. "8559"

Shipping & Customs Agents.
Fan Yik Leong,
mgr. 范禮慶

范文照建築師事務所
Fan-wen-cho-chieh-teoh-
shek-ssu-ss

FAN, ROBERT (Chinese)
110 Strochton Rd.

T. 10525 T. A. "Hofan" or "8385"
Architect.

Fan, Robert arch. 范文照
Woo, T. N., arch. 伍子勇

遠東飛機公司

Yuen-tung-wei-chi-kuang-
ess

FAR EAST
AVIATION
Co., Ltd. (British)

650 Strochton Rd.
T. 18884 T. A. "Aria"
Aircraft and Material Spe-
cialists.

Thomson, G. G. N., chrmn.
Smith, R. B., dir.
Ritchie, A., dir.
Vaughan-Fowler, R.,
mgr. dir.

Smith, D. S.,
dir. & gen. mgr.
Bennett, A. D., mgr.
Shuk & N. China
Hawes, W. R., mgr.
Chow, K. S., chf. mgr.
Moalem, F. J., steno.

Furnell, B., steno.
Agents Throughout China—
Agenices cover a Complete
Line of Aircraft of all
Types, Aircraft Motors,
Supplies, Components &
parts also Aircraft In-
surance

東方煤油有限公司
Tung-fong-fu-kei-yu-shien-
kung-ssu

FAR EAST
OXYGEN &
ACETYLENE
Co., Ltd., The
(French)

Office & Factory—
210 Route de Zi-ka-wei
T. 85064 T. A. "Oxygens"

Manufacturers and Dealers in
Oxygen, Dissolved Acety-
lene, Carbonic Acid Gases,
Welding Materials Blow-
pipes, Calcium Carbide for
sale.

Rocca, Jean, mgr.
Defer, G., tech. agent
Jean Sen, compr.
Alldinger, Miss J.,
steno. & etc.

Agency & Oxygen Factory—
Tientsin

Agency—Hongkow
(See Advertisement Indian)

遠東公理行

Yuen-tung-kung-ching-hong
FAR EASTERN ADJUSTERS,
Ltd. (Incl. in Hongkong)

140 Canton Rd.
T. 11430 T. A. "Fired"

Fire Loss Assessors & Marine
Surveyors.
Hopkins, F. F. E., mang. dir.
Price, W. A. G., sec.
Brown, L. K.

遠東橡皮公司

Yuen-tung-ang-ko-kung-
ess

FAR EASTERN AUTO AGENTS
(Chinese)

24 Lloyd Rd.
T. 91741

Automobile Accessories.
Shih Yung Say,
mgr. 施榮時

遠東銀行

Yuen-tung-ying-
ching

FAR EASTERN BANK
"DALBANK", The
(U.S.S.R.)

23 Fochow Rd.
T. 18099 (Mor.)
17688 (Brk Dept.)
14991 (Cash & Ex. Dept.)
T. A. "Dalbank"

Doehnehoff, A. L., mgr.
Tvetthoff, N. A., asst. mgr.
Sigursky, V. V., att.
Tselochoff, S. S., att.

Head Office—Harbin
Branches—Hankai

遠東牛羊肉莊

Yuen-tung-nyung-nyung-
chung

FAR EASTERN BUTCHERY
(Chinese)

840 Ave. Joffre
T. 72031
Woo, Z. F., mgr.

遠東地毯廠

Yuan-ling-de-tan-chong
FAR EASTERN
CARPET FTY.
(Chinese)

Sales Office—
401 Building Well Rd.
T. 34210

Factory—Lung Wha Rd.,
2 Siao Ma Chiao

Manufacturers and Exporters
of Tientsin and Peking
Carpets and Rugs.

Factory—2 Siao Ma Chiao,
Lung Wha Rd., Lungtiao

Lee, H. S., mgr. 李獻通
Lee, H. C. 李樂平
Hsu, J. C. 許汝清
Hsu, J. T. 許汝廷

遠東煤球公司

Yuen-tung-mei-chiu-kuang-
ess

FAR EASTERN COAL
"BRIQUETTE" Co. (Chinese)

642 Hunan Rd.
T. 18227

Factory—
Leh Ku Chu, Footing
Manufacturers of Coal Bri-
quette.

Koh, S. W., mgr. 谷新文

遠東南廣廣告公司

Yuen-tung-kung-
kung-ssu-ss

FAR EASTERN COMMERCIAL
ADVERTISING Co., The
(Chinese)

441 Honkow Rd. P.O.B. 1823
T. 10573 T. A. "10573"

Art Studio Advertising and
Printing Matter.
Chu Shu Tse,
gen. mgr.

Hwa, Alfred,
steno mgr.
Yao, T. S.,
art. dept.

Chow Hing Tien,
office asst.

Show, Y. T., outport
newspaper dept. 邵也清

Woo Lien Fong,
printing dept. 胡聯方

Chang Shou An,
office asst. 章守安

遠東大藥房

Yuen-tung-dai-yu-fang
FAR EASTERN DISPENSARY,
Ltd., The (Chinese)

621-3 Cont. Emporium Bldg.,
Nanking Rd.
T. 63115 T. A. "Wongdrug"

Wholesale Chemists & Drug-
gists

Wong, Y. T.,
gen. mgr.

Lee, H. C. 王禮庭
Chien, T. M. 李樂平
Lee, S. Y. 錢德健
Shen, Miss Y. C. 李德元
沈如夢

史查雅
See-ka-yar
FAR EASTERN EXCHANGE
Traders Co.
435 Rue Lafayette,
22 Park Apt. P.O.B. 502
T. 23348 T. A. "Feckably"
Exchange Tables Publishers.
Squidra, F. X. C. N., prop.

同益報關行
Dong-ik-pao-kuan-hang
FAR EASTERN EXPRESS Co.
(Chinese)
33 Museum Rd.
T. 14628
Shipping & Customs Agents.
Yeh Wong-ping, mgr. 葉文附

遠東影片公司
Yuen-tung-yin-pien-kung-ss
FAR EASTERN FILM
EXCHANGE
39 Museum Rd.
T. 14219
Distributor of Chinese and
Foreign Motion Pictures.
Tsu Boy Koo, mgr.

遠東哈爾濱糖業總公司
Yuen-tung-har-er-eh-
dang-kou-cho-ko-kung-ss
FAR EASTERN HALVA
MANUFACTURING Co.
316 R. Frelupt, House 21
T. 10775
Manufacturers of Halva,
Chocolate Halva Bar and
Turkish Delight.
Wong, M. L.,
gen. mgr. 王美其
Dobrenky, M. B., fty. mgr.
Schneider, E., sales mgr.

遠東飯店
Yuen-tung-uan-f
FAR EASTERN HOTEL
(Chinese)
99 Thibet Rd.
T. 24030-3
Cheung Wei Dong,
mgr. 陳惠堂

FAR EASTERN HOTEL SUPPLY
Co., Ltd
(British)
12 The Bund
T. 18410 T. A. "Hotelsupply"
Specialists in Hotel, Restau-
rant, Club and Hospital
Equipment.
Horn and Nobbins,
gen. mgr.

遠東洋行
Yuen-tung-yang-hong
FAR EASTERN IMPORT &
EXPORT Co. (Russian)
303-41 Rte. Frelupt
P.O.B. 1008
T. 71507
Import, Export, Engineering
Dept. and Distributor.
Kawler, M., mgr.
Sinh, A. A.,
curr. mgr. dept.

遠東保險公司
Yuen-tung-pao-shien-kung-ss
FAR EASTERN INSURANCE
Co. Ltd. (British)
26 The Bund
T. 12381 T. A. "Far-eastern"
Fire, Marine, Burglary and
Automobile Insurance.
Franklin, G. G., gen. mgr.

遠東實業有限公司
Yuen-tung-ging-yih-yu-hien-
kung-ss
FAR EASTERN INVESTMENT
Co., Ltd.
Sassoon House,
1 Nanjing Rd. P.O.B. 602
T. 11480 T. A. "Far-eastern"
Investment Company.
Sassoon, Sir Victor, Mgr.,
gen. dir.
Dovey, F. B., chmn.
Macdonald, A. K., mg. dir.
Collett, F. S., dir.
Smith-Wright, E. G., sec.

遠東花樹貿易有限公司
Yuen-tung-hua-shu-moy-
gu-hien-kung-ss
FAR EASTERN NURSERY &
TRADING Co., Ltd. (Chinese)
Florida Apts., 4 Ave. Duball
Bonnais. Flowers and Treas.
Loh, John H. L.,
mgr. 陸祥麟

遠東時報
Yuen-tung-shih-pao
FAR EASTERN REVIEW
24 The Bund P.O.B. 1188
T. 14659 T. A. "Farview"
Monthly Magazine on En-
gineering, Finance and
Commerce of the Far East.
Rea, G. B., publisher
Laval, C. J., ed.
Wilson, E. B., cash.
Fan, J. P.

遠東清潔所
Yuen-tung-ching-chie-ss
FAR EASTERN SANITARY Co.
Central Arcade, Room 24
341 Soochuan Rd.
P.O.B. 1173
T. 12155 T. A. "Fesco"
Drainages—
Hongkong & Hankow
Vacuum House Cleaning,
Pumulating, Disinfecting,
Renovating, Sanding &
Polishing of Floors, Paint-
ing, Carpet Cleaning &
General Contractors.

Foreign Dept.
Bauer, T. Z., A.M.L., gen. mgr.
King, M. E., sr. mgr.
Zane, H. T., asst. mgr.
Bullhead, Miss D., typ. &
prk. sec.
Chen, S. C., M.D.,
foreign surg. 鄧德隆
醫師
Lin, F. L., Chisurg. 劉維廉
醫師
Bar, K. T., comp. 鮑光麟
師
Hsu, Z. L., acct. 胡成發
Barr, Miss A., chf. clk.
Chiu, Z. C., clk.
Chen, W. Y., clk.
Cheng, Q. H.
bookkeeper 鄭坤城

Hao, C. S., overseer 夏永生
Med, S. L., insp. 羅志林
Yang, K. F., insp. 楊桂芳
Bao, Y. W., insp. 廖國華
Chuck, W. C., insp. 卓文雄
Bao, D. W., insp. 趙定華

Chinese Dept.
Ling, Y. W., mgr. 林樂野
Export Dept.—
Bauer, Y. T., P.C.L. (SRM.),
M.M.F. (LOND.), mgr.

遠東修理皮鞋公司
Yuen-tung-shih-bo-hsieh-
kung-ss
FAR EASTERN SHOES SERVICE
(Chinese)
1029 N. Soochuan Rd.
Chuck, D. Y., mgr. 卓傑榮
Chuck, T. K.
asst. mgr. 卓慶祥

遠東貿易公司
Yuen-tung-moy-ss-kung-ss
FAR EASTERN TRADING Co.
(Chinese)
The
Cont. Emporium Bldg.,
Nanking Rd.
T. 94590
Merchants and Commission
Agents.
King, T. S., mgr. 金治治
Fong, S. M.,
sub-mgr. 馮三味
Lee, P., translator 李祥斌

遠東震兵機噐廠
Yuen-tung-yeh-shu-
che-ehong
FAR EASTERN YATES IRON
WORKS (Chinese)
40-5 Tungehok Rd.
T. 50889
Engineers' Iron and Brass
Founders' Blacksmiths,
Belt Makers, Launch
Builders and General Con-
tractors for Engineering and
Iron Structural Works.
Wang, Yates D.,
mgr. 王寶助
Huang, M. L., acct. 黃庭淵

FARBENINDUSTRIE I. G.,
AKTIENGESELLSCHAFT
VERKAUFGSGEMEINSCHAFT
CHEMIKALIEN
(See I. G. Farbindustrie
Aktien-gesellschaft Verkau-
fsgemeinschaft Chemikalien)
FARMER'S COMMERCIAL
COLLEGE FOR LADIES
(See Schools & Colleges)
華新男女服裝用品公司
Hua-sing-nan-yue-fo-cheng-
sic-pin-kung-ss
FASHION Co., Ltd. The
(Chinese)
359 Nanking Rd.
T. 94943 T. A. "Thefashion"
Department Store.
Zia, T. C., mg. dir. 謝達開
Leung, C. P., mgr. 梁正祥

FASHIONABLE, The
1153-5 Dub. Well Rd.
T. 84581
Milliners.
Rusin, Mrs. T., prop.

發物力食品公司
Fah-ssan-ah-yih-ping-kung-ss

FAVORIT PRODUCTS
DISTRIBUTORS, Ltd.
639 Connaught Rd.
T. 31115 T. A. "Favorit"
District, O.
Holland, H. W.
Scholz, A., mg.

FEDERAL TELEGRAPH Co.
OF DELAWARE (American)
National City Bank Bldg.,
35 Kintshing Rd.
T. 16552 T. A. "Telewar"
Schwarze, R. P., pres.
(San Francisco, Cal.)
Mass, Barnes, attorney
(Shanghai)

飛龍皮貨行
Fai-long-bo-chien-hong
LEE LOONG SADDLERY &
HARNES Co. (Chinese)
4 Myburgh Rd.,
cr. of Bubbling Well Rd.,
opp. Hacc Club
T. 25514 T. A. "Feeloons"
Manufacturers and Suppliers
of Leather Goods, Saddl-
ery, etc.
Chu, Charles L.,
mgr. 朱春林
Chu, Parson,
asst. mgr. 朱伯生
Wong, H. P., cash. 汪禮聰
Kwan, A. H.,
ftu. mgr. 關錫海

飛隆合記汽車公司
Fai-long-hep-lee-cho-
tung-ss
FEI LUNG GARAGE Co. (Chinese)
69-6 Ave. Edward VII
T. 94555
Hire Service.
Tsin Tsin-ling, mgr. 秦志廉

昌品大藥行
Ching-pin-tai-ah-yeh-hong
FEJIAN'S MEDICINE Co., C. (Chinese)
717 Canton Rd. P.O.B. 627
Druggist and Chemists.
Chang Fei-jan, mgr. 張發榮

愛倫輝洋行
Ai-tung-huei-yang-hong
FEIN, ARON (Austrian)
Main Store—
833 Ave. Joffre
T. 70355 T. A. "Arfein"
Branch Stores—
331 N. Soochuan Rd. T. 40658
Plece Goods, Haberdashery,
Lace and Silk Merchants,
Wholesale and Retail,
Ladies' and Gentlemen's
Outfitters.

(Continued)

Fein, Aron—(Cont'd.)
Fein, Aron, propr.
 Fein David, mgr.
 Scheer, M., salesman
 Schalkel, salesman
 Ivanoff, M., sales girl
 Mirmovitch, T.,
 sales girl.

沙老門洋行

So-low-men-yang-hong

FERN, SOLOMON

Main Office:—
 357 N. Szechuen Rd. T. 42677

Branch Office:—
 242 Ave. Joffre T. 71480

Factory:—
 357 N. Szechuen Rd.,
 2nd Floor

Piece Goods and Haberdash-

ery.

Fein, Solomon, mgr. & prop.

Bakhtoff, N., mgr.

(Main Office)

Shaterman, L., mgr.

(Ave. Joffre)

Goffman, E., sub-mgr.

(N. Szechuen Rd.)

Chen, T. F.,

Chf. mgr. 陳文鏡

馮爾洋行

Fei-erh-yang-hong

FELGATE & Co., R. H. (British)

23 Nanking Rd.

T. 12574 T. A. "Felgate"

Painters and Decorators

Wallpaper.

Felgate, R. H., prop.

Barr, Mrs. M. E.

FEMINA SILK STUDIO

1017 Bubbling Well Rd.

T. 53237

Silk Merchants, Perfumes,

Wholesale and Retail.

馮遜律師

Feng-song-fih-ze

FENG, S. (Chinese)

23 Route Lafayette

T. 27673

Lawyer.

馮樹華律師

Feng-shu-hwa-fih-ze

FENG SHU HWA (Chinese)

Pass. 57, 4 Myburgh Rd.

T. 25549

Attorney-at-Law.

馮華機器染坊公司

Hwa-chung-ke-chek-chen-

fang-kung-ssu

FERRARI & Co.

545 Av. Foch

T. 71354

Specialists in Dyeing Carpets &

Velvet Carpets Beaten by

Electric Motor.

Ferrari, Mme., props.

Ferrari, Miss J.

福羅洋行

Foo-loo-yang-hong

FERNSTAL A. S. EDEN,

SHANGHAI BRANCH

(German)

30 Foochow Rd.

T. 11272 T. A. "Ferrostaal"

Iron and Steel, Railway Ma-

terial.

Otto, R., mgr.

Kellmann, G., asst.

North, H., asst.

佈尼干律師公館

Yu-nie-kan-ku-ssu-kung-

kwun

FERNENDEN & HOLCOMB

12 Kinkiang Rd. P.O.B. 1223

T. 12935-36 T. A. "Barfields"

Attorney-at-Law.

Holcomb, C. P., att.

McGregor, M. G., sec.

Chow, H. Y., intp. 周漢源

Char, M. S., comp. 蔡福榮

FETTE RUG Co.,

Fed. Inc., U.S.A.

(American)

Central Arcade,

49 Nanking Rd.

T. 14212 T. A. "Fette"

Rug Manufacturers.

Fette, H. C., pres.

Smith, Mrs. W. K.,

mgr. S'wai Branch

Home Office:—

8 Tung Tan Erh Tiao

Kutung, Peiping, China

馮華毛織股份有限公司

Feng-hua-mao-chih-chang-ks

fen-gou-faten-kung-ssu

FIDELITY WOOLLEN KNITTING

Co., Ltd. (Chinese)

Lane 520, 422 N. Honan Rd.

T. 42423 T. A. "1846"

Chen Tzu-chen,

mgr. dir. 陳佐乾

馮馬影片公司

Fei-ma-film-pan-kung-ssu

FILMOS Co., Ltd. (Spanish)

(Proprietors of Hongkew

Cinema)

329 Kiangse Rd.

T. 10521 T. A. "Filmos"

Film Distributors.

Siamal, S.

Stetten Bros. (Paris)

Borah, M.

Borah, D.

達商銀行有限公司

Tai-shang-ying-hong-yang-

hai-ssu-ssu

FINANCE BANKING

CORPORATION, Ltd. The

(British)

4 Hankow Rd. P.O.B. 618

T. 12054 T. A. "Finansbank"

Banking and General Finan-

cing.

Remedies, V. O., das,

mgr. dir.

Fayne, H. F., dir. & sec.

Newman, K. E., dir.

Yang, Fred.

GM. mgr. 楊潤齋

Diamant, M., cashier

Figueredo, A. F., acct.

全通商業報

Ching-yun-chow-pai-pao

FINANCE & COMMERCE

310 Szechuen Rd. P.O.B. 293

T. 12279 T. A. "Finance"

Weekly Financial and Com-

mercial Journal

Breakpear, O. T., ed.

Stops, Miss L., mgr.

宏安

Hung-an

FINANCE, COMMERCE &

INSURANCE OFFICE. The

12 The Bund, Room 100

T. 18318 (Mgr.)

18938, 18377 (Comp.)

Fire, Marine and Motor Car

Insurance Agents.

Yau Taping-tin,

Chan, Jehnshaw

Ziar, S. S.

巴勃保險公司

Poh-poh-pao-fai-ssu-kung-ssu

FINE ART & GENERAL

INSURANCE Co., Ltd.

(British)

259 Kiangse Rd.

T. 12054 T. A. "Norbrit"

Accident Insurance.

Parsons, E. E.,

For Eastern mgr.

惠勒

Wheeler

FINE ARTS, The (Swiss)

1147 Bubbling Well Rd.

P.O.B. 1168

T. A. "Widler"

Wholesale and Retail; Manu-

facturers and Embroideries,

Iron, Hinges, Nails and

Peking Jewellery.

Widler, Agnes, mgr.

FINNISH ASSOCIATION IN

CHINA

(See Associations)

FINNISH CONSULATE

(See Consulates)

FINNISH LEGATION

(See Legations)

飛輪洋行

Fei-lun-yang-hong

FINDOCHIARD & Co., G.

(Italian)

339 N. Szechuen Rd.

T. 41840 T. A. "Finochiardo"

Marble Merchants, Contrac-

tors and Decorators.

Finochiardo, G.

Minardi, G.

Valter, M.

Peelies, A.

FIRE BRIGADE, CHAPEL

(See under Municipal)

FIRE BRIGADE, HAIYAO

(See under Municipal)

FIRE BRIGADE, FRENCH

(See Municipalite Francaise)

FIRE BRIGADE, S.M.C.

(See Municipal Councils)

發施登汽車胎公司

Fah-ssu-ting-ssu-tan-tai-

kung-ssu

FIRESTONE TIRE & RUBBER

EXPORT Co. (American)

17 Canton Rd.

T. 18669 T. A. "Firestone"

Tires, Tubes, Tyre Acces-

sories, Batteries, Brakes

Lining, Rims and Spak

Rings.

Bueberg, J. H.,

special rep.

FIRST CHURCH OF CHRIST,

SCIENTIST

(See Missions)

中國第一信保公司

Chung-kuo-di-yih-hing-yun-

ssu-fai-ssu-kung-ssu

FIRST LIFE INSURANCE

Co., Ltd., The (Chinese)

40 Ningsu Rd., Room 103

T. 12545

Chuan, T. T., dir. 莊得之

Chen, K. P., dir. 陳光甫

Yang, T. P., dir. 楊嘉謨

Wu, K. C., dir. 伍克家

Fan, H. A.,

dir. & mgr. 潘學安

Fang, I. C., acct. 方立度

FIRST RUSSIAN SCHOOL

(See Schools & Colleges)

上海第一著名牙科醫生

Shang-hai-di-yi-chiu-ming-

shu-ko-ssu

FIRST SHANGHAI DENTAL

POLYCLINIC

151 Hankow Rd.

T. 12781

Klatzko, Dr. M., dir.

Mattel, Dr. E.

Rostarin, M., asst. doc.

Weidemann, W., asst. doc.

Shih-shih, V., asst. doctor

Zee Shun Foo, asst. 徐順福

費新克車胎出口公司

Fei-ssu-ke-cho-tan-tai-

chu-kung-ssu

FISK TIRE

DISTRIBUTING

Co., The (American)

451 Kiangse Rd. P.O.B. 406

T. 12156 T. A. "Fisktire"

Motorcar and Bicycle Tyre,

Tubes, Golf Balls and Ac-

cessories.

Healey, E. L., owner

Branches:—

Hankow, Tientsin, Tai-

wan and Talyuan

通利洋行
Tung-lee-yang-hong
FITKAU, H. (German)
181 Museum Rd. P.O.B. 1317
T. 11912 T. A. "Fittwo"
Architecture, Engineering,
Real Estate and Insurance.
Yukhan, H., mgr.
Wang, C. S., archt. 楊炳生
Yang, M. T., acct. 楊炳耀
Hsu, William,
real-estate 徐偉倫
Chu, H. F., ins. 邱吉國
Chang, N. Z.,
gen. mfr.

福安有限公司
Foo-an-yu-hien-kwong-see
FO ON Co., Ltd., The (Chinese)
24 Chung-hwa-doo, Nantao
T. 16670 & 21912 (Nantao)
T. A. "7785"
Department Store.
Young, F. C.,
gen. mgr. 楊富臣
Young, K. S.,
sub-mgr. 楊乾臣

豐泰公司
Fong-tai-kwong-see
FOAN TAR & Co. (Chinese)
81 Canton Rd. P.O.B. 1855
T. 16888 T. A. "Fcantar"
Importers and Exporters of
Gumms and Metals.
Kweh, S. K., mgr. 郭兆麟
Kweh, S. N., acct. 郭芳德
Kweh, Y. N., acct. 郭芳年
Wong, S. L.,
gumms dept. 郭黃結
Tani, H. C.,
metals dept. 蔡杏清
Kweh, C. C.,
applicant 郭銘宗

FOBES Co., Ltd.
(See A. F. Oberhauser)

福成大藥房
Foo-he-tah-yu-fang
FOH PHARMACY
501 Ave. Joffre
T. 92500
Fedoclenko, V. V., prop.
Fedoclenko, Mrs. C.
Lechinoff, A. P., chemist
Spilchenoff, T. A.
Tao, K. L. 朱桂其

復順電器行
Fu-cheng-dien-che-hong
FOH CHENG & Co. (Chinese)
26 Siking Rd.
T. 16289 T. A. "16959"
Electrical Supplies.
Fan Kuo-an, mgr. 范國安

福昌呢絨號
Foo-chang-niao-nue-hao
FOH CHONG (Chinese)
281 Broadway
T. 82968
Woolen Goods.
Wu Sheng-om,
gen. mgr. 郭生漢

福昌祥綢緞布莊
Foo-chang-siang-su-che-wai-see-
poo-chang
FOH CHONG CHIANG (Chinese)
1259 Ward Rd.
T. 82241
Chow Su-foo,
gen. mgr. 周傳福

復昌祥呢絨號
Fu-chang-siang-nue-jung-hao
FOH CHONG CHIANG Co. (Chinese)
81 Tong Go Bao Ka
T. 16658
Woolen Piece Goods.
Chen Shu-nan,
mgr. 陳樹南

福昌新磚灰廠
Foo-chang-sing-chuan-fan-
chang
**FOH CHONG SING BRICK &
CEMENT Co.** (Chinese)
7 Kwangso Rd.
T. A. "4821"
Lime, Brick and Cement
Works.
Lee Jen-fu, mgr. 李仁夫

福昌煙草公司
Foo-chang-sin-tao-hung-see
FOH CHONG TOBACCO Co. (Chinese)
116 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 16858 & 82481 (Fty.)
Importers and Exporters,
Manufacturers of Cigars
and Cigarettes.
Chang, S. K., mgr. 張善瑞
Chou, S. T. 周漢超

福康莊
Foo-kong-chung
FOH KONG BANK (Chinese)
9 Broadway
T. 45597
Native Bank.
Wong, G. S., mgr. 王廣祥

福利化學工業原料有限公司
Foo-lee-hua-gieh-kwong-nieh-
yuen-tao-yu-han-kwong-see
**FOH LEE CHEMICAL INDUSTRY
SUPPLY Co.** (Chinese)
20 Central Arcade
T. 16288
Chemicals, Drugs and Dyes.
Tau Yai Tree, mgr. 朱學茂

福新麵粉公司
Foh-sing-mien-fung-kwong-see
FOH SING FLOUR MILLS Co. (Chinese)
421 Kiango Rd.
T. 18582 T. A. "Mow-sing"
Flour Millers.
(For further information see
"Mow Sing Flour Mills")

復生五金號
Fu-sung-wu-king-hao
FOH SUNG METAL Co. (Chinese)
280 Ave. Edward VII
T. 82783
Metal, Lime and Cement
Dealers.
Yang Fuh-kwoi,
mgr. 楊福桂

FOK SIN HOSPITAL
(See Hospitals)

福興洋行
Foo-sing-yang-hong
FOLLET & SIE, H. (French)
4 Quai de France
P.O.B. 1420
T. 82670 T. A. "Orlennapor"
Importers and Exporters.
Follet, H., mgr.

中國建築地產公司
Cheung-kuo-hien-yue-tse-
tung-see
**FOKSIEN ET IMMOBILIERE
DE CHINE** (French)
Head Office—
9 Ave. Edward VII
T. 82608

Land and Estate Agents,
Construction of Houses,
Supervision and Manage-
ment of Estates, Mort-
gages.
Dunno, J., chrgm.
Bernis, L. J., dir.
Charlot, Ed., dir.
Chelin, R. J., dir.
Fano, R., dir.
Gautier, J., dir.
Siraout, E., dir.
Speckman, M., dir.
Li, Sunlin, dir.
Yih, Churston, dir. 李叔明 葉家棠
Leunreio, V. H., acct.
Siraout, E., gen. mgr.
Speckman, M., mgr.
Chollet, P., tech. mgr.
Moritz, Miss E.
Green, Miss M.
Schalckum, Miss T.
Sequeira, A.
Ricardo, B.
Leonard, M., supt. of works.
Boon, S. M.
Gulierrez, A. M.
Costa, A.

復德洋行
Zung-tuck-yang-hong
FOND Co., Y. S. (Chinese)
115 Kiango Rd. P.O.B. 1219
T. 17460
Importer and Exporter.
See Yu Fong, mgr. 施友爵

方瑞記事務所
Fong-say-kee-see-see-see
FOONG SAAY KEE & Co. (Chinese)
40 Niango Rd.
T. 14181
General Building Contractor.
Fong, Ziung-wo,
mgr. 方祥霖

豐泰祥號
Fong-yat-siang-hao
FONG YAT ZIANG (Chinese)
49 Ficken Rd.
Dealers in Sundries.
Chang Chun-tch,
mgr. 張承權

FONYO, F.
Office—308 Central Arcade
T. 12005
Factory—285 Gordon Rd.
Import and Export.
Fonyo, F., prop.

復昌祥顏料號
Fu-chang-siang-
yam-hao-hao
FOH CHONG SIANQ DYE Co. (Chinese)
3 Ziung Yuo Li,
Rue Montauban
T. 85553
Dye-stuff Dealers.
Wang Tho Liang,
prop. & mgr. 汪作霖

福昌祥棉布號
Foo-chang-siang-
mun-pu-hao
FOH CHONG ZIANG (Chinese)
483 Leem-oo-loo, Nantao
Piece Goods and Silk Mer-
chandise.
Feng Pean, mgr. 馮柏安

福聚和
Foo-chu-tsu
FOH CHU WU (Chinese)
67 Museum Rd.
T. 15832 T. A. "8925"
Tobacco Leaf Dealers and
Remittance Agents.
Wang Tsun Dah,
gen. mgr. 王鏡大
Wang Hung Tse,
asst. mgr. 王鴻實
Wang Sing Yuen, S'ng
branch mgr. 王世源

富都紙號
Foo-see-tse-hao
FOO KEE PAPER Co. (Chinese)
45 Choo Ken Lee
Ave. Edward VII
T. 82288 & 81483 T. A. "11821"
Lin Tung-yun,
gen. mgr. 劉步雲

福康莊
Foo-kang-shung
FOO KONG NATIVE BANK
 (Chinese)
 Shing Chen Lee, Niangpo Rd.
 T. 1414 & 12415
 Chang Fa-tu, mgr.
 Hsin Tso-wai, sub-mgr.
 Chang Mo-cheng, asst. sub-mgr.
 Ling Ching-ling, asst. sub-mgr.

福來橡皮胎行
Foo-lai-hsing-fo-tan-kong
FOO LAI RUBBER TYRES Co.
 67 Park Rd.
 T. 32039
 Dealers in Rubber Tyres and Tubes, Storage Batteries, Automobile Accessories and General Supplier of Battery Material.
 Doo, Y. S., mgr. 杜月松

福來電器行
Foo-lai-hsin-chi-kang
FOO LAY ELECTRICAL Co.
 (Chinese)
 163 Hoopch Rd.
 T. 92183
 Electrical Supplies.
 Sung Jen Hon, gen. mgr.
 Van Sur Kong, sales mgr. 孫志厚 馮守康

福來鐘電料行
Foo-lai-tung-tien-kuo-kong
FOO LAY TUNG ELECTRIC Co.
 (Chinese)
 169 Hoopch Rd.
 T. 90327
 Electrical Supplies and Radio Appliances.
 Sung, D. Y., mgr. 孫道松
 Shu, H. Z., super. 許漢榮

福利製帽廠
Foo-lee-chu-mao-chang
FOO LEE HAT FACTORY
 (Chinese)
 288 Boul. des 2 Republiques
 T. 92501
 Factory—
 337-9 Yeechow Rd. T. 52507
 Hsu Yun Chang, mgr. 徐雲章

福利源皮貨號
Foo-lee-yuen-be-huo-hao
FOO LEE YUEN FUR STORE
 359 Henan Rd.
 T. 90179
 Furs and Skins.
 Chou Yun-yun, gen. mgr.
 Chou Saey-to, mgr. 周文震 周瑞麟

福源泰
Foo-yoo-soo
FOO LOO ZOO, Ltd. (Chinese)
 565 Nanjing Rd.
 T. 92958
 Chinese Restaurant.
 Lu Shou-lin, mgr. 盧壽麟

FOO MING HOSPITAL
 (See Hospitals)

福源源記莊
Foo-yai-yuen-keo-chung
FOO TAI NATIVE BANK
 (Chinese)
 85 Ching Shun Lee, Peking Rd.
 T. 18555
 Chou Chia-fan, mgr. 周介繁

福源公司
Foo-yuen-kung-see
FOO YUEN COAL Co.
 (Chinese)
 421 Kiangse Rd.
 T. 18953 T. A. "8248"
 Coal Merchants.
 Chang, S. S., gen. mgr.
 Chang Shuo, mgr. 張松山 張壽

福源錢莊
Foo-yuen-chien-chung
FOO YUEN BANK, The
 (Chinese)
 70 Niangpo Rd.
 T. 11751-3 T. A. "9022"
 Ling, Z. C., mgr. 梁潤德
 Chu, P. C., sub-mgr. 朱澤輝
 Zee, V. C., asst. mgr. 徐文炳
 Kou, S. S., asst. mgr. 顧善那
 Wong, T. L., chf. acct. 黃雲來
 Soong, C. P., cash. 宋沃芳
 Fung, M. C., Bus. Dept. 馮樹卿
 Fung, D. H., trust dept. 馮以圭
 Van, S. K., gov. dept. 范少谷

福源煙公司
Foo-yuen-yen-kung-see
FOOH SHING TOBACCO Co.
 (Chinese)
 714 Neuchwang Rd.
 T. 92873
 Factory—
 141 Micoao Rd. T. 34953
 Cigarette Manufacturers.
 Ting Po-tsun, mgr. 丁柏松

福和公洋酒食物總號
Foo-ko-kong-yang-choo-wai-keo-kung-hao
FOOK HOW KUNG & Co.
 (Chinese)
 615 Nanjing Rd.
 T. 93527
 Provision and Wine Dealers.
 Shen Ziang-lin, mgr. 沈祥麟
 Lee Wo-sung, asst. mgr. 李運生

復康洋酒食物號
Fu-kong-yang-tau-cho-wo-hao
FOOK KONG & Co. (Chinese)
 45 Ave. Edward VII
 T. 17623
 Wine & General Storekeeper.
 Kwong, Y. C., mgr. 馮廣權

福天申
Foo-tien-shun
FOCK TIN SUN (Chinese)
 75 Museum Rd.
 T. 17740 T. A. "Fooktin-sun"
 Importers and Exporters.
 Liang Rong-chien, mgr. 梁孔登

福興協記
Foo-ching-yeh-keo
FOOK SHENG (Yeh Kee)
 (Chinese)
 67 Ave. Edward VII
 T. 84853
 Wine & Provision Merchants.
 Ho Jen Chih, gen. mgr. 霍健志

復榮公司
Foo-yung-kung-see
FOCK WENG & Co. (Chinese)
 54 Nanjing Rd.
 T. 19102 T. A. "Foheng"
 Chinese Hand Embroidery.
 Wong Koo Teak, gen. mgr. 黃樹德
 Wong Shan, mgr. 王傑

豐盛實業公司
Foong-sheng-shih-yeh-kung-see
FOONG SHENG INDUSTRIAL & COMMERCIAL DEVELOPMENT CORPORATION
 (Chinese)
 160 Ave. Edward VII
 T. 16539 & 10708
 (Pri. Exch. to all Depts.)
 T. A. "Aviator"
 Industrial Enterprises, Commercial Agency, Finance, Insurance, Real Estate, Trust Service, Import and Export.

Board of Directors—
 Sheng, Edward Y. E., chrmn.
 Leo, James H., gen. mgr. 廖樹德
 Hsu, F. 徐瑞輝
 Woo, T. D. 吳廷培
 Yu Teo-ting 余廷培
 Chung, K. C. 鍾在培
 Chen Cheng-wu 陳成潤
 Chi Cho-mi 李樹興
 Tsiang Pao-li 李樹興
 Li Shu-nung 李樹興

Supervisors—
 Shen I-tsing 沈應春
 Sun Ching-yang 孫承揚
 Zee, Charles C. 蔡承章

Manager—
 Chen, George B. 陳仲德
 Staff—
 Wu, Y. H., sec. 吳美華
 Fong, Martin, chf. acct. 馮錫生
 Chen, Jackson, cash. 陳仲德
 Li, Chuck S. 李仲德
 Che, Y. T. 蔡仲德
 Yen, Y. W. 嚴仲德
 Shun, Topping 沈仲德
 Makas, Miss G. 麥仲德
 Yeo Yun-chuan, Miss 葉仲德
 Wang, K. S. 汪仲德

豐盛水火保險股份有限公司
Foong-sheng-see-hoo-poo-she-kw-feng-fo-tsin-kung-see
FOONG SHENG F. & M. INSURANCE Co., Ltd.
 (Chinese)
 160 Ave. Edward VII, 15th Floor
 T. 16538
 Fire and Marine Insurance.
 Fu, Gelline, pres. 傅其業
 Lee, James H., mgg. dir. 廖樹德
 King, W. S., mgr. 金和聲

豐泰號
Foong-tai-hao
FOONG TAI (Chinese)
 207-9-11 Faiden Rd.
 T. 63782
 Cotton Piece Goods, Soap and Sundries Merchants.
 Wu Jen-chen, mgr. 吳潤生

豐泰興號
Foong-tai-ching-hao
FOONG TAI SHING (Chinese)
 184-6 Canton Rd.
 T. 90825
 Sundries Dealer.
 Sung Kuo-yung, mgr. 孫國榮

豐和原料社
Foong-wo-yeu-cho-hao-hao
FOONG WOO DYES Co. (Chinese)
 56 Chictang Rd.
 T. 93058
 Wong Zung-fo, mgr. 王仁清

豐亞電機公司
Foo-yu-tien-keo-kung-see
FOOYA ENGINEERING Co. (Chinese)
 289 Niandong Rd. P.O.B. 1237
 T. 49288 T. A. "7193"
 Electrical Engineers, Radio and Machinery Supplies.
 Lam, Fufe, dir. 廖福亞
 Chang, A. S., sales dept. 張顯華

福特汽車公司
Yung-ford-ah-kuang-ssu
FORD HIRE SERVICE
(Tel. No., U.S.A.)

Head Office—
76 Great Western Rd.
T. 80189 T. A. "Fordire"
Taxi and Motor-car Hire
Service.
Brewer, R. W., mgr.

福特汽車公司
Foo-tai-ah-kuang-ssu
**FORD MOTOR
Co., EXPORTS,
Inc.** (American)
Room 244, Hamilton House,
170 Klaiang Rd.
P.O.B. 1260
T. 12100 & 12100 T. A. "Fordmotor"

Plant—
Robert Dollar Wheel,
Footing T. 10590 (Ext.)
Manufacturers of Automobiles,
Trucks, Tractors and
Aircrafts.
Crowe, J. V., mgr.
Hoppman, J. M., asst. mgr.
Reiniger, E. A.
Norman, E. W.
Richard, E. A. (Manila)
Bergman, G. C.
Prison, R. (Manila)
Almon, E. A.
Arnold, H.
Lawler, R. H.
Kocher, W. J.
Perkins, R. V.
Webb, W. F.
Schlager, K. H.
Ramsey, Miss I.
Walt, R. E.

**FOREIGN WINE, SPIRIT &
ALLIED TRADES ASSOCIATION
OF SHANGHAI**
(See Associations)

FOREIGN WOMEN'S HOME
(See Associations)

FOREIGN Y.M.C.A.
(See Associations)

FOREIGN Y.W.C.A.
(See Associations)

明記花店
Ming-kee-ah-ssu
**"FORGET-ME-NOT" FLOWER
SHOP** (Chinese)
825 Ave. Joffre
T. 70435
Florists.

福源有限公司
Foo-mou-yu-ah-kuang-ssu
**FORSTER & Co.,
Ltd., G. P.**
116 Klaiang Rd.
T. 10583 T. A. "Forsterco"
Exporters and Importers.

Forster, G. P., *man. dir.*
Jacobs, E. A., *dir.* (London)
Wang, H. C., *dir.*
(Shanghai) 汪新齋
Holder, D. W. A., *dir.*
(Shanghai)
Dansenberg, F. K.
Sung, T. Z.
Fong, L. P.
Siao, Y. L.

Sole Agents in Cakes for—
Union of Retoreries, Mul-
house Cotton and Mer-
cerised Threads
Vichy Mineral Water
"Source Dubois"

兜安氏西藥公司
Tow-an-tse-ssu-ah-kuang-ssu
FOSTER-McLELLAN Co.
(American)
493 Klaiang Rd. P.O.B. 1206
T. 14420 T. A. "Floridia"
Manufacturing Chemists.
Ward-Smith, D., F.S.A.A.,
mgr.
Brigger, H. Leslie, A.G.A.,
asst.
Mottu, A. L.
Sneed, Mrs. I.

阜豐機器西粉公司
Fu-fung-ke-ah-kuang-ssu
**FU FOONG
FLOUR MILL
Co., Ltd.** (Chinese)

Mill—
25 Mokanshan Rd. T. 31028
Head Office—
97 Hinken Rd. T. 10154
T. A. "Foufong" or "6958"
Sun, Russell Y.,
mgr. 孫瑞立
Sun, Y. P., asst. mgr. 孫怡重
Sun, K. P., asst. mgr. 孫得華
Gillett, T. H., miller
Agents for—
Yue Tung Fou-kee Flour
Mill, Chagai

傅祥記
Fu-siang-ke
FU ZIANG KEE (Chinese)
278 Rue du Consulat
T. 6445
T. A. "10020" or "3405"
Hosiery Manufacturers.
Fu Feng-kiang 傅鳳祥

四聯公司
Suo-luen-kuang-ssu
FOUR UNION TRADING Co., The
(Chinese)
280 Peking Rd., 4th Floor
T. 13725 T. A. "Fourunion"
or "2571"

Importers, Exporters and
Commission Agents.
Lee, Jackson, mgr. 李鴻源
Lai, F. Q., clk. 黎福全
King, Y. L., clk. 金榮
Chang, M. H., clk. 張文生
Ho, Y. S., clk. 何潤生

FOURTH REG'T. U.S.M.C.
(See American Forces)

FOURTH MARINES CHURCH
(See Missions)

福克斯影片公司
Fok-ke-ssu-ging-pie-kuang-ssu
**FOX FILM, Fed.
Inc., U.S.A.**
(American)
142 Museum Rd. P.O.B. 1654
T. 12839 T. A. "Foxfilm"
Motion Picture Film Ex-
change.
Griffith, Beverly, mgr.

德華洋行
Teh-hua-yang-hong
FRAJBERGER, M. I.
24 The Bund
T. 12550
Jewellery.

FRAMJEE & Co., S.
10 Rue du Consulat
T. 80257 P.O.B. 2165
General Merchant and Com-
mission Agent.
Shroff, S. F.

曉維洋行
Shiao-wei-yang-hong
FRANCHISE TRADING Co.
(French)
17-0 Rue Stanislas (Chancel)
T. 71701 T. A. "Franchitro"

Wine and Spirit Merchants.
Sauvayre, J., *prop.*
Forniglet, G., *techn. mgr.*
Jan, Y. Z., *comp.* 張英才

FRANCIS BEAUTY SALON
(American)
2nd Floor, Hamilton House,
Suite 310-C, cr. Foochow &
Klaiang Rds.
T. 14655
Beauty Culture, Scientific
Permanent Waving, Special
Facial Treatments, Packs
and Masks, etc.
Francis, Mrs. Eva, B.N.,
prop.
Francis, Miss A., asst.
Francis, Dr. R. B. P., M.D.,
M.C., M.E., med. consultant
and advisor

法蘭西洋琴行
Fah-lan-ssu-giang-gen-ang
FRANCIS & Co., F.
341 Saechuen Rd.,
Central Arcade, 1st Floor
T. 12269 T. A. "Francis"
Music, Piano Makers, Silk &
Underwear Exporters.
Fernandes, A. F.
Fernandes, R. F.
Fernandes, F. E.

福蘭士醫生
Foolan-ah-kuang-ssu

FRANK, Dr. ROBERT W. F.
M.D., M.C., M.M. (American)
309 Hamilton House,
cr. Klaiang & Foochow Rds.
T. 14384
Physician and Surgeon. Prac-
tice Confined to Treatment
of Lung, Blood, Skin and
Women's Diseases.

FRANCISCAN PROCURATION
(See Missions)

福會洋行
Fook-hui-yang-hong
FRANK & Co., (1927) Ltd.
Adeleh (London) (British)
59 Peking Rd. P.O.B. 257
T. 12602 T. A. "Tongyong"
BBB Refr. Pipe Manufac-
turers.
Dodd, A., rep.

樊克令哈靈教律師
Fan-ke-ling-ha-ling-fo-kuang-ssu
FRANKLIN & HARRINGTON
140 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 223
T. 12042 T. A. "Advocate"

Legal Practitioners.
Franklin, C. S., lawyer
Harrington, W. B., lawyer
Watson, W. C., lawyer
Ting Tung Kwin,
Chk. lawyer 丁正鈞
Thompson, Mrs. M. E., sec.
Remedios, Mrs. I. M., sten.
Luk, K. L., clk. 陸聖九

法果瑞嘉基斯
Fah-lai-ssu-cha-mei-ssu

**FRASER & CHALMERS ENG-
INEERING WORKS (British)**
23-5 Ningpo Rd. P.O.B. 503
T. 12523-5 (3 lines)
T. A. "Genetric"
Clayton, G. A., *expr. & mgr.*
Smith, L. G., *special rep.*
Sanderson Bros. & New-
bound
MacDonnald, E., *special rep.*
Barrowes & Ripper
Barthol, G. H., *special rep.*
Chas. A. Schieren Co.
Rosedale, J.
Remedios, Mrs. L.
Tat, Y. C.
Hsu, C. H.
Ho, S. C.

FRASER, DAVID
1255 Ave. Joffre
T. 70438 T. A. "Lontines"
Correspondent for China
"The Times," London

福華公司
Foo-hwa-kung-ss
FRASER & Co.,
DONALD (British)
 142 Museum Rd.
 T. 12922 T. A. "Railcar"
 Paints, Drawing Papers, Surveying Instruments.
 Fraser, Donald
 Wang, C. T. 汪福中
 (See below & Advertisement Index)

福林汽車公司
Foo-lin-che-ah-kung-ss
FRASER MOTORS, Ltd. (British)
 85 Great Western Rd.
 T. 25354-5 T. A. "Frasmoto"
 Motor Engineers, Cars and Trucks.
 McGregor, N. C., dir.
 Crockett, W. G., dir.
 Gray, John, dir.
 Fraser, D. S. M., dir.
 Sanderson, A. F., dir.

英祥 Ying-wai
FRASER, SON & Co., Ltd.,
GEORGE
 (Manchester and Bradford)
 Arnhold Bldg.,
 323 Soochuan Rd.
 F.O.B. 1851
 T. 19835 T. A. "Emmades"
 Exporters of Cotton and Woolen Textiles.
 Hunter, J. L., *res. rep.*
 Liang, M. H. 梁文豪
 Chang, Moonbin 張夢彬

FREDERICK, J. A.
 (Member S'hai Stock Exchange)
 Central Arcade,
 18 Central Rd.
 T. 10223 T. A. "Feelingly"

飛騰洋貨號
Fei-teng-yung-hoo-hao
FREEDOM Co.
 450 Soochuan Rd.
 T. 14850
 Haberdashery Store.
 Wong Way Jung 王嘉仁

FRENCH CHAMBER OF COMMERCE OF CHINA
 (See Chambers of Commerce)

FRENCH-CHINESE MUNICIPALITY SCHOOL
 (See Municipalite Francaise)

法使署駐滬商務參贊辦公處
Fah-see-ssu-chu-wu-shang-ssu-tai-tai-ban-kung-chu
FRENCH COMMERCIAL ATTACHE (French)
 2 Rue du Consulat
 T. 82005

Sausaine, E., commercial attache
 Vibron, R., *asst. commercial attache*
 Thollier, L., *acc. gen.*
 Eschin, Mills F., *acc.*
 Trevillon, M., *acc.*
 Lion, Mme., *steno.*
 Chaparon, Mlle., *steno.*
 Rechen, M., *interpreter*

FRENCH CONSULATE-GENERAL
 (See Consulates)

FRENCH FORCES
 5 Ave. Vic. Emmanuel III
 T. 72000

Headquarters:
 Barrere, Capt. F. B.
 Burgognoux, Capt. G. I.
 Cocchi, Lt. A. M.
10ème Battalion:
 Colonna, P. E., *chf. de Battalion*
 Besson, Lt. M.
 Faessel, Lt. L. J. L.
 Thomas, Capt. A. M. C.
 Pham-Van-Dam, 2/Lt.
 Nguyen-Xuan-Muc, 2/Lt.

1ème Battalion:
 Legallarde, R., *chf. de Battalion*
 Battisti, Capt. P.
 Chanani, Capt. P.
 Le Bour, Capt. J. F.
 Tanti, Capt. P.
 Pumej, Lt. H. J. E.
 Guilbert, Lt. G. L.
 Petit, Lt. O.
 Regimendi, Lt. P. A.
 Hagelstein, 2/Lt. F. J. L.

5ème Battalion:
 Pichon, J. B. P. M. F. L. A., *chf. de Battalion*
 Dagnac, Capt. A. J.
 Fieft, Capt. D. J. B. A. G.
 Belahar, Lt. R. B. H.
 Hiseul, Lt. E. M.
 de Charnac de Lamzac, Lt. G. M. N.
 Communal, Lt. E. D.
 Galie, Lt. P. O. J.
 Giroc, Lt. M. L.
 Lenardi, Lt. P. O. A.
 Queguiner, Lt. P. M.
 Menes, 2/Lt. A. O.

Section de Chars de Combat:
 Rendet, Lt. H.
Section d'Artillerie:
 Chamain, Capt. G. G.

Intendance:
 Provot, J. M., *intendant militaire*
 Bulson, Y. A., *Heat. d'Administration*
 de Goungar, M. X. A., *Heat. d'Administration*

Service de Sante:
 Mahval, J. P. A., *medecin-capitaine*
 Daspeyt, G. H., *medecin-capitaine*
 Clerc, G., *medecin-Lt.*
Treasure aux Armes:
 de Guyenech, *payeur adjoint*

FRENCH MUNICIPAL SCHOOLS
 (See Schools & Colleges)

FRENCH NAVY TRANSIT OFFICE
 61 Canton Rd., Room 411
 T. 18839
 Navy Transit.

法國鞋店
Fah-kuo-ho-tie

FRENCH SHOE STORE
 635 Ave. Joffre
 T. 72091
 Shoes, Boots and Leather Bags.
 Tenenbaum, B., *prop.*

FRIEDLANDER, Dr. H. R.
 27 Peking Rd. T. 16094
Residence
 11 Kinnear Rd. T. 25303
 Consulting Hours:—
 11.30 a.m. to 1 p.m.

FRIENDS' SERVICE COUNCIL
 (See Missions)

FRIGIDAIRE
 689 Bubbings Well Rd.
 T. 34350
 (See American Engineering Corp.)

福康洋行
Tuck-kung-yung-hong
FROST, BLAND & Co. (British)
 33 Soochuan Rd., 5th Floor P.O.B. 1103
 T. 19402-4 T. A. "Invincible"
 Frost, J., *part.*
 Bland, L., *part.*
 Bewick, L.
 Honey, A. G., *rep. for C. G. Wakefield & Co., Ltd.*
 Tippo, Alan
 Hasanov, N.
 Gasche, Miss V.
Secretaries:
 Pernata Rubber Estate, Ltd.

福瑪德
Foo-mo-tack
FROST, J., AMER. CHIEF, E.M. (British)
 33 Soochuan Rd.
 T. 19402 T. A. "Frost"
 Consulting Electrical Engineer; Inspector to Shanghai Fire Insurance Association

富豐紙號
Foo-fung-tes-hao
FU FONG PAPER Co. (Chinese)
 169 Ave. Edward VII
 T. 93855 T. A. "4469"
 Branch:—
 315-G Shantung Rd. T. 93595
 Godown:—
 26 Chuan Kan Lee
 Ave. Edward VII T. 93781
 Sang An-ssu, mgr. 孫安生

DONALD FRASER & CO.
 CAPITOL BUILDING
 142 MUSEUM ROAD SHANGHAI

Sole Representatives in China for:
 Ducker Brothers, Birmingham & London, Manufacturers of—
 Cellulose Lacquers, Paint Spraying Plants, Paints, Varnishes, etc.
 Cooke, Troughton & Simms Ltd., London & York, Manufacturers of—
 Scientific Instruments, Surveying & Drawing Instruments, etc.
 Whitelegg & Rogers, Locomotive Engineers, London, for:—
 North British "Lower" Mechanical Stokers, "Ajax" Air & Steam operated Furnace Doors, "Tealemit" & "Ajax" Grease, Lubricating Systems for Locomotives.

坤和商口行
Kuan-woo-chau-ku-hong
FU GELING & Co. (Chinese)
7 The Bund
T. 11780 & 11789 T. A. "1604"
Straw Hat Body Exporters.
Fu Ge Lin, sole prop.
Yue Liang Pao, secy.
Wang Li Ching, signs p.p.

復新號
Fu-sing-hao
FUH SING (Chinese)
60 Buntongloong
T. 93121
Woolen Piece Goods.
Yuan Ming-kan, mgr.

復旦綢廠
Fu-tan-chou-chang
FUH TAN SILK WEAVING FACTORY (Chinese)
Lane 566, 10 Fokien Rd.
T. 62429
Silk Piece Goods.
Tao Shiao-liang, mgr.

福來德
Fook-lai-tah
FUHRMEISTER & Co. (German)
69 Museum Rd. P.O.B. 447
T. 10097 T. A. "Europaasia"
Exporters and Insurance Agents.
Fuhrenstater, Jr., part. (Hamburg).
Hartmann, A., part.
Hammer, A., signs the firm.
Kochke, H.
Kochke, K.
Sachs, E. H. L. E., ins. rep.

富士花店
Fu-ji-hwa-tie
FUJI FLOWER SHOP (Japanese)
257 Seeshun Rd.
T. 15785
Deneno, S., mgr. 堂園才二

FUJI SUKIYAKI
Pans. 705, Ave. Joffre,
Horne 9 & 10
T. 12255
Takeuchi, T., prop.

福安洋行
Fuk-an-yang-hong
FUJIYASU & Co. (Japanese)
215 Seeshun Rd.
T. 16005 T. A. "Fujiyasu"
Cotton Piece Goods & Sundry Merchants.
Ching Fujiyasu, mgr. 福安仲三

情源公司
Yee-yuen-king-see
FUKING CLIFF TEA Co., The (British)
18-9 Central Arcade
T. 13120 & 13120 T. A. "Cliff-tea"
Tea Merchants.
Branches:
Ningpo, Hangchow & Nan-king, Geo. O. S., mggr. part.
Kin Seng Kien, part.
Cheu Ching Yuen, sales rep.
Lee King Loke, asst.
Neo Nai Cheng, asst.
Feng, C. T., agent 馮海輝
Sole Agent for—
The Loo Kim Thye Tea Co., Fukien

福洋 Fook-yang
FUKURIU YOKO (Japanese)
Lane 611, 5 Kwenming Rd.
T. 60972
Exporters, Importers of General Goods, China Ware and Medicines.
Iguchi, T., dir.

福島 Fook-to
FUKUSHIMA & Co. (Japanese)
29 Amalae Terrace,
N. Seeshun Rd.
T. 45841 T. A. "Fukushima"
Ship and Freight Agents,
Fishery and Cold Storage.
Fukushima, K., mgr.

復和裕洋行
Fu-wo-yu-yang-hong
FUKUWAYU & Co. (Japanese)
16 Siking Rd.
T. 17055 & 12371
T. A. "Fukuwayu"
Importers and Exporters.
Ma He-an, dir. 馬聘三
Ma To-jo, mgr. 馬德福

拿康士醫生藥局
Nai-ke-see-oo-sun-yeh-ku
FULFORD Co. Ltd. G. T. (British)
Hong Yue Bldg.
451 Kiangsue Rd.
T. 12321 T. A. "Fulford"
Wells, S. W., mgr. for Sir Esqr.
McNair, R. P., asst. mgr.
Box, A. D.
Bennett, P. M. R.
Frawley, G. R.
Zee, V. K. 徐維志
Cohen, H. (Singapore)
Booper, G. (Singapore)
Dr. Williams' Medicine Co.,

通豐洋行
Tuh-foong-yang-hong
FUMAGALLI, C. (Italian)
452 Kiangsue Rd. P.O.B. 220
T. 16450 T. A. "Fumagalli"
Raw Silk Exporters.
Fumagalli, C., CAV. UFF., mgr.

FUMAGALLI & Co. V.
220 Kiangsue Rd.
(See Agenzia Manifattura Italiana A.M.I.)

馮步青律師
Fung-boo-ching-fo-see
FUNG BOO CHING (Chinese)
69 Hongkong Rd.
T. 16550
Attorney-at-Law.

FURLAN, G. (Italian)
(Shanghai Motors)
1248 Ave. Joffre
T. 76785
Motor Car Repairer
Furlan, G., mgr.

富教登醫生
Fou-keung-tan-see-an

FURSTENBERG, Dr. S. (Romanian)
400 Hamilton House,
or, Kiangsue & Fookchow Bldg.
T. 16538
Specialist in Urinary, Skin and Internal Diseases.
Hours:—
11 am. to 1 p.m.
4.30 p.m. to 8.30 p.m.

古河公司
Ku-wo-ko-kyoo-see
FURUKAWA ELECTRIC Co., Ltd., The (Japanese)
110 Jinkoo Rd. P.O.B. 425
T. 12219 & 12220
T. A. "Furukawa"
Importers of Copper Ingots, Copper, Brass & Aluminium Manufacturers, Electric Wires and Cables, Paints and Porcelain Insulators.

FURUKAWA ELECTRIC Co., Ltd., The (Japanese)
110 Jinkoo Rd. P.O.B. 425
T. 12219 & 12220
T. A. "Furukawa"
Importers of Copper Ingots, Copper, Brass & Aluminium Manufacturers, Electric Wires and Cables, Paints and Porcelain Insulators.
Kihara, S., mgr. 香原貞光
Noguchi, S., sub-mgr. 野口三郎

扶桑海上火災保險有限公司
Fusang-hai-shang-ho-tai-foo
Hsiao-yu-hsien-kuang-see
FUSO MARINE & FIRE INS. Co. (Japanese)
69 Kinkiang Rd.
T. 12251 T. A. "Fusokai"
Morio, K., asst. mgr. 森尾

德隆牛肉莊
Tuh-foong-nui-niuh-chang
FUTTERER, W. (German)
100 N. Seeshun Rd. T. 49774
Branch:—
1153 Dub. Well Rd. T. 31504
German Butcher, Ship Contractors & Navy Suppliers, Restaurant.

G
建元行
Kien-yuen-hong
G. YUEN HONG (Chinese)
3 Wai Wen Fung, R. Dierzy
T. A. "Gyuen" or "4141"
Import and Export.
Wang, K. L., secy. 王光潤

公和洋行
Kung-wo-fo-yang-hong
GABBOTT & Co. F.R. (British)
3 Rue Laguerre
T. 81211 T. A. "Gabbco"
Exporters of Dry Goods, and Sundry Manufactures.
Gabbott, F. E., part.
Buchwaldy, Miss D.
Ma, J. W. (Peking), mgr. 馬毅文

近司德羅
Kin-see-to-see-oo
GAINSBROUGH, O. B. (Member Stock Exchange)
Exporters of Dry Goods, and Sundry Manufactures.
Gabbott, F. E., part.
Buchwaldy, Miss D.
Ma, J. W. (Peking), mgr. 馬毅文

美信洋行船務部
Mc-ling-yang-hong-hong-kuang-poo
GALE Co., Federal Inc., U.S.A. (American)
The L. E.
118 Central Arcade,
49 Nanjing Rd.
T. 14705 T. A. "Gale"
Importers, Exporters and Engineers—Aeronautical & Military Supplies Especially.
Goodson, J. C., mgr.
Doo, F. Y., Chi. mgr. 屠用傑
Chan, Turner, sales mgr. 陳定南

廣大有限公司
Kwang-doh-yu-hsien-kuang-see
GALLUP & Co., Fed. Inc. U.S.A. (American)
320 Seeshun Rd. P.O.B. 859
T. A. "Badioshina"
Importers and Exporters.
Gallup, H. B., pres.

葛蘭普
Ka-lo-see
GALLUP, HERBERT B. (American)
185 Yuan Ming Yuan Rd.
P.O.B. 1460
T. 14261, 18884 T. A. "Gallup"
Far Eastern Representative for The American Paper Experts, Incorporated.

源順有限公司
Yuen-sun-yu-hai-ken-kung-sue
GANSHI, PRICE, Ltd.

31 Peking Rd. P.O.B. 308
T. 15232-3 T. A. "Sphinx"
Wine and Spirit Merchants.

Gahe, W. J., mgr. dir.
Gand, W. M., sec.
Boanas, W.
Kamen, H. J.
Lemon, A., asst. mgr.
Brocha, P., goods mgr.

Sole Agents for:-
Veve Clicquot Champagne
Martell Brandy
Gusnier Liqueurs
Marie Brizard & Roger
Liqueurs
Sandeman's Ports & Sherries
Kopka's Ports & Sherries
Gordon's Gins
"Bon Secard"
F. Cincano & Cia.
King George IV
John Haig & Co.
C. Crawford & Son
H. Walker's "Canadian
Club"
Wolfe Stout
Franz Josef Beer
Tennels Beer
Lion Beer

葛定納醫生
Ka-ting-nas-yu-hsue
GARDINER, W. H., M.D.

17 Canton Rd.
T. 12015
Physician and Surgeon.

通會洋行
Kui-teng-yang-hong

GARLAND, L. A.
240 Klange Rd.
T. 12059
High Class Tailor.
Garland, L. A., prop.

**GARLOCK PACKING CO.,
PALMYRA, U.S.A.**
P.O.B. 1238
T. 15230 T. A. "Gapac"
Mechanical Packings.
Parker, R. S.,
Far Eastern rep.
The Jarling Engineering
Corp., Ltd., Sole Agents
for China

GARNETT, MME. E.
Sassoon House
T. 17225
Dress Designer.
Garnett, Mme. E.

格司明洋行
Ka-se-ming-yang-hong

GARMANN & Co.
110 Seebuen Rd.
T. 17409 T. A. "Garmann"
Wholesale Jewellers, Watches,
Optical Goods.
Ginsburgs, L., mgr.
Kosmin, C., acct.
Yu Chen Lin, asst.

GASTON-COIFFURE DE PARIS
841 Ave. Joffre
T. 71842
Hairdressers.
Gaston, M., prop.

GASTRONOME STORE
(Russian)
412 Broadway East
T. 21520 T. A. "Gastronome"
Provisions and Wines.
Darison, Max. D., prop.

百豐生
Pe-cheng

**GAUNTLETT, E. G., C.M.E., D.S.O.,
M.B., B.S., F.R.C.S.**
12 The Bund
T. 15243
Surgeon.

Geodesic:- T. 27053
42 Kinnaird Rd.
Doctor:-
Marshall, Dr. R. J.
Marsh, Dr. E. L.
Murray, Dr. J. E.
Burton, Dr. T. M.
Wall, Dr. A. D.
Squires, Dr. S. K.

華昌洋行
Hwa-chang-yang-hong

**GEDDES TRADING & DAIRY
FARM Co., Ltd., The** (British)
61 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 522
T. 15500 & 15503-9

T. A. "Geddes"
Provision Merchants, Im-
porters of Dairy Produce;
Exporters of Tea, Gump
and Frozen Produce; Cold
Storage Freezers.
Hunter, T., mang. dir.
Cook, J., dir.
Samson, E., dir.
Samson, A. H., sec.
Leyland, A. H.
Artindale, F. H.
Ching, Frank, comp. 陳運芳
Luko, S. C.,
works rep. 陸式清
Hunter, Miss N.
Riley, P.

GEDE, Dr. E. N.
220 Ave. du Roi Albert,
Apt 7
T. 71500
Dental Surgeon.
Consulting Hours:-
10-12 a.m. & 3-5 p.m.

綺新電機綢緞
Ge-sing-tien-chi-chow-chang
**GEN SING SILK WEAVING
FACTORY** (Chinese)
Lane 255, 12 Folsom Rd.
T. 65523
Leo Ju-chow, mgr. 呂汝舟

廣源公司
Teng-yue-kung-sze
GEN YUE & Co. (Chinese)
110 Seebuen Rd. P.O.B. 1457
T. 17520 & 14549
T. A. "Genyue" or "1237"
Civil and Architectural
Engineers, Importers, Ex-
porters and Mills Owner.
Wong T. P., mgr. 黃德庸
Lee, G. P., arch. 李錦棠
Tsay, E., engr. 謝克志
Chang, K. P., engr. 張克寬

震大洋行
Ching-dah-yang-hong
GENAI & Co. (Chinese)
54 Nanking Rd., 1st Floor
T. 12375 T. A. "Greatwall"
Exporters, Importers & Com-
mission Agents.
Hu, T. D., mgr. 胡仲達

保業火險公司
Pao-chung-yu-hai-ken-kung-sze

**GENERAL ACCIDENT, FIRE &
LIFE ASSURANCE COR-
PORATION, Ltd.** (British)
60 Hongkong Rd. P.O.B. 315
T. 18201 (Manager)
11623 (General)
15558 (Comptroller)
T. A. "Gaffan"

Mitchell, T. E.,
Far Eastern mgr.
Belton, G. D.,
asst. Far Eastern mgr.
Dooglegger, W. H., asst.
Mackenzie, K. S., asst.
Howe, D. W., asst.
Moore, G. D., asst.
Cohen, M. M., Jr., asst.
Henderson, Mrs. J., sten.
Tang Sui-yin, comp. 譚瑞蓮
Yang Yau Tuen,
asst. comp.
Chen, H. C., asst. 陳文昆

其發廣告社
Chi-fah-kung-koop

**GENERAL ADVERTISING
CONTRACTORS** (Chinese)
169 Range Rd. P.O.B. 1169
T. 45902
Advertising Consultants.
Lin, C. E., mgr. dir. 林慕雲
Lishe, W. Y., asst. 黎嘉英
Bontin, V., artist
Webb, S. P., sales rep.
Chuck, K. P.,
services dept. 卓吉庭

**GENERAL ASSEMBLY OF
CHURCH OF CHRIST IN
CHINA**
(See Missions)

**GENERAL CHAMBER OF
COMMERCE**
(See Chambers of Commerce)

聯達洋行
Lien-ta-yang-hong
**GENERAL COMMERCIAL
CORPORATION**
1233 Yu Yuen Rd.
T. 27820 T. A. "Gulauto"
Importers and Exporters.
Guignard, G. T.
Export Dept.-
Guignard, Mrs. R.
Guignard, Miss Y.

通用電器有限公司
Tung-yung-die-sha-
yue-hsi-ken-kung-sue

**GENERAL ELECTRIC Co. of
CHINA Ltd., The** (British)
23-7 Ningpo Rd. P.O.B. 154
T. 15225 T. A. "General"

Electrical Engineering and
Contracting Work. Manu-
facturers of Electrical
Supplies, Steam Turbines,
Motors, Electrical Plants,
Paints, Metals, Leather
Belting, Wire Ropes, etc.
Beale, N. G., mgr. dir
Shaw, F. H., asst. mgr.
Electrical Engineering,
Power Plant &
Construction Dept.-
Calden, W. G.
Wellsby, A.
Cuthbert, V.
Rochester, M., M.E.E.
Woo, T. P. 胡志法

Mining, Turbo-Power Plant,
General Engineering
Paints Dept.-
Clayton, G. A.
Smith, J. C., special rep.
Sanderson Bros. & New-
bould, Ltd.
Bucholtz, G. M., special rep.
Chas. A. Schieren & Co.
Macdonald, E. R.,
special rep.
Hansomes & Bapier, Ltd.
Marshall, J.
Tsi, Y. C. 蔡義誠
Koo, G. F. 顧啟育
Lee, H. F. 李炳勳
Hsu, G. S. 許世倫
Ho, S. C. 黃師壽

**Chinese Engineering &
Sales Dept.-**
Chang, S. Y. 章聯生
A. M. K. 林文清
Sih, V. A. 蘇文清
Ling, Y. M. 林文清
Cheng, Z. Y. 林文清
Wong, M. S. 王有才
Moh, H. S. 毛炳華

**Electrical Supplies &
Sales Dept.-**
Madura, J.
Pereira, A. G.
MacKenzie-Grove, R. H.
Hilborn, N. I.
Krivonozhkin, M.
Souza, A.
Hilborn, N. I.
Zee, V. Y.
Zee, V. T.
Yen, P. H.

**Accounts & Shipping
Dept.-**
Chandler, T. W., chf. acct.
Quin, S. C. 舒國坤
Chang, L. S. 張運生
Owong, H. S. 翁善基

Correspondence Dept.-
Rosa, Miss M.
Abwee, Miss J.
Gutierrez, Mrs. R.
Rasmussen, Mrs. L.
Newley, Miss G.
Grekoff, Miss T.

Hongkong Branch:-
Daworth, A. B. 道活
Jusack, mgr.
Bailey, H. F., asst.
Norris, E. G.,
resident in/eng.
Dairen Branch:-
Turner, P. W., branch mgr.
Fadie, W. (Miss. R.)
Kovner, G. E., asst.

<p>源利公司 Yuan-lee-hung-see</p>	<p>Manufacturing Dept.— Ma Zong-wai, mgr. 馬仲午 Business Dept.— Yee Y. Y. Sec. degt. 葉少庭 Zung Ge Foong 蔣啟華</p>	<p>通用五金廠 Tung-yung-see-hing-sheng GENERAL METAL WORKS (Chinese) 187 Broadway East T. 61519 T. A. "Metalworks" Manufacturers of Brass-Iron Valves, Fittings and En- gineering Accessories for Steam, Water, Air, Heat- ing and Fire Services. Wong, T. Y., gen. mgr. 黃劍英</p>	<p>東海保險行 Tung-hai-pao-hsin-hong GENERAL UNDERWRITERS (Chinese) 149 Eschsch Rd., Room 234 T. 11841 Fire, Marine and Motor Car Insurance. Chen, Y. C., mgr. 陳山巒 Chen, K. N., bna. mgr. 陳啟華 Chen, C. S., acct. 陳啓鏡</p>
<p>GENERAL ENGINEERING Co. (Chinese) 42 Kiangse Rd. T. 10134 Pumping, Heating, and Sanitary Works. Chan, Clarence K., mgr. 陳伯權</p>	<p>滙泰保險公司 E-tai-pao-hsien-hung-see GENERAL INSUR. Co., Ltd. OF TRIESTE & VENICE (Italian) (Association General) Chartered Bank Bldg., 18 The Bund T. 16195 Fire, Marine and General Insurance. Ackd, J., actg. mgr. for CHL Peach, C. A. L. Jensen, C. V., acct. Fessman, H. Mo, & V. 馬潤文 Chang, K. C. 張寶榮 Chien, T. M. 錢維茂</p>	<p>榮豐牛奶公司 Yang-fuh-new-nai-kang-see GENERAL MILK Co., Inc. 51 Canton Rd. T. 16233 T. A. "Amiko" Connell Bros. Co., Ltd., agents</p>	<p>滙泰 Yuan-tai GENTAI & Co. (Japanese) 103 Eschsch Rd. T. 45112 T. A. "Gentayoko" Wine and Provision Dealers, Exporters and Importers, and Commission Agents. Ushigome, S., dir. 牛込 Inami, S. 伊波 Ichimura, L., clk. 市村</p>
<p>通用影片公司 Tung-yung-pi-pai-hung-see GENERAL FILM EXCHANGE (American) 142 Museum Rd. T. 17372 T. A. "Leslie" Krisol, A. Krisol, J. Distributors for— United Artists Corp.</p>	<p>其美機器廠 Kee-mee-kee-see-che-chang GENERAL FORGE PRODUCTS (1929) Ltd. (British) Team Office— 119 Kinkiang Rd. T. 13194 T. A. "Gemforge" Factory— 20 Linching Rd. T. 50016-7 Manufacturers of Nails, Rivets, Nuts, Bolts, Spikes, etc. Francis, D. H., mgr. dir. Gensburger, H., dir. Joubert, D. H., dir. Ripley, E. S., sec. Oliver, J. S. K., techn. asst.</p>	<p>通用汽車公司 Tung-yung-che-cho-hung-see Hung-see GENERAL MOTOR CHINA, INC. (American) Cathay Mansions Bldg., 233 Rue Houngfat T. 70070 T. A. "Shanantoo" Representing General Motors. Miles, Bruce J., mgr. dir. Maitland, Miss Madge, sec.</p>	<p>雙鴻泰 Shuang-hong-tai GEORGE & Co., J. L. 815 Avenue Rd. T. 24723 Artists in Carved Furniture, Lacquers, Brass, etc. George, J. L., mgr. (See Advertisement)</p>
<p>大隆實業公司 Dah-lah-see-meh-hung-see GENERAL INDUSTRIAL Co. (Chinese) 1 Kuo-yun-lee, T. 12433 (Nantao) T. A. "Gemenco" Manufacturers & Importers. Zung Yen Hehing, gen. mgr. 陸幼青 Chow, Y. T., Julian, sub-mgr. 周潤錢 Fung Zee Shek, chf. acct. 方壽石 Field, C. H. Joseph, etc. 費少庭</p>	<p>通華公司 Tung-wah-hung-see GENERAL INVESTMENT Co. 45 Hukiang Rd. T. 17270 中環華銀銀行總代理 Chung-hwa-mei-yeh-ying- hong-chung-ching-lee-see GENERAL LIQUIDATION BOARD OF C. A. S. C., The (Chinese) 14 Museum Rd. T. 14416 T. A. "2804" Chan Chen Mon, liquidator Swan, J. E., liquidator Huang Cha Chun, liquidator Schmidt, H., mgr. Lin, C. C., sec. Liu, H. C., sec. Kao Ping Chin, acct. 高平香</p>	<p>通明電氣公司 Tung-ming-dien-che-hung-see GENERAL NEON LIGHT Co. (Chinese) 671 Rue Amiral Bayle T. 53690 T. A. "Geneco" Neon Light. Ouan, R. I. C., dir. 王碧輝 Ting, V. C., mgr. dir. 丁蘭雄 Chow, V., acct. & actg. mgr. 周璣 Hing, N. M., sales mgr. 韓國九</p>	<p>乾利洋行 Gee-lee-yung-hong GERLI & Co. OF CHINA, Inc., E. (American) 185 Yuan Ming Yuan Rd. T. 10275 10172 (Camp.) Raw Silk and Waste Silk Exporters. Holtzlin, W. W., sign p.p. Gibbs, A. G. See Sing Sung, comp. 史碧生</p>
<p>大隆實業公司 Dah-lah-see-meh-hung-see GENERAL INDUSTRIAL Co. (Chinese) 1 Kuo-yun-lee, T. 12433 (Nantao) T. A. "Gemenco" Manufacturers & Importers. Zung Yen Hehing, gen. mgr. 陸幼青 Chow, Y. T., Julian, sub-mgr. 周潤錢 Fung Zee Shek, chf. acct. 方壽石 Field, C. H. Joseph, etc. 費少庭</p>	<p>通華公司 Tung-wah-hung-see GENERAL INVESTMENT Co. 45 Hukiang Rd. T. 17270 中環華銀銀行總代理 Chung-hwa-mei-yeh-ying- hong-chung-ching-lee-see GENERAL LIQUIDATION BOARD OF C. A. S. C., The (Chinese) 14 Museum Rd. T. 14416 T. A. "2804" Chan Chen Mon, liquidator Swan, J. E., liquidator Huang Cha Chun, liquidator Schmidt, H., mgr. Lin, C. C., sec. Liu, H. C., sec. Kao Ping Chin, acct. 高平香</p>	<p>通明電氣公司 Tung-ming-dien-che-hung-see GENERAL NEON LIGHT Co. (Chinese) 671 Rue Amiral Bayle T. 53690 T. A. "Geneco" Neon Light. Ouan, R. I. C., dir. 王碧輝 Ting, V. C., mgr. dir. 丁蘭雄 Chow, V., acct. & actg. mgr. 周璣 Hing, N. M., sales mgr. 韓國九</p>	<p>乾利洋行 Gee-lee-yung-hong GERLI & Co. OF CHINA, Inc., E. (American) 185 Yuan Ming Yuan Rd. T. 10275 10172 (Camp.) Raw Silk and Waste Silk Exporters. Holtzlin, W. W., sign p.p. Gibbs, A. G. See Sing Sung, comp. 史碧生</p>
<p>大隆實業公司 Dah-lah-see-meh-hung-see GENERAL INDUSTRIAL Co. (Chinese) 1 Kuo-yun-lee, T. 12433 (Nantao) T. A. "Gemenco" Manufacturers & Importers. Zung Yen Hehing, gen. mgr. 陸幼青 Chow, Y. T., Julian, sub-mgr. 周潤錢 Fung Zee Shek, chf. acct. 方壽石 Field, C. H. Joseph, etc. 費少庭</p>	<p>通華公司 Tung-wah-hung-see GENERAL INVESTMENT Co. 45 Hukiang Rd. T. 17270 中環華銀銀行總代理 Chung-hwa-mei-yeh-ying- hong-chung-ching-lee-see GENERAL LIQUIDATION BOARD OF C. A. S. C., The (Chinese) 14 Museum Rd. T. 14416 T. A. "2804" Chan Chen Mon, liquidator Swan, J. E., liquidator Huang Cha Chun, liquidator Schmidt, H., mgr. Lin, C. C., sec. Liu, H. C., sec. Kao Ping Chin, acct. 高平香</p>	<p>通明電氣公司 Tung-ming-dien-che-hung-see GENERAL NEON LIGHT Co. (Chinese) 671 Rue Amiral Bayle T. 53690 T. A. "Geneco" Neon Light. Ouan, R. I. C., dir. 王碧輝 Ting, V. C., mgr. dir. 丁蘭雄 Chow, V., acct. & actg. mgr. 周璣 Hing, N. M., sales mgr. 韓國九</p>	<p>乾利洋行 Gee-lee-yung-hong GERLI & Co. OF CHINA, Inc., E. (American) 185 Yuan Ming Yuan Rd. T. 10275 10172 (Camp.) Raw Silk and Waste Silk Exporters. Holtzlin, W. W., sign p.p. Gibbs, A. G. See Sing Sung, comp. 史碧生</p>
<p>大隆實業公司 Dah-lah-see-meh-hung-see GENERAL INDUSTRIAL Co. (Chinese) 1 Kuo-yun-lee, T. 12433 (Nantao) T. A. "Gemenco" Manufacturers & Importers. Zung Yen Hehing, gen. mgr. 陸幼青 Chow, Y. T., Julian, sub-mgr. 周潤錢 Fung Zee Shek, chf. acct. 方壽石 Field, C. H. Joseph, etc. 費少庭</p>	<p>通華公司 Tung-wah-hung-see GENERAL INVESTMENT Co. 45 Hukiang Rd. T. 17270 中環華銀銀行總代理 Chung-hwa-mei-yeh-ying- hong-chung-ching-lee-see GENERAL LIQUIDATION BOARD OF C. A. S. C., The (Chinese) 14 Museum Rd. T. 14416 T. A. "2804" Chan Chen Mon, liquidator Swan, J. E., liquidator Huang Cha Chun, liquidator Schmidt, H., mgr. Lin, C. C., sec. Liu, H. C., sec. Kao Ping Chin, acct. 高平香</p>	<p>通明電氣公司 Tung-ming-dien-che-hung-see GENERAL NEON LIGHT Co. (Chinese) 671 Rue Amiral Bayle T. 53690 T. A. "Geneco" Neon Light. Ouan, R. I. C., dir. 王碧輝 Ting, V. C., mgr. dir. 丁蘭雄 Chow, V., acct. & actg. mgr. 周璣 Hing, N. M., sales mgr. 韓國九</p>	<p>乾利洋行 Gee-lee-yung-hong GERLI & Co. OF CHINA, Inc., E. (American) 185 Yuan Ming Yuan Rd. T. 10275 10172 (Camp.) Raw Silk and Waste Silk Exporters. Holtzlin, W. W., sign p.p. Gibbs, A. G. See Sing Sung, comp. 史碧生</p>
<p>大隆實業公司 Dah-lah-see-meh-hung-see GENERAL INDUSTRIAL Co. (Chinese) 1 Kuo-yun-lee, T. 12433 (Nantao) T. A. "Gemenco" Manufacturers & Importers. Zung Yen Hehing, gen. mgr. 陸幼青 Chow, Y. T., Julian, sub-mgr. 周潤錢 Fung Zee Shek, chf. acct. 方壽石 Field, C. H. Joseph, etc. 費少庭</p>	<p>通華公司 Tung-wah-hung-see GENERAL INVESTMENT Co. 45 Hukiang Rd. T. 17270 中環華銀銀行總代理 Chung-hwa-mei-yeh-ying- hong-chung-ching-lee-see GENERAL LIQUIDATION BOARD OF C. A. S. C., The (Chinese) 14 Museum Rd. T. 14416 T. A. "2804" Chan Chen Mon, liquidator Swan, J. E., liquidator Huang Cha Chun, liquidator Schmidt, H., mgr. Lin, C. C., sec. Liu, H. C., sec. Kao Ping Chin, acct. 高平香</p>	<p>通明電氣公司 Tung-ming-dien-che-hung-see GENERAL NEON LIGHT Co. (Chinese) 671 Rue Amiral Bayle T. 53690 T. A. "Geneco" Neon Light. Ouan, R. I. C., dir. 王碧輝 Ting, V. C., mgr. dir. 丁蘭雄 Chow, V., acct. & actg. mgr. 周璣 Hing, N. M., sales mgr. 韓國九</p>	<p>乾利洋行 Gee-lee-yung-hong GERLI & Co. OF CHINA, Inc., E. (American) 185 Yuan Ming Yuan Rd. T. 10275 10172 (Camp.) Raw Silk and Waste Silk Exporters. Holtzlin, W. W., sign p.p. Gibbs, A. G. See Sing Sung, comp. 史碧生</p>
<p>大隆實業公司 Dah-lah-see-meh-hung-see GENERAL INDUSTRIAL Co. (Chinese) 1 Kuo-yun-lee, T. 12433 (Nantao) T. A. "Gemenco" Manufacturers & Importers. Zung Yen Hehing, gen. mgr. 陸幼青 Chow, Y. T., Julian, sub-mgr. 周潤錢 Fung Zee Shek, chf. acct. 方壽石 Field, C. H. Joseph, etc. 費少庭</p>	<p>通華公司 Tung-wah-hung-see GENERAL INVESTMENT Co. 45 Hukiang Rd. T. 17270 中環華銀銀行總代理 Chung-hwa-mei-yeh-ying- hong-chung-ching-lee-see GENERAL LIQUIDATION BOARD OF C. A. S. C., The (Chinese) 14 Museum Rd. T. 14416 T. A. "2804" Chan Chen Mon, liquidator Swan, J. E., liquidator Huang Cha Chun, liquidator Schmidt, H., mgr. Lin, C. C., sec. Liu, H. C., sec. Kao Ping Chin, acct. 高平香</p>	<p>通明電氣公司 Tung-ming-dien-che-hung-see GENERAL NEON LIGHT Co. (Chinese) 671 Rue Amiral Bayle T. 53690 T. A. "Geneco" Neon Light. Ouan, R. I. C., dir. 王碧輝 Ting, V. C., mgr. dir. 丁蘭雄 Chow, V., acct. & actg. mgr. 周璣 Hing, N. M., sales mgr. 韓國九</p>	<p>乾利洋行 Gee-lee-yung-hong GERLI & Co. OF CHINA, Inc., E. (American) 185 Yuan Ming Yuan Rd. T. 10275 10172 (Camp.) Raw Silk and Waste Silk Exporters. Holtzlin, W. W., sign p.p. Gibbs, A. G. See Sing Sung, comp. 史碧生</p>
<p>大隆實業公司 Dah-lah-see-meh-hung-see GENERAL INDUSTRIAL Co. (Chinese) 1 Kuo-yun-lee, T. 12433 (Nantao) T. A. "Gemenco" Manufacturers & Importers. Zung Yen Hehing, gen. mgr. 陸幼青 Chow, Y. T., Julian, sub-mgr. 周潤錢 Fung Zee Shek, chf. acct. 方壽石 Field, C. H. Joseph, etc. 費少庭</p>	<p>通華公司 Tung-wah-hung-see GENERAL INVESTMENT Co. 45 Hukiang Rd. T. 17270 中環華銀銀行總代理 Chung-hwa-mei-yeh-ying- hong-chung-ching-lee-see GENERAL LIQUIDATION BOARD OF C. A. S. C., The (Chinese) 14 Museum Rd. T. 14416 T. A. "2804" Chan Chen Mon, liquidator Swan, J. E., liquidator Huang Cha Chun, liquidator Schmidt, H., mgr. Lin, C. C., sec. Liu, H. C., sec. Kao Ping Chin, acct. 高平香</p>	<p>通明電氣公司 Tung-ming-dien-che-hung-see GENERAL NEON LIGHT Co. (Chinese) 671 Rue Amiral Bayle T. 53690 T. A. "Geneco" Neon Light. Ouan, R. I. C., dir. 王碧輝 Ting, V. C., mgr. dir. 丁蘭雄 Chow, V., acct. & actg. mgr. 周璣 Hing, N. M., sales mgr. 韓國九</p>	<p>乾利洋行 Gee-lee-yung-hong GERLI & Co. OF CHINA, Inc., E. (American) 185 Yuan Ming Yuan Rd. T. 10275 10172 (Camp.) Raw Silk and Waste Silk Exporters. Holtzlin, W. W., sign p.p. Gibbs, A. G. See Sing Sung, comp. 史碧生</p>
<p>大隆實業公司 Dah-lah-see-meh-hung-see GENERAL INDUSTRIAL Co. (Chinese) 1 Kuo-yun-lee, T. 12433 (Nantao) T. A. "Gemenco" Manufacturers & Importers. Zung Yen Hehing, gen. mgr. 陸幼青 Chow, Y. T., Julian, sub-mgr. 周潤錢 Fung Zee Shek, chf. acct. 方壽石 Field, C. H. Joseph, etc. 費少庭</p>	<p>通華公司 Tung-wah-hung-see GENERAL INVESTMENT Co. 45 Hukiang Rd. T. 17270 中環華銀銀行總代理 Chung-hwa-mei-yeh-ying- hong-chung-ching-lee-see GENERAL LIQUIDATION BOARD OF C. A. S. C., The (Chinese) 14 Museum Rd. T. 14416 T. A. "2804" Chan Chen Mon, liquidator Swan, J. E., liquidator Huang Cha Chun, liquidator Schmidt, H., mgr. Lin, C. C., sec. Liu, H. C., sec. Kao Ping Chin, acct. 高平香</p>	<p>通明電氣公司 Tung-ming-dien-che-hung-see GENERAL NEON LIGHT Co. (Chinese) 671 Rue Amiral Bayle T. 53690 T. A. "Geneco" Neon Light. Ouan, R. I. C., dir. 王碧輝 Ting, V. C., mgr. dir. 丁蘭雄 Chow, V., acct. & actg. mgr. 周璣 Hing, N. M., sales mgr. 韓國九</p>	<p>乾利洋行 Gee-lee-yung-hong GERLI & Co. OF CHINA, Inc., E. (American) 185 Yuan Ming Yuan Rd. T. 10275 10172 (Camp.) Raw Silk and Waste Silk Exporters. Holtzlin, W. W., sign p.p. Gibbs, A. G. See Sing Sung, comp. 史碧生</p>
<p>大隆實業公司 Dah-lah-see-meh-hung-see GENERAL INDUSTRIAL Co. (Chinese) 1 Kuo-yun-lee, T. 12433 (Nantao) T. A. "Gemenco" Manufacturers & Importers. Zung Yen Hehing, gen. mgr. 陸幼青 Chow, Y. T., Julian, sub-mgr. 周潤錢 Fung Zee Shek, chf. acct. 方壽石 Field, C. H. Joseph, etc. 費少庭</p>	<p>通華公司 Tung-wah-hung-see GENERAL INVESTMENT Co. 45 Hukiang Rd. T. 17270 中環華銀銀行總代理 Chung-hwa-mei-yeh-ying- hong-chung-ching-lee-see GENERAL LIQUIDATION BOARD OF C. A. S. C., The (Chinese) 14 Museum Rd. T. 14416 T. A. "2804" Chan Chen Mon, liquidator Swan, J. E., liquidator Huang Cha Chun, liquidator Schmidt, H., mgr. Lin, C. C., sec. Liu, H. C., sec. Kao Ping Chin, acct. 高平香</p>	<p>通明電氣公司 Tung-ming-dien-che-hung-see GENERAL NEON LIGHT Co. (Chinese) 671 Rue Amiral Bayle T. 53690 T. A. "Geneco" Neon Light. Ouan, R. I. C., dir. 王碧輝 Ting, V. C., mgr. dir. 丁蘭雄 Chow, V., acct. & actg. mgr. 周璣 Hing, N. M., sales mgr. 韓國九</p>	<p>乾利洋行 Gee-lee-yung-hong GERLI & Co. OF CHINA, Inc., E. (American) 185 Yuan Ming Yuan Rd. T. 10275 10172 (Camp.) Raw Silk and Waste Silk Exporters. Holtzlin, W. W., sign p.p. Gibbs, A. G. See Sing Sung, comp. 史碧生</p>
<p>大隆實業公司 Dah-lah-see-meh-hung-see GENERAL INDUSTRIAL Co. (Chinese) 1 Kuo-yun-lee, T. 12433 (Nantao) T. A. "Gemenco" Manufacturers & Importers. Zung Yen Hehing, gen. mgr. 陸幼青 Chow, Y. T., Julian, sub-mgr. 周潤錢 Fung Zee Shek, chf. acct. 方壽石 Field, C. H. Joseph, etc. 費少庭</p>	<p>通華公司 Tung-wah-hung-see GENERAL INVESTMENT Co. 45 Hukiang Rd. T. 17270 中環華銀銀行總代理 Chung-hwa-mei-yeh-ying- hong-chung-ching-lee-see GENERAL LIQUIDATION BOARD OF C. A. S. C., The (Chinese) 14 Museum Rd. T. 14416 T. A. "2804" Chan Chen Mon, liquidator Swan, J. E., liquidator Huang Cha Chun, liquidator Schmidt, H., mgr. Lin, C. C., sec. Liu, H. C., sec. Kao Ping Chin, acct. 高平香</p>	<p>通明電氣公司 Tung-ming-dien-che-hung-see GENERAL NEON LIGHT Co. (Chinese) 671 Rue Amiral Bayle T. 53690 T. A. "Geneco" Neon Light. Ouan, R. I. C., dir. 王碧輝 Ting, V. C., mgr. dir. 丁蘭雄 Chow, V., acct. & actg. mgr. 周璣 Hing, N. M., sales mgr. 韓國九</p>	<p>乾利洋行 Gee-lee-yung-hong GERLI & Co. OF CHINA, Inc., E. (American) 185 Yuan Ming Yuan Rd. T. 10275 10172 (Camp.) Raw Silk and Waste Silk Exporters. Holtzlin, W. W., sign p.p. Gibbs, A. G. See Sing Sung, comp. 史碧生</p>

J. L. GEORGE 805 AVENUE ROAD
TELEPHONE 34732

CHINESE BEAUX ARTS
CARVED WOODEN FURNITURE

ONLY SEASONED WOOD USED. FIRST CLASS WORKMANSHIP

德國牛肉莊
Tsch-luo-wei-nu-chung
GERMAN BUTCHERY,
RESTAURANT & BAR
(German)
74-75 Broadway
T. 41165
Schaefer, J. H., prop.

GERMAN CAFE LEINEMANN
(German)
870 Bubbling Well Rd.
T. 35137
Specialty German Cakes and
Pastries. Tientain Kissling
Chocolates.
Huebler-Leinemann, M.,
prop.

**GERMAN CHAMBER OF
COMMERCE**
(See Chambers of Commerce)

GERMAN CONSULATE
(See Consulates)

**GERMAN DELICACY SAUSAGE
FACTORY** (German)
181 Ave. Haig
T. 75248
Branch—
8603 Bub. Well Rd. T. 35963
Butchery.
Lahr, Hans, mgr.

**GERMAN EAST ASIATIC
SOCIETY** —
(See Associations)

遠東綢緞布廠
Yuen-tung-kon-see-pu-chung
**GERMAN FAR EAST CARD
MANUFACTURING CO.**
(German)
181 Museum Rd.,
Rooms 450-1
T. 14293 T. A. "Eastcards"
Factory—
1192 Hochlen Rd. T. 50418
Kaysers, Erich, gen. mgr.
Chen, W. T., mgr.
Fuchs, A., engr.
Steffens, H., engr.
Mohrstedt, A., acct.

**GERMAN FILM DISTRIBUTORS
LTD.**
189 Seehuen Rd.
T. 16165
Film Distributors.

GERMAN GARDEN CLUB
(See Clubs)

漢文洋行
Haw-wen-gang-hong

GERMAN MACHINE CO.
(German)
7-9 Siking Rd.
T. 14589 T. A. "Gemas"
Machinery, Steel, Tools and
Electrical Appliances.
Schuemann, K. F., prop.
Tolle, C., stage p.p.

德國藥房
Tsch-luo-poh-fong
GERMAN PHARMACY,
DEUTSCHE APOTHEKE
SCHANGHAI, The (German)
374 Yates Rd.,
op. of Bubbling Well Rd.
T. 31139
Chemicals and Druggists.
Friede, F. L., phn.

GERMAN RESTAURANT
(German)
1204 Bub. Well Rd.
T. 35181
Restaurant.
Dietrich, Otto, prop.

**GERMAN SHEPHERD DOG
CLUB OF CHINA**
(See Clubs)

奈尊德國飯店
Lai-tsoo-tsch-luo-kan-tien

GERMANIA RESTAURANT
1250 Bubbling Well Rd.
T. 34410
Satta, Mrs. Rosi, prop.

基士得耶印機公司
Chi-see-tsch-pu-ging-ko-
kong-see
GESTETNER, Ltd. D. (London)
(British)
240-51 H. & S. Bank Bldg.,
12 The Bund
T. 14753 T. A. "Gestetners"
Rotary Duplicators and Supp-
lies.
Barton, P. H., sole concession-
aire for N. China

吉時洋行
Chi-soo-gang-hong
GETZ BROS. & Co. (American)
22 Nanjing Rd. P.O.B. 504
T. 16882 T. A. "Getz"
Importers and Manufactur-
ers' Agents.
Henningsen, A. B., br. mgr.
Muller, F. N.
Buentz, J. H., pha.
Boyman, D.
Wilson, E. J.
Hoyes, J. M.
Cady, C. W.
Jamson, J. A.
Kemp, W. H.
Row, A. C.
Sudka, Miss K., corresp.
Kao, C. K., acct. 高芝芝

仁記洋行
Jen-keo-gang-hong
GIBB, LIVINGSTON & Co., Ltd.
(British)
160 Jinfkee Rd.
T. 16249 T. A. "Gibb"
Mackie, C. G. S., emp. dir.
Davies, J. J., emp. dir.
Elli, F. L., emp. p.p.
Heaton-Smith, E. H.
Broomhall, B. H. M.
Snow, H. M.
Young, J. B.
Oxorio, L. A. M.
Oxorio, T. B.

Secaira, J. R.
Komarov, Miss A. J.
Thompson, Miss M. C.
Tee Dept.—
Price, F.
Jocelyne, R. A.
Liu, Vera &
Rao Co. Dept.—
Lindhaag, C. E.
Zee, T. B., comp. 徐德培
Shipping—
Ben Line Steamers, Ltd.
Five Insurance—
China Fire Ins. Co., Ltd.
Marine Insurance—
Lloyd's, London
Motor-car Insurance—
Motor Union Ins. Co., Ltd.
Daggage Insurance—
"A" Passage Ins. Assn.
Schrogs Association—
Salvage Association, Lond.
General Agencies—
Shai Land Invest. Co., Ltd.
Rawipong Co., Ltd., Lond.

GICK, Mrs. E.
1121 Bubbling Well Rd.
T. 34794 T. A. "German"
Dress Maker.

杜茂洋行
Doo-mow-gang-hong

GIDUMAL & WATUMULL Ltd.,
O.K. (British-Indian)
131 Hankow Rd. P.O.B. 1603
T. 13717 T. A. "Kamonic"
Silk Exporters
Gidumal, I., emp. dir.
Mangral, K., acct.

吉利切爾律師事務所
Chi-keo-tsch-er-ih-see-
shih-see-see

GILCHER, M. E., D.L.
14 The Bund, Room 3
T. 14554 T. A. "Gilker"
Attorney-at-Law.
Gilcher, M. E.
Wu Pao-tai, interp.
Wong, C. S., clk.

吉貝洋行
Chi-pai-gang-hong

GILLESPIE Co., A. T.
(American)
114 Peking Rd.
T. 12357 T. A. "Atgill"
Manufacturers' Representa-
tives. Canned Goods and
Provision Importers.
Head Office—
San Francisco, U.S.A.
Gillespie, A. T., emp. dir.
See, William, mgr. 施恩壽
Young, J. Y.

遠華有限公司
Yuen-hwa-lun-keung-see

GILLESPIE'S Ltd. (British)
(Inc. in Hongkong)
185 Yuen Ming Yuan Rd.
T. 14223 (Gen. Office)
14510
11833 (Suzho Dept.)
T. A. "Equival"
Export, Import, Wine and
Spirit Merchants. Pro-
prietors "Suzette" Dress
Exporters.
Macgregor, A.
Fringle, Lady

Brown, W. D.
Stepanov, Miss
Heyking, Mrs.
Oliviera, Miss
Douglas, Miss
Davies, Miss
Chow

計百謙洋行
Chi-pai-chung-gang-hong

GIL-PEREIRA, J. L.
(Portuguese)
320 Seehuen Rd.
T. 14539 T. A. "Gilperiera"
Manufacturers' Representa-
tive, Import and Export,
Representative Broker for
Saigon and Hangoon Rice.
Gil-Pereira, J. L., dir.
Gil-Pereira, Henry Co., sec.
Chang Chi Wei 張瑞霖
Head Office—Kobe, Japan
Branches—
Shanghai, Saigon, Hangoon,
Tokio & Osaka

保昌 Poo-chung
(British)

160 Jinfkee Rd.
T. 15778 T. A. "Glean"
Tee Merchant.
Gibb, Livingston & Co.,
Ltd., props.
Price, F.
Jocelyne, R. A.

GINDOS, MME
Saddoo House,
Ground Floor, Nanjing Rd.
T. 13842
Specialist in the care of the
Skin and Hair.

鏡明玻璃鏡車公司
Jing-ming-poo-keo-see-king-
cheung-poo-keung-see

QING MING MIRROR WORKS
(Chinese)
404 N. Honan Rd.
T. 41744
Mirror Manufacturing.
Chang Chun Heo,
mgr.

英春酒

GINGEROFF, MME. N.
23 Nanjing Rd.,
(over Lane Crawford's)
T. 17681
Maison de Couture.

程師柏
Chen-see-bo

QINSBURG, N. J. (Russian)
70 Wai-keo Rd.
T. 51851 T. A. "Lumberco"
Vencer and Plywood.
Ginsburg, N. J., mgr.

GIRL GUIDES' ASSOCIATION
(See Associations)

GIRLS' FRIENDLY SOCIETY
(See Associations)

義昌洋行
Ni-chang-yang-hong
GHSO & Co. (Japanese)
45 Hickling Rd.
T. 17136, 14132 & 16518
Gold Bar Broker.
Kimura, M., mgr. 木村政司

天怡洋行
Tien-yee-yang-hong
GLANZMANN, FCO. (German)
162 Canton Rd., P.O.H. 1634
T. 17059 T. A. "Glanzmann"
Merchants, Wollen Goods,
Artificial Silk & Sundries.
Elli, C. H., mgr.
Klein, P., asst. mgr.
Feldman, V. E.
Gordon, Lane 108,
19 Canton Rd. T. 10293

GLASS, Dr. GEORGE, M.D.
728 Bubbling Well Rd.,
Bain's Apts., Flat 82
T. 24049
Specialist in Infants' and
Children's Diseases.
Hours—
10-12 and 4-6 p.m.
Saturday 10-12 a.m. only

積利洋行
Yo-keo-yang-hong
GLATHE & WITT
(German)
410 Seachuen Rd.,
Laidlaw Bldg. P.O.B. 998
T. 15937-8 T. A. "Safeguard"
Importers, Exporters & En-
gineers.
Glathe, A., part.
Witt, L. A., part.
Heck, H., sign p.p.
Chabman, E. L.
Helf, E.
Steff, Dr. Prof.
Wirth, Dr. E.
Brinkman, O., eng.
Heyking, Miss N.
Tai, G. C.

葛羅瑪醫生
Ko-ko-see-oh-seng
CLATZ, OSWALD, M.D.
(German)
888 Bubbling Well Rd.
T. 31211
Physician.

怡泰公司
E-tai-kung-see
GLEN LINE EASTERN
AGENCIES, Ltd.
Glen Line Bldg.,
43 The Bund
T. 15145 T. A. "Glenline"
Steamship.
McGregor, D. Cameron, dir.
(London)
Dodd, George, dir. (London)
Hills, E. H., dir. (London)
Ferde, P. H., mgr.
Fawcett, K., asst. mgr.
Sherwood, Capt. H. R.
Gordon, J. M.
Yates, G.
Ray, A. D.
Keele, Miss. R.
Lomas, Miss L.
Chow, S. K., comp.

高信公司
Kao-tek-yung-see
GOBBHAI KARANJIA, Ltd.
(British)
147 Kiangsoo Rd.
T. 21244
Import and Export.
Vachha, D. P., gen. mgr.

高德醫生
Kao-tok-eh-sung
GODDARD, DR. JOHN
(American)
115 Nanjing Rd.
T. 11928
Optician.
Findlay, W. T., M.D.

美利行
Mei-cheng-hong
GLOBE MERCHANT Co., The
822 Cent. Emporium Bldg.,
Nanking Rd.
T. 21029
Chemists and Druggists.
Cheng Sih-sung,
mgr. 陳慶堂

高信公司
Kao-tek-yung-see
GOBBHAI KARANJIA, Ltd.
(British)
147 Kiangsoo Rd.
T. 21244
Import and Export.
Vachha, D. P., gen. mgr.

高德醫生
Kao-tok-eh-sung
GODDARD, DR. JOHN
(American)
115 Nanjing Rd.
T. 11928
Optician.
Findlay, W. T., M.D.

德興伙食公司
Tuck-shing-huo-jeh
kump-see
GODFREY & Co., Z
1222 Bubbling Well Rd.
T. 25926
Food and Provisions.
Godfrey, Z., mgr. 謝西

高汀精洋行
Kao-ting-see-yung-hong
GODINEZ & Co., CAPT. E.
129 Museum Rd., P.O.B. 1693
T. 17247 T. A. "Casa"
Import, Export and Manu-
facturers' Representatives.
Godinez, Capt. E., mgr.

高爾威 Kuo-erh-ko
GOERTZ, G. W., Electro Engineer
297-1 Rte. Wimling
T. 70531 T. A. "Goertz"
Construction and Repairs of
Electro-Medical Apparatus
and Instruments.

金龍洗染公司
Ching-leeung-see-chik-kung-see
GOLD DRAGON Co. (Chinese)
1222 N. Seachuen Rd.
Dyers and Dry Cleaners.
See, Y. S., gen. mgr. 葉德堂

GOLDBERG Dr. I. A.
1157 Bubbling Well Rd.
T. 31546
Dental Surgeon.

金龍地產公司
Ching-leeung-see-tai-kung-see
GOLDEN DRAGON RUM Co.
(Chinese)
418-417 Bubbling Well Rd.
T. 34943 T. A. "Dragoroom"
Carpets and Rugs.
Daang, K. M.,
gen. mgr. 羅漢民

高路登巴
Kao-lu-teng-pou
GOLDENBERG, M. (Polish)
374 Kiangsoo Rd.,
Flat 25 P.O.B. 1634
T. 17818 T. A. "Benzgold"
Exporter and Importer, Fur
Dealer and Silk Merchant.
Goldenberg, M., prop.

高爾庭洋行
Kao-erh-ting-yung-hong
GOLDING, F. W. (British)
20 Canton Rd. P.O.B. 335
T. 17849 T. A. "Controller"
Cotton Controller.
Golding, F. W.
Omselch, G., asst.
Lee, L. S., chf. clk. 李奕安

高亨洋行
Kao-hing-yung-hong
GOLDING & GOLDING (British)
29 Canton Rd. P.O.B. 355
T. 17849 T. A. "Verax"
Coal and General Merchants.
Golding, F. W.
Golding, A. E.

鴻達建築工程師
Hung-dat-see-cho-
kung-chen-see
GONDA, C. H., B.A., ARCHITECT
142 Museum Rd.
T. 10073 T. A. "Gondamow"
Architect and Contractor.
Gonda, C. H.
Shoemey, R. O.
Stuart-Murray, Miss P., sec.

公益運輸公司
Kung-yee-shu-kung-see
GONG YEE TRANSPORTING Co.
(Chinese)
Lane 275, 3 Boundary Rd.
T. 41773 T. A. "GCEPD"
Li Mu-lan, gen. mgr. 李慕蘭
Liu Ch'un-liu, mgr. 劉新霖

好運通書局
Hao-yun-doo-shu-ku
GOOD LUCK BOOKSTORE
(Chinese)
47 Chaoting Rd.
Lu, L. S., mgr. 盧聯勝

葛晨好友社
Kao-chen-how-yee-she
GOOD MORNING PRESS, The
(Chinese)
75-8 Peking Rd.
Printers and Stationers.
Chang Chin-cho,
mgr. 程統緒

GOODMAN MANUFACTURING Co., U.S.A.
20 Kinkling Rd.
T. 14220 T. A. "Brushalco"

古德立機皮公司
Koo-tuck-ih-eh-ang-see-
kung-see
GOODRICH, INTERNATIONAL B.F. CORPORATION, The
(American)
(Sole Distributors)
Carlwith & Co.)
670 Seachuen Rd.
T. 10320 T. A. "Carlwith"

**Rubber Tires, Mechanical
Drugs Sundries,
Hard Rubber Goods.**
Paul Dietz, Jy. rep.
Mueller, K.
Bowler, F.
Chen, S. J., Yenton
Chang, S. M.
(See Advertisement Index)

固特異機皮公司
Koo-tuck-ih-eh-ang-see-
kung-see
GOODYEAR TIRE & RUBBER EXPORT Co., The
(American)
51 Canton Rd.,
2nd Floor P.O.B. 853
T. 15455 T. A. "Goodyear"

**Manufacturers of Rubber
Products, Including Motor
Car, Motor Cycle, Motor
Truck Tires and Tire Ac-
cessories and Repair Ma-
terials, Mechanical Rubber
Goods, Soles and Heels.**
Hadley, R. W., sales super.
ts-oh of China, Japan,
Philippine Islands,
Strait Settlement,
Java & Sumatra
Bryan, P. A., special rep.
Werner, W. A., chf. mgr.

葛華基律師
Kai-tau-see-ko-see
GOR TSOU SEE (Chinese)
59 Hongkong Rd.
T. 16220 (Office), 71125 (Res.)
T. A. "Gortsosee"
Attorney-at-Law.

高捷夫
Kao-tai-fu
GORDEEFF, J. P. (Russian)
320 Seachuen Rd.
T. 16000 T. A. "Gordeeff"
Garden and Course Architect
and Supervisor.
Gordeeff, J. P., prop.

大英公記伙食公司
Dah-mer-kuang-kee-ju-jah-
kuang-see

GREAT AMERICAN BUTCHERY
(Chinese)

1520-S Ave. Jeffere
T. 70783
Provisions and Butchery.
Woo Yu-kan, mgr. 胡友堪

GREAT BRITAIN LEGATION
(See Legations)

大中華藥材製造廠
股份有限公司

Dah-chung-huo-see-fo-ku-hu-
chao-chung-ku-feng-
yu-keien-kung-see

GREAT CHINA CELLULOSE
GOODS MFG. Co., Ltd. The
(Chinese)

Head Office:—
Lane 44, S Kiangse Rd.
T. 10401 (Head Office)
12378 (Gen. Sales Office)

Branch Office:—
17 Tschung Lee,
Nanking Rd. T. 92381

Main Factory:—
109 Ferry Rd. T. 50701

Branch Factory:—
24 Sun-Sun Lee, Lu-pel-lee,
Nantao

T. A. "Cellulose" or "6878"
Chu, J. T.,
board of dir. 朱如盛

Sun, H. C.,
gen. mgr. 孫洪成
Chiang, T. N.,
mgr. & engr. 蔣後成
Keh, C. J., sub-mgr. 葛榮乾

佛慈大藥廠股份有限公司
Fo-see-tah-yeh-chung-ku-feng-
yu-keien-kung-see

GREAT CHINA CHEMICAL
WORKS, Ltd. (Chinese)

53 Thibet Rd.
T. 90531 T. A. "7458" or
"Grotechemical"

Factory:—
164 Dong Tai Rd.
Chapel T. 41849 (Chapel)

Chemical and Drug Manu-
facturers.
Feng Ming-ching,
mgr. 馮明政

大華商行
Dah-hwa-shang-hong

GREAT CHINA Co., The
(Chinese)

617 Cent. Emporium Bldg.,
Nanking Rd.
T. 94468

Manufacturers of Strengthen-
ing Colours and Materials.

Ming, C. H., mgr. 蔣顯華
Benz, Johnson,
asst. mgr. 龐家榮
Van, P. L.,
sales dep. 萬業英
Bung, T. S.,
asst. dep. 龐楚祥

大中華股份有限公司
Dah-chung-huo-see-fo-ku-
yu-keien-kung-see

GREAT CHINA
Co., Ltd., The

(Chinese)
233 Canton Rd. P.O.B. 1739
T. 10257-9 T. A. "8441" or
"Tschunghua"

Branch:—Hongkong
Import and Export and
Department Store.

Tsang Dan Zu,
chrmn. 譚達如

Woo, Y. T., frcas. 伍漢安
Wong To Gu,
gen. mgr.

Wu Kwok Hsin,
asst. gen. mgr. 伍國洽
Wang, Y. C., asst. gen. mgr.
Brumby, M. A.,
mgr. Insp. & dep. dept.
Wiang Jen-king, ace.
Sun, Shunyi, chf. acct.

大中國製袋公司
Dah-chung-huo-see-cho-ung-
kung-see

GREAT CHINA DECORATION
Co. (Chinese)

1244 Chung-hwa-lee,
Nantao
T. 22001 (Nantao)

Tailors and Outfitters.
Yang, C. K., mgr. 楊榮舉

中國大藥房股份有限公司
Chung-ku-tah-yeh-chung-ku-
feng-yu-keien-kung-see

GREAT CHINA DISPENSARY,
Ltd. The (Chinese)

cr. Foochow &
Shantung Rd.
T. 94229 & 94229 (All Dept.)
T. A. "1109" or "71109"

Wholesale & Retail Chemists
& Druggists.

Board of Directors:—
Chu, M. N., chrmn. 蔡國璋
Fu, J. Y., dir. 傅若愚
Chu, T. C., dir. 蔡清云
Woo, S. T., dir. 吳少寧
Shong, K. P., dir. 梁潤英
Chow, C. Y., dir. 周仲英

Chow, P. T.,
dir. & mgr. 周邦俊

Chao-Fu, T. M.,
supvr. 鄒傅占樺
Moo, C. Y., supvr. 羅裕榮
Huo, S. J., mgr. 馮石時
Loh, K. Y., asst. mgr. 陸嘉祥

Chang, Y. Z.,
asst. mgr. 莊致才

大華水電公司
Dah-hwa-see-kei-kung-see

GREAT CHINA ELECTRIC Co.,
Ltd. (Chinese)

1104 Bubbling Well Rd.
T. 23576

Electric, Heating, Sanitary
and Plumbing Works.
Woo, H. C., chrmn. 胡漢丞
Zee, Frank, mgr. 徐漢清
Sze, N. F., asst. mgr. 蘇漢方
Nee, T. S., chf. acct. 倪漢儀

大中國福利膠廠
Dah-chung-huo-see-fo-kei-
nieung-kuo-chang

GREAT CHINA FOO LEE
RUBBER GOODS FACTORY
(Chinese)

10 Yuen Tai Lee,
Shantung Rd.
T. 92123

Factory:—
Ying Ho Za, Diwew Rd.,
Chapel T. 40339 (Chapel)

Manufacturers of Rubber
Shoes & Hot Water Bottles.
Yih Shan Sing,
supr. 葉善性

Yang Yung Nian,
mgr. 楊大年
Yih Kuo Liang, mgr. 葉國梁

大發皮貨局
Dah-fah-fo-fo-cho

GREAT CHINA FUR Co.
(Chinese)

439 Soochuen Rd.
T. 10372

Leh, Moody, mgr. 陸漢廷
Wei, K. S. 衛實熙
Chan, C. C. 陳家選

北洋第一汽車有限公司
Pei-yang-de-ai-cho-cho-
yu-keien-kung-see

GREAT CHINA GARAGE Co.,
Ltd. (Chinese)

39 N. Shansse Rd.
T. 42829

Automobile Engineers and
Dealers.
Fong, S. W., mgr. 方瑞文

大中華留聲唱片公司
Dah-chung-huo-see-er-
chung-ye-kung-see

GREAT CHINA GRAMOPHONE
Co., The (Chinese)

701 Dalay Rd.
T. 51073 T. A. "4061"

Staff Residence:—
252 Ward Rd.
Lee Tee-hai, pres. 李惠謙
Wong Ying-kang,
v. pres. & gen. mgr. 王雅康

Hsu Ching-hai,
mgr. 許清海
Chang Hsien-wen,
capt. 張賢文

大華五金材料公司
Dah-hwa-see-king-see-ko-
kung-see

GREAT CHINA HARDWARE Co.
(Chinese)

478 Ave. Foch
T. 71233
Ball Bearings, Automobile
Parts and Accessories.
Shen, B. S., mgr.

大華衛生公司
Dah-hwa-see-see-kuang-see

GREAT CHINA HEALTH Co.,
Ltd. (Chinese)

341 Soochuen Rd.,
Room 24 P.O.B. 1173
T. 12119 T. A. "Hwa-
sheng"

House Cleaning, Disinfecting,
White-washing, Sanitizing,
Waxing and Renovating of
Floors.

Hsu, T. 徐通
May, T. L., insp. 梅慕英

大中華飯店
Dah-chung-huo-see-tien

GREAT CHINA HOTEL, The
(Chinese)

200 Thibet Rd.
T. 92000 T. A. "7018"
Tsi Zoo Zhang, mgr. 戴步祥

大華實業社
Dah-hwa-see-see-see

GREAT CHINA INDUSTRIAL
Co., The (Chinese)

cr. Gungnang &
Meridian Rd.
T. 32846 T. A. "Grens"

Chemical Manufacturing.
Ni, Charles J., mgr. 倪家麗
Su Djiao Ho,
sub-mgr. 徐家輝

Wang Gin Yeh,
sub-mgr. 王敬榮

大華造紙廠
Dah-hwa-see-see-see-see

GREAT CHINA PAPER MILL
(Chinese)

291 Kiangse Rd.
T. 17678

Factory:—
Huzhikwan, Soochow
Yih, Y. S.,
prop. & mgr. 葉雅三

大中國印刷公司
Dah-chung-huo-see-see-
kung-see

GREAT CHINA PRINTING
PRESS (Chinese)

729 Novchwang Rd.
T. 94519

Liu Yen-chang, mgr. 劉榮孝

大中華酒樓
Dah-chung-huo-see-see-
kung-see

GREAT CHINA RESTAURANT
(Chinese)

659 Soochuen Rd.
T. 18538
Lock, B. C., mgr. 陸步洲

中法大藥房有限公司
Chung-Fah-pak-sheng-
yao-pan-tong-see

GREAT EASTERN DISPENSARY, Ltd. (Chinese)
Head Office:—551 Peking Rd.
Factory:—
1790 Great Western Rd.
T. 92442-3

T. A. "Gredipen"
Domestic "9573"
Wireless: "14573"
Manufacturing Chemists and
Druggists, Dealers in Hospi-
tal Supplies, Patent
Medicines & Toilet Articles.

- Hsu, M. N., dir. 精民館
Lee-Fee, P. H., dir. 陸費伯
Chen, T. C., dir. 陳實伯
Chen, N. D., dir. 陳瑞平
Van, W. F., super. 范萬平
Chen, S. W., super. 陳冠五
Hsu, P. J., super. 許崇乾
Kuo, S. C., dir. & mgr. dir. 郭崇情
Moh, P. H., dir. & mgr. 莫炳勛
Zee, S. D., asst. mgr. 徐誠才
Hsu, P. S., dir. & asst. mgr. 許煥初
Chow, M. B., Jy. in-eh. 周夢白

大東藥房
Dah-tung-yao-choy

GREAT EASTERN CHEMERY Co. (Chinese)
491 Nanjing Rd.
T. 91853
Chang Chao-long, mgr. 張勳榮

大東皮鞋商店
Dah-tung-ke-shoe-ehang-tie

GREAT EASTERN SHOE STORE (Chinese)
123 Nanjing Rd.
T. 10747
Hoot and Shoe Makers.
Wong Ka-yu, mgr. 王嘉佑

大東鋼骨有限公司
Dah-tung-steel-iron-
yao-sheng-see

GREAT EASTERN STEEL WINDOW Co., Ltd. (Chinese)
403 Homan Rd.
T. 92400 T. A. "6200"
320 Yulin Ed. T. 52604
Steel Window.
Dai, C. K., mgr. 戴紹輝
Tong, C. F., sub-mgr. 董炎清

大東貿易公司
Dah-tung-trade-yee-kung-see

GREAT EASTERN TRADING Co., The
38 Kinkiang Rd.
T. 18306
Importers, Exporters & Com-
mission Agents.
Aluchi, J. 李漢傑
Lee, Z. K. 梁澤來
Tao, M. L. 陶夢來
Cheng, C. C. 陳錦慶

大東烟草公司
Dah-tung-see-to-kung-see

GREAT EASTERN TOBACCO Co., Ltd. (Chinese)
759 Kunming Rd.
T. 61921 T. A. "2810"
Cigarette Manufacturers and
Tobacco Merchants.
Yau Wai Yun, mgr. dir. 廖志宇
Wai Ting Sun, gen. mgr. 甄廷生
Sun Li San, mgr. 孫立山
Yao, Samson A. 姚善紳

光明水電工程行
Kwong-ming-shui-tien-kung-
chong-hong

GREAT LIGHT ENGINEERING Co. (Chinese)
823 Tiensin Rd.
T. 40288 T. A. "Greatlight"
Engineers and Contractors,
Plumbing, Heating, Sani-
tary and Electricity Instal-
lations.
Lo Yui Po, mgr. 羅叔甫
Tong Tai, mgr. 湯泰
Hsia, P. S., chf. asst. 夏佩培

大北地毯公司
Dah-pai-de-tai-kung-see

GREAT NORTHERN CARPET Co., Ltd. (Chinese)
487 Bubbling Well Rd.
T. 31921 T. A. "Gnocarpet"
Rugs and Carpets.
Mi, Y. T., mgr. 米雲濤

大北大藥房
Dah-pai-dah-yao-fang

GREAT NORTHERN DRUG Co., Ltd. (Chinese)
op. of N. Saichon &
Tiensin Rd.
T. 49745 T. A. "Dai-puk"
Druggists and Chemists.
Li Sung Yuen, dir. 李德雲
Chang Su Chu, dir. 張瑞祖
Whang Ping Hung, dir. 黃秉衡
Lu Kuo Phen, dir. 呂谷凡
Tung, C. H., dir. 湯沐林
Chung Yee Chang, dir. 鍾澤榮
Chang Hui Chang, dir. 張惠長
Chung Shu Wing, mgr. 鍾樹榮

大北電報公司
Dah-pai-dien-pao-kung-see

GREAT NORTHERN TELEGRAPH Co., Ltd.
24 Ave. Edward VII
T. 11110 (General Manager)
11113 (Secretariat)
11113 (Traffic Dept.)
11115 (Accounting Dept.)
11115 (Traffic Act. Dept. &
Attaché)
11114 (Msg. & Supplies)
11117 (Working Dept.)
11117 (Telegraph Station)
T. A. "Nordiske"

Bahson, Capt. J. J.
gen. mgr. in the Far East
Yoshim. H. S., attacks
Schack. H. Brockhaus,
attaché

Secretariat:—
Ibsen-Sorensen, J., sec.
Bahson, E., asst. sec.
Olson, O. E.
Mathiasen, Miss E.
Schou, Mrs. E.
Chung Sie Yien,
inter. 鄭世賢
Traffic Dept.:—
Robt. W. C. A. traf. supt.
Krogh, H. P.
Kring, C. G. C., traffic agent
Rift, I. S.
Levald, V.
Ura, H.

Accounting Dept.:—
Foshin, H., acct.
Moller, J. P.
Tomlin, F. P.
Larsen, H.

Traffic Accounting Dept.:—
Tindley, E. S., traf. acct.
Pafo, K. H.
Hanson, R.

Dep. & Supplies Dept.:—
Pugh, E. R., engr.
Johnson, H. W. R.
Jensen, J. A. S.
Peterson, N. P.
Jorgensen, E. E.

Telegraph Station:—
Anderson, I. G. C., supt.
Lohortrup, J. A.
Swaen, H.
Frasen, F. E.
Larsen, E. A.

Heald, W. E.
Pienaar, A.
Johannesco, V.
Jensen, J. G.
Jensen, P. S.
Hansen, S.
Pedersen, P. R.
Lilora, J. M.

Darocova, A. M.
Saugster, G. A.
Caldes, L. G. J., des
Larsen, B.
Xavier, J. M.

Hirakawa, N. M. B. M.,
sub-engr.
Anderson, A. A. foreman
Gutaloff Station:—
Norsgaard, J. B.

C. S. "Pacific"
Nielsen, E., comdr.
Kreutzner, A. F., chf. ofr.
Kawamura, A. J. E.
Asst. ofr.
Topshill, S. C., chf. engr.
Jensen, R. M., 2nd engr.
Emmerich, W., 3rd engr.
Peterson, K. V., 4th engr.
Johansen, E. K., 5th engr.
C. S. "Store Nordiske"
Danmaged, A., comdr.
Jensen, O. V., chf. ofr.
Pedersen, T. M. T., 2nd ofr.
Hansen, L. E. T., 3rd ofr.
Hayden, A. C., chf. engr.
Pedersen, R. E., 2nd engr.
Steffensen, A. H., 3rd engr.
Christiansen, E., 4th engr.

Shanghai City TRUST
24 Tiensin Rd.
T. 12129 (Mgr.)
12137 (Trust Dept.)
12137 (Marit. Ferry Dept.)
12117 (Wholesale Dept.)
12128 (Ins. Dept.)
T. A. "7601"

大北電報公司
Dah-pai-dien-pao-kung-see

GREAT SHANGHAI CITY TRUST
24 Tiensin Rd.
T. 12129 (Mgr.)
12137 (Trust Dept.)
12137 (Marit. Ferry Dept.)
12117 (Wholesale Dept.)
12128 (Ins. Dept.)
T. A. "7601"

Banking, Trust, Real Estate,
Insurance & Postage Ferry
Service.
Shu Sinoh, chf. m. 謝新六

Directors:—
Woo, C. C. 吳潤齋
Tsai, C. C. 蔡壽基
Li Ming 李錦
Zing, Z. C. 鍾正
Gockson, Wm. 郭廣南
Fung, P. N. 馮平
Kiao, J. J. 饒子
Shen Yi 沈怡
Shu, P. W. 舒平
Shu, F. 舒福
Lin, K. H., super. 林康
Yui, C. K., super. 俞國
Woo, T. Z., super. 吳子
Shu, F., gen. mgr. 舒福
Chu, D. C., sub-mgr. 朱德
Yu, T. F., sub-mgr. 虞子芳
Tan, P. Y., mgr. of succ. 譚伯英
Tung, H. C., 譚伯英
Shen, H., 沈怡
Woo, K. T., chf. of trust dept. 柯美同
Tung Han-chen, chf. of real estate dept. 董吉雲
Lop, K. F., chf. of ins. dept. 李福軒
Fung, P. Y., chf. of gen. affairs dept. 馮平
Chui, T. T., chf. acct. 崔德
Hsu, H. T., cash. 夏浩

大甲糖業公司
Dah-keung-yee-nick-hang-see

GREAT SHANGHAI REALTY Co. (Chinese)
24 The Bund
T. 14289

Land and Estate Agents,
Architects and Surveyors.
Wang, T. H., dir. 王際宇
Wang, Robert V. W., mgr. 王嘉蔚

長城建築公司
Chang-cheng-chen-cho-
kung-see

GREAT WALL Co., The (Chinese)
881 Tiensin Rd.
T. 40719

Architects and Engineers.
Wing Yen Chih, mgr. 黃炎杰

長城投資會
Zong-cheng-tou-tzu-hui

GREAT WALL INVESTMENT SOCIETY (Chinese)
47 Ningpo Rd.
T. 17428

Chen, C. H., mgr. dir. 陳國華
Tao, H. C., mgr. dir. 陶華清
Chow, C. S., mgr. dir. 周樹培
Ling, S. S., dir. 梁生蓮
Ma, A. Y., dir. 麥子英
Zee, T. Y., dir. 謝子英
Ma, C. Y., dir. 馬春英
Wang, T. P., dir. 王啟泰
Ching, K. K., dir. & mgr. 鄭家駒
Wong, Y. S., asst. mgr. 黃育輝

長城唱片公司
Tang-chow-sung-pie-
Kwang-sze

GREAT WALL RECORD Co.
(Chinese)
160 Hunan Rd.
T. 16318 T. A. "Gwalah" or
"G53"

Records and Photographs.
Chang Siao Ling,
gen. mgr. 莊曉林
Chen Tse-pao, mgr. 鄭子葵
Lu Hai Fang,
asst. mgr. 陸海芬

三發洋行商店
San-fah-sai-fang-sung-fien
GREAT WESTERN Co., The
(Chinese)
1246 Ave. Joffre

T. 76521
Chemical Cleaning & Dyeing.
Woo Bai Wai, mgr. 胡佩華
Chai Sin Chwang,
asst. 趙信章

大西地產公司
Dah-sai-de-tsun-kung-sze
GREAT WESTERN REALTY Co.
(Chinese)

Shanghai Bank Bldg.,
40 Ningpo Rd., Room 103
T. 19170
Estate Agents.
Yang, Stephen, mgr. 楊錫鏞
Loh, Y. H., clk. 羅之傑

GREENBERG, B.
775 Bch. Wall Rd.
T. 80337
Ladies Tailor.

GREENHOUSE, MADAME
(French)
Belle Place,
120 Robinson Wall Rd.
T. 81450 T. A. "Greenest"

Military and Dressmaking.
Vacharan, Mme. L., prop.
Zalmanoff, Mme. L., prop.
Levanapfel, D.
Grobenschoff, Mrs. A.
Petreco, Mrs. G.
Gedonitz, Miss A.
Brand, Mrs. E., milliner
Yakovlevsky, Mrs. T.,
milliner

韋森士
Wei-sun-sze
GREENMOUNT & BOYNE LINEN
Co., Ltd.
(Dutch)

29 Kinkiang Rd. P.O.B. 1472
T. 15534
Manufacturers and Exporters of
Linen Textiles.
Witham, A. S., res. rep.
Woo, Z. Z. 朱純粹

格利威
GREFFER & WILDE (German)
29 Toon Ka Wan Rd.,
E. N. Kowloon Rd.
Head Office—Tientsin
Exporters of Hog Castings.
Pougeol, F., mgr.

公發 Kwong-fa
GREGGIE, ALBERT
163 (1) Ave. Dubail
P.O.B. 1225
T. 81008 T. A. "Vegaman"
Manufacturers' Representa-
tive and Importer.

其濟藥房
Kiang-chie-sub-pong
GREMARD & Co., L.
(Pharmacie Française)
Kung-sze

Optical Dept.
619-31 Ave. Joffre
T. 81304
Analytical and Dispensing
Chemists, and Dealers in
Photographic Materials.
Ohtal, E. H., pharma., mgr.
Grenard, Miss H.
Paulo, P.

Agents for—
New Biological
Laboratories Choy
Laboratories Germain
Laboratoires du Othocal
Laboratoires de Medicine
Experimentale
Laboratoires du Sigmara
Laboratoires d'Organ-
Chimie-Therapie
Anti-Chinoin Nirva
Sordis Adrian
Gubenschoff & Asthonal
(See Advertisement Index)

GRIGNIEFF & Co., P.
(Successors: Cie. Francoise de
Commerce en Chine)
860 Ave. Joffre
T. 76323 T. A. "Manufacture"

Grienerich, F. S., dir.
Kornitoff, V. L., mgr.
Baklavichnikoff, V. S., asst.
Hoskin, W. S., asst. asst.
Eroschkin, A. A., salesman
Shutskole, M. J., salesman
Souchanin, A. I., salesman
Ephraimoff, V. M., salesman
Koukoff, V. I., salesman
Schulckerman, Miss M. N.,
salesgirl
Snopoff, Miss O., salesgirl
Nourenchoung, salesman
Getfield, Mrs. I. M., cashier
Kimko, M. K., cutter

瑞豐 Ho-jeong
GRILK, G. J.
(Dutch)
19 Minghsue Rd.
T. 41839 T. A. "Grilk"
Commission Agent.

吉利 Ch'lee
GRILL, MAX
(German)
938 Ave. Joffre
T. A. "Grill"

Branches—
Tientsin & Tsinanfu
Novelty Store.
Grill, Max, prop.
Mathison, Ed., mgr.
Mathison, Mrs. Ch.
Frohlich, Miss Erna

葛林拿 Ger-ling-saw
GRIMSHAW, R.
(British)
213 Sheehun Rd.,
Room 213 P.O.B. 1046
T. 10322 T. A. "Jonathan"

格哈歐牙醫生
Ked-ling-ku-yu-seng
GRINGUT, Dr. B. P.
118 Nanking Rd.
T. 10352
Dental Surgeon.
Gringut, Dr. B. P.
Gringut, Miss Ida M.

捷成信託有限公司
Teich-ches-sing-to-yu-fien-
kung-sze
GROSVENOR TRUST, Ltd.
(British)

(Incorp. under the
Ordinances of Hongkong)
Glen Lane Bldg.,
2 Peking Rd.
T. 10500 T. A. "Explanator"
Coutts, G. E., chrmn.
Ward, H. Lipson, dir.
Clarend, H. R., C.A., dir.
Hardman, E. P., C.A., dir.
Master, R. F. C., dir.
Kwok, T. W., dir.
Secretaries—
Lowe, Bingham & Matthews,
chartered acct.

信孚號噴油漆公司
Sing-fu-ches-sung-pu-sai-
kung-sze

GUARANTEE PAINTING &
DECORATING Co. The
(Chinese)
1429 Ave. Edward VII
T. 31788

Decorators and Repairers.
Lee, C. S., mgr. 呂春山
Jim, P. S., foreman 任家山
Law, C. H., arch. 陸家紅
Chao, V. C., clk. 趙文輝
Kung, Y. M., shroff 黃運興

匯安保險公司
Wai-an-pao-fai-an-kung-sze

GUARANTY UNDERWRITERS
OF CHINA INCORPORATED
(American)
74 Hsinlok Rd. P.O.B. 633
T. 10534 T. A. "Guarant"
Fire, Personal Accident and
Sickness, Motor Car, Plate
Glass, Golfers, Home-
holders, etc., Insurance.
Officers & Directors—
Satterlee, F. W., Jr.
Mitchell, T. E.
Mark, Grant
Lurton, N. E., sec.
Office—
Mark, Grant, signs p.p.
Costa, J. G., da
Ling Yeh Ming 林義明

GUARDS ASSOCIATION OF
SHANGHAI & N. CHINA
(See Associations)

SUBWAY, S. M. R.
c/o Shanghai Stock Exchange
16 Central Rd.
T. 15921

納蘭福有限公司
Na-tie-fou-yu-fien-
kung-sze

GUEST, KEEN &
NETTLEFOLDS,
Ltd.
(British)
123 Hinkes Rd. P.O.B. 1070
T. 10330 T. A. "Nettlefold"
Hobden, H., rep.
Hutchinson, T. H., asst.

Representing—
Guest, Keen & Nettlefolds,
Ltd., Birmingham, Eng-
land (Screens & Screw
Thread Material)
Guest, Keen & Nettlefolds,
Ltd., Newark (Mun.,
P. (Presspacking Hoops &
Hoops for all purposes).
Guest, Keen & Nettlefolds,
Ltd., London (Steel Plates
for Dullers, Ships Bridges,
Ranks, etc.)
John Lyaght, Ltd., New-
port (Mon.), & Bristol
(Black Iron & Steel
Sheets for Enamellware,
Tramway and Railway
Works; Puncturing or
Rolling Stock, Etc.,
Galvanized Plain &
Coated Sheet Iron & Steel)
Joseph Sankey & Sons, Ltd.,
Bilston (Staffs.), (Steel
Sheets for Electrical
Purposes; Stamps, Lugs,
Etc., Stampings for
Armature Core, Trans-
formers, Motors, Tele-
phones, Earphone &
Microphone Diaphragms,
Etc., Steel Wheels for
Motors & Light Railways;
Art Metal Work in Cop-
per, Bronze & Brass;
Enamelled & Stainless
Steel Hollowware; Steel
Wheelbarrows; Acropiece
Parts; Etc.)
Baylis, Jones & Baylis,
Ltd., Wolverhampton,
(Iron Fencing, Gates,
Balconies, Fire Escapes,
Tramway and Railway
Fastenings; Round
Squares & Flat Bars,
Angles, Tees & Special
Castings for Gates &
Fences, Etc., "Bonny" &
"Bonmax" Veneer &
Steel-faced Puncturing for
Railway Coaches)
Guest, Keen & Nettlefolds,
Ltd., Birmingham, (Lap
Welds & Riveted Steel
Pipes, Large Diameters).
The British (Guest Keen
Baldwins) Iron & Steel
Etc. Co., Ltd. (Steel Sections,
Plates & Bars)
Exors of James Mills, Ltd.,
Ecclebury, near Stockport,
(Bright Steel Sections &
Bars, Super Free-cutting
Bright Steel, Patent
Grooved Pins & Studs,
Etc.)

GUILLEMINOT, BOESFLUG &
CIE., PARIS
3 Edward Ezra Rd.
T. 12888 & 17542

T. A. "Klinotron"
Photographic Films, Plates &
Papers.

古實財利洋行
Ku-pao-lai-lai-lee-yang-hong
GUTBEZAHL & Co. GRIBORY
161 Canton Rd. (Russian)
T. 14098 T. A. "Mogut"
Fur, Skins & Raw Products.
Smolnikoff, M. S., mgr.
Nakstein, L. J., asst. mgr.
Koch, N. M., fur casings expert

少古實財洋行
Shao-ko-pao-lai-lee-yang-hong
GUTBEZAHL, M. L. (Russian)
TA The Bund P.O.B. 1839
T. 18582 T. A. "Gutfer"
Furs and Skins.
Gutberah, M. L., prop.
Acthshur, A. L., corresp.
Tuplain, N. P.
Matvrev, V. I.
Filimonov, I.
Kelschin, G.
Yuen, T. D., comp.

古實財洋行
Ku-pao-lai-lee-yang-hong
GUTBEZAHL TRADING CORP.
ALEXANDER F&W, Inc., U.S.A.
23 Ave. Edward VII
T. 85324 T. A. "Brags"
Fur Exporters, Dyers and
Manufacturers.
Goldberg, R. S., mgr. p.p.
Tao, C. Y., comp. 陸禮泰

孟河恩精深機器公司
Meng-he-eh-chen-shiao-
keng-shiao-ko
**GUTEHOFNUNGSHUETTE-
MASCHINENFABRIK**
AUGSBURG-MUENBERG
(China Branch) (German)
110 Szechuen Rd., Room 70
T. 18739 T. A. "Homan"
Turbines, Diesel Engines,
Railway Materials, Bridge
and Steel Structures, Ship-
building Material, Motor
Boats, Cranes, Steam Boil-
ers, Diesel Trucks, etc.
Gluckauf, E. A., mgr.
Siedenberg, Mrs. M., sec.
Leykauf, H., engr.
Schwabbe, M.
Wang, W. P., engr. 王文彬
Ling, A. I.,
adze-man 凌安瀾
Esne, P., clk. 凌仲文
Ting, C. T., clk. 丁兆瀾
Kwei, V. P., engr. 桂文彬

赫脫司膠生
Ke-to-see-ocan
GUTTERER, Dr. D. M. P.
Glen Lina Bldg.,
2 Peking Rd.
T. 18666
Medical Practitioner.

H
賽亞有限公司
Hsing-yu-yu-lai-ee-ang-
oo
H. A. MANUFACTURING Co.
114
(Chinese)
47-8 Nanking Rd.
T. 94778
Toilet and Perfumery Man-
ufacturers.

Wong, E. T., mgr. 黃瑞雲
Wong, L. C.,
asst. mgr. 黃運高
鴻利錢莊
Hung-lee-see-eh-ang
H. LEE EXCHANGE BANK
(Chinese)
1298 Broadway
T. 41300 & 40917
Money Exchange.
Liu Xia-tang, mgr. 劉少棠

HABECOAT, A.
250 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 18014 P.O.B. 1163
Insurance Underwriter: Life,
Fire, Marine, Accident
Burglary and Motorcar
Insurance.
Habcoat, A.
Lavah, Miss F.
Chen, A. C.
Lee, James T. H.
Agents:-
West of Scotland Insurance
Office Ltd.
Commercial Union Assur-
ance Co., Ltd. (Casualty
Dept.)
Ocean Accident and
Guarantee Corp., Ltd.
Associated Life Under-
writers
Crown Life Insurance Co.,
of Canada.
General Managers for:-
Anchia Brothers

裕隆洋行
Yue-loong-yung-hong
HABIBULLAH Co., H. M.
(British)
222 N. Szechuen Rd. P.O.B. 810
T. 41768 T. A. "Habibullah"
Tea Exporter and Fur Skins
Importer.
Habibullah, H. M., part.
(ch.)
Hahlu, K. A., mgr.
Lee Ching Yick,
comp. 李益登
Lee Pong Ying, acct.
Jones, C. P., clk.

八谷洋行
Pau-ko-ko-yung-hong
HACHIYA & Co. (Japanese)
181 Hankow Rd.
T. 18575
Importers & Exporters: In-
dustrial & Chemical Raw
Materials, Oil & Paper.
Hachiya, T.
prop. 八谷時次郎
Miyamachi, T.,
sub-mgr. 水町忠雄
Noguchi, S. 野口榮
Imamura, S. 今村三郎介

海維 Hat-tuck
HADDEN, Dr. MARIE A.,
B.A. (UNIV. DUBLIN), M.B.,
B.CH., B.A.O. (UNIV. DUBLIN),
F.R.C.S. (LOND.), L.M. (SCOTLAND)
Res. & Consulting Rooms:-
136 R. de Gruchy
T. 71086
Consultation by Appointment

歌連洋行
Huo-ning-yang-hong
HADJIY'S TOBACCO Co.
(Greek)
416 Szechuen Rd.
T. 16193
Tobaccoists.
Hadjiy, B. G., prop.

義信洋行
Ni-ying-yang-hong
HAEUING, W. (German)
23 Szechuen Rd. P.O.B. 1673
T. 118203 T. A. "Jichtum"
Representative of Manufac-
turers and Exporters.
Haeuing, W.

合豐行
Huh-yung-hong
HAH FONG & Co. (Chinese)
47 Nimpo Rd., Room 301
T. 18254
Builder's Supplies.
Kwai Lin, mgr. 黃臨

合興鋼鐵床廠
Huh-shing-ehng-hien-
ehng-hong
HAH SHING (Chinese)
374-8 Ave. Edward VII
Manufacturers of Steel and
Brass Beds.
Chien, K. W., mgr. 錢鈞文

HAI ALAI
(See under *Pare des Sports*)

海昌輪船公司
Hoi-chang-lung-suen-
kung-oo

HAI CHANG S.S. Co. (Chinese)
79 Rue de Consulat
T. 83633
T. A. "Haichang" or "HSOY"
Li, H. C., mgr. dir. 呂翰初
Sun Ping Den, sec.
signs for mgr. dir. 孫炳棠
Sun Fu Tang
Chow King Yee
Sun Chin Yau

海明公司
Hoi-ming-kung-oo

HAI MING Co. (Japanese)
85 Canton Rd.
T. 12577
Marine and Cargo Surveyors,
Fire Adjusters, Consulting
Engineers and Chemists.
Kanaya, H.,
mgr. 金谷憲太郎
Yoshida, K. 吉田健太郎
Kanaya, Miss S.
Seng, K. F.
Sung, T. P.

HAN RIDING SCHOOL
(See *Schools & Colleges*)

HAINING HOSPITAL
(See *Hospitals*)

海爾 Hat-erk
HALL, C. T. (British)
24 The Bund, Room 26
T. 13757 T. A. "Hall"
Manufacturers' Representa-
tive.

霍爾華德路公司駐華代表
Huo-eh-hua-to-eh-ang-
eh-eh-hua-to-eh-ang
HALL, R. (British)
57 Jinks Rd. P.O.B. 1351
T. 16391 T. A. "Imprimerie"
Bank Note and Security En-
gravers, Protective Cheque
Specialists, Lithographers,
General Printers, etc.
Hall, R., opt.
Francis, E. B.
Bryan, R. A.
Chen, C. Y.
Chen Ming Shen 陳景福
陳新之

乾元工程處
Gee-yuen-ehng-ching-eh-
hu

HALL & HALL (Chinese)
61 Museum Rd.
T. 10384 T. A. "Hallhall"
Architects, Land & Estate
Agents, Engineers & Sur-
veyors.
Hall, W. K., sec.
(senior part.) arch.
civil engr. & sur. 柯永乾
Hall, W. H., mgr. 柯永平
Lau Sai King, sec.
Boppina, Miss J., sec.
Liao, T. C., acct. 高增順
Crus, J., acct.
Sung, S. C., acct. 孫星顯
Wang, L. C., acct. 王運仁

福利公司
Fook-lee-kung-oo

HALL & HOLTZ Ltd. (British)
31 Nanking Rd. P.O.B. 812
T. 18677 T. A. "Fuhlee"
General Storekeepers, Out-
fitters, Drapers, Fancy
Goods and Hardware Im-
porters.
Branch:-
1180-61 Bch. Well Rd.
Faulkner, J. H. R.,
sec. & gen. mgr.
Ludo, R. H., acct.
McLorn, Mrs. F., sten.
Noakes, E.
Abel, W. H.

紅星洋行
Hung-ehng-yang-hong

HALL, LAW & Co., LM.
(Chinese)
61 Museum Rd.
T. 10384 T. A. "Winkies"
Importers, Exporters & Com-
mission Agents.
Ho Wing Kin, B.Sc.,
gen. mgr. 何水乾
Lau Sai Kung, mgr. 劉善恭
Baptista, Miss J., sec.

TO MAKE YOUR FOOD MORE DELICIOUS:—

Use **VE-MO**

GOOD FOR FLAVOURING...

Modern ways of cooking call for the use of Ve-Mo.
Just add a pinch of Ve-Mo into food of any kind,
it will taste a hundred times more palatable.

Make it a point to buy one tin, and try it out in your
home. Once you have tried, forever you'll remember.

MANUFACTURED BY

TIEN IH VE MO FACTORY, SHANGHAI, CHINA

BRANCH OFFICE: 183 JOHNSTON ROAD, HONGKONG

金星商標

蓮花商標

顏色潔白
鹽分極微
粉質極鬆
味感耐久

THE ASIA PRINTING CO., LTD.

47 NINGPO ROAD · SHANGHAI · TELEPHONE 13357

亞細亞晒圖公司

本公司購備新式快
機用電光晒印各項
圖樣隨到隨晒立刻
取件電話通知專人
接送兼售測繪儀器
及其他文具

電話一三三五七
寧波路香港國民
銀行四樓

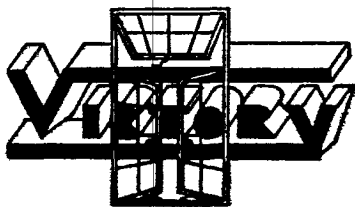
VICTORY MFG. CO.

STEEL WINDOWS & DOORS

OFFICE: 47 NINGPO ROAD, SHANGHAI :: TEL. 19033

FACTORY: 284 LU YUN ROAD, CHAPEI

工廠開北柳營路二八四號



事務所寧波路四十七號
電話一九〇三三號

勝利鋼窗公司

<p>日用雜項 Jih-yung-tai-ming HALLOCK'S CHINESE ALMANAC (American) 167 Yuen Ming Yuen Rd., Room 423 P.O.B. 1234 Hallock, Rev. H. G. C., sh.o., ed. & prop.</p>	<p>HAMILTON, MME. (American) 287 Ave. du Roi Albert T. 76893 T. A. "Hamilton" Exclusive Millinery. Hamilton, Sarah, mng. dir. Mills, F. T., partner -- Vassili, Mme., 1st milliner Moranovan, Miss V.</p>	<p>漢豐紙絨號 Han-fong-nain-chin-hao HAN FOONG WOOLLEN MERCHANTS (Chinese) 639 Seachuen Rd. T. 14106 T. A. "Wimping" Woolen Merchants. Lau Chow Tin, mgr. 劉兆田</p>	<p>漢陽工廠 Han-yang-fung-nieh-chang HAN YANG HANDKERCHIEF FACTORY (Chinese) Lane 359, 10E. Amiral Bayle T. 85627 Handkerchief Manufacturers. Heu Tai Sing, mgr. 何太行</p>
<p>亨寶輪船公司 Hang-pao-lun-chuan-kung-ssai</p>	<p>HAMILTON TRUST Co. Ltd. Sassoon House P.O.B. 602 T. 11403 Financiers.</p>	<p>漢興水電工程行 Han-ching-shui-dien-kung-zung-hong</p>	<p>漢沽河煤礦有限公司 Han-gho-ping-mei-tieh-chang-huan-yu-hsien-kung-ssai</p>
<p>HAMBURG-AMERICA LINE (Flag of Shanghai) 29 Canton Rd. T. 18700 T. A. "Hapag" Shipping. Boesen, G., mgr. Eggers, A., sub-mgr. Ehrl, W. Pfeilschmann, G. Herzberg, A. Liesche, O. Recher, H. Reep, U. Kuck, H. Witke, L. (Hankow) Gampner, A. (Tientsin)</p>	<p>亨明 Xing Ming HAMMOND & Co. F. W. 23 Seachuen Rd. T. 17522 T. A. "Hammond" Merchants and Manufacturers' Representatives. Represented by:— Frost, Bland & Co.</p>	<p>HAN SHING Co. (Chinese) 875 Ave. Foch T. 74181 Heating, Flaming, Air Conditioning, and Electrical Installation. Chen, C. M., gen. mgr. Tsun, Z. T., engr. mgr. Nee, S. J., chf. acct. 謝世廷 Shen, H. D., engr. 沈洪廷 (See Advertisement)</p>	<p>HAN YEH PING IRON & COAL Co., Ltd. (Chinese) 110 Seachuen Rd., 1st Floor P.O.B. 1603 T. 12701 T. A. "Hansteel" Manufacturers of Pig-Iron & Steel Constructional Shapes. Fu Hsiao-an, dir. 傅崇耀 Sheng, E. Y. Edward, dir. & gen. mgr. 盛國強 Sheng, S. Y., dir. 盛昇耀 Li Wol-hou Lord, dir. Shah, Kaifu, dir. Sheng, Henry, dir. Sun Pao Shun, dir. Li Su Hsing, dir. Huang, C. T., dir. Chao, H. C., genl. mgr. Wang, Z. P., actg. chf. acct. Soong, K. J., chf. foreign dir. Yuen, F. J., chf. purch. dir. Fei, S. C., chf. acct. Sung, H. S., chf. cash. Shen Hou-sun, whf. mgr. (Poctans) 沈厚生</p>
<p>漢商發英行 Han-mo-fen-yung-hong</p>	<p>漢商生 Han-mo-san</p>	<p>漢文正印書局 Han-wen-chen-er-ping-shu-ku-hu-fen-yu-hsien-kung-ssai</p>	<p>漢沽河煤礦有限公司 Han-gho-ping-mei-tieh-chang-huan-yu-hsien-kung-ssai</p>
<p>HAMILTON, Ltd., JAMES (British) 160 Ave. Ed. VII P.O.B. 563 T. 10038 T. A. "Hamra" General Merchants, Agents, Importers and Exporters, Manufacturers' Representatives for Pharmaceutical, Medical and Surgical Products. Turner, J. A., mng. dir. Sturrock, W. H., dir. Chen, Sioban K., mgr. & dir. 陳世平 Howley, H. V., adviser 侯維利</p>	<p>HAMPSON, C. W. (British) Glen Line Bldg., 2 Peking Rd. P.O.B. 497 T. 10681 T. A. "Wolfrana" Advertising and Publicity. Hampson, C. W. Ching, P. Y. 陳邦強</p>	<p>漢文正印書局 Han-wen-chen-er-ping-shu-ku-hu-fen-yu-hsien-kung-ssai FRESS, Ltd., The (Chinese) Sales Dept.:— 158 Shantung Rd. T. 91878 Works:— San Yih Lee, Wahsing Rd. T. 52455 Printers and Publishers. Partners:— Chen Di Sien Chen Siao Di Chao Kuan Dau Lee Chu Ne Director:— Lee Tau Han, gen. dir. Yu Che Sung, dir. Jin Pa Ngo Cheng Wu Chong, mgr. 鄭文忠 Soeng Ying Chao, cash. mgr. 宋晉超</p>	<p>漢沽河煤礦有限公司 Han-gho-ping-mei-tieh-chang-huan-yu-hsien-kung-ssai</p>
<p>HAMILTON-MILLS (British) Hamilton House, Apt. 610, Kiangse Rd. T. 12910 T. A. "Hamills" Branches:— San Francisco, Seattle, U.S.A., Paris & Java Theatrical and Vaudeville Enterprises, Orchestras and Entertainers Supplied for any Occasion at Theaters, Clubs, Ball-Rooms and Private Parties. Hamilton, R. T., mng. dir. Mills, F. T., dir. Munford, Miss J. M., ecc.</p>	<p>漢昌製瓶廠 Han-chong-chu-ssai-chang HAN CHONG BOTTLE FACTORY Sales Office:— Lane 256, 5 Elgin Rd. T. 42578 Works:— 445 Panchong Rd., Chapei Water Bottle Manufacturers. Zao, S. N., mgr. 曹錫繁</p>	<p>漢大救火幫製造廠 Han-dah-chiu-ho-pan-bu-chu-shiao-chang HAN DAH FIRE PUMP Co. (Chinese) Kung Ping Rd. (Chinese) Ext. 52 Ling Ping Rd. Manufacturers of Fire Pumps and General Engineers. Loh Taur-lai, mgr. 樂泰來</p>	<p>漢興水電工程行 Shui-shou-fan-tien HANSHUI INSTITUTE & SAILORS' HOME (British) 28 Broadway T. 41140 Mess, A. E., mgr. Mess, Mrs. A. E. Peate, F. W., Jr., hon. sec. & treas.</p>

HAN SHING COMPANY

Contractors for:—

CENTRAL HEATING, SANITARY PLUMBING,
FIRE PROTECTION, AIR CONDITIONING
AND ELECTRICAL INSTALLATION

875 AVENUE FOCH :: TELEPHONE 74181

電話
話
七路
四八
一七
八五
一號

漢興水電工程行

HANCOCK, Mrs. A.
1196 Bubbling Well Rd.
T. 32412
Milliners and Drapers.
Hancock, Mrs. A., prop.

HANDELMATTSCHAPPIJ W.E. DE JAGER, AMSTERDAM, N.V.
8 Ed. Extra Rd.
T. 12388 & 12842
T. A. "Jagerex"
Representatives of Paper Mills and Exporters of Paper.

精繡公司
Zing-see-kung-ss
HANDCRAFT SHOP, (The Chinese)
32 Broadway
Lace and Embroideries.
Liu, K. K., gen. mgr. 林觀光

金馬領帶製衫公司
Ching-che-ling-tai-chuan-ssan-kung-ss
HANDSOME NECKTIE MANUFACTURING Co. (Chinese)
Lane 305, 14 Fokien Rd.
T. 90992
Manufacturers of Underwear and Necktie.
Sung Chi-fen, mgr. 孫吉人

美麗花紙總行
Mei-lee-hua-tai-chung-hong
HANDSOME WALL PAPER Co. (Chinese)
308 Nanking Rd.
T. 92569
Wall Paper Dealers.
Chu, T. S., mgr. 朱起等
Wang, C. A., asst. mgr. 黃樹安
Liu, Z. S., tex. mgr. 劉潤生

利通棉布號
Lee-tung-chou-po-hao
HANDY STORE
138 Route des Saoures
T. 73699
Haberdashery and Dry Goods Store; "Navafald" Materials.
Clourman, Mrs. E., mgr. Clourman, Miss A. Clourman, M.

恆祥同號
Hwng-siang-tung-hao
HANG CHANG TUNG & Co. (Chinese)
Lane 135, 4 Kiangse Rd.
T. 11529
Import and Export.
Yuan Foh-dong, mgr. 原福堂

杏花酒樓
Heng-far-chiu-ss
HANG FAR LGU RESTAURANT (Chinese)
243 Fochow Rd.
T. 95555
Leo King-hai, mgr. 李金海

恆利棉布號
Hwng-lee-mien-pu-hao
HANG LEE (Chinese)
123 N. Woodlee Rd.
T. 90335
Cotton Piece Goods.
Chu Tseng-shou, mgr. 朱贊善
Ho Niah-chang, asst. mgr. 何乃昌

恆潤泰皮貨局
Hwng-shun-tai-to-ho-chu
HANG SHUN TAI FUR Co. (Chinese)
337-01 Honan Rd.
T. 94319
Fur Dealers.
Lee, H. T., mgr. 李賢益
(See Advertisement)

恆和成號
Hwng-wo-chen-hao
HANG WOO (Chinese)
1044 Pui Foo Lee, E. Broadway
T. 51606
Woolens.
Li Yu-sheng, mgr. 李道強

杭州飯店
Heng-chow-ss-chung
HANGCHOW RESTAURANT (Chinese)
702 Ave. Edward VII
T. 92440
Lee, F. C., mgr. 李敬青
Chao, T. Z., asst. mgr. 趙清榮
Chien, C. Z., asst. mgr. 錢景樓
King, H. Z., asst. mgr. 金浩然

漢口銀行
Haw-keo-ying-hong
HANKOW BANK, Ltd. The (Japanese)
1037 N. Steechum Rd.
T. 46112
Sasaba, M., mgr. 笹澤武
Usami, S. 宇佐美達
Wang Tai Hong 王泰衡

美西火險
HANGOVER FIRE INSURANCE Co., NEW YORK (American)
17 The Bund
T. 11144
American Asiatic Underwriters, Fed. Inc., U.S.A., mgrs. for the Orient

哈羅維亞太陽燈公司
Haw-no-ge-gai-tung-teng-kung-ss
HANOVIA QUARTZ LAMP Co. (American)
1201-3 Bubbling Well Rd.
T. 35419
T. A. "Handlamp"
Quartz and Infra Red Ray Apparatus.
Heyking, G., mgr.

Representing:—
Hanovia Chemical & Manufacturing Co., Newark, New Jersey, U. S. A.

漢平洋行
Han-ping-yang-hong
HANPING TRADING Co. (Chinese)
650 Steechum Rd. (Chinese)
T. 17857
T. A. "Farapay"
Imports:— Woolen Piece Goods, Knitting Wool, Hosiery Yarns, Swiss Embroideries.
Exports:— Chinese Art and Novelty Goods, Silk Goods, Brass and Lacquer Ware, Embroideries, etc.
Liu Kiang, mgr. 劉立

高島公館
Kou-yih-kung-kuan
HANSONS (British)
39 Feking Rd. P.O. B. 64
T. 18805
T. A. "Profess"
Lawyers and Land Agents.
Wright, G. H., solicitor
Hobrow, A. C., solicitor
Bodley, J. E., barrister-at-law
Ting, A. Y., barrister-at-law
McNeill, John, barrister-at-law
Loo, H. Y., barrister-at-law
Livingstone, F. G., solicitor
Asselin, J. E.
Tung, G. Y., interpreter
Cheng, C. L., clk.
Chang, T. V., chl. writer
Tsu, T. K., sten.
Kung, K. L., typist
Tsu, H. S., typist
Agents in Hongkong:—
Deacons

Agents in London:—
Markby Stewart & Wadsons
Land and Estate Agency:—
Fenton, A. E.
Griffin, R. E.
MacIntyre, T. S. R.
Chu, C. L.
Loh, D. L.
Ting, S. S.
Tang, J. C., typist
Kung, S. Y.
Sung Koh Chen, comp.
孫敬臣

恒潤泰皮貨局

HANG SHUN TAI FUR CO.

FUR DEALERS

HIGHEST QUALITY AND MODERATE PRICES

387-391 HONAN ROAD . . SHANGHAI 局

恒潤泰皮貨局

合記教育用品社
Hah-kee-yan-yung-yung-see

HAP KEE EDUCATIONAL SUPPLY Co., The (Chinese)
155-156 Homan Rd.
T. 16516
T. A. "Haykes" or "G195"
Stationery and Educational Supplies.
Ling, K. H., part. 林靈傑
See, L. J., part. 史克章
Wang, S. D., part. 王發金

合衆鋼砂廠
Hah-chung-yan-see-chang

HAP TSOONG IRON WORKS (Chinese)
219 Wayside Rd.
T. 61257
Chang Tang-cheng, mgr. 張唐生

錦平綢緞廠
Hep-ying-chi-choo-chung

HAPPING FACTORY (Chinese)
1155 Neng Hatan Li, Dunkirk Rd.
T. 24553
Manufacturers of Underwear, Shirts and Hosiery.
Lem Zo Chu, gen. mgr. 林嘉周
Lem Pen-tack, engr. 林秉德

合通洋行
Hah-tung-yung-hong

HARBIN UNION OF BROKERS
320 Seachuen Rd.
T. 19768 & 18240
T. A. "Somak"
Exchange Brokers.
Vofschtein, M., mgr.
Vainor, S., mgr.
Rappoport, H.
Rappoport, J.
Shteln, Mrs. L.

哈爾濱裕慶號毛織工廠
上海專銷處

Harbin-yeh-ching-tuck-ming-ke-kung-choo-see
Sheng-hai-chuan siao-cho

HARBIN YUE CHING TUCK WOOL WEAVING FACTORY, SHANGHAI SALES OFFICE (Chinese)

33 Siding Rd.
T. 17714
T. A. "7648"
Woolens.
Lee Y. Sien, mgr. 李爾臣
Wong Siah Chang 王振英

HARBOUR LIGHTS BUILD (See Associations)

德隆洋行
Tuck-wai-yung-hong

HARDVILLIERS OLIVIER & CO. (German)
107 Museum Rd.
T. 15072-4
Coal, Metals, Hardware and Machinery.
Hardvilliers, F., mgr.
Bedaride, P., asst. mgr.
Raschberg, Mrs.
Nothor, Y., metal.
Marians, Mrs.
Kow, Mad.
Huan, J. Du
Thom, K. S., comp. 道英軒

哈同洋行
Har-tong-yung-hong

HARDON & Co., S. A. (British)
167 Nanking Rd.
T. 11849
Brokers for Horse Rental.
Chi Chiao Li, mgr. 姬亮湖

漢成洋行
Han-cheng-yung-hong

HARGEN & Co., C.
116 Hanhoo Rd., 2nd Floor, P.O.B. 875
T. 17088
T. A. "Hargenden"
Import and Export, Coal Merchants.
Ching, C. H., mgr. 鄭清漢
Ching, M. L.
Chow, M. P., cash. 周明輝
Chow, Z. C., Bookkeeper 周養英

Sole Agents—
Gevaert Photo Production, Antwerpen

赫金公司
Ho-king-kung-see

HARKING IMPORT & EXPORT Co. (American)
455 Ave. Foch P.O.B. 1643
T. 85829
Importers and Exporters.
King, Raymond B., mgr.
Wang, Y. H., mgr. (Nanking)
Wang, S. C., mgr. (Tientsin) 齊伯文

赫列司洋行
Hoi-lai-see-yung-hong

HARRIS, H. E. (British)
467 Kiangsue Rd.
T. 19202
T. A. "Harrisaden"
Export Merchandise.
Harris, H. E., mgr.
Liu, P. S.
Liang, K. C., comp.
Wong, F. K., comp.

維維洋行
King-long-yung-hong

HARRISONS, KING & IRWIN, Ltd. (British)
419 Seachuen Hl. P.O.B. 312
T. 18510
T. A. "Crossfield"
General & Tea Merchants & Insurance Agents.
King, W. S., mgr. dir.
Gale, B. W., dir.
Harris, S. W., dir.
Meyers, N. S.
Shanahan, W. J.
King, C. C.
Zimmerman, V. R.

達文洋行
Dao-wan-yung-hong

HARTMANN, WALTER (German)
183 Yuan Ming Yuan Rd., 5th Floor, Room 512
P.O.B. 1678
T. 10048
T. A. "Hadamann"
Manufacturers' Representatives & Importers.
Hartmann, Walter

亞維洋行
Ya-wei-yung-hong

HARTZENBUSCH MOTOR Co. (Austrian)
Service Station—
422 Ave. Foch P.O.B. 1814
T. 33101-9
T. A. "Repairing"
Sales Dept.—455 Ave. Foch
T. 51223 & 51200
Motor Car Dealers and Repairs.
Hartzenbusch, J. H., prop. & gen. mgr.
King, E. S., cash. mgr.
Manlovsky, Miss M., sec.
Neubourg, P. H., sero. mgr.
Maiden, E., sero.
Gilverot, E. E., cash.
Baranoff, Miss T., sten.

泰德洋行
Tai-teng-yung-hong

HARVEY, MAIN & Co., Ltd. (British)
169 Yuan Ming Yuan Rd.
P.O.B. 1668
T. 18907
T. A. "Harvima"
Manufacturers' Representatives.
Main, S. D., chron.
Harvey, A., sero. dir.
Solomon, Miss E., sec.
Nee, Y. S., Chi. mgr. 嚴友三
Yue, Y. T., treas., imp. dept.
Liu, T. H., treas., metal dept.
Chiu, Marcus, acct. 邱德祥

哈維洋行
Hoi-wei-yung-hong

HARVIE, COOKE & Co., Ltd. (British)
459 Seachuen Rd. P.O.B. 509
T. 18444
T. A. "Hoborn"
Import & Export Merchants & Commission Agents.

Bell, E. D., mgr. dir.
Coutts, G. R., dir.
Barnes, K. G., dir.
Dawson, R. Huntley, A.C.A. dir.
Hine, E. S., dir.
Hagenstein, G.
Fitz J.
Young, W. A.
Roche, A. N.
Kent, H.
Moohey, Miss W.
Strohbeck, Miss E.
Lewis, Miss W.
Wittenbecher, W., rep.

大美芝蘭局
Dak-mei-sor-tan-cho

HASKINS & SELLS (American)
321 Seachuen Rd. P.O.B. 492
T. 16930
T. A. "Haskells"
Certified Public Accountants.
Peterson, R. W., orient. part.
Foung, W. J., mgr.
Haskins, J. A.
Cardwell, M. W.
Fick, O.
Mackinnon, J. A.
Tyler, W. E.
Sullivan, P.
Litrak, Miss R., sec.
Magarini, Mrs. J.
Offices in the Principal Cities of the United States of America and in—
England, France, Germany, China, Philippines, Canada, Cuba, Mexico, South America & South Africa

德生洋行
Hoi-teng-yung-hong

HASSARAW & Co., K. (British Indian)
63 Hankow Rd. P.O.B. 1948
T. 10123
T. A. "Hassaraw"
Sole Agents.
Sukhranias, G., mgr. (on leave)
Asandani, L., mgr.

得利洋行
Tuck-lee-yung-hong

HATHERLY, A. H. (British)
60 Kinkiang Rd.
T. 16125 (Priv.)
16125 (Gen.)
T. A. "Hatherly"
Stock & Share Broker, Land & Estate Agent.
Hatherly, A. H.

藤部洋行
Fu-bu-yung-hong

HATTORI TRADING Co. (Japanese)
22 Siding Rd. P.O.B. 437
T. 12058
Watches and Clocks.
Yoshimura, mgr. 吉村多八

哈爾濱通訊社
Har-ho-see-tung-ying-see

HAVAY AGENCY (French)
9 Ave. Edward VII
T. 81065-6
News-agencies.
Barde, H., mgr.
Schickel, ed.
Rippang, J., asst. ed.
Tchang, Y. C., Cal. ed. 張翼振

侯雷 Haw-Je
HAWLEY, H. V. (British)
 Sassaon House, 3rd Floor,
 1 Nanking Rd. T. 16688
 T. A. "Retortax"
 Analytical and Consulting
 Chemist.

海華洋行有限公司
 Ho-hwa-yang-hong-
 yu-hien-kung-sze

HAWORTH & Co., Ltd., RICHARD
 (British)
 380 Seachuen Rd. P.O.B. 460
 T. 16585 (Gen. Office)
 16888 (Mgr.'s Office)
 19386 (Inv. Dept.)

Piece Goods, Woollen Goods,
 Linens, Cotton Spinners,
 Wilkinson, R.
 Davidson, A. G.
 George, G. C.
 Chanlan, Mrs. R.
 Sze Tze Zung,
 comp.

施志順

Agents for:-
 The Caledonian Insurance
 Co., Glasgow
 The Linen Thread Co.,
 Glasgow
 South British Ins. Co., Ltd.
 Water Weaving Co., Ltd.,
 Belfast

林樂器店
 Ling-yue-che-tse

HAYASHI MUSIC HOUSE
 1639 N. Seachuen Rd.
 T. 45554
 Musical Instruments.
 Hayashi, M., mgr. 林正夫

海斯 Hai-sze

HAYER, J. A.
 60 Kinkiang Rd.
 T. 11781 & 17693
 Exchange & Bullion Broker.

HAYIM, A. J.
 (Member Stock Exchange)
 27 The Bund
 T. A. "Hayim"

貝利公司
 Pei-ler-kung-sze

HAYLEY BELL (British)
 659 Seachuen Rd.,
 Ground Floor
 T. 18634 T. A. "Hayleybell"
 Merchant.
 Sole Agent for Far East—
 Ardal Aluminium Alloys

哈沙得打機岡
 Har-so-ti-tan-yau-kai

**HAZZARD, ELLIOTT,
 ARCHITECT**
 6 Seachuen Rd.
 T. 19117 T. A. "Footrule"
 Phillips, E. S. J., asoc. arch.
 Kowalew, S.
 Youssif, G. A.
 Buefelfman, Y. N.
 Pakidoff, I.
 Zenadoff, B.

亞美洋行
 Ya-mei-yang-hong

HEACOCK & CHEEK Co.
 (American)

160 Kinkiang Rd.
 P.O.B. 1154
 T. 11904 T. A. "Heacock"
 Manufacturers' Representa-
 tives.
 Ramplin, F. S., mgr.
 Woo, Y. C.
 solts mgr. 寶兆成

中國衛生服務行
 Chung-kuo-tai-san-fu-
 fu-hong

HEALTH SERVICE CORPORATION OF CHINA
 241 Seachuen Rd.
 T. 18921 T. A. "Healthserv"
 Vacuum Cleaning, Wax
 Polishing and Renovating
 of Floors, Furnishings, Dis-
 infecting, Carpet & House
 Cleaning.
 Johns, W. T., serv. mgr.

海爾司衛生清潔服務行
 Hai-erh-see-see-see-
 ting-chi-see-see-see

**HEALTH SERVICE INTELLI-
 GENCE BUREAU (Chinese)**
 608 Kiangse Rd. P.O.B. 600
 T. 18510 T. A. "Health"
 Health Office, Home Clean-
 ing, Disinfecting, Fumig-
 ating, Painting, Waxing
 and Vacuum Cleaning
 Slow, C. L., mgr. dir. 潘春全
 Koo Nuan-tai, mgr. 顧念
 Koo Kwan Soeng, asst.
 King, L. S., asst. 顧耀生
 Koo, H. Y., asst. 顧鑫元
 Chang, Y. F., asst. 張永福
 Chow, Y. K., asst. 周澤鈞

美信公司
 Mei-sing-kung-sze

HEARTY HANDICRAFT Co.,
 The (Chinese)
 20 Broadway P.O.B. 1129
 T. A. "Heartcraft"
 Emb. Ladies' Underwear.
 Hsu, T. J., gen. mgr. 許澤源

華時有限公司
 She-cc-yu-hsin-kung-sze

HEATH (1827) Ltd. (British)
 2 Peking Rd.
 T. 18222 T. A. "Heather"
 Import Merchant.
 Heath, P., dir.
 Heath, F., dir.

海達洋行
 Hai-tai-shi-yang-hong

HEDAYA IMPORTING Co.
 (American)
 25 Hoo Chu Pao San
 P.O.B. 880
 T. 23461 T. A. "Hedimcom"
 Lace and Embroideries.
 Hedaya, J., mgr.

HEIMENDINGER BROS.
 (See Auto Castle)

萬泰保險公司
 Wan-tai-pao-sien-kung-sze

HEKING & CLOUTH
 169 Yuen Ming Yuen Rd.,
 Ground Floor
 T. 14442 & 12663
 General Insurance — Fire,
 Marine, Motorcar, Life,
 Accident, Burglary, Plate-
 glass, Baggage & Special
 Risks.
 Hocking, L. A., part.
 Clouth, W. B., part.
 Milberg, L.
 Appelmann, M. L.

HELENE, MME
 Majestic Apartments,
 Flat 210, 664 Bub. Well Rd.
 T. 32418
 Dealers in Hats and Dresses.

海爾芬施廷醫生
 Hai-erh-feng-shi-tein-sze

HELFENSTEIN, DR. S. F., M.D.
 (Office)—
 78 Nanking Rd. T. 17032
 Residences—
 2 Ave. Duhal T. 84415

HELLENIC BENEVOLENT SOCIETY OF CHINA
 (See Associations)

HELLENIC COMMUNAL ASSOCIATION
 (See Associations)

HELVETIA
 (See Associations)

恒給鐵號
 Hung-gee-to-cho

HEN YUE (Chinese)
 616 N. Seachuen Rd.
 T. 40228
 Iron Merchants.
 Chu Hung-tsing,
 gen. mgr. 朱恒清

恒安承記輪船股份有限公司
 Hung-an-cheng-ki-tan-
 kwai-yu-hai-ken-kung-sze

HENG AN CHENG KEE STEAMSHIP Co., Ltd.
 (Chinese)
 147A Broadway East
 T. 62447 T. A. "8210"
 Ship Owners and Agents.
 Ting, P. Y., mgr. & dir.
 Chang, K. H.
 Wong, C. T.

恒祥泰德記五金號
 Hung-siang-tai-tai-tee-
 king-hao

HENG CHANG TAI & Co.
 (Chinese)
 155 Broadway E.
 T. 62054

Druck Office:
 6224 Peking Rd. T. 93126
Metal Dealer:
 Cheng Shaw John,
 gen. mgr. 陳學勤

恒昌祥機器廠
 Hung-chong-sung-kei-chi-
 chong

HENG CHONG CHANG & Co.
 (Chinese)
 147A Broadway E.
 T. 62447 T. A. "8210"

Peotung Ship-Yard:
 Peotung Point
 Engineers, Shipbuilders,
 Boiler Makers and General
 Contractor.
 Ting, P. Y., mgr. 丁伯達
 Lee, Y. C., asst. eng. (CLASS)
 M. I. M. L., sub-mgr. &
 mgr. in-chn. 李光成
 Engineering Dept.:
 Yang, S. Y., B.Sc.,
 (Nanyang) 楊守幹
 Van, W. P. 范文鈞
 Working Dept.:
 Chu, A. S. 邱安星
 Accountant Dept.:
 Chen, C. W. 陳勤偉

恒昌隆和記
 Hung-chong-sung-wo-tee

HENG CHONG SUNG (Woo-Kee)
 (Chinese)
 4-6 Kinglongka
 T. 32032
 Grocery and Sundries Mer-
 chants.
 Lai Cheng-yao, mgr. 賴成耀

恒昌泰五金號
 Hung-chong-tai-wo-king-hao

HENG CHONG TAI & Co.
 (Chinese)
 A.141 Broadway
 T. 62729
 Ship Chandlers, Hardware &
 Iron Merchant.
 Yang Foh-yuan,
 mgr. 楊福源

恒大吉五金號
 Hung-dah-choy-wo-king-hao

HENG DAH CHONG & Co.
 (Chinese)
 84 Broadway
 T. 41294 & 40294 T. A. "8296"
 Hardware and Mill Supplie-
 Wong Lee-dong,
 mgr. & prop. 王耀堂
 Lee Ching-wah,
 asst. mgr. 劉香華

恒豐紡織新局
Heng-fong-fong-cho-sin-chu
HENG FOONG COTTON MFG.
Co., Ltd. (Chinese)
Office—
49 Ningpo Rd. T. 15227
Factory—
1 Whashing Rd. T. 55339
Nich, C. C. 潘雲合
Nich, C. L. 潘雲生

恆豐草蓆行
Heng-fong-tan-to-hong
HENG FOONG STRAW BRAID
Co. (Chinese)
100 Kiangse Rd. T. 13114
T. A. "2861"
All Kinds of Straw Braids.
Ying Hwa Ting, mgr. 任海庭

恆孚銀樓
Heng-fu-ying-lau
HENG FU (Chinese)
252 Nanking Rd. T. 52125
Gold and Silver-ornith.
Chang Ting-shih, mgr. 張廷治

恆康呢絨新服號
Heng-kong-nee-ung-sin-fu-hao
HENG KONG THE TAILOR (Chinese)
553 Szechuen Rd. T. 12205
Gentlemen's Tailor, Woollen Merchant and Haberdashier.
Howe, P. S., mgr. 夏筱稱

恆利洋鏡五金號
Heng-lee-boo-yan-wa-king-hao
HENG LEE (Chinese)
621 Broadway East T. 51247
Saddlery and Metal.
Chang Teb-yan, mgr. 張維餘

恆興 Heng-hing (Chinese)
HENG SHING (Chinese)
167-0 Rue du Consulat T. 51763
Sundries Dealers.
Tsiang Pao-tsai, mgr. 蔣寶謙

恆興鐘錶表南號
Heng-hing-siang-chung-pu-nan-hao
HENG SHING ZIANG CLOCK Co. (Chinese)
62 Tung-mee-loo, Nantao
Watches and Clocks.
Leo Fan-tai, sen. mgr. 李邦謙

恆盛愛國布莊
Heng-shan-a-kou-ye-tsong
HENG SHUN (Chinese)
42 Buntanloong T. 90295
T. A. "3038"
Cotton Piece Goods.
Chai I-tse-chen, mgr. 解子潛

恆順信託公司
Heng-shun-sing-toi-kung-ssu
HENG SHUN TRUST Co., The (Chinese)
37 Tientsin Rd. T. 16140 & 17084
Lutichih, H. C., chrmn.
Chen Kuei-tang, mgr. 劉桂堂
Lien, Koo-ung, sub-mgr. 劉子樂
Wang, Walker, cest. mgr. 王華亢

恆心公司
Heng-sing-kung-ssu
HENG SING Co. (Chinese)
280-25 Kwangse Rd. T. 04842
Marine Products.
Chang Yung-kong, mgr. 張永業

恆昇東
Heng-sung-tung
HENG SUNG TUNG (Chinese)
Lane 34, I Kiangse Rd. T. 17025
T. A. "9292"
Grass-cloth Merchants.
Hsu Sil-wa, mgr. 徐錫五

恆泰 Heng-tai
HENG TAI (Chinese)
1278 N. Szechuen Rd. T. 45107
Tailors and Outfitters.
Chen Shun-yu, mgr. 陳順亞

恆順海味雜貨行
Heng-sung-hai-choh-fa-hong
HENG SUNG (Chinese)
223 Ming-kuo-loo, Nantao
Provisions and Marine Products.
Woo Chung-chang, mgr. 吳正昌

海寧洋行
Hai-ning-yang-hong
HENNINGSEN PRODUCE Co.
Fed. Inc., U.S.A. (American)
250 W. Sawgin Rd. P.O.B. 498
T. 52234-6 T. A. "Hennsdam"
Fashion Sales Dept.—
317 Rue Gard. Merier T. 72226
Exporters - Importers - Manufacturers.
Harrison, U. S., mgr. dir.

Egg Dept.—
Henningesen, A. P.
Henningesen, R. A.
Wang, S. C. 王滿華

Sales Dept.—
Lutey, Kent
Shaw, H. A.
Folio, C. C.
Chang, T. Y. 張崇廉
Manufacturing Dept.—
Carnes, P. S.
Larsen, L. V.
Rush, B. A.
Kronenberg, A.
Shuygin, D. P.
Tiloff, A. N.
O'Connor, W.
Sherpman, W.

Arch & General Offices—
Easton, J. P.
Bozzato, E. C.
Chuy, M. K. 蔡明光
Nazaroff, L. F.
Jenn, A. M.
Reville, M. C.
Quincey, Miss P. M.
Gomes, Mrs. G.

恆利洋行
Heng-lee-yang-hong
HENRY & Co., Ltd. A. & S.
220 Szechuen Rd.
Wayloong House
P.O.B. 524
T. A. "Ashson"
Importers of every Description of Piece Goods.
Brock, A., mgr.
Yuen Ping Wah comp. 阮寶華

亨利號
Heng-lee-hao
HENRY FURNISHING Co. (Chinese)
1031 N. Szechuen Rd.
Furniture and Furnishers.
Woo Chi-tao, mgr. 吳繼達

亨利洋服店
Heng-lee-yang-tek-tien
HENRY THE TAILOR (Chinese)
Head Office—
558 Szechuen Rd. T. 17009
Branches—
276 Eub. Well Rd. T. 34723
Foreign Y.M.C.A. Bldg. T. 92259
Tailor and Outfitter.
Wong, Henry 王漢雲

廣成公司
Kwo-chen-kung-ssu
HENRY TRADING Co., W. (Chinese)
250 Peking Rd. P.O.B. 1830
T. 19333 T. A. "Prosper"
Import & Export Merchants.
Wang, Henry H. H., mgr.
Hwang, Harrison
Zung, Y. S.
Chow, Edward
Tung, M. H.
Dong, H. I.

夏老臣洋行
Hsia-lao-shen-yang-hong
HERLOFFSON & REEVE (British)
Intermarin Bldg.
9 Ave. Edward VII T. 80521
T. A. "Herloffson"
Ship and Freight Brokers.
Reeves, W. M. 史達爾
Pan, D. K. 潘達壽
Lee, S. Y. 李志清

哈德格洋行
Har-chih-ke-yang-hong
HERTZKA, A. R. (Czechoslovakian)
410 Szechuen Rd. P.O.B. 1374
T. 18226 T. A. "Hertzka"
Paper Importers and Agents.
Hertzka, A. R., mgr.
Hertzka, S.

HESS, WOLFGANG Dr., MED.
Hamilton House, Rm. 238-6,
170 Kiangse Rd.
T. 14637
Residence— T. 74419
9 Eto. Fochier
Medical Practitioner, Specialist in Women-Diseases and Obstetrics.
Consulting Hours—
11 am—1 p.m.
4 p.m.—6 p.m.

HEUBERGER, FRIEDRICH J.
113 Seymour Rd.
T. 38633
Tailors.

HEXAGON
67 Jinkee Rd.
Architectural Monthly Magazine.

濟定西藥廠
Hai-ting-ssu-choy
HEYDEN, A.-C. CHEMNICHE
FABRIK VON (German)
(Baden-Dresden-Germany)
19-30 Kinkiang Rd.
Pharmaceutical Chemicals and Medical Preparations, Crystals.
Machors & Co., sole agents for China

協源行
Hui-yuen-hong
HIAP QUAN Co. (Chinese)
106 Peking Rd.
T. 13170 T. A. "Hiapguan"
Exporters and Importers.
Mao, T. Y., mgr. 毛宗謙
Shen, S. K., acct. 沈善謙
Li, T. J., acct. sec. 呂志謙

蕭德醫生
Hsieh-te-ssan
HIBERT, Dr. E. P. H. (French)
 Ward Bldg.,
 420 Beuchem Rd.
T. 19488 T. A. "Hibert"
 Residence:—
 Pass. 195,
 N. S. R. Ghisi T. 74215
 Medical Practitioner.

日比野洋行
Ji-hi-yo-yang-hong
HIBINO YOKO, E. (Japanese)
 460 Nanking Rd.
T. 97741
 Import and Export of Porcelain Wares and Building Materials.
 Futagawa, Y. 二川芳
 Inagaki, H. 稲垣彦右衛門
 Ichio, T. 市市長之介
 Tobita, S. 土肥田善吉
 Kumabe, G. 隈部嘉彌
 Hirasawa, K. 平野吉
 Kawai, N. 河井三九
 Okumura, J. 奥村寅次

英國風鋼治金聯合會
Ying-ko-ang-kong-yo-king-hwa-ki-wai
HIGH SPEED STEEL ALLOYS
Ltd. of WIDNER, EHRLAND (British)
 Eagle & Globe Bldg.
P.O.B. 425
T. 11621 & 18557
 T. A. "Dannemora"
 Refining of Ores. & Buying of Chinese Ores.
 (See Eagle & Globe Steel Co., Ltd.)

海維洋行
Hai-wei-yang-hong
HILLALY & DAVID (British)
 118 Kiukiang Rd.
 T. 14078 & 16707
 Share and General Brokers.
 Hillaly, A., part.
 David, S., part.

時寶洋行
Sie-pao-yang-hong
HILSBERG, Wm. (German)
 103 Kiukiang Rd. P.O.B. 1213
T. 18998 T. A. "Hilseberg"
 Importer of Electric Clocks, Protective Signalling-Installations and High Grade Swiss Watches.
 Hilseberg, Wm., prop.
 Sung, M. D.,
 adv. watch dept. 鐘錶部
 Gue, Q. Z., clk. 量時師

Sole Agents—
 Elekrosch A-G.
 Electric Clocks for every purpose
 Automatic Watchmen control Inst.
 Automatic Fire Alarm Inst.
 Burglar-Alarm Inst.
 Signal Installations for Railways
 (See below & Advertisement Index)

德華銀行
Chieh-tai-tek-kee-see-chang
HIM TAI EXCHANGE BANK (Chinese)
 461 Soochuan Rd.
T. 13715, 14103 & 10816
T. A. "6270"
 Pur Ping-cheng, mgr. 潘炳臣

恆士實
Heng-see-poo
HINDS & BARR (Chinese)
 100 Central Arcade
 T. 16223 T. A. "Hindsbarr"
 Turf Accountants and Commission Agents.
 Hinds, P., part.
 Rees-Lee, J.
 Mancell, A. H.

HINDU MERCHANTS' CLUB (See Clubs)

亨記洋行
Heng-kee-yang-hong
HINKEL, W. CARL (German)
 Glen Line Bldg.,
 2 Peking Rd.
 T. 18344 T. A. "Hinkelcan"
 Importer of Hardware and Machinery.
 Hinkel, W.
 Kahn, W., emp.

廣成公司
Yah-sung-kong-ss
HIPSENG Co., The (Chinese)
 61 Nanking Rd.
T. 16704 T. A. "Hipseeng"
 Manufacturers of Decorative Art Linen, Lace, Embroideries, Silk Lingerie, Handkerchiefs etc. Wholesale and Retail.
 Chao, T. H. Peter, prop. & gen. mgr. 趙寶基
 Chen, Tom W., asst. 陳永球
 Chang, C. S., wholesale dept. 張美祥
 Chen, James T. C., retail dept. 陳天壽
 Chen, N. P., clk. 陳金源
 Tseng, Y. V., acct. 曾耀文

平田運船公司
Ping-tien-yung-shih-kung-ss
HIRATA SHIPPING & FORWARDING Co., The (Japanese)
 55 Soochuan Rd.
T. 17858 & 11855
T. A. "Hiratan"
 Shipping and Forwarding.
 Hirata, Y., mgr. 平田豐
 Hara, E. 原利一
 Yoshida, T. 吉田大孝
 Itoh, K. 伊藤博馬
 Tanimoto, Y. 谷本運
 Zar, N. D. 石澤隆
 Rao, D. 陸定隆

永昌洋行
Yung-chang-yang-hong
HIRSBRUNNER & Co. (Swiss)
 Sassaon House P.O.B. 1870
T. 16128 T. A. "Hirsbrunner"
 Watchmakers and Jewellers, Wine, Spirit and Cigar Merchants.
 Juvet, A., part.
 Juvet, J., (sb.)
 Marchand P., sign p.p.
 Krenn, H., watchmaker
 Singer, H. J.
 Passos, Fx., acct.
 Sanft, J., wine dept.
 Soldatenau, W. A.
 Eschmann, A. G., wine dept.
 Olsuff, M. W., cigar dept.

上海市通惠館
Shang-hai-shih-tung-wei-kuan
HISTORY COMPARATION BUREAU OF GREATER SHANGHAI (Chinese)
 291 Rue Chapeau
T. 25724 T. A. "4014"
 Liu, Y. T., dir. 柳亞子
 Chu, P. K., c.-dir. 朱少泉

HLENNIKOFF, Dr. L. A. (Russian)
 1 Linda Terrace,
 633 Ave. Joffre
Dental Surgeon.
 Hleunikoff, Dr. L. A., surgeon
 Nimonoff, Mrs. K., asst.

何世儀
Ho-ssai-ye
HO, Dr. O. W. (British)
 57 Jinkoo Rd.
T. 16249
 Dentist.

何世儀
Ho-ssai-ye
HO-TUNG, E. S. K. (British)
 Shanghai Stock Exchange,
 18 Central Rd.
T. 18021-6 T. A. "Escho"
 Stock, Share and General Broker.

何伯敦
Ho-poo-ton
HOBDEN, H. (British)
 129 Jinkoo Rd., 1st Floor
P.O.B. 1673
T. 18330 T. A. "Netfield"
 Representative of Manufacturers of Screws and Screw Thread Material.
 Head Office—
 Birmingham, England
 Hobden, H., representative
 Guest, Keen & Nettelfield,
 Ltd.
 Hutchison, T. H., asst.




ELECTRIC PROTECTIVE and SIGNALLING INSTALLATIONS

Wm. HILSBERG

103 KIUKIANG ROAD :: SHANGHAI :: TEL. 18938

行洋寶時

八三九八一話電。號三〇一第江九海上



ELECTRIC TOWER CLOCKS
Every size

和昌洋行
Woo-chang-yang-hong
HOOHANG & Co. (Chinese)
47 Ningpo Rd.
T. 16557 T. A. "Hochang"
Exporters of Feathers, Brackets, Furs & Skins, Cereals, etc.
Ho, Mellin, mng. part.
何慶林
Chang, Yuh-an, 何慶志
part.
Leh, S. D., asst. mgr. 陸生同

霍傑士 Hoo-ge-se
HODGES, H. M. (British)
110 H. & S. Bank Bldg.,
15 The Bund P.O.B. 1871
T. 18765 T. A. "Traveler"
Manufacturers' Representative.
Hodges, H. M.
Hill, A. S.
Rocke, Miss D.
Yeh, M. H.

漢羅 Han-lee
HOEHNKE, FRITZ
(Norwegian)
Wayfoong House,
203 Saachuen Rd. P.O.B. 896
T. 18765 T. A. "Hoehnlke"
General Importer and Exporter.
Hoehnlke, F.
Sabekstein, G. B., signs p.p.
Synnes, P.
Brockett, Mrs. J.
Paper Dept.—
Olsson, R.
Alban, Miss G. P.
Victor, M.

何費師 Ho-ess
HOFFMAN, Dr. DORIS
51 Canton Rd.
T. 11255
Physician.

HOGGARD-SIGLER (American)
Emson House, Nanjing Rd.
T. 17974 T. A. "Hesig"
Rugs and Chinese Art.
Hoggard, C. D., part.
Sigler, W. Warren, part.
Robles, Miss Molly, asst.

合興綢莊
Hop-sing-shoh-chuang
HOSHING (Chinese)
Lane 86, 5 N. Honan Rd.
T. 40782
Silk Piece Goods Merchants.
Yeh Hui-jin,
con. mgr. 葉海如

霍蘭漢克醫生
Hoo-lain-che-kin-sun
HOSLACHKIN, C. V., M.D. (Eussian)
18 Rue Cornelle
T. 72175

洪恩 Hung-en
HOHN, THEODOR, M.A., M.M. (German)
181 Museum Rd.,
Room 219 P.O.B. 976
T. 12447 T. A. "Hohn"
Scientific-Technical Institute
German Lloyd's Surveyor.
Technical Importer, Railway, Shipbuilding and Mechanical Engineering.
Hohn, Th.

寶龍 Poo-loo
HOKI YOKO (Japanese)
Lane 24,
C.P.T. Sung Ka Wan Rd.
T. 40733 T. A. "Hokiyoko"
Importers and Exporters.
Nahimura, S.,
prop. 西村末壽

好時洋行
Hoo-se-yang-hong
HOLLAND CHINA TRADING Co. (Shanghai), Ltd. (Dutch)
300 Kiangse Rd. P.O.B. 313
T. 18182-18184
T. A. "Hollandhand"
General Importers, Exporters and Insurance Agents.
Steiffinger, P., mgr.
signs p.p.
Harding-Klimanek, P.,
signs p.p.
Wells, J. J. G., asst.
Machado, C. J., asst.
Cruz, J. de la, asst.

HOLLAND-EAST ASIA LINE
(See Java-China-Japan Line)

慶龍洋行
Ni-keo-yang-hong
HOLLIDAY (China) Co., CEDIL (Chinese)
115 Hankow Rd. P.O.B. 508
T. 10520 T. A. "Holliday"
Import.
Leh, S. Y., mgr. 樂漢雄
Chow, K. D.,
sub-mgr. 周錦堂

HOLLIS PRIVATE HOSPITAL
(See Hospitals)

精美洗染商店
Tsin-mei-sian-nien-shang-shen
HOLLYWOOD DRY CLEANING & DYEING SERVICE (Chinese)
1029 Babbling Well Rd.
T. 88220
Dry Cleaning and Dyeing.
Wong Pin-sheng,
mgr. 王樹生

爾爾爾新報館
Foo-erh-mou-se-poo-kuan
HOLMES (Chinese)
678 Ningpo Rd.
T. 91894
Publishers.
Yoo CH-kwang,
mgr. 姚光先

漢輝斯洋行
Haw-moh-se-yang-hong
HOLMES & Co., Ltd. J. H.
29 Kiockiang Rd., 3rd Floor
T. 14000 T. A. "Reyrollo"
Electrical Engineers.
Gallup, C. Clayton, mgr.
Collaco, Mrs. A. P., asst.
Chan, K. T. 陳克德

好柏醫生
Hoo-pai-si-en
HOLPER, Dr. R. (Brazilian)
60 Peking Rd.
T. 10784
Specialist in Urinary, Skin and Internal Diseases.

藍烟自輪船碼頭
Lau-yen-chung-lun-ch'ue-mai-tan
HOLTS WHARF (British)
(Butterfield and Swire)
T. 16280 (Ext. Fr. to all Depts. & Bks. at all times)
Wharf Offices—
Adey, Capt. F. S., chf. mgr.
Mince, Capt. P.,
chf. asst. whf. mgr.
Manufacture, J. N.,
asst. to whf. mgr.
McAdam, D. M.,
asst. to whf. mgr.
Turner, M. C.,
asst. wharfinger
Poole, W. E., wharfinger
Ching Fo,
wharfinger
鄭金寶
Tsong Ching Li,
wharfinger
Dien Char Ling,
wharfinger 同裕榮

Accountant's Office—
Crowley, B., asst.
General Office—
Long, P. J.,
Wilson, B. G.,
Linton, G.,
Leh, F. E.
Wharf Engineer—
Brown, C. Early
Comptroller's Office—
Yang Wei Ping,
comp. 楊渭濱

好寫保險公司
Hoo-sung-pao-hsiao-kung-ang
HOME INSURANCE Co. OF NEW YORK (China Branch) (American)
51 Canton Rd. P.O.B. 603
T. 15087-9 T. A. "Anachina"
Head Office—
63 Maiden Lane, New York
T. 88220
Branches—
Canton, Hankow, Harbin and Tientsin

General Insurance.
Vincent, F. E., mgr.
Muldoon, A. G., asst. mgr.
Riabon, V.
McAllister, E.
Koo, I. T.
Lee, P. 顧永制
李仁榮

家庭飯店
Ka-tsin-fan-tien-pah-keo
HOME LUNCH (Yah Kao) (Chinese)
286 Babbling Well Rd.
T. 32459
Restaurant
Leh Shiu-to, owner 陸士德

孟子洋行
Meng-tse-yang-hong
HOME OF TOYS Ltd. The
250 Saachuen Rd.
T. 14240
Manufacturers Factory Representatives.

HOME SCHOOL, The
(See Schools & Colleges)

HOME STUDY INSTITUTE
(See Schools & Colleges)

德信廣告公司
Teh-sing-ang-kuo-tee-see
HONET ADVERTISING SERVICE (Chinese)
98 Peking Rd.
T. 16570
Tai, John, mgr. 戴欽仁
Chen, T. C.,
asst. mgr. 程子輝

鴻基公司遠東製燈廠
Hung-keo-chung-ang-yuen-tung-chu-tung-chang
HONG CHI & Co., PROPRIETORS OF FAR EASTERN LAMP FACTORY (Chinese)
160 Kinkiang Rd.
T. 17446
Manufacturers of Lamps.
Sung, S. K., mgr. 沈華基

鴻豐莊
Hung-fung-chuang
HONG FUONG NATIVE BANK (Chinese)
Lane 120, 22 Ningpo Rd.
T. 18612
Chu Ting-chen,
mgr. 劉寶賢
Chu Shan-pao,
asst. mgr. 歐顯臣

鴻源公司
Hung-yue-kung-ang
HONG KEE & Co. (Chinese)
131 Kiangse Rd.
T. 16165
Importers, Exporters, Ship-Brig and Customs Brokers.
Gue Kwan-yeh,
mgr. 霍貫一
Agents for—
Nou Sang & Co.

連安記
Lien-Anng-kee
HONG KEE SPORTS Co., L.
(Chinese)
419 Szechuen Rd.
T. 12494 T. A. "Hongkeesports"
Athletic Goods, Wholesale & Retail.
Hong Kee, L.,
mgr. 連安記
金投資
King, S. P.,
Lee, T. H.,
mgr. 李翰清
Chang, C. C.,
racket dept. supt. 張再鳴
Oung, K. Q., acct. 翁再坤
(See Advertisement)

鴻新染織廠
Hong-sing-sien-chi-chang
HONG SING DYING & WEAVING FACTORY
(Chinese)
Factory 1:—Sung-yuen-ka,
Small South Gate,
Nantao T. 23116 (Nantao)
Factory 2:—
Lip-yuen-ka,
Nantao T. 23338 (Nantao)
T. A. "23339"
Dyeing and Weaving.
Su Yang-man, mgr. 苏裕南

鴻興織造廠
Hong-sing-chi-chi-chang
HONG SING KNITTING MILL
(Chinese)
217-23 Rue de Marche
T. 82123
Sales Dept.—
530 Canton Rd. T. 91459
Hosiery Manufacturers and Dealers.
Ke Sheng-yu,
mgr. 葛勝如

鴻勝福信莊
Hong-sing-foo-see-chung
HONG SUNG (Foo Kwo) BANK
(Chinese)
Lane 531, 6 Honan Rd.
T. 82683
Cheng Ping-chuan,
mgr. 鄭榮權

鴻泰(義記)銀行
Hong-tai-see-kee-
chies-chang
HONG TAI BANK (See Kwo)
(Chinese)
272 Broadway
T. 42563-9
Exchange Bank.
Hu Esh-chuang,
mgr. 何爾康

鴻興公司
Hong-sing-kung-see
HONG ZANG Co., Ltd (Chinese)
Main Store:—
683 Bub. Well Rd. T. 32207
Branch:—
377 Nanking Rd. T. 91227
Tailors and Outfitters.
King Hong-cang,
mgr. 金鴻興
King Nee-cang,
mgr. 金耀輝
Kou Tsung-yuen,
sub-mgr. 郭春源

鴻祥裕信莊
Hong-siang-yu-see-chuan
HONG XIANG (Yu-Koo)
(Chinese)
NATIVE BANK
484 Nientsin Rd.
T. 93039 & 92331
Tseien Ying-kuan,
mgr. 錢應官
Chin Tsun-yu, mgr. 金佐瑜
Fong Tho-chou,
asst. mgr. 馮作舟

鴻盛電機染織廠
Hong-sung-see-chi-
chies-chang
HONG SUNG TEXTILE MANUFACTURING Co.
(Chinese)
328 Klange Rd. P.O.B. 545
T. 17223
Woolen and Cotton Piece Goods.
Wong, S. W., mgr. 王榮和

紅口汽車有限公司
Hong-kou-cher-tao-yu-hsien-
kung-see
HONGKEW GARAGE, Ltd.
1039-11 (612) N. Szechuen Rd.
T. 42653
Hiro Carr.

HONGKEW GOLF CLUB
(See Clubs)
紅玫瑰修容室
Hong-mai-kwei-siu-yung-sah
HONGKEW HAIRDRESSING SALOON
150 Range Rd.
T. 42102

紅口公寓
Hong-kou-kung-yu
HONGKEW HOUSE, J. S. S.
(Chinese)
1276 N. Szechuen Rd.
T. 44057-9
Apartment.
Chu, T. Y., mgr. 朱劍樂

怡和保險公司
E-woo-poo-hsien-kung-see
HONGKONG FIRE INSURANCE Co., Ltd.
Fire, Marine, Household's Burglary and Earthquake Insurance.
Jardine, Matheson & Co., Ltd., agents T. 15290

匯豐銀行
Wai-foong-sing-hong
HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION,
(Incorporated in the Colony of Hongkong)
12 The Bund P.O.B. 151
T. 12830 T. A. "Waifoong"
Henshman, A. S., mgr.
Winter, F. B., sub. mgr.
French, J. J., acct.
Mackenzie, K., sub-mgr.
Edwards, C. L.
Gibson, A. H.
Hall, J.
Cool, H. M.
Campbell, J.
Hargreaves, W. E.
Stacey, G. H.
Healey, W. E.
Nicol, T. S. R.
Kennett, A. C.
Sutherland, J. C.
Davenport, J. S.
Gatch, E. R.
Morrison, J.
Reveridge, W.
Buchan, D.
Scott, M. D.
Sutcliffe, J. H.
Moodle, R. F.
Eason, B. McI.
Chambers, G. S.

Lee, J. S.
Mack, A. M.
Hitchcock, E. C.
Pike, D.
Wheeler, E. L. C.
Stewart, G. O. W.
Sears, W. A.
Wallumier, G. A.
Warburton, W.
Marshall, M.
McIntosh, Miss D.
Dewar, Miss J.
Murphy, Miss M. T.
Brown, Miss A. Venn.
Grant, Mrs. J. G.
Hitchie, Miss N. P.
Hargreaves, Miss D.
Cammell, Miss D. A.
Kelly, Miss M.
Remedios, J. M. B. dos
Diniz, A. M.
Guterres, F. X.
Diniz, J. M.
Luz, V. A.
Silva, L. J. dos
Silva, J. M.
Costa-Real, D. M. F.
Lobo, F. M.
Oliveira, P. O.
Rosario, J. M. P.
Silva, A. D. da
Rosa, A. dos P.
Carlon, E. M.
Romero, J. M.
Oliveira, P. O.
Rosario, G. M. da S.
Silva, J. M. J. da
Ferreira, S. A.
Collaco, J. E. F.
Endaya, B. J.
Azeis, A. Ad.
Nery, E. M.
Alves, J. J.
Ozorio, A. H.
Collaco, J. A. M.
Costa, F. X. da
Barradas, F. A.
Souza, F. M.
Costa, F. A. da
Silva, J. M. da
Carlon, A. A.
Guterres, J. M.
Reiro, J. N.
Guterres, A. V.
Ribeiro, H. N.
Remedios, J. M.
Silva, A. G. da
Rodrigues, F. X.
Marval, V. M.
Guterres, L. M.
Guterres, E. do P.
Guterres, M. H. da S.
Goncalves, L. M.
Vital, G.
Silva, J. O. da
Lopes, J. M. de J.
Carlon, G. A. B.
Silva, C. A. B.
Morgado, A.
So, L. F. da
Costa, M. F. M. da
(Continued)

SPORTING GOODS

FOR WINTER AND SUMMER
MODERATE PRICES
RESTRINGING OF RACKETS

L. HONG KEE SPORTS CO.

419 SZECHUEN ROAD TELEPHONE 12024

Hongkong & Banking

Corp.—(Cont'd.)

Lobo, C. A.
 Marquis, C. M.
 G. Melrose, R. M.
 Gonsalves, V. P.
 Xavier, C. M.
 Silva, A. A. G. da
 Costa, A. A. G. da
 Costa, O. G.
 Sousa, L. M. de
 Coelho, A. M.
 Carneiro, A. dos S.
 Marques, A. J.
 Vital, E.
 Fernandes, A.
 Remedios, C. F.
 Oliveira, C. F. d'
 Costa, F. A. G.
 Remedios, A. S.
 Collaco, G. M.
 Goularte, O. H.
 Collaco, R. T.
 Collaco, P. O.
 Gutierrez, E. M.
 Gonsalves, A.
 Franco, E. V.
 Caldas, H. M.
 Assouf, M. A. J. d'
 Sousa, A. A. S. de
 Gordon, A. M.
 Caldas, A. A. das
 Ribeiro, L. V.
 Goularte, D.
 Remedios, F. A. dos
 Maher, F.
 Costa, G. da
 Rosario, M. M.
 Aquino, H.
 Rosa, L. J.
 Silva, E. G. da
 Costa, L. B.
 Carneiro, F. dos S.
 Rezario, L. A.

Hongkong Sub-Agent—

Mason, V. A.
 Agency—
 Lopez, J. M. C.
 Oliveira, J. M. dos
 Lopes, L. F.
 Barreto, P. M.
 Collaco, G. A.
 H. C. S. Banking Corp.
 Special Representatives—
 Cascais, W. C.
 Fenton, Miss K., sec.
 Resident Engineer—
 Clements, E. W. A.

Head Office—Hongkong

Branches & Agencies—
 Amoy, Bangkok, Batavia,
 Bombay, Calcutta, Canton,
 Cebu, Cebu, Cebu,
 Dairen, Foochow, Hang-
 kong, Hamburg, Har-
 bin, Hankow, Hongkong,
 Johore, Kobe, Kowloon,
 Kuala-Lumpur, London,
 Lyons, Malacca, Manila,
 Mukden, Moscow (Mokoro),
 New York, Peking,
 Penang, Rangoon, Saigon,
 San Francisco,
 Shanghai, Sourabaya,
 Singapore, Suipei, Pan-
 tial, Tientsin, Tokyo,
 Tsingtau & Yokohama.

上海香港飯店有限公司
 Shanghai-Hongkong Hotel Co., Ltd.

Shang-hai-hong-kong-
 fan-tie-ku-hsien-hung-ers

HONGKONG & SHANGHAI

HOTELS, Ltd., The

(Incorporated in Hongkong)

(Operating the Hongkong,
 Lapidus Bay, Peak and
 Victoria Hotels in
 Hongkong and the Astor
 House and Palace Hotels
 in Shanghai)
 Astor House Hotel Bldg.,
 Whampoa Rd.
 T. 42133-8 - T. A. "Central"

Board of Directors—

Hartley, J. Scott, chrmn.
 Raymond, E. M.
 Cameron, A.
 Macleod, Sir Ely, K.B.M.
 Ho Tung, Sir Robert Kt.,
 J.P.
 Bell, The Hon. W. H.
 Tangart, J. H., mng. dir.
Staff—
 Snodling, P. H., A.S.A.A.,
 gen. mgr. (Hongkong)
 Harwood, A. S.,
 actg. S'hai mgr.
 Morton, F. T., acct.
 Munro, J.
 Kersel, G.
 Gordon, J. H., eng.
 Imbeck, Miss L.
 Gutierrez, Miss M.

香港抽紗公司

Hong-kong-chu-sao-hung-ers

HONGKONG & SHANGHAI

LACE Co. (Chinese)

49 Nanjing Rd. P.O.B. 331
 T. 16571 T. A. "Lacewing"
 Lace & Embroidery—Manu-
 facturers & Exporters—
 Ling, C. C., mgr. 林楚門
 Ling, M. S., acct. 林錦芳
 Chen, H. K., acct. 陳三興
 Tsang, S. H., acct. 鄧三興

鴻昌木器五金號

Hung-chung-mo-ki-tsu-king-
 hao

HONG CHUNG FURNITURE Co.

(Chinese)

113-115 Kwatchow Rd.
 T. 91788
 Furniture and Metal.
 Chang, H. C., mgr. 張翰章

鴻章綢緞局

Hung-chung-cho-ku-jou

HONG CHWANG (Chinese)

19 Rue de l'Est,
 Houl des 2 Républiques
 T. 22948 (Nantao)
 Silk Piece Goods.
 Woo Ching-pao,
 gen. mgr. 胡寶賢

鴻源西號

Hung-yuen-si-hao

HONG YUEN Co. (Chinese)

383 Kiching Rd.
 T. 90431
 Paint Merchants.
 Wo Chen-ko, mgr. 胡承浩

宏承五金號

Hung-chung-wu-kin-hao

HONG SHUN (Chinese)

116 Rue du Consulat
 T. 63034 T. A. "3612"
 Metal Dealers.
 Yue Fuh-tung,
 gen. mgr. 俞禮堂

鴻泰興號

Hung-tai-sing-hao

HONG TAI SHING (Chinese)

263 Ave. Edward VII
 T. 19555
 Glassware Merchants.
 Yin Hong-ching,
 gen. mgr. 尹鴻清

鴻源泰茶號

Hung-yuen-tai-cha-hao

HONG YUEN TAI (Chinese)

437 Rue du Consulat
 T. 81533
 Tea Merchants.
 Hoong Pin-tai,
 gen. mgr. 洪錦彰

合昌蓬布號

Hop-chung-bun-pu-hao

HOP CHONG & Co. (Chinese)

1630 Broadway
 T. 41823
 Hardware Merchants and
 Ship Chandlers, Awning
 Rigging, Flag and Sail
 Makers, Army and Navy
 Contractors.
 Hoong Lien-sung,
 mgr. 項運蓬

合衆教育用品公司

Hah-chung-choo-yung-pu-
 gung-ting-choo-oo

HOP CHUNG EDUCATIONAL

SUPPLY Co. (Chinese)

127 Emma Rd.
 T. 92043 T. A. "2403"
 Stationery and Educational
 Supplies.
 Wong Ching-dai,
 mgr. 王慶榮
 Henningsen, A. P.

合豐昌洋貨號

Hah-fung-chung-yung-yu-
 hao

HOP FONG CHONG (Chinese)

509-511 Canton Rd.
 T. 93437
 Groceries and Sundries.
 Woo Yun-ching,
 gen. mgr. 吳雲慶

合利電鍍公司

Hah-lee-tin-to-hung-ers

HOP LEE ELECTRO-PLATING

Co. (Chinese)

642 Ninspo Rd.
 T. 91633
 Electro-Plating.
 Lee See-ding, mgr. 李士庭

亨達利

Heng-to-ly

HOP BROTHERS & Co. (Chinese)

Nanking Rd., en. Honan Rd.
 T. 11657
 Watches, Clocks and Silver-
 smiths.
 Hu Chin-hsiang,
 mgr. 胡錦香

萬昌泰西食物號

Wei-chung-tai-si-oo-ray-hao

HOPE CHONG & Co. (Chinese)

262-4 Rte. de Say Zoung
 T. 71116
 Provision and Wine Mer-
 chants.
 Chang, M. C., mgr. 張榮成
 See W. H., acct. 蘇維洪
 Koo, L. C., clk. 顧維洪
 Chi, L. C., enst. 蔡維洪
 Yeo, C. Y., clk. 葉維洪
 Mao, P. L., shroff 茅百齡

匯江工業所

Hui-kiang-ung-goo-cho

HORIE ENGINEERING Co. (Japanese)

343 E. Broadway
 T. 55555
 Boiler Makers, Engine Build-
 ers, etc., Electric Welders.
 Horie, G., mgr.
 Akhwa, J., engr.
 Hiramatsu, Y., engr.

仰奔隆發登上海支店

Juh-peng-long-sai-dong-
 chung-hai-oo-stit

HORII & Co. (Shanghai Branch)

170 Honan Rd.
 T. 10329 & 18291
 T. A. "Horika" or "Toshado"
 Stationery, Duplicators and
 Sewing, Electric Bldgms.,
 Importers and Exporters.
 Ohaki, K., mgr.

萬得 Da-tuck

HORMASSEE, J.

11 Broadway
 T. 40238 T. A. "Hormassee".
 Silk Merchants.
 Shroff, J. H.
 Shroff, K. H.

大發行

Da-fai-hong

HORN & Co. G. J.

110 Soochan Rd.
 T. 10689 T. A. "Ojormas"
 Importers of Industrial
 Chemicals and Pharmaceu-
 tical Preparations.
 Horn, C. J.,
 mgr. 洪雲祥

洪雲祥

Hsia, Dr. Z. L., inch. of
 calico dept. 夏雲祥

Chow, Y. Z. 周永巨

Han, T. S. 韓德信

豐光公司

PH-hung-gung-ers

HORN & NCSBINS (British)

12 The Bund
 T. 18410 T. A. "Deccum"
 Manufacturers' Representa-
 tives.
 Horn, J. G. S., part.
 Nobbs, A. B., part.
 Sells, Th. W.
 Watchman, Miss Mabel
 Kearn, Miss D.
 Chwang, S. L. 韋廉其
 Wong, Y. C. 王費川

好運平洋行
Hoo-in-ling-ping-yang
HONGKONG, S. L. (British)
22 Kiakiang Rd. P.O.B. 1998
T. 21068 T. A. "Horrobin"
Piece Goods.
Horrobin, S. L., mgr.

HOSPICE ST. JOSEPH
(See Hospitals)

HOSPITAL OF THE RUSSIAN
ORTHODOX CONFRATERNITY
(See Hospitals)

HOSPITAL ST. MARIE
(See Hospitals)

HOSPITALS

青木醫院
Tatsug-moh-kyo-gwan
AWOKI HOSPITAL
818 Dixwell Rd.
T. 45935
Awokid, Dr. T.

仁和醫院
Jen-woo-kyo-gwan
C. W. HOSPITAL, The (Chinese)
18 Rue de Ningpo
T. 82554
Sung, Dr. K. M.,
prin. 孫健民
Kuo, Dr. W. C. 郭雲南
Kuan, S. L. 管少傑

大川醫院
Dai-chuan-kyo-gwan
CHAO HOSPITAL, Dr. T. G.
616-8 Canton Rd.
T. 95812
Chao, Dr. T., pres. 趙壽民

潮州和濟醫院
Zao-chau-wo-tai-ye-gwan
CHAOCHOW CHARITY
HOSPITAL
Hoong An Fong,
Ave. Duball
T. 81811
Cheng Ching-tsin,
pres. 鄭正欽
Ting, Dr. Iain, 蔣雲軒
Foreign physician 丁一心
Ting, Dr. Chung-ying,
Cal. physician 丁仲英

濟善醫院
Tsi-sann-ye-gwan
CHIH SHEN HOSPITAL (Chinese)
118 Rue Bourquet
T. 36594
Wang, C. C., pres. 王顯川

可憐博牙醫院
See-to-ko-lee-yat-kyo-gwan
CHINA DENTAL HOSPITAL
(Chinese)
344 Ave. Joffre
T. 85077
Sseto, Dr. B. 司徒博

CHINA INLAND MISSION
HOSPITAL
1521 Sizaia Rd.
T. 32059
Wilson, Mrs. A. B.
Smith, Miss L.
Rasey, Miss R. S.
Young, Miss M. McKillop

中國肺病院
Chung-kuo-fei-ping-kyo-gwan
CHINA TUBERCULOSIS
SANATORIUM
370 E. Herve de Slayes
T. 71451
Wong Cho-chang,
prin. 汪介強

上海時疫醫院
Shang-hai-shih-ye-kyo-gwan
CHINESE INFECTIOUS
DISEASES HOSPITAL
25 Tsinhai Rd.
T. 52412

中國公立醫院
Chung-kuo-kong-li-kyo-gwan
CHINESE PUBLIC ISOLATION
HOSPITAL
Tung Tai Rd., Chapei
T. 46909 (Town Office)

中國紅十字會第一醫院
Chung-kuo-hong-ji-hui-ye-wai-
de-yih-tai-kyo-gwan
CHINESE RED CROSS FIRST
HOSPITAL, The
393 Ave. Haig
T. 70162-3 T. A. "Medical"
The Co-operated Hospital of
the College of Medicine,
National Central University.

Yen, Dr. F. C. 顏福寬
Branch, Dr. J. R. B. 榮文顯
Lee, Dr. W. R. 李成顯
Chow, Dr. C. H. 周成顯
Kao, Dr. C. L. 高日成
Woo, Dr. Z. M. 吳日成
Jen, Dr. T. K. 任廷成
Ying, Dr. Y. Y. 英廷成
Rankin, Dr. H. L. 林和成
Chen, Dr. M. H. 陳和成
Liu, Dr. G. E. 劉和成
Yu, Dr. F. L. 于和成
Li Kang, Dr. 李和成
Woo, Dr. S. T. 吳和成
Lowe, Dr. S. C. Y. 羅和成
Chi, Dr. G. K. 齊和成
Riese, Dr. E. 呂和成
Bume, Dr. G. E. 呂和成
Wen, Dr. G. C. 文和成
Wen, Dr. K. C. 文和成
Wang, Dr. S. B. 王和成

Shao, Dr. Y. S. 邵和成
Chen, Dr. F. H. 陳和成
Chien, Dr. F. N. 陳和成
Lee, Dr. H. Y. 李和成
Wan, Dr. C. H. 萬和成
Rankin, Dr. H. L. 林和成
Kalpehler, Dr. H. 柯和成
Halpern, Dr. F. 哈和成
Tao, Dr. Ernest 陶和成
Kwank, Dr. S. S. 柯和成
Chow, Dr. N. F. 周和成
Wu, Dr. W. T. 吳和成
Tsun, Dr. S. H. 孫和成
Wu Yao, Dr. 吳和成
Ling Dr. H. M. 林和成
Mo, Dr. J. F. 莫和成
Chang, Dr. W. S. 張和成
Yang, Dr. K. L. 楊和成
Yang, S. Y. 楊和成
Ying, Miss Eleanor (See Associations)

羅漢甫醫院
Joo-eh-yu-ye-gwan
CHU HOSPITAL, T. F.
Hospital:—
62 Chung-sha-lee,
Nantao T. 28285 (Nantao)
Residence:—
88 Feng-lai-lan,
Nantao T. 21212 (Nantao)
Ju, Z. F., pres. 羅漢甫
Yen, T. C. 羅漢甫
Chang, H. S. 羅漢甫

中華醫院
Chung-hwa-ye-gwan
CHUNG HWA HOSPITAL
(Chinese)
28 Rue Chapais
T. 85574
Chi, G. L., pres. 朱念浩

中德產科醫院
Chung-tsh-tsun-ko-ye-gwan
CHUNG TSH OBSTETRICS
HOSPITAL
Lane 529, House 4,
Brookline Well Rd.
T. 82618 & 82377
Yun, Dr. C. Y., pres. 俞和成
Chi Ye-Lan, Miss 戚美蘭

人和醫院
Jen-woo-ye-gwan
CONCORD WOMEN'S HOSPITAL
35 E. Mollere
T. 78859

安風醫院
Hung-an-ye-gwan
COUNTRY HOSPITAL, The
17 Great Western Rd.
T. 92277 T. A. "Hospital"
Board of Governors:—
Essenden, S., chrmn.
Haylin, E.
Mortlock, T.
Marshall, Dr. R. J.
Bird, Dr. E.
Branch, Dr. J. R. B.
Wallerstein, G.
Meyer, V.
Bassett, A.

Administratives:—
Bowen, Dr. J. E., res. supt.
& radiologist
Rice, Miss E., matron
Jones, Miss G. E., asst.
matron
Arnold, Miss A.
Cornwall, J., dress.
Admission Office:—
Mathew, Miss F.
Elsart, Mrs. G. B.
Nursing Sisters:—
Barratt, Miss D. W.
Fardy, Miss S. E.
Early, Miss M.
Hampson, Miss N. E.
Jones, Miss L.
Krunder, Miss M.
Mathew, Miss T.
O'Connell, Miss M. R.
Rennie, Miss J.
Richter, Miss K.
Rudge, Miss D.
Stone, Miss H. A.
Vivian, Miss E.
Wildkin, Miss S.
Winther, Miss E.
X-Ray Dept.:—
Kote, Miss A.
Hydrotherapy Dept.:—
Lange, Miss B.
Dietitians:—
Scroggie, Miss E. M.
Gordon, Miss H.
Engineers:—
Courtney, A. J.

大華醫院
Dai-hwa-ye-gwan
DAH HWA HOSPITAL
19 E. Pettier
T. 76007 & 70880
King, Dr. F. G.,
prin. 金榮亨

華東牙科醫院
Hwa-tung-yak-ku-ye-gwan
DENTAL SURGEON
410 Cont. Emporium Bldg.,
Nanking Rd.
T. 94027
Wai, Dr. S. T., pres. 魏祖來

福民醫院
Fook-ming-ye-gwan
FOO MING HOSPITAL
142 N. Stockton Rd., Ext.
T. 45424 & 45741
Tongu, Dr. Y. M., M.D.,
pres. 賴富寬
T. 45023
Matsui, Dr. K. M., M.D.,
prin. 松井壽冬
T. 42648
Ohara, Dr. N. S., M.D.,
pediatrician 小原直樹
T. 42650
Shibata, Dr. H., B.S., clorhi-
nolaryngologist 比野美夫
T. 42250
Takayama, Dr. S., B.S.,
gynecologist 高山幸三
T. 45020
Tongu, Dr. Y. M., M.D.,
sur. 賴富寬
T. 45023
Yoshida, Dr. T.,
M.D. 吉田萬二
Takauchi, Dr. J.,
radiologist 高橋洋三
Yamamoto, Dr. A., B.S.,
pharmacist 山本顯

(Continued)

HOSPITALS—(Cont'd.)

海壽醫院
Hsiang-sheng-yuan

HAINING HOSPITAL

977 N. Beachwood Rd. T. 4891
189 Ave. Joffre T. 29944
231-2 Sts. G. Kahn T. 74388
Chen Moo, Dr., pres. 陳 威

新普育堂
Sing-poo-yoh-lang

HOSPICE ST. JOSEPH

(Nantao)
Lo Pa-hung, dir. 陳伯抽
Wagenpers, Sister H., sup.
Arlein, Sr.
Herzog, Sr.
Fernex, Sr.
Bouillet, Sr.
16 Chinese sisters

HOSPITAL OF THE
RUSSIAN ORTHODOX
CONFRATERNITY

280-2 Rue Mareca
T. 71822

Kasakoff, Dr. D. J., capt.
Tarlo, Dr. A. V.
Yatsinsky, Dr. B. J.
Tselulina, Sister, A. V.
Molova, Sister, A. H.
Sollgerov, Sister, M. A.
Danilovna, Sister, X. A.
Romanovsky, V. J., sec.
Grimewitch, J. J., clk.

廣慈醫院
Kwang-chai-yuan

HOSPITAL ST. MARIE

(Sisters of Charity)
197 Rte. Pere Robert
T. 70344

Hospital for Foreigners and
Chinese, Maternity Wards,
Radium and X-Ray Treat-
ment, Pasteur's Institute
and Laboratory; Dis-
pensary for Chinese.
Radiologist:—

T. 72055
Velloff, Dr.
Araud, Dr.
Santelli, Dr.
Paris, Dr.
Maclere, Dr.
Drogosa, Dr.
Alary, Dr.
Richer, Dr., X-ray
Chen Fe Kang, Dr.

Maternity Wards:—

T. 72344
Borez, Miss, cert. midwife
(Paris)
Ling, Mrs., cert. midwife
Durr, Miss, cert. midwife
Kiro, Miss, cert. midwife
Isolation Hospital:—
Rue Massant T. 71895

旭昇醫院
Hsu-shen-yuan

HSUSUN HOSPITAL

150 Tibet Rd.
T. 92385
Chen Hsu Sun, Dr. 陳耀昇
Tung Chung Yao, Dr. 唐兆堯

華僑合道醫院
Hwa-chiao-kah-tsu-yuan

HUA CHIAO HOSPITAL

20 Chefoo Rd.
T. 91818
Ling Mei-chun, pres. 林美純
Secoy, Dr. Chung-yu 宋志經
Wong, Y. C. 黃英傑

尙賢堂婦孺醫院
Shang-yee-tong-fu-ee-yuan

INTERNATIONAL INSTITUTE

HOSPITAL FOR WOMEN &
CHILDREN
1 E. Chapal
T. 81850
Chang, Miss S. W.,
pres. 張淑枝

克倫醫院
Kai-lung-yuan

K. L. HOSPITAL

Lane 55, 4 Tibet Rd.
T. 53702
Chang, Dr. K. L. 張克倫

克美醫院
Kai-mei-yuan

K. M. HOSPITAL

161 Tenagan Rd. T. 62210
446 Ave. Joffre T. 82818
233 Tientsin Rd. T. 91670
Chow, Wan, pres. 周萬雲
Wang, Y. L.,
midwife 黃白芬
Engbers, H., office asst.

仁濟醫院
Jen-chi-yuan

LESTER CHINESE HOSPITAL

145 Shantung Rd.
T. 90164-5-6
Peterson, J. Leo H., sup.
Harmon, F. H. E., obs. mgr.
Towers, Dr. A. E.
Clay, Dr. Doris B.
Beynon, O. G. H., X-ray dept.
Chen, Dr. T. 廣 澤
Ykal, Dr. H. C. 葉 登 賢
Sung, Dr. T. H. 孫 登 賢
Lin, M. T. 林 美 貞
Ling, Y. N. 梁 永 寧
Chang, H. C. 張 永 誠
Chu, S. P. 朱 世 傑
Leo, D. 李 永 傑
Tsang, K. P. 張 永 傑
Chen, Dr. Catherine 陳 美 英
Sharpe, Miss P. R. A.
Taylor, E.
Facker, G.
Buttfield, Miss Grace
Buttfield, Miss Annie A.
Day, Miss E. M.
Lander, Miss A. M.
Cole, Miss D. M.
Rayner, Miss

老 考 院
As-kau-yuan

LITTLE SISTERS OF THE POOR

Ave. de Beauver,
Tongkadoo, Nantao
Bernadette de Ste. Agnes,
Dr., sup.

仁愛會醫院
Jen-ai-kwei-chung-yuan

MADON CENTRALE

149 Ave. Duball
T. 81570 T. A. "Visitatrice"
Central House of Sisters of
Charity, Free
Hospital and
Dispensary for Poor
Chinese; Sale of Mission
Work (Enrolled Linena)
Reisenfeld, Sr., sup.
Henry, Sr., asst. sup.
Defeyre, Sr.
Marie, Sr. Marie
Cresse, Sr. Marie
Laporte, Sr.
Pinnick, Gabriel, Sr.
Elsabeth, Sr.

西門外婦孺醫院
Si-ming-ngo-too-ngo-yuan

MARGARET WILLIAMSON
HOSPITAL

West Gate
T. 12583 T. A. "Womedical"
With Which is Incorp. the
Women's Christian Medical
College, Shanghai Union
School of Nursing.
Wang Zok Tsung,
M.D., pres. 王淑貞

Lawney, Josephine C.,
M.D., (res. (ab.))
Eto, Eula, M.D.,
sup. of hosp.
Fuller, A. Celestia,
nurse 王淑貞

King, Frances W., M.D.
Whitman, Lela, son.
Martin, Grace E., M.D.
Crosby, Hilda C., M.D.
Conard, Ella M., M.D.
Cabralt, Dorothy E., M.D.
Hood, Mary A., B.S.,
supl. school of nursing
Pollock, Elizabeth, Miss B.N.
Taylor, Hazel G., B.N.
Herbert, Anne E., B.N.
Biermann, Helen E., B.N.
(ab.)
Brenneman, Christine

保產醫院
Pao-tai-yuan

MATERNITY HOSPITAL

428 B. des 2 Republics
T. 82518
Woo, T. F., pres. 吳志芳
Chow, Dr. C. F. 周吉甫
Zi, Mrs. W. T. F.,
nurse 徐吳清芬
Woo, B. F. 吳保芳

工部局西醫醫院
Kung-pu-chu-ko-yuk-yuan

MUNICIPAL ISOLATION
HOSPITAL

41 Range Rd.
Isolation Hospital for
Foreigners—
T. 42264 (Day & Night)
Dawson, Miss L. M.,
senior matron
Campbell, Miss A., asst.
Sisters:—
Scott, Miss M. G. W.
McDonough, Miss F. M.
Welch, Miss S. E.
Milne, Miss M.
Kidd, Miss J. B.
Stimpson, Miss M. A.
Brown, Miss N. G. M.
Harding, Miss G. H.
Gortwick, Miss E., van
Twiddle, Miss M.
Wright, Miss I. P.
Scott, Miss I. B.

工部局醫院
Kung-pu-chu-yuan

MUNICIPAL ISOLATION
HOSPITAL (CHINESE)

86 Haining Rd.
T. 43041
Mullwell, Miss E. A. M.,
matron

工部局西醫醫院
Kung-pu-chu-yuk-yuan

MUNICIPAL POLICE HOSPITAL,
S.M.C.

167 Ward Rd.
T. 62824-4
Cleh, Dr. Y. J.,
med. officer-in-charge 陳應清
Lien, Dr. K. W., M.O. 劉克遠
Ting, Dr. S. E., M.O. 丁錫康
Lien, Dr. D. P., M.O. 劉潤波
Fann, P. J., clk. 范炳潤

南洋醫院
Nan-yang-yuan

NANYANG HOSPITAL

Wong-ka-soo
Small South Gate,
Nantao T. 21716 (Nantao)
Branch:—
Small East Gate T. 22283
Koo, N. C., pres. 顧南華
Hwang, Dr. C. C. 黃漢如
Chen, Dr. T. C. 陳天福
Lin, W. T. 林國瑞
Soo Yu Lun 蘇玉倫
沙玉倫

NOLL'S PRIVATE HOSPITAL
1856 Ave. Joffre
T. 70504

Noll, Dr. Kurt, physician
Sundabak, Dr. Heider,
physician
Schmidt, Miss G., nurses
Carpi, Mrs. C., sec.

葆和醫院
Pao-woo-yuan

PAO WOO HOSPITAL

258 Canton Rd.
T'ai Pao-woo, pres. 葆和葆

寶隆醫院
Pao-lung-yuan

PAULLIN HOSPITAL

415 Buxhill Rd.
T. 94320-4
Hirt, Dr., dir.
Rumenatock, Dr.
Hall, Dr.
Mason, Dr.
Varnick, Dr.
Kasteln, Dr.
Schwarsenburg, Dr.
Sey, Insp.
Reitberg, Mrs. G., sec.
Fang, T. K., sec.
Kurtz, Miss Elizabeth, sister
Meyer, Miss Erna, sister
Dimmelmeyer, Miss Antonie,
sister
Van Bruch, Miss Ella, sister
Hart, Miss Leonie, sister
Schraer, Miss, laborantia
(Continued)

HOSPITALS—(Cont'd.)

香港醫院
Pa-ching-yuen

POO CHING HOSPITAL
369 Canton Rd.
Chang Feng-chi, pres.
Chang Feng-shih 張鳳岐
張鳳石

清子靈速戒煙院
Foo-tze-ling-sock-ke-yeu-yuen

FOO TZE LING SOH HOSPITAL
Pass. 751,
3 Ave. Edward VII
T. 84278
Foo Yip-sie, pres.
清塵山

上海公立醫院
Shang-hai-tsing-tai-yuen

PUBLIC SHANGHAI HOSPITAL
San Tai Wharf, Nantao
T. 23676 (Nantao)
Chow Chi-hang, physician
周楚珪

中國紅十字會
Chung-kuo-hong-sai-ss-wai

RED CROSS SOCIETY OF CHINA
42-4 Kinkiang Rd.
T. 92100 & 92109
T. A. "Chinamos"

Headquarters Executive Committee:—

Yen, Dr. W. W., pres.

Wong, Dr. G. T., v-pres.

Yu Yeh Ching, v-pres.

Wong, Dr. B. Y., dir.-gen. chf. med. & infirm. chf.

Wong, Y. C., dir. public health & junior red cross dir.

Vong, T. M., Eng. sec.

1st Hospital:—
383 Ave. Haie T. 70163
"A. A. Medical"

Yen, Dr. F. C., supt. 顏福慶

2nd Hospital:—
855 Sinar Rd. T. 31276
Zee, Dr. Z. Y. 徐兆葵

3rd Hospital:—
Native Bund T. 21014 (Nantao)
Lu, Dr. S. P. 呂守白
(See also under Associations)

聖心醫院
Sac-sin-ye-puen

SACRED HEART HOSPITAL
(for Chinese & Europeans)
41 Ningkuo Rd., Yangtzepoo
T. 59226

Lo Pa Hong, dir.

Fan, Dr. S. S., res. doctor

Tsang, Dr. T. L., res. doctor

Kah, Dr. N. C., res. doctor

Hou, Dr., res. doctor

Medical Committee:—

Patrick, Dr. H. C., chairman
Sung, Dr. W. S., supt.
Chih, Dr. Y. T.
Hibert, Dr. E.
Engel, Dr. D.
Muto-Nardone, Dr. F.

Visiting Doctors:—
Blumentfeld, Dr. M. M.
Bume, Dr. G. F.

Staff:—
Angela, Sister, esp.
Imacio, Sister, asst.
Sarkina, Sister, office
Bartholome, Sr., infirmary
Anicetta, Sr., infirmary
Kamota, Sr., infirmary
Valerios, Sr., infirmary
Charlita, Sr., infirmary
Isaac Jaques, Sr., infirmary

上海齒科醫院
Shang-hai-ss-ko-yeuen

SHANGHAI DENTAL OFFICE
1055 N. Szechuen Rd.
Takahashi, T., dentist
高橋志次

Public Hospital

SHANGHAI GENERAL HOSPITAL
160 N. Soochow Rd.
T. 40193 T. A. "Gumbao"

Board of Governors:—
Raven, E. J., chairman
Fenille, J. Debraux, c. chairman
Ngoyron, Comm. L. copresident for Italy
Lardy, Dr. consul-gen. for Switzerland
Massey, Dr. A. W.
Henson, Dr. A. C.
Nance, Dr. W. K.
Santilli, Dr. R.
Jaquinton, Rev. Pero

Trustees:—
Yangtze Insurance Association, Ltd.
Raven Trust Company
Bennett, Dr. C., med. supt.
McCoy, Dr. C.
Mannell, A. H., treas.

X-Ray Department:—
Chambers, Dr. G.
Elakeny, Mrs.

Nursing Staff:—
Ellis, Rev. Mother M. I. & 40
Nurses of the Franciscan Missionaries of Mary

Public Hospital

SHANGHAI GENERAL HOSPITAL
160 N. Soochow Rd.
T. 40193 T. A. "Gumbao"

Board of Governors:—
Raven, E. J., chairman
Fenille, J. Debraux, c. chairman
Ngoyron, Comm. L. copresident for Italy
Lardy, Dr. consul-gen. for Switzerland
Massey, Dr. A. W.
Henson, Dr. A. C.
Nance, Dr. W. K.
Santilli, Dr. R.
Jaquinton, Rev. Pero

Trustees:—
Yangtze Insurance Association, Ltd.
Raven Trust Company
Bennett, Dr. C., med. supt.
McCoy, Dr. C.
Mannell, A. H., treas.

X-Ray Department:—
Chambers, Dr. G.
Elakeny, Mrs.

Nursing Staff:—
Ellis, Rev. Mother M. I. & 40
Nurses of the Franciscan Missionaries of Mary

上海婦科專門醫院
Shang-hai-fu-ko-tsu-chin-men-ko-yeuen

SHANGHAI HOSPITAL FOR WOMEN DISEASES
69-60 Rue de Ningpo
T. 85515

Branch:—Lanso 270, Huh. Well Rd. T. 31830

Gynecological and Lying-in.
Ku, Dr. T. W., pres. 顧文文
Chu, Dr. D. C. 朱道潤
Chu, Dr. Y. S. 朱映雪
Lee, Dr. P. N.

上海勞工醫院

Shang-hai-lao-ling-yuen
SHANGHAI LABORERS HOSPITAL
1000 Ferry Rd.
T. 35467

Chu, M. N., pres. 褚民權
Wang, C. F., v-pres. 王景福
Fan, S. Y., v-pres. 范守瀾

上海濟原診療院
Shang-hai-ji-yuen-iao-yeuen

SHANGHAI MEDICAL DIAGNOSTIC INSTITUTE
2 Ching Yuen LI, Dixwell Rd.
T. 46080
Chiang, S. F., M.D. 江上學

匯江藥業院

Hui-kiang-yak-yeuen
Woo-kun-tai-ying-yuen
SHANGHAI NURSING HOME
165 Rte. Dufour
T. 76289

Daugenberg, Mrs. H., matron
Hilundorf, Miss S. P., sister-in-charge

上海藥業衛生院
Shang-hai-yak-yeuen-ss-wai

SHANGHAI SANITARIUM AND HOSPITAL
160 Robinson Rd. P.O.B. 1281
T. 23543-4

City Offices:—
33 Rance Rd. T. 44104
Miller, H. W., M.A., M.D., med. supt.
Calvert, Head N., M.D., med. dir. of sanitarium
Butkin, L. H., M.D., med. dir. of clinic
Wen, Constance J., M.D., physician
Lee, H. H., M.D., physician
Tsi, Dr. A. L., physician
Shall, J. C., mgr.
Leng, S. C., v-pres. & cent. 李承壽

Redstein, Miss E. M., B.N., supt. of nurses
Boynton, Mrs. A. R.
Follett, Miss M., B.N., supt. of nurses & medical matron, of clinic
Ladd, Miss E., B.N., supt. of nurses, sanitarium
Boynton, A. R., B.N., radiologist
Wood, Mrs. E. H., matron
Hartwell, R. H., chaplain
Bulley, Clyde, chef
Hsu, Y. C., pres. & supt. 徐永基

Schold, Miss L., supt. of nurses
Hwa, Miss Lela, supt. of nurses
Mai, Miss A.
Li, Miss M., v-presidents
Lee, Mrs. C., supt. of nurses
Woo, Miss P., supt. of nurses
Cheung, Miss E., supt. of nurses
Phang, Miss, H. C., supt. of nurses
Yu, Miss J., supt. of nurses
于桂芳

Woo, Miss L., head nurse

Quisido, Mrs. A., head nurse
Quisido, A., x-ray techn.
Chang, P. L., pharmacist
Dja Yu Ming, head nurse
Catalino Lamacora, dietitian
Lio, Mrs. D. S., head nurse

張坤榮
張培林
朱佑明
劉少庭

山西醫院
Shan-ss-yeuen

SHANSI HOSPITAL
8 Helbow Rd.
Chang Chih-chen, pres.
張志堅

廣時泰醫院

Shi-shi-tai-yuen
SHIH ZE TAI HOSPITAL
Lanso 127, 12 Lloyd Rd.
T. 90282

Shih, Dr. S. T., pres. 席時泰
Shih, Miss Z. K. 席靜江

SHINDOZAI HOSPITAL (Japanese)
68 Boone Rd.
T. 41077

杏白醫院

Shou-ss-yeuen
SHOU PAH HOSPITAL
222 Canton Rd.
Ding, Dr. S. K., pres.
丁石宜

杏德醫院

Shiu-tsh-yeuen
SHU TE HOSPITAL
178-80 Rue Falgout
T. 85315

Ko, T. W., pres.
Chao, Dr. Y. C.
Zuath, Dr. T.

申江醫院

Shun-kiang-yeuen
SHUN-KIANG HOSPITAL
335 Ave. Joffre & R. Dr. de Montmorend
T. 63190

Liu, Z. K., pres. 劉之綱
Liu, S. Y. 劉維正

廣仁醫院

Kuan-ning-yeuen
ST. ELIZABETH'S HOSPITAL
(American Church Mission)
Lanso 331, 2-4-11 Avenue Rd.
T. 39221 T. A. "Amchemmics"

Fullerton, Mrs E. C., B.S., M.D., supt.
Wells, Miss L. E., B.A., B.N., dietitian
Wong, Miss L. M., A.B., M.D.
Ross, Miss G. M., B.N., supt. mgr.
Clamborn, Miss E., R.S., technician

謝宗文 趙合人 朱潤時

廣仁醫院

Kuan-ning-yeuen
ST. ELIZABETH'S HOSPITAL
(American Church Mission)
Lanso 331, 2-4-11 Avenue Rd.
T. 39221 T. A. "Amchemmics"

Fullerton, Mrs E. C., B.S., M.D., supt.
Wells, Miss L. E., B.A., B.N., dietitian
Wong, Miss L. M., A.B., M.D.
Ross, Miss G. M., B.N., supt. mgr.
Clamborn, Miss E., R.S., technician

謝宗文 趙合人 朱潤時

廣仁醫院

Kuan-ning-yeuen
ST. ELIZABETH'S HOSPITAL
(American Church Mission)
Lanso 331, 2-4-11 Avenue Rd.
T. 39221 T. A. "Amchemmics"

Fullerton, Mrs E. C., B.S., M.D., supt.
Wells, Miss L. E., B.A., B.N., dietitian
Wong, Miss L. M., A.B., M.D.
Ross, Miss G. M., B.N., supt. mgr.
Clamborn, Miss E., R.S., technician

謝宗文 趙合人 朱潤時

廣仁醫院

Kuan-ning-yeuen
ST. ELIZABETH'S HOSPITAL
(American Church Mission)
Lanso 331, 2-4-11 Avenue Rd.
T. 39221 T. A. "Amchemmics"

Fullerton, Mrs E. C., B.S., M.D., supt.
Wells, Miss L. E., B.A., B.N., dietitian
Wong, Miss L. M., A.B., M.D.
Ross, Miss G. M., B.N., supt. mgr.
Clamborn, Miss E., R.S., technician

謝宗文 趙合人 朱潤時

HOSPITALS—(Cont'd.)

南市新善堂
Nan-shih-shing-pu-wai-tseung
ST. JOSEPH'S ASYLUM FOR THE POOR

Manlio
Wagenberg, Rev. Fr., supt.
Pierce, St.
Archie, Sr.
Boulet, Sr.
Hertz, Sr.

同仁醫院
Tung-nan-ye-wan

ST. LUKE'S HOSPITAL
177 Seward Rd.
T. 44184 T. A. "Amchumkin"

Wilson, J. M., supt.
Tucker, A. W., M.D.,
med. dir.
Lamberton, A., sec.
Walker, M. F., treas.
Chen, D. K., asst.
Tech, Y. C.,
asst. acct.
Ying, P. A.,
Ebrurian
MacRae, Rev. C. F.,
chaplain
Shen, Rev. S. E.,
asst. chaplain
Tsun, V. H.,
asst. chaplain

Clinical Staff—
Tucker, A. W., M.D., F.A.C.S.
McBrooken, J. C.
M.A., M.D., F.A.C.S.
Egan, E. Y., B.S., M.D.
Nye, J. C., B.S., M.D.
Hsu, W. H.,
B.S., M.D., M.M.S.C.
Yui, K. T., B.S., M.D.
Wong, I. K.,
B.S., M.D.
Ting, H., B.S., M.D.,
F.A.C.S.

Tsun, E. S.,
M.D., D.P.H.
Merris, H. H., B.S., M.D.
Koo, U. K.,
M.D., D.M.K.
Li, T. L., M.D.
Tsun, F. S.,
B.S., M.D., M.M.S.C.

Tsoong, P. T.,
B.A., M.D., M.M.S.C.
Dang, R. F. Y.,
D.M.S.
Lin, S. H., M.D.
Lye, C. T., M.D.
Yang, M. S., M.D.
Chen, C. C., M.D.
Hsu, K. S., M.D.

東南醫院
Tung-nam-ye-wan

TUNG NAN HOSPITAL
Wai-mee-luo, Woo King Yang,
Nantao
P.O.B. 1463
T. 21019 (Nantao)
T. A. "Omnodin"
Kwoh Chi-yuan,
pres.

同春醫院
Tung-chung-ye-wan

TUNG SHUNG HOSPITAL
12 N. Szechuen Rd.
T. 45105
Ho, Dr. I. H., pres.

萬春醫院
Van-chung-ye-wan

VAN CHEN CLINIC
223 N. Szechuen Rd.
T. 42897
Chang I-fong,
pres.

偉光牙科醫院
Wei-kwong-ya-ku-ye-wan

WEI KWANG DENTAL CLINIC
512 Cant. Emporium Bldg.,
Nanking Rd.
T. 04205
Shen, Dr. Henry
Shung, W. Z.

黃聖康藥院
Wong-sen-kong-ye-wan

WONG'S NURSING HOME, Dr.
18 Great Western Rd.
T. 28210 T. A. "Wongman"
Tsun Officer—
Cant. Emporium Bldg.,
Room 312, Nanking Rd.
T. 05018
Yang, Dr. Y. C.,
supt.

Wong, Dr. M.,
res. dir.
Chui, Dr. S. K.,
res. dir.
Sah, Miss E. Y.,
head nurse

通東醫院
Tung-tung-ye-wan

YANGTSEPOO HOSPITAL
1551 Yangtsepoa Rd.
T. 60002
Shen, John C., M.D.,
physician-in-charge

延澤醫院
Yen-chai-ye-wan

YEN CHEE HOSPITAL
1 R. de Ningpo
T. 84803
Chao Yen-ché, pres.
Woo Chan-ching
Chao Chi-ming
Doo Ying-lin

聯青社兒童施診所
Lien-ching-tshe-eh-tung-she-
chi-shi-so

YOUNG MEN'S BABY CLINIC

cr. Wrench &
Shidang Bldg., Chapel
Lee, Wm. Yinsen,
chrmn.
Zee, Dr. Harvey N.,
med. supt.
Cheng, Dr. H. N.,
res. physician
Hsu, Miss Lela,
nurse
Liu, Miss Edna,
pharm.

HOTEL DE FRANCE (French)
111-3 Ave. Edward VII
T. 61222

Co-Gladie, Mrs. F., prop.
McClulle, T. G., mgr.

國民飯店
Kuo-min-kan-fie

HOTEL PLAZA
67 R. Montaban
T. 62440
Murason, P. V., mgr.
Cartagena, L. V., sec.
Alhadeff, J., deat. clk.
Woo, L. W., treas.

HOTIMSKY, E. A. (Russian)

National City Bank Bldg.,
Room 119, 24 Nanking Rd.
T. 14470
Gold Bar Broker.

厚昌古玩玉器號
Hou-chung-ku-wan-yeh-
che-hao

HOU CHANG HOUSE (Chinese)
2 Ferry Rd.
Antique, Curio, Artistic
Furniture & Work of Art.
Hoo Sing Hou, mgr.

厚德鐘錶行
Hou-tuck-sa-hung-hong

HOU TUCK GRAIN HONG
(Chinese)
Che Zhang Loong,
Tsun-shih-ku, Nantao
T. 21857 (Nantao)
T. A. "CHES"
Rice, Flour and Bean Mer-
chants.
Cheng Shih Tuck,
mgr.

厚成綢緞莊
Hou-chung-to-chow-chung

HOU ZUNG SILK PIECE GOODS
Co. (Chinese)
20 S. Woosich Rd.
Silk Piece Goods Wholesale.
Pan Yen-chai, mgr.

侯東醫學博士
Hou-tung-ye-wan

HOUGHTON, Dr. JAMES G.
(American)
210 Hinkling Rd.
T. 16620 T. A. "Chiropract"
Chiropractor.

水明昌水器號
Sui-ming-chung-msh-
chi-ho

HOUSE FURNISHING Co.
(Chinese)
639-640 Szechuen Rd.
Factory—Tieh Tung An Rd.
T. 17284 T. A. "Seminachon"
Furniture Manufacturers &
Decorators.
Sol, Y. M., mgr.

厚生公司
Hou-sung-kwong-poo

HOW SANG CO. (Chinese)
83 R. Montaban
T. 62217 T. A. "Howsang"
Manufacturers of Art Linens,
Lace, Embroideries & Hand-
kerchiefs (Wholesale).
Ling, T. N.,
mgr. C.R.
Ling, T. H., mgr.

好友汽車公司
Hao-yu-cho-cho-kwong-sas

HOW YUI GARAGE Co.
(Chinese)
114-6 Kwangsoo Rd.
T. 02011 & 04240
Hire Service.
Wang Chang Shenn,
mgr.

何語洋行
He-yoo-yung-hong

HOWARD, JOHN F. (British)
R. 486 Elgin Rd.
P.O.B. 1607
T. 42055 T. A. "Howardroad"
Manufacturers' Agent and
Exporter of Chinese Pro-
ducts and Manufactured
Goods.
Howard, John F., prop.

奕廷夫律師
Yee-tung-fu-lee-sa

HSI AFMAN (Chinese)
451 Kiangsoo Rd., 4th Floor
T. 19008 & 41851
Attorney-at-Law.

奕順興板箱廠
Hsi-shun-hsing-pan-
chien-chang

HSI SHUN HING PLANK BOX
FACTORY (Chinese)
857 Lane, 10 E. Yuhang Rd.
T. 62478
Plank Box Manufacturer.
Hoi Chin-piao, supt.

洽豐絲綢號
Teh-yung-sau-tou-hao

HSIA FOONG WASTE SILK Co.
(Chinese)
39 Soong Po Lee,
N. Shantung Rd.
T. 61257
Waste Silk.
Chen Wei-chien,
mgr.

協和洋行
Hie-ho-ye-hoo-hong

HSIA HO HONG (Chinese)
Lane 105, 50 Tientsin Rd.
T. 62284
Industrial Chemical Impor-
tance.
Woo, N. Y., mgr.
Wong, S. C.,
asst. mgr.

Hung & Co., George—
(Cont'd.)
Shih, Y. P., mgr.,
evaporator & mechanical
dept. 石志彬
Woo, Ewie, mgr. of
laundry dept. 馮安慈
Khoo, H., rep.
Tao, L., rep.
Wang, H. S., rep.
Hau, K., rep.
Shih, Y. S., agent 石燕山

宏天紙業香局
Hung-tai-ai-ho-cao-
shih-ehs

HUNG DAH PAPER & BOOKS
Co. (Chinese)
533 Homan Rd.
T. 94553

Papers and Books.
King, Y. S., mgr. 金次生
Fong, H. H.,
asst. mgr. 方嗣祥
Chen, S. Z.,
asst. mgr. 陳瑞儀

恒大海綫號
Hung-tai-hai-yeun-
ho-hao

HUNG DAH YUEN SILK Co.
(Chinese)
118 S. Wessich Rd.
Wholesale Silk Piece Goods.
K'ang Chih-fong,
mgr. 狄志芳

恒大綉綉布莊
Hung-tai-hai-yeun-
shau-poo-chung

HUNG DAH ZIANG
(Chinese)
443-7 Ward Rd.
T. 50493

Silk Piece Goods Merchants.
Huang Chi-chun,
gen. mgr. 黃春存

恒大綉綉五金號
Hung-tai-hai-yeun-
ho-king-hao

HUNG DAH
ZIANG (Chinese)
1113 Broadway

T. 41540 T. A. "1540"
Government Contractor, Iron
Merchants, Ship Chandler
and General Dealers.
Chen, T. T.,
mgr. dir. 陳子達
Chang, L. F., mgr. 陳廣祥
Sung, C. V.,
asst. mgr. 孫浩廷
Chen, F., acct.
Wong, S. Y., acct. acct.

洪士廉郵政律師
Hung-sze-hao-dun-
ku-ping-
lit-ese

HUNG AND DUN (Chinese)
110 Jinkee Rd.
T. 13333

Attorney-at-law.
Hung, Dr. Wm. S. H. 洪士廉
Dun Kya Fing, LL.B. 鄧嘉平
Sun, Min Hou 孫敏侯
Lee, Chas. Y. 李松樹
Ho, T. S. 何志深
Chu, T. S. 朱宗桂

恒豐永地盤工廠
Hung-fong-yeung-de-lan-
kung-eh-hong

HUNG FONG YONG RUM Co.
(Chinese)
Sales Office—
811-5 Hub, Well Rd. T. 22148

Factory—
715 Ave. Batain T. 93850
T. A. "Hufong"

Manufacturers and Exporters
of Mentain and Peiping
Rums.

Soong, Z. S., mgr. 宋子靈
Huang, G. C.,
asst. mgr. 黃其祥

恆豐康洋雜貨號
Hung-fong-keung-
sang-yeh-hao-hao

HUNG FONG KONG (Chinese)
65 Kingkongka
T. 50764

Sundries.
Ching Sin-sung,
mgr. 陳漢璋

恆豐棉布莊
Hung-fong-mei-pu-
cheung

HUNG FONG PIECE GOODS
SHOP (Chinese)
123-5 E. de l'Est
T. 82223 & 82850

Cotton and Silk Piece Goods.
Chu Pei Chang, mgr. 朱慶章

恆豐綉廠
Hung-fong-mo-ehong

HUNG FUNG HOSIERY Co.
(Chinese)
514 Canton Rd.
T. 82205

Hosiery.
Chang Yun-ehan,
gen. mgr. 張翰山

宏記銀行
Hung-tee-hua-hong

HUNG KEE TRADING Co., The
(Chinese)
Lane 640, J.A. 115 Ward Rd.
P.O.B. 1878

T. A. "Hanka"
General Importers.
Wu, Y. L.,
prop. & mgr. 吳國梁

衡九莊
Hung-ku-ehung

HUNG KIU NATIVE BANK
(Chinese)
72 Foo Sin Lee, Ningpo Rd.
T. 59470

Chen Shu-tang,
mgr. 周淑唐
Chao Tam-feng,
asst. mgr. 趙子暹
Hu I-yun, acct. mgr. 何逸雲
Hsi Chih-yung,
asst. mgr. 奚維祥

恆康祥
Hung-keung-sang

HUNG KONG & Co. (Chinese)
1632-4 Bubbins Well Rd.
T. 83857

Provision Store.
Pel King-cheng 貝賓生

恆美元莊
Hung-tai-yuen-keo-chung

HUNG LAI (Yuen-Koo) NATIVE
BANK (Chinese)
Shing Chen Lee, Ningpo Rd.
T. 10803 & 10805

Chen Cheng-wa,
mgr. 陳毓武

恆利鐵號
Hung-lee-tio-hao

HUNG LEE IRON METAL
MERCHANTS & Co. (Chinese)
316-3 N. Seebow Rd.
T. 45973

Iron and Hardware.
Partners—
Chen Kuei-sheng, mgr. 陳廣生
Loh Yung-dang, acct. mgr. 陸榮堂

Chang Teu Chun,
asst. mgr. 張子坤

孔明電料行
Kung-ming-hon-tee-hong

HUNG MING ELECTRIC & Co.
(Chinese)
550 Canton Rd.
T. 50391

T. A. "1745"
Electrical Supplies.
Leo Wen-chi, mgr. 李文啓

鴻盛綉莊
Hung-sung-yeh-ehong

HUNG SHENG BANK (Chinese)
429 Seebow Rd.
T. 12554 & 12652

Money Exchange.
Hsu Chen-tai, mgr. 徐成之
Chen Jo-sung,
asst. mgr. 陳成生

恆興莊
Hung-ching-chung

HUNG SHING NATIVE BANK
(Chinese)
Lane 74, 11 Ningpo Rd.
T. 14146

Shen I-sheng, mgr. 沈應聲
Chao Hui-lin,
asst. mgr. 趙毓林
Chen Hui-chin,
asst. mgr. 陳和琴

宏興印刷所
Hung-sing-yin-suh-
soo

HUNG CHING PRINTING Co.
(Chinese)
2749 N. Kiango Rd.
T. 49555

Printers, Stationers and
Bookbinders, Manufacturers
of Account Books and
Rubber Stamps.
Woo, C. M., mgr. 吳漢明
Lee, S. B., mgr. 李守白

恆星電力綉綉廠
Hung-sing-dei-tai-
chow-chung

HUNG SING SILK WEAVING
FACTORY (Chinese)
739 Rue Admiral Bayle
T. 82697

La3 Lien-sang, mgr. 勞廉芳

恆升公綉號
Hung-sung-keung-
so-ehao

HUNG SUNG KUNG (Chinese)
409 Yientsin Rd.
T. 91394

T. A. "1723"
Silk Merchants.
Tsar, T. M.,
gen. mgr. 蔡仁瑞
Tsar, Z. B., mgr. 蔡仁術

恆興莊
Hung-sung-chung

HUNG SUNG NATIVE BANK
(Chinese)
Lane 120, 23 Ningpo Rd.
T. 14258 & 15228

Native Bank.
Yu Teo-ting, mgr. 俞佐庭
Leo Pe Shun, acct. mgr. 李伯順

Hsu Ching Ziang,
asst. mgr. 徐景祥

恆泰祥五金號
Hung-tai-chung-
su-king-hao

HUNG TAI CHANG (Chinese)
893-2 N. Seebow Rd.
T. 40927

Metal Merchants.
Shen Pao-nan,
gen. mgr. 沈葆南

鴻泰古玩公司
Hung-tai-
hoo-roy-hung-
coo

HUNG TAI CHINESE CURIOS
STORE (Chinese)
82 Broadway

Curios.
Liu Chung Ying,
mgr. 劉仲英

鴻泰綉
Hung-tai-chung

HUNG TAI CHONG (Chinese)
40-2 Broad St. in Mission
T. 81693

Sundries.
Cho Pao-hong,
mgr. 祝寶鴻

宏泰碾米廠
Hung-tai-sien-
ching

HUNG TAI RICE MILL
(Chinese)
1010-4 Ward Rd. P.O.B. 833
T. 51223

Chu Cho-chow, part. 朱作舟
Ying Teh-hien, part.

Hu Lan-fang, part. 胡蘭芳
Nan Chang-chi, part.

Yin Shin-
see, gen. mgr. 蔭森枝
Chow Sary-ching,
asst. mgr. 周瑞珍

<p>宏華紙號 Hung-hwa-ka-hao</p> <p>HUNG HAI PAPER Co. (Chinese)</p> <p>581 Shanse Rd. T. 68470.</p> <p>Paper Dealers. Chang Soong-yun, mgr.</p> <p>張松榮</p>	<p>恒源祥號 Hung-yuen-yuen-hao</p> <p>HUNG YUEN ZIANG (Chinese)</p> <p>1407 Shu Ka Li, Fookchow Rd. T. 61139</p> <p>Artificial Silk and Woolen Yarn.</p> <p>Sheng Lal-chow, mgr.</p> <p>沈榮壽</p>	<p>和興烟草公司 Hoo-hing-yuen-tsoo- kung-ssue</p> <p>HUO HING TOBACCO Co. (Chinese)</p> <p>781 Newchwang & Yunnan Rds. T. 92833</p> <p>Tobacco Manufacturers. Lur Wei-chen, mgr. 董偉臣</p>	<p>華安百貨商店 Hwa-an-wai-pai-tai-sheng-tie</p> <p>HWA AN DEPARTMENT STORE (Chinese)</p> <p>668 Ave. Joffre Department Store. Wen Teu Foon, mgr.</p> <p>文子豐 劉培培</p>
<p>洪泰木號 Hung-tai-mo-hao</p> <p>HUNG TAI TIMBER Co. (Chinese)</p> <p>682 Chung-hwa-lou, Nantao T. 68893 (Nantao)</p> <p>Tim Pe-chi, mgr. 田伯岐</p>	<p>恆祥永器莊 Hung-siang-yung-koo-chuang</p> <p>HUNG ZIANG (Yung Koo) NATIVE BANK</p> <p>Lana 120, 18 Ningpo Rd. T. 12757</p> <p>Shao Chien-shan, mgr.</p> <p>高善三</p>	<p>合利機器廠 Hoh-lee-ki-che-chong</p> <p>HUP LEE IRON WORKS (Chinese)</p> <p>Q. 81-82 Yuen Fong Rd. T. 62721</p> <p>Blacksmiths, Woodturners, Engineers, Bollemakers, Brass and Iron Founders, Marine Motor Repairs and General Contractors. Wong, S. C., mgr. 黃華祥</p>	<p>華安機器印刷製版廠 Hwa-an-ke-cho-yin-keh- cheu-chang</p> <p>HWA AN PRINTING AND CARDBOARD BOX WORKS (Chinese)</p> <p>Head Office— 25 Hwa Kee Rd. T. 68222 T. A. "68225"</p> <p>Works—4320 Chaoyang Rd. T. 68849 & 68373</p> <p>Offset Printers & Cardboard Box Makers.</p> <p>Chao, S. A., mgr. 趙叔安 Wang, C. Y., sec. 王正祥 Chang, C. Y., acct. 張仲英 Woo, C. J., acct. 吳芝祥 Wang, H. C. 汪丹甫 Woo, G. I. 吳志奇 Chao, C. T. 趙志培 Chiang, C. T. 張志培 Zoo, C. C. 蔡德清 Tung, S. K. 唐遠康 Jen, W. S. 詹文星 Tong, E. S. 唐潤盛</p> <p>(See Advertisement Index)</p>
<p>恆達 Hung-tah</p> <p>HUNG TEH TRADING Co. (American)</p> <p>54 Yuen Ming Yuen Rd. P.O.B. 620 T. 17388 T. A. "Hendry"</p> <p>Exporters and Importers. Hendry, J. L., jr., mgr. McGhie, G. R. Yao, M. T.</p>	<p>鴻盛棉布號 Hung-sen-men-to-hao</p> <p>HUNG ZUNG COTTON PIECE GOODS Co. (Chinese)</p> <p>624 Dong Che Lee, Tientsin Rd. T. 16184</p> <p>Yu Hoang-shun, mgr. 陳鴻勳</p>	<p>HUPEH CO-OPERATIVE SHANGHAI BRANCH (See Associations)</p>	<p>HUSA COUNTRY CLUB (See Clubs)</p>
<p>亨得利鐘表行 Hung-teh-lee-chung-piao-hong</p> <p>HUNG TUCK LEE TIME Co. (Chinese)</p> <p>89 Canton Rd. T. 68462</p> <p>Watches and Clocks. Hsu Jen-chao, gen. mgr.</p> <p>徐誠紹</p>	<p>HUNGJAO GOLF CLUB (See Clubs)</p>	<p>HUNGJAO LADIES' GOLF CLUB (See Clubs)</p>	<p>利和 Lee-tsoo</p> <p>HUTCHINSON-BELL, Inc. 8 Pei Tai Ho Lane, T. 45842 T. A. "Gargiana"</p> <p>Manufacturing Chemists; Im- porters of Dyes and Soap Manufacturers. Hutchinson, C. V., gen. mgr.</p>
<p>衡通鈞記莊 Hung-tung-chun-keu-chuang</p> <p>HUNG TUNG (Chun Kee) NATIVE BANK (Chinese)</p> <p>Lana 120, 18 Ningpo Rd. T. 12834</p> <p>Chen Huan-chuan, mgr. 陳煥燾</p>	<p>HUNTER, DR. IVOR E. G. (British)</p> <p>416 H. & S. Bank Bldg. T. 17803</p> <p>Dental Surgeon.</p>	<p>和記洋行 Hoo-ke-yung-hong</p> <p>HUTCHISON & Co., JOHN D. 283 Peking Rd., Rooms 25-7 P.O.B. 314 T. 14890</p> <p>General Merchants. Zoo, T. Y., mgr. 徐應麟 Chow, S. C., sub-mgr. 周士杰 Zoo, G. T. Koh, G. T. Ting, K. M.</p>	<p>華安電料社 Hwa-chang-tan-ke-shih</p> <p>HWA CHANG ENGRAVING Co. (Chinese)</p> <p>404 ex. Kiangkang & Shanre Rds. T. 93582</p> <p>All kinds of Silver Gilt. Pei Ray Ching, mgr. 費培卿</p>
<p>恆源號木行 Hung-yuen-to-mo-hong</p> <p>HUNG YUEN LUMBER HONG (Chinese)</p> <p>152 Wal-mo-lou, Nantao Nimber-Plate. Wong Sang-yk, gen. mgr. 王耀猷</p>	<p>HUNTER, J. E. L. (British)</p> <p>45 Kiangkang Rd. T. 14699, 14899 & 10424</p> <p>T. A. "Bullbear"</p> <p>Exchange, Bill and Bullion Broker.</p>	<p>華安商業儲蓄銀行 Hwa-an-tung-pien-shue- shing-hong</p> <p>HWA AN COMMERCIAL BANK Ltd. (Chinese)</p> <p>271 Ningpo Rd. T. 90781 & 88365 T. A. "2784"</p> <p>Hui, Z. S., gen. mgr. 胡繼燾 YB, C. Y., mgr. 葉秋真 Chen, Y. T., sub-mgr. 陳義秋 Chen, C. K., sub-mgr. 陳煥九 Chen, C. C., asst. mgr. 陳贊誠</p>	<p>華成五金電器號 Hwa-cheng-wu-king-de- che-hao</p> <p>HWA CHENG & Co. (Chinese)</p> <p>4,285 Broadway E. T. 52583</p> <p>Ship Chandlers and Electric Supplier. Yao, A. M., gen. mgr. 姚維南</p>
<p>鴻源棧號 Hung-yuen-kaung-hao</p> <p>HUNG YUEN PAINT Co. (Chinese)</p> <p>557 Chekiang Rd. T. 91754</p> <p>Hsu Foh-hai, mgr. 許福海 Yang Voo-chen, asst. mgr. 楊福麟</p>	<p>HUNTER & LOVATT</p> <p>45 Kiangkang Rd., Room 317 T. 14899 & 14890 T. A. "Bullbear"</p> <p>Exchange and Bill Brokers. Hunter, J. E. L. Lovatt, W. H.</p>		

華成水電工程行
Hwa-cheng-shui-tien-
kung-cheng-hong
HWA CHENG & Co., Ltd. (Chinese)
57 Faohan Rd., Chapel
T. 41819 (Chapel)
Waterworks Fittings and
Electrical Supplies.
Chse Klu-ma, mgr. 周介凡

華豐顧問工程師
Hwa-chi-koo-fen-kung-
chun-ers
HWA CHI (Chinese)
355 Kiangse Rd.
T. 13753
Consulting Civil Engineers.
Tsang, H. D., mgr. 張杏亭
Young, Q. L., 楊寬麟
S.C.E., M.E., engr. 鄒倫西
Cheng, H. H., engr. 江元仁
Chang, Nelson Y., 蕭世則
enr. 林桂生
Siao, S. D., C.E., 鄧相慶
enr. 葉潤霖
Ling, G. S., B.C.E., 鄧相慶
& 葉潤霖 mgr. 葉潤霖
Wu, S. T., 鄧相慶
Crafterman 葉潤霖
Yeh, Jenson, acct. 葉潤霖

華成煙草股份有限公司
Hwa-cheng-yan-cao-ku-
fen-yi-kuan-sha-hua-yeh
HWA CHING TOBACCO Co. Ltd. (Chinese)
476 Ningpo Rd.
T. 90310, 92335 & 92372
T. A. "7857"
Tai, Funder, 戴耕莘
gen. mgr. (See Advertisements)

華昌機器染廠
Hwa-chung-ke-chie-
nien-chang
HWA CHUNG DYEING WORKS (Chinese)
210 Hte. Frolopt
T. 70003
Cotton Yarn and General
Dyeing Works.
Hsu Tsing Sheng, 許登生
mgr.

華昌皂廠
Hwa-chung-cho-cho-
ng
HWA CHUNG SOAP FACTORY (Chinese)
E. Alcock & Yochow Bds.
Soap Manufacturers.
Kuo Chin Hsu, mgr. 郭金華
Kuo Sheng Chou, 郭聖洲
enr.

華聯之發祥公司
Hwa-shih-tai-sung-p'oh-
kang-see
HWA Co., The Y. T. (Chinese)
622 Ave. Edward VII
T. 91422
Bees.
Town, Y. S., mgr. 唐蘭山

華達水電工程行
Hwa-dah-shui-tien-
kung-cheng-hong
HWA DAH & Co., Ltd. (Chinese)
6 Sheng Yuan Leo,
Tiao Pong Rd.
T. 92005
Waterworks Fittings and
Electrical Supplies.
Doo Hao-thun, mgr. 杜英賜

華大商業儲蓄銀行
Hwa-dah-sung-nien-shu-
shing-hong
**HWA DAH COMMERCIAL &
SAVINGS BANK, Ltd.** (Chinese)
Pass 25, 8 Rue Montaban
T. 85983
Kuo Hsing-ji, 顧一
gen. mgr.

華歐公司
Hwa-ou-kung-see
HWA EUGH Co. (Chinese)
Wu Fong Li,
Hco de Pere Froc
T. 83331
Confessioniers.
Cheng, T. S., mgr. 陳菊生

華發實業公司
Hwa-fah-shih-cheng-hung-see
HWA FA INDUSTRIAL Co. (Chinese)
212 Kiangse Rd., 4th Floor
T. 18888
Architects and Contractors.
Hsu Sze-guan, mgr. 徐士遠

華豐搪瓷股份有限公司
Hwa-fung-tang-see-
shih-feng-shih-cheng-hung-see
**HWA FENG ENAMELLING
Co., Ltd.** (Chinese)
Sales Office:—
224 Ave. Edward VII
T. 14162 T. A. "2633" or
"Enamelling"
Factory:—
Chow Ka Dao, Poitung
Manufacturers of Enameware
and Plate.
Liu, O. S., chmn. 劉瑞生
Ku, L. K., dir. 顧麗江
(Continued)

五十罐庄
每罐大洋四角
十支包庄
每包小洋壹角

本埠
出售



品出司公煙成華

康健為現代美人必
具之條件。美麗牌香
煙，如具有康健美之
女子，幾無慮及引起
人美感也。

有美
皆備
無虞
及臻



大美
麗牌

Hwa Feng Enamelling Co.
 Ltd.-(Cont'd.)
 Liu, K. C., dir.
 Lee, H. C., mng. dir.
 Chen, N. B., mng. dir.
 Koo, P. Y., fig. mng.
 Yu, Y. W., chf. acct.
 King, L. C., acct. acct.
 Cheng, H. S., sales mng.
 Yeh, Z. S., chf. of sales dept.
 Fan, J. Y., cast. of sales dept.

Branches—
 Nien-tsin, Hankow & Chang-sha
 (See Advertisements)

華源製糖股份有限公司
 Hwa-yuen-chu-mann-ko-jung-yu-hsien-kung-ssu

HWA FOH HATS Co., Ltd.
 (Chinese)

50 Hoochen Rd.
 T. 61462
 Hat Manufacturers.

Directors—
 Koo Chi-hong 顧吉生
 Chia Yeh-ching 邱維祺
 Chow Sin-ge 周莘介
 Wang Yin-chu 王寅初
 Lee Sib-ching 李錫榮
 Chu Chung-hang 朱中衡
 Chen Chi-ching, mng. dir. 陳吉痛

華訪運取公司
 Hwa-fang-yung-ya-kung-ssu
HWA FONG TRANSPORTATION Co.
 (Chinese)

Liao 106, 21 Szechuen Rd.
 T. 12857 & 12364
 Transportation (Lighter and Truck)
 Fong, S. T., mng. 方錫華

華豐工業原料公司
 Hwa-fung-kuang-ssu-chen-ko-kung-ssu

HWA FOONG INDUSTRIAL MATERIAL Co.
 (Chinese)
 5 Foo An Lee, Rue Gilbert
 T. 81659 T. A. "6036"
 Industrial Material and Toilet Articles
 Zou, T. K., mng. 謝志初
 Yang, K. C., acct. 楊季英

華豐地產公司
 Hwa-fung-ko-tai-kung-ssu

HWA FOONG LAND INVESTMENT Co., Ltd.
 (Chinese)
 47 Ningpo Rd.
 T. 14257
 Real Estate and Land Investment.
 Tsang Han-son, mng. 張杏村

華字草帽行
 Hwa-ja-ssu-mao-kung
HWA FU STRAW HAT MANUFACTURING Co.
 (Chinese)

119 Jinkee Rd.
 T. 12817 T. A. "Hwafohato"
Branches—
 Ningpo, Haimen & Yuyao
 Producers and Exporters of Chinese Straw Hats of Every Description
 Wang, Pacl K. P., mng. 黃光普
 Chu, T. C., cast. mng. 朱金榮

華國化學玻璃製造廠
 Hwa-kuo-hua-ko-bo-chi-chu-tao-chung

HWA KOH GLASS WORKS
 (Chinese)
 462 W. Paoshing Rd., Chapei
 T. 41216 (Chapei)
 Manufacturer of Glassware for Chemical, Technical, Pharmaceutical & Surgical Purposes.
 Woo Chi-tsun, mng. 胡季干

華利洋燭廠發行所
 Hwa-lee-yang-chu-chung-fu-hong-ssu

HWA LEE CANDLE FACTORY
 (Chinese)
 624 Wal-mo-loo, Nantao
 T. 21886 (Nantao)
 Candles.
 Yuo Chun-min, gen. mng. 俞春林

華茂帆布廠
 Hwa-mow-ssu-hu-chang
HWA MOW CANVAS FACTORY
 (Chinese)

338 Shansu Rd.
 T. 98232 T. A. "2253"
 Chang Yeh-tung, mng. 戚禮廷

華興利鐘表總行
 Hwa-hsing-lee-chung-piao-chang-hong

HWA HING LEE WATCH & CLOCK Co.
 (Chinese)
 324 Hoonan Rd.
 T. 12373
 Watches and Clocks.
 Jin Hong-pi, mng. 任康伯
 Wong Siang-fu, cast. mng. 黃省甫

華新磚瓦公司
 Hwa-hsin-tso-ngo-kung-ssu

HWA SING BRICK & TILE Co.
 (Chinese)
 622 Newchwang Rd.
 T. 24125
 Brick and Tile Merchants.
 Liu Tsu-yien, mng. 柳子賢

華新印染公司
 Hwa-hsing-in-sien-kung-ssu

HWA SING DYEING Co.
 (Chinese)
 8A Shantung Rd.
 T. 93185
 (Continued)

華豐糖資份有限公司

標商  冊註
 牌意如

本廠精製各種糖資器

極廉 耐經 美式 精出
 價格 用久 觀樣 良品

頭碼華中渡家周東浦 廠造製
 二九一四一話電号二十六路垂多愛海上 行行發總

Hue Sing Dyeing Co. (Cont'd.) Works:— 313 Meichow Rd. T. 51061 Dyeing. Chang Ling-ah, mgr. 姜壽昌

華德貿易公司 Hwa-tuck-mong-yee-kung-ssu

HWA TUN TRADING Co. (Chinese) 280 Peking Rd. R.O.B. 1552 T. 15430 & 15439 T. A. "Hwatutratro" Import and Export

Woo, Z. A. 吳仁安 Unger, F. 安格 Chang, F. Y. 張運賢 Chen, C. C. 陳其昌 Hwa, K. G. 華其華 Chow, C. H. 周其華 Chu, V. P. 朱其華 See, Miss J. E. 謝其華 Hsu, J. T. 許其華 Kuo, C. S. 郭其華 Chwang, Joseph 莊其華 Chung, Miss K. T. 莊其華

華通書局 Hwa-tung-shu-chu

HWA TUNG BOOK Co. (Chinese) 523 Fochow Rd. T. 52957 Bookellers and Stationers. Wong Wai-wu, mgr. 王懷和

華通織染 Hwa-tung-wee-chang

HWA TUNG HOSIERY Co. (Chinese) 415 Chekiang Rd. T. 52890 Hosiery Dealers. Sieh Sing-dau, mgr. 謝思德

華東通訊社 Hwa-tung-tung-shin-ssu

HWA TUNG NEWS AGENCY (Chinese) 52 Swatow Rd. T. 52251 Sung, C. Y., mgr. 沈毓麟

華通實業公司 Hwa-tung-sing-yeh-kung-ssu HWA TUNG REALTY Co. (Chinese) 33 Szechuen Rd. T. 16166

Real Estate and Architects. Woo, K. D., mgr. 賀敬勝 Sung, W. M., asst. mgr. 孫錫明 Chang, S. N., dir. 姜錫平

華東烟公司 Hwa-tung-yen-kung-ssu

HWA TUNG TOBACCO Co. (Chinese) 48-50 Seward Rd. T. 41053 T. A. "5597" Factory:— 502 Tomshun Rd. T. 50089 Tobacco Manufacturers. Tse Hsiao-tung, mgr. 譚學堂

華文印刷局 Hwa-wen-yin-shu-jou

HWA WEN PRINTING Co. (Chinese) Lane 555, 3 Ward Rd. T. 52484 Loh Ching-siang, chmn. 陸慎祥 Pan Shih-lin, gen. mgr. 潘石林

華陽染織廠 Hwa-yang-nien-chi-chang

HWA YANG DYEING & WEAVING FACTORY (Chinese) Lane 805, 14 Fokien Rd. T. 54885 Nien Kwat-g-to, mgr. 嚴光第

華業銀行有限公司 Hwa-yeh-ying-hong-pu-hsin-kung-ssu

HWA YIH BANK, Ltd (Chinese) 9 Ninspo Rd. T. 11470 T. A. "1170" or Sing, C. W. A., chmn. 陳煥之 Chang Dan Yu, dir. 張善如 Chen, P. C., dir. 陳其華 Kwong, H. K., dir. 郭其華 Liang, S. L., dir. 梁錫麟

Kwark, Z. U., dir. 郭伯良 Liang, T. Kai, dir. 梁定軒 Huang, C. Y., dir. 黃守廉 Huang, Joshua H., dir. 黃守廉

Huang, C. Y., mgr. 黃守廉 Liang, S. L., mgr. 梁錫麟 Lee, C. M., asst. mgr. 李作民 Fu Hsu Chen, cash. 傅厚安

HWA VALLEY CONSERVANCY BOARD (See Associations)

華學金茂白蘭地公司 Hwa-sue-king-ho-pai-de-kung-ssu

HWANFULLY & Co., TAN. (Chinese) 18 Heng An Fong, Hong Kong. Fong-pang-foo, Nantao T. 20937 (Nantao) Cognac & Brandy Merchants. Tung Kwei Ching, mgr. 董貴卿

黃銘伯律師 Wong-siu-55-4th-ssu

HWANG, SPEARS H. P. (Chinese) 24 Mai Foo Li, Park Rd. T. 38927 Lawyer. 黃雲之牙醫生 Wang-yun-ssu-ssu-ssu

HWANG YIN TSI, Dr. (Chinese)

148 Ave. Joffre T. 81710 Dentist.

HYDROGRAPHIC DEPARTMENT OF THE CHINESE NAVY BRANCH OFFICE (See under Chinese Government Section)

兵隊獸醫院 Ping-tang-ssu-ssu-ssu

HYODO'S VETERINARY HOSPITAL (Japanese)

52 Yue Ching Fong, 21 Szechuen Rd. T. 42558 Hyodo, Dr. S., vet. surgeon 兵衛佐五郎

I 怡昌扇織造廠 E-chang-fu-chi-ssu-chang I CHANG FU KNITTING FTY. (Chinese) 72-4 Rue de la Mission T. 81654

Hosiery, Handkerchiefs, etc. Loh Chien-fo, mgr. 陸健如

義成公司 Neo-chen-kung-ssu

ICHEK Co. 57-9 Yates Rd. Zin, B. F., mgr. 謝騰飛 Sole Agent for— Chetco Beer

全豐糖廠股份有限公司 I-fung-tung-ssu-chang-hsi Jeng-yu-hsien-kung-ssu

I FENG ENAMELING Co., Ltd. (Chinese)

Head Office:— Tai Kwei Lee, Yen-hai-ka, Inside Old North Gate T. 28006 (Nantao) T. A. "7507"

Sales Dept.:— 224-8 Ave. Ed. VII T. 15586

Factory 1:— Chin-mung-foo, Nantao T. 21455 (Nantao)

Factory 2:— S. Railroad, Ta-poo-foo, Nantao T. 22650 (Nantao)

Factory 3:— Jui-hsiung-foo, Jih Hsi Keng, Nantao T. 28458 (Nantao)

Factory 4:— Cheuk Ka Bridge, Fan-ssung-yuen-foo, Nantao T. 22680 (Nantao)

Factory 5:— 518 Bremen Rd. Enamel Ware, Enamel Fender, Copy Paper, Crucible and Fire Bricks Manufacturers.

Wang, Y. S., gen. dir. 王友松

Yocng, F. C., dir. 葉方忠

Ju, S. H., dir. 朱嗣瀛

Tung, J. F., gen. mgr. 董自南

Tung, H. Y., mgr. 董希若

Tung, P. L., sales dept. mgr. 董伯英 (See Advertisements)

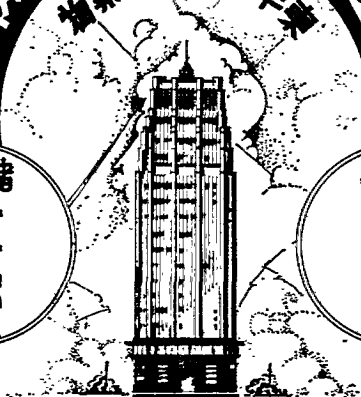
益豐搪瓷公司 金錢牌面盆 一切精美搪瓷器皿 火磚 火泥 埧場 爐窰 貼瓷花紙 生鐵搪瓷火爐 總發行所 上海愛多亞路二二四號 電話一五八九六 西門門市部 老西門中華路一五一六號 方斜路五十三號

國民大儲蓄機關

東半茂農高產藥

儲戶
十萬家

存款
七千萬



上海總行



中南 鹽業 金城 大陸



四行大銀 聯合資組織

保本保息分派紅利

四行儲蓄會

總分會 上海 天津 漢口 北京 北平
各地四行均可代理

"INDUSTRY" TRADING CO.

Tele. Address:
"INDTRADE"

SHANGHAI

Telephone: 19593
All Standard Codes

Office: 131 MUSEUM ROAD

Sample Room: Y.M.C.A. Building Suite 411-414

●
IMPORTERS

Of all Kinds of Government Requisites & Manufacturers' Representatives

Sole Agents for:

"BISMARCK"-RAZORS

Known the World Over

"AVISTOC"-RAZOR-BLADES

"RIEMANN"

Accessories for:

MOTOR-CARS, CYCLES AND MOTOR-CYCLES

The Tai Kong Canned Goods Co., Ltd.

司公限有品食頭罐康泰

中 路 京 南 海 上

國
產
界
之
生
產
軍



食
品
界
之
大
本
營

景全廠新橋林楓海上為國上

德利亞藥品廠
E-lic-tung-yang-ping-chong

**I. G. FARBEN-
DUSTRIE
AKTIENGESELL-
SCHAFT
VERKAUFSGE-
MEINSCHAFT
CHEMIKALIEN,
FRANKFURT
A. M.**

451 Kiangoe Rd.
T. 19142 & 15156

T. A. "Kahlbo" Industrial Chemicals
Bahlmann, Robert, mgr.
Bollman, Walter
Will, Miss Erna
Chang Chan-hou, comp.
Sjenssen & Co., agents for China

ICE COOLING Co., Ltd.
293 Seachuen Rd.
T. 14349

一水洋行
I-mo-yang-hong

ICHIKI & Co., T. (Japanese)
385 N. Seachuen Rd.
T. 42631

Music Appliances.
Ichikid, T., mgr. 一木鐵之

亦達行
I-to-hong

IDEAL Co. T's. (Chinese)
723 Chung-hwa-lao, Nantao, P.O.B. 888
T. A. "Idealow" Importers, Exporters and Manufacturers' Representatives.

Koch, F. K. Agent for:
Dr. P. Raschig, Chemical Works, Ludwigshafen A. Rh. Germany

老公茂洋行
Lao-kung-mou-yang-hong

ILBERT & Co. (1931), Ltd. (British)
17 Canton Rd. P.O.B. 553
T. 18669

Merchants.
McMachin, H. W. P., mgr. dir.
Arnold, E. Lester, dir.
Yu Pao San, dir.
Stephenson, H. G., A.C.A., dir.
Milligan, J. B., sec.
Grunbrock, D. J.
Innes, F. W.
Whitehead, R. J.
Dresino, Mrs. M.
Chen, I. S.
Chen, K. D., comp.

依爾福
I-erh-fsch

ILFORD Ltd. (British)
163 Canton Rd.
T. 18345 T. A. "Sclaford" Manufacturers of Photographic Plates, Papers and Films. X-ray and Cinematograph Supplies.
Scott, I. J. V., mgr. & rep. for Far East
Suzubino, I. S., asst. 依爾福山

依爾福洋行
I-erh-fsch-yang-hong

ILFORD SELLING CORP. (British)
163 Canton Rd.
T. 18345 T. A. "Sclaford" Distributors of Photographic Goods and Accessories, X-ray Supplies and Motion Picture Films.
Scott, I. J. V.
Tung, Allen S. C. 謹守啟

ILITOVICH, I. (Russian)
867 Ave. Joffre
T. 74178

Watchmaker and Jewellery Store, Diamonds, Gold and Silver.
Ilitovich, I., prop.

伊麟那
I-ling-hua

ILLINGWORTH, L. E. (British)
210 Kiating Rd. P.O.B. 1875
T. 18304 T. A. "Holdalooms" Manufacturers' Representative.

今村同酒店

IMAHURA, KAISOTEN (Japanese)
M. 69 Minghong Rd.
T. 41974

Customs Broker and Transportation Agent.

卜內門洋碱有限公司
Po-na-men-yang-hien-yu-hsien-tung-tze

**IMPERIAL
CHEMICAL
INDUSTRIES
(China), Ltd.** (British)

(Incorporated under the Ordinances of Hongkong)
Formerly Brunner, Mond & Co. (China), Ltd.
Brunner-Mond Bldg., 193 Seachuen Rd. P.O.B. 232
T. 18370, 15170-9 & 11623-3
(13 Lines) T. A. "Alkali" Importers of Alkali, Dye-stuffs, Indigo, Fertilizers, Commercial and Industrial Li. I. S.
Chen, K. D., comp.

Board of Directors:—
McGowan, Sir Henry, B.A.M., chrmn.
Kilroy, V. St. J., mgr. dir.
Hill, G. A., mgr. dir.
Gillespie, E. D., mgr. dir.
Jackson, G. P. H., mgr. dir.
Fowler, H. H., mgr. dir.
Driskill, W. S., dir.
Boyle, W. W., dir.
Gibb, J. W., dir.
Blewett, W. V., dir.

Secretariat:—
Cook, C. B., sec.
Peehiam, Miss M.
Wang, K. Y. R. 汪庚, 蔣蔚
General Sales:—
Challiner, R. H., sales mtr.
Collaco, H. G.
Cooke, E. A.
Farquharson, R.
Grant, F. C.
Golestan, M. V.
Hartwig, J. A.
Keestlin, V. I.
McGinn, A. L.
Mushinsky, K. N.
Montague-Smith, R.
Red, A.
Sainscott, A. N.
Stewart, D. J. C.
Bell, Miss H.
Bulder, Miss L.
McMurray, Miss E.
Mottu, Miss C.
Myers, Miss R.

Shanghai District:—
Butts, W. R., dist. mgr.
Crawford, N. K.
Gordon, R. D. L.
Kendall, I. H.
Figueroa, Miss L. A.

Development Dept.:—
Harrell, W. G., B.Sc., A.I.C.
Alkali Dept.:—
Little, E. S., Jr.
Dunn, Miss H.

Fertilizer Dept.:—
Ledwith, J. G., B.A., T.O.D., A.N.C.S.S.
Jardine, D. K., B.Sc.
Tschoboly, M.
Benedict, Miss J.
Dyes Dept.:—
Hughes, W. B.
Laycock, C.
Gains, P. R.
Menke, W. J. C.
Clark, Mrs. G. A.
Hornell, Miss J.
Margerson, Miss E. M.

Cash Dept.:—
Chittenden, Mrs. G. B., cash.
Blown, G. W.
Kelly, Miss N. V.
Lynn, Miss M.
Smith, J.

Accounts Dept.:—
Hegarty, W. A., A.C.A., acct.
Giles, E. S., A.S.A.A.
Caldor, H. A.
Diels, F. A.
Furber, G. G.
Hansen, A. H.
Henday, W. T.
Main, J. B.
Manley, G. N.
Silva, Arnaldo A. da
Youngson, A. W.
Strike, Miss M.

Publicity Dept.:—
Eustace, H. C.
Smith, F. B.

Property Dept.:—
Adams, S. G.

Shipping Dept.:—
Hiscox, E. J. W.
Meadell, W. R.
Gutierrez, F. M. F.
Young, C. C.

Correspondence Dept.:—
Katz, W.
Cermack, Miss I.
Fair, Miss M.
Falkner, Miss S.
Kendall, Miss J. F.
Mann, G.

Godwin:—
Dell, G. H., mgt.
Ferry, A. J. G.
Manufacturer's Reps.:—
Alton, R. L., rep.
Stewart and Lloyd, Ltd.
Lynders, M., rep.
Reid & Sons, Ltd.
J. & J. Colman (Overseas) Ltd.
Glaswick Polish Co. (Overseas) Ltd.
Jones, B., rep.
Corn Products Refining Co.
Gordon, R. V., rep.
British Glues & Chemicals Ltd.
Duxbury, K., rep.
Natal Tanning Extract Co., Ltd.

Agents & Distributors for the Following Subsidiary & Associated Companies of Imperial Chemical Industries, Ltd., London:—
Arthur & Hinshaw, Ltd.
British Dycastals Corp.
L.C.I. (Alkali) Ltd., (formerly Brunner, Mond & Co., Ltd.)
British Lime Firms Co., Ltd.
Custner-Keller Alkali Co., Ltd.
Chamex & Hunt, Ltd.
Eley Bros., Ltd.
Kynoch Ltd.
Lighting Trades Ltd.
Lightning Fasteners Ltd.
Magadi Soda Co., Ltd.
Marston, Ltd., John
Noble's Explosives Co., Ltd.
Oliver Wilkins, Ltd.
I.C.I. (Rexine) Ltd.
Scottish Dyes Ltd.

I.C.I. (Fertilizer & Synthetic Products) Ltd.
United Alkali Co., Ltd.
Agents & Distributors for:—
Ariel Motors (J. S.), Ltd.
Boots Pure Drug Co., Ltd. (Saschul)
Borax Consolidated, Ltd.
British Glues & Chemicals Ltd.
Brotherton & Co., Ltd.
China Soap Co., Ltd. (Glycerine)
Chiswick Polish Co. (Overseas), Ltd.
Colman (Overseas), J. & J.
Corn Products Refining Co. (Overseas) & Sons, Ltd.
Joseph (Chemical Dept.)
Forestral Land, Timber & Ropery Co., Ltd.
Gougeon & Sons, Ltd., Wm. (Chemicals)
Glycerine Ltd.
Hercules Powder Co. (Wood Resins & Wood Turpentine)
Improved Liquid Glue Co., Ltd.
Mond Staffordshire Refining Co., Ltd.
Natal Tanning Extract Co., Ltd.
Overseas Chemicals Fabricator (Natural Greenland Cryolite)
Reid & Sons, Ltd.
S. A. Des Usines Distree (Ultramarine)
Scott & Bowers, Ltd.
Scott's Emulsion
Stewart and Lloyd, Ltd.
U.S. Alkali Export Assn., Inc.

N. V. Vereenigde Fabrieken Van Stearine Kraasjen op Chemische Producten (Stearine)
J. & J. White Ltd.
Wiggins & Co., Ltd., Henry

大日本電氣局
Dai-Nihon-den-ki-sha-joo

IMPERIAL JAPANESE TELEGRAPH OFFICE

25 Seewat Rd. (Japanese)
T. 46224 (General)
46225 & 46229 (Delivery)
46284 (Director)
46280 (Secretary)

Ureshino, H., dir. 雄野八郎
Sumitomo, Y., 1st. 相模野

Kodani, Z., 2nd. 小谷善次
sec'y. off. 清野渡

Asano, S., clk. 島野善三
Shima, S., clk. 尾田淳

Numata, T., clk. 尾田淳
Ohta, K., clk. 尾田淳

Nagasaki, Y., clk. 水島真三郎
Maeda, S., clk. 前田眞三郎

Yuki, K., clk. 雪田光幹
Yamaguchi, S., 1st. 山口越四郎

Tanaka, T., clk. 田中廣一
Akita, T., clk. 相原聖明

Matsuzaki, I., 1st. 松原昌夫
Yoneda, T., clk. 米田啓作

Uehara, K., 1st. 宇治原寛一
Ohta, T., 2nd. 大田雄次

Hirata, T., 1st. 平田武志
Ogawa, H., 1st. 小澤廣春

Nagashi, T., 1st. 名越鐵雄
Nonaka, I., 1st. 野中一郎

Matsushima, Y., 1st. 松島英夫
Fuji, S., 1st. 藤田俊一

Arakawa, S., 1st. 有川七之助
Imamura, I., 1st. 今村逸郎

Mitsuyake, Y., 1st. 宮竹義勝
Watanabe, R., 1st. 渡邊力雄

Saito, Y., 1st. 齋藤雄三郎
Nagasaki, M., 1st. 長澤巳之吉

安物町貿易公司
An-but-cho-kaigi-sha-joo

IMPEX TRADING Co.
59 Peking Rd.
T. 14422 T. A. "Hollimex"

Import and Export.
Holper, R., dir.
Holper, L., 1st. dir.
Fishlin, M., 1st.
Yong, C. U., comp.

INDANTHREN HOUSE
1867 Bubbling Well Rd.
Mak of Cotton Fabrics of Guaranteed Fast Colours.

Raynes, Mrs. A., prop.
Roselle, Miss A., mgr.

中國自由影片公司
Chung-yeu-siao-ping-ping-yei-shang-hui

INDEPENDENT FILM EXCHANGE OF CHINA

143 Museum Rd. (Leitians)
T. 15715 T. A. "Independents"
Cinema Film Distributors.
Ash, H., prop.
Zaty, W.
Zaty, B.

INDIAN COTTON IMPORTERS' ASSOCIATION OF CHINA (See Associations)

INDIAN & EASTERN ASSOC. FOR PROMOTION & PROTECTION OF TRADE, Ltd. (British)
233 Sassoon House P.O.B. 1824
T. 10369 T. A. "Tradprom"

Commercial Intelligence.
Powell, E. gen. sec. for China

INDO-CHINA S.M. Co., Ltd.
27 The Bund
Jardine, Matheson & Co., Ltd., gen. mgrs.

亞細亞有限公司
Yeh-hang-yi-shen-kang-ss

INDUSTRIAL AGENTS Co., Ltd. (Chinese)
133 Seachuan Rd.
T. 18850 T. A. "Indagents"

Manufacturing Dept.—
10-65 Ming Yuen Seng. Ward Rd. T. 61047

Retailers in Supplies, Manufacturers and Wholesalers of Silk and Wool Hosiery.
Wong, Wing D., 1st. 黃國運
Liang, C. S., mgr. 梁君錫

Kong, B., sub-mgr. 康斌

中國興業銀行
Chung-yeu-sing-iching-hong

INDUSTRIAL BANK OF CHINA, The (Chinese)
112 Nanking Rd.
T. 92804-5 T. A. "70002"

Branches:—
Seochow & Sunghang
Chen, C. K., chrmn. 陳季悅

Executive Directors:—
Lo, S. H. 陸揚侯
Shan, Wilson 項君華

Woo, L. W.
Directors:—
Chow, T. F. 周新封

Doo, P. Y. 屠君德
Sung, B. L. 孫君維

Chang, G. C. 張君清
Chi, C. J. 戚君清

Supervisors:—
Lo, K. S. 陸君星

Chen, C. G. 陳君福

Yang, K. D. 楊君富

Shan, Wilson 項君華
Ching, P. Y., mgr. 項君華

Loh, M. S., sub-mgr. 羅君華

Loh, S. V., 1st. mgr. 陸君華

Chow, S. B., 1st. mgr. 周君德

Soong, Y. D., bank physician 宋君仁

Cheng, C. K., 1st. acct. 程君德

Lee, T. M., 1st. chf. of real estate dept. 李君麗

Wang, C. T., chf. of savings dept. 汪君千

Kwa Montakun Branch:—
Chow, S. C., mgr. 周君德

Shan, C. P., acct. 沈君清

Liu, T. S., cash. 呂君生

Montao Branch:—
Wong, C. S., mgr. 汪君華

Chang, T. J., acct. 許君華

Hsu, H. K., cash. 許君華

Average Fock Branch:—
Wan, V. C., mgr. 萬君德

King, G. K., acct. 金君德

Siver, T., cash. 宋君華

豐茂洋行
Fong-moo-yang-hong

INDUSTRIAL EXPORT (China) Co., Ltd. (Straits)
34 Ave. Edward VII
T. A. "Industrial"

Import and Export.
教士實業社
Chiao-ssai-yih-yih-ssai

INDUSTRIAL MISSIONS CENTRE (American)
148 Peking Rd.
T. 12430

Products of Industrial Missions, etc.
Stockton, Mrs. G. C., mgrs.
Rawlinson, Mrs. Frank, mgrs.

Remedies, Mrs. H. R. Remedies, Miss M.

實業季報社
Yih-gio-che-pao-ssai

INDUSTRIAL QUARTERLY, The (Chinese)
59 Hongkong Rd.
T. 18858

An Official Organ of the National Associated Chambers of Commerce of China.
Lin, K. H., 1st. 林君德

Koo, W. F., ed. in-chn. 顧君德

Liu, C. J., 1st. 劉君德

Fong, W. M., 1st. 馮君德

Yang, P., 1st. 楊君德

上海市工業試驗所
Shan-hai-ssai-kung-yih-ssai-ssai-ssai

INDUSTRIAL TESTING AND RESEARCH LABORATORY (City Government of Shanghai)
Pass. 223, 4 Ave. Joffre
T. 23456

Analytical and Consulting Chemists, Textile, Specialties.
Shen, M. H., M.S., Ph.D., dir. 沈君德

廣元印刷製版廠
Kwong-yuan-yih-shi-cha-ssai-ssai

INDUSTRIAL & TRADING Co., Ltd. (Chinese)

Bus. Dept.:—
121 Kiangse Rd. T. 12484

Factors:—
955 Ward Rd. T. 50093-5
T. A. "Canyuen"

Tin Lithographers and Can Manufacturers.
Shang, K. Y., mgr. 項君華

Wang, P. G., sub-mgr. 黃君華

Sun, R. V. E., sub-mgr. 沈君華

Shang, I. T., 1st. mgr. 項君華

Chen, M. Y., 1st. mgr. 項君華

Woo, K. H., sales mgr. 吳君華

(See Advertisement)

天來洋行
Tien-tai-yang-hong

"INDUSTRY" TRADING Co. (German)

181 Museum Rd. P.O.B. 1033
T. 10503 T. A. "Indtrade" or "Indgeworld"

General Importers. All Kinds of Government Sundries.
Requisites, Hardware, Cutlery, Motor-Cycles, Government Supplies.

Schlemper, W., prop.
Lundk, K., sign. p.p.
Felger & Hauss (Hardware Dep.)

Chow, Wilson, Chf. clk. 周君德

Mrs. S. Y., comp. 馬君德

Agents for:—
Hamburg-Shippers: Hoffmann & Weidling, Holsie, Ebert & Co.

Liege-Shippers: Schepfer Freres, Liege (Belgium)

Victoria-Werke, A. G., Nurnberg Motor-Cycles

Felger & Hauss, Wuppertal-Eberfeld Hardware

Gust. & Wihl, Stock Schlangen Cutlery

Hess, H. H., Chemists Cycle, Motor-Cycle and Motor-Car Accessories

Schmidgawerk Dr. Busch Schoenherr, Chemists Grinding Wheels, etc.

(See Advertisement Index)

INJECTA, A.G. BERLIN
3 Edward Esra Rd.
T. 12333 & 17848
T. A. "Klincontra"

Hypodermic and Surgical Instruments.

萬泰有限公司
Van-tai-yun-kung-ang-ang
INNIS & RIDDLE
(China), Ltd.

(Incorporated under the
Hongkong Ordinances)
(British)

24 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 717

T. 16139-9 T. A. "Powerful"
Engineers, Contractors and
Importers.
Fervidal, A. J., A.M.I.E.E.,
mng. dir.
Simoes, J. P., sec.

Power Engineering—
Fynn, J. F., special rep.,
British Thomson-Houston
Co., Ltd.

Harvey, A. H., special rep.,
British Thomson-Houston
Co., Ltd. (Hongkong)

Tate, C. H., mng. dir.
Crane, Conveyors, Lifts,
Lifting & Shifting
Machinery—

Stacey, C. A., special rep.,
Herbert Morris, Ltd.

Mechanical &
Electrical Engineering—
Jensen, P. N.
Roche, A. A.

Chinese Engineering
& Sales—
King, L. C., mng. 金君業
Chow, S. C. 周廣謙
Ting, W. K. 丁廣謙

Show Room—
Eymard, J. J. 蔣伯元
Chan, C. Y. 陳文傑

Accounts—
Simoes, J. P. 朱文傑
Chu, C. C. 朱文傑

Correspondence—
Rochester, Miss L.
Egan, Miss N.

Representing—
British Thomson-Houston
Co., Ltd., Rugby
Herbert Morris Ltd.,
Leamington
Alfred Herbert Ltd.,
Coventry
Drummond Bros., Ltd.,
Gulford

Chinese Electrical Storage
Co., Ltd., London
W. Canning & Co., Ltd.,
Birmingham

Batteries Ltd., Redditch
Midland Electric Mfg. Co.,
Ltd., Birmingham

Turners Alabaster Cement
Ltd., Manchester

Burgins Co., Ltd., Glasgow
"Elio" Division-Outboard
Motors Corp., U.S.A.

Hemelite, Inn., U.S.A.
Carreras Ltd., London, etc.
Synchronos Elec. Clocks,
Ltd.

Gent & Co., Ltd.
(See Advertisement Index)

**INSTITUTE DE
BEAUTE**

Central Arcade, Flat 170
40 Nanking Rd.

T. 18572

For all kinds of Hair and
Skin Treatment.
Verette, Mme.

INSTITUTE de BEAUTE
ETHNONIA
1111 Hobking Well Rd.
T. 37270

Ladies' Beauty Parlour.
Wachtel, Mrs. A. P., pers.
Furuya, Mrs. H. A., pers.

—

INSTITUTE TECHNIQUE
FRANCO-CHINOISE
(See Schools & Colleges)

—

INSTITUTION FOR THE
CHINESE BLIND
(See Schools & Colleges)

—

INSTITUTION FOR THE
CHINESE DEAF
(See Schools & Colleges)

—

INSTITUTION OF THE HOLY
FAMILY
(See Schools & Colleges)

—

北美洲保險公司
Pai-mei-chow-
pao-hsien-kung-ang

—

INSURANCE CO. OF NORTH
AMERICA (American)
116 Kiangkang Rd. P.O.B. 596
T. 12357 T. A. "Norwam"
Fire, Marine and General
Insurance

Head Office—
Philadelphia, Penn., U.S.A.

Branches—
Shanghai, Tientsin and
Hongkong

Krohn, R. A., gen. mgr.
for the Orient

Peterson, V. I. G., mgr.
Brown, T. H. B., Jr.
Carpenter, P. S. P.
Unit, Miss E.
Elrod, Miss C. M.

—

INSURANCE EXCHANGE, The
(American)
116 Kiangkang Rd.
T. 11657-3

Insurance Agents.
Swell, Wm. A., Jr., mgr.
Chung, L. D., asst. mgr.

—

博望保險公司
Pao-wang-pao-hsien-kung-ang

INSURANCE OFFICE OF
AUSTRALIA, Ltd., (British)
Blom & Van der Aa,
3 Edward Extra Rd.
T. 18749 T. A. "Blomvan"
Fire & Accident Insurance.
(See Blom & V. d. Aa)

中銀信用信託公司
Chung-ai-sing-ang-
ang-fai-tung-ang

INTERMEDIATE CREDIT
TRUST CORP., Ltd. (Chinese)
10 Myburgh Rd.
T. 21316

Hwang, J. Y. Y., mgr. dir.
& gen. mgr. 黃全遠

Diao, S. M., dir. &
sub-mgr. 趙新昆

Shen, Y. S., acct. 沈澤民

Yao, Y. M.,
chf. servs. dept. 曹右民

Diao, S. M., chf. inter-
ins. dept. 趙新昆

信昭查賬房
Sing-cho-cho-chiang-cho

INTERNATIONAL ACCOUNT-
ANTS Co. (Chinese)
19 Siking Rd., 3rd Floor
T. 14198

Chartered Public Accountants.
Tsiang, S. C., acct. 蔣信昭

Wong, M. M.,
attorney-at-law 黃潤維

Sung, T. C., acct. 孫國全

Lee, L. K., acct. 李林桂

Woo, S. S., acct. 吳瑞華

Ho, Y. F., gen. office 何玉華

Tsiang, M. L.,
trust dept. 蔣夢蘭

Wang, F. Y.,
rent dept. 王伯英

Chow, B. L.,
real estate dept. 周步瀟

—

英國會計師中國分會
Ven-kwo-hung-cho-ang-chang-
koh-jun-wei

INTERNATIONAL ACCOUNT-
ANTS SOCIETY, Inc.
(A Division of the Alexander
Hamilton Institute)
380 National Y.W.C.A. Bldg.,
19 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 269
T. 16250

Professional Training in
Accounting and Office
Management.

Schmieser, F.
For Eastern rep.

—

四海保險公司
Sze-hai-pao-hsien-kung-ang

**INTERNATIONAL
ASSURANCE Co.,
Ltd.** (British)
(Incorporated under the Com-
pany's Ordinances of
Hongkong)

17 The Bund
T. 16305 T. A. "Britanno"
Life, Fire, Marine, Motor
Car, Baggage and House-
holders' Insurance.

Smith, F. R., chrmn.
Buchan, B., dir.
Calder-Marshall, R., dir.
Hsu Sing Loh, dir. 徐新六

Madden, G. B., dir.
Martens, E. V. G., dir.
Meyer, Wilhelm, dir.
Chow, Sir Sou-son, dir.
Speelman, M., dir.
Starr, C. V., dir.
Welch, A. J., dir.

Yung, H. L.,
life agricots dir. 容履麟

Wang, S. L.,
local mgr. 王海林

Lien, Y. P.,
gen. mgr. 廖雁石

International Underwriters,
Ltd., gen. mgr.
Wolynsky, A. M. J.,
mgr. & dir.

McKetchen-Smith, J.,
asst. mgr.
Pook, S. H., asst. mgr.
Duff, W. A. H., sec.
Dillon, M.

—

萬國麵包餅乾公司
Van-kwo-min-pao-pie-kun-
kung-ang

INTERNATIONAL BAKERY, The
(Chinese)
359 Chapoo Rd.
T. 41075

Bakers and Confectioners.
T'ang Tien-ling,
mgr. 唐子真

—

環球書報雜誌社
Kwai-jun-pao-ang-tsu-cao

INTERNATIONAL
BOOKSELLERS LTD.
(Chinese)

131 Museum Rd. P.O.B. 723
T. 14306 T. A. "Interbooks"
Book Importers, News Agents
and Stationers.

Woo, Thomas S.,
mgr. 吳子平

—

INTERNATIONAL CHESS CLUB
(See Clubs)

—

中國合衆藥業改良會
Chung-kwo-hung-ang-pao-cao-
shih-kung-wei

INTERNATIONAL COMMITTEE
FOR THE IMPROVEMENT OF
SERICULTURE IN CHINA
410 Ave. de Eol Albert
T. 71734 T. A. "Sericulture"

Medler, H., hon. pres.
Shen Lien-feng,
hon. pres. 沈海芳

General Committee—
Runggeili, C., chrmn.
Sik Exporters' Assoc.
Woo Sun-ghat,
hon. sec., S.O. Guild
of three provinces 吳由伯

Schwartz, R. J., hon. treas.
A.O. of C. (Ind.)
Ballandras, Ch., F.O. of C.
Madley, J., F.O. of C.
Eall, P. L., F.O. of C.
Gannan, A. M.

Sik Exporters' Assoc.
Long, Robert A.O. of C.
Niakan, M. J.O. of C.

S.O. Guild of
T'ares Province—

Zee Ko-ding 檢可亭
Zung Hoo-ai 鍾國英
Sung Yung-choang 孫榮昌
Tchou Tien-ye 朱潤清
Zung Ping-sah 鍾潤清
Si Shou-nuan 謝壽寬

(Continued)

International Committee for
The Improvement of
Scientific—(Cont'd.)

Direction:—
Ho Chang-ping, *tech. dir.* 何命平
Government Delegate:—
Li Yu-yin 李達濤
Executive Committee:—
Li Yu-yin, *gov't. delegate* 李達濤
Fuzangli, C., *chrmn.*
Woo Sang-pah, *hon. sec.* 吳卓伯
Schwartz, R. J., *hon. treas.*
Madier, J. 陳漢成
Zang Hoo-ai 何向平
Ho Chang-ping, *expert*

INTERNATIONAL CORRESPONDENCE SCHOOLS
(See Schools & Colleges)

INTERNATIONAL COUNTRY CLUB
(See Clubs)

萬國牙科醫學社
Wan-kwo-yak-ko-ye-ye-sus
INTERNATIONAL DENTAL INSTITUTE (Chinese)
232 N. Soochow Rd.
T. 40583
Dentist.
Zing, Dr. Suming 陳思明
Chang, M. K. 張明君

五洲大藥房
Wu-chow-tah-guo-fang
INTERNATIONAL DISPENSARY Co., Ltd. (Chinese)
831-4 Feochow Rd.,
100-1 Honan Rd.
T. 11234 T. A. "0063" or
T. A. "Bloodonic"
Chemists and Druggists.

Executive Dept.:—
See, L. Z., *chrmn.* 史靈才
Kau, V. D., *exec. dir.* 高鳳學
Lo, C. C., *exec. dir.* 盧志學
Hong, Z. W. *dir. & gen. mgr.* 項耀明
Siao, T. M., *chl. sec.* 蕭子明
Zau, F. D., *Eng. sec.* 蔡沛榮
Import Dept.:—
Chao, S. Y. 趙紹源
Tau, Z. T. 陶志和
Sales Dept.:—
Woo, Z. W. 吳永華
Chen, J. S. 陳新心
Koo, T. Y. 顧祖盼
Accounting Dept.:—
Zan, F. L. 賈方達
Sicnawei Laboratories:—
Chang, F. T. 張炳忠
Woo, H. H. 吳冠廷
Fu, Huanchen W. S. 傅煥琛

Branch No. 1:—
423 N. Soochow Rd. T. 42441
Ting, H. K. 丁烈威
Branch mgr.

Branch No. 2:—
1830 N. Soochow Rd.
T. 40638
Niu, L. C., mgr. 鈕立駒

Branch No. 3:—
Tung Men Rd., Nanton
Ying, K. H., mgr. 應久香
Branches:—
Amoy, Changchow, Chungking, Hangchow, Hankow, Kiating, Newchwang, Peking, Penang, Tientsin, Tientsin, Wuhu, Yangchow and Nanchang

和豐機器廠
Woo-jung-cho-eh-chung

INTERNATIONAL DOCK (British)
Pooping
T. 15714 (Day & Night)
S'hai Dock & Engineering Co., Ltd. & Engineering Co., Ltd., prop.

萬國工程公司
Wan-kwo-kung-sung-kung-ssu
INTERNATIONAL ENGINEERING Co. (American)
2 Peking Rd.
T. 16577

Consulting Engineers in Heating, Ventilation, Air-conditioning, Industrial Engineering, Factory Planning and Lay-outs, Water-Softening Installations.
Martin, Andrew M., part.
Hawkins, J. C., part.
Hanco, C. H.
Dobrowsky, A.
Sih, J. V. C.

INTERNATIONAL EXPORT Co., Ltd. (British)
75 Nanjing Rd.
T. 16688 T. A. "Frigerabat"
Exporters.

萬國影片有限公司
Wan-kwo-pian-pi-gu-hsien-ssu

INTERNATIONAL FILMS (China), Ltd. (British)
163 Ave. Edward VII
T. 13771 T. A. "Interfilms"
Films Distributing, (Ufa & Ufa-Gumment) British International Pictures, Gaumont Franco-Film Autech & Pathé Super-Sound (Gazette).
Drakeford, T. G., *dir. & chrmn.*
Marden, G. E., *dir.*
Macgregor, N. C., *dir.*
Berents, H., *dir.*
Macgregor, J. S., *dir.*
Speelman, M., *dir.*
Eates, J. A. E., *dir. & ecc.*
Zitirin, J. V., *mgr.*
Laurio, A., *reprs.*
Marden, G. E., *steno.*
Keddis, Miss A., *cl.*
Sung Shung-fu, *cl. sup.* 孫欣蔚

Branches:—
Tientsin, Hongkong, Tientsin & Manila

萬國礦權館
Wan-kwo-pin-ye-ke-ssu
INTERNATIONAL FURERAL DIRECTORS (American)
207 Kiaschow Rd.

T. 24000 T. A. "Chinocket"
Funeral Directing and Embalming
Scott, R. O., mgr. dir.
Scott, Mrs. E. O., *ind. sec.*

環球皮貨公司
Kwoi-chiu-ko-huo-kwag-ssu
INTERNATIONAL FUR Co. (American)
775 Bubbling Well Rd.
T. 23657
Ladies Tailor.
Greenberg, B., mgr.

萬國汽車行
Wan-kwo-cho-cho-hong
INTERNATIONAL GARAGES (Chinese)
Head Office:—
49 R. des Saours T. 22603 & 78770

Branch Office:—
1483 Yu Yuen Rd. T. 27590
Motor Car Hire Service.
Chow Ding Sun, *mgr.* 周定生
Zee Shih Teh, *acct.* 徐世謙
See Yung Shing, *acct.* 謝永鑫

INTERNATIONAL GENERAL ELECTRIC Co., Inc.
140 Robinson Rd.
(See China General Edison Co., Inc.)

萬寶源行
Wan-pao-yuen-hong
INTERNATIONAL INDUSTRIAL SUPPLY Co. (Chinese)
40 Minspo Rd. P.O.B. 658
T. 18444

T. A. "Vanpogun" or "9662"
Importers, Merchants and Insurance Agents.
Lee, A. S., mgr. 李士衡
Pun Young Cheo, *sub-mgr.* 潘用芝
Fun Teza E., *treas.* 潘梓榮
Pan, Y. S., *sub-accnt.* 潘汝琛
Lau, F. C., *imp. mgr.* 廖福生
Leon, Y. S., *sales mgr.* 梁生
Leon, Hansen, *asst.* 梁漢森
Kwok, I. C., *asst.* 郭以誠

INTERNATIONAL INSTITUTE HOSPITAL FOR WOMEN & CHILDREN
(See Hospitals)

INTERNATIONAL INSTITUTE OF CHINA, INC.
(See Associations)

中國國際投資信託
股份有限公司
Chung-kwo-int-ai-tser-sing-fa-hsi-feng-pu-hsien-kwag-ssu

INTERNATIONAL INVESTMENT TRUST Co. OF CHINA, Ltd.
9 Ave. Edward VII
T. 84140 & 84140
Davy, F. R., *chrmn.*
Wexal, T. G.

Directors:—
Arnhold, H. E. 陳光甫
Chen, K. P.
Hayin, Ellis 徐新六
Hsu Singshih 徐新六
Li Ming 李銘
Macgregor, J. F.
Macey, F. W.
Meyer, Wilhelm 貝德遜
Fol, Tanney
Speelman, M.
Swan, J. E.
McLure, A. C. A., *gen. mgr.*
Seth, Manock & McLure, ecc.

萬國商行
Wan-kwo-shang-hong
INTERNATIONAL MERCANTILE Co.
679 Soochow Rd. P.O.B. 1703
T. 15538 T. A. "Intermerco"
Import and Export.

INTERNATIONAL ORDER OF GOOD TEMPLARS
(See Masonic Lodges)

中外出版股份有限公司
Chung-wai-ch'u-pu-kuai-fen-gu-hsien-kwag-ssu

INTERNATIONAL PUBLISHERS Ltd. (Chinese)
93 Rue Marcel Tillet
T. 81970
Book Sales and Publishing.
Ming, Y. W., mgr. 明耀五
Kung, C. T., *asst. mgr.* 孔耀治
Sun, S. N., *chf. ec.* 孫蔚毅

INTERNATIONAL RECREATION CLUB
(See Clubs)

萬國儲蓄會
Wan-kwo-chu-chung-ssu
INTERNATIONAL SAVINGS SOCIETY (French)

Head Office:—
7 Ave. Edward VII
T. 82180 T. A. "Interasyn"
or "92791"
Public Savings Company
Founded in 1910 and registered under the French Government Law of July 24, 1877. Endorsed by French Consulate-General, Shanghai.
(Continued)

International Savings Society—(Cont'd.)
Board of Directors:—

Fano, R.
Dreadin, J.
Chung, J. M.
Madier, H.
Sigaut, E.
Speckman, M.
Yeh Chue Nung

Commissaires dux Comptes:—
Bolzezan, Ch. de
Bouvier, F.

Censors:—
Fradet, J.
Feng Sang Ding

Committee of Management:—
Baudin, J.
Speckman, M.
Sigaut, E.

Sub-Manager:—
Broley, S.

Accountants:—
Seth, Mancell & McLure
Chinese Manager:—

Chang Hong-sun 李鴻章
Chinese Sub-Manager:—
Li Sumin 李叔明

Special Representatives:—
Kimball, A. F.

Secretariat:—
Berthet, J.
Gullibert, H.
Hu, S.

Accounting Dept.:—
Shekury, E.
Gullibert, B.
Jourdan, S.
Paynter, E.
Rogalsky, R.
Stephan, E.

Bond Control Dept.:—
Finklin, G.
Chiffot, S.
Marchand, M.
Marchand, R.
Roukavishnikoff, N.
Sotchenko, K.

Correspondence Dept.:—
Giang, L.
Balleraud, M.
Durocher, E.
Horvath, M.
Liau, M.
Popoff, V.
Virenica, K. de

Inquiry Office:—
Sourachnikoff, A.

Loan & Surrender Dept.
Shanghai Branch:—
Ulanowski, S. S.
Becevitoh, A.
Mangal, V.
Reinbern, B.

Loan & Surrender Control Dept.

Sourachnikoff, O.
Chreptovich, N.
Ganshtak, N.
Gullibert, C.
Kovrigon, M.
Krascheninnikoff, M.
Linde, M.
Sourachnikoff, V.
Vinkovoff, E.

Premium Control Dept.:—
Rogalsky, A.
Anikin, H.
Baunzveiger, B.
Eugen, A.
Buchman, V.
Canetti, E.
Chiffot, A.
Collins, S. M.
Buchman, M.
Duncan, N.
Durocher, L.
Sweet, A. B.
Frisman, H.
Gullibert, Y.

Henry, H.
Jemalloff, M.
Kalinin, A.
Kotloff, N.
Kotzick, M.
Miskovka, L.
Merzin, I.
Motta, J.
Pacalos, L.
Rabinovitch, B.
Rasmussen, R.
Romanov, J.
Sawicki, K.
Shaulovki, I.
Sokoloff, E.
Sokoloff, M.
Sourachnikoff, M.
Tomashewsky, M.
Troubnikoff, O.
Troplin, A.
Tuberikas, S.
Turner, J.
Tusany, E.
Ulanowski, V.
Van Cortneck, A.
Yutels, N.

Shanghai Branch Control:—
Markonova, N.
Mitt, Z.
Virenica, K. de

Stock Dept.:—
Berthet, J.
Davies, H.
Leut, C.

INTERNATIONAL SAVINGS SOCIETY APARTMENT BUILDING

1628 Ave. Jeffre
T. 18454
Smolin, I. S. sup.

INTERNATIONAL SECURITIES SYNDICATE (American)

74 Hankow Rd. P.O.B. 633
T. 16534 T. A. "Intermynd"

萬國烟公司
Wan-kwo-yin-kung-ssu

INTERNATIONAL TOBACCO CO. (Chinese)

160 Peking Rd. P.O.B. 918
T. 18789 T. A. "Intertobacco"
Virginia Leaf Tobacco Dealers.
Shaw, G. C. mgr.
Johnson, L. cust. mgr.

國華南業公司
Kuo-hua-shang-yeh-kung-ssu

INTERNATIONAL TRADING (China), Co. (Chinese)

679 Soochuen Rd. P.O.B. 1946
T. 14289 & 15533
T. A. "Intertraco"
Import, Export & Insurance.
Shi, Z. Y., mgr. 薛紹榮
Wang, G. Z., acct. 王廷咨

五洲貿易公司
Wu-chow-miao-yeh-kung-ssu

INTERNATIONAL TRADING Co., Ltd., The (Chinese)

223 Soochuen Rd.
T. 18200 T. A. "Interadina"
Importers, Exporters and Commission Agents.
Shen, Y. V., mgr. 沈學文

四海保險公司
Sze-hai-pao-hsien-kung-ssu

INTERNATIONAL UNDERWRITERS, Ltd.
(Incorporated in Hongkong)

17 The Bund
T. 16535 T. A. "Britanaco"
Smith, F. R., mgr. dir.
Wolynsky, A. M. J., mgr. & dir.
Duff, W. A. H., sec.

英商克寧
Ying-shan-ko-chang

INVISTA Ltd., LA CHAUX-DE-FONDS (Swiss)

3 Edward Esra Rd.
T. 12288 & 17842
T. A. "Klinotran"

Watches.

亞飛洋行
Yo-fey-yang-hong

IOCHVITZOFF, A.

12 Rue de Consulat
T. 82894 T. A. "Iochvitoff"
Provisions and Winca.
Iochvitzoff, A., prop.

意必洋行
E-pih-yang-yang-hong

IPEKDIAN BROTHERS Ltd.

3 Rue Laguerre
T. 81211 T. A. "Ipekdiian"
Ipekdiian, J. H.
Gregory, H. M., dir.
Gregory, D.

IRISH CONSTITUTION (See Masonic Lodges)

基利利 Ice
IRWIN-HARRISONS-WHITNEY Ltd. (American)

540 Soochuen Rd.
T. 15510-9 T. A. "Whirblast"
General Merchants.
Kirs, W. S., etc.
Gale, B. W., etc.
Sanahan, W. J.

愛世美洋行
Ai-shih-mei-yang-hong

IRXMAVER & Co. (Austrian)

169 Central Arcade
T. 14522
Import and General Brokers.
Irxmayer, Mrs. Theresa, mgr.
Irxmayer, Hubert
Irxmayer, Louise
Cheng, Q. K.

愛達克汽車行
Ai-tai-kuh-chie-tes-hong

ISAACS MOTOR SERVICE (Jewish)

363 Yeki Rd., cr. of Changin Rd. T. 32121
Refrigerators:—
House 17, Terrace 180,
Kumpung Rd. T. 52421

Specialists for Overhauling Engines, Body Building "Ducco" Painting and Chromium Plating, etc.

Isaacs Motor Service:—
Isaacs, N. S., prop. & mgr.
Isaacs, Mrs. N. S., sec.
Yeh, Z. S., Ch. Ch. 葉健英
Loh, T. H., acct. clk. 傅烈榮
Wong Tech Koh 王士高

依司門醫生
Isao-man-e-sung

ISENMAN, SMITH & WOODS, (American)

North-China Bldg.
17 The Bund P.O.B. 1216
T. 11632
Dental Surgeons.
Isenman, W. J., D.D.S.
Smith, W. Hector, D.D.S.
Woods, V. Paris, D.D.S.

上海大戲院
Shang-hai-dah-he-guan

ISIS THEATRE (Chinese)

N. Soochuen Rd.
T. 49421
Moving Pictures.
Tsu, C. W., mgr. 曹澤英

雙龍洋行
Shung-lung-yang-hong

ISMER & Co., C. (German)

134 Nanking Rd.
T. 12239 T. A. "Ismer"
Watchmakers, Jewelers and Opticians.
Troppenhauer, C., part.
Eide, P., part.
Thunig, H., acct.
Chao, P. S., clk. 曹炳生

Agents for:—
Green Watch Co., Switzerland and U.S.A.
Izumi Electric and Watchmen's Control Clocks

ISRAEL'S MESSENGER

6 Pacific Gardens, Singapore Rd.
T. 51259 & 16582
Barr, N. E. B., ed.
Hong, T. D., clk.

一茶 Ico
ISBA OHWA ISHRO (Japanese)

310 Haining Rd.
T. 48297
Coffee Store.
Ohwa, I., mgr. 大輪

英鋼輪船公司
Mc-king-ian-chow-ssu-kau-ssu

ISTHMIAN STEAMSHIP Co. (American)

Union Bldg., 1 Canton Rd.
T. 16229 T. A. "Steelmark"
Steamship.
Plant, W. H., agent
Berling, D. A.
Brazoli, Miss L.
Wagner, Miss E.
Dough, J. K.

華聯銀行
Hwa-ni-sing-hong
TA LIAN BANK FOR CHINA,
The BANCA ITALIANA PER LA CINA
(Italian)
186 Kinkiang Rd. P.O.B. 648
T. A. "Banksini"
15847-S (Gen.)
15841 (Mar.)
19901 (Comp.)
Tavelle, U. M., gen. mgr.
Bari, G., mgr.
Fautsch, G., asst. mgr.
Terzani, D., cash.
Crospi, F., acct.
Giovanni, G., sub-acct.
Lee, J. H., comr.
Chao Fah Yu, asst. comp.

ITALIAN CHAMBER OF COMMERCE
(See Chambers of Commerce)

ITALIAN CONSULATE
(See Consulates)

ITALIAN LEGATION
(See Legations)

西寶洋行
Se-pao-yang-hong

ITALIAN MACARONI FACTORY
(Societa Italiana Prodotti Alimentari) (Italian)
284 Chusan Rd.
T. 52765 T. A. "Sipaco"
Italian Macaroni Manufacturers.
Bartolini, D., mgg. dir.
Negri, D. J., mgg. dir.
Gassone, V., tech. expert

飛納 Feina
ITALIAN MARBLE WORKS
(Italian)
(G. Finocchiaro & Co., Props.)
809 N. Seachuan Rd.
T. 41840 T. A. "Finocchiaro"
Interior and Exterior Marble
Decorators, Italian Marble
and Scotch Granite Merchants
and Monument Erectors.
Finocchiaro, G.
Mincarolo, G.
Vali, M.
Fechina, Miss A.

意泰林洋行
I-tai-sing-na-yang-hong

TALIENER, BRUND
114 Kiangse Rd.
1st Floor P.O.B. 1625
T. 15021 T. A. "Taliener"
Manufacturers' Representative.
Taliener, Brund, mgr.

義華洋行
Nee-hwa-yang-hong

ITALO-CHINESE RIVER NAVIGATION CO., Ltd.
(Italian)
Head Office:—
163 Canton Rd. P.O.B. 1601
T. 14151 T. A. "Navigation"
Branch Office:—
c. 15 Kinkiang Rd.
Richini, G. F., chrmn.
(Shanghai)
Fasola, F. (Mgr.)

Tong Chow Zeng (Ichang)
Blasina, M., dir.
(Chungking)
Captains:—
Cuzzi Rocco, M.,
c/o Tseng Fung
Eliasson, M.
m/c. Keesing Yao
Ferrariano, E.
c/o Tseng Yoo
Pagani, L.
c/o Ying Kien
Branch Offices:—
Ichang, Wanhsien & Chung-king

意大利橡膠物品製造廠
I-tai-ko-chung-pao-chi-pen-tse-ko-chung

ITALY RUBBER GOODS MANUFACTURING Co.
1638 E. Yuhang Rd.
T. 51539
Manufacturers of Rubber Goods and Ebonite Goods.
Mun, S. H.,
gen. mgr. 文承美
Wong, T. M.,
sub-mgr. 黃佐文
Liang, K. Y., mgr. 梁國遠
Chu, Y. E., asst. 朱汝謙

伊藤交涉事務所
I-tong-chiao-shih-chih-shih-wu-so

ITO KOAHO JIMUSHO
(Japanese)
Lane 322, 86 Woosung Rd.
T. 40974
English-Japanese Translator and Interpreter Land Estate and Commission Agent.
Watanabe, Y.

伊藤洋行
I-tong-yang-hong

ITOH & Co., Ltd. (Japanese)
110 Hankow Rd. P.O.B. 542
T. 11851 T. A. "Marubeni" or "Maruito"
Cotton Yarn and Cotton Piece Goods.
Hosoi, T., mgr. 松井棟次郎
Oyama, H.,
p.p. mgr. 大山雄男
Nakata, Y.,
p.p. mgr. 中田芳雄

IVANOFF, Mrs. A. L. (Russian)
847 Ave. Joffre,
Flat 2 P.O.B. 1789
Millinery.
Ivanoff, Mrs. A. L., prop.
Blinnoff, Mrs. A. A.

與盛醫生
Shing-sheung-csun

IWY ROBINSON, Dr.
30 Feking Rd.
T. 10101
Dental Surgeons.
Ivy, E. S., D.S.S. (ab.)
Robinson, F. A., D.S.S.

杏味牛奶房
Heng-te-nau-mor-tong

IVY DAIRY
(British)
49 Keswick Rd.
T. 27839 T. A. "Swastika"
Moore, Mrs. R.
Moore, A. H.
Wong Sch-seng 王耀森

岩井洋行
Nagai-ching-yang-hong

IWAI & Co., Ltd. (Japanese)
131 Hankow Rd. P.O.B. 503
T. 1865-7 T. A. "Iwai"
Importers and Exporters.
Kuwabara, G.,
mgr. 桑原五郎
Sche, E.,
sub-mgr. 潮部伊三郎
Taniguchi, H.
Haraguchi, F.
Yamanaki, S.
Mitsuhata, I.
Takesaka, M.
Tango, K. 谷口清
原口文夫
山崎實貞
津波勳
高岡光男
丹次隆平

J

金昌洋行
Zee-chong-boon-hong

JACHONG & Co. (Chinese)
A.141 Broadway
T. 51672
Salt-Maker and Riguer.
Wang, T. M., mgr. 王鑑鈞

JABARA & BROS., F. M. (American)
344 Seichuan Rd.
T. 18556 T. A. "Jaharand"
Laces, Embroideries, Handkerchiefs.
Awad, W. N., agent

廣國洋行
Hab-pi-gung-hong

JACKS & Co., Wm. (British)
51 Hongkong Rd. P.O.B. 929
T. 11478-9 T. A. "Limpets"
Merchants.
Pike, A. T. J., mgr.
Evans, G. P.
Reuch, G.

瑞盛醫生
Suey-shun-o-cun

JACKSON & PARTNERS, Drs. (British)
27 Feking Rd.
T. 10000-4
Bryson, Dr. A. C.
Parsons, Dr. W. S.
Friedlander, Dr. H. R.
Cameron, Dr. R. E.
Macmillan, Dr. A. G.
Baucan, Dr. E. D.
McGleick, Dr. L.

鄭約恒牙醫局
Cheng-yo-chung-yo-c-cho

JACKSON, Dr. C. (Chinese)
495 Honan Rd.
T. 92530
Dentist.

萬利 Van-lee
JACOBSEN, AXEL

49 Ningpo Rd.
T. 16639 T. A. "Aisobasen"
Exporter of Rags and Cotton Waste.

福康公司
Foo-kong-kung-cao

JADE STORE, The
(British)

24 Namking Rd.
T. 10027
Jewellery and Curics.
Li, H. M., mgr. 李孝同
Li, Bolton, acct. (See Advertisement)

祥大洋行
Sheng-tah-yang-hong

JAEGER Co., Ltd., The (London)
4105-schuan Rd. P.O.B. 16160
T. 10242 T. A. "Jaeger"
Manufacturers' Representative.
Judd, E. G., rep.

德興洋行
Jeh-lee-yang-hong

JAFFE & SONS, Ltd. (Manchester and Bradford) (British)
81 Jintoon Rd.
T. 17024 T. A. "Morganster"
Exporters and Producers of Cotton Piece Goods, Worsted, Woollens & Linings.
Morganster, O., res. rep.
Kung, C. 啟奇

乾泰祥正印五金號
Gee-tai-sing-cheng-keo-wang-kung-hong

JAI TAI CHANG & Co. (Chinese)

General Office:—
510-12 N. Seachow Rd.
Hongkong Branch:—
1 Ningpo Rd.
T. 41881 & 42971
Metal Merchants.
Hsu T'ai-tai,
gen. mgr. 徐鏡蓮

JAKUBOUSKI, Dr. MED. DENT.

Hambilton House, Apt. 761,
170 Ringway Rd.
T. 14829
Residence:—
189 Elm, Remi T. 70789

德芳洋行
Teh-fong-yang-hong

JAMES TRADING Co.

551 Ave Joffre
T. 81970 T. A. "Jameatu"
Importers, Exporters, Manufacturers Agents, Stationery Supplies and Sundries.
Tu, James, mgr.
Hosack, J. W., dir.
Tu, H. Y., acct. 屠廣君

<p>揚乃康 Yang-na-kang JANEKALN, B. Resident Factory Exp.— Hamilton House, 170 Klungse Rd. T. 18359 T. A. "Wanchahn"</p>	<p>Supervising Committee:— Nemura, G. 野村健七 Uyeno, S. 上野山藏木夫 Ono, A. 小野英夫</p>	<p>日本清酒參事官事務所 Jih-pen-cho-kan-kan- kwa-ssu-ssu-ssu JAPANESE COMMERCIAL COUNSELLOR (Japanese) Room 224, 2nd Floor, Hamilton House, 170 Klungse Rd., Entrance Fookchow Rd. T. 11284 T. A. "Shomukan"</p>	<p>日本鐵道會社辦事處 Jih-pen-tie-tso-kan-bai ssu-che JAPANESE GOVERNMENT RAILWAYS (Japanese) 24 The Bund P.O.B. 8301 T. 12223 T. A. "Retsu-tieho" Okunaya, G. 奥谷三郎 Kuwana, Y. 桑名彌五郎</p>
<p>JANGS BEAUTY PARLOUR 1149 Bubbling Well Rd. T. 60300 Jan, M., prop. & mgr.</p>	<p>日本齒科商店 Jih-pen-cho-ko-shang- tso JAPAN DENTAL MANUFACTURING Co. (Japanese) 1 Weeping Rd. T. 41803 Dental Instruments and Arti- ficial Teeth. Takahashi, Y., mgr. 高橋</p>	<p>T. A. "Shomukan" Yokotake, H., commr. counsellor 横井幸次郎 Iwai, M., commr. 岩井元次郎 Utani, K., counsellor 上谷憲三郎 Okazaki, M. 岡崎正男 Chang, J. S. 張真清 Iida, M. 飯田正男 Kobayashi, Mits K. 小林富士野 Tomonaga, Mits K. 友永彌彌</p>	<p>JAPANESE LEGATION (See Legations)</p>
<p>日本金箔精工業會社 Jih-pen-cho-ko-kyo- kang-nich-cho- tso JAPAN BRONZE POWDER MANUFACTURING Co., Ltd. (Japanese) 25 Hasakhi Rd. T. 45572 Manufacturers of Bronze and Aluminium Powder. Ohmura, G. E., mgr. 岡本良兵衛</p>	<p>大日本製糖公司 Dai-jih-pen-cho- tang- kum-pa JAPAN SUGAR Co., Ltd. (Japanese) 86 Canton Rd. T. 14652 T. A. "Sugar" Hori, T.</p>	<p>JAPANESE CONSULATE (See Consulates)</p>	<p>JAPANESE NAVAL LANDING FORCES Headquarters— 207 N. Soochuan Rd. T. 46504</p>
<p>日華紡織株式會社 Jih-kwa-fang-cho- chi-ssu- tsu- ka JAPAN CHINA S. & W. Co., Ltd. (Japanese) Town Office— 220 Soochuan Rd. T. 14708 & 16506 Head Office— 93 Robinson Rd. P.O.B. 558 T. 27014, 27683 & 27654-5</p>	<p>日本國產製光局 Jih-pen-kou- tso- kan- tsu- kong- tso JAPAN TOURIST BUREAU (Japanese) 86 Canton Rd. P.O.B. 1258 T. 15671 T. A. "Tourist" Tourist Agency. Fujiwara, K., mgr. 藤末茂三 Nakayama, K., mgr. 中山康雄</p>	<p>JAPANESE COTTON MILLOWNERS' ASSOCIATION IN CHINA, THE (See Associations)</p>	<p>JAPANESE WOMEN'S CHRISTIAN TEMPERANCE UNION (See Associations)</p>
<p>Spinning and Weaving. Tanabe, T., mgr. 田邊輝雄 Ochi, K., mgr. 越智三郎</p> <p>HTS— No. 1 & 2—Leh Kai Tee, Fookung No. 3 & 4—38 Robinson Rd. No. 5—72 Robinson Rd. No. 6 & 7—86 Robinson Rd. No. 8—Wentseopang, Woozung Board of Directors:— Tanabe, T. 田邊輝雄 Ochi, K. 越智三郎 Hawasaki, S. 河崎助太郎 Hiyama, H. 日比谷平三郎 Yano, K. 矢野寛太郎 Ohshima, L. 大島隆治 Akanishi, S. 赤司初太郎 Mochida, T. 持田要 Nanjo, S. 南條三郎</p>	<p>JAPANESE AMALGAMATED ASSOCIATION OF STREET UNIONS (See Associations)</p>	<p>JAPANESE COTTON AND COTTON GOODS MERCHANTS' UNION OF SHANGHAI (See Associations)</p>	<p>JAPANESE YARN MERCHANTS' ASSOCIATION OF SHANGHAI (See Associations)</p>
<p>怡和機器有限公司 I-sa-wo-ke- che- ku- hien- kang- tso JARDINE ENGINEERING CORPORATION, Ltd. The (British) (Incorporated under the Companies' Ordinances of Hongkong) Head Office— 50 Yuan Ming Yuan Rd. P.O.B. 1238 T. 16219 (Private Exch. to All Sections) T. A. "Jardong"</p>	<p>JAPANESE COTTON PIECE GOODS MERCHANTS' AS- SOCIATION OF SHANGHAI (See Associations)</p>	<p>JAPANESE GIRLS' HIGH SCHOOL (See Schools & Colleges)</p>	<p>Belth, B. D. F., chrmn. Owen, J. D., dir. Kewwick, J. H., dir. Harper, G. G. C., sign p.p. Wilkinson, E. G., sign p.p. Fielding, H. B., sec. (Continued)</p>

Buy Your...

|| JADE AND CURIOS ||
AT THE
|| JADE STORE ||

24 NANKING ROAD :: SHANGHAI :: TELEPHONE 13237

Jardine Engineering Corp.
 Ltd. Tel.—(Cont'd.)
General Engineering & Electrical Sections:—
 Looms, B.
 (Instruments & Aviation)
 Thayer, Otto
 (Schneider-Lifts)
 Chaplin, V. S.
 Costa, Miss R.
 Anderson, D. S.
 (The English Electric Co., Ltd. Rep.)
 Denton, R. A. E.
 (National Gas Engine Co., Ltd. Rep.)
 Pennett, C. W.
 (W. T. Healey's Telegraph Works Co., Ltd., Rep.)

Wernick, H. L.
 (Ingersoll - Rand Co., Rep.)
 Hew, H. V. 德律風
 Liu, Henry H. C. 德律風
 Sib, Daunha T. W. 德律風
 Chien, H. V. B.S. 德律風
 Ko, I. C. 德律風
 Chen, W. C. 德律風
 Wang, T. D. 德律風
 Chu, P. K. 德律風

Industrial & Building Supplies Sections:—

Way, W. H.
 Hutchison, A. H.
 (Building Supplies)
 Eckford, C. V.
 (Industrial Supplies)
 Heiland, V. J. B.
 (Lubricating Oil)
 Bloomberg, B. W.
 Souza, A. M.
 Mancini, Mrs. E.
 Costa, Miss S.
 Knox, Miss E.
 Brotherton, H.
 (Henry Hope & Sons, Ltd., Rep.)
 McLeod, J. D.
 (International Paint & Compositions Co., Ltd., Rep.)
 Parker, R. S.
 (Garlock Packing Co., Rep.)
 Russell, D.
 (Edgar Allen & Co., Ltd., Rep.)
 Spangitt, C. J. H.
 (W. & T. Avery Ltd., Rep.)
 Stack, H. J.
 (Associated Oil Co., Rep.)
 Zee, T. H. 德律風
 Liu, C. S. 德律風
 Knien, Y. C. 德律風
 Chang, S. W. 德律風

Showrooms:—

Bosworth, V.
 Sales:—

Peako, A. W.
Textile Section:—
 Carr, P.
 Leitao, A. A.
 Mao, C. S. 德律風

Railway Section:—

Liu, T. F. 德律風
 Fowell, F.
 (J. Stone & Co., Ltd., Rep.)
 Sanderson, M.
 (J. Stone & Co., Ltd., Rep.)
 Fraser, D.
 (The Metropolitan Cammell Carriage, Wagon and Finance Co., Ltd., Rep.)

Correspondence:—

Simoes, A. P.
 Day, Miss J. M.

Accounting Sections:—
 Fielding, H. B.
 Lopes, L. F.
 Quarrie, A. P.

Sole Agents for:—

The Alston Engineering Co., Ltd., Skipton, Leeds.
 Ventilating, Air-Washing and Humidifying Installations
 Edgar, Allen & Co., Ltd., London, T. C. Stocks, Manganese Steel, Crustling Machinery, etc. Stocks of Steel Carried.
 Rep. in Shanghai
 American Pulley Co., Philadelphia, U.S.A.: Pressed Steel Pulleys. Stocks Carried.
 Associated Oil Co., San Francisco: Lubricating Oils and Grease. Stocks Carried. Rep. in Shanghai
 W. & T. Avery Ltd., Birmingham: Weighing Machines. Stocks carried. Sole Representative in Shanghai
 Baldwin & Healy Ltd., London: Steam Engines, Pumps and Blowing Plants
 The Bristol Aeroplane Co., Ltd., Bristol: Aircraft and Accessories for Military and Civil Purposes. Stocks & Doney (1000), Rep. in Shanghai
 (Incorporating Lerd Bros., Ltd., Tordemorden). Cotton Spinning Machinery Stock Carried. Expert in Shanghai
 Buller Brothers, Uxwell, Switzerland: Paper Mill Machinery, etc. Engineer in China
 Chubb & Sons Leak & Safe Co., Ltd., London: Safe, Strong Room Doors, etc. Cling-Surfaces Co., Buffalo, N.Y.: Bolt Drilling, etc. Stocks Carried
 Dunning Co., Salem, Ohio, U.S.A.: Hand and Power Pumps for all Purposes. Stocks Carried
 The English Electric Co., Ltd., London: Steam and Water Turbines, Alternators and Electrical Machinery. Rep. in Shanghai
 Evered & Vignoles, Ltd., Achna Lane Works, Wagon, London: Mower and Mow Testing Sets, Electrical Instruments of all types
 Fairbank, Lowson, Combe Barbour Ltd., Leeds and Belfast: Associated with Leighton Kidney and Robertson Orchard Ltd., Charles Parker, Sons & Co., Dundee: Machinery for the treatment of Flax, Hemp, Tow, Jute, Manila, Sisal, etc.
 Twine Ropes Yarns Binder Twine and Trawl Twine Machinery. High Class Linoleum Machinery
 J. G. Fenner & Co., Ltd., Hull: Leather and Textile Binding, Hydraulic Leather Looms, Accessories. Stocks Carried
 Garlock Packing Co., Rahway, U.S.A.: Motor Car Packing Apparatus of all Descriptions Carried. Rep. in Shanghai
 Gantler Engines, Ltd., Ambleton, Glasgow: Marine Motors. Stocks Carried

Gourack Repwork Co., Ltd., Fort Glasgow: Birkmyre's Cloth, Special Ricksha Cover Canvas, Sail Cloth, Mail Bag Canvas, Cordage, etc.
 Healy & Greenham, Ltd., London: The "H. & G." "Patent" Ticket Dating Press for Railway Tickets
 W. T. Healey's Telegraph Works Co., Ltd., London: All types of Electrical and Telephone Wires & Cables. Stocks Carried. Rep. in Shanghai
 Henry Hope & Sons, Ltd., Birmingham: Metal Windows, Casements, etc. Doors, Glass Roofing, Lantern Lights, Steel Rolling Shutters and Metal Ventilation Blinds. Stocks Carried. Rep. in Shanghai
 Horsfall & Bickham, Ltd., Farnham, Manchester: Card Clothing.
 Ingersoll-Rand Co., New York: Manufacturers of All Compressors and Pneumatic Tools of every description. Stocks Carried. Rep. in Shanghai
 International Pails and Compositions Co., Ltd., London: Compositions. Stocks Carried. Rep. in Shanghai
 Johns-Manville International Corp., New York: Roofing
 Hool & Knowlsey & Sons, Ltd., Moseley, near Manchester: Roller and Clearer Cloths. Stocks Carried. Rep. in Shanghai
 Kynoch Ltd., Lion Works, Whiston, Birmingham: Railway Fog Signals
 Henry Lacey, Ltd., Blackburn: Weaving Machinery. Expert in Shanghai
 Lambay Limited, Halifax: Cast Iron and Steel Sectional Boilers and Radiators
 Marshall Sons & Co., Ltd., Gainborough: Steam Engines, Boilers, Tea Machinery, etc.
 The Metropolitan Cammell Carriage, Wagon & Finance Co., Ltd., London: Railway Carriages, Wagon, Vans, Trucks, "Sentinel Cammell" Steam Rail Coaches. Rep. in Shanghai
 Mirra Glycerin & Day, Ltd., Stockport: Diesel Engines
 Murex Welding Processes, Ltd., Leeds: Electric Arc Welding Equipment, Electrodes and Accessories. Stocks Carried
 National Gas Engine Co., Ltd., Ashton-under-Lyne: Internal Combustion Engines. Stocks Carried. Rep. in Shanghai
 The North British Locomotive Co., Ltd., Glasgow: Locomotives
 Green & Koppel A. G., Berlin (Joint Agents): Light Railway Material. Stocks Carried. Rep. in Shanghai
 The Paterson Engineering Co., Ltd., London: Water Car Packing Apparatus of all Descriptions
 Henry Pooley & Son, Ltd., Birmingham: Weighing Machines. Rep. in Shanghai
 Pulsometer Engineering Co., Ltd., Reading:

Pulsometer and Centrifugal Pump. Stocks Carried
 Royal Signal Co., Ltd., London: Signals
 F. Redway & Co., Ltd., Penlidon, Manchester: Heavy duty description. Stocks Carried
 Remways, Ltd., Alwyth Heath, Alwyth, London, W.C.: Motor Roadways of all Descriptions
 Russell & Erwin Manufacturing Co., New Britain, U.S.A.: Builders Hardware
 Sarco Co., Inc., New York: Steam Traps, Temperature Regulation, etc. Stocks Carried
 Schneider & Co., Lucerne, Switzerland: Passenger and Cargo Lifts. Expert in Shanghai
 Scottish Tube Co., Ltd., Glasgow: Tubes and Pipes for Gas, Water, Steam, etc. Stocks Carried
 Shank & Co., Ltd., Darlington: Sanitary Fittings, Sigsbe, Gorman & Co., Ltd., London: Dividing Apparatus. Stocks Carried
 Wm. Simons & Co., Ltd., Remford: Drizzlers
 Tera & Wm. Smith, Ltd., Newcastle-on-Tyne: Wire Ropes. Stocks Carried
 Standard Pressed Steel Co., Philadelphia, U.S.A.: Power Transmitting Machinery. Stocks Carried
 J. Stone & Co., Ltd., London: Railway and Lifting and Hoisting, Bronzes, etc. Stocks of Bronze. Rep. in Shanghai
 Stever, H. & Sons, U.S.A.: Stationery Kerosene Engines up to and including 100 H.P. Stocks Carried
 The Supermarine Aviation Works, Ltd., London: Aeroplanes, Flying Boats, Scaphans and Accessories
 Temco Electric Motor Co., Leipic, Ohio: Electric Tools (Grinders, Drills). Stocks Carried
 Tido Water Oil Co., New York: Vedol Automobile Oils and Greases. Industrial Oils and Greases. Stocks Carried. Rep. in Shanghai
 Ureter Motor Co., Oshkosh, Wisconsin: Marine Pumping Sets, Motors, Electric Sets. Stocks Carried
 Vicroy Manufacturing Co., Ltd., West Toronto, Canada: Bolt Sets
 Wilson-Armstrong Ltd., London: Armaments of all descriptions, Warships, Passenger and Cargo Steamers, Plans for Docks, Harbours, Bridges, Colliers, etc.
 Vickers (Aviation), Ltd., London: Aircraft and Accessories for Military and Civil Purposes
 Wagon Steam Pump Co., Ltd., Oldham: Steam Pumps. Stocks Carried
 Westinghouse Brake & Sany Signal Co., Ltd., London: Air Brakes
 Westinghouse Air Brake Co., Pittsburgh, Pa.: Air Brakes
 Weston Brothers Roblin Co., Ltd., Liverpool: Robbins, Shuttles, etc.

大華衛生農務營業部

Da-hwa-wei-seng-nung-cho-keung

gwo-mah-ke

JARDINE FRANKS & CO. (Chinese)

607 Ave. Joffre

T. 84797

Firms

Mooc Sang Fook, 德和 德和洋行

Woo Sang Tai, 德和洋行

德和洋行

(De-koo-sang-hong)

JARDINE, MATHEW & Co.,

Ltd. (British)

27 The Bund P.O.B. 611

T. 16200

Deith, B. D. F.

Andrie, R. Mein

Conor, R. E.

Keswick, J. H., signs p.p.

Correspondence Offices—

Outthornton, Miss D. M.

Forster, Miss D. A.

Heart-Baker, Miss I.

Property & Estate Dept.—

Mayne, G. E. O.

Tes Dept.—

Luchlan, F. F., signs p.p.

Bilton, B. E.

Indo-China S.N. Co., Ltd.—

Ted, C. T.

Longmire, K. de C.

Batti, R. F.

Leon, D. F.

Jacobs, A. G.

Hammond, N. G.

Stewart, H. F. R.

Calumati, A.

Frost, E., claims dept.

Nash, Mrs. E. M.

Jackson, Mrs. G. H.

Bonsant, Miss G.

Indo-China S.N. Co., Ltd.,

Book Office—

McCaig, J.

Marshall, G. L.

Luback, G.

Marine Superintendent—

Williamson, Capt. A. R.,

O.B.E., D.S.C.,

capt. marine supt.

Batemann, Capt. R.W., D.S.C.,

capt. marine supt.

Craig, H., engr. supt.

Glass, A. E.,

capt. engr. supt.

Palmer, J.,

esuperinty purser.

Hetherington, Capt. W.,

capt. supt.

Book Office—

Lennox, H. H.

Merrifield, A. H.

Fink, H.

Woodhead, W. W.

Gardner, R. M.

Piercy, A., signs p.p.

MacKinnon, L. R.

Morrison, P.

Penney, C. D.

Brandt, R. J. B.

White, A. A.

King, C. S. 金壽生

Cotton Mills Dept.—

McNicol, H. J.

Marshall, H.

Campbell, D.

MacKenzie, W. W.

Falcon, A. W.

Wilson, W. E.

Boland, J.

Large, Miss M. P.

Insurance Dept.—

Piercy, G. H.

Mason, R. A.

Ogilant, C. L.

Gor, R. G.

Agarwal, M. S.

Watschi, Miss R. E.

S&S & Watson S&S Dept.—

Flattner, E. (ab.)

Craddock, V. D. K.

Chatagnon, P. M.

Drummer, A.

General Comptrollers—

Fan Kee Chuen 潘志銘

Ewo Silk Features—

1637 Chengta Rd.

Gandasa, A.

Teng, Z. A., comp. 朱靜安

Voong, S. K.

Watschi silk comp. 馮少江

Proprietors—

Ewo Silk Features

Ewo Press Packing Co.

Ewo Cold Storage Co.

General Managers for—

Indo-China S. N. Co., Ltd.

Ewo Cotton Mills, Ltd.

General Agents—

Shanghai and Hongkew

Wharf Co., Ltd.

Agents—

Bambay Burmah Trading

Corp., Ltd.

Nobel's Explosives Co.,

Ltd.

William McEwan & Co.,

Ltd.

White Horse Distillers,

Ltd.

Charles Merchant's Whisky

Stables Hijnen in Limburg

C. & E. Mortons, Ltd.

Marine Insurance—

Capton Insurance Office,

Ltd.

Alliance Assurance Co.,

JARLDANE, G.
Seasoon House
T. 19587
Dreammaker.

祥興洋行
Zhang-ding-yang-hong

JARLING & Co. (Chinese)

147 Kiango Rd.

T. 16234 T. A. "Jarlingco"

Electric Engineers and Im-

porters (General Managers

W. T. Code Co.)

Tsoong, William, 宗憲

gen. mgr. 陳正

Cheng, C. M., dir.

Mimmi, S., imp. mgr.

Tsoong, W., 宗偉

gen. mgr. 唐復

Dun, Q., sec.

嘉佛佛理理員

Jar-fo-fo-fo-fo-fo-fo

JARVIS & PARTNERS, W. E.

T. 16616 P.O.B. 1762

Property and Products

Brokers.

渣華船務公司

Tao-hwa-kuo-kuo-kuo-kuo

JAVA CHINA JAPAN LLM

(Dutch)

183 Sechen Rd. P.O.B. 1848

T. 16245-6 T. A. "Javallin"

Steamship Owners & Agents.

Carriere, J. D., mgr.

Glin, A. W. M., Van, p.p.

Blanc, H. S.

Wal, G. C. Van Der

Bodde, G.

Costa, Miss M.

JAVA CONSOLID. RUBBER &

COFFEE ESTATES, LM.

83 Canton Rd.

J. A. Wattie & Co., Ltd.

冠泰保險公司

Wang-tai-pao-tai-kuo-kuo-kuo

JAVA SEA & FIRE INSURANCE

Co., Ltd. (Netherlands)

8 Edward Esra Rd.

T. 18169 T. A. "Sylturocco"

Fire, Marine and Motorcar

Insurance Co. Ltd.

Someren, H. C. A. Van,

mgr.

Uytenbroek, W., capt. mgr.

Polle, J.

Rivero, Mrs. J. J., dir.

大昌行

Dah-chang-hong

JAVA SUGAR IMPORT Co., The

Arvald B&G. (Chinese)

829 Sechen Rd.

T. 14658 T. A. "Dachong"

維其達洋行

Wei-kiang-tai-cho-kuo-hong

JEAN CO., WILLIAM (Chinese)

40 Ningpo Rd., Room 102

T. 18612 T. A. "Williamco"

Import & Export Merchants.

Jean, William, pres. 姜維其

祥興洋行

Zhang-shing-yin-hong

JEANIN PIANO Co. (Chinese)

459 Ave. Joffre

T. 82233

Pianos, Organs Gramophones,

Records, Music and Musical

Instrument, Specialists in

Tuning and Repairing.

Wong, M. C., mgr. 黃明章

捷成洋行

Tsich-chen-yang-hong

JERSEN & Co. (Danish)

110 Hankow Rd. P.O.B. 620

T. 11674-8 T. A. "Jochen"

Import, Export, Machinery,

Shipping and Insurance.

Branches—

Hongkong and Canton

Jensen, J. F. C., port.

(Aabenas)

Jensen, J. H., port.

(Hongkong)

Waetcke, H. M. W.,

signs p.p.

Import Dept.—

Mielke, B., signs jointly

Fock, P.

Vogt, A.

Export Dept.—

Somson, O., signs jointly

Koeknister, H.

Machinery Dept.—

Groeninger, H.

Gastel, W.

Berg, W.

Vogt, A.

Insurance Dept.—

Neugchaer, G.

General Offices—

Ghadiswala, A. D., acct.

Elton, Miss I. G.

Neugchaer, Miss J.

Stobitz, Miss H.

勤生布廠批發所

Qin-seng-pu-fa-kuo-kuo-kuo

JEN SUN

(Chinese)

Lane 702, 12 Peking Rd.

T. 81690 T. A. "8928"

Native Cloth.

Ken Vee-cho, mgr. 高維謙

人維針織廠

Jen-yu-tein-cho-kuo

JEN YU KNITTING FACTORY

(Chinese)

Factory—

83 Singapore Rd. T. 81859

Office—

183 Rue des Consulat

T. 86225 & 85745 T. A. "8711"

Manufacturers of Hosiery.

Chen Chung-ye.

mgr. 陳仲實

JENELLA

113 Seymour Rd.

T. 34778

Dressmaker.

Patent, Mrs. E. W., prop.

Gilmer, Mrs. Z. A.

金肯恩

Jin-ken-ene

JENKINS, BRUCE (American)

(A. A. U.)

17 The Bend

T. 11144

General Insurances: Fire, Marine, Motor Car, Life, Accident, Health, Parcel Post, Plate Glass, Cycles, Guarantee Bonds, Burglary, All Risks, War, Riots and Civil Commotion & Public Liability.

連順烟草公司

Tai-suen-yuen-shun-tobacco

JENKINS

TOBACCO Co.,

INC. L. B.

(American)

299 Szechuen Rd. P.O.B. 1204

T. 10591 T. A. "Jemco"

Leaf Tobacco.

Logan, E. H., mgr.

Yue, C. S., comp.

Yu, T. Y., comp.

尤雅遜

吳榮福

JENNY'S SERVICE & AUTO

SUPPLY Co. (Russian)

Head Office:—

255 Ave. du Roi Albert

T. 73165 T. A. "Jenny's"

Service Station:—

1861 Ave. Joffroyer

R. Froyer Paris T. 70351

Vulcanizing & Paint Dept.:—

125 Welland Rd. T. 52186

Service, Vulcanizing, Auto

Accessories, Tyres, High

Grade Oil Paints, Gasoline,

etc.

Bulanover, E. M., gen. mgr.

Bulanover, L. M., serv. mgr.

Bulanover, V. M.,

cris. mgr.

Sironio, N. N.,

Belsky, V.,

Mogilkin, P.,

Vidovin, F.,

Chokolain, K.,

Simakom, O.,

Doon

錢時華行

Jin-shih-hua-hang

JENKEN & Co. (Chinese)

Lane 85, No. 69 Myburgh Rd.

Importers and Commission

Agents.

Chan, C. N., mgr.

陳啓義

章生洋行

Ying-seng-yang-hang

JENKIN, R. S.

410 Szechuen Rd.

T. 6815 T. A. "Jensensin"

Engineer, Contractor and

Merchant.

Jensen, G. S., mgr.

定國無線電社

Ding-kuo-wu-sien-tien-she

JERSEN RADIO MAKER, T. K.

406 Fung-hia-loo, W. Gate

Makes and Repair any Kinds

of Radio.

Jensen, T. K., mgr.

蕭通化驗室

Cheo-suen-hwa-tien-hai

JENSEN'S CHEMICAL

LABORATORIES (Danish)

50 Nanking Rd.

T. 18339 T. A. "Labo"

Analysis, Assays and Con-

sulting Chemists.

Jensen, S. J. E., B.Sc. &

Ph.M.A.S.M.M., F.S.M.C.M.,

prop. & dir.

Lundquist, J., B.Sc.,

R.S.D.C.E.

未知針織廠

Cheo-tso-tsin-chi-chang

JEU TZE KNITTING MILL

(Chinese)

7-18 Rte. Joseph Frdupt

T. 79125

Hosiery.

Ke Shing Ju, mgr. 葛勝如

JEWISH COMMUNAL

ASSOCIATION OF SHANGHAI

(Soc Associations)

JEWISH NATIONAL FUND

COMMISSION FOR CHINA

(Soc Associations)

JEWISH RECREATION CLUB

(Soc Clubs)

JEWISH SCHOOL

(Soc Schools & Colleges)

求司飯店

Jau-tse-sun-tien

JEW'S

RESTAURANT

154 Range Rd.

T. 42935 T. A. "Jews"

Chofoo Branch—22-4 Beach

Restaurant.

Matamovsky, J., mgr.

Rosenplik, L., cust. mgr.

日光第一牌牙刷廠

Jih-tsong-tai-shih-par-

so-ke-chang

JIH KWONG TOOTH BRUSH

MFG. Co. (Chinese)

204 Hocheb Rd.

Works:—

Joo-ching-jin-foo, Nantao

Restaurant.

T. 94587 T. A. "9954"

Tooth Brush Manufacturers.

Yin Zie-p, mgr. 尹齊百

Chung, K. Y., supt. 鍾劍臣

日新輿地學社

Jih-sin-yue-dt-ge-ye-she

JIH-SIN GEOGRAPHICAL

INSTITUTE (Chinese)

19 Pao Lung Fong, Pass 232,

Ave. du Roi Albert

T. 53612

Publishers of Geographical

Maps and Books.

Soo Chia Yung, ed. 蘇甲榮

日新實業社

Jih-sin-shih-ye-cho

JIH-SIN INDUSTRIAL Co.

(Chinese)

85 Hui-tao-foo, Nantao

Knitting Articles.

Chiang, C. T.,

prop. & mgr. 蔣家廷

Chiang, C. Y.,

prop. & cust. mgr. 蔣家仁

Chiang, C. R., part. 蔣家仁

奇美 Geomei

JIMMY'S RESTAURANTS

600 Szechuen Rd.

T. 18055

Branch:—105 Broadway

Jama, J. J., mgr.

JIN LING HOSPITAL

(Soc Hospitals)

仁濟藥房

Jin-tai-yue-fang

JIN SAI DRUG STORE

(Japanese)

700 N. Szechuen Rd.

T. 46558

Chemists and Druggists.

Asano, B., mgr. 淺野

勤豐紡織廠

Jin-fong-fong-cho-chang

JING FONG SPINNING &

WEAVING MILL (Chinese)

Office:—

112-R. du Consulat T. 83148

Works:—

163 H. Pere Dugat T. 84704

Spinning and Weaving.

Gu, M. Y., mgr. 顧敏廷

Chung, Y. J.,

sub-mgr. 鍾友琴

Lee, M. C.

Yeh, H. C.

Dau, T. Y. 鄧道榮

義興織造廠

Jing-shing-che-cho-chang

JING-SING KNITTING FACTORY

(Chinese)

457 Route County

Knit Hug Mill

Gu, N. J., mgr. 顧敏廷

仁記糖廠

Jin-kee-tong-chang

JINKEE SUGAR MILL (Chinese)

83 Ming-kuo-foo, Nantao

Sugar Candy and Refined

Sugar.

Chang, Y. C.,

gen. mgr. 張應麟

JINX BAR. (American)

344 Szechuen Rd.

T. 18493

胡日仕牙醫生

Hu-jih-shih-ya-ec-shen

JITTS BROS., Dr. (Chinese)

699 Szechuen Rd.

T. 16088

Dentist.

作興 Chuh-shing

JOCK HING

45 Nanning Rd.

T. 41720

Ship's Carpenter, Painter,

Caulker, Ship Builder and

Contractor.

Shipyards:—Poosung

JOFFICK, Dr. S. D.

63 Szechuen Rd.

T. 16222 (Office)

31886 (Res.)

JOFFRE BAKERY

769 Ave. Joffre

T. 70322

Confectionery and Bakery.

匯鴻汽車公司

Yo-fe-cho-chien-kung-sze

JOFFRE GARAGE (Chinese)

740 Rue Lafayette

T. 72445-6

Hire Service.

Nee, H. S., mgr. 區鴻福

匯鴻皮件公司

Yo-fe-cho-chien-kung-sze

JOFFRE TRUNK Co. (Chinese)

403 Ave. Joffre

Trunk Dealers.

Hu, K. Y., mgr. 胡介壽

莊生公司

Chang-sun-kung-sze

JOHNSON & JOHNSON

(Gl. Britan), Ltd.

43 Yuen Ming Yuen Rd.

P.O.B. 510

T. 12590

Surgical Dressings, Plasters

and Sutures.

Down, E. T., rep.

JENELLA

210 Seymour Rd.
T. 30778
Dressmaker.
Panoft, Mrs. E. W., prop.
Ginter, Mrs. Z. A.

金肯思
Jim-ken-see

JENKINS, BRUCE (American)

(A. A. L.)
17 The Bond
T. 11144

General Insurance: Fire,
Marine, Motor Car, Life,
Accident, Health, Parcel
Post, Fute Glass, Gutter's,
Guarantee Bonds, Burglary,
All Risks, War, Riots and
Civil Commotion & Public
Liability.

捷成烟葉公司

Tsin-sung-chen-yeh-kung-see

**JENKINS
TOBACCO Co.,
INC. L. B.**

(American)
230 Szechuen Rd. P.O.B. 12624
T. 16591 T. A. "Jenco"
Leaf Tobacco.

Legan, E. H., mgr.
Yeo, G. S., comp.
尤利傑
侯秉禧

**JENNY'S SERVICE & AUTO
SUPPLY Co.**

(Russian)

Head Office:—
255 Ave. du Roi Albert
T. 93185 T. A. "Jenny's"

Service Station:—
1891 Ave. Joffre cr.
E. Prosper Paris T. 76531

Vulcanizing & Paint Dept.:—
182 Wellington Rd. T. 93186

Service, Vulcanizing, Auto
Accessories, Tyres, High
Grade Oils, Paints, Gasoline,
etc.

Bulanover, E. M., gen. mgr.
Bulanover, L. M., asst. mgr.
Bulanover, V. M.,

culken, mgr.
Strain, N. N.,
Belsky, V.,
Magilkin, P.,
Vidokin, P.,
Cherkoldin, K.,
Simakoff, O.,
Doan

捷康洋行

Jin-sin-hing-hong

JENSEN & CO. (Chinese)

Lane 83, 1163 Myburgh Rd.
Importers and Commission
Agents.

Chen, C. N., mgr. 陳啓義

鏡生洋行

Ying-sun-yang-hong

JENSEN, G. S.

410 Szechuen Rd.
T. 14215 T. A. "Jenacius"

Engineer, Contractor and
Merchant.
Jensen, G. S., mgr.

定國無線電社

Ding-kwoat-wu-chieh-tsin-see

JENSEN RADIO MAKER, T. K.

405 Pong-ho-lee, W. Gate
Make and Repair any Kind
of Radio.

Jensen, T. K., mgr.

詹遜化學室

Chan-sun-see-see-hai

JENSEN'S CHEMICAL
LABORATORIES (Danish)

59 Manning Rd.
T. 19929 T. A. "Labo"

Analysts, Assayers and Con-
sulting Chemists.

Jensen, S. J. F., B.Sc. &
Ph.M.A.S.T.M., F.S.O.C.E.,
prop. & dir.

Lundemann, J., B.Sc.,
F.S.O.C.E.

求知針織廠

Chu-cho-tein-ehi-chang

SEU TZE KNITTING MILL
(Chinese)

7-18 Rte. Joseph Frelupt
T. 79126

Hosiery.
Ke Shing Ju, mgr. 魏勝君

**JEWISH COMMUNAL
ASSOCIATION OF SHANGHAI**

(See Associations)

**JEWISH NATIONAL FUND
COMMISSION FOR CHINA**

(See Associations)

JEWISH RECREATION CLUB

(See Clubs)

JEWISH SCHOOL

(See Schools & Colleges)

傑司飯店

Jue-see-see-tien

**JEW'S
RESTAURANT**

164 Range Rd.
T. 42595 T. A. "Jew's"

Chief Branch:—22-4 Beach
Restaurant.

Manzovsky, J., mgr.
Rosampik, L., asst. mgr.

日光第一牌牙刷廠

Jih-tai-yong-de-yih-gar-
yu-sie-chang

JIH KWONG TOOTH BRUSH
MFG. Co. (Chinese)

204 Hoopch Rd.
Works:—

Jue-ching-jin-lee, Nantao
T. 94937 T. A. "5864"

Tooth Brush Manufacturers.
Yin Er-po, mgr. 尹爾百
Chung, K. Y., supt. 鍾劍雲

日新輿地學社

Jih-sin-yue-eh-guo-see

JIH-SIN GEOGRAPHICAL
INSTITUTE (Chinese)

10 Pao Lung Fong, Para. 202,
Ave. du Roi Albert

T. 73310
Publishers of Geographical
Maps and Books.

See Chin Yung, ed. 蘇甲榮

日新實業社

Jih-sin-shih-yeh-see

JIH-SIN INDUSTRIAL Co. (Chinese)

45 Haf-tan-lee, Nantao

Knitting Articles.
Chiang, C. T.,
part. & mgr. 蔣家駒

Chiang, C. Y.,
part. & asst. mgr. 蔣家佑

Chiang, C. R., part. 蔣家仁

奇美 Geo-mei

JIMMY'S RESTAURANTS

620 Szechuen Rd.
T. 18055

Branch:—105 Broadway
James, J. J., mgr.

JIN LING HOSPITAL

(See Hospitals)

仁濟藥房

Jen-tai-yeh-fang

JIN SAI DRUG STORE
(Japanese)

Y. 700 N. Szechuen Rd.
T. 46053

Chemists and Druggists.
Asano, B., mgr. 淺野

勁豐紡織廠

Jen-fung-fong-eh-chang

JING FOONG SPINNING &
WEAVING MILL (Chinese)

Office:—
122-4 R. du Consulat T. 83148

Works:—
162 R. Pere Dupont T. 84724

Spinning and Weaving.
Gu, N. J., mgr. 顧毅廷

Chung, Y. J.,
sub-mgr. 鍾友琴

Lee, M. C.,
Yen, H. C.
Dau, T. Y.

魏興織造廠

Jing-sing-eh-cho-eh-chang

JING SING KNITTING FACTORY
(Chinese)

497 Route Conty
Knitting Mill.

Gu, N. J., mgr. 顧毅廷

仁記糖廠

Jen-see-cho-eh-chang

JINKEE SUGAR MILL (Chinese)

60 Ming-huo-lee, Nantao

Sugar Candy and Refined
Sugar.
Chang, Y. C.,
gen. mgr. 張應善

JINX BARL (American)

344 Szechuen Rd.
T. 18485

胡日仕牙醫生

Hu-jih-shih-yeh-see

JITTS BRCS, Dr. (Chinese)

620 Szechuen Rd.
T. 10038

Dentist.

伊與 Chui-ching

JOCK HING

45 Manning Rd.
T. 41723

Ship's Carpenter, Painter,
Caulker, Ship Builder and
Contractor.

Shipyards:—Pooting

JOFFICK, Dr. S. D.

620 Szechuen Rd.
T. 16032 (Office)
32888 (Res.)

JOFFRE BAKERY

769 Ave. Joffre
T. 73250

Confectionery and Bakery.

傑飛汽車公司

Ye-fo-eh-eh-eh-hung-see

JGFFRE GARAGE (Chinese)

740 Rue Lafayette
T. 72445-6

Hire Service.
Nee, H. S., mgr. 關福壽

傑飛皮件公司

Ye-fo-eh-eh-eh-hung-see

JOFFRE TRUNK Co. (Chinese)

400 Ave. Joffre
Trunk Dealers.
Hu, K. Y., mgr. 胡介雲

莊生公司
Chuang-sun-hung-see

JOHNSON & JOHNSON
(Lt. Brit.) Ltd.

43 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 610

T. 12890

Surgical Dressings, Plasters
and Sutures.

Down, R. T., rep.

SHIRT MAKERS

THE KOREAN STORE

Main Store: 687 Avenue Joffre ∴ Telephone 72370

Branches: 1119 Bubbling Well Road, Telephone 35220
903 Avenue Joffre

KOREAN PRODUCTS, KOREAN CLOTH AGENTS,
EMBROIDERED GOODS, CHILDREN'S DRESSES, LACES AND
FANCY GOODS

—————PYJAMA MAKERS

<p>KIU CHONG & CO. 549-553 Ningpo Road · Shanghai · Tel. 90247</p> <p><i>General Furnishing Dealers, Wholesale & Retail Merchants & Importers</i></p> <p>Sanitary Earthenware, Leather Cloth, Auto and Furniture Upholstery Fabrics, Italian Marbles and Brass Foundries, etc.</p> <p><i>Agents for:</i> "Simmons" Brass and Steel Bedsteads, Springs and Mattresses, etc.</p> <p><i>Branches:</i> YUNG CHONG & CO. HANKOW</p> <p><i>Producers of:</i> Cotton Cretonnes and Tapestries and Upholstery Cover Materials of every Description.</p> <p><i>Cable Add:</i> "KIUCHONGCO" ∴ D. T. LEE D. Z. YANG</p>			<p>上海 久昌五金雜貨號 號三十五百五至九十四百五路波寧 號七四二〇九話電</p> <p>營業要目</p> <table border="1"> <tr> <td>料材身車</td> <td>品飾私嫁</td> <td>具器生衛</td> </tr> <tr> <td>鋼架樓坐</td> <td>室以漆毛冬</td> <td>椅富磁抽浴</td> </tr> <tr> <td>品水皮身</td> <td>內及布絨夏</td> <td>面麗磚水缸</td> </tr> <tr> <td>璃蓬踏漆</td> <td>陳代地磚門</td> <td>材沙杭馬面</td> </tr> <tr> <td>紙頂膠皮</td> <td>設裝毯暖帘</td> <td>料發石桶盆</td> </tr> <tr> <td>金通開</td> <td>切綢專同</td> <td>軟床公美</td> </tr> <tr> <td>號路設</td> <td>椅花織昌</td> <td>墊鋼司商</td> </tr> <tr> <td>永漢</td> <td>墊布國織</td> <td>床各席</td> </tr> <tr> <td>昌口</td> <td>附及貨造</td> <td>彈式夢</td> </tr> <tr> <td>五交</td> <td>料一花版</td> <td>簧銅思</td> </tr> </table> <p>六五三七號掛報電</p>			料材身車	品飾私嫁	具器生衛	鋼架樓坐	室以漆毛冬	椅富磁抽浴	品水皮身	內及布絨夏	面麗磚水缸	璃蓬踏漆	陳代地磚門	材沙杭馬面	紙頂膠皮	設裝毯暖帘	料發石桶盆	金通開	切綢專同	軟床公美	號路設	椅花織昌	墊鋼司商	永漢	墊布國織	床各席	昌口	附及貨造	彈式夢	五交	料一花版	簧銅思
料材身車	品飾私嫁	具器生衛																																	
鋼架樓坐	室以漆毛冬	椅富磁抽浴																																	
品水皮身	內及布絨夏	面麗磚水缸																																	
璃蓬踏漆	陳代地磚門	材沙杭馬面																																	
紙頂膠皮	設裝毯暖帘	料發石桶盆																																	
金通開	切綢專同	軟床公美																																	
號路設	椅花織昌	墊鋼司商																																	
永漢	墊布國織	床各席																																	
昌口	附及貨造	彈式夢																																	
五交	料一花版	簧銅思																																	

勤興建築公司
Ching-king-kiang-tsu-
kump-ss

JOHNSON CONSTRUCTION Co.
(Chinese)

378 Peking Rd.
T. 91891

Building Contractor, Archi-
tect and Land Investment.
Yen, S. J., mgr. 顏守仁
Loy, Thander, 魯仁德
asst. mgr.
Wang, Kayu Y. P.,
archt. 王凱元

祥生汽車股份有限公司
Shiang-seng-che-cho-ku-feng-
gwa-hsien-tung-ss

JOHNSON GARAGE, Ltd.
(Chinese)

800 Peking Rd.
T. 40000

Hire Car Service.
Chow, Johnson, 周祥生
mgr. dir. 周三元
Chow, S. Y., mgr. 周潤勳
Chang, E. K. H.,

- Branches:—
1: North Soochuen &
Haining Rds.
2: Route Damer &
Route de Granchy
3: Broadway &
Kungping Rd.
4: Woohang Rd. &
Broadway
5: Kintiang Rd.
(Cont. Emp. Bldg.)
6: 60-62 Bond de Montigny
7: Yu Yuen & Jansfield Rds.
8: S.-N.-R. Station
9: West Gate, Chung Hwa &
Wooping Rds.
10: Chinese Bund, Nantao
(See Advertisement Index)

求興機器廠

Chiu-shing-keo-che-choang
JOHNSON MANUFACTURING
Co. (Chinese)

Office—304 Peking Rd.
T. 18835

Factory—1804 Lee-ma-foo,
Nan-mo-tou, Nantao
T. 21264 (Nantao)
Manufacturers of Knitting
Machines.
Chow, W. K.,
mgr. & supt. 周慕瀛

知信洋行

Tao-ching-yang-hong
JOHNSTON & Co., ARTHUR R.
(British)

10 Hannan Rd. P.O.B. 697
T. 41513 T. A. "Joewood"

Head Office—
Johnanburg, S. Africa
Importers and Exporters.
Johnston, Arthur R.,
mgr. dir.

上海銀行業同業公會聯合
華商委員會

Shang-hai-yang-yeung-
dong-yeh-hung-ssai-
dang-tsin-to-huei-guen-huei

JOINT RESERVE BOARD OF
SHANGHAI BANKERS'
ASSOCIATION (Chinese)

59 Hongsien Rd.
T. 16222-3, 12015 & 12850

Li Ming, chrmn. dir. 李銘
Pei, Teyue, 貝祖德
mgr. dir. 唐容民
Woo, T. D., 胡廷嘉
mgr. dir. 錢新之
Chien, Y. M., 朱博良
mgr. dir. 徐寶霖
Chu, Percy, mgr. 孔寶陸
Zee Fao Chi, 陳道芬
mgr. 陳瑞如
Kong Pao Dren, 王秉清
asst. mgr.
Chen, T. H. O., sec.
Chan, D. S., acct.
Wang Gee F., acct.

上海證券聯合儲蓄庫
Shang-hai-chien-nieh-
huh-tsing-bat-ss

JOINT RESERVE BOARD OF
SHANGHAI NATIVE BANKS.
The (Chinese)

112 Ningpo Rd.
T. 14916, 14907 & 14958

Zing, Z. C., chrmn. 蔡廷鈞
Hsi, C. L., standing 唐學明
committee
Yu, T. T., standing 凌佐廷
committee
Pei, Y. C., standing 王耀廉
committee
Wang, W. L., standing 王耀廉
committee 蔡廷鈞
Chin, K., mgr. 傅生貴
Foo, S. H., emb. mgr. & 沈阿符
cash.

匯業金城中南大陸四行
上海儲蓄會

Yuen-gieh-kin-cheng-
chung-nan-to-ju-ss-hong-
shang-hai-tsu-hsuei

JOINT SAVINGS
SOCIETY OF
YIENYIEH, KIN-
CHENG, CONTI-
NENTAL, CHINA
& SOUTH SEA
BANKS (Chinese)

261 Soochuen Rd.
T. 18060 T. A. "Joanaving"

Chen, Y. M., mgr. 錢永銘
Yang S. S., 楊瑞莊
asst. mgr. 施濟元
Sze, Fred C., 周德壽
asst. mgr. T. 33576
West End Branch—
1 Carter Rd. T. 33576
Hongkong Branch—
855 Soochuen Rd. T. 44050
(See Advertisement Index)

錦茂鋼鐵廠

Yung-mao-kiang-
ieh-chang
JONAS & COLVER, Ltd.
(Continental Steel Works,
Szechuan)

Manufacturers ofFILES, Bars,
High Speed Steels, Mining
Steels, Alloy Steels, Tool
Steels, Spring Steels, etc.

巧善信照相館

Chao-ssu-fu-tso-
shun-hsien
JOSEFFO PHOTO STUDIO

103 Nanking Rd.
T. 12238

Photographers.
Podolsky, B. M., gen. mgr.
Zuov, M., photographer
Steinberg, Miss E., sec.
Goldstein, M., rep.

喬哲夫兄弟洋行

Chiao-phi-fu-
chun-de-
yang-hong

JOSEPH BRGS.
12 The Bund P.O.B. 562
T. 16315-6 T. A. "Membro"

General Merchants and
Financiers.
Joseph, Ellis, sole prop.
Sopher, A. M., sinca p.p.
Sequeira, F. X. G. N., acct.
Solomon, Miss F., sten.

瑞康 Saoy-hong

JOSEPH, R. M.
12 The Bund, Room 200
T. 16315-6 T. A. "Haylog"

Import and Export Merchant
and Commission Agent.
Joseph, R. M.
Barradas, P. S.
Chen, N. C., comp. 陳叔川

光切美術照相館

Kwong-ming-mei-
sho-shang-hsien

JOSEPHO-
SHICK'S PHOTO
STUDIOS, B.

89 Nanking Rd.
T. 15731

Photographers.
Josepho-Shick, B., prop.
Shick, M. V., mgr.
Goldfeld, Miss V.
Hamilton, Mrs. A. de C.
Niklin, V., artist

法文上譯日報

Fah-ven-shang-hai-
pao
JOURNAL DE SHANGHAI, Le
(French)

21-3 Rue du Consulat
T. 84062 T. A. "Journahan"

Moreste, G. S., ed.
Laurens, R. E.
Le Palud, G.
Cochet, M.
Chaboud, L.
Halm, Mlle.
Maylin, Mlle.
Advertising Dept.—
Lahausse, R. T. de
Lambriuidis, Mme.

致生藥品化粧品公司

Jeh-sing-
ka-pim-
hsue-choang-pai-
tong-ss

JOHNSON MANUFACTURING Co.
(Chinese)

382 Fearon Rd.
T. 42255

Telnet Articles and Drug
Manufacturers.
Choy, J. S., mgr. 蔡華成

如生煙酒有限公司

Ju-sing-
hsue-
chong-
chang-
chung-fah-
hong-ss

JU SHEN CANNED GOODS
FACTORY (Chinese)

43 Chun Ken Lee,
Ave. Edward VII
T. 91429 T. A. "6282"

Chien Cheo Hwa,
gen. mgr. 錢國華

JUDAH, D. (British)

c/o Stock Exchange,
107 Central Rd.
T. 16917 T. A. "Judahstock"

久大地產公司

Kiu-tah-
de-
tsai-
tung-ss

JUDAH, S. J.
105 Central Arcade
T. 12449

Real Estate.

祥大 Shiang-dah

JUDD, E. S.
410 Soochuen Rd. P.O.B. 1669
T. A. "Judd"

Manufacturers' Represen-
tative.

祥利貿易公司

Shiang-
lee-
mao-
gieh-
kang-ss

JULIAN TRADING COMPANY
89 Foochow Rd.
T. 10391

Commission Agency.
Wang, Julian E. C., prop.
Wang, Carl S. B.

JUNIOR ATHLETIC CLUB
(J.A.C.)

(See Clubs)

K

三一印刷公司

San-yi-
ing-
shih-
tung-ss

K. & K. PRINTING Co., Ltd.
(Chinese)

797 Wenming Rd.
T. 51100

Offset Colour Printers.
King, I. H.,
dir. & mgr. 金有成

Yu Siang Haien,
asst. mgr. 余象賢

K. L. HOSPITAL
(See Hospitals)

K. M. HOSPITAL
(See Hospitals)

明印印刷局
Kai-ming-in-shih-chu
K. MING PRINTING Co.
(Chinese)
248 Shantung Rd.
T. 93567
Printers.
Hwong Tien-shu,
mgr. 汪天曙

普吉號
Ka-chi-hao
KA CHIC Co. (Chinese)
Lane 25,
3 Old-shing-hong,
Nantao
Merchants.
Hsia Shu-chien 高淑廉
Lu Sin-ku 盧尊毅
Chang You-te 張幼藩

家庭針織社
Ka-ting-tsing-chi-ssu
KA DING KNITTING FACTORY
(Chinese)
159 Kiang-ping-ka, W. Gate
T. 21706 (Nantao)
Hosiery and Underwear.
Chao Wen-siang,
mgr. 趙文祥

廣生藥行
Ka-kwang-sung-yu-hong
KA KWANG SUNG DRUG HONG
(Chinese)
163 Li-han-ko-ku, Nantao
T. 22323 (Nantao)
Chinese Drugs.
Tong, Z. Y., mgr. 董仲賢

嘉華儲蓄銀行上海分行
Ka-hwa-tse-shing-ping-hong-
shang-hai-branch

KA WAH SAVINGS BANK,
Ltd., SHANGHAI
BRANCH, The
(Chinese)
309 Peking Rd.
T. 13110
T. A. "KESU" or
"Kawasaki"
Tam Wai Hing, gen. mgr.
譚惠卿
Pek Hong Kee, 薛鴻基
sub-mgr. 薛鴻基
Doo, M. C., acct. 杜美洲
(See Advertisement)

嘉禾服飾花邊商店
Ka-ho-fuk-shih-hua-pian-
shang-shien
KA HO & Co., The
421 Nanking Rd.
T. 94059 T. A. "Kaweco"
Tailors and General Out-
fitters. Lace and Fancy
Goods.
Chung, K. W., prop. &
gen. mgr.
Chung, K. L.
(See Advertisement)

開源公司
Ka-yuen-kung-ssu
KA YUEN Co. (Chinese)
3 Hankow Rd.
T. 12859
Commission Agents.
Yao, Y. K., mgr. 姚永幹
Tiao Ngo Yuen, 譚凱雲
sub-mgr.
(See Advertisement)

嘉運船行
Ka-yuen-chuen-pai-hong
KA YUN SHIPPING Co.
(Japanese)
110 Szechuan Rd. P.O.B. 1191
T. 17476 T. A. "Kawamship"
Shippers Agents.
Yamawaku, K., mgr. 安澤嘉作
(See Advertisement)

嘉運現貨子洋行
Ka-yuen-ho-fu-tiao-
yang-hang

KADOORIE & SONS, SIR ELLY
(British)
219 Kiangse Rd.
T. 18550 (Priv.), 18528 (Gen.)
T. A. "Kadoorie"
Financiers.
Kadoorie, Sir E. S., K.M.B.,
com. Mgr. of how. part.
Kadoorie, Lawrence, part.
Kadoorie, Horace, part.
Salmon, J. E., mgr.

嘉字洋行
Tuck-hang-yang-hong
KAHAN & Co., I.
(Lithuan)
458 Szechuan Rd.
T. 18236 T. A. "Kahan"
Importers of Woolen Piece-
goods.
Kahan, I. K., prop.
Zern, A., acct.
Kahan, W., acct.
Yuen, H. K., comp.
Wang Cha Yung, salesman
Wu, Geon, salesman
Agents for:—
Maison Paul Thos. Paris
(Needles)
G. A. Daniel & Co., Che-
choslovakia (Manf. of
Fabric Gloves)
(See Advertisement)

KAHN & HATHAN (American)
Room 247, Sanson House,
1 Nanking Rd.
T. 18304 T. A. "LeonaKa"
Head Office:—
509 Fifth Ave., N.Y.
Lloyd, C. P. (Shanghai)
(See also Construction
Supplies Co.)

開成建築股份有限公司
Kaicheng-chieh-sueh-hui-fen-
shing-shang-ssu
KAI-CHENG
ACIDS MANU-
FACTURING
Co., Ltd. (Chinese)
55 Siding Rd.
T. 11893 T. A. "8855"

Factory:—
cr. Kaicheng & Military Rd.,
Yinchihang

Manufacturers of Acids.
Fong, Y. S., chrmn. of
board of dir. 方漢仙
Shen, T. H., 沈德廉
mgr. dir.
Chang, T. T., 張子泰
mgr. dir.
Yu, H. C., expere. 虞和飲
Lu, C. C., gen. mgr. 盧啟章
Ling, T. C., dir. &
works mgr. 林大中
(See Advertisement)

開明書店股份有限公司
Kai-ming-shu-tien-ho-feng-
shing-shang-ssu
KAI-MING BOOK Co., Ltd. The
(Chinese)
278 Foochow Rd.
T. 90629 T. A. "7034"
Publishers, Booksellers, Printers
and Stationers.
Tu Hai-shing, mgr. 杜海生
Chang Shu-chin, 章書琛
mgr.
Hsia Mien-tsun, 夏明孫
chf. ed.
Chang Shu-shan, 章鈺珊
chf. ed. office
(See Advertisement Index)

開泰 Kai-tai
KAI TAI (Chinese)
99-5 Kwangse Rd.
Coal Merchants.
Sung Fu-huan, 孫富煥
mgr. & prop.

開泰木行
Kai-tai-mo-hong
KAI TAI (Chinese)
1142 Wai-mo-loo, Nantao
T. 21455 (Nantao)
Timber.
Chang She-noo, 張士毅
gen. mgr.

嘉華儲蓄銀行

上海分行

儲蓄優厚 完速對辦 信從電票 均匯於法 收取匯費 任蒙惠顧 香港總行 道州分行 廣州分行 南州分行 上海分行 路三百號 電話一〇 章程即寄

<p>開源礦務局 Kai-yuen-kwong-fu-cho KAILAN MINING ADMINISTRATION (Anglo-Chinese) 10 The Bund P.O.B. 1168 T. 11670 T. A. "Kailang" Coal, Shipping, Glass and Ceramics. Langhorne, C. C., agent Simpot, P. W. P. F. Gruby, A. C. Armstrong, M. Macartney, Miss K. Parkhill, Miss E. Wang, H. S. 王君芳 Chang, K. P., acct. 章君芳 Lien, N. S., sub-acct. 廖君</p>	<p>Hongkong Branch Office— 107 Bank of China Bldg., op. of N. Szechuen & Haining Bldg. T. 46764-5 T. A. "7280" or "Mullikoc" Paints and Varnishes, etc. Li, Y. S., mgr. dir. 葉潤生 Chow, Y. T., gen. mgr. 周元泰 Chow, W. T., asst. mgr. 周憲廷 (See Advertisement Inside)</p>	<p>大昌營造廠 Dai-chang-yung-tso-chang KALBAN SHIH & Co. (Chinese) 40 Ningpo Rd. T. 17728 Building Contractor. Shih, Kalgan, mgr. 施嘉幹</p>	<p>開源洋行 Kai-yuen-yang-hong KANN, E. (Cheehow/Brak) 49 Kinkiang Rd. T. 18285 & 17265 T. A. "Ekann" Exchange & Bullion Brokers. Kann, E. Mayardon, E.</p>
<p>開源信託處 Kai-yuen-sin-ping-chu KAILAN SALES AGENCY 33 Szechuen Rd. T. 12250 T. A. "8497" Sole Distributors of Kailan Coal in the Chinese Mar- ket. Lien, O. S., mgr. 廖君生 Lien, K. S., acct. 廖君生 Zung, F. C. 鍾君厚 Ma, C. D., acct. 馬君厚 Ho, L. Y. 何君林 Chen, D. C. 鄭君達 King, T. S. 金君芝 Ting, W. L. 丁君瀾 Wharf Dept.— Buckstone, W. R., engr. (Zawhikong) Chi, G. C. 朱君麟 Mo, T. T. 馬君泰 (Zawhikong) 馬君泰 Hendy, H. F., wharf supt. (Footings)</p>	<p>建華實業有限公司 Kien-hwa-shang-yeh-hai- kong-see KAIN HWA PORCELAIN Co., LTD. (Chinese) 285 Nanking Rd. T. 93157 Porcelain-Ware. Yu Tien-tsing, mgr. 余君青</p>	<p>KALI GLIDI COFFEE ESTATES, LTD. 10 Canton Rd. J. A. Wattle & Co., Ltd. 甘德明醫師 Kan-tai-ming-lee (Chinese) KAM, Dr. E. T. (Chinese) 837 Cent. Emporium Bldg., Nanking Rd. T. 92558 Genito-Urinary Surgeon.</p>	<p>KAPAYANG RUBBER ESTATES, LTD. 53 Canton Rd. J. A. Wattle & Co., Ltd., sec. & gen. mgrs. 西成洋行 Si-cheng-yang-hong KAPUSTIN & Co. G. Shanghai Bank Bldg., 374 Kiangso Rd. T. 17657 T. A. "Kapustin" Furs and Skins, Import and Export. Gurevitch, K., mgr. (See Advertisement)</p>
<p>開林油漆有限公司 Kai-lin-yu-tai-gu-hai- kung-see KAILUM PAINT & VARNISH MFG. Co., Ltd. (Chinese) West Tso Yeh Wai Rd., Kiangwan T. 45505 & (Chapel) 41122</p>	<p>同生堂藥房 Wuy-sung-dong-wan-fang KANEIDO PHARMACY (Japanese) 1075 N. Szechuen Rd. T. 46002 Chemists and Druggists. Suzuki, R., mgr. 佐佐木一</p>	<p>廣裕明記莊 Keng-yue-ming-lee-chung KAN YUE (Ming Kee) NATIVE BANK (Chinese) Shing Chen Lee, Ningpo Rd. T. 11787 Shung Hsiao-cao, mgr. 盛君瑞 Shung Fan-fu, asst. mgr. 盛君甫 Cheng Mi-tang, asst. mgr. 鄭君榮</p>	<p>嘉華棧廠 Ka-hwa-ka-chang KAR WAH HOISERY (Chinese) 419 Chekiang Rd. T. 70293 Sundries Dealers. Chen Tsi-cao, mgr. 陳君三</p>
<p>開林油漆有限公司 Kai-lin-yu-tai-gu-hai- kung-see KAILUM PAINT & VARNISH MFG. Co., Ltd. (Chinese) West Tso Yeh Wai Rd., Kiangwan T. 45505 & (Chapel) 41122</p>	<p>KAISER WILHELM SCHULE (See Schools & Colleges) 梶原 Waj-yuan KAJIWARA, D. K. (Japanese) 1,107 1/2 N. Szechuen Rd. T. 46082 T. A. "Eckman" General Agent, Translator & Interpreter (English-Japan- ese & Vice-Versa.) Kajiwaro, D. K., prep. & mgr.</p>	<p>KANAN & Co. 43 Dixwell Rd. P.O.B. 0060 T. 51257 Importers and Exporters. Mill, Pottery, Ship and Electrical Supplies.</p>	<p>富林洋行 Fou-lin-yang-hong KARAMELAHI & Co., H. Z. H. (British) 25 Yuen Ming Yuen Rd. T. 12256 T. A. "Ziauddin" Tea Exporters. Elahi, H. K., prep. mgr.</p>
	<p>和大洋行 Woo-dah-yang-hong KALE & Co., E. (British) 60 Jinkee Rd. T. 16291 T. A. "Kale" Fur, Skin & General Produce Exporters. Kale, E., mgr.</p>	<p>廣源綢緞洋貨號 Keng-yuen-choi-tow-yung- ho-hao KANG YUEN SILK PIECE GOODS Co. 65 Tientsin Rd. T. 92415 Woo, K. C., mgr. 吳君清</p>	<p>克清 Ker-poo KARP, JACQUES 129 Ave. Haig P.O.B. 477 T. 70094 T. A. "Karp" Manufacturers' Representa- tives. c/o Union Trading Co.</p>

I. KAHAN & COMPANY

458 SZECHUEN ROAD :: SHANGHAI :: TELEPHONE 18236

Teleg. Address: "KAHAN-SHANGHAI"

Import Merchants and Manufacturers' Representatives
Importers of Piece Goods, Dress Goods, Fancy Goods, etc.

KASAKOFF, D. J., M.D.
(President of the Russian Orthodox Confraternity)
78 Bears Apts.,
459 Ave. Joffre
T. 80412
Medical Practitioner.
Office Hours:—8 to 6 p.m.

KASOFF, Dr. J., M.D.
(Berlin & New York Clinics)
Office:—
219 Hamilton House
Hours:—
11 a.m. to 1 p.m. &
4 p.m. to 6 p.m.
T. 14873 & 10695
Specialist in Dermatology,
Ulcery, Varicose Veins &
Fleas.

重松大藥房
Zong-soong-dah-ich-fang
KASAMATSU DISPENSARY
(Japanese)
593 Canton Rd.
T. 80412 & 80485
Druggists and Chemists.
Kasamatsu, T.
重松治

卡司登
Car-so-tang
KASTEIN, Dr. J.
20 Kikkiang Rd.
T. 15970
Physician.

達成公司
Tai-jen-kang-co
**KATEMPOULOS, D. &
CALAVITIS, G., SUCCESSORS**
(Greek)
443 E. Yehang Rd.
T. 51650 T.A. "Katemopoulos"
Real Estate, Tobacco, Roshah,
Meats, G. L., mgr. & part.
Stam, G.
Katemopoulos, Miss M., etc.

開登 Kaiton
KATEN & KATEN (American)
39 Av. Edward VII
P.O.B. 673
T. 24745 T.A. "Kataclases"
Manufacturers and Exporters of
Laces & Embroideries.
Katen, Bahig
Katen, Niam
Haddad, Fred

嘉定銀行
Kai-ting-ying-hong
KATING COMMERCIAL BANK, Ltd.
(Chinese)
109 Mao-ka-joeng, Nantao
T. 17046 & (Nantao) 21918
Choi Yui-kiang,
mgr. dir.
Koo Chi-sheng, 朱時江
mgr. dir.
Hsu Shag-to, 顧吉生
mgr.

加藤骨科醫院
Ka-teng-ko-ka-yeuen
KATO, Dr. M., M.S. (Japanese)
91 Quinsan Rd.
T. 41719
Orthopedic for Injuries and
Deformities. Specialist in
Orthopedics and Bone-
Setting.

加藤洋行
Ka-teng-yang-hong
KATOH & Co.
(Japanese)
29A Kikkiang Rd.
T. 12859
Electric Goods.
Matsubara, H., dir. 松原晴
Kitajima, A., mgr. 北島亮

關榮高洋行
Kwan-yung-gau-yang-hong
KATTWINKEL, MAX (German)
20 Museum Rd.
T. 12850 T.A. "Kattwinkel"
Hardware and Sundries Im-
porters. Manufacturers'
Agents.
Kattwinkel, Max,
mgr.

河口醫生
Ho-ko-oo-sung
KAWAGUCHI, Dr. P. S., M.D.
(Japanese)
231 Saccoson House,
Nanking Rd.
T. 19760
Chiropractor.
Kawaguchi, Dr. P. S.
Vachner, Miss E.

川北電氣公司
Chuan-pot-tien-cho-kuang-co
KAWAKITA ELECTRIC Co., Ltd.
(Japanese)
318 Chapoo Rd.
T. 41800
Electrical Engineers, Manu-
facturers and Contractors.

川內同濟店
Chuan-non-wai-tsoo-tien
KAWAUCHI KANSUCUTEN
(Japanese)
91 The Bund
T. 10881 & 10827
T.A. "Kawauchi"
Customs Clearing, Shipping
and Forwarding Agents.
Kataoka, M., mgr. 伊藤
Ich, K. 伊藤
Oh, H. 大
Krausack, K. 大河野
Kouno, K. 河野

凱凱 Kay-kay
KAY KAY Co.
(British)
25 Hinko Rd., Rooms 103-8
T. 18786
Manufacturers & Exporters of
Embroidered Silk Linings;
General Imports & Ex-
ports.
Ireland, Mrs. E.
Ferland, Miss J. H.
Derwington, Miss M.
Li, Y. F. 李露芳

高崎克洋
Kak-ah-ki-wick
KAZIMIROV, Dr. A. M.
239-10 Hamilton House,
170 Kiangse Rd.
T. 16403
Dentist.

紀衛生
Kee-chow-suen
KEE, C.S. (Chinese)
National City Bank Bldg.,
Room 210, 2A Kikkiang Rd.
T. 10992 & 10954
Exchange Broker.

乾昌機器公司
Gen-chang-ke-cho-kuang-co
KEEN CHONG ENGINEERING WORKS
(Chinese)
267 Kiangse Rd.
T. 14968
General Engineering Works.
Mang, S. B. mgr. 馬少波
Pan, J. C. T.,
asst. mgr.
Mang, P. Y., acct. 潘俊亭
Tee, Y. T. 陳耀時
Ching, H. H.,
works supt. 馮炳榮
Chang, C. H.

KEES, CELESTE (Russian)
1234 Ave. Joffre
T. 72170
Maison Couture Francoise.
Kicea, Mme. Celeste, prop.
Walter, Mme. mgr.
Guterrea, Miss Dora, clk.

克昌古玩號
Ko-chung-kau-wan-hao
KEH CHONG (Chinese)
49 Chautung Rd.
Curio Dealers.
Pei-wu, part. 柏金齊
Pei-ko-chiang, mgr. 柏克強

甘禮雷
Kan-lee-wei
KEUJUA, HANNES, M.A.
123 Canton Rd.,
2nd Floor P.O.B. 1189
T. 10825 T.A. "Keijua"
Manufacturers' Representa-
tive & Commission Agent.

凱發 Bi-fah
KELLY & WALSH, Ltd.
(Incl. in Hongkong)
(British)
22 Nanking Rd. P.O.B. 618
T. 10745 T.A. "Kelly"
Publishers, Booksellers, Print-
ers, Lithographers, Sta-
tioners and News Agents.

Glover, A. E., mgr. dir.
Barker, A. W., dir.
Searle, J. H., dir.
Walker, A. J., dir.
Jesse, Alad, G., sec.
Gearty, S. G., C.
Keeber, A. C.
Ellis, H. W.
McIver, A.
Marsh, H. P.
Alves, N. H.
Pastochoff, V.
Cortis, Paul, G.
Fink, Thos.
Wheley, Mrs. V.
Malter, Miss C. A.
Crack, Miss D.
Mills, Miss D.
Printing Office:—
400 Ferry Rd. T. 84246
Searle, J. H., mgr.
Allington, V. M., asst. mgr.
Youngman, J. T.
Couchman, T. H.
Cochran, W. H.

Branch:—
1181 Bub. Well Rd. T. 30414
Chiu, Mrs. A.
Slinchky, Mrs. G.

克昌洋行
Ko-chung-yang-hong
KERMANI & Co., R. S.
(Foreign)
115 Hankow Rd.
T. 14258 T.A. "Restaurant"
Exporters of Raw Silk, Silk
Piece Goods, Tea & Beans.
Kermani, R. S., mgr. prop.
Kermani, R. S., signs pap.
Kermani, P. R., acct.
Tan, L. F. comp. 朱爾實

關士洋行
Kai-shih-yang-hong
KESSLER & Co., Ltd. (British)
17 Canton Rd. P.O.B. 652
T. 16420 T.A. "Kesswhiff"
Manchester & Bradford Piece
Goods.
Whittaker, L. A., rep.
Woo, T. Y., clk. 胡達宇

KESSLER, Dr. A.
318 Hamilton House,
170 Kiangse Rd.
T. 10416
Medical Practitioner.

鄧銘麟馬醫生
Chin-ling-shih-mo-sung
KEYLOCK & PRATT (British)
Surgery & Infirmary:—
645 Gordon Rd.
T. 8400 T.A. "Keylock"
Members of the Royal College
of Veterinary Surgeons.

Consultation Hours:—
9 a.m. to 12 noon
2.30 to 6.30 p.m.
Sundays:—
9 a.m. to 12 noon
Edgar, J., M.V.C.S., D.V.S.M.
McWhirter, D. L., M.S.C.
M.C.S.D.
Robertson, R. H., M.C.V.S.

凱明洋行
Kai-mee-yang-hong
KEYS & DOWDSEWELL
(British)
135-93 Hamilton House,
170 Kingsway Rd.
T. 12153
Designers and Architects.
Kays, P. H., mgr.
Dowdswell, F., asst. mgr.

扶石烟草股份有限公司
Kung-shih-to-tobacco-kw-feng-
gu-hsien-kung-ss
KEYSTONE TOBACCO Co., Ltd.
(British)
175 Soochow Rd.
T. 12482
Tobacco Manufacturers.
Bailey, Robert, dir.
Dasselt, A., dir.
Dungoy, A. P., dir.
Cecinas, L. G., dir.
Dickson, A. L., dir.
Foster, W. C., dir.
Harber, C. B., dir.
Saldmore, T. E., dir.
Hickson, H. V., dir.
Newson, G. C., Ficta. sec.
McKelvie, K., asst. sec.

傑漢 Chien-mee
KHAWJA COMMERCIAL
AGENCY (British)
410 N. Soochow Rd.,
123-4 Embankment Bldg.,
1st Floor P.O.B. 538
T. 42254 T.A. "Khajia"
Tea and Silk Merchants and
Commission Agent.
Abdalmahid, prop.
Shah, Mohamed, mgr.
Lee, Y. H., comp. 李日福

顧漢業律師公館
Ku-han-ii-eh-ze-kung-huan
KHOO, HENRY S. T. (Chinese)
210 Kiekang Rd.
T. 12556
Attorney-at-Law.
Thong Ning Shun,
Wong Chi-Sa,
Layner
Loh Zung Yun,
Layner
莊顯勳
王吉士
陸任遠

茂來洋行
Moi-Jai-yang-hong
KHOURI, M. G. (American)
24 The Bund P.O.B. 1025
T. 12403 T.A. "Khouri"
Manufacturer & Exporter of
Art Linens & Handker-
chiefs, Importer of Cotton
Yarn & Embroidery Thread.
Khouri, M. G., mgr.
Gassoum, G. H.
Chen, C. M., asst.
Doo, Y. M. 陳其明
屠耀遠

吉靈地產公司
Chi-ghin-to-tai-kung-ss
KI YIH LAND ESTATE Co.
(Chinese)
28 Shikang Rd.
T. 12443
Land Estates.

遠源 (印度) 有限公司
Kien-yuen-fyng-doo-
gu-hsien-kung-ss
KIAN GWAN Co. (Ind.) Ltd.
SHANGHAI (British)
140-2 Sassoon House,
The Bund
T. 14524 T.A. "Kianhang"
Import and Export. 黃寶琛
Wong Pau Kiu,
asst. mgr. 黃寶去
Wu, Louis Y. 吳玉王

江佐儀醫師
Kiang-zei-sung-ss
KIANG, Dr. Med. TSIN SUNG
(Chinese)
599 Szechuan Rd.
Chinese Y.M.C.A. Bldg.
T. 12092
Physician.

江浙烟草公司
Kiang-cho-yen-tso-kung-ss
KIANG CHE TOBACCO Co.
(Chinese)
91 R. Bluntchill
T. 83523 T.A. "7856"
Tobacco Manufacturers.
Liu Chi-yuen,
bus. mgr. 劉樹雲

江濶清化學製藥公司
Kiang-feng-shih-kuo-yieh-shih-
shih-kung-ss
KIANG CHEMICAL Co., Dr. F. T.
(Chinese)
205 Szechuan Rd.
T. 12544
Chemist and Druggist.
Wong Bao Wei,
mgr. 黃寶去
Kiang Shung Ziann,
mgr. 江祥屏

江一平律師事務所
Kiang-yeh-ling-shih-
shih-kung-ss
KIANG, EUGENE Y. B., LAW
FIRM (Chinese)
140 Szechuan Rd., 2nd Floor
T. 12322-4
Lawyer, Land Agent & Trust.
Kiang, Y. B. Eugene,
Lawyer 江一平
Hsu Wen-yung,
Lawyer 許文生
Woo Pao-tai, Lawyer 吳寶泰
Leo Kan-kiang,
Lawyer 李庚祥
Kiang Chung-huei,
Lawyer 江忠偉
Teng, Manrice,
Lawyer 唐士生
Hwa, Malton,
Lawyer 黃美生
Keng Yeh-tsu, sec. 江幼雲
Yin Han-yun, sec. 蔣漢雲
Yang Yuan-sah, sec. 楊雲石
Wu Yun-fong,
gen. mgr. 吳雲舫
Dan Pah Yung,
land off. in-
charge 鄧伯齋
Hong Han-kiang,
trans. 洪杏錦

江南皮公司
Kiang-nan-ss-kung-ss
KIANG NAN LEATHER Co.
74 Seward Rd.
T. 45584
Leather Dealers.
Chang Sung Ling,
mgr. 張松林

江新製紙有限公司
Kiang-sun-chai-tai-ku-fen-
shih-kung-ss
KIANG-NAN
PAPER MILL,
Ltd. (Chinese)
Office—
163 Ave. Edward VII
M31—40 Kwong Fuh Rd.,
Chackado
T. 12112 & 12725 (Office)
41223 Chappel (Factory)
O.A. "216" or "Kinsapam"
Manufacturers of Paper.
Woo Yao Ding, dir. 吳耀庭
Chang, S. T., dir. 鄭志芝
Chung, Jackson, dir. 張國強
Lee, Y. D., mgr. 李耀庭
Tobon Peng Nin, ml mgr. 陳志平
(See Advertisement)

江萬平會計師事務所
Kiang-wan-ping-kuei-shih-kung-ss
KIANG WAN SING & Co.,
CHARTERED ACCOUNTANTS
(Chinese)
140 Szechuan Rd., 2nd Floor
T. 12483
Chartered Accountants.

Kiang, Y. B., C.A. 江萬平
Chen, L. T., C.A. 陳龍田
Thong, J. P., C.A. 鄭錦仁
Van Yu Shan, gen. acct. 范玉珊
Chen Chin Wei, in-charge 陳俊偉
King, Eugene, clk. 金幼臣
Wang Shu-tso, clk. 王樹滋
Van Hsun-ming, asst. gen. acct. in-charge 樊國民
Hwo, Chun-hu, asst. acct. 何仲和
Shih Pin-sheng, asst. acct. 史錦生
Jull, Samuel, asst. acct. 朱心鏗
Dan Fah-yung, trust dep. in-charge 陳伯仁
Chen Hai-chun, clk. 陳錦仁
Hwa Hai-tan, clk. 華海濤
Lee Hui-ching, clk. 李麗清

江 南 製 紙 有 限 公 司

標 商 祿 福

品 出 要 主

備有樣本 函索即寄

發 明 盧 葦 製 紙

政 府 特 准 免 稅

所 務 事

號〇六一路四多愛海上
號二一七路定
號五八七七路定
六八一二號 號出親電
CABLE ADDRESS:
"KINAPAMIL"

廠 總
號十路運光遠來海海上
號八八四一西北南話電

廠 分
號路有黃高樓東

江 南 衛 生 紙

江 南 重 貢 紙

江 南 玉 扣 紙

江 南 海 月 紙

江 南 毛 邊 紙

江 南 連 史 紙

江 隆
Kiang-ling
KIANGLING Co., The
(Forking) 548 Range Rd.
T. A. "Kiangling"
Exporters, Importers, Com-
mission Agents and Manu-
facturers' Representatives.
Vicent, Ly, mgr.

江 南 造 船 所
Kiang-nan-zeu-chen-so
KIANGNAN DOCK & ENGINEERING WORKS
(Chinese)

Arsenal Rd. P.O.B. 1857
T. 16359, 16358 & 16359
T. A. "Sindock" or "7103"
Chen, S. K., dir. 陳和寬
Chen, T. F., dir. 陳福壽
Mandhan, A. C., tech. mgr.
Cranston, T. P., supt. engr.
Yeh, C. F.,
chf. draughtsman 葉在應
Gewe, S. F.,
chf. draughtsman 郭錫芬
Dewar, J. G. B.
Dewar, E.
Doo, Y. C. 杜福申
Houston, W.
Knox, E.
Kohler, H.
Liang, H. Y.
Lu, W. S.
Phillips, T.
Sands, G.
Smith, J. M.
Yu, K. F. 余達儀

南 海 江 南 鐵 路 有 限 公 司
Kiang-pen-kiang-sen-tie-
loo-fo-jung-ye-kien-tai-
T. A. "1104" or "Wucha"
Chang Ching Kiang,
pres. 張 靜 江
FANG, T. C., v-pres. 方 寶 賢
Choo, H. S.,
asst. v-pres. 周 寶 瑛
Hung, David S.,
engr.-in-chnf. 洪 紳
Chou, Y. T.,
sec. & treas. 周 廷 憲

江 南 煙 廠
Kiang-nan-eh-chang
KIANGNAN TOBACCO FACTORY
(Chinese)
Lane 408, 3 Ward Rd.
T. 51110
Tobacco Leaf.
Yang Tau-chin,
gen. mgr. 楊子亭

江 蘇 銀 行
Kiang-su-ying-hang
KIANGSU BANK
(Chinese)
371 Kiangsu Rd.
T. 11277-9 T. A. "3822"
14573 (Mgr.)

Head Office:—
Hsu Pao-yin,
gen. mgr. 許 漢 英
Tien Shih-tai,
asst. gen. mgr. 田 士 泰
Hu Pao-chun,
and. & ser. septs. 胡 寶 鈞
Yang Zung-ih,
imp. dept. 楊 成 一
Tufen Lin-shu, sec. 錢 潤 常
Shanghai Branch:—
Yen Liang-chen,
mgr. 嚴 良 新
Loh Shu-chen,
asst.-mgr. 陸 樹 成
Cheng Yu Chun,
asst. mgr. 鄭 於 忠
Mao Tsun-ai, cash. 毛 宗 霖
Wang Chi-liang,
asst. 王 季 真
Yu Pao-chong, sec. 俞 寶 鏞
Sinca Sub-Branch:—
339 Sinca Rd. T. 24915
Chen Yu-chia 鄭 於 甲
Gedong:—
103 Kwang Fu Rd.,
Chapel T. 40580 (Chapel)
Chiang Chang-hai 姜 昌 霖
(See Advertisement)
KIANGSU, CHEKIANG AND ANHWEI BUREAU OF CONSOLIDATED TAX ADMINISTRATION
(See Chinese Government)

江 蘇 南 海 鐵 路 有 限 公 司
Kiang-che-ehang-pih-tien-
ching-hong
KIANGSU-CHEKIANG COMMERCIAL & SAVINGS BANK, LIM. Tn. (Chinese)
149 Szechuen Rd.
T. 17389, 17381, 17382, 19745 & 19112
T. A. "Kiangbank"
Woo, C. T., chrmn. of board of dir. 吳 啓 霖
Chow, V. S., dir. & gen. mgr. 周 文 瑞
Hoong, L. S., mgr. 洪 雲 西
Wei, O. S., sub-mgr. 魏 雲 三
Wu, C. D., chf. acct. 吳 式 之
Ho, C. S., cash. 何 慶 生
(See Advertisement)

江 蘇 漢 水 廠
Kiang-su-han-shui-chang
KIANGSU CHEMICAL WORKS
(British)
Lane 1501, 181 Ferry Rd.
T. 32223
Acid Manufacturers.
Fisher, L. E., gen. mgr.
Zoo, Y. S., asst. mgr.
Rendall, Mrs. G. H.
Major Bros., Ltd. props.
Burkill & Sons, A. B., sec.
江 蘇 汽 車 公 司
Kiang-su-eh-cho-ling-
so
KIANGSU GARAGE (Chinese)
126-7 Kwefchow Rd.
T. 62632 & 62638
Hire Service.
Leo Sin-yao, mgr. 李 信 良

行 銀 員 會 公 業 同 業 行 銀 市 海 上

江 蘇 銀 行

總 行
上海江西路三七二號 電話一二二七七
分 行
南京 鎮江 蘇州 無錫 常熟 南通 常州
辦事處
上海 新開 南京 下關 蘇州 閘門 蚌埠
徐州 清江

啟 行 於 民 國 元 年 辦 專
營 商 業 銀 行 一 切 業 務 全
國 各 大 城 鎮 均 有 特 約 代
理 機 關 並 代 理 省 金 庫 會
儲 蓄 部 基 金 式 拾 萬 圓 會
計 完 全 獨 立 擔 負 無 限 責
任 經 收 各 種 存 款 發 行 紅
票 禮 券 定 有 詳 章 倘 蒙 惠
顧 竭 誠 歡 迎

實 收 資 本
國 幣 壹 百 參 拾 柒 萬 圓
各 項 公 積 金
國 幣 壹 百 參 拾 柒 萬 圓

新記公司
Chen-keo-kung-see
KING KEE Co. (Chinese)
870 Ave. Edward VII
T. 99408 T. A. "5978"
Sewing Machines.
Chi Kuo-chin, mgr. 謝國楨

正記五金號
Cheng-ches-see-king-hao
WING KEE & Co. (Chinese)
78 Seward Rd.
T. 40078-9 T. A. "Kingske"
Metals, Hardware & Engineering Supplies; Contractors, Ship Chandlers, & Commission Agents.

理記洋行
King-keo-hoo-hong
KING KEE TRADING Co. (Chinese)
28 Ezechun Rd.
T. 18020
Chang, K. K., mgr. 張經實

晉吉書文玩
Tsin-ko-chai-see-see-see
KING KOO CHAI (Chinese)
165 Canton Rd.
T. 18255
Curcio.
Chu He-ting, gen. mgr. 朱德亭

金陵酒家
Ching-ling-see-hai
KING LING (Chinese)
421 Ave. Edward VII
T. 84847
Restaurant.
Soo Duo Foon, gen. mgr. 司徒芬

錦美洋行
King-mei-yang-hong
KING MAY Co. (American)
163 Canton Rd.
T. 18122 T. A. "Kingsmay"
Fur Merchants.
Seegerman, H.
Chang, K. V.
Chang, K. W.
Tsi, K. M. 張鏡文 張國成 戴克明

金子剛華英翻譯
King-cho-see-see-see-see-see
KING, T. (Chinese)
482 Taku Rd.
T. 84588
Translator from English to Chinese and Vice-versa

金才記文玩
Ching-see-see-see-see-see
KING, T. Y. (Chinese)
195 Canton Rd.
T. 18978
Curcio.
King, T. Y., gen. mgr. 金傑情

錦華美熟煤公司
King-tai-yong-coke-co.
KING TAI YONG COKE Co. (Chinese)
740 Tibet Rd.
T. 82598
Coke, Coal, Tar and General Merchants.
Yang, W. L., mgr. 楊文林

金爾記厚厚皮件廠
Ching-yue-see-see-see-see-see
KING YUE KEE (Chinese)
1828 Ave. Edward VII
T. 84818 T. A. "0004"
Tailors, Outfitters & Leather Goods Dealers.
King Yue-ten, mgr. 金雨人

金源茂
Ching-yuen-mow
KING YUEN MOW (Chinese)
6-8 Rue de la Mission
Woolons.
King Yung-ching, mgr. 金永慶

金點照相製版廠
Ching-yung-see-see-see-see-see
KING YUNG ENGRAVING Co. (Chinese)
124 Pakhoi Rd.
T. 83192
Engravers.
Tu Nan-yang, mgr. 杜南陽

金仁記花邊公司
Ching-yung-see-see-see-see-see
KING ZENG KEE LACE SHOP (Chinese)
9 Central Rd.
T. 11812 T. A. "Kinzengkee"
Lace and Linens, Children Dresses.
King Wat-chen, mgr. 金傑臣

KINGMAN, Dr. P., D.D.S.
Continental Bank Bldg.,
218 Kinkiang Rd.
T. 10515
Dental Surgeon.

徐勃明牙醫局
Hsu-yu-ming-yu-see-ko
KINGMAN, Dr. GEORGE (Dental Surgeon) (Chinese)
180 Peking Rd.
T. 17185
Dentist.

KING'S DAUGHTER'S SOCIETY, The (See Associations)

KING'S LYNN APARTMENTS
9 Rte. Kaufmann
T. 70784
Kingsbury, C. D., owner

KINGSBURY APARTMENTS
160 Rte. Duplex
T. 71111
Residential Apartments.
Kingsbury, C. D.

廣記洋行
Kong-see-yang-hong
KINGSHILL TRADING Co. (German)
118 Kinkiang Rd.
Room 318 P.O.B. 276
T. 14533
Importers and dealers in Tobacco, Cigars & Sundries.
Koomtsberger, L., mgr.

金海貿易有限公司
Ching-see-see-see-see-see-see
KINHAI TRADING Co., Ltd. (Chinese)
137 Peking Rd. P.O.B. 1460
T. 17491 T. A. "Kinhal"
Import-Export and Manufacturers' Representatives.
Chen, H. Y., mgr. 陳漢儀
Choi, Y. W., sub-mgr. 蔡日榮
Chen, C. C., cash. 陳國特
Chang, K. C., acct. 鄭廣清

精聲琴行
Ting-see-jin-hong
KINNEAR PIANO Co. (Chinese)
876 N. Seachuen Rd.
T. 40512 T. A. "Kinpiano"
Musical Instruments.
Artsze, K., mgr. dir. 羅漢英
Kinnear, L. N., mgr. 羅漢英

業拱式英國醫學博士
Yeh-hun-see-ying-see-see-see-see

KIRKBY-GOMES, & PORTER, Drs. (British)
210 Waycock House,
220 Seachuen Rd. T. 16379
123 Majestic Apts.
Bubb, Well Rd. T. 28555
Kirkby-Gomes, Dr. S. C.,
L.R.S.P. & S.O.S.A.S., L.M.C.P.,
L.M. F.R.C.S. EDIN.
Porter, Dr. J. H., M.C., M.B.,
Rch., F.A.O., Queen's Univ.
Chang, Y. C., sec. 李誠清

高爾克
Kao-er-ks
KIRK, Wm. A., R.N.E.
188 Yuan Ming Yuen Rd.,
Room 715
T. 8219 (Office)
78234 (Res.)
T. A. "Willykirk"
Architect & Civil Engineer.
Kirk, Wm. A., R.N.E., arch.
Dignat, W. N., C.M.B.P.E.,
consulting engr.
Hidreacan, G. R., M.B.E.P.E.,
supe. of works

吉林貿易公司
Chi-ling-mei-yee-see-see-see-see
KIRILIAN TRADING Co. (J)
181 Hankow Rd., Flat 20
T. 10033 T. A. "Kirilian"
Commercial Agents and Representatives.
Kirilian, G. A., prop.

岸田洋行
An-do-yang-hong
KISHIDA & Co., W. (Japanese)
167 Broadway
T. 41029
Japanese Fancy Goods.
Kurita, T., mgr.

北星 Pei-fols
KITAFUKU YOKO (Japanese)
27-38 Minghong Rd.
P.O.B. 673
T. 45189 & 45183
T. A. "Kitafuku"
Glassware Manufacturers and General Importers.
Tanunda, Y., prop.
Tanunda, K.
Tanunda, S.
Sankura, T.
Nakajima, F.
Shibata, S.
Fukuwaga, G.
Nakai, H.
Kubo, K.
Mokuda, G.
Tani, D. C.

瑞成號
Suey-chen hao
KITCHEN UTENSILS & CROCKERY (Russian)
656 Ave. Jeffre
T. 75768
Glassware, Porcelain, Cutlery, Aluminium, Earthenware, etc.
Thepkin, V. S., prop.
Baskin, Wm. H., mgrs.
Nicoloff, Miss A.

久成志龍出口部
Kiu-chen-see-see-see-see-see-see
KIU OHENG PONGEE Co. (Chinese)
472 Wellsway Rd.
T. 83088 T. A. "Fongto"
Exporters of Raw Silks, Homos, Ninghai and Hsantung Funges Silk Piece Goods, etc.
Bong Yee Ching,
gen. mgr. & dir

久成府綢莊
Kiu-cheng-fu-chow-chuang
KIU CHENG POWREE SILK Co.
(Chinese)
Lane 259, 10 Homan Rd.
T. 91247 T. A. "90386"
Homan & Shantung Pongee
Silk.
Lo K'un Zhang, mgr. 羅坤祥

久昌五金號
Kiu-chung-wu-king-hao
KIU CHONG & Co.
(Chinese)
440-553 Ningpo Rd.
T. 52247 T. A. "70595"
Metal Merchants.
Liu, D. T., mgr. 劉國權
(See Advertisement)

久大醫藥莊
Kiu-dah-yue-chow-chuang
KIU DAH YUE
(Chinese)
Lane 259, 9 Fokien Rd.
T. 94488
Sik Piece Goods,
Chow Lien-pa,
mgr. 周蓮伯

久孚洋行
Kiu-fu-yang-hong
KIU FOO & Co. (Japanese)
22 S'ing Rd. P.O.B. 578
T. 18593-4 T. A. "Kiuworld"
Importers and Exporters of
Metal, Piece Goods, Rubber
Goods, etc.
Muraikawa, Y.,
gen. mgr.
Ishii, K.,
asst. mgr. 村川善美
石井小次郎

九福藥業股份有限公司
Kiu-fuk-yeh-yue-ho-fen-
yeh-hen-kung-ssu
**KIU FOO CHEMICAL MANU-
FACTURING Co., Ltd., The**
(Chinese)
250 Brakill Rd.
T. 92942 T. A. "1252"
Chemists and Druggists.

久慶豐部玻璃五金號
Kiu-keung-ching-see-poo-lee-
ching-ko
KIU FOONG (Ching-Koo) METAL Co.
(Chinese)
444 Chekdang Rd.
T. 53409
Metal and Content Dealers.
Van Hsiao-wen,
mgr. 高學文

久康華藥號
Kiu-kong-wang-yeh-hao
KIU KONG SHENG Co.
(Chinese)
71 Li-han-ko-ka, Nantao
T. 21217 (Nantao)
Wang Fiu-shau,
mgr. 王品三

久新藥廠股份有限公司
Kiu-sing-fai-hong-ka-feng-
yeh-hen-kung-ssu

KIU SING ENAMEL FACTORY Co., Ltd.
(Chinese)
368 Arsenal Rd., Nantao
T. 21549 (Nantao)
Manufacturers of Enamel-
ware.
Koo Chih-men, 顧志廉
mgr. dir.
Lu Yeh-chuan, 呂岳泉
board of dir.
Pu Chih-chien, 卜志堅
dir.
Chang Chung Liang, 蔣仲良
dir.
Kung Wei-pa, 龔渭波
dir.
Yeo Yu-son, 姚玉孫
dir.
Yue Chih Jhing, 余金聲
King Chien Kun, 蔣啟勳
Wang, Y. C., 王亦白
dir.
Miao Chung-shiu, 廖仲秀
dir.
Koo Ching Ni, 顧慶尼
dir.
Wong Chieh Ju, 黃錫九
Shen Chih Hui, 沈志輝
dir.
Kung Shih-yu, 龔世裕
dir. 龔若愚
(See Advertisement Index)

九星大戲院
Chiu-sing-dah-hsi-yuan
KIU SING THEATRE (Chinese)
359 Ave. Foch
T. 82223
Moving Picture Cinema.
Sung, S. A., mgr. 孫時亨

久和永藥材行
Kiu-woo-yung-yeh-tai-hong
KIU WU YUNG DRUG HONG
(Chinese)
41 Lee Han Ko Ka, Nantao
T. 22529 (Nantao)
Chinese Drug.
Sung Yung-ching,
mgr. 孫榮鼎

九和祥號
Kiu-woo-sing-hao
KIU WU ZIANG DYES Co.
(Chinese)
371 Ming-koo-ko, Nantao
Dyes and Indigo.
Chou Yun-siang,
mgr. 陳雲祥

久金襪廠
Kiu-ji-mah-chang
KIU VIH HOSIERY FACTORY
(Chinese)
Wholesale—
134-6 D. du Consulat T. 83453
Factory—
Sun Gany T. 81325
Wang Li-wel,
gen. mgr. 王立璣

清原洋行
Teing-yuen-yang-hong
KIYOHARA & Co. (Japanese)
329 Seochuen Rd. P.O.B. 644
T. 12302 T. A. "Kiyohara"
Coal Merchants.
Kiyohara, H., 清原八次
野崎文雄
Nozaki, F. 野崎文雄
Ju, K. C. 漢子祥

喜洋館
Hoyang-kan
KIYOKWAN (Japanese)
51 N. Haining Rd.
T. 43176
Hotel; Exporters of Mahjong
Sets and Chinese Products.
Nakamura, S., 中村才治
mgr.

克拉克可醫生
K'o-ching-ko-ssun
KLATCKO, Dr. M. (Russian)
181 Hanhow Rd.
T. 16791
Dental Surgeon.

KLEINERMAN'S SWEET SHOPS
(Russian)
850-91 Ave. Joffre
T. 72103
Manufacturers of Chocolates,
Candies and Ice-cream.
Kleinermann, A. S., dir.
Branches:—
Little's Chocolate Shop
819 Ave. Joffre T. 71659
Confiserie Kleinermann's
859 Ave. Joffre T. 72103
The Goodrich Service
104 Chl. Aranda T. 15848
Kleinermann's Chocolate
Factory,
216 R. Frelupt T. 72409

加林保五金鋼廠
Ka-ling-pao-ssu-king-
kong-chang
KLINGELNBERG & WIEDA
(German)
149 Yuan Ming Yuen Rd.
T. 17042 T. A. "Klingco"
Sole Importers for Klingel-
berg Works, Hamburg-
Benscheid (Germany),
Manufacturers of Machine
Tools, Small Tools and
Machine Knives.
Klingelberg, Dr. e.h. Adolf,
Herrnhald
Wieda, Hermann, Shanghai
Schulz, M. H., sign p.p.
Wittschaker, Walter
Ling, C. W., comp. 魏英德
Young, V. 楊啟臣

漢昌洋行
Hai-chung-yang-hong
KLINK, P. J.
3 Edward Esra Rd.
T. 12338 & 17823
T. A. "Klinknetan"
Manufacturers' Representa-
tive.

立基 Lu-chie
KNIPSCHILD & ESKELUND (Danish)
323 Seochuen Rd. P.O.B. 459
T. 12317 & 12322 T. A. "Knipco"
Importers and Exporters.
Knipschild, C. J.
Eskelund, A. H.
Westhoff, P.
Manley, R. E.
Rosario, Mrs. D. A.
Esmontien, Miss I.
Alix, Mrs. S.
Yuen King San,
comp. 虞基潤

永宜綢緞廠
Yung-ee-chow-yung-chang
KNIT-TO-FIT MILLS
35 R. Stanislaus Chavalier
T. 71859 T. A. "Knitoff"
Woolen & Silk Knitted Wear.
Head Office & Factory—
Steinberg, G. P., mgr.
Zung The Ling

KNITKRAFT (American)
123 Seymour Rd.
T. 92282
Forster, Mrs. Davis, mgrs.

可熾昌綢緞號
K'o-chi-chong-ko-ko-hao
KO CHEE IRON MERCHANT
(Chinese)
120-4 N. Seochow Rd.
T. 41189
Chan Shu-chang,
mgr. 陳受昌

可大棉布號
K'o-dah-mian-bu-hao
KO DAH COTTON PIECE GOODS Co. (Chinese)
37 N. Shantung Rd.
T. 94454
Ma Ying-cung, mgr. 馬慶濤

小林棉布洋行
Siu-ling-miao-pung-yang-hong
KOBAYASHI & Co. T.
(Japanese)
105 Kiangso Rd. P.O.B. 3235
T. 14053
Importers of Piece Goods.
Kobayashi, T., 小林豐八
mgr.

小林紗帶廠
Siu-ling-wo-tai-chang
KOBAYASHI BRAIDING FACTORY (Japanese)
675 Fingiang Rd.
T. 13323
Braiding and Braaching, Dye-
ing.
Nakata, S., mgr.

小林洋行
Sho-ling-yang-hong
KOMAYASHI YOKO (Japanese)
 115 Kiangse Rd. P.O.B. 571
 T. 10152, 10140 & 10138
 T. A. "Kobayashi"
 General Importer and Exporter.
 Koyama, S., mgr. 小山眞一

寶業洋行
Pao-yeh-yang-hong
KOCH, HANS (German)
 210 Rickfang Rd.
 T. 12597 T. A. "Feathers"
 Dealer and Exporter of Feathers.
 Koch, Hans, prop. & mgr.
 Tong Wei Yau 凌清流

KOCHERGINSKY, Dr. L. V.
 263 Ave. du Roi Albert,
 Apt 3
 Dental Surgeon.

高誠 Kao-cc
KOCI, B. V.
 France Art Gallery,
 17 Route Dumesnil
 T. 73785 T. A. "Koci"
 Sculptor, Artist.

兒玉貿易商行
Eryu-mei-yue-jiao-shang-hong
KODAMA & Co., E. (Japanese)
 23 Siking Rd.
 T. 12591 T. A. "Kodama"
 Importers and Exporters.
 Kodama, E., mgr. 兒玉英藏

高津洋行
Kao-tsin-yang-hong
KODZU & Co., Ltd. (Japanese)
 (Nippon Sugar Trading Co.)
 85 Canton Rd. P.O.B. 5022
 T. 12253-4
 Wine and Spirit Merchants.
 Kodzu, T., mgr. dir. 關藤
 Fujimura, K.,
 signs p.m. 藤村
 See To Yee, comp. 司徒義
 King Yen Kung 金介祥

科發大藥房
Ko-fa-tai-yao-fang
KOFA, AMERICAN DRUG Co., (Fed. Inc., U.S.A.)
 (American)
 120-125-130 Nanjing Rd.
 P.O.B. 115
 T. 12780 T. A. "Kofa"
 Drugs, Chemicals, Hospital and Laboratory Supplies, Manufacturing Chemicals.
 Executive Dept.—
 Franklin, C. S., pres.
 Thiel, E. H., v.-pres.
 Raven, F. T., secy.
 Galbertson, C. D., treas.
 Fflug, H. W., mgr. & asst.

Accounting Dept.—
 Schink, G., Chf. acct.
 Pel, I. F. 貝一舉
 General Office—
 Burch, Chf.
 Hauke, W.
 Young, Mrs. M.
 Herber, Mrs. E.

Wholesale Dept.—
 Tausch, E.
 Lamb, D.
 Schwart, Mrs. L.
 Hospital & Laboratory Supply Dept.—
 Reban, T. G.
 Rheinholdt, A. K.
 Kamuff, Fr.
 Friedman, F.
 Lee, D. A. 李道彰

Chinese Dept.—
 Li, Dr. T. H. 李道謙
 Lee, H. L. 李漢一

Advertising Dept.—
 Zoons, V. P. 成文炳
 Factory & Laboratories—
 178 Ward Rd.
 T. 5103 & 50079
 Kupper, Dr. Fr.
 Herstein, C.
 Verfaecht, O.
 Lagoon, N. A.

Pharmacy—
 American Dispensary,
 Fed. Inc., U.S.A.
 120 Nanjing Rd.
 T. 12780 (5 lines)
 Ussant, Galla T. 12503
 Lecho, J. C.
 Shmelzavsky, G. W.
 Filizer, A. L.
 Hurrstuck, Miss E.
 Bousman, Miss E.
 Lodo, Miss H. B.
 Kotocin, Miss T.

Agents for—
 Alcona Tena Co., Akron, U.S.A.; Abdominal Belts, Trusses, Suspensories, etc.
 Bauer & Blank, Chicago, Ill. U.S.A.; Surgical Dressings
 W. A. Barra Co., New York, U.S.A.; "Baumann-meter" Blood Pressure Apparatus
 Borkfeld Filter Co., Cella, Hann. Germany; Borkfeld Filters
 Bessinger & Urban, Wien (Austria); Stainless and Rustproof Chrome Surgical Instruments
 Paul Bangs, Hamburg; Analytical Balances
 Carter Medicine Company, New York City, U.S.A.; Carter's Kidney Liver Pills
 Wulther Drilling, Mark-nachleben, Germany; Cents, Surgical Sutures
 Estinson, G.m.b.H., Muenchen, Germany; "Estant" Nutritive Tonicum
 Fuchtes Rubber Company, Ashland, Ohio, U.S.A.; Surgical Rubber Goods
 Glasweg & Gustav Eibacher, Himmann, Neen Glass Tubing and Accessories
 Hambley-Motelsky, Ltd., Kitchener, Ontario, U.S.A.; Smiles and Okunichs Chunks
 Hanovia Quartz Lamp Co. S'hai; Hanovia Quartz Lamps
 Jenaer Glaswerk, Schott & Gen., Jena, Germany; Jena Glassware
 Gertraud Kroeber, Berlin, Germany; "Spectin" for cleaning

Plander Company, Rochester, New York; Originator's and World's Largest Sellers of Classified Sled Equipment
 Remonta Export Co., G.m.b.H., Hamburg, Germany; "Froncota" Nerve Tonic, "Waldner" Biological Hair Tonic
 O. Reichert, Optical Works, Vienna, Austria; Microscopes, etc.
 Scheuing-Hahlmann, Berlin, Germany; Laboratory Reagents
 Carl Schlichter & Schull, Duren, Germany; Filter Papers
 Steitz Porcelain Works, Berlin, Germany; High Class Laboratory Porcelain Ware
 With, Jul. Teufel, Stuttgart, Germany; Abdominal Belts, Trusses, Suspensories, etc.
 Vapp-Groehene Co., New York, U.S.A.; Vapor-Cresoline and Vaporizer
 Wolf & Co., Alroya, Germany; Elastic Bottle Caps
 Dr. K. Holbourn & Seehra, vorm. Dr. G. Groehlers Chem., Laboratories, Leipzig; Microscopic Stains, Indicators and Anilin Dyes

科發大藥房
Ko-fa-tai-yao-fang
KOFA RUBBING WELL PHARMACY (American)
 77-9 Bubbling Well Rd., Denis Apts.
 T. 30057
 Chemists and Druggists.
 Betines, S. J., mgr.
 Pelkov, A. N., pharmacist
 Vickers, Mrs. H.
 Ripston, Miss A.
 Hanson, Miss F. 顏德恩
 Chen, Miss A. 陳漢英
 Chiu, Peter, asst. 邱培鑑

吉寶運動具店
Ki-pao-yung-dong-ku-tien
KOZA SPORTING GOODS Co. (Japanese)
 497 Weesung Rd.,
 cn. of Haining Rd.
 Koga, S., mgr. 吉寶繁之

義記行
Jai-see-hong
KOH JAI TSE (Chinese)
 16 Siking Rd.
 T. 12527 T. A. "Kohjaitse"
 General Importer, Exporter and Commission Agent.
 Koh Jai Tse, part.
 Young, Z. M., part.
 King, E. T., part.
 Chang, T. C., part.
 Cheng, P. S., asst.
 Yee, M. T., clk.
 Beng, S. H., clk.
 Ren, R. Z., comp.
 Tsang, M. Y., comp.

郭憲記
Koh-wai-kee
KOH WEI CHI & Co. (Chinese)
 478 Seachuen Rd. P.O.B. 147
 China Hats, etc.
 Kuo, M. T., mgr. 郭憲章
 Chew, J. D.,
 ship, clk. 周沈榮

國安信託公司
Kuo-an-tsing-tsu-tung-sze
KOHAN TRUST BANK Ltd. (Chinese)
 321 Kiangse Rd.
 T. 12397 T. A. "Kohan"
 Banking and Trust.
 Wang, K. J., mgr. 汪國藩

德盛公司
Hsu-chung-tung-sze
KOHLER, A. W. SCHULZ, H. GRESSER (German)
 110 Hanlow Rd.
 T. 12511, 12522 & 12176
 T. A. "Kursmalder"
 Exchange Brokers.
 Kohler, A.
 Schulz, W.
 Gresser, H.

KOHLER OF KOHLER, WISD. U.S.A.
 Shanghai Distributors—
 Duncan & Co., T. 12344
 Hamilton House, 1st Floor,
 170 Kiangse Rd.

國際運輸株式會社
Kuo-tsu-yung-yu-shu-shi-hui-sha
KOKUSAI UNYU KAISHA (Japanese)
 86 Canton Rd. P.O.B. 1140
 T. 12510, 12513 & 12503
 T. A. "Main"
 Transportation.
 Akiyama, K. 秋山清
 Hayashida, K. 林田金治郎
 Miyachi, C. 宮地忠七
 Harada, H. 原田浩
 Olin, I. 岡田
 Machida, H. 町田勲助
 Yonemoto, H. 横本品雄
 Tokuhira, F. 徳久一三

京都洋行
Ching-ku-yang-hong
KOMAI, S. (Japanese)
 208 Bubbling Well Rd.
 T. 32570
 Damascene Factory.
 Komai, S., mgr. 駒井祥幹
 (See Advertisement Index)

康隆洋行
Kong-long-yang-hong
KOMAROFF, C. D. (British)
 51 Canton Rd. P.O.B. 1630
 T. 12523 T. A. "Komaroff"
 Importer and Exporter.
 Komaroff, C. D., dir. 康隆

康茂洋行
Kong-mo-yang-hong
KOMOR & KOMOR (Korean)
270 Kiangso Rd. P.O.B. 291
T. 12310 T. A. "Murakami"
Art Gallery and Curio.
Komor, H. S., part.
Komor, G. P., part.
Komor, Dr. M., part.
Dong, C. H.
Lee, S. C.
Chang, M. C.

科達西藥廠
Ko-dah-si-yeh-chung
KENDUK WALD DRUG Co.
(Chinese)
Yee Ching Fong,
N. Seachuen Rd.
T. 45191
Chemists and Druggists.
Woo, T. T., mgr. 吳志大

千諾夫西公司
Kan-no-fu-co-see-hung-ss
KONEFF, A.V.
523 Ave. Jeffre
T. 71787
Gentlemen's Outfitters and
Shirt Makers.
Koneff, A. V., prop.
Koneff, H. A., mgr.
Chow, H., salesman

康錄記
Kong-ching-lee
KONG & Co., B. K. (Chinese)
110 Jinkee Rd.
T. 15575 & 10342
Ship and Freight Brokers and
Touring Operators.
Kong, C. K., mgr. 康續表
Ying, C. D. 潤德生
Chang, K. S.

公大米號
Kung dah-mee-hao
KONG DAH Co. (Chinese)
152-8 Route Conty
T. 52870
Branches:—
55-5 Rue P. Robert T. 72567
63-5 R. Am. Bayle T. 82850
162-4 R. de P. Froe T. 82839
Rice Dealers.
Jui, C. H., mgr. 羅振華

康記
Kong-kee
KONG KEE (Chinese)
312 Yates Rd.
T. 35160
Ladies' Underwear Maker and
Embroidery.
(See Advertisement Index)

康盛洋行
Kong-sheng-yang-hong
KONG SHENG Co. (Chinese)
Room 10, Central Arcade
T. 17314 T. A. "Konshenco"
Importers of Metals and General
Merchandise.
Sheng, H. H., mgr. 康發寶
Ying, S. Y., clk. 應松元

公興昌五金號
Kung-hing-chung-see-
king-hao
KONG SHING CHONG & Co.
(Chinese)
51 Broadway
T. 40958
Hardware & Metal Merchant.
Chang Ziang-see,
mgr. 程祥之

康泰絨布廠
Kong-tai-sung-poo-chang
KONG TAI HOSIERY FACTORY
(Japanese)
1089 Ward Rd.
T. 59482 & 59458
T. A. "Kongtai"
Manufacturer and Exporter of
Hosiery Goods.
Emukido, T., mgr. 渡戶泰介

顧桂記
Ku-wei-keo
KOO AH DONG & BROTHERS
(Chinese)
Lane 698, 210 Burkill Rd.
Nursery.—
Ave. Lincoln,
Great Western Rd.
Nurserymen and General
Garden Contractors.
Koo Kwai Wah,
mgr.
Koo Teh Tsing,
sub-mgr. 顧桂華
顧德位

達生畫社
Dah-seng-see-sai
KOO, D. H. (Chinese)
Lane 325, 2.A.10 Point Rd.
T. 52859
Artist and Sign Painter.
Koo, D. H. 柯達助

顧敬明醫生診所
Ku-king-ming-yee-sung-
chung-so
KOO KING MING, Dr. (Chinese)
Lane 1121, 6 Ming-kuo-tee,
Nantao
T. 22789 (Nantao)
Physician.

顧公榮律師
Ku-kung-ping-lee-see
KOO KUNG PING (Chinese)
312 Yates Rd.
T. 17851
Attorney-at-Law.

顧蘭記
Ku-lan-lee
KOD LAN KEE (Chinese)
14 Museum Rd.
T. 14831
Real Estate and General
Contractor.
Koo, P. W., mgr. 顧伯廉
Koo, Z. W., mgr. 顧作廉
Koo, S. W., mgr. 顧叔廉

可明攝影公司
Koo-ming-eh-jing-king-see
KOO-MIN STUDIO (Chinese)
845 N. Seachuen Rd.
T. 42117
Liang, D., mgr.

吉香齋 Koo-shan-see
KOO SHANG TSAI (Chinese)
323 Homan Rd.
T. 14032
Chinese Curios & Art Goods.
Koo, L. T., mgr. 顧立齋

吉恩康
Koo-en-kang (Chinese)
KOO, U. K.
810 U Fong Zung Li,
Moulmein Rd.
T. 35372
Physician

顧學展
Ku-hsueh-chen
KOO, YUNHEN E. (Chinese)
Lane 282, Frame 2,
Bubbling Well Rd.
T. 32277
Advertising Designer.

顧樹屏建築工程師
Ku-shu-ping-chen-eh-
kung-see-see
KOO ZU-BING (Chinese)
Whang-kin-chuen-tee,
4 Su Tzu Li, S. West Gate,
Nantao
Civil Engineer, Architect and
Surveyor.

林盛公司
Lim-sheng-see
KOREAN STORE,
The (Korean)
687 Ave. Jeffre T. 72370
Branches:—
503 Ave. Jeffre
1110 Bub. Well Rd. T. 52820
Shirt Makers, Korean Products,
Embroidery, Lace and
Fancy Goods, Korean Cloth
Agent.
Lim, S. U., mgr. 林深榮
(See Advertisement Index)

柯立治醫生
Ko-lee-see-see-eh-see
KORED, Dr. Med. W.
(Czechoslovakian)
83 Peiking Rd.
T. 16921
Residence:—
597 Ave. de Bei Albert T. 74404
Physician.

高樂洋行
Koo-lok-yang-hong
KORESKA, W. (Austrian)
183 Yuen Ming Yuen Rd.
F.O.B. 1105
T. 10219 T. A. "Koreaska"
Manufacturers of Stationery,
Office Supplies, and Paper
Goods.
Oberwalder, A., mgr.
Schindler, K., mgr.

KORMILITZINA,
Dr. L. K.
Central Arcade, Flat 17a,
49 Hanking Rd.
T. 12572
Dental Surgeon.

天工洋行
Tien-kung-yang-hong
KORTUS & SON,
F. (Czechoslovakian)
128 Museum Rd.
T. 15593
Artificial Legs and Hands,
Abdominal Belts, etc.
Kortus, F., prop.

柯恩赫
Ko-eh-eh
KOSLOFF, L. (French)
107 Nanking Rd.
Head Office—Paris
T. 10018 T. A. "Kosorient"
Importer of French Goods,
Silk and Woolen Materials
and Novelties; Exporter of
Chinese Antiques and
Curios.
Scherbakoff, A. L., mgr.
Rocco, Mpn. A. S.
Cherkez, Mics N.

KOTA BANRUC RUBBER
ESTATES (1921), Ltd.
23 Canton Rd.
A. B. Burkill & Sons, execs. &
genl. mgrs.

慕德和陶器廠上海發行所
Kuh-to-huo-tao-eh-chang-
shang-hai-see-hung-ss

KO-TEH-WOO
PORCELAIN
WARE Co. (Chinese)
617 Biting Koo Loo,
North Gate
T. 22828 (Nantao)
Manufacturers of Porcelain
Ware.
Teiung Hong-see,
mgr. 蔣清宜

柯勃克
Ko-see-ke
KOTSCHK, B. A. (Russian)
589 Great Western Rd.
T. A. "Kotschk"
Race Specialist, Nurseryman
and Florist.
Kotschk, B. A., gen. dir.
Kotschk, Mics Lelia, sec.
Petroff, J. J., gardener

KOTZ-ZELIKOVSKY, Dr.
F., m.d.
Esplan. Bldg., 461 Ave. Jeffre,
Apt. 32
T. 22239
Consulting Hours:—
3 p.m. to 6 p.m.

顧繼榮律師
Ku-ki-yun-Ji-ase
KOU KI YON, J. (Chinese)
451 Kiangse Rd.
T. 10818
Attorney-at-Law.

國華廣告印刷社
Kuo-hwa-kyong-ko-ai-eh-ico-see

KOW HOW ADVERTISING Co.
(Chinese)
205 Shantung Rd.
T. 82369
Advertisers and Printers.
Sung, Dawson, mgr. 張道勝

久龍木村公司
Kiu-lee-mao-sai-kung-see

KOW KEE TIMBER Co., Ltd.
(Chinese)
The
217 Machinery St., Nantao
T. 22225 (Nantao)
T. A. "Kowkee"
Branch:—
853 Lee Mo Lo, Nantao
T. 21683 (Nantao)
Timber Merchants, Saw Mill and Match Splints Manufactory.
Chu, N. K., mgr. 朱時江
Chang, Y. L., mgr. 張致良
Wang, D. C., 王道濟
asst. mgr.
Shing Tso Ding, 曾伯廷
asst. mgr.
Wang, B. Z., rep. 汪炳章
Hsiao, C. C., rep. 蕭炳章
Leo, Sojourn, sec. 李素傑

久泰錦記營造廠
Kiu-tai-ching-ke-ying-fact-cho-ang

KOW TAI, Z. (Chinese)
131 Museum Rd.
T. 17591
Building Contractors.
Dong, Y. K., mgr. 唐永康
Zee, C. T., mgr. 徐益章
Zung, T. Z., chf. acct. 陳子萍

高景臨
Kao-king-o

KOY, KING E. (Chinese)
110 Jinken Rd. P.O.B. 734
T. 10080 T. A. "Kingcoy"
Plea Goods Importers and Representatives.
Representing:—
Cresley Textile Co., Bradford

KRAINUKOV, GEORGE T. (Russian)
183 Route Vallon, Apt. 6
T. 78485 T. A. "Krainews"
Staff Cameraman and Representative of Universal Newsrel, Universal Pictures Corp. of New York.

克魯倫
Ke-look-awg

KREULEN, R. A.
118 Kiu-kiang Rd. P.O.B. 855
T. 12867 T. A. "Noram"
Insurance.

克雷斯律師
Ke-lai-see-Ji-ase

KRIBEL & KRIBEL (Americans)
142 Museum Rd.
T. 17372 T. A. "Leahk"
Attorneys and Counsellors-at-Law.
Kribel, A.
Kribel, J.

葛羅文建築工程師
Kai-leo-see-kien-tso-kyang-sung-see

KRIWISS, B.
679 Seachuen Rd.
T. 14220
Architects, Contractors, Land Estates and Agents.
Kriwiss, B., mgr.
Kim, J., sec.
Dmitryeff, J. T.
Zoo, Z. S., 徐泉生
1237, aspers. 陳光美
draughtsman

KREWOEKK JAVA PLANTATIONS, Ltd.

93 Canton Rd.
J. A. Wattoo & Co., Ltd., sec. & gen. mgrs.

葛羅克
Kai-leo-ko

KROGH, CONSTANT A. (Danish)
264 Kiangse Rd. or 169 Kiu-kiang Rd., Room 401
T. 10101 T. A. "Krogh"
Really and Promotions.
Krogh, C. A., mgr.
Krogmann, H.

新靖豐
Sing-ho-kyung

KRUISMAN & Co., J. (Netherlands)
19 Minghang Rd.
T. 41810 T. A. "Krijfeman"
Ship Chandlery.
Gelik, G. J.

顧昌律師會計師
Ku-chang-shuan-ih-see-kuei-ico-see

KU CHONG YUEN (Chinese)
203 Peking Rd.
T. 16554
Attorney-at-Law and Public Accountant.

顧亞江採辦事務所
Ku-ai-kiang-tai-pi-see-tso-wu-so

KU, PURCHASE AGENCY, L. K. (Chinese)
33 Seachuen Rd., Room 617
T. 12323 & 12328 T. A. "2331" or "Kupurchase"
General Merchants.
Ku, L. K., mgr. 顧亞江
Doo, S. L., asst. mgr. 吳樹立

KU YOE CHE, Dr.
4 Fen Yen Li, Bubbling Well Rd.
Physician.

顧天慶花廠
Ku-tien-cheng-hua-cho-ang

KU TIEN CHENG COTTON FACTORY (Chinese)
T. 23257
Branch:—
1307-77 Kwang Foh Rd.
Chapel T. 42180 (Chapel)
Cotton Merchants.

冠金製帽廠
Kuan-gho-cho-mao-cho-ang

KUAN YI HATS FACTORY (Chinese)
Factory:—
1378 Chung Shing Rd., Chapel T. 41016 (Chapel)
Sales Dept.:—
Sing Chong Mow Hat Store, 610 Cheung Rd. T. 94545
Hats Manufacturers.
Chang Tsing-chian, mgr. 張靜權

工廠汽車行
Kung-tun-cho-cho-hong

KUDD GARAGE (Japanese)
347 Boone Rd.
T. 40523-3
Motor Car Hire Service and Repairs.

Kudo, G., gen. mgr.
Dunn, F. H., Chf. mgr.
Dunn, James, book-keeper
Dung, F. L., clk. 鄧志洪
Fujimoto, S., shroff
Matsumu, Y., shroff
Hidchim, K., shroff
Fujimoto, Y., shroff

法國西門西預料廠
Fah-huo-see-men-see-nin-ko-cho-ang

KUHLMANN (Etab.), PARIS
261 Seachuen Rd. P.O.B. 1115
T. A. "Waldemar"
Dyes, Chemicals.
Cochain, M., rep. for the Far East

孔恩熱力機器工程師
Kung-an-see-ko-see-cho-chen-see

KUHN, & Co., H. (Swiss)
Sutton House, Room 232 P.O.B. 2031
T. 14818 T. A. "Kuhn"
Mechanical Engineers & Contractors, Elevators, Pumps, Air Conditioning, Heating, Diesels, Steam & Gas Plants, etc., Erecting and Supervision.
Agents for:—
A. Kuhnsherr and Sons, Dresden (Elevators)

夏普羅酒有限公司
Kwang-woong-see-ten-ku-ka-chen-kyang-see

KUHULIN DISTILLERY Co., Ltd. (Chinese)
1675 Tongshan Rd.
T. 60976
Distillery.

金昌機器廠
Ching-cho-ang-cho-cho-cho-ang

KUM CHONG & Co. (Chinese)
54-6 Yuhang Rd.
T. 40370
Engineers, Boiler-makers, Blacksmiths, Iron and Brass Foundries, and General Contractors.
Lee Hien Chang, mgr. 李賢章
Chan Pui-cho, asst. mgr. 陳培芝
Lam Hon, engr. 林恩庭
Chang Man Yun, acct. 張曼雲

KUMING ENGLISH & BOOK-KEEPING SUPPLEMENTARY SCHOOL
(See Schools & Colleges)

公利營業公司
Kun-lee-ying-nich-kyang-see

KUN LEE ENGINEERING Co. (Chinese)
83 Fochow Rd.
T. 18688
Civil Engineers & Architects, Land & Estate Agents.
Koo, Denson, ca., mgr. 駱德生
Wong, Z. S., acct. 翁昭生
Hsu, Y. T., asst. mgr. 許耀春
Shan, C. H., acct. orch. 山琴甫
draughtsman—
Kuh, Z. W.
Kung, T. C.
Pan, T. L.
Chow, L. S.
Koo, D. C.
Ling, S. Y.
Liu, S. C., acct.

柯泰利合粉廠
Kaw-tai-choo-ah-feng-cho-ang

KUN TAI EPICUREAN POWDER FACTORY (Chinese)
11-9 Thibet Rd.
T. 94657 T. A. "OSSE"
Epicurean Powder.
Lee, Little Z. S., mgr. 李泉深

公鋼鐵廠股份有限公司

Kung-chia-ku-chang-ku-feng-
yu-lan-kuang-ssu
KUNG CHIN IRON WORKS Co., Ltd. (Chinese)

Main Factory—
13 Kingkong Rd.,
Yangtze-poo,
T. 42167 & 62214 T. A. "2069"
or "Chin-chung"

Sub-works—
270 Taitshar Rd.,
Yangtze-poo T. 62245

Form Office—
234 Tiandong Rd.,
T. 41120 & 42170

Local Foreign Agency—
The China Wire Mesh Co.,
21 Jinkee Rd. T. 11637

Manufacturers of Wire Nails,
Wire Fences and Machine
Contractors.

Ferritt, J. C., mgr.
Tsu, Z. C.,
chrmn. dir.

Chien, F. C.,
adv. dir.

Hwan, K. F., mgr.
Ssu, L. H., asst. mgr.

Chang, H. S., etc.
Zou, Z. Y., mgr.
Dang, C. C.,
cantary advisor

蔡仁初
錢芳洲
黃介甫
蘇禮安
張禮安
鍾祥榮
谷祥榮
成清波

公昌隆

Kung-chong-loong
KUNG CHONG LOONG (Chinese)

Lane 412, 11 Kiangse Rd.
T. 12670
Exporters of Silk Piece Goods.

Tung Shun-chu,
mgr. 鄧錫初

公昌泰聯南行

Kung-chang-tai-pao-
kwei-hong
KUNG CHONG TAI & Co. (Chinese)

Lane 24, 21 Kiangse Rd.
T. 14272
Customs Brokers.

Chao Ching-soon,
mgr. 趙錫松

公大公司

Kung-dah-hung-ssu
KUNG DAH COTTON MILL, The (Japanese)

2767 Pingliang Rd.
(Japoneses)
T. 60043 & 61029 F.O.B. 0001

Manufacturing Cotton Yarn,
Cotton Clothes, Spun Silk
Yarn and Clothes.

No. 1 Mill—
Fukuoka, B.,
mgr. 福長水太郎

No. 2 Mill—
Kawamura, K.,
mgr. 河村治造

No. 3 Mill—
Ryoofuku, I.,
mgr. 鹽岡伊太郎

No. 4 Mill—
Nagasaki, K.,
mgr. 長澤義

工大貿易公司

Kung-dah-moo-yee-kung-ssu
KUNG DAH TRADING Co. (Chinese)

212 Kiangse Rd., 4th Floor
T. 16533
Architects and Contractors.

Pan Chih-chien,
mgr. 潘志堅

公興新記呢絨號

Kung-ching-ying-tsoo-ni-
jung-hao
KUNG HSIN (Chinese)

13 Poona Rd.
T. 43717
Dealers of Woollen Piece
Goods.

Tong Ping Hain,
mgr. 董炳堯

公義成地毯廠

Kung-yi-cheng-dai-tai-chang
**KUNG I CHENG CARPET
MANUFACTURERS (Chinese)**

301 Bubbiling Well Rd.
T. 38458 T. A. "Kunichen"

Factory—
Para. 127, 100 R. da P. Free
Manufacturers and Exporters
of Carpets and Rugs.

Chu, T. S., gen. mgr. 朱連生
Chu, T. H.,
asst. mgr. 朱連新

Yin, F. L.,
asst. mgr. 尹寶明

公記營造廠

Kung-kei-ying-choo-chang
KUNG KEE & Co. (Chinese)

Office—
523 Cont. Emporium Bldg.,
Nanking Rd. T. 92852
Work Yard—
354 Hsinsheng Rd. T. 84516

General Building Contractors.

Chang, K. S.,
mgr. part. 張振聲

Chang, Y. L., part. 張效良

Zou, K. S., part. 趙景如

Wong, Y. Z., part. 王元臣

公利公司

Kung-lee-hung-ssu
KUNG LI Co. (Japanese)

95 North Haining Rd.
T. 41083 T. A. "Kungileomp"

Auto Accessories Imports and
Exports.
Yamamoto, mgr. 山本

公茂工業原料行

Kung-moo-kung-yeh-
yuan-hao-hong
KUNG MOW HONG (Chinese)

204 Canton Rd.
T. 16522
Chemical and Industrial Supp-
lies.
Liu, T. S., mgr. 劉樹生

公茂野味牛羊肉莊

Kung-moo-yeh-wei-niu-yang-
shu-chang
KUNG MOW PROVISION Co. (Chinese)

1839 Ave. Joffre T. 70330
13-23 R. du Welwel T. 81185

Tai Sang-tai, mgr. 蔡漢棠

公安汽車行

Kung-an-cho-cho-hong
KUNG ON GARAGE (Chinese)

1045 N. Szechuan Rd.
T. 45544
Hire Service.

Ney Sung Lung,
gen. mgr. 顏生林

公平鋼鐵廠

Kung-ping-kiang-ss-chang
**KUNG PING STEEL & IRON
WORKS** (Chinese)

645 Peking Rd.
T. 94612
Manufacturers of Steel Bar-
rulers, Beaks, Files, Chairs,
Stools, etc.

Pan, S. K. 潘深階

公信行

Kung-ching-hong
KUNG SHING & Co., Ltd. (Chinese)

820 Szechuan Rd.
T. 14552 T. A. "Shikung"

Merchants.
Kang, N. Z., chrmn. 龔樂泉

Prinhda, J., mgr. dir. 蔣亞臣

Loh, T. C., asst. 羅亞臣

公興絲號

Kung-ching-ssu-hao
KUNG SHING SILK Co. (Chinese)

5 Kao Yang Lee, Shams Rd.
T. 93221
Silk and Waste Silk.

Yu Fan-ching, mgr. 虞範清

公大行

Kung-dah-hong
KUNG TA & Co. (Chinese)

160 Ave. Edward VII
T. 18317 T. A. "8009" or
"Liatuk"

General Merchants,
Chow, L. Y., mgr. 周倫元

公榮公司

Kung-tai-hung-ssu
KUNG TAI & Co. (Chinese)

160 Ave. Edward VII
T. 18317 T. A. "8009"
Wine and Spirit Merchants.
Chow, L. Y.,
mgr. 周倫元

公大雜貨汽車行

Kung-dah-pau-chang-cho-cho-
hong
KUNG TAI & Co. (Chinese)

422 N. Hwan Rd.
T. 41933
Household Removers.

Chen Kan-sai, mgr. 陳漢才

功維林佛羅流通號

Kung-tai-ling-fo-loo-
tung-chu
**KUNG TAI LING BUDDHISTIC
BOOK SALES DEPARTMENT** (Chinese)

175-7 Kwoichow Rd.
Buddhistic Books.
Kiang Miao-hai,
mgr. 江妙海

共和隆

Kung-ko-hong
KUNG KO HONG (Chinese)

125 Hankow Rd.
T. 14464
Transportation.

Woo Soan Doa, mgr. 胡松濤

公全祥原料號

Kung-chi-chang-yuan-hao
KUNG YIH TSIANG (Chinese)

Lane 61, 6 Kiangse Rd.
T. 15023
Dyes and Sundries.

公全紗廠

Kung-chi-ssu-chang
KUNG YIK MILL (British)

(Ewo Cotton Mills, Ltd.)
150 Rehsion Rd.
T. 27573
Cotton Spinning & Weaving.

General Managers—
Jardine, Matheson & Co.,
Ltd., 29 The Bund

Smith, W. K., mgr.
Hood, T. H.

North, J.
Sibbaldson, R.
Boardman, T.

公裕外國銀行

Kung-yu-wei-huo-chih-hong
KUNG YUE Co. (Chinese)

Lane 242, 4 Tiandong Rd.
T. 41318
Paper Dealers & Stationers.

Chu Ko-Ching,
mgr. 朱可波

Chang San-Sheng,
mgr. 張善生

公盛鋼鐵廠
Kung-sung-tung-tie-chang
KUNG ZUNG IRON WORKS (Chinese)
48 Kung Yih Lee,
N. Thibet Rd.
T. 41659
Manufacturers of Stationery
Supplies.
Ting Yue Fong,
supl. 丁遠訪

公盛油墨廠
Kung-sung-yu-mau-chang
**KUNG ZUNG PRINTING INK
FACTORY** (Chinese)
47 Kung Yih Lee,
N. Thibet Rd.
T. 41659
Cheng Chung-pai,
supl. 鄭鍾沛
Liu Cheih-hsiang,
asst. supl. 劉志祥

公盛機器廠
Kung-sung-keo-che-chang
**KUNG ZUNG PRINTING
MACHINE FACTORY** (Chinese)
59 Kung Yih Lee,
N. Thibet Rd.
T. 41659
Manufacturers of Printing
Machinery.
Shan Shih-cheng,
supl. 沈士庭

公盛印刷材料總行
Kung-sung-ying-shih-
zai-tiao-kung-tze
**KUNG ZUNG
PRINTING
SUPPLY CO.** (Chinese)
66 Chongtung Rd.
T. 90416 T. A. "9195" or
"Kungzungco."
Printing Ink and Supplies.
Chen Yuo-tzing, mgr. 陳奕庭
(See Advertisement)

公盛凡立水廠
Kung-sung-cun-ti-shu-chang
**KUNG ZUNG PRINTING
VARNISH FACTORY** (Chinese)
Pan-pu-chiao,
Hu-tai-lao, Chapel

孔士洋行
Kung-tse-yang-hong
KUNST & ALBERS
(German)
110 Soochuan Rd. P.O.B. 1170
T. 18707-9 T. A. "KunstaBer"
Importers, Engineers & Con-
tractors.

Schaefer, K., mgr.,
signs the firm
Kapper, S., dipl. eng.,
signs p.p.
Nastler, F., signs I.V.
Kuchner, H.
Burkart, Miss L.
Buech, W.
Dierne, E.
Dierne, Miss R.
Filimonov, B. B.
Fischer, E.
Kapper, Miss H.
Kochler, E.
Kohmert, W.
Koranyi, H., dipl. ing.
Kraff, B.
Kunstein, F.
Langhammer, O.
Mahr, W., dipl. ing.
Peschke, M. P.
Petzy, H.
Pogel, R.
Schick, Miss E.
Stachel, R.

Agents for—
M. A. N. Maschinenfabrik
Augsburg-Nuernberg
Gutho-Farmaschke, Ober-
hausen, Rheinland
Giesekauf, H.
Leymann, H.
Stabenberg, Mrs. M.

Steel—
Reichling-Budorus Steel
Works, Wetzlar
Brunnecke, A.
Kufner, F. J., dipl. ing.
Schler, Miss J.

OH—
Sun Oil Co., Philadelphia
Farnham, W. C.
Petri, R.
Kargeloff, Miss E.
Technical Dept.—
Elin A. G., fact. Elektrische
Industrie, Wien
Flottmann A. G., Herne
Ernst Krause & Co., A. G.,
Berlin
Villroy & Bock, Dresden
Hensold & Seahne Wetalar
Stewart Motor Corp., Buf-
falo, N.Y.

Chemical Dept.—
Century Carbon Co., N.Y.
Prof. Dr. V. Pech and
Soehna, Berlin
Nordmark Werke, Ham-
burg

國華化學工業廠
Kuo-hwa-ke-yue-kung-
sieh-chang
KUO HWA FACTORY (Chinese)
309 Ward Rd.
T. 61340
Dry Cells.
Chiu Fu-tang,
gen. mgr. 邱履棠

國光人造象牙廠
Kuo-kwang-jen-shiao-
zang-yu-chang
**KUO KWANG CELLULOID
MANUFACTURING CO.** (Chinese)
744-5 Siah To Rd., Nantao
T. 20459 (Nantao)
Sales Dept.—
Hoony Market, West Gate
Manufacturers of Celluloid
Products.
Chang, S. K., prop. &
mgr. 張向權

國民新聞社
Kuo-min-ying-wan-so
KUO MIN NEWS AGENCY (Chinese)
31 Kiekiang Rd.
T. 14231 T. A. "KuoMin"
Lee Chay, dir.
ed. in chf. 李才

國華電器行
Kuo-hwa-de-eh-tung-hong
KUO WAH ELECTRIC Co. (Chinese)
418 Rue du Consulat
T. 84939
Electrical and Radio Ap-
pliances.
Luo, Watson,
gen. mgr. 柳和聲

國通通信社
Kuo-tung-tung-shing-cur
KUOWEN NEWS AGENCY
322 Kiekiang Rd.
T. 91872 T. A. "9080" or
"Kuowen"
News Agency and Publishers.
Hulin, dir.
Li, T. K., mgr. 李才寬

專列 Tase-kari
KUAKARI & Co., T. (Japanese)
50 Kiekiang Rd.
T. 12317, 12590, 12681 & 12714
T. A. "Kuakari"
Foreign Exchange Brokers.
Kuakari, T.
Takamura, T.
Yura, S.
Yoneyama, T.

KUSNETZOV, Dr. N. (Russian)
11 Garden Apts., Flat 13,
1170 Bubbling Well Rd.
T. 90341
Consulting Hours—
10 am. to 12 noon
4 p.m. to 6 p.m.

冠真照相館
Kuan-chin-chiao-shen-kuan
KWAN CHIN PHOTO STUDIO (Chinese)
381 Nanking Rd.
T. 92710 T. A. "18305"
Photographers.
Hsien Kuan Sheng,
dir. 沈冠生

基泰工程司
Chi-tai-tung-sung-eeo
KWAN, CHU & YANG (Chinese)
113 Kiekiang Rd., 8th Floor
T. 12222 T. A. "Chitai"
Architects and Engineers.
Partners—
Kwan, S. S. 關雲峯
Chen, P. 朱彬
Yang, Q. L. 楊寬
Yang, H. P. 楊廷賢
Kwan, S. K. 關雲鏞

光華書局
Kuang-hwa-shu-chu
KWAN HWA BOOK Co., Ltd. (Chinese)
592 Foochow Rd.
T. 92689
Booksellers.
Shen Sung-tuan,
mgr. 沈松濤
Chang Sung-tao,
asst. mgr. 張松濤

油墨工廠 專造各種印刷用五彩油墨
機器工廠 專造各種印刷機器
鋼鐵工廠 專造文具用品
凡立水廠 專造印刷用凡立水

重益公南 義西北設廠
行料材刷印盛公
造製六一四〇九行總語
九八五-四廠造製六一四〇九行總語
漢口生威里
電話三三四六
廣州漿欄路
百拾號太和
茶棧肉
香港莊士敦
道一八三號
電話二二
九一語
二二語

冠生園股份有限公司
Kwan-sun-yuen-kong-tee
Kwan-sun-yuen-kong-tee

KWAN SUN YUEN Co., Ltd.
(Chinese)

977-978 Nanjing Rd.
T. 60978
T. A. "5087" or "18007"

Manufacturers of Biscuits,
Canned Goods and Con-
fectionery.

Board of Directors—

- Chang Chan Fen 張維泰
- Li Chung Tang 李慎堂
- Huang Tso Sheng 黃澤生
- Li Yen Chang 李耀章
- Chu Yuen Ming 許元明
- Hsien Kuan Sheng 許冠生
- Shia Chin Chin 謝錦全
- Chu Shao Ni 許少沂
- Shang Sha Heng, 盛叔衡
- supra.
- Chang Pa Yung, 張伯榮
- supra.
- Hsien Kuan Sheng, 許冠生
- gen. mgr.
- Sieh Shou Ling, 謝壽齡
- mgr.

(See Advertisement)

廣發書局

Kwang-guh-shuh-chuh

KWANG HSUEH
PUBLISHING
HOUSE

Office—
140 Peking Rd. T. 12480

Workers—
157 Peking Rd. T. 14142

T. A. "Lender"

- Printers, Lithographers, Engi-
ners and Bookbinders.
- Burgoyne, E. J., part.
- McNeely, Miss M. V., part.
- Burgoyne, A. E. L., part.
- Griffiths, Mrs.
- Burgoyne, Mrs.
- Chang, Y. N.
- Chow, P. C.
- Chu Yung Fai
- Chu, Julian
- Zen, Chi-ich

- 謝文義
- 周廣洋
- 朱榮信
- 朱永權
- 徐志傑

光華美紙廠發行所
Kwang-hua-tai-wei-tai-chang-
tsung-fuh-shang-so

KWANG HWA CARBON PAPER
FACTORY (Chinese)

Sales Office—
Lane 615, 47 E. Seward Rd.
Ling, T. N., mgr. 林正義

光華機器染織廠
Kwang-hua-chi-chi-wei-
che-chang

KWANG HWA DYEING &
WEAVING FACTORY (Chinese)

Factory—Loo Ka Wei
Wholesale—
Rta. de la Porte du Nord
T. 84605

Dyeing and Weaving.
Poo Sheng Hong,
gen. mgr.

Chien Han-ting
Shen Fu-yuan
Lu Yen-ting

清叔維
錢錦廷
沈耀廷

光華染染括機公司
Kwang-hua-chin-chen-tai-
jung-tung-tee

KWANG HWA DYEING
FACTORY (Chinese)

47 Wenh Rd.
T. 80225

Dyeing.
Shen Peng-chang,
gen. mgr. 沈佩卿

光華汽燈廠
Kwang-hua-che-tan-chang

KWANG HWA GAS LAMP
FACTORY (Chinese)

290-40 Canton Rd.
T. 98375 T. A. "6173"

Gas Lamps.
Chen Yee-ling,
gen. mgr. 陳翼亭

光華製鏡公司
Kwang-hua-chu-eh-
kung-tee

KWANG HWA MIRROR Co.
(Chinese)

32 Wuhu Rd.
T. 91441

Factory—
376 Yungshing Rd., Chapel
Manufacturers of Mirrors.

Tsiang Sib-chen,
mgr. 齊善臣

光華油漆廠
Kwang-hua-tsu-tse-chang

KWANG HWA PAINT Co.
(Chinese)

Pass. 658, 20 H. Pero Dagout
T. 80477 T. A. "7174"

Paint and Varnish.
Lou Juh Yu, mgr. 羅月濤

Low Tong Yee,
mgr. 劉德業

光華印刷股份有限公司
Kwang-hua-yin-shih-tsu-feng-
shu-eh-shen-kung-tee

KWANG HWA PRESS, Ltd.
(Chinese)

Wei San Li, Workside Rd.
T. 80593 T. A. "6327"

Printers.
Ling, M. C., mgr. 林夢周

King, T. S.,
sub-mgr. 金芝湘

KWANG HWA UNIVERSITY
(See Schools & Colleges)

廣信隆製紗特製號
Kwang-sing-tung-gum-
shih-tse-chun-tee

KWANG SING LOONG (Chinese)

537-S Canton Rd.
T. 92057

Canton Gauze.
Liang Chu-Ji, mgr. 梁繼立

廣德成
Kwang-tse-cheng

KWANG TAK GROCERS
(Chinese)

176 N. Seacoon Rd.
T. 48276

Grocery.
See Dai Zay, mgr. 施達才

廣通肥皂公司
Kwang-tung-er-tse-kung-tee

KWANG TUNG
SOAP Co. (Chinese)

Sales Office—
Lane 615, 5 Seward Rd.
T. 89570

Factory—
185 West To YU Wal Rd.,
Kiangwan

Soap Manufacturers.

光華火油股份有限公司
Kwang-hua-tse-kung-tee

KWANG WHA
PETROLEUM
Co., Ltd. (Chinese)

14 Museum Rd.
T. 11472-6 T. A. "6559" or
"18447-6"

Installation at Gough Island
(Peotung).

Head Office—

Hsu Shih Ying,
chrmn.

Wong, T. C.,
supr. 許勝仁

King Chien-kun,
mgr. dir. 王鏡濤

Ziar Pak Zu,
mgr. dir. 趙乾波

Chang, Y. W.,
mgr. dir. 趙伯榮

Ko, T. C., gen. mgr. 柯榮初

Chow, W. T.,
asst. gen. mgr. 周緯之

Chow, W. H., sco.,
gen. & p.p. mgr. 周公維

Ma, D. W., p.p. mgr. & mgr.
Peotung inst. 馬啓立

Wong, Y. C.,
p.p. mgr. 王永昌

Loe, Wellington Y. C.,
p.p. mgr. & mgr. 李錦輝

gasoline dir. 王立夫

Kiang, S. Y.,
asst. chf. sco. 江經濟

Kiang, P. T.,
chf. acct. 江輔清

Edo, D.,
asst. chf. acct. 梁德甫

Chao, Y. Z., cash. 趙永澤

Fung, T. H.,
asst. cash. 方均侯

Sih, Y. S., chf. insp. 薛幼琦

Hwang, Y. Y.,
asst. chf. insp. 黃漢榮

(Continued)

餅細粗糖妃太油奶糖花杏肉牛汁果梅皮陳
產土地各點名西中醬果包麵頭罐素葷乾 } 部 市 門
府伊點美期星品食候柱品菜濟經菜酒州廣 } 部 食 飲
備皆味有變大吃小餃水飽饅麵大 } 部 食 飲
品補純清啡咖奶水汽汽水創水子培淋淇淋 } 室 冰 飲
吃小式西種各治明三司土餅夾格派焗焗 } 部 真 冠
道最部相照術美真冠設州樓二店總路京南 } 部 相 照
照條長體圖照病美及照四一品出長

冠
生
園

各服
界務
食社
飲會
需便
要利

Kwang Wah Petroleum Co.
Ltd. (Cont'd.)

Yeh, L. S.,
dist. sales mgr. 葉榮山
Zee, N. C.,
sales mgr. 徐乃清
Hsu, T. S., mgr.,
ship. dept. 許滿清
Ku, S. H., asst. mgr.,
ship. dept. 辜繼如
Doo, T. F., asst. mgr.,
Fooding inst. 盧志方
Chu, T. K., asst. mgr.,
gasoline div. 盧大綱
Koo, Dawson, engr. 羅道生
Sun, Y. S., engr. 孫廣齊
Blanket Installations—
Wang, F. T., mgr. 王傳廷
Teating Installations—
Tao, Y. S., mgr. 陶傑祖

廣安香局
Kwang-yih-shih-chu

KWANG YIH BOOK CO.
(Chinese)
157 Honan Rd.
T. 60278 T. A. "3386"
Booksellers.
Chow Chu-tung, mgr. 周菊亭

廣益成紙號
Kwang-yih-cheng-chih-hao

KWANG YIH CHENG PAPER
Co. (Chinese)
Lane 31, 4 Kiangse Rd.
T. 16319
Paper Dealers.
Ling Hoong-ju,
mgr. 林福齋

廣源昌記
Kwang-yuen-chang-ke

KWANG YUEN SUGAR AND
CEREALS Co. (Chinese)
14 Rue Chusan
T. 84502 T. A. "8070"
Sugar and Cereal Merchants.
Cheh Cho Nan, mgr. 柯澤南
Shung Saay Nian,
asst. mgr. 盛瑞年

廣源石礦股份有限公司
Kwang-yuen-shih-kuang-fu-shih-pan

KWANG YUEN STONE MINE Co.
Ltd. (Chinese)
33 Szechuan Rd.
T. 17005
Cheng, J. S., chmn. of
board of dir. 程士
Pan, H. N., mgr. dir. 潘
Ma, S. C., mgr. dir. 馬
Pan, F. C., mgr. 潘鳳麟

廣達源
Kwang-tung-tuck-hao

KWANG TUNG TUCK (Chinese)
400 Ningpo Rd.
T. 90434
Silk Piece Goods.
Chi Tock Pa, mgr. 許繼堂

國華美術絲織廠
Kwo-hwa-mei-su-si-chi-chang

KWEI HWA WEAVING ARTS
& CRAFTS Co. (Chinese)
431 Chao Foo Lee,
Ezekoo Rd.
T. 91811
Silk Weaving.
Loc, L. T., mgr. 羅立康

國華書局
Kwo-hwa-shih-ku

KWOK HWA BOOK Co.
(Chinese)
105 Shantung Rd.
Booksellers.
Shu Wen-chung,
mgr. 舒文冲

國光榮記水電行
Kwo-kwong-yeung-tso-siob-dien-hong

KWOK KWONG ELECTRICAL
Co. (Chinese)
668 Chiddang Rd.
T. 92112
Water and Electrical Works.
Wong Chao-ming,
mgr. 王耀明

同興寶記
Dong-shing-pao-ke

KWOK PERDY (Chinese)
47 Ningpo Rd.
T. 18120
Exchange Broker.
Kwok, Percy 郭寶樹
Kwok, Walter 郭寶德

廣誠興
Kwang-chen-shing

KWONG CHEN SHING (Chinese)
Lane 412, 19 Kiangse Rd.
T. 16418
Exporters of Rice, Bean, etc.
Cheu Yun-ching, mgr. 陳雲卿

鄭其光大律師
Kwang-chi-kwong-to-ih-ess

KWONG CHI QUANG (Chinese)
Cont. Emporium Bldg.,
Room 205, Nanjing Rd.
P.O.B. 1628
T. 92249 T. A. "Kwong"
Lawyer.

廣達源
Kwang-chih-yuen

KWONG CHIH YUEN (Chinese)
Lane 28, 9 N. Honan Rd.
T. 42763
Import and Export.
Lim Ching-ich, mgr. 劉景濤

廣昌隆
Kwang-yeung-chang

KWONG HIP SHANG (Chinese)
783 N. Szechuan Rd.
T. 42356 T. A. "3333"
Silk Piece Goods Merchants.
Wong Wen Foo mgr. 王文波

光明染廠
Kwang-ming-siem-chang

KWONG MING DYEING WORKS
(Chinese)
148 Ave. Foch
T. 55740
Pan, P. C., mgr. 潘伯廉

廣三昌
Kwang-sam-chang

KWONG SAM CHENG (Chinese)
521 Canton Rd.
T. 60051
Canton Goods.
Loung Yin Hong, mgr. 梁奕森

廣生行有限公司
Kwang-yeung-hong-yu-shien-hung-ee

KWONG SANG HONG (Chinese)
cr. Nanjing & Fokien Rds.
T. 94859
Perfumery and Toilet Merchants.
Lin Wah-man, mgr. 林煒南

廣信銀號
Kwang-ying-ying-hao

KWONG SHUN BANK (Chinese)
453 Szechuan Rd.
T. 14448 & 14768 T. A. "8930"
Money Exchange.
Chang Tao Heng, mgr. 張德衡

光東商店
Kwang-tung-sung-tien

KWONG TUNG Co. (Chinese)
503 N. Szechuan Rd.
T. 41620
Sporting Goods and Sundries.
Wu, K. H., mgr. 伍國倫

凱泰建築事務所
Kui-tai-chie-cho-shih-tso-woo-so

KYETAY ARCHITECTS & CIVIL
ENGINEERS (Chinese)
38 Ave. Edward VII
T. 15924 T. A. "3385"
Architects and Engineers.
Huang, Y. C., mgr. 黃元吉
Chung, M. Y., asst. mgr. 鍾毓玉

L

茂豐保險公司
Mow-fung-pao-hsien-kuang-ee

L'ABEILLE FIRE INSURANCE
Co., LIM. OF PARIS (French)
55 Museum Rd.
T. 16375
Office—China Insur. Office,
gen. mgrs. for China

美麗 Mei-lee

LA DONNA
119 Nanjing Rd.
T. 19321 T. A. "La Donna"
Silk Salon Modernique.
Bischo, L.
Barry, Mitchell, A.C.C.
Gonzales, Mrs. E. M. de
Greer, Mrs. V.
Rohatovsky, Mrs. G. N.
Ahmed, Miss D. M.

出成合作社
Chu-cheng-hop-tso-woo

LA ELICNA KOOPERATIEV
3 Yang-mien-lee, Kiangwan
Roadsellers.
Leow Geng Ping, mgr. 劉炳平

小呂宋帽店
Siao-loo-sung-mao-tien

LA ESPANA, MANILA HAT
STORE (Chinese)
Head Office—
819 N. Szechuan Rd. T. 41623
Branches—
123 Nanjing Rd. T. 18204
458 Fochow Rd. T. 52311
Hat Renovator, Importer,
Exporter & Manufacturer
of Straw & Felt Hats.
Yih, Frank F. H., prop.
Yih, Albert H. P., mgr.

貝利洋行
Shing-lee-yung-hong

LA GENERALE SDES (French)
453 Kiangse Rd. P.O.B. 603
T. 16550 (Hkg.)
14410 (Comp.)
T. A. "Genosci"

Head Office—

27 Rue Puits Gallat,
Lyon, France
Raw Silk Exporters, General
Importers and Exporters.
Gronl, V., mgr.
Dent, R. V., signs rep.

京明公司
Kung-ming-tung-ee

LA MAISON PAYE (Korean)
627 Ave. Joffre
T. 65435
Photo Supplies.
Fokz, Y. C., mgr. 柯若禧
Fokz, E. H., asst. mgr. 柯若禧

一之員會行同大所公綸緒

老九和綢緞洋貨局

◀ 賣 競 利 薄 ● 會 社 務 服 ▶

LAOU KIU WOO SILK CO.

成	郵	新	禮	衣	什	洋	綢
衣	售	裝	券	邊	品	貨	緞
部	部	部	部	部	部	部	部

國產各地名廠綢緞絲毛織品蘇
湘細繡歐美各國高尚絲毛織品

毛呢嘜曠各色絨絨布疋

絨衫浴衣毛巾布駱駝毛全幅印
花披單絲巾圍巾

各種花樣時新豔麗

數目隨填極合饋贈之用

精工監製式樣摩登工料俱廉訂
期不誤

來函索樣無不立應免取郵資稅
餉以示優待

代客製衣式樣入時交件迅速工
精價廉

203 NANKING ROAD, SHANGHAI

角轉街平望場蔣陸大路京南海上

號一〇七四九話電

TELEPHONE 94701

麗新紡織漂染整理公司

完成紡織染運績工作
自紡紗織造細布新式漂染純林國貨
科學管理方法 產出廉物美
當此提倡國貨時期 盡力增加產額 以答各界惠顧

主要出品名目

直貢呢 直貢呢 華達呢 縐紗 縐紗 花格呢 冲毛呢 冲西呢 斜紋呢 十條呢 自來布 雜色布 黃新布 藍新布 素新布 縐紗布 縐紗布 府絨布

總廠	支店	商標	支店	分銷處
新興裏 電話二五〇二	無錫運路 電話六二〇四 電話二五〇二	錫星牌 雙錫牌 司馬牌 惠泉牌 千年如意牌 天孫織錦牌	上海江西路三和里 電話一〇二八四 南京城內木料市祥泰記 電話二五〇二 蘇州東馬路 電話四四九	電話四四九

各埠銀行業同業公會會員 ● 長江上游唯一之金融機關

聚興誠銀行

資金壹百萬元。公積卅餘萬元

代辦部	儲蓄部	銀行部
代客轉手 代客運理 代客買賣 代客匯兌	宗旨……提倡儉約 資金……四拾萬元 會計……完全獨立 董事……無限責任 利息……特別優厚 章程……承索即奉	各種存款放款 匯兌押匯貼現 買賣有價證券 代理收付款項

民國二年創辦。財部註冊立案

總行設上海分行地址江蘇南河口。電話一九〇五

Land Bank of China, Ltd., The
(Cont'd.)

Ho, L. Z., head of savings dept. 賀永瑞
Zee, Z. F., head of safe custody dept. 徐漢清

Wester Branch—
318 Robbing Wall Rd. T. 32101

Ho, B. Y., mgr. 賀培元
Wu, T. Y., asst. mgr. 吳子章

Boulevard de Montigny Branch—
143-5 Boulevard de Montigny T. 32471

Yao, T. S., mgr. 姚維輝
Tung, A. T., asst. mgr. 董安華

Godowns—
45-8 Soochow Rd. T. 33108
Fan, C. P., godown keeper 潘承霖

Outport Branches—
Yintain, Felping, Nankin, Ningpo and Yuyao

泰興 Tai-shing

LANE, CRAWFORD & Co., Ltd. (British)

23-5 Nanking Rd. P.O.B. 659 T. 10263 T. A. "Laneford"

Men's Outfitters, Tailors, Drapers, Milliners, Grocers, Provision, Wine and Spirit Merchants.

Crawford, D. W., mgd. dir. Boverzman, R. J., gen. mgr. & acc.

Accounting Dept.—
Jacobi, W. C.

Outfitting Dept.—
Lindsay, G. C.

Drapery Dept.—
Cheseman, J. A.

Carlson, Miss
Rosario, Miss Y.
Pinto, Miss
Ongitta, Mrs.
Rosario, Miss M.

Provision Dept.—
Tebnet-Cooper, Mrs.
Blackman, Mrs.

Tailoring Dept.—
Fowles, R. C.
Nikel, D.
Woo Bak-tsung, comp.

梁兆和

Liang-chow-choo
LANG, DR. B. W. (Chinese)
159 Peking Rd.
T. 18914
Dentist.

Lang, Dr. B. W. 梁兆和

梁榮榮

Lam-choo-pi
LANG & Co., ROBERT
Lane 125, 20 Sochen Rd.
P.O.B. 1820

T. 18270 T. A. "Aslang"
Raw Silk and Silk Machinery.

Mitcheff, W. H.
Moh Song Ching, comp.

Chan, T. C., comp. 梁榮榮 陳則藩

連登錢莊

Lien-sick-ick-chung
LANG YICK BANK (Chinese)
377 Sochen Rd.
T. 18559 & 12723

Native Bank.
Lee Yeh He, mgr. 李日顯

美昌 Mc-chang

LANGDON & Co., E. W. (American)
417 Ave. Foch
T. 89105-6 T. A. "Donlangco"

Importers of American Machinery, Tools & Supplies.
Langdon, E. W., mgr.
Howard, F. H., asst. mgr.

老正和染廠

Lao-cheng-wo-nien-chang
LAO CHIN WOO (Chinese)
101 Ave. Edward VII
T. 13022
Dyeing.

Lu Ting-chien, gen. mgr. 劉庭謙

Branch—
cr. of Avenue & Park Rds.

老信庄

Lao-loing-koong
LAO SING LOONG (Chinese)
559 Canton Rd.
T. 99548
Picca Goods.

Liang Chao, gen. mgr. 梁紹

老仲龍五金行申號
Lao-choong-keo-yu-ching-hong-sun-huo

LAO ZONG KEE METAL Co. (Chinese)
12 Buntanpooing T. A. "7071"
Hardware Wholesale
Chu Yao-san 祝耀三

老祥泰皮貨局

Lao-siang-tai-bo-ho-huo
LAO CHAN TAI FUR Co. (Chinese)
322 Honan Rd.
T. 18219
Fur Dealers.
Ing, K. Chang, mgr. 龐開忠

老恒昌染廠

Lao-cheng-chang-mien-chang
LAOU CHENG CHONG DYEING (Chinese)
632 Fokien Rd.
T. 99316
Cheng Heng-ching, mgr. 程杏福

老合春號

Lao-ho-chun-huo
LAOU HA CHAUN (Chinese)
10-21 Fokien Rd.
T. 93777
Provision and Handwood Dealers.
Hsu Wen-chang, mgr. 徐文祥

老嘉福綢緞局

Lao-ka-foh-chou-tsun-chu
LAOU KA FOH (Chinese)
176A Fokien Rd.
T. 93826
Silk Picca Goods.
Tsin Yung-ting, mgr. 秦永清

老介福

Lao-kai-foh
LAOU KAI FOOK SILK Co. (Chinese)
250 Kichiang Rd.
T. 12348 & 18331
Silk Picca Goods.
Chang Yun-luh, mgr. 程用六
Yao Yin-sun, mgr. 姚佐孫
Loh Woo-chang, sub-mgr. 陸炳生

老介綸綢緞局

Lao-kai-luen-chou-tsun-chu
LAOU KAI LUEN SILK GOODS & Co. (Chinese)
233 Nanking Rd.
T. 93355
Silk Picca Goods.
Koo Hoong-bai, mgr. 顧浩培

老九輪綢緞洋貨局
Lao-hiu-choo-chou-tsun-gung-ho-chu
LAOU KIU LUEN & Co., "The Men Silk Store" (Chinese)
459 Nanking Rd.
T. 93300 T. A. "Lion silk"
Silk Picca Goods, Wholesale and Retail.
Lau, P. Y., mgr. 呂傑元
Pan, T. S., sub-mgr. 潘達生

老九和綢緞洋貨局
Lao-hiu-choo-chou-tsun-gung-ho-chu
LAOU KIU WOO SILK Co. (Chinese)
203 Nanking Rd.
T. 94701
Silk & Woolen Picca Goods.
Wang Wei-chung, mgr. 汪維成
Yang-pan-ching, asst. mgr. 楊潘青
Tiao Fung-sung, tsa. mgr. 蕭鳳聲
(See Advertisement Index)

老鳳祥

Lao-fong-siang
LAOU FONG SIANG (Chinese)
355 Nanking Rd.
T. 93161
Silvermith.
Fel, T. S., mgr. 費維德

羅森德洋行

Lou-seng-tuck-yung-hong
LARSEN & TROCK (Danish)
178 Ave. Edward VII
T. 12333 T. A. "Trocker"
Electrical Engineers and Contractors.
Larsen, L., mgr. part.
Trock, E., mgr. part.
Breuer, P. G., chf. acct.

LATVIAN ASSOCIATION

(See Associations)
老保平水火保險公司
Lao-pao-ping-sui-huo-pao-hsiao-tsun-choo

LAO PAO FING

151 Museum Rd. P.O.B. 1917
T. 11919 T. A. "Fittow"
Insurance.
Fittow, H.
Chu, H. F. 邱吉國

羅傑電影戲片公司

Lou-jo-ai-in-che-pien-hung-tes
LAURO FILMS (Italian)
142 Museum Rd.
Capitol Bldg. P.O.B. 816
T. 11919 T. A. "Gines"
Motion Picture Distributors.
Lauro, A. E., prop. & mgr.
Jenn, A. W., asst. mgr.

太平 Tai-ping

LAVERS & CLARK (Chinese)
12 The Bund
T. 13489 T. A. "Taoping"
General Merchants.
Clark, E. B.
Stevens, W. E. H., tsa. mgr.

LAVRISH, MISS F.

209 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 1103
T. 19914
Insurance Underwriter, Life, Fire, Marine, Accident, Burglary, Motor Car, etc.
Agents for—
Associated Life Underwriters
Crown Life Insurance Co. of Canada

正印法律事務所
Cheng-che-fah-fah-shih-fu-wo

LAW, CHOW & SUN (Chinese)
156 Peking Rd.
T. 18902
Attorney-at-Law.
Lau, Andrew C. Y.
Moh-sung-yang, 葉楚英
Chow Ping Yang, 周炳揚
attorney-at-law

賴塔地蘭酒公司
Laita-de-la-chik-kang-pers

LAZARDY'S, A. N. VODKA,
DISTILLERY (Greeks)

157 Ford Lane
T. 23579 T. A. "Vodka"
Distillery of Russian Vodka.
Lazaridi, A. M., prop.
Arifcevic, Ch. I. mgr.
Fichalki, N. J., asst. mgr.
Doprodsky, L. J.,
bookkeeper

Fedorov—
16 Vedoprovodnaya St.,
Hurlin

麥瑞羅
Lazarus

LAZARD BROTHERS, SAM
(Portuguese)

100 Nanjing Rd.
T. 16263 T. A. "Lazarus"
Hats and Instruments.
Lazaro, B. S., mgr.
Lazaro, J. de S.

明晶 Ming-ching
LAZARUS & Co.,
N.

82 Nanjing Rd.
T. 16266 T. A. "Lazarus"
Ophthalmic Opticians.
Tobian, H.
Meyer, R. V.
Boim, Miss V.
Jorge, P.

培利 Bel-Jee

LEBRIS, P. (French)

120 Simke Rd. P.O.B. 1037
T. 24850 T. A. "Sirkohp"
Importers and Commission
Agents.
Yannoulata, Emm. P.,
mgr. port.

利達鋼球特備公司
Lee-tak-king-cho-shu-king
kung-ssu

LEADER BALL BEARING Co. (Chinese)

81 Seward Rd.
T. 49223 T. A. "Leadoro"
Sole Agent for China "SRO"
Ball Roller Bearings, Steel
Pulley and Shafting, Split
Pulley and Lineshafting
Accessories.

Wood, P. Y.,
genl. mgr.
Wood, R. V.,
asst. mgr.
Wood, T. C.,
asst. mgr.
Zee, L. S., asst.
Nee, V. C., asst.

聯發皮件公司
Seng-fah-tee-fo-joo-ssu

LEATHER PRODUCTS
MANUFACTURING Co.
150 Peking Rd.
T. 12773 T. A. "Unileather"
Manufacturers of Fancy
Leather Goods.

Ragunan, H. v., Gen. mgr.
Penne, P., asst. mgr.
Mackenzie, C., s'p'ns p'p.
Fong, A., Chl. super.
Fong, Y.,
Kwei, A.
Kwang, A.
Kwei Sook

倫豐花標公司
Lun-feng-hua-piao-
kang-ssu

LEBEL (China) (British)

Wayfong House,
223 Seachuan Rd.
P.O.B. 1193
T. 11215 T. A. "Celtica"
Manufacturers and Exporters
of White, Dyed and Printed
Textiles.
Hargreaves, Clive R., mgr.

聯安船務公司
Lien-an-hon-ssu-kung-chuen

LEE AN S. L. Co. (Chinese)
210 Wai-ma-lao, Nantao
T. 22306 & 22359 (Nantao)
T. A. "8575"

Steam Launch.
Chow Cheng-hao 周成時
Woo Tse-hou 馮子厚
Chen Le-hong 陳日生
Woo Foh-an 馮福安
Shoo Hsu-tung 馮述東
Tung Keng-chou 董敬壽

李冠程律師會計師
Lee-kwong-sung-ah-ssu-
kui-tee-ssu

LEE, B. Z. (Chinese)

Lane 163, 34 Rte. Stanilas
Char-ker
T. 74918
Lawyer and Chartered Ac-
countant.

麗球金銀首飾號
Lee-chuang-king-ying-
shu-eh-hoo

LEE CHANG JEWELLERS & Co. (Chinese)

325 Honan Rd.
T. 95905
Jewellers, Watchmakers and
Engravers, Platinum Gold
and Silver-Smiths.
Koo, Y. S., mgr. 顧玉山

利川通
Lee-chuen-tung

LEE CHUEN TUNG (Chinese)

24 Siding Rd.
T. 14531
General Brokers.
Tai Kuh Ming, mgr. 戴克明

禮中洋行
Lee-chung-gang-hong

LEE CHUNG & Co. (Japanese)
215 Seachuan Rd.
T. 17825 T. A. "Leechungs"
Export & Import; Raw Ma-
terial for Industry.
Hayashi, T., mgr. 林武

聯泰公司
Lun-tee-kang-ssu

LEE & Co., Ltd., D. A. (Chinese)

23 Canton Rd.
T. 12023 & 12021
T. A. "Dalee" or "8334"
Exporters, Importers, Com-
mission & Insurance Agents.
Lee, C. K., gen. mgr. 李勤樓

聯發有限公司
Lun-fah-yu-ssu-kung-ssu

LEE & Co., Ltd., H. (British)
(Incl. under Hongkong
Companies Ordinances)
117 Nanjing Rd.
T. 16788 T. A. "Photolecco"
Sporting Goods.
Ho Wing Kin, dir. 何永乾
Ho Wing Yuen, dir. 何永元
Lee, H., mgr. 李漢賢

利克有限公司
Lee-ke-yu-ssu-kung-ssu

LEE Co., Ltd., HARRY (Chinese)

247 Haining Rd.
General Contractors, Real
Estate Agents and Mort-
gage Brokers, Importers
and Exporters.
Lee, Harry,
gen. mgr. 李克利

利達德信運輸公司
Lee-tak-pak-tee-ssu-
kung-ssu

LEE DUK YAH KEE
TRANSPORTATION & Co. (Chinese)

Lane 692, 9 N. Cheking Rd.
T. 48538
Transportation.
Wei Tung Yung,
mgr. 韋凱用

利亨昌篷帆旗機號
Lee-hung-chung-
fang-fan-eh-eh-hoo

LEE HANG CHANG (Chinese)

244 Mingtung Rd.
T. 41597
Sailmaker, Rigger and Flag-
maker; Dealer in all Kinds
of Canvas, Bunting, etc.

李中道律師
Lee-chung-dao-ih-ssu

LEE, HERBERT G. T. (Chinese)

189 Peking Rd.
T. 12370
Lawyer.

利興印刷所
Lee-heing-yin-eh-ssu

LEE HING PRINTING Co. (Chinese)

580 Seachuan Rd.
T. 10283
Printing Dept.—
68-69 Hsienong Rd.
Printers and Stationers.
Tsiang, T. S.
Tso, C. K.
Chen, V. L. 李守山
左春江
陳文龍

麗新紡織染整股份有限公司
Lee-shing-fong-cho-shu-ssu-
kai-ssu-eh-eh-eh-ssu

LEE HING COTTON SPINNING,
WEAVING & DYING Co., Ltd. (Chinese)

Lane 412, 11 Hsienong Rd.
T. 10234 & 10458
Head Office & Works—
Wush

Spinning, Weaving & Dyeing.

Tang, T. B.,
mgr. dir. 唐耀廷
Chan, C. T.,
asst. mgr. dir. 程敬堂
Tang, P. A.,
asst. mgr. 唐英達
Tang, T. Y.,
asst. mgr. 唐吉安
Lee, T. A., engr. 李吉安
Sung, C. M.,
textile engr. 沈哲民
Chang, P. S.,
textile engr. 張炳存
Chang, B. S.,
textile engr. 張炳存
(See Advertisement)

李恆興水電工程號
Lee-hung-shing-ssu-
kung-eh-eh-ssu

LEE HUNG SING ELECTRIC Co. (Chinese)

257 Chihai Rd.
T. 92229
Plumbing and Electrical
Contractors.
Lee Ming-teh, mgr. 李明德

麗華瓷業公司
Lee-hwa-ssu-ssu-kung-ssu

LEE HWA PORCELAIN Co., Ltd. (Chinese)

373 Nanjing Rd.
T. 92865
Porcelain Ware.
Lee Huan-ai, mgr. 李漢才
Lee Liang-ai,
asst. mgr. 李量才

李一鳴律師
Lee-ih-ming-ih-ssu

LEE IH MING (Chinese)

59 Hongkong Rd.
T. 16829
Attorney-at-Law.

李榮發師
Lee-jen-ssu

LEE, Dr. JOSEPH F., M.D. (Chinese)

49 Seachuan Rd.
T. 17767
Physician.

華達聯昌古玩公司
Hwa-ta-ten-lee-cho-shu-
kung-ssu

LEE KEE & Co. (Chinese)

A.78 Broadway
Curios Dealers.
Chow Fu Yue, mgr. 周富友

利康龍化學廠
Lee-kong-queen-lee-
Hsu-yeck-lung
LEE KONG CHEMICAL WORKS
(Chinese)
267 Homan Rd.
T. 94046
Chemical Supplies.

利康公司
Lee-kong-kung-see
LEE KONG Co. (Chinese)
43 Choochow Rd.
Photo-Supplies.
Min Sang-chih,
mgr. 劉瑞賢

利利和汽車公司
Lee-lee-cho-see-cho-
kang-see
LEE LEE GARAGE Co. (Ho-Kw)
(Chinese)
Main Office—
177 Soochow Rd.
T. 16230
Stations—
425 Yates Rd.
233 Etna Chapel
cr. Yangtzeppoo & Ballou
Bldg.
167 Broadway Rd.
897 Ave. Edward VII
40 Soochow Rd.

Hiro Service.
Leo Soong Chuan,
gr. 李松茂
Lee, Z. F., mgr. 李瑞賢
Koo, T. K. 顧德賢

麗美時裝公司
Lee-mei-see-chenung-kung-see
LEE MEI & Co. (Chinese)
230 Fochow Rd.
T. 92376
Tailors and Outfitters.
Tseun Pi-jen, mgr. 宗必成

利通公司
Lee-tung-kung-see
LEE, MEREDITH
T. (Chinese)
40 Ningpo Rd.
Rooms 810 & 314 P.O. B. 702
T. 10822 T. A. "Congolesum"
Importers & Manufacturers'
Representatives.
Lee, Meredith T. 李公穎
Siao, B. M. 蕭瑞明
Wang, Remsay 王祝良
Feng, H. N. 馮顯南

萊明書局發行有限公司
Lai-ming-see-jew-kw-jung-
yu-
Asian-kung-see
LEE MINN BOOK Co., Ltd.
(Chinese)
24 Fochow Rd.
T. 98801
Booksellers and Publishers.
Hau Y3 Yuan,
sales mgr. 徐毓蓮
Sung, H. P., ed. 梁壽承

利民輪織廠
Lee-ming-nian-che-chung
LEE MING FACTORY (Chinese)
Lane 685, 84 R. Admiral Bayle
T. 81284
Weaving and Dyeing.
Chang Chih Lee,
mgr. 張智禮

葉明法律會計事務所
Lee-ming-fah-kih-hwe-ki-
shih-see-see
**LEE MING LAW &
ACCOUNTANTS OFFICE**
(Chinese)
232A Cant. Emporium Bldg.,
Nanking Rd.
T. 60022
Chen Chong Yin, 陳雁
att.-at-law 張克誠
Wen Chung Sins, 溫中
att.-at-law 張奕冰
Sung Han Bing, 孫漢平
att.-at-law 朱通九
Chu, Fisher T. C.,
chartered acct.

李銘詩建築師
Lee-ming-pai-eh-tso-see
LEE, POY G. (Chinese)
1105 Soochow Rd. P.O.B. 1467
T. 14849 T. A. "Genuine"
Architects & Engineers.
Lee, Poy G., B.A., 李銘詩
M.S.A. 張克誠
Chang, K. P., arch. 張克誠
Lee, Y. O., M.Arch., arch. 李瑞賢
Tsuy, Y. F., B.S., 崔壽芬
mgr. 徐耀德
Zoo, C. T. 孫耀德
Draughtsman 孫耀德
Sun, C. G. 陳佩芳
Draughtsman 陳佩芳
Chen, B. F. 李耀中
Draughtsman 李耀中
Lee, Y. T. 卓文揚
Chock, H. Y., engr. 卓文揚
Jan, C. W., engr. 曾瑞坤
Chou, Y. N. 周永年

聯興呢絨
Lien-ching-see-hao
LEE SHING Co. (Chinese)
174 Seward Rd.
T. 48110
Woolen Piece Goods.
Wang, Z. F.,
gen. mgr. 王志賢

利興輪船局
Lee-ying-tan-see-jow
**LEE SHING INLAND STEAM
LAUNCH Co.** (Chinese)
688 N. Soochow Rd.
T. 48022
Steamships.
Chang Hsiao-tung,
mgr. 張孝通

利生昌號
Lee-sung-chow-hao
LEE SUNG CHONG Co. (Chinese)
176-S Shantung Rd.
T. 94498
Dealers in Artificial Silk
Threads and Cotton Thread.
Chang Fu Chuan,
mgr. 張福全

利泰皮件號
Lee-tai-see-gao
LEE TAI TRUNK Co. (Chinese)
280 Broadway
Branch—
274 Bubbling Well Rd.
Trunks and Leather Goods.
Chu, Y. C., mgr. 朱友琴

利華皮件律水箱號
Lee-hwa-see-gung-mo-
shon-hao
LEE WAH TRUNKS STORE
(Chinese)
A.S.I.-O Broadway
Manufacturers of All Kinds
of Furniture, Leather Goods,
Trunks, Suit Cases, Hand-
bags, Hat-cases, etc.
Chen Chih-sheng,
mgr. 陳珠生

李文杰會計師
Lee-nien-jie-huei-see-see
LER WEN JEE (Chinese)
474 Rue Lafayette
T. 93566
Certified Public Auditor and
Accountant.
Lee, W. J.,
chartered acct. 李文杰
Yen, Hsin S. N.,
asst. 顏素娥

麗園環子房
Li-yuen-do-tee-jang
LEE YUEN BILLIARDS SALOON
(Chinese)
12 N. Soochow Rd.
T. 49724
Song, F. C., 孫輔仁
gen. mgr. 蔡文彬
Teaf, W. P.,
sub-mgr.

利源公司
Lee-yuen-kung-see
LEE YUEN & Co. (Chinese)
289 Peking Rd.
T. 17770
Architects and Contractors.
Yeo, Y. K., mgr. &
prop. 姚雨耕

利源染織廠
Lee-yuen-nien-cho-chung
**LEE YUEN DYEING & KNIT-
TING FACTORY (Chinese)**
87 N. Shantung Rd.
T. 91532
Dyeing and Knitting.
Chu Yung-cheng,
mgr. 謝永生

利達公司
Lee-tai-kung-see
**LEEDE ELECTRICAL
LABORATORY (Chinese)**
255 Bub. Well Rd. P.O.B. 1224
T. 94154 T. A. "Eede"
Importers, Distributors and
Manufacturers of Electrical
and Radio Apparatus.
Ede, F., mgr. dir.
Ede, F. J., gen. mgr.
Chou, H. C.
asst. mgr. 廖國生
Yen, K. Y., acct. 廖國生
Wong, John, 王錦
ret'd mgr. 王錦
Chow, M., Ph.D.,
consulting engr. 周鏡
Owng, K. P.,
tech. asst. 翁家寶
Chung, Igo,
lab. asst. 張益基

LEAFAX (British)
c/o Southern Cross Co.,
284 Embankment Bldg.,
N. Soochow Rd.
T. 48249
Pocket Filing, Engineering
Data, 8 Figure 1034 Cylper

保德保險公司
Pao-tung-pao-hsien-kung-see
**LEGAL & GENERAL
ASSURANCE SOCIETY, Ltd.**
45 Kiangang Rd. P.O.B. 482
T. 11622 & 16593
T. A. "Hank"
Fire Insurance.
Hugh Middleton & Co., (Ink.),
Ltd., mgr. agents for
China

LEGATIONS
(Representatives of Legations
Stationed in Shanghai)
智利公使館
Chih-lee-kung-see-lee-wan

GHILE
Cathay Mansions Apt. 615-6,
Rue Cardinal Mercator
P.O.B. 1221
T. 70570 T. A. "Minchie"
Smart, Patricia,
chargé d'affaires

古巴公使館
Ku-to-kung-see-lee-wan
GUBA
234 Route Charles Cully
T. 42341
Martel, Gen. Manuel Pledro,
envoy extraordinary &
minister plenipotentiary

捷克公使館
Tsch-see-kung-see-lee-wan
CZECHOSLOVAKIA
274 Kiaochow Rd.
T. 42219 T. A. "Zemli"
Felscher, Robert,
envoy extraordinary &
minister plenipotentiary

LEGATIONS—(Cont'd.)

芬蘭公使館
Finnish Legation
FINLAND

100 R. Marcel Tilleo, Apt. 14
T. 82238
Salminen, Akseli,
actg. cons.-gen.

意大利公使館
Italian Legation
ITALY

655 Bubbling Well Rd.
T. 32060
Bonacchi, Raffaele, H.E. 7th.
Z. Italian minister
Aufuso, F., 1st sec.
Citadini Cesi, Marquis G.G.,
2nd sec.
Bos, G. Gen. 1st sec. &
cons. interp.
Scrafcio, Comm. R.,
2nd interp. (Nanking)
Di Bonis, M.,
2nd interp. (Peking)
Fratelli, Col. E.,
military attaché (Tokyo)
Brunello, Lt. S., commander
of legation guard &
naval attaché (Peking)
Lodi, Col. E., air attaché
Masi, Feather G., chaplain
(Peking)
Vincenzi Mareti, Count F.,
student interp.
Roz, H. S., student interp.
Vincenzi, M., chamberler
Gallo, L., chamberler

日本公使館
Japanese Legation
JAPAN

1 M. Yangtze Rd.
T. 40254
H.I.J.M.'s Legation
Arizaki, A., minister
plenipotentiary &
envoy extraordinary
(ab.) 有吉明
Horiochi, T., 菊内千城
1st sec. 菊内千城
Kawai, T., 1st sec. 河川謙夫
2nd sec. 有野孝
Yamada, Y., 山田芳太郎
3rd sec.
Matsuo, S., viceconsul,
3rd sec. 松本野矢
Toyoda, K., 3rd sec. 豊田兼
Suzuki, H. Gen. Y.,
mil. attaché 鈴木英通
Kunimoto, Lt.-Col. S.,
actg. attaché 楠本實隆
Sato, Capt. O.,
naval attaché 佐藤啓
Yebatake, H.,
com. counsel 横竹平太郎

挪威公使館
Norwegian Legation
NORWAY

110 Snashen Rd.
T. 16225
T. A. "Norwegian Legation"
Anker, L.,
envoy extraordinary &
minister plenipotentiary
of Norway to China,
resident in Tokyo, Japan
Aall, N., charge d'aff. ad.

波蘭公使館
Polish Legation
POLAND

21 Route Pottier
T. 70015 T. "Polmission"
Weyssenthal, Geo. Barthel de,
envoy extraordinary &
minister plenipotentiary
Kryszak, Dr. Jean,
commander of legation
Ward, Jan, attache to the
legation
Mroz, Peter, chamberler
Lubanska, Janina, sec.

LEHONDS ART STUDIO
(Russian)

1011 Ave. Foch
T. 75793
Artists: Scenes and Murals
Belobin: Sculptors, Home
Painters and Decorators.
Lehonca, J., dir. & artist
Shetkoff, Anatoly, asst.

李慈白女醫師
Lee-pan-sie-ju-ee-ss

LEIBOSHETZ, Dr. L. E., M.D.
(Lithuanian)
35 Denis Apts.,
79 Bubbling Well Rd.
T. 31177
Physician

利發寶昌公司
Lee-fah-pau-choo-ling-see

LEKUAN MERCANTILE Co.
(Chinese)
33 Snashen Rd., Room 613
T. 15350 T. A. "Lekuan"
Export of Frozen Egg and
Other Frozen Products.
Factory—Pulow, Nanking
Lo, Russell P. C. 凌步洲
Yang, K. S. 楊坤山
Elliott, H. 瑪麗塔
Feng, T. P. 陳啓揚
Chen, K. Y. 陳啓揚
King, C. Y. 金寶臣
Cheng, C. Y. 鄭吉英
Wong, P. C. 王品漢
Jemall, S. A. 佺爾農
King, Y. N. 金雨農
Chang, L. S. 陳蘭菊
Symons, Miss M. M. 宋 匿
Chu, M. 朱 匿

利華 LEO-tueh
LEMARCHANT, W. R. (British)
12 The Bund
T. 14229
Stock, Share and General
Broker.

賴安工程師
Lai-an-ling-chee-see

LEONARD & VEYSSEYRE
Barron Apts., 6th Floor,
481 Ave. Joffre
T. 62943 T. A. "Deauxarts"
Architects, Surveyors, De-
corators, Land and Estate
Agents.
Leonard, A., D.R.L.O. part.
Veyssere, P., part.
Kruze, A., D.R.L.O.
Meude, Mrs. N., sec.

Aller, A., dipl. engr.
Shoewyer, dipl. arch.
Mulkton, M., dipl. arch.
Larin, G., property dept.
Gardner, R. S., super.
Romarchuk, M., super.
Sung, D. T., draughtsman
Chiang, draughtsman
Chien, draughtsman
Yu, draughtsman

現代雜貨社
Hsien-dai-tsu-tee-oo-oo

"LES CONTEMPORAINES"
Lane 690, P.O. 10 Haining Rd.
T. 52130
Shu, T. G., ed. 徐雲存
Doo Hang, ed. 杜 衡
Yeh, L. P., ed. 葉鳳凰

LES SUCCESSEURS D'ULYSSE PILA & CIE, S.A.
(Sole Pils & Cio, S/A)

LESTER CHINESE HOSPITAL
(See Hospitals)

樂利洋行
Tsch-woo-yang-hong

LESTER, JOHNSON & MORRIS
20 Kiulung Rd.
T. 12653 T. A. "Ta Kopeck"
Architects, Civil Engineers
and Estate Agents.
Morris, G.
Maushan, J. B., A.R.C.A.
Bothwell, E. F.
W.P.L.A. A.M.I. street 2
Barra, A. L.
Ozorio, A. S.
Gross, L. V.
Lau, Y. P.
Lee, H. Y.
Chan Hee-ching,
comp. 譚安國
李國強
陳詠祥

LESTER TRUST, The
23 Canton Rd., 3rd Floor
T. 16355

Trustees—
Ward, H. Lippson, chrmn.
Morris, Gordon
Nation, W.
Bell, A. D.
Porter, H., c.m.e.
Secretary—
Wildman, E. S., A.C.A.
Thomson & Co., chartered
acctg., 23 Canton Rd.

利華匯息有限公司
Leo-tsu-see-tee-oo-yau-heim-
lung-see

LEVER BROTHERS (China), Ltd.
Registered Office—
18 The Bund P.O.B. 697
T. 10520 & 10528-9
T. A. "Lever"

Factory—
T. 2310 Yangtsepoo Rd.
T. 62340
Soap and Glycerine Manu-
facturers.
Robson, C. G. W., chrmn.
Harty, W. dir.
Gobb, P. H., dir.
Hradwood, W. G., sec.

合盛洋行
Hah-ahung-yung-hong

LEVY & Co., S. E.
113 Nanking Rd.
T. 12116 T. A. "Selco"
Share and General Brokers.
Partners—
Levy, S. E.
Gumburger, V. D.
Starr, C. V.
Ellis, E. S.
Ellis, E. L.
Young, G. C.
Foto-Hunt, J.
Wells-Henderson, W. N.

普魯斯電器漆莊學校
Lu-oo-sie-die-choo-pan-shung-
shih-oo

LEWIS' IDEAL SCHOOL OF ELECTRIC COOKERY
Laidlaw Bldg., 2nd Floor,
Flat 259, 412 Snashen Rd.
Lewis, Mrs. J. M., prop.

培美 Beh-mei
LEWIS NURSERIES

Whiteway, Laidlaw Bldg.,
412 Snashen Rd.
T. 14538
Nursery—
675 B. Bourget T. 71337
Lewis, Mrs. G., prop.
Suzuki, L., decorator

花旗烟葉公司
Hwa-eh-pan-yeh-shung-see

LEWIS & SONS, (Incl. W. B. Lewis)
(American)
265 Peking Rd.
T. 12855 T. A. "Lewicofac"
Importers of Leaf Tobacco.
Lewis, W. M., mgr.

李彩霞律師
Leo-tai-yau-ih-see

LI, ANNIE T. Y., LAWYER
405 Cent. Emporium Bldg.,
Nanking Rd.
T. 94567
Attorney-at-Law.

立豐證券公司
Lih-fung-see-chen-
kung-see

LI FUNG Co. (Chinese)
801 Kiangse Rd.
T. 15270
Share Brokers.
Peng Hang-chung,
mgr.
Shih Cheng-kuang,
actg.
彭香生
施承光

立豐麵粉公司
Lih-fung-mien-feng-
kung-see

LI FOONG FLOUR MILL
(Chinese)
Lane 31, 7 Kiangse Rd.
T. 17563 T. A. "5368"
Ling Yang-wu, mgr. 凌黃香

立豐鐵號
Lih-fong-te-hao
LI FONG IRON MERCHANT
(Chinese)
822-80 N. Scoohow Rd.
T. 42697
Iron Merchants.
Wien Chih-tsing,
gen. mgr.

南記建築事務所
Nau-kei-chieh-shi-so
145 HANAN RD., 4th Floor
T. 14547 T. A. "2885"
Architect.

萬盛昌號
Wan-shen-chang-hao
LI, S. C.
(Chinese)
63 Nanking Rd.
T. 10202 T. A. "Kianam"
Embroidery Manufacturer.
LI, S. C. prop. 李見三
(See Advertisement)

李濟亮醫師
Leo-tsing-liang-c-see
LI, Dr. T. L.
(Chinese)
47 Ningpo Rd.
T. 15975
Physician.

李濟茂醫學博士
Li-tsing-mao-i-hsieh-
pa-see
LI, Dr. T. M. M.D.
102 Yuan Ming Yuan Rd.,
Y.W.C.A. Bldg.
Residence:
1059/88 Yu Yuan Rd.
Eye Specialist.

立達學園農場
Lih-ta-hau-guan-nung-chang
LI TA FARM
(Chinese)
Furness
41 Ta Rd., Kiangwan
T. 23 (Kiangwan)
Town Office:
483 Haining Rd. T. 48128
Tang, T. S., *prca.* 唐贊相
Soo, P. C., *gen. mgr.* 蘇贊相
Lee, P. H., *bus. mgr.* 李培厚

立華染織廠
Lih-sha-niew-chih-chang
LI WHA COTTON WEAVING & DYEING MILL
(Chinese)
112 Chaotung Rd.
T. 92187
Cotton Piece Goods.
Liu Dah Zai, *mgr.* 劉達才

立昌軍服皮件廠
Lih-chong-chün-see-tee-
chang
LIA CHONG
(Chinese)
1828 Ave. Edward VII
T. 84813 T. A. "0034"
Tailors, Outfitters & Leather Goods.
King, P. T., *mgr.* 金寶權

真安洋行
Liang-an-yang-hong
LIAN BROTHERS
(Chinese)
81 Jinkeo Rd. P.O.B. 1579
T. 13557 T. A. "Lacelinen"
Manufacturers and Exporters of Decorative Linen, Real Lace and Handkerchiefs.
Amar, M. A., *mgr.*

梁銳佳
Liang-see-kai
LIANG, J. C.
(Chinese)
262 Foochow Rd.
T. 91216
Dentist.

梁銘區兄弟牙科公司
Liang-ming-kuo-cheng-
de-ger-shu-kuang-see
LIANG SING KEE TOOTH-BRUSH Co.
(Chinese)
385 Canton Rd.
T. 90872 T. A. "5547"
Chen Ping-hsieh,
gen. mgr. 陳永侯

梁東昇區詠水業行
Liang-tung-sung-leung-
ho-see-to-see-hong
LIANG TUNG SUNG
(Chinese)
25 Lee-mo-loo, Nantao
T. 23845 (Nantao)
Fruits.
Hou Yun-chiang,
gen. mgr. 侯雲綱

真水圖書印刷有限公司
Liang-shui-tu-shu-
shu-kuang-see
LIANG YOU PRINTING AND PUBLISHING Co., Ltd.
(Chinese)
831 N. Scoohow Rd.
P.O.B. 1722
T. 44180 & 40187
T. A. "Lycoprinco"
Printers and Publishers.
Chan Chak Shun,
chrmn. 陳啓信
Wu Luen Tak, *prca.* 伍聯謙
Yuo Hon Shang,
mgr. 余漢生

真水體育用品製造有限公司
Liang-shui-tu-shu-
shu-kuang-see
LIANG YOU SPORTING GOODS MANUFACTURING Co., Ltd.
(Chinese)
557 Range Rd.
T. 42315 T. A. "Lysport"
Sporting Goods Manufacturers.
Tao Lu, *mgr.* 曹耀
Chan Kwang Yu,
asst. mgr. 陳光耀

自由農場
Tzu-yu-nan-chang
LIBERTY DAIRY FARM, The
(Chinese)
260 Yeping Rd.
T. 30430 T. A. "Liberty"
Milk.
Yu, T. M., *gen. mgr.* 尤志邁
Yue, T. C., *mgr.* 俞謙清
Dau, C. Y., *acct.* 陶際盛

紅鳥香店
Hung-niao-shu-tien
LIBRAIRIE D'EXTREME-ORIENT
2 R. Vallon
T. 80548 T. A. "Lifranexer"
Sale of French Books, Man-
gazine, Stationery & Birding
Works.
Cazon-Bonnardel, F., *owner*
Fay, G.

保豐保險公司
Pao-fong-pao-hsien-hung-
see
LIDENSE & GENERAL INSURANCE Co., Ltd.
(London)
45 Kiuiking Rd. P.O.B. 482
T. 11682 & 16585
T. A. "Hamia"
Fire Insurance.
Hugh Middleton & Co.
(Ins.), Ltd., *gen. agents*

平和洋行
Pis-oo-see-yang-hong
LIDDELL BROS. & Co., Ltd.
(British)
4 Peking Rd. P.O.B. 180
T. 11159 T. A. "Liddeh"
Exporters of China Produce,
Press-Packing Works,
Storage Godowns, Machin-
ery, Carpets.
Liddell, J. H., *man. dir.*
Liddell, P. W. O., *dir.* (ab.)
Howell, W. M., *dir.*
(Chinese)
Hooker, F. A.
Fraser, R. W.
Lowe, C. R. D.
Richards, L. H.
Quinones, A. M.
Ragsdale, E.
Harvey, S. P.
Daong, J. J.
Bailey, J. H.
Portella, C.
Parchison, E.

LIEBMAN & CUMMING
(American)
457 Kingsway Rd. P.O.B. 1534
T. 10375 T. A. "Lidhmancum"
Manufacturers' Representa-
tives.
Liebman, L. H., *part.*
(San Francisco)
Cumming, C. W., *part.*

聯昌行
Lien-chang-hong
LIEN CHONG Co.
(Chinese)
128 Museum Rd. P.O.B. 2335
T. 11974 T. A. "Lienchong"
Importers, Exporters and
Manufacturers Agents.
Sun, T. Y., *mgr.* 孫鍾鈞
Shaw, S. W.,
sub-mgr. 邵耀武
Wang, M. D.,
branch mgr. 王明達
Wang, C. H.,
branch mgr. 汪清海
Chang, K. S., *acct.* 張幹三
Ong, S. L., *insp.* 翁瑞倫
Chao, H. C., *insp.* 趙漢慶

LIEN NYI BENEVOLENCE SOCIETY
(See Associations)

聯益印刷所
Lien-yih-see-shi-so
LIEN YIH PRINTING Co.
(Chinese)
47 Chaotung Rd.
Printers.
Yu Chen Liang,
mgr. 于珍良

S. C. LI We manufacture Chinese Embroideries with Peiping and Canton Stitch, MANDARIN COATS, SHAWLS, COCKTAIL, JACKETS, UNDERWEAR, LOUNGING PYJAMAS, etc.

Established 1918
53 Nanking Road - Shanghai
Telephone 10332

<p>聯益洋行 <i>Lien-yik-chung-hong</i> LIENYI MERCANTILE Co. (Chinese) 474 Nanking Rd. T. 64510 T. A. "Lienyicong" Importers, Exporters, Financial, Insurance, Land and Real Estate Agents. Lch. W. T., mgr. 陸文中</p>	<p>大美國公司 <i>Dah-mei-guo-kung-ss</i> LIGGETT & MYERS TOBACCO Co. (China) Ltd. (American) 45 Kicking Rd. P.O.B. 1203 T. 16412-3 T. A. "Ligmytoco" Cigarette Manufacturers. Selling Agents for:— Tobacco Products Corp. (China) Ardath Tobacco Co. Arthur, C. H., pres. (N.Y.) Whitaker, G. W., v-pres. (N.Y.) Andrews, J. W., asst. sec. & asst. treas. (N.Y.) Directors:— Terrell, O. D. Johnson, W. E. Accounting Dept.— D'Aquila, J. C. Chu, G. C. Dinic, Miss N. Halden, G. Mason, J. D. Rowell, H. B. Terrell, E. A. Schramm, Mrs. D. M. Sitaky, David Sales Dept.— Hunt, G. P. Raley, J. P. Tebbutt, L. F. Ransack, B. W.</p>	<p>立豐水行 <i>Lih-fung-mo-hong</i> LIH FOONG TIMBER Co. (Chinese) 1660 Wal-mo-luo, Nantao T. 22281 (Nantao) Koo Shu-lun, gen. mgr. 顧叔倫</p>	<p>禮來藥廠 <i>Li-lai-yeh-chang</i> LILLY & Co., Eli (Americas) 316 Kiangse Rd. P.O.B. 1672 T. 10037 T. A. "Lillyyeh" Head Office & Laboratories— Indianapolis, Indiana, U.S.A. Pharmaceutical & Biological Products. Miller, E. W., mgr., for Eastern division Jensen, H. T., mgr., Shanghai branch Miraldi, Miss R. Chiang, W. Y., rep. Wong, S. L. 姜偉生 黃錫麟</p>
<p>滙大商會統計師事務所 <i>Hui-tai-shang-hui-tai-ke-ssung</i> <i>kee-shih-tsu-wo</i> LIEU, D. K., CHARTERED PUBLIC ACCOUNTANT & CONSULTING STATISTICIAN (Chinese) Pass. 507, 25 Ave. Joffee T. 74272 Lieu, D. K., gen. mgr. 劉大鈞 Chen, C. C., chf. of statistical & investigation dept. 陳慶榮 Kuo, S. K., chf. of acct. dept. 郭錫昆 King, S. T., chf. of inquiry & research dept. 金秀清 Lien, H. Y., chf. of real estate dept. Wu, K. C., chf. of finance dept. 吳克壯</p>	<p>立昌公泰銀行 <i>Lih-chang-kung-tai-see-hong</i> LIH CHONG KUNG TAI KEE (Chinese) 24 Sling Rd. T. 19779 T. A. "5809" or "15609" Customs Brokers. Dong Chung-nee, mgr. 唐仲義</p>	<p>立興內河輪船局 <i>Lih-shing-nih-woo-lun-sue-jou</i> LIH SHIN INLAND STEAM LAUNCH Co. (Chinese) T. 42478 612 N. Soochow Rd. Inland Shipping Agency. Ho Kuo-ching, gen. mgr. 賀生福</p>	<p>"LILY" (Russian) 917 Ave. Joffee T. 42478 Hats, Gowns, Coats. Carr, Lily, prop. Terrikoff, Mrs., prop. Gaida, Mrs. A.</p>
<p>劉鴻記 <i>Liu-hong-ke</i> (Chinese) LIEU ONG KEE (Chinese) 33 Seochuen Rd., 4th Floor T. 16238 T. A. "Lienosung" Real Estate & Coal Importers. Zao Yue Dong Chen, F. C. Ma, S. L. Lien, C. J. Ching, T. Chih Shao, S. O. Chang, Leslie Wong, Leslie Works Dept.— Chen, Y. C. Koo, W. Y. 陳元達 顧文輝</p>	<p>立利銀莊 <i>Lih-cheng-chien-chung</i> LIH CHONG NATIVE BANK (Chinese) 38 Kiangse Rd. T. 16590 Wong Cho-lin, mgr. 黃兆麟</p>	<p>立興熱水瓶廠 <i>Lih-shing-jih-shu-pin-chang</i> LIH SHING THERMOS FLASKS FACTORY (Chinese) Lane 1143, C.C.127 E. Yuhang Rd. T. 52742 Kan Tou Nan, mgr. 甘南南</p>	<p>利利文藝公司 <i>Lee-lee-wen-see-kung-ss</i> LILY ARTS Co 22 Sling Rd. T. 10745 Publishers. Wong Sai-tai, mgr. 王毅之</p>
<p>生活書店 <i>Sheng-huo-shu-tie</i> LIFE PUBLISHING Co. (Chinese) 708 Ave. Joffee T. 80992 & 81541 T. A. "5344" Publishers. Chow, Anson, gen. mgr. Hsu, Barbara, asst. mgr. Nien, C. Y., asst. bus. mgr. Song, M. T., chf. acct. Ting, C. T., imp. dept. Cheng, S. L., pub. dept. Chang, C. S., sales dept.</p>	<p>立利銀莊五金號 <i>Lih-cheng-chien-see-ssu-king-hao</i> LIH CHONG TSUN KEE Co. (Chinese) 552-4 N. Soochow Rd. T. 41018 Metal Merchants. Zoo Zai Tean, gen. mgr. 徐瑞堂</p>	<p>立興祥同德綢緞局 <i>Lih-shing-chang-tong-see-cho-kuan-chu</i> LIH SHING ZIANG (Chinese) T. 20040 (Nantao) 7 Chung-huo-luo, Nantao Silk Piece Goods. Wong Lun-choo, mgr. 王倫周</p>	<p>利利土產公司 <i>Lee-lee-tou-tse-fung-ss</i> LILY Co. NATIVE PRODUCTS DEPT. 417 Chekiang Rd. T. 01202 Branch— 594 Ave. Joffee T. 85529</p>
<p>生活書店 <i>Sheng-huo-shu-tie</i> LIFE PUBLISHING Co. (Chinese) 708 Ave. Joffee T. 80992 & 81541 T. A. "5344" Publishers. Chow, Anson, gen. mgr. Hsu, Barbara, asst. mgr. Nien, C. Y., asst. bus. mgr. Song, M. T., chf. acct. Ting, C. T., imp. dept. Cheng, S. L., pub. dept. Chang, C. S., sales dept.</p>	<p>立大木行 <i>Lih-tai-mo-hong</i> LIH DAH LUMBER HONG (Chinese) 11 Rue Baron Gros T. 87974 Lumber Merchants. Yu Sing Macy, mgr. 余信瑛</p>	<p>立德油廠 <i>Lih-tch-yew-chang</i> LIH TEH OIL MILL (Chinese) Office— 7 Quai de France T. 25080 M.F. N. bank of Soochow Creek, End of Gordon Rd. T. 28269 Seed Crushers and Oil Merchants; Cottonseed Oil (Refined & Edible), Deodorized Salad Oil, Refined Oil, Bean Oil, Peanut Oil, Blown Oil, etc. Lih Chang Yin, gen. mgr. Lion, J., mill mgr. Lin, S., asst. mgr. Thomson, J., refiner</p>	<p>祥記花店 <i>Shing-see-hua-tien</i> LILY FLOWER SHOP, The (Chinese) 672 Bubbling Well Rd. Florist. Chu, S. H., mgr. 朱祥茂</p>
<p>生活書店 <i>Sheng-huo-shu-tie</i> LIFE PUBLISHING Co. (Chinese) 708 Ave. Joffee T. 80992 & 81541 T. A. "5344" Publishers. Chow, Anson, gen. mgr. Hsu, Barbara, asst. mgr. Nien, C. Y., asst. bus. mgr. Song, M. T., chf. acct. Ting, C. T., imp. dept. Cheng, S. L., pub. dept. Chang, C. S., sales dept.</p>	<p>立大木行 <i>Lih-tai-mo-hong</i> LIH DAH LUMBER HONG (Chinese) 11 Rue Baron Gros T. 87974 Lumber Merchants. Yu Sing Macy, mgr. 余信瑛</p>	<p>立福綢緞局 <i>Lih-fung-cho-kuan-chu</i> LIH YANG (Chinese) 33 Rue d'Est, Boul. des 2 Republiques T. 21225 (Nantao) T. A. "2826" Silk Piece Goods. Chang Lih-hung, gen. mgr. 張烈鴻</p>	<p>林學建築公司 <i>Lin-fu-hsueh-kuang-ssung-ss</i> LIN FU & Co. (Chinese) 54 Nanking Rd. T. 19419 T. A. "Linfu" Merchants and Commission Agents. Lins, E. S., mgr. 林炳麟</p> <p>業記木行 <i>Lih-see-mo-p-hong</i> LIN KEE LUMBER Co. (Chinese) 44A Canton Rd. (Chinese) T. 18549 T. A. "6939" Lumber Merchants. Chang, S. L., gen. mgr. Dju, S. S., imp. mgr. 張福林 Chang, Y. L., asst. 張利封 Yue, Y. F., asst. 黃樹封 Chao, N. S., sales mgr. 趙南生</p>

林南有限公司
Lin-nan-yu-Aien-kung-ssai
LIN NAN Co., Ltd., The
(Chinese)
110 Soochuen Rd. P.O.B. 2059
T. 12912 & 12911
T. A. "Lingnan"
Importers & Manufacturers'
Agents.
Ling, T. S., mgr. 林澤生
Voong, Z. Y., acct. 潘承生

LINCOLN INN
cr. Lincoln Ave. &
65 Western Rd.
Restaurant.
Copley, G. G., prop.

林 德 林 Deb-Ling
LINDSAY, DRAKEFORD & DAVIS
(British)
H. & S. Bank Bldg.,
10 The Bund, Room 507
T. 11811, 12228, 10801, 10040,
10233 & 10597
S. A. "Bubling"
Exchange Brokers.
Lindsay, H. S.
Drakeford, T. G.
Davis, E.

司 拜 耳
Ste-pa-ber
LINDSAY, JEAN
Kelly & Walsh Bldg.,
22 Nanjing Rd., 3rd Floor
T. 12087
Chinese Curio.
Lindsay, Mrs. Jean
Course, Mrs.
Dong Fookow
Scott, Mrs.
Woodhouse, Mrs.
Wurch, Miss
Stormon, Miss

林 世 勤
Lin-shih-ko
LINDSKOG, E. J. (Swedish)
29 Yuen Ming Yuan Rd.
T. 12835
Consulting Civil Engineer.
Lindskog, E. J.
B.Sc., C.E., M.B.L.E.C.
Zia, P. K. 謝培棧

蓮花照相館
Lin-hua-chiao-ssiang-kuan
LING FAR STUDIO (Chinese)
1265 N. Soochuen Rd.
T. 40812
Photographers.
Hu Siao-lin, mgr. 何少羹

聯記著電造廠
Ling-kee-shaw-tien-chih-chang
LIANG KEE (Chinese)
Lane 255, 2 Soochung-Loo,
Nantao
Battery Service and Radio
Parts Manufacturers.
Lee, V. L., mgr. 劉鳳麟

靈生油廠股份有限公司
Ling-sheng-yu-shue-hu-feng-
shih-tseung-ssai

LING SANG PRINTING INK Co., Ltd., The
(Chinese)
Factory—
Tien Sung An Rd., Chapel
Wholesale—
83 Chefoo Rd.
T. 03016
T. A. "Ling Sang" or "7425"
Manufacturers of Printing
Inks and Varnishes.
Au, David W. K., chrmn.
of board of dir. 歐偉圖
Liang, C. M., mgr. 林祥文
Au, P. K.,
sales mgr. 歐富強
Yui, W. F., sty. mgr. 徐愛蘭
Chen, F. L., sec. 陳志輝

麟 呈 祥
Ling-tsean-siang
LING TSEU ZIANG (Chinese)
80 Hoo de la Mission
S. 81742
Dyes and Indigo.
Sung Tong-ping.
沈秉實

林 在 記
Lin-ai-ke
LING ZAY KEE (Chinese)
Para. 74, 9 Rue Petit
T. 87523
General Merchants.
Ling Jui-anal,
gen. mgr. 林仁在

麟 誠 Ling-tseo
LINGO TRADING Co., The (Chinese)
421 Kiangso Rd., 2nd Floor
T. 10910 T. A. "0345"
General Agency for Coal,
Minerals and Machinery.
Chang, Shue, mgr. 薛 香
Woo, Y. K. 翁友棧
Woo, D. C. 吳國棧
Li, S. L. 李 全
Hsu, T. Y. 許 冠
Chen, M. C. 陳 國
Nyl, T. N. 倪 國
Yeh, Z. T. 葉 祥
Chang, K. Z. 張 光
Chen, S. T. 陳 少
Wang, S. F. 王 奕

林漢源律師林夏慶會計師
Ling-wan-yeh-shih-eh-
shih-tsin-shih-huai-ke-ssai
LIN YU CHIN & LIN LIANG
CHIN LEGAL & ACCOUNT-
ING OFFICE
Office—
250 Peking Rd. T. 10914
Residence—
6 Shi Zan-terr,
Ave. Foch, Para. 501,
near Hui Sing Theatre
T. 82443
Lin Yu Chin, B.A.,
L.L.B., advocate 林漢源
Lin Lian Chih, B.A.,
C.R.A., char. acct. 林夏慶
Bao, Dowell, B.A. 鮑志輝

賽納可鑄機器製造廠
Sai-nai-ko-chu-ssai-chi-
shih-tseung-ssai

LINOTYPE & MACHINERY, Ltd. (British)
160 Ave. Edward VII
P.O.B. 1123
T. 12448 T. A. "Linotype"
Printing Machinery Manu-
facturers.
Edly, H., mgr.
Norton, J. W., asst. mgr.
Perkins, L., engr.
Wong, H. C.
Chf. engr. 黃漢略
Silen, C. H., acct. 沈中孚
Grant, J. M., store-keeper

大 通 行
Dah-tung-hong
LINSON & Co. (Chinese)
40 Ningpo Rd.
T. 12574 T. A. "Nasni"
Importers and Exporters.
Ling, S. F., dir. 林竹青
Ling, Mappin, dir. 林煥寅
Zakovsky, H., mgr.
Kwei, Bening, sales mgr.
Ling, S. N., secm.
Fong, Z. C., asst. treas.

利 榮 洋 行
Leo-gung-gung-hong
LION, L. (French)
S. Rue du Consulat
T. 82423
Customs.
Lion, L., mgr.

厘 瀛 西 藥 行
Li-ying-ssai-hong
LION CO., M. (Chinese)
160 Kiangling Rd.
T. 17213 T. A. "Methiold"
Factory—620 Meulmain Rd.
Chemical and Pharmaceutical
Preparations.
Mo, H. Y.,
engr. prop. 毛和源
Mo, S. D. 毛松亭
Jayne, A. J., sty. mgr.

LION SILK STORE
(See Liao Kiu Luon & Co.)

宏 源 公 司
Hung-ssai-kung-ssai
LION TAILOR (Chinese)
241 Soochuen Rd.
T. 12857
Tailors and Outfitters.
Leo, S. K., mgr. 勵成山

利 豐 造 出 口 華 行
Lee-fung-tsing-tsu-hou-
hwa-hong
LIPHON TRADING Co., Ltd., The
(Chinese)
115 Hankow Rd.
T. 10523 T. A. "Lifoon"
Industrial and Chemical
Supplies. Piece Goods and
Stationeries.
L. T. Clarence, mgr. 李雁樞

LITHUANIAN ASSOCIATION IN SHANGHAI
(See Associations)

中 和 Chung-woo
LITTLE & Co. (1930), Ltd., WILLIAM
81 Jinkee Rd. P.O.B. 559
T. 12653 T. A. "West"
Silk Inspectors and General
Export and Import Mer-
chants.
Little, H. Martin, sup. dir.
Bell, A. D., dir.
Machado, J. M.

克 漆 洋 行 萊 佛 士 洋 行
Kik-lai-yang-tung-
le-fu-shih-yang-ssai
LITTLE CHOCOLATE SHOP (Dutch)
(Kleinerman's Sweet Shops)
817-3 Ave. Joffre
T. 71033
Confectionery, Tea Rooms &
Soda Fountain.
Kleinerman, A. S., prop.
Polakova, L. M., store mgr.

花 旗 小 總 會
Hwa-geo-ssai-chung-ssai
LITTLE CLUB, Fed. Inc., U.S.A. The (American)
278 Bubbling Well Rd.
T. 25401 T. A. "Little"
Mont. Berg, mgr.
Matschik, Jehn, asst. mgr.

LITTLE FOLKS GARDEN
SCHOL, The
655 Rue Bongant
Lewis, Mrs. J. M., prop.

LITTLE KIDDY SHOP
1065 Bubbling Well Rd.
T. 24074
Children Dresses, etc.

LITTLE LADY (British)
279 Ave. Haig
Children's Outfitters.
Stevenson, Mrs. E., prop.

孔 雀 商 店
Kong-tseo-chang-shih
LITTLE LINEN CORNER, PALACE HOTEL (Chinese)
Palace Hotel, Nanjing Rd.
Linen, Embroideries and
Laces.
Koung, A. J.,
prop. & mgr. 孔文正

吉 玩 社 小 店
Ki-wan-shih-hiao-shien
LITTLE SHOP, The
213 Kiangso Rd.
T. 10589 T. A. "Littleshop"
Chinese Curious, Furnitures,
Rugs, Jades and Jewellery.
Bart, Mrs. E., prop.

LITTLE SISTERS OF THE POOR
(See Hospitals)

民九社
Ming-ku-sha
(Chinese)
Liu & Co., Y. Y. (Chinese)
8 Carter Rd. P.O.B. 1185
Dealers in English and
American Novels, Maga-
zines, Paper & Stationery.
Liu, Y. Y.,
prop. & mgr. 劉有容

九江煤礦股份有限公司
Liu-kiang-ping-kuan-kuo-tai-
ku-feng-yu-shien-kuang-ssu
LIU CHANG COAL MINING
& RAILROAD Co., Ltd.
(Chinese)
83 Museum Rd. T. A. "2632"
Coal Merchants.
Sing, K. C., mgr. 沈錫洲
Ku, L. K., gen. etc. 顧廣江

劉錫律律師
Liu-ping-ih-cho-kuw-ko-ssu
LUI, DAVID P. (Chinese)
83 Ave. Edward VII
T. 16258-0
Attorney-at-Law & Chartered
Accountants.
Wong Ngoo-eh, acc. 黃錫榮

六河煤礦股份有限公司
Loh-ko-kou-mai-kuang-ku-
feng-yu-shien-kuang-ssu
LHO HO KOU MINING Co., Ltd.
(Chinese)
176 Ave. Foch
T. 24745 & 25459
T. A. "Linhain" or "6332"
Wang, C. T., pres. &
mgr. dir. 王正廷
Lee, K. C., acct. mgr. dir.
Sooay, T. L., acct. mgr. dir.
Mines—Fengloshan, Honan
T. A. "Linhokuang" or "6332"

劉季漢律師會計師
Liu-chi-hap-ih-ssu
Loh-chi-cho-ssu
LUI, RICHARD G., B.A., LL.B.
(Chinese)
337 Cont. Emporium Bldg.,
Nanking Rd.
T. 52532
Attorney and Counsellor-at-
Law, Chartered Accountant
and Auditor.

劉世芳律師
Liu-shi-fang-ssu
LUI, S. FRANCIS (Chinese)
113 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 15115-5 (G.Mos)
71820 (Res.)
Attorney and Counsellor-at-
Law.

劉時興恆記號
Liu-shi-king-heng-ke-kao
LIU SHAEY SHING (Chinese)
Lane 412, S. Kiangso Rd.
T. 18333 T. A. "1834"
Exporters of Sundries.
Liu, P. T., mgr. 劉時之

劉史魁律師
Liu-ssu-choo-ih-ssu
LIU SZE CHAO, LAW OFFICE
(Chinese)
100 Seachuen Rd.
T. 11844
Lawyer.

劉正印輪船公司
Liu-cheng-ko-tan-ssu-
lung-ssu
LIU TSEN KEE STEAMSHIP Co.
SHANGHAI OFFICE
(Chinese)
100 Ave. Edward VII
T. 18317
T. A. "2123" or "Linh"
Shipping Agents.
Chow, L. Y.,
gen. mgr. 周瑞元

環球保險公司
Kwoi-eh-poo-hetun-kuang-ssu
LIVERPOOL & LONDON &
GLOBE INSURANCE Co., Ltd.
(British)
21 Jinfen Rd.
T. 11184 T. A. "Glabance"
Scott, H. B., rec. acc.
Gruttwell, C. C.,
asst. rec. acc.

麗日農場
Li-yuen-nun-chang
LIYUEN DAIRY FARM
(Chinese)
2745 Chung San Rd.,
Chapel T. 41495 (Chapel)
Ho Ly-yuen, M.D.,
mgr. 何麗淵
Wu, M. C., superv. 吳宇吉

老德記藥房
Lao-tuh-ko-ssu-ssu-wang
LLEWELLYN & Co., J.
103 Nanking Rd. P.O.B. 617
T. 10070
Wholesale & Retail Chemists.
Hortman, J. F., mgr.
Wong Yuen Ding
Wong, Coven

老德記汽水廠
Lao-tuh-ko-cho-cho-ssu-chang
LLEWELLYN'S MINERAL
WATER Co.
Towmshier—
433 Honan Rd. T. 95028
Works—
94 Yulin Rd. T. 50363

LLOYD, C. F.
Room 247, Sarssoon House,
1 Nanking Rd.
T. 18394 T. A. "Loomka"

意國郵船公司
L'oku-yu-ssu-kuang-ssu
LLOYD
TRIESTINO (Italian)
Hamilton House,
170 Kiangso Rd. P.O.B. 618
T. 18388 T. A. "Lloydiano"
Shipping Company.
Sprand, F. E., agent.
Philippovich, M.
Grantsch, E.
Fisch, E.
Marzetti, C.
Chlor, V.
Fleming, Mrs. A. J.
Gumpston, Mrs. A.
Chao, Y. Z., comp. 趙永儀

聯合中國印務公司
L'ou-ah-chung-kuo-
wu-kuang-ssu
LLOYD'S (CHINA) PUBLISHING
Co. (British)
2 Peking Rd., Room 315
P.O.B. 971
T. 16884 T. A. "Shipnews"
Publication.
Lloyd, Geo. T., pres.
Kling, P. H.,
acc. mgr. 金炳輝
Neo Ah-ching, cash. 廖阿慶

LLOYD'S (London) (British)
100 Jinfen Rd.
Local Agents—
Gibb, Livingston & Co., Ltd.

雷氏照相會社
Lai-ssu-ko-oh-yuen-ssu-cho
LLOYD'S REGISTER OF
SHIPPING
Glen Lane Bldg.,
2 Peking Rd.
T. 12362 T. A. "Register"
Ship and Engineer Surveyor.
Fisherling, G.
Johns, Miss S.

羅家新律師
Lo-ka-hang-ih-ssu
LO, G. H., ADVOCATE
(Chinese)
100 Peking Rd.
T. 18346
Residences—
88 Route Valfon T. 85305
Attorney-at-Law.

勞勃牙醫生
Lao-oh-ssu-ssu-ssu
LOBZOWSKY, Dr. E. G.
89 Peking Rd.
T. 10283
Dental Surgeon.

樂錄 Loh-Lo
LOCH, J. (German)
41 Rue de Courcelat
T. 81074 T. A. "Yenom"
Hospital Supplies, Physical &
Laboratory Apparatus.
Loch, J., mgr.

LODGE, SISTER M. G.
800 Central Arcade
T. 14544
Medical Manicure
Lodge, M. G., C.M.M.C.,
priv. (London)

樂俊芬律師事務所
Lo-ching-fung-ih-ssu-shih-
ssu-ssu

LOH CHING-FUNG LAW
OFFICE (Chinese)
280 Peking Rd.
T. 10283
Attorney and Counsellor-at-
Law.
Zung, Kien Soa,
cash. 程天啟
Tung Kien Chi, cash. 程天壽
Wong Tse Chu, cash. 黃兆九

樂華等銀號銀行
Lo-hua-ssu-kuang-
p'io-hong

LOH HWA (Tai Kuo) WATCH &
CLOCK Co. (Chinese)
431 Fochow Rd.
Watches and Clocks.
Chen, P. M., mgr. 陳寶璽

陸建祖律師
Lo-kuang-ssu-ih-ssu
LOH, T. T. (Chinese)
284 Seachuen Rd.
T. 15028
Lawyer.
Lo, T. T., sec. 陸建祖
Zung, T. C., sec. 陳樹軒

陸文記
Lo-h-wen-ke
LOH WEN TSONG & SONS
(Chinese)
474 Nanking Rd.
T. 04510
General Merchants, Insurance,
Land and Estate Agents.
Lo, Wen Tsong,
mgr. 陸文中

陸俞律師事務所
Lo-yue-ih-ssu-cho-ssu-ssu
LOH YUE LAW OFFICE
(Chinese)
Lane 150, 10-12 Burkill Rd.
T. 92340
Lawyer.
Lo, Chao-ssung 陸紹宗
Yu Tsung-ko 俞宗壽
Shen Ngao 沈廣

維源大號
Li-yuen-dai-hao
LOH YUNG DAH & Co.
444 Ningpo Rd.
T. 91598
Erasm Smith.
Loh Shih-moon, mgr. 維源茂
Ho Lan-sung, acct. 何蘭森

LOH YUNG KEE
705-6 Broadway East
T. 51615
Stereotypes and General Contractors.

永豐保險總行
Yung-yoon-poo-hsien-chung-hong

LONBORG INSURANCE OFFICE.
W. S. (Danish)
H. & S. Bank Bldg.,
15 The Bund, Suite 140-167
T. 15910 & 15930
T. A. "Grolnol"
Insurance Agents: Fire,
Marine and Motor Car.
Lomborg, W. S. C. mgr.
Leak, R. C.
Shilling, R. E. 瑞隆輪
Chao, L. Y. 郭奕傑

LONDON MISSIONARY SOCIETY
(See Missions)

倫敦水險公司
Lun-ton-she-cho-hung-ese
LONDON & PROVINCIAL
MARINE & GENERAL
INSURANCE Co., Ltd., The
(British)
12 The Bund, Rooms 145-4
T. 11770 T. A. "Yorkshire"
Marine Insurance.
Wright, H. E., China rep.
Davey, D. L.

LONDON UNIVERSITY SOCIETY
(See Associations)

項前營造工程行
Lung-keung-ying-nich-
kung-chien-chung

LONG KEE REALTY &
ENGINEERING Co., Ltd.
(Chinese)
238 Tiensong Rd.
T. 47991 T. A. "2141"
Merchants, Engineers & Contractors, Land, Insurance, Estate, Heating, Plumbing, Refrigeration, Ice-plant, Ventilating, Well Digging, Electrical & Mechanical Installation.
Wang, Zealand, mgr. & prop. 王士瓦

隆高夢洋行
Lung-ko-meh-yung-hong
LONGKOMAY (French)
233 Rue Porte de l'Quest.
T. 50484 T. A. "Longkomay"
Technical and Industrial Supplies, Pumps, Electrical and Mining Machinery, Steam Engines.

Mally, P., E.C.P., dir.
Lion King Chou, mgr.
Zeng Tse Gm, acct.
Tsang Zou Zhang, sec.
劉開齊
羅志義
張贊祥

盧偉記
Loo-wai-kei

LOO WROD.
368 Yates Rd.
T. 51624
Silks, Tapes, Embroidery and Ladies Underwear.
Loo, Jitsun, mgr. 盧偉祥
Loo, Jenwei, sub-mgr. 盧偉新
Loo Hsiung, acct. 盧新雄
Loo, C. H., acct. 盧維雄

羅振源綢緞莊
Loo-ching-yuen-chen-
sue-chieung

LOO CHING YUEN SILK Co.
(Chinese)
410 Chao Foo Lee,
Hankow Rd.
T. 91891
Silk Piece Goods.
Loo, L. C. mgr. 羅立欽

盧興源律師
Loo-ching-yuen-llh-ese
Loo, H. Y. (Chinese)
39 Peking Rd.
T. 18005 T. A. "Hingyunloo"
Barrister-at-law.

陸棧記營造廠
Loh-keung-keung-ying-
chong

LOO KENG KEE GENERAL
CONTRACTOR (Chinese)
47 Ningpo Rd.
T. 13765
Loo Keng Zins, mgr. 陸棧欽

羅邦德建築師
Loo-pun-chieh-ken-cho-ese

LOO, P. C., ARCHITECT (Chinese)
113 Klungkang Rd., Room 812
Residence:—
Peca. 37, House 11,
Jesfield Rd.

盧信隆分莊
Loo-sin-loon-feng-chung

LOO SIN LUCCN (Chinese)
61 Museum Rd.
T. 19327 T. A. "Lurido"
Silk Piece Goods and Drug Exporters.
Ho Ching-yu, mgr. 何鏡宇

隆昌皮號
Lung-chung-pie-hao
LONGHONG FUR Co.
(Chinese)
74 Pakhoi Rd.
T. 91854
Leather and Hide Merchants.
Yuan Yun Pi, gen. mgr.
Chang Yuch Shan, mgr. 張月山

隆昌五金貿易公司
Lung-chung-wo-king-
moo-go-kaung-see

LONGHONG HARDWARE
TRADING & Co., Ltd., The
(Chinese)
100 Lien Chen Fong,
Broadway East
T. 51691
Hardware and Material Merchants.
Yang, Jackson, mgr. 楊月明

隆昌銀行
Lung-chung-ih-chong
LONGHONG IRON Co.
(Chinese)
768-70 N. Soochow Rd.
T. 45426
Iron and Metal Dealers.
Hsu Zhang-yun, mgr. 徐楚雲

龍港牲口公司
Lung-kei-sung-keu-kung-ese

LONG-FEI LIVE STOCK Co., Ltd.
631 Gordon Rd.
T. 32785
Auctioneers.
Berkell, A. W., O.B.E., dir.
Arnhold, G. H., dir.
Chang King-loon, dir.
Buyers, G. A., sec.
Chu, C. L., auctioneer 朱春林

隆興昌
Lung-ching-chong

LONGHONG CHONG (Chinese)
33 Rue de la Mission
T. 81450
Woolens.
Liu Yung-kong, mgr. 劉永康

老巴春有限公司
Loo-pai-cho-yu-hsien-kung-ese

176 Soochow Rd.
T. 19482
Tobacco Manufacturers.
Baker, Robert, chrmn.
Bazett, A., dir.
Bellitto, E. F., dir.
Conzina, L. G., dir.
Bickson, A. E., dir.
Foster, W. C., dir.
Lodato, A. A., dir.
Lopato, E. A., dir.
Schiavone, T. P., dir.
Newson, C. C., F.O.S.S., sec.
McKellie, R., acct. sec.

錦官閣印刷紙號
Loo-ching-ku-in-shih-see-hao
LOU TING KOU PRINTING Co.
(Chinese)
617-9 Chekiang Rd.
T. 42410
Printers.
Loh Tai-seng, mgr. 陸秋聲

達洋行
Dah-yo-yung-chong

LOUIS DREYFUS & Co.
(French)
218-6 Hamilton House,
170 Kiangs Road.
T. 18960 T. A. "Sexotris"
Grain Merchants.
Pepe, A., dir.
Eveleigh, A., mgr.
Levin, R. H., sub-mgr.
Eveleigh, R. J.
Ray, G. S.
King, E. S., comp. 金鏡佐

萊那飯店
Loh-nang-kan-tie
LOUISIANE, The
142 Klungkang Rd.
T. 18039
Restaurant.
Williams, H., mgr. 胡維寬
King, M., comp. 金仁寬

LOWATT, W. H.
2a Klungkang Rd.
T. 13058 & 14001
Exchange Broker.

陸貴福
Loh-kuan-foo
LOW KWAN FOOK (Chinese)
811 N. Soochow Rd.
T. 49728
Tailors and Outfitters.

克佐時
Koh-tes-tee

LOWE, BINGHAM & MATTHEWS (British)
Glen Line Bldg.,
2 Feking Rd.
T. 16530
T. A. "Explanate" (London)
"Collector" (Fuz Sze)
Chartered Accountants.

Offices at—
Hongkong, Tientsin, Peking & London
Partners—
Matthews, F. N., F.C.A.
Bingham, R. F., F.C.A.
Cleveland, H. R., F.C.A.
Fleming, J., C.A. (H'kong)
Ritchie, A., C.A. (H'kong)
Atwood, W. E., C.A. (H'kong)
Ballard, A. E., F.C.A. (London)

Staff—
Reed, R. L.
Kane, A. J., A.C.A.
Kiss, F., A.C.A.
Humbley Davidson, R., A.C.A.
Glass, D. B., A.C.A.
Sifton, J. E., A.C.A.
Richmond, W. J., C.A.
(Continued)

finest quality flour

Manufactured by...

**THE MOW SING AND
FOH SING FLOUR MILLS**

Premier producers in China

Capacity of **100,000** bags per day

ENQUIRIES SOLICITED

BRANDS KNOWN THROUGHOUT THE WORLD

THE MOW SING AND FOH SING FLOUR MILLS

HEAD OFFICE: 421 KIANGSE ROAD, SHANGHAI. TELEPHONES 12538-13862

TELEG. ADDRESS: "MOWSIFLOUR"

司 公 粉 麵 新 福 新 茂

(號 一 二 四 路 西 江 界 租 英 設 所 務 事 總)

號 八 三 五 二 一 } 話 電
號 二 六 八 三 一 }

號 九 九 三 五 號 掛 報 電

本廠每日能製粉十萬包質地純潔出品精良行銷本國全部及香港新加坡南洋羣島等處所有商標如綠兵船綠寶星紅藍福壽紅綠牡丹等早已名馳遐邇今更聘請技師監製出品以冀精益求精藉副社會之需求而增敝廠之榮譽如承惠顧母任歡迎

MEI WEN SILK MILL

Manufacturers and wholesalers of all kinds of silks, crepes, and silk woven goods, etc.

Complete Assortments;
Excellent Qualities;
Reasonable Prices;
Up-to-date Styles.

Factory:

CHANG-PING ROAD, LANE No. 645, HOUSE No. 2-4
SHANGHAI, TELEPHONE 35015

Head Office:

Q66 TIEN-TSIN ROAD, SHANGHAI, TEL. 92863

上海美文電機織造廠

本廠出品各種絲織品，如：綢緞、呢絨、毛織品等。品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：上海南京路。電話：九二八六三。

◁ 載網及不多繁目名 ▷

Universal Hat Factory

516 Wan Pang Road, Chapei
SHANGHAI

Manufacturers and wholesalers of high-grade and modern felt hats and hat bodies of every description under foreign supervision.

Address Enquiries to:

HEAD OFFICE:

Q66 TIEN-TSIN ROAD, SHANGHAI
TELEPHONE 91664

本廠出品各種呢絨、毛織品、帽類等。品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：上海南京路。電話：九一六六四。

上海寰球製帽廠

本廠出品各種呢絨、毛織品、帽類等。品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：上海南京路。電話：九一六六四。

明華商業儲蓄銀行

輔助工商

服務社會

注力經營商貨押款
押匯及貼現放款辦
理各埠滙兌手續敏
捷取費公允各種儲
蓄存款專部管理利
息優厚

▲總行▼ 上海北京路河南路口

青島中山路

▲分行▼ 天津法租界四號路

北平前門外市街

Loew, Bingham & Matthews,
—(Cont'd.)
Kennedy, A. F. D., A.C.A.
Benson, D. J., A.C.A.
Smith, E. H.
Marshall, G. E.
Morgan, H. W.
Baker, L. C.
Rudman, T.
Anderson, H. W.
Mann, H. C.
Gulgaard, C. J.
Olson, A. S.
Gabb, T. H.
Schlagbaum, A. S.
Rudman, F. H.
Hetherington, W.
Krupp, G. A.
Webb, P.
Darby, W. J.
Moore, A. C.
Acry, L. B.
Curt, A. J.
Jehston, M.
Eckel, E. H.
Berklin, Miss S., etna.
Yb., V. Z., *Chf. acct. dept.*
Zio, T. T.
Zio, D. D., *comp.*
Agents in Singapore:
Loew, Bingham & Dunman,
Chartered Accountants

元民洋行
Yuan-ming-yang-hong
LOWIS BROTHERS
705-B Broadway East
T. 51695
Dunnage Materials and Com-
mission Agents.
Lewis, W. M.
Richard, A.

羅士內科中醫
Loh-so-ee-nco-ku-chung-e
LU SHIH AD (Chinese)
82 Swatow Rd.
T. 91811
Physician.

李沛德建築事務所
*Lee-pai-tok-chieh-tee-
-soo-tee-soo*
LU, Y. C. & LEE, FOY G.
110 Swatow Rd. P.O.B. 1467
T. 14849 & 17883
T. A. "Genyue" or "1287"
Architects and Engineers.
Lee, Poy G., E.A., *arch.*
Chang, K. F., *arch.*
Teng, W. H., E.A., *engr.*
Lee, Y. O., M.Arch., *arch.*
Wong, T. P., *mangr. dir.*

LUCERNE DAIRY FARM
881 Great Western Rd.
T. 27470
Milk.
Birt, Dr. Ed., *prop.*
Crawford, Chas. H., *mgr.*

大藥藥房
Dah-may-yo-fang
LUEBERT'S PHARMACY (American)
81 Nanjing Rd. P.O.B. 238
T. 12850 T. A. "Luebamph"
Drugs, Prescriptions, and
Pharmaceutical Supplies,
Rubber Goods and Sundries,
Cigars, Cigarettes, Brackets,
Whiskies, Chocolates, Per-
fumes.

Luebert, E., *gen. mgr.*
Arcus, M.,
prescription dept.
Zhang, H.,
prescription dept.
Schiller, Mrs. R.,
prescription dept.
Nevada, V., *acct.*
Dobrovolsky, S., *acct. dept.*
Canavaro, C. C.,
sales dept.
Searce, Miss B. M.,
sales dept.

寶昌藥號
Pao-chung-lee-hao
LUEN HOW & Co. (Chinese)
123 Broadway
T. 41004
General Stockholders, Provin-
cial Importers, Wine and
Spirit Merchants and To-
baccosists.
Voo, P. C. *mgr.*

聯泰水火保險有限公司
*Lien-tai-shui-huo-bao-hsun-
-yeh-shien-kuang-ese*
LUN TAI MUTUAL F. & M.
INS. Co., Ltd., The (Chinese)
451 Kiangso Rd.
T. 11970 T. A. "7512"
Tuan Wnng Ip, *mgr.* 譚永業
Lui Chu Fong, *sub-mgr.* 黎樹芳

盧達昌醫師
Lu-tai-choh-ee-ese
LUSIEFUG, Dr. K. C. (Chinese)
Office:
491 Cent. Emporium Bldg.,
Nanking Rd. T. 24629
Residence:
485 Racecourse Rd. T. 34584
Physician and Surgeon.

拉史鳩法勒史有限公司
*La-se-ee-yue-fa-lee-ese-
-yeh-shien-kuang-ese*
LUSTRE FIBRES, Ltd.
(China Agency)
12 The Bund,
Suite 234. P.O.B. 1451
T. 10163 T. A. "Fibres"
Rayon.
Robinson, A. R.,
gen. mgr. for China

LUSZTIG, Dr. A. P., M.D.
(Hungarian)
Sassoon House Room 110
T. 16725
General Practitioner, Spe-
cialist in Surgery and
Gynecology.
Residence: Clement's Apt.,
Room 69, Rue Lafayette
T. 70137
Lusztig, Dr. A. P.
Bow, Miss B. G.,
acc. & cost.
Yuan, T. L., *dik.* 鮑德彰
袁子琳

魯大礦業公司
Lo-to-kuang-yeh-kuang-ese
LUTA MINING Co., Ltd., The
(Chinese)
421 Kiangso Rd., 2nd Floor
T. 10319 T. A. "0348"
Coal Distributors.
Chang Shue, *mgr.* 張香
Sheng Yu Chi, 沈育奇
P.P. *mgr.* 沈育奇
Chang Tseng Nan 張慶南

魯德 Lu-tch
LUTHY, E. (Swiss)
Terrace 750, 2 Hart Rd.
T. 30683
Civil Engineer (Technical
Reports and Designs).

羅德公司
Lo-tuch-kuang-ese
LUTHY & Co., G. (S.A.) (Swiss)
212 Kiangso Rd.,
Room 202 P.O.B. 1169
T. 11914
Consulting Civil Engineers
and Surveyors.
Lutby, C., *sup.*
Aeschbach, A., *eng.*
Lenalinger, E., B.S.C., *eng.*
Yok, T. F., *acct.* 祁子洋

LYOENE THEATRE
ex. Rites, Bourquet &
Cardinal Mercier
T. 70414
Talking Pictures, Operated
by The British Film
Distribution Co., Ltd.
Langdon, Leo, *mgr.*

M
梅樹頭食品股份有限公司
*Mei-tshoo-tshoo-shih-jing-
-ku-jung-yeh-shien-kuang-ese*

MA LING CANNED GOODS Co., Ltd.
(Chinese)
Office:
34 Boul. de Montigny,
Passage 38 T. 83488
Factory:
119 Hungsin Rd. T. 72165
Manufacturers of all kinds of
Canned Goods.
Vong, Y. C., *chrmm.* 馮養祥
Zeh, V. N., *dir.* 石維寧
Chen, W. D., *dir.* 陳維寧
Zung, N. Z., *dir.* 鍾維寧
Chang, M. J., *dir.* 張維寧
Wong, Y. C., *dir.* 王榮章
Fong, C. W., *dir.* 方榮和
Chuen, Z. Z., *mgr.* 陳才榮
Chen, Y. C., *insp.* 陳國強
Chen, S. P., *insp.* 陳國強
Kai, P. H., *asst. mgr.* 吳伯海
Wauing, C. H.,
sales *mgr.* 汪沛壽
Chen, Y. S.,
Hy. mgr. 陳國強

馬君頓律師事務所
*Ma-keen-eh-shi-ese-
-shih-see-see-see*
MA, HONGTUNG C.S. (Chinese)
415 Cent. Emporium Bldg.,
Nanking Rd.
T. 94567
Lawyer.

蘭林志水行
Loan-shi-tee-shih-kuang
MAATSCHAPPIJ TOY MULH
BOSCHEN LANDBOUW-
EXPOLIYATIE IN LANGKAT
(Dutch)
1480 Ward Rd.
T. 06900 & 61037
Timber Merchants, Flooring
Manufacturers and Saw
Mills.
Dowdall, L., *mgr.*
General Agents:—
Geoze McBain

麥時 Ma-ze
MAAZ, ROBERT
81 Jinkee Rd. R.O.B. 709
T. 12525 T. A. "Robman"
Manufacturers' Representa-
tive.
Maaz, R.
Lee, Y. W. 李郁文

美白藥洋行
Mei-bau-lee-yang-hong
MABARAK BROS. (American)
63 Feochow Rd. P.O.B. 853
T. 12741 T. A. "Mabarak"
Laces and Embroideries.
Lutty, F. J., *mgr.*

順利牛奶公司
Shun-lee-noo-nao-kuang-ese
MABROKA DAIRY
839 Ward Rd.
T. 61652
Jacob, J. L., *prop.*
Ellis, L. A., *mgr.*

榮彰 Yung-chong
MACBETH, GRAY & Co.
56 Nanking Rd.
T. 12447
Tailors and Gentlemen's
Outfitters.
Macheth, James
Deann, E. A.
Ivers, Claid
(See Advertisement Index)

MAGGASEAN CLUB
(See Clubs)
麥端德公司
Ma-tuan-tee-tee-kuang-ese
MADDONALD, J. R. (British)
209 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 18835 T. A. "Dieselico"
Diesel Engines for Marine
and Stationary Purposes.
Diesel Engines for Motor
Trucks and Buses. Diesel
Locomotives.
MacDonald, J. R.
Miao, T. Y., B.Sc., *engr.* &
Chf. sales-in-eh. 蔡君仁

松茂洋行
MACDONALD & Co., Thos. (British)
 1978 Binn Rd.
 T. 37466 T. A. "Underlaker"
 Undertakers and Monumental Sculptors.
 Ferguson, Wallace M.
 Cusick, R. A.
 (See Advertisement Index)

路摩洋行
MACFIE, D. (British)
 87 Jinkee Rd.
 Chung Foo Bldg.
 Room 407 P.O.B. 1757
 T. 10340 T. A. "Sydhudson"

MACGREGOR, Ltd. (British)
 44 Fochow Rd. P.O.B. 344
 T. 16570 T. A. "Macshan"
 Merchants

Macgregor, J. F., gen. dir.
 Macgregor, N. G., gen. dir.
 Bateman, E. F., dir. & sec.
 Crickan, W. G., dir.
 Parker, A. H.
 Whitaker, H.

麥却度律師
 Mc-cho-do-lee-see

MACHADO, G. J. (Portuguese)
 9 Albany Lane P.O.B. 778
 T. 40568 T. A. "Macacense"
 Lawyer

Machado, G. J., gen. dir.
 Marques, C., sec.
 Mab, L. T., gen. dir. 萬德隆

馬熱無線電報公司
 Ma-cho-wu-sien-dien-pao-kuang-see

MACKAY RADIO & TELEGRAPH Co., Inc. (American)
 234 Seacoon House,
 Nanjing Rd.
 T. 12800 T. A. "Maerad"
 Radio Communication.
 Chapman, C. G.,
 Far Eastern rep.
 McClellan, C. C., comm. rep.
 Shao, Wm. Y. L.,
 general rep. 初功業
 Wu, Miss F., sec.

慶茂有限公司
 Loong-moo-ow-hain-kuang-see
MACKENZIE & Co., Ltd.
 77 Canton Rd. P.O.B. 853
 T. 10058 T. A. "Mackenzie"
 Merchants, Press-Packers.

Postle, F. W., gen. dir.
 Argent, W. A., dir. (Ab.)
 Boniface, M., dir.
 Brown, E. M., sec.
 Fenwick, A. T., clk.
 Newton, H. F., clk.
 Fabian, H. G., clk.
 Postle, F. W., Jr., clk.
 Foster, Miss N., sten.
 Wallace, G., wharf mgr.
 Campbell, K., engr.
 Hansen, E., engr.
 Marques, A. M., clk.
 Agencies:—
 Tientsin, Hankow, London

馬更博運動器具公司
 Ma-ken-poo-nung-to-oh-sha-kuang-see

MACKENZIE SPORTS Co.
 783 Bubbling Well Rd.
 T. 85055 T. A. "Macports"
 Sporting Requisites, Wholesale and Retail.
 Nimmhus, R., prop.
 Marsh, Miss D.

萬振洋行
 Wan-chen-yang-hong

MACKENZIE STEWART & Co. (Merchants), Ltd. (British)
 81 Jinkee Rd. P.O.B. 640
 T. 10144 T. A. "Mackenzie"
 Shippers and Producers of Cotton and Woolen Piece Goods.
 Stehli, C. A., res. rep.
 Fong, S. D., clk. 馮振業

大英火輪船公司
 Dah-ying-kuo-lun-eh-kuang-see

MACKINNON MACKENZIE & Co. (British)
 17 Canton Rd. P.O.B. 354
 T. 11425-8
 T. A. "Mackinnons"
 Shipping Agents.
 Wilkinson, H. V., D.S.O.,
 gen. dir.
 Foster, F. W., signs p.p.
 Lang, H. M.
 Griewo, W. E.
 Bone, T. W.

麥森洋行
 Mak-son-yang-hong

MACKSOD IMPORTING Co. (American)
 303 Hiangso Rd. P.O.B. 922
 T. 12384 T. A. "Kassod"
 Manufacturers and Exporters of Laces and Hand Embroideries.
 Malcott James, mgr.
 Sheu, Mathieu,
 comp. 沈佩仁

MACLAREN SUGAR Co., Ltd. (British)
 12 The Bund, Rooms 212-3
 T. 10077 T. A. "Macclair"
 Sugar.
 Mott, G. E., rep.
 Whittton, Mrs. H. K.

麥美倫圖書公司
 Mak-mei-lun-kuo-shu-kuang-see

MACMILLAN Co., NEW YORK. (American)
 The
 131 Museum Rd.
 T. 10105 T. A. "Pachamaac"
 Publishers.
 Loch, E. V. L., mgr. 陸嘉年

MACNIE, Dr. A.G., M.B., B.S., F.R.C.S. (Ed.)
 Consulting Surgeon—
 8 Peking Rd. T. 10304
 Consulting Hours—
 10 a.m. to 5.30 p.m.
 Bryson, Dr. A. C.
 Parsons, Dr. W. S.
 Cochrane, Dr. E. B.
 Hanson, Dr. F. T.
 McGoldrick, Dr. L.

大英醫藥普濟藥房
 Dah-ying-ye-kuo-pu-eh-see-fang

MACTAVISH, TWIGG & Co. (British)
 (Successors to Mactavish & Co., Ltd., P. O'Brien Twiss, Ltd.)
 83 Broadway
 T. 40403 T. A. "Mactico"
 Wholesale & Retail Chemists & Dealers in Photographic Supplies.
 Coveney, A. H., mgr.
 Koo, H. J.
 Hoo, H. C.
 Jersoff, S.
 Frank, Miss E.
 Agents for—
 Valentine's Meat Juice Co.
 (See Advertisement)

大英醫院照相材料部
 Dah-ying-ye-kuo-eh-cho-ang-see-ko-oh-see

MASTAVISH'S PHOTOGRAPHIC DEPARTMENT (British)
 N. Seacoon Rd.,
 ex. Woosung Rd. P.O.B. 271
 T. 40456
 Branch—
 725 Bub. Well Rd. T. 80456
 Photographic Supplies, Home Movie Equipment, Developing, etc., Lantern Slides, Gelatins and Commercial Work.
 Koo, H. F., mgr. 顧吉甫

惟字洋行
 Sing-fa-yang-hong
MADIER RIBET & Co. (French)
 9 Ave. Ed. VII P.O.B. 307
 T. 81970-84199
 T. A. "Madierik"
 Raw Silk Exporters.

Madier, H., part.
 Madier, J., part.
 Ribet, G., part.
 Costa, P. G., chf. acct.

維達生
 Wil-dai-seng

MADSEN, Milfred (Danish)
 159 Kintiang Rd.
 P.O.B. 1938
 T. 10304 T. A. "Macdence"
 Import and Export, Manufacturers' Representative
 Representing:—
 A. Sander & Co., Hamburg
 Sander, Vieler & Co., Hongkong

美成洋貨五金水器械
 Mei-cheng-yang-oh-kuo-shing-mo-cho-ko

MAGEN & Co. (Chinese)
 A.140 Broadway
 T. 50404
 Furniture.
 Chu You-cheng,
 gen. mgr. 朱有儀

亨萬洋行有限公司
 Heng-mo-yang-hong-kuo-lun-kuang-see

MAGILL & Co., Ltd., JAMES
 120 Kiangso Rd.
 T. 11234 (Lighterage)
 10522 T. A. "Magill"
 Customs Brokers, Packers, Transport Lighterage.

Wyatt, H., mgr. dir.
 Nes, T. M., dir. 嚴明明
 Martin, H., dir.
 Blaiman, H., gen. mgr.
 Fawcett, H.
 Greenberg, J.
 Wyatt, S. J.
 Prop. of the Shanghai Packing Co.
 Managers for the Wharfedale Yarn & Lister Co., Ltd.

麥赫拉尼
 Mak-ko-lee-nee

MAGNAN, A.
 264 Hiangso Rd., Room 411
 T. 12778 T. A. "Magnani"
 Tanning Materials & Chemicals.

MACTAVISH, TWIGG & CO.
 Wholesale and Retail Chemists and Druggists
 Dealers in Patent Medicines, Toilet Articles, Perfumes and the well known
TWIGG'S TIP TOP TOFFEE
 33 BROADWAY
 TELEPHONE 40453

華美藝術公司
 Mei-hwa-art-kuo-kung-ars
MAI HWA ART
 EMBROIDERING Co. (Chinese)
 21 Shantung Rd.
 T. 92710
 Embroidery & Lace Dealers.
 Hsu Pao-yen, mgr. 徐寶賢

偉萬洋行
 Wei-man-yang-hong
MAIER, WILHELM (German)
 204 Kiangse Rd. P.O.B. 1165
 T. 14023 T. A. "Chinamater"
 Importers of Watches, Clocks,
 Scientific Instruments, Hospital
 Appliances, Metal &
 Hardware.
 Maier, Wilhelm, mgr.

美龍香煙公司
 Mei-long-chiang-qs-kung-ars
MAIRD FRANGRANT
MEDICINE Co., Ltd. (Chinese)
 282 Macgregor Rd.
 T. 50795
 Yu Chao Shing,
 mgr. 虞兆興

馬格司 Yeh-go-ss
MAISON ARGUS
 Hamilton House,
 Fookhow Rd.
 T. 14393 & 14347 (Office)
 Uteas, Millinery and Furs.
 Argus, C. H., mgr.
 Chauvin, M.
 Linat, Mme T., designer
 Broche, Mrs. M. B., cest.
 Lewis, Mrs. E.
 Paullet, Mrs. S.
 Potshinsky, Mrs. J.

MAISON CENTRALE
 (See Hospitals)

恆孚 Hung-fu
MAISON DE NOUVEAUTES ET
OBJETS RELIGIEUX
 19 Nanking Rd.
 T. A. "Nouveautés"
 Wholesale and Retail Dealers
 in all kinds of Religious
 Goods, Art Publications,
 Xmas Cards, Glass Ware,
 Frames, Fancy Goods,
 Novelties and Sundries.
 Sward-Remedies, B. F.,
 prop.
 Sward-Remedies, Mrs. M.
 Cameron, prop.
 Sieders, A. J. B., cest.

漢泰公司
 Han-tai-kung-ars
MAISEN HON LAI (Chinese)
 218 Shantung Rd.
 T. 94876 T. A. "2045" or
 "Hoi Lai"
 Manufacture of Chung Lin
 Duplinators.
 Chung Lin, gen. dir. 鍾 錫
 Tai Leung, dir. 戴 廣
 Chav, Senwen, mgr. 廣 廣

羅西藝術時裝公司
 Lo-see-art-jeh-ah-eh-chung-
 kung-ars
MAISON LUCILE (Russian)
 513-5 Ave. Joffre
 T. 92923 T. A. "Lucile"
 Model de Paris.
 Koltsoff, Mme. O., prop.

元芳洋行
 Yuan-fang-yang-hong
MAITLAND & Co., Ltd. (British)
 Lane 125,
 10 Sheeban Rd. P.O.B. 351
 T. 12337
 Merchants and Piece Goods
 Auctioneers.
 Wells, R. W., gen. mgr.
 Cobbit, A. M.,
 cash. gen. mgr.
 Wood, L. F.
 Dow, A. T.
 Hunter, W.
 French, Miss
 Ching Tah Bay,
 comp.
 Ching Sai Teng,
 cash. comp.

陳維培
陳榮棠

美倫寶安
 Mei-lung-fai-an
MAITLAND & SHAW (British)
 H. & S. Bank Bldg.,
 12 The Bund
 T. 12357 & 12377
 Bill and Bullion Brokers.
 Maitland, H.
 Shaw, C. H.

美豐洋行
 Mei-fong-yang-hong
MAIHO, YANG & Co. (Chinese)
 230 Sheeban Rd. P.O.B. 1473
 T. 12584 T. A. "Maiwoyung"
 Importers and Merchants.
 Yang, P. M.,
 gen. mgr.
 So, Malwo,
 sub-mgr.
 Zee, Tamsu, cest.
楊文寶
史美和
徐漢如

MAJESTIC CAFE (Chinese)
 254 Bubbling Well Rd.,
 next to Grand Cinema
 T. 33710 & 33786

中美洗染公司
 Chung-mei-sie-nien-kung-ars
MAJESTIC DRY CLEANING
AND DYEING WORKS (Chinese)
 570 Sheeban Rd.
 T. 12656
 Low, C., mgr.
 Sun, L. D., cest. 羅 正 或

大華印刷公司
 Dai-hwa-o-pay-kuang-ars
MAJESTIC ENGRAVING &
PRINTING Co. (Chinese)
 115 Elgin Rd.
 T. 43145
 Steel and Copper Plates
 Engravers, Brass and Steel
 Dies, Stamps and Seals
 Cutters, Printers.
 Dunn K., gen. mgr.
 Yi Wei Co., Ltd.,
 gen. mgr.
 Shih, Miss Lily Y.,
 etc.
 Chen Yih Y., cest.

新美美術木器公司
 Sing-mei-mei-ah-mo-chi-
 kung-ars
MAJESTIC FURNISHING Co. (Chinese)
 294 Ave. Joffre
 T. 82468
 Furnishers and Furniture.
 Ting, F. H., mgr. 丁 芳 華

大華鮮花公司
 Dai-hwa-sien-hwa-kung-ars
MAJESTIC NURSERIES (Chinese)
 1619 Bubbling Well Rd.
 (Adjoining Cemetery)
 Nursery:—
 ex. Huiang-shi & Warren Bds.
 T. 80200
 Florists.
 Chu, N. D., owner 周 錦 庭

大華地產公司
 Dai-hwa-de-tai-kung-ars
MAJESTIC REALTY Co. (Chinese)
 603 Cent. Emporium Bldg.,
 Nanking Rd.
 T. 91416
 Realty and Land Agents.
 Wong, T. C.,
 gen. mgr. 王 展 猷

大華皮鞋商店
 Dai-hwa-de-tai-eh-shan-tai
MAJESTIC SHOE Co.
 131 Nanking Rd.
 Boot and Shoe Makers.
 Wong Ko-sue, mgr. 王 善 裕

江蘇藥水廠
 Kiang-sue-yeh-eh-chang
MAJOR BRCS., Ltd. (British)
 (Kiangsu Chemical Works)
 Works:—
 Lane 1561, 181 Ferry Rd.
 P.O.B. 345
 T. 22222 T. A. "Major"
 Acid Manufacturers.
 Fisher, L. E., mgr.
 Zee, Y. S., cest. mgr.
 A. R. Buckill & Sons, secs.,
 20 Canton Rd.

南洋木行
 Nan-yang-mu-hong
MALAYAN LUMBER Co., The (British)
 18-9 Central Arcade
 T. 12100 & 12112
 T. A. "Hardwoods"
 Timber Merchants and Con-
 tractors.
 Branch:—Singapore
 Yin, George, C. S.,
 gen. mgr. 殷 國 才
 Toog, H. F., joint mgr.
 Isaac, J. J., joint mgr.
 Chen Ching Yuen,
 gen. asst. 陳 慶 雲
 Lee King Ok,
 office asst. 李 景 得

馬爾康
 Ma-er-kang
MALCOLM, A. (British)
 Wayfong House, 1st Floor,
 220 Sheeban Rd.
 T. 11225 T. A. "Triplemats"
 Consulting Engineers.
 Malcolm, A.
 Eng. 麥 爾 康
 Chen, K. B.

馬爾康洋行
 Ma-er-kang-yang-hong
MALCOLM & Co., Ltd. (British)
 Wayfong House, 1st Floor,
 220 Sheeban Rd.
 T. 11225 T. A. "Triplemats"
 Engineers and Importers.
 Malcolm, A. dir.
 Macmillan, R. S., dir.
 Morrison, J. D., dir.
 (London)
 Wills, R. W., dir.
 Brown, Joseph, sec.
 Engineering Dept.:—
 Hand, T. G. (Hongkong
 Office Man.)
 Morrison, R. G.
 McComb, H. S.
 Tay, S.
 Metal & Sundries Dept.:—
 Largo, F.
 Chow, W. F., comp.
 Coad, D.
 Dicu, Y. K.

美利公司
 Mei-lee-kung-ars
MALEE Co. (Chinese)
 Lane 169,
 House 8, Loye Lane
 T. 82312
 Photo Engravers.
 Wong, K. Y., mgr. 廣 鏡 元

美 樂 Meild
MALLOUK BROS.
c/o Embroideries,
 26 Central Rd. P.O.B. 653
 T. 18261 T. A. "Molecha"
 Manufacturers & Exporters
 of Lace & Embroideries.
 Basha, Ellis T., agent

萬金記
 Wen-king-ke
MAN KAN KEE (Chinese)
 116 Broadway &
 Cal. Woodhang Rd.
 T. 41699
 Auctioneers.
 Wan Kuo-an 萬國安

瑞祥洋行
 Sacy-siang-yung-hong
MANCHURIA PAINT Co.
 (Japanese)
 47 Boone Rd.
 T. 41818
 Paints, Oil and Rubber
 Materials.
 Uchida, R., mgr. 內田三三

MANILA HAT STORE
 (See La Espana)

義品磚瓦廠
 Yi-ping-tsu-ngo-chang
MANUFACTURE CERAMIC
DE SHANGHAI (Belgian)
 100 Brennan Rd.
 T. 27218 T. A. "Manercha"
 Machine Brick & Tile Factory.
 Graefendorge, J. O., mgr.

中國國貨銀行
 Chung-huo-kuo-wa-hung-
 ling-hong
MANUFACTURERS BANK OF
CHINA, The (Chinese)
 60 Hankow Rd.
 T. 14532 (T.M. Dept.)
 11161-5 T. A. "Factobank"
 Kung, H. H., chrmn.
 of dir.

孔庸之
 Soong, T. L.,
 gen. mgr.
 Chang, C. Y.,
 asst. gen. mgr.
 Chao, C. H.,
 asst. gen. mgr.
 Sung, Y. C.,
 asst. mgr.
 Young, Y. L.,
 asst. mgr.

宏利人壽保險公司
 Hwng-lee-jen-sheng-pao-shien-
 hung-ssu
MANUFACTURERS LIFE
INSURANCE
Co., The
 Hamilton House,
 170 Kiangse Rd. P.O.R. 655
 T. 18162-4 T. A. "Manulife"
 Head Office:—
 Toronto, Canada
 Life Insurance.

Nicholl, G. D. branch mgr.
 Fildard, F. C., res. sec.
 Tharp, G. J., asst. sec.
 Koo, K. C. 顧金祥
 陸榮華
 陳鴻
 顏鳳飛
 Leb, J.
 Chen Yih
 Koo Yung-see
 Lewis, Miss C.
 Gregory, Miss H.
 Yeorgia, Mrs. S.

Agents:—
 Danielson, V.
 Ferris, W. H.
 Glass, C. S.
 Howie, Merton H.
 Parr, R. R., M.A.
 Stanton, W. V. L.
 Wisdon, R. E. C.
 Wiersberg, H. N.
Chief Agents:—
 James McMullen & Co.,
 Ltd.
Hankow Agents:—
 Harrissina, King & Irwin,
 Ltd.

Peking Agents:—
 Danby, C. G., dist. mgr.
Tientsin Agents:—
 Way, C. W. L., dist. mgr.

毛瑞昌木器號
 Mao-suey-chong-mo-chi-hsu
MAO SUEY CHONG
FURNITURE Co. (Chinese)
 1125 Bubbling Well Rd.
 T. 37511
 Mao Suey King,
 mgr. 毛錫金

毛瑞華筆墨莊
 Mao-chin-cheng-pi-muh-
 chwang
MAO TSUNG DOWN (Chinese)
 83 Rue de la Mission
 Chinese Pens and Stationers.
 Mao Chong-ling,
 mgr. 毛錫齡

毛榮德水電公司
 Mao-gung-dei-sui-to-
 hung-ssu
MAO YUNG KEE Co. (Chinese)
 218-5 Ward Rd.
 T. 53316
 Heating and Plumbing Con-
 tractors.
 Mao Yun-yung,
 gen. mgr. 毛維榮

健身烟公司
 Chien-sun-yen-kung-ssu
MARATHON CIGARETTE Co.
 (Greek)
 115 Hankow Rd.
 T. 18276 T. A. "Kazan"
 Tobacco and Cigarette Manu-
 facturers.
 Kazanoglou, Essil, mgr.
 Wong King-sing,
 asst. 黃慎昇

麥瑞 Marcel
MARCEL ESTABLISHMENTS
 (French)
 162 Nanking Rd. T. 12108
 11A Southmen Rd. T. 12506
 723 Ave. Joffre T. 79341
 Tea Rooms, Restaurant, Con-
 fectioners, Pastry Cooks,
 Caterers.
 Hosenlopp, L. R.,
 sole prop.

MARCEL ITALIAN BEAUTY
PARLOUR (Italian)
 1033 Ave. Joffre
 T. 79021
 Hair Dressing.
 Marcel, C., prop.

聯華公司
 Lian-hua-hung-ssu

MARCHAND, G.
(GROUPE-CHINE)
 134 Ave. Edward VII
 T. 18110-4 T. A. "Monestay"
 Marchand, G.,
 gen. rep. for China
 Largilliere, Miss M.
 Foulard, E.
 Runwick, Mrs. I.
 Gradassi, Mme. M.
 Loh-Tehong
 Tehou Sin Men
 Wang, T.

MARCONI INTERNATIONAL
MARINE COMMUNICATION
Co., Ltd. (British)
 (Represented in China
 by the Chinese National
 Wireless Telegraph Co.)
 2 Peking Rd.
 T. 18953

馬可尼無線電公司
 Ma-co-ngo-mu-shien-dim-
 hung-ssu

MARCONI'S WIRELESS
TELEGRAPH Co., Ltd.
 (British)
 T. 10844 & 10855
 2 Peking Rd.
 T. 18953
 T. A. "Natwirel"
 Wireless Stations and Acces-
 sories.
 Richards, W. J., rep. in
 China.
 (See also Chinese National
 Wireless Telegraph Co.)

茂華洋行有限公司
 Mow-hai-yung-hong-yu-hsien-
 hung-ssu

MARDEN & Co., Ltd., G. E.
 (British)
 125 Hankow Rd.
 T. 11600 T. A. "Marden"
 Customs Brokers, Forwarding
 Agents, Handling Contractors,
 Lightermen, Motor
 Boats, Strain Crops and
 Tenders, Removal Con-
 tractors and Warehousemen.
 Marden, G. E., mang. dir.
 Archibald, H. R., dir.
 Bollen, G. W. H., dir.
 Davey, F. R., dir.
 Song, V. S., dir.
 Hawking, W. J., mgr.
 Galding, C. B. V., off. mgr.
 Song, V. J., asst. mgr.
 Hall, S. J.
 Middlemiss, A. D.
 Teichert, Miss D.
 Grolman, J.
 Wong, Y. K.
 Wheelock & Co., Ltd., secn.

孟維斐
 Meng-to-fo

MARDERFELD, M. (Latvian)
 453 Southmen Rd.
 T. 18942 T. A. "Mardarfur"
 Importers and Exporters of
 Furs and Skins.
 Marderfeld, M., prop.
 Grabivker, L.
 Koskinen, Mrs. R.
 Kiang, F.
 Tolson, Y. 江葆初
 錢雨薇

MARGARET WILLIAMSON
HOSPITAL
 (See Hospitals)

曼麗書局
 Man-lee-shu-chu
MARIE BOOK Co. (Chinese)
 221 Shantung Rd.
 Booksellers.
 Woo Iku, mgr. 吳國運

中國機務公所
 Chung-huo-kuo-wu-hung-
 ling-ssu
MARINE ENGINEERS CLUB
OF CHINA
 North-China Bldg.,
 17 The Bund
 T. 18550 T. A. "Pistoners"
 Watson, J., sec.

MARINE INSURANCE Co., Ltd.
 Union Bldg.,
 17 Canton Rd. P.O.B. 354
 T. 11428 T. A. "Caminica"
 Local Agents:—
 Mackinnon, Mackenzie &
 Co.

永隆水險公司
Yang-look-shui-Asien-
Kwong-sze

MARITIME INSURANCE Co.,
Lim, The (British)
18 The Bund P.O.B. 433
T. 10539 T. A. "Scotman"
Cates, A. W. agt. & att.
Aho, F. P. C. sign. sup.

麥奇 Mah-Kao

MAR-KAO, Ltd. (Swiss)
110 Szechuen Rd.
T. 10359 T. A. "Marco"
General Importers and Ex-
porters.
Foster, F.
Chang, G. S., comp. 現持出

老克理髮師
Loh-kah-lee-fa-oo

MARK'S BEAUTY
PALLOUR
1102 Bub. Well Rd.
T. 80262

Experts in Permanent
Waving, Finger Wave,
Water Wave, Hair Dyeing
and Manicuring.
Mark, M., mgr. & prop.
(See Advertisement Index)

怡昌 E-chang

MARKT & Co. (German)
51 Canton Rd. P.O.B. 679
T. 15405 T. A. "Eximco"
General Importers.
Andouard, R., rep.

MARSH, Dr. E. L. M.D.
C.M. (GLAS.), D.P.H. (Oxford)

(British)
Town Office—
H. & S. Bank Bldg.,
12 The Bund
T. 15149
Residence—
39 St. Western Rd. T. 27121
Surgeon to General Hospital,
Physician to H. B. M.'s
Consulate-General and
Surgeon to Municipal
Police Force.

麥沙醫學博士

High-so-e-guo-yi-ss
MARSHAD-MARSH, M.D.
Dr. V. A. (Châlon)
104 Bubbling Well Rd.,
Apt. 603, 3rd Floor,
China United Assurance
Society Bldg.
T. 91655

惠和洋行

Chung-woo-yang-hong
MARSHALL FIELD & Co., OF
CHICAGO (Americans)
123 Museum Rd. P.O.B. 666
T. 18144 T. A. "Drummer"
Exporters.
Swearingen, R. V.,
oriental mgr.
Oon Yhan, rep.
Kon Tin Chow
Houston, Miss E. M.

吳蔚

蘭蘭周

百醫生 Pe-e-ssung

MARSHALL, Dr. ROBERT J.

Residence—
Lane 591,
5 Bld. Wall Rd. T. 30470
Town Office—
H. & S. Bank Bldg.,
12 The Bund T. 10047-8
Surgeon to General Hospital,
Physician to H.B.M.'s Con-
sulate-General & Surgeon
to Municipal Police Force.

百醫生 Pe-e-ssung

MARSHALL, MARSH, MURRAY
GAUNTLETTE, BURTON &
WALL, Drs.

Consulting Rooms—
H. & S. Bank Bldg.,
4th Floor, 50 Fochow Rd.
T. 15047-8
Surgeon to General Hospital,
Physician to H.B.M.'s Con-
sulate-General & Surgeon
to Municipal Police Force.

遜百克大律師

De-pok-ke-tai-ah-ss

MARSOULES, ANE ETUDE A.
DU FAC DE (French)

25 Rue Cha Pao San
T. 82970 T. A. "Marsoules"
Advocate and Doctor of Law.
Goth, C. d. L. et
vremier president de cour
d'appel hon. advocate
Yang Sang-hing,
Châ. inter. 方昇平
Tsankin, A. C.,
advocate 張積善
Lond & Estate Office—
Mou Zeng-lins, mgr. 馮誠麟

馬德理醫學博士

Ma-tsek-lee-m-e-yih-pu-ahh

MARTELLIERE, J. F. M.D. (French)

Office—
215 Sassoon House,
2nd Floor T. 10121
Residence—
203 Ave. Petain T. 72191
Medical Practitioner.

百多洋行

Po-to-yang-hong

MARTHOLD & SIE (French)
53 Fochow Rd. P.O.B. 654
T. 14209 T. A. "Maraudins"
Export and Import.
Marthold, L., mgr. (Lyon)
Marthold, P., mpr.
Schroeders, N. N.
Yuen, V. L., comp. 歐文謙

馬丁醫生

Ma-ting-e-sung

MARTIN, PAUL, D.S., M.D. (American)

(Surgeon U.S. Shipping Bd.,
Assoc. Prof. Surgery, Late
Ins. Univ. Sch. of Med.)
Sassoon House—
West entr. on Nanking Rd.
T. 10325
Residence—
189 Rue Magnigny T. 70769
Surgeon, Practice Limited to
Abdominal Surgery, Gynec-
ology and Obstetrics. Con-
sultant in Diagnosis.

九新百貨店

Yuan-shin-pai-ho-tie

MARUJIN YOKO (Japanese)
5 Scott Rd.
T. 45999

#34 Scott Rd.

Head Office—
Spirits and Wines, Desserts,
Toilet Preparations, Per-
fumeries and Miscellaneous
Goods.
Shinbo, Kenjiro,
prop.
Shinbo, Kantaro 新保賢治郎
Shinbo, Tochiyo 新保敏子
Katata, Noboru 新保敏子
Minabe, Itcu 三鍋伊時

梅園酒家

Mei-yuen-chiu-ks

MARY GARDEN RESTAURANT (Chinese)

628-9 Fochow Rd.
T. 82680 & 82407
Office—14 Kitching Rd.,
Rooms 816-8

Restaurant.

Mo, H. Y.,
mgr. 岳 毛和源
Chow, L. F. 周林清

美亞化學工業廠

Mei-ai-hua-huo-ung-
yeh-chang

MARY LABORATORY CORP. (Chinese)

General Office—
Continental Bank Bldg.,
Room 819, Kitching Rd.
Factory—
U665 Moulmein Rd.
T. 14721 (Gen. Office)
31859 (Factory)

真島洋行

Chen-ao-yang-hong

MASHIMA & Co. (Japanese)

Mitsubishi Bldg., Room 28,
88 Kichiang Rd.

P.O.B. 3026

T. 17164, 17165 & 46970

T. A. "Mashima Yoko"
General Mill Supplies,
Bobbin, Dyestuffs, Che-
micals, Percealmin Goods,
Oils for Mills and Bobbin
Repairing.
Mashima, K.,
prop.
Yamamoto, Y. 眞島博士
Ishikawa, Y. 山水米治
Kong, P. C. 石川森雄
Mow, S. S. 羅漢傑
吳樹傑

美興水器械

Mei-shung-mo-chi-hao

MASHING FURNISHING CO. (Chinese)

1889 N. Szechuen Rd.
T. 40421
Furniture and Furnishings.
Yang, P. Z., mgr. 楊維熊

MASONIC CLUB

(See Clubs)

規矩堂

Kwei-chu-dong

MASONIC HALL

1623 Avenue Rd.
T. 30723

Matthews, C., custodian

MASONIC

LOGGES

AMERICAN MASONIC TEMPLE

178 Route Dufour
T. 70855

Jensen, Manly G., pres.
Drake, Frank D., v. pres.
Williams, Stanley B.,
sec. & treas.
Giovannini, Philip W.,
tempo mgr.
Podgkub, Lcontti P.,
librarian

Members—

Porter, Thurston R.
Horsman, Calvin E.
Giovannini, P. W.
Eskue, William A.

ANGIENT & ACCEPTED

SCOTTISH RITE, S. J., U.S.A.

178 Route Dufour
T. 70855

Lorton, Nelson E.,
gov. 特務 & Legate
Jensen, Manly G.,
33° KOCG, gen. sec.

Yangtze Lodge of

Perfection, No. 3

Shanghai Chapter Rose

Croix, No. 3

Cathay Council of Kadsh,

No. 2

Orion Conatory, No. 1

ENGLISH CONSTITUTION

Masonic Hall,
1623 Avenue Rd.
T. 80728

District Grand Lodge of

North China—

Clark, H. J.,
dist. grand master

Higgs, E. P.,
dist. grand sec.

Matthews, C., custodian

Royal Sussex Lodge,

No. 501, E.C.

Northern Lodge of China,

No. 570, E.C.

Tuscan Lodge,

No. 1027, E.C.

Doric Lodge,

No. 1483, E.C.

St. George's Lodge,

No. 476, E.C.

The Orient Mark Master's

Lodge, No. 452, E.C.

Zion Royal Arch Chapter,

No. 670, E.C.

(Continued)

MARINE LODGE—(Cont'd.)
English Constitution—
(Cont'd.)

Tuscan Royal Arch Chapter,
No. 1947
—
Shanghai Precept and
Priory

**INTERNATIONAL ORDER OF
GOOD TEMPLARS**
(Civilian Lodge)

189 Yuen Ming Yuen Rd.,
Missions Bldg. P.O.B. 672
Ross, Colin G., sec.

IRISH CONSTITUTION

Masonic Hall,
1623 Avenue Rd.
Erla Lodge

**MASACHUSETTS
CONSTITUTION**
(District Grand Lodge)

Gillis, I. V., dist. grand
master (Pelting)
Forster Stratton, H.,
gen. dist. grand master
(Shanghai)
Bradfield, V. E.,
dist. grand sec.

Ancient Landmark Lodge
Levenspiel, A., sec.

SHANGHAI LODGE

Barderson, W. S., sec.

SHIM LODGE

Cass, H. B., sec.

Keystone Royal Arch
Chapter, No. 1 of U.S.A.
Hemlin, W. F., sec.

SCOTTISH CONSTITUTION
(District Grand Lodge)

Masonic Hall,
1623 Avenue Rd.
Penfold, F. G.
dist. grand master
Young, S. G.,
Dep. dist. grand master
Hill, S. E., dist. grand sec.

Lodge Cosmopolitan,
No. 428, S.C.

Lodge St. Andrew in the
Far East No. 478, S.C.

Saltoun Lodge,
No. 928, S.C.

Rising Sun Royal Arch
Chapter, No. 129, S.C.

**STAR OF ASIA LODGE No. 1,
I.O.G.T.**
(Civilian Lodge)

22 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 672
Meetings on Wednesday.
Ross, Colin G., sec.

**W.W. HERITAGE LODGE,
No. 8006, R.A.O.B. (G.L.E.)**

R. A. O. B. Club,
30 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 1418
Dent, W. E., sec.
Katon, L., Treas.

美華洋行
Mei-hua-yang-hong

MASTER & Co., W. J. (British)
131 Hankow Rd.
T. 19223 T. A. "Charma"
Exporters, Silk, Piece Goods
and Commission Agents.
Karamia, N. J., part.
Charma, M. C., part.
Zung, V. M., agent
Charma, F. M., cash.

瑞華洋行
Tseng-yang-yang-hong

NAKUKOW Co., Ltd. (Japanese)
33 Fochow Rd. P.O.B. 8038
T. 12768 & 16086
T. A. "Wokusan"
General Importers, Exporters
and Commission Agents.

Sakayori, H.,
supg. dir. 酒野發五郎
Takayama, M.,
agent p.p. 高山正之
Nozaki, Y.,
agent p.p. 野崎謙

復一洋行
Foh-yeh-yang-hong

MATAIHI YOKO (Japanese)
c. 80 Nanjing Rd.
T. 45625 T. A. "Matatohi"
Coal, Shipping & Insurance
Agents.
Hayashi, M., prop. 林英一
Seld, T. clk. 謝益
Sakamoto, R., clk. 阪本昭吉
Matsumo, K., clk. 松本小一

巴黎工業電機廠
Poh-lee-kung-nieh-tien-
keo-chang

MATERIEL TECHNIQUE
(French)
820 Szechuan Rd.
T. 14854 T. A. "Telint"
Machinery and Railway Sup-
plies.
Fresson, M.
Favilovsky, M. N.
Ferdau, W. W.
Guskooff, A. V.
Chen, P. O. 陳漢權
Hsi, W. 奚漢權

MATERNITY HOSPITAL
(See Hospitals)

麥維漢商廠
Mah-wei-han-shang

MATHER & PLATT, Ltd. (British)
4 Peking Rd. P.O.B. 350
T. 11169 T. A. "Matherplatt"
Head Office—London
Fire Protection, Textile, Electrical,
Hydraulic and General
Engineers.
Liddell Bros. & Co., Ltd.,
agents
Fletcher, E., rep.
Harvard, T., cash.

瑪達生洋行
Ma-tah-sun-yang-hong

MATHERSON & Co., GEORGE
119 Jinkee Rd.
T. 18017 T. A. "Geomath"
Import and Export.
Matheson, George, mgr.

茂林五金鐵行
Mow-ling-wu-king-boo-hong

MAW LEEN & Co. (Chinese)
1002 Broadway
T. 22678
Sailmakers and Metal.
Chen, S. Y.,
gen. mgr. 陳松鑑

MAXIMOFF, Mrs. A. F.

Pass 625, Ave. Joffre,
Etage 11
T. 70182
Customer.
Maximoff, Mrs. A. F., prop.

**MAY & BAKER, Ltd.,
BATTERSEA, LONDON.**
(British)

3 Edward Ezra Rd.
T. 12888 & 17842
T. A. "Klinootran"
Manufacturing Chemists and
Druggists.

愛昌水磨號
Moi-chang-mo-cho-hao

MAY CHONG Co. (Chinese)
445-7 Peking Rd.
T. 92983
Furniture Maker.
Miao Fong Nien,
mgr. prop. 廖彭年

美基洋行
Mei-keo-yang-hong

MAY KEE (China), Ltd.
20 Canton Rd.
T. 18904
Importers of Chemicals and
Medicines.
Gust, C. E.
Wakamaki, K. G.
Gust, F. V.
Koo, Dr. Y. C.
Chao, D. H.
Shanno, C. T.
Woo, H. A.

美麗化學廠
Moi-lee-hua-hsueo-chang

**MAY LEE CHEMICAL WORKS
& Co. (Chinese)**
Lane 22, 508 Taku Rd.
T. 23765 T. A. "2559" or
"474"
Manufacturers of Toilet Goods
and Medicines.
Van, S. T., mgr. 梁叔章
Chung, S. Z., in-
ch. med. dept. 鍾伯仁
Clark, J., chemist

美生印書館
Mei-sun-in-cho-kuon

MAY SUN & Co. (Chinese)
189 Honan Rd. T. 90916
Printing Dept.—
5 Siking Rd. T. 12443
Stationers and Printers.
Zee, S. S., mgr. 徐維孝
Tan Chung-ling,
asst. 陳鍾麟

美華汽車公司
Mei-hua-cho-cho-kung-ssu

MAY WAH GARAGE (Chinese)
619 Ningpo Rd.
T. 93839
Hire Service.
Chow Pei-fu, mgr. 周培福

美華利
Mei-hua-lee

MAY WAH LEE & Co. (Chinese)
140-42 Nanking Rd.
T. 17671
Watches, Clocks and Watch-
makers' Materials.
Sung, Madan, M. D.,
prop. 孫德堂

美亞織綢廠股份有限公司
Mei-ya-cho-choo-chang-
ku-feng-wo-hsien-chang-ssu

MAYAR SILK MILLS, Ltd.
142 Tsimshan Rd.
T. 94620
Manufacturers of Silk Piece
Goods.
Tasi, H., gen. mgr. 葉肇白
Dong, S. F.,
sub-mgr. 董肇白
Kao, S. H., sub-mgr. 高海濱
Liu, T. S., sub-mgr. 劉侍賓
Kong, K. W.,
sub-mgr. 龔良坤

美亞水電工程行
Mei-ya-sui-tien-kung-
chong

MAYEE & Co. (Chinese)
452 Kiangse Rd.
T. 10557 T. A. "Mayee"
Engines and Contractors,
Heating and Plumbing In-
stallations.
Ling, F., mgr. 林廣音

美華鮮菓汁公司
Mei-hua-sun-cho-cho-
keng-ssu

**MAYFLOWER
BEVERAGE
SUPPLIERS**
(Chinese)
491 Bubbling Well Rd.
T. 80321 & 84096
T. A. "3059" or "Juice"
(Continued)

May-Lover Beverage Suppliers
(Cont'd.)
Shen, T. L., mgr. 沈天鑑
Chiu, P. W.,
asst. mgr. 招保和
Woodworth, J. F.
consulting engr.
Shen, T. M.,
cha. mgr. 沈鏡民
Kao Shen, Mrs. E. Y.,
works mgr. 高禮文
(See Advertisement Index)

美華攝影公司
Mei-hua-shih-ih-kung-ss
MAYNARD STUDIOS,
THE JOHN
Bubbling Well Rd.
Photography & Photographic
Advertising.
Maynard, John, mgr.

美西鋼鐵床廠
Mei-ss-dang-to-ssung-chang
(Chinese)
MAYSEE BEDSTEADS Co., The
208-5 Ave. Edward VII
T. 82378
Hsu Chi-chang,
gen. mgr. 徐菊生

麥貴洋行
Ma-h-ping-yang-hong
MCBAIN & Co., CEDIL (British)
320 Seachuen Rd.
T. 10682
Importers and Exporters.
McBain, C., mgr.

麥達洋行
Ma-tai-yang-hong
MCBAIN, GEORGE (British)
1 The Bund P.O.B. 808
T. 11174 T.A. "Machain"
McBain, W. B., part.
McBain, E. B., part.
Turnbull, W. A.
Dowdall, Miss
Wallace, Mrs. E.
Chun, S. L. 陳紹麟
Yih, S. C. 葉錦輝
Woo, F. G. 吳少輝
Chang, S. L., comp. 葉芝萍
Doong, T. B.

麥達洋行有限公司
Ma-tai-yang-hong-gu-lai-fen-
hang-ss

MCBAIN, IMPORTS, LTD. (British)
1 The Bund P.O.B. 1160
T. 11174 T.A. "MacImports"
General Merchants and Com-
mission Agents.
McBain, W. H. B., dir.
McBain, E. B., dir.
McBain, R. E., dir.
Jui, P. V., signs p.p.
Agents for:
Blundell, Spence & Co.,
London: Paints, Varnishes,
Oils, etc.
Evers Ltd., London: Bowll
Dy. Sec. & Hewitt, Ltd.,
London: Veterinary
Medicines, etc.
Scales & Adams, Ltd., Brad-
ford and Manchester:
Woolen and Cotton Piece
Goods

莫約西
Mah-yoh-ss
MCCRACKEN, Dr. J. G.
M.D., V.A.C.S., D.S.O.
5 Ave. Petain
T. 70468
Also St. Luke's Hospital -
T. 44184

麥克達律師
Ma-h-ss-dau-th-ss
McDONALD, RANALD G.
(British)
169 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 10193 & 16789
T.A. "Ranald"
Lawyer.

馬克敦工程建築公司
Ma-h-ss-don-kung-chen-
ken-cho-kwo-ss
McDONNELL & GORMAN, INC.
(American)
2 Peking Rd.
T. 17074 T.A. "Maddon"
Engineering Projects.
McDonnell, R. T., gen. mgr.
Bautista, F. L.

廣大鐵工場
Kwong-dah-th-kung-ssung
MCGREGOR IRON WORKS
(British)
225 Ward Rd.
T. 50467
Manufacturers of Porcelain
Enamelled Iron Ware and
Sinks.
McGregor, J. H., gen. mgr.
McGregor, Mrs. F., cash.
McGregor, R. J.
Tseo, C. S. 曹春生

麥克生洋行
Ma-h-ss-chen-yang-hong
McKESSON & ROEBINS, Inc.
(American)
288 Tiendong Rd. P.O.B. 1978
T. 43347 T.A. "MacRobbins"
Head Office—
Bridgeport, Conn., U.S.A.
Branches—
Hankow, Wenhalen and
Chungking
Manufacturing Chemists.
Wong, K. Y., mgr. 王毅權
Yen, K. L. 嚴金鏞
Kuo, C. A. 高吉安

McMICHAEL, E. H.
10 Central Rd.
T. 19089
Real Estate Broker & House
Agent

仁德有限公司
Jen-th-yeh-hsien-kung-ss
McMULLAN & Co. (Shanghai)
Ltd., J. (British)
88 Museum Rd. P.O.B. 1625
T. 16979 T.A. "McMullan"
General Import and Export
Merchants.
McMullan, D. P. R., dir.
Gibson, H. L., dir. & mgr.
Lieschen, Mrs., exp. dept.
Zen, V. M., comp.

MAYHEE SCHOOL
(See Schools & Colleges)

MEDHURST COLLEGE
(See Schools & Colleges)

醫學化驗所
I-go-hso-ssia-ssoo
MEDICAL ANALYSIS
LABORATORY (Ex-Examination)
125 Hankow Rd.
T. 12741
Laboratory of Pathology,
Bacteriology, Biochemistry
and X-Ray Department.
Lempert, Dr. A.
Bundick, Dr.
Herman, R. A., dent.
Schodon, Mrs. G. A., sec.
Chen, Miss F. A. 陳珍芬
Hoy, I. H.
Zung, Y. T. 鍾榮亨

醫學雜誌社
I-go-hso-ssia-ssoo
MEDICAL JOURNAL, The, D. H.
225 Peking Rd.
T. 19785
Publishers of Medical Journal.
Huang, M. L., D.M.S.,
gen. mgr. 黃鴻龍
Wang, Y. C., M.B., M.S.,
sec. ed. 汪元臣
Wang, Huang Ing,
D.M.S., med. ed. 汪英英
Huang, M. C., photo,
shar. ed. 黃鴻豹
Huang, Dr. S. P.,
litrary ed. 黃詩白
Chu, Washing,
bus. mgr. 朱文馨

美狄根洋行
Mei-tai-ken-yang-hong
MEDICIN LTD, S. A. (German)
320 Seachuen Rd.
T. 10891 T.A. "Noelken"
Import of Medicines and
Hospital Supplies.
Sager, H., mgr.
McHardy, T.

美華呢絨洋行公司
Mei-hua-wei-ssung-yang-
too-kung-ss
MEE HWA WOOLLEN Co.
(Chinese)
81 Holkow Rd.
Woolen Piece Goods and
Outfitters.
Chow Jen-chin, mgr. 周仁錦

咪嗶洋行
Mei-yeh-yang-hong
MEE-YEH HANDELS
COMPAGNIE (German)
187 Canton Rd. P.O.B. 607
T. 18472-4 T.A. "Skorsten"
Merchants.
Westendorff, P.
(Hamburg)
Rieck, C. (Hamburg)
Schmid, G. (Shanghai)
Cortum, A., signs p.p.

梅利洋行
Mei-lee-yang-hong
MEI FENG BANK OF
SZECHUEN, The (Chinese)
284 Kinkiang Rd.
T. 94997 T.A. "Meifengbank"
or "5376"
Head Office—Chungking
Chen Yun-gu, mgr. 陳雲
Liu, P. L., asst. mgr. 劉雲
Liao, W. D., acct. 廖國
Wang, K. C., cash. 王廷
(See Advertisement Index)

Behneke, C., signs p.p.
Leutsch, W., signs p.p.
Zimmermann, W.
Jurnzy, O.
Kowig, K.
Reiff, F.
Eosler, W.
Schier, J.
Schlesky, H.
Schneider, A.
Schult, E.
Wockien, H.
Groenspan, Miss B.
Stohler, Miss M.
Volkm, Miss G.
Swoboda, Miss E.

順利洋行
Shun-lee-yang-hong
MEHTA & Co. (British)
25 R. de Consulat P.O.B. 811
T. 83003
Exporters and Importers.

美球豐記計糖廠
Mei-ss-foong-ssie-ching-
cho-ssung
MEI CHU FENG CHI FACTORY
SHANGHAI OFFICE (Chinese)
T. 91420 T.A. "5283"

美大 Mei-Dah (Chinese)
800-401 Rue du Consulat
T. 84714
Grocery and Sundries Dealers.
Wong, C. D.,
gen. mgr. 王芝超

四川美豐銀行
Soo-chen-mei-foong-
yung-hong

MEI FENG BANK OF
SZECHUEN, The (Chinese)
284 Kinkiang Rd.
T. 94997 T.A. "Meifengbank"
or "5376"
Head Office—Chungking
Chen Yun-gu, mgr. 陳雲
Liu, P. L., asst. mgr. 劉雲
Liao, W. D., acct. 廖國
Wang, K. C., cash. 王廷
(See Advertisement Index)

美豐木器號
Mei-foong-ssie-cho-
ke-cho
MEI FOONG FURNITURE SHOP
(Chinese)
45-51 Rue D'arcy
T. 83001
Household Furniture Dealers.
Kwoh, P. Y.,
prop. & mgr. 郭富榮

美豐織綢廠
Mei-Yoong-chai-chow-chang
MEI FOONG SILK MILL
(Chinese)
Lane 235, 10 Shanac Rd.
T. 91453
Silk Weaving.
Wong, T. C., mgr. 王子編
Chang, G. S., mgr. 陳美宇
Chiang, N. Q., acct. 蔣廷廷
Wong, K. W., acct. 王錦添

美恆紡織股份有限公司
Mei-hung-fong-che-kw-fung-
kw-fung-fung-ars
MEI HENG TEXTILE MFG. Co., Ltd.
(Chinese)
301 Corp. Emporium Bldg.,
Nanking Rd.
T. 91563
Spinning and Weaving.

美華化學公司
Mei-hwa-hua-hsueh-kuang-
sueh
MEI HWA CHEMICAL & Co.
(Chinese)
c.o.51 Henan Rd.
T. 91123
Chemical Supplies.
Wong, Ho Ching, mgr. 王華卿

美康水氈號
Mei-kwong-sung-keo-keo
MEI KONG (Chinese)
14 Broadway East
T. 92869
Petroleum.
Chen Tsing-chen, gen. mgr. 陳靜山

美利煉乳公司
Mei-lee-nien-ju-kuang-
sueh
MEILEE CONDENSED MILK Co.
(Chinese)
12 Rue Falkeo
T. 91988
Condensed Milk.
Wong Wei Yuen, mgr. 黃渭源

美林化學社
Mei-ling-hua-hsueh-
sueh
MEI LING CHEMICAL WORKS
(Chinese)
Lane 278, 25 Canton Rd.
T. 19253
Manufacturers of Toilet
Articles.
Ye Chi Hwa, mgr. 葉季華

美新號
Mei-sing-hao
MEI SIN & Co. (Chinese)
23 Wuhu Rd.
T. 91759
Druggists and Chemists.
Chu Wei-kwang, mgr. 朱偉光

美華實業社
Mei-hwa-shih-
sueh
MEI HWA SHIH & Co.
(Chinese)
233 Dabbling Well Rd.
T. 91957
Makers of Dresses, Hand-
bags, Ear-rings, etc.
Hwa, Danie, mgr. 華德尼
See, Tommie, artist 史漢山

美華法事事務所
Mei-hwa-fa-shih-shih-
sueh
MEI & LIU, LAW OFFICES
203 Peking Rd. P.O.D. 800
T. 12154 T. A. "Meichuan"
Mei, Dr. H. C. 梅華廷
Liu Yuen-hsin 劉元祥

美美公司
Mei-mei-kuang-
sueh
MEI MEI Co. (Chinese)
233 Dabbling Well Rd.
T. 91957
Makers of Dresses, Hand-
bags, Ear-rings, etc.
Hwa, Danie, mgr. 華德尼
See, Tommie, artist 史漢山

美華實業社
Mei-hwa-shih-
sueh
MEI HWA SHIH & Co. (Chinese)
2 Way Ling Lee,
Route de Zhik-wei
T. 82893
Manufacturers of Needles.
Chu Bak Sun, gen. mgr. 朱博琛

美興鐘表公司
Mei-sing-chung-pie-
kuang-
MEI SHING CLOCK Co.
(Chinese)
Main Store—
14-16 Shanac Rd.
Branches—
1: 95 Tung-mon-
loo, Nantao
2: 107 R. du Consulat
3: Henan Rd.
Tian Chuen-ling, mgr. 田兆林

美順輪船行
Mei-shun-lung-
chun-hong
MEI SHUN S.S. Co. (Chinese)
Lieu Ong Kee Bldg.,
Room 609, 20 Sheehun Rd.
T. 91322 T. A. "Meishun"
Shipping Agents and Ship-
owners.
King, T. K., mgr. 黃廣頌
Chang, S. K. 張信光
Leo, T. L. 李志一
Leo, W. S. 李華華
Liu, T. H. 劉占一

美華實業社
Mei-hwa-shih-
sueh
MEI HWA SHIH & Co.
(Chinese)
233 Dabbling Well Rd.
T. 91957
Makers of Dresses, Hand-
bags, Ear-rings, etc.
Hwa, Danie, mgr. 華德尼
See, Tommie, artist 史漢山

美華實業社
Mei-hwa-shih-
sueh
MEI HWA SHIH & Co.
(Chinese)
233 Dabbling Well Rd.
T. 91957
Makers of Dresses, Hand-
bags, Ear-rings, etc.
Hwa, Danie, mgr. 華德尼
See, Tommie, artist 史漢山

美華實業社
Mei-hwa-shih-
sueh
MEI HWA SHIH & Co.
(Chinese)
233 Dabbling Well Rd.
T. 91957
Makers of Dresses, Hand-
bags, Ear-rings, etc.
Hwa, Danie, mgr. 華德尼
See, Tommie, artist 史漢山

美文織綢廠
Mei-wen-che-chow-chang
MEI WEN SILK MILL (Chinese)
Works—Lane 645,
2-4 Changping Rd. T. 82016
Head Office—
69 Tientsin Rd. T. 92903
Silk Weaving.
Wong K. Ching, dir. 黃吉文
Dao, S. K., mgr. 陶少江
(See Advertisement)

美基時洋行
Mei-kei-sze-gung-
hang
MELOCHERS & Co. (German)
210-14 Kinkiang Rd.
P.O.B. 1004
T. 10242-45 (Imp., Exp.,
Packng & Ins. Depts.)
10255 (Shipping &
Forwarding Dept.)
Export—
T. A. "Melcorp"
Import—
T. A. "Melchero"
Ship.—North German Lloyd,
T. A. "Norddeutscher"
Ship.—Messers' Line—
T. A. "Messers' Line"
Import, Export, Shipping,
Forwarding and Insurance.
Home Office—
C. Melchers & Co., Bremen
New York Agents—
Melchers, Inc., New York,
U.S.A.

美基時洋行
Mei-kei-sze-gung-
hang
MELOCHERS & Co. (German)
210-14 Kinkiang Rd.
P.O.B. 1004
T. 10242-45 (Imp., Exp.,
Packng & Ins. Depts.)
10255 (Shipping &
Forwarding Dept.)
Export—
T. A. "Melcorp"
Import—
T. A. "Melchero"
Ship.—North German Lloyd,
T. A. "Norddeutscher"
Ship.—Messers' Line—
T. A. "Messers' Line"
Import, Export, Shipping,
Forwarding and Insurance.
Home Office—
C. Melchers & Co., Bremen
New York Agents—
Melchers, Inc., New York,
U.S.A.

美基時洋行
Mei-kei-sze-gung-
hang
MELOCHERS & Co. (German)
210-14 Kinkiang Rd.
P.O.B. 1004
T. 10242-45 (Imp., Exp.,
Packng & Ins. Depts.)
10255 (Shipping &
Forwarding Dept.)
Export—
T. A. "Melcorp"
Import—
T. A. "Melchero"
Ship.—North German Lloyd,
T. A. "Norddeutscher"
Ship.—Messers' Line—
T. A. "Messers' Line"
Import, Export, Shipping,
Forwarding and Insurance.
Home Office—
C. Melchers & Co., Bremen
New York Agents—
Melchers, Inc., New York,
U.S.A.

美基時洋行
Mei-kei-sze-gung-
hang
MELOCHERS & Co. (German)
210-14 Kinkiang Rd.
P.O.B. 1004
T. 10242-45 (Imp., Exp.,
Packng & Ins. Depts.)
10255 (Shipping &
Forwarding Dept.)
Export—
T. A. "Melcorp"
Import—
T. A. "Melchero"
Ship.—North German Lloyd,
T. A. "Norddeutscher"
Ship.—Messers' Line—
T. A. "Messers' Line"
Import, Export, Shipping,
Forwarding and Insurance.
Home Office—
C. Melchers & Co., Bremen
New York Agents—
Melchers, Inc., New York,
U.S.A.

美基時洋行
Mei-kei-sze-gung-
hang
MELOCHERS & Co. (German)
210-14 Kinkiang Rd.
P.O.B. 1004
T. 10242-45 (Imp., Exp.,
Packng & Ins. Depts.)
10255 (Shipping &
Forwarding Dept.)
Export—
T. A. "Melcorp"
Import—
T. A. "Melchero"
Ship.—North German Lloyd,
T. A. "Norddeutscher"
Ship.—Messers' Line—
T. A. "Messers' Line"
Import, Export, Shipping,
Forwarding and Insurance.
Home Office—
C. Melchers & Co., Bremen
New York Agents—
Melchers, Inc., New York,
U.S.A.

美基時洋行
Mei-kei-sze-gung-
hang
MELOCHERS & Co. (German)
210-14 Kinkiang Rd.
P.O.B. 1004
T. 10242-45 (Imp., Exp.,
Packng & Ins. Depts.)
10255 (Shipping &
Forwarding Dept.)
Export—
T. A. "Melcorp"
Import—
T. A. "Melchero"
Ship.—North German Lloyd,
T. A. "Norddeutscher"
Ship.—Messers' Line—
T. A. "Messers' Line"
Import, Export, Shipping,
Forwarding and Insurance.
Home Office—
C. Melchers & Co., Bremen
New York Agents—
Melchers, Inc., New York,
U.S.A.

美基時洋行
Mei-kei-sze-gung-
hang
MELOCHERS & Co. (German)
210-14 Kinkiang Rd.
P.O.B. 1004
T. 10242-45 (Imp., Exp.,
Packng & Ins. Depts.)
10255 (Shipping &
Forwarding Dept.)
Export—
T. A. "Melcorp"
Import—
T. A. "Melchero"
Ship.—North German Lloyd,
T. A. "Norddeutscher"
Ship.—Messers' Line—
T. A. "Messers' Line"
Import, Export, Shipping,
Forwarding and Insurance.
Home Office—
C. Melchers & Co., Bremen
New York Agents—
Melchers, Inc., New York,
U.S.A.

**North German Lloyd,
Bremen, Inspection,
Shanghai—**
Breda, H.
Agents—
"Macao Line" A.P. Moller,
Copenhagen.
The "Isbrandtsen Moller
Co. Inc., 17, Battery
Place, New York, U.S.A.
Mascher, W.
General Agents—
Hamburg Bremen Fire In-
surance Co.
Schmidt, G.
Agents—
J. E. Geigy, A.-G. Basle
Grabis, W.
General Agents—
D.K.W. Zschornacker Motor-
enwerke J.S. Basmussen,
Zschornacker-Saxony Motor-
cars, Cycles, Three-wheel
Lorries & Trucks
Sub-Districts—
"Continental Motors"
Showroom & Sales Office—
627 Avn. Foch
T. 70140 & 70149
Rapport, H.
Nied, H.
Refrigerators—Sub-Districts
& Services—
"Continental Refrigerators
& Services"
IGO Medhurst Rd. T. 84502
Vollrath, H.
Witt, E.
Bastner, R. O.

美基時洋行
Mei-kei-sze-gung-
hang
MELOCHERS & Co. (German)
210-14 Kinkiang Rd.
P.O.B. 1004
T. 10242-45 (Imp., Exp.,
Packng & Ins. Depts.)
10255 (Shipping &
Forwarding Dept.)
Export—
T. A. "Melcorp"
Import—
T. A. "Melchero"
Ship.—North German Lloyd,
T. A. "Norddeutscher"
Ship.—Messers' Line—
T. A. "Messers' Line"
Import, Export, Shipping,
Forwarding and Insurance.
Home Office—
C. Melchers & Co., Bremen
New York Agents—
Melchers, Inc., New York,
U.S.A.

美基時洋行
Mei-kei-sze-gung-
hang
MELOCHERS & Co. (German)
210-14 Kinkiang Rd.
P.O.B. 1004
T. 10242-45 (Imp., Exp.,
Packng & Ins. Depts.)
10255 (Shipping &
Forwarding Dept.)
Export—
T. A. "Melcorp"
Import—
T. A. "Melchero"
Ship.—North German Lloyd,
T. A. "Norddeutscher"
Ship.—Messers' Line—
T. A. "Messers' Line"
Import, Export, Shipping,
Forwarding and Insurance.
Home Office—
C. Melchers & Co., Bremen
New York Agents—
Melchers, Inc., New York,
U.S.A.

美基時洋行
Mei-kei-sze-gung-
hang
MELOCHERS & Co. (German)
210-14 Kinkiang Rd.
P.O.B. 1004
T. 10242-45 (Imp., Exp.,
Packng & Ins. Depts.)
10255 (Shipping &
Forwarding Dept.)
Export—
T. A. "Melcorp"
Import—
T. A. "Melchero"
Ship.—North German Lloyd,
T. A. "Norddeutscher"
Ship.—Messers' Line—
T. A. "Messers' Line"
Import, Export, Shipping,
Forwarding and Insurance.
Home Office—
C. Melchers & Co., Bremen
New York Agents—
Melchers, Inc., New York,
U.S.A.

美基時洋行
Mei-kei-sze-gung-
hang
MELOCHERS & Co. (German)
210-14 Kinkiang Rd.
P.O.B. 1004
T. 10242-45 (Imp., Exp.,
Packng & Ins. Depts.)
10255 (Shipping &
Forwarding Dept.)
Export—
T. A. "Melcorp"
Import—
T. A. "Melchero"
Ship.—North German Lloyd,
T. A. "Norddeutscher"
Ship.—Messers' Line—
T. A. "Messers' Line"
Import, Export, Shipping,
Forwarding and Insurance.
Home Office—
C. Melchers & Co., Bremen
New York Agents—
Melchers, Inc., New York,
U.S.A.

美基時洋行
Mei-kei-sze-gung-
hang
MELOCHERS & Co. (German)
210-14 Kinkiang Rd.
P.O.B. 1004
T. 10242-45 (Imp., Exp.,
Packng & Ins. Depts.)
10255 (Shipping &
Forwarding Dept.)
Export—
T. A. "Melcorp"
Import—
T. A. "Melchero"
Ship.—North German Lloyd,
T. A. "Norddeutscher"
Ship.—Messers' Line—
T. A. "Messers' Line"
Import, Export, Shipping,
Forwarding and Insurance.
Home Office—
C. Melchers & Co., Bremen
New York Agents—
Melchers, Inc., New York,
U.S.A.

美基時洋行
Mei-kei-sze-gung-
hang
MELOCHERS & Co. (German)
210-14 Kinkiang Rd.
P.O.B. 1004
T. 10242-45 (Imp., Exp.,
Packng & Ins. Depts.)
10255 (Shipping &
Forwarding Dept.)
Export—
T. A. "Melcorp"
Import—
T. A. "Melchero"
Ship.—North German Lloyd,
T. A. "Norddeutscher"
Ship.—Messers' Line—
T. A. "Messers' Line"
Import, Export, Shipping,
Forwarding and Insurance.
Home Office—
C. Melchers & Co., Bremen
New York Agents—
Melchers, Inc., New York,
U.S.A.

美基時洋行
Mei-kei-sze-gung-
hang
MELOCHERS & Co. (German)
210-14 Kinkiang Rd.
P.O.B. 1004
T. 10242-45 (Imp., Exp.,
Packng & Ins. Depts.)
10255 (Shipping &
Forwarding Dept.)
Export—
T. A. "Melcorp"
Import—
T. A. "Melchero"
Ship.—North German Lloyd,
T. A. "Norddeutscher"
Ship.—Messers' Line—
T. A. "Messers' Line"
Import, Export, Shipping,
Forwarding and Insurance.
Home Office—
C. Melchers & Co., Bremen
New York Agents—
Melchers, Inc., New York,
U.S.A.

MERCANTILE MARINE
OFFICERS' CLUB

(See Clubs)

南文印刷有限公司
Shang-wen-ying-shih-yu-
shih-ehung-essMERCANTILE PRINTING Co.,
(1925), Ltd.Works:—
213 Wellington Rd.
T. 2431-3 T. A. "Merprint"Form Office:—
81 Jinfco Rd., T. 12689
Room 515

Printers and Lithographers.

White, W. A., dir.
Ledsay, A. E., mgr. dir.
Eck & Swann, engr.
Hayden, Mm. C. W.
Pih, P. S.
Jacob, J.
Zien, V. T.商業信託公司
Shang-yeh-shih-ehung-ess

MERCANTILE SERVICE

BUREAU (Chinese)

319 Seachuen Rd. P.O.B. 864
T. 16360 & 16369

Credit Information and Debt

Collection.

Zee, J. D.
Chen, Harry
Fong, K. C.
Kiew, J. S.
Kuh, T. M.

MERCK CHEMICAL Co., (German)

668 Seachuen Rd.

T. 10416 T. A. "Emerek"

Sole Commissionaires for the

Products of E. Merck,

Chemical Works, Darm-

stadt.

Thiel, Arthur A., mgr.

Schwarz, W.

May, W.

Rosenkrantz, Theo.

Thorne, Louise

Schmayer, Emma

Velkard, Lily

Che, Alice

大英印刷所

Dah-mei-ying-shih-ehung-ess

MERCURY PRESS, The

First Mercury Co., Federal Inc.,

U.S.A. (Proprietors)

(American)

17 Ave. Edward VII

T. 84037

Printers, Publishers, Book-

binders & Die Stampers;

Advertising Agents, etc.

Bruce, George C., mgr. dir.

Printing Dept.:—

Bellel, C. A., mgr.

Merritt, H. J., engr.

Sung, H. K., foreman

Yeh, Y. C.

Ferreira, Mrs. G.,

proof-reader

Liang, S. Y., proof-reader

Liu, K. H., proof-reader

Advertising Dept.:—

Hosking, J. H., mgr.

Haley, J., engr.

Wingston, W., engr.

Hendrickson, Y., engr.

Hosking, T. Y., engr.

Beissiere, O., engr.

Song Day

Wang Chao Cheng

Shi Ah Kung

Weng Shiang Wen

Chang Zong

Chang Lai Foo

Tung Fao Sung

Ting, White

Wu Li Cheng

Sung Ien Sung

Chang Hong

Chen Liao Sung

Publication Dept.:—

Bruce, Miss C. H., mgr.

Bunton, R.

Yang, K. K.

Studio Dept.:—

Tretchkooff, V.

Sung, H.

Yong, L.

Hsu Chuen Kung

Shi Yu Ding

Cheung Hoo

Chou Whang Sung

Keng Chang Sung

Sung Ah Long

Che Yu Liang

Wang Ling Za

Yang Hong Fong

Zah Yu Ling

Loh Hing Fui

Che Fu Yung

Wang Kong Sung

Loh Tse Chuen

Chiu King Yuen

Yuen Hong Fong

Zah Tso Chiao

Yu Shio Hing

Accounting Dept.:—

Zeh, Y. F.,

chf. acct.

Zeh, Y. H.

Lee, J. K. L.

Chow, C.

Zeh, K. S.

Zih, K. D.

Loh, C. S.

Wong, T. Y.

Hsu Teao Tuck

Shi Kwun Ling

Yang Fao Sung

Zao Ling Song

Fong Ah Ju

Zao King Weng

Yeng Siao Zien

Chang Yung Zien

Zao Hong Zah

Che Ming Sung

Yee Chang Ling

Sze Hong Fong

Zee Kwai Heng

Ling Chang Tee

Doo Fao Kung

Kau Yung Fong

Wong Chun Wah

Teng Fao Tee

Sung Koo Liang

Hou Ding Hoo

Wang Chun Kung

Chang Kwong Ming

文匯洋行

Wen-wai-yang-hong

MERCURY TRADING

CORPORATION, Ltd.

Arnold Bldg.,

329 Seachuen Rd.

P.O.B. 2104

T. 10240 T. A. "Mercury"

Import and Export.

Baker, J., mgr.

Pomaris, B., mgr.

Krawclawsky, F., P.P.

Belcham, G.

Pekin, D.

Kawli, Miss E.

Chwang, D.

車信那

美發洋行

Mei-fah-yang-hong

MERECKI, H.

CO Jin Lee Rd.

T. 10048 T. A. "Merfab"

Insport and Export.

Mercredi, J.

Merecki, H.

莫利洋行

Moi-lee-yang-hong

MERRITT, Ltd.,

(Incorp. in Hongkong)

8 Quai de France

T. 83184

Heating and Sanitary En-

gineers and Contractors.

Merritt, C. J., dir.

Hart-Baker, H. W., dir.

Gifford, E., acct.

Baker, N. H., engr.

Tanbur, A., engr.

Jennett, L., typ.

Wong, H. G.,

Chf. mgr.

Sun, K. C.,

Craftsman

Sun, K. C.,

Scribe

精美食品公司

Teing-mei-jih-ping-hung-ess

MERRYLAND (Chinese)

29 Kin Wo Ko, Nanking Rd.

T. 6314

Restaurant.

Mei Liang-tsun,

mgr.

德登司醫生

Mah-tan-ssoo-ess

MERTENS, Dr. H. (German)

62 Denis Apts.,

788 Babbler Well Rd.

T. 31222

Medical Practitioner.

MESSAGERIES MARITIMES

(See Comp. des Messageries

Maritimes)

印鑄有限公司

Yin-chu-yeh-shih-ehung-ess

METAL BOX Co., Ltd., The

(Printing Industries) (British)

Szeung House,

Nanking Rd. P.O.B. 1324

T. 10669 T. A. "Demilite"

Printers and Engravers on

Paper and Metal, Decorated

Tintplate and Metal Box

Makers.

Directors:—

Hepworth, F. N., chrmn.

Barlow, R.

Bramwell, R. S.

Conway, G. C. (U.S.A.)

Craibtree, J.

Cramer, H. W.

Hedger, L. A.

Hoffman, O. G. (U.S.A.)

Williamson, G. E.

Secretary:—

Cartier, J., A.C.A.

Far East Administrator:—

Fowell, E.

Incorporating:—

Hudson Scott & Sons, Ltd.,

Carlisle

Lacey & Poy, Ltd. London

F. Atkins & Co., Ltd., Hull

E. C. Barlow & Co., Ltd.,

London

T. F. Beattie & Co., Ltd.,

London

British Sugar Seal Co., Ltd.,

London

D. T. Geo & Sons, Ltd.,

Liverpool

Henry Grant & Co., Ltd.,

London

I. A. Hodgson & Co., Ltd.,

Newcastle-on-Tyne

G. H. Williamson & Sons,

Ltd., Worcester

Sole Organization for:—

Portland Bacon & Co., Ltd.,

London; Hank Note En-

gravers

John Waddington, Ltd.,

Leeds; Fine Art Printers

and Playing Card Manu-

facturers

Perez Jones (Twinline),

Ltd., London; Loose

Leaf and Visible Record

Books

B. Taylor & Co. (Manche-

ster), Ltd., Manchester;

Chop Ticket Specialists

中國鑄金有限公司

Chung-ting-ko-shih-ehung-ess

METALLIZATION Co., CP

CHINA Co., Ltd. (British)

329 Seachuen Rd.

T. 11235 T. A. "Metallite"

Metal Spraying Process for

Structural & Architectural

Work, etc.

Malcolm & Co., Ltd.,

gen. mgrs.

Malcolm, A., dir.

Macmillan, H. S., dir.

Brown, J., dir.

Venklow, A.

Auneudin, C., etc.

METHODIST EPISCOPAL

MISSION, NORTH

(See Missions)

METHODIST EPISCOPAL

CHURCH, SOUTH

(See Missions)

METHODIST EPISCOPAL

CHURCH MISSION

(See Missions)

米高梅影片公司

Me-ko-may-ping-pai-

kung-ess

METRO-GOLDWYN-MAYER

OF CHINA (American)

Embarkment House, cr.

N. Roman & Sobolev Bldg.

Rooms 158-61 P.O.B. 178

T. 40459 T. A. "Metrofilm"

Distributors of M-G-M Pic-

tures

Dunlap, S. B., mgr.

Greenberg, B., gen. acct.

Dink, Miss Isabel, sten.

Wong, C., acct.

大上海影戲院
 Dah-shang Hai-p'in Accoyuen
METROPOLITAN THEATRE
 500 Thibet Rd. (Chinese)
 T. 93820-4-2
 Lee, D. Y. mgr. 李遠鑑

都城飯店
 Tu-chen-ran-tien
METROPOLE HOTEL
 cr. Kiangse & Foochow Rds.
 T. 12590 T. A. "Methuel"
 Cathay Hotel, Ltd., prop.
 Arreger, E., mgr.

大元建築公司
 Dah-yuan-kien-cho-kung-ss
METROPOLITAN CONSTRUCTION Co., The (German)
 119 Jinkse Rd.
 T. 16633
 Builders and Contractors.
 Wang, Y. M., mgr. 王元豐
 Wang, Y. L. 王元勝
 Treas. & engr.

金城影片公司
 Ching-chen-ying-pai-film-ss
METROPOLITAN FILM DISTRIBUTING Co., Ltd. (American)
 Room 305, Dollar Bldg.
 51 Canton Rd. P.O.B. 1045
 T. 19493 T. A. "Talkie"
 Distributing all Sound Film (Western)
 Haig Assandourian, dir.
 Assandourian, J., mgr.
 Cruz, M. J., sec. & adv. mgr.
 Levy, L., sten.
 Tai, Petersen, Chk. rep.
 蘇培生
 Head Office—
 New York and Shanghai
 Branches—
 Hongkong, Tientsin, Harbin

恆業地產有限公司
 Heng-yeh-de-tai-sin-hsien-kung-ss
METROPOLITAN LAND Co., Ltd (British)
 81 Jinkse Rd.
 T. 16455 T. A. "Metro"
 Property Management in all its Phases.
 Smith, Francis R., chmn. & sec. dir.
 Calder-Marshall, R., dir.
 Harris, M. Reader, dir.
 McClure, A., G., dir.
 Okamoto, O., dir.
 Starr, C. V., dir.
 Yao, Yueson, dir.
 Davis, Murray G. 姚書孫
 Duff, W. A. H.
 Wallace, N.
 Arlet, C. F.
 Davies, Mrs. E. K.
 Cockburn, Miss R. R.
 Lyan, T. B.
 Chang, J. F.
 Wang, C. J.
 Chen, N. K.
 Ting, W. L.
 Lee, S. Y.
 Chen, N. Z.
 Sung, M. T.
 Mao, J.

茂律電價廠
 Mao-wk-tien-chee-chang
METROPOLITAN-VICKERS ELECTRIC EXPORT Co., Ltd. (British)
 Season House Room 329, Nanking Rd.
 T. 14629 T. A. "Metrovick"
 Steam Turbines, Condensers, and Electrical Machinery.
 Kibby, R. V. D., rep.

MEXICAN CONSULATE
 (See Consulates)

順全匯洋行
 Shun-choo-hoo-yang-hang
MEYERINK & Co., Wm. (German)
 270 Soochuen Rd. P.O.B. 516
 T. 16234 T. A. "Meyerink"
 Export, Import & Insurance.
 Tiefenbacher, H., part.
 Schramm, E. W., part. (Hamburg)
 Geiger, M. 魏格爾
 signs jointly p.p.
 Leitner, E., 魏特納
 signs jointly p.p.
 Tiefenbacher, H. M. H. 魏廷伯
 Welsing, E.

德總公司
 Mei-mien-kung-ss
MI MI & Co. (Chinese)
 123-4 Rue du Consulat
 T. 83148
 Woolen Goods Dealers.
 Gu, N. J., gen. mgr. 顧毅近
 Dau, T. Y., mgr. 陶爾森

亞美公司
 Yo-mei-kung-ss
"MIAO" MUEHLERBAU & INDUSTRIE, A. G. (German)
 149 Yuen Ming Yuen Rd.
 T. 17789 T. A. "7276"
 Flour, Rice, Oil-Mills, Machinery, etc.
 Trube, G., mgr.

羅凱信工程師
 Miao-kay-pah-kung-chen-ss
MIAO KAY-PAH (Chinese)
 Lane 735, 18 Connaught Rd.
 T. 33841
 Civil Engineer & Architect; Land & Estate Agent.
 Miao Kay-Pah, en. 羅凱信

MICHAEL ENGINEERING Co. (German)
 181 Museum Rd. P.O.B. 1834
 T. 12107 T. A. "Leachin"
 Michael, H., cons. engr. & prop.
 Dairce, Miss F.

味吃爾棧皮驗行
 Mei-chih-lan-ssai-pi-ti-hang
NICHELM & Co., H. (French)
 Warehouse—Olivier-Cliffe, 55 Museum Rd. P.O.B. 1114
 T. 16335 T. A. "Melincliffe"
 Motor Cars, Motor Cycle, Bicycle, and Richa Tyres and Accessories; Electrical Infatours.
 Pelli, J., mgr. for China
 Ching, L., traveller 陳才富
 Oun, Y. S., traveller 翁清華
 Zung, K. C. 鍾光昭
 traveller

志大洋行
 Tse-tai-yang-hang
MIDDLETON Co., Ltd. (British)
 29 Canton Rd. P.O.B. 397
 T. 10394 & 10393
 Import and Export.
 Middleton, W. B. O., dir.
 Madar, A. R., dir.
 Grefin, Miss J.
 A. R. Hurkill & Sons, accs. & gen. mgrs.

保信保險公司
 Pao-sung-pao-hsien-kung-ss
MIDDLETON & Co. (Insurance) Ltd. HUGH
 45 Kinkiang Rd. P.O.B. 492
 T. A. "Humili"
 Managers and Agents for Fire and Marine Insurance Companies.
 Middleton, Hugh, dir.
 Li, Herman, signs p.p.
 (Hankow)
 Jenkins, J. Bees (Hankow)

昌業地產有限公司
 Chong-yeh-ti-tai-sin-hsien-kung-ss
MIDLAND INVESTMENT Co., Ltd. (British)
 175 Soochow Rd., 3rd Floor
 T. 13482
 Real Estate and Investment.
 Dickson, A. L., dir.
 Moore, H., dir.
 Price, D. W. M., dir.
 Newson, C. C., F.A.I.S., sec.

華古齋
 Hwa-ku-tai
MIDOH Co. (Chinese)
 288 Kiangse Rd.
 T. 12822
 Curios and Blackwood.
 Shu, Y. W., mgr. 舒維華

三笠洋行
MIKARA & Co. (Japanese)
 203 Bubbling Well Rd.
 T. 13185 T. A. "Mikassaco"
 Silk Merchants.
 Torii, C., prop. 島原千代松
 Tobata, T., mgr. 東端廣吉
 Torii, Y. 島原千代

美利華洋公司
 Mei-lee-hua-yang-kung-ss
MIKI & Co.
 48-50 Rue du Consulat
 T. 63127 T. A. "Miki"
 Jewellery, Silverware & Clock Exporters.
 Foo Chir Wah, 傅其華

三上電氣公司
 San-shang-de-chi-kung-ss
MIKUMI ELECTRIC Co. (Japanese)
 103 N. Soochuen Rd.
 T. 46507
 Electric Supplies.
 Mikumi, K., mgr. 三上老治郎

密勒氏評論報
 Mi-lee-shih-p'in-kung-pao
MILLARD PUBLISHING Co. (China Weekly Review) (American)
 109 Ave. Edward VII
 T. 14741
 Publisher.
 Powell, J. B., ed. & pub.
 Misonson, G. W., asst. ed.
 Hob, G. H., corr. ed. 紀志翔
 Chow, Ida, sec. 周月英
 Chao, F. K. 趙毅石
 Bus. mgr. 趙毅石
 Fan, F. C., dir. dept.
 Chen, P. C., cir. dept.
 Jun, M. K., acct. dept.
 羅鳴皋

密勒
 Mi-lee
MILLER, J. HAYDN (British)
 B'ARCH. (Lrv.), A.R.B.A.
 257 Kiangse Rd.
 T. 14531
 Architect.

協祥烟葉公司
 Yeh-shiang-yeh-pai-kung-ss
MILLER TOB. Co., Inc. JAS. I.
 150 Kinkiang Rd.
 P.O.B. 1523
 T. 12823 T. A. "Jesimiller"
 Tobacco.
 Wadhill, W. W., mgr.
 Tzu, Z. W., comp.
 Yee, T. D.

密勒運公司
 Mi-lee-ting-yung-kung-ss
MILLERS Co.
 106 Peking Rd.
 T. 12845 T. A. "Millers"
 Transportation, Lighters, Storage.
 Miller, F. S.
 Miller, G. S., mgr.
 Miller, M. S., asst. mgr.

美登堂廣告有限公司
Mei-tung-tung-koong-koong-
gu-koong-koong-oo

**MILLINGTON,
LIMITED** (British)

(Inc. under the Companies
Ordinances of Hongkong)

Incorporated—
The Willow Pattern Press
The Oriental Press
The Star Photo Engraving
Co.

628 Shekuen Rd.,
Galla Bldg. P.O.B. 789
T. 11655 T.A. "Millington"

Practitioners in Advertising.

Harrie, E. F., chrmn. of dir.
Nancy A. P., dir.

Hickling, N. W., dir.
Lindsay, H. S., dir.

Millington, F. C., mng. dir.
Gabbott, B. L., gen. mgr.

Ramon, A. J., sec.
Row, Mrs. H. M., priv. sec.

Calder, Mrs. O. J.,
act. priv. sec.

Hill-Roid, G. Alan, ado. dir.

Studio—
Shirovsky, M. J., chf. art.

Hvoroth, Miss V., studio sec.

Romondin, M. R.
Andrew, N. P.

Bondie, V.
Talbot, R.

Liang, F. H.
Shen, S. B.

Cheng, T. H.
Liang, T. H.

Chiang, S. H.
Zee, S. K.

Xiang, T. V.
Weng, K. A.

Liu, D. S.
Liu, C. Y.

Saching, K.

General Offices—
Kelly, Miss E., S.S.O., A.L.C.

Eng. mgr.
Schuyler, A. A.

Bustan, E. B.
Bucarasano, Miss J.

Konala, Miss S.
Dubocarsky, Miss M.

Zau, V. Y.
Whang, H. C.

Ange, P. J.
Eao, T. N.

Chang, T. F.

Copy Dept.—
Wai, Y. S., dir. of

Chf. ady.
Teao, K. L.

Choy, H. Z.

Outdoor Advertising Dept.—
Rechenbaum, B.

directing mgr.
Lo, Y. S.

Display & Construction
Dept.—
Asaford, S. B., mgr.

Epimankov, G. G.
Rosenoff, N.

Chang, U. O.

Accounting Dept.—
Chow, T. H., acct.

Davidson, Miss C.
Wells, Miss S.

Woo, F. Y.
Nich, S. C.

Woo, P. Z.
Hsu, C. L.

Lak, W. S.
Wong, S. W.

Chow, Z. S.
Shih, K. Y.
Wong, Y. Z.
Loh, Z. T.
Sung, W. H.

Sales Staff—
Heyman, J., sales mgr.

Choy, Y. P.
Chk. sales mgr.

Alford, E. H.
Geary, R. H.

Scott, F.
Tuller, J.

Schilling, Mrs. H.
Ling, S. M.

Zee, I. M.
Choy, Y. M.

Tano, C. S.
Chow, M. C.

Chan, Chaa.

Willow Pattern Press
628 Shekuen Rd.

T. 11655 T.A. "Willow Pattern"
Printers.

Gabbott, B. L., gen. mgr.
Stuart-Murray, Mrs. M. L.

Pang, K. J.

Oriental Press
Gabbott, B. L., gen. mgr.

Wolkovsky, M.

Star Photo Engraving
Photo-Engraving, Half-tone,
Copper & Zinc-line Blocks

Millington Ltd., gen. mgr.
Ginsburg, A.

Hongkong & Canton Office—
Rechenbaum, B., dir. mgr.

(Branch office)
Cragg, Maj. E. Brasler,

mgr.
Advertisements Consultants to—
China General Omnibus Co.

Shai Elec. Construction Co.
Indo-China S.N. Co.

China Motor Bus Co. Ltd.
(Hongkong)

Real Estate (Hongkong)
Shanghai Telephone Co.

Hongkong Telephone Co.
Subscribers List.

Canton Telephone Adminis-
tration

Agents for—
A.L.A. Antelgen-Aktiengesell.

Schaft, Berlin
Bell, E. & A. Berlin

Kelly's Directories, London
London Stock Exchange

Ltd., London
McKinn, Ltd., A. Canada

米倉洋行
Mei-tung-yung-hong

MILNE, F. E., L.L.B.A.
(British)

169 Route Duplex
T. 75345

Architect & Surveyor.

MILTON STEWART
EVANGELISTIC FUNDS
(See Missions)

銘昌營造廠
Mei-chung-yung-choo-chang

MIN CHONG & Co. (Chinese)
Lane 411, 29 Taku Rd.

T. 82324
Builders and General Con-
tractors.

Down, M. C., mgr. 廣成號

Down, Harry, 廣成號

sub-mgr. 廣成號

周才興
石麟元
葉玉榮
陳上清
張文海

民權律師
Min-chuan-law-firm, The

519 Cont. Emporium Bldg.,
Nanking Rd.

T. 92497 T.A. "Min Chuan"
Lawyers.

Chu Han Ping, Dr.,
Lawyer

Yang Tai-in,
Lawyer

Chang, T. M.
Zee, C. T.

民亨印務股份有限公司
Min-hung-ping-koong-
gu-koong-oo

MIN HONG PRINTING Co., Ltd.
(Chinese)

29-33 Boone Rd.
T. 45548

Printing & Photo-Engraving.

Wu, Stephen, pres. 伍若林

Wu, Wm. T., v. pres. 伍天生

Wong, B. J., sec. 黃百通

民生墨水廠
Mei-tung-yung-choo-choo-chang

MIN SEN CHEMICAL WORKS
(Chinese)

4 Ka Ping Lee,
R. Eugene Bard

T. 82922
Manufacturers of Inks, Paste,
Stencils, Copying-ink,
Stamping Ink, etc.

民生印刷所
Mei-tung-yung-choo-choo-choo

MIN SEN PRESS (Chinese)
Office—131 Museum Rd.

Room 218 T. 10371

Works—Lane 225,
12 Wochow Rd. T. 53627

Printers.
Lee, T. H., chrmn.

board of dir.
Ing, S. K., v. chrmn.

board of dir.
Ho, Y. C., mng. 廣書樓

Yehou, M. Thomas,
sec. 廣書樓

Koo, P. F.
Lee, J. A.

民生薄紗布廠
Mei-tung-yung-choo-choo-choo-
chang

MIN SUN MEDICAL COTTON &
BANDAGE MANUFACTURE
(Chinese)

205 Kiangse Rd.
T. 15434

Medical Cotton and Bandage
Manufacturing.

Chang, N. S.,
mng. dir. 廣書樓

Koo, T. M., mng. dir. 廣書樓

Chung, Y. M.,
mng. dir. 廣書樓

Chang, K. W., mgr. 廣書樓

Chu, Y. V.,
salesman 廣書樓

Chang, K. H.,
salesman 廣書樓

民華雨衣公司
Mei-tung-yung-choo-choo-
chang

MIN WAH OIL SKIN MFG.
(Chinese)

493 N. Shekuen Rd.
T. 40987

Waterproof Raincoat Manu-
facturers.

Telen Lien-choo,
mgr. 錢連約

Chang Fu-chen 錢福臣

Zing Li-shun, 林立身

Woo Kit-chang, 胡吉祥

梅羅洋行
Mei-tung-yung-choo-choo-
chang

**MINAROLO & Co.,
G.** (Italian)

85 Rue du Commerce
T. 84972 T.A. "Minarolo"

Wines, Spirits & Provisions.
Minarolo, G.

民智書局
Mei-tung-yung-choo-choo-
chang

MIN CHIH BOOK Co.
(Chinese)

209 Honan Rd.
T. 13501 T.A. "18501"

Booksellers.
Chen Ju-man, mgr. 陳健得

明昌水電材料行
Mei-tung-yung-choo-choo-
chang

MING CHONG ELECTRIC &
WATER WORKS Co.
(Chinese)

270 Chung-hwa-joo, Nantao
T. 22299 (Nantao)

Electric Service and Water
Works.

Haj Yu-sheng, mgr. 許子生

民權法律事務所
Mei-tung-yung-choo-choo-
chang

MING CHUAN LAW OFFICES
(Chinese)

97 Jinkee Rd.
T. 11655

Legal and Real Estate.
Lu Yih Ming,
L.L.B., J.D.

Zee Yee Wah, L.L.B.
Tehau, Min Ling,
L.L.B.

廣益民
徐維權
陳介儀

民衆法律事務所
Mei-tung-yung-choo-choo-
chang

MING CHUNG LAW OFFICE
(Chinese)

160 Ave. Edward VII
T. 10110

Chow, Z. In,
Lawyer

Chu Tsung-Lok,
Lawyer

周恩膏
朱繼德

伍漢平
伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

伍若林
伍天生
黃百通

民學商業儲蓄銀行
Ming-foo-shan-mieh-huei-shoh-ying-heng
MING FOOS UNION
COMMERCIAL & SAVINGS
BANK, Ltd. (Chinese)
17 Tientsin Rd.
T. 14947-S T. A. "4345"
Commercial & Savings Bank.
Liao, T. S., mgr. 劉兆三
Kung, C. N., 副經理
sub-mgr. 孔慶甯
Chang, S. C., 副經理
sub-mgr. 張炳廷
Woo, Y. C., 副經理
sub-mgr. 吳碧輝

民豐紗廠
Ming-foong-sao-chang
MING FOONG COTTON MILL
(Chinese)
Cont. Emporium Bldg.,
4th Floor, Nanjing Rd.
T. 63126 T. A. "7310"
Yen Ching Zhang, 經理
mgr. 嚴慶祥
Yen Hwei Chen, 副經理
sub-mgr. 嚴惠臣
Pan, K. S., 副經理
sub-mgr. 潘炳琛

民豐造紙股份有限公司
Ming-foong-tao-foi-kw-feng-ye-hien-kung-ssze
MING FOONG PAPER
MANUFACTURING Co., Ltd.
(Chinese)
29 Museum Rd.
T. 19238, 19241 & 19532
T. A. "6371"
Manufacturers of Paper and
Cardboard.
Tsch, M. H., mgr. 德梅希
King, S. C., 副經理
sub-mgr. 金潤祥
Sun, D. Y., 副經理
sub-mgr. 孫定揚
Chang, K. F., 副經理
sub-mgr. 張嘉芳
Tong, S. T., 副經理
sub-mgr. 湯壽珍
Yuen, Jas. H., 副經理
sub-mgr. 阮嘉臣
King, A. C., 副經理
sub-mgr. 金安祥

明華商業儲蓄銀行
Ming-hwa-shan-mieh-huei-shoh-ying-heng
MING HWA
COMMERCIAL
& SAVINGS
BANK, Ltd. (Chinese)
210 Peking Rd.
T. 14575, 14585 & 19310
T. A. "Minghwa" or "6311"
Chang, K. F., 經理
mgr. 張嘉芳
Yeo, T. W., 副經理
sub-mgr. 葉德華
Tung, S. W., 副經理
sub-mgr. 董伯藩
Miao, C. D., 副經理
sub-mgr. 繆炳基
Lin, L. C., 副經理
sub-mgr. 林潤芬
Chu, F., 副經理
sub-mgr. 朱餘榮
Kiang, B. T., 副經理
sub-mgr. 江永榮
Yang, Y. F., 副經理
sub-mgr. 楊行芳
Hsu, Frank S., 副經理
sub-mgr. 徐孝仁

Branches & Agencies—
Peiping, Tientsin, Tientsin,
Tao, Ningpo, Hangchow,
Tientsin, Hankow, Eco-
chow and Hankow
(See Advertisement Index)

明華製鏡公司
Ming-hwa-chie-ching-kung-ssze
MING HWA MIRROR Co.
(Chinese)
28 Wuhu Rd.
T. 63263
Mirror Manufacturers.
Wang Yung-kun, 經理
mgr. 王榮坤

明記 Ming-kee
MING KEE FUR
Co., S. (Chinese)
No. 470 Szechuen Rd.
T. 19203
(See Advertisement)

銘記打字機行
Ming-kei-tai-ssze-ssze-hong
MING KEE TYPEWRITER Co.
(Chinese)
231 Kiangso Rd.
T. 19323
Typewriter Dealers.
Ching, P. M., mgr. 秦伯銘

民生農業公司
(前稱民生農場)
Ming-sun-nong-ye-kung-ssze
MING SUN FARM (Chinese)
Farm:—
514-5 Zhang Ning Rd.
T. 23 (Kiangwan)
Office:—
27 The Bund, 4th Floor,
Room 8 P.O.L. 1931
T. 16004 T. A. "Minsunfarm"
Promoting Farm Produce
under Scientific Manage-
ment.
Tsang, Z. T., prop. 張潤廷
Chow, K. C. 周克昌

民生橡皮廠
Ming-sun-ssze-ssze-chang
MING SUN RUBBER FACTORY
(Chinese)
63 Rue de Consulat
T. 63685
Factory:—
833 Leh-ku-pang-tee, T. 23255
Nantao
Rubber Shoes Manufacturers.
Tong, H. C., mgr. 唐和衷
Chang, Y. M., 副經理
sub-mgr. 張怡民

民生紡織公司上海代售處
Ming-sun-fong-chie-kung-ssze-shang-hai-tai-ssze-ssze
MING SUN WEAVING Co.
(Chinese)
25 Siping Rd.
T. 11873 T. A. "0310"
Chang Tai-tai, mgr. 張子泰

民生實業股份有限公司
Ming-sung-yü-nieh-kw-feng-ye-hien-kung-ssze
MING SUN INDUSTRIAL Co.,
Ltd. (Chinese)
284 Kiuksiang Rd.
T. A. "8506"
Shipping and Machinery.
Chang Shu Liang, 經理
mgr. 張潤霖

明和紡織廠
Ming-woo-fong-chie-chang
MING WOO S. & W. FACTORY
(Chinese)
Sales Office:—
3 Zhang Yue Lee,
Rue Montauban T. 3323
Factory:—
N. of Szechuen Creek,
Fai Sin King
Wong Chao-ling, 副經理
sub-mgr. 王作業

民益法律事務所
Ming-yih-fah-lee-ssze-ssze-ssze
MING YIH LAW OFFICE
(Chinese)
167 Canton Rd.
T. 10072
Lawyers.
Leo, Alex. Y. P., 律師
lawyer 李衍沛
Chu, D. H., lawyer 朱耀華
Voong, C. C., lawyer 馮國清
Chen, Y. S., lawyer 陳克石

明遠無線電材料行
Ming-yuen-wu-ssze-dieh-ssze-ssze-ssze
MING YUEN ELECTRIC Co.
(Chinese)
(Operating The Ming Yuen
Broadcasting Station
XHPH 600 K.C.)
130, 162, 184 Hupoh Rd.
P.O.B. 328
T. 94448
Electrical Supplies & Radio
Tain Truck-ling part. 葉鏡勇

MINSTERING CHILDREN'S
LEAGUE
(See Associations)

法蘭營造公司
Fah-ahung-ying-choo-kung-ssze
MINUTTI & CIE (French)
633 Szechuen Rd.
T. 14252 T. A. "Ectonlem"
Civil Engineers, Architects,
Surveyors & General Con-
tractors.
Minutti, E., E.P.E., part.
Walt, W., arch.
Dams, E. J., arch.
Trotinsky, M., engr.
Ublin, G., arch.
Tshao Mien, A., ecc.



S. MING KEE FUR CO.

B.470 SZECHUEN ROAD (OPPOSITE NINGPO ROAD)

Telephone 19203

READY MADE AND TO ORDER FUR COATS IN THE LATEST STYLES, ETC.

AT LOWEST PRICE



米羅爾醫生
Miorini, Dr. A.

Von (Austrian)

McLhurst Apts.
104 Doh. Well Rd.
T. 20025
Specialist in Surgery, Mid-
wifery & Women's Diseases.

MIRSKOFF, Mrs. E. I. (Russian)

581 Ave. Joffre
T. 22199
Salon Dressmaker.

英華印刷所

Mc-hua-in-shih-so
MISSION PRESS, The (Chinese)
Lane 897, R.O. 52 Draxwell Rd.
T. 41207
Printers.

MISSIONS

(Including Churches)

中華聖公會傳道堂

Chung-hwa-sheng-kung-hui
ALL SAINTS CHURCH
423 Rue Lafayette
T. 62284

McRae, Rev. C. F., D.D.
Wol, Rev. H. S., D.D. 英華本

美國浸禮會

McI-tuo-tsin-lee-hui
AMERICAN BAPTIST FOREIGN
MISSION SOCIETY
(A.B.F.M.S.)

103 Yuan Ming Yuen Rd.
Missions Bldg. P.O.B. 251
T. 18110 T.A. "Baptist"
Hybert, Rev. L. C., sec. &
wife
Elyth, Mrs. P., sten.
Yu Tsin On, typist 吳志均
Taylor, W. Robert, trans. &
wife
Crosby, Rev. E. H. & wife
University of Shanghai—

Rath, S. S. & wife
White, Rev. F. J. & wife
Kehrer, Rev. E. & wife
Huldinger, Dr. H. & wife
Hansen, V. & wife
Kashe, Miss Edith
Lamson, H. D. & wife (ab.)
Ract, Miss Annie E.
Rupbes, Miss Ruth H.
Folts, G. & wife

Margaret Williamson
Hospital—
Lawrey, Dr. Josephine
Crosby, Dr. Hilda C.
Taylor, Miss H.

英華聖道會

Mc-hua-sheng-tao-hui
AMERICAN BIBLE SOCIETY,
CHINA AGENCY

103 Yuan Ming Yuen Rd.
Missions Bldg.
T. 10088 T.A. "Bibles"
Lutz, Rev. Castleton, D.D.,
Agency sec. & wife

美國聖公會

McI-tuo-sheng-kung-hui
AMERICAN CHURCH MISSION
20 Mingzhong Rd.

T. 41258 T.A. "Anchumies"
Walker, M. P., trans.
Gilmore, P. C., cash. trans.
St. Luke's Hospital—
Seward, R. W., M.D., supt.
Wilson, J. M., bus. mgr.
McCrack, H. H., M.D.
McCracken, J. C., M.D.
Lamberton, Miss A.
Lambart, Miss L. E.,
B.A., R.N.

28 Mingzhong Rd.
Parks, Miss E. H., R.N.
Craw, Miss A. W., R.N.
Davis, Miss R. G.
Climent, Miss J. L.
40 Rue Meliere
McRae, Rev. C. F., D.D. &
wife
St. Elizabeth's Hospital—
124 Avenue Rd.
Fullerton, Miss E. C.,
B.S., M.D., supt.
Dagway, Miss L. M., M.D.
Lynn, Miss L. A., B.A., R.N.
Ross, Miss G. M., R.N.
Chambers, Miss E.

St. John's University—
183 Jessfield Rd.
Graves, R. Rev. F. R., D.D.
Held, Miss J. E.

Ely, Prof. J. A., G.E. & wife
Gill, F. V., M.A.
King, E. H., CP. & wife
MacNair, Miss H., D.A.
Lamberton, Miss M.
Nichols, Rev. J. W., D.D. &
wife
Norton, Prof. J. Randall,
M.S. & wife
Perry, C. E., B.A.
Pott, Rev. F. L. H., D.D. &
wife
Pott, J. H., B.S. & wife
Heid, Miss S. H.

Roberts, Prof. Donald, M.A.
& wife
Salmon, R., J.D.S. & wife
Sullivan, P. E., M.A. & wife
Taylor, Prof. W. H., Ph.D. &
wife
Theop, Rev. M. H.,
M.A., M.A. & wife
Tucker, E. N., M.A.
Vetaw, M. E., M.A.
Walker, M. P., M.E. & wife
St. Mary's Hall—
C5 Brennan Rd.

Fullerton, Miss C. A., B.A.
Ashcroft, Miss E. L., M.A.
Barney, Miss C. C., D.S.
Brady, Miss G. W.
Coles, Miss V. C., D.U., M.B.
Copper, Miss G. L.
Graves, Miss G. W.
Graves, Miss L. J., B.A.
Graves, Miss E. M.
MacKinnon, Miss F., M.A.
Magrove, Miss S.
MacKerach, Miss D.
Mitchell, Miss M. S., B.A.
Walker, Miss R. W.

PENNSYLVANIA MEDICAL
SCHOOL
Medical Department of St.
John's University—

188 Jessfield Rd.
McCracken, J. C., M.D., deun
Lamberton, Miss A., sec.

AMERICAN MASONIC TEMPLE

(See Masonic Lodges)

美國長老教會總部

McI-tuo-cheng-lao-jiao-hui
AMERICAN PRESBYTERIAN
MISSION (North)

(Presbyterian China Council)
169 Yuan Ming Yuen Rd.
Room 619, Missions Bldg.
T. 10478 T.A. "Link"
Wells, R. C. & wife
Fenton, Rev. C. E. & wife
Francis, Miss M. A.
Rice, Miss Eyrd
Case, Mrs. N.

Assoc. Mission Trans.—
103 Yuan Ming Yuen Rd.
Missions Bldg.
Room 612 P.O.B. 251
T. 18218 T.A. "Inculcate"
Myers, Rev. C. M. & wife
Hayes, E. M. & wife
Christian Literature Soc.—
103 Museum Rd. T. 10000
Millman, Rev. F. R. & wife
Terry, Rev. M. E. & wife
Church of Christ in China—
103 Yuan Ming Yuen Rd.
Missions Bldg.
Room 428 T. 18210
Kopler, Dr. A. R. & wife
National Christian Council—
103 Yuan Ming Yuen Rd.
Missions Bldg.
Room 501 T. 18210
Leberstine, Rev. E. C. &
wife
South Gate—

T. 18210
Boone, Rev. W. D. & wife
Darling, Miss Grace
Espey, Rev. J. M. & wife
Espey, Miss M. F.
Hanna, W. A.
Hill, Miss Beas
Lambert, Rev. P. R. & wife
Partch, Rev. G. E. & wife
Silver, Miss Emma

南英塔會

Nan-cheng-tao-hui
AMERICAN PRESBYTERIAN
MISSION (South)

103 Yuan Ming Yuen Rd.
Missions Bldg. P.O.B. 251
T. 18218 T.A. "Treasures"
Smith, Rev. H. Maxcy &
wife
Res. T. 70420

使徒信理會

APOSTOLIC FAITH MISSION
62 Nardin Rd.
Brown, Miss E. L.

教會司庫協會

Chiao-chai-so-ku-guh-hui
ASSOCIATED MISSION
TREASURERS

103 Yuan Ming Yuen Rd.
P.O.B. 251

T. 18218 T.A. "Treasures"
Organization of General
Treasurers for China
Black, Adam, C.A., London
Hays, Ernest M.,
Friedy, N. trans.
Main, William A.,
Methodist Episcopal trans.
Myers, Charles M.,
Preddy, N. trans.
Smith, H. Maxcy,
Preddy, S. trans.

Taylor, W. Robert.

American Baptist Trans.
Ottwell, E. J.,
Church of Christ, Soc. trans.
Smith, Mrs. H. M., Jr.
Lane, Miss Edith
Stacey, Miss Hilda A.
Kowalik, Mrs. E.
Cammack, Miss G. M.

萬德堂

Wan-tch-tang
AUGUSTINIAN PROCURATION
(For Missions in
N. Honan & Philippines)
Lane 1029, House 2,
Avenue Rd.

T. 22241 T.A. "Augustines"
T. Alaband, Rev. P., dir.
Crescal, Rev. P., proc.
Dico, Rev. Bro. A.

AUSTRALIAN CHURCHES OF
CHRIST FOREIGN MISSION
BOARD (Inc.)

10 Kwenming Rd.
Hu Siu Wu

大英浸禮會

Dah-ying-tsin-lee-hui
BAPTIST MISSIONARY SOCIETY
Room 610, Missions Bldg.,
103 Yuan Ming Yuen Rd.

T. 18218 T.A. "Treasures"
Black, Adam, C.A.,
China trans.
Stacey, Miss Hilda A.
6 Garden Gardens
Morgan, Dr. Evan & wife
128 Museum Rd.
Garnier, Rev. A. J.
680 Chuanfong Rd.
Black, Adam, C.A. & wife
Stacey, Miss Hilda A.

普愛堂

Pu-ai-tang
BELGIAN MISSIONS OF
SCHEUT

185-7 Ave. Hoig
T. 73272
Becart, Rev. P., proc.
Van Hemelrich, Rev. M.,
cash.

BETH ABARON SYNAGOGUE

60 Museum Rd.
Committee—
Abraham, D. E. J., pres.
Jacob, J. L., p. pres.
Nisim, N. H.
Moses, I.
Kopelman, J. M., Hon. trans.
Shahmoon, A. E., Hon. sec.

60 Shanghai Stock Ex-
change T. 10038

伯特利

Pe-teh-lee
BETHEL MISSION

17 Arsenal Rd. P.O.B. 653
Hughes, Miss J. V.
Huppert, Miss A. I.
Ermberger, Miss G. I.
Stone, Miss Ethel, M.D.
Stone, Mrs. T. Z., M.D.
Mayo, Miss Ruth
Ho, Miss Beth

Messias—(Cont'd.)
METHUEN INTERNATIONAL
 600 B. HALL
 2 Park St.
 near Broadway
 Steinmann, Miss M.
 Bachmann, Miss Gertr.
 Bloomer, F. & wife
 Wilson, Charles & wife

聖靈協會
 Sheng-ching-kuoh-kuoh
WIBLE UNION OF CHINA
 14 Rte. Winding
 T. 70480
 Smith, Dr. H. Maxey,
 chrmn.

聖書公會
 Sheng-kuoh-kuoh-kuoh
BRITISH & FOREIGN WIBLE
SOCIETY
 (China Agency)
 ES Hongkong Rd.
 T. 11872 T. A. "Testaments"
 Sheppard, Dr. G. W., sec.
 Anderson, G. A., acct.

旅滬廣東中華基督教會
 Lu-wo-kuang-chung-chung-kuoh-kuoh-kuoh-kuoh
CANTONESE UNION CHURCH
 184A N. Szechuen Rd.
 Tse, Rev. Y. L. 謝恩祥

大英禮拜堂
 Dah-ying-lee-ss-dong
CATHEDRAL, HOLY TRINITY
 (Church of England)
 219 Kichiang Rd.
 Dean—
 Thivett, Very Rev. A. C. S.,
 M.A., D.D., the Deanery,
 17 Hankow Rd.
 T. 19728 & 11829

Sub-Dean—
 Sutcliffe, Rev. V. G., M.A.,
 T. 11828
 Mission to Seamen
 Chaplain—
 Harthan, Rev. Eric Basil
 T. 4148
Organist & Choirmaster—
 Young, R. C. T. 18469
Home Organist—
 Dexter, W. J.
 Actg. Asst. Choirmaster
 (Boys)—
 Tebbe, J. A., B.A.

Trustees of the Cathedral—
 King, W. S.
 Massey, F. W.
 Calder Marshall, R.
MEMBERS OF THE VEVEY
 Dean's Warden—
 Allen, E. L., sec. sec.
 Trustees' Warden—
 King, W. S.
 Elected Wardens—
 Parsons, E. E., sec. tress.
 Young, S. C.
 Peters, H. K.
 Dewe, J. J.
 Ralph, D. L.
 Flettons, E.

Associate Wardens—
 Morris, Dr. H. H.
 Thompson, Dr. H. Gordon
 Wilson, E. O.
 Dean's Secretary—
 Pennecard, Mrs. C.

奧以奧會報
 Mei-c-mei-huai-cho-pao
CHINA CHRISTIAN ADVOCATE.
 169 Yuen Ming Yuen Rd.
 Main, Mrs. Idabelle Lewis
 Main, W. A., bus. mgr.

中華基督教教育會
 Chung-kuoh-kuoh-kuoh-kuoh-kuoh
CHINA CHRISTIAN EDUCATIONAL ASSOCIATION
 Mission Bldg.
 169 Yuen Ming Yuen Rd.
 T. 12458 T. A. "Chionam"
 Miao, C. S., phd.,
 gen. sec. 羅映宜
 Main, Mrs. Idabelle Lewis,
 phd., sec. primary edn. &
 ed. "Wife, Service"
 Cressy, Dr. H. B.A., sec.
 Higher edn. & secondary
 edn.
 Oldroyd, Miss Gertrude N.,
 B.A., chm. sec.
 Kwok, G. W.,
 bus. mgr.
 Nee, J. H.,
 acct.
 Pao Wei-su,
 ed. dept.

中華基督教服務會全國總會
 Chung-kuoh-kuoh-kuoh-kuoh-kuoh-kuoh
CHINA CHRISTIAN ENDEAVOR UNION
 169 Yuen Ming Yuen Rd.
 Chow, A. T. Y.,
 gen. sec. 周志英
 Chen, Y. W., sec. 陳漢波

會教會
 Lun-don-kuoh
CHINA COUNCIL OF THE LONDON MISSIONARY SOCIETY
 169 Yuen Ming Yuen Rd.,
 612-618 Missions Bldg.
 T. 18010 T. A. "Missionary"
 Baxter, Rev. Alex.
 Chm. conv. 謝恩榮
 Murray, Miss E. H. S.,
 of. sec.

美國長老教會總部
 Mei-kuo-chung-kuo-kuoh-kuoh-kuoh-kuoh
CHINA COUNCIL OF THE PRESBYTERIAN CHURCH IN U.S.A.
 169 Yuen Ming Yuen Rd.,
 519 Missions Bldg.
 T. 10473 T. A. "Link"
 Wells, Dr., R. G., chrmn.
 Patton, Dr. G. E.,
 t.-chrmn. & sec.
 Frame, Miss M. A., sec.
 Rice, Miss Byrd
 Case, Mrs. N.

中華佈道委員會
 Chung-kuoh-kuoh-kuoh-kuoh-kuoh-kuoh

CHINA EVANGELISTIC COMMITTEE
 (Milton Stewart Evangelistic Funds)
 169 Yuen Ming Yuen Rd.
 Evangelistic Work.
 Reinhard, Rev. A. H.,
 sec. & tress. 顧禮古

內地會
 Nai-ti-kuoh
CHINA INLAND MISSION
 181 Sims Rd.
 T. 32226 T. A. "Inland"
 Hoste, D. E., gen. dir.
 Haste, Mrs.
 Gibb, G. W., M.A.,
 Chm. dir.
 Gibb, Mrs.
 Warren, W. H.,
 acct. Chm. dir.
 Sharke, J., sec. of coun.
 Sharke, Mrs.
 Griffin, H. M., B.A., B.D.
 Griffin, Mrs.
 Bourne, H. L.
 Bourne, Mrs.
 Keeby, Miss E.
 Pfeuger, Miss L. E.
 Pottinger, Miss E. L. 丁桂英
 Edmundson, Miss E. M.
 Cockayne, Miss I. P.

Financial Dept.—
 T. 82765
 Broomhall, A. H., tress.
 Broomhall, Mrs.
 Embery, W. J., acct. tress.
 Embery, Mrs.
 Hutchingson, G. R.
 Hutchingson, Mrs.
 Bushy, Miss E. B.
 Cameron, Miss M. T.
 Carleton, Miss M.
 Giles, Miss N. V.
 Day, Miss I. E. A. 戴恩榮
 Business Dept.—
 T. 35014
 Hardman, M., bus. mgr.
 Hardman, Mrs.
 Wilcox, J. W.
 Wilcox, Mrs.
 Transport Dept.—
 T. 20768
 Stude, G. T.
 Stude, Mrs.
 Postal Dept.—
 Knox, Miss C.
 Mission Home—
 T. 32559
 Oakescott, Miss R. E.
 Anderson, Miss J. R.
 Baxter, Miss M.
 Baxter, Miss A.
 Bentall, Miss S.
 Pro Tem—
 Lewis, A. B.
 Lewis, Mrs.
 Rattray, Miss M. E., sec.
 Hospital—
 T. 32333
 Wilson, Mrs. A. B.
 Smith, Miss I.
 Rasey, Miss R. S.
 Young, Miss Marian
 Literary Work—
 Mathews, R. H.
 Mathews, Mrs.
 Loaned to Bible Seminary
 for Women—
 King, Mrs. N. Y. 金守貞
 Gemmill, Miss N. E., B.A.

中國主日學會
 Chung-kuoh-kuoh-kuoh-kuoh-kuoh-kuoh

CHINA SUNDAY SCHOOL UNION
 5 Quinson Gardens
 T. 43450 T. A. "Chionam"
 Keung, Rev. Z. T. chrmn.
 Tewksbury, Rev. E. G., sec.
 Fan, Rev. T. F., sec.
 Chung, K. Z., record. sec.
 Smith, Rev. H. M.,
 hon. tress.

興華週刊社
 Shing-hwa-choo-kuoh-kuoh
CHINESE CHRISTIAN ADVOCATE
 169 Yuen Ming Yuen Rd.
 T. 18578
 Lo, E. Y., ed. 羅逸夫

中華國內佈道會
 Chung-kuoh-kuoh-kuoh-kuoh-kuoh-kuoh
CHINESE HOME MISSIONARY SOCIETY
 169 Yuen Ming Yuen Rd.
 T. 18010
 Kiang, Z. T., chrmn. 江麗川

中華麻瘋救濟會
 Chung-kuoh-kuoh-kuoh-kuoh-kuoh-kuoh
CHINESE MISSION TO LEPERS
 151 Museum Rd.
 T. 19770
 Yen, F. C., tress. 顏復度
 Fung F. Sen, 馮富森
 of. tress. 馮富森
 Tyan, E. S., of. tress. 刁信傑
 Lind, J. C.,
 hon. tress. 魏聯
 Wong, Anson T.,
 hon. sec. 王泰仁
 Wu, T. C., gen. sec. 吳志傑
 Kao, M. C., sec. 高明強

CHRISTIAN LITERATURE SOCIETY FOR CHINA
 (see under "C" Section)

CHRISTIAN AND MISSIONARY ALLIANCE
 700 N. Szechuen Rd.
 Woodberry, Rev. John
 Woodberry, Miss E. M.
 Woodberry, Miss O. F.

中華基督教會全國總會
 Chung-kuoh-kuoh-kuoh-kuoh-kuoh-kuoh
CHURCH OF CHRIST IN CHINA
 (Office of the General Assembly)
 169 Yuen Ming Yuen Rd.,
 Room 409, Missions Bldg.
 T. 18010 T. A. "Churchlink"
 Tom, Rev. Y. E.,
 moderator 譚沃心

Mission—(Cont'd.)
Church of Christ in China—
 (Cont'd.)
 Chang, Dr. C. Y.,
 gen. sec. 歐陽培
 Kepler, Dr. A. R.,
 exec. sec. 高白蘭
 Fan, Dr. T. C.,
 exec. sec. 潘達九
 Lezer, Dr. S. H. 黎文仙
 Chang, H. Y. 陳文仙
 Chen, Miss W. H. 李費月
 Chi, T. Y. 李則靈
 Lee, Z. L.

CHURCH OF GOD MISSION
 47A Great Western Rd.
 Watson, Miss Belle M.
 Malden, Miss Daisy V.

天主堂
 Leo-tien-chu-dong
CHURCH OF IMMACULATE
CONCEPTION
 63 Wu-tung-ka,
 Chinese City
 Ching, Rev. James

CHURCH OF OUR LADY
 63A Bakkei Rd.
 Battimet, Rev. C.
 Franken, Rev. H.

虹口天主堂
 Hong-keu-tien-chu-dong
CHURCH OF THE SACRED
HEART
 21 Nanking Rd.
 Piet, Rev. J. J., superior
 Jacquinet de Besance,
 Rev. E.
 Lerando, Rev. I.
 Farmer, Rev. F. X.
 Gibet, Rev. H.
 Lennon, Rev. J.
 Datin, Rev. A.

行轅會
 Hong-chiao-wai
CHURCH MISSIONARY SOCIETY
 C.M.S. China Missions
 Central Office—
 Missions Bldg.,
 103 Yuen Ming Yuen Rd.
 T. 15018 T. A. "Testimony"
 Ottewill, Rev. E. J., treas.
 Comstock, Miss C.
ANGLO-CHINESE SCHOOLS
 185 Range Rd.
 Newman, G. F. C. & wife

救主堂
 -Chik-tau-tang
CHURCH OF OUR SAVIOUR
 102 Dixwell Rd.
 T. 45194 T. A. "Salva"
Officers—
 Rev. Very Rev. P. N.
 Ma, D.D., rector 麥漢元
 Hu, Rev. T. Y.,
 curate 徐台鏞
 Fung, K. H.,
 catechist 馮寶和

Standing Committee—
 Evangelical—
 Emmamooden, D. S. 伊慕天
 Chang, Mrs. L. A. 鄭綺芳
Religious Education—
 Reig, Miss Mary 丁明玉
 Ding, Miss Rose 丁采蓮
Social—
 Vong, S. K. 馮錫康
 Zion, Archde. 黃耀方
 Ward, Mrs. 陳麗英

Membership—
 Han, N. L. 韓玉林
 Ling, Mrs. C. F. 林占芳
 Wong, Mrs. T. T. 黃佐蘭
Music—
 Yeo, E. T. 葉倩天
 Sun, Miss H. H. 沈顯所
Publishing—
 Chang, T. L. 張東來
 Barr, C. T. 鮑佐福
Vestry—
 Taylor, E. S., M.D., P.D.,
 Chrm. 刁信德
 Koo, U. K., M.D., D.T.M.,
 Ch-Chrm. 古原康
 Churchward, Y. L.,
 Sec. 丘晉春
 Zung, S. S.,
 corresp. sec. 陳已生
 Yung, Perkins, treas. 蔣伯侯
 Chang, T. L., cash. 張東來
 Barr, C. T., bwa. 鮑佐福
 Han, N. L. 韓玉林
 Yeo, E. T., B.A. 葉倩天
 Emmamooden, D. S. 伊慕天
 Vong, S. K. 馮錫康
 Zion, Archde. 黃耀方
 Chang, Mrs. L. A. 鄭綺芳
 Wong, Mrs. T. T. 黃佐蘭
 Ting, Miss Mary 丁明玉
 Sun, Miss H. H. 沈顯所
 Ting, Miss C. L. 丁采蓮
 Ling, Mrs. C. F. 林占芳
 Ward, Mrs. 陳麗英

聖安得烈堂
 Sheng-an-tsh-ih-dong
CHURCH OF ST. ANDREW
 (And Mission to Seamen's
 Institute)
 171 Broadway
 Hartman, Rev. Eric Basil,
 chaplain
 Peto-Kent, Capt. R.,
 hon. treas.

美國社交會堂
 Mei-kuo-suo-chiao-huei-tang
COMMUNITY CHURCH
 63 Ave. Petain
 T. 70976
Pastor—
 Lucock, Rev. Emory W.
Governing Board—
 McCracken, Dr. J. C.,
 Chrm.
 Freeman, Mansfield,
 Ch-Chrm.
 Lockwood, W. W.
 Barr, J. S.
 King, Mrs. H. H.
 Judd, Wilbur
 Johnson, Truman
 Brown, Irving E., treas.
 King, Mrs. E. C. 金華章
 Mei, Dr. H. C. 梅華益
 Staats, W. H., sec.
 Bailey, E. S.

Chairmen of Committees—
 Fitch, Mrs. George A.,
 auxiliary
 Boynton, Mrs. C. L.,
 benevolence
 Miller, L. J., boy scouts
 Lezer, S. H., church school
 Judd, Wilbur, finance
 Rice, W. B., financial sec.
 Tyler, Miss Ursula, flowers
 Guss, M. C., house & grounds
 Barr, John S.,
 international friendship
 Richardson, Miss Cornelia,
 comp fire girls
 Rosalier, F. J.,
 membership
 King, Mrs. L. C.,
 membership 金龍華
 Clarke, Mrs. Eric,
 music
 Freeman, Mansfield,
 publicity
 Boynton, C. L., publicity
 Fox, D. B., questions
 Roberts, E. P., recreation
 Lockwood, W. W., services
 O'Boiler, Mrs. B. E., social
 Taylor, W. R., vestrymen

CONVENT OF THE SACRED
HEART
 (See Schools & Colleges)

DANISH CHURCH
 Pashenski Cemetery Chapel,
 Ave. Jeffre
Pastors—
 Sjö, Rev. N. H.,
 Park Apts., Room 22,
 465 R. Lafayette T. 83605
Committee—
 Ibsen-Sorenson, Mrs. Y.
 Meyer, Mrs. V.
 Havin, M.
 Petersen, N. P.
 Troek, B.
 Prip-Müller, J.

DEUTSCHE EVANGELISCHE
KIRCHE
Pastors' Residences—
 1 Great Western Rd.
 P.O.B. 1282
 T. 27026
 Krueger, Ewald, pastor

濟其所
 Tai-King-suo
DOOR OF HOPE
 P.O.B. 1291
Committee of Management—
 Jewell, Miss M. W., Chrm.
 Hartman, Mrs. M.,
 hon. treas.
 Broomhall, Mrs. A. E.,
 hon. sec. (sh.)
 Parrie, Mrs. H., hon. sec.
 Spurr, Miss E.
 Metcalfe, Miss
Resident Lady Workers—
 22 Robinson Ct. T. 84724
 Abercrombie, Miss E.
 Bailey, Miss H.

Clouston, Miss C.
 Houston, Miss L. (sh.)
 Williams, Miss V.
 Peck, Miss E.
 309 Yu Xuen Rd. T. 27210
 Page, Miss L.
 Edwards, Miss E. M.
 Jones, Miss M.
Children's Refuge—
 33 Brennan Rd. T. 27212
 Dietler, Miss E.
 Watney, Miss W.
 Davies, Miss S.
 Moennich, Miss M.
 Johnston, Miss E.
 Green, Miss L.
 Tucker, Miss L. (sh.)

華英基督教育會
 Hwa-ying-chih-to-chiao-
 chiao-yu-huei
EAST CHINA CHRISTIAN
EDUCATION ASSOCIATION
 163 Yuen Ming Yuen Rd.,
 Missions Bldg.
 T. 17666
 Diao, C. C., gen. sec. 趙傳家
 Barr, John S., cash. gen. sec.
 Oresty, E. H., hon. sec.
 Chih, C. C., hon. sec. 鄭正成
 Lee, K. F. 李鏡芳
 Pan, W. E. 包恩如

EAST CHINA UNION MISSION
OF SEVENTH-DAY
ADVENTISTS
 Court 1507,
 2-10 Yu Xuen Rd.
 Wood, K. H., supt.
 Sialong, C. S., sec. & treas.
 Kim, E. C.
 Miller, Mrs. B.

ENDEAVOURERS' CHURCH
 Range Rd. cr. of Chapoo Rd.
Pastor—
 Hallcock, Rev. G. G. C., Ph.D.,
 169 Yuen Ming Yuen Rd.
 P.O.B. 1284
 Wegener, Rudolph, hon. sec.
 & treas., 25 Rte. Delaware
 Klyhn, P., supt. of
 Sunday School

FIRST CHURCH OF CHRIST,
SCIENTIST
 American Masonic Temple,
 178 Bde. Dufour
 T. 70565
Sunday Services—11 a.m.
Sunday School—9.45 a.m.
Wednesday Evening—7-6 p.m.
Reading Room—
 83 Central Arcade, 2nd Floor,
 49 Nanking Rd. T. 11670

FOURTH MARINES CHURCH
 Cathay Theatre
 Ave. Jeffre &
 Rue Cardinal Mercier
 T. 74588 (Home)
 3333 (Office)
 Brooks, Lieut. Joseph H.,
 chaplain
Services every Sunday—
 9.45 a.m.

MISERIONS—(Cont'd.)

力漢堂
Fong-che-tang

FRANCISCAN PROCUATION

141 Ave. Duball
St. Francis
Rosato, Rev. Fr. G., proc.
Turk, Rev. H., ast.

GENERAL ASSEMBLY OF
CHURCH OF CHRIST IN
CHINA

(See Church of Christ in
China)

安老院
An-lao-yuan

HOME FOR THE AGED POOR

Ave. Beaune, Tong-ka-doo,
China, Bund
The Little Sisters of the Poor.
Bernadette, Sister, super.

會賢堂
Zung-see-tang

INTERNATIONAL INSTITUTE
OF CHINA, Inc.

77 Ave. Poch
Freeman, M., dir.
Morgan, E., dir.
Lucy, Mrs. Harriet B., dir.
Chiang Hsin-chen,
dir. 蔡星階
Hah Shao-fu, dir. 哈少夫
Wong I-ding, dir. 王一等
Chen En Hso, sec. 陳恩豪

KIANGSU MISSION OF S.O.A.

1207 Yu Yuen Rd.
Kuhn, L. B., dir.
Woo, Miss Helen,
sec. & treas. 吳志民

LITTLE SISTERS OF THE POOR

Ave. de Bezaud,
Tongkandoo, Nantoo
Bernadette, J., super.

會聯合
Lun-dun-huoi

LONDON MISSIONARY SOCIETY

160 Yuen Ming Yuen Rd.,
Missions Bldg.
T. 1610 & 1618
T. A. "Missionary"
Baxter, Rev. Alex., sec.
China council
Black, Adam, G.A.,
China treas.
Murray, Miss E. H. S. (ab.)
Lano, Miss E.
71-80 Chuanfoong Rd.
T. 4087

Baxter, Rev. Alex.
Clark, Miss A.
Evans, Miss E. B. (ab.)
Black, Adam, G.A. & wife
Lane, Miss E.
Murray, Miss E. H. S. (ab.)
Barr, J. S., M.A., B.Sc. &
wife
Beynon, O. G. R. & wife
Small, Rev. A. E. & wife
Miss Farnham School,
South Gate—
Macketh, Miss A. V., B.Sc.
Latter Chinese Hospital—
810 Shantung Rd. T. 90166
Paterson, J. L. H.,
M.A., Chn.

Farquharson, Donald,
M.B., Ch.B.
Towers, Miss A. E.,
M.A., Chn. (ab.)
Chay, Miss Dora B.,
M.B., B.S.
Sharpe, Miss P. E. A. (ab.)
Tate, Miss E. G.
Buttfield, Miss Grace M.
Dey, Miss E. M.
Lander, Miss A. M.
Cie, Miss D. M.
Harmon, F. H. B. & wife
Parker, Miss G. S.
Caton, Dr. D. B. & wife

美以美會
Mei-ai-mei-hui

METHODIST EPISCOPAL
CHURCH MISSION

160 Yuen Ming Yuen Rd.,
Missions Bldg.
Welch, Herbert, res. bishop
& wife
Welch, Eleanor L., etc.
Wells, W. A., treas. & wife
Tyler, Miss Ursula,
W.P.M.S., hostess
Hawkins, Miss Essie A.,
W.P.M.S.
Lucy, Rev. C., China sec.,
American Bible Soc.
O'Droyd, Miss G. N., sec.

美以美會
Mei-ai-mei-hui

METHODIST EPISCOPAL
MISSION, NORTH

160 Yuen Ming Yuen Rd.,
Room 615, Missions Bldg.
P.O.B. 251
T. 14355 T. A. "Formis"
Herbert Welch, Bishop

監運會
Kan-ti-huoi

METHODIST EPISCOPAL
CHURCH, SOUTH

Office—
10 Young Allen Court
T. 40303 T. A. "South"
Kern, Rev. Paul H., D.D.,
Bishop-in-charge (ab.)
Cline, Rev. Jno. W., D.D.,
mission treas. & board of
missions super.
King, Rev. H. K., a.n., dir. of
religious education (ab.)
11 Edinburgh Rd. T. 27759
Blackford, Miss Mary,
treas. women's dept.
7 Rts. Dupuche T. 70943
Anderson, Rev. S. R., B.A.,
(ab.)
Anderson, Mrs. S. R., (ab.)
Berkman, Mrs.
316 Thibet Rd.
McCree Memorial Church
T. 90065
Berkman, Rev. J. H. H.,
E.A., sup. tea. corr.
Hawk, Miss M. E.
Webb, Miss Lucy J.
Woman's Dept.—
11 Edinburgh Rd.
Cline, Miss Marguerite
(ab.)
Craig, Miss Jean
Overall, Miss Mary
Pescok, Miss Nettie L.
(ab.)
Robinson, Miss Louise
Board of Mrs. Muriel
Stanford, Miss Que
Wasson, Miss Julia
Webb, Miss Lucy J.

Margaret Williamson
Hospital—
Bierman, Miss Helen
Eno, Dr. Eula
Hobbes, Miss Anna
Hood, Miss Mary

MILTON STEWART
EVANGELISTIC FUNDS

160 Yuen Ming Yuen Rd.
T. A. "Stevafund"
Reinhard, Rev. A. H.,
sec. & treas.

苦力車夫福音會
K'u-tih-ch'ui-fu-fo-ku-hui

MISSION TO RICHSA MEN,
SHANGHAI

Headquarters—
110 Jinkeo Rd.
Davis, E. W., chrmn.
Matheson, Geo., founder &
hon. dir., 55 Jinkeo Rd.
Wells, W. A., treas. &
451 Kiangse Rd.
Magnanthen, Brig.-Gen.
E. B.
Whelan, A. C.
Mortimer Reid & Sles,
hon. aud.
Pitts, White-Cooper & Co.,
solicitors

MISSION TO SEAMEN IN
SHANGHAI

171 Broadway
T. 51033
Hartman, Rev. Eric Basil,
chaplain
Fote-Hunt, Capt. R.,
hon. sec. & treas., seamen's
church & institute
Baker, B. O., hon. treas. &
sec. of missions to seamen
in Shanghai
c/o Thomson & Co.,
20 Canton Rd.

教士公所
Chao-shih-kung-soo

MISSIONARY HOME, Tea

(British)
1-4 Quinson Gardens
P.O.B. 1483
T. 44934 T. A. "Evangel"
Home for Missionaries, In-
cluding Office for their
Business Matters.
Spurling, Miss Edith, prop.
Quimby, Mrs. J. W., matron
Chang, Y. H.,
backkeeper 張有華
Tsu, H. C., clk. 朱紹九

MISSIONS BELGES

7, Pass. 135, Ave. Haig
T. 70872 T. A. "Wygwerd"
Wygwerd, J., prosector
Wrocker, F., prosector
Van Hemelryck, M., cest.

MISSIONS BUILDING

160 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 1610 T. A. "Chionson"
Headquarters for Christian
Church & Mission Organi-
zations.
Patton, Dr. C. E., chrmn. of
Board of Mrs. Muriel
Lobanthing, Rev. D. C., of
Boynton, Rev. C. L.,
treas. & bldg. mgr.

Members.—

Chen, L. T. 陳立廷
Cio, L. D. 朱立達
Hybert, Dr. L. C.
Lacy, Dr. Carleton
Mackinlay, Miss Margaret
Mei, Dr. Si G. 梅若瑟
Welch, Bishop Herbert
Wells, Dr. R. C.
Wu, Rev. T. C. 鄭志衡

MISSIONS RECOLETOES

6 Rue Mollere
T. 70113
Cuera, Rev. Tomas
Capanga, Rev. Bruno
Zunareen, Rev. Pedro
Alcual, Bro. Froilan

MISSIONS TO LEPERS

(International)
41 Teapang Rd., Avenue Rd.
T. 30846 T. A. "Lepmission"
Maxwell, Dr. J. L., hon.
med. ado. for Far East

同教堂
Wai-chao-tang

MOHAMMADEN MOSQUE

70 Cheking Rd.
Hilaluddin, Haji, chf. pres.
Shamsuddin, cest. pres.

慕爾堂
Mu-er-dong

MCORE MEMORIAL CHURCH

816 Thibet Rd.
T. 90355 T. A. "South"

上海基督教會
Shang-hai-gh-tsh-ku-pu-
-hui-soo

NANTAO CHRISTIAN
INSTITUTE

Great East Gate, Nantao
T. 21824 (Nantao) T. A. "Nantao"
Ging, W., gen. sec. 金武明
Reene, W. D., sec.
Hill, Miss B. M., sec.
Yu, B. D., sec. 俞吳青

蘇格蘭兒童會
Su-to-lan-sung-king-hui

NATIONAL BIBLE SOCIETY OF
SCOTLAND

169 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 18010
Milward, Walter, sec.

中華全國基督教會
Chung-hwa-kuo-kiu-fo-
-tshue-kuo-gh-tsh-ku-hui

NATIONAL CHRISTIAN
COUNCIL OF CHINA

169 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 18010 T. A. "Chionson"
or "SBS"
Cheng, Dr. C. Y., 誠靜軒
gen. sec.
Cio, L. D., 朱立達
sec. gen. sec.

MISSIONS—(Cont'd.)
National Christian Council of
China—(Cont'd.)
Liberation, Rev. E. C.,
cash. gen. sec.
Raydon, Rev. G. L., sec.
Chang, F. L., sec. 張福良
Chen, Mrs. Eugenia H., sec. 陳恩
Sun, T. H., sec. 孫文三
Tru, Dr. Y. Y., sec. 陶文達
Tsu, Dr. H. H., sec. 趙維祥

中華新靈會
Chung-hua-ping-jeh-
hwa-hui
NATIONAL TRACT SOCIETY
FOR CHINA
169 Yuen Ming Yuen Rd.,
Room 218 P.O.B. 1234
Haddock, Rev. H. G. C., sec.

CHEL MOISHE SYNAGOGUE
485 Seymour Rd.
T. 9168
Ashkanadi, M., rabbi
Committee of Management—
Pollak, R. B., pres.
Feld, A., v-pres.
Kammarling, H. v-pres.
Kornapovsky, L., hon. treas.
Hirsch, E., hon. sec.

CHEL RACHEL SYNAGOGUE
200 Seymour Rd.
T. 82459
Nissim, Ed., pres.
Horta, A. E.
Gubbay, G. S.
Levy, S. E., v-pres. &
hon. treas.
Hilsky, A.
Tesp, A. A.
Dangor, M. E., hon. sec.
Hoolen, R. J., warden

ORIENTAL MISSIONARY
SCOCIETY
8 Siongwoo Rd.,
Kiangwan P.O.B. 1469
Brisson, Rev. F. J. & wife
Adams, Rev. R. P. & wife
Nelson, Miss Clara

首善堂
Shou-shan-tang
PROUDRE DES LAZARISTES
44 Rue Chopsal
T. 85187 T. A. "Lazaristes"
Moulin, Rev. Ed., pres. super.

中國基督教書會
Chung-kuo-jiao-chung-
chiao-shu-hui
RELIGIOUS TRACT SOCIETY
Mission Bldg.,
169 Yuen Ming Yuen Rd.,
Publishers of Chinese Com-
mentaries and Tracts.
Chow, B. Y.,
deput. mgr. 周培行

倫敦聖靈會
Lun-don-sheng-ling-
shu-hui
RELIGIOUS TRACT SOCIETY,
LONDON
Mission Bldg.,
169 Yuen Ming Yuen Rd.

RUSSIAN ORTHODOX
MISSION CHURCH
85 Rue Paul Henry
T. 72587
Victor, Bishop
Makarsky, Archimandrite
Dimitry, Archpriest
Nabatkin, Rev.
Cafod, Rev.
Ven. Rev. Tilia
Vasily, Deacon

救世軍
Chi-shih-chun
SALVATION ARMY, The
558 Yu Yuen Rd.
T. 88310 T. A. "Salvation"
Darby, Mai, Wm.,
officer-in-charge
Foreign Men's Hostel—
7 Yang Terrace,
Wellswal Rd. T. 80468
McEvoy, Capt. D. F.
Discharged Prisoners' Aid
Dept.—
8 Yang Terrace,
Wellswal Rd. T. 80468
Harris, Adjt. A.
"Red Shield" Naval &
Military Hut—
2001 Boh. Well Rd.
Harris, Adjt. A. & wife
Chinese Mission Halls—
Harris, Adjt. A.
Hoco Road Halls—
To, Capt. F. B. & wife
Poohing Hall—
Ch'i, Capt. C. T. & wife
Lio, Lt. P. M.
Employment Registration
Centre—
244 N. Sochow Rd. T. 43948
Dun, Maj. Wm.
Darby, Mrs. Wm.
Mooney, Miss G. I., sec.

基督復臨安息日會
Yeh-shih-hui
Chi-to-shih-ling-an-shih-ni-
hui-wu-chung-wai-dang
SEVENTH-DAY ADVENTIST
CHURCH, CENTRAL
183 Range Rd.
T. 46225

基督復臨安息日會
Yeh-shih-hui
Chi-to-shih-ling-an-shih-ni-
hui-wu-chung-wai-dang
SEVENTH DAY ADVENTIST
MISSION
(China Division)
828 Ningkuo Rd.
T. 81024 T. A. "Adventist"
Atwell, Miss Ruth E.
Barr, Miss Thilo E.
Orlander, Pastor C. G. & wife
Longway, E. L. & wife
Miller, Dr. H. W. & wife
Morris, Pastor C. G. & wife
Mount, Miss Pease
Ou, Pastor John & wife
Rieck, D. E. & wife
Scharfenberg, Prof. W. A.
& wife
Shed, Miss Hazel I.
General Conference—
Miller, Dr. H. W., pres.
Morris, C. G., treas.
Orlander, C. G., sec.

1207 Yu Yuen Rd.
Reed, L. E. & wife
Kuhn, Pastor O. B. & wife
Sissons, C. S. & wife
Staddon, Pastor E. D. & wife
Wood, Pastor R. H. & wife
Miller, Mrs. B.
For Eastern Academy—
828 Ningkuo Rd.
Orlander, Miss Beatrice L.
Larsen, Prof. Charles & wife
Kotterman, Miss Nell
Morso, Prof. H. H. & wife

Signs of the Times Publishing
House—
816 Ningkuo Rd.
Lee, Pastor Frederick & wife
Scott, W. A. & wife
Thilo, Pastor E. R. & wife
Shanghai Scimitar—
180 Hungjao Rd. P.O.B. 1281
Bailey, Clyde & wife
Boynton, A. R. & wife
Convert, Dr. R. N. & wife
Hartwell, Pastor R. H. &
wife
Ladd, Miss Ruth
Redcliffe, Miss Elizabeth
Sichel, Miss L. E.
Shull, John, mgr. & wife
Wood, E. C. & wife
(Globe)—
88 Range Rd.
Butkin, Dr. I. H. & wife
Follett, Miss Matilda
Nethery, Dr. Wm.

安息禮拜會
An-shih-ling-ico-hui
SEVENTH DAY BAPTIST
MISSION
St. Catherine's Bridge,
23 Route de Zi-hai-wei
T. 89400 T. A. "Sabbath"
Burdick, Miss S. M., phn.
(ch.)
Davis, Rev. H. E., B.A., D.D.
Davis, Mrs. H. E., phn.
Weak, Miss A. M., B.A.
West, Miss M. L., n.d.
At Lihoo—
Crandall, Miss G. L., M.D.
Palmborg, Miss R. W., M.D.
Thornquist, George R., M.D.
& wife (ch.)
Shaw, Miss Miriam, B.N.

SHANGHAI FREE CHRISTIAN
CHURCH
(Evangelical)
681 Hart Rd.
Hordman, M., hon. sec.
1691 Sinez Rd.
Rimber, W. J., hon. treas.
1691 Sinez Rd.

SHANGHAI MISSIONARY
ASSOCIATION
White, Dr. F. J., chrmn.
Moragan, Dr. Ewan,
v-chrmn.
Black, Adam, treas.
Lane, Miss Edith, sec.
Prayer Meeting—
Espey, Rev. J. M., sec.
Entertainment Committee—
Allen, Mrs. C. E.
Futton, Mrs. C. W.

三德堂
San-tai-dang
SOCIETE DES MISSIONS
ETRANGERES
Residence—
59 Route Delastro T. 78416
Office—
89 Route Delastro T. 72605
Geney, Rev. J. B., pres.
Samson, Rev. V., asst.
Auracier, Rev. E., casr.

美國南浸禮會
Mei-huo-nan-jin-ico-hui
SOUTHERN BAPTIST MISSION
200 Yuen Ming Yuen Rd.,
Room 704
T. 15223 T. A. "Bapto"
Williams, J. T.
Baptist Compound
Fanching Rd.—
Panching Rd.
Bryan, Dr. R. T. & wife
Saffoe, Miss Hannah F.
Ward, Rev. J. H. & wife
Blackman, Rev. L. E. & wife
Hendley, Miss Lillie
Upton, Rev. W. H. & wife
Williams, Rev. J. T. & wife
Lowe, C. J. & wife
Johnson, Rev. W. B. & wife
Watson, Miss Lila F.
217 Rte. de Boissere
Chambers, Mrs. R. B.
600 Ave. Haig, House 16
Britton, Rev. T. C. & wife
465 Rue Lafayette
Kelly, Miss W. H.
Johnson, Miss Fernie
Marlowe, Miss Rose
University of Shanghai—
Yangtszepoo Rd.
Higgs, Rev. J. B. & wife
Johnson, T. Nell & wife
(ch.)
Powison, Miss Hannah
Wesbrook, Rev. C. Hart &
wife
Willey, Rev. J. H. & wife
Byrd, Miss Juanita
Thomson, Miss Lillian

南長老會
Nan-chang-ico-hui
SOUTHERN PRESBYTERIAN
MISSION
(American)
169 Yuen Ming Yuen Rd.
Room 602 P.O.B. 251
T. 15018
Smith, Rev. H. Maxey, D.D.,
Res. 14 Route Winking
treas.
Smith, Mrs. E. Maxey

崇真堂
Ch'ung-chen-tang
ST. COLUMBAN'S MISSION
287 Bte. Marecta P.O.B. 951
T. 71950 T. A. "Columban"
McGoldrick, Rev. Wm.,
pres.
Oddy, Rev. N.

Missions—(Cont'd.)
 宣道天天堂
 Tung-ko-doo-tien-chu-tang
 ST. FRANCIS XAVIER'S
 CHURCH
 Tung-ka-doo (Nantes)
 Tsang, Rev. P. 伯安
 Tsang, Rev. A. 漢
 Liu, Rev. T. 潤
 Zao, Rev. J. 潤

淨溪天天堂
 Tung-king-pang-tien-
 chu-tang
 ST. JOSEPH'S CHURCH
 35 Rue Montauban
 T. 5555

Hughes Night Rev. A.,
 Chap.
 LeFebvre, Rev. P., v.-mgr. &
 super. of Nanking Miss.
 Venables, Rev. J., v.-mgr. &
 super. of the Nanking Miss.
 MacDonald, Rev. F.
 Jouno, Rev. E.
 de Farsay, Rev. H.
 Sazouy, Rev. A.
 Bertolani, Rev. Ch.
 Mamma, Rev. E.
 Avize, Rev. A. M.
 Valliant, Rev. M.
 Maudslor, Rev. B.
 Hamon, Rev. J. B.
 Rosemary, Rev. L.

善道堂
 Shan-tao-tang
 STEEL MISSIONS
 709 Rue Batard
 T. 7845
 Schind, Rev. Fr. P., proc.
 Mroski, Bro. B.

新天安堂
 Sing-tien-an-tang
 UNION CHURCH
 (International and Inter-
 denominational)
 167 Southway Rd. T. 11831
 Newham, Rev. H. G. C., M.A.,
 pastor
 20 Edinburgh Rd. T. 28255
 Church Committee—
 Foster, F. W., chrmn. &
 property steward
 Macbeth, Jas. v.-chrmn.
 Blakelock, Dr. J. H.,
 hon. sec.
 Vronchaki, A. N.,
 roll & sec'y-treasurer
 MacLennan, W.
 Dodridge, W. J.
 Price, Dr. A. C.
 Milward, W., finance sec.
 Thomson & Co., treas.
 Harrop, E. A., organist

UNITED CHURCH OF CANADA,
 AND C.L.S.
 125 Museum Rd.
 T. 19460 T. A. "Literature"
 French, Miss Madeleine
 Brown, Miss Margaret H.,
 S.A. S.P.A.D.
 MacGillivray, Mrs. Donald

中華婦女節制協會
 Chung-kuo-fu-nu-jie-
 chi-yeh-hwei
 WOMAN'S CHRISTIAN
 TEMPERANCE UNION OF
 SHINA
 149 Yuen Ming Yuen Rd.
 T. 18010
 Liu, Mrs. Herman C. E.,
 gen. sec. 劉玉立明
 Yang, Miss Mai Dien,
 assoc. gen. sec. 楊美英
 Wang, Miss E. W.,
 sec. 王伊蔚
 Mou, Miss C. L., sec. 麥文麗
 Ling, Miss Ying, sec. 凌葉麗

美以美會女佈道會
 Mei-ick-meh-hwei-nu-pu-
 tao-hwei
 WOMEN'S FOREIGN MISS. SOC.
 OF MEK. CHURCH
 100 Yuen Ming Yuen Rd.,
 Room 518
 T. 10478 T. A. "Formosa"
 Tyler, Miss Uernia, English
 Holloway, Miss Beale A.,
 treas.

女夜會
 Nu-yeh-wai
 WOMEN'S UNION MISSIONARY
 SOCIETY
 Bridgman School, W. Gate
 T. 28859 (Nantes)
 T. A. "Womoso"
 Holway, Miss A. E.
 Bergman, Miss Minnie
 404 Rue Lafayette
 Irvine, Miss M. J., S.A.
 Irvine, Miss Elizabeth
 Margaret Williamson Hosp.,
 West Gate T. 16598
 Pollock, Miss Elizabeth

徐宗國天天堂
 Sheu-choi-tien-tao-tang
 ZI-KA-WEI CHURCH
 Zi-ka-wei
 T. 70278
 Rev. Fathers—
 Henry, Y., pastor
 Marvint, E., minister
 Arconada, B.
 Boucher, H.
 Bernal, A.
 Escandiano, E.
 Trudler, B.
 Mac, J.
 Montahan, P.
 Dinis, P., arch.
 D'Veila, P.
 Frenck, P. de
 Pasquier, P., Rev. Bro.
 Tsang, Th., Rev. Bro.

MISSION TO LEPERS
 (Internation)
 (See Missions)
 MISSION TO RICH MEN,
 SHANGHAI
 (See Missions)

MISSION TO SEAMEN IN
 SHANGHAI
 (See Missions)
 MISSIONARY HOME, The
 (See Missions)

MISSIONS BELGES
 (See Missions)
 MISSIONS BUILDING
 (See Missions)

MISSIONS RECOLETS
 (See Missions)

三菱銀行
 San-king-ying-hong
 MITSUBISHI BANK Ltd., The
 (Japanese)
 60 Kinkiang Rd. P.O.B. 3037
 T. 18077 & 18005
 Yoshida, M., mgr. 吉田政治
 Yamakawa, S.,
 p.p. mgr. 山川捨三郎
 Chikami, M.,
 p.p. mgr. 千頃重
 Nakatani, K.
 Takada, E.
 Hirono, T.
 Yui, M.
 Yamasaki, Y.
 Kakihara, N.
 Toyama, F.
 Aiki, K.
 Misono, T.
 Miki, J.
 Nishina, J.
 Wada, S.
 Hon, E.
 Yamaguchi, S.
 Oguni, J.
 Head Office—Tokyo
 Branches—
 Tokyo, Osaka, Kobe, Kyoto,
 Nagoya, Otaru, New York
 and London

三菱公司
 San-king-kan-poo
 MITSUBISHI SHOU KAISHA,
 Ltd. (Japanese)
 83 Canton Rd. P.O.B. 3181
 T. 18550
 Import and Export.
 Kondo, S., mgr. 近藤清治
 Iwata, S.,
 sub-mgr. 岩田節三

三井銀行
 San-kei-ying-hong
 MITSUI Bank,
 Ltd. (Japanese)
 60 Kinkiang Rd. P.O.B. 3183
 T. 18557 T. A. "Mitauing"
 Hirano, T., mgr. 平野深助
 Mori, T.,
 asst. mgr. 森恒次郎

三井洋行
 San-kei-ying-hong
 MITSUI BUSSAN
 KAISHA, Ltd.
 (Japanese)
 48 Saichuen Rd.
 T. 18570 T. A. "Mitau"
 Importers, Exporters, Ship-
 ping & Insurance Agents.
 Morioka, T., mgr. 守岡多作
 Inaba, S.,
 asst. mgr. 稲葉三郎
 Tanaka, S.,
 asst. mgr. 田中茂松
 Hanyu, H.,
 asst. mgr. 羽生真吉
 Mituda, S., sec.

官原貿易公司
 Kung-puen-moi-poo-koo-poo
 MIYAHARA TRADING Co., The
 (Japanese)
 143 Saichuen Rd.
 P.O.B. Hongkew 2038
 T. 17676 T. A. "Miyahara"
 Paper and Silk Piece Goods.
 Miyahara, S. T.,
 mgr. 宮原貞治
 Suga, T., 須賀健三
 Chang Kuo Chuen 蔣國春
 Suo Jon Sun 蘇祥生

麗都 Do-to
 MIYAKOYA (Japanese)
 x.18 Eoomo Rd.
 T. 40787
 Shirts and Pyjamas.
 Mayeda, Y., mgr. 前田芳松
 Keshiba, Y. K. 小栗一二
 Ito, S. 伊藤静夫
 Ohnishi, I. 大西伊三郎
 Tamamura, S. 玉村芳三

馬順源五金號
 Ma-sun-yuen-woo-king-hoo
 MO YUEN ZUNG HARDWARE
 Co. (Chinese)
 402 Woosung Rd.
 T. 49339 P.O.B. 2184
 271 Hallar Rd. T. 62461
 Hardware and Metal.
 Mo, K. C., mgr. 馬國全
 Mo, S. Y., sub-mgr. 馬心源

嘉愛公司
 Kwa-ai-kung-ss
 MODE ELITE (Chinese)
 28 Broadway
 T. 42594
 Importers & Manufacturers.
 Wong, T. L., mgr. 黃兆麟

模範牛奶公司
 Mo-fan-nai-chook-king-poo
 MODEL DAIRY FARM
 8 Tifing Rd.
 T. 57789 T. A. "Mochi"
 Tang, S. M., secy. dir.
 Andrews, H. B., dairy mgr.
 Veltetaki, J.
 Yarovpaikin, V.
 King, S. F.
 Gib, D. F.
 Novikov, V.
 Draklin, G.

MODERN, The
112 Central Arcade,
43 Nanjing Rd.
T. 15343
Exquisite Millinery.
Griegst, I. M., prop.

馬騰建築工程師
Ma-tung-kien-cho
kung-chen-see

MODERN
(Architects & Civil Engineers)
(Chinese)

119 Jintee Rd., 4th Floor
T. 12132 T. A. "8359"

Branch Office—
Bank of Comm. Bldg.,
Chungshan Rd., Waingtao
Architects & Civil Engineers.
Soo, H. H.
Sun, J. C.
Fien, T. Y.
Tan, K. T.
Ni, C. M.
Wang, S. C.
Yu, G. S.
Ku, P. C.
Wang, C. L.

亞登美術廣告畫社
Yu-tsun-mei-shu-kuang-kuo-
ho-cho-see

MODERN ART SERVICE
(Chinese)

133 Yuan Ming Yuen Rd.,
Room 529
T. 18289
Advertising Agents, Posters,
Sketch Designs, Billboards,
Yu, Jimmy, mgr. 於金榮

現代科學美術院
Hsin-tai-ko-
mei-pu-mei-yuan

MODERN BEAUTY PARLOUR
Woman's Commercial &
Savings Bank Bldg.,
2nd Floor, Nanjing Rd.
T. 91599

Hair Dressing.
Schick, Dr. B. W. 石爾湖

摩登美術理髮所
Mo-dern-mei-shu-ly-fa-
soo

MODERN BEAUTY PARLOUR
1160 Bubbling Well Rd.
T. 53720

Ladies' & Gentlemen's Hair-
dressing Saloon.
Becker, Z., owner

新時代書局
Sung-see-dai-shu-
kuo

MODERN BOOK Co. (Chinese)
1550 Chung-hwa-
Joo, Nantao

T. 28461 (Nantao)
Booksellers and Stationers.
Wang Li-wu, mgr. 汪履齋

現代圖書股份有限公司
Hsin-tai-shu-kuo-
shu-kuo-sheng-
sheng-see

MODERN BOOK Co., Ltd., The
Sales Dept.,
356-95 Fookchow Rd.

T. 92180 (Gen.)
94740 (Mgr.) T. A. "9090"
Booksellers, Printers and
Stationers.
Lu, C. J., gen. dept. 盧嘉人
Hsu, T. C.,
cl. dept. 馮江濤
Hong, K. T.,
fm. dept. 洪運泉
Wang, T. C.,
bna. dept. 王漢村

建豐
Kien-foong

MODERN BUILDERS, The
110 Szechuen Rd.
T. 16341 T. A. "Mosaico"

Building Materials. Import
and Export.
Ehara, C., mgr. 高南經
Hsu, N. H., sec. 胡黃英
Woo, P. H., comp.

善工廠
Shan-kung-
chang

MODERN CARDBOARD BOX
WORKS (Chinese)

Lane 1022, B.A.S.O Point Rd.
T. 51829
Cardboard Box Works.
Chu Shiao Chin, mgr. 朱啟平

中國新業化工廠
Chung-kuo-sing-nieh-
hua-kung-
chang

MODERN CHEMICAL PRO-
DUCTS WORKS, LTD.
(Chinese)

632 Newchang Rd.
T. 92789
Sulfuric Carbonate, Zinc
Oxide and Litterfene.
Zung, S. B., mgr. 鍾贊祥

時代化學工業社
Yu-dai-hua-
shue-
kung-nieh-
shue

MODERN CHEMICAL WORKS
(Chinese)

Form. 1255, 88 R. Lafayette
T. 74847
Mequiste Destroyer, Varnish
Cream, etc.
Chang Ko-chen, mgr. 掌克慎

摩登唱機公司
Mo-dern-
chang-
che-
kung-
see

MODERN GRAMOPHONE Co.
(Chinese)

29 You Sing Lee,
Kinkiang Rd.
T. 94011
Gramophones & Radio Dealers.
Chu Wu-an, mgr. 朱煥堂

MODERN HOME, The
461 Ave. Foch P.O.B. 1499
T. 78240 T. A. "Modernhome"

Interior-Decoration, Wall-
paper, Furniture, Steel
Furniture.

Factory—
99 Route Edan T. 74123
Faulick, Richard, mgr.
Faulick, Rudolf, acct.
Kamson, Sige, fy. supt.
Hansen, Ingrid, supt.
Yang, K., supt.
Riz, Miss H., designer
Hsu, Y., designer
Chang, C., designer
Buth, Miss G., typist

新光汽車行
Sung-kuang-
che-
ko-
kung

MODERN MOTOR SERVICE
(American)

683 Ave. Foch
T. 72000
Automotive and Aviation En-
gineers.
Nohm-macher, Carl A., mgr.
Lee, T. T., acct.
Lee, H. C., purch. dept.
Dunham, J. G.,
supt. mgr.
Mitchell, I. L., serv. dept.

時代印刷公司
Shih-dai-
shu-
kung-
see

MODERN PRESS (Chinese)

Factory—
21 Fingliang Rd.
T. 59863
Printers.
Chao Hoo-chen, mgr. 鄧清文
Chen Yeh-hsien,
supt. dept. 鄭誠賢

印現印刷公司
Hsin-dai-
shu-
kung-
see

MODERN PRINTING Co., Ltd.
Lane 655, P.O. 10 Haining Rd.
T. 62180
Hong, S. V., mgr. 洪雪帆
Chen, C. L.,
sub-mgr. 陳金榮

摩登肥皂公司
Mo-dern-
so-
ap-
see

MODERN SOAP Co., The
(Chinese)

41 Rte. Gustave de Boissson
T. 78255 T. A. "Modernsoap"
Manufacturers of Soaps,
Perfumes, Shoe and Floor
Polishes and Toilet Articles.
Zoo, S. Y., part. 徐以瀾
Shang, H. H., part. 盛學利
Lehmann, Dr. W. M.
Jtu, mgr.
Wong, C. K., cl. 王煥坤
Ying, S. Y., cl. 蔣松元

馬敦和帽店
Ma-tun-
ho-
mao-
dien

MODERNHOOD HAT Co.
(Chinese)

Cent. Emporium Bldg.,
Room 28, cr. Kinkiang &
Shantung Bds.
T. 91274

Hat Manufacturers.
Ma Cho-yun, mgr.
Tung Yung-
chang, acct. mgr.
Chen Chu-an,
asst. mgr. 陳秀齋

毛達林洋行
Mao-dah-
ling-
yang-
hang

MOULIN, ROBERT (American)
29 Ave. Edward VII
T. 83599

Importers and Exporters of
Furs and Skins.
Moulin, Robert, mgr.
Ho, T. Y. 何履庭
Chan, Z. C. 陳澤鴻
Dunne, T. K. 鄧泰明

**通義 Tung-
yi**

MOENUS, W. O.
115 Kiangsu Rd.
T. 19730 T. A. "Moeht"

Importer and Exporter.
Hons Office—
Hamburg, Stockholm &
Vienna
Moehius, W. O., prop.
Giacomini, G., chf. cert.
Wei, C. F., exp. dept.

惠美地產公司
Moi-
tai-
di-
tan-
kung-
see

**MOELLER & Co.,
L. E. (German)**

110 Szechuen Rd.
T. 16690 T. A. "Hanscasto"
Real Estate.
Moeller, L. E., mgr.
Richter, E., supt. s.p.
Wray, Dr. E.
Gagliardini, Mrs. L., sec.
Hsu, Y. C., acct. 陸玉輝
Chen, H. C., acct. 陳國祥

MOHAMMADEN MOSQUE
(See Missions)

譽隆活甸珠寶公司
Yu-
lung-
huo-
chien-
chu-
pao-
kung-
see

MOHIDEN, & Co., P. (British)
24 New Yu Yuen Rd.
T. A. "Mohideen"

Jewellery and Dealers in
Precious Stones.
Mohideen, U. L. A., P.R.S.A.
(London), gen. mgr.
Usoof, H. M., salesman
Mohideen, A. P., cert.
Moh, Ahub, insp. 穆克阿
Wong, W. K.
Mocsa
Mohamed

豐華營業公司
Mou-
hua-
yang-
ye-
kung-
see

MOHUA INVESTMENT Co., The
(Chinese)

115 Kinkiang Rd.,
Room 203-4 P.O.B. 938
T. 12118 T. A. "Mohua"
Real Estate, Mortgages and
General Investment.

莫馬 *Lai-ss*
MOLLER & Co. (British)
12 The Bund P.O.R. 1312
T. 13427 T. A. "Moller"
Shipping.

Moller, Eric, mgr.
Moller, E. B., asst. mgr.
Molloy, Lindsay B.,
asst. mgr.
Moller, Ralph B., asst. mgr.
Kernode, E., FR. WOODMAN,
GRAD. INET. T., sec.
Young, R. A., marine supt.
Tomason, F., supt. corp.
Steiner, H., ex-off.
Maimovaky, N. M., ins. clk.
Kushnerenko, N., clk.
Carr, Mrs. E. B.
O'Claco, Miss C.
Byan, Miss L.
Gelleres, Miss S.
Butt, Miss R.
Kutnazova, Miss N.
Gilmour, Miss H.
Chan Young Zan,
comp. 程秋表
Chang Nai-lang,
locking off. clk. 張方象

茂孚洋行
Mow-fu-yang-hong

MOLNAR & GREINER (Austrian)
800 Szechuen Rd. P.O.B. 1074
T. 11765 T. A. "Greiwis"
Head Office—

Vienna, Austria
Manufacturers of Paper and
Importers of Paper, Pulp,
Paper Mill Supplies, Glass,
Printing Inks and Sundries.
Greiner, B. (Vienna)
Kars, M. (Vienna)
Braun, G. (Vienna)
Eden, E., mgr.
Mitch, J.
Por, F.
Woo Ting May,
comp. 胡庭相

孟特拿洋行
Meng-to-nang-hong

MONDENACH, C. (German)
1163 Bubbling Well Rd.
P.O.B. 1456
T. 28284 T. A. "Mondenach"
Watchmaker & Jeweller.

莫乃克 *Moh-no-ke*

MONIQUE (Polish)
810 Ave. Joffre
T. 71815
Dressmakers and Milliners.
Lutowski, Mme. V., prop.
Demidova, Miss A.
Lavozy, Mme E. B.
Garcia, Mme S. P.

明明烟業公司
Hing-ming-yen-yih-kung-ss

MONK & Co., INC., A. C. (American)
40 Ningsu Rd.
T. 28101 T. A. "Monkshoo"
Leaf Tobacco Dealers.
Monk, Geo. V., dir.
Fun, Kate E.,
gen. mgr. 潘桂榮
Lee, A. S., asst. mgr. 李士銜
Tan, K. S., chf. clk. 譚廣順

LI FUNG-WU,
salesman
Lai Yung-Jun,
salesman
Leon, Yoensan,
salesman
李鳳梧
葉永倫
梁雲生

模拿印鑄機器製造廠
*Mu-na-yin-chu-ko-cho-
chu-cho-choung*

MONOTYPE CORPORATION, Ltd., The (British)

North-China Bldg.
17 The Bund P.O.B. 1770
T. 19820 T. A. "Monotype"
Monotype Typesetting Machines,
Thompson Type-casting
Machines, Miller Cylinder
Presses, Miller Saw Chis-
sels, "Montage" Folders,
Wallwork, E. E., mgr.
Harphan, L. J.

美華洋行
Mei-hua-yang-hong

MORICE & Co., F. C.
128 Museum Rd.
T. 14627 T. A. "Morrice"
Importers, Exporters, Ship-
ping Agents and Coal Mer-
chants.
Engstrom, T. J., dir.
Loy, F. Y. M., mgr. 陸禮明
Wang, C. F., comp. 張禮南

MONSANTO CHEMICAL WORKS (St. Louis)

H. & S. Bank Bldg.,
12 The Bund, Room 110
P.O.B. 1371
T. 14665 T. A. "Traveler"
Hodges, H. M., agent in the
Far East

歐禮敏地產公司
Au-lee-ming-to-tsun-hung-ss

MONTGOMERY, OLLERTON & Co.
27 Nanking Rd., Room 101-2
T. 14678 & 11044
Land and Estate.
Orlerton, J. E., mgr.
Hwang, S. L. 黃瑞林
Chen, T. L. 陳漢林

孟高寧公司
Meng-ko-hwa-hung-ss

MONTGOMERY WARD & Co. (American)
131 Museum Rd.
T. 19288 T. A. "Thornward"
Piece Goods, Metal & Rubber
Wares Importers.
Chang, T. B., rep. 張天培

馬迪 *Madec*
MOODY, MARK L.

Head Office:—
80 Av. Edward VII T. 16394
Service Station:—
408 Rue Bougeat T. 72200
T. A. "Markmoody"

Distributors of Motor Cars,
General Automobile Re-
pairing, Body Building,
Painting and Accessories.
Moody, Mark L.,
pres. & gen. mgr.
Smith, Bruce M.,
asst. gen. mgr.
Mayer, F. B., chf. acct.
Andrews, L. B., v-pres.
Allman, N. F., sec-treas.
Gates, Frank, salesman
Heinriching, H. E.,
salesman

Bush, F. N., salesman
Neubuhl, M., salesman
Engel, M., salesman
Mitchell, Mrs. E. B., sec.
Macdonald, Miss N.,
asst. sec.
Chen, C. C.
Chf. sales mgr. 陳克昌
Stone, Y. Z.,
salesman 石潤泉
Wong, Y. T.,
salesman 黃雲德
Lee, Y. F.,
salesman 李雲甫
Kiang, K. F.,
salesman 江桂榮

Service Station:—
Ford, E. C., serv. mgr.
Robertson, C. H.,
shop foreman
Haskick, R.
Ruffilo, S. H.
Howe, V. P.

月宮汽車行
Yue-king-cho-cho-hong

MOON GARAGE (Chinese)
Main Office:—
220 Ave. Edward VII
Branches:—
Ward Rd.
T. 16398
Hire Car Service.
Chu Hang Chang,
mgr. 朱鴻璋

月宮飯店
Yue-king-can-tien

MOON PALACE (Chinese)
90 N. Szechuen Rd.
T. 46578
Hotel.

McCNEYSCHOOL OF HEALTH Co. (British)
416-7 Leidlav Bldg.,
410 Szechuen Rd.
T. 17656
Mooney, J. Dennis, prin.
Guthrie, Mrs. Sylvia, sec.

毛克倫醫生
Mao-ko-lun-ss-ung

MOORE, Dr. G. L., M.D., D.P.H.
10 N. Honan Rd.
T. 42094
Physician.

摩連師摩洋行
Lo-e-ss-er-mo-yang-hong

MOORE & Co., Ltd., L.
101-9 Peking Rd.
T. 10133, 10194, 10365, 16123 &
16125

Auction and Fire Loss
Adjusters
Cooper, E. Q., emp. dir.
Lord, S., gen. mgr. & sec.
Goring, G. A.
Valentine, G. J.
Foster, A. H.
Pickio, M.
Box, R. H.

MOORE MEMORIAL CHURCH
(See Missions)

MORGAN, G. J. W.
(See under "Exchanges")

關士登
King-shih-tung

MORGENSTERN, O. (German)
81 Jinkee Rd.
T. 17024 T. A. "Morgenster"
Res. Representative of:—
Jaffe & Sons, Ltd., Man-
chester and Bradford,
Cotton Piece Goods, Wor-
steads, Woolens and Linings

森村 Sun-ten

MORIMURA GARAGE Co. (Japanese)
s.s.s. Fenon Rd. T. 41769
5776 Connaught Rd. T. 27725
T. A. "Morimuraya"
Motors for Hire and Re-
pair Service.
Fujihara, K.,
prop. 藤原菊枝
Simakuga, B.,
mgr. 島形房雄

森吉洋行
Sen-shi-yang-hong

MORIYOSHI & Co. (Japanese)
121 Kiangsu Rd.
T. 17760 T. A. "Moriyoshi"
Importers.
Moriyama, S.,
mgr. 森山作治

晚星書店
Hsiao-sing-sieh-tis

MORNING STAR BOOK Co. (Chinese)
204 Honan Rd.
Booksellers and Stationers.
Chen Sze-ming, mgr. 陳志銘

莫律 *Ying-zwei*

MORREAU, SPIEGELBERG & THOMPSON, Ltd. (British)
Armed Bldg.
320 Szechuen Rd.
P.O.B. 1331
T. 16205 T. A. "Emmaudess"
Hunter, J. L., rep.

MORRIS, Dr. H. H., M.D.
(American)
29A Jessfield Rd.
T. 28206
Physician.

馬立師
Ma-li-shi

MORRIS, H. ERNEST (British)
118 Rte. Pere Robert
T. 72462 & 73307
T. A. "Mohawk"
Bill and Bullion Broker.

豐利西藥行
Mow-lee-so-yo-hong

MORRY DRUG & Co. (Chinese)
554 Range Rd.
T. 46738 T. A. "8893"
Surgical Instruments and
Hospital Supplies.
Sung, Wm., mgr. 沈聖波

馬斯 Ma-ss

MORSE, F. S.
2 Peking Rd.,
Room 514 T. A. "Morse"
T. 14847 T. A. "Morse"
Swiss Measurers & Weight-
ers and Cotton Controllers.
Head Office—Kobe & Japan
Roth, Valentin, signs p.p.
Isaacson, L. M., signs p.p.

莫茂利
Moi-moi-lee

MORTIMER REID & SLEE
(British)
18 The Bund
T. 14070 T. A. "Mortmereid"
Chartered Accountants.
McCarthy, Justin J., A.C.A.
Manley, J. R.
Turner, H. M.
Zou, T. M. G.,
intorp. 曹德明

茂斯 Mow-ss

MORSES, A. E.
83 Peking Rd.
T. 12351 T. A. "Fortune"
Stockbroker.

茂斯 Mow-ss

MORSES, L. (British)
83 Peking Rd.
T. 12351 T. A. "Fortune"
Importer of Woollen Goods.

摩斯 Mu-ss

MORSE & Co., Inc. (China),
DAVID L. (American)
231 Kiangse Rd. P.O.B. 377
T. 10316 & 10403
T. A. "Hessoid"
Exporters of China Produce.
Moss, D. L., exec. (N.Y.)
Schrag, L. P., exec.
Dong, T. C., etc.
Dye, H. H., etc.

MOTOR MANAGEMENT & FINANCE Co., Federal, Inc.
(U.S.A.)
755 Ave. Foch P.O.B. 1167
T. 70024

Starr, C. V., dir.
Smith, Clement J., dir.
Smith, E. B., dir.
Hale, W. A.
Yakonnoff, N., dir.
Duff, J. Arthur, gen. mgr.

MOTOR SALES & REPAIR WORKS (Portuguese)
133 Quinlan Rd.
T. 42703 T. A. "Carbrom"
Cars Bought, Sold, Exchanged,
Stored and Maintained.
Private Cars Sold and Ex-
changed.

MOW SING TAI & Co.

235-3 Yates Rd.
T. 34844
Furniture Manufacturers.

寶興棉布字號

MOW SHING COTTON PIECE
GOODS Co. (Chinese)
39 N. Shantung Rd.
T. 52916

Chow An-fong,
mgr. 周安豐

馬江公司

MOKIANG & Co., W. (Chinese)
s.45 Ping An Lee,
Fenon Rd.
T. 42727

French Prusiate Paper and
Drawing Paper.
Wong Yee Chun,
mgr. 王衍君
Chee Tung Bee 季棟培
Pea Yung Zee 潘勇泉

謀得利洋行

MOUTRIE & Co., Ltd., S. (British)
116 Nanjing Rd. P.O.B. 470
T. 10112 T. A. "Moutrie"
Piano and Organ Manufact-
urers and Dealers in Music
and Musical Instruments.

Directors:—
Isenman, W. J., chrmn.
Newman, K. E.
McKeeble, H. W. P.
Watson, W. S., mgp. dir.
Bureh, R. T., etc.
Accountant Dept.:—
Reandios, A. C.
Sibra, J.

Sales Dept.:—
Bew, P. J. G.
Lim, Miss D.
Technical Dept.:—
Wellblove, E.
Schie, M.
Gay, H. T.
North, K. G.

Factory:—
Hepburn, W. R.
Asklin, J.

茂昌木號

MOW CHONG (Chinese)
Mow-chong-mu-hong
Kanto
1631, 5-6 Teo-mo-loo,
Nantao
T. 22495 & 22504 (Nantao)
Lumber Merchants.
Chien Shu-chang,
mgr. 錢壽璋

豐昌號

MOW CHONG (Chinese)
Mow-chong-hao
202-4 Ave. Edward VII
T. 90503
Porcelain-ware Dealers.
Huang Siao Thon,
mgr. 汪曉聲

茂昌眼鏡公司

MOW CHONG OPTICAL Co. (Chinese)
639-41 Ming-kuo-loo, Nantao
T. 22068 (Nantao)
Woo Ken Bel, mgr. 胡傑佩

茂錦造衣機器號

MOW CHONG SEWING MACHINE Co. (Chinese)
Mow-chong-jeung-eh-eh-
chee-hao
29 Rue Tourane
T. 62469
Sewing Machine Dealers.
Chu Yen Tung, mgr. 朱成通

茂豐鐵行

MOW FOONG TAI-HONG (Chinese)
Mow-foong-tai-hong
624-6 N. Soochow Rd.
T. 42173
Tin Smiths.
Shih Shun-tse, mgr. 謝順之

茂利公司

MOW LEE & Co. (Chinese)
Mow-lee-kung-see
54 Rue du Consulat
T. 82855 T. A. "Mowbut"
Button Manufacturers.
Hong, P. H., mgp. dir.
Teung, K. D., mgr. 李介榮
Cheng, Y. M., fty. mgr.
Koo, K. Y., fty. mgr.
Butt, J. F., esp. dept.

茂順鐵號

MOW SHUN IRON Co. (Chinese)
Mow-shun-ee-hao
644-6 N. Soochow Rd.
T. 40255
Chow, T. Y.,
gen. mgr. 周朝祥
Soo, H. C., sub-mgr. 蘇嘉昌

茂順祥號

MOW SHUN ZIANG Co. (Chinese)
Mow-shun-siang-hao
67 Shantung Rd.
T. 93180
Woollen Yarn Merchants.
Loh Hai Chien, mgr. 羅海泉

茂新新申新捷公司

MOW SING, FOH SING & SUNG SING GENERAL OFFICE (Chinese)
Mow-shin-shin-shung-shin-
chung-kung-see
421 Kiangse Rd.
T. 16538 & 18562 T. A. "8699"
Flour Mill, Spinning and
Weaving.
Yung Theong King,
gen. mgr. 榮宗啟
(See Advertisement Index)

茂新運輸公司

MOW SING YUN-CHU-KUNG-SEE
Mow-sing-yun-chu-kung-see
266-8 Ave. Edward VII
T. 62429
Woo Ming-king
mgr. 胡漢江

茂生五金電料行

MOW SUNG METAL & ELECTRIC Co. (Chinese)
Mow-sung-sing-tien-
hiao-hao
80 Seward Rd.
T. 42594
Metal and Electrical Supplies.
Shih Hsiao Pao,
prop. & mgr. 謝毅霖

茂泰鐵號

MOW TAI IRON Co. (Chinese)
Mow-tai-ee-hao
816-20 N. Soochow Rd.
T. 42550
Iron Merchants.
Leo, M. C., gen. mgr. 羅銘鈺

茂雄染織廠

MOW YUNG DYEING & WEAVING FACTORY (Chinese)
Mow-yung-nian-eh-chang
745 Ave. du Roi Albert
T. 72521
Dyeing and Weaving.
Chi Chin Chi, ext. 朱鏡軒
Shen Mow Chung,
mgr. 沈茂樺

亞利有限公司
Moy-lee-go-kien-hung-co

MOYSEY & Co.,
Ltd., H. J. (British)

48 Kiangse Rd.
T. 15481 T. A. "Adases"
Mechanical and Electrical Engineers.

Moysey, H. J., dir.
Moysey, G. K., dir.
Berkwitz, G. I., M.E.,
rep. Asst.
Lonnegren, K. G., S.E.C.
(SWEDEN), M.E., etal. rep.
Zentner, Miss M.
Chang, C. M.,
sales mgr. 張啓明

Agents for:-

Asea Electric Ltd, Sweden
Eal Steam Turbine Co.
Sweden Ljungstrom Turbines
Thomas Robinson & Son,
Ltd. (Flour Milling Machinery)
Butterworth & Dickinson,
Ltd. (Weaving Machinery)
A. B. Separator (Centrifugal
Sugar Separators)
A. B. de Laval Angström's
Centrifugal Pumps and
"Laval-Bergstrand" Crude
Oil Engines
Nyquist & Holm A. B.
(Diesel Engines, Water
Turbines and Locomotives)
Morse Chain Co., Ltd.
(Rocker-Joint Chain)

馬格洋行
Mo-se-gang-hong

MUGUET, A. (French)
9 Ave. Edward VII
Raw Silk Exporter.

岡井洋行
Heiang-tsin-gang-hong

MUKAI, K. (Japanese)
250 Bubbling Well Rd.
T. 28256
Silk and Silk Goods.
Mukai, K., mgr. 岡井小太郎

内谷醫生
Heiang-ko-ocan

MUKODANI, Dr. Y. (Japanese)
1 Albany-Lane
T. 42155
Medical Practitioner.

茂学化學血清廠
Mow-jo-ko-ue-ko-hue-
cheung-chung

MULFORD Co., H. K.
161 Museum Rd. P.O.B. 812
T. 17123 T. A. "Mustard"
Manufacturing and Biological
Chemists
Stranack, Merrie W., M.C.S.
M.P.S. (LOND.), gen. mgr.
in charge of Hongkong
Smith, H. David, M.B.S.
(LOND.)
Wong, Peter S., Ph.D.
FRANK, R.
Nien, Z. T.
Doo, G. H.
Chow, S. C.

Loh, P. N. (Kwangtung) 羅明南

Wang, Y. F. (Hoped) 王玉芳
Ye, J. T. B. (Hoped) 王玉芳
Mustard & Co. Ltd. (Sole
Distributors in China
and Hongkong)

MULLER, CLARA

719 Ave. Joffre
T. 74543
Dry Goods & Haberdashery.
Muller, Mrs. Cl. H., prop.

福泰 Yuh-tai

MULLER, E. J. (Norwegian)
303 King Lane Bldg.,
2 Peking Rd.

T. 16500 T. A. "Solofo"

Norwegian Civil Engineers.
Muller, E. J., M.A.M.S.E.C.E.,
CRAGG & CO. (Norway)
Edelmann, T. F. A.S.E.,
M.P.L. (Norway)
Berge, E., A.S.E.,
M.P.L. (Norway)
Anderson, G. P.
Wong, M. S.
Chang, C. Y.
Chang, K. C.
Leo, C. Y.
Chu, M. Y.

同益洋行
Tung-yi-yang-hong

MULLER & PHIPPS (China), Ltd.
(Fed. Inc., U.S.A.)
(American)

24 The Bund

T. 10584 T. A. "Muphico"
Representing American
Manufacturers.
Kelly, W. J., pres.
Easley, E. S., mgr.

MUNICIPAL ISOLATION
HOSPITAL

(See Hospitals)

MUNICIPAL ISOLATION
HOSPITAL (Chinese)

(See Hospitals)

MUNICIPAL POLICE HOSPITAL
S.M.C.

(See Hospitals)

MUNICIPAL SERVICE CLUB

(See Clubs)

MUNICIPAL

上海市政府
Shang-hai-shih-cheng-fu

CITY GOVERNMENT OF
GREATER SHANGHAI
New Civic Centre
T. 48280 (Settlement)
43121-S (Native City)
T. A. "City Government"

ADMINISTRATION:
Mayor:-

Wu Te-chen, Gen. 吳鐵城
Secretary General:-
Yui, O. K. 袁國鈞

Councillors:-
Yin, J. K. 殷汝耕
Lo Pan-hui, L.L.D. 羅振輝

Technical Advisers:-
Hsu, P. W. 徐佩璋
Wang, C. G. 王長庚
Choi, Y. 卓 勉

Secretaries:-
Chang Chen-shi 張西
Keng, C. C. 歐陽
CHEUNG, T. Y. 程廷榮
Tsang, Y. S. 蔣若若

Asst. Secretaries:-
Wang, Z. T. 王啟章
Tong, S. H. 唐士英
Huang, K. F. 黃國榮

1st Division (Business):-
Li, T. C. 李大超
Liu, Y. N., gen. adm. 林漢南
Li, H. K., acct. 李鳳英
Hsu, Z. T., miscel. 夏傳雄

2nd Division (Documents):-
Hoong, K. 洪 遠
Yuen, S. L., sec. 袁 遠
Chan, K. O., publicity 陳克成
Choi, S. C., editing 蔡錫麟

3rd Division (Accounting):-
Chu, F. W. 朱文蔚
Huang, W. M., auditing 黃文蔚
Lo, S. H., auditing 陸錫麟

教育局
Chiao-yoo-chu

BUREAU OF EDUCATION:
New Civic Centre

Pan, Y. Y., dir. 潘公展
Mi, C. F., 1st sec. 糜季方
Chen, P. 陳 白
2nd div.
Yeung, Z. T., 3rd div.
Chang, H. H., 4th div.
Chow, F. S., chf. insp. of schools 周慶成

財政局
Feit-tsang-chu

BUREAU OF FINANCE:
T. 70525

Choy, J. K., S.S., comr. 蔡清基
Ma, S. H., sec. 馬紹維
Chen, C., 1st div. 陳 維
Wang, H. C., 2nd div.
Shen, T., 3rd div.

土地局
Ton-de-chu

BUREAU OF LAND:
New Civic Centre

King, L. J., comr. 金履仁
King, S., 1st div. 葉 松
Yang, N. T., 2nd div.
Fung, Y. T., 3rd div.
Chang, C. S., 4th div.

衛生局
Wei-sen-chu

BUREAU OF PUBLIC HEALTH:
New Civic Centre

Li, T. A., comr. 李廷安
Shen, S., 1st div. 沈 謙
Wang, C. G. 王長庚
Choi, L. K., 3rd div. 蔡有蘭
Duen, M. Y., dir. of Asylian lab. 甄國傑

Chang, W., dir. of Kuo-chung station 張 維
Li, H. K., dir. of Foo-ang station 李宜果
Yang, N. K., dir. of Kiangwan station 楊錫翰

公安局
Kung-an-chu

BUREAU OF PUBLIC SAFETY:
Wen, F. N., comr. 文福源

Secretaries:-
Suen, P., chf. 孫 理
Feng, Y. H. 馮遠明

1st Division:-
Lum, M. S., chf. 林文益
Yun, S. C., acct. 嚴善清

2nd Division:-
Hung, C., chf. 洪 超
Wu, T., acct. 吳 驥

3rd Division:-
Huang, H., chf. 黃 華
Cheng, H. W., acct. 鄭華武

Chief Inspector:
Kung, S. H. 龔 恩

Chief of Investigation:-
Lo, Y. 盧 英

DIAGNOSTIC INSPECTORS:
City & Nanking

Kwai, K., 1st div. 關 榮
Kee-tung-shan 柯 金田
K'ing, D., 2nd div. 金 田
Fung-tung 馮 國

Chang, M. C. 張 錫
3rd div. 張錫欽
Chenju 陳 剛
Lan, K., 4th div. 賴 剛

Chap-ko 蔡 榮
King, K., 5th div. 靳 榮
Peking-shan 譚 榮

Tan, P. S., 6th div. 譚 榮
Woo-sung 李 晉
Li, C., 7th div. 李 晉

Inspectorate Dept.-
Li, K. T., chf. 李治實
Tung, P. Y., acct. 黃平興

Water Police Force:-
Chu, H. S., chf. 朱海濤
Li, C. H., sec. 李永華

Reserve Force:-
Hung, L., chf. 洪 亮

公用局
Kung-yung-chu

BUREAU OF PUBLIC UTILITIES:
T. 74453

Hsu, Paul H., comr. 許 漢
Shih, K. H., sec. 施孔賢
Ho, H., 1st div. 何 顯
Chu, Eugene Y. C., 2nd div.
Chen, P. C., 3rd div. 陳 漢
Tehlung, Louis T. G., 4th div. 張 漢

(Continued)

MUNICIPAL—(Cont'd.)
City Government of Greater
Shanghai—(Cont'd.)

工務局
Kung-wu-chu
BUREAU OF PUBLIC WORKS:
Shen-yi, Dr.,
comr. eng. 沈怡
Tann Wentling,
1st dir. 譚文慶
Hsu, K. S., 2nd dir. 許實三
Eih, T. S., 3rd dir. 蔣大時
Chia, S. C., 4th dir. 蔡家時
Hsu, C. Y., 5th dir. 潘履巽
Tsiang, Y. C.,
supply dept. 蔣易均

社會局
Zoo-wei-chu
BUREAU OF SOCIAL AFFAIRS:
New Civic Centre

Wu Hsin-ya, comr. 吳顯亞
Li, H. B., sec. 李希白
Chow, J. L., 1st dir. 周人龍
Wu, W. Y., 2nd dir. 吳維和
Hsu, Y. F., 3rd dir. 許世六
Chang, P. H.,
4th dir. 張寶輝

保安處
Pao-an-chu

FRANC PRESERVATION CORPS:
Yang Ho, comdr. 楊虎
Tung Tse-sheng,
sec-order. 曾助生
Ho Hsu,
chf. of staff 吳和
Wen Jui, 1st dir. 溫如
Teou Chun, 2nd dir. 鄒 璽
Chang Cho-min, 3rd dir. 陳卓民
T'ai Hsu-chi,
4th dir. 齊學啓

上海市南區救火會
Shang-hai-tze-cho-pai-
hui-ho-hui

CHINESE FIRE STATION,
CHAPEL

Main Office—
Fushan & Jungong Rds.,
Chapel
T. 42476 (Chapel)

Executive Committee—
Wang Ping-nes 王彬澎
Wong Shao-tai 王煥燾
Cheng Soong-uen 陳松園

1st Group—
Sing Ming Rd.,
Chapel T. 41638 (Chapel)

Koo Shi-gee, in-eh. 顧錫哉

2nd Group—
Hwa Shing Rd.,
Chapel T. 42357 (Chapel)

Zao Tze-fan, in-eh. 曹澤藩

3rd Group—
Jukung & N. Szechuen Rds.,
Chapel T. 42355 (Chapel)

Chang Wei-min, in-eh. 張惠民

4th Group—
W. Renshing Rd.,
Chapel T. 41859 (Chapel)

Chang Yu-sung, in-eh. 張友生

Wooksojoo Division—
Woo Ka Mo Joe,
Chapel T. 42133 (Chapel)

Feng Ching-yao, in-eh. 方耀耀

Hungking Division—
Hungking of Yochow Rd.,
Chapel T. 41075 (Chapel)

Xuen Tze-yue, in-eh. 袁祖燾
Chookadoo Division—
Chookadoo T. 41779
Zoo Yu-ching, in-eh. 曹玉璣

上海市南區救火聯合會
Shang-hai-tze-cho-pai-
hui-ho-hui

CHINESE FIRE STATION,
NANTAO

531 Chung-hwa-loo, Nantao
T. 21233 (Gen. Office)
21113 (Service)
22211 (Fire-Tower)

Directors—
Wong I-ding, dir. 王一等
Mao Tse-chieh, dir. 毛子堅
Mo Shu-tai, dir. 穆紹輝

Tai Chung-yu,
comr. engr. 戴仲燾
Wang Hsin-tung,
Cha Chu-tsing,
asst. sec. 汪新燾
Yeh Feh-ling, acct. 葉發靈
Kung Ling-pa, acct. 孔林伯
Loh Chang-yen, acct. 羅家寅
Huang Chin-chang,
acct. 黃振昌

Tai Chung-yu,
economics 戴仲燾
Tsiou Chih-kun,
economics 錢志龍

East Station—
Dah-Mo-tun,
Nantao T. 22422 (Nantao)
Ho Yuen-shun,
dist. officer 何永壽

South Station—
Nan-chou-say,
Nantao T. 22622 (Nantao)
Chu Kuang-shih,
dist. officer 朱匡時

West Station—
Chung-hua-loo,
Nantao T. 22322 (Nantao)
Hsin Kuo-liang,
dist. officer 夏國傑

North Station—
Kung-pang-loo,
Nantao T. 22322 (Nantao)
Loh Chin-lin,
dist. officer 陸鏡麟

工部局 Kung-pu-chu
MUNICIPAL COUNCIL

Administration Bldg.,
Kiangsoo Rd.
T. 15632 (Cham'n's)

Councillors, 1932-41—
Bell, A. D., Chmrm. 貝爾
Archbold, H. B., v.-chrmn. 阿爾博
Franklin, G. B. 富蘭克林
Funnats, T. 富納茨
Harold, E. F. 哈羅德
Hsu, S. L. 許新六
Mannaghten, Brig.-Gen. 曼納根
E. B., C.M.G., D.S.O. 貝爾
Massey, P. W. 麥西
Oskamio, O. 奧斯加米奧
Pei Wu-ye 貝爾
Ravan, E. J. 拉文
Woo, T. D. 吳德
Yuan, L. T. 袁立
Yu Ya-ching 吳洽卿

Lead Commission,
1934-41—
Berents, H. 貝爾
Brooke, J. T. W. 布魯克
Chen, D. S. 陳德生
Feng Hing-man 馮興曼
Fook, E. H. 福克
Wilson, G. L. 威爾遜
Lowe, E. A. sec. 羅

工部局總辦張君偉
Kung-pu-chu-chung-
tze-sin-chu

Secretary General's Office
T. 10089
Secretary General—
Fessenden, Stirling, L.L.B.
Secretary—
T. 10035
Edo, Mrs. E. E.

Secretary
T. 15349 (Gen.)
Secretary—
T. 16183
Jones, J. B., M.C., M.A.
Deputy Secretaries—
T. 16181
McKee, J. M.
Phillips, G. G., M.A.L.L.M.
(T. 18349)
Assistant Secretary—
Ho, T. K.
Ibusaki, H.

Technical &
Professional Staff—
Hinder, Miss E.
Wilder, E.

Chief Assistants—
Nash, E. T.
Leach, A. S., committed chf.
Greig, J. C.
Harlow, N. M.
Rawthorne, T. L.

Senior Assistants—
Lang, A. B.
Kotono, A. M.
Brown, H. A.
B. A. (G.A.S.B.)

Assistants—
Frasen, J. W.
Allan, J. W.
O'Connell, C. C.
Beckley, T.

Secretary—
Brock, Mrs. E.
Reed, G. P.

May, G. K.
Stenographers &
Typists—
Reach, Mrs. E. M.
Clement, Miss P.
Hall, Mrs. K. (Temp.)
Reed, G. P.

Press Information Office—
Sayer, G. Burton, F.L.L.
Chinese Press
Information Office—
Chu, M. C., B.A. T. 14507

Japanese Press
Information Office—
Tatsuzuka, N. T. 14507

Stenographer & Typist—
McKee, Miss G. F.

LEGAL DEPT.
Continental Bank Bldg.,
Kinkiang Rd.
T. 18404

Municipal Advocates—
Bryan, R. T., Jr., B.A., LL.B.
Assistant Advocates—
Kum, King E., B.A., LL.B.
Ho, Paul F., LL.B.
Wong, Y. D., LL.B., LL.M.
Chang, T. Y., LL.B., LL.M.
Lee, Thomas S., LL.B.
Tsiou Hsin Kiu, LL.B.
Teang Tse Teoh, LL.B.

Secretary—
Jagger, Miss Cora E.
Police Liaison Officer—
Mason, J., chf. Insp.

Officer-in-Charge Recording
Office—
Boorman, F., sub-insp.

Officer-in-Charge Special
Squad for Enforcement of
Traffic & Shop Tax—
Duncan, G., sub-insp.
Court Inspector—
March, V. E., sub-insp.

Chinese Studies and Translation
Department
125 Hankow Rd.
T. 10491

Director—
Kilene, Chas.

Ass. to Director—
Westlake, H.
Korolik, P. J.

Stenographer & Typist—
Goldring, Mrs. L. D.
Chief Assistant—
Sun Tzu-lieh

工部局支銀處
Kung-pu-chu-chih-ming-
chu

Finance Department
TREASURERS & CONTROLLERS—
T. 12310

Ford, J. T.
G.M.S. A.C.A., F.R.S.R.A.
Deputy Treasurers—
Manhall, A. W.
Assistant Treasurers—
Morchey, J. W.
A.M.T.A., F.R.S.
Oliver, E. P., A.C.A.
Accountants—
Jackson, G. O.
Middleton, H. E., M.B.E.
Assistant Accountants—
Dawing, A. G. P., A.C.L.S.
Akers, T. A.
Reaching, E. A.C.A.
Crosswell, J. A., B.A.
Hutchison, J. D., B.A., A.C.A.
Sutherland, A. F.

Assistants—
Stokes, L. F.
Tweedie, N. M.
Williams, S. J.
Fors, S. J.
Hsu, C. C.
Teau, K. S.

Secretary—
Smith, Miss M. D.
Correspondence Clerk—
Gameron, Mrs. F. B.

REVENUE OFFICE
T. 10320 (Dep. Treas.)
12134 (Chf. Ass.)
10779 (Chf. Office)
10301 (Licence Office)
10327 (Vetting Land Tax &
Chinese Rate Office)

Deputy Treas. Revenue—
Eaton, V. H.
Chief Assistant—
Middleton, E.
Senior Assistant—
Comery, P.
Assistants—
Evans, H. M.
Gray, A. T.
Prest, A. G. A.
Kilene, G.
Kramer, M.
Payne, L. F.
Prest, A.
Walker, T. H.
Watson, V. H. W.
Woo Young Ming

(Continued)

MUNICIPAL—(Cont'd.)

Finance Dept., S.M.C.—

(Cont'd.)

Office Assistant:—

Perpetuo, E.

Chief Inspectors:—

Daly, A.

Inspectors:—

George, E.

Hutchings, H.

Lownd, J. H.

Lake, A. A.

Larsen, C. E.

Mellows, E.

Wilson, T. E.

Asst. Inspectors:—

Airas, T.

Azouck, G.

Bardick, W. R.

Chandler, V. A.

Christensen, H. J.

Cooper, A. G.

Conroy, G. V.

Dunn, W. A.

Forrest, F. J.

Fowler, J.

Grubb, J. J.

Kemp, A. T.

Nibbick, R.

Ridgway, G. H.

Savage, C. P.

Scheel, A.

Schlupfer, P. J.

Sullivan, A. G.

Sullivan, D.

Tibble, J. A.

Teddford, T.

Watanabe, H.

Watanabe, T.

Wright, R.

工部局園林處

Kung-pu-chu-dou-him-chu

Volunteer Corps

180 Finchow Rd.

T. 10184 (Headqtr. Office)

10138 (Commandant)

10067 (Adjutant)

10184 (Sgt.-Major's Off.)

10185 (S.M.-Supt. Off.)

10187 (Transport Office)

42581 (Rifle Range)

Commandant:—

Graham, Col. F. R. W.,

D.S.O., M.G.

Corps Adjutant:—

Catt, Capt. P. H.

Corps Sergeant-Major:—

Halford, H.

Corps

Quartermaster-Sergeant:—

Roso, W. T.

Battery Sergeant-Major

Inspector of Gunners:—

Marsden, G. W.

Accountant:—

Patten, E. F.

Orderly Room

Quartermaster-Sergeant:—

Cunningham, C. W.

Rango Wardens:—

Davies, H. W.

Stenographer & Typist:—

Henry, Miss E.

(For Officers of various

units, see under Volunteer

Corps.)

工部局火政處

Kung-pu-chu-hoo-ching-chu

Fire Brigade

Office:—

308 Honan Rd. T. 15181-3

Chief Officer:—

Dyson, Capt. J. G.

Deputy Chief Officer:—

Reed, Capt. H. G.

3rd Officer:—

Hunting, B. M.

HA Officer:—

Charters, W. C.

Engineer Officer:—

Powell, H. E.

District Officers:—

Vincent, E. M.

Watkins, B. G.

Engineer Assistants:—

Crickmer, H. A.

Huxley, J.

Clerical Assistant:—

Ching Loon-sie

Station Officers:—

Caynes, C. C.

Harcathin, G. A.

Hoad, L.

Miller, H. H.

Vickers, A. E.

Villars, A. E.

Asst. Station Officers:—

Carnall, A. G. B.

Clemens, H. G.

Curtis, J. W.

Dixon, T. H.

Jones, F. J.

Leath, H. M.

Miles, R. H.

Morton, A. H.

Pemberton, E. C.

Whitlan, R. G.

Sub-Officers:—

Baill, J. C.

Buxton, J.

Christensen, H.

Goldman, J.

Harris, D. F.

Housham, J. V.

Jock, G. F. E.

Webb, D. J.

Lindley, R. T.

MacKenzie, H. J.

Maloney, E. G.

Malley, G. H.

Murphy, D.

Old, F. W.

Robb, J. W.

Saunders, F. L.

Seammoh, F. B.

Sheld, R. W.

Smith, A. A.

Samora, R. S.

Spotlshwende, W. S.

Stanning, T. E.

Swan, G.

Tabret, R.

Turn, G. A.

Wallace, E. J.

Warner, T. A.

Inspection Officers:—

Alley, R., M.M.

Asst. Inspector Officers:—

Dent, W. E.

Ferry, A. G.

Workshops Officers:—

Watson, W. C.

Asst. Workshops Officer:—

Rennoce, B. J.

Stores Officer:—

Jackson, R. O.

Chief Clerk:—

Ozorio, A.

工部局警務處

Kung-pu-chu-ling-tu-chu

Police Force

229 Hankow Rd.

T. 15350 (Enquiry Office)

Commissioners:—

Gorzard, F. W., C.B.E.

Extra Commissioners:—

Martin, R. M. J.

Dep. Commissioners:—

Bourne, Major K. M., M.C.

Alers, B. C.

Young, E. C.

Givers, R. P.

Yao Tsang-moo

Tajima, A.

Asst. Commissioners:—

Wainwright, Maj. F.L., M.C.

Baker, E. C.

Kennedy, Capt. E. R.

Smith, Capt. H. M.

Peck, H. E.

Gilbert, G. W.

Ugelars, S., M.S.

Superintendents:—

Sinclair, J.

Aiers, A. H.

Falkland, W. E.

Kay, W. W.

Crewe, G. G.

Crooklake, A.

Whiting, W.

York, H. W.

Robertson, G.

Liang Ping-chun

Tan Shao-lann

Lin Yung-keei

Quayle, J. A.

McKenna, T.

Yao Chia-jui

Wu Kung-yuan

Curtis, R. J.

Mitchell, P.

Hunter, T.

Asst. Superintendents:—

Loh Lien-ku'e

Chin Shih-ying

Chief Inspectors:—

Prince, J. W.

Adams, J. G.

McGillivray W.

Poloy, T.

Robinson, W.

Walker, E. E.

MacDermott, W. J.

Stubbings, F. C.

Webb, D. J.

Giannone, D.

Inspectors:—

Kitch, I. C.

Higgs, C. W.

Edwards, V. S.

Schmidt, H. J.

Knicht, J.

Bull, C. J.

Rhoads, J.

White, N.

Shelver, R.

Clissold, J. B.

Lowell, J. F., D.C.I.

Govoa, A. G.

Evra, E. A.

Shawman, V.

Watson, J.

Hotchkiss, W.

McGillivray, W. D., M.S.

Kenzie, J. A.

Barry, J., M.M.

Jefferson, H. J.

Hill, R. G. C.

Knicht, A. J.

Andrew, R. C.

Bishop, C., D.C.I.

Rees, J. B.

Watson, J. M.

Phillips, C. G.

Fordham, O. B.

Martin, E. C.

Myerscough, L.

Curtis, W. B.

Taylor, J. W.

Furze, J.

Phillips, G. E.

Watson, E. C.

Edwards, J. E. R.

Woolley, V.

Hancock, E.

Williams, W. H.

Hill, T.

Collison, E. V.

Ware, W. T.

Crewe, G. G.

Garb, S. V.

Duncan, W.

Maiz, J.

Palmer, B.

Hutton, W.

Boorman, F.

Goffe, E. C.

Royce, B.

Butcher, E. B.

Archer, S. H.

Stamerson, E. E.

White, R. J.

Loes, D. J.

Montgomery, J.

Moore, G. N.

Turner, A.

Leslie, J.

Harper, E. J.

Tullish, J. W. W.

Todd, E. G.

Smith, W.

Mason, V. E.

Cummins, D. A.

Swamy, J.

Mason, J. T.

Glover, H. C.

Gavon, J. J., D.S.O.

Dabney, R. S.

MUNICIPAL—(Cont'd.)

Police Force, S.M.C.—
(Cont'd.)

McDonald, A.
Dolko, L.
Hinkle, W. R.
Mendenhall, M.
Alexanderson, N. A.
Levitzky, E. V.
Smith, F.
Stewart, L. A.
Goldsmith, O. C.
Cormie, D.
Markward, N. A.
Jenkinson, G.
Growth, M. L.
Dartora, G. E.
Tilson, A. G.
Cady, G. L. J.
Allen, G. T.
Powell, W. C.
Schaefer, W. P.
Yacouboff, B.
Radionoff, G. E.
Tchercumshansky, G. A.
McClees, J. K.
Ananyan, E. N.
Hruschhoff, A. M.
Coyne, R.
Blacks, H. J. M. C.
Kennedy, J. A.
Korovainoff, P. T.
McPherson, J.
Darvill, T. H.
Kourjansky, B. I.
Suboff, D. P.
Allen, J. T.
Vezhovskiy, S. A.
Wittinsky, O. A. K.
Jehonstana, D.
Sanson, A.
Nudayoff, S. G.
Vassiloff, T. K.
Skibin, G. V.
Goloboff, L. V.
Faddeoff, G. A.
Domoffroff, A. G.
Rochinson, J.
Stueck, H. J.
Bings, H. G.
Robinson, G. W.
Harvey, J. R.
Gardley, S. J.
Yablonsky, E. V.
Rinz, J.
Daintrey, R.
Taylor, W. F.
Self, A. E.
Hodgkins, A. G.
Lockins, E. P. B.
Walker, T. R.
Davis, B.
Dersoff, A.
Wilson, J. J.
Rojko, P. F.
Pavchinsky, P. M.
Kochoff, W. T.
Laurie, W. T.
Moore, W. C.
Medvedoff, N. P.
Wilkinson, T. E.
Martin, L. J.
Watson, D. F.
Lagan, W.
Rea, J. J.
Alpacin, K. S.
Beresovsky, J.
Soll, H. C.
Fowler, W. C.
Ewins, F. A.
Nancarrow, S.
Lisson, C. A.
Francis, J. H.
Frankish, C.
Teak, T. W. C.
Manning, W. A.
Smith, W. G.
Moir, D. M.
Bellamy, J. W.
Borcham, W. C.
Hunt, W.
Johnson, W. H.
Fernandez, R. I.
Glarvitz, J. J.
Chalmers, A.
Vlahovskiy, V.
Hiller, T. T.
Yemms, S. A.
Guesz, F. O.
Lard, K. R.

Wool, F.
Brace, L. W.
Wilkinson, R.
Graham, W. W.
Carter, F. G.
Dickson, J. W. M.
Klock, G. L.
Wiers, G.
Wilson, G.
Thompson, D.
Cook, G. H.
Rinson, E.
Ferguson, D. M.
Boer, H. J.
Phillips, A. A.
Crawford, J. W.
Dunlop, J.
Gibson, J.
Heskell, R. E.
Wimsett, R. J.
Ripton, A. B.
Watts, N. F. S.
White, F.
Hild, L. W.
Cameron, J.
Francis, E.
Wicks, G. H.
Weschikoff, P. A.
Reno, A. W.
McLennan, D. M.
Barziz, J. D.
Healy, R. D.
Coleman, P. A. J.
Hillman, J. Y.
Ramsden, D.
MacArdie, R. W.
Bretherton, H.
Salisbury, J.
Williams, L. B.
Craik, S.
Crawley, C. W.
Timm, H. C.
Donaldson, W. W.
Ball, J.
Alban, J. L.
Hindson, A.
Douglas, N.
Fowler, G. W.
Roxington, F.
McKeown, F. T.
Jones, C. R.
Houghton, J.
Fitts, P. R.
Wright, C. W.
Pescod, F.
Webb, J. H.
White, W. F.
Thatcher, F. W.
James, I.
Jones, H. L.
Edmunds, P. J.
Pleves, K. A.
Yeates, H. E.
Scott, A. E.
Scott, J.
Pape, S. W.
Potapoff, P. B.
Seaby, J.
Fawko, G.
Loys, G.
Kaly, P. J.
Sutherland, J.
Whelan, A. S.
Warman, B. F.
Dow, T.
Wells, F. J.
Billing, W. J. R.
Henderson, V. M.
Gill, H. F.
Hargrave, R. G.
Kray, A.
McArdie, J.
Vaughan-Neale, C. G.
Oakley, H. J.
Stark, L. R.
Ware, J. H.
Weed, C.
Copp, C.
Jack, A. F.
Balandenko, S. M.
Sanford, J.
McKean, F.
Malley, J. S.
Eager, C. T.
Mant, G. F.
Berkley, F.
Dallay, F. P.
Bennison, H. R.
Fusselman, H.
Hicks, N.
Robson, C. N.
MacKroy, J. W.

Westwood, W. D.
Wilson, T. H. M.
Austin, H. S.
Bradley, R. T.
Screy, W. W.
May, A. H.
Cooper, H. E.
Cast, G. G.
Munro, D. S.
Hovan, J. H.
Rosenoff, A. N.
Crawford, A. E.
Andrew, E. J.
Bader, R. W.
Dart, S. E.
Jones, D. G.
Marsden, G.
Newell, H.
Ebbson, W. C.
Gibson, E. L.
Makovetsky, B. V.
Eisp, P. H.
Parkey, J. W.
Sharp, H. R. C.
Petras, E. W.
Mills, J.
Smith, W.
Booth, H.
Lawman, M.
Bilimirov, A. W. T.
Cutbush, C. A. T.
Poole, P. J.
Probationary Sergeants—
Eaker, F.
Wubison, E. R.
Duffy, P. B.
Griffin, A. J.
Astons, M.
Cooke, C. E. A.
Crawford, D.
Bruce, T. F.
Stanley, W. L.
Greenfield, H. E.
Harrison, H. E.
Hall, J.
Harcberg, D. R.
Marsh, C.
Mansy, F. H.
Simpson, R. H.
Berthel, E. P.
Adams, T. G.
Eyrington, R.
Gartin, J.
Muir, H.
Pitman, J. H. G.
Jensen, S. G. E.
Blinks, J.
Fenton, J.
Cavalbach, E. T.
Elliott, A. P.
Kilford, A. T.
Linnard, M. R. L.
Robb, D.
Wall, B. J.
Smith, J. B.
Mora, A. W.
McCahay, C. J.
Vassiliev-Dubrovsky, C. A.
Coubenko, B. T.
Kuriansky, G.
Kaker, S. T.
Aksentoff, J. T.
Park, H. W.
Gibson, W. H.
King, M.
Barnes-Cooke, T. B.
Ambrose, F.
Henderson, V. M.
Morrell, C. T.
Todd, J. W.
Pharacy, M. C.
Mishchenko, V.
Olson, F. A.
Anderson, A. S.
Eagan, E. A.
Turner, W. G.
Vestrup, E. C.
Darker-Smith, E. R.
Hart, H. E.
Darby, J. D. E.
Diggle, A.
Duke, W. D. H.
Duke, W. P. P.
Knowles, S. S.
Larby, K. J.
Lockwood, F. D.
Luck, G. W. D.
MacKay, H. M.
MacKay, R. J. N.

Richards, R. K. L.
Wagh, N. E.
Till, A. C.
Chubb, R. P. T.
Meira, W. H.
Brand, W.
Temporary Sergeants—
Brakovsky, D. M.
Clerical Assistants—
Tison, F.
Cochran, E. A.
Christie, A. N.
Stevenson, L.
Jones, C. Y.
Stenographer & Typist—
Ovens, Miss B. M.
Office Assistants—
White, A. D.
Mense, C. T.
Velsky, A. I.
Walker, C. E. F.
Russian Translators—
Pokrovsky, N. A.
Tsvetenshikoff-Segal, Miss G.
Vehicle Inspectors—
Elyth, W.
Halvick, E. G. H.
Mechanics—
Gordoff, A. G.
Schlorbert, A. J.
Motor Drivers—
Milutin, G. N.
Tatarinoff, V. P.
Women Assistants—
Ivan, Mrs. L. V.
Klinkin, Miss H. A.
Governor of Gaol—
Martin, R. M. J.
Supt. of Gaol—
Wahl, Capt. D. R.
Dep. Supt. of Gaol—
Jackson, J. W.
Head Gaolers—
Grant, W. C.
Gaolers—
Westwood, V. G.
Crompton, A. L.
Assistant Gaolers—
Bouvier, E.
Hogg, A. B.
Hall, W.
Chisholm, W. R.
Senior Warders—
Chaderton, M.
Reed, W.
Wilkinson, S. S.
Crockthale, J.
Silvers, J. M.
Hurry, A.
Howe, E. C.
Grubb, J. A.
Bambard, R. S.
Sampson, H. J. H.
Warders—
Choohtantoff, S. N.
May, W. C.
Eckley, R. J.
Murray, J.
Campbell, J.
Gummins, S. E.
Whitaker, A. S.
Tranter, W. G.
Knight, E. E.
Slinn, P. B.
Hester, J.
Cade, C. R. C.
Sim, G. S.
Roper, E. J.
Eckert, F. A.
Francis, W. G.
Assistant Warders—
Ward, T.
Tomlinson, M. H.
Mills, R. S. G.
Brothers, G. J.
Tate, C.
Shute, J.
Clarke, G. E.
(Continued)

MUNICIPAL—(Cont'd.)
Police Force, S.M.C.—
(Cont'd.)

Bruce, H. E.
Coriell, F. J.
Deaton, J.
Marked, S.
Mann, G. F.
Bulman, W. A. E.
Butler, C. W.
Byham, W. D.
O'Dwyer, T.
Walker, T.
O'Connell, M. J.
Wylie, T. W.
Krapivinsky, V. A.
Heath, R. L.
Holland, J. E.

Wardresses—

Semcrak, Mrs N.
Borovaky, Mrs M. A.
Fetchenin, Mrs O. K.

Printer—

Jordan, R. M.

Police Force Specials

Deputy Commissioners—
MacDonald, R. G.,
in charge specials

Asst. Commissioners—

Gande, W. J.
Berbert, R. G.
Elliot, W. A.
Tao, C. C.

Superintendents—

Whitehead, R. J.
Bayden, E. W.
Porritt, J. C.
Hirsch, M.
Chen, S. Y.
Chang, T. Y.

Headquarters—

Hall, B. C., insp.
Merritt, C. J., insp.
Slater, A. W., insp.
MacDonald, R. G., insp.
Pumala, C. J., insp.
Wilmer, H. B., s/insp.

Range Staff—

Hall, B. C., insp.
Morse, C. T., insp.
Doo, T. Y., s/insp.
Bower, T. W., s/insp.
Marchbank, A. L., s/insp.
Wong, C. C., s/insp.
Wong, E., s/insp.
Polskany, N. L., sergt.
Yang, P. F., sergt.

Personnel Staff—

Rayden, F., sergt.
Williams, M. V., sergt.
Giffith, A. J., sergt.
Boon, P. C., sergt.

Training Staff—

Whitehead, R. J., capt.
Knap, D. H., insp.
Li, G. L., s/insp.
Nood, J. E. H., sergt.
Benton, M., sergt.
Eh, H. C., sergt.
Loch, S. Y., sergt.
Davis, W. H. S., cdtg. sergt.

Divisions

1st Division—
Ramsey, N. H., insp.
Golding, W., s/insp.

2nd Division—
Zimmerman, V. R., s/insp.
Carlson, E. M., s/insp.
McGrado, A. J. M., s/insp.

3rd Division—
Bryan, E. A., insp.
Aquino, J. C. G., s/insp.
Fate, K. M., s/insp.

4th Division—
Viles, J., insp.
Hemington, E. A., s/insp.
Wlett, B. E., s/insp.

5th Division—
Kobayashi, K., s/insp.

4th Division—
Owlby, C. B., insp.
Woolf, E. A. F., insp.

4th Division—
Takiata, I., insp.
Watawabe, T., s/insp.

10th Division—
Koo, C. M., insp.
Koo, H. F., s/insp.
Per, Z. K., s/insp.

11th Division—
Tao, S. A., insp.
Lowe, F. Y., s/insp.
Socze, X., s/insp.

12th Division—
Chu, L. T., insp.
Chong, L. C., s/insp.
Tao, S. S., s/insp.

13th Division—
Tao, S. J., insp.
Chang, X. F., s/insp.
Zee, T. S., s/insp.

14th Division—
Koo, Z. C., insp.
Pan, O. C., s/insp.
Koo, J. L., s/insp.

工部局衛生處
Kwong-chu-wei-sheng-chu

Public Health Department
223 Hankow Rd.
T. 12051 (Gen. Office)

ADMINISTRATION AND
VICAR SCANDINAVIAN DIVISION

Jordan, J. H., M.C., M.B., B.Ch.
(C.A.M.B.), D.P.H. (LOND.),
comr. of public health

Duck, E. F., M.B., B.S., D.P.H.
(LOND.), D.M. Sc. (Edn.),
dep. comr. of public health

Turnbull, G. J., M.B.S.L.,
dept. sp.

Graves, M. S., A.B.S.L.,
senior asst.

Wells, W. D., stores officer

Brown, G. N., clerical asst.

Carr, C. A. E., clerical asst.

Hindson, C. L., clerical asst.

Mahon, C. H., clerical asst.

Laven, Mrs. L., corresp. cl.

Hazan, Miss F.,
steno. typist

LABORATORY DIVISION

Pathological—

Duncombe, W. K.,
M.D. (DUBLIN),
F.R.C. & H. (Irel.),
dir. of med. lab.

Blakelock, J. H., M.Sc., M.B.,
Ch.B. (SHEFFIELD),
pathologist

Nagai, I., M.D. (KYO),
asst. pathologist

Mack, W. C. (FRENCH),
D.M.Sc. (LIVERPOOL)

Grimm, A. E. F.,
senior lab. asst.

Heather, A. H., lab. asst.

Baxter, R., lab. asst.

Davis, E. R., lab. asst.

Chardentery, J.,
senior lab. asst.

Afrah, H. E., clerical asst.

Senna, B. V. de, office asst.

Chemical—

Walker, E. G. C., M.D., F.L.C.,
ph.C., chf. analyst

Wilson, E. O., ph.C.,
asst. analyst

Fantopoulos, A., M.F.S.,
pharmacist

Barton, L. H., ph.C.,
pharmacist

Radiology—
Chamber, G., M.B., Ch.B.
(LOND.), D.M.R.S. (CAMB.),
chf. radiologist

HOSPITAL DIVISION

Smith, H., M.B., B.Ch.
(CAMB.), supt. of hosp.

Allan, D. J.,
L.R.C.P., L.R.C.S. (WICH.),
asst. supt. of hosp.

Popoff, A., off. asst.

Chinese Asst. Med. Officers—
Cieh, Y. J., M.B.C.M., L.R.C.P.
(LOND.), doctor-in-charge

Chang, H. M. M.D., (Naval
Med. Coll., Tientsin)

Chen, K. L., M.B. (Shantung)

Foong, J. Z. U. M.D.
(St. John's)

Ho, H. C., M.D.
(Hangchow Med. Coll.)

Ho, W. Y. H., M.D.
(St. John's)

Kuo, J. T., M.D. (Fukien),
D.M.C. (Liverpool)

Lien, W. D. F., M.D.
(St. John's)

Lien, C. W. J., M.D.
(St. John's)

Miao, W. K., M.D. (Foo-
chow), D.M.C. (Liverpool)

Nyi, H. Z., M.D. (St. John's)

Ting, S. K., M.D. (St. John's)

Tsun, L. C., M.D. (Naval
Med. Coll., Tientsin)

Wang, C. Z., M.D.
(St. John's)

Zau, F. D., M.D. (St. John's)

DEAN & H. (Liverpool)

Municipal Nursing Staff—
senior matron Municipal
Isolation Hosp.

Ashington-Thomlinson, Miss
A., matron Police Hosp.

Stillwell, Miss A. E.,
matron Chinese Isolation
Hosp.

Warren, Miss E. L.,
asst. matron Police Hosp.

Martin, Miss J. M.,
asst. matron Chf. Isolation
Hosp. (nb.)

Gould, Mrs. E., asst. matron
Mockton Sanatorium
(nb.)

Graves, Miss A. Z.,
asst. matron Mental Hosp.

Daly, Miss B. E.,
asst. matron Municipal
Isolation Hosp.

Johnstone, Miss M.,
sister in charge Victoria
Nurses' Home

Campbell, Miss A., sister
in-charge nurses' quarters

Birks, Miss A. M., cdtg. asst.
matron T. B. Sanatorium

Barz, Miss S. A., nurse

Brown, Miss N. G. M., nurse

Frazer, Miss M. T., nurse

Goatkowski, Miss H. von.,
nurse

Harding, Miss G. H., nurse

Kanamoto, Miss S., nurse

Kidd, Miss J. B., nurse

River, Miss E., nurse

McGowan, Miss E. M.,
nurse

McLellan, Miss E., nurse

Miles, Miss E. M., nurse

Milne, Miss M., nurse

Morrissey, Miss C., nurse

Reaper, Miss K. M. F., nurse

Roid, Miss A., nurse

Scott, Miss I. B., nurse

Scott, Miss M. G. W., nurse

Shimp, Miss M. A., nurse

Treadler, Miss M., nurse

Welch, Miss E. L., nurse

Wright, Miss I., nurse

Udaka, Miss G. H., nurse

Hyal, Miss J. Y., nurse

Wong, Miss L., nurse

Zong, Mrs. T., nurse

Kayama, Mrs. B., s/r nurse

Mayasumi, Miss M. H.,
suff nurse

Goldman, Miss J., asst. nurse

Ermova, Miss A., asst. nurse

Ludkevich, Mrs. Y.,
asst. nurse

Shall, Miss N. A.,
asst. nurse

Blinn, Miss L.,
prob. nurse

Kaplan, Miss E. M.,
prob. nurse

Pickman, Miss N. A.,
prob. nurse

Strelack, Miss D.,
prob. nurse

Sato, Miss A. T.,
prob. nurse

Yoshida, Miss T.,
prob. nurse

Hospaskeeper
Isolation Hospital—
Hatlock, Mrs. C. A.
Hospaskeeper Victoria Nurses'
Home—

Millar, Miss A. J.
Male Attendants,
Mental Ward—

Flat, G. H.
Hillman, B. G.
Higgs, W. O.

Tuberculosis Clinic—
Sonzallo, V., A.B.S.L. (Insp.)

Venerable Diseases Clinics—
MacDonald, R. S., Insp.
Laprovskia, V., male dresser

Cherpanoff, E., 2nd dresser

Amoy Road Goal—
Konnetsoff, A. L.,
male nurse

Isolation Hospital—
Baylor, H. E., custodian

FOUR PRIZES AND MARKERS
SANITARIAN DIVISIONS

Veterinary Surgeons—
Peterson, H., D.V.M.
(COPENHAGEN)

Shu, S. P., M.S.C., D.V.M.
(MICH., U.S.A.),
asst. vet. asst.

Clerical Assistants—
Squire, H. R.

Chief Health Inspectors—
Heathcote, D.,
sergt. chf. insp.

Andrews, F. W., M.B.S.L.,
M.S.I.A.

Velt, P., M.B.S.L., M.S.I.A.,
M.S.I.

Brewster-Gow, H. G.,
M.B.S.L., M.S.I.A.

Penham, J. E., M.B.S.L.
Michaelis, W. W.,
CERT. R.S.I.

Health Inspectors—
Allan, A. W., A.B.S.L.

Riccom, G. H.,
A.B.S.L., M.S.I.A.

Burrows, G. O. N.,
CERT. R.S.I.

Chambers, W. H.
Carney, J. J., M.B., M.B.S.I.

Chambers, J. P., M.B.S.I.

Dobson, H. M.,
Forrest, G. S., CERT. R.S.I.

Griffiths, T. S.
Gannon, G.

Hirano, S. T.
Hoskins, M. B., M.B.S.I.

Howells, B. M., A.B.S.L.

Karmilich, A. V.
Lewis, J., M.B.S.I., M.H.I.

Marsh, G. B., CERT. R.S.I.

Menhor, H. J., CERT. R.S.I.

Millichamp, J. J., CERT. R.S.I.

Phillips, A. N.
Richardson, V. W., CERT. R.S.I.

Self, J., A.B.S.L.

Sliver, W. J., CERT. R.S.I.

Sluis, E. J., CERT. R.S.I.

Stoddart, J. A., A.B.S.L.

Stone, B., A.B.S.L.

(Continued)

MUNICIPAL—(Cont'd.)

Public Health Dept. S.M.C.—

(Cont'd.)

Sandblad, E. T., A.M.E.E.
 Taylor, H., C.E.R., R.S.E.
 Watts, E. G., M.E.S.L.
 Weaver, J., A.M.E.E.
 Wollmer, E. G.,
 A.M.E.E., A.M.S.
 Woolley, H. J. F., A.M.E.E.
Sanitary Overseers:
 Andrianoff, N.
 Charlot, A. E.
 Gillies, A.
 Hagen, B.
 Honda, T.
 Koyama, S.
 Kosakoff, E.
 Mingard, G.
 Morris, J. D.
 Poche, J. A.
 Vucich, B. A.
Abattoir, Mechanic:
 Ivarsson, E. S.
Municipal Cemetery:
 Stalling, H. V., *sup't.*

工部局工程處

Kung-pu-shu-kung-ku-chen-chen

Public Works Department

Administration Bldg.,

193 Hankow Rd.

T. 18459

Commissioner of

Public Works:

Harper, C. O.E.

Deputy Commissioner of

Public Works:

Needham, J. E., O.E.,

M.I.N.S.T. M.M. & C.E.

Hobbs, F. G.,

ASSOC. M.I.N.S.T.O.E.

Chief Civil Engineer:

Gimson, A. F., B.Sc. (LOND.),

ASSOC. M.I.N.S.T.O.E.

Structural Engineer:

Clarke, N. W. H., B.Sc.

M.I.N.S.T. ASSOC. M.I.N.S.T.O.E.

M.I.S.T.R.U.E., A.M.A.W.E.

Highways Engineer:

Glements, A. J.

Sewerage Engineer:

Denny, H. E.,

ASSOC. M.I.N.S.T.O.E.

Workshops Engineer:

Glements, H. C., M.C.

Senior Asst. Engineer:

Brennan-Cradlock, A. C.,

ASSOC. M.A.M. SOCC.E.

Clover, G. W.

Furber, W. A. L.

Watson, J. B., B.Sc. (LOND.),

ASSOC. M.I.N.S.T.O.E.

A.M.I.S.T.U.C.

Assistant Engineers:

Barrington, W. O., B.E.N.G.,

A.M.I.S.T.U.C.E.

Duff, G. H., B.Sc. (LOND.)

Earrison, G. E., B.S.I.

Ho Pao-chang, B.Sc. (LOND.),

ASSOC. M.I.N.S.T.O.E.

Hopkins, C. H.

Law, V. A. G.

Mann, G. H., M.C.

Singair, G.

Taylor, F., A.M.I.S.T.U.C.E.

(CH. SURVEYOR)

Unterberger, E. F., P. O., O.E.

(ST. FRERO)

Architects:

Shaldford, G. H., F.R.I.B.A.,

M.I.S.T.R.U.E.

Senior Asst. Architects:

Watt, J. D., A.M.E.E.A.

Wheeler, A. C.,

F.R.A.S.I., P.L.A.A.

Assistant Architects:

Fraser, E. D., A.M.E.E.A.

Humburger, R. A.,

D.P.L. ING.

Mirams, D. G., A.M.E.E.A.

Architectural Assistants:

Jensen, M. C.
 Mamyah, B. L.
 Senichanko, J.
 Soboloff, F. A.
Land Surveyors:
 Lewis, H. P., P.A.L.
Senior
Asst. Land Surveyors:
 Hughes, L. J.
 McIntyre, E.
Asst. Land Surveyors:
 Bartley, F. P.
 Farnborough, L. J., P.A.S.I.
 Roberts, R. P.
 Wilson, T. W. B.
Building Surveyor:
 Young, R. G., L.R.S.A.
Senior Asst. Building
Surveyors:
 Elidgood, W. J., M.E.S.A.N.I.
 A.M.I.S.T.E.
Department Secretary:
 Rendall, G. H.
Accountants:
 Harvey, W.

Senior Assistant:

Johnstone, W. G.

James, E. E.

Assistants:

Helm, W. H.

Knight, G. E.

Orton, A. J.

Clerical Assistants:

Corrue, L.

Etkens, A.

McCann, W. L.

Nash, A. C. R.

Phillips, G. L.

Wong, E. J.

Woodvatt, S. J. A.

Correspondence Clerks:

Donnelly, Mrs. M. M.

Superintendent of

Parks & Open Spaces:

Kerr, W. J., M.M., F.R.H.S.

Asst. Supt. of Parks &

Open Spaces:

Ritchings, H.

Park-keepers:

Aikawa, T.

Schamoun, S.

Kawakami, S.

Toyoda, M.

Supt. of Cleansing:

Harbotloff, D. E.

Senior Clerks of Works:

Aaschou, H. F.

Cook, F. W.

Dalton, G. W. B.

Edlett, W. J., M.E.S.A.N.I.

Spigler, J.

Clerks of Works:

Barker, G. E.

Cox, H. H.

Davies, J. D., M.E.S.A.N.I.

A.M.I.S.T.U.C.

Dorrance, E. M.

Hempsey, J.

Hill, H.

Ishikawa, P.

Longden, P. E.

Miller, H. P.

Phillips, E. E.

Potapoff, G. A.

Thomas, R. A.

Whitman, W. D.

Asst. Clerks of Works:

Clarke, J. D.

Gavriloff, V. A.

Miller, W. G.

Gillen, W.

Ginsper, A.

Larov, N. V.

Motor Engineers:

Stanley, F. F.

Whitely, J. S.

Heating &

Sanitary Engineers:

Svitchevsky, H. H.,

E.S.C., M.E.

Asst. Heating & Sanitary

Engineers:

Easen, V. A.

Chief Inspectors:

Aitken, G.

Dobbs, A. C.

Hodges, A. J. R.

Johnstone, J.

Morgan, J. E.

Rose, H.

Inspectors:

Baljoff, N. P.

Barkley, J.

Fishburn, F. J.

Fyfe, R. M.

Fuller, K.

Hayler, A. J.

Holt, C. B.

Loun, J.

Marsden, G. W.

McLellan, C. A., D.S.M.

Morris, G. W.

Ogden, A. Y.

Pleshkin, G.

Reps, W. W.

Scamp, J. H.

Slack, J. W.

Vasilien, Y.

Watson, E. H.

Watson, W. A.

Weidman, J. R.

Wolfe, J. H.

Assistants Inspectors:

Brown, H. E.

Frisovsky, V.

Gillespie, J.

Hindon, A. S.

Kochab, N. W.

Larov, A. Y.

Podolsky, A. D.

Phillips, G. N.

Wilson, S. R.

Sanitary Overseers:

Matsume, S.

Yabuoku, K.

Custodian of

Administrative Building:

Brown, A. W. C.

Sewage Treatment and Disposal

Chief Sanitation Chemist:

Gantt, F., F.S.C., M.I.CHEM.E.

Asst. Sanitation Chemist:

Abbott, W. E., M.Sc., M.S.C.

(LOND.), A.S.G.S.L.

—

工部局音樂隊

Kung-pu-shu-gin-uo-dai

Orchestra and Band

Fochow Market, 3rd Floor,

667 Fochow Rd.

T. 94233 (Conductors)

Singer, J. (Gen. Office)

Paci, Maestro Cav. M., cond.

Kryger, A., cond. gen. com.

Fen, A., leader

Singer, P. F.

Bisoni, A.

Chernikov, V.

Doronsky, V.

Drenel, R.

Dranis, V.

Finkel, C.

Gorbachenko, A.

Gomovsky, R.

Hertz, G. J. van

Sont, J.

Laudill, J.

Livanita, M.

Marscock, R.

Markant, B.

Milevsky, J.

Ossachuk, B.

Pechenik, A.

Podushka, J.

Puppo, V.

Sandrini, M.

Sardary, V.

Schiller, J. M.

Schrover, W.

Storchov, L. Z.

Svetskov, I.

Svetskov, I.

Svetskov, I.

Sperni, G.

Spiridonoff, A.

Stupp, L.

Teplitzky, L.

Torrapolsky, V.

Ushakov, V.

Usiak, B. L.

Wadransky, F.

Cady, F.

Cruz, M. de la

Endaya, F.

Santos, R.

Education Department

Administration Bldg.,

Kiangse Rd.

T. 18416

Superintendant:

Haley, L. C., B.O.C.C.

Senior Assistants:

Huckstep, H. G.

B.A. HONS. (LOND.)

Assistants:

Lane, Mrs. R. E.

Chinese Educo. Officers:

Chen, H. O., M.A.

Public School for Girls

404 Yu Yuen Rd.

T. 25760

Headmistress:

Alexander, Miss A. S. M.,

B.A.

Assistant Mistresses:

Atkinson, Mrs. W.

Bourne, Miss P. M.

Burrington, Mrs. K. A.

Cordale, Miss V.

Dareoch, Miss M. G.

Dareoch, Mrs. E., M.A.

(SENIOR)

Davison, Mrs. M. A.

Dunaid, Mrs. M. I.

Harris, Miss F. I., B.Sc.

Harvey, Mrs. J.

Kay, Mrs. J. K.

MacGregor, Miss P.

MacGregor, Miss M. H.

Mackay, Mrs. M. H.

Munday, Miss M. C.,

B.A. (HON.)

Patterson, D. E.

Rudge, Miss M. C.

Sutherland, Miss M., M.A.

Vedy, Miss E. D., B.Sc.

Warrack, Miss G. B.

Simmet, Miss J. A.

Walker, Miss F. A.

McInt, Mrs. J. A.

Art Mistresses:

Haberer, Mrs. A.

Public School for Girls

69 Boone Rd. T. 41839

99 Yulin Rd. T. 50949

Headmistress:

Ware, Miss G. M., B.A.

Mistress in Charge

Felix Food School:

Jones, Mrs. C. M.

Assistant Mistresses:

Eshank, Miss M. A., B.A.

Hankin, Mrs. F.

Harvey, Miss S. A., L.L.B.

Miss M.

McAlister, Mrs. B. H.

Morris, Miss E. M.

Pearce, Mrs. E. M. M.

Porteous, Miss J. D.

Rhos, Miss L. O.

Richardson, Mrs. D.

Riddihough, Miss E.

Tuck, Miss P. E.

French Mistresses:

Bourdin, Miss A. L.

Public School for Junior Boys

10 Tifeng Rd.

T. 25273 (Headmaster)

22363 (Office and Staff)

Headmaster:

Bennett, F. W., B.A.

(LOND.), M.E.S.

(Continued)

MUNICIPAL—(Cont'd.)
Public School For Junior Boys
S.M.C.—(Cont'd.)

Assistant:—
 Eyle, J. H., B.S.C. HON. (LOND.)
 Coker, R. A., B.A. HON. (LOND.), A.M.C.
 Goodwin, T. H., B.S.C. HON. (LOND.)
 Darroch, Miss J. E.
 Gulton, Miss E. M. J.
 Hepburn, Mrs. E. D.
 Hunter, Mrs. H. G.
 Roberts, Miss A. B.

工部局西童男校
Kwong-pu-chu-ai-don-nan-goo

Public & Theo. Hanky School for Boys
 101 N. Szechuen Rd.
 T. 45770 & 45776 (Staff)

Headmaster:—
 Crow, P., M.A. (OXTAB)

Assistant Master:—
 Cobbett, P. A., B.S.M. (UNIV. OF OXFORD)

Drake, D. (KELLIAM COLLEGE)
 Fackler, H. C., L.C.P. (REV. UNIV.)
 Kane, E. J.
 Keen, B. D., B.S.C. (LOND.)

Fope, J. J., M.C., M.A., B.S.C. (KENT.)
 Standring, H., B.A. (VICTORIA)

Welcher, H. G., B.S.C. (LOND.)
 White, M. P. T., B.A. (BERK.)

Assistant Mistress:—
 Booth, Mrs. A. G., M.A.
 Chapman, Miss B. E., M.A.
 Collins, Miss B. J., B.A. (Cambridge)

Franch, Mrs. E. L.
Fildip, Miss C. A.
Pugh, Miss P. E.
Tyzer, Mrs. W. F.

Matron:—
 Spottiswoode, Mrs. K.

Physical Instructors:—
 Tinglo, W. E.

Thomas Hanky School for Girls

170 Boone Rd.
 T. 42059 (Office)
 42058 (Staff)
 42058 (Household)

Acting Headmistress:—
 Maher, Mrs. M. C., B.A.

Assistant Mistress:—
 Palmer-Baker, Miss C., B.A.
 Boulton, Miss E.
 Harvey, Mrs. J.
 Legge, Mrs. A. P.
 Meech, Miss G.

Ude, Miss B. A.
Alilton, Miss P. M., N.P.U.
Dallas, Miss M., B.A.
Hodgson, Miss D., N.P.U.
Walton, Miss M., N.P.U.
Alright, Mrs. D., B.S.C.
Stegen, Mrs. G. van der

Matrons:—
 Hewett, Mrs. M. D.
 King, Mrs. L.

工部局華童女學
Kwong-pu-chu-ai-don-nan-goo

Public School for Chinese

63 Haskell Rd.
 T. 45581

Headmaster:—
 Lobb, H. B., B.S.C.

Assistant Masters:—
 Moffat, J., M.C.
 Anstee, E. H., B.A. HON. (LOND.)
 Barrington, F., B.S.C.

Assistant Mistress:—
 Browne, Miss M. C., M.A.
 Grubb, Mrs. M. M.
 Moore, Mrs. E. H.
 Elliot, Miss H., A.B. (CAL.)
 Williamson, Mrs. E. J.

工部局育才女學
Kwong-pu-chu-ai-don-nan-goo

Ellis Kadourie Public School for Chinese

1 Sheanikwan Rd.
 T. 82200

Headmaster:—
 Holland, A. P. T.

Assistant Masters:—
 Bartley, H. S., B.A.
 Kay, H., B.S.C. (LONDON)
 Smith, E. C., B.A. (KENT.)

Assistant Mistress:—
 Burke-Scott, Mrs. A. M.
 Adams, Miss E. M.
 Evans, Mrs. E. A.
 Long, Mrs. P. M.

工部局義中丞漢女學
Kwong-pu-chu-ai-don-nan-goo

Nieh Chih Kwei Public School for Chinese

Kinchow & Baikal Rds.
 T. 51000

Headmaster:—
 Kerbow, L.

Assistant Masters:—
 Arkhison, G., B.A.
 Rogers, H., B.A.
 Divers, W. C.

Asst. Mistress:—
 Adams, Mrs. L.

工部局立格女學
Kwong-pu-chu-ai-don-nan-goo

Polytechnic Public School for Chinese

162 Pakhoi Rd.
 T. 91055

Headmaster:—
 Ballo, T. G., B.S.C. (HONS.)

Assistant Masters:—
 Southerton, R. G.
 Silver, R.
 Candlin, A. H., M.A. (EMIN.)

Assistant Mistress:—
 Kirk, Mrs. A. M.
 Dowe, Mrs. M. L.
 Dwyer, Mrs. B. H.
 Corner, Mrs. L.
 Murphy, Mrs. A.

Public Library

23 Nanking Rd.
 T. 10404

Librarian:—
 Anshelomoff, A.

Asst. Librarian:—
 Calder-Marshall, Miss B.

MUNICIPAL SERVICE CLUB

(See Clubs)

大法國工部局
Dai-fa-ko-kong-hwa-chiu

MUNICIPALITE FRANCAISE
 (Hotel Municipal)

178 R. du Consulat
 T. 80010 (Private Exchange to all Depts.)

COMMISSION PROVINCIALE D'ADMINISTRATION MUNICIPALE

President:—
 Meyzier, J., *con-gén. de France*

Vice-President:—
 Schwyzer, F.

Membres:—
 Bar, H.
 Chan, Hian Ling 張繼林

Chapreau, M.
Charetton, L.
Fomertaux, G.
Bonté, F.
Dupuy, P.
Lion, L.
Lloyd, E. J.
Lo Pak-kong

Moulin, Roy, Péro E.
Sauvaste, J.
Tchoa Yen
Tai Teha
Wei Ding-yung
Wilkinson, E. S.

DIRECTION
 T. 80010 & 80117

Directeur Général:—
 Verdier, M.

Directeur Administratif:—
 Secrétaire du Conseil
 Fouan, E.

SECRETARIAT
 T. 80010

Chief de Secrétariat:—
 Arnaud, G.

Bureau Administratif:—
Rédacteurs Principaux:—
 Marchand, H.
 Mendmore, R.

Rédacteurs:—
 Barbat, A.
 Giry, H.

Bureau des Domaines:—
Rédacteur Principal:—
 Ansell, A. H.

Commiss:—
 Lorcan, G.

Bureau des Etablissements Classés:—
Rédacteur Principal:—
 Quivogno, G. P.

Commiss Principal:—
 Courcier, H.

Inspecteur:—
 Bonet, R.

FINANCES
 (Finance Dept.)
 T. 80010

Chief de Service des Finances et du Contentieux:—
 Des Courtils, L.

COMPTABLES
 (Accounts Dept.)
 T. 80010

Chief Comptable:—
 Gardin, M.

Commissaire Comptable:—
 Doumayron, A.

Comptable:—
 Grassini, F.

PERCEPTION
 (Tax Dept.)
 T. 80010

Chief Percepteur:—
 Berthel, E. J.

Sous-Chief Percepteur:—
 Terzi, J.

Percepteurs Principaux:—
 Folléon, J.
 Guillaibert, A.
 Xavier, J.

Percepteurs:—
 Ayalé, Ary
 Badet, H.
 Bonnet, J.
 Chailan, P.
 Chazeaux, G.
 Dubéan, J. M.
 Martinet, D.
 Pélissier, A. L.
 Riard, R.

Percepteurs Auxiliaires:—
 Amphoux, A.
 Cervoni, Ch.
 Laurant, L.
 Foch, E.

Conservateur de Rôles
Fonction:—
 Serra, S.

SERVICE MEDICAL
 (Medical Service)
 300 Route Delestre, T. 71000

Véillet, Dr. A., G.P.
Paris, Dr. A.
Santelli, D.
 (Infirmier Municipal)
 300 Route Delestre, T. 71000

Chief des Infirmières:—
 Le Raux, J.

Infirmier-Adjoint:—
 Manivel, G.

SERVICE D'HYGIENE
 (Public Health Service)
 840 Rte. de Zikawei T. 76310
 659 R. Am. Bayle T. 82325

Directeur des Services d'Hygiène et d'Assistance:—
 Rabaut, Dr.
Chief du Service Sanitaire:—
 Pouppe, L.

Sous-Chef:—
 Dolon, J.

Inspecteurs:—
 Gallien, H.
 Gra, F.
 Lafarge, H.
 Pout, F.
 Preat, M.
 Solbre, M.
 Saint-Jal, P.

Inspecteurs Auxiliaires:—
 Jadvoln, N.
 Roussel, E.

Chémiste Auxiliaire:—
 Bichef, M.

DISPENSARIUM MUNICIPAL
 (Municipal Dispensary)
 639 R. Am. Bayle T. 82325
 (Cabinet Dentaire Laboratoire)

SIGNALISERS
 (Signal Station)
 Quai de France T. 80401

Director:—
 Ghersi, Riv. Père
Chief du Bureau:—
 Baron, P.

SERVICE D'INCENDIE
 (Fire Brigade)
 108 Ave. Joffre
 T. 80079 (Appel de feu)
 80103 (Pisto Central, Poste Chateau d'Éau, Poste Bassin)

Cap. Chief du Service d'Incendie:—
 Eoydre, A.

Lieutenant, Sous-Chief du Service:—
 Brun, A.

Chief Mécaniciens:—
 Boniveau, E.

Chiefs de Poste:—
 Beuret, M.
 Prigent, M.

(Continued)

MUNICIPAL—(Cont'd.)
 Municipalité Française—
 (Cont'd.)
 Sous-Chefs de Poste:—
 Coquet, A.
 COLLEGE MUNICIPAL
 FRANCAIS
 (Municipal College)
 11 Route Vallon T. 23165
 Pompier:—
 Gros, Ch.
 Inspection de
 l'Enseignement:—
 11 Route Vallon T. 23165
 Inspection de
 l'Enseignement:—
 Grosbols, Ch. M. A.
 Sous-Directeur:—
 Sabatini, G. B. S.
 Professeurs Licenciés:—
 Egal, Mme. M.
 Gullimont, P.
 Schvitzler, J.
 De Gouyart Mlle. C.
 Professeurs:—
 Blanchet, Mme. G.
 Deles, Mme. J.
 Hameury, Mme. L.
 Gillemeu, Mme. R.
 Nicolet, H.
 Prud'hon, Mme. J.
 Tard, Mme. A.
 Vergez, C.
 Répétiteurs:—
 Lambert, Mlle. B.
 Surveillants:—
 Jourdan, Mme. A.
 Surveillant Auxiliaire:—
 Kelly, J.
 Professeurs d'Anglais:—
 Botham, Miss A.
 Thomson, Miss A. P.
 中法學校
 Chung-fah-shoo-ya
 ECOLE MUNICIPALE
 FRANCO-CHINOISE
 (Franco-Chinese
 Municipal School)
 119 Boulevard de Montigny
 T. 28000 T. A. "Maristes"
 Directeur:—
 Jules-Alfred, Fr.
 Sous-Directeur:—
 Ange, Fr.
 Professeurs:—
 Adon, Fr.
 André, Fr. E.
 Avis, Fr. J.
 Bernard, Fr. J.
 Daniel, Fr. M.
 Emile-Marie, Fr.
 Louis, Fr.
 Paul-Chamol, Fr.
 Férus, Fr.
 Pellegrini, Fr.
 Biando, Fr.
 Victorin, Fr. M.
 ECOLE PRIMAIRE CHINOISE
 419 Rue Chapsal T. 23245
 ECOLE MUNICIPALE FRANÇAISE
 210 Rue René T. 72543
 SERVICES DES ABATTOIRS
 (Municipal Slaughter House)
 131 B. de Montigny T. 21151
 Vétérinaires:—
 Espick & Pratt
 Inspecteur:—
 Vachey, A.
 SERVICES GENERAUX
 Dargé, L. J.
 Dumoulay, E.
 SERVICE D'ENTRETIEN DES
 PLANTATIONS
 (Public Parks & Gardens)
 Route Frelupt T. 70922

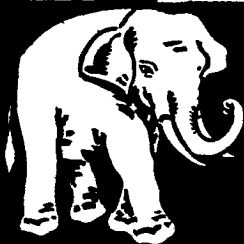
Chef Jarkaiser:—
 Courty, P.
 Secrétaires:—
 Martini de Baretta, M.
 CARTEUR DU COMMERCE
 JURIDIQUE AVOCAT DE LA
 COMMISSION FRANCAISE
 (Office of Legal Adviser)
 194 Rue Massenet T. 74455
 Conseiller Juridique et
 Avocat de la Commission:—
 D'Hooghe, E.
 Chef de Secrétariat:—
 Vidal, G. J.
 Interprète Auxiliaire:—
 Aynsiff, G.
 SERVICES DES
 TRAVAUX PUBLICS
 (Public Works Dept.)
 170 R. du Consulat T. 20010
 DIRECTEUR
 Ingénieur en Chef:—
 Louzier, L., E.C.P.
 Ingénieur-Adjoint
 Principel:—
 Bénaux, Ch., E.I.M.
 Ingénieurs-Adjoints:—
 Desfontaine, A., E.I.M.
 SECTION ADMINISTRATIVE
 Correspondances:—
 Commis:
 Dactylographes Auxiliaires:—
 Bellande, Mme. G.
 Fournier, Mme. J.
 CADASTRE
 (Land Office)
 Chef du Cadastre:—
 Sous-Chef:—
 Ruez, E.
 Chef Opérateur:—
 Sabatini, M.
 Conservateur Archiviste:—
 Duracher, A.
 Opérateurs Auxiliaires:—
 Chadiot, F.
 Hendrick, A.
 Mostovenko, A.
 BUREAU DES PERMIS
 (Permit Office)
 Camu, V.
 Métrier:—
 Grelet, R.
 Inspecteur:
 Pénelon, M.
 VÉRIFICATEURS AUXILIAIRES:—
 Cavariva, Ch.
 Pokorny, G.
 Monnerod, R.
 MAGASIN
 (Stores)
 Magasinier:—
 Froques, H.
 COMPTABILITE
 (Accounts)
 Comptable:—
 Bigel, J.
 SECTION TECHNIQUE
 (Technical Section)
 (Préparation des Travaux
 et Etudes)
 ÉLIMINÉS:—
 Ingénieur des Études:—
 Mayol, L., E.I.M.
 Professeur-Dessinateur:—
 Kravarenko, D.
 Calculateur Auxiliaire:—
 Souchoukoff, D.
 Mécanique:—
 -Fournisseur des Études:—
 Rattreau, A.

Voies:—
 Agent-Voyer:—
 Riendivilla, L.
 Métrier:—
 Petit, M.
 SECTION TRAVAUX
 (Entretien)
 Tractions:—
 Mécanicien-Chef de
 Mouvement:—
 Traux, B.
 Cavalier:—
 Surveillant:—
 Arnold, V.
 Nettoyement:—
 Agent-Voyer:—
 Jaubert, L.
 Surveillants Auxiliaires:—
 Dales, E.
 Saint-Léon, J.
 Stollas, G.
 RÉPARATIONS
 (Autos et Matériel)
 (Repairs)
 Chef Mécanicien:—
 Delmotte, E.
 Mécaniciens:—
 Labelle, E. J.
 Voies:—
 Agent-Voyer Principal:—
 De Bellefonds, B.
 Agent-Voyer
 Gubheurt, H.
 Conducteurs:—
 De Vogul, J.
 Paul, L.
 Surveillants:—
 Occaldi, J.
 Lucchi, G.
 Surveillants Auxiliaires:—
 Cortisio, G.
 Lanuco, G.
 Bessuet, G.
 Bâtiments:—
 Conducteur Principal
 d'Architecture:—
 Surveillant:—
 Hamonry, P. M.
 Surveillants Auxiliaires:—
 Zannos, N.
 ÉCLAIRAGE PUBLIC
 (Lighting)
 Chef:—
 Yeu, E.
 Sous-Chef:—
 Lallmand, B.
 Contrôleur-Vérificateur:—
 Foucart, E.
 ENTREPRISES
 Mécanique:—
 Monteur Electricien:—
 Monchâtre, J.
 Bâtiments:—
 Conducteur-Inspecteur:—
 Gaspario, J.
 Surveillant:—
 Fouques, R.
 Surveillant Auxiliaire:—
 Desjardins, A.
 Voies:—
 Agent-Voyer Inspecteur:—
 Roux, F.
 Surveillant Principal:—
 Lavabro, M.
 Surveillant Auxiliaire:—
 Lende, G.
 ÉCURIES
 - (Municipal Stables) —
 211 R. de Zi-ka-wei T. 72722

Personnel Auxiliaire Pour les
 Firmes Françaises:
 Magasinier Auxiliaire:—
 Dupont, C.
 Calculateur Auxiliaire:—
 Lovet, H.
 Surveillants Auxiliaires:—
 Jaquet, H.
 Nicolet, J.
 Kunderin, L.
 茂來有限公司
 Mai-ai-ye-ah-ee-kung-ye
 MURAI BROTHERS Co., Ltd.
 (British)
 175 Soochow Rd.
 Tobacco Manufacturers.
 Bailey, Robert, dir.
 Dickinson, T., dir.
 Harber, G. E.
 Managathan, Brin-Gen.
 G. B., dir.
 Edwinton, T. E., dir.
 Newson, C. C., F.C.I.S., sec.
 McKelvie, R., cash. cl.
 村上律師處
 Tenn-shang-ih-are-oh
 MURAKAMI & Co. (Japanese)
 209 Soochow Rd.
 T. 16242-3
 Lawyers.
 Okamoto, O., 岡本
 Sor-ai-awo 岡本
 Takata, H., advocate 岡本
 Yasui, G., advocate 安井
 MURAKAMI, TOYO
 (See Toyo Murakami)
 MURRAY, Dr. J. ELLIOT
 M.D., Ch.D. (ENGL.)
 Town Office:—
 H. & S. Bank Bldg.,
 Ent. Foochow Rd.
 T. 16247-8
 Residence:—
 41 Ave. du Roi Albert
 T. 73759
 Consulting Rooms:—
 24 Denis Apts.
 Surgeon to General Hospital;
 Physician to H.B.M.'s Con-
 sulate-General and Municipal
 Surgeon.
 馬利馬-也
 MURRAY, PATRICK R.
 81 Jinks Rd. P.O.B. 1264
 T. 12372
 Osteopath.
 MUSEUM
 (See Royal Asiatic Society,
 and other Associations)
 穆安律律師公館
 Mu-an-see-ih-are-kung-ye
 MUSSO, FISCHER &
 WILHELM
 (Italian)
 284 Soochow Rd.
 T. 16233-8
 T. A. "Musso"
 Durrant-est-Law.
 (Continued)

完全國貨

商標



白象

椰子油

總經理

立德油廠白象商標椰子油
 南益公司出品各牌波羅蜜
 陳嘉庚出品車胎玩具藥品

進口

橡膠粉 橡膠皮 厚薄皮 棕油 椰葉紅皮 咖啡

出口

豆類糧食 化學物品 國貨原料 表育儀器

口

檳榔 各種木 錫米紅茶 南洋藥材

口

雜貨食賂 布疋網線 磁漆火柴 兒童玩具

上海南僑公司

法租界公鐘馬路門牌四十一號二樓六號
 電話 八四七三九號

旨定為業實內國展發會社務服以
行銀員會會公行銀海上



部棧貨 部託信 部行銀
部行發 部管保 部蓄儲

為謀主顧安全便利
準備充足手續簡捷

委託垂詢
竭誠招待

各種章程
函索即寄

總管理處 上海博物院路一四號
上海分行 上海北京路三十八號
本埠各辦事處 南京路 南市 法界 虹口

外埠分支行處 天津 漢京 青 贛 蘇 杭 唐
錫 常 濟 濰 平 鎮 皖 通
蕪 湘 秦 甬 威 定 甌

各大商埠均有代理店

行銀員會會公業同業行銀市海上

行銀業興江浙

辦創年三十三緒光清前

資 本 \$4,000,000.00

公積金 \$2,589,531.42

◀ 要 概 務 業 ▶

信 房 儲 保 堆 押 匯 押 放 存
地 地 儲 保 堆 押 匯 押 放 存
託 產 蓄 管 棧 匯 兌 款 款 款

上海總行 北京路江西路轉角

西區支行 靜安寺路西康路東首
虹口支行 百老匯路蓬路轉角

北蘇州路支行 北蘇州路新址坡橋東首
霞飛路支行 霞飛路亞爾培路西首

房地產信託部 四川路三三〇號
保險代理處 四川路三三〇號

棧 北蘇州路新址坡橋東首

杭州分行 三元坊西薦橋路轉角

湖墅分行 湖墅珠兒潭大街六十九號
棧 湖墅珠兒潭大街

漢口分行 中山路江漢路轉角
棧 漢陽生林興業碼頭

北平分行 公安街新大路

天津分行 法租界廿一號路廿六號路轉角
河壩分行 河壩英界一號路二號路轉角

南京分行 城內昇平橋
棧 河壩英界一號路二號路轉角

城北分行 北門橋古唱經樓

鄭州分行 大同路路北
棧 正興街

無錫支行 北門外前竹場巷

青島支行 河南路

Heintz, Fischer & Wilhelm—
(Cont'd.)
Hanco, Gr. Off. G. D.,
Lawyer of Law
Fischer, Dr. O.
Berriester of Law
Wilhelm, Dr. E.
Berriester of Law
Elli, Miss L., sec.
Sung, Y. L., atty.
Lawyer of Law
Lee, T. T.,
attorney-at-law
Ho, Faldhien C.,
attorney-at-law
Wang, T. P., Insp.
Zee, Z. G., writer.

陳少強
陳國祖
何百壽
王德勝
徐人壽

老晉隆有限公司
Lao-ahn-jung-poo-heien-
kung-see

MUSTARD & Co., Ltd. (British)
161 Market Rd. P.O.B. 812
T. 15409 T. A. "Mustard"
General Wholesale Importers.

Directors:
Balloy, Robert, chrmn.
Barnett, A.
Cocinas, L. G.
Dickson, A. L.
Fenton, W. C.
Stranach, H. W.
Thames, J. A. Trevor,
dir. & mgr.
Newson, C. G., legal atty.
McKewie, H., acct. sec.
Dickson, A. L., legal adv.
Price, D. W. M.,
asst. legal adv.

Staff:
Berggett, J.
Bidwell, Miss J. D.
Behanova, Miss S. A.
Breeman, T.
Campbell, H. A.
Caton, V. I.
Cave, L. J.
Chan, W. P.
Cox, Mrs. M.
Cummins, E.
Danson, G.
Dispecker, L. C.
Ewitt, Miss G.
Egoroff, N. A.
Esner, E.
Gordon, F. D.
Gotts, S. R.
Gulick, S. V.
Hickoff, N. P.
Howe, W. G.
Jacobson, Mrs. P. M.
Kriger, A.
Kibbe, L. D.
Lee, Miss M.
Maher, Miss C.
MacKnight, J. H.
Nankiwsky, G.
Navtanovich-Pollak, Mrs. P.
Pearson, T.
Pooler, J.
Puffenbier, V.
Rector, T.
Rosario, J. M.
Stallman, Miss A.
Smith, H. B.
Savage, H. G.
Turner, E. F.
Tun, Y. H.

陳嘉屏

Special Representatives:
Stamm, M. W., mgr. in
China & Hongkong for
Sharp & Dehms & Mulford
Biological Laboratories
Smith, H. David
Wong, P. S.

陳乙明

瑞德醫生
Med-ich-see
MUTO-NARDONE, Dr. P.
639 Seochuen Rd.
T. 14555 & 74433 (Reg.)
Physician and Surgeon.

MUTUAL ADVERTISERS, Ltd.
(British)
(Incorp. in Hongkong)
Armed Bldg.
213 Seochuen Rd.
T. 16820
Advertising Agents.
Drechsler, O. T., gen. mgr.
MacCormack, P. R., mgr.
Martin, W., artist
Woo, N. P.

吳榮寶

紗機百貨公司
Shao-lee-pai-hoo-kung-see

MUTUAL CO., Ltd., The
(Chinese)
802-4 N. Seochuen Rd.
T. 42793
Sundries Dealers.
Cheung Wai,
gen. mgr.

甄維

宏安保險公司
Hung-ahn-pso-heien-kung-see

MUTUAL INSURANCE OFFICE
Director.
97 Jinke Rd. P.O.B. 608
T. 16889
Shen, S. C., mgr. 沈華基

翰美公司
Luen-huan-kung-see

MUTUAL INVESTMENT Co., The
(Chinese)
89 Poochow Rd.
T. 14680 T. A. "Lipan"
Real Estate and Architects.
Chang, S. C.,
gen. mgr.
Lipan, P., dir. techn.

李緯

普利地產公司
Pu-lee-tse-tai-kung-see

MUTUAL LAND INVESTMENT
Co. (Chinese)
45 Kiukiang Rd.
T. 16482
Real Estate.
Wei, P. T., mgr. 韋伯亭

大美絲織公司
Dai-mei-see-tee-kung-see

MUTUAL SILK MANUFACTUR-
ING Co., The (Chinese)
Sales Office:
485 Honan Rd.,
2nd Floor T. 69669
Factory:—2 Liao,
Lane 2, 113 Teang Ka
Zah Rd. T. 82071
Silk Weaving.
Sun, H. C., mgr. 孫海威
Tsu, L. Y., sub-mgr. 譚友
Yral, S. D. 蔡明禧

普安經緯股份有限公司
Pu-ahn-king-wei-fong-
yu-heien-kung-see

MUTUAL TEXTILE Co.
(Chinese)
12 Singapore Rd.
T. 84955
Branch:—
459 Chiaufoong Rd. T. 62910

Textiles.
Chien Tien-see
proca.
Chang Chiu-chen
mgr. dir.
Wang Shih-chen
gen. mgr.
Yoo Chiu-chin
sub-mgr.

錢天祥
張久香
王士傑
姚潤青

同益商行
Dong-yih-chang-hong

MUTUAL TRADING Co., The
(Chinese)
35 Seochuen Rd.
T. 17727
Chinese Medicine and Pub-
lishers of Chinese Medicine
Director.
Zing, P. Y., mgr. 蔣靜
Keo, Y. P., asst. mgr. 姜月平

聯中貿易有限公司
Lien-chung-mos-see-yu-heien-
kung-see

MUTUAL TRADING Co., Ltd.,
The (German-Chinese)
123 Canton Rd. P.O.B. 1721
T. 18346 T. A. "Mutuatrade"
Import, Export and Manu-
facturers' Agents.
Wong, M. L.,
gen. mgr.
Schneider, E., mgr.
(German)
Tsu, D. Y.,
asst. mgr. 邵廷玉

N

經緯永安森林有限公司
King-wei-yun-ahn-see-
sun-ling-yu-heien-kung-see

H. Z. PERPETUAL FORESTS,
Ltd. (British)
Shanghai Accounts Office:—
9 Ave. Ed. VII P.O.B. 610
T. 84140-9 T. A. "Accuracy"
Shanghai Sales Office:—
Wayfoong House, Room 201,
220 Seochuen Rd.
T. 16971 T. A. "Ernestimba"
Business Manager for the
Far East:—
Falkner, L. A.

Financial Agents:—
Seib, MacCall & McLure,
C. A.

Staff:
Leong, B. Y. S. 梁金祥
Ohl, mgr.
Dillon, Miss P. C., eteno.
Brown, J. F.
Smith, G. L. Stanley
Connolly, B. T.
Luskia, A. R.
Stewart, Mrs. M. E.

新光 Sing-kuang
NAHMAGHER, CARL
(American)

861-5 Ave. Fosh
T. 72820
Automotive and Aviation
Engineers, Modern Motor
Service.

Nahamacher, Carl,
operating mgr.
Derwignien, S. G.,
service mgr.
Leo, T. T., acct. 李德宗
Leo, S. C.,
purchas. dept. 李德謙
Nitchell, T. L., service dept.
Wong Ah-heng
service dept. 王錫麟

內外杉紗廠
Nau-sai-mee-sha-chang

NAIGAI WATA KAISHA, Ltd.
(Japanese)
Office:—391 Gordon Rd.
T. 24370 (Private Exchange to
all Depts. & Mills)
33498 (Mills Sup. Dept.)

Town Office:—
400 Borneo Rd.
T. 12211, 12221, 17852 & 17857
Cotton Spinning & Weaving.

Sasaki, K., pres. dir.
Ohnishi, K., mgg. dir.
Ozaki, G., mgg. dir.
Yamaguchi, K., mgg. dir.
Abe, H., dir.
Amaki, S., dir.
Ohtani, N., dir.
Tamaki, N., dir.
Handa, T., asst.
Nakano, E., asst.
Kawamura, H., asst.

No. 1 & 2 Mills:—
62 Robinson Rd. T. 22693
Murayama, M.

No. 3 & 4 Mills:—
19 W. Seochuen Rd. T. 30027
Matsuno, S.

No. 5 Mill:—
14 W. Seochuen Rd. T. 23829
Fujiyama, M.

No. 6 & 7 Mills:—
14 W. Seochuen Rd. T. 30340
Kokoi, K.

No. 8 Mill:—
145 Gordon Rd. T. 32789
Saijo, J.

No. 9 Mill:—
60 Markham Rd. T. 32011
Ono, K.

No. 1 Dying Mill:—
14 W. Seochuen Rd. T. 30340
Yamakawa, T.

No. 2 Dying Mill:—
19 W. Seochuen Rd. T. 30027
Ando, I.

Shanghai Branch:—
Katsuda, S., mgr.

Town Office:—
Tamura, T.
Hirochama, S.
Morita, T.
Ogi, S.
Sawai, A.
Mori, M.
Ogino, T.
Shibuya, M.
Doi, M.
Tanaka, T.

General Office:—
Tanaka, T.
Yuki, J.
Tamaki, E.
Kobayashi, K.
Asano, H.
Ueki, H.
Nakazawa, S.
Okamoto, M.
Takiho, H.
Suzumoto, Y.
Arakawa, Y.

中洋海棧轉算所
 Chung-tai-ang-hai-eh-shih-see
 NAKAI, H. (Japanese)
 140 Darroch Rd.
 T. 45133
 Average Adjuster.

中野洋行
 Chung-yo-yang-hong
 NAKANO & Co., K. (Japanese)
 69 Slog Kong Lee,
 Mingchow Rd.
 T. 41784
 Customs Brokers
 Nakano, K., mgr. 中野啓作

南僑公司
 Nan-cho-koong-ers
NAM CHOW & Co.
 (Chinese)
 41 Bno du Consulat
 T. A. "6024" or
 "Nankow"
 Import and Export.
 Chan Ban Poh,
 gen. mgr. 曾萬鴻
 Tio Kwai Tek, mgr. 趙桂騰
 Lim Boon Ting,
 1/2 of oil dept.
 Sia, S. S., 林文藻
 1/2 of exp. dept. 謝生順
 (See Advertisement Index)

南興豐
 Nan-sung-foong
NAN CHANG FOONG (Chinese)
 555 Canton Rd.
 T. 91227
 Silk Merchants and Piece
 Goods.
 Ho Kwei-ching,
 gen. mgr. 何桂庭

南昌電機針織廠
 Nan-chang-dien-ke-
 tsing-cho-chang
NAN CHONG KNITTING
FACTORY (Chinese)
 14 Tszung Yeh Lee,
 Yeechow Rd.
 T. 82507
 Hosiery.

南華國貨行
 Nan-hua-kuo-ho-hong
NAN HWA Co. (Chinese)
 Lane 225, C Kweichow Rd.
 T. 92445 T. A. "Nanhwa"
 Exporters.
 Chen Szeung Kun,
 mgr. 陳松根

南榮記
 Nan-yung-kees
NAN YUNG KEE (Chinese)
 59 Rue du Consulat
 T. 80211
 Customs Broker.
 Hoo Soong Dao,
 mgr. 何松濤

南成大
 Nan-rung-dah
NAN ZUNG DAH (Chinese)
 87 N. Honan Rd.
 T. 43623
 Provision Dealers.
 Lo Lan-sung, mgr. 羅蘭生
 Lu Wen-shien,
 asst.-mgr. 陸文荃

文克壽醫學博士
 Wen-keh-shih-ye-ga-ge-shih
NANCE, Dr. W. K. (American)
 51 Canton Rd.
 T. 11205
 Residence—
 61 Amherst Ave. T. 27778
 Surgeon.

南京書店
 Nan-king-shu-tien
NANKING BOOK STORE
 (Chinese)
 175 Honan Rd.
 T. 60541
 Bookellers.

南京飯店
 Nan-king-fan-tie
NANKING HOTEL (Chinese)
 330 Shansu Rd.
 T. 91639
 Woe Sze-yehong,
 mgr. 吳瑞生

南京搬場公司
 Nan-king-poo-kan-koong-ers
NANKING HOUSEHOLD
REMOVING Co. (Chinese)
 744 Route Lafayette
 T. 72577
 Household Removing and
 Decoration.
 Wang, Z. Y., mgr. 王炳光

南京首飾商店
 Nan-king-shih-shih-eh-shih-tien
NANKING JEWELLERY STORE
 (Chinese)
 484 Szechuen Rd.
 Woe Sing San, mgr. 吳善山

京滬建築公司
 King-soo-kiow-cho-koong-ers
NANKING-SHANGHAI
BUILDING CONSTRUCTION
Co., The (Chinese)
 (Chinese)
 47 Nippon Rd., 4th Floor
 T. 12524
 Architects and Building Con-
 tractors.
 Chow, W. Y., mgr. 周雲濤
 Liu, C. F., acct. 劉正芬

京滬印刷公司
 King-soo-ying-shih-koong-ers
NANKING & SHANGHAI
PRINTING Co. (Chinese)
 165 E. Yalu Rd.
 T. 65879
 Printers.
 Hsu, D. T., mgr. 徐德傑

NANKING-SHANGHAI
HANGCHOW & NINGPO
RAILWAYS
 (See Chinese Government
 Section)

南京大戲院
 Nan-king-dah-eh-shih-yan
NANKING
THEATRE
 503 Ave. Edward VII
 T. 84121 & 84122
 Moving Picture.
 Heib, T. J., gen. dir.
 Vidensky, J., mgr.

南京法律事務所
 Nan-king-fah-shih-shih-see-see
NANKING LAW OFFICE
 (Chinese)
 3 Chefoo Rd.
 T. 92474
 Lawyers.
 Bang, C. S. 彭彭樓
 Chang, K. Y. 彭國英
 Liu, P. 劉斌

南新照相館
 Nan-sing-sha-eh-shih-koong
NANSON STUDIO
 1189 Bub. Well Rd.
 General Photographer.
 Lam Ping Yee,
 mgr. 林炳一
 (See Advertisement Index)

NANTAO CHRISTIAN
INSTITUTE
 (See Schools & Colleges)

南洋廣告公司
 Nan-yang-kuang-ko-
 koong-ers
NANYANG ADVERTISING Co.
 (Chinese)
 159 Poochow Rd.
 T. 92451
 Wong, C. S., mgr. 黃春霖
 Wong, S. S. 黃治生
 Wong, C. G. 王國寶
 Edeu, W. N. 吳德輝
 Woo, L. K. 吳連江
 Wang, C. H. 王春亭

南洋兄弟煙草股份有限公司
 Nan-yang-shih-ya-see-yuen-
 tsao-ko-koong-ers-shien-
 koong-see
NANYANG
BROTHERS
TOBACCO
Co., Ltd. (Chinese)
 Head Office—
 789 E. Seward Rd. T. 60210
 Sales Office—
 30 Ave. Edward VII &
 Rue Chuanan T. 51573
 T. A. "Nanyang"

Cigarette Manufacturers and
 Leaf Tobacco.
 Kan Yeh Kai, pres. 簡玉階
 Lo King Kee, 總經理
 exc. dir. 勞景基
 Kan Ching Man, 分經理
 exc. dir. 簡清曼
 Pun, Y. C., 1/2y. mgr. 潘國新
 Wu, H. L., compr. 吳惠榮
 Yao, Y. K., 經理
 credit. mgr. 姚君才
 Lo, C. L., 李家麟
 purch. mgr.
 Sales Dept.—
 Liang, S. J., co-mgr. 梁樹松
 Wu, S. W., co-mgr. 吳志和
 Yen, K. P., co-mgr. 在利伯
 Yao, Y. K., co-mgr. 姚君才
 (See Advertisement Index)

南洋公報伙食公司
 Nan-yang-koong-ke-fo-shih-
 koong-ers
NANYANG BUTCHERY
 26-30 Hta. du Say Zong
 T. 71819
 Wholesale and Retail Pur-
 veyors of Meat, Game,
 Fish, Fruit and Vegetables.
 Tsue, S. M., mgr. 朱瑞貴

南洋藥房
 Nan-yang-yao-fang
NANYANG DISPENSARY (Chinese)
 435 Nanking Rd.
 T. 60633, 92345 & 92792
 T. A. "Nandrus"
 Druggists and Chemists.
 Chu, N. G., mgr. 朱玉泉
 Choy, C. S., 總經理
 asst.-mgr. 周吉甫

NANYANG HOSPITAL
 (See Hospitals)

NANYANG INSTITUTE
 (See Schools & Colleges)

南洋汽車五金總行
 Nan-yang-cho-cho-woo-king-
 chung-hong
NANYANG MOTOR SUPPLY Co.
 (Chinese)
 840-82 Ave. Edward VII
 T. 60664
 Auto Supplies & Accessories.
 Wang, T. C., 經理
 gen. mgr. 汪桂生
 Wang, S. Z., 助理
 asst. mgr. 汪桂生

南洋印刷所
Nan-yang-ya-shuh-so
NANYANG PRINTING CO.
(Chinese)

600-2 Chung-hwa-tsoo,
Nantao
T. 21340 (Nantao)
Pang Lee-min, mgr.
方樂民

南陽皂蠟廠有限公司
Nan-yang-shao-sho-chang-ye-
fang-yo-shieh-kang-ye
NANYANG SOAP & CANDLE
FACTORY (Chinese)

214 N. Soochow Rd.,
or N. Chekiang Rd.
T. A. "16509"
Soap and Candle Manufac-
turers.
Hoang, L. H., dir.
Wong, J. S., dir.
Lo, Y. C., dir.
Ling, T. A., dir.
Chang, M. H., dir.
Chen, H. J., super.
Zou, T. Y., super.
Chang, M. H., mgr.
Loh, C. N., engr.
Chang, J. S., acct.

南洋襪廠
Nan-yang-ssu-chang
NANYANG SOCK FACTORY
(Chinese)

1574, Canton Rd.
T. 80943
Branch:—
470 Nanking Rd. T. 94557
Hoary Building
Chang Chao-tang,
mgr. 郭勳棠

永利洋行
Yung-lee-yang-hong
NAORSHI & Co., P. (British)
10 Run du Consulat
T. 82283 T. A. "Naorshi"
Raw Sill, Fongze, Silk Place
Goods & General Exporters.
Karanjia, P. N., mgr.

NATHAN, M. J.
(Member Shanghai Stock
Exchanges)
16 Central Rd.
T. 18221 T. A. "Sharenat"
Stock, Share and General
Brokers.

南星顏料廠
Nan-sin-nai-liao-chang
NATIONAL ANILINE &
CHEMICAL CO., U.S.A. (American)

23 Museum Rd. P.O.B. 638
T. 12835 T. A. "6381" =
"16531"
Indigo and Dyes.
Flister, J.
Wongling, N. S. 王 蘭

NATIONAL ANTI-OPIMUM
ASSOCIATION OF CHINA
(See Associations)

NATIONAL ASSOCIATED
CHAMBERS OF COMMERCE
OF CHINA, The
(See Associations)

NATIONAL ASSOCIATION OF
VOCATIONAL EDUCATION
OF CHINA, The
(See Associations)

NATIONAL BIBLE SOCIETY OF
SCOTLAND
(See Missions)

民衆書店
Ming-chung-tee-ke
NATIONAL BOOK STORE, The
(Chinese)

60 Route de Say Zoong
Books, Educational Supplies,
Toys and Stationery, etc.
Chien, S. N., mgt. 錢若農
Chien, J. N., mgr. 錢若農

NATIONAL BREWERY
(Clover Beer) (French)
Factory:—
120 Great Western Rd.
T. 28486

Head Office:—
4 French Bund T. 84059-0
Branch Office:—
471 Ave. Jeffre T. 80455
Owners & Managers:—
J. Anthon-Societe Anonyme
Chief Brewer-master:—
Krueger, K.

興業鈕扣公司
Shing-nick-nger-ter-hung-ssu
NATIONAL
BUTTON
MANUFACTUR-
ING Co., The (British)

Office:—
181 Museum Rd. P.O.B. 1876
T. 16542 T. A. "Nathuton"
Factory:—
683-4 Niendong Rd. T. 42684
Manufacturers and Exporters of
Pearl Shell Buttons and
Buttons. Cloth - covered
Buttons.
Cance, Chas., mgr.
(Partner)
Sinclair, J. A., exp. mgr.
(Partner)
See Liang Ming (Partner)
Cance, W. B., asst.
Tsang Swan-hsien, acct.
Bata, S. C.
Lee, C. Z.

美國永備公司
Mei-tee-yung-wei-hung-ssu
NATIONAL CARBON Co.
Federal Inc., U.S.A. (American)

51 Canton Rd., Room 519
T. 18225-6 T. A. "Rayphon"
Importers of Flashlight Dry
Batteries and Carbon Pro-
ducts.
Kerlin, J. F., pres.
Garmely, A. A., exp. mgr.
Schroeder, V., sales mgr.
Wright, W. branch mgr.
Holland, W. E., branch mgr.
Nicksen, F., acct.

國民救銀機器公司
Kuo-min-ai-ying-chi-che-
kung-ssu
NATIONAL CASH
REGISTER Co. (American)

74 Nanking Rd. P.O.B. 737
T. 18258 T. A. "Appliance"
Sales and Service of National
Cash Registers.
Kinney, Dan
Wong Tin Chong, salesman
Wong Tin Hoak, salesman
Turner, Miss L. E., service dept.

NATIONAL CHILD WELFARE
ASSOCIATION OF CHINA
(See Associations)

NATIONAL CHRISTIAN
COUNCIL OF CHINA
(See Missions)

花旗銀行
Hwa-jee-ying-hong
NATIONAL CITY
BANK OF NEW
YORK, The (American)
(Formerly International
Banking Corp.)
41 Kinkiang Rd. P.O.B. 1161
T. 11800 T. A. "Citibank"

Mackay, J. A., asst. v-pres.
Thomas, G. E., sub-mgr.
Calhoun, A. D., sub-mgr.
Reed, J. T. S., sub-mgr.
Kreuer, E. O., acct.
Malley, L. B., acct.
McAdams, L. V., acct.
Bates, M. M., acct.
Simmons, W. M., acct.
Ball, G. V., sub-accnt.
French, R. V., sub-accnt.
Weed, H. S., sub-accnt.
Bulwin, B. D., sub-accnt.
Patrick, J. W., sub-accnt.
Marsh, L. S., sub-accnt.
Sperry, H. M., sub-accnt.
Armond, M. D., sub-accnt.
Remedios, A. H., sub-accnt.
Kee Foh-chang, sub-accnt.
Yow Chi-ling, sub-accnt.
Sears, A. de
Carvalho, J. de
Armelina, J.
Ribeiro, F. C. V.
Gutierrez, J. A., m.p.
Remedios, F. M. dos
Santos, F.
Vinokurov, E. L.

浙江興業銀行
Che-kiang-ying-nieh-
ying-hong

NATIONAL
COMMERCIAL
BANK, Ltd., The (Chinese)

230 Peking Rd. P.O.B. 620
T. 18459 (Mgr.)
18469 (Sub-Mgr.)
18415-3 (Foreign Dept.)
18410 (All Dept.)
T. A. "6311" or "Natiombank"
Directors:—
Yeh, K. C., chrmn. 葉瑞初
Shu, C. M. 徐恩賜
Hsu, Sing-ho 徐新六
Tsitun, Y. T. 蔣潤庭
Shen, L. C. 沈德清
Sze, C. S. 史啓生
Shen, M. T. 沈德厚
Wo, K. L. 吳潤六
Chang, D. J. 張瑞如
Chen, Y. C. 陳永清

Head Office:—
Hsu, Sing-ho, gen. mgr.
Chen, H. S., mgr. 徐新六
Ma, C. S., sub-mgr. 蔣潤庭
Sze, C. S., sub-mgr. 史啓生
Sze, Y. L., sub-mgr. 沈德厚
Low, Yeh-min, sub-mgr. 蔣廷綱
Wang, S. C., acct. mgr. 羅鈺結
Shen, K. Y., acct. mgr. 王華祥
Sharp, Edward, acct. mgr. 沈光銜
向鎮瑛

LOCAL BRANCHES
Hangchow Branch:—
cr. of Bundway & Boone Rd. T. 45541
Hsu, T. H., mgr. 徐贊成
Western District Branch:—
1168 Bobbling Well Rd.
T. 31648 & 35678
Yu, Jehn, mgr. 俞道欽
Ave. Jeffre Branch:—
688 Ave. Jeffre T. 70389
Shen, K. Y., mgr. 沈光銜
N. Soochow Rd. Branch:—
932 N. Soochow Rd. T. 42716
Sharp, Edward, mgr. 向鎮瑛

Gedouze:—
522 N. Soochow Rd.
T. 42543 & 41037
Ling, Martin, mgr. 林雙清
Realty Trust Dept.:—
389 Soochow Rd.
T. 18228 (Mgr.)
18183 (Gen.)
18229 (Sec.)
18504 (Underwriting)
T. A. "6335" or "629"
Kwei, Y. E., mgr. 黃廷芳
Sun, J. C., sub-mgr. 孫人鏡
Hsu, K. Z., mgr. (Under-
writing agency) 徐壽華

OUTPOST BRANCHES
Hangchow:—
Sze, Z. Z., mgr. 徐瑞華
Hangkou:—
Wang, T. P., mgr. 王耀平
Peiping:—
Wang, P. S., mgr. 汪卜暎
(Continued)

National Commercial Bank, Ltd., The—(Cont'd.)
Tientsin:—
 Chu, C. Z., mgr. 朱福之
 Yang, Y. F., mgr. 楊振澤
Wush:—
 Hsu, J. G., mgr. 華汝濱
Tsingtao:—
 Chu, W. L., mgr. 朱文龍
 (See Advertisement)

元亨洋行
 Yuan-heng-yang-hong
NATIONAL COMMERCIAL Co.
 (Chinese)
 61 Peking Rd. P.O.B. 218
 T. 18590 T. A. "Minerva"
Import, Export and General Merchants
 Lee, Y. W., mgr. 李德文
 Yang, K. T. 楊吉良
 Lee, Miss A. L., sec. 李胡安
 Woo, H. K. 胡安泰
 Moore, D. Z. 趙品謙
 Chao, P. S. 趙品山
 Shen, P. N. 沈保衡
 Sun, P. S. 孫保衡
 Moy, K. Y. 莫祥興
 Yen, Z. S. 嚴子真
 Wang, W. L. 汪文真
 King, W. T. 金維華

香港國民商業儲蓄銀行
上海分行有限公司
 Hong-kong-guomin-shang-
 shu-hang-shanghai-
 kong-shang-hui-fen-hong-
 shai-kung-ss

NATIONAL COMMERCIAL & SAVINGS BANK, Ltd., SHANGHAI BRANCH (Chinese)
 848 Kingside Rd.
 T. 18585 (Bus. Dept.)
 18585 (Mgr.)
 T. A. "NACOMERBY"
 Lu, E. C., mgr. 盧仲清
 Ma Wal-hut, sub-mgr. 馬萬福
 Ma An-tu, cash. 馬安通
 Lo Kwok-ping, acct. 羅國平
 Chan Chen Hwa, sub-act. 陳錦華

NATIONAL COMMITTEE OF CHINESE PRODUCTS DISTRIBUTING INSTITUTIONS
 (See Associations)

奧華巧格力特廠
 Aik-hwa-cho-ke-le-
 tong-chang

NATIONAL CONFECTIONERY Co. (Chinese)
 Kwang Foh Rd., Chapel,
 or Seaford Rd., Ext.
 T. A. "Shingwa"
Chocolate and Cocoa.
 Ng, S. Y., acct. 嚴士榮

NATIONAL CONSTRUCTION COMMISSION, PURCHASING COMMITTEE, THE
 (See under Chinese Government Section)

大中電器公司
 Dah-chung-wa-dien-
 kung-ss
HAND ELECTRIC Co. (Chinese)
 Head Office—
 531-3 Nanjing Rd.,
 T. 93520 & 92615
 Branch Store—
 519-21 H. Lu Consultat. T. 62438
Electrical & Radio Supplies.
 Cheng, Y. G.,
 gen. mgr. 陳仰乾

國產瓷磚工廠營業部
 Kuo-chai-shih-bar-chung-
 ching-ssin-ss
NATIONAL ENAMEL WORKS, Ltd., BUSINESS OFFICE, The (Chinese)
 193 Ave. Edward VII
 T. 17634
Specialists in the Manufacture of Enamelling Signboards & Contractors for All Kinds of Enamelled Work. Manufacturers of Enamelware.
 Leo Shao-hing, mgr. 李孝庭
 Chien Tso-ching, sub-mgr. 錢子慶
 Zong Tao-chong 宗道昌
Technical Experts:—
 Culling, K.
 Blonck, C.

濟華工程公司
 Tseung-hwa-kung-chew-
 kung-ss
47 Ningspo Rd.
 T. 18384
Heating and Sanitary Engineers and Contractors.
 Hange, M. C., B.Sc. (M.E.), mgr. 丁啟平
Technical Staff:—
 Dai, C. T. 戴楚村
 Koo, T. N. 顧頌南
 Tsang, K. S. 唐嘉麟
 Chan, J. D. 陳嘉樂
 Koo, C. M. 顧錦培

保餘保險行
 Pao-yue-pao-hien-hong
NATIONAL GENERAL INSURANCE OFFICE
 115 Kiangnan Rd.
 T. 48337 T. A. "Nagema"
 Geo. James W., mgr.

NATIONAL GOVERNMENT CENTRAL MINT, The
 (See Chinese Government)

國貨衛生公司
 Kuo-hua-sheng-ss
NATIONAL HYGIENE Co.
 241 Eschecon Rd.,
 Room 24 P.O.B. 1175
 T. 18116 T. A. "Nathyns"
Contractors for Vacuum House Cleaning, Disinfecting, Fumigating, Waxing, Sanding and Renovating of Floors.
 Zils, T., acct. mgr. 麥德林
 MacIntosh, L. M., insp. 麥廷生
 Tseng, S. A., insp. 章生

中國實業銀行儲蓄部
 Chung-kuo-shih-ssie-
 hong-chung-ssie-
NATIONAL INDUSTRIAL BANK OF CHINA, HEAD OFFICE, The (Chinese)
 14 Museum Rd.
 T. 18523 & 18725-9
 T. A. "2394" or "Nanankbank"
 Kung, H. C. chrm. 顧仙舟
 board of dir. 顧仙舟
 Liu, H. T., gen. mgr. 劉漢廷
 Hu, T. C., gen. sec. 胡子澤
 Tien, T. S., gen. aud. 田澤生
 Liu, T. S., gen. bus. 劉子樹
 Sung, W. S., acctg. mgr. 沈石石

中國實業銀行
 Chung-kuo-shih-ssie-
 hong-
NATIONAL INDUSTRIAL BANK OF CHINA (S'hai), The (Chinese)
 180 Peking Rd. P.O.B. 1491
 T. 18725-9
 11609 (Mgr.)
 T. A. "Nanankbank" or "2347"
 Kung, H. C., dir. 顧仙舟
 Liu, T. chih, gen. mgr. 劉子樹
 Shanghai Branch
 Kying, T. S., mgr. 金尚同
 King, L. Y., sub-mgr. 金尚洪
 Liu, D. S., sub-mgr. 劉漢生
 Cheng, S. C., sub-mgr. 鄭漢升
 Yeh, T. P., acct. mgr. 葉德保
 Hsu, S. G., acct. mgr. 許壽臣
 Ku, T. S., acct. mgr. 顧其善

SAVINGS DEPT.
 Nanjing Road Office—
 T. 94837
 Chen, P. C. 沈寶昌
 Sun, P. F. 孫寶昌
 Chu, J. T. 朱蔭昌
Nantao Office:—
 T. 80974
 Chow, Y. K. 周寶珍
 Wang, Y. W. 王友活
Hongkew Office:—
 T. 40334
 Doo, T. C. 杜俊初
 Wang, C. Z. 王介人
Esse Co. Consult. Office:—
 T. 84768
 Lien, T. A. 劉德祥
 Wu, S. C. 吳善椿
 (See Advertisement Index)

商業月報社
 Shang-yue-ssie-
NATIONAL JOURNAL OF COMMERCE, The (Chinese)
 N. Soochow Rd.,
 Chinese Chamber of Commerce Bldg.
 T. 40126
A monthly official organ of the Chamber of Commerce of Shanghai.
 Yen Nuo Sen, expt. 嚴得榮
Editorial Staff:—
 Tsai, S. P., in-eh. 蔡受百
 Lee, P. K. 李培華
Business Section:—
 Tien, S. G., in-eh. 錢興中
 Chen, Z. S. 陳宗志
 Ting, C. S. 丁宗信
 Leh, W. C. 陸文輝
 Hsiang, H. C. 江漢輝

NATIONAL LOANS SINKING FUND ADMINISTRATIVE COMMISSION, The (See Chinese Government)

中華醫學雜誌社
 Chung-hua-ssie-
 tsue-chih-ss

NATIONAL MEDICAL JOURNAL OF CHINA, The (Chinese)
 41 Tsungping Rd.
 T. A. "Sinnamides"
Official Organ of the Chinese Medical Association.
 Yu Yen, ed.-in-eh. 俞震
 Chu Heng-pi, ed. 朱洪培
 Sung Kuo-pin, ed. 宋國賓
 Lee, Tao, ed. 李濤
 Mong Ho-li, ed. 孟合理
 Kao Vee, ed. 高維
 Hou Pao-chang, ed. 侯寶璋
 Fang Ching-chow, ed. 龐京周
 Chu Heng-pi, sales mgr. 朱恒烈

國民貿易公司
 Kuo-ming-mai-yue-kung-ss
NATIONAL MOTOR TRADING Co. (Chinese)
 169 S. Chemung Rd.
 T. 85313
 T. A. "Yuantung" or "9200"
Agents for General Trucks.
 Chang, T. D., gen. mgr. 章天祥
 Sung, K. L., acct. mgr. 沈冠傑
 Zhang, M. L., bus. mgr. 張茂林

NATIONAL NEON LIGHTS, Inc., U.S.A.
 160 Peking Rd. T. 18503
Factory:—
 28 Balkan Rd. T. 55526

精華眼鏡公司
 Tseung-hwa-ssie-
 ching-
 kung-ss

NATIONAL OPTICAL Co., The (Chinese)
 163 Nanjing Rd.
 T. 91234 T. A. "National"
Opticians.
 Wang, S. Y., mgr. 王頌泉
 King, N. T., gen. mgr. 金載之

正業報
Cheng-chi-pao
NATIONAL PETTY NEWS
162 Homan Rd. (Chinese)
214318
Chen, T. P.,
gen. mgr. 陳子謙
Chen, S. Z., mgr. 陳心霖

NATIONAL QUARANTINE SERVICE
(See under Chinese Government Section)

航空彩票管理處
Hong-kong-tai-pei-kuan-
-tsu-chu

NATIONAL STATE LOTTERY ADMINISTRATION (Chinese)
158-5 Ave. Edward VII
T. 80180 T. A. "State Lottery"
Lottery Tickets.

Chang, Loy 鄭榮
Wong Ko-un, sec.-gen.
-concurrently actg. chf.
of the 1st section 黃國恩
Wong & Co., F. C.,
auditors 黃秉章
Turner, J. A., C.A.,
adviser
Seth, S. A., F.A.A., A.C.S.,
adviser 薛運強
Shen, T. L., sta.
of the admn. 沈宗謙
Li Gia Sheh, sec. of the
com. concurrently
actg. chf. of the
2nd section 李家聲
Hou Ai-chang, chf.
of the 3rd section 侯漢昌
Liang, S. H.,
bus. mgr. 梁樹城
Huang Yiao Yu,
cash. 黃幼倫
Chung, H. C.,
sales officer 鍾國權
Chung Chang Pao,
custodian of tickets 鄭贊波

興業染織股份有限公司
Hing-yieh-shih-tso-ku-feng-
-gwai-hien-kung-tsz
NATIONAL TILE Co., Ltd. (Chinese)
416 Sheehan Rd.
T. 16098 T. A. "7451"
Factory—
Chung Shan Rd., Chapel
Manufacturers of Ceramic
Mosaic and Wall Tiles.

Tai, M. N.,
mgr. 戴鳴鶴
Wong, T. B., mgr. 黃道伯
Lee, F. Y., asst. mgr. 李震元
Kong, S. Z.,
sales mgr. 康廣祥
Ying, S. L., acct. 梁滿興
King, H. C., sty. 金洪興
Pan, L. B. 潘立夫
Chiang, T. C. 蔣維杞

NATIONAL TRACT SOCIETY FOR CHINA
(See Missions)

達南華行
Dak-sheng-awa-hong

NATIONAL TRADING Co., The (Chinese)
181 Museum Rd.
T. 18288 T. A. "Natraco"
Importers and Exporters.
Woo, T. S., mgr. 吳子平

信孚保險公司
Sing-foo-poo-hsien-kung-
-tsu

NATIONAL UNION FIRE INSURANCE Co., U.S.A. (American)
17 The Bund
T. 18255
Insurance Agent.
Wai Siao-fu, mgr. 魏小綽

天然鮮味晶廠
Tien-jun-sien-wei-tsin-chang
NATURAL FOOD PRODUCTS Co., Ltd. (Chinese)
Lane 229, 9 Markham Rd.
T. 80314
Factory—
Tai Tee Wei, Chapel
Vegetable Essential Powder.
Wong, M. F., mgr. 王福華

NATURE CURE INSTITUTE, The
232 Sanson House,
Nanking Rd.
T. 12429
Nature Cure Practitioners.
Specialist in Dietetics,
Osteopathy and Swedish
Massage.
Burg, Mrs. N.

NAUMAN, Dr. MED. V. F. (Austrian)
12 The Bund, 1st Floor,
Room 139
T. 16847
Dental Surgeon.
Office Hours:—
9-12 noon & 2-5 p.m.

NAVY LEAGUE
(See Associations)

NAVY Y.M.C.A.
(See Associations)

NAZER, A. P.
31 Peking Rd. P.O.B. 308
T. 10660
Land Valuer and Broker.

義昌泰粉號
Ni-chang-tai-mee-hao

NEAN CHONG TAI (Chinese)
268 Broadway
T. 41774
Tailors and Outfitters.
Lee Tsuan-chung,
gen. mgr. 李全忠

義泰行
Ni-tai-hong

NESTAR & Co., K. (Chinese)
1 Sung Tsi Hong,
441 Rte. Coney
T. 65961
Provision Dealers.
Kwai Sing-yu, mgr. 桂信佑

荷蘭安達銀行
Ho-koo-an-dah-ying-hong
NERDERLANDSCH INDISCHE HANDELSBANK, N.V. (Dutch)
255 Kianglee Rd. P.O.B. 1319
T. 10234, 10599, 10516, 10503 &
10515 T. A. "Handbank"

Riem, C. G., mgr.
Folmer, J. C. Reinders, acct.
Hulzer, F., sub-acct.
Grootenhuys, D. A. ten
Schaafsma, F.
G. C. J. de Beaufort
Yang, K. B., comp. 楊奎侯
Ling, H. S.,
asst. comp. 凌潤程

大青公司
Ta-ku-kung-ssai
NERDERLANDSCHE VERKOOPT ORGANISATIE, N. V. (Netherlands Selling Organisation, Ltd.) (Netherlands)
45 Kinkiang Rd.,
Room 207 P.O.B. 1456
T. 10770 T. A. "Novergrun"
Manufacturers' Representati-
ves, Alcohol, Citronella Oil,
Coconut Oil, etc.
Head Office—
Amsterdam, Holland
Branches—
Osaka & Calcutta
Buss, A., mgr.
Muller, K. F., sub-mgr.
Moer, J. C.

義昌祥棉布莊
Ni-chang-siang-mee-poo-
-chung

NEE CHANG HONG (Chinese)
43-47 Ward Rd.
T. 51233
Cotton Goods.
Huang Chih-chiang,
gen. mgr. 黃志祥

義成成部鐘表材料行
Ni-cheng-
-tsao-tiao-hong

NEE CHEN (Ho-Kee) WATCH Co. (Chinese)
62 Fochow Rd.
T. 90707
Watch and Clock Supplies.
Lee Vee-tai, mgr. 李威臺

義成印刷紙盒廠
Nee-cheng-yih-shih-
-chih-ho-chang

NEE CHENG PRINTING & CARDBOARD BOX FACTORY (Chinese)
Lane 1107,
62 East Yuhang Rd.
T. 61536
Printing Cardboard-Box and
Corrugated Paper Making.
Koo, C. Y., mgr. 顧崇元
Kong, H. C., asst. 王錫輝
Wong, W. D., acct. 王廣榮

(See Advertisement)

義成機器印刷紙盒及輪紙

上東恆愛路六二六號電話一五三六一
香港路而路六里十號



NEE CHANG.
PRINTING & MACHINE MADE CARDBOARD.
CANTAINERS FACTORY
62, LO SO-LEE EAST YU HANG ROAD & ALLOK ROAD HONGKONG
TEL. 51536.

義盛和
NI-cheng-wo
NEE CHENG WOO (Chinese)
Lane 84, 3 Kiangse Rd.
T. 10978 T. A. "4238"
Rubber Shoes.
Han Pin-chen, mgr. 韓臣臣

義盛煤行
Ni-chung-mai-hong
NEE CHING COAL Co. (Chinese)
259 Ave. Edward VII
T. 92181
Coal Dealers.
Yang Teat-sheng, mgr. 楊才生

義昌興五金號
Nee-chung-sheng-wu-king-hao
NEE CHONG HIN & Co. (Chinese)
618 Peking Rd.
T. 90704
Hardware Dealers.
Chow, T. S., prop. & mgr. 周志輝

義冠工業原料公司
Ni-chang-yung-nieh-yuen-hao-king-ssu
NEE CHONG & Co. (Chinese)
225 & 228 N. Honan Rd.
T. 41101
Industrial Supplies.
Chen Teing-cho, gen. mgr. 陳靜吟

義昌五金號
Ni-chung-wu-king-hao
NEE CHONG METAL Co. (Chinese)
608 N. Boothow Rd.
T. 40399
Metal Merchants.
Yang Yun-pe, gen. mgr. 楊雲波

義昌織造莊
Ni-chung-tien-keo-chung
NEE CHONG (Jai-ko) NATIVE BANK (Chinese)
149 Tou-sze-ka, Nantao
T. 80676 & (Nantao) 21449
Shen Ching-chou, mgr. 沈景周
Hsu Shou-chung, mgr. 徐壽昌

義昌盛五金號
Ni-chung-sheng-wu-king-hao
NEE CHONG SHENG (Chinese)
Broadway & Minghong Rd.
T. 43866 R. A. "14556" & T. A. "4544"
Metal Dealers.
Nien Tau-liang, mgr. 羅子亮

義昌盛工業原料行
Nee-chung-sheng-yung-yih-yuen-issu-king
NEE CHONG SHENG INDUSTRIAL MATERIAL Co. (Chinese)
Lane 714, Y.Si Ferry Rd.
T. 84628 T. A. "7027"
Chin Chuh-tse, prop. 眞實之

義大磚瓦行
Ni-tah-chuk-fe-sheng
NEE DAH BRICK TILE & LIME Co. (Chinese)
331 Ave. Edward VII
Cement and Bricks.
Loh Siou-lan, gen. mgr. 陸少蘭

善豐永恆號
Ni-toong-yung-hong-kes
NEE FOONG YUNG (Hang-Koo) (Chinese)
Chung Woo Bank Bldg., Shamo Rd.
T. 98221
Gold-Bar.
Hsia Wen-fu, mgr. 夏文富

義成新業號
Nee-cheng-sing-mai-hao
NEE JING SING COAL Co. (Chinese)
7 Thebet Rd.
T. 94894
Koo Sung-shou, mgr. 顧松壽

義廣誠申號(天津)
Ni-kung-hao-sung-hao-tien-tsin
NEE KONG (TIENTSIN) (Chinese)
12 Buntonglong, Shamo Rd.
T. 90765
Artificial Silks.
Yang Tai-tien, mgr. 楊廷田

義興昌
Ni-chung-chung
NEE SHING CHUNG (Chinese)
ex. Li-mpo & Chi Zhang Loos, Nantao
T. 21719 (Nantao) T. A. "8551"
Hemp, Dyes and Sundries.
Wong Chung-len, part. 王忠廉
Chen Bu-chau, mgr. 陳步蟾

義興行
Ni-chung-hong
NEE SHING & Co. (Chinese)
131 Hankow Rd.
T. 19338 T. A. "5441"
Transportation and Shipping Agents.
Sung Yun-shan, mgr. 孫耀山

義興紗號
Ni-chung-sha-hao
NEE SHING COTTON HONG (Chinese)
Lane 586, 51 Peking Rd.
T. 92594
Cotton Yarn.
Sung Kam-chung, mgr. 孫根盛

義興印刷所
Ni-chung-yung-sha-ss
NEE SHING PRINTING Co. (Chinese)
Lane 242, 28 Tiendong Rd.
T. 42189
Printers, Stationers, Lithographers, Bookbinders, Engravers, Die & Rubber Stamp Makers.
Wong Anding W. H., mgr. 汪文憲
Wong, S. Y.

義興絲綢莊
Ni-chung-ssu-sien-chung
NEE SHING SILK THREAD STORE (Chinese)
111 Tsu-mo-ku, Nantao
T. 21498 (Nantao)
Chang Hui-yun, mgr. 張輝雲

義生昌
Ni-sung-chung
NEE SUNG CHONG (Chinese)
62-4 Rue de la Mission
T. 81745 T. A. "8758"
Woolens.
Feng Lien Sun, mgr. 馮蓮生

義生恆
Ni-sung-hung
NEE SUNG HUNG (Chinese)
64-6 Rue de la Mission
T. 81852
Woolens.
Teo Sao-feng, mgr. 曹啟芬

義生莊
Ni-sung-chung
NEE SUNG NATIVE BANK (Chinese)
Lane 479, 12 Honan Rd.
T. 94833
Native Bank.
Tio Tau-hsing, mgr. 刁子鑾

義生橡皮製物工廠
Ni-sung-giang-be-chu-eh-ssu-king
NEE SUNG RUBBER GOODS MFG. Co. (Chinese)
Eo-8 R. de la Mission
T. 81745
Factory:—
83 Penang Rd. T. 38350
Rubber Shoes.
Feng Lien-chung, mgr. 馮蓮生
Lee Pao-sheng, engr. 李萬生

義生祥
Ni-sung-sien
NEE SHUNG ZIANG (Chinese)
22 R. de la Mission
T. 82894
Woolens.
Yu Wen-pin, mgr. 俞文彬

義泰興號
Ni-tai-ching-mai-hao
NEE TAI SHING & Co. (Chinese)
182-8 Sima Rd.
T. 92310 & 91761
Coal Merchants.
Sung, K. C., mgr. 沈錦洲
Sze Chow-ching, cast. mgr. 史久清
Ting Si-woo 丁愛和

義泰興董家沈碼頭
Ni-tai-ching-tung-ka-doo-mo-ssu
NEE TAI SHING TUNG-KA-DOO WHARF (Chinese)
North & South Wharves, Tung-ku-ssu
T. 16894-5
Hopkins, Capt. J. M., wharf mgr.
Jason, T.
Lien, Jackson T., comp. 劉金冠

義泰祥鐘表號
Nee-tai-chung-chung-ziao-hong
NEE TAI ZIANG (Chinese)
318 Nanjing Rd.
T. 92579
Watches & Optical Supplies.
Chu Ngou-guan, mgr. 朱鵬賢

義和興襪衫廠
Ni-woo-ching-ssu-aho-chang
NEE WOO SHING HOSIERY & Co. (Chinese)
467-8 Fochow Rd.
Sundries and Hosiery.
Pei Saay-chung, mgr. 貝瑞珍

義和酒莊號
Ni-woo-chung-keo-hao
NEE WOO (Zung Koo) (Chinese)
319 Ming-kuo-ho, Nantao
T. 28268 (Nantao)
Sugar.
Wong Sin-yuan, mgr. 黃華遠

義學社文具裝器
Ni-yeh-ssu-wen-chu-ssu-ssu-hao
NEE YOH ZEY STATIONERY (Chinese)
208 Honan Rd.
T. 19313
Stationers and Paper Dealers.
Chen, C. F., mgr. 程廣甫

義源盛毛綉號
Nee-yuen-sheng-mao-lun-hao
NEE YUEN ZUNG (Chinese)
43 Rue de la Mission
T. 51754
Woolen Yarn Dealers.
Wang Tien-foh,
mgr. 吳清旗

義昌紙號
Ni-chong-chih-hao
NEI CHUNG PAPER Co.
(Chinese)
119-21 Fokien Rd.
T. 61853
Paper Merchant.
Fong Heng-han,
mgr. 封孟煥

義豐永恆記金號
Nee-soong-yung-heng-kei-
king-hao
NEI FOONG YUNG (Chinese)
Cheung Woo Commercial &
Savings Bank Bldg.,
329 Nanjing Rd.
T. 65021
Gold Bar Brokers.

義華祥麻布號
Ni-hao-chang-chang-pu-hao
NEI HUA ZHANG (Chinese)
245 Nanjing Rd.
T. 62836
Native Cloth.
Yu Ting-fuh, mgr. 虞定發

義利公司
Ni-lee-kung-see
**NEIL & Co.,
JAMES** (British)
1489 Yu Yuen Rd.
T. 28045 & 28955

Bread, Biscuit, Cake, Confectionery
Manufacturers.
Neil, James, prop. & mgr.
Neil, W. D. M., gen. mgr.
Finlay, E.
Shang, J. G.,
correspondent
Finlay, E.
Zolmanoff, J. A.,
chocolates & candy dept.
Rovensky, C. J.,
packing & dispatch
(See Advertisement Index)

義豐公司
Ning-foong-kung-see
NEILL FARON BROS. Co., The
(Chinese)
119 Broadway
T. A. "Nefaron"
Importers, Exporters & Commission Agents.
Branches—Wienstein & Dalcen
Text, Knaps, dir. 周科倫
Text, Fournal A.,
gen. mgr.
Text, Ko Wen, part. 周科敏
Paul, Richard, clk. 柏羅敏

新祥洋行
Nee-sai-see-yung-hong
NEWAZEE & Co., H. M. H.
(Ferdin)
199 Peking Rd. P.O.B. 758
T. 16575 T. A. "Newazee"
Tea and Silk Exporters, General Merchants and Commission Agents.
Routy, M. H., mgr.
Almad, H. G.
Baranda, Miss

NEWISKIS, S. S.
671 Dabbling Well Rd.
Watchmaker and Retail Jeweller.
Newiskis, S. S.

**NEON LIGHTS,
Fed. Inc., U.S.A.,
CLAUDE**
(See Claude Neon Lights,
Fed. Inc., U.S.A.)

英瑞煉乳公司
Ying-see-ling-sui-kung-see
**NESTLE AND ANGLI-SWISS
CONDENSED MILK Co.**
19-29 Seeshow Rd. P.O.B. 763
T. 16337 T. A. "Nestangle"
Milk and Milk Products, Chocolates, Buns and Confectionery; Gerber Peck Gravy Cheese.
Stephens, W. A., mgr.
Baker, J. W.
Walkinshaw, L. W.
Mandart, E.
Lange, G. C.
Hainsworth, W. K.
Leh, C.
Williams, Mrs. L.,
cert. nurses 陸子琴
Liu, Miss T. F.,
cert. nurses 劉志芳
Lo, Miss Y. C.,
cert. nurses 陸廣君

**NETHERLANDS CHAMBER OF
COMMERCE**
(See Chambers of Commerce)

**NETHERLANDS CONSULATE-
GENERAL**
(See Consulates)

NETHERLANDS LADIES' CLUB
(See Clubs)

大荷公司
Dak-ho-kung-see
**NETHERLANDS SELLING
ORGANISATION, Ltd.**
(Netherlands)
45 Kinkiang Rd. P.O.B. 1485
T. 19570 T. A. "Nevororgan"
Java Alcohol.
Bays, A., mgr.
Muller, R. E., sub-mgr.
Moer, J. C.

和權銀行
Woo-ten-yung-hong
**NETHERLANDS TRADING
SOCIETY** (Netherlands)
Season House,
The Bond P.O.B. 1070
T. 15924 T. A. "Trading"
Banking.
Stokkink, A., mgr.
Van Diegele, E. Ph., acct.
Bakker, O. G., cash.
De Graaf, Jhr. D. G.
De Finck, F. G.
Freys, F.
Kruys, J. M.
Lousijn, A. J. T.
Marques, G.
Machado, L. A.
Gullerex, A. F.
Fowden, H. F.
Yu Ya-ching, comp. 陳洽鈞
Chiu, V. P.,
asst. comp. 邱文彬

NEUBOURG, K. A.
Wayfoong House,
220 Seeshow Rd.
T. 16703
Life Assurance, Annuities & Investments.

新亞大酒店
Sing-ah-shah-chow-tien
**NEW ASIA
HOTEL, Ltd.**
(Chinese)
ex. N. Seeshow &
Tiendong Rds.
T. 42210 T. A. "0123"
Hotel.
Cheung Sun-keo, chrmn. of
board of dire. 馮新基
Fung, Dah-shan,
mgr. dir. 馮達林
Jones, B.,
gen. mgr. 鍾耀
Wang Ting-wai,
asst. mgr. 黃庭偉
Liang Tsun Tim,
treas. 梁晉添
(See Advertisement Index)

新亞化學製藥股份有限公司
Sing-ah-shah-juh-choo-
go-juh-yeh-lee-see-kung-see
**NEW ASIATIC CHEMICAL
WORKS, Ltd.**, The (Chinese)
1625 Sinsa Rd.
T. 35044, 35076 & 35091
T. A. "5577"
Medical, Glass and Perfumery
Manufacturers.
Hau, K. C., eng. dir. 許冠華

新中國書局股份有限公司
Sing-chung-see-sia-cho-
jue-juh-lee-see-kung-see
NEW CHINA BOOK Co., Ltd.
(Chinese)
General Offices—
Lanes 88, Eldon Rd. T. 40822
Sales Office—
59 Seeshow Rd. T. 94221
Publishers' Specialties in
Children Magazines.

King Han Chun,
gen. mgr. 金蘭春
Kee Chih Chuan,
mgr. 許志中
Yeh Shing Cho,
chf. ad. dept. 葉盛作
Yang Siao Kong,
chf. sales dept. 楊善康
Yang Chien Chang,
chf. sales dept. 楊劍章
Chang Cho Fing,
chf. gen. office 張作寅

新華製絨廠
Sing-hwa-tse-mo-chang
NEW CHINA HAT FACTORY
(Chinese)
Lane 601,
85 Route Herve de Sleyes
T. 72823
Manufacturers of Felt and
Straw Hats.
Koo Kung-wan,
mgr. 顧公望

新中華圖書公司
Sing-chung-hwa-dun-chiu-
kung-see
NEW CHINA PUBLISHING Co.
(Chinese)
446 Haining Rd. P.O.B. 1634
T. 40853 T. A. "Rotogravure"
Publishers of The China Florist
Cheng, K. D., mgr. 陳啓文
Hu, P. C., chf. ed. 胡伯倫
Chow, T. T.,
assoc. ed. 周志輝
Hsu, Ho, asso. ed. &
chf. corr. 許和

興中華行
Sing-chung-hwa-hong
**NEW CHINA TRADING Co.,
Ltd.**, The (Chinese)
Shanghai Commercial &
Savings Bank, Bldg.,
Room 114, Hingpo Rd.
T. 19223 T. A. "Nuchintrad"
Importers, Exporters & Commission Agents.
Ching, C. H. 陳啓源
Yuan, Y. K. 袁榮偉
Pao, D. S. 包大誠
Pao, D. S. 包大誠
Jean, Younker 鄭雲峯
Chan, S. T. 陳聖如
Zing, K. Y. 蔣卓麟

榮發貿易公司
Nee-foe-moo-see-kung-see
NEW CHINA TRADING Co.
(Chinese)
75 Canton Rd.
T. 14551 T. A. "Newtrad"
Exporter & Briles Dresser.
Dries, C. H., mgr. 蔣興隆
Chow, P., asst.
Chan, W. D., asst.

新電股份有限公司
Sing-tien-kwong
Yue-kuen-kwong-ssu
NEW ELECTRIC Co., Ltd.
(Chinese)
294 Bubbling Well Rd.
T. 30357 T. A. "Neco"
or "8382"
Electrical Supplies and
Machinery, Engineers, In-
stallers, Contractors and
Manufacturers.
Pao, Orlando, mgr. 包可水
Chang, L. K., asst. 張聯成
Leo, C. H., sec. 李家康

新電外雜雜誌
Sing-tien-kwong-chih-ssu
NEW ELECTRIC WORLD, The
(Chinese)
25 Central Rd.
T. 17659 T. A. "8000"
Publishers.
Yung, T. A., gen. ed. 鄧宇安
Chang, H. Y., ed. 姜漢強

瑞鎔 Seng-yung
**NEW ENGINEERING &
SHIPBUILDING WKS., Ltd.,**
(British)
(Proprietors of Yangtzeppoo
Dock Nos. 1 & 2)
640 Yangtzeppoo Rd.
P.O.B. 704
T. 60380 T. A. "Speedy"
Shipbuilders and Repairers
General Engineers, Boiler-
makers, Electricians, Welders,
etc.
Mouher, C. A., A.G.A.,
dir. & sec.
Amour, J. C., mgr.
Finlay, J. S., sub-mgr.
Beattie, L., supt.
Barkus, R. L.
Bowen, W. O. D., A.G.A.
Bryko, V. N.
Bridgins, E. W.
Fremm, C. A.
Haken, A.
Harvey, J. G.
Jackson, H.
Jenkins, A. M.
Kerr, A. M.
Kolesnik, S.
MacDonald, N. G.
Medley, G.
Marshall, J.
Miller, F.
Morton, J. A.
Ramsay, D.
Rutherford, A. G.
Saxel, N.
Stimpson, W.
Sterling, A. J.
Strey, F. J.
Thomson, R.
Chapman, Mrs. A. W.
Hay, Miss O. M.
Scotland, Miss J. M.

富源新銀行
Fu-tien-sing-ying-hung
NEW FU TIEN BANK, The
(Chinese)
7 N. Shantung Rd.
T. 83394 T. A. "Futien" or
"6704"
Chang Tse-pao, mgr. 張廷寶
Tung Sze-shang, chf.
sec. dept. 董紹麟

新中華電器行
Sing-chung-hua-doh-cho-hong
NEW NATIONAL ELECTRIC Co.
(Chinese)
323 Ave. Edward VII
T. 82638
Ting Dib-ang,
gen. mgr. 丁嶺新

新中營造公司
Sing-chung-ying-tsoo-kung-ssu
**NEW SHANGHAI
CONSTRUCTION Co.**
(Chinese)
Tientsin Office—
339 Szechuan Rd.
T. 18332
General Building Contractors.
Loh, N. T., C.E.,
gen. mgr. 陸南初
Ems, N. E. B., foreign sec.

新申衛生工程公司
Sing-sheng-wei-wei-kwong-
chun-kwong-ssu
**NEW SHANGHAI HEATING &
PLUMBING Co.** (Chinese)
330 Szechuan Rd.
T. 18312
Heating and Plumbing Con-
tractors.
Loh, N. T., C.E.,
gen. mgr. 陸南初
Ems, N. E. B., foreign sec.

新美華書館
Sing-mei-hua-chih-kuan
NEW MISSION PRESS, The
(German)
183 Yuen Ming Yuen Rd.,
Room 620
T. 18200 & 41419 T. A. "725"
Printing.
Schmidler, F., pres.
Woo, F. L.
Lee, J. A. 吳福雲
呂鏡安

新中華電器行
Sing-chung-hua-doh-cho-hong
NEW NATIONAL ELECTRIC Co.
(Chinese)
323 Ave. Edward VII
T. 82638
Ting Dib-ang,
gen. mgr. 丁嶺新

華新藥房
Hwa-sing-yeh-fang
NEW PHARMACY, The
(Chinese)
270 Ave. Jeffre
T. 82959
Chemists and Druggists.
Chu, C. Y., mgr. 朱昌臣

新羅昌藥房
Sing-loh-gh-ho-fo
NEW ROYAL CAFE
4-6 R. Chu Poo San
T. 81875
Coharet.
Chao Ping-ching,
part. & mgr. 趙彬卿

新申營造公司
Sing-chung-ying-tsoo-kung-ssu
**NEW SHANGHAI
CONSTRUCTION Co.**
(Chinese)
Tientsin Office—
339 Szechuan Rd.
T. 18332
General Building Contractors.
Loh, N. T., C.E.,
gen. mgr. 陸南初
Ems, N. E. B., foreign sec.

新申衛生工程公司
Sing-sheng-wei-wei-kwong-
chun-kwong-ssu
**NEW SHANGHAI HEATING &
PLUMBING Co.** (Chinese)
330 Szechuan Rd.
T. 18312
Heating and Plumbing Con-
tractors.
Loh, N. T., C.E.,
gen. mgr. 陸南初
Ems, N. E. B., foreign sec.

新星西藥行
Sing-sin-se-ya-hong
NEW STAR DRUG Co.
(Chinese)
45 Hankow Rd. P.O.B. 1553
T. 91979 T. A. "1831"
Druggists and Chemists.
Yao Chun-chih, mgr. 姚俊之

美豐伙食公司
Mei-fung-fu-eh-chung-ssu
NEW STATE MARKET
(Chinese)
661 Ave. Jeffre
T. 72163 & 72312 (Mgr.)
Meat, Poultry, Fish, Game
Vegetables and Fruits.
Hoo Zuo-dow, mgr. 賀家道

寶德 Pao-tuck
NEW SWEETMEAT CASTLE
359 Ave. Jeffre
T. 83042
Restaurant and Tea Room,
Pastrycooks, Confectioners and
Biscuit Bakers.
Soken, F., mgr.

新福和股份有限公司
Sing-foo-ssu-ho-fu-
yeh-han-kwong-ssu
**NEW TABAQUERIA FILIPINA,
Ltd.** (Chinese)
8 Bubbling Well Rd.
T. 91244
Tobaccoist.
Wang, G. S. 王定勳
King, C. D. 金榮勳
Feng, L. A. 馮麗安
Gampo, S. F. 甘保

牛嘉業牛嘉生醫生
New-wei-ling-siu-wei-sung-
o-sun
NEW, Dr. W. L. & W. S.
(Chinese)
648 Nanking Rd. T. 84677
144 Ave. Foch T. 31438
Dr. New's Private Hosp.—
190 R. Ghisi T. 70777
Orthopedic Hosp. of S'hai—
320 R. de Sikawai T. 70219
Residence—
Dr. W. S. New,
320 R. de Sikawai T. 70271

新申營造公司
Sing-chung-ying-tsoo-kung-ssu
**NEW SHANGHAI
CONSTRUCTION Co.**
(Chinese)
Tientsin Office—
339 Szechuan Rd.
T. 18332
General Building Contractors.
Loh, N. T., C.E.,
gen. mgr. 陸南初
Ems, N. E. B., foreign sec.

紐約時報
New-york-tung-pao
NEW YORK HERALD TRIBUNE
(American)
34 Ave. Edward VII
T. 16733 T. A. "Tribune"
News-publr.
Keen, Victor, corresp.
Reem, Elizabeth

紐約服裝公司
New-york-foo-chung-
kwong-ssu
NEW YORK TAILOR Co.
(Chinese)
310 Kwangsoo Rd. (Chinese)
Tailors and Outfitters.
Wong Lien-fang,
mgr. 王聯方

保安 Pao-hung
**NEW ZEALAND INSURANCE
Co., Ltd.**
Masconi Bldg.,
55 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 19118
11859 (Comp. Office)
T. A. "Newland"
Legan, J. B., mgr.
Wibto, D. W.
Yang Cho Liang,
comp. 楊季其

五華實業信託銀行
Wu-hua-eh-eh-chih-eh-
tung-hung
**NG WAH TRUST AND
INDUSTRIAL BANK, Ltd., The**
(Chinese)
109 Ningpo Rd.
T. 11640 T. A. "2424"
Head Office—Hongkong
Fah Shao-ling,
mgr. 樊紹其
Yih Hai-dien,
sub-mgr. 葉海田
Zia Shun-chih,
asst. mgr. 謝振之
Tung Sung-san,
asst. mgr. 唐崇山
Lai Hong-sing, acct. 賴信信
(See Advertisement Index)

艾根律師
Ngai-ching-ling-eh-ssu
NGAI TCHEN LING, J.
(Chinese)
169 Ave. Edward VII
T. 19176
Lawyer.

鵬記營造廠
Ngo-kee-gho-chao-chang
NGO KEE CONSTRUCTION Co.
(Chinese)
210 Kiangkang Rd.
T. 18225
General Contractor.
Leo, S. W., mgr. 盧榮華
Wong, S. K.
Jerome 王錫保

日 和 洋 行
Jih-ku-gang-hong
NICHUWA SHOKAI, Ltd.
(Japanese)
209 Seachuan Rd. P.O.B. 5011
T. 10334 T.A. "Nichiwa"
General Imports and Exports.
Yokohama, K. 吉岡清信

倪古蘇會計師
Neo-ku-ki-cho-ki-shi
NICOLE, M. (French)
65-97 Ave. Edward VII
T. 8210-3
Chartered Accountant & Auditor.
Nicole, M., C.A. 倪古蘇
Ou, Y. L., acct. 水麟
Hong, Albert Y. N., acct. 洪永平
Trang, Thomas V. Y., acct. 張維翰
Leh, T. P., acct. 陸子斌
T'eh, Bernard S. T., acct. 蔡博維
Chan, Jacques V. G. 陳文豪

冠泰烟公司
Cheng-tai-ya-kuang-co
NIOU PRODUCTS Co.
210 Kiangiang Rd.
P.O.B. 1316
T. 15521 & 16345 T.A. "Niout"
Cigars and Leaf Tobacco.
Eoon, P. C., mgr.

義成綢緞莊
Neo-ung-cho-cho-ehong
HIE ZUNG SILK WEAV. FTY.
(Chinese)
Sze O-Seo—
Lane 408, v.8 Peking Rd.
T. 94346
Factory—
Hien Wing Lane, Huchow
All kinds of Superior Silk.
Sun, L. S., mgr. 沈聚軒

NIEN CHIH KUEI PUBLIC
SCHOOL FOR CHINESE
(See Municipal Council also
under Schools & Colleges)

倪路巨 Neo-lo-son
NIELSEN, G. (Danish)
Pass. 177, 8 Ave. Dubail
T. 81416
Stock, Share, Land & General
Broker.

三義工程師
San-ni-fung-chen-so
NIELSEN & MALCOLM
H. & S. Bank Bldg.
12 The Bund
T. 15531, 15191 & 16243
R. A. "Nielson"
Consulting Engineers, Asses-
sors and Supervisors to the
Insurance Offices & Sprinkler
Inspectors and Consultants.

Aliar, F. M.M.R.
(Harkow)
Berg, T. A. T.
Fitch, C. E., M.M.R.
(Hankow)
Beardsworth, R. E. L.
Cromby, W. T., M.M.R.
Allen, W. A.
Murray, R.
Fotherstonhaugh, W. R.

日本電報通信社
Jih-pen-tim-pao-tong-ying-so
NIHON DEMPO TSUSHIN-SHA
(Japanese)
T. 12004 T.A. "Nihondempo"
Japanese News & Advertis-
ment Agency.
Kugoshima, G.,
mgr. 辨子島格郎
Ashida, H.,
sub-mgr. 石田重一
Ishida, T. 藤田英雄
Nihel, K. 二瓶清純
Hanya, T. 半谷清純
Shirasaka, M. 白坂正男
Isoda, K. 磯田小四郎
Arakawa, B. 荒川保
Sakata, K. 坂田寛三

日帝蠶絲株式會社
Jih-ten-wo-wo-cho-ki-shi-eh-
won-eh-ty
NIKKA SANSHI KABUSHIKI
KAISHA, Ltd. (Japanese)
24 The Bund P.O.B. 1163
T. 12554-5 T.A. "Zuifong"
Importer & Exporter Cotton
Yarn, Silk, Silk Cotton &
Silk Waste.
Yaketa, K. mgr. 武田清吉
Memose, S. 百原清治

寧紹人壽保險公司
Ning-shao-jen-shue-wo-
shieh-hung-co.
NING-SHAO LIFE
INSURANCE Co.,
Ltd. (Chinese)
69 Kiangso Rd.
T. 15781-3 T.A. "Ningshao"
Loh, C. P., chrmn. 樂振霖
Hui, H. M., mgr. dir. 何復軒
Sung, M. D.,
mgr. dir. 孫維榮
Liu, P. S., mgr. dir. 劉三
Woo, T. S., dir. 吳同
Yuan, L. T., dir. 袁登
Liu, H. C. E., dir. 劉漢
Tehou, M. Thomas,
dir. 蔡德
Chen, L. M., dir. 陳維
Fuang, S. P., dir. 方啟
Hu, Y. C., gen. mgr. 胡漢
Fuang, Dr. K. W.,
asst. mgr. &
med. dir. 方漢和
Ll, S. K., actuary 李守坤
Hu, Ony Y. L.,
actuary mgr. 胡秋榮
Yang, Percy,
policy dept. 楊士維
Loh, S. Y., sec. 陸士維
Yu, H. E.,
agency superv. of
SHA diet. 余顯恩

Tau, Donald, asst.
to agency superv. of
SHA diet. 朱松齡
Chau, Y. C.,
asst. to ch. act. 張楚湘
Mao, Mia Lucy, ch. act.
Jen. agent's depts. 毛曼儀

寧海旅行雜貨公司
Ning-hai-ke-kuang-shan-
ke-kuang-wo
NINGHAI TRUNKS Co.
(Chinese)
545 Seachuan Rd.
Chang Ming-Lai,
mgr. 陳明來

NINGPO ASSOCIATION,
SHANGHAI
(See Associations)

四明商業儲蓄銀行
Sze-ming-shun-nieh-shu-
shou-ming-hong
NINGPO COMMERCIAL &
SAVINGS BANK (Chinese)
249 Peking Rd.
T. 15502-5 T.A. "0034"
Branch—
84 Boul. des 2 Republics,
Nanking
T. SIKOT & SIKOS (Mgr.)
Sun Hong-fu,
gen. mgr.
Hsu Chung-lin,
mgr. 徐衡甫
Chen Yang-huo,
sub-mgr. 陳仰和
Fan Sung-fu,
sub-mgr. 潘洪夫
Ke Chang-ehh,
sub-mgr. 葛昌枝
T'ien Ching-sheng,
asst. mgr. 錢竹笙
Hu Sib-on,
asst. mgr. 胡錫安
Sung Ziang-kuei,
asst. mgr. 孫祥聲

寧波搬場公司
Ning-po-ku-kuang-shang-co
NINGPO HOUSEHOLD
REMOVING & Co., Ltd.
(Chinese)
359-9 B. de Montigny
T. 81000 & 80003
Household Removing.
Lur Ning-chuen,
mgr. 樓龍川

寧波搬場公司
Ning-po-ku-kuang-shang-co
NINGPO HOUSEHOLD
REMOVING & Co., Ltd.
(Chinese)
359-9 B. de Montigny
T. 81000 & 80003
Household Removing.
Lur Ning-chuen,
mgr. 樓龍川

寧波實業銀行
Ning-po-shih-nieh-ying-hong
NINGPO INDUSTRIAL BANK,
Ltd. (Chinese)
533 Honan Rd.
T. 17820 & 18200 T.A. "7844"
Wu Chih Hsu, chrmn. of
the board of dir. 吳志豪
Yu Kuo Chang, gen. dir. 俞國珍

Directors—
Wong Pak Yuen 王伯元
Cheng Soong Fa 鄭清
Woo Zao Ding 伍昭定
Wu Chih Woo 吳志和
Tung Chung Sin 董仲衡
Chen Sui Fa 陳粹甫
Yang Yun Jen 楊運人
Cho Yu Ding 卓雨亭
Sung Nee Han 孫義漢
Tsoo Kuo Hwa 譚國華
Liang Kung Hon, mgr. 林康侯
Kuo Yung Lan, 郭永源
aspr. 郭志豪
Ho Chao Yu, aspr. 何紹基
Wu Chih Hon, mgr. 吳志豪
Sung Jen Lan, 孫毅蘭
as-mgr. 洪炳山
Hung Hin San, 洪炳山
asst. mgr.

四明保險股份有限公司
Sze-ming-pao-hien-hu-fen-
tso-wo-hien-hung-co
NINGPO INSURANCE Co., Ltd.
(Chinese)
319 Nanking Rd.
T. 62340 (Mgr.)
80057 (Gen.) T.A. "0787"
Sung Hung Fu, chrmn. 孫衡甫
Yu Yau Ting, 俞佐廷
as-chrmn. 俞佐廷
Zia, S. S., mgr. 翟錫霖
Fung Jen Sheen, 范晉生
sub-mgr. 范晉生

寧波商輪股份有限公司
Ning-shao-shan-lun-fu-fu-
shun-hung-co
NINGPO SHAOHSING S.M. Co.,
Ltd. (Chinese)
63 Kiangso Rd.
T. 15781-3 T.A. "Ningshao"
or "8543"
Steamships.
Loh, C. P., chrmn. 樂振霖
Yuan, L. T., mgr. dir. 袁登
Sung, Madoo, 孫耀堂
mgr. dir. 何復軒
Ho, M. C., mgr. dir. 何漢軒
King Ting-sung dir. 金廷謀
Chang, Chi-kuang, dir. 張光
Fong T'ai-wo, dir. 方備
Fu Ping-kwei, dir. 馮品
Zia Hung-chang, dir. 翟衡
Hu Yung-chi, board-sec. 胡錫
Chen, S. T., chtp. in charge 陳仁敦

寧波商輪公司保險部
Ning-shao-shun-lun-fu-fu-
shun-hung-co-
NINGPO SHAOHSING S.M. Co.,
Ltd., INSURANCE DEPT.
(Chinese)
63 Kiangso Rd.
T. 15781-3
Insurance.
Ho, Y. C., gen. mgr. 胡錫霖
Gung, W. Y., 馮品
ins. dept. 馮清源
Diao, H. C., 翟錫霖
mgr. ins. dept. 翟錫霖
Wang, C. P., motor-car
ins. dept. 王其培

華興草帽公司
Hwa-ching-tso-mao-kang-ssu
NIHPO STRAW HAT PRODUCTS Co. (Chinese)
230 Peking Rd. P.O.B. 1212
Export of Straw Hat Bodes.
T. 12018 T. A. "Ninpostrat"
Wang, F. Y., mgr. 汪炳美
Zee, Y. T., acct. 徐行維
Wang, Y. K., etc. 王文耀

駱昌華行
Lo-chung-hwa-hang
NIHPO TRADING Co. (Chinese)
4 Tab Ming Lee, P.O.B. 1634
Rue Petis
T. 81619 T. A. "Laxcepnin"
Importers and Exporters of
Sundries and Export all
kinds of Chinese Products.
Liu Ming Chai, mgr. 劉啟盛
Kong, T. A., acct. mgr. 孔超安
Chu, Charles, csm. Dept. 趙鏡光

上海實業組合
Shang-hai-jih-nih-tsu-kah
NIHPO COMMERCIAL UNION, The (Japanese)
24 Range Rd.
T. 42685 & 42175
Department Store.
Suzuki, K. dir. 鈴木彌作
Iwata, S., dir. 岩田節雄
Nakaseko, T., dir. 中世吉勝次

海陸公司
Hai-loh-tung-ssu
NIHPO KAIRIKU TRANSPORT Co. (Japanese)
618 Miller Rd.
T. 42069 & 48584
Transportation and Customs Broker.
Morioke, A., mgr. 森岡茂吉
Hayashi, S., p.p. mgr.

日本海上保險株式會社
上海支店
Jih-pen-hai-shang-poo-helen-
chuh-shih-wai-ssu-shang-
hai-cho-cho
NIHPO MARINE INSURANCE Co., Ltd. SHANGHAI (Japanese)
BRANCH, THE
181 Hankow Rd. P.O.B. 708
T. 12546 T. A. "Nihonkaiho"
Fire, Marine, Transport, Accident & Motor Insurance.
Aizuchi, S., acct. mgr. 足立知
Zia, A. 謝安
Kojima, M. 小島正美
Yamanaka, H. 山中秀直

日本雜花糖株式會社
Jih-pen-wa-hua-shu-cho-ssu-
se-ssu
NIHPO NENKWA KARUHIKI KAMHA (Japanese)
303 Hankow Rd. P.O.B. 8000
T. 18129 (Mgr. T. A. "Nenkwa")
18171, 17619 (Cotton Dept.)
17620, 18123 (Cotton Yarn Dept.)
14551 (Cotton Piece Goods Dept.)
18127 (Delivery Dept.)
14872 (Shipping Dept.)
14915 (Cashier)
14915 (Chinese Clerk)
Cotton Cotton Yarn and Rice Merchants.
Tobman, G., mgr. 東門西次郎

日本物産合資會社
Jih-pen-tan-tsu-hoh-ssu-
se-ssu
NIHPO PRODUCTS Co., Inc. (Japanese)
24 The Bund, Room 31,
Kawabata, Spices Bank Bldg. P.O.B. 8318 & 1811
T. 16433 & 16447
T. A. "Nipponbuan"
Importers of Building Materials, Mineral Oil and Provisions.
Susan, Y., mgr. dir. 孫生米次郎
Takahashi, T., mgr. dir. 高橋雄次
Suzukihara, T., mgr. dir. 竹松貞一
Yokotsuka, S., acct. 横尾信
Ohashi, H. 大橋兵五郎
Maki, H. K. 真木一英
Irie, K. 入江菊七
Hirabayashi, S. 平林四郎
Mitsushima, M. 水島修三
Yudachisa, S. 湯久武夫
Furukawa, T. 古川雄雄
Rikizo, K. 力野耕一
Kikuchi, T. 君塚清男
Okaguchi, Miss A. 大塚愛子
Tsu, T. S. 大塚松松

日本商業通設社
Jih-pen-gong-mer-
tun-ssu-ssu
NIHPO SHOGYO TSUSHINSHA (Japanese)
26 Kiangling Rd.
T. 11834 & 14232
News Agents.
Mayeda, K., mgr. 前田喜久次

高洋洋行
Kao-yeh-yang-hang
NIHPO SUGAR TRADING Co., Ltd. (Japanese)
(Kodan Yoko)
85 Canton Rd. P.O.B. 3022
T. 12283-4 T. A. "Kodanyoko"
Sugar, Rice, Spirits of Wine and Empty Bottle Merchants.
Sakita, T., mgr. dir. 関藤十九二
Fujimura, K., acct. p.p. 藤村實一
Taniguchi, H. 谷口安
See Tso Yee 司徒謙
King Yen-kung 金亦耕

日本郵船會社
Jih-pen-yuu-ssu-wi-ri-ssu
NIHPO YUBEN KAMHA (Japanese)
81 The Bund P.O.B. 814
T. 12342 & 12355
T. A. "Yusen"
Shipping & Wharf Business.
Yamamoto, R., mgr. 山本武夫
Shimura, S., sub-mgr. 志村哲
Morinaga, K., sub-mgr. 森水幸平
General Dept.:
Safukawa, Y. 曾川征夫
Sasaki, S. 佐伯末市
Koyagi, K. 小菅清
Tomonaga, H. 友野信
Fujioka, Miss S. 藤岡幹子
Goto, Miss T. 後藤妙子
Ocean Export Dept.:
Harada, K. 原田健次郎
Kubo, S. 久保保吾
Hirato, H. 日方久彌
Murakami, K. 村上成一
Local Export Dept.:
Nishida, N. 西野登
Kawabata, M. 川崎滋吉
Nenaki, K. 野崎海吉
Takenawa, Y. 武藏愛夫
Passenger Dept.:
Yoshikawa, S. 吉川市市
Suzuki, H. 鈴木一
Nawachina, N. 長島信太郎
Kawakatsu, S. 川勝宗
Suyegusa, M. 三枝守雄
Clark, A. J. O'Brien, Charles F. J. Jørgensen, Mits E.
Import Dept.:
Katori, W. 香取和作
Hitotani, H. 久谷久
Kedokawa, Y. 川角萬
Yamada, R. 山田三
Tomonaga, I. 友永義造
Kasuga, J. 春日二郎
Accounting Dept.:
Yeno, T. 園樂達
Sakurauchi, M. 櫻内政義
Suzumura, T. 樽村武夫
Yanagase, M. 柳瀬正義
Kinoshita, K. 木下健次
Supply Dept.:
Iwazaki, H. 岩崎英夫
Ikeda, S. 池田三郎
Yoshimura, K. 吉村清和
Ishii, H. 石井正一
Mail Wharf Office:
Fukuda, Y. 福田由治
Suzuki, T. 鈴木步明
Aizawa, I. 相澤伊八
Ouchi, S. 大内未治
Wharfed Wharf Office:
T. 8747
Goto, C. 下鏡雄
Okamoto, S. 岡本信一
Watanabe, N. 渡邊達次
Nagawa, J. 長澤治作
Nami, H. 南早兵衛
Pooshing Wharf Office:
T. 18224
Shima, T. 島屋三郎
Hamaz, S. 羽成四郎

NIHSEI & Co.
577 Ave. Joffre
Japanese Fancy Goods.
Tanimoto, K., mgr.

日星 Jih-sei
NIHSEI TRADING Co., Inc. (Japanese)
33 Szechuen Rd. P.O.B. 702
T. 16567 T. A. "Sugihara"
Exporters and Importers of Raw Cotton, Fly Cotton, Waste Cotton and Wool, Cotton Yarn, Piece Goods and other Chinese Products.
Sugihara, T., prop. 杉原徳五郎
Wako, Paul Y. 和田義太郎
Okano, R. 岡野六郎

日清輪船公司
Jih-seiung-lun-ssu-ssu-ssu
NISSHIN KISEN KAISHA (Japanese)
5 The Bund P.O.B. 8147
T. 16487 T. A. "Nissakisen"
Shipping.
Yamamoto, M., gen. mgr. 米山茂
Yamanaka, K., mgr. 山崎川
Arai, H., supt. 荒井, K. capt. 荒井, K. capt.
Honda, H., Genport 本田, H. Genport
Hara, K., acct. 原, K. acct.
Watanabe, S. 渡辺, S.
chartr mgr. 渡辺, S.
Yamada, T., sec. 山田

日昇堂大藥房
Jih-seung-tung-dah-yeh-tung
NISSHOD DISPENSARY (Japanese)
280 Woesung Rd.
T. 41057 & 41057
Wholesale and Retail Dealers in Drugs and Toilet Articles.
Morisawa, M., mgr. 森澤清太郎
Imai, B. 今井英二
Imai, F. 今井英彦
Okajima, H. 岡島英男
apothecary 岡島英男
Fujita, T. 藤田藤吉郎
Kaji, T. 加地哲雄
Nakata, K. 中田春三
Ota, R. 大田保夫
Kitagawa, Y. 北川保夫
Sachi, S. 佐伯萬

天繪有限公司
Ten-ei-joo-ssu-ssu-ssu
NISSIM & Co., Ltd. EDWARD (British)
2 Peking Rd. T. 10389
Pices-Goods.
Nissim, E. T. A. "Simlor"
Levy, S. A.
Tera, K. D. 寺英甫

義生地產公司
Nissan-di-tai-kung-ss
NISSIM, N. FRED.
278 Klango Rd.
T. 10050 T. A. "Notre-Dame"
Real Estate.
Nissim, N. Fred, part
Nissim, N. M., part
Feng, H. C., cat. 彭輝慶

勞布洋行
Lao-poo-yung-hong
NISLE & SON, J. (British)
Lane 1023, 2 Yu Yuen Rd.
T. 27594 T. A. "Erimus"
Real Estate and Commission
Agents.

品美 Ping-mei
NISLE UNDERWEAR SHOP
113 Love Lane
Manufacturers & Exporters
of Ladies' Silk Underwear,
Linen, Embroideries, Art
Novelties, Fochow Lacquer
Ware, Handkerchiefs and
Oriental Hand made
Products.
Chang, K. L., mgr. 張永林

瑞和洋行
Sui-yoo-yung-hong
NIEL, MURRAY & Co., Ltd.
(British)
125 Hankow Rd.
T. 10205, 10210 & 12714
T. A. "Noel"
Auctioneers, Share and Gen-
eral Brokers and Commis-
sion Agents.
Martin, Hugh, dir.
Martin, Kenneth H., dir.
Gilder, J. R. L.

豐恆公司
Pi-hung-hung-ss
NIESLER & Co., MAX, Q.M.B.H.
(German)
231 Klango Rd. P.O.B. 771
T. 16189 T. A. "Niesler"
German Booksellers.
Obnatz, E., mgr.
Koch, H., asst. mgr.

NELL'S PRIVATE HOSPITAL
(See Hospitals)

野村木材公司
Yo-tsu-no-mu-tai-kung-ss
NOMURA LUMBER Co., Ltd.
(Japanese)
63 Canton Rd. P.O.B. 570
T. 16571 & 16630
T. A. "Nomura"
Lumber Import and Export,
Shook Manufacturers.
Nomura, H.,
mgr. dir. 野村久一

野村洋行
Yo-tsu-yung-hong
NOMURA, Y. (Japanese)
60 Klango Rd.
T. 12287, 16324 & 16557
Exchange & Bullion Broker.
Nomura, Y. 野村
Uchida, H. 内田

**NORASIATIC COAL
TRANSPORT, Ltd., A/S**
640 Yanstapoo Rd.
T. 60089 T. A. "Norasiatic"
Nansen, Advokat E. W., dir.
(Oslo)
Clausen, Advokat, A., dir.
(Oslo)
Halvorsen, Mrs. C. L., dir.
(Oslo)
Shanghai—
Member, C. A., A.C.A., mgr.
Horneman, Capt. H.,
secretary sup.
Storchly, A. J.
Thomson, & Co., C.A.,
secretaries
s.s. "Rosene"
(Capt. O. Bolmo)
s.s. "Vulfres"
(Capt. H. Tott)

**NORASIATIC STEAMSHIP Co.
Ltd., A/S**
640 Yanstapoo Rd.
T. 60089 T. A. "Norasiatic"
Nansen, Advokat E. W., dir.
(Oslo)
Clausen, Advokat A., dir.
(Oslo)
Shanghai—
Member, C. A., A.C.A., mgr.
Horneman, Capt. H.,
secretary sup.
(Capt. H. Horneman)

德銘公司
Yung-king-kung-ss
NORBURY, NATZIO & Co., Ltd.
(British)
110 Hankow Rd. P.O.B. 513
T. 15611 T. A. "Prismatic"
Chromo Lithographers, Trade-
Marks Registration Agents.
Represented by—
Slovo & Co., Ltd.,
7 Hankow Rd., Shanghai

**NORDDEUTSCHER LLOYD,
BREMEN**
10-20 Klungang Rd.
T. 16566
Melchers & Co., gen. agents

巴勃保險公司
Poh-lai-pao-hsin-kung-ss
**NORTH BRITISH &
MERCANTILE INS. Co., Ltd.**
(British)
219 Klango Rd.
T. 18054 T. A. "North"
Farrsons, E. E., mgr.
Bourne, A. M.
Henry, G. B.
Cowe, G. M.
Koo, Zoong-ching, comp.

華北煤炭公司
Hwa-poh-mai-tai-kung-ss
**NORTH
CHINA COAL
CORPORATION**
(Chinese)
225 Wenzhou Rd.
T. 92789 & 91311
T. A. "Norchoco"
R. A. "7445"

Coal Business: Agents for
Shansi Anthracite, Shan-
tung Anthracite, Tsinghai
Semi-anthracite, Dah Doong
Soft Coal.
Fou, E. S., mgr. 潘以三
Dien, N. F., mgr. 田瑞芳
Woo, K. C.,
asst. mgr.
Chung, W. F.,
asst. mgr.
Lee, W. D.,
store keeper
Zhou, V. W., sec.

Sales Dept.—
Zung, T. F.
Zung, S. B.
Chiang, S. L.
salesman
Yang, K. C.,
salesman
Accounting Dept.—
Voong, M. G.
Ven, Z. T.
Forwarding Dept.—
Zung, N. Y.
Leo, T. Z.
Eastern Branch Office—
221 Sawgin Rd. T. 62434
Woo, L. C., mgr. 吳榮清

華林 Tai-ling
**NORTH-CHINA DAILY NEWS
AND HERALD, Ltd.**
North-China Bldg.,
17 The Bund P.O.B. 707
T. 11055 T. A. "Herald"
Printers, Publishers, etc.
Directors—
Morris, H. E., chrmn.
Morris, Gordon
Davis, F. W., sec. & mgr.
Harward, Edwin, ed.

Editorial Dept.—
Griffin, R. T., Poston,
asst. ed.
Finch, A. P., news ed.
Hoste, J. M. D., sub-ed.
Strachan, H. K., sub-ed.
Sapojnikoff, G., art.
Hirah, C. S., reporter
Chan, W. E., reporter
Samson, P. A., reporter
Melangi, V. E., reporter
Bowerman, J., reporter
Broce, G., reporter
Chow, E., reporter
Wang, Y., reporter
Miller, Miss E., reporter
Mellison, Miss M.,
reporter
Geo. A. E., reporter
de Souza, C. J.,
photographer
Lattimer, Miss D., ed. sec.
Diveley, Mrs. H., typist

Proofreading Dept.—
Arnold, F.
Conroy, Mrs. F. W.
Lattimer, Miss D., ed. sec.
Diveley, Mrs. H., typist
Proofreading Dept.—
Arnold, F.
Conroy, Mrs. F. W.
Lattimer, Miss D., ed. sec.
Diveley, Mrs. H., typist
Ward, J. S.

Advertising Dept.—
Mockett, W. J.
Benedict, Miss Ruth
Mason, J. R.
Post, M. R.
Morgan, Miss M. A.
Accounts Dept.—
Williams, A., acct.
Young, L., acct.
Young, V. G., cash.
Sequeira, E. I.
Rebatic, E. M.
Kong Yung-kwei
Wong, D. K.
Printing Dept.—
Davy, T. D., printing mgr.
Haslam, A., works mgr.
Hickey, A. W., proofreader
Mirkovic, V.
Chagin, J.
Urechenko, N.
Stankovic, R.
Chang Eric Loong
China Heng List &
Shanghai Directory—
Sheriff, A. W., compiler
Secretary & Mgr's Office—
Davis, E. W.
Everest, Mrs. G. M.

華北汽車公司
Hwa-poh-chee-cho-kung-ss
**NORTH CHINA
GARAGE Co.,
Ltd.** (Chinese)
163 Nanjing Rd.,
near Broadway
T. 42001 & 42232
Hire Service.
King, G. S., dir. 金秋生
Koo, Y. C., mgr. 顧耀洲
Yao, L. K., sub-mgr. 葉引林
Wong, T. H., acct. 王壽
Sung, C. H., acct. 孫德引
(See Advertising Index)

保家行
Pao-ka-hong
**NORTH CHINA INSURANCE Co.
Ltd.** (British)
26 The Bund
T. 12981 T. A. "Mandarin"
Frankin, G. G., gen. mgr.

**NORTH CHINA MOTOR
INSURANCE ASSOCIATION**
North-China Bldg.,
17 The Bund P.O.B. 1040
T. 10704
Committee—
Gallivan, W. J., chrmn.
Arnold, A. E.
Bourne, A. M.
Hob, K.
MacKenzie, K. S.
Mason, K. A.
Moro, G. E.
Middon, A.
Ting, H. N. 丁慶農
Buck & Swann, exec.

北方航業分公司
Poh-fong-hong-nih-fen-
kung-ss
**NORTH CHINA
S. S. Co., Ltd., The**
(Chinese)
29 Rue de Consulat
T. 81858 T. A. "S184"
Steamship Owners & Agents.
(Continued)

North China S.S. Co., Ltd.
The—(Cont'd.)
Cheng, S. S., pres. 鄭啟三
Kiang, J. S., gen. mgr. 姜潤生
Cheng, W. J., 2nd mgr. 鄭炳如
Fing, Y. S., gen. ship. clk. 平一華

瑞隆 Sae-yung
NORTHERN FEATHER WORKS, Ltd.
(Nordisk Færfabrik, A/S)
46 Kinkiang Rd. (Danish)
T. 10713 (Gen. Office)
12759 (Comp.)
T. A. "Chindisk"

Feather Merchants.
Jochansen, A., mgr.
Tung, S. L., comp.
Yuen, C. F., asst. comp.
Zeleniak, B., sup. supt.
Song, S., clk.
Dunn, Y. C., clk.

北門鐵輪船股份有限公司
Pai-mo-ko-ko-ko-ko-ko-ko
NORTHGATE LOCK MANUFACTURING Co., Ltd. (Chinese)
Lane 268, 10 Balfour Rd.
T. 50563
Lock and Metal Manufacturers.

Chang, Y. P., chmn. of Board of dire. 錢崇博
Lee, Wai-son, gen. mgr. 葉華生

NORWEGIAN, AFRICA AND AUSTRALIA LINE
(See O. Thoresen & Co.)

NORWEGIAN CHAMBER OF COMMERCE
(See Chambers of Commerce)

NORWEGIAN CONSULATE-GENERAL
(See Consulates)

NORWEGIAN LEGATION
(See Legations)

挪威佑壽保險公司
Nor-wei-yao-shing-pao-chieh kuo-see

NORWICH UNION FIRE INSURANCE SOCIETY, Ltd. (British)
Yokohama Specie Bk. Bldg.
24 The Bund P.O.B. 834
T. 14669 T. A. "Nafam"
Fire and Marine Insurance.
Brown, J. K., mgr. for China
Shanghai Agents—
Carlowitz & Co.
Reuter Brockmann & Co.

平田 Ping-tee
NOBE DRAGON & Co. (Japanese)
257-9 Boone Rd. P.O.B. 414
T. 45141 & 45785
Plating, Gold and Silver-Smiths, Watch-Makers and Jewellers.
Hirata, T., prop. 平田健助
Kohjima, K., mgr. 坂谷憲一
Tsurusaki, T. 磯崎太一郎
Kunji, T. 國井松松
Toyokawa, H. 豊川高喜
Kakuda, O. 菅真出清
Kihara, K. 木原厚雄
Hismatsuz, I. 久松達男

倪葆春王淑貞醫師
Nee-pao-ching-wang-so-chen-ung-see
NVI, Drs. P. C. & Z. T. WANG (Chinese)
Women's Com. & Sav. Bank Bldg., Room 204,
323 Nanjing Rd.
T. 04522
Physicians.

倪述生醫生
Nee-tsu-sheng-sheng
NVI, Dr. V. S. (Chinese)
58 Dah Chung Ln, Yates Rd.
T. 31169
Physician.

O

平潤保險公司
Ping-tsun-pao-hsien-kung-see
OCEAN ACCIDENT & GUARANTEE CORP., Ltd.
Union Bldg.,
17 Canton Rd. P.O.B. 807
T. 18497 T. A. "Mensoon"
General Insurance.
Arnold, E. Lester, mgr. for China
Gulliver, V. J.
Murray, J. M.
Arens, Miss T.

巴勃 Peh-lar
OCEAN MARINE INSURANCE Co., Ltd. (British)
259 Kiango Rd.
T. 18574 T. A. "Norbrit"
Peters, E. R., branch mgr.
Barnes, A. H.
Henry, J.
Rao, J. O.
Cove, G. M.
Ken, Zoong-ching, comp. 羅禮慶

英欽輪船公司
Ying-see-kuen-sun-kung-see
OCEAN STEAMSHIP AGENCY (China), Ltd. (British)
24 The Bund, Suite 61
T. 18575 T. A. "Drecksanip"
Steamship.
Hunt, William P., dir.
Everett, L., dir.
Danks, E., dir.

OCEAN STEAMSHIP Co., Ltd.
(See Butterfield & Swire)

OCEANIC & ORIENTAL NAVIGATION Co. (American)
Hamilton House,
170 Kiango Rd.
T. 18014
Oriental Agents—
States Steamship Co.
Randall, B. G., agent.
Olson, O.

晶光眼鏡有限公司
Tsin-kuang-mek-kung-ku-see-see-see

OCULISTS' INSTITUTE Co., Ltd.
141 Nanjing Rd.
T. 18550 T. A. "Rakusen"
Optometrists and Ophthalmians.
Rakusen, Dr. C. B., D.O., D.S., D.C., optometrist & doctor of ophthalmic medicine.
Canniss, J. E., O.R.E., dir.
Johnston, H.
Gow, G.
Hwa, S.
Gals, E.

奧迪安電影有限公司
Ou-ti-an-see-see-see-see-see-see-see-see

OCEAN AMUSEMENTS, Ltd. (Chinese)
Ofico—625 Szechuan Rd.
T. 14059 T. A. "Odeonfilm"
Chun Yen-bun, 陳肇斌
gen. mgr.

高亭公司
Kao-ting-kung-see
OCEAN CHINA Co., Ltd. (German)
326 Peking Rd. P.O.B. 698
T. 02844 T. A. "Odeophone"
Gramophones and Records.
Zoon, S. L.,
Chh. mgr. 徐小麟
Glend, A., mgr.
Hildemann, E., asst.

文儀洋行
Wen-yi-yang-hang

OFFICE APPLIANCE Co., Ltd. (British)
74 Nanjing Rd. P.O.B. 627
T. 18638 T. A. "Appliance"
Specialists in Office Equipment, Typewriters, Adding, Listing and Calculating Machines.
Whitney, P. S., eng. dir.
Marger, G. E., dir.
Kieffel, J., dir.

Harris, M. Bender, dir.
Coye, Miss E. G., sec.
Shelley, E. H., 2nd mgr.
Pfeifer, R., sales mgr.
Kimber, C. S., salesman
Lauritzen, E., asst.
Sutrinian, G. E., salesman
Kinney, D., N. C. R. dept.
Jacob, Mrs. R., sten.

Agents for—
National Cash Register
Royal Typewriters
Monroe Calculating Ma-
chines
Victor Adding Machines
Elliott Addressing Ma-
chines
Tobii Check Protectors
G. B. Sted Furniture and Safes
Howe's Office Supplies
Kaiser
Insto Wime Clocks
"Ediphone" Dictating Ma-
chines
"Duplicator" Duplicating Ma-
chines

德豐公司
Teh-fung-kung-see
OFFICE SUPPLY Co., The
257 Kiango Rd. P.O.B. 819
T. 11057 & 12420
T. A. "Australasia"
Office Supplies, Exporter and Importer.
Chatfield, H., dir.

英政府工部管理
Ying-cheng-ku-kung-ku-see-see-see

OFFICE OF WORKS, H.B.M. (China, Japan & Siam)
British Consulate General
The Bund
T. 14048 T. A. "Works"
Wynn, J. Cunningham,
M.B.E., F.R.I.S.A., dir. arch.
Terrace, T. S. M., asst. arch.
Lane, H. Ross, A.B.L.S.A.,
- asst. arch.
Groves, E. C., asst. surveyor
Manley, J. G., asst.
Walker, H., clk. of works
Edwards, E. G.,
- clk. of works
Hearles, W., clk. of works
Shelton, G. E., rec. engr.
(Poling)

歐哈喇醫生
Ou-ha-lar-see-see-see-see-see-see-see-see
O'HARA, Dr. W. E., M.B.C.E. (British)

China United Bldg.
104 Bubbling Well Rd.
T. 50010 (Office)
58242 (Home)
Surgen.
Consulting Hours—
11 a.m. to 12.30 p.m. &
2 to 3 p.m.

CHEL MOISHE SYNAGOGUE
(See Missions)

CHEL RACHEL SYNAGOGUE
(See Missions)

ON KONG SILK STORE

WHOLESALE
AND RETAIL

ALL KINDS OF ...

CREPE, PONGEE, TAFFETA,
GAUZE AND SILKS

507 SZECHUEN ROAD :: SHANGHAI, CHINA :: TELEPHONE 17442

Oversea-Chinese Banking Corp., Ltd.

(Incorporated in the Straits Settlements)

Paid Up Capital \$10,000,000 Straits Currency

行銀員會會公業同業行銀市海上

司公限有行銀僑華

(册註府政地民殖峽海)

資本 實收叻幣一千萬元

總行 新嘉坡

分行 國內—上海 廈門 香港

南洋羣島—吉隆坡 峇

株吧轄 怡保 嗎六甲

巨港 吧城 吉蘭丹 蘇坡

檳城 占碑 芙蓉 仰光

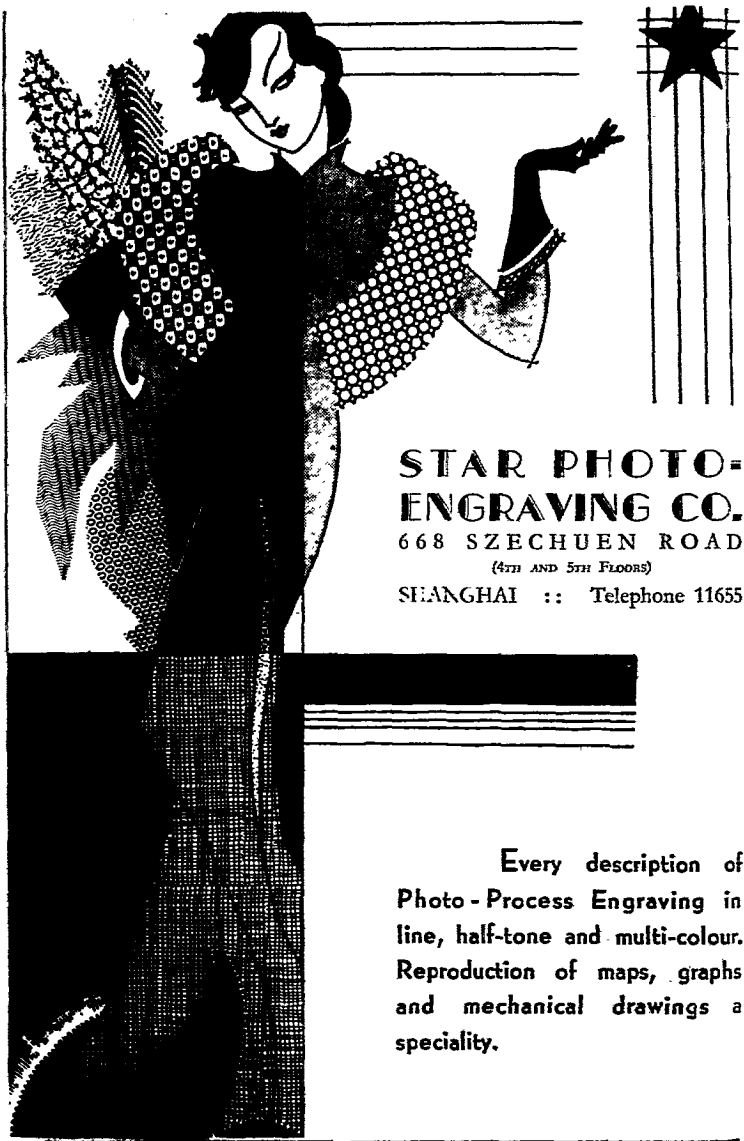
代理 機關 世界各大商埠

營業 專營銀行一切業務

兼辦儲蓄

行址 九江路一百廿號

電話 一三三—一七七
一三三—一七七



**STAR PHOTO-
ENGRAVING CO.**

668 SZECHUEN ROAD

(4TH AND 5TH FLOORS)

SHANGHAI :: Telephone 11655

Every description of
Photo - Process Engraving in
line, half-tone and multi-colour.
Reproduction of maps, graphs
and mechanical drawings a
speciality.

CHIANG BRASS Co., U.S.A. & CANADA23 Kiating Rd.
T. 14500 T. A. "Brushless"**亞達公司**

Yo-ta-shang-oss

OIDAR ENGINEERING CORP.57 Jinfco Rd. P.O.B. 1074
T. 14243 T. A. "Oldar"
Radio Receiving Sets, Dynamos, Motor Generators, Telephone Materials, Radio Batteries, Radio Tubes, etc.**大德 Dah-tueh**

OIL PRODUCE Co. (British)

11 Broadway
T. 4028 T. A. "Hormasine"
Wholesale and Retail Dealers in Cooking Oil and All kinds of Fumiger Papers.
Shaw, J. H.
Shroff, R. H.**王子公司**

Wong-tze-tung-oss

OJI PAPER MANUFACTURING Co., Ltd., The (Japanese)123 Canton Rd. P.O.B. 431
T. 18595 & 18558 T. A. "Ojiteishi"**Paper.**Iwahita, S., mgr. 岩川 下本
Kawamoto, H. 川本 中
Tanaka, T. 田 前
Matsawa, J.**岡野工務所**

Kong-ya-shung-chen-oss

OKANO, S. (Japanese)

465 Dixwell Rd.
T. 6237
Architects.
Okano, S., mgr. 岡野 久
Fujita, S. 藤田 生
Yamasaka, K. 山根 一市
Kobayashi, Y. 小林 康夫
Ishihara, A. 石原 英男
Hasegawa, Y. 長谷川 由雄
Soo, M. 蘇 妹生財**大倉 Dah-shong**

OKURA & Co. (Trading), Ltd. (Japanese)

20 Kiating Rd. P.O.B. 3120
T. 16505 & 15727
Footwear—Okura Wharf
T. 16446 T. A. "Okuragumi"
General Import and Export Merchants.
Tsui, S., mgr. 辻 一
Ohnaka, H., signs p.p. 大倉 喜兵衛
Saito, M. 齋藤 吉夫
Tagami, C. 田上 長一
Yamamoto, N. 山本 涉**OLD CARTHUSIAN SOCIETY OF CHINA**

(See Association)

乾發源

Chien-fah-yuen

OLD CHING FAH YUEN & Co. (Chinese)

869 Henan Rd. T. 62810

Fera.

Branches:—

Kalgan & Peking

Moo, G. M., mgr. 毛濟英

Chang, T. D., 張 汝榮

asst. mgr. 張 汝榮

Chang, S. L., 陳 世鏡

asst. mgr. 陳 世鏡

老船塢

Lao-shun-hu

OLD DOCK (British)

148-50 Broadway

T. 61807 (Day & Night)

Shipbuilding.

Shanghai Dock & Engineering Co., Ltd., prop.

華順碼頭

Hwa-shung-mo-far

OLD NINGPO WHARF (British)

(Shanghai-Hongkong Wharf Co., Ltd.)

Jardine, Matheson & Co., Ltd., gen. agents

Chambers, E. A. C., wharf-inger & cargo-stowman

Le Brun, W., asst. wharf-inger & warehouseman

茂孚

Mow-fu

OLIEU EN VETTEN IMPORT

EN EXPORTMASTSCHAFFIJN

("Olimex")

380 Seachuen Rd.

P.O.B. 1074

T. 12766 T. A. "Gretvis"

Importers and Exporters.

瑞昌洋行機器陳列所

Sui-shung-yang-hang-oss

T. 12766 T. A. "Gretvis"

Importers and Exporters.

OLIVEIRA & SON, H. (Successors to T. E. M. A.) (Portuguese)

1 Seward Rd.

T. 40929 T. A. "Hotema"

Machinery, Tools & Engineering Supplies.

Oliveira, M. A. A., prop.

Remedios, A. A. dos, part.

Lubeck, H. C., mgr.

Oliveira, E. M., treas.

Mallard, R. J., asst. mgr.

Ozorio, C. M.

Silva, A. G.

Aguilar, V. A. de

Oliveira, Mica L.

永興 Yung-ching

OLIVIER-CHINE (S.A.) (French)

95 Museum Rd. P.O.B. 1114

T. 16595 T. A. "Australia"

Importers and Exporters.

Gen. Managers for China—

Houston, A., signs p.p.

Sandz, A., signs p.p.

Export Dept.—

Huet, B., signs p.p.

Charlot, G.

Guye, H.

Bench, A. H.

Tascel, E.

Import Dept.—

Martiny, G.

Macholien, L.

Baumgarten, M.

Puthod, L.

Canaavero, Mica C.

Reich, J. A., agent Michelin & Co.

Gross, E., agent Michelin & Co.

Agents for:—

Lecturer: Fils, Grasse: Per-

fumery and Essential Oils

Vittel Mineral Water

Vela Mineral Water

St. Gobain Glass Works:

Polished Plate Glass

Etaha, Harehah: Oil Cloths

Fatah Medicines

Insurance Dept.—

Switlich, M.

Poetung, Press-Packing—

Jacob, M.

Gen. Managers for China:—

L'Abellie Fire Insurance

Co., Ltd., of Paris

L'In Nationale Fire Insurance

Co. of Paris

Agents for:—

Ina. Co. Ardjoeno, Ltd.

恆豐洋行

Heng-fung-yang-hang

OLLERESSEN, A. F. (American)

10 Siding Rd. P.O.B. 443

T. 18570 T. A. "Ollereszen"

Importers. Stocks Carried

of Stationery Specialties

Milling Accessories, Paper

and Printers Supplies.

Ollereszen, A. F., prop.

Ollereszen, C. E., asst.

Yih, C. N., asst. 葉祥年

Wong, T. F., 王 若甫

salesman 王 若甫

Loh, L. K., salesman 林 林

Fee, P. C., salesman 費 伯舟

Wong, H. C., 王 鴻初

salesman 王 鴻初

Sung, L. A., ch. 孫 榮堂

Sen, H., 沈 耀榮

sales mgr. 沈 耀榮

Agent for:—

California Ink Company,

San Francisco, U.S.A.,

Printing Inks.

巨而登電器製造廠

Ya-er-jeng-dien-chi-chih

tsao-chung

OLTON ELECTRIC MFG. (Chinese)

FACTORY

Office:—

438 Ningpo Rd. T. 62156

Factory:—

at Pingliang &

Fengchow Rds. T. 51304

Electric Lamp Manufacturers.

Partners:—

Shaw, H. S., mgr. 夏 鴻生

Shaw, Y. K., 夏 鴻生

sub-mgr. 夏 鴻生

Hsin, Y. T., 夏 鴻生

bus. mgr. 夏 鴻生

宏康綢緞莊

Hoong-kong-sui-der-teung

ON KONG SILK STORE

557 Seachuen Rd.

T. 17442

Wholesale and Retail for

Satins, Crepps, Taftetas,

Silks, etc.

Jui, P. L., gen. mgr.

(See Advertisement Index)

安康洋行

An-kung-yang-hang

CN KONG TRADING Co. (Chinese)

676 Seachuen Rd. P.O.B. 470

T. 17843 T. A. "Okico"

Importers, Exporters and

Commission Agents

Wong Sing Po 黃 漢庭

Leo Nai Wen 羅 乃安

Ziar Wen An 齊 文安

Manufacturers of "Flying

Eagle" Vacuum Flasks.

香港安樂園有限公司

Hong-kong-on-loh-yuen-

yu-lu-in-lung-oss

ON LOK YUEN Co., Ltd. (Chinese)

241 Nanling Rd.

T. 97956

Biscuits, Confectionery and

Canned Goods.

Chan, Chi-shung, 甄 吉廷

mgr. 甄 吉廷

Teng Feh-an, 鄧 福安

asst. mgr. 鄧 福安

一似花邊公司

I-si-hoa-po-chung-oss

ONE PRICE LACE Co. (Chinese)

45 Broadway

T. 42850 T. A. "Priceless"

Art Linens, Laces, Embroid-

eries, Silk Underwear and

Novelties.

Hou, H. L., mgr. 侯 祥麟

Chang, M. K., 侯 祥麟

asst. mgr. 侯 祥麟

Wu, C. C., asst. 吳 崇濤

茂利洋行

Mow-lai-yang-hang

GREENHAW, H. S. (British)

Wayfoong House,

220 Seachuen Rd.

T. 15003

Life Assurance & Annuities,

Sickness, Accident & Motor

Car.

萬倫 Ven-lung

OFORTO VINELAND (Portuguese)

258-50 Chapoo Rd.

T. 46939 T. A. "Vineland"

Provision & Wine Merchants,

Import & Export.

Costa, H. G. de, mgng. dir.

中國亞清耳電器廠
Chung-kuo-ya-ching-er-
deng-ko-chang

OPPEL ELECTRIC MANU-
FACTURING Co., Ltd. The
(Chinese)

Sales Office:—
374 Peking Rd. T. 94483

Head Office:—
66 Liyang Rd. T. 50395

Main Factory:—
66 Liyang Rd. T. 50395

Branch Factory:—
261 Poyang Rd. T. 50324

Manufacturers of Electric
Lamps, Machinery and
Appliances.

Woo, S. Y., mgr. 胡西園
Feng, C. T., asst. mgr. &
chf. engr. 馮家祥

Chow, C. M., engr. 周忠誌

Hang, C. T., engr. 彭啟華

OPTICAL WORK G.
RODENSTOCK, MUNICH

3 Edwardarra Rd.
T. 12383 & 11842

T. A. "Kilncontran"

Cameras, Photographic Len-
ses, Field Glasses, Spectacle
Lenses, Photographic Ac-
cessories.

柏林奧魯斯登科伯爾廠
Pe-ling-ai-lu-sun-kei-
po-er-ko-ber-er

ORENSTEIN & KOPPEL A. G.
(German)

(Berlin)

451 Kiangsoe Rd. P.O.B. 337

T. 12164 T. A. "Koppelberg"

Railway Material, Locomo-
tives, Excavators, Draggers.

Bernstein, H. R., rep.

恆豐公司
Heng-fung-kung-
ang

ORIENTAL ARTS Co., The
(Chinese)

80 Broadway

Lace and Embroidery.

Chang, T. S.,
gen. mgr. 張達三

亞東圖書館
A-tung-do-shu-koon

ORIENTAL BOOK Co., The
(Chinese)

226-S Canton Rd.

T. 92662 T. A. "OSBO"

Booksellers.

Wang Yuan-tang,
mgr. 汪源欽

東方化學製造廠
股份有限公司
Tung-fung-hua-yeh-
chueh-ko-feng-yeh-shen-
kung-ang

ORIENTAL CHEMICAL WORKS,
Ltd. (Chinese)

245 N. Thibet Rd.

T. 46819

Chemical Supplies.

Chang, S. T., mgr. 張東庭

東方化學工業社
Tung-fung-hua-yeh-
chueh-ko-feng-yeh-shen-
kung-ang

ORIENTAL CHEMICAL WORKS,
The (Chinese)

Pass. 164, 1 Bux Galie

T. 81220

Perfumery.

Tao Pei-fen, mgr. 陶伯千

Tao, Z. K., asst.-mgr.

Chang, T. Y., acct. 程毓賢

東方煙行
Tung-fung-yen-hong

ORIENTAL CIGAR STORE
(Chinese)

577 Ave. Joffre

T. 89407

Tobacco.

Fow, C. H., mgr. 包寶麟

東方衛生煤球廠
Tung-fung-sheng-moi-
chueh-ang

ORIENTAL COKE BRIQUETTE
Co. (Chinese)

740 Thibet Rd. T. 91204

Factory:—
29 Penang Rd. T. 38261

Coal Briquette Manufac-
turers.

Youn, L. S. 楊文林

Sun, Peh-shing C. C. 孫伯勳

亞東商業儲蓄銀行
Yo-tung-shung-nieh-hu-
shoh-ang-hong

ORIENTAL COMMERCIAL &
SAVINGS BANK, Ltd. The
(Chinese)

180 Thibet Rd.

T. 92184 (Mgr.)

91851 (Bux. Dept.)

T. A. "7126"

Shen Chung Yung,
mgr. dir. 沈晉騰

Sun, Pei-may, mgr. 沈毅

Yee, J. F., asst.-mgr. 倪振華

Chen, Y. K. chf. acct.

Shiao, Y. Z. chf. cash.

Hung, C. W., acc. 洪博和

Chang, P. S. chf. asst. dept. 張寶祥

東方糖果公司
Tung-fung-dong-
koo-kung-ang

ORIENTAL CONFECTIONERY
Co. (Chinese)

Pass. 215,

10 R. Dr. de Montmorand

T. 84554 T. A. "8593"

Manufacturers of Candies.

Fan, S. T., mgr. 潘守之

遠星建築公司
Dak-chong-kien-
cho-kung-ang

ORIENTAL
CONSTRUCTION
Co., The (Chinese)

General Office:—
101C-14 Ward Rd. T. 51263

Tools Office:—
304 Kiangsoe Rd. P.O.B. 593

T. 14870 T. A. "Oricon"

Building Contractors, Land
and Real Estate Agents.

Yin, Wellington, S. T.,
mgr. dir. 嚴信之

Cramp, T. Reg., mgr.

Kew, Stanislaus H. F.,
engr. in-
chf. & arch. 惠安夫

Moh, Y. T., chf. acct. 馬學志

Woo, Z. K., acct. acct.

Chow, T. N.,
chf. engr. 何成業

Chen, M. Y.,
drug-glassman 陳慶雲

Koo, Li Foh, superv.
painting dept. 顧遠輝

Branches:—
Nanking, Hankow & Tien-
tsin

大成工商會社
Dah-chung-kung-
sang-ang-
co.

ORIENTAL CONSTRUCTION &
TRADING Co.
(Established 1895)

573 Szechuen Rd.

T. 11771 T. A. "1829"

Wu Chin-chi, mgr. 吳俊季

Wu Ching-yen, engr. 吳俊季

Chow Kung-sung,
acc. 周庚奎

Wong Hong-kia,
acct. 王鴻九

大東軟木廠
Dah-tung-guen-
mo-chang

ORIENTAL CORK FACTORY,
The (Italian)

85 Rue du Consulat

T. 84922

Manufacturers of Corks of
Every Description.

Minarolo, G.

ORIENTAL COTTON TRADING
Co., Ltd. (Japanese)

155 Szechuen Rd.

T. 12894

Togawa, K., dir.

Koy, H., mgr. dir.

Seki, S., asst.-mgr.

Murokami, T.

Suzuki, K.

Nishikawa, K.

Honda, K.

Itada, K.

Kameyama, M.

Hoshino, H.

Yonaka, B.

Narita, M.

Iwamiya, S.

Matsuo, I.

Kawasoe, K.

Mori, H.

Shimura, I.

Okamoto, K.

Yama, S.

Akiguchi, K.

Hoshide, K.
Kobno, K.
Yoshida, S.
Yoshizawa, Y.
Shimomura, Y.
Oshima, M.
Miyagawa, G.
Kawano, H.
Sawada, T.
Murrayama, T.

華美大藥房
Hwa-mei-tai-yeh-
fang

ORIENTAL DISPENSARY
(Chinese)

at Foochow & Shansue Rds.

T. 91777 (Office)

3125 (Bux. Dept.)

T. A. "Zeichman" or "18000"

Manufacturing Chemists and
Wholesale Druggists,
Dealers in Hospital Sup-
plies, Patent Medicines and
Photographic Goods, etc.

Zee, Z. S., gen. mgr. 徐澤孫

Chang, C. C., 張昌啟

Yeh, S. D., pharmacist 葉三多

中國釀酒公司
Chung-kuo-
liang-
chueh-
kung-ang

ORIENTAL DISTILLING Co., The
(Chinese)

1 Zhang Teh Fong,
441 R. Cony

T. 80581

Wine.

Kwei Sin Yu, mgr. 桂信佑

東方電器行
Tung-fung-
dien-
cho-hong

ORIENTAL ELECTRIC Co.
(Chinese)

183 Nanking Rd.

T. 91898 T. A. "7199"

Electrical Supplies.

Tsao, S. L., mgr. 趙泗林

大隆機器鐵廠
Dah-lung-
che-
ch'i-
sie-chang

ORIENTAL ENGINEERING
WORKS (Chinese)

Office:—
68 Kiangsoe Rd. T. 12684

Factory:—Gordon Rd.
(Across the Creek) T. 41231 (Chapel)

Machine Manufacturers and
General Contractors.

Nign Yue-down,
pres. 嚴裕榮

Nign, G. T.,
gen. mgr. 嚴慶祥

Yan Tingling,
mgr. & chf. engr. 嚴慶卿

鹿鹿皮貨公司
Moo-
lee-
be-
ho-kung-ang

ORIENTAL FUR Co. (No. Chao)
(Chinese)

435 Szechuen Rd.

T. 12922

Fur and Skins.

Moo Foo Po, mgr. 馮寶

大昌利記水器舖
Dai-chang-lee-ke-see-mok-
che-lee

ORIENTAL FURNISHING Co.
(Chinese)
425 Soochuen Rd.
T. 10377
Furniture Manufacturers,
Upholsterers & Decorators.
Wu, N. L., mgr. 胡壽林

東亞旅館

Tung-ya-lun-tuan
ORIENTAL HOTEL (Chinese)
850-853 Nanjing Rd.
T. 60200 T. A. "Tungah"
The Sincere Co., Ltd., prop.

東方實業公司
Tung-fong-shih-nieh-kuang-see
ORIENTAL INDUSTRIAL
TRADING Co. (American)
119 Soochuen Rd. P.O.B. 2078
T. 10324

保昌保險公司
Pao-chang-pao-hsin-kuang-see
ORIENTAL INSURANCE
CO., THE
209 Yuan Ming Yuan Rd.
T. 10377
General Insurance.
Chang, Wm. S. Y.,
mgr. 張松元
Chang, K. Y., 張松茂
Mosestorf, N.

ORIENTAL MISSIONARY
SOCIETY
(See Missions)

東方眼鏡總行
Tung-fong-nieh-ching-
chung-hong

ORIENTAL OPTICAL Co., The
(Chinese)
249 Canton Rd.
T. 15458
Hsia Sh Kwei, dir. 謝錫圭
Wong Wen Teh, 王文達
Yu Sung Zoh, opt. 余榮非

滿洲公司
Hui-chow-kuang-see

ORIENTAL OVERSEAN
CORPORATION (Chinese)
41 Chin Kau Lee,
Ave. Edward VII
T. 91027 T. A. "Oroveco"
Importers.
Chang, Yama, mgr.
Chang, M. W., asst. mgr.

壬豐公司
Jen-fong-kuang-see

ORIENTAL OVERSEAS
TRADING Co. (Chinese)
451 Kiangso Rd.
T. 19108 T. A. "Orientover"
Importers and Exporters.
Leah, T. T., mgr. 李誠泰
Liu, H., in-eh.

東平洋行
Tung-pia-yang-hong

ORIENTAL PACIFIC Co.
Cent. Emporium Bldg.,
Nanking Rd. P.O.B. 1691
T. 90889
T. A. "9115" or "Lislang"
Importers, Exporters & Manu-
facturers.
Fong Li Siang,
gen. mgr. 方立群

法興印書館

Fah-ching-ying-shu-kan
ORIENTAL TRADING AGENCY,
Ltd. The (British)
608 Soochuen Rd.
T. 11855 T. A. "Ponyang"
Printers, Publishers & Adver-
tisers.
(See Millington, Ltd.)

華大行
Hwa-dah-hong

ORIENTAL PRODUCTS
TRADING Co. (Chinese)
451 Kiangso Rd. P.O.B. 1618
T. 10829 T. A. "Orprotraco"
Manufacturers, Importers &
Exporters.
Leh, C. L., mgr. 陸成林
Leh, H. J., sub-mgr. 陸子衡
Ling, Mappin,
imp. dept. 林梅實
Chyne, P. D.,
imp. dept. 錢寶廷
Leh, S. Y.,
exp. dept. 陸順源
Shao, C. S.,
exp. dept. 邵序源

華華洋行
Hwa-hui-yang-hong

ORIENTAL PURCHASING
Co. (Netherlands)
410 Soochuen Rd. P.O.B. 1050
T. 10890
T. A. "Orpurac" or "Rediti"
Importers and Exporters.
Bregel, E. M., mgr. ?
Harvey, Miss G.
Zee Young-sun, asst. 徐榮生

華益碾米廠

Fu-yeh-niam-mee-chung
ORIENTAL RICE DEALER, The
(Chinese)
642-69 Kwanning Rd.
P.O.B. 833
T. 51828
Ying Teh-huen,
port. 殷德軒
Hon Chang-chi,
port. 韓章枝
Yin Shiao-see, mgr. 殷啟信
Lee Ziang-lin,
asst. mgr. 李祥麟

聯星公司
Hwa-shing-kuang-see

ORIENTAL STAR
UNDERWEAR Co. (Chinese)
Hunas 3, Lane 110,
Chiapoo Rd. P.O.B. 1615
T. 43473 T. A. "Starorient"
Manufacturers and Exporters
of Ladies' Underwear,
Pyjamas and Kimonos.
Ling, Samuel, prop. 林寶壽
Wong, Y. K., asst. 王榮致

大方達出口行

Dah-fong-tsin-chuh-koo-hong
ORIENTAL TRADING AGENCY,
Ltd. The (Chinese)
215 Soochuen Rd. P.O.B. 1602
T. 14605 T. A. "Tatayehong"
Importers-Exporters, Manu-
facturers' Agents, Typo-
writers, Motors, Rubber
Tires, Sewing Machines,
etc.
Yang, H. H.,
mgr. dir. 楊希庭
Fong, Q. S., mgr. 方君實
Leo, B. E., asst. 李錦棠
Chiang, G. tren. 鄭志廷
Wang, K. S., imp. 黃桂新
Chiang, S. Y., exp. 鄭慶安
Leo, K. O., sec. 廖國安
Van, S. S., calceman 廖少三
Lee, C. P., salesman 李金保

新華 Sing-hua
ORIENTAL TRADING Co.
(Chinese)

267 Kiangso Rd.
T. 14955 T. A. "Sunwahco"
Importers and Exporters.
Kwok, L. O., mgr. 郭禮山
Li Wan-shan, mgr. 李雲山
Naylor, J., piece goods
Schmidt, F. W., German
dept.

東亞通商株式會社
Tung-ya-tung-shang-ku-chi-
wui-see

ORIENTAL TRANSPORTATION
& TRADING Co., Ltd.
(Japanese)
203 Soochuen Rd.
T. 17855 T. A. "Tungya"
Transportation, Imports and
Exports.
Iwata, S., mgr. 岩田菊雄
Hayashi, T.,
asst. 林野久郎
Yamamoto, S. 山本田山郎
Kawahara, M. 田井上次
Sun, C. N. 孫心漢

天工洋行
Tien-king-yang-hong

ORTHOPEDIC INSTITUTE FOR
ARTIFICIAL LIMBS (Kortus
& Sons) (Czechoslovakia)
125 Marum Rd.
T. 19378
Branches—
1235 Avenue Rd.
Orthopedist.
F. Kortus & Son, prop.

駐大阪府立商品陳列所具
Toku-oo-hai-poh-foo-ku-kuang-
Fuu-see-ku-ku-see-yuen

OSAKA COMMERCIAL
MUSEUM, The
c/o Japanese Comm.
Council's Office,
145M Soochuen Rd.,
T. 11234
Osakaki, M., trade comr. to
China

大阪商船株式會社

Dah-pai-shan-shun-ku-chi-
wui-see
OSAKA SHOSHEN KAISHA
(Japanese)
20 Canton Rd. P.O.B. 8340
T. 15224 T. A. "Shosen"
Steamship.
Inoue, M., mgr. 井上正明
Matsuro, A.,
sub-mgr. 松浦暢
Export Dept.:—
Nishimura, E. 西村澤三郎
Urata, T. 浦田富雄
Matsumoto, M. 松本正人
Import, General & Passenger
Dept.:—
Makino, K. 牧野宏隆
Miyama, E. 前山榮一
Nomiyama, S. 野見山榮

Accounts Dept.:—
Yonenoto, K. 米本喜代市
Suzuki, T. 鈴木重九郎
Wharf:—
184 Yangtzepoo Rd. T. 60212
Uchikuni, T. 內崎國典
Iwatani, S. 岩谷尊

亞斯盤鋼鐵有限公司

Yo-see-ber-kuang-tie-
yeh-hsin-kuang-see
OSBORN & Co., Ltd., SAMUEL
(British)
45 Kichiang Rd. P.O.B. 612
T. 10104 T. A. "Handheart"
Steel Manufacturers.
Button, A., For Eastern
exp. 勃頓
Teong, J. G. K.,
Chi. mgr. 宗達九

沃的新電梯公司

Oh-ee-see-dien-ti-kuang-see
OTIS ELEVATOR
COMPANY (American)
Office:—
Rooms 200-8, Sassoon House
T. 11226-7 T. A. "Lynchtree"
Service Station &
Machine Shop:—
5 Diawell Rd. T. 52228
Lumley, R. E.,
mgr. for China, Siam &
Philippine Islands
Emms, G. K., eteno.
(Continued)

Olds Elevator Co.-(Cont'd.) Sales Dept.:- Carpenter, D. M., sales engr. Horta, H. E., sales engr. Von, T. C., sales engr.

Accounting Dept.:- Lanquetiglo, G. H., acct. Chan, S. F., acct. acct. Loh, W. T., acct. acct.

Construction Dept.:- Mann, F. C., mgr. Ousin, J., engr. Chao, L. C., Chf. constr. supt. Walker, M., engr. Carleton, Henry, draftsmen

Service Dept.:- Campbell, C. M., mgr. Wong, S. C., Chf. service supt. Machine Shops:- Mann, F. C., mgr. Netter, F. X., supt.

OTTO & Co. AGFA CHINA Co. (See Agfa China Co., Otto & Co.)

伍守恭法律事務所 Wu-shih-kung-fa-lu-shih-fu-shih-fu-shih-fu Co. & Co. SARKON (Chinese) 212 Kiangs Rd. P.O.B. 1024 T. 13989 & 15670 T.A. "0442" Lawyers.

Ou, Sarkon K., Ph.D., J.D. Chang, Yungmei, J.D., LL.M., F.F.E. Chau Pei-chiu, J.D. Ewa Chan, LL.B. Chan Lin-chong, LL.B. Wang Wen-mo, LL.B.

吳敏 Wu-tsun OU TSING (Chinese) 33 Seachuen Rd. T. 18793 Residences:- Lane 689, 18 Rue Lafayette T. 72782 Chartered Accountant.

歐陽風 Er-yang-i (Chinese)

OU-YANG I (Chinese) 89 Ave. Edward VII T. 82289 Lawyer.

王壽帆會計師 Wang-shui-fan-huai-kei-cho-cho

QUANN, P. HERVE (Chinese) 33 Seachuen Rd., 7th Floor T. 18288 T.A. "Ouannherve" Residences:- 14 Emmanuel Cottage, Route Pere Robert T. 72161 Chartered Public Accountant and Auditor, Official Liquidator, Trade-mark Registrar, Land, Estate and Insurance Agent and General Secretary.

廣昌洋行 Chi-chong-yang-hong GUSKULLI, M. H. A. (Persian) 451 Kiangs Rd. P.O.B. 551 T. 10769 T.A. "Gusku" Import & Export Merchant, Specialist in Tea Export. Guskulli, M. H. A., prop. Ouskulli, G. A., asst.

歐亞非洋行 Er-ya-phi-yang-hong OVANESIAN GOLDBERG & Co. (French-Latvian) 183 Yuan Ming Yuan Rd. T. 16545 T.A. "Ovanes" General Agents & Importers. Ovanesian, C. A., part. Goldberg, L. M., part. Sigall, A. G., gen. mgr. Chang, H., Chf. mgr.

大陸汽車有限公司 Dah-loh-cho-cho-yu-hai-ten-yung-cho OVERLAND MOTORS, Ltd. (Incl. in Hongkong) 604 Bubbling Well Rd. Registered Office:- 100 Rue Cardinal Mercier T. 02063 T.A. "Autopalace" Marsh, J. W. P., mgg. dir. Greenberg, N., sales mgr. Levenspiel, M. Duff, I. Managers:- Auto-Palace Co.

華信銀行有限公司 Hwa-shih-cho-ying-hong-yu-hai-ten-yung-cho

OVERSEA-CHINESE BANKING CORP., Ltd., Successors to The Ho Hong Bank, Ltd. 129 Kiuksiang Rd. P.O.B. 1463 T. 14297 (Mgr.) 17467 (Foreign Dept.) 13176-7 (with Connection to all other Dept.) T.A. "Oversea" Wang, C. H., mgr. Tan Cheue Lee, sub-acct. Chang, W. C., acct. Peck Piu-jim, sub-acct. Lee Chi-tung, sub-acct. Tan Kin-tsin, sub-acct. (See Advertisement Index)

華信儲蓄公司 Hwa-cho-cho-ten-yung-cho

OVERSEA TRUST Co., Ltd. (Chinese) er. Seachuen & Hongkong Ltd. T. 12312 T.A. "Overtrust" Banking and Trust.

Board of Directors:- Chan, Thomas P., Chrmn. Moy, Ernest H. Cheng, C. Y. Yuen, K. T. Leo, Han S. Chin, Chang C. Cheng, Jehki Officers:- Moy, Ernest H., pres. Chan, Thomas P., v.-pres. & treas. Cheng, C. Y., v.-pres. Yuen, K. T., sec. Cheng, Jehki, cash.

聯華銀行有限公司 Chin-hwa-cho-cho-yu-hai-ten-yung-cho OVERZEESCHE KALI EXPORT MIL, N. V. AMSTERDAM HAVED (China Delegation) 220 Seachuen Rd. P.O.B. 1202 T. 18944 T.A. "Naveekali" Sole Representatives of the German and French Potash Mines: Importers of Potash Fertilizers. Boyesen, H., gen. mgr. (Shanghai) Mancini, J. G., gen. mgr. (Hongkong) Hulsemann, R. Kohnke, Dr. O. (Taipingto) Tchoo Ou

華達建築公司 Hwa-dah-hien-cho-hung-cho

OWATA ENGINEERING CORPORATION (Chinese) Pass. 519, 57 Ave. Peoh T. 72455 Architects, Engineers and General Contractors. Yu, T. M., mgr. OWEN YEN KEE (Chinese) 869 Shans Rd. T. 93333 Flour, Wholesale. Owan Ying-ero, mgr. OXFORD UNIVERSITY PRESS (See Kwang Hanch)

大英銀行 Dah-ying-yung-hong

P & O. BANKING CORPORATION, Ltd., The (British) 6 The Bund P.O.B. 741 T. 16849 T.A. "Penorhance" Booth, H. R. C., mgr. Ferguson, J. B., acct. Lovimer, W. G., sub-acct. Harris, J. A., sub-acct. Brown, G. J., sub-acct. Clayton, G. F. F., sub-acct. Allen, Miss E. B., stenog. Zee Miao Dong, comp. 大英銀行

大英銀行 Dah-ying-yung-hong

P & O. BANKING CORPORATION, Ltd., The (British) 6 The Bund P.O.B. 741 T. 16849 T.A. "Penorhance" Booth, H. R. C., mgr. Ferguson, J. B., acct. Lovimer, W. G., sub-acct. Harris, J. A., sub-acct. Brown, G. J., sub-acct. Clayton, G. F. F., sub-acct. Allen, Miss E. B., stenog. Zee Miao Dong, comp.

匯山伏公司 Wai-shan-ho-jih-hung-cho

PACIFIC BUTCHERY (Chinese) 318-9 E. Broadway T. 62623 Provisions and Groceries. Tano, Y. S., mgr.

大英火輪船公司 Dah-ying-cho-cho-yu-hai-ten-yung-cho P & O. S.N. Co. (British) Union Bldg., 17 Canton Rd. P.O.B. 11 T. 11423 T.A. "Penorhance" Local Agents:- Macdonnon, Mackenzie & Co.

德興洋行 Tsch-ching-yang-hong

PACA HANDELS-COMPAGNIE Y.M.C.A. Bldg., 133 Yuan Ming Yuan Rd., Rooms 619-21 P.O.B. 1076 T. 13394 T.A. "Ballentoro" Importers and Exporters. Penn, Eugen, prop. & mgr. Penn, T. G., mgr. Shiao, Chewen, sales mgr. Chang, C. H.

PACIFIC AMERICAN AIRWAYS Co.

51 Canton Rd., Room 507 T. 19393 T.A. "Pacemar" Aviation. Bixby, H. M., v.-pres. & gen. mgr. Wholly owned Subsidiary of Pan American Airways Co.

太平銀行 Tai-ping-yung-hong

PACIFIC BANK, Ltd. (Chinese) 178 Tientsin Rd. T. 92764 & 93065 T.A. "5611" Chu Tsing An, mgr. dir. Van Mou Yee, mgr. Tseui Deh Tsing, sub-mgr. (See Advertisement)

成豐紗管股份有限公司 Chen-fung-cho-cho-yu-hai-ten-yung-cho

PACIFIC BOBBIN Co., Ltd. (Chinese) Office:- 1125 Broadway T. 42559 T.A. "7143" Factory:- 6 Chow Ka Chiao, N. of Scotch Creek Bobbin Manufacturers. Yung, C. C., mgr. Lai, M. T., sub-mgr.

匯山伏公司 Wai-shan-ho-jih-hung-cho

PACIFIC BUTCHERY (Chinese) 318-9 E. Broadway T. 62623 Provisions and Groceries. Tano, Y. S., mgr.

儲金

有存簿支票定期
郵票四種全國儲
金局所共有五百
八十六處隨處均
可儲存

郵政

放款

定期抵押放款貼
現放款抵押透支
放款房地產抵押
放款總局及南京
漢口分局辦理

儲金穩固 匯兌便利

國內通匯地點共有二千四
百七十五處國外聯郵各國
均可通匯電匯票匯均極便
利並有小款匯票一種憑票
取款尤為簡便

總局 上海福州路五三號
電話一八七八六至一八七八九號
電報掛號 中文〇三二八
英文 Dipondank
漢口局 漢口阜昌街 電話 中文八三二四號
南京局 南京大行宮 電掛 英文 Postalbank
全國各郵局

郵政儲金匯業總局

The Directorate General of

Postal Remittances & Savings Banks

行銀員會公業同業行銀市海上

東萊銀行

收足資本三百萬元 專營商業銀行一切
業務設總行於上海 設分支行於天津
青島 濟南 大連 等處其他繁盛大
埠均有特約代理機關

上海總行 兼辦儲蓄存款 手續便利給息
從優另訂章程函索即寄

上海總行置有美式鋼箱保管貴重物品
設地產部 經理房地一切事宜並自設倉
庫 在南蘇州路四十號專為客商堆棧軍
可在本行押借款項

總行上海英租界 天津路角

電報掛號 七〇一九
電話 二六二二〇
電話 二六二七至九

分行

天津法租界 電報掛號五四九〇
二十一號路
青島湖南路 電報掛號五四九〇
十八號 電話掛號四七六六
大連監都通 電報掛號四七六六

支行

濟南商埠 電報掛號五四九〇
上海八仙橋 電話八五〇四〇

AT THE SIGN OF THE
W I L L O W
P A T T E R N



BEAUTIFUL PRINTING
GALLIA BUILDING - - 668 SZECHUEN ROAD
SHANGHAI - - TELEPHONE 11655

天牌烟葉公司
Tien-pai-yen-yeh-kung-ss
PACIFIC LEAF TOBACCO Co.
(American)
163 Ave. Edward VII
T. 22282 T. A. "Pacific"
Leaf Tobacco Dealers.
Carr, C. A., mgr.
Chung, S. C., comp. 黃繼仕

太平洋電公司
Tai-ping-yeh-chiao-kung-ss
PACIFIC PRODUCTS Co., Inc.
U.S.A. (American)
Office—
129 Seaboard Rd.
T. 17767 T. A. "Pacprodos"
Factory—
86 Jessfield Rd.
Soap Manufacturers.
Rodger, H. D., dir.
Taylor, L. K., dir.
Tel. Z. S., mgr. 戴仁升

太平洋木行
Tai-ping-yung-mow-hong
PACIFIC TIMBER Co.
115 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 14581 (Gen. Mgr.)
10855 (Gen. Office)
T. A. "Cificoro"
Saw Mill & Yard—
Lungshwa
Hard and Soft Wood Importers
and Distributors.
Tan, S. H., v.-pres. &
gen. mgr. 陳顯福

太平洋貿易公司
Tai-ping-yung-mo-yet-kung-ss
PACIFIC TRADING Co.
(Chinese)
15 Rue du Consulat
T. 81223
T. A. "Pacificrade" or "0180"
Exporters, Importers and
Commission Agents.

太平洋鐘表行
Tai-ping-yung-chung-pio-hong
PACIFIC WATCH & CLOCK Co.
(Chinese)
461 Nanking Rd.
T. 02765
Watch and Clock.
Ho Ten-shing, mgr. 賀樂興

怡丁 Pao-tin
PADANG RUBBER Co., Ltd.
20 Canton Rd.
A. P. Burdell & Sons,
gen. mgrs.
專運公司
Hwa-pai-hung-ss
PAELZ CHINA Co. (German)
103 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 973
T. 19030 T. A. "Paelz"
General Engineering, Govern-
ment-Business, Chemicals,
Medicines.
Pauls, P.

寶塔印刷公司
Pao-to-pin-shih-kung-ss
PAGODA PRESS, The (Chinese)
181 Museum Rd.
Works—77 E. Paohing Rd.
T. 15455
High-Class Colour Printers.
Head Office—

林振漢
劉南芬
楊壽靈
陸秉鈞
Works—
Zoo, P. L., supt.
Chiang, S. F.,
ars dept.
Tsao, H. H.,
transfer dept.
Yang, H. C.,
offset dept.
Su, T. T.,
litho. dept.

萬方地毯公司
Wan-fang-tai-tan-kung-ss
PAGODA RUG Co. (Chinese)
505 Buhling Wall Rd.
T. 00380 T. A. "Pagodarugs"
Manufacturers of Peking and
Tientsin Rugs.
Chow, K. C., mgr. 周冠華
Chang, T. C., mgr.
sales dept. 張宇傑

世界實業公司
See-ku-shih-nieh-kung-ss
PAINTER & Co., W. L.
118 Nanking Rd.
T. 11778
Consulting Engineers and
Designers.
Painter, W. L., mgr.
Cossin, V.
Huetz, R. A.
Anderson, G. E.
Evrseem, G. A.
Leuchow, L. V.
Philippenko, E.
Rohr, H.

柏記公司
Pak Kee & Co. (Chinese)
23 Museum Rd.
T. 17740
Org.
Ng Ting Pan, mgr. 吳定彬
Kun Kien-sha,
sub-mgr. 甘天華

北發綉
Pak Yue Lun (Chinese)
Lane 412, 1 Kiangso Rd.
T. 14577 T. A. "4180"
Silk Piece Goods.
Woo, C. T., mgr. 何一華

上海太平銀行

電報 五〇一七

電話 九三〇六五
九二七六四

信託

專營一切信託
保管等事務

儲蓄

定期活期各種
儲蓄利息優厚 詳章另訂

營業

專營商業銀行一切存
款放款押匯及國內通
商各埠匯兌事宜

資本

本國幣壹百萬圓

號捌拾柒百壹路津天北地

匯中 Wei-chung
PALACE HOTEL
H. & S. Hoche, Ltd., prop.
19 The Bund &
3 Nanjing Rd.
T. 18080 T. A. "Palace"
Boss, F., mgr.

中央大戲院
Chung-wang-dah-heo-guen
PALACE THEATRE (Chinese)
247 Pailoh Rd.
T. 90760
Moving Pictures.
Chang, J. C., mgr. 張巨川
Dwan, Kenneth, mgr. 唐菊菊

華和煙公司
Suep-woo-choi-kung-wo
PALACE TOBACCO STORE
(British & Chinese)
24 Nanjing Rd.
T. 17000 T. A. "Palatost"
Tobaccoists.
Canning, S. T. 陳爭唐
Ching, T. Y.

安樂宮
An-ik-hung
PALAIS CAFE (Chinese)
57-59 Ave. Edward VII
T. 81651
Cabaret and Hotel.

Zeng, K. Y., mgr. 張占耕
Marsh, L. R., mgr. 顧公苗
Koo, K. M., sec. 顧公苗
Chen, C. K., sec. 顧公苗
Nie, P. E., chf. acct. 顧公苗
Hyan, D. K., acct. 顧公苗
Hwa, Peter, acct. 顧公苗
Chow, T. C., acct. 顧公苗
Liu, S. L., acct. 顧公苗
Hotel Dept.:
Chong, H. L., storekeeper 李樹林
Yao, K. D., chf. 李樹林

百美女衣帽店
Pei-ni-ny-ou-mu-tien
PALAIS DES MODES (American)
808 Ave. Joffre
T. 70027
Milliners and Millinera.
Tong, Mma. G. H., prop. & mgr.

百立泰保險公司
Pei-lik-tai-pao-chien-kung-wo
PALATINE INSURANCE Co.,
LTD., OF LONDON (British)
Union Bldg.,
17 Canton Rd. P.O.B. 1285
T. 18407 T. A. "Palatinado"

Arnold, E. Lester, mgr. for China
Dunbarton, G. E.
Wabb, R. L. S.
Palmer, R. W.
Oliviera, A. E. M.
Arose, Miss T.
Aquino, Miss A. M.

Accident Dept.:
Gulliver, W. J., mgr.
Murray, J. M.
Accounts Dept.:
Castillo, E.

公和洋行
Kwong-woo-yang-hong
PALMER & TURNER (British)
17 Canton Rd. P.O.B. 702
T. 12000 T. A. "Pyrotechny"
Architects, Surveyors and
Civil Engineers.

Partners:
Wilson, G. L., F.R.I.B.A., F.S.I.
Bird, L. G., D.S.O., C.B.E.
(Hongkong)
Architectural Staff:
Williamson, J. W., F.R.I.B.A., M.A.R.C.S.
Dunn, W. A., C.E., A.I.A.
Smart, G. D., A.I.E.A.
Hitchel, J. A., A.I.E.A.
Walsham, P. O. G., A.I.E.A.
MacAlister, D.
Bird, G. V.
Plumchowsky, P.
Drommond, V. N.
Soo, P. E. 蘇彼得
O'Young, J. 歐陽澤生
Samz, S. V. 沙遜恩
Yuan, S. C. 袁世昌

Engineering Staff:
Kinton, C. R., A.M.I.C.E., A.M.I.E.E.
Jack, I. B., M.C.E.
Tung, W. W., M.C.E. 唐文彬
Chang, H. D., A.M.I.E.E. 張應輝
Young, J. W., S.A. 楊壽華
Shore, P. H. 謝英祥
Zia, C. 謝英祥
Hsu, M. H. 許英祥
Secretary:
Brown, H. W.
Anderson, Mrs. M.
Suo, Y. C. 蘇英才
Clerk-of-work:
Paterson, W. J.
Linsay, S. F.
Renn, R. S.
Aukudinoff, V. V.

公和洋行地產部
Kwong-woo-yang-hong-
do-tai-tee
PALMER & TURNER,
PROPERTY OFFICE (British)
17 Canton Rd. P.O.B. 702
T. 12294, 10273 & 15050
T. A. "Pyrotechny"
Real Estate and Land
Properties.

Spragden, E. A., mgr.
Hiang, G. Z. S., acct. mgr. 梁國強
Wang, A. C. 王國強
Sheker, V. N.
Ging, K. S., comp. 陳樹華
Chia, H. T., acct. comp. 朱厚德
Chow, P. Y., cash. 周邦泰
Rental Dept.:
Mansell, Mrs. D.
Andrews, Mrs. J.
MacLean, A.
Kwei, K. F. 黃桂雅

"PALMS", The (British)
cr. of Ase, Haig &
Haute de Bay Loons
T. 70750
Flats and Apartments.

百茂洋行
Pe-moo-yang-hong
PAMOW & Co.
421 Kiangso Rd.
T. 14183
Textile Machine & Supplies.
Chang, P. Y., gen. mgr. 張松山

潘志傑會計師
Pan-chiu-chieh-kwei-cho-cao
PAN & Co., G. C. (Chinese)
Luna 83, 2 Thibet Rd.
P.O.B. 1818
T. 92513 T. A. "Panco"
Certified Accountant and Auditor.

Pan, G. G., mgr. 潘志傑
Lee, H. S., sec. 李漢生
Ting, S. K. 丁錦生

立信會計師事務所
Lih-sing-kwei-cho-cao-
tsu-wo
PAN SHU-LUN & Co. (Chinese)
160 Ningpo Rd.
T. 92863 & 92857 T. A. "5448"
Accountants and Public Auditors.

Pan Shi Lun, acct. 潘亦倫
Koo Sun, head of gen. dept. 顧前
Lu Jen Lung, cash. 陸人禮
Si Siu Ling, chf. 徐秀林
Pao Chang Shung, head of law dept. 鮑昌勳
Auditor Dept.:
Tison Nai Cheung, head 錢運激
Hsu Tam Chieh, v-head 陸樹德
Chang Chin Yee, sec. 蔡鏡賢
Yue Mai Tao, v-head 韓慶博

Account School:
Li, H. S. 李樹德
Wong, T. C. 王瑞如
Kuo Chu 郭樹勳
Koo, C. Y. 鄒樹勳
Hsu, S. H. 許樹勳
Sung Wai Bing 許樹勳
Kan, Y. Z. 甘九壽

Assistant Accounts:
Tsang, Y. S. 唐榮山
Yia, C. C. 葉榮山
Cheng, C. Y. 陳榮山
Ling, C. T. 林榮山
Cheng, Y. E. 鄭榮山
Chang, C. Y. 張榮山
Yang, Tao 楊榮山
Yue, Y. L. 岳榮山
Lee, S. Z. 李榮山
Shu, T. K. 舒榮山
Chang, S. K. 張榮山
Pan, S. C. 潘榮山
Tong, Y. T. 湯榮山

Asst. Secretary Dept.:
Pan Yun Se 潘永德
Pan, Y. N. 潘永德
Chang, P. M. 張永德
Pan Ta Yuang 潘永德
Lo, J. N. 羅仁義
Pan, T. Y. 潘志德

潘振華律師
Pan-chiu-sun-ll-ear
PAN CHING SUN, ATTORNEY-
AT-LAW (Chinese)
632 Newchwang Rd.
T. 92517
Lawyer.

潘氏辦香藥房
Pan-chiu-sun-ling-ka-
tsung-fang
PAN HSIANG LU DISPENSARY (Chinese)
277 Shanso Rd.,
cr. Ningpo Rd.
T. 19162
Druggists and Chemists.
Loh Yu-ling, mgr. 羅玉琳

潘氏辦香藥房
Pan-chiu-sun-ling-ka-
tsung-fang
PAN LACE SHOP (Chinese)
35 Broadway
Lace and Embroidery.
Pan, S. L., owner & mgr.
Pan, C. L., mgr. 潘嘉輝

潘氏辦香藥房
Pan-chiu-sun-ling-ka-
tsung-fang
PAN-PACIFIC ASSOCIATION OF
CHINA (See Associations)

潘氏辦香藥房
Pan-chiu-sun-ling-ka-
tsung-fang
PAN-PACIFIC ASSOCIATION
OF SHANGHAI (See Associations)

潘氏辦香藥房
Pan-chiu-sun-ling-ka-
tsung-fang
PAN TOHAO PANG
39 Seebuen Rd. T. 16700
Chartered Accountant.

潘氏辦香藥房
Pan-chiu-sun-ling-ka-
tsung-fang
潘與區鐘表行
Pan-ching-ling-chung-
ping-hong
PANG SHING LOONG WATCH
Co. (Chinese)
218-20-22 Rue du Consulat
T. 85935
Jewellers, Watchmakers and
Dealers in Optical Goods.
Pan, N. S., mgr. 潘耀生

潘氏辦香藥房
Pan-chiu-sun-ling-ka-
tsung-fang
PANOFF, Mrs. E. W. (Russian)
832A Ave. Joffre
T. 71858
Dressmaker.
Panoff, Mrs. E. W., prop.
Gintler, Mrs. Z. A.

<p>寶慶銀樓 Pao-ching-ying-loo PAO CHING, SILVERSMITH (Chinese) 338-93 Rue du Consulat T. 32322 Jeweller and Silversmith. Lee Mo-char, gen. mgr. 李潤齋</p>	<p>寶大祥莊 Pao-dah-yue-chuang PAO DAH YUE NATIVE BANK (Chinese) 8 Chen Mei Lee, Ningpo Rd. T. 94806 & 92333 Ho Li-chai, mgr. 高麗莊 SH Wu-chang, asst. mgr. 席嘉生 Chen Po-chin, asst. mgr. 陳伯亭</p>	<p>寶豐手記莊 Pao-fong-foo-kee-chuang PAO FONG (Fao-Kao) (Chinese) NATIVE BANK Q.451 Chung Shing Lee, Tin-shin Rd. T. 91817 Shen Ching-lang, mgr. 沈景濤</p>	<p>寶興紡織廠股份有限公司 Pao-shing-fong-che-chang-ku- feng-yu-hsun-kung-ssze PAO SHING COTTON S. & W. MILL, Ltd. (Chinese) Office—349 Ningpo Rd. Factory— Koo Ka Zs, Tai Chang Chin, Paoshan T. 93218-5 Wong, C. Y., dir. 王啓宗 Ging, E. S., mgr. 陳耕季 Chow, S. P., asst. mgr. 周幸信 Chu, Y. Y., gen. asst. 朱顯漢 Chen, P. C., works mgr. 陳顯榮 Chan, T. Y., asst. works mgr. 陳大猷</p>
<p>包振英律師 Pao-ching-ang-pih-ssze PAO CHING WANG ATTORNEY- AT-LAW (Chinese) 632 Newchwang Rd. T. 93517 Lawyer.</p>	<p>寶大祥綢布莊 Pao-dah-yue-chou- pu-chuang PAO DAH ZIANG (Chinese) 98 Rue de l'Est T. 93461 & 80397 Dealers in Silk and Cotton Piece Goods. Ying Fung-chen Hsu Woo-ching 丁方顯 徐和興</p>	<p>寶華公司 Pao-hua-kung-ssze PAO HWA Co. (Chinese) 745-7 Ave. Edward VII T. 80323 Petroleum Products. Miao, Y. C., mgr. 麥耀勳</p>	<p>寶興工業產品號 Pao-shing-kung- pin-ssze PAO SHING INDUSTRIAL MATERIALS & CHEMICALS Co. (Chinese) 38-49 Seewangling, Canton Rd. T. 91493 T. A. "5595" Industrial and Chemical Supplies. HG Pao-yuen, mgr. 賀傑元</p>
<p>寶昌現代木器商店 Chung-pao-chung-yue-dai- mo-che-chan-tio PAO CHONG FURNITURE Co., C. (Chinese) 125 Route des Sœurs T. 78259 Furniture Makers, Upholst- ers and General Con- tractors. Chung, K. J. 鍾家培 Wang, J. Y. 黃博賢</p>	<p>寶豐絨布莊 Pao-fong-chang-pu-chuang PAO FONG (Chinese) 17 Fokden Rd. T. 91830 Native Cloth. Lee Teh-fang, mgr. 李德芳</p>	<p>寶華九和裕村三旅事務所 Pao-hing-ku-yu-pao-chun- san-chang-shih-ssze-ssze PAO-HWA, KIU-JU & YUE- CHUN UNITED OFFICE (Chinese) 340 Ningpo Rd. T. 91923 Silk Piece Goods. Tseun Po-lai, mgr. 錢伯烈</p>	<p>寶興工業產品號 Pao-shing-kung- pin-ssze PAO SHING INDUSTRIAL MATERIALS & CHEMICALS Co. (Chinese) 38-49 Seewangling, Canton Rd. T. 91493 T. A. "5595" Industrial and Chemical Supplies. HG Pao-yuen, mgr. 賀傑元</p>
<p>寶昌參號 Pao-chung-sung-hao PAO CHONG GINSENG STORE (Chinese) 17 Li-han-ko-lin, Nantao T. 92834 (Nantao) T. A. "2397" or "8916" Ginseng Dealers Chen Yang-ching, mgr. 陳漢卿</p>	<p>寶豐棧紗號 Pao-fong-men-ssze-hao PAO FONG COTTON Co. (Chinese) 572-4 N. Seokow Rd. T. 41973 Cotton and Yarn. Chen Erh-mai, gen. mgr. 陳爾維</p>	<p>寶茶行 Pao-lai-hong PAO LAI TRADING Co., The (Chinese) 59 Rue de Whampoa P.O.B. 1540 T. 92288 & 93559 T. A. "Pnolai" or "5774" Importers-Exporters & Com- mission Agents Cheng Fao Tai, prop. 鄭寶泰 Woo Han-hong, mgr. 吳漢榮</p>	<p>葆太和絲號 Pao-tai-hoo-ssze-hao PAO TAI WOO SILK Co. (Chinese) 500 Koo-Ka-Lonn, Ningpo Rd. T. 91255 T. A. "5291" Silk Merchants. Chu, C. G., mgr.</p>
<p>寶昌參號 Pao-chung-sung-hao PAO CHONG GINSENG STORE (Chinese) 17 Li-han-ko-lin, Nantao T. 92834 (Nantao) T. A. "2397" or "8916" Ginseng Dealers Chen Yang-ching, mgr. 陳漢卿</p>	<p>寶豐花紗號 Pao-fong-hua-ssze-hao PAO FONG COTTON & YARN Co. (Chinese) Lane 51, 2 Kiangse Rd. T. 14185 Tiao Che-ming, mgr. 曹啓明</p>	<p>保爾安製藥廠 Pao-er-an-chih-yo-chang PAO NE AUNT DRUG Co. (Chinese) 368 Chapoo Rd. T. 45229 Gen. Office—Canton All drugs and pills. Hu Yang Sung, prop. 胡德生</p>	<p>葆華金石古玩號 Pao-hua-king-shih-wan- ssze-hao PAO WAH CURIOS & JADE Co. (Chinese) 558 Ming Ku Lee, Nantao T. A. "1442" China Chu Pao-wah, mgr. 居葆華</p>
<p>保昌豐印火油號 Pao-chung-ying- hoo-yau-hoo PAO CHONG (Ting Koo) OIL Co. (Chinese) 434 Wai-ma-ssze, Nantao T. 91634 (Nantao) Rochann Hsu Chin-pao, gen. mgr. 徐欽葆</p>	<p>葆豐參行 Pao-fong-sung-hong PAO FONG GINSENG STORE (Chinese) 14 Li-han-ko-lin, Nantao T. 42497 (Nantao) T. A. "9489" or "10489" Ginseng Dealers. Chiang Zin-pe, mgr. 蔣澤波</p>	<p>保爾安製藥廠 Pao-er-an-chih-yo-chang PAO NE AUNT DRUG Co. (Chinese) 368 Chapoo Rd. T. 45229 Gen. Office—Canton All drugs and pills. Hu Yang Sung, prop. 胡德生</p>	<p>葆華大藥房 Pao-hua-dah-yeh-fang PAO WAH DISPENSARY (Chinese) 282 Canton Rd. T. 90725 Druggists and Chemists. Ma Chung-choo, mgr. 馬承超</p>
<p>葆大參燕號 Pao-dah-sung-yeh-hao PAO DAH GINSENG STORE (Chinese) 47 Li-han-ko-lin, Nantao T. 91940 & 92610 (Nantao) Ginseng Dealers. Ling Shu-peng, mgr. 凌壽鵬</p>	<p>寶豐廠寶新批發所 Pao-fong-chang-pao-sing- pi-fah-ssze PAO FONG KNITTING FACTORY (Pao Sing), WHOLESALE DEPT. (Chinese) 9 Segehada T. 94434 Chen Ching-wan, mgr. 陳鏡寬</p>	<p>寶興熱水瓶廠 Pao-shing-nieh-shu-pin-chang PAO SHENG (Chinese) Lane 722, 43 Ward Rd. T. 52310 Thermos Bottles. Koo Pao-shing, gen. mgr. 顧寶興 Ho Kung-fu, acct. 何康甫</p>	<p>寶華大藥房 Pao-hua-dah-yeh-fang PAO WAH DISPENSARY (Chinese) 282 Canton Rd. T. 90725 Druggists and Chemists. Ma Chung-choo, mgr. 馬承超</p>
<p>保昌豐印火油號 Pao-chung-ying- hoo-yau-hoo PAO CHONG (Ting Koo) OIL Co. (Chinese) 434 Wai-ma-ssze, Nantao T. 91634 (Nantao) Rochann Hsu Chin-pao, gen. mgr. 徐欽葆</p>	<p>寶豐廠寶新批發所 Pao-fong-chang-pao-sing- pi-fah-ssze PAO FONG KNITTING FACTORY (Pao Sing), WHOLESALE DEPT. (Chinese) 9 Segehada T. 94434 Chen Ching-wan, mgr. 陳鏡寬</p>	<p>寶興鋼精廠 Pao-shing-kiang-ting-chang PAO SHING ALUMINIUM FACTORY (Chinese) Office— 159 Canton Rd. T. 91837 Factory— 2 Tung Woo Lee, cr. Avenue & Burkin Rd. T. 30418 Aluminium-ware. Chang Pao-shan, gen. mgr. 張寶善</p>	<p>寶源昌行 Pao-yuen-chang-pao- kuan-hong PAO YUEN CHANG (Chinese) 39 Chun Kien Lee, Ave. Edward VII T. 91455 Customs Broker. Soong Kieng- gen. mgr. 宋鑑一</p>

一大銀行有限公司
Yi-tah-ih-lang-yu-kai-
kung

PAPER PRODUCTS, Ltd.

320 Seachuen Rd.
T. 10385 T. A. "Paper"
Drawing Papers Supplies.
Lee, Zsun T., dir. 李君南
Gabbott, C. P., dir.
Lee, B. K., sec. 李國甘
Chen, Conway, mgr. 陳國權
Ling, C. P. 林竹平

派拉蒙影片公司
Pa-la-mon-pie-pie-
kung-ssze

PARAMOUNT FILMS OF CHINA,
Inc.

142 Museum Ed. P.O.B. 2451
T. 11650 T. A. "Paramount"
Distribution of Motion
Picture Films.
Perkins, J. E., rep. for Chi.
Kao, Y., sales mgr. 柯元
Liang, F. C. H.
Jeller, Miss E. C., sec.

中央運動場(同方球)
Chung-yung-tung-fang-chung

PARC DES SPORTS
(AUDITORIUM)

Head Office—
85-7 Ave. Ed VII T. 82162-3
HAI ALAI CLUB
cr. Ave. Joffre
Ave. du Roi Albert
T. 70393-3 T. A. "Hailai"
Pelote Basque, Vee Golf,
Tennis, Boxing, etc.

Bouvier, F., chrmn.
Ballandras, Ch. u-chfrmn.
Baboud, Ch., dir.
Leob, S. H., dir.
Savary, J., dir.
Bong, W. K., dir. 陸錫棧
Yakouff, N., sec. 沈漢英
George, H., aud.
Nicole, M., aud.
Jauregui, Rodoro,
team capt. & gen. mgr.
Assandourin, Hais, mgr.
Socollia, T. D.,
sec. & dir. mgr.
Wang, D., box office 王自德
Deang, Thomas,
chf. staff 邱維翰
Yeh, Emile, cash. 葉維佳

巴黎水壩公司
Pa-hi-mo-chio-kung-ssze

PARIS (Chinese)

403 Ave. Joffre
T. 83404
Furniture Dealers.
Wang Sin-fang,
mgr. 王成發

巴禮斯醫生
Pa-hi-ssze-eh-sheng

PARIS, Dr. A. (French)

(Dra. Velliot, Santelli, Paris
& Vienna)
Office:—
481 Ave. Joffre T. 81169
Residence:—
99 Rue Massenet T. 71857
Physician. Membre Corres-
pondant de la Société de
Laryngologie et de Rhinologie
de Paris

巴黎大戲院
Pa-hi-tah-she-yuen

PARIS THEATRE

550 Ave. Joffre
T. 82110
Cinema House.
Smith, J. G., mgr.

巴黎花紙行
Pa-hi-hua-tai-hong

PARIS WALL PAPER Co.

(Chinese)
197 Nanjing Rd.
T. 93951
Wall Paper Dealers.
Wong, S. L., mgr. 王少禮

PARK APARTMENTS (French)

463 Ave. Lafayette
Panamarec, A. F., supt.

百濟藥房
Pa-hi-ih-tai-fung

PARK BROS. PHARMACY (Korean)

403 Ave. Joffre
T. 82871
Druggists and Chemists.
Park, T. H., prop.
Henry, King, M., M.D.,
dr. frsch. 金浩閣
Kong, T. P.,
dr. in est. 孔禮平

派克牛奶公司
Pa-hi-ko-nai-kung-ssze

PARK DAIRY (Chinese)

Kiangwan Rd.
T. 12672 & 25 (Kiangwan)
MILK.
Jean, Mm. V. L.,
gen. mgr. 姜維瓦
Wong C. H.,
dairy mgr. 王君恆

百林公司
Pa-hing-kung-ssze

PARK LING & Co. (Chinese)

869 N. Seachuen Rd.
Grocery & Sundries Dealers.
Shu Chin Tsun,
mgr. 舒鏡清

派維製藥公司
Pa-hi-tai-ssze-yu-kung-ssze

PARKE, DAVIS & Co.

(American)
43 Yuan Ming Yuen Rd.
P.O.B. 400
T. 12580 T. A. "Parkins"
Laboratory—
2 Tung Ling Rd. T. 68020
Pharmaceutical Manufactur-
ers.
Robbins, F. L., rep.
Stickle, H. V., rep.
Shoppes, W. J. C., rep.
Toomb, S. J.

派嘉 Pa-ka
PARKER, RIELLEY & Co.

91 Peking Rd.
T. 12257 T. A. "Veritas"
Consulting Engineers, Naval
Architects, Surveyors,
Marine & Cargo Surveyors.

Rieller, P. C., A.M.I.M.E.C.R.
Mine, W. J.
Ball, L. St. J.
Danlop, G. P.
Gardling, G. T.

FARKES & Co., G. H.

70 Hongkong Rd. P.O.B. 671
T. 12694
Vacuum Cleaners, Floor
Polishers, Floor Renova-
tors, Disinfectors & Fumi-
gators to the Canadian
Govt.

巴文道
Pa-hi-wen-tao

PARROT, E. H.

(See Stock Exchange)
16 Central Rd.
T. 10385 & 24833 (Res.)
Insurance & General Broker.

PARSEE CLUB
(See Clubs)

波斯鏡塚花園
Pa-hi-ssze-ehung-hua-yuen

PARSEE GEMETERY TRUST
FUND (British)

101 Peking Rd. P.O.B. 1655
T. 18425
Talati, S. D., trustee
Tain, B. D., trustee
Ragi, B. H., trustee
Commissionariat, E. J., trustee

PARSEE CRICKET CLUB
(See Clubs)

派塞醫生
Pa-hi-ssze-eh-ssze

PARSONS, Dr. W. S., M.D., C.M.

(British)
27 Peking Rd.
T. 16003-4
Consulting Hours—
11.30 a.m. to 1 p.m.
Daily Except Wednesdays
1157 Bub. Well Rd. T. 31988
Hours—
4.30 to 6 p.m. on Mondays &
Thursdays only

百賽 Pa-ssze
PASQUIER, J. P. (French)

39 Ave. Edward VII
T. 85000 T. A. "Pasquier"
Importer and Commission
Agent.
Pasquier, J. P.
Sih Ching Zhang,
comp. 許慶祥

PASSPORT EXAMINATION
OFFICE, BUREAU OF
PUBLIC SAFETY

(See Chinese Government)

美大洋行
Mei-tah-yang-hong

PATEL & Co., A. C. (British)

12 Rue du Consulat
T. 81954 T. A. "Platform"
Commission Agents; General
Exporters.

Talati, S. D., part.
(Bombay)
Talati, S. M., part.
Kaka, B. P., part.
Kia, F. Y., part.
Tong, T. Y., part.
Tong, L. part.
Lum, B., part.

經理之
辦事處
在廣東
芬蘭街

東方百貨有限公司
Tung-fong-pah-tai-pai-hai-
kung-ssze

PATHE-ORIENT, Ltd. (British)

(Inc. in Hongkong)
Registered Offices:—
1030 Route de Zi-mwei
T. 10385 & 70199
103 Yuan Ming Yuen Rd.
P.O.B. 1110
T. 10388 T. A. "Ciniphono"
Records, Photographs, Radio
Receivers, Cinematographs,
Film Exchange, Cinema
Machine Equipment, Cam-
eras, Developing & Print-
ing of Films.
Ritchie, John, mgng. dir.
Reed, R. L., dir.
Wilson, H. L., dir. & sec.
Sung, H. N. D.,
comp. 沈維德
Balle, A., recording engr.
Bernard, M., recording engr.

博維運絨絨廠
Pa-hi-tung-jung-ssze-chung

PATCKS & BALDWIN, Ltd. (British)

(Allan & Hallifax, England)
599 Glen Line Bldg.
P.O.B. 1524
T. 17841 T. A. "Beidire"
Woolen & Worsted Spinners.

寶得力醫生
Pa-hi-tai-eh-ssze

PATRICK, Dr. H. COOPER

(Dra. Patrick & Asiyward)
22 Whangpoo Rd.
T. 49220

百祥 Pa-hiang

PATTEN, MACKENZIE & Co.

H. C. S. Bank Bldg.,
Rooms 311-3 P.O.B. 918
T. 16574 T. A. "Meeqan"
Exporters of all Chinese
Manufactured Goods.
Mackenzie, D., part.
Zio Chai, comp.

百利 Pa-lee

PATUREL, G. (French)

50 Kiangang Ed. P.O.B. 1698
T. A. "Paturel"
Import and Export.

地羅 Pao-lo
PAUL BEAUTY PARLOUR
Forsden Y.M.C.A. Bldg.,
150 Dabbling Wall Rd.
T. 42004
Ladies and Gentlemen's
Hairdressing.
Paul, M., prop. & mgr.

PAULETTE
712 Ave. Jeffre
T. 22003
Dress and Hats.
Pauletto, Mrs. Riben A.,
mgr.

泡立生台惟
Pau-lai-seng-tai-wei
PAULSEN & BAYES-DAVY
(British)
2 Peking Rd.
T. 12350 T. A. "Bayes-davy"
Marine and Cargo Surveyors.
Davy, Bayes S.
Jory, H.
Smith, S. G.
McDonald, W. A.
Moodie, J.
Spina, Mrs.
Lee, Y. C. **李義禮**
Ling, P. S. **凌本仁**

PAULIN HOSPITAL
(See Hospitals)
潘世義藥房
Pan-sai-ye-nien-chien-cho-wo
FELSONI, M.O.M.S. (Chinese)
65 Rue Chu Pao San
T. 85008
Architect.

豐泰公司
Fai-tai-kung-cho
FEACH & Co., Ltd. (British)
Sylvesters—
874-8 Bush Wall Rd. T. 34310
P.O.B. 1629
T. 12553
Suits & Factory—
1110 Gordon Rd. T. 34353
T. A. "Bliss-com"
Furnishers and Decorators.
Feach, N. W., mgr. dir.
Widman, H. W.
Wilson, F. W.
Brail, J. B.
Goldberg, J.
Slochir, Miss M.
Chang Shu Pao
Chen Kwai Lap **張發寶**
陳寬立

孔雀化工社
Kung-tse-ko-wo-kung-cho
PEACOCK CHEMICAL WORKS
(Chinese)
423 Kiangze Rd.
T. 14768
Perfumery and Chemical
Supplies.
Shaw, V. C.,
gen. mgr. **蔣文炳**
Loh, R. T. C.,
comr. **蔣聯傳**
Tong, K. E.,
sales mgr. **董光遠**
Loy, U. C., acct.
Wang, P. T., sec. **李秋春**
汪漢祥

PEACOCK ENTERPRISES, Ltd.
Inc., U.S.A. (American)
Operating "Embassy" and
"Willie's" Theatres in
Shanghai
21 Museum Rd.
T. 12557 T. A. "Peccoflms"
Operators of Motion Picture
Theatres.
Knight, Telfair, gen. mgr.
Utten, D. H.
Remedios, G. M. P.
Carril, G.
Kochler, J. P.
Seng, T. W.
Chao, P.

孔雀電影公司
Kung-tse-ko-wo-kung-cho
PEACOCK MOTION PICTURE
Co., Inc. (American)
142 Museum Rd.
T. 12557 T. A. "Peccoflms"
Distributors and Exhibitors
of Educational and Com-
mercial Films; Distributors
of Motion Picture Equip-
ment and Accessories.
Branches—
Hongkong, Canton, Tien-
tsin, Harbin & New York
Knight, Telfair, gen. mgr.
Kochler, J. P., sales mgr.
Remedios, Miss C.
Equipment Dept.—
Utten, Darwin H., v.-pres.
Davis, F. W.
Film Distribution Dept.—
Reubin, Fine
Lee, George
Seng, T. W. **沈經華**
Ying, A. L. **蔣元光**
Wai, F.
Accounts Dept.—
Remedios, G. M. P. **張佩蘭**
Chang, B. L. **張佩蘭**
Kuo, B.

孔雀領帶製造公司
Kung-tse-ko-wo-kung-cho
**PEACOCK NECKTIE MANU-
FACTURING Co.** (Chinese)
650 Nanjing Rd.
T. 92448 T. A. "Rose"
Necktie, Shirt, Collar and
Handkerchief.
Kwan Kong,
gen. mgr. **關芳**
Kwan Chung Hang,
asst. gen. mgr. **關仲衡**
Fung Kut Ming,
mgr. **馮吉銘**

北公黃紗號
Peh-kung-mow-co-wo
**PEH KONG MOW COTTON
YARN Co.** (Chinese)
688 N. Soochow Rd.
Chang Li-sheng,
gen. mgr. **張麗生**

北洋地毯廠裝髮所
Peh-yang-tai-foi-chang-
pi-far-sueh

PEH YANG RUG FACTORY
(Chinese)
45-7 Yates Rd.
T. 35522
Tientsin Rug Manufacturers;
Cleaning, Repairing and
Mending.

Chao, W. H.,
gen. mgr.
Chao, H. P.,
asst. mgr.
Yang, S. J.,
salesman
Shih, C. P.,
salesman
Chen, P. T.,
1st mgr.

趙文華
趙耀麟
楊樹仁
石義峰
陳鳳堂

北東煤礦公司上海倉庫
Peh-tse-ko-wo-kung-cho-
shang-hai-chung-ko
**PEI PIAO COAL MINING Co.,
Ltd., Shanghai Wharf Office**
(Chinese)
33 Soochow Rd., Room 402
T. 10022 T. A. "8510"
Head Office—Tientsin
Coal Mining

Tai Lin-shu, mgr. **劉麟書**
Fib Fu Shui, acct. **李樹水**
Hu Wei-deh,
wharf mgr. **胡維德**
北新書局
Peh-sin-shu-cho

PEI SIN BOOK Co. (Chinese)
Editorial Dept.—
245 Tsepoa Rd. T. 40008
Sales Dept.—
824 Fenchow Rd. T. 95849
T. A. "1163"
Li, T. Y., mgr. dir. **李志遠**
Li, S. F., acct. mgr. &
cd. in-chn. **李少峯**

貝利渠
Pai-lee-ki

PEI, TSUI, U.S.A. (Chinese)
59 Hongkong Rd.
Residence—
6 Pasa, 160 Ave. Dubai
T. 82558
Chinese Chartered Account-
tant.
Kiang, S. K., cd. **江永祥**
Tong, T. U., cd. **湯存輝**

北洋參茸公司
Peh-yang-sen-cung-kung-cho
PEI YANG Co.
325 Cent. Emporium Bldg.,
Nanking Rd.
T. 93249 T. A. "Pei-yang"
Chinese Import and Export.
Wong Chu Yee,
mgr. **黃祝雲**

FEISAHOFF, Dr. A. M.
(Russian)
85 Dent's Apts.,
470 Dabbling Wall Rd.
T. 85038

福公司
Foo-kung-cho
PEKIN SYNDICATE, Ltd.
(Inc. in England) (British)

H. & S. Bank Bldg.,
1st Floor, Rooms 100-27,
33 Fenchow Rd.
T. 18140 & 18149
T. A. "Sindicato"
Head Office—Adelaide House,
King William Street, E.C.4,
London

Porter, Harold, C.M.C.,
gen. mgr.
Dell, A. J., A.C.A.,
asst. & chf. acct.
(See also Chang's Joint
Mining Administration)

北京大戲院
Peking-dai-eh-ko-uan
PEKING THEATRE
233 Kweichow Rd.
T. A. "Shamuseo"
Moving Pictures.
Holt, T. J., gen. mgr.
Sutton, S. W. Q.,
mgr. **司徒英廷**

PELEGRINA, F.
(German)
Majestic Apartments,
Flat 105, 823 Bush Wall Rd.
German Dentist

彼得利洋行
Peh-tai-lee-yang-hang
FELTROUSOFF, J. E. (Russian)
455 Rue Lafayette
P.O.B. 2182
T. 83277 T. A. "Felpol"
Import and Export.
Petrofousoff, J. B., mgr.
Radzil, S., acct. mgr.

美金烟葉公司
Mei-kin-yen-ye-kung-cho
FEMBERTON & PENN, Inc.
(American)
320 Soochow Rd. P.O.B. 1638
T. 10301 & 10303
T. A. "Pence"
Godeaux—
1007 Tongshan Rd. T. 93928
T. A. "Pence"

Leaf Tobacco Importers &
Exporters.
Burnett, L. H., gen. mgr.
Liu, T. S., chf. mgr.
King, I. H., chf. mgr.
Liu, T. S., chf. mgr. **劉開生**
King, I. H.,
chf. mgr. **金有成**

大英公司
Dai-ying-kung-cho
PENNSULAR & ORIENTAL
S. N. Co. (British)
17 Canton Rd., P.O.B. 254
T. 11428 T. A. "Peninsular"
Head Office—London
Steamship Company.

漢萊冷
Fan-ko-lai
PENGKALAN DURIAN ESTATE Co.
(1921), Ltd.
12 The Bund
J. P. Bissett & Co., gen. mgr.

錦興西裝服飾店
Yung-yao-si-chang-
to-shie-tie

PENNYWINE, Ltd. (Chinese)
598 Sheehuen Rd.
T. 19249
Tailor and Sundries.
Tuo Yee Sang, mgr. 朱碧廷

裕德飯店
Yue-tsch-fan-tien

PENJION EDEM (German)
219 Ave. de Roi Albert,
Houze
T. 97581 T. A. "Motancr"
German Boarding Residence.
Motancr, Mrs. Elze, mgrs.

PENSION "WALTERSHOF"
176 Kinschow Rd., House 16
T. 28029 T. A. "Waltershof"
Walker, Mrs. M., prop.
Walker, R.

民衆聯運
Min-chung-lyun-fan

PEOPLE'S TRIBUNE, The (Chinese)
293 Sheehuen Rd. P.O.B. 2011
T. 18447 T. A. "Cupress"
T'ang Leang-H,
mgr. dir. & ed. 湯良燾
Shé Shao-Pei
asst. ed. 余少培

必業定牙膏公司
Pi-ssing-yu-kao-tung-ssé

PEPSCIDENT Co. (Chinese)
H. & S. Bank Bldg.,
Room 110 P.O.B. 1871
T. 18565 T. A. "Traveler"
Popadent Tooth Cream.
Hedgcs, H. M., mgr.
Orient div.
Hill, A. S.,
agent for N. China

波賽 Pó-say

PERCY
627 Sheehuen Rd.
T. 12044
Tailors and Outfitters.
Ho, Percy C., mgr. 賀伯曉

怡而買大
Fo-eh-mai-tai

PERMATA RUBBER ESTATE,
廠 Ltd. (Inc. in Hongkong)
23 Sheehuen Rd.
T. 17592 T. A. "Permate"
Rubber and Rubber Products.
Frost, J., dir.
Mook, W. Y., dir.
Canning, L. B., dir.
Frost, Hland & Co., ascs.

貝美廣告公司
Feh-mek-kuang-kuo-kuang-ssé

PERNE, BRUNG
24 The Bund
T. 19757
Advertising-Merchandising.
Perne, Bruno, prop.
Schohn, G. M.
Taharoff, S.
Lee, S. P.

永興洋行
Yung-ehing-yang-hong

PERNOT & Co., Ltd. (French)
9 Ave. Edward VII
P.O.B. 1077
T. 80828 T. A. "Pernot"
Exporters of Pongees, Ray,
Tussan, Waste Silks, Leaf
Tobacco, Strawbraids and
Hoods.
Pernot, L., part. mgr.
Paradisi, Geo. E.,
part. mgr.
Woo, Andre 王谷亮
Chao, S. K. 吳錫燾
曹宇元

寶林洋行
Pao-ling-yang-hong

FERRIS (China), Ltd.
Wayfoong House, Rm. 105,
220 Sheehuen Rd.
T. 17910 T. A. "Lumperschin"
Engineers.
Lund, H., mgr.
Wedring, F., engr.

培德洋行
Bei-tsch-yang-hong

PETERS & Co.,
H. K. (British)
320 Sheehuen Rd.
P.O.B. 1529
T. 17956 T. A. "Petronal"
Exporters of China Produce.
Peterson, H. K., mgr.
Loughnan, K. P. R.
Owen, Euphon,
comp.
See, John T. 鄒友方
高維權

培德領帶公司
Bei-tsch-ling-tar-hung-ssé

FETER'S NECKTIE Co. (Chinese)
Head Office—
163 Dah Ching Lee,
Nanking Rd. T. 91767
Branches—
355 Sheehuen Rd. T. 19178
7 Foh Ziang Lee,
N. Shans Rd. T. 48660
Manufacturers of Neckties,
Shirts, Stocks, Socks and
Collars. Tailors Dept.

TSARE, T. C.
gen. mgr. 蕭紀才

TEANG, Y. C.
asst. mgr. 蕭玉山
Chang, P. C., asst.
蕭步青
Ho, T. L.,
sales mgr. 柯子達
Chang, K. S., mgr.
Sales Dept. 張懷生
Chu, C. H., asst.
朱堯若

畢得洛夫洋行
Pi-tsch-laf-yang-hong

PETROFF & Co., N. S.
293 Ave. Joffre
T. 92374
Tailors and Outfitters. Wel-
lens and Cotton Piece Goods.
Draganov, M. V.,
prop. & mgr.
Lopatnik, V. N., bookkeeper
Poderevaly, V. F.
Volkoff, N. P.
Sinsch, P. P.
Chu, S. S. 朱申忠

匡康洋行
Wei-kang-yang-hong

PHARMA (German)
110 Sheehuen Rd.
T. 14040 T. A. "Pharmagott"
Importers of Chemicals and
Medicines.
Gott, C. J., mgr.
Tsu Chi Han, comp. 朱繼輝

法國大藥房
Fah-fo-eh-dah-yeh-ssé

PHARMACIE GENERALE
940-51 Ave. Joffre
T. 74298-7
T. A. "Pharmadrog"
Julien, B., pharm.
Schiadoeff, Mme. G.
Tai, H. C., asst. 蕭漢章
Zao, Pierre, asst. 曹為權
Yang, Jean, asst. 楊友林
Lion, Ignace, 劉國文
Laborat.
Krystoponik, Henri,
Laborat.

近世大藥房
Kin-ssé-dah-yeh-ssé

PHARMACIE
MODERNE
2 Ave. Duhal
T. 83374
Wholesale and Retail Drug-
gists.
Estullier, L., pharm., dir.

飛歌公司
Fai-ko-kuang-ssé

PHILCO SALES CORPORATION,
Fed. Inc. U.S.A. (American)
59 Nanking Rd.
T. 17630 T. A. "Philcoale"
Radio Supplies and Batteries.
Kerney, L. G., pres.
Duck, S. A., dir. &
sales mgr.
Nielsen, O. C., radio engr.
Shu, C. Y., comp. 許金榮
Sorokin, Miss M., stenog.
Petronko, Miss V.
Shibodskoff, L.,
electric engr.
Gorokh, V., electric engr.
Tsi, K. M., bookkeeper
Tsi, K. M.,
bookkeeper 蕭清

飛禮模機器士
Fai-lee-poh-eh-ko-ssé

PHILIPP, Dr. F. G. (German)
(Formerly Govt. Vet. Spn.
in German East Africa)
697-101 Yu Yuan Rd.
T. 27145
Veterinary Surgeon.
Phillip, P. G., Dr. med. vet.
Technician, Mrs. E. A.

飛利浦
Fai-lee-pó

PHILIPS, CHINA
Co. (Dutch)

Brunner-Mond Bldg.,
193 Sheehuen Rd. P.O.B. 701
T. 15126 T. A. "Halfont"
Radio Valves and Supplies,
Fittings and Glowlamps,
Talking Equipments, Wire
and Cables.
Janssens, W., mgr. dir.
Johannsen, Miss J., asst.
Sales Dept.:

Erdman, A.
Young, F. H. 蔡漢榮
Chou, P. Y. 周少琴
Lamps Dept.:

Yang, C. W. 楊仲和
Zien, S. Y. 錢仰久
Technical Dept.:

Christians, J.
Chen, Mayo 陳正均
Fong, P. K. 方秉約
Accountancy Dept.:

Van Os, A. P., asst.
Vogt, V.
Stang, Mrs. M.
Liu, C. H. 柳中興
Chu, W. K. 朱傳光
Siu, S. K. 舒承業

Representing:—
Phillips' Glow Lampworks
Ltd., Eindhoven, Holland
Phillips' Radio Ltd., Eindh-
oven Holland
Holland Insulated Wire &
Cable Works, Amsterdam

PHILIP YOUNG'S CHINESE
SHORTHAND INSTITUTE
(See Schools & Colleges)

飛力拍斯
Feli-pah-see
PHILLIPS, E. S. J. (American)
53 Seachuen Rd., Room 703
T. 10117 (Office)
10215 (Residence)
Architect
Phillips, E. S. J., A.L.A.

鳳凰保險公司
Feng-huang-pao-hieh-kung-see

PHOENIX ASSURANCE Co., Ltd.
(British)
59 Peking Rd. P.O.B. 719
T. 10030 T.A. "Phoenix"
Insurance.
Hild, H. M., mgr.
Smith, L.A.
Inch, F.A., E.C.L.
Austin, C.A.G.L. (H'kong)
Farnon, F.A.
Lopes, A.A.
Saito, T.
Fortaria, J. M.
Hirota, G.

鳳凰機器廠
Feng-huang-chie-eh-chang

PHOENIX ENGINEERING WORKS
610 Uryang Rd.
Iron Foundry & Engineering.
Woodworth, J. F.,
chf. engr. 吳德華
Ho, Genzun,
asst. chf. engr. 何穆仁

鳳凰印刷局
Feng-chung-ying-shun-chu

PHOENIX PRESS, The
131 Museum Rd.
T. 12785
Printers, Publishers, Bookbinders and Engravers.
Fuller, Miss G. A.
Yi, Wm. C. Y., mgr. 吳德勇
Wing, L. C., acct. 丁倫全
Tee, Hilton C.,
proofreader 胡海宗

天影美術照片公司
Tien-ying-mei-szu-tien-pio-ling-see

PHOTO BUREAU, The (Formerly Mission Photo Bureau)
(Chinese)
109 Yuen Ming Yuen Rd.
Room 401 P.O.B. 1459
Photo Supplies, Developing and Printing, Enlarging, Coloring, Lantern Slides, Copying and Framing.
Wong, H. K., mgr. 王顯榮
Chan, K. B.,
coloring artist. 陳海新
Lee Harding, dir. 李慶軒
Chan, Johnson 陳祥生

PHOTOGRAPHIC SOCIETY OF SHANGHAI
(See Associations)

下美記
Pian-kee
PIANE & Co., Y. C. (Chinese)
64 Canton Rd.
T. 12108 T.A. "Y. C. Plane"
Shipping Broker.
Plane, Y. C., mgr. 下美章
Van, Y. C., sec. 范蘭文

正華洗衣染染公司
Cheng-chang-tai-see-pie-sien-say-kyung-see

PICCADILLY DRY CLEANING Co.
1717 Bubbling Well Rd.
T. 89125
Cleaners and Dyers. 吳錦章
Woo, K. C., mgr.

比金公司
Pi-kin-kung-see

PICKING LAMPEN NADHFULGER (German)
267 Kiangso Rd.
T. 10058 T.A. "Pikng"
Importer.
Thiel, E. H., prop. 俞光漢
Yeo, K. H.

北恆茂
Bei-hung-mow

PIE HANG MCW (Chinese)
240 Canton Rd.
T. 10077
Customs Broker.
Tong Sin-wu,
chf. mgr. 唐星五

逸嘉律師
Pien-ka-lee-ih-see

PIEN, CHARLES (Chinese)
Pass. 150, 1 Rua Logreza
T. 83520
Lawyer.

PIERRE

762 Ave. Joffre
T. 71459 T.A. "Cotiviera"
Beauty Specialist and Ladies' Hairdresser. Medical-Cosmetical Studio.
Pierre, Cotiviera, dir.
Cooper, Miss T. A.

開國 Hak-pi

PIKE, ALBERT T. J. (British)
51 Hongkong Rd.
T. 11479
Representing:
William Jacks & Co., London, E. C.

華喇 Pii-Is

FILA & OIE, S.A. (French)
(Les Successeurs d'Ulysse)
Sassoon House,
Room 245 P.O.B. 1224
T. 10318 T.A. "Fila"
Silk, Waste Silk and Fongees.
Ballard, Ch., mgr.
Durocher, R.
Remedios, Mrs. C. F.
Head Office—Lyons, France

俾根登玻璃公司
Pi-king-tung-po-ke-kyung-see

PILKINGTON BROS. (China), Ltd. (British)
Office & Warehouse—
179 Finghang Rd. P.O.B. 540
T. 60000
Glass Merchants and General Importers and Exporters.
Kimmins, J. L., mgr.
Raney, H., chf. mgr.
Freyer, A., acct.
Chang, K. F. 張桂芳

日本人編于大水先協會
Jih-pai-sin-gang-see-kiang-wei-sien-sieh-wei

PILOTS' ASSOCIATION, JAPANESE YANZISSE (Japanese)
31 The Bund
T. 10493 & 1045 T.A. "Mitsuzaki"

Asada, T., pres.
Hsu, T. dir.
Hsu, S.
Matsuno, T. dir.
Okazaki, T.
Miyama, K.
Miyamoto, H.
Takano, S.
Uyeno, N., dir.
Yamagata, H.
Yamaguchi, T.
Zimbo, S.
Suzuki, K.
Miyazawa, T.
Ando, H.
Matsumura, W.
Furukawa, I.
Nakamura, T., chf.
Yamaguchi, T.
Nagaya, H.

領江公司
Ling-kiang-ling-see

PILOTS' ASSOCIATION, SHANGHAI LICENSED (British)
39 The Bund
T. 10168 & 12971 T.A. "Pilot"
Carle, J. W., mgr.

PILOT

Arnold, H. A.
Behrmann, G.
Eland, B.
Boyd, E.
Boyd, W. R.
Bridgen, J.
Buckner, E.
Campagnolle, J. L.
Dochow, A.
Ebe, J. E.
Evans, J. B.
Fish, M.
Fleming, T.
Fouquier, F. A.
Huyser, H.
Inch, J. E.
Jackson, A. E.
James, D. T.
James, G. F.
Jeune, E. H.
Jorgensen, S. P.
Jourd'au, A.
Kawaguchi, K.
Kikuchi, T.
Killey, J. T.
Kizano, R.
Lange, D.
Mahon, W.
McNelis, E. H.
Macdon, A. S.
Peterson, K. E.
Siedler, C.
Suter, H.
Zinow, I. A.
Lainig, J. G.
Walt, E. A.
Yoshida, M.
Ling, K. J.

吳源漢口領江公司
Woo-yuen-han-kiang-ling-see

PILOTS' ASSOCIATION, WOODSWAN-HANKOW, Ltd.
24 Yuen Ming Yuen Rd., 1st Floor
T. 10317 T.A. "Sentinel"

West, H. J., mgr.
Aasen, M. O.
Arnold, R. J.
Brown, O. C.
Brown, H.
Carter, H. F.
Chalmers, A. A.
Ferguson, D.
Fuller, E.
Gray, H. A.
Grey, E. L.
Inch, J. T.
Jamieson, J.
Kahlitz, O.
Sorenson, H. M.
Tippin, J.
Vannacker, P. H.
Williams, G.
King, H. H., chf. 金漢侯

品清洋行
Ping-ching-yung-hang

PINOHN & Co., Ltd.
320 Seachuen Rd. P.O.B. 551
T. 10010-4
Paint.
Manted, H. W.
Woo, H. C. 胡兆英

平安公司
Ping-an-kung-see

PING AN Co. (Chinese)
214 Chinese Bund
T. 8982 & 21845 (Nantong)
T.A. "5731"
Steamship Agents.
Tsun Lien-chen,
mgr. 董家臣

品珍珠樓
Ping-cheng-chie-tszun-hao

PING CHENG Co. (Chinese)
689 Nanjing Rd.
T. 94689 T.A. "0755"
Jewellers.
Sieh Ziang Ming,
mgr. 謝瑞瑞

斌記電氣工程行
Ping-kei-dim-chieh-chung-hong

PING KEE & Co. (Chinese)
452 Kiangso Rd.
T. 10897
Electrical Engineers and Contractors.
Wan, P. Y., mgr. 閔振錫

一峰洋行
Yih-fung-yung-hong

PINNACLE PRODUCTS Co.
609 Continental Bank Bldg.,
118 Kicking Rd.
T. 14500 T.A. "Pinnacle"
Importers, Exporters and Manufacturers' Agents.
Lim, N. S., mgr. & sec.
Kho, Hee Hong 林南山
Sim Shif Kwel 邱廣發

漢都銀行
Ping-too-sing-hong
PINTO'S FINANCE BANK
(Italian)
218 Range Rd.
T. 41895 T. A. "Pinto"
Financial.
Pinto, V., dir. & mgr.
Maitland, E. T., solicitor
Caceloppoli, Mrs. A., frsca.
Lasinacka, Miss V., sec.

中華第一針織廠
Chung-ang-doh-ching-
chi-chang
PIONEER KNITTING MILL, The
(Chinese)
Head Office—
Lane 408, 16A Seochuan Rd.
T. 14189
Factory—
10 Rangoon Rd.,
Yangtsepoop P.O.B. 1927
T. A. "4573" or "14573"
Zia, W. V., mgr. dir. 謝清濤
Zia, Z. T., dir. & 謝德垣
asst. mgr. 謝作和
Zia, Z. V., dir. & 謝冰如
asst. mgr. 謝少強
Zia, S. S., dir.

洋倫巴也
Hai-lung-pa-shuh
PIPER, MADAME HELEN
304 Kiangse Rd.
T. 17002
Psychic Palmist & Numerologist
校社
Pek-ai
PIRARD, R. F.
(French)
22 Nanking Rd.
T. 19109 T. A. "Pirard"
Woolen Yarn and Woolen.
Pirard, R. F., mgr.
Reuter, N., sec.
Agents for—
Filiatures Prouveast & Cie.,
Reubaix, France

哈華諾古沃律師
Har-hua-tu-ko-oo-ah-
soo
FLAIT, WHITE-COOPER & Co.
(British)
83 Peking Rd.
P.O.B. 916
T. 15224 T. A. "Retam"
or "Attorney"

Ward, Epsom, H.,
barrister-at-law
Master, R. F. C., solicitor
Harris, M. Reader, solicitor
Seddin, A. E., barrister-at-
law
Brown, M. Elmfield,
solicitor
Villas, E., clk.
Waller, G., clk.
Aristdale, R., clk.
Villas, Miss M., sten.
Britto, Miss M. C., sten.
Chen Nee Tsang,
comp.
Hung Tezo Yin, intérp.
Yung Ziang Ling, clk.
Woo, L. H., clk.
Sung Glen Hsien, clk.

美善公司
Yang-shen-kang-see
PLUMBING SUPPLY CO.
(American)
1206 Eubling Wall Rd.
T. 34820 T. A. "Elmspocom"
Plumbing and Heating Con-
tractors.
Cuddy, E. A., prop.
Hope, A., sec.

澤安紡織公司
Peh-yih-fong-che-kung-see
POH YIH COTTON SPINNING & WEAVING CO., Ltd.
(Chinese)
553 Cent. Emporium Bldg.,
Nanking Rd.
T. 30884 T. A. "0000"
No. 1 Mill—
37 W. Seochow Rd. T. 91069
No. 2 Mill—
8 Reblon Rd. T. 9814
Wong, S. M., mgr. 黃首民

卜和莫而洋行
Pu-oo-mo-erk-gung-hong
POHOMULL BROS. (INDIA)
100 Hankow Rd. P.O.H. 470
T. 10049 T. A. "Pohomull"
Silk Exporters.
Hotchand, T., mgr.
Nai Kwal Koo, asst. 嚴桂庭

POLAND PROVISION STORE
314 Ave. du Roi Albert
T. 70753
普達鋼廠
Fu-dah-kang-chang
POLDI STEEL WORKS
(Czecho-Slovakian)
451 Kiangse Rd.
T. 15165
High Grade Steel.
Novelly, H. V., mgr.
Limbach, W.
Naeher, A., engr. (T'sain)

寶達利洋行
Pao-dah-lee-yang-hong
FULHIS ASIATIC COMMERCIAL Co., Ltd.
(Folich)
80 Seochuan Rd.
T. 18589 T. A. "Polas"
Importers of Woolen Piece
Goods.
Podlaskuk, Pinchas, prop.

華波公司
Hwa-po-hung-see
POLISH CHINESE TRADING CORPORATION
150 Kiuksing Rd.
T. 11074 T. A. "Polonta"
Importers of Blankets and
Piece Goods.
Witenski, A. M., mgr. dir.
Dworski, Mrs. D., dir.
(Warsaw)
Rockin, A., asst. mgr.
Makarowki, A., acct.
Branch—
100 Rue du Baron Gros,
Tientsin

POLISH COMMITTEE
(Sole Associations)

寶達洋行
Pao-dah-yang-hong
POLISH IMPORT & EXPORT Co., Ltd.
(Polish)
320 Seochuan Rd.
T. 11009 T. A. "Polim"
Importers of Woolen and
Cotton Piece Goods,
Blankets, Hats, etc.
Shapiro, Isaac, mgr. part.
Shapiro, Jacob, part.
Woolan, G. T.,
book-keeper 吳鐵靈

POLISH LEGATION
(Sole Legations)

鄧樂煤礦公司
Pao-lo-miao-kuang-kung-see
POLO COAL MINING Co.
(Chinese)
Lane 18, 6 Tientsin Rd.
T. 16907 T. A. "1859"
Coal Merchants.

POLYTECHNIC SCHOOL FOR CHINESE
(See Schools & Colleges)

寶克 Pao-ke
FONGSEE EXPORT Co. (British)
140 Canton Rd.
Exporters.
Burkhardt, Buchan & Co.,
Ltd., prop.

FONMAREFF, A. F.
6 Dubail Apts.,
181 Ave. Dubail
Supt. of Park Apts. and
Dubail Apts.

POO CHING HOSPITAL
(See Hospitals)

渣子靈大藥房
Pai-see-ling-dah-yao-fang
POO TSE LING DISPENSARY
(Chinese)
Pass. 151, 3 Ave. Ed. VII
T. 84278
Chemists and Druggists.
Poo Ying-ling,
gen. mgr. 潘應仙

渣子靈大藥房
Pai-see-ling-dah-yao-fang
POO TUNG COMMERCIAL & SAVINGS BANK, Ltd.
(Chinese)
Head Office—
1 Sinking Rd.
T. 17427 (Bus. Dept.)
17420 (Mgr.) T. A. "2253"

Pei, Y. C., dir. 潘信禮
Chen, T. H., dir. 陳子華
Pei, C. Y., mgr. 潘子華
Pei, M. Y., 潘鳴玉
asst. mgr.
Ave. Edward VII Office—
80 Ave. Edward VII T. 12632
Sich, Y. J., mgr. 孫子如
Branches—Lai Nee Doo, T. 17100
Footing T. 17100
Chang, S. C., mgr. 張上步
Chen, Y. C., mgr. 陳安倫
Chow Foo, Footung T. 17100
Chu Shi-son, mgr. 朱壽善
Yang, H. N., mgr. 楊瑞儀
Warehouse—
Chow Foo, Footung T. 17100

浦江輪渡局
Pu-kiang-luon-tou-chu
POOKIANG FERRY SERVICE
Office—
124 Kiangse Rd. T. 14508
Footing Kiang,
Kiuksiang Rd. T. 19178
Motor Boats for Hire.
Koo, E. K., gen. dir. 顧江江
Yang, Y. L., dir. 楊嘉耀
Chang, N. S., dir. 張炳生
Tsao, T. T., mgr. 曹志茂
Chang, A. S.,
sub-mgr. 張亞三
Cheng, B. N., sec. 陳彭年

浦東電氣股份有限公司
Pu-tung-tien-chi-tu-fu-gu-
hsien-kung-see
POOTUNG ELECTRIC SUPPLY Co., Ltd.
(Chinese)
Chang Ka Pang, Peotung
T. 17048

Dong, S. H.,
gen. mgr. 董季漢
Chang, K. W.,
asst. mgr. 張輔芳
Dong, Z. G.,
sub-mgr. 董委員
Yuan, P. C.,
chf. engr. 阮寶傑
Hughes, Hermin C.,
chf. bus. dept. 胡漢明
Tung, C. D.,
chf. acct. 唐金洪

祥生機器廠
Hung-sun-keo-keo-chang
FOOTUNG ENGINE WORKS AND SHIPYARD
(British)
T. 16605-7
Shipbuilders & General En-
gineers.
Shai Dock & Engineering
Co., Ltd., prop.

POPULAR BOOK STORE
(Russian)
215 Seochuan Rd.
T. 18293 T. A. "Zimne"
Bookbinders, Stationery, Re-
bulet Typewriters and
Fountain Pens.
Zimmerman, W. L., prop.
Benschel, S.
Chang, G.
Branch—
Berkeley Cal. U.S.A.

科學叢報
Ko-shih-hsueh-pao
POPULAR SCIENCE (Chinese)
Editing Dept.:—
153 Ave. du Roi Albert
T. 22551
Publishing & Adm. Dept.:—
The China Science Corp.
610 Ave. Foch T. 71046
Yang, Shaw Z., mgr. 楊孝達

PERRITT, J. C. (British)
24 The Bund
T. 15757 T. A. "Jasperritt"
Manufacturers' Representative

依巴德電器股份有限公司
I-pa-ted-din-eh-yeh-tai-tung-yeh-kuo-hsiang-shih-ss

PORTER & Co., Ltd.
153 Canton Rd.
T. 16570 & 16782
T. A. "Electrical"
Electrical Engineers & Contractors.
Ward, S. Y., mgr. 華錦榮
Frost, J., A.M.I.E.E.
Walt, T. S., asst. mgr.
Chang, Frank S. 魏福生
Soong, K. W. 宋國華

寶德美術照相館
Pao-tch-mei-tse-cho-shing-kuen

PORTER STUDIO (Chinese)
259 Bubbling Well Rd.
T. 82258
Photographer.
Dian Tu Liang, mgr. 田德良
Zow Chong Zung, cks.
Ting Han Fong, asst.
Zow Fo Dong, art. 曹國芳 趙福堂

PORTUGUESE CONSUL GENERAL
(See Consulates)

PORTUGUESE WOMEN'S ASSOCIATION
(See Associations)

寶發公司
Pao-fai-hung-ss

POSSELL & Co., E.
133 Yuan Ming Yuen Rd.
P.O.B. 2630
T. 15943 T. A. "Rambow"
Exporters of Worned Woolens and Cotton Piece Goods and Yarns.
Rambow, G. C., mgr.

POST OFFICE, CHINESE
(See under Chinese Government Section)

上海郵政儲蓄金庫總局
Shang-hai-yu-chung-shu-king-ss-kuh-chung-chu

POSTAL REMITTANCES AND SAVINGS BANKS, DIRECTORATE GENERAL OF (Chinese)
53 Fochow Rd.
T. 16785-9 T. A. "Dispobanks" or "0325"

Director General:—
Tang Pao-shu 唐寶書
Deputy Director General:—
Cheng Shih-fan 程士範
McLern, D.
General Agents Dept.:—
Hsu Yuan-fang 許元方
Accounts Dept.:—
Chung Chi-hsiang 鍾啓祥
Business Dept.:—
Wang, C. L. 王昌林
Savings Dept.:—
Fong Kung-sung, concurrent 方根生
Remittance Dept.:—
Fong Kung-sung 方根生
Insurance Dept.:—
Hsu Yuan-fang concurrent 許元方
(See Advertisement Index)

葆和製糖公司
Pao-ko-eh-shu-tung-hung-ss

POSTERINE'S SUGAR REFINING CO. (Chinese)
1201 Hanbury Rd.
T. 40355
Sugars.
Zao, Postorine, mgr. 曹藻三

巴慕漢
Poh-ko-mo

POTTER & Co., CAMERON (British)
210 Kinkiang Rd. P.O.B. 330
T. 17783 T. A. "Auditor"
Auditors and Accountants.
Potter, S. C., A.C., R.A., F.C.I., F.R.S.M.A.C.C., prin.
Kong, Y. S. 江次深
Greig, Miss F., sec.
London Office.
Cameron Potter & Davey, Cheapside, E. C.

裕和洋行
Yuo-tso-yang-hong

POWELL, SIDNEY J. (British)
118 Kinkiang Rd., Rooms 401-2
T. 10318 T. A. "Esjappell"
Architect, Civil Engineer and Land and Estate Agent.
Powell, S. J., A.M.I.N.S.C.E.
Powell, C. E., M.E.
Cardillo, Miss M. F., clk.
Fou Yee Tab, 馮煥德

POWHATTAN CLUB (See Clubs)

寶記照相館
Pao-kee-cho-eh-shan-kuan
POWKEE PHOTO Co. (Chinese)

439 Thibet Rd.
T. 92914
Photographers.
Chen, Mrs. S. P., 陳秀屏
Auyang, Miss H. E., asst. mgr. 歐陽麗方

PRAHA ART GALLERY
17 Rte. Donner
T. 73785
Sculptor, Artist.
Koci, B. J.

普榮梅大律師
Pai-loh-mai-dah-ti-ss

FREMET, PAUL (French)
160 Ave. Edward VII, 4th Floor
T. 19175
Advised Doctor of Law & Land and Estate Office.
Fremet, Paul, cks. & doctor of law
Gully, M., asst.
Ngal Tchen Ling, J., cks.
Artaebashev, Mrs. E. S., sec.

華利華洋行
Fuh-lee-hua-yang-hong

FREVOT, P. H. (French)
25 Rue du Consulat, 4th Floor
T. 80857
Land Agency.

屈禮師醫生
Po-lee-ss-ss

PRICE, Dr. A. C.
51 Canton Rd., Rooms 300-1
T. 10265
Physician.

自禮兵洋行公司
Po-lee-ss-yang-chung-ss

PRICES (China), Ltd. (British)
(Asiatic Petroleum Co., Mgrs.)
Factory:—5-6 Robson Rd.
T. 80262
Manufacturers of Candles, etc.
Maxperison, J., Hy. mgr.
Workman, H. R.
Wood, J. B.

駐華白禮兵洋行有限公司
Chu-hua-po-lee-ss-ss-ss-ss-ss-ss-ss

PRICE'S SOAP Co. (China), Ltd.
18 The Bund P.O.B. 597
(British)

T. 16320, 16628-9
Factory:—
2310 Yangtseppoo Rd.
Soap Manufacturers.
Robson, G. W., chrmn.
Harper, W., dir.
Cobb, P. H., dir.
Hraldwood, W. G., sec.

普里士華
Pri-ss-hua

FRIESTWOOD, VICTOR, E. A. (British)
2 Peking Rd., Rooms 811-3
T. 10061 T. A. "Lasgood"
Barrister-at-Law.
Priestwood, Victor, B.A., bar-at-law
McKay, Miss O.

品新洋行
Pip-ss-ss-yang-hong

PRISTINE TRADING Co.
115 Range Rd. P.O.B. 1622
T. 42143 T. A. "Pristine"
Import and Export.

公平洋行
Kung-ping-yang-hong

PROBST, HANBURY (China), Ltd. (British)
81 Jinkee Rd. P.O.B. 758
T. 11543 T. A. "Insarchus"
Fire, Goods & Sundries Importers, Commission, Land, Estate & Insurance Agents.
Directors:—
White, W. A., mgr. dir.
Hayden, C. W., mgng. dir.
Leo Bow Dong, dir. 盧少堂
Sung Hung Foo, dir. 孫衡甫
White, H. G., dir.
Insurance Dept.:—
Rayden, C. W.
Ritteritz, G.
Land & Estate Dept.:—
White, W. A.
Fruin, H. J.

Wedge, J. L. (British)
Squire, A. A.
Export Dept.:—
Bapitt, H. F.
Accounts Dept.:—
Tebbutt, G. L.
Allan, T. J.

Agents:—
Royal Insurance Co., Ltd.
China Underwriters, Ltd.
Fire, Life, Marine, Motor Car, Burglary, Loss of Profits, Accident and Sickness.
Paragon's Bagnage, Lift and Plate Glass
Western Assurance Co., (London)
Co-operative Insurance Co. of Australia, Ltd. (Settling Agents)

PROGURE DES LAZARISTES (See Missions)

PROVISION EXCHANGE (See Exchanges)

博望保險公司
Po-wang-pao-hsien-hung-ss

PRUDENTIAL ASSURANCE Co., Ltd. (British)
3 Edwardarra Rd.
T. 15769 T. A. "Biomayan"
Fire Insurance.
(See also v. & d. As)

PRUDENTIAL UNDERWRITERS
12 The Bund, 1st Floor
T. 18919 T. A. "Grobova"
Lomborg, W. E. C., mgr.
Branch Offices:
Tientsin, Peking and Tai-
nanfu

普豐禮品公司
Fu-ching-tee-ping-kung-ssu
FU SHING GIFT Co. (Chinese)
27 Shansu Rd.
T. 94782
Gift Dealers.
Chiang Cheng-nien, mgr. 姜昌年

普豐米號
Fu-fong-mee-hao
FU FONG RICE HONG (Chinese)
1169 Ming-kuo-luo, Nantao
T. 21707 (Nantao)
Rice Dealers.
Chen Chi-shuan, acct. 陳季鈺

滬海化學工業公司上海支店
Pu-hai-hua-ko-kung-ye
FU HAI CHEMICAL WORKS, SHANGHAI BRANCH (Chinese)
229 Szechuen Rd.
T. 16514 T. A. "D404"
Chemical Supplies.
Pim, C. S., mgr. 達竹香
Wang, Y. F., acct. 王月芬

PUBLIC PHARMACY
654 Ave. Joffre
T. 71870

PUBLIC SCHOOL
(See Municipal Council & Municipality Franconia)

PUBLIC SERVICE SOCIETY, The
(See Associations)

PUBLIC SHANGHAI HOSPITAL
(See Hospitals)

清源汽水公司
Ting-yue-chi-ko-eh-khi-kung-ssu
PURITY WATER DISTILLING CORPORATION (INC. U.S.A.)
21 Central Rd.
T. 14400
Sale & Manufacture of Dis-
tilled Water.
Feske, Harold P., pres.
Wong, K. P.

華富洋行
Fuh-tah-yang-hong
FUTHOH, A. (French)
12 Rue du Consulat P.O.B. 1083
Public Silk Inspector, Postage,
Silk and Tea Exporter.
Futtoh, A., pers.
Pukhod, I.
Chi Fong Sang, comp. 朱董生

Q
寰球公司
Kwai-jou-kung-ssu
QUAI JOU
71 Kiangsu Rd.
Redsteads.
Wang, W. D., gen. mgr. 王文達

桂格麥片公司
Kwai-keh-meh-pien-kung-ssu
QUAKER OATS Co. (American)
c/o Connell Bros. Co., Ltd.,
agents
51 Canton Rd.
T. 16880 T. A. "Kwaker"

華記報關行
Quan-kee-pao-kuan-hong
QUAN KEE & Co. (Chinese)
8 Chi Ju Lei, Rue Petit
T. 83600
Custom Brokers.
Fong, P. L., mgr. 方平烈

泉源煙行
Quan-yuen-yen-hong
QUAN YUEN & Co. (Chinese)
388-90 Honan Rd.
T. 14570
Tobaccoist.
Chow Yu Yuan, mgr. 周友雲

QUARANTINE SERVICE
(See National Quarantine Service)

皇后保險公司
Wong-hoo-pao-hsin-kung-ssu
QUEEN INSURANCE Co. (British)
33 Szechuan Rd.
T. 14422-4
Insurance.
Tipler, A., ins. dept. mgr.
Frost, Bland & Co., agents

QUEST SOCIETY
(See Associations)

廣源煙草公司
Quan-lan-yen-tsoo-kung-ssu
QUIN LUN TOBACCO Co.
Sales Office— (Chinese)
37 Rue Volain T. 81655
Works:—
400 Unga Rd. T. 51594
Tobacco Manufacturers.
Yue, Q. S., mgr. 俞樹仙

R
美國無線電交通公司
McI-koo-k-si-siu-dieh-
chik-wei-yung-ssu
R.C.A. COMMUNICATIONS, Inc. (American)
Sassoon House, Room 119,
Nanking Rd.
T. 12531 T. A. "Radiocorp"
Radio Communications.
Shekkin, George F.,
747, for China
James, Floyd R., Jr.,
com'l rep.
Watt, E. G.,
com'l rep.
Pao, I. K., acct. 王漢文 鮑亦孔

亞爾西愛勝利公司
Yu-eh-si-ai-sun-tek-kung-ssu
RCA VICTOR Co. of China (American)
356 Peking Rd. P.O.B. 1602
Factory:—
1890 Fungliang Rd.
T. 830245 T. A. "Victrola"
Head Office—
Camden, N. J. (U.S.A.)
Phonographs, Radios and
Accessories.
Hough, Frank L.,
mgr. dir.
Julian, Charles O., mgr.
Selfridge, Raymond E.,
asst. treas.
Derby, Paul W., engr.
Jones, Fred, radio-
sales mgr.
Staats, W. H., ity. supt.
Scott-Bussell, E. H., engr.
Horton, J. E.,
mgr. record sales

立興洋行
Lih-shing-yung-hong
RACING & CIE. (S.A.) (French)
2 Peking Rd. P.O.B. 859
T. 31650 T. A. "Racing"
Importers, Exporters, In-
surance & Shipping Agents.
Fabre, A., chrmn. (ab.)
Donné, J., emp. dir.
Gullmann, Ch., emp. dir.
Gullman, R.
Challet, L. A.
Lencho, R.
Marchetti, E.
Nemilovsky, L. L.
Nié, E.
Petrot, V.
Pintas, C.
Rambaud, G.
Titchcock, S.
Nié, Mrs. E.
Gregoire, Miss F.
Fang, C. T.,
exp. comp. 范錦堂
Teha, C. Y.,
indiv. comp. 查士德
Yeo, P. Y.,
imp. comp. 侯東藩
Zeng, P. K.,
imp. comp. 陳東剛

RADIO ADMINISTRATION OFFICES
(See Chinese Government Radio Administration)

樂華洋行
Lo-hua-yung-hong
RADIO & AUTO SUPPLY Co.
1 Thibet Rd.
T. 92185 T. A. "Auto"
Wholesale of Radio and Auto
Equipment and Parts.
Krivtsochko, V. M., mgr.

RADIO DOCTOR SERVICE
261 Ave. Haig
T. 75517
Radio Repairing.
Biberman, S., mgr.
Hanson, V.
Sain, A.
Kung, V. C.
Lee, T. 孫英 孔植 丁寶慶

華美無線電機公司
Hua-mei-wu-sien-tien-
kung-ssu
RADIO ENGINEERING Co. (American)
445 Baco Course Rd.
T. 84000 T. A. "Redfield"
Designing and Constructing
Radio and Sound Engi-
neers.
Downs, Dr. W. H., pres.
Dow, C. J., chf. engr.

美國無線電公司
McI-koo-k-si-siu-tien-
kung-ssu
RADIO SALES CORPORATION, Federal Inc., U.S.A. (American)
52 Nanking Rd.
T. 17688 T. A. "Radicals"
Distributors of Stewart-
Warner Radios.
Bel, P. A., gen. mgr.
Brick, L. V., chf. mgr.
Rindley, V. J., sales mgr.
Yashinski, B.,
sub dept. mgr.
Spence, G. W., salesman
Turner, Mrs. G., salesman
Wheeler, H. T., salesman
Olson, G. A., salesman
Tsvontko, G., salesman
Korin, N. B., salesman
Sonnleitner, Mrs. V. H., acct.
Dukareff, Miss M., acct.
Kuhn, E., store keeper
Chen, S.S.,
bookkeeper 陳善祥
Chen, C. H.,
asst. bookkeeper
Kuo, C. Z., chf. 朱董生 顧潤祥
Woo, Z. K., chf. 吳美萍
Yang, G. C., comp. 楊永祥
Yang, K. C., salesman 楊雲東
Fenn, W. T.,
asst. salesman 潘家瑞
Yang, H. C.,
salesman 楊德章
Pong, T. Y.,
outpost salesman 潘子亮
Fu, H. C., acct.

RADIO STATIONS IN SHAI.
(See under "X")

RADIOGRAM

WORLD WIDE WIRELESS
交通部國際電台

CHINESE GOVERNMENT RADIO ADMINISTRATION
SAASOON HOUSE, SHANGHAI (LINKEE ROAD ENTRANCE-WESTERN ARCADE) TELEPHONE 11130

TO THE PUBLIC

Let CGRA serve you when you wish to communicate with your friends or connections abroad. Getting acquainted with CGRA (the Chinese Government Radio Administration) you will learn what good radiotelegraph service they offer you.

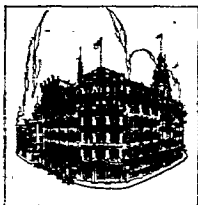
Don't forget to look over your telegrams before you file them, to see whether route-indications are properly marked. It will be to your advantage to mark them "Via CGRA".

YOUR DEMAND:

MOST VALUE

cut of

YOUR DOLLAR



OUR MOTTO:

BEST OF SERVICE

at

SMALL PROFIT

The Store of Good Service

Owing to our immense purchasing power, we have been able to obtain the best of terms with makers, which means a reduction on the cost. Such benefit we do not keep exclusively to ourselves. *You Will Share This Profit*, when you buy from us.

THE WING ON CO. (SHANGHAI), LTD.

INCORPORATED IN HONGKONG

NANKING ROAD, SHANGHAI

B.C.C.S. Stands for What?

The Bankers' Co-operative Credit Service, Ltd.

A centralized organization of Chinese credit men designed for the interchange and dissemination of useful and reliable credit information. Existing membership includes all of the leading Chinese banks and over two hundred important foreign banking and commercial concerns in this city.



WHY NOT YOU?

*For terms and particulars please send enquiries to
59 Hongkong Road or Telephone 14441 and 18474*

<p>新大洋行 Sing-dah-yang-hong</p> <p>RAEI & Co., R. H. (British) 131 Peking Rd. T. 18425 T. A. "Phirozi" Merchants and Commission Agents. Raei, R. H., part. Raei, H. C., asst.</p>	<p>爾實康方代表 Lan-pao-chang-fong-dai-pai</p> <p>RAMBOV, O. C. (German) 133 Yuen Ming Yuen Rd. P.O.B. 639</p> <p>T. 18429 T. A. "Bamboo" Manufacturers' Representative for Cotton, Woollen Piece Goods and Woollen Yarns. Rambov, O. C., mgr. Yau, S. B., asst. 范金塔</p>	<p>Raven, F. J., pres. & d.r. Raven, C. H., v. pres. & dir. Saudor, H., dir. Fritz, J. F., dir. Kieffel, J., dir. Driscoll, A. H., sec. & treas.</p> <p>—</p> <p>來福洋行有限公司 Lai-foh-yeh-hong-yah-hien-kung-see</p> <p>RAVO & CIE (S.A.) 441 Hankow Rd., 4th Floor T. 95192 P.O.B. 1320 Amponics and Medicines. Tehon, Dr. T. T., mgr. King, Y. H., acct. Chang, W. K., bus. mgr. 朱瑞華 金永和 陳樹衡</p>	<p>達達洋行 Doo-ta-yang-hong</p> <p>READ, W. S. 320 Brechenon Rd. T. 18537 T. A. "Dowdall" Architect.</p> <p>—</p> <p>美華地產公司 Mei-hua-de-tai-kung-see</p> <p>REALTY INVESTMENT Co., Federal Inc., U.S.A. (American) Wayson House, 210 Soochuan Rd. P.O.B. 1414</p> <p>T. 18625 T. A. "Realinvest" Real Estate, Mortgages, Investments, Designing, Insurance and Construction. Directors:— Johnson, Truman Lee, Dr. John Y. Sung, George Vanderburgh, R. M. Vincent, F. E. Executives:— Vanderburgh, R. M., pres. Johnson, Truman, v. pres. & treas. Kempston, Fred, sec. Chang, H. T., asst. sec. 亞德達 郝伯陽</p>
<p>RAILWAYS</p> <p>HANKING-SHANGHAI & SHANGHAI-HANGCHOW-NINGPO RAILWAYS (See under Chinese Government Section)</p>	<p>中國奇麗有限公司 Chung-kuo-ki-ling-yu-kong-kung-see</p> <p>RAMIE, LIMITED, SUCCESSORS TO CHINA GRASS SPINNING & WEAVING CO. (British) Town Office:— 150 Kichiang Rd. T. 16222 Factory:— 749 Kwenming Rd. T. 50493 Dugumming, Spinning and Weaving Ramie and China Grass. Directors:— Peck, S. H. Reck, H. Ch., mgr. Regerman, John Sheridan, Harold J. Trevor-Smith, Stephen, mgr. dir.</p>	<p>—</p> <p>利德洋行 Lee-tuck-yang-hong</p> <p>RAWSON, L. H. 47 Ningpo Rd. T. 18301 T. A. "Rawson" Manufacturers' Representatives. Rawson, L. H. McNicoe, W. O. A.</p>	<p>—</p> <p>瑞德洋行 Reid-yeh-hong</p> <p>REID, W. S. 320 Brechenon Rd. T. 18537 T. A. "Dowdall" Architect.</p>
<p>來生醫生 Lai-seng-sheng</p> <p>RAKUSEN, Dr. C. P., O.D., D.O.B., O.P.D., E.P.D. 141 Nanking Rd. T. 18500 T. A. "Rakusan" Optometrist, Specializing Especially in Eye-sight and Ocular Muscle Anomalies. Rakusen, Dr. C. P., O.D., D.O.B., opt., E.P.D.</p>	<p>通利洋行 Tung-lee-yang-hong</p> <p>RAMSAY & Co., N. B. (British) 24 Nanking Rd. T. 10183 T. A. "Yanmaricon" Merchants. Ramsey, N. B., mgr. Kieckhefer, Miss N. Chin, F. Y. 招紹儀</p>	<p>—</p> <p>來定 Lai-ding Lai-tung-yeh-hong</p> <p>RAYDEN, F. (British) 320 Soochuan Rd. Arnold Bldg. P.O.B. 1917 T. 15282 T. A. "Nedyar" Cotton Piece Goods Merchant. Rayden, F., prop. Proprietor, H. S., attorney Sackie, A. J., bookkeeper Han, Miss L., sten.</p>	<p>—</p> <p>瑞德洋行 Reid-yeh-hong</p> <p>RAYMOND & Co., A. W. (British) 120 Jinkoe Rd. T. 10538 T. A. "Raymond" Merchants. Raymond, A. W., gen. mgr.</p>
<p>來生 Lai-seng</p> <p>RAKUSEN (China Co.) (British) 141 Nanking Rd. T. 18500 T. A. "Rakusan" Importers and Exporters, Manufacturers and Agents. Rakusen, Dr. C. P., prop.</p>	<p>林傑爾律師 Ling-ge-eh-lee-see</p> <p>RANGLER, T., ADVOCATE 303 Soochuan Rd., 2nd Floor T. 14333 T. A. "Rangler" Legal Practitioner.</p>	<p>—</p> <p>雷夢洋行 Lai-mong-yang-hong</p> <p>RAYMOND & Co., A. W. (British) 120 Jinkoe Rd. T. 10538 T. A. "Raymond" Merchants. Raymond, A. W., gen. mgr.</p>	<p>—</p> <p>利士勒醫生 Lee-she-lo-seng</p> <p>RAZLAG, Dr. ADOLF, M.D. (Jugo-Slavs) 629 Soochuan Rd. T. 18354 Physician and Surgeon.</p>
<p>上品鮮蛋公司 Shang-pin-sai-dan-kung-see</p> <p>RAKUSEN "EGGSELL" Co. (British) 141 Nanking Rd. T. 18500 T. A. "Rakusan" Packers of Fresh Eggs for Local and Export Markets. Rakusen, Dr. C. P., prop. Chn, Chance, R. H.</p>	<p>蘭森 Dr. F. T., M.D., D. CH., P.R.C.S. (LOND.) (British) (Drs. Jackson & Partners) 37 Peking Rd. T. 16084</p> <p>R.A.O.B. (O.L.E.) CLUB (See Clubs)</p>	<p>—</p> <p>雷夢洋行 Lai-mong-yang-hong</p> <p>RAYMOND & Co., A. W. (British) 120 Jinkoe Rd. T. 10538 T. A. "Raymond" Merchants. Raymond, A. W., gen. mgr.</p>	<p>—</p> <p>利士勒醫生 Lee-she-lo-seng</p> <p>RAZLAG, Dr. ADOLF, M.D. (Jugo-Slavs) 629 Soochuan Rd. T. 18354 Physician and Surgeon.</p>
<p>羅佛羅醫生 Lo-fu-lo-seng</p> <p>RAIL, Dr. A. (German) Office:— Bank of Taiwan Bldg., 20 Kichiang Rd. T. 18587 Residence:— 151 Rio, Magnin, T. 18219 (Drs. Bier, Homenstuck, Ball, Mertens, Wirth, Kasten, and Schwarzenburg)</p>	<p>普益信託公司 Pu-yeh-sin-tai-kung-see</p> <p>RAVEN TRUST Co., Fed. Inc., U.S.A. (American) 29 Nanking Rd. T. 11800 T. A. "Baventrust" Administrators, Trustees, Guardians, Custodians and Financial Agents.</p>	<p>—</p> <p>雷夢洋行 Lai-mong-yang-hong</p> <p>RAYMOND & Co., A. W. (British) 120 Jinkoe Rd. T. 10538 T. A. "Raymond" Merchants. Raymond, A. W., gen. mgr.</p>	<p>—</p> <p>利士勒醫生 Lee-she-lo-seng</p> <p>RAZLAG, Dr. ADOLF, M.D. (Jugo-Slavs) 629 Soochuan Rd. T. 18354 Physician and Surgeon.</p>

Really Investment Co. Fed. Inc. U.S.A.—(Cont'd.)
 Chang, H. T., *asst. acct.*
 Mulvey, Frank
 Meng, C. L.
 Chen, S. H.
 Chu, C. N.
 Koo, N. S.
 Wang, N. C.
 Wang, T. U.
 Woo, J. K.
 Yu, E. P.
 Evans, C. L., *ina.*
 (See Advertisement)

RECLAMATION GROUP FOR THE NORTH-WEST
 (See Associations)

RECORD (Russian)
 787 Ave. Joffre
 T. 72182
 Provision Store.
 Orlich, *prop.*

華安美髮館
 Hwa-an-mei-tsoo-qua
RECORD BEAUTY PARLOUR (Polish)
 104 Babbington Well Rd.
 T. 94504
 Beauty Parlours.
 Levy, S. V., *prop.*
 Weitsch, J., *prop.*
 Ho, Youngveil, *cash.*
 Assistants:—
 Leon
 Alexander
 Alex
 Victor
 Eugene, *Miss, manicurist*
 Richter, *Mrs., masseuse*

RED CROSS HOSPITAL
 (See Hospitals)

RED CROSS SOCIETY OF CHINA
 (See Associations)

紅手洋行
 Hung-shu-yang-hong
RED HAND COMPOSITIONS Co.
 820 Szechuen Rd. P.O.B. 651
 T. 16018 & 16014
 Paints.
 Maxted, H. W., *mgr.*
 Woo, H. C. 胡鴻光

紅信書店
 Hong-sing-shu-tien
RED LETTER CIRCULATING LIBRARY
 10 Central Rd.
 T. 16455
 Circulating Library and Bookbinders.
 Evans, Mrs. C. E., *prop.*
 Vienna, Miss S., *asst.*

紅印影片有限公司
 Hong-yin-sing-pien-yu-hsien-ksung-see
RED SEAL FILM Co. (China). (British)
 175 Soochow Rd.
 T. 18482
 Directors:—
 Dickson, A. L., *chrmn.*
 Bailey, Robert
 Bassett, A.
 Cousins, L. G.
 Henschenhart, A. T., *n.o.*
 Jones, E. T.
 Macgregor, E. B., *C.M.O., B.Sc., Brig.-Gen.*
 Newton, G. C., *P.G.L.S., sec.*
 McKelvie, K., *asst. sec.*

瑞成利兄弟造紙有限公司
 Ho-ai-ko-hin-ah-see-cho-tee-qu-hsin-ksung-see
REUKUM BROS., Ltd., VAN
 12 The Bund, Room 318
 T. 15846 T. A. "Reukuppie"
 Suppliers of Paper to Importers.
 Van Beckum, J., *mng. dir.*
 Van Reekum, J. R., *mng. dir.*

開文公司
 Ko-uen-ksung-see

REFRIGERATOR SERVICE Co., The (Chinese)
 233 Ave. Haig
 T. 74978 T. A. "Refraco"
 Refrigerator Dealers and Electric Engineers.
 Chow Hong Jing, *mng.* 周方勤
 King Chow Kung, *sub-mng.* 金國樞
 Yih Ah Sun, *engr.* 葉生堂

利巨大藥房
 Lei-ko-dai-ah-ah-ong
REGAL PHARMACY (Russian)
 1189 Babbington Well Rd.
 T. 30310 T. A. "Regal"
 Wholesale and Retail Chemists & Druggists.
 Lovoff, D. B., *dir. & mgr.*
 Lovoff, Dr. B., *Med., dir.*

永豐洋行
 Yung-fung-yang-hong
REIBER, FR. (German)
 Arnold Bldg.,
 320 Szechuen Rd. P.O.B. 745
 T. 17055 T. A. "Reiber"
 Exporter.
 Reiber, Fr., *mng. & prop.*
 Reiber, Fr., Jr.
 Factory:—
 1010 Point Rd. T. 51377
 Gresser, Ch., *mng.*

利益洋行
 Lee-yik-yang-hong
REINACH'S NEPHEW & Co., Ltd. (British)
 157 Peking Rd. P.O.B. 1347
 T. 17221 T. A. "Renthos"
 Tea Merchants.
 Batty, A. E., *mng. dir.*
 Eldridge, C. D., *dir.*
 Clark, A. E., *dir.*
 Clark, C. G., *cont.*

羅納西保險公司
 Lo-sai-pao-hsin-ksung-see
REINSURANCE Co., "ROSSIA" OF COPENHAGEN (Danish)
 Yokohama Specie Bk. Bldg.,
 24 The Bund
 T. 14165 T. A. "Reasiager"
 Fire and Marine Insurance.
 Altadokoff, I. M., *mng. for the Far East*
 Metcalfe, Ch. E., *asst. mng. for Far East*
 Stungradsky, M., *asst.*
 Agents:—
 Jas. A. Gray, *Eastern Underwriters*,
 12 The Bund
 Tiffin Heis Co., *The*
 37 Nanjing Rd.

羅愛恩醫生
 Lo-ai-see-ee-son
REISS, DR. FREDERICK, M.D. (Austrian)
 Office & Residence:—
 142 Museum Rd.
 T. 10181 T. A. "Dr. Reiss"
 Physician.
 Reiss, Dr. Frederick, M.D.
 Nolting, Miss E., *sec.*

茂利公司
 Mau-lee-ko-ksung-see
REISS & Co., Federal Inc., U.S.A., HUGO (American)
 185 Yuen Ming Yuen Rd.
 Show Rooms:—
 104 Museum Rd. P.O.B. 1403
 T. 11310 & 11318-9
 T. A. "Hannibal"
 Importers, Engineers, Consulting Engineers.

Sandor, T. M.R., B.Sc., *mng. dir.*
 Kregczy, Th., M.R., B.Sc.,
 Chier, K., M.R., Chf. mng.
 Westerman, F. W., *acct.*
 Schoettler, F. L., M.R.
 Bremer, D., M.R.
 Sorvelt, L. W., M.R.
 Sieder, B., M.R.
 Soong, Z. Z.
 Shao, J. 沈南英

泰和洋行
 Tai-ko-yang-hong
REISS, MASSEY & Co., Ltd. (British)
 88 Museum Rd.
 T. 16575 T. A. "Jemtree"
 Importers, Exporters and Commission Agents.
 Lewis, R. L., *mng. dir.*
 Scherckel, S., *dir.*
 Spence, Miss E. A.
 Raw Cotton, Textile Machinery & Mill Accessories:—
 Wild, J., *signs p.p.*
 Nash, W. H.
 Hasick, W.
 Newton, T., *special rep.*
 Platt Bros. & Co. Ltd.,
 Oldham
 Artindale, Miss E. M.
 Silk, *General Import & Export Dept.*
 Clifton, F. W., *signs p.p.*
 Farnth, W.
 Brind, B.
 Epsgrave, Miss G. M.
 Paper, Lumber & Corcals:—
 Anderson, J. G.
 Lees, F. L.
 Holst, G. P.
 Luzzo, G. B.

General Office:—
 Howell, G., *cash. signs p.p.*
 Lanning, A. E.
 Grant, G. P.
Engineering:—
 Crowcroft, H. E., *A.M.I.E.E.*
 Lee, Z. N. H.
 Korzin, Miss V.
Agents for:—
 Imperial Typewriter Co. Ltd., Leicester
 Low Union and Rock Ins. Co., Ltd.
 Oldham Insurance Society of Canton Ltd.
 Samuel Jones & Co., Ltd., London Paper
 Powell River & Co. Ltd., Vancouver Paper
Piece Goods & General:—
 J. & N. Phillips & Co. Ltd., Manchester
Textile Machinery, etc.:—
 Platt Bros. & Co. Ltd., Oldham — Textile Machinery
 Samuel Law & Sons, Glastonbury (Branch of the English Card Clothing Co.) Card Clothing
 Wilson & Co. Ltd., Barnsley: Wooden Bobbins
 (Continued)

REAL ESTATE RENTALS MORTGAGES INVESTMENTS

REALTY INVESTMENT COMPANY

FEDERAL INC. U.S.A.

Wayfoong House 210 Szechuen Road Telephone 18625

Eric, Massey & Co., Ltd.—
(Coal.)

James Haydock Ltd., Black-
burn—Headls & Rools
for Weaving
Thomas Lawson & Co.
(Blackburn) Ltd., Black-
burn, Shuttled of every
type for Looms
Phillips & Co., Ltd. Hol-
ton— Patent Shipping
Brushed for Carding En-
gines
Samuel O'Neill & Sons
Ltd., Castleton, Roch-
dale—Paper Tubes, Rob-
bins etc., for Ventils

Engineering:—

Leyland Motors Ltd., Ley-
land— Commercial and
Passenger Vehicles
The Chatwood Safe Co.,
Ltd., Shrewsbury and
London: Bankers Engi-
neers
Ballies & Moreton Ltd.,
Birmingham—Steam and
Diesel Engines, Turbine
and Air Compressors
Stothert & Pitt Ltd., Bath
—Cranes Concrete Mix-
ers, Road Making Ma-
chinery, etc.
Wrights' Ropes Ltd., Bir-
mingham— All types
Steel Wire Ropes
Hathorn Davey & Co., Ltd.,
San Foundry, Leeds—
Pumping and Hydraulic
Machinery
United Water Softeners
Ltd., London— Water
Treatment Plants
The Slawley Coal & Iron
Co., Ltd., near Chester-
field: Cast and Sand
Spun Pipes
Clayton Iron & Co., Ltd.,
Hunslet, Leeds: Steel
Pipes, Boilers, Tanks,
Gas-holders, etc.
The Capp Asbestos Co.,
Ltd., London—Asbestos
Products
Sir W. H. Bailey & Co.,
Ltd., Alton Works, Sal-
ford, Manchester: Valves,
Furnitings, Tower Cracks,
Screws, Recorders
British Area Regulators
Ltd., Birmingham &
London: Regulators for
Pressure, Temperature,
Humidity, Level, etc.

立來自動電話公司
Lih-lai-ahj-shan-dien-huo-
lung-ue

RELAY AUTOMATIC
TELEPHONE Co., Ltd.
(British)

Chin Line Bldg.,
2 Peking Rd.

T. 1834 & 1838
T. A. "Nativists"

Automatic Telephons.
Richards, W. J.,
rep. in China

信通汽車公司
Sin-tung-cho-cho-tung-ue

RELIANCE MOTORS, Federal
Inc., U.S.A. (American)

753 Ave. Foch P.O.B. 1107
T. 7024 T. A. "Sintung"

Motor Car Sales and Service,
Chevrolet Distributors.

Stevens, John F. Jr.,
sales mgr.

Horton, A. W., asst.
Nappo, N. I., salesman

Marple, E. C., salesman

Heyer, L., salesman
Suez, K. A. L., mgr. truck

& bus Dept.
Cheung, G. C., salesman

Tsai, Wm., salesman
Chen, Ford, salesman

Dating, C. T., salesman
Service Dept.:—

Sze, K. A. L., mgr.
Yousu, C. H., mgr.

McNair, R. P.
Neckhart, V.

Accounts:—
Winston, K. franc.
Chen, Bert J., asst.

百昌洋行
Po-chung-yang-hang

RELIANCE TRADING Co.
(Chinese)

266 Peking Rd. P.O.B. 1222
T. 16380 T. A. "Relitradco"

Importers, Exporters, Drugs
and Chemicals, and Ty-
pewriters.

Paulin, N., mgr. & prop.

RELIGIOUS TRACT SOCIETY,
LONDON
(See Missions)

威明敦打字機經理處
Lo-ming-tung-tai-ko-ke-
ling-ki-chu

REMINGTON TYPEWRITER
AGENCY

161 Museum Rd. P.O.B. 812
T. 15476 T. A. "Mustard"

Remington Typewriters and
Supplies, Mimeographs and
Ditto Duplicators and Sup-
plies, Adding & Calculat-
ing Machines, Address-
graph and General Office
Equipment.

Exchange Desk for China,
Hankow & Hancoo—
Mustard & Co., Ltd.
161 Museum Rd.

威明敦打字機學堂
Lo-ming-tung-tai-ko-ke-
ling-ki-tung

REMINGTON TYPEWRITER
SCHOOL (British)

210 Kitching Rd. P.O.B. 280
T. 17728

Instruction in Typewriting,
Shorthand, Bookkeeping,
English, French and Com-
mercial Subjects.

Potter, S. C., F.R.ECON.S.,
prin.

Cook, Miss H.,
deputy prin.

Linds, Mrs. G.
Kong, Y. S.

Greiss, Miss E., sec.

華法公司
Hwa-fah-kung-ue

REMOND & COLLET

688 Route de Zi-ka-wai
T. 70410

Engineers and Builders,
Cable, T. M.

Wu Yung-tung,
asst.

吳永清

仁昌公司
Jen-chung-kung-ue

REN & Co., S. D. (Chinese)

219 Yuan Ming Yuan Rd.
T. 17650 T. A. "Renstar"

Exporters and Importers.

Ren, S. D., gen. mgr. 任顯瀨

Chao, S. Y., treas. 趙世瀨

Young, T. C., sec. 楊實忠

復康藥行
Fu-kang-yang-hang

RENAISSANT DRUG Co., The
(Chinese)

357-0 Zao-chia-Joo,
West Gate, Nantao

T. 21828 (Nantao)

Wholesale and Retail Drug-
sists.

Tsai, M. S., mgr. 蔡明善

Chou, T. K., asst. 趙子毅

Chu, T. N., part.

國產汽車公司
Lan-no-cho-cho-hung-ue

RENAULT MOTORS

Office & Showrooms—
1231 Bubbling Well Rd.,
next to Burlington Hotel

T. 28432 T. A. "Autorecons"

Garage & Service Station—
32-4 Ave. du Roi Albert,
opp. Auditorium T. 71948

Automobile Engineers and
Dealers.

Helmenberger, Julien,
mgr. dir.

Kramarovich, Mrs. D., sec.

Yuen, K. B.,
salesman 袁克朋

蘭納醫學博士
Lan-no-ki-huech-pao-tse

RENNER, Dr. A.,
Med. (Hungarian)

Sassoon House, Room 110
T. 16726

General Practitioner, Special-
ist in Women's Diseases
and Midwifery.

Renner, Dr. Med. A.

Residence:
2 Daybrook Estate,
Tunain Rd. T. 28546

Lundin, Dr. A. P., M.D., part.

Row, Miss E. G., sec. &
asst. 羅維影

Yuan, T. L., cli. 袁子琳

里伯 L. & Co.

REPAIR RUBBER & TAPIOCA
ESTATE, Ltd. (British)

J. A. Wathe & Co., Ltd.,
sec. & gen. mgr.

50 Canton Rd.

五和洋行
Wo-hu-yang-hang

REPUBLIC LAND INVESTMENT
Co.

149 Yuan Ming Yuan Rd.
T. 14558

Architects & Civil Engineers,
Land & Estate Agents.

RESTAURANT "KAVKAZ"
(Russian)

1650 Rue Lafayette
T. 7434

Russian Restaurant

美茂施咖啡
Mei-doo-shih-ko-fo

RESTAURANT "MARIA
DULORES" & MAID'S CAFE

8 Central Rd. &
15 Edward Esna Rd.

T. 17738 T. A. "Maidies"

Zeldi, Mrs. M. D. C. de,
prop.

Zeldi, M. de, mgr.

魯麟洋行
Lo-ling-yang-hang

REUTER,
BRÖCKELMANN
& Co. (German)

452 Kiangso Rd.
T. 18299 (Gen.)

12293 (Sundries Comp)

12294 (Pisco-Goods Comp.)

42384 (Gadown)
T. A. "Reutkruch"

Importers, Exporters and
Commission Agents.

Hahn, R. (Shanghai)

Schubert, A. (Canton)

Vissinger, C. E. (Shanghai)

Export Dept.:—

Oeltermeller, H. L.,
mgr. p.p.

Kerowitz, W.
Kempner, A.

Dehlfagan, P.
Horb, A.

Will, E.
Menzel, Miss R.

Wong Sit Gie, exp. comp.

Import Dept.:—

Hess, A., sales p.p.

Chen Dai Sing, imp. comp.

Pisco Goods Dept.:—
Vane, V. W., comp.

Technical &
Stationery Dept.:—

Bendersly, A.

Boehlen, S.

Boehrer, Miss M.

Djeu Yung-chung, comp.

Guenter Wagner Pelican
Works, Hannover—

Hilmer, A., rep. for the
Far East

Paper Dept.:—

Sandt, W.

Belloni, K.

Young, Wu-fu, comp.

Metal & Hardware Dept.:—
Sandt, P.

Tung, T. C., comp.

Provision Dept.:—
Kantmann, F.

Romant, Miss V.

Chang, R., comp.

Builders Supply Dept.:—
Zwanck, O.

Schroeder, W.

Keller, W.

Jorberg, O.

Chow, C. C.

Electrical Dept.:—
Fenkl, A.

Ganklinsroff, V.

Riemenschneider, H.

Hauke, Mrs. A.

路透社電社
Lat-ter-dien-pao-soo

REUTERS, Ltd. (British)
31 Ave. Ed. VII P.O.B. 701
T. 12174-5 (Gen. Mgr., News Dept., Acc't. & Cr.)
10710 (Com. Dept.)
15244 (Com. Dept. Mgr.)
12129 (Ticker Service)
T. A. "Reuter"
Chancellor, C. J., gen. mgr. for the Far East
News Dept.:-

Oliver, F., *chf. ed.*
Macdon, S. B.
Alleguer, T. J.
Diemer, Miss Christine
Newman, Miss L.
L. H. C. 李漢卿

Chinese Translation Office:-
Fao, C. A., *Chf. ed.* 鮑贊安
Wu, T. Y., *translator* 伍特公
Shu, S. Y., *translator* 沙善餘

Commercial Dept.:-
Mowll, W. R., *Far Eastern mgr.* Reuters com. secrv.
Ward, E. H.
Bourke, H. P.
Kirkfield, G.
Logan, H. A.
Hammond, A. G.
Clark, A. H. H.
Alderson, J. J.
Beechley, T. A.
Ekins, Miss D.
Logan, Miss G.

Ticker Installation:-
Martin, D. McCrea, mgr.
Johns, J. T., *asst. mgr.*
Logan, J. E.
Ward, J.
Ellis, Mrs. J. J.
Collaco, Mrs. M.
Martin, Mrs. F. C.
Chan, S. L. 程瑞璋

Accounts & Correspondence:
Jensen, G. V., *asst.*
O'Connell, C. W.
Peach, Miss V. A.
Stein, Miss N.
Kuo, H. P. 高漢傑
Leng, V. C. 朗榮理

中國國民雜誌
Chung-kuo-tuo-ming-ze-chih

REVUE NATIONALE CHINOISE
103 (1) Rte. Vallon
T. 81823 T. A. "Renaché"
A Monthly Review.
Wai, Dr.
Lemiere, J. Em.

萊登 Lok-ith

REYER CONSTRUCTION CORPORATION (inc., U.S.A.) (American)
24 The Bund, Room 9A
T. 12616
Building Contractors.
Reyer, A. A., *pres. & gen. mgr.*
Rodgers, H. D., *c-pres. & sec.*
Harrop, F. T., *treas.*

Staff:-
Gruschka, G.
Menzelhoff, O.
Oserakaya, Miss A.
Remedios, Miss H.
Reyer, E. A.
Viatkin, G. V.
Ienson, A.

利實洋行
Lee-tai-yang-hong

REYNELL & Co., A. W. (British)
16 Central Arcade
T. 12310 T. A. "Crumcake"
Share Brokers.
Reynold, A. W., *mgr.*
Eaker, H. F., *mgr.*
Sang, G. S. 孫美興

立發洋行
Lih-fah-yang-hong

REYNELL, HAROLD (British)
H. & S. Bank Bldg.,
Room 147, 12 The Bund
T. 14447 & 12635
T. A. "Lienycr"
Bull and Bullion Broker.
Reynold, Harold
Yang, S. P. 楊新發
Lee, H. C. 李海全
Chan, Y. Z. 張有才

萊榮洋行
Lai-oh-yang-hong

REVOLLE & Co., Ltd., A. (British)
20 Kichiang Rd., 3rd Floor
T. 14250 T. A. "Reyrolle"
Electrical Engineers.
Gallop, C. Clayton, *mgr.*
Collaco, Miss A. F., *steno.*
Chan, L. T. 張立德

聖金山人壽保險公司
Shui-king-san-sung-sui-pao-shan-tung-ssoo

RIDE & Co., W. R. (American)
51 Canton Rd.
T. 12910-9 T. A. "Westlife"
Insurance.
Rise, W. R., *pres.*
Chick, M. G., *dir.*
Bull, K. B.
Krenov, E.
Eiswold, R. J.
Bonhoff, E.
Neumann, H.
Lango, W.
Kondruff, J.
Crus, Miss D. A. de
Beesley, Miss B.
Casualty Dept.:-
Olen, Geo. O., *mgr.*
Herzberg, Miss D. W.

RICHARDS AUTO WORKS (British)

101 Ave. du Roi Albert
T. 71254
Motor Car Sales and Repairs.
Richards, R. N., *mgr.*
Chang, Y. T.
See, C. L.

禮昌 Li-cheung

RICHARDS, J. H.
204 Glen Line Bldg.,
2 Peking Rd.
T. 12055
T. A. "Richly" or "Ohm"
Manufacturers' Representative,
Coal Contractor,
Miscellaneous Direct Representative,
Chinese Manufacturers.

利紀生洋行
Lee-choo-sung-yang-hong

RICHARDSON & Co., A. J. (British)
615 Seachuen Rd.
T. 10332 T. A. "Richardson"
Auctioneers, Valuers & Metal Brokers & Coal Merchants.
Richardson, A. J.
Tao, Y. F., *comp.*
Wong, O. T., *chf. clk.* 陶漢文 黃禮庭

劉傑人大律師
Liu-jo-ten-dah-uh-ssoo

RICHARDSON, GEORGE F. (American)
17 The Bund
T. 11142
Attorney and Counselor-at-Law.
Richardson, George F.
Yuen, Jack Y. H., *asst.*
Chan, G. W., *typist* 阮國輝
Loek, Kenneth, *sec.* 陳玉麟

達克洋行
Dah-ick-yang-hong

RICKETTS, TURNER & Co., Ltd. (British)
329 Seachuen Rd. P.O.B. 1293
T. 12635
Manufacturers Agents and Merchants.
Ricketts, W. R., *dir.*
Jordan, E. C., *mgr.*

利克萊輪船公司
Lee-lee-mun-lun-cur-lung-ssoo

RICKMERS LINE (German)
9 Ave. Edward VII
T. 22008 T. A. "Rickmers"
Shipping.
Palm, A., *mgr.*

魏傑英牙醫生
Wei-je-ying-ssoo-sung

RIDGWAY, Dr. JAMES W. (American)
2 Peking Rd., Room 518
T. 12078
Dental Surgeon.

萊利洋行
Lai-lee-yang-hong

RIELEY, SIMMONS & MILNE
91 Peking Rd.
T. 12257 T. A. "Veritas"
Importing Engineers.
Milne, W. J.
Rieley, F. C., A.M.I.Mechn.
Ball, Is. St. J.
Dunlop, G.
Gambhill, G. T.
Mao, S. L. 毛如龍

利昌洋行
Lee-cheung-yang-hong

RIGGIO & Co., L. (S.A.)
107 Museum Rd. P.O.B. 1027
T. 14707 & 14575
T. A. "Riggio"
Importers and Exporters.
Deboni, C., *chrmn.*
Riggio, L., *mggr. dir.*
Tsching, C., *sec.*
Jung, W. S., *comp.*
Chow, G. H.
Chang, K. T., *chf. acct.*
King Mow, *asst. acct.*

平準洋行
Ping-ching-yang-hong

RIGGS, S. G.
81 Peking Rd.
T. 12621
Sworn Measurer.
Riggs, S. G., *mgr.*

義華洋行
Ni-hua-yang-hong

RICHINI Co. (S.A.L.) PERIL COMMERCIO ITALO CINESE
163 Canton Rd. P.O.B. 1071
T. 14151
Importers.
Richini, G. F., *gen. mgr.*
Richini, A., *acct.*
Naccara, R. G., *exp-acct.*
Carozzi, Miss H.
Seon Shih-Loong, *comp.* 孫德麟

義華倉庫株式會社
Ling-hua-tang-ku-fu-shi-ku-hui-shien

RIDOKA SOKO KABUSHIKI KAISHA (Japanese)
(Rishin Wharf & Warehouse Co.)
24 The Bund P.O.B. 633
T. 15228, 12550 (City Office)
Wharf Offices:-
Chung Kah Pang
T. 15721, 15084
17144 (Tung Enn Doo)
Wharf and Warehousemen.
Kikuchi, T., *mgr.*
Miyachi, S.
Hasegawa, G.
Ogawa, U.
Shimidzu, S.
Hart, P.
Ota, T.
Negishi, T.
Chow Yang-san, *comp.* 周仰山
Ling, A-ching, *acty. comp.* 林慈雲
Chow Senoon, *acty. comp.* 周生剛

列登 Li-cheo

RITCHIE & Co., Inc., HAROLD F. (Toronto, New York & London)
259 Kiangnan Rd.
T. 11145 T. A. "Ritchies"
Manufacturers' Representatives.
Jewell, E. H., *rep.*
Sales Agents:-
H. C. Dixon & Son, Ltd.

<p>麗維西飯店 Li-chew-sei-fan-ti</p>	<p>勞炳生 Lao-pin-sheng</p>	<p>羅勃威自來墨水公司 Kwan-seng-shik-lee mou-sui-pis-kung-see</p>	<p>Rondon, L., gen. mgr. Beuchot, M., wmg. dir. Rondon, J., wmg. dir. Riere, S. dir. Mey, C. G., rep. Volkart, M. Tavarez, Alva M. Rendon, Jacques Fousserey, Mrs. H. Lee, H. C. 許德清 Yue, W. P., comp. 許清東</p>
<p>RITZ CAFE 20 Rue Chu Pao San T. 8181 Cafe.</p>	<p>ROBINSON, A. R. 12 The Arcade, Room 214. P.O.D. 1451 T. 10184 & 83745 T.A. "Armenian" Land, Estate, Mortgages, Financial.</p>	<p>ROCKMAN Inc., WM. K. (Chinese) 101-117 Connaught Rd., Lane 100 T. 83263 T.A. "Rocking" or "1460" Fountain Pen Manufacturers.</p>	<p>Agents for— Jas. Hennessy & Co. Cognac J. Calvet & Co.: Bordeaux Wines Beuchot Aftco & Fils: Burgundies Nollet, Prat & Co.: Ver- month Dubouché Tonio Wine Champagne "Fevrier Juncot" Champagne "Mortel" "Jamin Suard" Whisky Bardinet Mequart & Rhum Nozire Aristoux - Freres, Nantes: Stores George Dalidet & Co.: Stores Bardinet's Bisquit Jacquin Confectionery Farron de Luxe "Coty" Hemoglobine Deschamps Schöten Hautschmerz Piperacine Midy Laboratoires M. Robin Laboratoires Goumoux Pastilles Valda Ultra-Lavure "Beuard"— Paris J. Thiriot Pere and Fils & Currier-Breton, Paris</p>
<p>麗光大戲院 Yung-kwan-doh-ah-oo-uen</p>	<p>興盛醫庄 Sing-sung-yi-ung</p>	<p>羅傑律師公館 Lo-ger-ji-see-kung-keun</p>	<p>ROSE, OWENS & THOMPSON (Far East), Ltd. (British) 163 Canton Rd. P.O.B. 759 T. 14126 & 17143 T.A. "RoseOwens" Engineers & Machinery Mer- chants, Manufacturers of Oil Mill Machinery, Balling Presses, Dredgers, Excavators, etc. Hindson, A. E. G., mng. dir. Hindson, F. J. C., mng. dir. Watson, F. J. C., mng. dir. Janzen, E. F. Jacob, J. B.</p>
<p>RITZ THEATRE 200 Haining Rd. T. 44223-23 Cinema House. Lee, B. S., mgr. 羅敏申</p>	<p>ROBINSON Dr. F. A. 53 Peking Rd. T. 10101 Dentist.</p>	<p>羅傑律師公館 Lo-ger-ji-see-kung-keun</p>	<p>ROSE, OWENS & THOMPSON (Far East), Ltd. (British) 163 Canton Rd. P.O.B. 759 T. 14126 & 17143 T.A. "RoseOwens" Engineers & Machinery Mer- chants, Manufacturers of Oil Mill Machinery, Balling Presses, Dredgers, Excavators, etc. Hindson, A. E. G., mng. dir. Hindson, F. J. C., mng. dir. Watson, F. J. C., mng. dir. Janzen, E. F. Jacob, J. B.</p>
<p>RIVERS COURT ESTATE 257 Kiangse Rd. T. 17225, 17314 & 19412 T.A. "Dolto" Real Estate and Apartments. Tong, D., mgr.</p>	<p>永樂洋行 Yung-lok-yang-hong</p>	<p>RODGER, H. D. (American) 210 Szechuen Rd., 2nd Floor, Arnold Bldg. T. 10301 T.A. "Leger" Legal Practitioner Rodger, H. D., att. & counselor at law 羅傑</p>	<p>ROSE, OWENS & THOMPSON (Far East), Ltd. (British) 163 Canton Rd. P.O.B. 759 T. 14126 & 17143 T.A. "RoseOwens" Engineers & Machinery Mer- chants, Manufacturers of Oil Mill Machinery, Balling Presses, Dredgers, Excavators, etc. Hindson, A. E. G., mng. dir. Hindson, F. J. C., mng. dir. Watson, F. J. C., mng. dir. Janzen, E. F. Jacob, J. B.</p>
<p>羅敏申 羅敏申</p>	<p>永樂洋行 Yung-lok-yang-hong</p>	<p>羅傑律師公館 Lo-ger-ji-see-kung-keun</p>	<p>ROSE, OWENS & THOMPSON (Far East), Ltd. (British) 163 Canton Rd. P.O.B. 759 T. 14126 & 17143 T.A. "RoseOwens" Engineers & Machinery Mer- chants, Manufacturers of Oil Mill Machinery, Balling Presses, Dredgers, Excavators, etc. Hindson, A. E. G., mng. dir. Hindson, F. J. C., mng. dir. Watson, F. J. C., mng. dir. Janzen, E. F. Jacob, J. B.</p>
<p>羅敏申 羅敏申</p>	<p>永樂洋行 Yung-lok-yang-hong</p>	<p>羅傑律師公館 Lo-ger-ji-see-kung-keun</p>	<p>ROSE, OWENS & THOMPSON (Far East), Ltd. (British) 163 Canton Rd. P.O.B. 759 T. 14126 & 17143 T.A. "RoseOwens" Engineers & Machinery Mer- chants, Manufacturers of Oil Mill Machinery, Balling Presses, Dredgers, Excavators, etc. Hindson, A. E. G., mng. dir. Hindson, F. J. C., mng. dir. Watson, F. J. C., mng. dir. Janzen, E. F. Jacob, J. B.</p>
<p>羅敏申 羅敏申</p>	<p>永樂洋行 Yung-lok-yang-hong</p>	<p>羅傑律師公館 Lo-ger-ji-see-kung-keun</p>	<p>ROSE, OWENS & THOMPSON (Far East), Ltd. (British) 163 Canton Rd. P.O.B. 759 T. 14126 & 17143 T.A. "RoseOwens" Engineers & Machinery Mer- chants, Manufacturers of Oil Mill Machinery, Balling Presses, Dredgers, Excavators, etc. Hindson, A. E. G., mng. dir. Hindson, F. J. C., mng. dir. Watson, F. J. C., mng. dir. Janzen, E. F. Jacob, J. B.</p>
<p>羅敏申 羅敏申</p>	<p>永樂洋行 Yung-lok-yang-hong</p>	<p>羅傑律師公館 Lo-ger-ji-see-kung-keun</p>	<p>ROSE, OWENS & THOMPSON (Far East), Ltd. (British) 163 Canton Rd. P.O.B. 759 T. 14126 & 17143 T.A. "RoseOwens" Engineers & Machinery Mer- chants, Manufacturers of Oil Mill Machinery, Balling Presses, Dredgers, Excavators, etc. Hindson, A. E. G., mng. dir. Hindson, F. J. C., mng. dir. Watson, F. J. C., mng. dir. Janzen, E. F. Jacob, J. B.</p>
<p>羅敏申 羅敏申</p>	<p>永樂洋行 Yung-lok-yang-hong</p>	<p>羅傑律師公館 Lo-ger-ji-see-kung-keun</p>	<p>ROSE, OWENS & THOMPSON (Far East), Ltd. (British) 163 Canton Rd. P.O.B. 759 T. 14126 & 17143 T.A. "RoseOwens" Engineers & Machinery Mer- chants, Manufacturers of Oil Mill Machinery, Balling Presses, Dredgers, Excavators, etc. Hindson, A. E. G., mng. dir. Hindson, F. J. C., mng. dir. Watson, F. J. C., mng. dir. Janzen, E. F. Jacob, J. B.</p>
<p>羅敏申 羅敏申</p>	<p>永樂洋行 Yung-lok-yang-hong</p>	<p>羅傑律師公館 Lo-ger-ji-see-kung-keun</p>	<p>ROSE, OWENS & THOMPSON (Far East), Ltd. (British) 163 Canton Rd. P.O.B. 759 T. 14126 & 17143 T.A. "RoseOwens" Engineers & Machinery Mer- chants, Manufacturers of Oil Mill Machinery, Balling Presses, Dredgers, Excavators, etc. Hindson, A. E. G., mng. dir. Hindson, F. J. C., mng. dir. Watson, F. J. C., mng. dir. Janzen, E. F. Jacob, J. B.</p>
<p>羅敏申 羅敏申</p>	<p>永樂洋行 Yung-lok-yang-hong</p>	<p>羅傑律師公館 Lo-ger-ji-see-kung-keun</p>	<p>ROSE, OWENS & THOMPSON (Far East), Ltd. (British) 163 Canton Rd. P.O.B. 759 T. 14126 & 17143 T.A. "RoseOwens" Engineers & Machinery Mer- chants, Manufacturers of Oil Mill Machinery, Balling Presses, Dredgers, Excavators, etc. Hindson, A. E. G., mng. dir. Hindson, F. J. C., mng. dir. Watson, F. J. C., mng. dir. Janzen, E. F. Jacob, J. B.</p>
<p>羅敏申 羅敏申</p>	<p>永樂洋行 Yung-lok-yang-hong</p>	<p>羅傑律師公館 Lo-ger-ji-see-kung-keun</p>	<p>ROSE, OWENS & THOMPSON (Far East), Ltd. (British) 163 Canton Rd. P.O.B. 759 T. 14126 & 17143 T.A. "RoseOwens" Engineers & Machinery Mer- chants, Manufacturers of Oil Mill Machinery, Balling Presses, Dredgers, Excavators, etc. Hindson, A. E. G., mng. dir. Hindson, F. J. C., mng. dir. Watson, F. J. C., mng. dir. Janzen, E. F. Jacob, J. B.</p>
<p>羅敏申 羅敏申</p>	<p>永樂洋行 Yung-lok-yang-hong</p>	<p>羅傑律師公館 Lo-ger-ji-see-kung-keun</p>	<p>ROSE, OWENS & THOMPSON (Far East), Ltd. (British) 163 Canton Rd. P.O.B. 759 T. 14126 & 17143 T.A. "RoseOwens" Engineers & Machinery Mer- chants, Manufacturers of Oil Mill Machinery, Balling Presses, Dredgers, Excavators, etc. Hindson, A. E. G., mng. dir. Hindson, F. J. C., mng. dir. Watson, F. J. C., mng. dir. Janzen, E. F. Jacob, J. B.</p>
<p>羅敏申 羅敏申</p>	<p>永樂洋行 Yung-lok-yang-hong</p>	<p>羅傑律師公館 Lo-ger-ji-see-kung-keun</p>	<p>ROSE, OWENS & THOMPSON (Far East), Ltd. (British) 163 Canton Rd. P.O.B. 759 T. 14126 & 17143 T.A. "RoseOwens" Engineers & Machinery Mer- chants, Manufacturers of Oil Mill Machinery, Balling Presses, Dredgers, Excavators, etc. Hindson, A. E. G., mng. dir. Hindson, F. J. C., mng. dir. Watson, F. J. C., mng. dir. Janzen, E. F. Jacob, J. B.</p>
<p>羅敏申 羅敏申</p>	<p>永樂洋行 Yung-lok-yang-hong</p>	<p>羅傑律師公館 Lo-ger-ji-see-kung-keun</p>	<p>ROSE, OWENS & THOMPSON (Far East), Ltd. (British) 163 Canton Rd. P.O.B. 759 T. 14126 & 17143 T.A. "RoseOwens" Engineers & Machinery Mer- chants, Manufacturers of Oil Mill Machinery, Balling Presses, Dredgers, Excavators, etc. Hindson, A. E. G., mng. dir. Hindson, F. J. C., mng. dir. Watson, F. J. C., mng. dir. Janzen, E. F. Jacob, J. B.</p>
<p>羅敏申 羅敏申</p>	<p>永樂洋行 Yung-lok-yang-hong</p>	<p>羅傑律師公館 Lo-ger-ji-see-kung-keun</p>	<p>ROSE, OWENS & THOMPSON (Far East), Ltd. (British) 163 Canton Rd. P.O.B. 759 T. 14126 & 17143 T.A. "RoseOwens" Engineers & Machinery Mer- chants, Manufacturers of Oil Mill Machinery, Balling Presses, Dredgers, Excavators, etc. Hindson, A. E. G., mng. dir. Hindson, F. J. C., mng. dir. Watson, F. J. C., mng. dir. Janzen, E. F. Jacob, J. B.</p>
<p>羅敏申 羅敏申</p>	<p>永樂洋行 Yung-lok-yang-hong</p>	<p>羅傑律師公館 Lo-ger-ji-see-kung-keun</p>	<p>ROSE, OWENS & THOMPSON (Far East), Ltd. (British) 163 Canton Rd. P.O.B. 759 T. 14126 & 17143 T.A. "RoseOwens" Engineers & Machinery Mer- chants, Manufacturers of Oil Mill Machinery, Balling Presses, Dredgers, Excavators, etc. Hindson, A. E. G., mng. dir. Hindson, F. J. C., mng. dir. Watson, F. J. C., mng. dir. Janzen, E. F. Jacob, J. B.</p>
<p>羅敏申 羅敏申</p>	<p>永樂洋行 Yung-lok-yang-hong</p>	<p>羅傑律師公館 Lo-ger-ji-see-kung-keun</p>	<p>ROSE, OWENS & THOMPSON (Far East), Ltd. (British) 163 Canton Rd. P.O.B. 759 T. 14126 & 17143 T.A. "RoseOwens" Engineers & Machinery Mer- chants, Manufacturers of Oil Mill Machinery, Balling Presses, Dredgers, Excavators, etc. Hindson, A. E. G., mng. dir. Hindson, F. J. C., mng. dir. Watson, F. J. C., mng. dir. Janzen, E. F. Jacob, J. B.</p>
<p>羅敏申 羅敏申</p>	<p>永樂洋行 Yung-lok-yang-hong</p>	<p>羅傑律師公館 Lo-ger-ji-see-kung-keun</p>	<p>ROSE, OWENS & THOMPSON (Far East), Ltd. (British) 163 Canton Rd. P.O.B. 759 T. 14126 & 17143 T.A. "RoseOwens" Engineers & Machinery Mer- chants, Manufacturers of Oil Mill Machinery, Balling Presses, Dredgers, Excavators, etc. Hindson, A. E. G., mng. dir. Hindson, F. J. C., mng. dir. Watson, F. J. C., mng. dir. Janzen, E. F. Jacob, J. B.</p>
<p>羅敏申 羅敏申</p>	<p>永樂洋行 Yung-lok-yang-hong</p>	<p>羅傑律師公館 Lo-ger-ji-see-kung-keun</p>	<p>ROSE, OWENS & THOMPSON (Far East), Ltd. (British) 163 Canton Rd. P.O.B. 759 T. 14126 & 17143 T.A. "RoseOwens" Engineers & Machinery Mer- chants, Manufacturers of Oil Mill Machinery, Balling Presses, Dredgers, Excavators, etc. Hindson, A. E. G., mng. dir. Hindson, F. J. C., mng. dir. Watson, F. J. C., mng. dir. Janzen, E. F. Jacob, J. B.</p>
<p>羅敏申 羅敏申</p>	<p>永樂洋行 Yung-lok-yang-hong</p>	<p>羅傑律師公館 Lo-ger-ji-see-kung-keun</p>	<p>ROSE, OWENS & THOMPSON (Far East), Ltd. (British) 163 Canton Rd. P.O.B. 759 T. 14126 & 17143 T.A. "RoseOwens" Engineers & Machinery Mer- chants, Manufacturers of Oil Mill Machinery, Balling Presses, Dredgers, Excavators, etc. Hindson, A. E. G., mng. dir. Hindson, F. J. C., mng. dir. Watson, F. J. C., mng. dir. Janzen, E. F. Jacob, J. B.</p>
<p>羅敏申 羅敏申</p>	<p>永樂洋行 Yung-lok-yang-hong</p>	<p>羅傑律師公館 Lo-ger-ji-see-kung-keun</p>	<p>ROSE, OWENS & THOMPSON (Far East), Ltd. (British) 163 Canton Rd. P.O.B. 759 T. 14126 & 17143 T.A. "RoseOwens" Engineers & Machinery Mer- chants, Manufacturers of Oil Mill Machinery, Balling Presses, Dredgers, Excavators, etc. Hindson, A. E. G., mng. dir. Hindson, F. J. C., mng. dir. Watson, F. J. C., mng. dir. Janzen, E. F. Jacob, J. B.</p>
<p>羅敏申 羅敏申</p>	<p>永樂洋行 Yung-lok-yang-hong</p>	<p>羅傑律師公館 Lo-ger-ji-see-kung-keun</p>	<p>ROSE, OWENS & THOMPSON (Far East), Ltd. (British) 163 Canton Rd. P.O.B. 759 T. 14126 & 17143 T.A. "RoseOwens" Engineers & Machinery Mer- chants, Manufacturers of Oil Mill Machinery, Balling Presses, Dredgers, Excavators, etc. Hindson, A. E. G., mng. dir. Hindson, F. J. C., mng. dir. Watson, F. J. C., mng. dir. Janzen, E. F. Jacob, J. B.</p>

美盛洋行
Mei-shung-yang-hong
ROSENFIELD & SON, A. B.
(Americans)
118 Kinkiang Rd.
T. 15120
R. A. "Marose"
Investment Securities and
Commodities, Members Com-
modity Exchange, Inc.,
N.Y., and Shanghai Stock
Exchange.
Rosenfeld, J.
Wohlgemuth, Miss L.,
signs the firm
Whitcomb, H. E.,
signs the firm
Koo, C. T.
Croschwalto, T.
Campbell, J. H.
Horne, B. A.
Sung, V. I.
Chen, T. Y.
Whitcomb, Miss A.
Ling, H. Y.
Wang, E. H.

**ROSENSTOCK'S BUSINESS
DIRECTORY OF CHINA**
(See Credit Men's Business
Directors)

羅順施西克博士
Lo-shung-sze-wei-ki-ko-do-cto
ROSENZWEIG, L. M.D.
Office—
518 Hamilton House,
Kiangse Rd. T. 18417
Residence—
Dennis Apts., Flat 71,
783 Bub. Well Rd. T. 31455
Surgeon.

韋森士
Wei-sun-sze
ROSKILL & Co. (Manchester)
20 Kinkiang Rd. P.O.B. 1471
T. 18384
Exporters of Cotton Textiles.
Withers, A. S., res. rep.

**ROSS ADVERTISING AND
COMMERCIAL ART SERVICE**
(Irish)
83 Central Arcade
Advertising.
Ross, Colin G., mgr.

事記洋行
Hwa-keo-yang-hong
R OSS & Co. (China), Ltd. ALEX
(British)
120 Hankow Rd. P.O.B. 240
T. A. "Rotunda" Shanghai
"Rotunda" Hongkong
"Alacrane" Manchester
T. 10695 & 10551
Importers and Exporters.
Ross, D. M., dir.
(Manchester)
Ross, D. A., dir. (Shanghai)
McKenzie, W. W., signs p.p.
Davis, J. B.
Madan, G.
Alvarez, F. A.
Collaco, M. A.
Petterson, F. O.
Fisk, J. I.
Wong, Ssu Zer
Fuh Teun-yuen,
comp. p.

富實達

羅福洋行
Lo-foo-yang-hong
ROSSI & Co., G.
(Italian)
81 Jintsee Rd.
T. 104923
T. A. "Isora"
Manufacturers' Representa-
tive.
Rossi, G., mgr.

ROTARY CLUB
(See Clubs)

羅大 Lo-tai
ROTH & Co., B. (American)
Pass. 169, 20 Ave. Haig
T. A. "Bothwago"
Manufacturers' Representa-
tive.
Roth, L. F.

ROWE, O. S. BENROW
(Member of Shanghai Stock
Exchange)
T. 18985
T. A. "Rowo"
o/o Shanghai Club

**ROYAL AIR FORCE
ASSOCIATION OF SHANGHAI**
(See Associations)

ROYAL ASIATIC SOCIETY
(North China Branch)
(See Associations)

**ROYAL ENGINEERS OLD
COMRADES ASSOCIATION**
(See Associations)

ROYAL HOTEL (Italian)
Italian Restaurant.
229 Bunge Rd.
T. 40855-6
Velicogna, E.,
prop. & gen. mgr.
Corutti, J., part. &
restaurant mgr.

皇家保險公司
Wang-ke-pao-hsien-kung-ssu
ROYAL INSURANCE Co., Ltd.
(British)
81 Jintsee Rd. P.O.B. 758
T. 11842
T. A. "Royal"
Insurance.
Scott, H. B., res. sec.
Crestwell, G. G.,
asst. res. sec.

皇家郵票有限公司
Wang-ke-yue-pai-piao-hsien-
kung-ssu
**ROYAL POSTAGE STAMP Co.,
Ltd.**
536 Breckman Rd., Apt. 18
T. A. "Ropes"
Fine Postage Stamps.
Zadoff, J. N., mgr. prop.

**ROYAL SOCIETY OF
ST. GEORGE**
(See Associations)

羅皮信託
Lo-pi-tsin-tow
RUBBER TRUST, Ltd., The
J. A. Watto & Co., Ltd.,
sec. & mgrs.
93 Canton Rd.

RUBICON INN
925 Rubicon Rd.
T. 22358
Hotel and Cafe.
Piper, Mme. Helen,
mgr., owner
Kelly, P. J., Jr., mgr.
Stewart, Mrs. E., hostess
Silva, Mrs. D., stewardess
Silva, F. X. da, acct.

達昌洋行
Dai-chang-yang-hong
RUDOLPH & Co., CHARLES
(Swiss)
127 Foding Rd. P.O.B. 853
T. 10435
T. A. "Rudolph"
Exporters of Raw and Waste
Silk and Piece Goods.
Kobelt, A., mgr.
Fleischer, P.
Honegger, Ch. A.

**RUSSIAN EMIGRANTS'
COMMITTEE AND RELIEF
ASSOCIATION**
(See Associations)

RUSSIAN EX-OFFICERS' CLUB
(See Clubs)

**RUSSIAN MERCANTILE
MARINE ASSOCIATION**
(See Associations)

**RUSSIAN MILITARY INVALIDS
UNION & INVALIDS' HOME**
(See Associations)

**RUSSIAN ORTHODOX
CONFRATERNITY**
(See Associations)

RUSSIAN RELIEF ASSOCIATION
(See Associations)

RUSSIAN SCHOOL, FIRST
(See Schools & Colleges)

**RUSSIAN SPORTING
ASSOCIATION "SOKOL"**
(See Associations)

RUSSKOE DELO (Russian)
478 Ave. Joffre
T. 78842
T. A. "Russkoe"
Branch—
678 Broadway E.
Book, Paper Store & Library.
Scherzakoff, N., dir.
Yushkov, Mrs. A. A., ck.
Sitzo, E., ck.

華俄通商銀行清理處
Hwa-keo-tung-shang-yang-
kong-tai-ke-cha

RUSSO-ASIATIC BANK
(In Liquidation)
31 Kinkiang Rd. P.O.B. 668
T. 16113
T. A. "Sincroasi"
Banking.
Chu, Percy,
Liquidator
Yavdinsky, J. A.,
legal advisor

利德 Leo-tai-ki
RUTHERFORD, M. H. (British)
12 The Bund
T. 14229
T. A. "Stockford"
Stock, Share and General
Broker.

兩國館
Lian-kuo-kan
RYOGOKU Kan (Japanese)
69 Hinghong Rd.
T. 46585
Boarding House.
Murata, S., mgr.

羅華洋行
Lung-hwa-yang-hong
RYUKA YOKO (Japanese)
69 Kinkiang Rd. P.O.B. 755
T. 14073
Sulphur Black Rubber Goods.
Kondo, S., mgr.

羅記洋行
Lung-keo-yang-hong
RYUKI YOKO & Co.
(Japanese)
K. 15 Boone Rd.
T. 48235
General Mill Machinery,
Hardware and Ship Char-
ters.
Saito, R.

S

SKF

Manufacturers of Ball and
Roller Bearings, Split Ball
Pulleys and Mito Shafts and
Accessories.
Agents for China, Hongkong &
the Philippines—
The Eastern Foreign
Agencies, Ltd., Hamilton
House, Shanghai

上海紡織印染廠

股份有限公司



自織自印自染 棉布印花染色

各種出品

- 印花沖麻紗
- 印花沖素綢
- 印花沖斜紋
- 印花沖軟布
- 印花沖縐紗
- 印花沖府綢
- 印花沖直貢
- 各色素洋紗
- 陰丹士林布
- 洋紅標布
- 以及其他各種
- 漂染印花樣織
- 布及顏色無異
- 歷久不變

營業部

上海天津路五福弄
電話九三二八三轉接各部
電報掛號綉線三一二〇

SIBERIAN FURRIERS CO.

TRADE



MARK

1135-1137 BUBBLING WELL ROAD • TELEPHONE 32211



L A D I E S

What could be smarter than a woman all wrapped up in furs? What could look more chic and refined than a well-made coat?

If You Like to

Have best quality
FURS, FUR or CLOTH COATS,
JACKETS, NECKPIECES, etc.

THE RIGHT WAY IS THE ONLY WAY TO
1135-1137 BUBBLING WELL ROAD

All work done under personal supervision

of Foreign Experts

(Note Address Carefully due to Firms Bearing Similar Name)

德興號表行
See-tee-hoo-chung-pie
tee-hong
S VEE KEE & Co. (Chinese)
474 Nanjing Rd.
T. 24510
Watches and Clocks.
See, T. D., dir.
Woo, S. D., mgr.
Esp. D. S., sub-mgr.

SACRED HEART HOSPITAL
(See Hospitals)

瑞利隆鐘錶
Suey-chong-chun-keo-chuang
SAEY CHONG (Shun-Keo)
(Chinese)
Yee Ching Lee, Tientsin Rd.
T. 52435
Native Bank.
Chang Pe-Jen, mgr. 顏伯任

瑞康 Sae-y-hong
SAEY KONG (Chinese)
452-4 Rue du Consulat
Hardware Merchants.
Tao Chung-chang,
mgr.

瑞生成申莊
Suey-sun-cheng-shun-teong
SAEY SUN CHENG (Chinese)
12 Buntingloong
Silk and Piece Goods Merchants.
Teng Sun Tee 董舜之

瑞泰明綫號
Sae-y-tai-mee-jung-hao
SAEY TAI (Chinese)
616-618 Nanjing Rd.
T. 24528
Woolen Piece Goods.
Wo Pin-anu, mgr. 烏品安

華法行
Hua-fah-hong
SAEY TAI GENERAL IMP. Co.
(Chinese)
616-8 Nanjing Rd.
T. 24528
T. A. "Wooltail"
Woolen Merchants, Manufacturers' Representatives, General Importers & Commission Agents.
Suey Tai, mgr. 烏品安
Wu Henry 烏品安
Ou Kin Lung 烏品安

瑞和磚瓦公司
Suey-woo-chuan-wo-hung-wo
SAEY WOO BRICK Co. (Chinese)
Lone 005, 14 Fokien Rd.
T. 20032
24023 (Factory)
Tile & Brick Manufacturers.
Chao To-jen, mgr. 邵主人

保安同鏡公司
Pao-an-mun-ching-hung-wo
SAFETY APPLIANCE Co., The
(Chinese)
Cont. Emporium Bldg.
Room 551, Nanjing Rd.
T. 00614
Seng You Tong, mgr. 翁玉發

太平撥打公司
Tai-ping-pun-chang-hung-wo
SAFETY HOUSEHOLD
REMOVING Co.
Head Office:—
336-8 R. Bourgeat
Branch:—
789-80 Peking Rd.
T. 30000-9
Isifore, Z. F., sub-mgr.
Chang, D., treas. 張
Dunstan, A. F., traffic 道

平安寶樂工廠
Ping-an-jih-nieh-hung-cheng
SAFETY INDUSTRIAL WORKS,
The (Chinese)
Lane 114, 9 N. Chokiang Rd.
T. 40227 T. A. "9107"
Manufacturers of Fire Extinguishers.
Woo, P. C., mgr. 吳邦國
Chang, C. J., engr. 張仲傑

濟生堂大藥房
Tsi-seng-dong-dah-yek-fang
SAI SEI DO PHARMACY
(Japanese)
120 Boone Rd.
T. 41255 T. A. "Shinoda"
Chemists and Druggists.
Shinoda, S. H., pharmacist 篠田宗平
Abe, S., p.p. mgr. 阿部壽
Chen, L. C. 陳立階
Kwaid, H. 川合正夫
Osaki, K. 尾崎一明
Ise, K. 伊勢一馬
Tagawa, K. 田川喜四郎

瑞泰祥皮號
Suey-tai-siang-ko-keo
SAI TAI SIANG (Chinese)
106 Seward Rd.
T. 40593
Leather Dealers.
Shen Kwah-cheng,
mgr. 沈廣順

榮商會
Yang-shang-wei
SAKAE SHOKAI (Japanese)
215 Chopoo Rd.
T. 42405
Records, Gramophones, Records,
Pianos and Musical Instruments.
Takagi, H., prop.

坂田齒科醫院
Peh-dien-tee-keo-ge-suen
SAKATA, Dr. T., D.S. (Japanese)
283 Chopoo Rd.
T. 45573
Dental Surgeon.

坂本通關所
Peh-bun-tung-kuan-so
SAKMOT YOKO (Japanese)
215 Seachuen Rd.
T. 16421
Customs Broker.
Sakamoto, C., mgr. 坂本千藏雄
Kamari, Z., mgr. 小森義三
Li, C. T., acct. mgr. 李義龍
Chen, C. S., acct. mgr. 陳存生

亞光公司
Pih-kuang-hung-wo
SALES CORP. OF BOHEMIAN
SHEET-GLASS FACTORIES
(Formerly "Vitrex")
(Czechoslovakian)
12 The Bund
T. 18410 T. A. "Vitrex"
Flat Glass Manufacturers.
Horn, J. G. S., far eastern rep.
Steil, T. W.

SALON BATUEFF
1167 Bubbling Well Rd.
T. 34717
Dress Maker.
Batueff, Mrs., owner
Fomnitz, V., chief girl

SALON BELLA (Russian)
1113 Ave. Jeffre
T. 70202
Milliners and Dressmakers.
Gracht, Mrs. L., prop.
Gracht, S., mgr.

SALON S. POLONSKY (Russian)
1141 Bubbling Well Rd.
T. 33591
Model Gowns, Wraps, Furs and Hats.
Polonsky, S., prop.
Polonsky, Miss S., cutter
Reemberg, Miss D., acct.
Reemberg, Miss F., acct.
(See Advertisement)

SALON LILY
917 Ave. Jeffre
T. 72478

鹽刊出版社
Yeh-ku-chih-pu-sau
SALT JOURNAL (Chinese)
142 Woosung Rd.
T. 43529
Publishers.
Sratsu Ying, mgr. 司徒英

SALT REVENUE DEPT.
(See Under Chinese Government Section)

SALVATION ARMY, The
(See Missions)

盧三德洋號
Lu-san-tee-keo-woy-chang
SAM & Co., L. A. (Chinese)
659 Broadway
T. 62163 T. A. "Loosamkee"
Sailmaker, Rigger and Flag-maker.
Loo, K. P., dir. 盧在樓
Loo, Y. M., gen. mgr. 盧恩厚
Loo, T. M., mgr. 盧德明
Wang, L. S., acct. mgr. 王留生
Lee, Bang-shan, acct. mgr. 盧華
Loo, W. M., acct. mgr. 盧文文
Loo, D. M., chf. acct. 盧道石
Loo, D., acct. acct. 盧道石

瑞昌祥
Suey-cheng-siang
SAM CHONG (Chinese)
876 N. Seachuen Rd.
T. 43391
Tailor and Outfitter.
King, W. S. 金衍生
Lee, K. Y. 李光院

SALON S. POLONSKY
ORDERS TAKEN
1141 BUBBLING WELL ROAD
Telephone 30661

Ready made Dresses, Coats, Fur Coats and Hats always in Stock. Personal Supervision and Cutting by Mme. POLONSKY.

三華公司
San-hua-kung-ss
SAM HWA EXPORT Co., The
(Chinese)
134 Canton Rd.
T. 10385 T. A. "Samwaperco"
Tau Liang-fu, mgr. 朱萬南
Tau Ping-wen,
sub-mgr. 朱炳文

三摩社
San-dies-soo
SAM LIM INSTITUTE (Chinese)
Lane 194, 3 Cunningham Rd.
Translator from German and
English to Chinese, and
Vice-Versa.
Teng, P. Henry 鄧啟慶
Teng, Sunrise 鄧生隆
Teng, Gaikey 鄧根隆

同興 Dong-hing
SAM JOE & Co. (Chinese)
Office—
A. 1124 Broadway T. 41055
Coal Yard—
825 6 Dixwell Rd. T. 42824
General Importers, Ship
Chandlers & Coal Merchants.
Sam Joe, prop. & mgr.

三茂伙食公司
San-moo-jow-cho-kung-ss
SAM NGW (Chinese)
94-6 Niendong Rd.
Ship Chandler and Stevedore.
Boarding Master, Coal
Merchant and General
Storekeeper.
Chang, A., pres.

三興號
San-hing-hao
SAM SHING & Co. (Chinese)
22 Rte. de Sky Zoong
T. 71320 & 71321 (Retail)
74829 (Wholesale)
T. A. "Sam Shing"
Groceries, Wines and Spirits
(Wholesale and Retail).
Shing, J., mang. dir. 沈瑞雄
Shing, C. S., mgr. 沈瑞信

色麥尼粉
Sé-ma-gu-gu
SAMAGA RUB. Co., Ltd.
Registered Office—
53 Canton Rd. P.O.B. 505
T. 10755
J. A. Wattle & Co., Ltd.,
secs. & gen. mgrs.

廣門洋行
Sá-meng-yang-hong
SAMMAY & Co. (China)
PAUL E. (American)
51 Canton Rd.
T. 12748 T. A. "Peasam"
Auto Parts-Accessories-Hard-
ware-Tools.

Sammann, Paul E., prop.
Veinerman, Mrs. J., sten.
Yue, H. C., typist 屏顯顯
Hoo, N. Z.,
bookkeeper 花銀順
Yuep, Snow,
salesman 實佳潔
Young, V. T.,
ship. clk. 楊文鏡
Branch—
6 Queen's Rd., Hongkong

SAMUEL & Co., Ltd.
2 Peking Rd., 2nd Floor
T. 12539 T. A. "Explainers"
Hardman, E. F., G.A., dir.

三濟轉運公司
San-tai-cho-wo-yeung-kung-ss
SAN HOE TRANSPORTATION
(Chinese)
Co.
Lane 412, 9 N. Chikiang Rd.
T. 43784
Chen Tsai-yeung,
mgr. 陳載榮

三誠工社
San-chih-kung-soo
SAN CHIN FACTORY (Chinese)
83 Ching An Lee,
Fong Shih Rd.,
opp. Margaret Williamson
Hospital W. Gate
Seal Wang
Wu Wei-gao, mgr. 沃靈寶

森大成煤號
San-dah-chng-mg-ko
SAN DAH ZUNG COAL Co.
(Chinese)
A. 700 Market Rd.
T. 35281
Chang, C. Y., mgr. 陳慶友
Nein, S. D.,
sub-mgr. 嚴松濤
Zio, T. F., acct. 榮樂甫

三多行 San-to-hong
(Chinese)
SAN DOU HONG
(Chinese)
4 Chu Jen Lee,
Fu-yung-loo, North Gate
Perfumery.
Fu Shih-chen, mgr. 符士森
Fu Ho-ming,
asst. mgr. 符可銘

三發輪船公司
San-fat-lun-cho-kung-ss
SAN FAH S. S. Co. (Chinese)
11 Rue Chu Pao San
T. 83781 T. A. "2110"
Chu, S. T., gen. mgr. 朱壽庭
Tsai, Y. S.,
STUP 朱行信
Lee, Y. F. 李友光
Chang, Y. T. 張永才
Chen, H. Y. 陳華祿
Lee, P. H. 李寶珩

SAN FRANCISCO VEGETABLE
STORE
1495 Bubbly Well Rd.
T. 41511
American Vegetables-Imported
Tin Foods. Fresh Eggs.

三和機器油行
San-ho-kei-cho-cho-yeung-hong
SAN HO OIL Co. (Chinese)
296 Wai-ma-loc, Nantao
T. 43358 (Nantao)
Machine Oil and Kerosene.
Hu Yang-shih,
gen. mgr. 何仰之

三興烟草公司
San-hing-yee-ssau-kung-ss
SAN HING TOBACCO Co., Ltd.
(Chinese)
Factory—71-73 Yulin Rd.
Sales Office—405 Ningpo Rd.
Tobacco & Cigarette Manu-
facturers.
Yeh Chy-yu, chrmn. of
board of dir.
Yeh Ho-chang, dir.
Nih Tseu, dir.
Hu Chun-kuoh, dir.
Chiang Iang-ting, dir.

三聯織造廠
San-lien-chih-tsoo-chang
SAN LIEN KNITTING MILL
(Chinese)
Lane 830, 20 R. Amiral Bayle
T. 44638
Tung Hwa-tang,
mgr. 董華堂

三榮農產社
San-toh-nong-tsoo-ssu
SAN-LOH FARM PRODUCTS Co.
(Chinese)
655 Ningpo Rd.
T. 61922
Yung, P. Y., mgr. 榮柏雲

三北輪埠有限公司
San-pai-lun-to-yu-hai-
kung-ss
SAN PEH S. S. Co., Ltd.
(Chinese)
53 Canton Rd.
T. 11647-9
T. A. "0005" or "Sampet"
Yu Ya Ching,
gen. mgr. 陳裕福
Yo, S. M., sub-mgr. 陳樹恩

三善針織廠
San-say-tern-cho-cho-
chang
SAN SHAN WEAVING FACTORY
(Chinese)
Lane 9, 10 Shantung Rd.
Silk Handkerchiefs.
Jin Shin, K. G.
STUP 董善性
Chow, Y. C., mgr. 周善孝
Tong, Y. D.,
sub-mgr. 董玉棠
Yeh, K. L., shroff 葉國傑

三興地產公司
San-hing-to-ssau-kung-ss
SAN SHIN PROPERTY Co.
(Chinese)
284 Peking Rd.
T. 19535
Real Estate.
Chow, George H., 周汝成
Chang Chu-shun 張樹勳
Zau Chung-sung 張仲芳
Chen, T. J. 陳子榮

三興公司
San-hing-kung-ss
SAN SHING & Co. (Chinese)
252 Hankow Rd.
T. 63162
Printing Ink.
Chen, Y. M., mgr. 陳崇興

三星公司
San-sing-kung-ss
SAN SING Co. (Chinese)
163 Tientsin Rd.
Hosiery and Underwear.
Chang Pin-ssu, mgr. 張炳生
Liu Po-ssu,
asst. mgr. 劉伯生

三星絲綢製衣股份有限公司
San-sing-sien-t'ieh-chang-
fai-yee-yu-hsieh-kung-ss
SAN SING COTTON & IRON
FACTORY, Co., Ltd. (Chinese)
Head Office—
469 Nanjing Rd. T. 61854
Factory—Ward Rd. T. 62318
T. A. "3214"

Board of Directors:—
Chang Tsu-lun, 張子暉
chrmn. 張子安
Chang Tsu-an, dir. 鄧子安
Yu Yun-wen, dir. 鄧子文
Yu Chi-ping, dir. 鄧子平
Soong Sh-chin, dir. 宋錦九
Hsu Chueh-wen, dir. 許綸文
Chang Yung Chou, 張榮訂
dir. 張榮訂
Chang Shun Tai, 張慎之
dir. 張慎之
Tsiang Tsung Ho, 蔣澤和
dir. 蔣澤和
Yu Tai-chen, 俞德臣
supro. 俞德臣
Fu Ting Yuen, 富雲遠
supro. 富雲遠
Wong Tau-chang, 王子祥
sec.

General Office:—
Chang Tsu-lun, 張子暉
gen. mgr. 張子安
Chang Tsu-an, 張子安
sty. mgr. 王冠廷
Wong Ching-chih, 張一佳
asst. dept. 蔣仲和
Chang I-kwei, acct. 陳樹成
Tsiang Chung-shu, 張子元
commercial dept. (Canton)
Chang Tsu-an, 張子安
works dept. 陳樹成
Chen Shui-chen, 張子元
asst. dept. 張子元
Chang Tsu Yuen, 張子元
(Canton)
Chang Yueh Wah, (Hangchow) 張月華
(Continued)

Sze Sing Cotton & Iron Fg.,
Co. Ltd. - (Con'd.)
Lo Zung Sheng,
imp. dept.
Lo Yon Chang,
coffee dept.
Chao Sib-taing,
iron dept.
Ho Fei-lin,
iron dept.
Weng Kuo-xiang,
etc.
Ma Fei-tsing,
wholesale dept.
Chang Tau Zhang,
(Hankow)

三興營業公司
San-shing-yang-mie-
kung-ss
SAN SING REALTY Co.
(Chinese)
341 Cont. Emporium Bldg.,
Nanking Rd.
T. 63747
Chang Shou-dong,
mgr.

三泰機油行
San-tai-che-yue-hong
SAN TAI OIL Co. (Chinese)
452 Wal-ma-lon, Nantao
Machine Oil.
Lee Sun-hai,
gen. mgr.

三陽南貨號
San-yang-nan-fu-hao
SAN YANG Co. (Chinese)
523 Nanking Rd.
T. 24421
Neo Pao-fu, mgr.

三陽棉織廠
San-yang-mei-che-chong
SAN YANG KNITTING FACTORY
(Chinese)
1119 Connaught Rd.
T. 28163
Sake Office—
523 Ming-kuo-ye, Nantao
T. 22185 (Nantao)
Chan Chung-yien,
mgr.

生道大藥房
Shing-dao-dai-yah-fong
SANDAUS PHARMACY, V.
(German)
351 Ave. Joffre,
opp. Cathay Theatre
Druggists, Chemists and
Opticians.
Sandaus, V. prop. & mgr.
Drachoff, Mrs. V.
Rei, H. Y.

三大行
San-dah-hong
(Chinese)
SANDER CO.
432 Ave. Foch
T. 25076
Rubber Tyres.
Chang, T. B., mgr. 張天培
Hao, T. S.,
sales mgr. 徐清培
Woo, Y. W.,
sub-mgr. 吳永華

SANDOX CHEMICAL WORKS,
BASLE
(See Carlowitz & Co.)

SANDWICH SERVICE
(Operated by Kleinermann's
Sweet Shops)
104 Central Arcade, cr.
Nanking & Seachuen Rds.
T. 15848
Kleinermann, A. S., prop.
Serdinoff, Mrs., mgr.

三豐行
San-fong-hong
SANFORD Co. (Chinese)
101 Museum Rd.
T. 49259
Exporters and Importers.
Chang, T. B., mgr. 張天培

森部製造機器船廠
Shen-chi-tao-tao-ki-chee-
sue-tang
SANG CHI ENGINEERING &
SHIPBUILDING WORKS
(Chinese)
233 Yulia Rd.
T. 50729
Engineers, Shipbuilders,
Boiler Makers & General
Contractors.
Yang, N. J.,
mgr. dir. 楊偉章
Yang, W. T., sec. 楊時才
Lew, Y. Z., chf. acct. 劉錫庚
Lee, S. Y., engr. 劉錫高

申生泰
Shen-sheng-tai
(Chinese)
SANG TAI & Co. (Chinese)
159 Tien-fong Rd. P.O.B. 553
T. 46343 T. A. "Sangtai"
Importers and Exporters.
Dugan Yee-I,
gen. mgr. 歐陽燕宜
Ku-yun, Dist. mgr. 歐陽迪

衛生清潔公司
Wei-sheng-chieh-kung-ss
SANITARY CLEANING Co. Ltd.
70 Nanking Rd.
T. 10357
House Cleaning, Disinfecting,
Fumigating & Polishing.
Dismeyer, W. A., mgr. dir.
Baptista, L., foreign rep.

永興清潔所
Yung-shing-lee-choo
SANITARY CLEANING SERVICE
(Chinese)
King Yuen Bldg.
878 Peking Rd., Room 204
T. 21522 T. A. "Sanser"
House Cleaning, Floor Wax-
ing, Fumigating, Disinfect-
ing and Polishing.
Cheah, T. L., mgr. 謝德隆
Soy, C. E.

衛生農場
Wei-sheng-nghan-tung
SANITARY DAIRY FARM
(Chinese)
1235 Connaught Rd.
T. 25076
Milk.
Jackson, K. O., mgr. 孫國昌

衛生伙食有限公司
Wei-sheng-hao-cho-ye-haf-
kang-ss
SANITARY PROVISION Co. Ltd.
(Chinese)
746-52 Ave. Joffre
T. 73218-9

Butchers, Grocers, Ship Com-
pounders & Ice Manufactur-
ers.
Koo, F. Z., mgr. 顧福祥
Butchery dept. 顧福祥
Chen, S. C., mgr. 陳瑞俊
grocery dept. 陳瑞俊
Vanden, H. C., bus. mgr.

Proprietors:
Sanitary Ice Manufactory
孫生氏汽水有限公司
Shen-sheng-ss-chieh-ssai
ss-ssai-ssung-ss
SANITAS MINERAL WATER
Co. Ltd.
Factory—
223 Rte. de Zikawei T. 73359

Office—
DeWitt & Co., Ltd., T. 11369
17 Canton Rd.
Manufacturers of Aerated
Water and Fruit Syrups.
Kendall, A. J., Hy. mgr.
Shen-Chan, G. O., B.S.S.,
comp.
Distributors—
Hend, Mary & Co.,
17 Canton Rd. T. 15548

三喜洋行
San-ssu-yang-hong
(Japanese)
SANKA & Co. (Japanese)
215 Seachuen Rd. P.O.B. 9059
T. 14493 T. A. "Sankai"
Cotton, Wool, Silk Spinning
Machinery and Weaving
Looms and Manufacturers
of Spinning Bobbins.
Ogawa, S., mgr. 小川新造

三龍洋行
San-see-yang-hong
SANKI YOKO (Japanese)
15 Siking Rd.
T. 19346
Importer of Piece Goods.
Yamaga, Y.,
mgr. 山崎安三

三有華行
San-ssu-hua-hong
SANNING TRADING Co. Ltd.
(Chinese)
Continental Bank Bldg.
Rm. 329, 113 Kinkiang Rd.
T. 14721 T. A. "Sannraico"
Import and Export.
Chu Ch'ng-fong, mgr. 朱寶豐
Cheng Shien-sung,
sub-mgr. 鄭德生
Wu, C. Z. 武國藩

桑德理醫生
Sang-tai-lee-ss-ssung
SANTELLI, Dr. R., M.D. (PARIS)
(French)
(Dr. Velliot, Santelli, Paris &
Vieux)
461 Ave. Joffre,
Room 65, 6th Floor T. 51109
Residence—
47 Rte. de Steyes T. 73435
Sargace.

三道司
San-dao-ss
SANTOS COFFEE STORE
111 Central Arcade
T. 10425 T. A. "Toros"
Dealers in Coffee, Cocoa and
Tea.
Rocchini, M., prop.
(See Advertisement)

三頭洋行
San-tau-yang-hong
SANTOW YOKO (Japanese)
114 Nanking Rd.
T. 41693
Painter, Signboard Maker.
Fujiya, Y., mgr.

上海美術照相館
Shang-hai-mei-shu-
tsao-shan-kung
SANZEMI &
SKVRISKY ART
PORTRAITS
73 Nanking Rd.
T. 12355 & 12314
Commercial Photography.
Ream, Dr. Anne Walters,
prop.
Squires, R. W., dir.
Skvirsky, L., dir.
Holcomb, Miss. Sec.
Schell, A. W., mgr.
Hofen, H., sales agent
Lapins, Mrs. S., sales agent
Beasley, Mrs. J., sales agent

光記號
Saw-kee-hao
SAOU KEE (Chinese)
111 Broadway
T. 41358 T. A. "Sawkee"
Woolen Merchants.
Chow, S. S., mgr. 周宜新
Chow Lan Four,
sub-mgr. 周蘭晴

盛亨洋行
Cheng-heng-yang-hong
"SAPT" TEXTILE PRODUCTS,
 Ltd. (Sole)
 190 Kiuksiang Rd.
 T. 15732, 15766 & 15744
 T. A. "Savitlur"
 Export of Raw Cotton and
 Cotton Waste. Import of
 Raw Cotton.
 Neumann, M., mgr.
 Knecht, H.
 Jurgens, A.
 Hassan, G.
 Hagedorn, Miss A.
 Bao, K. L., comp.

薩爾達 So-erh-dai
SARDA, FEDERICO
 20 Whangpoo Rd.
 T. 42169 T. A. "Datar"
 Lawyer.

沙勤維工程師
Sha-jin-teh-kung-cheng-ss
SARGEANT, PHILIP A.
 600 Soochuan Rd., 3rd Floor
 P.O.B. 1977
 T. 19790 T. A. "Asento"
 Heating, Sanitation, Ven-
 tilating, Engineering and
 Contracting.
 Sargeant, R. A., gen. mgr.
 Chang, Y. B., acct. 蔡雲寶

佐佐木洋行
Teo-teo-mo-yang-hong
SASAKI & Co. (Japanese)
 23 Siking Rd.
 T. 15984
 Industrial Materials, Chem-
 icals, Medical Drugs and
 Paints. Exporters and
 Importers.
 Sasaki, T.,
 mgr. 佐佐木權四郎
 Sasaki, N.,
 cash. mgr. 佐佐木權一
 Goto, T. 佐藤誠次
 Chang, K. L., comp. 張建林

沙遜銀行
Sha-ssun-yang-hong-ss
SASSOON (E. D.) BANKING
 Co., Ltd.
 Sassoon House,
 The Bund P.O.B. 602
 T. 11480, 14026
 15659 (Comp.)
 T. A. "Edsbankoy"

Bankers.
Sassoon, Sir Victor, BART.,
 governing dir.
 Davey, F. R., dir.
 Macdonald, A. K., mgr.
 Measer, C. J., mgr.
 Paterson, A. L., mgr.
 Smith-Wright, E. G.,
 sub-mgr.
 Oradisi, L., sub-mgr.
 Bryden, W. B., C.A., acct.
 Lambert, W. R.
 Pearson, W. D.
 Montgomery, Mrs. P. A.
 Chessman, Mrs. J.
 Merilly, Miss J.
 Cohen, S. P.
 Ezekiel, J. H.
 Joseph, R.

老沙遜洋行
Lao-sai-ssun-yang-hong
SASSOON & Co., Ltd., DAVID
SASSOON BROS.
 229 Kiangsu Rd. P.O.B. 263
 T. 14539 T. A. "Sassoons"
 Importers and Exporters.
 Davey, A. G., mgr.
 Lewis, I. A., sub-mgr.

新沙遜
Sing-sho-ssun
SASSOON & Co., Ltd., E. D.
 Sassoon House,
 The Bund P.O.B. 602
 T. 11480, 15659 (Comp.)
 T. A. "Sassiguan"

Davey, F. R., mgr.
Macdonald, A. K., mgr.
Measer, C. J., mgr.
Paterson, A. L., mgr.
Smith-Wright, E. G.,
 sub-mgr.
Oradisi, L., sub-mgr.
Bryden, W. B., C.A., acct.
Eberington, J. B.
Thiburn, C.
Butteridge, P.
Stand, Miss L.

佐藤洋行
Teo-teng-yang-hong
SATOH YOKO (Japanese)
 54 Yuko Hsing Lee,
 W. Kashing Rd.
 T. 42990
 Importers and Exporters.
 Satoh, K., mgr. 佐藤實一
 Tsuchi, T., p.p. mgr.

生達洋行
Sing-dai-yang-hong
SATOR, A. (Hungarian)
 181 Museum Rd. P.O.B. 1377
 T. 19922 T. A. "Sator"
 Importers and Exporters.
 Sator, A.
 Sator, G.
 Blum, E.

巴勃士山打時
Poh-tan-ssu-san-tan-ss
SAUNDERS & BLIX
 50 Kiuksiang Rd.
 T. 10423 & 12340
 Exchange Brokers.
 Saunders, N. T.
 Blix, G.

有餘洋行
Yue-yue-yang-hong
SAUVAYRE, J. (French)
 59 Kiuksiang Rd.
 T. 11015 & 11835
 Export.
 Sauvayre, J., mgr.
 Yuo, Joseph, comp. 俞若瑟

四明儲蓄會
Sze-ming-ssu-shih-wei
SAVINGS SOCIETY OF THE
NINGPO C. & S. BANK, THE
 319 Nanking Rd. (Chinese)
 T. 92882 (Mgr.)
 90037 (Gen.) T. A. "8901"
 Sung Hung-fu, pres. 孫衡甫
 Yu Tzu-ting, mgr. 俞佐廷
 Zee, Z. C., sub-mgr. 徐瑞華

奧隆酒店
Shing-long-ssu-jian-tien
SAVOY HOTEL (American)
 58 Broadway
 T. 42510 T. A. "Savoy"
 Biddle, E. S., mgr.
 Ruth, Charles
 Logan, C. E.

瑞昌洋行
Suey-chung-yang-hong
SAVUL & Co., A. I. (British-India)
 34 Yuen Ming Yuen Rd.
 P.O.B. 1333
 T. 17235 & 51593
 T. A. "Savultriv"
Head Office—
Rawlwar (India)
Branches—
 London, India & Kashmir.
 Importers of Furs. Exporters
 of Tea, Furs & Silk. Gen-
 eral Commission Agents &
 Manufacturers' Representa-
 tives.
 Savul, A. R., prop.
 Savul, A. A., mgr.
 Hoan, H., cash.
 Choy, J. P., clk.
 Liang, P. K., clk. 蕭炳平
 Lee, P. H., comp. 李邦賢

瑞和隆顏料號
Suey-ssu-ssu-ching-
hsiu-ssu-ssu
SAY HO DYES & Co.
 Lane 24, 5 Kiangsu Rd.
 T. 15758 T. A. "7658"
 Indigo and Dyes.
 Woo Yih Ching,
 mgr. 胡益瑞

瑞龍萬報關行
Suey-ssu-ssu-ssu-ssu-ssu-
hsiu-ssu-ssu (Chinese)
 29 Shantung Rd.
 T. 91107 & 90389 T. A. "8035"
 Shipping & Customs Brokers.
 Cho Kwan-tsun,
 mgr. 祝桂芬
 Wang Ven-shan,
 mgr. 王文貞

瑞會煙草公司
Suey-lun-yen-ssu-ssu-ssu-
ssu-ssu-ssu
SAY LUN TOBACCO Co. (Chinese)
 L. 53 Kalfeng Rd. (Chinese)
 T. 40762 T. A. "7835"
 Tobacco Manufacturers.
 Wong, V. L. 王維林
 Wong, S. D. 王興業

Best Coffee in China

"SANTOS"

COFFEE STORE

49 NANKING ROAD :: (111 CENTRAL ARCADE)

TELEPHONE 10425

瑞源號烟葉號
Shui-yuen-shue-see-yen-
yik-ko

AY YUEN TOBACCO LEAF Co.
(Chinese)
23 Yung An Fong,
Rue Laguerre
T. 81877 T. A. "1653"
Tobacco Leaf.
Yeh Say Chen, mgr. 葉漢臣

瑞源顏料號
Shui-yuen-nien-ko-ko

SAY ZHONG & Co. (Chinese)
Footow Rd.,
483 West Kung Woo Lee
T. 60226
Indigo and Dyes.
Yeo, Z. K., mgr. 葉漢祥

瑞達洋行
Soy-dai-yang-hong

SAYDAH & SAYDAH, Inc. (New York)
(American)
330 Seachuen Rd. P.O.B. 618
T. 12421 T. A. "Saysay"
Manufacturers & Exporters.
Linen, Laces & Embroideries.
Mongkhal, A., mgr. for China

SCALE, FRED G. (British)
T. 41655 P.O.B. 1034
Publishing and Publicity.

瑞成商業公司
Nao-ung-shue-yeh-
kang-see

SCANDINAVIAN TRADING CO.
43 Boone Rd.
T. 45775 T. A. "Shipstores"
Shipchandlers, Stevedores & Provision Merchants.
Jensen, S. E., mgr.
Chang Su, mgr.
Berben, R. B.
Saint, Robert
(See Advertisement Index)

立豐洋行
Li-feng-yang-hong

SANIA MANUFACTURERS REPRESENTATIVES
(Danish)
140 Seachuen Rd.
T. 14235 T. A. "1578"
Sunday Goods Dealers.
Kang Hsiao-tee, mgr.
Anderson, Ellis,
comp. 陳智安

長豐洋行
Chang-fong-yang-hong

SCHARFF GUENTER & Co.
17 Canton Id.,
Union Bldg. P.O.B. 1080
T. 14507 T. A. "Scharff"
Embroideries, Pongees, Silk
Rice Goods, Raw Silk,
Waste Silk Exporters and
Importers.
Scharff, O., part.
Gumley, E., part.
Swoboda, Miss B.
Chang, Y. S. 張寶生

聯華行
Hwa-fong-kong

SCHEN & Co. K. H.
120 Kiuhiang Rd. P.O.B. 617
T. 12322 T. A. "Schenzo"
Import and Export.
Schen, K. H., mgr.
Schen, C. K., signs p.p.
Schen, T. G.
See, S. G.
Schen, T. Z.
Woo, Z. G.

SCHERBAKOFF, N.
658 Ave. Joffre
T. 73082

"Ruska Dala" Book Store & Library.
Scherbakoff, N., dir.
Yakoff, Miss P., clk.
Sitko, E., clk

SCHERBININ, D. (Russian)
45 Kiuhiang Rd., Room 218
Exchange Broker.
Scherbinin, D., acct.

先豐洋行
Sion-fong-yang-hong

SCHERINGS, Ltd.
103 Yuan Ming Yuan Rd.
P.O.B. 1857
T. 17073 T. A. "Satrop"
Importers of Chemicals,
Pharmaceutical Specialties
and Photo-Articles.
Lemon, K., mgr.
Abrahamson, E.
Schoni, H.
Doo, E. A., comp. 屠國泰

世和洋行
Shih-wo-yang-hong

SCHILLER, Inc. (American)
311 Continental Bank Bldg.,
118 Kiuhiang Rd.
T. 12678 & 14791
Express and Forwarding
Agents, Customs Brokers,
Trucking, Storage Lighter-
age, Motor Boat Hire and
Coal Merchants.
Palmer, R. B., gen. mgr.
Lee, Y. M., mgr. 李元惠
Ellis, T. J., chf. acct.
Arlinda, Miss A., sec.
Lee, Miss D.
Benjamin, E., ship. agent
Zee, S. T., cus.
Vance, C. C., comp. 王中之

幸克會計師
Sik-ke-ai-see-see

SCHINK, GEORG
120 Nanjing Rd. P.O.B. 1034
T. 14480 T. A. "Chinank"
Public Auditor & Accountant.
Schink, Georg.
Schink, Hans, signs p.p.

薛魯教藥行
Shue-lu-ko-yo-hong

SCHLOTEN, H. (German)
210 Kiuhiang Rd. P.O.B. 233
T. 17517 T. A. "Schloten"
Importers of Chemicals and
Industrial Supplies.
Schloten, H., mgr.
Hiltschfeld, W., acct.
Walter, A.

興華公司
Shing-hua-kang-see

SCHMIDT & Co. (German)
Nanking Rd., Sassoon Bldg.
T. 12114 T. A. "Schmidto"
Importers of Scientific Appa-
ratus, Chemicals and
Medicines.
Lorenz, K., mgr.
Kunkel, J.
Frieblich, W.
Stock, H.
Wang, E. W. 王孝華
Gorenko, Miss
Spranger, Miss

許實賓會計師
Hui-wai-shih-wei-see-see

SCHMUSER, F., S.W.A.L.
(German)
193 Yuan Ming Yuan Rd.
Room 510-21 P.O.B. 259
T. 18280
Public Accountant & Auditor.
Schmuser, F.
Woo, F. L. 吳爾霖

喜利洋行
Ki-lee-yang-hong

SCHNABEL GAUMER & Co.
(German)
165 Kiangse Rd.
T. 18893 T. A. "Antimon"
Export.
Gild, M., part.
Schinkel, K., signs p.p.
Bogannan, C.
Pantlich, E.

勳福德醫生
Shoon-foo-tch-oo-see

SCHOENFELD, Dr. A., M.D.
(Hungarian)
574 Kiangse Rd.
T. 17768
Specialist in Surgery, Mid-
wifery & Women's Diseases.

SCHOOL OF COMMERCE OF THE UNIVERSITY OF SHANGHAI
(See Schools & Colleges)

SCHOOLS AND COLLEGES

英華書館
Ying-hwa-shue-kan

ANGLO-CHINESE SCHOOL (C.M.S.)

195 Range Rd.
T. 41227
Trustees—
Calder-Marshall, R.
Gault, Rev. T., M.A.
Butt, D. M. (Scott, Harding & Co.), hon. treas. & sec.
Newsam, G. F. C., principal
Staff, English Dept.—
Lee, E. L. H.
Hutton, W. H. S.
CHANG, H.
Huang, K. M.
Mao, S. K.
Woo, K. Y.
Chen, C. Y.

Chinese Dept.—
Yuan, S. M., prin.
Liu, K. C.
Chin, P. J.

ASCOT RIDING SCHOOL, Ltd.
700 Tunan Rd.
T. 23388

Staff—
Gourvitch, Capt. A. A.
Federoff, Col. S. N.
Dobrowsky, Capt. U. K.
Zaranko, Peter
Veterinary Surgeon—
Dobrowsky, B.
Trainer—
Dalton, N. N.

震旦大學
Chen-tan-ta-hio

AURORA UNIVERSITY
223 Ave. Duhal
T. 80838

Hou, W. Y., dir. 胡文耀
Germann, Rev. G., S.J., pres.
Gaulier, Rev. J., S.J.,
v. pres.
Richard, Rev. L., S.J., dir.
Richey, Rev. L., S.J.
Ferman, Rev. L., S.J.
Salmon, Rev. H., S.J.

Preparatory Course—
Beehan, Rev. P., S.J.
Fang Tshun

Gabriel, Bro.
Gonzales Bro.
Julien, Bro.
Kao Kien-koong
Lison, G. Y.
Wang, K. K.
Kiang, L.
Kin Pei-yuen
Lo Hsiao-tshu
Kou, J.

Tailla, Rev. T. de la, S.J.
O'Brien, Rev. W., S.J.
Fang Pe-loong
Fou Yun-sin
Tebson, T. H.
Ou Tehong-ki
Tehang Tshao Tsoon
Tehou, Y. L.
Teben, M. Y.
Tehou Tsho-yung

高維德
劉晉庭
汪景臣
葉宗元
張德如
顧石堂
顧伯龍
卜允新
鄭運街
吳仲傑
章朝佐
朱榮臣
陳夢遠
褚澤永

Faculty of Law—

Alemaco, O.
André, Rev. F. S.J.
Barraud, J.
Barraud, M.
Courtils, L. des
Darré, M. obs.op.
Desnoes, Rev. R. S.J.
Gaulier, Rev. A., S.J.
Gerardin, Rev. A., S.J.
Guimbretière, Rev. F., S.J.
Ko Tsho-tan
Ing Cho, pres.
Kon, Ph.
Kono To-tshang,
pres.

Lafontan de Goth,
pres.
Pan Tshao-pang
Ranzourt, Rev. G. de, S.J.
Richard, Rev. L., S.J.
Servière, Rev. J. de la, S.J.
Toben, Rev. H., S.J.
Vigne, P. C.A.
Wang Kang-chiu,
pres.
Yuen Kia-hong
王潤清
袁家漢

SCHOOLS COLLEGE—(Cont'd.)

Arcora University—(Cont'd.)

Faculty of Sciences & Engineering—

Beacher, Rev. H. de, S.J.
Baillie, M.
Béland, F.
Cholot, P.
Coffet, J.
Benedict, Ch.
Courfield, Rob., M.C.P.
Guérault, Rev. J., S.J., M.C.P.
Jenlis, Rev. L. de, S.J., M.C.P.
Lacroix, J.
Liang, K. O. 梁樹山
Lieu Tai-yu 劉泰裕
Lieu Lin-chun 劉麟書
Mailly, P., M.C.P.
Mariotti, J., M.C.P.
Tchang Kien-chun, J. 張健勳
Tsun Kie-tung 段家駒
Vibrel, L., M.C.P.
Vittrant, Rev. M., S.J., M.C.P.
Wang Kie-jo, C. 王嘉樂

Faculty of Medicine—

Allary, C., M.D.
Brogues, J. C., M.D.
Calame, Dr. L. F., M.D.
Clerc, M.D.
Le Gouez, Dr. J., M.D.
Herrault, Rev. J., S.J.
Liang, P. 梁保廷
Lieu, A. T. Y. 劉晉廷
Malval, M.D.
Payen, Rev. G., S.J.
Richer, A., M.D.
Maslivo, M., M.D.
Santelli, M.D.
Song, K. F., M.D. 宋國寶
Teha Fong-tshé 凌鳳姿
Tchen Ghe-tshé 陳士敬
Munro, Head.
Savin, Rev. A., S.J., dir.
Piel, Rev. O., S.J.

晏康氏女學

Yen-mo-ong-wei-tshé

BAPTIST COMPOUND, The

(American Southern Hospital Mission)

The Baptist Compound, Pao-ching Rd.

Hurdley, Miss L. M.
Salée, Miss H. F.
Bryan, Sr. Dr. R. T. & Mrs. Ware, Jas. H. & Mrs. Tipton, W. H. & Mrs. Bryan, Miss F. Catherine
Blackman, E. & Mrs. Williams, Mrs. J. T.
Lowe, Rev. & Mrs. C. J.
Johnson, Rev. & Mrs. W. B.
Salles, Mrs. W. E.
McCullough, Miss Helen

BATEMAN-KING SCHOOL OF DANCING

(See under "B")

培成女校

Pei-cheng-mu-chiao

MEBANT SCHOOL FOR GIRLS

34 Ferry Rd.

T. 55075 T. A. "Heraclio" priv.

Tsao, Miss C. Y., 曹靜媛

Arnold, Miss D. M., deas of Eng.

Chen, Miss Alice, deas of Chi.

Cheng, Forward, sec. 董順清

Yen, S. N., asst. sec. 葉明秀

Chu, Mrs. T. C., matron 朱李維正

神女女子中學校

Fei-sheng-nu-chieh-chung-kau-shi-chiao

BRIDGMAN MEMORIAL SCHOOL

West Gate

T. A. "Wunson"

Wang Pei Dien, principal 王佩貞

BRITISH SCHOOL

100 Dundas Street

T. 74838

School of British and other Children

Preparation for Cambridge Local

Kindergarten for Children, Ages 4-6

Brennan, Miss B. J.

廣慶公學

Kwong-choo-kwip-kau-shé

CANTONESE GUILD PUBLIC SCHOOL, The

Huang Pang Bridge, N. Steuben Ed.

Branch—607 Seymour Rd.

T. 38088 & 42445 (Chapel)

Lo, C. K., pres. 盧碩棟

華華中學

Hwa-hwa-chung-hsueh

CATHAY MIDDLE SCHOOL

1841 Yu Yuen Rd.

T. 27850

Chih, C. C., prin. 戚正成

CATHEDRAL SCHOOL

(Henry Lester Endowment) (British)

219 Kingsland Rd.

T. 11829

Committee of Management—

King, W. S., chmn.

Caldor-Marsball, R.

Mason, F. W.

Ford, Major J. T.

The Dean of the Cathedral—

Marsh, Dr. B. E. L.

Master, E. F. C.

Allen, E. L., hon. sec.

Bow's School

Head Master—

Quick, Rev. E. K., M.A. (CANTAB.)

Staff—

Smith, E. (OXON.)

Tobbs, J. A., B.A. (CANTAB.)

Keefe, H.

Cress, H. K., B.A. (CANTAB.)

Sixsmith, P. G. D., B.A. (OXON.)

Harber, Miss, art mistress

Krass, Mrs.

Mooney, Mrs.

Brandt, Mrs.

Leach, Mrs., sec. to h.d.mstr.

Girls' School

425 Ave. Haig T. 37604

Committee Representing Board of Governors—

His Honour Judge Sir Peter Grain, chmn.

Trevel, Very Rev. A. C. S.

King, W. S., actg. hon. sec.

Ford, Major J. T., hon. sec.

Wang, F. Y., hon. sec.

Caldor-Marsball, E.

Marsh, Dr., hon. med. adv.

Head Mistress—

Fleet, Miss J. M.

Form Mistresses—

Penfold, Miss W. M.A. (OXON.)

Price, Mrs. R. B.A. (OXON.)

Conry, Mrs. G.

Houber, Mrs. A.

Maxwell, Miss P.

Evans, Miss G.

Kindergarten Mistresses—

Smith, Mrs. W.

Frost, Miss E.

Tuxford, Miss F.

Games Mistresses—

Hirch, Miss A.

French Mistresses—

Malkroff, Miss M.

Swedish Mistresses—

Harvey, Mrs.

交通大學

Chao-tung-tso-hsueh

CHIAO-TUNG UNIVERSITY

1634 Ave. Haig

T. 70165 T. A. "Chinfaat"

Loy, J. Usang, pres. 葉潤齋

Chang, T. C., deas 張廷金

Tsai, S. W., gen. sec. 蔡世五

Chen, C. H., dir. of cis training 陳嘉勛

中國無線電工程學校

Chung-kuo-wu-sien-dien-hung-chen-yeh-yao

CHINA RADIO ENGINEERING COLLEGE

J. 1855A Ave. Edward VII

T. 81212

Fong, Geo. T. W., pres.

Wong, Wood H. Z., sec. 方子衡

Van, F. Y., deas 范鳳源

中華晨夜英專校

Chung-hup-chen-yeh-ying-chou-yao

CHUNG HWA MORNING AND EVENING ENGLISH COLLEGE

216 Falden Rd. T. 24747

526 Continental

Emporium T. 62123

Lohmann, Dr. W. M., M.D., D.D., pres. in hon.

Song, Dr. Ford, M.D., D.D., pres. 宋自強

Neg Geo Foo, M.A., deas 嚴其富

CONVENT OF THE SACRED HEART

620 Ave. Jeffre

T. 84025 T. A. "Sacercoeur"

Day and Boarding School for Foreign Children, Teaching in Given in English and Chinese

Neurey, C., super.

DEARBORN SCHOOL

(See The Home School)

中法學校

Chung-fah-kau-shé-chiao

EGLOE MUNICIPALE FRANCO-CHINOISE

179 Boulevard Montigny

T. 65290 T. A. "Marist"

Jules-Alfred, Fr., dir.

Ange, Fr., sous-dir.

Professors—

Adon, Fr.

André, Fr. B.

Avit, Fr. J.

Bernard, Fr. J.

Daniel, Fr.

Emile, Fr. M.

Louis, Fr.

Paul, Fr. G.

Pétrus, Fr.

Ricard, Fr.

Victorin, Fr.

Philogène, Fr.

Fr. George

Ting Hong-ki 丁詩鴻

Tsu Zeng-fan 朱仁林

Tsu Euh-tang 朱翰堂

Song Yue-wai 宋灼乾

Song Zao-kang 宋朝剛

Song Tso-dao 宋之濤

Ou Hou-yun 吳步雲

Ou Ping-yung 吳品瀛

Kieu Yuen-kang 邱運康

King-Wai-ten 金汶添

So Hong-sung 蘇洪生

Sié Kouang-hua 謝光華

Ho Chié-sung 何志生

Dang Kou-yun 蔣光雲

Leh Bou-dang 黎步堂

Leh K'ing-yung 黎景榮

Zeng Liang-yu 曾良裕

Tsang-Yuen-ma 鄧允馬

Tsang Chi-yung 鄧志榮

Yong Yoh-ling 馮岳齡

Tung Zeng-sai 湯宗山

Yé Chiung-ong 葉松翁

Dai Song-ai 戴松英

Pé Tshai-ming 潘志明

Tsu Wei-ning 蔣維寧

Ghu Yuen-cng 顧運傳

Kiong Tsou-cng 鄧錫宗

Chow Yeh-ling 鍾英林

ELLIS KADORIE SCHOOL FOR CHINESE

(See Municipal Council)

FARMER'S COMMERCIAL COLLEGE FOR LADIES

Glen Line Bldg., 4th Flr., 2 Peking Rd., Rooms 416-7

T. 16197

Instruction in Pittman's Shorthand, Typewriting, Bookkeeping, etc.

Farmer, Hugh, prin.

FRENCH MUNICIPAL SCHOOLS

(See Municipal Francaise)

復旦大學中學部

Fuh-tan-dah-hsueh-chung-hueh-tsu

FUHU TAN UNIVERSITY, MIDDLE SCHOOL DEPT.

Sticwaid

Lee, T. H., B.A., LITT.D., pres.

Ying, C. S., B.A., prin. lec.

Lee, D. H., B.A., M.S., deas

See, S. C., registrar

Chow, C. T., sec.

Ho, F. S., student adictr

SCHOOLS & COLLEGE—(Cont'd.)

高中中學
Wei-chung-chung-gao
GRACE HIGH SCHOOL
23 Rue de Zi-ka-wai
T. 26430
Chang, T. M., prin. 張東民

惠中女校
Wei-chung-nü-yao
GRACE SCHOOL FOR GIRLS
St. Catherine's Bridge
Head Office—
23 Rue de Zi-ka-wai
T. 26430

West, Anna M.
Zou, Mabel E.
Zung Bow-ang
Zun Chou-ken
Sik Eyung
Koo Yung-ming
Soo Wo-fung
Woo Ong-zing
Ten Kyooh-ung
Yen Kyung-dau
Hui Ming-hyien
Feng Hyien-tsung
Tsung Sok-ken
Li Ming
Tou Wo-yeun
Zi, Mrs.
Zung Be-yak
Many, R. Davis
Thoung, Mrs.
陳佩文
蔣美英
蔣美蓮
吳重鳴
蕭美琴
胡志芬
周景雲
俞市輝
彭明軒
馮顯章
莊叔耀
李明
朱偉君
徐錦廷
陳佩俠
馮錦母

海格騎馬學校
Hai-go-ga-mo-gah-yao

HAIQ RIDING SCHOOL
765 Ave. Haig
T. 71173
Arnold, G. E., dir.
Scavone, P. L., mgr.
Dandoff, N. D., inst.
Kochovsky, N. N.,
asst. instructor
Fisher, G. B.,
asst. instructor
Lee, T. M., clk.
Wong, D. F., throv
李德明
王德方

HOME SCHOOL, The
474 Great Western Rd.
Dearborn, Miss Helen F.,
principal
Dearborn, Mrs. L. J.
Williams, Miss F. E., S.A.
White, Miss Junia G., A.S.
Rebo, Mrs. Beatha L.
Timanin, Mrs. Mary

東方商校學校
Tong-fong-han-siu-yoh-gao
HONG STUDY INSTITUTE
(Correspondence School)
625 Ninakuo Rd.
T. 53260
Schaffenberg, W. A., pres.
Atwell, Ruth E., register
& secy.
Lee, W. C., sec.
Wang, T. P.
Ch. teacher
李祿琴
李宇平

中法國立工學院
Chung-fah-kuok-ka-
kung-goh-yuen

INSTITUTE TECHNIQUE
FRANCO-CHINOIS
1196 Rue Lafayette
T. 72382

Directors—
Civet, H., A.M.,
Tsu, M. Y., M.D. 清民館
Secretaries—
Nong Jou-houei 盧汝憲
Tien Cheou-tcheng 田守成

Dept. of Discipline—
Lau Siang 陸翔
Wong Kl-kaing 汪啓慶
Soo Tchou-tcheng 蘇壽成
Kou Pao-ki 顧寶琦

Treasurer's Office—
Darré, M. C., D.S.G.V.
Li Peng-tee 李本爵
Tsang Sou-tek 張守德
Wang Wei-king 王會君

Dept. of Curriculum—
Yang Tsaiun-tsai 楊才才
Tsiang Yu-tsiun 蔣玉泉

Librarian—
Tcheou Wen-chao 周潤超
Tcheou Yi-t'ai 周以泰

Professors—
Blanchet, Mme.
Boucher, R.
Bregosa, Dr.
Civet, A., D.D., M.D.
Darré, M.
Guillemont, P.
Hsu Tao
Mally
Ho Chang-ping 何尚平
Kiang Tcho-ung 江之水
Kin Lou-wang 金魯望
Liu Pao-sing 劉寶信
Liu King 林俊
Lynn, Tsiun 林君立
Lin Tsou-huan 林祖歡
Nicolas, M.
Pan Sing-tchang 潘昌昌
Shen Jen 沈仁
Shen Liang 沈亮
Shu Tung-fou 徐通甫
Verges
Siu Tchou-fan 徐美善
Tehan Cheou-chou 歐守香
Tehan Hsu 陳豪
Tehan Kung-lou 陳公岳
Tehan Yun-liu 陳雲流
Viborch, L.
Yang Tcho-tcheng 楊智誠
Liu Sing-gou 呂信博

Practical Work—
Fomerey, R.
Civet, A.
Ho, Léon 夏雷法

Medical Services—
Lambert, P. M., M.D.
Tcheng, Dr. P. K. 鄭仰秋

Sports—
Hong Suen 熊宣
Lio Ching Yo 李澄源
Wang Foh-hi 王福熙

盲童學校
Mang-fung-haik-fang
INSTITUTION FOR THE
CHINESE BLIND
290 Hungjiao Rd.
T. 22559

Blind Art Workshop, Manu-
facturers of Reed and
Rattan Furniture; Print-
ing Press for the Blind;
Publishers of Braille
Monthly Magazine, Text-books
and Literature for the
Blind.

Supt. & Secretary—
Eryer, Geo. E.

Trustees—
Black, Adam, C.A.,
hon. treas.
Burdick, Miss S. M.
Fitch, G. A.
Reader-Harris, M.
Howell, Geo.

Executives—
Fitch, Geo. A., chmrs.
Hayes, R. M., hon. treas.

福西學校
Fuk-yuk-hsueh-gao
INSTITUTION FOR THE
CHINESE DEAF
46 Jessfield Rd.
Fryer, Geo. H., hon. supt. &
sec., Res. 230 Hungjiao Rd.

華西女校
Sui-yao-mo-gao

INSTITUTION OF THE HOLY
FAMILY
224 Quinsan Rd.
T. 41650
Day School for Foreign and
Chinese Girls.
St. Marcin, Rev. M.M. O.,
sup.

萬國函授學堂
Van-kuo-yeh-cherh-
hsueh-tung
INTERNATIONAL CORRESPON-
DENCE SCHOOLS
182 Namking Rd. P.O.B. 11
T. 11627 T. A. "Interact"
Educational, Commercial and
Technical Training by Mail.
Fowler, J. E.

上海日本高等女學校
Shang-hai-ko-pan-kuo-ten-
mei-goh-yao
JAPANESE GIRLS' HIGH
SCHOOL
20 Scott Rd.
T. 46394
Mitsunohi, T.,
prin.
Suzuki, Mrs. T. 水口屋次郎
Hashimoto, J. 鈴木平
Okabe, E. 岡部英信
Okita, H. 沖田一
Miyagawa, K. 宮川博之
Sunuki, M. 鈴木滿之
Otani, E. 大谷藏吉
Muto, T. 武藤滿吉
Imutami, S. 粟谷道
Hirose, Mrs. H. 廣澤壽子
Enomoto, Miss K. 榎本壽子
Narita, K. 成田福子
Ogawa, S. 小川七五三
Hosoki, N. 細木唯雄
Motto, Mrs. A. L. 毛文蘭
Mo, W. 酒野那久義

克明英文補習學校
Kw-ming-ying-wen-poo-
su-yao
KUMING ENGLISH &
BOOKKEEPING SUPPLE-
MENTARY SCHOOL
232 Taku Rd.
T. 33517
Foe, K. M., prin. 費克明

光華大學
Kuang-hua-dah-hueh
KWANG HUA UNIVERSITY
Great Western Road.
T. 23 (Lunghua)
Chang, S. Y., pres. 蔣壽鏞
Yen, G. K., v-pres. 顏光
Chu, K. C., v-pres. 朱公直

立信會計補習學校
Li-hsin-kuai-tsoo-
shih-yao
LIH HSIN ACCOUNTING
SCHOOL
(Est. by Shu Lun Fan & Co.,
Chartered Accountants)
159 Ningpo Rd.
Evening Classes and Corres-
pondence Classes.
Pan Shu-lun, prin. 潘序倫
Lee, B. S., dean 李漢藩
Koo, C. Y.,
asst. deen 顧漢

中西女子中學
Chung-wo-nü-cho-chung-hsueh
McTYEIRE SCHOOL
(Methodist Episcopal
Mission, South)
11 Edinburgh Rd. &
65 Kinnear Rd.
T. 27800
27146 (School Office)
27729 (Fruit House)
T. A. "McTyeire"
(Continued)

SCHOOLS & COLLEGES—(Cont'd.)
McTyeira School—(Cont'd.)
 Yang, Miss Grace, prin.
 Craig, Miss Jean
 Overall, Miss Mary D.
 Smith, Miss Marjell A.
 Robinson, Miss Louise
 Wesson, Miss Jullia M. (ab.)
Primary Dept. No. 1—
 15 Edinburgh Rd.
 Carr, Miss R. B., prin.
Primary No. 2—
 63 Route Herve de Sirey
 T. 71423
 Kiang, Miss K. T., prin.

華僑中學
 Mah-jeung-chung-huech
MEDHURST COLLEGE
 693 Chaulong Rd.
 T. 51267

Principal—
 Shen, T. L., B.S.—沈禮蘭
 Acting Dean—
 Soe, T. H., B.A., M.A.—蘇德宏
 Professor—
 Chang, Han, L.M.—張以藩
 Acting Professor—
 Chen, G. D., L.B.—陳其德
 Teachers—
 Hughes, R. R., B.A., M.A.—何中波
 Barr, J. S., B.A., M.A.—
 Barr, R. H., B.A., M.A.—
 Lippwood, E. H., B.A.—
 Pan, H. T., B.S.—潘聖田
 Huang, R. R., B.A.—黃如如
 Kuo, Darwin, B.S.—
 Teno, Liang, B.A.—
 Wei, C. T., B.A.—魏文英
 Ma, C. C., B.Sc.—
 Kiann, C. T., B.A.—
 Chen, C. T., B.A.—
 Tsoo, C. S., B.S.—
 Hughes, L. R., C. L.—
 Chen, S. K.—
 Wang, S. T., rep. of burar.—汪師竹
 Chen, H. C., sec.—陳侯榮
 Chow, S. M., lib.—

國立上海商學院
 Kuo-tai-shang-hsi-t'ang-
 shang-yuen
NATIONAL SHANGHAI
INSTITUTE OF COMMERCE
 1638 Ave. Joffre
 T. 71448
 Hsu, Paqun S., dir.

NANTAO CHRISTIAN INSTITUTE
 Great East Gate
 Ging, Woodrow, sec.
 Boone, W. D., ecc.
 Hills, R. M., ecc.

南洋英文夜校
 Nan-yang-ying-wen-yeh-
 chiao
HANYANG INSTITUTE
 67 Pa Kee Bridge,
 Great East Gate
 Yen, Loo-ching, sec.—顏魯卿
 Yen, Kwai-ching, sec.—顏國剛

NIH CHIH KUEI PUBLIC
SCHOOL FOR CHINESE
 (See Municipal Council)

何勵中文補習社
 Ping-shun-chung-wen-
 shue-ssue-ssue

PHILIP YOUNG'S CHINESE
SHORTHAND INSTITUTE
 Ko Shou Lee, Haining Rd.
 T. 45674
 Shorthand.
 Young, Phillip, pres.—楊炳勳

POLYTECHNIC SCHOOL FOR
CHINESE
 (See Municipal Council)

PUBLIC SCHOOL
 (See Municipal Council &
 Municipal College)

RALPH LYNN STUDIOS
 5 Colcraft Gardens
 (off. Ave. Du Roi Albert)
 T. 70838
 School of Dance.

ROMER-FEELER, (School of
Dancing & Dramatic Art)
 (British)
 American Women's Club,
 877 Robinson Walk Rd.
 183 Ave. du Roi Albert
 T. 71657
 School of Dancing and Dramatic Art.

Feeler, Mrs. Ruby
 Herbert, Mrs. Helen
 May, Miss Phyllis
 Brocke, Miss Nancy
 Drake, Miss Doris

第一俄國公學
 Di-er-ko-ko-ko-ko-ko-ko
RUSSIAN SCHOOL, FIRST
 (College of Modern Sciences,
 Established 1921)
 27 Yelin Rd.
 Rusanoff, A. N.,
 head, chem., physics,
 sciences & drawing
 Mikhaloff, W. W., math.
 Mathin, E. N., singing
 Rusanoff, Miss A. A.,
 arithmetic
 Porshin, V. A., writing
 Soborin, N. V., Russian
 language & history
 Borodin, Rev. S., scriptures
 Chumakoff, G. M., M.B.,
 mathematic
 Okulich, Mrs. L. M., French
 Calavitis, Miss, French
 Fedunsky, V. S., drawing
 Zerkovich, Miss V. N.,
 Russian language
 Griffin, Mrs. L., eng.

滬江大學商學院
 Hoo-kiang-tai-shang-
 yeh-ssue
SCHOOL OF COMMERCE OF THE
UNIVERSITY OF SHANGHAI
 29 Yuen Ming Yuen Rd.
 T. 15132
 Chm, Percy, dir.—朱博泉
 Zen Welts, ecc.—張榮之
 Beath, Sterling S.,
 M.B. 1927.

Lee Chuan Shih
 Yang Ju Mei
 Pan Kung Bi
 Pan Kwang Ching
 Kung Shih Nae
 Ong Yuen Teen
 Wang Tsung Hsun
 Lo Hsiao Yung
 An Shao Yun
 Lin Chen Pin
 Wang Shai Lin
 Shui-shih Wei Fan
 Shen Hai Shin
 Tsao Tzang Yuan
 Tung Cheng Tao
 Ho Yau Mei
 Wang Ying Pin
 Mi Shing Bu
 Chen Tao En
 Tang Shing Chi
 Cheng Lien
 Chou Chen Sheng
 Ho Hsu Chao
 Chu Hai Yuan
 Yao Sun Ling
 Shih Sung Kuo
 Lei Chi Hong
 Huang Hsin Fung
 Yu Deang Hwa
 Chia Chi Ying
 Tsen, V. C.
 Chen Tein
 Chang Su Ming
 Chiu Bai Ao
 Teul Yo Tean
 Marshall, Mrs. Mary
 Robinson, Miss Viola
 Cooney, Mrs. E. H.
 Chang Chung Liang
 Tsoo Shih Huan
 Webb, William D.
 Nedoff, H.

SHAKESPEARE RIDING
SCHOOL
 (See under "S")

上海美國學校
 Shang-hai-wei-ko-
 hoo-hai-hoo

SHANGHAI AMERICAN
SCHOOL
 10 Ave. Petain
 T. 61018 T. A. "American"
 Weller, Henry H., prin.
 Smith, Eaulah N., registrar
 Dornbush, Irene Lu Wall,
 librarian
 Leacock, Emory W.,
 chaplain
 Ashley, Alfred J., bus mgr.
 Wengen, Amanda, off. sec.
 Akeley, Dorothy M.,
 super. of grades
 Gung, Miss M.,
 kindergarten
 Ho, Mary,
 act. kindergarten
 Brown, Clara, 4th grade
 Prontien, Annie Maud,
 2nd grade
 Sawyer, Grace, 3rd grade
 Plo, Lin G., 4th grade
 Roberts, Marie Seely,
 5th grade
 Villars, Ruth C., 6th grade
 Henry, Florence M.,
 7th grade
 Sun, Anne Koopman, art
 Fan, Chin, Chi
 Chan, Lawrence E.,
 manual arts
 Richardson, Cornelia, music
 Austin, Bernice L.,
 music appreciation

Oliver, Myra Bancroft, voice
 Harris, Catherine, piano
 Dupont, Edmund, piano
 Puchner, Josef, voice
 Manley, Elizabeth B.,
 physical education
 Fisher, James M.,
 physical education
 Fuller, Marie G. Eng.
 Armstrong, Margaret, Eng.
 Filley, John A.,
 mathematics
 Viles, Ernest G.,
 mathematics and science
 Thompson, Angie M., Latin
 Francis, Clara M., French
 Cressey, Margaret, history
 Taylor, Ward, history
 Reib, Clara M.,
 social sciences
 Morris, Carolyn E.,
 biology, gen. science &
 home science
 Speers, Margaret C.,
 home mgr.
 Pray, Eleanor L., matron
 McGowan, J.,
 school physician
 Platt, Dorothy, rec. nurse
 Han, Grace, rec. nurse
 Apple, J.,
 super. of grounds

上海南業學院
 Shang-hai-nan-ye-
 ko-yeun
SHANGHAI BUSINESS
COLLEGE
 10 Kihkiang Rd. P.O.B. 530
 T. 37773
 Fetter, S. C., vice-pres.
 Fetter, S. C., pres.
 Cook, Miss M., dep. prin.
 Greiss, Miss, prin.
 de Lingo, Mrs.
 Kopp, Y. S.

上海民立中學校
 Shang-hai-min-tai-chung-
 yeh-ssue

SHANGHAI HIGH SCHOOL
 899 Chung-hwa-loo,
 T. 21403 (Nantao)
 See Ying-chieh,
 prin.—趙謙德

SHANGHAI JEWISH SCHOOL
 544 Soyuzov Rd.
 T. 85249

Head Masters:—
 Solomon, Miss M.
 Asst. Masters:—
 Moon, Miss A.
 Katzen, Miss
 Bloomfield, Miss D.
 Sperleder, Mrs.
 Hirsch, Mrs. J.
 Welles, Miss J.
 O'Dwyer, Mrs.
 Jemah, Mrs. G.
 Asst. Masters:—
 Morris, P.
 H.G. Masters:—
 Ellis, E. G.
 Cohen, E. P.

上海圖書館函授學校
 Shang-hai-t'ung-shu-
 chiao-shue-shang-
 hsi-t'ang-ssue

SHANGHAI LIBRARY
CORRESPONDENCE SCHOOL
 e/o Shanghai Min Tai High
 School, Chung Hwa Lo
 Dah Nan Meng, Nantao
 T. 21495 (Nantao)
 Chern, T. H., pres.—陳天祿

SCHOOLS & COLLEGES—(Cont'd.)

由東萊餘補習學校
Sikun-pao-nie-gue-yu-nik-
hach-ka-ssao

HUN FAD TRAINING SCHOOL

Head Office & 1st School—
21 Chung Tze-ping Road,
Nanking Rd. T. 00262

2nd School—
55 Tongshan Rd. T. 00262

3rd School—
63 Ave. Foch T. 70204

4th School—
Wa-Nan 1st Primary School,
Chung-hwa-foo

5th School—
70 Love Land,
Rue. Webb Rd. T. 33217

6th School—
Zao Kar Du T. 27473
Sec. Li Z. pres.

7th School—
Kuo, K. P., v. pres. 李公逸
Lee, S. C., sec. 顧勉初

8th School—
Zao Kar Du T. 27473
Sec. Li Z. pres.

9th School—
Kuo, K. P., v. pres. 李公逸
Lee, S. C., sec. 顧勉初

鄭光小學校

Sun-sheng-eh-to-hueh-yoo

SUN KWANG SCHOOL

104A N. Szechuen Rd.

Tao, Y. L., prin. 陶運錄

崇德女學

Shung-tah-nu-hueh

SHUNG TAK GIRLS' SCHOOL

6 Barchet Rd.

N. Szechuen Rd.

Hsu, Princeton S., M.A.
prin. 徐松石

Hsu, Miss Lydia, B.A., M.A.
dean 徐松石

Markove, Miss E. Rose, B.A.
Lyne, Miss Mary N., M.A.
Miss Mary N., M.A. 李英蓉

Williams, Mrs. J. T., M.A.
Chow Ching Ming, B.A.
B.A. 周仲明

Chung, Miss Landie,
B.A. 翁嘉蘭

Weng, Miss Alice, head of
kindergarten 王佩蘭

東吳大學法律學院

Tung-pu-dah-hueh-
yah-eh-hueh-yuen

SODDOW UNIVERSITY LAW
SCHOOL

(The Comparative Law
School of China)

145 Quinsan Rd.

T. 47235 & 43145

Yang, Y. C., B.A., M.A.,
M.A., M.D., pres. 楊永清

Wu, John C. H.,
M.A., J.D., prin. 吳維翰

Shung, Robert G. W., B.A.,
M.A., J.D., dean 盛德均

Sun, Shally E. L., M.A.,
J.D., asst. dean 孫曉樓

Chow, Joseph C. B.,
bus. mgr. 周承恩

聖芳濟學校

Sun-fong-eh-hueh-
tong

ST. FRANCIS XAVIER'S
COLLEGE

(Marists)

581 Nanning Rd.

T. 40112

FOREIGN DEPARTMENT

1st Division—

Anton, J., dir.

Gabriel, M., dir.

Eustace, barcar

Victoria

Christians

Charles

Claudius

H. Marco-Albert

Edmond

Eto-Alexis

Gerardo

George

Raphael

Peter

Otto

Leon

Flora

Demetrio

John Peter

Jules

Bro. Alfred

Scrappin

Hansom, F. T., M.E., R.Ch.
(SEAFAS)

Remedios, H., prof. of music

CHINESE DEPARTMENT

Rev. Brothers—

Festor, headmaster

Alexis

Julius

Stilianus

Alexis

Michael

Anselm

Luc

Shirley

Jerome

Otto-Picco

Lambert

Reyns, C.

Rosa, G.

ST. JOHN OF ARC'S COLLEGE

12 Rite Doumer

T. 93248

T. 93248

T. 93248

T. 93248

T. 93248

T. 93248

T. 93248

T. 93248

T. 93248

T. 93248

T. 93248

T. 93248

T. 93248

T. 93248

T. 93248

T. 93248

T. 93248

T. 93248

T. 93248

T. 93248

T. 93248

Library Staff—

Wong, Y. L., B.A.,
librarian 黃維華

Hsu, T. P., asst. 許子群

Weng, H. S., asst. 翁子群

Li, W. Y., clk. 李文輝

Chang, K. L., clk. 張經輝

Medical Staff—

Sleux, Paul Y., M.S., M.D.,
res. physician 蕭裕裕

Wang, C. C.,
med. asst. 王君祜

Gynaecium Staff—

Nyi, Rupert N. C., B.A.,
asst. dir. 倪慕禱

SCHOOL OF ARTS & SCIENCES

Officers of Administration—

Sung, Wm. Z. L.,
B.A., M.A., dean 沈嗣真

Volaw, M. E., B.S., M.A.,
register 伏爾

Sec. Z. H., asst. registrar
& sec. to dean 沈嗣真

Chao, C. A., clk. 趙承煇

Telang, V. E., asst. 沈嗣真

Feng, K. T., Chh. sec. 沈嗣真

Yui, T. Y., clk. 俞德輝

Leh, Y. S., clk. 黎德輝

Faculty—

Pott, F. L. Havis, L.H.B.,
B.D., D.B., S.D., prof. of
philosophy 伏爾

Nichols, J. W., M.A., D.D.
Theop. M. H., B.A., M.A.,
B.S., S.D., prof. of
Eng. literature 伏爾

Ely, J. A., C.E., prof. of engr.
Norton, J. R., B.A., M.A.,
prof. of education 伏爾

Roberts, Donald, B.A., M.A.,
prof. of history 伏爾

Taplin, W. H., B.A., B.S.,
Ph.D., prof. of chemistry 伏爾

Tehn, T. W., B.A., M.A.,
prof. of Chh. 沈嗣真

Chao, S. H., D.A., M.S.,
prof. of physics 沈嗣真

Sung, Wm. Z. L., B.A., M.A.,
certificate teachers'
training course in
physical education,
professor of physical
education 沈嗣真

King, E. H., Jr., B.S., in G.E.,
G.E., prof. of physics 沈嗣真

Chu, Y. T., B.S., M.S., Ph.D.,
prof. of biology 沈嗣真

Tucker, E. N., B.A., M.A.,
prof. of mathematics 沈嗣真

Volaw, M. E., B.S., M.A.,
prof. of geomatics 沈嗣真

Sullivan, P. B., B.A., M.A.,
prof. of economics 沈嗣真

Chao, T. R., D.A., H.A., C.A.,
prof. of economics 沈嗣真

GHL, F. W., B.A., M.A., asst.
prof. of Eng. literature 伏爾

Pett, J. H., A.C.P., B.S., M.A.,
prof. of education 伏爾

Roberts, Mrs. D., B.A., M.A.,
history 伏爾

Patt, P. S., asst. prof. of
Chh. literature 伏爾

Wong, H. F., asst. 王君祜

Ku, Y. H., B.A., gov. 顧維和

Nyi, Rupert N. C., B.A.,
physical ed. 倪慕禱

Zung, Y. C., B.S., M.A.,
chem. 鍾君祜

Walker, Mrs. M. P.,
chem. 魏君祜

Chang, K. S., B.S.,
biology 沈嗣真

Chung, Mm. M.A., French
Huang, C. T., B.A.,
Chinese 黃維華

Lamberton, Miss Mary,
B.A., M.A., Eng. 蘭德遜

Chem. L. K. S.S., B.S. in C.E.,
Ph.D. in C.E., Eng. 陳六零

Tsai, F. H., B.S.,
physics 蔡方憲

Ling, S. C., B.A.,
economics 林杏庭

Hung, S. H., B.A.,
eng. 洪杏庭

Cheng, C. C., B.S., mathe-
matics & eng. 鄭樹強

Budd, Miss J. E., B.A., M.A.,
Eng. 卜德

Chow, P. M., Chh. 周子美

Kuo, C. W., B.S. in C.E.,
eng. 郭秉文

Markham, Miss M. C., B.A.,
Eng. 瑪克漢

Wei, D. S., B.S.,
maths. 魏家亨

Chan, Y. C., B.S.,
biology 陳志學

Isanadilo, P. V., B.A.,
Eng. of history &
church history 伊沙那

Hahn, V. S., Ph.D., geom. 漢

Webb, W. D., B.A.,
economics 韋勃

SCHOOL OF THEOLOGY

Faculty—

Nichols, J. W., M.A., D.D.,
prof. of history &
church history 伏爾

Theop. M. H., B.A., M.A.,
S.D., S.D., prof. of
church history 伏爾

Walker, M. P., M.E., lecturer
in church finances 魏君祜

Patt, P. L. Hawkin, L.H.B.,
M.D., D.D., S.T.D., lect. in
christian ethics 伏爾

SCHOOL OF MEDICINE

(Pennsylvania Medical School,
being the Medical Dept. of
St. John's University)

Officers of Administration—

McClenahan, J. C., M.A.,
M.D., S.D., V.A.G.S., dean
(ab.) 麥克廉

Tsui, Dr. E. S., M.D., Eng.,
dean 沈嗣真

Lamberton, Miss A.,
register 蘭德遜

Faculty—

Tucker, A. W., M.D., F.A.C.S.,
prof. of surgery 伏爾

Fulbright, Miss E. C., B.S.,
M.D., prof. of gynaecology
& obstetrics 伏爾

Morris, H. H., B.S., M.D.,
prof. of medicine 莫里斯

McClenahan, J. C., M.A., M.D.,
S.D., F.A.C.S., prof. of
surgery 麥克廉

Tsui, Dr. E. S., M.D., P.H.,
prof. of dermatology &
tropical medicine 沈嗣真

Hahn, Francis W.,
M.D., (F. S. Hann),
B.S., M.D., D.N.B., exchange
prof. of physiology &
pathology 漢

Koo, Y. K., M.D., D.M.,
prof. of clinical
medicine 古國康

Kan, E. Y., B.S., M.D.,
prof. of surgery 高國康

Tanahisa, Manuel S.,
A.A., M.D., prof. of
bacteriology 陳德心

Nyi, P. C., B.S., M.D.,
prof. of anatomy & asst.
in prof. of surgery 倪慕禱

New, W. L., M.A., M.S., Ch.S.,
M.A., M.Sc.S., L.S.C.P.,
prof. of clinic
surgery 牛潔潔

New, W. S., B.A., M.D.,
prof. of orthopedic surgery 牛潔潔

Hsu, W. L. M., B.S., M.D.,
M.Sc.S., prof. of
surgery 徐逸民

(Continued)

SCHOOLS & COLLEGES (Cont'd.)
St. John's University—
(Cont'd.)

Bary, A. C., M.D., asso. prof. of mental & nervous diseases
Chiang, S. F., M.D., D.P.H., asso. prof. of health & hygiene
Zee, Harvey N., B.S., M.D., M.S.C., asso. prof. of Chi. scientific medical terminology
Yui, K. T., B.S., M.D., asst. in surgery
Miller, H. W., M.D., (infr.) in hydro-and electro-therapy
Dixsway, Miss L. M., B.A., M.D., asst. prof. of gynecology & obstetrics
Richey, Miss M. C., M.D., asso. in pediatrics
Leman, R. J., B.S., M.S., A.L.C. P.G.S., asso. prof. of biochemistry
Van, Miss Zung Jih, B.A., M.A., exchange asst. in histology & embryology
Dunlap, A.M., B.A., M.D., asst. prof. of otiology & otology
Theong, P. T., B.S., M.D., M.M.S., asst. prof. in otiology & otology
Tang, F. S., B.S., M.D., M.M.S., asst. prof. in ophthalmology
Witham, Loh, M.A., D.Sc., asst. prof. of physiology
Ting, Winston Koo, M.D., asst. in radiology
Tyan, Alfred C. H., B.S., M.D., M.M.S., asst. in medicine
Lin, T. H., B.S., asst. in anatomy
Davis, Miss E. J., asst. in bacteriology
Lin, S. H., B.S., M.D., asst. clinical teacher in surgery
MIDDLE SCHOOL
Norton, J. R., M.A., history, headmaster
Yang, Y. K., B.A., mathematics, Eng. sec. of faculty
Tricker, E. N., M.A., mathematics
MacNair, Miss H. F., B.A., Eng. history
Pott, J. H., A.G.P., B.S., M.A., Eng.
Teung, Z. T., B.A., Eng. history
Norton, Mrs. J. R., Eng.
Sung, Mrs. Wen Z. Lo, B.A., chemistry
Lee Zung, B.A., Eng. & Chi. sec. of faculty
Wong, J., Eng. history
Nyi, N. C., B.A., physical educ.
Nying, Z. W., B.A., Chinese
Hynl, H. N., B.A., physics
Li, K. H., Chi.
Tiang, T. H., Chi.
Chu, C. Y., Chi.
Huang, K. K., B.S., math.
Sze, W. P., Chi.
Heng, C. T., B.A., Eng.
Iung, Z. S., B.A., mathematics, physical education
Perry, C. E., B.A., history, Eng.
Zung, L. B., M.S., chem. biology

Hsu, T. F., B.A., Eng., biology, singing
Nichols, C. W., B.A., history, Eng.
Chen Li, Ben, B.A., B.D., school chaplain, R.D.
Loo, Tinam W., B.A., registrar
東約翰青年中學
Sku-yo-han-ching-yen-chung-huech
ST. JOHN'S Y.M.C.A. SCHOOL
181 Jessfield Rd.
T. 27293 T. A. "Jessfield"
Jul, D. C., B.A., prin.
Toong, U. Z., registrar
喇明女學
Helo-ming-nu-huech
ST. JOSEPH'S CONVENT
(Alliaghtons des Ames in Fungatois)
37 Rue Montaban
T. 28593 T. A. "Auxiliflorae"
Clamans, St. Rev. Mother, sup.
達宜打字學校
Sho-no-tan-shih-yo-yo
STENO TYPIST ACADEMY
81 Jinkoo Rd.
T. 16994
Sweeney, Mrs. B., prin.
THOMAS HANBURY & PUBLIC SCHOOL FOR BOYS
(See Municipal Council)
俄華商業義務女學
Tich-huo-shang-yeh-see-tye-kung-goh
TIEH HWA SCHOOL
275 Rue Batard
Loh, Franklin T. M., prin.
Loh, Mrs. A., c-green
Loh, Mrs. K., tress.
Shaw, T. C., dean
智仁勇女子中學
Chi-jen-yong-nu-huech
TRINITY SCHOOL FOR GIRLS
870 Weithalvel Rd.
T. 25163
Zee, Miss Virginia, principal
Hwang, Frank W., B.A., M.A., dean
Zee, James T., regis. & tress.
Cheng Ren-ching, B.A., Eng.
Cheng, C. C., B.S., M.D., physician
Chiang Chi
Shu, Charles J. K., B.S.
徐仁義
黃維
徐作助
鄭人鏡
鄭清波
江杰
徐仁義

潤濟大學
Dong-chi-dai-huech
TUNGCHI UNIVERSITY, WOODSWAY
(Medical Faculty, Shanghai)
22 Burkill Rd.
T. 21618
Fuskes Hospital—
Eirt, Dr., M.D., H.C., prof.
Blumenstock, Dr., prof.
Finkelley, Dr., prof.
Kasteln, Dr., prof.
Kuschinsky, Dr., prof.
Mertzer, Dr., prof.
Rah, Dr., prof.
Hirsch, Dr., prof.
Schwarzburg, Dr., prof.
Vorlikowski—
Stuebel, Dr., prof.
Walgreen, Dr., prof.
Barck, Dr., prof.
Requard, Dr., prof.
Requard, Dr., prof.
Engineering Faculty, WOODSWAY—
Ong Teung, prof., dir.
Barck, Dr. K., prof.
Boening, Dr. F., prof.
Hassler, Dr. W., prof.
Requard, Dr., prof.
List, Dr. H., prof.
Oppitt, Dr., prof.
Reinrich, Dr., prof.
Requard, Dr., prof.
Stampf, Dr., prof.
Wagner, Dr. B., prof.
Winstaff, J., teacher
Schlote, M., engr.
Limbach, W., foreman
Brunt, Foreman
Hillside School, WOODSWAY—
Rehagen, M., teacher
Schada, H., teacher
東亞同文書院
Tung-yo-dong-wen-shih-yuen
TUNG WEN COLLEGE
(Allied Culture Sino-Japanese Commercial Inst.)
100 Hungjoo Rd. P.O.R. 628
T. 70144 T. A. "Tung Wen"
Trustees—
The Board of Directors of the Tung Wen Hui (East Asia Allied Culture Association), Tokyo
Ouchi, C., prez.
Wada, K., Asst. prof.
Professors—
Baba, K.
Kozaki, O.
Yamada, K.
Sumaki, K.
Ohtani, K.
Hicaya, F.
Kubota, S.
Hosono, Y.
Kumano, S.
Otsuka, F.
Nakai, S.
Fukuda, S.
Ueda, T.
Ugoda, Y.
Uchida, N.
Hayashi
Miyashita, T.
Shimada, N.
Toda, Y.
Fukuda, S.
Asst. Professors—
Yamagaki, I.
Sugawara, T.
Sakamoto, I.
Hob, A. M.
Lecturers—
Kilene, H.
Atcheson, D.
Cheng, P. B.
Kwan, P. S.
Wang, H. I.
Chiu, H.
Wang, H.

Office Staff—
Kobayashi, S.
Okayama, M.
Funado, K.
Ishii, M.
Utaka, K.
Chuma, Y.
Suzuki, K.
Kamak, E.
Medical Staff—
Iwabe, M., M.D.
Itami, K.
Hayashi, K.
滬江大學
WU-KIANG-TAI-HUECH
UNIVERSITY OF SHANGHAI
(Shanghai College)
771 Chung Kung Rd.
T. 60019 T. A. "Coleem"
Officers of Administration—
Liu, H. C. E., prin.
Chen, H. C. E., asst. prin.
Van, C. K., B.A., M.A., dean
Bau, T. E., Ph.D., dean of theo. seminary
Hippis, J. B., M.A., Ph.D., prin. of middle school
Chen, Mrs. C. C., dean of women
Loh, Daniel G., college physician
Shen, H. M., prin. of elementary school
Kehlofer, Dr. M.A., Eng. sup. & tress.
Faculty, College—
Beath, S. S.
Beath, Mrs. S. S.
Bugbee, Miss R.
Pang, Miss J.
Carver, G. A.
Carver, Mrs. G. A.
Chang, T. B.
Chao, G. S., asst. dean of tress.
Chen, C. C.
Chen, Miss R.
Chen, T. H.
Chiang, C. G.
Chow, P. A.
Chu, Y. C.
Hanson, V.
Hanson, Mrs. V.
Hippis, J. B.
Hippis, Mrs. J. B.
Hoi, C. S.
Hoi, G. S.
Hu, Y. M.
Hulsting, H.
Jung, L. Y.
Johns, J. N.
Kehlofer, Mrs. E.
Kneib, Miss E.
Loh, Mrs. G. S.
Lansoun, H. D.
Lansoun, Mrs. H. D.
Ling, T. L.
Liu, C. S.
Loh, C. Y.
Nadaidin, Mrs. H. A.
Pan, H. H.
Pang, S. M.
Ploewden, Miss H. J.
Fotter, G. G.
Siu, Miss P. D.
Sung, C. W.
Thomasson, Miss L.
Tse, Mrs. G. Y.
Wien, D. Y.
Wang, H. K.
Wang, H. T.
Wang, H.
Wells, Miss A.
Wheeler, C. C.
White, F. J.
White, Mrs. F. J.
Wiley, Mrs. J. H.
Wong, C. H.
汪慕潔
(Continued)

SCHOOLS & COLLEGES—(Cont'd.)
University of Shanghai—
(Cont'd.)

Wo, C. H.
Wu, Y. T.
Yeh, S.
Zee, T. W.
Faculty, Middle School—
Chen, C. S.
Chen, Y. P.
Chu, H. S.
Chu, S. K.
Fai, Y.
Golden, Miss P.
Ho, C. C.
Hwang, C. Y.
Johnson, T. N.
Lawton, Miss E.
Lu, N. H.
Ma, C. S.
Ni, W. S.
Olson, Miss R.
Pan, H. P.
Shao, H. S.
Sung, W. H.
Tang, H. D.
Wu, S. L.
Yang, Y. R.
Ying, D. H.
Yu, Chang Yuan
School—
Chang, Miss W. C., prin.
Chiu, Miss C. C.
Tsu, Miss H. Y.
Tu, Mrs. Y. C.
Wan, Miss

惠惠初級中學
Hui-hui-chu-ki-chung-hsueh

WARE MEMORIAL JUNIOR
MIDDLE SCHOOL
61 Kwan Ming Rd.
Ho, S. W., prin.
Hao, S.
Zee, Y. B.
Hu, B. H.
Yeung, M. S.
Lu, N. G.
Woo, Y. V.
Wong, L. S.
Fong, Z. Y.
Woo, Y. S.
Ting, W. Y.
Hu, F. Y.
Wong, C. M.

滬江大學滬東公社
Huei-kei-da-hsueh-tung-tung-tso

YANGTZEPOO SOCIAL
CENTER
(Affiliated with University
of Shanghai)
1500 Yangtzepoo Rd.
T. 31040
Ding, C. K.,
secy. dir.
Gang, S. Z., prin. of
day & night sch.
Chu, T. C.,
dep. treas.
Wei, S. G., sec.
Thoh, T. L., sec.

普華中學
Ching-hua-chau-yuh

YOUNG CHINA ACADEMY
27 Myburgh Rd.
T. 33543
Fen Shu Hwa,
principal
潘樹華

徐家匯修道院
Zi-ka-wei-shiao-tsu-yuen

ZI-KAI-WEI SEMINARIES
Zi-ka-wei
Henry, Rev. Fr. Y., rector
Soney, Rev. Fr. E.
Durand, Rev. Fr. A.
Andre, Rev. Fr. F.
Gandon, Rev. Fr. A.
Munoz, Rev. Fr. H.
Fayen, Rev. Fr. G.
Serviere, Rev. Fr. J. de la
Weysser, Rev. Fr. A.
Zee, Rev. S.
Zao, Bro. L.

徐匯中學
Zee-hui-chung-hsueh

ZI-KAI-WEI ST. IGNATIUS
COLLEGE
Zi-ka-wei
T. 41 (Lunghua)
Beauché, R., rector
Chang, J., prefect
Meat, J.
Tang, L.
Lamparan, J. de
Sen, A.

許理泰律師
Hui-lee-tai-tong-shih-tai-so

SCHUHL, DAVIES & N. E.
LURTON
330 Szechuen Rd. P.O.B. 864
T. 16359 & 16359
Lawyers.
Schuhl, F. J.
Davies, J. B.
Lorton, N. E.

裕德公司
Yuh-tuek-kung-ssu

SCHUSTER, ERNST (German)
Hamilton House,
Rooms 240-242,
Kiangse Rd. P.O.B. 458
T. 17651 (Gen. Office)
16537 (Mgr. Office)
Paper, Stationery and Manu-
facturers' Agent.

許華村醫生
Hui-hua-tsun-eh-shan

SCHWARZENBURG, Dr. C.
20 Kichiang Rd.
T. 15579
Residence—
14 Edinburgh Rd. T. 27478
Physician. Specialist in Eye
Diseases.

中國科學社刊物經理部
Chung-kuo-ko-hsueh-sheh-
kan-tsu-ching-ku-pu

SCIENCE SOCIETY OF CHINA,
The (Chinese)
533 Ave. du Roi Albert
T. 72551
Publishers.
Yang, Shaw Z.,
secy. mgr.
Yu, S. Y., Secy.
Cast. mgr.

科學事務公司
Ko-hsue-shih-wu-kung-ssu

SCIENTIFIC SERVICE CO.
(Chinese)
181 Museum Rd. P.O.B. 1559
T. 12357 T. A. "Scientific"
Tseng, Henry,
mgr. & engr.
Chong, K. Y. 曹炳耀
cast. mgr. 曹炳耀
Tsang, Fay C., acct. 曹炳耀
Wong, P. S., engr. 黃寶成

科學印鐵廠
Ko-hsue-yin-ti-chang

SCIENTIFIC TIN-PLATE
PRINTING CO. (Chinese)
Office—
Chung Wo Bank Bldg.,
116 Szechuen Rd. T. 53734
Factory—
603 Rte. Batard T. 76300
Multi-colour Tin-plate Print-
ing and Can-making.
Heu Yung-chuan,
mgr. 徐繼賢

司各脫乳白鱈魚肝油
Scott's Emulsion

Scott & Bowne, Ltd. (London)
(British)
Brunner-Mond Bldg.,
133 Szechuen Rd. P.O.B. 252
T. 16070, 16170-3 & 11622-3
T. A. "Aikali"

詳泰 Zhang-tai

SCOTT, HARDING & Co., Ltd.
(British)
121 Peking Rd. P.O.B. 456
Standing, W., dir.
Butt, D. M., sec.
Engineering Dept.—
T. 12307
Whitehead, C. C., dir.
Denison, N., A.M.I.E.E., dir.
Hill, S. L., engr.
Corder, R., engr.

Textile Machinery—

T. 10310
Hindle, W.
Haythornwhite, W.
Wang, Y. C. 王永祥

Electrical Installation Dept.—

T. 12233
Naylor, F. A.
General Dept.—
Sole Agents for—
Ashton Heaz & Co., Ltd.,
Manchester; Piano Goods
Islay & Glenlivet Whisky

Agents for—
Liverpool & London &
Globe Insurance Co.
Ltd.; Fire, Life, & Ac-
cident Insurance
London Assurance; Fire
Insurance

Engineering Dept.—
Sole Agents for—

British Insulated Cables,
Ltd., Prescott & Halsey
British Vacuum Cleaners &
Essence Co., Ltd.
Broom & Wade, Ltd., High
Wycombe Air Compress-
sors, Pneumatic Tools
Crompton Parkinson Ltd.
Alternating & direct Cur-
rent Motors, Generators &
Electric Fans, Ltd.
Express Lift Co., Ltd.
(associated with Smith,
Major & Stevens, Ltd.)
Girdler, Keen & Figgitts,
Ltd., Steel Pipes
S. G. & P. Harding, Ltd.,
Drumham's Requisites
Howard & Brough Ltd.,
Accrington; Cotton Ma-
chinery, Hindle, W.,
special exp.
H. Electric Ventilating
Co.; Exhaust Fans
The Morgan Crucible Co.,
Ltd.; Dynamite Brackets &
Carbon Blocks, etc.
Thomas Pigott & Co.,
Ltd.; Pressed Steel
Tanks, Pipes, etc.
Ratner Safe Co., Ltd.;
Safes, Safe Deposits,
Strong Room Doors, etc.
Simplex Condensers, Ltd.,
Birmingham; Steel Tubes
& Fittings
Woods Pore Bitumastic,
Ltd., Newcastle-on-Tyne;
Enamel & Solution
Waltham Co.; Non-choke-
able Pumps

SCOTTISH CONSTITUTION
(See Mesario Ledger)保隆保險有限公司
Pao-shun-pao-hsun-yu-hsien-
kung-ssu

SCOTTISH INSURANCE
CORPORATION, Ltd.
(British)
45 Kichiang Rd. P.O.B. 453
T. 11662 & 16505
T. A. "Hummid"
Fire Insurance.
Hugh Middleton & Co. (Ins.),
Ltd., mang. agts. for China

永隆保險公司
Yung-lung-pao-hsun-kung-ssu

SCOTTISH UNION & NATIONAL
INSURANCE CO. (British)
18 The Bund P.O.B. 359
T. 16226 T. A. Scottman"
Slater, A. W., mgr. for the
Far East
Ash, F. P. C., cast. mgr.
for the Far East
Diang, Y. S., comp. 滿爾院
Leo, L. S., comp. 羅亮生

史巨 Scott
SCURR, TANNER
& Co.

230 Szechuen Rd.
T. 10700 T. A. "Boycruis"
Marine Surveyors & Con-
sultants; Ship, Cargo,
Fire & General Sur-
veyors, Compass Adjusters.
(Continued)

Scarr, Tenner & Co.--
(Cont'd.)
Scarr, Capt. F., A.M.N.A.,
Supt.
Tenner, Capt. F. H., part.
Lee, S. D.,
cht. cargo agent. 李少榮
Hain, Y. F., cht. clk. 謝雲漢
Engineer Consultants:
Davis, Eric, M.M.E.E.,
M.I.E.E., A.M.I.N.A.

"CYTHEA" LIBRAIRIE
RUSSE-FRANCAISE
(Russian)
239 Ave. du Roi Albert
T. 72423
Bookellers.
Chifflin, Mrs. M., prop.

SEA CAPTAINS SHOP
(American)
370 Central Arcade,
49 Nanking Rd.
T. 10209
Frylans, Lingerie & Jewelry.
Torrnoth, Mrs. W., prop.

三友實業社有限公司
San-yu-shih-yeh-shih-
yeh-hsin-jung-ssu
SEAN YU ZOO & Co., Ltd.
(San Yu Industrial Co., Ltd.)
(Chinese)
Head Office:—
a.518 Fokien Rd.
Wholesale & Retail Dept.:—
497 Nanking Rd.
T. 9210 & 9217-9
T. A. "Tow" or "1477"
Turkish Towels, Cotton
Wicks, Cotton Piece Goods,
Fabrics & Bedding Supplies.
Zeng, T. H.,
gen. mgr.
Chan, V. Y.,
sub-mgr. 陳漢運

時季公司
Sze-cheo-kung-ssu
SEASON HOUSE, Ltd. (Chinese)
793 Ave. Joffre
T. 71829
Japanese Art Curios and
Fancy Goods.
Koo, K. W., mgr. 顧公望

時新花紙公司
Shih-sing hua-tai-kung-ssu
SEASON WALLPAPER Co.
(Chinese)
611 Nanking Rd.
T. 94403
Chien Cho-pai, mgr. 簡卓培

時成 Shih-sung
SEASONS Co. (Chinese)
530 Szechuen Rd.
T. 14667
Piece Goods.
Tsang Chih-lin,
mgr. 譚志霖

培華洋行
Bih-lai-yang-hong
SEGER BROTHERS & Co., Ltd.
(British)
(Manchester)
320 Szechuen Rd., 4th Floor
T. 16009 T. A. "Seegerhan"
Importers of Cotton and
Woolen Piece Goods, Yarns
and Sundries.
Ramon, T.
Chien, T. K. 錢登科

清和洋行
Tsing-ho-yang-hong
SEIWA YOKO
(Japanese)
23 Siking Rd.
T. 18353
Toya.
Haki, mgr. 包木澤

SILIVANOFF PROF. P.
404 Ave. Joffre, Apt. 3
T. 82593
Professor of Singing and
Professional Artist Singer.

新聞社
Sing-wen-poo
SEMAMBU RUBBER ESTATES
Ltd. (British)
J. A. Wattle & Co., Ltd., sec.
gen. mgrs.

新龍王
Sze-wo-wang
SENAWANG RUBBER ESTATES
Co. (1921), Ltd. (British)
J. A. Wattle & Co., Ltd., sec.

啟南洋行
Hsiang-nan-yang-hong
SENET, P. A. (French)
23 Ave. Edward VII
T. 83938 T. A. "Pasenet"
Import and Commission
Agents.

成昌公司
Jen-chong-jung-ssu
SENG CHUN & Co. (Chinese)
1285 Broadway
T. 41175 T. A. "Sengchunos"
Embroidery and Lace.
Ling Yin-mun, mgr. 林雁茂
(See Advertisement Index)

成康公司
Jen-kang-kung-ssu
SENG HONG Co. (Chinese)
6 Broadway
T. 40723 T. A. "Siangli"
Manufacturers of Swatow
Drawn Work, Embroidery,
Laces, Linens, Ladies' Silk
Lingerie & Things Chinese.
Li, C. S., mgr. 李澤祥

利威 Lee-wai
SENNET FRENES (French)
75 Nanking Rd. P.O. B. 848
T. 10965 T. A. "Sennet"
Jewelers.
Helmendinger, M., part.
Levy, J., part.
Condon, N. M.
Meyer, A. E.
Agents for:—
Canon Perfumes
Automatic Self-winding
Watches
Monroe Magnetite Razor
Shavers
Rousson De-light Lighters

三民航布織造廠
股份有限公司
San-ming-han-bo-che-cho-
chung-pai-chen-yu-hai-
kung-ssu

SERMAN
CANVAS MFG.
Co., Ltd., The
(Chinese)
Lane 93, K.4 Boone Rd.
T. 41188 T. A. "8465"
Cotton Duck, Canvas, Hosiery
and Twine Manufacturers.
Dang, S. J., mgr. 鄧森璋

賽特安
Hsi-chai-ssu
SERV. AUTO
388 Ave. du Roi Albert
T. 71783
Automobiles, Repairs, Services,
Spare Parts & Accessories.
Petresco, B. E., prop. &
mgr.
Lubarsky, N. V.,
service mgr.
Gordon, S.
Operating:—
Vetrum Filling Station,
783 Ave. Joffre

薛運羅
Shih-man-loo
SETH, MANDELL & McLEIR
(British)
9 Ave. Ed. VII P.O.B. 610
T. 64149 T. A. "Accuracy"
Chartered Accountants.
Partners:—
McLure, A., C.A.
Turner, J. A., C.A.
Staff:—
Sturrock, W. H., C.A.
Tudhope, J., C.A.
Graham, I.
Brown, N. A., C.A.
Drysdale, T. D.
Eggs, T. J.
Gidgway, R. C. P.
Gunn, C. H.
Carvill, Miss G. P.
Hansen, H. L. M.
Harvey, Miss E.
Liu, Y. S.
Chang, M. T.
Yen, I. C.
Chow, K. K., cash.

劉漢源
廖漢清
周家賢
General Managers for:—
Anglo-China Finance, Ltd.
Shanghai Kolan Rubber
Estates (1925), Ltd.

SEVENTH-DAY ADVENT
CHURCH, CENTRAL
(See Missions)

SEVENTH-DAY ADVENT
MISSION
(See Missions)

SEVENTH DAY BAPTIST
MISSION
(See Missions)

SEVILLA (Italian)
316-8 Ave. du Roi Albert,
opp. Auditorium
T. 73105
Cafe-Restaurant.
Malocchi, P., prop. mgr.
(See Advertisement Index)

沙市紗廠
Shi-shi-ssu-chong
SHAI COTTON SPINNING & WEAVING Co., Ltd.
(Chinese)
Head Office:—
Lane 412, 25 Kiangsu Rd.
T. 16349
Lee Yoo-shan,
gen. mgr. 李玉山

斯文洋行
Sze-wen-yang-hong
SHAHMOON & Co., E. E.
2nd Floor, Com. Bank Bldg.,
113 Hsichang Rd.
T. 16033 & 17349 T. A. "SSS"
Share Brokers.
Shahmoon, E. E., dir.
Shahmoon, A. E., dir.
Myers, M.
Fearn, H. J.
Campbell, Mrs. A. F., typ.

斯文洋行
Sze-wen-yang-hong
SHAHMOON & Co., S. E.
142 Museum Rd.
T. 10528-9 T. A. "Eason"
Real Estate, Import and Ex-
port.
Shahmoon, S. E., prop.
Kopelman, J. M., gen. mgr.
Yipho, S. C., asst.
Koo, C. Y., asst. 柯漢賢
Beraha, E. Bldg. super-
Farkoff, J., engr.

區達 Wei-dai
SHAHMOON, EZRA
45 Kiangsu Rd., Room 122
T. 15364-5
Exchange Broker.
Shahmoon, Ezra



經營業務一切銀行

各國	長武青濟香廣北天漢南	八提西同虹	可電電上
國內	沙昌粵南港州平津口京	外仙藍學	轉匯報海
均各	代理機	橋橋門路口	接一掛官
有處	設臨時場常蘇無安燕鎮	分行	本二號波
代以	備淮埠州州州錫慶湖江	優中小總界	埠五五路行
理及	開陝彭粵濟宜沙南九南	飛虹東園	各六八五
機海	封縣德州寧昌市昌江通	路橋門路路	分〇八十
國外			行號七號

THE SHANGHAI COMMERCIAL & SAVINGS BANK, LTD.

HEAD OFFICE—SHANGHAI

COMMERCIAL SAVINGS TRUST FOREIGN EXCHANGE DOMESTIC REMITTANCES SAFE DEPOSIT VAULTS

Every Description of Banking Transacted
Tel. Add: "COMSAVBANK" TELEPHONE 12560

Shanghai Cotton Manufacturing Co., Ltd.—(Cont'd.)
No. 4 Mill— T. 50352
15 Lay Rd.
19 Lay Rd. T. 50353
Manufacturing Cotton, Yarn and Cotton Piece Goods.
Togawa, H., chmn.
Kuroda, K., mng. dir.
Gonno, K., dir.
Madao, Y., dir. & chf. engr.
Enfoll, T., dir.
Noda, Y., dir.
Kagayama, T., sec.

SHANGHAI COTTON PIECE GOODS MERCHANTS ASSOCIATION
(See Associations)

怡康洋行
Eikong-yang-hong

SHANGHAI COTTON WASTE Co. (American)
59 Peking Rd. P.O.B. 619
T. 15753 T. A. "Cryso" Expert of Cotton Waste.
Chrysa, P., mgr.

德隆洋行
Tuck-loong-yang-hong

SHANGHAI COTTON WASTE & LINTER Co.
678 Szechuen Rd.
T. 50812 T. A. "Cottonwaste" Cotton Waste.
Uvndloff, A., mgr.

SHANGHAI CRICKET CLUB
(See Clubs)

大中行
Dah-chung-hong

SHANGHAI DAIRY EQUIPMENT Co. (Dah-chung, Inc.) (Chinese)
555 Honan Rd., Room 101
T. 95251 T. A. "Dairyquip"
Jeans, K. T., gen. mgr.
Jeau, Wm. V. L., mgr.
Kong, M. K.

上海青植牛奶公司
Shang-hai-chih-shih-nai-ku-ang-shih

SHANGHAI DAIRY FARMS (Chinese)
Head Farm—
3053 Telang Yin Rd., Kiangwan
T. 9
1st Division Farm—
Paoshan, near Woosung

Shanghai Farm—
1259 N. Szechuen Rd.
T. 41838 T. A. "Shi-farm-dai"
City Office—
182 Hamilton House T. 12211
Ma Man Keng, mgr. 王文甲

上海装饰公司
Shang-hai-chang-sung-kung-shih

SHANGHAI DECORATING Co. (Chinese)
No. 375 cr. of N. Szechuen & Jukong Rds.
T. 45204
Teen, Peter T. H., mgr. 行維民

狄立生洋酒食物店
Di-lit-sung-yang-chiu-chih-tow-to

SHANGHAI DELICATESSEN STORE (Russian)
1018 Bubbling Well Rd.
T. 25408
Provisions, Vegetables & Wine Dealers.
Frisman, L., prop.
Belim, J., prop.
(See Advertisement Index)

SHANGHAI DENTAL COLLEGE
(See Schools & Colleges)

SHANGHAI DENTAL OFFICE
(See Hospitals)

SHANGHAI DENTIST HOSPITAL
(See Hospitals)

上海牙科材料公司
Shang-hai-yu-ku-shih-kiao-kung-shih

SHANGHAI DENTAL MFG. Co., The (Chinese)
128 Kweichow Rd.
T. 95821
T. A. "Shadenco" or "7876"
Kao Yei-sun, mgr. 高燕琛

華英藥房有限公司
Hua-ying-yao-fang-yu-hsien-kung-shih

SHANGHAI DISPENSARY, Ltd., The (Chinese)
464, 463 & 463 Nanking Rd.
T. 93040, 93348, 93849 & 93789
Branch—
4763 Bub. Well Rd. T. 33039
Geddes—
1480 Pingliang Rd. T. 59091
T. A. "Dragon" or "1088"
Chang, S. D., gen. mgr. 李顯達
Chou, K. Y., sub-mgr. 周根源

SHANGHAI DISTRICT COURT
(See under Chinese Government Section)

耶松有限公司老船塢
Ye-sung-yu-lao-shan-ku-ec

SHANGHAI DOCK & ENGINEERING Co., Ltd. (British)
(Late S. C. Farnham, Boyd & Co.)
Head Office—
Old Dock, 150 Broadway
T. 5277 (Managing Director)
T. 5277 (Secretary)
53857 (Manager)
51807 (General Office & After Office Hours)
16607 (Footage Wks. O.M.)
16684 (Machine Shop)
16845 (Tungkadoo Dock)
16714 (International Dock)
16716 (Cosmopolitan Dock)
T. A. "Farnham"

Dock Proprietors, Shipbuilders, Engineers, Electricians, Founders, Boiler-makers, etc.

(Old Dock, Tungkadoo Dock, Cosmopolitan Dock, International Dock & Footage Engine Works)

Beith, B. D. F., chmn. of dir.
Burns, W. S., M.L.N.A., emp. dir.
Woolf, T. G., dir.
Wildmann, A., dir.
Johnson, M. T., dir.
Dawson, J. Arnold, A.G.A., sec.
Bonnyman, J. A., M.B.A., M.L. SECH. E., M.L.N.A., mgr.

Trickett, C., capt.
Gibbs, J., capt.
Adam, J. W.
Artindale, T.
Ashford, H.
Brown, H.
Campbell, R.
Charlton, J. O.
Cheyna, G. G.
Cochran, R. W.
Elder, R.
Fisher, P.
Grant, J.
Hamilton, R. K.
Hendley, G. M.
Hewitson, B. G.
Johnston, G. W.
Johnston, W. D.
Loyal, D.
Mair, D.
Marr, F. B.
McKenrick, R.
McMaster, W. D.
Mellanby, G. E.
Murphy, G. P.
Nimmo, J.
Richard, C.
Stewart, P.
Strecher, J.
Walker, J. R.
Wells, M. E. H.

上海文件代辦所
Shang-hai-wen-jian-dai-ban-so

SHANGHAI DOCUMENTS SERVICE (Chinese)
553 Cent. Emporium Bldg., Nanking Rd.
T. 91241
Wu Chi-tso, gen. mgr. 吳繼之
Wong Tse Hong, sec. 王子鴻
Wong Yu Koo, sec. 王宇濤
Wu Bang-tel, translator
Wong Cheng-i, comm. in ch. 吳鼎飛
Wu Chi-chen, sec. 王群慶 吳奇慶

上海一元行名錶
Shang-hai-yuan-hsien-kung-shih

SHANGHAI DOLLAR DIRECTORY
17 Ave. Ed. VII P.O.B. 1055
T. 84260
Burton, Frank, ed.
Bruce, Miss C. H., mgr.
Howard, J. H., adv. mgr.
Yang, K. K., chf. 楊國光

光中機器染織工廠
Kwang-chung-ki-chi-wei-kuang-chang

SHANGHAI DYING & FINISHING Co., Ltd. (Chinese)
Office—
348 Honan Rd. T. 14784
Works—
645 Kwansing Rd. T. 51255
Weaving, Dyeing & Finishing.
Chang, T. S., mgr. 張達生

上海儀器公司
Shang-hai-yi-kuang-shih

SHANGHAI EDUCATIONAL SUPPLY Co. (Chinese)
145 Honan Rd.
T. 94228
Chang, H. L., dir. 張維年
Chiu, L. W., mgr. 朱蘭香

上海製造電氣有限公司
Shang-hai-chih-tso-dien-kuang-shih

SHANGHAI ELECTRIC CONSTRUCTION Co., Ltd. The (Shanghai Branch)
165 Soochow Rd. P.O.B. 903
T. 18109 T. A. "Eskimo"
Burgess, C., gen. mgr.
Ewing, A. A., S'ns mgr.
Pellock, A., acct.
Caldor, A. B.
Tregle Dept.—
(Ground Floor)

Pellock, G., traffic capt.
Thompson, J.
MacKinnon, A.
Buckley, E. R.
Bowling, M.
Matheson, R.
Bell, L.
Macintosh, N.
Dunlop, J.
Galston, J.
Henderson, J. M.
Williams, E. L.

Cashier's Dept.—
Woo Tse-yu, cashier 胡子興
Records & Ticket Printing Dept.—
(1st Floor)
Smith, J. A.
Statistical Dept.—
Schmidt, C.
Claims Dept.—
Maie, H. N.
Eyre, D.
Accountants Dept.—
(2nd Floor)
Benedict, A. A.
d'Aguiar, A. L. G.
Murray, T. W.
d'Assis, A. J.
Purchasing & Stocks Dept.—
Souza, A. J. R.
Ellis, H.
Das, D. P.
King, J.

(Continued)

Shai Electric Construction Co., Ltd.—(Cont'd.)
Season Ticket Dept.—
Morgan, E. G.
Correspondence Dept.—
Costa, Miss E.
Malky, Miss J.
Rees, Miss G.
Engineering Dept.—
(Ord. Dept.)
Hart, J.
Hinkie, C. B.
McLean, A.
Finnigan, H.
Rolling Stock & Wks. Dept.—
(Railway Bd. Depot)
Tait, A. Y.
Hunt, H. J.
Taylor, C. E.
Bailey, W. A.
Turner, C. R.
Columbi, J. S.
Johnson, A. R. M.
General Stores Dept.—
(Railway Bd. Depot)
Rankin, W. F.
Soma, L. O.

亨利電焊公司
Heng-lee-tien-han-kung-ssu
SHANGHAI ELECTRIC WELDING WORKS, Ltd.
(Chinese)
222 Macgregor Rd.
T. 8357
Electric and Oxy-Acetylene
Welders, Steam Boiler
Repairers.
So, H. T., dir.
Tong, M. T., dir.
Leh, S. D., dir.
Koo, S. Y., dir.
Ling, S. S., dir.
Lau, F. S., dir.
Chang, C. M., dir.
Pan, C. Y., dir.
Wang Sing Peh,
act.

鴻運電料行
Hung-tung-tien-Min-hong
SHANGHAI ELECTRICAL SUPPLY Co.
(Chinese)
184 Nanking Rd.
T. 33298-8 T. A. "Shacksup"
Importers of and Wholesale
Dealers in Electrical and
Radio Supplies.
Yuan, Y. D., mgr. 袁永定

上海搪瓷廠股份有限公司
*Shang-hai-tung-shih-chung-
hua-fang-ko-shih-hung-ssu*
SHANGHAI ENAMELLING Co., Ltd.
(Chinese)
Factory—
658 Siah-hui-ssu, Nantao
T. 23785 (Nantao)
Sub-Factory—
Aun Dong Ka, Lu-an-ssu,
Nantao
T. 88220
Manufacturers of Enamel-
ware.
Yeh Ying San,
gen. mgr.
Khang Fu Tsing,
mgr.
Wong Yung Peh,
mgr. sub-fy.
Woo Chun Sui,
act. mgr.
Wai Lih Huang,
supl.

SHANGHAI ENGINEERS' CLUB
(See Clubs)
上海地產銀公司
*Shang-hai-ti-tsun-ying-
kwo-ssu*
SHANGHAI ESTATES & FINANCE Co., Ltd.
Season House,
1 Nanking Rd. P.O.B. 602
T. 11460 T. A. "Shanestates"
Investment and Real Estate.

大美晚報
Dah-mei-och-pao
SHANGHAI EVENING POST & MERCURY, The
(Post Mercury, Fed. Inc.,
U.S.A., Prop.)
(American)
17-21 Ave. Edward VII
P.O.B. 1504
T. 84989 T. A. "Eveningpost"
Thackrey, T. O.,
Genl. Mgr.
Condit, Randall,
executive ed.
Ford, M. C., news ed.
Yuan, L. Z.,
reporter 袁倫仁

McDaniel, C. Yates,
Nanking correspondent
Harris, W., proofreader
Casino, V. Z., proofreader
Abbas, H., proofreader
Alquintas, A. J., proofreader
Buck, D. C., bus. mgr.
Meyer, A. L., acct. bus. mgr.
Bulck, Mrs. D., act. dept.
Chow, J., act. dept.
Craw, A., circ. mgr.
Burr, Miss G., circ. dept.
John Ousta, head acct.
Liu, H. N.,
act. dept. 劉維年
Loh, K. M.,
act. dept. 黎文樂
Liang, H. F., encl. 梁漢科
Bruce, G. C.,
mgr. mechanical dept.
Munitt, L., foreman
Nihkin, A. P., foreman

SHANGHAI EXPLORATION & DEVELOPMENT Co., Ltd.
(British)
1 The Bund P.O.B. 305
T. 11174 T. A. "MacBain"
Coal Miners and Coal Merchants.
Messrs. George McBain,
gen. mgt.

上海轉運公司
*Shang-hai-tsun-yung-
kung-ssu*
SHANGHAI EXPRESS Co., Inc.
(Chinese)
Lien Ong Kee Bldg.,
Room 609, 33 Szechuen Rd.
T. 12992 & 12993
T. A. "Shanexoo"
Transportation Agents.

Leo, Paul T., mgr. 李善
Leo, Yeh S.,
mgr. 李善
King, T. K.
Yeo, C. K.
Koo, James M.
Wah, J. M.

上海銀公司
Shan-hai-ying-kung-ssu
SHANGHAI FINANCE Co., Ltd.
160 Ave. Edward VII,
4th Floor
T. 12171 T. A. "Banjenn"
Real Estate, Loan Investment,
Loans and Insurance

泰和銀公司
Tai-tsoo-pin-kung-ssu
SHANGHAI FINANCE & REAL ESTATES Co., Ltd.
(Japanese)
59 Kiuksiang Rd.
T. 10091
Finance and Real Estate So-
cieties.

Mitsui, S., mgr. dir. 水田三
Sumiki, M., dir. 鈴木三平
Li Ming, dir. 李鎰
Joseph, R. M., dir.
Hiragawa, K.,
dir. 長谷川恒平
Suzuki, S., act. 鈴木三郎
Olamoto, O., act. 岡本乙一
Akita, K., act. 秋田康世
Arai, Y. 荒井勇雄
Ishida, T. 石田武男

SHANGHAI FIRE INSURANCE ASSOCIATION
(See Associations)

上海聯保水火險有限公司
*Shang-hai-lien-pao-shui-ho-
hsiao-yun-hui-tai-hsiao-ssu*
SHANGHAI FIRE & MARINE INSURANCE Co., Ltd.
688 Szechuen Rd.
T. 18000 & 18009
Fung Cho Chi, mgr. 馮佐芝

SHANGHAI FLOUR STOCK EXCHANGE
(See under Exchanges Section)

上海製蠟廠
Shang-hai-shih-ssu-chung
SHANGHAI FLOOR-WAX MANUFACTURING Co., Ltd.
(Chinese)
50 Tientsin Rd.
T. 19226
Manufacturers of Floor Wax
and Motor-car Polish.
Andrew, H., mgr. 顧安德
Chow, Z. C., act. 周澤鈞

上海花盆公司
Shang-hai-ho-pes-ssu-pes-ssu
SHANGHAI FLOWER POTS & NURSERV Co. (Chinese)
1635-7 Bubbling Well Rd.
T. 32598
Zee, Y. Y., mgr. dir. 徐文瀾
Wong, H. C.
sub-mgr. & dir. 黃孝忠

SHANGHAI FOOTBALL ASSOCIATION
(See Associations)

SHANGHAI FOOTBALL CLUB
(See Clubs)

SHANGHAI FOREIGN ASSOCIATION OF WOOLLEN YARN IMPORTERS
(See Associations)

祥順紗廠
Shang-shun-fac-ssu-ssu-chung
SHANGHAI FOUNDRY
452 Kiangse Rd.
T. 10827 (Office)
6283 (Factory)
Hsu, C. T., mgr. 許信清

SHANGHAI FREE CHRISTIAN CHURCH
(See Missions)

上海水器公司
Shang-hai-shui-ko-shi-kung-ssu
SHANGHAI FURNISHING Co., Ltd.
842-4 Peking Rd.
T. 91959
Sih Tse Yung, mgr. 儲達榮

大英自來火有限公司
*Dah-ying-shih-tai-hui-ssu-hai-
kwan-ssu*

SHANGHAI GAS Co., Ltd.
(British)
Head Office—
658 Tibet Rd. T. 33338
Town Office—
104 Nanking Rd. T. 16045
New Works—
Yangtszepoo Rd. T. 80215
T. A. "Gaslight"
Directors—
Canning, L. B., O.B.E.,
chairm.
Bell, J. D.
Burdell, A. W., O.B.E.
Joseph, R. M.
Kadoorie, Horace
Engr. in Chief & Mgr.—
Baker, W. J., M.B.E., O.B.E.,
A.M.I.C.E., M.A.M.C.A.
Secretary—
Brown, W. J.
ENGINEERING STAFF
Technical—
Simpson, J. K., B.Sc., A.M.I.
C.S.E., deputy mgr.
Spinks, T., B.Sc., acct. mgr.
Reedman, J. P., mech. eng.
Works—
Heny, W. C., works supt.
Harris, H. S., acct. asst.
Simon, E. A.
Whitney, E. S.
Harvey, J. S.
Harnes, A. C.
Colman, F.
McWalt, J.
Dunn, H. W.
Knock, J.
Kum, H. C.
Vaughan, J.
Cruz, A.

(Continued)

Shanghai Gas Co., Ltd.—
(Cont'd.)

Workshops—
King, C. F., supt.
Andrews, J. C.

Stores—
Lawrence, A. E.,
cht. storekeeper
Williams, M. J.
Gutierrez, M. A.

Distribution Dept.
(Consumers) —

Gowan, A. A.
Nicholson, W. E.
Wood, T. H.
Eaton, J. W.
Condon, J. C.
Evans, V.
Emmooden, S.
Grozman, A.

Distribution Dept.
(Mains) —

Main, T. P., dist. supt.
Watson, T.
Napleton, A. E.
Ardy, H.
Whitely, J. S.

Showrooms—
Gater, Miss G. V.
Scuella, A. C.

SECRETARIAL STAFF
Secretary's Office—

Davies, A. G.
Graham, A.

Marques, E. J., etno. typist
Accountant's Office—

Huggers, A. E.
Pookan, F. J. W.
Butter, S. M.

General Office—
Berthel, H. A.
Davies, E. C.
Rosario, I.
Keogh-Scott, P. G.
Jones, A. G., supt. of
collector

Sadler, G., supt. of collector

SHANGHAI GENERAL
HOSPITAL

(See Hospitals)

義利卡天洋行
Ni-to-car-tien-yang-hong

SHANGHAI GENERAL STORE,
(Greek)

15 Broadway
T. 41105 T. A. "Entomikos"

Provisions, Food Contractors,
Cafe Restorers.

Katem, N., supt. mgr.
Katem, Mrs. Th., cash.
Katem, S., sales mgr.
Pomburns, R., salesman
(Foreign)

King, C. R., comp. 金榮

SHANGHAI GOLD STOCK
EXCHANGE

(See under Exchange Section)

SHANGHAI GOLF CLUB
(See Clubs)

上海儲公司
Shang-hai-so-kang-ee

SHANGHAI GOOD CHANGE
LOCKS & Co. (Chinese)

2 N. Szechuan Rd.
T. 41274
Chang Chih-sheng,
mgr. 張志聲

SHANGHAI-HANGCHOW-
NINGPO RAILWAY

(See Chinese Government
Section)

洗滌行
Hung-cheng-hong

SHANGHAI HAT BODY SUPPLY
Co.

608 Shanghai Bank Bldg.,
Kiangsoo Rd., P.O.B. 1048
T. 17223 T. A. "Hatmopler"

Wong, S. W., mgr. 王耀和

SHANGHAI HAT & CAP
MANUFACTURING Co.

415 Ave. Joffe
T. 85633 T. A. "Hatecap"

Veronoff, Solomon, mgr.

SHANGHAI HEBREW RELIEF
SOCIETY & JEWISH WOMEN'S
BENEVOLENT SOCIETY

(See Associations)

SHANGHAI HIGH SCHOOL
(See Schools & Colleges)

SHANGHAI HOCKEY
ASSOCIATION

(See Associations)

SHANGHAI HOCKEY CLUB,
THE

(See Clubs)

SHANGHAI HOME CRAFT
CLUB, THE

(See Clubs)

SHANGHAI HOMING PIGEON
CLUB

(See Clubs)

SHANGHAI HOSIERY STORE

114 Central Arcade
Chen, M. C., mgr. 陳文

SHANGHAI HOSPITAL FOR
WOMEN DISEASES

(See under Hospitals)

公和祥碼頭有限公司
(怡和洋行經理)

Kung-wo-sheng-mah-dun-
yeh-hai-m-kung-see

SHANGHAI & HONGKEW
WHARF Co., Ltd.

Messrs. Jardine, Matheson &
Co., Ltd. Gen. Agents
(British)

182 Broadway East
T. 62860 & 62859

Grant, G. D., supt.
Harrison, E. N., asst. supt.
Head, C. J., cash.
Cook, Miss R.

Clerks—
McLennan, W. M.
Lucas, R. J.
Thompson, G.
Suzza, E. M. da
Santos, B.
Bernard, J. M.
Carlin, U. M.
Rosario, A.
Campbell, H. J.
Perreira, J. M. Rosa

公和祥碼頭
Hongkew Wharf—

Timmins, M. J.,
warehouseman
McAllan, W. P., wharfinger
& warehouseman
Garrison, S., wharfinger
& warehouseman

順泰碼頭
Hunt's Wharf—

Churchill, N., wharfinger
& warehouseman
Oliver, A. H., asst. wharf-
finger & warehouseman

華順碼頭
Old Ningpo Wharf—

Chambers, E. A. C., wharf-
finger & warehouseman
Bray, W. Le., asst. wharf-
finger & warehouseman

浦東碼頭
Pootung Wharves
East & West—

Harrison, E. N., asst. supt.
Tyrer, W. E., head mgr.
Adams, A. D., wharfinger
& warehouseman

Smart, C., asst. wharfinger
& warehouseman

龍濟 Lung-ji

SHANGHAI HORSE BAZAAR
& MOTOR Co., Ltd.

953 Bubbling Well Rd.
T. 30122 T. A. "Hestehov"

Service Station—
ex. Bus Gard. Mercier &
Bourquet T. 70180

Automobile Engineers and
Dealers.

Marsh, J. W. P., mang. dir.
Ricks, H. L., sales mgr.

SHANGHAI HORTICULTURAL
SOCIETY

(See under Associations)

上海護盾
Shang-hai-wei-tie

SHANGHAI HOSIERY STORE

114 Central Arcade
Chen, M. C., mgr. 陳文

SHANGHAI HOSPITAL FOR
WOMEN DISEASES

(See under Hospitals)

上海房屋代辦社
Shang-hai-ton-keo-tai-pa-see

SHANGHAI HOUSE FACILITY
SERVICE

Room 628, Cont. Emporium
Bldg., Nanking Rd.
T. 62123

Soong, Paul, mgr. 宋自強

上海撥揚公司
Shang-hai-pi-yang
Kung-see

SHANGHAI HOUSEHOLD
REMOVING Co. (British)

120 Hankow Rd.
T. 11000 T. A. "Marden"

Garage Station—
321 Broadway T. 11007
850 Ave. Ed. VII 91170
391 Soochow Rd. 91179
229 Sinza Rd. 91178

Marden, G. E., mang. dir.
Arnhold, H. E., dir.
Bockem, G. W. H., dir.

Davey, F. E., dir.
Sims, W. E., dir. 朱次善

Hawkins, W. J., mgr.
Sims, V. J.,
cash. mgr. 宋次儒

上海慎豐冰凍有限公司
Shang-hai-ken-cho-pi-cho-pi-
sheng-hien-kung-see

SHANGHAI ICE & COLD
STORAGE Co., Ltd. (British)

75 Nanking Rd., 1st Floor
T. 18588

Works—
100 Thorne Rd. T. 40300

T. A. "Frigerab"

Ice Manufacturers, Cold Storage
& Importers.

Aitkenhead, R. C., mgr.
Barker, B. J., asst. mgr.
Lange, Wm., asst. mgr.

Smith, T. Y., asst. 吳廷德
Neilson, L. P. E.,
technic mgr.
Scaborn, Miss N., sten.

Agents for—
Elex. Sterilizing, Ltd.
Cork Insulation Co., Ltd.
("Eldorado" Cork)

柯漢記洋行
Ko-han-keo-yang-hong

SHANGHAI
IMPORT Co.

(Russian)

75 Nanking Rd.
T. 17705

Importers of Woollens and
Cotton Piece Goods.

Kilbanski, N., co-partner
Kornstarek, H., co-partner
Vaniloff, N., asst.
Chen, M. Y., comp. 陳民權

晉泰進出口行
Tsin-tah-tung-tee-hou-hong

SHANGHAI IMPORT & EXPORT
Co. (Chinese)

849 Ningpo Rd. P.O.B. 632
T. 92842 T. A. "Chingtah"

Importers and Exporters.

Yue Song Ching,
mgr. 俞松青

Chow Yui Zee,
cash. mgr. 周禮泉

Ho Ching Chuen, clk. 何靜川

Lee Hung Dah, clk. 李漢達

Yu S. Chung, clk. 俞詩濤

瑞興洋行
Soy-ehing-yang-hong

SHANGHAI IMPORTERS, Ltd.
(Russian)

410 Szechuan Rd.
T. 17655 T. A. "Zeypprot"

Importers and Commission
Agents.
Zephyreff, N. S.,
prop. & mgr. 謝澤平
Shen, John K.,
comp. 申約翰

Chow, C. S., clk. 周春壽

上海華銀公司
Shang-hai-ying-kung-ssz
SHANGHAI LOAN & INVESTMENT Co., Ltd. (British)
1 The Bund P.O.B. 316
T. 11174 T.A. "Maohai"
General Agents—
Messrs. George McEain

上海木材煤料公司
Shang-hai-mo-cao-mat-ko-kung-ssz
SHANGHAI LUMBER & COAL Co. (American)
79 Soochuen Rd.
T. 10656 & 18773
Coal Mining Agents. Wholesale and Retail Merchants.
Breen, C. J. 汪少鏡
Wang, S. A. 汪榮若
Wang, T. Z.
Radianoff, S.

上海木材裝卸股份有限公司
Shang-hai-mo-cao-chung-cho-ku-feng-yu-hsien-kung-ssz
SHANGHAI LUMBER STEVEDORING Co. (Chinese)
83 Soochuen Rd., Room 607
T. 18892 T.A. "18892"
Storehouses, Cargo Boat Contractors, Lighterage Transportation.
Ah Teh, Jr., dir. 賈翰聲
Yeung Foh, K., dir. 賈柏勳
Sung, T. H., dir. 孫榮澤
Foa, Kya S. 馮家傑
Woo, T. C. 鄒志琴

萬奇塞術化玩具公司
Wan-ge-moo-jih-hus-tuan-cho-kung-ssz
SHANGHAI MAGIC Co., The
Lane 57,
P.R.12 Boundary Rd.
Magenta Toys.
King, A. F., mgr. 程安邦

上海每日新聞社
Shang-hai-mei-jih-sing-ssz-ssz
SHANGHAI MAINICHI SHIMBUN, Ltd. (Japanese)
-1 Chobun Rd. P.O.B. 8110
T. 42324
Japanese Daily Newspaper; Publishers and Advertising Agents.
Fukunachi, S., dir. 深町作次郎
Otsuki, T., edng. mgr. 大島居武彦

馬來馬律
馬來 Ma-lay
SHANGHAI-MALAY RUBBER ESTATES, Ltd.
93 Canton Rd.
J. A. Wattle & Co., Ltd. gen. mgrs.

山洋大理石有限公司
San-yang-dah-lee-cho-cho-ku-feng-yu-hsien-kung-ssz
SHANGHAI MARBLE Co., Ltd. (Chinese)
Office—120 Jinkoo Rd.
T. 10568 & 16542

Works—
565 Shih' Ta Rd.
Nantao T. 20769 (Nantao)
T.A. "Sakaimaru"
Marble Works.
Soo, K. M., mgr. 蘇光明
Liao, P. S., works mgr. 廖寶賢
Raymond, A. W., sales mgr. 馮恩
Wong, Jacob S., contracts dept. mgr.
Chow, T. C., marble society dept. mgr.

SHANGHAI MARINE MOTOR WORKS
Footung, opp. Shanghai Club
T. 14188
Boat Builders and Designers: Engineers and Naval Architects.
Sweet, John B., ALL.N.A.

SHANGHAI MARINE UNDERWRITERS' ASSOCIATION (See Associations)

SHANGHAI MEDICAL SOCIETY (See Associations)

SHANGHAI MEDICAL DIAGNOSTIC INSTITUTE. (See Hospitals)

恆利商業儲蓄銀行
Heng-lee-shang-mih-chu-cho-ku-feng-yu-hsien-kung-ssz

SHANGHAI MERCANTILE BANK, Ltd., The (Chinese)
100 Hsintan Rd.
T. 92225
Leh, K. Y., mgr. 樂庚榮
Wong, J. P., sub-mgr. 王竹溪
(See Advertisement)

寶豐銀行
Pao-fong-hua-hong

SHANGHAI MARBLE Co., The (Chinese)
25 Rue Montauban
T. 82857 T.A. "Kingwood"
Exporters of Stray Hats, Duck and Goose Wethers and Down, etc. Importers of Chemical Products, etc.
Yuan, Kingwood, prop. & mgr. 阮鏡岐

上海商報館
Shang-hai-shang-pao-kuan

SHANGHAI MERCANTILE PRESS, The (Chinese)
T.A. "0577"
Advertising Dept.—
279 Shantung Rd. T. 91716
Editorial Dept.—
3 Yang Hsing Lee, Amoy Rd. T. 91187
Daily Newspaper.
Sun, M. G., gen. mgr. 孫鳴岐

SHANGHAI METAL MERCHANTS' ASSOCIATION (See Associations)

上海牛奶公司
Shang-hai-nai-nu-hung-ssz
SHANGHAI MILK SUPPLY Co. (Dutch)
145 Tunan Rd.
T. 97407 T.A. "Separator"
Dairy Farming.
Petersen, K. E., chrmn.
Behrens, L., vocbrmn.
Bakman, Capt. J. J., dir.
Sogaard, J. P., dir.
Jensen, P.M.A., dir.
Engelsen, H. A., mgr.
McClure, W. E., acct.
Thomsen, H., cash.

SHANGHAI MISSIONARY ASSOCIATION (See Missions)

競新印書館
Jing-sing-ying-cho-hsuan
SHANGHAI MODERN PUBLISHING HOUSE (Chinese)

94 R. Brodie A. Clarke
T. 82958
Printing and Binding.
Tshatung, K. S., mgr. & prop. 蔡行
Wong, H. M., acct. 汪顯敏
Chow, S. L., salesman 周曉人
Chang, H. L., proof reader 張國光

上海華商公共汽車有限公司
Shang-hai-hua-cho-cho-ku-feng-yu-hsien-kung-ssz

SHANGHAI MOTOR BUS Co., Ltd. (Chinese)
I Chou Tung Rd., Chapel
T. 41189 (Chapel) T.A. "Buses"
Wong, C. M., gen. mgr. 黃中文
Stephen, S. C., traffic supt. 施禮賢
Luo, S. Fang, dir. 羅雲麟
Ng Hung Sze, sec. 伍漢麟
Tern G. Chong, dir. 譚君門
Luo, S. Chang, dir. 羅益春
Chang, C. F., dir. 張君華
Wong, H. C., dir. 黃漢鈞

恆利銀行

商業部

手續簡捷 待遇優異
往來存款 定期放款
特別存款 抵押放款
信託部

保障穩固 取費低廉
出租保管箱 經理房地產
密封保管 代客買賣
代理水火保險 經理房產
儲蓄部

基金獨立 利息從厚
甲種活期儲蓄 息一元存一即可生
乙種活期儲蓄 五十元存入 備用
整存整付 可一得數百元 到期
整存零付 五百元一次存入 到期
零存整付 到期支取 到期
零存零付 到期支取 到期

特別定期 隨時開訂
各種儲蓄 隨時開訂
各種章程 函索即寄
行址 天津路河南路
電話九二二四 各轉接

上海修理汽車公司
Shang-hai-shih-tse-cho-
kwang-ss

SHANGHAI MOTOR SERVICE Co.

15 Route Lorton
T. 7444

Automobile Repairers.
Ying, C. H., mgr. 丁佐衡

Yao Ah-kwei, 趙若貴
secr. mgr.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

Wuen, T. H., chmn. &
gen. dir. 鄒志豪

Lojesson, P. S., dir. &
mgr. 陸志生

Ning, C. F., sec. 任仲穎

Kiang, S. H., 江禮權
asst. mgr.

Chu, C. T., asst. mgr. 朱維祺

Woo, C. L. 胡寶麟

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

上海日報
Shang-hai-jih-pao

SHANGHAI NIPPON (Japanese)

3-4 Barchet Rd. P.O.B. 3016

T. 48308-9 T. A. "Nippo"

Japanese Daily Newspaper.

Publishers and Advertising

Agents.

Hata, H., pres. 渡多博

Gotoh, K., 後藤和夫
ed. in-chn.

Manabe, M., 眞鍋寅
gen. mgr.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

高茂 KAO-MAO
SHANGHAI PACKING Co.

120 Kiangsue Rd.

T. 11234 T. A. "Magill"

Curio Packers.

James Magill & Co., Ltd.,
prop. Wyatt, H., mgr. dir.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

上海新光公司

Shang-hai-shing-kwong-
kwang-ss

SHANGHAI NEON LIGHT Co.

(Chinese)

Office:—

170 Kiangsue Rd. T. 18074

Factory:—

58 Kiangsue Rd. T. 18082

T. A. "2603"

Yen, T. Y., mgr. 嚴子裕

Wan, L. T., 萬其泰
sales mgr.

Peh, S. Y., supt. 華世英

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

上海大藥房
Shang-hai-dah-yah-pharm
SHANGHAI PHARMACY
(Chinese)

449 Kwangso Rd.
T. 91666
Chung Ting-chen,
mgr. 鍾鼎輝

SHANGHAI PHILATELIC SOCIETY
(See Associations)

上海美術工藝製版社
Shang-hai-mei-jih-kuang-
-nco-chu-pp-200

SHANGHAI PHOTO ENGRAVING Co. (Japanese)
Lane 42D, 49-50 Woosung Rd.
T. 41172
Copper Plate and Process Engravers and Printers. Half-tone and Line Zinc Blocks.
Kobayashi, E. 小 林 啓 一

SHANGHAI PHYSICAL CULTURE CLUB
(See Clubs)

上海琴行
Shang-hai-jin-hang
SHANGHAI PIANO Co., Ltd.
(Chinese)

12 N. Saechuan Rd.
T. 45724
Ho, C. S., mgr. 賀 善 生
Kao, P. Z., asst. mgr. 高 平 之
Oo, P. Y. 歐 陽 培
Kao, H. L. 高 漢 其
Wang, K. Y. 王 光 裕
Fu, S. C. 傅 紹 綱

SHANGHAI PIECE GOODS IMPORTERS' ASSOCIATION
(See Associations)

領江公司
Ling-kiang-kung-ssz
SHANGHAI PILOT BOAT Co.
(British)

Yangtze Insurance Bldg., 25 Sine Bund
T. 10168 & 12071 T. A. "Pilot"
Carco, J. W., man. dir.
Inch, J. B., dir.
Evans, J. B., dir.
Watt, B. A., dir.
Huxson, H. H., dir.

上海製圖公司
Shang-hai-tso-tu-kung-ssz
SHANGHAI PLAN Co.

59 Hongkong Rd. P.O.B. 241
T. 12526
Chen, H., mgr. 陳 樂 琴

惠利衛生工程行
Hui-lee-tse-wei-
-kung-cheng-hong
SHANGHAI PLUMBING Co.
(Chinese)

378 Peking Rd.
T. 61822 T. A. "Shalplumcom"
Heating, Plumbing Engineer and Contractors.
Wong, W. C., 黃 渭 權
gen. mgr.
Chen, K. L., mgr. 陳 春 霖
Liang, Walter, 梁 漢 雲
asst. mgr. & engr.
Wu, Miss Molly, sec. 吳 瑪 瑛
Teing Gin, 程 健
asst. engr.

上海磁器股份有限公司
Shang-hai-tse-chi-tsu-
-kuang-ssz

SHANGHAI PORCELAIN Co., Ltd. (Chinese)
Chu Kia Wan, 周 啟 賢
Chung Shan Rd., Chapei
Temporary Office—
7 Tszung Rd.
T. 34820
Porcelain-Ware.
Chen Yun Mung, 陳 雲 門
gen. mgr.
Chow Mow Chi, 周 茂 麒
asst. mgr.
Chang Sing Ni, 周 信 毅
Chang Tsing Ming, 周 正 明
asst. engr.

SHANGHAI POLO CLUB
(See Clubs)

上海水泥股份有限公司
Shang-hai-sui-ni-tsu-
-kuang-ssz

SHANGHAI PORTLAND CEMENT WORKS, Ltd.,
(Chinese)

33 Saechuan Rd.
T. 18858 T. A. "Saynhouse"
Works—
near Lungwha Pagoda
T. 27 (Lungwha)
Lee Bah Koh, chrmn.
of board of dir. 李 拔 可
Licca, O. S., 劉 誠 生
gen. mgr.
Hsu, Y. C., 華 潤 泉
asst. gen. mgr.
Loo, H. C., sec. 李 潤 士
Yee, A. T., asst. sec. 葉 安 齊
Zio, B. T., 周 志 謙
sales mgr.
Wang, K. H., 王 建 訓
asst. sales mgr.
Woo, T. T., 吳 漢 葵
works mgr.
Chang, T. Y., 張 秋 元
works asst.
Tsun Hinkoo, 陳 仲 澤
MACH. ENGR. chf. of technical dept.
Hsu Tsung-chu, B.S., M.S., 蘇 宗 沫
S.H.P. (HONG KONG) techn. dept.
Pen Kai-han, B.S., M.B.E. (MACH. ENGR.), B.S. (CIVIL ENGR.), asst. chf. of techn. dept. 彭 凱 軒
Ting Kyi-kwong, B.S., chrmn. 丁 繼 光

上海電力公司
Shang-hai-fie-li-kung-ssz
SHANGHAI POWER Co.

Office—
95 Nanjing Rd. P.O.B. 404
Storerooms—
95 Nanjing Rd.
409 Boone Rd.
722 Bubbling Well Rd.
424 Chienan Rd.
440-442 Broadway East
T. 11610 (Private exchange to all Depts.)
T. A. "Shapowerco"
Hopkins, P. S., pres.
Heald, W. S., B.S.E.E., c-pres. & gen. mgr.
Wright, H. Gordon, sec. & treas.
Harman, A., asst. sec. & asst. treas.
Webb, C. H., A.M.I.E.E., chf. engr.
Ferrin, C. M., M.I.E.E., MEM.A.I.E.E., distribution engr.
Hunter, W., asst. distribution engr. (operations)
Griffith, L. E., P., asst. dist. engr. (engineering)
Putnam, W. H., consumers' engr.
McKinney, J. A., A.M.I.E.E., asst. consumers' engr.
Nops, W. E., generation engr.
Elmer, E. W. D., asst. generation engr.
Feako, C. A., purchase agent
Generation Dept. Staff—
Ackerman, E. B.
Anderson, J. E.
Bentley, H. G.
Brooks, J. J.
Eaton, W.
Brownhill, J. H.
Campin, A. B.
Crofton, R. D., B.Sc., A.C.G.I.
Crawe, F. C. G.
Davies, W. R.
Dickie, W. J.
Drysdale, J. O.
Dunkley, W. H., B.Sc., A.M.I.E.E.
Emery, F. A.
Fusting, E. F.
Feng, A. C.
Griffin, W. S.
Hay, A. W. R.
Hoyes, A. E.
Jappe, Mrs. A. V.
Jarvis, G.
Jenkinson, B. V., B.Sc.
Jones, J. E.
Knibb, A. B.
Knight, E. A., B.Sc., D.I.C., A.M.I.E.E.
Kucei, L.
Langford, F.
Lee, L. Y.
Lee, S. C.
Lern Frank Yee 林 漢 祥
Lingard, A. A., M.I.E.E.
Liven, A. G.
Livesey, C. F.
Mason, A. A.
Manton, W. J. W.
Mark, P. S.
Marchall, H. F.
McGowan, H. P.
McLeod, A.
McLaughlin, R., B.Sc.
Merrill, R. S.
Mitchell, C.
Murray, W. K.
Nich, K. C.
O'Hara, J. C.
Parr, A.
Parr, W.
Patterson, W. M., A.M.I.E.E.
Percival, C. B.
Pierce, C. J.
Ramsden, A.
Scott, H. W.
Scrimgeour, D. B.

Sure, C. T.
Tate, F.
Taylor, G.
Thompson, H. B.
Talang Djang Sen
Turner, E.
Tutelman, H. M.
Wardner, H., ASSOC.I.E.E.
Watt, A.
Wilson, E. P. D., B.Sc., A.I.C.
Wu Chufu 吳 志 夫

Distribution Dept. Staff—
Abigail, D. W.
Akers, W. L., B.Sc., A.M.I.E.E.
Barrs, L. V.
Baumant, M., ASSOC., I.E.E., ASSOC.I.E.E.
Bidmead, L. G.
Bornholm, F. J., ASSOC.I.E.E.
Burns, N.
Chen, S. K.
Chewhrook, S. A.
Chun Tzu-hua
Chu, Y. M.
Dong Sci Lan
Edlett, G. B., A.M.I.E.E.
Fennell, G.
Fomin, N. G.
Ford, E. H.
Guthrie, S. A.
Gusford, L. D.
Harris, J. P. G.
Hings, E. P., B.Sc., A.C.G.I.
Hrov, S. J.
Imanaga, M.
Kashkadamoff, P. F.
Khan, W. L.
Kestromatinoff, S. J.
Kneff, S. N.
Krikorian, Y. I.
Lalor, C. E., M.I.E.E.
McLennan, F.
Medem, A. P.
Mills, C. H., A.M.I.E.E.
Neres, G. A.
Oliphant, T.
Perry, H.
Phillips, A. S.
Pleshchay, N. N.
Powell, W. A.
Rasavin, V. I.
Reich, R. L.
Russell, R. R.
Seabie, J. K.
Sheffield, N. A.
Siu, Z. Y.
Smith, C. W.
Southin, C. F., A.M.I.E.E.
Spreckel, R. C.
Wang, Y. M.
Wahlheimlin, N. A.
Wang, G.
Woo, J. F.
Yuen, E. A.
Yung, T. Y.
Yung, P. M.
Consumers' Eng. Staff—
Biggs, A. L.
Chen Kuo Ying 陳 國 英
Colclough, A. E.
Day, G. J.
Fennell, R. L., A.M.I.E.E., ASSOC.I.E.E.
Gerrard, A. H.
Kendall, F. F.
Jones, E. E.
Koldmund, S.
Lewis, E. H. W.
Marshall, H. P.
Murphy, J. J.
Pan Lok Fung 潘 洛 芳
Payno, A.
Fells, N. G.
Stevenson, G.
Swarzall, K. L.
Turner, Y. J. A.
Walker, W. C.
Whang Benyon 汪 經 芳
Yao Yung Teh 姚 永 德

Motor & Testing Dept. Staff—
Jacobs, E., A.M.I.E.E., motor testing engr.
Burgess, S.
(Continued)

Shanghai Power Co.—

(Cor'ed.)
 DeWolfe, K. S.
 Dratzen, M. V.
 Gortick, C.
 Gohs, L. B. S., ASSOCIATES.
 Lane, J. C.
 Muir, E. C., ESCO, A.M.I.E.E.
 Noble, H. J. G., ASSOCIATES.
 Pankovich, A. S.
 Poliakoff, D. V.
 Rodda, A.
 Smith, A. V., ASSOCIATES.
 Taylor, H.
 Wallace, H., ASSOCIATES.
 ASSOCIATES.
 See Tien Liang 趙天良

Accountancy Clerical Staff—

Ward, A. Kendall, A.C.A.,
 acct.
 Woodhead, R. G., acct. acct.
 Dextenshaw, W. T.
 Drisk, H. H.
 Palmer, Miss G. H.
 Campbell, Miss H. E.
 Char Hun Ching 蔡春菊

Char Hun Ching 蔡春菊

Chen, L. S.
 Clark, S. E.
 Comagata, C. R.
 Cox, L. G.
 Day, L. G.
 Dwight, A. J.
 Fiddling, Miss E. M.
 Harvey, J. G.
 Hilfen, M. J.
 Huggins, W. H. C.
 Hutton, V. E. G.
 Lo Hoi Eu
 Maasy, B. W. E.
 Mitchell, R. H.
 Merton, H.
 Pigott, Miss A.
 Pickett, Mrs. A. M.
 Pong Sai Yu 潘世瑜

Pong Sai Yu 潘世瑜

Pratt, D.
 Ratcliff, W. F.
 Rodda, I.
 Sung Tsun Hsiang
 See Kia Yuan 史久運
 Taylor, W. C.
 Thurgood, Mrs. F. L. S.

Preferred Stock Office

Staff—

Whittaker, R. H., P.C.L.S.,
 acct. acct.

Zi Chan 徐璋

Store Staff—

Russell, W. J.,
 supervisor of stores
 Dudley, G. W. B.
 Walker, T. T.
 Withers, J.
 Hale, F. C.

上海印刷有限公司

Shang-hai-ying-shuo-
 hsin-kuang-co

SHANGHAI PRESS, Ltd.

(Japanese)
 33A Haakel Rd. P.O.B. 0037
 T. 46540 & 45575

T. A. "Shupress"

Lithographers of Calendars,
 High-class Colour Printers and
 Paper Dealers, etc.

Kodaira, H.,
 mgg. dir.

Tanabe, T., dir. 田邊貞雄

Tanabe, T. G. 田邊孫五郎

Hayashi, T. 原田良治

Shikama, I. 石川勲

Hirasaka, S. 平田宗一

Inazuma, M. 稲村正

Tsuda, K. 津田勝正

Factory—

Abo, R. 阿部文一

Anraku, K. 安樂兼二

Fukuhama, Y. 福古吉

Hikosaka, S. 彦坂末吉

Ishizawa, T. 石屋忠榮

Iwato, Y. 岩尾一

Mitsuyasu, S. 三枝實雄

Murakami, G. 村川元明

Sakai, T. 西條善太郎

Takino, T. 田中重雄

Iheda, I. 池田一郎

Yoshimura, T. 吉村太郎

Yoshida, Y. 吉田野

上海印刷製版股份有限公司

Shang-hai-ying-shuo-
 hsin-kuang-shu-pan-
 shen-kuang-co

SHANGHAI
 PRINTING AND
 DYEING Co.,
 Ltd. (Chinese)

cr. Tientsin & Taiwan Rds.,
 T. 52825-3 T. A. "S120"

Works—

127 Ward Rd. T. 50715

Yu Chen-tung, chrmn. of
 board of dir. 郁震虹

Chang Yung-chu, gen. mgr. 章榮初

Chang Shun Tai, 張善之

Chen Chih-mei, mgr. 陳之眉

Pan Siao-chun, acct. mgr. 潘小春

Chen Yung-ang, acct. mgr. 陳永祥

Yang Tsing-ching, 楊清澄

Woo Hu-sheng, acct. mgr. 吳和生

(See Advertisement Index)

SHANGHAI PROPERTIES, Ltd.

(Inc. in Hongkong)

Session House, 3rd Floor,
 1 Nanjing Rd. P.O.B. 602

T. 11450 T. A. "Shopteries"

Sanson, Sir Victor, Bart.,
 gov. dir.

Davey, F. R., chrmn.

Sassoon, R. E., dir.

Arnhold, H. E., dir.

MacDermott, A. K., dir.

Collett, F. S., dir.

Smith-Wright, B. G., acct.

SHANGHAI PROPERTY

OWNERS' ASSOCIATION

(See Associations)

SHANGHAI PUBLIC

BENEVOLENT CEMETERY

(See Associations)

SHANGHAI RACE CLUB

(See Clubs)

SHANGHAI RADIO CENTRAL

STATION

(See under Chinese
 Government Section)

大華無線電唱機行

Dah-sing-wu-shien-chen-
 kang-ke-kong

SHANGHAI RADIO & RECORD

(Chinese)

220 Nanjing Rd.

T. 50776 & 51121

Radio and Record Dealers.

Zoon, Shanghai,
 mgr. 徐小麟

SHANGHAI RAW SILK

EXPORTERS' ASSOCIATION

(See Associations)

上海利達報關行

Shang-hai-lai-tai-pao-
 kuan-hang

SHANGHAI READY SHIPPING

Co. (Chinese)

10 Chi Li Fong, Rue Prefect

T. 83053 T. A. "8376"

Customs, Brokerage, Shipping
 and Reinsurance.

Chen Fie-lyun, gen. mgr. 陳澤雲

SHANGHAI RECREATION CLUB

(See Clubs)

SHANGHAI RECREATION

FUND

(See Associations)

SHANGHAI REEL CLUB

(See Clubs)

SHANGHAI REVOLVER AND

MINIATURE RIFLE CLUB

(See Clubs)

SHANGHAI RIFLE

ASSOCIATION

(See Associations)

SHANGHAI ROWING CLUB

(See Clubs)

大上海機器製品股份有限公司

Dah-shang-kei-chieh-
 pin-ku-jen-yu-hsi-
 kang-co

SHANGHAI RUBBER GOODS

MANUFACTURING Co., Ltd.

(Chinese)

26 Siping Rd., 6th Floor

T. 13763 T. A. "7574"

Chu Tai-chien,
 chrmn. of dir. 朱子謙

Yuan Song-fan, dir. 袁以藩

Hsu Pu-cung, dir. 徐浦森

Chang Hoo-mo, mgr. 張毓年

Woo Tui, acct. mgr. 吳又德

Lin Pan-san 劉三

Chang Ping-san 張平山

SHANGHAI RUGBY UNION

FOOTBALL CLUB

(See Clubs)

上海船員事務所

Shang-hai-shih-wu-shih-
 suo-suo

SHANGHAI SAILORS ASSOCIATION

(Chinese)

17 Canton Rd.

T. 10323

Chou, C. H., prez. 朱金壽

大申行

Dah-shung-hang

SHANGHAI SALES Co.

(Chinese)

100 Peiking Rd. P.O.B. 1072

T. 12331 T. A. "Shangsales"

Importers & Manufacturers'
 Representative.

Ling, L. S., gen. mgr. 林樂生

Wang, C. H., mgr. 汪茂序

SHANGHAI SANITARIUM AND

HOSPITAL

(See Hospitals)

上海衛生清潔公司

Shang-hai-wei-sheng-
 ching-chieh-kuang-co

SHANGHAI SANITARY

CLEANING Co., Ltd.

(Chinese)

89 Freshwater Rd.

T. 16382 T. A. "Sanitaryes"

House Cleaning, Fumigating,
 Disinfecting, Renovating,
 Sanding and Polishing of
 Floors, Painting, Carpet
 Cleaning and General
 Contracting.

Soar, Y., part. 蘇若

Tsoo, P. Y., gen. mgr. 蔡清炎

Sveeld, E. H. M., acct.

Tsun King-ya, acct. 周善宇

Yara, M. L., Merchn. 亞拉

chf. insp. 亞拉

Woo, Y. Y., insp. 吳永波

代月公司

Tai-yueh-kuang-co

SHANGHAI SANITARY &

ELECTRIC Co.

320 Kiangso Rd.

T. 12325 T. A. "Lightman"

Heating, Plumbing and Elec-
 trical Contractors.

上海善貨商店

Shang-hai-shan-ho-shang-tai

SHANGHAI SECONDHAND

STORE

Nanking Rd., West of
 Sun Sun Co.

T. 82033 T. A. "1077"

三德盤

San-tok-pan

SHANGHAI SEREMBAN

RUBBER ESTATES, Ltd.

93 Canton Rd.

J. A. Watlin & Co., Ltd.
 gen. mgrs.

SHANGHAI TELEPHONE ADMINISTRATION, The
(See Chinese Government)

上海電話公司
Shanghai Telephone Administration

SHANGHAI TELEPHONE Co.
(American)
202-40 Kiangs Rd.
P.O.B. 1193
T. 1140 T. A. "Shantico"
(Gen. Office, Comptrolor's & Com. Depts.)
T. 9410
(Engineering, Plant and Traffic Depts.)

EXECUTIVE
Fullam, J. E., dir. & mgr.
Porter, C. W., dir. & mgr.
Rhamo, J. F., dir.
Vice-President & General Manager—
Porter, C. W., C.A.
Assistant Manager—
Davis, F. F.
Executive Office—
Stewart, Miss M.
Levis, Miss L.
Special Assignment—
Fritchman, L. A.

SECRETARIAL & COMPTROLLER'S DEPT.
Langhorne, C. D., A.C.A., comptroller & acct. sec.
Smith, Mrs. M.
General Accounting Division—
Wells-Henderson, J. C. R.
Buckley, Mrs. M.
Chow, T. A.
Cuthbert, Mrs. A. L.
Ms. Y. D.
Mok, P. Y.
Rendices, A. S.
Sanderson, Mrs. A. E.
Silva, C. M. Basto da
Yang, S. T.

Revenue Act. Division—
Pihsons, F. W.
Grainger, Mrs. B.
Hayward, H. L.
King, H. W.
Wiang, Y. C.

COMMERCIAL DEPT.
Ferry, A. J., com. supt.
Setchkin, Miss
Business Office Division—
Harmen, L. B., A.M.L.E.R., ASSOC. A.L.E.R.
Andrews, A. E.
Beno, J.
Hsu, T. C.
H.A., H.B.A.

Harris, Mrs. E.
Hudson, Mrs. S.
Kely, Mrs. O.H.
Kwok, Y. W.
Ladd, J. H. P.
Murray, R. C.
Sinaloa, A. G.
Skeatell, Miss M.
Shao, W. Y. L.
H.A., H.B.A.
Tan, D.
Valent, A. A.
Zoe, G.
Zimmerman, H.

Directory Division—
Wescumbe, R. A. E.
Fate, K. M.
Receives Collecting—
Knight, W. J.
Ting, H. W.

Sales Division—
Thorley, S. C.
Johnstone, K. W.
Shek, K.

Library—
Arnsberg, Miss E.

Engineering Dept.
Niempas, S. A., M.L.E.R., chf. engr.
Jack, Miss G. C.

Plant Engineering Division—
Rogers, J. T., A.M.L.E.R.
Becker, D.
Chen, K. S.S.
Lo, H. C., S.S.A.
Fau, W. H., S.S.
Rader, J. F.
Schlotz, V. A.

Equipment Eng. Division—
Webb, S., A.M.L.E.R.
Chen, C. L., S.S.
Chen, P. H.
Kiang, J. L., S.S.
Liu, S. P.
M.S. (HAW.)
Ray, F. B., A.M.L.E.R.
Sca, F.
Shen, P. L., S.S.
Sheridan, Miss F.

Eng. Economics Division—
Graham, H., A.M.L.E.R., ASSOC. A.L.E.R.
Tulang, C. Y., S.S.

PLANT DEPT.
Wilson, J. Haynes, M.C., A.M.L.E.R., chf. chf. engr.
Rand, Miss G.
Campbell, Miss E. H.

Construction Division—
Hortnett, E. F.
Benzon, C. R.
Cheroyah, A.
Dismeyer, W. L.
Drake, N.
Klovesch, H. W., A.A.L.E.R.
Korpuschkins, S.
Lindquist, E.
Medvedsky, B.
Mitsura, F. V.
Newcomb, S. A.
Schwarzberg, W.
Wright, J. W.

Education Division—
Miles, W., D.S.C., A.M.L.E.R.
Anderson, A. J.
Andrews, A. E.
Brown, P.
Edgren, O.
Karanjia, S. P.
Keech, E. D.
Kolanich, B.
Moss, F. H.
Symons, A.
Thomson, D.

Maintenance Division—
Street, P. M.
Borinivitch, V. G.
Brambleby, E. W.
Crompton, E. C.
Chalkoff, N. I.
Cuthbert, J. M.
Dunn, J. W.
Edwards, W. J.
Donaldson, A.
Dunstan, P.
Duthie, J. A. S.
Felding, N.
Forrester, G. G.
Hale, H. H.
Hsu, K. M.
S.S. (H.K.)
Kocmenko, P. M.
Loh, R., S.S.
McGann, E. G. F.
Mason, J. B.
Petross, F.
Raymont, E.
Shaw, Miss M. B.
Souter, W. D.

Sung, K. H., B.S., C.E.M.E.
Vickery, J. E.
Vurn, M. A.
Verdick, E. M.
Welch, F. G.
Woo, C. C., S.S.
Xavier, J. V.

Special Service Division—
Hay, C. E.
Cockcroft, G. D.
Bain, V. M.
Bardine, I. I.
Burgess, J. T., A.M.L.E.R.
Dunbar, V. S.
Gent, W. F.
Kegarty, D. N.
Kocher, D. H.
Mickner, F.
Piotnikov, V. I.
Rybak, A. E.
Scales, W. S.
Shaposhnikov, V. K.
Shiao, A. A.
Skeatell, E.
Zwickoff, L. S.

Subscribers' Instal. Div.—
Wells, A. L. C.
Britto, C. A.
Child, E. J.
Compton, W. S.
Cooke, F. W.
Crus, A. B., En.
Friedman, J. B. H.
Leo, Sherman, S.S.
Mazaruk, G. P.
Pringle, H. P.
Rumadina, J. J. M.
Royndale, A. G.
Vassiloff, M. K.
Woo, G. F., B.S.C.E.R. 吳其壽

Supplies Division—
McGregor, A.
Ashley, M. J.
Brown, A. J.
Campbell, J. D.
Crus, J.
Herrick, S. J.
Lawrence, L. T.
Raffle, W. H.
Rogers, A.
Ulrich, W.
Manner, Mrs. B.

TRAFFIC DEPT.
Botha, E., supt.
Gallitt, Mrs. Z.
Staff Division—
Truman, Miss K.
McKay, Miss E.
Ferras, Miss A.
Engineering Division—
Wilkinson, A. B.
Robin, Miss T.
Gallitt, Mrs. Z.
Leon, P. W.
Wong, G. G.
Woo Ching Yung

Section Divisions—
Mann, Miss L. A. E.
Dunstan, Miss M. G.
Johns, Miss A. L.

Section Heads—
Crapin, B.
Crismaker, Mrs. C.
Karanjia, Mrs. S.
Ling, Mrs. E.
Street, Mrs. R.
Group Heads—
Antonio, T.
Arnes, Mrs. N.
Beech, Miss E.
Brock, Mrs. J.
Costa, E. J.
Ficcolli, Mrs. H.
Smith, Miss L.
Sullivan, Mrs. M.
Wataba, Mrs. F.
Wright, A. J.
Young, Miss O.

Staff—
Adam, Mrs. E. R.
Andrews, Mrs. C.
Arnes, Mrs. J.
Bach, Mrs. M. A.
Balle, Miss L.
Barrett, Miss M.
Beloin, Miss L.

Berkovitch, Miss E.
Bloomfield, Miss E. A.
Boraberry, Mrs. G.
Bradley, Mrs. N.
Brambleby, Mrs. N.
Burke, Mrs. A. F.
Carrington, Miss I. J.
Chen, Mrs. G.
Clements, Mrs. E. L.
Compton, Mrs. B.
Cooke, Mrs. D. H.
Crus, Mrs. D.
Danzberg, Mrs. A.
Edridge, Mrs. M. E. J.
Friedman, Miss E. G.
Gardner, Mrs. C. M.
Griffin, Mrs. M.
Hamlin, Miss J.
Herr, Mrs. D.
Kellner, Mrs. A.
King, Mrs. A. E.
Laska, Mrs. E.
Lano, Mrs. E.
Lang, Mrs. M. C.
Leut, Mrs. K.
Macdonald, Mrs. A.
Maripocopol, Mrs. E. A.
Moore, Mrs. V. M.
Mordocall, Miss A.
Mordocall, Miss M.
Moss, Mrs. A.
Myers, Miss L.
Nastashukoff, Miss R.
Price, Mrs. L. D.
Price, Mrs. M.
Rozario, Miss J. M.
Sagorin, Mrs. A. M.
Silva, Mrs. M.
Stimms, Miss S.
Solomon, Miss M.
Spelman, Miss M.
Stacey, Mrs. F.
Vincent, Mrs. M. M.
Wallace, Mrs. T.
Ward, Mrs. M.
Wicksted, Mrs. J.
Wiley, Mrs. W.
Worlock, Miss H.
Wright, Mrs. M.
Xavier, Mrs. E.
(See Advertisement Index)

通易銀行
Tung-yeh-bank-hong
SHANGHAI & TIENSIN BANK, Ltd. (Chinese)
142 Ave. Edward VII
T. 14263 (Mgr.) 16490
Lee, L. P., mgr.
Sib, Z. T., sub-mgr.

上海時計公司
Shanghai Time-Piece Co.
SHANGHAI TIME-PIECE CO. (Chinese)
465 Nanking Rd.
T. 94593
See, T. D., dir.
Woo, S. D., mgr.

泰晤士報館
Tai-choo-see-kwan
SHANGHAI TIMES, The
& Shanghai Sunday Times, The
169 Ave. Ed. VII P.O.B. 797
T. 18589 (Editor)
16887 (Ed. Dept.)
16838 (Printing Dept.)
16870 (Printer)
T. A. "Shanghai Times"
Publishers and Printers.
Nottingham, E. A., prop.
Merley, A., ed.
Hope, R. L., sec. c2.
Palmsountain, E. C., chf. reporter
Cheney, J. B., reporter
Morris, G. A., reporter
Morris, G. A., reporter
(Continued)

Shanghai Times—(Cont'd.)
 Tombs, C. W., reporter
 Moorad, G. L., reporter
 Chia, H. Y., reporter 賈善添
 Lord, Mrs. S., reporter
 Myers, Miss Etala, sec.
 Livesey, E., proof-reader
 Meason, Miss L., adpr.
 Business & Printing Dept.:
 Baker, P. W., mgr.
 Estrada, J., aspr.

上海煙公司
 Shang-hai-yen-kung-ssz
 SHANGHAI TOBACCO Co.
 (Chinese)
 658 Ningpo Rd.
 T. 95515 & 94341
 Yui Kang-ngo, gen. mgr.
 俞中夢

上海女子美容會
 Shang-hai-nyü-tai-mei-jung-chung-twei
 SHANGHAI TOILET CLUB
 (American)
 6 Central Rd.,
 off Nanking Rd.
 T. 15677
 Beauty Parlour.

上海名譽保險總經理處
 股份有限公司
 Shang-hai-kuo-mieh-pao-hsien-chung-ching-tsz-chu-ku-fong-yu-hsien-hung-ssz
 SHANGHAI TRADE INSURANCE UNDERWRITERS, Ltd.
 (Chinese)
 66 Hankow Rd.
 T. 93950-93959
 Wong, Y. S., chrmn. 王廷斌
 Chen, S. Y., dir. 陳松茂
 Chu, W. C., dir. 陸文新
 Leh, W. C., dir. 陸文新
 Fung, T. E., mgr. 方康復
 Yeh, K. S., sub-mgr. 葉康復
 Pao, C. D., sub-mgr. 包德勝

上海貿易公司
 Shang-hai-mou-poo-kung-ssz
 SHANGHAI TRADING Co.
 (Chinese)
 619 Nanking Rd.
 T. 91832
 Weolien Pisco Goods.
 Wong Lien-fong, mgr.
 王麗方

永成商行
 Yung-chung-hua-hong
 SHANGHAI TRADING Co., Ltd.
 (Chinese)
 Central Arcade,
 Room 21 P.O.B. 900
 T. 18971 T. A. "Shanztraco"
 Importers of Sundries.
 Chang, Jackson, mgr.
 Chang, N. H., sec. 張乃勝

上海運糧公司
 Shang-hai-yun-chu-ku-fong-ssz
 SHANGHAI TRANSPORTATION Co.
 (Japanese)
 7A The Bund
 T. 11450, 11458 & 11459
 Shimada, Y., pres. 島田保一郎

Amano, M., mggr. dir. 甘道森三郎
 Marai, H. 村井實紀
 Samojima, M. 鮫島登
 Umemo, H. 榎野八郎
 Arakami, T. 荒牧登士
 Yoshida, K. 吉田實作
 Wendell, B. 魏文達
 Wenhwang, S. 魏文廣
 Tze Wong T. 魏汝項
 Takeda, S. 武田信一

上海信託股份有限公司
 Shang-hai-sin-tsu-tsu-tsun-yu-hsien-hung-ssz
 SHANGHAI TRUST Co., Ltd.
 (Chinese)
 75 Ningpo Rd.
 T. 19023
 T. A. "Shaitrust" or "6903"
 Lind, John C., gen. mgr. 程聯
 Chen, C. P., sub-mgr. 陳崇彬
 Lu, B. Z., sub-accnt. 盧培仁

上海歌管廠
 Shang-hai-kuo-kwei-chang
 SHANGHAI TUBE MANUFACTURING Co.
 160 Kiuksiang Rd.
 P.O.B. 1636
 Factory:—
 568 Haiphong Rd.
 Tube Manufacturers.
 Brock, E., mgr. 勃魯克
 Shen, S. C., Chf. mgr. 沈文雄
 Roshrick, G. 羅斯里
 Lindner, J.

合德豐
 Wei-tsch-fong
 SHANGHAI TUG & LIGHTER Co.
 2-3 French Bund P.O.B. 988
 T. 82050 T. A. "Wheelock"
 Lighterage Contractors and Motor Transport; Operators of Tugs and Passenger Tenders; Salvage Contractors.
 Marden, G. E., chrmn. 馬登
 Welsh, T. G., dir. 魏爾士
 Cox, P. A., dir. 考克斯
 Hardwell, P. H., dir. 哈德威爾
 Song, V. K. 宋文德
 Weisgold, G. S., s.m.b., gen. mgr.

General Office:—
 Flood, A. H. 弗洛德
 Record, A. H. 瑞考德
 Engineering Dept.:—
 Anderson, J. A., supt. engr. 安德森
 Accounts Dept.:—
 Pritchard, W. H. 普里查德
 Floating Staff:—
 "Salvage Tug "Saucy"
 Jessepson, C. A., master 傑塞普森
 Silva, G. J. da, operator 希爾瓦
 H. S. Tug—St. Dominic Cook, A. W., master 庫克
 R. S. Tug—St. Sampson Keckinoff, A., master 基金諾夫
 Namoff, N., radio 納莫夫
 R. C. S. Tug—St. Aubin Roussert, C. A., master 魯塞特
 Tender—Scot Tichmanoff, A., master 提希曼諾夫

上海打字機修理公司
 Shang-hai-tai-shih-chi-shih-kuang-ssz
 SHANGHAI TYPEWRITER EXCHANGE
 681 Soochuen Rd.
 T. 14754
 Yung, Barlett G., mgr. & gen. mgr.
 Gerveth, I. P., mgr.
 Chang, S. F., paper & printing supply dept.
 Ho, C. T.

上海清潔保管公司
 Shang-hai-keing-chi-pao-kuang-ssz
 SHANGHAI VACUUM CLEANING & STORAGE Co., Ltd.
 (British)
 Arts & Crafts, Ltd., sec. & mgr.
 887 Bubbling Well Rd.
 T. 94226 & 94232
 Depositories:—
 839 Kinchoow Rd.
 178 Medhurst Rd.
 T. A. "Esvecco"

Hicks, S. J., dir. 希克斯
 Berry, Mitchell A. C. S., dir. 貝里
 Skene, P. 斯肯
 White, H. F. 懷特
 Woo, J. E. 吳若榮
 Usaf, C. 吳若榮
 Kernshaw, J. 陳亞遜
 Ching, J. Y. 陳亞遜
 Chang, F. S. 張文雄
 Chalkin, Mrs. B. 蔡金
 Ross, Miss M. 羅斯
 Dignamuse, Miss K. 狄格南
 Lawson, Miss G. F. 勞森
 Vincent Chan 陳文

上海聯合板公司
 Shang-hai-keio-hah-pan-kung-ssz
 SHANGHAI VENEER WOOD Co.
 (Japanese)
 35 Kiuksiang Rd.
 T. 17171
 Kakuma, T., mgr. 角間鐵夫
 (See Advertisement Index)

SHANGHAI VOLUNTEER CORPS
 (See Volunteer)

上海膠輪胎行
 Shang-hai-keio-hung-tan-hong
 SHANGHAI VULCANIZING & TYRE SERVICE (Chinese)
 225 E. Wooschang Rd.
 T. 40393
 Tyre Service.
 Tong, S. G., mgr. 唐志

華興水火保險股份有限公司
 Hwa-hing-ssz-fok-pao-she-keo-fen-yu-hsien-hung-ssz
 SHANGHAI WAH HSING FIRE & MARINE INSURANCE Co., The
 (Chinese)
 7 The Bund
 T. 16484 T. A. "2750"

上海倉庫信託株式會社
 Shang-hai-choang-keung-tsu-chu-sha-kei-ssz
 SHANGHAI WAREHOUSE & TRUST Co., Ltd.
 (Japanese)
 248 Broadway East.
 T. 62011, 61941 & 62184
 General Warehousing and Transportation.
 Igarashi, T., dir. 五十嵐富三郎
 Kikumai, M., mgr. 小島茂一
 Nishimura, Y., 西村瀨太郎
 Katanai, J., 小谷次郎吉
 Ando, T., 安藤經
 Tajima, H., 田島善一
 Hamanaka, M., 濱中三右衛門
 Ito, T., 伊藤力
 Eto, K., 江藤清
 Hahmimoto, H., 萩本和久
 Takano, R., 高野謙介
 Miyazaki, T., 宮崎隆夫
 Murai, K., 村井勝彦

上海自來水有限公司
 Shang-hai-chih-kuo-sui-shui-hsin-hung-ssz
 SHANGHAI WATERWORKS Co., Ltd. (In. In England)
 (British)
 Head Office:—
 484 Kiangsoo Rd. P.O.B. 738
 T. 15677 (5 lines)
 T. A. "Waterily"

Directors:—
 Little, H. M., chrmn. 利特
 Burdick, A. W., O.B.E. 伯迪克
 Canning, I. E., O.B.E. 坎寧
 Welch, A. J. 韋爾奇
 Fessenden, S. 費森登
 Bell, A. D. 貝爾
 Engineer-in-Chief & Manager:—
 Pearson, C. D., M.Inst.C.E., M.I.Mech.E., M.I.W.R., M.A.M.Vech., I.L.A.M.P.I.E.A. 皮爾森
 Secretary & Deputy Manager:—
 Walter, W. R., P.C.I.S. 瓦爾特
 Dep. Engineer-in-Chief & Engineer:—
 Stringer, H., M.A., Assoc.M.I.Mech.E., M.I.Mech.E. ENGINEERING STAFF
 Technical:—
 Rial, W. P., B.Sc., A.M.C.E., P.I.C.E., M.I.Chm.E. Assoc. Inst. C.E., chf. techn. 里爾
 Wood, E. A. P., Assoc.M.Inst.C.E., A.I.L.V.C.E., A.C.I.E., cert. engr. 奧德
 Ogilvie, C. B., Assoc.M.Inst.C.E., Assoc.M.I.Mech.E., Distribution engr. 奧吉維
 Currie, R. M., supply dept. asst. engr. 庫里
 Martin, A. H., B.A., dist. dept. asst. engr. 馬丁
 Technical-Assistant Chemists:—
 Webb, D., B.Sc. 韋布
 Hamilton, W. 漢密爾頓
 B.Sc., A.I.C., A.M.C.E. 奧頓
 Chif. Eng. Staff:—
 Gohyabunchof, V. P., chf. engr. A.M.I.Struct.E. 高野
 Stores & Property:—
 Willis, W. A., stores sup. 威爾斯
 Elahi, F. 艾利
 Chif. Manned A. 威爾斯
 Webb, C. O. (Continued)

Szechai Waterworks Co., Ltd.—(Cont'd.)

Clerical—
 Vilas, J. B., chf. clk.
 Deane, D. F.
 Collaco, G. H. A.
 Ferras, Marco, A.
 Cassi, H.
 Plehkeff, O. P.
 Roberts, R. L., Jr.
 Silva, V. D.

Pumping Station—
 Muller, G. supt.
 McMahon, H., asst. supt.
 Hark, W. J.
 Coblentz, J.
 Greenhalgh, L. A.
 Johns, R. M.
 Wilson, V. J.
 McVicar, J. S.
 Maddford, J. M.
 Turton, E.

Distribution-Inspection—
 Guthrie, A., M.C. M.A., chf. insp.
 Grimsa, B. J. W., asst. chf. insp.
 Baker, R. O.
 Barrio, R.
 Bloomfield, F. A.
 Brewer, N. V.
 Buchanan, R.
 Foye, S.
 Hamilton, G. C.
 Kemp, C. S.
 Lendon, W.
 Mack, R. G.
 Marks, T. J.
 Moore, W.
 Pettit, A. W.
 Spindler, B.
 Veir, R. C.
 Vesper, R. J.

Distribution-Manage—
 Whitley, A., supt. of mains
 Corte-Real, H.S.A.
 Evans, A.
 Whittier, J. F.

SECRETARIAL STAFF
 Deputy Secretary—
 Leck, R. B., B.A., LL.B., A.C.A.
 Secretary's Office—
 Baldero, J. C., asst. sec. (Rev.)
 Williams, C. L., asst. sec.
 (Chinese Office)
 Fryherch, H. F., asst. sec.
 Almeida, Miss M. G. de,
 private sec.
 Brocke, Miss A. P., steno.

Transfer Office—
 Mahan, S. J., registrar
 Maher, M. F., clk.

Revenue Office—
 Leach, D. W., asst.
 Musgrave, F. A.
 Fernandes, H. E., clk.
 Leon, J. A., clk.
 Letchford, A. L., clk.
 Mallett, F. C., clk.
 Mori, F. A. S., clk.
 Mania, H., steno-typist

Accountant's Office—
 Carter, H. W., A.C.A., chf. acct.
 Main, T. G., revenue acct.
 Martin, J. J., asst. acct.
 Trumann, E. N., asst. acct.
 Childs, A. H., dep. chf. clk.
 Melchers, C., clk.
 Almeida, A., clk.
 Almeida, Miss M. J., clk.
 Barradas, C. A., clk.
 Barradas, E. M., clk.
 Ellis, P., clk.
 Garcia, P. R. L., clk.
 Collaco, A. G., clk.
 Collaco, M. A., clk.
 Collaco, T. M., clk.
 Fernandes, G. A., clk.
 Fonseca, J. C., clk.
 Hanson, J. K., clk.
 Hennessey, E., clk.
 Pintor, B., clk.
 Silva, F. G. de, clk.
 Kennedy, Miss A. B., steno-typist

Cash Office—
 Daskett, A. S., chf. cash.
 Cooper, A. J., asst. cash.
 Fonseca, A. M., asst.
 McDonald, J. W., asst.
 Horroby, J. R., collector
 Haas, J., collector
 Haas, N., collector

上海自來水用具有有限公司
 Shang-hai-shui-shih-yung-chu-yu-shien-kung-wo

SHANGHAI WATERWORKS FITTINGS Co., Ltd. (British)
 (Ine. in Hongkong)
Head Office & Showroom—
 484 Kiangsu Rd. P.O.B. 708
 T. 15577 T. A. "Waterworks"
 Sanitary, Heating and Ventilation Engineers and Contractors.

Directors—
 Little, H. M., chrmn.
 Foster, G. P.
 Pearson, C. D.
 Sheekilton, C. F.

General Managers—
 The Shanghai Waterworks Co., Ltd.
 Walk, W. R., F.R.L.S., ecc.
 Jennings, A., mgr.
 Goodman, T. J., M.L.S.A.N.L., M.L.W.L.W., engr.
 MacMillan, J., asst. engr.
 Ransel, M., chf. clk.

Technical Staff—
 Hadden, J., supt.
 Meisen, E., asst. supt.
 Ridley, J. W., asst. supt.
 Zammattio, B.

Office—
 Zammattio, A., asst. acct.
 Tanaka, F. A., clk.
 Sousa, A., clk.
 Silvestri, A., clk.
 Mucchin, C. F., clk.
 Zammattio, E., clk.
 August, E., clk.
 Lericq, G., steno.
Stores Dept.—
 Remedios, M. F. dos,
 storekeeper

SHANGHAI YACHT CLUB
 (See Clubs)

上海榮記行
 Shang-hai-yung-kee-hong

SHANGHAI YUNG KEE & Co.
 (Chinese)
 Lane 126, 21 Szechuen Rd.
 T. 13782 T. A. "Ziapi"
 Import & Export Lubricating Oil and Stationery.
 Zie, P., gen. mgr.
 Chow, W. S., ecc.
 Hong, Y. C., acct.
 Chang, E. V., asst. acct.
 Zee, N. H., sales

上海榮拉
 Shang-hai-er-ria

SHANGHAI ZARIA, The
 (Russian)
 774 Ave. Joffre
 T. 74469 T. A. "Zaria"
 Russian Newspaper, Published Morning and Evening.
 Kaufman, E. S., mgr. dir.
 Kravtsov, I. V., chf.
 Topilsky, S. A., mgr.

Editorial Dept.—
 Petrus, A. V., chf. of afternoon
 Veiss, A. L., sec.

Advertising Dept.—
 Oparina, Miss Vera P.
 Koroboff, M. S.
 Melkova, Mrs. P.
 Abramova, Mrs. C.
 Jarikova, Miss L. S.

Accounting Dept.—
 Shladkov, V. P.
 Luchinsky
 Zablinski, M. G., cash.
 Kirilov, D. E.
 Oparina, Miss Val. P.
 Kovtova, Mrs. V. A.
 Shudilova, S. D.
 Sokolova, Miss E. D.
 Golubova, Miss T.

Circulation Dept.—
 Benchen, P. P.
 Telokonsky, Miss S.

Printing Dept.—
 Averkin, G. A., mgr.
 Novikov, N. V.

SHANGHAI ZIONIST ASSOCIATION "KADIMAH"
 (See Associations)

SHANGHAI ZIONIST ASSOCIATION
 (See Associations)

SHANSE HOSPITAL
 (See Hospitals)

山西煤業公司
 Shan-shi-mo-nieh-kung-wo

SHANSI COAL INDUSTRY Co.
 (Chinese)

285 Wenshow Rd.
 T. 91311 T. A. "7443"
 Coal Mining.
 Pan, E. S., chf. dir.
 Dien, N. F., mgr.
 Chung, H. P., asst. mgr.
 Len, P. Y., treas.
 Zee, W. W., sec.
 潘以三
 田澤方
 陳清濱
 李柏年
 徐德香

山東榮業株式會社
 Shan-tung-yung-nieh-shih-shih-wo

SHANTUNG CERAMIC WORKS, Ltd. (Japanese)
 119 Jihke Rd., Room 28
 T. 12792 T. A. "Shantungho"
 Fire Bricks, Porcelain, Sanitary Ware, Tiles and Crucibles.
 Hotta, M., mgr.

華新化學製粉股份有限公司
 Hwa-shin-ho-eh-shih-cho-pun-ko-fen-wo-shen-kung-wo

SHAC-SING CHEMICAL WORKS, Ltd.
 257 Honan Rd.
 T. 84058 T. A. "8216"
 Li, Tzu Yi, mgr.
 Hsia, H. K., asst. mgr.
 Wang, S. L., chrm.
 Hsia, C. S., chf.

德克化學血清廠
 Tak-kung-hwa-shueh-hsueh-chen-ching-chang

SHARP & DOHME, Inc.

161 Museum Rd. P.O.B. 812
 T. 17123 T. A. "Mostara"
 Manufacturing & Biological Chemicals.
 Mustard & Co., Ltd., sole dist. for China & Hongkong
 Stranack, Morris W., P.C.S., M.S.S. (Lond.), gen. mgr. in China & Hongkong
 Smith, H. David,
 M.P.S. (Lond.)
 Wann, Peter S., Engg.
 PHARM. S.

黃 謙
 廖士珍
 鄧 浩
 周樹基
 羅炳南
 王五芳
 喻子第

華興輪船股份有限公司
 Hwa-hsing-lun-choo-fen-wo-shen-kung-wo

SHAWHSING S. S. Co., Ltd.
 (Chinese)

13 Canton Rd.
 T. 12582, 12655 & 12583
 T. A. "5128"
 Leo, C. P., mgr.
 Sung, T. S., mgr.
 Peng, Y. S., sub-mgr.
 Tyan, L. S., sub-mgr.
 Chen, K. T., marine supt.
 李 傑
 宋 廷
 彭 雲
 田 騰
 陳 坤

SHANGHAI HONG KONG STEEL CO.
 (Chinese)

137-157 Peking Rd. T. 16310
 29 Jihke Rd. T. 19169
 T. A. "Shooko"
 Sheela, G. L., owner & mgr.

錫昌公司
 Shek-chang-trung-oss

SHEH CHANG TRADING Co., Ltd. (Chinese)

280 Peking Rd.
 T. 16724 T. A. "6509"
 Exporters of Antimony, Wolfenite Ore and other Metal Ore.
 Chen, T. J., mgr.
 Li, S. C.
 Hu, H. K.

華基華行
 Hwa-kee-hwa-hong

SHEN & Co., S. C. (Chinese)
 161 Kinkiang Rd.
 T. 17445 & 17200
 Tires, Metal Lamps and Insurance.
 Shen Chao-chi, mgr. 沈嘉華

沈樹實醫學博士
SHE-SHU-PAO, Dr., M.D.
SHEN SHU-PAO, Dr., M.D. (Chinese)
194 Bank Rd.
T. 92929
Physician

盈給花邊號
Ying-gue-hua-pai-hao
SHEN TSE KONG (Chinese)
Lane 55,
19 H. Bluntschli P.O.B. 280
T. 25156 T. A. "Shenlong"
Exporters & Manufacturer of
Laces and Linen Emb.
Shen Tse Kong, dir. 沈子儀
Shen Bai Zen, mgr. 沈佩仁

森源樹木行
Sun-yuan-ju-mo-hong
SHEN YUAN TIMBER Co. (Chinese)
1204 Chinese Bund, Nantao
T. 22819 (Nantao)
Timber and Lumber.
Leo Chang-shen 陸達生
Chang Ke-chen, mgr. 章克慎

沈錦律師
Shen-gung-ho-ss
SHEN YUNG, LAW OFFICE (Chinese)
Lane 229, Chefoo Rd.
T. 94311
Shen Foon Suing,
sec. 沈鳳祥

勝德織造廠
Sheng-tack-chi-tao-chang
SHENG TE WEAVING FACTORY (Chinese)
471 Ferry Rd.
T. 31454 T. A. "5018"
Smoking Instruments. All
Kinds of Weaving.
Koo, G. C., mgr. 顧錫績
Nien, T. C.,
gen. dept. 嚴子珍

勝白洋行
Shih-pa-yang-hong
SHEPHERD, G. C. (British)
6 Kiang Rd. P.O.B. 539
T. 12220 T. A. "Unipede"
Piece Goods, Cotton & Wool-
len Yarn Gunies.
Ephard, G. C., mgr.
Sheg, K. Y. 吳芳登
李開選

久大飯店
Kiu-tah-joo-tien
SHEPHERD'S LTD.
309 Kiangse Rd.
T. 10307 T. A. "Shephards"
Caters.
Ezra, F., mgr.

華門洋行
Shao-men-yang-hong
SHERMAN & Co., M. D.
335 Seochow Rd.
T. 15588 T. A. "Shermido"
Men's Outfitters.
Sherman, M. D., chrmn.

壹章油漆公司
Sho-wei-yu-chi-kung-ss
SHERWIN-WILLIAMS Co., The
(American)
113 Kiang Rd.
T. 16517 & 14284 T. A. "1237"
Varnishes and Paints.
Van, De Vecce, C. E., mgr.

新旗昌洋行
Shing-che-chong-yang-hong
SHEWAN TOMES & Co. (British)
24 Yuan Ming Yuen Rd.
P.O.L. 453
T. 12617 T. A. "Keochang"
Elliston, E. S., mgr.

實學通器館
Jih-shih-tong-ngo-kuan
SHIH SHIH TONG NEE KUAN (Chinese)
163 Hunan Rd.
T. 92707 T. A. "3939"
Scientific Instruments and
Stationery.
Chang Chun Nien,
mgr. 張椿年

SHIH ZETAI HOSPITAL
(See Hospitals)

島田洋行
Tao-dien-yang-hong
SHIMADA YOKO (Japanese)
215 Seochow Rd.
T. 12998
Head Office:
Osaka, Japan
Branches:-
Calcutta, Secrayava and
Shanghai
All kinds of Glassware,
Tables, Electrical Goods &
Vases.
Nakanishi, H., mgr. 中西臥

新開聯合社上海支局
Shing-ken-heh-shai-shang
SHIMBUN RENGO, The
(Associated Press of Japan)
(Japanese)
Gt. Northern Tele. Bldg.
34 Ave. Ed. VII P.O.B. 3165
T. 10623 & 14003
T. A. "Rengo"
Shigeharu Matsumoto,
mgr. 松本重治
Matsueh, Matsuo 松本松平
Shaji, Yoshida 吉田松治
Tokura, Shobara 庄原松達

新泰洋行
Shing-tai-yang-hong
SHIN TAICU. (Japanese)
33 Seochow Rd.
T. 12647 T. A. "Sintaiyoko"
Inland Trading Service, Ship-
Building and Engineering.
Yamaguchi, W., part. 山
Inoue, E., part. 井上

興昌
Shing-chong (Chinese)
SHING CHON
Chung Woo Leo,
Seochow Rd.
T. 90229
Silk and Woolen Piece Goods
Dealers.
Chang Kan-pé, mgr. 張煥伯

新冠號
Shing-chong-hao
HING CHONG DYE Co. (Chinese)
Lane 15, 4 Kiangse Rd.
T. 13123 T. A. "3185"
Dyes and Indigo.
Woo Hai-tsin, mgr. 吳海秋

信昌五金號
Shing-chong-wu-king-hao
SHING CHONG & Co. (Chinese)
145 Broadway East
T. 61568
Metal.
Chang Yung-chang,
gen. mgr. 張永祥
Hsu Chung-tsin,
sub-mgr. 許作信
Nien Fang-ting,
asst. 嚴芳庭

盛昌公司
Shen-chong-king-ss
SHING CHONG & Co. (Chinese)
199 Peking Rd.
T. 17827 T. A. "Shingchong"
Metal and Shoe Polish Manu-
facturers.
Chan, P. C.,
gen. mgr. 陳祥群
Cooper, G. B., asst. mgr.

興昌棉布號
Shing-chong-mien-bu-hao
SHING CHONG PIECE GOODS
Co. (Chinese)
254 Shantung Rd.
T. 93141
Doo Yung Kwel,
mgr. 唐用圭

興昌祥皮號
Shing-chong-chang-bo-hao
SHING CHONG ZIANG (Chinese)
207 Nanking Rd.
T. 45711
Leather Dealers.
Wang Yen Leng,
mgr. 王衍倫

信大(元記)鐵號
Shing-dah-yuan-kee-ki-hao
SHING OAH (Chinese)
623 N. Seochow Rd.
T. 43400
Iron Merchants.
Chow Ting-wan,
prop. 吳廷權

興大電器公司
Shing-dah-eh-chi-kung-ss
SHING DAH ELECTRICAL Co. (Chinese)
548 Tanahan Rd.
T. 50477
All kinds of Electrical
Materials.
Fou Yuan-daung,
mgr. 包元甫
Chong Lal-fah 卓來發
Yuan Yu-daung,
asst. 阮元富

興華建築材料公司
Shing-hwa-chi-chai-yang-ss
SHING HWA MATERIAL
CONSTRUCTION Co. (Chinese)
13 Cunningham Rd.
T. 49109
Sanitary and General En-
gineers.
Chu, Kingnam G.,
gen. mgr. 徐廷翰
Chu, S. Need, mgr. 朱世傑
Chow, Mannon G.,
sub-mgr. 周曼南
Liu, Clement, engr. 劉志強

興記機料公司
Shing-keo-keo-keo-king-ss
SHING KEE Co. (Chinese)
Lane 485, 4 N. Honan Rd.
T. 40516
Machine Tools.
Chang Yung-tsing,
mgr. 張潤清

興榮木器公司
Shing-nieh-moo-keo-king-ss
SHING NIEH FURNITURE Co. (Chinese)
451-J Peking Rd.
T. 94204
Furniture Makers.
Doong, W. D.,
gen. mgr. 董國培

信平公司
Shing-ping-king-ss
SHING PING Co. (Chinese)
204 Kiangse Rd., Room 310
T. 12246 T. A. "0105"
Rent Office and Insurance
Agents.
Kwei Yen Fong,
mgr. 黃逸芳
Johnson, S. M. 黃澤華
Chan, S. Y. 陳文英
Dong, V. G. 董文英
Liu, C. Y. 劉文英
Huang, T. H. 黃德華

<p>興申泰 Shing-sung-tai SHING SUNG TAI (Chinese) ES-60 Rue de la Mission T. 81600 Woolen Goods. Liu Wen-teai, mgr. 劉文藻</p>	<p>信安公司 Shing-yih-kung-ssu SHING YIH & Co. (Chinese) 34 Broadway All Kinds of Fancy Goods. Woo, K. Y., gen. mgr. 胡光堯</p>	<p>篠原洋行 Dan-yuen-yang-hong SHIOHARA & Co., T. (Japanese) 23 Canton Rd. T. 17855 Exp. Products Exporters. Shiohara, T., mgr. 篠原實三</p>	<p>清崎洋行 Chao-ze-yang-hong SHIOZAKI YOKO (Japanese) 215 Szechuen Rd. P.O.B. 521 T. 14435 Pleas Goods Importers. Shiozaki, Mitsuhiko. Shiozaki, Kenji 清崎清彦 Kitchama 清崎實次 北濱文雄</p>
<p>興泰電燈公司 Shing-tai-dien-tou-kung-ssu SHING TAI ELECTRIC Co. (Chinese) 511 Szechuen Rd. T. 10448 & 14119 Yih Ah Chang, gen. mgr. 葉安祥 Chang, Z. F., sub-mgr. 張仁福 Liu, X. Lu, chf. acct. 劉毓瀾 (See Below & Advertisement Index)</p>	<p>興祥棉織廠 Shing-siang-mei-chi-chang SHING XIANG COTTON WEAVING FACTORY (Chinese) 210 Wating Rd. T. 32944 Sole Office—Paris, 160, 8 Rue du Consulat T. 81803 Chang Tse-heng, gen. mgr. 章榮生 Yao Chu-ching, gen. mgr. 曹紀炳 Chang Ching-fah, asst. mgr. 章榮福</p>	<p>新昌洋行 Shing-chang-yang-hong SHINSHO YOKO (Japanese) 310 Kiangso Rd. T. 15830 T. A. "Shinshoyoko" Radio & General Electrical Goods, Wholesale & Retail. Shibahashi, K., prop. 柴崎勝正 Kato, R., ch. 加藤貞三 Kiang, Joseph 廣洪元</p>	<p>船業週報 Hong-yeh-chow-pao SHIPPING REVIEW & SHIPPING & ENGINEERING, The (British) Glan Line Bldg., 2 Peking Rd. P.O.B. 071 T. 16324 T. A. "Shipnews" Publishers. Lloyd, Geo. T., ch. King, P. H., advt. mgr. 金炳輝</p>
<p>興華公司 Shing-hwa-kung-ssu SHING WHA & Co. (Chinese) Lane 18, 776 N. Soochow Rd. T. 48140 Silk Weaving. Nee Pin-yao, gen. mgr. 倪炳耀</p>	<p>申亨洋行 Shen-han-yang-hong SHINKYO YOKO (Japanese) 131 Kiangso Rd. P.O.B. 829 T. 10775 T. A. "Shinkyo" Import and Export. Stunkl, K., mgr. 鈴木謙作</p>	<p>申和洋行 Shun-ho-yang-hong SHINWA YOKO (Japanese) 16 Siking Rd. T. 15246 Cotton Piece Goods. Yeshitaro Tani, mgr. 谷芳太郎 Naschi Keiise 小池清一 Yao Pang Sing 曹邦煜</p>	<p>薛士洛醫生 Shieh-shih-lo-o-ssu SHISHLO, Dr. A. A. (Polish) 131 Hankow Rd., Flat 15 T. 10301 Physician.</p>

SHING TAI ELECTRIC COMPANY

ENGINEERS AND CONTRACTORS FOR ELECTRICAL
HEATING AND PLUMBING INSTALLATIONSGold, Silver, Nickel, Brass and Copper Electro-plating, Tin and Zinc
Galvanizing, Electro-Bronzing and Lacquering.

ESTIMATES FREE

Largest stock and finest selection of imported and most up-to-date lighting
fixtures for Residential, Commercial and Industrial purposes. Different
kinds of Electric Irons, Toasters, Kettles, Percolators, Heating Pads,
Curling Irons, etc.

All Orders Receive Prompt Attention

SHING TAI ELECTRIC COMPANY

511 Szechuen Road, Corner of Peking Road

Telephones 14119 and 10448

SHANGHAI

昭華染料廠
Chao-hua-ye-tiao-chong
SHO KWA DYE STUFFS Co.
(Japanese)
103 Kiangze Rd. 2nd Floor
T. 12325 T. A. "Brilliant"
Dye-stuffs.
Nemoto, M., mgr. 根木

祥昌洋行
Shiang-chang-yang-hong
SHO SHO & Co.
(Japanese)
85 Jinkee Rd. P.O.B. 3157
T. 17005 & 18282
Machinery and Hardware
Merchants.
Tsuruko, K., mgr. 鶴岡

RUG MAKER
674 Bubbling Well Rd.
T. 34310 T. A. "Blissom"
Folding Carpets and Rugs.
Peach & Co., Ltd., agents

華好大藥房
Shua-ho-da-yao-fang
SHOCHU'S PHARMACY
510 Ave. Joffre
T. 72468
Chemist and Druggist.
Shohor, H. I., prop.

SHORT STORY CLUB OF SHANGHAI
(See Clubs)

SHCU PAH HOSPITAL
(See Hospitals)

昭華洋運公司
Shao-hwa-hai-yun-kung-see
SHOWA SHIPPING Co., Ltd.
(Japanese)
189 Hankow Rd. P.O.B. 3119
T. 18650 & 18659
T. A. "Marus"
Shipping and Insurance
Agents.

Tanaka, Y.,
mgr. dir. 田中有藏
Amino, I.,
p.p. mgr. 赤野一三
Fujiwara, M. 藤原增一
Akinyama, Y. 秋山義輔
Akamatsu, I. 赤松一郎
Nakamura, S. 中村善三
Ishihashi, K. 石橋一雄
Chow, L. C. 周樹雄
Woo, P. Z. 吳樹安
Chu, Y. S. 朱樹茂

史培白醫生
See-pai-bai-see-mng
DR. S. S. M.D.

T. 75202 (Office & Ecs.)
Office & Residence—
Cathay Bldg., Flat 834A,
Ave. Joffre
Medical Practitioner.
Consulting Hours—
3 p.m. to 5 p.m.

石利洋行
Sai-lee-to-yang-hong
SHIRO BROS., (China), Ltd.
(American)
123 Canton Rd.
T. 17638 T. A. "Shiro"
Wholesale of Pisco Goods,
Furo and Haberdashery.
Shiro, J. A., mgr.

羅西洋行
Lo-se-yang-hong
SHROFF & Co., R. F.
671 Scotchman Rd. P.O.B. 241
T. 11820 T. A. "Siroin"
Silk Merchants, Exporters,
Importers and Commission
Agents.
Shroff, R. F., prop.
Shroff, S. J. H.
Tao, W. S. 趙和香

信森洋行
Beh-sin-yang-hong
SHROFF, P. B. (Vasula & Co.)
(British)
123 Jinkee Rd. P.O.B. 1458
T. 12057 T. A. "Peece"
Export and Import.
Shroff, P. B.
Udamia, R. T.
Chang, T. P. 甄德本

SHOTTER, LEON
788 Bub. Well Rd., Flat 21
T. 35163
Expert Repairer of Saxo-
phones, Woodwind and
Brass Instruments.

瑞華印務局
Sui-hwa-yin-see-chuen
SHU HWA PRINTING Co.
(Chinese)
829 Chung-hwa-Joo, Nantao
T. 22738 (Nantao)
Tong, Z. N., mgr. 唐冠儀

SHU TE HOSPITAL
(See Hospitals)

瑞昌洋行
Sui-chang-yang-hong
SHUI CHANG Co.
(Chinese)
59 Rue Lemaire
T. 80340
Industrial Supplies.
Tsi Wen Zee, dir. 戴文治
Cheng, D. L., mgr. 鄭達納

順昌鐵工廠
Shun-chang-ko-kung-chong
SHUN CHANG MACHINE WORKS
(Chinese)
Office—214, Lane 1034,
Gordon Rd. T. 24210
Works—
23,500 Brennan Rd. T. 23574
T. A. "4265"

Ma Zung Sang,
p.p. mgr.
Ma Heung Kuan,
works mgr.
Liang Yon Yac,
mgr.
Hsu Dai Hsien,
mgr.

順昌機製石粉廠
Shun-chang-keo-chu-see-
fang-chang
SHUN CHANG STONE PULVERIZING WORKS
(Chinese)
Office—214, Lane 1034,
Gordon Rd. T. 24210
Works—
23,500 Brennan Rd. T. 23574
T. A. "4265" or "Shunchang"
Manufacturers and Exporters
of Stone Powders.
Ma Zung Sang, mgr. 馬潤生
Ma Heung Kuan,
mgr. & elec. engr. 馬維冠
Ma Ben Chuen,
chemist 馬德全

仁昌棧號
Shun-chang-mak-hao
SHUN CHONG
(Chinese)
687 Lee-mo-Joo, Nantao
T. 23910 (Nantao)
Coal Merchant.
Chao Jen-an, mgr. 趙仁安

仁昌公司
Shun-chong-kung-see
SHUN CHONG
(Chinese)
309 Ave. Edward VII
T. 24945 T. A. "1428"
Sewing Machines.
Shen Yu-jen,
gen. mgr. 沈玉潤

仁昌營造廠
Shun-chong-ying-choo-chang
SHUN CHONG & Co. (Chinese)
Lane 315, v.25 Yats Rd.
T. 23859
Building Contractors.

仁昌製造機器船廠
Shun-chong-choo-cao-keo-keo-
mien-chang
SHUN CHONG ENGINEERING & SHIPBUILDING WORKS
(Chinese)
374 Shanghai-Hangchow
Railway Station Rd.,
Nantao
T. 23038 (Nantao)
Engineers, Shipbuilders, Boiler
Makers, Electricians and
General Contractors.
Wong Vung Kau,
mgr. 王文章

馬潤生
馬維冠
陳有耀
徐載賢

順昌五金號
Shung-chong-sau-king-hao
SHUN CHONG METAL Co.
(Chinese)
16-8 Dixwell Rd.
T. 62716
Chih Han-jen, mgr. 支合芬

匯大轉運總公司
Shun-dai-chiu-ang-chang-
tang-see
SHUN DAH TRANSPORTATION Co.
(Chinese)
314-8 Ave. Edward VII
T. 01638
Kao Tzu-chia, mgr. 高子賢

順興與德號
Shun-see-ehing-see-hao
SHUN JEE & Co.
(Chinese)
217 Wee-joo Rd.
T. 42183
Branch—
R.2256-7 Boone Rd. T. 40322
Bakers; Provision, Wine and
Spirit Merchants.
Foo, S. Y., mgr. 傅榮秋

慎豐五金號
Shun-see-yu-ching-hao
SHUN KEE & Co. (Chinese)
A.1097 Broadway
T. 46436-7
Hardware & Metal Merchants.
Chang, T. Y., mgr. 張耀廷
Chang, T. C., occ. 陳自強

SHUN-KIANG HOSPITAL
(See Hospitals)

順康棧號
Shun-kong-see-hao
SHUN KONG IRON Co.
(Chinese)
682-6 N. Soochow Rd.
T. 41210
Iron Merchants.
Chih Han-jen,
gen. mgr. 支合芬

順康莊
Shun-kong-chuang
SHUN KONG NATIVE BANK
(Chinese)
475 Zhang Hong Lee,
Tientsin Rd.
T. 93580 & 04637
Li Shou-chen, mgr. 李壽山
Ying Tze-hing, mgr. 應芝庭
Lu Shou-chen,
asst. mgr. 陸壽臣

SHUN KWANG SCHOOL
(See Schools)

<p>順利祥書局 Shun-lee-jing-wu-chu SHUN LEE & Co., Ltd. (Chinese) 40 Canton Rd. T. 18713 General Stationers, Printers, Bookbinders, Fancy Goods Dealers, etc. Fong Sai Quai, mgr. 方錦奎 Koo Fung Lai 顧力來 Lee Thone Yoe 李宗燦</p>	<p>申時電氣社 Shun-shih-tien-sin-ros SHUN SHIH NEWS AGENCY (Chinese) Lane 128, 11 Seeban Rd. T. 16425, 17764 & 18283 T. A. "1409" Mee, S. E., gen. mgr. 米應和 Soong Chi Fu 宋奇夫 Woo, C. T. 吳志達 Chen Yun-pu 陳雲浦 Woo Hsin Pei 許心培 Dunn, Thomas 戴樹勛</p>	<p>Kan, Y. C., mgr. 顧德新 Yui, K. T., asst. mgr. 俞光耀 Chen, T. W., acct. 陳奇軒 Wong, K. C. cash. 王滿祥 Lu, T. F., Jty. secr. 呂德芳</p> <p>慎裕和記中行 Zung-yue-hou-keo-wung-hong SHUN YU & Co. (Chinese) 141 Kiangso Rd. T. 16772 T. A. "1157" Shipping & Customs Brokers. Teng Chung-kuang, mgr. 鄧重光</p>	<p>蕭枝記 Siao-sou-kes SHAO SOU KEE (Chinese) 775 Newchwang Rd. T. 91546 T. A. "7878" Hides, Skins and Feathers. Siao Mien Tsai 蕭勉哉</p> <p>SHAO, D. T. K. M. 257 Kiangso Rd. T. 14752 Physician.</p>
<p>慎利洋行 Shun-lee-yang-hong SHUN LEE & Co., Ltd., The (Chinese) 123 Museum Rd. T. 18490 Medicine. Yen, Y., mgr. 嚴勇 Yen, F. M., acct. 嚴助芳</p>	<p>順泰木行 Shun-tai-mu-hong SHUN TAH LUMBER Co. (Chinese) 44 Ward Rd. T. 60917 Branch— Si Ka Fong, Nantao Sao Mui-Langhua Teao, C. C., mgr. 曹麗琴</p>	<p>慎源棉布號 Shun-yuen-mei-po-hao SHUN YUEN COTTON Co. (Chinese) 29 Rue Tourane T. 84614 Cotton Goods Dealers. Li Zhang-keng, mgr. 李象耕 Li Zhang-ching, mgr. 李象璜</p>	<p>華蓋洋行 Hwa-ko-yang-hong SIBER HEGNER & Co., Ltd. 23 Canton Rd. P.O.B. 468 T. 18558 T. A. "Philata" Importers and Textile En- gineers. Egle, Ed., mgr. Wunder, E., mgr., much. Dept. Weibel, A., mgr., textiles dept. Messeri, B., meter engr.</p>
<p>申報館 Shun-pao-tuan SHUN PAO, The (Chinese) 24 Hankow Rd. P.O.B. 600 T. 63245-8 T. A. "6978" Newspaper. See, L. Z., gen. mgr. 史漢才 Chang, Y. W., ed. 張福和 Ma, Dr. Y. L., mgr. 馬際良 Chien, P. Y., sec. (See Advertisement Index)</p>	<p>慎泰五金號 Zung-tai-wu-king-hao SHUN TAI (Chinese) 145 Broadway T. 62547 T. A. "0124" Metal. Liu Liang-tsai, gen. mgr. 柳真村</p> <p>順和成號 Shun-woo-chen-hao SHUN WOO CHEN (Chinese) 36 Wuhu Rd. T. 94972 Sundries Merchants. Lee Cheng-ching, mgr. 李承卿</p>	<p>順泰興鋼鐵床號 Shung-tai-ching-keung-tien- shang-hao SHUNG TAI SHING & Co. (Chinese) 472-474 Peking Rd. T. 62574 Bedstead Merchants. Chen Yung-chung, mgr. & prop. 陳永忠</p>	<p>SIBERIAN FUR STORE (Russian) 1172-74 Bubbling Well Rd. T. 35656 Fur Dealers & Coat Tailors. Kiehanoff, H., mgr. & prop. Erlick, H., fur-carpet Fitzpatrick, Mrs. W., acct. Branch— 855 Ave. Joffre T. 70911 Ostrovsky, E., mgr. Matusoff, M., cutter (See Advertisement)</p>
<p>申報流通圖書館 Shun-pao-tu-tung- tu-tsu-tuan SHUN PAO CIRCULATING LIBRARY 343-5 Cont. Emporium Bldg., Nanking Rd. Lee, K. P., chf. lib. 李公樸</p> <p>SHUN PAO TRAINING SCHOOL (See Schools & Colleges)</p>	<p>慎學機器廠 Zung-wo-keo-choo-chong SHUN WOO ENGINEERING WORKS (Chinese) 803 Point Rd. T. 62982 Iron and Brass Founders; Specializing in Vertical Cent Water and Soil Pipes. Machinery Manufacturers & Engineering Con- tractors.</p>	<p>唐裕昌律師 Tang-yue-chung-lit- see SI YUE CHONG & Co., LAW OFFICES (Chinese) 352 Nanking Rd. T. 94144 Attorneys and Counsellors-at- Law. Si Yue-chung 唐裕昌 Wong Han 黃翰 Wang, Theodore 王德烈 Sung Chu Chun 沈竹君</p>	<p>SIBERIAN FURRIERS Co. (1st) 1185-7 Bubbling Well Rd. T. 32211 Expert and Experienced Furriers. Chen, Johnson, prop. & gen. mgr. Dumessil, S., p.p. mgr. Zingaus, S. M., acct. Schuman, Miss V. Barzman, Mrs. G. Zee (See Advertisement Index)</p>

Furs! Furs!! Furs!!!

One needs but glance at the many new Fur Coat styles to realize what smartness really is! Such decided changes in fashions will be welcomed by every woman who looks up to fashion! We feature an assortment of wonderful pelts and gorgeous modes.

SIBERIAN FUR STORE

1172-4 BUBBLING WELL ROAD : TELEPHONE 35656
BRANCH STORE: 855 AVENUE JOFFRE : TELEPHONE 70911
DRESS DEPT.: 1151 BUBBLING WELL ROAD : TELEPHONE 39729

西北利亞甘錫公司
Siberian Tin and Cassiterite Co.

32 Nanjing Rd.
T. 11915 T. A. "Lipovsky"
Diamonds, Precious Stones,
Jewels, Gold & Silverware.
Lipovsky, M., gen. mgr.
Lipovsky, Mrs. E.,
signs p.p.
Kotowich, L., acct.
Lipovsky, Miss E.
Leo, K. W., clk.

西門子兄弟有限公司
Siemens Brothers & Co., Ltd., LONDON (British)

320 Soochuen Rd.
T. 14854 T. A. "Telin"
Manufacturers of Automatic
and Manual Telephone
Apparatus; Telegraph Ap-
paratus; Aerial Under-
ground and Submarine
Cables for Telephony
Telegraph and the Trans-
mission of Power; Signal-
ling and Measuring Ap-
paratus; Wireless Tele-
graph Equipments, etc.
Iverson, H., res. engr.
Agents in China:—
Société Française des Télé-
phones Interurbains

西門子電機廠
Siemens China Co.

(China Branch of the German
Siemens Works) (German)
218 Kiangsu Rd. P.O.B. 1040
T. 15400 T. A. "Motor"
Electrical Manufacturers and
Engineers.

Branches:—
Hankow, Hongkong, Canton,
Peiping, Harbin, &
Nanking
Schmidt, L. A., engr. in-
chf. & mech. sup.
Yang Yin, gen. ad. 楊英
Eysoldt, C.
Meier, W.
Ungers-Sternberg, C. V.
Secretary:—
Woltemade, Mrs. K.
Engineering Dept.:—
Siemens-Schuckert-Werke,
A. G.
Eysoldt, C., dipl. eng. &
engr. in-chf., signs p.p.
Hopp, A., dipl. eng.
Wiedrecht, Fr.,
erecting engr.
Liu, T. Y., engr. 梅維玉
Wei, S. Y., engr. 魏潤齋
Koehler, W.
Kreuschin, Mrs. H.
Siemens & Halske, A. G.
Dresdahn, E.
engr. in-chf., signs p.p.
Goerke, M., engr. in-chf.,
elec. medical

Berger, H.
Lohrer, F.
Fao, O. 龍可永
Lentz, L. Telefunken
Zehner, G. H.
Schroeder, A. E.
Kotze, W.
Schlipf, W.
Steel Dept.:—
(Iron, Steel Railway,
Mining Tubes, etc.)
Schilling, J. 周植槐
Chow Quan-sun
Sheet Piling:—
Drenkhahn, Dr. Ing.
Building Dept.:—
Siemens-Dau-Union
Wolkstein, H., chief engr.
Sales Dept.:—
Ritter, W.
Belloni, E.
Grafen, G. V.
Rastlag, E.
Shipping Dept.:—
Ulls, A.
Accounting Dept.:—
Meier, W.,
chf. acct. signs p.p.
Grunberg, E.
Platen, E. von
Armbruster, A.
Stichmann, R.
Goldmann, Miss E.
Representing:—
Siemens-Schuckert Werke,
A. G.
Siemens & Halske, A. G.
Siemens Bau Union
Siemens Flavia Werke,
A. G.
Siemens Rehniger Werke,
G.m.b.H.
"Telefunken" East Asiatic
Wireless Telegraph Co.
Steel Dept. Representing:—
Veredigte Stahlwerke, A.G.
(German Steel Combine)
Stahlunion Export, G.m.b.H.
Roehner, Verband, G.m.b.H.
(Tube Syndicate)
Schweizerrohr-Verband,
G.m.b.H.
(Syndicate for Lapweld-
ed Tube)
譯巨洋行
Shan-shang-yang-hong
SIEMSEN & Co. (German)
451 Kiangsu Rd. P.O.B. 408
T. 15466 T. A. "Siemasen"
Merchants, Engineers and
Insurance Agents.
Strunkmeyer, O., part.
Siehs, H. A., part.
(Hamburg)
L. E. signs the firm
Puttfarcken, C., signs p.p.
Bawitz, W., signs p.p.
Beck, H.
Soehle, O.
Hasche, K.
Krieg, J.
Kulpe, G.
Lacke, L. C.
Ushinsky, E.
Vennowits, W.
Walter, V.
Ziesler, F.
Gollins, Mrs. A.
Kreuschin, Miss E.
Mayer, Mrs. I.
Lutermann, Miss V.
Wildgraber, Miss L.
Z. G. Verbandsratris A. G.
Verkaufsgemeinschaft
Chemikalien, Frankfurt
a/M.
Bahlmann, R.

Hollmann, W.
Witt, Miss E.
Poldi Steel Works Ltd.,
Kiadou, China Branch
Mowbray, H. V.
Peltner, H.
Limbach, W.
Truuecker, Mrs. A.
Pharmaceuticals:—
Schlösser & Co. A.G.
Lehmig-Militar Material for
Soap, Perfumery and
Mineral Water Factories
Veredigte Chemiefabrik
Zimmer & Co., Frankfurt
a/M.: Quinine Products
Yarn (French) Dept.:—
A. Finnan & Co., Lyon
Cardie-Dresser: Embroid-
ery, Cotton-thread
Tyres:—
The Fiat Tire Export Co.
Inc., Chicago Falls,
Mass., U.S.A.: Motor
Car Tyres and Tubes
Paint:—
General Paint Corporation,
San Francisco: Paint,
Varnishes and Lacquers
Campbell, E. B.
Railways:—
Orenstein & Koppel A. G.,
Berlin
Reinhold, H. H.
Engineering:—
A.E.G. Berlin: Motors,
Meters, Instruments
Klein, Schanzlin & Becker
A. G., Frankenthal Pflanz:
Pumps
Diesel Engines:—
Deutsche Werke A. G.,
Kiel: Rinkenberg, W.
Traction Machinery Dept.:—
Dauschilitz, H.
Hardware Dept.:—
Hewel, K.
Schmidpressenfabrik Koen-
ig and Bauer A. G.
Wuerzburg: Printing Ma-
chines
L. Williams & Sons,
Dover, N. H., U.S.A.:
Leather Belting
Marine Insurance:—
Vereid Hamburger Assen-
surance
Fire Insurance:—
Sun Insurance Office, Ltd.
Allians & Stuttgarter Ver-
rein Vers. Ges. A.G.
Shipping:—
Helmwig Rueder Aktien-
gesellschaft Hamburg
Palm, A.
吳成 Shing-jen
SIEMSEN & KROHN (German)
69 Museum Rd. P.O.B. 3855
T. 14897 T. A. "Kronstem"
Sea Mechanics: Exporters &
Importers.
Siemssen, F. W., partner
Siemssen, G. T., part.
Hannemann, O., signs p.p.
Lau Shan Fui, 劉尚燾
蕭君碧醫學博士
Siao-tee-pu-yei-pao-see
SIEUX, DR. PAUL Y., B.Sc. M.D.
285 Peking Rd.
T. 12085 & 23787
Pediatrician.

時光月報印刷所
Shing-guang-ye-see-
yung-see-see

SIGN OF THE TIMES
PUBLISHING HOUSE
515 Ningkuo Rd.
T. 62553 T. A. "Sign"
Publishers of the "Shi Dia
Yueh Pao" and other Ed-
ifications.
Stafford, F. E., mgr. &
pres.
Lee, P., ed. 李寶英
White, E. R., ed.
Chu, Y. H., ed. 徐德
Goh, C. O., ed. 高耀乃

薛道折律師
Shek-tao-ching-lee-see

SIR, K. C. (Chinese)
69 Poochow Rd.
T. 92541
Attorney-at-Law.

明泰洋行
Ming-tai-yang-hong

SILBERMAN'S CO.
Main Store:—
915 Ave. Jeffre T. 70220
Branches:—
231 Soochuen Rd. T. 10200
8 Broadway T. 42371
Drapers and Outfitters.
Silberman, L., gen. mgr.
George, L., mgr.

銀竹 Yung-chu
SILVER BAMBOO, The
(American)

211 Glen Linc Bldg.,
2 Peking Rd.
Oriental Crafts.
Matthina, Miss A. A.

唐夢思公司
Tang-mung-see-hung-see

SIMMONS Co. The
(Chicago)
680 Yulin Rd. P.O.B. 1857
T. 51858 T. A. "Bedstead"
Manufacturers of Brass and
Steel Beds and Crts.
Mattresses, Springs and
Steel Bedrock Furniture.
Housman, C. E., mgr.
China & Hongkong
Richardson, J. M.,
factory supt.

新茂洋行
Shing-mo-yeung-hong

SIMMONS & Co., M. (British)
Hamilton House, 2nd Floor,
170 Kiangsu Rd.
T. 11050
Securities and Commodities
bought and sold and Com-
mission.
Simmons, M., part.
Simmons, S. D., sec.
Barajas, E. A.
Extra, J.
Alvarez, S. M.
Huang, T. D.

亨利精磨廠
Heng-tai-see-mor-chang
SIMON, Ltd., HENRY
Sassoon House,
Nanking Rd. P.O.B. 1832
T. 11430 T.A. "Reform"
Flour Milling and Conveying
Engineers.
Akerman, G. H., rep.
Arnold & Co., Ltd., agents

新中工程股份有限公司
Sing-chung-kung-chung-ka-
feng-gu-hsin-kung-ssz
**SIN CHUNG
ENGINEERING
Co., Ltd.** (Chinese)
Office—378 Klangoon Rd.
T. 16824

Works—632 Peachang Rd.,
Chapel T. Chapel 1007
T.A. "6824" or "Sinchung"
Wang Yen, dir. 黃榮
Chang, J. Y., dir. 張榮
Chang, Z. W., dir. 張榮
Tse, P. Y., dir. & mgr. 張榮
Wei, Z., dir. & works mgr. 魏如
Loh, C. Y., engr. 羅榮
Doh, C. W., engr. 鄧榮
Chen, N. Y., engr. 陳榮
King, V. T., acct. 金文秋

新華信託儲蓄銀行
Sing-hua-sing-tu-siu-chiu-
ying-hong

**SIN-HUA TRUST
& SAVINGS
BANK, Ltd.** (Chinese)
361 Klangoon Rd.
T. 18107-9 & 14749 (Mgr.)
T.A. "Sinhua Bank" or "6852"
Feng, K., chrmn. 馮映光
Chang Chin-ngan, mgr. dir. 張景
Hu, T. T., mgr. dir. 胡景
Sung, H. C., mgr. dir. 宋漢章
Yuan, C. S., mgr. dir. 袁漢章
Hien, S. B., dir. 蕭漢章
Yang, T. S., dir. 楊漢章
Fung, J. X., dir. 馮漢章
Wang Tsai-sing, dir. 王漢章
Wang, T. S., super. 汪漢章
Chang, H. N., super. 張漢章
Teng, S. M., super. 唐漢章
Wang Tsao-sing, mgr. 王漢章
Sun, J. H., sub-mgr. 孫漢章
Chen, M. P., acct. mgr. 陳漢章
Howe, H. S., acct. mgr. 何漢章
Ho, Y. M., acct. mgr. 何漢章
Hsu, S. S., acct. mgr. 何漢章
Tseu, Y. W., acct. mgr. 何漢章
Tao, H., mgr. 何漢章
Peiping branch 會法
Yu, H., mgr. 會法
Tientsin branch 會法

Branches—
1622 Bubbling Well Rd.
Chem. M. P., mgr. 陳漢一
1183 Wo Ping Rd.
West Gate
Howe, H. S., mgr. 賀仲先
400 Yangtsuee Rd.
Ho, Y. M., mgr. 賀友輝
1 Rue Veyron
Tseu, Y. W., mgr. 周仲汶
(See Advertisement Index)

新仁昌五金號
Sing-jen-chang-wu-
hing-hao
SIN JEN CHUN & Co. (Chinese)
654 N. Soochow Rd.
T. 40876
Building Supplies.
Chen Shou-chih,
gen. mgr. 陳壽芝

新仁德營造廠
Sing-jen-teo-ying-chao-chang
SIN JIN KEE & Co. (Chinese)
Head Office
1423 Avenue Rd. T. 30531
Telex Office—Room 258,
Hamilton House,
170 Klangoon Rd. T. 16889
General Building Contractors;
Land and Estate Agents.
Woo Zoo-ding,
gen. mgr. 何紹廷

新光化學工業社
Sing-huang-hua-ye-ye-kung-
nain-sszy
**SIN KWANG CHEMICAL
WORKS** (Chinese)
Lane 559, House 11,
Chengtu Rd.
T. 33224
Fire Extinguisher Manufac-
turers.
Moh, C. L., mgr. dir. 莫仲良
Moh, Z. N., part. 莫若瑟
Moh, Z. J., part. 莫若微

新民印刷局
Sing-ming-yin-sheh-ku
SIN MIN PRESS (Chinese)
225 Sany An Lee,
Shanghaiwan Rd.
T. 64573
Printers.
Wang Teo-ten, mgr. 王德才

新順泰五金號
Sing-sun-tai-wu-king-fao
SIN SHUN TAI & Co. (Chinese)
A.1029 Broadway
T. 41845 T.A. "6158"
Government Mine, Railway
and Tramway Contractors.
Hardware Merchants and
Shiphandlers.
Chee Fong Chow,
gen. mgr. 錢芳洲
Yeh Chang Sing,
asst. mgr. 葉祥興

新泰豐昌記綢緞行
Sin-tai-fung-chang-keo-
poo-kuan-chong
SIN TAI FOON (Chinese)
Lane 14, 6 Klangoon Rd.
T. 10713
Customs Brokers.
Han Chin-hwa, mgr. 韓錦華

信泰祥毛綸號
Sing-toi-siang-mau-tan-hao
SIN TAI ZIANG WOOLLEN Co.
(Chinese)
127 Rue du Consulat
T. 85945
Woo Nco, gen. mgr. 胡紫

新南報
Sing-nan-pao
**SIN WAU PAO
Co., Ltd.** (Chinese)
274 Hankow Rd. P.O.B. 803
T. 94165 (Private Exchange to
all Depts.) T.A. "6008"
Chinese Daily Newspaper.
Wang, P. J., 汪伯奇
gen. mgr. 汪伯奇
Wong, Z. W., 汪仲偉
sub-mgr. 汪仲偉
Lee, H. J., 李若瑟
ed-in-chn. 李若瑟
Yen, T. H., acct. cd. 嚴若瑟
Chuang, S. M., 章先輝
printing engr. 章先輝
(See Advertisement Index)

幸益綢緞廠
Sin-yih-che-chou-chang
**SIN YIH SILK WEAVING
FACTORY** (Chinese)
Lane 549, 67-69 Ward Rd.
T. 62191
Wang, Y. C., mgr. 汪仰真

先施有限公司
Sin-see-yu-hsin-kung-ssz
SINDERE Co., Ltd. (Chinese)
659-660 Nanking Rd.
P.O.B. 407
T. 94249 T.A. "Sincere"
Department Store.
Wong Choo, 黃維前
mgr. dir. 鄭錦斌
Cheng, C. P., mgr. 鄭錦斌
Ma Ping Yep, 馬炳業
sub-mgr. 馬炳業
Ma, Wm. W. L., 馬榮林
sub-mgr. 馬榮林
Proprietors of—
Sincere's Dollar Stores
No. 1 Branch—
433-5R. du Consulat T. 82276
No. 2 Branch—
616-617 Ave. Joffre T. 84653
The Oriental Hotel—
Sincere Bldg.,
Nanking Rd. T. 63240

先施保險置業有限公司
Sin-see-yu-hsin-cha-
yeh-ssz-ssz-ssz-ssz
**SINCERE INSURANCE &
INVESTMENT Co., Ltd.** (Chinese)
403 Chikiang Rd.
T. 91913
Insurance and Investment.
Sincere Co., Ltd., gen. mgrs.
Wong Jackson, mgr.
Liang, K. W., 黃澤生
sub-mgr. 梁國華

先施人壽保險有限公司
Sin-see-yu-hsin-ssz-ssz-
hai-ssz-yeh-hsin-kung-ssz
**SINCERE LIFE ASSURANCE
Co., Ltd.** (Chinese)
403 Chikiang Rd.
T. 93733 T.A. "Sincere"
Life Insurance.
Head Office—Hongkong
Sincere Co., Ltd., The
gen. mgrs.
Tang Foo Wang, 唐廣漢
Fok, W. K., 馮永福
asst. mgr. 馮永福
Chan, Dr. Q. H., 陳樹勳
M.D., M.D., M.C., L.M.C.C.,
med. referee 陳樹勳

SINDIEN CLINIC, The
(See Hospitals)

信宜化學製藥廠
Sing-see-ho-ye-ye-
yo-chang

**SINE
LABORATORY
Co., Ltd.**
29 Rue Massenet P.O.B. 1833
T. 72105 & 73234
T.A. "Sperman"
Organotherapeutic and Phar-
maceutical Manufacturers.
Joffe, Max, Dr. Pharm.,
standing ad. & super.
of mgf. 何子謙
Bao, R. C., engr. dir. 鮑國昌
Ho, T. K., gen. mgr. 何子謙
licensed pharm. 何子謙
Ho, T. T., acct. 何子謙
Wholesale Dept.—
Kowch, Y. Lu, in-chn. 劉其良
Liu, V. C. 劉文劍
Manufacturing Dept.—
Simakoff, M., chf. chem.
Folchardt, Mrs. O.
See, Joseph 施久榮
Accounting Dept.—
Zeo, W. L., acct. 徐德區
Zeo, H. C., acct. 徐德福
Zeo, K. L., cash. 徐久慶
Representatives—
Chang, Dr. M. F., 陳作民
med. 陳作民
Hsu, Y. C. 孫雲龍
Sung I-fong 孫雲龍
Printing Dept.—
Soong, S. P. 宋廣平
Chen Kung-foo 陳廣福
Chu Bing-kung 屠炳樞
(See Advertisement Index)

信益藥房
Sing-see-ye-fong

SINE PHARMACY
601 Ave. Joffre
R. 93143
Druggists & Chemists.
Gorwith, S. E., prop.
Barnick, S. B., mgr.
Mestvalnikoff, A. F.,
lookkeeper

信益大藥房
Sing-see-dah-ye-fong

SINE PHARMACY (German)
14 Broadway P.O.B. 1833
T. 40354 T. A. "Spermin"
Wholesale, Retail and Manu-
facturing Chemists.
Joffe, M. A., Pharm., prop.
Bludhovsky, B. chem.
Krougoff, V., chem.

信益大藥房
Sing-see-dah-ye-fong

SINE PHARMACY (Russian)
812 Avenue Joffre
T. 17805
Druggists and Chemists.
Roehlin, A. M., D.Ph., prop.
Roehlin, Mrs. L.
Roehlin, Mica T.
Vatzer, V., chem.
Fainland, G., bookkeeper
Loung, M., pharmacist

新昌米莊
Sing-chong-mo-chang

SING CHONG (Chinese)
1178 Foong Kee Wharf,
Wat-mo-lee, Nantao
T. 22235 (Nantao)
Rice Merchants.
Chu Tau-hoang,
mgr.

信昌銀號
Sing-chong-ying-hao

SING CHONG (Chinese)
Lane 543, 11 Shamo Rd.
T. 53012 T. A. "2535"
Native Bank.
Tsin Kun-cheng,
mgr.

信昌號
Sing-chong-hao

SING CHONG & Co. (Chinese)
20 Rue du Consulat
T. 82927
General Storekeepers.
Chow Ming-wai, mgr. 周明偉

信昌金號
Sing-chong-king-hao

SING CHONG Co. (Chinese)
160 Kichiang Rd., Room 112
T. 14431 & 17814
Members Shanghai Gold
Stock Exchange, Ltd.
Zee, S. U., part.
Wu, H. P., part.
Chen, D. F.
Chiu, Y. T.
Zee, C. S.
Wong, T. K.

新利顏料號
Sing-chong-ye-lou-hao

SING CHONG DYE Co. (Chinese)
Lane 15, 4 Kiangse Rd.
T. 13123 T. A. "3185"
Dye-stuffs and Indigo Dealers.
Woo Hei-chiu, mgr. 吳煥秋

信昌隆
Sing-chong-loong

SING CHONG LOONG HANG (Chinese)
Lane 520, 10 N. Soochow Rd.
T. 41722
Customs Brokers.
Chu Peuyung,
gen. mgr.

新昌園綢及名印染綢國
Sing-chong-yuen-chang

SING CHONG FARM (Chinese)
Chu Ka Za, Chang Ka Liu,
Fong
Peaches, Bees and Fowls.
Chiu Yih-chang,
mgr.

信昌泰水行
Sing-chong-tai-sui-hong

SING CHONG TAI (Chinese)
832 Wat-mo-lee, Nantao
T. 22934 (Nantao)
Timber.
Wang Kai-tung,
mgr.

新昌祥春記
Sing-chong-sung-chun-lee

SING CHONG ZIANG (Chinese)
526-2 Fokien Rd.
T. 63105
Hardware Merchants.
Fei Chun-shou, mgr. 費春壽

信昌祥顏料號
Sing-chong-ye-lou-hao

SING CHONG ZIANG DYE Co. (Chinese)
39 Rue de la Mission
T. 84457
Dye-stuff Dealers.
Su Ching-fu,
prop & mgr.

新昌尾皂廠
Sing-chong-wei-sao-chang

SING CHONG SOAP WORKS (Chinese)
Chung Hing Rd.,
Behind the Sun Temple,
Chapel
T. 42220 (Chapel)
Soap Manufacturers.
Chang Chiu-pai,
mgr.

新大五金鋼鐵工廠
Sing-dah-wo-king-sang-he-
lung-chung

SING DAH METAL Co. (Chinese)
203 Rue Eugene Bard
T. 82236

信達利行
Sing-dah-lee-hong

SING DAR LEE Co. (Chinese)
105 Kiangse Rd. P.O.B. 1243
T. 10652 T. A. "0290"
Exchange Brokers.
Wu Cho-ju, mgr. 吳卓如

新昌五金號
Sing-foo-chong-wu-king-hao

SING FOH CHONG METAL Co. (Chinese)
635 Honan Rd.
T. 80239
Chiang Foh-Jay,
mgr.

新豐 Sing-fong

SING FONG & Co. (Chinese)
600-4 Soochow Rd.
T. 17818
Woolen Merchants, Outfit-
ters and Tailors.
Chen Tsin-sin, mgr. 陳俊心

信孚號
Sing-fu-hao

SING FUO Co. (Chinese)
Lane 31, 6 Kiangse Rd.
T. 14456
Plece Goods and Sundries
Merchants.
Shea Ming-ih, mgr. 沈名立

信孚莊
Sing-fu-chung

SING FUO NATIVE BANK (Chinese)

Kit Ziang Lee, Honan Rd.
T. 93854
Native Bank.
Woo Dih Sung,
mgr.
Shen Kuan-fu,
asst. mgr.

信孚機器製革廠
Sing-fu-kei-cho-cho-ke-
chung

SING FUO TANNERY (Chinese)
180 Pu Shan Rd., Chapel
Pan Kuan-ching,
mgr.

信孚晉記
Sing-fu-ying-lee

SING FUO TSING KEE (Chinese)
9 Ji Chu Lee, Rue Petit
T. 82937 T. A. "6806"
Plece Goods.
Wang Jen-wei,
gen. mgr.

信豐行
Sing-fong-ying

SING FUONG & Co. (Chinese)
69 Hongkong Rd.
T. 12577 T. A. "Singsong"
Importers of Woolen Fibre
Goods, Hardware, Metal
and Electrical Supplies.
Chen, S. Y., mgr.
Vong, H. D., acct.
Lee, H. M.

新豐棧號
Sing-fong-kiang-hao

SING FOONGCORP Co. (Chinese)
145 Tu-tse-ka, Nantao
T. 22485 & 21777 (Nantao)
8243 T. A. "8130"
Rice and Corn Merchant.
Tean Shan-keng,
mgr.

辛豐機印綢廠
Sing-fong-che-ying-chuan-
chang

SING FOONG SILK Co. (Chinese)
10 Chien Kee Loong,
Tientsin Rd.
T. 67790
Weaving & Printing, Whole-
sale Silk Plece Goods.
Sheng, L. C., mgr. 沈振祥

新華書局
Sing-hwa-shu-ku

SING HWA BOOK Co. (Chinese)
160 Shantung Rd.
T. 94611
Chu Chen, mgr. 朱陳

新華呢絨號
Sing-hwa-nee-fung-hao

SING HWA WOOLLEN Co. (Chinese)
143 Hoopsh Rd.
T. 63860
Woolen Plece Goods.
Tean An-ching, mgr. 蔡恩翁

新金印康號營造廠
Sing-king-keung-hao
ying-tsoo-chang

SING KING KEE (Kong Hao) (Chinese)
541 Cent. Emporium Bldg.,
Nanking Rd.
T. 91334
Branch Offices—
Nanking, Hnan, Tientsin
& Harpechow
Building Contractors.
Kong King-pao,
mgr.

信康和記莊
Sing-king-woo-keo-chung

SING KONG (Woo Kee) NATIVE BANK (Chinese)
Lane 675, 7 Honan Rd.
T. 82933
Chu Chang-heng,
mgr.

信康和記莊
Sing-king-woo-keo-chung

SING KONG (Woo Kee) NATIVE BANK (Chinese)
Lane 675, 7 Honan Rd.
T. 82933
Chu Chang-heng,
mgr.

新利公司
Sing-lee-koong-see

SING LEE Co. (Chinese)
14 Macaura Rd.
T. 18940 T. A. "Singsong"
Chemical and Fertilizer Mer-
chants.
Sun, H. T., mgr.
Yih, H. C. H.,
asst. mgr.
King, K. C.

新林記營造廠
Sing-ling-kee-yung-tsoo-chang
SING LING KEE & Co. (Chinese)
Lane 166, 52 New Taku Rd.
T. 63784
General Contractor.
Chie Si-ling, mgr. **戚美林**

新昌圖書館
Sing-sing-tow-tek-kuan
SING MIK BOK Co. (Chinese)
63 Chaotung Rd.
Bookellers.
Chu Nai-wu, mgr. **朱耐吾**

新昌印刷局
Sing-sing-ying-eh-shi-eh
SING MIK PRINTING Co. (Chinese)
223 Say Ah Lee, Shan-hikwan Rd.
T. 64579
Yang Hung Pin, mgr. **楊洪濱**

新華通訊社
Sing-sen-tung-sin-co
SING SEN NEWS AGENCY (Chinese)
9 Tsung Jun Leo, Fochow Rd.
T. 94600
News Agency, Publishers, Photographers and Advertisers.
Yen Ngo-sen, pres. **嚴國梁**
Wu, T. Y., v.-pres. **吳中一**
Wan-sen, C. E., reporter **王萬全**
Tsu, T. Y., reporter **朱壽康**
Chu, K. L., reporter **朱益林**
Yun, Wen. Y., reporter **雲文運**
Yuan Shao-ye, reporter **袁紹業**
Cheng, H. N., reporter **程時農**
Yen, T. Y., reporter **嚴時青**
adv. dept. **嚴時銘**
Chang, Y. L., sec. **張紹銘**

新華建築營造路工程
Sing-sun-keo-chi-cho-tsoo-lou-kung-chen
SING SUN KEE (Chinese)
Terrace 748, 11 Morikham Rd.
T. 33449
Dealer in Bricks, Stones, Lime, Cement and Gravel Sand. Road Contractor. Experienced in all Types of Asphaltic Works.
Zee Yao Ding, mgr. **張耀庭**
Chang Tsui Yen, engr. **張俊賢**

新華公司
Sing-seng-kung-ssz
SING SUN TALKING MACHINE Co. (Chinese)
514 Fochow & Shatan Rd.
T. 63976
Music Appliances.
Mao Tzu-ching, mgr. **毛志綱**

心聲唱機公司
Sing-seng-chang-ke-wo-eh-ssz
SING SUNG PHONOGRAPHERS Co. (Chinese)
479 Fochow Rd.
T. 91637
Phonographs and Musical Instruments.
Mao Tzu-ching, mgr. **毛志綱**

新泰五金號
Sing-tai-cu-king-hao
SING TA (Chinese)
225 Boulevard des 2 Republicques
T. 62751
Metal Dealers.
Hung Yung-tsook, mgr. **洪榮德**

新泰號
Sing-tai-hao
SING TAI (Chinese)
15 Kwong Foo Lee, Sunmangling
T. 91445
Knitting Goods Merchants.
Woo Zhang-huai, mgr. **何祥槐**

辛泰銀行
Sing-tai-ying-hong
SING TAI BANK (Chinese)
94 Ningpo Rd.
T. 17612, 14054 & 10213
T. A. "7854"
Hsu Hsueh-han, mgr. **徐學賢**
Yu Meng-choo, asst. mgr. **虞夢超**

新泰莊
Sing-tai-chuang
SING TAI NATIVE BANK (Chinese)
310 Kiangse Rd.
T. 17697 & 16465
Native Bank.
Sung Ping Teh, mgr. **沈秉謙**

新泰昌
Sing-tai-chang
SING TAI CHONG (Chinese)
85-8 Rue du Consulat
T. 63557
Sundries Dealers.
Shia Tsui-too, mgr. **謝錫燾**

新泰電器材料公司
Sing-tai-tien-eh-shi-tsoo-lou-kung-ssz
SING TAI ELECTRICAL Co. (Chinese)
219 Kwangse Rd.
T. 63028
Tsoo Chih-soon, mgr. **曹志超**

升泰錫記水器號
Sheng-tai-shi-kee-wo-eh-ssz
SING TAI FURNISHING Co. (Chinese)
1160 Bubbling Well Rd.
T. 33345
Furniture Manufacturers, Decorators & Contractors.
Fong, K. M., mgr. **方錫學**

信泰號
Sing-tai-eh-shi-hao
SING TAI SILK Co. (Chinese)
219 Ningpo Rd.
T. 63562
Chu Hsien-huai, mgr. **朱獻淮**

信泰祥
Sing-tai-chang
SING TAI ZIANG (Chinese)
121-5 Rue du Consulat
T. 85045
Woolen Goods.
Nu Ngo, mgr. **胡紫**

信泰祥洋貨號
Sing-tai-chang-yang-ho-hao
SING TAI ZIANG SUNDRIES Co. (Chinese)
37K Wuhu Rd.
T. 94911
Sung Yung-chih, mgr. **孫榮之**

新智書局
Sing-tsoo-sui-ssz
SING TSE BOOK Co., Ltd. (Chinese)
15 Kung Ping Lee, Burdill Rd.
Branch Offices: Fochow and Shantung Rds.
T. 91824
Ling Chung-liang, gen. mgr. **林忠良**

信通商隆信貨銀行
Sing-tung-chang-nih-chu-eh-shi-ying-hong
SING TUNG COMMERCIAL & SAVINGS BANK, Ltd. (Chinese)
579 Honan Rd.
T. 90342 & 10549
T. A. "6939"
Chang Pan Yien 張振賢
Zee Jih Kong 曾日康
Loo Heng King 盧恒敬
Yang Zung Joo 楊宗樞
Wuang Song Dong 王松棠

信和洋行
Shen-to-yang-hong
SING WA YOKO (Japanese)
16 Siking Rd.
T. 10246
Importers of Pisco Goods.
Tan, Y., mgr. **谷芳太郎**

信益公司
Sing-yih-kung-ssz
SING YI & Co. (Chinese)
44 R. du Whampou
T. 18954
T. A. "Sunglingstar"
Sugar Importer & Exporter.
Yang Ven Shiao, mgr. **楊文韶**
Chu Ken Hsiao, asst. mgr. **朱錦華**
Sun, Eugene 孫青雲
Loh Yee Mung 陸耀明

信益五金號
Sing-yih-cu-king-hao
SING YIH & Co. (Chinese)
27 Taining Rd., Chapel
T. 41659 (Chapel)
Metal Wholesaler and Retail.
Woo, S. H., mgr. **吳世傑**

新學會社
Sing-yo-wei-ssz
SING YO BOOK Co. (Chinese)
63 Chaotung Rd.
T. 92224
Chao Yang-fu, mgr. **趙仰夫**

信裕安銀莊
Sing-yue-an-tee-chuang
SING YUE NATIVE BANK (Chinese)
24 Tientsin Rd.
T. 18203
Fu Sung-nien, mgr. **傅松年**
Wang Kwei-fu, sub. mgr. **王桂馥**
Yao Te-yu, asst. mgr. **姚德齡**
Fu Ting-su, asst. mgr. **傅廷緒**

生元西藥行
Sheng-yuan-ssz-yo-hong
SING YUEN DRUG Co. (Chinese)
181 Kiangse Rd.
T. 17515
Chu Ju-hung, mgr. **朱如鴻**
Choo Shui-ying 趙水英

新源來坊
Sing-yuen-lai-yo-fong
SING YUEN LAI (Chinese)
1031 San-tai-mo-tu, Nantao
T. 21617 (Nantao)
Cooking Utensils Manufacturers.
Chen Pe-hsien, mgr. **陳伯賢**

新源裕五金皮帶號
Sing-yuen-yue-hu-king-ssz-tan-hao
SING YUEN YUE METAL Co. (Chinese)
682 Chekiang Rd.
T. 91979
Metal and Hardware Dealers.
Yung Yao Ching, mgr. **榮耀輝**

信誠煤油公司
SING-SING-mai-yau-kang-see
SING ZUWA (Chinese)

713 Wal-mo-loo,
Van-coon-see, Nantao
T. 22854 (Nantao)
Petroleum.
Yeh Lo-ling,
gen. mgr. 葉樂亭

興業明燭西服號
SING-yung-ming-see-
yung-hoo

SING YUNG & Co. (Chinese)
304 Tiensong Rd.
T. 40588
Tailors and Outfitters.
Zee Jao Kao, mgr. 徐浩泉

廣南國棧皮公司
Ho-lan-kuo-chang-see-
kang-see

SINGAPORE
RUBBER
WORKS, Ltd. (British)

107 Macaoan Rd.
T. 11638 T. A. "Isandara"
Sahai, H., mgr.
Fauw, J. L., sub-mgr.
Lee, T. H., Chm. mgr. 李德華

勝家縫紉機器公司
SING-see-feng-see-
che-kung-see

SINGER SEWING MACHINE Co.
(American)
H. & S. Bank Bldg.,
12 The Bund P.O.B. 787
T. 12500 T. A. "Reznis"
De Enry, J. F., agent
Barrett, A. L.
Lock, H. H.
Bloomfield, Miss R. Jean
Sales Rooms—
384 Nanjing Rd. T. 92785
698 N. Seachuan Rd. 43322
31 Seward Rd. 69385
22 Yale Rd. 41149

印度食品公司
SING-do-sai-pin-chang-see

SINGH STORE
2381 Miller Rd.
T. A. "Sikh"
Indian Provisions, Importers
and Exporters.
Singh, Doola, mgr.
Singh, Indar, mng. dir.

謀利洋行
Mei-lee-yang-hong

SING-ARYAN TRADING Co.
(British)
Embankment Bldg.,
Room 123 P.O.B. 1625
T. A. "Sinaryan"
Importers and Exporters.
Madon, A. B., prop.

華比烟草有限公司
Hwa-pi-to-pin-cho-yeh-hsien-
kung-see

SINO BELGIAN TOBACCO Co.
(Chinese)
33 Ele. Stanislas Chevalier
T. 73563 T. A. "11173"
Weng Hai-tsing,
mgr. 翁海青

德華洋行
Tuck-hwa-41
SINO-CONTINENTAL Co.
(German-Chinese)

119 Sinker St. P.O.B. 1917
T. 18280 (Mgrs' Office)
11125 (Comp.'s Office)
T. A. "Contosino"
Importers and Exporters.
Kieffel, G., mgr. dir.
Huang, D., dir.
Kieffel, Mrs. M., mgr. & sec.
Kieffel Gerald,
German Hardware &
sundries dept.
Gregoire, A., Doljan metal
& electrical dept.
Chao, W. Y., comp. 趙文元
Huang, S. C., comp. 黃存初
Huang, A. P., acct. 林安邦

成大 Jett-dah
SINO-FOREIGN TRADING Co.

12 cr. Siling &
Kiangne Rd. P.O.B. 1581
T. A. "Sinfano"
Lesmer, M. L., mgr.

恒利洋行
Hung-lee-yang-hong

SINO-SPANISH TRADING Co.
(Spanish)
110 Central Arcade
P.O.B. 439
T. 18555 T. A. "Sinopan"
Importers and Exporters.
Aboitia, F. S., prop.
(Barcelona)
Aboitia, A. J., mgr.
Ginzburg, Miss R., steno.
Daung, M. Y. 唐明輝

SINO-SWEDISH MACHINE Co.,
The (Swedish)

210 Kiekiang Rd., 4th Floor
P.O.B. 1454
T. 14800 T. A. "Sinos"
Engineers and Merchants
Brakenhielm, C.

瑞泰洋行
Suep-tai-yang-hong

SINO SWISS TRADING Co., Ltd.
(Swiss)
24 Ave. Edward VII
T. A. "Sistraco"
Import and Export.
Ott, E., dir.

華泰貿易公司
Sin-tah-moo-yeh-kung-see

SINTAH MILL-FURNISHING Co.
(Swiss)
Leana 139, 4 Lloyd Rd.
T. 65555 T. A. "Millent"
Merchants, General Engi-
neers and Contractors.
Ging, K. S., mgr. 蔣明強
Zung, V. C. 蔣文彬
Linn, F. P. 凌漢初
Chen, M. S. 陳漢傑
Chang, J. W. 張才華

新源貿易公司
SING-tsoo-moo-yee-kung-see
SINTEON OVER-
SEAS TRADING
Co., Ltd. (Chinese)

Cont. Emporium Bldg.,
Nanking Rd.
T. 61038-7
T. A. "Navigatrad" cr "4646"
Power and Electrical Engi-
neering, General Machinery,
Elevators, Ventil & Sufco,
General Imports.
Liu Yuan, dir. 劉元生
Hsu, Singloh, dir. 徐新六
Wong, Y. B., dir. 王子敏
Sze, P. B., gen. mgr. 蘇伯安
Chang, S. Y., 張錦
sub-mgr. 張錦
Wang, S., acct. 王業
Wang, M., engr. 王業
Yui, C. T., eng. 余昌南
Kiang, J. C., eng. 江仁
Yuan, P. L., eng. 袁不烈
Wang, L. S., eng. 王松
Hu, Z. L., eng. 何仁
Chen, S. M., eng. 陳榮發
Sun, T., eng. 沈漢
Kiang, L. S., eng. 江仁
Fong, C. C., 馮啟常
gen. import 馮啟常
Shan, V. S., 沈漢
gen. import 沈漢
Mon, C. S., 毛伯四
gen. import 毛伯四
Branches & Agents at—
Tientsin, Amoy, Canton,
Hankow, Chungking,
Changsha, Hongkong,
Swatow and Tainan

新開寄貨所
SING-zo-cho-queen-see

SINZA LODGE
1330 Sinna Rd.
T. 33659 T. A. "Sinza Lodge"
Residential Country Hotel.

斯可達工廠
Sze-toh-tai-kung-chang

SKODAWORKS, Ltd. (For
Eastern Engineering Offices of
the Limited Company formerly
the Skodaworks, Pirm,
Czechoslovakia)

Yohohann Speite Bk. Bldg.,
Rooms 38 & 2,
24 The Bund P.O.B. 1563
T. 12940 & 10318
T. A. "Skodaworks"
Steel Works: Builders of All
Kinds of Mechanical and
Electrical Machinery.
Urbanek, F. F.,
gen. rep. for China
Tchkarjevsky, Z. K., en.
(Tientsin)
Tecklin, V. L., M.E.
(Hongkong)
Pisarevsky, A. G., E.E., M.E.,
chf. engr. & mgr. (S'hai)
Cernak, J. M., engr.
Chow, T. L., asst. chf. sales mgr. 周志厚
Schirmer, A., sec.
Feldner, W., sec.
Publishers, S. V., mech.
Lee, E. H., clk. 李漢亭
Lee, C. Y., clk. 李其
Zab, T. Y., clk. 張才華

天福 Tien-foo
SLEVOGT & Co.

110 Seachuan Rd. P.O.B. 614
T. 14460 T. A. "Slevo"
Importers and Exporters.
Richard, P.
Crosby, J. B.
Johnston-Horster, J.

大華洋行
Dah-chang-yang-hong

SLEINGSBY (Arthur) &
HIRSCHSEL (Bradford)
(British)
800 Seachuan Rd. P.O.B. 1450
T. 19582 T. A. "Slevo"
Woollan Piece Goods Manu-
facturers.
Stewart, W., rep.

SLOVO PUBLISHING Co.
(Publishers of the "Slovo")

238 Ave. du Roi Albert
T. 72758 & 71449
Altadokoff, I. M., prop.

Directors—
Zalbert, P. J.
Sapozhnikoff, G. A.
Editorial Dept.—
Zaitseff, P. I., ed.
Dushoff
Kadoshnikoff
Nasimoff, G. A.
Bykoff, S. A.
Yasikoff, N. N.
Podorovsky, M. N.
Rybakoff

Advertising Dept.—
Hoyer, T. E.
Petrovsky, E. J.
Mammloff, I. A.
Schwiff, I. T.
Molostovoff, Miss H. T.

Circulation Dept.—
Socoloff, M. D.

Accounts Dept.—
Starcopradsky, M. J.
Kovarsnetoff, L. A.
Baturin, K. V.
Betrunkoff, N.

Printing Dept.—
Barsukin, N. A.
Balgidin, J.
Barsukoff

Photo Eng. Dept.—
Buloff, N. A.

順發洋行
Shun-fah-yang-hong

SLOWE & Co., Ltd. (British)
110 Hankow Rd. P.O.B. 813
T. 11584 T. A. "Slove"
Importers and Exporters.
Monk, W. J., dir.
Nation, W., dir.

Assistants—
Buschman, A. H.
Dunham, Miss J.
Chay Hon-Lam, comp.
Sole Agents for—
Joseph Nathan & Co., Ltd.
(Glasz Ostlein, Ostmarkt,
etc.)
Newton, Chambers & Co.
Ltd. (Icni)
T. & H. Smith, Ltd. (Drugs)
"Coca" Brand Java Al-
cohol
(Continued)

蘇州音響機器 SONOLA RADIO & MUSIC HOUSE

504 Ave. Joffre T. A. "Sonola" Dealers in Stewart Warner, Gliflan and Hammerlund...

蘇存德國藥號 SOO CHEN TEH DRUG HONG

505 Honan Rd. T. 19184 Chinese Medicine. Chow Chen Fu, mgr. 馮慎甫 Yuan Yung Sun, asst. mgr. 袁榮生

蘇佩珂 SOD PEI SHAO

16 Central Rd. T. 10306 Share and General Brokers. Soo Pei Shao, mgr. 蘇佩珂

順科抽紗公司 SHUN-KO CHU-SHAW CO.

c 4 On Tin Lee, Chapoo Rd. Drawn-Work, Embroidery & Laces. Chen, T. T., mgr. 陳子執 Chen, K. S., asst. mgr. 陳鼎忠

800 HOW UNIVERSITY LAW SCHOOL

(See Schools & Colleges) 宋士顯律師 SOONG-SHIH-SHUN-LOU-SHIH

14 Elgin Rd. T. 41625 Barrister-at-Law.

沙登洋行 SOPER & Co., THEODORE

50 Kiangang Rd. T. 18281 T. A. "Sopher" Financiers. Sopher, Arthur, part. Sopher, Theodore, part. Yee, T. Y., comp. 俞子英 Chang, F. O., asst. 張福勳 Tai, Gilbert, asst. 戴國斌

蘇直林登公司 SOO HING K. Z. GEE

1018 Hankow Rd. T. 18588 T. A. "Atkinson" Textile Machine Makers. Soung, K. Z. Geo., mgr. 宋緒發

波沙洋行 SOU & CIA., DE

60 Kiangang Rd. P.O.B. 550 T. 12385 T. A. "Joagmacua" Importers, Exporters and General Merchants. Soung, T. M. C. Co, prin. Sio, M. K. 史惠康

SOUTH AFRICAN WAR VETERANS SOCIETY

(See Associations) 保泰 Pao-tai

SOUTH BRITISH INSURANCE Co., Ltd.

18 The Bund P.O.B. 454 T. 18603 T. A. "British" Dove, W. G. Dexter, W. J. Agraman, W. E. Gifford, J. J. Uyeno, H. Hayward, H. M. Geddy, Miss O. M.

中南箱廠廠 Chung-nan-shang-kun-chung

FACTORY (Chinese) 129 Bubbling Well Rd. Leather Suit Cases. Ling, Y. W., mgr. 林榮華 Ling, F. E., asst. mgr. 林富恩

南華輪船股份有限公司 Nam-hua-kun-chow-ships

SOUTH CHINA STEAMSHIP Co., Ltd. (Chinese) 608 Seachuan Rd. T. 17526 T. A. "Southteam" Shipping. Liu Su Sung, mgr. 劉石霖 Chew, F. S., marine capt. 趙甫臣

東南建築公司 Tung-nan-hsin-cho-kung-ese

SOUTH EASTERN ARCHT. ESTUAL & ENGR. Co., Ltd. THE 451 Kiangang Rd. T. 18619 Koo, Y. M., mgr. 馮美猷

東南信託股份有限公司 Tung-nan-shing-to-fo-fo-shien-kung-ese

SOUTH-EASTERN TRUST Co., Ltd. (Chinese) 34 Ave. Edward VII T. 14882 Board of Directors: Leo, C. charm. 李蔚瀟 Chang, J. P., mgr. 陳序伯 Wu, King Ching, mgr. 吳錫慶

Yu, T. N., mgr. 俞子毅 Ling, K. H., dir. 凌錫猷 Shu, C. M., dir. 徐錫猷 Tsang, Dan Zü, dir. 張錫猷 Lee, L. P., dir. 李耀波

Wahng, J. K., dir. Chang, P. S., dir. Máng, W. T., dir. & gen. mgr. 汪漢清 張榮三 汪漢清 張榮三

Hsu, Yung Ten, expers. 徐玉德 陳慶生 Chen, M. S., expers. 盧不華 Cheng, P. H., expers. 張久香 Tsun, J. H., exp-mgr. 鍾祥華

Shanghai Offices: 漢口分行

南滿洲鐵路公司 Nan-man-cho-fo-ko-kung-ese

SOUTH MANCHURIA RAILWAY Co. (Japanese) 24 The Bund P.O.B. 455 T. 12459 & 12468-9 T. A. "Mantetsu"

Ishii, S., mgr. 石井成一 Bata, S. 巴達葛一 Takasagawa, T. 田中孝一 Ohira, M. 大平正美 Hori, Y. 堀野村清 Sato, M. 佐藤政吉 Umeda, K. 小島友千 Iwata, I. 岩田 桑田 Kurohara, Y. 桑原一郎 Taniuchi, T. 谷田武文 Mochiki, S. 丸尾誠一 Sakai, S. 酒方義隆

南歐爵士煤鐵合組有限公司 Nam-er-shih-er-ko-guan-hop-tsu-shih-er-ko-kung-ese

SOUTH WALES TINCLIFF CORPORATION, LTD. (British) Season Hong, Nanking Rd. P.O.B. 1342 T. 10089 T. A. "Tinclipcorp" Tinslage and Steel Sheet Manufacturers. Powell, E., mgr.

SOUTHERN BAPTIST MISSION (See Missions)

美生公司 Yung-sun-kung-ese

SOUTHERN CROSS Co. 384 N. Seachow Rd. T. 42340 (Imp. & Exp. Depts.) 42348 (Insurance) T. A. "Yungsun" P.O.B. 2118 General Importers and Exporters, Insurance Agents.

Directors: Hutchison, S. Kuo, Y. M. 馮美猷 Howell, H. W. Hayward, J. I. Import & Export Dept.: Hutchison, S. Howell, H. W. Moore, Miss D. Chang, Wilson Zoo, P. L. Chang, L. T. Woo, A. G. C.

Chinese Agents for: Manufacturers Life Ins. Co. of Canada Hayward, J. I. Teat, Mrs. B. H. Shirasoo, Miss L. Yeo, T. Z.

Accounts Dept.: Koo, Y. M. 馮美猷 Sun, T. Doo, S. Z. Weng, T. D.

Representing: Timber: Queensland Government Department of Labour & Industry—Hardwood Messrs. Dunning Bros., Ltd. W. Perth, Australia (Western)—Hardwood Messrs. Bondard McVitie & Co., Ltd., Vancouver—Oregon Pine.

Chinese Agents: The Manufacturers Life Ins. Co. Dairy Equipment: R. A. Lister & Co., England Mantou-Guulin Manufacturing Co., Hongkong Sheng's Separator Co., Emulsifiers New Zealand Fruit Export Board

Solo Agents for: Amalgamated Dairies, Ltd., Auckland, N. Z. Snowflake Butter Evaporated Milk Condensed Milk Milk Powder, Acorn Tinned Butter, Acorn White Milk Powder, Ankorika Butter Food R. & W. Helbery, Ltd., Auckland, N. Z., Meat Packers Irvine & Stevenson's, Ltd., Dunedin, N. Z., St. George's Progress New Zealand Honey Board: Northland Canneries Auckland, N. Z. Teberoa Soap Maxam Cheese Factory, Brisbane, Australia, Processed Cheese. Doria Gelatin (Aust.), Ltd., Australia—Glues and Gelatines. Simpson Bros. Pty. Ltd., Australia—Self Raising Flour Rosella Manufacturing Co., Australia—Pickles and Preserves Fleming & Co., Australia, Breakfast Foods Leaders & Neelands, Ltd., England, Vegetable butters Mungo Scott & Co., Ltd., Sydney, Australia, Flour. D. J. Doyle & Co., Ltd., Sydney, Australia, Raw Wool Chuan Hsin Asbestos Co., Shanghai — Asbestos Products

Output Agents: Peking and Nientain, Thunder, Kirk & Co. Chafes and Tingston, James McMillan & Co.

美大烟葉公司 Mei-dai-yen-yeh-kung-ese

SOUTHERN LEAF TOBACCO Co. (American) 14 Mussum Rd. P.O.B. 855 T. 16943-8 T. A. "Soleo"

Importers and Exporters of Leaf Tobacco. Bradsher, L. E., mgr. Gera, E., asst. mgr.

南方影片有限公司

Nan-fang-ping-pien
pa-hien-kwo

SOUTHERN MOTION PICTURE

Co., Ltd. The (Chinese)

13 Yuen Ming Yuen Rd.

T. 10383 T. A. "Coverlink"

Second Motion Pictures.

Sik Kok Sin, gen. mgr.

Chay, Y. T., sales mgr.

Sik, K. M., chf. clk.

Soo, P. C., chf. acct.

Wan, C. C.,

Wan, C. C.,

Soo, K. S.,

Yih, P. T.,

Seaton, Miss S., typist

SOUTHERN PRESBYTERIAN

MISSION

(See Missions)

瑞昌的鐵櫃五金棧

Suey-chong-tong-ih-keo-che-

nu-ching-ho

SOY CHONG (Chinese)

General Office—

421-2 Hankow Rd.

T. 94460. T. A. "Soychong"

Western Branch—

63 Dabbling Well Rd.

Pass. 11 T. 31957

Works—243 Yates Rd.

Engineer, Plumber, Bronze &

Iron Spander, Brass Worker

and Blacksmith, General

Contractor and Wholesale

Hardware Merchant.

Teng Chieh-ching,

mgr.

瑞昌合記木行

Suey-chong-hop-keo-mo-hong

SOY CHONG (Hop Kee) (Chinese)

1630 Wat-mo-lan, Nantao

T. 22165 (Nantao)

Timber Merchant.

Yuan Chi-hsien,

gen. mgr.

瑞昌銀莊

Tsu-ching-see-chwang

SOYSING BANK

Head Office—325 Broadway

Branch Office—

176 Broadway

T. 9171

Money Exchange.

Lin Shih-yung,

gen. mgr.

Tsu Dab-fan,

branch mgr.

瑞昌布莊

Suey-chung-chow-pu-hao

SOY ZUNG (American)

456 Canton Rd.

T. 31537

Cotton & Silk Piece Goods.

Pei Tsai-yung,

gen. mgr.

SPANISH CONSULATE

(See Consulates)

保險保險公司

Fao-long-pao-hsien-kwag-see

SPARKE, INSURANCE OFFICE.

C. E.

803 Kiangsoo Rd.

T. 10328 T. A. "Coverlink"

Insurance.

Sparks, C. E., mgr.

Ming, F. S., sales p.p.

Yih, P. S., acct.

思派克洋行

See-pai-ko-yang-hong

SPARKS, D. B. (American)

12 Tio Dune R.O.B. 1704

T. 11807

Manufacturers' Direct Represent-

ative.

Sparks, D. B., prop.

King, S. T.

Chen, T. K.

Zee, V. W.

Lui, Miss C.

Gutterres, Miss L.

SPECIALITY

SHOP

865 Dabbling Well Rd.,

Majestic Apartments

T. 25559

Department Store.

Vingradoff, A. L.

Vingradoff, S. V.

Koo

(See Advertisement Index)

馬漢 Ma-hoi

SPENCE, ROBINSON &

PARTNERS (British)

27 Peking Rd.

T. 10621, 10142, 16134 & 13125

T. A. "Sphenobin"

Architects & Civil Engineers.

Spence, H. M., F.R.I.B.A.,

part.

Robinson, H. G., F.R.I.B.A.,

part.

Batt, C. F., F.R.I.B.A., part.

Yurch, J. E., A.R.I.B.A., part.

Piddell, I. S., acct.

Koo, H., comp.

施百綫有限公司

See-pai-ku-yu-hsien-kwag-see

SPIDERS (Export) Ltd. (British)

233 Sassoon House

P.O.B. 1324

T. 10069 T. A. "Papindus"

Paper Makers and Manufac-

turing Stationers.

Powell, E., mgr.

Reynolds, A. E.

久安洋行

Kiu-an-yang-hong

SPIZZICA & Co., G. (Italian)

110 Soochuan Rd. P.O.B. 1204

T. 18924 T. A. "Spizica"

Import, Export and General

Agents.

Spizica, G., prop.

Spizica, P. (Messina, Italy)

Morante, G.

Siatto, F.

Chang, G. L., clk.

Hubentch, C. L., clk.

英文體育週報

Ying-wen-te-yo-chow-pao

SPORTING TIMES (Chinese)

142 Museum Rd.

T. 17066

Stone, V. E. B., ed.

Chang, K. S., ed.

Chen, Theodore,

publisher

上海三和建築有限公司

Shih-pun-see-ho-tu-chu-shao-

yo-hsien-kwag-see

SPUNCRETE

(North China),

Ltd.

1037 E. Yuhang Rd.

R.O.B. 1703

T. 25228 T. A. "Spuncrete"

Cnaan, Gardner

Terry, John C.

Craig, M. L.

Marchbank, A. L.

Feldner, A. H.

茂新洋行

Mao-sing-yang-hong

SPUNT & Co., J. (American)

212 Kiangsoo Rd.

T. 18223 & 10328

T. A. "Chistalco"

Cotton Merchants—Importers

and Exporters.

Cohen, Wm., p.p. mgr.

Spunt, J. D.

Spunt, Leo.

Jouvard, L.

Zong, K. S.

Sung, W. L.

時時洋行

Shih-bing-yang-hong

SQUIRES BINDHAM, Ltd.

(American)

52 Nanjing Rd. P.O.B. 819

T. 14770 T. A. "Squib"

Sporting Goods.

Squires, R. W., gen. mgr.

Squires, C. C.

Canavero, R., sales mgr.

ST. ANDREW'S SOCIETY OF

SHANGHAI

(See Associations)

ST. ANNE BUILDING

25-41 E. du Consulat

Flats and Apartments.

Agents—

Frevot, P. H.

25 R. du Consulat

ST. COLUMBAN'S MISSION

(See Missions)

ST. DAVID'S SOCIETY OF

SHANGHAI

(See Associations)

ST. ELIZABETH'S HOSPITAL.

(See Hospitals)

ST. FRANCIS XAVIER'S

CHURCH

(See Missions)

ST. FRANCIS XAVIER'S

COLLEGE

(See Schools & Colleges)

ST. GEORGE

(See Associations)

ST. GEORGE'S PHARMACY

1509 Dabbling Well Rd.

T. 35185

Branches—

1042-3 Yu Yuen Rd. T. 28462.

Dispensing Chemists.

Gohstard, J. S.,

mgr. & prop.

Gohstard, Mrs. M.

Zundel, H.

Reinhardt, S.

Sun, Y.

Soo, K.

ST. JOAN OF ARC'S COLLEGE.

(See Schools & Colleges)

ST. JOHN'S UNIVERSITY

(See Schools & Colleges)

ST. JOHN'S Y.M.C.A. SCHOOL.

(See Schools & Colleges)

ST. JOSEPH'S ASYLUM FOR

THE POOR

(See Hospitals)

ST. JOSEPH'S BENEVOLENT

SOCIETY FOR CHINESE

(See Associations)

ST. JOSEPH'S CATHOLIC

ASSOCIATION

(See Associations)

ST. JOSEPH'S CHURCH

(See Missions)

ST. JOSEPH'S CONVENT

(See Schools & Colleges)

ST. LUKE'S HOSPITAL

(See Hospitals)

ST. MONICA'S SOCIETY

(See Associations)

ST. PATRICK'S SOCIETY

(See Associations)

元元農畜有限公司
Yuen-yuen-nong-shu-keung-
wuk-kei-nong-keung-
co. Ltd. (Chinese)
453 Great Western Rd.
T. 27145
Milk Suppliers.
Ho Fungso, mng. dir.
Baker, Charles J., advisor
Ho, E. Y., gen. sec.
See Chum, chf. acct.

四達公司
See-to-tung-co
STANDARD ENGINEERING Co.,
Ltd. (Chinese)
89 Siding Rd. P.O.B. 1519
T. 18544

Importers, Exporters, Manu-
facturers & General Com-
mission Agents.
Hong, N. C.,
pres. & hon. sec. 洪松甸
King, T. S.,
gen. mgr. 金志軒
Hsu, C. C., acct. mgr. 許長亨
King, T. J.,
bus. mgr. 李錫一
Lee, K. Y., acct. 李錫一
Chang, F. C.,
fty. supt. 張啟才
Lau, C. F.,
salesman 樓劍峯

冠發保險公司
Yung-tai-pao-hsin-kuang-
ese
STANDARD INSURANCE Co.,
Ltd. (Netherlands)
3 Edward Esra Rd.
T. 18769 T. A. "Blomvan"
Fire and Marine Insurance.
Someren, H. C. A. van, mgr.
Uytenhock, W., acct. mgr.
Pollin, I.
Rivero, Mrs. J. del

永福 Yung-foo
STANDARD LIFE ASSURANCE
Co.
Union Bldg., 17 Canton Rd.
T. 11860 T. A. "Standard"
Dudwell & Co., Ltd.,
chf. agents in Far East

冠雅照相材料公司
Kwan-yeung-taco-sien-
kwan-
kwan-
ese

STANDARD PHOTO SUPPLY Co.
(Chinese)
375 Nanking Rd.
T. 62470-4 T. A. "Standard"
or "K375"
Branch Office—
Kiang Han Ed., Hankow
Photographic Supplies.
Chow, Thomson, C.,
mgr. 周東廷
Moore, F. L., mgr. 麥芳英
Wang, K. U., acct. 黃嘉耀
Sing, S. D., acct.

Establishments Crumiere
Plates, Papers, Pellicules
and Photographiques
Glens & Son
Camera Works, Han-
nover, Germany
Authorized Dealers for—
Bell & Howell, Chicago,
U.S.A. Cinematographic
equipment
Franko & Helldack
Reflex Camera
Ernest & Letts
Leica Camera, & Dis-
cussars

STANDARD PRESS, The
785 Ave. Joffre
T. 71710
Printers and Publishers, Ed-
itors of the Russian Mag-
zine
Chilkin, V. A., C.L., P.R.A.,
enr.
Chilkin, A. I., C.L., cash.
Orloff, A. J., acct. dept.

華美皮鞋商店
Hwa-mei-to-ho-shang-tie
STANDARD SHOE STORE
(Chinese)
325 Strachan Rd.
T. 18225
Footwear for Men & Women.

標準運動器具公司
Piao-tsun-yun-don-chien
chu-kuang-ese
STANDARD SPORTS GOODS Co.
(Chinese)
1405 Chung-hwa-
Joo, W. Gate
T. 22855 (Nantuo)
Chan Yu-cho, mgr. 陳宇澤

標準噴漆公司
Piao-tsun-yun-tai-kuang-
ese
STANDARD SPRAYING &
PAINTING Co.
85 Canton Rd.
T. 15015
Painting Contractor.
Tuckward, W., mgr.

美孚 Mei-fu
STANDARD-VACUUM OIL Co.
(American)
24 Canton Rd.
T. 12457 T. A. "Socany"
Petroleum Products.
General Management—
Twozood, E. J., gen. mgr.
Meyer, C. E., acct. gen. mgr.
Cobart, R. J.,
asst. gen. mgr.
Carnoy, J. W.,
asst. gen. mgr.

Refined Oil Division—
Eich, D. C.
Seitz, H. G.
Ward, N. P.
Wood, H. F.
Mead, L. J.
Moore, E. J.
Palmer, W.

Lubricating Oil Division—
Conant, H. A. R.,
asst. gen. mgr.
Sheridan, H. J.
Ferguson, A.
Gebel, E. M.
Gregg, E. M.
Klein, P.
Reich, M. A.
Parslow, G. A.
Perry, H. G. B.
Robertson, J.
Schenck, W. T.
Stock, L. W.
Tulloch, C.

Gasoline Division—
Goralski, A. G.
Sparago, G. H.
Graham, K. E.
Butte, W.
Legal Division—
Eidstow, J. A.
Construction Section—
Slov, P. H.
Gurs, M. G.
Hotchkins, M. L.
Installation Section—
Merrill, H. P.
Abbas, J.
Blackwood, W. H.
Rago, A. S. de
Graham, T. G.
Shirano, B. A.

Painting—
Robertson, W. B., inst. supt.
Goldobin, N. B.
Ehrmann, S. C.
Laker, E. E.
McCormick, A. F.
Meyer, A. F.
Taylor, J. H.
Tilburn, D. O.
Tolmalioff, V.
Williams, E.

Marine Section—
Barthard, C.
Buchanan, L.
Carlson, C. H.
Gibbard, G. E.
Hallebrand, E. L.
Jorgenson, B.
Monger, F.
Sevickson, G.
Snellman, T. E.

Shipping Section—
Bell, W. C.
Hayes, J. P.
Saylor, E.
Accounting Division—
McMunn, J. F., chf. acct.

Crispin, C. A.
Capell, C. A.
Fernando, D.
Ferrer, A. M.
Lee, S. C.
Lelito, A. A.
Lelito, F. A.
Maher, E. V.
McGrath, G.
Parker, C. L.
Pettersson, J.
Reche, R. W.
Sawyer, H. G.
Smith, D. L.
Smith, R. M.
Thompson, G.
Trotter, J.
Wegener, R.
Young, G. A.

General Division—
Webb, F. H.
Gutierrez, J. M. B.
Ashley, Miss M.
Brown, Miss C. M.
Brown, Miss E. A.
Chatham, Miss A. G.
Drummond, Mrs. W.
Faulstich, Miss H.
Goldstein, Miss P.
Haimovitch, Miss M.
Hinds, Mrs. G. L.
Mans, Miss M. A.
Harris, Miss A. S.
Pearson, Miss V.
Remedios, Miss E.
Shekury, Miss E. V.
Stewart, Mrs. E. F.
Trevelyan, Mrs. M. V.
Watson, Mrs. E. N.

明星影片有限公司
Ming-sing-pian-pien-
shu-fien-kuang-ese
STAR FILM Co. (China), Ltd.
(German)
142 Museum Rd.
T. 18236 T. A. "Starfilm"
Film-Import and Film Ex-
change
Hans Ferge, mgr.
Tsang, C. P., clk. 張義福

寶星洋行
Pao-sin-yang-hang
STAR LITHOGRAPHIC Co., The
(Spanish)
19 Brons Rd.
T. A. "Eliptic"
T. 46701
Engraving and Printing.
Reyes, E., mng. prop.
Reyes, Miss M.
Reyes, C. M.

明星影片股份有限公司
Ming-sing-pian-pien-shu-fien-
kuang-kuang-ese
STAR MOTION PICTURE
Co., Ltd. (Chinese)
744 Rue Bourquet
T. 90035-6 T. A. "Star-motion"
Motion Picture.
Chang, S. C.,
gen. mgr. 張石川

STAR OF ASIA LODGE
No. 1, I.O.G.T.
(See Masonic Lodges)

金星製版所
Ching-sing-tso-pen-
ese
STAR PHOTO ENGRAVING Co.
(See Millington, Ltd.)

四達印刷公司
See-to-yung-sieh-kuang-
ese
STAR PRINTING Co. (Chinese)
276 Quinan Rd.
T. 45381
Dozo, T. M., mgr. 鄧子良
Chang, C. K.,
sub. mgr. 張季康

明星照相館
Ming-ching-chiao-chang-hwan
STAR STUDIO
716 Ave. Joffre
T. 12782
Photographers.
Kvark, H., mgr.

STARODRAUSKY, M. J.
461 Ave. Joffre, Flat 55
T. 81558
Law Office.
Stanczak, M. J.,
att.-at-law
Malkow, N. E.,
att.-at-law

太平洋輪船公司
Tai-ping-yang-lun-chuan-
kong-ye

**STATES
STEAMSHIP Co.**

(American)
Hamilton House, Ground
Floor, 170 Kingsoo Rd.

T. 10444 T. A. "Statehino"
Head Office—
Portland, Ore., U.S.A.

Branches:—
Kobe, Yokohama, Tsingtau,
Tientsin, Dairen, Cebu,
Hongkong & Manila

General Shipping.
Kendall, R. G., agent
Lanclan, O.

文樓洋行

Wen-lou-yang-hong

STEEL AFFLIANCE Co., The
(Chinese)

44 Canton Rd.
T. 14568

Manufacturers of a Complete
Line of Steel Office and
Storage Equipment. Specialists
in Typewriters Service.

H. Steele, mng. dir. 黃史典
Zai Sang-kung, dir. 謝聖功
Ting, M. T., acct. 丁明川

英系鐵公司

Yong-che-to-kung-oss

STEEL DRUMS, Ltd. (British)

691 Ward Rd. T. 66314
827 Yu Yuen Rd. T. 27827

T. A. "Bridges"
Oxygen, Acetylene Drums &
Tank.

Bridges, H., master.
Chen, S. H., acct. 陳謙華

天納洋行

Tien-nai-yang-hong

STEINER IMPORT Co.
(German)

P.O.B. 1087
210 Kinkiang Rd.

T. 18410 T. A. "Recomax"
General Suppliers to the
Cigarette Manufacturing
Industry.

Steiner, M. R., part.
Liu, T. S., part. 劉國生

Knackover, Victor V.
Szalay, O. L.
Steiner, Carl T.
Wu, T. S. 吳志信

寶華洋行

Pao-hua-yang-hong

STEINLE & Co. (German)

53 Focchow Rd. P.O.B. 1089
T. 17187 & 11671

T. A. "Chinastone"
Import and Export.

Steinle, E. (Hamburg)
Steinle, M. (Hamburg)
Steinle, Fr., signs p.p.
Mayer, J. A., signs p.p.
Dietz, H.
Hochmann, O.
Vogler, E.

Stelman, Dr. L. M., M.D.
57 Nanking Rd., 3rd Floor
T. 14463

Physician.

STERNMAN, Dr. L.M., M.D.
50 Nanking Rd., 3rd Floor
T. 14425
Physician

速宜打字學校

Sho-ye-tan-shih-ya-
yoo

STENO-TYPIST ACADEMY

81 Jinkeo Rd., Room 206
T. 16304

Sweeney, Mrs. E., prin.
(See also under "Schools")

STEPHENS STAMP Co. (Greek)

Peccoo Apts., Flat 68,
cr. Boone & Chappo Rds.
P.O.B. 843

T. 41412 T. A. "Papadopulo"
Postage Stamps for Col-
lections (Wholesale and
Retail).

Papadopulo, S. A., prep.
Papadopulo, Mrs. L.
Sequeira, Miss F. T.

大華染廠

Dah-hwa-nai-tang

STEVEN Co., F. (Chinese)

872-4 Ave. Joffre
T. 82653

Chemical Cleaning & Dyeing
Contractors.

Ford, S. F., gen. mgr.

瑞芬海報運算師

Sway-jun-hai-sung-
sui-ye-ssai

STEVENS, W. R. M. (British)

Rooms 405-7,
15 The Bund P.O.B. 943
T. 16088 T. A. "Gapanstate"

Average Adjuster.

Stevens, W. R. M.
Stevens, C. E.

思九生洋行

Sze-ku-sen-yang-hong

STEWARTSON, R. E. J.M.M.A.

149 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 14182 T. A. "Stewardson"

Architect, Surveyor, Land &
Estate Agent.

Stewardson, R. E.,
F.R.I.B.A., arch.
Wong Ming-ho,
comp. 王明河

Chow Wen-quan,
acct. 周文冠

思九滿森

Sze-ku-tom-sang

**STEWART, THOMSON & Co.,
Ltd.** (British)

24 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 453

T. 16917 T. A. "Solway"
Exporters of Cotton & Wool-
len Fine Goods, Furms and
Textile Raw Materials.

Killison & Co., agents

大華洋行

Dah-hua-yang-hong

STEWART, W. (British)

830 Seachuen Rd. P.O.B. 1459
T. 19833 T. A. "Brixstew"

Piece Goods, Cotton and
Woolen Yarn.

Stewart, W., mgr.
King, H. L., chf. 金廣龍

簡久勞管子廠

Sze-ku-foo-kuan-tso-chang

STEWARTS & LLOYDS, Ltd.
(British)

Brunner-Mond Bldg.,
133 Seachuen Rd. P.O.B. 609
T. 18170, 11222 & 11223

T. A. "Lampwell"
Manufacturers of Wrought
Iron and Steel Tubes,
Steel Plates, Zinc Sheets
and Plates.

Imperial Chemical Indus-
tries (China), Ltd., agents
Aiton, R. L., rep.

STEYL MISSIONS

(See Missions)

帶德牛奶場

Hwa-tch-nau-mat-sang

STEYS DAIRY FARM (Chinese)

82 Edinburgh Rd.
T. 27241

Pastorized Milk.

Lee, L. A., chrmn. 李樂安
Young, T. S. Joseph,
mgr. 楊德修

Love, C. B., acct. 羅藍平

司點學西

Sze-tse-sser

STIEBEL, G. A.

81 Jinkeo Rd. P.O.B. 640
T. 16144 T. A. "Makenmaria"

美國信託公司

Mei-huo-sing-tou-hung-
see

**STOCK & BOND
GUARANTY Co.**

(American)
Continental Bank Bldg.,
113 Kinkiang Rd.

T. 16401 T. A. "Stockville"
Brokerage.

**STOLAR, Dr.
ERNEST, M.D.**

Offices—
Wayfong House,
Rooms 204-5
210 Seachuen Rd. T. 16839

Residence—
118 R. Pere Robert T. 72910

Physician and Surgeon.

Consulting Hours—
11 a.m. to 1 p.m. &
2 p.m. to 3 p.m.

聯運洋行

SMA-tong-yang-hong

STOHAM & Co., Ltd.
(Inc. in Hongkong)

330 Seachuen Rd. (British)
T. 16440

Importers and Exporters.

Stoham, W. J. B., mgr. dir.
Smith, A. R., dir.
Stoham, L. E., dir.

新光洋行

Sing-huang-yang-hong

STRAND DHINA Co. (Chinese)

Lane 245,
4 Rue Hatard P.O.B. 309
T. A. "Stehino"

Importers and Exporters.

Penn, W. T.
sole prop. 潘文瑞

新光大戲院

Sing-huang-dai-ho-guan

STRAND THEATRE

585 Ningpo Rd.
(Behind of Sun Sun Co.)
T. 94589

Cinema House.
Brenniet, J. B., mgr.

史德臣古玩行

Sze-tsch-nau-kau-yo-hong

**STREHLNEEK'S GALLERY OF
CHINESE ART** (Latvian)

239 Kiangse Rd.
T. 16520

Strehlneek, E. A., mgr.

瑞豐洋行

Sway-foong-yang-hong

STROMWALL, HCLD

391 Kiangse Rd.
T. 10384 T. A. "Strompaper"

Paper, Shipwrecks, Shipping
Agent, Engineer.

Stromwall, H., mgr. prop.
Melchior, J. E., acct.

魯麟 Lu-ling

STRONG & Co.

452 Kiangse Rd.
T. 18030 T. A. "Chinaforce"

Exporters and Commission
Agents.

Vissering, C. E.
Hoy, B.

Branches—
Hongkong, Canton & Tien-
tain

藝林建築裝飾公司

Neo-ling-tsch-cho-chung-
shih-kung-see

STUDIO D'ART, Inc. (American)

125 Bubbling Well Rd.
T. 91859 T. A. "Studioart"

Furniture Manufacturers and
Decorators.

Marce, Jerome, mgr. dir.

國華水務建築公司
Wai-see-mo-eh-chun-ahh-
Fung-see

STYLISH FURNISHING Co.

531 Ave. Joffre (Chinese)
T. 52467
Men, K. L., gen. mgr. 毛國華
Wekin, Y. 俞子英

STYRIA STEEL WORKS, THE

24 The Bund, Room 4D
T. 15585
Winkler, F., representative

興業建築師

SUN, YANG & LEI, ARCHITECTS

123 Museum Rd.
T. 14114
Architecture and Interior
Decoration.
SU Gin-djih 徐毅直
Yang, Jenken 楊潤均
Lei, Wai P. 李惠伯
Chao, C. P. 趙文元
Zin, J. 丁鳳麟
Shaw, Z. C. 沙自昌
King, F. L. 丁鳳麟
Tan, C. P. 曹凡實
Fong, P. Y. 方伯隆
Loh, T. F. 羅志芳

小孟忌時

SUA MANGSIS RUBBER Co., Ltd.

83 Canton Rd. P.O.B. 555
J. A. Wattle & Co., Ltd.,
ccas. & gen. more.

興成公司

SUCCESS TRADING Co.

3 Sun Ave.,
Huddling Well Rd.
T. 35489 T. A. "Successcom"
Importer of Oil and Java
Gizars, etc.
Wang, H. M., mgr. 王興明

SUDKA, S.

16 Central Rd.
T. 15122 T. A. "Sodka" or
"Stock"
Stock Broker.

孫鍾英律師會計師

SUN TIANHONG YAO
401 Kiangse Rd.
T. 15855
Attorney-at-Law & Public
Accountant.

SUHAREVA FRANTCH, Mrs. E. N.

678 Ave. Joffre
T. 71957
Dental Surgeon.
(See Advertisement)

蘇爾工程師

SUHR, K. H.
255 Peking Rd.
T. 16029 T. A. "Suhr"
Architect, Consulting and
Constructing Civil En-
gineer, Real Estate
Suhr, K. H., D.S.A., arch.
Chu, T. L., acct. 朱董其
Chu, K. S. 朱光勳
draughtsman
Ehrig, K. P., Mgr. 朱光勳
superv. 朱光勳
Galow, W., engr.
Fedoseyeff, B. 朱光勳
draughtsman
Heeschich, G., engr.
Koltsov-Monsalsky, A. G.,
draughtsman
Lim, E. H. 林有興
Zuo, Y. S. 朱有興
draughtsman
Chu, Y. K. 朱有興
draughtsman
Wang, Y. S. 黃永錫
draughtsman 黃永錫

瑞大鐵號

SUI DAH IRON Co. (Chinese)
T. 41059
676-83 N. Soochow Rd.
Mao Ho-chang,
gen. mgr. 毛憲章

壽記號

SUI KEE & Co. (Chinese)
160 Ave. Edward VII
T. 16401 & 16201
Cotton Yard, Cotton, Shares
and Gold.
Cheng Sui Tsee,
mgr. 鄭壽芝
Fai Wen Pao, 費文寶
enb-mgr. 費文寶
Teo Fu Chu, 朱扶九
cotton dept. 朱扶九
Li Ping Kwan, 羅炳坤
share dept. 羅炳坤
Hwang See Foo, 黃利富
gold bar dept. 黃利富

蘇利門

SULEIMAN, S. A. (Persian)
Su-ko-meng
T. 49228 T. A. "Iran"
Paper, Dried Fruit & General
Goods.

蘇爾泰

SULZER BROTHERS (Swiss)
34 Ave. Edward VII
T. 16512 T. A. "Sulzobros"
Engineering Office.
Melster, O., mgr.
Staudt, E., M.E.
Harms-Bundon, H. H., M.E.
Bissinger, W., creating eng.
Chou Lung-jian, M.S. 周倫元
Pankovitch, Mrs. E.
Saul, Miss F.
Baker, Miss V. G.

住友銀行

SUMITOMO BANK, Ltd. The
(Japanese)
69 Kichiang Rd. P.O.B. 4935
T. 15523-5 T. A. "Sumitbank"
Ihara, S., mgr. 伊原正吾
Kawaguchi, K.,
asst. mgr. 川口憲一
Takeda, Y., 武田義雄
asst. mgr. 武田義雄
Kamaya, T., 神谷徳太郎
asst. mgr. 神谷徳太郎

住友洋行

SUMITOMO GOSHI KAWAHA
(Japanese)
69 Kichiang Rd. P.O.B. 3101
T. 14519 & 14521
Importers.
Tobhi, S., mgr. 田路秀儀
Yanaka, T. 谷中誠治
signe p.p. 中野吉治
Makano, Y. H. 澤田次郎
Hamada, J. 井澤一夫
Ischi, K. 村田孝一
Murata, T. 村田孝一
Kawamoto, K. 橋本一夫
Chih, C. S. 支米時
Lo Ming-chen 羅明善

生美印刷公司

Shen-mei-jin-shu-kuang-
co
SUMMER PRESS, Ltd., The
(Chinese)
Lane 697, 66 Tindons Rd.
T. 49744
Printers and Stationers.
Doo, Y. H.,
mgr. & dir. 屠詩聘

SUN & Co. (Chinese)

SUN & Co. (Chinese)
73, Lane 97,
Myburgh Rd.
T. 31693 T. A. "Sunchang"
Attorneys and Chartered Ac-
countants.
Sun, Lisiang Y.,
att.-at-law & chart. acct.

大新有限公司

Dah-sing-yu-hsien-lung-
co
SUN Co., (Shanghai), Ltd., The
(Chinese)
(Inc. under Hongkong
Ordinances)
37 Lloyd Rd.
T. 31760 & 32580
T. A. "Telsun" or "3605"
Department Stores and Hotel
Owners.

MRS. E. N. SUHAREVA FRANTCH
DENTAL SURGEON
●
678 AVENUE JOFFRE, SHANGHAI
TELEPHONE 71937

廣昌貨棧
 Kwong-chong-fo-cham
SUN CHEONG WAREHOUSE
 Co., Ltd. (American)
 2 Tungliang Rd.
 T. 60323
 Public Warehouses, Shipping and Transportation Agents.
 Greenberg, L., supt.
 Rotze, R. B.
 Giedriks, V.

生昌五金號
 Sheng-chung-ssu-king-hao
SUN CHONG IRON & METAL Co.
 (Chinese)
 522-4 N. Seeshow Rd.
 T. 40359
 Wo, S. F., mgr. **胡森甫**

SUN COURT & APARTMENT
 (Chinese)
 651-73 Weihaiwei Rd.
 Proprietors:—
 The Central Realty Co.,
 39 Jintick Rd. T. 15140

申大麵粉公司
 Shen-dah-mien-fo-sun-tung-ssu
SUN DAH FLOUR MILL
 (Chinese)
 155 Kee-chang-ku (Nantao)
 T. 85482 & 21059 (Nantao)
 Koo, S. I., gen. mgr. **顧慶一**
 Wang, P. L.,
 asst. mgr. **王寶樹**
 Foo, B. S., supt. **傅培生**

森大木器店
 Shen-dah-mo-ssu-tee
SUN DAH
FURNITURE Co.
 (Chinese)
 16 N. Seeshuen Rd.
 T. 42622
 Furnishers and Decorators.
 Chou Cho-yen, mgr. **趙志謙**
 Chao Han-ying,
 asst. mgr. **趙漢榮**

沈世儀律師
 Sun-ssu-nien-ssu-ssu
UN, DAVID H. C. (Chinese)
 15 San Tuck Fong,
 R. Chapsal
 T. 84397

信孚建築公司
 Sing-fo-ssu-chie-ssu-tung-ssu
SUN FOO ARCHITECTURAL & ENGINEERING Co., The
 (Chinese)
 Lane 847, 6-4 Tiendong Rd.
 T. 32437, 14271 & 11003
 Architects and Land Agents.

Zai, Y. D., bus. mgr. **謝志齋**
 Zing, K. Y., bus. mgr. **張光鈺**
 Chang Kingsun,
 crech. **張耀謙**
 Chann, John L.,
 crech. **張中倫**
 Chang, K. T., crech. **張光庭**

孫寒冰律師
 Sunp-kan-bing-ssu-ssu
SUN HAN-WING, COUNSELLOR & ATTORNEY-AT-LAW
 (Chinese)
 320A Cent. Emporium Bldg.,
 Nanking Rd.
 T. 90002

昇興印刷局
 Sheng-ssing-ying-ssu-chu
SUN HING PRINTING Co.
 (Chinese)
 80 Tiendong Rd.
 T. 41076
 Printers, Bookbinders and Stationers and Lithographers and Wholesale Paper Merchants.

Yang, S. Y., **楊揚元**
 Wang, S. H., bus. mgr. **楊德豐**
 Lee, C. Y., asst. mgr. **李潤源**
 Hung, L. S. **洪運生**
 Shun, L. J. **蔣運清**

新興置業公司
 Sing-ssing-ssu-ssu-ssu-ssu
SUN HING REALTY Co.
 (Chinese)
 Cent. Emporium Bldg.,
 Room 215, Nanking Rd.
 P. O. B. 1938
 T. 91249 T. A. "Sunhing"
 Real Estate.

Chen, P. H., dir. **陳伯興**
 Wong, P. C.,
 mgng. dir. **黃伯周**
 Wong, O. C., sec. **黃漢初**
 Hong, K. S., treas. **熊德潤**
 Wong Ya Fong,
 gen. mgr. **黃友逢**
 Wang, Y. K.,
 trust dept. **黃漢求**
 Wong, P. H.,
 bus. dept. **黃北海**
 Kwong Chi Quans,
 lawyer **關其光**

公發火燭火險公司
 Kung-ssu-ssu-ssu-ssu-ssu
SUN INSURANCE OFFICE, Ltd.
 (Ine. in England)
 1 The Bund P.O.B. 851
 T. 10216 (Manager)
 16214 (General Office)
 12383 (Comptrolere)
 T. A. "Sunfire"
 Fire, Marine, Burglary, Motor Car & Accident Insurance.
 Harris, A. R., mgr.
 Pettigrew, T. B., asst. mgr.
 Boyd, L. C. (Hongkong)
 Bush, G. C.
 Eble, R. J.
 Bodlaire, E.
 Lopez, P. X.
 Heang, D. Y., comp. **葉冠元**

祥順興木器號
 Han-ssung-ssing-mo-cho-hao
SUN KEE & Co. (Chinese)
 501 Peking Rd.
 T. 92858
 Hun Yung Mow,
 mgr. & prop. **韓永茂**

森記木器號
 Shen-kee-mo-cho-hao
SUN KEE Co. (Chinese)
 6 N. Seeshuen Rd.
 T. 40401
 Furnishers and Decorators.
 Wu, Victor K. F.,
 Feng, H. T.
 Ling, S. H.
 Loo, Z. L.
 Pan, T. O.
 Woo, C. Y.

永明人壽公司
 Yang-ming-ssu-ssu-ssu-ssu
SUN LIFE ASSURANCE Co. OF CANADA
 (With which is merged the China Mutual Life Ins. Co., Ltd. and the Shai Life Ins. Co., Ltd.)
 Woykong House,
 229 Seeshuen Rd. P.O.B. 850
 T. 15029 T. A. "Sunbeam"
 Harris, E. F., mgr.
 Moodie, J. R., vce. sec.
 Costa, C. A.
 Sanderson, E.
 Barradas, C. M.
 Davy, Mrs. T. D.
 Johns, Miss H.
 Gierst, Miss M.
 Teao Shung-dao **曹漢藩**
 Lee Sze-ssu, comp. **李思仁**

Medical Officers:—
 Marsh, Dr. E. L.
 Marshall, Dr. R. J.
 Patrick, Dr. H. C.
 Gledhill, Dr. S. G.
 Awick, Dr. T.
 Agency Staff:—
 Borden, R. E.
 Brown, T. B.
 Gaudin, F. X. B.
 Kenyon, W. J.
 Lawler, H. L.
 McInn, A. G.
 Milberg, L.
 Neubourg, K. A.
 Nichols, R. B.
 Ogerahaus, H. S.
 Sanderson, J. R.
 Saphiere, T.
 Shrap, R. H.
 Willson, B.

Chinese Dept.:—
 Lee, W. Yinssun **李元信**
 Chen, Baihan **陳伯漢**
 Chow Tung Van **周德文**
 Khoo Hoo-bye **邱德輝**
 Loy, Teander **魯仁德**

Japanese Dept.:—
 Baldwin, G.
 Immi, Zenji
 Tomaki, Komao
 Okumura, Bunichi
 Yomiya, Shozaburo

森林雜柳草器廠
 Shen-ling-dun-ssu-ssu-ssu-ssu
SUN LING & Co. (Chinese)
 1008 Avenue Rd.
 T. 31373
 Branch:—
 T. 62579 T. A. "Rattan"
 Grass Bags, Willow Baskets and Rattan Goods.
 Woo, S. L., mgr. L. **吳春泉**
 Wong, Y. B.,
 branch mgr. **王榮生**

光學圖書油公司
 Kwang-fo-ssu-chie-ssu-ssu-ssu

SUN GIL Co. Of PHILADELPHIA
 110 Seeshuen Rd.
 T. 15149
 Petroleum Products.
 Schafer, K. F., gen. mgr.
 Farnham, W. C., dept. mgr.
 Karaloff, Miss E., sec.
 Kau, Z. N. **高澤源**
 Tseng, P. F. **曾平清**
 Loh, Y. K. **陸子誠**
 Woods, S. F. **吳少甫**
 Pao, T. S. **包耀華**

新會洋紙號
 Sing-ssung-yung-ssu-hao
SUN YUN PAPER Co. (Chinese)
 24 Yui Sing Lee,
 Kiu-kiang Rd.
 T. 94823
 Paper Dealers.
 Kal, C. L., mgr. **賈成民**

太陽商會
 Tai-yung-ssung-ssu-hao
SUN SHOE Co. (Japanese)
 459 Seeshuen Rd.
 T. 16648
 Boots and Shoes.
 Yamasaki, K., mgr.

生美美術公司
 Sheng-ssung-ssu-ssu-ssu-ssu
SUN SUN ARTISTIC PRINTING Co. (Chinese)
 Office:—
 15 Teh Yue Lee,
 Nanking Rd. T. 93556
 T. A. "7157"
 Works:—
 78 Sing Dong Ka Leong
 T. 43551
 Printers.
 Sung Shih-ssu, mgr. **孫德記**

新新有限公司
 Sing-ssung-ssu-ssu-ssu-ssu
SUN SUN Co., Ltd., The
 570 Nanking Rd. (Chinese)
 T. 94118 (3 lines, Prt. Exch. to all Dept.).
 T. A. "Sunsun"
 Department Store & Universal Providers.
 Leo, Jack,
 gen. mgr. **李澤**
 Cheng, C. F.
 asst. mgr. & treas. **鄭文鏞**
 Shaw, C. T., sec. **謝宗傑**
 Zeng Te-tang, sec. **曾德堂**

怡和貿易公司
 Sing-ssung-ssu-ssu-ssu-ssu
SUN SUN TRADING Co. (Chinese)
 259 Seeshuen Rd., Room 457
 T. 14512 T. A. "9203"
 General Merchants, Importers and Exporters.
 Lee, V. P. **李文彬**
 Lee, C. Y. **李春慶**
 Zee, Y. H. **徐永輝**
 Ling, P. H. **林秉華**

申泰 Shen-tai
SUN TAI FURNITURE Co.
 (Chinese)
 209-213 Peking Rd.
 T. 13165
 Godown—
 6-55 N. Szechuen Rd.
 T. 42184
 Furniture Maker.
 Liu, C. W., mgr. 柳春華

新華工程司
 Sin-hwa-kung-cheng-ssu
SUN-WHITE & Co. (Chinese)
 151 Museum Rd.
 T. 10342
 Engineers and Architects.
 Mao, K. A., arch. 毛康安
 Tu, Ao, draughtsman
 Chang, K. P., draughtsman
 Neo, P. S., draughtsman
 Chang, T. K., draughtsman
 杜 葵 張松樑 倪品山 張潤剛

麗隆洋行
 Loi-lung-yang-hong

SUNFLOWER MERCANTILE Co.
 (Chinese)
 119 Jinkee Rd.
 T. 10470 T. A. "Sunflower"
 Import and Export.
 Yee, Geo. L. T., 俞英輝

宋啓文律師
 Soong-chi-wen-ha-ese
SUNG, C. W. (Chinese)
 59 Hongkong Rd.
 T. 16058
 Attorney-at-law.

森昌木器號
 Sen-chang-mok-ke-hao
SUNG CHONG (Chinese)
 538 Szechuen Rd.
 T. 12074
 Woodworks.
 Woo Sun-ca, prop. 吳生財

生昌明鏡號
 Sheng-chang-ming-king-hao
SUNG CHONG (Chinese)
 68 Honan Rd.
 T. 16779
 Woollen Piece Goods Dealer.
 Cheng Zan-foo, mgr. 陳肇福

生冠莊
 Sheng-kwan-chang
SUNG CHONG NATIVE Co. (Chinese)
 437 Chang Shing Lee,
 Tientsin Rd.
 T. 52172 & 54780

Chiu Peng-fen, gen. mgr.
邱彭年
 Wong Che-ping, mgr.
王卓暉
 Wong Tiao-fu, cash. mgr.
王潤南
 Sheh Chin-chuan, cash. mgr.
薛金權

升大呢絨號
 Sheng-tah-nee-jung-hao
SUNG DAH WOOLLEN Co. (Chinese)
 68-70 Lloyd Rd.
 T. 01271
 Chang Ting-fong, mgr. 張庭芳

生大祥
 Sheng-tah-siang
SUNG DAH ZIANG (Chinese)
 47-9 Honan Rd.
 T. 62409
 Woollen Piece Goods.
 Chang Vee-ling, mgr. 張維新

守一木器號
 Shou-yi-mo-ke-hao
SUNG FURNITURE Co. (Chinese)
 684 Bubbling Well Rd.
 T. 33859
 Furniture Makers, Decorators
 and Contractors.
 Sung, David Z., prop. & mgr. 孫守一

昇華綢莊
 Shun-hua-chou-chang
SUNG HUA (Chinese)
 Lane 255, 10 Fokien Rd.
 T. 62459
 Silk Piece Goods.
 Tso-Yun-chiang, mgr. 蔣幼江

昇記油號
 Sheng-kei-yue-hao
SUNG KEE (Chinese)
 453 Kio Da Wharf,
 Wai-mo-keo, Nantao
 T. 25975 (Nantao) T. A. "7400"
 Beans and Vegetables.
 Chu Oh-an, gen. mgr. 朱季安

陳松記呢絨
 Chen-sung-nee-nee-hao
SUNG KEE TAILOR (Chinese)
 211 Szechuen Rd.
 Woollen Piece Goods and
 Tailor.
 Chea, S. N., mgr. 陳松鑑

沈金泰木器號
 Sheng-king-tai-mo-ke-hao
SUNG KING TAI & Co. (Chinese)
 1297 & 1301 N. Szechuen Rd.
 T. 41037
 Furniture Makers.
 Sung Cho-ling, mgr. 沈竹林
 Fung, C. G. 方慈文
 Zee, Y. M. 徐澤華

孫麗臣
 Sung-lien-ssu
SUNG LIEN KEE (Chinese)
 50 To-ma-cau-ka, Nantao
 T. 21224 Nantao T. A. "1456"
 Cotton and Yarn.
 Sung Lien-fu, mgr. 孫廉甫

申新紡織第五廠
 Shen-sing-fong-cho-ssu-chang
SUNG SING COTTON MILL No. 5 (Chinese)
 1316 Ward Rd.
 Cotton Mill.
 T. 52200 & 52200
 Yung, T. K., gen. dir.
 Yung, W. Z., supt. 榮宗敬
 Yung, P. T., mgr. 榮偉仁 榮寶樺

生牛牧場
 Sun-sun-mo-chang
SUNG SUN DAIRY (Chinese)
 175 St. Western Rd.
 T. 27485
 Dairy Farm.
 Sheng Kiu-cheng, gen. mgr.
 Sang Hang Daung, mgr. 沈九成 沈福超

森泰 Shen-tai
SUNG TAI (Chinese)
 27-9 Rue de la Mission
 T. 81845
 Yarn and Woollen Goods.
 Chen Lan-keo, mgr. 陳蘭谷

升泰錢莊
 Sheng-tai-chien-chuang
SUNG TAI BANK (Chinese)
 329 Szechuen Rd.
 T. 10649, 14037 & 14533
 Money Exchange.
 Wang, S. S., mgr. 王樹森
 Wang, N. H., 王乃和
 Wang, N.-H., mgr. 王乃和

勝洋影片公司
 Sheng-yang-ping-pei-hung-ssu
SUNG YANG MOVING PICTURE Co. (Chinese)
 557 Ave. Edward VII
 T. 52702
 Fan Hui-chun, gen. mgr. 范回春

新源錢莊
 Sing-yuen-chien-chuang
SUNG YUEN BANK (Chinese)
 534 Szechuen Rd.
 T. 10074
 Money Exchange.
 Sung, S. Y., mgr. 孫新源

孫原律師
 Sung-yuen-ha-ese
SUNG YUEN, LAWYER (Chinese)
 109 Ave. Edward VII,
 3rd Floor
 T. 18508 & 16074
 Chang Hsiao-wen, sec. 張致文

生源機器油行
 Sheng-yuen-ki-cho-ssu-hong
SUNG YUEN OIL Co. (Chinese)
 239 Peking Rd.
 T. 18230
 T. A. "Sunny" or "7802"
 Lubricating Oil.
 Chang, Y. C., mgr. 張嘉濟
 Chang, L. C., sec. 張立憲
 Zou, Y. S., chf. acct. 朱雲生

昇元永油號
 Sheng-yuen-yung-yue-hao
SUNG YUEN YUNG (Chinese)
 428 Wai-mo-keo, Nantao
 T. 25975 (Nantao)
 Oil.
 Chu Yang-cheng, gen. mgr. 朱炳昇

SUNGALA RUBBER ESTATE, Ltd. (British)
 61 Yuan Ming Yuan Rd.
 P.O. B. 522
 T. 16500, 15508 & 16393
 Rubber Planting.
 Geddes Trading & Fairly
 Farm Co., Ltd., The, secs.

生架節利
 Sheng-ka-ki-lee
SUNGEI DURU RUBBER ESTATE, Ltd.
 20 Canton Rd.
 A. R. Burkill & Sons, secs. & gen. mgrs.

美國葡萄乾公司
 Mei-kuo-ssu-ssu-kung-ssu
SUNLAND SALES ASSOCIATION, Inc. (American)
 51 Canton Rd. P.O. B. 534
 T. 16038-3 T. A. "Sunland"
 Raisin Distributors.
 Scanlan, T. R., gen. mgr.
 Carvalho, L. 俞其麟
 Yee, G. L. 俞其麟
 Barrera, Miss A.
 Carvalho, A. H. de
 Lee, J. (Hongkong)
 Chah Yi Foo (Hankow)
 Nakamoto, K. (Yokohama)

東方印書館
Tung-fong-jin-shu-kan
SUNRISE PRESS, The (Chinese)
477 Haining Rd.
T. 40383
Printers.

Kong, W. N.,
mgr. dir. 江文輝
Kong, M. C., mgr. 江文彰

森泰玻璃五金行
Sun-tai-shih-pu-ke-
shu-king-hong

SUNUNTAY Co., The (Chinese)
43-4 E. de la Porte du Nord
T. 81510 T. A. "Sununtay"
Glass Merchants and Im-
porters.
Chow Chapman 周善明
Young, Jimmy 楊維權

勝和蓄電池製造廠
Shing-pok-shen-tien-ju-cha-
tso-chang

SUPER STORAGE BATTERY
WORKS (Chinese)
Sales Office—
88 Lloyd Rd. T. 59726
Works—
287-91 Teapoo Rd. T. 48069
Storage Batteries.
Way, D. K.,
gen. mgr. 魏達明

SUPERIOR EGG PRODUCTS
CORP.
(See Henningson Produce Co.)

大英按察使衙門
Dah-ying-an-chat-shih-
shu-ye-men

SUPREME COURT FOR CHINA,
H.B.M.'s
53 The Bund
T. 11459

Hessop, A. G., Judge
James Pembury Grant,
c.n.e. asst. judge
Prestwood, V., jr., etw. crown
counsel
Haines, C. H., M.B.E.,
register & coroner
Morris, I. T., chf. clk.
Abbey, E. G., asst. clk.
McGowan, J. J., marshal
Dawe, J. J., usher
Strike, Miles J., typist

鈴木洋行
Ringo-yang-hang

SUZUKI & Co. (Japanese)
49 Broadway
T. 43128
Trunk Store.
Suzuki, J., mgr. 鈴木順治

鈴木味之素公司
Ringo-mi-tsu-ke-ko

SUZUKI & Co., Ltd. S. (Japanese)
167 Broadway
T. 41251 T. A. "Ajinomoto"
Selling of Ajinomoto.
Inago, E., mgr. 磯毛英一

鈴木兄弟商會
Ringo-kei-kyo-ka

SUZUKI BROS. & Co. (Japanese)
65 Kenning Rd.
T. 15678

Wholesale and Retail Man-
ufacturers of Bags, Leather and Hides.
Suzuki, J., mgr. 鈴木順治

新豐洋行
Shin-pung-yang-hang

SWAN,
CULBERTSON
& FRITZ (American)
118 Sanson House
P.O.B. 457
T. 11220 T. A. "Swanstock"

Investment Bankers and
Dealers in Securities and
Commodities.

Swan, J. E., part.
Culbertson, C. D., part.
Fritz, Chester, part.
Irie, K. W., part.
Yui, K. L., part. 介蘭閣
Browne, J. R.
Cunningham, C. O.
Ewing, Emile
Watson, B. H.
Beytogh, Mrs. L. F.
Briggs, J. B.
Cannon, Mrs. H. M.
Campea, M. P.
Chang, D. K. 魏廷柱
Cherchman, Miss D. M.
Crawford, A. F.
Diestel, G.
Drury, Mrs. M. D.
Ferguson, Miss R.
Gardner, Miss L.
Harris, R. N.
Ho, Philip
Lee, Z. C.

Jackson, Miss D. R.
Kitt, S.
Lico, A.
Lopez, Mrs. A. G.
McCabough, G.
Nora, Mrs. M. E.
Pereira, E. C.
Portinari, A.
Quincy, L. P.
Robinson, Mrs. A.
Rodrigues, Miss A.
Silva, Miss E.
Smith, G.
Tennay, Miss M. J.
Webster, A. P.
Wong, D. 汪一國
Yui, A. 顏我清
Yui, W.

Branch Office—
Swan, Culbertson & Fritz,
Hongkong

Foreign Correspondents—
Guaranty Co. of New York,
New York
Hayden, Stone & Co., New
York
S. Japhet & Co., Ltd.,
London
Sato, Swan & Co., Tokyo
Schwab & Snelling, London
Lazard Bros. & Co., London

裕昌公司
Yoo-choo-ko

SWATOW HANDWORK Co., The
(Chinese)
12 Broadway
T. 45878

Lace and Embroidery.
Wong, H. L., mgr. 黃鴻禮
Yang, Y. C., asst. 楊永昌

禧茂公司
Teikyo-mei-ko-ka

SWATOW LACE SHOP
(Chinese)
69 Broadway
Embroideries and Laces.
Ling, K. M., mgr. 林鏡明

協隆公司
Yoh-keung-ko-ka

SWATOW LACE &
EMBROIDERY Co.
34 Broadway
T. A. "Phua"

Wholesale and Retail of
Lace, Embroidery and Silk
Lingerie.
Phua, S. E., prop.
Phua, P. L., mgr.
Phua, F. C., sub-mgr.

SWEDISH ASSOCIATION IN
CHINA
(See Associations)

瑞中 Swoy-choong

SWEDISH-CHINESE EXPERT &
IMPORT Co., Ltd., The
(Swedish)
20 Kiangiang Rd.
T. 11259 T. A. "Matchan"
Eudin, S. Y.

SWEDISH CONSULATE-
GENERAL
(See Consulates)

SWEDISH EAST-
ASIATIC Co. (Swedish)

115 Hamilton House,
170 Kiangiang Rd.
P.O.B. 1603

T. 11269
Steamship Service Between
Sweden and Far East.
Elman Foreign Agencies,
Ltd., agents

孫介謹醫生
Sung-kai-chen-cun

SWEN, DR. KYIA KYIN
(Chinese)
Lane 557, 4 Thibet Rd.
T. 94044
Physician.

高 惠 富
Sao-wai-fu

SWIFT & Co.
(Chicago, Ill., U.S.A.)
Dollar Bldg., 51 Canton Rd.
T. 16832 & 41289 T. A. "Potts"

Meat Packers.
Potts, H. D., rep.
Connell Bros. Co., Ltd.,
agents

SWIMMING BATH CLUB
(See Clubs)

時鐘錶業有限公司
Shih-choong-yeung-pah-chang-
ke-choong-pah-chen-ko-ka

SWIRE CLOCK MANUFACTU-
RING Co., Ltd.
Lane 231, 22-S Chumshui Rd.
T. 61226 T. A. "9040"

Watches and Clocks.
Shu, D. S., mgr. 徐世民

瑞華公司
Swoy-hwa-ko-ka

SWISS CHINA TRADING &
MANUFACTURING Co.
(Italy & Swiss)
201-3-4 Rue Macquet
T. 72807 T. A. "Polna"
Manufacturers of Margarine,
Soap, Import and Export

SWISS CLUB
(See Clubs)

SWISS CONSUL GENERAL
(See Consulates)

瑞士煉乳公司
Swoy-choo-yeung-shih-ko-ka

SWISS MILK Co.
("Baba" Brand)
17 Canton Rd. P.O.B. 1156
T. 12554
Basig, Bunnli, sole agent

瑞璋洋行
Hwo-choy-yang-hang

SWISS WATCH IMPORTING Co.
(Chinese)
34 Siping Rd.
T. 12149 T. A. "Swisswatch"
Watch Importers.
Bang, D. C., mgr. 彭社倫

葛廷洋行
Yah-ting-yang-hang

SYDNEY HUDSON & N. P.
NATHANS Ltd. (Manchester)
(British)
97 Jinkee Rd. P.O.B. 1707
T. 12843 T. A. "Sydneyhudson"
Cotton and Woollen Piece
Goods Manufacturers and
Merchants.
Macfie, D., resident rep.

信義洋行
Sing-ai-yang-hang

SYNNERBERG, G. V.
218 Hingsee Rd.
T. 14077 & 18234
Paper Merchants.
Synnerberg, G. V., mgr.
Ferland, D. S., asst.
Hwa Kwang-yun,
compr. 華光耀

史福昌電料公司
See-foo-chung-die-tiao-
kang-212

SZE FOH CHONG ELECTRY Co.
(Chinese)

838 Eganse Rd.
T. 82002

Electrical Supplies.
Sze Foh-chung, mgr. 史福昌

施卓人律師事務所
See-tso-jin-4-sze-chhi-tou-
seo

SZE TSO JIN, J. (Chinese)
Lane 427, 17 Teesoo Rd.
T. 42957
Lawyer.

四川商業銀行上海辦事處
See-chang-sung-ming-
hang-shang-hai-sha-seo-chu

SZECHUEN COMMERCIAL
BANK, Ltd., SHANGHAI
SUB-OFFICE, The (Chinese)
184 Fochow Rd.
T. 62500 T. A. "6724"
Banking.
Yang Tuck Chuen,
mgr. 楊德全

四川商店
See-chun-chun-tie

SZECHUEN TRADING Co.
(Chinese)
431 Honan Rd.
T. 52088 T. A. "8020"
White Fungus Merchants and
Seeshuen Crapet Dealers.
Lee Hsun-fu, mgr. 李勤甫

T

泰昌公司
Tai-chung-hung-see

TA CHANG KUNG SEE
(Chinese)
Lane 65, 856-8 Sinza Rd.
T. 61687
Coal, Tar & Coke Merchants &
Estate Agents.
Kunsoo, Y. S., prop. &
gen. mgr. 甘月松
Sh Choon-kwei,
sub-mgr. 蔣志魁
An Tse-dung 安德榮
Woo Chun-su 吳春壽
An Yeng-gue 安英爵

大振航業股份有限公司
Dah-chung-hung-yeh-
shien-kung-see

TA CHEN NAVIGATION Co., Ltd.
(Chinese)
80 Fochow Rd.
T. 19521-2 T. A. "8322"
Ship Owner.
Feng, P. N., chrmn. 馮炳南
Lo, P. H. 羅伯遜
Leh, C. P. 陳伯遜

大中銀行
Dah-chung-ying-hong

TA CHUNG BANK, LTD. (Chinese)
501 Honan Rd.
Head Office.—Tientsin
T. 92148-4 T. A. "1771"
Liang, S. P., mgr. 梁扶平
Chen, C. K., 陳子寬
Shou, C. J., 邵君謙
asst. sub-mgr. 邵君謙
Koo, P. C., 顧秉青
asst. sub-mgr. 顧秉青

大中書局
Dah-chung-hua-shu-chu

TA CHUNG HUA BOOK Co.
(Chinese)
The
Lane 233, 33 Park Rd.
T. 62922
Bookseller.
Tsun Tsun Fu,
gen. mgr. 崔俊夫
Tshing Nang Han,
mgr. 蔣乃霖
Chen Ting Loong,
sales mgr. 陳鼎隆
Yin Tung Yung 殷燾燾
SU PA WEI,
print. dept. mgr. 徐伯威
Tsui Tsun Fu,
ed. in-ehf. 崔俊夫
Lee Ching Chih, acct. 李景之

大中華橡膠廠
Dah-chung-hua-
kwo-chang

TA KUNG HUA
RUBBER & Co.
(Chinese)

1102 Route de Zi-kw-wei
T. 70470 & 71213 T. A. "6475"
Woo Chih-cheng, mgr. 吳智生
Wei-chih, S. C., 魏志齊
gen. mgr. 魏志齊
Sh Foh-chi, mgr. 薛福基
(See Advertisement Index)

大中耀記針織廠
Dah-chung-yao-chi-
chen-chang

TA CHUNG KNITTING
FACTORY (Chinese)
1 Ing-sha, Tung-ku-tu,
Nantao
Hsieh Manufacturing Co.
Hei's Yao-ai, mgr. 夏耀國

大華貿易公司
Dah-hwa-yue-yeh-kung-
see

TA HUA CORPORATION (Chinese)
12 The Bund,
H. & S. Bank Bldg.
T. 18848 T. A. "Tahua"
Exporters and Importers.
Kuo, Da, P. W.,
mgr. dir. 柯秉文
Dau, D. L., mgr. 徐道淵
Rock, Rudolf, sales mgr.
Zee, K. H., acct.
Sales Representatives for China
Siam Co., Manufacturers of
"Starz Freeze"

大華興業公司
Dah-hwa-shing-yeh-kung-
see

TA HUA CORPORATION (Chinese)
33 Fochow Rd.
H. & S. Bank Bldg.
T. 19518 T. A. "Tahua"
Importers and Exporters,
Chinese Exporters Mgrs.,
Foreign Manufacturers'
Representatives.
Kuo, P. W., mgr. dir. 柯秉文
Wen, W. J., mgr. 溫萬慶
Rock, Rudolf, sales mgr.
Chien, S. K., acct. 錢秉君
White, A.

大化油墨行
Dah-hua-yu-mu-hong

TA HUA PRINTING INKS Co.
(Chinese)
42 Seangling, Canton Rd.
T. 90069
Cheng Tsai Seng,
mgr. 陳濟深

大公報上海分館
Dah-kung-pao-shang-
feng-huan

TA KUNG PAO (TIENSIN)
(Chinese)
222 Kiukiang Rd.
T. 91672 T. A. "7000"
Newspaper, Book Distributor
and Advertising Agent.
Li, T. K., mgr. 李子寬
Timo, S. G., 曹少琴
sub-mgr.

大英晚報
Dah-mei-tan-pao

TA MEI WAN PAO (Affiliated with the Shanghai
Evening Post & Mercury)
(American)
17-21 Ave. Edward VII
T. 84086 T. A. "8408" or
"Eveningpost"
Afternoon Daily Published in
Chinese.
Post-Mercury, Federal Inc.,
U.S.A., props.
Thackery, T. O.,
ed. & gen. mgr.
Editorial Dept.—
Cheng, Benjamin,
mgr. ed.
Tang, Lawrence,
asst. ed.
Chu, Y. K., acct. ed. 朱永康
Shih, T. T., acct. ed. 石紹太
Chang, T. H.,
reporter 張志健
Cheng, N. L.,
reporter 成維齡
Hl, Y. I.,
translator 吳維義
Au-Yang, Miss Juliet,
translator 歐陽毓
Advertising Dept.—
Bulck, David C., acct. mgr.
Merer, A. L.,
asst. acct. mgr.
Bulck, Dorothea
Chre, Joseph A.
Accounting Dept.—
Costa, John, head acct.
Lui, H. N.
Lui, K. M.
Zeh, C. E.
Fong, T. F.
Chen, C. K.
Tong, William

Circulation Dept.—
Cruz, A. A., mgr.
Harr, Miss G.
Chen, G. S.
Chen, S. L.
Yee, H.
Wong, K. F.
Shen, T. L.

Mechanical Dept.—
Bruce, George G., supt.
Merritt, L., foreman
Nikitin, A. P., foreman

大華煙公司
Dah-hwa-yue-kung-
see

TA SHING TOBACCO Co.
(Chinese)
Lane 408, 3 Ward Rd.
T. 61110
Tobacco Leaf.
Liu E-ming, mgr. 劉鳴民

大通仁記航業公司
Dah-tung-jen-
kung-see

TA TUNG STEAM NAVIGATION
Co., Ltd. (Chinese)
Ta Tung Wharf, Nantao
T. 23441-2 (Nantao)
Steam Navigation.
Lo Pa-hong,
gen. mgr. 陸伯鴻
Mao Yu-jen,
sub-mgr. 茅友仁

大有餘機善務治
股份有限公司

Dah-yue-yue-
kwo-chang-
shen-see

TA YU YUE OIL MILL Co., Ltd.
(Chinese)
Office—
45A Peking Rd. T. 15872
Factory—
35 W. Soochow Rd. T. 32222
Manufacturing Bean Oil &
Coke, Cotton Seed Cake &
Meal, Peanut Oil, Cake &
Meal, Oil & Rape Seed
Cake.
Chang Lun Ching,
mgr. dir. 張錦輝

福和股份有限公司
Foo-hwa-
yeh-kung-
shen-see

TABAQUERIA FILIPINA, Ltd.
(Chinese)
79 Nanking Rd.
T. 12245 & 12245 (Goldwin)
T. A. "Tabaqueria"
Commission Agents, Manu-
facturers and Importers of
Cigarettes and Smokers'
Sundries.
Zang, T. S., dir. 張志淵
Zung, T. J., dir. 鍾子謙
Young, Y. C., dir. 楊永祥
Zung, T. C., dir. 鍾子謙
Mun, T. Y., dir. 馮子謙
Cay, S. T., dir.
gen. mgr. 張紹輝
Wong, Y. T., dir.
sub-mgr. 吳永華

Hongkew Branch—
Pearson Apts.,
Chapoo Rd. T. 41455

Broadway Branch—
8 Broadway (west entrance)
Astor Hotel) T. 45771

Western Branch—
8 Dub. Well Rd. T. 91244

Din, S. W., branch mgr.

大 陸 銀 行

儲 蓄 部

辦 理 各 項 儲 蓄 存 款 種 類 完 備

活期儲蓄 存取便利 手續簡捷
定期儲蓄 利息優厚 存期任選

信 託 部

辦 理 金 錢 信 託 (即 信 託 存 款) 及 各 項 財 產 信 託 特 約 信 託

信託存款 保本保息 另分紅利
特約財產 信託存款 遵照委託 盡心服務

▶ 上海部分南京路大陸商場 ◀



is the abbreviation of the "Chinese Government Radio administration" which has direct radio communication with most of the principal cities in the world. Mark your telegrams "Via CGRA" and you will have your messages transmitted through China's best communication system, with the most accurate, economical, swift, and efficient service.

CGRA has direct connection with all radio stations and telegraph offices in China. Telegrams marked "Via CGRA" can be filed at those stations or offices and they will be accepted and transmitted via the indicated route.

Don't forget to look over your telegrams before you file them, to see whether their route-indications are properly marked. It will be to your advantage to mark them "Via CGRA."

•
Shanghai Traffic Offices :

SASSOON HOUSE, JENKER ROAD .∴ 15 AVENUE EDWARD VII .∴ 51 SZECHUEN ROAD

TUNG CHENG CO., LTD.

COTTON, COTTON YARN, FLOUR AND COAL MERCHANTS, FORWARDING AGENTS, SHIPOWNERS AND AGENTS, FREIGHT AND CUSTOM BROKERS AND WAREHOUSEMEN.

General Agents for:—KINCHENG BANKING CORP.'S GODOWN
 Agents for:— S.S. "TUNG CHENG" AND S.S. "TUNG LEE"
 Head Office:— PEIPING
 Branches:— TIENTSIN, CHENGCHOW AND SHANGHAI
 Shanghai Branch:— KINCHENG BANK BUILDING, 2ND FLOOR,
 212 KIANGSE ROAD
 TELEGRAPHIC ADDRESS "6299"
 TELEPHONES 12975 AND 12976

上海通成公司

營業種類

▲總辦事處▼北平 ▲分公司▼天津 鄭州 上海 ▲上海分公司▼江西路二一二號金城 大廈三樓二〇三—二〇八號 電報掛號六二九九 電話一二九七五—一二九七六 或由一六九六九轉接	代客採辦 各種花紗粉麥并 期現貨買賣事宜	堆棧部 經理金城銀行堆 棧并辦理報關保 險事宜	運輸部 (通成)(通利)輪 船專裝南北洋貨 物并代辦各埠水 陸轉運	煤業部 運銷山西大炸門 頭溝白煤及大同 井陘煙煤
---	----------------------------	----------------------------------	---	-----------------------------------

德華烟草公司
King-hua-yeh-tan-to-kung-ssu

TABAGERIA SINO-EGYPTIANA (Greek)
70 Jinkee Rd. P.O.B. 1664
T. 41154 T.A. "Tabana"

Macedonian Flower Cigarette & Pipe Tobacco Manufacturer, Macedonian Tobacco Leaf Importer & Exporter, Mouradzhia, Th., prop. & gen. mgr.

日洋洋行

Dei-yue-yang-hong
TABUCHI YOKO (Japanese)
29 Kiukiang Rd.
T. 16186

Coal, Medicines, Grocery and Radio Merchants.

大成會計師事務所
Dah-cheng-lsuei-keo-cek-shih-tsu-ssu

TAH CHENG CO.
Cent. Emporium Bldg., Suite 310, Nanking Rd.
T. 60421

Chartered Accountants.
An, S. Y., chf. 安壽泰
Yan, S. L. 楊錦昌
Sun, S. H. 孫錦昌
Chen, M. I. 陳錦昌
Hsu, T. 許錦昌
Yuan, C. T. 袁錦昌
Hsu, P. 許錦昌

大有地毯店

Dah-yiu-dee-tai-tien
TAH YIU ART RUG SHOP
Sleep Rooms-12 Yates Rd. (Near Ave. Foeh)
T. 34892

Factory-106 Hatanen St., Peiping

Manufacturers of Peking and Tientsin Carpets and Rugs & Silk Furnish Works.
Sun, C. C., mang. dir. 孫晉臣
Lee, C. C., salesman 李道本
Chang, C. C., salesman 張金池
Woo, S. T., salesman 吳世揚
Yao, H. M., acct. 姚壽民
(See Advertisement Index)

大華電器公司
Dah-hwa-tien-eh-kung-ssu

TAHWA ELECTRIC CO. (Chinese)
105 Soochuen Rd.
T. 17618 T.A. "Tabhwaeco"
Manufacturers of Electrical and Radio Equipment.
Yu, Z. S., H.S., E.E., gen. mgr. 俞汝森

戴竹記

Tai-chu-keo
TAI & SUN, C. T. (Chinese)
185 Route Prosper Paris P.O.B. 1122
T. 76368 T.A. "Tabnec"
Linen Embroidery Handkerchiefs and Novelties.

Tai, C. T., mgr. 戴竹青
Tai, S. Y., sub-mgr. 戴錫昌
Fong, C. T., chf. clk. 方錫昌
Chen, C. S., chf. salesman 錢竹生
Wang, W. L., insp. 王國鳴

泰昌呢絨公司

Tai-chong-nee-yun-kung-ssu
TAI CHONG (Chinese)
311 Canton Rd.
Woolen Piece Goods.
Pan Dong-sun, gen. mgr. 潘東生

泰昌莊

Tai-chong-chung
TAI CHONG BANK (Chinese)
269 Broadway
T. 41121
Money Exchange.
Chu Ching-yung, gen. mgr. 朱慶榮

泰昌祥報國行

Tai-chong-sung-pao-kuen-hong
TAI CHONG CHIANG SHIPPING Co. (Chinese)
Lane 14, 6n Kiangse Rd.
T. 15793 & 14853 T.A. "1905"
Shipping & Custom Brokers.
Han King-hwa, mgr. 韓錦華

泰昌公司

Tai-chong-kung-ssu
TAI CHONG & Co. (Japanese)
13 Kiangse Rd. P.O.B. 642
T. 17666
Knitting Machine and Woollen Yarn Dealers.
Fujitwara, K., mgr. 藤原清吾

泰昌洋貨水磨有限公司

Tai-chong-yang-ho-mo-cho-yu-hsien-kung-ssu
TAI CHONG & Co., Ltd. (Chinese)
850 Nanking Rd.
T. 94197 (Private Exchange to all Depts.)

Factory-483 Yu Yuan Rd. T. 27788
Contract Dept.-95 Kowchow Rd.
Complete House Furnishers, Cabinet Makers, Decorators, Drapers and General Contractors.
Loh Chen-pao, mgr. 樂仁傑

泰昌蜜餞輪船局

Tai-chong-mei-tsun-lun-sue-jou
TAI CHONG S. L. Co. (Chinese)
612 N. Soochow Rd.
T. 41882
Steamships.
Sung Kuei-ching, gen. mgr. 孫槐卿

泰昌興號

Tai-chong-shing-hao
TAI CHONG SHING KEE Co. (Chinese)
216 Ave. Edward VII
T. 12173
Porcelain Ware.
Chen Zoon-tuh, gen. mgr. 陳茂德

泰昌綢緞批發所

Tai-chong-chiu-tsun-pi-fah-so
TAI CHONG SILK STORE (Japanese)
22 Shikang Rd.
T. 14631
Silk Piece Goods.
Said, L., mgr. Nagao, S., acct.
Batello, F. M., sales mgr. Sawo, L., sty. mgr.

泰昌棉紙車行

Tai-chong-yuh-tee-tse-hong
TAI CHONG (Yah Kee) CYCLE Co. (Chinese)
625-30 Ave. Edward VII
T. 90959
Bicycles and Accessories.
Yee, H. T., mgr. 葉洪德

大中華博士自來水筆廠

Dah-chung-hwa-pai-shih-tse-tai-shih-pie-chung
TAI CHONG HWA DOSTOR PEN Co. (Chinese)
Lane 291, 58-9 Zung Gen Lee, Route Heng de Sleyes
T. 7872 T.A. "8004"
Manufacturers of Fountain Pens.
Ying, L. S., mgr. 殷傑霖

大中華自來水筆廠

Dah-chung-hwa-pai-shih-tse-tai-shih-pie-chung
TAI CHONG INVESTMENT Co. (Chinese)
45 Kiukiang Rd.
T. 10382
Real Estate.
Cheng Huan 鄭桓

泰豐有限公司

Dah-chung-ying-mie-kung-ssu
TAI CHONG INVESTMENT Co. (Chinese)
45 Kiukiang Rd.
T. 10382
Real Estate.
Cheng Huan 鄭桓

泰豐有限公司

Tai-yung-yu-hsien-kung-ssu
TAI FONG CANNED GOODS Co. (Chinese)
255 Nanking Rd.
T. 94160 & 92314
Biscuits, Confectionery and Canned Goods.
Dung, S. J., mgr. 董錫人
Fol, C. C., acct. mgr. 馮兆珍

大豐商店

Tai-yung-sung-te
TAI FONG & Co., C. (Chinese)
1331 N. Soochuen Rd.
T. 45012
Shoes and Outfitters.

泰豐衛生材料廠

Tai-yung-wei-sheng-tai-ho-chang
TAI FONG MEDICAL GOODS CO. (Japanese)
Lane 69, 28 Kiushing Rd.
T. 41481
Hospital Equipment & Medical Supplies.
Tokuyama, H., mgr. Kung, Y. W. Sa, C. S.

泰豐報國行

Tai-yung-pao-kuen-hong
TAI FONG SHIPPING Co. (Chinese)
Lane 31, 6 Kiangse Rd.
T. 18878
Shipping and Custom Broker.
Leo Pao Ming, mgr. 葉伯銘

泰亨棉布號

Tai-yu-mien-pu-hao
TAI HU (Chinese)
Lane 266, 8 Fokien Rd.
Native Cloth.
T. 96320
Tong, T. L., mgr. 唐榮泰

泰亨源水電材料行

Tai-yung-yuen-shui-dien-tsu-ho-kung
TAI HAN YUEN (Chinese)
35 Lloyd Rd.
Plumbers and Electricians.
T. 96684
Chang Heng-seng, mgr. 張榮森

大華國貨輪船有限公司

Dah-hwa-kuo-hua-lun-chen-pih-chang-yu-hsien-kung-ssu
TAI HWA PENCIL FACTORY (Chinese)
(The World Pencil Co., Ltd.)
464 Range Rd. P.O.B. 1260
T. 42615 T.A. "Lysport"
Lead Pencils.
Head Office-Hongkong
Kwok Foy Tong, gen. mgr. 郭轉榮
Wu Chung Shan, branch mgr. 伍仲山

泰記專營進出口雜貨

Tai-keo-sueh-pang-tsin-tse-kow-bei-chung
TAI KEI IMPORT & EXPORT Co. (Chinese)
Lane 846,
6178 Tiendong Rd.
T. 41038 T.A. "7216"
Importers and Exporters.
Heai Ping Ching, mgr. 關澤青

鐵泉記號發售這廠
T'ai-sien-ke-king-fah-
shu-keo-chang

TAI KWEE FAH GENERAL
BUILDING CONTRACTORS
(Chinese)

215-7 N. Shaan Rd.
T. 42403

Decorators and Building
Contractors.
T'ai Shiu-tan, dir. 葉秀山

泰東罐頭食品有限公司

Tai-tung-kuang-tou-jih-ping-
shu-hsien-kung-ssz

TAI KONG CANNED GOODS
Co., Ltd. (Chinese)

357 Nanking Rd.
T. 92828 T. A. "3444"

Manufacturers and Dealers
of Canned Goods, Biscuits,
and Confectionery.

Loh, J. C., gen. mgr. 樂汝成

Loh, F. C., gen. mgr. 樂茂成

Loh, F. C., mgr. 樂福成
(See Advertisement Index)

太古酒

TAI KOO YUE (Chinese)

Leane 354, 3 Fochow Rd.
T. 94742

Shipping Broker.
Shenting, Y., mgr.

太古昌行

TAI KU CHONG (Chinese)

8 Rue Colbert
T. 83194 & 83573

Shipping & Transportation.
Chan Tai-lai, mgr. 詹榮來

泰來顏料號

TAI LAI DYES Co. (Chinese)

Lane 51, 5 Kiangse Rd.
T. 14789

Dyes and Indigo Merchants.
Fo Yang Pao mgr. 馮容伯

泰利清記銀行

TAI LEE (Chinese)

440 Lee-mo-loo, Nantao
T. 22026 (Nantao)

Iron and Coal Merchants.
Chao Yun-tsin, 高雲清
gen. mgr.

泰隆水器械

TAI LOONG & Co.

Show Room—
578-5 Bubbling Well Rd.
T. 32624

Factory—
Lane 456, 7 Ave. Foch

Furnishers, Decorators. Up-
holstering, Painters, Fictu-
rae Frames and Comps,
etc.

Ling, W. C., mgr. 林維祥
(See Advertisement Index)

泰茂木行

TAI MAW TIMBER Co. (Chinese)

1163 N. Soochow Rd.
T. 42824

Importers of All Kinds of
Wood.

Pan Sit-fan, 潘錫範
gen. mgr.

太平保險股份有限公司

TAI PING INSURANCE
Co., Ltd., The (Chinese)

Kinchang Bank Bldg.,
212 Kiangse Rd.

T. 18003 T. A. "Taipingline"

Fire, Marine, Motor Car,
Life, Accident, Carnality,
Transit, Hull and Parcel
Post Insurance.

Qei Yfoe, chrmn. 黃亦佐

Chien, Y. M., 錢新之
mgr. dir.

Hou, Y., mgr. dir. 胡華江

Tong, S. L., 唐壽民
mgr. dir.

Chow, T. M., 周作民
mgr. dir.

Hsu, F. B., 許漢明
mgr. dir.

Zang, S. C., dir. 張善才

Kung, H. H., dir. 孔廣之

Sie, L. Z., dir. 史量才

Oei Yok-kie, dir. 歐若沂

Yao, T. S., dir. 姚若軒

Yih, F. S., dir. 易若芬

Woo, C. C., dir. 吳若蒼

Lee, T. W., dir. 李道南

Soong, C. H., dir. 宋若松

Wu, S. C., expm. 吳若松

Chn, T. L., expm. 陳若松

Wan, P. C., expm. 吳若松

Woo, Y. C., expm. 吳若松

Chow, C. Y., expm. 吳若松

Head Office—
Chow, T. M., 周作民
gen. mgr.

Ting, H. N., 丁雲漢
asst. gen. mgr.

Wang, K. P., 王伯衡
asst. gen. mgr.

Shanghai Branch Office—
Ting, H. N., mgr. 丁雲漢

Tao, T. S., sub-mgr. 陶際軒

Yang, H. S., 楊洪山
sub-mgr.

Wang, S. Y., 王顯毅
sub-mgr.

Zau, R. B., sub-mgr. 趙樂平

Yang, H. F., 楊洪福
sub-mgr.

Sung, E. C., 湯漢成
asst. gen. mgr.

Tientsin Branch—
Sung, E. C., mgr. 湯漢成

Harbin Branch—
Chou, Y. K., mgr. 趙慶國

Nanking Branch—
Chang, Mowen, mgr. 張夢文

Hankow Branch—
Yang, K. T., mgr. 楊國之

Telung Branch—
Mo, I. T., mgr. 馬一青

Chengchow Branch—
King, S. T., mgr. 金頌剛

Canton Branch—
Lam, S. C., mgr. 林茂章

泰山磚瓦有限公司

TAI SHAN BRICK
& TILE Co., Ltd. (Chinese)

533-4 Cont. Emporium Bldg.,
Nanking Rd.

T. 94005
Brick & Tile Manufacturers.

Chien, Y. M., pres. 錢新之

Wang, S. M., 黃首民
gen. mgr. & dir.

Woo, C. T., 吳振興
asst. mgr.

Wong, C. F., 王廣夫
asst. mgr.

Woo, W. B., 吳嘉祥
sales dept.

Chen, W. S., acct. 陳錦池

Chang, T. Y., acct. 張清元
(See Advertisement)

泰山保險股份有限公司

Tai-shan-pao-hsien-ka-
fen-yu-hsien-kung-ssz

TAI SHAN
INSURANCE Co.,
Ltd. (Chinese)

2 Peking Rd.
T. 12424 T. A. "Taishan"

General Insurance—Fire,
Marine, Life, Accident,
Motor-car, War Risk, Ban-
dulary, Photo-glass, Baracca
and Special Risk.

Directors—
Hsu Sing-oh, 徐若六
chrmn. 徐若六

Lien, O. S., 李若六
Wang, C. Y., 王若六

Lee, James H., 李若六

Spochman, M., 施若六

Li Hsing, 李若六

Woo, R. D., 吳若六

Pan, H. A., 潘若六

Sun, Russell Y., 孫若六

Supervisors—
Stackhouse, J. W., 史若六

Van Kun Pin, 范若六

Shen, S. K., 沈若六

Wong Yung, acc. 王若六

Executive Office—
Pan, H. A., 潘若六
mgr. dir.

Sun, Russell Y., 孫若六
mgr. dir.

Seybold, J. B., fire &
marine ins. mgr. 任若六

Leo, W. Y., 廖若六
life ins. mgr.

Fan, C. C., Shanghai fire
marine mgr. 潘若六

Hatch, P. G., acct. S'p'g
& F. C. mgr. 謝若六

Tai, L. C., 戴若六
S'hai life mgr.

Nong, Peter, acct. 翁若六
S'hai life mgr.

磚色花磚面製精法方學科用司公本
先之貨國為充外中銷行瓦色花瓦平

光之貨國瓦磚山泰

路京南海上所務事司公磚山泰
號五〇三四九話電樓五場商陸大

泰盛 Tai-sung
TAISHENG
Lane 645, 105 Nienlong Rd.
T. 45170
Importer and Exporter.
To Huan Ch'iu 杜煥輝

泰興印務局
Tai-sing-ye-tsu-chu
TAISHING Ltd., S. T. K.
(Chinese)
Lane 453,
20 N. Soochow Rd.
T. 42319
Printer.
Sung Tze Kung, mgr.

泰森絨光染廠
Tai-sen-eh-kwang-ssu-chong

TAISUNG DYEING WORKS
(Chinese)
Factory—Chu-meng-tso,
S'ich' Ch'iao, Nantao
S'ich' Office—
270 Rue de la Mission
T. 81645 & (Nantao) 850
Dyeing of Cotton Threads.
Chen Lan-fiao, mgr.

大達烟草公司
Dah-ta-yen-tso-kung-ssu

TAI TA TOBACCO Co.
Lane 1035, 21 Tongsan Rd.
T. 80028
Cigarette Manufacturers.
Sung, T. H.,
board of dir.
Zong Dien Ching, mgr. dir.
Cheng Shih Ming, dir.
Wang Zhang Heiang, supr.
Hsu Zhang Yung, mgr.

泰和興銀號
Tai-wo-ehing-ying-hao
TAI WU HING BANK (Chinese)
67 Ningpo Rd.
T. 16371 & 16374
T. A. "Taiwohing"
Native Bank.

大和藥房
Tai-wo-dah-yo-fang
TAI WOO DISPENSARY
(Chinese)
ex. Shantung &
Fochow Rds.
T. 32321 T. A. "0606"
Chemists and Druggists.
Yu, P. S., mgr.

泰和西藥公司
Tai-wo-eh-yo-kung-ssu
TAI WOO DRUG Co. (Chinese)
24 Magnolia Ter.,
N. Szechuen Rd.
T. 42463 T. A. "4250"
Druggists.
Ho Woo-ping, mgr. 胡和平

泰和泰藥號
Tai-wo-wo-yieh-hao
TAI WOO RINSING STORE
(Chinese)
241 Li-han-ko-ka, Nantao
T. 52765 (Nantao)
Ginseng.
Chow Pe-tsin, mgr. 周伯青

太和布號
Tai-wo-hung-pu-hao
TAI WOO ZIANG (Chinese)
431-3 Fokien Rd.
T. 62780
Native Cloth.
Chang Yao-ko, mgr. 張堯祖

太陽公司
Tai-yang-kung-ssu

TAI YANG & Co.
(Japanese)
20 Canton Rd.
T. 10778
Perfumery and Toilet Requisites
and Stationery.
Ukihima, L., mgr. 浮島龍雄

泰利洋行
Tai-lee-yang-hong

TAIRI & Co.
(Japanese)
216 Szechuen Rd.
T. 16421
Exporters.
Moriyama, M., mgr.
Kawano, T. 森山幹夫
河野停爾

大正洋行
Dah-cheng-yang-hong
TAISHO Co., The (Japanese)
22-4 Chaoxing Rd. P.O.B. 806
T. 59716 T. A. "Onstaho"
Stationery.
Matsumura, T., mgr. 松島清治

TAIT, E. G.
16 Central Rd.
T. 10577 T. A. "Stock"
(Member of Shanghai Stock
Exchanges)

田島洋行
Dien-tao-yang-hong
TAIJIMA & Co. (Japanese)
62 Bubbling Well Rd.
T. 94977
Boot and Shoe Maker.
Tajima, J., prop. 田島健三
Tajima, I. 田島勇
Moriya, D. 森谷海吉

德信行
Tack-sing-hong
TAK SHUN Co. (Chinese)
Shanghai Bank Bldg.,
40 Ningpo Rd., Room 359
T. 18444
Industrial Supplies.
Leon, Y. S., mgr. 梁雲生

高麗洋行
Kao-lee-yang-hong
TAKAIWA & Co., K. (Japanese)
320 Szechuen Rd. P.O.B. 1441
T. 12182 T. A. "Takaiwa"
Coal, Railway Materials, Im-
porter and Exporter.
Takaiwa, K., prop.
Nishikubo, M. 高岩勘次郎
Ishitani, T. 西久保政輝
Yang, Y. C. 石谷武秀
楊達雄

高岡鞋店
Kao-kong-shoe-tien

TAKAOKA & Co.
(Japanese)
650 Ave. Joffre
T. 83845
Shoe Maker.
Tajima, R., mgr. 田島

高田 鞋店
Kao-tien
TAKATA, I. (Japanese)
45 Kichiang Rd.
T. 12002-3
Bill and Bullion Broker.

泰倫洋行
Tai-lun-yang-hong

TALAN & Co., M.
123 Museum Rd. P.O.B. 1164
T. 14438 T. A. "Talanco"
Printers. Manufacturers of
Cardboard, Fibre, Corrugated
and Fibre Boxes and
Cartons.
Talan, M., mgr.
Drishin, B. 施士曼, B. A.

大陸藥房
Dah-tch-yo-fang
TALOW DISPENSARY (Chinese)
123 ex. Heran &
Canton Rds.
T. 10801
Chemists and Druggists.
Fun Woo-fu, mgr. 馮雨甫

恒耀地產建築公司
Heng-yao-cho-tai-tee-cho-
kung-ssu (Chinese)
TAM & HSIEH
79 Soochow Rd.
T. 10723 T. A. "Tashai"
Real Estate Agents and
Architects.
Tam, Henry, M. Arch., arch.
Heich, Richard Y., mgr.
Tong, H. W. J.
Chen, D. M.

玉屋吳服店
Yu-wo-wo-oh-eh-tien
YAMAYA & Co. (Japanese)
Woosung Rd. & Quianan Rd.
P.O.B. 3163
T. 42181 & 42418
Dressers and Grocers.
Makino, S., mgr.
Morita, Ch., 牧瀬千太郎
森田千代善

Kida, E.,
asst. mgr.
Furuta, Y.
Kubota, Ch.
Fujiwara, S.
Araki, Y.
Fujiwara, T.
Tachibana, N.
Saito, S.
Takasu, J. S.
黃田健二
藤戸清久
久原夫
藤野健一
新木寛
藤崎敏彦
橋本義夫
高橋次夫
高杉庄吉

田邊 Dien-pien
TANABE YOKO (Japanese)
115 Kiangse Rd.
T. 10382
Importers and Exporters.
Tanabe, S., mgr. 田邊翼七

大拿馬社
Tai-no-ma-tsu

TANAH MERAH ESTATES
(1915), Ltd.
A. B. Burkill & Sons,
gen. mgrs.

田中實
Dien-chung-shih

TANAKA, M.
(Japanese)
Lane 332, 654 Woosung Rd.
T. 41867 & 45831
English-Japanese Translator,
Interpreter & Advertising
Agent.

裕大五金號
Yue-dah-eh-ching-hao

TANG & Co., S.F.
(Chinese)
1605 Bubbling Well Rd.
T. 35105

Hardware and Picture Frames.
Tang, S. F., dir. 唐紹儀
Cheng, S. C., asst. 陳少江
Yue, T. L., asst. 于桂林
Zung, S. L., asst. 鍾錫林

唐拾義藥廠
Tang-shih-yee-yo-chong

TANG SHIH YEE DISPENSARY
(Chinese)
655 Ave. Edward VII
T. 92182
Chemists and Druggists.
Tang, S. Y., mgr. 唐拾義

谷口獸醫院
Ko-ko-eh-yo-ien

**TANIUCHI'S VETERINARY
HOSPITAL**
(Japanese)
27 Rue Massenet
T. 82418
Taniguchi, Dr. K., mgr.

漢源 Han-wei
TANKAI & Co. (Japanese)
 90 Bub. Well Rd. P.O.B. 890
 T. 91212 (Office)
 50737 (Yard)
 T. A. "Tankai"
 Building Contractors & Suppliers of Building Material
 Ohta, T. *mgr. dir.*
 Minami, J., *per. dir.*
 Sakaki, S., *per. dir.*
 Omura, T.
 Nakamura, H.
 Hirata, K.
 Kohama, Y.
 Kameno, H.

譚許蓄電池公司
Tan-pu-ah-shu-eh-tse-kung-wo
TANPOU STORAGE BATTERY Co. (Chinese)
 54-S Lloyd Rd.
 T. 32507
 Factory—
 1410-G Ave. Edward VII
 T. 32589
 Storage Batteries.
 Tanpou, *gen. mgr.*
 & *enpr.*
 Fock, P. W., *sales mgr.*
 Tan, S. C. *chf. acct.*
 Tan, K. T. *sec.*
 Lee, C. S., *godown-keeper*
 Ching, A. H., *asst. enpr.*
譚許
 羅伯謙
 譚炳廷
 譚錦庭
 李長茂
 陳興

泰利行
Tai-lee-hong
TARIHONG (Japanese)
 64 Canton Rd.
 T. 12458
 Exporters of Waste Silk and Importers of Silk Piece Goods, etc.
 Watanabe, M., *mgr.*
 渡邊茂太郎

達爾烈登學博士
Dah-er-lee-teng-hueh-poh-ehih
TABLE, Dr. A., M.D. (Russian)
Office & Residence—
 128 Majestic Apts.,
 882 Bubbling Well Rd.
 T. 33041
 Consulting Hours—4-6 p.m.
 Mental & Nervous Diseases.

廣興有限公司
Keng-shin-wo-hsien-kung-wo
TATA & Co., Ltd., B. D. (British)
 8 Rue du Consulat
 P.O.B. 604
 T. 80223 & 82895
 T. A. "Fraternity"
 Cotton Merchants and Commission Agents.
 Tala, B. D., *mgr. dir.*
 Woo Zui Yuan, *dir.*
 Moha, B. P., *dir.*
 Bhawan, R. B.
 Tala, S. B.

德壽理大律師
Tuck-see-lee-dah-lee-ss
TAVAREK, J. M., ADVOCADO
 320 Seehuen Rd.
 T. 10706 T. A. "Juristava"
 Advogado.
 Ling, Z. C., *acc.*
 林潤青
TAYLOR & Co., L. K.
 320 Seehuen Rd.
 T. 17707
 Engineers, Mining and Hydraulic.
 Taylor, L. K., *mgr.*
 Demishoff, A., *asst. mgr.*

德勤汽車公司
Tan-da-chee-cho-kung-wo
TAYLOR GARAGE Ltd.
 95 Rue Cardinal Mercier
 T. 70050 T. A. "Taylorants"
 Garage.
 Leach, T. C., *mgr. dir.*
 Seth, Manell & McLure,
acc.

TOHAKALIAN & Co. J.
 460 Broadway East
 T. 51033
 Confectionery and Bakery.
 Tohakalian, J., *prop. & mgr.*

TOHAKALIAN & SONS
 8 Central Rd. T. 18037
 Branch—
 145 Range Rd. T. 48257
 419 Boone Rd. T. 40560
 T. 51008
 Confectionery-Bakery.
 Tohakalian, K.

者大昌洋行
Lao-dah-chang-yang-hong
TOHAKALIAN ET CIE (French)
 (Malton Francaise)
*Office—*873-7 Ave. Jeffre
 T. 73828 T. A. "Piccirtchak"
Factory—
 476 9 R. de Sieyes T. 70357
 781 Ave. Jeffre
 463 Ave. Jeffre
 857A Yu Yuan Rd.
 Boulangerie Francaise,
 French Bakery, Epicerie,
 Vins et Liqueurs.
 Tohakalian, Pierre, *mgr.*
 Tohakalian, Karabed,
fin. mgr.
 Ankrundinoff, S.,
wine & provision dept.
 Tronoff, S., *confectionery & bakery dept.*

張登仁醫生
Chang-teng-jen-eh-shen
TUANG, Dr. G. (Chinese)
 59 Ave. Edward VII
 T. 82850
 Physician.

朱清宗醫師
Chau-king-song-eh-shih
TUHOI, Dr. TSEN TSUNG M.D. (Chinese)
 Opposite Moore Memorial Church, Hankow Rd.
 T. 91512
 Physician.

德勝 Di-bong
TEBONG RUBBER ESTATE, Ltd.
 93 Canton Rd.
 J. A. Wattle & Co., Ltd.,
sec. & mgrs.

工種化學
Kung-ang-ka-acc-ehih
TECHNO-CHEMICAL LABORATORY (Russian)
 57 Yulin Rd.
 Analytical and Consulting Chemists.
 Russanoff, A., *dir. chem.*

富福美律師
Ki-yu-lai-eh-sh
TEESDALE, NEWMAN & Co.
 60 Peking Rd.
 T. 12804 & 10709
 T. A. "Jeandah"
 Advocates and Solicitors.
 Newman, K. E., *solicitor*
 Hartopp, E. L., *solicitor*
 牛門
 哈托布
 查長-ching,
Chf. legal asst.
 Reddin, Mrs. A., *sten.*
 Tolan, Miss S., *sten.*
 Teung, S. S., *clrk.*
 李華松
 Yoo, K. Z., *Chf. scriv.*
 Woo, S. M., *秘書人*
 傅汝梅

德成五金號
Tueh-cheng-wu-hing-ka
TEH CHEN HARDWARE Co. (Chinese)
 Lane 620, 62 N. Seehow Rd.
 T. 48226
 Metal Merchants.
 Ying Ka-feng,
gen. mgr.
 應嘉芬

德昌棧號
Tueh-chung-mai-ka
TEH CHUNG COAL Co. (Chinese)
 1631 N. Seehuen Rd.
 T. 46540
 Coal.
 Ting Teh-ching,
gen. mgr.
 丁德慶

德昌參茸號
Tueh-chung-sung-yieh-ka
TEH CHONG GINSENG Co. (Chinese)
 80 Li-han-ko-ka, Nantao
 T. 88629 & (Nantao) 22265
 Ginseng.
 Ling Tse-ghu, *mgr.*
 凌芝蔴

得利車行
Tueh-lee-cho-hong
TEH LEE CYCLE & MOTOR Co. (Chinese)
 1698-7 Bubbling Well Rd.
 T. 33198 T. A. "Tehcycl"
 Bicycles, Motor Cycles and Accessories.
 Zee, V. Y., *mgr.*
 徐文潤

德泰成木行
Tuek-tai-jen-moo-kung
TEH TAH ZENG LUMBER Co.
 325 Fearon Rd.
 T. 41439
 Lumber Dealers.
 Chao Wei-jen, *mgr.*
 趙渭人

德潤公司
Teh-yun-kung-wo
TEH YUN KUNG SZE
 110 Seehuen Rd.

帝國興信所
Ti-wo-ehing-ehng-so
TEIKOKU KOHIN SHO, Ltd. (Japanese)
 80 Kluiding Rd., Room 23
 T. 18226
 Mercantile Agencies.
 Murao, R. 村尾真彌
 Nakasuiji, S. 中坊周藏

得力風報無線電
Tuek-ih-fun-ku-acc-ehih
TELEFUNKEN (EAST ASIATIC) WIRELESS TELEGRAPH Co.
 218 Kiangze Rd. P.O.B. 1210
 T. 15420, 15408-9
 T. A. "Motor"
 Wireless Telegraph and Telephone Manufacturers and Engineers.
 Siemens China Co., agents
 Zehner, G. H.
 Salvesen, A. E., *enpr. in-ehf.*
 Manchukuen, W.
 Kothe, W.
 Schlop, W.
 Arnovich, Mrs. M.

TELEGRAPHS
 (See Chinese National, Commercial Pacific, Eastern Extension, Great Northern and Imperial Japanese)

TELEPHONE
 (See Shanghai Telephone Co.)

泰來 Tai-lai
TELGE & SCHROETER (German)
 620 Seehuen Rd. P.O.B. 215
 T. 16233 & 16700 (Eng. Dept.)
 T. A. "Telg"
 Merchants, Engineers & Contractors.
 Berg, A.
 Rix, H., *signs-ptr.*
 Olters, H.
 Schlegel-Lerche, H.
 Ross, H.
 Canetti, A.
 Bauchner, A., *enpr.*
 Leuch, G., *clrk. enpr.*
 Berg, Emil, Jr.
 Neugebauer, W.
 The, Mrs. W.
 Berg, Miss U.

天榮洋行
Tien-yung-yang-hong
TEN YEI & Co. (Japanese)
114 Chapoo Rd.
T. 4633 T. A. "Tenyei"
Metals, Hardware & Rubber
Goods.
Satch, E. mgr. 佐藤兼一

恆成商業儲蓄銀行
Teng-tsu-shang-nieh-chu-shang-
ying-hong
TENG-HSU COMMERCIAL &
SAVINGS BANK, Ltd.
(Chinese)

cr. Tinchang & Chapoo Rds.
T. 4057 T. A. "1919"
Char, S. F., mgr. 蔡松甫
Char, L. N., cash. 蔡漢年
Char, H. K., acct. 蔡玉如
Char, H. B., chf. of
bus. dept. 蔡義仁
Char, D. S.,
chf. of exc. dept. 蔡同崗

TENDER STUDIO, DITA
(German)
Fuss, 764,
Rue Hongkong, House 25
T. 6212
Rhythm, Modern Gymnastics
and Dances.
Huhn-Tengor, Mrs. Dita,
principal

德亨 Tsch-hen
TEDDRFF, HANNIG & Co.
(German)
11 Studley Avenue, Flat 3
T. 5007 T. A. "Teddrff"
Marine Experts, Marine and
Cargo Surveyors.
Teddrff, C. H. (Hamburg)
Hannig, Eb. (Shanghai)
Weng, C. K.

德士古火油公司
TEXACO Co. (China), Ltd., The
(American)
H. S. Park Bldg.,
12 The Bund P.O.B. 1621
T. 1166 T. A. "Texaco"
Petroleum Products.

Administration:-
Pinchard, W. H., mgr. dir.
Turner, Miss A.
Lomborg, Mrs. A. M.
Jurgens, Miss D.
Sauer, Mrs. M.
North China Division:-
Noland, L. H., gen. mgr.
Williams, J. C.,
asst. gen. mgr.

Cornick, Miss G. M.
Accounting Dept.:-
Spikore, F. H., gen. auditor
Thomson, C. B., asst. gen.
Frost, L. H. G. F., chf. acct.
Warren, R. A.
Hays, H. J.
Ziegler, E.
Olson, M. P.
Chilton, W. G.
Reinhardt, V. J., trau. acct.
Bergley, N. C.
Forn, F.
Halberg, C. R.
Bunlo, V. G.
Smyard, E.
Nelson, E. R.
Luchanago, G. E.
Bacanay, F. P.
Wagner, H. O.
Mandelnsky, V.

Gasoline Dept.:-
Xavier, N. P.
Kerosene Oil Dept.:-
Mayer, Wm., Jr.
Lubricating Oil Dept.:-
Bepko, G. A.
McLachlan, J. J.
Dennis, H. H.

Construction Dept.:-
Stockler, E. G.
Wallis, Miss G.
Operations Dept.:-
Wolston, J. B., asst. gen.
mgr., operations
Irwin, W. P.,
asst. asst. gen. mgr.
Ball, C. W.
Cull, S. E.
Lee, W. H. B.
Kew, Miss G.
Kamensky, M. H.
Shanghai Terminal:-
McCoy, A. R., asst. supt.
Beardley, L. A.
Coxon, E. W.
Drager, J. G.
Gerso, S. D.
Hallager, K.
MacKellar, F. J.
Stansome, R. J.
Schmitt, F. E.
Taylor, W. W.

Marine Dept.:-
Bryce, A., marine supt.
Advertising Dept.:-
McLachlan, J. J.

Shipping Dept.:-
Wavel, H. S.
General Office:-
Lewis, D. J.
Bush, Mrs. Rex
Carion, Miss L.
Collino, Miss E.
Erdren, Miss S.
Robinson, Miss M.
Vital, Miss E.
Claw, Conway
Meal, Colton M.

Shanghai District:-
Scotchmer, L. A., dist. mgr.
Svensen, S. K., asst. acct.
Bowler, A. B.
Olments, E. W.
Greenberg, S.
Harris, E. A.
Knox, G. J.
Watts, Mrs.
Kiang, Z. S. 江祥生
Chu, F. M. 朱養村
Raeburn, Miss J.

利德 Leo-tsch
THAMS, B.
4 French Bund
T. 8287 T. A. "Chartering"
Ship Broker.

赫德洋行
Deo-tsch-gang-hong
THEODOR & RAWLINS
(British)
167 Peking Rd. P.O.B. 908
T. 12257 T. A. "Teletype"
Tea Exporters and General
Produce Merchants.
Theodor, Wm., part.
Seymour, E. F., part.
Beavan, F. W., part.
Halley, A. M., mgr.
Clark, C. G.
Uff, C. R. G.

THE OPHICAL SOCIETY
(See Associations)

天司洋行
Tien-sze-sze-yang-hong
THEMAR & Co., J.
45 Kinkiang Rd.
T. 12810, 19878 & 18596
Exchange Brokers.
Thomson, J.
Jarno, H.
Yuan, T. T.

瑞盛隆有限公司
Teng-seng-long-yu-kei-
kung-see

THIO SING LIONG (N. V. Handel
Maatschappij), Semarang, Java
(Chinese)
203 Szechuen Rd.
T. 10387 T. A. "Liong"
Java Sugar Merchants.
Lau, Y. P.
Shanghai rep. 黎友權
Chan, N. C., asst. 陳乃昌

THOMAS, A. J.
29 Kinkiang Rd.
T. 14000 T. A. "Brushless"
Taylor, W. W.

THOMAS HANBURY AND
PUBLIC SCHOOL FOR BOYS
(See Schools & Colleges)

宏泰 Hong-tai
THOMAS, K. H. (Chinese)
24 Nanking Rd.
T. 12858 T. A. "Thoma"
Tailor and Shirt Maker.
Koo-Thomas, mgr. 宏法
Tsi, D. L.
Chang, C. L.

福安 Foo-an
THOMAS, PAVITT & Co.
410 Szechuen Rd.
Laidlaw Bldg. P.O.B. 607
T. 12379 T. A. "Tumtillos"
Manufacturers' Representatives.
Thomas, A. C.
Leh, C. Y.
Joseph, P. 樂祖隆

馮森地產公司
Tong-seng-do-tai-kung-see
THOMPSON, J. A. (British)
203 Szechuen Rd., Room 601
T. 10343 T. A. "Chartering"
Real Estate Agent, Broker &
Valuer.

滿登會計師
Tong-seng-wai-keo-see

THOMSON & Co.
29 Canton Rd.
T. 16355 T. A. "Scrutiny"
Chartered Accountants.
Wilkinson, E. S., A.C.A.
Boyers, G. A., C.A.
Baker, E. O., A.C.A.
Hulson, M. C., A.C.A.
Panton, C. L., A.C.A.
Millard, A. E., A.C.A.
Spink, C. V. F.
Brewer, H. V. H.
Kew, A. G.
Fieming, D. R.
Gustien, E. W.
Speyer, M. N.

Franklin, W. O.
Campbell, G. L.
Taylor, Miss D.
Hyker, Miss D.
Hew Chang Zing 高善壽

順亨洋行
Shun-heng-yang-hong
THORESEN & Co., G.
(Norwegian)

110 Szechuen Rd.
T. 11831-2 T. A. "Thoresen"
Steamship Agents and Brok-
ers, Paper Agents and
Merchants.
Thoresen, O., mgr.
Enger, B. W.
Thoresen, A.
Thoresen, G.
Alaraks, E. M.
Chen, Miss A.
Chen, Miss L. M.
Hsu, D. T., comp. 徐大統

國敏 Ku-min
THORNYCROFT
& Co., Ltd.,
JOHN I.

61 Canton Rd. P.O.B. 691
T. 14270 T. A. "Thornycroft"
Engineers and Shipbuilders,
Boiler Makers and Oil Fuel
Gear Specialists, Marine,
Motor and Motor Truck
Manufacturers.
Rushburgh, R. B., mgr.
Hongkong & China
Begg, S. D., asst. mgr.
Hongkong & China
Tremovant, T. A., engr.
Collico, Miss C., sten.

德隆銀行
Chin-tsch-ling-hong
THRIFT & SAVINGS BANK,
Ltd., The (Chinese)
16 N. Honan Rd.
T. 42250 T. A. "9534"
Hongkong Sub-branch:-
352 East-Seward Rd.
Nantao Branch:-
83 Ming-kuo-lao, Nantao

Csar, Z. K.,
gen. mgr. 朱傳賢
Oo, K. C.,
asst. gen. mgr. 歐達成
Tao, C. C., sub-mgr. 陳耀文
Koo, W. S.,
asst. mgr. 顧文生
Koo, Y. F., mgr.
trust dept. 顧玉波
Hua, Wm. T. L.,
chf. acct. 華祖烈

美國信濟銀行
Mei-kuo-sing-chi-ging-hong
THRIFTOR
BANK
(Thrift and Investment,
Finance & Trust Corp.)
(American)
Down Town Branch:-
103 Kinkiang Rd. T. 18905 & 14542
French Concessions Branch:-
774 Ave. Joffre T. 71517
T. A. "Thriftcor"
(Continued)

Thrifter Bank--(Cont'd.)

Branches at:--
Harbin, Haller & Shanghai
Kriger, S., gen. mgr.
Makarov, E. K., gen. mgr.
Zea, T. Jones, 庶務課
Kulliaeff, N. T., signs p.p.
Amalieff, M. M., signs p.p.
Krenov, B. A., signs p.p.
Petrushin, D. A., signs p.p.
Kasarov, N. I.
Konovallor, N. A.
Rott, N. J.
Shalabancin, N. A.
Tranin, T. M.
Chen, John 陳孝芳
Wong, Paul 三斗街
Zung, C. D. 陳慶堃

和發電機公司
Shao-hung-tien-che-shung-see

THUNDER ELECTRIC ENG. & MFG. Co., Ltd. (Chinese)

460 Ave. Foch
T. 82978
Electrical & General Engineering & Manufacturing.
Chen, Albert S. K., mgr. 陳星谷
Yeh, Theodor, engr.-in-charge.
Che, C. S., elec. engr. 葉叔厚 秦久享

天成商行
Tien-jen-sung-hong

TIAN SIENG HONG (Chinese)
800 Elgin Rd. P.O.B. 2355
T. 41860 & 72508
T. A. "Tiansien"
Importers, Exporters & Commission Agents.
Ting, T. S., gen. mgr. 丁天茂

TIEN HWA SCHOOL
(See Schools & Colleges)

天安製罐廠
Tien-an-che-huan-chang

TIEN AN TIN CAN FACTORY (Chinese)
Lane 228, 42 Ward Rd.
T. 51814
Tin Can Makers.
Chiang Tzu-fu, gen. mgr. 蔣志甫

天華紙廠股份有限公司
Tien-chung-tai-chang-hu-feng-gu-shen-kung-see

TIEN CHANG PAPER MILL Co., Ltd. (Chinese)

Office:--
Gank, Emporium Bldg., 4th Floor, Nanking Rd.

Works:--
1: Loeh Ka Chui, Footing
2: Wang-tze-poo

T. 92382
Liu Shu-sung, dir. 劉樹森
Lo Hung Nee, mgr. 羅鴻年
Liu Richard, sub-mgr. 劉嘉勳

天茂永順糖莊
Tien-jen-ying-hu-siu-chang

TIEN CHEN YUNG (Chinese)
133 N. Woosieh Rd.
T. 91870
Embroideries and Laces.
Nien Chung-won, dir. 嚴宗文
Wong Yao-ching, mgr. 黃耀卿

天德綢緞房
Tien-teng-chow-tuan-chu

TIEN CHING (Chinese)
210 Fokien Rd.
T. 91484
Silk Piece Goods.
Yu Sui-hung, mgr. 鄧祥麟

天廣球精製造公司
Tien-kung-kei-sin-chu-chow-kung-see

TIEN CHU VE-TSIN MANUFACTURING Co. (Chinese)
Factories:--
1: 176 Rue de Marche
2: 453 Sing-oo-loc, Nantao
Head Office:--
430 Ningpo Rd.
T. 92312, 92324, 80000 & 80059
& Nantao 22814
T. A. "1804" or "Tincase"

Manufacturers of "Ve-tsin" (Gourmet Powder) Sauce and Starch Products.
Woo, P. N., stu. mgr. 吳維初
Wong, T. Y., sales mgr. 王東園

天發德電器行
Tien-fah-yeh-dean-chi-hong

TIEN FAH YAH ELECTRIC Co. (Chinese)
335 Rue du Consulat
T. 82968
Branch:--
45-47 Rue Polkino T. 83651
Electric Supplies.
Chao Lu-ching, gen. mgr. 趙魯卿

天發祥
Tien-fah-ching

TIEN FAH ZIANG (Chinese)
608 Honan Rd.
T. 16557
Furn.
Tulang Tau-kiang, mgr. 蔣志剛

天福 Tien-foo

TIEN FUH (Chinese)
225 Fokien Rd.
T. 93939
Piece Goods.
Fiu Chai-hao, mgr. 馮志豪

天福公司
Tien-foo-kung-see

TIEN FOO Co. (Chinese)
1 Shou Kong Lee, Shanghai Rd.
T. 81651
Real Estate.
Shu Yun Chang, mgr. 舒榮章

天豐綢緞房
Tien-fung-chow-tuan-chu

TIEN FUNG SILK Co. (Chinese)
43 Hankow Rd., East of Fokien Rd.
Silk Piece Goods.
Chen Yu-sung, mgr. 陳幼堯

天喜堂藥行
Tien-hsi-tung-yeh-hong

TIEN HSU DONG (Chinese)
49 Pakhoi Rd.
T. 91647
Chemists and Druggists.
Liu Tak Shing, mgr. 林德興

天華藥房
Tien-hua-yeh-fang

TIEN HWA DISPENSARY, The (Chinese)
cr. Seward & Woohang Rd.
T. 42723
Head Store:--
55 Mainland Rd. T. 61682
1st Branch:--
Tungshan & Kungping Rd.
Druggists.
Chang Shan Hai, mgr. 陳升海
King, Y. W., pha. 余永麟
Yu Yung Ho, acct. 余永麟
Pu Chia Sung, sales in-charge.
Tan Yu Liang, 卜嘉生
Wang, T. Y., 汪玉林
349 Dept. 王德榮

天華針機機器廠
Tien-hua-chen-chieh-che-chi-chang

TIEN HWA KNITTING MACHINERY FACTORY (Chinese)
800 Rue Amiral Bayle
T. 80055
Knitting Machinery.
Tiao Tuo-jen, mgr. 曹佐臣

天一絲母廠
Tien-yeh-to-mo-chang

TIEN IH VE MO FACTORY (Chinese)

Sales Office:--
234 Chafso Rd. T. 94839
Factory 1:--
100 Whashing Rd. T. 63234
Factory 2:--
823 Cantoning Rd. T. 63544
T. A. "Tienhwa" or "2018"
Manufacturers of "Ve-Mo" Hotel.
Gourmet Powder & Sauce.
Van, Y. C., dir. 潘毅清
Chia, P. O., dir. 關伯受

Foo, S. N., dir. 傅松年
Shang, Y. M., dir. 尚雲光
Chang, C. K., dir. 張國合
Yih, M. C., dir. 葉國香
Say, W. Z., dir. 水清臣
Yih, M. C., mgr. 葉國香
Say, W. Z., sales mgr. 水清臣
Chow, D. Y., chemist 周達一
(See Advertisement 122)

天利洋貨製皮廠
股份有限公司

Tien-lee-tan-chee-chu-pih-chang-hu-gu-shen-kung-see
TIEN LEE SYNTHETIC NITROGEN PRODUCTS Co., Ltd. (Chinese)
176 Rue de Marche
T. 80090 & 80030
Chemical Industries' Manufacturers of Ammonia, Nitric Acid and other Nitrogen Products.
Woo, F. N., mgr. dir. 吳福初

天隆草帽廠
Tien-loong-tai-oo-miu-chang

TIEN LOONG STRAW HAT FACTORY (Chinese)
266 Peking Rd. P.O.B. 1575
T. 12312
T. A. "Beatha"
Straw Hat Manufacturers.
Wong, Z. Y., mgr. dir. (Ningpo) 王樂榮
Wong, S. C., mgr. 馮福初
Chu, Harry, sub-mgr. 朱洪然
Wong, S. M. 王秀男

天綸綢緞房
Tien-lun-chow-tuan-chu

TIEN LUEN & Co. (Chinese)
349 Nanking Rd.
T. 94459
Silks, Satins, Crepes and Pongees.
Tao Soong-han, mgr. 陶松漢

天寶綢緞商店
Tien-pao-chow-tuan-chang-see

TIEN PAO SILK STORE (Chinese)

278 Fokien Rd.
T. 80462
Silk Piece Goods.
Wu Chih-hua, gen. mgr. 吳志豪
Kiang Sheng-ou, mgr. 江聲緒

天德綢緞店
Tien-tai-jen-tien

TIEN SHAN HOTEL (Chinese)
64-66 ex. Kwai-chow & Chafso Rd.
T. 94838
Cheng Ching-yan, mgr. 程慶雲

花旗烟公司
Hua-tee-gan-kung-see

TOBACCO PRODUCTS CORPORATION (China), Ltd.
(American)
43 Kinkiang Rd. P.O.B. 905
T. 15412-8 T.A. "Maachring"
Factory & Supply Dept.—
209 Yulin Rd. T. 50046-7
Importers and Manufacturers of
Tobacco and Cigarettes.

Directors:
Chalkley, O. H., non-res.
Yulin, T. B., non-res.
Johnson, W. B., mng. dir.
Terrell, O. D., sec. & treas.

Accounting Dept.:
Porter, H. G.
Crus, A. F.
Haugwardt, Mrs. F. G.
Saunders, S. H.

Manufacturing Dept.:
Love, J. S., asst. mpr.
Beasley, J. R., Jr.
Glasco, N. A.
Huehner, A. G.
Ivanoff, V. M.
Kerzke, A. F.
Malone, J. P.
Lewis, E.
Scorin, V.
Squires, H. W., Jr.
Williams, B.
Walters, H. G.

Leaf Dept.:
Love, J. S.
Engineering Dept.:
Staley, F.
Supply Dept.:
Moore, R. J.
Ullman, J., Jr.

聯美烟葉公司
Lian-mei-gen-yeh-kung-see

TOBACCO TRADING CORPORATION (American)
609 Seebuen Rd. P.O.B. 1655
T. 18283 & 17659
T.A. "Freeco"
Leaf Tobacco Merchants.

Freeman, H. G., Jr., mpr.
McKee, D. W., asst. mpr.
Liu, T. K., comp. 劉同憲
Shen, Fao G., asst. 沈漢培
Gonsalves, Miss E., sten.

托勃勒
To-bler-tsun

TOSLER, EMIL A. (Swiss)
620 Seebuen Rd.
Ward Bldg. P.O.B. 2051
T. 16189 T.A. "Tobler"
Wholesale Import.
Tobler, Emil A., mgr.

都島公司
To-ko-ima-see

TOEG, E. & O.
257 Kiangsia Rd.
T. 17228, 17514 & 16412
T.A. "Dalto"
Bill and Bullion Brokers.
Toeg, Edmund
Toeg, David

都壹地產公司
To-oh-oh-tee-kung-see

TOEG, E. F. (British)
Room N. 29 Central Arcade,
Kinkiang Rd. P.O.B. 593
T. 18120 & 18129 T.A. "Aslan"
Real Estate, Mortgages, Rentals
and Insurance.
Toeg, E. F., gen. mgr.
Wong, C. K., asst. 王劍聲
Chiu, K. N., clk. 朱冠聲

多邊地產公司
TOEG, S. E.

110 Kinkiang Rd., Room 303
T. 10705 T.A. "Sunlight"
Broker & Commission Agent.
Toeg, S. E., prop.

東福洋行
Tung-fo-ung-hong

TOKUKU TRADING Co. (Japanese)
110 Seebuen Rd. P.O.B. 1131
T. 15912 & 17476 T.A. "Totoku"
Importers and Exporters.
Nakayama, K. 中山喜一
Nokamura, H. 中村春雄

東京保險公司
Tung-king-see-sho-kung-see

TOKIO MARINE & FIRE INSURANCE Co., Ltd.
18 The Bund,
Chartered Bank Bldg.
T. 15104 T.A. "Tokmarino"
Marine, Fire, Motor Car,
Burglary, Plate Glass and
General Insurance.
Aoki, J.,
asst. mgr. 青木淳
Peach, J. A. L.
Osuda, M. 大塚昌
Pearlman, M.
Jensen, C. V., asst.

東興土地信理組合
Tung-shing-tu-tien-sing-yung
tsao-ho

TOKO REALTY CORP. (Japanese)
Lane 444, n6 Wocung Rd.
T. 45702
Land and Estate Agents.
Murakami, T.,
chrm. 村上豐英
Matsumoto, S.,
dir. 松本操二
Yogo, X., dir. 余瀨瀨一
Shimosato, Y.,
dir. 竹松真一
Takematsu, T.,
dir. 榎上清太郎
Negami, S., dir. 高橋幸吉
Shibu, K., dir. 榎上清太郎
Nakashima, G.,
clk. of works 中島軍次

東華紡織株式會社
Tung-hwa-fang-cho-cho-
see-ka-ki-see

TOKWA BOSEKI KANSHA, LM. (Japanese)
110 Hankow Rd. P.O.B. 925
T. 12534 T.A. "Tokwabo"
Mfg.—
1637 Ward Rd. T. 51070
Cotton Spinning.
Ishida, H.,
mng. dir. 石田秀二
Dan, S., chf. engr. 檀永三郎
Adachi, T., mpr. of ext. 安達東太郎
asst. dept. 大塚豐三郎
enrg.
Otsuka, T., 大塚武雄
gen. mgr. 野中福雄
Fukuda, T., engr.
Nonaka, A., engr.

東昌號
Tung-chong-hao

TOM & Co., T. W. (Chinese)
23 Broadway
T. 45938
Tailors and Outfitters.
Tom, T. W.,
gen. mgr. 張力輝
Yen, T. L., asst. mpr. 翁永照

譚道貞醫師
Tan-tsun-cheng-see

TOM, Dr. M. I. (Chinese)
Land Bank Bldg., Room 411,
255 Peking Rd.
T. 17650
Chiropractic, Electro-
therapy and Dietetics.

TOM SHING & Co.
103 Edinburgh Rd.
T. 27208
Grocers and Provision Mer-
chants.

友野商會
Yuo-yo-shon-wei

TOMOND, H. (Japanese)
119 Jinko Rd.
T. 18563
Coal Merchants.

敦大成業號
Tun-tah-cung-mia-see

TUN DAH ZUNG COAL Co. (Chinese)
60-5 CHIHMI RD.
T. 50587 T.A. "8349"
Coal Dealers.
Mao Ching-yun,
mgr. 毛慶雲

東南藥廠
Tung-nan-meh-chong

TUN NAN Co. (Chinese)
77-9 Shansu Rd.
T. 52827
Hatery & Sundries Dealers.
Wu Yun-ching, mgr. 吳雲慶

蕭欽律師
Tung-kin-oh-see

TONG SHIM, ATTORNEY-AT-LAW (Chinese)
Lane 230, 9 Thibet Rd.
T. 52786
Lawyer.

唐寶安
Tung-pao-an

TONG, P. O. (Chinese)
15 Central Rd., Room 33
T. 15938 T.A. "Petong"
Share and General Broker.
Tong, P. O., mgr. 唐寶安
Hao Watson, asst. 廖漢生

同信和茶舖
Tung-sin-ho-cha-hoo

TONG SUN WOO (Chinese)
605 N. Seebuen Rd.
P.O.B. 2020
T. 41820
Tea Merchant.
Tong, Miss S. K.,
part. 唐瑞琪
Tong, B. S.,
gen. mgr. 唐寶慶

童榮德機器廠
Tung-ung-tee-cho-cho-cho-
shang

TONG SUN KEE IRON WORKS (Chinese)
603 Singkeung Rd.
Engines, Refrigerators,
Ship Builders, Repairs and
General Contractors.
Tong, L. S.,
mng. prop. 童樹生
Tong, T. H.,
asst. & engr. 童泰和

東泰豐
Tung-tai-feung

TONG TAI FONG (Chinese)
28-40 Seecook Rd.
T. 50398 T.A. "0558"
Spinning Machine Tools.
Ning Yee-son, mgr. 伍友三

通達公司
Tung-tah-kung-see

TONG TAK & Co. (Chinese)
431 Ming-kuo-luo, Nankoo
T. 52637 T.A. "Tonstak" or
"6541"
Canned Goods and Porelida
Ware.
Chen Sen Dau, mgr. 陳榮浩

董煥律師
Tung-hui-oh-see

TONG TRE (Chinese)
33 Ave. Edward VII
T. 52829
Lawyer.

董嘉記號
Tung-wei-kee-hao
TONG & W. S. (Chinese)
Central Arcade, Room 25
T. 18127
Shipping Brokers.
Tong, W. S., mgr. 董嘉生

通運生絲貿易股份有限公司
Tung-yung-san-sic-mow-
go-fu-feng-gu-hsien-kwng-ero
TONYUNG SILK TRADING Co.,
Ltd. (Chinese)
89 Museum Rd.
T. 16275 & 12442
T. A. "CACB" or "18422"
"Tyllin" or "Tonyinstik"
Raw Silk Exporters.
Lé, Z. Z., mgr. 李達初
Kao, Z., asst. mgr. 高龍木

都鏡新克公司
Tu-ching-see-ku-kung-see
TOCHINSKY, D.
83-91 Ave. Joffre
T. 22554
European Shoe Factory.
Tochinsky, D., mgr.

通裕汽業公司
Tung-yue-hong-nieh-kung-see
TONG YUE STEAM
NAVIGATION Co., Ltd. (Chinese)
418 Peking Rd.
T. 91621
Cheng Chi-chen, mgr. 陳己生

德寶地產公司
Teh-pao-dec-tsun-tung-see
TOPAS LAND INVESTMENT Co.
(Russian)
110 Szechuen Rd.
T. 12340 T. A. "Topas"
Real Estate.
Torns, B. A., prop.
Peter, Miss M., sec.
Vassiliev, consulting engr.

信昌洋行
Sing-chong-yang-hong
TOPAS TRADING Co., B.
(Russian)
110 Szechuen Rd.
T. 12340 T. A. "Topas"
Importers, Exporters and
Manufacturers.
Torns, B. A., gen mgr.
Zakariet, M. A., mgr.
(Harbin)

TOPIS & HARDING
(Established in London 1780)
101-109 Peking Rd.
T. 10754 T. A. "Tophard"
Assessors to Lloyd's Under-
writers.
L. Moore & Co., Ltd., mgrs.
for N. China

特衛 Lo-wei
TOPREALTY (Viboral & Co.)
(French)
25 Rue Chu Fao San
T. 82006 T. A. "Topreality"
Surveyors and Civil En-
gineers, Land and Estate
Agents, Dealers in Sur-
veying Instruments.
Viboral, L. A., C.E. (B.L.M.),
mgr.

特培洋行
Teh-tch-yang-hong
TORRAY PAINT Co., Ltd.
300 Szechuen Rd. P.O.B. 661
T. 16018-4
Paints.
Maxted, H. W.
Woo, H. C. 胡滿池

藤切 T'eng-ku
TORYU YOKO
(Japanese)
171-3 Boone Rd. P.O.B. 3113
T. 41458 T. A. "Toryyoko"
Importers and Exporters of
Hardware, Machinery, Tools,
Supplies & Cotton Canvas.
Head Office: Osaka, Japan
Namerikawa, K.,
mgr.
Fujii, S.
Tamaki, T.
Kametan, M.
Akiu, Y.
Okubara, Y.
Namerikawa, M.
滑川 川井
藤田 井澤
藤村 持江
秋江 清川

美典保險洋行
Mei-tsin-pao-hsien-
chung-hong
TOUSSAINT INSURANCE
OFFICE, H.
110 Szechuen Rd.
T. 16314 & 14271 T. A. "4534"
General Insurance Agents.
Toussaint, H.
Chu, X. P., mgr. 朱晉斌
Yang, Y. P.
sub-mgr. 楊樹才
Chu, Wm. H. C.,
sub-mgr. 朱曉齋
Wang, N. K., comp. 黃美祥
Agents for:
"Globe" American Insurance Co.
Netherlands F. & M. Ins.
Co., Ltd.
Insurance Co. of North
America
Holland Assurance Society
Confederation Life Association

東洋油墨製造公司
Tung-yang-yok-meh-tsu-
szo-ko-see
TOYO INK MFG. Co., Ltd., The
(Japanese)
77 Woosung Rd.
T. 42316 & 42564
Printing Ink.
Yamamoto, G. 山水權太郎

東棉 Tung-mien
TOYO MENKA KAISHA, Ltd.
(Japanese)
(Oriental Cotton Trading Co.,
Ltd.)
185 Szechuen Rd. P.O.B. 878
T. 18276 T. A. "Tohychwata"
Cotton, Cotton Yarn and
Cotton Piece Goods Mer-
chants and Commission
Agents.
Togawa, H., dir. 戶
Koy, H., dir. & mgr. 戸
Seki, S., sub-mgr. 榎
Suzuki, signs-mgr. 鈴木
Hirakami, T.,
signs-p.p. 上川
Nishikawa, K. 村西
Honda K. 本今
Imada, K. 倉山
Kaneyama, M. 尾山
Hoshino, H. 野原
Tetsuda, B. 塚田
Iwawaya, S. 岩屋
Narita, M. 成田
Matsumoto, I. 松本
Kawaguchi, K. 川口
Mori, H. 森
Shimura, I. 志村
Okamoto, K. 岡本
Yajima, S. 矢野
Akiyoshi, K. 秋吉
Hakida, K. 坂田
Watanabe, J. 渡辺
Kohno, K. 小野
Imai, S. 今井
Shimomura, Y. 志村
Oshima, M. 大石
Miyagawa, C. 宮川
Kagawa, H. 川口
Sawada, T. 澤田
Hirayama, T. 平山

村上洋行
Tsun-yang-yang-hong
TOYO
MURAKAMI
(Japanese)
270 Kiangsu Rd.
(ex. Ezra Rd.)
T. 22319 T. A. "Murakamito"
Art, Curio Dealers and Shirt-
makers.
Murakami, T.,
prop. 村上 隆
Murakami, J. S. 村上 義太
Murai, H. 村上 悦
Murakami, Toru 村上 隆
Kusumi, A. 久住 篤
Shirt Dept.:
Nakamura, S., mgr. 中村 隆一
Ihara, Y. 伊原 五郎
Suda, S. 須田 五郎
Murai, S. 村上 義太
Matsuda, T. 松本 三郎
Murakami, H. 村上 隆一
Nakamura, M. 中村 隆一

Suzuki, K. 鈴木 邦
Uchida, A. 内田 明
Matsuyama, Y. 丸山 幸雄
Takahashi, M. 高橋 正雄
Atsumi, N. 中野 英三郎
Nakamura, G. 中野 五郎
Fujiji, G. 藤井 芳夫
Hara, M. 原 芳夫
Matsumi, S. 松本 幸夫
Mukai, S. 向井 正樹
Mochizuki, H. 向井 正樹

東洋煙業公司
Tung-yang-yen-yeh-kung-see
TOYO TOBACCO LEAF Co., Ltd.
The (Japanese)
2 Magnolia Terrace,
N. Szechuen Rd.
T. 42575 "Toyo tobacco"
Importers and Exporters of
Leaf Tobacco.
Mayeda, D., mgr. 前田 大吉
Nagato, T., sec. 長門 隆吉

豐田紡織廠
Fung-dien-fong-cho-cho-hong
TOYODA COTTON SPINNING &
WEAVING Co., Ltd. (Japanese)
Office:--
110 Hankow Rd. T. 10018
M21--
200 Jessfield Rd. T. 2701-2
Cotton Spinning & Weaving.
Toyoda, R. 豐田 利三郎
Nishikawa, A.,
emp. dir. 西川 秋次
Ishikuro, M.,
emp. dir. 石黒 昌四

新瑞康洋行
Sin-see-yang-kung-yang-hong
TRACHSLER,
Ltd., J. H.
183 Yuan Hing Yuan Rd.
Rooms 415-6 P.O.B. 2680
T. 19183 T. A. "Tralers"
Import.
Head Office:--
Bern, Switzerland
Bulliger, W.
Buy, F.
Weng, C.
Woo, W., comp.
Agents for:--
Dr. A. Wanda, Ltd.,
Ovomoline

捷譯事務所
Teh-yeh-see-fu-see-see
TRANSLATION BUREAU
(German)
658 Szechuen Rd., Apt. 18
Translations in All Principal
Languages, Technical and
General.
Zachert, Col. J. N. V.,
mgr. and prop.

合衆廣告承攬公司
 Hop-tung-kyung-kao-
 chek-ai-ai-ai-ai-ai-ai
TRANSMUTOGRAPH (Far East)
 1 Park Rd.
 T. 24226 T. A. "Transmutio"
 Advertising Contractors.
 Berry, Mitchell, A. exp., mgr.
 Hicks, S. J., mgr. dir.
 Chang, L.

旅行顧問
 Lew-teng-koo-ai-ai
TRAVEL ADVISERS, THE
 (British)
 212 Dollar Bldg.,
 51 Canton Rd.
 T. 18508 & 12152
 T. A. "Adviser"
 General Passenger & Insurance Agents.
 Clark, Seth W., part.
 Hennemann, J., part.
 Wise, C. M.

合衆汽車公司
 Heh-chung-che-ko-kung-ss
TRIANGLE MOTORS, Fed. Inc., U.S.A.
 (American)
 50 Route Cardinal Member
 P.O.B. 10559
 T. 20188-9 T. A. "Triangle"
 Motor Car Dealers.
 Lorton, N. E., pres.
 Zigmantaky, L. E., gen. mgr.
 James, Harry E., truss.
 Sales Dept.:
 Cohen, L., sales mgr.
 Mechem, M.
 Chang, Charlio
 Cho, Sam
 Woo, Minxin
 Yuen, K. C.

張應麟
 朱山
 吳成生
 尤康年
 Service Dept.:
 Soule, S. J., service mgr.
 Ning, S. T.
 Parts Dept.:
 Dmitrieff, V. L., parts mgr.
 General Offices:
 Davidson, P. L., office mgr.
 Pick, Rene G. S.
 Chh. office mgr.
 Ho, James A.
 Yuen, K. C.
 Chao, S. F.
 Chan, L. H.

TRINITY SCHOOL FOR GIRLS
 (See Schools & Colleges)

信成木器號
 Sing-cheu-mow-chee-ko
TRUST FURNITURE Co., The
 (Chinese)
 284-8 Yates Rd.
 T. 84955
 Furniture Dealers.
 Ling, William, mgr. 凌萬業

泰林記營造廠
 Tai-sing-ko-ying-che-choang
TRA LING KEE (Chinese)
 27 Sze An Fong,
 Hing San Rd., Chapel
 Building Contractors.
 The Ling Chuan,
 gen. mgr. 泰林春

泰同德園藥號
 Tai-tong-tai-ko-ko-ko-ko
TRAI DONG TUCK (Chinese)
 588 Hanson Rd.
 T. 94659
 Chinese Drugs.
 Chow Chien-sun,
 mgr. 周乾生

泰國鉛筆漆廠
 Tai-ko-ko-ko-tan-ban-chang
TRAI KO KEE CUE MANUFACTORY (Chinese)
 87 Chapoo Rd.
 Billiard Tables Manufactures.
 Charles, K. C., mgr. 蔡國璋

泰仁英玻璃鋼漆號
 Tai-sing-mow-pu-ko-ko-ko-ko
TSAI ZUNG MOW Co. (Chinese)
 284 Tiendung Rd.
 T. 41120 & 42170
 Glass & Steel Bar Merchants.
 Tsai Zung-tsoo,
 mgr. & prop. 蔡仁初
 Tsai Yung-cheung,
 mgr. 蔡榮傳
 (See Advertisement Index)

德和行
 Heuh-ho-hong
TSANG & Co., Z. T. (Chinese)
 27 The Bund,
 4th Floor P.O.B. 1851
 T. 19094 T. A. "7655" or
 "Teango"
 General Merchants.
 Tsang, Z. T., mgr. 張芝芝

詹紹國大律師
 Chan-keo-ting-dab-th-ss
TSANG MING GEE, LL.M. (Chinese)
 Lane 552, #22 Barkhill Rd.
 T. 81694 & 83767
 Barrister-at-Law.
 Tsang, Ming Gee,
 Barrister-at-Law
 Tsang Yi Kwang,
 Barrister-at-Law
 Liu Ta De, clk.
 Sung Shin Teh, clk.
 Liu, T. C. clk. 詹紹國

臧伯賢醫生
 Tsang-pai-ying-tsen
TSANG, Dr. P. Y.
 760 Ave. Edward VII
 T. 91624
 Doctor.

泰六樂律師
 Tai-loh-chen-th-ss
TSAR, RUCHIN T. Y. (Chinese)
 40 Ningpo Rd.
 T. 19669
 Lawyer.

志安運輸公司
 Chih-an-yung-pu-ss-ko-ko-ko-ko
TSE AN TRANSPORTATION Co. (Chinese)
 14 Loong Ching Lee,
 Ningpo Rd.
 T. 84945
 T. A. "Transportation"
 Transportation.
 Shen Soong-ling,
 gen. mgr. 沈松齡

增昌製膠廠股份有限公司
 Tse-chang-hsing-chu-ko-ko-ko-ko-ko-ko-ko
TSE CHONG SING GLUE MANUFACTURING Co., Ltd. (Chinese)
 Offices:--
 28 Siding Rd. T. 14042
 Factory:--
 655 Lung Hwa Lee,
 Nantao T. 22784 (Nantao)
 Glue, Sand Paper, Glass
 Powder and Other Raw
 Materials for Match Mak-
 ing.
 Woo, P. N., mgr. 吳耀初

志昌祥布號
 Tse-chung-sing-pu-ko
TSE CHONG ZIANG CLOTH HONG (Chinese)
 418-5 Fokien Rd.
 T. 80559
 Native Cloth Merchants.
 Wang Huan Yuen,
 mgr. 汪輝遠

志大棧
 Chih-dah-cho
TSE DAH & Co. (Chinese)
 591 Ningpo Rd.
 T. 92142 T. A. "2801"
 Sole Distributor for:--
 The China Soap Co., Ltd.
 Teh, W. H., dir. 成源昌
 Tung, J. S., mgr. 董達文

志誠儀器廠
 Chih-cheung-ko-ko-ko-ko-ko-ko-ko
THE PING ENGINEERING WORKS (Chinese)
 733-3 E. Yuhang Rd.
 T. 81627
 Iron Works.
 Fan, H. D., mgr. 范瑞亭
 Fan, James, C., sales mgr. 范明賢

錫亞鐵工廠
 Tai-yee-tie-ko-ko-ko-ko-ko-ko-ko
THE YAT MACHINE WORKS (Chinese)
 514 Zia-tsoo, Nantao
 T. 23476 (Nantao)
 Office:
 351 Cent. Emporium Bldg.,
 Nanking Rd. T. 90028
 Mechanical & Textile Engineers
 & Contractors.
 Hsu, H. C., gen. mgr. 蔡雲白
 Hsu, H. C., exp. 許學昌

志裕莊
 Chih-yue-chwang
TSE YUE NATIVE BANK (Chinese)
 Lane 575, 9 Honan Rd.
 T. 94215
 Liu Wu Chiao, mgr. 劉午橋
 Tsao Ping Chen, asst. mgr. 曹炳臣

龔升容膠木行
 Kung-sun-yue-ko-ko-ko-ko-ko-ko-ko
TSEN SUN (Yue Koo) LUMBER Co. (Chinese)
 258 Chartered Bank Bldg.,
 18 The Bund
 T. 12326 T. A. "Tsunsun"
 Lumber Merchants.
 Wal, Z. F.,
 mgr. part. 魏漢甫
 Neo, K. K., sec. 魏德林
 Yue, S. S., asst. mgr. 俞瑞三

張昌南號
 Tseung-chung-nan-ko
TSUNG CHONG (Chinese)
 447 Leo-mo-foo, Nantao
 T. 22026 (Nantao)
 Metal and Iron.
 Koo Hung-choo,
 gen. mgr. 顧冠超

正大火柴公司
 Cheng-dah-ho-cho-ko-ko-ko-ko-ko-ko-ko
TSUNG DAH MATCH FACTORY NINGPO (Chinese)
 8 Yung An Fong,
 Rue Colbert
 T. A. "6929" (Shanghai)
 "2978" (Ningpo)
 Factory:--Ningpo
 Hsu Wei-sun, mgr. 徐萬生
 Ho Shih-chang, dir. 何石鎔
 Chia Yu-hsiang, dir. 邱禹香
 Shih Han-chwang,
 sec. 施漢亭
 Ling Chin-hsiang,
 dir. 林琴香
 Lin Chin-yai, dir. 林久昆

增盛膠漆抄膠廠
 Tsung-cheng-ko-ko-ko-ko-ko-ko-ko
TSENG SHENG FACTORY (Chinese)
 Sales Office:--
 23 Shansu Rd. T. 90029
 Factory:--
 Kuo-cheng-jen-loo,
 Nantao T. 28596 (Nantao)
 Lace Manufacturers.
 Loh, S. C., mgr. 羅聖臣

<p>增泰水號 Teng-tai-mo-hao TENG TAI (Chinese) 573 Wal-mo-lou, Nantao T. 21225 (Nantao) Timber. Ma Pe-seuy, gen. mgr. 馬伯申</p>	<p>滋豐莊 Tso-foong-chung TSI FOONG NATIVE BANK (Chinese) Lane 74, 18 Ningpo Rd. T. 15773 Native Bank. Li Tai-sheng, gen. mgr. 李濟生 Li Chung-suan, mgr. 李仲蓮</p>	<p>千頃堂書局 Tsin-ching-tang-shu-ku TSIEN TING TANG BOOK Co. (Chinese) 236 Hankow Rd. T. 83677 Booksellers. Sich Tzu-fang 謝道芳</p>	<p>晉慶利茶莊 Tsin-king-ai-lai-soo TSING LOONG GATE (Chinese) Cr. Nanking & Thibet Rds. T. 91929 & 92448 Cafe and Restaurant. Chen Lien-fu, mgr. 陳惠唐</p>
<p>久益地產事務所 Kiu-yih-te-tso-ahih-wa-so TSENG, TANG & PARTNERS (Chinese) Continental Emporium Bldg., 5th Floor, Nanking Rd. T. 5344-5 Real Estate, Mortgage and Insurance. Teng, T. C., mgr. 曾大養 Tang, Z. P., mgr. 唐樹屏</p>	<p>滋康莊 Tso-kong-chung TSI KONG NATIVE BANK (Chinese) 40 Tientsin Rd. T. 52715 Native Bank. Hu Chung-hsiao, mgr. 何廣傑 Fu Tso-chen, asst. mgr. 傅佐臣</p>	<p>振亞織物公司 Tsin-yu-chi-fu-kung-ssu TSIN AR WEAVING Co. (Chinese) 423 Tai-Yih-Loo, Tientsin Rd. T. 91723 Silk Piece Goods Manufact- urers. Lau, F. C., mgr. 黎鳳麟</p>	<p>新濟機器製盒廠 Tsin-ssai-chi-fu-kung- chang TING HEE PAPER BOX FACTORY (Chinese) Lane 552, 43 Ward Rd. T. 51633 Paper Box Makers. Yang Siao-suan, gen. mgr. 楊筱園</p>
<p>增裕工業原料號 Teng-yue-kung-yich- yuan-hao-hao TSENG YUE INDUSTRIAL MATERIAL Co. (Chinese) 559-563 Niensong Rd. T. 45184 Industrial Material Supplies. Ling Hon-ching, prop. & mgr. 林厚福</p>	<p>善信昭會計師 Tsin-ting-cho-kuon-cho- ssu TSIANG C. S. T. (Chartered Public Accountant) (Chinese) Office— 19 Siking Rd., 3rd Floor T. 14198 Residence— 744 Broadway E. R. 50412 Chartered Accountants. Tsiang, S. T., acct. Wong, M. M., collector Lee, L. Q., acct. Woo, S. S., register Ho, Y. F., bus. mgr. 何玉華 Chow, H. L., land dept. Tsiang, M. L., trust dept. 周步謙 蔣步麟</p>	<p>晉記綢莊 Tsin-ke-cho-chung TEIN KEE (Chinese) Lane 916, 7 Fokien Rd. T. 52458 Silk Piece Goods. Yue Tai-tsu, mgr. 余澤之</p>	<p>徽祥恆記莊 Tsin-kiang-hung-ke-chung TING ZIANG (Hung-Kee) NATIVE BANK (Chinese) 13 Chi Ziang Loong, Tou-ssai-lu, Nantao T. 83942 & (Nantao) 21458 Native Bank. Shen Tai-chuang, mgr. Sich Shu Fung, asst. mgr. Kung Kong Truck, asst. mgr. 沈秋莊 陸叔方 龔樂謙</p>
<p>振源科器號 Chen-yuen-ko-chi-hao TSENG YUEN (Chinese) 204 Ave. Edward VII T. 12272 Porcelain Ware. Yang Wo-say, gen. mgr. 楊偉才</p>	<p>蔣保堂律師 Tsin-poo-ico-ih-ssu TSIANG & TSIANG, LAW OFFICES OF (Chinese) 160 Ave. Edward VII T. 16258-9 T. A. "Poolaw" Lawyers. Tsiang Poo Li, 228, 3rd B. Liu, P. L.L.S. Chao, H. J., sen. Sung, T. C., sen. Wang, Y. C., sen. Chiang, P. C., sen. 蔣保堂 劉步紅 孫德廷 王一元 蔣保麟</p>	<p>泰少牙科醫生 Tsin-ssai-cho-yu-ku- ssu TSIN SHU CHOW, Dr. (Chinese) 421 Kwangso Rd. T. 94705 Dentist.</p>	<p>威慎之醫師 Chi-shun-chih-ssu TSO, Dr. ERNEST (Chinese) 839 Ave. Joffre T. 74100 Physician.</p>
<p>瑞成號 Suey-jen-hao TSEPKIN, V. S. (Russian) 650 Ave. Joffre T. 75733 Kitchen Utensils, Crockery, Glass-ware, Enamel-ware, Porcelain, Cutlery and Alu- minium. Tsepkin, V. S., prop. Tsepkin, Mrs. H., mgr. Nischoff, Mica A.</p>	<p>蔣保堂律師 Tsin-poo-ico-ih-ssu TSIANG & TSIANG, LAW OFFICES OF (Chinese) 160 Ave. Edward VII T. 16258-9 T. A. "Poolaw" Lawyers. Tsiang Poo Li, 228, 3rd B. Liu, P. L.L.S. Chao, H. J., sen. Sung, T. C., sen. Wang, Y. C., sen. Chiang, P. C., sen. 蔣保堂 劉步紅 孫德廷 王一元 蔣保麟</p>	<p>晉裕綢緞莊 Tsin-yue-cho-chung-chung TSIN YUE (Chinese) Lane 225, 6 Fokien Rd. T. 90900 T. A. "80900" Silk Piece Goods. Kan Mou-ling, mgr. 甘茂林</p>	<p>萃豐魚行 Suep-foong-yu-hung TSO FONG (Chinese) 450 Lee-soo-lou, Nantao T. 83947 (Nantao) Fishes. Chang Tung Yun, mgr. 張棟雲</p>
<p>嘉平洋行 Ka-ping-yang-hong TESA BING TRADING Co. (Chinese) 33 Soochuen Rd. T. 11283 Woolen Yarn, Piece Goods, Paper, Artificial Silk, etc. Tsiang, F. T., mgr. Yow, B. C., dir. Sung, C. T., acct. Chang, C. C.</p>	<p>捷美公司 Tsi-chai-kei-kung-ssu TSIEN MEI Co. (Chinese) 51 Kookloong T. 93573 Mail Service. Hsia Chen-fu, mgr. 夏潤甫</p>	<p>品華玻璃廠 Tsin-hwa-po-lee-chang TSING HWA GLASS FACTORY (Chinese) 1459 Brennan Rd. T. 83729 Glassware Manufacturers. Zee Zao Woo, mgr. Che Hung Kie, Wang Gin Yeh, asst. mgr. 徐榮華 歐鴻基 王毅華</p>	<p>車炳榮律師 Tso-ping-gung-ih-ssu TSO, PAUL Y. (Chinese) 101 Museum Rd. T. 12174 T. A. "Lennuo" Attorney-at-Law.</p>
<p>青業功報新華墨莊 Chao-ssai-kung-ssai- ssu-chung TSO SU KONG TUNG KEE (Chinese) 188 Honan Rd. T. 10972 Chinese Pen and Stationery. Chan Chieh-tai, mgr. 曾漢濤</p>			

朱氏兄弟進出口行
Tsu-se-shan-ki-tsin-tai-kong-hong

TSU BROTHERS IMPORT & EXPORT Co. (Chinese)
Lane 79,
4 Bld. Well Rd. P.O.B. 805
T. 21898 T. A. "Chitsoan"
Factory Representatives, Automobile Replacement Parts and Accessories.
Tsu, M. C. 朱孟榮
Tsu, D. C. 朱廷鈞
Lo, K. S. 陸家森
Tsu, D. J. 朱廷霖

聚興成
Tsu-shing-cheng

TSU HSING CHENG RICE HONG (Chinese)
381 Kwang Fu Lo, Chapel
T. 41894 (Chapel)
Rice Merchants.
Wang Sung T. 天
Sen. mgr. 三益隆
Wang Tim Chiu, 王天信
mgr. 朱一山
Chu I San, cest.

聚康永綢莊
Tsu-kong-wing-chow-chong

TSU KONG WING SILK Co. (Chinese)
18 N. Shantung Rd.
T. 9225
Silk Piece Goods.
Shan Ying-ching, 沈寅卿
mgr.

聚康源綢莊

TSU KONG (Yuen-Koo) NATIVE BANK (Chinese)
12 Yuen Yuan Lee,
Tin-tin Rd.
T. 10547
Native Bank.
Wang Hui-tien, 王懷謙
mgr.
Hsu Shan-chong, 徐善昌
cest. mgr.

朱樹漢律師

TSU ZE CHING (Chinese)
4 Ching Yih Lee,
R. Bremier de Montmorand
T. 80948
Lawyer.

土橋號
Tu-chiao-hao

TSUCHIHASHI & Co. (Japanese)
255 Woosung Rd.
T. 41828 T. A. "Tsuchihashi"
Wine and Spirit Merchants.
Ohta, S. 大田隼三
mgr. part. 大田芳郎
Ohta, Y. 尾崎清吉
Osaki, S. 野村幸治
Namura, G.

土橋通關所

Tsuchihashi Tsukamido (Japanese)
74 Nanking Rd.
T. 42589
Customs Clearing, Shipping and Forwarding Agents.
Tsuchihashi, T., mgr. part.
Uno, I.

最新棉布號

TSUI SING PIECE GOODS Co. (Chinese)
901 Bangtongloong
T. 93121
Cotton Piece Goods Dealers.
Fan Chen-kin, mgr. 范承久

存發銀號

TSUN YAH NATIVE BANK (Chinese)
23 Kiangse Rd.
T. 10301 & 11849 T. A. "SEES"
Native Bank.
Tung Teb-sung, 董達生
mgr.

盛興(合記)印務局

TSUNG SHENG (HUH KEE) PRINTING Co. (Chinese)
52 Kiangse Rd.
T. 10425
Job-Printers, Book-Binders, Stationers, etc.
Chuen, Y. K. mgr. 傅炳騰
Tsi, V. K., sub-mgr. 歐文君
Tsi, Percy, cest. 歐沛然

恒興紡織廠

TSUNG SHING SPINNING & WEAVING FACTORY (Chinese)
Sole Office—
Lane 79,
415 Peking Rd. T. 62486
Factory—
401 E. de Zi-ku-wai T. 72638
T. A. "Tsunshing" or "6027"
Woolen, Silk and Mixture Spinning, Weaving, Dyeing and Finishing.
Koo Shih-yuen, 顧錫元
gen. mgr.
Liau Shin-ting, ftu. mgr. 廖錦廷
Cheng Hsu, 陳豪
cest. mgr.
Wang, Kyalien, 王健先
cest. mgr.

春泰營造廠

TSUNG TAH GENERAL CONTRACTOR (Chinese)
Yard—510 Ferry Rd.
T. 82710
Office—Lane 731,
4 Newchwang Rd. T. 60311

General Contractor.

Lee, G. Y. 李劍權
Wang, T. L. 汪秋瀾
Zee, P. Y. 徐步雲
Cheng, T. Y. 陳永盛

致昌銀號

TEZE CHONG NATIVE BANK (YIENTIM) (Chinese)
42 Bantongloong
T. A. "4411"
Native Bank.
Chang, T. S., mgr. 張祥三

實豐錢莊

TSZE FOONG EXCHANGE (Chinese)
71 Broadway
T. 42125-6
Exchange Bank.
Chu Mai-sing, 朱海祥
gen. mgr.

致祥莊

TSZE ZIANG NATIVE BANK (Chinese)
6 K1 Ziang Loong,
Doo-ke, Nantao
T. 81483 & (Nantao) 21669
Native Bank.
Wang Chieh-mei, 汪介別
mgr.
King Ching-yu, 金敬宇
sub-mgr.
Ching Yung-mei, 景映眉
cest. mgr.

都錦生絲織綢莊酒樓行

TU CHIN SHENG SILK WEAVING FACTORY (Chinese)
811 N. Szechuan Rd.
T. 49856
Branch—
472 Hankow Rd. T. 93665
Silk & Cotton Woven Pictures in Color by Artists—Wholesale & Retail.
Tu Chin Sheng, mgr. 都錦生
Branches—
Hongchow, Nanking, Hankow, Canton & Hongkong

德祥

TUCK CHANG & Co., Ltd. (Chinese)
67 Broadway
T. 42323
Jewelry, Gold and Silver Smiths, Watch Repairs, Dealers in Precious Stones, Watches and Curics.
Tang Chao-hing, mgr. 鄧俊卿
Johnson, R., sales mgr.

德昌西裝呢絨號

TUCK CHONG (Chinese)
845 N. Szechuan Rd.
T. 45357
Tailors and Outfitters.
Ding, T. R., mgr. 丁德家

德昌公司

TUCK CHONG Co. (Chinese)
34 Museum Rd. P.O.B. 413
T. 45358
Machinery and Industrial Supplies Importers.
Hamada, M., mgr. 濱田昌義
Chang, O., cest. 張漢泉

德昌鐵號

TUCK CHONG IRON Co. (Chinese)
708-12 N. Soochow Rd.
T. 42177
Iron Merchants.
Yue Sien-chou, 俞湘舟
gen. mgr.

德冠莊

TUCK CHONG NATIVE BANK (Chinese)
402 Chang Shing Lee,
Yientin Rd.
T. 69494
Native Bank.
Liu Chi Sun, mgr. 劉嗣三
Liu Tsung Fu, 劉崇孚
cest. mgr.

德昌紡織廠

TUCK CHONG WEAVING FACTORY (Chinese)
43 N. Haining Rd.
T. 46230
Manufacturers of Towels.
Sun, K. T., gen. mgr. 沈漢樹
Sun, T. C., mgr. 沈漢昌
Sun Hong-tai, supt. 沈漢濤
Sun Hong-cheng, 沈漢成
supt.

德昌傢俬行

TUCK CHONG-LUNG (Chinese)
1018 Wai-mo-loo, Nantao
T. 28580 (Nantao)
Bamboo.
Tsu Sze-ming, 蔡卓民
gen. mgr.

德大洋行

TUCK DAH MATS STORE (Chinese)
878-882 Fokden Rd.
T. 80020
Mats and Felt Hat Manufacturing.
Yih Tei-tin, mgr. 葉德廷

德豐昌
Teh-foong-chong
TUCK FOONG CHONG (Chinese)
123-Rue du Consulat
T. 57410
Sundries Dealers.
Zao I-foong, mgr. **青鏡堂**

恒耀先律師
Tso-yoo-sie-ih-see
TUCK LAW OFFICE, JOSEPH
(Chinese)
Lane 104,
9 Buxhill Rd. P.O.B. 450
T. 92570 T. A. "Jectuck" or
"4572"
Legal Practitioner & Auditor.
Tuck, Joseph,
LL.B., B.B.A., LL.M., C.A.,
att. & counsellor-at-law,
chartered acct. **恒耀先**
Chow King, sec. **周鼎**

德記煙葉行
Tuck-keo-yoo-ye-hong
TUCK KEE TOBACCO LEAF Co.
(Chinese)
8 Rue Calbert
T. 58070 T. A. "3484"
Tobacco Leaf.
Siah Cho-Han,
gen. mgr. **陸奕鴻**

德義昌信託報關行
Tuck-yeo-chong-yee-tee-poo-
kuan-hong
TUCK NEE CHONG (Chinese)
44 Chun Ken Lee,
Ave. Edward VII
T. 63710
Customs Brokers.
Chang, H. S.,
gen. mgr. **魏冠生**

德義昌毛冷號
Teh-tai-chong-mao-lan-hao
TUCK TAI CHONG (Chinese)
114 Rue Petit
T. 51948
Dealers in Woolen Yarn.
Hu Tau NI, mgr. **胡子宜**

德泰昌棉布號
Tuck-tai-chong-mo-yu-hao
TUCK TAI CHONG & Co.
(Chinese)
231-Rue du Consulat
Cotton Piece Goods.
Oung Shing-wass,
gen. mgr. **葉興元**

德泰豐中西紙號
Tuck-tai-foong-chang-seo-
chi-hao
TUCK TAI FOONG PAPER Co.
(Chinese)
479 cr. of Canton &
Feklin Rds.
T. 33048
Paper Dealers.
Yao Kun-shin, mgr. **純鴻興**

德泰鐵廠
Tuck-tai-tee-chang
TUCK TAI IRON WORKS
(Chinese)
Lane 702, House A-24,
Point Rd.
T. 51753 T. A. "Foundry"
Engineers, Boiler Makers and
Moulders. Structural Steel
Works, Art Metal Works.
Chan T. S.,
dir., & mgr. **陳志祥**
Pan, N. S., sec. **包南山**
Wong, Y. S. **黃永耀**

德泰成公前五金號
Tuck-tai-chen-kung-ccu-
ying-hao
TUCK TAI ZUNG (Kang Kee)
METAL Co. (Chinese)
181 Honan Rd.
T. 91920 T. A. "10326"
Hardware Dealers.
Woo Sung Mow,
mgr. **何松茂**

德和祥輪船行
Tuck-wo-chiang-tun-suo-hong
TUCK WO CHEONG & Co.
(Chinese)
7 Feh-ehing-lee,
Vic-Swan-foong, Nantao
T. 22558 (Nantao) T. A. "6175"
Shipper Agent.
Chao Yu-ang,
gen. mgr. **諸玉堂**

德和祥
Tuck-wo-chong
TUCK WO ZIANG (Chinese)
Lane 412, 11 Kiangse Rd.
T. 12770
Canton Gauze.
Hu Tin-pu, mgr. **何廷波**

德盛參號
Tuck-sung-sun-hao
TUCK ZUNG GINSENG Co.
(Chinese)
49 Buntonglong
T. 93121
Ginseng Dealers.
Ko Dong-chun, mgr. **莫榮春**

德榮洋行
Tuck-ko-yung-hong
TUCKER, G. E. (American)
National City Bank Bldg.,
Room 201, 45 Kiuksiang Rd.
T. 10398 & 10483-3 P.O.B. 1000
Bill and Bullion Broker.

德華行
Tuck-huo-hong
TUCKWARD Co. (Chinese)
152 Canton Rd.
T. 19915 T. A. "Tuckward"
Paints and Varnishes.

德和公西院號
Tuck-wo-hung-see-diew-hao
TUCKWO KUNKEE Co.
(Chinese)
450 Ningpo Rd.
T. 94655 T. A. "9356"
Indigo and Dyes.

德源金號
Tuck-yu-king-hao
TUH YU Co. (Chinese)
39 Szechuen Rd., Room 713
T. 17163
Gold Bar.
Chu Yeh-min, mgr. **朱金民**

敦孚號申號
Tun-fu-hao-shun-hao
TUN FU Co., CHINWANGTAD
(Chinese)
12 Buntonglong
Flour & Sundries Merchants.
Liu Tuo-ling, mgr. **劉子真**

愛登堂
A-ih-ton
TUNG, ALLEN S.C.
23 Canton Rd.
T. 18545 T. A. "Allentunco"
Manufacturers' Representa-
tive.

同昌公司
Tung-chong-kung-see
TUNG CHANG Co. (Chinese)
T. 95280
T. A. "7101" or "Tuoli"
Exporters of Ore.
Li, T. K., mgr. **李照清**
Chan, T. S. **陳占岳**
Wong, T. M. **王志明**

東成永洋雜貨號
Tung-fen-yung-yung-
hap-hao
TUNG CHEN YUNG (Chinese)
48 Ave. Edward VII
T. 17884
Grocery and Sundries.
Yao Shih-chen,
scr. mgr. **曹士慎**

通成公司
Tung-cheng-kung-see
TUNG CHENG
Co., Ltd. (Chinese)
212 Kiangse Rd.,
Kincheng Bank Bldg.
T. 12375-6 T. A. "9259"
Cotton, Cotton Yarn, Flour
and Coal Merchants, For-
warding Agents, Ship-
owners & Agents, Freight
& Customs Brokers &
Warehousemen.
Hoong P. S., mgr. **洪彬史**
Head Office—Peking
Branches—
Tientsin, Chengchow and
Shanghai
Agents for—
s.s. "Tung Cheng"
Hsieh, M. S., captain
s.s. "Tung Lee"
Hughes, H. Y., captain
General Agents for—
Kincheng Banking Corp.'s
Gohwa
23-5 Kanank Rd.
Lane 044, 23 N. Soochow Rd.
(See Advertisement Index)

通成紡織公司
Tung-cheng-fung-chih-
kung-see
TUNG CHENG COTTON SPIN.
& Wv. Co. (Chinese)
Lane 155, 23 Amoy Rd.
T. 92439
Cotton Winding.
Yao Hin-sun, dir. **姚漢三**
Chih Tung-mo, mgr. **池宗墨**
Fang Shao-hao, sub-mgr. **方少和**
Chang Yu-wen, sub-mgr. **章育文**

通達 Tung-tai
TUNG DAI (Chinese)
19-21 Rue de la Mission
T. 80954
Sundries Merchants.
Yu Shih-fan, mgr. **余攝輝**

東方
Tung-fong
TUNG FONG (Chinese)
(Members of Shanghai China
Merchants Stock Exchange)
468-470 Fokden Rd.
T. 92688 (Market Hall)
95000 (Manager's Office)
92443 & 91676 (Gen. Off.)
95223 (Exchange Dept.)
95000 (Directors Office)
Stock Brokers.
Dien Tuh Zung,
mgr. **田德潤**
敦豐號
Tung-foong-hao
TUNG FOONG HONG (Chinese)
230 Kiuksiang Rd.
T. 13222
Cotton Piece Goods.
Fee, S. C., mgr.

東興和記印務局
Tung-sing-sei-tse-
wing-wu-chu
TUNG HING & Co. (Chinese)
152 Peking Rd.
T. 19424
Printing, Book Binding and
Stationery Supplies.
Chu Kō-tsin, mgr. 朱可洩

興行
Tung-hing-hong
TUNG HING HONG (Chinese)
15 Museum Rd.
T. 17167
Customs Brokers.
Pun Yung-chee, mgr. 潘用芝

東興源號
Tung-sing-yuen-sung-kec
TUNG HING YUEN (Chinese)
23 Museum Rd.
T. 14623 T. A. "10000" or
"4000"
Custom Brokers.
Lo, T. T., mgr. 羅禮廷

通和洋酒食物號
Tung-ho-yung-chia-
sh-ooan-hao
TUNG HOO & Co. (Chinese)
57-9 Route Pere Robert
T. 71723
Provision, Wine and Spirit
Dealers.
Yun Pī Sing, mgr. 關丕新

東信札花機器行
Tung-sing-jar-ho-che-chi-hong
TUNG HSIN COTTON GIN Co. (Chinese)
814 N. Soochow Rd.
T. 42731 T. A. "4183"
Cotton Machine and Machine
Tool.
Yuan Chung-lan, gen. mgr. 袁忠雷

董洪茂
Tung-hung-mow
TUNG HUNG MOW DYES Co. (Chinese)
82-4 Rue de la Mission
T. 81839
Dyes and Indigo.
Tung Yuo-ching, mgr. 董裕珍

TUNG HWA FOOTBALL CLUB
(See Clubs)

董康法律事務所
Tung-kong-fah-tu-shih-
wu-soo
TUNG KANG LAW FIRM (Chinese)
59 Fochow Rd.
T. 92552
Lawyer.

董康長
Tung Kang, LL.B. 董康長
Shih Liang, LL.B. 董邦祥
Tung Pao Can, LL.M. 董邦祥
Yuan, Kingston T., LL.M. 袁景唐
Yu Ping, LL.B. 余斌

同記五金號
Dung-ke-wu-king-hao
TUNG KEE Co. (Chinese)
57-9 Seward Rd.
T. 49823
Metal and Sundries Goods.
Li Sung-da, mgr. 李松甫

東業銀行
Tung-ai-ying-hong
TUNG LAI BANK (Chinese)
507 Tiensin Rd.
T. 10220-8-9 T. A. "5485"
Woo, W. S., gen. mgr. 吳蔚如
Koo, Y. N., deputy dir. gen. 顧漢廉
Wong, T. H., mgr. 王子厚
Kao, H. F., sub-mgr. 高和甫
Hsu, J. H., cash. mgr. 徐日宣

東來永記五金號
Tung-lai-yung-kec-wu-
king-hao
TUNG LAY (YUNG KEE) Co. (Chinese)
556-8 N. Soochow Rd.
T. 42335
Metal and Iron Merchants.
Soong Zin-tsu, gen. mgr. 宋靜齋

通利洋行
Tung-lee-yung-hong
TUNG LEE & Co. (Japanese)
24 Nanking Rd.
T. 12377 T. A. "Tunglee"
Import and Export, Ship-
ping, Coal and General
Merchants.
Harry, Y. Y., dir. mgr.
Yamataki, Y., mgr.
Clerk:—
Kamaya, I.
Kan, T. T.
Ogo, N.
Gir Yen, T.
Woo, C. Y.
Niko, A. W.
Yano, Y. Y.
(See Advertisement)

通利公司
Tung-lee-kung-see
TUNG LEE & Co. (Chinese)
479 Ave. Joffre
T. 82219
Blancets and Provisions.
Lu Cheng Chai, mgr. 盧誠齋

同茂洋行
Tung-mow-sun-hong
TUNG MOW & Co. (Chinese)
129 Broadway
T. 41877
Hardware Merchants and
Ship Chandlers, Availing,
Ribbing, Fine and Sail
Makers, Army and Navy
Contractors.
Leo, T. M., mgr. 李德明
Leo, S. F., cash. 李信傑

東南行
Tung-nan-hong
TUNG NAN Co. (Chinese)
5 Rue Montauban
T. 83703 T. A. "Transport"
Stevedores, Transportation &
General Contractors.
Zar, P. D., mgr. 榮本德
Wong, H. Y., treas. 王宏業
Sze, C. W. 蘇卓承
Chow, F. S. 周復始
Yih, Y. S. 嚴贊仁
Soong, K. C. 宋壽章

東南磚瓦公司
Tung-nan-tso-ngo-kung-see
TUNG NAN BRICK & TILE Co. (Chinese)
396 Kiangse Rd.
T. 13763
Brick Merchants.
Wang, T. Z., mgr. 王怡才

TUNG NAN HOSPITAL
(See Hospitals)

東南藥廠
Tung-nan-ahn-ehang
**TUNG NAN UMBRELLA
FACTORY (Chinese)**
Lane 453, 14 Sinau Rd.
T. 92859
Lo, Y. S., mgr. 呂銀松

東山農業股份有限公司
Tung-shan-nong-kei-fu-fen-
ya-hsien-kung-see
**TUNG SHAN AGRICULTURAL
Co., Ltd. (Chinese)**
219 Ningpo Rd.
T. 92859
Shih Chiu-sun, chrmn. 席啓孫
Chia Hsien-huai, mgr. 朱顯淮

同升錫號
Tung-sheng-si-hao
TUNG SHENG TIN STORE (Chinese)
20 Ven Yuan Fong,
Rue Buissonnet
T. 81828 T. A. "8260"
Tin Merchant.
Ying Pei-tang, mgr. 丁培登

東順日報商行
Tung-shun-kec-
pao-kean-hong
**TUNG SHUN KEE CUSTOM
BROKER (Chinese)**
65 Rue Petit
T. 83763
Han, V. T., mgr. 韓漢亭
Ma, Z. C., sub-mgr. 馬從周

行 洋 利 通

TUNG-LEE & COMPANY

IMPORT AND EXPORT

COAL

SHIPPING AGENTS

24 NANKING ROAD :: TELEPHONE 12307

General Manager: CAPT. H. Y. YAMASAKI

TUNG SHUNG HOSPITAL
(See Hospitals)

同信昌報館行

Tung-ting-chung-
sao-chen-hong

**TUNG SING CHONG SHIPPING
AGENTS Co.** (Chinese)

29 Waha Rd.

T. 63523

Shipping & Customs Agents,
Sung Mow Sang,
mgr.

孫茂生

董瑞和營造廠

Tung-suey-sao-sing-
cho-chang

**TUNG SOEY WOO
CONTRACTORS** (Chinese)

1457 Wai-mo-Loo, Nantao

T. 22376 (Nantao)

Builders and Contractors.

Tung Siao-fong,
mgr.

董筱紡

同泰永記

Tung-tai-yung-heo

TUNG TAI Co. (Chinese)

31 Shing Rd.

T. 17571

Provision Importers.

通海貿易公司

Tung-tai-mou-yeo-kung-ssu

TUNG TAI TRADING Co.

(Chinese)

21 Shing Rd. P.O.B. 1118

T. 18954 T. A. "Tungtai"

Importers and Exporters.

Chen, L. W.,
mgr. 陳其純

Chen, C. S., mgr. 陳俊生

King, Y. C.,
asst. mgr. 金耀輝

同德輪船公司

Tung-tuck-ken-to-kung-ssu

TUNG TUCK S. S. Co. (Chinese)

131 Klangoa Rd.

T. 10163 T. A. "8780"

or "Shipagents"

Steamships.

Min Sin-wu, mgr. 閔辛吾

通商信託公司

Tung-wai-ching-tou-kung-ssu

TUNG WEI TRUST Co., Ltd. (Chinese)

150 Ave. Edward VII

T. 14924

Trust.

Tan Zu San,
gen. mgr. 朱如山

Yih Eih Chen,
sub-mgr. 葉臣亞

TUNG WEN COLLEGE

(See Schools & Colleges)

通文油墨社

Tung-wen-ssu-much-ssay

TUNG WEN PRINTING INK Co.

(Chinese)

525-2-30 Haining Rd.

T. 42409

Printing Ink Manufacturers.

Zung King-ssu, mgr. 程景伊

敦和棉布號

Tung-woo-mien-pu-hao

TUNG WOO (Chinese)

Lane 351, 4 Fokien Ed.

T. 60888

Native Cloth.

Chow Yung-seng,
mgr. 周鳳陞

通昌信託公司

Tung-yih-sin-tou-kung-ssu

**TUNG YIH
TRUST Co., The**

(Japanese)

384 Peking Rd.

T. 90110 & 93824

T. A. "Tungyitruco" or "8888"

Banking, Savings, Insurance,

Warehousing, Safe Custody

and Trust Services.

Wong, S. C.,
gen. mgr. 黃潤初

Dun, T. H.,
sub-mgr. 鄧東明

Sun, H. C., sub-mgr. 孫啟仲

Lee, W. J., sub-mgr. 李致杰

Leo, T. Y., sub-mgr. 羅位雲

Woo, Miss Z. O.,
asst. mgr. 吳若安

King, Y. K.,
asst. mgr.

Fan, S. S., acct. mgr.

Tsao, L. C., chf. acct.

Chang, C. L., acct.

Pan, Y. W., cash.

Liu, T. K.,
custodian

Chu, S. Y.,
ins. dept.

Chu, S. C.,
ins. dept.

Peiping Branch Office:—

Hsiung, N. T., mgr.

Chen, P. C.,
asst. mgr.

(See Advertisement Index)

統一呢絨紡織廠

Tung-yih-ssu-kung-
jong-chi-chang

**TUNG YIH WOOLLEN SPINNING
& WEAVING FACTORY**

(Chinese)

188 Tanyang Rd.

T. 61434

Woolen Spinning & Weaving.

Lin Wen Hou,
mgr. dir. 劉文浩

Lee Yuh Wen, dir. 李煜文

Chen Yen Fung,
gen. mgr. 陳賢木

同益實業公司

Tung-yih-shih-ssu-kung-ssu

TUNG YIK REALTY Co. (Chinese)

357 Klangoa Rd.

T. 15248 & 14123

Li Shuh-cho, mgr. 李述初

通 餘 呢 絨 洋 貨 號

TUNG YU BROS.

Telephone 10869

Ladies' Drapers, Milliners
and
Haberdashers,
Trimmings,
ETC., ETC., ETC.

(Wholesale and Retail)

508 SZECHUEN ROAD :: SHANGHAI

東儀公報銀行
Tung-yueh-kwong-pao-
kwan-hong
TUNG YOO KUNG (Chinese)
44 Canton Rd.
T. 18681 & 14847 T. A. "1878"
Custom Brokers.
Lee Chu-seng, mgr. 李超聲

董命律師
Tung-yueh-
TUNG YU, ATTORNEY-AT-LAW
(Chinese)
Main Office:—
89 Fochow Rd. T. 14363
Residence:—
53 Joffre Terrace T. 72837
Lawyer.

運給號
Tung-yueh-
TUNG YU BROS.
(Chinese)
558 Soochuan Rd. P.O.B. 910
T. 10360
Woolens, Piece Goods and
Ladies Droppers.
(See Advertisement Index)

敦給泰銀莊
Tung-yueh-tai-see-chung
**TUNG YUE (Tai Koo) NATIVE
BANK** (Chinese)
Lane 74, 4 Ningpo Rd.
T. 14480-1
Native Bank.
Chen Lu-sun, mgr. 陳魯孫

Ciao Sung-yuan, mgr.
Yuan Li-sen, sub-mgr.
趙松源
袁禮文

通祥公司
Tung-siang-kwong-see
TUNG SIANG & Co. (Chinese)
353 Ave. Joffre
T. 72558
Provisions, Wine and Spirit
Dealers.
Yen P'i Sing, mgr. 嚴丕新

**TUNGCHI UNIVERSITY,
WOOSUNG**
(See Schools & Colleges)

董榮遠廠
Tung-ko-
TUNGKADDO DOCK (British)
T. 15045
Shanghai Dock & Engineer-
ing Co., Ltd., props.

同濟工程公司
Tung-tai-kwong-chung-kung-see
TUNKY ENGINEERING Co.
(Chinese)
639 Chekiang Rd.
T. 28486
Importers, Manufacturers'
Agents, Machinery and
General Engineers.
Chen, S. K., mgr. 陳世堯
Chung, T. F.,
asst. mgr. 陳贊培

TUNHUI, S. M. (Russian)
1171 Bubbling Well Rd.
T. 31848
Tailor.
Turchin, S. M.
Zao, T. K.

正泰 Cheng-tai
TURNER & Co., J. E. (British)
123 Museum Rd.,
Room 626-S
T. 18329 T. A. "Jetpalm" or
"Bureaufit"
Woolen and Cotton Piece
Goods, Telephones, Occular,
etc.
Turner, J. E., mgr.
Kan, T. A.

TWIGG, P. O'BRIEN
(See Miscellaneous, Twigg & Co.)

刁信德醫師
Tiao-sing-tch-o-see

TYAU, E. S., M.D.
14 Museum Rd.
T. 12238 & 28028 (Res.)
Physician.

滋康號
Tze-kong-kao

TZE KONG & Co. (Japanese)
215 Soochuan Rd.
T. 14225 & 18370
Gold Bar Brokers.
Kohno, S.
Ohno, K. 神野滋治
大野滋造

U

友聯影片公司
You-luen-in-pie-kwong-see
U. LIUEN FILM Co. (Chinese)
89 Museum Rd.
T. 14309 T. A. "3317"
Chinese Films.
Zee, P. P., mgr. 徐澤波
Woo S. C.,
asst. mgr. 胡澤光

裕源外國成衣舖
Yue-yuen-wai-kwo-chen-o-yu
U-YUEN, S. (Chinese)
A.553 Broadway E.,
opp. Shanghai-Hongkew
Wine
Tailor and General Outfitter.
Tseo Yu-yuen,
mgr. 邵裕源

內山書店
Nan-sin-cho-to
UCHIYAMA BOOK STORE
(Japanese)
11 Scott Rd. P.O.B. 3007
T. 46018
Branch:—
215 Soochuan Rd. T. 18343
Bookstore.
Uchiyama, K.,
mgr. 內山完造
Hamada, H.,
asst. mgr. 鎌田壽



烏利文 Wu Lee-won
ULLMANN & Co., J. (French)
 118 Nanjing Rd., 1st Floor
 T. 40323
 Diamonds, Jewellery, and
 Watches. Import and Ex-
 port.
 Bernheim, M. (Paris)
 Bernheim, E. (Paris)
 Blum, L. (ab.)
 Laroche, P. A., mgr.

阿西塔拉商會
 Ar-er-ta-to-ko-sung-wai

ULTRA & Co. (Japanese)
 1071 N. Szechuen Rd.
 T. 40323
 Gasoline, Oil and Auto Ac-
 cessories.
 Satomi, Y., prop. 里見義人
 Shindai, I.,
 mgr. 島田一雄
 Morokuma, T. 新藤謙
 Kamishika, M. 菊池重理

美臣洋行
 Mei-chung-gung-hong
ULTRAMAR IMPORT Co.
 17 Canton Rd. P.O.B. 334,
 T. 19316
 Importers of Woollen, Cotton
 and Silk Piece Goods,
 Sundries, etc.
 Stegmüller, B. R., mgr.
 Char, Thomas C., comp.

天成洋行
 Ten-chen-gung-hong
UMRIGAR BROS. (British)
 234 Kingsway Rd.
 T. 15705 & 12707
 R. A. "Uniongar"
 Cotton Merchants, Exporters
 and Importers.
 Umrigar, H. C., part.
 Umrigar, B. C., part.
 Umrigar, R. C., part.

保險審估公司
 Pao-lai-eh-shi-hu-kung-ssu
UNDERWRITERS
ADJUSTMENT Co.
 17 The Bund
 T. 11145
 Campbell, G. L., mgr. &
 marine claims adjuster
 Pan, Y. C., fire claims
 adjuster 潘永春
 Devin, B.
 casualty claims adjuster

友邦銀行
 You-pang-ging-hong
UNDERWRITERS
SAVINGS BANK
FOR THE FAR
EAST, Inc.
 (under American Charter)
 Head Office—
 17 The Bund
 Branch Office—
 14 Queen's Rd., Hongkong
 T. 17725 T. A. "Savings"

Savings Bank.
 Corbett, R. J., dir.
 Davis, R. W., dir.
 Freeman, Mansfield,
 dir. & treas.
 Main, W. A., dir.
 Sherman, F. W., dir.
 Smith, F. E., dir.
 Starr, C. V., dir. & pres.
 Yakkonnikoff, N. N.,
 dir. & mgr.
 Chang, Francis, sec. 張守福
 Loos, K. W. H.
 Brown, Miss F. P.,
 services dept.
 Abe, K. E. 永孔憲
 Wong Sheu Hsai 王守憲

友壽保險公司
 You-ning-pao-hien-kung-ssu
UNION ASSURANCE SOCIETY,
Ltd.
 (of London)
 Union Bldg., 17 Canton Rd.
 T. 18407 T. A. "Cunabo"
 Arnold, E. Lester,
 mgr. for China
 Zung Shan Dub,
 comp. 陳上達

合衆西書社
 Heh-chung-ssu-ssu-ssu
UNION BOOK STORE
 1124 Bubbling Well Rd.
 P.O.B. 1510
 T. 32248
 News Agents, Booksellers &
 Stationers.
 Chow Pin Son, mgr. 查河生

上海啤酒公司
 Shang-hai-to-chu-kung-ssu
UNION BREWERY, Ltd.
 (Ine. in Hongkong) (British)
 Office—Wayford House,
 220 Szechuen Rd. P.O.B. 866
 T. 15765 T. A. "Unionbeer"
 Brewery—
 1423 Gordon Rd. T. 30209

Directors:
 Macgregor, J. F.
 Hochstet, Frithjof
 Davay, F. H.
 Sobt, Mancel & McLaren,
 sec.
 Sabelstrom, G. B.
 Symons, P.
 Brockett, Mrs. J.
 Holtzer, T.,
 chf. brewmaster
 Hollmann, W.,
 asst. brewmaster
 Werner, M.,
 asst. brewmaster
 Mac, P. A. res. engr.
 Smith, S. L.

合衆煤球公司
 Heh-chung-mei-fu-kung-ssu
UNION BRIQUETTES Co., The
 (Chinese)
 23 Szechuen Rd.
 T. 19184
 Coal Briquettes.
 Chu Kwok-ching,
 mgr.

UNION CHURCH
 (See Missions)

UNION CHURCH BADMINTON
CLUB
 (See Clubs)

UNION CHURCH LADIES'
SOCIETY
 (See Associations)

UNION CHURCH LITERARY
GUILD
 (See Associations)

UNION CHURCH TENNIS CLUB
 (See Clubs)

UNION CLUB OF CHINA
 (See Clubs)

友聯行
 You-lee-hong

UNION & Co. (Chinese)
 24 Nanjing Rd.
 T. 15226
 Designers & Manufacturers
 of Silk Woven Labels,
 Woollen Bathing Suits,
 Woollen Pullovers for Men,
 Women and Children.
 Jen, Cohen, mgr.
 Tseo, K. H.,
 asst. mgr. 曹國術
 Yang, L. S.,
 salesman 楊漢升
 Sung, B. L., chf. 沈伯傑

通和銀行
 Tung-woo-ging-hong

UNION COMMERCIAL BANK,
Ltd., The (Chinese)
 2-4 Ningpo Rd.
 T. 16141 & 16529 T. A. "G285"
 Banking.
 Liu Hsun-yuen,
 mgr. 劉漢源
 Wong Ts-ling,
 asst. gen. mgr. 王濟新
 Yeh Kung-san,
 asst. gen. mgr. 葉貫山
 Yuen Hoo-neong,
 asst. mgr. 袁花農
 Yeh Zang-mins,
 asst. mgr. 葉承明
 Li Po-han,
 asst. mgr. 李伯漢

德和貿易有限公司
 Heih-hu-mow-yi-yeh-her-
 tung-ssu
UNION COMMERCIAL Co., Ltd.
 (British)
 125 Soochow Rd.
 T. 13482
 Tobacco Manufacturers.

Bailey Robert, dir.
 Coulson, L. G., dir.
 Dickson, A. L., dir.
 Foster, W. C., dir.
 Harber, C. E., dir.
 Heuckenroff, A. P., dir.
 McKenzie, S. F., dir.
 Newton, C. C., mngs., sec.
 McKerrig, R. sec. sec.

比國鋼鐵聯合社
 Pi-kuo-ko-ung-gia-hien-ko-ssu

UNION COMMERCIAL BELGE
DE METALLURGIE S.A.
 (Belgium)
 Esra Bldg.,
 14 Eskiang Rd.
 T. 12167-8 T. A. "Ucomtal"
 Iron and Steel.
 Lambert, H., gen. agent
 De Vrieschouwer, E.,
 sec. p. p.
 De Jong, E., sign. p. p.
 Sales Dept.

Kwei Yen-fong,
 mgr. 黃運芳
 Chen, M. Y., sec. 陳正白
 Pan, C. T., asst. 潘正輝
 Chang, O. A.,
 salesman 章振榮
 Kwei Lin, salesman 黃臨
 Chang, Y. L., chf. 章永盛

公達大藥房
 Kung-tah-tai-yang-fang

UNION DISPENSARY, The
 (Chinese)
 1313 N. Szechuen Rd.
 T. 42512 T. A. "G857"
 Dispensary.
 Howe, L. S.,
 gen. mgr. 何蘭生
 Howe, Z. C.,
 asst. mgr. 何素良
 Koo, H. P.,
 sec. 顧福寶
 Wong, N. S.,
 sales dept. 王南山
 Chang, C. C., asst. 陳行君
 Foo, C. Y., chemist 傅漢興

合衆電器公司
 He-chung-him-chi-kung-ssu

UNION ELECTRIC Co. (Chinese)
 633 Szechuen Rd.
 T. 17633
 Factory—
 17 Yuan Yuan Lee,
 Tien Tung An Rd., Chapel
 Manufacturers of Fanlight
 & Bright Moon Dry Batteries.
 Yu, Z. S., m.s., m.s., E.P.,
 gen. mgr. 俞汝森
 Wang, T. O., E.P.,
 sty. mgr. 王瑞基

友聯電器公司
 You-lee-tsi-chien-kung-ssu

UNION ELECTRIC SERVICE
CORP. (Chinese)
 419 Avo. Joffe
 T. 82121 T. A. "Union Electric"
 Radio Service.
 Zung, K. S.,
 gen. mgr. 鍾國治

有利影片貿易公司
Yu-lee-ying-pi-mou-ye-
kang-ess
UNION FILMS, Ltd.
410 Steadun Rd., Room 403
T. 17655 T. A. "Shell"
Zephyros, N. S., mgr.
Shing, John R., mgr. dir.
Ackerman, V. A.
Shilansky, O. G.

大同源
Dah-tung-yuen
UNION IMPORT Co. (Chinese)
21 Chakung Rd.
T. 91629
Paper.
Chu Siao-jin, mgr. 朱信琴

合衆貿易有限公司
Hah-chung-mou-gu-yu-shien-
lung-ess
UNION IMPORT SYNDICATE,
Ltd., The (Chinese)
59 Hankow Rd. P.O.B. 411
T. 14771 T. A. "Unimporayd"
Importers of Foodstuff, Flour,
Wine, etc. Exporters of
General China Produce,
General Merchants.
Ling, F. C., dir.
Chang, Z. F., dir.
Vui, C. C., dir.
Yeo, F. C., dir.
Woo, Y. C., dir.
The Eastern Trdg. Co., Ltd.,
gen. mgr.
Woo, Y. P.,
sales mgr.
Char, K. J., treas.
Leo, C. F.
Zeo, C. M.
Wong, K. C.

友富實業公司
Yuo-ning-shih-shih-lung-ess
UNION INDUSTRIAL CORP.
(Chinese)
159 Kichiang Rd.
T. 17218 T. A. "Sudin"
Mo, H. Y., gen. mgr. 毛和源
Mo, S. D., asst. mgr. 毛松源
Mo, E. Y., ecc. 蘇洗新

永壽水火保險股份有限公司
Yung-shing-shih-ho-pao-shien-
kai-fen-gu-shien-lung-ess
UNION INSURANCE Co., Ltd.
(Chinese)
14 Museum Bld.
T. 15609 T. A. "UGSS"
Fire and Marine Insurance.
Liu'ei Chih, H. C.,
chrm.
Kwak Sing, F.,
gen. mgr.
Loh Kwai Lu,
mb. mgr.

永壽水火保險股份有限公司
Yung-shing-shih-ho-pao-shien-
kai-fen-gu-shien-lung-ess
UNION IRON WORKS, The
(Chinese)
102 Gel Mei Rd.,
Dinwell Rd.
T. 42629 (Chapel)
Machine.
Zong Hsun Ching,
mgr.
徐學準
UNION JACK CLUB
(See Clubs)

聯安公司保險部
Lien-an-kung-ess-
pao-shien-pi
UNION INSURANCE OFFICE.
The (Chinese)
45 Kichian Rd., Room 412
T. 15137 T. A. "2016"
Insurance.
Chio, Y. M., mgr. 邱明元

保安 Pao-an
UNION INSURANCE SOCIETY
OF CANTON, Ltd.
28 The Bund
T. 12851 T. A. "Union"
Fire, Marine, Automobile and
Householders' Insurance.
Franklin, G. G.,
branch mgr.
Marine Dept.—
Mitchell, A. S.
Sinclair, D. E.
Wells, C. D.
Dunby, R. W. D.
Gonzales, E. M.
Gonzales, C. A.
Sanchez, E.
Blard, Mrs. R. M.
Mulligan, Miss E.

Fire Dept.—
T. 12851 T. A. "Union"
Fire, Marine, Automobile and
Householders' Insurance.
Franklin, G. G.,
branch mgr.
Marine Dept.—
Mitchell, A. S.
Sinclair, D. E.
Wells, C. D.
Dunby, R. W. D.
Gonzales, E. M.
Gonzales, C. A.
Sanchez, E.
Blard, Mrs. R. M.
Mulligan, Miss E.
Fire Dept.—
Hay, A. C.
More, G. R.
Foreira, H. M.
Silva, G. M.
Montezuma, Miss Z.
Accounting Dept.—
Lockie, W. F., ca.
Sequeira, C. M.
Marques, F. J.
Remedios, J. A., Des.
Datta, G. G.
Remedios, A. M.
Rhyss-Jones, Mrs. R.
Motor Dept.—
Nazer, G. C.

友聯投資會
Yuo-shien-tau-tsu-huei
UNION INVESTMENT SOCIETY,
The (Chinese)
111 Shih Yui Li,
Nanking Rd.
T. 17636
Kwan, B. C., chrm. 管培基
Liu, Z. L., mgr. dir. 劉正壽
Zhang, Z. T.,
mgr. dir. 程達初
Chou, S. G., pres. 周松濤
Keohn, H., v. pres. 管峻
Kwan, C. S.,
treas. mgr. 管頌誠

合衆製造機器廠
Hah-chung-chih-tsoo-chit-eh-
chang
UNION IRON WORKS, The
(Chinese)
102 Gel Mei Rd.,
Dinwell Rd.
T. 42629 (Chapel)
Machine.
Zong Hsun Ching,
mgr.
徐學準
UNION JACK CLUB
(See Clubs)

華泰華行
Hwa-tai-Hwa-kong
UNION MANUFACTURE
ELECTRICAL Co., The (Chinese)
151 Canton Rd.
T. 16994 T. A. "Unimaleco"
Import of Electric Material,
Hardware and Radio Sets.
Manufacturers' Representa-
tive.
Chang, Henry H. L.,
mgr.
Chang, C. Y., asst. 陳信謙
Chow, Y. C. 周玉泉
Wong, W. F.

Opacoting—
"XLHB" Radio Broad-
casting Station

尤壽水險公司
Yuo-shing-shui-shien-kung-ess
UNION MARINE AND GENERAL
INSURANCE Co., Ltd., of
LIVERPOOL
59 Fooking Rd. P.O.B. 719
T. 16659 & 12200 T. A. "Unifrom"
Hind, H. M., mgr.
Smith, I. A.
Ingila, F. A., P.M.L.
Austin, C., A.M.L.
(Singapore)
Farman, F. A.
Lopez, A. A.
Salto, T.
Portaria, J. M.

匯源銀行
Wai-yuen-ying-hang
UNION
MOBILIERE
(French)
(Société Française de Banque
et de Financement)
35-7 Ave. Edward VII
T. 82162-3 T. A. "Mobiliere"
Investment Bankers.
Sauvayre, J. chrm.
Bouvier, F., mgr. dir.
Holtain, A., mgr. dir.
Basset, L., dir.
Roland, B., dir.
Signat, E., dir.
Nicola, M., dir.
Lieu-Louen, in charge of
the gen. office 黎
See, K. T., asst. 趙永清

海豐汽車有限公司
Hoi-fong-cheo-cho-yu-shien-
lung-ess
UNION MOTORS, Fed. Inc.,
U.S.A. (American)
162 Ave. Peach
T. 80082 T. A. "Unionmotor"
Distributors of Motor Cars &
Trucks, Motor Car Repairs,
Body Building, Painting,
etc.
In Young, mgr.

UNION OF RUSSIAN COMRACS
(See Associations)

友聯油公司
Yuo-shing-yu-kung-ess
UNION OIL COMPANY OF
CALIFORNIA (American)
239 Sanson House
T. 16338 T. A. "Unoco"
Petroleum and By-Products
Lubricating Motor Oils and
Asphalt.
Greatwood, H. R., mgr.
Hann, C. B., asst.

榮業益袋公司
Yung-nieh-let-to-lung-ess
UNION PAPER BAG Co.
(Chinese)
238 Chapping Rd.
T. 34769
Manufacturers & Printers of
Paper Bags.
Wong Leo-sing, mgr. 王魯壽

永明大藥房
Yung-ming-dah-yu-fong
UNION PHARMACY
760 Ave. Joffre
T. 78332 T. A. "Lisonoff"
Dispensers and Druggists.
Lisonoff, Abraham, chem.,
prop. and mgr.
Roubilly, E., chem.
Tretjakoff, S., asst. chem.
Stiefelman, Miss N.
Ballin, P., tech. keeper

聯合印刷公司
Lien-hop-ying-chit-lung-ess
UNION PRESS Co., The
54-S Nanking Rd.
T. 10253
Lithographers, Printers, En-
gravers and Advertisers.
Shiblakoff, M. J., mgr.
Darwin, M. K., sign. p.p.
Liao, A.
Hartmann, A.
Gossart, V.
Ton-kin
Ton-Sin-Zi

永明印刷房
Yung-ming-yin-chit-ess
UNION PRINTING Co. (Chinese)
422-8 Hart Rd.
T. 59783
Bookbinders, Printers and
Stationers.
Zee, Tufford,
prop. & mgr. 徐永壽

泰記印務公司
T'ai-kee-yin-ai-kung-see
UNION PRINTING & SERVICE AGENCY
(Chinese)

25 Boundary Rd.
T. 41655 T. A. "Unprinter"
General Printing, Bookbinding & Stationery, Forwarding Agent.
Weng, D. M., mgr. 王道民

聯業華行
Lien-nich-woo-hong
UNION PRODUCT CO. (Chinese)

25 Rue Chu Poo San
T. 84031 T. A. "Unpreco"
Import and Export.
Day, K. T., mgr. dir. 狄國璋
John, Y. S. Younson, gen. mgr.
Sth, Y. T., acct. 鍾善廷 謝慶祥

聯利貿易公司
Lien-wei-mou-ai-kung-see
UNION PRODUCTS TRADING Co.

146 Rte. Vallon
T. 71597
Export and Import.
Artisheff, J., mgr.

聯豐出版公司
Lien-yee-see-pun-chung-see
UNION PUBLISHING Co. (Chinese)

453 Honan Rd.
T. 92812
Advertising and Publishing.

聯富地產公司
Lien-few-ai-tai-ting-see
UNION REALTY & INVESTMENT Co., Inc. (American)

114 Peking Rd.
T. 12377 & 16745 T. A. "Unreal"
Real Estate, Financial, Insurance Agents.
Directors:—
Hafomah, Major C. P., pres.
Chen, Russell B. S.
Rumson, Y. S.
Wong Tze Hong, sec.
Velth, T., treas. 王梓廉

Insurance Dept.:—
See, Simon
Finance Dept.:—
Wang Tze Kong
Velth, T.
Hsueh, B. V.
Mau, Miss M.
See Tsai Shing 施再興

Property Dept.:—
Hsu, S. B.
Wang So Fong
Loh Wei Kong
Chen Zhang Yuen

許維屏
王少芳
陸耀英
陳期飛

鴻運航務局
Hong-yung-hong-woo-jow
UNION STEAMSHIP AGENCY
(British)

51 Canton Rd.,
Robert Dollar Bldg.
T. 11105 (Pri. Ex. to Europe,
U.S.A., China Coast &
River Ports)
T. A. "Unionship"
Shipping, Forwarding,
Steamship Agents, Manu-
facturers' Representatives
& Commission Agents.
Saulovich, Morris L., mgr.
Chang, Jarlin 沈克平
(See Advertisement Index)

五友商店
Wu-yu-shang-tie
UNION STORE, The (Chinese)

1114 N. Szechuan Rd.
T. 45995
Department Store.
Chan, S. K., mgr. 陳琛廷

聯業公司
Lien-nich-kung-see
UNION TRADERS OF SHANGHAI (Chinese)

Cont. Emporium Bldg.,
Room 617, Nanking Rd.
T. 94463
General Insurance.
Su Voo-chow, mgr. 須維周

鯉巨行
Chien-chien-hong
UNION TRADING Co., The (Chinese)

110 Jinkee Rd.
T. 17663 T. A. "Chichen"
Import and Export.
Lek, K. D.,
prop. & mgr. 陸鑑堂
Lee, G. D.,
chem. dept. mgr. 李潤田

友宜公司
Yoo-yee-kung-see
UNION TRADING Co., S. W. (Chinese)

266 Peking Rd. P.O.B. 1051
T. 14033 T. A. "Swee-trade"
Import of Piece Goods, Sundries
& Hardware.
Wong, W. S., part.
Sun, Y. T.,
part. & mgr. 孫允中
Chow, B. C.,
asst. mgr. 周培坤

嘉泰特運公司
Kia-tai-tee-yun-kung-see
UNION TRANSPORT & STORAGE Co.

10 Hankow Rd.
T. 14891
Customs Brokers and For-
warding Agents, Storage,
Packing and all kinds of
Transportation.
Abelnik, S.
Voens, K. W.
Giang, J. D.
Voeng, E. A.
Yang, P. Y.
Yang, L. F.
馮嘉示
范嘉平
馮嘉安

寶隆保險公司
Pao-lung-pao-ai-ien-kung-see
UNION UNDERWRITERS OF CHINA (British)

233 Szechuan Rd.
T. 14703 & 17742
Insurance Agents.
Doo, Robert P. G.,
gen. mgr.
Tong, S. F.
Wong, V. L.
Yao, C. N.
Lee, C. P.
Chen, L. S.
Pan, Perry M. Y.
Wong, P. C.
Nyl, S. Z.
廖伯約
潘芳華
王國興
林宗棠
李國棠
潘利生
潘正廣
黃興仁

惠鳴鐘表公司
Wei-ming-chung-plo-kung-see
UNION WATCH Co., Federal
Inc. U.S.A. (American)

320 Szechuan Rd. P.O.B. 2104
T. 16340
T. A. "Unwatch" or "OS07"
Importers of Watches, Clocks,
etc.
Bicker, J., mgr.
Kraclavsky, F., acct. mgr.
Reichbaum, G.
Koffel, Miss F.

天一影片股份有限公司
Tien-yeh-pie-fu-fen-
yu-shien-kung-see
UNIQUE FILM PRODUCTION Co., Ltd. (Proprietors: Shaw Bros.) (Chinese)

232 Route Gaston Kain
T. 70565 & 78230
T. A. "6130" or "Shawbro"
Films.
Shaw, Bunyi, 邵聯群
gen. mgr.
Shaw, Runde, 邵都人
asst. gen. mgr.
Shaw, Runno, mgr. 邵仁枚
Shaw, Runran, 邵逸夫
sub-mgr.

UNITED AIRCRAFT EXPORTS, Inc., NEW YORK CITY, U.S.A.
Hamilton House, Room 205
T. 10540

Nahmmecher, Carl,
For Eastern mgr.
Lewis, Leslie A., pilot
Welch, Phil, mech.

聯益文具公司
Lien-yeh-see-yee-kung-see
UNION BOOK & STATIONERY Co. (American)

78 Nanking Rd. P.O.B. 595
T. 16344 T. A. "Stationery"
Wholesale Books & Station-
ery.
Mortimer, F. D., prod.
Kwee, A. T.,
mgr. & Hosiery Dept.
Woo, J. Alfonso, acct.
Zie, T. L., comp. 謝天壽

Sole Agents for:—
Publishers:—
NEW YORK CITY

Appleton & Co. D.
The Ronald Press
McGraw-Hill Book Co.
International Book Pub-
lishing Co.
J. H. Sears & Co.
Funk & Wagnalls
W. B. Saunders Co.,
Philadelphia

Stationers:—
Gies-Weike, A. G.
Gölar am Harz Germany
Needling Iron Ticket Co.,
Mt. Vernon, N.Y.
C. Howard Hunt Pen Co.,
Camden, N.J.
Kwiksetik Co., Chicago Ill.
R. A. Weeks & Co., N.Y.
City
Jas. Dixon Crumple Co.,
Pitt Dept.

聯中行
Lien-chung-hong
UNITED CHINA IMPORTERS Co., The (Chinese)

121 Museum Rd.
T. 16542 T. A. "Unichim"
Importers of Industrial
Chemicals, Essential Oils,
Fuels, Fireproof, Exporters
of Sundry Linca.
Chu, Franklin C. D.,
mgr.
Cauco, G. mgr. 朱中道
Cauco, W. E. 高爾士
Slovak, J. A., 施羅夫
imp. dept. 孫克勤
Tung, A. T., acct. 譚漢祥
Sing Teai-ling, acct. 沈尊英

合中企業股份有限公司
Ho-chung-see-nieh-lu-fen-
yu-shien-kung-see
UNITED CHINA SYNDICATE, Ltd. (Chinese)

245 Susseon House,
Nanking Rd.
T. 12142-3 & 14011
T. A. "Uchis" or "OS27"
Importers, Exporters, Engi-
neers, and Insurance
Agents.
Engineering Dept.:—
Machinery Section Textile,
Electrical, Floor, Cement
& Oil Mills, General Mill
Supplies, Metal & Chemi-
cal Section.

Trading Dept.:—
Imports: Grains, Wool &
Timber, Rubber Tyres.
Exports: All China Products.
Insurance: Marine, Fire and
Accidents.
Chu, N. K., pres. 朱吟江
See, Fred C., 謝博華
mgr. dir.
Chang, Z. C. 施頌周
mgr. dir.
Chen, B. L., dir. 陳善齋
Koo, C. S., dir. 顧吉生
Chu, W. H., mgr., 朱文齋
frag. dept.
Wu, T. M., mgr., 吳達權
Woo, T. E., 吳達權
textile mgr.

(Continued)

United China Syndicate, Ltd.—(Cont'd.)
 Chen, P. K., head, metal & chemical sect. 陳伯江
 Yung, Y. S., engr. 吳繼華
 Zia, Y. T., head exp. sec. 謝奕湖
 Chang, A., asst. exp. sec. 張安倫
 Chang, T. P., head ins. sec. 張承順
 Telen, James C., head tyre sec. 錢劍英

Agents for—
 Firestone Tire and Rubber Export Co., U.S.A.
 Job, Jacob Richter & Co., Ltd. (Textile Machinery)
 Jackson & Bros., Ltd. (Bleaching & Dyeing Machinery)
 Graf & Co. (Hard Clothing)
 A.B.G. China Electric Co. (Textile Motors)
 Deberlin & Co. (Metal & Chemical)
 Wm. Samson & Co. (Metal & Chemical)

聯華影業公司
 Neo-hua-yin-nieh-hung-co
UNITED CHINESE ARTISTS
 UCCP (Chinese)
 163 Peking Rd. T. A. "Uen"
 T. 19389
 Production and Distribution of Motion Picture Films.
 Huang, J. Y. C., mgr. 黃漢廷

UNITED CHURCH OF CANADA AND C.L.S.
 (See Missions)

UNITED COMMERCIAL CORP., The
 (Georgian)
 49 Ningpo Rd.
 T. 14958 T. A. "Uecha"
 Export & Import and General Brokers.
 Ternis, S. C., gen. mgr.
 Gellan, A. A., mgr. & cler. mgr.
 Ershaw, A. P., engr-in-chief.
 Phelan, S. M., sec.
 Teronion, M. G., asst. mgr.
 Lenskoy, Miss A. L., sten.

國民藥房
 Kuo-ming-yao-wang
UNITED DRUG CO., Ltd.
 (Chinese)
 410-2 Rue du Consulat
 T. 84257 T. A. "4745"
 Chemist and Druggist.
 Cheng, T., chem. 陳澤
 Wang, Y., gen. mgr. 王英
 King, C. Y., asst. mgr. 金致英
 Chien, Y. F., acct. 錢維權
 Doung, Y. F., chem. 董維權

金耀公司
 Ching-yue-hung-co
UNITED IMPORT & EXPORT Co., The
 (Chinese)
 Lane 97/7 Myburgh Rd. T. 22230 T. A. "Uncle"
 Importers and Exporters.
 Kong Ven Fai, gen. mgr.
 Yung Chong Ling, asst. gen. mgr. 孔文煥
 Teao Ying Ting, 譚英庭
 secy. 曹西庭
 Teao Sang Chang, sec. & stenotypist 曹西堂

金城烟公司
 Ching-cheng-yen-kung-co
UNITED KINGDOM TOBACCO Co., Ltd.
 (British)
 620 Southampton Rd. T. 11030 T. A. "Draperist"
 Manufacturers of Cigars, Cigarettes and Tobacco.
 Friedgen, G. C., Far Eastern rep.

聯華行
 Lien-hua-hong
UNITED MANUFACTURERS ELECTRIC Co., The
 (Chinese)
 169 Peking Rd. T. 19391 T. A. "Umecus"
 Importer, Exporter & Manufacturer's Representative.
 Woo, S. H., pres.
 Leo, K., gen. mgr.
 Sun, K. P., asst. 吳英豪
 Chang, S. H., ship. clk. 李次烈
 孫榮斌
 譚英漢

友華汽車公司
 Yu-hua-cho-cho-hung-co
UNITED MOTOR Co. (Chinese)
 855 Avenue Rd. T. 32449 T. A. "Nitedmotor"
 Automobiles.
 Koo, J. T., mgr. 顧德仁
 King Ah Chu 金秋生

油通地火油公司
 Yau-toe-toe-foo-yau-hung-co
UNITED PETROLEUM TRUST OF U.S.S.R.
 ("Soyuzneft")
 20 Canton Rd. P.O.B. "2600"
 T. 13378 (Gen. Mgr.)
 10376 (Asst. Gen. Mgr.)
 14182 (Mgr. Sale Dept.)
 10484 (Sec.)
 14623 (Asst. Dept.)
 10244 (Shipping Dept.)
 T. A. "Soyuzneft"

Kerosene, Gasoline, Fuel Oil, Diesel Oil, Lubricating Oils and Asphalt.
 Olin, I. J., gen. mgr.
 Fromberg, D. L., asst. gen. mgr.
 Fridman, Y. A., mgr. sales dept.
 Krutzenko, A. A.
 Ronis, A. C.
 Oskarov, C. M.
 Deskinin, G. M.

聯華影業公司
 Lien-hua-yin-nieh-hung-co
UNITED PHOTOPLAY SERVICE, Ltd., The (Shanghai Branch Office)
 (Chinese)
 72 Hongkong Rd. T. 10621 & 13570 T. A. "Ups"
 Motion Picture Producers.
 Ho-Yung, Sir Robert, chrm.
 何東
 Lo Ming Yau, mgr. 羅明佑
 Tao, T. M., gen. mgr. 陶白遜
 Woo, P. F., bus. mgr. 吳邦遜
 King, K. Y., chf. cf. 金碧宇

1st Studios—
 1039 Ave. Joffre T. 70720
 Loy, M. W., mgr. 黎民偉
2nd Studios—
 291-3 Connaught Rd. T. 24850
 Loh, H. C., mgr. 陸漢雄
3rd Studios—
 1 San Koo Rd.
 San Koo Street, 21-18-wei
 Chu, S. L., mgr. 朱石麟

美國聯合新聞社
 Mei-hung-sin-nieh-sing-kan-co
UNITED PRESS ASSOCIATIONS OF AMERICA (American)
 147 Sausson House, The Bund
 T. 10484-6 T. A. "Unipress"
 Worldwide News and Commercial Services.
 Morris, John R., Far Eastern mgr.
 King, Donald K., ed.
 Lear, Earl H.
 Pulgava, J. H.
 Puchard, N. R.

華商洋行
 Hwa-shan-yang-hong
UNITED PRODUCTS, Ltd
 (Chinese)
 225 Nanjing Rd. P.O.B. 1513
 T. 68851 T. A. "Products"
 Importers, Contractors and Commission Agents.
 Wong, Y. S., mgr. 王幼松

合安房地產公司
 Huh-yeh-chen-do-tack-hung-co
UNITED REALTY Co. (Chinese)
 69 Hongkong Rd. T. 14713
 Realty Investment.
 Wop, M. K., dir. 胡孟嘉
 Lin, K. H., sec. 林業侯

UNITED RUSSIAN PUBLIC ORGANIZATIONS
 (See Associations)

UNITED SERVICES' ASSOCIATION
 (See Associations)

UNITED SPANISH WAR VETERANS
 (See Associations)

漢道米洋行
 Han-dao-lai-yang-hong
UNITED SPECIALTY AGENTS (American)
 110 Szechuen Rd. Room 54 P.O.B. 4200
 T. 15258 T. A. "Heldler"
 Importation of Specialties & Novelties.
 Heldler, M., mgr.
 Gilbert, J., dir.
 (San Francisco, Cal.)
 Hoch, S. B., dir.
 (New York, N.Y.)
 Heldler, C., dir.
 (Chicago, Ill.)

大美國按摩使街門
 Dai-mei-kuo-ah-shih-tai-tso-yue-men

UNITED STATES COURT FOR CHINA
 248 Kiangsue Rd. T. 11193 T. A. "Usucourt"
 Judges—
 Purdy, Milton D. District Attorney—
 Sellitt, George U.S. Commissioner—
 Kriehl, A. U.S. Marshal—
 Porter, Thurston R. Deputy Marshal—
 Peterson, Arthur Clerk—
 Collins, W. T. Assistant Clerks—
 Kenake, L. F. Court Reporter—
 Foray, Louis H. Secretary to Judge—
 Tuttleman, Sarah Sec. to District Attorney—
 True, Gertrude Stenographer—
 Dasmarius, Simon

美國農部
 Mei-kuo-noun-bu
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE
 118 Sausson House T. 10998 T. A. "Shangusda"
 Dawson, Owen L., agrical. com.
 Rosner, Fred J., asst. agrical. com.
 Schelen, Miss H. Anita, sten.
 Cheng, T. 陸啓東
 Feng, S. Y. 馮壽保
 Yang Shu-kuo 楊樹高

大美國使署商務參贊
 Dai-mei-kuo-shih-shu-shan-so

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
 61 Canton Rd. P.O.B. 615
 T. 15045 T. A. "Amcomst"
 Arnold, J., com. attaché
 Geller, A. Elmer, asst. commercial attaché
 Smith, A. Viola, trade com. & China Trade Acty.
 Chow, Peter H., statistician 吳順華

UNITED STATES MARINE CORPS.
(See American Forces)

美國海軍採辦處
Mei-kuo-hai-chun-tsoi-pa-chu

UNITED STATES NAVY PURCHASING & DISBURSING OFFICE (American)
51 Canton Rd., Rooms 414-6
T. 15102 T. A. "Navpur"
Merriam, Capt. J. H. (U.S.N.),
U.S.N., off. in charge
Briggs, E. E., C.P.O., U.S.N.,
asst. off. in charge
Fyne, E. W.
Kang, J. S.
Rusell, W. N.
Scholl, M.
Kimward, J. L.
Fung, M. S.
Rand, Miss Olive
Special Duty:—
Cushman, Lt.-Comdr. C. H.
(U.S.N.),
supv. constructor

美國橡皮出口公司
Mei-kuo-siang-be-tan-keu-
kung-see

UNITED STATES RUBBER EXPORT Co., Ltd.
(American)

241-S Sasse n House,
1 Nanking Rd.
T. 16050 T. A. "Rubexport"
Manufacturers of Tyres and
All Kinds of Rubber Goods.
Mass, J. W., mgr.
Hiam, G. A. (Hongkong)
Widdowson, M., asst.
Chou, T. H., sales 周治東
Kong, C., sales 江善章
Ting, T. D., acct. 丁友章
Sung, K. T., shipping &
shipping 沈鏡清

美國鋼鐵公司
Mei-kuo-kong-tie-kung-see

UNITED STATES STEEL PRODUCTS Co. (American)
Union Bldg.,
17 Canton Rd. P.O.B. 512
T. 16520 T. A. "Steelmaker"
Steel Products.
Plant, W. H., mgr.
Benhoff, D. A.
Rosario, Miss L.
Wagner, Miss E.
Dough, J. K.

合衆烟公司
Huk-chung-yen-kung-see

UNITED TOBACCO STORES
54 Nanking Rd. P.O.B. 424
T. 12658 T. A. "Tobacco"
Wholesale, Importers of
and Dealers in Cigars,
Cigarettes, Tobacco, and
Smokers' Requisites; and
Commission Agents.
Argenthall, P.

合眾實業有限公司
Huk-chung-yen-shih-yu-
kung-see

UNITED TRADING Co., Ltd.
(Chinese)
50 Hanking Rd. P.O.B. 1658
T. 41771 T. A. "SEED"
General Merchants, Real
Estate, Bldg. Contractors,
Insurance, Shave & Bonds,
Native Goods Exporters.
Chen, N. D., dir. 陳維事
Zee, Q. E., dir. 徐培久
Chow, Y. S., dir. 周融輝
Mack, A. C., dir. 麥克
Yang, Y. D., dir. 楊潤存
Chen, S. F., dir. 陳善甫
Woo, Y. C., dir. 吳榮昌
Wu Kao, mgr. 吳果
Yang, Y. D.,
sub-mgr.
Meyer, K. F.,
sub-mgr.
Chang, V. S.,
arch. & contr.
Wang, Y. D.,
land & estate
Lee, C. Y.,
land & estate
Neo, K. L., ins.
Wei, P. H.,
shave & bonds
Woo, Y. P.,
native goods
楊潤存
陳善甫
吳榮昌
吳果
楊潤存
陳善甫
吳榮昌
吳果
楊潤存
陳善甫
吳榮昌
吳果

聯合信託公司
Lien-huk-sing-tsoi-kung-see

UNITED TRUST SOCIETY
181 Museum Rd.
T. 15177
Co-operative Financing.
Chelmis, G. D.

聯合建築公司
Lien-huk-chien-cho-kung-see

UNIVERSAL BUILDING & ENGINEERING Co. (Austrian)
Rooms E01-3 & E02,
160 Yuan Ming Yuan Rd.
T. 14058 T. A. "Unibuilder"
Architects and Consulting
Engineers.
Prosko, Ch. F., E.E.,
mgr.
Hayck, H. J.,
E.A., M.A.E.A.S., arch.
Zee, C. C.
Chang, C. V.

五洲牛肉莊
Wu-chow-mu-yeo-chung

UNIVERSAL BUTCHERY (Chinese)
68 Edinburgh Rd.
P.O.B. 1406
T. 25217
Meat, Vegetables, Poultry, etc.
Chu Tai Fur, mgr. 朱德茂

萬國藥房有限公司
Pan-kwo-yak-pong-lai-fang-
yu-shien-kung-see

UNIVERSAL DISPENSARY Co., Ltd.
Lane 378, M.S. Fochow Rd.
T. 51850
T. A. "Unipensary" or "6000"
Wholesale and Retail Drug-
gists, Manufacturing and
Dispensing Chemists, Drug-
gists' Sundries & Surgical
Instruments.
See, C. L., mgr. 史志遠
Lew, Eugene F.,
sub-mgr. 劉友慶
Ngoh, Snow, sec. 梁詩曼
Chien, L. Z., acct. 錢斯祥

通用電機公司
Tung-yun-dien-cho-kung-see

UNIVERSAL ELECTRO-PLATING Co.
224 Range Rd.
T. 41550
Chromium Silver, Nickel,
Bronzing, Lacquering and
Galvanizing.
Dante's, J. C., mgr.

萬國洗染製帽廠
Pan-kwo-shi-yeun-chieh-
chui-mao-chung

UNIVERSAL HAT Co. (Chinese)
724 D. Seward Rd.
T. 51794
Hat Dealers. Dry Cleaning
and Dyeing.
Wong, G. K., mgr. 王美達

寰球製帽廠
Kwei-chiu-chiu-mao-chung

UNIVERSAL HAT FACTORY, The (Chinese)
Factory:—
518 Wan Fang Rd., Chapel
Town Office:—
160 Tientsin Rd.
T. 51654
Wong, K. Ching,
mgr. 黃吉文
Tso, G. Z.,
sub-mgr. 曹九如

大同實業公司
Dat-tong-shih-pai-kung-see

UNIVERSAL INDUSTRIAL CORPORATION, The (Chinese)
124 Canton Rd.
T. 24942 T. A. "1917"
Factory:—
50 Melchou Rd. T. 52229
Rubber Shoes.
Tsu, Y. W., mgr. 朱實甫

環球水火保險銀行
Kwei-chiu-shui-ho-pao-hien-
chung-kong

UNIVERSAL INSURANCE UNDERWRITERS (Chinese)
33 Sechen Rd., 6th Floor
T. 19650 & 19655
Insurance Agencies.
Wong, K. Z., mgr. 王介壽

寰球鐵工廠
Kwei-chiu-tie-kung-chang

UNIVERSAL IRON WORKS, L.M. (Chinese)
241 Penang Rd.
T. 27823
Manufacturers of Silk Reel-
ing and Textile Machinery
Also Machine Tools.
Chen, T. S., chrmn. of
dir. 陳子受
Wang Huan Chin,
gen. mgr. 王煥燭
Chen Shih Chen,
sub-mgr. 陳世珍

美國煙葉公司
Mei-kuo-ye-ye-kung-see

UNIVERSAL LEAF TOBACCO Co. of China, Inc. (American)
1 The Bund P.O.B. 918
Factory:—218 Yulin Rd.
Gowloon—63 Dalny Rd.
T. 11164 T. A. "Utobac"
51263 & 50919 (Factory)
Leaf Tobacco Exporters and
Importers.
Corlington, J. B., gen. mgr.
Arbogast, G. A.
Doggett, M. R.
Sutherland, C. E.
McDowan, A. I.
Suri, B.
Gosta, E. A.
Waddell, J. C.
Yuan, L. T.
Chi, mgr. 蔡漢登
Tsoo, C. W. 曹慶華
Horenstein, Mrs. M.
Haldon, Miss D.

明屋洋行
Ming-tse-yung-heng

UNIVERSAL LIGHT & ENGINEERING Co. (American)
1570 Avenida Rd.
T. 32471
Brascher:—
Tientsin, Peiping & Jark
Interlighted Signa, Art
Lamps, Steel Windows,
Glass, Metal Work, Build-
ing Models and Designs.
Feldman, S., mgr. dir.
Spector, A.
Factory:—
for China
Greenberg, B., asst. mgr.
Shih, K. M., engr. 謝益臺
Hu, Fan, artist
Velt, draughtsman
Chong Shih, Mrs. N. Y., sec.

有利貿易公司
You-lee-moi-guk-kung-see
UNIVERSAL MERCANTILE Co.
(Chinese)
452 Kiangsoe Rd.
T. 16476
Perfumery Supplies.
Sih Lien-to, mgr. 薛連南

寰球香料公司
Kwai-chiu-shiao-kiao-kung-see
UNIVERSAL PERFUMERY Co.
(Chinese)
Chung Woo Bank Bldg.,
cr. of Shanso &
Nanking Rds.
T. 63724
Perfumery Supplies.
Hsu Nien-char, mgr. 徐漢齊

寰球畫片公司
Kwai-chiu-hua-pia-kung-see
UNIVERSAL PICTURES Co.
(Chinese)
257 Foochow Rd.
T. 90370
Calendars and Pictures.
Chang Hun-char,
mgr. 張厚康

環球影片公司
Kwai-chiu-ping-pia-kung-see
UNIVERSAL PICTURES CORPORATION
(American)
628 Soochun Rd. P.O.B. 655
T. 14978 T. A. "Uffelman"
Distributors of Universal
Pictures.
Westwood, N., mgr.
Goldman, E., asst. mgr.
Han, T. Y., asst. 韓通訂
Ting, L. T., booker

環球紙牌公司
Kwai-chiu-tai-pan-kung-see
UNIVERSAL PLAYING CARD Co.
(Japanese)
86 Hankell Rd. P.O.B. 1992
T. 40779
Exports & Imports of Playing
Cards.

Inal, K., mgr. 金齊濟
Hirayama, I. 平山一廣
Chen, S. Y. 陳善榮
Wulf, S. C. 蘇維榮
King, S. L. 金文潔

UNIVERSITY PRESS, The
(British-American)
160 Ave. Edward VII
Room 608-5 P.O.B. 402
T. 13771 T. A. "Scholaria"
Publishers, Printers, Adver-
tising and Publicity Coun-
sellors.
Sanders-Dates, J. A. E., dir.
Nedist, G. Ferguson,
ed-in-chief.
Engels, H. M.
Reynolds, A. E.
Strangwick, R. J.
Halmovich, Miss V.
Lock, R. R.

中南印務局
Chung-nan-yin-see-chu
UNIVERSAL PRINTING Co.
(Chinese)
No. 1162 Hsian Rd.
T. 51820
Printers.
Pan, Payim 潘伯園

環球肥皂公司
Kwai-chiu-so-see-kung-see
UNIVERSAL SOAP Co.
203 Hoo Mascenet
Soap Manufacturers.
Yarwell, G. Y., mgr.
Kekraff, M. P.,
chem. engr.

環球運動器具公司
Kwai-chiu-yung-dong-chi-ku-
kung-see
UNIVERSAL SPORTS Co., The
(Chinese)
319 Soochun Rd.
T. 10782 T. A. "Unisportec"
Sporting Goods.
Chang, S. H., mgr. 鄭仕權
(See Advertisement)

偉昌公司
Wei-chung-kung-see
UNIVERSAL TRADING Co.
(Chinese)
878 Klong Yuen Bldg.,
Peking Rd.
T. 63331 T. A. "Veratraco"
General Importers.
Chen, H. C., mgr. 陳宏潤

環球運輸公司
Kwai-chiu-yun-shu-kung-see
UNIVERSAL TRANSPORT Co.
(Chinese)
1 Shing No. 11,
Hoo Mambahan
T. 87982
Customs Brokers, Shipping
and Forwarding Agents,
Railway and Post-Parcels
Express Insurance.
Chen Hui-kwai,
mgr. 陳煥桂

友績佛沙爾
You-ye-see-see-4
UNIVERSAL WINDING Co.
270 Route Charles Cully
P.O.B. 210
T. 76336 T. A. "Lessons"
Winding Machinery for Col-
fers, Silt, Rayon, Wool and
Electric Coils.
Whittaker, E. G.,
For Eastern rep.

UNIVERSITY OF CALIFORNIA,
The
(See Associations)

UNIVERSITY OF SHANGHAI
(See Schools & Colleges)

翁爾甫
Own-eh-erh
UNKEL, H. J.
Luna 650, 11 Seymour Rd.
T. 32388 T. A. "Unkel"
Importers of Chemicals, Drugs
and Druggists Supplies.
Unkel, H. J., prop.
Ackenhausen, K. H., asst.

宇野商店
Uta-yu-shang-tien
UNO & Co.
(Japanese)
133 Wootson Bld.
T. 41747 & 42660
Wine Merchants.
Uno, R., mgr. 宇野眞之介
Okuda, A. 奥田英三
Uyeyama, N. 上山眞
Goto, G. 五島正利

普強公司
Puchang-kung-see
UPOHNS Co., The
(Chinese)
14 Museum Rd. P.O.B. 656
T. 16314 T. A. "Frelab"
Makers of Fine Pharma-
ceuticals.
Wu, T. W., S.S., M.O.S., asst.
China sales rep. 吳志清

福泰 Foo-tai
UPSON PAINT Co., Inc.
(American)
22A Yokohama Specie Bank
Bldg., 24 The Bund
T. 16218 T. A. "Paintupson"
Importers, Exporters, Con-
tractors, Painters and De-
corations.
Upson, C. S., pres.
Lee S. Z., clerk
Sun, H., building supt.
Zang, K. Y., sign dept.
Sun Men, paint dept.

密汽車市坊
Chi-chi-see-see-ch'ang
USED CAR MART
685 Ave. Poch
T. 68219
Stoltenberg, H., mgr.

V

橋一損賣所股份有限公司
Yeo-ichi-pan-mo-see-ku-teng-
yu-shien-kung-see
V. L. AUCTIONEERING Co., Ltd.
(Chinese)
122 Canton Rd.
T. 17017
Sheng, K. C., mgr. 盛冠中

環球運動器具公司 UNIVERSAL SPORTS COMPANY

Manufacturers, Wholesale and Retail

DEALERS IN ALL KINDS OF HIGH-CLASS

SPORTS GOODS

OUR SPECIALTY: RESTRING RACKETS

Factory: WEST GATE .: Office: 319 SOOCHUN ROAD .: TELEPHONE 10782

維大綢緞局
Vee-dah-chow-tsun-shu
VEE DAH (Chinese)
161-8 Fokien Rd.
T. 90901
Silk Piece Goods.
Wu CHAI-hao, mgr. 顧志豪

維大金號
Vee-dah-king-hao
VEE DAH Co. (Chinese)
170 Shansu Rd.
T. 63283
Gold Bar Brokers.
Chow Wei-ching, mgr. 鄒維屏

維羅廣告公司
Vee-lo-ik-ang-gho-king-see
VEE LOO ADVERTISING Co. (Chinese)
200 Shantung Rd.
T. 92002
Advertising Agents.
Wong, T. L., mgr. 王梓濂
Woo Damlan, asst. mgr. 胡耀明
Wong, S. L., asst. 王仲濂
King, T. S., asst. 丁錫爵

味雅酒樓
Vee-gar-chiu-fai
VEE YAR RESTAURANT (Chinese)
891 N. Seachuan Rd.
T. 49181
Branch—
461-3 Footchow Rd.
T. 92892 & 94585
Restaurant.
Ho Yue-wo, mgr. 何月池

魏利沃醫生
Wei-lee-wo-c-cin
VELLIGT, Dr. G. A.
(Drs. Velligt, Santelli,
Paris & Viroon) (French)
461 Ave. Jeffre
T. 81103
Surgeons to the French Consulate-General, French Municipal Council and G.M. Customs.
Velligt, G. A., M.D. (PARIS),
M.B., Ch.B. (EDIN.)

萬昌祥洋雜貨號
Van-chang-siang-gung-
-shik-ho-see
VEN CHONG ZIANG (Chinese)
51 King's-road
T. 91113
Sundries.
Wong Chung-yao, mgr. 汪惠耀

萬豐號
Van-foong-hao
VEN FONG & Co. (Chinese)
120 Ave. Edward VII
T. 15781 T. A. "G222"
General Merchants and Gold Bar Brokers.
Yeung, W. C., asst. mgr. 楊河清

文新教育用品社
Wen-sing-chiao-gung-yung-
-pik-zoo
VEN'S EDUCATIONAL SUPPLY Co. (Chinese)
1.97 King Chen Lee, Canton Rd.
T. 60457
Stationery and Educational Supplies.
Leo Shih-fong, mgr. 李惠方

文生刺繡古玩公司
Wen-sung-tso-siu-tso-
-kung-see
VEND SUOND & Co.
648 Broadway East
T. 83829
Branch—0 Central Arcade
Old Embroideries, Porcelains, Chinese Furniture, Cloisonne Wares, Peking Glass, Iron Figures, Agates, Green Jade, etc.
Chu, Z. G., mgr. 朱仲麟

唯一襪廠有限公司
Vee-oi-mah-chang-yu-
-hoi-
VENICE HOSIERY MILL, Ltd. (Chinese)
559 Chaucoung Rd.
T. 52910
Manufacturers of Silk Hosiery.
Wang, Y. C., chmn. 王于強
Kuo, Limoo, mgr. 郭立茂
Kuo Li Yuan, engr. 郭立源
Woo, L. Y., asst. 吳仰池

福豹 Foo-fo
VENTURI, F.
429 Seachuan Rd.
T. 16588 T. A. "Venturi"
Wine and Provisions.
Amaretti, U., signs p.p.

雪詩麗相館
Si-tsing-lee-sien-luan
VENUS PHOTO STUDIO & SUPPLIES (Chinese)
1639 Buhling Wei Rd.
Artist Photos, Developings, Printing & Enlargements.
Ching, C. L., mgr. 鄭學廉
Koo Ping Veng, asst. 馮炳文
Liu Pao Sung, photographer 劉森琛
Song, T. L., sales dept. 孫大倫

榮金大戲院
Yung-king-dah-hee-yuen
VENUS THEATRE (Chinese)
11 Route Conty
T. 85969
Cinema.
Wong King Yung, mgr. dir. 黃金榮
Zee, Conway, mgr. 徐公偉

星里貿易公司
Sing-lee-moi-yeh-kung-see
VENUS TRADING Co. (Chinese)
229 Peiking Rd.
T. 18855 T. A. "Venustrade"
General Importers and Exporters.
Chow Hsiang Ling, prop. 周維怡
Naiu, Y. T., mgr. 魏于敏

卓昌參號
Zer-chung-sung-hong
VERHOOG QINSENG STORE (Chinese)
83 Li-han-to-lu, Nantoo
T. 81674 & Nantoo 28376
Ginseng.
Kung Shen-ta, mgr. 孔廣南

凡爾脫美容室
Fan-vel-to-moi-gun-shio
VERETTE, MADAME
(Institute de Beauté)
49 Nanjing Rd., Central Arcade, Flat 17a
T. 15972
For all kinds of Hair and Skin Treatment.

慧實保險公司
Wang-lai-poo-heien
-kung-see
"VERITAS" INSURANCE Co., Ltd. (Dutch)
8 Edward Esra Rd.
T. 16769 T. A. "Shaytemco"
Fire and Marine Insurances.
(See Java Sea & Fire Ins. Co.)

繁匠帽造廠
Fan-iaung-chih-tsoo-chang
VERNON GLOVE MFG. Co., Ltd. (Chinese)
300 Yun Lan Fong, Whakawai Rd.
T. 45578
Glove Manufacturers.
Chu Lee-weng, mgr. 朱麗文
King Yih-que, asst. mgr. 金亦蕊

萬寶保險公司
Wang-lai-poo-ho-
-kung-see
VERZEKERING MAATSHAPPY "NEDERLAND", N. V. AMSTERDAM (Dutch)
8 Edward Esra Rd.
T. 15129 T. A. "Blomvan"
Fire and Marine Insurances.
(See Java Sea & Fire Ins. Co.)

公興洋行有限公司
Kung-sing-yung-hong-
-yu-heien-kung-see
VICAJEE & Co., Ltd., F. (British)
182 Kiangse Rd.
T. 14218 T. A. "Vicajee"
Merchants and Commission Agents.
Vicajee, F., mgr. dir. 魏加錫
Vicajee, B., mgr. dir. 魏加錫
Solina, L. V., mgr. dir. 魏加錫
Solina, S. R., asst. mgr. 魏加錫
Chow O Ham, asst. chroff 周亞倫
See Chia Liu, customs chroff 施家輝
Loh, C. Z., book-keeper 陸樹材
Sung Ching Dong, wine & provision chroff 孫樹金
Chang, C. H., asst. 張樹金
Zee, Berlin 徐百倫
Yue, G. S. 余啓盛

裕泰熱水頭股份有限公司
Yue-tai-eh-shi-
-ching-chang-
-kai-fung-yu-heien-kung-see
VICTOR Co., Ltd. (Chinese)
79-83 Urga Rd.
T. 60568
Tin Lithographers and Can Manufacturers.
Zee, Z. G., gen. mgr. 徐德基
Yue, T. L., sty. mgr. 俞自強
Zee, Roland K. S., sales mgr. 徐開光

味多利飯店
Vee-tou-lee-fan-fien
VICTOR HOTEL and ITALIAN RESTAURANT (Italian)
216 Range Rd.
T. 41853
Hotel and Restaurant.
Pinto, Vincenzo, restaurant mgr.
Pinto, Anna, hotel mgr.

VICTORIA CLUB
(See Clubs)

勝利鋼窗廠
Shang-lee-kung-chong-chang
VICTORY MANUFACTURING Co. (Chinese)
47 Ningpo Rd.
T. 16138
Steel Windows, Doors, etc.
Loh Fing, mgr. 樂斌
(See opp. and Advertisement Index)

維也納牛肉莊
Vie-ya-na-mou-ge-shuang

VIENNA BUTCHERY AND RESTAURANT (Austrian)
1618-5 Bubbline Well Rd.
T. 21665

Butchers, Caterers and Sausage Makers.
Ehrenthal, L., prop.
Reich, H., prop.
Ehrenthal, Mrs. B.

維也納花園跳舞廳
Vie-ya-na-ke-yuen-tow-ko-tin

VIENNA GARDEN
6 Majestic Rd.
T. 21577 & 25344

Charet.
Zung, K. Y.,
mng. dir. 陳占熊
Soong, P. S.,
tailor mng. 宋樹川
Chen, C. K., sec. 陳占傑
Yih, W. L., chf. acct. 葉武林

VIENNA SHOE Co.
638 Ave. Joffre
Shoe Store.

Zuharek, N. P., part.
Kaminsky, V. B., part.
Dreitzer, J. N., part.

怡隆洋行
E-tseung-yung-hang

VILOUDAKI & Co., Fed. Inc., U.S.A. (American)

59 Peking Rd. P.O.B. 1223
T. 12722 T. A. "Viloudaki"
Godown—65 Kiangse Rd.
Exporters and Importers.
Viloudaki, N. A., pres.
Viloudaki, H. G., v.-pres. & treas.
Christanthopoulos, P., v.-pres. & sec.
Roberts, Miss S. E.
Kiang, H. C. 江榮模

山田理髮館
San-die-tse-jah-kwan

VIOLEY TOILET SALOON (Japanese)

323 Szechuen Rd.,
Central Arcade
Hair-Dressing.
Yamada, J., mpr. 山田順定

費納康醫生
Fie-na-ke-sheng

VRINCH, Dr. A. (German)
Office—
Dein Apts., 6th Floor,
733 Bub. Well Rd. T. 31222

Residence—
1862 Ave. Joffre T. 70845
Physician.
(Drs. Birt, Blumenstock,
Elli, Martens, Vrinich,
Kastlein and Schwarzen-
Lurg)

維力新有限公司
Vee-lik-sing-yu-tien-
kung-ars

VIT-ALEXIN (China), Ltd.
Glen Eline Bldg.,
2 Peking Rd. P.O.B. 2129
T. 11940 T. A. "Vitalixin"
Biological Products Im-
porters.
Raymond, E., dir.
(Hongkong)
Elli, P. M., dir. (H'kong)
Banks, Carl, dir.
Scurka, N., chf.

Sole Agents—
The Bowsher Laboratories,
Ltd., Hertford, England

VITENSON, Dr. D., M.D. (Russian)

73 Nanjing Rd., Ezra Bldg.
Hours—
11 a.m. to 1 p.m. &
4 to 6 p.m.
Specialist in Venereal, Urinal
and Skin Diseases.

VLACHOS, T.
330 Szechuen Rd. P.O.B. 1223
T. A. "Vlacho"
Import, Export and Com-
mission Agent.

上海職業指導所
Shang-hai-ke-sheng-tso-
tao-so

VOCATIONAL GUIDANCE BUREAU OF SHANGHAI (Chinese)

80 Rue Vallon
T. 24817 & 22052
T. A. "V4817" or "Vocational"

Liu, Homan, pres. 劉漢源
Fau, W. A., v.-pres. 馮文安
Kan, Z. C., sec. 甘文德
Yang, C. K., sec. 楊榮泰
Wu, T. W., sec. 吳文文
Yuan, L. Dean, sec. 阮雲田

富凱祥律師
Fou-ka-erk-lik-so

VOGEL, Dr. W. (German)
283 Yuen Ming Yuen Rd.,
Rooms 422-9
T. 12857 T. A. "Vogel"
Lawyer.

Vogel, Dr. W.
Braun, Miss M., sec. etico.

義和營造廠
Yeh-ke-ying-tso-choy

VOH KEE CONSTRUCTION Co. (Chinese)

23 Szechuen Rd.
T. 12305 T. A. "Vokecon" or "V522"

Yards—
Kwang Ling Kai, Chapei
Building Contractors.
Diao Quer-ling, gen. mgr. 陶桂林
(See Advertisements Index)

復順電器製造廠
Foh-sung-eh-cho-tso-
tso-tseung

VOH ZUNG ELECTRIC WORKS, Ltd. (Chinese)

Office—
16 Siking Rd. T. 19989

Factory—
618-9 Yangchow Rd.
T. 20718 T. A. "9788"

Any Kind of Electric Irons,
Heaters, Ground Heaters,
Tea Spoons, Table Heaters,
Hot Cans, Coffee Spoons &
Toasters, etc.

Van Kwah-an, gen. mgr. 范國安

Van Chieh-ping, chf. mgr. 范文平

Chow Ven-gee, chf. acct. 周文鏡

Hsun Lee-seng, supt. 孫連生
Chu Zai-sun, sales mgr. 朱澤孫
Ying Von-see, godown-keeper 殷瑞璜

羅家洋行
Lo-ka-yung-hang

VOLKART BROTHERS (Swiss)
34 Av. 24. VII P.O.B. 632
T. 15048 T. A. "Volkart"

Raw Cotton Merchants, Im-
porters of Sugar, Rice,
Wheat and Other Produce.
Wanger, C. L.,
mgr. 羅家洋行
Croze, R. Von der, sign. p.p.
Groll, C. H.
Hagar, W. (Tintain), opt.
Müller, W.
Takeuchi, S.
Pereira, J.
Kovalensky, A.
Manfield, J.
Hoeren, Miss B. Von

上海市滬北區保衛團
Shang-hai-tso-tso-pei-
wei-tuan

VOLUNTEER CORPS, CHAPEI
Headquarters—
1288 Sling Rd., Chapei
T. 46322 & 42107 (Chappel)

Wang, P. N., comd. 王彬志
Kao, C. H., second-in-comd. 顧竹軒

Tsiang, W. S., chf. in gen. affairs 姜維素
Chang, L. F., inst. 張良輔
Hwang, C. W., 2nd inst. 黃竹魂

"1st Company—
Owen, K. Y. 翁國英

"2nd Company—
Hsu, T. D. 徐再榮

"3rd Company—
Fuan, H. F. 范福甫

"4th Company—
Ying, M. I. 邢良一

"5th Company—
Woo, C. P. 吳煥華

"6th Company—
Lee, H. C. 李厚均

"7th Company—
Cheng, Y. S. 陳啓新

"8th Company—
Koo, S. G. 顧錫祺

"9th Company—
Wang, P. J. 王寶樹

"Special Company—
Hsiao, G. T. 許季浩

VICTORY MFG. CO., LTD.

STEEL WINDOWS & DOORS

OFFICE: 47 NINGPO ROAD, SHANGHAI . TELEPHONE 19033
FACTORY: 450 RUE CHAPSAL, F. C. . TELEPHONE 83705

司 公 窗 鋼 利 勝

上海市南匯區保衛團
Shanghai-see-wei-tsun-chu
poo-wei-tsun

VOLUNTEER CORPS, NANTAO

Headquarters—
Yao-kai-foo, S. Gate, Nantao

T. 21816 (Nantao)

Yao, M. L., comd. 姚慕瀛

Wong, C. F., second-in-comd. 王壯飛

"1" Company—
T. 21244 (Nantao)

Kao, T. Y., chf. 高子雲

Zee, T. C., asst. 徐維潤

"2" Company—
Foong Kee Wharf,

Nantao T. 21244 (Nantao)

Pan, P. K., chf. 潘品彙

"3" Company—
Huel-ming-foo,

Nantao T. 21253 (Nantao)

Chu, Y. S., chf. 朱榮生

"4" Company—
Chromeng-foo,

Nantao T. 21414

Koo, K. J., chf. 顧九如

"5" Company—
Tao-poo-foo,

Nantao T. 21314

Ching, S. M., chf. 曾澤民

"6" Company—
Palma Merchants Assoc.,

Ho Chen Temple,

Nantao T. 21254 (Nantao)

Chien, T. C., chf. 錢捷瑞

Chu, S. Y., asst. 朱章瑞

"7" Company—
Tung-tang-yuen-foo,

Nantao T. 21217 (Nantao)

Tsao, D. J., chf. 譚達人

Liu, H. S., asst. 劉益森

"8" Company—
Foh-yuen-foo,

Nantao T. 22416 (Nantao)

Feng, C. S., chf. 馮潤生

"9" Company—
Foh-yuen-foo,

Nantao T. 22540 (Nantao)

Chu, S. C., chf. 朱錦球

Wong, K. S., asst. 王桂聲

"10" Company—
Zi-ka-wai T. 54 (Lunghai)

Chow, T. Z., chf. 周鼎祥

高國商團

Wan-kuo-shang-tso

VOLUNTEER CORPS, SHANGHAI

Headquarters—
313 Fochow Rd.

T. 10288 (Commandant)

10287 (Corps Adjutant)

10184 (Corps Supt.-Major)

10185 (Corps M.G. Sgt.)

10187 (Trains Officer)

45581 (Rifle Range)

Headquarters—
Graham, Col. F. R. W.,

D.S.O., M.C. commandant

Capt. Capt. E. H., corps adj.

Zee, Mai, T. A.,

orderly offices 徐漢清

646, 1st Ch. of Affairs, 納爾路

Beretta, Maj. H., engr. staff

officer

Watt, Lt. J. D., barrack off.

Leitao, Maj. F. A. R., supt.

of weapon training

Faulkner, Capt. A., asst.

supt. of weapon training

Holcomb, Maj. C. F., ofc. in

ch. U.S. Gov. stores

Williams, Lt. C. L., Lt.

Quartermaster U. S. Gov.

store

Trinity, The Very Rev. Dean

A. C. S., M.A., B.D.,

senior chap.

Gaultlett, Maj. E. G., chf. of

D.S.O., senior asst. officer

Headquarters Office Staff—

Hatfield, Maj. H. W., corps sgt.

Rose, Sgt. W. T.,

corps quartermaster

Maxwell, Battery Sgt.-Maj. G.

Fallon, E. F., asst.

Cunningham, G. W.,

orderly room wren-sgt.

Davis, H. W.,

sungo warden

Henry, Miss E., eteno.

Attached to S.V.C. Hqtrs.—

Barron, Capt. R. B., asst.

chf. (S.V.C. Artillery)

Ward, Lt. A. Kendall,

orderly officer

(S.V.C. Artillery)

Chaplain—

Trivett, The Very Rev.

Dean A. C. S., M.A., B.D.

Jaquinet, Rev. Fr. R.

Schellie, Rev. G. Y.

Leacock, Rev. Emory W.

Newsham, Rev. H. G., M.A.

Hartman, Rev. H.

Medical Officers—

Gaultlett, Maj. E. G., chf.,

D.S.O.

Patrick, Maj. H. C.

Murray, Maj. J. E.

Glover, Maj. E. W.

O'Hara, Maj. W. E.

Farsons, Capt. W. S.

New, Capt. W. L., 牛運業

Burton, Capt. T. M., M.C.

Wall, Capt. A. D.

Macconio, Capt. A. C.

M.B., B.S.

Bonner, Capt. A. M.

Gutierrez, Lt. D. M.

Kita, Lt. Y., 喜多與田郎

Krivoochko, Lt. N. J.

Marsh, Lt. A. V., Marshand

Shanghai Light Horse—

Trenchard-Davis, Capt. C.

M.C.

Brand, Lt. J. K.

Methland, 2/Lt. H.

American Troop—

Badger, Capt. H. D.

Franklin, Lt. C. S.

Altman, Lt. N. F.

Taylor, Lt. L. E.

Shanghai Field Battery—

Bedley, Capt. H. S.

Damon, Lt. G.

Webb, Lt. W. S.

Payne, 2/Lt. L. F.

Shanghai Light Battery—

Crow, Capt. F., asst. M.C.

Reichmann, Lt. U. P.

Carlsen, Lt. A. E.

Koeb, Lt. J.

Shanghai Field Company—

Clemens, Capt. A. J.

Hartford, Lt. G. S.

Pardee, Lt. W. A. L.

Brennan-Graddock, Lt. A. G.

Palmer, Lt. W. T.

Barrington, Lt. W. O.

Helm, Lt. W. H.

Stoner, 2/Lt. A. P.

Armoured Car Company—

Newton, Maj. H. F.

Reich, Capt. R. B.

Leach, Capt. D. W.

Aters, Lt. T. A.

Fooks, Lt. F. J. W.

Kenyon, Lt. J. S.

Sampson, Lt. F. D.

Cheetham, Lt. C. B.

Boldard, Lt. J. G., B.A.C.

"A" Company—

Moffat, Capt. J. M.C.

Tuxford, Lt. I. R. B.

Kroch, Lt. H. P.

"B" Company—

Todd, Capt. C. G.

Deary, Capt. H.

America Company—

Neal, Capt. C. M.

Doughty, Lt. G. F.

Franklin, Lt. W. C.

Awad, Lt. W. M.

Forstado, 2/Lt. W. M.

Ender, 2/Lt. G. B.

Portuguese Company—

Leitao, Capt. Manuel

Costa, Lt. Prospero

Alcino, Lt. Joaquin

Gutierrez, Lt. Frederico

Japanese Company—

Okori, Capt. T. 大島 昭武

Murai, Lt. E. 村木 悅

Hagimori, Lt. S. 萩森 重

Kobata, Lt. K. 桑畑 勇

Arima, Lt. K. 有馬 三郎

Chinese Company—

Chen, Capt. Z. Y. 陳時侯

Wong, Lt. A. T. 王志仁

Yu, Lt. H. E. 余德恩

Young, Lt. Y. C. 楊文輝

Hoh, Lt. C. G. 鄒文陽

Li, Lt. N. S. 李玉香

Chow, Lt. C. E. 周煥石

Shai Scottish Company—

Wilson, Capt. T. W. R.

Edridge, Lt. C. B.

Glover, Lt. G. W.

Scott, Lt. R. F., M.C.

Jewish Company—

Jacobs, Lt. N. S.

Bitter, 2/Lt. R. B.

Talan, 2/Lt. M.

Philippine Company—

Cheek, Capt. M. C.

Evangolin, Lt. E. C.

Temple, Lt. J. W.

Collis, Lt. A. Y.

Luchanago, Lt. G. E.

American Machine Gun Co.—

Houghton, Capt. J. G.

Rabbitt, 2/Lt. G. H., M.C.

American Generators Co.—

Johnson, Capt. W. E.

Nund, Lt. L. J.

Corbett, 2/Lt. R. J.

Transport Company—

Hopkins, Lt. C. H.

Ingram, Lt. P. H.

Rendall, Lt. G. H.

Shutter, 2/Lt. J. D. E., c.f.e.

Intercommunication Co.—

Hurche, Capt. L. J.

Adams, Lt. S. G.

Webb, 2/Lt. S.

Miles, 2/Lt. W.

Thorley, 2/Lt. S. O.

Hernberg, 2/Lt. A.

Lloyd, 2/Lt. P. H.

Interpreter Company—

Chen, Capt. Z. Y. 陳時侯

Bau, Lt. Y. C. 鮑德麟

Wong, Lt. D. H. 黃德麟

Chang, Lt. N. Y., (Hon.) 張鑑

Air Defence Company—

Holland, Lt. W. E., M.C.

Holland, Lt. V. J. B., M.C.

Wallace, 2/Lt. R. H.

Fowler, 2/Lt. E. A. R.,

A.R.C.

Russian Regiment—

Ivanoff, Maj. S. D.

Siepmaschen, Capt. N. M.

Shimoroff, Lt. A. A.

1st Company—

Lobanoff, Capt. I. S.

Gapanovich, Lt. P. I.

Krasnosov, 2/Lt. E. M.

2nd Company—

Marthin, Capt. M. I.

Vassili, Lt. V. M.

Kocmin, Lt. V. M.

3rd (Volunteer) Company—

Saveloff, Capt. C. P.

Domanov, Lt. N. J.

Balanovskiy, 2/Lt. S. P.

4th Company—

Forman, Capt. E. K.

Komroff, Lt. N. I.

Chernostoff, Lt. R. A.

Public School Cadet Co.—

Keen, Lt. R. D.

Reserve of Officers,

Class "A"—

Ganning, Maj. L. E., c.s.m.

Dodd, Maj. W. C.

Harris, Maj. M. Reader, M.C.

Andrews, Maj. L. R., M.C.

Barracrough, Maj. E. S.,

M.C.

Cosgrave, Maj. L. M., D.S.O.

Mann, Capt. G. H., M.C.

Nichol, Capt. G. B., M.C.

世界銀行 世界書局

◀ 營業要目 ▶

財政部立案
實業部註冊
(詳細章程備索)

▲各種存款

▲各種放款

▲國內匯兌

▲代理收解款

▲儲蓄處

會計獨立
手續簡便
責任無限
服務週到

地址

上海四馬路
中市第三百
九十號新屋

電話

總線第九二
二九九號轉
接各辦事處

▲發行圖書▼

學校教科 文化科學

各種叢書 政法用書

兒童讀物 普通用書

西文書籍 美術物品

各省各埠均有分局設立 (詳細目錄承索即寄)

總發行所上海四馬路三百九十九號新屋

World Commercial & Savings Bank LIMITED

Registered with Ministry of Finance and Ministry of Industries

EVERY DESCRIPTION OF BANKING AND EXCHANGE
BUSINESS TRANSACTED

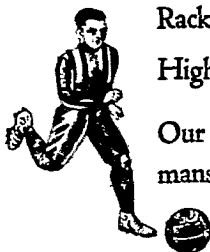
Savings Department:

ACCOUNT SEPARATE EASY TO JOIN
UNLIMITED OBLIGATION GOOD SERVICE

Full particulars apply to

390 FOOCHOW ROAD . TELEPHONE 92290

Sporting Trophies and Goods



Rackets, Balls, Poles, Nets and Tapes
High Class Restringing and Repairing

Our own manufacture & best work-
manship at most reasonable prices



L. ZANG KEE RACKETS CO.

1 Ningpo Road (Corner Szechuen Road) :: Shanghai

Telephone 18863

新
藝
地
毯
公
司
靜
安
寺
路
五
〇
九
號

PEKING RUGS

Heavy pile rugs of pure wool and fast dyes.

Attractive designs and mellow colourings

Chemically washed

Best Quality



YEE CHONG HUNG RUG CO.

649 NANKING ROAD (CORNER THIBET ROAD) :: TEL. 93851

CHINESE ART RUG CO.

509 BUBBLING WELL ROAD :: TEL. 35557

義
昌
恒
地
毯
店
南
京
路
六
四
九
號

VORONTOFF BROS. 149 Route Vallee T. 11997 Importers of Butter and Cheese. Orslandt, P. S., mgr. Schottin, F. A.

文成庄印號 Wen-cheng-foong-tee-hao WUN CHUNG LUNG KEE Co. (Chinese) 451 Kiangso Rd. T. 14436 T. A. "WIG" Importers of Paper and Leaf Tobacco. Fong Siao-san, mgr. 馮少山

W WOMEN'S CHRISTIAN TEMPERANCE UNION OF CHINA (See Missions) WADE, H. T. W. 89 Poochow Rd., Room 44A T. 13374 Valuer, House, Land and Estate Agent.

WAGSTAFF, W. W. 118 Great Western Rd. T. 27911 Sculptor, Metal Worker, Ornamental Plasterer and Decorator. Wagstaff, W. W. Wagstaff, A. W. Chang, N. T. 魏念敦 Mandelkoff, G. Yu, Y. S.

WAGSTAFF, W. W. 118 Great Western Rd. T. 27911 Sculptor, Metal Worker, Ornamental Plasterer and Decorator. Wagstaff, W. W. Wagstaff, A. W. Chang, N. T. 魏念敦 Mandelkoff, G. Yu, Y. S.

WAGSTAFF, W. W. 118 Great Western Rd. T. 27911 Sculptor, Metal Worker, Ornamental Plasterer and Decorator. Wagstaff, W. W. Wagstaff, A. W. Chang, N. T. 魏念敦 Mandelkoff, G. Yu, Y. S.

華安水火保險股份有限公司 Hwa-an-sui-fu-pau-chien-lu-feng-yu-heien-kung-ssai WAH AN FIRE & MARINE INSURANCE Co., Ltd. (Chinese) 7 The Bund T. 11709 T. A. "4405" Shen Men Fong, chrmn. Fu Gelling, gen. mgr. 馮其芳 Huon, C. T., fire dept. supt. 沈漢清 Chow, Sherman, fireing dept. supt. 周式民 Lee, C. F., insp. 李維英 Tong, D. W., sec. 湯子英 Shen, T. Z. 沈子英 Yuan, C. Z. 袁宗祥 Chan, P. Z. 陳漢祥 Neo, C. H. 倪漢祥 Dzuu, C. S. 鄧漢祥 Zian, N. K., acct. 張南軒 Xue, P. Y., acct. 薛伯寅 Chang, A. K., acct. 張安謙

華昌火柴煙片公司 Hwa-chang-ho-sar-kun-po-kung-ssai WAH CHONG SING & Co., Ltd. (Chinese) 28 Siding Rd. T. 14042 Match Materials. Shao Kuo-chang, mgr. 邵國卿

華達水電材料行 Hwa-dah-ssai-tien-ssai-ho-hong WAH DAH & Co., Ltd. (Chinese) 51 Penshan Rd., Chapel T. 41319 (Chapel) Electricians and Plumbers. Chan Yuan-ju, mgr. 張源如

華達地產公司 Hwa-dah-to-ssai-kung-ssai WAH DAH REALTY Co. (Chinese) 505 Honan Rd., Room 103 T. 90114 Real Estate. Lee, J. K., gen. mgr. 呂建康 Zao, P. S. 曹文寶

華發紙行 Hwa-fah-ssai-hong WAH FAT & Co. (Chinese) 288-240 Tiandong Rd. T. 41911 Importers, Exporters and Commission Agents: Paper, Stationery, etc. Yen, Si-chun, mgr. 任錫林

華豐興記麵粉公司 Hwa-fong-hing-tee-mee-fong-kung-ssai WAH FONG HING KEE FLOUR MILL Co. (Chinese) 46Cai Tai Yih Lee, Tienstin Rd. T. 93304 Factory—289 Ferry Rd. T. 85024 T. A. "7148" Chen May-ou, mgr. 陳枝福

華豐造紙股份有限公司 Hwa-fong-ssai-ssai-kai-fong-yu-heien-kung-ssai WAH FONG PAPER MANUFACTURING Co., Ltd. (Chinese) 29 Macsum Rd. Factory—Hangechow T. 17241 & 19289 (Mgr. Office), 19339 T. A. "6511" Tsch, M. H., gen. mgr. 施梅仙 Yih, Y. S., sub-mgr. 葉三三 King, S. C., sub-mgr. 金潤津 Tzu, P. C., consulting engr. 褚漢驊 Lin, K. T., mill mgr. 林漢球 Chang, K. F., bus. mgr. 張嘉芳 Yuan, Joo. H., acct. bus. mgr. 阮志巨 King, A. C., acct. bus. mgr. 金安祥 Tong, S. T., chf. acct. 湯嘉珍

華豐印刷鑄字所 Hwa-fong-ying-ssai-tsu-kung-ssai WAH FONGS PRINTING Co. & TYPE FACTORY (Chinese) Sales Dept.— 535 Chokiang Rd. T. 60285, 91331 & 91334 Factory— 109 Lincoln Rd. T. 62547 Printers, Chinese & Foreign Types, Printing Machinery & Ink. Hsu Shang-wen, printing dept. 許尚文 Chen Yao-ming, type dept. 陳耀明

華豐五金機器行 Hwa-fong-yu-king-chi-ssai-hong WAH FONG & Co. (Chinese) A.1296 Broadway T. 41775 T. A. "5887" Machinery, Tools, Hardware and Metal Merchants: also Railway, Mint, Arsenal, Mill and Mine Supplies, and Ambrakes. Woods, K. Z., mgr. 何國瑞 Chow, C. C., sub-mgr. 周智聰

華豐汽車公司 Hwa-ssai-ssai-cho-kung-ssai WAH LEE GARAGE (Chinese) 832 Kienking Rd. T. 91644 Hire Service. Chen, F. C., mgr. 陳炳初

華輪布廠 Hwa-luen-ssai-cho-hong WAH LUEN COTTON MILL (Chinese) 115 S. Wensieh Rd. Factory—Kiangyin Cotton Piece Goods. Lin Yun-ching, gen. T. A. "Wanidless" Chow Shih-liang, bus. mgr. 周士良

華美電器行 Hwa-mei-tien-cho-hong WAH MEI ELECTRIC Co. (Chinese) 481-S Nanking Rd. T. 94122 (Sales Office) "94754" (Engr. Dept.) 18507 (Broadcasting Sta.), T. A. "Wanidless" Electric & Radio Appliances. Chan, C. S., mgr. 陳如斯

華安汽車有限公司 Hwa-an-ssai-cho-hong-yu-heien-kung-ssai WAH AN GARAGE Co., Ltd. (Chinese) 118 Tiandong Rd. T. 92933 Hire Car Service. Yei, T. N., mgr. 葉竹巖

華商輪船公司 Hwa-shang-luen-ssai-kung-ssai WAH SHANG S. S. Co., Ltd. (Chinese) 27 Siding Rd. T. 14772 T. A. "6802" or "Yih-chu-fong" Shipowners, Steamship Agents and Freight Brokers. Yih, Z. F., mgr. 葉澤芳

華興紙行 Hwa-hing-ssai-hong WAH HING PAPER Co. (Chinese) 116-111 Minghong Rd. T. 45742 Paper Merchants, Wholesale Stationers and Sundries. Wah Yung Printing Co., props.

華盛義轉運公司 Hwa-shung-ssai-ssai-kung-yung-kung-ssai WAH SHUN NEE TRANSPORTING Co. (Chinese) Lane 402, 3 N. Chokiang Rd. T. 41238 Transportation. Chu Ming-ehng, gen. mgr. 朱鈞新 Chu Yoo-cho, mgr. 朱幼竹

華信建築師事務所 Hwa-hing-ssai-ssai-ssai-ssai-ssai-ssai WAH SING ARCHITECTS (Chinese) Room 825, 4th Floor, Cont. Emporium Bldg., Nanking Rd. T. 94230 Architects and Engineers. Yang, C. C., gen. mgr. 楊河玉 Yang, Y. L., acct. mgr. 楊元麟 Chow, C. T., chf. arch. 周濟之 Chang, Y. S., arch. 張國新 Yang, W. S., arch. 楊維新 Moo, Y. C., arch. 吳聖門 Chang, S. H. 張聖豪

華德鐘表行 Hwa-tuk-ehng-piao-hong WAH TUK & Co. (Chinese) 212 Nanking Rd. T. 93622 Watches and Clocks. Chen Chi-hing, prop. 陳澤林 Chen To-ming, mgr. 陳澤民

華洋鐘表 Hwa-yung-mo-cho-hong WAH YANG HOSIERY Co. (Chinese) 451 Canton Rd. T. 93933 Branches— 1, 151 Tungmen Rd., Nantao 2, 226 Peking Rd. T. 91659 Works—Pass. 940, 9 R. Admiral Bayle T. 85010 Sundries & Hosiery Dealers. Han Yung-qun, gen. mgr. 韓榮斌

華洋合記印務局
Hwa-yang-he-lee-yin-wu-chu
WAH YANG PRINTING Co.
2324 Miller Rd.
T. 41212
Wholesale Dealers in Paper and Stationery, Printers, Bookbinders and Rubber Stamp Manufacturers.
Hansen, Y., gen. mgr.

華成印製製罐廠
Hwa-cheng-yin-chieh-chu-suan-chang
WAH ZUNG FACTORY
61 S. Chengtu Rd.
T. 31144
Tin Printing and Can Manufacturers.
Tsao, K. C., mgr. 曹紹輝
Chuang, C. F., asst. mgr. 章汝福

華生電器製造廠
Hwa-sheng-dien-chieh-chu-chang
WAHSON ELECTRIC FACTORY
Office—
484 Jih Sing Lee, Nanking Rd.
T. 91701 (Mgr.), 92695 (Gen.)
Factory—
2825 Point Rd. T. 52947
T. A. "2225" or "12225"
Electrical Manufacturers.
Yih, G. D., gen. mgr. 葉友才
Yuan, T. Y., asst. mgr.
Yang, K. C., asst. mgr. & chf. engr.
Tsong, T. L., const. engr.
Nie, Albert, sec.
Tsao, Y. K., works engr.
Tsao, C. M., asst. engr.
Yang, D. H., asst. engr.
Hang, D. L., sec.

華昌 Wei-chang
WAH CHANG Co. (Chinese)
68 Chaotung Rd.
T. 93171
Custom Brokers.
Chou, K. W., mgr. 陳君憲
Chow Van, ship. Dept.
周範

華昌貿易公司
Wei-chang-mei-gro-kaug-ssu
WAI CHONG Co. (Chinese)
Lane 419, 10 Peking Rd.
T. 92134 & 92938
T. A. "Wai-chong"
Importers and Exporters.
Ying, V. C., mgr. 嚴英祥

萬興地產事務所
Wei-chung-tee-tee-shih-ssu-ssu
WAI SHONG & Co. (Chinese)
26 Central Rd.
T. 13443
Real Estate.
Lai Chi An, mgr. 雷汝祥

麗大花紗號
Wei-da-hua-sha-hao
WAI DAH (Chinese)
Lane 598, 45 Peking Rd.
T. 94371 T. A. "2218"
Cotton and Cotton Yarn.
Sung, P. J., mgr. 沈伯琴

萬豐儲蓄銀行
Wei-fong-chu-cho-shing-pan
WAI FONG SAVINGS BANK
201 Tientsin Rd.
T. 94533
Hsi, C. M., mgr. 席季初
Wong, N. T., asst. mgr. 王毅康
Wong, S. C., sec. dept. chf. 王勁雄
(See Advertisement Index)

韋伯祥
Wai-poh-siang
WAI JOHN (Chinese)
36 Kichiang Rd.
T. 15914 & 18995 T. A. "1465"
Exchange Broker.

萬祥祥記洋貨號
Wei-siang-siang-lee-gang-ho-hao
WAI SING & Co. (Chinese)
502 Seochuen Rd.
T. 19317
General Outfitters.
Wong Yue Done, mgr. 汪韻博

萬祥祥記五金號
Wei-siang-siang-lee-ting-ling-hao
WAI TAI & Co. (Chinese)
107 N. Hannan Rd.
T. 42410
Metal Supplies.
Chang Ye Chong, mgr. 張成昌

萬源號
Wei-yuen-hao
WAI YUEN (Chinese)
213 Ming-kuo-Joo, Nantao
T. 22899 (Nantao)
Provisions and Marine Products.
Tsin Chun-ssu, gen. mgr. 秦君佐

WAIBEL & Co.
(See Deutsche Farben-Gesellschaft, Waibel & Co. "De'lag")

克實地產公司
Ke-shih-tee-tee-ting-ssu
WAKELAN & Co., H. (British)
254-7 H. S. Bank Bldg., 12 The Bund
T. 19222
Property Brokers, Architects, Consulting Engineers and Building Contractors.
Wakelan, H., mgr.
Tan, S. P., draughtsman 朱善任

華康服裝公司
Hwa-kang-yoo-chung-p-kaug-ssu
WAL KONG & Co. (Chinese)
239 Thibet Rd.
T. 91543
Tailors and Outfitters.
Hou Koo-hwa, mgr. 侯國華

華新西成水香號
Hwa-sing-ssu-cho-mo-cho-hao
WAL SHION & Co. (Chinese)
825 N. Seochuen Rd.
T. 41726
Factory—
Lane 559, 101 Point Rd. T. 92938
Furniture and Furnishings.
Shu, V. Y., mgr. 舒文耀
(See Advertisement Index)

華德模跳舞專門學校
Hwa-deh-mo-tiao-mu-ssu-ssu-ssu
WALDEMAR'S DANCING ACADEMY (Romanian)
1272 Ave. Joffre
T. 74232
Elizabeth, Miss, directress
Waldeemar, Professor, mgr.
Hannibal, N. A., instructor & sec.

萬源花紙行
Wei-yuen-hua-ssu-hong
WALFORD WALL PAPER Co. (Chinese)
475 Bubbling Well Rd.
T. 24515 T. A. "Wallpapers"
Branch—
854 Avd. Joffre T. 71475
Wallpaper.
Tee, Kitman, mgr. 田傑民

愛華洋行
Ai-hua-yang-hong
WALKER & Co., A. (British)
132A Hamilton House, 170 Kiargee Rd. P.O.B. 413
T. 19211 T. A. "Reklaw"
Importers of Handwoven and Figured Fabrics, Flywoods and Veners Manufacturers of Inlaid and Veneered Panels.
Walker, A., mgr.

WALKER & Co., A. (British)
15 The Bund P.O.B. 297
T. 18882 T. A. "Celotex"
Cotton, Linen and Woolen Piece-Goods, and Wollen Yarn.
Head Office—
Manchester, England
Markham, B., mgr.
Yeh, G. H., asst. 葉輝聲

WALL, A. D., M.B., B.S., F.R.C.S. (Eng.) (British)
(Drs. Marshall & Partners)
H. S. Bank Bldg., 4th Floor, 12 The Bund
T. 15049
Office Hours—
2.30 to 4.00 p.m.
(Except Wednesday and Saturday)
Medical Practitioner.

華聯洋行
Fong-yung-yang-hong
WALKER, TURNER & Co. Ltd. (British)
15 The Bund P.O.B. 297
T. 18882 T. A. "Celotex"
Cotton, Linen and Woolen Piece-Goods, and Wollen Yarn.
Head Office—
Manchester, England
Markham, B., mgr.
Yeh, G. H., asst. 葉輝聲

WALL, A. D., M.B., B.S., F.R.C.S. (Eng.) (British)
(Drs. Marshall & Partners)
H. S. Bank Bldg., 4th Floor, 12 The Bund
T. 15049
Office Hours—
2.30 to 4.00 p.m.
(Except Wednesday and Saturday)
Medical Practitioner.

華輪洋行
Hwa-lun-yang-hong
WALLEN & Co. (Norwegian)
63 Canton Rd.
T. 16143 & 16223
T. A. "Wallen"
Ship, Freight Brokers and Coal Contractors.
Wallen, E. J., mgr.
Rein, P., mgr.
Froland, Sec. sub-mgr.
Wilson, F.
Zee, P. T. 徐品升
Koo, T. G. 顧天衛
Ting, Y. S. 丁榮生
Ma No Chong 馬西昌

WALWORTH INTERNATIONAL Co.
110 Seochuen Rd. P.O.B. 257
T. 16572 T. A. "Wallinto"
Yeh, T. G. 郁鐵斌

WAN, DR. YING-SHUNG, M.A., M.D., F.R.C.P., F.M.S.A.
413 Continental Bank Bldg., 113 Kichiang Rd.
T. 14757
Residence—
Flat 124, Malacca Apartments, Bub. Well Rd. T. 91723

百祥 Po-siang
WANAMAKER, JOHN (American)
H. S. Bank Bldg., Room 310, 12 The Bund P.O.B. 1742
T. 18328 T. A. "Wanamaker"
Exporters of Chinese Manufactured Goods.
Tobler, G. F., orient. dir.

王培源法律事務所
Wang-hui-yuen-fa-tai-shih-ssue-ssue

WANG & Co., LAW OFFICE (Chinese)

Main Office—
614 Cont. Emporium Bldg.,
Nanking Rd. T. 84453

Branch Office—
Lane 480, 2 Myburgh Rd.
T. 23478

Local Practitioner.

Wang, Chipin P. Y., J.D.,
attorney-at-law 王培源

Chan Zon Dah, LL.B.,
attorney-at-law 陳仲達

Wang, C. Z., LL.B.,
attorney-at-law 王中任

Wan, Charles V. G., B.C.S.,
chartered acct. 萬維敏

華興證券公司
Hua-ching-ching-chuan-
kwo-ssue

WANG & Co., S. D. (Chinese)

102 Central Arcade,
Nanking Rd.

T. 10395 & 17519

Share and Bond Brokers and
Real Estate.

Wang, S. D., mgr. 王仕丹

王冠頌律師
Wang-kuan-sung-ssue-ssue

WANG, H. Y. (Chinese)

23 Ave. Edward VII
T. 84254
Lover.

王克儉
Wang-keng-ssue

WANG KANG HOU (Chinese)

30 Ave. Edward VII
T. 85489
Lover.

黃六勝五金號
Wang-lok-sung-ssue-ching-ssue

WANG LUKSING METAL Co. (Chinese)

417 Canton Rd.
T. 92185
Hardware.

Wang Nan, mgr. 黃楠

王樹基
Wang-shu-ssue

WANG, PAUL S. C. (Chinese)

107 Nanking Rd.
T. 14534
Chartered Accountant.

王會靈律師
Wang-hui-ling-ssue-ssue

WANG, T. H. (Chinese)

cr. Yunnan & Nanking Bds.
T. 92465
Lawyer.

德興銀號公司
Sing-ni-wei-yio-kung-ssue

WANG, TOM Z. (Chinese)

320 Seachuen Rd.
T. 19571 & 17182
Exchange Broker.

Wang, Tom Z.,
exchange broker 王一齊

Fong, G. C.
gold bar dept. 方志善

Tsang, Nelson, acct. 鄧志誠

Sing, C. Y., acct. acct. 蕭爾豪

King, K. P.,
asst. acct. 程家寶

王維德牙醫
Wang-wei-de-ssue-ssue

WANG, Dr. TOMSON S. (Chinese)

(King Edward's College and
Univ. of Pennsylvania)

Seasoon House, Room 314, cr.
Nanking Rd. & The Bund

T. 18350 T. A. "Tomsonwang"
28313 (After Office)

Dental Surgeon.

Hours—
9 a.m. to noon (Sundays &
Holidays Excepted)

王梓康會計師
Wang-zei-kong-kwei-ssue-ssue

WANG TZE KONG & Co. (Chinese)

114 Peking Rd.
T. 16743 & 18577

Trust Accountants, Legal
Advisers, Trade-mark
Registrars, Land, Estate &
Insurance Agents.

Wang Tze Kong,
C.C.A. 王梓康

Hsieh Chun Poo,
C.C.A. 謝春浦

Chu Yuen Gi, C.C.A. 朱溫傑

Wang Tze Kong, C.C.A. 王梓康

Sze Chung Yuan 薛中原

Loh Wai Kong 羅維業

Wong So Fung 王少芳

Legal Dept.—
Nyi Chuan, LL.B. 倪翹

Sze Ling Fong 史廣屏

Trade Mark Reg. Dept.—
Tsitang Tsing Ming 蔣從民

Property Dept.—
Hsu Shu Eling 許樹榮

Chen Zhang Yuan 陳張苑

Insurance Dept.—
Sze, Simon 施理奧

Wong Shu Kwo 黃蘇葛

Zang Yu Hong 蔣幼鴻

王雁泰律師
Wang-ying-tai-ssue-ssue

WANG YING TAI (Chinese)

212 Kiangse Rd., 3rd Floor
T. 18026
Attorney-at-Law.

汪裕泰茶號
Wang-yue-tai-ssue-ssue

WANG YUE TAI TEA Co. (Chinese)

197 Ave. Foch T. 85595

Branches—
30 Rue de la Portede du
Nord T. 84659

471 Canton Rd. T. 90390

804 Foochow Rd. T. 90340

18 Bub. Well Rd. T. 80004

T. A. "W455"

Tea Merchants and Dealers.

Wang, C. W.,
mgr. 汪編賓

Wang, C. S., mgr. 汪俊臣

黃永和工業原料號
Wang-yung-wo-ssue-ssue-ssue-ssue-ssue

WANG YUNG WOO (Chinese)

22 Siking Rd.
T. 18523

Industrial Material.

Wang Yung-woo,
mgr. 黃永和

德昌花邊公司
Tsz-chung-ho-po-kung-ssue-ssue

WANG'S LACE & EMBROIDERY
SHOP (Chinese)

248 Rue. Prosper Paris
T. 71682

Art. Linen, Embroidery and
all kinds of Lace Work.

Wang, Y. C., mgr. 王尚甫

WANSHIEN LODGE, R.A.O.B.
(G.L.E.)

(See Associations)

華信利行
Hwa-sin-lee-hong

WARD & Co., C. L. (British)

503 Cont. Emporium Bldg.,
Nanking Rd.
T. 94697 T. A. "Wardman's"
Manufacturers' Agents.

Ward, G. L., prop. 汪樹華

Wong Sha Wah 汪樹華

Chung Wen Een 鍾文彬

華維染織布廠
Hwa-wei-ssue-ssue-ssue-ssue-ssue

WARD DYEING & WEAVING
FACTORY (Chinese)

154 Ward Rd.
T. 80411

Weaving and Dyeing.

Ward, T. S.,
mgr. 蔡子香

華維製造機器鐵廠
Hwa-wei-tsz-tsz-ssue-ssue-ssue-ssue-ssue

WARD ENGINE & IRONWORKS (Chinese)

589-941 Ward Rd.
T. 82445

Iron Works.
Chien Miao-sheng,
gen. mgr. 錢妙生

英國機械師買賣公司
Ying-kwo-chi-ssue-ssue-ssue-ssue-ssue

WARD, THOM. W. L.M. OF
SHEFFIELD, ENGLAND. (British)

Eagle & Globe Bldg.,
54 Museum Rd. P.O.B. 425
T. 11621 & 18557

T. A. "Wardman"
New and Second-hand
Machinery Contractors, Plant
and Builders.

Keyworth, Norman W.,
res. tech. rep.

Wang, T. O.,
chf. clk. 王志鴻

Agents for the Far East—
The Eagle & Globe Steel
Co., Ltd.

WARE MEMORIAL JUNIOR
MIDDLE SCHOOL
(See Schools & Colleges)

華翰貿易公司
Hwa-han-mo-ssue-ssue-ssue-ssue-ssue

WARREN TRADING Co. (Chinese)

Lan 85, 63MM Myburgh Rd.
T. 82111 T. A. "Warren"

Importers and Exporters;
Dealers in Milk Products.

Wu, S. S.,
prop. & mgr. 鄧學輝

Chang, M. K.,
prop. & acct. 蔣樹聲

Chin, Y. H., acct. 金榮發

Lee, T. L.,
sales Dept. 李德勝

Van, L. K., clk. 樊連貴

廣辛行
Kong-sin-hong

WARNE & Co., Y. Z.

64 Canton Rd.
T. 12646

Ship and Freight Broker and
General Commission Agent.

Warne, Y. Z., mgr. 王榮壽

Tsiang, C. Z., acct. 蔣介榮

Wong, W. C., clk. 王鴻偉

Warne, T. F., clk. 王榮富

廣康華納公司
Hwa-koo-hua-ssue-ssue-ssue-ssue-ssue

WARNER & Co., Inc.,
WILLIAM R.
613 Seachuen Rd.
P.O.B. 1830
T. 14345 T. A. "QuickPUN"
Manufacturing Pharmacew-
nt-als.

(Continued)

Warner & Co., Inc., Wm. R. -
(Cont'd.)
Shirley, Frank C., mgr.
Clark, Stephen
Encarnacao, Miss M., sec.
Shoolopora, Miss N.
Toeng, T. D.
Chi. mgr. 董青桐
Chen, Z. F.,
secretary 陳瑞芳

華英鋼鐵文具公司
Hwa-eh-koong-tee-ku
che-ku-koong-ess

WARRANT FAIR Co., The (Chinese)
40 Canton Rd.
T. 18213

Steel Office Furniture, Type-
writers and Office Ap-
pliances
Wu, P. W., chmn. &
gen. mgr. 吳伯統
Loh, K. H., mgr. 樂維安
Hui, S. H., sub-mgr. 惠啟平
Wang, Robert,
sales mgr. 王仁明
Chang, K. G.,
fly. mgr. 張根良
Lee, Wilson, sec. 李維新

永安公墓
Yung-oh-koong-moo

WARREN ROAD CEMETERY
(Chinese)
Office:-
9 Finchow Rd. T. 10688
Cemetery:-
Warren Rd. T. 20824
Koo, Dowson, mgr. 顧達生
Chwang, T. L., mgr. 莊超平

華頓洋行
Hwa-ton-yang-hong

WATANMAL, EGGISHAND.
(Indian)
116 Hankow Rd. P.O.B. 956
T. 12284 T. A. "Watanmal"
General Exporters.
Lehkar, L., mgr.
Bhatnagar, P., asst. mgr.
Dingmal, N., sec.
Foon, P. L., shroff. 潘炳烈

WATERLOW & SONS, Ltd.
(See B. Hall)

屈臣氏藥房
Ck's-koong-see-ko-fung

WATSON & Co., A.S.
(The Steel Pharmacy, Ltd.)
25 Nanking Rd.
T. 18349 & 10657
16257 (Warehouse)
West End Branch:-
1175-7 Eub. Well Rd. T. 30835
Wholesale and Retail Chem-
ists and Druggists, Dealers in
Photographic Supplies,
Perfumery and Chemicals.
Mennie, D., mgr. dir.
Chishole, J. S., dir.
Hay, J. S., dir.

屈臣氏汽水公司
Ck's-koong-see-ai-shih-
kwai-see-see

WATSON'S MINERAL WATER Co.
(Chinese)

Factory:-
420 Wayside Rd. T. 60455-6
Town Office:-
327 Kiangse Rd. T. 12726
Western Dept.:-
355 Ave. Joffre T. 62326
T. A. "Popwater"
Manufacturers of Agerated
Water and Machine Ice.
Kwank, Y. Y., dir. 郭維一
Owen, T. K., mgr. 歐文平
Loo, K. C., asst. mgr. 盧平權

屈維他
Ck's-ying-ling

WATT, NING (Chinese)
Apt. 23, Shui Bank Apts.,
574 Kiangse Rd.
T. 19114
Doctor of Dentistry.

匯通公司
Wei-tung-koong-ess

WATTIE & Co., Ltd., J. A. (British)
83 Canton Rd. P.O.B. 566
T. 16549 & 10768
T. A. "Wavite"
Financial, General and Com-
mission Agents.
Welch, A. J., dir.
Stackleton, C. F., dir.
Lovy, D. E.
Newsham, Miss L.

Agents for:-
Alma Estates, Limited.
Anglo-Java Estates, Ltd.
Anglo-Dutch (Java) Plan-
tations, Ltd.
Batu Anam (Johore) Rub-
ber Est., Ltd.
Chenor United Rubber
Co., Ltd.
Cheng Rubber Estates, Ltd.
Java Consolidated R. and
C. Est., Ltd.
Kroewok Java Planta-
tions, Ltd.
Zhangbe Rubber Co., Ltd.
The Rubber Trust, Ltd.
Kapayang Rubber Est. Co.,
Ltd.
Rapha Rubber and Tap-
Est., Ltd.
Semambu Rubber Estates,
Ltd.
Samaranga Rubber Co., Ltd.
Senawang Rubber Est. Co.
(1931), Ltd.
Shanghai Kiehang Rubber
Est., Ltd.
Shanghai Malay Rubber
Est., Ltd.
Shanghai Seremban Rubber
Est., Ltd.
Sua Manggis Rubber Co.,
Ltd.
Telong Rubber Estate,
Ltd.

屈臣氏儀器廠
Wei-choong-eh-ai-see-choong

WAY CHEONG & Co., Ltd. (Chinese)
608 E. Yuhang Rd.
T. 82969
Iron Founders, Shipwrights,
Boiler-makers, Engineers &
Contractors.

Shih, Y. C. G., mgr. 施其昌
Li, S. N., supt. 李善南
Li, P. B., acct. 李品三

卓昌行
Ver-choang-hong

WAY CHONG Co. (Chinese)
149 Sheehun Rd., 2nd Floor
T. 18185
Real Estate and Investment.
Tong, S. T.
Chang, Y. K.
Sha, C. L.

萬昌 Wei-chong
WAY CHONG & Co. (Chinese)
169 Kweichow Rd.
T. 65765
Metal Dealer.
Wong, H. N., mgr. 王漢玉

匯豐呢絨洋衣號
Wei-foong-nien-yung-
sun-gie-hoo

WAY FOONG & Co. (Chinese)
429 Bubbling Well Rd.
T. 82782
Woolens and Outfitters.
Wong, K. D., mgr. 王福南
Wong, C. H., acct. 王福怡

匯豐五金胎行
Wei-foong-see-kin-tai-hong

WAY FOONG TYRE Co. (Chinese)
1170-4 Ave. Edward VII
T. 83437
"Fisk" Tyres.
Pan, T. V., mgr. 潘志文

葉泰水果行
Wei-tak-see-ko-hong

WAY TAI Co. (Chinese)
83 Lee-mo-loo, Nantao
T. 23419 (Nantao)
T. 18130
Cheng Hsue-shih,
gen. mgr. 程學詩

匯泰進出口行
Wei-toi-tein-see-ko-hong

WAY TAI & Co. (Chinese)
180 Peking Rd. P.O.B. 1797
T. 18130
T. A. "Tabran" or "M258"
Importers of Hat Materials,
Sundries; Exporters of
Straw Hats.
Young, I. S., prop.
楊林森
Chang, T. W.,
sub-mgr. 張宗漢
Chang, U. Y.
Yang, P. K.

匯山汽車公司分行
Wei-shan-eh-eh-ko-koong-see-
fan-hong

WAYSIDE GARAGE & Co. (Chinese)
446 Broadway E.
Branch:-
319 Wayside Rd. T. 60347
Hire Service.
Shih, D. G., gen. mgr. 薛漢欽

匯山雜貨號
Wei-see-zah-fo-hoo

WAYSIDE GROCERY
98 Ward Rd.
T. 61616
Grocery and Provisions.
Zorin, J., gen. mgr.

匯山藥房
Wei-see-ye-koong

WAYSIDE PHARMACY
888 Broadway East
T. 60710
Pharmacy.
Rehina, Mrs. Z. M., prop.
Founin, A. A., mgr.

萬發出口貨品公司
Wei-eh-koong-see-ku-mow
see-koong-ess

WEARING EXPORT TRADING Co. (Chinese)
459 Sheehun Rd.
T. 18622 T. A. "Wellfina"
Exporters of China Hats.
Kuo, Sanjiang, mgr. 郭三強
Xuan, J. Y., Kinwail,
asst. mgr. 阮鏡湖

新時昌
Sing-ehih-chang

WEBER & Co., C. A. (Swiss)
8-10 Rue du Comulat
T. 82476-6 P.O.B. 1676
Raw Silk, Waste Silk,
Fongee and Silk Piece
Goods Exporters
Weber, C. A., part.
Weber, H. C., part.
Campbell, T. H.
Yang Cho Liang,
comp. 楊季良

偉大洋行
Wei-tah-yang-hong

WEBER, AUGUST
271 Kiangse Rd.
T. 18200
Typewriters and Calculating
Machines.
Weber, A., prop.

WEEKLY GRAPHIC, The (British)
25 Rue du Consul
T. 18207
T. A. "Graphic"
Weekly Newspaper.
Dunn, Ed., ed. & publisher
Dunn, T. E., sub-ed.
Loh, C. K.
acc. dept. 陸文輝

<p>魏州律師 Wei-chung-shi-ss WEI C. ATTORNEY-AT-LAW (Chinese) 165 Ave. Edward VII T. 15378 Residence—Lane 877, 40 Ave. Koch T. 90816 Lawyer.</p>	<p>惠豐號 Wei-foong-hao WEI FOONG (Chinese) 41 Chun Ken Lee, Ave. Edward VII T. 62125 Ribbon Supplies. Lee, W. C., gen. mgr. 陸惠忠</p>	<p>Board of Directors:— Tong Shao-hoo, chrm., 唐少倫 Yeh Yuan Ho 葉元和 Chang Yun-kuan 張允權 Wu Cho-min 伍卓民 Chen Shao-yun 陳少運 Fang Han-chang 方漢章 Fang Song-tien, esq. 方頌天 Shih Chang-ho, esq. 石祥和 Liu Ching-yao, 劉清耀 gen. mgr. & dir. 林振耀</p>	<p>魏文翰 Wei-wen-han WEI WEN HAN, Dr. (Chinese) 40 Ningpo Rd. T. 10255 T. A. "Weland" Lawyer.</p>
<p>偉成棉布號 Wei-cheng-miao-pu-hao WEI CHENG (Chinese) 3 Shanze Rd. T. 63205 Cotton Piece Goods. Chu Hsien-fu, mgr. 曲賢甫</p>	<p>惠豐莊 Wei-foong-chung WEI FOONG NATIVE BANK (Chinese) 461 Tai Yih Lee, Tientsin Rd. T. 63256 Native Bank. Si Chi-min, mgr. 席宇明 Wang Ni-chai, 王毅齋 asst. mgr.</p>	<p>運通電料行 Wei-tung-dien-kiao-hong WEI TUNG ELECTRIC Co. (Chinese) 486 Chakung Rd. T. 94855 & 94855 T. A. "4404" Branch:— 166 Fochow Rd. T. 93819 Electrical Engineers and Contractor, Dealers in Electrical Supplies and Fittings Wong, Y. C. part. 王榮昌 Yao, T. Y. part. 姚德源 Vong, T. Q., 馮晉坤 signs p.p. 楊世炳 Hsu, T. M., esq. 徐志結 Electrical Engineering & Installations. Tso, K. I. 曹德康 Yeo, K. F. 俞國甫 Zee, N. S. 徐南山 Ah Zai 梁贊才</p>	<p>魏源祥雜貨號 Wei-yue-gung-zak-ho-hao WEI YUE (Chinese) 45 Kingkongka T. 91866 Sundries. Liu Ping-sun, mgr. 柳炳生</p>
<p>惠昌莊 Wei-chung-chung WEI CHUNG NATIVE BANK (Chinese) 9, 73 Foo Siu Lee, Tientsin Rd. T. 63237 Native Bank. Hu Chu-ching, mgr. 胡楚清 Sung Kwan-yuan, 孫光遠 asst. mgr. 孫光遠 Hu Yu-ting, 胡雨廷 asst. mgr.</p>	<p>魏興潤建築公司 Wei-hsing-run-kiun-kiun-tao- kung-ss WEI HING CONSTRUCTION Co. (Chinese) Lane 1078, c.o. E. Yuhang Rd. T. 63071 Architects and Engineers. Zien, Vincent T., dir. 魏維新 Chu, H. K. 莊省軒</p>	<p>WEL TONG ELECTRIC Co. (Chinese) 486 Chakung Rd. T. 94855 & 94855 T. A. "4404" Branch:— 166 Fochow Rd. T. 93819 Electrical Engineers and Contractor, Dealers in Electrical Supplies and Fittings Wong, Y. C. part. 王榮昌 Yao, T. Y. part. 姚德源 Vong, T. Q., 馮晉坤 signs p.p. 楊世炳 Hsu, T. M., esq. 徐志結 Electrical Engineering & Installations. Tso, K. I. 曹德康 Yeo, K. F. 俞國甫 Zee, N. S. 徐南山 Ah Zai 梁贊才</p>	<p>魏源鐘表公司 Wei-yuen-chung-pio-kung-ss WEI YUEN (Chinese) 470 Fochow Rd. Watches and Clocks. Shih Tsun-teh, mgr. 施德維</p>
<p>匯大木行 Wei-tai-mu-hong WEI DAH LUMBER Co. (Chinese) 30 Fochow Rd., Room 212 T. 10390 Lumber Merchants. Taha, O. T., mgr. 泰和達 Lo, C. T., salesman 羅啓東 Shung, Y. H., 翁榮浩 salesman 田杏榮 Dee, H. D., salesman 鄧志德 Chew, T. T., 徐德人 salesman 徐德人 Zee, T. Z.</p>	<p>惠康錢莊 Wei-kong-chim-chung WEI KONG NATIVE BANK (Chinese) 341 Soochuen Rd. T. 10359 Native Bank. Wong Ju-sung, mgr. 王樹森 Chang Do-fob, mgr. 張杜福</p>	<p>WEL TONG ELECTRIC Co. (Chinese) 486 Chakung Rd. T. 94855 & 94855 T. A. "4404" Branch:— 166 Fochow Rd. T. 93819 Electrical Engineers and Contractor, Dealers in Electrical Supplies and Fittings Wong, Y. C. part. 王榮昌 Yao, T. Y. part. 姚德源 Vong, T. Q., 馮晉坤 signs p.p. 楊世炳 Hsu, T. M., esq. 徐志結 Electrical Engineering & Installations. Tso, K. I. 曹德康 Yeo, K. F. 俞國甫 Zee, N. S. 徐南山 Ah Zai 梁贊才</p>	<p>惠源祥五金號 Wei-yuen-chung-wu-king-hao WEI YUEN ZIANG (Chinese) 571-S Peking Rd. T. 93344 Template, Iron Nails and Paint, etc. Tso Yung Zhang, 蔡榮祥 mgr.</p>
<p>匯芳照相館 Wei-fong-cho-shing-kuen WEI FONG PHOTO Co. (Chinese) 83 Buhling Well Rd. T. 92444 Photo Studio. Lee, P. W., mgr. 李炳和</p>	<p>惠民股份有限公司 Wei-min-ko-feng-gu-hsin- kung-ss WEI MIN Co., Ltd., The (Chinese) 414 Kiangse Rd. T. 19120 T. A. "Vitamin" Milk Products. Li Ming Ze, gen. mgr. 李明士 Kung, Y. L. 孔平野 Shang, C. C. L. 尚世後 Pung, Yung-min 馮運明 Chen An San 陳安善 Hu, S. L. 胡壽生 Han Chia Chih 韓家志</p>	<p>WEL TONG ELECTRIC Co. (Chinese) 486 Chakung Rd. T. 94855 & 94855 T. A. "4404" Branch:— 166 Fochow Rd. T. 93819 Electrical Engineers and Contractor, Dealers in Electrical Supplies and Fittings Wong, Y. C. part. 王榮昌 Yao, T. Y. part. 姚德源 Vong, T. Q., 馮晉坤 signs p.p. 楊世炳 Hsu, T. M., esq. 徐志結 Electrical Engineering & Installations. Tso, K. I. 曹德康 Yeo, K. F. 俞國甫 Zee, N. S. 徐南山 Ah Zai 梁贊才</p>	<p>惠常康 Wei-er-kong WELCOME CAFE (Chinese) 1457 Yu Yuen Rd. T. 27231 Refreshments and Teas. Chow, S. F. 周星發 Koo, H. T. 顧文德</p>
<p>惠福織廠 Wei-fook-mak cheng WEI FOOK KNITTING MILL, Ltd. (Chinese) Pass. 411, 3-5 Route Comty T. 85479 Hosiery and Underwear Manufacturers. Yu, C. K., mgr. 俞漢秋 Wong, T. W., acct. 黃美玉</p>	<p>湖北公金匯豐股份有限公司 Hua-pei-kung-yih-see-yung- ko-feng-gu-hsin-kung-ss WEI PEH KUNG YIH TRANS- PORTATION Co., Ltd. (Chinese) Head Office— 27 Siping Rd. T. 12327 T. A. "9744" North Office— Ning Kong Rd. N. Chekiang Rd. T. 4637 Transportation. Specialists in Salt Transportation.</p>	<p>WEL TONG ELECTRIC Co. (Chinese) 486 Chakung Rd. T. 94855 & 94855 T. A. "4404" Branch:— 166 Fochow Rd. T. 93819 Electrical Engineers and Contractor, Dealers in Electrical Supplies and Fittings Wong, Y. C. part. 王榮昌 Yao, T. Y. part. 姚德源 Vong, T. Q., 馮晉坤 signs p.p. 楊世炳 Hsu, T. M., esq. 徐志結 Electrical Engineering & Installations. Tso, K. I. 曹德康 Yeo, K. F. 俞國甫 Zee, N. S. 徐南山 Ah Zai 梁贊才</p>	<p>緯康綢緞公司 Wei-kong-er-er-kung-ss WELCOME SILK STORE 343 Kiangse Rd. T. 18812 Wholesale and Retail Silk Store. Also Dress Makera.</p>
<p>惠豐號 Wei-foong-hao WEI FOONG (Chinese) 41 Chun Ken Lee, Ave. Edward VII T. 62125 Ribbon Supplies. Lee, W. C., gen. mgr. 陸惠忠</p>	<p>惠豐莊 Wei-foong-chung WEI FOONG NATIVE BANK (Chinese) 461 Tai Yih Lee, Tientsin Rd. T. 63256 Native Bank. Si Chi-min, mgr. 席宇明 Wang Ni-chai, 王毅齋 asst. mgr.</p>	<p>文會堂新記書局 Wei-wen-tung-shing-see- shin-ku WEI WEN TUNG SHIN KEE BOOK Co. (Chinese) 225 Honan Rd. T. 94755 T. A. "9359" Booksellers. Hsu Pao-ia, mgr. 徐寶齋</p>	<p>元昌公司 Yuan-chung-kung-ss WEN CHONG Co. (Chinese) 24 Rue Marcel Tillet T. 82343 Ginseng. Cho, W. C., mgr. 趙元昌</p>

溫康律師
Wen-chung-king-lik-ss
WEN CHUNG-KING, Solicitor
& Attorney-at-Law (Chinese)
220A Cont. Emporium Bldg.,
Nanking Rd.
T. 90602

WEN HO MIDDLE SCHOOL
(See Schools & Colleges)

文華美術圖書印刷
股份有限公司
Wen-hwa-mei-sue-de-ku-ai-in-
shih-ku-ten-yu-ku-ai-
ku-ang-ss

WEN HWA FINE ARTS PRESS,
Ltd.
143 Honan Rd. P.O.B. 1827
T. 10040 T. A. "6341"
Works:—
1020 Point Rd. T. 50912
Bookbinders and Printers.
Loh Pu-chou, mgr. 陸步洲

文明書局印刷所
Wen-ming-shih-ku-in-ah-fo-
so

WEN MING BOOK Co.,
PRINTING DEPT. (Chinese)
168 Honan Rd.
T. 10356
Printers.
Shen Yun-tao, mgr. 沈韻濤

文環樓書局
Wen-wan-lou-shu-ku
WEN ZAY LIU BOOK Co.
(Chinese)
83-87 Honan Rd.
Bookbinders.
Chow Ngai-ja, mgr. 周鑑如

立華洋行
Lih-wa-yang-hong
WENTWORTH & ANDREWS
26 Kinkiang Rd. P.O.B. 459
T. 17227 & 10223
T. A. "Wentwig"
Exchange Brokers.
Wentworth, C. M., part.
Andrews, L. R., part.

韋斯利 WELLESSE
WESSELS & BURTON (German)
1519 Bubbling Well Rd.
P.O.B. 577
T. 31005
Artistic Wrought Iron. Made
to Order.
Wessels, H. C.
Burton, Donald
Wessels, Mrs. Luboff

壽金山人壽保險公司
Shui-kin-shan-sung-ssai-
shih-ku-ang-ss
WEST COAST LIFE (Insurance)
Co. (American)
51 Canton Rd.
T. 16910 & 16919
T. A. "Westlife"
Life Insurance.

Rice, W. E., pres.
Chase, M. C., dir.
Olan, G. O.
Hill, K. B.
Fawcett, R. J.
Neumann, H.
Booth, T.
Bosler, W.
Kerney, B.
Kondreff, J.
Herberg, Miss D. W.
Boesler, Miss E.
Cruz, Miss D. A. da
Romano, D. G.
Harris agent
Sobbe, H., Hankow agent,
9 The Bund
Newbill, H. E.,
Temple agent
Liang, C. N., Chief agent,
80 Canton Street.
Blizer, C., Hongkong agent,
Queen's Bldg.
Bald, H., Canton agent,
39 Shammae (Canton)

WEST DISINFECTING Co.
(American)
42 Rue du Consulat
T. 33355 T. A. "Edgobank"
Dealers in Disinfectants and
Insecticides.
Schloss, G. S., agent
Goulmy, J. A. L. M., mgr.

宏業地產有限公司
Hong-yeh-tse-ye-ku-ai-
kung-ssai
WEST END ESTATES, Ltd.
140 Szechuen Rd.
T. 10151
Real Estate.
Cummins & Co., Ltd.,
gen. mgrs. & secs.

WEST OF SCOTLAND
INSURANCE OFFICE, Ltd.
(British)
Union Bldg., 17 Canton Rd.
T. 18497 T. A. "Gusac"
Arnold, E. Lester, mgr. for
China
Dunbarton, G. F.
Webb, H. W.
Palmer, R. W.
Civeira, A. F. M.
Arora, Miss P.
Antonio, Miss A. M.
Zung Shan dah 陸上達
Accounts Dept.—
Castillo, E.
Shanghai Agents—
Imperial Chemical Indus-
tries (China), Ltd.
Habecest, A.

國電公司
So-tien-kuang-ss
WESTERN ELECTRIC Co., OF
ASIA (American)
142 Museum Rd.
T. 14593 T. A. "Explorent"
Sound Motion Picture Equip-
ment.
Mackenzie, H. B., gen. mgr.
Pickard, J. P., mgr.
CHANG, B. T., acct. 張柏軒
CHANG, K. H. 張培賢
Branches—
Hongkong and Tientsin

興和 King-woo
WESTERN STORE (Chinese)
252 Seymour Rd.
T. 33155
Family Grocers, Wine and
Provision Merchants.
Tsao, T. S., mgr. 曹志善

美康 Mei-kang
WESTERN SUPPLY Co.
(Chinese)
1621-3 Bubbling Well Rd.
opp. Temple Lane
T. 33932 & 33934
General Stationery, Wine
and Spirit Merchants.
Lee, T. L., gen. mgr. 李志廉
Liu, W. C., mgr. 林文輝
Branch—
85 Edinburgh Rd., cr. of
Yu Yuan Rd. T. 27052
Foo, H. C., mgr. 傅漢章

西海大戲院
So-hai-tah-shi-ku-ai
WESTERN THEATRE, The
(Chinese)
701 Sinea Rd.
T. 34724
Cinema Show.
Cheng, Benjamin S. J.,
gen. mgr. 程樹仁

美電 Mei-dien
WESTINGHOUSE ELECTRIC
INTERNATIONAL Co.
(American)
161 Museum Rd. P.O.B. 659
T. 11310 & 11310
T. A. "Wemecoap"
Manufacturers of Electric
Light & Power Apparatus.
Simmer, T. V. S.,
special rep.
Dist. for Central China, Includ-
ing Fuhien Provinces—
Hugo Reies & Co., Inc.,
Shanghai
Mustard & Co., Ltd.
Merchandise Distributors,
Shanghai, Tientsin and
Hankow
Dist. for Southern China—
Reiss, Massey & Co., Ltd.,
Hongkong
Dist. for Northern China—
Chinese Engineering & De-
velopment Co., Tientsin,
Mokden and Tientsin

西湖美術絲織廠
So-wu-mei-shih-ssai-cho-
chang
WEST LAKE SILK ART
WEAVING FACTORY
(Chinese)
15 Hang An Fong, Tar Teh
Li, N. Szechuen Rd.
T. 41483
Silk Weaving Finishes, Silk
Flowers and Toys,
Sun See Hui, mgr. 孫瑞賢

華華洋行
Hwa-chang-shun-hong
WHA SHANG SHUN Co.
(Chinese)
25/41 Rue de Consulat
T. 50933, 52002 & 52939
T. A. "Sensair" ex "4765"
Importers, Exporters & C. G.
U. Brokers.
Zar, S. T., gen. mgr. 葉善堂
Zar, C. J., mgr. 葉善仁
Xavier, F., sub-mgr.
Chang, F. C.,
was dept. 張履慶
Chen, K. L.,
woolens dept. 阮維麟
Miu, Y. H.,
bookkeeper 魏玉衡
Lee, K. Y., clk. 李廣源
Chan, M. J., clk. 陳美基
Seng, G. M., clk. 沈榮亞
Shen, P. Y., clk. 慎保亞
Agents for—
Cathay Electric Lamp Bulb
Co., Ltd.

華昌行
Hwa-chang-hong
WHA CHONG & Co.
Cont. Emporium Bldg.,
Room 351, Nanking Rd.
T. 92673
Building Materials Suppliers.

華昌建築材料行
Hwa-chang-shen-cho-
tse-ssai-hong
WHA CHONG BUILDING
SUPPLIES Co.
Cont. Emporium Bldg.,
Room 351, Nanking Rd.
T. 92673

華昌公司
Hwa-chong-shung-ssai
WHA CHONG CHEMICAL
WORKS, Ltd. (Chinese)
Cont. Emporium Bldg.,
Room 351, Nanking Rd.
T. 92673
Paint, Varnish, Printing Ink,
Lacquer and Wax Supplies.

華昌建築公司
Hwa-chong-shen-cho-ssai-
ssai
WHA CHONG Co. (Chinese)
160 Kinkiang Rd.
T. 17282
Architects and Engineers.
Chang Tsung-pai,
mgr. 張宗培

華豐 Hwa-fong
WHA FONG (Chinese)
23-5 Rue de la Mission
T. 81219 T. A. "2167"
Metal.
Kua Tsun-chung,
mgr. 郭尊忠

華豐工廠原料公司
Hwa-fung-chung-yeh
Hwa-fung-chung-yeh

WHA FOONG INDUSTRIAL CHEMICAL SUPPLY Co.
(Chinese)

5 Poo-lee, Rue Laguerre
T. 81050 T. A. "0298"
Dealers in Saltpetre, Hydro-
chloric acid, Caustic soda,
etc.
Sich Shao Tzu, 謝若初
gen. mgr. 楊學球
Yang Che-chung,
bus. mgr.

華新電綽有限公司
Hwa-sing-dien-hsue-yeh
Hwa-sing

WHA HSING ELECTRIC WELDING Co., Ltd.
(Chinese)

Office—
143 Broadway E. T. 62103
Works—
221 Yulin Rd. T. A. "62404"
T. A. "62300"
Exp. Acetylene and Electric
Welding, Boiler Repairs,
Marine Works, Manufacture
of Steel Windows,
Oil Drums and Tanks.
Lee, Y. G., dir. 李九成
Ying, P. Y., dir. 王伯倫
Chu, A. S., dir. 蔡其昌
Sung, T. A., dir. 孫其昌
Chang, Y. H., dir. 張永祥
Head Office—
Shing, Y. C., mgr. 邢榮德
Lin, M. C., asst. mgr. 劉景泉
Woo, A. F.,
bus. mgr.
Hsu, H. N., asst.
Works—
Lin, M. Z.,
chf. welder 劉大齊
Chang, K. S.
Yeh, Y. K., asst. 蔡友新

華康號
Hwa-kong-huo

WHA KONG Co. (Chinese)
84A Tonggohakka
T. 17691 T. A. "6269"
Woolens.
Nien Yih-fong, mgr. 嚴金寶

華美電器公司
Hwa-mei-dien-ke-kung-ssu

WHA MAY ELECTRIC Co.
(Chinese)
445-8 Foochow Rd.
T. 52473
Electrical Supplies.
Chen Ying-chang,
mgr. 陳廷章

華新紡織公司
Hwa-sing-fong-che-kung-ssu

WHA SHING COTTON MILL.
(Yaptee) (Chinese)
14 Museum Rd.
T. 17612 T. A. "6258"
Cotton Spinning.
Chow, C. C., dir. 周志倫
Woo, P. S., mgr. 吳伯生

華順公司
Hwa-shun-hung-ssu

WHA SHUN TRADING Co.
(Chinese)

33 Sheehun Rd.
T. 12490
Shipping Agents, Importers
and Exporters.
Chu, H. T., mgr. 朱厚鑑

華新公司
Hwa-sing-kung-ssu

WHA SING & Co. (Chinese)
Lane 84, 5 Kiangse Rd.
T. 10588
Chemical Supplies.
Hung Juomul, mgr. 洪汝枝

華泰機器船廠
Hwa-tai-ke-ki-chuan-chang

WHA TAI IRON WORKS
(Chinese)
339 Wayside Rd.
T. 5042
Engineers, Rollmakers and
General Contractors.
Kwei, A. Y., mgr. 桂運福
Kaw, C. L., asst. 郭其昌
Wong, L. S. 王其昌
Koo, T. H. 顧德盛
Kwei, H. Y. 桂其華
Dong, L. M. 唐其明
Wong, P. J. 王其祥

華德工廠
Hwa-tai-kung-chung

WHA TEH ELECTRIC MFG.
(Chinese)
63-70 Hsian Rd.
T. 82365 T. A. "Whatab" or
"114"
Electric Lamps, Vacuum
Bottles and Neon Lights
Manufacturers.
Tung, T. C., 唐治能
gen. mgr.
Li, H. C., asst. mgr. 李慶祥
chf. engr.
Chang, D. S., 唐道生
chf. asst.
Li, Henry C., 李慶祥
asst. engr. & sup.

華通電業機器廠
Hwa-tung-dien-ke-ke-
kung-chang

WHA TUNG ELECTRIC & GENERAL ENG. WORKS
(Chinese)
859 Point Rd.
T. 61872 & 53345 T. A. "1555"
Electric Machinery Manu-
facturers.
Yao, A. M., 姚其甫
gen. mgr.
Wong, Y. C., 王錦庚
asst. mgr.
Yao, C. Y., 姚其康
asst. mgr.
Sun, T., chf. engr. 孫其康
Lau, C. S., bus. dir. 劉其康

華通貿易公司
Hwa-tung-moi-ye-ke-kung-ssu

WHA WEI TRADING Co., Ltd.
(Chinese)

119 Jinkwe Rd.
T. 15873 & 15266 T. A. "6451"
or "Whawelo"
Films and Moving Picture
Machinery.
Chang, S. C. 鍾石川
Chow, K. Y. 周樹棠
Bain, Y. Y. 貝其仁
Woo, L. T. 吳其仁
Shines, W. 申其仁
Hsu, S. F. 徐其夫

津浦棧房
Tin-poo-chang-cha

WHAHPOD CONSERVACY BOARD.
Customs Bldg.,
The Bund P.O.B. 169
T. 16594
T. A. "Consboard" or "3445"
Directors—
Sonne, T. L., chrmn. 宋子其
Brudl, A. C. B. 布魯德
Green, E. B. 葛林
Consultative Board—
Johnson, M. T. 約翰遜
Sheen, G. T. 申其仁
Thomson, G. 湯遜
Yuan, L. T. 袁其仁
Fombertaux, A. G. 馮博托
Yamamoto, T. 山本
Engineer-in-Chief—
Chatley, H., B.Sc.
(ENGL. LONDON).
MANAGER
Heuch, G. P., M.Sc. (M.C.I.),
A.M.A.M. Soc. Ch., ex-
cnp. asst. 薛卓斌

Secretariat—
Wang, Kingston, B.A.
P.H.D. 王鏡昇
Accounts Dept.—
Teun, C., asst. 周其康
Dredging Dept.—
Smith, W., M.A., M.Sc.,
M.B.E., dredg. engr.
Construction Dept.—
Wang, Y. K., 黃其
constr. engr.
Hydrometric Surv. Dept.—
Chang, Z. W., 張其
hydrog.
General Survey Dept.—
Utuo, Y., chf. surv.

黃浦輪渡房
Wah-poo-luen-doo-cha

WHAHPOD FERRY SERVICE
(British)
Customs Jetty &
125 Hankow Rd.
T. 11050 & 12725 (Jetty)
T. A. "Marden"
Launch and Ferry Boat
Owners, Steam and Motor
Launches for Hire.
Marden, G. E., mgr. dir.
Arnhold, E. E., dir.
Boeken, G. W., H. dir.
Davy, F. R., dir.
Bong, Y. K., dir. 宋文龍
Hawkins, W. J., mgr.
Sonn, V. J., 宋文龍
asst. mgr.

黃浦輪渡公司
Huang-poo-lu-to-ke-kung-ssu

WHAHPOD TUG & LIGHTER Co., Ltd.
(British)

110 Kiangse Rd.
T. 11284 & 16822
T. A. "Lighterage"
Tug and Lighters.
James Masill & Co., Ltd.,
mgr.
Hawley, W. J., dir.
Wyatt, H., dir. 羅德明
Nee, T. M., dir. 羅德明
Pawelcis, H., super. 羅德明
Wyatt, S. J., super.
Yang, G. C. 楊啟章

會德豐
Wai-tok-fung

WHEELLOCK & Co., Ltd.
(British)
2-3 French Bund P.O.B. 253
T. 80000 T. A. "Wheelock"
Secretaries, Agents and
Managers: Ship, Freight,
Coal and General Brokers.
Marden, G. E., chrmn.
Weall, T. G., dir.
Sonn, Y. K., dir. 宋文龍
Haydn, Ellis, dir.
Sheen, G. T., dir.
Arnhold, H. B., dir.
Cox, P. A., dir.
May, E. A., G. C., asst.
Secretaries—
Shanghai Tug & Lighter
Co., Ltd.
G. E. Marden & Co., Ltd.
The B. B. Manufacturing
& Lumber Co., Ltd.
Agents—
British Anti-Fouling Com-
position & Paint Co., Ltd.

榮泰洋行
WHEEN & SONS, Ltd., Ed.
(British)

7-8 Quai de France
P.O.B. 304
T. 83833 (Chinese)
83831 (Gen.)
83832 (Priv.)
T. A. "Command"
Import Merchants.
When, L. R., dir. (S'hai)
When, A. P., dir. (S'hai)
Jones, Lee, R. W. (H'kong)

老中廣洋行
Lao-chung-gung-gung-hong

WHITE & Co.
60 Kiangse Rd.
T. 10760 T. A. "Whitelate"
Bill and Bullion Brokers.
Exchange Office—
T. 10717, 10724, 14919 & 17699
White, H. O.
White, H. A.
White, H. A.
Morgan, E.
Siddeth, M.
White, A. G.

白宮飯店
Pe-king-fan-tien

WHITE HOUSE CAFE
cr. Ave. Dubail &
Rue Anguste Boype
Cheng, T. B.,
mgr. & asst.
關小平

高標公司 Wei-to-kung-see
WHITEWAY, LAIDLAW & Co., Ltd. (British)
40 Nanking Rd. P.O.B. 163
T. 15784, 26718 & 27375
T. A. "Warfield"
Drapers, Furnishers, Boot & Shoe Dealers, Tailors and General Outfitters.

WARD, W. J., mgr.
O'Brien, W. B., asst. mgr.
Smith, G. T.
Sung, L. C., clk. 漢其爾

Black, T. E.
Bowen, D.
Edmunds, D. S.
Hawkins, W.
Stephenson, E.
Hendley, A. E.
Hicks, R.
Turner, A. H.
Kajsumi, M.
Kiyasu, C.
Paling, A.
Rosario, J.
Tomita, Y.
Yochizumi, Y.
Kushner, G. J.
Sargaland, V. C.
Chang, C.
Shetakoff, A.
Von Langro, G. F.
Miro, F.
Inagawa, M. B.
Bowen, Mrs. D.
Silva, Mrs. A.
Dunn, Miss N.
Dunn, Miss M.
Vanghan, Mrs. A. M.
Law, Miss C.
Shurin, Miss L.
Gonzales, Mrs. A.
Granovsky, Miss F. J.
Berkovich, Miss F. J.
O'Leary, Miss F.
Silva, Mrs. Clara D.
Wimmel, Miss F.
Fellak, Miss L.
Coyard, Miss T. V.
Petrcff, Mrs. A.
Szyco, Miss F.
Kernaga, Mrs. Y.
Korniloff, Miss E.
Xavier, Miss E.
Lopes, Mrs. B.
Streltze, Miss F. P.
Dubozarky, Miss F.
Orloff, Miss O.
Mikishava, Miss R. C.
Rabinovich, Miss E.
Stakos, Miss N.
Balluff, Miss O.
Vieira, Miss O.
Vieira, Miss T.
Zardolova, Mrs. A. G.
Short, Miss A. J.

華東公司 Hwa-tung-kong-see
WHITSTONE Co. (Chinese)
562 Ningpo Rd.
T. 84268 T. A. "Whitstone"
Import and Export; Radio Supplies.
Lee, Listen V., 李樂洪
Hsiao, Dalton, mgr. 何得先
Pan Wu Ting, mgr. 潘武鼎

新中廣有限公司 Sing-chung-guang-yu-hai-kuang-see
WHITSONS, Ltd. (British)
81 Jinkee Rd. P.O.B. 1153
T. 16227 T. A. "Anglosee"
Importers, Exporters & Commission Agents.
White, A. V., mgr. dir.
Brand, Fred J., mgr.
Trai Yue Chan, comp. 廣宇祥

拿維基 Wai-tah-ki
WHITTAKER, L. A. (British)
Printing, Keadler & Co. Ltd., Manchester & Bradford
17 Canton Rd. P.O.B. 532
T. 16420 T. A. "Kewwhitak"
Yarns, Cotton and Woolen Piece Goods.

維德公司 Hwai-tch-kung-see
WHITWORTH LM., HERBERT (British)
12 The Bund P.O.B. 706
T. 15187
Cotton Woolen Textiles.
Speyer, C. S., mgr.

萬可公司 Wei-to-kung-see
WICO SALES Co. (Chinese)
34 Ave. Edward VII
T. 10741 T. A. "Wicos"
King, Y. K., mgr. 金亦耕
King, Y. C., 金亦耕
Dza, mgr. 潘仲慶
Pan, C. R., acct. 潘仲慶
Fow, Z. S., sales 潘仲慶

匯德門 Wai-tch-mas
WIEDERMANN, F. (German)
527 Ave. Joffre
T. 78156
Piece Goods & Haberdashery Store.
Wiedermann, F., prop.
Wiedermann, A.
Hardenack, A.
Aoclin, B.

漢步皮鞋公司 Fai-to-to-hab-kung-see
WILD SHOE Co.
Head Store:—
280 Kiango Rd. P.O.B. 932
T. 11695
Branch Store:—
474 Eubling Wall Rd.
Boots and Shoes.
Lin, P. K., mgr. 林彬

吉星洋行 Chi-sing-yang-hong
WILKINSON, HEYWOOD & CLARK (British)
320 Seachuen Rd. P.O.B. 951
T. 16012-3 T. A. "Grahamsee"
Paint and Varnish Manufacturers.
Masted, H. W., mgr. in the Far East
Hogan, J. T.
Howe, A. G. (Hongkong)
Loveless, D. W.
Bramble, H. O. (Tientsin)
Evans, N. (Hongkong)
Gottfield, A., acct.
Taylor, Miss E.
Gottfield, M.
Akers, E. B.
Furforden, F. B.
Skinner, W. S.
Rekes, Miss W. A.
Burgess, Miss M. E.
Woo, H. C., comp. 胡漢光

威廉士皮帶公司 Wei-lies-see-see-pai-tah-kuang-see
WILLIAMS & SONS, L. B. (American)
(Dover, New Hampshire, U.S.A.)
451 Kiango Rd. P.O.B. 408
T. 15156 T. A. "Siemssen"
Manufacturers of Leather Belting.
McGee, J. A., exp. mgr.
Agents for China:—
Siemssen & Co.,
451 Kiango Rd.

威廉士醫生藥局 Wei-lies-see-see-yee-yu-chu
WILLIAMS MEDICINE Co., Dr. (British)
451 Kiango Rd.
T. 15251 T. A. "Fulford"
Proprietary Medicines.
Wells, S. W., mgr. for the Far East
McNair, E. P., asst. mgr.
Box, A. P., acct. dept.
Parson, Mrs. B., sten.
McKay, Mrs. A. L., asst. Remedies, F. M. R., bookkeeper
Frasaga, G. B., asst. bookkeeper
Zee, V. K., chf. chl. asst. 徐維志

柳雅印刷公司 Liu-ih-yin-see-see-kung-see
WILLOW PATTERN PRESS (British)
Galle Eidge, 638 Seachuen Rd.
T. 11655 T. A. "Willpatern"
Printers.
Millington, Ltd., gen. mgr.
Gabbott, H. L., gen. mgr.
Stuart-Murray, Mrs. M. L.
Pang, K. J. 彭金俊

Wm. HERITAGE LODGE (See Clubs & Associations)
WILSON, A. W.
411 Glen Line Bldg.,
2 Peking Rd. P.O.B. 1628
T. 14478 T. A. "Whinett"

永安號 Yung-an-mat-hao
WING ON CCAL Co. (Chinese)
Branch:—
202 Yuan Ming Yung Rd., Room 931
T. 14127 T. A. "2871"
Head Office:—
11 Lung Hsien Rd., Tsingtao
Coal Merchants.
Wong, C. C., gen. mgr. 王連旺
Pal, S. K., asst. mgr. 白錦輝
Yu, P. E., asst. mgr. 俞榮華

Wm. HERITAGE LODGE (See Clubs & Associations)
WILSON, A. W.
411 Glen Line Bldg.,
2 Peking Rd. P.O.B. 1628
T. 14478 T. A. "Whinett"

Wm. HERITAGE LODGE (See Clubs & Associations)
WILSON, A. W.
411 Glen Line Bldg.,
2 Peking Rd. P.O.B. 1628
T. 14478 T. A. "Whinett"

Wm. HERITAGE LODGE (See Clubs & Associations)
WILSON, A. W.
411 Glen Line Bldg.,
2 Peking Rd. P.O.B. 1628
T. 14478 T. A. "Whinett"

Wm. HERITAGE LODGE (See Clubs & Associations)
WILSON, A. W.
411 Glen Line Bldg.,
2 Peking Rd. P.O.B. 1628
T. 14478 T. A. "Whinett"

WING CO., TAILOR
554 Seachuen Rd.

永同昌五金號 Yung-tung-chung-yu-king-hao
WING DONG CHONG (Chinese)
51 Seward Rd.
T. 42144
Hardware.
Lai Jun-hung, mgr. 黎潤生

永安有限公司 Yung-an-yu-hai-kuang-see
WING ON COMPANY (Shanghai), Ltd. (Chinese)
(Inn. In Hongkong)
651 Nanking Rd. P.O.B. 657
T. 60112-3 (Mer. & Gen. Office)
52720 (Furniture Dept.)
94558 (Silk Goods Dept.)
52559 (Information Desk)
52556 (Jewellery Dept.)
94550 (Piece Goods Dept.)
52051 (Wholesale Dept.)
54452 (Provision Dept.)
94550 (Flour Garden)
94576 (Bank)
94538 (Export Dept.)
42115 (Bank Hongkong Branch) T. A. "Wingon"
Universal Providers and Department Stores.

WING ON COMPANY (Shanghai), Ltd. (Chinese)
(Inn. In Hongkong)
651 Nanking Rd. P.O.B. 657
T. 60112-3 (Mer. & Gen. Office)
52720 (Furniture Dept.)
94558 (Silk Goods Dept.)
52559 (Information Desk)
52556 (Jewellery Dept.)
94550 (Piece Goods Dept.)
52051 (Wholesale Dept.)
54452 (Provision Dept.)
94550 (Flour Garden)
94576 (Bank)
94538 (Export Dept.)
42115 (Bank Hongkong Branch) T. A. "Wingon"
Universal Providers and Department Stores.

WING ON COMPANY (Shanghai), Ltd. (Chinese)
(Inn. In Hongkong)
651 Nanking Rd. P.O.B. 657
T. 60112-3 (Mer. & Gen. Office)
52720 (Furniture Dept.)
94558 (Silk Goods Dept.)
52559 (Information Desk)
52556 (Jewellery Dept.)
94550 (Piece Goods Dept.)
52051 (Wholesale Dept.)
54452 (Provision Dept.)
94550 (Flour Garden)
94576 (Bank)
94538 (Export Dept.)
42115 (Bank Hongkong Branch) T. A. "Wingon"
Universal Providers and Department Stores.

WING ON COMPANY (Shanghai), Ltd. (Chinese)
(Inn. In Hongkong)
651 Nanking Rd. P.O.B. 657
T. 60112-3 (Mer. & Gen. Office)
52720 (Furniture Dept.)
94558 (Silk Goods Dept.)
52559 (Information Desk)
52556 (Jewellery Dept.)
94550 (Piece Goods Dept.)
52051 (Wholesale Dept.)
54452 (Provision Dept.)
94550 (Flour Garden)
94576 (Bank)
94538 (Export Dept.)
42115 (Bank Hongkong Branch) T. A. "Wingon"
Universal Providers and Department Stores.

WING ON COMPANY (Shanghai), Ltd. (Chinese)
(Inn. In Hongkong)
651 Nanking Rd. P.O.B. 657
T. 60112-3 (Mer. & Gen. Office)
52720 (Furniture Dept.)
94558 (Silk Goods Dept.)
52559 (Information Desk)
52556 (Jewellery Dept.)
94550 (Piece Goods Dept.)
52051 (Wholesale Dept.)
54452 (Provision Dept.)
94550 (Flour Garden)
94576 (Bank)
94538 (Export Dept.)
42115 (Bank Hongkong Branch) T. A. "Wingon"
Universal Providers and Department Stores.

WING ON COMPANY (Shanghai), Ltd. (Chinese)
(Inn. In Hongkong)
651 Nanking Rd. P.O.B. 657
T. 60112-3 (Mer. & Gen. Office)
52720 (Furniture Dept.)
94558 (Silk Goods Dept.)
52559 (Information Desk)
52556 (Jewellery Dept.)
94550 (Piece Goods Dept.)
52051 (Wholesale Dept.)
54452 (Provision Dept.)
94550 (Flour Garden)
94576 (Bank)
94538 (Export Dept.)
42115 (Bank Hongkong Branch) T. A. "Wingon"
Universal Providers and Department Stores.

WING ON COMPANY (Shanghai), Ltd. (Chinese)
(Inn. In Hongkong)
651 Nanking Rd. P.O.B. 657
T. 60112-3 (Mer. & Gen. Office)
52720 (Furniture Dept.)
94558 (Silk Goods Dept.)
52559 (Information Desk)
52556 (Jewellery Dept.)
94550 (Piece Goods Dept.)
52051 (Wholesale Dept.)
54452 (Provision Dept.)
94550 (Flour Garden)
94576 (Bank)
94538 (Export Dept.)
42115 (Bank Hongkong Branch) T. A. "Wingon"
Universal Providers and Department Stores.

永安人壽保險有限公司
Yung-an-jing-shueh-goo-hai-sun-ye-hsueh-kung-ssu

WING ON LIFE ASSURANCE Co., Ltd., The (Chinese)

Wing On Bldg., Nanjing Rd. P.O.B. 857
T. 81634 T. A. "Wingon"
Lock, J. G., mgr. dir. 郭樂
Goy Pat Ming, mgr. 郭佩明
Kwok, L. T. 郭國天
Emanuelson, C. 伊曼遜
Gayson, Dr. A. W., med. officer 吳紀順
Wong Wei Hong 王維鴻
Lau Han Ting 劉漢庭
Kwong, Dr. M. K., med. officer 鄭明堂
Chan, Dr. Q. H., med. officer 陳達民

永安紡織有限公司
Yung-an-fong-che-goo-hai-sun-kung-ssu

WING ON TEXTILE MANUFACTURING Co., Ltd., The (Chinese)

Wing On Bldg., Nanjing Rd. P.O.B. 857
T. 83018 & 84459 T. A. "Wingon"
Manufacturers of Cotton Yarn, Shirtings, Sheetings, Jeans, etc.
Lock, J. G., mgr. dir. 郭樂
Gedson, Wm., gen. mgr. 郭樂
Kwok, David, asst. mgr. & engr. 郭佩明
Lock, K. B., engr. 羅伯林
Louis, B. L., engr. 羅伯林
Lee, S. C., engr. 李錫超
Cheng, R. Y., sec. 鄭榮之

永安汽車公司
Yung-an-che-cho-kung-ssu

WING ON GARAGE (Chinese)
239 Shance Rd.
T. 80711
Ting Zay-ming, mgr. 丁宗明

永生無線電公司
Yung-sheng-wu-she-tien-kung-ssu

WING SUNG RADIO Co., Ltd. (Chinese)

568 Nanjing Rd. T. 93359
All Makes of Radio Sets.
Sung Kwong-chun, mgr. 孫光均
Chang Teh Yu, asst. mgr. 張德佑

永業煙行

Yung-tai-yeung-yeu-hong
WING TAI & Co. (Chinese)
318 Hunan Rd., en. of Hankow Rd.
T. 10257
Importers and Exporters of Cigars, Cigarettes, Tobacco, and Dealers in Smokers' Requisites.
Cheung Wing-yue, mgr. 陳永裕

榮泰煤號

Yung-tai-moi-hao
WING TAI & Co. (Chinese)
121 Nanjing Rd. T. 43187 T. A. "Wingtai"
Coal Merchants.
Sing, C. W. A., mgr. 陳煥之

永泰行

Yung-tai-hong
WING TAI HONG (Chinese)
Tung Kia Doo, Nanking P.O.R. 2065
Petroleum Products.
Talen, T. P., pres. 錢竹平
Tong, L. E., mgr. 唐公達
Wang Swang, asst. 王萬
Chow, Y. C., asst. 周榮

永泰行

Yung-tai-hong
WING TAI HONG (Chinese)
51 Cheung Rd. T. 80269 T. A. "Sunrise"
Importers, Exporters & Tobaccoists.
Yuen Shou Man, mgr. 袁壽民

永源貿易公司
Wing-yuen-mai-goo-kung-ssu

WING YUEN TRADING Co. (Chinese)

7 Rue Laguerre T. 83598 T. A. "ESSY" or "6300"
Export and Import.
Chiang Ting Foo, gen. mgr. 蔣蔭南

永盛五金號

Yung-shan-wu-kin-hao
WING ZUNG & Co. (Chinese)
1072A Broadway T. 51913
Sole Chandlers, General Contractors, Iron Merchants.
Chi Sue Donk, mgr. 戚秀榮

永盛義記銀號

Yung-shan-yei-kei-ying-hao
WING ZUNG NATIVE BANK (Chinese)
247 Szechuen Rd. T. 13970, 16142 & 17453
Chang Ying Hong, mgr. 張應康

齊豐泰呢絨洋呢號
Chi-fung-tai-nee-jeung-yeung-for-hao

WIN'S TAILORING
554 Szechuen Rd. T. 16494
Zee, S. M., mgr.

同學洋行

Tong-fu-yang-hong
WISHER & Co.
131 Peking Rd. P.O.B. 949 T. 10226 T. A. "Wisher"
Merchants.
Lambe, W. E. Shopper, G. L.

韋壽士

Wai-shou-si
17c-chou-ssu
WITHERS, A. S.
29 Kinkiang Rd. P.O.B. 1471 T. 18384 T. A. "Witherstor"
Cotton, Woollen & Linen Textiles and Yarns.

會豐商店

Woi-fung-sung-ssu

WOH FUNG SHEDDING TIN (Chinese)
240 N. Szechuen Rd. T. 41810
Chemist and Druggist.
Ho Cheuk Wing, gen. mgr. 何清熊

萬利洗染公司

Wan-lee-so-sien-kung-ssu
WOLF & Co., L. (Chinese)
A. 583 Broadway E. T. 51734
Brackel—676 Bul. Well Ed. T. 39320
Dry Cleaning and Chemical Dyeing Works.
Wong, G. K., mgr. 王其淦

華孚金筆廠

Hua-fu-kin-pen-chang
WOLF PEN MANUFACTURING Co. (Chinese)
Lane 640, s.o. 38 Ward Rd. T. 51659
Chow Ching-ting, asst. 周禮庭
(See Advertisement)

女子書店股份有限公司

Nu-tse-shu-tien-to-fung-gu-ssu

WOMEN'S BOOK Co., Ltd., The (Chinese)
528 Ave. Jeffre T. 85051
Publishers and Booksellers.
Wong, Miss S. M., mgr. 黃心勉
Yeo, M. D., asst. mgr. 葉名達
Yeh Kung Cho's, Mrs. 葉名達夫人
Pish Chung Tein 卜鍾儀

WOMEN'S FOREIGN MISS. SOCIETY OF M. E. CHURCH (See Missions)

中國唯一完全國貨金筆製造者

華 孚 金 筆 廠

▲出品
WOLF
華孚金筆
(即自來水筆)
SUNNIN
新自來水筆
(即自來水筆)
United
合華金筆
(即自來水筆)

●廠址
上海華德
路宏源里
三八號

●電話
九〇五五一

▲全國各大
書局文具
店百貨公司
出售

上海女子商業儲蓄銀行
Shanghai Women's Commercial
Savings Bank

**WOMAN'S
COMMERCIAL
AND SAVINGS
BANK, Ltd., The**
(Chinese)

392 Nanjing Rd.
T. 94140
T. A. "1166" or
"Womansbank"
Yao Men Lien, dir. 姚慕蓮
Nylon, Miss S. W.,
mgr. 應叔和

**WOMEN'S UNION MISSIONARY
SOCIETY**
(See Missions)

王蕙頌醫學博士
Wang Hui-sung, M.D.
WONG, Dr. A. S.,
M.B., F.R.C.S. (Edin.)
(Chinese)
682 Bubbling Well Rd.,
2nd Floor
T. 68550
Ear, Nose & Throat Surgeon.

黃炳基牙科醫師
Huang Ping-ke, D.D.S.
WONG, Dr. BENJAMIN K.
(Chinese)
Land Bank Bldg., Room 409,
233 Peking Rd.
T. 17930
Dental Surgeon.

信和公司
Sung-ho-kung-see
WONG BROS. & Co. (Chinese)
2,798 Miller Rd.
T. 45029, 45735 & 27937
T. A. "Wongbro's"
General Provision Dealers
and Ship Chandlers: Im-
porters and Exporters
Wong, H. H.,
prop. & mgr. 王信和

昆利貿易公司
Kun-lee-mow-ye-kung-see
WONG BROTHERS & Co. Ltd.
(Chinese)
321 Kiangse Rd. P.O.B. 1813
T. 10287 T. A. "Wongbrother's"
Importers and Exporters.
Piece Goods (Wholesale) &
Manufacturers' Agents.
Wong, Kochun Z.,
gen. mgr. 汪國華

黃雲杰律師
Huang-ying-chai-jee
WONG, C. J. (Chinese)
20 Rue Baron Gros.
T. 84382
Lawyer.

王慶記雕刻木器行
Wong-king-kei-to-kai-
mo-cho-see

**WONG CHAN
KEE** (Chinese)
467 Bub. Well Rd.
T. 35429
Factory—
289A Hart Rd. T. 34550
Art Carved Furniture, Chest
and Cabinet Makers.
Wong, C. P., prop.
Wong, O. N., asst.
Chao, K. L., asst.
(See Advertisement Index)

黃豐記
Huang-foong-kee
WONG FOONG KEE (Chinese)
Lane 14, 2 Kiangse Rd.
T. 16780 T. A. "6081"
Exchange Broker.
Huang Yu-fu 黃玉富

王成毅律師
Wang-ching-ee-lee
WONG HSIAU KU (Chinese)
451 Kiangse Rd.
T. 10078
Residence—
Yue Chin Li, Robinson Rd.
T. 58840
Lawyer.

王以敬醫生
Wang-ee-king-ee-cun
WONG, Dr. I. K., M.D., M.M., B.O.
(Chinese)
156 Peking Rd.
T. 19530 & (Res.) 27116
Urological Surgeon.
Office Hours—2 to 5 p.m.

王鑑律師
Wang-kan-lee-see
WONG KATE (Chinese)
Cont. Emporium Bldg.,
Room 546, Nanjing Rd.
T. 93833
Lawyer.

黃雲容玉枝
Huang-wei-yung-yo-see
WONG, Dr. M.,
M.A., M.B., B.C.E., (CANB.),
B.R.O. (LOND.), M.B.O.S.,
D.M.S. (KINGSD.),
**YUNG, Dr. Y. C.
& CHAK, Dr.
S. K.**

Office—
Cont. Emporium Bldg.,
Room 412, Nanjing Rd.
T. 81940
Residence—
Dr. Man Wong's Nursing
Home, 18 St. Western Rd.
T. 23219
Physician.
9-11 a.m. at Residence
2-4 p.m. at Office
5-7 p.m. at Residence

黃榮華會計師
Huang-ying-chang-kwei-
kee-see

**WONG & Co. P. C. CHARTERED
ACCOUNTANTS (Chinese)**
610 Seachuan Rd.
T. 19341
T. A. "Wongpengcheung"
Chartered Accountants and
Auditors.
Wong, P. C., A.C.A., M.A.,
prop.
Tan, J. M., A.C.A., M.A.,
senior clk. 黃榮華
陳乙明
Wong, P. S., clk. 黃榮成
謝同仁
Siu, B. N., clk. 蕭炳南

王開照相館
Wang-ke-cho-see-ang-kuan
WONG PHOTO STUDIO, C. H.
308 Nanjing Rd.
T. 91245 T. A. "Wongstudio"
Photographers.
Wong, C. H., mgr. 王開
Reo, K. M., asst.

王士宗律師
Wang-shih-cho-ang-lee-see
WONG, S. C. (Chinese)
29 Ave. Edward VII
T. 84554
Lawyer.

王興昌德製藥精煉洋號
Wang-ying-chang-eh-see-
see-jung-gung-see-cho-
hao
WONG SHING CHONG Co.
(Chinese)
Main Store—
455 Nanking Rd. T. 94424
Branch—
10 N. Seachuan Rd. T. 45830
Woolen Piece Goods & Out-
fitters.
Wong, W. S., mgr. 王和興

王順泰鐵廠
Wong-shun-tai-to-cho-ang
WONG SHUN TAI IRON WORKS
(Chinese)
537 Point Rd.
T. 52576
Iron Works & Boltsmakers.
Wong, Williams K. Z.,
mgr. 王嘉祥
Magh, Franklin,
asst. mgr. & acct. 馬偉

王丹泰
Wang-dan-see-foi
WONG SING TAI & SONS
(Chinese)
834 N. Seachuan Rd.
T. 45117
Woolen Piece Goods and
Outfitters.
Wang Shian Liang,
mgr. 王顯夏

王大吉藥舖
Wang-dah-chie-see-hao

WONG TA CHIH (Chinese)
80 Canton Rd.
T. 91118
Chinese Drugg.
Lee Kang-nien,
gen. mgr. 李康年

王雲龍銅模製作所
Wang-yeun-long-mo-
chi-cho-see
**WONG TRUNG KEE BRASS-
MATRIX Co. (Chinese)**
-341 King Yen Li,
Yuenfoong Rd.
T. 52328
Brass-Matrix.
Wang, C. C. 王雲龍

王榮初牙醫局
Wang-yeung-cho-see-cho-
chin
WONG, Dr. Y. C. (Chinese)
834 Ave. Edward VII
T. 90320
Dental Surgeon.
Wong, Y. C. 王榮初
Wong Percy 王小初

黃宇平律師
Huang-yu-ping-lee-see
WONG, Dr. YU-PING Y. K.
(Chinese)
650 Seachuan Rd.
T. 10535
Lawyer.

王榮康
Wang-yeung-kong
WONG YUNG KONG (Chinese)
645 Nanking Rd.
T. 93800
Sporting Goods and Tailors.
Wong Shih-eh, mgr. 王士猷

王順昌洋服店
Wang-shun-chang-
yeung-cho-eh-
see

WONG ZUNG CHONG (Chinese)
421-6 Bubbling Well Rd.
T. 92443
Tailors and Outfitters.
How, C. S., mgr. 黃雲祥
Chang, A. C.,
sub-mgr. 張興昌

王順泰呢絨號
Wang-shun-tai-see-yeung-
cho-eh
WONG ZUNG TAI Co. (Chinese)
657 Nanking Rd.
T. 92939
Woolen Piece Goods and
Outfitters.
Wong Yu Ching,
mgr. & prop. 王順泰

王仲銘汽車材料電氣行
Wang Chung Ah-ki-chau
tai-tee-chen-tien-jeh-hong-
WONG'S AUTO SUPPLY &
STORAGE BATTERY Co.
241 Roe Lafayette

T. 5313
Auto Supplies.
Wong, C. T., mgr. 王仲銘

WONG'S NURSING HOME, Dr.
(See Hospital)

和昌信託股份有限公司
Ho-chuan-sing-tai-ku-fen-
shu-hsieh-kung-she

WOO BROS. TRUST Co., Ltd.
(Chinese)

234 Szechuen Rd.
T. 12373
Woo, G. Y. 胡若敏
Woo, B. Y. 胡若秋
Woo, S. Y. 胡若秋
Woo, Y. C. 胡若秋

和昌 Woo-chong
WOO CHONG (Chinese)

603 N. Szechuen Rd.
T. 41258
Tailors & General Outfitters,
Specializing in Military &
Naval Uniforms.

Kiang, F. C.,
mgr. prop. 江輔臣
Yuen, J. F.
asst. mgr. 袁合利

五昌號
Wu-chang-hao

WOO CHONG (Chinese)
354 cr. Canton &
Shantung Rds.
T. 50762

Metal.
Yu Shui-siang,
sen. mgr. 余瑞祥

吳定喜牙科醫生
Wu-ting-ki-to-ko-siu-chen

WOO, Dr. D. C. (Chinese)
123 Museum Rd., Room 229
T. 12293
Dentist.

和豐公司
Woo-fung-kung-she

WOO FUNG & Co., Ltd.
(Chinese)

150 Kinkiang R. P.O.B. 1703
T. 11575 T. A. "Wofoonlmo"

Importers.
Yann, C. H., mgr. 楊樹基
Chang, T. H.,
asst. mgr. 張子衡
Mah, H. F., sec. 馬亦龍

和豐水菓行
Woo-fung-sze-ku-hong

WOO FUNG FRUIT Co.
(Chinese)

140-2 Woosung Rd.
T. 43559
Wholesale and Retail of
Fresh Fruits.
Suta, Chin, mgr. 司徒晉

和豐莊
Woo-fung-chuang

WOO FUNG NATIVE BANK
(Chinese)

Shing Chen Lee,
Ningpo Rd.
T. 14052
Wong Ching-yu,
mgr. 王禮齋
Chen Tai-cheng,
mgr. 陳濟誠

五豐信託莊
Wu-fung-sing-tee-chuang

WOO FUNG SHING KEE
NATIVE BANK (Chinese)

320 Ningpo Rd.
T. 50535
Chang Meng-chew,
mgr. 張夢門

五豐行
Wu-fung-hong

WOO FUNG TRADING Co.
(Chinese)

57 Jinkee Rd. P.O.B. 1246
T. 10123 T. A. "Woofootrad"
Importers of Woollen Piece
Goods.
Ling A. Ching,
sen. mgr. 林志靈
Woo, F. L., mgr. 吳芳貞

和豐線廠
Woo-fung-sien-chong

WOO FUNG THREAD FACTORY
(Chinese)

Factory:—
18 Soong Ching Lee,
Haining Rd.

Office:—
3 Nan Ling Lee,
Sinkiang Rd.
T. 43254 T. A. "6833"
Lio Ka-chen, mgr. 柳家楨
Shih Fuh-ling, 施伏明
Shih Ka-yen, 施家衍
asst. mgr. 施家衍

五和綸造廠
Wu-woo-chi-chao-chung

WOO HO
WEAVING
FACTORY, The
(Chinese)

Sales Office:—
524-5 cr. Shantung &
Canton Rds. T. 53334
Factory:—
cr. Ward & Washing Rds.
T. 51583 (Mgr.)
51274 (Gen. Office)
T. A. "6844"

Manufacturers of Underwear,
Shirts, and
Knitted Goods, General

Ning, N., m.s.c. (MNG),
mgr. 任士剛
Lo, G. F., M.E.,
asst. mgr. 羅度善
(See Advertisement Page)

胡國文學墨莊
Hu-kui-cuen-pio-mu-chang

WOO KAI WEN (Chinese)

69 Honan Rd.
T. 15357
Chinese Brush Pen and Ink
Work.
King Yu-chau,
mgr. 金韶門

和濟織綢餅乾廠
Woo-kei-kwan-dau-
pie-ku-chang

WOO KEE CANNED GOODS Co.
(Chinese)

22 Yue Tung Rd., Chapel
T. 41849 (Chapel)

Manufacturers of Canned
Goods, Biscuits, Meat
Fowl, Fish, Vegetables &
Fruits, etc.
Woo Haiang Lien,
mgr. 賀香蓮

吳富業舍
Wu-fung-yeu-sha

WOO KOONG HOTEL (Chinese)

152 Fokien Rd.
T. 94170
Hotel and Restaurant.
King Ke-ching, mgr. 金克卿

美達煙業公司
Mei-tah-yeu-pie-kung-she

WOO LEAF TOBACCO Co.
WILLIAM (Chinese)

258 Kiangso Rd.
T. 12018
Leaf Tobacco.
Woo, C. C., mgr. 胡聖人

和平輪船行
Woo-ping-lun-tau-hong

WOO PING STEAMSHIP Co.
(Chinese)

181 Hankow Rd.
T. 12354 T. A. "Wooping"
or "6577"
Shipping.
Chien Fuh Ling,
sen. mgr. 錢福麟

吳興昌西服號
Wu-ching-chong-see-fo-hao

WOO SHIN CHONG (Chinese)

525 Carter Rd.
T. 25525
Tailor.
Woo, C. T., mgr. 吳和佳
(See Advertisement Below)

和盛米號
Woo-shung-mee-hao

WOO SHUNG RICE Co. (Chinese)

170 Ave. Edward VII
T. 50912
Rice Merchants.
Wang Chi-chung,
mgr. 黃吉生

電話
轉角
六六
三五
五九
二五
一六

WOO SHIN CHONG

High-Class Tailors and Gentlemen's
Complete Outfitters

695 Carter Road corner of Avenue Road :: Telephone 35526

吳興昌
開設卡
德路愛
文義路
西服號

五州藥廠
Wu-chow-mee-chung
WU CHOW DEPARTMENT STORE (Chinese)
638 Canton Rd.
T. 90038
Hosiery,
Wing Tsai-chih, mgr. 冠儀之

伍直隆
Wu-chih-lung
WU JACK FOY, Dr. A.B., M.D. (Chinese)
Land Bank Bldg., Room 409,
225 Peking Rd.
T. 12166 (Office)
84040 (Res.)
Physician, Specializing in
diseases of the Chest.

吳鐵梅醫師
Wu-tai-mei-ss
WU, Dr. T. M. (Chinese)
Lane 402, 59 Ave. Foch
T. 90944
Physician.

五洲公司
Wu-ching-kong-ss
WU TING DRUG Co. (Chinese)
225 Peking Rd.
T. 19728 T. A. "Wating"
Chemists and Druggists.
Che, Washing, mgr. 朱文馨
Yeung, Cass 馮美如

華利洗染公司
Hwa-lee-fo-chie-kung-ss
WULFF & Co., S. (Chinese)
455 Szechuen Rd.
T. 12151
Dry Cleaning and Dyeing.
Yee Yung Ang, mgr. 陳文安

華爾富公司
Hwa-cr-foo-kung-ss
WULFF & MARR, (Hamburg) (German)
50 Hankow Rd.
T. 12381 T. A. "Wunnschem"
Suppliers of Chemicals,
Colours and Pigments for
All Purposes.
Barat, D., agent
Chang, Y. T., agent 張永泉
Lee, L. S. 李慶生
Wong, P. K. 黃祥根

華發大藥行
Hwa-fah-tai-gia-hong
WULFING & Co., N.V.A. (Amsterdam) (Dutch)
19-20 Kiangse Rd.
T. 12045 P.O.B. 1004
Manufacturers of Sanatogen,
Fermamint, Kaligana,
Oxyquin and Nasmint.
Molchers & Co.,
sole agents for China

無錫華源麵粉公司事務所
Wu-siah-tai-lung-mee-ssung-
kung-ss-ohi-ssu-ss
WUHSI YAI LOONG FLOUR MILLS Co., Ltd., Shanghai Office (Chinese)
84 Ninspo Rd.
T. 191916
Chan, T. T., dir. 張子華

WYNELLE ART STUDIO (British)
78 Nanking Rd., Room 2nd
T. 14888 T. A. "Britemart"
Curio's and Interior Decoration.
Morris, E., mgr.
Ho, Mr., cash.

X

XHHA RADIO STATION
(Operated by FOH YING
"CHRISTIAN LHM SOC.")
123 Museum Rd., 7th Floor
T. 10091
K.C.840 Meters 257.1

建華 China-hua
XHHB RADIO STATION
(Operated by CHINA HWA
BROADCASTING Co.)
933 Ave. Foch
T. 82924
K.C.740 Meters 405.5

新新 Sin-sin
XHHC RADIO STATION
(Operated by SUN SUN Co.)
570 Nanking Rd.
T. 94118
K.C.780 Meters 334.6

安定別墅
An-ding-ti-ss
XHHD RADIO STATION
(Operated by AN DING DI ZU)
16 Foh Kong Rd.,
off Sinsu Rd.
T. 31058
K.C.860 Meters 348.8

李樹德堂
Lee-shen-tuck-tung
XHHE RADIO STATION
(Operated by
LES S TEH DAUNO)
159 Edinburgh Rd.
T. 27057
K.C.840 Meters 319.1

明遠 Ming-yuan
XHHF RADIO STATION
(Operated by
MING YUAN ELECTRIC Co.)
43 Hupoh Rd.
T. 94448
K.C.859 Meters 312.6

東方 Tung-fong
XHHG RADIO STATION
(Operated by GRAND HOTEL)
20 Yihet Rd.
T. 12286
K.C.1020 Meters 294.1

中西 Chung-ss
XHHH RADIO STATION
(Operated by
GREAT CHINA BROADCASTING)
850 Fochow Rd.
T. 84020
K.C.1040 Meters 288.4

華美 Hwa-mei
XHHI RADIO STATION
(Operated by
WAH MEI ELECTRIC Co.)
431-3 Nanking Rd.
T. 94122
K.C.1060 Meters 283.1

永生 Yung-sung
XHHJ RADIO STATION
(Operated by YUNG SUNG)
563 Nanking Rd.
T. 60859
K.C.1080 Meters 277.7

鴻康 Hung-kong
XHHM RADIO STATION
(Operated by
SHANGHAI ELECTRIC Co.)
184 Nanking Rd.
T. 94412
K.C.1180 Meters 254.2

國華 Kuo-hua
XHHN RADIO STATION
(Operated by
KOO HWA ELECTRIC Co.)
418 Rue du Consulat
T. 84830
K.C.1220 Meters 250

市管 Teo-ging
XHHR RADIO STATION
(Operated by TEH YING
BROADCASTING STATION)
Nantao
T. 25093
K.C.1340 Meters 223.8

亞美 Yo-mei
XHHS RADIO STATION
(Operated by
AMATEUR'S HOME)
323 Kiangse Rd.
T. 12334
K.C.1160 Meters 272.7

大中華
Dah-chung-hua
XHHU RADIO STATION
(Operated by
NATIONAL ELECTRIC Co.)
591 Nanking Rd.
T. 93529
K.C.1160 Meters 238.6

友聯 You-lun
XHHV RADIO STATION
(Operated by
YUNYI BROADCASTING Co.)
241 Ave. Joffre
T. 84212
K.C.880 Meters 240.9

富星 Foo-sing
XHHX RADIO STATION
(Operated by FOO SING)
Lane 340, 5 Peking Rd.
T. 93546
K.C.820 Meters 337.1

利利 Lee-lee
XHHY RADIO STATION
(Operated by LAM LAM & Co.)
634 Ave. Joffre
T. 85529
K.C.1240 Meters 241.9

華泰 Hwa-tai
XHLE RADIO STATION
(Operated by HWA TAI Co.)
378 Canton Rd.
T. 10034
K.C.850 Meters 285.7

同樂 Tung-loh
XHLG RADIO STATION
(Operated by DON LOH
BROADCASTING STATION)
Nantao
T. 25287
K.C.720 Meters 410.4

快樂 Kwa-loh
XLHD RADIO STATION
(Operated by
WOO TEE CHUNG)
Old West Gate, Nantao
T. 20056
K.C.720 Meters 416.6

新聲 Sing-sung
XLHE RADIO STATION
(Operated by SING SUNG)
131 Hankow Rd.
T. 10139
K.C.1350 Meters 217.4

東隆 Tung-loh
XLHG RADIO STATION
(Operated by TUNG LOH,
TUNG FONG HOTEL)
245 Chekiang Rd.
T. 93532
K.C.840 Meters 458.7

周松記
Chiu-sung-lee
XLHI RADIO STATION
(Operated by
CHOW YEE KEE)
Ong Zieng Li, Sinsu Rd.
T. 90068
K.C.760 Meters 334.7

亞東 Yo-tung
XLHJ RADIO STATION
(Operated by O TUNG)
625 Ave. Edward VII
T. 80017
K.C.760 Meters 334.7

元昌 Yuan-chung
XLHM RADIO STATION
(Operated by
YUAN CHUNG Co.)
328 Rue Hennequin
K.C.1120 Meters 267.8

亞美 Ya-mei
XLHN RADIO STATION
 (Operated by YAH SONG)
 359 Rue Amiral Bayle
 T. 84682
 K.C.1120 Meters 257.8

嶺南 Ling-nan
XLHO RADIO STATION
 (Operated by YONG BROADCASTING CO.)
 Small West Gate
 K.C.1460 Meters 208.6

西德 XEED RADIO STATION
 (Operated by FAH YING BROADCASTING CO.)
 418 Hart Rd.
 T. 25891
 K.C.950 Meters 206

華美公司 Hwa-mei-kong-ssz
XMHA RADIO STATION
 (Operated by RADIO ENTERTAINMENT CO.)
 445 Roca Course Rd.
 T. 31284 T. A. "KAMEHA"
 K. C. 620 Meters 500
 Harkson, U. S., owner
 Downs, Dr. Wm. H.,
 chrmn. of the board
 Parks, Henry Francis,
 mgr. dir.
 Dow, Clifford J., chf.
 Technical Engineer—
 Broadway, Reginald J.,
 chf. operating engr.

大東 Dah-tung
XQHA RADIO STATION
 (Operated by RADIO SHANGHAI)
 80 Love Lane
 K.C.950 Meters 517.2

勞白生 Ho-pah-son
XQHB RADIO STATION
 (Operated by Mss. C. M. ROSSMANN)
 197 Route Duplex
 T. 74559
 K.C.920 Meters 355

美華登 Mei-hwa-teng
XQHC RADIO STATION
 (Operated by CHINA BROADCAST)
 269 Broadway
 T. 51190
 K.C.1800 Meters 220.6
 Marshall, J., dir. of
 broadcasting

華東 Hwa-tung
XQHD RADIO STATION
 (Operated by HO TUNG CO. "WILKINSON CO.")
 598 Ninargo Rd.
 T. 84388
 K.C.1360 Meters 222.6

其美 Ge-mei
XQHE RADIO STATION
 (Operated by ST. GEORGE)
 244 Stechen Rd.
 T. 18122
 K.C.1460 Meters 235.4
 James, J., dir.

Y

Y.M.C.A. BRITISH FORCES
 (See Associations)

Y.M.C.A.'S OF CHINA, NATIONAL COMMITTEE
 (See Associations)

Y.M.C.A., FOREIGN
 (See Associations)

Y.M.C.A. INTERNATIONAL BRANCH
 (See Associations)

Y.M.C.A., JAPANESE
 (See Associations)

Y.M.C.A., NAVY
 (See Associations)

Y.M.C.A. OF SHANGHAI
 (See Associations)

錦綉錦記呢絨號
 Yeh-chong-chin-see
 nien-jung-hao
YA CHONG Co., A. (Chinese)
 232-6 Bubbling Well Rd.
 T. 34025
 Tailors, General Outfitters &
 Woollen Merchants.
 Chow, C. D., mgr. 周錦堂

亞東上海分行
Ya-tung-shang-hai-fer-hong
YA TUNG COMMERCIAL & Co.
 (Chinese)
 15 Bunkianglong
 Telephone Manufacturers &
 Electrical Merchants.
 Chang, H. T., mgr. 張學曾

錦慎華南行
 Yeh-chen-hua-shang-hong
YAH CHEN & Co.
 (Chinese)
 175 Nanking Rd.
 T. 62884

T. A. "Yachan" or "7185"
 Importers and Distributors
 of Paper, Printing Inks,
 Printing Supplies, Photo-
 Engraving Supplies, etc.
 Chang, L. Y., mgr. 張國雲
 Chang, R. S., asst. mgr. 張耀石
 (See Advertisement Index)

福成昌報關行
 Yeh-chong-chong-pao-
 kuan-hong

YAH CHENG CHONG (Chinese)
 247 Ming-kuo-luo, Nantao
 T. 25856 (Nantao)
 Customs Brokers.
 Jen Sean-fang,
 gen. mgr. 任善芳

協昌煤號
 Yeh-chong-mei-hao
YAH CHONG COAL Co.
 (Chinese)
 318 East Wuchang Rd.
 T. 45558
 Coal Merchants.
 Chen, W. L.,
 gen. mgr. 陳文其

協昌縫衣機器公司
 Yeh-chong-fong-e-che-
 ching-ssz
YAH CHONG SEWING MACHINES Co.
 (Chinese)
 24 Hoo Terrace.
 T. 81707
 Sewing Machines and Tools.
 Shen Yu San, prop. 沈玉山

協昌興行
 Yeh-chong-shing-hong
YAH CHONG SHING & Co.
 (Chinese)
 160 Ave. Edward VII,
 Room 404
 T. 14288
 Textile Machinery and Ac-
 cessories.
 Ling, Y. C., mgr. 林元福
 Yeo, Nelson 統, 瑞
 Sung, C. M. 沈榮錫

Branch—
 27 Kawaguchi, Osaka,
 Japan
Sole Agents for—
 China Textile Engineering
 Co.
 Tai Chong Tallow Soap
 Factory
 Dah Sun Bobbin Factory

協昌鐵夾行
 Yeh-chong-tuck-meh-hong
YAH CHONG TACK HONG
 (Chinese)
 1104 N. Soochow Rd.
 T. 41017 & 42689
 Rice Dealer and Grinding
 Mill
 Chang Tse-sheng,
 gen. mgr. 光祥生

洽昌祥西服號
 Yeh-chong-shing-si-foo-hao
YAH CHONG ZIANG TAILORS
 (Chinese)
 246 Kwangsoe Rd.
 T. 92521
 Tailors and Outfitters.
 Wong Chang-too,
 mgr. 王正清

協大祥興和祥興號
 Yeh-tai-shing-he-shing-hee-
 ping-hoo-hoo

YAH DAH ZIANG (Chinese)
 102-6 Rue de Yat
 T. 81064, 82580 & 83302
 Cotton-cloth, Silk, Sata and
 Piece Goods Merchants.
 Sun Kwang Ting,
 mgr. 孫光庭
 Ming Zhang Ling,
 asst. mgr. 張祥麟

協豐紙版公司
 Yeh-fong-tao-pe-hung-ssz
YAH FONG STRAW BOARD Co.
 (Chinese)
 620 Woting Rd.
 T. 33194
 Strawboard.
 Yu Ting-foo,
 gen. mgr. 余顯甫

協豐華記電料行
 Yeh-fong-hai-see-sien-
 hao-hong
YAH FONG (Tid Kee) ELECTRIC Co. (Chinese)
 115 Broadway
 T. 42326
 Electric Supplies.
 Chen Ming-tso, mgr. 朱明道

協豐順藥行
 Yeh-fong-shun-yao-hong
YAH FONG ZUNG DRUG HONG
 (Chinese)
 Lane 101, 2 Chung-hwa-doo,
 Nantao
 T. 92774 (Nantao) T.A. "92227"
 Chinese Drugs.
 Fee Ting-hua, mgr. 費廷華

洽興祥
 Yeh-shing-shing
YAH HSING CHANG (Chinese)
 294-6 Chekiang Rd.
 T. 62997
 Sub-Agency for The Aquatics
 Company
 Ling Chen-chien,
 mgr. 林禮川

協新公報關行
 Yeh-shing-kung-pao-kuan-
 hong
YAH HSING KUNG (Chinese)
 Lane 24, 1 Kiangsoe Rd.
 T. 18890
 Shipping Agents.
 Eoo Tse An, mgr. 趙子安

協記地產公司
 Yeh-kee-tee-chan-kung-ssz
YAH KEE (Chinese)
 418 Wai-hoo-doo, Nantao
 T. 25775 (Nantao) T. A. "9150"
 Land and Property.
 Loo, L. C., mgr. 羅厚臣

協興橡皮製造廠
YAH HOH RUBBER FACTORY
(Chinese)

Factory:—
101 Chai To Rd.
Nantao T. 22565 (Nantao)

Sale Office:—
261-2 St. Capitaine Rahler
T. 85678

Manufacturers of Rubber
Tires and Rubber Goods.

Yuen Ping Yuen,
gen. mgr.

Moo Jch Foo,
asst. mgr.

Wang Chao
Wang Hoi Shen

Lee Tain Sui
Wong Jing Zao

Chow Ka Zung
Hon Hong Sha

Branches:—
Nanking, Soochow and
Hangchow

洽茂冷汽公司
Yah-mou-hsin-cho-
kang-ese

YAH MOO ICE & GOLD
STORAGE Co., Ltd. (Chinese)

20-2 Rue du Whampou
T. 82383 & 84682

Cold Storage and Ice Manu-
facturers.

Lee, Y. D., gen. mgr. 李榮堂
Cheng, L. F.,
sub-mgr. 陳運南

協興昌永記新號
Yah-hing-chong-yung-ke-
tsai-hao

YAH SHENG CHONG (Yung Kae)
PAPER Co. (Chinese)

1 Se Ge Bae Ka
T. 92317

Paper Merchants.
Liu, S. D., mgr. 劉顯榮

協興新號
Yah-hing-tai-hao

YAH SHING PAPER Co. (Chinese)

59-8 Shantung Rd.
T. 92924 T. A. "6789"

Paper Dealer.
Cho Yui-hong, mgr. 卓濟航

協興榮五金號
Yah-hing-yung-wu-hing-hao

YAH SHING YUNG & Co. (Chinese)

615 Peking Rd.
T. 93046

Metal and Hardware Dealers.
Chao Pao-ching,
mgr. 邵寶慶

洽興公司
Yah-hing-kang-ese

YAH HING CONTRACTION Co. (Chinese)

531 Cent. Emporium Bldg.,
Nanking Rd.
T. 82967

General Building Contractors.
Wang Tsai-hung,
mgr. 王才宏

裕和冷汽公司
Yah-tek-lee-chi-kau-ese

YAH WOH ICE & GOLD
STORAGE Co., Ltd. (Chinese)

8-14 Minghong Rd.
T. 84106 & 46488

Ice Manufacturers and Cold
Storage.

Eddie, C. C., chmn. 許廷佐
Lee Yung Dons,
mgr. 李榮堂

裕和祥火油號
Yah-wu-siang-ho-yu-hao

YAH WOO SIANG (Chinese)

234 Wai-ma-boo, Nantao
T. 81644 (Nantao)

Kerosene.
Fang Yen Yui, mgr. 方傑賢

裕源祥火油行
Yah-yuen-chiang-ho-yu-hong

YAH YUEN CHIANG (Chinese)

163 N. Soochow Rd.
T. 42970

Kerosene.
Sze Kiu-fong,
gen. mgr. 史久豐

協成昌益記洋貨號
Yah-chen-chong-ying-keo-
yung-hao

YAH ZUNG CHONG (Shing Kae)
(Chinese)

149-51 Rue du Consulat
T. 82658

Piece Goods.
Chang Ho-liang,
mgr. 張子良

雅禮製造廠
Ye-li-chih-tsoo-chung

YALI CHEMICAL WORKS

Cont. Emporium Bldg.,
225 Nanking Rd.

T. 90051 T. A. "Yellow"
Manufacturers of Water-
proofing Materials, and
Waterproofing Engineers
and Contractors.

Cheng, Z. Y.,
gen. mgr. 鄭汝翼

Wang, Y. S.,
sales dept. 王幼松

山下輪船公司
San-yu-tsen-sou-kung-ese

YAMAHAITA KIEN KAISHA
(Japanese)

220 Szechuen Rd. P.O.B. 3018
T. 17028 & 18229

Steamship Owners.
Shiroki, S., mgr. 代客執事

Futakami, N.,
2nd mgr. 二附總裁

Fuji, N.,
sub-mgr. 藤井三三

Oga, N. 岡田信雄
Nonaka, E. 野中藤三郎
Okudaira, M. 奥平昌信

山下礦業株式會社
San-yu-kang-shik-
ka-ka-ka-ese

YAMASHITA KOGYO KANSHA
(Japanese)

220 Szechuen Rd.
T. 18364 & 46488

Coal Mining.
Iwaya, M., mgr. 岩屋三男

Ashizuka, S., sales 蘆塚藤雄
Nishizaki, G. 西崎銀次

Ishitashi, K. 石橋一雄

矢滿登公司
Shi-mou-tung-kang-ese

YAMATO & Co. (Japanese)

Central Arcade, Room 8,
65 Szechuen Rd. P.O.B. 3028
T. 12562

Manufacturers' Representa-
tive for Platinum Pocket
Warmers and Radio Goods;
General Importers and Ex-
porters.

Tatohawa, W.,
mgr. 立川和一

大和積皮公司
Dai-wo-cho-ji-ke-kang-ese

YAMATO RUBBER MFG. Co. (Japanese)

Lane 125,
21 Szechuen Rd. P.O.B. 572
T. 10689

Rubber Products.
Issue, D., mgr. 井上隆敏

Takemi, T. 竹取武雄
Hakuta, F. 白田文雄
Chiu, S. Y. 周松若

大和洋行
Dai-wo-yang-hang

YAMATO YUKO (Japanese)

16 Siking Rd. P.O.B. 864
T. 17668 & 17765

T. A. "Yarnery"
Importers and Exporters of
Cotton Piece Goods.

Makino, T.,
mgr. 牧野善久

楊志一國醫
Yang-chih-gh-ko-ese

YANG, Dr. C. Y. (Chinese)

Lane 330, 9 Thibet Rd.
T. 82765

Physician.

羊城大酒家
Yang-chen-dai-cho-ese

YANG CHEN RESTAURANT (Chinese)

485-7 Ave. Edward VII
T. 84322

Wong, S., gen. mgr. 黃瑞

陽正紙行
Yang-ching-keo-hong

YANG CHEN CHEE Co. (Chinese)

Lane 211,
No. 16 Haining Rd.
T. 41599

Importers of Paper Hats,
Carnival Novelties, Toilet
Paper, Heavy Parquet
Brushes, Cotton Bed Sheets,
Pillow Cases, Table Cloths,
Napkins & Lotus Products.

Yao Gumming,
mgr. 姚克明

楊運知律師
Yang-yung-chih-ese

YANG, L. C., J.D. (Chinese)

(Yeh & Co.)
Shai Bank Bldg., 2nd Floor,
Rooms 231-2, 40 Nanking Rd.
T. 18229

Attorney-at-Law.

映興泰號
Yung-ying-tai-hao

YANG SHING TAI Co. (Japanese)

19 Museum Rd.
T. 16491

Industrial Chemical Import-
ers.
Okher, S., mgr. 岡崎英夫

葉漢泰號
Yung-tsun-ying-gh-ese

YANG TSUN GINSENG STORE (Chinese)

63 Leo-han-ko-ka, Nantao
T. 21855 (Nantao)
T. A. "6446" or "6929"

Ginseng.
Chu Ping-fo, mgr. 朱秉祿

揚子有限公司
Yang-tze-yung-ke-ese

YANGTZE CORP., Ltd. (British)

(Incl. in England)
H. & S. Bank Bldg.,
Room 120, 12 The Bund
T. 13140 & 13143

T. A. "Hindacato"
Porter, Harold, c.m.g., rep.

揚子建築公司
Yang-tze-arch-ke-ese

YANGTZE DEVELOPMENT
Co. (Chinese)

36A Ave. Edward VII
T. 18549

Architects and Contractors.
Kao, G., gen. mgr. 高毅

Chang, F. 張木
Chao, Y. 趙遠

揚子銀公司
Yang-tse-ying-hung-co
YANGTZE FINANCE Co., Ltd.
 9 Ave. Edward VII
 T. 8440 & 8449
 Finance and Investment.
 Wealth, T. C., *chmn.*
 Arnold, H. E., *dir.*
 Benjamin, M., *dir.*
 Chen, K. P., *dir.*
 Cheung, W. P., *dir.*
 Chun Hing Him, *dir.*
 Hayim Ellis, *dir.*
 Hau Singoh, *dir.*
 Li Ming, *dir.*
 Massey, P. W., *dir.*
 McEain, W. E., *dir.*
 Meager, C. J., *dir.*
 Speelman, M., *dir.*
 Swan, J. E., *dir.*
 McIvra, A. G., *gen. mgr.*
 Sell, Mancell & McIvra
secs.
 Ki Chun, *mgr., finance Dept*

YANGTZE FOUNDATION Co.
 320 Szechuan Rd.
 T. 17767
 Engineering—Specialists in
 Pile Driving and Concrete
 Work.
 Taylor, L. K., *mgr.*
 Demishoff, A., *engr.*

揚子飯店
Yang-tse-fan-tien
YANGTZE HOTEL, Ltd.
 (Chinese)
 237 Yunnan Rd.
 T. 90040 T. A. "6544"
 Hotel and Restaurant.
 Cheng, C. F., *gen. mgr.*
 Chang, T. C., *sub-mgr.*
 譚翰材
 張德輝

揚子洋行
Yang-tse-yang-hong
YANGTZE IMPORT Co., The
 (Latinian)
 123 Museum Rd.
 Import of Patent Medicines,
 Drugs, Chemicals, Drugs,
 Goods, Sundries, Special
 Supplies, Perfumeries,
 Canned Goods, Stationery,
 etc.
 Heymann, M. L., *part.*
 Chai-chai, I. P., *part.*
 Goldberg, G. S., *mgr.*
 Heymann, R. I.,
bookkeeper

揚子公司
Yang-tse-kung-co
YANGTZE INSURANCE
ASSOCIATION, Ltd. (British)
 28 The Bund
 T. 12931
 Marine, Fire, Automobile and
 Household's Insurance.
 Franklin, G. G., *gen. mgr.*

捷江輪船公司
Tai-tsiang-luen-tur-kung-co
YANGTZE RAPID, S. S. Co.
 (Federal Inc. U.S.A.)
 (American)
 316-20 H. & S. Bank Bldg.,
 15 The Bund
 T. 12483 T. A. "Rapid"
Shipowners.
 Hoyt, L., *pres.*
 Brown, R., *chf. acct.*
 Rosenberg, Capt. J.,
marine supt.
 Morin, I.
 Case, H. E.
 Howells, Mrs. M.

揚子鐘表行
Yang-tse-chung-piao-hong
YANGTZE WATCH Co. (Chinese)
 Lane 213, 27 Kuling Rd.
 T. 91614 T. A. "Yenwatch"
 Wholesale of Watches and
 Clocks.
 Hwang, Y. L., *mgr.* 王行龍

YANGTZEPOO BOWLING CLUB
 (See Clubs)

YANGTZEPOO HOSPITAL
 (See Hospitals)

YANGTZEPOO SOCIAL CENTER
 (See Schools & Colleges)

五星洋行
Wu-sing-yang-hong
YANNULATOS BROTHERS
 (Grika)
 157 Jincek Rd. P.O.B. 203
 T. 10212 T. A. "Onneybro"
 General Exporters.
 Yannulatos, E. P.,
gen. mgr.
 Yannulatos, N. P.
 Caracido, Miss M.
 Chow, Paul 周瑞藻

矢野法律事務所
Shi-no-sa-fu-ho-shin-tsu-ssu
YANO LAW OFFICE, N.
 (Japanese)
 119 Jincek Rd.
 T. 10522
 Lawyer.

姚兆里律師
Yao-chao-li-tsi-ssu
YAO CHAO LI, LAW OFFICE
 (Chinese)
 74 Shanoo Rd.
 T. 93935

65 Teao-kai-ka, West Gate,
 Nantao T. 21265 (Nantao)
 Attorney-at-law and Realty
 Investment.
 Yao Chao Li, *pres.*
 Lai Chi Han,
attorney-at-law
 Ting Hui Ming,
attorney-at-law
 Lo Yang-lun, *sec.*
 姚兆里
 凌其翰
 丁世昌
 陸世昌

Realty Dept.—
 Lee Shen Chun,
acct.
 Kung, Geoffrey,
enpr.
 Chl Chun Bai, *acc.*
 Woo Ven Hwa, *arch.*
 李庭的
 黃家倫
 李約詩
 吳文華

順華薄荷製造廠
Yao-hua-ku-ho-chu tseu-chung

YAO HWA PEPPERMINT
 (Chinese)
Factory—
 22-3 Boon Foon Li,
 Rua de Zikawei T. 74327
Business Dept.—
 16 Rue Vincent Mathieu
 T. 83333 T. A. "1884"
 Peppermint Oil, Mentholum,
 Peppermint Cube, Menthol
 Inhalator, Eucalyptus
 Essence, Cholera Mixture,
 etc.
 Waung, Alice,
prop. & mgr. 汪靜宜

耀明燈籠廠
Yao-ming-tan-tun-chang

YAO MING LAMP FACTORY
 (Chinese)
 267-50 Shanhaikuan Rd.
 T. 31433 T. A. "2712"
 Lamp Manufacturers.
 Wang Hsiao-chai,
mgr.
 Yuan Fung-lin,
mgr.
 汪曉齋
 阮芳林

姚銘記營造廠
Yao-sing-lee-ying-tseu-chung
YAO SING KEE (Chinese)
 452 Kiangso Rd.
 T. 10835
 Architects and Contractors.
 Yao, S. C., *mgr.* 姚錫舟

姚永勳律師
Yao-pung-4-tso-ssu
YAO YUNG-LI, LAW OFFICE
 (Chinese)
 59 Hongkong Rd.
 T. 10098
 Lawyer.
 Yao, Y. L.,
attorney-at-law
 Chu, D. J., *acc.*
 Chow, W. C., *acc.*
 姚永勳
 朱道輝
 周潤權

協昌工廠
Yeh-chung-kung-chang
YAR CHONG KUNG FACTORY
 (Chinese)
 Lane 503, 14 Ward Rd.
 T. 53106
 Box Makers.
 Hu Pei-te, *gen. mgr.* 何培德

廣興聯合銀行
*Yah-shing-yung-
 heung-lee-ssu*
YAR SHING ZIANG (Hoi Kee)
 (Chinese)
 634 Lee-moo-oo, Nantao
 T. 22818 (Nantao)
 Provision & Bamboo Shoots.
 Chow, K. Z.,
gen. mgr. 周桂泉

協隆 Yeh-loong
YARD, A. J.
 770 Rue Hongkat
 T. 70420
 Architect, Surveyor and Civil
 Engineer.
 Yaron, A. J., N.E.A.
 Yaron, John A., *asst. arch.*
 Pridmore, A. A., B.A.,
asst. arch.
 Distasio, B. V., *ce.*
asst. engr.
 Zee, C. C., *acc.* 徐宗炳
 Tang, T. S., *chf. arch.*
draughtsman 唐天錫
 Loh, Y. L.,
draughtsman 陸禮龍

YATES, THOMAS MOORE
 (British)
 (Member of Stock Exchange)
 16 Central Rd.
 T. 18921-G & (Res.) 70749
 T. A. "Prizemoney"
 Stock Share Broker.

友興祥
Yau-hing-chiang
YAU HING CHIANG (Chinese)
 Lane 432, 31 Kiangso Rd.
 T. 19497 T. A. "1180"
 Importers and Exporters.
 Kwan Li-pau, *mgr.* 關力耀

振弦音樂公司
Ching-yeh-yung-ko-kung-co
YE RECORD SHOPPE
 1297 Bubbling Well Rd.
 T. 89661
 Musical Instruments, Records,
 Gramophones, Radio Sets,
 etc.
 Hillyah, M., *dir. prop.*
 Jacob, Miss H., *salesgirl*
 Service Dept.—
 Woo, Philip, *in-charge*
 Yang Teh Chi, *clrk.*

義順昌機器廠
Nee-shun-chung-che-chi-chang
YE SHUNG CHONG
ENGINEERING WORKS
 (Chinese)
 465-7 Kung Ping Rd.
 T. 62639
 Engineering Works and
 Cigarettes Machine Man-
 ufacturers.
 Zee, D. N., *mgr.* 徐德珍

廣義昌製柳琴器廠
Nee-sung-chang-shen-tin-
tse-chi-chang

YE SUN CHEONG REED SHOP
(Chinese)
241-C Broadway
T. 45000
Branch—79 Broadway
Manufacturers of Wicker,
Cane and Sea Grass
Furniture.
Zao, C. D., mgr. 邵澤榮

江原商會
Kiang-guan-shan-wei
YEBARA & Co. (Japanese)
9 Canton Rd.
T. 18762 T. A. "Yehara"
Cnd and Metals.
Yehara, K.,
mgr. 江原吉之助
Yehara, M.,
asst. 江原正吉
Yehara, Y., cest. 江原嘉雄

怡春堂
Yeo-ching-dong
YEE CHING DONG (Chinese)
171 Nanking Rd.
T. 92920
Paper and Fans.
Chow Wu-ming,
mgr. 周玉明

怡和正記綢緞莊
Yeo-chong-ching-keo-
tse-chang-sheng

YEE CHONG (Ching Kae) SILK Co.
(Chinese)
24 Seang Pe Lee,
N. Shantung Rd.
T. 94455
Silk Piece Goods.
Oho Heng-sung,
mgr. 邱行通

義昌恆地毯店
Nee-chong-hung-do-tan-tio
YEE CHONG
HUNG RUG Co.
(Chinese)
640 Nanking Rd.
T. 92951 T. A. "5121"
Carpets and Rugs.
Neng, S. T.,
gen. mgr. 馮錦文
Ma, S. C., sales mgr. 馮錦珍
Wong M. H.,
salesman 王錦勛
Ma, H. S., salesman 馮錦三
Shih, K. S., cest. 石廣新
Ma, Y. C., salesman 馬永碩
(See Advertisement Index)

義大廠
Ni-tai-chang
YEE DAH & Co. (Chinese)
Lane 885, 26 N. Honan Rd.
T. 45164
Tin Chest and Box Shoeks
Manufacturers.
Chung, D. Y.,
mgr. dir. 東銀業
Ching, P. H., mgr. 鍾炳濤

怡大豐泰號
Yeh-dah-fong-sung-hao

YEE DAH FOONG GIMMENG
STORE
(Chinese)
20 Li-han-ko-ka, Nantao
T. 21459 (Nantao) T. A. "5858"
Hao Hoo-fu, mgr. 趙和甫

怡大永記莊
Yeo-dah-yung-keo-chung
YEE DAH (Yung Kae) NATIVE
BANK
(Chinese)
Lane 476, 1 Tientsin Rd.
T. 52592
Hu Hsi-sung, mgr. 胡熙生

怡豐木行
Yeo-fong-mo-hong
YEE FONG LUMBER Co.
(Chinese)
810 Wan-mo-loo, Nantao
T. 22557 (Nantao)
Timber.
Chang Sui-chih,
gen. mgr. 張鏡之

怡康號
Yeo-kong-hao
YEE KONG Co. (Chinese)
21-7 Honan Rd.
T. 91815 T. A. "Yee-kongco"
Timber.
Woolen Piece Goods.
Fai, Y. F., mgr. 費榮甫

奚其濟
Yeo-kang-ehi
YEE LIANG CHI DRUG Co.
91 Honan Dr.
Chinese Drugs.
Yeo Pe-sung, mgr. 奚柏生
Tung Ping-mung,
cest. mgr. 董炳生

怡茂肥皂廠
Yeo-moo-tee-tso-chang
YEE MOW SOAP FACTORY
(Chinese)
699 Yung-shing-loo, Chapel
T. 40474 (Chapel)
Soap Manufacturers.
Branch—347 Halfeng Rd.
Tung Ven Chain,
mgr. 董文祥

一心牙刷公司
Yi-sing-yar-shio-hung-see
YEE SHING TOOTH BRUSH Co.
(Chinese)
1 Hui-ching-lee,
Hsing-king-lee, Sish-chiao,
West Gate, Nantao
T. 23935 (Nantao) T. A. "2003"
Tooth Brush Manufacturers.
Wen, S. H.,
gen. mgr. 溫少誠
Sang, B. C., mgr. 蔣志誠

怡泰茶舖
Yeo-tai-sou-sey

YEE TAI TEA HOME (Chinese)
Lane 875, 27 Honan Rd.
T. 94555
Tea Merchants.
Chen Ping-wen,
mgr. 陳秉文

二天堂藥行上海分行
Er-tien-tang-yu-hong-
shang-hai-feng-hong
YEE TIN TONG DISPENSARY
(Chinese)
1315 N. Szechuen Rd.
T. 42872
T. A. "1740" or "1840"
Liang Tau-kuai,
mgr. 梁次遠

義源橡皮製造廠
Nee-yuen-siang-be-
chih-tso-chang
YEE YUEN RUBBER
MANUFACTURING FACTORY
(Chinese)
629 Tongshan Rd.
T. 53317 & 53077
Rubber Shoes Manufacturers.
Yang Ming Shang,
mgr. 楊明生

怡源靴鞋號
Yi-yuen-tee-keo-keo
YEE YUEN (Ton Kae) (Chinese)
245-7 Rue du Consulat
T. 85974
Sundries Dealers.
Chang Woo-shun,
gen. mgr. 張和順

怡盛興記米號
Yeo-sung-shing-keo-mee-hao
YEE ZUNG (Shing Kae) RICE
HONG
(Chinese)
589-52 Ave. Edward VII
T. 92465
Rice Dealers.
Huang Shao-an,
mgr. 黃和安

怡成紙號
Yeo-chee-tee-hao
YEH CHEN PAPER Co.
(Chinese)
65-7 Shantung Rd.
T. 91472
Paper Dealers.
Wong Yun-chien,
mgr. 王湧泉

怡昌源國貨號
Yeo-chong-yuen-kuo-huo-hao
YEH CHONG YUO
(Chinese)
60 Kingsoengka
T. 90097
Sundries.
Chang, V. S. 陳維松

義益法律事務所
Yeh-yeh-fuh-ih-shih-tsu-see
YEH & Co. (Chinese)
Shanghai Bank Bldg.,
Room 201-2, 40 Ningpo Rd.
T. 16829-9
Lawyers.

Yeh, S. Y. 葉少英
Yang, I. C. 楊瑞如
Chang, K. W. 張嘉新

葉少英律師
Yeh-shao-ying-ih-see
YEH, S. Y., M.A., LL.B.
(Yeh & Co.) (Chinese)
Shai Bank Bldg., 2nd Floor,
Rooms 201-2, 40 Ningpo Rd.
T. 16829
Advocate.

葉樹維號
Yeh-shu-wei-hao
YEH SHU TUCK (Chinese)
76-85 Boul. de Montigny
T. 81188
Chinese Drugs.
Sung Hsin-sheng,
mgr. 孫祥生

英福 Ying-fu
YEI FUKU YOKO (Japanese)
165 Haining Rd. P.O.B. 0031
T. 40454 T. A. "Yei-fuku"
Importers and Exporters.
Kido, Y.,
gen. mgr. 城戶美一

安澤商業有限公司
Yeh-hoo-shan-yeh-yu-
kang-see
YEH HUA TRADING
CORPORATION (Chinese)
63 Rue du Consulat
T. 85958
Import and Export.
Sylv. Alfonso Z.,
pres. 薛勞士
Lin, Mrs. Yu,
mgr. 林蔭韻

黃禮工工程師
Wong-elo-hung-eh-see
YELLOW, HCN, S., CE
282 Tiendong Rd.,
181 Rue Massenet
T. 71767
Architect and Engineer.

中國公用汽車公司
Chung-kuo-kung-yung-tung-
chee-tso-hung-see
YELLOW TAXICAB Co. of
China, Inc., The (Chinese)
Main Office—
594 Rue Bourgeat
Branches—
507 Boundary Rd.
44 Soochow Rd.
9 Baikoi Rd.
40-51 Ave. Edward VII
1424 Yu Yuen Rd.
28 Chinese Bund
65-71 Burkill Rd.
T. 70007 T. A. "Yellowcab"
Taxicab Transportation and
Accessories.
Ling, Z. M., mgr. 林仲銘
Chang, S. S., cest. 張炳輝
Chen, C. C., treas. 陳善基
Tsu, Z. J.,
scr. mgr. 朱仲杰

永來仁油廠
Yih-lai-sung-oil-mo-hao
YIH LAI SUNG (Chinese)
213 Lee-mo-loo, Nantao
T. 21797 (Nantao)
Paints Oils.
Wong, C. C.,
gen. mgr.
王春洲

益新教育用品社
Yih-shin-cho-pao
sung-ping-so
**YIH SHIN EDUCATIONAL
SUPPLY Co.** (Chinese)
431 Foochow Rd.
T. 52445 T. A. "46900"
Stationery and Educational
Supplies.
Hu Pei-ling, mgr. 何百齡

協興公皮貨行
Yih-shing-kung-lee-ho-hong
YIH SHING KUNG (Chinese)
Lane 51, 14 Kiangse Rd.
T. 16087
Furs and Skins.
Tsiang Si-chung,
mgr. 蔣錫生

協興火柴行
Yih-shing-ho-chai-hong
YIH SHING MATCH Co. (Chinese)
740 Newchwang Rd.
T. 91681
Matches.
Chai Wen-teun, mgr. 朱文俊

益順盛
Yih-shun-sung
YIH SHUN SUNG (Chinese)
Lane 183, 6 Kiangse Rd.
T. 16163 & 17255
Shipping & Customs Brokers.
Chu Chih Chao, mgr. 曲志超

益昇綢緞洋貨號
Yih-sun-cho-woon-
sung-keo-keo
YIH SUN SILK Co. (Chinese)
54 Nantain Rd.
T. 52079
Silk Piece Goods.
Liu Ming Kiu,
prop. & mgr. 劉銘嘉

益泰信酒廠
Yih-tai-sing-keo-chung
YIH TAI (Sung Kw)
ALUMINIUM FACTORY (Chinese)
214-d Ave. Edward VII
T. 92458
Aluminium Articles.
Hsu Tai-ku, mgr. 徐德馨

益順報關行
Yih-shun-keung-pao-
kwan-hong
**YIK HUNG HANG SHIPPING
HONG** (Chinese)
Lane 135, 8 Kiangse Rd.
T. 12577
Shipping & Customs Brokers.
Wang Fao Kue, mgr. 王浩九

益豐莊
Yih-joong-chung
YIH FONG BANK (Chinese)
251 Seachow Rd.
T. 16765, 17450 & 16228
Native Bank.
Ing, N. T., mgr. 殷宜之

殷汝德律師
Yih-yu-chung-lee-
so
YIH JU SHUNG, LAWYER (Chinese)
378 Peking Rd.
T. 91683

嚴大榮律師
Yih-tak-keok-lee-
so
YIH TAH CHUCK (Chinese)
131 Museum Rd.
T. 18403
Attorney-at-Law.

英發行
Ying-fah-hong
YING FAH Co. (Chinese)
165 Peking Rd.
T. 12656 T. A. "Yinfa"
Importers and Tea Exporters.
Dong, Finghe 唐秉熙
Liu, S. A. 劉筱安

行康木號
Ying-keung-mo-hao
YING KONG (Chinese)
784-S Wai-mo-loo, Nantao
T. 16355 (Nantao)
Timber.
Yeh Yun-to,
gen. mgr. 葉詠謙

英平商行
Ying-ping-shang-hong
YING PING & Co. (Chinese)
110 Seachow Rd.
T. 18342 T. A. "6456"
Steamship Agents, Export,
Import and Shipping.
Hsu, T. Y., mgr. 許旅英
Young, T. B.,
sub-mgr. 楊越群

實泰莊
Ying-tai-chung
YING TAI NATIVE BANK. (Chinese)
185 Ningpo Rd.
T. 16347
Native Bank.
Feng Szu-chang,
mgr. 馮斯倉
Ling Sze-ying,
mgr. 林瑞庭
Shen Liang-fu,
asst. mgr. 沈亮夫

殷靜羅律師
Ying-sing-oh-lee-
so
**YING, ZING E., ATTORNEY &
COUNSELLOR-AT-LAW** (Chinese)
288 Peking Rd.
T. 16554

元亨洋行
Yuen-hung-gung-hong
YINCHAUSTI & Co.
23 The Bund
T. 15145 T. A. "Yinchausti"
Mandala Rope Manufacturers.
Agents—
Glen Line Eastern Agencies,
Ltd.

育新教育用品社
Yoh-sing-keo-yoh-gwo-
pin-zoo
YOH SHIN STATIONERY Co. (Chinese)
83 Chaatung Rd.
T. 52854
Stationery and Educational
Supplies.
Hsu Kung-fu, mgr. 許功甫

朱煙生
Chu-yek-sung
YOK SANG (Chinese)
165A Broadway
Jewellery.
Chu Yek Sang 朱煙生

橫濱植木株式會社
Whang-pia-lee-mo-
chik-shik-wei-so
**YOKOHAMA NURSERY Co.,
Ltd., The** (Japanese)
532 Bubbling Well Rd.
T. 34913
Seed, Bulbs, Trees, Shrubs &
Flowers.
Nakuda, A.,
mgr. 角田相太郎
Nakanishi, T.,
asst. 中西時藏

橫濱正金銀行
Whong-ping-cheng-
ching-ping-hong
**YOKOHAMA
SPECIE
BANK, Ltd.** (Japanese)
24 The Bund
T. 15470
Watanabe, N., mgr. 渡邊
Kawanuma, N.,
sub-mgr. 河村二四郎
Nakamura, T.,
sub-mgr. 中村豐次
Ono, C., p.p. mgr. 小野長三
Homma, S.,
p.p. mgr. 本間清美齋
Mori, Y., p.p. mgr. 森崎
Kikuchi, T., asst. 菊池武彦
Barber, I. R.
Bellini, A. T.
Fujitani, H.
Fujiwara, K.
Oho, N.
Haseguchi, T.
Hayakawa, T.
Hayashi, K.
Hirose, T.
Hieda, K.
Inouye, Teiko
Inouye, Teruo
Itayama,
Mits H.
Kajiwara, M.
Kato, S.
Kido, Mits H.
Kikuchi, M.
Matsuda, T.
Matsum, K.
Miki, Z.
Mizawa, T.
Miyano, M.
Nakadai, Mits K.
Nakahara, K.
Nomura, P. C. F.
Ohguro, O.
Saito, Y.
Sato, K.
Sato, M.
Sawamoto,
Mits A. K.
Shimizu, K.
Shimizu, S.
Sugihara, Y.
Suu, M.
Suzuki, Shigao
Suzuki, Shinji
Suzuki, T.
Takahashi, M.
Takahashi, T.
Tanaka, S.
Tanaka, S.
Wakelima, T.
Yamada,
Miss S.
Yamazaki, K.
Yoshida, M.
(See Advertisement Index)

橫濱洋行
Whong-ping-pang-hong
YOKOHAMA TRUNK Co. (Japanese)
333 Seachow Rd.
T. 12968
Trunk Makers.
Nahiyama, L., mgr. 西山藏

橫山洋行
Hwang-san-yang-hong
YOKUYAMA & Co. (Japanese)
181 Hankow Rd. P.O.B. 974
T. 12430 & 17013
T. A. "Yokoyama" or "2123"
Partners.
Yokoyama, K.,
mgr. **橫山小次郎**

米田洋行
Mee-tien-yang-hong
YONEDA & Co. (Japanese)
124 Kiangsue Rd.
T. 14744
Watches and Clocks.
Yoneda, H.,
mgr. **米田兵三郎**

永昌盛五金號
Yong-chang-sung-ko-
king-hao
YONG CHONG ZUNG (Chinese)
468 Chekiang Rd.
T. 62431
Metal and Hardware.
Li Chu-liu, mgr. **黎桂流**

永利地產公司
Yong-lee-deo-tai-kuang-
sue
YONG LEE REALTY Co. (Chinese)
24 Museum Rd.
T. 13325
Real Estate.

約克洋行
Yah-keh-yang-hong
YORK SHIPLEY, Inc. (American)
81 Jinkee Rd.
T. 11450 T. A. "Yorship"
Refrigerating and Ice Mak-
ing Machinery.
Morrison, C. B., mgr.
Carr, J. A., asst. mgr.
Fox, D. E., engr.
Koh, Y. S., engr.
Chu, Y. Z., acct.

奎興保險公司
Yui-shing-pao-shien-kuang-
sue
YORKSHIRE INSURANCE Co.,
Ltd., The (British)
12 The Bund, Rooms 143-4
T. 11773 & 19110
T. A. "Yorkshire"
Fire, Marine, Accident, Third
Party, Burglary, Fidelity
Guarantee, Loss of Profits,
Life, Plate Glass & Motor
Car Insurance.
Wright, H. E., branch mgr.
Davey, D. L.
Gonsalves, Miss A. M.
Zee, C. C.,
actg. comp. **徐成昌**

吉田洋行
Ki-tien-yang-hong
YOSHIDA & Co. (Japanese)
24 Shiao Rd. P.O.B. 978
T. 10996
Importers and Exporters.
Yamanoto, T.,
mgr. **山木達之介**

吉增 Chi-tsun
YOSHIMABU, H. (Japanese)
General Office:—
60 Kinkiang Rd.
Private Office:—
Yokohama Specie Bk. Bldg.,
Room 4, 4th Bund
T. 18855, 18857, 16705, 16381,
17650 & 45470 (Private)
Exchange Broker.
Yoshimatsu, H.,
prop. & mgr. **吉增去**
Yamasaki, H., **山崎秀太郎**
Yabe, T., **矢部登善雄**
Taniguchi, H., **谷口準一郎**
Okamoto, Y., **岡本芳吉郎**

裕興公工業原料號
Yue-shing-kong-kan-
nieh-
yuan-ko-hao
YOU SHING KUNG MIXTURE
Co. (Chinese)
40 N. Homan Rd.
T. 42764
Industrial Supplies.
Chang He-ming,
gen. mgr. **張維珍**

有信號
Yue-sing-hao
YOU SING (Chinese)
322 Zai Yee Lee,
Nanking Rd.
T. 92228
Bond and Stocks Brokers.
Chow, L. S.,
gen. mgr. **周藍生**

聚興誠銀行
Zec-shing-mung-ping-hong
YOUNG BROTHERS BANKING CORPORATION (Chinese)
276 Kitching Rd.
T. 91694-5 T. A. "2465" or
"Yangbrock"
Wang, M. H., mgr. **黃漢銜**
Yu, Y. H., sub-mgr. **喻元祿**
Lin, H. F.,
asst. mgr. **林寒楓**
Yang, T. L.,
chf. acct. **楊德珍**
Tsiang, V. P.,
asst. dept. **蔣富平**
Wu, P. Y.,
asst. dept. **吳寶義**
(See Advertisement Index)

YOUNG CHINA ACADEMY
(See Schools & Colleges)

青年印刷所
Tsin-nien-pin-shih-so
YOUNG MEN PRESS (Chinese)
744 Newchwang Rd.
T. 92257
Printers.
Woo Fong-chi, mgr. **吳鳳歧**

青年貿易公司
Tsin-nien-mou-yee-kuang-
sue
YOUNG MEN'S TRADING Co.,
The (Chinese)
84 Museum Rd.
T. 18252 & 10514
T. A. "Chonbihim" or "4658"
Importers and Exporters.
Hsu Ying-tsing,
mgr. **徐瑛清**

英明照相館
Ying-ming-tso-shen-kan
YOUNG PHOTO Co. (Chinese)
195 Nanking Rd.
T. 91273
Photographers and Photo
Supplies.
Chow, Y. C., mgr. **周廷慶**

楊錫鑄建築師
Yang-sai-ju-kiun-chie-
see
YOUNG, S. J., ARCHITECT (Chinese)
40 Ningsu Rd.
T. 12247 T. A. "Sijoyoung"
Young, S. J., arch. **楊錫鑄**
Wang, T., engr. **王廷選**
Siao, T. H.,
chf. draftsman **蕭紹華**
Lieu, An-tsun,
enrg. **劉安晉**

YOUNG'S CLINIC
(See Hospitals)

有正書局
Yu-cheng-shih-
chew
YUCHENG BOOK Co. (Chinese)
215 Shantung Rd.
T. 67769
Booksellers.
Tsi Chen-ching, part. **張道青**
Koo King-fan, mgr. **顧家仁**

裕豐織造股份有限公司
Yu-fung-ih-kuang-
feng-
we-shieh-kuang-
sue
YU FANG IRON WORKING Co.,
Ltd.
154 Canton Rd.
T. 14312 T. A. "Yufang"
Fock, S. W.,
mgr. dir. **馮守華**
Tongson, N. S., dir. & mgr.
Ching, M. T., dir.
Siu, K. Y., dir.
Chang, S. Y., A.M.I.E.E.,
secretary engr.

裕豐紡紗公司
Yu-fung-fung-
sue-kuang-
sue
YU FONG COTTON MILL (Japanese)
110 Hankow Rd. P.O.B. 435
T. 16532 & 16518
Mill—2888 Yangtseepoo Rd.
T. A. "Yufongmill"
Cotton Yarn and Cotton
Piece Goods.
Hishida, I.,
mgr. dir. **菱田逸次**

又日新汽燈行
Yu-shih-shing-chi-tau-hong
YU JIH SHING GAS LAMP Co. (Chinese)
293-240 Canton Rd.
T. 93976 T. A. "6173"
Gas Lamps.
Chen Hsien-ling,
gen. mgr. **陳賢孝**

有利鐵器汽車行
Yu-lee-king-
see-
che-
chong
YU LEE (King-Kee) GARAGE (Chinese)
238-40 Chekiang Rd.
T. 93910
Hire Service.
Yih King-wei, mgr. **葉錦喜**

有利烟葉行
Yu-lee-
gen-
yeh-
hong
YU LEE TOBACCO LEAF Co. (Chinese)
Pass. 83, 87 Rue Colbert
T. 83934 T. A. "8918"
Tobacco Leaf.
Chuang Chih Kuan,
mgr. **莊智寬**

有利公司
Yu-lee-kuang-
sue
YU LEE TRADING Co., The (Japanese)
216 Szechuen Rd.
T. 18910 T. A. "Yuletrac"
Importers, Exporters & Com-
mission Merchants.
Pan, Y., mgr. **坂廣三**
Ohta, R., **太田六三**
Voors, A. I.

餘魯洋紙號
Yu-luen-yang-tsu-hao
YU LUEN YEE KEE PAPER Co.
43 Choahteng Rd.
T. 94582
Paper Dealer.
Yu Yih-kuei, mgr. 余德魁

會廣講中文打字機製造廠
Yue-ping-chi-chang-yen-tai-wo-kee-chu-akso-chang
YU PING CHI CHINESE TYPEWRITER MFG. Co.
(Chinese)
541 Chaofoeng Rd.
Chinese Typewriters Manufacturers and Repairers.
Yu Ping Chi, mgr. 俞斌祺
Chen Chia Kain, engr.
Chu Ka Ngo 陳嘉根
Wong Chiu Nyo 黃嘉示
Wong Tuh Tsang 王德彰

裕生糖號
Yu-sung-tuck-hao
YU SING TACK Co. (Chinese)
83 Rue Petit
T. 93859 T. A. "6099"
Ginseng.
Chow Wei-san, gen. mgr. 周蔚山

運泰水行
Yue-tai-mow-hong
YU TAI LUMBER Co., The (Chinese)
Chung Ho Bldg., 4th Floor
Nanking Rd.
T. 90485 T. A. "Yutai"
Import and Export All Kind of Lumber.
Keh, T. F., mgr. 葛德夫
Koo, C. Z., sec. 顧金才
Kien, C. S., sales dept. in-charge
Wong, Z. C., chf. lumber ward keeper 王壽昌

俞冠律師
Yu-fau-wang-fess
YU TAU WANG (Chinese)
555 Yui Chi Li, N. Chikiang Rd.
T. 42118
Lawyer.

惠利 Wei-lee
YU, WILLIAM (Chinese)
110 Chikiang Rd.
T. 14872
Men's Tailor.
Yu, William, mgr. 俞禮堂
Yu, K. D., p.p. 俞禮堂
Yu, F. Z., p.p. 俞禮堂

星園商店
Yue-yuen-song-dien
YU YUEN Co. (Chinese)
212 Yu Yuen Rd.
Fancy Goods, Sundries, Confectioneries and Biscuits.
Bong, Nancy, mgr. 羅瀝

遠大鐵工廠
Yuen-dah-to-kuang-chang
YUAN DAH IRON WORKS (Chinese)
1537 Wai-moo-loo, S. of Chi. Bund, Nantao
T. 22816 (Nantao) T. A. "1465"
Train, Tramcar, Rail, Light Railway Materials, Structures, Boiler Makers and General Engineering Contractors.
Chang, Y. C., engr. 張遠漢
Chang, D. P., engr. 張廷平
Li, C. S., engr. 李統宋

元豐恆
Yuen-fong-hung
YUAN FONG HUNG (Chinese)
153 Li-moo-loo, Nantao
T. 22818 (Nantao) T. A. "7695"
Exporters of Furs and Skins.
Sien Chien-chong, mgr. 謝鑑昌

袁行尤律師
Yuen-hsin-yue-ko-see
YUAN HSIEN YUN, ATTORNEY-AT-LAW (Chinese)
Lane 925, 1 Ave. Joffre
T. 72005
Yuan Hsin Yun, lawyer
Chang Yee, sec.
Marsden, sec.
Yuan Lo Hwa, sec.
Zia Tsung Lih, sec. 袁桂華 謝承烈

袁景唐律師
Yuen-king-ton-eh-see
YUAN, KINGSTON T., B.A., LL.B.
80 Fochow Rd.
T. 95882
Attorney and Counsellor-at-Law.

元隆茶棧
Yuen-loom-tee-see-sun
YUAN LUNG TEA HONG (Chinese)
Lane 482, 13 Kiangso Rd.
T. 13774
Tea Merchants.
Lin San-bi, mgr. 劉尚弼

YUAN ON S. S. Co., Ltd.
Lane 557, 15 Seeshuen Rd.
Steamship Company.
Lee, W. S., mgr. 李偉勳
Chew, Henry, engr. 趙雲漢
Chao, J. S. Y., mb-mgr. 趙崇讓

元泰華行
Yuen-tai-hwa-hong
YUAN TAI ELECTRICAL Co. (Chinese)
534 Rue Mott
T. 83551 & (Nantao) 31647
Chang Chun-yin, gen. mgr. 張春美

源通輪船局
Yuen-tung-tsun-sue-ko
YUAN TUNG S. L. Co. (Chinese)
452-6 N. Soochow Rd.
T. 40219
Shipping.
Yu Tau-pai, mgr. 俞子佩

元和公行
Yuen-oo-kuang-hong
YUAN WO KUNG Co., The (Chinese)
Lane 126, 21 Seeshuen Rd.
T. 17727 & (Branch) 45223
Shipping, Forwarding & Insurance Agents; Importers & Exporters and Customs Brokers.
Wong, S. T., gen. mgr. 王和權
Sun, P. S., p.p. mgr. 孫傑漢
Wong Choo, sec. 王超
Lee, T. M., acct. 李于明
Hwang, T. T., acct. 汪忠維
Doo, A., ship. clk. 屠玉香
Chen, H. C., ship. clk. 陳翰如

裕成泰米號
Yue-chen-tai-mee-hao
YUE CHEN TAI RICE SHOP (Chinese)
10-2-4 Fokien Rd.
T. 93571
Rice Mill.
Yang Wei-ching, mgr. 楊偉欽

玉成貿易公司
Yue-cheng-moo-yoo-kung-see
YUE CHENG TRADING Co. (Chinese)
123 Museum Rd., 6th Floor
T. 17818
Advertisers & Electric Signs.
Chiang, Y. S., mgr. 姜玉香
Ma, T. S., acct. mgr. 梅志漸
Loh, K. T., bus. mgr. 羅傑示
Yang, S. T., arch. 楊樹初

裕成祥記號
Yue-chung-siang-tee-hao
YUE CHING & Co., I.K. (Chinese)
659A-7D Broadway E.
T. 51741 T. A. "3163"
Wine & Provision Merchants.
Fau Yuen-ching, mgr. 包慶輝

裕昌號
Yue-chung-hao
YUE CHONG (Chinese)
309 Ming-kuo-loo
T. 23187 (Nantao) T. A. "3783"
Provisions.
Siao Fing-foo, gen. mgr. 蕭炳南

裕昌洋貨水器號
Yue-chung-yang-kuo-mak-chie-hao
YUE CHONG & Co. (Chinese)
574 Seeshuen Rd.
T. 16501
Drapers, Furniture Manufacturers, Decorators, Artistic & Architectural Woodwork Contractors.
Carr, S. Y., mgr. 蕭輔亭
Down, Y. D. 蕭耀庭

裕昌五金號
Yue-chung-yu-king-hao
YUE CHONG & Co. (Chinese)
1115A Broadway
T. 41423
Metal.
Chung, Y. C., mgr. 鍾贊屏

裕昌五金號
Yue-chung-yu-king-hao
YUE CHONG & Co. (Chinese)
640-51 Chekiang Rd.
T. 91655
Metal and Hardware.
Wong, K. S., mgr. 王克勤
Zao, T. D., acct. mgr. 趙培清

漢創盛麵莊
Yue-chong-cheu-chou-chung
YUE CHONG CHEN (Chinese)
Lane 266, 13 Fokien Rd.
T. 94605
Piece Goods.
King Shou-cheng, mgr. 金壽聖

裕昌煤號
Yue-chung-mai-hao
YUE CHONG COAL Co. (Chinese)
Lane 18, 5 Tientsin Rd.
T. 10295-7 T. A. "3561"
Coal Merchants.
Hala Hung Chang, gen. mgr. 洪潤德
Ling, Y. Z. 林玉潤
Wha, F. F. 華福慶

裕昌藥行
Yue-chung-yu-hong
YUE CHONG DRUG HONG (Chinese)
214 Te-ma-kuo-ku, East Gate, Nantao
T. 23219 (Nantao) Chinese Drugs.
Chow Yuen-kang, mgr. 周元康

<p>育新濟號 Yue-sing-yi-hao YUE SING (Chinese) 412 Wal-ma-oo, Nantao T. 21111 (Nantao) Scotto Oil Agency. Chen Si-tong, mgr. 鄭錦棠</p>	<p>裕泰號 Yue-tai-hao YUE TAI SHAW Co. (Chinese) 41 Tou-ah-hi-ha, Nantao T. 21609, 21016 (Nantao) & 8437 T. A. "Yuetai-hao" or "2001" Grain and Rice Dealers. Yang Chin-hue, mgr. 楊勤學</p>	<p>悅來參海藥球行 Yue-lai-seng-pen-hai-wei- heng YUEH LAI (Chinese) 151-154 Canton Rd. T. 91851 T. A. "6727" Ginseng & Marine Products. King Fong-lai, mgr. 黃芳來</p>	<p>遠昌隆 Yuen-chung-loong YUEN CHUNG LOONG (Chinese) Lane 412, 7 Kiangse Rd. T. 12688 T. A. "2571" Importers of Silk Piece Goods. Loh Wen-shang, mgr. 陸文祥</p>
<p>裕新呢絨布疋號 Yue-sing-pai-kiang-pu-pei-hao YUE SING (Chinese) 233-70 Fokien Rd. T. 90257 Woolen and Cotton Piece Goods. Lee Pak-kun, mgr. 李培根</p>	<p>裕泰五金號 Yue-tai-wu-king-hao YUE TAI GENERAL HARDWARE (Chinese) 470-2 Ave. Edward VII T. 90827 Metal Dealers. Chang Tze Yung, mgr. 張志行 Chen, K. E., asst. mgr. 陳經學</p>	<p>耶克洋行 Ye-ki-yang-hong YUEK & Co., T. C. (Chinese) 255 Peking Rd. T. 17123 T. A. "Shahayuen" Radio, Gramophones and General Merchants. Yuek, T. C., mgr.</p>	<p>源錫泰成濟五金號 Yuen-chung-tai-poo-ku- king-hao YUEN CHONG TAI (Chinese) cr. Foochow & Shansu Rds. T. 92425 Metal and Glass Merchants. Loh Man-lin, mgr. 陸夢麟</p>
<p>裕新綢緞局 Yue-sing-chow-tsau-cha YUE-SING SILK Co. (Chinese) 101-103 Shansu Rd. T. 94527 Silk Piece Goods. Chang Mai-ching, mgr. 張梅卿</p>	<p>裕通公司 Yue-tung-kung-ss YUE TUNG TRANSPORTATION Co. (Chinese) Lane 14, B.1 Kiangse Rd. T. 14108 Transportation. Ken Tzu-yuen, mgr. 鄒子源</p>	<p>元盛莊 Yuen-sen-chung YUEN CHEN NATIVE BANK (Chinese) 8475 Tientsin Rd. T. 91825 Woo Yuen-chung, mgr. 胡奕生 Chen Yu-tang, asst. mgr. 陳玉堂 Wu You-yu, asst. mgr. 吳幼玉</p>	<p>源昌泰 Yuen-chung-tai YUEN CHONG TAI & Co. (Chinese) 481 Peking Rd. T. 92853 Furniture. Lee Yau-tai, mgr. 李九才</p>
<p>裕生號 Yu-sen-hao YUESUN HONG (Chinese) Lane 209, 14 Ave. Ed. VII T. 17822 T. A. "8595" Matches, Rubber Goods, Un- derwear, and Brand-wares, etc. Yu Ping-ching, mgr. 杜平聲 Chai Chih Zien, asst. 蔡榮泉 Branch:—Wuhu</p>	<p>裕和綢緞號 Yue-woo-chow-tsau-hao YUE WOO (Chinese) 255-7 Fokien Rd. T. 91899 Silk & Woolen Piece Goods. Mao Chun-tao, mgr. 毛崇濤</p>	<p>元吉羽木行 Yuen-chih-wo-wo-wo-hong YUEN CHIH SOEY (Chinese) T. 22987 (Nantao) Timber. Chang Tzu-hung, gen. mgr. 張祖同</p>	<p>元彰首飾號 Yuen-chung-shi-shi-hao YUEN CHWANG JEWELLER & Co. (Chinese) 59 Shansu Rd. T. 93102 Jewellers and Silversmiths. Tunging Yao-ting, mgr. 蔣廷彪</p>
<p>裕泰號行 Yu-tai-tao-hong YUE TAH Co. (Chinese) 25 Pakhai Rd. T. 91976 T. A. "Yutney" Paper Merchants, Wholesale Stationery and General Printers, Corrugated Paper and Paper Box Makers. Wong, Y. P., mgr. 王允保</p>	<p>裕元祥雲紗號 Yue-yuen-sung-yung-so-hao YUE YUEN ZIANG (Chinese) Lane 412, B.9 Kiangse Rd. T. 16120 T. A. "5168" Silk Piece Goods Dealers. Teng Chie-kong, mgr. 鄧啓康</p>	<p>源橋五金號 Yuen-chau-ting-king-hao YUEN CHING (Chinese) 584-S.N. Soochow Rd. T. 41162 Metal and Iron Merchants. 'King King-hwa, gen. mgr. 丁錦華</p>	<p>元大華行 Yuen-tai-wah-hong YUEN DAH & Co. (Chinese) 24-5 Jehol Rd. P.O.B. 1764 T. 42413 T. A. "Yutnee" Importers, Exporters, Ship- pers and Manufacturers' Representatives. King, Patrick B. Y., pres. King, B. T., v-pres. & mgr. 金禧元 Li, H. T., sec. & asst. 李國強 Jyue, Z. Z., ch. 呂啟才 Mao, C. T., ch. 毛志才</p>
<p>裕泰水器號 Yu-tai-moh-ke-ke-hao YUE TAI Co. 352 Yates Rd., (near Love Lane) T. 92226 Carved Furniture, Mirrors & Picture Frame Manufactur- ers. Pan, Y. Z., mgr. 潘怡祥 Sung, Y. S., asst. mgr. (See Advertisement Index)</p>	<p>廣永和銀樓 Yue-yung-wo-ying-lau YUE YUNG WOO (Chinese) T. 91457 111 Fokien Rd. T. 91457 Silver Works. Ling Chin-can, mgr. 林錦山</p>	<p>元廣廣告公司及廣播電台 Yuen-chung-kuong-kuo- lung-wo-ji-kuong-po- dien-tai YUEN CHUNG ADVERTISING Co. & BROADCASTING STATION (Chinese) 233 Rue Hennequin T. 92385 Advertising & Radio Service. Chang, Y. Y., gen. mgr. Yao, H. S., ed. 鄧元賢 Tuck, Joseph, ed. 譚維立 Cheng, T. T., ed. 何維先 Chu, V. P., asst. 陳廣道 Chang, D. W., enor. 張大偉 Tan, S. L., engr. 譚紹林 Wang, C. Y., engr. 黃國隆 Chang, T. asst. radio engr. 張德 Sung, Y. K. 孫光功 Huang, H. Z. 黃浩生 Tsao, Y. K. 曹永傑 Zee, W. P. 蔡文豐</p>	<p>元化大藥房 Yuen-hwa-tah-ya-fong YUEN FAH DISPENSARY (Chinese) 148 Heng Shan Lee, E. Han- ning & N. Soochuen Rds. Chemists and Druggists. Yu Tze Cheng, Dr., mgr. 余子貞</p>
<p>裕泰豐 Yue-tai-fung YUE TAI FONG (Chinese) 5-7 Rue de la Mission T. 8121 Woolen Yarn. Tao Kam-ping, mgr. 曹仲斌</p>	<p>悅來公司 Yue-lai-kung-ss YUEH LAI KUNG SSE (Chinese) 208 Hankow Rd. T. 62594, 92955 & 63129 Shipping & Customs Brokers. Fong, C. J., mgr. 方吉人</p>	<p>源豐坤報關行 Yuen-fung-kuen-ke- poo-kuan-hong YUEN FONG & Co. (Chinese) Lane 61, 18 Kiangse Rd. T. 14643 Custom and Shipping Broker. Wah, T. K., mgr. 石芝坤</p>	

源豐潤布廠
Yuen-fung-shen-bu-chang
YUEN FOONG ZUNG WEAVING FACTORY (Chinese)
9 Chi Ju Lee, Rue Petit
T. 82578
Hu Chien-jin, mgr. 何楚如

元豐銀號
Yuen-fung-ying-chang
YUEN FOONG SILVER Co. (Chinese)
378 Peking Rd.
T. 91852
Exchange Broker.
Hu Tou-heng, mgr. 胡子衡

源豐錦記呢絨號
Yuen-fung-kin-kei-nee-chen-hao
YUEN FOONG (Yat Kee) WOOLLEN Co. (Chinese)
65 Canton Rd.
T. 90357
Piece Goods.
Shih Chung Kwei, gen. mgr. 施昌槐

源豐永
Yuen-fung-ying
YUEN FUNG WING (Chinese)
Lane 482, 23 Kiangse Rd.
T. 17052
Shipping Agents.
Lao Yen-ling, mgr. 老燕林

源亨五金號
Yuen-hang-wu-king-hao
YUEN HANG METAL MERCHANTS (Chinese)
589-2 N. Soochow Rd.
T. 40318
Metal, Steel and Iron Merchants.
Chu, S. K., gen. mgr. 朱錫坤

源和華行
Yuen-wo-hua-hong
YUEN HO WAT EXPORT Co. (Chinese)
7 The Bund
T. 11789 & 11959
T. A. "Yuenohat"
Fu Gilpin, dir. 傅其霖
Yeo, L. P., sec. signs the firm
Wong, C. Y., asst. 王錦榮
Sha, S. S., sub-asst. 沙潤生
Wong, L. C. 王柳輝
Lee, T. M. 李德明

元興行
Yuen-ahing-hong
YUEN HSIN HONG (Chinese)
16 Rue Chusan
T. 82539 & 84311
Importers of Sugar, Rice, Woods, Marine Products, Exporters of Silk, Bean and Sundries.
Yih Yuen Woo, mgr. 葉元維
Lin Hin Shou, sub-mgr. 林興勇

元康紙號
Yuen-kong-eh-hao
YUEN KONG PAPER Co. (Chinese)
Lane 9, 4 Shantung Rd.
T. 91643 T. A. "1903"
Paper Merchants.
Leh, C. N., mgr. 陸禮儀
Tsai, V. C., asst. mgr. 蔡潤清

源利鐵號
Yuen-lee-tee-hao
YUEN LEE IRON Co. (Chinese)
532-4 N. Soochow Rd.
T. 41143
Iron Merchants.
Chu Pao-chang, gen. mgr. 朱寶祥

元利生布號
Yuen-lee-sun-pu-hao
YUEN LEE SUN (Chinese)
575-7 Fokien Rd.
T. 90659
Native Cloth.
Shen Shui-siang, mgr. 沈雲祥

源隆地貨行
Yuen-long-eh-hou-hong
YUEN LONG (Chinese)
19 To-ma-dou-ka, Nantao
T. 22425 (Nantao)
Fruit Wholesale.
Wong Chao-fung, mgr. 王朝勳

元明行
Yuen-ming-hong
YUEN MING HONG (Chinese)
505A Tientsin Rd.
T. 91631
Piece Goods and Dyes.
Tung Kwang Shao, mgr. 董光孝

源茂魚行
Yuen-mow-yu-hong
YUEN MOW FISH Co. (Chinese)
112-3 Quai de France
T. 83429
Fish Merchants.
Chu Fan, mgr. 朱寶

源茂永
Yuen-mow-yung
YUEN MOW YUNG (Chinese)
159 Rue de Constat
T. 80284
Clothiers.
King Yung-ching, mgr. 金永慶

元茂永金號
Yuen-mow-yung-king-hao
YUEN MOW YUNG GOLD HONG (Chinese)
Lane 678, 11 Peking Rd.
General Office:—
45 Kinkiang Rd. T. 94532
T. 10204 & 10379
T. A. "Yuenmoyung"
Gold Bar Merchants.
Wong Shih-chi, gen. mgr. 王紹之
Cho Tso-hwei, mgr. 卓慈惠

源茂美棉布呢絨號
Yuen-mow-mei-chen-pu-nee-chen-hao
YUEN MUA ZUNG (Chinese)
502 Nanking Rd.
T. 92408
Cotton and Woollen Piece Goods.
Ching Lay Sang, mgr. 蔡蘭生

源興昌機器廠
Yuen-ahing-chong-cho-eh-chang
YUEN SHING CHONG IRON WORKS (Chinese)
162 Urga Rd.
T. 63009
Engineering Works.
Hou Zung Yuan, mgr. 許振源

源生利
Yuen-sung-chang
YUEN SUN CHONG (Chinese)
259A Broadway
T. 52115
Tailors, Outfitters and Woollen Merchants.
Chen, S. L., gen. mgr. 曾傑傑

源昇莊
Yuen-sung-chuang
YUEN SUNG NATIVE BANK (Chinese)
Chi An Loong,
Hwa-ka, Nantao
T. 80659
Chow Tui-wen, 周子文
Chow Pei-chang, 周保誠
mgr.

源泰 Yuen-tai
YUEN TAH & Co. (Chinese)
113 Broadway
T. 43936
General Storekeepers, Importers & Exporters, Wine & Spirit Merchants.
Hsu, Y. L., mgr. 許永慶
Wang, C. C., mgr.

元泰五金號
Yuen-tai-wu-king-hao
YUEN TAI (Chinese)
1124 Broadway
T. 43152 T. A. "4102"
Metal and Hardware.
Hu Chu Chiao, mgr. 胡次橋

源泰五金號
Yuen-tai-wu-king-hao
YUEN TAI Co. (Chinese)
118-9 N. Honan Rd.
T. 44009 T. A. "2831"
Branch:—
51 Broadway T. 45467
Metal Dealers.
Chang Pao-ching, gen. mgr. 張寶順

元泰股份有限公司
Yuen-tai-hu-fen-ya-hsieh-kuang-ssu
YUEN TAI & Co., Ltd. (Chinese)
Office:—33 Soochow Rd. T. 15028 & 15058
Coal Yard:—
451 Markham Rd. T. 32110
Coal Merchants.
Lien, O. S., dir. 劉連生
Han Zung Pao, mgr. 韓永澤
Shao Feng Sung, in-eh yung 蕭鳳堂

源泰水磨號
Yuen-tai-mo-cho-eh-hao
YUEN TAI Co. (Chinese)
23 Kiangse Rd.
T. 17374
Furnituro.
Chang Chun-ling, mgr. 陳增麟

元通染織廠
Yuen-tung-eh-eh-chang
YUEN TUNG WEAVING & DYEING FACTORY (Chinese)
Lane 205, 20 Fokien Rd.
T. 93163
Wang Si-fang, mgr. 王錫藩

元利昌豆米行
Yuen-woo-chong-dau-me-hong
YUEN WOO CHONG BEAN & RICE HONG (Chinese)
Mao-ka-joong, Nantao
T. 21023 (Nantao)
T. A. "8022"
Bean and Rice.
Chu Shan-chang, mgr. 朱善昌

元和五金煙業行
Yuen-woo-wu-king-yen-ssu-hong
YUEN WOO & Co. (Chinese)
49 Ping An Li, Fearun Rd.
T. 40926 T. A. "7815"
Hardware and Leaf Tobacco Merchants.
Yu Chun-hung, gen. mgr. 虞宗勛

元盛鐵號
Yuen-sik-tiek-hao

YUEN YIH METAL
MERCHANTS (Chinese)
275-67 Soochow Rd.
T. 52379

Metal and Iron Merchants.
Sung, G. W., mgr. 沈序華
Lee, S. L., sub-mgr. 李錫瓦

元益印刷公司
Yuen-yik-in-shik-kyung-ssz

YUEN YIH PRINTING Co.
(Chinese)
203 Shantung Rd.
T. 91253
Printers.
Yan Yih-shiang, mgr. 潘益香

源益泰
Yuen-yue-tai

YUEN YUE TAI (Chinese)
Lane 15, 2 Kiangse Rd.
T. 16768
Sundries.
Yue Chong-yung, mgr. 虞清榮

國國機造股份有限公司
Yuen-yuen-chi-tsoo-ku-teng-
yue-hsien-kyung-ssz

YUEN YUEN COTTON WEAVING
Co., Ltd. (Chinese)
Sales Office—
Lane 162, 19 Fochow Rd.
T. 94517
Factory—
Pans. 183, 24-5 Rte. Fudunt
T. 90715
Cotton Manufacturing.
Wong, Y. K., mgr. 王翼功

源祥昌五五金號
Yuen-siang-pin-ke-ssz
king-hao

YUEN ZIANG (Pin Kow) Co.
(Chinese)
552-4 N. Soochow Rd.
T. 40042
Metal and Iron Merchants.
Hwa, Y. F.,
gen. mgr. 華友芳

粵昌照相卡有限公司
Yue-chung-chung-sing-ka-
tsz-ya-hsien-kyung-ssz

YUET CHEONG PHOTO CARD
MFG. Co., Ltd. (Chinese)
63 Tinpo Rd.
T. 42168 T. A. "Yuetcheong"
or "1837"
Manufacturers of Photo-
graphic Mountings and
Cardboards, etc.
Yuen Chik Yuen,
gen. mgr. 任植雲
Lee Jek Ting, asst. 李竹亭

友高藥房
Yu-kao-dak-ya-fang

YUGO-SLAVIAN PHARMACY
333 East Broadway
T. 60447
Chemists and Druggists.

俞從道律師
Yue-tsung-dao-48-48-ao

YUI, B. STEPHEN, LL. B.
47 Ningpo Rd.
T. 10365
Legal Practice.

俞從道
Yui, B. Stephen, LL.B.,
lawyer 俞從道
Liu Yih Ming, secy. 呂也明
Loh King Fiao, asst. 陸錦標

蕪洲染織廠
Yung-chow-nien-cho-chang

YUNG CHOW (Chinese)
225 Pak-sung-yuen-lao,
Nantao
42 Tsh-wung-min-ko,
Nan Mo Tsi, Nantao
193 Shan-man-chi-chou-lao,
Chow-ka-doo, Poctung
T. 22550 & 22927 (Nantao)
T. A. "40777"
Weaving and Dyeing; Piece
Goods.
Chai Chih-hsian,
mgr. 蔡志香

YUKUANG HOSPITAL
(See Hospitals)

仁濟和火水保險股份
有限公司
Yun-chi-tsoo-siu-ko-pao-hsien-
kung-yue-hsich-kyung-ssz

YUN CHI WU FIRE & MARINE
INSURANCE Co., Ltd. (Chinese)
668 Szechuen Rd.
T. 11850 T. A. "28558"
Tong Ying-wah,
gen. mgr. 唐應華
Cheung Nam,
foreign gen. mgr. 張錦
Hwa Kien-kwai 徐錦葵
Mok C. Yuen 莫士英
Su Min-poo 蘇明甫
Chan Kuo-lin 陳國霖

源記公司
Yung-kec-kyung-ssz

YUN KEE & Co. (Chinese)
225 Canton Rd.
T. 11833
Hosiery.

雲生織造廠
Yun-sen-che-tsoo-chang

YUN-SUN MANUFACTURING Co.
(Chinese)
MIL.—
83 Woo Foo Lee,
Tah Poo Din Long,
Route de Zikawei T. 78890
318 Cent. Emporium Bldg.,
Nanking Rd. T. 93421
Manufacturer of Materials
for Upholstering Sofas,
Curtains, Cushions, etc.

An, S. Y., gen. mgr. 安紹雲
Chen, C. C.,
asst. mgr. 陳錦江

Chang, Z. H.,
mgr. 張自往

永安輪船公司
Yung-an-luen-ssz-kyung-ssz

YUNGAN S. M. Co. (Chinese)
Lane 14, a.6 Kiangse Rd.
T. 14553 & 15735 T. A. "1605"
Ship Owners.
Koo, T. Z., mgr. 顧崇瑛

永慶紗布號
Yung-ching-soo-pa-hao

YUNG CHING
2 Buntangleong, Shanso Rd.
T. 94941
Cotton Piece Goods & Yarn.
Yu Chen-ching, mgr. 俞顯慶

怡元洋行
Yeo-yuen-kyung-hong

YUNG & Co., BARTLETT
(American)
182 Kiangse Rd.
Garage—
Lane 749, 42 Yu Yuen Rd.
T. 11876 & 27849 (Garage)
T. A. "Chinam"

Importers, Exporters, En-
gineers, Typewriter En-
dless Motor, Car Body
Builders, Painters, Re-
pairs and Rectors.

Yung, Bartlett G.,
mgr. 容親現

Geo, F. A.,
Chow, P. L.,
gen. mgr. 詹沛霖

Ho, C. T., asst. 何兆標

Chang, S. P.,
import dept. 張祥源

Bao P. S.,
auto clk, mechanic 鮑寶祖

Zta S. K., typewriter
clk, mechanic 謝聖功

Agents for—
American Type Founders
Co., Jersey City, N.J.,
U.S.A.

榮昌祥鐵表行
Yung-chong-siang-chung-
piao-hong

YUNG CHONG ZIANG (Chinese)
193 Fokien Rd.
Watches and Clocks.
Wan Chun-chieh,
mgr. 萬仲傑

永昌祥紗號
Yung-chong-siang-kyung-hao

YUNG CHONG ZIANG GINSENG
STORE (Chinese)
84 Li-han-ko-ka, Nantao
T. 22215 (Nantao)
T. A. "0145"

Ginseng.
Sung Yao-chun,
mgr. 沈榮春
Huang Cho-chun,
sub-mgr. 汪竹君

永昌祥鐵品號
Yung-chong-siang-tse-pin-
chiao-hao

YUNG CHONG ZUNG Co.
(Chinese)
465 Hankow Rd.
T. 92281
All kinds of Gifts.
Wong Bun Ling,
mgr. 王木立

永大糖棧號
Yung-dah-tang-kiang-hao

YUNG DAH (Chinese)
Hong No. 8,
25 Rue Montauban
T. 82658
Rice and Beans.
Koo Shing-t,
gen. mgr. 顧馨一

永達建築事務所
Yung-dah-kieng-cho-chit-
ssz-ssz

YUNG DAH Co. (Chinese)
159 Kiangling Rd.
T. 19554
Architects and Engineers.

永大電料行
Yung-dah-dien-kiang-hong

YUNG DAH ELECTRIC Co.
(Chinese)
151 Hoopch Rd.
T. 92581
Electrical and Radio Suppl.
Wang, K. F., mgr. 黃佳龍
Yuan, C. P.,
asst. mgr. 袁智法

永大實業公司
Yung-dah-shih-kiang-
kyung-ssz

YUNG DAH INDUSTRIAL Co.
Ltd. (Chinese)
61 Lingching Rd.
T. 82655
Rubber Goods, etc.
Wu Nan Pu,
gen. mgr. 吳南浦

透大鐵號
Yung-dah-te-hao

YUNG DAH IRON Co. (Chinese)
752 N. Soochow Rd.
T. 43816
Metal.
Ting Han-chang,
gen. mgr. 丁翰璋

宏太源鐵號
Yung-dah-yuen-te-hao

YUNG DAH YUEN (Chinese)
435 Lee-mo-ko, Nantao
T. 23567 (Nantao)
Iron Merchants.
Chou Ping-hsin,
gen. mgr. 朱炳憲

水豐染織廠
Yung-fong-nian-cho-chang
YUNG FONG DYEING Co.
(Chinese)
Office:—
King Yue Bldg., Room 103,
Peking Rd. T. 55172
Factory:—
101 Singapore Rd. T. 31603
Nian Chen Tuck,
mgr.

水豐工業原料號
Yung-fong-kung-ges-uen-
hao-hao
**YUNG FONG INDUSTRIAL
MATERIAL & Co.** (Chinese)
116-8 N. Honan Rd.
T. 43593
Industrial Materials.
Telang Tuck-chen,
mgr.

榮芳印刷製盒公司
Yung-fong-in-shio-cho-hoh-
kong-ssze
**YUNG FONG
PRINTING &
BOX-MAKING
Co.** (Chinese)
672 Ferry Rd.
T. 31181
Printers and Box-makers.
Wang, J. S.,
gen. mgr.
Hong, Y. S.,
sales-in-chn.

水豐印務局
Yung-fong-jin-wo-cho
YUNG FONG PRINTING Co.
(Chinese)
701 Haining Rd.,
cr. N. Honan Rd.
T. 45459
Printers and Stationers.
Teal Fu Sheng,
mgr. & part.
Chang Hon Ching,
part.

水豐木行
Yung-fong-mo-hong
YUNG FONG (Chinese)
1553 Wak-mo-lee, Nantao
T. 22709 (Nantao) T. A. "0694"
Timber.
Tsilou Poo-chih,
gen. mgr.

廣豐五金號
Yuan-feng-wu-kin-hao
YUNG FONG & Co. (Chinese)
5-15 N. Shanze Rd.
T. 42866
Metal.
Hu Si-tang, mgr.

永豐祥綢緞呢絨布局
Yung-fong-siang-chen-tsu-
shao-tung-mo-ye-cho
**YUNG FOONS CHANG SILK &
PIECE GOODS Co.** (Chinese)
235-41 Kwangse Rd.
T. 91789
Piece Goods.
Ting Chuan-hing,
mgr.

永豐棉布號
Yung-fong-meng-pu-hao
**YUNG FOONG COTTON PIECE
GOODS Co.** (Chinese)
5 Jen Shou Li,
S. Woo Siah Rd.
T. 94266
Cotton Piece Goods.
Li Tai-chuan, mgr.

永豐莊
Yung-fong-choang
YUNG FOONG NATIVE BANK
(Chinese)
80 Ningpo Rd.
T. 16507 & 16509
Tian Chi-yuan, mgr. 田新原

永孚公司
Yung-fu-kung-ssze
YUNG FU & Co. (Chinese)
104 Canton Rd.
T. 10171
Toilet Articles & Perfumery.
King Chi Liang,
mgr.

永豐利報關行
Yung-fong-lee-pao-kuan-hong
YUNG FUNG LEE (Chinese)
15 Siding Rd.
T. 10410
Custom Brokers.
Chang-Chao-chen,
mgr.

永和公報關行
Yung-wo-kung-pao-
kuan-hong
YUNG HO KUNG (Chinese)
63 Kingkongka
T. 92438
Customs Brokers.
Tung Tun-ching,
mgr.

永和煙草公司
Yung-wo-sien-cho-kung-ssze
YUNG HO TOBACCO Co. (Chinese)
Route Conly &
E. Bender de Montmorand
T. 85023 T. A. "Yumhotoko
or "3400"
Tobacco Manufacturers.
Lee, Y. C., mgr.

永亨銀行
Yung-hung-yung-hong
**YUNG HUNG BANKING
CORPORATION** (Chinese)
265 Ningpo Rd.
T. 92593-5 T. A. "8965"

Chu, W. S., mgr.
Sung, S. S.,
sen. mgr.
Wang, S. C.,
p.p. mgr.
朱憲生
孫德儀
王尹祥
朱記
Yung Kee (Chinese)
171 Yuhang Rd.
T. 50467

Ships' Chandlers and Steve-
dors General Storekeepers
and Painters.
Lee She-chong, gen. mgr.
永記福花號
Yung-kee-foo-hua-hao
YUNG KEE FOO COTTON Co.
(Chinese)
Lane 412, n.r. Kiangse Rd.
T. 17533 & 18762 T. A. "2820"
Cotton Merchants.
Sung Tan-kwei, mgr. 孫子奎

榮康莊
Yung-kong-choang
YUNG KONG NATIVE BANK
(Chinese)
521 Tientsin Rd.
T. 10223
SI Chi-yan, mgr.
Chu Pin-chung,
asst. mgr.

榮利昌
Yung-lee-choang
YUNG LEE CHONG (Chinese)
Lane 91, I Kiangse Rd.
T. 14855
Sundries.
Hsu Men-teh, mgr. 徐謀謙

永利公司
Yung-lee-kung-ssze
YUNG LEE Co. (Chinese)
33 Soochuen Rd.
T. 10393
Machine Importers.
Lee, T. W., mgr. 李麗武

永亮西園紙廠
Yung-liang-ssze-cho-lee-choang
**YUNG LIANG BLUE PRINTS
PAPER FACTORY** (Chinese)
482 Kiangse Rd., 2nd Floor
T. 10346
Blue Print Paper.
Chang, C. C., mgr. 張兆昌

永隆仁德號
Yung-long-yung-ke-hao
YUNG LONG & Co. (Chinese)
505-8 Ave. Joffre
T. 92433
General Storekeepers, Provi-
sion Importers, Wine and To-
bacconists.
Yung Hing-chuang,
mgr.

永隆手帕廠
Yung-loong-shen-pou-choang
**YUNG LOONG HANDKERCHIEF
FACTORY** (Chinese)
3-4 Sepobaska
T. 90772
Handkerchiefs.
Yue Chi-tuan, mgr. 余廣廷

永隆五金號
Yung-loong-wu-king-hao
YUNG LOONG METAL Co.
(Chinese)
70 Minghong Rd.
T. 41648 T. A. "2035"
or "7155"
Hardware and Metal Dealers.
Yue Ting Ching,
mgr.

榮茂昌
Yung-mow-choang
YUNG MOW CHONG (Chinese)
45 Rue de la Mission
T. 63770
Woolen.
Hu Chun-kwai, mgr. 胡增奎

榮茂花號
Yung-mow-hua-hao
YUNG MOW COTTON Co.
(Chinese)
Lane 44, I Kiangse Rd.
T. 14259
Handkerchiefs & Cotton Yarn.
Chen Si-yung, mgr. 陳瑞榮

永豐記營造廠
Yung-mo-lee-jin-
cho-choang
YUNG MOW KEE (Chinese)
31 E. Jukong Rd.
T. 42167 (Chapel)
General Building Contractor.
Chu, S. H., mgr. 朱士賢
Chu, M. C., arch. 朱顯泉

永茂祥號
Yung-mow-choang-hao
YUNG MOW ZIANG (Chinese)
238 Lee-mo-lee, Nantao
T. 23167 (Nantao)
Dyes and Provisions.
Hu Poo-kwei,
gen. mgr.

永和行
Yung-ju-hong
YUNG SHEE & Co., Ltd.
(Chinese)
National Commercial &
Savings Bank Bldg.
3rd Floor, 47 Ningpo Rd.
T. 14255 T. A. "Yunshenong"
Watches and Clocks.
Chang, Y. L., mgr. 鄭玉麟
Koo, Z. T., clk. 顧人俊

永盛興輪船行
Yung-sung-ching-poo-
kuen-hong
YUNG SHING HING SHIPPING
Co. (Fokien)
13A Canton Rd.
T. 10307 & 12182-3.
T. A. "9749"
Custom Broker.
Wang, H. S., mgr. 王福熾

榮興商行
Yung-sing-kong-hong
YUNG SHING KONG & Co.
(Chinese)
Head Office—Lane 171,
17 Tongshan Rd. T. 52102
Branch Office—
55 Sikee Rd. T. 14504
Coal Merchants and Industrial
Supplies.
Zoo Yih-ming, mgr. 徐一鳴

永興莊
Yung-sing-chiang
YUNG SHING NATIVE BANK
(Chinese)
Shing Chen Leo, Ninsap Rd.
T. 12474
Chen Tsing-tao, mgr. 陳靜濤
Wong Han-ching, cash mgr. 王漢炳
Chen Ti-chau, cash mgr. 陳安洲

永興琴行
Yung-sing-jin-hong
YUNG SHING PIANO Co.
(Chinese)
819 N. Szechuan Rd.
T. 40068
Pianos, Violins and Guitars.
Chen, S. T., mgr. 程興德

永盛昌
Yung-shun-chong
YUNG SHUN CHONG & Co.
(Chinese)
Lane 126, 21 Szechuan Rd.
T. 16182
Custom Brokers.
Yoo Yung-sheng, mgr. 姚榮生

永順鐵號
Yung-shun-ih-hao
YUNG SHUN Co.
(Chinese)
775-7 Peking Rd.
T. 91949
Metals and Hardware.
Chang Yue Jen, mgr. 張岳仁

永順汽船股份有限公司
Yung-shun-ke-tzu-ku-feng-
yeh-shen-shung-ss
YUNG SHUN STEAMSHIP Co.
(Chinese)
458 N. Szechow Rd.
T. 45468
Inland Steam Navigation
(Shanghai to Huchow).
Chang Teh-chung, mgr. 張維坤

永新綢布廠
Yung-sing-chow-pu-chang
YUNG SING
(Chinese)
Lane 162, 4 Foochow Rd.
T. 91765
Silk Piece Goods.
Yu Ya-ching, mgr. 余亞青

永大股份有限公司
Yung-dah-kw-fen-yu-hsien-
lung-ss
YUNG TA Co., Ltd.
(Chinese)
110 Szechuan Rd.
T. 10505 T. A. "Kocipinan"
Import and Export.
Geddon, Wm., chrm. 郭順
Lock, J. G., dir. 郭維
Zee, M. D., dir. 徐維榮
Zee, M. C., dir. 徐維基
Pei, Z. S., dir. 潘維華
Fong, P. N., dir. 馮炳南
Fong, C. T., gen. mgr. 馮振輝
Moody, D. H., sales mgr. 馬迪

永泰洋雜貨號
Yung-tai-yang-jeh-hwo-hao
YUNG TAI
(Chinese)
8 Kingkongka
T. 92591
Groceries and Sundries.
Gao Yuh-chang, mgr. 高玉昌

永泰木行
Yung-tai-mo-hong
YUNG TAI
(Chinese)
7315 Wai-mo-oo, Nantao
T. 21850
Timber.
Chang Chi-sheng, mgr. 張智生

永泰昌信記
Yung-tai-cheng-yuh-keo
YUNG TAI CHONG
(Chinese)
130-2 Rue du Consulate
T. 84529 T. A. "1841"
Sundries Dealers.
Pa Ling Yun, mgr. 巴凌雲

永泰昌人造絲號
Yung-tai-chang-jen-tao
su-hao
YUNG TAI CHONG & Co.
(Chinese)
543 Tai Ho Fang,
Foochow Rd.
T. 92920 T. A. "6553" &
T. A. "5769"
Artificial Silk.
Kang Si-tao, mgr. 康錫壽

永泰藥業行
Yung-tai-fuh-yu-hong
YUNG TAI FCH DRUG HONG
(Chinese)
129 Li-han-ko-ka, Nantao
T. 22325 (Nantao)
Chinese Drug.
Wong Chu-chiang, mgr. 王鏡江

永泰豐 Yung-tai-fong
YUNG TAI FUNG Co.
(Chinese)
13 R. de Formose
T. 82040
Customs Brokers.
Du Jen-fu, mgr. 杜仁福
Fong Shun-ch'ing, cash mgr. 方壽卿
Wang Shih-shang, mgr. 王世祥

永泰紙行
Yung-tai-ze-hong
YUNG TAI PAPER Co.
(Chinese)
98-100 N. Honan Rd.
T. 40529
Paper Dealers.

Chen, L. Z., gen. mgr. 陳林才
Chen, W. H., cash mgr. 陳文海

永泰祥熟業行
Yung-tai-sung-sho-mai-hong
YUNG TAI ZIANG CKE Co.
(Chinese)
740 Nthet Rd.
T. 91294 & 91298
Coke Products.
Yang Wen-lin, mgr. 楊文林
Sun, Peahing C. C. 孫伯勳

榮華祥鐘表眼鏡行
Yung-sing-chang-ching-
shih-ching-hong
**YUNG WAH ZIANG WATCH &
OPTICAL Co.**
(Chinese)
468 Foochow Rd.
T. 90848
Watches and Optical Instru-
ments.
Van, Henry, mgr. 萬仲豪

永和藥房
Yung-wo-yu-fang
YUNG WOO DISPENSARY
(Chinese)
105 Kwelchow Rd.
Druggists and Chemists.
Tiao Nan Shih, mgr. 趙南石

永和實業公司
Yung-wo-jih-nieh-kung-ss
YUNG WOO INDUSTRIAL Co.
(Chinese)
Sales Offices—Ming-chih-ka,
Inside North Gate,
Nantao T. 22527 (Nantao)
Sales Dept.—cr. Kiangka &
Canton Eds. T. 17617
Factory—
Ext. of W. Paoshing Rd.
T. 41205 (Chapel)
T. A. "2633" or "18300"
Perfumery and Chemists'
Sundries, Rubber Shoes,
Rubber Balls, Rubber Hot
Water Bottles and Printing
Ink.
Yeh Chun-ling, mgr. 葉經廷
(See Advertisement)

膏牙牌娥嫦裡月




靠可最料質 銷行都處到

所行發 門北老海上 品出司公業實和永

榮和義棧號
Yung-woo-mee-mu-hao
YUNG WOO NEE (Chinese)
883 Lee-mo-loo, Nantao,
T. 22808 (Nantao)
Coal.
Chen Pai-hsiao,
gen. mgr.

陳培勳

永裕公司
Yung-yue-kung-ss
YUNG YUE (Chinese)
408 Mau-ka-loong, Nantao
T. 21415 (Nantao)
Shipping.
Tw Shao-ku,
gen. mgr.

杜少如

永裕工業原料號
Yung-yue-kung-yieh-
yue-ko-hao
YUNG YUE CHEMICAL Co.
(Chinese)
Lane 25, 7 N. Honan Rd.
T. 41228
Chemical and Industrial
Supplies.
Lee Yung Nien,
mgr.

李永年

永裕泰參號
Yung-yue-tai-sung-hao
**YUNG YUE TAI GINSENG
STORE** (Chinese)
18 Li-tan-ko-ka, Nantao
T. 22898 (Nantao).
T. A. "6989" or "6719"
Ginseng.
Hung Wen-fon,
mgr.

洪文富

法蘭水工程材料
Yung-yuen-shu-kuan-kung-
chen-tai-hao
YUNG YUEN Co. (Chinese)
416 Kiangse Rd.
T. 17642
Sanitary Engineers.
Shen, Y. K., mgr.

沈永康

永盛洋行股份有限公司
Yung-sung-to-ke-ke-fung-
yu-kien-kung-ss
**YUNG SENG PEPPERMINT Co.,
Ltd.** (Chinese)
L.R.272 Macgregor Rd.
T. 65772
Manufacturing: Menthol
Crystal, Oil of Peppermint
and Menthol Oases.
Committee—
Fang I-tien
Kao Pei-liang
Wei Jui-tai
Yu S. S.
Ya S. lung

方傑山
高培良
魏仁傑
阮光興
吳光隆

永祥呢絨號
Yung-siang-mei-jung-hao
YUNG ZIANG (Chinese)
290-292 Fokien Rd.
T. 93225
Woolen Piece Goods.
Chow Chao-sheng,
mgr.

周樹堂

永祥春膠廠
Yung-siang-chau-ma-chang
YUNG ZIANG CHUN HOBIERY Co.
(Chinese)
147-9 cr. Kwangse Rd. &
Swatow Rd.
T. 94882
Hosiery.
Cheng Kwei-chu,
mgr.

程桂初

永祥印書館
Yung-siang-shih-kuan
YUNG ZIANG PRESS (Chinese)
639 Ningpo Rd.
T. 93490
Printers.
Chen An-chen, mgr. 陳安謙
T'ai Ho-ching, ext. mgr. 戴維炳

永成染織布廠
Yung-sung-mien-cho-pue-chang
**YUNG ZUNG DYEING &
WEAVING WORKS** (Chinese)
3 Jen Shou Li,
S. Woosich Rd.
T. 91442
Dyeing and Weaving.

永成泰行
Yung-sung-tai-hong
**YUNG ZUNG TAI AERATED
WATER Co.** (Chinese)
Lane 05, 3 Bing Vong Ka
T. 90257
Aerated Waters.
Chen Zai-ching,
mgr.

陳瑞輝

榮裕針織廠
Yung-ying-tung-chih-chang
YUNYIN KNITTING FACTORY
(Chinese)
Hong Ching Lee,
Rue Amiral Bayle.
T. 85958
Knitting Mill.
Kan, D. W., mgr.

于超顯

裕益礦業公司
Yu-seng-kuan-mieh-kung-ss
YUSENG MINING Co., Ltd. (The
Chinese)
29 Temple Lane,
Bubbling Well Rd.
T. 33142 T. A. "1680"
All Kinds of Mines' Products
of China.
Lu, C. C., mgr. 盧志學
Seng, D. W., sec. 沈壽晉

書信洋行
Yue-sing-yang-hong
YUHN & Co. (Japanese)
215 Soochuen Rd. P.O.M. 757
T. 14345
Importers and Exporters.
Tohio Takahashi,
mgr.
Takeji, Satch 高橋敏雄
佐藤武二

Z

瑞昌號
Suey-chang-hao
ZA CHONG & Co. (Chinese)
1235-6 Hanbury Rd.
T. 41229
Wines and Spirits.
Chang Sock-fo, mgr. 張瑞南

瑞昌順五金號
Suey-chong-shun-
wu-ching-hao
ZA CHONG SHUN (Chinese)
101 Broadway
T. 46340
Hardware Merchant.
Tong Koh-neo, mgr. 譚國年
Chang, S. H., ext. mgr. 張世芬
Tong, C. P., ext. mgr. 張祥福
Tong, L. C., sec. 張德甫

瑞昌泰五金號
Suey-chong-tai-
wu-ching-hao
ZA CHONG TAI & Co. (Chinese)
117 Broadway
T. 41033
Hardware.
Li, S. Z., mgr. 李瑞祥

瑞豐順五金號
Suey-fung-shun-wu-ching-hao
ZA FUNG SHUN & Co. (Chinese)
78 Nansing Rd.
T. 40360
Metals and Hardware.
Chu Ku Yin, mgr. 朱克英

瑞新順五金號
Zu-sin-shun-wu-ching-hao
ZA HSIN SHUN (Chinese)
A.116 Broadway
T. 40843 & 40812 T. A. "648"
Hardware.
Chang, S. D., mgr. 張星唐
Chang, S. H., gen. salesman 張星豪

瑞康號
Suey-kong-hao
ZA KONG THE TAILOR (Chinese)
183 Yung Chi Lee,
Harze Rd. ext.
T. 41276
General Outfitters.

瑞源漆號
Suey-yuen-tai-hao
ZAI YUEN Co. (Chinese)
888 Kiukiang Rd.
T. 92447
Paint and Varnish Dealers.
Yao Ngo Kee, mgr. 姚維

瑞文洋行
Suey-wen-yang-hong
**ZAIS, STEINMAN
& Co., Inc.** (American)
110 Soochuen Rd.
T. 16237 T. A. "Zaistein"
Import and Export, Piece
Goods, Leather, Haberdashery
and Fur.
Zais, H., pres.
Steinman, M.,
v-pres. & Treas.
Schnik, H., ext.
Hainin, D.
Granat, M.
Berkovich, G.
Feldin, Miss L.
Chen, G. L., comp.

Hongkong Branch—
5 Queen's Rd., Ctl.

瑞鴻祥綢莊
Zuei-hong-sung-cho-
chong
ZAIY HONG ZIANG SILK Co. (Chinese)
Lane 503, 4 Fokien Rd.
T. 65428
Silk Piece Goods.
Sung Siao-zung,
mgr. 沈少麟

ZANE ART SERVICE (Chinese)
23 Museum Rd., Room 221
T. 16342
Commercial Artists.
Zano, J.
Gurevitch, M.

ZANE, ANDREW F.
Chekang Ind. Bank Bldg.,
Room 12, 3rd Floor,
218 Kiangse Rd.
T. 12859 T. A. "Zane"
Real Estate & General Com-
mission Agent.

連長記戒指號
Lien-chang-kei-wei-pah-hao
**ZANG KEE
RACKETS Co., L.**
1 Ningpo Rd.,
cr. Soochuen Rd.
T. 18238
Dealers in all Kinds of Sports
Goods.
Lee Hong-sung, mgr. 連卓生
Sung Li-wei 孫禮偉
Kwoe, D. P. 桂定賢
(See Advertisement Index)

長泰舖莊
Zang-tai-hong-ss-hao
ZANG TAI HONG KEE (Chinese)
889 Kiangse Rd., 4th Floor
T. 16533 T. A. "8534"
Share Broker.
Chu Tin-yet, mgr. 朱華舉

趙振華律師
Chao-zun-hing-lit. law
ZAO ZUNHANG, L.L.B. (Chinese)
203 Nanjing Rd., 3rd Floor
T. 53420
Reference—
153 Moulmein Rd. T. 84510
Lawyer.

曹昌隆律師
Zao-chang-liao-lit. law
ZAO, Dr. Z. D. (Chinese)
402 Cont. Emporium Bldg.,
Nanking Rd.
T. 62337
Surgon.
Chih, Y. W., asst. 戚有為

ZAUSHIN, A. S.
647 Ave. Joffre
T. 82320
Jewelry and Watch Store.
(See Advertisement Index)

瑞隆昌
Zoy-loong-chong
ZAY LOONG CHONG (Chinese)
Lane 255, 8-10 Shamae Rd.
T. 94228
Silk Piece Goods.
Own Tsung-ming,
mgr. 翁壯明

萃泰新記金號
Zoy-tai-sin-ke-see-king-ko
ZAY TAI-SIN KEE GOLD HONG
(Chinese)
355 Peking Rd.,
Rooms 806-7
T. 94228
Gold Bar Broker.
Pu Sing Tee, mgr. 浦新之

瑞文德館五彩印刷局
Zoy-wen-tak-ke-see-wo-tek-
tsi-shih-cho
ZAY WEN (Tuck-see) PRINTING Co.
(Chinese)
Lane 245, 6 Chetoo Rd.
T. 91820
Printers.
Miu Kwai-yun, mgr. 羅桂榮

日昇昌
Shing-shing-chong
ZE SHING CHONG (Chinese)
537-9 Newchwang Rd.
T. 94409
Metals & Grocery Merchants.
Foo Foo-tang, mgr. 黃輔堂

順利五金號
Zung-see-wo-king-ko
ZEE & SONS, W. Z. (Chinese)
A.1299 Broadway
T. 40708 & 41453
T. A. "Zunglee"
Merchants, Contractors and
Manufacturers of Metals,
Hardware and Sundries.
Zee, T. A., part. 徐運德
Zee, T. Y., part. 徐運澤
Zee, S. M., mgr. 徐新蘭
Zee, S. D., mgr. 徐新榮

徐登律師事務所
Zee-yih-tak-see-see-see-
see
ZEE, ELY Y., LAW OFFICE
(Chinese)
Office—
35 Jintke Rd. T. 14604
Residence—Lane 171,
17 Tongshan Rd. T. 52122
Lawyer.

徐福和號
Hsu-foo-ko-ko
ZEE FOO KEE (Chinese)
236 Douk, des 2 Republiques
T. 82805
Manufacturers and Dealers
in felt hats, shirts, socks
and overcoats.
Hsu Yung-chang,
prop. & mgr. 徐慶華

徐乃禮醫師
Hsu-nai-lee-ee
ZEE, Dr. HARVEY N., M. D.,
M. M. Sc., (FENN.)
Lane 60, C Avenue Rd.
T. 90035
Specialist in Diseases of In-
fants and Children.

徐勤記
Zee-jin-ke
ZEE JIN KEE PAPER Co.
569 Min-kuo-foo, Nantao
T. 23085 (Nantao)
T. A. "1919"
Paper Merchants.
Zee, T. L., mgr. 徐志樓

時利和匯兌銀號
See-lee-ko-see-see-see-see-
see
ZEE LEE HOO BANK (Chinese)
382 Kiangse Rd.
T. 18636 T. A. "Zeelechoo"
Native Bank.
Chang Kim-hing,
mgr. 張劍輝
Tsang T'ahoo-faung,
asst. mgr. 張楚芳

存義公報關行
Zung-see-kuang-
poo-kwan-hong
ZEE NEE KUNG & Co.
(Chinese)
Lane 24, 1 Kiangse Rd.
T. 18839
T. A. "6057"
Customs Brokers.
Ying, G. Y., mgr. 殷欽猷

徐振記機器油行
Zee-chin-ke-ai-che-yu-hong
ZEE TSUN KEE OIL Co.
(Chinese)
550 N. Soochow Rd.
T. 45211 T. A. "Zee-tsunkee"
Oil Products.
Zee Zai Tsai, mgr. 徐瓊孛

時和 Zee-wo
ZEE WO (Chinese)
370 Hunan Rd.
Jewellers, Dealers in Plat-
inum, Gold & Silver Ware,
Jade & Precious Stones.
She, C. K., mgr. 余竹齋

徐友記絲綢
Zee-yu-ke-see-ko
ZEE YUE KEE (Chinese)
Lane 776, 25N. Soochow Rd.
T. 45343
Silk Merchants.
Zee Ying-foo,
gen. mgr. 徐應南

徐道源國藥號
Zee-tong-liao-ko-see-ko
ZEE ZONG DAO DRUG Co.
(Chinese)
Main Store—
101 Avenue Rd.
T. 91139-5
Chinese Drugs.

BRANCHES—
Nos.
1: 845 Welbates Rd. T. 93226
2: 818-83 Chongta Rd. 34910
3: 490 Sinza Rd. 35916
4: 428 Sinza Rd. 31615
5: 43 Chongta Rd. 33309
6: 111 Chongta Rd. 34028
7: 81 Yates Rd. 35109
8: 59 Bub. Well Rd. 34916
9: cr. Ave. Joffre &
Ave. Dubail 83889
10: 441 Ave. Ed. VII 31614
Zee Zong Dao, 徐道源

旋勒洋行
Tsi-to-yung-hong
ZELLER, M. (Swiss)
35 Jintke Rd. P.O.B. 1289
T. 14248 T. A. "Hofroche"
Drug and Medical Importers.
Zeller, M., mgr. 旋勒

陳逸昌會計師
Chen-ss-quan-kuai-ke-see-
see
ZENG, Z. Q.
421 Kiangse Rd.
T. 16005
Public Accountant.

謝斐羅夫
Tsi-fo-loh-fu
ZEPHYROFF, N. S. (Russian)
410 Soochow Rd., Room 450
T. 17655 T. A. "Zephyroff"
Manufacturers' Representa-
tive & General Commission
Agent.

ZERG CLUB
(See Club)

日新盛棉布莊
Zi-shing-sheng-mo-poo-chuang
ZI SHING SHENG (Chinese)
187 Ave. Edward VII
T. 84663-8
Cotton Yarn and Piece Goods.
Chen Hsun-oh, mgr. 陳勳怡

祥記西香社
Ziang-kee-see-shih-wai
ZIANG KEE BOOK Co. Ltd., F.
(Chinese)
625 Soochow Rd. P.O.B. 1289
T. 18375 T. A. "Ziangkee"
Branch—
1123 Bub. Well Rd. T. 31429
Booksellers, Stationers, Prin-
ters, Engravers and Rubber
Stamp Manufacturers.
Fong Yen Liang,
gen. mgr. 方文其
Fong Yen Yuen, mgr. 方文潤
Fong Yen Shing, 方文鑫
Soo Kee Dah, 蘇日達
Chen An Ching, 陳安慶
Kao Chi Lai, 高志來
Bing Dah Ching, 平達青

祥興管子廠
Ziang-shing-kwan-see-chong
ZIANG SHING WATER-TUBE
FACTORY (Chinese)
659 Cheklong Rd.
Water Tube Manufacturers.
Wong Yoo-chiang,
mgr. 王裕祥

祥興昌紙號
Ziang-shing-yeh-ke-see-ko
ZIANG SHING YAH KEE
PAPER Co. (Chinese)
452 N. Hunan Rd.
T. 45435
Papery, Printing Supplies.
Cho Nien-t'au,
gen. mgr. 卓念廷

祥升絲綢莊
Ziang-shen-see-see-chung
ZIANG SHUN SILK THREAD Co.
(Chinese)
73-5 Shamae Rd.
T. 92029
Silk Thread and Perfumery.
Hsu Chi-chih, mgr. 徐繼志

祥泰森木行
Ziang-tai-sun-mo-hong
ZIANG TAI SUNG (Chinese)
955 Wal-mo-foo, Nantao
Timber.
Shih Cho-ching,
gen. mgr. 施竹卿

祥裕公報關行
Ziang-yue-kuang-poo-kwan-
kong
ZIANG YU KUNG & Co. (Chinese)
Lane 476, 7 N. Soochow Rd.
T. 45351 & 46378
Custom Broker.
King Kong-hou,
gen. mgr. 金廣侯

ZIAMER BROTHERS Co., Ltd.
(J. A. Wattle & Co., Ltd.,
gen. mgrs.)
53 Canton Rd.

ZIERLE, Dr. K., M.D.
Office—318 Hamilton House,
170 Kiangse Rd. T. 12416
Residence—
513 Weihaiwei Rd. T. 32450
Consulting Hours—
11 a.m. to 1 p.m.

ZI-KA-WEI CHURCH
(See Missions)

ZI-KA-WEI SEMINARIES
(See Schools & Colleges)

**ZI-KA-WEI ST. IGNATIUS
COLLEGE**
(See Schools & Colleges)

徐家匯天文臺
Zi-ka-wei-tien-wen-tai
ZI-KA-WEI OBSERVATORY
T. 70771
Lelay, Father F., D.Sc.,
gen. dir.
Lord, Bro. E., gen. asst.
Meteorology & Selenology—
Gherzi, Father B., dir.
Time Dept. & Magnetism—
Burgaud, Father M., dir.
Astronomy—
Zi-Sa, Sungking Hills
Villamaque, Father E.,
dir.
Aguilargualde, Bro., asst.

徐家匯聖母院
Zi-ka-wei-seng-mou-tai
**ZI-KA-WEI SENG MOU IEU
CONVENT**
(Auxiliaires du Purgatoire)
T. 70235
Superiora Vicaria—
Mère St. Joachim
Econome—
Mère de l'Ascension
Directrice des Pensionnates
Chrétiennes—
Mère Ste. Aurélie
Directrice du Pensionnat
Ételle du Matin—
Mère Ste. Justine
Atelier de Dentelles—
Mère St. Agostino
Atelier de Broderies—
Mère St. Barnabé

土山澤寶豐堂
T'u-shan-ze-pao-yung-tung
**ZI-KA-WEI T'OU-SE-WE
ORPHANAGE**
T. 70301

Rev. Fathers—
Allan, H., dir.
Lebreton, F., mgr.
Covillard, M., proc.
Xi Simon, prefect
Rev. Brothers—
Wang, P., sculptor &
carpentry dept. 王修士
Coupé, X., painting &
stained glass dept.,
printing office
Moreau, J.,
Jouardy, forgo, silver,
gold & nickel plating
Dorronsoro, book depot

土山澤印書館
T'u-shan-ze-ye-shu-kan

**ZI-KA-WEI T'OU-SE-WE
PRESS**
T. 70301
Publishers, Printers & Book-
binders.
Allan, Rev. H., dir.
Coupé, X., printing office

集成印刷製木所
Zi-ung-ye-shu-
che-pai-pan-so

ZIH ZUNG PRESS, The
(Chinese)
Lane 355, 17 N. Honan Rd.
T. 42058
Printers and Binders.
Yih, L. S., mgr. 葉業生
Chih Ling K'ong 成林泰
Nyien, T. L. 應連理
Chang, Y. F. 張英清

孟子公司
Meng-che-kung-ss

ZIMMERMAN BROS. Co.
230 Szechuen Rd. P.O.B. 1923
T. 14343 T. A. "Zibro"
Head Office—San Francisco
Importers and Exporters.
Zimmerman, M., pres.

孟子洋行
Meng-tee-yung-hang

**ZIMMERMAN,
MORRIS** (Russian)
253 Szechuen Rd.
P.O.B. 1923
T. A. "Zibro"
Finance Broker.
Zimmerman, M., director
Sherpantia, D., asst.
Lu, S. C.
(See Advertisements)

齊美洋行
T'ai-mei-yung-hang
ZIMMERMAN Co., W. I.
(Russian)
215 Szechuen Rd.
T. 12333 T. A. "Zimme"

Provision, Books, Magazines,
Stationery & Haberdashery
Importers. Manufacturers'
Representatives.
Zimmerman, W. I., prop.
Falkin, P. M., mgr.
Kosovsky, M.
Velichansky, M.
Rosenblat, Miss S.

萬國牙科醫學社
Wan-kwok-ye-ku-o-yoo-soo

ZING, Dr. S. & Dr. B. CHANG
(Chinese)
Cont. Emporium Bldg.,
5th Floor, Nanjing Rd.
T. 64505
Dentist.
Zing, Dr. S. 陳展明
Chang, Dr. B. 張明君

崇信紡織有限公司
Zung-sing-fong-chih-
shen-kung-yee

**ZOONG SING COTTON MILLS,
Ltd.** (British)
(Agents: B. D. Tata & Co.,
Ltd.)

Registered Office—
8 R. de Commerce T. 60028
Mills—Pang Poo, Dan-ktai-
doi, off 74 Robinson Rd. T. 27525
Cotton Spinning & Weaving.
Tata, B. D., chrmn.
Nissan, T., dir.
Pai Zai Shing, dir. 達瑞聲
Moise, Ezra, dir.
Zau, S. D., dir. 劉榮濤
Mehta, N. N., card &
spinning master
Mehta, J. P.
Bhedwar, F. B.
Karanja, H. P.
Dotiwala, D. H.

策豐新記水號
Zee-fung-sin-keo-mo-hao

ZUE LEE LUMBER Co.
527 Lee-mo-loo, Nantao
T. 21057 (Nantao)
Lumber.
Ma Chih-liang, 廖其良
gen. mgr. 廖其良

潤泰打字機行
Yun-tai-tai-ko-ke-hong

ZUN TAI TYPEWRITER Co.
(Chinese)
44 Canton Rd.
T. 14625
Typewriters Cleaned and Re-
pairing.
Sich Sheng-kung, 謝聖功
gen. mgr. 謝聖功

廣慶源機器洋行
Yung-yeh-tai-mo-yung-
yung-ke-ke-hao

ZUNG & Co., A. (Chinese)
40 Boone Rd.
T. 40443
Talkies and Outfitters.
Yung Tan-ping, 楊子平
mgr. 楊子平

鐘昌祥文玩金石號
Zung-chung-yung-wen-wu-
ching-chieh-hao

ZUNG CHANG ZIANG Co.
(Chinese)
192 Canton Rd.
T. 17370
Curious.
Zee, S. S., part. 徐少先
Mah, K. F., part. 馬功甫
Mah, T. S., mgr. 馬復初

慎勤和記建築五金號
Zung-ching-ye-ke-ke-keu-
che-wo-king-hao

ZUNG CHING METAL Co.
(Chinese)
402-4 Ave. Edward VII
T. 69345
Hardware and Builders Sup-
plies.
Kao, S. L., mgr. 高樹其
Yao, S. S., sub-mgr. 姚紹賢
Sih, Y. Y., sub-mgr. 薛學淵

潤昌洋雜貨號
Yung-chung-yung-ye-huo-hao

ZUNG CHONG (Chinese)
52-3 Kingloongka
T. 60208
Sundries.
See Hung-kong, 吳漢生
mgr. 吳漢生

慎昌水漆號
Zung-chung-mo-che-hao

ZUNG CHONG & Co. (Chinese)
450-53 Peking Rd.
T. 95054
Furniture.
Chen Sheng-pao, 陳生樞
mgr. 陳生樞

仁利錢莊
Zung-chung-nim-cheung

ZUNG CHONG NATIVE BANK
(Chinese)
Lane 531, 24 Ningpo Rd.
Chi Tse-chien, mgr. 成子泉
Chang Chin-fu, 張澄夫
sub-mgr. 張澄夫
Ting San-kwei, 丁山桂
asst. mgr. 丁山桂

MORRIS ZIMMERMAN
FINANCE BROKER
299 SZECHUEN ROAD - - - - - TELEPHONE 14349
Agents for: THE HOME OF TOYS LTD. and ZIMMERMAN BROS. CO.

慎昌鐘表總行
Zung-chung-chang-piao-
chung-hong

ZUNG CHONG WATCH &
CLOCK Co. (Chinese)
121 Nanjing Rd.
T. 18481
Watches and Clocks.
Pao Li-sung, mgr. 包榮信

泗大車行
Zung-dah-cho-hong

ZUNG DAH CYCLE Co. (Chinese)
323 Ave. Edward VII
T. 53184 T. A. "6803"
Bicycles and Accessories.
Doo Zun-tai, mgr. 屠漢村

盛大隆板木行
Zung-dah-loong-ha-mo-hong

ZUNG DAH LOONG (Chinese)
608 Wal-mo-loo, Nantao
T. 25239 (Nantao)
Lumber.
Chwang Fuc-tion,
gen. mgr. 莊義甸

仁大木行
Zung-dah-mo-hong

ZUNG DAH LUMBER Co. (Chinese)
448 Kung Woo Sin Rd.,
Chapel
T. A. "Zunda"
Lumber.
Tai Yin Fun, mgr. 蔡仁芬
Doy, H. P.,
asst. mgr. 鄭潤海

仁豐機器染織廠
Zung-fong-lee-cho-ien-chi-
chung

ZUNG FONG WEAVING &
DYING WORKS (Chinese)
Sales Office—
339-41 Rue du Consulat
T. 82001-3 T. A. "8878"
Works—
571 Reichbar Rd. T. 58376
Zia, K. M. 謝奕明
Tsu, K. D. 謝子基
Chia, T. C. 謝雲鶴
Chu, Z. K. 謝雲霖
Chang, D. S. 常道霖

仁記 Zung-lee
ZUNG KEE (Chinese)

L630 Canton Rd.
T. 11682 & 19727 T. A. "2524"
Dealers in Dyes, Indigo, In-
dustrial Supplies, Medical,
Metal, Sundries, etc.
Zia, K. M. 謝奕明
Woo, D. S. 吳道香

仁記鐵號
Zung-lee-ke-hao

ZUNG KEE (Chinese)
548 Lee-moo-loo,
Ch-hong-mo-loo, Nantao
T. 25228 (Nantao)
Iron Dealer.
Wang Shao-ching,
mgr. 王少廉

廣記永板木號
Zung-lee-yung-pan-mo-hao

ZUNG KEE YUNG (Chinese)
578 Lee-moo-loo, Nantao
Lumber Merchant.
Huang Sze-cha 黃士階

陳公茂申莊
Chen-kung-mow-sung-chung

ZUNG KONG MOW COTTON
HONG (Chinese)
Q.510 Hong Zung Li,
Tientsin Rd.
T. 16725 T. A. "7710"
Cotton Merchants.
Zung Chung-yang,
mgr. 陳仲衡

廣利米行
Zung-lee-moo-hong

ZUNG LEE (Chinese)
15 Temp-ko-do-ku, Nantao
T. 21815 (Nantao)
Rice and Bean Dealers.
Woo Saw-tee, mgr. 吳舒之

廣利洋酒食料號
Zung-lee-yung-tsin-ss-ss-hao

ZUNG LEE & Co. (Chinese)
25-9 Kiang Rd.
T. 18044 & 17421
Provision & Wine Merchants.
Tsang, Y. S., mgr. 卓雲生

仁利公司
Zung-lee-kung-ss

ZUNG LEE Co. (Chinese)
22 Kitching Rd.
T. 18222
Real Estate Agents.
Fao, S. C. 費禮

成基龍軟木蒸廠
Zung-lee-ke-yuen-mo-eh-
chung

ZUNG LIEN KEE CORK Co. (Chinese)
84 Chihli Rd.
T. 91818
Cork Manufacturers.
Chen Kou-chen,
mgr. 成國均

順泰木行
Zung-tai-mo-hong

ZUNG TAI (Chinese)
1233 Wal-mo-loo, Nantao
T. 21835 (Nantao)
Golefina—
1225 Wal-mo-loo, Nantao
Timber.
Chao Lung-ching,
gen. mgr. 曹蘭馨

仁泰昌記板木號
Zung-tai-chong-ke-
tsu-mo-hao

ZUNG TAI (Chong Kee) (Chinese)
283 Wal-mo-loo, Nantao
Timber.
Wan Pün-yuan,
gen. mgr. 萬木根

順泰興
Zung-tai-hsin

ZUNG TAI HSHIN Co. (Chinese)
472-4 Peking Rd.
T. 93574
Furniture.
Chen Yung-chung,
mgr. 陳永忠

順泰呢綢公司
Zung-tai-nien-cho-ung-ss

ZUNG TAI WOOLLEN Co. (Chinese)
19 Holbow Rd.
Woolen Piece Goods & Out-
fitters.
Chen Yung-ching,
mgr. 陳永興

潤德糖雜號
Zung-tueh-ss-ting-hao

ZUNG TUEK (Chinese)
Dong-Ting-Shan-Loong,
Tsu-Shih-Ka, Nantao
T. 21957 (Nantao)
T. A. "6823"
Flour and Grain Merchants.
Chiang Lan-cheng,
mgr. 蔣蘭庄
Hsu Chien-chen,
sub-mgr. 徐劍成

盛和花號
Zung-woo-hao-hao

ZUNG WOO COTTON Co. (Chinese)
Lane 31, n.2 Kiangse Rd.
T. 17914 T. A. "4161"
Cotton and Cotton Yarn.
Fan Kuei-fu, mgr. 范桂馥

成益米廠
Zung-yih-moo-chang

ZUNG YIH RICE MILL (Chinese)
152 Tsu-ma-dau-ku, Nantao
T. 21945 (Nantao)
Rice Merchants.
Chu Tü-chen, mgr. 翟德純

陳璞律師
Zung-pang-tü-ss

ZUNG YOUNGLING Y. (Chinese)
284 Seebuen Rd.
T. 17817
Lawyer.

仁裕洋口行
Zung-yue-tsin-kuo-hong

ZUNG YUE & Co. (Chinese)
284 Nanking Rd.
T. 42170 & 41100
Metals Importer.
Tsai Yung-chung,
mgr. 蔡榮傳

永裕絲綢莊
Zung-yue-ssung-ss-cho-ung

ZUNG YUE (SUNG KEE) NATIVE
BANK (Chinese)
Lane 120, S. Ninipo Rd.
T. 12918
Native Bank.
Zinr Tso-fo, mgr. 謝紹傳

潤裕洋雜貨號
Zung-yue-cho-ung-ss-cho-ung

ZUNG YUE SUNDRIES Co. (Chinese)
12 Kingkongka
T. 94550
Sundries and Groceries.
Tu Shang-chih, mgr. 杜尚志

裕裕祥呢絨洋貨號
Zung-yue-cho-ung-ss-cho-ung-
yue-hao

ZUNG YUE ZHANG WOOLLEN
Co. (Chinese)
619 Chung Hwa Rd.,
South Gate, Nantao
T. 22707 (Nantao)
Tailors and Outfitters.
Zung To-hsin, mgr. 程德勳

順記行
Zung-ss-cho-ung

ZUNG, Z. D. (Chinese)
24 The Bund P.O.B. 1211
T. 14593 T. A. "Trusty"
Piece Goods and Manufac-
turers Representatives.
Zun, Z. D., mgr. 陳崇南

陳順品水電材料行
Zung-yung-cheng-shu-tien-
tsu-hao-hong

ZUNG ZUNG CHANG ELECTRIC
& Co. (Chinese)
1644-6 Bub. Well Rd.
T. 28513
Electric Sanitary & Heating
Engineers & Contractors.
Chang, H. D., mgr. 陳海棠

ZYNGOL & Co., K.
(Polish)

123 Museum Ed. P.O.B. 1164
T. 14493 T. A. "Zyngolco"
Manufacturers' Representa-
tives.
Zyngol, K., mgr. & port.
Sole Agents—
Markovitch, Z.
Nowik, J.
Rochetinski, T.
Societe pour l'Exportation
des Produits de Pologne

全國金融界合組信用調查機關

中國徵信所

業務概要

編 行 工 商 名 錄	傳 佈 市 場 消 息	調 查 工 商 信 用
----------------------------	----------------------------	----------------------------

報告特色

時 間 …… 力 求 迅 速	編 制 …… 力 求 扼 要	內 容 …… 力 求 詳 盡	消 息 …… 力 求 確 實
----------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	----------------------------------

總所上海香港路五十九號 電話一八四七四號(秘書室)
一四四四一號(辦事室)

電報掛號(國外無線“CREDITMEN, SHANGHAI”
國內無線及有線九六六六)

分行漢口保華街中國銀行二樓(電話三二九四號)
電報掛號國內有線及無線一〇一〇

簡章及會員入會書志願書承索即寄

A. F. DEER

MANUFACTURERS' REPRESENTATIVE

ROOM 45, YOKOHAMA SPECIE BANK BUILDING

TELEPHONE
No. 16400

24, THE BUND
SHANGHAI, CHINA

Tele. Address:
"REEDFA" SHANGHAI



REPRESENTATIVE IN CHINA FOR:

A. DE ST. DALMAS & CO., LTD., LEICESTER
Medical and Surgical Plasters, Dressings and Sundries.

HAYWARD-TYLER & CO., LTD., LONDON
Aerated Water Machinery and Bottlers' Appliances.

C. J. HEWLETT & SON LTD., LONDON
Drugs, Druggists' Sundries, Pharmaceutical Specialities, Etc.

SAVORY & MOORE LTD. in association with
ARNOLD & SONS and JOHN BELL & CROYDEN, LONDON
Infants' and Invalids' Foods, Pharmaceutical Specialities, Superior Surgical
Instruments and Hospital Equipment.

STEVENSON & HOWELL LTD, LONDON
Essences, Essential Oils, Ottos, Etc.

本行經理

英國倫敦

新和公司 香精香料顏色

達爾模公司 橡皮膠止痛膏

漢立德大藥廠 西藥原料

安利公司 純鋼醫生用具

漢德公司 汽水製造機零件

新茂公司 著名靈驗西藥

中國獨家經理 上海外灘廿四號
四十六號房間

英達洋行 謹啓

電話一六四〇〇
電報掛號來達發

啟新洋灰有限公司

● 總公司天津法界海大道 ● 工廠河北唐山 ● 電報掛號〇七九六

商標

成行
績銷
昭中
著外



質老
地牌
精國
良貨

兼售洋灰花磚大方
建築上必需材料

◀ 各 部 支 店 ▶

西 部

南 部

東 部

漢口法租界實里四號

上海愛多亞路一百六十六號

瀋陽商埠地一十路

電報掛號〇六〇六

電報掛號〇〇五三

電報掛號〇五四二

◀ 上 海 花 磚 廠 ▶

南 市 王 家 碼 頭

上海營業分類

TRADE & PROFESSIONAL DIRECTORY

A

會計師及查賬員 Accountants and Auditors

Scott & Swann
Gowrie & Nicoll
Chang & Co., C. C.
Chen & Co., H. S.
Chen, Dr. Hemling
Chen Yeeching
Chu, Fisher T. C.
Chung Fung Co.
Carro, Mirard
Hendley & Sons
Hinds & Barr
Hsu Yung Tan & Co., Chinese Chartered Accountant
International Accountants Co.
Kiang Van Bler & Co., Char. Accts.
Lu Chong Yuun
Lee, B. Z.
Leo Ming Law & Accountants Office
Lee Wen Joo
Mesa, D. K. Chartered Public Accountant & Consulting Statistician
Linn Liang Chin
Liu, David P.
Love, Bingham & Matthews
Mertins-Beid & Sine
Nicole, M.
Ou Tsung
Quinn, P. Herve
Pan & Co., C. C.
Pan, Shu Lun & Co.
Pan Tchoo Pan
Potter & Co., Cameron
Schink, George
Schmuser, F.
Seth, Mancel & McLeure
Sun Tcheng Yoo
Sun & Co.
Ta Cheng Co.
Thomson & Co.
Tsiang Co., S. T.
Tuck, Joseph Law Office
Wang, Paul S. A.
Wang Tsoo Kooz & Co.
Wong & Co., P. C.
Woo Soon Ling
Zen, Z. Q.

電機機

Accounting Machines

Burroughs, Inc.
Business Equipment Corporation
Doddwell & Co., Ltd.
Evans & Sons, Ltd., Edward
Mustard & Co., Ltd.
OFFICE APPLIANCE Co., Ltd., The 74 Nanjing Rd.
Weder, August

蓄電池

Accumulators

Ensto, Auto-Electric-Service, K.

乙炔氣

Acetylene Gas

Far East Oxygen & Acetylene Co., Ltd., The Steel Drums, Ltd.

酸類

Acids

Burkhill & Sons, A. B.
I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft
Verkaufsgesellschaft Chemikalien
Frankfurt, Main

Hai-Cheng Acids Mfg. Co., Ltd.
Kiangsu Chemical Works
Tien Lee Synthetic Nitrogen Products Co., Ltd.
Tien Yuen Electro-Chemical Works, Ltd.

加法及計算機

Adding and Calculating Machines

Burroughs, Inc.
Business Equipment Corp.
Doddwell & Co., Ltd.
Evans & Sons, Ltd., Edward
OFFICE APPLIANCE Co., Ltd., The 74 Nanjing Rd.
Steinle & Co.
Weder, August

公正人 Adjusters

American Auctioneering Co.
Chungking & Co., Ltd., H.
Chinese Auctioneering Co., Ltd.
Cooper & Black
Far Eastern Adjusters, Ltd.
Hsi Ming Co.
Love, Bingham & Matthews
Moore & Co., Ltd., L.
Nelson, H.
Nichols & Malcolm
Richardson & Co., A. J.
Stevens, W. R. M.
Topp & Harding
Underwriters Adjustment Co.

廣告行 Advertising Agencies

Acme Advertising Agency
Art & Drawing Studio
Asia Advertising Co.
Associated Advertisers, Fed. Inc., U.S.A.
Big Ben Advertising Agency
Carl Crow, Inc.
Chester, Richard
China Commercial Adv. Agency
China Film Service
Chinola & Keifer
Chung Wai Advertising Co.
Communications Advertising Co., The
Consolidated National Advertising Co.
Continental Trading Co.
Direct Mail Advertising Agency
Far East Commercial Advertising Co., The
General Advertising Contractors
Hampton, C. W.
How How Advertising Co.
Mercury Press, The
MILLINGTON, Limited
688 Szechuen Rd.
Modern Art Service
Mutual Advertisers, Ltd.
Nanyang Advertising Co.
Nihon Dempo Tsushin-sha
North-China Daily News & Herald, Ltd.
Penne, Bruno
Rees Advertising & Com. Art. Service
Shanghai Nippo
Shanghai Zaria, The
Shipping Review & Shipping & Eng.
Tanaka, H.
Trammatograph (Far East)
Universal Press, The
Vee Leo Advertising Co.
Yue Chang Trading Co.
Yuen Chong Advertising Co. & Broadcasting Station

廣告顧問

Advertisement Consultants

Asia Decorating & Advertising Co.
Carl Crow, Inc.
General Advertising Contractors
MILLINGTON, Limited
688 Szechuen Rd.

汽水製造

Aerated Water Manufacturers

Aquarius Co.
California Fruit Drink Co., Ltd.
Clifford Wilkinson Tannan Co., Ltd.
Eddie Aerated Water Co.
Lovelley's Mineral Water Co.
Mojon Beverage Suppliers
Purity Water Distilling Co. (Inc., U.S.A.)
Savitus Mineral Water Co., Ltd.
Sintana Liqueur & Mineral Water Factory
Watson's Mineral Water Co.
Yung Zung Tai Aerated Water Co.

汽水原料

Aerated Water Materials

Goldbeek, Messager & Co., Ltd.
Dixon & Son, Ltd., H. C.

航空攝影機

Aerial Cameras

Gale Co., Fed. Inc., U.S.A., The, L. E.

航空工程師

Aeronautical Engineers

(See "Engineers, Aeronautical")

航空用品供給

Aeronautical Supplies

Gale Co., Fed. Inc., U.S.A., The, L. E.

飛機及飛機引擎

Aeroplanes and Aero Engines

Airland Motors
Aviation Generale Francaise
Ghana Airways, Fed. Inc. U.S.A.
Consolidated Aircraft Corporation (Buffalo, N.Y., U.S.A.)
Far East Aviation Co., Ltd.
Gale Co., Fed. Inc., U.S.A., The, L. E.

農具

Agricultural Implements

(See "Machinery, Agricultural")

壓縮機及幫浦

Air Compressors and Pumps

FRASER & Co., DONALD,
142 Museum Rd.
Rees, Downs & Thompson (F. E.), Ltd.

氣濕潤劑

Air Conditioning

American Engineering Corp.
German Machinery Co.
York Ship Co., Inc.

蛋白
Albumen

Ames Bird Company, Inc.
East Asiatic Co., Ltd.
Mehta & Co.
Superior Egg Products Corp.

火酒
Alcohol

Nederlandsche Venkoop Organisatie,
N. V.
Netherlands Selling Organization, Ltd.
Siewe & Co., Ltd.
Yick Hing Trading Corp.

鹼製造

Alkali Manufacturers

Chiao Ta Salt Refining Co., Ltd. & Pacific
Alkali Co., Ltd.
Imperial Chemical Ind. (China), Ltd.
Tien Yunn Electrochemical Works, Ltd.

鋁

Aluminium

Aluminium Union, Ltd.
Chinese Aluminium Rolling Mills, Ltd.
2 Fokling Rd.

鋁箔

Aluminium Foil

ALUMINIUM UNION, Ltd.,
2 Fokling Rd.
China Packers Supply Co. Ltd.

鋁進口

Aluminium Importers

Aluminium Union, Ltd.
British Insulated Cables, Ltd.
Eichhoff & Co.
Gale Co., Fed. Inc., U.S.A., The, L. E.
So Bros. & Co.
Steiner Import Co.

各業用鋁

Aluminium in
All Commercial Forms

Aluminium Union, Ltd.

鋁製品

Aluminium Ware

ALUMINIUM UNION, Ltd.,
2 Fokling Rd.
Hayley Bell
Hwa Chang Aluminium Factory
Jean Co., Wm.
Kitchin Utensils & Crockery
Pao Shing Aluminium Factory
Yi Chong (Hwa Kee) Metal Ware Fty.
Yih Tui (Sing Kee) Aluminium Fty.

軍械進口

Ammunition Importers

Gale Co., Fed. Inc., U.S.A., The, L. E.

化學用分析燈
Analytic Lamps

Hanovia Quartz Lamp Co.

化學分析家
Analysts

Chung Hwa Chemical Research Labora-
tory (Chinese)
Clinical Diagnosis Institute
Hawley, H. V.
Jensen's Chemical Laboratory
Medical Analysis Laboratory
Shanghai Chemical Laboratory

色精染料

Aniline Dyes

(See also "Dyeing Materials")
Deutsche Farben Handelsgesellschaft
(Walbel & Co.)
Du Pont de Nemours Co., Inc., E. I.
Imperial Chemical Industries (China),
Ltd.
National Aniline & Chemical Co., U.S.A.
Society of Chemical Industry in Basle,
Switzerland

總商及出口

Antimony Dealers and Exporters

Ren & Co., S. D.
Shah Chang Trading Co., Ltd.

古玩

Antiques

Art d'Orient
Caravan Studio, Inc., The
Elite Art Studio
Hwa Chang House
Little Shop, The
Misho Co.
Silver Bamboo, The
Strohbeck's Gallery of Chinese Art

公寓

Apartment Houses

(See "Boarding Houses" also "Hotels")
Blackstone Apartments
1231 Hua Lafayette
Cathay Mansions
c/o Cardinal Mendler & R. Bourgen
China United Apartments
104 Bubbling Well Rd.

CLEMENT'S APARTMENTS,

1233 Hua Lafayette
Duplex Apartments
119 Route Duplex
Embankment Building
N. Soochow Rd.
Hongkong House, U.S.S.
1276 North Soochow Rd.
King Albert's Apartments
373 Ave. du Roi Albert
King's Lynn Apartments
9 Route Kaufmann
Kingsbury Apartments
119 Route Duplex
Machuret Apartments
622 Bubbling Well Rd.
"Palma," The
c/o Ave. Haig & Route de Say Zoong
Park Apartments
465 Rue Lafayette
Sun Court & Apartment
631-673 Wehaiwei Rd.

估價專家

Appraisers

American Auctioneering Co.
Chinese Auctioneering Co., Ltd.
Moore & Co., Ltd., L.
Parker, Bidley & Co.
Richardson & Co., A. J.

土地估價專家
Appraisers, Land

Asia Realty Co., Fed. Inc., U.S.A.

仲裁員
Arbitrators

Cooper & Black
Edwards, F. M.
Scurr, Zamer & Co.

打樓
Architects

(See also "Surveyors")

Algar & Co., Ltd.
Allied Architects, Shanghai, The
Asia Realty Co., Fed. Inc., U.S.A.
Associated Builders
Atkinson & Dallas, Ltd.
Barnes, Hans
BRANDY & RODGERS, Ltd.,
331 Kiangsai Rd.
Busch, E.
Calatroni, Edish & Co.
Central China Realty Co., Ltd.
Central Realty Co.
Chang, Ede & Partners
Chang Fooking Realty Co.
Ching
China Industrial & Construction Co.
China Industries, Ltd.
China Loan Investment Co.
China Realty Co., Fed. Inc., U.S.A.
Chollot & Sons, J. J.
Chuang, T.
Chung Nam Construction Co.
City Realty Co., Ltd.
Continental Corp., of China
Credit Asiatic
Credit Foncier d'Extreme Orient
Gumline & Co., Ltd.
Hah Shing Architects & Civil Engineers
Hah Yao Engineering & Construction Co.
Datam Office
Davies, Brooker & Grant
Deon Dayu
Denwell & Co.
Durst, M. H. R.
Dui, S. D.
East-China Co., The
Eastern Asia Land & Eng. Corp., Ltd.
Eastern Asia Land & Investment Co.
Eastern Exchange
Fan, Robert
Fang, H.
Fouclere et Immobiliere de Chine
Gao Yu & Co.
Gonda, C. H.
Great Shanghai Realty Co.
Great Wall Co., The
Hall & Hill
Hazard, Elliott
Hsin Woo Realty Co.
Hudec, L. E.
Hwa Fa Industrial Co.
Hwa Tung Realty Co.
Koo Zu-Bing
Johnson Construction Co.
Kung Dah Trading Co.
Kwan, Chu & Yang
Kyojari Architects & Civil Engineers
Leo, Poy G.
Leo Yuen & Co.
Leonard & Vayessay
Lester, Johnson & Morris
Li, Michal T. C.
Lo, P. C.
Lu, Y. C. & Leo, Poy G.
Luthy, E.
Miao Kuy-Pah
Miller, J. Hydr
Milne, E. E.
Minichi & Co.
Modern (Architects & Civil Engineers)
Montgomery, Olerton & Co.
Mutual Investment Co.
Nanking-Steel Bldg. Const. Co., The
Osaka S.
Owata Engineering Corp.
Palmer & Turner
Pe So Gini
Phillips, E. S. J.
Powell, Sidney J.
Reah, W. S.
Remond & Collet
Republic Land Investment Co.
(Continued)

Architects—(Cont'd.)

Shanghai Commercial Trust Co.
Shanghai Land Development Co.
Shanghai Trust Co., Ltd.
Schlovisky, N. C.
Semb Eastern Architectural & Engineering Co., Ltd.
Spence, Robinson & Partners
Sewardson, R. E.
Su, Yang & Lei, Architects
Suh, K. H.
Sun Foo Architectural & Engineering Co., Ltd.
Sun-White & Co.
Tam & Hsieh
Tilly, Percy
Ting Chung
Tops Land Investment Co.
Tung Yik Realty Co.
Twin Realty & Investment Co., Inc.
Universal Building & Engineering
Van Curbach, T. B.
Wah Sing Architects
Wickham & Co., Ltd.
Wei Hsing Construction Co.
Wen Chong Co.
Yanhsun Development Co.
Yeo Sing Kee
Yoran, A. J.
Yellow, Hon. S.
Young, S. J., Architects
Yang Dah Co.

船舶打樣師

Architects, Naval

New Engineering & Shipbuilding Works, Ltd., The
Furber, Ricker & Co.
Ridley, Simmons & Milne
Shanghai Marine Motor Works

軍械

Arms and Ammunition

Astra China Co.
Gale Co., Fed. Inc., U.S.A., The, L. E.
Glathe & Witt
Harcband, G.
Squires, Bingham, Ltd.

美術品

Art Goods

(See also "Caric's")

China Arts & Products Trading Co.
Finocchiaro & Co., G.
Gabbett & Co., F. R.
Hon Chang House
Komer & Honor
Strehneck's Gallery of Chinese Art
Toro Murakami

美術畫

Art Studios

Central China
Sillmanoff, Prof. R.
Schlovisky, N. C.
Zane Art Service

鑿井工程

Artesian Well Borers

Central Engineering Co.
China Deep Well Drilling Co., Ltd.
Holselm & Co., Ltd.

護腹帶

Artificial Abdominal Belts, etc.

Orthopedic Institute for Artificial Limbs

人造手足等

Artificial Legs, Hands, etc.

Kretus & Son, F.
Orthopedic Institute for Artificial Limbs

人造四肢

Artificial Limb Makers

Orthopedic Institute for Artificial Limbs

人造雲石

Artificial Marble Manufacturers

Andreu & Co., C. E.

人造絲

Artificial Silk

Deutsche Farben-Handelsgesellschaft (Walbe & Co.)
Hung Yuen Zhang

人造絲線

Artificial Silk Yarn

A.K.U. China Agency
Building Supply, Ltd., The
"Ghatillon" Societa Italiana Per la Tessili Artificiali
Holtwinkel, Max
Leo Sung Chong Co.
Righini Co. (S.A.L.) Per il Commercio Italo Chinese
Sino-Swiss Trading Co., Ltd.

美術材料

Artists' Materials

Brewer, H. E.
China Commercial Advertising Agency
Kohy & Walsh, Ltd.

石棉進口

Asbestos Importers

Cameron & Co. (China), Ltd., A.
Dodwell & Co., Ltd.
Fagan & Co., Ltd., Inc., U.S.A.
Shanghai Dock & Engineering Co., Ltd.
Wollem & Co.

地瀝青

Asphalt

Texas Co. (China), Ltd., The
Union Oil Company of California

化驗師

Assayers

Jensen's Chemical Laboratory
Shanghai Chemical Laboratory

評價人

Assessors

(See also "Adjusters")

Laloe, F. L.
Tophis & Harding

運動器具

Athletic Goods

China Sports (Jang Hwa Co.)
East China Sporting Goods Co., Ltd.
Hong Kee Sports Co., Ltd.
Shanghai Sports Equipment Co.
Squires, Bingham, Ltd.
Universal Sports Co., The
Wong Yung Kong
Zane Kee Baskets Co., L.

拍賣行

Auctioneers

American Auctioneering Co.
Chapeaux & Co., Ltd., M.
Chinese Auctioneering Co., Ltd., The
Loong-Fai Live Stock Co., Ltd.

Maitland & Co., Ltd.

Man Kan Kee
Moore & Co., Ltd., L.
Niel, Murray & Co., Ltd.
Richardson & Co., A. J.
V. I. Auctioneering Co.

查賬員

Auditors

(See "Accountants & Auditors")

馬達附件

Auto Accessories

(See "Motor Accessories")

自動電話機

Automatic Telephones

China Electric Co., Ltd.

電焊工程

Autogeneous Welding

New Engineering & Shipbuilding Works, Ltd., The
Societe Franco-Chinoise de Const. Metal-liqucs et Mecaniques (Kiohsin Dock)

汽車工程

Automobile Engineers

(See "Motor Car Garages & Repair Shops")

汽車油蠟

Automobile Waxing

AUTOMOBILE CLEANING SERVICE

50 Tientsin Road, Room 16

汽車

Automobiles

(See "Motor Cars")

平均公正人

Average Adjusters

Nakai, H.
Stevens, W. R. M.

航空公司

Aviation Companies

China National Aviation Corporation
Europa Aviation Corp.
Pacific American Airways Co.

B

袋商

Bag and Sack Merchants

David & Co., Kelly
Scan Tur & Co.

膠木製品

Bakelite Products

Asiatic Manufacturing Co., Ltd.
Shanghai Bakelite Products Pty., Ltd.
Shanghai Industrial Co., Ltd.

**麵包
Bakers**

ABC Bakery
Astor's Confectionery
Bakelite Co.
Boulangerie Moderne
Café Federal
California Bakery
Chocolate Shop, The
International Bakery, The
Joffe Bakery
Kwan Sun Yuen Co., Ltd.
Neil & Co. James
Shun Jai & Co.
Tchakalian & Co. J.
Tchakalian & Sons
Tchakalian et Cie.

**綢緞領袖
Ball Bearing**

Erman Foreign Agencies, Ltd.
Leader Ball Bearing Co.
Morsey & Co. Ltd., H. J.
Ridley, Simmons & Milne
SKP

**跳舞廳
Ball Rooms**

Alcazar Cafe-Restaurant
Ambassador Ball Room
Candifume Ball Room
Lafayette Garden
Vienna Garden

**竹行
Bamboo**

Tack Chung Zung

筍筍

Bamboo Shoots (Dried)
Yer Shing Zhang (Hop Kee)
Yuo Shing Zung

綢帶

Bandage Manufacturers
Hokoyachi Braiding Factory
Min Sun Medical Cotton & Bandage
Manufacture

**銀行
Banks**

Agricultural & Industrial Bank of China,
Ltd., The
Agricultural and Industrial Bank of
Honn, Shanghai, The

AMERICAN EXPRESS CO.,

Incorporated, 125 Kiangking Road
American Oriental Banking Corporation
Amoy Commercial Bank, Ltd.
Bank of Canton, Ltd., The
Bank of China
Bank of Chosen
Bank of Communications
Bank of East Asia, Ltd.
Bank of East China, Ltd., The
Bank of Kiangnan
Bank of Shanghai Municipality
Bank of Taiwan
Banque Belge Pour L'Etranger, S. A.
Banque de l'Indo-Chine Agence de S'han
Banque (France) Chinoise Pour le Com-
merce & L'Industrie
Central Bank of China, The
Central Trust Co., Ltd.
Chartered Bank of I. A. & C.
Chiao Bank, The
Chekiang Industrial Bank, Ltd.
China Banking Corp.
China Development Bank, Ltd.
China Equitable Bank
CHINA FINANCE CORPORATION, INC., U.S.A.
74 Hankow Road
China & South Sea Bank, Ltd., The
China State Bank, Ltd.
China Trust Co., Ltd.
China United Com. & Savings Bank, Ltd.

Chinese Industrial Bank, Ltd., The
Chung Foo Union Bank, Ltd.
Chung Hwa Com. & Sav. Bank, Ltd.
Chung Wai Bank, Ltd., The
Chung Woo Commercial & Savings Bank
Ltd.
Commercial Bank of China
Continental Bank, Ltd.
Cook & Son (Bankers), Ltd., The
Credit Franco Chinoise
Cultivation Bank of Chuen Kong, Shang-
hai Comco
Dah Hoo Com. & Sav. Bank, Ltd.
Dah Lai Commercial & Savings Bank
Ltd.
Deutsch-Asiatische Bank
Eastern Trust Co., The
Epagne Franco-Chinoise, L.
Exchange Bank of China, The
Far Eastern Bank "Bank"
Finance Banking Corporation, Ltd., The
Hankow Bank, Ltd., The
Hankow & Shanghai Banking Corp.
Hwa An Commercial Bank, Ltd.
Hwa Dah Com. & Savings Bank, Ltd.
Hwa Yih Bank, Ltd.
Industrial Bank of China
International Investment Trust Co. of
China, Ltd.
Italian Bank for China, The Banca
Italiana Per La Cina
Joint Savings Society of Yien-Yieh, Kin-
chow, Continental, China & South
Sea Banks, Ltd.
Ho Wah Savings Bank, S'hai Branch, The
Kiating Commercial Bank, Ltd.
Kiangsu Bank
Kiangsu-Chikiang Commercial & Savings
Bank Ltd., The
Kincheng Banking Corporation
Koban Trust Bank, Ltd.
Land Bank of China
Manufacturers Bank of China
Mei Fong Bank of Szechuen, The
Mercantile Bank of India, Ltd.
Ming Poo Union Com. & Sav. Bank, Ltd.
Ming Hwa Com. & Sav. Bank, Ltd., The
Mitsubishi Bank, Ltd.
Mitsui Bank, Ltd., The

**NATIONAL CITY BANK OF
NEW YORK,**

41 Kiangking Road
National Commercial Bank, Ltd.
National Commercial & Savings Bank,
Ltd., Shanghai Branch
National Industrial Bank of China, The
Nederlandsch-Indische Handels-Bank N.V.
Netherlands Trading Society
New Fa Tien Bank, The
Ng Wah Trust & Sav. Bank, Ltd., The
Ningpo Commercial & Savings Bank
Ningpo Industrial Bank, Ltd.
Oriental Commercial & Savings Bank,
Ltd.
Oversea-Chinese Banking Corp., Ltd.,
Successors to The Ho Hong Bank,
Ltd.
Overseas Trust Co., Inc.
P. & O. Bank Corp., Ltd.
Pao Hai Bank, Ltd.
Pinto's Finance Bank
Poo Tung Com. & Sav. Bank, Ltd.
Postal Remittances and Savings Bank,
Directors General of
Saxson (E. D.) Banking Co., Ltd.
Shanghai Bank, Ltd., The
Shanghai Coal Merchants Bank, Ltd.
Shanghai Com. & Savings Bank, Ltd.
Shanghai Finance Co., Ltd.
Shanghai Mercantile Bank, Ltd.
Shanghai Silk Industry Com. & Sav. Bank,
Ltd.
Shanghai & Tientsin Bank, Ltd.
Shanghai Trust Co., Ltd.
Shanghai Yeh Trust & Savings Bank, Ltd.
Sing Tai Bank
Sing Tung Com. & Sav. Bank, Ltd.
Sunborno Bank, Ltd.
Szechuen Commercial Bank, Ltd., S'hai
Sub-Office, The
Ta Chung Bank, Ltd.
Tong-Hoo Com. & Sav. Bank, Ltd.
Trust & Savings Bank, Ltd., The
Trustee Bank
Tung Lai Bank
Tung Yih Trust Co., The
Underwriters Savings Bank for the Far
East, Inc.
Union Commercial Bank
Union Mobilere

Woman's Commercial & Savings Bank,
Ltd.
Wai Fong Savings Bank
World Commercial & Savings Bank, Ltd.
Yuen Yieh Bank
Yokohama Specie Bank, Ltd., The
Yung Hoo. Banking Corp.
Yung Hing Banking Corp.

錢莊

Banks, Native

An Kong (Cheng-Koo) Native Bank
An Yuo (Yuen-Koo) Native Bank
Boon Yee Native Bank
Chen-Tai Bank
Chen Tai (Chung-Koo) Native Bank
Chen Tsuk (Woo-Koo) Native Bank
Chien Fong Bank
Chih Chen (Sing-Koo) Native Bank
Ching Dah Native Bank
Ching Woo Native Bank
Ching Zung Native Bank
Chuan Yuen Native Bank
Chuen Chai (Chung-Koo) Native Bank
Chun Lee Native Bank, The
Chun Tai Native Bank
Dai Fong Bank
Dah Jay Native Bank
Dah Tuck (Yih-Koo) Native Bank
Dong An Native Bank
Dong Ching Native Bank
Dong Chuen (Ching-Koo) Native Bank
Dong Jun Native Bank
Dong Tai Native Bank
Dong Yee (Yun-Koo) Native Bank
Fah Hong Bank
Fao Kong Native Bank
Foo Tai Native Bank
Foo Yuen Bank
H. Leo Exchange Bank
Him Tai Bank
Hong Fong Native Bank
Hong Fong (Foo Kee) Bank
Hong Tai Bank (Hoo Kee)
Hung Ziang (Yu-Kee) Native Bank
Kiang Hui Native Bank
Kiang Lai (Yuen-Koo) Native Bank
Hung Shang Bank
Hung Shing Native Bank
Hung Sung Native Bank
Hung Tung (Chun Kee) Native Bank
Hung Ziang (Yung Kee) Native Bank
Kan Yuo (Ming Kee) Native Bank
Kwan Shun
Long Yick Bank
Lih Chung Native Bank
Lee Chung (Lien-Koo) Native Bank
Neo Sung Native Bank
Pao Chung Native Bank
Pao Dah Yuo Native Bank
Pao Fong (Foo-Koo) Native Bank
Suey Chong (Shun-Koo)
Shun Kong Native Bank
Sing Chong Bank
Sing Fong (Hoo-Koo) Native Bank
Sing Kong (Woo-Koo) Native Bank
Sing Tai Native Bank
Sing Yoo Native Bank
Soy Sing Bank
Sung Chung Native Bank

SUNG TAI BANK,
223 Szechuen Road
Sung Yuen Bank
Tai Chong Bank
Tai Wo Hing Bank
Tai Wong (Yuen-Koo) Native Bank
Tai Yoo Native Bank
Tai Fong Native Bank
Tai Koo Native Bank
Tung Ziang (Hung-Koo) Native Bank
Tsun Kong (Hoo-Koo) Native Bank
Tsun Yeh Native Bank
Tsun Chong Native Bank (Tientsin)
Tsun Fong Exchange
Tsun Ziang Native Bank
Tsuk Chung Native Bank
Tung Yoo (Tai Kee) Native Bank
Van Lee Bank
Wei Chong Native Bank
Wei Fong Native Bank
Wei Kong Native Bank
Wing Zung Native Bank
Woo Fong Native Bank
Woo Fong Shing Kee Native Bank
Yee Dah (Yung Kee) Native Bank
Yih Chong (Ching-Koo) Native Bank
Yih Dah (Chung-Koo) Native Bank

(Continued)

Bank, Native—(Cont'd.)
 Yeh Fong (Tuck-Kee) Native Bank
 Yeh Keng (Fong-Kee) Native Bank
 Yin Fong Bank
 Ying Tai Native Bank
 Yuen Chen Native Bank
 Yuen Sung Native Bank
 Yung Fong Native Bank
 Yung Keng Native Bank
 Yung Shing Native Bank
 Zee Lee Hoo Bank
 Zong Chong Native Bank
 Zung Yoo (Sung-Kee) Native Bank

鈔票印刷廠

Bank Note Manufacturers

American Bank Note Company
 Commercial Press, Ltd.
 De La Rue & Co., Thos.
 Hall, R.
 Metal Box Co., Ltd., The (Printing Industries)

銀行印刷品專家

Bank Printing Specialists

A.B.C. Press, S/A
 De La Rue & Co., Thos.
 Hall, R.
 Metal Box Co., Ltd., The (Printing Industries)
 Oriental Press, The

律師

Barristers-at-law

(See "Legal Practitioners")

浴室裝置

Bath and Bathroom Fixtures

China Engineering & Plumbing Co.
 Plumbing Supply Co.

電池

Batteries

Auto Accessories Co., The
 Automatic Electric Sales Co., Ltd.
 Cheong Trading Corp., The
 China Auto Accessories Co.
 China United Import & Export Co., Ltd.
 Electric Serv. Corp. (Fed. Inc., U.S.A.)
 Kuo Hwa Factory
 Lead's Electrical Laboratory
 Ling Kee
 National Carbon Co., Fed. Inc., U.S.A.
 Oilar Engineering Corp.
 Pallas Sales Corp., Fed. Inc., U.S.A.
 Shinsho Yoko
 Siemens Prod. & Co., Ltd.
 Super Storage Battery Works

Tampoon Storage Battery Co.



Union Electric Co.
 Wong's Auto Supply & Storage Battery Co.

豆類出口

Beans, Exporters of

Compagnia Italiana d'Estremo Oriente
 East Asiatic Co., Ltd.
 Elkwa Yoko
 Hochang & Co.
 Korman & Co., R. S.
 Rapi & Co., R. H.

豆行

Bean Merchants

Cheng Dai Tai & Co.
 Chih Zung
 Kwong Chen Shing
 Yuen Yoo Chong Benn & Rice Hong
 Zung Lee

美容院

Beauty Parlours

Andre Beauty Shop
 Antoinette Beauty Parlour
 Bond Street Salon
 Hongkew Hairdressing Salon
 "Die Dame" Beauty Parlour
 French Beauty Salon
 Institute de Beauté
 Jan's Beauty Parlour
 Marcel Italian Beauty Parlour
 Mack's Beauty Parlour
 Modern Beauty Parlour
 Paul Beauty Parlour
 "Receur" Beauty Parlour
 Reson's Beauty Parlour
 Shanghai Teller Club
 Verette, Madame

鋼鐵床架

Bedsteads

(See also "Department Stores")

Bradley & Co., Ltd.
 Diawari Steel Furniture Co., Ltd.
 Hah Shing
 Mayago Bedsteads Co., The
 Quai Sen
 Reasi & Co., G.
 Shung Tai Shing & Co.
 Simmons Co.

啤酒

Beer

(See also "Wines & Spirits")

Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd.
 China Trust Exp. & Imp. Co.
 Dai Nippon Brewery Co., Ltd.
 Gaudel, Reize, Ltd.
 Glanmann, Fco.
 I Chen Company
 Riley, E. T.
 Union Brewery, Ltd.
 Van Shing & Co.

蜂蠟

Bees and Bees-Wax

Hwa Co., Tho, Y. T.
 Sing Chong Farm
 Southern Cross Trading Co.

皮帶進口

Belted Importers

Arat & Co.
 Behn Meyer (China) Co., Ltd.
 Belted & Leather Products Assoc. Inc.
 Bird, George E.
 Cameron & Co. (China), Ltd., A.
 China Merchants Trading Co., Ltd.
 Fraser & Chalmers Engineering Works
 Goddard Ayre & Rubber Export Co., The
 Hutchison & Co., Ltd., John D.
 Larsen & Trank
 Oliveira & Son, H.
 Picking Lampen Nachfolger
 Revo, Dova & Thompson (P. E.), Ltd.
 United States Rubber Export Co., Ltd.
 Williams & Sons, I. B.

腳踏車

Bicycle Dealers

Dong Chong Cycle & Motor Co.
 Horill & Co. (Shanghai Branch)
 Tai Chong (Yeh-Kee) Cycle Co.
 Teh Lee Cycle & Motor Co.
 Zung Dah Cycle Co.

廣告招貼

Bill Posters

(See "Advertising Agents")

擊彈用品

Billiard Equipment

Tai Ho Kee Cue Manufacturing

發票機

Billing Machines

Burroughs, Inc.

DO YOU "GET THE BLUES WHEN IT RAINS."

You wouldn't if you had a

"EUGENE" or "RINGLETTE"

PERMANENT WAVE

For \$10 Only

MARK'S BEAUTY PARLOUR

1139 BUBBLING WELL ROAD :: TELEPHONE 33922



生物學物品
Biological Products

Lilly & Co., Eli
Medico, E.A., R. A.
Muller & Co., H. K.
Sharp & Dohme, Inc.
Vit-Alexin (China), Ltd.

餅乾進口
Biscuit Importers

Chun Lee
General Bisc. Co., Ltd.
Getz Bros. & Co.
Marshall Yoko
McLain Imports, Ltd.
Southern Cross Trading Co.
Tung Lee & Co.
Union Import Syndicate, Ltd.
Zimmerman Co., W. I.

餅乾製造
Biscuit Manufacturers

Bakerite, Fed. Inc., U.S.A.
Kwan Sun Yuan Co., Ltd.
Nell & Co., James
Tai Kow Canned Goods Co., Ltd., The
Woo Kee Canned Goods Co.

紙張
Blankets

Barbach & Co., B. S.
Polish Imp. & Exp. Co., Ltd.

漂白粉
Bleachers

China Printing & Finishing Co., Ltd.
Shanghai Bleaching Factory

漂白粉
Bleaching Powder

Daids Yehiten, Ltd.
Tien Yuan Electro-Chemical Works, Ltd.

四圖紙
Blue Print Papers

FRASER & Co., DONALD,
142 Museum Road
Yung Liang Blue Prints Paper Factory

西圖
Blue Printing

Ajax Blue Print Co.
ASIA PRINTING Co., Ltd.,
The, 47 Ningpo Road
China Electric Photo Printing Co.
Shanghai Blue Printing Co.

寄宿舍
Boarding Houses

(See also "Hotels")
Chen Tuck Boarding House
Crystal Hotel
Penlon Eden

造船廠
Boat Builders

(See also "Dock Companies")
Ah Feh & Co.
New Engineering & Shipbuilding Works,
Ltd.
S'wai Marine Motor Works (Footing)
Societe Franco-Chinoise de Construc-
tions Metalliques et Mecaniques
(Kiouin Dock)

鋼鐵製造
Boiler Makers

(See also "Engines & Boilers")

Dabcock & Wilcox, Ltd.
Dairen Engineering Works
Eastern Engineering Works, Ltd.
Far Eastern Water Iron Works
Heng Chong Chang & Co.
Horio Engineering Co.
Kiang Chung Chang & Co.'s Eng. Works
Rum Chong & Co.
New Engineering & Shipbuilding Works,
Ltd.
Rose, Downs & Thompson (Far East),
Ltd.
Shanghai Dock & Engineering Co., Ltd.
Stockwells, Ltd.
Societe Franco-Chinoise de Constructions
Metalliques et Mecaniques (Kiouin
Dock)
Sulzer Bros.
Thornycroft & Co., Ltd., John I.
Tung Sung Kee Iron Works
Tung Tai Iron Works
Way Cheung & Co., Ltd.
Who Tai Iron Works
Wong Shun Tai Works
Yuan Dah Iron Works

鍋爐
Boilers

Fryer & Chalmers Engineering Works
New Engineering & Shipbuilding Works,
Ltd., The

擔押及保證公司
Bonding and Surety Companies

International Savings Society
Stock & Bond Guaranty Co.

簿記機

Bookkeeping Machines
Burrhoughs, Inc.

書籍文具

Booksellers and Stationers

Andrew, D.
Arcade Bookshop, The
Asia Book Co.
Associated Publishers
Association Press of China
Authors' Co-operation
Brewer, H. E.
Buddhist Book Store
Cathay Publishers, Ltd.
China News Book & Printing Co.
Chin Fen Book Store
China Baptist Publication Society, Fed.
Inc., U.S.A.
China Book Co.
China Educational Supply Assn., Ltd.
China News Co.
China Science Corp., The
China United Press
China Universal Service, The
Chinese American Publishing Co.
Chinese Medical Book Co.
Ching Yun Book Co.
Christian Book Room
Christian Literature Society Book Store
Chun Yui Book Co.
Chung Hwa Book Co., Ltd.
Commercial Press, Ltd.
Crescent Moon Book Co., The
Dah Tung Book Co., Ltd., The
Educational Supply Co., The
Evans & Sons, Ltd., Edward
Good Luck Bookstore
Hwa Tung Book Co.
International Bookellers, Ltd.
Kai-Ming Book Co., Ltd.
Kai & Wah, Ltd.
King Chung Book Co.
Kung Teh Ling Buddhists Book Sales
Department.
Kwan Hwa Book Co., Ltd.
Kwang Hanch Publishing House

Kwang Yih Book Co.
Kwok Hwa Book Co.
La Lidons, Kooperative
Lee Ming Book Co., Ltd.
Librairie Orient-Occident
Life Publishing Co.
Lin & Co., Y. Y.
Marie Book Co.
Marshall Chih Book Co.
Modern Book Co., Ltd., The
Morning Star Book Co.
Nanking Book Store
National Book Store, The
New China Book Co., Ltd.
Necessiter & Co., Max, G.m.b.H.
Oriental Book Co., The
Pei Sin Book Co.
Popular Book Store
Red Letter Circulating Library
Rusko, Ltd.
Scherzokoff, N.
"Soyuz" Librarie Russe-Franco
Shanghai News Co.
Signs of the Times Publishing House
Sing Hwa Book Co.
Sing Ming Book Co.
Sing On Book Co., Ltd.
Sing Yeh Book Co.
Ta Chung Hwa Book Co., Ltd., The
Telen Ching Tang Book Co.
Tschyamas Book Store
Union Book Store
United Book & Stationery Co.
Wei Yen Tung Sin Kee Book Co.
Wen Hwa Fine Arts Press, Ltd.
Wen Zay Lin Book Co.
Whiteway, Laidlaw & Co., Ltd.
Women's Book Co., Ltd., The
World Book Co., Ltd., The
Yu Chang Book Co.
Zhang Kee Book Co., Ltd., F.

靴鞋零售

Boots and Shoes, Retail

Alexander Shoe Co.
American Shoe Store
Bata Shoe Co., Ltd.
Chihsin Shoe Store
Chung Hwa (Yahse) Shoe Co.
De Luxe Shoe Store
Dragon Shoe Co.
Eastern Shoes Co.
European Shoe Store
Fashion Co., Ltd., The
French Shoe Store
Great Eastern Shoe Store
Hail & Hells
Majestic Shoe Co.
Sincere Co., Ltd., The
Smartwear Shoe Co.
Standard Shoe Store
Sun Shoe Co.
Sun Sun Co., Ltd., The
Tajima & Co.
Tahnika & Co.
Teochinsky, D.
Vienna Shoes Co.
Whiteway, Laidlaw & Co., Ltd.

WILL'S SHOE Co.,
231 Kings Road,
Wing On Co. (Shanghai), Ltd., The

靴鞋批發

Boots and Shoes Wholesale

De Luxe Shoe Store
European Shoe Store
Smartwear Shoe Co.
Tajima & Co.
United Rubber Export Co., Ltd.
Vienna Shoe Co.

紙及木箱製造

Box Makers (Card and Wood)

BOX MANUFACTURING & LUMBER Co., Ltd.,
14 Boone Road
Catalay Box & Wood Workers, Ltd.
Chin Wah
China Import & Export Lumber Co., Ltd.
Hsi Shun Hsing Plank Box Factory

(Continued)

Box Makers (Card & Wood) - (Cont'd.)
 Hwa An Printing & Cardboard Box Wks.
 Model Bros. & Co., Ltd.
 Modern Cardboard Box Works
 Nee Cheong Printing & Cardboard Box
 Factory
 Shanghai Cardboard Box Factory
 Tolan & Co., M.
 Ting Nee Paper Box Factory
 Yee Cheung Kung Factory
 Yee Dah & Co.
 Yung Fong Printing & Box-Making Co.

廠紙板箱製造
Box Makers (Fibre)

China Fibre Container Co., Fed. Inc.,
 U.S.A.
 Chung Hwa Fibre Container Factory
 Oriental Press, The

箱桶製造

Box Shook Manufacturers

Block Manufacturing & Lumber Co.,
 Ltd.
 China Imp. & Exp. Lumber Co., Ltd.
 Hsich Bros. & Co., Ltd.
 Kaunra Lumber Co., Ltd.
 Shanghai Building Co., Fed. Inc., U.S.A.
 Woodcraft Works

箱子及匣子

Boxes

Shanghai Building Co., Fed. Inc., U.S.A.

鑄銅廠

Brass Foundries

China Brass & Iron Works, Ltd.
 Chung Hwa Brass & Copper Refining Mill
 For Eastern Yates Iron Works
 New Engineering & Shipbuilding Works
 Shanghai Dock & Engineering Co., Ltd.
 Ky Kwang
 Tsu Yar Machine Works

銅器

Brass Wares

Cathay Loco Co., Ltd.
 China Foreign Trading Co., The
 Fah Wha Factory
 George & Co., J. L.
 Leh Yuen Dah & Co.

釀酒廠

Breweries

National Brewery
 Oriental Distilling Co., The

請露毛出口
Bristles, Exporters of

(See also "Exporters")

Rollen British Co., Fed. Inc., U.S.A.
 Cathay Products Suppliers, The
 Chi Cheung Zhang Co.
 Eichmader & Co.
 Hechang & Co.
 Mahta & Co.
 New China Trading Corp.
 Peters & Co., H. K.

匯票及標金經紀人
Brokers, Bill and Bullion

Allan & Buchan
 Barch, L.
 Blocker, Weyler & Zar
 Hsiao & Co.
 Hunter & Lovatt
 Jalacosa & Co.
 J. W. Day, Drakeford & Davis
 McHardy & Shaw
 Morris, H. Ernest

Reynell, Harold
 Thesmar & Co., J.
 Toeg, E. & D.
 Tucker, G. F.
 Wentworth & Andrews
 White & Co.

給貨經紀人
Brokers, Cargo

Keffelo, Hannes, M. A.
 Moller & Co.
 Union Steamship Agency

花紗經紀人
Brokers, Cotton and Yarn

Chinese Cotton Goods Exchange, Ltd.
 "Saps" Textile Products, Ltd.
 Simmons & Co., M.
 Spunt & Co., J.

匯兌經紀人
Brokers, Exchange

Allan & Buchan
 Blocker, Weyler & Zar
 Buchan, B.
 Galeina P. G.
 Choye, James Y.
 Clair & Reilly
 Crompton & Co., J. L.
 Cumming & Brand
 Harbin Union of Brokers
 Hays, J. E. L.
 Hunter, J. E. L.
 Hunter & Lovatt
 Kann, E.
 Koo, G. S.
 Kohler, A. W. Schulz, H. Grosser
 Kusakari & Co., T.
 Kwok, Fency
 Lalena & Co.
 Lindsay, Drakeford & Davis
 Lovatt, W. H.
 Norman, Y.
 Saunders & Hix
 Scherbinin, D.
 Shabmon, Ezra
 Simmons & Co., M.
 Sing Cheong Co.
 Sing Dar Lee Co.
 Takata, I.
 Thesmar & Co., J.
 Toeg, E. & D.
 Wai John
 Wang, Tom Z.
 Wentworth & Andrews
 White & Co.
 Wong Fong Kee
 Yoshimasu, H.
 Yuen Fong Silver Co.

金融經紀人
Brokers, Financial

Bisset & Co., J. P.
CHINA FINANCE CORPORATION, Fed. Inc., U.S.A.
 74 Hankow Road
 China Realty Co., Fed. Inc., U.S.A.
 Credit France-Chinese
 Far Eastern Investment Co., Ltd.
 Kadourie & Sons, Sir Elly
 Hooper & Co., L. E.
 Montgomery, Orlerton & Co.
 Swan, Culbertson & Fritts
 Zimmerman, Morris

運輸經紀人
Brokers, Freight

Ah Foh & Co.
 Anglo-Danish Shipping Co.
 An Tung Steamship Co., Ltd.
 Bowers & Co.
 Commercial Express & Storage Co.,
 Federal Inc., U.S.A.
 El Wo Yu Shipping Co.
 Erikshlms & Co.
 Harlowan & Reeves
 Hong Kee & Co.

Magill & Co., Ltd., James
 Miller & Co.
 Plane & Co., Y. C.
 Thomas, B.
 Union Steamship Agency
 Wallen & Co.
 Waine & Co., Y. Z.
 Wheelock & Co., Ltd.
 Yuen Chuen Kee

普通經紀人
Brokers, General

Ah Foh & Co.
 Anderson & Co., A. L.
 Benjamin & Pettis
 Brady, A. A.
 Clark, Henry J.
 Commercial Exchange Paper Mfg. Co.
 Eastern Exchange
 Elias, B. H.
 Fredericks, J. A.
 Gainsborough, O. B.
 Hathorby, A. H.
 Hilly & David
 Irrmayer & Co.
 Joseph Brod.
 Lee Chuen Tung
 Lomachand, W. R.
 Nathan, M. J.
 Nielson, G.
 Noel, Murray & Co., Ltd.
 Parvett, E. H.
 Reynell & Co., A. W.
 Rotherford, N. H.
 Simmonson & Co., E. E.
 Tsap, S. B.
 United Commercial Corp., The
 Warne & Co., Y. Z.
 Watiss & Co., Ltd., J. A.
 Wheelock & Co.

地產經紀人
Brokers, Land

China Sales & Service Co.
 City Realty Co., Ltd.
 Fitts, H.
 Hathorby, A. H.
 Hsin Woo Realty Co.
 Jarvis & Partners, W. E.
 Moeller & Co., L. E.
 Montgomery, Orlerton & Co.
 Nease, A. F.
 Nielsen, G.
 Nissim, N. Fred
 Schr, K. H.
 Toeg, E. F.

船務經紀人
Brokers, Ship

Ah Foh & Co.
 Anglo-Danish Shipping Co.
 Bowers & Co.
 Harlowan & Reeves
 Ka Yun Shipping Co.
 Moller & Co.
 Thomas, B.
 Union Steamship Agency
 Wallen & Co.
 Warne & Co., Y. Z.
 Wheelock & Co.
 Yuen Chuen Kee

證券及股票經紀人
Brokers, Stock and Share

Anderson, C. W.
 Anderson & Co., A. L.
 Benjamin & Pettis
 Bisset & Co., J. P.
 Brady, A. A.
 Cash Shares Investment Co.
 Chow Yee Co.
 Clark, Henry J.
 Crompton & Co., J. L.
 Cumming, K. M.
 Davis & Muller
 Doodha, Frank N. W.
 Ems, Meise
 Fredericks, J. A.
 Gainsborough, O. B.

(Continued)

Brokers, Stock & Share—(Cont'd.)

Gubbery, S. M. S.
 Hatherly, A. H.
 Hayim, A. J.
 Hillaly & David
 Ho-Tung, E. S. K.
 Judah, J. J.
 Lemsrund, W. R.
 Levy & Co., S. E.
 Li Sun Co.
 Montgomery, Ollerton & Co.
 Morgan, G. J. W.
 Moss, A. E.
 Nathan, M. J.
 Nielsen, G.
 Noel, Murray & Co., Ltd.
 Paynel & Co., A. W.
 Rosenfeld & Sons, A. B.
 Rowe, O. S. Rowbow
 Rubinsford, N. H.
 Shampoon & Co., E. E.
 Shanghai Investors Co.
 Shanghai Stock Exchange
 See Fui Shao
 Suda, S.
 Sui Kee & Co.
 Swan, Robertson & Fritz
 Tait, E. B.
 Tees, S. D.
 Teng Fong
 United Trading Co., Ltd.
 Wang & Co., S. D.
 Woods, Arthur
 Yates, Thomas Moore
 Yen Sing
 Zang Tai Hoeng Kee

銅粉

Bronze Powder, Aluminium
 Aluminium Union, Ltd.
FRASER & Co., DONALD,
 142 Muscum Road
 Japan Bronze Powder Mfg. Co., Ltd.

毛刷進口

Brushes, Importers of
 Yang Chien Chee Co.

牙刷

Brushes, Tooth
 Jib Kwong Tooth Brush Mfg. Co.
 Liang Sing Kee Tooth-Brush Co.
 Yee Shing Tooth Brush Co.

營造工程

Building Contractors
 (See under "Contractors, Building")

建築材料

Building Material Merchants
 Anderson, Meyer & Co., Ltd.
 Anglo Chinese Building Co.
 Behn, Meyer (China) Co., Ltd.
 Building Supplies, Ltd.
 Canto China Agency
 Cathay Ceramics Co., The
 Chin Yuen & Co.
 China Associates Corp., Ltd.
 China Construction Supplies Co.
 China United Eng. Corp.
 Chinese National Electric & Pottery Co., Ltd.
 Construction Supplies Co. of America
 Crittall Manufacturing Co. (China), Ltd.
 Duncan & Co.
 Elm & Co., Ltd.
 Fagan & Co., Ltd.
 Hah Foung & Co.
 Harvie, Cocho & Co., Ltd.
 Hibino Yoko, S.
 Hwa Tuh Trading Co.
 Jacks & Co., William
 Kienluo & Co.
 Modern Builders, The
 Nippon Products Co., Inc.
 Pickling Lampen Nachfolger

Reuter, Brockelmann & Co.
 Shanghai Portland Cement Works, Ltd.
 Sin Jan Chon & Co.
 Sinton Overseas Trading Co., Ltd.
 Skoldewicz, Ltd.
 Tankai & Co.
 Wai Chong Building Supplies Co.

警鈴

Burglar Alarms
HILSBURG, Wm.,
 103 Kinkian St.
 Shanghai Telephone Co.

公共汽車公司
Bus Companies

China General Omnibus Co., Ltd., Ltd.
 Shanghai Motor Bus Co., Ltd.

牛羊肉莊
Butchers

Asia Butchery Co.
 Chen Shin & Co.
 Denby & Son, Ltd.
 Ding Hing & Co.
 Elite Butchery Co.
 Far Eastern Butchery
 Futterer, W.
 German Dillinger Sausage Factory
 German Butchery, Restaurant & Bar
 Godfrey & Co., Z.
 Great American Butchery
 Kung Mow Provision Co.
 Nanyang Butchery
 New State Market
 Pacific Butchery
 Sam Mow
 Sanitary Provision Co., Ltd.
 Shanghai Butchery Co., The
 Universal Butchery, The
 Vienna Butchery & Restaurant
 Wronstoft Bros.
 Yee Shing Butchery

THE ASIA BUTCHERY

The Best Quality Meats, Fresh
 Game, Fish, Fruits, Vegetables, Etc.

ALWAYS IN STOCK

If You Want To Save Money Please

TELEPHONE

32013

THE ASIA BUTCHERY

1666-1668-1670 BUBBLING WELL ROAD :: SHANGHAI

牛奶清進口
Butter Importers

China Bird Co. The
Commonwealth Products Co., Ltd.
Gelis Ltd. & Dairy Farm Co., Ltd.
Nippon Products Co., Inc.
Shanghai Ice & Cold Storage Co., Ltd.
Southern Cross Trading Co.
Swiss China Trading & Mfg. Co.
Vancouver Bros.

鈕扣
Buttons

China Button Co.
New Lee & Co.
National Button Mfg. Co.

C

酒吧
Cabarets

Alcazar
Cannova
Del Monte
Ladew's
Little Club, Fed. Inc., U.S.A., The
Hedon's
Palais

電報局

Cable Companies

(See also "Telegraph Companies")

Bureau of International Telegraphs
Commercial Pacific Cable Co.
Eastern Extension, Australasia & China
Telegraph Co., Ltd.
Great Northern Telegraph Co., Ltd.
RCA Communications, Inc.

咖啡館

Cafes

Almayer Cafe-Restaurant
Asteria Confectionery
Bakerie Co.
Hanshi, C.
Browning's Cafe
Cafe de Luxe
Cafe Federal
Cassara
Cold Drink Room, The
Del Monte Cafe
Delonte Cafe & Confectionery
Dinty Moore's Cafe
German Cafe Lehmann
Harbury Institute & Sallora's Home
Ladew's Tavern
Little Chocolate Shop
Maestric Cafe
New Kissing Cafe
New Royal Cafe
Ritz Cafe
Robison Inn
Scilla
Telco Leong Cafe
Welcome Cafe

炭化鈣

Calcium Carbide

Far East Oxygen & Acetylene Co., Ltd.

計算機

Calculating Machines

(See also "Adding & Calculating
Machines")

FRASER & CO., DONALD,
142 Munson Road
Weder, August

日曆印刷

Calendars Printers

(See "Printers")

印刷業

Calico Printers and Dyers

Calico Printers' Association, Ltd., The
China Silk Printing Co.
China Printing & Finishing Co., Ltd.

照相機

Cameras

(See also "Photographic Supplies")

China Sports (Jiang Hwa Co.)
Eastman Kodak & Co.
Gale Co., Fed. Inc., U.S.A., The, L. E.
Optical Work G. Rodenstock, Munich

糖果進口

Candies, Importers

Chocolate Shop, The
Gelm Bros. & Co.
Muller & Phipps (China), Ltd., Fed.
Inc., U.S.A.
Zimmerman Co., W. I.

燭燭製造

Candles Manufacturers

Hwa Lee Candle Factory
Nanyang Soap & Candle Factory

燭燭批發

Candles, Wholesale

Asiatic Petroleum Co. (N.C.), Ltd.
Mustard & Co., Ltd.
Price's (China), Ltd.

罐頭食品進口

Canned Goods Importers

Chun Lee
Connell Brothers Company, Ltd.
Egal & Co.
Geddes Trading & Dairy Farm Co., Ltd.
Gillespie Co., A. T.
Nestle & Anglo Swiss Cond. Milk Co.
Quaker Oats Co.
Rendon & Co., Ltd., L.
So Bros. & Co.
Southern Cross Trading Co.
Union Import Syndicate, Ltd.
Zimmerman Co., W. I.

罐頭食品製造

Canned Goods Manufacturers

Ju Shen Canned Goods Factory
Kwan Sun Yuen Co., Ltd.
Ma Ling Canned Goods Co., Ltd.
On Lok Yuen Co., Ltd.
San-Loh Farm Products Co.
Tai Poong Canned Goods Co., Ltd.
Tai Kong Canned Goods Co., Ltd., The
Ting Yang Kuan Canned Goods Co.
Tung Tak & Co.

廣東披肩

Canton Shawls

Barouch's
Hip Seng Co., The

帆布製造

Canvas Manufacturers

Hwa How Canvas Factory
German Canvas Mfg. Co., Ltd.
Tung Kwai & Co.

畫帆布進口

Canvas and Sail Cloth Importers

Hutchison & Co., Ltd. John D.

寫真紙

Carbon Paper

Kwang Hwa Carbon Paper Factory

炭酸氣

Carbonic Acid Gas

Far East Oxygen & Acetylene Co., Ltd.

紙板

Cardboard

Chinese Paperboard Sales Union
Hain Hwa Card Board Factory
Ming Fong Paper Mfg. Co., Ltd.

紙匣廠

Cardboard Box Makers

Hwa An Printing & Cardboard Box Wks.
Shanghai Cardboard Box Factory
Talan & Co., M.

地毯

Carpets

China Rug Co.
China Straw Rug Mfg. Co.
Chinese Art Rug Co.
Far Eastern Carpet Factory
Fette Rug Co., Fed. Inc., U.S.A.
Gabutti & Co., P. B.
Great Northern Carpet Co., Ltd.
Hoguard-Singer
Hors & Robbins
Hung Fong Yang Rug Co.
Lindsay, Jean
Little Shop, The
Pagoda Rug Co.
Feh Yang Rug Factory
Teh Yiu Art Rug Shop
YEE CHONG HUNG RUG Co.,
449 Nanking Road
Yue Chong & Co.

地毯清潔

Carpet Cleaners

Esso Company
Reach & Co., Ltd.
SHANGHAI OFFICE-
CLEANERS AGENCY
50 Nanking Road, Rooms 16-7
Shanghai Vacuum Cleaning & Storage
Co., Ltd.

地毯出口

Carpet Exporters

Chen, Nesting
Esso Company
Far Eastern Carpet Factory
Fette Rug Co., Fed. Inc., U.S.A.
Golden Dragon Rug Co.
Gray Trading Co.
Great Northern Carpet Co., Ltd.
Hung Fong Yang Rug Co.
Kung I Cheng Carpet Manufacturers
Lindsay, Jean
Pagoda Rug Co.
Patten, Mackenzie & Co.
Reach & Co.
Feh Yang Rug Factory
Sizain & Co., Inc., I.
Wanamaker, John
Yee Chong Hung Rug Co.

地毯進口
Carpet Importers
 Anglo-Chinese Importing Co.
 Arts & Crafts, Ltd.
 Assomull & Co. W.
 Fette Rug Co., Fed. Inc., U.S.A.
 Gunkind, M. H. & Co.
 Peach & Co., Ltd.
 Peh Yang Rug Factory
 Shoemaker Rug Studio
 Yue Chong & Co.

地毯製造
Carpet Manufacturers
 Chinese Art Rug Co.
 Esso Company
 Far Eastern Carpet Factory
 Fette Rug Co., Fed. Inc., U.S.A.
 Golden Dragon Rug Co.
 Great Northern Carpet Co., Ltd.
 Hung Fong Yang Rug Co.
 Kang I. Cheng Carpet Manufacturers
 Pagoda Rug Company
 Peh Yang Rug Factory
 Shoemaker Rug Studio (Peach & Co.)
 Tah Yiu Art Rug Shop
 Yue Chong Heng Rug Co.

地毯漂染商
Carpet Mercerizers
 Esso Company

地毯棧
Carpet Storers
 Great Northern Carpet Co., Ltd.
 Peach & Co., Ltd.
 Shanghai Vacuum Cleaning & Storage Co., Ltd.

雕刻木器
Carved Furniture
 Misch Co.
 Tai Loong & Co.
 Wong Chan Kee
 Yau Tai Co.

收銀機
Cash Registers
 Burroughs, Inc.
 Business Equipment Corp.
NATIONAL CASH
REGISTERS (Office Appliance Co., Ltd.),
 74 Nanking Road
OFFICE APPLIANCE Co.,
Ltd.,
 74 Nanking Road

駁船(出口)
Casings (Exporters)
 China Foreign Trading Co. The
 Compagnie d'Export de Prod. Asiatique
 (C.E.P.A.)
 Fuhrmeister & Co.
 Grefen & Wille
 Industrial Export (China) Co., Ltd.
 Sauvayre, J.
 Siemssen & Kirchn
 Swiss China Trading & Mfg. Co.
 Westweg West-Ostdeutsches Waren-
 nachschaff A. G. Berlin, Filiale
 Shanghai

上等棺槨
Caskets
 International Funeral Directors

伙食雜辦
Caterers
 Shepherd's, Ltd.
 Stella Catering Co.
 Vilmun Butchery & Restaurant

家畜商
Cattle Dealers
 Southern Cross Trading Co.

燒碱
Caustic Soda
 Tien Yuan Electro-Chemical Works, Ltd.
 Wha Fong Industrial Chemical Supply Co.

養精培製品
Celluloid Goods
 Great China Celluloid Goods Mfg. Co.
 Kwo Kwang Celluloid Mfg. Co.
 Kwan & Co., G.
 Shanghai Celluloid Goods Mfg. Co., Ltd.

精細漆
Cellulose Lacquers
FRASER & Co., DONALD,
 142 Museum Road

精細油漆
Cellulose Paints
FRASER & Co., DONALD,
 142 Museum Road

洋灰進口
Cement Importers
 Elliston & Co.

洋灰機器
Cement Machinery
 Jacks & Co., William
 "Ming" Muehlenbau und Industrie, A.G.
 Gschabarts—Stella Shanghai
 Smith & Co., F. L., s/s.

洋灰製造
Cement Manufacturers
 Chee Hein Cement Co., Ltd., The
 (South China Branch)
 China Portland Cement Co., Ltd., The
 Shanghai Portland Cement Works, Ltd.

洋灰商
Cement Merchants
 Associated Portland Cement Cos.
 Chee Hein Cement Co., Ltd., The
 (South China Branch)
 China Portland Cement Co., Ltd., The
 Elliston & Co.
 Feh Chung Sing Brick & Cement Co.
 Feh Sung Metal Co.
 Hutchinson & Co., Ltd., John D.
 Kiu Pong (China-Rose) Metal Co.
 Mitsubishi Shoji-Kaisha, Ltd.
 Nee Dah Brick, Tile & Lime Co.
 Shanghai Portland Cement Works, Ltd.

磁磚瓦製造
Cement Tile Manufacturers
 (See also "Tile & Brick Mfrs.")
 Chee Hein Cement Co., Ltd., The
 (South China Branch)

憑單證書印刷
Certificates
 De La Rue & Co., Thos.

鏈條
Chains (Inverted Tooth, Block and Brush Roller)
 Balfey, Simmons & Milne

會計師
Chartered Accountants
 (See also "Accountants & Auditors")

Darra, Maral
 Lee Wen Jee
 Lowe, Bingham & Matthews
 Mortimer Reid & Snee
 Tan Shu-Tsun & Co.
 Pei Tanji
 Seth, Manell & McLeure
 Thomson & Co.

TAH YIU ART RUG SHOP 上海大有地毯店

MANUFACTURERS AND EXPORTERS OF
 TIENTSIN AND PEKING CARPETS AND RUGS

Highest Quality, Fast Colors, Artistic Modern Designs, and Chemical
 Silk Finish Works

Wholesale and Retail at Factory Price Only.

If you have old rugs to be repaired and cleaned or any orders for carpets
 Please Ring up Telephone 34892. We will call on You at Your Convenience

Show Room: 12 Yates Road (near Ave. Foch)
 Factory: Hatamen Street, Peiping

同平路十二號福源路角

支票防弊標

Check Writers and Protectors

Business Equipment Corp.
OFFICE APPLIANCE Co.,
Ltd., The
74 Nanking Road

化學工業廠

Chemical Products Manufacturers

Association for Domestic Industry, The
China Chemical Works
Davao Chemical Industries, Ltd.
Crest China Industrial Co.
May Laboratory Corp.
Pa Hai Chemical Works, S'hai Branch
Shao-Sing Chemical Works, Ltd.

化學藥品進口

Chemicals Importers of

A. C. K. Co., Federal Inc., U.S.A.
Anderson, Moyer & Co., Ltd.
Anglo-Chinese Dispensary, Ltd.
Asa Pharmacy
Accinited Drug Co.
Barat, D.
Edna Meyer (China) Co., Ltd.
Eurekings, Wellmann & Co.
Eus Aktiengesellschaft Basle, Switzer-
land (Eus Ltd., Basle)
California Pharmacy
Carlowitz & Co.
Central Pharmacy
Chang & Co., Ltd., J. D.
Candit & Co., Ltd.
Chem Nih Chemical Supply Co.
Cheng & Co., W. Y.
China Chemical Industries, Fed. Inc.,
U.S.A.

China Chemical Works
China Chem Nih Co.
Cina Suda Consumers Society, The
Cheong Hwa Drading Co., Ltd.
Cividis & Co., Jehn
Fah Feng Industrial Supply Co., Ltd.
Dah Lee Co.
Daido Yoshitani, Ltd.
Deutsche Farben-Handels-gesellschaft
C. (Walbel & Co.)
Deutsche Stickstoff-Handels-gesellschaft
(Krauch & Co.)
Dixon & Son, Ltd., H. C.
Dong Fung Industrial Supplies Co.
Du Pont de Nemours Co., Inc., E. I.
Far Eastern Dispensary, Ltd.
Fah Pharmacy
Fah Lee Chemical Industry Supply Co.
Foster-McClellan & Co.
Fulford Co., Ltd., G. T.
Gatz Bros. & Co.
Gosmann, Fco.
Guthrie & Witt
Gward & Co., L. (Pharmacie Protectors)
Hachlya & Co.
Hodges, H. M.
Horn & Co., G. J.
Hua Ho Hong
Hsin Yuen Company
I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft
Verkeims-gesellschaft Chemienfabrik
Frankfurt/Main
Imperial Chemical Industries (China),
Ltd.

International Dispensary, Ltd.
Nia Cheng Looq Exp. & Imp. Co.
Rink, P. J.
Rink, American Drug Co., Fed. Inc.,
U.S.A.
Rohmann (Etab.), Paris
Rong Low Hong
Roux & Albert
Lee Chung & Co.
Lien Co., M.
Lipha Trading Co., The
Llewellyn & Co., J.
Magagnoli, A.
Maize Bros., Ltd. (Kiangsu Chemical
Works)
May Kee (China), Ltd.
Msi Hwa Chemical & Co.
Maxira Chemical Products Works, Ltd.
Munaco Chemical Works
Nee Chang & Co.
Nee Chung Sheng Industrial Material Co.
Oriental Industrial Trading Co.
Oriental Pacific Co.

Paels China Co.
Pao Shing Industrial Material &
Chemicals Co.

Pharma
Pharmacie "Avenue Foch"
Pickling Lampen Nachfolger
Reiss, Massey & Co., Ltd.
Reliance Trading Co.
Sam & Co.
Sam Hwa Export Co.
Sasaki & Co.
Sator, A.
Scherzings, Ltd.
Schloten, E.
Schmidt & Co.
Shanghai Jun Tai Co.
Shanghai Mercantile Co., The
Shui Chang Co.
Silver Hagar & Co., Ltd.
Simonsen & Co.
Sine Pharmacy
Sing Lee Co.
Society of Chemical Industry in Basle,
(Switzerland)
Southern Cross Trading Co.
Tak Shun Co.
Tang Yee Industrial Material Co.
Tunk Chong Co.
United China Importers Co., The
United China Syndicate, Ltd.
Utski, H. J.
Uppjohn Co., The
Wang Yuen Woo
Wang & Co., A. S. (The Shanghai
Pharmacy, Ltd.)
Wayside Pharmacy
Whe Fung Industrial Chemical Supply
Co.

Wha Sing & Co.
WOSTWAG WEST-
OSTEUROPAISCHE
WORENAUSTAUSCH A.-G.
BERLIN, FILIALE
SHANGHAI

189 Peking Road, 4th Floor
Wulff & Marx (Hamburg)
Yung Shing Tai Co.
Yangtze Import Co.
The Yung Shing Kung Mixture Co.
Yung Shing Kung (Hans-Kong)
Yung Shing Industrial Material & Co.
Yung Shing Kong & Co.
Yung Yee Chemical Co.
Zehner, M.

化學藥品廠

Chemicals Manufacturers

Asia Pharmacy
Chemical Works Gordon Richter
China Chemical Works, The
Chung Hwa Chemical Works
Hutchinson-Pell, Inc.
Imperial Chemical Industrie (China),
Ltd.
Lee Kung Chemical Works
Mader Bros., Ltd.
Merck Chemical Co., E.
Monsanto Chemical Works
Sam & Co., L. A.
Societe des Usines Chimiques Rhone
Poulenc, Paris
Tien Lee Synthetic Nitrogen Products
Co., Ltd.
Tien Yuen Electrochemical Works, Ltd.
Warner & Co., Inc., William R.

攝影藥品

Chemicals, Photographic

Acia China Co., Otto & Co.
Chiyo Yoko
Chung Hwa Studio
Mastovich's Photographic Department
Scherzings Ltd.

化學分析專家

Chemists, Analytical

(See also "Analytic")

Dai & Watanabe, Inc.
Dunlop's Carb
Hawley, H. V.
Industrial Testing & Research Laboratory
Jensen's Chemical Laboratory
Shanghai Chemical Laboratory
Techno-Chemical Laboratory

化學顧問

Chemists (Consulting)

China Chemical Industries, Fed. Inc.,
U.S.A.
Dongshing, Carl
Hawley H. V.
Industrial Testing & Research Labora-
tory
Jensen's Chemical Laboratory
Peacock Chemical Works
Shanghai Chemical Laboratory

西藥及製藥師

Chemists and Druggists

Anglo-Chinese Dispensary Co., Ltd.
Asia Pharmacy
Associated Drug Co., Fed. Inc., U.S.A.
Benny Dispensary
British American Dispensary
California Pharmacy
Cantor Pharmacy
Cathay Pharmacy (Deutsche Apothek)
Central Pharmacy
Chang & Co., Ltd., J. D.
China Wah Tong Dispensary, The
Chinese & European Dispensary, The
Chung Hwa Dispensary
Dung Hee Dispensary, The
Eagle Drug Co., Fed. Inc., U.S.A., The
Eastern Pharmacy, Ltd.
Eng Ann Tong, The Tiger Medical Hall
F. Kozur Pharmacy, The
Far Eastern Dispensary, Ltd., The
Feijon's Medicine Co., C.
Fech Pharmacy
German Pharmacy, Deutsche Apotheke
Shanghai, The
Great China Dispensary, Ltd., The
Great Eastern Dispensary, Ltd.
Gward & Co. (Pharmacie Francaise)
Great Northern Drug Co., Ltd.
Hain Hwa Drug Co., Ltd.
Hain Yuen Co.
Hindustan Dispensary, Ltd.
Jin Sai Drug Store
Kaislin Pharmacy
Kassanah Drug Co.
Kofa, American Drug Co., Fed. Inc.,
U.S.A.

Kofa Publishing Well Pharmacy
Konduk Wald Drug Co.
Llewellyn & Co., J.
Luebbert's Pharmacy
Machavish, Twigg & Co.
Morry Drug & Co.
Nanyang Dispensary
New Pharmacy, The
New Star Drug Co.
Oriental Dispensary
Pao Wia Dispensary
Park Bros. Pharmacy
Pharmacie "Avenue Foch"
Pharmacie Generale
Pharmacie Moderne
Poo The King Dispensary
Regal Pharmacy
Renaissant Drug Co., The
Sai Sai Do Pharmacy
Saudary's Pharmacy, V.
Shanghai Dispensary, Ltd., The
Shanghai Pharmacy
Sharp & Deham, Inc.
Shaker's Pharmacy
Sine Pharmacy
Sing Yuen Drug Co.
Siu's Dispensary
Tai Woo Dispensary
Tai Woo Drug Co.
Tallow Dispensary
Tang Shih Yee Dispensary
Tien Hsu Dong
Tien Hwa Dispensary
Union Dispensary, The
Union Pharmacy
United Drug Co., Ltd.
Universal Dispensary Co., Ltd.
Watson & Co., A. S. (The Shanghai
Pharmacy, Ltd.)
Wayside Pharmacy, The
Wong Fung Sheng, The
Wu Ting Drug Co.
Yee Kee & Co., Ltd.
Yuen Fah Dispensary
Yungshai Chemical Laboratory
Yung Woo Dispensary

WONG CHAN KEE

Manufacturer and Exporter

CHINESE ART CARVED FURNITURE

Finest Materials Best Designs
Latest Styles Lowest Prices

Main Office and Show Room:
487 Bubbling Well Road
Tel. 35429

Factory:
Lane 544,
#51 Hart Road
Tel. 34580

藥品製造

Chemists, Manufacturing

A. C. K. Co., Federal Inc., U.S.A.
Allen & Hanbury, Ltd.
An Wai Dispensary
Burgula, Wellesley & Co.
Buss Aktiengesellschaft Basle, Switzer-
land (Buss Ltd., Basle)
Chang & Co., Ltd., J. D.
Chi Cheng Drug Co.
China Chemical Works
De Witt & Co., Ltd., E. C.
East Lung Wai Li Co.
F. Koon Pharmacy, The
Eng Ann Tong (The Tiger Medical Hall)
Fehi Pharmacy
Foster-McGellan & Co.
German Pharmacy, Deutsche Apotheke
Shanghai, The
Globe Merchant Co., The
Great China Chemical Works
Great China Industrial Co., The
I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft
Chemiefabrik Frankfurt/Main
International Dispensary Co., Ltd.
Kiang Chemical Co., Dr. F. T.
Kiu Foo Chemical Mfg. Co., Ltd., The
Kohn American Drug Co., Fed. Inc.,
U.S.A.
Lilly & Co., Eli
May & Baker, Ltd., Battersea, London
McKesson & Robbins, Inc.
Merck Chemical Co., E.
Mulford Co., H. K.
New Asiatic Chemical Works, Ltd., The
Fao No Aunt Drug Co.
Parke, Davis & Co.
Pascock Chemical Works
Pharmacie "Aventis Foch"
Renaissant Drug Co., The
Shanghai Dispensary Ltd., The
Sharp & Lehmo, Inc.
Sine Pharmacy
Society of Chemical Industry in Basle,
Switzerland

United Drug Co., Ltd.
Upjohn Co., The
Wangshu, Fed. Inc., U.S.A., O. E.
Watson & Co., A. S. (The Shanghai
Pharmacy, Ltd.)
Wayside Pharmacy

孩童衣服

Children's Dresses

Korean Store, The
Little Kiddy Shop

孩童車輛

Children's Vehicles

Dong Chong Cycle & Motor Co.

陶瓷器

China and Earthenware

Chee Hein Pottery
Hibino Yoko, S.
Reuter, Brockmann & Co.
Toyo Murakami

陶瓷器出口

Chinaaware Exporters

Continental Trading Co., The
Henry Trading Co., W.
Howard, John F.
Strong & Co.

中國雕刻水磨

Chinese Carved Furniture

China Shop
George & Co., J. L.

TAI LOONG & CO.

873-75 Bubbling Well Road
Wong Chan Kee
Yue Tai Co.

手術醫生 Chiropractors

Houghton, Dr. James G.
Kawaguchi, Dr. P. S.

巧格力糖進口 Chocolate, Importers of

Bakeria Co.
Chocolate Shop, The
Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk
Co.
Shanghai General Store, The
Zimmerman Co., W. L.

巧格力糖製造 Chocolate Manufacturers

Chocolate Shop, The
Marcel Establishments
Neil & Co. James
Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk
Co.
Wayside Pharmacy

鍍鍍師

Chromium Platers

Boche & Co.

雪茄煙廠

Cigar Factories

El Oriente Fabrica de Tabacos, Inc.
(Manila, P. I.)

TAI LOONG & COMPANY

Manufacturers of

FURNITURE and Picture Frames; House Painters; Interior Decorators;
General Contractors; Carved Furniture, Carved Picture Frames;
Exquisite and Artistic Designs; Antique and Modern Carving, Lacquer
and Chinese Redwood Furniture; Old Embroidery; etc.

OFFICE: 873-5 BUBBLING WELL ROAD TELEPHONE 35694
FACTORY: 7 AVENUE FOCH

香烟進口及發售
Cigar Importers & Merchants
Alhambra Cigar & Cigarette Mfg. Co.
(Manila, P. I.)
Almaco, Inc.
Doh Meyer (China) Co., Ltd.
Eon, P. C.
Habit-American Tobacco Co. (China),
Ltd.
Doh Han Company
El Oriente Tobacco Co. of Tobaccos, Inc.
(Manila, P. I.)
Nicot Products Co.
Suzers Trading Co.
Tabacueria Filipina, Ltd.
Tabacueria Sino-Egyptiana
TOBACCO EMPORIUM, The,
83 Marking Road
United Tobacco Stores
Wing Tai & Co.
Yat Hua Trading Corp.

香烟廠
Cigarette Factories
Adams & Co., W. A.
Alhambra Tobacco Co. of China, Ltd.
Asiatic Tobacco Co., Ltd.
Habit-American Tobacco Co. (China),
Ltd.
British Cigarette Co., Ltd.
China South Tobacco Co., Ltd.
China Tobacco Mfg. Co., Ltd.
Chung Ho Cigarette Co.
Egusa Cigarette Co.
Foh Chong Tobacco Co.
Fosh Shing Tobacco Co.
Great Eastern Tobacco Co., Ltd.
Hoo Hing Tobacco Co.
Hwa Ching Tobacco Co., Ltd.
Hwa Tung Tobacco Co.
Kiang Che Tobacco Co.
Kiangnan Tobacco Factory
Lipsett & Meyers Tob. Co. (China), Ltd.
Loyato Sons, Ltd., A.
Hanchin Cigarettes Co.
Nanyang Bros. Tobacco Co., Ltd.
Qun Lun Tobacco Co.
Sun Hain Tobacco Co., Ltd.
Sui Lun Tobacco Co.
Shanghai Tobacco Co.
Tabacueria Sino-Egyptiana
Tai Ta Tobacco Co.
Tobacco Emporium, The
Tobacco Producers & Distributors, Inc.
Tobacco Products Corp. (China), Ltd.
United Kingdom Tobacco Co., Ltd.
Yung Ho Tobacco Co.

香烟進口
Cigarette Importers
Alhambra, Inc.
Alhambra Cigar & Cigarette Mfg. Co.
(Manila, P. I.)
Habit-American Tob. Co. (China),
Ltd.
British Cigarette Co., Ltd.
Empire Tobacco Co., Ltd.
Lipsett & Myers Tob. Co. (China), Ltd.

Marathon Cigarettes Co.
Palace Tobacco Store
Quan Yuen & Co.
Sims & Company, Ltd.
Tabacueria Filipina, Ltd.
Tabacueria Sino-Egyptiana
Tobacco Products Corp. (China), Ltd.
Union Commercial Co., Ltd.
United Kingdom Tobacco Co., Ltd.
United Tobacco Stores
Wing Tai & Co.
Yo Ching Tobacco Co.

香烟機
Cigarette Machinery
American Machine & Foundry Co.
American Trading Co.
Yo Shing Chong Engineering Works

香烟紙
Cigarette Paper
Oriental Purchasing Co.
Shanghai Paper Industry Co., Ltd.
Steiner Import Co.

影戲院
Cinemas
(See "Cinematograph Theatres")

影片商
Cinematograph Film Distributors
British Films (China) Ltd.
Far Eastern Film Exchange
Films Co., Ltd.
Fox Film
German Film Distributors, Ltd.
Independent Film Exchange of China
International Films (China) Ltd.
Lumax Films
Metro-Goldwyn-Mayer of China
Metropolitan Film Distributing Co.
Paramount Films of China, Inc.
Peacock Enterprises Fed. Inc., U.S.A.
Standard Film Co. (China), Ltd.
Union Films, Ltd.
United Photoplay Services Ltd., The

影戲機及片
Cinematograph Machines & Films
AGFA CHINA Co., Otto & Co.
281 Szechuen Road
Chiyo Yoko
Eastman Kodak Co.
Lauro Films
Pathé Orient, Ltd.
Peacock Motion Picture Co., Inc.
Red Seal Film Co. (China), Ltd.
Sennia Service Co.
Star Film Co. (China), Ltd.
Star Motion Picture Co., Ltd.
Western Electric Co. of Asia
Wing Wei Trading Co.

影戲院
Cinematograph Theatres
(See also "Theatres")
Broadway Theatre
Capitol Theatre
Carlton Theatre
Carter Theatre
Cathay Theatre, The
Chekiang Cinema
Crystal Palace Theatre
Eastern Theatre
Embassy Theatre
Empire Theatre
Grand Theatre
Iris Theatre
Kin Sing Theatre
Lyceum Theatre
Lyric Theatre
Metropolitan Theatre
Nanking Theatre
Palace Theatre
Paris Theatre
Peking Theatre
Ritz Theatre
Strand Theatre
Venus Theatre
Western Theatre

清潔公司
Cleaners
Far Eastern Sanitary Co.
Health Service Intelligence Bureau
Majestic Dry Cleaning & Dyeing Works
Shanghai Vacuum Cleaning & Storage
Co., Ltd.

房屋清潔
Cleaners (House)
A.B.C. Cleaning Contractor
Anglo-Chinese Cleaning & Disinfect. Co.
Eastern Sanitary Cleaning Office
Far Eastern Sanitary Co.
Great China Health Co., Ltd.
Health Service Corp. of China
Health Service Intelligence Bureau
National Hygiene Co.
Parkes & Co., G. H.
Sanitary Cleaning Co., Ltd.
Sanitary Cleaning Service
SHANGHAI OFFICE
CLEANERS AGENCY
50 Tientsin Road, Rooms 16-7
Shanghai Sanitary Cleaning Co., Ltd.

鐘
Clocks
Bertha, D. & Stetten, (S.&R.L.)
China Clock Co.
Hattori Trading Co., Ltd.
Scientific Electric & Clock Co.
May War Lee & Co.
Mendenbach, K.
Nienhübs, S.S.
Nose Dragon Co.

YUE TAI COMPANY

BUILDING CONTRACTORS, MASONS, FURNITURE
MAKERS, PAINTERS, PICTURE FRAME MAKERS,
BLACK WOOD FURNITURE MAKERS, DECORATORS,
ART ENGRAVERS

362 Yates Road, Corner of Love Lane. Factory: 199 Love Lane, House 2. Tel. 32236

電 鐘
Clocks, Electric
Beraba, D. & Statton, (S.A.E.L.)
Hilbers, Wm.
Mendenbach, K.

布 送 口
Cloth Importers
Henry & Co., Ltd., A. & S.
Korean Store, The
Petrol & Co., N. S.

土 布
Cloth, Native

Jan Sun
Nol Hsu Zhang
Pao Fong
Tsi Fo
Tsi Woo Zhang
Tee Cheng Zhang Cloth Hong
Tung Woo
Yuen Lee Sun

煤 球 商
Coal Briquette Merchants
China Coal Briquettes Co., Ltd.
Far Eastern Coal Briquette Co.
McEal, George
Oriental Coal Briquette Co.
Union Briquette Co., The

煤 礦 機 械
Coal Handling Plants
SIMON, Ltd., HENRY,
Susson House, Neuking Road

煤 商
Coal Merchants

Asiatic Coal Co.
Chapcaux & Co., Ltd., M.
China Coal Co.
Chung Hsing Coal Mining Co., Ltd.
Chungshui Joint Mining Administration,
Shanghai Sales Agency
Coal Merchants' Wharf, Ltd.
Dah Sun Lumber & Coal Hong
Dah Tung Coal Mining Co.
Dah Woo Coal Co.
East China Coal Mining Co., Ltd., The
Eastern Coal Co.
Foo Yuen Coal Co.
Gibb, Livingston & Co.
Golding & Golding
Han Yeh Ping Iron & Coal Co., Ltd.
Hardywillers, Olivier & Co.
Hu Li Chen Coal Co.
Kai Tai
Kailian Mining Administration
Kailian Sales Agency
King Tai Young Coke Co.
Kiyohara & Co.

Lien Ong Kee
Lingo Trading Co., The
Liu Chang Coal Mining & Railroad Co.,
Ltd.

Matsubai Yoko
McEal & Co., Cecil
Mitsubishi Shoji Kaisha, Ltd.
Morris & Co., C.
Nee Ching Coal Co.
Nee Wing Sing Coal Co.
Nee Tai Shing & Co.
North China Coal Corp.
Racine & Co. (S.A.)
Ren & Co., S. D.
Richards, J. H.
Sam Joe & Co.
San Dah Zung Coal Co.
Schiller's, Inc.
Shanghai Coal Industry Co.
Shanghai Coal Service Co.
Shanghai Exploration & Development
Co., Ltd.

Shanghai Lumber & Coal Co.
Shun Chong
Societe Francaise Des Charbonnages Du
Tonkin (Hongay Coal)
Sumitomo Goshi-Kaisha
Tsu Chang Kung Sze
Tatsubai Yoko
Tsi Lee
Tokuwa & Co., K.
Teh Chong Coal Co.
Tomono, H.
Yan Dai Zung Coal Co.
Tung Chong Co., Ltd.
Tung Lee & Co.
Yeh Chong Coal Co.
Walton & Co.
Wholesale & Co.
Wing On Coal Co.
Wing Tai & Co.
Yah Chong Coal Co.
Yeham & Co., K. T.
Yeh Chong
Yong Shing Kong & Co.
Yue Chong Coal Co.
Yuen Tai & Co., Ltd.
Yung Esher Kour & Co.
Yung Woo Nee

煤 礦 公 司
Coal Mining Companies
(See also "Mining Companies, Coal")

CHUNG HSING COAL
MINING Co., Ltd.,
212 Hongay Road
East China Coal Mining Co., Ltd., The
Kailian Mining Administration
Lingo Trading Co., The
Liu Chang Coal Mining & Railroad
Co., Ltd.
Luta Mining Co., Ltd.
Pei Fiao Coal Mining Co., Ltd., The
Polo Coal Mine, Ltd.
Polo Coal Mining Co.
Shanghai Coal Industry Co.
Shanghai Exploration & Development
Co., Ltd.
Societe Francaise Des Charbonnages Du
Tonkin (Hongay Coal)
Yamashita Kogyo Kaisha

可 可
Cocoa
(See also "Grocers, Wholesale")
Empress Brasileira de Cafe
Niccio & Angelo-Swiss Condensed Milk
Co.
Santa Coffee Store

電 碼 書
Codes
Acme Code Co.
Lofax

咖啡
Coffee
(See also "Grocers, Wholesale")
Empress Brasileira de Cafe
Hoddy's Tobacco Co.
Santa Coffee Store
Shanghai General Store
Shanghai Supply
Taito Sing Liang (N. V. Handel Mij.)

熱 煤
Coke Dealers
Kailian Sales Agency
King Tai Young Coke Co.
Shanghai Gas Co., Ltd.
Ta Chong Kung Sze
Yung Tai Zhang Coke Co.

冷 藏 廠 及 冰 房
Cold Storage and Ice Plants

Central Cold Storage
China Egg Produce Co., Ltd.
China Ice & Cold Storage Co.
Commonwealth Products Co., Ltd.
Dunbar & Son, Ltd.
Eddie & Co., C.
Ewo Cold Storage Co.
Geddes Trading & Dairy Farm Co., Ltd.
Henningsen Produce Co., Fed. Inc.,
U.S.A.
Sanitary Provision Co., Ltd.
Seddes Trading & Dairy Farm Co., Ltd.
Yah Moo Ice & Cold Storage Co., Ltd.
Yah Woh Ice & Cold Storage Co., Ltd.

領
Collars
Pencook Necktie Mfr. Co.

商 業 美 術 品
Commercial Art Goods
Zann Art Service

The East China Coal Mining Co., Ltd.

HEAD OFFICE: 33 SZECHUEN ROAD, SHANGHAI.

MINES: KIA-KIA-WANG, HSUCHOW, KIANGSU.

Teleg. Address: "3888"

TELEPHONE: 15253

華東煤礦股份有限公司
本公司買家
汪煥場所產
煙煤質地精
良火力強大
熱度高且且
揀除泥石雜
質各種燃燒
均屬合宜倘
蒙賜顧不勝
歡迎之至特
此佈聞
總事務所四
川路三三號
電話一五二
五三
有線電報掛
號三八八八
號場江蘇徐
州買家汪

商業學校

Commercial Schools

Bauer's Commercial College for Ladies
 Hunt Study Institute
 International Accountants Society, Inc.
 International Correspondence School
 Shanghai Business College

代理商

Commission Agents

Abdo-Kelly Ebrahim & Co.
 Abraham D. B. J.
 Abraham Katz & Co.
 Adams, William
 Anglo-Chinese Indenting Co.
 Asia Commercial Co., Also
 Asia Transportation Co.
 Aspinall & Co., W.
 Barden's World Service
 Bhoja & Co., B.
 Brock & Co., B.
 Buckitt & Sons, A. B.
 Central Trading Co., The
 Charis & Co., M.
 Chakraborty, D.
 Cheong Hing Hang
 Chih Chan Co.
 China Cotton Trading Co.
 China-Siam Trading Co.
 China Sales & Service Co.
 China United Import & Export Co.
 Chinese Auctioneering Co., Ltd.
 Chinese Eastern Railway, The, Com-
 mercial Agency
 Ching Pong
 Ching Kee & Co.
 Chinwa Yoko
 Chodzyński, John G.
 Chung Foo Co.
 Cecelia & Sons, Thomas
 Daido Yoshiten, Ltd.
 Dayton Price & Co., Ltd.
 DeWalt & Co., L.
 Dong Chung & Son
 Doolin, Frank N. W.
 Dunn & Co., G.
 Eagle Trading Co.
 Emens & Co.
 Eugh Bros. & Co.
 Evans & Co., Edward
 Far Eastern Trading Co., The
 Four Union Trading Co., The
 Fran Jee & Co., S.
 Gendai & Co.
 Gebhai, Karanjia, Ltd., The
 Great Eastern Trading Co., The
 Glink, G. J.
 Hui, Lew & Co., Ltd.
 Harrisons, King & Irwin Ltd.
 Harvie, Cooke & Co.
 Heath (1877), Ltd.
 Hieda & Barr
 Hong Kee & Co.
 Howard, John P.
 Hutz & Co., George
 Ibert & Co., Ltd.
 Ito Koshu Jimusho
 International Trading Co., Ltd., The
 Jensen & Co.
 Joseph, R. H.
 Julian Trading Co.
 Ka Yuen Co.
 Keisold, Hannes, M. A.
 Khawaja Commercial Agency
 Handling Co., The
 Kobay & Co., L.
 Koh Jai Kee
 Lo Ebit, F. D. A.
 Liddell Bros. & Co., Ltd.
 Liong's Mercantile Co.
 Liu Fu & Co.
 Macken, Wilfred
 Master & Co., M. J.
 Manslow Co., Ltd.
 Maynick & Co., Wm.
 Middleton Co., Ltd.
 Moore & Co., Ltd., L.
 National Commercial Co.
 Newnase & Co., H. M. H.
 New China Trading Co., Ltd., The
 Noh & Son, J.
 Noel Murray & Co., Ltd.
 On Kong Trading Co.
 Onkouchi, M. H. A.
 Pacific Trading Co.
 Tao Lai Trading Co., The
 Tequis, J. P.

Fatel & Co., A. G.
 Fatten Mackenzie & Co.
 Picking Lampen Nachfolger
 Probst, H. Overy (China), Ltd.
 Razi & Co., R. H.
 Reas, Massey & Co., Ltd.
 Reuter, Brockmann & Co.
 Richardson & Co., A.
 Ross & Co. (China), Ltd., Alex.
 Sany Tai General Import Co.
 Savel & Co., A. L.
 Schillers, H.
 Scott, Harding & Co., Ltd.
 Secret, P. A.
 Shams & Co., S. K.
 Shanghai Exp. & Dev. Co., Ltd.
 Shanghai Importers, Ltd.
 Shoff & Co., R. P.
 Shook, R. B. (Vasunia & Co.)
 Sino-Arman Trading Co.
 Sinocon Overseas Trading Co., Ltd.
 So Brothers & Co.
 So Trading Co., Y.
 Spunt & Co., J.
 Standard Engineering Co., Ltd.
 Strong & Co.
 Sunflower Mercantile Co., The
 Taha & Co., Ltd., B. D.
 Tian Shing Hong
 Tseng & S.
 Tung Hing Yuen
 Tung Tai Trading Co.
 Umaniga Eas
 United Products, Ltd.
 Vasunia & Co.
 Vento Trading Co.
 Vissias & Co., Ltd., F.
 Vischoff, T.
 Warno & Co., Y. Z.
 Watlio & Co., Ltd., J. A.
 Wilkerson, L.
 Yancoolates Broz. (China)
 Yu Lee Trading Co.
 Zee, Andrew P.
 Zephyroff, N. S.

壓氣及氣學機具

Compressors and Pneumatic Tools
 Acetylene, Ltd. (London)
 Chien Hsin Eng. Co., G.m.b.H., Ltd.
 Scher Bros.

煉乳

Condensed Milk
 Mei Lee Condensed Milk Co.

糖果商

Confectioners
 ABC Bakery
 Astoria Confectionery
 Bakerie Co.
 Bianchi, C.
 Boulangerie Moderne
 Cafe Federal
 California Bakery
 Chocolate Shop, The
 Chum Lee
 Clemente Cafe & Confectionery
 Far Eastern Halva Mfg. Co.
 Hemmington Produce Co., Fed. Inc., U.S.A.
 Hwa Seng Co.
 International Bakery, The
 Joffre Bakery
 Kichemann's Sweet Shops
 Kwan Sun Yuen Co., Ltd.
 Little Chocolate Shop
 "Marché" Establishments
 National Confectionery Co.
 Nell & Co., James
 On Lok Yuen Co., Ltd.
 Oriental Confectionery Co.
 San-Loh Farm Products Co.
 Takakalian & Co., J.
 Takakalian & Sons
 Yu Yuen Co.

建築工程

Contractors, Building
 Ah Hong & Co.
 An-Ghee Construction Co.
 Andersen, Meyer & Co., Ltd.
 Anglo-Chinese Building Co.

Asia Realty Co., Fed. Inc., U.S.A.
 Busch, E.
 Central China Realty Co., Ltd.
 Chang Sung Construction Co.
 Chang Yee Kee Building Contractor
 China Brothers Co.
 China Industrial & Construction Co.
 China Land Investment Co.
 Ching Sung Kee
CHUNG NAN

CONSTRUCTION Co.,
 Lane 676, No. 16 Avenue Road
 Chung San Co., Ltd.
 City Realty Co., Ltd.
 Continental Construction Co., Ltd.
 Corral, A.
 Dai Pao General Contractors
 Dao Kwei Kee
 East Asia Industrial Co., Ltd.
 Fong Sany Kee & Co.
 Hain Hong & Co.
 Hain Woo Realty Co.
 Johnson Construction Co.
 Kagan Shih & Co.
 Kin Wah & Co.
 Koo Lan Kee
 Row Tai, Z.
 So Kwai, S.
 Rung Kee & Co.
 Leo Keng Kee General Contractor
 Metropolitan Construction Co.
 Min Chung & Co.
 Nanking-Shanghai Bldg. Contr. Co.
 Neo Shanghai Construction Co.
 Ngo Kee Construction Co.
 Oriental Construction Co., The
 Remond & Collat
 Reyer Construction Corp., Inc., U.S.A.
 S'hai Building Co. (Fed. Inc., U.S.A.)
 Shin Chung & Co.
 Shin Jin Kee & Co.
 Sing King Kee (Kang Hoo)
 Sing King Kee Co., H.
 Tai King Fah General Bldg. Contr.
 Tamkai & Co.
 The Ling Kee
 Tung Fah General Contractor
 Tung Szei Woo Contractors
 Voh Kee Construction Co.
 Waihsan Co., H.
 Woo Zung Kee
 Yeh Sing Construction Co.
 Yoo Sing Kee
 Yung How Kee

電氣包辦

Contractors, Electrical
 Anderson, Meyer & Co., Ltd.
 China Electric Co., Ltd.
 Chungshan & Co.
 Compagnie Francaise d'Installation
 Electricique
 General Electric Co. of China, Ltd., The
 Jardine Engineering Corp., Ltd., The
 Kawachi Electric Co., Ltd.
 Larsen & Troick
 Leo Hung Sing Electric Co.
 Long Kee Realty & Eng. Co., Ltd.
 Foster & Co., Ltd.
 Ross, Downs & Thompson (F.R.E.), Ltd.
 Scott, Harding & Co., Ltd.
 Shanghai Docks & Eng. Co., Ltd., The
 Shanghai Electrical Supply Co., The
 Shanghai Sautery & Electric Co.
SHING TAI ELECTRIC Co.
 511 Seochuen Road
 Wah Mei Electric Co.
 Wai Tong Electric Co.

機械工程包辦

Contractors, Engineering
 Buca Aktiengesellschaft Basle, Switzer-
 Land (Buca Ltd., Basle)
 Giesman & Co., G. G.
CHIEN HSIEH ENG. Co.,
 G.m.b.H., Ltd.,
 163 Kiangso Road
 China Engineering & Plumbing Co.
 China United Engineering Corp.
 Eastern China Engineering Co.
 Jensen, G. S.
KUHN & Co., H.,
 Saxon House, Room 232
 (Continued)

Contractors, Engineering—(Cont'd.)

Kunat & Albers
Larsen & Troek
Merritt, Ltd. (Ine. in Hongkong)
Oriental Engineering Works
Paeis China Co.
Scott, Harding & Co., Ltd.
Siu Ching Engineering Co., Ltd.
Sintah Mill-Furnishing Co.
The Yaw Machine Works
Ward, Thos. W. Ltd. of Sheffield, Eng.

包辦工程

Contractors, General

Ah Foh & Co.
American Engineering Corp.
Chang Yue Tai Construction Co.
China Brothers Co.
China Industries, Ltd.
Continental Corporation of China
Doo Kee
Dauphin Co.
East Asia Industrial Co., Ltd.
Eastern China Engineering Co.
Heng Chong Chang & Co.
Hein Heng & Co.
Lee Co., Ltd., Hazy
Min Chong & Co.
Mitsui & Co.
New Shanghai Construction Co., The
Oriental Construction & Trading Co.
Owata Engineering Corp.
Sia Hin Kee & Co.
Sung Ling Kee & Co.
Sintah Mill Furnishing Co.
United Trading Co., Ltd.
Yoh Kee Construction Co.
Welfare Co., The
Wha Tai Iron Works

紫銅

Copper

Furukawa Electric Co., Ltd.

紫銅及黃銅

Copper and Brass

Furukawa Electric Co., Ltd.

紫銅板管子及長條

Copper Plates, Pipes and Bars

Sunitemo Geshi-Kaisha

紫銅電線

Copper Wires and Cables

AEG China Electric Co.
British Insulated Cables, Ltd.
Callender's Cable & Construction Co., Ltd.
China Electric Co., Ltd.
Ferrostaal, A. G., Eason, S'hai Branch
Furukawa Electric Co., Ltd.
Layton & Thos.
Phillips, China Co.
Scott, Harding & Co., Ltd.
Siemens Bros. & Co.
Sino-Continental Co.
Sunitemo Geshi-Kaisha

軟木板進口

Cork Boards Importers

East Asiatic Corkwood Co.
Fagan & Co., Ltd.
Oriental Cork Factory
Sassa & Co., Co
Wiso Sales Co.

軟木廠

Cork Factories

Oriental Cork Factory
Riszoff, H. M. D.

軟木製品

Cork Products

Ching Fong Trading Co.
East Asiatic Corkwood Co., The
Riszoff, H. M. D.
Zung Lien Kee Cork Co.

函授學校

Correspondence Schools

Home Study Institute
International Accountants Society, Inc.
International Correspondence Schools

瓦輪鐵商

Corrugated Iron Dealers

Chung Hwa Steel Products Co., Ltd.
Hutchinson & Co., Ltd., John D.

瓦輪紙製造

Corrugated Paper Makers

NEE CHENG PRINTING & CARDBOARD BOX FTY., Lane 1107, 62 East Yuhang Road

婦女緊身衣

Corsets

American Corset Co.
Artistic Corset Co.
Belinky's Corset Store
Impex Trading Co.
"La Sirene"
Lindsay, Jean

棉花經紀人

Cotton Brokers

(See "Brokers, Cotton")

棉花公證人

Cotton Controllers

Golding, F. W.
Morre, F. S.
Robertson & Son, Edward T.

藥棉

Cotton, Medical

China Medical Cotton & Gauze Works, Ltd.
Min Sun Medical Cotton & Bandage Manufacture

棉花商

Cotton Merchants

Anderson, Clayton & Co.
Aradjan, J. (E. A.)
China Cotton Trading Co.
China Cotton Trading Corp., Ltd.
China Foreign Trading Co., The
Dah Leung
David & Co., S. J.
Dong Shing Chang
Dessa & Co., G.
Edwa Yoko
Gosho Kabushiki Kaisha
Hsu Fong Cotton Co., Ltd.
Hong Teh Trading Co.
Kilbuckand Derchard & Co., Ltd.
Ku Tien Cheng Cotton Factory
Kung Bah Cotton Mill, The
Malta & Co.
Nippon Menka Kabushiki Kaisha
Nissel Trading Co., Inc.
Oriental Cotton Trading Co., Ltd.
Reiss, Massey & Co., Ltd.

"Sept" Textile Products, Ltd.

Simmons & Co., M.
Sintah Mill-Furnishing Co.
Spunt & Co., J.
Stewart, Thomson & Co., Ltd.
Tata & Co., Ltd., B. D.
Toyo Menka Kaisha, Ltd.
Turner Bros.
Van Fong Cotton Co.
Van Sen Co.
Volkart Brothers
Wai Kee Cotton Co.
Yung Kee Foo Cotton Co.
Yung Mow Cotton Co.
Zung Kung Mow Cotton Hong
Zung Woo Cotton Co.

紗廠

Cotton Mills

(See "Mills, Cotton")

生棉

Cotton, Raw

Nippon Menka Kabushiki Kaisha
"Sept" Textile Products, Ltd.
Volkart Brothers

棉線

Cotton Thread

Echrens & Sons, Sir Jacob
General Agency, Ltd., The
Compagnie Francaise de Commerce en Chine
Forster & Co., Ltd., G. P.
Hoh & Co., Ltd., C.
Woo Fong Thread Factory

紗頭

Cotton Waste

Barbush & Co., B. S.
Cuthay Products Suppliers, The
Hsu Shin
Nissel Trading Co., Inc.
Rees & Co. (China), Ltd., Alex.
Shanghai Cotton Waste Co.
Shanghai Cotton Waste & Linter Co.
"Sept" Textile Products, Ltd.
Strong & Co.
Witoldaki & Co., Fed. Inc., U.S.A.

紗頭出口

Cotton Waste Exporters

Jacobson, Axel

棉紗

Cotton Yarn

(See also "Yarn Merchants")

Abelchi Yoko, Ltd.
Briemann Textiles (Manchester), Ltd.
Chiao Yun Co.
China Cotton Trading Co.
China Cotton Trading Corp., Ltd.
China Cotton Goods Exchange, Ltd.
Ching Yuen Cotton Yarn Co.
Chow Chuang Kee (Chinwanstoo)
Gosho Kabushiki Kaisha
Harrisons, King & Irwin, Ltd.
Heng Fong Cotton Mfg. Co.
Hoh & Co., Ltd., C.
Khoury, M. G.
Kung Bah Cotton Mill, The
National Commercial Co.
Nee Shing Cotton Hong
Nikka Sasaki Kabushiki Kaisha, Ltd.
Nippon Menka Kabushiki Kaisha
Nissel Trading Co., Inc.
Pao Fong Cotton Co.
Pao Fong Cotton & Yarn Co.
Patel & Co., A. C.
Peh Kong Maw Cotton Yarn Co.
Poh Yei Cotton S. & W. Co., Ltd.
Razi & Co., B. B.

(Continued)

Cotton Yarns—(Cont'd.)
 Ross & Co. (China), Ltd., Alex.
 Shanghai Cotton Mfr. Co., Ltd.
 Shepherd, G. C.
 Stewart, Thomson & Co., Ltd.
 Tai Kee & Co.
 Tang Lien Kee
 Tung Sing Cotton Mill No. 5
 Tokwa Bockai Kailah, Ltd.
 Tsoy Menka Kailah, Ltd.
 Tung Cheng Co., Ltd.
 Van Sen Co.
 Wai Dah
 Wiltaker, L. A.
 Withers, A. S.
 Yeh Dah Cotton Yarn Merchants
 Yung Ching
 Yung Mow Cotton Co.
 Zung Woo Cotton Co.

牛皮
 Cow Hides

(See "Hides and Skins")

起重機進口

Crane and Hoist Importers

Chenook & Wilson, Ltd.
 Chien Hsin Eng. Co., G.M.B.H., Ltd.
 New Engineering & Shipbuilding
 Works, Ltd.
 Rose, Downs & Thompson (F. E.), Ltd.
 Shanghai Dock & Eng. Co., Ltd., The

徵信所

Credit Information Bureau

**BANKERS' CO-OPERATIVE
 CREDIT SERVICE, Ltd.,**

89 Hongkong Road

China Credit Information Bureau
 Commercial and Credit Information
 Bureau, The
 Mercantile Service Bureau

陶器商

Crockery Merchants

(See "China-ware Dealers")

古玩發售及出口

Curio Dealers and Exporters

Al Shao Kee
 Amstetter, A. B. C.
 Art d'Orlent
 Bazaar Curio
 Cheng Chang Ziang Curio Co.
 Cheng Wah Export Co., Ltd.
 Che Yuen Teak
 Continental Trading Co., The
 Dong Kiang & Co.
 Fine Arts, The
 Gabbett & Co., F. R.
 Gray's Yellow Lantern Shop
 Haggard & Slijder
 Hou Chang House
 Hung Tai Chinese Curios Store
 Jade Stone Co.
 Keh Chong
 King Koo Chai
 King, T. Y.
 Kitchin Trading Co., Ltd.
 Koh Jai Tee
 Komor & Komper
 Koo Shang Teak
 Kooloff, L.

Lindsay, Jean
 Lee Kee & Co.
 Lion, L.
 Little Shop, The
 Mich Co.
 Miki & Co.
 Oriental Purchasing Co.
 Pao Wah Camera & Jado
 Pochomull Brov. (India)
 Sanford Co.
 Sea Captain's Shop, The
 Seabain & Co., Inc., I.
 Strzheim's Gallery of Chinese Art
 Strong & Co.
 Sycaide Art Studio
 Tsoy Muratami
 Tusk Chang & Co., Ltd.
 Vend Speed & Co.
 Wamacker, John
 Zung Chang Ziang Co.

墊子

Cushion Dealers

Cozy Cushion Shop

報關行

Customs Brokers

Ah Foh & Co.
 Asia Transportation Co.
 Chang Transportation Co., Tenkey
 Chaw Shang Yu
 Chih Chen Co.
 China Express Co., Ltd.
 Chiuwa Yoko
 Chun Yih Kung Shipping Co.
 Chung Shun Hang
 Commercial Express & Storage Co., Fed.
 Inc., U.S.A.
 Cook & Son, Ltd., Thos.
 Dang Fong Tai
 E. Shun Chang
 E Wo Yu Shipping Co.
 Economic Transport Co.
 Fan Kong Kee Shipping Co.
 Far Eastern Express Co.
 Hong Kee & Co.
 Imamura, Katsoten
 Kawachi Katsuten
 Kekesai Unyu Kailah, Ltd.
 Kong & Co., C. K.
 Kung Cheng Tai & Co.
 Lih Chang Kung Tai Kee
MAGILL & Co., Ltd., JAMES,
 120 Kingsee Road
 Marden & Co., Ltd., G. E.
 Millers Co.
 Nakano & Co., K.
 Nan Yung Kee
 Nippon Kairiku Transport Co.
 Pao Yuen Chang
 Piang & Co., Y. G.
 Piao Hang Mow
 Quan Kee & Co.
 Sakari Yoko
 Say Kee Shipping Co.
 Schiller's, Inc.
 Shanghai Express Co., Inc.
 Shanghai Realty Shipping Co.
 Shanghai Stevedoring Co.
 Shun Yu & Co.
 Sia Tai Fong
 Sing Chang Loong Hang
 Soey Tai Chang Shipping Co.
 Tai Chong Chiang Shipping Co.
 Tai Fung Shipping & Co.
 Tai Koo Yuen
 Tai Ku Chong
 Thomas, P.
 Tien Tai Chong
 Tong & Co., W. S.
 Tsuchihashi Tenkanasho
 Tuck Yee Chong
 Tung Hing Hong

Tung Hing Yuen
 Tung Shun Kee Customs Broker
 Tung Sing Chong Shipping Agents Co.
 Tung Yoo Kung
 Union Transport & Storage Co.
 Universal Transport Co.
 Wai Chang Co.
 Yeh Cheng Chong
 Yih Shun Sung
 Yik Shun Hang Shipping Hong
 Yuan Wo Kung Co., The
 Yue Fong Zung & Co.
 Yueh Lai Kung Sze
 Yuen Fong & Co.
 Yung Chung Lo
 Yung Ho Kung
 Yung Sheng Heing Shipping Co.
 Yung Shun Chong & Co.
 Yung Tai Sung Co.
 Yung Yuen
 Zeen Nee Kung & Co.
 Ziang Yu Kung & Co.

利器進口

Cutlery, Importers of

(See also "Department Stores")

Alexander Clark Co., Ltd.
 "Industry" Trading Co.
 Pickling Lamson Nachfolger
 Reepkin, V. S.

D

牛奶製設備

Dairy Farm Equipment

Shanghai Dairy Equipment Co., Ltd.

牛奶樹用機械

Dairy Farm Machinery

Jean Co., William
 National Trading Co., The
 Rose, Downs & Thompson (F. E.), Ltd.
 Shanghai Dairy Equipment Co., Ltd.

牛奶場

Dairy Farms

Ah Sing Dairy
 Albany Dairy Co., Ltd.
 Eastern Dairy Co., The
 Ivy Dairy
 Laiterie Delicate
 Li De Farm
 Liberty Dairy Farm, The
 Lucerne Dairy Farm
 Ming Sun Farms
 Model Dairy Farm
 Park Dairy
 Sanitary Dairy Farm
 Shanghai Dairy Farms, Ltd.
 Shanghai Milk Supply Co.
 Standard Dairy Farm Co., Ltd.
 Steers Dairy Farm & Ice Storage Co., Ltd.
 Sung Sung Dairy

牛乳製品商

Dairy Produce Dealers

China Bird Co., The
 Dairy Dairy Co., Ltd.
 Dombey & Son
 Geddes Trading & Dairy Farm Co., Ltd.
 Henningsen Produce Co., Fed. Inc.,
 U.S.A.
 Ivey Dairy
 Jean Co., William
 Model Dairy Farm
 Park Dairy
 Southern Cross Trading Co.

DONG KONG & COMPANY

WHOLESALE DEALERS IN ALL KINDS OF TAPESTRIES, Etc.
 LARGE STOCKS OF CURIOS CARRIED

238 YATES ROAD, SHANGHAI :: HA KWOH SHING, Manager

S. KOMAI DAMASCENE ETCHING AND JEWELLERY

The only Damascene—

—Factory in Shanghai 298 Bubbling Well Road Telephone 30570

金屬鑲嵌花紋物品 Damascene Ware

Komai, S.

跳舞學校 Dancing Studios

Ann Summers Dance Studio
Bateman-King School of Dancing
Gringut, Ida M.
Ralph Lynn Studio
Reiner-Peeler
Summer's Studio, Ann
Tenger Studio, Dina
Waldmann Dancing Academy

機杼用美術布

Decorative Art Linens

Eibarolerics

房屋裝飾商

Decorators (Interior or Exterior)

Ah Gum
Anchia Brothers
Arts & Crafts, Ltd.
Campbell, H. B.
Caravan Studio, Inc., The
Chalk, M.

CHARMING ARTISTIC FURNITURE Co.,

50-54 Route des Soeurs
Chun Tai & Co., Ltd.
Continental Construction Co., Ltd.
Elite Art Studio
Felgate & Co., R. H.
Gunnater Painting & Decorating Co.,
Gin
Krivoss, B.
Leonard & Veyssiere
Machera Home, The
Peach & Co., Ltd.
Shanghai Decorating Co., The
Shanghai Painting & Decorating Co.
Sing Tai Furnishing Co.
Sokolowsky, N. C.
Studio D'Art, Inc.
Sun Dah Furniture Co.
Sun Kee & Co.
Sun Kes Co.
Sung Furniture Co.
Synelle Art Studio

Tai Chong & Co., Ltd.
Upson Paint Co., Inc.
Wagstaff, W. W.
Yue Chong & Co.

牙科材料進口

Dental Material Importers

China Dental Supply House, The
Japan Dental Manufacturing Co.
Shanghai Dental Mfg. Co., The

牙科用品

Dental Supplies

China Dental Supply House, the
Shanghai Dental Office

牙醫

Dentists

Beauchair, Dr. Carl de
Bergstam, Dr. S. A.
Branginsky, Dr. E. & M.
Brick, E. & M. Estremson
Carvalho, Dr. Arthur de
Chang Brothers, Drs.
Chang, Dr. H. C.
Ching Sun Wah & Sons, Drs.
Chu Dr. C. K.
Chu Si Dong, Dr.
Collins, Dr. D. J.
Dalbey, Dr. W. C.
Downs, Drs. M. L. & W. H.
Eskeland, Dr. N.
Evan-Jones & Riddell, Drs.
First Shanghai Dental Polyclinic
Gede, Dr. E. N.
Goldberg, Dr. I. A.
Gringut, Dr. B. P.
Hilbnikoff, Dr. L. A.
Ho, Dr. O. W.
Hsu, Kingman
Hsu, Dr. T. M.
Hunter, Dr. Iver E. G.
Hwang Yin Tai, Dr.
International Dental Institute
Isenman, Smith & Woods, Drs.
Ivy & Robinson, Drs.
Jaskasa, Dr. C.
Jitta Bros., Dr.
Kashnrow, Dr. A. M.
Kingsman, Dr. George
Kingsman, Dr. P.

Kiatcho, Dr. M.
Kocherginsky, Dr. L. V.
Kornhillson, Dr. L. E.
Lang, Dr. B. W.
Liang, J. C.
Lichowsky, Dr. E. G.
Mannan, Dr. V. E.
Pelligrina, Dr. E.
Ridgway, Dr. J. W.
Robinson, Dr. F. A.
Sakata, Dr. T.
Schmoneff, D. V. M.
Suharova-Franitch, Mrs. B. N.
Tinsley Brothers, Drs.
Tsin Shin Chow, Dr.
Tung Bros.
Wang, Dr. Tomson S.
Walt, Niles
Yvel Kwang Dental Clinic
Wong, Dr. Benjamin K.
Wong, Dr. Y. C.
Woo, Dr. D. C.
Yen, Dr. H. L.
Zing, Dr. S. & Dr. B. Chang

百貨商店

Department Stores

Baranovsky, L.
Becky Market
China Native Products Co.
Chung Wah Co., Ltd.
Fashion Co., Ltd., The
Fo On Co., Ltd., The
Great China Co., Ltd., The
Hill & Holt, Ltd.
Hwa An Department Store
Lai Wah Co., Ltd.
Lane, Crawford & Co., Ltd.
Nippon Commercial Union, The
Shanghai Native Products Co., Ltd.
Sincere Co., Ltd., The
Sun Co. (Shanghai), Ltd., The
Sun Sun Co., Ltd., The
TUNG YU BROS.,
503 Szechuan Road
Union Store
Whiteway, Laidlaw & Co., Ltd.
Wing On Co. (Shanghai), Ltd.

偵探保護師

Detective Agencies

Clarks Inquiry & Protection Agency



CHARMING ARTISTIC FURNITURE COMPANY

Telephone 72934 :: :: Shanghai

FURNISHERS

AND

DECORATORS

50-54 ROUTE DES SOEURS

診察用濾清器
Diagnostic Filters
Hanovia Quartz Lamp Co.

鑽石商
Diamond Merchants
China Diamond Cutting Works
Sunset Freres
Yek Sang

鑲鑽表
Diamond Set Watches
China Jewellery Co., The
Hilsberg, Wm.
Drowak, L.
Mendensch, K.

鑽石鑲配及發售
Diamond Setters and Dealers
Alexander Clark Co., Ltd.
Boyer Bassett & Co.
Hirshbrunner & Co.
Hopp Brothers & Co.
Nerishkidi, S. S.
Siberian Jewellery Store, The
Ullmann & Co., J.

工業用鑽石
Diamonds for Industrial Purposes
Hammond & Co., F. W.

打字機
Typing Machines
Business Equipment Corporation
OFFICE APPLIANCE Co., Ltd., The, 74 Nanjing Road

柴油引擎
Diesel Engines
(See "Engines, Diesel")

柴油機
Diesel Machines
Kunst & Albers
Sin Chang Engineering Co., Ltd.

行名錄
Directories
Comanrib Directories
CREDIT MEN'S BUSINESS DIRECTORY (Published by Bankers' Co-operative Credit Service, 59 Hongkong Road)
North China Hong List
ROSENSTOCK'S BUSINESS DIRECTORY OF CHINA (See "Credit Men's Business Directory of China")
Shanghai Dollar Directory
Sh'hai Telephone Co. (Subscribers List)

消毒藥品
Disinfectants
Anglo-Chinese Cleaning & Disinfecting Co.
Asia Disinfectant Factory
Far Eastern Sanitary Co.
Frost, Hland & Co.
Great China Health Co., Ltd.
Health Service Intelligence Bureau
Mustard & Co., Ltd.
National Hygiene Co.
Parfics & Co., G. H.
SHANGHAI OFFICE-CLEANERS AGENCY,
59 Fientsin Road, Rooms 16-7
Slowe & Co., Ltd.
Southern Cross Trading Co.
West Disinfecting Co.

不退色染料
Distemper Washable
Burrell & Co., Ltd. (London)
Jacks & Co., William
Willkinson, Heywood & Clark

蒸餾水廠
Distilleries
(See also "Breweries")
Koblin Distillery Co., Ltd.
Lazaridis, A. N., Vodka Distilleries

造船廠
Dock Companies
Cosmopolitan Dock
International Dock
Kiangnan Dock & Engineering Works
New Engineering & Shipbuilding Works
Old Dock
Peotung Engine Works & Shipyard
Shanghai Dock & Engineering Co., Ltd.
Societe Franco-Chinoise de Constructions Metalliques et Mecaniques (Kiaouan Dock)
Tungksado Dock

文件代辦
Documents Service
Shanghai Documents Service

狗醫院
Dog Hospitals
Blue Cross Dog Hospital
Philipp, Dr. F. G.

鋼門
Doors, Steel
(See under "Windows & Doors, Steel")

布品商
Drapers
At Chi
Compagnie Francaise Comm. on China
Dah Sing & Co.
Emergency Store
Fein, Solomon
Freedom Co.
Hall & Heite, Ltd.
Hancock, Mrs. A.
Lano, Crawford & Co., Ltd.
Lauu Kai Fook Silk Co.
Sungson Co.
Shirio Bros. (China), Ltd.
Siberian's Co.
Tamaya
Tung Yu Brothers
Valco Co., The
Wai Sing & Co.
Whiteaway, Laidlaw & Co., Ltd.
Wiedemann, F.
Wing On Co. (Shanghai), Ltd.
Yue Cheng & Co.

繪圖儀器
Drawing Instruments
FRASER & Co., DONALD,
142 Museum Road

繪圖材料
Drawing Materials
China Electric Photo Printing Co.
Dunn & Co., Walter
FRASER & Co., DONALD,
142 Museum Road

繪圖及印圖紙
Drawing and Tracing Papers
FRASER & Co., DONALD,
142 Museum Road

TUNG YU BROS.

LADIES' DRAPERS, MILLINERS
AND
HABERDASHERS, TRIMMINGS,
ETC., ETC., ETC.

(Wholesale and Retail)

508 SZECHUEN ROAD :: SHANGHAI :: TEL. 10369

通餘呢絨洋貨號

抽紗業
Drawn-Thread Work
 Barock's
 Cathay Arts Co.
 China Embroidery Co.
 China Hand Work Co.
 Elegant Shop, The
 Fook Weng & Co.
 Hip Senk Co., The
 Seng Chun & Co.
 Seng Hong Co.

辨泥機
Dredging Machinery
 (See "Machinery, Dredging")

婦女服裝
Dressmakers
 (See "Milliners" also "Drapers")

"Colette"
 Delush, Mrs. B.
 Garrett, Mrs. E.
 Gick, Mrs. E.
 Gingers, Mrs. N.
 Greenberg, H.
 Greenhouse, Mrs.
 Hong Zang Co., Ltd.
 Hugo
 Jarlane, G.
 King Zeng Kee Lane Shop
 Maison Arcus
 Maximoff, Mrs. A. F.
 Mei Mei Co.
 Mirskoff, Mrs. E. I.
 Mode Elite
 Montique
 Palais des Modes
 Panoff, Mrs. E. W.
 Pauletto
 Salon Detroit
 Salon Italia
 Salon S. Polonaky
 Shanghai Arts Co., Ltd.
 Welcome Silk Store

漆料出口
Drug Exporters
 Bickel, Ross Co., Inc.

藥房
Druggists
 (See "Chemists and Druggists")

醫學用橡皮品
Druggists' Rubber Sundries
 Far Eastern Dispensary, Ltd.
 Kofs American Drug Co., Fed. Inc., U.S.A.

藥品供給
Druggists' Supplies
 A.O.K. Co., Fed. Inc., U.S.A.
 Allen & Hanbury, Ltd.
 Calder-Marshall & Co., Ltd.
 California Pharmacy
 Chang & Co., Ltd., J. D.
 Dodge & Seymour (China), Ltd.
 Far Eastern Dispensary, Ltd.
 Kasamatsu Drug Co.
 Kofs American Drug Co., Fed. Inc., U.S.A.

Luebert's Pharmacy
 Muller & Phipps (China), Ltd., Fed. Inc., U.S.A.
 Oriental Dispensary, The
 Reliance Trading Co.
 Ritchie & Co., Inc., Harold E.
 Schloter, H.
 Schmidt & Co.
 Siemssen & Co.
 Sine Pharmacy

Society of Chemical Industry in East, Switzerland
 Union Pharmacy
 Unkel, H. J.
 Vais & Co. G.
 Warner & Co., Inc., William R.
 Wayside Pharmacy

織品
Dry Goods
 (See also "Department Stores")
 Barbash & Co., B. S.
 Compagnie Francaise de Com. en Chine
 Fein, Aron
 Fein, Solomon
 Gabbott & Co., F. R.
 Mullee-Glanz
 Tung Tai Trading Co.
 Zaslavsky, A.

複寫機
Duplicating Machines
 Business Equipment Corp.
 Dixon & Schell, Ltd., H. C.
 Horel & Co. (Shanghai Branch)
 Mustard & Co., Ltd.
 Office Appliance Co., Ltd.

顏料
Dyeing Materials
 Central Co., The
 Chen Tai & Co.
 Chem Tai Dyes & Indigo Co.
 Chung Fu Chemical Products Co., Ltd.
 Dong Woo Ziang Dye Co.
 Dong Zung Woo Trading Co.
 Du Pont de Nemours Co., Inc., E. I.
 I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft
 Chemikalien Frankfurt/Main
 Kohnmann (Etabl.) Paris
 National Aniline & Chemical Co., U.S.A.
 Sing Chong Ziang Dye Co.
 Society of Chemical Industry in East, Switzerland
 Tai Lai Dyes Co.
 Van Shun Fong
 Wulff & Marr, (Hamburg)

洗染店
Dyers and Cleaners
 ABC Dry Cleaning & Dyeing Works
 Ax Co., Ltd., The
 Boston Dry Cleaning & Dyeing Works
 Chen Chong Sung Dyeing Co.
 Chen Dah Loong Dyeing Works
 Chen Dah Dyeing Works
 Chiamburn Co., The
 Dah Chong Dyeing Works
 E-Z Dry Cleaning Co.
 Farnetti & Co.
 Gold Dragon Co.
 Hwa Chong Dyeing Works
 Great Western Co., The
 Halfway Dry Cleaning & Dyeing Co.
 Hwa Sing Dyeing Co.
 Kwong Ming Dyeing Works
 Lao Chin Wei
 Luen Chong Chong Dyeing Works
 Majestic Dry Cleaning & Dyeing Works
 Oriental Millinery
 Pictorially Dry Cleaning Co.
 Shanghai Steam Laundry Co.
 Staven Co., F.
 Universal Hat Co.
 Vale's Service Co., The
 Wolf & Co., L.
 Wulff & Co., S.

染色整理
Dyers and Finishers
 Chin Fong Dye Works
 China A.B.C. Underwear Weaving and Dyeing Mill, Ltd.
 China Dyeing Works, Ltd.
 China Printing & Finishing Co., Ltd.
 China Silk Printing Co.
 Cheeming Dyeing & Weaving Works Co.

China Dyeing Works, Ltd.
 Dah Cheng Cotton Spin. Weav. & Dyng. Co., Ltd.
 Hong Sing Dyeing & Weaving Factory
 Hwa Yang Dyeing & Weaving Factory
 Kwang Hwa Dyeing Factory
 Kwang Hwa Dyeing & Weaving Fty.
 Lee Hing Cotton Spinning Weaving & Dyeing Co., Ltd.
 Lee Ming Factory
 Lee Yuen Dyeing & Knitting Factory
 Mow Yuen Dyeing & Weaving Factory
 Shanghai Dyeing & Finishing Co., Ltd.
 Shanghai Printing & Dyeing Co., Ltd.
 Tai Sung Dyeing Works
 Ward Dyeing & Weaving Factory
 Yuen Tung Weaving & Dyeing Factory
 Young Chow
 Young Fong Dyeing Co.
 Young Fong Dyeing & Weaving Works
 Young Fong Weaving & Dyeing Works
 Zung Fong Weaving & Dyeing Works

E
耳科專家
Ear Disease Specialists
 Bezner, M. A.
 Wong, Dr. A. S.

教育用品
Educational Supplies
 China Educational Supply Assoc., Ltd.
 Chun Yui Book Co.
 Chung Hwa Book Co., Ltd.
 Commercial Press, Ltd.
 Evans & Sons, Ltd., Edward
FRASER & CO., DONALD,
 140 Museum Road
 Hap Kee Educational Supply Co.
 Hong Chung Educational Supply Co.
 Kimura & Co., N.
 Shanghai Educational Supply Co.
 Ven Sing Educational Supply Co.
 World Book Co., The
 World Educational Supply Co.
 Yih Shin Educational Supply Co.
 Yoh Sing Stationery Co.

蛋出口
Egg Exporters
 Ames Bird Co., Inc., The
 Behr (S) & Mathew, Ltd.
 China Egg Produce Co., Ltd.
 Compagnia Italiana d'Estremo Oriente
 "Eggzell" (Ercel) Egg Co.
 Ewo Gold Storage Co.
 Industrial Export (China) Co., Ltd.
 Rakusen "Eggzell" Co.
 Superior Egg Products Corp.
 Teang & Co., Ltd.
 Yok Hua Trading Corp.

蛋品檢驗
Egg Produce Inspectors
 Superior Egg Products Corporation

蛋製品出口
Egg Products Exporters
 American Trading Co.
 Ames Bird Co., Inc., The
 Behr (S) & Mathew, Ltd.
 Cathay Products Suppliers, The
 Central Gold Storage
 Chekiang Trading Corp., The
 China Bird Co., The
 Compagnia d'Esportation de Produits Animales (C.E.P.A.)
 Compagnia Italiana d'Estremo Oriente
 East Asiatic Co., Ltd.
 Eastern Trading Co., Ltd.
 "Eggzell" (Ercel) Egg Co.
 Ewo Gold Storage Co.
 Forster & Co., Ltd., G. P.
 Fuhrmeister & Co.
 (Continued)

Egg Products Exporters—(Cont'd.)

Henningsen Produce Co., Fed. Inc., U.S.A.
 Hsuan China Trading Co. (S'hai), Ltd.
 Lsuan Mercantile Co.
 Mehta & Co.
 Moss & Co., Inc. (China), David L.
 Razi & Co., S. H.
 Rauzen (China) Co.
 Saravay, J.
 Shinnhara & Co., T.
 Simonsen & Krohn
 So Brothers & Co.
 Superior Egg Products Corp.
 Swift & Co.
 Tang & Co., Z. T.

蛋品製造**Egg Products Manufacturers**

China Egg Produce Co., Ltd.
 Superior Egg Products Corp.

蛋供給**Eggs, Supplies of**

Cheng Yuen Tai Egg Products Co.
 China Bird Co., The
 "Eggwell" (Excell) Egg Co.
 Lsuan Mercantile Co.

電鐘**Electric Clocks**

HILSBERG, Wm.,
 103 Kitching Road
 Innis & Ritchie (China), Ltd.

電風扇**Electric Fans**

China General Edison Co., Inc.
 Watson Electric Factory

電燈泡製造**Electric Lamp Manufacturers**

China General Edison Co., Inc.
 Oppel Electric Manufacturing Co., Ltd.
 Wha Teh Electric Mfg.

電力公司**Electric Light Companies**

Chapel Electricity & Waterworks Co.
 Chinese Electric Power Co., Ltd., The
 Compagnie Francaise de Travaux et
 d'Éclairage Electriques de Shanghai
 Pootung Electric Supply Co., Ltd.
 Shanghai Power Co.

電燈包辦**Electric Light Contractors**

Callender's Cable & Const. Co., Ltd.
 Compagnie Francaise D'Installation
 Electriques
 General Electric Co. of China, Ltd., The
 Goss Engineering Co.
 Larsen & Trock
 Oriental Electric Co.
 Porter & Co., Ltd.
 Shing Tai Electric Co.
 Westinghouse Electric International Co.

電燈裝置**Electric Light Fixtures**

Compagnie Francaise D'Installation
 Electriques
 Goss Engineering Co.
 Oriental Electric Co.
 Philips, China Co.
 Shing Tai Electric Co.
 Wei Fong Electric Co.
 Westinghouse Elec. International Co.

電氣保護信號裝置**Electric Protective Signal Installations**

Hilberg, Wm.

電光招牌**Electric Signs**

Claude Neon Lights, Fed. Inc., U.S.A.
 Eastern Neon Light Co.
 General Neon Light Co.
 Goss Engineering Co.
 Universal Light & Engineering Co.
 Yui Cheng Trading Co.

電焊**Electric Welding****CHIBUNOVSKY & Co., A. G.,**

133 Yuan Ming Yuan Rd.
 Horie Engineering Co.
 Knott & Albers
 New Engineering & Shipbuilding Works,
 Ltd., The
 Shanghai Elec. Welding Works, Ltd.
 Soc. Franco-Chinoise de Constructions
 Metalliques et Mecaniques (Kioanin
 Dock)
 Wha Hsing Electric Welding Co., Ltd.

電線**Electric Wire**

Furukawa Electric Co., Ltd.

電氣用具**Electrical Appliances**

AEG China Electric Co.
 American Trading Co.
 Ania Electric Co., Fed. Inc., U.S.A.
 Automatic Telephones of China, Fed.
 Inc., U.S.A.

China General Edison Co., Inc.
 China Electric Co., Ltd.
 China Radio Service Corp.
 China Scientific Instrument Co., Ltd.
 Chinese National Electric & Pottery Co.,
 Ltd.

Comfort Co.
 Dah Chung, Inc.
 Electric Service Corp., Fed. Inc., U.S.A.
 General Electric Co., of China, Ltd., The
 German Machine Co.
 Goss Engineering Co.

Henry Trading Co., W.
 Katch & Co.
 Larsen & Trock
 Leeds Electrical Laboratory
 Oppel Electric Manufacturing Co., Ltd.
 Oriental Electric Co.

Porter & Co., Ltd.
 Sannaman & Co. (China), Paul E.
 Shanghai Electrical Supply Co., The
 Shing Tai Electric Co.
 Shinho Yoko

Veh Zung Electric Works, Ltd.
 Wah Mei Electric Co.
 Watson Electric Factory
 Wei Fong Electric Co.
 Westinghouse Electric International Co.
 Yung Dah Electric Co.

鋅製傳電器**Electrical Conductors, Aluminium**

Aluminium Union, Ltd.

電氣包辦**Electrical Contractors**

(See "Contractors, Electrical")

電氣機械**Electrical Machinery**

(See "Machinery, Electrical")

電料**Electrical Supplies**

Automatic Electric Sales Co., Ltd.
 Automatic Telephones of China, Fed.
 Inc., U.S.A.

Brilliant Electric Co., Ltd.
 British Inland Cable, Ltd.
 Chang Electric Co., T. S.
 Chien Hwa Electric Supply Co.
 China General Edison Co., Inc.
 China Union Electric Co., Ltd.
 Chinese National Electric & Pottery Co.,
 Ltd.

Comfort Company
 Compagnie Francaise d'Installation
 Electriques
 Eastern China Electric Co.

Foh Cheng & Co.
 Foo Lay Electrical Co.
 Foo Lay Truck Electric Co.
 Furukawa Electric Co., Ltd., The
 General Electric Co. of China, Ltd., The
 Great China Electric Co., Ltd.

Hsu Sun
 Hual Chi Electrical Supply Co.
 Hung Ming Electric Co.
 Hwa Cheng & Co.
 Hwa Cheng & Co., Ltd.

Innis & Ritchie (China), Ltd.
 Katch & Co.
 Kinhal Trading Co., Ltd.
 Larsen & Trock
 Leeds Electrical Laboratory

Mikumi Electric Co.
 Ming Chung Electric & W. Wks. Co.
 Ming Yuen Electric Co.
 New Sung Metal & Electric Co.

Mutual Trading Co., Ltd.
 National Electric Co.
 New Electric Co., Ltd.
 New National Electric Co.
 Oppel Electric Mfg. Factory
 Opiat Electric Manufacturing Co., Ltd.

Oriental Electric Co.
 Philips, China Co.
 Porter & Co., Ltd.
 Rose, Downs & Thompson (P.E.), Ltd.

Shanghai Electric Supply Co., The
 Shing Dah Electric Co.
 Shing Tai Electric Co.
 Shinho Yoko

Sing Fong & Co.
 Sing Tai Electric Co.
 Sinton Overseas Trading Co., Ltd.
 Soc. Francaise des Tel. Interurbains
 Soc. Franco-Chinoise de Const. Metal-
 liques et Mecaniques (Kioanin Dock)

Sunimoto Goshi Kaisha
 Sun Foh Chung Electric Co.
 Tabata Electric Co.
 Thunders Electric Eng. & Mfg. Co., Ltd.

Tien Fah Yeh Electric Co.
 Union Manufacture Electrical Co., The
 Veh Zung Electric Works, Ltd.
 Wah Dah & Co., Ltd.

Wah Mei Electric Co.
 Watson Electric Factory
 Wei Fong Electric Co.
 Wha Mei Electric Co.
 Wigo Sales Co.

Yuan Tai Electrical Co.
 Yung Dah Electric Co.

電氣零件**Electrical Tools**

Veh Zung Electric Works, Ltd.

電氣師**Electricians**

(See "Engineers, Electrical")

電氣供給公司**Electricity Supply Companies**

Chapel Electricity & Waterworks Co.
 Chinese Electric Power Co., Ltd., The
 Compagnie Francaise de Travaux
 d'Éclairage Electriques de Shanghai
 Pootung Electric Supply Co., Ltd.
 Shanghai Power Co.

電鍍師
Electroplaters
Arts & Crafts, Ltd.
Hop Lee Electro-Plating Co.
Roche & Co.
Universal Electro-Plating Co.

升降機
Elevators
(See "Lifts & Elevators")

乳印機
Embossing Machines
OFFICE APPLIANCE Co.,
Ltd., The,
74 Nanking Road

刺繡商
Embroidery Dealers

Albert S.
Art Star
Aung Co., The
Awad, W. M.
Bardwell Brothers
Bardwell Bros.
Baronik's
Beebe, Ellis T.
Bouters Bros.
Cathay Arts Co.
Cathay Crafts, The
Cathay Lace Co., Ltd., The
Cheng Cheng & Co.
Chi Cheng
China Arts & Products Trading Co.
China Embroidery Co.
China Hand Work Co.
China Lace Factory
China Merchants Fongsee Assn., Fed.
Inc., U.S.A.
Ching Chao Co.

CHONG HING EMBROIDERY
Co.,
2 Tack Hong Lee, Foo Shan Rd.

CHONG HING EMBROIDERY CO.
Manufacturers and Exporters of
Canton Silk, Embroidered Shawls
& Jackets, Ivory Carvings, Mother
of Pearl, Silver Ware, Underwear
& Pyjamas.

WHOLESALE AND RETAIL
2 Tack Hong Lee, Foo Shan Road

Chow Foh Kee
Coddie, J.
Dong Kong & Co.
Embroideries

Ellie Lee Co.
Fine Arts, The
Fook Weng & Co.
Gibbett & Co., F. R.
Gray's Yew Latimer Shops
Hedaya Importing Co.
Hip Sang Co.
Hongkong & Shanghai Lace Co.
How Sang & Co.

HSIN FENG Co.,
407 Shao Fu Li, Hankow Rd.
Jahara & Bros., F. M.
Jade Store Co.
Katon & Katon
Ray Kay Co., The
Korean Store, The
Lama Temple
Lau Kai Fook Silk Co.
Li, S. C.

Little Linn Corner
Maharak Brothers
Maksoud Importing Co.
Mai Hwa Art Embroidering Co.
Mallock Bros.
Noble Underwear Shop
One Price Lace Co.
Oriental Arts Co., The
Oriental Star Underwear Co.
Pan Lace Shop
Pohocmull Brothers (India)
Raxon Trading Co.
Saylah & Saylah, Inc. (N.Y.)
Scharpf Gunter & Co.

SENG CHUN & Co.,
1215 Broadway
Seng Hong Co.
Shalom & Co.
Shen & Hong
Sheng Te Weaving Factory
Schrift & Co., R. F.
Soon Joo Co.
Swatow Handwork Co., The
Swatow Lace & Embroidery Co.
Swatow Lace Shop
Tai & Son, C. T.
Tien Chen Yung
Van Lee Yuen

VEND SUOND & Co.,
648A Broadway East
Yamamoto Bros (China)
Yu, William

刺繡出口
Embroidery Exporters

Gray's Trading Co.
Tai & Son, C. T.

刺繡用線
Embroidery Threads

Central Agency, Ltd.

魚肝油
Emulsion

Scott & Bowne, Ltd. (London)

搪瓷
Enamels
Acrostyle, Ltd. (London)
Associated Enameware Companies
Burrell & Co., Ltd. (London)
China Enamelling Tungkee Co., Ltd.

FRASER & Co., DONALD,
142 Museum Road
Jacks & Co., William
Jalid Turkish Works, Ltd.
Wico Sales Co.
Wilkinson, Heywood & Clark

搪瓷器皿
Enameware

Acrostyle, Ltd. (London)
Associated Enameware Companies, The
China Enamelling Tungkee Co., Ltd.
Chung Hwa Enamel Co., Ltd.
Compagnia Italiana d'Estremo Oriente
Hwa Sang Enamelling Co., Ltd.
J. Fenz Enamelling Co., Ltd.
Kitchen Utensils & Crockery
Kiu Sing Enamel Factory Co., Ltd.
National Enamel Works, Ltd.
Shanghai Enamelling Co., Ltd.
Teaplin, V. S.
Yue Sun Hong

搪瓷廠
Enameware Manufacturers
China Enamelling Tungkee Co., Ltd.

航空工程師
Engineers, Aeronautical

Aikard Motors
Far East Aviation Co., Ltd.

營造工程
Engineers, Building

East-China Co., The
Remond & Collet

土木工程
Engineers, Civil

Associated Builders
Atkinson & Dallas, Ltd.
Berents, Hans
Borisoglebov, G. S.
Buss Aktiengesellschaft Basle, Switzer-
land (Buss, Ltd., Basle)
Central China Realty Co., Ltd.
Chang, Ede & Partners
Chang Yoo Tai Construction Co.
Chaffoy, Dr. Herbert
China Industrial & Construction Co.
Chollet & Sons, J. J.

(Continued)

SENG CHUN & CO.

A.1295 BROADWAY, CORNER OF WUCHANG ROAD :: TELEPHONE 41175

Manufacturers and Exporters of Ladies' Silk Underwear, Pyjamas,
Kimonos, Horicoats, etc., Ivory, Linen, Embroidery Goods, Laces,
Lacquer, Cloisonne, Tapestry, etc.

Engineers, Civil—(Cont'd.)

Chung Nan Construction Co.
City Beauty Co., Ltd.
Continental Corporation of China
Cripps, A.
Credit Alliatique
Dah Shing Architects & Civil Engineers
Datum Office
Davies, Brooke & Grant
Dunwell & Co.
Durst, M. H. R.
East-China Co., The
Eastern Asia Architects & Eng. Corp.,
Ltd.
Eber, S. E.
Fitzhugh, H.
Gen Yuo & Co.
Great Wall Co., The
Hall & Hall
Hwa Chi
Kirk, Wm. A.
Koo Yu-Bing
Kwa Lee Engineering Co.
Kwan, On & Yang
Kwaly Architects & Civil Engineers
Leonard & Veysseyre
Lester, Simmons & Morris
Lobby & Co., C. (S.A.)
Lobby, E.
Metropolitan Construction Co.
Miao Kay-Peh
Minniti & Cie.
Morton (Architects & Civil Engineers)
Muller, E. J.
Owata Engineering Corp.
Palmer & Turner
Powell, Sidney J.
Republic Land Investment Co.
Southwestern Architectural & Eng. Co.,
Ltd.
Spence, Robinson & Partners
Sohv, K. H.
Stiley, Percy
Taperally (Vibord & Co.)
Vassiliev, C. G.
Wakelam & Co., H.
Wei Heing Construction Co.
Welfare Co., The
Yangtze Foundation Co.
Yaron, A. J.

商業工程

Engineers, Commercial

Ridley, Simmons & Milne
Stemson & Co.

工程顧問

Engineers, Consulting

Aifland Motors
Arnold, Hollis H.
Bergants, Hans
Calatroni, Hatch & Co.
Carmichael, Lennox & Gray
China Deep Well Drilling Co., Ltd.
China United Engineers, Ltd.
Chung Hwa Chemical Research Labora-
tory (Chinese)
Corrill, A.
Davies, Eric
Doi & Watanabe, Inc.
Durst, M. H. R.
Eber, S. E.
Frest, J.
Gale Co., Fed. Inc., U.S.A., L. E.
Gray, John
Hudson & Co.
Hwa Chi
International Engineering Co.
Lindskog, B. J.
Lobby, E.
Lobby & Co., C. (S. A.)
Malcolm, A.
McWitt, Ltd. (Incorporated in Hongkong)
Miao Kay-Peh
Nielsen & Malcolm
Painter & Co., W. L.
Parker, Ridley & Co.
Ridley, Simmons & Milne
Wakelam & Co., H.

工程承包

Engineers, Contracting

Anglo-Chinese Building Co.
Bess Adenauer-Reichardt, Basel, Switzer-
land (Buss, Ltd., Basle)

CHIEN HSIN ENG Co.,

G. m. b. H., Ltd.,
185 Kiangse Road
China Deep Well Drilling Co.
China United Engineers, Ltd.
Continental Corp. of China
Corrill, A.
Eastern Asia Arch. & Eng. Corp., Ltd.
Eitikan, H.
Gokhroo-Baumgubette, M.A.N. Works,
China Branch
Kivosa, E.
Larsen & Trock
Leonard & Veysseyre
McDonnell & Gorman, Inc.
Merrett, Ltd. (Incorporated in Hongkong)
National Engineering Co.
New Engineering & Shipbuilding Works
New Shanghai Construction Co.
Owata Engineering Corp.
Remond & Collet
Ridley, Simmons & Milne
Sargeant, Philip
Scott, Harding & Co., Ltd.
Shun Woo Engineering Works
Vassiliev, C. G.

電氣信號工程

Engineers, Electric
Signalling Installations

HILSBERG, Wm.,
103 Huklung Road

電氣工程

Engineers, Electrical

AEG China Electric Co.
Anderson, Meyer & Co., Ltd.
Arnold & Co., Ltd.
Arnold, Hollis H.
Aurora Iron Works, Ltd.
Behm Meyer (China) Co.
(Continued)

SHING TAI ELECTRIC COMPANY

ENGINEERS AND CONTRACTORS FOR ELECTRICAL
HEATING AND PLUMBING INSTALLATIONS

Gold, Silver, Nickel, Brass and Copper Electro-plating, Tin and Zinc
Galvanizing, Electro-Bronzing and Lacquering.

ESTIMATES FREE

Largest stock and finest selection of imported and most up-to-date lighting
fixtures for Residential, Commercial and Industrial purposes. Different
kinds of Electric Irons, Toasters, Kettles, Percolators, Heating Pads,
Curling Irons, etc.

All Orders Receive Prompt Attention

SHING TAI ELECTRIC COMPANY

511 Szechuen Road, Corner of Peking Road

Telephones 14119 and 10448

SHANGHAI

Engineers, Electrical—(Cont'd.)
 Broadway Electrical Engineering Co.
 Callender's Cable & Construction Co., Ltd.
 Caminclin & Co., G. S.
 Central Engineering Co.
 China Electric Co., Ltd.
 China Engineers, Ltd., The
 China Radio Corporation
 Chinese National Electric & Pottery Co., Ltd.
 Comfort Co.
 Compagnie Francaise d'Installation Electrique
 Doberck & Co., W. A.
 Enasie, Auto-Electric-Service, K.
 Focys Engineering Co.
 General Electric Co. of China, Ltd., The
 Goertz, G. W., Electro Engineer
 Goss Engineering Co.
 Gray, John
 Great China Electric Co.
 Great Light Engineering Co.
 Holmes & Co., Ltd., J. H.
 Jarling & Co.
 Kawakita Electric Co., Ltd.
 Larsen & Troek
 Leeds Electric Laboratory
 Lemz Kee Realty & Engineering Co.
 Lenkmany
 Mather & Platt, Ltd.
 Mayro & Co.
 Moray & Co., Ltd., H. J.
 New Electric Co., Ltd.
 New Eng. & Shipbldg. Works, Ltd., The
 Ping Kee & Co.
 Pooching Electric Supply Co., Ltd.
 Porter & Co., Ltd.
 Refrigerator Services Co., The
 Reiss & Co., Fed. Inc., U.S.A., Hugo
 Royelle & Co., Ltd., A.
 Scott, Harding & Co., Ltd.
 Shanghai Dock & Eng. Co., Ltd., The
 Shanghai Electric Construction Co., Ltd.
 Shanghai Electrical Supply Co., The
 Shanghai Engineering & Contracting Co.
 Shanghai Sanitary & Electric Co.

SHING TAI ELECTRIC Co.,
 811 Soochuan Road
 Siemens China Co.
 Sin Chung Engineering Co., Ltd.
 Sincaron Overseas Trading Co., Ltd.
 San Francisco des Vela, Interurbains
 Thunder Electric Eng. & Mfg. Co., Ltd.
 Web Mill Electric Co.
 Westinghouse Electric International Co.
 Wha Tung Electrical & Gen. Eng. Works

**普通工程
 Engineers, General**

Aerostyle, Ltd. (London)
 Asia Commercial Co., The
 Baisun Engineering Works
 Behr Meyer (China) Co., Ltd.
 Brankhilfen, A. G.
 Buss Aktiengesellschaft Basle, Switzerland
 Camporell & Co., A.
 Carlowitz & Co.
 China Brass & Iron Works, Ltd.
 China Engineers, Ltd., The
 China General Engineering Co.
 Chinese Engineering & Development Co.
 Chung Nan Construction Co.
 Cosmos Engineering Co., Ltd.
 Eastern China Engineering Co.
 Gale Co., Fed. Inc., U.S.A., L. E.
 General Engineering Co.
 Glatz & Witt
 Hohn, Theodor
 Horio Engineering Co.
 Jardine Engineering Corp., Ltd.
 Jensen, G. B.
 Keen Chong Engineering Works

KUHN & Co., H.,
 Sussoon House, Room 332
 Kunst & Aders
 Malcolm & Co., Ltd.
 Mather & Platt, Ltd.
 McDonnell & Gorman, Inc.
 Michael Engineering Co.
 New Eng. & Shipbldg. Works, Ltd.
 Pesis China Co.
 Phoenix Engineering Works
 Remond et Collet
 Rose, Downs & Thompson (F. E.), Ltd.
 Shun Woo Engineering Works
 Sin Chung Engineering Co., Ltd.
 Sino-Swedish Machine Co.
 Sintah Mill-Furnishing Co.
 Societe Franco-Chinoise de Constructions Metalliques et Mecaniques (Kluonin Dock)
 Stromwall, Holde
 Telge & Schroeder
 The Year Machine Works
 Turkey Engineering Co.
 United China Syndicate, Ltd.
 Yuan Dah Iron Works

**熱氣工程
 Engineers, Heating**

Aerostyle, Ltd. (London)
 Arnold, Hollis H.
 Asia Commercial Co., The
 Babcock & Wilcox, Ltd.
 Bannman, Carl A.
 Behr Meyer (China) Co., Ltd.
 Central Engineering Co.
 Chibunovsky & Co., A. G.
 China Engineering & Plumbing Co.
 Chungshan & Co.
 Doughty & Co.
 Eastern China Engineering Co.
 Eastern Engineering Works, Ltd.
 Elm & Co., Ltd.
 General Engineering Co.
 Gordon & Co., Ltd.
 Great Light Engineering Co.
 Han Shing Co.
 Heng Chong Chang & Co.
 Horie Engineering Co.

KUHN & Co., H.,
 Sussoon House, Room 332
 Larsen & Co., E. W.
 Lemz Kee Realty & Eng. Co.
 Lenkmany
 Mayro & Co.
 Merritt, Ltd. (Inc. in Hongkong)
 National Engineering Co.
 New Shanghai Construction Co., The
 New Shanghai Heating & Plumbing Co., The

Plumbing Supply Co.
 Rose, Downs & Thompson (F. E.), Ltd.
 Sergeant, Philip A.
 Shanghai Dock & Eng. Co., Ltd., The
 Shanghai Plumbing Co.
 Shanghai Sanitary & Electric Co., The
 Shanghai Waterworks Fitting Co., Ltd.
 Shun Woo Engineering Works
 Zang Zang Chang Electric & Co.

**水力工程
 Engineers, Hydraulic**

Arnold, Hollis H.
 China Deep Well Drilling Co., Ltd.
 Mather & Platt, Ltd.
 Rose, Downs & Thompson (F.E.), Ltd.
 Sinter Brothers
 Taylor & Co., L. E.

**火車頭工程
 Engineers, Locomotive
 FRASER & Co., DONALD,**
 142 Museum Road

**船舶工程
 Engineers, Marine**

American Engineering Corp.
 Babcock & Wilcox, Ltd.
 Caminclin, Lemuz & Gray
 Gray, John
 Innis & Riddle (China), Ltd.
 Kiangnan Dock & Eng. Works, The
 New Engineering & Shipbuilding Works
 Rose, Downs & Thompson (F. E.), Ltd.
 Shanghai Dock & Engineering Co., Ltd.
 Shanghai Marine Motor Works (Footing)
 Shin Tai Co.
 Societe Franco-Chinoise de Constructions Metalliques et Mecaniques (Kluonin Dock)
 Thornycroft & Co., Ltd., John I.

**機械工程
 Engineers, Mechanical**

American Engineering Corp.
 Buss Aktiengesellschaft Basle, Switzerland (Buss Ltd., Basle)
 Caminclin & Co., G. S.
FRASER & Co., DONALD,
 142 Museum Road
 Gale Co., Fed. Inc., U.S.A., L. E.
 General Engineering Co.
 Gray, John
 Hohn, Theodor
 Larsen & Troek
 Mayro & Co.
 McGregor Iron Works
 Moray & Co., Ltd., H. J.
 New Eng. & Shipbldg. Works, Ltd.
 Perrins (China), Ltd.
 Reiss & Co., Fed. Inc., U.S.A., Hugo
 Rose, Downs & Thompson (F. E.), Ltd.
 Shun Woo Engineering Works
 Sin Chung Engineering Co., Ltd.
 Sokolawicz, Ltd.
 Suler Brothers
 The Year Machine Works
 Tuck-Hat Iron Works
 Wha Tai Iron Works

**管管工程
 Engineers, Plumbing**

Chibunovsky & Co., A. G.
KUHN & Co., H.,
 Sussoon House, Room 332
 National Engineering Co.
 Shanghai Plumbing Co.

**電力工程
 Engineers, Power**

Arnold, Hollis H.

**印刷機工程
 Engineers Printing**

Linotype & Machinery, Ltd.

謙
 泰
 洋
 行

A. G. CHIBUNOVSKY & COMPANY
HEATING, SANITARY AND ELECTRICAL
ENGINEERS AND CONTRACTORS

133 YUEN MING YUEN ROAD - - - TELEPHONE 13145-6

謙
 泰
 洋
 行

衛生工程
Engineers, Sanitary

Arnold, Hollis H.
Aurora Co.
Central Engineering Co.
Chee Hain Pottery
Chibunovsky, A. G.
China Construction Supplies Co.
China Engineering Co.
China Engineering & Plumbing Co.
Chungshan & Co.
Deighton & Co.
Eastern China Engineering Co.
Eastern Eng. Works, Ltd.
Lin & Co., Ltd.
General Engineering Co.
Gordon & Co., Ltd.
Great China Electric Co.
Great Light Engineering Co.
KUHN & Co., H.
Sassoon House, Room 282
Long Kee Realty & Eng. Co.
Lonkumay
Hayco & Co.
Meritt, Ltd. (Inc. in Hongkong)
New Shanghai Construction Co., The
New Shanghai Heating & Plumbing Co.
Fumling Supply Co.
Sargeant, Philip A.
Shanghai Sanitary & Electric Co. The
Shanghai Waterworks fittings Co. Ltd.
Sino Hwa Material Construction Co.
SHING TAI ELECTRIC Co.,
511 Seckoon Road
Yung Yuen Co. The
Zung Zung Chang Electric & Co.

造船工程

Engineers, Shipbuilding

Hob Haine Eng. & Shipbldg. Wks., Ltd.
Kiangnan Dock & Engineering Works
Sung Chi Eng. & Shipbldg. Works
Sun Chong Eng. & Shipbldg. Works

工程用品

Engineers' Supplies

China Engineering & Supplies Co.
China United Engineering Corp.
China Engineering & Development Co.
China Chem. Goods & Co.
Crittall Mfg. Co. (China), Ltd., The
Eagle & Globe Steel Co., Ltd.
Heath, Acto-Electric, K.
Heath (1927), Ltd.
Keng Kee & Co.
Oliviera & Son, H.
Rice, Downs & Thompson (P.E.), Ltd.
Shanghai Dock & Eng. Co., Ltd.
Shanghai Iron Works
Shun Woo Engineering Works
Societe Franco-Chinoise de Constructions
Mechaniques et Mecaniques (Kiaosin
Dock)
Ward, Theo. W. Ltd. of Sheffield, England

測量工程

Engineers, Surveying

British Corp. Register of Shipping &
Aircraft
Carmichael, Lennox & Gray
Curtis, A.
Eisher, Reeves & Murphy, (Fed. Inc.,
U.S.A.)
Hall & Hall
Lemard & Verayere
Luby & Co., G. (B. A.)
Penkion & Bayne-Davy
Reilly, Simmons & Milne
Sahr, H. H.
Toperarchy (Vibrol & Co.)

電話工程

Engineers, Telephone

AEG China Electric Co.
Automatic Electric Sales Co., Ltd.
China Electric Co., Ltd.
Edman Foreign Agency, Ltd.
Soc. Francaise des Tele. Internationals

引擎及鍋爐
Engines and Boilers

Babcock & Wilcox, Ltd.
Kiangnan Dock & Engineering Works
Shanghai Dock & Eng. Co., Ltd.
Sulzer Brothers

柴油引擎

Engines, Diesel

Burmester & Wain, s/s.
China Hain Eng. Co. (S.S.H.), Ltd.
Gutehoffnungshütte, M.A.N. Works,
China Branch
Macdonald, J. B.
Sulzer Brothers

放火機

Engines, Fire

(See "Fire Engines")

煤氣及汽油引擎

Engines, Gas and Gasoline

Gala Co., Fed. Inc., U.S.A. The, L. E.
General Electric Co. of China, Ltd., The
International Harvester Export Co.

柴油引擎

Engines, Oil

(See "Oil Engines")

蒸汽引擎

Engines, Steam

American Trading Co.
Gutehoffnungshütte, M.A.N. Works,
China Branch
Lonkumay
New Lig. & Shipbldg. Works, Ltd., The
Rice, Downs & Thompson (P.E.), Ltd.
Sulzer Brothers

製版

Engravers

(See also "Printers")

China Photo Engraving Co., The
China Engraving & Printing Co., Ltd.,
The
De La Rue & Co., Thos.
King Yung Engraving Co.
Majestic Engraving & Printing Co.
Mercury Press, The
Pneumatic Press, The
Shanghai Photo Engraving Co.
Star Photo Engraving Co.

香料

Essences

Deary, A. P.
Chafock & Co.
Great China Industrial Co., The
Kulpschmidt & Eckelard
Kofa American Drug Co., Fed. Inc.,
U.S.A.
Marthoud & Cie.
Sun & Co., L. A.

精油

Essential Oils

(See also "Oils, Essential")

Anglo-China, S. A.
Volkart Brothers

地產經理
Estate Agents

(See also "House, Land & Estate Agents")

Anglo-China Finance, Ltd.
Anglo-Chinese Building Co.
Bainling & Co., B. H.
Cathay Land Co., Ltd.
Central China Realty Co., Ltd.
City Realty Co., Ltd.
Barré, Marc
Krogh, Constant A.
Möller & Co., L. E.
Nissim, Ezra
Powell, Sidney J.
Premet, Paul
Toog, H. F.
Toperarchy (Vibrol & Co.)

開鑿機

Excavators

Orenstein & Koppcl, A. G. Berlin

匯兌經紀人

Exchange Brokers

(See "Brokers, Exchange")

交易所

Exchanges

Chartered Stock & Produce Exchange
China Merchants Stock Exchange, Ltd.
Chinmen Cotton Goods Exchange
Shai China Merchants Stock Exchange
Shanghai Flour Stock Exchange
Shanghai Gold Stock Exchange
Shanghai Stock Exchange

爆炸品運口

Explosives, Importers of

Gala Co., Fed. Inc., U.S.A., The, L. E.

出口商

Exporters, General

Abdoallah Ebrahim & Co.
Abraham, Katz & Co.
Afsar & Co., A. R.
Amalupa, American Sino European Co.
Anderson, Meyer & Co., Ltd.
Anderson & Co., Inc., J. C.
Anson Syndicate
Arel & Co.
Aster & Co., David
Asia Commercial Co., The
Asiatic Europe Trading Co., The
Asiatic Trading Corp., Ltd.
Associated Accounting Corp.
Assouline & Co., W.
Astra China Co.
Axelhan J. (Soc. Anonyme)
Azadlan, Leon
Baer & Co., A.
Barbach & Co., B. S.
Begg, Sons & Co., T. D.
Behm, Meyer (China) Co., Ltd.
Boha & Co., R.
Bradford & Sun
Bridgford, How & Co.
Boyd & Co., Ltd.
Bradley & Co., Ltd.
Breer & Co., G. J.
Brook & Co.
Buckhardt, Duchan & Co., Ltd.
Burrill & Sons, A. B.
Bush, Mack & Co., Fed. Inc., U.S.A.
Caldor Marshall & Co., Ltd.
Carvalho, F. R. de
Castro, Ltd., Oscar A.
Cathay American Co.
Chan Hwa & Co.
Chapman & Co., Ltd., M.
Cheong Hin & Co., Corp., The
Cheong Hing Han
(Continued)

Exporters, General—(Cont'd.)

Chien Yuan & Co.
China Egg Produce Co. Ltd.
China Export-Import & Bank Co., Ltd.
China Fidelity Trading & Co.
China Foreign Trading Co., Ltd.
China Import & Export Co., The
China Manufacturers Export Assoc.
China Mercantile Co.
China Palestine Trading Co.
China Produce Sales Co.
China Trading Corp.
China Trading & Industrial Co.
China Trust Exp. & Imp. Co.
China Union Mercantile Corp.
China United Import & Export Co., Ltd.
China Universal Trading Corp.
Chinal & Co., J. C.
Ching Fong
Ching Kee & Company
Ching Ming Co.
Chong Wah Export Co., Ltd.
Chuiyuzhi, John G.
Chui Tak Tai
Chung Foo Company
Chung Hwa Trading Co., Ltd.
Clarial, Bedoni & Co., S. A.
Cohen, Henry H., Ltd.
Comstar Co.
Compagnia Italiana d'Estremo Oriente
Compagnie d'Exportation de Produits
Asiatiques (C.E.P.A.)
Cornel Bros. Co., Ltd.
Continental Trading Co.
Cordial & Co., The
Cordis & Co., John
Dah Chung Inc.
Dastour & Co., F. R.
Dayton Price & Co., Ltd.
Deng & Co., C. Z.
Dent & Co., Alfred
Deutsche Stickstoff-Handels-Gesellschaft
Disson & Co., Ltd.
Dixon & Son, Ltd., H. C.
Dyco & Co.
East Asiatic Co., Ltd.
East China Co.
Eastern Trading Co.
Eastern Trading Co., Ltd.
Elkhoff & Co.
Elkwa Yoko
Elwa Yoko
Ekl Sho & Co.
Ekl Yoko
Erson Brothers, Ltd.
Eurusia Trading Co.
Far Eastern Import & Export Co.
Fook Tin Sun
Foster & Co., Ltd., G. P.
Four Union Trading Co., The
Fu Galing & Co.
Fuhrmeister & Co.
Fukuwari & Co.
G. Yuen Hong
Gabbott & Co., F. R.
Gala Co., Fed. Inc., U.S.A., L. E.
Gen Yea & Co.
Gendai & Co.
General Commercial Corp.
Geth Bros. & Co.
Gibb, Livingston & Co., Ltd.
Glatth & Witt
Gebhral Raranilla, Ltd.
Goldenberg, M.
Gesho Kabushiki Kaisha
Great China Co., Ltd., The
Great Eastern Trading Co., The
Grick, G. J.
Hashiya & Co.
Hessing, W.
Hall, Law & Co., Ltd.
Hamilton Ltd., James
Hamping Trading Co.
Hansen & Co., C.
Harris, E. B.
Harrisons, King & Irwin, Ltd.
Harvie, Cooke & Co.
Henry Trading Co., W.
Hochang & Co.
Hoehne, Friedrich
Hoki Yoko
Holland China Trading Co. (S'hai), Ltd.
Hori & Co. (Shanghai Branch)
Howard, John F.
Hsin Yuen Co.
Hua Nan Trading Co.
Huber & Co., Suen, E. (S. A.)
Hudson & Co.
Hung & Co., George
Hung Tsh Trading Co.
Hutchison & Co., Ltd., John D.

Ideal Co., The
Ibert & Co. (1931), Ltd.
Industrial Export (China) Co., Ltd.
International Export Co., Ltd., The
International Mercantile Co.
International Trading Co., The
Iwai & Co., Ltd.
James T. Lee & Co.
Jardine, Matheson & Co., Ltd.
Jean Co., William
Jensen & Co.
Johnston & Co., Arthur R.
McCann & Co., Joseph, R. M.
Kay Kay Co.
Keldia, Haanes, M. A.
Kern & Co., R. S.
Kienhua & Co.
Kilian, George
Kishit Trading Co., Ltd.
Kin Fuo & Co.
Knapshildt & Ekelund
Kobayashi Yoko, T.
McCann & Co., E.
Koh Jai Tee
Kumaroff, C. D.
Kunst & Albert
Lee & Co., D. A.
Lidell Bros. & Co., Ltd.
Longyi Mercantile Co.
Loh Fu & Co.
Lotta & Co. (1930), Ltd., William
Locks, George M.
Madsen, Wilfred
Mar-Kao, Ltd.
Marshall Field & Co. of Chicago
Marshall & Cie.
Master & Co., M. J.
Masonow Co., Ltd.
Matheson & Co., Geo.
McBain, George
McMullan & Co. (Shanghai), Ltd., James
McCoy Handic Compagnie
Mehta & Co.
McIntosh & Co.
Mercantile Co.
Merced, H.
Meyerink & Co., Wm.
Middleton Co., Ltd.
Mitsubishi Shoji Kaisha, Ltd.
Mitsui Bussan Kaisha, Ltd., The
Moesby, W. O.
Monroe & Co., F. C.
Moss & Co., Inc. (China), David L.
Mugrat, A.
Mutual Trading Co., Ltd., The
Nara Chow & Co.
Nara Hwa Co.
Naresani & Co., P.
National Commercial Co.
National Trading Co.
Neill Farnon & Ben, Co., Ltd.
Nemance & Co., H. M. H.
New China Trading Co., Ltd., The
Nishizu Shokai, Ltd.
Ningpo Trading Co.
Niscal Trading Co., Ltd.
Oihira & Co. (Trading), Ltd.
Oliver-Ching S. A.
On Kong Trading Co.
Oriental Mercantile Co., The
Oriental Pacific Co.
Oriental Produce Trading Co.
Oriental Purchasing Co.
Oriental Trading Agency, Ltd., The
Oriental Trading Co.
Oriental Transportation & Trading Co., Ltd.
Pacific Trading Co.
Pao Lo Ltd Trading Co., The
Patel & Co., A. C.
Patten, Mackenzie & Co.
Peltrouzet, J. R.
Peters & Co., H. K.
Pinnacle Products Co.
Pohremull Brothers (India)
Prattina Trading Co.
Rachin & Cie. (S. A.)
Rakuson (China) Co.
Reiss, Massey & Co., Ltd.
Reliance Trading Co.
Reuter, Brockmann & Co.
Riggio & Co., L. (S. A.)
Robinson & Co. (China), Ltd., George
Rosen & Co., Ltd., L.
Ross & Co. (China), Ltd., Alex.
Sam Hwa Export Co.
Saming Trading Co., Ltd.
Saxson & Co., Ltd., David
Satch Yoko
Savarez, J.
Savari & Co., A. I.
Schen & Co., E. H.

Schrabel, Gummer & Co.
Shahmoon & Co., S. E.
Shakin & Co., Inc., I.
Shanghai Commercial Co., The
Shanghai Import & Export Co.
Shewan, Tomes & Co.
Shinko Yoko
Shiroh, C. B. (Yasunia & Co.)
Shiroh, C. B., F. F.
Siemens & Co.
Siemens & Kirohn
So-Arara Trading Co.
Sino-Spanish Trading Co.
Slevogt & Co.
Slova & Co., Ltd.
So Bros. & Co.
Soar Trading Co., Y.
Souza & Cis, de
Sprunt & Co., J.
Standard China Co.
Standard Engineering Co., Ltd.
Stenham & Co., Ltd.
Standard China Co.
Strong & Co.
Sun Sun Trading Co.
Sunflower Mercantile Co.
Suzuki Brothers & Mfg. Co.
Ta Hua Corporation
Ta Hua Corporation (China), Ltd.
Tai Koo Import & Export Co.
Ta Sheng
Tairi & Co.
Tanabe Yoko
Tan Sima Hong
Tanya Hira Co., Unlimited, The
Tokuji Trading Co.
Topas Trading Co., B.
Tung Lee & Co.
Tung Tai Trading Co.
Union Product Co.
Union Trading Co., The
United China Syndicate, Ltd.
United Commercial Corp., The
United Import & Export Co., The
Valda & Co., G.
Vasunia & Co.
Venna Trading Co.
Vieland & Co., Fed. Inc., U.S.A.
Vieland Brothers
Vincenzo Brothers Co.
Wanambaker, John
Watanabe Hochhaus
Weaving Export Trading Co.
Wen Shun Trading Co.
Whitstone Co.
Whitsons, Ltd.
Wing Yuen Trading Co.
Wisher & Co.
Woo Tung Co.
World Trading Co., The

**WESTWAG, WEST-
OSTEUROPAISCHE
WARENAUSTAUSCH A-G
BERLIN, FILIALE
SHANGHAI,**

115 Fooking Rd., 4th Floor
Yamato & Co.
Yannopoulos Bros. (China)
Yefufu Yoko
Yeh Hwa Trading Corp.
Yienkong & Co.
Yih Fong Chung
Yoshida & Co.
Young Men's Trading Co., The
Yu Lee Trading Co.
Yue Kee & Co., Ltd.
Yuen Dah & Co.
Yung & Co., Bartlett
Yung Ta
Yushin & Co.
Zala Slesman & Co.
Zimmerman Bros. Co.

眼科專家

Eye Disease Specialists

Berger, M. A.
Li, Dr. T. M.
Schwarzenburg, Dr. Co.

F

染布

Fabrikoid
Du Pont de Nemours Co., Inc., E. I.

新奇裝飾物進口
Fancy Goods, Importers
 Ambruster, Alb. C.
 Compagnie Française de Commerce en
 Chine
 Fraebinger, M. L.
 Hall & Holtz, Ltd.
 Ho Wo & Co., The
 Korean Store, The
 Leather Products Manufacturing Co.
 Maison De Nouveautés et D'Objets
 Religieux
 Mel Mel Co.
 Picking Lampen Nachfolger
 Saxon Home, Ltd.
 Scott Evans
 Shing Yih & Co.
 Sun Lee & Co., Ltd.
 Silver Bamboo, The
 Tepp Murakami
 Vajin & Co., G.

新扇
Fans, Paper
 Yee Ching Dong

羽毛出口及貿易商
Feather Exporters and Dealers
 Compagnia Italiana d'Estremo Oriente
 Fulmüller & Co.
 Hochang & Co.
 Koch, Hans
 Liddel Bros. & Co., Ltd.
 May & Co., Inc. (China), David L.
 Northern Feather Works, Ltd.
 Baber, Fr.
 Sawvay, J.
 Shanghai Mercantile Co., The
 So Brothers & Co.
 Strand China Co.
 Wladski & Co., Fed. Inc., U.S.A.
 Wietweg West-Ostpreussische Waren-
 marktgeschäft A-G, Berlin, Filiale
 Shanghai

郵船進口
Felt Importers
 Zynol & Co., K.

渡輪公司
Ferry Companies
 Harden & Co., Ltd., G. E.
 Pookiang Ferry Service
 Whangpoo Ferry Service

肥料
Fertilizers
 Cameron & Co. (China), Ltd., A.
 Deutsche Stickstoff-Handelsgesellschaft
 (Kranich & Co.)
 Imperial Chemical Industries (China),
 Ltd.
 Oroszochka Kali Export Mij, N. V.
 Amsterdam Navos
 Sing Lee Co.
 Sumitomo Goshi-Kaisha
 Yokoyama & Co.

麻紙板
Fibre
 China Fibre Container Co., Fed. Inc.,
 U.S.A.

麻紙板製品
Fibre Containers
 China Fibre Container Co., Fed. Inc.,
 U.S.A.
ORIENTAL PRESS, The,
 659 Seachuan Road
 Tolan & Co., M.

灌塞器具
Filling Systems
 (See also "Office Machinery")
 Business Equipment Corp.
 DeLwell & Co.
 Lefax
 Office Appliances Co., Ltd., The

影片商
Film Distributors
 (See "Cinematograph Films &
 Machines")

濾清器進口
Filter Importers
 American Trading Co., Inc.
 Kohn American Drug Co., Fed. Inc.,
 U.S.A.
 Rice, Downs & Thompson (F. E.), Ltd.

理財家
Financiers
 American-Oriental Finance Corp.
 Anglo-China Finance, Ltd.
 Anglo-Chinese Bldg. Co.
 Amstader's Finance & Import Office
 Bank of China
 Benjamin, Maurice
 British-American Tob. Securities Co.
 British and Chinese Corp., Ltd., The
 Central Realty Co.

CHINA FINANCE CORPORATION, Federal Inc., U.S.A.
 74 Hankow Road
 China Realty Co., Fed. Inc., U.S.A.
 Commercial Finance Co., Ltd.
 Compagnie General de Chemins de Fer
 et de Transways en Chine
 East Asia Industrial Co., Ltd.
 Eastern Exchange
 Far Eastern Investment Co., Ltd.
 Finance Banking Corporation, Ltd.
 Hamilton Trust Co., Ltd.
 Joseph Bros.
 Midland Investment Co., Ltd.
 Shanghai Comm. & Savings Bank, Ltd.
 Shanghai Estates & Finance Co., Ltd.
 Shanghai Finance Co., Ltd.
 Shen Finance & Real Estates Co., Ltd.
 Shanghai Properties, Ltd.
 Sopher & Co., Theodore
 Union Mobiliere
 United Trust Society
 Union Realty & Investment Co., Inc.
 Wattle & Co., Ltd., J. A.
 Yangtze Finance Co., Ltd.

火警鈴
Fire Alarms
 Hishers, Wm.

軍械進口
Fire Arms Importers
 Gale Co., Fed. Inc., U.S.A., The L. E.

自動火警鈴設置
Fire Detector Installations
HILSBERG, WM.,
 103 Kiukiang Rd.

救火機
Fire Engines
 Aurora Co.
 Chien Hsin Engineering Co., G.m.b.H.
 Han Dah Fire Pump Co.

滅火器
Fire Extinguishers
 Asia Industrial Co.
 Aurora Co.
 Chien An Industrial Works
 Compagnia Italiana d'Estremo Oriente
 Liddel Bros. & Co., Ltd.
 Mather & Platt, Ltd.
 Safety Industrial Works, The



鱈魚及鹹魚
Fish, Dried and Salt
 American Trading Co.
 Far Eastern Butchery
 Teo Feong

旗幟及旗杆
Flags and Flag Poles
 Hop Chong & Co.
 Sam & Co., L. A.
 Tung Mow & Co.

手電燈
Flashlights
 Cheilong Trading Corp., The
 Chih Dah Flashlight Factory
 China Electric Co., Ltd.
 Larsen & Trunk
 Leeds Electrical Laboratory
 Muller & Chippa (China), Ltd., Fed.
 Inc., U.S.A.
 National Carbon Co., Fed. Inc., U.S.A.

地板安置專家
Floor Layers
FRASER & Co., DONALD,
 142 Museum Road

地板上蠟
Floor Waxing
**SHANGHAI OFFICE-
 CLEANERS AGENCY,**
 50 Tientsin Rd., Rooms 16-7

地板料進口
Flooring Material Importers
 American Floor Construction Co., The
 Duncan & Co.
FRASER & Co., DONALD,
 142 Museum Road
 Mantschonghi Rd. Min-Bach-en Land-
 bow-Explicite in Langket
 Woodcraft Works

鮮花商
Florists
 Avenue Joffre Flower Shop, The
 British Flower Shop, The
 Butterfly Florists, The
 Cheong Geo Garden
 Clover Leaf Florist
 Far Eastern Nursery & Trading Co., Ltd.
 "Forget Me Not" Flower Shop
 Full Flower Shop, The
 Kestook, B. A.
 Lewis Nurseries, The
 Lily Flower Shop, The
 Mallett Nurseries
 Shanghai Flower Pots & Nursery Co.
 Yokohama Nursery Co., Ltd.

麵粉商
Flour Merchants
Bush, Mack & Co., Fed. Inc., U.S.A.,
E. D.
Connell Brothers Company Ltd.
Geddes Trading & Dairy Farm Co., Ltd.
Glathe & Witt
Hwa Tsh Trading Co.
Kong Dah Co.
Own Yen Kee
Quaker Oats Co.
Rosa & Co. (China), Ltd., Alon.
Southern Cross Trading Co.
Tsho Sing Lsing (N. V. Handel MIJ)
Tun Fu Co., Chinwangtao
Tung Cheng Co., Ltd.
Union Import Syndicate Ltd.
Zung Tuck

麵粉機
Flour Mill Machinery
(See "Machinery, Flour Mills")

麵粉廠
Flour Mills
Ching Yih Rice Powder Factory
Dah Dong Flour Mill Co., Ltd.
Foh Sing Flour Mills Co.
Fou Focng Flour Mill Co., Ltd.
Li Focng Flour Mill
Mow Sing, Foh Sin & Sung Sing General Offices
Sun Dah Flour Mill
Wah Focng Hsing Hse Flour Mill Co.
Wush Tai Loong Flour Mills Co., Ltd.,
Shanghai Office

鞋
Footwear
(See under "Boots & Shoes")

轉運公司
Forwarding Agents
Ah Feh & Co.
American Express Co., Inc., The
Asia Transportation Co.
Chih Chen Co.
China Express Co., Ltd.
China Travel Service
Chinese Eastern Railway, The, Com-
mercial Agency
Commercial Express & Storage Co., Fed.
Inc., U.S.A.
Cook & Son, Ltd., Thom.
Dah Loh Industrial Co., Ltd.
Hwa's Shipping & Forwarding Co.
Kawanchi Kaisuten
Kokumai Unyu Kaisha, Ltd.
Magill & Co., Ltd., James
Marden & Co., Ltd., G. E.
McBain & Co., Cecil
Schiller's, Inc.
Shanghai Express Co., Inc.
Showa Shipping Co., Ltd.
Tung Cheng Co., Ltd.
Union Printing & Service Agency
Union Steamship Agency
Union Transport & Storage Co.
Universal Transport Co.

翻砂
Foundries
(See "Iron Foundries")

自來墨水筆
Fountain Pens

China United Fountain Pen Co., The
Commercial Press, Ltd., The
Hap Kee Educational Supply Co.
Rockman, Inc., Wm. K.
Tsi Chung Hua Doctor Pen Co.
Wolff Pen Manufacturing Co.

運雜代理
Freight Agents
(See "Brokers, Freight")
冰魚
Frozen Fish
China Bird Co., The
Shanghai Ice & Cold Storage Co., Ltd.
Southern Cross Trading Co.

鮮菓商
Fruits, Fresh.

California Fruit Store
Economic Provision Store
Far Eastern Butchery
Huang Tung Sung
Societe "Carmel Oriental"
Southern Cross Trading Co.
Way Tai Co.
Woo Fong Trust Co.
Yuen Loong

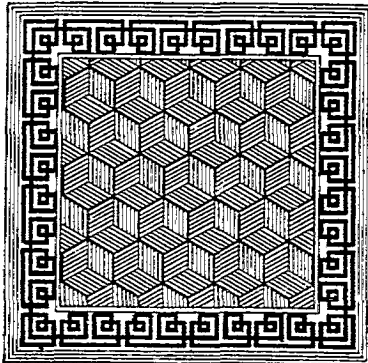
鮮菓進口
Fruits Importers (Fresh)
Commonwealth Products Co., Ltd.
Slovo & Co., Ltd.

精製清潔品
Fruits, Preserved
Kwan Sun Yuen Co., Ltd.

噴霧消毒公司
Fumigating Companies
Anglo-Chinese Cleaning & Disinfecting
Co.
Far Eastern Sanitary Co.
Health Service Corp. of China
Health Service Intelligence Bureau
(Continued)

大 美 地 板 公 司
THE AMERICAN FLOOR CONSTRUCTION CO.

採辦材料堅固悅目
光澤異常公道
限期勿誤諸君
免費修理願迎
如蒙賜顧毋任歡迎



本公司為滬上唯一美術地板專家
素以服務社會及輔助我國建設事
業為主旨茲將優點略舉列左
精請技師富有經驗代客建造
精益求精花樣多種任意揀選

Floor Designs 樣圖板地

A425 Continental Emporium, Nanking Road

Telephone 91228

中路口眉路浦樹場 棧埕 八二二一九話電 樓四場商陸大路京南海上 所務事總

Home Made... Delightful...
and for so small an outlay

Attractive, modernistic furniture, made to your own special requirements, of sound material and expert finish. Interior decorations, in latest styles and in intriguing colour schemes. Call today at our offices and we will convince you of new ways and modes for beautifying your home.

M. CHALK

(Former Furniture Factory Manager and Supervisor of Holt & Holts Ltd. and Weeks & Co. Ltd.)

FURNITURE MAKER & DECORATOR

131 MUSEUM ROAD :: :: TELEPHONE 11887

Furnishing Companies—(Cont'd.)

National Hygiene Co.
Falks & Co., G. H.

**SHANGHAI OFFICE—
CLEANERS AGENCY,**
53 Nientsin Road, Rooms 16-7

殯儀館

Funeral Directors
(See also "Undertakers")

International Funeral Directors

MACDONALD & Co., THOS.,
1076 Sinner Road

皮大衣店
Fur Coat Makers

Chan Kee Fur Co.
Great China Fur Co.
Hong Zang Co., Ltd.
Jensha
Malton Angus
Wing Kee Fur Co., S.
Oriental Fur Co. (Mo Choo)
Siberian Fur Store

皮貨店
Fur Storers

Dah Gi Chen & Co.
Great China Fur Co.
Guthrie & Co., Grigory
Hong Shun Tai Fur Co.
Shanghai Vacuum Cleaning & Storage
Co., Ltd.
Siberian Fur Store

蒸器轉動鑄鐵門
Furnace Doors, Pneumatic
Steam Operated
FRASER & Co., DONALD,
142 Museum Road

木器製造廠及進口商
Furniture Importers and
Manufacturers

Anglo-Chinese Indenting Co.
Art Furnishing Co.
Arts & Crafts, Ltd.
Chalk, M.

**CHARMING ARTISTIC
FURNITURE Co.,**

50-4 R. des Soeurs
China Brothers Co.
China Nest & Co.
Chun Tai & Co., Ltd.
Cohn & Son Co.
Dai Song & Co.
GEORGE & Co., J. L.,

815 Avenue Road
Holt & Holts, Ltd.
Henry Furnishing Co.
Hoong Chong Furniture Co.
House Furnishing Co.
Magen & Co.
Majestic Furnishing Co.
Mao Suey Chong Furniture Co.
Mashing Furnishing Co.
May Chong Co.
Mei Fong Furniture Shop
Modern Home, The
Mou Sing Tai & Co.
Oriental Furnishing Co.
Pao Chong Furniture Co., C.
Paris
Peach & Co., Ltd.

Shanghai Furnishing Co., The
Shing Nitch Furniture Co.
Sinnema Co., The
Sing Tai Furnishing Co.
Studio Paris, Inc.
Stylish Furnishing Co.
Sun Dah Furniture Co.
Sun Kee & Co.
Sun Koo Co.
Sun Tai Furniture Co.
Sung Furniture Co.
Sung King Tai & Co.
Tai Chong & Co., Ltd.
Tai Loong & Co.
Trust Furniture Co., The
Van Lee & Co.
Wai Shion & Co.
Whiteaway, Laidlaw & Co., Ltd.
Wing On Co. (Shanghai), Ltd., The
Wong Chan Kee
Yue Chang & Co.
Yue Fong Bros. & Co.
YUE TAI Co.,
322 Yates Road
Yuen Chong Tai & Co.
Yuen Tai Co.
Zung Chong & Co.
Zung Tai Hain Co.

鋼鐵傢具
Furniture, Steel

(See also "Office Equipment")

Art Steel Furniture Co., The
Business Equipment Corp.
Chong Hwa Steel & Iron Works
Diaward Steel Furniture Co., Ltd.
Dowell & Co., Ltd.
Evans & Sons, Ltd., Edward
Kung Ping Steel & Iron Works
(Continued)



**CHARMING ARTISTIC
FURNITURE COMPANY**

Telephone 72934 :: :: Shanghai

**FURNISHERS
AND
DECORATORS**

50-54 ROUTE DES SOEURS

TAI LOONG & COMPANY

Manufacturers of

FURNITURE and Picture Frames; House Painters; Interior Decorators; General Contractors; Carved Furniture, Carved Picture Frames; Exquisite and Artistic Designs; Antique and Modern Carving, Lacquer and Chinese Redwood Furniture; Old Embroidery; etc.

OFFICE: 873-5 BUBBLING WELL ROAD · TELEPHONE 35694
FACTORY: 7 AVENUE FOCH

Furniture, Steel—(Cont'd.)

Kuang Zung Iron Works
Mustard & Co., Ltd.
Office Appliance Co., Ltd., The
Simmons Co.
Studio D'Art
Warranfair Co., The

水櫃樓

Furniture Storers

Commercial Express & Storage Co., Fed.
Inc., U.S.A.
George & Co., J. L.
Oriental Furnishing Co.
Shanghai Vacuum Cleaning & Storage
Co., Ltd.
Studio D'Art, Inc.
Sung King Tai & Co.
Tai Chung & Co., Ltd.
Yue Chang & Co.

皮貨
Furs

Barbush & Co., B. S.
Bart Bros. & Co.
Biddle, Bern Co., Inc.
Brenner Bros.
Brook & Co.
Chan Kee Fur Co.
China Fur Trading Co., Ltd.
CHING WOO ZEANG & Co.,
374 Honan Road
Dah Cheng Ziang
DAH GI CHEN & Co.,
347 Honan Rd.
Ewert & Co., J.
Fuo Lee Yuen Fur Store
Goldberg, M.
Great China Fur Co.

Guthrie M. L.
Guthrie & Co., Gregory
Guthrie Trading Corp., Alexander,
Fed. Inc., U.S.A.
Habibullah Co., H. M.

HANG SHUN TAI FUR Co.,

337-01 Honan Road
Harrod, H. B.
Hung Chong Bros. & Co.
International Fur Co.
Kale & Co., E.
Kapartin & Co., G.
King May Co.
Loun Chan Tai Fur Co.
Maison Arons
Mardenfeld, M.
Ming Kee Fur Co. S.
Modlin, Robert
Nees & Co., Inc., (China), David L.
Old Ching Bah Yuan & Co.
Oriental Fur Co. (Mo Chee)
Salon Bella
Salon E. Pelansky
Savil & Co., A. I.
Siberian Fur Store
Sibonius Furriers Co. (Int)
Tien Fah Ziang Fur Co.
Yih Shing Kung
Yuan Fong Hung

G

鍍錫鐵商

Galvanized Iron Merchants
American Trading Co.
Chung Hwa Steel Products Co., Ltd.

汽車及修理

Garages and Repair Shops
(See "Motor Car Garages & Repair Shops")

花園匠
Gardeners

(See also under "Florists")

Chong Geo Garden
Fuji Flower Shop
Koo Ah Dong & Brothers
Yokohama Nursery Co., Ltd.

煤氣公司
Gas Companies

Shanghai Gas Co., Ltd.

煤氣燈
Gas Lamps

Kwang Hwa Gas Lamp Factory

煤氣燈用品
Gas Light Supplies

Bare, Downs & Thompson (F. B.), Ltd.
Shanghai Gas Co., Ltd.

汽油
Gasoline

Asiatic Petroleum Co. (N.C.), Ltd.
Kwang Wha Petroleum Co., Ltd.
Standard Vacuum Oil Co.
Texas Co. (China), Ltd., The
Ultra & Co.
United Petroleum Trust of U. S. S. R.
(Soyuzneft)

電江
話西
一路
七三
六七
八四
七號

G. KAPUSTIN & COMPANY

374 KIANGSE ROAD :: SHANGHAI :: TEL. 17687

Teleg. Address: KAPUSTIN

EXPORTERS-IMPORTERS AND WHOLESALE MERCHANTS

TANNING AND DRESSING FURS

Head Office: TRINTEIN

Agencies: NEW-YORK, LONDON, PARIS, HAMBURG, PEIPING AND MUKDEN

西
成
洋
行

**鑄抄
Gauze**

Hwa Chang Engraving Co.
Kwang Sing Loong
Kwang Sam Chang
Tuck Woo Zhang

**水晶器具
Gedetic Instruments
Schmidt & Co.**

**禮品店
Gift Shops**

Burdick's
Dan Voyage Gift Shop
Gabbet & Co., F. B.
Huggard-Sieder
Fu Ching Gift Co.
Sue Captains' Shop, The
Silver Bamboo, The
Yong Chong Zang Co.

**參燕
Ginseng**

Chien Chong Ginseng Store
Dah Chen Ginseng Store
Dang Chong Ginseng Store
Dang Yih Zhang Ginseng Co.
Kin Kong Ginseng Co.
Pao Ching Ginseng Store
Pao Dah Ginseng Store
Pao Fong Ginseng Store
Pai Yang Co.
Sashment Trading Co.
Tah Woo Ginseng Store
Teh Chang Ginseng Co.
Tuck Zung Ginseng Co.
Verdich Ginseng Store
Wen Chang Co.
Yang Tsun Ginseng Store
Yee Bah Fong Ginseng Store
Yu Sing Tuck Co.
Yush Lai
Yong Chong Zhang Ginseng Store
Yung Yue Tai Ginseng Store

**玻璃製造
Glass Manufacturers**

Asia Glass Co.
Kailan Mining Administration
Kailan Sales Agency
Pittington Bros. (China), Ltd.
Sales Corp. of Bohemian Sheet-Glass
Factories, Ltd.

**玻璃商
Glass Merchants**

Asia Glass Co.
Dang Chong Zhang Glass Co. (Tuck Koo)
Hong Tai Shing
Horn & Nobbins
Kailan Sales Agency
Pittington Bros. (China), Ltd.
Reuter, Brockelmann & Co.
Sales Corp. of Bohemian Sheet-Glass
Factories, Ltd.
Sungontay Co.
Tui Zung Mow Co.
Yuen Chong Tai

**板玻璃及鏡子
Glass (Plate) and Mirrors**

Asia Glass Co.
Kailan Sales Agency
Olivier-Ching, S. A.
Pittington Bros. (China), Ltd.
Reuter, Brockelmann & Co.

**窗用玻璃進口商
Glass (Window) Importers**

Asia Glass Co.
Chan, Meyer (China) Co., Ltd.
Getz Bros. & Co.
Horn & Nobbins
Kailan Sales Agency
Reichhold & Goldsand
Molnar & Greiner
Olivier-Ching, S. A.
Pittington Bros. (China), Ltd.
Sino-Continental Co.
Tui Zung Mow Co.

**裝飾用玻璃器皿
Glassware (Decorative)**

Gabbet & Co., F. B.
Horn & Nobbins

**玻璃器皿進口
Glassware Importers**

Compagnia Italiana d'Estremo Oriente
Fraiberger, M. I.
Gammann, Fco
Guth, Max
Iwai & Co., Ltd.
Kitafuku Yoko
Kishida Utensils & Crockery
Mustard & Co., Ltd.
Picking Lampen Nachfolger
Shimada Yoko
Wah Chang Shun Co.

**玻璃器皿製造廠
Glassware Manufacturers**

Central China Glass Works, The
China Earthenware Works, Ltd.
Ching Hing Glass Works
Hua Chung Hatt's Factory
Hwa Koh Glass Works
Kitafuku Yoko
Pittington Bros. (China), Ltd.
Solar Electrical & Mfg. Co., Ltd.
Teing Hwa Glass Factory

**種用玻璃器皿
Glassware (Table)**

Horn & Nobbins
Teupkin, V. S.

**手套
Gloves**

Vernon Glove Mfg. Co., Ltd.
Zyngol & Co., K.

**膠水
Glice**

Cordal & Co., The
Imperial Chemical Industries (China),
Ltd.
Jacks & Co., William
Southern Cross Trading Co.
Tse Chong Sing Gum Mfg. Co., Ltd.
Westway West-Osteuropaische Waren-
austausch A.G. Berlin, Filialo S'hai

**甘油
Glycerine**

China Soap Co., Ltd., The
Gossage & Sons, Wm. (China), Ltd.
Lever Bros. (China), Ltd.
Southern Cross Trading Co.

**罐頭公司
Godown Companies**

(See also "Warehousemen")
Butterfield & Swire
Chung Hwa Wharf Co., Ltd., The
Liddell Bros. & Co., Ltd.
Ricks Soto Kamshiki Kaisha
Shanghai & Hongkew Wharf Co., Ltd.

**罐樓
Godowns**

American Securities Corp., Fed. Inc.,
U.S.A.
Commercial Express & Storage Co., Fed.
Inc., U.S.A.
Dairen Kisen Kaisha
National Commercial Bank, Ltd., The
Shanghai & Hongkew Wharf Co., Ltd.
Shanghai Warehouse & Trust Co., Ltd.,
The
Tung Yih Trust Co., The

**標金經紀人
Gold Bar Brokers**

(See also Brokers under Shanghai
Gold Stock Exchange)

Central Exchange Co.
Chen Fong Yung Gold Co.
Dah Fah Yung
Dah Shing Yung
Dah Tuck Zung
Dong Yue Zung Gold Co.
Gisho & Co.
Hedimsky, E. A.
Kian Woo Loong Co.
Nee Fong Yung (Heng Kee)
Nui Fong Yung
Shanghai City Co., The
Tuh Yu Co.
Tso Kong & Co.
Yee Dah Co.
Yen Fong & Co.
Yue Kee
Yue Kong
Yuen Mow Yung Gold Hong
Zoy Tai Sing Kee Gold Hong

**金業
Gold Leaf**

FRASER & Co., DONALD,
142 Museum Road

**金匠
Goldsmiths**

Alexander Clark Co., Ltd.
Attler Arcus
Boyes, Bassett & Co.
Neng Dragon & Co.
Tuck Chang & Co., Ltd.
Zee Wo

調味粉製造

Gourmet Powder Manufacturers

Kun Tai Epicurean Powder Factory
Kung Tai Epicurean Powder Factory
Natural Food Products Co., The
Sunbird & Co., Ltd., S.
S'hai Condiment Manufacture Co., Ltd.
Tien Chu Ye Tein Mfg. Co.
TIEN IH WE MO FACTORY,
204 Chefoo Road

**長衫服
Gowns**

"Lily"
Salon Bella
Salon S. Polonsky

**五穀廢運機
"Grain Handling" Pneumatic
Grain Handling Plants**

SIMON, Ltd., HENRY,
Sassoon House, Nanling Rd.

**雜糧進口
Grain Importers**

United China Syndicate, Ltd.

雜糧商
Grain Merchants
BUNGE & Co., Ltd.,
Season House
Che Chen Yang & Co.
Dah Chen Co.
Hou Tuck Grain Hong
Yue Tai Grain Co.
Zung Tuck

留聲機及唱片
Gramophones and Records
(See also "Phonographs & Records")
Behn Meyer (China) Co., Ltd.
Brunswick Show Room
Electric Service Corp. (Fed. Inc. U.S.A.)
Lazaro Bros., San
Mortelle & Co., Ltd., S.
"Pathé-Orient" Ltd.
RCA Victor Co. of China
Robinson Plano Co., Ltd.

加油機
Grease Lubricating Systems
FRASER & Co., DONALD
142 Museum Road

賽狗場
Greyhound Racing
Champ de Courses Francais, Le
(Cantierome)

雜貨零沽
Grocers, Retail
(See also "Provision Importers")

Asia Buthery Co.
California Bakery
Cosmos
Dumbe & Son
Economic Provision Store
Fook How Kung & Co.
Fook Kung & Co.
Godfrey & Co., Z.
Kwang Tak Grocers
Lai Wah Co., Ltd.
New State Market
Pacific Butchery
Record Store
Sam Shing & Co.
San Yang Co.
Sanitary Provision Co., Ltd.
Shanghai Butchery Co., The
Shanghai General Store
Shanghai Supply Co.
Tamaya
Tom Shing & Co.
Van Shing & Co.
Vassas & Co.
Wayside Grocery
Western Store
Zimmerman Co., W. I.

雜貨批發
Grocers, Wholesale
(See "Provision Importers")

薄荷生
Ground Nuts
East Asiatic Co., Ltd.

擔保公司
Guarantee Companies
(See "Surety Companies")

麻袋
Gunny Bags (Hessian Cloth)
Dah Zung Gunny Bag Imp. & Exp. Co.
Toe Seina Raisin, Ltd.

H
同力球
Hoi Alai
Pare Dos Sports (Amateurism)

潤髮膏
Hair Cream
Peacock Chemical Works

頭髮出口
Hair Exporters
Compagnie d'Exportation de Produits
Acétiques (C.E.P.A.)
Ekki Yoko
Simons & Co.
So Brothers & Co.

髮網
Hair Nets
Chefoo Hair Net Co., The
China Merchants Fungso Assn., Fed.
Inc., U.S.A.
Eco Company
Hatten, Macchendis & Co.
Yannoulatas Bros. (China)

頭髮館
Hairdressers
Andre Beauty Shop
Antonia Beauty Parlour
Bond Street Salon
Francis Beauty Salon
Gaston-Coffreux de Paris
Hongkong Hairdressing Saloon
Institute de Beauté
Jan's Beauty Parlour
Marcel Italian Beauty Parlour
Mark's Beauty Parlour
Modern Beauty Parlour
Pierce
"Recess" Beauty Parlours
Recess's Beauty Parlour
Shanghai Toilet Club
Verette Madame
Violet Toilet Saloon

火腿
Ham
China Ham Manufacturing Co.

手袋
Handbags
Mei Mei Co.
Vend Sound & Co.

手帕製造
Handkerchief Manufacturers

Art Star
Barouk's
Boutros Brothers
Cathay Arts Co.
China Hand Work Co.
China Handkerchief & Hemming Co., Ltd.
Daintymaid Embroideries
Eliaroideries
Elin Arts, The
Han Yang Handkerchief Factory
Hip Seng Co., The
How Sang Co.
Industrial Export (China) Co., Ltd.
Mamary Bros. of N. Y.
One Price Lace Co.
Oriental Arts Co., The
Peacock Necktie Mfg. Co.
San Shan Weaving Factory
Tai & Son, C. T.
Whitworth, Ltd., Herbert
Yung Loong Handkerchief Factory

手帕
Handkerchiefs
Art Star
Aval W. M.
Barouk's
Basha, Ellis T.
Boutros Brothers
Cathay Arts Co.
Cathay Crafts, The
China Hand Work Co.
China Handkerchief & Hemming Co., Ltd.
China Lace Factory
Dah Kung Co., The
Daintymaid Embroideries
Eliaroideries
Hip Seng Co., The
How Sang Co.
Industrial Export (China) Co., Ltd.
Lama Temple
Lian Brothers
Nchia Underwear Shop
One Price Lace Co.
Oriental Arts Co., The
Peacock Necktie Mfg. Co.
Seng Hong Co.
Tai & Son, C. T.
Yu, Williams

五金物件進口
Hardware Importers

American Metal Co., Ltd.
Anglo-Chinese Indenting Co.
Cathay Sales Corporation
Chong & Co., W. Y.
Ching Chong & Co.
Corbin Locks & Hardware
Costidis & Co., John
Duncan & Co.
E-Sung Chong & Co.
Edwards, Einar
Eliam & Co., A.
Eman Foreign Agencies, Ltd.
Fagan & Co., Ltd.
Gels Bros. & Co.
Gent, Rees & Hinfolds, Ltd.
Hall & Holtz, Ltd.
Hardvillers Olivier & Co.
Hinkel, W. Carl
Hop Chong & Co.
Hsu, Sain
"Industry" Trading Co.
Jack & Co., W. Sam
Khal Trading Co.
King Kee & Co.
Klingenberg & Wieden
Koh Jai Tee
Kong Sheng Co.
Kunst & Albers
Malay Wilhelm
Mark & Co.
McBain Imports Ltd.
Muller & Phipps (China), Ltd., Fed.
Inc. U.S.A.
Munford & Co., Ltd.
National Trading Co.
Pickling Lampen Nachfolger
Ryuki Yoko
Sammudin & Co. (China), Paul E.
Shun Kee & Co.
Sing Fook & Co.
Sino-Guestion Co.
Simoon Overseas Trading Co., Ltd.
So Brothers & Co.
Torya Yoko
Tung Tai Trading Co.
Union Manufacture Electrical Co., The
Union Trading Co., E. W.
Wah Fung & Co.
Way Chong & Co.
Wah Chang Shun Co.
Wang Chien Chue Co.
Yue Fong Hardware Co.
Za Fong Shun & Co.
Za Hain Shun
Zee & Son, W. Z.

五金物件
Hardware Merchants

A. Sing, Ltd.
Chen Dah Zhang
Ching Chong & Co.
Ching Chong Chang & Co.
Chong Wo & Co.
(Continued)

Hardware Merchants—(Cont'd.)

Cheong Shing & Co.
 Cobbin Lock & Hardware
 Dah Sun Chang & Co.
 Dah Sing (Tuck Kee), Metal Co.
 Dang An Metal Co.
 Dang Kong Metal Co.
 Dang Nee Wo
 Dang Chung Hing
 Dang Forge Products (1929), Ltd.
 Great China Hardware Co.
 Hong Chang Tai & Co.
 Hong Chang Tai & Co.
 Hong Dah Chang & Co.
 Hooan Shun
 Hop Chung & Co.
 Hung Pak Zhang
 Hung Lee Iron Metal Merchants & Co.
 Kung Shing Chang & Co.
 Lao Zeng Kuo Metal Co.
 Leong Chang Hardware Trading Co.,
 Ltd., The
 Ma Yuen Zung Hardware Co.
 Neo Chung Hsin & Co.
 Nooki Yoko
 Sany Kung
 Sui Shu & Co.
 Sun Kee & Co.
 Sun Jen Chon & Co.
 Ziang Cheng Zhang
 Sing Yuen Yee Metal Co.
 Sunmuntay Co.
 Tang & Co., S. F.
 Ten Yei & Co.
 Tong Yoko
 Tuck Tai Zung (Kung Kee), Metal Co.
 Tuck Tai Zung (Kung Kee)
 Tung How & Co.
 Yau Yuen Zhang
 Wah Fung & Co.
 Wang Luk Sing Metal Co.
 Wards & Burton
 Wing Dang Chang
 Wing Zung & Co.
 Yeh Shing Yung & Co.
 Yang Chien Chue Co.
 Yih Dah Iron Co.
 Yung Chong Zung
 Yui Chong & Co.
 Yui Fong Hardware Co.
 Yui Kee & Co.
 Yui Tai General Hardware
 Yui Woo & Co.
 Yuen Tai
 Yung Loong Metal Co.
 Za Chong Shun
 Za Chong Tai & Co.
 Zee & Sons, W. Z.
 Zung Ching Metal Co.

帽子出口

Hats, Exporters of

Chekang Trading Corp., The
 Chen, Nanking
 China Merchants Pongee Assn., Fed.
 Inc., U.S.A.
 China Overseas Trading Co.
 Coates & Sons, Thomas
 Emma & Sons
 Fu Geling & Co.
 Fuhrmeister & Co.
 Hwa Fu Straw Hat Mfg. Co.
 Huber & Co., Succ. E. (S.A.)
 Harbord & Co.
 Monroe & Co., P. C.
 Niagoo Straw Hat Products Co.
 Oriental Overseas Trading Co.
 Pristin Trading Co.
 Shanghai Commercial Co., The
 Simssen & Krohn
 Sims & Co., De
 Strong & Co.
 Sunflower Mercantile Co.
 Way Tai & Co.
 Wanning Export Trading Co.
 Wah Chang Shun Co.
 Yuen Ho Hat Export Co.

帽子进口

Hats, Importers of

(See also "Department Stores")
 Bannan, Thomas
 Central Hat Co., The
 Clerici, Bedoni & Co., S. A.
 Compagnia Italiana d'Estremo Oriente
 Glathe & Witt

Greenhouse, Mme.
 Hwa Fu Straw Hat Mfg. Co.
 Impex Trading Co.
 Industrial Agents Co., Ltd.
 "La Espana" Manila Hat Store
 "Lily"
 Mode Elite
 Monroe & Co., P. C.
 Oriental Millinery
 Oriental Overseas Trading Co.
 Palais des Modes
 Poldi Emu & Exp. Co., Ltd.
 Rossi & Co., G.
 Salon S. Polensky
 Spirzica & Co., G.
 Sunflower Mercantile Co.
 Valda & Co., G.
 Way Tai & Co.

婦女帽子

Hats, Ladies
(See "Milliners")

製帽廠

Hat Manufacturers

Central Hat Co., The
 China Hat Manufacturing Co.
 Coote & Co., Y. T.
 Foo Lee Hat Factory
 Grand Ladies Hat Mfg. Co.
 Hwa Foh Hats Co., Ltd.
 Hwa Fu Straw Hat Mfg. Co.
 Koh Wei Chi & Co.
 Kuan Yi Hat Factory
 Modernhood Hat Co.
 New China Hat Factory
 Niagoo Straw Hat Products Co.
 Oriental Millinery
 Shanghai Hat Body Supply Co.
 Shanghai Hat & Cap Mfg. Co.
 Sunflower Mercantile Co.
 Universal Hat Factory
 Zee Foo Kee

帽子翻新

Hats Renovating

Central Hat Co., The
 "La Espana" Manila Hat Store
 Universal Hat Co.

裝運包辦

Haulage Contractors

Marden & Co., Ltd., G. E.
 Shanghai Household Removing Co.

熱氣工程

Heating Installations

(See also "Engineers, Heating")

Asia Union Engineering Corporation
 Chibunovsky & Co., A. G.
 China Engineer Co.
 China Engineering & Plumbing Co.
 Doughty & Co.
 Duncan & Co.
 Eastern China Engineering Co.
 Elm & Co., Ltd.
 General Engineering Co.
 Gordon & Co., Ltd.
 Han Shing Co.
 Kuhn, & Co., H.
 Mayne & Co.
 Metzke, Ltd. (Inn. in Hongkong)
 National Engineering Co.
 New Shanghai Heating & Plumbing Co.
 Sargeant Philip A.
 Shanghai Sanitary & Electric Co.
 Shing Tai Electric Co.

字麻

Hemp Dealers

Ekuwayu & Co.
 Neo Shing Chong

蕙表布

Hessian Cloth

Tea Selma Kalaba, Ltd.

駁皮出口

Hide and Skin Exporters

Blidke, Ross Co., Inc.
 Cathay Products Suppliers, The
 Chi Cheng Zhang Co.
 China Fur Trading Co., Ltd.
 Eastern Trading Co., Ltd.
 Ewert & Co., J.
 Finzinger & Co.
 Fuhrmeister & Co.
 Gutbezahl & Co., Grigory
 Gutbezahl, M. L.
 Gutbezahl Trading Corp., Alexander,
 Fed. Inc., U.S.A.
 Huber & Co., Succ. E. (S.A.)
 Liddell Bros. & Co., Ltd.
 Oriental Purchasing Co.
 Ren & Co., S. D.
 Shanghai Commercial Co.
 Siao Shun Kee
 Westway West-Osteuropaische Waren-
 austausch A.G. Berlin, Filiale Shanghai
 Yuan Fong Hung

汽車出租

Hire Service (Motor Cars)
(See "Motor Car Hire Service")

忽布實

Hops

Zymol & Co., E.

襪子進口

Hosiery Importers

(See also "Department Stores")

American Corset Co.
 Artists Corset Co.
 Assomull & Co., W.
 Belinky's Corset Store
 Industrial Agents Co., Ltd.
 Muller & Fingis (China), Ltd., Fed.
 Inc., U.S.A.
 Baron Trading Co.
 Bro-Swiss Trading Co., Ltd.
 So Bros. & Co.

襪製造

Hosiery Manufacturers

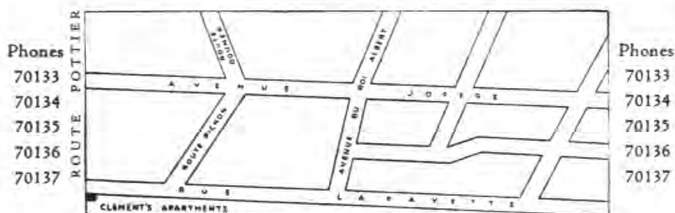
Ching Cheong Stocking Factory
 Ching Lun Singlets & Stockings Pty., Ltd.
 Ching Yui Hosiery Factory
 Dah Shing Zung Hosiery Co.
 Dah Wha Hosiery Co.
 Dong Shing Hosiery Factory
 Dong Tai Zung & Co.
 Hwa Zhang Kee
 Great Eastern Hosiery Co.
 Hong Sing Knitting Mill
 Hung Fung Hosiery Co.
 Hwa Hung Hosiery
 I Chang Fu Knitting Factory
 Industrial Agents Co., Ltd.
 Jen Yu Knitting Factory
 Jen Tze Knitting Mill
 Ka Ding Knitting Factory
 Kar Wah Hosiery
 Kiu Yih Hosiery Factory
 Kong Tai Hosiery Factory
 Nan Chong Knitting Factory
 Nanwang Sock Factory
 Neo Woo Shing Hosiery & Co.
 Pioneer Knitting Mill, The
 San Sing Co.
 Shanghai Hosiery Store
 Su Chong Knitting Factory
 Ting Sung Knitting Mill
 Tom Nan Co.
 Venlos Hosiery Mill, Ltd.
 Wah Yang Hosiery Co.
 Wei Fook Knitting Mill
 Wu Cheu Department Store
 Wia Fong
 Yue Fong Sing Kee Hosiery Co.
 Yue Kong Mill Co.
 Yui Kee & Co.
 Yung Zhang Chun Hosiery Co.

Teleg. Address:
"CLEMENT"



Prop. & Manager:
A. CLEMENT

CLEMENT'S APARTMENTS
FIRST CLASS
RESIDENTIAL HOTEL



FORMERLY 21 YATES ROAD
and 340 RUE BOURGAT

1363 RUE LAFAYETTE

醫院設備及用品
Hospital Equipment and Supplies

Anglo Chinese Dispensary Co., Ltd.
Associated Drug Co., Fed. Inc. U.S.A.
Chang & Co., Ltd., J. D.
Deer, A. F.
Far Eastern Dispensary, Ltd.
Far Eastern Hotel Supply Co., Ltd.
Great Eastern Dispensary, Ltd.
Kris American Drug Co., Fed. Inc., U.S.A.
Leoh, J.
Meier, Wilhelm
Tsi Fong Medical Goods Co.

醫院器具
Hospital Furniture

Allen & Hanbury, Ltd.
Edward Steel Furniture Co., Ltd.
Leoh, J.
Simmons Co., The

醫院用品
Hospital Supplies

Barr, D.
China Scientific Instrument Co., Ltd.
Deer, A. F.
Far Eastern Dispensary, Ltd.
Kris American Drug Co., Fed. Inc., U.S.A.
Medicon, Ltd., S. A.
Southern Cross Trading Co.

旅館
Hotels

Asia Hotel, The
Astor House Hotel
Emmanuel Hotel
Barnett Boarding House
Burlington Hotel
Cathay Hotel
Central Hotel, Ltd.
China Hotel
China United Apartments
Chung Nam Hotel

CLEMENTS' APARTMENTS,

389 Rue Lafayette
Crystal Hotel
Dah King Nan Hotel
Eastern Hotel
Embassy Hotel
Far Eastern Hotel
Grand Hotel
Grand Shanghai Hotel
Great China Hotel, The
Hankow House, J. S. S.
Hankow & Shanghai Hotels, Ltd.
Hotel de France
Hotel Piana
Nippon
Metropole Hotel
Moon Palace
Nanking Hotel
New Asia Hotel, Ltd.
Oriental Hotel
Palace Hotel
Palais Cafe
Pension Eden
Royal Hotel (Italian Restaurant)
Rubicon Inn
Suyokan Inn
Sway Hotel
Shek's Private Hotels
Sima Lodge
Tien Shan Hotel
Viktor Hotel & Italian Restaurant
Woo Keong Hotel
Yangtze Hotel, Ltd.

房屋清潔
House Cleaners

(See also "Clemens, House")
Anglo-Chinese Cleaning & Disinfecting Co.
Far Eastern Sanitary Co.
Great China Health Co., Ltd.
International Health Corp.
National Hygiene Co.
**SHANGHAI OFFICE-
CLEANERS AGENCY,**
10 Tientsin Rd., Rooms 16-7

房地產經理

House, Land and Estate Agents

Allen & Co., Ltd.
Anglo-Chinese Building Co.
Anglo-French Land Investment Co., Ltd.
Asia Realty Co. (Federal Inc., U.S.A.)
B. H.
Bisset & Co., J. P.
Brandt & Rodgers, Ltd.
Barker & Sons, A. R.
Custumey, H. & Co.
Cathay Land Co., Ltd.
Central China Realty Co., Ltd.
Central Realty Co.
Chang Fong Realty Co.
Chiao Fu Investment Co.
Chiao Yoo Koo

CHINA FINANCE CORPORATION, Fed. Inc., U.S.A.

74 Hankow Road
China Land & Investment Co., Ltd.
China Realty Co., Fed. Inc., U.S.A.
China Sales & Service Co.
Chun Niah Realty Investment Co.
Chung Ping Co.
City Realty Co., Ltd.
Commercial Finance Co., Ltd.
Compagnie Generale de Chemins de Fer et de Tramways en Chine
Continental Corporation of China
Credit Asiatique
Credit Foncier d'Extreme Orient
Credit Franco-Chinois
Greig, Esik
Cummine & Co., Ltd.
Gunning & Co.
Hah Hin Company
Beh Yoo Eng & Sons, Co.
Darro, Marcel
David & Co., S. J.
Davies, Bewick & Grant
Denia Land Investment Co., Ltd.
Dong Li & Co.
Eastern Estates & Land Co., Ltd.
Eastern Exchange
Era & Co., Edward
Fittkau, H.
Feneclere et Immobiliere de Chine
Fongshing Sheng Industrial & Commercial Development Corporation
Grand Realty Co.

Great Shanghai City Trust
Great Shanghai Realty Co.
Great Wall Investment Society
Great Western Realty Co.
Hall & Hall
Hardwood & Co., S. A.
Hatherly, A. H.
Hsin Woe Realty Co.
Hwa Fong Land Investment Co., Ltd.
Hwa Tung Realty Co.
International Investment Trust Co. of China, Ltd.
Ito Kohji Jimusho
Jedah, S. J.
Koo Lan Kee
Kwina, R.
Krupp, Constant A.
Lee Co., Ltd., Harry
Lee Wen See
Leonard & Vegetare
Lester, Johnson & Morris
Lienpiu Mercantile Co.
Lien Ong Kee
Loh Yoo Tsong & Sons
Long Kee Realty & Eng. Co.
Majestic Realty Co.
Marcellino Ara Estrada A. da Paz do
McMichael, E. H.
Miao Roy-Pah
Midland Investment Co., Ltd.
Moulder & Co., L. E.
Mohua Investment Co., The
Mutual Investment Co.
Nissim, N. Feib.
Noble & Son, J.
Palmer & Turner (Property Office)
Powell, Sidney J.
Preved, P. H.
Probst, Hanbury (China), Ltd.
Realty Investment Co., Fed. Inc., U.S.A.
Republic Land Investment Co.
Riverside Estate
Riswell, H. M. D.

Robinson, A. R.
Sao King Beer Co.
Shabman & Co., S. E.
Shanghai Commercial Trust Co.
Shanghai Estates & Finance Co., Ltd.
Shanghai Exploration & Development Co., Ltd.

Shanghai Finance Co., Ltd.
Shanghai Finance & Real Estate Co., Ltd.

Shanghai Land Develop. & Co's Agency
Shanghai Land Investment Co., Ltd.
Shanghai Loan & Investment Co., Ltd.
Shanghai Properties, Ltd.
Shanghai Trust Co., Ltd.
Shing Ping Co.
Sin Yin Kee & Co.
Smith & Co., Ltd., F. R.
Squire & Co., Ltd., London
South-Eastern Architectural & Engineering Co., Ltd., The
Spruce, Robinson & Partners
Stewardson, R. E.
Suh, K. H.
Sun Hing Realty Co.
Tai Chung Investment Co.
Tam & Hsieh
Thompson, J. A.
Tidley, Percy
Tobin, R. P.
Toko Realty Corp.
Toppin Land Investment Co.
Tupperony (Vibard & Co.)
Tung Yik Realty Co.
Union Builders
Union Realty & Investment Co., Inc.
United Realty
United Trading Co., Ltd.
Van Der Veun, H.
Wade, H. T. W.
Wah Bah Realty Co.
Wai Chang & Co.
Wakelam & Co., H.
Wang Hwa Keng & Co.
West End Estates, Ltd., The
Yih Jun
Young Lee Realty Co.
Zane, Andrew P.
Zeng Lee Co.

家用綢緞布製造

Household Linen Manufacturers
Etherealizes

搬場公司

Household Removers
China Household Removing Co., Ltd.
Dah Loong Garage
Hsin Chong Transport Co.
Kung Tai & Co.
Marden & Co., Ltd., G. E.
Nanking Household Removing Co.
Ningpo Household Removing & Co., Schiller's Inc.
Shanghai Household Removing Co.

機器打包廠

Hydraulic Press Packers
(See "Process Packing Companies")

冰淇淋製造

Ice Cream Manufacturers
Gande, Price, Ltd.
Henningsen Produce Co., Fed. Inc., U.S.A.

飲冰室

Ice Cream Parlours
Chocolate Shop, The

製冰機

Ice Machinery
(See "Machinery, Ice Making")

運冰廠

Ice Manufacturers

China Ice & Cold Storage Co.
Dunlop & Son
Sanitary Provision Co. Ltd.
Shanghai Ice & Cold Storage Co., Ltd.
Watson's Mineral Water Co.
Yah Moo Ice & Cold Storage Co., Ltd.
Yah Woh Ice & Cold Storage Co., Ltd.

人造肥料進口

Importers of
Artificial Fertilizers

Deutsche Stickstoff H.-G., Krauch & Co.

進口商

Importers, General

Abdoallah, Ebrahim & Co.
Abraham, D. E.
Abraham, Katz & Co.
Adams & Co., W. A.
Afskar & Co., A. J.
Agricola Manufatture Italiani (A.M.I.)
V. Fumagalli & Co.
American Asiatic Trading Co.
American Trading Co.
Amsiroga, American Sino European Co.
Anson Syndicate
Arai & Co.
Arnold & Co., David
Arnhold & Co., Ltd.
Asia Commercial Co. The
Asiatic Trading Corp., Ltd., The
Assomull & Co. W.
Astra China Co.
Austlander's Finance & Import Office
Australia-China Trading Co.
Baboni Mary & Co.
Bae & Co., A.
Banner, Thomas
Barbach & Co., B. S.
Barlow & Co.
Baur & Son, M. G.
Begg, Sons & Co., T. D.
Behn, Meyer (China) Co., Ltd.
Behr (S.) & Mathew, Ltd.
Beraha, D. & Stetten (S.A.R.L.)
Bischoff & Sun
Bishop, Howe & Co.
Blawiege, Waldemar
Boyd & Co., Ltd.
Bradley & Co., Ltd.
Breen & Co., G. J.
Bris F. Le Export-Import, S. R. L.
Brook & Co.
Building Supplies, Ltd., The
Burkhill & Sons, A. R.
Burb, Mack & Co., Fed. Inc., U.S.A.
Butcherfield & Son
Caldor Marshall & Co., Ltd.
Cambefort & Co., P.
Cameron & Co. (Canada), Ltd., A.
Canadian Products Co.
Carlowitz & Co.
Carvalho, F. de
Castro, Ltd., Oscar A.
Cathay American Co.
Cathay Co.
Cathay Import & Export Co.
Cathay Products Supplies
Cathay Sales Corp.
Central Trading Co., Ltd.
Chan Hwa & Co.
Chapman & Co., Ltd., M.
Charles & Co., M.
Che Sinc Hing (Y. H.)
Cheong Trading Corp., The
Chenbihim & Co.
Cheong Co., W. Y.
Cheung Hing Haung
Chien Yuen & Co.
**CHINA CONTINENTAL
COMMERCE Co., Ltd., The**
118 Kinkiang Rd., Room 803
China Export-Import & Bank Co., Ltd.
China Fidelity Trading Co.
China Foreign Trading Co., The
China Import & Export Co.
China Industrial Trading Co.
China Mercantile Co., The
China Overseas Trading Co.

China Palestine Trading Co.
China Trading Corp.
China Trading & Industrial Co.
China Trust Export & Import Co.
China Union Mercantile Corp.
China United Import & Export Co., Ltd.
China Universal Trading Corp.
Ching Fong
Ching Kee & Co.
Ching Ming & Co.
Chowzyraki, John G.
Chui Tak Tai
Chun Wo & Co.
Chung Kee Company
Chung Hwa Trading Co., Ltd.
Chung Yuen Co., Ltd.
Clarke, Bedoni & Co., S. A.
Cohn & Son Co.
Commercial Trading Co., The
Commonwealth Products Co., Ltd.
Compagnia Italiana d'Estremo Oriente
Compass Optics
Connell Brothers Company, Ltd.
Continental Commercial Co.
Cordal & Co., The
Costello & Co., John
Dah Chung Inn.
Dah Han Co.
Dang & Co., F. E.
Deng & Co., C. Z.
Dent & Co., Alfred
Deutsche Stickstoff-Handelsges. (Germany & Co.)
Dickson & Co., Ltd.
Dixon & Son, Ltd., H. C.
Doke & Sargent, China, Ltd.
Dodwell & Co., Ltd.
Dollar Co., The Robert
Duplicata, G.
Dyce & Co.
East Asiatic Co., Ltd.
East China Co.
Eastern Trading Co.
Eastern Trading Co., Ltd.
Egal & Co.
Elskhoff & Co.
Eliu Yee & Co.
Eliu Shu & Co.
Ekki Yoko
Ekman Foreign Agencies, Ltd.
Elexco, Incorporated
Elviston & Co.
Emans & Co.
Eustacia & Co., M. G.
Evron Brothers, Ltd.
Eurasia Trading Co.
Eure Eastern Import & Export Co.
Eu Co., Ltd.
Fean Tai & Co.
Follet & Co., H.
Ford Co., T. S.
Fook Hin Sun
Forster & Co., Ltd., G. P.
Four Union Trading Co., The
Fukuria Yoko
Fukuyawa & Co.
Furukawa Electric Co., Ltd.
G. Yuen Hong
Gala Commerce, Fed. Inc., U.S.A., L. E.
Gen Yee & Co.
Gendai & Co.
General Commercial Corporation
General Industrial Co.
Gett Bros. & Co.
Gibb, Livingston & Co., Ltd.
Glebe & Wm.
Gobbhai Karanika, Ltd.
Gonzalez & Co., Capt. E.
Goldenberg, R.
Gomba Rahmahli Kafaha
Great China Co., Ltd., The
Great Eastern Trading Co., The
Griff, G. J.
Haehy & Co.
Hall, Law & Co., Ltd.
Hamilton, Ltd., James
Hammmond & Co., F. W.
Hang Chung Tung & Co.
Hanging Trading Co.
Hanking Import & Export Co.
Hargan & Co., G.
Harris, H. E.
Harrison, King & Irwin, Ltd.
Harris, G. & Co.
Heath (1927), Ltd.
Heath & Co., F.
Henry Thomas & Co., W.
Hiep Guan Co.
Hoentake, Friedrich
Hoki Yoko
Holland China Trading Co. (S'ral), Ltd.

Holiday (China) Co., Cecl
Hong Aee & Co.
Horii & Co. (Shanghai Branch)
Howard, John
Hsin Cheng Trading Co.
Hsin Yuen Co.
Hsu Smita
Hui Nian Trading Co.
Hwa Ming Trading Co.
Huber & Co., Succ. E. (S.A.)
Hudson & Co.
Hun Sin Trading Co.
Hung & Co., George
Hung Kee Trading Co., The
Hung Teh Trading Co.
Hutchinson & Co., Ltd., John, D.
Hwa Yuh Trading Co.
Ideal Co., The
Ibert & Co. (1931), Ltd.
Implex Trading Co.
Industrial Export (China) Co., Ltd.
"Industry" Trading Co.
Inchic & Biddle (China), Ltd.
International Industrial Supply Co.
International Mercantile Co.
International Trading (China), Co.
International Trading Co., Ltd., The
Irmayser & Co.
Iwai & Co., Ltd.
James Trading Co.
Jardine, Matheson & Co., Ltd.
Java Sugar Import Co., The
Jean Co., William
Jensen & Co.
Jenston & Co., Arthur R.
Joseph, R. M.
Kahan & Co., I.
Kantwikel, Max
Kay Kay Co.
Kian Seng Co. (India) Ltd., S'ral
Kiangling Co., The
Kimbria & Co.
Kilian, George
King Kee Trading Co.
Kinshai Trading Co., Ltd.
Kitafuku Yoko
Kit Yee & Co.
Kobayashi & Sakakura
Kobayashi Yoko
Kobayashi & Co., E.
Koch Jal Tee
Kornaroff, G. D.
Kosloff, I.
Kunst & Albers
Kwong Chih Yuen
Lacka, George M.
Lano, Crawford & Co., Ltd.
Le Bih, F.
Lee, Meredith T.
Lee Co., Ltd., Harry
Lee & Co., D. A.
Lien Chong Co.
Lienpo Mercantile Co.
Lin Ka & Co.
Lin Nam Co., Ltd.
Linton & Co.
Little & Co. (1930), Ltd., William
Loi Wen Chung & Sons
Madsen, Wilfred
Mater, Wilhelm
Matsui, Yung & Co.
Matsui & Co., Ltd.
Mar-Kao Ltd.
Marrick & Co.
Marshall & Co.
Mather & Co., M. J.
Masukow Co., Ltd.
Matheson & Co., Geo.
May Kee (China), Ltd.
McBain & Co., Cecl
McBain, George
McMullan & Co. (Shanghai), Ltd., James
Mee Yeh Handols Cie.
Micha & Co.
Michels & Co.
Mercantile Co., The
Mercury Trading Corporation
Merced, H.
Meyerink & Co., Wm.
Middleton Co., Ltd.
Mitsubishi Spool Kafaha, Ltd.
Mitsui Bussan Kaisha, Ltd., The
Mochins, W. O.
Molnar & Greiner
Monsee & Co., F. C.
Moriyoshi & Co.
Moss & Co., Inc. (China), David I.
Muller & Phillips (China), Ltd., Fed. Inc., U.S.
Mustard & Co., Ltd.

(Continued)

Importers General—(Cont'd.)

Mutual Trading Co., Ltd.
 Nam Chow & Co.
 National Commercial Company
 National Trading Co.
 Noll Farn & Bros. Co., Ltd.
 New China Trading Co., Ltd., The
 Nishida Shotai, Ltd.
 Ningpo Trading Co.
 Nissel Trading Co., Inc.
 Okura Co. (Trading), Ltd.
 Olan San Vetter Import en Export
 Co.,
 Massachusetts
 Oliveira & Son, H.
 Oliver-Chine, S. A.
 Obergessen, A. P.
 On Kong Trading Co.
 Oriental Mercantile Co., The
 Oriental Overseas Corp.
 Oriental Overseas Trading Co.
 Oriental Pacific Co.
 Oriental Product Trading Co.
 Oriental Purchasing Co.
 Oriental Trading Agency, Ltd., The
 Oriental Trading Co., The
 Oriental Transport & Trading Co., Ltd.
 Oscar A. Castro, Ltd.
 Ousokuni, M. H. A.
 Oranlian Goldberg & Co.
 Para Handels Compagnie
 Pacific Trading Co.
 Pao Lai Trading Co., The
 Pahmed, C.
 Polkrosser, J. H.
 Pidding Lampen Nachfolger
 Pinnacle Products Co.
 Pook-Chinese Trading Corp., Ltd.
 Pristine Trading Co.
 Racine & Co. (S. A.)
 Rakusan (China) Co.
 Reiss, Manoy & Co., Ltd.
 Reliance Trading Co.
 Ren & Co., S. D.
 Reuter, Brodtkamman & Co.
 Richards, J. H.
 Rigido & Co., L. (S. A.)
 Rimblin Co., (S.A.) Per II Commercio
 Italia
 Robinson & Co. (China), Ltd. George
 Rodin & Sons, D.
 Rodden & Co., Ltd., L.
 Ross & Co. (China), Ltd., Alex.
 Sany Tai General Import Co.
 Sam Hwa Export Co.
 Sam Joe & Co.
 Sanford Co.
 Sang Tai & Co.
 Sarsing Trading Co., Ltd.
 Sasaki & Co.
 Sassoon & Co., Ltd., David
 Satoh Yokoi
 Sater, A.
 Savul & Co., A. I.
 Sardinavian Trading Co.
 Schen & Co., K. H.
 Seeger Brothers & Co., Ltd.
 Senat P. A.
 Shahmoon & Co., S. E.
 Shanghai General Store, The
 Shanghai General Store,
 Shanghai Import & Export Co.
 Shanghai Importers, Ltd.
 Shanghai Sales Co.
 Shawan, Tomes & Co.
 Shikayo Yokoi Goshi Kaisha
 Shiochi, F. B. (Vasunia & Co.)
 Shiochi, F. B.
 Sier Hogner & Co., Ltd.
 Simsson & Co.
 Simsson & Koch
 Sino-Arzan Trading Co.
 Sino-Continental Co.
 Sino-Foreign Imp. & Exp. Co.
 Sino-Spanish Trading Co.
 Sino Swiss Trading Co., Ltd.
 Sinoch
 Sinoch Overseas Trading Co., Ltd.
 Sirost & Co.
 Snow & Co., Ltd.
 So Brothers & Co.
 Sora Trading Co., Y.
 Societe Francaise du Haut Yangtze
 Souza & Cia., de
 Southern Cross Trading Co.
 Spizalis & Co., G.
 Sprung & Co., J.
 Stanger Engineering Co., Ltd.
 Stanger Import Co.
 Stabile & Co.
 Stanham & Co., Ltd.
 Stand China Co.
 Sumitomo Goshi-Kaisha
 Sun Sun Trading Co.

Sunflower Mercantile Co., The
 Swiss China Trading & Mfg. Co.
 Ta Hwa Corporation
 Tai Corporation (China), Ltd.
 Tai Kee Import & Export Co.
 Takaiwa & Co., K.
 Tanabe Koko
 Tani & Schroeter
 Tien Seng Hong
 Tien Zung Zhang
 Topyin Hwa Co., Unlimited, The
 Tschler, Emil A.
 Tokoku Trading Co.
 Topas Trading Co., B.
 Tsi Shang Shun Co.
 Tung Lee & Co.
 Tung Tai Trading Co.
 Turkey Engineering Co.
 Uhlmann & Co., J.
 Umlinger Bros.
 Union Product Co.
 Union Products Trading Co.
 Union Trading Co., The
 United China Syndicate, Ltd.
 United Import & Export Co., The
 United Commercial Corp., The
 United Mfrs. Electrical Co., The
 United Products, Ltd.
 Universal Trading Co.
 Vain Chang & Co.
 Vaida & Co., G.
 Vasunia & Co.
 Vennis Trading Co.
 Vilondaki & Co., Fed. Inc., U.S.A.
 Viachos, T.
 Volkart Brothers
 Wai Chong Co.
 Walworth International Co.
 Warren Trading Co.
 Way Tai & Co.
 Wei Chang Shun Co.
 Wba Shun Trading Co.
 When & Sons, Ltd., Ed.
 Whitman, Ltd.
 Whistlers Co.
 Wing On Co. (Shanghai), Ltd.
 Wing Yuen Trading Co.
 Wisner & Co.
 Wong Brothers & Co., Ltd.
 Woo Fong & Co., Ltd.
 Woo Tung Co.
 World Trading Co., The

WESTWAG WEST-
 OSTEUROPAISCHE
 WARENAUSTAUSCH A-G.
 BERLIN, FILIALE
 SHANGHAI

150 Peking Rd., 4th Floor
 Yamato & Co.
 Yan Hing Chiang
 Yenkuo Yokoi
 Yok Hua Trading Corp.
 Yienkong & Co.
 Yih Fong Shung
 Ying Fah Co.
 Ying Ping & Co.
 Yoshida & Co.
 Young Men's Trading Co., The
 Yue Lee Trading Co.
 Yua Roe & Co., Ltd.
 Yun Dah & Co.
 Yung & Co., Bartlett
 Yung Ta
 Yushin & Co.
 Zala Shikman & Co.
 Zimmerman Bros. Co.
 Zimmerman Co., W. I.

靛青染料

Indigo Dyes

Deutsche Farben-Handelsgesellschaft
 (Wiedel & Co.)
 Deutsche Stickstoff-Handelsgesellschaft
 (Krauch & Co.)
 Du Pont de Nemours Co., Inc., E. I.
 Fongze Woo Dyes Co.
 Imperial Chemical Industries (China),
 Ltd.
 Kiu Yui Zhang Dyes Co.
 Kuhlmann (Etah.), Paris
 Kung Yih Tsang
 Kung Yuen Zhang
 National Aniline & Chemical Co., Inc.,
 U.S.A.
 Nee Shing Chong
 Sze Ito Dyes & Co.
 Say Zung & Co.
 Shing Chong Dye Co.

Sho Kwa Dyestuffs Co.
 Society of Chemical Industry in East,
 Switzerland
 Tschewo Kunke Co.
 Tung Hung Mow Dyes Co.
 Yee Fongze (Zuang-keek) Dyes & Indigo
 Co.
 Yue Kong Co.
 Yuen Ming Hong
 Yung Mow Zhang
 Zung Kee

靛青染

Indigo Paste

Du Pont de Nemours Co., Inc., E. I.

嬰孩及虛弱食品

Infants' and Invalids' Food

Allen & Hanbury, Ltd.
 Kofa, American Drug Co., Fed. Inc.,
 U.S.A.
 McEtain Imports, Ltd.
 Southern Cross Trading Co.
 St. George's Pharmacy
 Wei Min Co., Ltd.
 Welling & Co., N-Y A.

徵信所

Information Bureaus

**BANKERS' CO-OPERATIVE
 CREDIT SERVICE, Ltd.,**

89 Hongkong Rd.

Bendin's World Service
 China Credit Information Bureau
 Commercial & Credit Information
 Bureau, The
 Mercantile Service Bureau
 Shanghai Reishinbo, The
 Telkoka Reishinbo, Ltd.

印刷油墨

Inks, Printing

(See also "Printer's Supplies & Furnishings")

Ault & Wiborg (China) Co., The
 Banchia Paper Co., Ltd.
 China Merchants Trading Co., Ltd.
 China Printing Ink Co.
 China Printing Supply Co., The
 Daiko Yashien, Ltd.
 Edwards Einar
 Kung Zung Printing Ink Factory
 Lidg Sang Printing Ink Co., Ltd.
 Mohner & Gieseler
 Robinson & Co. (China), Ltd. George
 San Sing & Co.
 The Hua Printing Ink Co.
 Toyo Ink Mfg. Co., Ltd., The
 Tung Wen Printing Ink Co.
 Yuh Chen & Co.
 Yih Kee Trading Co.
 Yung Woo Industrial Co.

墨水

Inks, Writing

Min Sen Chemical Works
 Tien Zan's Ink Co., The

經綫纜

Insulated Wires and Cables

British-Insulated Cables, Ltd.
 Galen's Cable & Constr. Co., Ltd.
 China Electric Co., Ltd.
 Larsen & Trock
 Phillips, China Co.
 Scott, Harding & Co., Ltd.
 Suenwa Bros. & Co., Ltd.
 Sumitomo Goshi-Kaisha

電氣配線師
Insulation Specialists

Chee Hain Pottery
Fagan & Co., Ltd., Inc., U.S.A.
Fusakawa Electric Co., Ltd.
Sumitomo Goshi Kaisha

保險經理
Insurance Agents

Adams & Co., W. A.
Algar & Co., Ltd.
American Asiatic Underwriters, Fed.
Inc., U.S.A.
American Foreign Insurance Association
American-London Insurance Co., Ltd.
An Woo & Co.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.
Anderson & Co., A. L.
Anderson, P. M.
Arnold & Co., Ltd.
Asia Fire & Marine Underwriters, Fed.
Inc., U.S.A.
Asia Mercantile Co.
Associated Life Underwriters
Assurance Franco-Asiatique
Bazlow & Co.
Batavia Sea & Fire Ins. Co., Ltd.
Baur & Sons, M. C.
Bell, A. D.
Beraha, D. & Stettin (S.A.R.L.)
Bisset & Co., J. P.
Blom & Van Der Aa
Boyd & Co., Ltd.
Bradley & Co., Ltd.
Brands & Rodgers, Ltd.
British American Underwriters
British Traders' Insurance Co., Ltd.
Brook & Co.
Burkhardt, Buchan & Co., Ltd.
Burkitt & Sons, A. H.
Butler & Co., Ltd.
Butterfield & Swire
Carlowitz & Co.
Central China Realty Co., Ltd.
Central Ins. Co., Ltd.
Central Trust Co., Ltd., The
China Express Co., Ltd., The
CHINA FINANCE CORPORATION, Fed. Inc., U.S.A.
74 Hankow Rd.
China General Ins. Co., Ltd.
China Insurance Co., Ltd.
China Land Investment Co.
China National Ins. Co., Ltd.
China Realty Co., Fed. Inc., U.S.A.
China Underwriters Ltd.
China Eastern Railway, Commercial
Agency
Chun Nish Realty Investment Co.
City Realty Co., Ltd.
Columbia Casualty Co. of (New York)
Commercial Union Assurance Co., Ltd.
Compagnie Franco-Am. d'Assurances
Cook & Son, Ltd., Thos.
Cornhill Insurance Co., Ltd.
Credit Asiatique
Credit Fondeur d'Extreme Orient
Cumine & Co., Ltd.
Dah Yee Eng & Cons. Co.
Darre, Marcel
De Sousa & Cus.
Dixon & Son, Ltd., H. C.
Dodwell & Co., Ltd.
Dollar Co., The Robert
Eastern Insurance Office
Eastern Trading Co., Ltd.
Eastern Underwriters
Employer's Liability Assur. Corp., Ltd.
Ewing & Co.
Essie, Emil
Everett, Inc., L.
Excess Insurance Co., Ltd.
Finance, Commercial & Ins. Office, The
First Fidelity Ins. Co., Ltd., The
Fittkau, H.
Fubrunston & Co.
Fuze Marine & Fire Insurance Co., Ltd.
General Insurance Co., Ltd. of Trieste
& Venice
General Underwriters
Gibb, Livingston & Co., Ltd.
Glen Life Eastern Agencies, Ltd.
Grand Realty Co.
Harrington, Rice & Irwin, Ltd.
Harvie, Cook & Co.
Haworth & Co., Ltd., Richard
Hedding & Co.
Holland China Trad. Co. (S'land), Ltd.

Holiday (China) Co., Cecil
Ho's Woo Realty Co.
Hudson & Co.
Hugh, Middleton & Co.
Hutchins & Co. (1931), Ltd.
Insurance Exchange, The
Insurance Co. of North America
Insurance Office of Australia, Ltd., The
International Assurance Co., Ltd.
International Industrial Supply Co.
International Trading (China), Co.
International Underwriters, Ltd.
Jardine, Matheson Co., Ltd.
Jensen & Co.
Krechen, R. A.
Little & Co. (1929), Ltd.
Lau Pao Ping
Lazvich, Miss F.
Lee & Co., D. A.
Leo Wen Joo
Liddell Bros. & Co., Ltd.
Lin Fu & Co.
Little & Co. (1929), Ltd., William
Loh Wen Tsung & Sons
Lomborg Ins. Office, W. S.
Mackinnon & Co., Ltd.
McNary & Co., Wm.
Meyerink & Co., Wm.
Middleton & Co. (Ins.), Ltd., Hugh
Milton Buxton Kaisha, Ltd.
Mitsuda & Co.
Mutual Insurance Office
Naylor & Co., L. E.
National Commercial Bank, Ltd., The
National General Insurance Office
National Union Fire Ins. Co., U.S.A.
North British & Mercantile Ins. Co., Ltd.
North China Ins. Co., Ltd.
Oriental Insurance Office
Parrott, E. H.
Pruett, F. H.
Pruck, Hanbury (China), Ltd.
Prudential Underwriters
Roehne & Cie. (S. A.)
Reinsurance Co., Bonds of Copenhagen
Reins, Massey & Co., Ltd.
Rice & Co., W. R.
Royal Insurance Co., Ltd.
Sanson & Co., Ltd., David
Sanson & Co., Ltd., E. D.
Scott, Harding & Co., Ltd.
Shanghai Fire & Marine Ins. Co., Ltd.
Shanghai Insurance Office
Shanghai Land Inv. Co., Ltd.
Shanghai Trade Ins. Underwriters, Ltd.
Shanghai Trust Co., Ltd.
Shen & Co., S. C.
Shewan, Tomes & Co.
Shing Pipe Co.
Shova Shipping Co., Ltd.
Siemssen & Co.
Sparko, Ins. Office, C. E.
Sumitomo Goshi-Kaisha
Tippie, Alan
Tosin Heia Co., Unlimited, The
Toys, E. F.
Toussaint, Ins. Office H.
Travel Advisers
Tung Yih Trust Co., Ltd.
The Union Realty & Investment Co., Inc.
Union Traders of Shanghai
Union Underwriters of China
United China Syndicate, Ltd.
United Trading Co., Ltd.
Universal Insurance Underwriters
Wang Tze Kong & Co.
West of Scotland Insurance Office, Ltd.
Yamato Insurance Association, Ltd.
Yorkshire Insurance Co., Ltd., The

Asia Life Insurance Co.
17 The Bund
China Assurance Corp., Ltd.
Shanghai Bank Bldg., Ningspo Rd.
China General & Marine Insurance Co., Ltd.
150 Peking Rd.
China Realty Co., Fed. Inc., U.S.A.
233 Szechuen Rd.
China Underwriters, Ltd.
185 Yuen Ming Yuen Rd.
Columbia Casualty Co. (of N.Y.)
17 Canton Rd.
Commercial Union Assurance Co., Ltd.
17 Canton Rd.
Cornhill Insurance Co., Ltd.
19 The Bund
Dodwell & Co., Ltd.
17 Canton Rd.
Excess Insurance Co., Ltd.
233 Kiangsu Rd.
Fine Art & General Insurance Co., Ltd.
259 Kiangsu Rd.
General Accident Fire & Life Assurance
Corp., Ltd., 60 Hongkong Rd.
General Insurance Co., Ltd. of Trieste &
Venice, 18 The Bund
Guaranty Underwriters of China Incorporated,
74 Hankow Rd.
Habcock, A.
209 Yuen Ming Yuen Rd.
Hedding & Co.
160 Yuen Ming Yuen Rd.
Home Insurance Co. of N.Y.
51 Canton Rd.
Insurance Office of Australia, Ltd.
3 Edward Esna Rd.
International Assurance Co., Ltd.
17 The Bund
Lau Pao Ping, 131 Museum Rd.
Liverpool & London & Globe Insurance
Co., Ltd., 51 Jinhke Road
Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.
185 Szechuen Rd.
New Zealand Insurance Co., Ltd.
209 Yuen Ming Yuen Rd.
North British & Mercantile Insurance
Co., Ltd., 259 Kiangsu Rd.
Ocean Accident & Guarantee Corp., Ltd.
17 Canton Road, S.
Openshaw, H. S.
220 Szechuen Rd.
Oriental Insurance Office
209 Yuen Ming Yuen Rd.
Palatine Insurance Co., Ltd. of London
Union Bldg., 17 Canton Rd.
Phoenix Assurance Co., Ltd.
89 Peking Rd.
Pruck, Hanbury (China), Ltd.
81 Jinhke Rd.
Rice & Co., W. R., 51 Canton Rd.
Royal Insurance Co., Ltd., 81 Jinhke Rd.
Scottish Union & National Ins. Co.
18 The Bund
Shanghai Insurance Office
230 Szechuen Rd.
Sun Insurance Office, Ltd., 1 The Bund
Tai Ping Ins. Co., Ltd., The
212 Kiangsu Rd.
Tai Shan Insurance Co., Ltd.
2 Peking Rd.
Tokio Marine & Fire Insurance Co., Ltd.
18 The Bund
West Coast Life Insurance Co.
51 Canton Rd.
Westminster Insurance Co., Ltd., The
12 The Bund

航空險
AVIATION

Far East Aviation Co., Ltd.
557 Szechuen Rd.

災禍險
CASUALTY

(Including Plate Glass, Burglary,
Baggage, Household, Golfers,
Ferry & Transit.)

American Asiatic Underwriters, Fed.
Inc., U.S.A., 17 The Bund
American General Insurance Association
51 Canton Rd.
Asia Life Insurance Co. (of The Bund
Columbia Casualty Co. (of N.Y.)
17 Canton Rd.
Cornhill Insurance Co., Ltd.
18 The Bund
Dodwell & Co., Ltd.
17 Canton Rd.

(Continued)

Insurance Cos., Casualty—(Cont'd.)
 Eastern Underwriters, 12 The Bund
 Employers Liability Assur. Corp., Ltd.
 Sassoon House
 Excess Insurance Co., Ltd.
 233 Kiango Rd.
 Fire Art & General Insurance Co., Ltd.
 120 Kiango Rd.
 General Accident, Fire & Life Assurance
 Corp., Ltd., 60 Hongkong Rd.
 General Insurance Co., Ltd. of Trieste
 & Venice, 18 The Bund
 Home Insurance Co. of N.Y.
 51 Canton Rd.
 International Assurance Co., Ltd.
 17 The Bund
 Lun Pao Ping, 131 Museum Rd.
 Liverpool & London & Globe Insurance
 Co., Ltd., The 81 Jinkeo Rd.
 National General Insurance Office,
 119 Hukiang Rd.
 New Zealand Insurance Co., Ltd.
 55 Yuen Ming Yuen Rd.
 North British & Mercantile Insurance
 Co., Ltd., 250 Kiango Rd.
 Ocean Accident & Guarantee Corp., Ltd.
 17 Canton Rd.
 Oriental Insurance Office,
 200 Yuen Ming Yuen Rd.
 Palatine Insurance Co., Ltd. of London
 Union Bldg., 17 Canton Rd.
 Rio & Co., W. 51 Canton Road
 Royal Insurance Co., Ltd., 81 Jinkeo Rd.
 Scottish Union & National Ins. Co.
 18 The Bund
 Shanghai Insurance Office,
 250 Soochun Road
 South British Insurance Co., Ltd.
 18 The Bund
 Sun Insurance Office, Ltd., 1 The Bund
 Tai Shan Insurance Co., Ltd.
 2 Peking Rd.
 Tokio Marine & Fire Ins. Co., Ltd.
 18 The Bund
 Union Insurance Society of Canton
 25 The Bund
 Yangtze Insurance Association
 25 The Bund
 Yorkshire Insurance Co., Ltd., The
 12 The Bund

火險
FIRE

American Foreign Insurance Association
 51 Canton Rd.
 American Insurance Office, 17 The Bund
 An Ping Fire & Marine Insurance Co.,
 Ltd., 957 Nantain Road
 Asia Fire & Marine Underwriters, Fed.
 Ins., U.S.A.
 17 The Bund
 Asia Mercantile Co., 16 Siking Road
 Assurances General "1831" (The
 General Ins. Co., Ltd., of Trieste &
 Venice), 18 The Bund
 Assurance Franco-Asiatique
 9 Ave. Edward VII
 Atlas Assurance Co., Ltd.
 45 Kiuksiang Road
 Balavia Sea & Fire Ins. Co., Ltd.
 3 Edward Ezra Rd.
 Back Sea & Baltic General Ins. Co., Ltd.
 23 Soochun Rd.
 British Traders Insurance Co., Ltd.
 25 The Bund
 Butter & Co., Ltd., 45 Kiuksiang Rd.
 Butterfield & Swire, French Bund
 Canton Ins. Office, Ltd., 27 The Bund
 Cheo Tai Fire & Marine Ins. Co., Ltd.
 122 Canton Rd.
 China Assurance Corp., Ltd.
 40 Ningpo Rd.
 China Fire Ins. Co., Ltd.
 160 Jinkeo Rd.
 China General Insurance Co., Ltd.
 100 Peking Rd.
 China Insurance Co., Ltd.
 44 Jinkeo Rd.
 China Underwriters, Ltd.
 185 Yuen Ming Yuen Rd.
 Compagnie Franco Americaine
 d'Assurances
 17 The Bund
 Cornhill Ins. Co., Ltd., 18 The Bund
 Eagle, Star & British Dominions Ins.
 Co., Ltd.
 3 Edward Ezra Rd.
 Eastern Ins. Office, Ltd., 12 The Bund
 Eastern Underwriters, 12 The Bund
 Economic Ins. Co., Ltd., 1 The Bund

Employers Liability Assurance Corp.,
 Ltd., Sassoon House
 Excess Ins. Co., Ltd., 322 Kiango Road
 Far Eastern Insurance Co., Ltd., The
 23 The Bund
 Finance, Commercial & Insurance Office,
 12 The Bund
 First Fidelity, Ins. Co., Ltd.
 40 Ningpo Road
 Foong Sheng Fire & Marine Ins. Co.,
 Ltd., 160 Ave. Edward VII
 Fong Man Fire Insurance Co., Ltd.
 60 Kiuksiang Rd.
 General Accident, Fire & Life Assur.
 Corp., Ltd., 60 Hongkong Road
 General Insurance Co., Ltd., of Trieste
 & Venice, 18 The Bund
 General Underwriters
 149 Soochun Road
 Guaranty Underwriters of China, Inc.
 74 Hankow Road
 Habescot, A., 200 Yuen Ming Yuen Rd.
 Hanover Fire Ins. Co. of N.Y.
 17 The Bund
 Hokking & Clouth
 160 Yuen Ming Yuen Rd.
 Holland China Trading Co. (S'hai.), Ltd.
 200 Kiango Rd.
 Home Insurance Co. of New York
 51 Canton Road
 Hongkong Fire Insurance Co., Ltd.
 Jardine, Matheson & Co., Ltd.
 Insurance Co. of North America
 110 Kiuksiang Road
 Insurance Office of Australia, Ltd.
 3 Edward Ezra Road
 International Assurance Co., Ltd.
 17 The Bund
 Java Sea & Fire Ins. Co., Ltd.
 3 Edward Ezra Rd.
 Jenkins, Bruce (A.A.U.), 17 The Bund
 L'Abille Fire Ins. Co., Ltd. of Paris
 55 Museum Rd.
 La National Fire Ins. Co., Ltd. of Paris
 55 Museum Rd.
 Lun Pao Ping, 131 Museum Rd.
 Luyah, Metz F.
 200 Yuen Ming Yuen Rd.
 Legal & General Assurance Society, Ltd.
 45 Kiuksiang Rd.
 Licenses & General Insurance Co., Ltd.
 (London), 45 Kiuksiang Rd.
 Liverpool & London & Globe Ins. Co.,
 Ltd., 81 Jinkeo Rd.
 Lun, Ch. Mutual Fire & Marine Ins.
 Co., 451 Kiango Road
 National General Insurance Office,
 119 Kiango Rd.
 National Union Fire Insurance Co.
 17 The Bund
 New Zealand Insurance Co., Ltd.
 55 Yuen Ming Yuen Rd.
 Niampo Insurance Co., Ltd.
 200 Nanking Rd.
 North British & Mercantile Ins. Co.
 250 Kiango Road
 North China Ins. Co., Ltd., 26 The Bund
 Norwich Union Fire Ins. Society, Ltd.
 24 The Bund
 Oriental Insurance Office
 200 Yuen Ming Yuen Rd.
 Palatine Insurance Co., Ltd. of London
 Union Bldg., 17 Canton Road
 Phoenix Assurance Co., Ltd.
 50 Peking Road
 Prudential Assurance Co., Ltd.
 3 Edward Ezra Rd.
 Queen Insurance Co., 23 Soochun Rd.
 Royal Insurance Co., Ltd., 81 Jinkeo Rd.
 Scottish Ins. Corp., Ltd.
 45 Kiuksiang Rd.
 Scottish Union & National Ins. Co.
 18 The Bund
 Shanghai F. & M. Ins. Co., Ltd.
 608 Soochun Road
 Shanghai Wah Heing Fire & Marine Ins.
 Co., Ltd., The Bund
 Shengze Insurance & Investment Co.
 Ltd., 403 Chokiang Road
 South British Ins. Co., The
 18 The Bund
 Standard Ins. Co., Ltd.
 3 Edward Ezra Rd.
 Sun Insurance Office, Ltd., 1 The Bund
 Tai Fire Insurance Co., Ltd.
 212 Kiango Road
 Tai Shan Insurance Co., Ltd.
 2 Peking Rd.
 Tokio Marine & Fire Insurance Co., Ltd.
 18 The Bund

Tung Yih Trust Co., The
 954 Peking Road
 Union Assurance Society, Ltd.
 17 Canton Road
 Union Insurance Co., Ltd.
 14 Museum Road
 Union Insurance Office, The
 45 Kiuksiang Rd.
 Union Insurance Society of Canton
 26 The Bund
 "Venetia" Insurance Co., Ltd.,
 3 Edward Ezra Rd.
 Wah An Fire & Marine Ins. Co., Ltd.
 7 The Bund
 Wing On Fire & Marine Insurance Co.,
 Ltd., 504 Nanking Road
 Yangtze Ins. Assoc. Ltd., 26 The Bund
 Yorkshire Insurance Co., Ltd., The
 12 The Bund, Rooms 143-4
 Yun Chi Wo Fire & Marine Ins. Co.,
 Ltd., 608 Soochun Rd.

待保險
GUARANTEED

American Foreign Ins. Association
 51 Canton Road
 American Surety Co. (of N. Y.)
 17 Canton Rd.
 Excess Insurance Co., Ltd.
 322 Kiango Road
 First Fidelity Insurance Co., Ltd.
 40 Ningpo Road
 General Accident, Fire & Life Assurance
 Corp., Ltd., 60 Hongkong Road
 North British & Mercantile Insurance
 Co., Ltd., 250 Kiango Road
 Ocean Accident & Guarantee Corp., Ltd.
 17 Canton Road

康健險
HEALTH

American Asiatic Underwriters
 17 The Bund
 Fire Art & General Insurance Co., Ltd.
 250 Kiango Road
 General Accident, Fire & Life Assurance
 Corp., Ltd., 60 Hongkong Rd.
 Jenkins, Bruce (A.A.U.), 17 The Bund
 Liverpool & London & Globe Insurance
 Co., Ltd., 81 Jinkeo Rd.
 North British & Mercantile Insurance
 Co., Ltd., 250 Kiango Road
 Royal Ins. Co., Ltd., 81 Jinkeo Road
 Sparkle Insurance Office, C. E.
 322 Kiango Road

船殼險
HULL UNDERWRITERS

American Asiatic Underwriters, Fed.
 Ins., U.S.A.
 17 The Bund
 Assurance Franco Asiatique
 9 Avenue Edward VII
 Canton Insurance Office, Ltd.
 27 The Bund
 Tokio Marine & Fire Insurance Co., Ltd.
 18 The Bund
 Union Insurance Society of Canton, Ltd.
 26 The Bund

人壽險
LIFE

American Asiatic Underwriters, Fed.
 Ins., U.S.A., 17 The Bund
 Asia Life Insurance Co., Ltd.
 17 The Bund
 Associated Life Underwriters
 20 Canton Rd.
 China Ins. Co., Ltd., 44 Jinkeo Rd.
 China Underwriters, Ltd.
 185 Yuen Ming Yuen Road
 China United Assurance Society, Ltd.
 104 Bubbling Well Road
 Confederation Life Association
 51 Canton Rd.
 Crown China Co., Inc.
 113 Kiuksiang Rd.
 Gen. Acc. Fire & Life Ass. Corp., Ltd.
 60 Hongkong Rd.
 Habescot, A., 200 Yuen Ming Yuen Rd.
 Hokking & Clouth,
 160 Yuen Ming Yuen Rd.
 International Assurance Co., Ltd.
 17 The Bund

(Continued)

Insurance Cos. Life—(Cont'd.)
 Jenkins, Bruce (A.A.U.), 17 The Bund
 Liverpool & London & Globe Ins. Co., Ltd.
 51 Jinke Road
 Manufacturers Life Insurance Co.
 170 Kiangse Road
 Newbourg, K. A., 220 Szechuen Road
 Ning-Shao Life Ins. Co., Ltd.
 59 Kiangse Rd.
 North British & Mercantile Insurance Co., Ltd.
 259 Kiangse Road
 Openshaw, H. S., 220 Szechuen Rd.
 Phoenix Assurance Co., Ltd.
 59 Peking Road
 Rice & Co., W. R., 51 Canton Road
 Royal Ins. Co., Ltd., 51 Jinke Road
 Scottish Union & National Insurance Co.
 18 The Bund
 Sincere Life Assurance Co., Ltd., The
 478 Chekiang Road
 Standard Life Assurance Co.
 17 Canton Road
 Sun Life Assurance Co. of Canada
 220 Szechuen Road
 Tai Ping Ins. Co., Ltd., The
 212 Kiangse Rd.
 Tai Shan Ins. Co., Ltd.
 2 Peking Road
 Union Insurance Society of Canton, Ltd.
 26 The Bund
 West Coast Life Insurance Co.
 51 Canton Road, Ltd.
 Wing On Life Assurance Co., Ltd.
 551 Nanking Road

水險
MARINE

American Asiatic Underwriters, Fed. Inc., U.S.A., 17 The Bund
 American Foreign Insurance Association
 51 Canton Rd.
 American Insurance Office, 17 The Bund
 Amsterdam-London Insurance Co., Ltd.
 3 Edward Extra Road
 An Ping Fire & Marine Insurance Co., Ltd., 4077 Tientsin Road
 "Anjoneo" Ltd., Ltd. Co.
 3 Edward Extra Road
 Asia Mercantile Co., 16 Siking Road
 "Assicurazioni Generali 1851" (The General Ins. Co. of Italy of Trieste & Venice), 18 The Bund
 Assurance Franco-Asiatique
 9 Avenue Edward VII
 Atlas Assurance Co., Ltd., 45 Kinkiang Road
 Baltoe Marine Insurance Co., Ltd.
 17 Canton Road
 Batavia Sea & Fire Insurance Co., Ltd.
 3 Edward Extra Road
 Black Sea & Baltic General Ins. Co., Ltd.
 3 Szechuen Rd.
 British Traders' Insurance Co., Ltd.
 26 The Bund
 Butler & Co., Ltd., 45 Kinkiang Rd.
 Butterfield & Swire, French Bund
 Canton Ins. Co., Ltd., 27 The Bund
 Chao Tai Fire & Marine Ins. Co., Ltd.
 103 Canton Rd.
 China Assurance Corp., Ltd.
 40 Nipango Road
 China General Insurance Co., Ltd.
 190 Peking Rd.
 China Ins. Co., Ltd., 44 Jinke Rd.
 China Underwriters, Ltd.
 185 Yuen Ming Yuen Road
 Compagnie Franco-Américaine d'Assurances, 17 The Bund
 Cornhill Insurance Co., Ltd., 18 The Bund
 Eagle Star & British Dominions Ins. Co., Ltd., 3 Edward Extra Rd.
 Eastern Insurance Office, The
 12 The Bund
 Eastern Underwriters, 15 The Bund
 Deas, Emile, 17 Canton Road
 Excess Insurance Co., Ltd., 322 Kiangse Road
 Far Eastern Ins. Co., Ltd., 28 The Bund
 Finance, Commerce & Ins. Office, The
 12 The Bund
 Fong Sheng F. & M. Ins. Co., Ltd.
 180 Avenue Edward VII
 Fuco Marine & Fire Ins. Co., Ltd.
 69 Kinkiang Rd.
 General Insurance Co., Ltd. of Trieste & Venice, 18 The Bund
 General Underwriters, 149 Szechuen Rd.
 Habcot, A., 209 Yuen Ming Yuen Rd.

Hokkier & Clouth
 160 Yuen Ming Yuen Road
 Home Insurance Co. of New York
 51 Canton Road
 Insurance Co. of North America
 118 Kinkiang Road
 International Assurance Co., Ltd.
 17 The Bund
 Java Sea & Fire Ins. Co., Ltd.
 3 Edward Extra Road
 Jenkins, Bruce (A.A.U.), 17 The Bund
 Larrick, Miss F.
 209 Yuen Ming Yuen Road
 Liverpool, London & Globe Ins. Co., Ltd., 51 Jinke Rd.
 Lun Tai Mutual Fire & Marine Ins. Co., Ltd., 451 Kiangse Road
 Marine Ins. Co., Ltd., 17 Canton Rd.
 Maritime Ins. Co., Ltd., 18 The Bund
 National General Insurance Office
 118 Kinkiang Rd.
 National Industrial Bank of China, The
 120 Peking Rd.
 National Union Fire Insurance Co., U.S.A., 17 The Bund
 New Zealand Insurance Co., Ltd.
 45 Yuen Ming Yuen Rd.
 Ningpo Shaoxing S. N. Co., Ltd., Ins. Dept., 59 Kiangse Rd.
 Nippon Marine Insurance Co., The
 181 The Bund
 North British & Mercantile Ins. Co., Ltd., 259 Kiangse Road
 North China Ins. Co., Ltd., 28 The Bund
 Norwich Mutual Fire Ins. Soc., Ltd.
 24 The Bund
 Ocean Marine Ins. Co., Ltd.
 229 Kiangse Road
 Palatin Insurance Co., Ltd.
 17 Canton Road
 Phoenix Assurance Co., Ltd.
 59 Peking Road
 Reinsurance Co., "Rosita" of Copenhagen, 24 The Bund
 Royal Ins. Co., Ltd., 51 Jinke Road
 Scottish Union & National Ins. Co.
 18 The Bund
 Shanghai Fire & Marine Ins. Co., Ltd.
 628 Szechuen Road
 Shanghai Insurance Office
 259 Szechuen Road
 Shanghai Wah Hing Fire & Marine Ins. Co., Ltd., 17 The Bund
 Sincere Ins. Co., Ltd., 51 Jinke Rd.
 403 Chekiang Road
 South British Ins. Co., Ltd., 18 The Bund
 Standard Assurance Co., Ltd.
 3 Edward Extra Rd.
 Sun Insurance Office, Ltd., 1 The Bund
 Tai Ping Insurance Co., Ltd.
 212 Kiangse Road
 Tai Shan Insurance Co., Ltd.
 2 Peking Road
 Tokio Marine & Fire Ins. Co., Ltd.
 18 The Bund
 Tung Yih Trust Co., The
 224 Peking Rd.
 Union Ins. Co., Ltd., 14 Mesun Rd.
 Union Ins. Co., Ltd. Society of Canton, Ltd.
 23 The Bund
 Union Marine & General Insurance Co., Ltd. of Liverpool, 59 Peking Road
 "Veritas" Insurance Co., Ltd.
 3 Edward Extra Road
 Wah An Fire & Marine Ins. Co., Ltd.
 7 The Bund
 Wing On Fire & Marine Ins. Co., Ltd.
 551 Nanking Road
 World Auxiliary Insurance Corp., Ltd.
 3 Edward Extra Road
 Yangtze Insurance Association, Ltd.
 26 The Bund
 Yeohie Insurance Co., Ltd., The
 12 The Bund
 Yun Chi Wo Fire & Marine Ins. Co., Ltd., 628 Szechuen Rd.

汽車險
MOTOR CAR

American-Asiatic Underwriters, Fed. Inc., U.S.A., 17 The Bund
 American Foreign Insurance Assoc.
 51 Canton Rd.
 Asia Mercantile Co.
 16 Siking Road
 Assurance Franco-Asiatique
 9 Ave. Edward VII
 Atlas Assurance Co., Ltd.
 45 Kinkiang Road
 Butler & Co., Ltd., 45 Kinkiang Rd.

Chao Tai Fire & Marine Ins. Co., Ltd.
 123 Canton Rd.
 China General Insurance Co., Ltd.
 190 Peking Rd.
 China Insurance Co., Ltd.
 44 Jinke Rd.
 China Underwriters, Ltd.
 185 Yuen Ming Yuen Rd.
 Columbia Casurty Co. (of N.Y.)
 17 Canton Rd.
 Cornhill Insurance Co., Ltd.
 18 The Bund
 Eagle Star & British Dominions Insurance Co., Ltd.
 3 Edward Extra Rd.
 Eastern Insurance Office, 12 The Bund
 Eastern Underwriters, 15 The Bund
 Employers' Liability Assur. Corp., Ltd.
 Szechuen House
 Excess Insurance Co., Ltd.
 322 Kiangse Road
 Far Eastern Insurance Co., Ltd.
 28 The Bund
 Finance, Commerce & Ins. Office, The
 12 The Bund
 Fins Art & General Insurance Co., Ltd.
 59 Kiangse Rd.
 General Insurance Co., Ltd. of Trieste & Venice, 18 The Bund
 General Underwriters, 149 Szechuen Rd.
 Habcot, A., 209 Yuen Ming Yuen Rd.
 Hocking & Clouth
 160 Yuen Ming Yuen Road
 Home Insurance Co. of N.Y.
 51 Canton Road
 International Assurance Co., Ltd.
 17 The Bund
 Java Sea Fire Insurance Co., Ltd.
 3 Edward Extra Road
 Jenkins, Bruce (A.A.U.), 17 The Bund
 Larrick, Miss F.
 209 Yuen Ming Yuen Rd.
 License & General Insurance Co.
 45 Kinkiang Rd.
 Liverpool & London & Globe Insurance Co., Ltd., 51 Jinke Rd.
 Middleton & Co. (Ins.), Ltd., Hugh
 45 Kinkiang Rd.
 New Zealand Insurance Co., Ltd.
 45 Yuen Ming Yuen Rd.
 North British & Mercantile Insurance Co., Ltd., 259 Kiangse Road
 North China Insurance Co., Ltd.
 28 The Bund
 Ocean Accident & Guarantee Corp., Ltd.
 17 Canton Road
 Openshaw, H. S., 220 Szechuen Rd.
 Oriental Insurance Office
 259 Yuen Ming Yuen Rd.
 Phoenix Assurance Co., Ltd., of London
 Union Bldg., 17 Canton Road
 Phoenix Assur. Co., Ltd., 59 Peking Rd.
 Reinsurance Co., "Rosita" of Copenhagen
 24 The Bund
 Royal Ins. Co., Ltd., 51 Jinke Road
 Scottish Union & National Ins. Co., Ltd.
 18 The Bund
 Shanghai Fire & Marine Ins. Co., Ltd.
 628 Szechuen Road
 Shanghai Insurance Office
 259 Szechuen Road
 South British Ins. Co., Ltd., 18 The Bund
 Sun Insurance Office, Ltd., 1 The Bund
 Tai Ping Insurance Co., Ltd.
 212 Kiangse Road
 Tai Shan Insurance Co., Ltd.
 2 Peking Road
 Tokio Marine & Fire Ins. Co., Ltd.
 18 The Bund
 Union Ins. Society of Canton, Ltd.
 23 The Bund
 Yangtze Ins. Assoc., Ltd., 28 The Bund
 Yorkshire Ins. Co., Ltd., 12 The Bund

玻璃險

PLATE GLASS

China Underwriters, Ltd.
 185 Yuen Ming Yuen Rd.

駁船及內河險

RIGT AND CIVIL COMMONION

Cornhill Ins. Co., Ltd., 18 The Bund
 Excess Ins. Co., Ltd., 322 Kiangse Road
 General Insurance Co., Ltd. of Trieste & Venice, 18 The Bund
 Home Insurance Co. of New York
 51 Canton Road

(Continued)

Insurance Cos.
Sole & Genl Commoion—(Cont'd.)
 International Assurance Co., Ltd.
 17 The Bund
 McMillan & Co. (Ins.), Ltd. Hugh
 45 Kiang Rd.
 South British Ins. Co., Ltd.
 18 The Bund
 Tokio Marine & Fire Ins. Co., Ltd.
 18 The Bund

保險代理人

UNDERWRITERS
 China Underwriters, Ltd.
 145 Yuan Ming Yuan Rd.
 Eastern Underwriters, 12 The Bund
 New Zealand Insurance Co., Ltd.
 55 Yuan Ming Yuan Rd.
 Fidelity Assurance Co., Ltd.
 60 Peking Road
 Yangtze Insurance Association, Ltd.
 The, 25 The Bund

虛弱食品

Invalids' Food
 (See "Infants' & Invalids' Food")

醫務偵查

Investigations
 Charles Inquiry & Protection Agency

投資銀行

Investment Bankers
 National City Bank of New York
 Swan, Culbertson & Fritz
 Union Mobiliers

投資公司

Investment Cos.
 American Oriental Finance Corp.
 Cho Fu Investment Co.
 Commercial Finance Co., Ltd.
 Cumming & Co.
 Ezra & Co., Edward
 Far Eastern Investment Co., Ltd.
 General Investment Co.
 Sassoon & Co., Ltd., E. D.
 Shanghai Com. & Savings Bank, Ltd.
 Shanghai Estates & Finance Co., Ltd.
 Shanghai Finance Co., Ltd.
 Shanghai Land Investment Co., Ltd.
 Sincere Insurance & Investment Co., Ltd.
 Union Investment Society, The
 Yangtze Finance Co., Ltd.

鐵條及鐵板

Iron Bars and Plates
 Ching Chong & Co.
 Ching Chong, Y.
 Ching Chong Chang & Co.
 Forrester, A. G. Essen, S'hai Branch
 Gots Bros. & Co.
 Han Yeh Ping Iron & Coal Co., Ltd.
 Harbison, King & Irwin, Ltd.
 McRain Importers Ltd.
 Way Chong & Co.

鐵商及進口
 Iron Dealers and Importers

Behm, Meyer (China) Co., Ltd.
 Chen Tai Zhang Co.
 Chi Foong Iron Co.
 Ching Chong, Y.
 Ching Chong Chang & Co.
 Ching Chong S'hai Koo
 Ching Yik Chong Kee
 Ching Yuan Ziang Iron Co.
 Chiuin Chong.
 Chung Hwa Steel Products Co., Ltd.
 E. Chong Iron & Co.
 E-Dah Iron Merchant
 Forrester, A. G. Essen, S'hai Branch
 Han-Yeh-Ping Iron & Coal Co., Ltd.
 Han Yue
 Heng Chong Tai & Co.
 Hou Dah
 Hung Lee Iron Metal Merchants & Co.
 Hwa Chong & Co.
 Kin Foo & Co.
 Ko Che Iron Merchant
 Li Foong Iron Merchant
 Loong Chong Iron Co.
 Mow Fong Iron Co.
 Mow Shun Iron Co.
 Mow Tai Iron Co.
 Picking Lampen Nachfolger
 Rose, Downs & Thompson (Far East),
 Ltd.
 Shing Dah
 Shun Kee & Co.
 Shun Koo Iron Co.
 Sin Shun Tai & Co.
 Sing Chong & Co.
 Sui Dah Iron Co.
 Sun Chong Iron & Metal Co.
 Tai Lee
 Tsang Chong
 Tsang Chong Iron Co.
 Tung Lay (Yung Kee) Co.
 Union Commercial Balge de Metalliques
 S/A. (Uccmetal)
 Yih Chuan
 Yih Dah Iron Co.
 Yu Sang Iron Mining Co., Ltd.
 Yuen Fong Iron Co.
 Yuen Ching
 Yuen Hang Metal Merchants
 Yuen Lee Iron Co.
 Yuen Yik Metal Merchants
 Yuen Ziang (Pin Kee) Co.
 Yung Dah Iron Co.
 Yung Dah Yuen
 Zang Kee

鋼砂鐵工

Iron Founders and Works
 Aemo Foundry, Ltd.
 Ching Hwa Engineering Works
 Chung Hwa Machine Works, Ltd.
 Dah Chong Iron Works
 Dah Lee Iron Factory
 Dah Sung Engineering Works
 Dah Yuen Machine Works
 Far Eastern Yates Iron Works
 Han-Yeh-Ping Iron & Coal Co., Ltd.
 Hap Tsong Iron Works
 Hop Lee Iron Works
 Kiangnan Dock & Engineering Works
 Kum Chong & Co.

Kung Chin Iron Works Co., Ltd.
 Ming Sung Industrial Co., Ltd., The
 New Engineering & Shipbuilding Works
 Esopnik Engineering Works
 Rose, Downs & Thompson (F. E.), Ltd.
 San Sing Cotton & Iron Factory Co., Ltd.
 Shanghai Dock & Engineering Co., Ltd.
 Shanghai Foundry
 Shun Chang Machine Works
 Shun Woo Engineering Works
 Société Franco-Chinoise de Const.
 Métalliques et Mécaniques (Kiuwin
 Dock)
 The Ping Engineering Works
 The Yeh Machine Works
 The Yeh Machine Works, The
 Universal Iron Works
 Ward Engine & Iron Works
 Way Chong & Co., Ltd.
 Woo Zang Tai Engineering Works
 Yuan-Dah Iron Works

鐵管及機器

Iron Pipes and Fittings
 Athin, R. L.
 Nidus Chong, Y.
 Ching Chong & Co.
 Chung Hwa Steel Products Co., Ltd.
 Gots Bros. & Co.
 Imperial Chemical Ind. (China), Ltd.
 Rose, Downs & Thompson (F.E.), Ltd.
 Stewarts & Lloyds, Ltd.
 Takahira & Co., Ltd.
 Walworth International Co.
 Way Chong & Co.

J

寶石

Jade
 Mohdeen & Co., P.
 Vond Saund & Co.

日貨進口

Japanese Goods Importers
 Ekki Yoko
 Goshu Kabushiki Kaisha
 Hachiya & Co.
 Iwai & Co., Ltd.
 Kajiida & Co., M.
 Mikasa & Co.
 Nippon Watanabe
 Toyo Murakami

斜紋布

Jean
 Wing On Textile Mfg. Co., Ltd., The

珠寶沽零售

Jewellers, Retail
 Alexander Clark Co., Ltd.
 Bays, Bassett & Co.
 China Jewellery Co., The
 Fine Arts, The
 (Continued)

FOREIGN EXPERT

647 Av. Joffre
 Shanghai



Telephone
 83930

CHRONOMETER AND WATCH MAKER
 SUCCESSOR OF BRUNO-HAUBE

Chronometers, Watches and Clocks of all Makes Repaired.
 Engraving and Jewellery Work Executed.

ALL WORK GUARANTEED

Jewelers, Retail—(cont'd.)

Freiburger, M. I.
 Gray's Yellow Lantern Shop
 Hoggard-Slater
 Hoggard & Cheek Co.
 Hirsbrunner & Co.
 Hung Chang & Co.
 Itovich, J.
 Jade Store, The
 Lee Chang Jewellers & Co.
 Lindsay Jean
 Linn, L.
 Mahfiden & Co., P.
 Mendensoh, K.
 Nanking Jewellery Store
 Nese Dragon Co.
 Pang Shing Loong Watch Co.
 Pao Ching Silvermith
 Ping Cheng Co.
 Sennet Freres
 Siberian Jewellery Store
 Tuck Chang & Co., Ltd.
 Yek Sang
 Yuan Chwang Jeweller & Co.
ZAUSHIN, A. S.,
 647 Avenue Joffre
 Zee Wo

**珠寶批發及鑲面商
 Jewellers, Wholesale and
 Manufacturing**

Armbruster, Alb. C.
 Hayes, Bassett & Co.
 China Jewellery Co., The
 Efron, G. A.
 Fine Arts, The
 Gammann & Co.
 Henecek & Cheek Co.
 Hirsbrunner & Co.
 Itovich, J.
 Jones & Co., G.
 Miki & Co.
 Nese Dragon Co.
 Sennet Freres
 Tuck Chang & Co., Ltd.
 Ullmann & Co., J.
 Vend Second & Co.
 Yek Sang

**著麻
 Jute**

Fukuwaya & Co.
 Ten Seima Kaisha, Ltd.

K

**火油
 Kerosene**

Kwang Wah Petroleum Co., Ltd.
 Poo Chang (Hing Kee) Oil Co.
 San Ho Oil Co.
 Standard Vacuum Oil Co.
 Texas Co. (China), Ltd., The
 Union Oil Co. of California
 Yeh Woo Ziang
 Yeh Yuen Chiang

**吳服
 Kimonos**

Li, S. C.
 Mitsui, K.
 Oriental Star Underwear Co.
 Raron Trading Co.

**針織機
 Knitting Machines**

(See also "Machinery, Knitting")
 Ching Shing Knitting Machine Manu-
 facturing Factory
 Jih Sin Industrial Co.
 Johnson Manufacturing Co.
 Tai Chong & Co.
 Ten Hwa Knitting Machinery Factory

**針織線紗
 Knitting Yarn**

Danner, Thomas
 McEain, George
 Patens & Baldwin, Ltd.
 Whittaker, L. A.
 Woo Ho Weaving Factory, The

**小刀
 Knives**

Kitchen Utensils & Cookery

**柯魯梅亞燈
 Kromayer Lamps**

Honoria Quartz Lamp Co.

L

**化驗室
 Laboratories, Chemical**

China Educational Supply Assoc., Ltd.
 China United Engineering Corp.
 Clinical Diagnosis Institute
 Jensen's Chemical Laboratory
 Medical Analysis Laboratory
 Shanghai Chemical Laboratory
 Sino Laboratory Co., Ltd.
 Techno-Chemical Laboratory

**化驗室用品
 Laboratories' Supplies**

Commercial Press, Ltd.
 Evans & Sons, Ltd., Edward
 Kohn American Drug Co., Fed. Inc.
 U.S.A.
 Schmidt & Co.
 Techno-Chemical Laboratory

**花邊及刺綉品
 Laces and Embroidery
 (See also "Embroideries")**

Albert, S.
 Art Star
 August Co., The
 Barukh's
 Basch, Ellis T.
 Berger, Walter G.
 Boutross Brothers
 Burkhardt, Buchan & Co., Ltd.
CATHAY ARTS Co.,
 103 Central Arcade, Seagham Bld.
 Cathay Lace Co., Ltd., The
 Cheong Hair Net Co., The
 Chi Chung Co.
 China Arts & Products Trading Co.
 China Embroidery Co.
 China Hand Work Co.
 China Industrial Corp., Ltd.
 China Lace Factory, The
 Ching Chao Co.
 Gelsi, J.
 Daintymaid Embroideries
 Djin Feng Ho Lace & Embroidery Co.
 of Chefoo
 Embroideries
 Elite Lace Co., The
 Fine Arts, The
 Gray Trading Co.
 Handicraft Shop
 Hedaya Importing Co.
 Hip Seng Co., The
 Hongkong & Shanghai Lace Co.
 How Sang Co.
 Hain Feng Co.
 Katen & Katen
 Kharzi, M. G.
 King Zeng Kee Lace Shop
 Korean Store, The
 Li, S. C.
 Loo Linen Corner
 Loo Brothers
 Maharak Bros.
 Macleod Importing Co.
 Mai Hwa Art Embroidering Co.

Noble Underwear Shop
 One Price Lace Co.
 Oriental Arts Co., The
 Pan Lace Shop
 Saydah & Saydah, Inc. (N.Y.)

SENG CHUN & Co.,

223 Broadway
 Seng Hong Co.
 Shalom & Co.
 Shen Teo Kong
 Shred & Co., R. F.
 Soon Joo Co.
 Swatow Handwork Co.
 Swatow Lace & Embroidery Co.
 Swatow Lace Shop
 Tai & Son, C. T.
 Tien Chan Yung
 Tsung Shung Factory
 Van Lee Yuen
 Wanmaker, John
 Wang's Lace & Embroidery Shop
 Yen Kong

**花邊及刺綉品出口
 Laces and Embroidery Exporters**

Awad, W. M.
 Burdell Bros.
 Barukh's
 Berger, Walter G.
 Boutross Brothers
 Burkhardt, Buchan & Co., Ltd.
 Cathay Arts Co.
 Chen, Neeling
 China Arts & Products Trading Co.
 China Embroidery Co.
 China Produce Sales Co.
 Costi, J.
 Daintymaid Embroideries
 Djin Feng Ho Lace & Embroidery Co.
 of Chefoo
 Gray Trading Co.
 Hedaya Importing Co.
 Hip Seng Co., The
 Hongkong & Shanghai Lace Co.
 Hain Feng Co.
 Katen & Katen
 King Zeng Kee Lace Shop
 Li, S. C.
 Maharak Bros.
 Macleod Importing Co.
 Malouk Bros.
 One Price Lace Co.
 Saydah & Saydah, Inc. (New York)
 Seng Hong Co.
 Shalom & Co.
 Shred & Co., R. F.
 Vajda & Co., G.
 Yannoulates Bros. (China)

**花邊及花邊製品
 Laces and Lace Goods
 (See also "Embroideries")**

Art Star
 Awad, W. M.
 Burdell Bros.
 Basch, Ellis T.
 Barukh's
 Boutross Brothers
 Cathay Arts Co.
 Cathay Lace Co., Ltd., The
 Chi Chung Co.
 China Embroidery Co.
 Ching Chao Co.
 Daintymaid Embroideries
 Embroideries
 Elite Lace Co.
 Fook Weng & Co.
 Gray Trading Co.
 Hedaya Importing Co.
 Hip Seng Co., The
 Jabara & Bros., F. M.
 Ha Wo & Co., The
 Katen & Katen
 Korean Store, The
 Lama Temple
 Li, S. C.
 Maharak Bros.
 One Price Lace Co.
 Oriental Purchasing Co.
 Patten, Macleod & Co.
 Seng Hong Co.
 Swatow Handwork Co., The
 Swatow Lace Shop
 Tai & Son, C. T.
 Wanmaker, John

漆及其他
Lacquers, Cellulose and Others
FRASER & Co., DONALD,
142 Museum Rd.

漆器
Lacquers
Cathy Crafts, The
George & Co., J. L.
Yuh's Underwear Shop
Sung Heng Co.
Tepo Murakami
Yu, William

燈泡廠
Lamp Manufacturers
China General Edison Co., Inc.
China United Lamp Co.
Hanovia Quartz Lamp Co.
Hong Chi & Co.
Oton Electric Mfg. Factory
Proprietors of Far Eastern Lamp Fty.
Shanghai Lamp Co., Ltd.
Siar Electrical Mfg. Co., Ltd.
Yao Ming Factory Lamp

女式衣服
Ladies' Tailors
(See "Dressmakers")

煤氣燈
Lamps, Gas
Hsin Yau
Gas Lamp Co.
Yu Jih Sing

熱白燈
Lamps, Incandescent
China General Edison Co., Inc.
Comfort Co.
Lanes & Truck
Phillips China Co.

油燈
Lamps, Oil
Compagnia Italiana d'Estremo Oriente
Standard Vacuum Oil Co.
Yung & Co., Exporters

地產經理
Land Agents

(See also "Houses, Land & Estate Agents")
Algar & Co., Ltd.
Asia Realty Co., Federal Inc., U.S.A.
Benjamin & Co., D. H.
Burkitt & Sons, A. R.
Cathay Land Co., Ltd.
China Realty Co., F.R.I. Inc., U.S.A.
Credit Foncier d'Extreme Orient
Greene, Esq.
David & Co., S. J.
Denis Land Investment Co., Ltd.
Eastern Asia Land and Investment Co.
Grand Realty Co.
Hall & Hall
Hansons
Hopkins Dunn & Co., Ltd.
Kil Yih Land Estate Co.
Kiang, Eugene Y. B.
Krivoss, B.
Leonard & Verseyre
Moller & Co., L. E.
Mutual Land Investment Co.
Nasser, A. P.
Palmer & Turner, Property Office.
Premet, Paul
Provet, F. H.
Probst, Hansburg (China) Ltd.
Raven Trust Co., Fed. Inc., U.S.A.
Republic Land Investment Co.
Shanghai Land Investment Co., Ltd.
Toko Realty Corporation
Yah Kee

幻燈片
Lantern Slides
Photo Bureau

洗衣機器
Laundry Machinery
American Trading Co.

蒸汽洗衣作
Laundries (Steam)
Cathay Laundry, Ltd.
Shanghai Steam Laundry Co.

律師
Lawyers
(See "Legal Practitioners")

鉛
Lead

American Metal Co., Ltd.
Camron & Co. (China), Ltd., A
Wilkinson, Heywood & Clark

人造皮
Leather, Artificial

Bird, George E.
Bodge & Seymour, China, Ltd.
Du Font de Nemours Co., Inc., E. J.
Muller & Filipps (China), Ltd.
Shanghai Leather Co., Ltd.

皮包
Leather Bags
French Shoes Store
South China Luggage Factory

皮大衣
Leather Coats
Deitch, B.

皮革品
Leather Goods
Belting & Leather Products Assoc. Inc
Broadway Trunk Factory
Chun Tuh Shun
Chun Wo & Co.
Fee Loong Saddlery & Harness Co.
Grill, Max
Hsin Cheng Trading Co.
King Yee Kee
Leather Products Manufacturing Co.
Lee Wah Trunks Store
Lia Chong
Sing Foo Tannery
Suzuki Bros. & Co.
Zais Steinman & Co.

仿造皮
Leather, Imitation
Bird, George C.
China Auto Accessories Co.

皮革進口
Leather Importers
Belting & Leather Products Assoc. Inc.
Cathay Sales Corporation
Chun Wo & Co.
Hah Chang Leather Co.
(Continued)

CHI CHANG COMPANY

Teleg. Address: "CHICHANG" Code Used: A.B.C. 5th Ed.
1297 BROADWAY :: SHANGHAI :: TELEPHONE 41979

MANUFACTURER & EXPORTER

OF

**LINEN AND GRASS-CLOTH, SWATOW-DRAWN-WORK, CUT-WORK,
EMBROIDERY, HANDMADE LACE, ALSO LADIES'**

UNDERWEAR, NOVELTIES, ETC.

WHOLESALE & RETAIL

Leather Importers—(Cont'd.)

Deitch, E.
Geta Bros. & Co.
Glathe & Witt
Harrison, King & Irwin, Ltd.
Hwa Yuh Trading Co.
Kiang Nan Leather Co.
Leather Products Manufacturing Co.
Lieberman & Co.
Loong Chong Fur Co.
Man-Kao Ltd.
Ross & Co. (China), Ltd., Alex
Sai Tai Kiang
Shing Chong Zhang
Sierost & Co.
So Brothers & Co.
Southern Cross Trading Co.
Viboudski & Co.
Whitson, Ltd.
Zais Steinhilber & Co.

律師

Legal Practitioners (Lawyers)

Allman & Co.
Anderson & Anderson
Ao Sen, Dr.
Aulton de Bunge, D'
Barrand, (Etude)
Bing Hing Law Office
Browett, Harold
Chang, C. H.
Chang Chi Law Office
Chang & Co., G. C.
Chang & Co., Law Office, V. C.
Chang, F. Y., & S. B. Chang
Chang, K. W.
Chang Niah Yun
Chang Pin Chuen
Chang Ping Chan
Chang, Theodore C.
Chang, Y. K.
Chang, Dr. Yuanmei
Char Cheng-wai
Chen Cheng-yin
Chen, Dr. Homing
Chen & Tsai
Chen Wen Kiang
Cheng, Y. L.
Chien Feo-Ho
Ching Kung Lawyer Office
Chipin & Co.
Chiu, Franklin
Chow, Diana S. Y.
Chu, Fu-chin
Chu, Pearson, C.
Chu Tai Ching
Chung Fing Co.
Confidential Law Office
Cool, Luther Z.
Doo, M. Y., Law Office
Ellis & Hayes
Fair, S. T.
Faisson, Paul F.
Ferguson & Holcomb
Feng, S.
Feng Shu Hwa
Fung Boo Ching
Gisher, M. E.
Ger Tsoo Gee
Hansons
Hoi, Allman
Heich Da Pi, Attorney-at-Law
Hsu Sze-hao
Hsu, T. I.
Hung & Dun
Hwang, Square H. P.
Khoa, Henry, S. T.
Kiang, Eugene Y. B.
Kl You, J.
Koo Kung Ping
Krisel & Krisel
Ku Chung Yuen
Kwong Chi-quang
Law, Chew & Sun

Lee, B. Z.
Lee, Herbert C. T.
Leo In Ming
Lee Ming Law & Accountant Office
Li, Annie C. Y.
Linn Yun Chin
Liu, David P.
Liu, Richard G., R.A., LL.B.
Liu, S. Francis
Liu Sze-chao
Lo, C. H.
Lo Ching-fung
Lo, T. T.
Loh Yue
Loo, H. Y.
Ma, William, C. S.
Machado, G. J.
Marsonilles, A. du Fac de Ana Etude
McDonald, Harold George
Mei & Liu Law Office
Min Chuan Law Firm, The
Ming Chung Law Offices
Ming Yih Law Office
Murakami & Co.
Muraso, Fischer Wilhelm
Nanking Law Office
Ngai Tschai Litke, J.
Ou & Co., Sarkon
Ou Yang I
Pan Ching Sun
Pao Ching-wang
Pien, Charles
Platt, White-Cooper & Co.
Prestwood, Victor, B. A.
Rangel, T.
Richardson, George, F.
Rohrer, H. D.
Rosenberg, Mme. Flora
Sarda, Federico
Schuch, David & N. E. Linton
Shen Yung Law Office
Shi Yue-chong & Co., Law Office
Sih, K. G.
Socuz, T. S.
Storogradsky, M. J.
Suen Tschong Yao
Sun & Co.
Sun, David H. C.
Sung, C. W.
Sun Hun-bing
Sung Yuen
Sung, C. W.
Sze Tso Jin, J.
Tavares, J. M.
Teedale, Newman & Co.
Tong Chin
Tong Tso
Tsoo Ruchin T. Y.
Tsoo Ming Gee
Tsiang & Tsiang, Law Office of
Tso, Paul Y.
Tsu Ze, Ching
Tuck, Joseph, Law Office
Tung Kang Law Firm
Tung Yu
Van King
Van, Y. T.
Vogel, Dr. W.
Wang & Co., Law Office
Wang, H. Y.
Wang Kang-hou
Wang Law Office, Chipin F. Y.
Wang, T. H.
Wang Ying-tai
Wei, C.
Wei Wen Han, Dr.
Wei Chung-sing
Wong, G. J.
Wong Hsiao-ku
Wong, Kate
Wong, S. C.
Wong, Dr. Yu-Ping, Y. H.
Woo Kien Fung
Yang, L. G.
Yang Law Office, N.
Yao Chao Li Law Office

Yao Yung Li Law Office
Yeh & Co.
Yeh, B. Y.
Yeh, Dr. Loo-ching
Yin, Su Shung
Yin Tah-chuck
Ying Zing B.
Yu Tin Wang
Yuan Hsin Yun
Yuan, Kingston T.
Yuh, B. Stephen
Zao, Zemin
Zee, Ely Y., Law Office
Zeng, C. C. A.
Zong Yoon-sing, Y.

照相鏡頭

Lenses

Chung Hwa Studio

FRASER & Co., DONALD,
142 Museum Rd.

鐫字機

Letter Press

Linotype & Machinery, Ltd.

圖書館

Libraries

Ruskoek Bldg

Public Library S.M.C.

圖書館供給

Library Supplies

Shanghai Library Supplies

升降機

Lifts and Elevators

Frost, Bland & Co.

KUHN & Co., H.,
Sassoon House, Room 232
Larsen & Trock
Oli's Elevator Co.
Scott, Harding & Co., Ltd.
Sinton Overseas Trading Co., Ltd.

駁運

Lighterage

Commercial Express & Storage Co., Ltd.
Inc., U.S.A.

Hwa Fong Transportation Co.
Kokkai Onyu Kaisha, Ltd.
Marden & Co., Ltd., G. E.
Schiff's, Inc.
Shanghai Lumber Stevedoring Co.
Shanghai Tug & Lighter Co., Ltd.
Whangpoo Ferry Service

WHANGPOO TUG &

LIGHTER CO., Ltd.,

220 Kiangse Rd.

Whoolock & Co., Ltd.

燈塔設備

Lighthouse Equipment

Stromwall, Etc.

R. DEITCH

BRANCH OF SYDNEY, AUSTRALIA.
MANUFACTURER OF
LEATHER AND RAIN COATS.
376 Yates Road, Shanghai. Phone 34467
Branch: 8 Route Pere Robert

燈光設計
Lighting Systems
Rose, Downs & Thompson (Far East),
Ltd.
Young & Co., Bartlett

石灰
Line
(See "General Merchants")

麻紗布製造
Linen Manufacturers
Hingsworth, L. E.

麻紗布
Linen
Cathay Arts Co.
China Lace Factory, The
Daintymaid Embroideries
LAMA TEMPLE,
49 Nanjing Rd., 2nd Floor
Lian Brothers

麻紗布刺繡品
Linen, Embroidered

Barukh's
Basha, Ellis, T.
Cathay Arts Co.
Chan, Neeling
China Embroidery Co.
China Hand Work Co.
China Lace Factory, The
China Chao Co.
Chow Hui Kee
Cuddi, J.
Daintymaid Embroideries
Ebarcides
Fine Arts, The
Gabbott & Co., F. R.
Gray Trading Co.
Gray's Yellow Lantern Shop
Hedaya Importing Co.
Hip Sang Co., The
How Sang Co.
King Zeng Kee Lace Shop
Mode Elite
One Price Lace Co.
Oriental Arts Co.
Pohozmull Bros. (India)
Saydah & Saydah
Seng Chun & Co.
Seng Hong Co.
Shalom & Co.
Shan Tse Kong
Tol & Son, G. T.
Wang's Lace & Embroidery Shop
Yu, Williams
Yue Kong

麻紗布製品
Lingerie

Araldie & Co., David
Art Star
Barukh's
Basha, Ellis T.
Bryana's Studio, Ben
Cathay Crafts, The
China Arts & Products Trading Co.
China Hand Work Co.
Coy-Cashion Shop, The
Ebarcides
Fine Arts, The
Gabbott & Co., F. R.
General Commercial Corp.
Gray Trading Co.
Gray's Yellow Lantern Shops
Hip Sang Co., The
Hu Wo & Co., The
How Kay Co., The
King Zeng Kee Lace Shop
Kong Kee
One Price Lace Co.
Oriental Star Underwear

Bacon Trading Co.
Sea Captains' Shop, The
Seng Hong Co.
Wanamaker, John
Yu, Williams

石印
Lithographers

A. B. C. Press, S/A
China Offset Printing Co., Ltd.
Commercial Press, Ltd.
Hall, R.
Marcantini Printing Co. (1925), Ltd.
Nobury Natio Co., Ltd.
Pagoda Press, The
Shanghai Press, Ltd.
Shanghai Times, The
Star Lithographic Co.
Sun Hing Printing Co.
Tien Yih Printing Co-operation
Union Press

放款
Loans

AMERICAN Oriental Finance Corp.
CHINA FINANCE
CORPORATION, Fed. Inc.,
U.S.A.,
74 Hankow Rd.
Shanghai Finance Co., Ltd.
Shanghai Loan & Investment Co.
Societe Belge De Chemins De Fer En
Chine

鎖
Locks

Chokiang Trading Corp., The
Corbin Locks & Hardware
Duncan & Co.
Eliens & Co., A.
Mustard & Co., Ltd.
Northgate Lock Manufacturing Co., The
Shanghai Good Chance Locks & Co.

鎖及五金物件進口
Locks and Hardware Importers

Banner, Thomas
Corbin Locks & Hardware
Sammann & Co. (China), Paul E.
So Bros. & Co.

火車頭添火機
Locomotive Stokers—(Mechanical)
FRASER & Co., DONALD,
142 Museum Rd.

木材商
Lumber Merchants

Canadian Trading Co. (China), Ltd.
China Import & Export Lumber Co., Ltd.
Ching Chung Lumber Co.
Chun Wo & Co.
Dah Sun Lumber & Coal Hong
Dular Co., The Robert
Doonee Foreign Lumber Co.
East Asiatic Co., Ltd.
Eow Kee Lumber Co., Ltd.
Lih Dah Lumber Hong
Lih Kee Lumber Co.
Maatschappij Tot Mijn-Boschen Land-
bouw-Exploitatie in Langkat
Malayan Lumber Co., The
Mow Chong
Nemura Lumber Co., Ltd.
Rose, Downs & Thompson (F. E.) Ltd.
Shanghai Lumber & Coal Co.
Shan Yuan Lumber Co.
Shun Tai Lumber Co.
Teh Dah Seng Lumber Co.
Tien Sun Yue Kee Lumber Co.
United China Syndicate, Ltd.
Wid Dah Lumber Co.
Yu Tai Lumber Co.
Yue Fong Lumber Co.
Zung Dah Loong
Zung Dah Lumber Co.
Zung Kee Yung

M

機器零件
Machine Tools

Behn, Meyer (China) Co., Ltd.
Chen Tai Ziang Co.
Chien Hsin Eng. Co., Gmb.H., Ltd.
Ching Chung Chang & Co.
Faga & Globe Steel Co., Ltd., The
German Machine Co.
Hargen & Co., C.
Lamas & Biddi (China), Ltd.
Jacks & Co., William
Klingenberg & Wieda
Langdon & Co., E. W.
Larsen & Trock
Loh Yung Kee
Oliveira & Son H.
Rose, Downs & Thompson (F.E.), Ltd.
Sammann & Co. (China), Paul E.
Shing Kee Co.
Tai Chung & Co.
Taitowa & Co., K.
Tong Tai Foons
Toryu Yoko
Tung Hain Cotton Gin Co.
Wah Fung & Co.
Ward, Thos. W., Ltd. of Sheffield, Eng.

農業機

Machinery, Agricultural
Chung Hwa Agricultural Implement
Wholesale Dept.
Chung Hwa Machine Works, Ltd.
Fukuwaya & Co.
International Harvester Export Co.
Oliveira & Son, H.
Rose, Downs & Thompson (F. E.) Ltd.

三和士調合機

Machinery, Concrete Mixing
Rose, Downs & Thompson (F. E.), Ltd.

蒸氣機

Machinery, Condensing
Metropolitan Vickers Electrical Export
Co., Ltd.

甲板機

Machinery, Deck
Larsen & Trock

撈泥機

Machinery, Dredging
Duncan & Co.
Grenstein & Koppel, A. G., Berlin
Rose, Downs & Thompson (F. E.), Ltd.
Shanghai Dock & Engineering Co., Ltd.

電氣機

Machinery, Electrical
AEG China Electric Co.
American Trading Co.
Behn, Meyer (China) Co., Ltd.
China Electric Co., Ltd.
China Engineers, Ltd.
Chinese Government Electric Works
Eikman Foreign Agencies, Ltd.
Eooya Engineering Co.
Furukawa Electric Co., Ltd.
General Electric Co. of China, Ltd., The
German Machine Co.
Harvilliers, Olivier & Co.
Hargen & Co., G.
Larsen & Trock
Lonkemy
Metropolitan Vickers Electrical Export
Co., Ltd.
"Mitsui" Maschinenbau & Industrie, A. G.
Rousey & Company, Ltd., Ltd. J.
Rouse & Co., Fed. Inc., U.S.A., Huro
Scott, Harding & Co., Ltd.

(Continued)

Machinery, Electrical—(Cont'd.)
 Siemens China Co.
 Sin Chung Engineering Co., Ltd.
 Sinton Overseas Trading Co., Ltd.
 Siodaworks, Ltd.
 United Manufacturers Electric Co.
 Westinghouse Electric International Co.
 Wita Tung Electric & General Eng. Works.
 Wiro Sales Co.

麵粉廠機械

Machinery, Flour Mill

American Trading Co.
 China Merchants Trading Co., Ltd.
 "Ming" Maschinen & Industrie, A. G.
 Moysse & Company, Ltd., H. J.
 Rose, Downs & Thompson (F. E.), Ltd.
SIMON, Ltd., HENRY,
 Season House, Nanking Rd.

機器

Machinery, General

Acme Mfg. Co., Fed. Inc., U. S. A.
 American Machine & Foundry Co.
 American Trading Co.
 Anderson, Meyer & Co., Ltd.
 Arnold & Co., Ltd.
 Behm, Meyer (China) Co., Ltd.
 Calder-Marshall & Co., Ltd.
 Capriotti & Co.
 Chien Hsin Eng. Co., G.m.b.H., Ltd.
 China Engineers, Ltd.
 China General Engineering Co.
 China India & Mech. Mfg. Co., Ltd.
 Dixon & Son, Ltd., H. C.
 Dodwell & Co., Ltd.
 Dombey Bros., H.
 Duesman Long & Associates (China), Ltd.
 East Asiatic Co., Ltd.
 Eckhoff & Co.
 Ekman Foreign Agencies, Ltd.
 German Machine Co.
 Getchellnugschuetze M.A.N.-Works, China Branch
 Hagen & Co., C.
 Hun-Sin Trading Co.
 Inniss & Ridge (China), Ltd.
 Jardine Engineering Corp., Ltd., The
 Jensen & Co.
 Kung Chin Iron Works Co., Ltd.
 Langdon & Co., E. W.
 Larman & Trock
 Lingco Trading Co., The
 Lenkemy
 Mao-Yeh Handels Compagnie
 Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.
 New Eng. & Shipbldg. Works, Ltd.
 Oliveira & Son, H.
 Oriental Engineering Works
 Pampou & Co.
 Rose, Downs & Thompson (F.E.), Ltd.
 Ryulid Yoko
 Sator, A.
 Sho Sho & Co.
 Sin Chung Engineering Co., Ltd.
 Sino-Swedish Machine Co.
 Sinton Overseas Trading Co., Ltd.
 Siodaworks, Ltd.
 Sulzer Brothers
 Telge & Schraeter
 Tuck Chang Co.
 Tunky Engineering Co.
 Universal Winding Co.
 Ward, Thos. W., Ltd. of Sheffield, England
 Wiro Sales Co.
 Yung Leo Co.

冰淇淋機

Machinery, Ice Cream

Jean Co., William

製冰機

Machinery, Ice Making

American Trading Co., Inc.
 Getchis & Co., Inc.
 Far Eastern Import & Export Co.
 Getchellnugschuetze M.A.N. Works
 China Branch
 Sulzer Brothers
 York Shipley, Inc.

針織機

Machinery, Knitting

(See also "Knitting Machines")
 Chien Hsin Eng. Co., G.m.b.H., Ltd.
 Universal Iron Works, Ltd.

紗廠機

Machinery, Mill

Asa Lees & Co., Ltd.
 Hagen & Co., C.
 Rose, Downs & Thompson (F. E.), Ltd.

開礦機

Machinery, Mining

American Trading Co.
 Chien Hsin Eng. Co., G.m.b.H., Ltd.
 General Electric Co., of China, Ltd., The
 Langdon & Co., E. W.
 Lenkemy
 Sulzer Bros.
 Samitomo Goshi-Kaisha

油廠機

Machinery, Oil Mill

Far Eastern Import & Export Co.
 "Ming" Maschinen und Industrie A.G.
 Rose, Downs & Thompson (F. E.), Ltd.
 Sin Chung Engineering Co., Ltd.

噴漆機

Machinery, Paint and Lacquer Spraying

FRASER & Co., DONALD,
 142 Museum Rd.

印刷機

Machinery, Printing

Ault & Wiborg (China) Co.
 Chien Hsin Eng. Co., G.m.b.H., Ltd.
 Hagen & Co., C.
 Kung Zung Printing Machine Factory
 Linotype & Machinery, Ltd.
 Monotype Corp., Ltd.
 Reuter, Brockmann & Co.
 Sator, A.
 Sulzer Bros.

抽水機

Machinery, Pumping

Ekman Foreign Agencies, Ltd.
 Hagen & Co., C.
 Langdon & Co., E. W.
 Lenkemy
 Oliveira & Son, H.
 Reiss & Co., Fed. Inc., U.S.A., Hugo
 Rose, Downs & Thompson (F. E.), Ltd.
 Scott, Harding & Co., Ltd.
 Sin Chung Engineering Co., Ltd.
 Sulzer Brothers

冷氣機

Machinery, Refrigerating

American Engineering Corp.
 American Trading Co.
 Chien Hsin Eng. Co., G. m.b.H., Ltd.
 Elm & Co., Ltd.
 Larman & Trock
 Reiss & Co., Fed. Inc., U.S.A., Hugo
 Sulzer Brothers
 York Shipley, Inc.

碾米機

Machinery, Rice Mill

"Ming" Maschinen und Industrie, A. G.
 Oriental Engineering Works
 Sin Chung Engineering Co., Ltd.

築路機

Machinery, Road Building

Calco China Agency
 Chien Hsin Eng. Co., G.m.b.H., Ltd.
 Gale Co., Fed. Inc., U.S.A., L. E.
 Orenstein & Koppel, A. G., Berlin

岩石鑽機

Machinery, Rock Drilling

Chien Hsin Eng. Co., G.m.b.H., Ltd.

香機

Machinery, Secondhand

Ward, Thos. W., Ltd. of Sheffield, England

絲廠機

Machinery, Silk Mills

Ten Yar Machine Works
 Universal Winding Co.

棉織機

Machinery, Textile

An Tai (Hsu-Kee) Spin. Mach. Co.
 Arnl & Co.
 Asa Lees & Co., Ltd.
 Behm, Meyer (China) Co., Ltd.
 Calder-Marshall & Co., Ltd.
 Chien Hsin Eng. Co., G.m.b.H., Ltd.
 China Engineers, Ltd.
 Fletcher, F.
 Lams & Co., Robert
 Mather & Platt, Ltd.
 Moysse & Co., Ltd., H. J.
 Oriental Engineering Works
 Pampou & Co.
 Rohde & Co.
 Sanka & Co.
 Scott, Harding & Co., Ltd.
 Sieber Hegner & Co., Ltd.
 Spong, K. Z. Gen.
 Ten Yar Machine Works
 United China Syndicate Ltd.
 Universal Iron Works, Ltd.
 Yeh Chong Shing & Co.

銲焊機

Machinery, Welding

New Eng. & Shipbldg. Works, Ltd., The

木工機

Machinery, Woodworking

Hardvillers, Olivier & Co.
 Rose, Downs & Thompson (F. E.), Ltd.

磁電機

Magnetoos

Wiro Sales Co., Ltd.

廠家經理

Manufacturers' Agents

Alamco, Inc.
 American Trading Co.
 Asia Commercial Co., The
 Bant, D.
 Bock, P. C.
 Brits P. lo Export-Import, S.R.L.
 Brister Sea Fwy.
 Gerntschel, E. J.
 Chen, H.
 Cheong & Co., W. Y.
 Chung Wah Export Co., Ltd.
 Getchis & Son, Thomas
 Continental Commercial Co.
 (Continued)

Manufacturers' Agents—(Cont'd.)

Candial & Co., The
 Doll, Anthony
 Dodge & Seymour (China), Ltd.
 Enoch, Inc.
 Eugh Brothers & Co.
 Eugh, Infirior
 Far Eastern Import & Export Co.
 Fern, Island & Co.
 Goh Bros. & Co.
 Graphic Co., A. T.
 Hall, R.
 Haworth & Co., Ltd., Richard
 Hayley Bell
 Heacock & Cheek Co.
 Holiday (China) Co., Cecil
 Hsin Yuen Company
 Imlus & Hiddle (China), Ltd.
 International Industrial Supply Co.
 James Trading Co.
 Kerr, Jacques
 Kelfice, Hennes, M. A.
 Kishai Trading Co., Ltd.
 Kishan Trading Co., The
 Lia Chong Co.
 Liu Nan Co., Ltd., The
 Malcolm & Co., Ltd.
 Hodo Edalite
 Macklin, W. O.
 Mcnamara, O.
 Muller & Phipps (China), Ltd., Fed.
 Inc. U.S.A.
 Mustard & Co., Ltd.
 Mutual Trading Co., Ltd.
 Oriental Trading Agency, Ltd., The
 Pinnacle Products Co.
 Pilsman (China) Co.
 Rickette, Turner & Co.
 Scott, Harding & Co., Ltd.
 Shepherd, G. G.
 Southern Cross Trading Co.
 Sparks, D. B.
 Spicers (Export) Ltd.
 Sneider Import Co.
 Spinye Hedson & N. P. Nothans, Ltd.
 (Manchester)
 Thomas, Pavitt & Co.
 Toppa Trading Co.
 Walker, Turner & Co., Ltd.
 Ward & Co., C. L.
 Ze & Sons, W. E.
 Zimmerman Co., W. I.

廠家代理

Manufacturers' Representatives

American Asiatic Trading Co.
 American-Oriental Trading Co.
 Amson Syndicate
 Astra China Co.
 Baboud, Mary & Cia.
 Bandmann, Albert
 Barat, D.
 Beowick, L.
 Bird, George E.
 Bishop How & Co.
 Britannia Textiles (Manchester), Ltd.
 Browne, Hill & Co.
 Burn, S. J.
 Cheong & Co., W. Y.
 Chinnovelly & Co., A. G.
 Chong Wah Export Co., Ltd.
 Complete Commercial D'Extreme Orient
 Continental Construction Co.
 Cpper, Clay & Kirby, Ltd.
 Dahl, C.
 Day, A. F.
 Doll, Anthony
 Dodge & Seymour (China), Ltd.
 Duban, L. M. J.
 Dsoukaki & Kedjak
 Edwards, H. E.
 Esqui, Emilio
 Evans, T. J.
 GP-Perreira, G. L.
 Godinez & Co., Capt. H.
 Greenmount & Hoyo Linen Co., Ltd.
 Grueby, Albert
 Gust, Keen & Nettelfield, Ltd.
 Hanning, W.
 Hall, G. T.
 Hammond & Co., F. W.
 Hartmann, Walter
 Harvey, Main & Co., Ltd.
 Hayley Bell
 Heacock & Cheek Co.
 Herkes, A. B.
 Hodges, H. M.
 Home of Toys, Ltd., The
 Horn & Nobilis

Hua Nan Trading Co.
 Huerepen & Co.
 Hun Sin Trading Co.
 Hunter, J. I.
 Ideal Co., The
 Illingworth, L. E.
 "Industry" Trading Co.
 Imaris & Bida (China), Ltd.
 Italicner, Bruno
 Jeger Co. Ltd., The (London)
 John, E. G.
 Kaban & Co., I.
 Kefiola, Hannus M.A.
 Kiangling Co., The
 Kienhuise & Co.
 Kishai Trading Co., Ltd., The
 Kishian Trading Co., The
 Klink, P. J.
 Lacks, George M.
 Lee, Meredith T.
 Liebman & Cuming
 Mann, Robert
 Masico, D.
 Madson, Wilfred
 Muller & Phipps (China), Ltd.
 Paterson, H.
 Pike, Albert T. J.
 Pils & Cia. S. A. (Los Succesores
 d'Ellyso)
 Parizi, J. C.
 Rankow, O. C.
 Rawson, L. H.
 Richards, J. H.
 Ritchie & Co., Inc., Harold F.
 Rezi & Co., G.
 Roth & Co., B.
 Sany Tai General Import Co.
 Sarawann & Co. (China), Paul E.
 Sator, A.
 Savul & Co., A. I.
 Shanghai Import Co.
 Shanghai Sales Co.
 Smarkis, D. B.
 Seidler Import Co.
 Shenben & Co., Ltd.
 Ta Hua Corp. (China), Ltd.
 Thomas, Pavitt & Co.
 Ten Bros. Import & Export Co.
 Tung, Allen S. C.
 Tung Tai Trading Co.
 United Manufacturers Electric Co., The
 Yamate & Co.
 Yuen Doh & Co.
 Zeller, M.
 Zephyroff, N. S.
 Zimmerman Co., W. I.
 Zysagol & Co., K.

地圖

Maps

Evans & Sons, Ltd., Edward
 Jih Sin Geographical Institute
 Librarie D'Extreme-Orient

大理石進口

Marble Importers

Anglo-Chinese Indenting Co.
 Bertucci, B. Sucera, Italian & Belgian
 Marble Co., Ltd.
 Compagnia Italiana d'Estremo Oriente
 Duncan & Co.
 Finocchiaro & Co., G.
 Italian Marble Works

大理石石作

Marble Works

Bertucci, B. Sucera, Italian & Belgian
 Marble Co., Ltd.
 Sucera, Italian & Belgian Marble Co.
 Ltd.
 Finocchiaro & Co., G.
 Italian Marble Works
 Shanghai Marble Co., Ltd.

人造紡油進口

Margarine Importers

Compagnia Italiana D'Estremo Oriente
 Swiss China Trading & Mfg. Co.

船舶及普通檢驗師

Marine and General Surveyors

Cornichal, Lennox & Gray
 Deil & Watson, Inc.
 Far East Aviation Co., Ltd.
 Tesdorpf, Hannig & Co.

水面飛機

Marine Craft

Far East Aviation Co., Ltd.

輪船碼頭

Marine Motors

(See also "Motors")

American Engineering Corp.
 Chen Hsin Eng. Co., G.M.B.H., Ltd.
 G.M.C. Fed. Inc., U.S.A., L. E.
 Larson & Trock
 Schuer Brothers
 Thornycroft & Co., Ltd., John I.

水產

Marine Products

China Union Trading Co., The
 Heng Sing Co.
 Heng Zung
 Wai Yuen
 Yuen Hsin Hong
 Yuen Lai

打撈工程

Marine Salvage

(See "Salvage, Marine")

石磚匠

Masons, Monumental

Bertucci, B. Sucera, Italian & Belgian
 Marble Co., Ltd.
 MacDonald & Co., The.

指拿專家

Massesuss

Lodge, Sister M. G.
 Murray, Patrick R.

火柴

Match

American Far Eastern Match Co.
 China Match Co., Ltd.
 Hsu Ming Match Factory
 Swedish-Chinese Export & Import Co.
 Ltd., The
 Tseng Dah Match Factory, Ningpo
 Yih Shing Match Co.
 Yue Sun Hong

火柴進口

Match Importers

Swedish Chinese Export & Import Co.,
 Ltd., The

火柴製造

Match Manufacturers

China Match Co., Ltd.
 Chung Kuo Match Co.
 Hsin Hwa Match Co., Ltd.
 Hsin Ming Match Factory
 Grand Match Co., Ltd., The

大業原料

Match Manufacturers' Materials

China Match & Splints Factory
China Match Co., Ltd.
I. G. Farbenindustrie Aktien-Gesellschaft
Verkaufsgemeinschaft Chemikalien
Frankfurt/Main
Kow Kee Timber Co., Ltd.
Sweedish Chinese Export & Import Co.
Ltd., The
The Cheng Sing Glass Mfg. Co., Ltd.
Wah Cheong Sing & Co., Ltd.
Yih Cheng Yung Co.

蓆及墊子

Mats and Matting

Bingoya & Co.
Central Asia Co.
Tuck Dah Mats Store

公共度量員

Measurers, Official

(See "Official Measurers")

冰肉

Meats, Refrigerated

Asia Butchery Co.
China Bird Co., The
Far Eastern Butchery
Southern Cross Trading Co.

機用橡皮物品

Mechanical Rubber Goods

United States Rubber Export Co., Ltd.

醫學用具

Medical Apparatus

Geertz, G. W.

醫藥顧問

Medical Practitioners

(See "Physicians, Medical")

藥業

Medicines (Chinese)

Banz Zur Dong
Bow Woo Tong Chinese Dispensary
Chang Woo Drug Hong
Chang Yea Tuck
Chao Yuen Sheng Ku
Cheng Lee Tseun (Kwanstung)
Chiang Yen Cha Drug Store
Chih Wah Dong Dispensary, The
China Export-Import & Bank Co., Ltd.
Dah Sung Drug Co.
Dah Tung Sun Chinese Drug Co.
Dong Tam Hong
East Lung Wai Li Co.
Foster-McClellan & Co.
Huh Leo Yuen Drug Hong
Ka Kwang Sung Drug Hong
Kiu Wu Yung Drug Hong
Kunst & Albers
Lai Yuen Sheng Co.
Lily & Co., Ell
Leo Sin & Co.
Mei Sin & Co.
Mutual Trading Co., The
Pan Hsiang Lu Dispensary
Poo Gue Ling Dispensary
Benassant Drug Co., The
Soo Chen Teh Drug Hong
Tang Shih Yee Dispensary
Tien Hsu Dong
Tientsze Hospital
Tsuai Dong Tuck
Wong Ta Chih
Yah Foung Sung Drug Hong
Yee Liang Chi Drug Co.
Yeh Shu Tuck

Yee Chong Drug Hong
Yung Tai Foh Drug Hong
Yung Woo Dispensary
Zee Zeng Dao Drug Co.

註冊藥品

Medicines, Patent

A. C. K. Co., Fed. Inc., U.S.A.
Cathay Pharmacy (Deutsche
Apothek)
Charlot & Co., Ltd.
Foster-McClellan & Co.
Great Eastern Dispensary, Ltd.
Oliver-Chine, S. A.
Ravo & Cie. (S. A.)
Roberts & Co., W. E.
Romon & Co., Ltd. L.
Shun Lee & Co., Ltd. The
Yangtze Import Co., The

秘製藥品

Medicines, Proprietary

Allen & Hanbury, Ltd.
Anglo-Chinese Dispensary, Ltd.
Bunrasa Walcome & Co.
California Pharmacy
Central Pharmacy
Chang & Co., Ltd., J. D.
Chemical Works, Deutsche Apotheke
Cheong & Co., W. Y.
China Export-Import & Bank Co., Ltd.
Dah Wo Drug Co.
De Witt & Co., Ltd., E.G.
Eastern Trading Co., Ltd.
Eng Ann Tong (The Tiger Medical
Hall)
Foch Pharmacy
Foster-McClellan & Co.
Fullford Co., Ltd., G. T.
German Pharmacy, Deutsche Apotheke
Shanghai, The
Hamilton, Ltd., James
Hahn Yuen Co.
International Dispensary, Ltd.
Johnson & Johnson (Gt. Britain), Ltd.
Kasamatsu Drug Co.
Kofa American Drug Co., Fed. Inc.,
U.S.A.

Kunst & Albers,
Lily & Co., Ltd.
Loubert's Pharmacy
Medinn Ltd., S. A.
Moo Yeh Handic's Compagnie
Mustard & Co., Ltd.
Pan Hsiang Lu Dispensary
Parke Davis & Co.
Pharmacie Generale
Pharmacie Moderne
Ravo & Cie. (S. A.)
Reliance Trading Co.
Rondon & Co., Ltd., L.
Sai Sei Do Pharmacy
Sater, A.
Schering, Ltd.
Schmitz & Co.
Sina Pharmacy
Society of Chemical Industry in East,
Switzerland.
Sphera & Co., G.
Talow Dispensary
Tientsze Hospital
Tientsze, Ltd., J. H.
Union Pharmacy
Warner & Co., William R.
Wynafite Pharmacy
Williams' Medicine Co., Dr.
Yee Tin Tong Dispensary
Zeller, M.

貿易商行

Merchants, General

(See also "Importers, General")

Abraham, D. E. J.
Allason, William
Anglo-Chinese Indenting Co.
Arnhold & Co., Ltd.
Asia Commercial Co.
Asiatic Trading Corporation, Ltd.
Australia-China Trading Co.
Auzan, Leon
Barlow & Co.
Bertrams, Waldemar
Brasley & Co., Ltd.

Brakenheim, C.
Burkhardt, Buchan & Co.
Burrill & Sons, A. R.
Butterfield & Swire
Chiao Tai Hong
Chih Chen Co.
China Sales & Service Co.
China United Engineering Corp.
Chong Wah Export Co., Ltd.
Chun Lee
Coates & Son, Thomas
Comstar Co.
Commonwealth Imp. & Exp. Merch. Ltd.
Commonwealth Products Co., Ltd.
Compagnie Italiana d'Extreme Oriente
Dah Industrial Co., Ltd.
David & Co., S. J.
Dent & Co., Alfred
Dodge & Seymour (China), Ltd.
Emps & Co.
East Asiatic Co., Ltd., The
Eastern Trading Co., Ltd.
Eugene & Co.
Eugh Brothers & Co.
Eura & Co., Edward
Fallow Deer Trading Co.
Fong & Co., S.
Froet, Bland & Co.
Gibb, Livingston & Co., Ltd.
Glassman Fox
Harrison & Golding
Hamilton, Ltd., James
Harrisons, King & Irwin, Ltd.
Harvie, Cooke & Co.
Hayley Bell
Holland China Trading Co. (S'hai), Ltd.
Holiday (China), Co. (Czech)
Hudson & Co., Ltd., John D.
Ibert & Co. (1931), Ltd.
Irwin-Harrisons-Whitney, Inn.
Jardine Matheson & Co., Ltd.
Java Sugar Import Co.
Jean Co., William
Jensen, G. S.
Joseph, Bro. & Co.
Kale & Co., E.
Karamponis, D. & Colavitis, G. Succ.
King Tai Yung Ocks Co.
Kings Trading Co., Ltd.
Knapshildt & Enkelund
Ku Purchasing Agency, L. K.
Kung Shing & Co., Ltd.
Kung Yee & Co.
Lavers & Clark
Liu Fu & Co.
Ling Yee Lok
Little & Co. (1899), Ltd., William
Loh Wen Tong & Sons
Magarsers, Ltd.
MacKenzie & Co., Ltd.
Maison de Nouveantes et D'objets Reliq.
McBain, George
McBain Imports, Ltd.
Mee Yeh Handic Compagnie
Melchers & Co.
Middleton Co., Ltd.
Mifflin Emsen Katska, Ltd.
Moller & Co.
Mustard & Co., Ltd.
National Commercial Co.
Newman & Co., R. H. H.
Pauz China Co.
Ragi & Co., R. H.
Reynolds & Co., N. B.
Raymond & Co., A. W.
Rohde & Co.
Sassoon & Co., Ltd., David
Shahmoon & Co., R. E.
Sherwan Aotms & Co.
Sino-Foreign Trading Co.
Slovak Mill-Refining Co.
Slowe & Co., Ltd.
Sophex & Co., Theodore
Sousa & Cie., de
Sun Sun Trading Co.
Tata & Co., Ltd., B. D.
Thronsen & Co., O.
Tien Tai Uhang Hong
Tung Lee & Co.
Tung Tai Trading Co.
United Trading Co., Ltd.
Yee Fong & Co.
Vicassee & Co., Ltd., F.
Wisner & Co.
Yeshita & Co.

五金雜項人

Metal Brokers

Richardson & Co., J. J.
United China Syndicate, Ltd.

金屬噴鍍
Metal Coating
China Metallizer Co.
Metalization Co. of China Co., Ltd.

五金商
Metal Merchants

A. Sing Ltd.
American Metal Co., Ltd.
Edm. Meyer (China) Co., Ltd.
Bradley & Co., Ltd.
Building Supplies Ltd., The
Carroll Marshall & Co., Ltd.
Compton & Co. (China), Ltd., A.
Cathay Sales Corporation
Chang Dah Yuen & Co.
Chen Tai Zhang Co.
Cheong & Co., W. Y.
Chin Yuen & Co.
China Continental Commerce Co., Ltd.
China Metal Products Co. Ltd.
China United Engineering Corp.
Ching Chong & Co.
Ching-Chong Chang & Co.
Ching Chong Zhang
Ching Nee Co.
Chun Chong & Co.
Fah Chong & Co.
Fah Chong Shing
Dodwell Co., Ltd.
Dung Sing Wo Co.
Dung Sing Wo Co.
Dung Chung Hing
Dung Hwa Hing
Dung Kwok Hing
Dung Ming Hing
E-Zung Cheng & Co.
Fan Yee & Co.
Fah Chung Metal Co.
Gels Bros. & Co.
Gust. Keen & Nettelfolds, Ltd.
Haasling, W.
Hardy, Oliver & Cie.
Harrisons, King & Irwin, Ltd.
Heng Dah Chong & Co.
Hsin Chong & Co.
Hung Dah Zhang
Hung Tai Chang
Hutchison & Co., Ltd., John D.
Hwa Tsh Trading Co.
Jai Tai Chang & Co.
Kin Tai (Chan Kee) Hardware Co.
King Kee & Co.
Kin Chong & Co.
Kin Fong (Ching-Kee) Metal Co.
Knapchield, & Eckelund
Lih Chung Tuen Kee Co.
Maier, Wilhelm
Maw Leon & Co.
McBain Imports, Ltd.
Mo Yuen Zung Hardware Co.
Montgomery Ward & Co. of Chicago
Nee Chong Co.
Nee Chong Shing
Ben & Co. S. D.
Sam Hwa Export Co.
Sah Chang Trading Co., Ltd.
Sheng Chang Trading Co.
Shing Chong & Co.
Shun Chong Metal Co.
Sun Tai
Sin Shun Tai & Co.
Sing Dah Metal Co.
Sing Foh Chong Metal Co.
Sing Yih & Co.
Sing Yuen Yuen Metal Co.
Sinton Overseas Trading Co., Ltd.
Soy Chong
Samjomo Goshi Kaisha
Sundowner Mercantile Co.
Teh Chen Hardware Co.
Tea Tai & Co.
Tung Koo Co.
Tung Lay (Yung Kee) Co.
Wah Fung & Co.
Wai Tai & Co.
Way Chong & Co.
Wita Fong
Whitson, Ltd.
Woo Chong

**WOSTWAG WEST-
OSTEUROPAISCHE
WARENAUSTAUSCH
A.-G. BERLIN, FILIALE
SHANGHAI,**
199 Feking Rd., 4th Floor

Yah Shing Yung & Co.
Yebara & Co.
Yienkong & Co.
Yung Chong Zung
Yue Chong & Co.
Yue Chong Metal Co.
Yue Fong Hardware Co.
Yue Fong Sin Metal Co.
Yue Tai Metal Co.
Yuen Ching Tai
Yuen Fanz Metal Merchants
Yuen Tai
Yuen Tai & Co.
Yuen Yih Metal Merchants
Yuen Ziang (Pin Kee) Co.
Yung Fong & Co.
Yung Loong Metal Co.
Yung Shun Co.
Zo Shing Chong
Zee & Sons W. Z.
Zung Ching Metal Co.
Zung Yue & Co.

金屬圖章
Metal Stamps

Chi Van Machine Works, The

五金廠
Metal Workers

China Brass & Iron Works, Ltd.
China Metal Works, The
Co-operation Manufacturing Co., Ltd.
General Metal Works
Shanghai Iron Works
Universal Electro-Plating Co.
Wanhsat, W. W.
Zee & Sons, W. Z.

五金
Metals

Gels Bros. & Co.
Haasling, W.
Java Singur Import Co.
King Kee & Co.
Yienkong & Co.

電表

Meters, Electrical

Callender's Cable & Construction Co., Ltd.
China Electric Co., Ltd.
Larsen & Trock

水表

Meters, Water

Siemens Bros. & Co., Ltd.

顯微鏡
Microscopes

China Educational Supply Assoc., Ltd.
China Scientific Instrument Co., Ltd.
FRASER & CO., DONALD,
142 Museum Rd.
Medison, Ltd., S. A.

牛乳製品
Milk Products

Browns, Hill & Co.
Connell Bros. Co., Ltd.
Culby Dairy Co., Ltd.
Dodge & Seymour (China), Ltd.
General Milk Co., Inc.
Hilgbrunner & Co.
Hodges, H. M.
Liberty Dairy Farm, The
Model Dairy Farm
Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.

Park Dairy
Southern Cross Trading Co.
Swiss Milk Co.
Wei Min Co., Ltd., The

牛乳供給
Milk Supplies
(See "Dairy Farms")

紗廠用品
Mill Supplies

American Trading Co., Inc.
Arai & Co.
Chen Tai Zhang Co.
Ching Chong Chang & Co.
Gray, John
Heng Dah Chong & Co.
Jardine Engineering Corp., Ltd., The
Kanan & Co.
Oliviers & Son, H.
Rhee, Downs & Thompson (F. E.), Ltd.
Rossi & Co., G.
Southern Cross Trading Co.
Yah Chong Shing & Co.
Zee & Sons, W. Z.

女帽店

Milliners

(See also "Department Stores")

Baranovsky, L.
Belsky Corset Store
Blanche
Chen, Neeling
Dah Sing & Co.
Dookin & Co., V.
Fashionable, The
Freedom Co.
Garrett, Mme. E.
Glick, Mrs. E.
Greenberg, Mme. N.
Grand Ladies Hat Mfg. Co.
Greenhouse, Mme.
Hamilton, Mme.
Hancock, Mrs. A.
Helene, Mme.
Hong Zang Co., Ltd.
Imper Trading Co.
Ivanoff, Mrs. A. I.
"La Sirene"
Malson Agents
Minkoff, Mrs. E. J.
Mode Elite
Modern, The
Monique
Oriental Millinery
Palais des Modes
Paulette
Salon Belle
Seasons Co.
Tung Yu Bros.
Vella Modes
Vielva Co., The
Whitaway, Laidlaw & Co., Ltd.

紗廠

Mills, Cotton

Chen Hwa Lee Kee Cotton Mfg. Co., Ltd.
Ching Wei Ming Koo Cotton Mill
Chun Tai Cotton S. & W. Mill Ltd.
Dah Sing Cotton S. & W. Co.
Dah Tung Cotton Mill
Dong Shing S. & W. Co., Ltd.
Ewo Cotton Mills, Ltd.
Heng Fong Cotton Manufacturing Co.
Japan-China S. & W. Co., Ltd.
Kiang Fong Spin. & Weaving Mill
Kung Yik Mill (Ewo Cotton Mills, Ltd.)
Ming Fong Cotton Mill
Ming Sun Weaving Co.
Ming Woo S. & W. Factory
Nalwa Wata Kaisha, Ltd.
Pao Shing Cotton S. & W. Mill Ltd.
Foh Yih Cotton Spinning & Weaving Co., Ltd.
San Shing Cotton & Iron Fy. Co., Ltd.
Sean Yee Zoo & Co., Ltd.
Sha Si Cotton S. & W. Co., Ltd.

(Continued)

Mills, Cotton—(Cont'd.)

Shing Zhang Cotton Weaving Factory
Sung Sing Cotton Mill, No. 5
Tokwa Bowski Kaisha, Ltd.
Toyoda Cotton S. & W. Co., Ltd.
Tung Cheng Cotton S. & W. Co.
Wei Tung Hap Kee Cotton S. & W. Co., Ltd.
White China Cotton Mill (Kiangnan)
Wing On Textile Mfg. Co., Ltd.
Yu-Fung Cotton Mill Co.
Yih Fong Yih Kee Cotton Mill
Zooing Sing Cotton Mills, Ltd.

麵粉廠
Mills, Flour

(See "Flour Mills")

針織廠

Mills, Knitting

Dah Ya Knitting Mill
Jing Sing Knitting Factory
Mei Chu Fong Chi Factory (S'hai Fy.)
Pao Fong Knitting Factory (Pao Sing)
Wholesale Dept.
Pioneer Knitting Mill, The
San Iden Knitting Mill
San Yane Knitting Factory
Shanghai Knitting Factory
Yuen Yuen Cotton Weaving Co., Ltd.
Yung Chow
Yun-Sun Mfg. Co.
Yunpin Knitting Factory

造紙廠
Mills, Paper

(See "Paper Mills")

鋸木廠

Mills, Saw

(See "Saw Mills")

絲廠

Mills, Silk

(See "Silk Filatures and Mills")

採礦用具

Miners' Supplies

Chien Hain Eng. Co., G.m.b.H., Ltd.
Eubrock, Incorporated
Hutchinson & Co., Ltd., John D.
Maschima & Co.

礦務公司

Mining Companies

China Mining Co., The
Han-Yeh-Ping Iron & Coal Co., Ltd.
Kailan Mining Administration
Kien Kee Mining Co.
Kwanz Yuen Stone Mine Co.
Yu Fung Iron Mining Co., The
Yucens Mining Co., Ltd., The

煤礦公司

Mining Companies, Coal

Chung Hsing Coal Mining Co., Ltd., The
Chungtao Joint Mining Administration
East China Coal Mining Co., Ltd.
Kailan Mining Administration
Lingso Trading Co., The
Liu Ho Kuo Mining Co., Ltd.
Pekin Synthetic, Ltd.
Sumitomo Goshi-Kaisha

金屬礦公司

Mining Companies, Metal

Ren & Co., S. D.
Yu Fang Iron Mining Co., Ltd., The

鏡子

Mirrors

Dah Kwang Ming Mirror Factory
Ging Ming Mirror Works
Kwang Hwa Mirror Co.
Ming Hwa Mirror Co.

石碑

Monuments

Bartucci, B., Succors, Italian & Belgian
Marble Co., Ltd.
Finocchiero & Co., G.
International General Directors
Italian Marble Works
Macdonald & Co., Thomas

按揭

Mortgages

Anglo-Chinese Building Co.
Asia Realty Co., Federal Inc., U.S.A.
Chang Fong Realty Co.

CHINA FINANCE

CORPORATION, Fed. Inc.,

U.S.A., 74 Hankow Rd.

China-Japan Ind. Development Co., Ltd.

China Realty Co., Federal Inc., U.S.A.

City Realty Co., Ltd.

Commercial Finance Co., Ltd.

Credit Asiafiance

Credit Fonder d'Extreme Orient

Eastern Asia Land & Investment Co.

Kien Yeh Development Corp.

Foncier et Immobilier de Chine

Lee Co., Ltd., Harry

Metropolitan Land Co., Ltd.

Mottler & Co., L. E.

Mohna Investment Co., The

Montgomery, Obersten & Co.

Realty Investment Co., Fed. Inc., U.S.A.

Republic Land Investment Co.

Robinson, A. R.

Shanghai Com. & Sav. Bank, Ltd.

Shanghai Loan & Investment Co., Ltd.

Toor, E. F.

Tseng, Tang & Partners

Van Der Veen, H.

影戲片

Motion Pictures

(See "Theatres, also Cinematographs")

British Films (China), Ltd.

Chi Nan Motion Picture Co.

China Sound & Color Film, Ltd.

Cinema Arts Corporation

Fox Film

General Film Exchange

International Films (China), Ltd.

Laurio Films

Metro-Goldwyn Mayer of China

Odeon Amusement, Ltd.

Paramount Films of China, Inc.

Peacock Motion Pictures Co., Inc.

Red Seal Film Co. (China), Ltd.

Shanghai Amusement Co.

Shanghai South Amusement Co., Ltd.

Southern Motion Picture Co., Ltd., The

Star Motion Picture Co., Ltd.

Sung Yung Moving Picture Co.

U. Luen Film Co.

Unique Film Production Co., Ltd.

United Chinese Artists Corp.

United Photoplay Service, Ltd.

Universal Pictures Corp. of China

Wha Wei Trading Co., Ltd.

影片經銷

Motion Picture Distributors

British Films (China), Ltd.

International Films (China), Ltd.

Laurio Films

Metro-Goldwyn Mayer of China

Paramount Films of China, Inc.

Universal Pictures Corp. of China

影片廠

Motion Picture Producers

Star Motion Picture Co., Ltd.

馬達附件

Motor Accessories

Auto Accessories Co., The
Auto Castle (Heimendinger Bros.)
Auto Paris
Bayhree Motor Car Co.
Bills Motor Fed. Inc., U.S.A.
China Auto Accessories Co.
China Motors, Fed. Inc., U.S.A.
China United Import & Export Co., Ltd.
Dong Chong Cycle & Motor Co.
DWK (Zschopauer Motorenwerke J. S.
Rammann A. G., Zschopauer-Saxony)
Electric Service Corp. (Fed. Inc., U.S.A.)
Ensisle, Auto-Electric-Service, K.
Esperanza Garage, Ltd.
Express Vulcanizing & Tyre Co.
Foo Lai Rubber Tyres Co.
Grand Garage Francais
Hartzenbusch Motor Co.
"Industry" Trading Co.
Jensen & Co.
Jenny's Service & Auto Supply Co.
Kung Li Co.
Langdon & Co., E. W.
Mitsubishi & Cie, M.
Montgomery Ward & Co.
Moody, Mark L.
Nanyang Motor Supply Co.
National Trading Co.
Overland Motors, Ltd.
Radio & Auto Supply Co.
Sammann & Co. (China), Paul E.
Serv Auto
Shanghai Home Bazaar & Motor Co., Ltd.
Tai Chong (Yan Kee) Cycle Co.
Teh Lee Cycle Motor Co.
Triangle Motors, Fed. Inc., U.S.A.
Ten Brothers Import & Export Co.
Ultra & Co.
Union Motors, Fed. Inc., U.S.A.
Wing Sien Co.
Yung & Co., Bartlett

汽車附件

Motor Car Accessories

Chmrae & Co.
China Auto Accessories Co.
Far Eastern Auto Agents
Great China Hardware Co.
Jenny's Service & Auto Supply Co.
Kung Li Co.
Leh Yung Kee
Nanyang Motor Supply Co.
Sammann & Co. (China), Paul E.
Triangle Motors, Fed. Inc., U.S.A.
Ten Brothers Import & Export Co.
Wing's Auto Supply & Storage Est. Co.

汽車商及經銷

Motor Car Dealers and Distributors

Aikford Motors
Anderson & Ferragiaro, Fed. Inc., U.S.A.
Auto Castle (Heimendinger Bros.)
Auto Palace Co., Ltd.
Auto Paris
Eilley Cycle & Motor Co., Z.
Bills Motors, Fed. Inc. U.S.A.
Cathay Motors, Ltd.
China Motors, Fed. Inc., U.S.A.
Continental Motors (D.K.W. Serv. Agts.)
DKW (Zschopauer Motorenwerke J. S.
Rammann A. G., Zschopauer-Saxony)
Dodge & Sigmar (China), Ltd.
Esperanza Garage, Ltd.
Fraser Motors, Ltd.
Ford Motor Co. Exports, Inc.
Gale Co., Fed. Inc., U.S.A., I. E.
General Motors (China), Inc.
Grand Garage Francais
Hartzenbusch Motor Co.
Hudford Motors

(Continued)

Motor Car Dealers & Distributors—
(Cont'd.)

Modern Motor Service
Moody, Mark L.
Overland Motors, Ltd.
Rehmann Motors, Federal Inc., U.S.A.
Renault Motors
Richards Auto Works
Sov. Auto
Shanghai Horse Bazaar & Motor Co., Ltd., The
Triangle Motors, Fed. Inc., U.S.A.
Union Motors, Fed. Inc., U.S.A.
United Motor Co., The

汽車修理**Motor Car Garages and Repair Shops**

A. P. & R. Service Co., Fed. Inc., U.S.A.
Anderson & Ferragaglio, Federal Inc., U.S.A.
Auto Castle (Helmendinger Bros.)
Auto Palace Co., Ltd.
Epsilon Motor Car Co.
China Motors, Fed. Inc., U.S.A.
Dah Loong Garage
Esperanza Garage, Ltd.
Fid Lung Garage Co.
Ford Hire Service, Fed. Inc., U.S.A.
Fraser Motors, Ltd.
Furlan, G.
Grand Garage Francaise
Great China Garage Co., Ltd.
Hartzenbusch Motor Co.
Huan Motor Service
Lee Lee Garage
Modern Motor Service
Moody, Mark L.
Moon Garage
Neihmaura Garage Co.
Nehmannacher, Carl A.
North China Garage Co., Ltd.
Richard's Auto Works
Sov. Auto
Shanghai Horse Bazaar & Motor Co., Ltd.
Shanghai Motor Service Co.
Taylor Garage, Ltd.
Triangle Motors, Ltd. Inc., U.S.A.
Union Motors, Fed. Inc., U.S.A.
United Motor Co., The
Wah On Garage Co., Ltd.
Yellow Taxi Cab Co. of China, Inc., The

汽車出租**Motor Car Hire Service**

Chokiang (Ling Kee) Garage
Chan San Garage
Cheng Mei Garage Co.
Dah Loong Garage
Esperanza Garage, Ltd.
Fid Lung Garage Co.
Ford Hire Service, Fed. Inc., U.S.A.
Grand Garage Chinese
Grand Garage Francaise
Hengkwu Garage, Ltd.
How Yiu Garage Co.
International Garage
Johnson Garage, Ltd.
Kifre Garage

Kiangsu Garage
Kudo Garage
Kung On Garage
Lee Lee Garage
May Wah Garage
Morimura Garage Co.

NORTH CHINA GARAGE Co., Ltd.

108 Nansing Rd. near Broadway
Sov. Auto
Taylor Garage, Ltd.
Wah Lee Garage
Wah On Garage Co., Ltd.
Waydick Garage & Co.
Wing On Garage Co.
Yellow Taxi Cab Co. of China, Inc., The
Yu Lee (King-Rice) Garage

汽車**Motor Cars**

Auto Castle (Helmendinger Bros.)
Auto Palace Co., Ltd.
Auto Paris
Epsilon Motor Car Co.
Biba Motors, Fed. Inc., U.S.A.

CHINA FINANCE CORPORATION, Federal, Inc., U.S.A.

74 Hankow Rd.
Continental Motors (D.E.W. Serv. Agts.)
DKW (Zschoppauer Motorenwerke J. S. Bismarck A. G., Zschoppau-Saxony)
Dodge & Seymour (China), Ltd.
Esperanza Garage, Ltd.
Ford Motor Co., Exports, Inc.
General Motors (China), Inc.
Grand Garage Francaise
Hartzenbusch Motor Co.
Moody, Mark L.
Moon Garage
Overland Motors, Ltd.
Rellanca Motors, Fed. Inc., U.S.A.
Renault Motors
Sov. Auto
Shanghai Horse Bazaar & Motor Co., Ltd.
Triangle Motors, Fed. Inc., U.S.A.
Union Motors, Fed. Inc., U.S.A.

舊汽車**Motor Cars, Used**

Used Car Mart

**機器腳踏車發售及修理
Motor Cycle Dealers and Distributors**

Airland, Ltd.
Auto Paris
Billey Cycle & Motor Co. Z.
Continental Motors (D.E.W. Serv. Agts.)
Geoper, Clay & Kirby, Ltd.
DKW (Zschoppauer Motorenwerke J. S. Bismarck A. G., Zschoppau-Saxony)
Dong Chong Cycle & Motor Co.
Rieley, Simmons & Milne
Teh Lee Cycle & Motor Co.
Zung Dah Cycle Co.

**馬達發電機
Motor Generators**

DKW (Zschoppauer Motorenwerke J. S. Bismarck A. G., Zschoppau-Saxony)
Electric Service Corp. (Fed. Inc. U.S.A.)
United Mftrs. Electric Co.

馬達船**Motor Launches**

Gale Co., Fed. Inc., U.S.A., The L. E.
New Eng. & Shipbuilding Works, Ltd.
Shanghai Dock & Eng. Co., Ltd.
Whangsoo Ferry Service

運貨汽車**Motor Trucks and Vehicles**

Auto Palace Co., Ltd.
China Motors, Fed. Inc., U.S.A.
Compagnia Italiana D'Esports Oriente
Ford Motor Co., Exports, Inc.
General Motors (China), Inc.
Grand Garage Francaise
International Harvester Export Co.
Knutz & Ashby
Moody, Mark L.
Motor Sales & Repair Works
Rellanca Motors, Fed. Inc., U.S.A.
Renault Motors
Thornycroft & Co., Ltd., John I.
Triangle Motors, Fed. Inc., U.S.A.
Union Motors, Fed. Inc., U.S.A.

運貨汽車出租**Motor Truck Service**

Asia Transportation Co.
Commercial Express & Storage Co.
Hain Chong Transport Co.
Kohsan Unyu Kaisha
Mackie & Co., Ltd., G. E.
Shanghai Household Removing Co.
Shanghai Tur & Lighter Co., Ltd.

馬達**Motors**

Airland Motors
Auto Palace Co., Ltd.
Automatic Electric Co., Ltd., The
Automatic Telephones of China, Fed. Inc., U.S.A.
DKW (Zschoppauer Motorenwerke J. S. Bismarck A. G., Zschoppau-Saxony)
Ford Motor Co., Exports, Inc.
Fraser, Hland & Co.
Gale Co., Fed. Inc., U.S.A., L. E.
General Motors (China), Inc.
Gutscheitlauchstrasse M.A.N. Works, China Branch
Imuta & Riddle (China), Ltd.
Larsen & Trock.
Sohler
Thornycroft & Co., Ltd., John I.
Westinghouse - Electric International Co.

Express Vulcanizing & Tyre Co.

631 AVENUE FOCH SHANGHAI TELEPHONE 71726

DAY & NIGHT SERVICE

The biggest and most up-to-date vulcanizing business in Shanghai.

TEXACO GASOLINE OILS

New Tyres and Tubes of best makes. Electro-Mechanical works.

We guarantee everything we have repaired or sold.

Emergency service to any part of town

機船馬油
Motors, Marine
 Gale Co., Fed. Inc., U.S.A., The L. E. Moody, Mark L. New Eng. & Shipbuilding Works, Ltd.

音樂器具
Music and Musical Instrument
 Alois Suchochleb (Grand Music Store)
 Apollo Piano Co., The Brunswick Show Room
 China Modern Mus. Inst. Mfg. Co., Ltd.
 China Organ Co., The Francis & Co., F.
 Hayashi Music House
 Ichiki & Co., T.
 Jeanlin Piano Co.
Japanese Piano Co.
 Lazaro Bros., Sam
 Moutrie & Co., Ltd., S.
 Oriental Music Bureau
 Patho-Orient, Ltd.
 Robinson Piano Co., Ltd.
 Sakae Gakko
 Selivanoff, Prof. F.
 Shanghai Piano Co., Ltd.
 Shoffer, Leon
 Sing Sun Talking Machine Co.
 Sonica Radio Music House
 Wing Sung Radio Co., Ltd.
 Ye Record Shoppe
 Yung Shing Piano Co.
 Zane Art Service

器香出口
Musik Exporters
 Compagnie d'Exportation de Produits Antiques (C.E.P.A.)
 Mee & Co., Inc., (China) David L. Sauvage, J.

N
釘製造
Nail Manufacturers
BLOCH MANUFACTURING & LUMBER Co., Ltd.
 14 Boone Rd.
 Chia Foo Nalcy
 China Wire Products Co., Ltd.
 General Forge Products (1929), Ltd.
 Getz Bros. & Co.
 Harrison, King & Irwin (S'hai Branch)
 Kung Chin Iron Works Co., Ltd.

土產
Native Products
 Chinese Native Products Co.
 Ching Hwa
 Chung I Drading Co.

船船打鐵
Naval Architects
 (See "Architects, Naval")

船船伙食包辦
Naval Contractor
 Asia Dutchery Co.

領帶製造
Necktie Manufacturers
 Handsome Necktie Manufacturing Co.
 Peacock Necktie Manufacturing Co.
 Peter's Necktie Co.

針
Needles
 Mei Nee Co.

半氙燈
Neon Lights
 Claude Neon Lights, Fed. Inc., U.S.A.
 Eastern Neon Light Co.
 General Neon Light Co.
 Glath & Witt
 National Neon Lights
 Philips, China Co.
 Shanghai Neon Light Co.
 Universal Light & Engineering Co.
 Wm Teh Electric Mfg.

新聞通訊社
News Agencies
 Associated Press of America, The
 Central News Agency, (S'hai Agency), The
 Davis, Albert G.
 Havas Agency
 Hwa Tung News Agency
 International Bookellers, Ltd.
 Kuo Min News Agency
 Known News Agency
 Nihon Junpo Gensho-Sha
 Nippon Shoggo Twabushira
 Reuters, Ltd.
 Shanghai News Agency, The
 Shimbun Bango, The
 Shun Gih News Agency, The
 Sing Sun News Agency
 United Press Assn. of America

日報及出版物
Newspapers and Publications
 "Capital & Trade"
 Central China Daily News
 Chen Pao, The, (The S'hai Morning Post)

Chicago Daily News
 Chicago Tribune
 China Arch. & Builders Compendium
 China Baptist Publication Society, Fed. Inc., U.S.A.
 China Christian Advocate
 China Costers' Aid Book
 China Civic Publishing Co.
 China Daily News Agency, The
 China Evening News
 China Photo Agency & China Photo Service
 China Press, Inc., The
CHINA TIME & Co., Ltd., The,
 224 Shantung Rd.
 China Weekly Review
 China Year Book
 Chinese Christian Intelligencer
 Chinese Recorder, The
 Chinese Saturday Post
 Citizen's Daily, The
 Comarbit Directories
 Comarbit Press, Fed. Inc., U.S.A., The

CREDIT MEN'S BUSINESS DIRECTORY (Bankers' Co-operative Credit Service, Ltd.)
 "Crystal", The
 Deutsche Shanghai Zeitung
 Eastern Times, The
 Far Eastern Exchange Tables Co.
 Far Eastern Service
 Finance & Commerce
 Hallock's Chinese Almanac
 Hexagon
 Holmes
 Industrial Quarterly, The
 Israel's Messenger
 Journal Co Shanghai, Le
 Life Weekly, The
 Medical Journal, Tho, D. H.
 National Medical Journal of China, The
 National Petty News
 New York Herald Tribune
 North-China Daily News (North-China Daily News & Herald, Ltd.)
 North-China Herald Weekly (North-China Daily News & Herald, Ltd.)
 People's Tribune
 Revue Nationale's Chinese
 Rosenstock's Directory of China
 Shanghai Builder
 Shanghai Dollar Directory
 Shanghai Evening Post & Mercury, The
 Shanghai Malinchi Shimbun, Ltd., The
 Shanghai Mercantile Press, The
 Shanghai Nichi Nichi Shimbun
 Shanghai Nippo
 Shanghai Pao, The
 Shanghai Spectator, Inc.
 Shanghai Sunday Times, The
 Shanghai Times, The
 Shanghai Zaris, The
 Shipping Review and Shipping & Engineering
 Shun Pao
 Signes of the Times Publishing House
 Sin Wan Pao Co., Ltd.
 Social Daily News, The
 Sporting Times
 Ta Kung Pao (Nintain)
 Ta Mei Wan
 Weekly Graphic, The

Importers and Dealers in

**MUSIC, MUSICAL INSTRUMENTS
 PHONOGRAPHS AND RECORDS**

VIOLIN MAKERS AND REPAIRERS OF ALL TYPES OF INSTRUMENTS
 PIANOS FOR HIRE OR MONTHLY PAYMENT SYSTEM

RADIO

ALOIS SUCHOCHLEB, GRAND MUSIC STORE

47 SEWARD ROAD, SHANGHAI, CHINA :: P. O. Box 1235 :: TELEPHONE 40344

銀 Nickel
Cameron & Co. (China), Ltd., A.

澳氣製品 Nitrogen Products
(Krausch & Co.)
Deutsche Stickstoff-Handelsgesellschaft
Tin Lee Synthetic Nitrogen Products Co., Ltd.

鼻科專家 Nose Disease Specialists
Egger, M. A.
Wong, Dr. A. S.

時新美飾品 Novelties
Cathy Crafts, The
Gill, Max
Maison de Nouveautés et D'Objets
Belgiques
Mel Mel Co.
Modern, The
Que Pasa Lace Co.
Tai & Son, C. T.
United Specialty Agents

號碼機 Numbering Machines
Business Equipment Corp.
Chi Van Machine Works, The

數相家 Numerologists
Fizer, Madame Helen

花樹園 Nurseries
(See also "Florists")
British Flower Shop
Fui Flower Shop
Lewis Nurseries
Yokchans Nursery Co., Ltd.

眼科專家 Oculists
(See "Opticians")

麥片 Oats
Waco Sales Co.

橡皮印刷 Offset Printers
Tien Yih Printing Co-operation

辦公室設備 Office Equipment
Business Equipment Corp., The
Edward Steel Furniture Co., Ltd.
Dadwell & Co., Ltd.
Evans & Sons, Ltd., Edward
FRASER & Co., DONALD,
142 Museum Rd.
Gallon & Co., Fed. Inc., U.S.A.
Kroska, W.
Mustard & Co., Ltd.

OFFICE APPLIANCE Co., Ltd.,
The, 74 Nanking Rd.
Office Supply Co., The
Renoce Office Appliances
Shanghai Typewriters Exchange

辦公室器具 Office Furniture
Australia-China Trading Co.
Business Equipment Corporation
Commercial Equipment Co.
Edward Steel Furniture Co., Ltd.
Evans & Sons, Ltd., Edward
Hall & Holtz, Ltd.

OFFICE APPLIANCE Co., Ltd.,
The, 74 Nanking Rd.
Office Supply Co., The
Renoce Office Appliances
Sung Furniture Co.
Warrantfair Co., The

辦公室用機 Office Machines
Bender German Office Supply Co.
Chi Van Machine Works, The
Weder, August

辦公室用品供給 Office Supplies
Australia-China Trading Co.
Bender German Office Supply Co.
Business Equipment Corp.
Evans & Sons, Ltd., Edward
FRASER & Co., DONALD,
142 Museum Rd.
Mustard & Co., Ltd.

OFFICE APPLIANCE Co., Ltd.,
The, 74 Nanking Rd.
Renoce Office Appliances
Shanghai Typewriter Exchange

公共度量員 Official Measurers
American Bureau of Shipping
Cooper & Rank
Morse, R. S.
Riggs, S. C.

油 Oil
Kwang Wha Petroleum Co., Ltd.
Oil Company of California
Shanghai Yung Kee & Co.
Standard Vacuum Oil Co.
Sung Yuen Yung
Ultra & Co.
Union Oil Company of California
United Petroleum Trust of U. S. S. R.
("Soyunett")

豆油 Oil, Bean
Dah Tuck Oil Co.
Sung Kee

柴油引擎 Oil Engines

Arnhold & Co., Ltd.
Asiatic Petroleum Co. (N.G.), Ltd.
Jebens & Co.
Moysey & Company, Ltd., H. J.
Rose, Downs & Thompson, (F. R.), Ltd.
Sin Chung Engineering Co.
Sinton Overseas Trading Co., Ltd.
Standard Vacuum Oil Co.
Stromwall, Holdo
Suker Bros.

煤油 Oil, Kerosene
Asiatic Petroleum Co. (N. C.), Ltd.
Chung Yung Kerosene Oil Co.
Cathay Oil Co.
General Electric Co. of China, Ltd.
Kwang Wha Petroleum Co., Ltd.
Lidger Bros. & Co., Ltd.
Standard Vacuum Oil Co.
Texas Company (China), Ltd., The
Union Oil Company of California
United Petroleum Trust of U.S.S.R.
("Soyunett")

亞麻子油 Oil, Linseed
Wilkinson, Heywood & Clark

機器油 Oil, Lubricating
Asiatic Petroleum Co. (N. C.), Ltd.
Kwang Wha Petroleum Co., Ltd.
Jenny's Service & Auto Supply Co.
Lidger Bros. & Co., Ltd.
San Ho Oil Co.
San Tai Oil Co.
Standard Vacuum Oil Co.
Shanghai Oil Distributors
Shanghai Yung Kee & Co.
Sun Oil Co. of Philadelphia
Sung Yuen Oil Co.
Texas Co. (China), Ltd., The
United Petroleum Trust of U.S.S.R.
Union Oil Company of California
("Soyunett")
Yue Sing
Zee Tsun Kee Oil Co.

油廠機 Oil Mill Machinery
(See "Machinery, Oil Mill")

油廠 Oil Mills
Burdell & Sons, A. R.
Dah Chong Oil Mill Co.
Dah Tuck Hoing Oil Mill
Dong Chung Weaving & Oil Mill
Lih Teh Oil Mill
Ta Yu Yue Oil Mill Co., Ltd.

馬達油 Oil, Motor
Kwang Wha Petroleum Co., Ltd.
Union Oil Company of California
United Petroleum Trust of U.S.S.R.
("Soyunett")

花生油 Oil, Peanut
Far Eastern Import & Export Co.

菜油 Oil, Vegetable

Craven Refinery Co.
Far Eastern Import & Export Co.
Lee & Co., D. A.
Nederlandische Verkoop Organisatie, N.V.
Societe Francaise du Haut Yangtse
Southern Cross Trading Co.

桐油 Oil, Wood

East Asiatic Co., Ltd.
Lee & Co., D. A.
Yih Lai Tung

油及顏色商
Oil and Colour Merchants
(See also "Paints & Oils")

Campbell, H. B.
Wilkinson, Heywood & Clark

精油
Oils, Essential

Dah Leo Co.
Deer, A. F.
Gels Bros. & Co.
Kampshoff & Ekelund
Nederlandsche Verkoop Organisatie, N.V.
Olivier-Chine, S. A.
Societe Francaise du Haut Yangtze
Southern Cross Trading Co.
United China Importers Co., Ltd.
Volkart Brothers

公共汽車公司
Omnibus Companies
(See also "Bus Companies")
China General Omnibus Co., Ltd.
Shanghai Motor Bus Co., Ltd.

眼科用品
Optical Supplies

Carlowitz & Co.
Chinco Optical Co.
Chung Fuh Watch & Optical Co.
Gammann & Co.
Heacock & Cheek Co.
Hirebrunner & Co.
Hodges, H. M.
Isner & Co., G.
Lazarus, & Co., N.
Mow Chong Optical Co.
Optiles Institute Co., Ltd.
Oriental Optical Co., Ltd.
Fang Shing Loong Watch Co.
Schmidt & Co.
Yung Wah Zhang Watch & Optical Co.

眼鏡驗光師
Opticians

Cathay Optical Corp., Ltd.
Chinco Optical Co., Ltd.
Godlard, Dr. John
Isner & Co., G.
Lazarus & Co., N.
Optiles Institute Co., Ltd.
Raksgren, Dr. C. P.
Sandau's Pharmacy, V.
Yen, Dr. W. K. H.

礦苗精鍊
Ore Refiners

Eagle & Globe Steel Co., Ltd., The
High Speed Steel Alloys, Ltd. of Widdow
England
Ren & Co., S. D.

鑛苗
Ore (Tungstone)

Ren & Co., S. D.

鑛苗
Ores

Eagle & Globe Steel Co., Ltd., The
High Speed Steel Alloys, Ltd. of Widdow
England
Kien Kee Mining Co.
Fak Kee & Co.
Ren & Co., S. D.
Shah Chang Trading Co., Ltd.
Tung Chang Co.

東方美術品
Oriental Goods

Little Shop, The
Silver Bamboo, The

骨科醫生
Orthopedic Surgeon

Kato, Dr. M.
New, Drs. W. L. & W. S.

汽油船馬達
Outboard Motors

Shanghai Marine Motor Works (Postung)

行裝用品
Outfitters, General

(See also "Department Stores"
& "Tailors")

At Chi
Aung Co., The
Bent Bros. & Co.
Chang Seng & Co.
Ching Yung Kee & Son
Chong Kee & Co.
Chung Shung & Co.
Fashion Co., Ltd., The
Fein, Aron
Fein, Solomon
Gardner, L. A.
Gray & Co., C. N.
Hall & Holtz, Ltd.
Hong Kong, The Tailor
Kia Wo Co., The
Lane, Crawford & Co., Ltd.
Macbeth, Gray & Co.
Maison Leslie
Miyakawa
Peach, & Co., Ltd.
Ranson Trading Co.
Silberman's Co.
Tai Chong & Co., Ltd.
Teng & Co., T. W.
Tung Yu Brothers
Wai Sing & Co.
Way Foong & Co.
Whiteaway, Laidlaw & Co., Ltd.
Wong Shing Chong Co.
Wong Sing Tai & Sons
Wong Yung Keng
Wong Zung Chong
Wong Zung Tai Co.
Za Keng, The Tailor

男子行裝
Outfitters, Gentlemen's
(See also "Department Stores")

Aung Co., The
Baranovsky, L.
China A. B. C. Underwear Weaving &
Dyeing Mill, Ltd.
Erasovich, A.
Fashion Co., Ltd., The
Fein, Aron
Gardner, L. A.
Gray & Co., C. N.
Hall & Holtz, Ltd.
Hong Kong, The Tailor
Isner, A. W.
Macbeth, Gray & Co.
Peach & Co., Ltd.
Sherman & Co., H. D.
Silberman's Co.
Tai Chong & Co., Ltd.
Whiteaway, Laidlaw & Co., Ltd.
Wong Yung Keng

婦孺行裝

Outfitters, Ladies' and Children's
(See also "Department Stores")

Baranovsky, L.
Belinky's Corset Store
Erasovich, A.
Fashion Co., Ltd., The
Fein, Aron

Fein, Solomon
Hall & Holtz, Ltd.
Ka Wo & Co., The
Maison Aron
Silberman's Co.
Tung Yu Brothers
Wai Sing & Co.
Whiteaway, Laidlaw & Co., Ltd.

電焊
Oxy-Acetylene Welding

Far East Oxygen & Acetylene Co., Ltd.
New Eng. & Shipbldg. Works, Ltd., The
Steel Drums, Ltd.
Wah Hong Electric Welding Co., Ltd.

氧氣
Oxygen Gas

Chinese Industrial Gas Co., Ltd.

P

打包
Packers

Commercial Express & Storage Co.
Fed., Inc., U.S.A.
Emp. Press Packing Co.
Liddell Bros. & Co., Ltd.
MacKenzie & Co., Ltd.
MAGILL & Co., Ltd., JAMES,
120 Kiangse Rd.
Morden & Co., Ltd., G. E.
Millers Co.
Shanghai Household Removing Co.
Shanghai Packing Co.
Swift & Co.

傢具打包
Packers (Furniture, Etc.)

Commercial Express & Storage Co., Fed.
Inc., U.S.A.
Millers Co.
Shanghai Packing Co.

油漆及噴漆

Paint and Cellulose Spraying

FRASER & Co., DONALD,
142 Museum Rd.

油漆及裝飾專家
Painters and Decorators

Ah Gum
Campbell, H. B.
Chang Yih Foong
Continental Construction Co., Ltd.
Far Eastern Sanitary Co.
Felsate & Co., R. H.
Guarantee Painting & Decorating Co.,
The
Lehons Art Studio
Shanghai Decorating Co., The
Shanghai Painting & Decorating Co.
Standard Spraying & Painting Co.
Sung Furniture Co.
Upton Paint Co., Inc.

房屋及招牌油漆匠
Painters, House and Sign

Campbell, H. B.
Chah, M.
China Brothers Co.
Chung Wo & Co.
Continental Construction Co., Ltd.
Far Eastern Sanitary Co.
Felsate & Co., R. H.
Great China Health Co., Ltd.
Hall & Holtz, Ltd.
Koo, D. H.
National Hygiene Co.
Sander Yoko
Sung Furniture Co.
Upton Paint Co., Inc.

船務油漆匠
Painters, Ship
New Eng. & Shipping Works, Ltd.
Yang Kee

油漆

Paints and Oils

Aeroplane Paint Co.
AHWERST, C.,
555 Avenue Joffre
Anglo-Chinese Indenting Co.
Aro Co., The (Cleveland, Ohio, U.S.A.)
Bird, George P.
Burrill & Co., Ltd. (London)
Campbell, H. B.
Chen Hwa Paint Mfg. Co., Ltd.
China Auto Accessories Co.
Continental Construction Co., Ltd.
Dun Shun Paint Oil Store
Du Pont de Nemours Co., Inc., E. I.
Bussan & Co.
Darvar Varnish Works, Ltd.
Foster & Chalmers Eng. Works
FRASER & Co., DONALD,
143 Museum Road
Furukawa Electric Co., Ltd.
General Electric Co. of China, Ltd.
General Paint Co.
Harvie, Cooke & Co.
Hoeng Nion Co.
Hong Yuen Paint Co.
Jacks & Co., William
Kailam Paint & Varnish Mfg. Co., Ltd.
Kwang Hwa Paint Co.
Langdon & Co., E. W.
Nanchuan Paint Co.
McBain Imports, Ltd.
Pinehin Johnson & Co., Ltd.
Red Hand Compositions Co.
Santi & Co.
Sandinavian Trading Co.
Thoresen & Co., O.
Torbay Paint Co., Ltd.
Upson Paint Co., Inc.
Violet Varnish Works, Ltd.
Way Chong & Co.
Wei Yuen Zhang
Wildkinson, Hayward & Clark
Zai Yuen

新張經理

Paper Agents

Abraham, Katz & Co.
Dahlin, E. A.
Gallop & Co., Fed. Inc., U.S.A.
Hessling, W.
Hertzka, A. E.
Schuster, Ernest
Steiner Import Co.
Van Beckum Bros., Ltd.

紙張進口及發售

Paper Importers and Merchants
A. B. C. Press, S/A

Ault & Wiborg (China) Co.
Behm, Meyer (China) Co., Ltd.
Bradley & Co., Ltd.
Branthwaite Paper Co., Ltd.
Burkhill & Sons, A. R.
Cheong Hay Teeng
Cheng Tai Fong (Queen-Kee) Paper Co.
Chin Sheng Printing Co.
China Continental Commerce Co., Ltd.
China Merchants Trading Co., Ltd.
China Overseas Trading Co.
China Paper Co., Fed. Inc., U.S.A.
China Printing Supply Co., The
China Sales & Service Co.
Ching Fong Zung Paper Co.
Ching Hwa Trading Co., Ltd.
Clive & Co., Ltd.
Commercial Exchange Paper Mfg. Co.
Cosmos Paper Co., Fed. Inc., U.S.A.
Dah Fong Paper Co.
Dah Luen Paper Co.
Dahlin, E. A.
Daly, Robert, Ltd.
Dickinson & Co., Ltd., London
Dixon & Son, Ltd., H. O.
Dodgson & Seymour (China), Ltd.
Doddell & Co., Ltd.
Dong Chung
Dong Chun Hung Paper Co.
Dong Yeh Paper Co.
Dong Yik Tai Paper Co.
Edwards, Elmer
Eldichoff & Co.
Ekman Foreign Agencies, Ltd.
Evans & Sons, Ltd., Edward
Far Eastern Import & Export Co.
Foo Kee Paper Co.
Fu Fong Paper Co.
Gallop, Robert, E.
Gutz Bros. & Co.
Hachiyu & Co.
Handelsmaatschappij W. B. de Jager,
Amsterdam, N. V.
Hap Kee Educational Supply Co.
Harrisons, King & Irwin, Ltd.
Hertzka, A. E.
Hochhaus, Frithjof
Hudson & Co.
Hung Dah Paper & Books Co.
Hung Tai Paper Co.
Hwa Tai Trading Co.
Java Sugar Import Co.
Kung Yue Co.
Kwang Yih Chang Paper Co.
Lee & Co., D. A.
May Sun & Co.
McBain Imports, Ltd.
Melchers & Co.
Miyohara Trading Co., The
Molnar & Greiner
Moukiang & Co., W.
National Commercial Co.
Nai Chong Paper Co.
Oil Produce Co.
Oji Paper Manufacturing Co., The
Osterdensen, A. F.
Oriental Press
Ouskuuli, M. H. A.
Reedum Bros., Ltd., Van
Reina, Messy & Co., Ltd.
Schuster, Ernest
Shanghai Paper Industry Co., Ltd.
Shek Chang Trading Co., Ltd.

Spicers (Export), Ltd.
Spinica & Co., G.
Scinic & Co.
Steenward, Hoido
Sulziman, S. A.
Sun Hing Printing Co.
Sun Run Paper Co.
Sunnberg, G. V.
T'ge & Schröter
Thoresen & Co., O.
Ting Tuck Loong (Hong Kee) Paper Co.
T'ha Hing Trading Co.
Tuck Tai Fong Paper Co.
Union Import Co.
Wickdale & Co., Ltd., E.
Wan Chung Lung Kee Co.
Wah Fat & Co.
Wah Shing Paper Co.
YAH CHEN & Co.
175 Nanjing Road
Yah Sheng Chong (Yung Kee) Paper Co.
Yah Shing Paper Co.
Yee Ching Deng
Yeh Chia Paper Co.
Yih Chong Zhang Paper Co.
Yih Koo Shing Paper Co.
Yih Kee Trading Co.
Yui Luen Yei Kee Paper Co.
Yue Tsh Co.
Yuen Kung Paper Co.
Yung Tai Paper Co.
Zep Yin Kee Paper Co.
Zhang Shing Yah Kee Paper Co.

紙廠

Paper Mills

China Yuen Tai Paper Mill
Dickson & Co., Ltd., London
Great China Paper Mill
Kiang Nan Paper Mill, Ltd.
King Chen Paper Mill, Ltd.
Ming Fong Paper Mfg. Co., Ltd.
Tien Chang Paper Mill Co., Ltd.
Wah Fong Paper Mfg. Co., Ltd.

註冊藥品

Patent Medicines

(See under "Medicine, Patent")

商標註冊

Patent and Trade Mark
Registration

McDonald, Ronald George

花生油

Peanut Oil

(See "Oil, Peanut")

靜
安
飛
寺
路
一
五
〇
五
三
三
五
號

C. AHWERST 阿

GERMAN COLOURS 衛
for PAINTING ON FABRICS
FRENCH FASHION BOOKS 思

Office: 555 AVENUE JOFFRE :: :: TEL. 80846

Branch: 1033 BUBBLING WELL ROAD :: TEL. 35005 特

花生出口
Peanuts, Exporters of
 Compagnia Italiana d'Estremo Oriente

珍珠
Pearls
 (See also under "Jewellers")
 An Ching (Yun-Koo) Pearl Store

鉛筆
Pencils
 China Pencil Co., The
 Ta Hwa Pencil Factory

薄荷錠製造
Peppermint Manufacturers
 Yao Hwo Peppermint Factory, Ltd.
 Yung Zeng Peppermint Co., Ltd.

香水
Perfumes
 (See also "Toilet Articles")
 Asia Pharmacy
 Hwa Pharmacy
 Cathay Pharmacy (Deutsche Apotheke)
 China Chemical Works
 Kofa, American Drug Co., Fed. Inc., U.S.A.
 New Asiatik Chemical Works, Ltd., The
 V. H. P. Eurotan Chemical Works
 Yung Woo Industrial Co.

煤油及附產品
Petroleum and Bye-Products
 Asiatic Petroleum Co. (N. C.), Ltd.
 China Petroleum Co., Ltd.
 Export Petroleum Co. of California, Ltd.
 Kwang Wai Petroleum Co., Ltd.
 Malacca
 Pao Hwa Co.
 Sing Tung
 Standard Vacuum Oil Co.
 Texas Co. (China), Ltd., The
 United Oil Co. of California
 United Petroleum Trust of U.S.S.R. ("Soyuzneft")
 Wing Tai Hong

藥劑品
Pharmaceutical Products
 A. C. K. Co., Fed. Inc., U.S.A.
 Bahoud, Mary & Co.
 China Chemical Works
 China Export Import & Bank Co., Ltd.
 De Witt & Co., Ltd., E. C.
 Deer, A. F.
 Eagle Drug Co., Fed. Inc., U.S.A., The
 Egan & Co.
 Foster-McClellan & Co.
 German Pharmacy, Deutsche Apotheke
 Shanghai, The
 Grenard & Co., L. (Pharmacie Francaise)
 Hayden, A.-G., Chemische Fabrik Von Kofa American Drug Co., Fed. Inc., U.S.A.
 Kofa-Buhling Well Pharmacy
 Lily & Co., Ltd.
 Lion Co., M.
 Lucbert's Pharmacy
 May Lee Chemical Works & Co.
 Mulford & Co., H. E.
 National Commercial Co.
 Parke, Davis & Co.
 Sharp & Holmes Inc.
 Sine Laboratory Co., Ltd.
 Upjohn Co., G.
 Veale & Co., G.
 Warner & Co., Inc., William, B.
 Wolfing & Co., N.-Y.
 Zoller, M.

藥房
Pharmacies
 (See also "Chemists & Druggists")
 Anglo-Chinese Dispensary Co., Ltd.
 Asia Pharmacy, The
 Bony Dispensary
 British American Dispensary
 Carter Pharmacy
 Cathay Pharmacy (Deutsche Apotheke)
 Central Pharmacy
 Chinese & European Dispensary, The
 Chung How Dispensary
 Eastern Pharmacy, Ltd.
 Eng. Ann Fong (The Tiger Medical Hall)
 F. Fong Pharmacy, The
 Far Eastern Dispensary, Ltd.
 Feljan's Medicine Co., C.
 Foch Pharmacy
 Genjico Dispensary
 German Pharmacy, Deutsche Apotheke
 Shanghai, The
 Great China Dispensary Ltd., The
 Great Eastern Dispensary, Ltd., The
 Great Northern Drug Co., Ltd.
 Grenard & Co., L. (Pharmacie Francaise)
 International Dispensary, Ltd.
 Kawanter Pharmacy
 Lucbert's Pharmacy
 Nishodo Dispensary
 Oriental Dispensary, The
 Park Bros. Pharmacy
 Pharmacie Avenue Foch
 Pharmacie Generale
 Pharmacie Moderne
 Royal Pharmacy
 Sai Sei Do Pharmacy
 Sarda's Pharmacy, V.
 Sichel's Pharmacy
 Sine Pharmacy
 St. George's Pharmacy
 Talow Dispensary
 United Drug Co., Ltd.
 Universal Dispensary Co., Ltd.
 Watson & Co., A. S.
 (The Shanghai Pharmacy, Ltd.)
 Woyntie Pharmacy, The

留聲機及唱片
Phonographs and Records
 (See also "Gramophones")
 Alota Suckhoff (Grand Music Store)
 Brunswick Show Room
 Cathay Music House
 China Record Co., Ltd.
 China Sound Recordings Co., Ltd.
 Electric Service Corp. (Fed. Inc., U.S.A.)
 Francis & Co., F.
 Gasmann & Co.
 Great China Gramophone Co., The
 Great Wall Record Co.
 Ichiki & Co., T.
 Japanese Piano Co.
 Klenbutz & Co.
 Lazaro Brothers, Sam
 Leeds Electrical Laboratory
 Modern Gramophone Co.
 Nentris & Co., Ltd., S.
 Odeon China Co., Ltd.
 Pathé-Orient, Ltd.
 RCA Victor Co. of China
 Robinson Piano Co., Ltd.
 Sakae Shokai
 Shanghai Radio & Record Co.
 Sing Seng Phonographs Co.
 Sionla Radio & Music House
 Tien Sing Phonograph Co.
 Ye Record Shoppe

照相製版
Photo Engravers
 China Engraving & Printing Co., Ltd.
 China Rotogravure Co.
 Continental Photo Engraving Co.
 Maico Co.
 Min Hons Printing Co., Ltd.
 Sin Wan Pao Co., Ltd.
 Sun Photo Engraving Co.
 Tien Yih Printing Co-operation

照相館
Photographers
 Ah Fong Photo Studio
 Alo Photographic Association
 Eann's Studio
 Biofix Photo
 Boonly Studio
 Eann Photo Co.
 Caron Studio
 Chester Photo Studio
 Chung Hwa Studio
 Crown Photo Co.
 Dah Mai Photo Studio
 Eastern Asia Photo Co., Ltd.
 Grant Studio
 Joseph Photo Studio
 Joseph-Schick's Photo Studios, B.
 Koo-Min Studio
 Kwan Chin Photo Studio
 Ling Far Studio
 Maynard Studios, The John

NANSON STUDIO,
 1130 Buhling Well Road
 Photo Bureau
 Rorker Studio
 Powkeo Photo Co.
 Sannetti & Skvirsky Art Portraits
 Shanghai Movies Studio
 Studio
 Venus Photo Studio & Supplies
 Wei Fong Photo Co.
 Wong Photo Studio, G. H.
 Wun Kow Photo Studio
 Young Photo Co.

照相卡紙
Photographic Cardboards
 Yuet Cheong Photo Card Mfg. Co., Ltd.

照相用品
Photographic Supplies

AGFA CHINA Co., OTTO & Co.
 261 Southen Road
 Ah Fong Photo Studio
 Bann's Studio
 Bury Photo Co.
 Carlowitz & Co.
 China Electric Co., Ltd.
 China United Import & Export Co., Ltd.
 Chigo Yeko
 Chung Hwa Studio
 Colograph, Ltd.
 Commercial Fyces, Ltd.
 Deutsche Farbenhandels-gesellschaft (Wald & Co.)
 Eastman Kodak Co.
 Guilleminot, Boussing & Cie., Paris
 Hall, Law & Co., Ltd.
 Sata Fong
 Hford Ltd.
 Rink, P. J.
 Kofa American Drug Co., Fed. Inc., U.S.A.
 Kofa-Buhling Well Pharmacy
 Kwan Chin Photo Studio
 La Maison Pave
 See Kow Co.
 Librairie D'Extremo Oriente
 Mactavish's Photographic Department
 Nanson Studio
 Optical Work & Rodenstock, Munich
 Pathé-Orient, Ltd.
 Photo Bureau, The
 Fowzee Photo Co.
 Schering, Ltd.
 Standard Photo Supply Co.
 Venus Photo Studio & Supplies
 Watson & Co., A. S. (Shanghai Pharmacy, Ltd.)
 Yih Chong & Co.
 Young Photo Co.

影印文書
Photostat Service
 Comasand Photoengravers, The

醫生
Physicians (Medical)

Antonoff, Dr. N. M.
Asford, Dr. E. A.
Bardow, Dr. A.
Barrie, Dr. Howard G.
Bary, Prof. A.
Berg, M. A.
Birt, Dr. Ed.
Blumenfeld, Dr. S. M.
Blumenstock, Dr. G.
Branch, Dr. J. R. S.
Brauns, Dr. H.
Bryson, Dr. A. C.
Denny, Dr. G. F.
Barton, Dr. T. M.
Dango, Dr. Hans
Calame, Dr. L. P.
Cameron, Dr. R. E.
Chan, Dr. G. H.
Chang, Dr. C. M.
Chang, Dr. D. C.
Chan & Woo, Drs.
Chow, Dr. A. C. Y.
Chow, Dr. M. Z.
Chen, Dr. H. T.
Chen, Dr. S. P.
Chow, Dr. Kud
Christenko, Dr. N. I.
Chu Chia Yun, Dr.
Clinical Diagnosis Institute
Deutscho Aezroto Gesellschaft
Dahl, Dr. Max
Duncan, Dr. James, M.D.
Dunlap, Dr. A. M.
Dunn, Dr. Thomas, B.
Dunn, Hanso & Hoffman
Eichengren, Dr. Med. Walter
Eltzer, Dr. K.
Engel, Dr. D.
Francis, Dr. Robert B. F.
Friedlander, Dr. H. R.
Furstenberg, Dr. S.
Gardiner, W. H.
Gaulthier, E. G.
Glass, Dr. George
Gutz, Oswald
Guzow, Dr. A.
Gutierrez, Dr. Daniel, M. P.

Hadden, Dr. Marie A.
Heifenstein, Dr. S. E.
Hess, Wolfgang Dr. Med.
Hibert, Dr. E. P. H.
Hoffman, Dr. Boris
Hohlachkin, C. V.
Holper, Dr. R.
Hsu, Dr. W. Linn
Jackson & Parsons, Dr.
Kam, Dr. E. T.
Kasakoff, D. J.
Kasson, Dr. J.
Kasteln, Dr. J.
Kessler, Dr. A.
Kiang, Dr. Med. Tain Sung
Kirkby-Gomes & Forter, Drs.
Koo King Ming, Dr.
Koo, U. K.
Korec, Dr. W.
Kotz-Milkovsky, Dr. P.
Ku Yoo Cho, Dr.
Kuznetsov, Dr. N.
Lambert, F. M.
Lee, Dr. Joseph E. M. D.
Leibschütz, Dr. I. E.
Li, Dr. T. L.
Li, Dr. T. M.
Li Shih Ao
Lustig, Dr. A. P.
Lussieff, Dr. E. C.
Macanic, Dr. A. C.
Masi, Dr. E. L.
Marshall-Morsh, Dr. A. V.
Marshall, Marsh, Murray, Gauntlett,
Burton & Wolf, Drs.
Marshall, Dr. E. J.
Martelliere, Dr. J. F.
Martin, Dr. Paul
McCracken, Dr. J. C.
Mertens, Dr. H.
Miorini, Dr. Albert Von
Moore, Dr. C. L.
Mirza, Dr. H. H.
Micheletti, Dr. Y.
Murray, Dr. J. E.
Muto-Nardone, Dr. P.
Nanna, Dr. W. E.
New, Drs. W. L. & W. S.
Nyl, Dr. F. C. & Z. T. Wang

Nyl, Dr. V. S.
O'Hara, Dr. W. E.
Paris, Dr. A. W.
Parsons, Dr. W. S.
Patrick, Dr. H. Camper
Peisachoff, Dr. A. M.
Pelice, Dr. A. C.
Pell, Dr. A.
Rausen, Dr. F. T.
Razlag, Dr. Adolf
Reles, Dr. Frederick
Reuter, Dr. A.
Reuter, L.
Ryhalne, Dr. J. P.
Santelli, Dr. R.
Schonfeld, Dr. A.
Schwarzenburg, Dr. C.
Shan Shu Pao, Dr.
Shiao, Dr. A. A.
Shpilberg, Dr. S. S.
Shao, Dr. T. K. M.
Stenz, Dr. Paul Y.
Stelmann, Dr. L. M.
Stolar, Dr. Ernest
Sven, Dr. Eria Kyja
Tarin, Dr. A.
Tehang, Dr. G.
Tehon, Dr. Than Thong
Ting Tsung Yung, Dr.
Tom, Dr. M. I.
Thao, Dr. P. Y.
Thu, Dr. Ernest
Tsun, E. S.
Velliot, Dr. George A.
Vierlich, Dr.
Vilcunas, Dr. D.
Wall, Dr. A. D.
Wan, Dr. Ying Shing
Wong, Dr. A. S.
Wong, Dr. I. E.
Wong, Dr. M. & Yung, Dr. Y. C. &
Chuk, Dr. S. K.
Wu, Dr. C. T.
Wu Jack Coy, Dr.
Wu, Dr. T. M.
Yang, Dr. C. Y.
Zou, Dr. Z. D.
Zou, Dr. N.
Zizira, Dr. K.

L. GRENARD & CO.

Open Daily
from
8.30 to 12.30
and
1.30 to 6.30
On Sundays
and Holidays
from
9.30 to 12.00

PRICES
MODERATE

Pharmacie Française

H. Châtel, Ph'ien de I-re Cl.

619-621 Avenue Joffre

The Leading French Chemists in
the Far East. Our delivery service
reaches all parts of Shanghai.

TELEPHONE
80964

鋼琴調音及修理
Piano Tuners and Repairers

- Apollio Piano Co. The
Francis & Co., F.
Yehki & Co., F.
Jeanian Piano Co.
Kinnear Piano Manufacturing Co.
Lazarro Bros., Sam
Moutria & Co., Ltd. S.
Robinson Piano Co., Ltd.
Sonia Radio & Music House
Yung Shing Piano Co.

鋼琴及風琴製造
Pianos and Organs Manufacturers

- China Organ Co., The
Yung Shing Piano Co.

畫片
Picture

- Universal Pictures Co.

鏡架
Picture Frames

- Tai Loong & Co.
Tang & Co., S. F.
Yue Tai Co.

正頭拍賣
Piece Goods Auctioneers

- Maitland & Co., Ltd.
Moore & Co., Ltd., L.
Neel, Murray & Co.
Richardson & Co., A. J.

棉布
Piece Goods, Cotton

- Chi Sung Cotton Mill
Chi Tai
Ching Cheung Cheung
Ching Tai
Chow Chung Kee (Chiuwangton)
Chuen Tai
Dong Cheung (Yue Kee) Co.
Dong Shun Cheung Cotton Co.
Dong Foh (Yeh Kee) Co.
Dong Kong Cotton Co.
Foh Cheung Cheung
Foh Cheung Ziang
Fong Tai
Heng Lee
Heng Shun
Hong Zing Textile Mfg. Co.
Heich Tai Piece Goods Co.
Hung Fong Piece Goods Shop
Hung Zung Cotton Piece Goods Co.
Indanthren House
Kien Tung & Co.
Kio Dak Cotton Piece Goods Co.
Leo Sing Loong
Li Wha Cotton Weaving & Dyeing Mill
Mei Hong Textile Mfg. Co., Ltd.
Moa Shing Cotton Piece Goods Co.
Nan Chang Fong
Nee Chang Ziang
Pao Dah Ziang
Fench & Co., E.
Sacy Sun Cheng
Shing Cheung Piece Goods Co.
Shinwa Yoko
Shun Yuen Cotton Co.
Sing Foo Co.
Sing Foo Tsing Kee
Sing Fong & Co.
Soy Zung
Tien Foh
Tien Ziang Cotton Piece Goods Co.
Tsin Tai Fong
Tsun Sing Piece Goods Co.
Tuck Tai Cheng & Co.
Tsun Fong Hong
Wah Lun Cotton Mill
Wai Sing & Co.
Wei Cheng

- Yue Cheng Chen
Yue Sing
Yuen Fong Zung Weaving Factory
Yuen Mna Zung
Yung Ching
Yung Fong Cotton Piece Goods Co.
Zi Sing Shung

正頭商
Piece Goods Dealers

- China Industrial Corp., Ltd.
China Store Co.
Neill Faren & Bros. Co., Ltd.
Yah Dah Ziang

正頭進口
Piece Goods Importers

- Ablechi Yoko, Ltd.
Afshar & Co., A. B.
Anglo-Chinese Indenting Co.
At Chi
B. M. E. A. (Textile), Ltd.
Banner, Thomas
Baranovsky, L.
Barlow & Co.
Bchn, Meyer (China) Co., Ltd.
Behrens & Sons, Sir Jacob
Berkson, Jas. Fong
Britannia Textiles (Manchester), Ltd.
Browne, Hill & Co.
Caldor-Marshall & Co., Ltd.
Cambefort & Co., E.
Chen, H.
China Cotton Trading Corp., Ltd.
China Mercantile Co., The
Ching Zai Fu & Co.
Chung Foo Co.
Cheung Hwa Trading Co., Ltd.
Coates & Son, Tannas
Compagnia Italiana d'Estremo Oriente
Compagnie Francaise de Commerce en
China
Dedwell & Co., Ltd.
Eoni & Co.
Edlers & Co., A.
Eiki Yoko
Far Eastern Import & Export Co.
Feln, Aron
Felic, Edman
Futiyuan & Co.
Gatz Bros. & Co.
Glatmann, Fco
Glatke & Witt
Gosko Kabushiki Kaisha
Grimshaw, R.
Harasung, W.
Harverson, King & Irwin, Ltd.
Harvie, Cooke & Co.
Haworth & Co., Ltd., Richard
Henry & Co., Ltd., A. & S.
Holliday (China) Co., Cecil
Horrobin, S. L.
Hutcheon & Co.
Huxley, J. L.
Hutchinson & Co., Ltd., John D.
Hillsworth, L. E.
Innes Trading Co.
Itoh & Co., Ltd., G.
Iwai & Co., Ltd.
Jaffe & Sons, Ltd.
Katsuwaki, Mng
Kessler & Co., Ltd.
Kinhal Trading Co., Ltd.
Kobayashi & Co., T.
Koh Jui Tee
Koy, King E.
Kunst & Albers
Lebel (China)
Lin Nan Co., Ltd.
MacKenzie, Stewart & Co.
(Manchester)
Maitland & Co., Ltd.
Mar-Koo, Ltd.
Masukow Co., Ltd.
McEain Imports, Ltd.
Mehta & Co.
Middleton Co., Ltd.
Monroe & Co., F. C.
Montgomery Ward & Co., of Chicago
Morgenstern, O.
Moriyoshi & Co.
Moreaux Spangberg & Thompson, Ltd.
Muller & Phipps (China), Ltd., Fed.
Inc., U.S.A.
Neill Faren & Bros. Co., Ltd.
Nishim & Co., Ltd., Edward
Oriental Products Trading Co.

- Patel & Co., A. C.
Pickling Lampen Machtfelger
Polish-Chinese Trading Corp.
Polish Import & Export Co., Ltd.
Roches, Hamburg (China), Ltd.
Rawson, L. H.
Rayden, F.
Rees, Massey & Co., Ltd.
Richards, J. H.
Robinson & Co. (China), Ltd., George
Roskill & Co. (Manchester)
Ross & Co. (China), Ltd., Alex.
Rossi & Co., G.
Sanki Yoko
Schn & Co., K. H.
Scott, Harding & Co., Ltd.
Seasons Co.
Seeger Bros. & Co., Ltd.
Shanghai Import Co.
Shepherd, G. S.
Shinkyo Yoko
Shizaki Yoko
Shiro Bros. (China), Ltd.
Siber Heger & Co., Ltd.
Sing Wa Yoko
Sino-Continental Co.
Sino-Swiss Trading Co., Ltd.
Spicagna & Co., G.
Stewart, W.
Stübel, C. A.
Sweeney Hudson & N. P. Nathans, Ltd.
(Manchester)
Thomson & Co., O.
Toro Mendis Kaisha, Ltd.
Tsun Bing Trading Co.
Tung Ya Bros.
Turner & Co., J. E.
Uffmann Import Co.
Walker, Turner & Co.
Whelan & Son, Ltd., Edward
Whittaker, L. A.
Widworth, Ltd., Herbert
Wiedermann, F.
Wilson, A. W.
Wong Brothers & Co., Ltd.
Yankin & Co.
Zais Steinmann & Co., Inc.
Zung, Z. D.

正頭經代理
Piece Goods Manufacturers' Representatives

- Brister, J. F.
Chen, H.
Grimshaw, R.
Hoesung, W.
Horchin, S. L.
Hunter, J. L.
Hillsworth, L. E.
Hullner, Bruno
Jaeger Co., Ltd., The (London)
Polish-Chinese Trading Corp.
Rawson, L. H.
Richards, J. E.
Shepherd, G. C.
Stewart, W.
Stiebel, C. A.
Wilson, A. V.
Whittaker, L. A.
Withers, A. S.
Zung, Z. D.

正頭零售
Piece Goods, Retail

- Compagnie Francaise de Commerce en
China
Grands Magasins Paris-Shanghai

正頭標發印刷
Piece Goods Ticket Printers

- Norbury, Natio & Co., Ltd.
(Manchester & London)

領港
Pilots

- Pilots' Association, Japanese Yangtze
Pilots' Association, Woeung-Hankow,
Ltd.
Shanghai Pilot Boat Co. (1928), Ltd.
Woeung-Hankow Pilots' Assn., Ltd.

飛機引擎
Pilot's Air-Plane
Gale Co., Fed. Inc., U.S.A. L. E.

裝璜用石膏粉
Plasters (Ornamental)
Arts & Crafts, Ltd.
Wegshaf, W. W.

電鍍
Plating
Universal Electro-Plating Co.

紙牌
Playing Cards
Gale Bros. & Co.
Universal Playing Cards

水管及煤氣管裝置
Plumbers and Gasfitters

Aurora Co.
Central Engineering Co.
Chibunovsky & Co., A. G.
China Engineering Co.
China Engineering & Plumbing Co.
Daughly & Co.
Gordon & Co., Ltd.
Hui Shing Co.
Leng Kee Realty & Engineering Co.
New Shanghai Construction Co.
Plumbing Supply Co.
Shanghai Sanitary & Electric Co.
Shing Tai Electric Co.

水管裝置用品
Plumbers' Supplies
Asia Union Engineering Corporation
Central Engineering Co.
Gordon & Co., Ltd.
Plumbing Supply Co.
Shanghai Plumbing Co.
Shanghai Sanitary & Electric Co., The
Watworth International Co.

膠合板製造
Plywood and Veneer Mfrs.
Barbush & Co., B. S.
China Imp. & Exp. Lumber Co., Ltd.
Ginsburg, N. J.
Keliola, Hannes M. A.
Kienhine & Co.
Liddell Bros. & Co., Ltd.
Shanghai Lumber & Coal Co.
Shanghai Veneer Wood Co.
Walker & Co., A.

物中爐
Pocket Warmers
Yamato & Co.

報警鈴裝置
Police Alarm Installations
Hibberg, Wm.

噴力水
Polish
Shing Chong & Co.

皮鞋油
Polish, Shoes
V. R. P. Everleam Chemical Works

光蠟
Polishing Wax
Shanghai Floor-Wax Co., Ltd.

府縐
Pongees

Asadian, J. (See Anonymous)
Asian Leco
Bacr & Co., A.
Burchardt, Duchan & Co., Ltd.
Cathay Products Suppliers, The
Choo-foo Hsieh Mfg. Co.
China Merchants' Pongee Association
Fed. Inc., U.S.A.
China Overseas Trading Co.
Compagnie d'Exportation de Produits
Asiatiques (C.E.P.A.)
Emsig, Emilie
Gile Bros. & Co.
Gobhai Karanjia, Ltd.
Kermani & Co., B. E.
Kin Chung Pongee Co.
Kin Chung Pongee Silk Co.
La Generale Soles
Narowaji & Co., P.
Nemasse & Co., H. M. H.
Patel & Co., A. C.
Pernot & Cie., L.
Pils & Cie., S. A. (Les Successeurs
D'Alsace)
Pongee Export Co.
Ragi & Co., R. H.
Savayre, J.
Shanghai Silk Co.
Wearing Export Trading Co.
Weber & Co., G. A.
Yannouletas Bros. (China)

或實絕緣物

Porcelain Insulators

(See also "Insulation Specialists")

Sumitomo Goshi-Kaisha

或器

Porcelain Ware

Chang Fah Zhang
Cheo Hain Pottery
Chen Chong Yung Porcelain Co.
China Earthenware Works, Ltd.
Dung Chong Ziang
Hihino Yolo, S.
Kain Hwa Porcelain Co., Ltd.
Kitchi-Hwa Porcelain Ware Co.
Lee Hwa Porcelain Co., Ltd.
Mow Chung
Shanghai Porcelain Co., Ltd.
Tai Chong Shing Kee Co.
Tong Tak & Co.
Tseng Yuan

畫像

Portraits

Sanzetti & Slevinsky Art Portraits

寄郵票

Postage Stamps

Royal Postage Stamp Co., Ltd.
Stephens Stamp Co., The

郵票印刷

Postage Stamp Printers

De La Rue & Co., Thos.

禽蛋品

Poultry Egg Products

LEKUAN MERCANTILE Co.,
33 Szechuen Road, Room 610

機器打包公司

Press Packing Companies

(See also "Packers")

Ever Press Packing Co.
Liddell Bros. & Co., Ltd.
Mackenzie & Co., Ltd.

印刷所
Printers

A. B. C. Press, S/A
Ah Sing Printer
Andrech, D.
Ashiwawa Printing Co.
Brewer, H. E.
Brook, J. J.
C. B. Press
Central Press, The
Central Printing Co.
Centurion Printing Co.
Chester, Richard
Chien-Hwa Book & Printing Co.
Chin Sheng Printing Co.
China Baptist Publication Society Fed.
Inc., U.S.A.
China Com. Advertising Agency
China Engraving & Printing Co., The
China News Company
China Offset Printing Co.
China Press, Inc., The
China Reprint Co.
China Science Corporation, The
China Universal Service, The
Chinese American Printing Co., The
Chinese Printing Co., The
Christian Book Room
Chu & Sons, Thomas
Chun Yee & Lee United Press Co.
Chun Hoo (Sin Kee) Printing Co., Ltd.
Chung Hwa Book Co., Ltd.
Chung Wah Printing Co.
Comarcob Photogravers, The
Comarcob Press, Fed. Inc., U.S.A.
Commercial Press, Ltd.
Commercial Printing Co.
Dah Fong Printing Co., Ltd.
Dah Sing Offset Printing Co.
De La Rue & Co., Thos.
Do & Win Press, Ltd.
Dow Mow Press
Dung Woo Printing Co.
E. Shing & Co. (Han Kee)
E. Shing Printing Co. (Yeh-Kee)
Evans & Sons, Lewis Edward
Good Morning Press, The
Graphic Art Printing Co., The
Great China Printing Press
Hall, B.
Han Wen "Orthotyp" Press, Ltd., The
Hung Shing Printing Co.
Hwa An Printing & Cardboard Box
Works
Hwa Wen Printing Co.
K & K Printing Co.
K. Ming Printing Co.
Kely & Walsh, Ltd.
Kwong Hweeh Publishing House
Kwong Hwa Press, Ltd.
Lei Mun Printing Co., The
Lee Hing Printing Co.
Liang Yui Printing & Publishing Co.,
Ltd.
Lien Yih Printing Co.
Lloyd's (China), Publishing Co.
Loi Yung Kow Printing Co.
May Sun & Co.
Mercantile Printing Co. (1625), Ltd.
Mercury Press, The
Metal Box Co., Ltd., The (Printing
Industry)
Min Hong Printing Co., Ltd.
Min Sen Press
Mission Press, The
Modern Press
Modern Printing Co., Ltd.
Nanking & Shanghai Printing Co.
Nanyang Printing Co.
Nee Shing Printing Co.
New Mission Press
Norbury, Nettie & Co., Ltd.
North China Daily News & Herald, Ltd.
ORIENTAL PRESS, The,
68 Szechuen Road
Pagoda Press, The
Phoenix Press, The
Seventh Day Adventist Mission Press
Shanghai Commercial Press
Shanghai Modern Publishing House
Shanghai Press, Ltd.
Shanghai Times, The
Shanghai Zaria, The
Shui Hwa Printing Co.
Shun Lee & Co., Ltd.
Signs of the Times Publishing House
Sin Ming Press
Sing Ming Printing Co.
(Continued)

Printers—(Cont'd.)

Sin Wan Pao Co., Ltd.
 Sing Tee Book Co., Ltd.
 Standard Press, The
 Star Lithographic Co.
 Star Printing Co.
 Summer Press, Ltd.
 Sun Sun Artistic Printing Co.
 Sun Hing Printing Co.
 Sunrise Press, The
 Tai Shing Ltd., S. T. K.
 Young Shing (Hoh Kee) Printing Co.
 Tung Hing & Co.
 Union Press Co., The
 Union Printing Co.
 Union Printing & Service Agency.
 University Press, The
 The Universal Printing Co.
 Wah Fong Printing Co. & Type Factory
 Wah Yang Printing Co.
 Wen Ewa Fine Arts Press, Ltd.
 Wen Ming Book Co., Printing Dept.
WILLOW PATTERN PRESS, Ltd.,

463 Seachuen Road
 World Book Co., Ltd., The
 Young Men Press
 Yuan Yin Printing Co.
 Young Fong Printing & Box-Making Co.
 Young Fong Printing Co.
 Young Zhang Press
 Zay Wen (Tuck-Kee) Printing Co.
 Zhe-Wai Tong Co., Press
 Zih Zung Press, The

印刷工程

Printer's Engineers
 Linotype & Machinery, Ltd.

印刷設備

Printer's Furnishers
 Ault & Wiborg (China), Co., The
 Evans & Sons, Ltd., Edward
 Linotype & Machinery, Ltd.
 Sater, A.
 Young & Co., Bartlett

印刷用油

Printer's Oil
 Ling Sang Printing Ink Co., Ltd.

印刷用品

Printer's Supplies
 Ault & Wiborg (China) Co., The
 Bunnin Paper Co., Ltd.
 China Merchants Trading Co., Ltd.
 Chung Hua Ideal Roller Factory
 Dado Yachien, Ltd.
 Du Point de Nemours Co., Inc., E. I.
 Edwards, Elcar
 Evans & Sons, Ltd., Edward
 Gallop, Herbert B.
 Kung Zung Printing Supply Co.
 Mohlar & Grelner
 Ollendissen, A. F.
 Robinson & Co., (China) Ltd., George
 Sater, A.
 Wah Fong Printing Co. & Type Factory
 Wong Hsueh Kee Brass Matrix Co.
 Yeh Chen & Co.
 Young & Co., Bartlett

印刷油墨

Printing Inks
 (See under "Inks, Printing")

保護會

Protective Associations
 Clarke Inquiry & Protection Agency

保護信號裝置

Protective Signalling Installations
 Hilberg, Wm.

糧食進口

Provision Importers
 (See also "Department Stores")
 American Asiatic Trading Co.
 Anglo-Chinese Importing Co.
 Asia Butchery Co.
 Baboud, Mary & Cie.
 Bombay Provision Store
 Bracco & Co., C.
 Bradley & Co., Ltd.
 California Bakery
 China Yuen
 Chun Lee
 Commonwealth Products Co., Ltd.
 Connel Bros. Co., Ltd.
 Co-operative Franconie de Shanghai
 Dombey & Son
 Dong Fuh Ziang
 Eastern Trading Co., Ltd.
 Eddie & Co., G.
 Far Eastern Butchery
 Far Eastern Import & Export Co.
 Fock How Kam & Co.
 Fock Sheng (Yah Kee)
 Gastronome Store
 Geddes Trading & Dairy Farm Co., Ltd.
 Genral Co.
 Gets Bros. & Co.
 Gillespie Co., A. T.
 Glatts & Witt
 Hall & Heile, Ltd.
 Hodges, H. M.
 Hein Kong & Co.
 Hing Yuen Company
 Hing Song & Co.
 Hutchison & Co., Ltd., John D.
 Ischoldoff, A.
 Lann, Crawford & Co., Ltd.
 Leon Ha Chan
 Louis Dreyfus & Cie.
 Lunan How & Co.
 Mast & Co., J.
 McEain Imports, Ltd.
 Minarolo & Co., G.
 Nan Zung Dah
 Nectar & Co., H.
 Nippon Products Co., Inc.
 Operto Vineland
 Oriental Product Trading Co.
 Oursouff, M. H. A.
 Poland Provision Store
 Quaker Oats Co.
 Record Co.
 Ritchin & Co., Inc., Harold F.
 Rossi & Co., G.
 Sun Shing & Co.
 Sanitary Provision Co., Ltd.
 Scandinavian Trading Co.
 Shalmin & Co. (Provision), Inc., I.
 Shanghai Butchery Co. The
 Shanghai Co-operative Society

SHANGHAI DELICATESSEN STORE.

1018 Bubbling Well Road
 Shanghai General Store
 Shanghai Supply Co.
 Singh Store
 So Hsue & Co.
 Souza & Cia., De
 Southern Cross Trading Co.
 Spizica & Co., G.
 Sun Shing & Co.
 Tung & Co.
 Tung Hoo & Co.
 Tung Tai & Co.
 Tung Zhang & Co.
 Union Import Syndicate, Ltd.
 Yun Shing & Co.
 Vassas & Co.
 Ventura
 Vicoafee & Co., Ltd., F.
 Wayds Grocery
 Western Supply Co.
 Wong Bros. & Co.
 Yar Shing Ziang (Hop Kee)
 Yu Yuen
 Yue Ching & Co., J. K.
 Yue Chang
 Yue Shing Zung
 Yuen Tai & Co.
 Young Loong & Co.

Young Mow Ziang
 Zimmerman Co., W. I.
 Zung Lee & Co.

出版

Publications.
 (See "Newspapers and Publications")

書籍發行

Publishers
 Alford, Hallett
 Andrews, D.
 Authors' Co-operation
BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, Ltd.
 Publishers of
Credit Men's Business Directory

Bankers Weekly, The
 Brewer, J.
 Buddhist Book Store
 Capital and Trade
 China Book Publishers, Ltd.
 China Book Store
 China Architects & Builders Compendium
 China Arts Publishing Co., The
 China Baptist Publication Society, Fed.
 Inc., U.S.A.
 China Christian Advocate
 China Critic Publishing Co.
 China Evening News
 China Journal, The
 China Modern Education Co.
 China Press, Inc.
 China Science Corp., The
 China Times & Co., Ltd., The
 China United Press
 Chinese American Publishing Co.
 Chinese Republic Publishing Co., Inc.
 Chinese Saturday Post
 Christian Book Room
 Christian Literature Society for China
 Chung Hwa Book Co.
 Citizen's Daily, The
 Commercial & Credit Information Bureau
 Commercial Press, Ltd.
 Cooper & Black
 Crescent Moon Book Co., The
 Dah Tung Book Co., Ltd., The
 Deutsche Shanghai Zeitung
 Eastern Times, The
 Evans & Sons Ltd., Edward
 Far Eastern Exchange Jables Co.
 Far Eastern Review
 Finance & Commerce
 Hallcock's Chinese Almanac
 Hexagon
 Holmes
 International Publishers, Ltd.
 Israel's Messenger
 Jih Sin Geographical Institute
 Journal de Shanghai, Le
 Kai-Ming Book Co., Ltd.
 Kelly & Walsh, Ltd.
 Kimpusha
 Kwang Hsueh Publishing House
 Lee Ming Book Co., Ltd.
 "Les Contemporaines"
 Liang Yuen Printing and Publishing Co.
 Life & Health Monthly
 Life Publishing Co.
 Lily Arts Co.
 Lloyd's (China) Publishing Co.
 Macmillan Co., New York, The
 Medical Journal, The, D. H.
 Mercury Press, The
 Millard Publishing Co.
MILLINGTON, Ltd.,
 603 Seachuen Road
 Mutual Trading Co., The
 The National Journal of Commerce, The
 The National Medical Journal of China, The
 New China Book Co., Ltd.
 New China Publishing Co.
 New Electric World, The
 North-China Daily News & Herald, Ltd.
 Popular Science
 Scale, Fred G.
 Science Society of China, The
 Shanghai Builder
 Shanghai Evening Post & Mercury
 Shanghai Library
 Shanghai Mainichi Shinbun, Ltd.
 Shanghai Nippo

(Continued)

Publishers—(Cont'd.)

Shanghai Pao, The
Shanghai Times, The
Shanghai Zaria, The
Shipping Review & Shipping & Eng.
Suan Pao
Signs of The Times Publishing House
Sin Wan Pao Co., Ltd.
Sino Publishing Co.
Social Daily News, The
Sporting Times
Ta Kung Pao (Gleuten)
Teton Publishing Co.
University Press, The
Women's Book Co., Ltd., The
World Book Company, Ltd., The

造紙用藥

Pulp For Papers Mill

China Merchants Trading Co., Ltd.
Daido Yashiten, Ltd.
McNair & Greiner

手摺及電力燈油

Pumps (Hand and Powers)

Chien Hsin Eng. Co., Gamb.H., Ltd.
China Deep Well Drilling Co., Ltd.
DKW (Zschopauer Motorenwerke, J. S.
Rasmussen & G. Zschopman-Saxony)
Emanan Foreign Agencies, Ltd.
Hammond & Co., F. W.
Jensen & Trock
Lokenmay
New Eng & Shipbldg. Works, Ltd.
Olivira & Son, H.
Riley, Simmons & Mine
Scott, Harding & Co., Ltd.
Sin Chung Engineering Co., Ltd.
Silver Brothers
Terrycroft & Co., Ltd., John I.

睡衣褲

Pyjamas

Oriental Star Underwear Co.

Q

人工太陽燈

Quartz Lamps

Hanovia Quartz Lamp Co.

金雞納霜

Quinine

Slowe & Co., Ltd.

R

無線電話用品
Radio Apparatus

Amateurs Home
American Engineering Corp.
American Radio Equipment Co.
Asia Electric Co., Fed. Inc., U.S.A.
Barbera Lee & Mfg. Co.
Brunswick Show Room
Callender's Cable & Construction Co., Ltd.
Radio Apparatus
Chien Hwa Electric Supply Co.
China Radio Co.
China Radio Corporation
China Radio Service Corp.
China Scientific Instrument Co., Ltd.
Chinese Government Electric Works
Chinese National Wireless Telegraph Co.

CHINESE RADIO LABORATORY

314 Continental Emporium, Nanking Road

Commercial Radio Co.
Dai Chung, Inc.
East Asia Radio Institute
Electric Service Corp. (Fed. Inc., U.S.A.)
Ether Radio Service Laboratory
Foo Key Trade Electric Co.
Foyca Engineering Co.
Gallup & Co., Fed. Inc. U.S.A.
Jensen, T. K., Radio Maker
Kuo Wah Electric Co.
Leeds Electrical Laboratory
Ling Kee
Ming Yuen Electric Co.
National Electric Co.
Olea Engineering Corp.
Oriental Electric Co.
Pash-Orient, Ltd.
Philco Sales Corporation, Fed. Inc., U.S.A.

Phillips, China Co.
Foster & Co., Ltd.
RCA Victor Co. of China
Radio & Auto Supply Co.
Radio Engineering Co.
Radio Sales Corporation
Robinson Piano Co., Ltd.
Sakae Shikai
Scientific Service Co.
Shanghai Electrical Supply Co.
Shanghai Radio & Record Co.
Shimbo Yoko
Scientific Franchise Des Tel. Interurbains
Tabua Electric Co.
Telefunken (East Asiatic Wireless Tel. Co.)
Union Electric Service Corp
Union Manufacture Electrical Co., The
Wah Mei Electric Co.
Westinghouse Electric International Co.
Whitstone Co.
Wing Sung Radio Co., Ltd.
Yamato & Co.
Ye Record Shoppes
Yuek & Co., T. C.

無線電話修理

Radio Repairs

Radio Doctor Service

無線電話播音台

Radio Stations

"XHHA" Foh Ying "Christian Lit. Soc."
"XHHC" Chien Hwa Broadcasting Co.
"XHHD" Sun Sun Co.
"XHHE" An Ding El Zu
"XHHE" Lee S Teh Daung
"XHHE" Ming Yuen Electric Co.
"XHHE" Grand Hotel
"XHHEH" Great China Dispensary
"XHHEH" Wah Mei Electric Co.
"XHHEH" Sing Sung
"XHHEH" Shanghai Electric Co.
"XHHEH" Kuo Hwa Electric Co.
"XHHEH" Tse Ying Broadcasting Station
"XHHEH" Amador's Home
"XHHEH" National Electric Co.
"XHHEH" Yulien Broadcasting Co.
"XHHEH" Foo Sing
"XHHEH" Leo Leo & Co.
"XHHEH" Hwa Tai Co.
"XHHEH" Don Ich Broadcasting Station
"XHHEH" Woo Tse Chun
"XHHEH" Sing Sung
"XHHEH" Gung Lo, Tung Fong Hotel
"XHHEH" Hung Yen Kee
"XHHEH" O Sung
"XHHEH" Yuen Chung Co.
"XHHEH" Yeh Sung
"XHHEH" Yeming Broadcasting Co.
"XHHEH" Foh Ying Broadcasting Station
"XHHEH" Radio Engineering Co.
"XQHA" Radio Shanghai
"XQHA" Robertson, Mrs. C. M.
China Broadcast
"XQHD" Whitstone Co.
"XQHE" James, J.

無線電信局

Radio Traffic Service

Chinese Government Radio Admn.
Chinese Gov. Shanghai Coast Radio Station
R. G. A. Commercial Home Inc.
Shanghai Coast Radio Station
Shanghai Radio Central Station

無線電話管

Radio Valves

Phillips, China Co.

雷鎂產品

Radium Products

China Radium Co.

鐵路建築材料

Railway Building Material

Anderson, Meyer & Co., Ltd.
Calco China Agency
Chien Hsin Eng. Co., Gamb.H., Ltd.
China Associates Corp., Ltd.
China Continental Commerce Co., Ltd.
The

(Continued)

社 究 研 電 線 無 華 中

CHINESE RADIO LABORATORY

MANUFACTURERS & IMPORTERS

RADIO TRANSMITTING & RECEIVING
SETS, BROADCASTING EQUIPMENT,
PUBLIC ADDRESS SYSTEMS,
BATTERIES; TUBES, ETC.

Sales Dept.: 314 CONTINENTAL EMPORIUM, NANKING ROAD . TEL. 93390

Railway Building Material—(Cont'd.)
 China United Engineering Corp.
 Chung Hwa Steel Products Co., Ltd.
 Ferrocristal A. G. Essen, Shanghai Branch
 Gusef, Koen & Netzel, Ltd.
 Holsen, H.
 Jardine Engineering Corp., Ltd., The
 Material Technique
 Orenstein & Koppel, A. G., Berlin
 Siemens China Co.
 Siemens & Co.
 United States Steel Products Co.
 Word, Ties, W., Ltd. of Sheffield,
 England
 Yuan Dah Iron Works
 Zee & Sons, W. Z.

**火車及貨車
 Railway Cars and Trucks**

China Car & Foundry Co., Ltd., The
 Dollar Co., The Robert
 Ferrocristal A. G. Essen, Shanghai Branch
 Sumitomo Goshi-Kaisha
 Takaiwa & Co., K.
 Telge & Schroeter

**鐵路局
 Railway Companies**

Canadian National Railways
 Canadian Pacific Railway
 Chinese Eastern Railway, The Commer-
 cial Agency
 Kiangnan Railway Co., Ltd.
 Nanking-Shanghai Hangchow & Ningpo
 Railway
 Shanghai-Hangchow-Ningpo Railway
 South Manchuria Railway Co.

**鐵路設備
 Railway Equipment**

American Trading Co.
 Chinese Engineering & Development Co.
 Compagnie Generale De Chemins De Fer
 Et De Travaux En Chine
FRASER & Co., DONALD,
 142 Museum Rd.
 Gale Co., Fed. Inc., U.S.A., L. E.
 Gutchoff-Hungarische M. A. N. Works,
 China Branch
 Hwa Cheng & Co.
 Jardine Engineering Corp., Ltd.
 Material Technique
 Reiss & Co., Fed. Inc., U.S.A., Hing
 Societe Belge De Chemins De Fer En
 Chine
 Takaiwa & Co., K.

**火車頭
 Railway Locomotives**

A.E.G. China Electric Co.
 Chien Hsin Eng. Co., G.m.B.H., Ltd.
 Compagnie Generale De Chemins De Fer
 Et De Travaux En Chine
 Ferrocristal A. G. Essen, Shanghai Branch
 Orenstein & Koppel, A. G., Berlin
 Takaiwa & Co., K.
 Telge & Schroeter

**鐵路用品供給
 Railway Supplies**
**CHINA CONTINENTAL
 COMMERCE Co., Ltd., The,**
 110 Hanking Road, Room 833
 Chinese Engineering & Development Co.

**輕便鐵道
 Railways, Light**
 Orenstein & Koppel, A. G., Berlin
 Yuan Dah Iron Works

**雨衣
 Rain Coats**

Dalich, D.
**葡萄乾分銷
 Raisin Distributors**
 Southern Cross Trading Co.

**葡萄乾進口
 Raisin Importers**

Hinah Trading Co., Ltd.
 Southern Cross Trading Co.
 Sunland Sales Assn., Inc.

**藤柳器具
 Rattan Goods**

Broadway Reed Shop
 Sun Ling & Co.
 Ye Sun Chung Reed Shop

**生絲
 Raw Silk**

(See "Silk, Raw")

**剃刀批發
 Razors (Wholesale)**

(See also "Department Stores")
 Dodge & Swayne, China, Ltd.
 Zimmerman Co., W. I.

**地產
 Real Estate**

(See also "Homes, Land and Estate
 Agents" or "Land Agents")
 An Woo & Co.
 China Industrial & Construction Co.
 Chin-Hing Real Estate Office
 Engle Trading Co.
 Judah, S. J.
 Katamponis, D. & Calavitis, G., Sec-
 essor's
 Majestic Realty Co.
 Niasim, N. Fred
 Riecent, E. M. D.
 Sun Shin Property Co.
 Tien Foo Co.
 Yung, Tang & Partners
 Union Realty & Investment Co., Inc.
 Way Cheng Co.
 Zimmerman, Morris

留聲機

Recording Instruments

American Engineering Corp.
 China Electric Co., Ltd.

**唱片
 Records**

(See "Phonographs & Records")

冷氣機

Refrigerating Machinery

(See "Machinery, Refrigerating")

電冷庫

Refrigeration, Electrical

American Engineering Corp.
 DKW (Zschopauer Motorenwerke J. S.
 Barmstuen A. G., Zschopau-Saxony)
 Electric Service Corp., Fed. Inc. (U.S.A.)
 Frigidaire
 Langdon & Co., E. W.
 Larsen & Todd
 Sulzer Brothers
 York Shipley, Inc.

**電氣冷庫器
 Refrigerators**

Continental Refrigerator Co.
 DKW (Zschopauer Motorenwerke J. S.
 Barmstuen A. G., Zschopau-Saxony)
 Refrigerator Service Co., The

**鋼鐵骨三和土
 Reinforced Concrete**

China United Eng. Corp.
 Minutti & Cie.
 Diamond & Collet
 Spumcrete (North China), Ltd.

**搬場公司
 Removal Companies**

(See under "Household Removers")
 Marford & Co., Ltd., G. B.
 Safety Household Removing Co.
 Shanghai Household Removing Co.
 Shanghai Vacuum Cleaning & Storage
 Co., Ltd.

**酒菜館
 Restaurants**

Aleazar Cafe-Restaurant
 Becker Francis
 Bianchi, C.
 Browning's Cafe
 Cafe de Luxe
 Calico Buffet & Restaurant
 Casanova
 China United Apartments Cafe
 (O. U. A. Cafe)
 Chocolate Shop, The
 Crystal Hotel
 Del Monte Cafe
 Dinty Moore's Cafe
 Foh Sing Yuen
 Foo Loo Zoo, Ltd.
 Futterer, W.
 German Butchery Restaurant & Bar
 Gorman Cafe Lehmann
 German Restaurant
 German Restaurant
 German Restaurant
 Great China Restaurant
 Hang Fat Lon Restaurant
 Homechong Restaurant
 Honeh Lunch (Yah Kee)
 Hotel Plaza
 Jow's Restaurant
 Jimmy's Restaurant
 King Ling
 Kwan Sun Yuen Restaurant
 Lafayette Garden
 Lado's Tavern
 Lincoln Inn
 Little Chocolate Shop
 Little Club, Fed. Inc., U.S.A., The
 Louisiana
 Marcel Establishments
 May Garden Restaurant
 Merryland
 Moon Palace
 New Asia Hotel, Ltd.
 New Hanking Cafe
 New Sweetmeat Castle
 On Lok Yuen Co., Ltd.
 Restaurant "Kew"
 Restaurant "Maria Dolores" & Middle's
 Cafe
 Royal Hotel (Italian Restaurant)
 Rubicon Inn

(Continued)

Restaurants—(Cont'd.)

SEVILLA,
316-8 Avenue du Roi Albert
Shan Lee Zo Restaurant
Shepherd's, Ltd.
Ting Loong Cafe
Yee Fong Yuan Restaurant
Yee Yee Restaurant
Victor Hotel & Italian Restaurant
Vienna Butchery & Restaurant
White Horse Cafe
Yung Chen Restaurant
Yongkoo Hotel, Ltd.

米 造 口

Rice Importers
Building Supplies, Ltd., The
Cutho & Witt
Java Sugar Import Co.
Nippon Menkwa Kabushiki Kaisha
Volkert Brothers

米 商

Rice Merchants

Che Chen Yung & Co.
Dung Shing & Co.
Dung Jen Tai
Gill-Poreira, J. L.
Hong Tai Rice Mill
Kong Dah Co.
Kwong Chan Shing
Nippon Menkwa Kabushiki Kaisha
Oriental Rice Dealer, The
Fu Fong Rice Hong
Shanghai Co-operative Society
Sing Fong's Corn Co.
Tao Hsing Cheng Rice Hong
Tuck Shan Yuan Rice Store
Woo Shung Rice Co.
Yeh Chung Tuck Hong
Yee Hing Chong
Yee Zung (Shing Kee) Rice Hong

Yee Chen Tai Rice Shop
Yue Tai Grain Co.
Yuen Hain Hong
Yuen Woo Chong Bean & Rice Hong
Yung Dah
Zung Lee
Zung Yih Rice Mill

人 力 車 製 造

Rickshaw Manufacturers

Dang Chong Cycle & Motor Co.
Express Ricksha Co.

騎 馬 學 校

Riding Schools

Ascot Riding School, Ltd.
Great Western Riding Academy
Hamp Riding School
Shakespeare, Riding School, The

船 用 索 具

Rigger

Ja Chung & Co.
Sam & Co., L. A.
Tung Mow & Co.

築 路 材 料

Road Building Materials

Calco China Agency

屋 頂 材 料 進 口

Roofing Material Importers

Duncan & Co.
Fagan & Co., Ltd.
Jacin & Co., William

麻 繩

Rope, Hemp

Edlinton & Co.
Shewan, Tomes & Co.

繩 索 進 口

Rope and Twine Importers

Edlinton & Co.
The Selma Kaisha, Ltd.
Yok Hwa Trading Corporation
Ynchausti & Co.

鐵 絲 繩

Rope (Wire)

Chen Tah Ziang Co.
Edlinton & Co.
Furrostaal, A. G. Erson, Shanghai Branch.
Harold, Cook & Co., Ltd.
Heath (1927), Ltd.
Rosc, Downs & Thompson (F. E.), Ltd.
Scandinavian Trading Co.

橡 皮 帶

Rubber Belting

Goodrich, International B. F. Corp., The

橡 皮 交 際

Rubber Clothing

Dunlop Rubber Co. (China), Ltd.
United States Rubber Export Co., Ltd.

醫 用 橡 皮 雜 物

Rubber Druggists' Sundries

Goodrich, International B. F. Corp., The

Restaurant —**"SEVILLA"**

A Special Invitation is extended to you, by the Management of Restaurant Sevilla, a select establishment specialising in all Italian and Spanish Dishes.

A visit will convince that it is Shanghai's Logical Dining Place.

TELEPHONE 73105

316-8 AVENUE DU ROI ALBERT (Opposite THE AUDITORIUM)

F. MAIIOCCHI, *Manager.*

橡皮生產

Rubber Estates

Ayer Tawah Rubber Plantation Co., Ltd. The
 Batu Anam (Johore) Rubber Estates, Ltd.
 Chemex United Rubber Co., Ltd.
 Chang Rubber Est., Ltd.
 Consolidated Rubber Estates (1914) Ltd.
 Dominion Rubber Co., Ltd.
 Java Consolidated Rubber & Coffee Estates, Ltd.
 Kapayang Rubber Estate, Ltd.
 Kota Bahru Rubber Estates (1921), Ltd.
 Kroevoek Java Plantations, Ltd.
 McBain, George
 Padang Rubber Co., Ltd.
 Pemata Rubber Estate, Ltd., The
 Rengas Rubber & Tapiooa Estate, Ltd.
 Rubber Trust, Ltd., The
 Samagwa Rubber Co., Ltd.
 Semambu Rubber Estates, Ltd.
 Semawang Rubber Estate Co. (1921), Ltd.
 Shanghai Kedah Plantations, Ltd.
 Shanghai Kiohng Rubber Estates, Ltd.
 Shanghai-Malay Rubber Estates, Ltd.
 Shanghai Pahang Rubber Estate, Ltd.
 Shanghai Seremban Rubber Estates, Ltd.
 Shanghai Sumatra Rubber Estates, Ltd.
 Sra Mangat Rubber Co., Ltd.
 Sungala Rubber Estate, Ltd.
 Sungel Duri Rubber Estate, Ltd.
 Teong Rubber Estate, Ltd.
 Wattie & Co., Ltd., J. A.
 Zhangbe Rubber Co., Ltd.

橡皮鞋

Rubber (Footwear)

Canton Res. Rubber Mfg. Co.
 Chang Tai & Co.
 Ching Tai Cheng
 Ching Tai Rubber Factory
 Chung Dah Rubber Manufacturing Co.
 Dahm Rubber Goods Factory
 Great China Foo Lee Rubber Goods, Fty.
 Ming Sun Rubber Factory
 Nee Chung Woe
 Nee Sung Rubber Goods Mfg. Co.
 Shanghai Rubber Goods Mfg. Co., Ltd.
 Ta Chung Hua Rubber & Co.
 United States Rubber Export Co., Ltd.
 Universal Industrial Corporation, The
 Yee Yuen Rubber Mfg. Factory
 Yi Woo Rubber Shoca Factory
 Yung Woo Industrial Co.

橡皮物品

Rubber Goods

Dodge & Seymour (China), Ltd.
 Dunlop Rubber Co. (China), Ltd.
 Express Vulcanizing & Tyre Co.
 Goodrich, International B. F. Corp., The
 Goodyear Tyre & Rubber Export Co.
 Great China Foo Lee Rubber Goods Fty.
 Hamilton, Ltd., James

Italy Rubber Goods Manufacturing Co.
 Kofa, American Drug Co., Fed. Inc., U.S.A.

Loebber's Pharmacy
 Ryka Yok
 Singapore Rubber Works, Ltd.
 Ten Yei & Co.
 United States Rubber Export Co., Ltd.
 Yamato Rubber Manufacturing Co.
 Yee Sun Hong
 Yung Dah Industrial Co., Ltd.

橡皮物品製造

Rubber Goods Manufacturing

Dunlop Rubber Co. (China), Ltd.
 United States Rubber Export Co., Ltd.
 Yeh Hong Rubber Factory
 Yung Industrial Co., Ltd.

機械橡皮物品

Rubber Goods, Mechanical

Dunlop Rubber Co. (China), Ltd.
 United States Rubber Export Co., Ltd.

橡皮管子

Rubber Hose

Goodrich, International B. F. Corp., The

橡皮出品

Rubber Products

China Gum Sang Rubber Co., Ltd.
 United States Rubber Export Co., Ltd.

橡皮圖章製造

Rubber Stamp Manufacturers

(See "Printers")

橡皮車胎

Rubber Tyre

China Motors, Fed. Inc., U.S.A.
 Dah Chong Rubber Tyre Co.
 DKW (Zschopauer Motorenwerk J. S. Busmussen A. G. Zschopau-Saxony)
 Express Vulcanizing & Tyre Co.
 Fisk Tyre Distributing Co., The
 Foh Shing Trading Co.
 Foo Lai Rubber Tyres Co.
 Foo Tai Co.
 Goodrich, International B. F. Corp., The
 Jenny's Service & Auto Supply Co.
 Montgomery Ward & Co. of Chicago
 Oriental Trading Agency, Ltd., The
 Sander Co.
 Shanghai Vulcanizing & Tyre Service
 United China Syndicate, Ltd.
 Yeh Hong Rubber Factory

S

保險櫃進口
 Safe Importers

American Trading Co.
 Hammond & Co., E. W.
 Mustard & Co., Ltd.
OFFICE APPLIANCE Co., Ltd.
 The, 74 Nanking Road
 Scott, Harding & Co., Ltd.
 Sinton Overseas Trading Co., Ltd.

保險箱

Safes

Dah Chong (Yuen Kee) Safe Co.
 Sinton Overseas Trading Co., Ltd.

安全玻璃

Safety Glass

Hammond & Co., E. W.

縫帆製造

Sailmakers

Hong Lee
 Hop Chong & Co.
 Ja Cheng & Co.
 Lee Hang Chang
 Maw Loo & Co.
 Sam & Co., L. A.
 Tung Mow & Co.

綉綉公司

Salt Refining Companies

Chiu Ta Salt Refining Co., Ltd.
 Pacific Alkali Co., Ltd.

打撈工程

Salvage, Marine

Everett Inc., L.
 Lahe, P. L.
 New Eng. & Shipbldg. Works, Ltd.
 Shanghai Dock & Engineering Co., Ltd.
 Shanghai Tug & Lighter Co., Ltd.
 Tesdorpf, Hannig & Co.

檀香

Sandalwood

Chang Chuan
 Loon Ha Chuan
 Nichts & Co.

GOODRICH

Manufacturers of

OVER 32,000 DIFFERENT RUBBER ARTICLES

SILVERTOWN TIRES AND TUBES

Belting—Transmission, Conveyor, Elevator.
 Hose—Water, Steam, Oil, Gasoline, Air, etc.
 Packings—Asbestos and Rubber Sheet.
 Rubber Drug Sundries—Bath Caps and
 Hard Rubber Products.

Sole Importers for China:

CARLOWITZ & CO.

670 SZECHUEN ROAD



衛生工程
Sanitary Engineers
(See under "Engineers, Sanitary")

衛生器具製造
Sanitary Fittings and
Fixtures Manufacturers
Chee Hain Pottery

衛生用品進口
Sanitary Goods Importers
Chibunovsky & Co., A. G.
Gordon & Co., Ltd.
Klingenberg & Wieda
Kofa, American Drug Co., Fed. Inc.,
U.S.A.
Kump & Albers
Marck & Co.
Mayco & Co.
Mustard & Co., Ltd.
Mutual Trading Co., Ltd.
Picking Lampan Machefolger
Surgant Philip A.
Shanghai Sanitary & Electric Co., The
Shai Waterworks Fittings Co., Ltd., The
Shing Hwa Material Construction Co.
SHING TAI ELECTRIC CO.,
611 Soochuan Road
West Disinfecting Company

醬園
Sauce Manufacturers
Chu Woo Kong Sauce & Wine Mfg. Co.
Van Kong
Van Kong Sauce Brewery

臘腸廠
Sausage Manufacturers
Dumby & Son
Grefen & Wiede

儲蓄銀行
Savings Banks
Shanghai Com. & Savings Bank, Ltd.

儲蓄會
Savings Societies
(See also "Bonding & Surety
Companies")

**EPARGNE FRANCO-
CHINESE, L^r,**
415 Canton Road
International Savings Society
Joint Savings Society of the Yienpich,
Kincheun, Continental & China &
South Sea Banks
Savings Society of The Ninspo C. & S.
Bank, The

鋸木廠
Saw Mills
Manufacturing & Lumber Co., Ltd.
Cathay Box & Wood Workers, Ltd.
China Imp. & Exp. Lumber Co., Ltd.
Kaw Kee Timber Co., Ltd., The
Massachusetts Mill-Boards-on Land-
Down Exploitists in Langkat
Shanghai Building Co., Fed. Inc., U.S.A.

磅秤
Scales
Kofa, American Drug Co., Fed. Inc.,
U.S.A.
Medison, Ltd., S. A.
Mustard & Co., Ltd.

商業學校
Schools, Commercial
(See "Commercial Schools")

科學儀器
Scientific Instruments
Berat D.
China Educational Supply Assn., Ltd.
China Science Corp., The
China Scientific Instrument Co., Ltd.
Chinese Engineering & Development Co.
Evans & Son, Ltd., Edward
FRASER & CO., DONALD,
142 Museum Rd.
Gorte, G. W.
Kofa, American Drug Co., Fed. Inc.,
U.S.A.
Mater, Wilhelm
Schmidt & Co.
Scientific Service Co.
Shih Shieh Tong Neo Kuan
Siemens Bros. & Co., Ltd.
World Educational Supply Co., The

螺釘及材料
Screws and Material
Guest, Keen & Nettelfeld, Ltd.

雕刻家
Sculptors
Bertucci, B. Success. Italian & Belgian
Marble Co., Ltd.
Pinochiano & Co., G.
Italian Marble Works
Kod, B. Y.
L'Amos Art Studio
Praha Art Gallery
Wagstaff, W. W.

舊貨店
Secondhand Store
Shanghai Secondhand Store

證書文件印刷
Security Documents Printers
De La Rue & Co., Thos.

各種種子及胡麻子等
Seeds, Sesamum, Etc.
Compagnia Italiana d'Estremo Oriente
Hoehang & Co.

縫紉機
Sewing Machines
King Kee Co.
Mow Chong Sewing Machine Co.

Oriental Trading Agency, Ltd., The
Shun Chong
Singer Sewing Machine Co.
Whiteaway, Leidlaw & Co., Ltd.
Yah Chong Sewing Machine Co.

股票經紀人
Share Brokers
(See "Brokers, Stocks & Share")

技師
Shawis

Art Star
Assunuil & Co., W.
Basha, Ellis T.
Cheong Hing Embroidery Co.
Eiharoteries
Fook Weng & Co.
Gray's Yellow Lantern Shops
Li, S. C.
Song Chum & Co.

船務經紀人
Ship Brokers
(See "Brokers, Ship")

造船廠
Shipbuilders
(See also "Dock Companies")
China General Engineering Co.
Heng Chang Chang & Co.
King Chong Chang & Co.'s Eng. Works
New Eng. & Shipbuilding Wks., Ltd.
Old Dock
Pock China Co.
Pooking Engine Works & Shipyard
Shanghai Dock & Engineering Co., Ltd.
Shin Tai Co.
Societe Franco-Chinoise de Const. Metal-
liques et Mecaniques Kioanin Dock
Thornycroft & Co., Ltd., John I.
Wah Tai Iron Works

造船材料
Shipbuilding Materials
Ferrostal A. G. Essen, Shanghai Branch
Hammond & Co., F. W.
Shai Dock & Eng. Co., Ltd., The
Thornycroft & Co., Ltd., John I.

綉貨商
Ship Chandlers

Asia Butchery Co.
Chang Dah Yuen & Co.
Chen Shin & Co.
Chen Tai Zhang Co.
China Union Trading Co.
Ching Chong, Y.
Ching Chong & Co.
Ching Chong Chang & Co.
Dumby & Son
Dunn & Co., Walter
Eddie & Co., C.
Heng Chang Tai & Co.
Hop Chong & Co.
Hung Dah Zhang
Hwa Cheng & Co.
Jack Hing
Kygymen Co., J.
Kwai Yoko
Sam Joe & Co.

(Continued)

Ship Chandlers—(Cont'd.)

Scandinavian Trading Co.
Shanghai Butchery Co., The
Shanghai General Store
Shun Kee & Co.
Siu Shun Tai & Co.
Sing Cheong & Co.
Tung Mow & Co.
Wing Tung & Co.
Wong Bros. & Co.
Woo Sing & Co., Ltd.
Yue Kee & Co.
Yung Kee
Za Cheung Shun

船主

Shipowners

An Tung Steamship Co., Ltd.
Elce Star Line, Ltd.
Butterfield & Swire
Cihli Shantung Line, Ltd.
China Merchants Inland S. N. Co.
China Merchant Steam Navigation Co.
China Trading Corp.
Compagnie Des Messageries Maritimes
Dalren Kisen Kaisha
Dollar Co., The Robert
Dong Tai Woo S. S. Co.
East Asiatic Co., Ltd.
Gen Line Eastern Agencies, Ltd.
Hamburg-America Linie
Hong An Cheng Kee Steamship Co., Ltd.
Indo-China Steam Navigation Co., Ltd.
Java-China-Japan-Lijn
Lloyd Triestino
Mei Shun Steamship Co.
Moller & Co.
Ningpo-Shanghai S. N. Co., Ltd.
Nippon Yusen Kaisha
Norris & Co., Ltd.
Norris & Co. Transport, Ltd., s/s
North China S. S. Co., Ltd.
Oosha Shosen Kaisha
P. & O. S. N. Co.
San Peh S. N. Co., Ltd.
Shawhsing Steamship Co., Ltd.
Stromwall, Holde
Swedish East Asiatic Co.
Ta Chen Navigation Co., Ltd.
Ta Tung Steam Navigation Co., Ltd.
Wah Shing S. S. Co., Ltd.
Walken & Co.
Yamashita Kisen Kaisha, Ltd.
Yangtze Rapid S. S. Co., Fed. Inc., U.S.A.
Yanz Shung Steamship Co.

船務經理

Shipping Agents

American Express Co., Inc., The
American Lloyd
An Tai
An Tung Steamship Co., Ltd.
Anglo-Danish Shipping Co.
Elce Star Line, Ltd.
Butterfield & Swire
Canadian Pacific Steamships
Canadian Trading Co. (China), Ltd.

Chang An S/S Co., Ltd.
China Express Co., Ltd., The
China Trading Corp.
China Travel Service
Chinese Eastern Railway, The Com.
Agcy.
Ching Kee S. L. Co.
Ching Kee S. N. Co., Ltd.
Chun Yih Kung Shipping Co.
Chung Wei S. S. Co.
Compagnie des Messageries Maritimes
Cook & Son, Ltd., The.
Da Shing
Dah Kong & Co.
Daiso Kaifu Kaishuiki Kaisha
Dalren Kisen Kaisha
Dodwell & Co., Ltd.
Dollar Co., The Robert
Ekman Foreign Agencies, Ltd.
Everett, Inc., L.
Fukushima & Co.
Gibb, Livingston & Co., Ltd.
Gen Line Eastern Agencies, Ltd.
Gordon Co., W.
Hoi Chang S. S. Co.
Hamburg-America Linie
Heng An Cheng Kee Steamship Co., Ltd.
Hirata Shipping & Forwarding Co.
Hong Kee & Co.
Hui Hing Steamship Co., Ltd.
Indo-China Steam Navigation Co., Ltd.
Jardine, Matheson & Co., Ltd.
Java-China-Japan Lijn
Johnson & Co.
Ka Yuen Shipping Co.
Kalian Mining Administration
Kawauchi Kaizosen
Kokuni Unyu Kaisha
Kory & Co., C. K.
Lacey & Cantan, Ltd.
Lee An S. L. Co.
Leo Shing Inland Steam Launch Co.
Lih Shin Inland Steam Launch Co.
Liu Yuen Kee Steamship Co., Shanghai
Oiler
Lloyd Triestino
MacKinnon, Mackenzie & Co.
McCall & Co., Ltd., James
Mardon & Co., Ltd., G. B.
Mei Shun Steamship Co.
McNab & Co.
Ning Seng Industrial Co., Ltd.
Moller & Co.
Monroe & Co., F. C.
Neo Shing & Co.
Nissan Kisen Kaisha
North China S. S. Co., Ltd.
Oceanic & Oriental Navigation Co.
Pinto & Co., Y. G.
Ping An Co.
Racine & Cie. (S. A.)
Richmers Linie
San Fah S. S. Co.
Sawson & Co., Ltd., David
Shanghai Commercial Co.
Shanghai Express Co., Inc.
Shanghai Steam Navigation Co.
Shawhsing Steamship Co., Ltd.
Showa Shipping Co., Ltd.
South China Steamship Co., Ltd.
Stanes Steamship Co.
Stromwall, Holde
Ta Chen Navigation Co.
Tai Cheung S. L. Co.

Tai Koo Yue
Thoresen & Co., O.
Toong Yee S. N. Co., Ltd.
Tuck Wo Cheung & Co.
Tung Yee
Tung Lee & Co.
Tung Tuck S. S. Co.
Union Printing & Service Agency
Union Steamship Agency
Universal Transport Co.
Wah Sheng S. S. Co., Ltd.
Wah Yee & Co.
Warren & Co., Y. Z.
Wai Shun Trading Co.
Webb & Co., Ltd.
Wing Sing S. S. Co.
Wooching Ferry & General Service Co.
Yah Hsing Kung
Yamashita Kisen Kaisha, Ltd.
Yang Tsing & Co.
Yuan On S. S. Co., Ltd.
Yuan Tung S. L. Co.
Yuan Dah & Co.
Yuen Tung Wing
Yunpan S. N. Co.

船務無線電信局

Shipping Radio Traffic Service
Chinese Government Shanghai Coast
Radio Station

襯衫製造

Shirt Makers

Chinn A. B. C. Underwear Weaving &
Dyeing Mill, Ltd.
Dockin & Co., V.
Flecken & Co.
Grands Mappins Paris-Shanghai
Happin Factory
Korean Store, The
Miyakoya
Molai, R.
Peanock Necktie Mfg. Co.
Peter's Necktie Co.
Petrucci & Co., N. S.
Razon Trading Co.
Thomas, K. H.
Toyo Hiranami
Woo Ho Weaving Factory, The

鞋模

Shoe Mould

Woo Zhang Tai Manufactory Co.

鞋店

Shoemakers

(See "Boot & Shoe Dealers")

SCANDINAVIAN TRADING COMPANY

SHIP-CHANDLERS

IMPORTERS OF ALL KINDS SCANDINAVIAN PROVISIONS
GENERAL - AGENTS FOR "NORDENS" BOTTOM PAINT
TONSBERG WIRE ROPE - STABIL PAINTS

43 (11A) BOONE ROAD NEAR BROADWAY, SHANGHAI :: TELEPHONE 45775

Telegraphic Address: "SHIPSTORES"

人 造 絲

Silk, Artificial

A.K.U. China Agency
 "Chalidun" Soc. Anonima Italian per
 le Fibre Trevall Artificiali
 Compagnie Optorg
 Glanmann, Soc.
 Imper Trading Co.
 Hunt & Albers
 Lustré Filres, Ltd. (China Agency)
 Neo Kong (Kienbin)
 Tung Yuen Silk Co.
 The Sing Trading Co.
 Yung Tai Chang & Co.

絲 織 口

Silk Exporters

(See also "SILK Merchants")

Chalaram, D.
 Cho & Co., Vico
 Elkwa Kenahhu
 Fumagalli & Co., C.
 Giannini & Watson, Ltd., O. K.
 Hasarum & Co., E.
 Hung Sung Kung
 Kimtrai & Co., J.
 Nidaa Garshi Embroidery Kasha, Ltd.
 Foo Tai Woo Silk Co.
 Shanghai Silk Co.
 Sing-Aryan Trading Co.
 Smith, Ltd. (Shanghai)
 Tanying Silk Trading Co., Ltd.
 Watananal Boelchand
 Yuan Hsin Hong
 Zuo Yuo Koo

絲 廠

Silk Filatures and Mills

Ching Zung Silk Filature
 Mayar Silk Mills, Ltd.

絲 零 售

Silk Merchants, Retail

An Kee Silk Co.
 An Kong Silk Co.
 Ansonni & Co., W.
 Baer & Co., A.
 Chalaram, D.
 Chong Hing Embroidery Co.
 Compagnie Francaise de Commerce en
 Chine
 Dah Zung Feh & Co.
 Bree & Co.
 Eastern Silk Co., Ltd.
 Eastern Trading Co., Ltd.
 Fin, Aron
 Feriala Silk Studio
 Grand Magasin Paris-Shanghai,
 Hormanon, J.
 Imper Trading Co.
 Khawja Commercial Agents
 Kooloff, L.
 La Donna
 Lai Wah Co., Ltd.
 Laua Kai Fook Silk Co.
 Laua Kiu Lun & Co.
 Lin Silk Store
 Mayer Silk Mills
 Mikasa & Co.

ON KONG SILK STORE,

507 Seachuen Road
 Sutton, Mackenzie & Co.
 Petroff & Co., W. S.
 Shanghai Silk Co.
 Shroff, P. B. (Vesunia & Co.)
TUNG YU BROS.,
 509 Seachuen Road
 Welcome Silk Store

絲 織 發

Silk Merchants, Wholesale

An Kee Silk Co.
 An Kong Silk Co.
 Ansonni & Co., W.
 Burkhardt, Buckan & Co., Ltd.
 Burkhill & Sons, A. R.
 Chalaram, D.
 Chong Hing Embroidery Co.
 Clerici, Bedoni & Co., S. A.

Codal, F.
 Compagnie Francaise de Commerce Chine
 Dah Zung & Co.
 Dore & Co.
 Eastern Silk Co., Ltd., The
 Esig, Emilie
 Gibb, Livingston & Co., Ltd.
 Giannini & Watson, Ltd., O. K.
 Gohal, Karanlis, Ltd.
 Goldenberg, M.
 Hormanon, J.
 Hunt & Albers
 Kermani & Co., H. S.
 Kimtrai & Co., J.
 Kooloff, L.
 Hunt & Albers
 Laua Kai Fook Silk Co.
 Laua Kiu Lun & Co.
 Lin Silk Store
 Little & Co. (1899), Ltd., William
 Madler, Ribet & Cie.
 Master & Cat., M. J.
 Mayer Silk Mills
 Mikasa & Co.
 Muguet, A.
 Nemasse & Co., H. M. H.
 On Kong Silk Store
 Patten, Mackenzie & Co.
 Pichonnell Bros. (India)
 Rabat, Messay & Co., Ltd.
 Sauvayre, J.
 Shanghai Silk Co.
 Shroff, P. B. (Vesunia & Co.)
 Smith, Ltd. (Shanghai)
 Watananal Boelchand
 Welcome Silk Store
 Yansoulatas Bros. (China)

網 織 進 口

Silk Piece Goods, Importers

Cathay Crafts, The
 China Industrial Corp., Ltd.
 Lion Silk Store

網 織 出 口

Silk Piece Goods Exporters

Weber & Co., C. A.

網 織 發 售

Silk Piece Goods Dealers

An Kee Silk Co.
 An Kong Silk Co.
 Cathay Crafts, The
 Chen Yeh (Voo Kee) Factory
 Chin Yun Silk Mill
 China Industrial Corp., Ltd.
 Ching Tai Chang Store
 Ching Woo Chen
 Ching Yuen Silk Weaving Mills
 Chung Dah (Tain Kee) Silk Co.
 Dah Ching
 Dah Chong
 Dah Chwang Tuck
 Dah Fong
 Dah Kong Silk Co.
 Dah Lun Silk Co.
 Dang Shun
 Fuh Yuen Silk Weaving Factory
 Handy Store
 Hoh Shing
 Hoong Chwang
 Hou Zung Silk Piece Goods Co.
 Ho Chung Fong
 Huang Yung Hang (Voo Kee) Silk Co.
 Hung Dah Yuen Silk Co.
 Hung Dah Ziang
 Kang Yuen Silk Piece Goods Co.
 Kermani & Co., H. S.
 Kiu Dah Yuo
 Kung Chong Leong
 Kung Shing (Ho-tse) Silk Weav. Mill
 Kwang Zung Tuck
 Kwang Hip Shang
 La Donna
 Lai Wah Co., Ltd.
 Laua Ka Feh
 Laua Kai Fook Silk Co.
 Laua Kai Lun Silk Goods & Co.
 Laua Kiu Woo Silk Co.
 Laua Kiu Lun & Co.
 Lih Shing Ziang
 Lih Yang
 Lion Silk Store

Loo Ching Yuen Silk Co.
 Loo Sin Loor
 Miyahara Trading Co., The
 Mukai, K.
 Neo Chang Fong
 Nacrosil & Co., P.
 Nie Zung Silk Weaving Factory
 Pak Yuo Lun
 Pao Dah Ziang
 Pao-Hwa, Kiu-Jui & Yuo-Zay United
 Office
 Pathok, A.
 Sany Sun Chong
 Savil & Co., A. I.
 Scharf Gaunter & Co.
 Shangk & Silk Co.
 Shing Cheng
 Shroff & Co., P. E.
 Sing Fong Silk Piece Goods Co.
 Sing Tai Silk Co.
 Soy Zung
 Sung Hua
 Tai Chong Silk Store
 Taitong
 Tien Ching
 Tien Fong Silk Co.
 Tien Lun & Co.
 Tien Poo Silk Store
 Tojo Murakami
 Tsin Ar Weaving Co.
 Tsin Kee
 Tsin Yuo
 Tzu Kong Wing Silk Co.
 Valuo Co., Tho
 Yoo Dah
 Yoo Sang Chong (Shing Kee)
 Yoo Chong (Ching Kee) Silk Co.
 Yih Sun Silk Co.
 Yoo Chong Chong
 Yoo Fong
 Yoo Fong Ziang Silk Co.
 Yoo King Shing
 Yoo Kong (Tai Kee) Silk Co.
 Yoo Shun
 Yoo Sing Silk Co.
 Yoo Yoo
 Yoo Yuen Ziang
 Yuen Chong Leong
 Yung Fong Chong Silk & Piece Goods
 Co.
 Yung Sing
 Zaly Hoong Ziang Silk Co.
 Zay Loong Chong

生 絲

Silk, Raw

Afstar & Co., A. R.
 An Kee Silk Co.
 Asadian, J. (Soc Ananyone)
 Asadian, Leon
 Baer & Co., A.
 Burkhardt, Bushan & Co., Ltd.
 Cathay Products Suppliers, The
 China Mercantile Co.
 China Merchants' Pongee Association,
 Fed. Inc., U.S.A.
 China Overseas Trading Co.
 Ching Silk Co., Ltd.
 Chinal & Co., J. G.
 Clerici, Bedoni & Co., S. A.
 Codai, J.
 Compagnia Italiana d'Estrema Oriente
 Compagnie d'Exportation de Produits
 Asiatiques (G.E.P.A.)
 Dreye & Co.
 Eschinger & Co.
 Esig, Emilie
 Geril & Co. of China, Inc., E.
 Gohal, Karanlis, Ltd.
 Kermani & Co., H. S.
 Kimtrai & Co., J.
 Kung Chong Fongee Co.
 La Generale Soies
 Lang & Co., Robert
 Lustré Filres, Ltd.
 Madler, Ribet & Cie.
 Nacrosil & Co., P.
 Nemasse & Co., H. M. H.
 Patel & Co., A. G.
 Petroff & Co., W.
 Pila & Cie., S. A. (Les Successeurs
 D'Alvise)
 Rabat & Co., H. S.
 Rudolph & Co., Charles
 Sauvayre, J.
 Shanghai Commercial Co., The
 Tanying Silk Trading Co.
 Weber & Co., C. A.

繡絲
Silk Spun

Brigola & Co.
Chinai & Co., J. C.
Kung Dah Cotton Mill, The
Pils & Co. (Les Successeurs D'Ulysses)

絲檢驗
Silk Testers

Lizite & Co. (1910), Ltd., William
Madier, Ribet & Co.
Shanghai Bureau of Inspection & Test-
ing of Commercial Commodities

絲綉
Silk Thread

Nee Shing Silk Thread Store
Zhang Shun Silk Thread Co.

絲內衣
Silk Underwear

China Arts & Products Trading Co.
Cahbot & Co., F. R.
Gray's Yellow Lantern Shops
One Price Lace Co.
Oriental Star Underwear Co.
Racon Trading Co.
Shroff & Co., R. F.

絲頭
Silk Waste

Brigola & Co.
Burkhardt, Buchan & Co., Ltd.
China Manufacturer's Exp. Association
Chinai & Co., J. C.
Eikwa Kenchitu
Eisinger & Co.
Esige, Emilio
Geri & Co. of China, Inc., E.
Hein Fonging Waste Silk Co.
Kimatral & Co., J.
Kung Shing Silk Co.
La Generale Sales
Madier, Ribet & Co.
Nissal Trading Co., Inc.
Pils & Co., S. A. (Les Successeurs
D'Ulysses)
Rudolph & Co., Charles
Schmidt Gunster & Co.
Smith, Ltd. (Shanghai)
Wofannal Wolfchand
Weber & Co., G. A.

人造絲
Silk Yarn, Artificial

Camerra & Co., (China), Ltd. A.
China Merchants Co.
Kattwinkel, Max
Kimatral & Co., J.
Rossi & Co., G.

銀匠
Silversmiths

Alexander Clark Co., Ltd.
Boyes, Bassett & Co.
China Jewellery Co., The
China Antique Miki & Co.
Ching Yun
Chun Tim Pao
Heng Fu
Hope Brothers & Co.
Hung Cheng & Co.
Horton, J.
Jade Store Co.
Leon Young Zing
Nee Shing Co.
Pao Ching, Silversmith
Tuck Chang & Co., Ltd.
Ulmsinn & Co., J.
Yick Sang
Yue Yung Waa
Yuen Chwang Jeweller & Co.
ZAUSHIN, A. S.,
647 Avenue Joffre

銀器
Silverware

Anglo-Chinese Indenting Co.
Armbruster, Alb. C.
Boyes, Bassett & Co.
Cheng Hing Embroidery Co.
Fraser & Neave, M. I.
Grill, Max
Heacock & Cheok Co.
Hirschman & Co.
Jade Store Co.
Mild & Co.
Nembahsis, S. S.
Nee Shing Co.
Siberian Jewellery Store, The
Tuck Chang & Co., Ltd.

皮革
Skins

(See "Hides and Skins")

吸煙用雜貨進口
Smokers' Sundries Importers

Dodd, Anthony
Franker & Co. (1927), Ltd., Adolph
(London)
Grill, Max
Tobacco Emporium, The
Tabacaria Filipina, Ltd.
肥皂進口
Soap Importers
Burdill & Sons, A. R.
China Export-Import & Bank Co., Ltd.
China Soap Co., Ltd., The
Colgate-Palmolive-Peet Co.
Compartis Optorg
Kofa American Drug Co., Fed. Inc.,
U.S.A.

Lerer Brothers (China), Ltd.
Muller & Phipps (China), Ltd., Fel.
Inc., U.S.A.
Societe Francaise du Haut Yangtze
Southern Cross Trading Co.

肥皂製造
Soap Manufacturers

A-Wah (Zai-Kee) Soap Factory Co.
Central Soap Works
China Chemical Works
China Products Sales Co.
China Soap Co., Ltd., The
Colgate-Palmolive-Peet Co., The
Creswell, Joseph & Sons (China), Ltd.
Fong Tai
Gossage and Sons, Wm. (China), Ltd.
Hwa Chang Soap Factory
Kw Yuen Co.
Kwang Tung Soap Co.
Lever Brothers (China), Ltd.
Modern Soap Co., The
Nanyang Soap & Gandle Factory
Pacific Products Co., Inc., U.S.A.
Price's Soap Co. (China), Ltd.
Sam & Co., E. A.
Sing Chung Soap Works
Universal Soap Co.
Yee Mow Soap Factory

肥皂原料

Soap Manufacturers' Materials

China Soap Co., Ltd.
Du Pont de Nemours Co., Inc., E. I.
Imperial Chemical Industries (China),
Ltd.
Societe Francaise du Haut Yangtze

律師
Solicitors

(See "Legal Practitioners")

有聲影片設備

Sound Picture Equipments
Electric Service Corp. (Fed. Inc.,
U.S.A.)

Scientific Service Co.
Western Electric Co. of Asia

運動用品
Sports Goods

Chan Kee Fur Co.
Chien A. B. G. Underwear Weaving &
Dyeing Mill Ltd.
China Sports, (Jung Hwa Co.)
Commercial Press, Ltd.
Deer, A. F.

**EAST CHINA SPORTING
GOODS Co., Ltd.,**
579-81-83 Bubbling Well Road
(Continued)

All Kinds of...

SPORTING GOODS

Obtainable at...

EAST CHINA SPORTING GOODS CO., LTD.

579-81-83 BUBBLING WELL ROAD :: TELEPHONE 30232

Sports Goods—(Cont'd.)
 Hong Kee Sports Co., Ltd.
 Hoga Sporting Goods Co.
 Kwong Tung Co.
 Lee & Co., Ltd., H.
 Liang Yau Sporting Goods Mfg. Co., Ltd.
Mackenzie Sports Co.
 Ramsay & Co., N. B.
 Sammann & Co. (China), Paul E.
 Shanghai Sports Equipment Co.
 Spriggs-Bingham, Ltd.
 Standard Sports Goods
 Universal Sports Co., The
 Weng Yung Kung
 Wong Kee Rackets Co., L.

噴漆
Spraying Lacquer
 China Spraying Lacquer Supply Co.
FRASER & Co., DONALD,
 142 Museum Rd.

噴射機
Spraying Plants
FRASER & Co., DONALD,
 142 Museum Rd.

郵票
Stamps
 (See also Postage Stamps)
 Stephens Stamp Co., The

文具商
Stationers
 Ah Sing Printer
 Brewer, H. E.
 Central Printing Co.
 Chia Sheng Printing Co.
 China Educational Supply Association, Ltd.
 China News Co.
 China Paper Co., Fed. Inc., U.S.A.
 China United Import & Export Co., Ltd.
 Chinese-American Publishing Co., The
 Chow Hin-Chen
 Chen Yui Book Co.
 Chung Hwa Stationery Co.
 Chung Hwa Book Co., Ltd.
 Commercial Press, Fed. Inc., U.S.A., The
 Commercial Press, Ltd.
 Commercial Printing Co.
 Dah Tung Book Co., Ltd., The
 Dickinson & Co., Ltd., London
 Dore How Press
 E Shing & Co. (Kan Kee)
 E. Shing Printing Co. (Yeh Kee)
 Educational Supply Co., The
 Evans & Sons, Edward
 Goad Morning Press, The
 Hall, R.
 Hap Kee Educational Supply Co.
 Hoo Chung Educational Supply Co.
 Hua Shing Stationery Co.
 Hwa Tung Book Co.
 International Bookellers, Ltd.
 James Trading
 Kai-Ming Book Co., Ltd.
 Kelly & Walsh, Ltd.
 Kinross & Co., N.
 King Chen Manufacturing Co.
 Korovin, W.
 Leo Hing Printing Co.
 Librarian d'Extremes Oriente
 Lin & Company, Y. Y.
 Nelson How Ltd.
 Neo Tung Broom
 May Sun & Co.
 Mercantile Printing Co. (1925), Ltd.
 Morning Star Book Co.
 Neo Yeh Zey Stationery
OFFICE APPLIANCE Co., Ltd.,
 The,
 74 Necking Road
 Renssela Delo
 Shanghai Educational Supply Co.

Shanghai Library Supplies
 Shanghai Times, The
 Shanghai Yung Kee & Co.
 Shih Shieh Tung Yee Kuan
 Shun Lee & Co., Ltd.
 Solcers (Export), Ltd.
 Sun Hing Printing Co.
 Tain Co., The
 Tien Zan's Ink Co., The
 Tuo Su Kung Tung Kee
 Tung Shing (High Kee) Printing Co.
 Tung Hing & Co.
 United Printing & Service Agency
 United Book & Stationery Co.
 Yee Sing Educational Supply Co.
 Wah Fat & Co.
 Wah Yang Printing Co.
 Woo Kai Wen
 World Book Co., Ltd., The
 World Educational Supply Co.
 Yih Shin Educational Supply Co.
 Yeh Sing Stationery Co.
 Zhai Sing Books Co., Ltd., F.
 Zimmerman Co., W. I.

文具進口
Stationery Importers
 Abraham Katz & Co.
 Bunshin Paper Co., Ltd.
 China Merchants Trading Co., Ltd.
 China United Import & Export Co., Ltd.
 Chinese American Publishing Co.
 Chung Hwa Trading Co., Ltd.
 Hall, Law & Co., Ltd.
 Hall, R.
 Hap Kee Educational Supply Co.
 Horli & Co. (Shanghai Branch)
 Korovin, W.
 Kunst & Albers
 Ollardsson, A. F.
 Oriental Pacific Co.
 Renssela Delo
 Stehls & Co.
 Tai Yang Co.
 United Book & Stationery Co.
 Vissacoe & Co., Ltd., E.

輪船公司
Steamship Companies
 (Together with the firms and/or persons representing them)

American Mail Line
 Dollar Co., The Robert
 American Pioneer Line, 24 The Bund
 Blue Star Line Ltd., 71 Nanjing Road
 Butterfield & Swire, 21-3 French Bund
 Canadian Pacific Railways, 4 The Bund
 Canadian Pacific Steamships 4 The Bund
 China Import & Export Lumber Co., Ltd., The, Sassoon House
 China Merchants' Steam Navigation Co.
 9 The Bund
 China Mutual S. N. Co., Ltd.
 Butterfield & Swire
 China Navigation Co., Ltd.
 Butterfield & Swire
 Ching Kee S. N. Co., Ltd.
 48 Rue Montauhan
 Chu Fong Pao Kee S. N. Co., Ltd.
 232 Nanbau Road
 Compagnie Des Messageries Maritimes
 9-10 French Bund
 Dalren Kisen Kaisha, 110 Szechuen Rd.
 Dollar Co., The Robert, 51 Canton Road
 Dollar Steamship Line
 Dollar Co., The Robert
 East Asiatic Co., Ltd., 17 Canton Road
 Eastern & Australian S. S. Co., Ltd.
 17 Canton Road
 Elman Foreign Agencies
 170 Kiango Road
 Everett, Inc., 24 The Bund
 Glen Line Eastern Agencies, Ltd.
 Glen Line Ship, The Bund
 Harbourside Lines, 53 Canton Rd.
 Heng An Cheng Kee Steamship Co., Ltd.
 147A Broadway East
 Hu Hsing Steamship Co., Ltd.
 418 The Chinese Bund, Nanbau
 Indo-China Steam Navigation Co., Ltd.
 27 The Bund
 Italian Steamship, 17 Canton Rd.
 Ho-Chinese Rivers Navigation Co., Ltd.
 163 Canton Road
 Ka Yun Shipping Co., 110 Szechuen Rd.

Kailan Mining Administration
 (Regular Service to Tientsin via Chiuwaungto), 12 The Bund
 Lin Tsen Kee Steamship Co., Shanghai
 Office, 169 Ave. Edward VII
 Lloyd Kristiano, 170 Kiango Rd.
 Mei Shun Steamship Co.
 32 Szechuen Road
 Muller & Co., 12 The Bund
 Nippo-Szechuan S. N. Co., Ltd.
 63 Kiango Road
 Nippon Yusen Kaisha, 31 The Bund
 Nishiki Kisen Kaisha, 5 The Bund
 Norddeutscher Lloyd, Bremen
 19-C3 Kinkiang Road
 Norwegian, Africa & Australia Line
 110 Szechuen Road
 Ocean Steamship Agency (China), Ltd.
 24 The Bund
 Ocean Steamship Co., Ltd.
 Butterfield & Swire
 Oceanic & Oriental Navigation Co.
 170 Kiango Road
 Osaka Shosen Kaisha, 29 Canton Road
 Peninsular & Oriental Steam Nav. Co.
 17 Canton Road
 P&O's Lines, 9 Ave. Edward VII
 San Peh S. N. Co., Ltd., The
 63 Canton Road
 Shanghai Steam Navigation Co.
 110 Jinken Road
 Shawing S. S. Co., Ltd., 13 Canton Rd.
 South China Steamship Co., Ltd.
 67 Szechuen Road
 States Steamship Co., 170 Kiango Rd.
 Swedish East Asiatic Co.
 170 Kiango Road
 Tsuru Tsuk S. S. Co., 131 Kiango Road
 Union Steamship Agency, 31 Canton Rd.
 Yamashita Kisen Kaisha, Ltd.
 223 Szechuen Road
 Yangtze Rapid Steamship Co., Fed. Inc., U.S.A., 170 The Bund
 Yuan On S. S. Co., Ltd., Lane 527,
 15 Szechuen Road

汽渦輪
Steam Turbines
 AEG China Electric Co.
 Fraser & Chalmers Engineering Works
 General Electric Co. of China Ltd.
 Göttingerhaustrasse M. A. N. Works,
 China Branch
 Larsen & Troek
 New Engineering & Shipbuilding Works,
 Ltd.
 Shanghai Dock & Eng. Co., Ltd., The
 Skodavars, Ltd.
 Stewart & Lyford, Ltd.
 Zee & Sons, W. Z.

鋼門
Steel Doors
 Asia Steel South Co.
 Victory Mfg. Co., Ltd.

鋼廠
Steel Founders and Manufacturers
 Bohler Bros. & Co., Ltd.
 Chung Hwa Steel Products Co., Ltd., The
 Eagle & Globe Steel Co., Ltd., The
 Fraser & Chalmers Eng. Works
 General Forge Products (1923), Ltd.
 Gust. Keen & Notcliffe, Ltd.
 Han Yeh Ping Iron & Coal Co., Ltd.
 New Engineering & Shipbuilding Works,
 Ltd.
 Fofdi Steel Works
 Hochling Steel Works, Ltd.
 (Chung Branch)
 Shanghai Dock & Eng. Co., Ltd.
 Stewart & Lyford, Ltd.
 United States Steel Products Co.

鋼製家具
Steel Furniture
 (See "Furniture, Steel")

鋼商
Steel Merchants
 Balfour & Co., Arthur (Sheffield)
 Cameron & Co. (China), Ltd., A.
 Chen Tai Ziang Co.
 China United Eng. Corp.
 Chung Hwa Steel Products Co., Ltd.
 Duncan & Co.
 Eagle and Globe Steel Co., Ltd.
 Ferrostal A. G. Essen (S'hai Branch)
 General Forge Products (1933), Ltd.
 Guest, Keen & Nettlefolds
 Hardvillers, Olivier & Co.
 Jones & Colver, Ltd.
 MacNeil, W. O.
 Shanghai Dock & Eng. Co., Ltd., The
 Skodaworks, Ltd.
 Stewarts & Lloyds, Ltd.
 Sumitomo Cast-Steel
 Union Commerciale Belge de Metallurgie,
 S/A. (Ucomstal)
 United States Steel Products Co.

鋼管
Steel Pipes and Tubes
 Sumitomo Goshi Kaisha

鋼條鋼板等
Steel Plates Bars, Etc.
 Cameron & Co. (China), Ltd., A.
 Chung Hwa Steel Products Co., Ltd.
 Ferrostal A. G. Essen (S'hai Branch)
 Gots Bros. & Co.
 Guest, Keen & Nettlefolds, Ltd.
 Han-Yeh-Ping Iron & Coal Co., Ltd.
 Hardvillers, Olivier & Co.
 Harrison, King & Irwin, Ltd.
 P&H Steel Works
 Shanghai Dock & Eng. Co., Ltd.
 Stewarts & Lloyds, Ltd.
 Sumitomo Goshi Kaisha
 Tai Ziang How Co.
 United States Steel Products Co.
 Zee & Sons, W. Z.

器具用鋼板
Steel Plates for Furniture
FRASER & Co., DONALD,
 142 Museum Rd.

鋼製品
Steel Products
 Balfour & Co., Ltd., Arthur, of Sheffield
 Calco China Agency
 Cameron & Co. (China), Ltd., A.
 Chen Hsin Eng. Co., Gm.B.H., Ltd.
 China Metal Works, The
 Ferrostal A. G. Essen (S'hai Branch)
 Guest, Keen & Nettlefolds, Ltd.
 Jones & Colver, Ltd.
 P&H Steel Works

Roehling Steel Works, Ltd.
 (China Branch)
 Styria Steel Works, The
 Sumitomo Goshi Kaisha
 United States Steel Products Co.

鋼片
Steel Sheets
 South Wales Tinsplate Corp., Ltd.
 United States Steel Products Co.

鋼製零件
Steel Tools
 (See also "Tools, Steel")
 Chung Hwa Steel Products Co., Ltd., The
 Eagle & Globe Steel Co., Ltd., The
 Ferrostal A. G. Essen (S'hai Branch)
 Klingenberg & Wieda
 Poldi Steel Works

鋼窗
Steel Windows
 Asia Steel Sack Co.
 Great Eastern Steel Window Co.
 Shanghai Steel Windows Co.
 Universal Light & Eng. Co.
VICTORY MFG. Co., Ltd.,
 47 Ningpo Road

軋貨裝卸
Stevedores
 Ah Feh & Co.
 China Union Trading Co.
 Chop Dollar Stevedores & Co.
 Kokuetsu Unyu Kaisha, Ltd.
 Lewis Brothers
 Marden & Co., Ltd., G. E.
 Shanghai Lumber Stevedoring Co.
 Shanghai Trucking & Storage Co.
 Whangpoo Ferry Service
 Yang Kee

證券物品交易所
Stock and Produce Exchanges
 (See also "Exchange")
 Chartered Stock & Produce Exchange
 Chinese Cotton Goods Exchange, Ltd.
 Shanghai Gold Stock Exchange, Ltd.
 Shanghai Stock Exchange

石粉廠
Stone Pulverizing
 Dong Fuh Ziang White Stone Power Co.,
 Ltd.
SHUN CHANG STONE
PULVERIZING WORKS,
 2-14, Lane 1034 Gordon Road

堆棧公司
Storage Companies
 Commercial Express & Storage Co., Fed
 Inc., U.S.A.
 Ewo Cold Storage Co.
 Liddel Bros. & Co., Ltd.
 Mackenzie & Co., Ltd.
 Marden & Co., Ltd., G. E.
 Shanghai Vacuum Cleaning & Storage
 Co., Ltd.

堆棧
Storage General
 Commercial Express & Storage Co., Fed
 Inc., U.S.A.
 Mackenzie & Co., Ltd.
SHANGHAI STEVEDORING
Co., 51 Canton Road

火爐及鐵灶進口
Stoves and Range Importers
 Acme Foundry, Ltd.
 Economy Cooking Stove Factory, The
 Mustang & Co., Ltd.
 Sing Wei

草帽業
Strawbraids
 Fu Geling & Co.
 Hong Fung Straw Braid Co.
 Marthoud & Co.
 Yuan Ho Hat Export Co.

草帽出口
Straw Hat Exporters
 China Foreign Trading Co., The
 China Hat Manufacturing Co.
 Doen Chen Straw Hat Co.
 Fu Geling & Co.
 Hwa Fu Straw Hat Manufacturing Co.
 Ningpo Straw Hat Products Co.
 Shanghai Mercantile Co., The
 Tien Loong Straw Hat Factory
 Way Tai & Co.
 Wearing Export Trading Co.
 Yuan Ho Hat Export Co.

建築鋼料商
Structural Steel Merchants
 Cameron & Co. (China), Ltd., A.
 Chung Hwa Steel Products Co., Ltd.
 Shanghai Dock & Eng. Co., Ltd.

冰糖
Sugar Candy
 Chin Sing Sugar Candy Factory

VICTORY MFG. CO., LTD.

STEEL WINDOWS & DOORS

OFFICE: 47 NINGPO ROAD, SHANGHAI · TELEPHONE 19033
 FACTORY: 450 RUE CHAPSAL, F. C. · TELEPHONE 83705

司 公 窗 鋼 利 勝

糖商
Sugar Merchants

Butterfield & Swire
Chea Hsia Cheng Co.
Cheong Hing Hang
East Asiatic Co. Ltd.
Feinmann & Sichelken (Java)
Fukuyama & Co.
Japan Sugar Co. Ltd., The
Jawa Sugar Import Co.
Kian Guan Co. (India), Ltd., Shanghai
Kelpschilt & Eckelund
Kwang Yuan Sugar & Cereals Co.
McAlaine Sugar Co. Ltd.
Mitsubishi Shoji Kaisha, Ltd.
Nee Woo (Zang Kee)
Nippon Sugar Trading Co., Ltd.
Sing Yi & Co.
Tilo Sing Liong (N. V. Handel Mij.)
Vilburt Brothers Agency
Yee Bah Hong Sugar House
Yuen Heim Hong

粗糖

Sugar, Raw
Tilo Sing Liong (N. V. Handel Mij.)

煉白糖

Sugar Refined
Erdmann & Sichelken (Java)
Fukuyama & Co.
Jawa Sugar Mij.
Tilo Sing Liong (N. V. Handel Mij.)

煉精廠

Sugar Refineries
Fosterin's Sugar Refining Co.

雜貨雜貨

Sundries Dealers

Chang Tai & Co.
Chea Yee Tai & Co.
Ching Cheong
Dah Fong Cheong
Dah Kwang & Co.
Dah Wah Hosiery Co.
Dang Fong Yuen Sundries Co.
Dang Sing Cheong Sundry Co.
Dang Woo Sang (Tientsin)
Dang Yik Tai
Feng Tai Zhang
Fong Tai
Fong Tai Shing
Heng Cheong Sams (Woo-Kee)
Heng Shing
Hop Fong Cheong
Hu Zong Kee
Hump Fong Hong
Hong Tai Cheong
Liu, Sany Shing
Lui Bah
Mutual Co. Ltd., The
Nee Shing Cheong
Nee Woo Shing Hosiery & Co.
Park Ling & Co.
Ferrywise Ltd.
Sania Manufacturers' Rep.
Shun Woo Chen
Sing Tai Cheong
Sing Tai Cheong Sundries Co.
Tai Peang & Co., G.
Tehk Fong Cheong
Tou Fu Co., Chinwangtso
Tung Chen Yuen
Aong Dai
Yoo Cheong Zieng
Wah Yang Hosiery Co.
Wei Yee
Yee Yuen (Ton Kee)
Yeh Cheung Yuen
Yip Fong
Yip Yuen Co.
Yue Lay & Co.
Yuen Yee Tai
Yung Lee Cheong
Yung Tai
Yung Tai Cheong
Yung Cheong
Yung Yuen Sundries Co.

雜貨進口
Sundries Importers

American Asiatic Trading Co.
Asiatic Trading Corp., Ltd.
Baband, Mary & Co.
Danner, Thomas
Brah, Mack & Co., Fed. Inc., U.S.A.
Camberfort & Co., F.
Cassaz & Co., W. Y.
Cheung Hwa Trading Co., Ltd.
Compagnie Generale
Deng & Cie., G. Z.
Edwards, Eliza
Far Eastern Import & Export Co.
Fean Tar & Co.
Gels Bros. & Co.
Henry Trading Co., W.
Holland China Trading Co. (S'hai), Ltd.
Hoopden & Co.
Industrial Agents Co., Ltd., The
"Industry" Trading Co.
James Trading Co.
Kaitwinski, Max
Kishai Trading Co., Ltd.
Koh Jai The
Kunst & Albers
Kuo-Kuo, Ltd.
Mablin, G.
McAlain Imports, Ltd.
McIner & Greiner
Neill Baron & Sons, Co., Ltd.
Oriental Pacific Co.
Oriental Products Trading Co.
Poh-Hing-Choo Trading Corp., Ltd.
Precht, Hanbury (China), Ltd.
Robinson & Co. (China), Ltd., George
Ross & Co. (China), Ltd., Alex.
Seeger Bros. & Co., Ltd.
Shanghai Trading Co., Ltd.
Siber Hanner Co., Ltd.
Slowe & Co., Ltd.
Ten Nan Co.
Tung Tai Trading Co.
Union Trading Co., S. W.
Vaida & Co., G.
Vicars & Co., Ltd., F.
Way Tai & Co.
Wah Chung Shun & Co.
Whitson, Ltd.
Yang Chien Chee Co.
Zais Steinman & Co.

保證公司

Surety Companies

(See also "Bonding Companies")
International Savings Society
Haven Trust Co., Fed. Inc., U.S.A.

外科醫生

Surgeons

(See "Physicians, Medical")

外科用橡皮品

Surgical Elastic Appliances

Kofa American Drug Co., Fed. Inc., U.S.A.

外科器具

Surgical Instruments

Allen & Hanbury, Ltd.
China Educational Supply Assoc., Ltd.
The
Doer, A. F.
Eastern Trading Co., Ltd.
Ets. O. Leclerc, Paris
Far Eastern Dispensary, Ltd.
Infecta A. G., Berlin
Johanna & Johnson (Gt. Britain), Ltd.
Kofa American Drug Co., Fed. Inc., U.S.A.
Macintosh, Twigg & Co.
Moxey Drug & Co.
Schmidt & Co.
Universal Dispensary Co., Ltd.
Watson & Co., A. S.
(The Shanghai Pharmacy, Ltd.)

測量儀器
Surveying Instruments

Andersen, Meyer & Co., Ltd.
Business Equipment Corp.
Carpowils & Co.
China Scientific Instrument Co., Ltd.
Dunn & Co., Walter
Evans & Sons, Ltd., Edward
FRASER & Co., DONALD,
145 Museum Rd.
Reuter, Brockmann & Co.
Schmidt & Co.
Topocality (Viboral & Co.)

測量家

Surveyors

Algar & Co., Ltd.
Atkinson & Dallas, Ltd.
Bureau Veritas (Paris)
Central Realty Co.
Cheong Fong Realty Co.
China Realty Co., Fed. Inc., U.S.A.
Chollot & Sons, J. J.
City Realty Co., Ltd.
Cerrit, A.
Cumino & Co., Ltd.
Davies, Drake & Grant
De La Fite
Far Eastern Adjusters, Ltd.
Hall & Hall
Lester, Johnson & Morris
Milne, F. B.
Palmer & Turner
Paulsen & Hayes-Davy
Scarr, Tanner & Co.
Spence, Robinson & Partners
Suhr, K. E.
Tilley, Percy
Topocality (Viboral & Co.)
Union Realty & Investment Co., Inc.
Van Corbick, T. B.
Yaron, A. J.

船貨檢驗

Surveyors, Cargo

American Bureau of Shipping
Angus & Co.
Carmichael, Lennox & Gray
Cooper & Black
Dai & Watanabe, Inc.
Eisler, Bayes & Murphy,
Fed. Inc., U.S.A.
Hui Ming Co.
Laloe, F. L.
Paulsen & Hayes-Davy
Scarr, Tanner & Co.
Teddert, Hannig & Co.
Toppis & Harding

土地測量家

Surveyors, Land

Atkinson & Dallas, Ltd.
Central Realty Co.
China Realty Co., Fed. Inc., U.S.A.
Lester, Johnson & Morris
Milne, F. B.
Palmer & Turner
Powell, Sidney J.
Spence, Robinson & Partners
Stevenson, B. B.
Toppis & Harding

船舶檢驗

Surveyors, Marine

American Bureau of Shipping
Angus & Co.
British Corp. Register of Shipping and Aircraft
Carmichael, Lennox & Gray
Dai & Watanabe Incorporation
Eisler, Bayes & Murphy,
Fed. Inc., U.S.A.
Far Eastern Adjusters, Ltd.
Gray, John
Hui Ming Co.
Laloe, F. L.
Lloyd's Register of Shipping
Paulsen & Hayes-Davy
Scarr, Tanner & Co.
Teddert, Hannig & Co.
Toppis & Harding

電氣開關

Switchgear, Electrical
British Insulated Cables, Ltd.
Metropolitan Vickers Elec. Exp. Co., Ltd.
Westinghouse Electric International Co.

公正度量及秤碼員

Sworn Measurers and Weighers
Cooper & Black
Morse, F. S.

公正檢驗員

Sworn Surveyors
Cooper & Black

公正秤碼員

Sworn Weighers
Cooper & Black

T

縫紉

Tailors

Ahano Co., Ltd., W. W.
Ahmeddin & Sons, H.
At Chi
Aran Co., The
Baranovsky, L.
Case, J.
Chang Sang & Co.
Charles The Tailor
China A. B. C. Underwear Weaving & Dyeing Mill, Ltd.
Ching Yung Kee & Son
Chung Kee & Co.
Chong Shung & Co.
Dah Sing

DEITCH, R.

8 Route Pere Robert
Dick's Oil Skin Co.
Eagleton & Co.
Garland, L. A.
Gray & Co., C. N.
Great China Decoration Co.
Hill & Holt, Ltd.
Hong Kong, The Tailor
Heng Tai
Henry, The Tailor
Hornberger, Friedrich J.
Hong Zang Co., Ltd.
International Fur Co.
Lane, Crawford & Co., Ltd.
Lee Mei & Co.
Liu Chong
Lion Tailor
Low Kwan Fook
Macbeth, Gray & Co.
Mean Chong Tai
New York Tailor Co.
Pennwies Ltd.
Perry
Petrot & Co., N. S.
Sary Tai
Salon & Polansky
Sam Chong
Sherman & Co., M. D.
Sing Yung & Co.
Style & Co., The
Sung Kee Tailor
Thomas, K. H.
Tum & Co., T. W.
Tuck Chung
Turbin S. M.
U-Yuen, S.
Wai Kong & Co.
Way Fong & Co.

Whiteaway, Laidlaw & Co., Ltd.

WIN'S TAILORING,

554 Szechuen Rd.

Wong Shing Cheng Co.
Wong Sing Tai & Sons
Wong Yung Kong
Wong Zeng Chong
Woo Chong
Woo Shin Chong
Ya Chong Co., A.
Yah Chong Ziang Tailors
Yu, William
Yuen Sun Chong
Za Kong, The Tailor
Zung & Co., A.
Zung Yue Ziang Woolen Co.

傳聲設備

Talkie Equipment
Phillips, China Co.

留聲機

Talking Machines
(See "Gramophones")

硝皮廠

Tanneries

Doh Wun Tannery Co.
Shanghai Leather Co., Ltd.
Sing Foo Tannery

汽車出租

Taxicab Service

(See "Motor Car Hire Services")

茶葉箱製造

Tea-Chest Makers

(See also "Box Makers")

Blach Manufacturing & Lumber Co., Ltd.
China Import & Export Lumber Co., Ltd.
Liddell Bros. & Co., Ltd.
Woodcraft Works
Yee Dah & Co.

茶葉商

Tea Dealers

Afshar & Co., A. R.
Anderson & Co., Ltd., R.
Asiatic Trading Corp., Ltd., The
Burkhardt, Buchan & Co., Ltd.
Campbell & Co., Ltd., Alex
Centrosojus (England), Ltd.
China Tea Co., Ltd.
Chuen Tai & Son
Compagnie Franco Africaine (S'hai), Ltd.
Dragon Tea Store, Ltd., The
Pearl Bar & Co.
Fukien CHU Tea Co., The
Gilson, E. H.
Harrisons, King & Irwin, Ltd.
Ramsay & Co., N. B.
Theodor & Rawlinson
Wang Yue Tai Tea Co., The

茶葉出口及貿易

Tea Exporters and Merchants

Afshar & Co., A. R.
Anderson & Co., Ltd., Robert
Asiatic Trading Corp., Ltd., The

Asadian J. (Soc., Anonyme)

Azaden, Leon
Blach Manufacturing & Lumber Co., Ltd.
Burkhardt, Buchan & Co., Ltd.
Campbell & Co., Ltd., Alex
Caravan Tea Trading House
Cathay Products Suppliers, The
Centrosojus (English), Ltd.
China Mercantile Co.
China Overseas Trading Co.
China Tea Co., Ltd.
Chuen Tai & Son
Chung Shun Chong
Compagnie Italiana d'Estremo Oriente
Compagnie Franco Africaine (S'hai), Ltd.
Compagnie Optique
Dowdell & Co., Ltd.
Eastern Trading Co., Ltd.
Fukien Chif Tea Co.
Geddes Trading & Dairy Farm Co., Ltd.
Gibb, Livingston & Co., Ltd.
Gilson, E. H.
Hajiballah Co., H. M.
Harrisons, King & Irwin, Ltd.
Hoong Zung Tai
Industrial Export (China), Co., Ltd.
Karamallah & Co., H. Z. H.
Kerman & Co., E. S.
Khwaja's Commercial Agency
Khwaja Commercial Agency
La General Sales
Namas & Co., H. M. H.
Ouskuili, M. H. A.
Ramsay & Co., N. B.
Richard North & Co., Ltd.
Sassoon & Co., Ltd., David
Savals & Co., A. I.
Shamal & Co., E. K.
Simons & Koch
Sino-Arman Trading Co.
Theodor & Rawlinson
Tong Sun Woo
United China Syndicate, Ltd.
Wang Yue Tai Tea Co.
Yee Tai Tea Hong
Ying Feh Co.
Yuan Lung Tea Hong

音樂教授

Teachers, Music

Mosher, Mrs. E. A.

電報公司

Telegraph Companies

(See also "Cable Companies")
Chinese Government Bureau of International Telegraphs
Chinese Government Telegraph Administration
Commercial Pacific Cable Co.
Eastern Extension Australasia & China Telegraph Co., Ltd.
Federal Telegraph Co. of Delaware
Great Northern Telegraph Co., Ltd.
Imperial Japanese Telegraph Office
Telecommunications, Inc.

電報用品

Telegraph Supplies

Automatic Telephones of China, Fed. Inc., U.S.A.
British Insulated Cables, Ltd.
China Electric Co., Ltd.
General Electric Co. of China, Ltd.
Great Northern Telegraph Co., Ltd.
Sole Harding & Co., Ltd.
Siemens Bros. & Co., Ltd.

R. DEITCH

BRANCH OF SYDNEY, AUSTRALIA.
MANUFACTURER OF
LEATHER AND RAIN COATS.
376 Yates Road, Shanghai. Phone 34467
Branch: 8 Route Pere Robert

電話公司
Telephone Companies
Shanghai Telephone Administration, The
Shanghai Telephone Co.

電話裝置
Telephone Installations
Automatic Electric Sales Co. Ltd.
Automatic Telephones of China, Fed.
Inc. U.S.A.
China Electric Co. Ltd.
Chinese National Wireless Telegraph Co.
Compagnie Française D'Installation
Electriques
Eiman Foreign Agencies, Ltd.
General Electric Co. of China, Ltd.
Scott Harding & Co., Ltd.
Siemens Bros. & Co. Ltd.
Societe Francaise Des Tel. Interurbains
Telephonie (East Asiatic Wireless Tele-
graph Co.)

電話機及附件
Telephones and Accessories
AEG China Electric Co.
Automatic Electric Sales Co., Ltd., The
Automatic Telephones of China, Fed.
Inc. U.S.A.
British Insulated Cables, Ltd.
Ereophonics
China Electric Co. Ltd.
Chinese National Wireless Telegraph Co.
Eiman Foreign Agencies, Ltd.
Electric Service Corp., Fed. Inc., U.S.A.
General Electric Co. of China, Ltd.
Ray Automatic Telephone Co., Ltd.
Siemens Bros. & Co. Ltd.
Siemens China Co.
Societe Francaise des Tel. Interurbains
Telephonie (East Asiatic Wireless Tel.
Co.)
Ya Tung Commercial Co.

織紡機
Textile Machinery
(See "Machinery, Textile")

戲院
Theatres
Broadway Theatre
Capital Theatre
Canton Theatre
Carter Theatre
Cathay Theatre, The
Chiang Cinema
Crystal Palace Theatre
Eastern Theatre
Empress Theatre
Empire Theatre
Grand Theatre
His Theatre
Ho Sing Theatre
Lyceum Theatre
Metropolitan Theatre
Nanking Theatre
Palace Theatre
Paris Theatre
Peking Theatre
Ritz Theatre
Shanghai Theatre
Venus Theatre
Western Theatre, The

戲票代售
Theatrical Booking Agents
Moutrie & Co., Ltd., S.
Robinson Piano Co., Ltd.

熱水瓶
Thermos Bottle
Thermos Bottle Factory
Lih Shing Thermos Flasks Factory
Pao Shung

喉科專家
Throat Disease Specialists
Berger, M. A.
Wong, Dr. A. B.

磚瓦製造
Tile and Brick Manufacturers
China Machine Brick Co.
Crests Porcelains D'Extrême Orient
Hwa Sing Brick & Tile Co.
Kailan Mining Administration
Manufacture Ceramique de Shanghai
National Tile Co., Ltd.
Shantung Ceramic Works, Ltd.
Tai Shan Brick & Tile Co., Ltd.
Tangkai & Co.

磁磚瓦
Tiles, Floor and Wall
Anglo-Chinese Indenting Co.
Cathay Ceramics Co.
Chao Hain Cement Co., Ltd., The
(South China Branch)
Chao Hain Pottery
China Construction Supplies Co.
China United Engineering Corp.
Chinese National Electric & Pottery Co.,
Ltd.
Columbia Glazing Co., Inc.
Dah Chung Brick & Tiles Co., Ltd.
Duncan & Co.
Fagan & Co., Ltd.
Foh Chung Shing Brick & Cement Co.
National Tile Co., Ltd.
Sany Woo Brick Co.
Tai Shan Brick & Tile Co., Ltd.
Tangkai & Co.
Tung Nan Brick & Tile Co.

木料商
Timber Merchants
(See also "Lumber Merchants")
Canadian Trading Co., (China), Ltd.
Chang Fong (Gihk Kee) Lumber Co.
Chang Hong Kee
Chang Yuen Yuh
China Dah
China Tai
China Import & Export Lumber Co., Ltd.
Cheng Tai
Debar Co., The Robert
Hung Tai Timber Co.
Hung Yuen Lumber Hong
Kai Tai
Kow Kee Timber Co., Ltd.
Lih Fong Timber Co.
Matschappil Tot Mijh-Boasch-en
Lambouw-Exploitatie in Langkat
McEwin, George
Pacific Timber Co.
Reiss, Massey & Co., Ltd.
Shanghai Building Co., Fed. Inc., U.S.A.
Sing Chung Tai
Soy Chung (Hop Ken)
Tai Mow Timber Co.
Tuan Sun Yue Kee Lumber Co.
Tung Tai
Woodsraft Works
Yee Fong Lumber Co.
Ying Kong
Yu Tai Lumber Co.
Yuen Chih Soey
Yung Fong
Yung Tai
Zhang Tai Sung
Zung Tai
Zung Tai (Chang Kee)

時間記錄器
Time Recorders
Hilberg, Wm.

鐵罐廠
Tin Can Manufacturers
Industrial & Trading Co., Ltd.
Metal Box Co., Ltd., The
(Printing Industries)
Scientific Tin-Plate Printing Co.
Tien An Tin Can Factory
Victor Co., Ltd.
Wah Zung Factory

五彩印鐵罐廠
Tin Canisters (Lithographed)
Industrial & Trading Co., Ltd.
Metal Box Co., Ltd., The (Printing
Industries)

雲南錫出口
Tin (Yunnan) Exporters
Ren & Co., S. D.
Tung Sheng Tin Store

錫紙
Tinfoil
China Packers Supply Co., Ltd.
Far Easter Import & Export Co.

馬口鐵
Tinplates
Foon Tai & Co.
Hardivillers, Olivier & Co.
South Wales Tinsplate Corporation, Ltd.
Wei Yuen Zhang

煙草出口
Tobacco Exporters
China American Tobacco Co.
China Tobacco Products Co.
Compagnia Italiana D'Estremo Oriente
Nanyang Brothers Tobacco Co., Ltd.

煙葉出口
Tobacco Leaf Exporters
Afsahr & Co., A. B.
Alhambra Cigar & Cigarette Mfg. Co.
(Manila, P. I.)
Alliance Tobacco Co. of China, Ltd.
Ardath Tobacco Co., Ltd.
Asadian, J. (See Anonym)
Cathay Products Suppliers, The
China American Tobacco Co.
China United Tobacco Co.
Compagnia Italiana D'Estremo-Oriente
D'Arcy Bros., Ltd.
Great Eastern Tobacco Co., Ltd.
International Tobacco Co.
Jenkins Tobacco Co., Inc., L. B.
Egyptian Tobacco Co., Ltd.
Kinkai Trading Co., Ltd.
Lewis & Sons, Inc., W. B.
Lopato Sons, Ltd., A.
Mank & Co., Inc., O. G.
Murai Brothers Co., Ltd.
Nanyang Brothers Tobacco Co., Ltd.
Pernot & Co., L.
Pemberton & Penn, Inc.
Say Yuen Tobacco Leaf Co.
Smith, Ltd. (Shanghai)
Southern Leaf Tobacco Co.
Tabacaria Sino-Egyptiana
Tobacco Products Corp. (China), Ltd.
Tobacco Trading Corporation
Toyo Tobacco Leaf Co., Ltd.
Tunk Kee Tobacco Leaf Co.
Universal Leaf Tob. Co. of China, Inc.
Wing Tai & Co., Ltd.
Yee Lee Tobacco Leaf Co.
Yuen Woo Tobacco Co.

烟葉進口

Tobacco Leaf Importers

Afchar & Co., A. R.
 Alhambra Cigar & Cigarette Mfg. Co.
 (Manila, P. I.)
 Alliance Tobacco Co. of China, Ltd.
 Ardath Tobacco Co., Ltd.
 Carolina Leaf Tobacco Co.
 Chinese United Tobacco Co.
 Chun Dah Tobacco Co.
 David, A. E.
 Dibrel Bros., Inc.
 Foo Chu Wei
 Great Eastern Tobacco Co., Ltd.
 International Tobacco Co.

JENKINS TOBACCO Co., Inc.,

L. B.
 125 Exchange Bld.
 Keystone Tobacco Co., Ltd.
 Lewis & Sons, Inc., W. H. R.
 Lepato Sons, Ltd., A.
 Monk & Co., Inc., A. C.
 Mural Brothers & Co., Ltd.
 Nanyang Brothers Tobacco Co., Ltd.
 Pacific Leaf Tobacco Co.
 Pemberton & Penn, Inc.
 Say Yuen Tobacco Leaf Co.
 Southern Leaf Tobacco Co.
 Tabagueria Sino-Egyptiana
 Tobacco Products Corp. (China), Ltd.
 Tobacco Trading Corp.
 Toyo Tobacco Leaf Co., Ltd.
 Universal Leaf Tobacco Co. of China, Inc.
 Yun Chung Lung Kee Co.
 Woo Leaf Tobacco Co., William
 Yu Lee Tobacco Leaf Co.
 Yue Woo & Co.

製烟原料

Tobacco Manufacturing Materials

Ardath Tobacco Co., Ltd.
 China American Tobacco Co.
 International Industrial Supply Co.

烟商及進口

Tobacco Merchants & Importers

Alhambra Cigar & Cigarette Mfg. Co.
 (Manila, P. I.)
 Alliance Tobacco Co. of China, Ltd.
 British-American Tobacco Co. (China), Ltd.
 British Cigarette Co., Ltd.
 Cathay Products Suppliers, The
 China Fook Sing Tobacco Co.
 Dah Han Company
 Dodd, Anthony
 Enterprise Tobacco Co., Ltd.
 Great Eastern Tobacco Co., Ltd.
 Hadley's Tobacco Co.
 Hwa Ching Tobacco Co., Ltd.
 Keystone Tobacco Co., Ltd.
 Lepato Sons, Ltd., A.
 Man Chung Tobacco Co.
 McEain, George
 Miller Tob. Co., Inc. Jas. I.
 Mitsui Bussan Tobacco Co., Ltd.
 Mural Brothers Co., Ltd.
 Nanyang Brothers Tobacco Co., Ltd.
 New Tabagueria Filipina Ltd.
 Nicot Products Co.
 Oriental Cigar Store
 Palace Tobacco Store
 San Hsing Tob. Co., Ltd.
 To Ching Tobacco Co.
 Tabagueria Filipina, Ltd.
 Tabagueria Sino-Egyptiana
 Union Commercial Co., Ltd.
 United Tobacco Stores

烟商

Tobaccoists

Carolina Leaf Tob. Co.
 Chi Lung Tobacco Co., Ltd.
 China Credit Tobacco Co.
 Chinese Products Tobacco Co.
 Cheng Ming Tobacco Co.
 Great Eastern Tobacco Co., Ltd.
 Hadley's Tobacco Co.
 Kingshill Trading Co.
 Lunen How & Co.

New Tabagueria Filipina, Ltd.
 Palace Tobacco Store
 Tabagueria Filipina, Ltd.
 Tabagueria Sino-Egyptiana
 United Tobacco Stores
 Wing Tai Hong

化粧品零售

Toilet Articles, Retail

American Asiatic Trading Co.
 Asia Pharmacy
 Association for Domestic Industry, The
 Dananovsky, L.
 Hizon Perfumery
 Browne, Hill & Co.
 Cathay Pharmacy (Deutsche Apotheke)
 Chang & Co., J. D.
 Cho Sun Chemical Works
 China Brother Co.
 China Chemical Works
 Colgate-Palmolive-Pect Co.
 Compagnie Orlong
 Dah Lee Co.
 Dong Chung
 Esal & Co.
 Fofian's Medicine Co. C.
 Femina Silk Studio
 Fook Pharmacy
 Goh Bros. & Co.
 Grand's Magazines Paris-Shanghai
 H. A. Manufacturing Co., Ltd.
 Richard, Richard
 K. A. American Drug Co., Fed., Inc., U.S.A.
 Kofs-Bubbling Well Pharmacy
 Kwong Sang Hong, Ltd.
 Lai Wah Co., Ltd.
 Luchbert's Pharmacy
 Marmahin Yoko
 Mei Ling Chemical Works
 Muller & Phipps (China), Ltd.
 Mustard & Co., Ltd.
 Oriental Chemical Works, The
 Park Area Pharmacy
 Peacock Chemical Works
 Pharmacie "Avenue Foch"
 Pharmacie Generale
 Pharmacie Moderne
 Randon & Co., Ltd., L.
 San Dou Hong
 Sennet Freres
 Sincere Co., Ltd.
 Sincere Co., Ltd., The
 Sinc Pharmacy
 Sun Sun Co., Ltd.
 Tai Yang & Co.
 Talow Dispensary
 Tan Chuan Ling
 Ting Yun
 Union Pharmacy
 Universal Mercantile Co.
 Universal Perfumery Co.
 Wang Wai Seng
 Watson & Co., A. S. (Shanghai Pharmacy, Ltd.)
 Worsick Pharmacy
 Whitcomb Ltd.
 Wing On Co. (Shanghai), Ltd.
 Woo Yung Tai
 Yang Fa & Co.
 Yung Yoo Industrial Co.

化粧品批發

Toilet Articles, Wholesale

Association for Domestic Industry, The
 Browne, Hill & Co.
 China Chemical Works
 Colgate-Palmolive-Pect Co.
 Compagnie Orlong
 Dixon & Son, Ltd., H. C.
 Dodge & Seymour (China), Ltd.
 Esal & Co.
 Femina Silk Studio
 Great China Industrial Co., The
 H. A. Manufacturing Co., Ltd.
 Hain Yuen Company
 Hedrup, Richard
 Kwoing Manufacturing Co.
 Kwong Sang Hong, Ltd.
 Mei Lee Chemical Works & Co.
 Mei Ling Chemical Works
 Modern Chemical Works
 Muller & Phipps (China), Ltd., Fed., Inc., U.S.A.
 Peacock Chemical Works

Pharmacie Generale
 Ritchie & Co., Inc., Harold F.
 Roberts & Co., W. E.
 Rowland & Co., Ltd., L.
 Sang & Co., L. A. S.
 Sennet Freres
 Sincere Co., Ltd., The
 Sincere Co., The
 Tai Yang & Co.
 Talow Dispensary
 Universal Perfumery Co.
 Warner & Co., Inc., William B.
 Watson & Co., A. S.
 (The Shanghai Pharmacy, Ltd.)
 Worsick Pharmacy
 Whitcomb, Ltd.

印刷用紙

Toilet Papers

China Fibre Container Co., Fed. Inc., U.S.A.
 Heath (1927), Ltd.

鋼製器具

Tools, Steel

Bohler Bros. & Co., Ltd.
 Chen Tui Zhang Co.
 Chung Hwa Steel Products Co., Ltd.
 Eagle & Globe Steel Co., Ltd., The
 Ferrostaal A. G. Eisen, Shanghai Branch
 German Machine Co.
 Hardwick, Oliver & Co.
 Jones & Colver, Ltd.
 Meehins, W. O.
 Moyson & Co., Ltd., H. J.
 Osborn & Co., Ltd., Samuel
 Walworth International Co.

牙膏

Toothpaste

Peppercot Co. (Chicago)

旅行代理

Tourists' Agents

AMERICAN EXPRESS Co., Inc.,

188 Kienkiang Rd.
 American Lloyd
 Central Express Co., The
 China Travel Service
 Cook & Son, Ltd., Thea.
 Japan Tourist Bureau
 Travel Advisors, The

拖駁

Towage

Shanghai Tug & Lighter Co., Ltd.
 Whanpoo Ferry Service

毛巾廠

Towel Factories

Senn Yoo Zoo & Co., Ltd.
 Tuck Chung Weaving Factory

超樓鐘

Tower Clocks

HILSBERG, WM.,
 103 Kienkiang Rd.

玩具進口

Toys, Importers of

(See also "Department Stores")

A Koh Toys Co., Ltd., The
 Ebn, Meyer (China) Co., Ltd.
 Evans & Sons, Ltd., Edward
 Home of Toys, Ltd., The
 Pickling Lawson Nachfolger
 Season House, Ltd.
 Seiva Yoko
 Sona & Co. De
 Squires-Bingham Co.

玩具製造
Toys Manufacturers
Shanghai Magic Co., The

商標註冊代理
Trade Mark Registration Agents
Leo Wen Joo
Nobury, Naitalo & Co., Ltd.
Pan Shu-Kun & Co.
Wang Yee Kung & Co.

電車公司
Tramway Companies
Chinese Electric Power Co., Ltd.
Compagnie Française de Travaux et
D'Éclairage Électriques de Shanghai
Shanghai Electric Construction Co., Ltd.

電氣機器
Transformers
Callenders Cable & Construction Co., Ltd.
Chinese National Electric & Pottery Co., Ltd.

翻譯家
Translators
Chow, Allan
Rajwara, D. K.
King, T.
San Lin Institute
Toskan, M.
Translation Bureau

轉運公司
Transportation Companies
Ah Foh & Co.
Asia Transportation Co.
Central Transport Co., Ltd.
China Airways Federal Inc., U.S.A.
China Express Co., Ltd., The
China Household Removing Co.
Cheong King Transport Co., Ltd.
Commercial Express & Storage Co., Fed.
Inc., U.S.A.
Doh Chang Transporting Co.
Economic Transport Co.
Gong Yee Transporting Co.
Hirata Shipping & Forwarding Co.
Hsin Cheng Transport Co.
Hwa Fong Transportation Co.
Kokusai Unyu Kaisha
Kung Wo Shing Transportation Dept.
Lee Duk Yeh Ice Transportation Co.
Mazill Co., Ltd., James
Marden & Co., Ltd., G. E.
Millers Co.
Hwa Sing Transportation Co.
Nee Shing & Co.
Nippon Kaiviku Transport Co.
Oriental Transportation & Trading Co.,
Ltd.
San Che Transportation Co.
Schlbers, Inc.
Shanghai Express Co.
SHANGHAI STEVEDORING
Co.
51 Canton Rd.
Shanghai Transportation Co., Ltd., The
Shanghai Tug & Lighter Co., Ltd.
Shun Dah Transportation Co.
Tai An Chang
Tee An Transportation Co.
Union Transport & Storage Co.
Wah Sun Neo Transporting Co.
Wei Foh Kung Yeh Transportation Co.
Xue Tung Transportation Co.

搬運機械
Transportation Plants
"Mitsui" Maschinenbau und Industrie, A. G.

旅行衣箱製造
Trunk Manufacturers
Bao Hong Tai Trunk Co.
Broadway Trunk Factory
Gateway Trunk Co.
Gosson Hughes & Co., Ltd.
Jeffers Trunk Co.
Leo Tai Trunk Co.
Lee Wah Trunks Store
Ningshai Trunks Co.
South China Luggage Factory
Suzuki Bros. & Co.
Suzuki & Co.

信託公司
Trust Companies
American-Oriental Finance Corp.
Bank of China
Central Trust Co., Ltd.
China Trust Co., Ltd.
Credit Franco-Chinois
Eastern Trust Co., The
Great Shanghai City Trust
Grosvenor Trust Co., The
Hong Shun Trust Co., The
International Credit Trust Corp., Ltd.
International Investment Trust Co. of
China, Ltd.
Kien Yeh Development Corp.
Koban Trust Bank, Ltd.
Lester Trust, The
Midland Investment Co., Ltd.
National Commercial Bank, Ltd., The
Ng Wah Trust & Industrial Bank, Ltd.,
The
Oversea Trust Co., Inc.
Raven Trust Co., Fed. Inc., U.S.A.
Shanghai Com. & Sav. Bank, Ltd.
Shanghai Trust Co., Ltd.
Sin-Kun Trust & Savings Bank, Ltd.
South-Eastern Trust Co., Ltd.
Thrifftor Bank (Thrifft & Invest. Fin-
ance & Trust Corp.).
Tung Wei Trust Co., Ltd.
Tung Yeh Trust Co.
Union Mobiliers
Woo Brea. Trust Co., Ltd.

管子製造
Tube Manufacturers
Aiton, R. L.
Shanghai Tube Mfr. Co.
Sumitomo Goshi Kaisha
United States Steel Products Company
Ziang Shing Water-Tube Factory

渦輪
Turbines
AEG China Electric Co.
American Trading Co.
Metropolitan Electric Elec. Export Co.
Stewarts & Lloyds, Ltd.

鉛字鑄造及進口
Type Founders and Importers
Chu Koo 'Real Casting Co.
Commercial Press, Ltd.
Wah Fong Printing Co. & Type Factory
Yang & Co., Bartlett

排字機
Typesetting Machines
Linotype & Machinery, Ltd.

打字機
Typewriters
Gallop & Co., Fed. Inc., U.S.A.
Wells, August
Zun Tai Typewriter Co.

華文打字機
Typewriters, Chinese
Shanghai Office Equipment Co.
Yu Ping Chi Chinese Typewriter Mfg.
Co.

打字機及用品
Typewriter Dealers and Supplies
Bliswang, Waldemar
Brewer, H. E.
Business Equipment Corp., The
China Industrial & Mech. Mfg. Co., Ltd.,
(Chinese)
China Produce & Trading Co., Ltd.
Commercial Equipment Co.
Commercial Press, Ltd.
Dodge & Seymour, China, Ltd.
Dowdell & Company, Ltd.
Evans & Sons, Ltd., Edward
Korenska, W.
Ming Kee Typewriter Co.,
Mustard & Co., Ltd.

OFFICE APPLIANCE Co., Ltd.,
The,
74 Nanking Rd.
Peking Lampen Nachfolger
Bellanca Trading Co.
Remington Typewriter Agency
Shanghai Typewriter Exchange
Steinle & Co.
Wedar, August
Yang & Co., Bartlett
Zimmerman Co., W. I.

打字機修理
Typewriter Repairers
Business Equipment Corp., The
Mustard & Co., Ltd.
Office Appliance Co., Ltd., The
Steel Appliance Co., The
Wedar, August

打字機總機
Typewriting Accounting Machines
Burroughs, Inc.

打字學校
Typewriting Schools
Remington Typewriter School
Seno-Typpist Academy

橡皮車胎
Tyres, Rubber
Auto Accessories Co., The
Auto Castle (Helmendinger Bros.)
Doh Cheng Tyre & Auto Accessories
Co.
Dodge & Seymour (China), Ltd.
Dunlop Rubber Co. (China), Ltd.
Express Vulcanizing & Tyre Co.
Firestone Tyre & Rubber Export Co., The
Fisk Tire Distributing Co., The
Goodrich, International H. F. Corp., The
Goodyear Tyre & Rubber Export Co., The
Jenney's Service & Auto Supply Co.
Michelin & Cie, M.
National Motor Trading Co.
Shanghai Horse Bazaar & Motor Co.,
Ltd.
Shanghai Vulcanizing & Tyre Service
Teh Lee Cycle & Motor Co.
United States Rubber Export Co., Ltd.
Way Fong Tyre Co.

U
紫光燈
Ultra-Violet Equipment
Hanovia Quartz Lamp Co.

雨傘製造
Umbrella Manufacturers
Tung Nan Umbrella Factory

女子內衣
Underclothing, Ladies
(See also "Department Stores")
Fock Weng & Co.

殯儀館
Undertakers
(See also "Funeral Directors")
International Funeral Directors
MACDONALD & Co., THOS.,
1076 Sinca Rd.

內衣
Underwear
American Garment Co.
Artistic Dress Co.
Assemlum & Co., W.
Bee Bryan's Studio
Cathay Arts Co.
Cheng Ah Weaving Factory
China A. B. C. Underwear Weaving & Dyeing Mill, Ltd.
Compagnie Française de Commerce en Chine

Eagleson & Co.
Embroideries
Fock Weng & Co.
Gray Trading Co.
Handsome Necktie Manufacturing Co.
Happin Factory
Heavy Handicraft Co., The
Hip Seng Co., The
Kong Hoo
Leo Brothers
Miyakoya
Oriental Arts Co., The
Oriental Star Underwear Co.
San Sing Co.
Sanford Co.
Sea Captains' Shop, The
SENG CHUN & Co.,
1205 Broadway
Seng Hong Co.
Shanghai Arts Co., Ltd.
Specialty Shop
Union & Co.
Woo Ho Weaving Factory, The
Yu, William
Yue Sun Hong

內衣製造
Underwear Manufacturers
Assemlum & Co., W.
Beccan & Co.
Bryan's Studio, Bee
Cheng Ah Weaving Factory

China A. B. C. Underwear Weaving & Dyeing Mill, Ltd.
Eagleson & Co.
Embroideries
Fock Weng & Co.
Gray Trading Co.
Hip Seng Co., The
Miyakoya
Oriental Arts Co., The
Oriental Star Underwear Co.
Petrol & Co., M. S.
Seng Chun & Co.
Seng Hong Co.

廚房用具
Utensils
Sing Yuen Lai

V
清潔公司
Vacuum Cleaners
Far Eastern Sanitary Co.
Great China Health Co., Ltd.
Health Service Intelligence Bureau
International Health Corp.
National Hygiene Co.
Parkes & Co., G. H.
**SHANGHAI OFFICE-
CLEANERS AGENCY,**
50 Tientsin Rd., Rooms 16-7
Shanghai Vacuum Cleaning & Storage Co., Ltd.

估價員
Valuers
(See also "Auctioneers")
Chinese Auctioneering Co., Ltd., The
Richardson & Co., A. J.
Wade, H. T. W.

油漆
Varnishes
Aerostyle, Ltd. (London)
Arcs Co., The (Cleveland, Ohio, U.S.A.)
Bird, George E.
Burrell & Co., Ltd. (London)
Campbell, H. B.
Chen Hsa Paint Manufacturing Co., Ltd.
Du Pont & Nemours Co., Inc., E. I.
Durvar Varnish Works,
FRASER & Co., DONALD,
142 Museum Rd.
Hu Wan Shun Varnish Store
Kailum Paint & Varnish Mfg. Co., Ltd.
McBain Import, Ltd.
Reze, Downs & Thompson (F. E.), Ltd.
Torbay Paint Co., Ltd.
Valat Varnish Works, Ltd.
Wilkinson, Heywood & Clark

膠合板
Veneer Wood
Barbath & Co., B. S.
China Import & Export Lumber Co., Ltd.
China Plywood Co.
Ginsburg, N. J.
Kienhuise & Co.
Liddell Bros. & Co., Ltd.
Matsushiji Mt. Miso-Broschen Lant
Saw-Explositive in Langkat
Shanghai Lumber & Coal Co.
Shanghai Veneer Wood Co.
Woodcraft Works

膠合板製造
Veneer Wood Manufacturers
(See also "Plywood and Veneer Mftrs.")
Kellida, Hannes, M. A.
Shanghai Veneer Wood Co.

通氣裝置
Ventilation Installations
American Trading Co.
Asia Union Engineering Corp.
Babcock & Wilcox, Ltd.
China Engineering & Plumbing Co.
Gordon & Co., Ltd.
Hayes & Company
National Engineering Co.
New Shanghai Heating & Plumbing Co., The
Sargam, Philip A.
Shanghai Waterworks Fittings Co., Ltd.
Sulzer Brothers

獸醫
Veterinary Surgeons
Blue Cross Dog Hospital
Eyo-do's Veterinary Hospital
Keylock & Pratt
Phillips, F. G., Dr.
Taniguchi's Veterinary Hospital

橡皮修理
Vulcanizers
Express Vulcanizing & Tyre Co.
Shanghai Vulcanizing & Tyre Service

W
櫥櫃花紙
Wall Papers
Falgate & Co., R. H.
Frost, Bland & Co.
Handsome Wallpaper Co.
Modern Home, The
Oriental Purchasing Co.
Paris Wall Paper Co.
Season Wall Paper Co.
Walford Wall Paper Co.

"SPECIALITY SHOP"

866 BUBBLING WELL ROAD :: TELEPHONE 35599

Always large selections on hand

**Men's, Women's and Children's Underwear. Shirts, Socks,
Ties, Bags, etc.**

From the best European and American Manufacturers

HIGHEST QUALITY — LOWEST PRICES

THE ONLY SPECIALISTS IN THE TOWN

VENEER WOOD

For all purposes.

SHANGHAI VENEER WOOD COMPANY

(Mitsubishi Bank Building)

36 KIUKIANG ROAD SHANGHAI

Telephone 17171

貨棧

Warehouses

Chung Hwa Wharf Co., Ltd.
Marden & Co., Ltd., G. E.
Shanghai & Hongkew Wharf Co., Ltd.
(Footing Wharf)
Shanghai Warehousing & Truck Co., Ltd.
Tung Yih Trust Co., The

貨棧管理

Warehousemen

American Securities Corporation, Fed. Inc., U.S.A.
Chung Hwa Wharf Co., Ltd., The Commercial Express & Storage Co., Fed. Inc., U.S.A.
Kokusan Onyu Kaisha
L. M. Bell Bros. & Co., Ltd.
Marden & Co., Ltd., G. E.
Nicks Scho Kabushiki Kaisha
Shanghai & Hongkew Wharf Co., Ltd.
Shanghai Vacuum Cleaning & Storage Co., Ltd.
Shanghai Warehousing & Trust Co., Ltd., The
Sun Cheong Warehouse Co., Ltd.
Tung Cheng Co., Ltd.
Tung Yih Trust Co., The

鐘錶

Watches and Clocks

(See also "Jewellers")

Alexander Clark Co., Ltd.
Armbruster, Alb. C.
Bartha, D. & Stratten, (S.A.R.L.)
Boyer, Bessitt & Co.

Central Watch Co.
China Clock Co.
China Jewellery Co., The
Chung Fah Watch & Optical Co.
Chung Mei Watch & Optical Co.
Crosbet, Ltd.
Efron, G. A.
Fralberger, M. I.
Gassman & Co.
Gill, Max
Hattori Trading Co., Ltd.
Hensack & Clock Co.
Hong Shing Ziang Clock Co.
Hillsberg, Wm.
Hilbrunner & Co.
Hope Bros. & Co.
Hung Truck Lee Time Co.
Hwa Shing Lee Watch & Clock Co.
Ilitovich, I.
Ivovits Ltd., La Chaux-de-Fonds
Immer & Co., G.
Kattwinkel, Max
Leh Hwa (Tai Kee) Watch & Clock Co.
Malay, Wilhelm
May War Lee & Co.
Mei Shing Clock Co.
Mondenach, K.
Nee Chan (Ve-Kee) Watch Co.
Nee Tai Ziang
Nenishkita, S. S.
Nora Dragon Co.
Pacific Watch & Clock Co.
Pang Shing Leong Watch Co.
S. Vee Kee & Co.
Sennett Freres
Shanghai Time Piece Co.
Shew Hopper & Co., Ltd.
Siberian Jewellery Store
Swinin Clock Manufacturing Co., Ltd.
Swinin Watch Importing Co.
Tuck Chang & Co., Ltd.
Ullmann & Co., J.
Union Watch Co., Fed. Inc., U.S.A.
Wah T. & Co.
Wei Yuan

Yanagire Watch Co.
Yok Esang
Yoneda & Co.
Yung Chang Ziang
Yung Sheo & Co., Ltd.
Yung Yeh Ziang Watch & Optical Co.
ZAUSHIN, A. S.,
647 Ave. Joffre
Zung Chung Watch & Clock Co.

鐘錶製造

Watchmakers

(See also "Jewellers, Retail")

Alexander Clark Co., Ltd.
Boyer, Bessitt & Co.
China Jewellery Co., The
Hensack & Clock Co.
Hilbrunner & Co.
Hope Bros. & Co.
Ilitovich, I.
Immer & Co., G.
Mondenach, K.
Nora Dragon Co.
Pang Shing Leong Watch Co.
Sennett Freres
Tuck Chang & Co., Ltd.

看守人統制, 鐘錶及報警制度
Watchman Control,
Recording and Alarm Systems
Hillsberg, Wm.

水務

Water Boats

Shanghai Waterworks Co., Ltd.

FOREIGN EXPERT

647 Av. Joffre
Shanghai

A. Zaushin

Telephone
83930

CHRONOMETER AND WATCH MAKER

SUCCESSOR OF BRUNO-HAUBE

Chronometers, Watches and Clocks of all Makes Repaired.

Engraving and Jewellery Work Executed.

ALL WORK GUARANTEED

蒸酒器
Water Distillers
Watson & Co., A. S. (The Shanghai Pharmacy, Ltd.)

水管裝置
Water Pipe Fitting
Chung Hwa Waterworks & Fitting Co.
Hwa Dah & Co., Ltd.
Kwuk Kwong Electrical Co.
Mao Yung Kee Co.
Ming Chong Electric & Waterworks Co.
T'ai Hwa Yuen
Wah Dah & Co., Ltd.
Yung Yuen Co.

自來水廠
Waterworks
Chapel Electricity & Waterworks Co., Ltd.
China Deep Well Drilling Co.
Compagnie Francaise de Tramways et D'Electricite Electriques de Shanghai
Shanghai Nankai Waterworks Co., Ltd.
Shanghai Waterworks Co., Ltd.

自來水廠用具
Waterworks Appliances
China Deep Well Drilling Co.
FRASER & Co., DONALD,
142 Museum Rd.
Beca, Downs & Thompson (F. E.), Ltd.
Shanghai Waterworks Fittings Co., Ltd.
Shen Wen Engineering Works
Solner Brothers
Volkart Brothers Agency

不透水材料
Waterproofing Material
China Construction Supplies Co.
China Fibre Container Co., Fed. Inc., U.S.A.
China United Engineering Corp.
Yohi Chemical Works

地板蠟
Wax (Flooring)
Shanghai Floor Wax Mfg. Co., Ltd.

石蠟進口
Wax (Paraffine) Importers
Asiatic Petroleum Co. (N. C.), Ltd.
Texas Co. (China), Ltd., The
United Petroleum Trust of U.S.S.R. ("Sourmoff")

火漆
Wax (Seal)
San Chin Factory

小高爾夫球桿
Wee Golf
Pare Des Sports (Auditorium)

絲織
Weaving, Silk
Chi Wen Silk Weaving Co.
Chang Hai Spinning Co., Ltd.
Lai-Wai Silk Weaving Mill
Gee Sing Silk Weaving Factory
Hung Sing Silk Weaving Factory
Kwai Hwa Weaving Arts & Crafts Co.
Mei Fong Silk Mill
Mei Wen Silk Mill

Mutual Silk Manufacturing Co., The
Shanghai Silk Spinning Co., Ltd. (Kung Dah No. 3 Mill)
Sheng Te Weaving Factory
Shing Wha & Co.
Sun Yih Silk Weaving Factory
Tain An Weaving Co.
Ta Chin Sheng Silk Weaving Factory
Union & Co.
Yan Fuo Weaving Factory
West Lake Silk Art Weaving Factory

電焊
Welding (Autogenous and Electric)
Chun Hing Welding Co.
Erico Electric Co.
Societe Franco-Chinoise de Constructions Metalliques et Mecaniques (Kiumin Dock)

修焊原料
Welding Materials
Far East Oxygen & Acetylene Co., Ltd. The

碼頭
Wharves
Butterfield & Swire
Chung Hwa Wharf Co., Ltd., The
Daiten Kwan Kaisha
Holt's Wharf
Hongkew Wharf
Shanghai & Hongkew Wharf Co., Ltd.
Hunt's Wharf
Shanghai & Hongkew Wharf Co., Ltd.
Mackenzie & Co., Ltd.
Nee Tai Shing Tung-ka-doo Wharf
Old Ningpo Wharf (Shanghai & Hongkew Wharf Co.)
Osaka Shosen Kaisha
Rikoa Soke Kaishan Kaisha
San Peh S. N. Co., Ltd., The
Shanghai & Hongkew Wharf Co., Ltd. (Peotung Wharf)
Shanghai & Hongkew Wharf Co., Ltd.
Jardine, Matheson & Co., Ltd., Agents.
South Manchuria Railway Co.'s Whang-poo Wharf

售清潔
Widow Cleaners
Far Eastern Sanitary Co.
National Hygiene Co.

售進口
Widow Importers
Crittall Mfg. Co. (China, Ltd., The
Pilkington Bros. (China), Ltd.

鑄管及銅管廠
Widow Steel and Bronze Works
Asia Steel Sash Co.
Building Supplies, Ltd., The
China Metal Works, The

Crittall Manufacturing Co. (China), Ltd.
Diaward Steel Furniture Co., Ltd.
Great Eastern Steel Window Co.
Shanghai Steel Windows Co.
Societe Franco-Chinoise de Constructions Metalliques et Mecaniques (Kiumin Dock)
Wha Hing Electric Welding Co., Ltd.

洋酒及酒精進口
Wines and Spirits, Importers of
Aradain, J. (Soc. Anonyme)
Boyd, A. H.
Bracco & Co., C.
British Wine & Spirit Co., The
Caltbeck, Manager & Co., Ltd.
Edinoff, Alexis
Egel & Cie.
Gichart & Co.
Fock How Kung & Co.
Fock Kung & Co.
Franchise Trading Co.
Ganda, Price, Ltd.
Gental & Co.
Gillespie's Ltd.
Hall & Helm, Ltd.
Hinsbrunnen & Co.
Hope Chang & Co.
Hung Kong & Co.
Himac & Co., G.
Haine & Cie. (S. A.)
Ramsay & Co., N. B.
Rendon & Co., Ltd., L.
Reed & Co. G.
Sam Shing & Co.
Scandinavian Trading Co.
Shuhua & Co. (Provision), Inc., I.
Sino-Spanish Trading Co.
Societe "Carnal Oriental"
Societe Francaise du Haut Yangtze
Southern Cross Trading Co.
Tharson & Co.
Tsuchihashi & Co.
Union Import Syndicate, Ltd.
Yama & Co.
Venturi, F.
Vizcaino & Co., Ltd., F.

洋酒及酒精零售
Wines and Spirits, Retail
Bracco & Co., C.
British Wine & Spirit Co., The
Caltbeck, Manager & Co., Ltd.
California Brewery
China-Palestine Trading Co.
Chung Tung Ming Wine Shop
Curlis, Bedoni & Co., S. A.
Demby & Son
Economia Provision Store
Fock Kung & Co.
Franchise Trading Co.
Ganda, Price, Ltd.
Gental & Co.
Gillespie's Ltd.
Hope Chang & Co.
Hain Kong & Co.
Hung Kong & Co.
Hwintally & Co., Tan.
Kodw & Co., Ltd.
Kung Tai & Co.
Lai Wah Co., Ltd.
Loon How & Co.
M'Barron & Co., G.
Record
Sam Shing & Co.
Shuhua & Co. (Provision), Inc., I.
The Shanghai Butchery Co., The
The Shanghai Delicatessen Store
Shanghai Supply Co.
(Continued)

SHANGHAI DELICATESSEN STORE
AMERICAN FRUITS AND VEGETABLES
DELICATESSEN PROVISION AND WINE MERCHANTS
1013 BUBBLING WELL ROAD (HWA KEE AV.) . TELEPHONE 35498

Wines & Spirits, Retail—(Cont'd.)

Sino-Spanish Trading Co.
Soc. "Carmel Oriental"
Tschikalla & Co.
Tschikashi & Co.
Tung Hoo & Co.
Tung Tai & Co.
Tung Zhang & Co.
Uno & Co.
Van Shing & Co.
Venzos & Co.
Venturi, F.
Western Supply Co.
Yan Tah & Co.
Yung Loong & Co.
Za Chong & Co.

**洋酒及酒精批發
Wines and Spirits, Wholesale**

Brazo & Co., C.
British Wine & Spirit Co., The
Cibende, Manufacturer & Co., Ltd.
California Bakery
Curtis, Bedoni & Co., S. A.
Compagnia Italiana d'Estremo Oriente
Compagnie Optique
Bunkey & Son
Fock Hong & Co.
Franchise Trading Co.
Gard, Price, Ltd.
Gatti & Co.
Gillespie's Ltd.
Hope Chang & Co.
Lara, Crawford & Co., Ltd.
Lau How & Co.
Mabini, Imports Ltd.
Miarulo & Co., G.
Oriental Distilling Co., The
Racord
Ranfana & Co., Ltd., L.
Sun Shing & Co.
Sundhwan Trading Co.
Shanin & Co. (Provision), Inc., I.
Shanghai Supply Co.
Sino-Spanish Trading Co.
Sore & Company, Ltd.
Tschikashi & Co.
Van Shing & Co.
Venzos & Co.
Western Supply Co.
Whitcomb, Ltd.
Yue Ching & Co., J. K.
Yung Loong & Co.
Zimmerman Co., W. I.

**洋釘
Wire Nails**

(See also "Nails Mfg. & Merchants")
Elliott & Co.
Ferstalnt A. G., Essen, (Shanghai Branch)
Kung Chin Iron Works Co., Ltd.

無線電用品

Wireless Apparatus
Ata Electric Co., Fed. Inc., U.S.A.
British Insulated Cables, Ltd.
Caldwell's Cable & Construction Co., Ltd.
China Electric Co., Ltd.
China Scientific Instrument Co., Ltd.
Chinese National Wireless Tele. Co., Ltd.
Marconi Inter. Marine Communication Co., Ltd.
Societe Francaise des Tel. Interurbains
Telefonen (East Asiatic Wireless Telegraph Co.)

無線電報用具

Wireless Telegraph Apparatus
China Electric Co., Ltd.
China Scientific Instrument Co., Ltd.
Chinese National Wireless Telegraph Co.
Hammond & Co., F. W.
Marconi International Marine Communication Co., Ltd.
ROA Victor Co. of China

Siemens Bros. & Co., Ltd.
Siemens China Co.
Societe Francaise des Tel. Interurbains
Telefonen (East Asiatic Wireless Telegraph Co.)

無線電報局

Wireless Telegraph Companies
Chinese Government Radio Adm.
Marconi's Wireless Telegraph Co., Ltd.

無線電報用品供給

Wireless Telegraph Supplies
Chinese National Wireless Telegraph Co.
Marconi International Marine Communication Co., Ltd.
Telefonen (East Asiatic Wireless Telegraph Co.)

鑛礦砂

Wolframite Ore
Hiep Kee Mining Co.
Shih Chang Trading Co., Ltd.

木材防腐品

Wood Preservatives
Du Pont de Nemours Co., Inc., E. I.

造木廠

Woodwork Manufacturers
Cathay Box & Wood Workers, Ltd.
Chan Brothers Co.
China Woodworker & Dry Kiln Co., Ltd.
Shanghai Building Co., Fed. Inc., U.S.A.
Sung Chong

羊毛出口

Wool Exporters
Compagnia Italiana d'Estremo Oriente
Eastern Trading Co., Ltd.
Eibrook, Inc.
Ernstinger & Co.
Liddell Bros. & Co., Ltd.
Peterson & Co., H. K.
So Bros. & Co.

呢絨物品

Woolen Goods
Anglo-Chinese Indenting Co.
At Gil
B.M.L.A. (Textile), Ltd.
Booth Billing & Co., Ltd.
Britannic Textile (Manchester), Ltd.
Browning, Hill & Co.
Cable-Marsball & Company, Ltd.
Cambefort & Co., E.
Cameron & Co., Ltd., A.
Chen Fuh Kee
China Mercantile Co., The
China Store Co.
China Wool Mfg. Co., Ltd.
China Woolen Co.
Ching Zai Fu & Co.
Coates & Sons, Thomas
Compagnie Francaise de Commerce en Chine
Compagnie Optique
Dah Chue Co.
Dah Shing Loong
Dunn, Ltd., W. & C. (Manchester & Bradford)
Eki Yoko
Fels, Aron
Fraser Sca & Co., Ltd., George
Gansmann, Fco.
Hansing, W.
Haworth & Co., Ltd., Richard
Henry & Co., Ltd., A. & S.
Hunter, J. L.

Hutchison & Co., Ltd., John D.
Hillingworth, J. E.
Imper Trading Co.
Industrial Asiatic Co., Ltd.
Iwai & Co., Ltd.
Jaffe & Sons, Ltd.
Kahn & Co., Ltd.
Kessler & Co., Ltd.
Kinshai Trading Co., Ltd.
Kirk-to-Nix Mills, Inc., U.S.A.
Koh Jai Tso
Kung Hsin
Lo Donna
Lee Ching Co.
Mackenzie Stewart & Co. (Manchester), Ltd.
McBain Imports Ltd.
Neill Faran & Bros. Co., Ltd.
Oriental Mercantile Co., The
Pratt, R. F.
Foster & Co., E.
Rambow, O. G.
Rawson, L. H.
Reles, Merson & Co., Ltd.
Rehmann & Co. (China), Ltd., George
Rees & Co. (China), Ltd., Alex.
Senson Co.
Shanghai Import Co.
Shepherd, G. C.
Sin Tai Zhang Woolen Co.
Sino-Continental Co.
Sivogt & Co.
Slingsby, Arthur & Hirschel (Bradford)
Sing Fong & Co.
Stewart, Thomson & Co., Ltd.
Stewart, W.
Sydney Hudson & N. P. Nathans, Ltd. (Manchester)
Tai Chang
Tai Chong & Co., Ltd.
Turner & Co., J. E.
Ultramar Import Co.
Union Trading Co., S. W.
Walker, Turner & Co., Ltd.
Wah Chang Shun Co.
Whean & Sons, Ltd., Edward
Whitaker, L. A.
Whitworth, Ltd., Herbert
Wong Zung Tai Co.
Yee Kong Co.
Yee Kong Woolen Co.
Yuan Fong (Yar Kee) Woolen Co.
Zais, Steinmann & Co., Inc.

呢絨紡織廠

Woolen Manufacturers
China Wool Manufacturing Co., Ltd.
Chung Kuo Wei I Wool S. & W. Fty.
Eibrook, Inc.
Fidelity Woolen Knitting Co., Ltd.
Harbin Yue Ching Truck Wool Weaving Factory, Shanghai Sales Office
Hong Zing Textile Mfg. Co.
Hsien Tai (Yeh Kee) Wool Weav. Fty.
Tien Zion
Tung Shing Spinning & Weaving Fty.
Tung Yih Woolen S. & W. Factory

呢絨商

Woolen Merchants
Ah Hwa Woolen Co.
Behrens & Sons, Sir Jacob
Bent Bros. & Co.
Booth Billing & Co., Ltd.
Cambefort & Co., E.
Chang Song & Co.
Chiang Yen Co.
China Woolen Co.
Ching Tai Chang Store
Ching Zai Fu & Co.
Chong Kee & Co.
Chong Shung & Co.
Chuen Tai
Dah Luen
Dah Sun & Co.
Dung Wei & Co.
Eibrook, Inc.
Foh Chong
Foh Chang Chiang Co.
Fuh Sing
Grands Magasins Paris-Shanghai

(Continued)

Woolen Merchants—(Cont'd.)

Han Fong Woolen Merchants
 Hang Woo
 Haworth & Co., Ltd., Richard
 Henry & Co., Ltd., A. & S.
 Hu Chang Yung
 Impex Trading Co.
 Kahlan & Co., L.
 Kinhai Trading Co., Ltd.
 Kwoh, Y.
 Kung Hain
 Laon Kin Woo Silk Co.
 Lee Shing Co.
 Lin Nan Co., Ltd.
 Mee Hwa Woolen Co.
 Polish Athletic Commercial Co., Ltd.
 Polish Import & Export Co., Ltd.
 Sacy Tai
 Saou Kee
 Shanghai Import Co.
 Shanghai Trading Co.
 Shing Chong
 Sing Fong & Co.
 Sing Hwa Woolen Co.
 Sivogt & Co.
 Slingby, Arthur & Hirschel, Bradford
 Stewart, Thomson & Co., Ltd.
 Stewart, W.
 Sunflower Mercantile Co.
 Sung Chong
 Sung Dah Woolen Co.
 Sung Dah Ziang
 Sung Kee Tailor
 Sung Tai
 Tai Chong & Co., Ltd.
 Taha Ding Trading Co.
 Tung Yu Bros.
 Turner & Co., J. E.
 Union & Co.
 Yahn Co., The
 Way Fong & Co.
 Wha Kong Co.
 Whitworth, Ltd., Herbert
 Wile's Tailoring
 Wong Sing Tai & Sons
 Wong Zung Chong
 Woo Chong
 Woo Fong Trading Co.
 Wu Chong
 Ya Chong Co., A.
 Yee Kong Woolen Co.
 Yee Sing
 Yee Woo
 Yuen Sun Chong
 Yung Ziang
 Zala, Steinmann & Co., Inc.
 Zung Tai Woolen Co.

絨 襪
 Woollen Yarn

Behrens & Sons, Sir Jacob
 Britannic Textiles (Manchester), Ltd.
 Cameron & Co. (China), Ltd., A.
 Compagnie Optorg
 Dah Chen Yung

Dah Sing & Co.
 Dong Tai Shing
 Eibrock, Inc.
 Haeosing, W.
 Harisons, King & Irwin, Ltd.
 Hung Yuen Ziang
 Hingworth, L. E.
 King Yuen Mow
 Loong Shing Chong
 Mackenzie, Stewart & Co. (Manchester),
 Ltd.
 Mow Shun Ziang Co.
 Nee Sung Chong
 Nee Sung Hung
 Nee Sung Ziang
 Nee Yuen Zung
 Oriental Mercantile Co., The
 Patons & Baldwin, Ltd.
 Pirard, R. F.
 Forst & Co., E.
 Rambow, O. C.
 Sam Hwa Export Co.
 Seasons Co.
 Shephard, G. C.
 Shing Sung Tai
 Sing Tai Ziang
 Slingby, Arthur & Hirschel (Bradford)
 Stewart, W.
 Tai Chong & Co.
 Tuck Tai Chong
 United China Syndicate, Ltd.
 Walker, Turner & Co., Ltd.
 Whittaker, L. A.
 Wilson, A. W.
 Yee Fong Ziang
 Yee Tai Fong
 Yuen Mow Yung
 Yung Mow Chong

X

愛克司光用具
 X-Ray Apparatus

China Scientific Instrument Co.
 Eastman Kodak Co.
 Philips, China Co.

愛克司光照片
 X-Ray Films

AGFA CHINA Co., OTTO &
 Co.,
 251 Soochuen Rd.

愛克司光機
 X-Ray Machines

Andersen, Meyer & Co., Ltd.
 China Scientific Instrument Co., Ltd.

Y

棉 紗

Yarn, Cotton
 (See "Cotton Yarn")

紗 運 口

Yarn Importers

B. M. F. A. (Gentile), Ltd.
 Britannic Textiles (Manchester) Ltd.
 Mar-Kao Ltd.
 Oriental Mercantile Co., The
 Oriental Purchasing Co.

紗 商

Yarn Merchants

China Cotton Trading Co.
 China Cotton Trading Corp., Ltd.
 Combined Egyptian Mills, Ltd.
 Hirschman & Co., Ltd., John D.
 Ho & Co., Ltd., C.
 Kessler & Co., Ltd.
 Mar-Kao, Ltd.
 Oriental Mercantile Co., The
 Sassoon & Co., Ltd., David
 Stewart, W.
 Wilson, A. W.

酵 母 製 造

Yeast Manufacturers

Asiatic Yeast Works, The
 Great China Industrial Co., The

乾 蛋 黃

Yolk, Egg (Dried)
 (See "Egg Products")

Z

錫

Zinc

Cameron & Co. (China), Ltd., A.
 Hardiefflers, Olivier & Co.
 Rose, Downes & Thompson (E. E.), Ltd.
 Shanghai Dock & Eng. Co., Ltd., The
 Shek Chong Trading Co., Ltd.

保 險

閣下之財產，需用
閣下之營業，何獨
保險。

不然？

加入 中國徵信
所為會員，即可
得營業上甚大之保
障。所費無多，以
營業額比例計算，
真不啻些小之
保險費。

中國徵信所

總所上海香港路五十九號
電話 一八四七四

分所漢口中國銀行大樓
電話三二九四

辦事處重慶中國銀行

中興煤礦公司

本公司在山東煙臺地方開辦煤礦所
 有產煉各種煤性堅極合輪船鐵路工廠一
 灰粒積少餘長之用是以津浦京滬各
 切機器鍋爐地方常年購運同聲贊許他
 鐵路及沿站地方長年購運同聲贊許他
 山東境內暨運河長江及閩粵一帶各工
 亦均粉粉訂購如荷賜顧請就近向下列
 處接洽辦理無不歡迎

津浦北段分銷 臨城 滕縣 鄒縣 兗州 曲阜 濟甯

津浦南段分銷 泰安 濟南 禹城 平原 德州 桑園

隴海路線分銷 運河站 新浦 大浦 老密

台棗路線分銷 上海 鎮江 無錫 常州 蘇州 杭州 甯波

運河一帶分銷 煙縣 泥濤 台莊 清江 馬頭 宿遷 瓜州

其他分銷 福州 廈門 汕頭 廣東 香港

總公司 上海江西路二百十二號四樓

電話號碼
 一七三〇八 (總協理及文書室)
 一八三六三 (總秘書室)
 一七三三九 (常任會計師室)
 (營運材料室)
 (庶務會計出納室)

總 礦 山東煙縣棗莊
 電報掛號五二八一

For Best COAL and COKE

APPLY

THE CHUNG HSING COAL MINING
 COMPANY, LIMITED - - - SHANGHAI

中國凹版公司

係純粹國人投資集合國內印刷及製版專家組織而成並
 呈准國民政府實業部登記領有憑證專印鈔票股票公債票
 支票及禮券文憑商標等重要證券技術精良品質優美訂價
 克己信用昭著如蒙賜顧竭誠服務

董監及專家

吳煥荃 李玉藻 郝仲華 陳培初 謝錦堂

沈逢吉 胡季千 鮑季藻 沈慶祥 王永年

經理

鮑慶德

專務所 廣西路四五一四一五
 電話 九三〇五四
 印刷廠 愛文義路二七七
 電話 九三〇八二

THE CHINA ENGRAVING & PRINTING CO., LTD.

Under Management of Ten Experts in Engraving and Printing

Office :

429 KWANGSE ROAD, SHANGHAI

Factory :

177 AVENUE ROAD, SHANGHAI

TELEPHONE 93054 & 93082

行家人名錄

HONGS WHO'S WHO

A

Aageson, K. V., Anderson, Meyer & Co.	Ahgreco, I. D., Marine Dept., Customs	Allanno, A. M., Cully Dairy Co., Ltd.
Aageson, K. V., Den Danske Tennis Klub	Ahmad, H. G., Nomanee & Co., H. M. H.	Allanno, O., Atropa University, Assoc.
Aali, N., Norwegian Stevedores	Ahmed, Miss D. M., La Donna	Allan, M. C. W., S'hai Menary, Assoc.
Aaeng, M. O., W. H. Pilt Assn.	Ahmeddin, H., Alameddin & Sons, H.	Allan, E. L., Cathedral School
Aarhans-Neustadt, V. M., S'hai Hch. Bldg. Soc.	Ahmed, Miss J., General Electric Co.	Allan, G. L., Cathedral Holy Trinity
Aarhaug, S., S'hai Evening Post	Ahwerst, C., Ahwerst, C.	Allan, E. L., Royal Soc. of St. George
Aarhaug, S., Standard-Vacuum Oil Co.	Ai, S. C., Ai Shao Kuo	Allan, Miss F. B. F., & O. Banking Corp.
Aarhaug, S. H., Anglo-Chinese Edg., Co.	Aiers, H. D., Police Dept., S.M.C.	Allan, G. L., China Post & Finish. Co.
Aarhaug, S. H., China Produce Sales Co.	Aiers, H. D., Pub. Health Dept., S.M.C.	Allan, G. L., Police Force, S.M.C.
Aahoy, E. G., H.B.M. Sup. Court	Aiers, K. B., Wilkinson, Hoy, & Clark	Allan, G. V., American Consulate
Aahoy, S. S., Kelly & Walsh, Ltd.	Aiers, R. C., Police Force, S.M.C.	Allan, Mrs. J., China Printing Co.
Aahoy, H. H., Customs Club	Aiers, T., Finance Dept., S.M.C.	Allan, J. T., Police Force, S.M.C.
Aahoy, H., Revenue Dept., Customs	Aiers, T. A., Finance Dept., S.M.C.	Allan, W. J., Butterfield & Swire
Aahoy, L. J. J., British Forces	Aiers, Lt. T. A., S.V.C.	Alley, R., Fire Brigade, S.M.C.
Aahoy, W. E., Sewage Treatment, S.M.C.	Aihara, T., Imp. Japanese Teleg. Off.	Allington, Rev. F. St. Joseph's Church
Aaberkaiden, E., Scheraga, Ltd.	Aikawa, I., Horio Engineering Co.	Allington, V. M., Cash. Men's Club
Aabid, Aziz, Alameddin & Sons, H.	Aikawa, M., Banzaiwan Hotel	Allington, V. M., Kelly & Walsh, Ltd.
Aabid, Kurim, Alameddin & Sons, H.	Aikawa, T., Banzaiwan Hotel	Allison, Rev. A., Chinese Christian Intch.
Aab, B., Shanghai Press, Ltd.	Aitchison, G. L., Nish Chih Kwei School	Allison, Miss F. M., Thom. Han. School
Aab, H., Naitsei Wata Kaisha, Ltd.	Aitchison, Mrs. W., Pub. School Girls	Allman, N., China Merc. Pongso Assoc.
Aab, S., Sol Sol Do Pharmacy	Aitken, G., Pub. Works Dept., S.M.C.	Allman, N. F., Allman & Co.
Aabel, W. H., Hall & Holt, Ltd.	Aitkenhead, R. C., S'hai I. & G. Str. Co.	Allman, Mrs. N. F., Am. As. of Un. Wom.
Aaching, H. H., Adams, Meyer & Co.	Aitza, R. H., Altan, E. L.	Allman, N., M. M. Co., Mack. I.
Aacremback, Miss E., Door of Hope	Aituchi, J., Great Eastern Trading Co.	Allman, Lt. N. F., S.V.C.
Aadani, Mrs. D., Thomas Hanbury Sch.	Aizawa, I., Nippon Yusen Kaisha	Allman, N. F., Union Club of China
Aadani, E. W., Shanghai Power Co.	Aizawa, T., Pub. Works Dept., S.M.C.	Allman, Roy G., Allman & Co.
Aadin, Z., Marine Dept., Customs	Aizawa, Bro. Frac., Missiona Recreates	Allman, N. F., Police Dept., Customs
Aadit, A. J., Sino-Spanish Trading Co.	Akamatsu, Showa Shipping Co., Ltd.	Almeida, Miss, Cafe Federal
Aadit, F. S., Sino-Spanish Trading Co.	Akashi, S., Japan China S. & W. Co.	Almeida, A., S'hai Waterworks Co.
Aadit, S., Union Trams & Str. Co.	Akerman, G. H., Arnold & Co., Ltd.	Almeida, Dr. Al., Brazilian Consulate
Aadon, P. P., Realty Investment Co.	Akers, G. H., Henry	Almeida, Miss, S'hai Club
Aadon, Miss A., Royal Asiatic Soc.	Akiba, K., Mitsubishi Bank, Ltd.	Almeida, Miss N. C., S'hai Wkks. Co.
Aadon, D. E. J., Beth Abrahm Synag.	Akiba, K., Shanghai Bank, Ltd.	Almeida, Dr. R., Brazilian Consulate
Aadon, D. E. J., S'hai Bank, Ind. Inst.	Akita, Y., Furuya Yoko	Almeida, T. G. J., G. Allen & Hanbury
Aadon, E. Abraham, D. E. J.	Akiyuchi, K., Oriental Cotton Trdg. Co.	Almeida, Dr. A. J., S'hai Club
Aadon, R. D., Abraham D. E. J.	Akiyuchi, K., Toyo Menka Kaisha, Ltd.	Almeida, Mrs. A. A., Realty Invest. Co.
Aadon, R. V., Chibumovsky & Co.	Akiyama, Y., Showa Shipping Co., Ltd.	Almeida, P. A., Ford Motor Co.
Aadon, Mrs. Adams & Co., W. J.	Akiyama, K., Kato, Rec. Estab. Co.	Almeida, A. A., Great North, Tel. Co.
Aadon, J. F., Bradley & Co., Ltd.	Akita, Y., Customs, Chi. Maritime	Almeida, P. A., Ross & Co., Ltd., Alex.
Aadon, J. F., S'hai Paper Imp. Assoc.	Akiyama, K., Kozumi Unyu Kaisha	Almeida, J. J., H. S. Bank, Corp.
Aadon, H. L., Uckel, H. J.	Akiyoshi, J. T., Onyo Force, S.M.C.	Almeida, N. H., Kelly & Walsh, Ltd.
Aadon, Miss A., Asiatic Petroleum Co.	Akiyoshi, J. T., Onyo Force, S.M.C.	Almeida, N. H., Kelly & Walsh, Ltd.
Aadon, E. B., Shanghai Power Co.	Alcott, C. H., China Press, Inc.	Almeida, H. J., Annal Assoc. of St. Un.
Aadon, V. A., Union Films, Ltd.	Aldeguer, Miss J., Fur East Oxy. & Acet. Co.	Almeida, M., S'hai Transportation Co.
Aadon, J. Ed., Ger. Amal. Dram. Club	Aldeguer, J. J., Reuters, Ltd.	Almeida, F., Police Force, S.M.C.
Aadon, W. E., South British Ins. Co.	Aldeguer, T. J., Reuters, Ltd.	Almeida, F. W., Pub. Health Dept., S.M.C.
Aadon, L. L., Guthrie, L. L.	Alejandro, T., American Securities Corp.	Almeida, J., S'hai Gaij Pigeon Club
Aadon, T., Tokvo Boshai Kaisha, Ltd.	Alejandro, Rev. T., Augustinian Prot.	Almeida, F., Comp. Fran. de Transp.
Aadon, J., Hotel Europa, Ltd.	Alexander, Record Beauty Parlour	Almeida, J. C., New Dent. & Shipping
Adams, E. B., S'hai Telephone Co.	Alexander, Miss A., Butterfield & Swire	Almeida, A., Municipality Francaise
Adams, J. W., S'hai Dock & Eng. Co.	Alexander, Miss A. S. M., Pub. School for Girls	Almeida, S. Y., Yuh Cheng Co.
Adams, W. L., Calatron, Heich & Co.	Alexander, E. D., Alexander Shoe Co.	Almeida, S. Y., Yun-Sun Manufacturing Co.
Adams, E. H., Almer & Co., Ltd.	Alexander, E. D., Y.M.C.A., Navy	Almeida, S. Y., Beha. Soc. Univ.
Adams, F. A., Marine Dept., Customs	Alexander, E. S., Police Force, S.M.C.	An Tai Kwai, An Tai Spinning Mach. Co.
Adams, H. E. D., St. Andrew's Society	Alexander, N. T., Colgate-Toiletoe-Toet Co.	An Tai-dang, T'a Chang Kung See
Adams, Mrs. L., Nish Chih Kwei Pub. Sch.	Alexander, N. A., Police Force, S.M.C.	An Tai, H. H., China Dent. & Plumbing Co.
Adams, J. D., Asiatic Petroleum Co.	Alexeeva, Mrs. V. A., Shanghai Zaria	An Yen-qua, T'a Chang Kung See
Adams, J. G., Police Force, S.M.C.	Alexis, Dr., Haberd Mary & Co.	Annyan, E. N., Police Force, S.M.C.
Adams, Lawrence E., S'hai Amer. School	Alexis, S., East Asiatic Co's College	Ansel, Ch., Credit Foncier d'Ext.-Ost.
Adams, Rev. R. P., Oriental Missionary Soc.	Alfa, C., Ehlers & Co., A.	Ansel, S., East Asiatic Co.
Adams, S. G., Imp. Chem. Ind., Ltd.	Alford, C. H., Millington, Ltd.	Ansel, S. A., Calbeck, Macgregor & Co.
Adams, L. S. G., S.V.C.	Alfred, Bro. St. Francis Xavier's College	Anchia, C., Anchia Brothers
Adams, T. G., Police Force, S.M.C.	Alfonso, A. S., Police Force, S.M.C.	Anclotta, Sr., Sacred Heart Hospital
Adams, W. A., Adams & Co., W. J.	Alfonso, K. S., Police Force, S.M.C.	Anderson, A. A., Great North, Tel. Co.
Adams, W. A., China Realty Co.	Alibushoff, N. N., Cook & Son, Ltd.	Anderson, C. W., S'hai Stock Exchange
Ady, Capt. F. S., Butterfield & Swire	Allyn, D. J., S'hai Wkks. Co.	Anderson, Ellis Scania Mills, Rep.
Aeik, Mrs. A., Knipshiff & Eschard	Allyn, Rev. H., Zi-Ka-Wei T'ou-Su-We Press	Anderson, T. J., S'hai North, Tel. Co.
Aek, Miss E. M., R. Kendrick Pub. School	Allan, Miss, Asiatic Petroleum Co.	Anderson, Miss A., Beck & Swann
Aelan, Miss W. F., Minis, Chih-I League	Allan, A. W., Health Dept., S.M.C.	Anderson, A. J., E-Z Dry Cleaning Co.
Aelan, A., Leonard & Veyron	Allan, Miss G. F., Hoehneke, Frithoff	Anderson, A. J., S'hai Telephone Co.
Aelan, Fr., Ecole Mtr. Fran.-Chi.	Allan, Rev. C. W., British Forces	Anderson, B. S., Jardine Imp. Corp.
Aelan, Fr., Municipality Francaise	Allan, Rev. C. W., Christ. Litter. Soc.	Anderson, Miss Elaine, Y.W.C.A., Intern.
Aelan, Fr., Coriowitz & Co.	Allan, D. J., Public Health Dept., S.M.C.	Anderson, G. E., Painter & Co., W. I.
Aelan, L. B., Adams & Co., J.	Allan, E. C., Exchange Brokers Assoc.	Anderson, J. G., Beck & Swann
Aelan, J. M., U. N. Bus. Pub. Organ.	Allan, Miss G. M., Buxill & Sons, A. R.	Anderson, J. A., Fr. Bible Soc.
Aelan, A. B., Achan & Co., A. R.	Allan, W. H., Alexander, S. M. G.	Anderson, J. A., S'hai Turc. & Lighter Co.
Aelan, M. S., Yachina, Hanson & Co.	Allan, Miss R. W., Calbeck, Macgr. & Co.	Anderson, J. G., Customs, Chi. Maritime
Aelan, Voyer, Missionary Soc.	Allan, T. J., Protst. Hanbury, Ltd.	Anderson, J. O., Anderson & Anderson
Aelan, V. A. G., Oliveira & Son, H.	Allan, W. A., Nielsen & Malchow	Anderson, Miss J. B., China Indial Missn.
Aeling, H. M., French Consulate	Allan, Walter G., Union Customs Tennis	Anderson, Miss L., Boston, Chi. Maritime
Aelan, S'hai Leung & Co., Ltd.	Allan, William, Allanson, William	Anderson, L., Har. Mas. Off. Customs
Ah Chi, United Suan, War	Allary, C., Agroc University	Anderson, Mrs. M., Palmer & Turner
Ah Gum, Ah Gum	Allary, Dr., Hospital St. Marie	Anderson, N., Calbeck, Macgregor & Co.
Ah Zai, Wei Tong Electric Co.	Allanno, A., Comp. Fran. de Transp.	

中國凹版公司

係純粹國人投資集合國內印刷及製版專家組織而成並
 呈准國民政府實業部登記領有憑證專印鈔票股票公債票
 支票及禮券文憑商標等重要證券技術精良品質優美訂價
 克己信用昭著如蒙賜顧竭誠服務

董	監	及	專	家
吳德荃	李玉藻	郭仲華	陳培初	蕭錦堂
沈達吉	胡季千	鮑季謙	沈麟榮	王兆年

經理 鮑慶德

專務所 廣西路四一五—四一九
 電話 九三〇五四
 印刷廠 愛文義路二七七
 電話 九三〇八二

THE CHINA ENGRAVING & PRINTING CO., LTD.

Under Management of Ten Experts in Engraving and Printing

Office : 429 KWANGSE ROAD, SHANGHAI Factory : 177 AVENUE ROAD, SHANGHAI
 TELEPHONE 93054 & 93082

行 家 人 名 錄

HONGS WHO'S WHO

<p>A</p> <p>Aarsen, K. V., Den Danske Tennis Klub Aal, N., Norwegian Consulate Aaker, M. O., W.-H. Ryot Assoc. Aachand-Naradi, I. M., S'hai Hsh. Rel. Soc.</p> <p>Aahus, H., S'hai Evening Post Aahus, J., Standard-Vacuum Oil Co. Aahus, S. H., Anglo-Chinese Bldg., Co. Aahus, S. H., China Coal Co. Aahus, S. H., China Produce Sales Co. Aahy, E. G., H. M. Esp. Court Abbott, A. S., Kelly & Walsh, Ltd. Abbott, H., Customs Club Abbott, H., Revenue Dept., Customs Abbott, H. J., J. British Furca Abbott, W. E., Sewage Treatment, S.M.C. Abraham, E., Schering, Ltd. Abdool Aziz, Ahmed & Sons, H. Abdool Karim, Ahmed & Sons, H. Abe, H., Shanghai Press, Ltd. Abe, H., Nakai Wata Kaisha, Ltd. Abe, S., Sai Sei Do Pharmacy Abel, W. H., Hill & Holtz, Ltd. Abel, H. H., Anderson, Meyer & Co. Abraham, Miss E., Door of Hope Abjad, Mrs. D., Chinese Banking Sch. Abjad, E. W., Shanghai Power Co. Abidin, Z., Malacca Co. Abidji, A. J., Sino-Spanish Trading Co. Abidji, F. S., Sino-Spanish Trading Co. Abidji, S., Union Trans. & Stor. Co. Abraham, P. P., Realty Investment Co. Abraham, Miss E., B. S. M. C. Abraham, D. E. J., Bath Abrasin Syng. Abraham, D. E. J., S'hai Benev. Ind. Inst. Abraham, E., Abraham, D. E. J. Abraham, E. D., Abraham, D. E. J. Abramov, E. A., Chibunovsky & Co. Abramova, Mrs. C., Shargish Zaria Acherson, J. E., Bradley & Co. Acherson, J. E., S'hai English Assoc. Acherson, K. H., Uckel, H. J. Ackerman, Miss, Asiatic Petroleum Co. Ackerman, E. R., Shargish Power Co. Ackerman, V. A., Union Films, Ltd. Ackerman, J. E., Ger. Amat. Dram. Club Acrman, W. E., South British Ins. Co. Achenbach, A. L., Guthrie, M. L. Achi, T., Tokwa Bosaki Kaisha, Ltd. Achi, J., Hotel Plaza Adam, Mrs. E. B., S'hai Telephone Co. Adam, J. W., S'hai Dock & Eng. Co. Adamovitch, A., Calatrano, Hish & Co. Adams, E. H., Algar & Co., Ltd. Adams, A., Marine Dept., Customs Adams, H. E. D., Anderson's Society Adams, Mrs. L., Nish Chih Kuei Pub. Sch. Adams, J. D., Asiatic Petroleum Co. Adams, J. G., Police Force, S.M.C. Adams, Lawrence B., S'hai Amer. School Adams, Rev. H. P., Oriental Mission, Soc. Adams, S., Gump, Chem. Ind., Ltd. Adams, Lt. S. G., W. S. V. O. Adams, T. G., Police Force, S.M.C. Adams, W. A., Adams & Co., W. A. Adams, W. A., China Health Co. Adgey, Capt. F. S., Butterfield & Swire Adji, Mrs. A., Kupschmidt & Kalkund Adams, Miss E. M., E. Kadourie Pub. School</p> <p>Adam, Miss W. F., Miss. Child League Adler, A., Leonard & Veyssiere Adler, Fr., Ecole Mus. Fran.-Ch. Adler, Fr., Municipal Theatre Adler, J., Carlwits & Co. Advan, L. R., Kimistral & Co., J. Adnan, M. F., Un. Mus. Fran. Organ. Adnan, A. E., Adnan & Co., A. E. Adnan, M. S., Jardine, Matheson & Co. Adnan-Vinay, Municipalite Francaise Adnan, V. A. S., D. H. M. Co. A. S. Adnan, G. R., Zhi-Ka-Wel Observ. Aguttes, M., French Consulate Ahl Foh, J., S'hai Luncheon Stated. Co. Ahl Gin, United Span. War. Co. Ahl Gum, Ah Gum Ahl Hai, Wei Tung Electric Co.</p>	<p>Abgren, I. D., Marine Dept., Customs Ahmed, H. G., Farnesse & Co., H. M. H. Ahmed, Mas D., W. S. V. O. Ahmed, H., Ahmed & Sons, H. Ahwee, Miss J., General Electric Co. Ahwerk, C., Ahwerk, C. Ai, S. C., Ai Shao Kee Aiers, A. H., Police Force, S.M.C. Aiers, H. E., Pub. Health Dept., S.M.C. Aiers, R. E., Wilkinson, Hey, & Clark Aiers, R. C., Police Force, S.M.C. Aiers, T., Finance Dept., S.M.C. Aiers, T. A., Finance Dept., S.M.C. Aiers, Lt. T. A., S.V.O. Aikawa, T., Imp. Japanese Teleg. Off. Aikawa, J., Horie Engineering Co. Aikawa, T., Gansaiwan Hotel Aikawa, T., Gansaiwan Hotel Aitchison, G. L., Nish Chih Kuei School Aitchison, Mrs. W., Pub. School Girls Aitken, C., P. P. S. M. C. Aitkenhead, R. C., S'hai I. & G. Star. Co. Aiton, R. L., Aiton, R. L. Aitohji, J., Great Eastern Trading Co. Aizawa, I., Nippon Yusen Kaisha Aizawa, T., Pub. Works Dept., S.M.C. Akazaki, Bro. Froulan, Missions Recettes Akerman, Showa Shipping Co., Ltd. Akashi, S., Japa. Am. Lines, W. G. Akerman, G. H., Arnold & Co., Ltd. Akerman, G. H., Simon, Ltd., Henry Aki, E., S'hai Bank, Ltd. Akiba, K., Shanghai Bank, Ltd. Akio, Y., Toriy Yoko Akguchi, H., Oriental Cotton Trads. Co. Akino, K., Nippon Yusen Kaisha, Ltd. Akiyama, Y., Shwa Shipping Co., Ltd. Akita, K., S'hai Fin. & Real Estates Co. Akita, Y., Customs, Chi. Maritime Akizawa, H., Nippon Yusen Kaisha Akisano, J. T., Police Force, S.M.C. Akai, B. E., Com. & Cred. Inf. Bureau Akasaka, H. M., Thomson & Co. Akasaka, H. S., Thomson & Co., H. Albert, S., Albert S. Albon, J. L., Police Force, S.M.C. Aldrich, G. H., Aldrich, G. H. Alderson, Miss J., Far. East Oxy. & Acet. Co. Alderson, J. J., Reuters, Ltd. Alderson, T. J., Reuters, Ltd. Alejandro, T., American Securities Corp. Alejandro, Rev. T., Augustinian Proc. Alexander, Richard Beauty Parlour Soc. Alexander, Miss A., Butterfield & Swire Alexander, Miss A. S. M., Pub. School for Girls Alexander, E. D., Alexander Shoe Co. Alexander, E. D., Y.M.C.A., Navy Co. Alexander, W. T., Colgate-Palm-Vert Co. Alexandrov, N. A., Police Force, S.M.C. Alexandrov, M. J., Alexander Geria Alexis, Dr., Baboud Mary & Cie. Alexis, St. Francis Xavier's College Alexis, G., Ehlers & Co., A. Alford, G. H., Ridgeway, Ltd. Alfred, Bro., St. Francis Xavier's College Alfonso, A. S., Police Force, S.M.C. Alfonso, K. S., Police Force, S.M.C. Alford, Rev. C. W., British Forces Alford, Rev. C. W., Christ. Liter. Soc. Alford, J. J., Pub. Health Dept., S.M.C. Alford, E. C., Exchange Real Estate Soc. Alford, Miss G. M., Burkill & Sons, A. H. Allen, J. W., Secretariat, S.M.C. Allen, Miss K. W., Calbeck, Macgregor & Co. Allen, T., Exchange Real Estate Soc. Allen, W. A., Nielsen & Malcolm Allen, Walter C., Union Church Tennis Allanson, William, Allanson, William Allary, G., Amora University Allary, Dr., Hospital St. Marie Alleno, A., Comp. Fran. de Tram.</p>	<p>Alleno, A. M., Cully Dairy Co., Ltd. Alleno, O., Amora University Allen, Mrs. W., S'hai Bakery Assoc. Allen, E. L., Cathedral School Allen, E. L., Cathedral, Holy Trinity Allen, E. L., Royal Soc. of St. George Allen, Miss E. B., F. & O. Banking Corp. Allen, G. L., China Print. & Finsh. Co. Allen, G. T., Police Force, S.M.C. Allen, G. V., American Consulate Allen, Mrs. J., China Printing Co. Allen, J. T., Police Force, S.M.C. Allen, W. J., Butterfield & Swire Allen, H., Five Brigade, S.M.C. Allin, Rev. F., St. Joseph's Church Allington, V. M., Cath. Men's Club Allington, V. M., Kelly & Walsh, Ltd. Allison, Rev. A., British Consulate Allison, Miss F. M., Zhou. Han. School Allman, N., China Mer. Pongee Assoc. Allman, N. F., Allman & Co. Allman, Mrs. N. F., Am. Ass. of Un. Wom. Allman, N. F., Moody, Mark L. Allman, N. F., S.V.O. Allman, N. F., Union Club of China Allman, Roy C., Allman & Co. Allton, D. E., Marine Dept., Customs Almida, Miss, Cafe Federal Almida, L., S'hai Waterworks Co. Almida, Dr. A., Brazilian Consulate Almida, Miss M. J. d. S'hai Wks. Co. Almida, Miss N. C. d. S'hai Wks. Co. Almida, Dr. B. B., Chinese Consulate Almida, T. G. J., d. Allen & Humberly Almog, V. D., La Sirena Almon, E. M., S'hai Ryer Invest. Co. Almon, P. A., Ford Motor Co. Alphonse, St. Joan of Arc's College Alphonse, A. J., S'hai Evening Post Alphonse, S. B., S'hai Waterworks Co. Alphonse, H. M., Slovo Publishing Co. Altschuler, A. L., Guthrie, M. L. Alvarez, E. A., Ross & Co., M. L. Alvarez, E. A., Ross & Co., M. L. Alves, N. H., Kelly & Walsh, Ltd. Amaki, E., Nakai Wata Kaisha, Ltd. Amaki, E., Nakai Wata Kaisha, Ltd. Amago, M., S'hai Transportation Co. Amago, M., S'hai Transportation Co. Ambrase, E., Police Force, S.M.C. Ambrase, P. W., Pub. Health Dept., S.M.C. Ambrase, J., S'hai Gray Pigeon Club Ambrase, P., Comp. Fran. de Tram. Amour, J. C., New Eng. & Shipping Amphoux, A., Municipalite Francaise An, S. Y., Yun-Sun Manufacturing Co. An Shao Yun, School of Com. Univ. An Tai Kwei, An Tai Spinning Mach. Co. An Tan, Dr., Ta Ching Kung Sze An Y. M., China Eng. & Plumbing Co. An Yen-yue, Si Ching Kung Sze Anze, G., Credit Foncier d'Ext.-Grt. Anze, S., Baboud Mary & Cie. Anzel, S. A., Calbeck, Macgregor & Co. Anze, G., Anze Brothers Co. Anzeite, St. Sacred Heart Hospital Anderson, A. A., Great North. Kelog. Co. Anderson, W. S'hai City Exchange Anderson, G. S., China Niffes, Dep. Anderson, L. G., S'hai North. Tel. Co. Anderson, Miss A., Beck & Swann Anderson, A., Exchange Real Estate Soc. Anderson, A. J., S'hai Telephone Co. Anderson, A. S., Police Force, S.M.C. Anderson, B. S., Jardine Eng. Corp. Anderson, G. S., Exchange Real Estate Soc. Anderson, G. E., Painter & Co., W. L. Anderson, G. E., Muller, E. J. Anderson, J. A., Exchange Real Estate Soc. Anderson, J. A., S'hai Tube & Lighter Co. Anderson, J. G., Reis, Massey & Co. Anderson, J. H., Customs, Chi. Maritime Anderson, L. H., H. M. Co. A. S. Anderson, St. M., Palmer Turner Anderson, N., Calbeck, Macgregor & Co.</p>
---	---	---

Baboud, C. Baboud Mary & Cie.
 Baboud Ch. Pare French Chamb. of Com.
 Baboud Ch. Pare des Sports
 Back, M. A. F. Sai Telephone Co.
 Bachmann, Miss, Hotel de Commerce
 Bachmeister, F. Kine Albert's Apart.
 Bacon, B. McL. H. & S. Bank Corp.
 Bacon, E. N. Realty Investment Co.
 Badesu, F. Com. Fran. de Trans.
 Badesu, E. Co-operative Francoise
 Dedeley, J. E. Hanson
 Bader, F. W. Fuller Force, S.M.C.
 Bader, H. Municipalite Francaise
 Baek, W. Deut. Farben-Handls.
 Baer, A., Baer & Co., A.
 Baer, L., Baer & Co., A. & Fran.
 Baer, F., Belgian Consulate
 Baer, L. Deut. Farben-Handls.
 Bagamian, H., Leather Prod. Mfg. Co.
 Bagatman, R., Siemens & Co.
 Bagatman, Robert, I. G. Far. Aik. Ver.
 Bagatman, Capt. J. J., Cham. of Com., Dan.
 Bagatman, Capt. J. J., Great North Tel. Co.
 Bagatman, Capt. J. J., S'hai Milk Sup. Co.
 Bagin, F. P., Caldeck, Macgregor & Co.
 Bai Zhiangling, Dan Ohwang Guck
 Baig, J. J., Euro Finance Co.
 Bailevsky, A. A. China Comm. Dept., Customs
 Bailes, Robert, Best Seal Film Co.
 Bailey, Clyde, 7th-Day Adv. Messn.
 Bailey, Clyde, S'hai Milk Sup. Co.
 Bailey, Mrs. Clyde, 7th-Day Adv. Messn.
 Bailey, Miss H., Door of Hope
 Bailey, H. P., General Electric Co.
 Bailey, J. H., Lloyd & Co., Ltd.
 Bailey, Miss L., S'hai Telephone Co.
 Bailey, R., Shanghai Silk Club
 Bailey, Robert, Home Furnishings Ltd.
 Bailey, Robert, Alliance Assurance Co.
 Bailey, Robert, Br.-Am. Tob. Securities
 Bailey, Robert, British-Amer. Tob. Co.
 Bailey, Robert, British-American Tob. Co.
 Bailey, Robert, Caravan Cam. Co., Ltd.
 Bailey, Robert, Chi Tung Tobacco Co.
 Bailey, Robert, China Packing Supply Co.
 Bailey, Robert, China Packing Supply Co.
 Bailey, Robert, Keystone Tob. Ltd.
 Bailey, Robert, Langsot Sons, Ltd., A.
 Bailey, Robert, Marat Brothers Co.
 Bailey, Robert, May & Co., Ltd.
 Bailey, Robert, Powhattan Club
 Bailey, Robert, Union Com. Co., Ltd.
 Bailev, W. A., S'hai Milk Sup. Co.
 Baillie, M., Aurora University
 Baillie, C. G., Polytechnic Pub. Sch.
 Bain, C. M., Amer.-Oriental Fin. Corp.
 Bain, C. M., Asiat. Petroleum Co.
 Bain, C. M., Gordon & Co., Ltd.
 Bain, Y. Y., Wha Well Trading Co., Ltd.
 Baismoff, M. P., Pub. Works Dept., S.M.C.
 Balaikoff, Miss O., Wiltzway, Ltd. & Co.
 Baker, A. J., Duncan & Co.
 Baker, Charles J., Stand. Dairy Farm Co.
 Baker, E. G., Police Force, S.M.C.
 Baker, E., Police Force, S.M.C.
 Baker, F. W., Shanghai Times
 Baker, H. G., Eastern Ent. Telco. Co.
 Baker, H. F., Reynolds & Co., A. W.
 Baker, H. F., Shanghai Star, Ereknung
 Baker, L. C., Lowe, Bing, & Matt.
 Baker, N. H., Merritt Ltd.
 Baker, Miss Felicia, Brit. Guild's Assn.
 Baker, H. A., Cook & Son, Ltd., Thes.
 Baker, H. O., S'hai Waterworks Co.
 Baker, E., Bradley Co., Ltd.
 Baker, Miss V. G., Shanghai Milk Co.
 Baker, W. J., Shanghai Gas Co., Ltd.
 Bakimoff, N., Fein, Solomon
 Bakimoff, N. V., Ylancan, Liquor Pty.
 Bakker, O. G., Netherland Soc.
 Balakandko, S. M., Police Force, S.M.C.
 Balaji, K. H., Chellaram, D.
 Balanovsky, G. L., Y. Y. Bank, G.
 Balbach, E. H., Confederation Life Assoc.
 Balberg, Miss S. C., Dollar Co., Robert
 Balberber, P., Erlinger & Co.
 Balck, W. H., Police Force, S.M.C.
 Baldwin, B. O., National City Bank
 Baldwin, Mrs. D. D., Amer. Women's Club
 Baldwin, D. D., Claude Neer White
 Basili, B. O., Sun Life of Canada
 Basili, R., Atkinson & Dallas, Ltd.
 Basili, J., Mercury Press
 Basl, G. W., Texas Bank
 Basl, F. L., Gibb, Livingston & Co., Ltd.
 Basl, F. L., International Committee
 Basl, G. V., National City Bank
 Basl, G. V., Police Force, S.M.C.
 Basl, Y. C., Marine Dept., Customs
 Basl, W. C., Standard-Vacuum Oil Co.
 Balandras, Ch., Intern. Comm. Impr. of
 Sculpture

Balandras, Ch., Parc des Sports
 Balandras, Ch., Pua & Cie., S. A.
 Ballard, A. H., Lowe, Bing, & Matt.
 Ballar, J., China Printing Co.
 Ballar, J., Hotel de Commerce
 Ballar, A., Pathe-Orient, Ltd.
 Ballentine, I. L., Samuel S. B., Amer. Force
 Ballard, M. J., International Sav. Soc.
 Ballinger, H. R., Knott & Burs.
 Ballman, W., Siemens & Co.
 Ballod, A., Marine Dept., Customs
 Ballik, S. A., Schiller, Inc.
 Ballinger, W., Berlin St. Johns, H. G.
 Ballhäuser, W., German Garden Club
 Ballin, V. M., S'hai Telephone Co.
 Ballin, M. G., Thomson & Co.
 Baller, A., Chien Hair Dress Co.
 Bambo, W., Marine Dept., Customs
 Ban, Y., Yu Len Trading Co.
 Bandmann, Albert, 2nd Iron Rd.
 Banerjee, Miss L., Dodge & Seymour, Ltd.
 Bang, D. Y., China Com. Advz. Agency
 Bang, C. S., Nanking Law Office
 Bang, C. S., Corp. Electric Mfg. Co.
 Bang, D. C., Swiss Watch Importing Co.
 Bang, K. E., Chang Fab Zhang
 Bang, S. C., National Button Mfg. Co.
 Bang, D., Far Easting Ltd. Bank, Ltd.
 Bang Tze Kong, Union Realty & Inv. Co.
 Bang, Y. A., China Credit Publishing Co.
 Banio, I., S'hai Telephone Co.
 Banister, E., International Sav. Soc.
 Baum, W. S., Baum's Studio
 Bannett, H., Barlow & Co.
 Bannett, T., Bannett Brothers & Co., Ltd.
 Bannard, S., Singer Brothers & Co., Ltd.
 Banvard, G. C., Marine Dept., Customs
 Bao, Bowden, Lian Yan Chin LegalAcc.
 Bao, C. T., China Comm. Dept., Customs
 Bao Chuan, Rev., Ch. Christian Intel.
 Bao Chung Yuo, Bao Hung Tai Trunk Co.
 Bao, D. W., Far Eastern Sanitary Co.
 Bao, H. M., Chi. Comm. Dept., Customs
 Bao Ho-tin, Yee Dah Fooking Ginseng St.
 Bao, K. L., Sine Laboratory Co.
 Bao, K. O., S'hai Textile Prod., Ltd.
 Bao, T. N., Millers Ltd.
 Bao, T. S., China Engvaco Co.
 Bao, T. S., Millington, Ltd.
 Bao, T. W., China Engrav. & Print Co.
 Bao Yee An, Yeh Hsing Kung
 Bao, Y. W., Far East Sanitary Co.
 Baptista, A. A., Mercantile Bank
 Baptista, E., Chien H. H. & Co.
 Baptista, Miss P. M., Davies, Brooks & Grant
 Baptista, F. X., Dollar Co., Robert
 Baptista, Miss J., Chi. United Imp. & Exp. Co.
 Baptista, Miss J., Hall Hall & Co., Ltd.
 Baptista, Miss J., Hall, Lew & Co., Ltd.
 Baptista, L., Sanitary Cleaning Co.
 Baptista, H. F., Frost, Hauxbury, Ltd.
 Bar, H., French Chamb. of Com.
 Bar, H., Municipalite Francaise
 Barades, E. A., Simmons & Co., M.
 Baranoff, Mico, Ch. Allied Auto. Assoc.
 Baranoff, Miss T., Hartzen, Motor Co.
 Baranovsky, E., Baranovsky, L.
 Baranovsky, E., Baranovsky, L.
 Baranovsky, P., Marine Dept., Customs
 Barat, D., Barat, D.
 Barak, D., Eastern Trading Co., Ltd.
 Barak, D., Wolf & Marx
 Barbach, B. S., Barbach & Co., E. S.
 Barber, J. W., Nestle Milk Co.
 Barberer, A., Municipalite Francaise
 Barckman, W. S., Massachusetts Const.
 Barde, H., Havas Agency
 Bardwell, Geo., Etharocidines
 Bardwell, Geo., Etharocidines
 Bardwell, Geo., Etharocidines
 Bard, G. P., Pub. Works Dept., S.M.C.
 Barker, R. J., S'hai Ice & Cold Store Co.
 Barker, R. J., S'hai Ice & Cold Store Co.
 Barker, J. P., Pub. Works Dept., S.M.C.
 Barker, J. P., Pub. Works Dept., S.M.C.
 Barkus, R. H., New Eng. & Shipbldg.
 Barklow, G. H., British Forces
 Barlow, F., Metal Box Co., Ltd.
 Barbach, Miss C. G., Am. Church Messn.
 Barnes-Cooke, T. L., Police Force, S.M.C.
 Barnes, E. G., Harvie, Cooke & Co., Ltd.
 Barnes, J. E., C. O'Brien's Cattle Co.
 Barnett, E. E., Y.M.C.A. of China
 Barnett, H. S., S'hai Land Invest. Co.
 Barnehardt, C., Standard-Vacuum Oil Co.
 Barson, P., Guillaume, Belgian Consulate
 Barson, P., Municipalite Francaise
 Baroukh, D. P., "Baroukh's"
 Barr, E. A., Evans & Sons, Ltd., Ed.
 Barr, Miss G., S'hai Milk Sup. Co.
 Barr, Miss G., Tai Mei Wan Pao

Barr, Mrs. J. S., Am. As. of Un. Wom.
 Barr, J. S., London Masons' Soc.
 Barr, J. S., Mechurt College
 Barr, John S., Community Church
 Barr, John S., E. Riverside, S. J. C. Assoc.
 Barr, Mrs. M. B., Feigste & Co., E. H.
 Barr, R. H., Mechurt College
 Barr, Miss H. A., Public Health Dept., S.M.C.
 Barr, Miss H. A., Public Health Dept., S.M.C.
 Barracough, E. S., Arnold & Co., Ltd.
 Barracough, E. S., Cathay Land Co., Ltd.
 Barracough, Mai, E. S., S.V.C.
 Barradas, F. A., H. & S. Bank Corp.
 Barradas, C. A., S'hai Waterworks Co.
 Barradas, C. M., Sun Life Assur. Co.
 Barradas, E. M., S'hai Waterworks Co.
 Barradas, F. A., H. & S. Bank Corp.
 Barradas, S. S., Joseph, E. M.
 Barratt, Miss D. W., Country Hospital
 Barraud, J., Aurora University
 Barraud, J., Barraud, J., (Etude)
 Barraud, J., Champ de Courses Fran.
 Barraud, M., Aurora University
 Barraud, M., Barraud, J., (Etude)
 Barrera, Miss A., Sunland Sales Assn., Inc.
 Barrera, A. L., Lester, Johnson, Morris
 Barrera, L. R., Yokohama Specie Bank
 Barrera, P. M., H. & S. Bank Corp.
 Barroco, Capt. F. B., French Forces
 Barroco, A. L., Singer Sewing Mach. Co.
 Barroco, A. L., Singer Sewing Mach. Co.
 Barroco, Miss H., China Realty Co.
 Barretto, Miss H., China Telephone Co.
 Barrio, Mrs. H., Door of Hope
 Barro, P. P., Amco Soc., Matheson Co.
 Barro, R., Guards Association
 Barro, R., S'hai Waterworks Co.
 Barrie, Robert, Quik Dairy Co., Ltd.
 Barrie, Mrs. J., Am. Church Messn. Co.
 Barrington, J. K., Automobile Ltd. of China
 Barrington, W. O., Pub. Works Dept., S.M.C.
 Barrington, W. O., Pub. Works Dept., S.M.C.
 Barros, V., East Exten. Telco. Co.
 Barros, V., East Exten. Telco. Co.
 Barro, L. W., Shanghai Power Co.
 Barro, P. P., Amco Soc., Matheson Corp.
 Barry, Capt. F. R., S.V.C.
 Barry, J., Police Force, S.M.C.
 Barton, A. J., Millington, Ltd.
 Barton, A. J., Millington, Ltd.
 Barton, J. R. G., Asiatic Petroleum Co.
 Bartek, Dr., Tungchi Unit., Weocung
 Bartek, Dr. K., Tungchi Unit., Weocung
 Bartholomew, Charles, Heart Hospital
 Bartholomew, Capt. Raymond J., Am. Force
 Bartlett, W. L., Finance Dept., S.M.C.
 Bartley, P. P., Amco Soc. of Shanghai
 Bartley, E. P., Pub. Works Dept., S.M.C.
 Bartley, H. S., Pub. Works Dept., S.M.C.
 Bartoli, D., Italian Manufacturers Factory
 Barton, A., Andersen, Meyer & Co.
 Barton, A. C., Police Force, S.M.C.
 Barton, A. L., Arnold & Co., Ltd.
 Barton, E. H., Italian Consulate
 Barton, H. G., Police Force, S.M.C.
 Barton, L. H., Pub. Health Dept., S.M.C.
 Barton, P., H. & S. Bank Corp.
 Barston, Mrs. E., Cathay Pharmacy
 Barstow, H., Cathay Pharmacy
 Barwick, S., Marine Dept., Customs
 Barz, A. G., J. G. J. Co., S. J. C. Assoc.
 Barry, A. D., Russian Sporting Assoc.
 Barry, Dr. A. E., Un. Rus. Pub. Organ.
 Barry, Fred, A., Ery. Prof. A. S.
 Barry, Miss V., Associated Advertisers
 Basargin, G. L., Customs, Chi. Maritime
 Basargin, E. G., E. G. J. Co., S. J. C. Assoc.
 Bascher, Rev. H., de Aurora University
 Basidry, L. H., S'hai Telephone Co.
 Bashe, E. T., Etharocidines
 Bashe, E. T., Etharocidines
 Bashe, Miss L. T., Etharocidines
 Bashe, Miss T., Malouk Bros.
 Bashe, A., Embankment Building
 Bashe, A., Embankment Building
 Basli, M., Crystal Hotel
 Basset, A., Country Hospital
 Basset, A., Country Hospital
 Basset, A., Mustard & Co., Ltd.
 Basset, L., Basset, L.
 Basset, L., Union Moebere
 Basset, L., Union Moebere
 Basset, A., British-Amer. Tob. Co.
 Basset, A., Lopato Sons, Ltd., A.
 Basset, A., Lopato Sons, Ltd., A.
 Basset, M. J., A., Y.M.C.A., Navy

Brown, G. M., Engineers' Off., Customs
Brown, H., S'hai Assoc., W. H., Ltd.
Brown, H., S'hai Dock & Eng. Co.
Brown, H. W. H., Dock Assoc.
Brown, H. W. H., S'hai & Swire
Brown, Miss H. A., Stand-Vacuum Oil Co.
Brown, H. E., Public Works, S.M.C.
Brown, H. W., Public Works, S.M.C.
Brown, G. F. H., W. S.V.C.
Brown, Irving S., Community Church
Brown, J., Malcolm & Co., Ltd.
Brown, J. K., S'hai & Swire, S'hai Co.
Brown, J. K., Norwich Union P. Ins. Soc.
Brown, J. W., Amer.-Oriental Exp. Corp.
Brown, J. K., Far Eastern Adventers, Ltd.
Brown, M., Campbell, Ltd.
Brown, Capt. M. B., S.V.C.
Brown, M., Blumfield, Platt, Wh., Coop. & Co.
Brown, Miss M. H., Chi. Literature Soc.
Brown, Miss H., United Church
Brown, Miss Margaret E., Christ. Lit. Soc.
Brown, N. A., Seth, Marcell & McClure
Brown, Miss N. G. M., Mun. Incl. Hpt.
Brown, Miss N. G. M., Pub. Health Dept., S.M.C.
Brown, N. S., Nelson & Co., Edit.
Brown, N. S., Chi. Bank & Com. Corp.
Brown, S. L., Chan K. Am. For. Press
Brown, B., Yangtze Rapid, S. S. Co.
Brown, B. H., China Electric Co.
Brown, Ray G., Delta Investment Co.
Brown, Mrs. Ray G., S'hai Amer. School
Brown, Jr., A. B., Insur. Co. of N. Amer.
Brown, A. B., Sun Life Assur. Co.
Brown, D. W., Police Force, S.M.C.
Brown, W. D., Gillespie & Co., Ltd.
Brown, W. J., Shanghai Gas Co., Ltd.
Brown, Capt. W. J. E. V. O., C. I.
Browhill, J. H., Shanghai Power Co.
Brown, A. C., Asiatic Petroleum Co.
Brown, A. C., Pub. Works Dept., S.M.C.
Brown, G. A., Jardine, Matheson & Co.
Brown, H. B., Pub. Works Dept., S.M.C.
Brown, J. F., N. Z. Perpetual Forests
Brown, J. R., Swan, Colburn & Fris.
Brown, M. A., G. M., S'hai & Swire
Brown, Miss M. C., Public School for Children
Browning, J. H., Drowning's Cafe
Browning, Miss, S'hai & Swire, J. F.
Browning, E. Arts & Crafts, Ltd.
Brownrigg, H., Police Force, S.M.C.
Bruce, C., North China Daily News
Bruce, C. G., Jardine, Matheson & Co.
Bruce, Miss C. H., S'hai Dollar Directory
Bruce, F. J., Police Force, S.M.C.
Bruce, George C., Mercury Press
Bruce, George C., Delta Investment Co.
Bruce, M. W., Calico Trainers' Assoc.
Brucan, Dr., Hospital St. Marie
Brucan, Dr. Inst. Tech. Franco-Chi.
Brucan, J. C., Arizona University
Brucan, Gate, J. H., Bendien's World Service
Bruch, F., Elecker, Weyler & Zar
Brum, A., Municipality Francaise
Brundin, E., Esman Fer. Agencies
Brunemeyer, C., Margaret Williams, Hpl.
Bruner, J. A., Jardine, Matheson & Co.
Brunner, M. A., Great China Co., Ltd.
Brush, Mrs. E. L., Shenmcker Art Leona
Brush, Tungi Lin, Woosung
Bryan, Miss P. C., Delta Investment Co.
Bryan, P. A., Dodge & Seymour, Ltd.
Bryan, P. A., Goodyear Tire, Rub. Exp.
Bryan, R. A., Hall
Bryan, R. A., Pol. Force S.M.C.
Bryan, Sr. Dr. R. T., Baptist Comm. Co.
Bryan, R. T., Sec. Gen. Off., S.M.C.
Bryan, Dr. R. T., South Bapt. Miss.
Bryan, Mrs. R. C., Delta Investment Co.
Byant, Chas. B., United Spun. War
Byant, W., Comp. Franco-Africa, Ltd.
Byrd, W. B., Sassoca Banking Co.
Byrd, A., Texas Co.
Byron, A. C., Customs, Chi. Maritime
Byron, Dr. A. C., Jackson & Park, Drs.
Byron, Dr. A. C., Macario Dr. A. C.
Byron, Dr. A. C., S'hai General Hospital
Byron, K. M., Macario Dr. A. C., Ltd.
Byron, D. H. & S. Bank Corp.
Byron, R., Allan & Byron
Byron, R., International Assur. Co.
Byron, R., S'hai Dock & Eng. Co.
Byron, R. S., Burkhardt, Vachon & Co.
Byron, L., Standard-Vacuum Oil Co.
Byron, V., International Sav. Soc.
Byron, W., H. B., S'hai & Swire
Byrd, G. M., Frax. & Eng. Works
Byrd, G. M., General Electric Co.
Byrd, A. W., S'hai Land Invest. Co.

Buck, A. W., S'hai Land Valuers' Society
Buck, A. W., S'hai Prop. Owners' Assoc.
Buckland, J. J., China Print. & Field, Co.
Buckley, Mrs. M. A., Butterfield & Swire
Buckley, Ch. M. G. Wm., Amer. Press
Buckley, E. R., S'hai Electric Const. Co.
Buckley, Mrs. M., S'hai Telephone Co.
Buckley, T. B., Amer. Church Msn.
Budd, Miss J. E., Amer. Church Msn.
Budd, Miss J. E., St. John's University
Budding, E., Pilot's Assoc., S'hai Lic.
Budge, Mrs. E. J., S'hai & Swire
Budyanskiy, E. V. S., Revenue Dept., Customs
Buelow, H., Malchers & Co.
Buenzer, J. H., Getz Prec. & Co.
Buenzer, Miss B. Von, Volkart Bros. Agency
Buerstin, N. R., Bills Motors
Buewer, W. A. E. G., China Electric Co.
Buewer, R. O., Malchers & Co.
Buewer, Miss B., Hotel Shanghai
Buewer, Miss B. H., Am. Bapt. Fer. Msn.
Bulanover, E. M., Jenny's Serv. & Auto Sup. Co.
Bulanover, L. M., Jenny's Serv. & Auto
Bulanover, V. M., Jenny's Serv. & Auto
Buick, Mrs. D., S'hai Evening Post
Buick, D. G., S'hai Evening Post
Buick, David C., Ta Mei Wan Pao
Buick, Dorothea, Ta Mei Wan Pao
Buick, N., Theological Soc.
Buick, N. A., Amer. Publishing Co.
Buison, Y. A., French Forces
Bull, C. J., Police Force, S.M.C.
Bullin, W. A. E., Police Force, S.M.C.
Bullough, Dr., Medical Analyses Lab.
Bume, Dr. G. F., Chi. Red Cross Int. Hosp.
Bume, Dr. G. F., Sacred Heart Hospital
Bunge, Dr. H., S'hai Veterinary Lab.
Bungey, A. E., Reception Club, Ltd.
Bunje Carl, Vit-Alcain (China), Ltd.
Burek, S. A., A.B.C. Press, S.A.
Burdick, D., Delta Investment Co.
Burch, R. T., Moutrie & Co., Ltd., S.
Burch, R. T., South African War Vet. Soc.
Burda, Mrs. M. S., Wayside Pharmacy
Burda, Miss N., S'hai & Swire
Burdick, Miss S. M., 7th-Day Bapt. Msn.
Burditt, L. M., Butterfield & Swire
Burgard, Father M., St. Clare W. Observ.
Burge, G. J., Customs, Chi. Maritime
Burgess, A. W., Asia Electric Co.
Burgess, C., S'hai Electric Const. Co.
Burgess, D. G., Confederation Life Assoc.
Burgess, Miss M., Wilkinson, Hay, & Clark
Burgess, S., Shanghai Power Co.
Burgoyne, Mrs. Kwang-Huech Pub. Home
Burgoyne, A. E. L., Kwang-Huech Pub. Home
Buryone, Miss A. A., Dorman Long, Ltd.
Buryone, Miss E., China Digest
Buryone, E. J., Kwang-Huech Pub. Home
Burke, Mrs. A. F., S'hai Telephone Co.
Burke-Scott, Mrs. A. M., E. Kadourie Pub. School
Burkhill, A. W., Burkhill & Son, A. R.
Burkhill, A. W., Brit. Chamb. of Com.
Burkhill, A. W., British Residents' Assoc.
Burkhill, A. W., S'hai Dock & Eng. Co.
Burkhill, A. W., Loong-Fel Live Stock Co.
Burkhill, A. W., Shanghai Gas Co., Ltd.
Burkhill, A. W., S'hai Race Club
Burkhill, A. W., S'hai Reception Fund
Burkhill, A. W., S'hai Rugby Union Football Club
Burkhill, A. W., S'hai Waterworks Co.
Burkhill & Son, A. R.
Burkhill, C. R., Champ & Courses Fran.
Burn, A. C., Eickhoff & Co.
Burn, S. J., Burns, S. J.
Burnett, L. H., Peckham & Penn
Burnie, C. M. G., British Traders' Ins. Co.
Burnie, C. M. G., Union Ins. Society
Burns, N., Shanghai Power Co.
Burns, W. S., S'hai Dock & Eng. Co.
Burns, Chas., Kotsa American Drug Co.
Burns, J. M. S., S'hai Stock Exchange
Burrell, F., Butterfield & Swire
Burrell, W., Shanghai Rowing Club
Burrell, W., S'hai Life & Fire Assur. Co.
Burrington, F., Public School for Chi.
Burrington, Mrs. K. A., Pub. School Girls
Burt, S. E., Police Force, S.M.C.
Burt, Mrs. B., Williams Mack. Co., Dr.
Burton, D., Police Force, S.M.C.
Burton, Donald, Wesels & Dutton
Burton, E., Police Force, S.M.C.
Burton, F., Mercury Press
Burton, Frank, S'hai Dollar Directory
Burton, Dr. T. M., Gaunthit, E. G.
Burton, Capt. T. M., S.V.C.

Busch, E., Busch, E.
Busch, W., Kunst & Albers
Buschman, A. H., Sibow & Co., Ltd.
Busb, B. A., Harrington Produce Co.
Busb, P. N., Asia Electric Co.
Busb, P. N., Moody, Mark L.
Busb, Mrs. Rex, Texas Co., Ltd.
Busb, Mrs. T. B., S'hai & Swire
Busby, Miss B. B., China Inland Msn.
Butcher, G., Asiatic Petroleum Co.
Butcher, E. R., Police Force, S.M.C.
Butcher, J. E., Police Force, S.M.C.
Butts, Dr. L. H., 7th-Day Adv. Msn.
Butts, Mrs. M. H., 7th-Day Adv. Msn.
Butler, I. L., Arthur H., Amer. Force
Butler, C. A., Police Force, S.M.C.
Butler, C. H., Butler & Co., Ltd.
Butler, R. K., Carlton Theatre
Butrick, E. P., American Consulate
Butts, G. F., Spence, Robinson & Partners
Butt, D. M., Anglo-Chinese School
Butt, Mrs. D. M., Girl Guides' Assoc.
Butt, D. M., Scott, Hastings Co.
Butt, J. F., Mow Lee & Co.
Butt, Miss H., Muller & Co.
Butte, W., Standard-Vacuum Oil Co.
Butte, W., S'hai & Swire, S'hai Co., Ltd.
Butterfield, Miss A. A., L'con Msn. Soc.
Butterfield, Miss, G. M., L'con Msn. Soc.
Buttfield, Miss Annie A., Lester Ch. Hosp.
Buttfield, Miss E., Lester Ch. Hosp.
Button, A., Osborn & Co., Ltd., Samuel
Button, Miss E., Dowell & Co., Ltd.
Button, J., Eric Briggs, S.M.C.
Buttyn, A. S., S'hai & Swire, Ltd.
Buyers, A. E., Arnold & Co., Ltd.
Buyers, G. A., Loong-Fel Live Stock Co.
Buyers, G. H., S'hai & Swire
Buyers, A., Nether, Yekoop Organization
Buya, A., Nether, Sailing Organization
Byers, Mrs. M., National Corp. Products Co.
Byfield, S. A., S'hai & Swire
Byrd, Miss J., Univ. of Shanghai
Byrd, Miss Juanita, South. Bapt. Msn.
Byrd, Miss Maybelle, American Consulate
Byrsand, G. M., Netherlands Consulate

C

Ca Hok Gi, Customs, Chi. Maritime
Cauchoppell, Mrs. A., Pinto's Finance Bank
Cade, H. S., S'hai & Swire
Cade, C. B. C., Police Force, S.M.C.
Cady, G. L., J., Police Force, S.M.C.
Cairns, H., Marine Prod., Customs
Caldan, L. G. J., S'hai & Swire, Chi. Maritime
Calcut, A., Banque Boige Port l'Étr.
Calcutin, Miss, Russian School, Ist
Calcutin, H. G., Caldas, P. G.
Caldas, A. A., Jas. H. & S. Bank Corp.
Caldas, L. G. J., Jas. H. & S. Bank Corp.
Caldas, L. G. J., Jas. Great North Co. Agents
Caldas, Mrs. M., Colgate-Palm.-Peot Co.
Caldor, A. B., S'hai Electric Const. Co.
Caldor, Mrs. E. E., Fin. Dept., S.M.C.
Calder, H. A., Imperial Chem. Ind. Co.
Calder, J. R. L., Noel, Murray & Co., Ltd.
Calder, J. R. L., Noel, Murray & Co., Ltd.
Calder, J. R. L., Noel, Murray & Co., Ltd.
Calder, J. R. L., Noel, Murray & Co., Ltd.
Calder-Marshall, R., Inter. Assur. Co.
Calder-Marshall, E., Metropolitan Land Co.
Calder, Mrs. O. J., Millington, Ltd.
Calder, W. G., General Electric Co.
Calder, W. G., Du Pont de Nemours Co.
Calhoun, A. D., National City Bank
Calhoun, J., York, H. Bland, S.M.C.
Calvert, Dr. R. N., 7th-Day Adv. Msn.
Calvert, Mrs. R. N., 7th-Day Adv. Msn.
Cameron, A. H. & S. Hotels, Ltd.
Cameron, Mrs. E. E., Fin. Dept., S.M.C.
Cameron, G. M., Central Agency, Ltd.
Cameron, H. H., Ames Bird Co., The
Cameron, H. H., Y.M.C.A.-Navy
Cameron, J., Police Force, S.M.C.
Cameron, J. M., J. M., S'hai Hotel
Cameron, J. W., Asiatic Petroleum Co.
Cameron, Miss M. T., China Inland Msn.
Caminda, R., Clerici, Bedoni & Co., S. A.
Camidan, Mrs. E. E., Fin. Dept., S.M.C.
Cammack, Miss G., Church Mission Soc.
Cammack, Miss S. M., Assoc. Msn. Trs.
Cammiade, G. A., Customs, Chi. Maritime
Cammiade, J. L., Pilot's Assoc., S'hai
Campbell, Miss A., Pub. Health Dept., S.M.C.
Campbell, Mrs. A. F., Shamoon & Co.

- Campbell, C. M., Claude Neon Lights
Campbell, C. M., Otis Elevator Co.
Campbell, Colin, China Motors
Campbell, D. O., Radio Manufacturers Assoc.
Campbell, Dr. Jardine, Matheson & Co.
Campbell, Miss D. A., H. & S. Bank Corp.
Campbell, D. L., Marine Dept., Customs
Campbell, David, B. & F. Fishery Assoc.
Campbell, Miss E. H., S'hai Telephone Co.
Campbell, G., Butterfield & Swire
Campbell, G. L., Thomson & Co.
Campbell, G. A., Ladies' Bazaarment Co.
Campbell, H. B., Campbell, H. B.
Campbell, H. B., Chocolate Shop
Campbell, H. B., General Goods Corp.
Campbell, H. B., Fish & Shell Assoc. of Chi.
Campbell, H. B., Siemssen & Co.
Campbell, Mrs. H. B., Bakerie Co.
Campbell, Mrs. H. K., China Soc. Science
Campbell, Mrs. H. S., Amer.BankNoteCo.
Campbell, L. G., Police Force, S.M.C.
Campbell, J. H. & S. Bank Corp.
Campbell, J. C., Police Force, S.M.C.
Campbell, J. D., S'hai Telephone Co.
Campbell, J. H., Rosenfield & Son, A. B.
Campbell, J. S., Marine Dept., Customs
Campbell, S. M., K. & C. Ind. Perfumery Ltd.
Campbell, P., Brit. Cham. of Com.
Campbell, P., British Residents' Assoc.
Campbell, R., S'hai Dock & Eng. Co.
Campbell, R. W., S'hai Printing Co.
Campbell, T., S'hai Telephone Co.
Campbell, A. B., Boy Scouts' Assoc.
Campbell, B., Boy Scouts' Assoc.
Campbell, A., Camperelli & Co., A.
Campes, Mrs. H. M., Swan, Gubb. & Fritz
Campes, J., Boys, Bassett & Co.
Campes, M. P., B. & F. Fishery & Fritz
Campes, Lt. Mathias, S.V.C.
Campes, B. J., S. & E. Wharf Co., Ltd.
Cano, V., Municipal Police
Canavaro, Miss G., Ladies' Bazaar, (S.A.)
Canavaro, C. J., Anubert's Pharmacy
Canavaro, J. C., Jr., Comp. Fran. de Tram.
Canavaro, F. G., Comp. Fran. de Tram.
Canavaro, H., Squires, Bingham Ltd.
Cance, Chas., National Button Mfg. Co.
Candian, A. H., Poly. Public School
Canteti, E., Tobacco & Chemical Spectator
Canteti, E., International Sav. Soc.
Cannon, A. M., Bisset & Co., J. P.
Cannon, A. M., S'hai Stock Exchange
Cannon, Miss E. C., Hol. Rest. Club & Co.
Cannon, J. F., Lacey & Cannon, Ltd.
Canning, L. E., Commonwealth Prod. Co.
Canning, L. E., Const. Ind. Co.
Canning, E. E., Peonies, Rose Estate, Ltd.
Canning, L. E., South. Hasting & Co.
Canning, L. E., S'hai Waterworks Co.
Canning, L. C., Shanghai Gas Co., Ltd.
Canning, Maj. L. E., S.V.C.
Canning, S. T., Palace Theatre
Canning, S. T., Tabacqueria Filipina, Ltd.
Cantwell, S/Med. British Forces
Capanzas, Rev. Bruno, Messrs. Recollets
Cappel, C. A., Standard-Vacuum Oil Co.
Carroll, M. W., Haskins & Sells
Carver, J. W., S'hai Cold Storage Co., Ltd.
Carretti, E., Dir.-Gen. of Posts
Carrey, Amer. Flaglers of S'hai
Carry, A. J. H., S'hai Restaurant Co.
Carry, A. J. H., Employers' Fed. of S'hai
Carrey, Mrs. F. W., N. China Daily News
Carrey, H. F., W. H. Pilot Assoc.
Carry, J. H., S'hai Cold Storage Co.
Carry, P. T., China Electric Co., Ltd.
Carson, Miss Lane, Crawford & Co.
Carson, A. A., H. & S. Bank Corp.
Carson, A. M., H. & S. Bank Corp.
Carson, Miss B., Police Force, S.M.C.
Carson, G. A., H. & S. Bank Corp.
Carson, W. M., S. & E. Wharf Co., Ltd.
Carson, Mrs. S. F., Honigau
Carson, E. D., Anderson & Co.
Carson, Miss M., China Inland Mass.
Carleton, Henry, Otis Elevator Co.
Carleton, J. L., Amer. Manufacturing Co.
Carleton, W. L., J. & R. Residence Co.
Carville, Mrs. Mabel B., China Furs, Inc.
Carlot, Ed., Fon. et Imm. de Chine
Carlsen, A. E., Asiatic Petroleum Co.
Carlsen, E. A., S.V.C.
Carlsen, C. H., S'hai Yammou Oil Co.
Carlsen, E. A., Chase Bank, 27th
Carlsen, V. E., Marine Dept., Customs
Carlscheid, E., Carmschell, F. J.
Carlscheid, Mrs. A., S'hai Telephone Co.
Carneiro, A. dos S., H. & S. Bank Corp.
Carneiro, C. E., Bosco Co.
Carneiro, F. dos S., H. & S. Banking Corp.
Carneiro, Miss M., Righton Co., (S. A.)
Carneiro, Miss M., American Trading Co.
Carneiro, F. B., S'hai Cold Storage Co.
Carneiro, R. P., China Beauty Co.
Carnell, A. G. B., Fire Brigade, S.M.C.
Carnes, P. S., Hensington Prod. Co.
Carnes, C. H., S'hai Cold Storage Co.
Carney, J. J., Pub. Health Dept., S.M.C.
Carney, J. W., Standard-Vacuum Oil Co.
Carpenter, D. N., Otis Elevator Co.
Carpenter, Mrs. D., Amer. Orient. Bk.
Cargarten, P.S.P., Ins. Co. of N. America
Carpl, Miss C., Noll's Private Hospital
Carpl, G., Embassy Theatre
Carpl, G., France Enterprises
Carpin, H., S'hai Telephone Co.
Carr, C. A., Carolina Leaf Tobacco Co.
Carr, G. A. E., Pub. Health Dept., S.M.C.
Carr, Mrs. E. B., Miller & Co.
Carr, J., China Chemical Industries
Carr, J., York Shipley, Inc.
Carr, Mrs. "Alice"
Carr, P., Assoc. of Lancastrians
Carr, P., Jardine Eng. Corp.
Carr, S. Y., Xue Cheong & Co.
Carr, H. W., S'hai Waterworks Co.
Carrel, L. R., Marine Dept., Customs
Carreira, D. D., Java China Japan Ltd.
Carriington, W., Ewo Cotton Mills, Ltd.
Carroll, Miss G., China Print & Publish. Co.
Carroll, G. K., Ames Bird Co., The
Carroll, Lunt, China Digest
Carroll, G., Canadian Products Co.
Carson, H., Artinmelts, Ltd.
Cartagena, L. V., Hotel Plaza
Carter, F. G., Police Force, S.M.C.
Carter, H. W., S'hai Waterworks Co.
Carter, H. W., Shanghai Yacht Club
Carter, W. J. B., Butterfield & Swire
Carter, W., Metal Box Co., Ltd.
Cartelano, M., Co. de Carvalho, Dr. A. de
Carvalho, A. H. do, Sunland Sales Assoc.
Carvalho, E. R. do, Carvalho, E. R. do
Carvalho, J. H. do, National City Bank
Carvalho, J., Sunland Sales Assoc., Inc.
Carvalho, T. A., East. Exten. Relig. Co.
Carvalho, V., Duhal et Co., Ltd.
Carvalho, Miss L. de, Chemical Spectator
Carver, G. A., Univ. of Shanghai
Carver, Mrs. G. A., Univ. of Shanghai
Carville, Miss P. G., South. Maccoll & McLure
Castaldi, M., G. & B. Clothier
Castro, H. E., Massachusetts Constitution
Case, H. E., Yangtze Rapid S.S. Co.
Case, J., Case, J.
Case, J. W., Amer. Presby. Mass. N.
Case, Mrs. N., China Council Presby. Ch.
Casino, V. Z., S'hai Evening Felt
Casen Bonardel, E., Librairie D'Extreme
Orient
Cassell, H. K., Cathedral School
Cassella, W. C., Boy Scouts' Assoc.
Cassels, H. E., Boy Scouts' Assoc.
Cassels, H. E., S'hai Soc. Back Com.
Cassa's, W. O., H. & S. Bank Corp.
Cassidy, F., S'hai Electric Const. Co.
Castellani, M., Co. de Carvalho, Dr. A. de
Castillo, Miss N. P., Fowell, Sidney J.
Castro, E., Palatine Inn Co.
Castro, E., Writ. of Sect. Ind. Office
Castro, F. H., Jardine Eng. Corp.
Castro, O. A., Castro, Ltd. Ozar A.
Castro, Luma, S'hai Scintillator & Hosp.
Castro, D. B., R. Lond. Veterinary Soc.
Caton, V. L., Mustard & Co., Ltd.
Catt, Capt. P. H., Vol. Corps, S.M.C.
Caunca, C., United Chi. Importers Co.
Caunce, W. E., National Button Mfg. Co.
Caunce, W. E., United Chi. Importers Co.
Cavanagh, Miss D. G., Cameron & Co.
Cavanagh, E. W., Chinas, Chi. Marit.
Cavo, J. A., Mustard & Co., Ltd.
Cavell, R. G., Automatic Tel. Sales Co.
Cavell, R. G., Automatic Tel. of China
Cavendish, G. W., Municipal Police
Cavayn, Yampu, Chinese Overseas Union
Caynes, C. C., Fire Brigade, S.M.C.
Cecilia, J., Municipal Police
Cecilia, H., S'hai Express Co.
Cecils, 2/Lt. A., S.V.C.
Ceraldi, F., Amer. Securities Corp.
Ceraldi, Rev. F., Anguianian Prop.
Cernaik, J., Stearns, Ltd.
Cerutti, J., Royal Hotel
Cervoni, Ch., Municipality Francaise
Chai Chiu-shan, Police Force, S.M.C.
Chai Chiu-shan, Yung Chong
Chai Chi-han, Police Force, S.M.C.
Chai H. O., China Printing Co.
Chai H. O., China Printing Co.
Chai Shin Chwan, Great Western Co.
Chai, N. C., Durant, M. H. R.
Chai Tsim-mun, Police Force, S.M.C.
Chai, Y. P., Fong Sheng Ind. Corp.
Chalchek, L. P., Yangtze Import Co.
Chalchek, Max., China Press, Inc.
Chalchick, P., Municipal Police Francaise
Chaikin, Mrs. B., Arts & Crafts, Ltd.
Chailan, P., Municipality Francaise
Chailian, B., Foreign Wine, Spirit Assoc.
Chailian, R., Radio & S. E. Assoc.
Chailian, Mrs. L., Haworth & Co., Ltd. R.
Chain, A. B. Y. M. O. A. of Shanghai
Chalk, Dr. S. K., Chalk, Dr. S. E.
Chalk, Dr. S. E., Wong's Nursing Home
Chalkley, O. H., Tol. Prod. Cotton Mills
Chalgham, G. W., Ewo Cotton Mills, Ltd.
Challinor, H. E., Imperial Chem. Ind. Co.
Chalmers, A., Police Force, S.M.C.
Chalmers, A. A., W. H. Pilot Assoc.
Chamberlain, A. H., Police Force, S.M.C.
Chamberlain, P., Municipal Police Francaise
Chambers, Miss Ed., St. Elizabeth's Hosp.
Chambers, E. A., C. S. & H. Wharf Co.
Chambers, G., Pub. Health Dept., S.M.C.
Chambers, G. W., S'hai Cold Storage Co.
Chambers, Mrs. B. E., China Pub. Supt. S.M.C.
Chambers, W. H., Pub. Health Dept., S.M.C.
Chambers, Capt. G., French Forces
Cham Chan, G., Nam Shong Co.
Chan, C. S., Wah Med. Electric Co.
Chan Chai-shan, Liang Yung Printing Co.
Chan Chai-shan, H. K. Co. Ltd.
Chan Chai-shan, Tao So Kong Tung Kuo
Chan Chien Hon, Algar & Co., Ltd.
Chan, Clarence K., Asia Commercial Co.
Chan, Charles, H. K. Co. Ltd.
Chan Dan-yun, China United Assur. Soc.
Chan, G. W., Richardson, George F.
Chan, H. C., National Geo. Oil Mint
Chan, H. C., National Geo. Oil Mint
Chan, Home, Chinese Overseas Union
Chan Hopoon, Assur. Merchant, Ltd.
Chan, H. S., Ind. Chem. & Ins. Office
Chan, H. C., Corrit, A.
Chan, H. W., Chong Co., W. Y.
Chan Kwong Yu, Liang Yung Sport. Goods
Chan, N. C., Tho Sing Lung
Chan, P. C., Sing Chong & Co.
Chan, P. L., China Printing Ink Co.
Chan, P. L., China Printing Ink Co.
Chan Pui-cho, Kun Chang & Co.
Chan, Dr. Q. H., Sincere Life Assur. Co.
Chan, Dr. Q. H., Wing On Life Assur. Co.
Chan, S. E., Otis Elevator Co.
Chan, S. N., Bertolini, B. Suena.
Chan, S. P., N.-S. & S.-H.-N. Ry.
Chan, S. T., Central Soap Works
Chan Shan-ung, Foh Chong Tobacco Co.
Chan Shun Ling, Kiang Nian Leather Co.
Chan, T., Amer. Ammunition Co.
Chan, T. H., K. & C. Ind. Perfumery Ltd.
Chan, Thomas P., Overseas Trust Co.
Chan, W. D., New China Trading Corp.
Chan, W. P., Mustard & Co., Ltd.
Chan, Y. S., S'hai Cold Storage Co.
Chan, Y. T., China Printing Ink Co.
Chan Yuen-gu, Wah Dah & Co., Ltd.
Chan, Z. T., S'hai Cold Storage Co.
Channell, R., Rippers, Ltd.
Chand, G. N., Bombay Provision Store
Chandler, J. A., Finance Dept., S.M.C.
Chandler, H. I., Amer. Printing Co.
Chang, A., Amer. Asiatic Underw.
Chang, A., Leather Products Mfg. Co.
Chang, A., Gen. Ho.
Chang, A., United Chi. Syndicate, Ltd.
Chang, A. K., Wong Chung Chong
Chang, A. K., Wah An Insurance Co.
Chang, A. S., Anglo-Asiatic Printing Co.
Chang, S. S., Peonies & Ferry Service
Chang An-ching, Broadway Elec. Eng. Co.
Chang, Andrew, Sear, Elec. & Mfg. Co.
Chang, H. S., S'hai Cold Storage Co.
Chang, H. C., Shek Chang Trad. Co., Ltd.
Chang, B. E., Arts & Crafts, Ltd.
Chang, B. I., Ext. Mot. L. Corp., Inc.
Chang, B. S., S'hai Cold Storage Co.
Chang, B. S., Dong Tel. Paper Co.
Chang, B. S., Lee Hai Tong Spin. Weav. Co.
Chang, B. T., S'hai Cold Storage Co.
Chang, B. T., Dong Tel. Paper Co.
Chang, B. T., Shek Chang Trad. Co., Ltd.
Chang, B. T., Western Electric Co.
Chang, B. T., China Print & Publish. Co.
Chang Bay Neung, Chang Bay Neung

Chang, Balford, Chem. of Coms, S'hai
 Chang, C., Eastern Coal Co.
 Chang, C., Modern Home
 Chang, C., Whiteway Laidlaw Co.
 Chang, C. C., China Co., G. C.
 Chang, C. C., Hong Kee Sports Co., Ltd.
 Chang, C. C., Industrial Bank of China
 Chang, C. C., Great Wall Cement Co.
 Chang, C. C., S'hai Com. Trust Co.
 Chang, C. C., Tai Yin Art Rug Shop
 Chang, C. C., Taha Ying Trading Co.
 Chang, C. C., Union Trust Co.
 Chang, C. C., Yung Liang Factory
 Chang, C. F., S'hai Motor Bus Co., Ltd.
 Chang, C. H., Keen Cheong Eng. Works
 Chang, C. H., Park Hotel, S'hai
 Chang, Miss C. H., Y.W.C.A. of Shanghai
 Chang, C. J., Safety Industrial Works
 Chang, C. J., China Foreign Cement Co.
 Chang, C. J., Hua Ming Trading Co.
 Chang, C. K., Ningpo Association, S'hai
 Chang, C. K., Star Printing Co.
 Chang, C. K., Shen Ho Wo Factory
 Chang, C. K., Vitacolee & Co., Ltd., F.
 Chang, C. L., Chi. Customs Outdoor Club
 Chang, C. L., China State Bank, Ltd.
 Chang, C. L., Tung Kong Co.
 Chang, C. M., Moynay & Co., Ltd., H. J.
 Chang, C. M., S. Campbell, H. B.
 Chang, C. M., S'hai Elect. Work. Works, Ltd.
 Chang, N. D., Bata China Supp. Co.
 Chang, N. P., Sin-Hua Trust & Sav. Bank
 Chang, C. P., Dah Hoo Com. & Sav. Bank
 Chang, C. P., Chung Hing Clothing Co.
 Chang, C. P., Ningpo Association, S'hai
 Chang, C. P., S'hai Land Develop. Co.
 Chang, C. S., Bur. of Land, City Gov.
 Chang, C. S., Comers. Equip. Co.
 Chang, C. S., Hlo Seng Co.
 Chang, C. Y., Fallow Deer Trading Co.
 Chang, C. Y., Universal Edg. & Eng.
 Chang, C. Y., Real Estate Co.
 Chang, C. Y., S'hai Bureau of Insp.
 Chang, C. Y., Chihli Shantung Lino, Ltd.
 Chang, C. Y., Imms & Riddle, Ltd.
 Chang, C. Y., Mifan Kien of China
 Chang, C. Y., Fan Shu-Lun & Co.
 Chang, C. Y., San Dai Zung Coal Co.
 Chang, C. Y., Union Trust Co.
 Chang, C. Z., Hain Wo Realty Co.
 Chang Chan Fen, Kwan Sun Yuan Co.
 Chang Chao-chen, Yung Fung Lee
 Chang Chang-ching, Tung Tai Zhang Co.
 Chang Chao-tann, Nanyang Stock Fy.
 Chang Chao-tsun, Great East. Monetary Co.
 Chang Chao-ti, Triangle Motors
 Chang Chan-hon, I. G. Fur. Akt. Ver.
 Chang Chan-oh, City Gov. of G. S'hai
 Chang Chan-oh, Fong Tai Zhang Co.
 Chang Chang Lin, Chung Chi Maritime
 Chang Chi, Chang Chi
 Chang Chi, Wei, Gil-Petrol, J. L.
 Chang Chi-keung, N'po Shuangshing S.N. Co.
 Chang Chi-hung, On Lok Yuen Co.
 Chang Chen-yun, China Educ. Supp. Assoc.
 Chang Chi-chien, Shansi Hospital
 Chang Chi-heng, Yung Tai Metal Co.
 Chang Chi Lee, Lee Ming Factory
 Chang Chi-sheng, S'hai Good Chance
 Lucks & Co.
 Chang Chih-fo, Sing Fong Corn Co.
 Chang Chin-fo, Zung Chong Native Bank
 Chang Chin-fo, Good Morning Press
 Chang Chin Lee, Hwa Sing Pictures Co.
 Chang Ching-chung, Dist. Courtlist Sp. Area
 Chang Chang-feng, Shing Ziang C. W. Fy.
 Chang Ching-foo, Dong Tai Zeng & Co.
 Chang Ching Hui, Kwan Sun Yuan Co.
 Chang Ching-ian, Dist. Court list Sp. Area
 Chang Ching-liang, Revenue Dept. Customs
 Chang Chang-pang, China Nat. Ins. Co.
 Chang Ching-yui, Chi. Mar. Inland S.N. Co.
 Chang Chi-hing, Dah Shing Yung
 Chang Chi-pei, Sing Chung Soap Works
 Chang Chih-shan, Fong Tai Metal Co.
 Chang Cho Ping, New China Book Co.
 Chang Cho, Salt Revenue Dept.
 Chang Cho-sheng, Yung Tai
 Chang Chou-shun, Yung Tai Property Co.
 Chang Chun He, Gling Ming Mirror Works
 Chang Chun-ling, Yung Tai Furnit. Co.
 Chang Chou-nien, Shih Shieh Tong NeeKan
 Chang Chun-pai, Yung Tai Metal Co.
 Chang Chun-tang, E. Chong Iron Store
 Chang Chun-yun, Yung Tai Elec. Co.
 Chang Chung-ke, Chung Hing Bank Co.
 Chang Chung Liang, School of Com. Univ.
 Chang Chung Wei, Customs, Chi. Marit.
 Chang Chung-yung, Chi. Iron Trade
 Chang, D. Safety, Chung Hing Bank Co.
 Chang, Dr. D. C., Chang, Dr. D. C.

Chang, D. J., National Com. Bank
 Chang, D. K., Swan, Culbertson & Fritz
 Chang, D. P., Yuanda Iron Works
 Chang, D. P., Fong Fong Weaving Wks.
 Chang, D. U., Educational Supply Co.
 Chang, D. W., Yuen Chong Adv. Co.
 Chang, D. Y., Assoc. Portland Cement Co.
 Chang, D. Y., Hsin Cement Co., Ltd.
 Chang, Dai-foo, Yee Kung
 Chang Dan Yu, Hwa Yih Bank, Ltd.
 Chang Dao-fuh, Wei Kung Native Bank
 Chang, D. E., Chang, Edg. & Eng. Works
 Chang, E. K. H., Johnson Garage, Ltd.
 Chang E Kung, Har. Mas. Co., Customs
 Chang, E. Y., Shanghai Yung Kee & Co.
 Chang, F. C., N. S. & S. H., Railways
 Chang, F. C., Sopher & Co., Theodore
 Chang, F. C., Standard Eng. Co., Ltd.
 Chang, F. C., Wai Ching Shun Co.
 Chang, F. L., Natl. Christian Council
 Chang, Mrs. F. L., Am. Ass. of Un. Wom.
 Chang, F. S., S'hai Vacuum Cleaning Co.
 Chang, F. S., International Dispensary Co.
 Chang Fei-ian, Fei-ian's Medicine Co., G.
 Chang Feng-chi, Foo Ching Hospital
 Chang Feng-shih, Foo Ching Hospital
 Chang Fung Kung, C.
 Chang, Francis, Underwriters Sav. Bank
 Chang, Frank E., Porter & Co., Ltd.
 Chang Fu-cheng, Min Wah Oil Sdn. Mfg.
 Chang Fu-chung, Lee Chung
 Chang, G. S., Bohler Bros. & Co., Ltd.
 Chang, G. S., Mei Fong Silk Mill
 Chang, G. S., Textile Engineers
 Chang, George H., Chi. Republic Pub. Co.
 Chang, H., Anglo-Chinese School
 Chang, H., Overcast Goldberg & Co.
 Chang, H. C., Chang Dr. H.
 Chang, H. C., Hoong Chang Furniture Co.
 Chang, H. C., Lester Chinese Hospital
 Chang, H. D., Hwa Chi
 Chang H. H., Parsons & Turner
 Chang, H. D., Zung Zung Chang Elec. Co.
 Chang, H. P., Chang & Co., C. C.
 Chang, H. R., Dah Lob Industrial Co.
 Chang, H. R., S'hai Sui Supply Co.
 Chang, H. M., Public Health, S.M.C.
 Chang, H. S., China News Co.
 Chang, H. S., China Sui Supply Co.
 Chang, H. S., Kung Chih Iron Works Co.
 Chang, H. S., S'hai Bureau of Inspection
 Chang, H. S., V.R.P. & Ever Chem. Wks.
 Chang, H. Y., Yung Fung Lee
 Chang He-ming, Yui Shing Kung Co.
 Chang Heng-seg, Tai Han Yung
 Chang Hoe-ndo, S'hai Ech. Mfg. Co.
 Chang Hoi-ang, Great China Grant
 Chang Hong-sun, International Sav. Soc.
 Chang Hoong-in, Hui Fong Cotton Co.
 Chang Hoong Yuen, Dah Fong Machine Wks.
 Chang Hoo-ching, Yung Fong Print Co.
 Chang, Howard, China Sports
 Chang Hoi-bui, China Cristl. Pub. Co.
 Chang Hui-pang, Lee Shing Island Steam Lunch Co.
 Chang Hui-wo, Sung Yuen, Lawyer
 Chang Hui-wo, YI Chong Metall Ware
 Chang Hui-wo, Great China Grant
 Chang Hsing Lin, Salt Revenue Dept.
 Chang Hui-zung, Chen Hwa Book Co.
 Chang Hui Yang, Chi. Nat. Econ. Co-op. Soc.
 Chang Hui-yun, NeeShing Silk Thread
 Chang Hui Chang, G. North. Drug Co.
 Chang Hui-ching, Universal Pictures Co.
 Chang Hwei Kiu, Chun Hoo Printing Co.
 Chang, Dr. L. Chi, Red Cross Ist. Hosp.
 Chang I-soong, Van Chen Girls
 Chang I-tai, Hui Chong Book Co., Ltd.
 Chang, I. T., Art Star
 Chang, Ivan, Medhurst College
 Chang, Ice, Leeds Elect. Laboratory
 Chang, Rev. J., Church of Irrea. Concep.
 Chang, J. C., Palace Theatre
 Chang, J. F., Metropolitan Land Co.
 Chang, J. F., Scotch-Broom, Dress Co.
 Chang, J. S., Nanyang Soap Factory
 Chang, J. W., S'hai Mill Furnishing Co.
 Chang, J. Y., Bureau of Inter. Telegr.
 Chang, J. Y., Sin Chong Book Co., Ltd.
 Chang, Jackson, Shanghai Trading Co.
 Chang, James, Oriental Overcoat Corp.
 Chang, Jackson, Benjamas & Co., D. E.
 Chang, J. C., Missionary Great Oil Co.
 Chang, K. C., Cornhill Ins. Co., Ltd.
 Chang, K. C., General Ins. Co., Ltd.
 Chang, K. F., King Chong Chang & Co.
 Chang, K. F., China Fong
 Chang, K. F., Kailan Mining Adm.
 Chang, K. F., Ming Fong Paper Mfg. Co.
 Chang, K. F., Fikking Bros. Ltd.
 Chang, K. F., Wah Fong Paper Mfg. Co.

Chang, K. F., Y.M.C.A. of China
 Chang, K. F., Y.M.C.A. of Shanghai
 Chang, K. H., Cheung Ing. Bank, Ltd.
 Chang, K. H., Hing
 Chang, H. H., Min Sun Med. Co. Mfr.
 Chang, K. H., Western Electric Co.
 Chang, K. J., China Aero Institute
 Chang, K. J., Hsin Cement Co., Ltd.
 Chang, K. R., S'hai Mold. Pub. House
 Chang, K. L., Espagne Franco-Chinoise
 Chang, Dr. K. L., K. L. Hospital
 Chang, K. L., Nee Shieh Garment Shop
 Chang, K. L., Sasaki & Co.
 Chang, K. L., St. John's University
 Chang, K. M., Yee Kee & Co.
 Chang, K. M., Central City Co.
 Chang, K. M., China Cotton Text. Corp.
 Chang, K. P., Gen Yee & Co.
 Chang, K. P., Lee, Foy G.
 Chang, K. P., Lee, Y. G. & Lee, Foy G.
 Chang, K. P., Ming Hwa Com. & Sav. Bk.
 Chang, K. P., Sun-White & Co.
 Chang, K. Q., Daiyun Kisen Kaisha
 Chang, K. S., Eastern Asia Land Co.
 Chang, K. S., Kong & Co., G. K.
 Chang, K. S., Kung Kee & Co.
 Chang, K. S., Lee Yee
 Chang, K. S., N. S. & S. H., N. Hly.
 Chang, K. S., Peter's Needle Co.
 Chang, K. S., S'hai Sui Supply Co.
 Chang, K. S., Sui Sing Hing
 Chang, K. S., St. John's University
 Chang, K. S., Teck Neo Chang
 Chang, K. S., Yung Fong Paper Co.
 Chang, K. T., Chung Hwa Steel Prod. Co.
 Chang, K. T., Rigasio & Co., L. (S.A.)
 Chang, K. T., Sun Foo Arch. & Eng. Co.
 Chang, K. Y., King Yee
 Chang, K. W., Chang, K. W.
 Chang, K. W., Chung Hwa Trad. Co.
 Chang, K. W., Com. Press, Ltd.
 Chang, K. W., Lee
 Chang, K. W., Min Sun Med. Co. Mfr.
 Chang, K. W., Postings Elec. Supply Co.
 Chang, K. W., Yee & Co.
 Chang, K. Y., Yee & Co.
 Chang, K. Y., Nanyang Law Office
 Chang, K. Y., United Drug Co., Ltd.
 Chang, K. Y., Yee & Co.
 Chang, K. Z., Waterfall Co.
 Chang Kan-fo, Shing Chong
 Chang Kao-chen, Modern Chemical Works
 Chang Kao-hui, R.A.R. Securities
 Chang Kia-ngau, Agricultural Ind. Bank
 Chang Kia-ngau, Bank of China
 Chang Kia-ngau, Bank of China
 Chang Kia-ngau, Bank of Inter. Rel.
 Chang Kia-ngau, Chi. Mfrs. Exp. Assoc.
 Chang Kia-ngau, China Ins. Co., Ltd.
 Chang Kia-ngau, Nat. Assn. of Voc. Educ.
 Chang Kia-ngau, Nat. Com. of Chi. Prod.
 Chang Kia-ngau, Fan-Pac. Assoc. of S'hai
 Chang Kia-ngau, Zen Lee Hoo Bank
 Chang King Chai, Char Neo Woo Co.
 Chang King-koon, Loong-Pei Live Stock Co.
 Chang King-yun, Sun Foo Arch. & Eng. Co.
 Chang Kung Hui, R.A.R. Securities
 Chang Kuo-chien, Miyahara Trading Co.
 Chang Kuo-hwa, H. Shing Printing Co.
 Chang Kuo-wei, Hing Fong Printing Co.
 Chang Kuo-wei, Ming, Mercury Press
 Chang, L., Transmutograph
 Chang, Mrs. L. A., Church of Our Sav.
 Chang, L. C., Holmes & Co., Ltd.
 Chang, L. D., Insurance Exchange
 Chang, L. F., Dragon Shoe Co.
 Chang, L. F., Huang Dah Zhang
 Chang, L. F., Volunteer Corps, Chapel
 Chang, L. K., New Electric Co., Ltd.
 Chang, L. S., General Electric Co.
 Chang, L. S., Japanese Com. Councilor
 Chang, L. T., Holmes & Co., Ltd.
 Chang, L. T., Rogello & Co., Ltd.
 Chang, L. T., Southern Cross Co.
 Chang, L. Y., Volunteer Corps, Chapel
 Chang, L. Y., Chung Hwa Fibre Com. Fy.
 Chang, L. Y., Chung Hwa Machine Wks.
 Chang, L. Y., Yeh Yeh & Co.
 Chang, L. Y., Yee & Co. Chang & Co.
 Chang, Leslie, Lien On Kee
 Chang Li-sheng, Peh Kong Mow Co.
 Chang Li-cheng, Dong Kung Metal Co.
 Chang Li-hing, Hing Fong Printing Co.
 Chang Lo-han, Ming Shing
 Chang Loy, Nat. State Lottery Adm.
 Chang Lun-ching, Tai Yü Yuen Oil Mill Co.
 Chang, M. C., Yung Fong Paper Mfg. Corp.
 Chang, M. C., Dist. Insp., City Gov.
 Chang, M. C., Hope Chong & Co.
 Chang, M. C., Komor & Komor

CHANG, M. D., China Union Elec. Co., Ltd.
 CHANG, M. G., Cathay Products Supplies
 CHANG, M. H., Four Union Trading Co.
 CHANG, M. H., Nanyang Soap Factory
 CHANG, M. J., Ming Ling Cotton Goods Co.
 CHANG, M. K., Bank of Shanghai Municipality
 CHANG, M. K., China Hand Work Co.
 CHANG, M. K., Oriental Dental Inst.
 CHANG, M. K., Sui Wah Laces Co.
 CHANG, M. K., Warren Trading Co.
 CHANG, M. T., Seib, Marcell & McIvree
 CHANG, M. W., Oriental Overseas Corp.
 CHANG, M. Y., Yue Sing Silk Co.
 CHANG Meng-chew, Woo Fong Shing
 Kee Native Bank
 CHANG Ming-chow, San Yuan du He, Y'tze
 Chang Ming-tieh, Chang Heng Kee
 CHANG Minsan, Van Kong Sausage Brewery
 CHANG MO-cheng, Foo Kung Nat. Bank
 CHANG, Moonbin, Fraser, Son & Co., Ltd.
 CHANG, MOON F., Chang, EdelePartners
 CHANG, Moven, Tai Ping Ins. Co., Ltd.
 CHANG, N. C., Bankers' Co-op. Cre. Soc.
 CHANG, N. C., Cheong Hai Bank, Ltd.
 CHANG, N. C., Min Sun Med. Cot. Mfrs.
 CHANG, N. D., Charvat & Co., Ltd.
 CHANG, N. H., Shanghai Trading Co.
 CHANG, N. J., Chang Hing Bank Co.
 CHANG, N. S., Fookiang Ferry Service
 CHANG, N. T., Auto-Paris
 CHANG, N. T., Wai Yee W. V.
 CHANG, N. Z., Fittkau, H.
 CHANG Nai-zhang, Muller & Co.
 CHANG Neelung, Shanghai Fanning Co.
 CHANG Neo-ihwa, China Express Co., Ltd.
 CHANG NICH YUN, Union Chib of China
 CHANG, O., Tsuk Chong
 CHANG, O. A., Bank Supplies, Ltd.
 CHANG, O. A., Union Commercial Bldg.
 CHANG, O. D. C., Educational Supply Co.
 CHANG, P., Young's Shanghai Bank, Ltd.
 CHANG, P. C., Peter's Mercile Co.
 CHANG, P. G., An Ping F. & M., Ins. Co.
 CHANG, P. H., Bur. of Social Aff., City Gov.
 CHANG, P. J., Chai & Sons, Ltd.
 CHANG, P. L., S'hai Sanitarium & Hosp.
 CHANG, P. M., Pan Shin Lin & Co.
 CHANG, P. N., S'hai Radio-Cl. Station
 CHANG, P. S., Cheong Hai Bank, Ltd.
 CHANG, P. S., Leeking Oct-Spin. Weav. Co.
 CHANG, P. S., Oriental Com. & Sav. Bank
 CHANG, P. S., South-China Trust Co.
 CHANG, P. S., Sui Wah Laces, Ltd.
 CHANG, P. S., Yung & Co., Dryd.
 CHANG, P. T., China State Bank, Ltd.
 CHANG, P. Y., Dea & Sons, Sup. Co.
 CHANG, P. Y., Pampco & Co.
 CHANG, P. Y., S'hai Motor Bus Co.
 CHANG PA YUNG, Kwon Sun Yuen Co.
 CHANG Pan Woon, Sing Tung Comm. Bank
 CHANG Pao-ching, Yuen Tai & Co.
 CHANG Pao-fang, Yoo Fong Sin Metal Co.
 CHANG Pao-shau, Pao Shing Ahnng, Fty.
 CHANG Pao-tin, S'hai-Osha Comm. Co.
 CHANG Pe-jen, "Paris" Shoe Store
 CHANG Pin-sun, San Sing Co.
 CHANG Ping-shan, S'hai Mfg. Co.
 CHANG Po-han, Ching Chao Co.
 CHANG Po-ling, Dr. Phillips Nat. A. A. F.
 CHANG Po-ling, Pan-Prinstitute of S'hai
 CHANG R., New York Hotel, & Co.
 CHANG, Ramsay, S'hai Com. Trust Co.
 CHANG, Ramsay, World Com. & Sav. Bank
 CHANG, Rita L. F., King Chong Chang Co.
 CHANG S., China Paper Mill, Ltd.
 CHANG, S. B., Chang, S. B.
 CHANG, S. C., Cheonging Dyeing Wks. Co.
 CHANG, S. C., Ming Sun Comm. Bank
 CHANG, S. C., Mutual Investment Co.
 CHANG, S. C., Poo Tung Com. & Sav. Bank
 CHANG, S. C., Star Motion Picture Co.
 CHANG, S. C., Wai Yee W. V. Co., Ltd.
 CHANG, S. C., Y.W.C.A. of China
 CHANG, S. D., Chong, Neeling
 CHANG, S. D., Shanghai Dispensary, Ltd.
 CHANG, S. D., S'hai Shin Shon
 CHANG, S. F., Za Chong Shun
 CHANG, S.G., Chiamart Art Furniture Co.
 CHANG, S. H., Za Hain Shun
 CHANG, S. H., S'hai Yee Mill Mfrs. Co.
 CHANG, S. K., Old Ching Fah Yuen & Co.
 CHANG, S. L., American Eng. Corp.
 CHANG, S. L., Chang Fong Realty Co.
 CHANG, S. L., China Cotton Trdg. Corp.
 CHANG, S. L., Com. Press, Ltd.
 CHANG, S. L., Lin Ice Lumber Co.
 CHANG, S. S., The Chinese Nat. Bank
 CHANG, S. L., Rothe & Co.

CHANG, S. M., Bank of China
 CHANG, S. M., Bank of Communications
 CHANG, S. M., China Egg Produce Co.
 CHANG, S. M., Goodrich, Inter. B.F. Corp.
 CHANG, S. M., Hua Tung Realty Co.
 CHANG, S. P., S'hai Typewriter Exchange
 CHANG, S. S., Com. Expt. & Stor. Co.
 CHANG, S. S., Foo Yuen Coal Co.
 CHANG, S. S., Hing & Co.
 CHANG, S. S., Yellow Lardiac Co.
 CHANG, Dr. S. T., Chinese Optical Co.
 CHANG, S. T., Chang Hwa Book Co., Ltd.
 CHANG, S. T., Continental Bldg. Co.
 CHANG, S. T., Ningpo Association, S'hai
 CHANG, S. T., Oriental Chem. Works, Ltd.
 CHANG, Miss S. W., Ins. Hsp. Hosp. for
 Women & Children
 CHANG, S. W., Jardine Eng. Corp.
 CHANG, S. W., Van Lee & Co.
 CHANG, S. Y., Chen & H. S.
 CHANG, S. Y., General Electric Co.
 CHANG, S. Y., Indus. & Trading Co.
 CHANG, S. Y., Kwang Hua University
 CHANG, S. Y., Pan Shun & Co.
 CHANG, S. Y., Sinton Overseas Trnd. Co.
 CHANG, S. Y., Yu Sang Iron Mining Co.
 CHANG, S. Z., Dah Sung Cotton S.W. Co.
 CHANG Sun Sheng-shun
 CHANG Shao Woo, Doan Chem-Strap/Hat Co.
 CHANG Sheb Fu, Economic Dept., Customs
 and Hongs, Canton, Chi. Mart.
 CHANG Shih-on, East Lung Wai Li Co.
 CHANG Shou-an, Far East. Com. Advr. Co.
 CHANG Shou-chih, Doong Koon Lum Co.
 CHANG Shou-chung, San Sing Realty Co.
 CHANG Shou-yung, Bank of Comm.
 CHANG Shu Ling, Ming Sung Ind. Co.
 CHANG Shu-pao, Pouch & Co., Ltd.
 CHANG Shue-shang, Bank of China
 CHANG Shuo, Foo Yuen Coal Co.
 CHANG Shue, Loo Ming Co.
 CHANG Shue, Co. National Bank
 CHANG Shun Tai, San Sing Cotton Fty.
 CHANG Shun Tai, S'hai Print. & Dye. Co.
 CHANG Shue-shan, Hat-Ming Book Co.
 CHANG Shue-shan, Hat-Ming Book Co.
 CHANG Shiao Ling, Great Wall Record Co.
 CHANG Siao Ling, Municipalite Francaise
 CHANG Shih Mien, Chang Sung Const. Co.
 CHANG Shue-shan, Chang Sung Fong
 CHANG Shue-yun, Za Chong & Co.
 CHANG Shue-yun, Hung Tai Paper Co.
 CHANG, Shue-shan, Commercial, Soc.
 CHANG Su Chia, Great Northern Drg. Co.
 CHANG Su Ming, School of Com. Univ.
 CHANG Sung-tao, Kwan Hwa Book Co.
 CHANG Sun, An Kee Sun Co.
 CHANG Sze-joeng, North-China Daily News
 CHANG Sze-nee, Kai Tai
 CHANG, T., Popular Book Store
 CHANG, T. Yuen Chong Advertising Co.
 CHANG, T. B., China Photo Engraving Co.
 CHANG, T. B., China Press
 CHANG, T. B., China Times
 CHANG, T. B., Montagu Ward & Co.
 CHANG, T. B., Sander Co.
 CHANG, T. B., Sanford Co.
 CHANG, T. C., Ching Tung University
 CHANG, T. C., China State Bank, Ltd.
 CHANG, T. C., Chinese Philosophy Assoc.
 CHANG, T. C., Koh Jai See
 CHANG, T. C., Sun-Wait & Co.
 CHANG, T. C., Yangtze Hotel, Ltd.
 CHANG, T. D., China Earthenware Works
 CHANG, T. D., Chong Chong Co-operative
 CHANG, T. D., National Motor Trdg. Co.
 CHANG, T. F., Millington, Ltd.
 CHANG, T. H., Tai Mei Wan Pao
 CHANG, T. H., Wo Koo Tong & Co., Ltd.
 CHANG, T. J., Industrial Bank of China
 CHANG, T. K., Central China Realty Co.
 CHANG, T. K., Chang Transp. Co., Yeakoo
 CHANG, T. K., Sun-Wait & Co.
 CHANG, T. L., Chung Foe Union Bank
 CHANG, T. L., Church of Our Saviour
 CHANG, T. L., Diamond Store, Ltd.
 CHANG, T. L., Y. M. C. A. of China
 CHANG, T. M., Cathay Arts Co.
 CHANG, T. M., Chi. Paperboard Sales Union
 CHANG, T. M., Hing & Co.
 CHANG, T. M., Hwa Ming Trading Co.
 CHANG, T. M., Min Chuan Lau Firm
 CHANG, T.M., Ming Soong Paper Mfg. Co.
 CHANG, T. S., Chung Hwa
 CHANG, T. P., United Chi. Syndicate, Ltd.
 CHANG, T. P., Vesunia & Co.
 CHANG, T. S., Chang Hwa Bank, T. S.
 CHANG, T. S., Christie & Co., M.
 CHANG, T. S., Oriental Arts Co.
 CHANG, T. S., S'hai Dyeing & Finishing Co.
 CHANG, T. S., The Chinese Nat. Bank
 CHANG, T. S., Univ. of Shanghai

CHANG, T. T., Buddhist Book Store
 CHANG, T. T., Kai-Cheng Acids Mfg. Co.
 CHANG, T. T., Realty Investment Co.
 CHANG, T. T., Wuen Tai Loong Fong/Ming
 CHANG, T. T., Yuen Chong Advertiser Co.
 CHANG, T. U., Yuen Chong Advertiser Co.
 CHANG, T. V., Hanson
 CHANG, T. W., China Wood Mfg. Co., Ltd.
 CHANG, T. W., Hing & Co.
 CHANG, T. Y., Central Watch Co.
 CHANG, T. Y., Ching Chao Co.
 CHANG, T. Y., Chin Fong & M. Under Bank
 CHANG, T. Y., City Gov. of Gt. S'hai
 CHANG, T. Y., Continental Corp. of China
 CHANG, T. Y., Hemington Prod. Co.
 CHANG, T. Y., Oriental Chemical Works
 CHANG, T. Y., Tel. Force Spn., S.G.G.
 CHANG, T. Y., Sec. Gen. Off., S.M.C.
 CHANG, T. Y., S'hai Portland Cem. Wks.
 CHANG, T. Y., Shun Kee & Co.
 CHANG, T. Y., Tai Shan Brick & Tile Co.
 CHANG, T. Y., Wai Trading Co.
 CHANG, T. Z., Allied Architects, Shanghai
 CHANG, T. Z., Asia F. & M. Under Bank
 CHANG Tzu-fu, Foo Kung Native Bank
 CHANG Tzu-kuang, Kiangsu High Court
 CHANG Tzung-sheng, Hai Teong Iron
 Chang Tzu Hung, Salt Rev. Dept., Chi Gov.
 Chang Tzu-ching, Yung Shung S. S. Co.
 Chang Tzu Yui, Wing Sung Radio Co.
 Chang Tzu-yung, S'hai
 Chang, Theo. C., Chang, Theo. C.
 Chang Ting-fong, Sung Dah Woolen Co.
 Chang Ting-chih, Hong Fu
 Chang Tui Hsin, Bui Shing Offset Print.
 Chang Tsai-cheng, Shing Zhang C.W.Fy.
 Chang Tzu-lian, Yuh Tung Comm.
 Chang Tzu-pao, Yuh Tung Comm.
 Chang Tzu-shan, S'hai Weaving Co.
 Chang Tai-tai, Ming Sun Weaving Co.
 Chang Tzu-yen, Sung Sun Kee
 Chang Ting-on, Chang Yea
 Chang Tzu-ching, Bui Shing S'hai Fty.
 Chang Tzu Heng, Kwong Shun Bank
 Chang Tzu-an, San Sing Cotton Factory
 Chang Tzu-shan, S'hai Weaving Co.
 Chang Tzu-Hen, San Sing Cotton Fty.
 Chang Tzu-tung, Yuen Chih Sany
 Chang Tzu-p'eh, Wai Chong Co.
 Chang Tzu-cheng, S'hai Comm. Mtn. Co.
 Chang Tzun-fu, Mel Wah
 Chang Tung Yuen, Tuo Fong
 Chang Tzu-sheng, Yuh Chang Yang Hong
 Chang Tzu-wei, S'hai Comm. Mtn. Co.
 Chang Tzu Yuen, San Sing Cotton Fty.
 Chang Tzu-yuen, San Sing Cotton Fty.
 CHANG, U. O., Millington, Ltd.
 CHANG, U. Y., Wai Tai & Co.
 CHANG, V. C., Chang & Co., Ltd. Office
 CHANG, V. N., Kwong Hsueh Pub. House
 CHANG, V. P., Chi. Customs Outdoor Club
 CHANG, V. S., United Trading Co., Ltd.
 CHANG, V. Y., Doughty & Co.
 CHANG, V. Y., Eastern Coal Co.
 CHANG Yee, Yuen Hsin Yuen
 CHANG Yee-shun, Sun Dah Zhang
 CHANG, Y., Bur. of Pub. Hlth., City Gov.
 CHANG, W. C., Overseas-Chi. Bank, Corp.
 CHANG, W. C., S'hai Bureau of Insp.
 CHANG, W. L., Chang Bros., Des.
 CHANG, W. L., Eastern Trading Co., Ltd.
 CHANG, W. S., S'hai Bureau of Insp.
 CHANG, Dr. W. S., Chi. Red Cross, First
 Hsp.
 CHANG, Waken, Asiatic Mfg. Co., Ltd.
 CHANG, Waken, Chinese Engineering Co.
 CHANG, Waken, Eastern Neon Light Co.
 CHANG, Watson, Chinese Optical Co.
 CHANG Wei-ly, China Express Co., Ltd.
 CHANG Wen-ming, Chi. Fire Sins., City Gov.
 CHANG Wen-chih, Chow Hui-shen
 CHANG Wen-p'eh, Chen Tzu Native Bank
 CHANG, Willie D., Empire Trust Co., Ltd.
 CHANG, Wm. S., S'hai Cross Co.
 CHANG, Wm. S., Y. Oriental Ins. Office
 CHANG Wook-shun, Yee Yuen
 CHANG, Y. H., S'hai Hing & Co.
 CHANG, Y., Wah Sing & Co., Architects
 CHANG, Y. C., Amer.-Oriental Trdg. Co.
 CHANG, Y. C., China Cotton Trdg. Corp.
 CHANG, Y. C., Chungking Mfg. Adm.
 CHANG, Y. C., Kiangsu Mills
 CHANG, Y. C., Kirkby-Goss, Dr. S. C.
 CHANG, Y. C., Nat. Assoc. Cham. of Com.
 CHANG, Y. C., Sang Yuen Oil Co.
 CHANG, Y. C., S'hai Fire Wks.
 CHANG, Y. F., Chang Yee Tai Const. Co.
 CHANG, Y. F., Health Serv. Intell. Bureau

Chan, Y. P., Police Force Spec., S.M.C.
 Chan, Y. P., Zih Zung Press
 Chan, Y. H., Missionary Home
 Chan, Y. H., Whaling Electric Co.
 Chan, Y. H., Nat. China Wharf Assoc.
 Chan, Y. H., Chung-fa Joint Mil. Adm.
 Chan, Y. H., Shanghai Police Bureau Adm.
 Chan, Y. L., Co. Ltd., China East
 Chan, Y. L., East China Sporting Goods
 Chan, Y. L., Kow Kee Kamb Co., Ltd.
 Chan, Y. L., Lin Kee Lumber Co.
 Chan, Y. L., Road & Bridge Estimator
 Chan, Y. L., Sing Sen News Agency
 Chan, Y. L., Union Commercial Bldg
 Chan, Y. M., Ming Sun Rubber Factory
 Chan, Y. N., Road & Bridge Estimator
 Chan, Y. N., China New Town Plan. Soc.
 Chan, Y. N., Eastern Asia Land Co.
 Chan, Y. N., Ningpo Association, S'hai
 Chan, Y. P., Cathay Arts Co.
 Chan, Y. P., China Aero Institute
 Chan, Y. P., Northgate Lock Mfg. Co.
 Chan, Y. S., Asia Transportation Co.
 Chan, Y. S., Dong Sing Wo Co.
 Chan, Y. S., Scharp's Gunter & Co.
 Chan, Y. S., S'hai Stock Exchange
 Chan, Y. S., W. W. Chung Sing Co.
 Chan, Y. S., N. S. & S. H. N. Ry.
 Chan, Y. T., Richards Auto Works
 Chan, Y. T., Sun Fat S. S. Co.
 Chan, Y. W., Hing Hing Printing Co.
 Chan, Y. W., Aem Manufacturing Co.
 Chan, Y. W., Hui, T. I.
 Chan, Y. W., Shaw Brothers
 Chan, Y. Y., Chung Hwa Chem. Res. Lab.
 Chan, Y. Y., Land Bank of China, Ltd.
 Chan, Y. Y., Westing
 Chan, Y. Y., Yang Hing Advertis. Co.
 Chan, Y. Z., Reynold, Harold
 Chan, Y. Z., Hwa Mow Canvas Fty.
 Chan, Y. Z., Hing Weng Ching
 Chan, Y. Z., Hing Weng Paper Co.
 Chan, Yao-tao, Tai Wo Zieng
 Chan, Ye Cheng, Wat Tai & Co.
 Chan, Ying Kong, Wing Zang Not. Bank
 Chan, Yung-ho, Hing Hing Paper Co.
 Chan, Yung-kong, Dong Chang Co.
 Chan, Yung Lin, Dah Koo Silk Co.
 Chan, Yung-wen, Chung Kien Cotton Co.
 Chan, Yuanchi, On & Co., Sark Co.
 Chan, Yuo Jen, Yung Sun Co.
 Chan, Yuo Kwei, Chang Yee Kwei
 Chan, Yuo Shun, Hing Hing Fur Co.
 Chan, Yung-kong, Hing Sing Co.
 Chan, Yuhai T., Hoshang & Co.
 Chan, Yung-kuan, Wei Fong Yung Yih Co.
 Chan, Yung-shan, Hing Fong Bakery Co.
 Chan, Yun-shih, World Book Co., Ltd.
 Chan, Yun Wang, Chang Chi Law Office
 Chan, Yun Yung, Y. W. C. A. O. (China)
 Chan, Yung Cho, San Sing Cotton Fty.
 Chan, Yung-cho, S'hai Print. & Dye Co.
 Chan, Yung Nian, Revenue Dept., Customs
 Chan, Yung-sun, Yue Fong Sing Kee
 Chan, Yung-tsing, Shing Kee Co.
 Chan, Yung-tsing, Shing Ching & Co.
 Chan, Yung Yung, Mercury Press
 Chan, Z. C., United Chi. Syndicate, Ltd.
 Chan, Z. F., Amer. Hotel Const. Co.
 Chan, Z. F., Shing Tai Eng. Co.
 Chan, Z. F., United Chi. Syndicate, Ltd.
 Chan, Z. H., Yun Sun Manufacturing Co.
 Chan, Z. H., China Rug Co.
 Chan, Z. H., S'hai Printing Co.
 Chan, Z. W., Chi. Govt. Radio Adm.
 Chan, Z. W., Sin Chung Eng. Co., Ltd.
 Chan, Z. W., Whampoo Conserv. Bld.
 Chan, Zeng Shun, Anderson & Co., Ltd. H.
 Chan, Zong Chow, Chase Bank, The
 Chan, Zong's, Mercury Press
 Chan, John L., Sun Foo Arch. & Deco. Co.
 Chan, D. K., China Cotton Fty. Corp.
 Chan, C. A., Cathay Box & Wood, Ltd.
 Chan, C. A. S., John's University
 Chan, C. C., Shanghai Cotton Fty. Corp.
 Chan, C. H., Mtr's. Bank of China
 Chan, C. M., China State Bank, Ltd.
 Chan, C. M., Univ. of Shanghai
 Chan, C. P., So. China Architects
 Chan, C. T., Chung Ping Co.
 Chan, Chen-tang, Hingnan High Court
 Chan, Chi-chung, Chi Tung Drugs Co.
 Chan, Chi-ching, Chi Tung Drugs Co.
 Chan, Chian Yui, Anderson, Meyer & Co.
 Chan, Chih Hai, Dist. Comm. Int. Spe. Area
 Chan, Ching, Shing Hing
 Chan, Ching-keung, Kong Chung Tai & Co.
 Chan, Chuh Ling, Carlswitz & Co.
 Chan, D. H., May Kee, Ltd.
 Chan, Dai-yoo, Adm. & Const. Bldg. Co.
 Chan, Dooing Fie, Chen & Tai

Chao, F. K., Millard Publishing Co.
 Chao Foo-kee, China Weekly Review
 Chao Fu, T. M., Great China Dispensary
 Chao, H. C., Han Yeh Ping Co.
 Chao, H. C., S'hai Gen. & Sav. Bank, Ltd.
 Chao Han Foc, Chun Dah Tobacco Co.
 Chao Han-yung, Sun Dah Furniture Co.
 Chao Hing-fong, Motor Press
 Chao Hui-fang, Hui Chi
 Chao Hwei-lin, Hing Shing Native Bank
 Chao, H. D., N. S. & S. H. N. Ry.
 Chao, J. S. Y., Yuan Ch S.S. Co., Ltd.
 Chao Joo-an, Chun Ching
 Chao, K. L., Chun Tai Opt. S. & W. Mill
 Chao, K. S., Weng Ching Sing Co.
 Chao, K. S., S'hai Paper Industry Co.
 Chao Ku-chen, Chung Wah Printing Co.
 Chao Kuan-tau, Han Wen "Orthotype"
 Press, Ltd.
 Chao, L. C., Otis Elevator Co.
 Chao, L. P., Poh Yang Carpet Co.
 Chao, L. Y., Longbow Insurance Office
 Chao Lang-shing, Zung Tai
 Chao Lu-ching, Aien Fah Electric Co.
 Chao, Dr. M., Chao, Hospital Dr. T. C.
 Chao, N. C., W. W. Chung Sing Co.
 Chao, N. C., China Travel Service
 Chao, N. S., Bestered & Swire
 Chao, N. S., Lin Kee Lumber Co.
 Chao, P. H., Shanghai Coal Service Co.
 Chao, P. S., China Times & Co., Ltd.
 Chao, P. S., Imer & Co.
 Chao, P. S., Weng Ching Commercial Co.
 Chao, P. Sam, China Photo Engraving Co.
 Chao, P. Y., China Petroleum Co., Ltd.
 Chao Pah Yu, Italian Bank for China
 Chao Pao-ching, Yang Yung & Co.
 Chao Pung-ching, New Royal Cafe
 Chao Pu Yun, Chun Hoo Printing Co.
 Chao Qian, Hing Ping Law Office
 Chao, S. A., China Hing Fibre Con. Fty.
 Chao, S. A., Hwa An Box Works
 Chao, S. C., Eastern Asia Arch., Ltd.
 Chao, S. E., A. S. Steel Sash Co.
 Chao, S. P., Chao Yung Shung Ku
 Chao, S. P., Joint Savings Society
 Chao, S. F., Triangle Motors
 Chao, S. H., S'hai University
 Chao, S. J., Tsang & Tsang
 Chao, S. K., Permet & Cie., L.
 Chao, S. S., Y. M. C. A. of Shanghai
 Chao, S. T., O. B. B. of Shanghai
 Chao, S. Y., Int'l Dispensary Co.
 Chao, S. Y., Ren & Co., S. D.
 Chao, S. Y., Y. M. C. A. of Shanghai
 Chao, S. Y. C., General Printing Co.
 Chao Shien-chih, Yuo Fong Hardware Co.
 Chao Shih Ching, Revenue Dept.
 Chao Shih-sung, China Inst. of Inter. Rel.
 Chao Shui-shung, Yih Dah
 Chao Shui-yung, Sing Yuen Drug Co.
 Chao Shi Teo, A Koh Toys Co., Ltd.
 Chao Shi-tung, San Sing Cotton Fty.
 Chao Sung-yuan, Tung Yuo Native Bank
 Chao, T. H., Peter, Hip Sang Co.
 Chao, T. K., Renaissance Drug Co.
 Chao, T. Y., China Digest
 Chao, T. Y., Royal Asiatic Soc.
 Chao, T. Z., Chun Hwa Glass Co.
 Chao, T. Z., Hingchow Restaurant
 Chao Te-jin, S'hai
 Chao Tei Chang, Din-Gen. Posts
 Chao Teng Tso, S'hai-Ordn. Comm. Co.
 Chao Ting-shui, Ding Dooing Yea G.
 Chao Tou Wei, Char. Pub. Acct. Assoc.
 Chao Tsau-fo, Huh Lee Yung-Drug Hong
 Chao Tsao-feng, Hing Kiu Native Bank
 Chao, Y. C., General Printing Co.
 Chao, Y. Z., S'hai Nantao W. W. Co.
 Chao, W. B., Bureau of Inter. Telgr.
 Chao, W. B., See Hsin Pottery
 Chao, W. H., Poh Yang Carpet Co.
 Chao, W. T., Chao Yuen Shung Ku
 Chao, W. Y., Sino-Oriental Co.
 Chao Wen Hing, Sun Dah Lumber Co.
 Chao, Wen-jen, Cathay Box & Wood, Ltd.
 Chao Wen Huan, An Kong Native Bank
 Chao Wen-tsing, Chin Kuo Text Casting Co.
 Chao Weng-shing, Hing Kung Printing Fty.
 Chao Whang Sing, Mercury Press
 Chao, Y. Y., Yangtze Development Co.
 Chao, Y. Y., See Hsin Pottery
 Chao, Y. K., Tai Ping Co., Ltd.
 Chao, Y. P., Shanghai Coal Service Co.
 Chao, Y. T., Akon & Co.
 Chao, Y. T., China Mtr. S. N. Co., Ltd.
 Chao, Y. Z., Kwang Wha Petroleum Co.
 Chao, Y. Z., Lloyd Testing
 Chao Yung-fu, Sing Wo Book Co.
 Chao Yen-chi, Yen Chi Hospital
 Chao Yee-chun, Mei Chu Feng Chi Fty.

Chao Yee-yun, Dah Lai Com. & Sav. Bk.
 Chao Yun-ching, Dah Lai Com. & Sav. Bk.
 Chao Yun-tsin, Tai Lee
 Chao, Z. L., S'hai Gold-Shop Ex., Ltd.
 Chao, Z. Y., Sun Dah Furniture Co.
 Chapeau, Chien, Sun Dah Furniture Co.
 Chapeau, G. M., West High Glass
 Chapeaux, G., Manufacture Francaise
 Chapeaux, M., Champ de Courses Fran.
 Chapeaux, M. A. W., New Eng. Ship.
 Chapeaux, M., International Sav. Soc.
 Chapeaux, M., Manufacture Francaise
 Chapel, I./L. Charles E., Amer. Force
 Chaparral, C. A. M., West High Glass
 Chapron, Mlle, French Com. Attache
 Chaplin, G., Comp. Fran. de Tram.
 Chaplin, V. S., Jardine Eng. Corp.
 Chapman, Mrs. A. W., New Eng. Ship.
 Chapman, Miss B. E., Pub. & Ad. H. School
 Chapman, C. C., Mackay Radio & Tele. Co.
 Chapman, E. J., Salt Rev. Dept. Chi. G.
 Chapman, H. W., China Engineers, Ltd.
 Char Ching-sung, Char Nee Woo Co.
 Char, D. S., Teng-Hsu Com. & Sav. Bank
 Char Hua-ching, Shanghai Fow Co.
 Char, K. J., Union Iron, Syndicate, Ltd.
 Char, L. K., Teng-Hsu Com. & Sav. Bank
 Char, L. N., Teng-Hsu Com. & Sav. Bank
 Char Ling-ching, Teasdale, Newman & Co.
 Char, M. S., China Mtr. S. N. Co.
 Char, M. S., Pescadore & Holomb
 Char Ming Ching, Char Nee Woo Co.
 Char, S. F., Teng-Hsu Com. & Sav. Bank
 Char, Thomas C., Cambefort & Co., E.
 Char, Thomas G., Ulman Import Co.
 Char, Wm. Y., C. E. Fross
 Char, Y. J., Union Iron, Syndicate, Ltd.
 Char, Y. D., Chang Fong Realty Co.
 Char, Y. T., Southern Mutual Life Ins. Co.
 Charisita, S. A. M., West High Glass
 Charles, Z. G., Bisset & Co., J. P.
 Charles, St. Francis Xavier's College
 Charles, C. G., Tsai Koo Koo Coo
 Charles Moore, Collins & Co.
 Charlot, A. E., American Legion
 Charlot, A. E., Public Health, S.M.C.
 Charlot, G., Olivier-Chine (S.A.).
 Charlot, H. G., Collins & Co.
 Charms, M. C., Master & Co., M. J.
 Charms, P. M., Master & Co., M. J.
 Charren, W. C., Fire Brigade, S.M.C.
 Chatfield, H., China Soc. of Science
 Chatnagun, P. M., Jardine, Matheson & Co.
 Chatel, H., Gremard & Co., L.
 Chatfield, H., Office of Inter. Telgr. Co.
 Chatfield, H., Office Supply Co.
 Chatfield, T. J., Eastern Coal Co.
 Chatnam, Mica A.G. Stand-Vacuum O.R.C.
 Chatley, H., China Soc. of Science
 Chatley, H., Queat Society
 Chatley, H., Royal Asiatic Soc.
 Chatley, Dr. H., S'hai Bonep. Ind. Inst.
 Chatley, H., Whampoo Conserv. Bld.
 Chau Ki, Revenue Dept., Customs
 Chau, P. L., Yeh Kee Trading Co.
 Chau So-mow, Lun Shee Trading Co.
 Chau Wan Yung, District Gen. of Pests
 Chau, Y. G., Bony Dispensary
 Chau, Y. T., Yeh Kee Trading Co.
 Chaung, J. B., Hing Sing & Sien. Co.
 Chaung, Yung, Union S. S. Agency
 Chauvin, M., Maison Arca
 Che, C. S., Thander Elec. Eng. Co.
 Che, F. P., Ding, Mee Co.
 Che, J. S., Lai Man Printing Co.
 Che Pao Hai, Chun San Garage
 Cheah, T. L., Sanitary Cleaning Service
 Cheong, K. L., Hestora
 Cheong Wing-yue, Wing Tai & Co.
 Cheong Yung Bo, Monkings & Co., W.
 Cheok, G. M., W. W. C. A. of Shanghai
 Cheok, M. C., West Coast Life Ins. Co.
 Cheok, M. M., Rice & Co., W. R.
 Cheok, W. S., Asiatic Bureau Trading Co.
 Cheong, C. S., China Mtr. S. N. Co.
 Cheongham, A., Ewo Cotton Mills, Ltd.
 Cheongham, H. L., Glathe & Witt
 Cheongham, C. S., Asiatic Petroleum Co.
 Cheong, Ka Ding, Kung Sing Fty.
 Cheongham, Miss D. M., Swan, Culbert & Frits
 Cheongkin, K. J., Janny's Service & Co.
 Cheong, J. D., United Trust Services Co.
 Chemikalien Frankfurt, A. M., Siemens
 Chen, Miss A., Kofa Buh, Well Pharmacy
 Chen, A. C., Hing Sing & Sien. Co.
 Chen, A. C., Habecot A. P.
 Chen, Albert S. K., Thunder Elec. Eng. Co.
 Chen An-chen, Yung Zhang Press
 Chen An-ching, Yen Chi Hospital
 Chen An-shan, Wei Min Co., Ltd.

Chen, H. Chih, Allied Architects
 Chen, H. P., Lee, Joy G.
 Chen, H. P., A. P. & B. Service Co.
 Chen, H. P., New York, E. E. Com.
 Chen, H. L., United Chi. Syndicate, Ltd.
 Chen, B. T., China Engraving & Print. Co.
 Chen, H. Y., China Travel Service
 Chen, Hailan, S. Y. Trav. Agency Co.
 Chen, Bert J., Anderson & Ferragiaro
 Chen, Bert J., Reliance Motors
 Chen, Bur-Jung, Young Men's Trading Co.
 Chen, Er-Chen, Y. H. Trading Co., Ltd.
 Chen Bo-ying, Shen Sing Photograph Co.
 Chen, C. A., Kien Tung & Co.
 Chen, C., Burp. of Ping, City Gov.
 Chen, C., China S. Y. Trav. Agency Co.
 Chen, C. G., Great China Fur Co.
 Chen, C. G., Hwa An Commercial Bank
 Chen, C. G., Kieh Tai Trading Co., Ltd.
 Chen, C. G., Lee, D. K. Chai, Pub. Acct.
 Chen, Mrs. C. C., Nat'l. Com. Y.W.C.A.
 Chen, C. G., S'hai Nantao W. W. Co.
 Chen, C. G., St. Luke's Hospital
 Chen, C. G., Tung Hwa Football Club
 Chen, C. G., Univ. of Shanghai
 Chen, Mrs. C. G., Univ. of Shanghai
 Chen, C. G., Yeh Hai, Institute of China
 Chen, C. G., Yih Young Cotton Mill
 Chen, C. G., Yun-Sun Manufacturing Co.
 Chen, C. D., Big Bear Adv. Agency
 Chen, C. P., Nat. Child Welfare Assoc.
 Chen, C. P., Neo Yeh Yeh Stationery
 Chen, C. P., Neo Yeh Yeh Stationery
 Chen, C. H., Chang An S.S. Co., Ltd.
 Chen, C. H., Chiao-Tung University
 Chen, G. H., Great Wall Invest. Society
 Chen, G. H., Yih Koo, of China Mill
 Chen, Dr. C. K., Chen, Dr. G. K.
 Chen, C. K., China Trust Co. of Ltd.
 Chen, C. K., Hwa An Commercial Bank
 Chen, C. K., Indo-Chinese Bank of China
 Chen, C. K., Ningpo Association, S'hai
 Chen, C. K., Palais Cafe
 Chen, C. K., Tai Ping Bank, Ltd.
 Chen, C. K., Ta Mei Wan Pao
 Chen, C. K., Vienna Garden
 Chen, C. L., S'hai Telephone Co.
 Chen, G. H., Chang An S.S. Co., Ltd.
 Chen, C. M., Han Shing Co.
 Chen, C. M., Khouri, M. G.
 Chen, C. W., Jencon & Co.
 Chen, C. S., China Trust Co. of Ltd.
 Chen, C. S., China Organ Co.
 Chen, C. S., Gumburger & Co.
 Chen, C. S., H. K. China Printing Works, Ltd.
 Chen, C. S., Hsiao Yoko
 Chen, C. S., Ta Mei Wan Pao
 Chen, C. S., Tung Tai Trading Co.
 Chen, C. S., Univ. of Shanghai
 Chen, C. T., Amer. Agricultural Com.
 Chen, C. T., Lee Hsing Cot. Spin. Co.
 Chen, C. T., Mohrhardt College
 Chen, C. U. S. Dept. of Agriculture
 Chen, C. W., Chang Fong Realty Co.
 Chen, C. W., Heng Chong Chang & Co.
 Chen, C. W., Ningpo Association, S'hai
 Chen, C. Y., Anglo-Chinese School
 Chen, C. Y., China Assoc. Corp., Ltd.
 Chen, C. Y., China United Corp.
 Chen, Capt. O. Y., Hydrographic Dept., Chi Gov.
 Chen, C. Y., Loh Loh Industrial Co.
 Chen, C. Y., S. Y. S. Co.
 Chen, Dr. Catherine, Lester Chi. Hosp.
 Chen Chao Hwa, Grand Match Co., Ltd.
 Chen Cho Nan, Kwang Sang Sinc Co.
 Chen Cho Hwa, Yie, Com. & Sav. Bank
 Chen Chen-mai, Bank of China
 Chen Cho-wo, Soong Sheng Ind. Corp.
 Chen Cho-wo, Soong Sheng Ind. Corp.
 Chen Cheng-yi, Learning Law & Acct. Office
 Chen Chi-ching, Hwa Fuh Hatz Co.
 Chen Chi-ching, Wah Tuh Co.
 Chen Chi-shuan, Cheng Hing Hong
 Chen, Miss Chi Yi, Y.W.C.A. of China
 Chen Chia-kai, Empress Brasileira Cafe
 Chen Chia-kai, Yeh Kien Chi Yeh Co., Ltd.
 Chen Chia, China Inst. of Inter. Rel.
 Chen Chia, China Inst. of Inter. Rel.
 Chen Chia, Yieh Yieh Com. Bank
 Chen Chi-foong, Shen Sing Photo Co.
 Chen Chi-mei, S'hai Print. & Dye Co.
 Chen Chi-sheng, Lee Wah Trunks Store
 Chen Ching-ang, Pao Foonze Natl. Fty.
 Chen Ching Yuen, Shen Sing Photo Co.
 Chen Ching Yuen, Malaysian Lumbar Co.
 Chen Ching-siang, Dah Lai Com. & Sav. Bk.
 Chen Cho-ching, Asia Hotel, Fty.
 Chen Chong-yun, Hwa Fuh Hatz Co.
 Chen Chu-ung, Modernhood Hatz Co.

Chen Chun Fu, Chung Fah Watch Co.
 Chen Chung-yue, Jen Yu Knitting Fty.
 Chen Chung-yue, Sen Yang Knit. Fty.
 Chen, Conway, Paper Products Co.
 Chen, Conway, Paper Products, Ltd.
 Chen, D. B., Faerber, S. E.
 Chen, D. C., Kailian Sales Agency
 Chen, D. C., S'hai Foreign Agency
 Chen, D. F., S'ng Cheng Co.
 Chen, D. K., St. Luke Hospital
 Chen, D. M., Tam & Hsieh
 Chen, D. S., Joint Bank & Bank Assoc.
 Chen, D. S., Municipal Council
 Chen, D. T., S'hai Office-Cleaners Agency
 Chen, D. Y., Chiao Hair Net Co.
 Chen, Denis, Building Supplies, Ltd.
 Chen, Denis, Denis Land Invest. Co.
 Chen, Denis G. M., G. S. Shepherd Dog Club
 Chen, Denis Y. Z., Chen Yee Kee
 Chen D. sien, Han Wen "Orthotype"
 Press, Ltd.
 Chen Ding-sai, Chen Ding-sai
 Chen, Donald, Art Star
 Chen, Mrs. E. H., Nat. Chr. Council
 Chen, E. S., Ming Yeh Law Office
 Chen, E. S., Yeh Hai, Institute of China
 Chen En Hsien, Har. Mass. Of. Customs
 Chen Er-mai, Pao Foonze Cotton Co.
 Chen, F. H., K. Z. Seng
 Chen, Dr. P. H., Chi Red Cross Int. Hosp.
 Chen, P. H., N.-S. & S.-H.-N. Bly.
 Chen, Dr. F. K., Chen & Woo, Dra.
 Chen, Dr. F. K., Chen & Woo, Dra.
 Chen, F. T., Y.M.C.A. of Shanghai
 Chen, Ford, Anderson & Ferragiaro
 Chen, Ford, Reliance Motors
 Chen, G. G., K. Z. Seng
 Chen, G., China Com. Adv. Agency
 Chen, G., Palmer & Turner
 Chen, G. H., Mohrhardt College
 Chen, G. L., Zai's Sincumen & Co., Inc.
 Chen, G. T., Huchow Assoc.
 Chen Gia Lob, Central Bank of China
 Chen, G. T., Soong Sheng Indus. & Com. Develop. Corp.
 Chen, Golden Fot, Chi. Nat. Econ. Co-op. Soc.
 Chen, H., Shanghai Fin. Co.
 Chen, H. C., American Consulate
 Chen, H. C., Educ. Dept.
 Chen, H. C., Gen. Acc. F. & L. Assur. Corp.
 Chen, H. C., Mohrhardt College
 Chen, H. C., Nat. Child Welfare Assoc.
 Chen, H. C., Ningpo Association
 Chen, H. C., Yuen Wo Kung Co.
 Chen, H. H., S'hai Bureau of Inspection
 Chen, H. N., Nanyang Soap Factory
 Chen, H. K., China Printing Works, Ltd.
 Chen, H. K., China Union Trading Co.
 Chen, H. K. H., S. S. Lace Co.
 Chen, H. M., Ching Nee Co.
 Chen, H. M., Eastern Asia Arch., Ltd.
 Chen, H. P., N.-S. & S.-H.-N. Bly.
 Chen, H. S., Chen & Co., H. S.
 Chen, H. S., Realty Investment Co.
 Chen, H. T., Bolting & Leather Prod. Assoc., Inc.
 Chen, H. Y., Associated Drug Co.
 Chen, H. Y., Sun & S. Co.
 Chen, Harry, Mercantile Serv. Bureau
 Chen Heng-cho, Dah Lai Com. & Sav. Bk.
 Chen Hoo-ching, Lester, Johnson Morris
 Chen Hsiao-chuan, Hwang Veng Sing & Co.
 Chen Hsiang-chung, Nat'l. Quar. Serv.
 Chen Hsien-hua, Chen Fong Yung Gold Co.
 Chen Hsiao-hua, Yu Jih Shin
 Chen Hsu Sun, Dr. Hsu Sun Hospital
 Chen Hsu Yuan, Assoc. for Domestic Ind.
 Chen Hsu-yue, Zi Shing Sheng
 Chen Hui-shan, Universal Transport Co.
 Chen Huan, Tai Chung Investment Co.
 Chen Huan-chuan, Hung Tung Nat. Bk.
 Chen I-hang, Lee An S. L. Co.
 Chen, J. C., Ningpo Association, S'hai
 Chen, J. C., Brady, A. A.
 Chen, J. P., Nat. Assoc. Cham. of Com.
 Chen, J. S., Amer. Fin. Const. Co.
 Chen, J. S., Chan Lee Sun Co.
 Chen, J. S., Int'l. Dispensary Co.
 Chen, J. T., China Union Engineers
 Chen, Jacques V. G., Nicole, M.
 Chen, James T. G., Hip Seng Co.
 Chen, Jang-ching, Pao Foonze Ginseng Store
 Chen Je-ung, Hung Sheng Bank
 Chen, Jian H., Bank of Communications
 Chen, Jian H., Central Bank of China
 Chen, John, H. H. Bank
 Chen, John H., Claude Neon Lights

Chen, Johnson, Photo Bureau
 Chen, Johnson, Siberian Furriers Co.
 Chen Jo-nan, Ming Chih Book Co.
 Chen Jo-nan, Ming Chih Book Co.
 Chen Jung, Salt Rev. Dept., Chi. Gov.
 Chen, K. S'hai Telephone Co.
 Chen, K. B., Malcolm, A.
 Chen, K. C., China Soda Consumers Soc.
 Chen, K. C., China Soda Consumers Soc.
 Chen, K. C., City Gov. of Chi. S'hai
 Chen, K. C., Moser & Co., L. E.
 Chen, K. C., Photo Meter, Inc. Co.
 Chen, K. C., U. S. China Inst. of Inter. Rel.
 Chen, K. P., China Aero Institute
 Chen, K. P., Com. Finance Co., Ltd.
 Chen, K. P., China Industrial Hardware
 Chen, K. G., Krivos, B.
 Chen, K. G., Sokolovsky, N. C.
 Chen, K. H., Chung Wei Bank, Ltd.
 Chen, K. P., Commercial Bank of China
 Chen, K. L., Public Health, S.M.C.
 Chen, K. L., Shanghai Plumbing Co.
 Chen, K. N., General Underwriters
 Chen, K. P., Bank of China
 Chen, K. P., Bank of Communications
 Chen, K. P., Central Bank of China
 Chen, K. P., China Bank & Corp.
 Chen, K. P., China Gen. Ins. Co., Ltd.
 Chen, K. P., China Inst. of Inter. Rel.
 Chen, K. P., China Inst. of Inter. Rel.
 Chen, K. P., China Portland Cement Co.
 Chen, K. P., Commercial Bank of China
 Chen, K. P., Cotton Industry Com.
 Chen, K. P., Bank of Communications
 Chen, K. P., Int'l. Invest. Trust Co.
 Chen, K. P., Nat. Assoc. of Voc. Educ.
 Chen, K. P., Pan-Pacific Assoc. of Chi.
 Chen, K. P., S'hai Foreign Agency
 Chen, K. P., Shanghai Bankers' Assn.
 Chen, K. P., S'hai Com. & Sav. Bank, Ltd.
 Chen, K. P., Sincumen & Co., Ltd.
 Chen, K. S., China Meter, Inc. Ltd.
 Chen, K. S., Photo Bureau
 Chen, K. S., S'hai Silk Ind. Bank, Ltd.
 Chen, K. S., S'hai Telephone Co.
 Chen, K. T., Sincung S.S. Co., Ltd.
 Chen, K. W., Shih Chang Trade Co., Ltd.
 Chen, K. W., Wei Chang Co.
 Chen, K. W., Yeh Hai, Institute of Shanghai
 Chen, K. Z., Central China
 Chen Kan Hoo, Customs, Chi. Maritime
 Chen Kan-see, Dah Loong Garage
 Chen, K. S., S'hai Telephone Co.
 Chen Kan Fung, Chao Tai F.A.M. Ins. Co.
 Chen Kou-chun, Zung Lien Kee Gar Co.
 Chen Kuo-chang, Dah Loong Gar Co.
 Chen Kuo-lan, Heng Sheng Trust Co.
 Chen Kuo-ling, Kwan, Revenue Dept., Customs
 Chen Kung-ang, Sinc Laboratory Co.
 Chen Kuo-ling, Dah Loong Gar Co.
 Chen Kuo-yung, Shanghai Power Co.
 Chen Kwai-lan, Peach & Co., Ltd.
 Chen Kwang Cho, Datum Office
 Chen Kwang-yung, Heng Ming Mirror Works
 Chen Kwong-yang, China South Fty.
 Chen, L., Chung Hare Coal Mining Co.
 Chen, L. C., Sol Sol Dai Pharmacy
 Chen, L. P., Asiatic Mfg. Co., Ltd.
 Chen, L. H., Triangle Motors
 Chen, L. Y., K. S. Co.
 Chen, L. R., S. L. John's University
 Chen, L. M., Cathay Motors Ltd.
 Chen, L. M., Ning-Shao Life Ind. Co.
 Chen, L. S., N.-S. & S.-H.-N. Bly.
 Chen, L. S., N.-S. & S.-H.-N. Bly.
 Chen, L. S., Union Underwriters of China
 Chen, L. T., Y.M.C.A. of Shanghai
 Chen, L. T., Yung Tai Paper Co.
 Chen, L. Z., Yung Tai Paper Co.
 Chen Lan-keo, Sung Tai
 Chen Lan-keo, Tai Sang Dyeing Works
 Chen Lan-keo, Tai Sang Dyeing Works
 Chen Lan-sun, Pao Fong Native Bank
 Chen Liang Chiu, Dah Chen Co.
 Chen Lin-fang, Weng Hock Co., Ltd.
 Chen Lin-fang, Weng Hock Co., Ltd.
 Chen Lin-chun, Adm. Off. for H'chow Kilo Co.
 Chen Lin-chung, Gu & Co., Sackon
 Chen Lin-chen, China United Ass. Soc.
 Chen Lin-sen, Mercury Press
 Chen Lin-sen, Tung Yeh Native Bank
 Chen Lin-sun, Tung Chong Zhang Glass Co.
 Chen, M. G., Ethrock, Inc.
 Chen, M. G., Ling Tai Bank
 Chen, M. G., Hwa H. Hostry Store
 Chen, M. L., Tai Cheng Co.

Chen, M. P., Sin-Hua Trust & Sav. Bank
 Chen, M. S., Sintah Mill-Furnishing Co.
 Chen, M. S., South-Eastern Trust Co.
 Chen, M. S., Szechwan Ind. Co.
 Chen, M. Y., China Union Trading Co.
 Chen, M. Y., Oriental Construction Co.
 Chen, M. Y., Shanghai Import Co.
 Chen, M. Y., Hua Feng & Heig
 Chen May-er, Wah Fong Flour Mill Co.
 Chen Mayo, Philips, China Co.
 Chen Miao Shih, Chen Foh Kee & Co.
 Chen Ming Shih, Heitong Co., Ltd.
 Chen Moo, Dr., Haining Hospital
 Chen N. B., China Earthenware Works
 Chen N. B., China Wool Mfg. Co.
 Chen N. B., Hua Feng Furnishing Co.
 Chen N. C., Joseph, R. M.
 Chen N. D., Great East. Dispens., Ltd.
 Chen N. D., United Trng. Co., Ltd.
 Chen N. D., Metropolitan Land Co., Ltd.
 Chen N. P., Hip Seng Co.
 Chen N. Z., Metropolitan Land Co., Ltd.
 Chen N. Z., China Earthenware Works
 Chen N. Z., East Refining Co.
 Chen Neo-tsenq, Platt, Wh.-Corp. & Co.
 Chen, Neeling, Chen, Neeling
 Chen, P., Bur. of Edn. City Gov.
 Chen, P. H., Kailo Chemicals Labor.
 Chen, P. C., Bur. of Pub. Util., City Gov.
 Chen, P. C., Dah Wah Eng. & Const. Co.
 Chen, P. C., E. W. Fib. Mfg., Ltd.
 Chen, P. C., China Qry. Ref. Co.
 Chen, P. C., Material Technique
 Chen, P. C., Millard Publishing Co.
 Chen, P. C., National Savings Bank
 Chen, P. C., N. S. & S.-H. N. Ry.
 Chen, P. C., Pao Shing Cotton Mill, Ltd.
 Chen, P. C., Soc. Fran. des Telep. Inter.
 Chen, P. C., Tung Y. Ref. Co.
 Chen, P. C., Wah Lee Garage
 Chen, P. F., China Match Co., Ltd.
 Chen, P. H., Dong Wo Printing Co.
 Chen, P. H., China Telephone Co.
 Chen, P. H., Sun Hing Realty Co.
 Chen, P. K., China Gen. Ins. Co., Ltd.
 Chen, P. K., Chinese Shipping Assoc.
 Chen, P. K., Dore, J. H. & Co.
 Chen, P. K., Lafayette Garden
 Chen, P. K., United Chi. Printing Co.
 Chen, P. L., Ling Hing Synthetic Ink Co.
 Chen, P. M., Brandy Dispensary
 Chen, P. M., Loh Hua Watch & Clock Co.
 Chen, P. M., China Mex. S.N. Co., Ltd.
 Chen, P. S., Chi. Ind. & Res. Co., Ltd.
 Chen, P. S., Dunn & Co., Walter
 Chen, P. T., Bankers' Co-ops. Cred. Soc.
 Chen, P. W., Nat. Assoc. of Voc. Edn.
 Chen, P. Yim, Sing Heung Co.
 Chen, P. Z., Wah An Insurance Co.
 Chen Pai-hsun, Yung Woo Nee
 Chen Pang-cheng, China Weekly Review
 Chen Paik-ang, Bign. Adv. Agency
 Chen, Payneau, China Ins. Co., Ltd.
 Chen Pe-chin, Pao Dah YueNativeBank
 Chen Pe-chien, Sing Yuan Lai
 Chen Pe-kang, Hospital St. Marie
 Chen Pei-yung, S'hai Ready Shipping Co.
 Chen Pin-waid, China Hua
 Chen Ping-hai, Hsing Sing Kee Tooth-Brush Co.
 Chen Ping-wen, Yoo Tat Tea House
 Chen Ming R. Y., of Sheng Westly, The
 Chen R. W. K., China Assoc. Corp., Ltd.
 Chen, Robert, C. Bank of China
 Chen, Robert, Business Equipment Corp.
 Chen, Russell B. S., U. S. Realty Co.
 Chen, S. B., Chinese Telog. Adm'n.
 Chen, S. C., China Mftrs. Union of S'hai
 Chen, S. C., Dah Sun Lumber Hong
 Chen, S. C., Far Eastern S. S. S. S. S. S. S.
 Chen, S. C., Joseph Bros.
 Chen, S. C., Robinson & Co.
 Chen, S. C., Szechwan Provision Co., Ltd.
 Chen, S. C., China United Com. Bank
 Chen, S. F., Foo United Trading Co., Ltd.
 Chen, Miss S. H., Boyd & Co., Ltd.
 Chen, S. K., Szechwan Bank
 Chen, S. K., Chinese Recorder
 Chen, S. K., Kiangnan Dock Eng.
 Chen, S. K., Shanghai Power Co.
 Chen, S. K., Tung Y. Refining Co.
 Chen, S. K., Union Store
 Chen, S. L., Denters, Ltd.
 Chen, S. L., Tai Mei Wah Pao
 Chen, S. M., Szechwan & Szechuan Trnd. Co.
 Chen, S. N., Millington, Ltd.
 Chen, S. N., Sung Kee Tailor
 Chen, S. P., Marine & Goods Co.
 Chen, Mrs. P. P., Powkee Photo Co.
 Chen, S. S., Bankers' Co-ops. Cred. Soc.
 Chen, S. S., Cathay Optical Corp., Ltd.
 Chen, S. S., East & West Co.
 Chen, S. S., S'hai Condiment Mftr. Co.

Chen, S. T., American Kag. Corp.
 Chen, S. T., Asphalt Engineers
 Chen, S. T., Cheking Ind. Bank, Ltd.
 Chen, S. T., Chinese Ind. Co.
 Chen, S. T., Liago Trading Co.
 Chen, S. T., National Com. Bank
 Chen, S. T., New China Trading Co.
 Chen, S. T., National News
 Chen, S. T., Yung Shing Piano Co.
 Chen, S. W., Great Eastern Coal Co.
 Chen, S. Y., Saw Leen & Co.
 Chen, S. Y., Heilong Investment Co.
 Chen, S. Y., S'hai Bureau of Insp.
 Chen, S. Y., S'hai Trade Ins. Ltd.
 Chen, S. Y., Shing Hing
 Chen, S. Y., Sing Song & Co.
 Chen, S. Y., Universal Flying Card Co.
 Chen, S. Z., Hing Dah Paper, Books Co.
 Chen, S. Z., National News
 Chen Sen-Dan, Jung Tak & Co.
 Chen Shao-tch, Central Bank of China
 Chen Shao-yun, Wei Peh Kung Yih Co.
 Chen Shen, China Zong Chong & Co.
 Chen Shih-chen, Union Iron Works, Ltd.
 Chen Shou-chih, Sin Jen Chen & Co.
 Chen Shou-chong, Ko Che Iron Merchant
 Chen Shou-chun, China Earthenware Wks.
 Chen Shou-tse, Dah Lai Com. & Sav. Bk.
 Chen Shu-nan, Foh Chong Chang Co.
 Chen Shui-chen, Sang Seng Cotton Fy.
 Chen Shu-meng, Heng Tai
 Chen Shi-lee, Chen Yue Tai & Co.
 Chen Shi-tung, Yoo Sing
 Chen Si-yung, Yoo Mow Cotton Co.
 Chen Siang Kun, Chi. Products Co.
 Chen Siao Di, Assoc. for Domestic Indus.
 Chen Siao-di, Han Wen "Orthotype"
 Chen Siao-di, Han Wen "Orthotype"
 Chen Sin-chuan, Tien Hua Knit. Mach. Fy.
 Chen Sin-woo, Chong Kee & Co.
 Chen Sing Fan, Chen Heta Cheng Co.
 Chen Sion, China, China Earthenware Wks.
 Chen Suong Kun, Nan Hua Co.
 Chen Suong-ling, An-Chen Construct. Co.
 Chen Sun-chen, S'hai Fibrous Check Sc.
 Chen Sun Fu, Nanking Industrial Bank
 Chen Sung-yuen, Cham. of Com., S'hai
 Chen Sun-yung, Morning Star Bank Co.
 Chen T. L., Loh Hua Watch & Clock Co.
 Chen, T. C., Asia Industrial Co.
 Chen, T. C., Chinese Bankers' Institute
 Chen, T. Chi. Customs Outdoor Club
 Chen, T. C., Gung & Co., Dispens., Ltd.
 Chen, T. C., Lang & Co., R.
 Chen, Dr. T. C., Nanyang Hospital
 Chen, T. F., Kiangnan Dock Eng.
 Chen, T. H., China Coal Buss. Co.
 Chen, T. H., Kai-Cheng Acid Mfg. Co.
 Chen, T. H., Poo Tang Com. & Sav. Bank
 Chen, T. H., Univ. of Shanghai
 Chen, T. H. O., Joint Res. Bd. Szechwan Assoc.
 Chen, T. J., San Shin Property Co.
 Chen, T. J., Shih Chang Trade Co., Ltd.
 Chen, T. K., Chang & Co., Law Office
 Chen, T. K., Sparks, D. B.
 Chen, T. L., Business Equipment Corp.
 Chen, T. L., China Fa. Salt Refining Co.
 Chen, T. L., Chen, Henry H., Ltd.
 Chen, T. L., Montgomery, Olinton & Co.
 Chen, T. L., of Sheng Westly, The
 Chen, T. N., Embroid. Inc.
 Chen, T. P., National Petty News
 Chen, T. S., Cheking Ind. Bank, Ltd.
 Chen, T. S., China Yeh Kung Co., Ltd.
 Chen, T. S., Economic Transport Co.
 Chen, T. S., Nat. Child Welfare Assoc.
 Chen, T. S., Tuck Tai Iron Works
 Chen, T. S., Tung Y. Ref. Co.
 Chen, T. S., Universal Iron Works, Ltd.
 Chen, T. S., Eagle & Globe Steel Co.
 Chen, T. S., Hing Dah Zhang Co.
 Chen, T. S., Nat. Assoc. of Voc. Edn.
 Chen, T. S., Soon Joo Co.
 Chen, T. W., China United Engineers
 Chen, T. W., China Union Bank
 Chen, T. W., Shun Wo Eng. Works
 Chen, T. Y., Java Sugar Imp. Co.
 Chen, T. Y., Pao Shing Cotton Mill, Ltd.
 Chen, T. Y., Reed & Son A. L. B.
 Chen, T. Y., Yien Yieh Com. Bank
 Chen Tao-ku, Rogier, H. D.
 Chen Tao Yin, School of C. Univ.
 Chen Te-shue, Yeh Kung Co., Ltd.
 Chen Tin-chou, Yung Shing Nat. Bank
 Chen T'-shan, Kar Wah Hoistery
 Chen T. S., Hing Wah Elec. Co.
 Chen Ting-cheng, Chinese Saturday Post
 Chen Ting-zong, Ta Chung Hua Book Co.
 Chen To-ming, Wah Tuk & Co.
 Chen, Tom W., Hip Seng Co.
 Chen, Mrs. Tai Kwei, Y.W.C.A. of China

Chen Tsai-yung, San Che Transp. Co.
 Chen Te-poo, Provision Exchange
 Chen Tse Pao, Great Wall Record Co.
 Chen Tai-sheng, Woo Fooking Native Bank
 Chen Tsai-shan, Sing Fung Co.
 Chen Tai-shin, Sing Fung Co.
 Chen Tai-shing, Nee Chong & Co.
 Chen Tai-shing, Poo Shing Club of China
 Chen Tai-shing, Mei Kung
 Chen Tai-shing, Fidelity Woolen Knit. Co., Ltd.
 Chen Tai-shing, Dah Fong Paper Co.
 Chen Tuan, Central Bank of China
 Chen, Turner, Canadian Products Co.
 Chen, Turner, Gale Co., Fed. Inc.
 Chen, Tai-shing, Poo Shing Club of China
 Chen, Y. L., Lee Hing Printing Co.
 Chen, Y. M., Customs Chi. Out. Staff Club
 Chen, Y. T., Bunge & Co., Ltd.
 Chen, Y. W., School of Com. Univ. of S'hai
 Chen, Y. Z., Sean Yoo Zoo & Co., Ltd.
 Chen, Y. Z., Claude Neon Lights
 Chen, Y., Ching Wo Native Bank
 Chen, W. C., Cohen, Henry H., Ltd.
 Chen, W. C., Jardine Eng. Corp.
 Chen, W. D., Dirty Movers' Cafe
 Chen, W. Y., Pao Shing Cotton Fy.
 Chen, Miss W. H., Church of Christ
 Chen, W. H., North China Daily News
 Chen, W. H., Univ. of Shanghai
 Chen, W. H., Poo Shing Club of China
 Chen, W. L., Dah Chung, Inc.
 Chen, W. L., Nanyang Bro. Tob. Co.
 Chen, W. L., Yeh Kung Coal Co.
 Chen, W. L., S'hai Bureau of Inspection
 Chen, W. S., Tai Shan Brick & Tin Co.
 Chen, W. T., Chlipin & Co.
 Chen, W. T., Szechwan EastCardifg. Co.
 Chen, W. T., Yada & Co., G.
 Chen, W. W., Boyd & Co., Ltd.
 Chen, W. Y., Chung Hua Steel Works
 Chen, Y. P., Pao Shing Cotton Fy.
 Chen, Y. Z., China & South Sea Bank
 Chen, Yeh-chen, Heta Kung Silk Co.
 Chen Yeh-chen, Customs, Chi. Maritime
 Chen Yeh-chen, China Ind. Bank
 Chen Wen-tu, China Eng. & Sup. Co.
 Chen, Wm., Welfare Co.
 Chen, Y. C., Cheking Sing Yung
 Chen, Y. C., Tai Tai & Co.
 Chen, Y. B., Brandt & Rodgers, Ltd.
 Chen, Y. C., Continental Bank
 Chen, Y. C., Gung & Co., Dispens., Ltd.
 Chen, Y. C., General Underwriters
 Chen, Y. C., Liao Ong Kee
 Chen, Y. C., Ma Ling Canned Goods Co.
 Chen, Y. C., Nanking Industrial Bank
 Chen, Y. C., Poo Fung Com. & Sav. Bank
 Chen, Y. C., St. John's University
 Chen, Y. D., China Universal Trade Corp.
 Chen, Y. P., Rein. Solomon
 Chen, Y. H., V.R.P. & Over. Chem. Wks.
 Chen, Y. H., Chung Hua Book Co., Ltd.
 Chen, Y. H., Oriental Com. & Sav. Bank
 Chen, Y. L., China United Tobacco Co.
 Chen, Y. L., Com. Printing Co.
 Chen, Y. M., San Simg & Co.
 Chen, Y. M., Szechwan Nat. Bank, Ltd.
 Chen, Y. P., Dunwell & Co.
 Chen, Y. P., Univ. of Shanghai
 Chen, Y. S., Asia & West. Ind. Eng. Co.
 Chen, Y. S., Associated Advertisers
 Chen, Y. S., Chang Kung Realty Co.
 Chen, Y. S., Mo Ling Canned Goods Co.
 Chen, Y. S., Nanking Industrial Bank
 Chen, Y. W., China China Endeavour Union
 Chen Yang-huo, Nizung Com. & Sav. Bk.
 Chen Yao Chih, China Evening News
 Chen Yao-ching, Wah Fong Printing Party.
 Chen Yee-ling, Kwang Hua Gas Lamp Fy.
 Chen Yen Pung, Yung Yih Woolen Fy.
 Chen Y. W., Hing Wah Elec. Co.
 Chen Yih-hwa, Life Ins. Co.
 Chen Yih-chow, Cham. of Com., S'hai
 Chen Yih Y., Maritime Engrav. & Print. Co.
 Chen Yih-shun, Yeh Kung Co., Ltd.
 Chen Yoh-hien, Modern Press
 Chen Yoh-Chia, Kiangnan Bank
 Chen Yu-chu, Standard Sports Goods Co.
 Chen Yu-chung, Yeh Kung Co., Ltd.
 Chen Yu-ken, Empress Brasileira de Cafe
 Chen Yu-ming, Provision Exchange
 Chen Yu-sung, Tien Yeh Kung Co., Ltd.
 Chen Yu-tung, Nanking Industrial Bank
 Chen Yu Wai, Chi. & Euro. Disp.
 Chen Yue-ying, Kung Kung Print. Sup. Co.
 Chen Yung-shan, Yeh Kung Co., Ltd.
 Chen Yun Ming, Shanghai Porcelain Co.
 Chen Yun-pu, Shun Shih News Agency
 Chen Yun-siang, Kin Wo Zhang Dyes Co.
 Chen, Yung W., Hip Seng Co.
 Chen Yung-chung, Zung Tai Hain Co.

- Chen Yung Fan, Customs, Chi. Maritime
 Chen Yung Kong, Shanghai Iron Works
 Chen Yung-shing, Zun Tai Woolen Co.
 Chen Yung-shing, S'hai Print. & Dy. Co.
 Chen Z. C. Moore, S'hai
 Chen Z. F., Eastern Trading Co., Ltd.
 Chen Z. F., Warner & Co., Inc., W. R.
 Chen Z. F., Anglo-Chinese Indenture Co.
 Chen Z. S., Chi. Sav. Bk.
 Chen Z. S., China United Com. Bank
 Chen Z. S., Nat. Japanese of Commerce
 Chen Z. T., Allied Architects, Shanghai
 Chen Z. T., China United Eng. Corp.
 Chen Z. Y., Marine Dept., Customs
 Chen, Capl. Z. Y., S. V. C.
 Chen Zai-ching, Yun Feng Tai Co.
 Chen Ziang-yuen, Union Realty & Inv. Co.
 Chen Ziang-yuen, Wang Tze Kong & Co.
 Chen Zon Dah, Wang & Co. Law Office
 Chen Zoon-tch, Tai Chung Shing Kee Co.
 Cheney, J. B., Shanghai Times
 Chens, A. P., Chung Hua Chem. Res. Lab.
 Chens, B. K., Dodge, Anthony
 Chens, B. N., Floating Ferry Service
 Chens, B. S., King Cheong Chang & Co.
 Chens, Benjamin, Tai Mei Wan Pao
 Chens, Benjamin S. C., Western Theatre
 Cheng, C. C., Chi. C. M. Co.
 Cheng, C. C., Great Eastern Trading Co.
 Cheng, C. C., Hu Li Chen Coal Co.
 Cheng, C. C., Sui Chuan Realty
 Cheng, C. C., Trinity Girls School
 Cheng, C. F., Sun Sun Co., Ltd.
 Cheng, C. K., China Button Co.
 Cheng, C. K., Kwong Sang Bank of China
 Cheng, C. M., Jaring & Co.
 Cheng, C. P., Sincere Co., Ltd.
 Cheng, C. P., Chinese Christian Intel.
 Cheng, C. S., Ltd., Publishing Co.
 Cheng, Dr. C. X., Church of Christ
 Cheng, C. Y., Lakanan Mercantile Co.
 Cheng, C. Y., Sui Chuan Realty
 Cheng, C. Y., N. S. & S.-H.-N. Highway
 Cheng, Dr. C. Y., Nat. Christian Council
 Cheng, C. Y., Overseas Trust Co.
 Cheng, C. Y., Sui Chuan Realty
 Cheng Chang Pao, Nat. Stat. Lottery Adm'n.
 Cheng Chen-zhing, Chem. of Com., S'hai
 Cheng Cheng-shin, Chianchow Chai, Hosp.
 Cheng Chien-shan, Chianchow Chai, Hosp.
 Cheng Chi-shen, Tsung Yui S. M. Co., Ltd.
 Cheng Chi-seng, S'hai Flour Stock Ex.
 Cheng Ching-yuen, Tien Shih
 Cheng Choo-ching, Bann. Frcs. Corps, City
 Gov.
 Cheng Chung-pan, Kwong Zung Print. Ink
 Factory
 Cheng, D. L., S'hai Chang Co.
 Cheng, F. K., China Egg Produce Co.
 Cheng, Forward, Beant. Chai, Gils
 Cheng, Gordon, Art Star
 Cheng, H. H., Hwa Chi
 Cheng, Mrs. H. L., W. G. A. of Shanghai
 Cheng, Dr. H. N., Y'a Man's Baby Clinic
 Cheng, H. P., N. S. & S.-H.-N. Railways
 Cheng, H. S., Shanghai Coal Service Co.
 Cheng, H. S., Shanghai Railing Guild
 Cheng, H. W., B. of Pub. Sal., City Gov.
 Cheng, H. Y., China Travel Service
 Cheng Hwa-ching, Lauou Cheng Chang
 Dyeing Works
 Cheng, Heng Sun, Chem. Yeh & Le Kuo
 Cheng, Henry H. L., Union M'trs. Elect. Co.
 Cheng Heng, Tsung Shing Sp. Fy.
 Cheng, Hopocan, Great Eastern Mine Co.
 Cheng, Hopocan, Tai Lee & Co.
 Cheng Hui-chen, Chin Hsin Sugar Candy
 Cheng Hui-shiang, Chen Pao, Th.
 Cheng Hui-shing, Chung Yuen Tai Egg
 Products Co.
 Cheng Hui-shong, Hsiao Fong
 Cheng Hui-shong, Hsiao Fong
 Cheng Hui-shing, Yie Fong
 Cheng I-chang, Benjiman & Co., D. H.
 Cheng I-shan, Yui Fong Zung Silk Co.
 Cheng, J. S., Kwong Sang Bank of China
 Cheng, Jochi, Overseas Trust Co.
 Cheng, Johnson H. F., Clance Neon Light
 Cheng, K. K., Sui Chuan Realty, Ltd.
 Cheng, S. Muller, D. J.
 Cheng, K. D., China Rotogravure Co.
 Cheng, K. D., New China Pub. Co.
 Cheng, K. D., Sui Chuan Realty Co.
 Cheng, K. G., Kwong Sang Invest. Society
 Cheng, K. N., Sing Sun News Agency
 Cheng, K. Z., Cummins, E. M.
 Cheng Kai-ching, Great Eastern Mine Co.
 Cheng Kuo-liang, San Sing Cotton Fy.
 Cheng, L. M., Michlin & Co.
 Cheng, L. F., Yeh Moo & Co., Mortgage Co.
 Cheng, L. S., Lakanan Mercantile Co.
 Cheng Lien, School of Com. Univ.
 Cheng, Dr. M. F., Sine Laboratory Co.
 Cheng, M. T., Aeroplane Paint Co.
 Cheng, M. Y., Chinese Overseas Union
 Cheng, Mr. Yuen, China Gas & Co.
 Cheng Meng-hi, Chih Chen Native Bank
 Cheng M'ang, Kan Yui Native Bank
 Cheng Ming-tai, Nan Yuen Trading Co.
 Cheng Moo-han, Chi. C. M. Co.
 Cheng Moo-han, Clearing House of The
 S'hai Bankers' Assoc.
 Cheng Mo-shan, Bank of China
 Cheng, N. L., Tai Mei Wan Pao
 Cheng, N. N., Acropole Paint Co.
 Cheng Nien-peng, Earthenware Mfrs. Assoc.
 Cheng, P. C., Sine of Chi. Util. City Gov.
 Cheng, P. H., South-Eastern Trust Co.
 Cheng, P. H., Wing On F. & M. Ins. Co.
 Cheng, P. S., Koh Tai Teo
 Cheng, P. S., Tung Wai College
 Cheng, P. Y., Hampson, C. W.
 Cheng Pe-ien, Sasy Chung (Shun-Keo)
 Cheng Ping-chuan, Hong Sing Bank
 Cheng, Q. H., Sui Chuan Realty Co.
 Cheng, Q. K., Izmayr & Co.
 Cheng, R. M., Chi. Indus. Bank, Ltd.
 Cheng, R. Y., Sui Chuan Realty Co.
 Cheng, Reo-ching, Trinity Girls School
 Cheng, S. C., Bank of East Asia, Ltd.
 Cheng, S. C., National Industrial Co.
 Cheng, S. C., Sui Chuan Realty
 Cheng, S. F., Automatic Tel. of China
 Cheng, S. F., Continental Law Office
 Cheng, S. H., Universal Sports Co.
 Cheng, S. J., Bejiam Eastern Theatre
 Cheng, S. K., China Scientific Co.
 Cheng, S. L., Life Publishing Co.
 Cheng, S. Y., Tung Sze & Co., Ltd.
 Cheng, S. Y., Chin Neo Co.
 Cheng, S. S., Ningpo Association, S'hai
 Cheng, S. S., North China S. S. Co.
 Cheng, T., Hing Nin Paper Mill
 Cheng, S. T., Ningpo Association, S'hai
 Cheng, S. W., Chung Yui Book Co.
 Cheng, S. Y., Chun Yui Factory
 Cheng, S. Y., Ningpo Association, S'hai
 Cheng, Shan Hai, Tien Hwa Dispensary
 Cheng Shan-jow, Heng Chang Tai & Co.
 Cheng Shih-jan, Postal Bure. & Sav. Bank
 Cheng Shih-ming, Tsung Yui S. M. Co.
 Cheng Shih-shan, Chen Tuk Shan
 Cheng Shih-tuck, Hon Tuck Grain Hong
 Cheng Shih-tung, China S'hai Book Co.
 Cheng Shio-ping, Dah Lai Com. & Sav. Bk.
 Cheng Shih-seng, Globe Merchant Co.
 Cheng Sing Ni, Shanghai Porcelain Co.
 Cheng So, Sui Chuan Realty Co.
 Cheng Song-yuen, Chi. Fire Sta., City
 Cheng Sui-tze, Sui Kee & Co.
 Cheng See Yien, Great North. Telcoz.
 Cheng, T. A., Dah Chang
 Cheng, T. B., Millington, Ltd.
 Cheng, T. B., White Horse Gate
 Cheng, T. C., China Industrial Co., Ltd.
 Cheng, T. C., Shun Kee & Co.
 Cheng, T. P., Gathay Music House
 Cheng, T. L., Adams & Co., W. A.
 Cheng, T. L., Sui Chuan Realty, Ltd.
 Cheng, T. N., China Imp. & Exp. Co.
 Cheng, T. P., Junky Engineering Co.
 Cheng, T. S., China Equitable Bank
 Cheng, T. S., Hwa Chi
 Cheng, T. T., Yun Chou Adv. Co.
 Cheng, T. Y., Tsung Tuk
 Cheng, Theodore, Chin. Yung
 Cheng, Tsai, Chin. Tai Hsin Print. Ink. Co.
 Cheng, Y. S., Yeh Chung Yuen
 Cheng, Y. Y., Alexander Shoe Co.
 Cheng, Y. L., North China S. S. Co.
 Cheng, Wei Hong, Far Eastern Hotel
 Cheng Wu-chong, Han Wen "Orthotype"
 Press, Ltd.
 Cheng, Y. B., Sargeant, Philip A.
 Cheng, Y. C., Chung Hun Chem. Res. Lab.
 Cheng, Y. D., Eastern Pharmacy, Ltd.
 Cheng, Y. G., National Electric Co.
 Cheng, Y. Ningpo Association, S'hai
 Cheng, Y. L., Chen, Y. L.
 Cheng, Y. M., Mow Lee & Co.
 Cheng, Y. W., China Land Invest. Co.
 Cheng, Y. S., Asia Transportation Co.
 Cheng, Y. S., China Egg Produce Co.
 Cheng, Y. S., Volunteer Corps, Chappel
 Cheng, Y. S., Waiway Motor Co.
 Cheng, Y. Z., Bolmer Bros & Co., Ltd.
 Cheng Yui Chun, Kiangsu Bank
 Cheng Yu-tai, Dah Leong
 Cheng Yuen, Tai Hing Sugar Hong
 Cheng Yuen-sung, Chi. Fire Sta., City Gov.
 Cheng Yuen-shu, Lan Kai Fook Silk Co.
 Cheng, Z. C., Great Eastern Mine Co.
 Cheng, Z. Y., Wei Chemical Works
 Cheng Zao-yuen, Chi. Modern Mus. Inst. Co.
 Cheng Zung-tze, Kong Shing Chon & Co.
 Cheng Zun-foo, Sung Ching
 Cheong Kam, Yung Hoo F. & M. Ins. Co.
 Cheong, K. S., Hong Kong S.M.C.
 Cherker, Miss N., Kosloff, I.
 Chern, B. K., Shanghai Library
 Chernikov, J. G., Tin. Rus. Fab. Organ.
 Chernikov, J. G., Tin. Rus. Fab. Organ.
 Chernoviltz, L. R. A., S.V.C.
 Chernova, L. American Shoe Store
 Cherrish, A., S'hai Telephone Co.
 Chery, S. A., Chinese Oil, S.M.C.
 Chertzi, Rev. Ede, Municipality Francaise
 Chesney, Major D., British Forces
 Chiam, L. A., Chinese Oil, S.M.C.
 Chien, S. A., U. S. Bus. Fab. Organ.
 Chibetnikov, S. A., Shanghai Power Co.
 Chibetnikov, S. A., Woodcraft Works
 Chia, K. L., Wai Chan Shun Co.
 Chi, H. T., Cohen, Henry H., Ltd.
 Chien, Miss E., S'hai Sanitarium & Hosp.
 Chien Jackson, Kiang Nan Paper Mill
 Chien Kam-in, Berens Dept., Customs
 Cheng, Miss L., Shung Kai Gink' S'hai
 Ching Sun-kee, New Asia Hing. Sch.
 Ching, W. P., Sui Chuan Realty Co., Ltd.
 Ching, W. P., Yangtze Fin. Co., Ltd.
 Ching, Wei, Mutual Co., Ltd.
 Ching Wing Fok, Sui Chuan Realty
 Chivert, P. H., Harwood & Swire
 Chivert, L. L., Banque de l'Indochine
 Chivert, L. L., French Chamber of Com.
 Chivert, Y. H., Municipality Francaise
 Chow, F. S., South China Steamship Co.
 Chow, Henry Yuen On S.S. Co., Ltd.
 Chow, T. T., Wei Dah Lumber Co.
 Choy, G. G., S'hai Coal & Eng. Co.
 Chi An-ching, China Yuen Ziang Iron Co.
 Chi, B. W., S'hai Nantao W. W. Co.
 Chi, C. J., Industrial Bank of China
 Chi, Dr. G. C., Sui Chuan Realty, Ching
 Chi, C. P., Hanking Imp. & Exp. Co.
 Chi, C. Y., S'haihoff & Co.
 Chi, Capt. C. T., Salvation Army
 Chi, Chiu-cho, Sui Chuan Realty, Corp.
 Chi Chiu Mei, Harwood & Co., S. A.
 Chi Chun Bai, Yui Choo Li, Law Office
 Chi, H. S., Dah Tung Cotton Mill
 Chi, Kee Co.
 Chi, L. C., Hope Cheng & Co.
 Chi Sui-shung, Wing Zung & Co.
 Chi, Sui-shung, Wing Zung & Co.
 Chi Tsai-chin, Nat'l Quar. Serv.
 Chi Tse-chien, Zung Chong Native Bank
 Chi Tuk Poo, Kwang Zung Park
 Chi Yee Lan, Sui Chuan Realty, Corp.
 Chia Chi Yuen, School of Com. Univ.
 Chia, H. Y., Shanghai Times
 Chia, P. C., Tien Hi Wo Mo Factory
 Chian, Y. H., China National Ind. Co.
 Chiang, C. C., Univ. of Shanghai
 Chiang, C. L., China Land Invest. Co.
 Chiang, C. M., S'hai Coal Mer. Bank, Ltd.
 Chiang, R., Jih-Sin Industrial Co.
 Chiang, C. T., Jih-Sin Industrial Co.
 Chiang, C. T., Jih-Sin Industrial Co.
 Chiang Chang-hai, Kiangsu Bank
 Chiang Chi, P. H., Sui Chuan Realty
 Chiang Chung-nien, Pu Ching Gift Co.
 Chiang, D. L., China Com. Adv. Agency
 Chiang Feh-joy, Sui Chuan Metal Co.
 Chiang, G. G., Sui Chuan Realty, Ltd.
 Chiang, H. H., Bur. of Educa., City Gov.
 Chiang Hsin-chien, Inter. Institute
 Chiang Hsin-chien, Inter. Inst. of China
 Chiang Iang-shing, Sui Chuan Tobacco Co.
 Chiang, K. Y., New Electric World
 Chiang, R. Z., S'hai Bureau of Insp.
 Chiang, R. Z., Sui Chuan Realty Sp.-Arch.
 Chiang Lan-chow, Zung Tuck
 Chiang, Leonard & Weyersye
 Chiang Ling-sie, Hwa Sing Dyeing Co.
 Chiang, M. C., Sui Chuan Realty, Ltd.
 Chiang, Nelson Y., Hwa Chi
 Chiang, P. C., Taiyang & Hsiang
 Chiang, S. C., Millington, Ltd.
 Chiang, S. F., Sui Chuan Realty
 Chiang, S. F., S'hai Med. Disp. Inst.
 Chiang, S. F., St. John's University
 Chiang, S. F., North China Coal Corp.
 Chiang, S. F., Sui Chuan Realty Co.
 Chiang, S. T., Dah Tung Book Co., Ltd.
 Chiang, S. W., N. S. & S.-H.-N. Ry.
 Chiang, S. Y., Sui Chuan Realty, Ltd.
 Chiang, S. Y., China Mer. W.N.C.A., Ltd.
 Chiang, Sui-shun, Yui S. G. Co., Ltd.
 Chiang, T. C., National Tel. Co.
 Chiang, T. C., Great Eastern Mine Co.
 Chiang, T. C., Alexander Clark Co., Ltd.

Chiang, T. N., Great China Celluloid Goods Mfg. Co., Ltd.
 Chiang, T. Y., Dah Yao Engineering Co.
 Chiang Ting Koo, Wah Sun Trade Co.
 Chiang Tze-kang, Chem. of Comm. S'hai
 Chiang Tze-yu, Jen An Tin Can Fy.
 Chian, W. Y., Ahly & Co., Ltd.
 Chian, Y. M., China Soap Supplies Co.
 Chian, Y. S., Yue Cheng Trading Co.
 Chian, Yung Shan, Chuan San Garage
 Chian, Yung, Yee, Sun Glass Store
 Chian, Y. H., S'hai Coal Mkr. Brck. Ltd.
 Chiau Wan-huan, Dist. Court 1st Sp. Arca
 Chikamuro, A. G., Chikamuro, A. G.
 Chikamuro, A. G., Pub. Organ.
 Chikigar, F. R., Kischand, Derwand Co.
 Chi Fong-chow, Shin Shun Tai & Co.
 Chi Hing, Shing, Shing Koo & Co.
 Chieh, Y. F., China Arts Accessories Co.
 Chieh, C. F., China Dev. Bank, Ltd.
 Chieh, C. F., Chung Hwa Fibre Con. Fty.
 Chieh, C. F., Hwa An Box Works
 Chieh, C. F., Eastern Asia Arch. & Eng.
 Chieh, C. L., Bills Motors
 Chieh, C. S., Central News Agency
 Chieh, C. S., Eastern Neon Light Co.
 Chieh, C. S., Sai & Sun, C. P.
 Chieh, C. W., China Soda Consumers Soc.
 Chieh, C. Z., Hangchow Restaurant
 Chien Chue Hwa, Yu Shen Canned Goods Fty.
 Chien Chen Mou, Gen. Liquid Board of C.A.S.C.
 Chien C.H. Wei, Kiang Van Bing & Co.
 Chien Ching Tsai, Chin Yuen & Co.
 Chien Chong-pai, Senon Wallpaper Co.
 Chien Chang-fo, Chien An Society
 Chien Chung-shui, China Critic Pub. Co.
 Chien, F. C., Kung Chin Iron Works Co.
 Chien Hoo Ping, Wo Ping S'hai Co.
 Chien H. Y., Vastrel
 Chien Hong-ying, Dist. Court 1st Sp. Arca
 Chien Hu Ting, Salt Revenue Dept.
 Chien, J. H., Saranovsky, Ltd.
 Chien, J. N., Naitan Back Store
 Chien, K. Refs. & Co.
 Chien, K. H., China Mer. Trdg. Co., Ltd.
 Chien, K. W., H. W. Trdg. Co.
 Chien Kuo-ying, Kwang Hwa D.W. Fty.
 Chien Kuo Chun, Passenger & Goods Office, S.N.H.N.
 Chien, L. Y., China News Co.
 Chien, L. Z., Universal Dispensary Co.
 Chien, Leonard & Verasquez
 Chien Loong-chang, Ting Yang Kuan Canned Goods
 Chien Miao-sheng, Ward E. & L. Works
 Chien, N. Y., Sin Chung Eng. Co., Ltd.
 Chien, Dr. F. N., Chh. Red Cross-ist. Hosp.
 Chien, P. Y., Shun Pao
 Chien Poo-ho, China Poo-ho
 Chien Pui Shung, Commercial Radio Co.
 Chien, S. K., Ga Hien Corp. (China), Ltd.
 Chien, S. N., National Book Store
 Chien, S. T., Huchow Association
 Chien Sun Chung, Exch. Exchm's Assoc.
 Chien Shun-chang, Mow Cheng
 Chien Shiu-feng, Dah Chong Rubber Co.
 Chien, T. C., China Dyeing Works, Ltd.
 Chien, T. C., Volcanic Rubber, Naitan
 Chien, T. H., Banner, Thomas
 Chien, Dr. T. K., Chinese Red Cross
 Chien, T. K., Seeger, Ross & Co., Ltd.
 Chien, T. M., Agricultural General Co.
 Chien, T. M., Cornhill Ins. Co., Ltd.
 Chien, T. M., Far Eastern Dispens., Ltd.
 Chien, T. Y., General Fungo, Ltd.
 Chien, T. N., Barlow & Co.
 Chien, T. T., Bank of Kiangnan
 Chien Tuo-ngo, Mutual Textile Co.
 Chien, Thaxila, China & Wenz
 Chien Tze-ching, Nat. Exchm. Works, Ltd.
 Chien Tze Zing, Bank of Kiangnan
 Chien Tze, Yin Sing Book Co.
 Chien, Y. C., Epureo Franco-Chinoise
 Chien, Y. F., United Drug Co., Ltd.
 Chien, Y. M., Bank of Communications
 Chien, Y. M., Bank of China
 Chien, Y. M., Central Bank of China
 Chien, Y. M., China Express Co., Ltd.
 Chien, Y. M., China Inst. of Inter. Rel.
 Chien, Y. M., Chung Sing Mining Co.
 Chien, Y. M., Clearing House of the S'hai Bankers' Assoc.
 Chien, Y. M., Joint Bus. Bk. Bank. Assoc.
 Chien, Y. M., Joint Savings Society
 Chien, Y. M., Nat. Assn. of Voc. Edm.
 Chien, Y. M., Tai Ping Ins. Co., Ltd.
 Chien, Y. T., Yee Sun Trdg. Co.
 Chien, Y. T., Chung Hwa C. & S. Bk.
 Chien Yu-jen, Dong Tai Wood S.S. Co.

Chieri, V., Lloyd Triestino
 Chih, C. C., Cathay Middle School
 Chih, C. G., E. China Christ. Educ. Assoc.
 Chih, C. S., Kiangnan Goods Exchm. Co.
 Chih, Han-jen, Shun Kung
 Chih Han-ying, Shun Chung Metal Co.
 Chih, K. C., Dah Yao Eng. & Const.
 Chih, King Kwong Kwong Kwong
 Chih Tsung-mou, Tung Ching Cotton Co.
 Chih, Y. W., Zan, Z. D.
 Chih, Y. A., International Sav. Soc.
 Chih, W. H., International Sav. Soc.
 Chikami, M., Mitsubishi Bank, Ltd.
 Chikhi, Mrs. C., S'hai Telephone Co.
 Chikhi, E. J., S'hai Telephone Co.
 Chikhi, A. H., S'hai Telephone Co.
 Chikilin, A. L., Standard Press
 Chikilo, Mrs. M., "Sophros" Lib. Bus.-Fra.
 Chiklin, Y. A., Standard Press
 Chiklen, W. G., Texas Cold Ltd.
 Chin, C. H., Realty Investment Co.
 Chin, C. F., China Travel Service
 Chin Chung Shun, Industrial Material Co.
 Chin, Chung C., Overseas Trust Co.
 Chin Chung Pan, Revenue Dept., Customs
 Chin, C. H., Nanyang Construction Co.
 Chin, H., Tung Wen Cotton
 Chin, H. C., Central Soap Works
 Chin, H. C., Joint Reserve Board Nat. Bk.
 Chin, H. U., Commercial & Revenue Co.
 Chin Nai-yi, Nat'l Quar. Serv.
 Chin, P. J., Anglo-Chinese School
 Chin Shing, Police Force, S.M.C.
 Chin, Shian, Dong An Native Bank
 Chin Tsung-yu, Hong Ziang Nat. Bank
 Chin, Y. C., Faber, S. E.
 Chin, Y. H., Wenzel Trading Co.
 Chin, Y. S., Cathay Products Suppliers
 Chin, Y. S., St. John's University
 Chin, Z. K., Far Eastern Sanitary Co.
 Ching, A. H., Tuxton Storage Battery Co.
 Ching, C. A., China Realty Co.
 Ching, C. H., Central China Glass Works
 Ching, C. H., Hargan & Co., C.
 Ching, C. H., Lee Foo Trading Co.
 Ching, C. L., Venus Photo Studio
 Ching, C. Z., Dodwell & Co., Ltd.
 Ching, D. Y., Chafco & Co.
 Ching, B. Y., Dai & Co.
 Ching, Frank, Geddes Road, & Dairy Farm Co. Ltd.
 Ching, H. H., Joo Cheng Eng. Works
 Ching, J. Y., Arts & Crafts, Ltd.
 Ching, J. Y., S'hai Vacuum Cleaning Co.
 Ching, L. N., Ching Yung Koo & Son
 Ching, Lay-ming, Hui Sun Zeng
 Ching Leong-shi, Fire Brigade, S.M.C.
 Ching, M. L., Hargan & Co., C.
 Ching, M. T., Yu Fung Iron Mining Co.
 Ching, P. M., Ming Kee Cyclopedia Co.
 Ching, P. Y., China Tech. Dev. Co.
 Ching, P. Y., Industrial Bank of China
 Ching Fo, Hai's Wharf
 Ching, Fo, G., Butterfield & Swire
 Ching, S. C., Ching Sau Wah & Sons
 Ching, S. E., Chi. United Com. & Sav. Bk.
 Ching, S. H., China Develop. Bank, Ltd.
 Ching, S. M., Volunteer Corps, Naitan
 Ching, S. T., Chi. United Com. & Sav. Bk.
 Ching, S. W., Ching San Wah & Sons
 Ching, S. Y., Ching Mifun Exp. Assoc.
 Ching, S. Y., Decker & Co., Ltd.
 Ching Sai Zeng, Mainland & Co., Ltd.
 Ching Shen Tong, Chung Wei S.S. Co.
 Ching Shun-yang, Hing Kwong Kong
 Ching Shi-chie, Yee Jong Lumber Co.
 Ching, T. Chih, Lien Ong Kee
 Ching, T. Y., Palace Tobacco Store
 Ching Tai, Hui, Wai-tan & Co., Ltd.
 Ching, T. Y., Eastern Hotel Co.
 Ching Young Ching, Dalven Kisen Kuala
 Ching Yung-shan, Tere Ziang Native Bank
 Ching, Y. F., King Yung Kee & Co., A. S.
 Chinn, W. G., S'hai Coal Mkr. Station
 Chinn, C. L., Modern Printing Co., Ltd.
 Chippindale, S/Lt. W. H. M., Bril. Forces
 Chikabala, J. S., Watson, C. O. A. S.
 Chikabala, Miss M. D., Butterfield & Swire
 Chikabala, W. R., Police Force, S.M.C.
 Chikatsun, Donald, China & Kaiser
 Chikatsun, Mrs. C. E., Imp. Chem. Ind.
 Chittick, E. T., Police Force, S.M.C.
 Chiu Bei Ao, School of Comm. Finl.
 Chiu, C. N., Chung Hwa Football Club
 Chiu, F. S., Kien Tung & Co.
 Chiu, F. S., Callender's Cable & Const. Co.
 Chiu, F. Y., Hanay & Co., H. B.
 Chiu, Franklin, Chin. Franklin
 Chiu Fu-tang, Kuo Hwa Factory

Chiu, K. L., China News Co.
 Chiu, L. Y., Babcock & Wilcox, Ltd.
 Chiu, M. P., Java Sugar Imp. Co.
 Chiu, M. S., Kiangnan Goods Exchm. Co.
 Chiu, Marcus, Harvey, Main & Co., Ltd.
 Chiu, P. W., Mayflower Beverage Sup.
 Chiu Pong-ping, Sung Chong Native Bank
 Chiu, P. Y., Pei-tien, Grig. Soc.
 Chiu, S. C., Bus. of Pub. Wks., City Gov.
 Chiu, S. F., Credit Asiatico
 Chiu, S. Y., Yamato Rubber Mfg. Co.
 Chiu, Y. H., Kiangnan Goods Exchm. Wks.
 Chiu, T. Y., China Electric Co., Ltd.
 Chiu Tai-ching, Hwa Foh Hats Co.
 Chiu Tai Chi, Revenue Dept., Customs
 Chiu, Y. P., Pei-tien, Grig. Soc.
 Chiu, Y. M., Union Insurance Office
 Chiu, Y. T., Sing Chong Co.
 Chiu Yie-chung, Sing Chong Farm
 Chiu Yie-shing, Hing Dah Match Fty.
 Chiu, Z. C., Java Sugar Imp. Co.
 Cho, Alice, Marck Chemical Co., E.
 Cho Kwan-jang, Say Kee Shing Co.
 Cho, N., Yokohama Specie Bank
 Cho Nin-tsun, Ziang Shing Paper Co.
 Cho Poo-hoong, Hung Tai Chong
 Cho, S. T., Kiangnan Goods Exchm. Co.
 Cho Tse-hung, Yuh Shing Paper Co.
 Cho Tze-hwei, Yuen Mow Yung Hong
 Cho, W. C., Weng Chong Co.
 Cho, Yu Bing, Kuo Hwa Industrial Bank
 Choh T'ui-foo, Sunland Sales Assoc., Inc.
 Choh, Y., Administration, City Gov.
 Choh, Y. K., Nat'l Wire, City Gov.
 Chollat, J. J., Chollat, J. J.
 Chollat, P., Bureau University
 Chollot, P., Fon. et Imm. de Chine
 Chollot, P. J., Chollat, J. J.
 Chong, C. P., Union Industrial, Ltd.
 Chong, K. L., Palais Cafe
 Chong, K. Y., Scientific Service Co.
 Chong Lai-fah, Shing Dah Rice Co.
 Chong, L. M., Lee Foo Trading Co.
 Chong, D. A., Eastern Trading Co., Ltd.
 Chong Shih, Mrs. N. Y., Univ. Light & Eng. Co.
 Chong, W. K., Ravo & Cie., S. A.
 Chong, Y. C., Hwa An Box Works, Ltd.
 Chong, Y. F., Pan Shu-Lun & Co.
 Choo, K. L., Dah Foo Rubber Factory
 Choo, K. L., Naitan, Exp. Assoc., S.M.C.
 Choo, P. G., Hargan, Franco Chinoise
 Choo, S. C., Hu Li Chen Coal Co.
 Chou Chen Sheng, School of Com. Univ.
 Chou Chih-shan, Kuo Hwa Industrial Bank
 Chou Ching Yung, Agrd. Aitd. Hiof Huanan
 Chou Cho-chia, Chum Chong
 Chou, D. K., ABC Dry C. & D. Works
 Chou Dewar, P. H., Chinnail & Const. Co.
 Chou, H. C., Leeds Elect. Laboratory
 Chou, H. S., Kiangnan Railway Co.
 Chou, K. Y., Shanghai Dispensary, Ltd.
 Chou Kuo-yung, Radio Sales Corp.
 Chou Lun-yuan, Sulzer Brothers
 Chou, S. S., Hu Li Chen Coal Co.
 Chou, S. O., Union Industrial Society
 Chou, S. L., Yee Sun Chong
 Chou, S. T., Poh Chong Tobacco Co.
 Chou, S. T., Hu Li Chen Coal Co.
 Chou Shih-shan, Kuo Hwa Industrial Bank
 Chou, T. H., U.S. Rubber Exp. Co., Ltd.
 Chou, T. K., Kwang Hai Petroleum Co.
 Chou Tai Yu, Customs, Chi. Maritime
 Chou Tze-fu, China Tobacco Co.
 Chou Tai-tung, Chou Wo & Co.
 Chou Tai, School of Com. Univ.
 Chou Tzu-han, Shanghai Power Co.
 Chou, Y. T., Kiangnan Railway Co.
 Chouk, H. C., Asia F. & M. Underwriters
 Choung, L. C., Anderson & Ferrograsso
 Choung, L. C., Police Force Spec., S.M.C.
 Choung, L. C., Police Motor
 Chow, A. T. Y., China Christian Union
 Chow An-koong, Men Shing Cotton Piece Goods Co.
 Chow An-shan, Life Publishing Co.
 Chow, B. L., Inter. Accountants Co.
 Chow, H. L., Refang Co., S. T.
 Chow, H. O., Police Motor, Ltd.
 Chow, H. Y., Union Trading Co., S. W.
 Chow, R. Y., Religious Tract Society
 Chow, Miss C. Y. W., C.A. of S'hai
 Chow, Y. T., Yee Sun Chong Corp.
 Chow, C., Mercury Press
 Chow, C. C., Chung Hwa Chem. Works
 Chow, C. C., Reuter, Brockmann & Co.
 Chow, C. C., Wah Fung & Co.
 Chow, C. C., Wah Fung & Co.
 Chow, C. C., Wah Shing Cotton Mill

Chow, C. D., Y. Cheong Co., A.
 Chow, L. C. E. S. Y. C.
 Chow, D. C. F., Maternity Hospital
 Chow, C. F., Naavang Dispensary
 Chow, C. H. Y., H. S. Lee & Co. Ltd. Hosp.
 Chow, C. H., Hwa Yuh Trading Co.
 Chow, C. J., Abraham, D. E. J.
 Chow, C. K., China Sound Recording Co.
 Chow, C. K., Seng Heng & Co. Ltd.
 Chow, C. L., Dent. Farber-Handels.
 Chow, C. M., Campbell, H. B.
 Chow, C. M., Appel, Electric Mfg. Co.
 Chow, C. T., Y. T. & Co. Ltd.
 Chow, C. S., Great Wall Invest. Society
 Chow, C. S., Shanghai Importers, Ltd.
 Chow, C. T., Fuh Tan University
 Chow, C. W., Wah Sing Co., Architects
 Chow, C. Y., China & Southeast
 Chow, G. Y., Great China Dispens., Ltd.
 Chow, G. Y., St. Joseph's Emery, Soc.
 Chow, G. Y., Tai Ping Ins. Co., Ltd.
 Chow, O. Y., Union Mfrs. Elect. Co.
 Chow Chang Fah, Bah-Arm. Tobacco Societies
 Chow Chang Sun, Dah Uen Young
 Chow Chao-lin, Asia Hotel
 Chow Chao-sheng, Yung Zi-ang
 Chow Chapman, Sunnyside Co.
 Chow Cho-fo, Cheong Tak House
 Chow Cheng Chin, Dist. Comm. & Spec. Areas
 Chow Cheng-ching, Chung Cheng Zi-ang
 Chow Cheng-chang, Leo S. L. Co.
 Chow Chien-sheng, Hwa Hai Bank
 Chow Chien-sun, Tsai Jong Truck
 Chow Chi-ching, Dah Lai Co. & Sav. Bk.
 Chow Chi-fu, Tung Shing Cotton Co.
 Chow Chi-ming, Chung Hing Co.
 Chow Ching-po, Ding Fung Ho. Lace Co.
 Chow, Ching-ting, China Unit. Soc. Fen Co.
 Chow Ching-ting, Wolf Pen Mfg. Co.
 Chow Ching-zhang, Foo Tien Hui, Shoe Factory
 Chow Chu-hang, Public S'hai Hospital Co.
 Chow Chu-ming, Kwang Yih Book Co.
 Chow Chun, Salt Revenue Dept.
 Chow Chung-lung, Bank of China
 Chow Chung-shan, Hwa Hai Sch.
 Chow Chung-shang, Adm. Off. for B'Chow K'ia Co.
 Chow Conway, Texas Co., Ltd.
 Chow, D. K., Yue Soong Yee & Co.
 Chow, D. Y., Dah Chong Yuen Safe Co.
 Chow, D. Y., Tin Hui Wo. Ma Factory
 Chow, Diane S. Y., Chow, Diane S. Y.
 Chow Hing Sun, Hwa Hai Garages
 Chow, Hui-shw. S'hai Bureau of Insp.
 Chow, Desahin, Agencis Mfrs. Italiane
 Chow, Edward, Heng Heng Co., W.
 Chow, F., North China Daily News
 Chow, F. S., Bur. of Edn., City Gov.
 Chow, F. S., Tung Nan Co.
 Chow, Y., China Sound Recording Co.
 Chow Fong Jing, Electric Service Co.
 Chow Fu Chang, Dah Lok Leather Co.
 Chow Fu-yoo, Foh Chong Chiang
 Chow Fuyuan, Lee Kee & Co.
 Chow, G. C., Chi. Natl. Elec. & Pottery Co.
 Chow, G. H., Riggle & Co. (S.A.).
 Chow, George, China Nat. A. F.
 Chow, George E., China Property Co.
 Chow, Gillespie's, Ltd.
 Chow, H., Konest, A. V.
 Chow, H. S., Eastern Asia Acad., Ltd.
 Chow, H. L., N'ing Chong Bank
 Chow, H. Y., Fesenden & Holzbach
 Chow Han, Kinseung High Court
 Chow Hing Tai, Adm. Co.
 Chow, Hing-tai, China Weekly Review
 Chow, Ida, Millard Publishing Co.
 Chow, J. B., Asiatic Petroleum Co.
 Chow, J. D., King Wei & Co.
 Chow, J. L., Bur. of Social Aff., City Gov.
 Chow Jen-chin, Hwa Hwa Woolen Co.
 Chow, Johnson, Johnson Garages, Ltd.
 Chow Joseph, Hwa Hai Law Sch.
 Chow, K. C., Carl Chow, Inc.
 Chow, K. C., China Tobacco Mfg. Co.
 Chow, K. C., Fagoda, Co.
 Chow, K. C., Ming Sun Furnas
 Chow, K. D., Holiday Co., Ceell
 Chow, K. S., Far East Aviation Co., Ltd.
 Chow, K. Y., China Sound Recording Co.
 Chow, K. Y., Wai Wei Trading Co., Ltd.
 Chow, K. Z., Chi. Int. Fam. Rel. Com.
 Chow, K. Z., Yue Shing Zi-ang
 Chow, K. Z., Chung Hing Co.
 Chow, King Yee, Hai Chang S.S. Co.
 Chow, King-tung, China Educ. Sup. Assn.
 Chow, Kwei, Chow, Dr. Kwei
 Chow Kung-sung, Oriental Con. & Trad. Co.

Chow Kwai-tai, Chin Tai
 Chow, L. C., Showna Shipping Co., Ltd.
 Chow, L. D., Camming, K. M.
 Chow, L. E., Mary Garden Restaurant
 Chow, L. H., Great Travel Service
 Chow, L. S., Chung Foo Union Bank
 Chow, L. S., Kun Lee Engineering Co.
 Chow, L. S., Yue Sing
 Chow, L. S., Lora & Co.
 Chow, L. Y., Lin Tsen Kee Steamship Co.
 Chow Ian-jong, Saou Kee
 Chow, L. Y., Dennis Mfrs. Italiane
 Chow Liep-pe, King Yih Co.
 Chow Li-ho, Dong Yih Aerated Waters Co.
 Chow, M., Leeds Elect. Laboratory
 Chow, M. B., Great East Dispens., Ltd.
 Chow, M. C., Chung Hwa Fibre Con. W.Y.
 Chow, M. C., Millington, Ltd.
 Chow, M. G., Shing Hwa Material Const. Co.
 Chow, M. H., Hargen, Co. Co.
 Chow, M. Y., China Motors
 Chow Mien-tai, Ching Dah Native Bank
 Chow Ming-wei, Sing Chong & Co.
 Chow Mow Chang, Shanghai Petroleum Co.
 Chow, Dr. N. F., Chi. Red Cross Ist. Hosp.
 Chow Neo-fu, China Insurance Co., Ltd.
 Chow Ng-shin, Wen Kay Lio Book Co.
 Chow O. Bam, Yue Sing, Ltd.
 Chow, P., New China Trading Corp.
 Chow, P. C., Kwang Hanch Pub. House
 Chow, P. C., Seng Heng Warehouse Works
 Chow, P. C., China Minc. Glass Co.
 Chow, P. L., Yung & Co., Bartlett
 Chow, P. N., China, Ltd. & Const. Co.
 Chow, P. N., China East. Trading Co.
 Chow, P. T., Chu Pouson Co.
 Chow, P. T., Great China Dispens., Ltd.
 Chow, P. T., Pal. & Tur., Prop. Office
 Chow, P. T., Fung Yeh, Cans. Co.
 Chow, Paul, Yamenlotes Bros.
 Chow Pei-shi, Tai Wo Ginseng Store
 Chow Pei-shing, Yuen Sung Mat. Bank
 Chow Pei-shi, May Wah Bank
 Chow, Peter H., U.S. Dept. of Com.
 Chow Pin-sun, Union Book Store
 Chow Ping Kung, Law, Chow & Sun
 Chow Quan-sun, Hingma China Co.
 Chow, S. B., Industrial Bank of China
 Chow, S. C., Arnold & Co., Ltd.
 Chow, S. C., China Chemical Works
 Chow, S. C., Hutchinson & Co., John D.
 Chow, S. C., Industrial Bank of China
 Chow, S. C., Inniss & Biddle, Ltd.
 Chow, S. M., Co. H. K.
 Chow, S. C., Sharp & Dolme, Inc.
 Chow, S. F., Welcome Cafe
 Chow, S. F., Grail Mfg. Co., Ltd.
 Chow, S. F., Edin & Co. Co.
 Chow, S. K., Glen Line East. Agen., Ltd.
 Chow, S. L., Bank of Communications
 Chow, S. M., Central Bank of China
 Chow, S. M., Madras College
 Chow, S. N., Callender's Cable Co.
 Chow, S. P., Butterfield & Swire
 Chow, S. P., Chum Yeh Co. S. & W. Mill
 Chow, S. P., Pao Shing Cotton Mill, Ltd.
 Chow, S. S., Saou Kee
 Chow, S. S., China Travel Service
 Chow, S. S., Continental Bank
 Chow, S. Y., Johnson Garages, Ltd.
 Chow, S. Z., China Sound Recording Co.
 Chow, S. Z., S'hai Mod. Pub. House
 Chow, Seng-ching, Hing Tai Rice Mill
 Chow Seng-fu, Foo Lee Yuen Fur Store
 Chow Sencon, Rioka Soko Kabu, Kaisha
 Chow, Senwen, Mioka Hon Lai
 Chow Ser-chuan, Assoc. for Domestic Ind.
 Chow Shiang-pin, Chow Foh Kee
 Chow, Sherman, Wai An Insurance Co.
 Chow Shi-hang, Wai Yuen Cotton Mill
 Chow Shing-pi, Hwa Foh Hats Co.
 Chow, Sir Sou-sun, Intern. Assn. Co.
 Chow, T. A., S'hai Telephone Co.
 Chow, T. A., S'hai Cafe
 Chow, T. A., S'hai Maritime Co., Ltd.
 Chow, T. A., World Educational Sup. Co.
 Chow, T. F., International Bank of China
 Chow, T. F., Millington, Ltd.
 Chow, T. H., Ackward Co.
 Chow, T. L., Skodaworks, Ltd.
 Chow, T. M., Danish Consulate
 Chow, T. M., Great East Trav. Co., Ltd.
 Chow, T. M., St. John's University
 Chow, T. N., Dong Chong & Son
 Chow, T. N., Oriental Construction Co.
 Chow, T. N., S'hai Hotel, Ltd.
 Chow, T. S., China Express Co., Ltd.
 Chow, T. S., Joint Savings Society
 Chow, T. S., Lee Chong Hain & Co.
 Chow, T. S., China Photography Co.
 Chow, T. N., New China Pub. Co.

Chow, T. T., Hair, of Shanghai
 Chow, T. Y., Diaward Steel Furn. Co.
 Chow, T. Y., Mow Shau Iron Co.
 Chow, T. Z., Volunteer Corps, Nantao
 Chow, T. Z., Great East Trav. Co.
 Chow Tai Quai, Customs, Chi. Maritime
 Chow Te-tu, Chang Tai & Co.
 Chow, T. C., Standard Photo Supply Co.
 Chow, T. C., Hing Law Office
 Chow Ting-wan, Shing Dah
 Chow Ting-ming, S'hai Porcelain Co.
 Chow Tung-min, Bank of China
 Chow Tung-shan, Hwa Hai Communications
 Chow Tung-yuan, Sun Life Assn. Co.
 Chow Tzu-wen, Yuen Sung Native Bank
 Chow, Y., General Emery Light Co.
 Chow, Y. S., Bank of Taiwan
 Chow, Y. S., Kiangsu-Cheking Bank
 Chow Van, Wai Chong Co.
 Chow Ven-ger, Yeh Yung Elec. Works
 Chow, W. C., Yue Yung-Li, Law Office
 Chow, W. F., Malcolm & Co., Ltd.
 Chow, W. H., Andersen Meyer & Co.
 Chow, W. H., Kwang Hwa Petroleum Co.
 Chow, W. K., Chi. Gov. Electric Works
 Chow, W. K., Johnson Mfr. Co.
 Chow, W. L., Nikrop Association, S'hai
 Chow, W. L., Hwa Hai Bank & Co. & Co.
 Chow, W. T., China Petroleum Co., Ltd.
 Chow, W. T., Chong Kung Kee
 Chow, W. T., Kailum Paint Mfg. Co.
 Chow, W. H., Hwa Hai Petroleum Co.
 Chow, W. Y., N'ing S'hai Bldg. Const. Co.
 Chow Wei-chi, Ta Sung Chinese Drug Co.
 Chow Wei-shing, Yue Hai Co.
 Chow Wei-shan, Yui Sing Truck Co.
 Chow Wen-quan, Stewardson, R. E.
 Chow, Wm., K. M. Hospital
 Chow Wung-ling, Hing Ching Deng.
 Chow, Y. C., San Shai Hwang Fuy.
 Chow, Y. C., Wing Tai Hong
 Chow, Y. C., Yung Photo Co.
 Chow, Y. C., Yuen S'hai Bank
 Chow, Y. L., Carolina Leaf Rob. Co.
 Chow, Y. L., Cathay Products Supplies
 Chow, Y. S., Central Press
 Chow, Y. Y., Hwa Hai Petroleum Co.
 Chow, Y. S., Eastern Trading Co., Ltd.
 Chow, Y. S., S'hai Coll. Goods Mfr. Co.
 Chow, Y. S., United Trading, Ltd.
 Chow, Y. S., Hwa Hai Petroleum Co.
 Chow, Y. S., Kailum Paint Mfg. Co.
 Chow, Y. S., Horn & Co., C. J.
 Chow, Y. S., Yue Hai S'hai Bldg. Const. Co.
 Chow Yuen-shan, Foo Lee Yuen Fur Store
 Chow Yuen-tai, Yuan Yuen & Co.
 Chow Yuen-ang, Yue Chong Drug Store
 Chow Yuen-shan, Hwa Hai Exp. Co.
 Chow Yung-shing, Yung Tai
 Chow Yung-pi, Mei Feng Bank of Serchuan
 Chow Yung-seng, Tung Wo
 Chow, Z. C., Hargen & Co. Co.
 Chow, Z. C., S'hai Four-Way Mfrs. Co.
 Chow, Z. H., Chung Ping Co.
 Chow, Z. H., Ming Chong Law Office
 Chow, Z. H., Health Serv. Int. Bur.
 Chow, Z. L., Beck & Swann
 Chow, Z. L., Eastern Trading Co., Ltd.
 Chow, Z. S., China Shop
 Chow, Z. T., Ming Sun, Ltd.
 Chow, Z. T., China Portland Cement Co.
 Chow, Z. T., N. S. & S. H. N. Rly.
 Chow, Z. T., Millington, Ltd.
 Chow, Z. T., Hing Law, Ltd.
 Choy, J., Bunge & Co., Ltd.
 Choy, J. P., Savill & Co., A. I.
 Choy, J. P., Hwa Hai Insurance Co.
 Choy, Miss L., Hing Ming Trading Co.
 Choy, L. K., Bur. of Fin., City Gov.
 Choy, Y. M., Millington, Ltd.
 Choy, Y. M., Hing Ming Trading Co.
 Choy, James Yoke, Exh. Brd. Assoc.
 Choytovich, N., International Sav. Soc.
 Christensen, Miss, Asiatic Petroleum Co.
 Christensen, Miss, Hwa Hai Petroleum Co.
 Christensen, H. J., Finance Dept., S.M.C.
 Christensen, J., Philips, China Co.
 Christensen, H. J., Hwa Hai Petroleum Co.
 Christie, A. N., Police Force, S.M.C.
 Christie, F., Lacey & Cannon, Ltd.
 Christoph, L., Dent. Farber-Handels.
 Christie, G. G., Hwa Hai Petroleum Co.
 Chrysta, P., S'hai Cotton Waste Co.
 Chrysanthopolon, P., Vitacudi & Co.
 Chu, A. S., Heng Chong Chang & Co.
 Chu, A. S., Hwa Hai Petroleum Co.
 Chu, B. C., School of Com. Univ. of S'hai
 Chu, Batsun, Raytheon Electric Co.
 Chu Bing-kuang, Sine Laboratory Co.
 Chu Chia Sun, Hwa Hai Petroleum Co.
 Chu, C. C., Bank of S'hai Municipality

Chu, Y. Y., China Dyeing Works, Ltd.
 Chu, Y. Y., Chun Tai Co. & W. Mill
 Chu, Y. Y., Pao Shing Cotton Mill, Ltd.
 Chu, Y. Z., York Dispaly, Ltd.
 Chu Yang Chow, Chi. Light Tech. Co.
 Chu Yang-sheng, Sung Yuen Yung
 Chu Yao-san, Lao Zong Kee Metal Co.
 Chu Yen Tung, Mao Chung Sewing
 Machine Co.
 Chu Yeh-hsun, Bank of China
 Chu Yeh-ming, Tsh Yu Co.
 Chu Yin-chang, Yang Hwa Machine Wks.
 Chu Yun-king, Kating Com. Bank, Ltd.
 Chu Yuen-cheng, Magen & Co.
 Chu Yü-dong, Truck Wo Cheung & Co.
 Chu Yu Liang, Merry Yuen Co.
 Chu Yu-sheng, Yok Sang
 Chu Yuen-fu, Shing Printing Co.
 Chu Yuen Ming, Kwun Yuen Co.
 Chu Yun-chang, Sui Four Stock Ex.
 Chu Yun-sheng, Lee Yuen Dyeing &
 Knitting Fty.
 Chu, C. C., Clureck, Inc.
 Chu, Z. G., Vena Sound & Co.
 Chu, Z. J., Claude Neon Lights
 Chu, Z. K., Zung Fong Weaving Wks.
 Chu, Z. Y., Z. Y. S. Co.
 Chu, Z. Y., China Engineers, Ltd.
 Chu Zai-sun, Voh Zung Elec. Works
 Chu Zhang Sheng, Dah Chen Co.
 Chu Zee-chieh, Tai Dist. Co.
 Chuas Chih Hou, Cheong Hing Hang
 Chuas, T. K., China Office Publishing Co.
 Chuau, T. T., First Yeh Yeh Lin Co.
 Chuang, F. C., Hing Yee Factory
 Chuang Chih Kuan, Yu Lee Tai, Leaf Co.
 Chuang, F. T., Eastern Asia Archd., Ltd.
 Chuang, F. T., Dist. Co. of Siam, Area
 Chuang, F. T., Galatuni, Haich & Co.
 Chuang, F. C., S'wai Telephone Co.
 Chuang, F. C., Com. Press, Ltd.
 Chuang, S. M., Sun Yee Co.
 Chuang Shao Tso, S'wai Ind. District Court
 Chuan, T., Chuang, T.
 Chuang, Y. Z., Great China Dispensary
 Chuck, D. Y., Far Eastern Shoe Service
 Chuck, D. Y., Yee Dah & Co.
 Chuck, Henry F., Chen Tai Co.
 Chuck, K. F., Sun Yee Contractors
 Chuck, M. Y., Lee Foy Co.
 Chuck, T. K., Chen Tai Co.
 Chuck, T. K., Far Eastern Shoes Service
 Chuck, W. G., Far Eastern Sanitary Co.
 Chuck, Y. S., S'wai Com. & Sav. Bank, Ltd.
 Chudayner, A. S., Bloch Mfg. & Lumber Co.
 Chudinski, M., J. J. Co.
 Chudynski, A., Polish Committee
 Chudynski, J. G., Chudynski, John G.
 Chun, Miss A., Thoresen & Co., O.
 Chun, Geo. W., Chartered Bank
 Chuo Hira-ma, Hwa Cheng & Co., Ltd.
 Chuo, Miss L. M., Thoresen & Co., O.
 Chuai, T. A., Bank of S'wai Municipality
 Chuai, T. T., Great Shanghai City Trust
 Chuam, Y. C., Tsung Shing Printing Co.
 Chuon, Z. T., Ma Ling Canned Goods Co.
 Chuong Szeung, Po Wing, Szeung Bank
 Chuh, An-shoo, Bank of China
 Chuh, An-shoo, Bankers Co-ope. Cre. Ser.
 Chui, C. L., Asia Life Insurance Co.
 Chui, K. Y., Chui, K. Y. Co.
 Chukoff, N. J., S'wai Telephone Co.
 Chums, Y., Tung Wen College
 Chumchick, G. M., Russian School, Ist
 Chun, A., Carver, H. Arthur de
 Chun Bing-ham, S'wai Land Invest. Co.
 Chun Bing Hing, Bank of Siam, Siam, A. R.
 Chun, K. H., Hong Kong & Canton Co., Ltd.
 Chun, C. S., China Int. & Const. Co.
 Chun Chin Yom, Chin Fong Dyeing Fty.
 Chun, J. W. C., Asiatic Petroleum Co.
 Chun, K. H., Hong Kong & Canton Co.
 Chun, K. L., China Household Co., Ltd.
 Chun, K. Y., Lekuan Mercantile Co.
 Chun Kuo-hin, Yung Hwo F. & M. Ins. Co.
 Chun Kwo, Ewa, Hong Kong & Canton Co.
 Chun, P. W., Shanghai Library
 Chun, S. L., McBain, George
 Chun, T. W., K. H. Petroleum Co.
 Chun Uck Chao, Chung Sun Cheung
 Chun, Wing-hat, S'wai Vacuum Clean. Co.
 Chun, Y. C., S'wai Vacuum Clean. Co.
 Chun, Yung-han, Nat'l Quar. Serv.
 Chun, Y. C., S'wai Vacuum Clean. Co.
 Chun Yee-bun, Odeon Amusements, Ltd.
 Chun Yuen-san, Moller & Co.
 Chung, Mme. St. John, U. S. Realty
 Chung Chi Cheung, Int. Bank, Ltd.
 Chung Chi-haiang, Post. Rem. & Sav. Bk.
 Chung Ching, Kwang High Court
 Chung Ching, Kwang High Court
 Chung, Daniel M., N. S. & B.-N. Ry.

Chung, H. N., Sio-Hue Trust & Sav. Bank
 Chung, H. P., Shani Col. Industry Co.
 Chung, H. P., Shani Sales & Serv. Co.
 Chung, H. P., S'wai S. W. Co. of S'wai
 Chung, K. C., China Radio Co.
 Chung, K. C., Fong Sheng Ind. Corp.
 Chung, K. C., Nat. State Lottery Adm.
 Chung, K. H., Chung Furniture Co.
 Chung, K. L., Ka Wo & Co.
 Chung, K. L., China Realty Co.
 Chung, K. L., Y.M.C.A. of Shanghai
 Chung, Miss K. H., Hwa Tsh Trading Co.
 Chung, K. W., Ka Wo & Co.
 Chung, K. Y., Hing Kwang ToothBrush Mfg.
 Chung Lin, Mason Hwa Co.
 Chung, M. Y., N. S. & B.-N. Ry.
 Chung, M. Y., Nyelet Engineering Corp.
 Chung, M. Y., National Gov. Cil. Mint
 Chung, M. Y., N. S. & B.-N. Ry.
 Chung, P. S., Carlton Theatre
 Chung, S. C., Shanghai Arts Co., Ltd.
 Chung, S. Z., May Lee Chem. Works & Co.
 Chung Shih Hoo, Chung Hwa Bk. Bkly.
 Chung Shu Wink, Gt. Northern Drug Co.
 Chung Sui Yim, Bank of East Asia, Ltd.
 Chung, T. D., Shanghai News Agency
 Chung, T. D., S'wai S. W. Co. of S'wai
 Chung Tse Liang, Gt. Northern Drug Co.
 Chung, W. M., Min Sun Med. Off. Mfrs.
 Chung, W. L., Amer. Asiatic Under.
 Chung, W. L., North China Ind. Corp.
 Chung, Wai Chen, Customs, Chi. Marit.
 Chung Wen Ben, Ward & Co., C. L.
 Chung, Y. J., C. Cheng Co.
 Chung, Y. J., Hing Fong Spin. & W. Mill
 Chung, Yu Liang, Dong Tai Woo S. O. Co.
 Chung, Z. P., China Union Elec. Co., Ltd.
 Chung, Z. P., Hing Fong Spin. & W. Mill
 Chur, C. Y., Claude Neon Lights
 Churchill, N. B. & H. Ward Co.
 Churchward, Y. L., Church of Our Sav.
 Churchill, M. G., Gordon's Pharmacy
 Churr, R. L. N., Claude Neon Lights
 Chuson, Y. H., Chinese Optical Co.
 Chuw, M. S., Hengsinan Prod. Co.
 Chuyee, K., S'wai Oil Distributors
 Churo Fullayan, Fujiyasu & Co.
 Chwan, G. W., Continental Bank
 Chwan, K. H., Continental Bank
 Chwan, C. H., Trade Coupon Co.
 Chwan, E. L., Wocung F. & S. Co.
 Chwan Fui-chen, Zung Dah Loong
 Chwan, H. K., Chung Optical Corp., Ltd.
 Chwan, Joseph, Hwa Tsh Trading Co.
 Chwan, K. L., Beck & Swann
 Chwan, S. L., Horn & Noblins
 Chwan, S. P., Realty Investment Co.
 Chwan, T. L., Warren Road Cemetery
 Chwung, Y. F., Beraha, D. & Stetten
 Chye, J. S'wai Evening Post
 Chye, Joseph A., Ta Mei Wan Pac.
 Chyne, P. D., Oriental Prod. Trad. Co.
 Cieh, Dr. Y. J., Min. Police Hpl., S.M.C.
 Cih, Y. J., Public Health, S.M.C.
 Cih, Dr. Y. T., Sacred Heart Hospital
 Cifira, Mrs. A., Kelly & Walsh, Ltd.
 Cio, L. D., Natl. Christian Council
 Cistiani, G., Marconi G. G. Ind. Leg.
 Civet, H., Cercle Sportif Francaise
 Civet, H., Inst. Tech. Franco-Chine
 Clark, H., H. H. Hing, W.
 Claxton, Francis, Bernard, R. Succrs.
 Clague, J. W., Dollar Co., Robert
 Clair, Y., Clair & Kelly
 Clair, Y., Exchange Brokers' Assoc.
 Clare, P. B., Dowdell & Co., Ltd.
 Clare, P. B., Shanghai Foreign Assoc.
 Clare, P. B., S'wai Piece Goods Imp. Assoc.
 Clark, A., Exchange Brokers' Assoc.
 Clark, Miss A., London Messy. Soc.
 Clark, Mrs. A., S'wai Land Invest. Co.
 Clark, R. C., Exchange Brokers' Assoc.
 Clark, A. J., Nippon Yusen Kalaha
 Clark, C. G., Theodor & Rawlins
 Clark, Mrs. G., Inst. Tech. Franco-Chine, Ltd.
 Clark, H. L., Asiatic Petroleum Co.
 Clark, H. J., English Constitution
 Clark, H. J., S'wai Stock Exchange
 Clark, J. M., H. H. Hing, W.
 Clark, J., May Lee Chemical Works & Co.
 Clark, S. E., Shanghai Power Co.
 Clark, S. H., H. H. Hing, W.
 Clark, S. W., S'wai Exch. Brokers' Assoc.
 Clark, S. W., Travel Advisers
 Clark, Stephen, Warner & Co.
 Clark, T. E., Exchange Brokers' Assoc.
 Clark, T. B., American Consulate
 Clark, V., Alexander Clark Co., Ltd.
 Clarke, Mrs. E. G., Community Church
 Clarke, P. G., S'wai Stock Exchange
 Clarke, G. B., Police Force, S.M.C.

Clarke, G. G., Bisset & Co., J. P.
 Clarke, G. G., S'wai Badminton Assoc.
 Clarke, Gerald G., Union Church Bk. Club
 Clarke, J. D., Shanghai Hosp. S.M.C.
 Clarke, Miss B., Math. Dept.
 Clarke, N. W. B., Engineering Society
 Clarke, N. W. B., Pub. Wks. Dept., S.M.C.
 Clarke, N. W. B., S'wai Exch. Brokers' Assoc.
 Clarke, W. G., Clarke Inquiry Agency
 Clarke, W. G., Shanghai Hockey Club
 Clarke, W. G., S'wai Amn. Hill Assoc.
 Clarke, W. G., Shanghai Hockey Assoc.
 Clarke, W. G., St. Patrick's Soc.
 Clarke, Mai, W. H., British Forces
 Classes, H. R., Shanghai Hockey Club
 Claxton, St. Francis Xavier's College
 Clauss, H., Garlowitz & Co.
 Claussen, Advokat, A., Nora. Coal Transp.
 Clay, Miss D. B., London Messy. Soc.
 Clay, Dr. Doris, L., Lister Chl. Hosp.
 Clay, J. G., S'wai British Res. Assoc.
 Clay, J. G., St. Andrew's Society
 Clark, G. A., Cras. & Chai, Eng. Wks.
 Clayton, G. A., General Electric Co.
 Cleary, F. C., Hindust. Richard
 Cleary, Frank C., Warner & Co., W. R.
 Cleary, W. C., Shanghai Hosp. S.M.C.
 Cleland, H. R., Lowe, Bing, & Mat.
 Cleland, H. R., Smith & Co., Ltd., F. R.
 Clemons, Rev. Mathur, St. Joseph's Conv.
 Clemons, A., General Electric Co.
 Clement, Miss J. L., Amer. Church Man.
 Clement, J. Smith, Amer. Asiatic Under.
 Clement, S. P., China Amn. Tsh. Co.
 Clements, A. J., Pub. Wks. Dept., S.M.C.
 Clements, Capt. A. J., S.V.C.
 Clements, H. R., Exchange Brokers' Assoc.
 Clements, Mrs. E. L., S'wai Telephone Co.
 Clements, E. W. A., Boy Scouts' Soc.
 Clements, E. W., Texas Co., Ltd.
 Clements, H. R., Exchange Brokers' Assoc.
 Clements, H. C., Pub. Wks. Dept., S.M.C.
 Clements, H. C., Fire Brigade, S.M.C.
 Clemens, Andrea University
 Clemens, Andrea University
 Clemens, H. R., Exchange Brokers' Assoc.
 Clemy, H., Municipalite Francaise
 Cleveland, Dr. F. A., Salt Revenue Dept.
 Clifton, P. W. Co., Ltd.
 Cline, Rev. J. W., Math. Epia. Church
 Clippings, H. S., Dixon & Son, Ltd.
 Clissold, J. B., Police Force, S.M.C.
 Clissold, J. B., Police Force, S.M.C.
 Clissold, J. B., Police Force, S.M.C.
 Close, R. A., Pub. Sub. for Junior Boys
 Clourman, I. F., Handy Store
 Clourman, Mrs. E., Handy Store
 Clourman, T. H., Handy Store
 Clouth, W. H., Amer. Asiatic Under.
 Clouth, W. B., Hekking & Clouth
 Coates, L. V., Customs, Chi. Maritime
 Cocharan, H. R., Anderson, Meyer Co.
 Cobb, P. H., China Soap Co., Ltd.
 Cobb, P. H., Crossfield, Scupp & Sons, Ltd.
 Cobb, P. H., Coassere & Sons, Wm., Ltd.
 Cobb, P. H., Lever Brothers, Ltd.
 Cobb, P. H., Price's Soap Co., Ltd.
 Cobbett, A. M., Matland & Co., Ltd.
 Cobden, W., Chinese Overseas Union
 Cochat, J., Journal de Shanghai
 Cochran, W. H., Kelly & Walsh, Ltd.
 Cochran, F. W., Chinese Handelsrecht Co.
 Cock, D., Matland & Co.
 Cock, T., Geddes Trad. & Dairy Farm Co., Ltd.
 Cockayne, Miss L. F., China Ind. Man.
 Cockburn, Miss, Asiatic Petroleum Co.
 Cockburn, Miss E. R., Metropolitan Land Co.
 Cockburn, G. W., Callender's Cable Co.
 Cockburn, W., Chinese Overseas Union
 Coda, A., Coda, J.
 Coda, R., Coda, J.
 Coda, C. W., Gutz Bros. & Co.
 Cody, Rev. N., St. Colum. Mass.
 Coehly, A. M., H. & S. Bank, Corp.
 Coehly, A. M., H. & S. Bank, Corp.
 Coehly, A. M., H. & S. Bank, Corp.
 Coghlan, A. J. P., Police Force, S.M.C.
 Cohen, Miss, Asiatic Petroleum Co.
 Cohen, A., Shanghai Leather Co., Ltd.
 Cohen, A., Shanghai Leather Co., Ltd.
 Cohen, H., Purford Co., Ltd., G. T.
 Cohen, Henry H., Cohen, Henry H., Ltd.
 Cohen, J., Triangle Market
 Cohen, A., Meyer & Co.
 Cohen, Mrs. M. J., Cohen, Henry H., Ltd.
 Cohen, M. M., Abraham, D. E. J.
 Cohen, M. M., Amer. Acc. F. & L. Assur.
 Corp., Ltd.
 Cohen, Miss B., Benjamin & Potts
 Cohen, Miss R., Malcolm & Co.
 Cohen, W. G., Exchange Brokers' Assoc.
 Cohen, Wm., Spunt & Co., J.

Cliffard, J., French Consulate
 Colin, A. S., Coin & Son Co.
 Cole, A. S., Police Force, S.M.C.
 Cole, G. G., Electric Works Corp.
 Cole, Miss D. M., Lester Chi. Hospital
 Cole, Miss D. M., London Maryn. Soc.
 Collins, F., Comp. Fran. de Trans.
 Collins, F. R. G. & W. S.M.C.
 Collman, J. W., Police Force, S.M.C.
 Collins, Miss V. G., Amer. Church Man.
 Collins, Miss G., Doct. of Hope
 Collins, Mrs. M. Reuter, J.C.
 Collico, Miss A. F., Holmes & Co., Ltd.
 Collico, Miss A. F., Reynolds & Co., Ltd.
 Collico, A. G., S'hai Waterworks Co.
 Collico, A. M., Club Lusitano
 Collico, A. M., S'hai Rifle Assoc.
 Collico, Miss Amanda, Junior Ath. Club
 Collico, Miss G., Moller & Co.
 Collico, Miss C., Thornycroft & Co., Ltd.
 Collico, Miss D., Texas Co., Ltd.
 Collico, F. O., H. & S. Bank Corp.
 Collico, G. A., H. & S. Bank Corp.
 Collico, G. B. A., S'hai Waterworks Co.
 Collico, G. M., H. & S. Bank Corp.
 Collico, J. A. M., H. & S. Bank Corp.
 Collico, J. B., H. & S. Bank Corp.
 Collico, J. C., R. F. H. & S. Bank Corp.
 Collico, L. E., Educ. Soc.
 Collico, M. A., Ross & Co., Ltd.
 Collico, R. B., H. & S. Bank Corp.
 Collico, S. M., International Sav. Soc.
 Collico, S. M., S'hai Waterworks Co.
 Colman, Baron Buda, V. Gen. Connl.
 Collett, P., Assoc. Sportive Francaise
 Collet, P., Aurora & Co. of Ind.
 Collet, P., Remond & Collet
 Collett, P. S., Eastern Estates Co.
 Collett, P. S., Exchange Brokers' Assoc.
 Collett, P. S., Fin. Invest. Co.
 Collett, P. S., Hamilton Trust Co., Ltd.
 Collett, P. S., Sasseon Banking Co.
 Collett, P. S., S'hai Waterworks Co.
 Colman, J. R., S'hai Waterworks Co.
 Colman, Miss L., Chi. Nat. Wireless
 Tel. Co.
 Collins, J. A., Stinson & Co.
 Collins, A. B., Barkell & Sons, A. Co.
 Collins, A. E., Campbell & Co., Ltd.
 Collins, Miss H. J., Pub. & T. Hanbury Sch.
 Collins, Miss Helen, W. S. Consulate
 Collins, J. A., American Consulate
 Collins, J. A., China Imp. & Exp. Co.
 Collins, W. T., U.S. Cons. for China
 Colton, F. V., Police Force, S.M.C.
 Collet, J. J., Fon. et Imm. de China
 Colton, P., Shanghai Gas Co., Ltd.
 Colton, E. A., Ewo Cotton Mill, Ltd.
 Colombo, J. S., S'hai Electric Const. Co.
 Colony, Capt. James D., Amer. Force
 Colonna, P. F., French Forces
 Colquhoun, J., S'hai Waterworks Co.
 Colter, Mrs. E., Brit. Women's Assoc.
 Coltrich, A. E., Shanghai Power Co.
 Coltrich, S. J., D. Anderson Meyer & Co.
 Colva, G. F. F., R. O. Banking Corp.
 Comacini, M., Comp. Fran. de Trans.
 Comery, F., Finance Dept., S.M.C.
 Comissariat, D. E., China & Co.
 Comissariat, E. J., China & Co.
 Comissariat, E. J., Par. Sec. Cometary
 Trust Fund
 Comunal, L. E. D., French Forces
 Comphell, H. A., Mustard & Co., Ltd.
 Compton, Mrs. B., S'hai Telephone Co.
 Compton, W. S., S'hai Telephone Co.
 Comyn, H. A., R. O. Banking Corp.
 Comyn, E. M., Margaret William, Epl.
 Conall, N. M., Smet Preves
 Conder, J. G., Shang. Gas Co., Ltd.
 Condit, B., Finance Dept., S.M.C.
 Congrove, A., China Soap Co., Ltd.
 Connell Bros., Swift & Co.
 Connell, M., Inter. R. Sav. Soc.
 Connolly, B. T., N. S. Perpetual Forces
 Connelley, A. H., S. Bank Corp.
 Conway, C. C., Metal Box Co., Ltd.
 Cook, A. W., S'hai Telephone Co.
 Cook, F. W., Imp. Chem. Ind., Ltd.
 Cook, F. W., Pub. Works Dept., S.M.C.
 Cook, G. H., Police Force, S.M.C.
 Cook, G. Marlon, Comp. Fran. de Trans.
 Cook, H. J. M., Chartered Bank
 Cook, H. M., H. & S. Bank Corp.
 Cook, J. G., Police Force, S.M.C.
 Cook, Lt. J. S., S'hai Bowling Congress
 Cook, I. M., Jesse S. Jr., Amer. Soc.
 Cook, Miss M., Remington Typewriter Sch.
 Cook, M., Doct. of Hope
 Cook, Miss R. S. & H. Wizar, Co., Ltd.
 Cook, W. G., Customs, Chi. Maritimes

Cooke, C. E. A., Police Force, S.M.C.
 Cooke, Mrs. D. H., S'hai Telephone Co.
 Cooke, E. A., Imp. Chem. Ind., Ltd.
 Cooke, F. S., Police Force, S.M.C.
 Cooke, H. V., American Consulate
 Cookes, C. L., N.-S. & S.-H.-N. Bly.
 Cooley, Miss F. A., Dowell & Co., Ltd.
 Coombs, J. C., W. S. Consulate
 Cooper, A. C., Finance Dept., S.M.C.
 Cooper, A. H., British Forces
 Cooper, C. D., S'hai Orange & Co.
 Cooper, F. Q., Moore Co., Ltd.
 Cooper, Mrs. F., Comp. de Mas. Mar.
 Cooper, Miss G. L., Amer. Church Man.
 Cooper, H. J., Gray & Co., Ltd.
 Cooper, H. J., Police Force, S.M.C.
 Cooper, T. A., Dzik. Com. Counselor
 Cooper, Miss T. A., Fierce
 Coote, V. T., Cooks & Co., V. T.
 Copley, G., Revenue Dept., Customs
 Copp, C., Police Force, S.M.C.
 Coppel, A., Municipalite Francaise
 Corbett, Mrs. J., Am. Ass. of Wm.
 Corbett, P. A., Pub. & T. H. School
 Corbett, Mrs. P. L., Butterfield & Swire
 Corbett, E. J., Standard-Vacuum Oil Co.
 Corbett, R. W., Police Force, S.M.C.
 Corbett, R. J., Y.M.C.A., Foreign
 Corbett, J/Lt. R. J., S.V.C.
 Corbin, A. J., Calbeck, McGregor & Co.
 Corbin, A. J., Calbeck's Club
 Corby, W. O., Instr. V. J., British Forces
 Corby, Wan. Oh. W. J., British Forces
 Corby, H. O., Police School Girls
 Corish, P. J., Police Force, S.M.C.
 Corker, R., Scott, Harding & Co.
 Cormack, Miss, Asiatic Petroleum Co.
 Cormack, Miss L., Imp. Chem. Ind., Ltd.
 Cormio, D., Police Force, S.M.C.
 Corneek, Miss C., Texas Co., Ltd.
 Corneek, P., Shanghai Club
 Corner, J., Police Dept., S.M.C.
 Corner, Mrs. L., Polytechnic Pub. Sch.
 Cornfield, J., Country Hospital
 Cornfoot, E. J., Artists Rifles Reg. Assoc.
 Cornfoot, E. J., Police Force, S.M.C.
 Cornish, Mrs. C. A., Am. Women's Club
 Cornish, E., Engineers' Off., Customs
 Cornwell, A. E., Police Force, S.M.C.
 Corry, Mrs. E., Empress Brazilian Cafe
 Corri, A., Carril, A.
 Corrie-Royal, C., Kelly & Walsh, Ltd.
 Corrie-Royal, D. H., S. & B. Bank Corp.
 Corrie-Royal, S'hai Waterworks Co.
 Cortum, A., German Chamb. of Com.
 Cortum, A., Mes-Yeh Handel Cie.
 Corvett, L. E., Mail Typewriter Mach.
 Coschenhe, H., Ehlers & Co.
 Cossali, L. A. M., French Forces
 Cosgrave, L. M., Zero Club
 Cosgrave, L. M., Canadian Assn.
 Cosgrave, L. M., Pan-Pacific Assoc. of Chi.
 Cosgrave, L. M., St. Patrick's Soc.
 Cosgrave, Maj. L. M., S.V.C.
 Coster, Lt. H. de, Asia Steel Sash Co.
 Costin, V., Painter & Co., W. L.
 Costa, A., Consulate of Immobiler
 Costa, A. da, H. & S. Bank Corp.
 Costa, A. G. da, Chas Bank Corp.
 Costa, Mrs. B. da, Ekman Por. Agricults
 Costa, T. A., Sun Life Assn. Co.
 Costa, Miss E., S'hai Electric Const. Co.
 Costa, E. A., Universal Leaf Tch. Co.
 Costa, E. J., S'hai Telephone Co.
 Costa, F. A. da, H. & S. Bank Corp.
 Costa, F. G., Madder Ribet & Cia.
 Costa, P. X. da, H. & S. Bank Corp.
 Costa, Miss H., Jardine Soc. Corp., Ltd.
 Costa, E. G. da, DeWail & Co., Ltd.
 Costa, H. G. da, Oporto Vinland, Ltd.
 Costa, J. G. da, Chas Bank, The
 Costa, J. G. da, Immobiler Underwriters
 Costa, John, Ye Mei Wan Peo.
 Costa, L. D., H. & S. Bank Corp.
 Costa, Miss M., Sava China Japan Lins
 Costa, M. P. da, H. & S. Bank Corp.
 Costa, O. G., H. & S. Bank Corp.
 Costa, P. A. da, H. & S. Bank Corp.
 Costa, P. A. da, Meira da, Ass. Franco-Asiat.
 Costa, Lt. Prosper, S.V.C.
 Costa, E. A. da, Dowell & Co., Ltd.
 Costello, G. E., Canadian Pacific S'hai
 Costidis, John, Costidis & Co., John
 Costimbeno, B. J., Police Force, S.M.C.
 Costoury, J. G., Butterfield & Swire
 Coudcher, L. J., Asiatic Petroleum Co.
 Couling, N., Nat. Framel Works, Ltd.
 Coullin, C., Comp. D'Export de Prod.
 Asiat.

Count H. de Meurs, Belgian Consulate
 Coupe, X. Zi-Ka-Wei-Tou-Se-We, O.
 Coupe, X. Zi-Ka-Wei-Tou-Se-We, Press
 Courdier, H., Consulate Francaise
 Course, G. V., Finance Dept., S.M.C.
 Course, Mrs. L., Lindsay, Jean
 Court Capt. C. V. W., British Forces
 Courthall, R. G., British Forces
 Courthall, R., French Chamb. of Com.
 Courthall, Rob., Aurora University
 Courthall, G., Aurora University
 Courthall, R., G. B. Consulate, Ltd.
 Courtney, G. N., Butterfield & Swire
 Courtois, G., Municipalite Francaise
 Cousins, L. G., Acme Foundry, Ltd.
 Cousins, L. G., British-Amer. Tob. Co.
 Cousins, L. G., British Cigarette Co., Ltd.
 Cousins, L. G., China Packers Supply Co.
 Cousins, L. G., Enterprises Rich. Ltd.
 Cousins, L. G., Heystone Rob. Ltd.
 Cousins, L. G., Lupton Sons, Ltd., A.
 Cousins, L. G., Macartney & Co., Ltd.
 Cousins, L. G., Red Seal Film Co.
 Cousins, L. G., Union Com. Co., Ltd.
 Cousins, P., Municipalite Francaise
 Courts, G. R., Ardnamoan, Ltd.
 Courts, Mrs. M., Mutual Life, Ltd.
 Coutts, G. H., Harvie, Cooke & Co., Ltd.
 Coveney, A. H., British Chemists, Ltd.
 Coveney, A. H., Macarthur, Twigg & Co.
 Cowan, Mrs. L., Univ. Leaf Tch. Co.
 Cowan, Mrs. L., Amer. Assn. Leaf Tch.
 Cowan, R., China Print. & Finis. Co.
 Cowan, R., S. & B. Bank Corp.
 Cowe, G. M., Ocean Mar. Ins. Co.
 Cowper, Miss V., Arcade Bookshop
 Cox, A., Police Force, S.M.C.
 Cox, C. M., J. M., British Forces
 Cox, H. H., Pub. Works Dept., S.M.C.
 Cox, L. G., Shanghai Power Co.
 Cox, Mrs. M., Mutual Life, Ltd.
 Cox, P. A., British Residents' Assn.
 Cox, P. A., Canadian Pacific S'hai
 Cox, P. A., Cham. of Com., Gen.
 Cox, P. A., China Imp. & Exp. Co.
 Cozall, P. W., Customs, Chi. Maritime
 Cozona, E. W., Texas Co., Ltd.
 Cozona, R. E., J. G. B. China Soc. & Co.
 Coyle, Empress G. G., China Applance Co.
 Coyne, T., Police Force, S.M.C.
 Crabtree, J., Metal Box Co., Ltd.
 Craighall, H. & S. Bank Corp.
 Craik, V. M. K., Jardine, Matheson Co.
 Crawford, Mrs. M., Bond Street Salon
 Craig, H., Jardine, Matheson & Co.
 Craig, Mrs. Jean, Methodist Church
 Craig, Miss Jean, Meth. Epls. Church
 Craig, M. L., Spumcrete, Ltd.
 Craig, S., Police Force, S.M.C.
 Craig, Capt. V. F., British Forces
 Craik, G. H., Police Force, S.M.C.
 Cramer, H. W., Metal Box Co., Ltd.
 Crandall, Miss G. L., 7th-Day Bapt. Miss.
 Crane, G., Amer. Flyers of S'hai
 Crane, Mrs. G., Amer. Flyers of S'hai
 Crane, Gardner, Spumcrete, Ltd.
 Crawford, H. F., China Soc. Co., Ltd.
 Crawford, North China Daily News
 Crank, Miss E., Kelly & Walsh, Ltd.
 Crank, Mrs. J., S'hai Telephone Co.
 Crane, E. G., Ltd. & Co.
 Crane, E. G., Orotal Const. Co.
 Cranston, A., S'hai Land Invest. Co.
 Cranston, T. P., Kiangnan Dock Buz.
 Crapin, Mrs. Chas., H. & S. Bank Corp.
 Crawford, R. D., British Forces
 Crawford, P. F., Swan, Clark & Fritz
 Crawford, Chas. H., Lucreno Dairy Farm
 Crawford, D., Realty Force, S.M.C.
 Crawford, P. W., Lane, Crawford & Co.
 Crawford, G., Police Force, S.M.C.
 Crawford, N. K., Imperial Chem. Ind. Co.
 Crawford, D. B., Police Force, S.M.C.
 Crawley, J. T. C., Customs, Chi. Maritime
 Crawshaw, V. E., Acme Adv. Agency
 Cragsh, Maj. E., Brasier, Millington, Ltd.
 Creep, D. B., Police Force, S.M.C.
 Crespi, P., Italian Bank for China
 Crosswell, Mrs., Girl Guides' Assoc.
 Crosswell, J. A., Finance Dept., S.M.C.
 Crosswell, R. G., China, British India
 Crossy, Mrs. F. H., School of Com. Univ.
 Crossy, E. H., China Christian Assoc.
 Crossy, E. H., E. Chi. Christ. Educ. Assoc.
 Crossy, E. H., E. Chi. Christ. Educ. Assoc.
 Croxson, A., Ewo Cold Storage Co.
 Croxson, A., Jardine, Matheson & Co.
 Croxson, Mrs. C., S'hai Telephone Co.
 Croxson, H. A., Fire Brigade, S.M.C.

- Davis, Murray G. Metropolitan Land Co.
 Davis, Miss R. Door of Hope
 Davis, W. R. Shanghai Power Co.
 Davis, Albert C. S. Telegraph Co.
 Davis, G. T. Shanghai Yacht Club
 Davis, C. Treacher, Davis & Muller
 Davis, C. Treacher, Old Carlthorn Soc.
 Davis, L. A. Ltd. Ltd. Day Book Assn.
 Davis, Eric, Scurr, Tanner & Co.
 Davis, F. P. Shanghai Telephone Co.
 Davis, F. W. Peacock Motion Picture Co.
 Davis, Mrs. H. E. Day Book Assn.
 Davis, Rev. H. E., 7th Day Bpt. Man.
 Davis, J. D., Ross & Co., Ltd., Alex
 Davis, H. Exchange Brokers' Assoc.
 Davis, E., Lindsay & Bradford
 Davis, Miss R. G., Amer. Church Miss.
 Davis, Miss R. J., St. John's University
 Davis, R. W., British Residents' Assoc.
 Davis, R. W., North-China Daily News
 Davis, Mei, R. W., S.V.C.
 Davis, R. W., Underwriters Sav. Bank
 Davis, W. H. S., Police Forces Spec. S.M.C.
 Dawson, Mrs. M. A., Pub. School Girls
 Davison, S. E., Revenue Dept., Customs
 Davy, Mrs. E., Parkers & Davy-Davy
 Davy, T. D., North-China Daily News
 Davy, Mrs. T. D., San Life Assoc.
 Daw Ming Chee, United Spanish War Vet.
 Daw, Ahing, Brit. Com. Counselor
 Daw, Miss G. H., Police Forces
 Dawo, J. J., Cathedral, Holy Trinity
 Dawe, J. J., Supreme Court for China
 Daw, Mrs. M. L., Polytechnic Pub. Sch.
 Dawn Shin-kin, Yee Sun
 Dawnin, J., Arnold, Ship Dock & Eng. Co.
 Dawson, Miss M., Pub. Hse. Dept., S.M.C.
 Dawson, Owen L., Amer. Agr. Com.
 Dawson, T., Revenue Dept., Customs
 Day, E. P., China Organ Co.
 Day, B. P., Zung Dah Lumber Co.
 Day, E., Trachsin, Ltd., J. H.
 Day, G. J., Shanghai Telephone Co.
 Day, H., Express Vtd. & Typ. Co.
 Day, Miss L. A., China Inland Menn.
 Day, J., China Printing Co.
 Day, K. T., United Fruit Co.
 Day, L. C., Royal Air Force Assn.
 Day, L. G., Shanghai Power Co.
 Day, Miss L. M., Jardine Eng. Corp.
 Day, Y. S., Inter-Continental Club
 De Bolderford, B., Municipal Francaise
 DeBery, J. P., Singer Sewing Man. Co.
 DeBodt, A., Bank Belge Pour l'Ext.
 DeChampsaur, R., Municipal Francaise
 DeChaux Lanza, L.G.M.N. & Fr. Forces
 DeCognata, M. X. A., French Forces
 DeCoster, Miss D. L., Fugate & Co., Ltd.
 De Filios, E. G., Netherland Trading Soc.
 DeGruett, J. H. D., Gen. Trust. Soc.
 De Guyadet, Mlle. O., Municipality Fran.
 De Jong, F., Compagn. Gen. de Chem.
 De Jong, F., Societe Belge de Chemins
 De Jong, F., Union Commerciale Belge
 De Lінде, Mrs., Shanghai Business College
 De Parany, Ber. H., St. Joseph's Church
 De Schaefer, H., Banque Belge Pour l'Ext.
 De Soria, G. J., North-China Daily News
 De Vieschauer, E., Cie. Chem. de Chemins
 De Vieschauer, E., Geig. Gen. de Com.
 De Vieschauer, E., Union Com. de Chem.
 De Vieschauer, E., Union Com. Belge
 De Voyer, J., Municipality Francaise
 De Voyer, A., Banque Belg. Pours l'Ext.
 De Vries, A. V. T., Belg. & Switz.
 Dezarbo, Miss Helen F., Home School
 Dezarbo, Mrs. J. J., Home School
 Dearr, P. A., Macbeth, Gray & Co.
 Deas, J. W., S'hai Silk Ind. Co.
 Deas, Miss M., Imp. Chem. Ind., Ltd.
 Deas, W. S. P., Butterfield & Swire
 Deekins, A., Baranovsky, L.
 De, H. D., Wei Pak Lumber Co.
 De, K. S., Chung Wo Com. & Sav. Bk.
 De, M. X., Citizens Daily, The
 De, M. X., Deer, A. P.
 De, G. F., Exp. Bk. & Acct. Co.
 Deferre, St., Malcom Centrale
 Degoy, H., China Record Co., Ltd.
 Delany, E., China Imp.-Exp. Co., Ltd.
 Dela, M. M., China Imp.-Exp. Co., Ltd.
 Delz, G., China Car & Foundry Co.
 Delis, G. G., Union Insurance Society
 Delinck, M. R., Dehuch, Mrs. B.
 Delmont, A. H., Chung Wo Com. & Sav.
 Delort, Capt. H. K., Ascot Riding Sch.
 Deloelle, T. C., Hotel de France
 Dela, J., Municipality Francaise
 Delas, Miss J., Municipal Francaise
 Delays, L., Belgian Consulate
 Delisarsky, M. C., Un. Res. Pub. Organ.
 Deljanniss, P. Ch., Vosses & Co.
 Dell, G. H., Imp. Chem. Ind., Ltd.
 Delmas, J., Municipal Francaise
 Delmas, Miss M., British Forces
 Demetrio, St. Francis Xavier's College
 Demisova, Miss A., Monique
 Demicheli, A. K.
 Demiaheff, A., Yangtze Foundation Co.
 Deng Che-sen, Deng & Co., C. Z.
 Deng, G. K., China W. F. Bai Bank, Ltd.
 Deng, Miss E., China W.C.A. of China
 Denham, L., Boy Scouts' Assoc.
 Denham, L., Patons & Baldwins, Ltd.
 Denker, G. H., Royal Bank of Amer. Force
 Denker, N., Scott, Harding & Co.
 Denkhaus, Miss O., Deut. Farben-Handel
 Denkhaus, H., Deut. Farben-Handel.
 Dennis, H. H., Texas Co., Ltd.
 Denny, Capt. H., S.V.C.
 Denny, H. E., Pub. Works Dept., S.M.C.
 Dent, L. A., Dent & Co., Alfred
 Dent, R. V., La Generale Sales
 Dent, R. V., S'hai Raw Silk Exp. Assoc.
 Dent, W. D., Mm. Heritage Lodge
 Dent, W. E., Fire Brigade, S.M.C.
 Denton, E. C., United Petroleum Trust
 Derby, P. W., American Legion
 Derby, E. E., Customs, Chi. Maritime
 Derenkovsky, V., Orchestra & Band, S.M.C.
 Derwingson, G., Modesto, Motor Service
 Derwingson, S. G., Nahnunacher, Carl
 Des Cordais, L., Municipality Francaise
 Deschamps, J., International Carbon Co.
 Deschert, Havas Agency
 Desebroek, H., Carlowitz & Co.
 Desjardins, A., Municipality Francaise
 Desnos, Capt. E., Amers. Force
 Dessart, J., Comp. Fran. de Tram.
 Destheffens, P., Reuter, Brockel, & Co.
 Detinck, G., United Petroleum Trust
 Devarg, V. I., S'hai Petroleum Co.
 Deville, J., Cie. des Messa. Maritimes
 Devin, H., Underwriters Adjustment Co.
 Dewar, E., Kianpoo, E. Force
 Dewar, Miss J., H. & S. Bank Corp.
 Dewar, J. G. B., Kiangnan Dock Eng.
 Dewins, A. G. P., Finance Dept., S.M.C.
 Dewar, W. J., Cathedral, Holy Trinity
 Firm
 Dexter, W. J., S'hai Fire Ins. Assoc.
 Dexter, W. J., S'hai Marine Under. Assoc.
 Dexter, W. J., South China Club
 Deys, Miss E. M., Lester Chi. Hosp.
 Deys, Miss E. M., London Messy. Soc.
 Di Roman, M., Italia-Caraffa
 Di Salvo, M., Arcand & Co., V.
 Diamant, M., China Finance Corp.
 Diamant, M., Finance Banking Corp.
 Diamant, M., International Chess Club
 Dick, G., Asiatic Petroleum Co.
 Dick, J. A., Customs, Chi. Maritime
 Dick, N. R., Butterfield & Swire
 Dickie, Capt. E. P., British Forces
 Dickie, W. J., Shanghai Power Co.
 Dickinson, J. B., Customs, Chi. Maritime
 Dickinson, Miss E. P., British Forces
 Dickinson, L., Acme Foundry, Ltd.
 Dickson, A. L., British-Amer. Tob. Co.
 Dickson, A. L., Br.-Am. Bk. Securities
 Dickson, A. L., Chung Tung Tobacco Co.
 Dickson, A. L., China Fockers Spg. Co.
 Dickson, A. L., Lopato Sons, Ltd., A.
 Dickson, A. L., Midland Investment Co.
 Dickson, J., China Express Co.
 Dickson, A. L., Mustard & Co., Ltd.
 Dickson, A. L., Red Seal Film Co.
 Dickson, A. L., Union Com. Co., Ltd.
 Dickson, J. G., Police Force, S.M.C.
 Dickson, J., Marine, Dept., Customs
 Dickson, J. W. M., Police Force, S.M.C.
 Dickson, R. G., Police Force, S.M.C.
 DiCicco, P. R., Eastman Kodak Co.
 Dieckmann, H., Melchers & Co.
 Diehl, R. W., Haskins & Sells
 Diemer, Max, Carter, Brothers, Ltd.
 Dien Char Ling, Butterfield & Swire
 Dien Char Ling, Hottel's Wharf
 Dien, D. F., Cathay Box & Wood, Ltd.
 Dien, H. M., Alton & Co.
 Dien, N. F., North China Coal Corp.
 Dien, N. F., Shensi Coal Industry Co.
 Dien, N. F., S'hai Silk Ind. Co., Ltd.
 Dien, N. S., S'hai Silk Ind. Com. Bank
 Dien Tsu-king, Porter Studio
 Dien Tsh Zung, Tung Fong
 Dien, Y. M., Central Bank of China
 Diercks, A. C., China Bird Co.
 Dierks, E., China Bird Co.
 Diespeker, L. C., Mustard & Co., Ltd.
 Dietsch, G., Swan, Gilbert & Fritz
 Diestel, H., China Engineers, Ltd.
 Diester, Miss K., Door of Hope
 Diestrich, E., Diestrich's German Rest.
 Diestrich, E., Melchers & Co.
 Diestrich, E., Municipal Francaise
 Diestrich, M., Dodge & Seymour, Ltd.
 Diestrich, O., Favorit Prod. Dist., Ltd.
 Diestrich, O., Hotel, Diestrich's German Rest.
 Diestrich, O., Germania Restaurant
 Diestrich, H., Deutsch-Asiatische Bank
 Dietz, F., China Exp.-Imp. & Bank Co.
 Dietz, H., Steine & Co.
 Dietz, H., Stuttgart Soc.
 Dignat, Mrs. M., Chi. Amer. Publish. Co.
 Dignat, V. N., Kirk, Wm. A.
 Dignat, C. H., M. N. B. Amer. Force
 Dignat, A., J. J. J. J.
 Dignamese, Miss K., Arts & Crafts, Ltd.
 Dignamese, Miss K., S'hai Vacuum Clean. Co.
 Dillon, S. H., Edward J., Amer. Force
 Dillon, Miss F. O., N. Perpetual Credits
 Dimitriadis, Kyra., Astoria Confectionery
 Dimitry, A., Russian Orthodox Menn.
 Dimmeler, Miss A., Faulon Hosp.
 Ding, S. W., Tabacqueria Sulpicia, Ltd.
 Ding, K. C., Woodcraft Works
 Ding Ming Ang, Revenue Dept., Customs
 Ding, Dr. K. S., Chung Wo Com. & Sav.
 Ding, Dr. K. S., Shin Pak Hospital
 Ding, T. F., Tuck Chong
 Dingman, N., Walnaman Bookhand
 Dirda, Co.
 Dinis, A. M., H. & S. Bank Corp.
 Dinis, F., Zikawel Church
 Dinis, W. M., Netherland, Ltd.
 Dinis, J. M. Label, Metro-Goldwyn-Mayer
 Dinis, J. M., H. & S. Bank Corp.
 Dinis, Miss M. F., West of Soc. Ins. Office
 Dinsdale, H., Police Force, S.M.C.
 Dinsway, Miss L. M., Amer. Church Miss.
 Dinsway, Mrs. H., Netherland, Ltd.
 Dinsway, Miss L. M., St. John's Univ.
 Dinsyzer, John A., Chi. Sales/Service Co.
 Dinsyzer, W. A., Sanitary S.M.C.
 Dinsyzer, W. A., Shanghai Telephone Co.
 Ditzler, H. V., Yaron, A. J.
 Ditzler, M., Banque Franco-Chinoise
 Ditzler, Mrs. O., Carlowitz & Co.
 Ditzler, Mrs. O., Chung Wo Daily News
 Divers, W. C., High Chih Kwei School
 Dixon, Genndr. (B) H., British Forces
 Dixon, H. E., Fire Brigade, S.M.C.
 Dixon, Mrs. H., Municipal Francaise
 Diang, Miss Siao Mei, W.C.A. of China
 Diang Siao-mei, Miss, China Ins. Co., Ltd.
 Diang, C. C., E. P. B. & S. Assoc.
 Diang S. M., Intermediate Cr. Trust Corp.
 Diou Vung-shung, Reuter, Brock. & Co.
 Diou, Y. K., Malcom & Co.
 Diiao, K. C., Nippon Chambering S.N. Co.
 Dijs, J. G., Davies, Brocke & Gran
 Dit, Joseph M., Orgue, Erik
 Dit, R. S., Lin Kee Lumber Co.
 Dit, Yu Ming, S'hai Sanitation & Hosp.
 Ditch, D. H., Bankers' Club
 Ditonewsky, B., Assnt. Hiding School
 Ditzler, Mrs. H., Arnold & Co., Ltd.
 Ditzler, Mrs. H. K., Cathay Land Co., Ltd.
 Ditzler, J. G., Klivos B.
 Ditzler, W. L., Arizona Motors
 Ditzler, W. L., Cathay Land Co.
 Ditzler, C. C., Cohen, Henry H. Ltd.
 Dobbie, A. C., Pub. Works Dept., S.M.C.
 Doberk, W. A., Doberek & Co., W. A.
 Dobson, M. E., Far East Holiva Mitz.
 Co.
 Dobrowsky, A., International Eng. Co.
 Dobrowsky, G. G., Lutzer's Pharmacy
 Dobson, Mrs. H. R., Hamble Francaise
 Dobson, H. R., Pub. Health Dept., S.M.C.
 Dockrill, C. I. E., City Realty Co.
 Dockrill, W. H. Co., Ltd.
 Dockwray, A., Pilots' Assoc., S'hai Silk
 Doid, A., Franvank & Co.
 Doid, Anthony, Doid, Anthony
 Doid, Mrs. H., Hamble Francaise
 Doddridge, W. J., S'hai Telephone Co.
 Dodge, H., Dodge & Seymour, Ltd.
 Dockett, Mrs. McBain, George
 Doherty, W. E.
 Doggett, M. E., Universal Let. Cob. Co.
 Dolbe, L. M. J., Dolbe, L. M. J.
 Dolbe, L. M. J., Dolbe, L. M. J.
 Dol, M., Naigai Wata Kalaha, Ltd.
 Dol, S., Bk. of Taiwan
 Dol, Y., Jap. Cotton Millowners' Assoc.
 Dol, Y. M., Central Bank of Francaise
 Dolgorf, J., Cathay Uranium Co.
 Dolgorf, N. N., Assnt. Hiding School
 Dolivet, J., Comp. Fran. de Tram.
 Dolivet, G., Swan, Gilbert & Fritz
 Dolociroff, A. G., Police Force, S.M.C.

Den, K. Y., Chang Faeng Realty Co.
 Den, Q. Jarling & Co.
 Donald, F. H., Confederation Life Assoc.
 Donaldson, A., Shanghai Telephone Co.
 Donaldson, T. M., Wai Kwa Co.
 Donaldson, W. W., Police Force, S.M.C.
 Donskerly, I. G., Revenue Dept., Customs
 Dong, E. W., Pakwa Keraibih
 Dong, E. W., Kowloon
 Dong, H. D., Chung Hwa C. & S. Bk.
 Dong, H. H., Patons & Baldwin, Ltd.
 Dong, H. L., Henry Trading Co., W.
 Dong, K. J., China Bank, Ltd.
 Dong, L. F., Koh Jai Tai
 Dong, L. M., Wai Tai Iron Works
 Dong, O. C., Chinese Firm Co.
 Dong, P. C., Ching Yeh Coal Co.
 Dong, P. S., Mayar Silk Mills
 Dong, Finghe, Ying Feh Co.
 Dong Fitchow, Lindsay, Jean
 Dong, F. Y. V., St. Luke's Hospital
 Dong, F. H., China Enamel, Tung Kee Co.
 Dong, S. H., Footing Elect. Supply Co.
 Dong Sui Liao, Shanghai Flower Co.
 Dong, T. C., Eastern Trust Co.
 Dong, T. C., Moss & Co., David L.
 Dong, T. C., Shing Fing Co.
 Dong, T. C., Shing Fing Co.
 Dong, Z. C., Kow Tai, Z. Bldg. Centre
 Dong, Z. C., Footing Elect. Supply Co.
 Dong, Z. M., American Insurance Office
 Dong, Z. M., Asia F. B. Underwriters
 Dong, Z. M., British America Underw.
 Donno, D. J., Anderson, Meyer & Co.
 Dono, J., Cie, Porcelaine Assurances
 Donno, J., Fon, et Imm. de Chine
 Donno, J., Municipalite Francaise
 Donno, J., Rading & Cie Soc. Anony.
 Donnelly, Mrs. M. M., W. G. Dept., S.M.C.
 Donner, Th., Eilers & Co., A.
 Dono, A., Yuan Wo Kung Co.
 Doo, B. N., Corrik, A.
 Doo, S. S., Fortrose Consulate
 Doo, W. W., Sin Chung Engineering Co.
 Doo, F. Y., Chinese Mitra, Exp. Assoc.
 Doo, C. Y., Shiang Hui Association
 Doo, C. Y., Cantonian Products Co.
 Doo, F. Y., Gelo Co., Fed. Inc.
 Doo, G. H., Mulford Co., H. E.
 Doo, G. H., Shiao, Ltd., Y. D.
 Doo Hing, "Lea Contemporaries"
 Doo Hoo-Hing, Hwa Dak & Co., Ltd.
 Doo Hing Hui, Revenue Dept., Customs
 Doo, K. N., Chung Hwa, Ltd., Y. D.
 Doo, K. T., Beck & Swann
 Doo, K. T., Scherrens, Ltd.
 Doo, P. Y., Ka Wah Stee. Bank, Ltd.
 Doo, P. N., India F. B. Dept. of China
 Doo, S. C., Dah Tung Cotton Mill
 Doo, S. L., Anderson, Meyer & Co.
 Doo, S. L., Ku, Purchasing Agency, I. K.
 Doo, S. Y., China Wool Mfg. Co., Ltd.
 Doo, S. Z., Southern Cross Co.
 Doo, T. C., National Industrial Bank
 Doo, T. F., Kwong Win Petroleum Co.
 Doo, T. J., Land Bank of China, Ltd.
 Doo, Y. Y., Pol. Force Spc., S.M.C.
 Doo Yee-hing, Ching Shing Kuit, Mac.Fy.
 Doo, Y. G., Kien Hing, Ltd., Doak
 Doo, Y. D., Dah Chung Cotton Spin. Co.
 Doo, Y. H., Summer Press, Ltd.
 Doo, Y. M., Shouri, M.
 Doo, Y. S., Ka Wah Stee. Bank, Ltd.
 Doo, Y. S., Foo Lai Rubber Tyres Co.
 Doo Ying-lin, Yen Che Hospital
 Doo Ying-kwei, Shing Cheong Fince Goods
 Doo Zuo-tai, Jui, Doak
 Doobosch, A. L., Far Eastern Bank
 Doobka, F. N. W., Doobka, F. N. W.
 Doockin, Y., Doak & Co., V.
 Doon, Jimmy's Service & Co.
 Doong, J. J., Liddell Bros. & Co.
 Doong, T. S., McElain, George
 Doong, W. D., Hing Wah Credit Co.
 Doon, F. V., Com. Express & Store Co.
 Doon, V., Chase Bank, The
 Doornbosch, James Ian Wain, Shanghai Am. Sch.
 Doornance, H. H., Pub. Wks. Dept., S.M.C.
 Doornanson, Zik-wai, Fong-sue-wa Orph.
 Doostal France, Doostal & Pang
 Dotiwala, H. H., Koong Sing Cotton Mills
 Doukakis, C., Hillier & Rodgers Society
 Doukakis, Chas. A., Doukakis & Dockett
 Doukh, J. K., Isthmian Steamship Co.
 Doukh, J. K., U.S. Steel Products Co.
 Doukh, G. J., Service & Co.
 Doukh, G. J., Doukh, G. J.
 Doukh, G. J., J., China Realty Co.
 Doukh, L. G., C. J., S.W.G.
 Doukh, Miss, G. M., Pub. Sch. Girls
 Douglas, J., Police Force, S.M.C.

Douglas, N., Police Force, S.M.C.
 Doulatram, F., Watanamal, Bodhanan
 Doumayrou, A., Municipalite Francaise
 Doung, Y. E., United Fruit Co., Ltd.
 Dourou, M., Shing Hui, Ltd.
 Dow, W. G., South British Ins. Co.
 Dovey, A. G., Sarsson & Co., Ltd., David
 Doves, G. S., Dodwell & Co., Ltd.
 Dow, T. M., Police Force, S.M.C.
 Dow, C. J., Dailo Engineering Co.
 Dow, Fing Yao, Asiatic Petroleum Co.
 Dow, T., Police Force, S.M.C.
 Dow, W. K., Police Force, S.M.C.
 Dow, Y. K., Hung Cheng Bros. Fur Co.
 Dowdall, L., Mar. Tot Minn Boschen
 Dowdeswell, F., Keys & Dowdeswell
 Dowler, R. H., Butterfield & Swire
 Dowley, E. J., Butterfield & Swire
 Down, Miss O., Slove & Co., Ltd.
 Down, T. Z., Anderson, Meyer & Co.
 Down, R. S., Johnson & Johnson Ltd.
 Down, Miss S. E., Country Hospital
 Down, Y. D., Yoo Cheng & Co.
 Downing, Henry, Min Cheng & Co.
 Downing, M. C., Min Cheng & Co.
 Downs, Dr. N. H., Downs, Dr. N. L.
 Downs, Dr. W. H., Radio Engineering Co.
 Downs, Dr. W. H., Downs, Dr. W. H.
 Downes, Maj. John L., Amer. Forests
 Doyle, J. M., American Trading Co.
 Doyle, J. M., Anderson, Meyer & Co.
 Dozons, S., H. H. Flower & Shop
 Dozangar, M. V., Petreft & Co., N. S.
 Drager, J. G., Texas Gas, Ltd.
 Drake, D., Feh. & T. H. School
 Drake, Miss Doris, H. H. Flower
 Drake, F. China Imp. & Exp. Co.
 Drake, F. D., Y.M.C.A., Navy
 Drake, Frank D., Amer. Marine Temp.
 Drake, N. S., W. G. Dept.
 Drakeford, T. G., British Films, Ltd.
 Drakeford, T. G., China Broadst. Assn.
 Drakeford, T. G., Inter. Films, Ltd.
 Drakeford, T. G., Lindsay & Davis
 Drama, B., Orchestra & Band, S.M.C.
 Drama, V., Orchestra & Band, S.M.C.
 Drayton, C. O., Cantonian Maritime
 Dreifler, J. N., Vienna Shoe Co.
 Drenckhahn, E., Siemens China Co.
 Drenckhahn, Dr. Ing., Siemens China Co.
 Dreyer, L. S., China Electric Co., Ltd.
 Drexel, A., Zik-wai Church
 Dreyer, D. Von, Amer. Asiatic Under.
 Dreyfus, I. M., Ben Brco.
 Dreyfus, M. S., China, Siam & Co.
 Dricelli, A. H., Bayon Trust Co.
 Drisen, B., Tulan & Co., M.
 Driscoll, G., Dept. Ind. Farm
 Drenckhoff, Celen, N.G., Rus. Ex-Off. Club
 Dronnikoff, V. N., Palmer & Turner
 Droggiever, W. H., Gen. Acc., F. & L.
 Dronoff, A., Public Force, S.M.C.
 Bruen, Miss M., Verd. Dr. W.
 Drummond, J. H., Marine Dept., Customs
 Drummond, Rev. W. J., Chl. Christ. Intl.
 Drummond, Mrs. W., Stand. Vocem. Ch.
 Bruery, Mrs. E. M., Swan, Club & Frits
 Drysdale, Mrs. B. H., Polytechnic Pub. Sch.
 Drysdale, Mrs. B. H., Police Force, S.M.C.
 Drysdale, T. D., Sell, Mancell & McLure
 Dsang, K. M., Golden Dragon Bus Co.
 Dalco, Y. D., German Consulate
 Dalman, Miss P., Michael Engineering Co.
 Das Bus de Wernafne, V., Credit Foncier
 Du Jen-fu, Yung Tai Fung Co.
 Du Jenking D. C., Canton Hair Net Co.
 Da Jooze Yee, Gen. Acc. of Voe. Edu.
 Du Yuh-sung, Chin. Elec. Power Co., Ltd.
 Dubasarsky, Miss, Whiteway, Laiflaw
 Dubois, M., Societe Franco-Chinoise
 Dubois, Mrs. A., Hillier & Rodgers, Ltd.
 Duck, Dr. E. F., Municipal Service Club
 Duck, E. F., Pub. Health Dept., S.M.C.
 Duchaussey, E., Municipalite Francaise
 Duce, M., Com. Express & Store Co.
 Dudley, F. E., Police Force, S.M.C.
 Dudley, G. W. R., Shanghai Power Co.
 Dudley, A. A., Carlisle & Co.
 Duff, Miss H., Marine Dept., Customs
 Duff, H. B., Marine Dept., Customs
 Duff, L. Overland Motors, Ltd.
 Duff, J. A., Hillier & Rodgers, Ltd.
 Duff, J. A., Motor Machine & Fin. Co.
 Duff, W. A. H., International Assur. Co.
 Duff, W. A. H., Intern. Underw., Ltd.
 Duff, W. H., H. H. S. S. H. N. Rly.
 Duff, W. H., Smith & Co., Ltd., F. H.
 Duff, P. E., Police Force, S.M.C.
 Dufford, Capt. F. G., British Force
 Duguid, M. L., Pub. Sch. Girls
 Dukarati, Miss M., Radio Sales Corp.

Duke, W. R. H., Police Force, S.M.C.
 Dumant, P., Barque de L'Indochine
 Dunbar, G. F., Palatine Ins. Co.
 Dunbarton, G. F., West of Scot. Ins. Co.
 Dun Kwan-kin, H. H. S. S. H. N. Rly.
 Dun, T. M., Tung Yeh Trust Co.
 Dunbar, P. H., Amos Bldg. Co., The
 Dundber, Mrs. F. L., Daughters Am. Rev.
 Dundon, J. H., Police Force, S.M.C.
 Dundon, G., Police Force, S.M.C.
 Dundon, H. Gale, China Soap Co., Ltd.
 Dundon, Dr. James, Dundon, Dr. James
 Dundon, W. H., Shanghai Flower Co.
 Dundon, Mrs. M., Dunlop Rubber Co., Ltd.
 Dundon, N., International Sp. Soc.
 Dundon, W., Police Force, S.M.C.
 Dunge, G., Chung Chung Hong
 Dungs, F. L., Kudd Garage
 Dungs, James, Kudd Garage
 Dungs, D., China Land Invest. Co.
 Dungs, S. H., Tai Fong Canned Goods Co.
 Dungs, T. M., Dungs Hwa Hing
 Dungs, C. W., Shanghai Gas Co., Ltd.
 Dungs, W. H., Shanghai Flower Co.
 Dunlap, A. S., St. John's University
 Dunlop, S. B., Metro-Goldwyn-Mayer
 Dunlop, G., Parker, Hillyer & Co.
 Dunlop, W. H., Chang Hwa C. & S. Bk.
 Dunlop, Shai Sui Telephone Co.
 Dunn, Miss D. C., China Realty Co.
 Dunn, F. B., Cotton Industry Com.
 Dunn, H. T., Police Force, S.M.C.
 Dunn, H. T., Chiao Tai Hong
 Dunn, K., Majestic Distrib. & Print. Co.
 Dunn, Miss M., Whiteway, Laiflaw Co.
 Dunn, Miss N., Whiteway, Laiflaw Co.
 Dunn, S. Y., Beck & Co.
 Dunn, Dr. T. B., Dunn, Nance & Hoffman
 Dunn, Thomas B., Dunn, Thomas B.
 Dunn, Thomas, Shai Sui Telephone Co.
 Dunn, W. A., Finance Dept., S.M.C.
 Dunn, W. A., Palmer & Turner
 Dunne, Ed., Weekly Graphic
 Dunne, F. H., K. G. Co.
 Dunno, Skemo, Anglo-Chin. Indentor Co.
 Dunno, Sihan, Anglo-Chinese Indentor Co.
 Dunno, T. E., Australia-China Trdg. Co.
 Dunno, T. E., Mullin, Robert
 Dunno, T. E., Mullin, Robert
 Dunno, Z. K., Anglo-Chinese Indentor Co.
 Dunston, H. Y., Lai Min Printing Co.
 Dunstons, W. G., 24, Ka-Wai Sect.
 Dunstan, A. F., Safety Hardware/Remov. Co.
 Dunstan, Miss C., Jardine, Matheson & Co.
 Dunstan, F. S. S. H. Telephone Co.
 Duplessis, G., Duplessis, G.
 Dupont, C., Municipalite Francaise
 Dupont, Edmund, Shai Amer. School
 Dupuy, J. C., Eilers & Co., A.
 Dupuy, F., French Chamb. of Com.
 Dupuy, F., S'hai Pince Goods Imp. Assoc.
 Duquesnel, M., Comp. Fran. de Trans.
 Durand, Capt. Fr. A., 24, Ka-Wai Sect.
 Durbin, F. T., China Press, Inc.
 Durree, F., Hevelia
 Durercher, A., Municipalite Francaise
 Durercher, A., International Sp. Soc.
 Durercher, L., International Sp. Soc.
 Durercher, H. Fila & Cie, S. A.
 Durst, M. H. H., Durst, M. H. H.
 Durston, Capt. Fr. S., Fire Brigade, S.M.C.
 Dutton, F., Municipalite Francaise
 Duzoff, S., Siberian Furriers Co.
 Duzoff, S. A., Bent Bros. & Co.
 Dwan, Ken, Star, Police Force, S.M.C.
 Dwirin, Mrs. D., Polish Chl. Tra. Corp.
 Dye, H. H., Moss & Co., David L.
 Dyvon, J. G., China Assoc. Motor Club
 Dyvon, Capt. Fr. S., Fire Brigade, S.M.C.
 Drang, C. G., Kung Chin Iron Works Co.
 Drang, George, China Chemical Works
 Drazo, K. T., A.K.U., China Agency
 Drazo, Ken, Star, Police Force, S.M.C.
 Drazo, C. S., Wah An Incinerator Co.
 Drazoff, Mrs. V., Sandau's Pharmacy
 Dren, M. Y., Bur. of Pub. Hlth., City Gov.
 Drizin, C. H., New China Trading Corp.
 Drizin, C. H., Fire Brigade, S.M.C.
 Drizno, E., Kunst & Albers
 Drizno, Miss E., Kunst & Albers
 Drizno, E. H. H. S. S. H. N. Rly.
 Drizno, E. H. H. S. S. H. N. Rly.
 Drizno, E. H. S. St. John's University
 Drizno, K. L., China Sunday School Union
 Drizno, E. H. S. S. H. N. Rly.
 Drizno, G., Chung Hwa Steel Prod. Co.
 Drizno, Y. C., Northern Feather Wkg. Ltd.

Forall, L. L., Marine Dept., Customs
 Foyr, F., Texas Co., Ltd.
 Foyr, Miss R., Asia Realty Co.
 Foyr, B., S'hai Wai Trust Co.
 Fracley, S., International Sav. Soc.
 France, Miss M. A., Am. Franch. Mgmt. N.
 France, Miss M. A., China Council Franch. Ch.
 France, Miss E. E., China Council Franch. Ch.
 Francis, D. H., Ardmore, Calif. & Salem
 Francis, D. H., General Force Products
 Francis, D. H., S'hai Metal Mer. Assoc.
 Francis, Mrs. Eva, Franch. Beauty Salon
 Francis, Dr. R. B. E., Franch. Beauty Salon
 Francis, B., Police Force, S.M.C.
 Francis, R. E., H. B. E.
 Francis, W. G., Police Force, S.M.C.
 Frank, H. E., Connell Bros. Co.
 Frank, V. N. G., Crown China Co.
 Franco, P. W., H. S. & Bank Corp.
 Frankham, L. W. C., S.V.C.
 Frank, Miss B., British Chemicals, Ltd.
 Frank, Miss B., MacLavin, Twigg & Co.
 Franklin, C., Yee Force, S.M.C.
 Franklin, C. S., American Drug Co.
 Franklin, C. S., Cham. of Com., Gen.
 Franklin, C. S., Columbia Country Club
 Franklin, C. S., General Electric
 Franklin, C. S., Municipal Council
 Franklin, L. L. C., S.V.C.
 Franklin, G. S., Y.M.C.A., Franch.
 Franklin, G. S., Y.M.C.A., Franch.
 Franklin, G. S., North China Ins. Co.
 Franklin, G. G., S'hai Marine Under Assn.
 Franklin, G. G., Yancheng & Co., Ltd.
 Franklin, W. O., Thoms & Co.
 Franko, J. L., Police Force, S.M.C.
 Franz, O., Dent. Fabren-Handla.
 Franz, A. D., Dent. Fabren-Handla. Co.
 Fraser, B., S'hai Land Invest. Co.
 Fraser, D., Jardine Eng. Corp.
 Fraser, D. S. M., Franch. Motors, Ltd.
 Fraser, Donald, Dent. Fabren-Handla.
 Fraser, Donald, Franch. & Co., Donald
 Fratini, Carl, E., Italian Legation
 Fraser, F. E., Great North Telgr. Co.
 Fraser, J. W., Dent. Fabren-Handla.
 Fraser, Miss M. T., Pa. Health Dept. S.M.C.
 Fraser, E. D., Pub. Works Dept., S.M.C.
 Fraser, E. W., Gen. Electric Co.
 Fraser, W. S., Com. Pacific Cable Co.
 Fredericks, J. A., S'hai Stock Exchange
 Fredericks, Miss J. L., Butterfield & Swire
 Fredericks, J. W., Franch. Customs
 Fredt, J., Champ de Commerce Fr.
 Frede, J., French Cham. of Com.
 Freeman, F. E., Dorman Long, Ltd.
 Freeman, H. G., Dent. Fabren-Handla.
 Freeman, M., International Institute
 Freeman, Mansfield, Community Church
 Freeman, Mansfield, Intern. Bank of China
 Freeman, Mansfield, Under Sav. Bank
 Freeman, T. O. C., S'hai Revolver and
 Miniature Rifle Club
 Frei, E., Arnold & Co., Ltd.
 Freiman, A., Ger. Far East Card Mfg. Co.
 Freeman, Mansfield, Asia Life Ins. Co.
 French, C. H., Amer. Cham. of Com.
 French, H., Dent. Fabren-Handla. Co.
 French, C. H., Asia Realty Co.
 French, J. J., H. S. & Banking Corp.
 French, Miss M. L., Christ. Liker Soc.
 French, Miss M. L., Franch. Assoc.
 French, Miss M. L., United Church
 French, B. V., National City Bank
 French, Rev. H., Franch. of Our Lady
 French, Mansfield, Merch. Exchange
 Frexon, M., Material Technique
 Fretwell, V. W., W. Asiatic Petroleum Co.
 Friedrich, E., Dent. Fabren-Handla.
 Frick, H. W., Amer. Cham. of Com.
 Frick, H. W., American Legion
 Frick, H. W., Chase Bank, The
 Frick, H. W., S'hai Am. Baseball Club
 Friedman, V. A., United Petroleum Trust
 Friede, F. L., German Pharmacy
 Friedgen, G. G., United Kingdom Bus. Co.
 Friedgen, Gen. B., Franch. Congress
 Friedlander, D. H. R., Friedlander, Dr.
 H. B.
 Friedman, Leon, China Motors
 Friedman, M., Bent Bros. & Co.
 Friedman, M., S'hai Stock Exchange
 Friedman, Max, China Motors
 Friedmann, J. H., Dent. Fabren-Handla.
 Friend, J. L., Woodcraft Works
 Frischen, F., Kofler, Amer. Drug Co.
 Frischen, F. A. G., China Handkerchief Co.
 Frishman, M., M. P. Franch. Co.
 Frisovsky, V., Pub. Works Dept., S.M.C.
 Frizman, L. A., S'hai Telephone Co.
 Fritz, C., S'hai Stock Exchange
 Fritz, Chester, Swan, Gilbert. & Fritz

Fromel, F., Asia Realty Co.
 Froese, C. J., F. O. Banking Corp.
 Froese, O., Dent. Fabren-Handla.
 Frolich, M., Swiss, Grub, Max.
 Froelant, Sr., Waisang & Co.
 Fromberg, D. L., United Petroleum Trust
 Fromhold, 2/L., Waiford H. Am. Force
 Fromm, G., Franch. Eng. & Ship.
 Fromford, U. G., Auth. & Witors Co.
 Fromk, W. J., American Club
 Fromk, W. J., Haskins & Sells
 Fromm, H. C., Franch. Franchise
 Frost, Miss L., Cathedral School
 Frost, J., Frost, Bland & Co.
 Frost, J., Frost, J.
 Frost, J., Perma Rubber Estate, Ltd.
 Frost, J., Porter & Co., Ltd.
 Frost, J., S'hai Lawe Howia Club
 Frost, L. H. G., Text. Co., Ltd.
 Frost, B., Jardine, Matheson & Co.
 Frost, S. L., 7th-Day Adv. Man.
 Fruchant, W. W., Material Technique
 Fruchant, W. W., Franch. Des. Indus. In.
 Fry, 2/L., Ernest W., Jr., Amer. Force
 Fryer, C. H., Barlow & Co.
 Fryer, Mrs. G. B., Union Ch. Ltd. Soc.
 Fryer, Geo. B., Inst. for the Chd. Deaf
 Fu, C. Y., Royal Asiatic Soc.
 Fu, D. K., China Metal Works
 Fu, Bank Co., Y.M.C.A. & China
 Fu, F. S., China Electric Co., Ltd.
 Fu, Feng-zhang, Fou Zhang Kee
 Fu, G. L., Nimpo Association, S'hai
 Fu, G. L., S'hai Geins & Co.
 Fu, Gelting, Foong Sheng F. & M. Ins.
 Co., Ltd.
 Fu Guo, W. H., An Insurance Co.
 Fu Gilling, Yuen Ho Hui Export Co.
 Fu, H. C., Radio Sales Corp.
 Fu Hwa Chen, Hwa Yin Bank, Ltd.
 Fu Hsing-yu, Chung Yeh Ping Co.
 Fu, Hui-shen W. S., Intern. Dispens. Co.
 Fu, J. P., Chung Wai Bank, Ltd.
 Fu, J. T., China Deep Well Drilling Co.
 Fu, J. Y., Y. Y. Dispensary, Ltd.
 Fu, Dr. K. H., Continental Law Office
 Fu Kung-ming, San Do Hong
 Fu Kung-ming, San Do Hong
 Fu Kung-ming, Yung Shaoching S.N. Co.
 Fu, S. C., Shanghai Ping Co., Ltd.
 Fu Sak-iso, Dong Yih Zhang Gimeng Co.
 Fu Chang-shan, Chang Dal Wai Ka, Ia.
 Fu Shih-shen, San Dou Hong
 Fu Shou P., Chung Hwa Machine Wks.
 Fu Shiao-hen, Dong Chong
 Fu Shiao-shen, Tai Wah Bank, Mark.
 Fu Sung-nien, Sing Yue Native Bank
 Fu Ting-sh, Sing Yue Native Bank
 Fu Taling Yuen, San Sing Cotton Fly.
 Fu Tsoeh, Tai Native Bank
 Fu Teo Heng, Chung Hwa Machine Wks.
 Fu Tsung-sian, Chung Foo Union Bank
 Fu Y. N., China Prod. & Trdg. Co.
 Fu Ye-chai, Dong Tai Native Bank
 Fu Ye-ching, Dong Tai Native Bank
 Fuan, H. P., Volunteer Corps, Chung
 Fung, Y. Y., Shanghai Exts., Ltd.
 Fugasalli, Dr. V., S'hai P. G. Imp. Assoc.
 Fuh Tsun-yun, Ross & Co., Ltd., Alex.
 Fuhiara, K., Merrimack Garment Co.
 Fuji, G., Yamaguchi Granite Estate
 Fuji, G., Toyo Merakami
 Fuji, K., Japanese Consulate
 Fuji, N., Yamaguchi Kisen Kaisha
 Fuji, S., Tokyo Yoko
 Fuji, T., Japanese Cotton Mer. Assn.
 Fujikado, Miss S., Nippon Yuen Kaisha
 Fujikawa, K., Kodai & Co., Ltd.
 Fujimoto, S., Kudo Garage
 Fujimoto, Y., Kudo Garage
 Fujimura, K., Akron & Co.
 Fujimura, K., Kodai & Co., Ltd.
 Fujimura, K., Nippon Sugar Trading Co.
 Fujino, S., Yamaya & Co.
 Fujinaka, S., Japan Tourist Bureau
 Fujita, K., P. Franch. Dept. S.M.C.
 Fujita, S., Imp. Japanese Telgr. Off.
 Fujita, S., Okano, S.
 Fujita, S., Nishiodo Dispensary
 Fujita, Y., Santow Yoko
 Fujitani, H., Yokohama Specie Bank
 Fujiwara, K., Tai Ching & Co.
 Fujiwara, M., Showa Shipping Co., Ltd.
 Fukagawa, J. H., United Press Assoc.
 Fukaguchi, S., S'hai Mainichi Shm. Ltd.
 Fukuda, S., Yamaguchi Granite Estate
 Fukuda, E., Tung Wen College
 Fukuda, S., Tung Wen College
 Fukuda, T., Tokyo Bessai Kaisha, Ltd.
 Fukuda, Y., Nippon Yuen Kaisha

Fukuniter, A., S'hai Silk Spinning Co.
 Fukunaga, K., Kung Dah Co.
 Fukushima, K., Fukushima & Co.
 Fukusawa, G., Kido Yoko Yoko
 Fukusawa, G., Submarine Cable
 Fullam, J. E., S'hai Telephone Co.
 Fuller, A. C., Margaret Williams, Epl.
 Fuller, E. G., Franch. Eng. & Ship.
 Fuller, E. G., S'hai Assoc. of Ind. Ltd.
 Fuller, E. W., H. E. Assoc.
 Fuller, Miss G. A., Phoenix Press
 Fuller, Miss G. A., Franch. Beauty Salon
 Fullerton, Miss C. A., Am. Church Mgmt.
 Fullerton, Miss C. O., Am. Church Mgmt.
 Fullerton, Miss E. C., St. Elizabeth's Hsp.
 Fullerton, Mrs. E. C., John's Hsp.
 Fullerton, Ester, Comanrch Directories
 Fullwood, L. W., S.V.O.
 Fungalli, G., Cham. of Com., Ital.
 Fungalli, G., Croce Rossa Italiana
 Fungalli, G., Fungalli, C.
 Fungalli, G., International Committee
 Fungalli, G., S'hai Raw Silk Exp. Assoc.
 Fungalli, Cav. C., China Silk Co., Ltd.
 Fungalli, Mrs. O. A., United Bus. Pub.
 Organ.
 Fungalli, Dr. V., Agnelli Mfrs. Italiana
 Fungalli, Dr. V., Cham. of Com., Ital.
 Fungalli, Dr. V., S'hai P. G. Imp. Assoc.
 Fungley, L. H. J., E., Franch. Forces
 Funato, Y., Yamaya & Co.
 Funato, Y., Yamaya & Co.
 Funato, Y., Joy. Cot. Millweaver Assoc.
 Funato, Y., Municipal Council
 Funato, Y., San-Peddie Assoc. of Chd.
 Fung Cho Chi, S'hai F. & M. Ins. Co.
 Fung, Dah-shun, New Asia Hotel, Ltd.
 Fung, S. L., Gen. Yuen & Co., Ltd.
 Fung, Ping-ming, Peacock Neck Mfg. Co.
 Fung, S. L., Dunwell & Co.
 Fung Shiao-shen, Customs, Chl. Maritime
 Fung, Y. M., Municipal Council
 Fung, Z. L., China Gung Sang Rubber Co.
 Fung, M. S., U. S. Navy Purch. Office
 Fur, W. T., California Fruit Drink Co.
 Fur, J. Y., Y. Y. Dispensary, Ltd.
 Furniss, C. J., Pol. Force Spn., S.M.C.
 Furniss, E., Fair East Aviation Co., Ltd.
 Furniss, G., Franch. Dept. S.M.C.
 Furusawa, H., Police Force, S.M.C.
 Furusawa, Mrs. H. A., Institute de Beaute
 Furukawa, I., Pilots' Assoc., Jap. Y. B.
 Furusawa, M., Y. B. Recreation Club
 Furuya, Rev., Y.M.C.A., Japanese
 Furuya, S., Y.M.C.A., Japanese
 Furushan, L., S'hai Delicatessen Store
 Furusawa, M., Y. B. Recreation Club
 Furutaga, Y., Hibino Yoko, S.
 Furutani, N., Yamaguchi Kisen Kaisha
 Fyfe, H., S'hai Electric Coat. Co.
 Fyfe, R., Y'poo Bowling Club

G

Gaan, A. R., Mercantile Bank
 Gabb, B., Rev. Am. Rev. Customs
 Gabb, T. H., Lowe, Bing, & Matt.
 Gabbott, B. L., Willington, Ltd.
 Gabbott, B. L., Willow Pattern Press
 Gabbott, B. L., Franch. Dept. S.M.C.
 Gabbott, C. P., China Realty Co.
 Gabbott, C. P., Paper Products, Ltd.
 Gabbott, E. R., Franch. Dept. S.M.C.
 Gabbott, F. R., Gabbott & Co., P. R.
 Gabbott, Roy P., Gabbott & Co., P. R.
 Gaherman, A. M., Boy Scouts' Assoc.
 Gaherman, A. M., Y. B. Recreation Club
 Gabriel, Bro., Aurora University
 Gabriel, Rev., Russian Orthodox Mssn.
 Gabriel, St. Francis Xavier's College
 Gaby, G. F., Marine Dept. Customs
 Gace, A. L., Butterfield & Swire
 Gadow, C. G., Dent. Fabren-Handla.
 Gadow, C. G., German Garden City
 Gadow, M., Franch. Dept. S.M.C.
 Gaertner, K., China Exp.-Imp. Bk. Co.
 Gaelein, H., German Consulate
 Gahler, L., Boxen Box-Officers' Club
 Gaffner, L. A., United Bus. Pub. Organ.
 Gaggino, J., Municipality Francaise
 Gaggiardini, Mrs. L., Mueller & Co., L. E.
 Gai, H. H., Dent. Fabren-Handla.
 Gale, Peter D. G., Allan & Hanbury
 Gale, P. B., Imp. Cham. Ind. Ltd.
 Gale, D. R., Lowe, Bing, & Matt.
 Gale, H. W., Franch. Dept. S.M.C.
 Galbraith, D. E., Margaret Williams, Epl.
 Galbraith, E., Smith, MacCall & McIure
 Gale, B. W., Franch. Dept. S.M.C., Ltd.
 Gale, B. W., Irwin-Harrison-Whitney

- Gale, Dr. E. M., Salt. Rev. Dept. Chl. Gov.
 Gale, Eason M., American University Club
 Gale, Leon M., Royal Asiatic Soc.
 Gale, L. E., Claude Neon Lights
 Galan, R. Oscar, H. H. Crane
 Galbert, L. G. L., French Forces
 Galbray, C. V., Chubbuck & Co., A. G.
 Galbraith, N. W., McKinstry & Co., A. G.
 Galbreth, H., Municipalite Francaise
 Gallo, L., Italian Legation
 Gallo, C. Clayton, Holmes & Co., Ltd.
 Gallo, C. Clayton, J. H. Crane, Ltd.
 Gallop, E. M., China Paper Co.
 Gallop, H. B., China Paper Co.
 Gallop, H. B., S'hai Paper Imp. Assoc.
 Galop, Herbert B., Galop, Robert B.
 Gallo, C. J., Revenue Dept., Customs
 Galway, L. J. (Jr.), C. Amer. Forces
 Galway, W., Smith & Co.
 Galzot, J., S'hai Electric Const. Co.
 Gambling, G. T., Butterfield & Swire
 Gambling, G. T., Parker, Helley & Co.
 Gambling, G. T., Helley, Simmons & Miles
 Games, O. L., Edmund H. Amer. Forces
 Gampfer, A., Hamburg-Amerika Linie
 Gande, W. J., Foreign Wine, Spirit Assoc.
 Gande, W. J., Geo. E. Hutton, Furn. Ltd.
 Gande, W. J., Pol. Force Spc., S.M.C.
 Gande, W. J., S'hai Clay Pigeon Club
 Gande, W. M., Gande Paper Co.
 Gandler, D. D., Healy & Co.
 Gandon, Rev. E. A., Zi-Ra-Wel Semi.
 Gandosi, A., Jardine, Matheson & Co.
 Ganse, F. B., Gordon & Co., Ltd.
 Ganse, E. P., Rowe & Co., Philippine
 Gansticht, N., International S'hai Club
 Gansticht, B., Carter Marshall & Co., Ltd.
 Gansturchoff, V., Berger, Beckett & Co.
 Ganwarth, L. P., I. S.V.C.
 Garachenko, A., Orsch. & Band, S.M.C.
 Garcia, E. A., China Engineers, Ltd.
 Garcia, E. A., de, Elliott, Furn. & Co.
 Gardan, M., Banque de l'Indochine
 Gardarin, M., Co-operative Francaise
 Gardiner, M., Municipalite Francaise
 Gardner, Mrs. G., S'hai Land Invest. Co.
 Gardner, G. P., Orland Mfg. Co.
 Gardner, L. A., Orland, L. A.
 Gardin, E. P., Revenue Dept., Customs
 Garnett, Mmc. E., Garnett, Mmc. E.
 Garner, Rev. A. J., Baptist Messy. Soc.
 Garrows, C., Co-operative Francaise
 Garsden, M. C., Cathay Landry, Ltd.
 Gash, S. V., Police Force, S.M.C.
 Gaspar, A. C., Marine Dept., Customs
 Gasson, G. H., F. C. S. V. S. V. C.
 Gast, A. J., Lowe, Bingham & Matthews
 Gaston, M., Gaston-Couffeur de Paris
 Gaston, W., Jensen & Co.
 Gater, Miss G. W., Shanghai Gas Co., Ltd.
 Gates, Frank, Moody, Mark L.
 Gats, E., Oculists Institute Co.
 Gaug, B., Westway
 Gaullier, Rev. A., Aurora University
 Gaunt, Bev. T., Anglo-Chinese School
 Gaunt, P., Sewage Treatment, S.M.C.
 Gauntlett, Dr. E. G., Gauntlett, Dr. E. G.
 Gauntlett, Dr. E. G., British Bez. Assoc.
 Gauntlett, Dr. E. G., Gauntlett, Dr. E. G.
 Gauntlett, E. G., Gauntlett, Dr. E. G.
 Gauntlett, Maj. E. G., S.V.C.
 Gaunce, G., Police Force, S.M.C.
 Gaucher, J., Fon. et Imm. de Chino
 Gavan, J. J., Police Force, S.M.C.
 Gavenlek, B. T., Police Force, S.M.C.
 Gaveloff, V. A., Col. Vya. Dept. S.M.C.
 Gavro, Major Chester, L., Amer. Force
 Gay, H. T., Mustrick & Co., Ltd.
 Gayne, Dr. A. W., Wing Lon. Ass. Co.
 Gayler, S. J., Police Force, S.M.C.
 Geary, E. H., Dowell & Co., Ltd.
 Geary, F.H., Foreign Wine, Spirit Assoc.
 Geary, E. H., Mustrick & Co., Ltd.
 Gecker, Miss V., China Frink & Pinick Co.
 Geddmits, Miss A., Greenhouse, Inc.
 Ged, A. E., North China Daily News
 Gee, Mrs. E. A., J. Glochette Shop
 Gee, F. A., Yung & Co., Bartlett
 Gee, James W., National Gen. Ins. Office
 Gee, E. G., Jardine, Matheson & Co.
 Gee, E. M., S'hai Electric Const. Co.
 Geiger, M., Meyerink & Co., Wm. Geo. Co., Nippon Yusen Kaisha
 Geissel, Miss N., China Island Mssn.
 Geinle, E., Anglo-Amstterdam Co.
 Gensburger, E. D., Gensburger & Co.
 Gensburger, E. D., S'hai Stock Exchange
 Gensburger, H. D., Gensburger & Co.
 Gensburger, V. D., Gensburger & Co.
 Gensburger, V. D., Levy & Co., S. E.
- Gensburger, V. D., S'hai Stock Exchange
 Gent, W. F., S'hai Telephone Co.
 Geny, M., Comp. Fran. de Tram.
 George, A. H., Brit. Com. Counselor
 George, H., Gensburger & Co.
 George, F., Finance Dept., S.M.C.
 George, Miss H., Mftrs. Life Insurance Co.
 George, H., Paris Socia.
 George, J., Gensburger & Co., J. L.
 George, L., Silberman's Co.
 George, St. Francis Xavier's College
 Gerace, Rev. A., Aurora University
 Gercke, V., Felicio S'hai Corp.
 Gerdaui, Miss M., Country Hospital
 Gerke, Rev. J. P., Soc. des Mmns. Etrangs.
 Gerhartz, J. W., Police Dept., Customs
 Gerlach, Miss T. A., Y.W.C.A. of China
 Gerli, E. J., Gerli & Co. of China, Inc.
 Gerli, C. V. L., Revenue Dept., Customs
 Germain, Rev. E., Aurora University
 Germain, N. C., Revenue Dept., Customs
 Gerondal, A. E., China Engineers, Ltd.
 Gerrard, A. J., Shanghai Power Co.
 Gerrard, F. W., Police Force, S.M.C.
 Gershevich, J., Davies, Brock & Grant
 Gerstkevitich, P. L., Dent Prost. & Co.
 Gery, E., St. Francis Xavier's College
 Gerszory, R., Orsch. & Band, S.M.C.
 Gow, G., Oculists Institute Co.
 Gow, Miss M., Chl. Amer. Polish Co.
 Gow, R. E., Kragman & Co.
 Goyer, H. W., Marine Dept., Customs
 Guadalupe, A. D., Johnson & Co.
 Gherard, Father, S. Zi-Ra-Wel Observ.
 Ghosh, L. P., Amer. Asiat. Unv.
 Ghi Atan-od, Ecole Mun. Fran-Chl.
 Gliacci, G., Moebius, W. O.
 Gliacci, G., Royal City Bank
 Gibb, Mrs. China Island Mssn.
 Gibb, G. W., China Island Mssn.
 Gibb, J. W., Imperial China Ind. Co.
 Gibbards, F. S., Dunlop, Pierce & Co.
 Gilbert, G. B., Revenue Dept., Customs
 Gibson, D., Uddy Dairy Co., Ltd.
 Gibson, E. L., Police Force, S.M.C.
 Gibson, H. B., Employment Office of S'hai
 Gibson, H. B., Dollar Co., Robert
 Gibson, H. E., Royal Asiatic Soc.
 Gibson, H. E., McMillan & Co., J.
 Gibson, J., Police Force, S.M.C.
 Gibson, W. H., Police Force, S.M.C.
 Gibok, Mrs. E., Gibok, Mrs. E.
 Gidman, L., Gidman & Watson, Ltd.
 Giedriks, V., Anderson, Meyer & Co.
 Giedriks, V., Sun Cheong Ware Co.
 Giermann, W.H.E., VanKoochemBros., Ltd.
 Gies, Dr. E., China Exp. Ins. Co.
 Giesel, A., Behn, Meyer (China) Co.
 Giesel, A., Odson China Co., Ltd.
 Gifford, Ed., Merritt, Ltd.
 Gignouan, E., Police Force, S.M.C.
 Gijn, A. W. M., Java China Japan Line
 Gilbert, G. W., Police Force, S.M.C.
 Gilchrist, J., S'hai Dock & Eng. Co.
 Giles, E. S., Imp. Chem. Ind. Ltd.
 Giles, Miss N. V., China Island Mssn.
 Gilman, E. S., Amard-Vacuum Oil Co.
 Gill, D. P., Amer.-Oriental Banking Corp.
 Gill, F. W., Amer. Church Mass.
 Gill, F. W., St. John's University
 Gill, H. E., Police Force, S.M.C.
 Gilchrist, E., Anderson, Meyer & Co.
 Gillespie, A. T., Gillespie Co., A. T.
 Gillespie, J., Pub. Works Dept., S.M.C.
 Gillespie, E. D., Imp. Chem. Ind. Ltd.
 Gillespie, J. E., Fou Fong Loong Mill Co.
 Gillies, A., Public Health, S.M.C.
 Gillies, W. G., Public Works, S.M.C.
 Gillis, J. V., Massachusetts Constnition
 Gillian, W., Public Works, S.M.C.
 Gilman, L., China Press
 Gilman, Louise, Garvan Trading Co.
 Gilman, F. S., American Studio Co.
 Gilmore, C. P., St. Patrick's Society
 Gilmore, P. G., Amer. Church Mass.
 Gilmore, H., Roy. Sec. Assoc.
 Gilmour, Miss H., Muller & Co.
 Gil-Pereira, Henry C., Gil-Pereira, J. L.
 Gil-Ricard, G., Glensides, J. L.
 Gilson, C. S., Mftrs. Life Ins. Co.
 Gihroy, H. J. E., Marine Dept., Customs
 Gilman, A. E., Pub. Works Dept., S.M.C.
 Gilman, A. E., Public Works Dept., S.M.C.
 Gindberg, E., Algar & Co., Ltd.
 Gings, K. C., S'hai Mfg.-Furnishing Co.
 Gings, K. C., Pal & Tur. Prop. Office
 Gings, K. C., Pao S'hai & Co. Mfg. Mill, Ltd.
 Gings, W., Nantao Christian Inst.
 Gings, Woodrow, Nantao Christian Institute
- Giannane, D., Police Force, S.M.C.
 Giannaberg, Mrs. J., Belinky's Corset Store
 Giannaburg, N. J., Giannaburg, N. J.
 Giannaburg, S. J., Berents, Hans
 Giannaburg, L. Gensburger & Co.
 Giunter, Mrs. Z. A., Joum.
 Giunter, Mrs. Z. A., Fancif. Mrs. E. W.
 Giunter, Mrs. A., Shanghai Power Co.
 Giunter, Mrs. A., Gensburger & Co.
 Giunter, Miss R., Suno-Spanish Tkg. Co.
 Giovanelli, C., Italian Bank for China
 Giovanni, Philip W., Am. Mascos Temp.
 Gioven, J. S., Yung & Co.
 Gliod, I. T. M., French Forces
 Gliomi, V., Cham. of Com., Ital.
 Gliomi, V., La Generale Socia.
 Gliosi, Miss M., Sun Life Assur. Co.
 Gliovis, T. P., Police Force, S.M.C.
 Gliowlie, J. J., Police Force, S.M.C.
 Gliok, A. E., Tob. Prod. Corp., Ltd.
 Gliok, A. E., Jardine, Matheson & Co.
 Glass, D. B., Shanghai Red Club
 Glass, Dr. George, Glass, Dr. George
 Glass, L., International Sav. Soc.
 Glass, A. Ger. East Asiatic Soc.
 Glatho, A., Glatho & Witt.
 Glatho, A., Dent. Fribert-Handels.
 Glatho, Harry, Glatho & Witt-Engrav.
 Glatho, Harry, Cambridge
 Glatho, Th. L., United Bus. Pub. Organ.
 Glazow, B. A., Shanghai Insurance Office
 Glazow, B. A., Schuch. & Co.
 Gliva, T., East. Exp. Works, Ltd.
 Glover, A. E., W. H. & Walsh, Ltd.
 Glover, C. W., Pub. Works Dept., S.M.C.
 Glover, D. A., Marine Dept., Customs
 Glover, H., Pilkington Bros., Ltd.
 Glover, H. C., Police Force, S.M.C.
 Glover, V. B., Marine Dept., Customs
 Glouckhart, E., Knast & Albers
 Glouckhart, H. A., Gutshab. M.A.N.
 Glouckhart, G. E., S. V. S. V. C.
 Gnl, Philippe, Pharmacie Generale
 Gnoia, Mrs. A., "Lily"
 Gock Sol, Chem. Works On F. & M., Inc. Co.
 Gockson, Wm., Gockson, Wm.
 Gockson, Wm., Grant S'hai City Trust
 Gockson, Wm., West Wing Hop Kee Co.
 Gockson, Wm., Wall on West Mftr. Co.
 Gockson, Wm., White House Cafe
 Gocky, A. C., Kallan Mining Adm.
 Goddy, Miss G. M., South British Ins. Co.
 Goddard, F. D., Customs, P. & Maritime
 Goddard, F. D., Bay View, P. & Customs
 Godfrey, A. A., Police Force, S.M.C.
 Godfrey, P. S., Imp. Gen. Customs
 Godwin, Z., Z. G.
 Godwin, Capt. E., Godwin & Co.
 Godkin, S., China Scap Co., Ltd.
 Godkin, M., Siemens China Co.
 Goetz, B., White House Cafe
 Goff, H. H., China Gen. Omnibus Co.
 Goff, P. T., Police Force, S.M.C.
 Goffman, E., Fohn, Schompa
 Goh Fat-ying, Wing Lon. Life Assur. Co.
 Goh, C. O., Signs of the Times
 Goh Fuh-weng, China Insurance Co., Ltd.
 Goh, F. M., G. George's Pharmacy
 Gohstad, Mrs. M., G. George's Pharmacy
 Goldberg, A., China Press, Inc.
 Goldberg, M., Ewo Cold Storage Co.
 Goldberg, M., S'hai S'hai
 Goldberg, M. M., Ovanesian Goldberg & Co.
 Goldberg, O. S., Yangtze Import Co.
 Goldberg, R., Brenner Bros.
 Goldberg, S., Gutzwiller & Trading Co.
 Golden, Miss F., Univ. of Shanghai
 Goldenberg, J., Peash & Co., Ltd.
 Goldenberg, M., G. H. Photo & Stor.
 Goldenberg, M. G., Bay View & Co.
 Goldenberg, Mrs. E., Office Appliances Co.
 Goldfar, E. M., Police Force, S.M.C.
 Goldfar, E. M., S'hai S'hai Photo
 Golding, A. E., Golding & Golding
 Golding, C. B. V., Marden & Co., G. E.
 Golding, C. G., Chl. Nat'l Wire, Tel. Co.
 Golding, E. M., S'hai S'hai Photo & Stor.
 Golding, W., Police Force Spec. S.M.C.
 Golding, Wm., Com. Exp. & Stor. Co.
 Goldin, E., S'hai S'hai Photo & Stor.
 Goldin, E. B., Standard Vacuum Oil Co.
 Goldring, Mrs. L. D., Chl. Studies, S.M.C.
 Gold, Mrs. Gil, Gil, Gil.
 Gold, Mrs. E. A., S'hai S'hai Photo & Stor.
 Goldsack, G. M., Dowell & Co., Ltd.
 Goldsmith, O. W., Police Force, S.M.C.

Hara, K., Andersen, Meyer & Co.
 Hara, K., Nishin Kisen Kaisha
 Hara, M., Topy Murakami
 Hara, M., Hirata Ship. & Forew. Co.
 Hara, H., Kashiwa, F. G. S. Kaisha
 Harada, K., Nippon Yusen Kaisha
 Harada, M., Kiki Yoko
 Harada, T., Shantha, Cream, Ltd.
 Haraguchi, K., China Press, Ltd.
 Haraguchi, T., Yokohama Specie Bank
 Haraguchi, C., Kofu American Drug Co.
 Harben, G. E., Ewo Cotton Mills, Ltd.
 Harber, C. E., Alliance Tobacco Co.
 Harber, C. E., British Cigarette Co.
 Harber, C. E., Chi Tung Tobacco Co.
 Harber, C. E., China News Supply Co.
 Harber, C. E., Enterprise Tob. Co., Ltd.
 Harber, C. E., Keystone Tob. Ltd.
 Harber, C. E., Mural Bros. Co., Ltd.
 Harber, C. E., Union Com. Co., Ltd.
 Harber, Miss, Cathedral School
 Harbottle, D. H., Pub. Wks. Dept., S.M.C.
 Harcourt, A. A., Fire Brigade, S.M.C.
 Harding, A., China Printing Co.
 Harding, Miss G. H., Mun. Sackton Hgh.
 Harding, Miss G. H., Pub. Hse. Dept., S.M.C.
 Harng-Kimnack, P., Holland China Tea Co.
 Hardwiliers, P., Hardwiliers Oliv. & Cie.
 Hardiman, Mrs., China Island Mission
 Hardiman, E. F., Lowe, Bing, & Matt.
 Hardiman, E. F., Lowe, Bing, & Matt.
 Hardiman, E. F., St. Patrick's Soc.
 Hardiman, M. O., Gorman, Ltd.
 Hardiman, Mrs. M., Door of Hope
 Hardiman, M., St. Free Christ. Church
 Hardiman, S., Ewo Cotton Mills, Ltd.
 Hardeyves, W., E. H. & S. Bank Corp.
 Harveys, R. G., Felles Iron, S.M.C.
 Harveys, C. B., China Har-Serck Co.
 Harveys, C. B., Chinese Printing Co.
 Harveys, C. B., Employers' Fed. of S'hai
 Harveys, Olive R., Lebel
 Harveys, J. E., Babcock & Wilcox, Ltd.
 Harveys, Miss, Ewo Cotton Mills, Corp.
 Harveys, W., Ewo Cotton Mills, Ltd.
 Harzendorf, A., Union Press Co.
 Hartmann, A., Wiedermann, F.
 Hartman, B. S., China Country Club
 Hartman, U. S., Henningsen Prod. Co.
 Hartman, P. S., Police Force, S.M.C.
 Hartle, W. E., Great North Tel. Co.
 Harting, H., S'hai G. S. Kaisha
 Harting, H. B., Cameron & Co., Ltd.
 Hartje, C. M., Marine Dept., Customs
 Hartje, N. M., H. Lester Chi. Hosp.
 Hartman, A., Shanghai Power Co.
 Harmer, A. C., Shanghai Gas Co., Ltd.
 Harmer, L. B., S'hai Telephone Co.
 Harman, F. H. B., Letter Chi. Hosp.
 Harman, F. H. B., London Mission, Soc.
 Harms-Eundon, H. H., Sulzer Brothers
 Harpen, E. J., Police Force, S.M.C.
 Harpe, G. O. C., Jardine Eng. Corp.
 Harper, W., China Soap Co., Ltd.
 Harper, W., Cresfield, Joseph & Sons, Ltd.
 Harper, W., Gossage & Bona, Wm., Ltd.
 Harper, W., Leno, S'hai Soap Co., Ltd.
 Harper, W., Price's Soap Co., Ltd.
 Harpham, L. J., Monotype Corp., Ltd.
 Harpur, G., Pub. Works Dept., S.M.C.
 Harpur, Miss F. E., S.M.C.
 Harrington, W. R., Franklin & Harrington
 Harrington, W. J., S'hai Soc. Back. Cem.
 Harris, A. A., Reed, & Cummings Co.
 Harris, E. B., Sun Elev. Office, Ltd.
 Harris, Mrs. R. S., Miss. Child. League
 Harris, Adl. A., Salvation Army
 Harris, Catherine, S'hai Acad. School
 Harris, D. F., Fire Brigade, S.M.C.
 Harris, Mrs. E., S'hai Telephone Co.
 Harris, E. A., Texas Co., Ltd.
 Harris, D. F., British Red Cross Assn.
 Harris, E. F., Millington, Ltd.
 Harris, E. F., Municipal Council
 Harris, E. F., Sun Life Assur. Co.
 Harris, E. F., S'hai Telephone Co.
 Harris, E. G., S'hai British Res. Assoc.
 Harris, E. F., China Realty Co.
 Harris, Miss E. B., S'hai School Girls
 Harris, H. E., Harris, H. & Co.
 Harris, H. S., Shanghai Gas Co., Ltd.
 Harris, J. F. G., Shanghai Power Co.
 Harris, M. J., J. & K. America
 Harris, M. E., Campbell & Co., Ltd.
 Harris, M. Reader, Metropolitan Land Co.
 Harris, M. Reader, Flat, W. Coop. & Co.
 Harris, Mrs. M., S'hai Telephone Co.
 Harris, N. G., British Cigarette Co., Ltd.
 Harris, R. N., Swan, Culbert, & Frutz

Harris, S. W., Harrisons, K. & I., Ltd.
 Harrison, E. E., Police Force, S.M.C.
 Harrison, E. N., Old Ningpo Wharf
 Harrison, E. N., S. & H. Wharf Co.
 Harrison, F. G., S'hai Kaisha
 Harrison, F. G., S'hai Stock Exchange
 Harrison, G. E., Pub. Wks. Dept., S.M.C.
 Harrison, L. C., E. S.V.C.
 Harrison, J. G., Police Force, S.M.C.
 Harrison, J. W., Andersen, Meyer Co.
 Harrison, J. L., Duncan & Co.
 Harrison, N. G., Harrisons, S.M.C.
 Harris, M., Reader, Office Appliance Co.
 Harris, M., Boutsros Brothers
 Harris, W. G., Imperial Chem. Ind. Co.
 Harris, P. P., Arrah & Co., Ltd.
 Harris, P. T., Beyer Construction Corp.
 Harzop, F. A., Union Church
 Harzop, Mrs. F. Z., British Consulate
 Harzop, J., Ewo Cotton Mills, Ltd.
 Harz, H. A., Cie. des Messa. Maritimes
 Harz, H. A., Compag. des Mes. Mar.
 Harz, Y. Y., Tung Lee & Co.
 Hart, J. Scott, H. & S. Hotels, Ltd.
 Hart-Baker, H. W., Merril, Ltd.
 Hart-Baker, Miss, Jordon, Matheson & Co.
 Hart, J., S'hai Electric & Comm. Co.
 Hart, Mrs. Leelia, Faulden Hospital
 Hart, F. J., J. & S., Ltd.
 Hartman, Rev. B., Boy Scouts' Assoc.
 Hartman, J. W., S'hai Telephone Co.
 Hartman, Rev. E. B., Cath., Holy Trinity
 Hartman, Rev. E. B., Ch. of St. Andrew
 Hartman, Rev. E. B., Mission to Seaman
 Hartman, R. O., Gorman, Ltd.
 Hartman, U., Finnish Assn. in China
 Hartmann, A., Furmeister & Co.
 Hartmann, A., German Chamber of Com.
 Hartmann, A., Hartmann & Walker
 Hartmannsdorf, A. H., Swiss Consulate
 Hartnett, E. F., S'hai Telephone Co.
 Hartopp, E. L., Tech. Ind. News & Co.
 Hartwig, J. A., Imp. Chem. Ind., Ltd.
 Hartwell, R. H., 7th-Day Adv. Man.
 Hartwell, R. H., S'hai Bank & Hpl.
 Hartwell, Mrs. E. H., 7th-Day Adv. Man.
 Hartzenbusch, J. H., Allard Anglo, S.M.C.
 Hartzenbusch, J. H., Harzen, Motor Co.
 Harvey, Mrs., Cathedral School
 Harvey, A., G. & Son, H. S. Shoes
 Harvey, Harvey, Main & Co., Ltd.
 Harvey, A. H., Inniss & Riddle, Ltd.
 Harvey, Miss C., Girl Guides' Assoc.
 Harvey, J., Orient. Car. Trading Co.
 Harvey, H., Dolin Co., Robert
 Harvey, Miss E., Suth. Maundi & McLure
 Harvey, Mrs. J., Pub. Sch. for Girls
 Harvey, Mrs. J., J. & K. America
 Harvey, J. E., Y'poo Bowling Club
 Harvey, J. G., New Eng. & Shipping
 Harvey, J. R., Police Force, S.M.C.
 Harvey, Miss, Electric Service Corp.
 Harvey, P. L., Amor, Orient. Bank Corp.
 Harvey, Miss S. A., Pub. School Girls
 Harvey, C. P., Liddell Dress & Co.
 Harvey, W., Pub. Works Dept., S.M.C.
 Harvie, J. A., P. & O. Banking Corp.
 Hasanovic, N., Frust, Hand & Co.
 Hasche, H. H., S'hai Telephone Co.
 Hasegawa, G., Rikoa Soko Kabu. Kaisha
 Hasegawa, K., Shanghai Bank, Ltd.
 Hasegawa, K., S'hai Fin. & Real Estates Co.
 Hasegawa, M., Y. M. C. S., Japan
 Hasegawa, Y., Okno, S.
 Hashimoto, H., S'hai Ware & Trust Co.
 Hashimoto, H., Jap. Girls' High School
 Hashimoto, H., S'hai Silk Spinning Co.
 Hashimoto, K., Customs, Chi. Maritime
 Hashiki, R., Moody, Mark L.
 Hasler, W., Reid, Masses & Co.
 Hasler, E. B., Police Force, S.M.C.
 Haslam, A., North China Daily News
 Haslam, C. A., Cathay Motors, Ltd.
 Haslam, C. A., S'hai Tennis Fed., Ltd.
 Hasselmann, Robertson & Son
 Hassler, L., S'hai Zicashing, Ltd.
 Hassler, Miss J., Shanghai Jewish School
 Hata, H., S'hai Nippon
 Hatfield, Mat. H., S.V.C.
 Hatfield, H., Volunteer Corps, S.V.C.
 Hatfield, A. H., Hatfield, A. H.
 Hatton, W. A., J. & K. America
 Hattori, M., S'hai Silk Spinning Co.
 Hattori, M., Bank of Chosen
 Hattori, E. H., S'hai Electric
 Han On S. S., Bank of East Asia, Ltd.
 Hauer, W., Kofu American Drug Co.
 Hauser, O., Dent., Barber-Haendels.
 Hauser, Mrs. A., Renter, Brockel, & Co.
 Haugwuch, E. G., Duth. Nance & Hoffman
 Haugwuch, Mrs. F. G., Tob. Prod. Corp.

Haur, C. B., Union Oil Co.
 Haune, H. L., China Assurance Corp.
 Haung, T. H., China Land Invest. Co.
 Haumann, G., Siemens & Kruhn
 Hauser, R. S., S'hai Electric & Com.
 Havron, A. C., Great North. Tel. Co.
 Havron, M., Danish Church
 Hayward, Edwin, North China Daily News
 Hawes, W. P., S'hai Telephone Co.
 Hawes, W. R., Far East Aviation Co.
 Hawley, Miss M. E., Meth. Epist. Church
 Hawley, W. S., Betting & Leather Prod. Assn. in U.
 Hawkins, W. J., Boy Scouts' Assoc.
 Hawkins, J. P., Marden & Co., G. E.
 Hawkins, G. S., Asiatic Petroleum Co.
 Hawkins, J. C., International Eng. Co.
 Hawkins, R., Dodwell & Co., Ltd.
 Hawkins, W., Whiteway, Ltd. Law Co.
 Hawley, H. W., Hamilton, Ltd., James
 Hawley, H. V., Hawley, H. V.
 Hayes, C. S'hai Fire Ins. Assoc.
 Hay, C. C., Union Insurance Society
 Hay, C. E., S'hai Telephone Co.
 Hay, J., Shanghai Power Co.
 Hay, J., S'hai Telephone Co.
 Hay, J. S., Watson & Co., A. S.
 Hay, Miss O. M., New Eng. & Shipping
 Hayakawa, T., Yokohama Specie Bank
 Hayashi, G., S'hai Telephone Co.
 Hayashi, H., Daido Yaoniten, Ltd.
 Hayashi, H., Dalren Kisen Kaisha
 Hayashi, H., Tung Yuen College
 Hayashi, H., S'hai Telephone Bank
 Hayashi, M., Hayashi Music House
 Hayashi, M., Matsui Yoko
 Hayashi, S., Nippon Kwaikyo Transp. Co.
 Hayashi, G., Japanese Consulate
 Hayashi, T., Lee Chung & Co.
 Hayashi, T., Oriental Transp. & Trad. Co.
 Hayashi, T., Y. M. C. A., Japan
 Hayashi, Tung Yuen University
 Hayashi, Y. Jap. Anul. Assoc. of St. U.
 Hayashida, K., Kokuai Yonji Kaisha
 Hayashida, Y., Y. M. C. A., Japan
 Hayden, H. A., Gladie Nuo Lights
 Hayes, E. H., Inst. for the Child Blind
 Hayes, E. J., Y. M. C. A., Presby.
 Hayes, Mrs. Ernest, Amer. Women's Club
 Hayes, Ernest, Short Story Club
 Hayes, Ernest M., Assoc. Man. Treas.
 Hayes, Capt. George, Assoc. Force
 Hayes, J. A., Exchange Brokers' Assoc.
 Hayes, J. A., Hayes, J. A.
 Hayes, M., Boy Scouts' Assoc.
 Hayes, R., S'hai Telephone Co.
 Hayes, Rev. W. M., Christ. Liter. Soc.
 Hayes, W. R., Shanghai Power Co.
 Hayhoe, Miss H., Christian Book Room
 Haykin, A. J., Eskin, A. J.
 Haykin, A. J., S'hai Stock Exchange
 Haykin, E., Country Hospital
 Haykin, E., Hunt Country Club
 Haykin, E., S'hai Yng. & Lighter Co.
 Haykin, Ellis, Auto Palace Co., Ltd.
 Haykin, Ellis, Benjamin & Potts
 Haykin, Ellis, Cathay Land Co., Ltd.
 Haykin, Ellis, C. W. & J. F. Harvies
 Haykin, Ellis, S'hai Stock Exchange
 Haykin, Ellis, Wheelock & Co., Ltd.
 Haykin, Ellis, Yates & Fin. Co., Ltd.
 Haykin, Ellis, Y. M. C. A., Presby., S.M.C.
 Hayley, Bpl. Hayley Bpl.
 Haytherwhite, W., Scott, Harding & Co.
 Haythorn, A. C., S'hai Engineers' Club
 Hayward, H. L., S'hai Telephone Co.
 Hayward, H. M., South Brit. Ins. Co.
 Hayward, J. L., Southern Cross Co.
 He Hong-ling, Fao Shing
 He Kwei-ching, Lon. Rent Act. School
 He Kwei-ching, Nan Chang Fong
 He Pao-yuen, Pao Shing Indus. Motor & Co.
 He S'g-ye, Chen Fao, The
 He Wai-shing, Pacific Watch & Clock Co.
 He Wen-kuei, Hua Chang Aluminium Fy.
 He Yuan-shen, Chi. Fire Ste., City G.
 Head, C. J., S. & H. Wizar Co., Ltd.
 Head, Miss D., Bradley & Co., Ltd.
 Headington, A. J., China Printing Co.
 Headington, M. A., J. F. Harvies
 Headley, G. M., S'hai Dock & Eng. Co.
 Head, Mrs., Girl Guides' Assoc.
 Healy, E. L., Fish & Son, Ltd., Thos.
 Heald, W. S., S'hai Telephone Co.
 Healey, E. L., Fish Sales Diet. Co.
 Healey, H. P., Kailan News Agency
 Healey, W. A., S'hai Telephone Co.
 Healey, Mrs. J. C., Brit. Women's Assoc.
 Healey, W. R., H. & S. Bank Corp.

Ho, J. Y., Kailan Sales Agency
 Ho, L. So, Land Bank of China, Ltd.
 Ho, Loon, Inst. Tech. Franco-Chin.
 Ho Liang-fu, Yih Dah Native Bank
 Ho Lyruce, Lyruce Dairy Farm
 Ho M. C., N. p. Shoachin S. N. Co.
 Ho Mary, Shanghai Amer. School
 Ho, Mathias, Sui Wah Foreign Soc.
 Ho Mo-in, China Mer. S. N. Co., Ltd.
 Ho, Mo-in, Ho Chang & Co.
 Ho O. C., S'hai Office-Cleanness Agency
 Ho, Dr. G. W., Ho, C. Hanson
 Ho, P. C., Chin Dah Flashlight Fty.
 Ho, P. L., Bank of China
 Ho, P. S., Com. Press, Ltd.
 Ho, P. S., Fuh Chai University
 Ho, P. C., China Universal Trdg. Corp.
 Ho, P. Y., Bureau of Foreign Trade
 Ho, Fadden G. Mus. Fiches
 Ho Shao-chang, Pub. Works Dept., S.M.C.
 Ho Tai Yuen, China Embroidery Works
 Ho, Percy Co., Percy
 Ho, Philip, Swain, Cartburn & Fritts
 Ho, S. C., Chung Mei Watch Co.
 Ho, S. C., Fras. & Chal. Eng. Works
 Ho, S. C., General Electric Co.
 Ho, S. G., China, J. P. S. Records Fty.
 Ho, S. Y., Standard Dairy Farm Co.
 Ho Shin-ngam, Bank of East Asia, Ltd.
 Ho Sin Ming, Rev. Dept. Customs
 Ho, P. C., Chin Dah Flashlight Fty.
 Ho, T. K., China Nat'l Aviation Corp.
 Ho, T. K., Chin Dah Flashlight Fty.
 Ho, T. K., Secord, J. P. S. Records Fty.
 Ho, T. K., Sine Laboratory Co.
 Ho, T. L., Peter's Necktie Co.
 Ho, T. S., Dahon Rubber Goods Factory
 Ho, T. T., Kien, J. P. S. Records Fty.
 Ho, T. T., Sine Laboratory Co.
 Ho, T. Y., Modin, Robert
 Ho Tung, D. S. K., Ho Tung, D. S. K.
 Ho Tung, E. S. K., Yeh, Bank Exchange
 Ho Tung, H. S. S., Hotels, Ltd.
 Ho Tung, Sic H., United Photoplay Service
 Ho, W. Y. M., Sui Wah Foreign Soc.
 Ho, W. Y. H., Public Health, S.M.C.
 Ho Wing-kin, China United Imp. & Exp. Co.
 Ho Wing Kin, Hall, Law & Co., Ltd.
 Ho Wing-kin, J. P. S. Records Fty.
 Ho Wing-yuen, Lee & Co., Ltd., H.
 Ho, Y. A., Land Bank of China, Ltd.
 Ho, Y. A., Inter. Accountants Co.
 Ho, Y. F., Chung Ping Co.
 Ho, Y. F., Tsung Co., S. N.
 Ho, Y. M., Doughy & Co.
 Ho, Y. M., Sui Wah Foreign & Sav. Bank
 Ho, Y. S., Sun Union Trading Co.
 Ho, Y. S., S'hai Office-Cleanness Agency
 Ho Yui Mei, School of Com. Univ.
 Ho Yungwell, Record Bureau Featour
 Ho Yin Chee, Customs, Chi. Maritime
 Ho Yuen-ee, Vee Yee Restaurant
 Ho, Z. S., Chin Dah Flashlight Fty.
 Ho, Z. S., Shanghai Telephone Admin.
 Hoang, Joseph, Eastern Trading Co., Ltd.
 Hoare, G. H., International Dug. Co.
 Hobbs, F. G., Dent & Co., Alfred
 Hobday, E., Alvar, Co.
 Hobden, H., Guest, Keen & Nettl., Ltd.
 Hobden, H., Hobden, H.
 Hobbs, A. W., Sui Wah Foreign Soc.
 Hobbs, H. E., Toyo Musakaki
 Hodayer, E., Comp. Fran. de Tram.
 Hodges, A. J. P., Pub. Works Dept., S.M.C.
 Hodges, H. M., Chem. Works
 Hodges, H. M., Monsanto Chem. Works
 Hodges, H. M., Peppercot Co.
 Hodskins, A. G., Police Force, S.M.C.
 Hodgson, Miss D., Wines, Han. School
 Hodgson, Dr. S'hai Land Invest. Co.
 Hodgson, L. A., Metal Box Co., Ltd.
 Ho, H. Z. Corp., Sui Wah Foreign Soc.
 Hoekel, R., Arnold & Co., Ltd.
 Hoehmann, O., Steidle & Co.
 Hoehne, F., Cham. of Com. Nor.
 Hoehne, F., Hoehne, F.
 Hoehne, F., S'hai Land Invest. Co.
 Hoehne, H., Ag's China Corp.
 Hoehn, H., Sammet & S. A. P.
 Hoffman, Dr. B. D., Dueschne & Hoffman
 Hoffman, Dr. Doris, Hoffman, Dr. Doris
 Hoffmann, W. Y., Ault & Wilson Co.
 Hogan, K. M., Yeh, Bank Exchange
 Hogan, R. M., Y. M. C. A. of China
 Hogan, Mrs. Ralph M., Dep. of the Am. Rep.
 Hogarth, W. A., Imp. Chem. Ind., Ltd.
 Hogg, A. B., P. S. F. Printing Co.
 Hogg, George, St. Andrew's Society
 Hoggard, C. D., Hoggard-Sigler
 Hoggard, T., Burroughs Wellcome Co.
 Hoh, A. M., Yeh, Bank Exchange
 Hoh, C. G., Realty Investment Co.

Hoh, Lt. C. G., S.V.C.
 Hoh, C. H., Millard Publishing Co.
 Hoh Chih-hiang, China Weekly Review
 Hoh, Miss Z., Koff's American Drug Co.
 Hoh, W., Hwang, Yeh, Bank Exchange
 Hohbachkin, C. V., Hohbachkin, C. V.
 Hohbachkin, Dr. C. V., Un. Russian Pub.
 Hoh, L. S., Realty Investment Co.
 Hoh, Seiya Yoko
 Hohlein, N. P., Mustard & Co., Ltd.
 Hohok, A. S. C., Hanson
 Holcomb, S. A., Bank of China
 Holcomb, Maj. C. P., China Press
 Holcomb, C. P., Fessenden & Holcomb
 Holcomb, C. P., United Spanish War Vet.
 Holcomb, Major C. P., Union Realty Co.
 Holcomb, Chauncey P., Amer. Bar Assoc.
 Holcomb, Maj. Secy, Sannett & S. A. P.
 Holcomb, H. C., Brooks, Amer. Forces
 Holden, D. W. A., Forster & Co., Ltd.
 Holdsworth, G. S., Bradley & Co., Ltd.
 Holland, E. W., Ellis Knit. Fab. Shk.
 Holland, E. W., Ellis Knit. Fab. Shk., Ltd.
 Holland, J. E., Police Force, S.M.C.
 Holland, V. J., Allied Automotive Assoc.
 Holland, W. B., Jamaica Eng. Corp.
 Holland, Lt. V. J., S.V.C.
 Holland, W. E., National Carbon Co.
 Holland, Lt. W. P., S.V.C.
 Holliday, W. G., Bell & Co., Robert
 Hollingsworth, W. P. T., Claude Neon Ltg.
 Hollmann, W., Union Brewery, Ltd.
 Holloway, Miss M., China Press
 Holloway, Miss B. A., Women's For. Man.
 Hollows, Miss Beattie, Meth. Epis. Church
 Holmes, O. R., Patons & Baldwins, Ltd.
 Holmgren, L. L., Chi. Marit., Customs
 Holmes, L. J., Jexy, Trading Co.
 Holmer, Dr. R., Brazilian Consulate
 Holmer, Dr. R., Holper, Dr. R.
 Holmer, Dr. R., Impex Trading Co.
 Holmstedt, A., Union Marine
 Holt, C. B., Pub. Works Dept., S.M.C.
 Holt, G. C., Police Force, S.M.C.
 Holt, T. J., Jexy, Theatre
 Holt, T. J., S'hai Amusement Co.
 Holt, T. J., S'hai South Amusement Co.
 Holton, T., Union Brewery, Ltd.
 Holway, Miss A. L., W's Union Masny Soc.
 Holwick, E. W., Sui Wah Foreign Soc.
 Holzmueller, P., Arnold & Co., Ltd.
 Holzmueller, P., S'hai Metal Mfr. Assoc.
 Holzman, Annabelle
 Home, Lt. J. C., British Forces
 Homlamsky, Miss M., Artistic Corset Co.
 Hommas, S., Yokohama Specie Bank
 Homma, S., Oriental Cotton Trdg. Co.
 Honda, K., Toyo Menka Kaisha, Ltd.
 Honda, S., Shanghai Bank, Ltd.
 Honda, T., Pub. Health Dept., S.M.C.
 Hong, C. A., Endolph & Co., Qian.
 Honey, A. G., Frost, Bland & Co.
 Hong, Albert Y. L., Nicolai
 Hong, Albert Y. L., Nicolai
 Hong Han-king, Kwang, E. Y. B., Law Firm
 Hong, K. S., Sun Hing Realty Co.
 Hong, K. S., Modern Book Co., Ltd.
 Hong, Kee, L., Hong Kee Sports Co., Ltd.
 Hong Men-sung, Hop Chong & Co.
 Hong Ming-king, Grand Match Co., Ltd.
 Hong, N. H., Sui Wah Foreign Soc., Ltd.
 Hong, P. H., Mow Lee & Co.
 Hong, P. K., Ebbrook, Inc.
 Hong, Q. S., Chiamk & Co.
 Hong, S. S., Chiamk Com., S'hai
 Hong, S. V., Modern Printing Co., Ltd.
 Hong, T. D., Asia Decorating Co.
 Hong, T. D., China, Palestine Trdg. Co.
 Hong, T. D., Israel's Messengers
 Hong, Y. C., Shanghai Yung Kee & Co.
 Hong, Y. F., Asia Steel Shk. Co.
 Hong, Y. L., A. S. Steel Shk. Co.
 Hong, Y. S., Yung Fong Paint & Box Co.
 Hong, Y. T., China Times & Co., Ltd.
 Hong, Z. W., Dah Fong Indus. Srp. Co.
 Hong, Z. W., Retail Dispensary Co.
 Hongberg, H.S., United Spanish War Vet.
 Honigberg, Hubert S., Andor & Ferrac
 Honnball, G., North-China Daily News
 Hono, K. S., Central Realty Co.
 Hoo, N. Z., Sammam & Co., Paul E.
 Hoo, S. C., China Match & Splints Fty.
 Hoo Sing Fong, Arc-Orient
 Hoo Sing How, Yeh, Bank Exchange
 Hoo Song Dao, Nan Yung Kee
 Hoo Zui-wo, New State Market
 Hood, Miss Mary, Meth. Epis. Church
 Hood, Mary A., Margaret William, Hpl.
 Hood, T. H., Ewo Cotton Mills, Ltd.

Hood, T. H., Kane Yik Mill
 Hood, Mrs. A., Asiatic Petroleum Co.
 Hooley, F. A., Laddell Bros. & Co.
 Hooley, J. E., Gilston & Co.
 Hooper, G. A., Hooper's Bah Mfg. Co.
 Hoong, E., City Gov. of G. S'hai
 Hoong, L. H., Nanyang Soap Factory
 Hoong, L. S., Kwang Chong Bank
 Hoong, L. S., Kwang Chong Bank
 Hoong, L. S., Kwang Chong Bank
 Hoong Fuen-lai, Hoang Zing Tai
 Hooper, Miss E., Canad. Gov. Trade Com.
 Hooper, G. A., China Printing Co.
 Hoque, A. M., Anglo-Chinese Indenting Co.
 Hope, M. P., Anglo-Chinese Indenting Co.
 Hope, R. L., Shanghai Times
 Hopkins, G. H., Pub. Works Dept., S.M.C.
 Hopkins, Lt. C. H., S.V.C.
 Hopkins, Opt. J. M., New Tai Shing Wld.
 Hopkins, P. S., Shanghai Power Co.
 Hopkins, T. P., Far East. Adjust., Ltd.
 Hopp, A., Siemens China Bank
 Hopp, Miss P. D., Deutsch-Asiatische Bank
 Hopkins, P. S., Hwai Cotton Club
 Hopkinson, E. H., Brit. Naval Officer
 Hopkinson, Lt.-Col. E. H., British Forces
 Hopper, Lt. O. R. L., British Forces
 Horan, Miss Nan L., Amer. Consulate
 Horbach, J. B., Behm, Meyer (China), Co.
 Horben, A. M., Marshall Field & Co.
 Horencemul, H., Nuralaito Oil Co. Transp.
 Horenstein, A., Davies, Brooke & Gran
 Horenstein, A., Realty Investment Co.
 Horn, E., Japan Sugar Co., Ltd.
 Horn, E., Japan Sugar Co., Ltd.
 Horn, E., Rikio Soko Kabushiki Kaisha
 Horn, E., South Manchuria Railway Co.
 Horie, G., Horie Engineering Co.
 Horichi, T., Japanese Legation
 Horn, G. J., J. L., Great North. Teleg. Co.
 Horn, J. G. S., Horn & Robbins
 Horn, J. G. S., Sales Corp. of Bohemian
 Horn, J. G. S., Sales Corp. of Bohemian
 Horn, R. A., Rosenfeld & Son, A. B.
 Hornell, Miss, Br. & Chi. Corp., Ltd.
 Hornell, Miss, Chinese Central Bldg.
 Hornell, Miss, Chinese Central Bldg., Ind. Co.
 Hornbrook, F., Union Jack Bldg.
 Horlenko, M., Baranovskiy, Ltd.
 Horlock, E. W., Sui Wah Foreign Soc.
 Horowitz, Calvin E., Am. Masonic Temp.
 Horskay, Miss L., Gaii Guilders' Assoc.
 Horstman, C. E., Simmons Co.
 Horst, Mrs. D., Sui Wah Foreign Soc.
 Horton, A. W., Reliance Motors
 Horvath, M., International Sav. Soc.
 Hoshida, H., Oriental Cotton Trdg. Co.
 Hoshida, H., Toyo Menka Kaisha, Ltd.
 Hoshino, H., Oriental Cotton Trdg. Co.
 Hoshino, H., Toyo Menka Kaisha, Ltd.
 Hostetler, N., Japanese High School
 Hostetler, N., Marcel Establishments
 Hoste, Mrs. C., China Inland Man.
 Hoste, D. E., China Inland Man.
 Hoste, J. D., North China Daily News
 Hotchard, T., Richmond Bros.
 Hotchkiss, E., Niance Dept., S.M.C.
 Hotchkiss, M. L., Starb-Vacuum Oil Co.
 Hotchkiss, M. L., Starb-Vacuum Oil Co.
 Hoyer, G. A., Continental Motors
 Hotta, M., Shantung Ceramic Works, Ltd.
 Hott, Dr., Sui Wah Foreign Hospital
 Hottel, A., Sui Wah Foreign Hospital
 Hou, H. L., One Price Laco Co.
 Hou Koo-hwa, Wal King & Co.
 Hou Ming-yan, W. Chong Bank
 Hou Pao-chuan, National Medical Journal
 Hou W. J., Aurora University
 Hou Y., Bank of Communications
 Hou Y., China Bank
 Hou Y., Tai Ping Ins. Co., Ltd.
 Houben, Mrs. A., Cathedral School
 Houben, Mrs. E. M., Marshall Field & Co.
 Houben, Mrs. E. M., Marshall Field & Co.
 Houghton, Miss L., Door of Hope
 Houghton, J., Police Force, S.M.C.
 Houghton, J., Police Force, S.M.C.
 Houghton, Mrs. S., S'hai Telephone Co.
 Hourihan, J. V., Fire Brigade, S.M.C.
 Householder, H.W., Revenue Dept., Customs
 Householder, H.W., Revenue Dept., Customs
 How, Bang, China Assurance Corp.
 How, Bang, Com. Press, Ltd.
 How, C. S., Weng Zung Chong
 How, C. S., Weng Zung Chong
 How, C. S., Weng Zung Chong
 How, C. S., China Cold Brigue Co.
 How, C. S., China Radio Corp.
 How, C. S., S'hai Stock Exchange
 Howard, E. S., S'hai Stock Exchange
 Howard, T. H., Ewo Cotton Mills, Ltd.

Howard, J. H., Mercury Press
 Howard, J. H., \$341 Dollar Directory
 Howard, Mrs. Jean, Lindsay, Jean
 Howard, John F., Edwards, H. F.
 Howard, John R., W. S. P. Co.
 Howe, A. G., Wilkinson, Hry, & Clark
 Howe, D. W., Gen. Acc., F. & L. Assur. Corp., Ltd.
 Hows, E. P., Far Eastern Theatre Co.
 Howe, E. C., Police Force, S.M.C.
 Hows, H. S., Sin-Hua Trust & Sav. Bank
 Hows, S., United Railway
 Howe, F. S., Heng Kong, Tailor
 Hows, S., Heng & Co., Ltd.
 Hows, V. C., Moody, Mack, L.
 Hows, W. C., Mustang, Sui, & Co., Ltd.
 Hows, W. C., Union Dispensary
 Howes, Mrs. A. B., Chi. Amer. Publish. Co.
 Howes, T. M., Gets Bros. & Co.
 Howes, James M., Chamb. of Commerce
 Howells, Morton H., Mitra, Life. Ins. Co.
 Howell, G., Reiss, Massey & Co.
 Howell, Geo., Inst. for the Chd. Blind
 Howell, H. M., Anderson & Perogariato
 Howell, H. W., Southern Cross Co.
 Howell, W. M., Liddell, Brok. & Co.
 Howells, Mrs. M. M., Public Health Dept.
 Howells, B. M., Public Health Dept., S.M.C.
 Howings, A. E., Shanghai Power Co.
 Howlett, E. O., China Mer. S.N. Co., Ltd.
 Hoy, T. Y., Sun, & Co.
 Hoy, L., Yangtze Rapid, S. B. Co.
 Hoynoff, N., Millington, Ltd.
 Hozin, H., Savell & Co., A. I.
 Hozech, F., Tung Wa College
 Hrachonich, A. M., Un. Bus. Pub. Organ.
 Hradinsky, B., Express Val. & Type Co.
 Hrachonich, A. M., Poline, Corp., S.M.C.
 Hrusky, A. E., Amer. Asiatic Under.
 Hsieh, P. F., Dah Tung Coal Mining Co.
 Hsieh, B. T., Great Shanghai City Trust
 Hsieh, Ping Ching, Tai Yeh, S.M.C.
 Hsi, C. M., Joint Reserve Board Nat. Eks.
 Hsi, C. M., Wei Fong Savings Bank
 Hsi Chi-ling, Hai Shun Hing Bank
 Hsi Hui
 Hsi Ching-yung, Kung Chi Native Bank
 Hsi, C. S., Univ. of Shanghai
 Hsi, H. P. S., Wei Fong Co.
 Hsi, Japan T., S'hai Com. & Sav. Bank
 Hsi Pak Ming, China Store Co.
 Hsi, S. B., Warrant Co.
 Hsi, W. V., Bank of China, Ltd.
 Hsi, W. V., Material Technique
 Hsi, W. V., Soc. Fran. des Telop. Inter.
 Hsi Yulin, S'hai Com. & Sav. Bank, Ltd.
 Hsia, Z. P., China Bank of China, Ltd.
 Hsia, B. T., Bank of S'hai Municipality
 Hsia, G. L., Dong Sing Wo Co.
 Hsia, Mrs. G. L., Pan-Pacific Assoc. of Chi.
 Hsia, C. S., Sze-Sing Chemical Works
 Hsia, Chou-fa, Teich Mei Co.
 Hsia, D. K., Allied Architects, Shanghai
 Hsia, H. K., Siao-Sing Chemical Works
 Hsia Hsien-Ting, Shanghai Cotton Piece Goods Merchants Assoc.
 Hsia Hsun-chong, Yeh Chung Coal Co.
 Hsia, J. C., Almond, & Co., Ltd.
 Hsia, K. Y., China Universal Service
 Hsia, K. Y., China Develop. Bank, Ltd.
 Hsia Kuan-shun, Kwang Hing Printer
 Hsia Kuo-shang, Heng Kong City Gov.
 Hsia Mien-sun, Kai-Ming Book Co.
 Hsia, P. S., Great Light Engineering Co.
 Hsia, P. S., Liang, Chung Foo Co.
 Hsia, Ping-ling, Bank of China, Ltd.
 Hsia, S. J., Great China Dispen., Ltd.
 Hsia, S. K., Bank of Kiangnan
 Hsia Shu-chien, Sze C.
 Hsia Shi-wei, Oriental Optical Co.
 Hsia, T. C., Bank of Kiangnan
 Hsia, Tzylin, Tzylin Hsia Co.
 Hsia Tsun Tung, Chow Co. Co.
 Hsia Wen-tai, Nee Fong Yung
 Hsia Wen Tai, Tzylin Hsia Co.
 Hsia, Y. F., Sze, Tamper & Co.
 Hsia, Y. T., Quinlan's Glass Factory
 Hsia Yao-shi, Tai Chung Knit. Factory
 Hsia Yu Jen, Chung Hua Chem. Works
 Hsia Yun-shi, Cont. Leather, Chung Ky. Hsia, Dr. Z. L., Chow Co. Co.
 Hsia, Z. T., City Gov. of Gt. S'hai
 Hsiang Chie-shun, Dist. Courtship Area
 Hsiang, S. W., Sze, Tamper & Co.
 Hsiang, W. F., Commercial Bank of China
 Hsiao, C. C., Kaw Lee Timber Co.
 Hsiao Shieh Fung, Dist. Courtship Area
 Hsiao, Y. C., Hui Yieh Chem. Bank
 Hsiao, Y. H., Yieh Yieh Chem. Bank
 Hsieh Chun-poo, Wang Tze Kong & Co.

Hsie, C., Cotton Industry Com.
 Hsie Kwei Tai, Dong Ching Native Bank
 Hsie, L. F., Aeroplane Paint Co.
 Hsieh, B. C., Calatoni, Hsieh & Co.
 Hsieh, C. P., Bank of Communications
 Hsieh, Dr. Z. S., Calatoni, Hsieh & Co.
 Hsieh Fong Yuan, Tzylin Hsia Co.
 Hsieh, H. H., Chi. Amer. Publish. Co.
 Hsieh Kuan Sheng, Kwai Sun Yuen Co.
 Hsieh, H. C., Tai Shan Ins. Co., Ltd.
 Hsieh, Richard Y., Tam & Hsieh
 Hsieh, H. H., Bank of Communications
 Hsieh, W. L., N. S. & S. H. N. Ry.
 Hsieh, W. Y., A. E. G. China Electric Co.
 Hsieh, Walter, Chihsin Shoe Store
 Hsieh Kuan Sheng, Kwai Sun Yuen Co.
 Hsin, G. T., Volunteer Corps, Chapel
 HsinTsiang, Han Yang Mechanic Etry.
 Hsiung, N. T., Tung Yih Trust Co.
 Hsiao, Desler, White Horse Co.
 Hsu, B. T., N'king & S'hai Printing Co.
 Hsu, Barham, Life Publishing Co.
 Hsu Shi Li, Chinese Printing Co.
 Hsu, C. C., Aluminum Works, Ltd.
 Hsu, C. C., Central Bank of China
 Hsu, C. C., Finance Dept., S.M.C.
 Hsu, C. C., Gen. Em. Co., Ltd.
 Hsu, C. P., China Match Co., Ltd.
 Hsu, C. F., Continental Bank
 Hsu, C. H., Shanghai Coal Service Co.
 Hsu, C. J., Wah Chung Bank
 Hsu, C. J., China Radio Corp.
 Hsu, C. L., Millington, Ltd.
 Hsu, C. S., Fran. & Chal. Eng. Works
 Hsu, C. S., General Electric Co.
 Hsu, C. T., Shanghai Foundry
 Hsu, C. W., Ching Yun Dock Co.
 Hsu, C. Y., Univ. of Shanghai
 Hsu, Charles, Sze C. & Himm Co.
 Hsu Chen-tai, Heng Shun Bank
 Hsu Chi-chih, Zhang Shun Silk Co.
 Hsu Chi-sheng, Chi Sung Cotton Mill
 Hsu Chiung-shi, Great China Finance
 Hsu Chiun-chih, Zung Tzek
 Hsu Chiun-pao, Pao Chung Oil Co.
 Hsu Chiung-shi, Kwob Hien Heng & Heng
 Hsu Chiung-shi, Great China Finance Co.
 Hsu Chiung-shi, Yih Kung Native Bank
 Hsu Chiung-sun, Ching Fong Zung Paper Co.
 Hsu Ching Zieng, Hung Sung Nat. Bank
 Hsu Chi-sheng, Maysee Debts Co.
 Hsu Chu-lang, Chung Kuo Wei I Work
 Hsu Chu-kung, Chung Kuo Wei I Work
 Hsu Chung-shi, Ningpo Com. & Sav. Bank
 Hsu Chung-shi, Da Shing
 Hsu Chung-shing, Shing Chong & Co.
 Hsu Chung Yao, Chung San Co.
 Hsu, Cumming, Cumming & Co.
 Hsu, D. C., Zung Fong Weaving Wks.
 Hsu, D. K., Dah Kung Co.
 Hsu, D. A., Thurston & Co., O.
 Hsu Ding Hoo, Mercury Press
 Hsu Dai-hsien, Shun Chung Man. Works
 Hsu, B. K., S'hai Com. & Sav. Bank, Ltd.
 Hsu, Edward, Caskey Motors, Ltd.
 Hsu, F., Bank of S'hai Municipality
 Hsu, F., Fong Sheng Ind. Corp.
 Hsu, F., Ningbo & Association, S'hai
 Hsu, F. B., China Com. Com. Co., Ltd.
 Hsu, F. B., Continental Bank
 Hsu, F. B., Tai Ping Ins. Co., Ltd.
 Hsu, F. S., Great East Disp. Ltd.
 Hsu, F. S., Ming Hwa Com. Bank, Ltd.
 Hsu Foh-hai, Hung Yuen Paint Co.
 Hsu Foo-joo, Woo Yung Ltd.
 Hsu, Fung, An-Sing Printing Soc.
 Hsu, H., New China Pub. Co.
 Hsu, H. C., The Yeh Machine Works
 Hsu, H. C., Yienking Co.
 Hsu, H. K., Industrial Bank of China
 Hsu, H. M., China Const. Supplies Co.
 Hsu, H. M., Herman, Chung Foo Co.
 Hsu, H. N., Wah Chung Electric Co.
 Hsu, H. Y., Jardine Bus. Corp. Factory
 Hsu Han, Sing Wo
 Hsu Han-sheng, Han Yung Tai & Co.
 Hsu, Harp, China Science Corp.
 Hsu Ho, China Rotogravure Co.
 Hsu Hsueh-chen, Hsin Cheng Trade Co.
 Hsu Hsueh-ke, Sing Tai, Hant
 Hsu Hsueh-chen, Chur Tien Pao
 Hsu, J. C., Far Eastern Carpet Factory
 Hsu, J. S., Far Eastern Carpet Factory
 Hsu, J. T., Far Eastern Carpet Factory
 Hsu, J. T., Hwa Tai Trading Co.
 Hsu, Jabin, Nat. Child Welfare Assoc.
 Hsu Jen-chen, Heng Wei Lee Time Co.
 Hsu, K. C., New Asiatic Chem. Works
 Hsu, K. M., Ching Wei Ming Kee Cot. Mill

Hsu, K. S., Bur. of Pub. Wkr., City Gov.
 Hsu, K. S., Bomber Bros. H.
 Hsu, K. S., Netherlands Consulate
 Hsu, K. S., St. Luke's Hospital
 Hsu, K. S., Bank of Communications
 Hsu Kee Chong, Blois Photo
 Hsu, Kwan Swer, Chi. Nat. Elec. & Pottery
 Hsu Kwei-wei, Yung Hwo F. S. M. Ins. Co.
 Hsu, King-shan, S'hai Dental College
 Hsu Kou-ching, China United Assur. Soc.
 Hsu, Konrad C., Chan Wah & Co.
 Hsu, Kung-fu, Yoh Sung Stationery Co.
 Hsu Kuo-wei, Sun Yat Sen School
 Hsu Kuo-shao, Dah Shing Zieng Hosiery
 Hsu, Kwang-tze W., Bank of China
 Hsu Kwong-che, Tai Tai Food
 Hsu, J. C., Chung Yuan Kwo. Oil Co.
 Hsu Lu-king, Chi Sung Cotton Mill
 Hsu Lu-shing, Ching Zung Silk Feature
 Hsu Lu-shing, Shanghai Kulling Fib.
 Hsu, Miss Lydia, W. Men's Baby Clinic
 Hsu, Miss Lydia, Shung Tak Girls' School
 Hsu, M. H., Palmer & Turner
 Hsu, M. N., Great Eastern Disp., Ltd.
 Hsu, M. C., China Wool Mfg. Co., Ltd.
 Hsu Mei-cheng, Lao Chin Lee Printing Wks.
 Hsu Mei Chow, Ching Printing Co.
 Hsu, M. S., M'Clintock, S. B. Book Co.
 Hsu Min-shui, Yih Kung Native Bank
 Hsu Ming-shai, Dong Tai Zeng Dyes Co.
 Hsu Moon-tze, Yung Lee Chong
 Hsu Nao-shing, Chi. Nat. Elec. & Pottery
 Hsu, Nancy, Netherlands Consulate
 Hsu Nieh-chen, Universal Perfumery Co.
 Hsu, P. T., Chi. Nat. Elec. & Pottery
 Hsu, P. W., Great Eastern Disp., Ltd.
 Hsu, P. W., City Gov. of Gt. S'hai
 Hsu, P. Y., China Electric Co., Ltd.
 Hsu, P. Y., Ningbo Association, S'hai
 Hsu, Paung-sh, St. Paul Inst. Com.
 Hsu, Paul H., Bur. of Pub. Util. City Gov.
 Hsu Pao Chiu, American Express Co.
 Hsu Pao-chiu, S'hai Municipal Sec. Co.
 Hsu Pao-yue, Mai Hwa Art Emb. Co.
 Hsu Pao-yung, Kiangsan Bank
 Hsu Pei-ling, Yih Chong Native Bank
 Hsu Pei-yue, Yeh Chung Kuo Wei I Work
 Hsu, Princeton S., Shung-tak Girls' Sch.
 Hsu Pung-sheng, S'hai Rub. Mfg. Co.
 Hsu Qun-ko, Kin Tai Har Ware Co.
 Hsu, R. C., S'hai Municipal Sup. House
 Hsu, S. C., China Airways
 Hsu, S. C., National Industrial Bank
 Hsu, S. F., Wai Wei Chemical Co., Ltd.
 Hsu, S. J., Sze C.
 Hsu, S. J., Gordon & Co., Ltd.
 Hsu, S. J., Municipal Council
 Hsu, S. J., Sze C. & Himm & Sav. Bank
 Hsu, S. T., Bomber Bros. H.
 Hsu, S. Y., China Aero Institute
 Hsu, S. Y., China Scientific Co.
 Hsu, S. Y., Castles & Co., Yoh
 Hsu, Salforn, Central Realty Co.
 Hsu Shan-chen, Central Co.
 Hsu Shan-cheng, Sun Kung Native Bank
 Hsu Shan-cheng, Wah Chung Print-Type Etry.
 Hsu Shan-shan, Dah Lai Com. & Sav. Ek.
 Hsu Shih Ying, Kwang Yeh Petro. Co.
 Hsu Shih-chen, Yeh Chung Native Ek.
 Hsu Shih-shan, Wah Chung Native Ek.
 Hsu Shiao-ling, S'hai Radio & Record Co.
 Hsu Shi-shi, Dah Sung Drug Co.
 Hsu Shing-chun, Sze C. & Himm
 Hsu, Singapore, Asia Realty Co.
 Hsu, Singapore, Ana. Tob. Securities
 Hsu, Singapore, China Aero Institute
 Hsu, Singapore, Chi. Nat. Elec. & Pottery
 Hsu, Singapore, China Times & Co., Ltd.
 Hsu, Singapore, International Assur. Co.
 Hsu, Singapore, Indus. Invest. Trust Co.
 Hsu, Singapore, National Com. Bank
 Hsu, Singapore, Sinton Overseas Trade Co.
 Hsu, Singapore, Sze C. & Himm
 Hsu, Singapore, Yantze Bin. Co., Ltd.
 Hsu, Smin, Han Smin
 Hsu Sze-yun, Hwa Pa Industrial Co.
 Hsu, T. C., Great Eastern Disp. Co., Ltd.
 Hsu, T. C., Tah Cheng Co.
 Hsu, T. A., Chin. Te. Salt Refineries Co.
 Hsu, T. C., World Trading Co.
 Hsu, T. C., Yeh Chung Kuo Wei I Work
 Hsu, T. D., Volunteer Corps, Chapel
 Hsu, T. E., China Match Co., Ltd.
 Hsu, T. E., S'hai Municipal Sec. Co.
 Hsu, T. E., Sze C. & Himm
 Hsu, T. M., National Com. Bank
 Hsu, T. M., Chang & Co., C. O.
 Hsu, T. M., Wei Lee Lee Time Co.
 Hsu, T. P., St. John's University
 Hsu, T. S., China United Engineers

Hsu, T. S., Dombey Bros. H.
 Hsu, T. S., Kwang Wah Petroleum Co.
 Hsu, T. S., Sander Co.
 Hsu, T. T., Chang Nian Construction Co.
 Hsu, T. U., Chi Tung Refining Co.
 Hsu, Rev. T. Y., Church of Our Saviour
 Hsu, T. Y., Comfort Co.
 Hsu, T. Y., Dong Chang Service Station
 Hsu, T. Y., Doughty & Co.
 Hsu, T. Y., Liang Trading Co.
 Hsu, T. Y., King Ping & Co.
 Hsu Yee-chang, S. Y., Maritime
 Hsu Tao, Mally, Inst. Tech. P.-Chi.
 Hsu Teao Truck, Mercury Press
 Hsu Tsing-ai, Yin Tai Aluminium Ry.
 Hsu Tsing Sheng, Hwa Tung Dry, Wks.
 Hsu Yin-tao, Jai Tai Chang & Co.
 Hsu Tung-shui, S'hai Portland Cem. Wks.
 Hsu Tun-cheih, Sun Sun-Lun & Co.
 Hsu, Y. C., Ching Lan Singlets & Stocking Ry.
 Hsu, W. L. M., St. John's University
 Hsu, W. L. M., St. Luke's Hospital
 Hsu, W. S., Great China Garage Co.
 Hsu, W. Y., Aluminium Union, Ltd.
 Hsu, W. Y., Chekang Ind. Bank, Ltd.
 Hsu, W. Y., China Assurance Corp.
 Hsu, W. Y., China National S.S. Co.
 Hsu Wei-sun, Tseng Dah Match Fy.
 Hsu Wen-yun, Kwang Dah Net Bottle Firm
 Hsu Wen-yung, Kiang, E. Y. B., Law Firm
 Hsu Wen-ying, Laou Ha Chau
 Hsu, Willin, Pittkau, H.
 Hsu, Wm. H. K., China Soc. Co.
 Hsu, Wu Sun-ching, Hwa Dah Zieng Co.
 Hsu, Y. C., Dah Tung Sun Chi, Drug Co.
 Hsu, Y. C., S'hai Salt & Hal.
 Hsu, Y. F., S. Y. C. City Gov.
 Hsu, Y. K., Ching Wei Ming Kee, Cot. Mill
 Hsu, Y. K., Chung Hwa Book Co., Ltd.
 Hsu, Y. Y., Hsu, Y. Y.
 Hsu Ying China, Hui Shih-hin & Co.
 Hsu Ying-cho, See Yee Kee
 Hsu Ying-tsing, Yung Meng's Trading Co.
 Hsu Yun-chang, Ming Chong Electric Co.
 Hsu Yun, Hui Shih-hin & Co.
 Hsu Yun-fang, Postal Rem. & Sav. Bk.
 Hsu Yun Chang, Leo Lee Hat Factory
 Hsu Yun-chang, Liang Tung Sungs
 Hsu Yung, China Hat, White-Cooper Co.
 Hsu Yung-chang, Zee Foo Kee
 Hsu Yung-chuan, Scient. Inf.-Plinto Print.
 Hsu Yung-tan, Hwa Yung Sun
 Hsu Yung-tao, Seng Eastern Trust Co.
 Hsu Yusun, Ching Lan Singlets & Stocking Ry.
 Hsu Ziang-yun, Loong Chong Iron Co.
 Hsu Ziang Yung, Seng Hwa Chanco Co.
 Hsu Ziang Yu, Datum Office
 Hsu Zung Yuan, Yuen Shih-Chong Iron Wks.
 Hane, F., Gutchell, M.A.N.-Works
 Hane, S. H., Union Realty & Inv. Co.
 Hanch, C. R., Whanapoo Conserv. Bd.
 Hanch Leun Jui, Dist. Court 1st Div. Area
 Hanch, Mem. S. Y. Y.W.C.A. of Shanghai
 Hanch, W. F., Asia Life Insurance Co.
 Hase, M. C., National Engineering Co.
 Hsu Lee-eeung, Hui Chang Hsin Works
 Hsueg Tien Yin, Platt, White-Cooper Co.
 Hu, H. H., Wary Mem. Jr. Mid. Sch.
 Hu, Miss Betty, Bethel Mission
 Hu, C. Chang & Co. C. C.
 Hu, C. S., China A. S. Garmentwear
 Hu, C. S., Niengpo Association, S'hai
 Hu, C. W., Co-operation Mfg. Co., Ltd.
 Hu, China, Goma Engineers Co.
 Hu, Charles, Ving King
 Hu Chen-ji, Yuen Fong Chen Fty.
 Hu Chin-kiang, Hoeng Brothers & Co.
 Hu Ching-yu, Lee Keng
 Hu Ching-shun, Yoo Kinn
 Hu Cha-ching, Yuen Tai
 Hu Cho-ching, Wei Chong Native Bank
 Hu Chueh-wen, Hui Shih-hin & Co.
 Hu Chun-kwai, Yung Mow Chong
 Hu Chun-kui, Sui Hsing Tobacco Co.
 Hu Cho-ching, Tai Keng Native Bank
 Hu, D. M., H. H. Union Realty & Inv. Co.
 Hu, Dickson, Chinese Eng. & Dev. Co.
 Hu, E. T., China Trading Corp.
 Hu Eik-keung, Hong Tat
 Hu, F. Y., Wary Mem. Jr. Mid. Sch.
 Hu, H. N., S'hai Chang Trade Co., Ltd.
 Hu, H. Y., Berents, Hans
 Hu Hai-sheng, Yuen P. Bank, Mark. Bank.
 Hu Hon, Peace Preserv. Corps, City Gov.
 Hu Hai-wang, Yee Dah Native Bank
 Hu Hui Chiu, Bellian Electric Co.
 Hu Hien Shen, Seng Hwa Deane Ltd.
 Hu Hui Jen, Customs, Chi. Maritime
 Hu Hui Yung, S'hai Revenue Dept.
 Hu Iung, Hung Kiu, S. S. Bank
 Hu, J. T., Asiatic Mfg. Co., Ltd.

Hu, J. T., Chi. Gov. Electric Works
 Hu, K. M., S'hai Telephone Co.
 Hu, K. P., China Radio Corp.
 Hu, K. Y., Joffre Trunk Co.
 Hu Kuo, Mei, China Modern Musical Inst. Mfg. Co., Ltd.
 Hu Kwai-ching, Hu Chang Fong
 Hu K. C., E. S. Y. Radio Eng. Labor.
 Hu Lan-fang, Hung Tai Rice Mill
 Hu Lan-sung, Leih Yuen Dah & Co.
 Hu Lin-chen, Barlow & Co.
 Hu, M. C., Central Bank of China
 Hu, M. H., Ning Chao Life Ins. Co.
 Hu, M. K., China Aero Institute
 Hu Ngo, Sing Tai Zhang
 Hu, Ouy X. L., Ning Chao Life Ins. Co.
 Hu, P. C., China Publishing Co.
 Hu, P. C., Chung Hwa Trad. Co.
 Hu, P. C., New China Pub. Co.
 Hu, Pao-kwei, Yung Mow Zhang
 Hu, Paul, Universal Light & Eng. Co.
 Hu Peding, Yin Shin Edue. Supply Co.
 Hu Pei-lin, Sui Sing Cotton Factory
 Hu Pei-ze, Yee Chong Kung Fy.
 Hu Poh Hsiang, China Arts Pub. Co.
 Hu Poo-ying, Kiangsu Bank
 Hu, R. S., Commercial S.S. Co.
 Hu, S. C., Co-operation Mfg. Co., Ltd.
 Hu, S. H., Chung Hwa Chem. Res. Lab.
 Hu, S. L., Wei Min Co., Ltd.
 Hu, S. W., Nanyang Exp. Tob. Co.
 Hu, S. W., Wary Mem. Jr. Mid. Sch.
 Hu, S. Y., China Travel Services
 Hu Shih, Pan-Pacific Assoc. of S'hai
 Hu Shih-chang, Teao Dah Match Fy.
 Hu Shou Kien, Cordial & Co.
 Hu Si-tang, Yung Fong & Co.
 Hu Sik-lin, Ling Far Studio
 Hu Siu Wo, Australasian Chemists
 Hu, T. C., National Industrial Bank
 Hu, T. D., Gendal & Co.
 Hu, T. P., Sin-Hua Yuen & Sav. Bank
 Hu Hui, Tuck Woo Zhang
 Hu Tau Ni, Tuck Tai Chong
 Hu Tau-heng, Yuen Fong Silver Co.
 Hu, W. Y., Nanyang Exp. Tob. Co.
 Hu Wei-chai, F. J. Pao Good Mining Co.
 Hu Woo-ying, Tai Woo Drug Co.
 Hu, Y. C., Min Sen Press
 Hu, Y. C., Ning Shun Lin Lin. Co.
 Hu, Y. C., Ning Shun Shing S.N. Co.
 Hu, Y. C., Shanghai Insurance Assoc.
 Hu, Y. M., Univ. of Shanghai
 Hu, Y. S., Hui Shih-hin & Co.
 Hu Yuen-chih, Sun Ho Oil Co.
 Hu Yung-ting, Wei Chang Native Bank
 Hu Yung-wei, Nio Shaoching S.N. Co.
 Hu Yung-sung, Pao An Lung Dry Co.
 Hu, Z. L., Sinton Overseas Trading Co.
 Hu, Z. S., Hwa An Commercial Bank
 Hu, Z. Z., Asiatic Mfg. Co., Ltd.
 Hu Zhang-sha, Woo Zhang Tai Mfg. Co.
 Hui, I. S., N. S. & S. H. N. Bk.
 Hui, Wm. T. L., Thrift & Savings Bank
 Hui, Y. C., S'hai Portland Cem. Wks.
 Huiang, B. E., Archers Co-operation
 Huiang, C. H., Eastern Asia Arch. & Eng.
 Huiang, C. K., Kin Wah & Co.
 Huiang, C. T., Hwa Ching Iron & Steel Co.
 Huiang, C. P., St. John's University
 Huiang, C. Y., Hwa Yin Bank, Ltd.
 Huiang, C. Y., Kin Wah & Co.
 Huiang, Ch'ng-chang, Chi. Fire Spa., City Gov.
 Huiang Chi-chun, Huiang Dah Zhang
 Huiang Chih-chang, Neo Chang Zhang
 Huiang Cho-chuan, Yung Chong Zhang
 Huiang Chun Tao, Salt Rev. Dept. Chi. Gov.
 Huiang, D., Sino-Continental Co.
 Huiang, Dick, Amer. Oriental Bank
 Huiang, E. C., China Inst. of Inter. Rel.
 Huiang, Gardell, Nat. Anti-Opium Comm.
 Huiang, H. L., Bur. of Pub. Sal., City Gov.
 Huiang, H. Y., Kin Wah & Co.
 Huiang, H. Y., Yen Chong Advng. Co.
 Huiang, J., Shanghai Industrial Co., Ltd.
 Huiang, J. Yu Shih, Customs, Chi. Marit.
 Huiang, J. Y. G., Dubbed Chi. Artists Corp.
 Huiang, J. Y. G., S'hai-Ghe Comm. Co.
 Huiang Jih Sheng, Dist. Court 1st Div. Area
 Huiang, Joshua H., Hwa Yin Bank, Ltd.
 Huiang, K. E., City Gov. of S'hai
 Huiang, K. S., St. John's University
 Huiang, K. M., Anglo-Chinese School
 Huiang, K. P., Meeking College
 Huiang Ling-shan, Yuen Chong Zhang
 Huiang, Gardell, Nat. Anti-Opium Comm.
 Huiang, M. C., Medical Journal
 Huiang Nai-shun, Dir.-Gen. of Posts
 Huiang Pao Kan, Dah Yee Knitting Mill
 Huiang Pao-kang, Jen Tung Knitting Mill
 Huiang Pei-shan, N. S. & S. H. N. Bk.

Huang Po Tang, Salt Rev. Dept. Chi. Gov.
 Huang P. C., Chi. Chung Hwa Machine Co.
 Huang, P. L., Chaimin & Keller
 Huang, S. L., Montgomery, Olston Co.
 Huang, S. T., Medical Soc. of China
 Huang, S. T., Central Bank of China
 Huang, S. U., China Coal Briquette Co.
 Huang, S. Shing, China Revenue Dept.
 Huang, S. Y., Kiang Kow
 Huang Sin-yuan, Neo Woo
 Huang, Sinfeng, Central Bank of China
 Huang, Mrs. S. M., Medical Soc. of China
 Huang Sze-cha, Zuo Kee Yung
 Huang, T. D., Simmons & Co., M.
 Huang, T. H., Shing Ping Co.
 Huang, T. S., Nanyang Advertising Co.
 Huang, Thien-Ann, Chi. Nat. Exp. & Pottery
 Huang, Tien Peng, School of Com. Univ.
 Huang, Teo Sheng, Swan Sun Tan Co.
 Huang, W. M., City Gov. of S'hai
 Huang, W. P., China Chemical Ind.
 Huang, W. S., Allied Bakeries, Shanghai
 Huang, Y. C., Krayat Engineering Corp.
 Huang, Y. C., S'hai Bakelite Prod. Fy.
 Huang, Y. K., China Trust Co., Ltd.
 Huang, Y. K., S. Y. C. City Gov.
 Huang Yen-shai, Nat. Assoc. of Voe. Edu.
 Huang Yiao Yu, Nat. Sino Lottery-Adm.
 Huang Yook Lee, Chi. Nat. Exp. & Pottery
 Huang, Y. T. H., S. Y. C. City Gov.
 Huckerlot, H. G., Educ. Dept., S.M.C.
 Huckerlot, Mrs. H. G., Brit. Wom. Assoc.
 Hudde, L. E., Hudson, L. E.
 Huang, A. C., S'hai Paper Mfg. Co.
 Hudson, A., Hudson & Co.
 Hudson, A. S., Public Works, S.M.C.
 Hudson, E. E., Amer. Ind. Bureau Co.
 Hui, C. S., S'hai Telephone Co.
 Hui, C. S., W. K. W. F. & China Ins. Co.
 Huiel, Hans, Air-Eng. & Mech. Agency
 Huiel, Leitch, Wom. Agency
 Huiemann, G. G., Tobacco Products Corp.
 Huiemann, R., Overseas. Hall Exp. Mill.
 Huiemann, H., Huiemann & Co.
 Huiemann, S. A., Painter & Co., W. L.
 Huiet, P., Exporters' Assoc. of S'hai
 Huiet, P., S. Y. C. City Gov.
 Huihan, C. G., Metal Cops. Co., Ltd.
 Huijggett, W. H. C., Shanghai Power Co.
 Hughes, A., Champ de Courses Fy.
 Hughes, A. J., Royal Asiatic Soc.
 Hughes, A. J., China United Apts. Cafe
 Hughes, A. J., Royal Asiatic Soc.
 Hughes, C. H. C., GIVE & Co.
 Hughes, A. J., Imperial Bank of Assoc.
 Hughes, E. R., Y.M.C.A. of China
 Hughes, H. C., Pootung Dick. Supply Co.
 Hughes, Miss J. Y., Bethel Miss.
 Hughes, L., Merchant College
 Hughes, J. J., Pub. Wks. Dept., S.M.C.
 Hughes, Capt. L. J., S.V.C.
 Hughes, W. B., Imp. Chem. Ind., Ltd.
 Huizer, P., Neder. Indische Handels.
 Huizinga, Dr. H. Am. Bapt. For. Miss.
 Huizinga, H., Univ. of Shanghai
 Huizinga, P. Y., Qing Chi Bakery
 Huizman, H., Amer. Far East. Match Co.
 Huizman, T. A., Swedish Association
 Huizman, L., Fuhrmann & Co.
 Huizman, G. H., S'hai Stock Exchange
 Humphries, S., British Forces
 Hun Yung Mow, Sun Kuo & Co.
 Hundley, Miss L. M., Baptist Compound
 Hundley, Miss L. M., Baptist Compound
 Hung, A. T., A-Wah Soap Factory Co.
 Hung, C., Bur. of Pub. Sal., City Gov.
 Hung, C. W., S'hai Revenue Dept.
 Hung Chong Chien, Customs, Chi. Marit.
 Hung, D. L., Watson Electric Factory
 Hung, David S., Kiangnan Railway Co.
 Hung, P. Y., Qing Chi Bakery
 Hung, I. E., Niengpo Association, S'hai
 Hung Joo-wei, Hwa Sing & Co.
 Hung, K. C., Hing Fong Yung Rug Co.
 Hung, K. C., Hing Fong Yung Rug Co.
 Hung, L. D., District Inspectors, City Gov.
 Hung, L. S., Sun Hsin Printing Co.
 Hung, L. S., Sun Hsin Printing Co.
 Hung, S. H., St. John's University
 Hung, S. H., St. John's University
 Hung, S. Y., China Chemical Works
 Hung Shao-an, Yee Zung Rice Works
 Hung, S. W., S. Y. C. City Gov.
 Hung, Wm. S. H., Hung & Dun
 Hung, Y. F., S'hai Race Club
 Hung, Y. S., Chung Tai Bank, S'hai
 Hung, Y. S., Chung Tai Bank, S'hai
 Hung Yuh-tsh, Yee Yuen Zhang
 Hung Yung-chik, Sing Tai
 Hung Yung-kang, Jen Tung Knitting Mill
 Hunt, Miss D., China Soap & Co., Ltd.

Hank, G. P., Liggett, Myers Tob. Co.
 Hunt, H. J., S'hai Electric Const. Co.
 Hunt, H. J., S'hai Electric Club
 Hunt, W., Police Force, S.M.C.
 Hunt, William F., S'hai Kennel Club
 Hunter, F. D., Butterfield & Swire
 Hunter, Mrs. H. G., Pub. Sch. for Junior Boys
 Hunter, J. L., Police Force, S.M.C.
 Hunter, J. L., Exch. B'nk. Assoc.
 Hunter, J. E. L., Hunter & Lovatt
 Hunter, J. H., Revenue Dept., Customs
 Hunter, J. L., S'hai Kennel Club
 Hunter, J. L., Fraser, Son & Co., Ltd.
 Hunter, J. L., Morrison, Spiegelberg, Ltd.
 Hunter, Miss N., Geddes Tract & Dairy Farm Co.
 Hunter, T., Geddes Tract & Dairy Farm Co., Ltd.
 Hunter, W., Halland & Co., Ltd.
 Hunter, W., Shanghai Power Co.
 Hunting, D. M., Fire Brigade, S.M.C.
 Huntley Davidson, H., Lowe, Bing, & Matt.
 Huo, S. H., China Aero Institute
 Huon, Miss C., Realty Investment Co.
 Huo, C. T., Wah An Insurance Co.
 Huxford, Miss A. E., Debiel Mason.
 Huxford, J. M., S'hai Electric Club
 Huxley, A., Police Force, S.M.C.
 Huxford, H. M., Swiss Consul
 Huxford, S. L., Morrison, Amer. Force
 Hutchison, Mrs. A., Fraser, Son & Co.
 Hutchison, F. A., Daughy & Co., G. J.
 Hutchison, G. H., China Island Mason.
 Hutchinson, T. E., Fraser, Son & Co.
 Hutchinson, T. H., Hobden, H.
 Hutchinson, A. C., Butterfield & Swire
 Hutchinson, A. H., Jardine Eng. Corp.
 Hutchinson, C. Y., Fraser, Son & Co.
 Hutchinson, E. C. H., & S. Bnk. Corp.
 Hutchinson, J. D. A., Financed Dept., S.M.C.
 Hutchinson, S., Fun-Fun-Dei Assoc. of Chi.
 Hutchinson, S., Sun-Dei Assoc. of Chi.
 Hutchison, T., Babcock & Wilcox, Ltd.
 Huttenlocher, C. L., Spelman & Co., G.
 Hutton, V. E., S'hai Electric Club
 Hutton, W., Police Force, S.M.C.
 Huxley, J., Fire Brigade, S.M.C.
 Huyser, H., Pilots' Assoc., S'hai Lic.
 Huxford, Serge V., S'hai Electric Club
 Huxford, Miss V., Millington, Ltd.
 Hua, Alfred, Far East. Com. Adv. Co.
 Hua, C. On & Co., Sarsien
 Hua Ching-lee, Kung Chien, Supply Co.
 Hua, Danis, Mei Mei Co.
 Hua, E. K., China Wool Mfg. Co., Ltd.
 Hua, George, Asia Realty Co.
 Hua Hai-shan, K. S. S'hai Electric Club
 Hua Jun-tsun, E. China Coal Min. Co.
 Hua, K. C., W. Hua Trading Co.
 Hua, K. F., Chang Fong Realty Co.
 Hua, Kwanyuan, Syntheran, G. V.
 Hua Kwo-chang, E. Dah Iron Merchant
 Hua, Miss Lelia, S'hai Sanitarium & Hosp.
 Hua, P. D., Shanghai Commercial Co.
 Hua, Peter, Palais Cafe
 Hua, S., Oculist Institute Co.
 Hua, Vespevan, Adm. Off. for H'chow etc.
 Hua, Y. F., Yuen Fung, (Pin Koo) Co.
 Hwan, E. F., Kung Chien Iron Works Co.
 Hwang, Dr. C. G., Nanyang Hospital
 Hwang, C. M., Commercial Press, Ltd.
 Hwang, C. Y., China Electric Co., Ltd.
 Hwang, C. Y., Univ. of Shanghai
 Hwang Chi Sien, Gen. Liquid. Board of C.A.C.
 Hwang, Frank W., Trinity Girls School
 Hwang, H.C., S'hai Com. & Sav. Bank Ltd.
 Hwang, Harrison, Henry Tract. Co., W.
 Hwang, J. Y., Y. S'hai Electric Corp.
 Hwang, K. Y., Kwang Wei Petro. Co.
 Hwang, Li Yao, Dong Foh Co.
 Hwang, M. L., Far East. Yates Iron Wks.
 Hwang, P. N., S'hai Commercial Co.
 Hwang, Parkzone, C. China Ins. Co., Ltd.
 Hwang See-foo, Sun Kee & Co.
 Hwang, T. Yung, Fung, (Pin Koo) Co.
 Hwang, W. C., Citizens' Daily, The
 Hwang, William G. T., China Trade Corp.
 Hwang, Y. L., Yangtze Watch Co.
 Hwo, Chun-hui, Kung Chien, Bing & Co.
 Hwo, Tsing-ching, Revenue Dept., Customs
 Hwo, Yen-ku, K. Ming Printing Co.
 Hwo, Y. K., Chum Tak. S. & W. Mill
 Hyatt, H. C., Customs, Chi. Maritime
 Hyan, D. K., Palais Cafe
 Hye, Thurman R., Del Monte Cafe
 Hyler, Miss E., China Great Inf. Bur.
 Hyler, Miss D., S'hai Electric Club
 Hyler, John M., Aluminum (V), Ltd.
 Hyler, Miss W., Wilkinson, Rey. & Clark
 Hyatt, Rev. L., Am. Baptist, Mission
 Hybert, L. C., China Bapt. Fob. Soc.

Hybert, Mrs. L. C., Y.W.C.A., Intern.
 Hyllon, H., Customs, Chi. Maritime
 Hyndman, Emile, China Press, Inc. Co.
 Hyndman, H. G., Electric Service Corp.
 Hyndro, Dr. R., S'hai Veterinary Hsp.
 Hyralco, J., Chartered Bank
 Hyul, B. N., St. John's University
 Hyul, Miss J. Y., Public Health, S.M.C.
 Hyul Mingshyon, Grace School for Girls

I

Ibsen-Sorensen, J., Great North. Tel. Co.
 Ibsen-Sorensen, Mrs. Y., Danish Church
 Ibsen, H., Secretariat, S.M.C.
 Ichige, K., Customs, Chi. Maritime
 Ichige, T., Hibino Yoko, S.
 Ichimura, J., Gental & Co.
 Ichinose, H., Bank of Chosen
 Ido, F. K., Jardine, Matheson & Co.
 Iidani, D., Compas, Dram. de Trans.
 Igarashi, T., Fukuria Yoko
 Igarashi, T., S'hai Ware & Trust Co.
 Igarashi, Sister, Sacred Heart Hospital
 Igarashi, S., Sumitomo Bank, Ltd.
 Ihata, Y., Toyo Murakami
 Iida, E., Toa Seima Kaisha, Ltd.
 Iida, H., Japanese Com. Counselor
 Iio, S. I., China Chemical Works, Ltd.
 Iio, I., Dong Shing S. & W. Co.
 Iio, K., Indian Cotton Importers' Assoc.
 Iio, T., Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.
 Iio Shin, E. C., San Shan Weaving Fty.
 Iikawa, T., Toyo Murakami
 Iikazaki, Y., S'hai Co-operative Society
 Iikeda, I., Shanghai Press, Ltd.
 Iikeda, K., Yokohama Specie Bank, Ltd.
 Iikeda, S., Jap. Amal. Assoc. of St. Un.
 Iikura, S., China Offset Printing Co.
 Iikura, S., China Dyeing Works, Ltd.
 Ikenaga, Mrs. Y., Whiteaway, Laidlaw Co.
 Ikin, F., Lowe, Bingham & Matthews
 Ikin, S., Nippon Yugen Kaisha
 Ikiwaki, I., Ikiwaki & Co.
 Ikiwaki, G., S'hai, R. H.
 Ikiwaki, S. J., Shanghai Power Co.
 Iimada, E., Great North. Tel. Co.
 Iimada, K., Toyo Munka Kaisha, Ltd.
 Imai, B., Nishido Dispensary
 Imai, F., Nishido Dispensary
 Imai, K., International Playing Card Co.
 Imai, S., Toyo Munka Kaisha, Ltd.
 Imasawa, M. B., Whiteaway, Laidlaw Co.
 Imamura, I., Imp. Japanese Telco. OH.
 Imamura, M., Shanghai Press, Ltd.
 Imamura, S., Hacliyu & Co.
 Imataka, K., East Asia Industrial Co.
 In, J. N., Fan Shin-lin & Co.
 Inaga, S., Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.
 Inagaki, H., Hibino Yoko, S.
 Inaga, E., Sunkai & Co., Ltd., S.
 Inami, S., Gental & Co.
 Inchi, J. E., Pilots' Assoc., S'hai Lic.
 Inchi, J. E., S'hai Pilot Boat Co., Ltd.
 Inchi, J. E., S'hai Pilot Boat Co., Ltd.
 Inchi, J. T., Pilots' Assoc., W.-H., Ltd.
 Incho, G., Revenue Dept., Customs
 Ing Cha, Aurora University
 Ing, D. S., S. Vee Koo & Co.
 Ing, R. Chang, Luen Chan Tai Fur Co.
 Ing, N. T., Yin Song Bank
 Ing, S. K., China News Co.
 Ing, S. K., Min Sen Press
 Ing, S. K., Y.M.C.A. of Shanghai
 Ing, S. Y., China Union Trading Co.
 Ing, Y. T., Deey, F. F.
 Ingis, F. A., Boy Scouts' Assoc.
 Inglis, F. A., Phoenix Assurance Co.
 Inglis, F. A., Union Mar. & Gen. Ins. Co.
 Ingles, M. W., China Electric Light Soc.
 Inger, 2/Lt. P. W., S.W.C.
 Inger, P. W., Ibert & Co. (1931), Ltd.
 Ingersoll, A. J., Great North. Tel. Co.
 Inoue, H., Yamato Rubber Mfg. Co.
 Inoue, Z., Crown Photo Co.
 Inoue, K., East Asia Industrial Co.
 Inoue, K., Fook Yoko
 Inoue, M., Osaka Shosen Kaisha
 Inoue, R., Shin Tai Co.
 Inoue, S., China Trading & Indus. Co.
 Inoue, S. T., Y.M.C.A., Japanese
 Inoue, T., Hingyok, S.
 Inoue, Yoko, Yokohama Specie Bank
 Inoue, Yoko, Yokohama Specie Bank
 Inoue, Y., Hingyok, S.
 Inoki, K. S., Y.M.C.A., Japanese
 Inwood, J. H., Finance Dept., S.M.C.

Iochridoff, A., Iochridoff, A.
 Ip Yau Fan, Customs, Chi. Maritime
 Ipeklian, Comptrolr Gen. d'Ext. Orient
 Ipeklian, J. B., Ipeklian Brothers, Ltd.
 Ipeklian, J. B., Ipeklian Brothers, Ltd.
 Ireland, Mrs. R. K., Kay Ray Co.
 Irie, K., Nippon Products Co.
 Irie, K. W., Swan, Gilbert & Fris
 Irie, K. W., Swan, Gilbert & Fris
 Iro, S. H., A. M. P. Force, S.M.C.
 Iroshenko, A. A., Revenue Dept., Customs
 Irvine, D. A., Asiatic Petroleum Co.
 Irvine, Miss E., W's Union Messy. Soc.
 Irvine, Mrs. M., Kmer, Consulate
 Irvine, Miss M. J., W's Union Messy. Soc.
 Irwin, W. P., Texas Co., Ltd.
 Isenayer, Robert, Isenayer & Co.
 Isenayer, Robert, Isenayer & Co.
 Isenayer, Mrs. Theresa, Isenayer & Co.
 Isao James, Sr., Sacred Heart Hospital
 Isaacs, J. A., Puller Force, S.M.C.
 Isaacs, J. A., Malayan Lumber Co.
 Isaacs, Mrs. N. S., Isaacs Motor Service
 Isac, E., Est. Del Pharmacy
 Isenman, Dr. W. J., Isenman, Smith & Woods, Drs.
 Isenman, W. J., Moutrie & Co., Ltd., S.
 Isenri, K., Shanghai Kaisha
 Isenri, J. P., S'hai Electric Club
 Ishikawa, K., Yamashita Kogyo Kaisha
 Ishikawa, K., Showa Shipping Co., Ltd.
 Ishikawa, K., Toyo Munka Kaisha, Ltd.
 Ishikawa, K., Chum, Jap.
 Ishikawa, M., Tsang Wen College
 Ishikawa, S., China Mining Co.
 Ishikawa, D., Nippon Yugen-Sha
 Ishikawa, P., Shin Film & Real Estates Co.
 Ishikawa, S'hai Jap. Residents' Corp.
 Ishikawa, S'hai Kaishu Kaishu Kaisha
 Ishikawa, S., Iwano, S.
 Ishii, I., Arnold & Co., Ltd.
 Ishii, I., Japanese Consulate
 Ishii, K., Hingyok, S.
 Ishii, M., Nippon Yugen Kaisha
 Ishii, S., South Manchuria Railway Co.
 Ishii, T., Japanese Public School
 Ishikawa, G., S'hai Electric Club
 Ishikawa, Y., Mashino & Co.
 Ishikuro, M., Toyoetsu Cotton Spinning Co.
 Ishikuro, T., Takaiwa & Co., R.
 Ishikuro, T., S'hai Electric Club
 Ishikuro, Mrs. D., Lowe, Bing, & Matt.
 Ishidore, Z. F., Safety Kengchi Rompo Co.
 Ismail, E. A., Lakanan Mercantile Co.
 Ismail, M., International Sav. Soc.
 Ismail, K., Nippon Denso Tenshin-Sha
 Ismail, Albert J., Del Monte Cafe
 Ismail, E. A., Lakanan Mercantile Co.
 Ismail, Mrs. J. V., Police Force, S.M.C.
 Italerio, Bruno, Indilcar Bruno
 Itami, K., Tung Wen College
 Itanaka, A., Boyer Construction Corp.
 Itanson, V., Radio Doctor Service
 Ito, M., Eteki Yoko
 Ito, S., Miyakoya
 Ito, S., Iwano, S.
 Itoh, C., S'hai Nichi Nichi Shimbun
 Itoh, F., S'hai Jap. Residents' Corp.
 Itoh, F., S'hai Electric Club
 Itoh, K., Kawachi Kaikosen
 Itoh, K., N. China Motor Ins. Assoc.
 Itoh, K., S'hai Marine Union, Assoc.
 Itoh, S., Shanghai Bank
 Itoh, S., Shanghai Bank, Ltd.
 Itozuka, M., Shanghai Power Co.
 Itozuka, M., S'hai Soda Consumers Soc.
 Itozuka, Z. S., St. J. University
 Ivanoff, Mrs. A. L., Ivanoff, Mrs. A. L.
 Ivanoff, G. I., Revenue Dept., Customs
 Ivanoff, N. P., Shanghai Power Co.
 Ivanoff, N. S., Revenue Dept., Customs
 Ivanoff, Olga N., S'hai Amer. Schools
 Ivanoff, S. M., Tob. Prod. Corp., Ltd.
 Ivanov, B. S., China Pencil Co.
 Ivanov, B. S., China Soda Consumers Soc.
 Ivanov, Mrs. I., S'hai Liquidation, Ltd.
 Iverson, E. S., Public Health, S.M.C.
 Iverson, E. S., Public Health, S.M.C.
 Iverson, Gaud, Macbeth, Gray & Co.
 Iverson, H., Siemen Bros. & Co., Ltd.
 Iverson, H., Ivy & Robinson, Drs.
 Iwai, M., Tsubi
 Iwai, A., Japanese Consulate
 Iwai, M., Japanese Com. Counselor
 Iwano, S., Toyo Munka Kaisha
 Iwano, S., Oriental Cotton Trdg. Co.
 Iwanaga, K., Shanghai Bank, Ltd.
 Iwasaki, H., Nippon Yugen Kaisha
 Iwata, E., Oriental Cotton Trdg. Co.
 Iwata, E., South Manchuria Railway Co.

Iwata, S. Mitsubishi Shoji Kaisha, Ltd.
Iwata, S. Nippon Commercial Union
Iwata, S. Oriental Transp. & Trad. Co.

Javrotsky, J. Customs, Chi. Maritime
Jean Murray, Miss. Everett, Inc., L.
Jean See, Far East Ory. & Acet. Co.

Johns, J. T. Resters, Ltd.
Johns, Miss M., Sun Life Assur. Co.
Johns, N. M. 'S'hai Waterworks Co.

J

J. Delvaux de Fenffe, Belgian Consulate
J. King War, Hah Hing Fur, Wks., Ltd.
Jack, A. F., Police Force, S.M.C.
Jack, G. F. R., Fire Brigade, S.M.C.

Jackson, A. E., Fillets' Assoc., 'S'hai Ltd.
Jackson, Dr. G. Jackson, Dr. G.
Jackson, Mrs. G.E., Jardine, Matheson Co.
Jackson, Miss D. K., Swan, Club, & Swan

Johns, J. T. Resters, Ltd.
Johns, Miss M., Sun Life Assur. Co.
Johns, N. M. 'S'hai Waterworks Co.
Johns, R. W., 'S'hai Elec. Const. Co.

King Chien-kun, Kwang Wah Petro. Co.
 King Ching-yun, T'ang Zhang Native Bank
 King Chow Kong, Refrig. Service Co.
 King Chu-ching, Dong Yik Tai Paper Co.
 King, D., Dat. Insp., City Gov.
 King, D. H., Pol. Secy., S.M.C.
 King, D. K., S'hai Ama. Baseball Club
 King, D. S., Chang Fong Realty Co.
 King, Daniel, Crown Photo Co.
 King, Donald K., Victoria Press Assoc.
 King, Dulcio, Barman-Kin School
 King, E. H., Amer. Church Miss.
 King, E. H., St. John's University
 King, E. S., Louis Dreyfus & Co.
 King, Eugene, King Ping & Co.
 King, Dr. F. G., Dah Hua Hospital
 King, F. S., Asia Transportation Co.
 King, F. S., Dai Sing & Co.
 King, F. W., Margaret William, Hpl.
 King, Miss F. W., St. John's University
 King George, Bank of China
 King, George, Chang Hua Steel Works
 King, Mrs. H., Amer. Women's Club
 King, H. C., National Title Co.
 King, H. H., American Engr. Corp.
 King, H. H., W. H. Pilot Assoc.
 King, Rev. H. K., Meth. Episc. Church
 King, H. L., Store, City Gov.
 King, H. S., Hangchow Restaurant
 King, Mrs. Harrison, For. Women's Home
 King Hong Zhang, Hong Zhang Co.
 King Hui Ch'un, New China Book Co.
 King Hung-hung, Kuo Wah Electric Co.
 King, I. H. K. & K. Printing Co., Ltd.
 King, I. H., Pemberton & Penn
 King, J., Amer. Securities Corp.
 King, J. S'hai Electric Const. Co.
 King, J. C. S., St. Joseph's Benev. Soc.
 King, J. S., China General Edison Co.
 King, Joseph, Dumbell Co.
 King, Dr. Joseph, Ch. Christian Intel.
 King Jun-chang, Dah Lai Com. & Saw. Est.
 King, K., Anchia Brothers
 King, K. D., Ltd., Imp. City Gov.
 King, K. C., Sing Lee Co.
 King, K. S., Am. Franco-Asiatique
 King, K. P., Bank of Communications
 King, K. P., Yansu, Tam Z.
 King, K. S., Chinese Union Bank
 King, K. T., Koh Jai Tee
 King, K. Y., United Photo Play Serv., Ltd.
 King Kuo-ching, Woo Kung Hotel
 King Kuo-chung, King Ping & Co.
 King Kung Fah, China & Co.
 King, Mrs. L., Thea. Han, School
 King, L. C., Hwa Kien Sewing Co.
 King, L. C., Jungs & Bridge, Ltd.
 King, Mrs. L. C., Beau Monde
 King, Mrs. L. C., Community Church
 King, Mrs. L. C., Y.W.C.A. of China
 King, L. J., Bur. of Land, City Gov.
 King, L. J., Great Shanghai Trust Co.
 King, L. S., Health Serv. Int. Bur.
 King, L. S., Mercantile Service Bureau
 King, L. S., Yee Shing Butchery
 King, L. S., National Industrial Bank
 King, M., Police Force, S.M.C.
 King, M. E., Kin Hing Sanitary Co.
 King, M. Y., C. B. Press
 King, Mow, Riggs & Co., L. (S.A.)
 King, N. S., Bank of Communications
 King, N. T., National Optical Co.
 King, Mrs. N. Y., China Inland Messn.
 King Neo-sang, Hong Zang Co.
 King, P. C., China Insurance Co., Ltd.
 King, P. H., Lloyd's Publishing Co.
 King, P. H., Shipping Review
 King, P. H., Chang & Co., Ltd., J. D.
 King, P. K., S'hai Radio Station
 King, P. S., Adm. Off. for H'chow Elec. Co.
 King, P. T., Lia Chong
 King, S. K., Hwa Kien Motor Co.
 King, Raymond S., Harking Imp. & Exp. Co.
 King, S., Bur. of Land, City Gov.
 King, S., Shanghai Electric Co.
 King, S. C., Chif. Paperboard Sales Union
 King, S. C., Ming Fong Paper Mfg. Co.
 King, S. C., Ningpo Association, S'hai
 King, S. C., Wai Kung Sewing Mfg. Co.
 King, S. L., Universal Flying Card Co.
 King, S. N., China Egg Produce Co.
 King, S. F., Hong Kuo S'hai, Ltd.
 King, S. F., China Glass, Pub. Acct.
 King, S. T., Sparks, D. B.
 King, S. T., Tai Ping Ins. Co., Ltd.
 King, S. Z., Asia Electric Co., Ltd.
 King, S. Z., Ningpo Association, S'hai
 King Shou-hung, Yee Chong Chen

King Shun-shih, Bank of China
 King Siao Yun, Chen Tai Native Bank
 King, T., King, T.
 King, T., Ming Fong Paper Mfg. Co.
 King, T. J., Standard Eng. Co., Ltd.
 King, T. K., Bloch Mfg. & Lumber Co.
 King, T. K., Mei Shun s. Co.
 King, T. K., S'hai Express Co.
 King, T. S., Far Eastern Trading Co.
 King, T. S., Kailan Sales Agency
 King, T. S., Kwang Hwa Press, Ltd.
 King, T. S., Ningpo Association, S'hai
 King, T. S., Standard Eng. Co., Ltd.
 King, T. Y., King, T. Y.
 King, T. Z., S'hai Com. & Saw. Bank, Ltd.
 King, Thomas, Amer. Asiatic Underw.
 King Tung-shu, N'yo Shanching S.N. Co.
 King Tuck Ching, Chen Yeh Factory
 King Tung-ilo, Ting Chung
 King Tung-wu, Engineers' Office, Customs
 King, Y. E., Chung Yih Trust Co.
 King, Y. P., Allied Architects, Shanghai
 King, Y. T., Sing Chung Eng. Co., Ltd.
 King, W. B., Cathedral, Holy Trinity
 King, W. S., Cathedral School
 King, W. S., Insurance Association
 King, W. S., Fong Sheng P. & M. Ins. Co., Ltd.
 King, W. S., Harsh, King & Irwin, Ltd.
 King, W. S., Irwin-Hartman-Whitney
 King, W. S., Sam Chong
 King, W. S., Y.M.C.A., Foreign
 King, W. T., National Commercial Co.
 King, W. W., Grand Studio
 King Wai-cheng, King Zeng Kee Laco Shop
 King Wei-chen, Book Man, Fran.-Chi.
 King, Y. Chi, Yeh Industrial Co.
 King, Y. C., China Trust Eng. & Imp. Co.
 King, Y. C., Tung Tai Trading Co.
 King, Y. C., Wai Sato Co.
 King, Y. P., Comfort Co.
 King, Y. H., Buvo & Cie., S. A.
 King, Y. K., Ching Fong Trading Co.
 King, Y. K., Wai Hing Woil Weaving Ety.
 King, Y. K., Wai Sales Co.
 King, Y. L., Four Union Trading Co.
 King, Y. M., China & Southeast Bank
 King, Y. M., Leung Macarthon & Co.
 King, Y. S., Amer. Securities Corp.
 King, Y. S., Hong Dah Paper, Books Co.
 King, Y. S., Burkhardt, Dushan & Co.
 King, Y. S., China Enamel, Hung Ker Co.
 King, Y. W., Tien Hua Dispensary
 King Yang-chi, Eastern Times
 King Yen Kung, Kodak & Co., Ltd.
 King Yeh-kuw, Nippon Sugar-Trading Co.
 King Yih-chun, Vernon Glove Mfg. Co.
 King Yeh-chun, Woo Kai Wen
 King Yeh-chen, King Yeh
 King Yeh-shih, China Marine Off. Guild
 King Yung-ching, King Yuen Mow
 King Yung-ching, Yuen Mow Yung
 King, Z. L., Amer. Seismic Corp.
 King, Z. T., Chung Hwa Enamel Co., Ltd.
 King, Z. Z., Chung Nan Construction Co.
 Kingston, H. W., Cook & Son, Ltd., Thea.
 Kinman, Dr. Geo.
 Kingsbury, C. D., King's Law Apts.
 Kingsbury, C. D., Kingsbury Apts.
 Kingsbury, S. C., Crown China Co.
 Kinley, J. T., Fats' Assoc., S'hai Lic.
 Kinloch, J., Butterfield & Swire
 Kinnard, J. L., U.S. Navy Purchase Office
 Kinney, D., Office Appliances Co., Ltd.
 Kinoshita, K., Nippon Yuen Kaidin
 Kinton, C. R., Palmer & Turner
 Kion, Miss, Hospital St. Marie
 Kiou, Joseph, Shanghai Yoko
 Kiu, L., Anvers University
 Kiong Neo-sang, Ecole Mun. Fran.-Chi.
 Kioung Y-ling, Ecole Mun. Fran.-Chi.
 Kiu, C. S., Tai Lung Co.
 Kiu, C. S., China Wool Mfg. Co., Ltd.
 Kirpino, Miss A., Kofs. Bul. Well Phar.
 Kirby, Miss E., Gordon, C. W.
 Kirby, R. V. D., Arnold & Co., Ltd.
 Kirby, T. C., Shanghai Power Co.
 Kirby-Gomes, Dr. S. G., Kir-Gom., & Port.
 Kirby-Gomes, Dr. S. G., Sun Life Assur. Co.
 Kirick, J., Customs Off. Maritime
 Kirichok, J., Lithuanian Assoc.
 Kirichok, J. W., Lithuanian Association in
 Kirichok, S. P., Drunk, M. H. B.
 Kirillov, B. D., Shanghai Zarin
 Kiril, Mrs. A. M., Polytechnic Pub. Sch.
 Kiril, Wm. A., Kiril Wm. A. Co.
 Kirikamo, M. N. B. M., Ct. N. Tel. Co.
 Kiriland, S. G., CorbinLocks & Hardware

Kirlian, G. A., Kirlian Trading Co.
 Kiriloff, G., Reuter, Ltd.
 Kiriloff, N. T., Thriftier Bank
 Kiriloff, A. J., Amer. Asiatic Under.
 Kiriloff, N., S'hai Tram.
 Kita, S., Shanghai Koshinbo
 Kita, Lt. Y., S.V.C.
 Kitagawa, Y., Nisehodo Dispensary
 Kitahama, Shiroku Ltd.
 Kitahama, S. Kosh & Co.
 Kitamura, S., Dong Shing S. & W. Co.
 Kitano, K., Pilots' Assoc., S'hai Lic.
 Kitson, G. V., British Consulate
 Kit Yui-kang, World Book Co., Ltd.
 Kiuchi, N., Yokohama Specie Bank, Ltd.
 Kiyasu, T., Whiteway, Ladlaw Co.
 Kiyoara, H., Kiyohara & Co.
 Kiyan, W., Hinkel, W. Carl
 Kiyaner, Lo, Shanghai Insurance Office
 Kizhko, Dr. M., First S'hai Dental Poly.
 Klossner, L., Valzia & Co. G.
 Kluverwilder, J. P. E., Asia. Petrol. Co.
 Klabachoff, H., S'hai Hedrow Relief Soc.
 Klabachoff, H., Siberian Fur Store
 Klabachoff, M. M., Asia Electric Co.
 Klabachoff, N., Shanghai Import Co.
 Kluem, U., Hamburg-America Line
 Klabachoff, G., S'hai
 Knefel, J., Amer.-Oriental Bank Corp.
 Knefel, J., Office Appliance Co., Ltd.
 Knefel, J., Haven Trust Co.
 Knefel, Mrs. M., Sino-Central Co.
 Klein, L., Shanghai Insurance Office
 Klein, E., Radio Sales Corp.
 Klein, F., Gianmann, Fco.
 Klein, W., American Trading Co.
 Kleinerman, A. S., Little Chocolate Shop
 Kleinerman, A. S., Sandwich Service
 Kleinenschmidt, L., Deutsch-Asiatische Bk.
 Klein, L. B., Great Northern Telco. Co.
 Klein, L., S'hai S.M.C.
 Klein, C., Royal Asiatic Soc.
 Klein, Chao, Chinese Studio, S.M.C.
 Klein, G., Finance Dept., S.M.C.
 Klein, H., Tung Hing Co.
 Klimevskikh, S. C., Stand-Vacuum Oil Co.
 Klimentz, Dr. eh. Adol., Remschid,
 Klimentzberg & Wieda
 Klimentzberg, Y. S., Falia Medica
 Klimentzberg, R., Calibek's Mng. & Co.
 Klimentzberg, R., Calibek's Club
 Klinsk, G., Access. Life Underwriters
 Klock, H., P. P. Co.
 Klock, G. L., Pellice Ferro, S.M.C.
 Klopfer, N., Russian Mer. Marine Assoc.
 Klose, S., Swed. & Frits
 Klovskov, H. W., S'hai Tel. Bureau
 Kluge, C., Comp. Fran. de Tram.
 Kluhn, Miss H. A., Pellice Ferro, S.M.C.
 Klusmann, M., Deutsch-Asiatische Bank
 Klusmann, M., German East Asia Soc.
 Knyen, H., China Fibre Container Co.
 Knight, Mrs. P., Amer. Bapt. For. Missn.
 Knight, P., Endowment's Church
 Knight, P., Standard-Vacuum Oil Co.
 Knapp, S., Polish Committee
 Knabe, Miss E., Amer. Bapt. For. Missn.
 Knabe, Miss E., Shanghai
 Knabe, L., Barlow & Co.
 Knapp, A. C., Kelly & Walsh, Ltd.
 Knapp, H., S'hai Photo Play Serv., Ltd.
 Knapp, H., Shanghai Power Co.
 Knien, Y. S., Jardine Eng. Corp.
 Knifton, E., Pellice Ferro, S.M.C.
 Knize, Prof. L., S'hai Physical Cult. Club
 Knize, A., Pellice Ferro, S.M.C.
 Knize, G. E., Pub. Work. Dep.
 Knize, J., Pellice Ferro, S.M.C.
 Knize, S. A., Shanghai Power Co.
 Knight, Yelkie, Fea. Met. Phi. Corp.
 Knight, Yelkie, Fea. Met. Phi. Corp.
 Knight, W. J., S'hai Telephone Co.
 Knighton, Capt. J. W., Amer. Forces
 Knipshildt, C. J., Dan. Chem. of Com.
 Knipshildt, C. J., Pellice Ferro, S.M.C.
 Knock, Anna, Chocolate Shop
 Knock, W., Deutsch-Asiatische Bank
 Knock, W., German Chamb. of Com.
 Knock, S. S., Pellice Ferro, S.M.C.
 Knock, Miss O., China Inland Messn.
 Knock, G. J., Texas Co., Ltd.
 Knock, H. C., Ltd.
 Knock, J., Shanghai Gas Co., Ltd.
 Knock, J. B., Asia Electric Co.
 Knock, Miss M., Jardine Eng. Corp., Ltd.

Kner, E., Kiangnan Dock Cos.
Kandner, Miss M., Country Hospital
Ko Chi Hwa, Mai Ling Chemical Works
Ko, H. C., China Rug Co.
Ko, I. C., Jardine & Co. Corp.
Ko, Dr. I. H., Tung Shing Hospital
Ko I-chun, Revenue Dept., Customs
Ko, S. L., Koo, Heng, & Co.
Ko, T. C., China Petroleum Co., Ltd.
Ko, T. C., Kwang Wah Petroleum Co.
Ko Ye-tan, Aurora University
Ko Yu Lung, Revenue Dept., Customs
Ko Zau Ling, Exchange Brokers Assoc.
Kobayashi, K., S'hai Photo Engraving Co.
Kobayashi, Miss F., Jap. Com. Comm'gr.
Kobayashi, K., Pol. Force S'pce., S.M.C.
Kobayashi, K., Pol. Force S'pce., S.M.C.
Kobayashi, S., Gobo, Kanahashi Kaisha
Kobayashi, S., Japanese Consulate
Kobayashi, S., Tung Wen College
Kobayashi, T., Kobayashi & Co., T.
Kobayashi, Y., Okano, S.
Kobick, A., Rudolph & Co., Charles
Kobriakoff, W., De Luxe Shoe Store
Kobler, H., Kiangnan Dock Eng.
Koch, H., Nussler & Co., Gmb.H., MAX
Koch, Hans, Koch, & Co.
Koch, J.L.T., S.V.C.
Koch, J. L., Huber & Co., Suna, B.
Kochersky, Dr. L. V., Kochersky, Dr.
Kochersky, M., General Electric Co.
Kochersky, T. V., Police Force, S.M.C.
Kochley, G. L., G. L. & Co.
Koel, B. J., Praha Art Gallery
Koel, B. Y., Koel, B. Y.
Kodaira, H., Shanghai Press, Ltd.
Kodama, E., Kodama & Co.
Kodama, E., S'hai Jap. Residents' Corp.
Kodani, Z. Imp., Japanese Relief Off.
Kodaki, J. B., Douglas & Kodaki
Kodachick, S., S'hai Polishing Co.
Koe, M. J., Hua Min Trading Co.
Koe, William, American Trading Co.
Koehler, E., Koehler & Adams
Koehler, Mrs. H., Deutchs S'hai Zeitung
Koehler, J. B., Peacock Enterprises
Koehler, J. F., Peacock Motion Picture Co.
Koehler, W., S'hai Photo Engraving Co.
Koehn, H., Union Investment Society
Koehnke, R., Fuhrmeister & Co.
Koeliner, W., Elite Butchery Co.
Koenigsberger, G., Koenigsberger Co.
Koenigsberger, L., Kiangshai Trading Co.
Koenig, Miss R., Gray Trading Co.
Koff, Mary, Campbell & Co.
Koga, S., Koga Seirin Goods Co.
Koga, T., Abechi Yoko, Ltd.
Kogan, A., Central Cold Storage
Koh, C. A., Koh & Son Co.
Koh, C. F., Koh & Son Co.
Koh, J. T., Asia Mercantile Co.
Koh Jai Tee, Koh Jai Tee
Koh, K. S., Haido Kaim Kahn, Kaisha
Koh, S. W., Far Eastern Coal/Brimmet Co.
Koh, T. Z., Chang Fong Realty Co.
Koh, Y. A., Ningpo Association, S'hai
Koh, Y. S., Yue Shipley, Inc.
Kohama, Y., Tankai & Co.
Kohare, S., Furukawa Electric Co.
Kohira, K., Kohira, Dawson & Co.
Kohler, A., Kohler, A.
Kohner, W., Kunat & Albers
Kohno, K., Oriental Cotton Textile Co.
Kohno, E. Toy., Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.
Kohno, S., Tei Kung & Co.
Kokimura, I. M., S.V.C.
Kokimura, S., S'hai Power Co.
Kokumi, M., S'hai Ware & Trust Co.
Kokumi, M., Whiteaway, Laidlaw Co.
Kokina, M., Nippon Marine Ins. Co.
Kokina, Y., S'hai Railway Co.
Kokitseyev, N. N., Haido Biding School
Kokoreff, N. P., Universal Soap Co.
Kolacsek, A., Czechoslovak Consulate
Kolencik, A. S., Mitsui Bussan Kaisha
Kolenski, S., New Eng. Pub. Organ.
Kolenski, P. L., U. S. Pub. Org.
Kolkman, Miss F., M'Nara & Co.
Kolekin, G., Colekin & Co.
Kolhorn, E., Cosmos Paper Co.
Kolmar, Mms. O., Mason Levie
Kolman, H., Kolman & Co.
Kolton, K., International Sav. Soc.
Konai, S., Konai, S.
Konartoff, Miss A. J., Gibb, Livingston & Co.
Konarov, C. D., Konarov, C. D.
Konner, P., Rohde & Co.
Konradson, H., Shanghai Import Co.
Konrath, K., De Luxe Brewery Co.
Kosiyama, I., Ekki Yoko

Kosor, G. F., Kosor & Kosor
Kosor, H. B., Kosor & Kosor
Kosor, Dr. M., Kosor & Kosor
Kosovatz, Z., Nishin Yoko
Koski, C. G., C. W. R.
Kondo, E., Sakihara Kaisha
Kondo, M., Jap. Amal. Assoc. of St. U.
Kondo, S., Mitsubishi Shoji Kaisha, Ltd.
Kondo, S., Ryukyo
Kondon, S., Bank of Taiwan, The
Kondruff, J., West Coast Life Ins. Co.
Kondrin, M., Municipality Francaise
Konef, A. V., Konef, A. V.
Konef, R. A., Konef, A. V.
Kong, B., Industrial Agents Co., Ltd.
Kong, C. H. S., Rubber Exp. Co., Ltd.
Kong, D. K., China Tobacco Products Co.
Kong, C. K., Kong & Co., C. K.
Kong, C. K., S'hai Steam Nav. Co.
Kong Chang Seng, Mercury Press
Hong Chao-ming, Blankenace & Co., A.S.
Kong, K. W., Mayar Silk Mills, Ltd.
Kong, K. Z., Eitrook, Inc.
Kong, Kinsan, Sing King Kee
Kong, L. M., Chang, Ede & Partners
Kong, M. C., Sunrise Press
Kong, M. K., Dai Ching, Inc.
Kong, M. S., S'hai Real Equipment Co.
Kong, P. C., Mashima & Co.
Kong, P. L., Eddie Aerated Water Co.
Kong, P. L., S'hai Office Cleaners Agency
Kong, P. L., S'hai Office Cleaners Agency
Kong, Pao Deun, Joint Reserve Board
Kong, S. K., Chang Woo Drug Hong
Kong, S. T., Nanyang S'hai
Kong, T. P., Park Row Pharmacy
Kong, T. Y., Mercury Press
Kong Von-fai, United Imp. & Exp. Co.
Kong, W. N., Sunnair Press
Kong, Y. B., Potter & Co., Cameron
Kong, Y. S., Remington Typewriter Sch.
Kong, Y. S., S'hai Business College
Kong, Y. S., Kiang Y. Y. Law Firm
Kong Yung-kwei, North China Daily News
Konishi, K., Akura & Co.
Konopoff, M., Baranovsky, L.
Konovsky, N. A., Christian Bank
Konovaloff, P. T., Police Force, S.M.C.
Koo, C. C., Sheng To Weaving Factory
Koo, C. B., General Electric Co.
Koo, C. E., Bankers' Co-op. Gr. Ser.
Koo, C. L., Claude Neon Lights
Koo, C. M., National Engineering Co.
Koo, C. M., National Police Force, S.M.C.
Koo, C. S., Canadian Products Co.
Koo, C. T., United Chi. Syndicate, Ltd.
Koo, C. T., Rosenfeld & Son, A. B.
Koo, C. Y., A. S. Fung & M. Ins. Co.
Koo, C. Y., Lih Hain Aert. School
Koo, C. Y., Nee Cheng Print. & Box Pty.
Koo, C. Y., Pan Shu-Lun & Co.
Koo, C. Y., Shannon & Co., S. E.
Koo, C. Z., Radio Sales Corp.
Koo, C. Z., Yu Tai Number Co.
Koo Chen-shing, Yue Shing Seng
Koo Chi-sheng, Hwa Fok Lait Co.
Koo Chi-sheng, Eastern Com. Bank, Ltd.
Koo Chi-shing, Kating Times
Koo Chi-shing, Kiat Sun, S'hai
Koo Ching Ni, Kiat Sun Exampt. Pty. Co.
Koo, D. C., Kun Lee Engineering Co.
Koo, D. H., Koo, D. H.
Koo, D. S., Chai Tai Laid Assur. Soc.
Koo, D. S., Credit Alliance
Koo, D. S., Kun Lee Engineering Co.
Koo, D. S., Kwun Lee Engineering Co.
Koo, D. S., Wares Road Co.stry.
Koo, F. K., Fookiang Ferry Service
Koo, F. L., Sanitary Provision Co., Ltd.
Koo Fung-shi, China Lcc. & Co., Ltd.
Koo Foo-dong, China Press
Koo Foo-dong, Done Mow Press
Koo, H., Spence, Robinson & Partners
Koo, H. B., Maritima Travel & Co.
Koo, H. F., Macaviah's Photo. Dept.
Koo, H. F., Pol. Force S'pce., S.M.C.
Koo, H. J., Maritima, Twigg & Co.
Koo, H. J., Dispensary
Koo, H. T., Welcome Cafe
Koo, H. Y., Health Serv. Intell. Bureau
Koo Hoo Dong, Com. Pacific Cable Co.
Koo Hoo Hing, Laidlaw & Co. S'hai
Koo Hain-ss, Chann. of Com., S'hai
Koo Hain-ss, Hwa Dah Com. & Sav. Bank
Koo Hain-ss, Provision Exchange
Koo Hain-ss, S'hai Four Star Ex.
Koo Hung-chao, Chain Chong
Koo Hung-chao, Tseng Chong
Koo, H. T., S'hai Foreign Ins. Assoc.
Koo, I. T., Home Insurance Co.
Koo, J. L., Kwo Press Packing Co.

Koo, J. L., Police Force S'pce., S.M.C.
Koo, J. T., United Motor Co.
Koo, James J., Asiatic Europe Trading Co.
Koo, James M., Shanghai Express Co.
Koo, K. C., K. C. & Co.
Koo, K. J., Hain Tai Wool Warr. Pty.
Koo, K. J., Volunteer Corps, Nantao
Koo, K. L., Crockett, Ltd.
Koo, K. Y., Taiwa
Koo, K. S., China Press, Inc.
Koo, K. S., Electric Service Corp.
Koo, K. S., Hain Serv. Int. & Bur.
Koo, L. C., W. Seacoast House, Ltd.
Koo, K. Y., Mow Lee & Co.
Koo Ka-mai, E. China Coal Min. Co.
Koo, K. C., Hain Serv. Int. & Bur.
Koo King-ling, Yu Cheng Dock Co.
Koo King-ling, Dr. Koo King-ling, Dr.
Koo Kung Piao, Koo Kung Piao
Koo Kung-wan, New China Hat Factory
Koo, L. C., Shanghai Telephone Admn.
Koo, L. C., C. Beraha, D. & Station
Koo, L. C., China Portland Cement Co.
Koo, L. G., Hope Chong & Co.
Koo, L. Y., Shanghai Telephone Admn.
Koo, L. T., Kuo Shiang Taid
Koo Lun Choh, S'hai-Oaha Comm. Co.
Koo Li Foh, Oriental Construction Co.
Koo, L. Y., S'hai Photo Engraving Co.
Koo, N. C., Nanyang Hospital
Koo, P. C., Tai Chung Bank, Ltd.
Koo, P. F., Min Sun
Koo, P. Y., S'hai Fire Products Co.
Koo, P. W., Koo Lan Kee
Koo, P. W., S'hai-Changsha Com. Co.
Koo, P. Y., Taiwa Steam Smelting Co.
Koo Pao-ching, Goo Sheng
Koo Ping-ven, Venus Photo Studio
Koo Ping-ven, Phoenixware Mfr. Assoc.
Koo Poo-shan, Association for Economic
Koo, S. G., Volunteer Corps, Chaiad
Koo, S. L., Sun Dah Flour Mill
Koo, S. W., Koo Lan Kee
Koo, S. Y., S'hai Electric Works, Ltd.
Koo, S. Y., S'hai Elect. Wkd. Wks., Ltd.
Koo Shu-ling, Lih Fong Timber Co.
Koo Shi-sheng, Chi. Fire Sta., S'hai City
Koo, T. S., S'hai Electric Works, Ltd.
Koo Sun, Pan Shu-Lun & Co.
Koo Sun-shun, Nee Jing Sing Coal Co.
Koo, T. Y., Continente Bank
Koo, T. Y., Wam & Co. Ser.
Koo, T. K., Lee Lee Garage Co.
Koo, T. M., Min Sun Med. Gut. Mfrs.
Koo, T. S., Atlantic Cable Co.
Koo, T. S., Automatic Ltd. of China
Koo, T. S., China Portland Cement Co.
Koo, T. Y., China Tobacco Mfg. Co.
Koo, T. Y., Industrial Quarterly Co.
Koo, T. Y., Wai Tai Iron Works
Koo, T. Z., Gordon, C. W.
Koo, T. Z., Yungan S. N. Co.
Koo Tah Ting, Koo Ah Dong & Bros.
Koo, Thomas, Thomas, R. H.
Koo Tai Yun, Hui. Mas. Off., Customs
Koo T. K., Church of Our Saviour
Koo, T. S., St. John's University
Koo, U. K., St. Luke's Hospital
Koo, V. H., Wellington, China Inst. of
Koo, V. F., Dah Yoo Engineering Co.
Koo Vei-ching, Chung Dah Silk Co.
Koo Vien-shan, Bright & Co.
Koo Von-ss, S'hai Insurance Co.
Koo Von-ssing, Grace for Girls
Koo, W. G., Chang Fong Realty Co.
Koo, W. H., Chang & Co., Law Office
Koo, W. S., Industrial Quarterly Co.
Koo, W. S., Nat. Assoc. Cham. of Com.
Koo, W. S., Thrift & Savings Bank, Ltd.
Koo, W. S., Thrift & Savings Bank, Ltd.
Koo, W. S., Thrift & Savings Bank, Ltd.
Koo, Y. C., Asia Life Insurance Co.
Koo, Y. C., Chung Fok Union Bank
Koo, Y. C., Hain Serv. Int. & Bur., Ltd.
Koo, Dr. Y. C., May Kee, Ltd.
Koo, Y. C., North China Garage Co.
Koo, Y. M., South Eastern Arch. & Co.
Koo, Y. S., Hain Serv. Int. & Bur.
Koo, Y. P., Thrift & Savings Bank, Ltd.
Koo, Y. C., Baloise Marine Ins. Co.
Koo, Y. C., Esig Ltd.
Koo, Y. C., Hain Serv. Int. & Bur.
Koo, Yunchen E., Koo, Yunchen E.
Koo, Z. C., Police Force S'pce., S.M.C.
Koo, Z. T., Kwo Lan Kee
Koo, Zong-ching, N. Brit. & Mer. Ins. Co.
Koo, Zong-ching, Ocean Mar. Ins. Co.
Koo Zong-shing, S'hai Foreign Ins. Assoc.
Koo Zung-paw, Chow China Co.
Koozlewsky, H., Hassard, Elliott, Architect

Kuo, H. F., Dah Tung Book Co. Ltd.
 Kuo Hsin-shi, Chin. Elec. Power Co., Ltd.
 Kuo Hsueh-nan, Hua Chang Aluminium Factory
 Kuo, H. H., Hsin Woodworking Co.
 Kuo, J. T., Public Health, S.M.C.
 Kuo, K. T., Doughty & Co.
 Kuo Li-Yuen, Yeh Hsin Mill, Ltd.
 Kuo, Lin-mo, Ch'ing Yuen Silk Weaving Co.
 Kuo, Lin-mo, Yeh Hsin Mill, Ltd.
 Kuo, M. T., Koh Wei Chi & Co.
 Kuo, Miss Maik, Tai Hua of China
 Kuo, P. W., China Inst. of Inter. Rel.
 Kuo, P. W., China National Committee
 Kuo, P. W., Pan-Pacific Assoc. of S'hai
 Kuo, P. W., Tai Hua of China, Ltd.
 Kuo, Dr. P. W., Tai Hua Corporation
 Kuo, S. C., Great East. Dispens.
 Kuo, S. K., Lien D. H., Char. Pub. Acct.
 Kuo, S. P., Dah Yao Engineering Co.
 Kuo, S. S., Dah Yao Eng. & Const. Co.
 Kuo, San-shing, Weaving Export Trdg. Co.
 Kuo Sheng-chung, Hwa Chung Soap Fry.
 Kuo Sun-chung, Hwa Fong
 Kuo Tai-fong, Dah Sung Metal Co.
 Kuo, Dr. W. C., W. C., Hospital
 Kuo, W. F., Chung Hwa Foreign Trade
 Kuo Wan Kuo, Chi Tung Tobacco Co.
 Kuo, Y. M., Southern Cross Trading Co.
 Kuo Yun-kuan, Dist. Court 1st Sp. Area
 Kuo, Yung Lan, Sui Hwa Industrial Bank
 Kuper, Dr. F. R., Kofa Amer. Drug Co.
 Kur Chan-wei, Chien-Chong Ginseng Store
 Kurashi, E., King Dah Co.
 Kurata, T., Kikaku & Co., M.
 Kurakuchi, E., Pelice Furco, S.M.C.
 Kuraida, K., Employers' Fed. of S'hai
 Kuraida, K., S'hai Cotton Mfg. Co.
 Kurawawa, H., Mitsui Bussan Kaisha
 Kusakari, B., Public Health, S.M.C.
 Kusakari, T., Kusakari & Co., T.
 Kusumi, A., Toyo Misumi
 Kusumoto, I., S'hai Cotton Mfg. Co.
 Kusumoto, J., Whiteway, Ltd/Law Co.
 Kusumoto, N., Miller & Co.
 Kusumoto, N. Y., W. C.
 Kusumoto, Capt. N. N., S.V.C.
 Kusumoto, K., Sumitomo Goshi Kaisha
 Kusuzuki, K., Kawasatchi Eisencraft
 Kutsumura, Hiss, M. & Co.
 Kuwahara, G., Iwak & Co., Ltd.
 Kuwahara, U., South Manchuria Railway
 Kuwane, Y., Japanese Gov. Railways
 Kwanda, U., S'hai Residents' Corp.
 Kuzumeko, A. A., United Petroleum/Prust
 Kwal Lin, Hah Fong & Co.
 Kwai, B. C., Union Investment Society
 Kwai, C. S., W. C., Industrial Bank
 Kwan Ching-chung, Directorate Gen. of Posts
 Kwan Chung-hang, Pea. Neck. Mfg. Co.
 Kwan Fong, Peacock Neck. Mfg. Co.
 Kwan, I. K., China Engineering Co.
 Kwan, I. K., Daugherty & Co.
 Kwan Ks-pau, Yau Hing Ching
 Kwan, Rockman, Rockman & Co.
 Kwan, S. B., Kwan, Chin & Yang
 Kwan, S. S., Kwan, Chin & Yang
 Kwan Sin-yu, Nestor & Co.
 Kwan Sin-yu, Nestor & Co. Printing Co.
 Kwan, T. S., Tung Wen College
 Kwan, Wm., Reckman Inc., Wm. K.
 Kwang Han Sing, Shanghai Pak
 Kwang, M. W., W. C., Industrial Bank
 Kwang, Miss Wen-yin, Bank of China
 Kwank, Dr. S. S., Chi. Red Cross Int. Hosp.
 Kwao, P. W., Nis. Assoc. of Voc. Educ.
 Kwao, H., Stea. & Co.
 Kwank, J. S., Kien Kee Mining Co.
 Kwank, S. Z., S'hai Sewing, Ind. Inst.
 Kwank, Y. Y., Watson's Mineral Water Co.
 Kwank, Z. U., Hwa Wk. Bldg. Ltd.
 Kwee, A. T., United Book & Stationery Co.
 Kwei, A., Leather Products Mfg. Co.
 Kwei, A. Y., W. C., Industrial Bank
 Kwei, C. M., New Kiang Gate
 Kwei Chung-shu, China Critic Pub. Co.
 Kwei Daring, Linson & Co.
 Kwei Fook, Lee & Co.
 Kwei, H. H., Wai Tai Fung Office
 Kwei, K., Dist. Insp., City Gov.
 Kwei, K. F., Pal. & Turf. Prop. Office
 Kwei Kin, Union Commercial Bank
 Kwei, V. P., Guttschlow-shun-shuetto-M.A.N.
 Kwei, W. L., Dah Doong Fire Mill Co.
 Kwei, Y. F., Asia F. & M. Underwriters
 Kwei, Y. C. H., Tai E. Bldg. Co.
 Kwei, Y. F., China Express Co., Ltd.
 Kwei, Y. F., China Union Trading Co.
 Kwei, Y. F., Chinese Ind. Exp. Assoc.
 Kwei, Y. F., Hwai Country China Bank
 Kwei, Y. F., National Commercial Bank

Kwei, Y. F., Ninspo Association, S'hai
 Kwei Yen-fong, Shing Ping Co.
 Kwei Yen-fong, Union Commercial Bank
 Kwei, L. B., Gen. Hospital Dog Club
 Kwock, D. P., Zee Kee Baskets Co., L.
 Kwock, C. C., Foon Tat & Co.
 Kwock Chai-yuan, Tung Nan Hospital
 Kwock, S. M., Fong Fong Furniture Shop
 Kwock, P. C., Com. Press, Ltd.
 Kwock, S. N., Foon Tat & Co.
 Kwock, S. N., Foon Tat & Co.
 Kwock, C. M., Wai Ping Law Office
 Kwock, C. M., Wai Ping Law Office
 Kwock, C. W., China Christian Assoc.
 Kwock David, Wing On Text. Mfg. Co.
 Kwock, K. H., Tai Hua of China, Ltd.
 Kwock, I. C., International Ind. Sup. Co.
 Kwock, E. K., Bank of Communications
 Kwock, L. S., Orient Trading Co.
 Kwock, L. S., Wing On Co., Ltd.
 Kwock, L. T., Wing On Life Assur. Co.
 Kwock, N. M., Wing On F. & M. Ins. Co.
 Kwock, P. C., Orient Trading Co.
 Kwock, Percy, Exchange Brokers' Assoc.
 Kwock, Percy, Kwak, Percy
 Kwock, Q. S., Chung Foo Co.
 Kwock, S. S., Ancestral Mfrs.
 Kwock, S. E., Foon Tat & Co.
 Kwock, S. Y., Chi. Nat'l Wire Telco. Co.
 Kwock Sing, S., Union Ins. Co., Ltd.
 Kwock, S. Y., Grosvenor Court, Ltd.
 Kwock, Walter, Kwok, Percy
 Kwock, Wai-lum, Afshar & Co., A. R.
 Kwock, Y. M., Wing On Co., Ltd.
 Kwock, Y. W., S'hai Telephone Co.
 Kwong, Ar. H., Poo Loong Snd. & Harn. Co.
 Kwong Chi-quat, Kwong Chi-quat
 Kwong Chi-quang, Sun Hing Realty Co.
 Kwong, Ed. Y. K., Chi. Inst. of Inter. Rel.
 Kwong, F. H., Hwa Wk. Bldg. Ltd.
 Kwong, Y. K., China Critic P. Co.
 Kwong, Mrs. Jean, Y.M.C.A., Foreign
 Kwong, Dr. M. E., Wing On Life Ass. Co.
 Kwong, C. F., K. K. Roy & Co.
 Kwun Sin-pou, China Handicraft Co.
 Kwat Tung, China Assoc. Motor Club
 Kwat, T., Bur. of For. Trdg., Chi. Gov.
 Kwong Phe-zang, Lingerie Distribute
 Kyng, T. S., National Industrial Bank

L

Labalcheff, N., Brunswick Show Room
 Labart, M., Comp. Fran. de Trann.
 Labauf, P., Shaimin & Co. (Proc.), Inc., I.
 Laballe, E. Y., Municipalite Francaise
 Lacey, N. H., Loney & Connan, Ltd.
 Lacsos, C. F., China Builder
 Lachpuff, V., Allman & Co.
 Lachman, C., Kinnaird & Co., J.
 Lachlan, F. P., Jardina, Matheson & Co.
 Lacks, George M., Lacks, George M.
 Lacks, Mrs. S'hai Telephone Co.
 Lacsan, Miss C. P., Arts & Crafts, Ltd.
 Lacsan, Miss O. F., S'hai Vacuum Clean. Co.
 Lacy, Rev. C., Meth. Epis. Church
 Lacy, Rev. C., Meth. Epis. Church
 Lacy, Mrs. Harriet B., Inter. Inst. of Chi. Leds.
 Ladd, J. H. F., S'hai Telephone Co.
 Ladd, Miss P. F., S'hai Smit. & Hpl.
 Ladoff, Miss P., Hui Yeh & Co., S'hai.
 Ladrittle, L., Comp. Fran. de Trann.
 Ladrow, J., Ladrow's Tavern
 Ladrow, L. E., Ladrow's Tavern
 Ladritche, Aurora University
 Laesche, C. F., Elm & Co., Ltd.
 Laeman, K., Scheraga, Ltd.
 Laferriere, R., Municipalite Francaise
 Lafarpe, H., Municipalite Francaise
 Lafontaine, J., Banque Belge Pour l'Etr.
 Lafontaine de Geth, Aurora University
 Lafontaine, R., Municipalite Francaise
 Lafoneste, H., French Consulate
 Lafogon, N. A., Kofa Amer. Drug Co.
 Lahausse, P. T. de, Journal de Shanghai
 Lahausser, Dr. W. J., Chung Hwa Merc. & Even. Eng. Co.
 Lahr, Hans, German Delicat/Sausage Fry.
 Lahr, Hans, German Delicat/Sausage Fry.
 Lai Ching-sheng, Heng Chung Sung
 Lai Chien-an, Wai Chong & Co.
 Lai Chi Hing, School of Com. Univ.
 Lai Chi-cho, W. C., W. C. Ins. Co.
 Lai Chung-min, Chern Wo & Co.
 Lai, Mrs. D. G., Univ. of Shanghai
 Lai, Daniel G., Univ. of Shanghai
 Lai, F. C., Fung Union Bldg. Bank
 Lai Heng-shing, New Walk Text. Bldg. Bank

Lai Hien-chih, Lai Yung Shang Co.
 Lai Jui-sung, Wing Tung Chung
 Lai, K. M., S'hai Evening Post
 Lai, K. M., Ta Mei Wan, Pao
 Lai, M. T., Pacific Bobbin Co., Ltd.
 Lai, T. Z., Valere Varish Works, Ltd.
 Lai, Y. K., Chung Hwa Foreign Trade
 Lait, C. C., P. L. S. of Asia, S'hai Ltd.
 Lake, E. A., Finance Dept., S.M.C.
 Laker, Miss L., China Fidelity Trng. Co.
 Laker, P. F., S'hai Telephone Co., Ltd.
 Lalacca, B. P., Exchange Brokers' Assoc.
 Lalacca, B. P., Lalacca & Co.
 Lalambert, R., Municipalite Francaise
 Lam, C. W., Chung Yuen Co., Ltd.
 Lam Ngai Pak, Bank of East Asia, Ltd.
 Lam, S. C., Tai Ping Yuen Co., Ltd.
 Lam Sze-tin, Chung Yuen Co., Ltd.
 Lam, S. P., Employers' Fed. of S'hai
 Lamshawi, Miss U., Y.V.C.A., Intern.
 Lamb, D., Kofa American Drug Co.
 Lamb, F. R., Butterfield & Swire
 Lamb, P. G., Butterfield & Swire
 Lamb, W. G., Butterfield & Swire
 Lamb, W. P., Bloch Mfg. & Lumber Co.
 Lamb, W. P., Country Club
 Lamb, W. P., Country Club
 Lamb, W. P., Country Club
 Lamb, D. R., Police Force, S.M.C.
 Lambert, St. Francis Xavier's College
 Lambert, H., Banque Belge Pour l'Etr.
 Lambert, H., Banque Belge Pour l'Etr.
 Lambert, H., Union Commercial Bank
 Lambert, Henri, Soc. Belge de Chemie
 Lambert, P. M., Inst. Tech. Fr.-Chi.
 Lambert, W. R., Szeouan Banking Co.
 Lambert, W. R., Szeouan Banking Co.
 Lambert, A. S., S'hai Hospital
 Lambert, Miss A., Amer. Church Mem.
 Lambert, H. H., S'hai Univ.
 Lambert, Miss M., Amer. Church Mem.
 Lambert, Miss Mary, St. John's Univ.
 Lambert, Miss M., S'hai Univ.
 Lambert, W., Dent. Barber-Handla.
 Lamberton, Mme., Journal de Shanghai
 Lamkin, B., Anderson, Meyer & Co.
 Lamkin, B., Anderson, Meyer & Co.
 Lamneck, W. J., Choo Bank, Ltd.
 Lamneck, W. J., Choo Bank, Ltd.
 Lampe, A., Banque Belge Pour l'Etr.
 Lampe, A., Banque Belge Pour l'Etr.
 Lampe, O., Alsace
 Lamson, H. D., Amer. Expt. For. Mem.
 Lamson, H. D., Univ. of Shanghai
 Lamson, Mrs. H. B., Univ. of Shanghai
 Lam, C. C., Brasilia
 Lam Hing Heng, Ching Hwa/Elec. Sup. Co.
 Lan, K., Dist. Insp., City Gov.
 Lancaux, S. S., S'hai Hwa Wk. Railways
 Lance-Holmes, J. de, Police Force, S.M.C.
 Land, K. R., Police Force, S.M.C.
 Lander, Miss A. M., Lester Chi. Hosp.
 Lander, Miss A. M., London Mission. Soc.
 Landers, Miss D., Asia Realty Co.
 Landich, R., Esal & Cie.
 Landis, F. A., China Training Institute
 Landon, Capt. Nathan E., Amer. Force
 London, D., Bils Motors
 Lano, Miss Ed., London Mission. Soc.
 Lano, E. B., S'hai Telephone Co.
 Lano, E. B., S'hai Telephone Co.
 Lano, Miss Edith, Amer. Miss. Treas.
 Lano, Miss Edith, S'hai Mission. Assoc.
 Lano, Miss E., S'hai Telephone Co.
 Lano, G. G., British Consulate, Ltd.
 Lano, H., Boss, Off. of Wks. H.B.M.
 Lano, Mrs. H. E., Educ. Dept.
 Lano, A. B., S'hai Telephone Co.
 Lano, A. G., Asiatic Petroleum Co.
 Lang, Albert P. C., Solar Elect. & Mfg. Co.
 Lang, Dr. B. W., Lang, Dr. B. W.
 Lang, Mrs. B. W., Lang, E. Kadorie Pub. School
 Lang, H. M., Mackinnon Mackenzie & Co.
 Lang, Mrs. M. C., S'hai Telephone Co.
 Lang, E. C., S'hai Telephone Co.
 Lang, Wm., S'hai I. & C. Storage Co.
 Langdon, Lm. W. B., British Forces
 Langdon, Leo., Lygonum Theatre
 Langdon, Dr. W. W., Chung Hwa Merc. & E. W.
 Lange, Miss R., Country Hospital
 Lange, D., P. L. S. of Asia, S'hai Ltd.
 Lange, W. F., S'hai Telephone Co.
 Lange, W. F., Coast Life Ins. Co.
 Langestadt, G. H., Otis Elevator Co.
 Langford, P., Shanghai Power Co.
 Langford, P., Shanghai Power Co.
 Langhammer, O., Knast & Albers
 Langhorne, C. C., Kalkan Mining Adm.
 Langhorne, C. C., Zero Chub
 Langley, G. F., Fung Union Bldg. Bank
 Langring, Mrs. V. H., Chen, E. H., Ltd.

Lanzdale, P. V., St. John's University
 Lanzetta, C., Municipalite Francaise
 Lanzetta, L., Municipalite Francaise
 Lao King-shan, Cham. of Comm. S'hai
 Lao Kien-tang, Yuen Sun Silk Factory
 Lao, Y. F., Ching Ming Co.
 Lao Yen-ling, Yuen Sun Wing
 Laoria, Mrs. S., Bureau Cons. S. A. P.
 Laorite, See, Mann Centre
 Laouppant, J. de Zi-Ka-Wei St. Ignatius
 Coll.
 Laoupey, E. B., Medhurst College
 Lauby, R. J., Police Force, S.M.C.
 Lardy, Ed., S'hai General Hospital
 Lardy, Ed., Swiss Consulate
 Largo, F., Malacca St., Ltd.
 Largo, F., Photographs Society of S'hai
 Largo, G. C., Nestle Milk Co.
 Largo, Miss M. F., Jordine, Matheson &
 Co., Ltd.
 Larigliore, Miss M., Marchand, G.
 Lardin, G., Leonard & Veysseyre
 Lardoff, Dr., Elm Cross Dog Hospital
 Larding, E. F. B., Police Force, S.M.C.
 Laroche, P. A., Ullmann & Co., J.
 Larocqueaux, J. de, Spanish Consulate
 Laroche, G., Braxier, See
 Laroche, B., Great North Tel. Co.
 Larocin, C. B., Finance Dept., S.M.C.
 Larocin, Charles, 75-Day Adv. Msm.
 Larocin, Mrs. Charles, 75-Day Adv. Msm.
 Larocin, E. A., Great North, Tel. Co.
 Larocin, L., Larsen & Brock
 Larocin, Miss, S'hai Dept., S.M.C.
 Larocin, M. Y., Kungtingen Prod. Co.
 Larocin, B., Great North Tel. Co.
 Larocin, S/At. August, Amer. Force
 Larocin, S/At. Hilda, Amer. Force
 Larocinska, Miss V., Photo's Finance Bank
 Larocin, Miss D., North China Daily News
 Lan, C. F., Standard Eng. Co., Ltd.
 Lan Chow Tin, Lee Brothers Woolen Mfr.
 Lan Chow Tin, Woo Tung Co.
 Lan, F. C., International Ind. Sup. Co.
 Lan, H. F., Wing On Co., Ltd.
 Lan Hsiang-ling, Yuen Sun Life Assur. Co.
 Lan Hon, Woo Tung Co.
 Lan, S. G., Wing On Co., Ltd.
 Lan, Sui King, Hing
 Lan Sai-kung, China United Imp. & Exp. Co.
 Lan Sai-kung, Hall, Law & Co., Ltd.
 Lan Shao-pui, Stemsan & Krohn
 Lan, W. W., M.S. & S.-H.-N. Bldg.
 Lan Wah Hee, Woo Tung Co.
 Lau, Y. F., This Sing Lions
 Lauzi, J., Orch. & Band, S.M.C.
 Lauze, M., Sing King S.M.C.
 Lauphit, T., Chung Hwa Book Co., Ltd.
 Law, P., Agta China Co.
 Lawrence, H., Automobile Cleaning Serv.
 Lawrence, R. V., Journal de Shanghai
 Lawrence, R., Carlwells & Co.
 Lawrence, Mrs. R., Pan-Pacific Assoc. of Chi.
 Lawrence, W. T., Police Force, S.M.C.
 Lawrie, G. E., Office Appliances Co., Ltd.
 Lawro, A., British Films, Ltd.
 Lawro, A., Intern. Films, Ltd.
 Lawro, A. K., Lawro Bros.
 Lavabre, M., Municipalite Francaise
 Lavai, C. J., Far Eastern Realty
 Lavell, J. A., T. Broughs & Williams Co.
 Lavelling, M. D. O., S. M. Gov. Com.
 Laventiff, A. D., Assoc. Life Under.
 Lavish, Miss E., Habcock
 Lavish, Miss E., Habcock & Sons F.
 Lavish, Mrs. E. B., Monique
 Lavoff, V. F., Corzik
 Lavrookhia, V., Pub. Health Dept., S.M.C.
 Lavrova, A. Y., Pub. Works Dept., S.M.C.
 Lavrov, N. V., Pub. Works Dept., S.M.C.
 Law, Andrew C. Y., Law, Chow & Sun
 Law, Miss G., Whitway, Laidlaw Co.
 Law, G. H., Guaranty Trusting Co.
 Law, Eugene F., Universal Dispensary Co.
 Law, J. A. C., Engineering Society
 Law, J. A. C., Pub. Works Dept., S.M.C.
 Law, W. W., M.S. & S.-H.-N. Bldg.
 Lawler, H. L., Sun Life Assur. Co.
 Lawler, H. R., Ford Motor Co.
 Lawson, M., Police Dept., S.M.C.
 Lawson, Dr. J., Amer. Bapt. Conf. Msm.
 Lawrey, J. T., Margaret Williams, Hpl.
 Lawrence, L. T., S'hai Telephone Co.
 Lawrence, A., Police Dept., S.M.C.
 Lawrence, A. E., Shanghai Gas Co., Ltd.
 Lawrie, J. S., Butterfield & Swire
 Lawson, E. B., China Electric Co., Ltd.
 Lawson, Miss S., Univ. of Shanghai
 Law, W. W., United Photoplay Serv., Ltd.
 Lawrock, C., Imp. Chem. Ind. Ltd.
 Lawry, A. N., China Sales & Distrib.
 Lazaro, B. S., Lazaro Bros., Ltd.

Lazaro, J. de S., Lazaro Bros., Sam
 Le Bar, Capt. J. F., French Forces
 Le Drum, W., Old Ningpo Wharf
 Le Brunet, M., Soc. Franco-Chinoise
 Le Casar, Dr., J. A. Curry & Co.
 Le Palud, G., Journal de Shanghai
 Le Roux, J., Municipalite Francaise
 Lea, Chum-see, S. M. Gov. Com.
 Lea, Sing-yong, Central Bank of China
 Leach, Mrs., Cathedral School
 Leach, Capt. D. W., S.V.C.
 Leach, H. B., Butterfield & Swire
 Leach, T. C., Taylor Garage, Ltd.
 Leang, J. J., Asia Electric Co.
 Lear, Earl H., United Press Assoc.
 Lebedeff, E., Cully Baiy Co., Ltd.
 Lebedoff, W. G., Dir.-Gen. Posta
 Lechdon, H., Comp. Fran. de Tram.
 Lebratton, P., Zi-Ka-Wei "Tee-Se-We" On.
 Leckie, W. E., Butterfield & Swire
 Leckie, W. E., Union Insurance Society
 Leckroft, J. A., Great North, Tel. Co.
 Leckwith, G. A., Imp. Chem. Ind., Ltd.
 Lec, Miss A. J., National Commercial Co.
 Lec, A. S., International Ind. Sup. Co.
 Lec, A. S., Monk & Co., A. C.
 Lec, Dr. X. Y., Sun Life Assur. Co., Ltd.
 Lec, Alex. Y. P., Ming Yih Law Office
 Lec, B. C., China Yih Race Progress Fty.
 Lec, B. C., Lin Hsin Acct. School
 Lec, B. C., Leo, B. C.
 Leo Bah-koh, S'hai Portland Cement Wks.
 Leo, O., Bianche
 Leo C. C., Bank of China
 Leo C. C., South-Eastern Trust Co., Ltd.
 Leo C. C., John
 Leo C. C., S'hai Paper Industry Co.
 Leo C. C., Hing Tat Co., Ltd.
 Leo C. F., Union Imp. Syndicate, Ltd.
 Leo C. F., Wah An Insurance Co.
 Leo C. H., Brandt & Rodgers, Ltd.
 Leo C. H., East Asiatic Works
 Leo C. H., Leo & Co., Ltd., D. A.
 Leo C. K., Neo Electric Co., Ltd.
 Leo C. L., Nanyang Ben. Tob. Co.
 Leo C. M., Hua Yeh Bank, Ltd.
 Leo C. P., Oriental Trdg. Agency, Ltd.
 Leo C. P., Shawling S.S. Co., Ltd.
 Leo C. P., S'hai Arts & Bus. Sch.
 Leo C. P., Union Underwriters of China
 Leo C. S., Bank of China
 Leo C. S., Guarantee Printing Co.
 Leo C. S., Tung Wah Battery Co.
 Leo C. Y., Chungta Joint Min. Adm.
 Leo, C. Y., Muller, B. J.
 Leo, C. Y., Sendaworks, Ltd.
 Leo, C. Y., Sun Heung Printing Co.
 Leo, C. Y., Sun Sun Trading Co.
 Leo, C. Y., Tung Wah
 Leo, C. Y., United Trading Co., Ltd.
 Leo, C. Z., National Mfg. Co.
 Leo, Miss Cecilia, St. Joseph's Benev. Soc.
 Leo, Chang, China State Bank, Ltd.
 Leo, Chas. Y., Hung & Dun
 Leo, Choma, S'hai Com. & Sav. Bank, Ltd.
 Leo Chen-an, Anda Photo-Engraving Co.
 Leo Cheng-ching, Shun Woo Chen
 Leo Chi-tang, Overseas Ch. Bank, Corp.
 Leo Chih Fei, Chien An Industrial Works
 Leo Ching Chih, Ta Chung Hwa Book Co.
 Leo Ching Hong, Chi Product Tech. Co.
 Leo Ching Noe, Yeh Product Tech. Co.
 Leo Ching-wah, Chin Dah
 Leo Ching Yick, Hahhulshu Co., H. M.
 Leo Chung Nian, Chi District Court
 Leo Chung-shai, Gaf & Co.
 Leo Chung Yung, Chung San Co.
 Leo Choy, Kuo Min News Agency
 Leo Chui, "Lan Wen" "Orthotypy"
 Press, Ltd.
 Leo Chu-seng, Tung Yoo Kung
 Leo Chu-sun, Shanghai Rushinm
 Leo Chu-wah, Ching Chung Chang
 Leo Chan Shi, School of Com. Univ.
 Leo D., Lester Chinese Hospital
 Leo, Miss D., Eckler's, Imp.
 Leo, D., Amer. Ladies Underw.
 Leo, D. C., Economy Cooking Stove Fty.
 Leo, D. H., Fuh Tao University
 Leo, D. K., Crest Asiatic
 Leo, D. K., Paper Products, Ltd.
 Leo, D. O., Bow Woo Tung Chinese Disp.
 Leo, D. S., Dah Chong Shing
 Leo, D. B., Kofa American Drug Co.
 Leo, D. Y., Amer. Engineering Corp.
 Leo, D. Y., Metropolitan Theatre
 Leo, Dan, Chong, Ltd. Co., Ltd.
 Leo, Donald L., Com. Pacific Cable Co.
 Leo Dan Chee, Dent & Co., Alfred
 Leo, Miss E. E., Com. Finance Co., Ltd.
 Leo, E. E., China Sales & Distrib.
 Leo, Edward, B.S., Chi. Republic Pub. Co.

Lee Er-aven, Hahhulshu Inse Ching Tuck
 Lee, F., Signs of the Times
 Lee, F. C., Hangchow Restaurant
 Lee, F. S., S'hai Elect. Wkly. Wks., Ltd.
 Lee, G. C., China Electric Co.
 Lee Fong, Amson Syndicate
 Lee, Frederick, 7th-Day Adv. Msm.
 Lee, Mrs. Frederic, 7th-Day Adv. Msm.
 Lee, G. C., Central Bank of China
 Lee, G. P., Gen Yue & Co.
 Lee Geo., N.S. & S.-H.-N. Ry.
 Lee, Geo., Y. S. Ching Restaurant
 Lee, Geo., Baltic Marine Ins. Co.
 Lee, Guin, Esig Emile
 Lee, H., China Assoc. Corp., Ltd.
 Lee, H. C., Far Eastern Dispens., Ltd.
 Lee, H. C., Hua Ming Trading Co.
 Lee, H. C., Hua Feng Enameling Co.
 Lee, H. C., Bonden & Co., Ltd., L.
 Lee, H. C., S'hai Foreign Com. Wks.
 Lee, H. C., Volunteer Corps, Chong
 Lee, H. H., China Com. Cont. Co., Ltd.
 Lee, H. H., S'hai Sanitarium & Hosp.
 Lee, H. H., Y. S. Ching Red Cross Int. Hosp.
 Lee, H. J., Shin Wan Pao
 Lee, H. M., Sing Fong & Co.
 Lee, H. S., Calligraphy Cable Co.
 Lee, H. S., Y. S. Ching Red Cross Int. Hosp.
 Lee, H. S., Eastern Asia Photo Co., Ltd.
 Lee, H. S., Far Eastern Carpet Factory
 Lee, H. S., Y. S. Ching Red Cross Int. Hosp.
 Lee, H. T., Chia Ede & Partners
 Lee, H. T., China Arts & Prod. Trdg. Co.
 Lee, H. T., Hang Shun Tai Fur Co.
 Lee, H. T., Y. S. Ching Red Cross Int. Hosp.
 Lee, H. Y., China Tobacco Mfg. Co.
 Lee, H. Y., Do & Win Press, Ltd.
 Lee, Han S., Overseas Trust Co.
 Lee, Hing, East Asiatic Works
 Lee, Harry, Leo C., Ltd., Harry
 Lee, Herbert C. T., Leo Herbert C. T.
 Lee Hing-sung, Zang Hoo Baskets Co., L.
 Lee, Houson, Union Imp. Syndicate, Ltd.
 Lee Hsien Chang, Kum Chong & Co.
 Lee Hing-do, Szechuen Trading Co.
 Lee Hui-ching, Ching Han & Co.
 Lee Hung-do, S'hai Imp. & Exp. Co.
 Lee Hung-shai, Leo Hwa Porcelain Co.
 Lee Ichow, Chiao Tai Hong
 Lee, J. B., Central Battery Co.
 Lee, J. Yao, China Metal Works
 Lee, J. H., Leo Hing
 Lee, J. S., Joseph's Benev. Soc.
 Lee, J. S., Sun Heung Printing Co.
 Lee, J. A., Min Ben Press
 Lee, J. A., New Mission Press
 Lee, J. B., American University Club
 Lee, J. B., N.S. & S.-H.-N. Ry.
 Lee, J. H., Italian Bank for China
 Lee, J. K. L., Mercury Press
 Lee, J. M., Aliman & Co.
 Lee, J. S. H. & S. Banking Corp.
 Lee, Jack, Sun Sun Co., Ltd.
 Lee, Jackson, Four Union Trading Co.
 Lee, James H., Foreign Insid. & Com. Develop. Corp.
 Lee, James H., Hsing University Club
 Lee, James H., Hui Insurance Assoc.
 Lee, James H., Sun Heung Printing Co., Ltd.
 Lee, James T. H., Ancho Brothers
 Lee, James, T. H., Habcock
 Lee, James, T. H., Habcock & Sons, S'hai
 Lee, John S., Chang of Com. Brit.
 Lee, Dr. John Y., Realty Investment Co.
 Lee, John Y., Y.M.C.A. of Shanghai
 Lee, Johnson, China Paper Mfg. Co.
 Lee, Johnson R., Carl Crow, Inc.
 Lee, Jock-ling, Yuet Chong Photo Card
 Lee, Dr. Joseph F., Leo, Dr. Joseph F.
 Lee, Joseph, Geng Sing Silk Weav. Fty.
 Lee, K., Andersen, Meyer & Co.
 Lee, K., United Mfrs. Electric Co.
 Lee, K. A., New China Chm. Educ. Assoc.
 Lee, K. C., Andersen, Meyer & Co.
 Lee, K. C., Brandt & Rodgers, Ltd.
 Lee, K. C., Far Eastern Carpet Factory
 Lee, K. C., Y. S. Ching
 Lee, K. C., Reynold, Harold
 Lee, K. D., Arnold & Co., Ltd.
 Lee, K. F., East China Chm. Educ. Assoc.
 Lee, K. F., Great China Chm. Educ. Assoc.
 Lee, K. H., Bow Woo Tung Chinese Disp.
 Lee, K. H., Dah Kwang Ming Mirror Fty.
 Lee, K. H., Shoo Ching
 Lee, K. P., Sun Pao Circulating Library
 Lee, K. P., Shun Pao Training School
 Lee, K. S., Exchange Brokers Assoc.
 Lee, K. S., China Sales & Distrib.
 Lee, K. T., China Chemical Works

Lee, K. T., Continental Corp. of China
 Lee, K. V., Central China Realty Co.
 Lee, K. W., Sberiana Jewellery Store
 Lee, L. W., Y.M.C.A., Foreign
 Lee, L. Y., China, U.S. Invest. Co.
 Lee, L. Y., China Match Co., Ltd.
 Lee, K. Y., Lester, Johnson & Morris
 Lee, K. Y., Sam Yee
 Lee, K. Y., Standard Eng. Co., Ltd.
 Lee, K. Y., Wha Chung Bunn Co.
 Lee Kuo, China Ching Publishing Co.
 Lee Kan-ching, Fook Lung Tea Co.
 Lee Kan-kiang, Kiang, E. Y. B., Law Firm
 Lee Kang-uen, Wong Tai Chih
 Lee, Kenneth G., Colver, Henry H., Ltd.
 Lee, Kerr S., Bank of East Asia, Ltd.
 Lee, King-ki, Hang Farion Restaurant
 Lee King Lok, Fukien Cliff Tea Co.
 Lee King Koh, Malayan Lumber Co.
 Lee, King-tai, East. Eng. Works, Ltd.
 Lee, L. A., Stry Dairy Co., Ltd.
 Lee, L. R., Inter-Accountants Co.
 Lee, L. P., S'hai & Tientsin Bank, Ltd.
 Lee, L. P., S'hai-Southern Trust Co., Ltd.
 Lee, L. C., Chung Hwa Bank Co., Ltd.
 Lee, L. C., Talking Co., S. C.
 Lee, L. S., Barat, D.
 Lee, L. S., Golding, F. W.
 Lee, L. S., St. John's Church, Amer. Soc.
 Lee, L. S., Wolf & Marr
 Lee, L. Y., Shanghai Force
 Lee, Liang, S'hai Sub District Court
 Lee, Liang-shi, Fook Lung Tea Co.
 Lee, Li-hung, Van Lee Bank
 Lee, Listen Y., China State Bank, Ltd.
 Lee, Litten Y., Whan Sun Co., Ltd.
 Lee, Little Z. S., Sun Tai Paper Pow. Fty.
 Lee, M., Continental Law Office
 Lee, Miss M., Caravan Studio
 Lee, Miss M., Minto, S'hai
 Lee, M. C., Jing Fong Spin. & Weav. Mill
 Lee, M. D., Van Sen Co.
 Lee, M. F., S'hai Commercial Trust Co.
 Lee, M. P., Dah Hing Insurance Co.
 Lee, M. P., General Electric Co.
 Lee, M. P., Chung Hwa Bank Co., Ltd.
 Lee Mao-yee, Dah Sun Cheong & Co.
 Lee, Mary S., General Electric Co.
 Lee, Mat. W. T., St. Joseph's Benev. Soc.
 Lee Milton C., Pan-Pacific Assoc. of Chi.
 Lee Ming-chih, Dah Chong Hwa Shook Store
 Lee Ming-chen, Dah Chong Hwa Shook Store
 Lee Ming-tai, Lee Hung Sing Elect. Co.
 Lee Morgan, American Trading Co.
 Lee Mouchar, Fook Lung Tea Co.
 Lee, N., Asia Steel Sash Co.
 Lee, O. Y., Van Sen Co.
 Lee, P., Far Eastern Trading Co.
 Lee, P., Home Insurance Co.
 Lee, P. C., Chinese Bankers' Institute
 Lee, P. H., Big Ben Advz. Agency
 Lee, P. H., I. T. A. Bank Co., Ltd.
 Lee, P. H., San Fuh S.S. Co.
 Lee, P. H., San Fuh & Co., A. I.
 Lee, P. J., St. Joseph's Benev. Soc.
 Lee, P. K., Nat. General of Commerce
 Lee, P. L. H., Anglo-Chinese School
 Lee, Dr. N. S'hai Hosp. for Women Dises.
 Lee, F. W., Lafayette Garden
 Lee, F. W., Wai Wah Photo Co.
 Lee, P. Y., Lam Ho Lun & Co.
 Lee, P. Y., Saen Oil Industry Co.
 Lee Fook, E. C., Coal Mining Co.
 Lee, Pak-uen, Yee Sing
 Lee Pan-tai, Heng Shing Zhang Clock Co.
 Lee Pan-sheng, Nee Sung Rug. Mfg. Co.
 Lee, P. T., S'hai Commercial Trust Co.
 Lee, Paulsen, Chin. Franking Co.
 Lee, Percy, Amer. Foreign Ins. Assoc.
 Lee, Percy Yim, Eschbachnig, H. M.
 Lee, Poy B., Leo, Poy & Co.
 Lee, Poy G., Leo, P. C., & Leo, Poy G.
 Leo, B. Carson, R.M.C.A. (Textile), Ltd.
 Leo, Capt. R. H., British Forces
 Leo, Richard D., China Fidelity Trad. Co.
 Leo, S. B., Hung Shing Printing Co.
 Leo, S. B., Oriental Trdg. Agency, Ltd.
 Leo, S. C., Modern Printing Co.
 Leo, S. C., Public Service Society
 Leo, S. C., S'hai Regional Cit. Station
 Leo, S. C., Shanghai Power Co.
 Leo, S. C., Standard Vaccum Oil Co.
 Leo, S. C., Wing On Text. Mfg. Co.
 Leo, S. C., S'hai Sent. & Hpl.
 Leo, S. K., Lion Text. Co.
 Leo, S. L., Esparagne Franco-Chinese
 Leo, S. L., Yuen Yih Metal Merchants
 Leo, S. M., Abraham, D. F. J.
 Leo, S. P., China Yuen Yeh Corp.
 Leo, S. P., Cotton Industry Com.

Lee, S. P., Feruss Bruno
 Lee, S. P., Tung Mow & Co.
 Lee, S. T., China News Co.
 Lee, S. T., S'hai Chang Trdg. Co., Ltd.
 Lee, S. Y., Asia Life Insurance Co.
 Lee, S. Y., Chung Fu Chem. Prod. Co.
 Lee, S. Y., Far Eastern Dispens. Ltd.
 Lee, S. Y., Harcourt & Reeves
 Lee, S. Y., Harso, A. J.
 Lee, S. Y., Metropolitan Land Co., Ltd.
 Lee, S. Y., Ning Shao Life Ins. Co.
 Lee, S. Y., Yuen Yeh Works
 Lee, S. Z., Alexander Shoe Co.
 Lee, S. Z., Pan Shun & Co.
 Lee, S. Z., Ussen Paint Co., Inc.
 Lee, S. H., Shao, Yung Kee
 Lee Shao-ching, Nat. Framel Works, Ltd.
 Lee Shen-chun, Yao Chao Li, Law Office
 Lee, Sherman, B. S., S'hai Telephone Co.
 Lee Shik-fong, Ven Sing Educ. Supply Co.
 Lee Shon-chin, Carter Pharmacy
 Lee Shi-ching, Hwa Foh Hats Co.
 Lee Shi-jun, Chang Lee Taku
 Lee Shi-son, Kiang Garage
 Lee, Sojourn, Kow Kee Timber Co.
 Lee Soong-chuan, Lee Lee Garage Co.
 Lee Soong-cho, Lee Lee Garage Co.
 Lee See Liang, Chinese Tooth-pick Fty.
 Lee So-sun, Sun Life Assur. Co.
 Lee Sprual, San Tai
 Lee, T., Radio Doctor Service
 Leo, T. A., Lee Hing Cot. Spin. Weav. Co.
 Leo, T. C., China Eng. & Plum. Co.
 Leo, T. C., Chinese Shipping Assoc.
 Leo, T. C., Chung Hwa Min. Adm.
 Leo, T. C., Continental Const. Co., Ltd.
 Leo, T. C., Welfare Co.
 Leo, T. E., Easton He Corp. of China
 Leo, T. F., Crownchina Co.
 Leo, T. F., Wing On F. & M. Ins. Co.
 Leo, T. H., Association for Economic
 Leo, T. H., Central Bank of China
 Leo, T. H., Continental Corp. of China
 Leo, T. H., Fuh Tan University
 Leo, T. H., Hong Kee Sports Co., Ltd.
 Leo, T. H., Press
 Leo, T. H., Pan-Pacific Assoc. of Chi.
 Leo, T. H., Superior Rubber Works, Ltd.
 Leo, T. H., China Portland Cement Co.
 Leo, T. J., Mat Hing Co.
 Leo, T. L., Warren Trading Co.
 Leo, T. K., Callen Printers' Assoc.
 Leo, T. K., Hing Portland Cement Corp.
 Leo, T. L., Western Supply Co.
 Leo, T. M., Hing Riding School
 Leo, T. M., Industrial Bank of China
 Leo, T. M., Tai Ping Ins. Co., Ltd.
 Leo, T. M., Tung Mow & Co.
 Leo, T. M., Yuen Wo Kung Co.
 Leo, T. M., Yuen Ho Hat Export Co.
 Leo, T. M., Justice's Benev. Soc.
 Leo, T. N., Cathay Motors, Ltd.
 Leo, T. N., China State Bank, Ltd.
 Leo, T. N., Tai Ping Ins. Co., Ltd.
 Leo, T. N., Y.M.C.A. of China
 Leo, T. S., Chung Foo Union Bank
 Leo, T. S., Economy Cooking Stove Fty.
 Leo, T. S., Fook Lung Zhang
 Leo, T. D., Douge & Co.
 Leo, T. T., Modern Motor Car
 Leo, T. T., Mammacher, Carl
 Leo, T. U., Asian Realty Co.
 Leo, T. W., Yung Lee Co.
 Leo, T. Y., China Engraving & Print. Co.
 Leo, T. Y., China United Com. Bank
 Leo, T. Y., Van Sen Co.
 Leo, Tao, National Medical Journal
 Leo Teh-fang, Pao Fong
 Leo, Tho, H. N., Nat. Anti-Opium Assoc.
 Leo, Thos. A., Dah Fuh Yung
 Leo, Tiao, Central Bank of China
 Leo Tse-shai, Great China Gramo. Co.
 Leo Tsi, Chung San Co.
 Leo Tsin Sui, Yuh Keng Rubber Fty.
 Leo Tsun-yee, Sham Lee & Co., Ltd.
 Leo Tsun-yee, Han Wen "Orthotype
 Press, Ltd.
 Leo Tsuan-chung, Nuan Chong Tai
 Leo Tsao, Chao Tao P. & M. Ins. Co.
 Leo Tsao, Modern Bank, Ltd. Co.
 Leo, U. G., Peacock Chemical Works
 Leo, V. J., Home Study Inst.
 Leo, V. P., Sun Sun Trading Co.
 Leo, W., Han Wen Photo Co.
 Leo, W. D., North China Coal Corp.
 Leo, W. H. L., Texas Co., Ltd.
 Leo, W. H., Lion Text. Co.
 Leo, W. J., Yung Yih Print Co.
 Leo, W. S., Mel Shun & Co.
 Leo, W. S., Yuen On S.S. Co., Ltd.
 Leo, W. S., China Yuen Yeh Corp.
 Leo, W. Y., Sun Life Assur. Co.

Lee, W. Y., China State Bank, Ltd.
 Lee, Wah S., Shanachi Express Co.
 Lee, Washington Y. C., Kwang Wah Petro. Co.
 Lee Wan-shi, Hung Ming Electric & Co.
 Lee Wife Lee
 Lee, Wilson, Warrantfire Co.
 Lee, Wm., Asia Realty Co.
 Lee, Wm., Yinson, Calsay Motors, Ltd.
 Lee, Wm., Yinson Y. M. S. Baby Clinic
 Lee Wu-sung, Fook How Kung & Co.
 Lee Y. B., Dah Shing Architects
 Lee Y. C., Dong Sing W. Co.
 Lee Y. C., Heng Ching Chang & Co.
 Lee Y. C., Paulsen & Bayes-Davy
 Lee Y. C., Wai Hing Electric Co.
 Lee Y. C., Yung Ho Tobacco Baby Clinic
 Lee Y. D., Kiang Nan Paper Mill
 Lee Y. D., Yeh Moo L. & C. Storage Co.
 Lee Y. F., Continental Const. Co., Ltd.
 Lee Y. F., Esparagne Franco-Chinese
 Lee Y. F., Moody, Mark L.
 Lee Y. F., San Fuh S. S. Co.
 Lee Y. F., Kwana Com. Agency
 Lee Y. H., S'hai Com. & Sav. Bank, Ltd.
 Lee, Y. H., Nien Tai Cheng
 Lee Y. K., Amer. Asiatic Under.
 Lee Y. K., S'hai Com. Agency
 Lee Y. K., China Earthquake Works
 Lee Y. M., Schiller's, Inn.
 Lee Y. N., Bow How Tung Chinese Disp.
 Lee Y. N., S'hai Com. Agency
 Lee Y. O., Lu, Y. C. & Leo, Poy G.
 Lee, Y. S., Chi Van Machine Works
 Lee Y. T., Yung Ho Tobacco Baby Clinic
 Lee Y. T., Wing On Co., Ltd.
 Lee, Y. W., Maaz, Robert
 Lee, Y. W., National Commercial Co.
 Lee, Y. W., S'hai Bank
 Lee Yu-sun, Van Fong Cotton Co.
 Leo Yu-sung, S'hai Flour Stock Ex.
 Leo Yuen-shan, S'hai Cotton & Weaving Co.
 Leo Yeh Wen, Yung Ho Tung Fty.
 Leo Yuen-sung, Dong How Sung
 Leo Yung-tai, Yung Chong Tai & Co.
 Leo Yung-tung, Yuh Wai Ice & Cold
 Leo, Y. W., Sun Co.
 Leo Yung-nien, Yung Yeh Chemical Co.
 Leo, Z. C., Barnett Building House
 Leo, Z. C., S'hai Com. Agency
 Leo, Z. C., Swan, Gilbertson & Frith
 Leo, Z. F., Lee Lee Garage Co.
 Leo, Z. H., Great Eastern Trading Co.
 Leo, Z. H., S'hai Bank
 Leo, Z. S., China Liao Factory
 Leo, Zann, Redox Aristocrat
 Leo Zann, Tai, Regor Products, Ltd.
 Leo, Zeng, S'hai, Yuen Tai Dealer
 Leo Zeng-sung, China Yuen Tai Paper Mill
 Leo Zung, St. John's University
 Leoeh A. S., Secretarial, S.M.C.
 Leoeh, E. Y., Polier, Ferns, M.C.C.
 Leoeh, F. L., Reiss, Massey & Co.
 Leoeh, H. D., Scur, Tanner & Co.
 Leoehy, Rev. P. S., St. Joseph's Church
 Leger, R., Banque Franco-Chinoise
 Leger, Dr. S. H., Church of Christ
 Leger, S. H., Commercial Church
 Legre, M. A., P. H., Wai Hing School
 Legre, G. B., Reiss, Massey & Co., Ltd.
 Leguit, P. L., Marine Dept., Customs
 Lehmann, Miss E., Deutsch-Asiatische
 Lehmann, Dr. L., Leihobst, Dr. L. E.
 Lehmann, Dr. L. E., Leihobst, Dr. L. E.
 Lehning, Z. M., Chung Hwa Trdg. Co.
 Leigh, T. Y., China Land Survey Co.
 Leigh, M. F. B., A. S. Y. V.
 Leihner, E., Merviclin & Co., Wm.
 Leihao, A. A., Standard-Vacuum Oil Co.
 Leihao, F. A., Standard-Vacuum Oil Co.
 Leihao, M. F., A. S. Y. V.
 Leihao, M. G., Doctwal & Co., Ltd.
 Leihao, L. E., Portuguese Sport Assoc.
 Leihao, M. F. B., A. S. Y. V.
 Leihao, M. F. B., Evans & Sons, Ltd., Ed.
 Leihao, Capt. Manuel, S.V.C.
 Leihao, Miss S. M., Latow's Tavern
 Leihao, M. F., A. S. Y. V.
 Leithold, Miss G., Dent, Karben-Handels.
 Leylay, Father P., Zi-Kai-Wai Observ.
 Leikhal, L., Watanami, Bookhand.
 Leo, Leo, M. F. B., A. S. Y. V.
 Lello, A., Siamin & Co., I.
 Len Frank Yee, Shanghai Power Co.
 Len Fan-tack, S'hai Com. Agency
 Len Ho Chui, Hing Wah Factory
 Lenmarchand, W. R., Lenmarchand, W. R.
 Lenmarchand, W. R., S'hai Stock Exch.
 Lens, W., German Bank
 Lembahe, W., Deutscher Garten Klub

Innescher, Mrs. Emily, Chinese Recorder
 Inneser, J. Hon. Revue Nationale Chinese
 Lemus, A. Gaudé, Price, Ltd.
 Lemp, Kathryn, W.R.M., Y.M.C.A., Foreign
 Lemport, Dr. A. E., Boy Scouts' Labor
 Lenois, G. Municipale Francaise
 Lennard, Miss L. K., Amer. Church Mem.
 Lennard, S. Sgt. J., British Forces
 Lennie, J. C., Chm. & Veterinary
 Lennon, Rev. J., Church Sacred Heart
 Lennox, H. H., Jardine, Matheson & Co.
 Lenzie, V. S. Hai Telephone Co.
 Leong, C. International Soc.
 Leong, Mrs. K. S. Hai Telephone Co.
 Leong, Mrs. M., Chartered Bank
 Leong, R. Anderson, Meyer & Co.
 Leong, R. G. Eastern Dispensaries
 Leong, R. C. Lomborg Ins. Office
 Leong, L., Siemens China Co.
 Leong, R., Dent Faben-Hendle
 Leongman, E., Guthy, & Co. G.
 Leongman, R., Carlwitz & Co.
 Leo Langdon, Capital Theatre
 Leon, Record Beauty Parlour
 Leon, St. Francis Xavier's College
 Leon, Mrs. D., Dodge & Seymour, Ltd.
 Leon, F. W., Hai Telephone Co.
 Leon, Hanssen, Ind. Int. Sup. Co.
 Leon, J. A., S. Hai Telephone Co.
 Leon, M., Auto Castle
 Leon, Simon, Amer. Rent Bank Corp.
 Leon, Y. S., Int. Bond Ind. Sup. Co.
 Leon, Y. S., Tak Sun Co.
 Leon, Yueson, Monk & Co., Inc., A. C.
 Leonard, A., Leonard & Vegetables
 Leong, E. Y. S. N. Z. Perpetual Forests
 Leong, K. G., China Motors
 Leong, T. P., China Arts & Prod. Tdg. Co.
 Leonghard, G., Dent Faben-Hendle
 Leongho, L. V., Painter & Co., W. L.
 Leoi, H. S., China Auto Accessories Co.
 Lerche, A., Co-operative Francaise
 Lerche, A., Con. Trav. Fran.
 Lerou, Miss D., Asia Realty Co.
 Lerou, G. S. Hai Telephone Co.
 Leroux, P., Comp. Fran. de Dres.
 Leslie, A. H., H. Recreation Club
 Leslie, Mrs. G., Campbell & Co., Ltd.
 Leslie, J., Police Force, S.M.C.
 Leslie, N., Asiatic Petroleum Co.
 Lespinasse, Miss G., "Le Progrès" Societa
 Lespinasse, P., Comp. Fran. de Dres.
 Lespinasse, M., Comp. Fran. de Dres.
 Lesman, A., Du Pont Nemours Co.
 Lesman, L. Du Pont de Nemours Co.
 Lesmer, M. L., Sino-Foreign Trading Co.
 Letford, A. L., Sino-Foreign Trading Co.
 Leto, F., Marine Dept., Customs
 Letort, E. M., Customs, Chi. Maritime
 Letur, T. N., Oriental Trav. Tdgs. Co.
 Leung, C. P., Fashion Co., Ltd.
 Leung, Charles, Customs, Chi. Maritime
 Leung, P., Ching Ming Co.
 Leung, S. C., Y.M.C.A. of China
 Leung Yim Hong, Kwong Sun Cheung
 Leurguin, J., French Consulate
 Levald, W., Mee-Yeh Handsh. Co.
 Levald, V., Great North. Telcs. Co.
 Levenspiel, D. G., S. Hai Co., Ltd.
 Levenspiel, A., Cathay Land Co., Ltd.
 Levenspiel, D., Greenhouse, Madame
 Levenspiel, A., Levenspiel Constellation
 Levenspiel, M., Overseas Motors, Ltd.
 Levin, A., Shalain & Co., I.
 Lewis, Miss G., Mifra. Life Ins. Co.
 Lewis, I. A., Sattler & Co., Ltd., David
 Lewis, Miss L., S. Hai Telephone Co.
 Lewis, Miss W., Harvie, Cooke & Co., Ltd.
 Lewitt, J. J., Associated Builders
 Lewick, E. V., Fran. & Dres. M.G.
 Lewick, Z., Jewels, Recreation Club
 Lewick, Z. O., Burkhardt, Buchan & Co.
 Levy, Miss, Asiatic Petroleum Co.
 Levy, D. E., Watters & Co., Ltd., J. A.
 Levy, D., Metropolitan Film Dist. Co.
 Levy, S. E., Levy, S. E.
 Levy, S., Street Prices
 Levy, S. A., Nippon Co., Ltd., Edward
 Levy, S. B., Ohel Rachel Synagogue
 Levy, S. E., S. Hai Stock Exchange
 Levy, S. V., Record Beauty Parlour
 Lew Ging Ping, La Tien's Receptionist
 Lew H. S., Tai Lee & Co.
 Lew Lin Sing, Directorate-Gen. of Posts
 Lew Seng Chum, Gen. Jewellery Co.
 Lew S. C., Van Lee & Co.
 Lew Tong Yee, Kwang Hwa Paint Co.
 Lew, Y. T., Sang Chi Eng. Works
 Lewis, B. M., Lee, Chan & Co.
 Lewis, B. L., Brit. Chamb. of Com.

Lewis, B. L., Reiss, Massey & Co.
 Lewis, Mrs. D., Lewis Nurseries
 Lewis, D. J., Texas Co., Ltd.
 Lewis, Mrs. M., Malson Armas
 Lewis, E. E., Boy Scouts' Labor
 Lewis, E. H. W., Shanghai Power Co.
 Lewis, H. F., Pub. Works Dept., S.M.C.
 Lewis, H. F., Public Health, S.M.C.
 Lewis, Mrs. J. M., S. Hai School for Girls
 Lewis, Leslie A., Const. Aircraft Corp.
 Lewis, Leslie A., United Aircraft Exp.
 Lewis, P., Tob. Prod. Corp., Ltd.
 Lewis, Robert E., Y.M.C.A. of Shanghai
 Lewis, W. M., Lewis & Sons, Inc., W. B.
 Leyden, E., Comp. Fran. de Dres.
 Leykauf, H., Gatehoff-M.A.N.-Works
 Leykoff, H., Konat & Albers
 Leyland, A., Geddes, Trade & Dairy
 Ley, G. Y. G.
 Leymannstein, M., Andersen, Meyer Co.
 Leymann, F. H., S. Hai Stock Exchange
 Leyz, G., Police Force, S.M.C.
 Levy, S. J., S. Hai Stock Exchange
 Li, Annie T. Y., Li, Annie T. Y.
 Li, H. C., S. Hai Evening Post
 Li, H. C., Comp. Fran. de Dres., Ltd.
 Li Bing Chi, Cathing Sales Corp.
 Li, Bolton, Jade Stone
 Li, C. D., Dist. Insp., City Gov.
 Li, C. G., Hsia Kai-ka, Tung Kung Co.
 Li, C. H., District Inspectors, City Gov.
 Li, C. S., Bankers Weekly, The
 Li, C. S., Yuenah Iron Works
 Li, C. T., China Assoc. Corp., Ltd.
 Li, C. T., S. Hai Stock Exchange
 Li, Chen-kang, Yee Sing Factory
 Li Chen-yi, Bank of Communications
 Li Chi Han, Yao Chao Li, Law Office
 Li Chin Fick, Dah Lay New Bank
 Li Chun-ki, Yeng Chong Zang
 Li, Chun-k., Fong Sheng Indus.
 Li Chun-yung, World Book Co., Ltd.
 Li Chung-shan, Hai Fong Native Bank
 Li Chung-tang, Kwan Sun Yuen Co.
 Li Chung-tun, Hing Kong Native Bank
 Li, D. D., Eurasia Electric Corp.
 Li Ding, N.S. & S.-H.-N. Riv.
 Li, F. H., China Radio Corp.
 Li, F. S., China Radio Institute
 Li Fung-shan, Mei Co., A. C.
 Li, G. G., China Land Survey Co.
 Li, G. Sh., Nat. State Lottery Admn.
 Li, H. C., Hai Chang S.S. Co.
 Li, H. C., Bent's, Ltd.
 Li, H. C., Wah Tel Electric Mfry.
 Li, H. C., Com. Finance Co., Ltd.
 Li, H. H., Chen & Co., H.
 Li, H. K., Bur. of Pub. Hlth., City Gov.
 Li, H. M., Jade Stone
 Li, H. S., Pan Shou-li & Co.
 Li, H. T., Yee Bah & Co.
 Li, Henry C., Wha Teh Electric Mfry.
 Li, Herman, Middleton & Co., Ltd.
 Li Ho-ming, Customs, Chi. Maritime
 Li Hu, Dist. Courts, Spe. Area
 Li Hu Ning, China Store Co.
 Li, Hui-min, An Yung Steamship Co.
 Li, Hui-min, Bank of Communications
 Li, K. H., S. Hai Telephone Co.
 Li, K. K., City Gov. of S. Hai
 Li, K. T., Bureau of Inter. Telcs.
 Li, K. T., District Inspectors, City Gov.
 Li, K. Y., Customs Chi. Out. Staff Club
 Li Kang, Dr., Chi. Red Cross Int. Hoap.
 Li Kong-ping, Dah Kung Co.
 Li, Miss Kwan Fung, Y.W.C.A. of China
 Li Kuo Chi, Salt Revenue Dept.
 Li Kwan-fang, Mifra, Christ. Liter. Soc.
 Li, M. H., S. Hai Sanitars & Hosp.
 Li, Michel T. C., Li, Michel T. C.
 Li Ming, Adm. Off. for H'chow Etn. Co.
 Li Ming, Bank of China
 Li Ming, Bank of Communications
 Li Ming, Central Bank of China
 Li Ming, Chekiang Ind. Bank, Ltd.
 Li Ming, China Insurance Co., Ltd.
 Li Ming, China House
 Li Ming, Grace School for Girls
 Li Ming, Great Shanghai Girls Trust
 Li Ming, Hui-shan Club
 Li Ming, Int'l Evening Post
 Li Ming, Joint Res. Bd. Bank Assoc.
 Li Ming, Joint Loans Sink Fund Adm.
 Li Ming, Kwoon Sang Assoc. of S. Hai
 Li Ming, S. Hai Fin. & Real Estates Co.
 Li Ming, Tai Shan Ins. Co., Ltd.
 Li Ming, Yangtze Fin. Co., Ltd.
 Li Ming, Han, Chung Sun Co.
 Li Mu Lien, Gung Yee Transporting Co.

Li, M. S., S.V.C.
 Li, O. R., St. John's University
 Li, P. C., Comp. Press, Ltd.
 Li, P. K., Zbrock, Inc.
 Li, P. K., W. W. Cheong & Co., Ltd.
 Li Pao Tiao, East China Sporting Goods
 Li Pe-shan, Union Com. Bank, Ltd.
 Li Pe-shan, Hong Sun Native Bank
 Li Pe-shan, Int. Bond Ind. Sup. Co.
 Li Ping, Dist. Court 2nd Spe. Area
 Li Ping-kwun, Sun Kee & Co.
 Li, P. K., S. Hai Shanghai Telcs. Co.
 Li, S. C., Li, S. C.
 Li, S. C., S. Hai Chang Ting Co., Ltd.
 Li, S. P., Pei Sin Book Co.
 Li, S. E., Bur. of Social Aff., City Gov.
 Li, S. H., Chung Hing Embroidery Co.
 Li, S. L., Jingo Trading Co.
 Li, S. N., W. W. Cheong & Co., Ltd.
 Li, S. S., Fa Chung Tai & Co.
 Li, Shalling H., East China Co.
 Li Shou-shan, Shan Kung Native Bank
 Li Shou-yung, Fong Sheng Ind. Corp.
 Li Shue-chou, Tung Yik Co.
 Li Sinc-n, Assoc. for Domestic Ind.
 Li So-shing, Han Yeh Ping Co.
 Li Sun Yee, Adm. Office for H'chow Etn. Co.
 Li Sun-fo, Sun of Imm. of China
 Li Sun-ni, International Sav. Soc.
 Li Sung Fu, Dong An Metal Co.
 Li Sun-ho, China Radio Corp.
 Li Sung Yung, Great Northern Drug Co.
 Li T. A., Assoc. for Econ. & Social Advan.
 Li T. A., Bur. of Pub. Health, City Gov.
 Li T. A., City Gov. of S. Hai
 Li T. A., Clarence, Lipkon Trading Co.
 Li T. A., Dah Pook Hing Oil Mill
 Li T. A., Hai Chung Hing Oil Mill
 Li T. A., Hai Kung Co.
 Li T. A., H. K. Knowen News Agency
 Li T. A., Ka Kung Pao (Nintian)
 Li T. A., Kung Hing Telcs. Co.
 Li T. A., St. Luke's Hospital
 Li T. M., Hu Li Chen Gel Co.
 Li, Dr. T. M., Li, Dr. T. M.
 Li T. M., P. C., Chinese Bank Co.
 Li T. Y., Pei Sin Book Co.
 Li Tien Yung, Customs, Chi. Maritime
 Li Tse Chiao, Dah Chee Co.
 Li Tse-shuan, Hing Fong Cotton Piece Goods Co.
 Li Tai-sheng, Hai Fong Native Bank
 Li Tien Yi, Sino-Foreign Trading Works
 Li Tu, Fong, Salt Revenue Dept.
 Li Tung, Dr., Kwang Sun High Court
 Li Tu-sheng, China Educ. Soc. Assoc.
 Li, W. W., China
 Li, W. Y., Ping Zai Fu Co.
 Li, W. Y., St. John's University
 Li Wan-shan, Oriental Trading Co.
 Li Weldon Leoh, Han Yeh Ping Co.
 Li, Y. C., Clearing House
 Li, Y. C., Ningpo Association, S. Hai
 Li, Y. F., Kap Kay Co.
 Li, Y. F., Chihli Shantung Yano, Ltd.
 Li, Y. S., Kallum Pains Mfng. Co.
 Li, Y. S., Hing Sun Leung
 Li Yao Chuan, Kwan Sun Yuen Co., Ltd.
 Li Ying-sheng, Dong Ching Native Bank
 Li Yock Lin, Cathay Publishers, Ltd.
 Li Yuen-shan, Hang
 Li Yuen-yi, International Committee
 Li Yu Ying, Agricultural & Ind. Bank
 Li Yung-shan, Kwan Sun Gold Co.
 Li Z. B., Tien Chung
 Li Z. Z., Tongling Silk Trading Co.
 Li Zhang-ching, Shun Yuen Cotton Co.
 Li Zhang-shun, Kwan Sun Cotton Co.
 Lihan, A., Union Press
 Liang, C. L., Chongshan & Co.
 Liang, C. L., Nat'l Govt. & Mint
 Liang, C. L., Kwong Sun Printing Ink Co.
 Liang, C. M., S. Hai Stock Exchange
 Liang, C. S., Indus. Agents Co., Ltd.
 Liang, G. Z. S., Palmer & Turner, Prop. Office
 Liang Chao, Lao Sing Loong
 Liang Chih-chen, Customs, Chi. Maritime
 Liang Chiu-ki, Kwang Sun Leung
 Liang, D., Koo-Min Studio
 Liang, F. O. H., Paramount Films
 Liang, F. H., E. W. W. & Co.
 Liang, H. C., Lai Wah Co., Ltd.
 Liang, H. E., S. Hai Evening Post
 Liang, H. Y., Dah Lon Industrial Co.
 Liang, H. Y., S. Hai Telephone Co.
 Liang, Hubert S., Y.M.C.A. of China
 Liang, J. C., Liang, J. C.
 Liang, J. M. K., Airland Motors
 Liang, J. M. K., Chung Sun & Serv. Co.
 Liang, R. C., Hariz, H. E.

Ling, W. K., Asia Transportation Co.
 Ling, Dr. W. K., Asia Life Insurance Co.
 Ling, William, Trust Furniture Co.
 Ling Wo-peng, Kiangsu High Court
 Ling, Y. C., Leather & Goods Mfg. Co.
 Ling, Y. C., Yeh Chong Shing & Co.
 Ling, Y. M., General Electric Co.
 Ling, Y. T., Univ. of Shanghai
 Ling, Y. W., Sheng Kung Loogage Fy.
 Ling, Y. Y., Anglo-Chinese Industrial Co.
 Ling, Y. Z., Yun Chong Cui Co.
 Ling Yang-wu, Li Feng Kung Mill
 Ling Yin Ming, Guaranty Underwriters
 Ling Yin-mou, Seng Chun & Co.
 Ling, Miss Ying, W's Chr. Temp. Union
 Ling Yun Chen, Shai Hui Comm. Co.
 Ling Yun-chow, Davies, Brooks & Grant
 Ling, Z. C., Tavaras, J. M., Advocate
 Ling, Z. T., China Match Co., Ltd.
 Ling Zung-tai, Yen Zung Giang
 Lingard, A., Shanghai Power Co.
 Lingard, M. R., L. Police Force, S.M.C.
 Link, E. G., Szechuan-Ankoku Bank
 Lion, T. N. S., & S-H-N. Hwy.
 Lion, T. N. S., & S-H-N. Hwy.
 Lion Yun Chin, Lion Yun Chin Legal & Acct.
 Liong, Mung, T. S., & Co.
 Liong, G., Butterfield & Swire
 Liong, C. E., Gibb, Livingston & Co.
 Lion, L., Gracie Francis
 Lion, L., Lion, & Co.
 Lion, L., Municipalite Francaise
 Lion, Ignace, Pharmacie Generale
 Lion, Y. L., Lih Teh Oil Mill
 Liong-chow, Liong-chow
 Lion-Louan, Union Mobilere
 Lion, M., International Sav. Soc.
 Lion, Miss, Fung Hui Commercial Hatched
 Lion, Pao-chen, Inst. Tech. Franco-Chi.
 Lion, Sin-tien, Taung Shing Spin. Fy.
 Lion, W. N., Narayang Advertising Co.
 Liong-zung, Wang, Francis, Grade A.
 Liou, L., China Realty Co.
 Liou, P., Mutual Investment Co.
 Liou, Mrs. E., Sheridan Jewell Store
 Liou, Mrs. M., Shai Hui Jewell Store
 Li, J. B., Crochet, Ltd.
 Li, W. A., Olive & Co.
 Liaw, S. F., Palmer & Turner
 Li, Dr. H., Hui Hui, Wengnung
 Lieb, G. D., Cronchinson
 Lieke, E. S., Jr., Imp. Chem. Ind., Ltd.
 Lieke, H. M., C. H. Iron Works
 Lieke, H. M., Shai Waterworks Co.
 Lieke, H. M., Shai Works Fil. Co.
 Lieke, W. H., Lang & Co.
 Lieng, Miss R., Shai Hui Jewell Store
 Li, A. C., De Witt & Co., Ltd., E. C.
 Li, Bunching, Hsin Hua Drug Co.
 Li, C., Shing Hwa Material Const. Co.
 Li, C. A., Shai Silk Ind. Com. Bank
 Li, C. C., China Trading Corp.
 Li, C. C., Dah Yow Engineering Co.
 Li, C. C., Gen. Liquid, Board of C.A.B.C.
 Li, C. C., Jardine Eng. Corp., Ltd.
 Li, C. D., Dong Shan
 Li, C. E., Wah Tang Electric Works
 Li, D. R., C. E., Chi. Red Cross Int. Hosp.
 Li, C. F., China Printing Co.
 Li, C. F., Eastern Trading Co., Ltd.
 Li, C. F., N.W. China Const. Co.
 Li, C. H., China State Bank, Ltd.
 Li, C. H., Phillips, China Co.
 Li, C. K., Dah Yow, Shai Hui Spina. Co.
 Li, C. P., Hui Architects, Shanghai
 Li, C. P., China Eng. & Plumbing Co.
 Li, C. S., Bills Moters
 Li, C. S., China Silk Ind. Co., Ltd.
 Li, Dr. C. S., Asia Life Insurance Co.
 Li, C. W., Sun Tai Furniture Co.
 Li, C. Y., Millington, Ltd.
 Li, C. Y., Shing Ping Co.
 Li Chang-pin, Lih Teh Oil Mill
 Li Choh Mai, Dahm Office
 Li Chen-tan, Shai Hui Const. Co.
 Li Chen-tan, Shai Hui
 Li Cheng Hoo, Shai Hui Bank
 Li Chung-moo, Marine Dept., Customs
 Li Chieh-shan, Shai Hui Const. Co.
 Li Ching-yuan, Kiang Cheh Teh. Co.
 Li Chih-hsiang, KungZungPrintInkFy.
 Li Ching Ping, Ching Sung Kae
 Li Ching-shan
 Li Ching-tch, Kwong Chih Yuan
 Li Chu San, Tuck Ching Native Bank
 Li Chung Yung, Tai Chih Chai Store
 Li C. C., China Institute
 Li, D. S., Millington, Ltd.
 Li, D. S., National Industrial Bank
 Li, Mrs. D. S., Shai Hui Pharm. & Hosp.
 Li, D. T., Kiu Cheng & Co.

Lin, D. Y., Chung Woo Com. & Sav. Bank
 Lin Dah-ai, Li Wha Cot. Wawa, Dryng
 Lin, David P., Liu David P.
 Lin, Dickson, Dickson & Co., Ltd.
 Lin, Dong, Dong, G. & Sav. Bk.
 Lin, Dosing, Yung Woo Trading Co.
 Lin, E-ming, Tai Shing Tobacco Co.
 Lin, Miss Edna, Y's Men's Baby Clinic
 Lin, E. G., Oriental Overseas Trading Co.
 Lin, F. H., Chi. Aluminium Bld. Mills
 Lin, F. K., Far Eastern Sanitary Co.
 Lin, F. K., H. H. F. E.
 Lin, F. C., Lin Seng Shing
 Lin, Frank, Y.M.C.A. of Shanghai
 Lin Er-shun, World Book Co., Ltd.
 Lin, H. C., Chai Fong Electricity Co., Ltd.
 Lin, H. C., Cultivation Bank
 Lin, H. C., Western Electric Co.
 Lin, H. C., E. Ning-shao Life Ins. Co.
 Lin, H. C. E., Univ. of Shanghai
 Lin, Mrs. H. C. E., Nat. Child Welfare Assoc.
 Lin, H. F., Young Bros. Banking Corp.
 Lin, H. M., Shai Dyeing Fact.
 Lin, H. S., Volunteer Corps, Nantao
 Lin, H. T., National Industrial Bank
 Lin Hao Fong, Dahm Office
 Lin, Henry H. C., Jardine Eng. Corp., Ltd.
 Lin, Herman, C. E., Ind. of Int. Ind.
 Lin, Herman C. E., Nat. Assoc. of Voc. Ed.
 Lin, Herman, C. E., Y.M.C.A. of Shanghai
 Lin, Mrs. H. M., C. E. W. G. T. U.
 Lin, Bureau, Vacation Guideance Bureau
 Lin Hsiang-yuen, Union Com. Bank, Ltd.
 Liu Ho Shan, Dah Zung Gummy Bag Imp. & Exp. Co.
 Liu, K. C., Anglo-Chinese School
 Liu, K. C., Dah Cheng Cotton Spin. Co.
 Liu, K. C., Hwa Feng Enamelling Co.
 Liu, K. P., Lee, Poy & Co.
 Liu, K. H., Mercury Press
 Liu, K. T., Wah Fong Paper Mfg. Co.
 Liu, K. Y., Shih Chang Trdg. Co., Ltd.
 Liu Kachin, Woo Fong, Thre. Fy.
 Liu Kiang, Haining Trading Co.
 Liu Koo-sun, Heng Shun Trust Co.
 Liu, L. S., Commercial Bank of China
 Liu, L. S., Ningpo Association, Shai Hui
 Liu, L. Y., A.B.C. Clearing Cont.
 Liu Liang-mo, Y.M.C.A. of China
 Liu, L. S., Great China Garment Co.
 Liu, M. C., Wai Hing Electric Co.
 Liu, M. T., Lester Chinese Hospital
 Liu, M. Z., Wai Hing Electric Co.
 Liu Meng-shan, Yen Shing Kaiting Mill
 Liu Ming-chai, Ningpo Trading Co.
 Liu Ming Kiu, Yih Sun Silk Co.
 Liu, N. H., Pasquia Press
 Liu, N. T., Noe Kai Shing Wharf
 Liu, O. S., Hwa Feng Enamelling Co.
 Liu, O. S., Ningpo Association, Shai Hui
 Liu, O. S., Union Club of China
 Liu, P., Nonpiss Law Office
 Liu, P., Telang & Telang, Law Offices
 Liu, P. I., Mei Feng Bank of Szechuan
 Liu, P. I., Mei, Salvation Army
 Liu, P. S., Great China Garment Co.
 Liu, P. S., Chi. Indus. Bank, Ltd.
 Liu, P. S., Dah Tunc Cotton Mill
 Liu, P. S., N.W. China Const. Co.
 Liu Pan-san, Shai Hui Trdg. Co.
 Liu Pao San, Chung Hwa Mfg. Co.
 Liu Pao Sang, Venus Photo Studio
 Liu Pei Sun, Chew Yee Co.
 Liu Pei-sun, San Sing Co.
 Liu Ping-sun, Chu Fong Pao Kee S.N. Co.
 Liu Ping-sun, Wei Yee
 Liu Puan, Wan Lee Yuen
 Liu, Richard G., Liu, Richard G.
 Liu, S. Francis, Liu, S. Francis
 Liu, S., Lih Teh Oil Mill
 Liu, S. H., School of Com. Univ. of Shai Hui
 Liu, S. A., Ying Fah Co.
 Liu, S. B., Dah Cheng Cotton Spin. Co.
 Liu, S. B., Kuan Lee Engineering Co.
 Liu, S. B., Yeh Shing Chear Paper Co.
 Liu, S. E., Anglo-Chinese School
 Liu, S. F., Shai Telephone Co.
 Liu, S. H., China State Bank, Ltd.
 Liu, S. H., School of University
 Liu, S. H., St. Luke's Hospital
 Liu, S. K., Chi. Nat. Elec. & Pottery Co.
 Liu, S. L., Palais Cafe
 Liu, S. S., Szechuan Printers
 Liu, S. S., Chinese Shipping Assoc.
 Liu, S. Y., Bank of China
 Liu, S. Y., Kung Hui Hospital
 Liu Seng-chih, Lee Kong Co.
 Liu San-hi, Yuan Lung Tea Hong
 Liu Shih-yun, Seng Sing Bank
 Liu Shih-yun, Seng Sing Paper Mill Co.
 Liu Shih-yun, Yen Hsu Dong

Liu Shing-tao, Ching Zong Native Bk.
 Liu Shing Tsin, Crystal, Ltd.
 Liu Shao-tang, H. Lee Exchange Bank
 Liu Shin-bai, Hwa An Dept. Store
 Liu Shing-shan, Soda & Glass, Ltd.
 Liu Shing-sung, South China Steamship Co.
 Liu Sze Chiao, Liu Sze Chao, Law Office
 Liu, Dr. T. C., Chi. Red Cross Int. Hosp.
 Liu, T. C., China State Bank, Ltd.
 Liu, Miss T. F., Nestle Milk Co.
 Liu, T. H., Harvey, Main & Co., Ltd.
 Liu, T. H., Mei Shun & Co.
 Liu, T. C., China State Bank, Ltd.
 Liu, T. K., Tob. Trading Corp.
 Liu, T. K., Tung Yih Trust Co.
 Liu, T. N., Shai Bureau of Inspection
 Liu, T. C., Tsang Ming Co.
 Liu, T. S., Chee Han Cement Co., Ltd.
 Liu, T. S., Dourby & Co.
 Liu, T. S., Industrial Bank of China
 Liu, T. S., Mayer Silk Mills, Ltd.
 Liu, T. S., National Industrial Bank
 Liu, T. S., Pemberton & Poon
 Liu, T. S., Seider & Co.
 Liu, T. S., Univ. of Shanghai
 Liu, T. Y., Siemens China Co.
 Liu, Thomas, Bank of China
 Liu, Tschib, H. C., Union Ins. Co., Ltd.
 Liu, Tschib, H. C., Industrial Bank of China
 Liu Tien Chai, Central Bank of China
 Liu Tso-liang, Sun Fu Co.
 Liu Tsai-shan, Asia & Bank, Ltd.
 Liu Tsang-shan, Great China Native Bank
 Liu Tsang-shan, Gioa South Fy.
 Liu Tung-yun, Chee Koo Paper Co.
 Liu Tsung-yun, Hui Hwa Ward Ed. Fy.
 Liu, T. D., Tsang Ming Co.
 Liu Tszy-hien, Hwa Sing Brick & Tile Co.
 Liu, U. C., Shai Printing & Decor. Co.
 Liu, U. C., Shai Printing & Decor. Co.
 Liu, U. C., Sine Laboratory Co., Ltd.
 Liu, V. L., Ling Koo
 Liu, W. L., Nan-yung Hospital
 Liu, W. T. W., Szechuan Cement Co.
 Liu Wen Hoi, Chung Yih Woolen Fy.
 Liu Wen-tan, Shing Sung Tai
 Liu Wu-ching, Teo Yee Native Bank
 Liu, Y. C., Poy, & Co.
 Liu, Y. L., Shanghai Telephone Adm.
 Liu, Y. L., Chang Fong Realty Co.
 Liu, Y. L., Shing Hui
 Liu, Y. M., Shanghai News Co.
 Liu, Y. N., Lester Chinese Hospital
 Liu, Y. S., Dah Cheng Cotton Spin. Co.
 Liu, Y. S., Shai Hui
 Liu, Y. T., History Compilation Bureau
 Liu, Y. W., Hain Wo Realty Co.
 Liu, Y. Y., China Eng. Produce Co.
 Liu, Y. Y., Liu & Co., Y. Y.
 Liu Yen-chang, Great China Printing Press
 Liu Yin Ming, Yui. R. Stephen
 Liu Yu Kwai, Dist. Court Int. Spa. Area
 Liu Yuan, Sinton Overseas Trading Co.
 Liu Yuan-hui, Mei & Liu, Law Offices
 Liu Yuan-shan, Wah Kien Cotton Mill
 Liu Yung-kuei, Loong Shing S.M.C.
 Liu Yung-kuei, Police Force, S.H.C.
 Liu, Z. K., Shai Shing Hospital
 Liu, Z. L., Szechuan Electric Society
 Liu, Z. S., Handmade Wall Paper Co.
 Livingston, G. G., Hinsons
 Livera, A. C., Shanghai Power Co.
 Livera, G. P., Szechuan Paper Co.
 Livera, E., Shanghai Times
 Liveris, M., Orel & Band, S.M.C.
 Livera, J. A., Great North. Tel. Co.
 Lloyd, G. F., Construction Supply Co.
 Lloyd, G. F., Lloyd, G. F.
 Lloyd, E. J., Municipalite Francaise
 Lloyd, Geo. S., Shai Hui Const. Co.
 Lloyd, Geo. S., Shipping Review
 Lloyd, Miss L. P., Const. Supplies Co.
 Lloyd, N. D., Arnold & Co., Ltd.
 Lloyd, P. S., Szechuan Paper Co., Ltd.
 Lloyd, P. H., P. H. S.V.C.
 Lo, C. F., Woo Ho Hweng Factory
 Lo, C. H., Lo, C. H., Advanta
 Lo, C. H., Wei Dai Bank, Ltd.
 Lo, C. Z., Y.M.C.A. of Shanghai
 Lo Ching Hsiang, Revenue Dept., Customs
 Lo Ching Hui, Shai Silk Ind. Bank, Ltd.
 Lo Ching Ping, Ching Sung Kae
 Lo, Chung-tai, Dist. Court Int. Spa. Area
 Lo-Jingchi, Mrs. F., Hotel de France
 Lo, H. C., Shai Hui Const. Co., Ltd.
 Lo, H. T., China Electric Co., Ltd.
 Lo Hwan-tch, Aurora University
 Lo Hsi-chi, Revenue Dept., Customs
 Lo Hui Yung, Shai Hui Const. Co., Ltd.
 Lo Hung-nes, Yen Chong Paper Mill Co.

Lo In-min, Wing On Life Assur. Co.
 Lo King-tek, Nanyang Rec. Tob. Co.
 Lo Kuan Zieng, Kai Cheng Pioneer Sunk Co.
 Lo Kwok-ping, Nat. Com. & Sav. Bank
 Lo, M. W., United Bank Service, Ltd.
 Lo Ming-sheng, Sumitomo Goshi Kaisha
 Lo Nai Ho, Cook & Son, Ltd., Thon...
 Lo, P. H., Tai Chen Nany. Co., Ltd.
 Lo, P. H., Chung Hing Co.
 Lo Puh-ung, Municipality Francaise
 Lo Puh-ung, Sacred Heart Hospital
 Lo Pak Hing, Hing Hing Co., Customs
 Lo Panshi, City Gov. of Gt. Shai
 Lo, R. Y., Chinese Christian Advocate
 Lo, R. Y., Nat. Child Welfare Assoc.
 Lo, Ruseh P. G., Lohs Mercantile Co.
 Lo, S. C., S'wai Bureau of Insp. & Test.
 Lo, S. H., N. S. & S. H. N. Ry.
 Lo Shu L., Salt Revenue Dept., Chi. Gov.
 Lo Thomson, China Overseas Trading Co.
 Lo, W. Y., Dah Tung Book Co., Ltd.
 Lo, Y. C., Chief of Investigation, City Gov.
 Lo, Miss Y. G., Nestle Milk Co.
 Lo, Y. B., Chung Hing Co.
 Lo Yang-lun, Yao Chao Li, Law Office
 Lo Yun-chang, San Sing Cotton Fy.
 Lo Zung Sheng, San Sing Cotton Fy.
 Lobanoff, Carl, J.
 Lobastoff, D. F., Revenue Dept., Customs
 Lobb, H. B., Pub. School for Chinese
 Lobbs, Capt. H. G., Lohoway Co.
 Loberstein, Percy O., Am. Presby. Miss. N.
 Loberstine, Rev. E. C., Missions Building
 Loberstine, E. G., Nat. Christian Church
 Lobo, A. A., Hills Hotel
 Lobo, C. A. H. & S. Bank Corp.
 Lobo, P. M. H. & S. Bank Corp.
 Lobo, Miss S., Gen. & Crd. Int. Bureau
 Lockwood, D. H. G., Lohoway Co., B.G.
 Lockwick, Emory W., Shai Amer. School
 Lock, J., Lock, J.
 Lock, P. W. Z., Macmillan Co.
 Lock, S. E., Police Force, S.M.C.
 Lock, J. G., Yung To Co., Ltd.
 Lock, B. G., Great China Restaurant
 Lock, E. B., Wigs, G. Mfg. Co.
 Lock, Kenneth, Richardson, George F.
 Lock, H., Shai Waterworks Co.
 Lock, H. H., University Press
 Locke, J. C., K. H. & S. Drug Co.
 Lockwood, F. D., Police Force, S.M.C.
 Lockwood, L., Jardine, Matheson & Co.
 Lockwood, Mrs. M., Police Dept. of W. Wom.
 Lockwood, W. W., Community Church
 Lockwood, W. W., Y.M.C.A. of China
 Lockwood, Wm. W., Y.M.C.A. of Shai
 Lockyer, A. E., Police Dept. Printing Co.
 Lock, Miss H. B., Kofs, Amtr. Drug Co.
 Lodge, M. G., Lodge, Sister M. G.
 Lock, Col. E., Italian Legation
 Loe, H. T., Chikungwa & Co., A. G.
 Loefler, H., Deutsch-Asiatische Bank
 Loeng, K. P., United Tungstun Mining Co.
 Loeng Peh-ong, China Hua Book Co., Ltd.
 Logan, Miss G., Benters, Ltd.
 Logan, C. E., Savoy Hotel
 Logan, E. H., Jenkins Tob. Co., Inc.
 Logan, J. A., China Car & Foundry Co.
 Logan, J. B., Marine & S.M.C. Insurance
 Logan, J. B., Benters, Ltd.
 Logan, M. H., Palmer & Turner
 Logan, Mrs. Marie, Cathay Mansions
 Logan, W., Police Dept. S.M.C.
 Loh Ben-dang, Ecole Mun. Fran.-Chi.
 Loh, C., Nestle Condensed Milk Co.
 Loh, C. C., Shai Land Development Co.
 Loh, C. F., Baker Marine Indus. Co.
 Loh, C. F., Essig Emulle
 Loh, C. F., Tai Mel Wan Pao
 Loh, C. K., Weekly Graphic
 Loh, C. L., Original Print. Trdn. Co.
 Loh, C. L., Shai Nantao W. W. Co.
 Loh, C. N., Building Supplies, Ltd.
 Loh, C. N., Nanyang Sugar Refinery Co.
 Loh, C. N., Yung Hing Paper Co.
 Loh, C. P., Anglo-Chinese Indentory Co.
 Loh, C. P., Chen Hua Paint Mfg. Co.
 Loh, C. P., China Photo Co., Ltd.
 Loh, C. P., Ning Shao Lita Ins. Co.
 Loh, C. P., Ningpo Association, Shai
 Loh, C. P., N'po Shaoching S.M. Co.
 Loh, C. P., S'wai Book Indus. Ltd.
 Loh, C. P., Tai Chen Nany. Co., Ltd.
 Loh, C. Y., Bahout Mary & Cie.
 Loh, C. Y., Evans, T. J.
 Loh, C. Y., Sui China Engineering Co.
 Loh, C. Y., Thomas, Parv. & Co.
 Loh, C. Z., Viccairey & Co., Ltd., F.
 Loh, C. Z., Mercury Press
 Loh Chao-ung, Loh Yue Law Office

Loh Chen-pao, Tai Chong & Co., Ltd.
 Loh Ching-shun, Chi. Fire Sta., City Gov.
 Loh Ching-tung, Loh Chung-fung
 Loh Ching-tung, Chiam Chong, Shai
 Loh Chien-yu, I Chang Fu Knitting Fy.
 Loh Ching-pao, Tai Chong Co., Cont. Dept.
 Loh Ching-hang, Hwa Wen Printing Co.
 Loh, C. C., Hui Chong & Co., Ltd.
 Loh Chung-ching, Chin. Elec. Power Co.
 Loh, D. L., Hansons
 Loh, D. C., Cham, of Comm. Shai
 Loh, E. C., Sai King General Goods Co.
 Loh, F. K., Ideal Co., Ltd.
 Loh, Fee, P. H., Great East Dispens.
 Loh, Franklin T. M., Yieh Hwa School
 Loh, G. S., Hui Chong & Co., Ltd.
 Loh, H. C., United Photoplay Serv., Ltd.
 Loh, H. J., Oriental Products, Trad. Co.
 Loh, H. H., Bureau of Inter. Trade
 Loh, H. K., Economic Transport Co.
 Loh, H. Y., Loh, H. Y.
 Loh Hai Chien, Mow Shun Zhang Co.
 Loh, J. H., Westley Co., Ltd.
 Loh, L. M., Duncan & Co.
 Loh, J., Mftrs. Life Ins. Co.
 Loh, J. G., Tai Kong Canned Goods Co.
 Loh, J. S., Cheong Sang Bank, Ltd.
 Loh, J. Y., Chungshan & Co.
 Loh, John H. L., Far East. Nurs. & Trad. Co., Ltd.
 Loh, Kira, E., Yieh Hwa School
 Loh, K. S., China Auto Accessories Co.
 Loh, K. S., Industrial Bank of China
 Loh, K. S., Sui Brothers Am. Exp. Co.
 Loh, K. S., Wai Kong Bicyc. Studio
 Loh, K. T., Yuo Ching Trading Co.
 Loh, K. Y., Great China Dispensary, Ltd.
 Loh, K. Y., Sui Brothers Am. Exp. Co.
 Loh, K. Z., Y.M.C.A. of Shanghai
 Loh King-tek, Mercury Press
 Loh King-hung, Warrantable Co.
 Loh King Hing, Y. B. & S. P. Shop
 Loh King-pong, Ecole Mun. Fran.-Chi.
 Loh Kwai Lok, Union Ins. Co., Ltd.
 Loh, L. S., Ostermann, A. F.
 Loh, L. S., Asiatic Mfg. Co.
 Loh Lien-wei's, Police Force, S.M.C.
 Loh, M. D., Grand Realty Co.
 Loh, M. S., Industrial Bank of China
 Loh May She, Grand Match Co., Ltd.
 Loh Men-hsiang, Indus. Bank of China
 Loh Mon-ling, Yuen Chong Yu
 Loh, Mow-yi, Great China Car Co.
 Loh, N. S., Andersen, Meyer & Co.
 Loh, N. T., New Shai Construction Co.
 Loh, N. T., New Shai Heating Co.
 Loh, P. C., Sai King General Goods Co.
 Loh, P. H., Chinese Shipping Assoc.
 Loh, P. H., Eastern Trading Co., Ltd.
 Loh, P. H., Shai Nantao W. W. Co.
 Loh, P. N. S. & H. N., Railway
 Loh, P. N., Munford Co., H. K.
 Loh, P. N., Sharp & Dohme Inc.
 Loh Pe Hing, Chap. Electricity Co., Ltd.
 Loh Pe-hung, China Electric Power Co.
 Loh Pe-hung, Tai Tung Steam Nav. Co.
 Loh Ping, Asia Printing Co., Ltd.
 Loh Ping, Victory Manufacturing Co.
 Loh Ping-fah, Chun Hing Wedding Co.
 Loh Ping-ke, Control Hotel, Ltd.
 Loh Peh-oh, Wen Hua Fine Arts Press
 Loh, P. H., Shai Photo Co.
 Loh, R. T. C., Fallow Deer Trading Co.
 Loh, R. T. C., Peacock Chemical Works
 Loh, S. C., Andersen, Meyer & Co.
 Loh, S. C., Calche's Managers & Co.
 Loh, S. C., Komar & Komar
 Loh, S. C., Tsung Sheng Factory
 Loh, S. D., Hanchang & Co.
 Loh, S. D., Shai Rent. Weld. Works, Ltd.
 Loh, S. G., Shanghai Butchery Co.
 Loh, S. H., China Scien. Instru. Co.
 Loh, S. H., Industrial Bank of China
 Loh, S. H., Parc des Sports
 Loh, S. L., Commercial Bank of China
 Loh, S. L., Consl. Nat. Adv. Co.
 Loh, S. Y., Industrial Bank of China
 Loh, S. Y., Holiday Co., Cecil
 Loh, S. Y., Ning Shao Lita Ins. Co.
 Loh, S. Y., Oriental Products Trad. Co.
 Loh, Shih-wei, Loh Yung Sam & Co.
 Loh Shiu-de, Home Lanch (Yeh Kee)
 Loh Sui-chien, Kiangnan Bank
 Loh Sui-ai, H. H. & S. Photo Co.
 Loh Sing-san, Dong Tai Woo S.S. Co.
 Loh, T. G., Kung Shing & Co., Ltd.
 Loh, T. F., So, Yang & Lei, Architects
 Loh, T. H., Chi. M. & S. Co., Ltd.
 Loh, T. H., Issacs Motor Service
 Loh, T. L., Museo, Fischer
 Loh, T. P., Nicolle, M.
 Loh, T. S., Valvet Varnish Works, Ltd.

Loh, T. T., Loh, T. T.
 Loh, T. W., Tung Hwa Football Club
 Loh, T. Y., Chinese Govt. Land Tax Off.
 Loh, T. Z., Boston & Co., Ltd.
 Loh, T. Z., Martingon Co.
 Loh Tien-yu, San Tai Trading Co.
 Loh The Cheng, Mercury Press
 Loh Tsin-wei, Lou Tsung Kuo Print. Co.
 Loh, T. O. H., Elevator Co.
 Loh, D. V. T., Chi. Red Cross Int. Hosp.
 Loh Yung-ung, Jardine, Matheson & Co.
 Loh, W. C., Boston & Co. of Commerce
 Loh, W. C., Shai Trade Ins. Co.
 Loh, W. C., Wei Fong
 Loh, W. T., Liberty Mercantile Co.
 Loh, W. T., O. H. Elevator Co.
 Loh, Wai-kuang, Wang Tai Kong & Co.
 Loh Wen-ching, Union Realty & Inv. Co.
 Loh Wen-chien, Nan Zung Dah
 Loh Wen-wei, Chiam of Com., Shai
 Loh Wen-tung, Loh Wen Tsung & Son
 Loh Wen-kiang, Yuen Chong Loong
 Loh Wood-heng, Lion Pak Rock Silk Co.
 Loh, Y. B., China Star Bank, Ltd.
 Loh, Y. H., Great Western Realty Co.
 Loh, Y. H., Sun Oh Co. of Philadelphia
 Loh, Y. H., China Electric Co., Ltd.
 Loh, Y. H., Y. A. Co.
 Loh, Y. P., China Yung Book Co.
 Loh, Y. S., China State Bank, Ltd.
 Loh, Y. S., St. John's University
 Loh, Y. Y., Mow Shun Zhang Co.
 Loh Yin-ku, China Coal Min. Co.
 Loh Yui-shai, Dong Sun Paint Oil Store
 Loh Yung-ling, Hsiang Lu Dispensary
 Loh Yue, Loh Yue
 Loh Yung-tang, Hung Lee Iron Co.
 Loh, Z. L., Eastern Trading Co., Ltd.
 Loh, Z. L., Sun Star Bank, Ltd.
 Loh, Z. T., Millington, Ltd.
 Loh Zi-ang-ung, Chi. Fire Sta., City Gov.
 Loh Zung Yung, Khee, Henry B. P.
 Lohzang, P. S. S. Nat. Prod. Co.
 Lohmann, A. A., Davis, Brooke & Gran
 Lohman, J., Architectural Studio
 Lohner, F., Siemens China Co.
 Loh, H. S., Chi. Hwa School
 Loh, F. E., Holt's Wharf
 Loh, F. T., Claude Neon Lights
 Loh, H. S., Sui Nat. Prod. Co.
 Loh, H. D., Shai Sports Equipment Co.
 Loh, K. Y., Asia Life Insurance Co.
 Loh, W. S. W., Millington, Ltd.
 Loh, W. S. W., Sui Nat. Prod. Co.
 Lohmann, I./A. Francis B., Jr., Am. Forc.
 Leonard, L. P. O. A., French Forces
 Lombard, Mrs. A. M., Texas Co., Ltd.
 Lombard, Mrs. A. M., China Realty Co.
 Lombard, W. S. O., Eastern Underwriters
 Lomborg, W. S. O., Lomborg Ins. Office
 Lomborg, W. S. O., Prudential Underw.
 Lona, A., Realty Investment Co.
 Lomv C. W., China Travel Service
 Long, E. A., Municipal Council
 Long, F. J., Butterfield & Swire
 Long, F., Holt's Wharf
 Long, K. T., Automatic Elect. Sales Co.
 Long, L. G., Butterfield & Swire
 Long, L. G., China Realty Co.
 Long, V. C., Benters, Ltd.
 Longden, P. E., Pub. Wks. Dept., S.M.C.
 Longfellow, H. B., DeLair Co., Reclut
 Longford, H. B., DeLair & Co., Ltd., H.
 Longmire, K. de C., J. Matheson & Co.
 Longway, E. L., 7th-Day Adv. Mess.
 Longway, Mrs. E. L., 7th-Day Adv. Mess.
 Longzen, K. J., DeLair & Co., Ltd., H.
 Lonsain, A. J. R., Netherlands Trade Soc.
 Luo, Miss A., Eastern Asia Photo Co., Ltd.
 Luo, H. B., Birt Theatre
 Luo, C. Y., Sui Nat. Prod. Chem. Wks.
 Luo, G. H., Leo Bros.
 Luo, C. Y., Eastern Neon Light Co.
 Luo Ching-shun, Shan Yung Timber Co.
 Luo Ching, Lix & Co., Ltd.
 Luo, D., Sam & Co., L. A.
 Luo, D., V.E.P. & Ever. Chem. Wks.
 Luo, H. M., Sam & Co., L. A.
 Luo, S., Dong Sun Paper Co., L. A.
 Luo, H. C., China United Com. Bank
 Luo, H. Y., Brit. Returned Students Union
 Luo, H. Y., Birt Theatre
 Luo, H. Y., Birt Theatre & Const. Co.
 Luo, H. Y., Hansons
 Luo, Hsing, Loo Bros.
 Luo Hing King, Sing Tung Com. Bank
 Luo, T. H., Chi. M. & S. Co., Ltd.
 Luo, Jim, Loo Bros.
 Luo, K. C., Benters German Office
 Luo, K. C., Sam & Co., L. A.
 Luo, K. C., Watson's Mineral Water Co.

- Malcorn, A. S. Filolia's Assoc., S'hai Ltd.
 Malcom, H. R. Asiatic Petroleum Co.
 Malcom, Miss M., Butterfield & Swire
 Malcolm, T. Mackenzie & Co.
 Malcolm, A. A., Shanghai Power Co.
 Malcorff, Miss M., Cathedral School
 Malikov, N. E., Strogorskiy, Com.
 Malinovsky, G. N., Chinese Cables & Gran
 Malinovsky, K., Czechoslovakian Congr.
 Malinovsky, N., Boy Scouts' Association
 Malinovsky, N. W., Minter & Co.
 Malinovsky, R. H., Cretio & Co.
 Mallick, M. Y. M. C. A., Foreign
 Malley, L. B., National City Bank
 Mallett, E. C., Great Eastern Ltd.
 Mallor, J. S., Police Force, S.M.C.
 Malouf, J. E., Tobacco Products Corp.
 Maloney, J. W., Y.M.C.A., Foreign
 Malouf, James, Mackenzie Importing Co.
 Malval, Aurora University
 Malval, J. P. A., French Fories
 Malwood, L. A., Sino Publishing Co.
 Malwood, J., Volicet Bros. Agency
 Mamsby, E. L., Pub. Wks. Dept., S.M.C.
 Manabe, M., Shanghai Nippo
 Manacelli, E., Comp. Fran. de Tram.
 Manacelli, E. L., Manacelli & Co.
 Manacelli, A. H., S'hai General Hospital
 Manacelli, Mrs. D., Palmer & Turner
 Manacelli, Mrs. E. D., Anglo Siam Corp.
 Manacelli, S. A., Vassa & Co.
 Mandel, A. E., China Fire Containler Co.
 Mandelort, E., Nestle Milk Co.
 Mandelort, E. S., Gestin & Co.
 Mandelkoff, G., Wagstaff, W. W.
 Mandell, A. J., Butterfield & Swire
 Manders, R. E., Acit & Wilbore Co.
 Manes, S. C., Sino-German Bank
 Manral, V., International Sav. Soc.
 Manroviaksy, Miss M., Hartcom Motor Co.
 Manrol, G., Municipalite Francaise
 Manley, Mrs. F. B., Auto Palace Co., Ltd.
 Manley, J. B., Imp. Chong Ind. Ltd.
 Manley, J. B., R. & Co., Electrical & Elec.
 Manley, J. C., Jardine, Matheson & Co.
 Manley, J. G., Off. of Wks., H. B. M.
 Manley, R. E., Knipker & Scaudon
 Manley, W. T., Red Sea S.M.C. Ry.
 Mann, Mrs. F. C., Amer. Women's Club
 Mann, G., Imp. Chem. Ind. Dept.
 Mann, G. H., Pub. Wks. Dept., S.M.C.
 Mann, Capt. G. H., S.V.C.
 Mann, H. M., C.A.C., Arnold & Co., Ltd.
 Mann, H. M., Col. Post Office Co.
 Mann, H. M., Shanghai Yacht Club
 Mann, Miss L. A. E., S'hai Tel. Co.
 Mann, R., Lowe, Bing & Mat.
 Mann, Miss V. M., Stand. Vocation Of Co.
 Manner, Mrs. B., S'hai Telephone Co.
 Manney, C. V., Billa Motors
 Mannics, Miss A. H., Pub. School Girls
 Manning, G. J., China Record Co., Ltd.
 Manon, C. H., Pub. Health Dept., S.M.C.
 Mansel Smith, W., Asiatic Petroleum Co.
 Mansell, F. M., Post. Exchn. Tel. Co.
 Mansfield, F. W., David & Co., S. J.
 Mant, G. F., Police Force, S.M.C.
 Mantle, A. J., China Electric Co., Ltd.
 Mantley, W. J. W., Automobile Co.
 Manly, R. Davis, Grade School for Girls
 Manmitti, C., Lloyd Trusting
 Mao, C. F., China Household Co., Ltd.
 Mao, C. L., China Household Co., Ltd.
 Mao, C. L., Kiangsu Bank
 Mao, C. S., Jarding Eng. Corp.
 Mao, C. T., Yuen Dah & Co.
 Mao Ching-yun, Ton Dah Tung Coal Co.
 Mao Chong-lin, Mao Tung Concessions
 Mao Chuan-lin, Yue Woe
 Mao, C. M., Oil & Gas Co., Ltd.
 Mao He-chang, Sui Dah Iron Co.
 Mao, J., Zikavik Church
 Mao, K. A., Ribay Land & Invest. Co.
 Mao, K. A., Sums & Co.
 Mao Lu-ching, Asia Vantage Fly.
 Mao Lu-ching, Hsin Yuen Co.
 Mao, Miss Lucy, N. S. Life Ins. Co.
 Mao, P. L., Hong Chung & Co.
 Mao Pe-ting, San Sing Cotton Factory
 Mao Ping-chang, Van Sung Zung
 Mao, S. Wark, N. S. M. S. Co.
 Mao, S. K., Anglo-Chinese School
 Mao, S. L., Rielly, Simmons & Milne
 Mao Sui King, Mao Sui Chong Furn.
 Co.
 Mao, T. Y., Allied Architects, Shanghai
 Mao, T. Y., Central Realty Co.
 Mao, T. Y., Hing Sang & Co.
 Mao Te-hung, Mao Yung Kee Co.
 Mao Tse-chieh, Chi. Fire Sls. City Gov.
- Mao Tzu-ching, Sing Sun Talking Mach. Co.
 Mao Tzu-ching, Sing Sun Phonograp. Co.
 Mao Tsun-shi, Kingsee Bank
 Mao, Y. G., S'hai Ping Architects
 Mao Yuen-tse, Tin Tung Steam Nav. Co.
 Mar, S. C., Dah Hoo Com. & Sav. Bank
 Mar, S. Y., "Industry" Trading Co.
 Maral, E., Fran. Ind. Co.
 Marcal, G. F., China Realty Co.
 Marcal, R., China Print. & Finsh. Co.
 Marcal, V. M., H. & B. Bank Corp.
 Marcal, Vasco, Jumbo Club
 Marcel, Albert, B. St. Fran. Xavier's Col.
 Marcel, C., Marcel Italian Beauty Parlour
 Marcel, L., Bouché & Fritts
 March, 2/Lt. J. E., S.V.C.
 March, J. E., Spence, Robinson & Part.
 Marchand, G., Marchand, G. (Gro.-Chi.)
 Marchand, H., Municipalite Francaise
 Marchand, M., International Sav. Soc.
 Marchand, P., Hinzbrunner & Co.
 Marchand, R., International Sav. Soc.
 Marchal, A. L., P. O. Franco, S.M.C.
 Marchbank, A. J., Spence & Co. Ltd.
 Marchetti, B., Racine & Cie. Soc. Anony.
 Marchis, M., Comp. Fran. de Tram.
 Marchis, M. D., Macmillan & Co.
 Marco, S. V., Confederation Life Assoc.
 Marco, Jerome, Studio d'Art Inc.
 Marcus, C. E., Anglo Palaco Co., Ltd.
 Marcus, E., Bush Mfg. & Lumber Co.
 Marcus, G. E., Boy Scouts' Assoc.
 Marcus, G. E., British Films, Ltd.
 Marcus, G. E., Commercial Union, Ltd.
 Marcus, G. E., International Assur. Co.
 Marcus, G. E., Marden & Co., G. E.
 Marcus, G. E., Office Appliance Co., Ltd.
 Marcus, G. E., Sino-Panor Co., Ltd.
 Marcus, G. E., S'hai Household Rem. Co.
 Marcus, G. E., S'hai Tel. & Lighter Co.
 Marcus, G. E., Whangsoo Ferry Service
 Marcus, G. E., Wheelwright & Co., Ltd.
 Marcus, J. V., Daintymind Emb.
 Marcellier, H., Mardenfield, M.
 Marchand, E., Banca Egitto & Fran. E'te.
 Marchand, R., Czechoslovak Assoc. in Chi.
 Marecek, R., Orchestra & Band, S.M.C.
 Marek, Miss M., Bata Shoe Co., Ltd.
 Marek, Mrs. M., Imp. Chem. Ind. Co.
 Margerison, J., Price's (China), Ltd.
 Mariani, Capt. M. L., S.V.C.
 Marie-Francois, St. Jean of Arc's College
 Marie-Francois, St. Jean of Arc's College
 Marie, St. Anne, Malton Centrale
 Marlet, A. G., Hudson, L. S.
 Marlet, Mrs. E., S'hai Tel. Co.
 Marletovskiy, V., Texas Co., Ltd.
 Marinacci, V., Comp. Fran. de Tram.
 Mariniitch, V. I., Union of Russian Army
 Maritelli, G., Amoro University
 Maritelli, J., Comp. Fran. de Tram.
 Maristoff, C. S., Pub. Health Dept., S.M.C.
 Marivost, F., Zikavik Church
 Marik, Grant, China Finance Corp. of Chi.
 Mark, Grant, Guaranty Underwriters
 Mark, M., Mark's Beauty Parlour
 Mark, P. E., Shanghai Power Co.
 Mark, S. C., Amstupa
 Markeloff, A., Goss Engineering Co.
 Markker, A. E., Arnold & Co., Ltd.
 Markker, G., Goss Engineering Co.
 Markham, Miss M. C., St. John's Union
 Markham, R., Walker, Turner & Co., Ltd.
 Markland, B., Grech. & Bank, S.M.C.
 Markland, E. R., Fran. Ind. Co.
 Markoff, D. S., Boy Scouts' Assoc.
 Markovitch, Z., Zynzel & Co., K.
 Marks, T. J., S'hai Waterworks Co.
 Marlowe, Miss B., Shung Pak G. Sch.
 Marlowe, Miss Rose, South. Bapt. Miss.
 Marrot, N., Behr (S.) & Mathew, Ltd.
 Mars, Miss M., S'hai Police Force, S.M.C.
 Marple, C. C., Anderson & Ferrario
 Marple, E. A., Reliance Motors
 Marques, A., Assoc. Mas. de Soc. Mutuo
 Marques, A., Assoc. Mutuo de Soc. Mutuo
 Marques, A. J., H. & S. Bank Corp.
 Marques, A. M., Mackenzie & Co., Ltd.
 Marques, C., Machado, C. J.
 Marques, C., Commercial Bank
 Marques, E. H., & S. Bank Corp.
 Marques, E. J., Shunghai Gas Co., Ltd.
 Marques, Eduardo M., Junior Ath. Club
 Marques, F. G. E., S'hai Sls. City Gov.
 Marques, F. J. A., Union Ins. Society
 Marques, G., Netter, Trdg. Soc.
 Marr, F. B., S'hai Tug & Eng. Co.
 Marsden, G., R. F. F. Corp., S.M.C.
 Marsden, G. W., Y.M.C.A. Corp., S.M.C.
 Marsh, 2/Lt. A. V., Marsh, S.V.C.
 Marsh, C., Police Force, S.M.C.
- Marsh, Miss D., Mackenzie Sports Co.
 Marsh, Miss E. K., Alliance Press
 Marsh, Dr. E. L., Cathedral School
 Marsh, Dr. E. L., City and Palace, Ltd.
 Marsh, Dr. E. L., Garfield, E. G.
 Marsh, Dr. E. L., Marsh, Dr. E. L.
 Marsh, Dr. E. L., Sun Life Assur. Co.
 Marsh, Dr. E. L., S'hai Recreation Club
 Marsh, G. B., Pub. Health Dept., S.M.C.
 Marsh, L. S., National City Bank
 Marsh, S. W. P., Anglo Palaco Co., Ltd.
 Marsh, T. S., Anglo Palaco Co., Ltd.
 Marsh, L. R., Palais Cafe
 Marsh, Miss M., British Consulate
 Marsh, Dr. V. A., Marshad
 Marsh, Dr. V. A.
 Marshall, Eric, Electric Service Corp.
 Marshall, G. E., Lowe, Bing & Mat.
 Marshall, G. E., S'hai Recreation Club
 Marshall, G. O. T., David & Co., S. J.
 Marshall, H. F., Shanghai Power Co.
 Marshall, J., China Broadast Assn.
 Marshall, J., China Yacht Club, Co.
 Marshall, J., New Eng. & Shipbldg.
 Marshall, M. H., & S. Bank Corp.
 Marshall, M. D., Shanghai Power Co.
 Marshall, M. J., S'hai Police Force, S.M.C.
 Marshall, Dr. R. J., Country Hospital
 Marshall, Dr. R. J., Gunbitt, E. G.
 Marshall, Dr. R. J., S'hai Police Force, S.M.C.
 Marshall, Dr. Robert J., Marshall, Dr.
 Robert J.
 Marshall, T. S., Butterfield & Swire
 Marshall, W. B., Bedford & Swire
 Marshall, W. M. P., Asiatic Petroleum Co.
 Marsoff, N. P., Kelly & Walsh, Ltd.
 Martel, Maud, Polaris, Cuban Legation
 Martell, J. E., Martell & Co.
 Marthoud, L., Marthoud & Cie
 Marthoud, P., Marthoud & Cie
 Martikova, N., International Sav. Soc.
 Martin, G. E., Social Welfere Co.
 Martin, Andrew M., International Eng. Co.
 Martin, G. L., Asiatic Petroleum Co.
 Martin, G. L., S'hai Police Force, S.M.C.
 Martin, Mrs. E. L., Rotary Club
 Martin, Mrs. E. C., Cretio, Ltd.
 Martin, F. E., Dowell & Co., Ltd.
 Martin, F. E., S'hai Police Force, Hpl.
 Martin, H., Margill & Co., Ltd., J.
 Martin, Capt. L. E., S.V.C.
 Martin, H. A., Anderson & Ferrario
 Martin, H. A., Anderson & Ferrario Co., Ltd.
 Martin, Hugh, United Services' Assoc.
 Martin, J. J., S'hai Waterworks Co.
 Martin, J. W., S'hai Police Force, S.M.C.
 Martin, J. W. S'hai Land Invest. Co.
 Martin, Kenneth H., Noel Murray & Co.
 Martin, L. D., Union Church Ltd.
 Martin, L. J., Police Force, S.M.C.
 Martin, R. M. J., Royal Soc.
 Martin, R. C., Police Force, S.M.C.
 Martin, R. M. J., Police Force, S.M.C.
 Martin, R. M. J., Royal Soc.
 Martin, R. M. J., S'hai Badminton Assoc.
 Martin, W., Mutual Advertisers, Ltd.
 Martinet, D., Municipalite Francaise
 Martinet, G., Societe Francaise
 Martiny, G., Olivier-Chine (S.A.)
 Martynovskiy, D., China Record Co., Ltd.
 Martynovskiy, D., China Record Co., Ltd.
 Martynovskiy, K., Ekiva Kocubchi
 Maryama, M., S'hai Jap. Res. Corp.
 Maryama, T., Dairen Kisen Kaisha
 Maryama, T., Dairen Kisen Kaisha
 Mary, G., Babcock Water & Gas
 Masal, M., Naigai Vata Kabina
 Mascher, M., Melchers & Co.
 Maschentan, G. S., Melchers & Co.
 Maschina, K., Maschina & Co.
 Maschin, D. P., Customs, Chi. Maritime
 Maschin, M. N., Melchers & Co.
 Maschin, N., Russian School
 Masbinsky, K. N., Imp. Chem. Ind., Ltd.
 Maslans, Mrs., Harvillivins Olivier & Cie.
 Maslov, G. E., S'hai Police Force, S.M.C.
 Maslov, C. A., Police Force, S.M.C.
 Mason, E. R., North China Daily News
 Mason, J., Police Force, S.M.C.
 Maso, E. A., Jardine, Matheson & Co.
 Maso, E. A., N. Chi. Motor Ins. Assoc.
 Mason, M. J., Clyde Motor Ins. Light
 Maso, F. E., S'hai Police Force, S.M.C.
 Maso, Miss T. C., Claude Noel Light
 Mason, V. A., H. & S. Banking Corp.
 Mason, V. F., Police Force, S.M.C.
 Mason, Y. E., S'hai Police Force, S.M.C.
 Masour, A., China United Lngg. Co.
 Massey, B. W. E., Shanghai Power Co.
 Massey, F. H., Police Force, S.M.C.

Morton, A. H., Fire Brigade, S.M.C.
Morton, E. B., Automatic Elect. Sales Co.
Morton, F. T., J. B. Ltd.
Morton, J., Revenue Dept., Customs
Morton, J. A., New Eng. & Shipbildg.
Mosepan, Miss Z., Union Ins. Society
Moss, H. G., Gen. Secy. & Sall. Home
Moss, A. E., Moss, A. E., Ltd.
Moss, L. E., Moss, L. E.
Moses, J. C., Emp. P., Amer. Forces
Moses, A. G., Hair, Gen. & Sall. Home
Moses, A. E., S'hai Tel. Exchange
Moses, G. D., Gen. Acc. P. & L. Assur. Corp., Ltd.
Moshinsky, S. S., S'hai Card. Box Fty.
Moshinsky, L. S., S'hai Card. Box S'hai
Moss, Mrs. A., S'hai Telephone Co.
Moss, A. E., Hair, Gen. & Sall. Home
Moss, Mrs. A. E., Hair, Gen. & Sall. Home
Moss, A. W., Police Force, S.M.C.
Moss, Barnes, Federal Telegraph Co.
Moss, D. L., Moss & Co., Davill E.
Moss, G. H., S'hai Telephone Co.
Moss, G. W., Police Force, S.M.C.
Moss, Mohd. Sst. Mst. H. A., Brit. Forces
Moss, W. W., U.S. Army, France
Moss, Lt. B., British Forces
Mouca, S. S., Reuters, Ltd.
Mourop, A. G., H.B.M. Sup. Court
Moustakovsky, A., Amer. Asiatic Under.
Moustakhoff, A. P., Sino Pharmacy
Moustakoff, G. A., Amer. Asiatic Under.
Moustakoff, G. A., Gen. Secy. & Sall. Home
Motoh, M., Nakaya Wata, Kisha, Ltd.
Motoh, S., Japanese Legation
Mott, G. B., Medicine Supgr. Co.
Motta, A. L., Foster Mather Co.
Motta, I., International Sav. Soc.
Motta, Mrs. A. L., Jap. Girls' High School
Motta, Miss C., Imp. Chem. Ind., Ltd.
Motta, Miss G. R., Allen, R. L.
Mott, Miss O. L., W's. Chr. Temp. Union
Mott, S. C., Sinton Overseas Trading Co.
Mott, L. B., Stylish Furnishing Co.
Mott, S. G., Yan Co. Ltd.
Mou Yuch Yain, China Brother Co.
Moulin, Rev. E., Procure des Lazaristes
Moulin, Rev. Pire E., Municipalite
Fratricine
Mouton, Maj. G., British Forces
Mount, Miss Jessie, 7th-Day Adv. Msn.
Mouradabli, I., Jap. Cons. Egypt
Mousley, H., S'hai Telephone Co.
Mouton, A., French Chamb. of Com.
Mouton, A., Olivier-Chine (S.A.)
Mow, S. D., Chur. T. & L., Ltd.
Mow, S. S., Mashima Co.
Mow, Y. S., Chun Tai & Co., Ltd.
Mow, W. J., Chartered Bank
Mowll, W. R., Reuters, Ltd.
Moysey, G. F., Moysey & Co., Ltd., H. J.
Moysey, H. J., Moysey & Co., Ltd., H. J.
Moy, Ernest K., Overseas Trust Co.
Moy, Howard R., American Trading Co.
Moy, K. Y., National Commercial Co.
Moynt, L., Tai Mei Wan Pao
Moynt, L., Sha Endowing Pest
Moynt, J. G., Moynt, J. G.
Mozek, Peter, B., Steyl's Missions
Mroz, Rera, Polish Legation
Mubshat, Gh. M., Anglo-Egypt Gov.
Mue, T. S., Nippon Association, S'hai
Muelken, John J., American Consulate
Muelle, J. J., Andersen, Meyer & Co.
Muelle, H. M., Rasthof & Switz.
Muelle, R., Goodrich, Inter. R.F. Corp.
Muelle, R. F., Carlowitz & Co.
Muelle, Dr. G., Deut. Farben-Handel.
Mufford, J. S., S'hai Waterworks Co.
Muguet, A., Muguet, A.
Mukhl, K., Mukhl, K.
Mukhl, S., Toro Murakami
Mukolandi, Y., Jap. Cons. Assoc. of S. Uru.
Mukolandi, Dr. Y., Mukolandi, Dr. Y.
Mull, E. C., Shanghai Power Co.
Mull, H., Police Force, S.M.C.
Mull, H. M., S'hai Electric Genst. Co.
Muller, K. P., Needer-VerkoopOrganisatie
Muller, K. P., S'hai Philatelic Soc.
Muller, E. P., Netchen-Selling-Organisation
Mullson, & Co., German Ins. Assoc.
Mullson, A. G., Home Insurance Co.
Mullson, A. N., Chi. Motor Ins. Assoc.
Mullson, E., Socie. Fian. Sino-Chinoise
Muller, E. J., Muller, E. J.
Muller, G., S'hai Waterworks Co.
Muller, G. F., G. F., Wootweg
Muller, H., Gen. Secy. & Sall. Home, Ltd.
Muller, K. F., Mei Yuh Trading Co.
Muller, Mrs. Ch. H., Muller, Clara

Muller, Otto R. F., Chase Bank, The
Muller, P., Minutti & Cie.
Muller, W., Volkart Bros. Agency
Mullej, G. H., Fire Brigade, S.M.C.
Mullik, G. F. A., Asiatic Petroleum Co.
Mullins, M., Leonard & Veysager
Mullej, E. F., China Car. & Foundry Co.
Munckey, J. W. C., Marine Dept., Customs
Mun, H. H., Goods Mfng. Co.
Munarra, Rev. Fr. H., Zi-Ka-Wai Semt.
Munday, Miss M. G., Pub. School Girls
Munford, E. G., S. Hamilton, Miss
Munn, F. C., Oilis Elevator Co.
Munnings, W. A., Police Force, S.M.C.
Munro, D., Police Force, S.M.C.
Munro, J. H. S., Hotels, Ltd.
Munro-Smith, Mrs., Evans & Sons, Ltd.
Munz, K., Deutch-Asiatische Bank
Mural, L. E., S.V.C.
Mural, S., Toro Murakami
Mural, K., S'hai Warehousing & Trust Co.
Mural, M., Jap. Cotton Millowners' Assoc.
Mural, G. H., S'hai Transportation Co.
Mural, S., Toro Murakami
Murakami, G., Shanghai Press, Ltd.
Murakami, S., Toro Murakami
Murakami, J. E., Toro Murakami
Murakami, K., Murayama & Co.
Murakami, K., Nippon Yusen Kaisha
Murakami, S., Pub. Health Dept., S.M.C.
Murakami, G., Murakami, Toro
Murakami, T., Oriental Cotton Trdg. Co.
Murakami, T., Toro Menka Kaisha, Ltd.
Murakami, T., Teiko Realty Corp.
Murakami, Toro, Toro Murakami
Murakawa, T., Kyo Ezo & Co.
Muro, R., Teikoku Realty Sho, Ltd.
Murosu, P. V., Hotel Plaza
Murota, S., Ryogoku Kan
Murota, T., Sumitomo Goshi Kaisha
Murayama, M., Daido Kaimoku Kaisha
Murayama, M., Nakaya Wata Kaisha, Ltd.
Murayama, T., Nakaya Cotton Trdg. Co.
Murayama, T., Toro Menka Kaisha, Ltd.
Murakami, T., Toro Murakami
Muro, M., Whiteway, Ltd.
Muscantelli, H., Black Sea & Baltic Gen. Ins. Co.
Murphy, Mrs. A., Polytechnic Pub. Sch.
Murphy, D., Fire Brigade, S.M.C.
Murphy, D. W., British Cons. Shipping
Murphy, D. W., British Corp. Register
Murphy, G. P., S'hai Dock & Co., Ltd.
Murphy, Henry William, Realty Invest. Co.
Murphy, J. D., Nippon Pacific Shipb.
Murphy, J. J., Shanghai Power Co.
Murphy, Miss M. T., Disher, Reeves & Murphy
Murphy, M. G. Th. W. P., Amer. Forces
Murphy, Miss M. T., H. & S. Bank Corp.
Murphy, T., Nielsen & Malchow
Murphy, Miss E. H. S., China Council London Missionary Society
Murray, Miss E. H. S., L'von Masny, Sos.
Murray, Dr. J. Elliott, Hanguo Golf Club
Murray, J., Police Force, S.M.C.
Murray, Dr. J. E., General Club
Murray, Dr. J. E., Murray, Dr. J. Bullot
Murray, Maj. J. E., S.V.C.
Murray, J. M., Chikuburo & Co., A. G.
Murray, J. M., Colonial Gas Co. Ltd.
Murray, J. M., Ocean Acc. & Guar. Corp.
Murray, J. M., Palatine Ins. Co.
Murray Rich, L. G., Asiatic Petroleum Co.
Murray, M. M., Rasthof & Switz.
Murray, Patrick R., Murray, Patrick R.
Murray, R., British Forces
Murray, R. C., S'hai Telephone Co.
Murray, G. W., Dr. P. Sarsa Heart Hpl.
Murray, W. K., Shanghai Power Co.
Musco, Houde, Aurora University
Musgrove, E. A., S'hai Waterworks Co.
Musgrove, G. H., General Club Mem.
Musso, F. P., Calatroni, Hish & Co.
Musso, Ge. Uff. G. D., Musso, Fisher
Muto, K., Jap. Girls' High School
Muto-Nakano, Dr. P., Sarsa Heart Hpl.
Muto-Nakano, Dr. P., Muto-Nakano, Dr. P.

Nadejhin, H., School of Com. Univ.
Nadejhin, Mrs. H. A., Univ. of Shanghai
Nadepoff, S. G., Oilis Elevator, S.M.C.
Nagai, J., Fash. Hoch Bem Co.
Nagaitoff, Ewro Publishing Co.
Nagaitoff, Ewro Yokohama
Nagai, S. P., Oilis Elevator Store
Nagasawa, K., Kump Daka
Nagasawa, M., Imp. Japanese Teleg. Co.
Nagasaki, Y., Imp. Japanese Teleg. Co.
Nagashima, N., Nippon Yusen Kaisha
Nagata, S., S'hai Jap. Residents' Corp.
Nagata, Y., S'hai Silk Spinning Co.
Nagato, T., Topo Tobacco Leaf Mfg. Ltd.
Nagaye, H., Pilots' Assoc., Jap. Y'tese
Nagashi, T., Imp. Japanese Teleg. Co.
Nahmmedcher, C. A., Modern Motor Serv.
Nahmmedcher, Genl. Cons. Aircraft Corp.
Nahlgatscher, Miss J., Belgian Consulate
Nahn, A. J., Butterfield & Swire
Nakabay, M., Yokohama Spindle Bank
Nakagawa, Y., Cham. of Genz. Jap.
Nakabay, K., Yokohama Spindle Bank
Nakai, H., Nakai, H.
Nakabay, P., Kitaku Yoko
Nakama, E., Japan Kuratist Bureau
Nakamoto, R., Sunland Sales Assoc., Inc.
Nakamura, Showa Shipping Co., Ltd.
Nakamura, T., Nakamura, T.
Nakamura, G., Toro Murakami
Nakamura, H., Tofuku Trading Co.
Nakamura, M., Toro Murakami
Nakamura, T.
Nakamura, S., Toro Murakami
Nakamura, T., Pilots' Assoc., Jap. Y'tese
Nakamura, T., Jap. C.A., Japanese
Nakamura, T., Yokohama Spindle Bank
Nakamura, T. L. Y.M.C.A., Japanese
Nakanishi, H., Shimada Yoko
Nakanishi, T., Jap. C.A., Japanese
Nakano, A., Horvath Dept., Customs
Nakano, K., Nakaya Wata Kaisha, Ltd.
Nakano, K., Nakano & Co., K.
Nakano, M., Sumitomo Goshi Kaisha
Nakano, Y. H., Sumitomo Goshi Kaisha
Nakanaka, G., Yamashita Kanko Kaisha
Nakanaka, G., Nakaya Wata Kaisha, Ltd.
Nakanaka, R., Nakaya Cotton Trdg. Co.
Nakanishi, G., Teiko Realty Corp.
Nakanishi, H., Revenue Dept., Customs
Nakata, S., Eckhardt Breading Fty.
Nakatsuki, G., Teiko Realty Corp.
Nakazaki, T., Japanese Consulate
Nakatsuki, H., Mitsubishi Bank, Ltd.
Nakatsuki, G., Teiko Realty Corp.
Nakayama, K., Yefuku Trading Co.
Nakayama, A., Japanese Consulate
Nakayama, P.O.G., S'hai Ung. Foot Club
Nakayama, J., Gathornal & Co., Grig.
Namba, S., Jap. Cotton Millowners' Assoc.
Namerizawa, K., Toryu Yoko
Namerizawa, M., Toryu Yoko
Nambu, Mrs. M., Jap. Y'ese Gh. Tem. Un.
Nan, C. C., Asiatic Trading Corp.
Nan, F. Y., Y.M.C.A. of China
Nannarow, S., Felsenberg, S.M.C.
Nannor, Dr. W. W., Dunn, Nance & Hoffman
Nance, Dr. W. K., S'hai General Hosp.
Nance, S. H., S'hai General Hosp.
Nanni, H., Nippon Yusen Kaisha
Nansen, Adolofe E. W., Nora. Coal Transp.
Nanishi Kotke, Shinwa Yoko
Napolian, A. E., Cham. of Genz.
Napolian, A. E., Shanghai Gas Co., Ltd.
Narabayashi, T., Revenue Dept., Customs
Narita, K., Jap. Girls' High School
Narita, M., Toro Menka Kaisha, Ltd.
Narushima, T., Miyaka
Naruta, M., Oriental Cotton Trdg. Co.
Nash, C. E., Jap. Cons. Assoc.
Nash, Charles E., Almond (V), Ltd.
Nash, Mrs. E. M., Jardine, Matheson Co.
Nash, Mrs. E. M., Amer. Women's Club
Nash, H. H., Jardine, Matheson Co.
Nash, H. H., Asiatic Petroleum Co.
Nash, H. M., Jardine, Matheson & Co.
Nash, W. L., Reiss, Messer & Co.
Nashidokoro, S. B., Jap. Cons. Assoc.
Nashvatsky, Miss E., S'hai Tel. Co.
Nathan, M. J., S'hai Stock Exchange
Nathan, Max., Const. Supplies
Nathan, R. C., Wm. H. Wm.
Nathan, W., Lester's Trust
Nathan, W. Seward Co., Ltd.
Nathan, Mrs. E. J., Gen. Secy. & Sall. Home
Nathan, W., China Imp. & Exp. Co.
Natzmann, Mrs. H., Deut. Farben-Handel.

Manzoff, N., S'hai Tung & Lighter Co.
 Manyanovich-Polk, Mrs. P., Mustard & Co.
 Naylor, F. A., Scott Harding & Co.
 Naylor, J., O'Brien, Kramer & Co.
 Naylor, R. B., American Consulate
 Nasario, L. E., Hanningens Prod. Co.
 Nasaroff, N., Societe Franco-Chinoise
 Nasser, A. T., S'hai Race Club
 Nasser, A. P., Millington, Ltd.
 Nasser, A. P., S'hai British Res. Assoc.
 Nasser, G. C., Union Insurance Society
 Neal, E. M., Astor, Knicker & Co.
 Neal, Capt. G. M., S.V.C.
 Nechaev, V., A. F. & B. Service Co.
 Nechaev, V., Anderson & Ferragiaro
 Nechaev, V., Tolkachev
 Nedler, H., Leonard & Verzezzio
 Nedrvesky, J. G., Com. & Credit Int. Bureau
 Neo Ab-ching, Lloyds Publishing Co.
 Neo, C. F., China Aero Institute
 Neo, C. H., Wah An Insurance Co.
 Neo, G. P., Hwai Country Club
 Neo Geo Foo, Chung Hua Morn. & Even-
 ing, Co.
 Neo, H. S., Joffee Garage
 Neo Hong She, Yeh Kong Rubber Fty.
 Neo, H. Y., Oriental Printing Co.
 Neo, J. H., China Chem. Educ. Assoc.
 Neo, K. B., Canadian Trng. Co., Ltd.
 Neo, K. B., Cady Bag & Wood, Ltd.
 Neo, K. B., Tuen Lung
 Neo, K. B., United Trading Co., Ltd.
 Neo, K. B., China Household Co., Ltd.
 Neo, K. B., Asiatic Rubber Trading Co.
 Neo, P. F., Sun-White & Co.
 Neo Pao-fu, San Yang Co.
 Neo Pin-yao, Shing Wah & Co.
 Neo, S. C., Eastern Coal Co.
 Neo, S. T., Han Shing Co.
 Neo, S. T., Chinese Auctioneer, Co.
 Neo, T. M., Magill & Co., Ltd.
 Neo, T. M., Wangso & Co.
 Neo, T. S., Great China Electric Co.
 Neo, T. G., Leader Ball Bearing Co.
 Neo, V. L., Sheng Hui Chemical Co.
 Neo, V. Y., Asia Industrial Co.
 Neo, Y. C., Van Lee & Co.
 Neo, Y. L., Wei Long Electric Co.
 Neo, Y. S., Dea
 Neo, Y. S., Harvey, Main & Co., Ltd.
 Neo, Z. H., China Household Co., Ltd.
 Neoria, D. J., Hainan Macaroni Factory
 Neoungnam, Grigoroff & Co., P.
 Neoungnam, M., Comp. Fran. de Com-
 en Chino
 Neumann, J. E., Pub. Wks. Dept., S.M.C.
 Neumani, S., Toko Realty Corp.
 Neuglitz, T., Hloza Soko Kabu, Kaisha
 Neuhart, G. J., Hainan Macaroni Factory
 Nel Kwai-kee, Pohocmull Bros. (India)
 Nell, James, Nell & Co., James
 Nell, G., Shanghai Merch Co.
 Nell, W. D. M., Nell & Co., James
 Nelson, L. P. E., S'hai Ice & Cold Stor. Co.
 Nelson, S. D., San Dah Zung Cold Co.
 Nelson, Miss Clara, Oriental Mssng. Soc.
 Nelson, P. A., Belling, Leather Prod.
 Nelson, R., Ewo Cold Storage Co.
 Nelson, N. E., Marine Dept., Customs
 Nemrowsky, S. J., S'hai Ice & Cold Stor. Co. Ana.
 Nemto, M., Sho Kwa Dyestuffs Co.
 Nemtzer, S. A., S'hai Telephone Co.
 Nenahida, S. S., Librarian Assoc.
 Nenakishis, S., S'hai Ice & Cold Stor. Co.
 Nergard, Miss H. A., Bessly Invest. Co.
 Ney, E. M., H. & B. Bank, Corp.
 Neyster, F., J. H. & Albers
 Nestor Woo Zong, Vaseco & Co.
 Nevadisa, Miss L., Wattie & Co., Ltd.
 Nevadisa, V., Lieberth's Pharmacy
 Nechtorn, Miss G., S'hai Ice & Cold Stor. Co.
 Nethery, Dr. Wm., 75-Day Adv. Mear.
 Netter, F. X., Gils Elevator Co.
 Neuhours, K. A., Sun Life Assur. Co.
 Neuhours, K. A., S'hai Ice & Cold Stor. Co.
 Neuhours, F. H., Hartzen, Motor Co.
 Neuhouser, G., Johnson & Co.
 Neuhouser, W. J., Johnson & Co.
 Neuhouser, W., Johnson & Co.
 Neumann, H., Rice & Co., W. R.
 Neumann, H., West Coast Life Ins. Co.
 Neuman, Miss G., S'hai Ice & Cold Stor. Co.
 Neves, G. A., Shanghai Power Co.
 Nevier, Miss G., General Electric Co.
 Nevman, M., "Sapp" Textile Prod. Ltd.
 New, W. L. S., S'hai Electricity
 New, Capt. W. L., S.V.C.
 New, Dr. W. S., Chinese Medical Assoc.
 New, Dr. W. S., Steves, Dr. W. L. & W. S.
 Newcomb, Miss E., Great Northern Co.
 Newcomb, Capt. E. R., British Forces

Newell, H., Police Force, S.M.C.
 Newman, Mrs. Ethel, Ann. Asia. Underw.
 Newman, G. P. C., Church Messy, Soc.
 Newman, G. P. C., Residents' Assoc.
 Newman, K. E., Eastern Trng. Co., Ltd.
 Newman, K. E., Finance Banking Corp.
 Newman, K. E., Moutrie & Co., Ltd. S.
 Newman, K. E., S'hai Real Est. Assoc.
 Newman, K. E., S'hai Soc. for the Pre-
 vention of Cruelty to Animals
 Newman, K. E., Teesdale, Newman & Co.
 Newman, Mrs. H. J., Union Ch. Ltd. Soc.
 Newman, R. H., S'hai Paper Hunt Club
 Newman, R. H., S'hai Race Club
 Newman Richard, R., Anapora
 Newman, G. F. C., Anglo-Chinese School
 Newsham, Rev. H. G., S.V.C.
 Newsham, Rev. H. G., Union Church Ltd.
 Newsham, Mrs. H. J., Union Ch. Ltd. Soc.
 Newson, C. C., Acme Foundry, Ltd.
 Newson, C. C., Alliance Tob. Co., Ltd.
 Newson, C. C., British-Amer. Tob. Co.
 Newson, C. C., British Cigarette Co., Ltd.
 Newson, C. C., Br.-Am. Tob. Securities
 Newson, C. C., Caravan Com. Co., Ltd.
 Newson, C. C., Chi Tung Tobacco Co.
 Newson, C. C., China Paper Supply Co.
 Newson, C. C., Enterprise Tobacco Co.
 Newson, C. C., Keystone Tob., Ltd.
 Newson, C. C., Midland Investment Co.
 Newson, C. C., Mutual Embroider Co.
 Newson, C. C., Mustard & Co., Ltd.
 Newson, G. C., Red Seal Film Co.
 Newson, G. C., Union Cem. Co., Ltd.
 Newton, T. H., Mass., Messy & Co., Ltd.
 Newton, H. F., Mackenzie & Co., Ltd.
 Newton, Mai, H. F., S.V.C.
 Noy Sung Lung, Kung E. Garage
 Noyer, W. B., Hodge & B.
 Noyvons, Comm. L., Italian Consulate
 Noyvons, Comm. L., S'hai General Hosp.
 Noz Himezono, S'hai Mica Bus Co.
 No Ka Wing, Bank of East Asia, Ltd.
 Ng, S. K., Chop Dallas Stereodiscs & Co.
 Ng Tung Pan, Pak Koo & Co.
 Ng Yee Na, X. Comp. Fran. & Tram.
 Ngai Tchen Ling, J., Premat, Pad.
 Ngai, Y. T., Venus Truffing Co.
 Ngo Hai Cheng, Fukien Cliff Tea Co.
 Ngoch, Suan, Hing Yee Printing Co.
 Ngoch Wei Sung, Dents Land Invest. Co.
 Nguyen-Xuan, M., French Forces
 Ni, G. M., S'hai Born
 Ni, C. S., Univ. of Shanghai
 Ni, Charles J., Great China Indus. Co.
 Ni Chen-an, Kiangnan High Court
 Ni W. W., Univ. of Shanghai
 Nian Chee Tung, Yung Seng Dyeing Co.
 Nian, S. D., Chung Yuan Kero. Oil Co.
 Nian, Y. T., Ching Yung
 Nian, Y. T., Kwang Yeh Industrial Co.
 Nicolle, M., Union Melioro
 Nichell, G. D., Mitra, Life Ins. Co.
 Nichols, C. W., St. John's University
 Nichols, J. W., St. John's University
 Nichols, Rev. J. W., Am. Church Mem.
 Nichols, R. B., Sun Life Assur. Co.
 Nicholson, P., Andersen & Co., Ltd., R.
 Nicholson, W. E., Shanghai Gas Co., Ltd.
 Nickells, S., Assoc. Life Under.
 Nicolansis, A. C., Getz Bros. & Co.
 Nicolant, Miss A., Kitchen Utensils & Groc.
 Nicolant, Miss A., Kitchen Utensils & Groc.
 Nicole, M., Benzier & Nicole
 Nicole, M., Nicole, M.
 Nicole, M., Parc des Sports
 Nicolet, H., Municipalite Francaise
 Nicolet, M., Inst. Tech. Fr.-Chi.
 Nicoll, D. M., Customs, Off. Maritime
 Nicoll, D. M., Customs Club
 Nicoll, T. S. H., H. & S. Bank, Corp.
 Nicola, J. E., China Soap Co., Ltd.
 Nicl, Albert, Watson Electric Factory
 Nicl, G. V., Koon Sing Pharmacy, The
 Nicl, P. E., Palais Cafe
 Nicl, Y. D., Dah Chong Cotton Spin. Co.
 Nield, H., Melchers & Co.
 Nield, Mr. C., A. B. C. Press, S. A.
 Nieh, C. O., Heng Fong Cotton Mfg. Co.
 Nieh, C. L., China Cotton Trdg. Corp.
 Nieh, C. L., Heng Fong Cotton Mfg. Co.
 Nieh, C. L., Heng Fong Cotton Mfg. Co.
 Nieh, S. C., Millington Ltd.
 Nieh, K. L., China Nat'l. Aviation Corp.
 Nieh, K. T., China Cotton Trdg. Corp.
 Nieh, L. C., China Inst. of Inter. Rel.
 Nieh, S. C., Millington Ltd.
 Nieh Wai Chung, Dah Woo Coal Co.
 Nie, Mrs. E., Racine & Cie., Soc. Anony.
 Nie, Racine & Cie., Soc. Anony.
 Niesen, E., Great Northern Co.
 Niesen, C., Dowell & Co., Ltd.

Nielsen, E. R., Texas Co., Ltd.
 Nielsen, J. L., China Car & Foundry Co.
 Nielsen, O. C., Falico Sales Corp.
 Niesen, P., Niesen & Co.
 Nien, C. Y., Life Publishing Co.
 Nien Chung-wen, Tien Chen Yung
 Nien Chung-yun, Dong An Native Bank
 Nien Dal-yung, Dong An Native Bank
 Nien, F. D., Central Trng. Co., Ltd.
 Nien Fung-ling, Shing Chong & Co.
 Nien Kam-nun, Chikang Fong Drug Store
 Nien Kwang-tai, Rue Yang Sheng
 Nien, Liao-que, Value Co.
 Nien-Piao, Z. Z., Berents, Hans
 Nien Pin-shi, S'hai Ice & Cold Stor. Co.
 Nien S'hai-ling, Dong An Native Bank
 Nien, T. C., Reela. Group for the N.-W.
 Nien, T. C., Sheng Te Weaving Factory
 Nien Yan-tsiang, Neo Chong Sheng
 Nien, W. S. T., Mercantile Co.
 Nien Wen-tan, Communicat'ns Advt. Co.
 Nien Yin-pong, Wai Kong Co.
 Nien Yin-chung, Grand Hotel Co., Ltd.
 Nien, Z. T., Mulford Co., H. K.
 Nien, Z. T., Sharp & Dehne Inc.
 Nieper, E., German Consulate
 Nieper, E., Mackenzie Sports Co.
 Nien, C. P., S'hai Ice & Cold Stor. Co.
 Ning, C. T., Oriental Eng. Works
 Ning, S. Y., National Confectionery Co.
 Ning, Y. L. D., Oriental Eng. Works
 Nien Yue-tow, Oriental Eng. Works
 Nintewitzky, G., Mustard & Co., Ltd.
 Nirh Treenan, San Hing Tobacco Co.
 Nis, G. A., Union Cem. Co., Ltd.
 Niskidin, V., Joseph-Schick's Photo
 Nikel, D., Lane, Crawford & Co.
 Nilly, A. W., Tung Lee & Co.
 Nino, G. M., S'hai Ice & Cold Stor. Co.
 Ninnmo, J., S'hai Dock & Eng. Co.
 Ninniphras, Mrs. K., Dent, Slockoff H. G.
 Ninniphras, R., Mackenzie Sports Co.
 Nino, C. P., S'hai Ice & Cold Stor. Co.
 Ning, K. L., Binding & Leather Prod.
 Ning, N., Chinese Mfrs., Exp. Assoc.
 Ning, N., Nippon Yusen Kaisha
 Ning, N., Woo Ho Weaving Factory
 Ning, S. T., Triangle Motons
 Ning, W. U., Bessly Investment Co.
 Ning, Yee-tsun, Hing Yee Printing Co.
 Ning, Z. G., Anglo-Chinese Cleaning Co.
 Ning, Z. G., Central Trading Co., Ltd.
 Ninoch, Mrs. K., Hinchiff, Dr. L. A.
 Ninoch, E. J., S'hai Ice & Cold Stor. Co.
 Nishibe, R., Finance Dept., S.M.C.
 Nishibe, H., Shanghai Robinson
 Nishikawa, S., Toyoko S'hai Spinning Co.
 Nishikawa, A., Toyoko S'hai Spinning Co.
 Nishikawa, K., Oriental Cotton Trdg. Co.
 Nishikawa, M., Toyoko Menka Kaisha, Ltd.
 Nishikubo, M., Takaiwa & Co., K.
 Nishimura, R., Osaka Shosen Kaisha
 Nishimura, S., Hoki Yoku
 Nishimura, T., Jap. Cog. Millowners' Assoc.
 Nishimura, Y., S'hai Ware. & Print Co.
 Nishin, J., Mitsubishi Bank, Ltd.
 Nishikubo, N., Nippon Yusen Kaisha
 Nishiyama, L., Yokohama Rankin Co.
 Nishiyama, E., Chien Hing Woan, Co., Ltd.
 Nissim, Miss D., Cumins & Co., Ltd.
 Nissim, E., Nissim & Co., Ltd., Edward
 Nissim, E., S'hai Ice & Cold Stor. Co.
 Nissim, Ed., Old Bachel Spingroge
 Nissim, N., Fred., Nissim, N., Fred
 Nissim, N. M., Beth Aharon Spingroge
 Nissim, N., S'hai Ice & Cold Stor. Co.
 Nita Chien Heia, S'hai Evening Post
 Nixon, J. E., Ross & Co., Ltd., Alex
 Nokes, E., Hall & Co., Ltd.
 Nobbins, A. E., Horn & Nobbins
 Noble, H. J. G., Shanghai Power Co.
 Noble, J. E., S'hai Cross Bog Hospital
 Noble, Miss J. G., S'hai Cross Bog Hosp.
 Noble, W. E., China Ins. Co., Ltd.
 Noblston, E. M., S'hai Zionist Assoc.
 Noda, T., Chien Hing Woan, Co. (I.A.)
 Noda, T., Abechi Yoko, Ltd.
 Noda, Y., S'hai Cotton Mfg. Co.
 Noelting, Dr. F. E. M., Du Pont de
 Nemours
 Noguchi, S., Furukawa Electric Co.
 Noguchi, S., Hachigo & Co.
 Nojima, Dr. K., S'hai Private Hospital
 Nolie, Dr. A., Cawley, Co.
 Nolting, Miss E., Reiss, Dr. Frederick
 Nomoto, S., Dah Kong Cot. Spin. Co.
 Nomi, S. C., S'hai Ice & Cold Stor. Co.
 Nomura, G., Tsuchihashi & Co.
 Nomura, H., Nomura Lumber Co., Ltd.
 Nomura, T., Japanese Consulate
 Nomura, Y., Great Northern Co. Assoc.
 Nomura, Y., Kiangnan Country Club

Nomura, Y., Nomura, Y.
Nonaka, A., Tokwa Bosaki Kaisha, Ltd.
Nonaka, E., Yamashita Kisen Kaisha

Odin, L. J., United Petroleum Trust
Odyssey Mrs. Shanghai Jewish School
O'Donnell, T. L. C., Amer. Forces

Ojannes, E., Hoehake, Frikthob
Ojannes, E., S'hai Paper Imp. Assoc.
Oli, F. W., Fire Brigade, S.M.C.

Chauka, T., Tokwa Bosoki, Kaisha, Ltd.
 Ott, E., Sino-Swiss Trading Co., Ltd.
 Othlano, G., Customs, Chi. Maritime
 Otis, E., Ferrero, C. G., Ester
 Otter, R. M., Marine Dept., Customs
 Otterwall, E. J., Associated Man. Areas.
 Otterwall, Rev. E. J., Church Manly, Soc.
 Otto, St. Francis Xavier's College
 Otto-Pierre, St. Francis Xavier's College
 Otsuka, M., Tokio M. & F. Ins. Co.
 Ou Hong-yang, Exotic Man. Trans. Co.
 Ou Hong-yang, Sui Hai Shipping, Ltd.
 Ou, K. C., World Trading Co.
 Ou, K. T., China Wool Mfg. Co., Ltd.
 Ou, K. S., Sui Hai Shipping, Ltd.
 Ou, J. K., Bur. of Pub. Health, Chi. Gov.
 Ou King-yang, Ecole Mun. Fran.-Chi.
 Ou Sakon-ki, Ou & Co., Szeikou
 Ou Sakon-ki, Aurora University
 Ou, Rev. Th., Aurora University
 Ou Teing, Ou Teing
 Ou, Y. S., Bouvier & Nicole
 Ou, Y. S., Nicole
 Ou-Yang, T. C., Amoy Comm. Bank, Ltd.
 Ou-Yang, I. Ou-Yang
 Ou-Yang Truck, Sui Hai Shipping, Ltd.
 Ou, Z. Y., Eastern Pharmacy, Ltd.
 Ouand, B. L. C., Credit Foncier d'Ext.-Ost.
 Ouang, B. L. C., General Neon Light Co.
 Ouann, P. Hervey, Nat. Gas. Assoc.
 Oug, Y. Y., Nat. Assoc. of Voc. Educ.
 Oum, Y. S., Michelin & Sports Co.
 Oum, K. G., Hong Koo Sports Co., Ltd.
 Ouseff, A. V., V. S. Co., Ltd.
 Ouseff, A. V., Soc. Fran. des Relap. In.
 Ouskouli, G. A., Ouskouli, M. H. A.
 Ouskouli, M. H., Ouskouli, M. H. A.
 Ouyang, C. C., Hwa Chi Co-operative
 Ouyang, J. H., Dao, M. Y., Law Office
 Ouyang, J. H., Vei Ping Law Office
 Ouzanian, O. A., Sui Hai Shipping & Co.
 Owens, J. M., Marine Dept., Customs
 Owenshinkoff, E. Bloch Mfg. & Lumbar Co.
 Owens, Miss H. M., Police Force, S.M.C.
 Overall, Miss Mary, Meth. Epis. Church
 Overall, Miss Mary D., McTeague School
 Overallshinkoff, P. S., Voncentoff Bros.
 Overallshinkoff, W. T., Police Force, S.M.C.
 Owe, H. L., Chung Wo, Firm & Sav. Bk.
 Owen, Euphon, Peter & Co., H. K.
 Owen, J. E., Jardine Eng. Corp.
 Owen, E. V., Victoria, Chapel
 Owen, Miss Mildred, Y. W. C. A. of Shanghai
 Owen, S. B., Burhill & Sons, A. R.
 Owens, H. E., General Electric Co.
 Owen, T. E., Chi. Electric Light Assoc.
 Owen, T. R., Watson's Mineral Water Co.
 Owen Teong-ming, Yee Leong Chong
 Owa, Y. C., Central Soap Works
 Owa, Y. V., Chung Hwa Steel Works
 Owa Yen Chen, Lien Nyl Bener, Soc.
 Owens, K. P., Leeds Eng. Laboratory
 Owens Shing-yuan, Truck Tai Chong & Co.
 Owan Ying-ching, Owan Yen Co.
 Oyaldo, C. H. R., Revenue Dept., Customs
 Oyashi, A., Japanease Consulate
 O'Young, J., Palmer & Turner
 Ozaki, R., Sai Sei Do Pharmacy
 Ozaki, S., Teuchihashi & Co.
 Ozawa, H., Imp. Japanease Telex Off.
 Ozerkany, Miss, Rev. Genl. Cons. Corp.
 Ozoio, A., Fire Brigade, S.M.C.
 Ozoio, A. H., H. & B. Bank, Corp.
 Ozoio, A. S., Lester, Johnson, Morris
 Ozoio, C. F., Ozoio, C. F.
 Ozoio, F. M., Oliveira & Son, H.
 Ozoio, F. M., Shanghai Invest. Co.
 Ozoio, F. C., Gibb, Livingston & Co.
 Ozoio, G. A., Mercantile Bank
 Ozoio, H. A., Bradley & Co., Ltd.
 Ozoio, Mrs. H. G. Ford, Women's Assoc.
 Ozoio, L. A. M., Gibb, Livingston & Co.
 Ozoio, Mrs. O., De Witt & Co., Ltd., E. C.
 Ozoio, R. B., Arnold & Co., Ltd.
 Ozoio, Mrs. S., Livingston, Corp.
 Ozoio, T. E., Gibb, Livingston & Co.

Parani, L., Italo-Chi. River Nav. Co.
 Page, H. E., China General Edison Co.
 Page, J. S., China Printing Co.
 Page, M. L., Dept. of Labor
 Page, P. S., Pub. Health Dept., S.M.C.
 Page, S. W., Police Force, S.M.C.
 Page, E. K., Great North. Teleg. Co.
 Page, E. K., Atlantic Co. of Wash. D.C.
 Pah Yuen Wong, Land Bank of China
 Pail, Richard, Neill Farm Bro. Co.
 Pail, S. K., M. M., Zimmast Co. Co.
 Painter, W. L., Painter & Co., W. L.
 Paldon, L. B., Spence, Robinson & Parts.
 Paldon, L. B., Spence, Robinson & Parts.
 Palmon, A., Marine Dept., Customs
 Palmon, A., Marine Dept., Customs
 Palmon, D. C., Echrens & Sons
 Palmon, F. M., Zimmast Co. Co., W. L.
 Palm, A., Bloomers Linie
 Palma, E., East. Exten. Teleg. Co.
 Palmberg, Miss E. W., 7th-Day Bapt.
 M. Mass.
 Palmer, Miss, Asiatic Petroleum Co.
 Palmer, A. D., Gathay Motors, Ltd.
 Palmer, D., Police Force, S.M.C.
 Palmer-Baker, Miss C., Theo. Han, School
 Palmer Baker, Miss M., Anglo-Danish
 Palmer, F. H., Olive & Co.
 Palmer, J. D., Schiller, Inc.
 Palmer, J., Jardine, Matheson & Co.
 Palmer, E. F., Gray & Co., G. N.
 Palmer, E. W., Palatine Ins. Co.
 Palmer, E. W., West of Dept. Ins. Office
 Palmer, W., Standard-Vacuum Oil Co.
 Palmer, Miss W., Osaka Shosen Kaisha
 Palmer, M. H., Asiatic Petroleum Co.
 Palms, T., Hobbs & Co.
 Pan, C. C., Fan & Co., C. C.
 Pan, C. G., Pol. Force Spn., S.M.C.
 Pan, C. G., Tai Shan Ins. Co., Ltd.
 Pan, C. K., A-Wah Soap Factory Co.
 Pan, C. K., Bureau of Inter. Relap.
 Pan, C. L., Pan Laco Shop
 Pan, C. P., Land Bank of China, Ltd.
 Pan, C. R., Wico Sales Co.
 Pan, C. T., Union Commercial Bank
 Pan, C. Y., Sui Hai Comm. & Sav. Bank, Ltd.
 Pan Ching-yu, Pan Ching-yu
 Pan, D. K., Harleston & Reeves
 Pan Dong-yan, Tai Chong
 Pan, D. S., China General Edison Co.
 Pan, Enlin, Shanghai Acct. School
 Pan, F. C., Kwang Yuen Stone Mine Co.
 Pan, Francis K., China Credit Pub. Co.
 Pan, H. A., Chi. Electric Light, Ltd.
 Pan, H. A., First Fidelity Ins. Co.
 Pan, H. A., Shanghai Insurance Assoc.
 Pan, H. A., Tai Shan Ins. Co., Ltd.
 Pan, H. F., Univ. of Shanghai
 Pan, H. T., Medhist College
 Pan Huan-wen, Dah Wua Factory
 Pan, J. C., Roche & Co.
 Pan, J. C. T., Hwa Cheng Eng. Works
 Pan, J. Y., Hwa Feng Enamelling Co.
 Pan, K., China Electric Co., Ltd.
 Pan, K. B., China Times & Co., Ltd.
 Pan, K. Francis, Comm. Press, Ltd.
 Pan, K. S., Ming Fong Cotton Mill
 Pan, K. T., Hwa Feng Association
 Pan Kwang-ching, Sui Hai Tannery
 Pan Kung Bi, School of Com. Univ.
 Pan Kung-chang, Chi. Eng. Res. Soc.
 Pan Kwan-sung, Nat. Assoc. of Voc. Educ.
 Pan Kwang Ching, School of Com. Univ.
 Pan, L. P., National Title Co.
 Pan, L. S., Kwang Yuen Stone Mine Co.
 Pan, L. Y., Chi Chien Co.
 Pan, L. Y., China Express Co., Ltd.
 Pan, L. Y., Dah Hwa Comm. & Sav. Bank
 Pan, L. Y., Sui Hai University
 Pan, P. C., Kwong Ming Dyeing Works
 Pan, P. K., Volunteer Corps, Nantao
 Pan, P. M., St. John's University
 Pan, Puyin, Universal Printing Co.
 Pan, Ferry M. Y., Union Under. of China
 Pan Quenlin, China Credit Publishing Co.
 Pan, Quenlin, Y. M. L. A. of China
 Pan, S. C., Pan Shu-jin & Co.
 Pan, S. K., Kung Ping Steel & Iron Wks.
 Pan, Dr. S. S., Sacred Heart Hospital
 Pan S. T., Oriental Confectionery Co.
 Pan Shih-jin, Hwa Wen Printing Co.
 Pan Shu-seng, Chem. of Com., Shanghai
 Pan Shu-jan, Loh Hain Acct. School
 Pan Shun, Nat. Assoc. Voc. Educ.
 Pan Shun Lun, Pan Shu-Luh & Co.
 Pan Shu-chun, Shanghai Print. & Dye. Co.
 Pan Shu-chun, Tai. M. & F. Ins. Co.
 Pan, T. C., Ether Radio Service Labor.
 Pan, T. E., China Sunday School Union

Pan, T. L., Kun Lee Engineering Co.
 Pan, T. O., Sun Kee & Co.
 Pan, T. S., China Ind. & Const. Co.
 Pan, T. S., Looch Kien Looch & Co.
 Pan, T. S., Wai Shing & Co.
 Pan, T. Y., China Aero Institute
 Pan, T. Y., Pan Shun-jin & Co.
 Pan, T. Y., Pan Chang & Co., Ltd., J. D.
 Pan, T. Y., Pan Chang & Co., Ltd., J. D.
 Pan Tcho-pang, Aurora University
 Pan Tcho-pang, Pan Tcho-pang
 Pan Tcho-pang, Chi. Electric Light, Soc.
 Pan Tse-chen, Chien Dah Dyeing Works
 Pan Tse-chen, China Press
 Pan Tse-chen, Jardine, Matheson & Co.
 Pan, Y. C., Parsons, Albert
 Pan, Y. C., Chinese Mfrs. Exp. Assoc.
 Pan, W. A., Chung Hwa Exam. Co., Ltd.
 Pan, W. A., Chung Hwa Mach. Wks., Ltd.
 Pan, W. A., Nat. Com. of Chi. Prod.
 Pan, W. A., Vocational Guidance Bureau
 Pan, W. H., Shanghai Telephone Co.
 Pan Wching, Whitestone Co., Ltd.
 Pan Y. C., Underwriters Adjustment Co.
 Pan, Y. M., Pan Shu-jin & Co.
 Pan, Y. W., Tung Ying Trust Co.
 Pan, Y. Y., Sun, & Sons, Chi. Gov.
 Pan, Y. Z., Sun, & Sons, Chi. Gov.
 Pan Yin Fu, Chen Tai Native Bank
 Pan Yin-fang, Inst. Tech. P. Chi.
 Pan Yoo-chung, Sun, & Sons, Chi. Gov.
 Pan Yun So, Pan Shu-jin & Co.
 Pan, Z. D., Chang & Co., Ltd., J. D.
 Mill Co.
 Pang Ching-sheng, Nat. Medical Journal
 Pang Hui-yuen, Hoveyus Dept., Customs
 Pang, K. J., Millington, Ltd.
 Pang, K. J., Willow Pattern Press
 Pang, K. K., East East W. P. Co.
 Pang P'olong, Aurora University
 Pang, S. M., Univ. of Shanghai
 Pang, T. C., Kiangnan Railway Co.
 Pang, T. E., Fong Heng
 Pang, T. T., Bank of East China, Ltd.
 Pang, Y. B., Postal & Pung
 Pang Ching-shun, Chi. Electric Light, Soc.
 Pang, Y. W., J. M. J. Co.
 Panoff, Mrs. E. W., Panoff, Mrs. E. W.
 Panomoff, A. P., Panoff
 Panon, G. L., Panon, G. L.
 Pao, C. A., Beaters, Ltd.
 Pao, C. D., Shanghai Trade Ins. Co.
 Pao, C. Y., Shanghai Elect. Wks. Wks., Ltd.
 Pao Chang-shun, Chi. Electric Light, Soc.
 Pao Ching Wang, Pao Ching Wang
 Pao, D., Hirota Ship. & Ferry, Co.
 Pao, D. C., New China Trading Co.
 Pao, D. S., New China Trading Co.
 Pao, F. S., Butler & Co., Ltd.
 Pao, I. K., R.C.A. Communications
 Pao, K. H., Bank of Shanghai Municipality
 Pao Kuo-sung, Bank of China
 Pao Lie-sung, Zung Cheng Watch Co.
 Pao Mow-sung, Chi. Peung Iron Co.
 Pao, N. S., Chuck Tai Iron Works
 Pao, O. Siemens China Co.
 Pao, Orlando, New Electric Co., Ltd.
 Pao, P. S., Yung & Co., Bartlett
 Pao, S. W., Pao, S. W., Thomas
 Pao, T. S., Sun Oil Co. of Philadelphia
 Pao Teng Shun, Crystal, Ltd.
 Pao Tung Men, Sui Hai Equip. Co.
 Pao, W. L., East East W. P. Co. Assoc.
 Pao Wei-wei, China Chr. Dupa. Equip.
 Pao Yin-ching, Yui Ching & Co., J. K. Shipping Co.
 Pappas, Yuen S., Malaban Arms
 Papp, B., Police Force, S.M.C.
 Pappadopolu, Mrs. L., Stephens Stamp Co.
 Pappadopolu, E. A., Hellenic Emper. Soc.
 Pappadopolu, S. A., Hellenic Emper. Soc.
 Pappadopolu, S. A., Stephens Stamp Co.
 Par, R. E., Mtn. Life Insurance Co.
 Paradisis, G. E., Chi. Electric Light, Soc.
 Paradisis, G. E., Chi. Electric Light, Soc.
 Paradisis, Geo. E., Hellenic Com. Soc.
 Paradisis, Geo. E., Fernis & Co., Ltd.
 Paradisis, Geo. E., Fernis & Co., Ltd.
 Paradoe, S. H. A. T. M. H., British Forces
 Paradoe, W. L. L., Pub. Wks. Dept., S.M.C.
 Parole, L. W. A. L., S.V.C.
 Parole, E. J., Parole, E. J.
 Parfentiev, V., Mustard & Co., Ltd.
 Paris, Dr. Hospital St. Marie
 Paris, A., Revenue Dept., Customs
 Paris, A., Revenue Dept., Customs
 Paris, Dr. A., Municipality Francaise
 Paris, Miss A., Catholic, Magorger & Co.
 Paris, H. W., Police Force, S.M.C.
 Park, H. W., Police Force, S.M.C.
 Park, T. K., Park Bros. Pharmacy

Pa Lihg Yuen, Yung Tai Chong
 Palet, St. Jean of Arc's College
 Pace, Maestro M., Orch. & Band, S.M.C.
 Pace, C. E., English School
 Packerwood, Rev. Dept., Customs
 Packard, N. R., United Press Assoc.
 Pade, K. F., Great North. Teleg. Co.
 Paderewski, E. T., M. & F. Ins. Co., S.M.C.
 Paduk, R., Meichers & Co.
 Paetz, F., Paetz China Co.

Persons, E. E. Fine Art & Gen. Ins. Co.
 Peter, St. Francis Xavier's College
 Peter, Miss M., Topes Land Inv. Co.
 Peter, B., Shanghai Industrial Co., Ltd.
 Peters, E. W., R.M.C.
 Peters, K. E., Cathedral, Holy Trinity
 Peters, H. K., Peters, H. K.
 Peters, R. W., Anderson, Ltd. of China
 Peters, H. W., Hastings & Sells
 Peters, E. A. G., Chase Bank, The
 Peterson, E. P. V., Marine Dept., Customs
 Peterson, K. E., S'hai Lda.
 Peterson, K. E., S'hai Milk Supply Co.
 Peterson, K. V., Great North. Telgr. Co.
 Peterson, N. E., Great North. Telgr. Co.
 Peterson, N. P., Danish Church, Telgr. Co.
 Peterson, V. I. G., Insurance Co.
 Peterson, Arthur, U.S. Court for China
 Petignus, Miss M. A., Asia Realty Co.
 Pettit, A., Comp. Fran. de Tram.
 Pettit, J., Michelin & Co., M.
 Pettit, J. A., Oliver-Chine
 Pettit, Lt. G., French Forces
 Petre, H. R., Salt Rev. Dept., Chi. Gov.
 Petrenko, B. E., Serv. Auto
 Petrenko, Mrs. G., Greenhouse, Madame
 Petrenko, Miss V., Greenhouse, Madame
 Petri, R., Kunst & Albers
 Petrie, C. E., Customs, Chi. Maritime
 Petrie, Mrs. A. W., Great North. Telgr. Co.
 Petric, A. V., Shanghai S'hai
 Petroni, J. J., Katsobk, B. A.
 Petroni, N. L., Caravan Tea Drog. House
 Petrucci, E. W., Anderson, Ltd. of China
 Petrucci, V., Badine & Cie., S. A.
 Petruhin, D. A., Thriftless Bank
 Petrus, Fr. Ecole Mun. Fran.-Chi.
 Petrus, Fr. Municipality Francaise
 Petry, H., Kunst & Albers
 Peterren, F. O., Boss & Co., Ltd., Alex
 Petermann, J. W., Anderson, Madame
 Pettit, A. W., S'hai Waterworks Co.
 Pettitt, Mrs. A. V., Girl Guides' Assoc.
 Pettitt, L. W., Emp. Lab. Assoc. Corp.
 Petz, M., Kaiser's Hotel, S'hai
 Pfeiffer, P., Rudolph & Co., Charles
 Pfeiffer, B., Office Applience Co., Ltd.
 Pfeiffer, W., Snodgrass, Ltd.
 Pfeiffer, Miss L., S'hai Inland Mern.
 Pfing, H. W., Kotts American Drug Co.
 Pfordten, F. B., East. Exports, Belg. Co.
 Pfordten, P. R., Winkler, Horv. & Clark
 Pfram-Van-Don, Fran. Ecole Mun.
 Phang, Miss H. O., S'hai Sanitarium & Hosp.
 Phang, K. K., Asia Transportation Co.
 Pharran, N. G., Badine & Cie., S. A.
 Phien, V. S., Amer. Asiatic Underw.
 Philadelfino, N., Goss Engineering Co.
 Philip, Miss C. A., Pub. & T. H. School
 Phillip, R. G., Phillip, F. G.
 Philipp, W., Carlwitz & Co.
 Philippenko, E., Painter & Co., W. I.
 Philippoff, Miss A. N., Pub. Health Dept., S.M.C.
 Philippoff, G. N., Pub. Wks. Dept., S.M.C.
 Philippovitch, M., Lloyd Triesteino
 Phileo, G. W., Anderson, Meyer & Co.
 Phileo, G. W., Rotary Club
 Phileo, G. W., Y.M.C.A., Navy
 Phillips, A. A., Pollice Ferce, S.M.C.
 Phillips, A. G., Kunst & Albers
 Phillips, C. G., Pollice Ferce, S.M.C.
 Phillips, D., Insp. Gen. of Customs
 Phillips, E. S. J., Hazard, Elliot, Arch.
 Phillips, G. G., Pollice Ferce, S.M.C.
 Phillips, G. E., Pollice Ferce, S.M.C.
 Phillips, G. G., Secretariat, S.M.C.
 Phillips, E. G., Badine & Cie., S.M.C.
 Phillip, T., Kiangnan Dock Eng.
 Philmore, A. W. T., Pollice Ferce, S.M.C.
 Philpotts, Fr., Ecole Mun. Fran.-Chi.
 Philpotts, Fr., Ecole Mun. Francaise
 Phin, R., Pollice Ferce, S.M.C.
 Phin, S. T. L. W., Amer. Forces
 Phis, E. G., Swatow Lace & Embroid. Co.
 Phis, E. G., Swatow Lace & Embroid. Co.
 Phis, S. T. L. W., Swatow Lace & Emb. Co.
 Ph, K. C., China Cons. Com. Co., Ltd.
 Ph, K. C., China Cons. Com. Co., Ltd.
 Phano, K. C., Phano & Co., Y. C.
 Phaschto, Bruno, Inter. Customs Club
 Phisakoh, N. K., Laxaria's Vodka Distil.
 Pichon, W. B. P., M. F. A., French Forces

Pictor, S./Sgt. F., British Forces
 Pidderson, G. M., Kirk, Wm. A.
 Pie, L. S., Dah Shing Architects
 Piel Chung Tung, Women's Book Co.
 Piel, Rev. C., Aurora University
 Pien, C. S., Pu Hai Chemical Works
 Pien, Charles, Pien, Charles
 Pien, K. S., Customs & Gen. Staff Club
 Pien, S. C., Dah Doong Flour Mill Co.
 Pien, T. E., Dah Doong Flour Mill Co.
 Pien, T. Y., Modern
 Piensalla, B., Municipalite Francaise
 Pienci, C. E., Nielsen & Maloin
 Pierce, C. E., United Spanish War Vet.
 Piercy, A., Foreign Wine, Spirit Assoc.
 Piercy, A., Jards, Matheson & Co.
 Piercy, A., Shanghai Foreign Assoc.
 Piercy, A., S'hai Piece Goods Imp. Assoc.
 Pierce, G. H., Jardine, Matheson & Co.
 Pierce, California, Paris
 Piet, Rev. J. J., Church Sacred Heart
 Piet, Rev. J. J., St. Joseph's Benev. Soc.
 Pietri, Capt. D. J. B. A. G., French Forces
 Pignat, Miss A., Shanghai Power Co.
 Pih, H. C., Pol. Ferce Spec., S.M.C.
 Pih, H. C., Pol. Ferce Spec., S.M.C.
 Pih, The Hsi. Asi. Franco-Asiatique
 Pike, A. T. J., Jackson & Co., Wm.
 Pike, Albert T. J., Pike, Albert T. J.
 Pike, D. A., S. B. Bank, Corp.
 Pike, W. H., Pollice Ferce, S.M.C.
 Pilbeam, F. W., S'hai Telephone Co.
 Pilbeam, F. W., S'hai Telephone Co.
 Pilley, John A., S'hai Amer. School
 Pilley, Mrs. M. C., S'hai Amer. School
 Pinley, E. P., Amer. Asiatic Under.
 Pinning, H. S., S'hai Fran. Soc. Assoc.
 Pinneard, W. H., Texas Co., Ltd.
 Ping, Y. S., North China S. S. Co., Ltd.
 Pinson, A., Assurance Franco-Asiatique
 Pinto, Anna, Vico, Hotel & Italian Resta.
 Pinto, V., Pinto's Finances Bank
 Pintos, Miss Lana, Crawford & Co.
 Pintos, R. B., Crawford & Co.
 Pintos, C. Badine & Cie. Soc. Anony.
 Pintos, S. A., H. & S. Bank, Corp.
 Pio, Miss Lda., S'hai Amer. School
 Piper, L., L. T. Perfumery
 Piper, A. L., Asiatic Petroleum Co.
 Piper, J. L., East S., Amer. Forces
 Pipret, Mrs. M. B., Shanghai Power Co.
 Pirie, W. G., Food Products Co.
 Pirry, Mrs. J., Davies, Brooke & Grau
 Pirry, J., Harvie, Cooke & Co., Ltd.
 Pirzadeh, G., Snodgrass, Ltd.
 Pirsarkey, G. M., Amer. Securities Corp.
 Pischard, W. H., S'hai Ama. Bill Assoc.
 Pitman, J. H. G., Pollice Ferce, S.M.C.
 Pitman, Miss A., Marine Dept., Customs
 Pitts, E. A., Cath. Men's Club
 Pitts, F. A., Pollice Ferce, S.M.C.
 Plant, W. H., Ishman Steamship Co.
 Plant, W. H., U.S. Steel Products Co.
 Plankin, C., International Sav. Soc.
 Platen, E. von, Siemens China Co.
 Platt, Dorothy, Shanghai Amer. School
 Platt, R., H. Petris
 Plattner, R., Jardine, Matheson & Co.
 Plance, G. J., Shanghai Power Co.
 Plange, R., Kunst & Albers
 Planchoff, P. J., Burkall & Sons, A. R.
 Planchoff, G., Pub. Wks. Dept., S.M.C.
 Planchoff, O. P., S'hai Waterworks Co.
 Planchoff, N. V., North. Telgr. Co.
 Plankin, M. N., Amer. Engineering Corp.
 Plawka, K. A., Pollice Ferce, S.M.C.
 Plehnok, V. L., S'hai Telephone Co.
 Plehnok, Miss S., S'hai Bank, Mens.
 Plowden, Miss H. J., Univ. of Shanghai
 Plowright, K. B., Boy Scouts' Assoc.
 Plowright, E., Gordon & Co., Ltd.
 Plummer, J. M., Revenue Dept., Customs
 Plummer, Mrs. J., Doller Co., The Robot
 Plummer, J. A. L., Bradley & Co., Ltd.
 Plunkett, J. M., M. F. A., French Forces
 Plo, C. H., Chung Hua Trdg. Co., Ltd.
 Po Yung Pao, Tai Lai Dyes Co.
 Poan, P. L., Watanamal Bochnard
 Poate, Miss British Consulate
 Poate, Miss British Cons. Counsellor
 Poate, E. W., J., Han Inst. & Salt Home
 Poate, E. W., J., Han Inst. & Salt Home
 Poate, Capt. E. W., S.V.C.
 Poate, F. W., Union Church
 Podchowsky, T., Syngoh & Co., E.
 Podchowsky, T., Syngoh & Co., E.
 Podchowsky, M., M. F. A., French Forces
 Podersky, M. N., Slovo Publishing Co.
 Podersen, R., Marine Dept., Customs
 Podigrafsky, V. S., Russian School, 1st
 Podlubnyk, P., Pichas, Polish Asia, Ist
 Co., Ltd.

Podolsky, R. M., Joseph Photo Studio
 Podolsky, Louisi P., Am. Masonic Temp.
 Podolsky, Louisi F., Const. Trar. Co.
 Podolsky, V. R., Valdes & Co., G.
 Podolsky, U., Overseas, S.M.C.
 Poduska, Josef, S'hai Amer. School
 Pohltonoff, K. V., Skodavars, Ltd.
 Pohl, J. L., Charles W., Amer. Force
 Pohl, J. L., Charles W., Amer. Force
 Pokrowsky, E. T., Slovo Publishing Co.
 Pokrowsky, G., Municipalite Francaise
 Pokrowsky, N. A., Pollice Ferce, S.M.C.
 Polak, Mrs. E., American Lloyd
 Poljak, J. R., Butterfield & Swire
 Poljak, Mrs. E., Aristic Const. Co.
 Poljak, Miss L., Whiteway, Laidlaw Co.
 Poljak, R., Ober Moikhe Synagogue
 Poljakoff, D. V., Shanghai Power Co.
 Poljakoff, N. L., Pollice Ferce Spec., S.M.C.
 Poljakova, L. M., Little Chocolate Shop
 Polka, M., Asia Electric Co.
 Polka, M. S., China Airways
 Polka, J. V., Java Sea & Fire Ins. Co.
 Polkard, F. O., M. F. A., Fire Ins. Co.
 Polka, L., Amsterdam-London Ins. Co.
 Polka, L., Ardoupen Ltd.
 Polka, L., Bates, Java & Fire Ins. Co.
 Polka, L., Standard Ins. Co., Ltd.
 Polka, C. O., Hennings Produce Co.
 Pollock, A., S'hai Electric Const. Co.
 Pollock, A., S'hai Electric Const. Co.
 Pollock, E. M., Margaret William, Hpl.
 Pollock, Miss E., Wm. Union Messy, Soc.
 Pollock, G. Goss, Electric Const. Co.
 Pollock, A., Bils Motors
 Polonsky, S., Salon S. Polonsky
 Polonsky, Mme. St., Salon S. Polonsky
 Polonsky, Anna, B. Barakovsky
 Polonsky, Mrs. E., Bird Co., Ltd.
 Polonsky, Mrs. O., Sino Laboratory Co.
 Ponnell, S. J., Powell, Sidney J.
 Ponnell, S. J., Powell, Sidney J.
 Ponnus, R., Mercury Trading Corp., Ltd.
 Poon, E. S., Central Coal Co.
 Poon, E. S., North China Coal Corp.
 Poon, S. Y., Gen. Finances Co.
 Pood, S. Y., Shanghai Power Co.
 Pood, T. H., Amos Bird Co., Ltd.
 Pood, Mrs. Thomas, Amer. Women's Club
 Poon, T. Y., Pub. & Th. Hankey Sch.
 Poonzandari, A. S., Park Apartments
 Poo, S. H., Dent, Furung-Hanndi
 Poo Shing Hong, Kwang Kwang Yehing Pky.
 Poo Yung Kung, Kwang Kwang Yehing Pky.
 Poo Yung Kung, Poo Yung King Sch. Hpl.
 Poochwa, Mrs. Polly Dairy Co., Ltd.
 Poole, M., Laidlaw Co.
 Poole, P. J., Pollice Ferce, S.M.C.
 Poole, W. F., Butterfield & Swire
 Poole, W. F., Holt's Wharf
 Poole, J., Mustard & Co., Ltd.
 Poole, P. H., China Wool Mfg. Co.
 Poort, Dr. E. L., Hawks, Royal Asia. Soc.
 Poore, Frederick, China Chemical Ind.
 Pops, J. V., Pub. & Th. Hankey Sch.
 Popoff, A., Compag. Fran. de Tram.
 Popoff, A., Pub. Health Dept., S.M.C.
 Popoff, A., Shikopene Riding School
 Popoff, A., Shikopene Riding School
 Popoff, L. A., Malcom & Co.
 Popoff, T. T., Un. Bus. Pub. Organ.
 Popoff, V., International Sav. Soc.
 Popoff, V., Pub. & Th. Hankey Sch.
 Por, F., Molnar & Greiner
 Porck, H. H., La Maison Faye
 Porck, V. C., La Maison Faye
 Porck, V. C., La Maison Faye
 Porritt, J. O., Kung Ching Iron Works Co.
 Porritt, J. O., Pollice Ferce Spec., S.M.C.
 Porritt, Mrs. J., James Short Syngoh Club
 Portarain, A., Swan, Culbert & Fells
 Portarain, E. da, Compag. des Mes. Mar.
 Portarain, J. M., Phoenix Assurance Co.
 Portarain, J. M., Phoenix Assurance Co.
 Portails, C., Middle Bros. & Co., Ltd.
 Porteous, Miss J. D., Pub. Sch. for Girls
 Porteus, A. E., Moore & Co., Ltd., L.
 Porteus, G. W., S'hai Ama. Bill Assoc.
 Porter, C. S., S'hai Telephone Co.
 Porter, H., Lester Trust
 Porter, H., S'hai British Res. Assoc.
 Porter, H. G., Toth. Ford Corp., Ltd.
 Porter, Harold, Chungta Joint Mtn. Act.
 Porter, Harold, Chungta Joint Mtn. Act.
 Porter, Harold, Pekin Synagogue, Ltd.
 Porter, Harold, Royal Asiatic Soc.
 Porter, Harold, Royal Asiatic Soc.
 Porter, Dr. J. H., Kir-Song, Porter Co.
 Porter, J. V., Revenue Dept., Customs

Porter, Louise M., U.S. Court for China
 Porter, Mrs. M., Catholic Girls' League
 Porter, Thurston R., Am. Masonic Temp.
 Porter, Thurston R., Massachusetts Const.
 Porter, Thurston R., U.S. Court for China
 Portersfield, Prof. W. M., Jr., Am. Ch. Man.
 Portnerfeld, W. M., Royal Asiatic Soc.
 Portnerfeld, Z. L., W. M., S.V.C.
 Portoude, W. H., H. S. Meyer & Co.
 Poschkyoff, A., Arnold & Co., Ltd.
 Posinsky, M., L., Aquinas Co.
 Post, M., North China, N. Y. News
 Postoloff, G. P., Pub. Wks. Dept., S.M.C.
 Postoloff, E. A., Police Force, S.M.C.
 Post-Hunt, J. O., S'hai Stock Exchange
 Post-Hunt, Capt. R. S., Andrew
 Post-Hunt, Capt. R., Missions to Seamen
 Post-Hunt, J., Levy & Co., S. E.
 Postel, R., Municipality Francaise
 Postel, G., Amer. Exp. For. Missn. Soc.
 Postel, Mrs. Gordon, Am. As. of Un. Wom.
 Postel, G., Univ. of Shanghai
 Postel, N. V., Marine Dept., Customs
 Post, Rev. F. H., Amer. Church Man.
 Post, F. L., Hawks, St. John's University
 Post, J. H., Amer. Church Man.
 Post, J. H., St. S'hai Telephone Company
 Post, J. S., Asia Realty Co.
 Potter, S. C., Potter & Co., Cameron
 Potter, S. C., Remington Type-Setter
 Potter, S. C., S'hai College
 Potter, S. C., S'hai Sports Equipment Co.
 Pottinger, T. T., Sun Ins. Office, Ltd.
 Pottinger, Miss E. L., China Inland Mssn.
 Potts, G. H., S'hai Inland Mssn.
 Potts, H. D., Swift & Co.
 Poo Chih-chien, Kung Dah Trading Co.
 Poo, T. T., N. S., S'hai College
 Poo Yuen-long, Shing Dah Eng. Co.
 Poo Yuen-long, Aurora University
 Pouchou, E., Comp. Fran. de Tram.
 Pouchou, E., Municipal Francaise
 Pouchou, V. A., United Bus. Pub. Organ.
 Pouchou, H. V., Dir.-Gen. of Posts
 Pouchou, Miss L., Babcock & Wilcox, Ltd.
 Pouchou, H. G., S'hai College
 Pouchou, H. S., Great North. Tel. Co.
 Pouchou, N., Asia Realty Co.
 Pouchou, N., S'hai Municipal Francaise
 Pouchou, L., Municipal Francaise
 Pouchou, A. A., Worside Pharmacy
 Pouchou, Miss J., Municipality Fran.
 Pouchou, V. A., Municipal Francaise
 Pouchou, Mrs. M., Arnold & Co., Ltd.
 Pouchou, E., Police Force, S.M.C.
 Pouchou, G. H., Oriental Cigar Store
 Pouchou, A., United Printing War Yea.
 Pouchou, Z. S., Wico Sales Co.
 Powell, Miss A., A.B.C. Clearing Cent.
 Powell, C., Police Force, S.M.C.
 Powell, M. E., Fowell, Sidney J.
 Powell, E., Indian & Eastern Assoc.
 Powell, E., Metal Box Co., Ltd.
 Powell, E., South Wales Fireplate Corp.
 Powell, E., Spicers (Export), Ltd.
 Powell, F., Jardine Eng. Corp.
 Powell, H. R., Fire Brigade, S.M.C.
 Powell, J., S'hai Printing & Deser. Co.
 Powell, J. B., Chicago Tribune
 Powell, J. B., China Weekly Review
 Powell, J. B., Mard. Publishing Co.
 Powell, W. H., Shanghai Power Co.
 Powell, T. C., Police Force, S.M.C.
 Power, T. C., A.B.C. Clearing Cent.
 Powers, L., Col. S'hai Am. Forces
 Powers, Miss T. V., Whiteway, Laidlaw
 Power, G., Compaz. Fran. de Tram.
 Pratt, A., Finance Dept., S.M.G.
 Pratt, G. A., Arts & Crafts, Ltd.
 Pratt, D., Shanghai Power Co.
 Pratt, E., L., China Press
 Pratt, G., Butterfield & Swire
 Praxidoff, Y. V., Customs, Chi. Maritime
 Preblich, W., Schmidt & Co.
 Prement, Paul, Inter. Country Club
 Prement, Miss F., S'hai Am. School
 Preston, A. M., Ellis & Hays
 Preston, A. M., Denis Land Invest. Co.
 Preston, Ursula, Bateman-King School of Dancing
 Preterder, M., Cafe France
 Prevot, P. H., Prevot, P. H.
 Prevot, P. H., S'hai Stock Exchange
 Prevot, P. H., S. E.
 Preis, F., Netherlands Trdg. Soc.
 Price, Mrs. A. C., Brit. Women's Assoc.
 Price, A. C., S'hai College, S'hai
 Price, Dr. A. C., Price, Dr. A. C.
 Price, Dr. A. C., S'hai Medical Soc.
 Price, Dr. A. C., Union Church
 Price, D. W. M., Brit. Am. Securities
 Price, D. W. M., British-Amer. Tot. Co.

Price, D. W. M., Chi Tung Tobacco Co.
 Price, D. W. M., Midland Investment Co.
 Price, D. W. M., Mustard & Co., Ltd.
 Price, E. G., Butterfield & Swire
 Price, F., Police Force, S.M.C.
 Price, F., Gilson, E. H.
 Price, J. F., Raven Trust Co.
 Price, Mrs. L. D., S'hai Telephone Co.
 Price, Mrs. H., S'hai Telephone Co.
 Price, Mrs. R., Cathedral School
 Price, W. A. G., Far East. Adm't., Ltd.
 Price, W. A. G., Police Force, S.M.C.
 Priedemann, G., Deutscher Club
 Priedemann, G., Hamburg-Amer. Linie
 Priedemann, Miss G., Chi. Ex-Im. Bk. Co.
 Priestler, H. H., H. S. Arnold & Co., Ltd.
 Priestwood, V., Supreme Court for China
 Priestwood, Victor, Priestwood, Victor, B.A.
 Priour, R., Ford Motor Co.
 Prigent, M., Municipality Francaise
 Prihoda, J., Kung Shing & Co.
 Prince, Miss F. L., Eastman Kodak Co.
 Prince, H., Police Force, S.M.C.
 Prince, J. W., Police Force, S.M.C.
 Prince, Lady, Gillespie's Ltd.
 Pringle, H. P., S'hai Telephone Co.
 Pringle, H. P., S'hai College
 Prinsaday, P., Yaron, A. J.
 Pritchard, W. H., S'hai Rug & Lighter Co.
 Pridemansky, B., Chibnansky & Co.
 Prockler, A., Police Force, S.M.C.
 Prokopenko, G. D., S'hai Telephone Co.
 Prophet, H. S., Rayden, F.
 Proski, E., Universal Indus. & Eng.
 Prosser, Miss G., Catholic School
 Prost, M., Municipality Francaise
 Prostoff, O., Novelty Silk Studio
 Prot, E., S'hai College
 Prud'fon, Mme. J., Municipality Fran.
 Pryde, G. J. B., Police Force, S.M.C.
 Pryde, L. C., Col. R. A., British Forces
 Pu Chih-Sung, Hing Hui Dispensary
 Pu Chih-chien, Kin Sing Enamel Fly.
 Pu Sing-ze, Zay Tai & Co.
 Pu, T. C., N.-S., & S.-H., N. Ry.
 Pu, Yuen-long, Shing Dah Eng. Co.
 Puccio, E. D. A., Boy Scouts' Assoc.
 Pugh, Miss, Asiatic Petroleum Co.
 Pugh, Miss, Asiatic Petroleum Co.
 Pucow, A. N., Kwa Hui, Weil Pharmacy
 Pullen, A., Beretta, Hans
 Pullen, A., Royal Engrs. Assoc.
 Pun Tze B., Monk & Co., A. C. C.
 Pun Tze B., International Ind. Sup. Co.
 Pun, Y. C., Nanyang Soc. Tech. Co.
 Pun, Y. S., International Ind. Sup. Co.
 Pun Yung-chee, International Ind. Sup. Co.
 Pun Yung-chee, Tung Hing Hing
 Pupp, V., Orch. & Rand, S.M.C.
 Pur Ping-cheng, Hing Tai Bank
 Purcell, H. H., Midland Bros.
 Purdy, Milton D., U.S. Court for China
 Purves, D. J., Jardine, Matheson & Co.
 Putnam, E., Cantonese Mer. Assoc.
 Putnam, F., Champ. of Cam., Ital.
 Putnam, A., Putnam, A.
 Putnam, L., Olivier-Chine
 Putnam, L., Putnam, L.
 Putnam, W. H., Shanghai Power Co.
 Putterfalken, C., Shanghai Foreign Assoc.
 Putterfalken, C., Siemens & Co.
 Puvogel, P., Groves & White
 Pyle, Mrs. J. H., Pub. Girl Guides' Assoc.
 Pyle, J. H., Pub. Sch. for Junior Boys
 Pym, J. E., E. & Riddle, Ltd.
 Pym, H. W., U.S. Navy Purchase Office

Q

Quayle, J. A., Police Force, S.M.C.
 Quayle, J. A., Shanghai Football Assoc.
 Quayle, J. A., P. M., French Forces
 Quayle, B. E. K., Cathedral School
 Quimby, Mrs. J. W., Missionary Home
 Quins, S. C., General Electric Co.
 Quins, L. P., Swan, Gilbertson & Fyfe
 Quins, Mrs. M. M., Hermannsbrod. Brod. Co.
 Quins, A. M., Middel Brok. & Co.
 Quins, A. M., S'hai Eastman & Hosp.
 Quins, G. M. P., S'hai Sanitarium & Hosp.
 Quivogne, G. A., Municipality Francaise
 Quib, Wel. Dist. Court 1st Spe. Area
 Quisica, A., Quisica, A.

R

Rabaute, Dr., Municipality Francaise
 Rabal, H., Vienna Butchery

Rabinovitch, B., International Sav. Soc.
 Rabinovitch, B. B., Dodwell & Co., Ltd.
 Rabinovitch, Miss E., Whiteway, Laidlaw
 Rabinovitch, B., Behr (S.) & Math., Ltd.
 Radch, E., Fulton & Co.
 Radhony, G. E., Police Force, S.M.C.
 Radley, J. R., Marine Dept., Customs
 Radner, F. J., Anderson, Meyer & Co.
 Radner, E., S'hai Pathological Labor.
 Rae, J. O., Ocean Mar. Ins. Co.
 Raebel, M., German Consulate
 Raeburn, H. D., Jardine, Matheson & Co.
 Raeburn, Miss, Texas Co., Ltd.
 Raefen, J. E., S'hai Telephone Co.
 Ragulsky, E., Union Pharmacy
 Raggi, G. E., James Cook
 Ragi, H. C., Ragi & Co., R. H.
 Ragi, R. H., Ragi & Co., R. H.
 Ragi, A. S., Co., Standard-Vacuum Oil Co.
 Ragnanone, G., Schabell, Gummer & Co.
 Rahn, Miss R., Gerwitz & Co.
 Raider, H. A., Chinese Eng. & Dier. Co.
 Raikes, Miss Molly, Hogard-Sigler
 Rail, L. S. J., Rieley, Simmons & Mills.
 Rail, L. S. J., Parker, Rieley & Co.
 Rain, M. C., Ocean Marine Ins. Co.
 Rainald, J., Edm., A.S.C., C.E., M.D., L.S.C.
 Anderson, Meyer & Co.
 Rainald, Capt. J. E., S.V.C.
 Rainald, M. C., Municipal Francaise
 Rakusen, Dr. G. P., "Eggall" Egg Co.
 Rakusen, Dr. G. P., Rakusen, Dr. G. P.
 Rakusen, Dr. G. P., Rakusen, Dr. G. P.
 Rakusen, Dr. G. P., Rakusen (China) Co.
 Rall, Dr., Paulin Hospital
 Rall, Dr., Tungchi Univ., Wooming
 Rall, Dr., Rall, Dr.
 Ralph, D. L., Butterfield & Swire
 Ralph, D. L., Cathedral, Holy Trinity
 Ralph, D. L., Chi. Assurance Corp.
 Ralph, D. L., S'hai Fire Ins. Assoc.
 Ralph, Miss L. L., S'hai Res. Assoc.
 Rambaud, G., Racine & Co., Soc. Anony.
 Rambow, G. H., S'hai College
 Ramniewski, J. B., Vienna Shoe Co.
 Ramos, Adolpho, Bus. Direct Mail Adv.
 Ramplin, F. S., Heacock & Cheek Co.
 Ramplin, F. S., Heacock & Cheek Co.
 Ramsey, Miss, British Consulate
 Ramsey, D., New Bus. & Shipping
 Ramsay, D. A. R. M., Marine Dept. Customs.
 Ramsay, W. B., Police Force, S.M.C.
 Ramsay, N. B., Ramsay & Co., N. B.
 Ramsay, Miss L., Ford Motor Co.
 Ramsdell, D. E., S'hai College
 Rand, Miss G., S'hai Telephone Co.
 Rand, Miss Olive, American Legion
 Rand, Miss Olive, U.S. Navy Purch. Office
 Rangell, M., Catholic Church
 Rangell, M., S'hai Works Fit. Co.
 Rangell, Miss A. C., Deilar Co., Robert
 Rankin, Dr. H. L., Chi. Red Cross 1st
 Hosp.
 Rankin, W. F., S'hai Electric Cent. Co.
 Ranson, P. T., St. Francis Xavier's Coll.
 Ranson, Dr. F. T., Jackson & Part., Drs.
 Ranson, Dr. F. T., Masonic, Dr. A. C.
 Raoux, B., Municipality Francaise
 Rapex, Cav. Del. I., Italian Consulate
 Rapchad, D., S'hai Stock Exchange
 Rapchad, D., S'hai Stock Exchange
 Rapley, Miss E. M. P., Pub. Health Dept., S.M.C.
 Rappaport, Miss A., Cent. Refrigerator Co.
 Rappoport, J., Harbin Union of Brokers
 Rappoport, M., Harbin Union of Brokers
 Rasey, Miss R. B., China Inland Mssn.
 Rasey, Miss R. B., China Inland Mssn.
 Rasjovin, V. I., Shanghai Power Co.
 Rasmussen, A., Shanghai Power Co.
 Rasmussen, H., International Sav. Soc.
 Rasmussen, Mrs. L., Fran. & Chi. Eng. Works
 Rasmussen, Mrs. L., Gen. Electric Co.
 Rasmussen, O., International Sav. Soc.
 Rathin, W. F., Shanghai Power Co.
 Rathin, D., Heyden, A.-G., Chemische
 Rati, E. F., Jardine, Matheson & Co.
 Rauch, E. F., Chase Bank, E. F.
 Rauchenk, A., Teige & Schroeter
 Rauchenk, E., S'hai University
 Ravden, E., Pol. Force Spe., S.M.C.
 Ravden, E., Banque Franco-Chinoise
 Raven, C. H., Asia Realty Co.
 Raven, C. H., Asia Realty Co.
 Raven, C. H., Chocolate Shop
 Raven, C. H., Raven Trust Co.
 Raven, F. J., S'hai Am. Sch. Corp.
 Raven, F. J., Asia Life Insurance Co.
 Raven, F. J., Asia Life Co.

Raven, F. J., S'hai General Hospital
 Raven, F. J., Kofis American Drug Co.
 Raven, F. J., Municipal Council
 Raven, F. J., Raven Trust Co.
 Raven, W. F., First City Bank
 Rawangeli, E., Kaisers Wilhelm Schule
 Rawlinson, Rev. Frank, Chinese Recorder
 Rawlinson, Mrs. Frank, Indus. Mgmt.
 Rawlitz, W. S., Police House
 Raworth, A. B., General Electric Co.
 Rawson, L. H., Rawson, L. H.
 Rawson, T. H., Rawson, L. H., S.M.C.
 Ray, F. R., S'hai Telephone Co.
 Ray, I. H., Medical Analysis Labor.
 Rayden, Miss, Asiatic Petroleum Co.
 Rayden, Mrs. A. G., Police House
 Rayden, Mrs. C. W., Mercantile Print. Co.
 Rayden, C. W., Prohibit, Hamburg, Ltd.
 Rayden, F., Hayden, F.
 Rayden, S., Police Force Spec., S.M.C.
 Bayer, V. A., Esperanza Garage
 Raymond, P., S'hai Telephone Co.
 Raymond, A. W., Raymond & Co., A. W.
 Raymond, A. W., Shanghai Match Co.
 Raymond, D. M., H. & S. Hotels, Ltd.
 Raymond, G., S'hai Stock Exchange
 Raymond, Miss, Police Force
 Reagler, Dr. Adolf, Reagler, Dr. Adolf
 Reagler, E., Simmons China Co.
 Reardon, J. B., Reardon Trading Co.
 Rea, G. B., Far Eastern Bank
 Read, A., Davies, Brooke & Gran
 Read, A., Police Force, S.M.C.
 Read, F. C., Asiatic Petroleum Co.
 Read, G., S'hai Bank
 Read, H. H., S'hai Clay Pigeon Club
 Read, H. H., S'hai Stock Exchange
 Read, T. P., Asiatic Petroleum Co.
 Read, R. L., China Record Co., Ltd.
 Read, L. L., Lowe, Bing, & Mat.
 Read, R. L., Patho-Orient, The
 Read, W., Police, Reeves & Murphy
 Reader-Harris, M., Inst. Chf. Blind
 Reader, Harris M., Royal Soc.
 Rebeck, D. E., The Daily News
 Rebeck, Mrs. A. B., De-Mad, Adv. Mgmt.
 Rebeck, A. H., S'hai Tub & Lighter Co.
 Recker, T., Mustard & Co., Ltd.
 Reckstein, Miss, S'hai Bank
 Reddenstein, Miss, D. M., S'hai Meat & Hpl.
 Red, K. M., Wong Photo Studio, C. H.
 Red, G. P., Secretariat, S.M.C.
 Red, Capt. H., Police Force, S.M.C.
 Red, H. G., China Assoc. Motor Cycl.
 Red, H. G., Shanghai Football Club
 Red, J., Alexander Clark Co.
 Red, J. L., Electric Light Corp.
 Red, J. T. S., National City Bank
 Red, L. D., 7th-Div. Adv. Mgmt.
 Red, Mrs. L. E., 7th-Div. Adv. Mgmt.
 Red, H. Ch., Ramon, Ltd.
 Redks, H. A., Ellis & Hays
 Redman, J. van, Van Redman Bros., Ltd.
 Redman, J. P., van, Van Redman Bros., Ltd.
 Reds, A. H. H., Asiatic Petroleum Co.
 Rees-Lee, J., Hinds & Barr
 Reeves, C. St. Patrick's Soc.
 Reeves, C., Hinds & Murphy
 Reeves, Mrs. M. E., Laung & Gannan, Ltd.
 Reeves, W. M., Harlowson & Reeves
 Reeves, P., Hinds & Edg.
 Reeves, R. E., Police Force, S.M.C.
 Regnart, Rev. P., Belgian Missions
 Regimont, L. F. A., French Forces
 Reichen, M., T. F., Woosung
 Rehn, H., Amer. Far East Match Co.
 Rehrtrau, L. Comde, W., Amer. Forces
 Reh, D. C., Standart-Vacuum Oil Co.
 Reh, Flora M., S'hai Adv. Mgmt.
 Reher, Fr., Deutscher Club
 Reher, Fr., Reher, Fr.
 Rehr, D., Amer. Exchange Corp.
 Reibbaums, G., Mercury Trade, Corp., Ltd.
 Reibbaums, G., Union Watch Co.
 Reich, A., Imperial Chem. Ind. Co.
 Reich, Miss A., 7th-Div. Adv. Mgmt.
 Reich, M. G., Eastman Kodak Co.
 Reich, Miss S. H., Amer. Church Mgmt.
 Reicht, M. G., Restaurant "Grazia Doli"
 Reiff, P. C. Co.
 Reilly, F. V., Clair & Reilly
 Reilly, F. V., Exchange Brokers' Assoc.
 Reimann, Miss, Currier & Ship
 Reim, B., Cham. of Com., Nor.
 Rein, D., Wallace & Co.
 Reinberg, B., International Sav. Soc.
 Reinhardt, Rev. A., S'hai China Assoc. Gmt.
 Reinhardt, Rev. A. H., Milton Stewart
 Evans, Funds
 Reinhardt, V. J., Texas Co., Ltd.
 Reinger, E. A., Union M. Co.
 Reisenhelt, Sr. S., Malson Centrale

Reiss, A., Deutch-Asiatische Bank
 Reiss, Dr. Frederick, Reiss, Dr. Frederick
 Reiss, Dr. Frederick, Reiss, Dr. Frederick
 Reisseloff, Miss A., East Asiatic Co., Ltd.
 Reisseloff, Miss A., S'hai Electric Const. Co.
 Reisseloff, A. C., Moutrie & Co., Ltd., S.
 Reisseloff, A. F., Dowell & Co., Ltd.
 Reisseloff, E. N., New York City Bank
 Reisseloff, A. M., Union Insurance Society
 Reisseloff, A. S., H. & S. Bank Corp.
 Reisseloff, Mrs. C. H., Telephone Co.
 Reisseloff, Miss, P. E., Export For. Agencies
 Reisseloff, D. B., Cos., Central Press
 Reisseloff, C. F., H. & S. Bank Corp.
 Reisseloff, Mrs. C. H., Davies, Eric
 Reisseloff, C. J., Jos. Davies, Eric
 Reisseloff, Miss E., Stand.-Vacuum Oil Co.
 Reisseloff, E. J., Ashington & Dolas, Ltd.
 Reisseloff, E., Dowell & Co., Ltd.
 Reisseloff, F., Dunlop Rubber Co.
 Reisseloff, F. A., Cameron & Co., Ltd., A.
 Reisseloff, F. A., China Road Co.
 Reisseloff, F. M., H. & S. Bank Corp.
 Reisseloff, F. M., Cos., National City Bank
 Reisseloff, F. M. R., Fullford Co., Ltd.
 Reisseloff, F. M., S'hai Bank
 Reisseloff, G. M. P., Pac. Mat. Ptn. Co.
 Reisseloff, G. M. P., Peacock Enterprises
 Reisseloff, Miss H., Reyer Const. Corp.
 Reisseloff, G. S., P. E., Export For. Agencies
 Reisseloff, H. S., China Realty Co.
 Reisseloff, Mrs. I. M., Flem. & Frank
 Reisseloff, Mrs. I. M., Flem. & Frank
 Reisseloff, J. M., J. & Bank Corp.
 Reisseloff, Miss J., Imper. Chem. Ind. Co.
 Reisseloff, J. A., Doe., Union Ins. Society
 Reisseloff, J. F., Shanghai Gas Co., Ltd.
 Reisseloff, J. J., S'hai Telephone Co.
 Reisseloff, J. M. B., Jos. H. & S. Bank
 Reisseloff, Miss L. B., Canadian Pacific
 Reisseloff, Miss M., Indus. Mgmt. Centre
 Reisseloff, Mrs. M., Cos., China Bank
 Reisseloff, M. P., S'hai Woerkes Fit. Co.
 Reisseloff, M. R., Millington, Ltd.
 Reisseloff, Mrs. C., Oversea China Co.
 Reisseloff, S. A., Dowell & Co., Ltd.
 Reisseloff, Miss V. A., Cos., East Asiatic Co.
 Reisseloff, V. O., China Finance Corp.
 Reisseloff, Y. O., China Finance Corp.
 Reisseloff, Mrs. V. O., China Realty Co.
 Reiser, Mrs. E., China Airways
 Reisseloff, C., Cosman Paper Co.
 Reisseloff, M., Remond & Collet
 Reisseloff, Ch., Municipality Francaise
 Reisseloff, S. P., Pan-Pacific Assoc. of Chi.
 Reisseloff, R. D., Ten & Co., S. D.
 Reisseloff, B. W., Fire Ins. S.M.C.
 Reisseloff, M., Banque Belge Pour l'Ext.
 Reisseloff, M., Cham. of Com., Belg.
 Reisseloff, G. H., Pub. Works Dept., S.M.C.
 Reisseloff, G. H., S. V. C.
 Reisseloff, Mrs. G. H., Kiangsu Chem. Wks.
 Reisseloff, St. Francis Xavier's College
 Reisseloff, Compag. Fran. de Tram.
 Reisseloff, Dr. A., Reisseloff, Dr. A.
 Reisseloff, Capt. A., S.V.C.
 Reisseloff, Miss J., Country Hospital
 Reisseloff, H., Manhattan & Co.
 Reisseloff, W. W., Pub. Works Dept., S.M.C.
 Reisseloff, G. A., Texas Co., Ltd.
 Reisseloff, Dr., Tungshui Univ., Woosung
 Reisseloff, F., Woosung Univ. Woosung
 Reisseloff, Mrs. Z. M., Wayside Pharmacy
 Reisseloff, Mrs. G., Paulin Hospital
 Reisseloff, F., Peacock Motion Picture Co.
 Reisseloff, Mrs. A., Exp. Imp. B. Co.
 Reisseloff, M. G., Hennippan Produce Co.
 Reisseloff, A. A., Reyer Construction Corp.
 Reisseloff, E. A., Reyer Construction Corp.
 Reisseloff, G. St. Francis Xavier's College
 Reisseloff, C. M., Star Lithographic Co.
 Reisseloff, E., Star Lithographic Co.
 Reisseloff, H., Chase Bank, Ltd.
 Reisseloff, Miss M., Star Lithographic Co.
 Reisseloff, J., Esal & Cie.
 Reisseloff, A. W., Reynold & Co., A. W.
 Reisseloff, J. W., S'hai Stock Exchange
 Reisseloff, H., Exchange Brokers' Assoc.
 Reisseloff, A. E., Spicers (Export), Ltd.
 Reisseloff, A. B., University Press
 Reisseloff, A. A., Exp. Imp. B. Co.
 Reisseloff, J. F., China Electric Co., Ltd.
 Reisseloff, J. F., S'hai Telephone Co.
 Reisseloff, F., China Exp.-Imp. B. Co.
 Reisseloff, H., Kofis Amer. Drug Co.
 Reisseloff, Dr. O., Kaisers Wilhelm Sch.
 Reisseloff, A., Police Force, S.M.C.
 Reisseloff, G. F., Police Force, S.M.C.
 Reisseloff, Mrs. E., Union Ins. Society
 Reisseloff, Miss L. O., Pub. School Girls

Riehoff, V., Home Insurance Co.
 Riehoff, V. A., Amer. Foreign Ins. Assoc.
 Rial, W. P., S'hai Waterworks Co.
 Ribbe, Miss R., China Printing Co.
 Ribbe, V. R., Police & Const., S.M.C.
 Ribbe, Miss Alma M., Junio Athlet. Club
 Ribbe, C. A., Amer. Asiatic Trade Co.
 Ribbe, F. C. V., National City Bank
 Ribbe, V. R., Police & Const., S.M.C.
 Ribbe, J. N., H. & S. Bank Corp.
 Ribbe, L. V., H. & S. Bank Corp.
 Ribbe, A., Mader Ribet & Cie.
 Ribbe, F., S'hai Telephone Co.
 Ribbe, V. V., Union Realty & Inv. Co.
 Ricard, R., Municipality Francaise
 Ricardo, F., S'hai Stock Exch. Co.
 Ricard, Fr., Municipality Francaise
 Rice, Miss B., China Council Presby. Ch.
 Rice, Miss Byrd, Amer. Presby. Mgmt. Ch.
 Rice, Miss E., Country Hospital
 Rice, T. J., M.D., S'hai, Maudsl. & McLure
 Rice, W. B., Community Church
 Rice, W. B., Rice & Co., W. B.
 Rice, W. B., West Coast Life Ins. Co.
 Richard, Capt. Merton A., Amer. Forces
 Richard, Rev. L., Aurora University
 Richards, A., Lewis Brothers
 Richards, A. P., Asiatic Petroleum Co.
 Richards, Mad. G. G. G.
 Richards, Maj. C. E. M., British Forces
 Richards, Mrs. E. A., Daintymaid Emb.
 Richards, E. A., Ford Motor Co.
 Richards, G., S'hai Stock Exch. Co.
 Richards, J. H., Central Coal Co.
 Richards, J. H., Richards, J. H.
 Richards, H. H., Alfred Bros. & Co.
 Richards, R. K. L., Police Force, S.M.C.
 Richards, R. N., Richards Auto Works
 Richards, Miss V. E. H., Butterfield & Swire
 Richards, W. J., CHI. Nat'l Wire, Tel. Co.
 Richards, W. J., Marconi Wireless
 Tel. Co.
 Richards, W. J., Relay Auto Tel. Co., Ltd.
 Richardson, A. J., Richardson & Co.
 Richardson, Mrs. F., S'hai School
 Richardson, Cornelia, S'hai Amer. Church
 Richardson, Mrs. D., Harbour Lights Guild
 Richardson, Mrs. F., S'hai School
 Richardson, George F., Richardson, Geo. F.
 Richardson, J. M., Simmons Co.
 Richter, Dr., Hospital St. Marie
 Richter, Amer. University
 Richter, Rev. L., Aurora University
 Richey, Miss M. C., Amer. Church Mgmt.
 Richey, Miss M. C., St. John's University
 Richmond, Mrs. F., S'hai Stock Exch. Co.
 Richmond, W. J., Lowe, Bing, & Mat.
 Richter, E., Moller & Co., L. E.
 Richter, Miss K., Country Hospital
 Richter, Mrs., Record Beauty Parlour
 Ricketts, G. H. R., Butterfield & Swire
 Ricketts, W. R., Ricketts, Turner & Co.
 Rieles, H. L., S'hai Force Banner & Motor
 Co., L.
 Riddick, I. G., Employee's Fed. of S'hai
 Riddough, Miss E., Pub. School Girls
 Riehl, Dr. J. D., Riehl, Dr. J. D.
 Riehl, G. F., S'hai Stock Exch. S.M.C.
 Ridley, J. W., S'hai Woerkes Fit. Co.
 Rieck, C., McC-Wh Handals Co.
 Rieger, J., Elite Buttery Co.
 Rieger, J., S'hai Woerkes Fit. Co.
 Rielley, P. C., Rielley, Simmons & Milne
 Riem, G. G., Neider, Indische Handels
 Riemenschneider, H., Reuter, Brodick Co.
 Rieps, Dr. E., C. H. B. S'hai, S. H. H. H.
 Riggio, L., Clerici, Redini & Co., S. A.
 Riggio, L., La Donna
 Riggio, L., Riggio & Co., L. (S.A.)
 Righini, A., Righini Co., (S.A.)
 Righini, A., Righini Co., (S.A.)
 Righini, G., Cham. of Com., Ital.
 Righini, G., S'hai Stock Exch. Assoc.
 Righini, G., S'hai Stock Exch. Assoc.
 Righini, G. E., Righini Co., (S.A.)
 Rihine, K., Nippon Products Co.
 Riley, Rev. G. W., British Forces
 Riley, S. G., Riley, S'hai Dairy Farm Co.
 Rillot, V. A., United Res. Pub. Organ.
 Rimbschneider, J., Chi. Aluminium Refining
 Ring, F. H., Police Force, S.M.C.
 Rinton, A. B., Police Force, S.M.C.
 Risberg, E., Marine Dept., Customs
 Rispaud, J., Havas Agency
 Rispaud, J., Havas Agency
 Ritche, A., Far East Aviation Co., Ltd.
 Ritche, Miss Asiatic Petroleum Co.
 Ritche, A., Lowe, Bing, & Mat.
 Ritche, Mrs. E. A., Union Ins. Society
 Ritche, John, Patho-Orient, Ltd.

Rochwald, Mend., Comptrolr. Com. d'Kart.
 Rudeberg, J. H., Firestone Tire & Rubber
 Rudess, Miss D., Country Hospital
 Rudolph, Miss M., St. Paul
 Rodland, F. H., Lowe, Sing. & Matt.
 Rodland, Miss K., Darro, Marcell
 Rodland, T., Lowe, Sing. & Matt.
 Rodolf, F., Debra, A. C. High
 Rudinsky, M. V., Revenue Dept., Customs
 Rudolph, Dr. A. H., Melchers & Co.
 Ruelsbein, B. M., North China Daily News
 Ruelsbein, S., China Embroidery & Lace
 Rufin, A., Eastman Kodak Co.
 Ruffo, S. H., Moody, Mark L.
 Ruffo, V. C., U. S. S. S. S.
 Ruffe, W. H., S'hai Telephone Co.
 Rub, See V., Chearam, D.
 Rubberg, P., Estonian Benevolent Soc.
 Rubenowitch, Mrs. A., U. S. S. S. S.
 Rupert, H., DKW Zochpauer Motoren.
 Rupert, H. H., Continental Motors
 Rusconi, V., "Chantilly" Society
 Russo, E., Italian Association
 Russer, H. C., Deutsche Farben-Haendle.
 Russer, G. C., Sun Ins. Office, Ltd.
 Russer, E., Municipale Francaise
 Rusanoff, A., Techno-Chemical Lab.
 Rusanoff, Miss A. A., Russian Lab.
 Rusanoff, A. N., Russian Lab.
 Russell, A. B., U. S. S. S. S.
 Russell, D., Verdine Eng. Corp., Ltd.
 Russell, Miss Mand. Y. W. C. A. of China
 Russell, W., Arnold & Co.
 Russell, J. M., U. S. S. S. S.
 Russell, E. B., Shanghai Power Co.
 Russell, W. A., U. S. S. S. S.
 Russo, G., Cham. of Com., Ital.
 Ruth, Charles, Savy Hotel
 Ruth, Miss G., Modern Home
 Ryback, A. C., New Eng. & Shipping
 Rutherford, N. H., S'hai S'hai Exchange
 Rutledge, D. J., Calcasieu & Co.
 Rutz, V. H., Imp. Chem. Ind., Ltd.
 Ruxton, G. H., U. S. S. S. S.
 Ruxton, R. M. C., Salt Brevens Dept.
 Ryan, Miss L., Melcher & Co.
 Ryan, W. C. J., U. S. S. S. S.
 Ryback, S. V., Publishing Co.
 Rykhnovsky, Mrs. G. M., La Donna
 Ryko, A. F., S'hai Telephone Co.
 Rykoff, J. J., U. S. S. S. S.
 Ryzko, Frank, Exch. Bank of China

S

Sa, L. F. de H. & S. Bank Corp.
 Saattig, G. B. M., Municipale Fran.
 Sabel, F. L., Marine Dept., Customs
 Sabatierin, G. B., Hehnke, Frithoff
 Sabatini, G. B., Union Brewery, Ltd.
 Sackler, M., Chen Esh Eng. Co.
 Sacher, J., Bakerite Co.
 Sachs, E. H. L., Fuhrmeister & Co.
 Sack, E. J., Exports, F.
 Sackel, G., Cham. of Com., Jap.
 Sadies, E. H., Police Force, S.M.C.
 Sadies, G., Shanghai Gas Co., Ltd.
 Sadio, A. C., U. S. S. S. S.
 Saez, H., Medicine, Ltd., S. A.
 Saeiki, S., Nippon Yusen Kaisha
 Saeki, S., Nishido Dispensary
 Saeki, T., S'hai Portland Cement Co.
 Saefery, G. O., Dunlop Rubber Co., Ltd.
 Saefonoff, I. N., Russian School
 Saff, Miss K. Y., Wong's Stamping Home
 Saff, T. S., China Portland Cement Co.
 Saff, L., Chinese Customs Outdoor Club
 Saffo, T., Japanese Consulate
 Saffo, Y., Nagaik Wata Kaisha, Ltd.
 Saffo, T., Shanghai Press, Ltd.
 Sahn, A., Radio Doctor Service
 Sahn, J. P., Municipale Francaise
 Sahn, L. F., M. S. S. S. S.
 Sahn, Robert, Hindustan Trading Co.
 Sahn, E., Ryuki Yoko & Co.
 Sahn, K., Bunshin Paper Co., Ltd.
 Sahn, K., S'hai Portland Cement Co.
 Sahn, M., Okura & Co. (Trading), Ltd.
 Sahn, S., Eastern Trading Co.
 Sahn, S., Yamaya & Co.
 Sahn, T., Proctor & Francaise Co.
 Sahn, T., Union Mar. & Gen. Ins. Co.
 Sahn, Y., Imp. Chem. Ind., Ltd.
 Sahn, Y., Yokohama Specie Bank, Ltd.
 Sakauchi, H., H. S. S. S. S.
 Sakaida, D., S'hai Silk Spinning Co.
 Sakamoto, C., Sakumoto Yoko
 Sakamoto, I., Tung Wen College

Sakamoto, Mrs. Fanihe T., Jap. Wom. Ch.
 Sakamoto, R., Mataiki Yoko
 Sakamoto, Y., Y.M.C.A., Japanese
 Sakata, K., S'hai Portland Cement Co.
 Sakayori, H., Marinkow, Co., Ltd.
 Saker, R. M., Atkinson & Dolan, Ltd.
 Saksaroff, E. M., Brunswick Show Room
 Sak, H. M. A. A., S.M.C.
 Sako, T., Jap. Girls' High School
 Sak, S. S., South Manchuria Railway Co.
 Sakurawachi, M., Nippon Yusen Kaisha
 Sakurawachi, M., Jap. Res. Corp.
 Salsambier, E., Comp. Fran. de Tram.
 Sales, Miss A., Babcock & Wilcox, Ltd.
 Salek, D., Prof. G. P. & W. S.
 Salisbury, J., Police Force, S.M.C.
 Salle, F. W., Customs, Chi. Maritime
 Salts, V. P., S'hai Telephone Co.
 Salles, Miss H. F., Baptist Compound
 Salles, Miss H. E., Baptist Comp.
 Salmen, Mrs. W. E., Baptist Compound
 Salmen, Alcock, Finnish Consulate
 Salmon, E. J., St. John's University
 Salmon, J. E., Kadoorie & Sons, Sir Elly
 Salmon, H., Amer. Church Mess.
 Salmon, E. J., St. John's University
 Salmon, Robert E., Associated Advertisers
 Salmon, Rev. S. J., Aurora University
 Salt, A., Felice Force, S.M.C.
 Salt, Miss E. B., Exports & S'hai
 Salvecon, A. E., Siemens China Co.
 Sam, A. E., Telufunkon
 Sam Joe, Sam Joe & Co.
 Samel, J. P., U. S. S. S. S.
 Samejima, K., Japanese Club
 Sammann, Paul E., Sammann & Co.
 Samon, G. J., U. S. S. S. S.
 Samson, F. A., North China Daily News
 Sampson, L. F. A., S.V.C.
 Sampson, H. J. H., Police Force, S.M.C.
 Sampson, R. T., Faran Co., Ltd.
 Sampson, A. B., Geddes Grad. & Dairy
 Farm Co., Ltd.
 Sampson, E., Geddes Trad. & Dairy
 Farm Co., Ltd.
 Sampson, Rev. V., Soc. des Messis. Etang.
 Sanahan, W. J., Irwin-Harrison-Whiting
 Sanbrook, J. W., Police Force, S.M.C.
 Sanchez, E., Union Int. Co.
 Sandau, V., Sandan's Pharmacy, V.
 Sanderson, A. E., Fraser Motors, Ltd.
 Sanderson, R., Sun Oil & Gas Co.
 Sanderson, V., Marine Dept., Customs
 Sandgreen, K. T., Chihunovally & Co.
 Sander, H., Amer.-Oriental Fin. Corp.
 Sander, H., Art. Dry Co.
 Sander, H., Raven Trust Co.
 Sander, Hugo, Rotary Club
 Sander, T., Reiss & Co., Hinge
 Sandell, M., Ore. & Bend, S.M.C.
 Sande, T., Kiangnan Dock Eng.
 Sand, P., Reuter, Brockel, & Co.
 Sand, W., Reuter, Brockel, & Co.
 Sandford, J., Police Force, S.M.C.
 Sanft, J., Hirschmanner & Co.
 Sano, B. C., Yee Shing Tooth Brush Co.
 Sano, K., Sun Life Assurance Co.
 Sangalad, V. G., Whiteway, Ltd.
 Sangster, G. A., Great North. Telog. Co.
 Sangster, Y., De Witt & Co., Ltd., E. C.
 Sangster, E. H., Mercantile Dept., Customs
 Sanjayant, M., China Record Co., Ltd.
 Sanson, A., Police Force, S.M.C.
 Sansome, R. J., Texas Co., Ltd.
 Sanyal, Rev. A. S., St. Mary's Church
 Santall, Dr., Hospital St. Marie
 Santeil, Dr., Municipale Francaise
 Santelli, Dr. R., S'hai General Hosp.
 Santel, Dr. R., S'hai Gen. Hosp.
 Santos, E. B., H. W. H. W. Co., Ltd.
 Santos, E., Orch. & Band S.M.C.
 Santos, H. J., Chase Bank, The
 Santos, H., Sun Life Assurance Co.
 Saponikoff, G., North China Daily News
 Saponikoff, G. A., Slovo Publishing Co.
 Sargant, Philip A., Sargant & Philip A.
 Sarsary, V., Orch. & Band S.M.C.
 Sarkari, K. C., Standard-Vacuum Oil Co.
 Saraba, M., Hankow Bank, Ltd.
 Sarada, R. S. J., Jap. Realty's Corp.
 Sasaki, K., Chen Yuan & Co.
 Sasaki, N., New Eng. & Shipping.
 Sasaki, N., Sasaki & Co.
 Sasano, T., Kishida Yoko
 Sasay, X., Nippon Products Co.
 Sassoon, K. E., Eastern Estates Co.
 Sassoon, R. E., Hamilton Trust Co., Ltd.
 Sassoon, R. E., Sassoon & Co., Ltd., S.M.C.
 Sassoon, R. E., Sassoon Banking Co.
 Sassoon, R. E., S'hai Properties, Ltd.
 Sassoon, Sir V., Bart., S'hai Properties

Sassoon, Sir Victor, Bart., Sassoon
 (E. D.) Banking Co., Ltd.
 Sato, K., Bank of Taiwan, The
 Sato, K., S'hai Railway Co.
 Sato, Capt. O., Japanese Legation
 Sato, E., Ten Yet & Co.
 Sato, J., S'hai Silk Spinning Co.
 Sato, Miss M., K. O. S. S. S.
 Sato, K., Dai-ken Kisen Kaisha
 Sato, K., Indian Cotton Importers' Assoc.
 Sato, K., S'hai Yoko
 Sato, K., S'hai Yoko Specie Bank
 Sato, M., Yokohama Specie Bank
 Sato, S., Dai-ken Kisen Kaisha
 Sato, Y., Shanghai Bank, Ltd.
 Satou, C., U. S. S. S.
 Sator, A., Chem. Works Geddes Richter
 Sator, A., Sator, A.
 Sator, G., Sator, A.
 Sator, J. A., Police Force, S.M.C.
 Sauer, Mad. W. E., S.V.C.
 Saul, Miss F., Sulzer Brothers
 Saunders, E. L., Fire Brigade, S.M.C.
 Saunders, M. H., Exch. Brokers' Assoc.
 Saunders, N. A., Saunders & Blix
 Saunders, S. H., Tob. Prod. Corp., Ltd.
 Sanderson, M., Verdine Eng. Corp.
 Sande, J. V., Ryuki Yoko
 Saussine, E., French Consulate
 Sautayre, J., City Realty Co., Ltd.
 Sautayre, J., Municipale Francaise
 Sautayre, J., U. S. S. S. S.
 Sautayre, J., Sautayre, J.
 Sautayre, J., Union Millers
 Sautayre, J., Ryuki Yoko, Ltd. Co.
 Sautayre, F. J., N. Butterfield & Swire
 Savage, H. C., Mustard & Co., Ltd.
 Savage, Mrs. P. E., Butterfield & Swire
 Sawloff, C. P., Finance Dept., S.M.C.
 Sawloff, Capt. C. P., S.V.C.
 Sawto, Rev. A., Aurora University
 Sawitzky, H., Olivier-Chino (S.A.)
 Sawitchin, P., U. S. S. S. S.
 Sawli, A. B., Sawli & Co., A. I.
 Sawli, T. D., Sawli & Co., A. I.
 Sawada, T., Oriental Cotton Trade Co.
 Sawada, T., Ryuki Yoko
 Sawai, A., Nagaik Wata Kaisha, Ltd.
 Sawamoto, Miss A. K., Yoko Specie Bk.
 Sawwick, K., International Sav. Soc.
 Sawyers, Mrs. M., Verdine Matheson Co.
 Sawyer, J. B., American Consulate
 Sawyer, J. B., Y.M.C.A., Navy
 Sawyer, J., Deutsche S'hai-H. G.
 Say, B. T., Tien H. Ve Mo Factory
 Say, Miss F., Whiteaway, Ltd.
 Sayegem, M., Nippon Yusen Kaisha
 Saye, G., Burton, Sec. Gen. S.M.C.
 Sayle, Miss I. P., Central Agency, Ltd.
 Sayle, T., Standard-Vacuum Oil Co.
 Sayth, N., Audian, J. (S.A.)
 Saywell, P. B., Fire Brigade, S.M.C.
 Scanlon, T. R., Standard Sales Assoc., Inc.
 Scanlett, J. T., Engineer-Off. Customs
 Scallari, C., Pilots' Assoc., S'hai Ltd.
 Schaffmann, F., Nedex, Indische. Haendle.
 Schaeck, H., Brockenhuus, Great North.
 Teleg. Co.
 Schaeff, G., Deutsche S'hai-H. G.
 Schaeff, M., Tungchi Stok, Woesung
 Schaefer, K., Kunst & Albers
 Schaefer, K. P., Sun Oil Co., Philadelphia
 Schaeferberg, Mrs. G., U. S. S. S. S.
 Schakins, Fein, Aur.
 Schall, H., Singapore Rubber Wks., Ltd.
 Schaffenberg, K., Home Study Inst.
 Schaffenberg, W. A., The Day Adv. Inst.
 Schaffenberg, W. A., Home Study Inst.
 Schaffenberg, W. A., The Day Adv. Inst.
 Schaffner, E. G., Arnold & Co., Ltd.
 Scharpf, O., Scharf Guenter & Co.
 Scharr, M., Fein, Aur.
 Scharrer, H., Fein, Aur.
 Scharr, A., Finance Dept., S.M.C.
 Sched, Mrs. E., Kunst & Albers
 Schegola, A. S., Lowe, Sing. & Matt.
 Scheld, H., S'hai Portland Cement Co.
 Scheld, H., S'hai Fines Goods Imp. Assoc.
 Scheld, H., Shanghai Foreign Assn.
 Scheld, N. V., Russian Lab.
 Scheldt, Miss T. F., Soc. of Imm. C.
 China
 Schell, A. W., Saxetti & S. A. P.
 Schen, K. H., Schen & Co., K. H.
 Schen, K. H., Schen & Co., K. H. Assoc.
 Schen, K. H., Schen & Co., K. H.
 Schen, T. Z., Schen & Co., K. H.

Sun, C. M., Art Star
 Sun, C. M., China Hand Work Co.
 Sun, C. N., Mercantile Co.
 Sun, C. N., Oriental Transport & Trad. Co.
 Sun, Chang Heng, Sun Chai Hong
 Sun Char, Westlake Silk Art Weav. Fty.
 Sun Chi-fu, Han Yang T'ao & Co.
 Sun Chien, Salt and Soda Works
 Sun Chin-yao, Hai Chang S.S. Co.
 Sun Ching-yang, Foong Sheng Ind. Corp.
 Sun, D. C., Eastern Neon Light Co.
 Sun, Eugene, Sibley Bros. Hong
 Sun Fo, China Inst. of Inter. Relations
 Sun Fo, Pan-Pacific Assoc. of S'hai
 Sun G. Arthur, Chung Foo Union Bank
 Sun H. H. Hsien, Sun Chai Hong
 Sun H. C., Great China Celluloid Goods Mfg. Co., Ltd.
 Sun, H. G., Mutual Silk Mfg. Co.
 Sun, Miss H. H., Church of Our Saviour
 Sun, Mrs. H. H., S'hai Amer. School
 Sun, H. T., Sing Lee
 Sun, H. T., Tung Yih Trust Co.
 Sun Heng-fu, Niung Co. & Sav. Bank
 Sun Hong-shun, Tuck Chung Weav. Fty.
 Sun Hsueh Hsueh, Revenue Dept., Customs
 Sun, J. C., Modern
 Sun, J. C., National Commercial Bank
 Sun, J. C., Bank of China, Ltd.
 Sun, K. H., Sin-Hua Trust & Sav. Bank
 Sun, Mrs. J. H., Y.W.C.A. of China
 Sun, Jas. H., Ah Hong & Co.
 Sun, K. F., Chung Hwa Electric Co.
 Sun, K. F., Foo Fong Flour Mill Co.
 Sun, K. H., China Plywood Co.
 Sun, K. N., S. S. H.-M. Ry.
 Sun, K. P., United Mfg. Electric Co.
 Sun, K. T., Tuck Chung Weav. Fty.
 Sun Kuang-tin, Yuh Dah Zhang
 Sun, L. D., Machine Dept. Cleaning Works
 Sun, P., Eastern Photo Co., Ltd.
 Sun, L. S., Nie Jung Silk Weav. Fty.
 Sun, Lishang Y., Sun & Co.
 Sun, Lo-chung, Sun Chai Hong, S'hai
 Sun, M., Yokohama Specie Bank, Ltd.
 Sun, M. G., Ningpo Association, S'hai
 Sun, M. G., S'hai Mercantile Press
 Sun, M. G., S'hai Press
 Sun, Min Cho, Hung and Dun
 Sun Mon, Union Paint Co., Inc.
 Sun, N. C., Dundas Hotel, S'hai
 Sun, Nathan, Norwegian Consulate
 Sun, P., Chang Fong Realty Co.
 Sun, P. F., National Industrial Bank
 Sun, P. N., National Photo Co., Ltd.
 Sun, P. S., Chung Yih Rice Powder Fty.
 Sun, P. S., Yuan Wo Kung Co.
 Sun Pang Tsoo, Salt Revenue Dept.
 Sun Pan-chun, Hwa Yeh Ping Co.
 Sun Pao Tiao, Cerzic A.
 Sun, Permay, Oriental Cement & Sav. Bank
 Sun, Peshing C. C., Oriental Coking Co.
 Sun, Peshing C. C., Yung Tai Zhang Coking Co.
 Sun Ping-dun, Hai Chang S. S. Co.
 Sun Fu Tang, Hai Chang S. S. Co.
 Sun, R. V. E., India, & Trading Co.
 Sun, Raymond, Art Star
 Sun, Russell, Huxi Cotton Cloth
 Sun, Russell Y., Fong Fong Flour Mill Co.
 Sun, Russell Y., Tai Shan Ins. Co., Ltd.
 Sun, S. C. N.-S. & S.-H.-M. Railways
 Sun, S. H., Tai Shan Ins. Co., Ltd.
 Sun, S. N., International Publishers
 Sun, S. T., Chi. Amer. Publish. Co.
 Sun, Shelby S. L., Scotch Union Lvy. Law Sch.
 Sun, Shun-yi, Sun Chai Hong, Ltd.
 Sun, T. Clarence, Chung Foo Union Bank
 Sun, T., Sinton Overseas Trading Co.
 Sun, T., Southern Cross Co.
 Sun, T., Sun Tung Textile Works
 Sun, T. C. Star, World Actio. Inv. Inst.
 Sun, T. C., Tuck Chung Weav. Fty.
 Sun, T. D., China Hand Work Co., Ltd.
 Sun, T. H., Chung Foo Union Bank
 Sun, T. H., Nat'l. Commercial Council
 Sun, T. K., China United Press
 Sun, T. Y., Loh, Sun Chai Hong, Ltd.
 Sun, Thomas H., Sung Sing Cot. Mill No. 5
 Sun Tso-jeh, Chinese Studies, S.M.C.
 Sun, V. M., Andersen, Meyer & Co.
 Sun, Wels Ching, Sun Chai Hong
 Sun, Y., St. George's Pharmacy
 Sun, Y. P., Sun Fong Flour Mill Co.
 Sun, Y. C., China Hand Work Co., Ltd.
 Sun, Y. S., Kwang S'hai Petroleum Co.
 Sun, Y. S., Union Trading Co.
 Sun, Yae Sun, Van Shan Fong
 Sun, Yen-fong, Chung Foo Union Bk.
 Sun, Z. S., Allied Architects, Shanghai
 Sun Zhang-pu, Shanghai Lamp Co., Ltd.

Sundblad, E. T., Pub. Hse. Dept., S.M.C.
 Sundback, Dr. E., Noll's Private Hpl.
 Sun An-sun, Fu Fong Paper Co.
 Sun A. Long, Mercury Paper Co.
 Sun B. F., National Gov. Oil Mint
 Sun Bang Tsung, Sung Sung Dist.
 Sun Bang Hsien, Dist. Court, Dist. Area
 Sun B. F., China Paper, Sibley
 Sun C. F., Dong Ching Warehouse, Oil Mill
 Sun, C. H., North China Garage Co.
 Sun, C. M., China Nest Co.
 Sun, C. M., Leung Hing Text. Weav. Co.
 Sun, C. M., Yeh Chong Shing & Co.
 Sun, C. N., A. B. C. Cleaning Cont.
 Sun, C. S., China Aero Institute
 Sun, C. S., Shanghai S'hai
 Sun, C. T., Taha Bing Trading Co.
 Sun, C. V., Hung Dah Zhang
 Sun, C. W., Sun, C. V., Commercial Equipment Co.
 Sun, C. W., Univ. of Shanghai
 Sun, C. Y., Tung News Agency
 Sun, C. Z., Chung Kuo Match Co.
 Sun, C. H., National Quar. Sec. Chf. Gov.
 Sun, Ch'ien, Hand, Necktie Mfg. Co.
 Sun, Ching-yung, Chuan Yuan Native Bk.
 Sun, Ching-yung, Vintner & Co., Ltd., P.
 Sun, Cho Lung, Sun Kung Co.
 Sun, Chu Chung, Si Yuo Chong & Co.
 Sun, Chung Ching, Chi. Med. Books Co.
 Sun, P. Chi, Ind. Bank, Ltd.
 Sun, D. B., Hushaw Association
 Sun, D. T., Leonard & Veysseire
 Sun, D. Y., Foo Lay Truck Electric Co.
 Sun, D. Y., Ming Tai Text. Mfg. Co.
 Sun, David Z., Sung Furniture Co.
 Sun, Dawson, Kow How Adv. Co.
 Sun, Fook-sun, Rai Tai
 Sun, G. S., Reynolds & Co., A. W.
 Sun, G. W., Yuen Yih Metal Merchants
 Sun, G. Y., Gensburger & Co.
 Sun, G. Y., Hsin Hwa Photo-Cooper Co.
 Sun, H., Han Yeh Ping Co.
 Sun, H., Mercury Press
 Sun, H. C., Chinese-Foreign P. R. C.
 Sun, H. C., S'hai Trust & Sav. Bank
 Sun, H. C. Y., Evans & Sons, Ltd., Ed.
 Sun, H. F., A-Wah Soap Factory Co.
 Sun, H. F., Dah Hoo Con. & Sav. Bank
 Sun, H. F., Mercury Press
 Sun, H. N. D., Patho-Orient, Ltd.
 Sun, H. P., Lee Ming Books Co.
 Sun, H. S., China Neon Light Co.
 Sun, H. W., Chang & C. C. G.
 Sun, H. Z., China Portland Cement Co.
 Sun, H. Z., Dah Tung Cotton Mill
 Sun, Han Bing, Leong and Leong CottonOffice
 Sun Han-chang, Bank of China
 Sun, Haner L., Commercial Press, Ltd.
 Sun, Hoang Dao, Kwa Chung Lung Co.
 Sun, Hsian-jin, Har. Mas. Off., Customs
 Sun, Hung-fu, Probat, Hanbury, Ltd.
 Sun, Hung fu, Niungpo Insurance Co.
 Sun, Hung-fu, Savings Society Bank
 Sun, I-fong, Sine Laboratory Co.
 Sun, J., Asia Butchery Co.
 Sun, J. P., Asia R. & M. Underwriters
 Sun, J. S., China Engraving Co.
 Sun, J. T., Shanghai Silk Association
 Sun, Jen Len, Niungpo Industrial Bank
 Sun, Jen Hoo, Foo Wo Yeh Text. Co.
 Sun, K. C., Chung Hwa Wharf Co., Ltd.
 Sun, K. C., Hansons
 Sun, K. C., Margit, Ltd.
 Sun, K. C., Tai Fong Ins. Co., Ltd.
 Sun, K. H., S'hai Telephone Co.
 Sun, K. L., Chung Wai Bank, Ltd.
 Sun, K. L., Chung Wai Hotel, Ltd.
 Sun, K. M. C. W. Hospital
 Sun, K. N., Com. Expt. & Str. Co.
 Sun, K. S., Hushaw Association
 Sun, K. S., U.S. Rubber Export Co.
 Sun, K. Y., S'hai Telephone Co.
 Sun, Kwan-shung, Neeshing Cotton Hong
 Sun, K. S., Lang, Mercury Paper Co.
 Sun, Kuo-ping, Tai Chung S. L. Co.
 Sun, Kuo-pin, National Medical Bank
 Sun, Kuo-yung, Fong Tai Shing
 Sun, Kwang-yung, W. C. Chinese Bank
 Sun, Kwang-yuen, Bank of East China
 Sun, Kwai Lung, Customs, Chi. Maritime
 Sun, L. A., Ollerdesen, A. F.
 Sun, Lee, Bank of East Sav. Dept.
 Sun, L. C., Whitesway, Laidlaw Co.
 Sun, L. J., Central Cold Storage
 Sun, L. K., Kum & Co., Ltd.
 Sun, L. P., Hua An Box Works
 Sun, Li Feng, S'hai-C'hai Comm. Co.
 Sun, Lien-fu, Sung Lien Kee
 Sun, Liang, Mercury Paper Co.
 Sun, Liwei, Zang Kee Rackets Co., L.
 Sun, M. C., Chu Shing & Co.

Sung, M. D., Hsieber Wm.
 Sung, M. D., Ning-shao Life Ins. Co.
 Sung, M. T., China Industrial Co., Ltd.
 Sung, M. T., Ltd. Patent Office
 Sung, M. T., Metropolitan Land Co., Ltd.
 Sung, Masoc, M. D., May War Lee & Co.
 Sung, Madoc, N'po Shanshing S.N. Co.
 Sung, Mow Sheng, Sun Chai Hong Shipping Agency
 Sung, N. C., China Nest Co.
 Sung, N. K., Dong Chong Weav., Oil Mill
 Sung, N. K., Ltd. Patent Office
 Sung, Neo Han, Niungpo Industrial Bank
 Sung, Ngo Kao, Chung Hwa Press
 Sung, Ngo Kuo, Chung Hwa Photo Ind. Co.
 Sung, O. B., Box of Pub. Saf., City Gov.
 Sung, P. C., Calatroni, Hsieh & Co.
 Sung, P. H., China Match & Splints Fty.
 Sung, P. H., Commercial Equipment Co.
 Sung, P. Y., Wai Tai
 Sung, P. Y., Shanghai Commercial Co.
 Sung, P. Y., Tung Hwa Football Club
 Sung, P. Y., Chen Hwa Patent Mfg. Co.
 Sung, P. Y., Chu Shing & Co.
 Sung, Pe-cheng, Chi Tai
 Sung, Pe-tsun, S'hai Fong Stock Ex.
 Sung, Pe-shien, China Uni. Fong Pen Co.
 Sung, Ping-tsh, Sing Tai Bank
 Sung, Ping Wo, Chung Yuen Cho Drug Co.
 Sung, P. S., China Industrial Bank
 Sung, P. S., Chinese District Court
 Sung, P. S., Hall & Hall
 Sung, P. S., Hong Chi Co.
 Sung, P. S., Yeh Hing Industrial Elec.
 Sung, P. S., Yeh Hing Banking Corp.
 Sung, P. S., Palmer & Druggist
 Sung, P. S., Sung Yuen Bank
 Sung, Shin Tsh, Tsang Ming Gee
 Sung, Shih Tsh, S'hai Photo Studio & Co.
 Sung, Shui Hsiao, S'hai-C'hai Comm. Co.
 Sung, Shung-fu, Intern. Films, Ltd.
 Sung, Shiu-sung, Zaly Hong Zhang Co.
 Sung, Shiu-tung, S'hai Photo Studio
 Sung, T. A., Wai Hsing Electric Co.
 Sung, T. H., Cohen, Henry R., Ltd.
 Sung, T. C., Central News Agency
 Sung, T. C., S'hai Photo Studio
 Sung, T. C., Inter. Accountants Co.
 Sung, T. C., Tsang & Tsang
 Sung, T. C., S'hai Photo Studio
 Sung, T. E., Chung Hwa Press
 Sung, T. F., World Com. & Sav. Bank
 Sung, T. F., World Educational Sup. Co.
 Sung, T. H., S'hai Photo Studio, Ltd.
 Sung, T. H., Ah Foh & Co.
 Sung, T. H., Chung Foo Co.
 Sung, Dr. T. H., Lester, S'hai Overseas Hospital
 Sung, T. H., S'hai Lumber Store, Co.
 Sung, T. H., Tai Ta Tobacco Co.
 Sung, T. L., Industrial Bank of China
 Sung, T. L., Yuen S'hai Photo Studio
 Sung, T. M., Shawbank S.S. Co., Ltd.
 Sung, T. P., Hai Ming Co.
 Sung, T. S., Ah Hong & Co.
 Sung, T. S., China Industrial Co., Ltd.
 Sung, T. W., S'hai Comm. Trust Co.
 Sung, Tong-ping, Ling Tung Zhang
 Sung, Tso Zung, S'hai Photo Studio, Customs
 Sung, Tso-wei, Yung Kee Foo Cot. Co.
 Sung, V., China Modern Education Co.
 Sung, V. L., Rosefield & Son, A. B.
 Sung, V. L., S'hai Photo Studio
 Sung, V. M., Hing Kee & Co.
 Sung, V. M., Hwa Tung Realty Co.
 Sung, Vening, Chung Sung Const. Co.
 Sung, W. C., China Industrial Bank
 Sung, W. H., China Nish Realty Inv. Co.
 Sung, W. H., Millington, Ltd.
 Sung, W. H., Yuen S'hai Photo Studio
 Sung, W. H., Yuen S'hai Photo Studio & Co. J.
 Sung, W. S., Chung Hwa Chem. Res. Lab.
 Sung, W. S., National Industrial Bank
 Sung, W. S., S'hai Photo Studio
 Sung, W. T., China Land Survey Co.
 Sung, W. Z. L., S'hai Football Assoc.
 Sung, Wai Bing, Pan Shu-in & Co.
 Sung, W. Y., S'hai Photo Studio
 Sung, Wen-an, Dong Tung Tung
 Sung, Wm., Merry Drug & Co.
 Sung, Wm., S'hai Photo Studio, A. A. F.
 Sung, Wm. Z., S'hai Photo Studio, University
 Sung, Mrs. Wm. Z. L., St. John's Univ.
 Sung, Y., Asia Butchery Co.
 Sung, Y. C., China Hand Work Co., Ltd.
 Sung, Y. C., Associated Drug Co.
 Sung, Y. K., Yuen Chong Advertis. Co.
 Sung, Y. M., Assoc. Fong & Cement Cos.
 Sung, Y. P., Foreign & Mercantile Agency
 Sung, Y. P., Forster & Co., Ltd., & P.
 Sung, Y. S., Caldwell, Macgregor & Co.

- Toba, C., Dong Shing S. & W. Co.
 Tobias, T., Mikasa & Co.
 Tobias, H., Lazarus & Co., N.
 Tobin, C. M., Inter. Marine Club
 Tobin, C. M., S'hai Ama. Swim. Assoc.
 Tobin, C. M., S'hai Squ. Rack. Com.
 Tobin, C. M., Y.M.C.A., Foreign
 Tobin, Chester B., Foreign Congress
 Tobita, S., Hibino Yoko, S.
 Tobler, Emil A., Tobler, Emil A.
 Tobler, G. F., Wamaker, John
 Tob, C. G., Jarvis, Mathias & Co.
 Toda, Y., Tung Wen University
 Todd, C. C., Eastern Trading Co., Ltd.
 Todd, C. C., S.V.C., S.V.C.
 Todd, J. W., Richmond S.M.C.
 Toes, A. A., Ohel Rachel Synagogue
 Toes, D., Rivers Court Estate
 Toes, D. L., Exchange Brokers' Assoc.
 Toes, David, Toes, E. & D.
 Toes, E., Exchange Brokers' Assoc.
 Toes, E. F., Malayan Lumber Co.
 Toes, E. F., Toes, E. F.
 Toes, E. F., Woodcraft Works
 Toes, Edmund, Toes, E. & D.
 Toes, Mrs. B. E., Jewish Nat. Fund Com.
 Toes, Mrs. B. E., Jewish National Assoc.
 Toes, S. E., S'hai Stock Exchange
 Toes, S. E., Toes, S. E.
 Toft, H. E., Camber, Toya Katsa
 Tokagami, Yokokama Spacie Bank
 Tokagawa, H., S'hai Cotton Mfg. Co., Ltd.
 Tokagawa, H., Aoyo Menka Kaisha, Ltd.
 Tokagawa, H., Onjima Cotton Traders Co.
 Tokai, S., Sumitomo Goshi Kaisha
 Tokami, G., NipponMenkaKabuKaisha
 Toka, S. K., Sun Heia Trading Co.
 Tokar, Shabua, Shing Beng
 Tokewitzky, Z. K., Skodactories, Ltd.
 Tokmakoff, V., Standard-Vaccuum Oil Co.
 Tokmakoff, Mrs. Z. A., Philipp, Dr. E. G.
 Tokman, J., Kelmans, Toya Katsa
 Tokman, T., Nap. Amer. Assoc. of St. Un.
 Tokuyama, K., Tai Fonging Med. Goods Co.
 Tokuzumi, H., Doria & Szymanski, Ltd.
 Tokula, S., United Spinning and Weaving Co., German Machine Co.
 Tokulzen, T., Finance Dept., S.M.C.
 Tokunaga, Mits. S., Shuang Tsun
 Tokon, C. Cheng, S'hai Motor Bus Co.
 Tok, Dr. M. L., Tom Dr. M. I.
 Tom, Rev. Y. S., Church of Christ
 Tomaki, Kenzo, Tokai Assn. Co.
 Tomashewsky, M., International Sav. Soc.
 Tombs, G. W., Shanghai Times
 Tomlin, F. F., Cheng Tsung Telco. Co.
 Tomlinson, B., Police Force, S.M.C.
 Tomlinson, B. J., Auto Palace Co., Ltd.
 Tomonaga, H., Nippon Yusen Kaisha
 Tomonaga, I., Nippon Yusen Kaisha
 Tomonaga, Mits. E., Jap. Cons. Councillor
 Tomono, H., Tomono, H.
 Tomono, S., S'hai Jap. Residents' Corp.
 Tom, Miss Ah Huen, China Press, Inn.
 Tom, G. S., Tung Sun Woo
 Tom, C. C., Chung Hsing Coal Mining Co. Wholesale Dept.
 Tom, G. G., Great East. Steel Window Co.
 Tom, C. E., Za Chong Shun
 Tom, C. H., China Woodworking Co.
 Tom, H. H., China S. Co. Eng. Corp.
 Tom, C. K., Dugally & Co.
 Tom, G. P., China Dyeing Works, Ltd.
 Tom, G. E., China Portland Cement Co.
 Tom, G. T., East Asiatic Company, Ltd.
 Tom, G. Y., Hansons
 Tom, Calixte, S'hai Nantuo W. Co.
 Tom, Ah Ching, S. S., S'hai Domesticated
 Tom, Chin, Tom, Chin
 Tom, Chong-nee, Lih Chong Kung
 Tom, D. S., Wia Tech Electric Mfg.
 Tom, D. W., Wai S. C., S'hai Amoco Co.
 Tom, Bao Sung, Mercury Press
 Tom, Mao Teo, Mercury Press
 Tom, Miss, G. H., Palais des Modes
 Tom, H. A., Chai S. C., S'hai Bank, Ltd.
 Tom, H. C., Ming Sun Rubber Factory
 Tom, H. O., Chinese Overseas Union
 Tom, H. W. J., Tam & Hoyle
 Tom, Horstke, S. C., S'hai Press, Inn.
 Tom, J. Y., China State Bank, Ltd.
 Tom, James Y., China Tea Co., Ltd.
 Tom, K. C., S'hai C. & Sav. Bank, Ltd.
 Tom, K. P., Peacock Chemical Works
 Tom, K. S., National Engineering Co.
 Tom, K. Y., Maico Co.
 Tom, Kohme, Za Chong Shun
 Tom, Kyat, Airland Motors
 Tom, L., Patel & Co., A. C.
 Tom, L. S., Za Chong Shun
 Tom, L. S., Tung Tai Kee Iron Works
 Tom, L. S., Wing Tai Hong
 Tong Li Sheng, Customs, Chi. Maritime
 Tong, M., Brady, A. A.
 Tong, M. C., Great China Garage Co.
 Tong, M. H., Elect. Weid. Wks., Ltd.
 Tong, P. H., Hua An Box Works
 Tong, P. O., S'hai Stock Exchange
 Tong, P. O., Tong, P. O.
 Tong, P. O., S'hai Exchange, Marcel
 Tong Ping Hain, Kung Hain
 Tong, S. F., Union Underwriters of China
 Tong, S. G., S'hai Vulcanizing & Tyre Co.
 Tong, S. G., Wah Kung Paper Mfg. Co.
 Tong, S. H., Dah Lok Industrial Co.
 Tong, Miss S. K., Tung Sun Woo
 Tong, S. M., Bank of Communications
 Tong, S. M., China Assurance Corp.
 Tong, S. M., Clearing House of the S'hai Bankers' Assn.
 Tong, S. M., Joint Res. Bd. Bank Assoc.
 Tong, S. M., Shu-Hua Trust & Sav. Bank
 Tong, S. M., Tai Ping Ins. Co., Ltd.
 Tong, S. T., Ming Fong Paper Mfg. Co.
 Tong, S. T., Wah Kung Paper Mfg. Co.
 Tong, S. Y., Ether Radio Service Labor.
 Tong Shao-hun, Wei Pei Kung Yih Co.
 Tong Shao Yi, China Assn. Motor Cycle
 Tong Shao Yi, S'hai Commercial Assoc.
 Tong Shao Yi, Pan-Pacific Assn. of S'hai
 Tong Shou-ching, Dai Lal Com. & Sav. Bk.
 Tong Shun Ming, General Bank of China
 Tong Siu-wei, Ho Han Yee & Co.
 Tong Suk Fan, China Tea Co., Ltd.
 Tong Sunan, Agricultural & Ind. Bank
 Tong S. C., Wai Lok & Co. Mfg.
 Tong, H. H., Tung Sung Kee Iron Works
 Tong, A. K., Tai Fu
 Tong, A. E., Daward Steel Furn. Co.
 Tong, H. H., Tai, Tsuyi
 Tong, T. Y., Patel & Co., A. C.
 Tong Tien Chi, Loh Ching-Lung Law Off.
 Tong Tse, Tong, Tsung
 Tong, H. S., S'hai Sundry Dispensary
 Tong Tse-ching, Yung Ho Kung
 Tong, Vincent, S'hai Nantuo W'ork Co.
 Tong, W. G., Great China Realty Co.
 Tong, W. S., Tong & Co., W. S.
 Tong Wei Yoo, Koch, Huns
 Tong, William, Tai Mei Wan Pao
 Tong, Y. D., Sui Sui Weaving Fty.
 Tong, Y. L., Airland Motors
 Tong, Y. L., Pan-Shin Co.
 Tong, Yin-wei, Tai Mei Wan Pao
 Tong, Yu Chin, China Tea Co., Ltd.
 Tong Yu-shing, Yoo Fong Dyas Co.
 Tong, Z. L., Chinese Auctioneer Co.
 Tong, Z. M., S'hai Shing Co.
 Tong, Z. Y., Ka Kwang Sung Drug Hong
 Tong Zuo-shi, Ecole Mun. Fran.-Chi.
 Tong Zung Tai, Grand Match Co., Ltd.
 Tongzun, N. S., Yu Fong Iron Mtns. Co.
 Tonng, Dr. Y., Foo Ming Hospital
 Tonnochy, F. A., North China Daily News
 Tony, F., Asiatic Petroleum Co.
 Toob, Y., Castles
 Toobitsky, D., European Shoe Factory
 Toobitsky, D., Toobitsky, D.
 Toobitsky, H., European Shoe Factory
 Toobitsky, L., European Shoe Factory
 Toomias, Y., Whiteaway, Ltd. Co.
 Toon, A. J., Police Force, S.M.C.
 Toon, S. F., S'hai Sundry Dispensary
 Toong, T. D., Huddut, Richard
 Toong, T. D., Warner & Co., Inn. W. H.
 Toong, U. Z., St. John's Y.M.C.A. School
 Toong, W. S., S'hai Sundry Dispensary
 Toophil, E. M., China Printing Co.
 Topas, B. A., Topas Lind Inv. Co.
 Topas, B. A., Topas Trading Co.
 Topas, B. P., Yasilliev, G. G.
 Topshoj, S. C., Great North. Telco. Co.
 Torde, J. R., Sloroff & Co.
 Torpin, M. C., China Journal
 Torqvistsky, American Shoe
 Torri, C., Mikasa & Co.
 Toriy, Z., China Dyeing Works, Ltd.
 Toriy, Y., Mikasa & Co.
 Toriyama, N., Arai & Co.
 Toriyevsky, G. M., Central Pharmacy
 Torospolky, V., Orsch. & Band, S.M.C.
 Torstein, E. M., S'hai Journal
 Torrorth, Mrs. W., Sea Captains Shop
 Torpin, F., Hudes, L. E.
 Torrosan, M., Santos Coffee Store
 Torsh, Y., Mikasa & Co.
 Tosten, Rev. H., Aurora University
 Ton Yao Ting, China Realty Co.
 Tonkin, Union Press Co.
 Ton-Sin-oh, Union Press Co.
 Tounstater, Rev. E., Soc. des Messrs. Etrang.
 Toussaint, Ch., French Consulate
 Toussaint, H., Toussaint Int. Office, H.
 Touty, M. H., Nemasse & Co., H. M. H.
 Tow, J. S., China Inst. of Inter. Relat.
 Towers, Dr. A. E., Lester Chi. Hosp.
 Towers, Miss, K. G., London Manry, Soc.
 Town, Y. S., Hua
 Townsend, J. S., Realty Investment Co.
 Toyama, S., Mitsubishi Bank, Ltd.
 Toyama, S., Kung Dai Co.
 Toyoda, E., Japanese Legation
 Toyoda, M., Pub. Works Dept., S.M.C.
 Toyoda, R., Toyoda Cotton Spinning Co.
 Toyoda, Y., Kung Dai Co.
 Toyokawa, J., S'hai Shi Spinning Co.
 Toyokawa, H., Nose Dragon & Co.
 Toyori, T., Marine Dept., Customs
 Toyoshima, W. G., S. M. S. Co.
 Travers, N., Customs, Chi. Maritime
 Trayner, E. J., Robinson & Co.
 Treanwar, P. A., Thompson & Co., Ltd.
 Treanwar-Davis, Capt. C. S.V.C.
 Trepanker, C., Imar & Co.
 Treddler, Miss M., Munn. Isolation Hosp.
 Trester, Mrs. M., Bert & Co., (1811), Ltd.
 Treubin, V. I., Skodactories, Ltd.
 Trevisky, G. M., Un. Bus. Publ. Organ.
 Trevisky, G. M., China Realty Co.
 Trevisky, G. M., S'hai Sundry Dispensary, S.M.C.
 Tretschhoff, V., Mercury Press
 Tretschhoff, D., Union Pharmacy
 Treudman, H. B., Shing Hai S'hai
 Treudman, Mrs. V., S'hai-Vac. OH.Co.
 Trevor-Smith, Stephen, Ramio, Ltd.
 Trevor, E. C., International Chess Club
 Trevisky, G. M., S. M. S. Co.
 Trevisky, G. M., S'hai Dock & Eng. Co.
 Trevisky, W., Anderson, Clayton & Co.
 Trevyth, Rev. A. C. S., Cath. Holy Trinity
 Trevyth, Rev. A. C. S., Cathedral School
 Trievitt, A.O.S., S.V.C.
 Trievitt, Dean A. C. S., Canadian Assn.
 Trievitt, Dean A. C. S., Cath. Mer's Club
 Trievitt, Dean A. C. S., Cath. Mer's Club
 Trievitt, Dean A. C. S., Royal Soc. S.V.C.
 Trievitt, Dean A. C. S., S'hai Dir. Res. Assn.
 Trievitt, Dean A. C. S., S'hai Sundry Dispensary
 Trievitt, The Very Rev. A. C. S., S.V.C.
 Trock, E., Cham. of Com. Dan.
 Trock, E., Danish Church
 Trock, E., S'hai Sundry Dispensary
 Trock, E. G., Police Force, S.M.C.
 Troerger, W., Carlowitz & Co.
 Troitzky, M., Minnati & Co.
 Troitzky, M., S'hai Sundry Dispensary
 Trounblough, O., International Sav. Soc.
 Trounblough, Mrs. A., Siemens & Co.
 Trounblough, Mrs. G., Butterfield & Swire
 Trounblough, C., Mits. B. Co.
 Trounblough, G., Mits. B. Co.
 Truman, E. N., S'hai Waterworks Co.
 Truman, Miss R., S'hai Telephone Co.
 Trumpp, B., Kellers Wilhelm Schule
 Trunoff, V. N., Marine Dept., Customs
 Trunoff, B., Ziskow-Weil Church
 Tru, H. S., Dah Chang Tyre & Auto Accessories Co.
 Tsai An-ching, Sing Hua Woolen Co.
 Tsai, H. S., S'hai Sundry Dispensary
 Tsai, G. G., Bank of S'hai Municipality
 Tsai, C. G., Benjamin & Potts
 Tsai, C. G., Great Shanghai City Trust
 Tsai, C. G., S'hai Sundry Dispensary
 Tsai, C. L., Ozark & Co., M.
 Tsai, F. T., Chuang, T.
 Tsai Cheng-hsin, Bank of China
 Tsai Chi, Dao, Alpacas Café Restaurant
 Tsai, D. G., Kifafuku Yoko
 Tsai Dah-ten, Sing Seng Bank
 Tsai, D. L., S'hai Sundry Dispensary, Ltd.
 Tsai, Ho-ching, Yoo Hua Woolen Co.
 Tsai, F. G., China Dyeing Works, Ltd.
 Tsai, F. G., St. John's University
 Tsai, H. C., S'hai Sundry Dispensary
 Tsai, Ho-ching, Yung Fong Printing Co.
 Tsai, H., Chinese Mfrs.' Exp. Assn.
 Tsai, H., Mayor S'hai Mts.
 Tsai, H., S'hai Sundry Dispensary, Prod.
 Tsai, H., The Yee Machine Works
 Tsai, H. C., Fox Tar & Co.
 Tsai, Dr. H. G., Lester Chinese Hospital
 Tsai Hing-yung, S'hai Sundry Dispensary
 Tsai Jo-tsun, Chen & Tsai
 Tsai, K. C. N.-S., S.-H.-N. Ry.
 Tsai, K. C., Shanghai Blue Printing Co.
 Tsai, L., S'hai Sundry Dispensary
 Tsai, L., S'hai Sundry Dispensary
 Tsai, M. S., S'hai Stock Exchange
 Tsai, M. S., Renaissance Drug Co.

Walter, Miss H., China Print. & Inkish Co.
 Walter, H. W. A., Reuters, Ltd.
 Walker, Miss L., Carlowits & Co.
 Walker, Mrs. M., Impl. Mach. Assur. Corp.
 Walker, M., W. L. P. Co.
 Walker, Mrs. M., Pension "Walthers"
 Walker, R., Henningson Prod. Co.
 Walker, R., Pension "Walthers"
 Walter V., Sterns & Co.
 Walter, W. R., China Brass & Iron Wks.
 Walter, W. R., S'hai Waterworks Co.
 Walter, W. R., S'hai Waterworks Co.
 Walters, H. G., Job. Prod. Corp., Ltd.
 Walters, W. B., Chi Tung Tobacco Co.
 Walther, Dr., Kofa American Drug Co.
 Walton, H., Ewing & Co.
 Walton, Miss M., Thos. Han School
 Wan, C. C., Southern Motion Picture Co.
 Wan, Dr. C. H., Chi Red Cross 1st Hosp.
 Wan, Charles Y. G., Ching & Co.
 Wan, Charles V. G., Wang & Co. Law Office
 Wan, Ching P. P., Wang & Co. Law Office
 Wan Chuen-shieh, Fung Chong Zhang
 Wan, J. M., Shanghai Express Co.
 Wan Koo-an, Man Kan Kee
 Wan Kuo-pin, Tai Shan Inc. Co., Ltd.
 Wan, L. T., S'hai & Co.
 Wan, L. T., Waike Co., Ltd.
 Wan Mon-chih, Pacific Bank, Ltd.
 Wan Mou Yung, Durward & Co.
 Wan P. C., Tai Tung & Co., Ltd.
 Wan, F. Y., Ping Kee & Co.
 Wan Pen-yuen, Zung Tai (Chong Kee)
 Wan P. T., Genung & Co.
 Wan, Y. C., Industrial Bank of China
 Wan, Dr. Yung-shing, Wan, Dr. Yung-shing
 Waneseo, C. B., Sing Sun News Agency
 Wang, A. C., Red Cross 1st Hosp.
 Wang Aoyu, Cathy Products Supplies
 Wang, B. L., Cax Crow, Inc.
 Wang, B. G., Kow Kow Rubber Co.
 Wang, C., Chung Hwa Chem. Res. Lab.
 Wang, C., Nat. Assoc. of Wood. Ede.
 Wang, C. A., Handstone Wall Paper Co.
 Wang, C. C., Anso Co.
 Wang, C. C., Bur. of Pub. Heal., City Gov.
 Wang, C. C., Chang Yue Tai Const. Co.
 Wang, C. C., Chi Shen Hospital
 Wang, C. C., Chi Shen Hospital
 Wang, C. C., St. John's University.
 Wang, C. C., Wong Tung Kee Dress-Matrix Co.
 Wang, F. P., Monroe & Co., F. C.
 Wang, C. F., Shanghai Coal Service Co.
 Wang, C. F., Shanghai Laborers Hosp.
 Wang, C. F., Yung Kee & Co.
 Wang, C. H., China Harmonica Society
 Wang, C. H., Hsin Yue Realty Co.
 Wang, C. H., Lien Chong Co.
 Wang, C. H., Nanyang Advertising Co.
 Wang, C. H., Oversea-Chi. Bank Corp.
 Wang, C. H., Shanghai Sales Co.
 Wang, C. S., S'hai Bureau of Inspection
 Wang, C. S., Postal Bank & Sav. Bank
 Wang, C. P., Ningpo Sheshing Sin. Adm.
 Wang, C. S., Chungfo Joint Min. Adm.
 Wang, C. S., S'hai Coal. Goods Mfg. Co.
 Wang, C. S., Wang Yue Tai Tea Co.
 Wang, C. T., China Inst. of Inter. Rel.
 Wang, C. T., Co-operation Mfg. Co., Ltd.
 Wang, C. T., Fung Kee & Co.
 Wang, C. T., Industrial Bank of China
 Wang, C. T., Liu Ho Koo Mining Co.
 Wang, C. T., Nat. Assoc. of Ved. Educ.
 Wang, C. T., Postal Bank of S'hai
 Wang, Dr. G. T., China Nat. A. A. F.
 Wang, Dr. G. T., Ningpo Association S'hai
 Wang, Dr. G. T., Pan-Pacific Assoc. of Chi.
 Wang, Dr. G. T., Royal Asiatic Soc.
 Wang, C. Y., Eastern Asia Arch., Ltd.
 Wang, C. Y., Wang Yue Tai Tea Co.
 Wang, C. Y., Yung Kee & Co., Ltd.
 Wang, C. Y., Ningpo Association, S'hai
 Wang, C. Y., Yung Chong Adv. Co.
 Wang, C. Z., International Trading Co.
 Wang, C. Z., National Industrial Bank
 Wang, C. Z., Wang & Co. Law Office
 Wang, Carl S. B., Julian Trading Co.
 Wang Chao, Yeh Koo Rubber Fty.
 Wang, Charles, Y. G., S'hai
 Wang, Charles T. S., Chi Republic Publ. Co.
 Wang Che Yung, Kahan & Co.
 Wang Ching Yung, Chi. Ind. Sanat.
 Wang Chong Yung, Chuan, Theodore C.
 Wang Chen-yun, Bank of Communications
 Wang Chen-wen, Dune Jen Tai
 Wang, Chen-yun, S'hai Express Co.
 Wang, Chengting S. Y., M. C. A. of S'hai
 Wang Chi Chang, Salt Rev. Dept. Chi Gov.
 Wang Chi-lung, Kienan Bank
 Wang Chi-lung, Kienan Bank
 Wang, Chi-lung, Y. W. C. A. of China

Wang, Ching P. Y., Ching & Co.
 Wang Cho Min, Revenue Dept., Customs
 Wang Chu Shen, King Chen Mfg. Co.
 Wang Chuan-seng, How Yiu Garage Co.
 Wang Chuan, S'hai
 Wang Chun Wah, Mercury Press
 Wang Chung Jen, Dah Tuck Native Bank
 Wang Chung-sing, Chin Marine Oil, Guild
 Wang D., Farces Sport
 Wang, D. C., Kow Kee Timber Co., Ltd.
 Wang, D. P., Hais Riding School
 Wang, D. Y., Kow Kee Timber Co., Ltd.
 Wang, D. Z., China Insurance Co., Ltd.
 Wang, D. Z., Chin Ta Salt Refining Co.
 Wang, Mrs. D. W., W's Chem. Temp. Union
 Wang, F. T., Kwang Wa Petroleum Co.
 Wang Foh-dong, Hung Yue
 Wang Foh-shi, Inst. Tech. Franco-Chi.
 Wang, Francis, Y. M. C. of Shanghai
 Wang, G. W., China Penall Co.
 Wang, Geo. F., Joint Reserve Board
 Wang Gin Yeh, Great China Indus. Co.
 Wang, H. C., H. C. & Co.
 Wang, H., Asia Life Insurance Co.
 Wang, H., Tuze Wen College
 Wang, H., Univ. of Shanghai
 Wang, H. A., A. S. & Co., Shanghai
 Wang, H. C., Bur. of Fin., City Gov.
 Wang, H. C., Forster & Co., Ltd., G. P.
 Wang, H. C., S'hai Coal. Goods Mfg. Co.
 Wang, H. H., Hung Yeh
 Wang, H. L., Tung Wen College
 Wang, H. L., Cathy Optical Corp., Ltd.
 Wang, H. L., D. Hoo Gen & Sov. Bank
 Wang, H. M., Nanyang Printing Co.
 Wang, H. S., Yung Sheng Hsing
 Wang, H. Y., Green & Co., G. J.
 Wang, H. Y., Green & Co., G. J.
 Wang Hai Shen, Yeh Koo Rubber Fty.
 Wang Hai-tzu, Chi. Fire Station, City Gov.
 Wang, Hanpho S., Central Bank of China
 Wang Henry, Chi. Fire Station, City Gov.
 Wang, Henry H. L., Henry Trdg. Co., W.
 Wang Heng-ching, Chong Shuna & Co.
 Wang Heng, C. T., Yeh Ming Lamp Fty.
 Wang Hsiao-han, Chin Marine Oil, Guild
 Wang Hsiao-lai, Chum, of Cons., S'hai
 Wang Hsiao-lai, Chen Pao, Fty.
 Wang Hsu Ming, Central Chi. Maritime
 Wang Huan-shun, Ten Kung Native Bank
 Wang Huan-chin, Univer. Iron Wks., Ltd.
 Wang Huan Yuen, Yeh Chong Zhang
 Wang Hui-shan, Chi. Medical Central
 Wang Hung Ling, China Croft Tob. Co.
 Wang Hung Tse, Foo Chu Wo
 Wang Hwai-shan, Chi. Bank of S'hai
 Wang I-ching, S'hai Express Co., Ltd.
 Wang I-ching, Huchow Association
 Wang, Imin, S'hai Steel Wireworks Co.
 Wang Iur, Concord Nat. Advert. Co.
 Wang, J. C., Doga & Co., G.
 Wang, Miss J. P., Butterfly Florists
 Wang, J. S., Yung Fong Print. & Box Co.
 Wang, James, China Evening News
 Wang Jen-wu, Sing Foo Ising Kee
 Wang, Johnson S., Dah Wo Coal Co.
 Wang Jo-ching, Dong Chong Zhang
 Wang Kai, Chi. Fire Revenue Dept. Corp.
 Wang Jek Hoi, Chen Tuck Board, House
 Wang, Julian K. C., Julian Trading Co.
 Wang, K. C., Mei Fong Bank of Seachuen
 Wang, K. F., Yung Dah Elec. Co.
 Wang, K. H., Assac. Portland Cement Cos.
 Wang, K. H., Fed. of Shanghai Gen. Wks.
 Wang, K. L., Nat. Child Welfare Assn.
 Wang, K. J., Kahan Trust Bank, Ltd.
 Wang, K. K., Artistic Carpet Co.
 Wang, K. K., Aurora University
 Wang, K. M., Electric Service Corp.
 Wang, K. P., Tai Ping Ins. Co., Ltd.
 Wang, K. S., C. C. Commercial Radio Co.
 Wang, K. S., Feong Sheng Ind. Corp.
 Wang, K. T., Cathy Optical Corp., Ltd.
 Wang, K. T., Tai Ping Ins. Co., Ltd.
 Wang, K. Y., Shanghai Flaco Co., Ltd.
 Wang, K. Y. B., Imperial Chem. Ind., Co.
 Wang, K. Z., G. Yuen Hoo
 Wang, K. Z., S'hai Photo Supply Co.
 Wang Kai-zing, Sin Chong Tai
 Wang Kuan-shih, Aurora University
 Wang, Kuo Y. F., Yung Kee Const. Co.
 Wang Ko Peh, Dune Wo Zhang Dye Co.
 Wang Kuo-shi, C. Aurora University
 Wang Kwang, Chou Yee Co.
 Wang, Kuan, Chan
 Wang K'ing Lie, Darre, Marcel
 Wang K'ing Ming, Cie des Messes, Marl.
 Wang K'ing Ming, Compas des Mes. Mar.
 Wang, K'ing, Nat. A. A. G. of China Assn.
 Wang, Kingston, Whangpoo Conserv. Bd.

Wang Kuo-fu, Sing Yue Native Bank
 Wang Kung Seng, Mercury Press
 Wang Kyilin, Tung Shing Spin. Fty.
 Wang, L. C., China Wool Mfg. Co.
 Wang, L. C., Mercury Press
 Wang, L. C., Hall & Hall
 Wang, L. S., Sam & Co., L. A.
 Wang, L. S., Tonsont Ins. Off.
 Wang, L. S., Tonsont Ins. Off.
 Wang, Li-wai, Kin Yih Hooley Fty.
 Wang Li-wu, Modern Book Co.
 Wang, Li-wu, Modern Book Co. & Co.
 Wang, Li-shen, Yeh Chong Native Bank
 Wang Ling Za, Mercury Press
 Wang, M. H., Young Dune, Dinking Corp.
 Wang, M. H., Young Dune, Dinking Corp.
 Wang, N. N., Sun Boh Young Mill
 Wang Nan, Wang Lun Sing Metal Co.
 Wang Ni-chai, Wei Koo Native Bank
 Wang, N. S., S. S. H.-N. Hairways
 Wang, P. Z., Ka-Wei T'ou Co.-S. W. Co.
 Wang, P. C., Associated Enameware Co.
 Wang, P. G., Indus. & Trading Co.
 Wang, P. J., Sin Wan Fco.
 Wang, P. L., Sun Boh Young Mill
 Wang, P. Y., Chien Straw Rug Mfg. Co.
 Wang, P. Y., Inter. Accountants Co.
 Wang, P. Y., Nanyang Association, S'hai
 Wang, P. Y., Nanyang Assn. Friends Co.
 Wang Pao-chin, Kih Shun Hing
 Wang, Paul K. P., Hwa Fu Straw Hat
 Wang, P. L., Sun Boh Young Mill
 Wang Pin-chun, Kin Hong Ginseng Co.
 Wang Ping Chong, Dah Tuck Nat. Bank
 Wang, Raymond, Lee, Meredith T.
 Wang, Robert, U. S., Great S'hai Realty Co.
 Wang, Robert, Warrantfair Co.
 Wang, S., Sinton Overseas Trdg. Co.
 Wang, S. A., S. A. & Co.
 Wang, Dr. S. B., Chi. Red Cross Inst. Hosp.
 Wang, Dr. S. B., Roberts & Co., W. E.
 Wang, S. C., American Eng. Corp.
 Wang, S. C., Henningson Prod. Co.
 Wang, S. C., Modern
 Wang, S. C., S'hai
 Wang, S. D., Hup Kee Educ. Supply Co.
 Wang, S. D., S'hai Stock Exchange
 Wang, S. D., Yung Kee Co., S. D.
 Wang, S. P., H. C. & Co.
 Wang, S. F., Ling Trading Co.
 Wang, S. F., S'hai Steam Laundry Co.
 Wang, S. F., S'hai N. C.
 Wang, S. L., S'hai-Sing Chemical Works
 Wang, S. L., International Assurance Co.
 Wang, S. L., Yih Chong & Co.
 Wang, S. N., China Ins. & Exp. Assn.
 Wang, S. N., China Engraving Co.
 Wang, S. N., China Inst. of Inter. Rel.
 Wang, S. N., China State Bank, Ltd.
 Wang, S. N., Chiding Ind. Bank, Ltd.
 Wang, S. V., Ching Hwa Waterworks Co.
 Wang, S. V., Ching Hwa Co., Ltd.
 Wang, S. W., Schmidt & Co.
 Wang, S. Y., Sikwa Keshibu
 Wang, S. Y., National Optical Co.
 Wang, S. Y., Tai Ping Ins. Co., Ltd.
 Wang, S. Y., Tai Ping Ins. Co., Ltd.
 Wang Shao-ching, Chung Hwa Rub. Rel. Fty.
 Wang Shao-ching, Zung Kee
 Wang Shian Liao, Yung Sing Tai & Sons
 Wang Shian, S'hai
 Wang Shih-chan, Mutual S'hai Mfg. Co.
 Wang Shih-siang, Yung Tai Fung Co.
 Wang Shiao, Kung Yeh & Co.
 Wang Shui, Chi. School Gen. Trdg.
 Wang Shyr, Tung Chong Dah Rub. Mfg. Co.
 Wang Si-fung, Yuen Yung Weav. Co.
 Wang Si-fung, Yung Fong Recary Press
 Wang Sin-fang, Paris
 Wang Sing Yuen, Foo Chu Wo
 Wang Sing-chen, Chen Poo
 Wang Sing-shai, S'hai Wai Wks., Ltd.
 Wang Sing-shan, Union Realty & Inv. Co.
 Wang Sung-ching, Blankensley & Co., A.S.
 Wang Sung-tai, Yeh Chong Zhang
 Wang Sun, S'hai
 Wang So-ming, Huang Yung Weav. Co.
 Wang Sze, S'hai
 Wang, T. G., S'hai
 Wang, T. C., Ching Yih Rice Powder Fty.
 Wang, T. C., Darvas Varnish Works
 Wang, T. C., Modern Book Co., Ltd.
 Wang, T. C., Union Eng. Corp.
 Wang, T. D., Heng Sheng Corp., Ltd.
 Wang, T. D., Beiss & Co., Hsiao
 Wang, T. H., China Insurance Co., Ltd.
 Wang, T. H., China Universal Service
 Wang, T. H., Great S'hai Bank Co.
 Wang, T. K., Anglo-Chinese Indenting Co.
 Wang, T. L., China Cotton Trdg. Corp.

Wang, T. L., Tann Tah
 Wang, T. M., Ja Cheong & Co.
 Wang, T. P., Great Wall Invest. Society
 Wang, T. P., Hong Kong Telephone
 Wang, T. P., Messo, Electric
 Wang, T. S., Asia Electric Co.
 Wang, T. S., Kailan & Sons Adm.
 Wang, T. S., Sincere Trust & Sav. Bank
 Wang, T. Shen, China Banking Corp.
 Wang, T. O., Ward, Thea, W., Ltd.
 Wang, T. W., Co. Ltd.
 Wang, T. W., S'hai Radio Central Station
 Wang, T. Y., Jen Hua Dispensary
 Wang, T. Y., Young, S. J., Architect
 Wang, T. Z., Breast, G. J., G. Y.
 Wang, T. Z., China Evening News
 Wang, T. Z., S'hai Lumber & Coal Co.
 Wang, T. Z., Salt Revenue Dept.
 Wang, Te-chen, Agnes, Retail & Ind. Bank
 Wang, Tai-heng, Hankow Bank, Ltd.
 Wang, Theodore, Si Yue Hong & Co.
 Wang, Tien-chiu, Tai Hsing Chung Hui Hong
 Wang, Ting wai, New Asia Hotel, Ltd.
 Wang, Tom, Z., Wang, Tom, Z.
 Wang, Dr. Tomson S., Wang Dr. Tomson S.
 Wang, Tsai-chun, China United Ass. Soc.
 Wang, Tsai-hung, Yeh Sing Cheng Co.
 Wang, Tsao Ching, Hat. Mfg. Co., Customs
 Wang, Tsao-jin, Chi. Mfgs. Exp. Assoc.
 Wang, Tsao-jing, China United Ass. Soc.
 Wang, The Ming, Lingerie Delicate
 Wang, The-sing, China Yuen, Foa, Edm.
 Wang, Tseng-pan, Kiangsu High Comt.
 Wang, Tseih-foh, Neo Yuen Jung
 Wang, Tso Ling, Foo Cheng Tsang Dye Co.
 Wang, Tso-shai, Sing Yue, Paper & Co.
 Wang, Tso-woy, Tung Nan B. & T. Co.
 Wang, Tsun Dah, Foo Chu Wo
 Wang, Tsung Hsun, School of Com. Univ.
 Wang, Tso-kun, Wang Tze, Paper & Co.
 Wang, Y. T., Cathay Optical Corp., Ltd.
 Wang, Y. T., Chi. Customs, Outdoor Club
 Wang, Y. T., China Gen. Inv. Co.
 Wang, Yen-cheng, Sui Shiping Co.
 Wang, Victor K., Perrot & Cie, L.
 Wang, Vie Kong, Wang Vie Kong
 Wang, W. D., C. C. Corp.
 Wang, W. L., Joint Reserve Com. Nat. Bus.
 Wang, W. L., National Commercial Co.
 Wang, W. M., Tai & Son, C. T.
 Wang, W. R., G. C. & A. N., Works
 Wang, Walker, Heng Shun Trust Co.
 Wang, Wei-kiang, Inst. Tech. France-Chi.
 Wang, William S. C., Amer. Stage Corp.
 Wang, Mrs. Wm. W., W. W. of China
 Wang, Y., Great China, Ltd.
 Wang, Y., North China Daily News
 Watanabe, F., Pa. & W. Hamabashi
 Wang, Y., Whampoa Conserv. Ed.
 Wang, Y. C., Buss Aktiens, Basel, Ltd.
 Wang, Y. C., China Radio Corp.
 Wang, Y. C., China Yuen Silk Weav. Mfg.
 Wang, Y. C., Medical Journal
 Wang, Y. C., Scott, Harding & Co.
 Wang, Y. C., Sin Yih Silk Weaving Fty.
 Wang, Y. C., Tsiang & Deing
 Wang, Y. C., Venice Hosiery Mill, Ltd.
 Wang, Y. C., Wang's Lace & Emb. Shop
 Wang, Y. C., Yung Kung Banking Corp.
 Wang, Y. D., China W. G. Co.
 Wang, Y. D., United Trading Co., Ltd.
 Wang, Y. F., K. M. Hospital
 Wang, Y. F., Mei Yee K.
 Wang, Y. F., Fu Hsi Chemical Works
 Wang, Y. F., Sharp & Dahme Inc.
 Wang, Y. H., Harsing Imp. & Exp. Co.
 Wang, Y. K., China Straw Bag Mfg. Co.
 Wang, Y. K., N'po Straw Hat Fkrids. Co.
 Wang, Y. L., Cosmos Engineering Co.
 Wang, Y. L., Metropolitan Constr.
 Wang, Y. L., Central Assurance Co.
 Wang, Y. S., I. Fong, Engineering Co.
 Wang, Y. S., I. Fong, Chemical Works
 Wang, Y. S., Yeh Chemical Works
 Wang, Y. S., Dah Pak Yung
 Wang, Y. W., New Industrial Bank
 Wang, Y. Z., Akron & Co.
 Wang, Yates D., Far East Yutes Iron Wks.
 Wang, Yen Leng, Shieh Chung Zhang
 Wang, Yen, Sin Cheong, Assoc. of Yee, Edm.
 Wang, Yen-seng, Chen Pao, The
 Wang, Ying Pin, School of Com. Univ.
 Wang, Ying Tai, China Hat
 Wang, Yui, Crownchina Co.
 Wang, Yuan-fang, Oriental Book Co.
 Wang, Yuan Kung, China Const. Sup. Co.
 Wang, Yuen-wu, China Assoc. of Yee, Edm.
 Wang, Yung-kun, Ming Hua Mirror Co.
 Wang, Yung-woo, Wang Yung-woo

Wang, Z. T., China State Bank, Ltd.
 Wang, Z. T., City Gov. of Gt. S'hai
 Wang, Z. T., Office Supply Co.
 Wang, Z. T., Nanking H. H. Bank, Com.
 Wang, Zealand, Long Kee Realty & Eng. Co.
 Wang, Ziang Haiang, Tai Tai Rob. Co.
 Wang, Ziang-shun, Margaret Williams, Hpl.
 Wang, Z. C., Lo, Yeat, Broc. Agency
 Wanstall, Mrs. F. S., Cottage Home Gls.
 Warburton, W. H. & S. Bank Corp.
 Ward, Mrs. A. G., China Garment Co.
 Ward, A. Kendall, Shanghai Power Co.
 Ward, L. A. Kendall, S. V. C.
 Ward, C. L., Ward & Co., C. L.
 Ward, C. L., R. C. & Co.
 Ward, F. S., Shanghai Club
 Ward, H. Lipson, Grosvenor Trust, Ltd.
 Ward, H. Lipson, Leater Trust
 Ward, J., Police Force, S.M.C.
 Ward, J., Reuters, Ltd.
 Ward, J. B., North-China Daily News
 Ward, W. J., S'hai Lawn Tennis Club
 Ward, W. W., Police Force, S.M.C.
 Ward, S. Y., Porter & Co., Ltd.
 Ward-Smith, D., Reuter-McClellan Co.
 Ward, W. J., S'hai Lawn Tennis Club
 Ward, W. J., Whiteway, Laidlaw Co.
 Ward, W. J. M., Chibunovsky & Co.
 Wardle, C. R., Mercantile Bank
 Wardner, B. F., Police Force, S.M.C.
 Ware, Miss G. M., Pub. School Gls.
 Ware, J. H., Police Force, S.M.C.
 Ware, Miss E. H., South East. Bank
 Ware, Rev. J. H., South, Appl. Meth.
 Ware, Jas. H., Baptist Compound
 Ware, W. T., Police Force, S.M.C.
 Warren, B. F., Police Force, S.M.C.
 Warmoth, Miss G. B., Pub. School Gls.
 Warren, T. F., Warren & Co., Y. Z.
 Warren, Y. Z., Warren & Co., Y. Z.
 Warnken, Ed., Melchers & Co.
 Warren, T. L., G. F. M., S.V.C.
 Warren, G. F. M., Country Club
 Warren, G. A., Fire Brigade, S.M.C.
 Warpula, W., Dowell & Co., Ltd.
 Warren, C. C., Customs, Chi. Maritime
 Warren, C. F., Eastern Finance
 Warren, Miss E. L., Pub. Health Dept. S.M.C.
 Warren, K., Shanghai Power Co.
 Warren, J. A., Ocean Co., Ltd.
 Warren, W. H., China inland Mess.
 Warrenton, F. W., J., Matheson & Co.
 Warwick, E., Garden Garden Club
 Washko, S. D., Dairies & Ice Co.
 Wasson, Miss Julia, Math. Epis. Church
 Wasson, Miss Julia M., McVeyre School
 Washburn, F. P., Pa. & W. Hamabashi
 Watanabe, J., Foregen Wine, Spirit Assoc.
 Watanabe, J., Oriental Cotton Trdg. Co.
 Watanabe, J., Toyo Menka Kaisha, Ltd.
 Watanabe, K., Nishin Kisen Kaisha
 Watanabe, M., Daijo Yashiten, Ltd.
 Watanabe, M., Finance Dept. S.M.C.
 Watanabe, M., S'hai Jap. Res. Corp.
 Watanabe, M., Darhwa
 Watanabe, N., Nippon Yusen Kaisha
 Watanabe, N., Yokohama Specie Bank
 Watanabe, R., Imp. Japanese Telsg. Off.
 Watanabe, T., China W. G. Co.
 Watanabe, T., Finance Dept. S.M.C.
 Watanabe, T., Pel. Force, S.M.C.
 Watanabe, T., Keicho Financial
 Waters, R. A. S., China Electric Co., Ltd.
 Watkins, B. G., Fire Brigade, S.M.C.
 Watling, D. G., Asiatic Petroleum Co.
 Watson, C., Ocean Co., Ltd.
 Watson, Miss W., Door of Hope
 Watson, A. J., Ross, Downs & Thos., Ltd.
 Watson, Miss A. S., British Forces
 Watson, B. E., Amer. Flyers of S'hai
 Watson, B. H., Columbia Country Club
 Watson, B. H., Swan, Culbert & Fritz
 Watson, B. H., Church of God Messn.
 Watson, D., Anderson, Meyer & Co.
 Watson, D. F., Police Force, S.M.C.
 Watson, Miss E. A. B., Butterfield & Swire
 Watson, E. C., Police Force, S.M.C.
 Watson, Mrs. F., S'hai Telephone Co.
 Watson, F. H., Pub. Wks. Dept. S.M.C.
 Watson, Miss L. M., Babcock & Wilcox, Ltd.
 Watson, J., G. C. & A. N., Works
 Watson, J., Marine Engineers Guild
 Watson, J., Police Force, S.M.C.
 Watson, J., P. S., Wood Dept. S.M.C.
 Watson, J. D., Galber's, Macgregor & Co.
 Watson, Mrs. J. M., China Electric Co.
 Watson, Mrs. J. M., Police Force, S.M.C.
 Watson, John, G. C. & A. N., Works
 Watson, Mrs. K., S'hai Telephone Co.
 Watson, K. F. C., Mfrs. Life Ins. Co.

Watson, Miss I. F., China Dept. Pub. Soc.
 Watson, Miss I. F., Southern Bpt. Missn.
 Watson, Mrs. M. W., Dodge & Seymour
 Watson, T., Shanghai Gas Co., Ltd.
 Watson, W. C., Fire Brigade, S.M.C.
 Watson, W. C., Fire Brigade, S.M.C.
 Watson, W. C., Franklin & Harrington
 Watson, W. C., Muntzie & Co., Ltd., S.
 Watt, E. A., S'hai Tel. Ex. Co.
 Watt, E. C., R. C. A. Communications
 Watt, J. D., Artists Rimes Reg. Assoc.
 Watt, J. S., Porter & Co., Ltd.
 Watt, Ning, Watt, Ning
 Watt, R. A., Pilot's Assoc., S'hai Ltd.
 Watt, R. A., S'hai Pilot Boat Co., Ltd.
 Watt, R. S., Porter & Co., Ltd.
 Watt, William, Arson Syndicate
 Watton, Mrs. E. N., Stand. Van. Oil Co.
 Watson, W. H. W., Finance Dept., S.M.C.
 Watts, Mrs. D., Texas Co., Ltd.
 Watts, N. F. S., Police Force, S.M.C.
 Watts, R. G., Pub. Health Dept. S.M.C.
 Watts, N. E., Police Force, S.M.C.
 Watts, A. W., Police Force, S.M.C.
 Watts, C. C., Babcock & Wilcox, Ltd.
 Watts, C. H., Ma Ling Landed Goods Co.
 Watts, W. D., Police Force, S.M.C.
 Wauns, C. S., Fittman, H.
 Wauns, H. V., China Cheng Shooking Fty.
 Wauns, James, Douglas & Co.
 Wauns, W. D., Police Force, S.M.C.
 Wauns, M. C., Durr, A. F.
 Wang, S. T., Medhurst College
 Wang, S. Z., N'yang Motor Supply Co.
 Wang, Song, Hing Sing Tung, Gen. Bank
 Wang, S. C., N'yang Motor Supply Co.
 Wang, T. E., Anderson, Meyer & Co.
 Wang, T. E., Asia Electric Co.
 Wang, T. E., Amer. Overseas Fin. Corp.
 Wang, Y. G., Central Transp. Co., Ltd.
 Wang, Capt. Y. C., S. V. C.
 Wang, Z. L., Deer Ltd. Co.
 Wang, Z. P., Han Yeh Ping Iron Coal Co.
 Wang, Z. W., Sin Yuen Poo
 Wang, Z. Y., China Sports
 Wardell, H. S., S. V. C.
 Way, D. K., Super-Stop, Bat. Works
 Way, K. Z., Lien Shen Trading Co.
 Way-Sung-yung, Lien Shen Trading Co.
 Way, T. S., Door Ltd. Co.
 Way, W. H., Jardine Eng. Corp.
 Way, W. H., S'hai Metal Mer. Assoc.
 Weat, Capt. Leslie G., Amer. Forces
 Weat, R. G., B. B., B. B., B. B.
 Weat, T. G., Com. Finance Co., Ltd.
 Weat, T. G., Dowell & Co., Ltd.
 Weat, T. G., G. C. & A. N., Co.
 Weat, T. G., S'hai Dock & Eng. Co.
 Weat, T. G., S'hai Tug & Lighter Co.
 Weat, T. G., Wheelock & Co., Ltd.
 Weat, P. G., Yangtze River, Gen. Bank
 Weaver, J., Pub. Health Dept., S.M.C.
 Webb, C. R., Employers' Fed. of S'hai
 Webb, C. R., Shanghai Power Co.
 Webb, D., L. S. Waterworks Co.
 Webb, D. J., Police Force, S.M.C.
 Webb, F. C., Marine Dept., Customs
 Webb, Miss F. L., Butterfield & Swire
 Webb, Miss F. L., St. Paul's Church
 Webb, R. L. S., Palestine Ins. Co.
 Webb, R. L. S., West of Scot. Ins. Office
 Webb, R. L. S., S. V. C.
 Webb, R. S., S. V. C.
 Webb, W. D., St. John's University
 Webb, W. S., Geo-Guns' Roll of S'hai
 Webb, L. W. S. V. C.
 Weber, C. A., Weber & Co., G. A.
 Weber, De. D., German East Asia Soc.
 Weber, De. D., German East Asia Soc.
 Weber, F. H., Standard-Vander-Oil Co.
 Weber, W., Dent, Farben Handel.
 Weber, W., Ger. Cham. of Com.
 Weber, W. P., Swan, Culbert & Fritz
 Webster, J., Asiatic Petroleum Co.
 Weckbacher, Rev. Fr. A., Zi-Ka-Wei
 Wedder, A., Wedder, Assent
 Weed, A. J., Kasepindj Publishers
 Wee, J. Alfonso, Chinese Amer. Pub. Co.
 Wee, J. Alfonso, United Book & Stationery
 Weed, C., F. O. L. National City Bank
 Wee, J. Alfonso, National City Bank
 Weeks, J. H., Police Force, S.M.C.
 Weeks, J. R., Dowell & Co., Ltd.
 Weeks, E. R., W. G. Co. Com.
 Weiker, J. B., Shanghai Club
 Wegener, Mrs. H. O., Hudec, L. E.
 Wegener, H. O., Texas Co., Ltd.
 Wegener, John, G. C. & A. N., Works
 Wegener, Mrs. R., S'hai Amer. School
 Wegener, Rudolph, Endeavourers' Church

Whaline, G. A., Dent. Farber-Haendel.
Wai, C. Wei, C. Attorney-at-Law
Wai, C. F., Meebiss, W. O.
Wai, C. F., Kiang-Chang Bank
Wai, C. F., Madras Club
Wei Chang-chun, Nien Tai Chang Hong
Wei Chang, Chiansi Ind. Bank, Ltd.
Wei Chang, S. C., Chung Hwa Rich Co.
Wei Ching Ho, Chien Feng
Wei, D. S., St. John's University
Wei Ding Wo, China Amer. Tob. Co.
Wei Ding-yung, Y. H. Merc. Francaise
Wei Down, Roulanxerie Moderne
Wei, E. H., Rosenfeld & Son, A. B.
Wei, Rev. H. B., All Saints' Church
Wei To Shih, Dah Sing, Print. Print.
Wei, K. H., Dah Chung, Inc.
Wei, K. S., Great China Fur Co.
Wei, Louis H. T., Nat'l Govt. Gen. Mint
Wei, M. P., China Electric Co., Ltd.
Wei, P. H., United Trading Co., Ltd.
Wei, P. H., Mutual Land Invest. Co.
Wei, S. C., Electric Service Corp.
Wei, S. C., Yantai-Keppel Social Center
Wei, S. K., China Arts & Prod. Trdg. Co.
Wei, S. K., Y.M.C.A. of Shanghai
Wei, S. Y., Sincro, P. K. K.
Wei-shing, Miss Chang, Nat'l Quar. Ser.
Wei Seng Pien, Dir.-Gen. of Posts
Wei, T. H., Exchange, Brokers' Assoc.
Wei Yao Ming, Anglo Siam Bank
Wei Chung Yung, Lee Duk Yeh Kee
Transportation Co.
Wei, Cynthia, Newman, Gen. Mkt.
Wei Wen Han, Dr. Wei Wei Han, Dr.
Wei, Z. Sin Chung Eng, Ltd.
Webel, A., Sber. Bagger, & Co.
Wedermann, V. H. S. Dental Polv.
Wedermann, J., Book Works Dept., S.M.C.
Weigal, G. S., S'hai Tug & Lighter Co.
Weigl, K. C., Y.M.C.A. of Shanghai
Weinman, W., Merc. Press
Weiss, Miss, Shanghai Jewish School
Weiss, F., Deutsch Farben-Handls.
Weich, A. J., International Assoc. Co.
Weich, A. J., S'hai S. K. Co.
Weich, A. J., Wattle & Co., Ltd., J. A. Co.
Weich, Dick, Consolidated Aircraft Corp.
Weich, E. G., Meth. Episc. Church Miss.
Weich, E. G., S'hai S. K. Co.
Weich, H., Meth. Episc. Church Miss.
Weich, P., Lower, Ding, & Mast.
Weich, Fritz, United Aircraft Corp.
Weich, Miss E. B., Wash. Dep't., S.M.C.
Weich, S. P., General Advt. Contractors
Weilblove, E., Moutrie & Co., Ltd., S.
Weiler, Mrs. H., Community Church
Weil, H. H., S'hai S. K. Co.
Weiss, Miss A., Univ. of Shanghai
Weiss, A. L. C., S'hai Telephone Co.
Weiss, A. L. C., Washien Lodge
Weiss, F. J., Police Force, S.M.C.
Weiss, G. J., Alexander Clark Co., Ltd.
Wells Henderson, J. G. H., S'hai Tel. Co.
Wells-Henderson, W. N. Lew & Co., S.E.
Wells-Henderson, W. N., S'hai Stock Ex.
Wells, J. W., China Realty Co.
Wells, Miss J. F., Amer. Church Miss.
Wells, Miss L. F., S'hai S. K. Co.
Wells, M. E. H., S'hai Dock & Eng. Co.
Wells, R. C., Amer. Presby. Miss. N.
Wells, Dr. R. C., China Council/Presby.Ch.
Wells, Dr. W., Madras Club
Wells, R. W., Malcolm & Co., Ltd.
Wells, W. D., Pub. Health Dept., S.M.C.
Wellsted, Mrs. J., S'hai Telephone Co.
Wellsted, J. H., S'hai Telephone, S.M.C.
Welman, H. W., Peach & Co., Ltd.
Welsh, A., General Electric Co.
Welsh, G. C., Y. H. Merc. Francaise
Welsh, E., Meyrick & Co., Wm.
Wen, C. Y., China Aero Institute
Wen, Dr. C. Y., National Gov. Civil Mint
Wen Chia, France of Social Sci., City Gov.
Wen, Dr. K. C., Chi. Red Cross Int. Hosp.
Wen Lai-ling, Char. Stock & Prod. Ex.
Wen Lan-ling, Chua of Com. S'hai
Wen S. H., Yee Seng Toob, Brank Co.
Wen Ten-Toums, Hwa An Dept. Store
Wen, W. J., An Hwa Corp. (China), Ltd.
Wen, Y. C., Excuse Ticket, S'hai
Wen, Y. S., Chung Hwa Trdg. Co., Ltd.
Wen Yuan-yung, China Crtdo Fab. Co.
Wendash, S., Shanghai Transportation Co.
Wenz, G. P., Merc. Press
Weng, H. S., St. John's University
Weng Hai-ling, Sino Belgian Tobacco Co.

Weng Yia-chu, Hwa Foh Hata Co.
Wenkwang, S., S'hai Transportation Co.
Wentworth, C. M., American Club
Wentworth, C. M., Amer. Insur. Corp.
Wentworth, C. M., East Asiatic Exps.
Wentworth, C. M., Wentworth & Andrews
Wentworth, C. M., Y.M.C.A., Foreign
Wentworth, C. M., Y. H. Merc. Francaise
Werner, M., Union Brewery, Ltd.
Wescomber, R. A. E., S'hai Telephone Co.
Wessels, H. C., Wessels, H. C.
Wessels, Mrs. L. B., Wessels, H. C.
West, Miss A. M., 7th Day Bap. Miss.
West, Anna M., Grace School for Girls
West, F. G., Police Force, S.M.C.
West, H. J., Pilot Assn. W.-H., Ltd.
West, H. J., W. H. Pilot Assoc.
West, Mrs. M., Cohen, Henry H., Ltd.
West, Miss M. L., 7th Day Bap. Miss.
West, Mabel L., Grace School for Girls
West, Mrs. N. M., Daughters Am. Rev.
Westbrook, Mrs. O. H., South Bap. Miss.
Westbrook, Rev. C. H., South Bap. Miss.
Westbrook, G. H., Univ. of Shanghai
Westendorf, P., Mac-Yeh Handels Cie.
Westerman, F. W., Reis & Co., Rug.
Weston, F., Kerschlag & Co.
Westridge, H., Chinese Studies, S.M.C.
Weston, Sgt. G., British Forces
Weston, S. G., S'hai Exch. Brokers' Assoc.
Westwood, E. W., Cully Dairy Co., Ltd.
Westwood, N., Universal Pictures Corp.
Westwood, V. G., Police Force, S.M.C.
Westwood, W. D., Police Force, S.M.C.
Wettengel, W., Barlow & Co.
Weyenthal, G. B. de, Polish Legation
Wezier, H. W., Recker, Weizer & Gar.
Wheeler, H. H., S'hai Exch. Brokers' Assoc.
Whe, F. P., Yue Chung Coal Co.
Wha, Perry C., Chung Hwa Book Co., Ltd.
Whaley, A., S'hai Waterworks Co.
Whaley, Mrs. V., Kelly & Welch, Ltd.
Whang, H. C., Millington, Ltd.
Whang, J. K., Great China Co., Ltd.
Whang, J. K., S'hai Exch. Brokers' Assoc.
Whang, K. Z., Brandt & Rodgers, Ltd.
Whang Ken-yung, Shanghai Power Co.
Whang, P. T., S'hai Chemical Works
Whang Ping-yung, G. S. Noctern Exch.
Whang, W. H., China Com. Advtg. Agency
Whang, Y. C., S'hai Telephone Co.
Wharton, A. C., Mission to Bishop's Men
Wheeler, A. C., H. C. W. Dept., S.M.C.
Wheeler, L. B. v., British Forces
Wheeler, Mrs. G., Radio Sales Corp.
Wheeler, L. G. H., G. S. & S. K. Corp.
Whelan, Mrs. K. J., King's Daughters' Soc.
Whelan, A. E., When & Sons, Ltd., Ed.
Whelan, L. B., When & Sons, Ltd., Ed.
Wheldon, Miss, Asiatic Petroleum Co.
Wheldon, D., Asiatic Petroleum Co.
Whipples, L. A., Butterfield & Swire
Whitaker, A. S., Police Force, S.M.C.
Whitaker, G. H., Asiatic Petroleum Co.
Whitaker, G. W., Messert, Myers Tob. Co.
Whitaker, R. H. St. David's Soc. of S'hai
Whitaker, H. G., P. N. & T. H. School
White, A., Ta Hsu Corp. (China), Ltd.
White, Miss A., China Chemical Ind.
White, A. J., J. W. Matheson & Co.
White, A. D., Police Force, S.M.C.
White, A. G., White & Co.
White, A. H., Marine Dept., Customs
White, A. V., Exchange, Brokers' Assoc.
White, A. V., S'hai Stock Exchange
White, A. V., White & Co.
White, A. V., Whitsons, Ltd.
White, C., Police Force, S.M.C.
White, C. O., S'hai Waterworks Co.
White, D. W., New Zealand Insurance
White, E. J., Police Force, S.M.C.
White, Dr. F. J., S'hai Messy, Assoc.
White, F. J., Univ. of Shanghai
White, Rev. F. J., Am. Bap. For Miss.
White, Mrs. F. J., Univ. of Shanghai
White, H. A., White & Co.
White, H. F., Arts & Crafts, Ltd.
White, H. F., S'hai Vacuum Cleaning Co.
White, H. G., Exchange, Brokers' Assoc.
White, H. O., Probat, Hanbury, Ltd.
White, H. O., White & Co.
White, Miss Junia G., Home School
White, Miss Laura M., Church, Ltd. Soc.
White, M. P. T., Pub. & T. H. School
White, N., Police Force, S.M.C.
White, R., Boy Scouts' Assoc.
White, R. J., Police Force, S.M.C.
White, S. C., Shamrock Co., S. E.
White, W. A., Mercantile Printing Co.
White, W. A., Probat, Hanbury, Ltd.

White, W. F., Police Force, S.M.C.
Whitehead, C. C., Scott, Harding & Co.
Whitehead, R. J., Libert & Co. (1911), Ltd.
Whitehead, R. J., Pol. Force S'hai, S.M.C.
Whitehead, R. J., S'hai Exch. Brokers' Assn.
Whitehead, J. W., China Gen. Ediscn. Co.
Whitfield, T. S., Pub. Wks. Dept., S.M.C.
Whitlock, Miss A., Rosenfeld & Son, A. B.
Whitlock, H. P., Rosenfeld & Son, A. B.
Whitman, Lois, Margaret William, Hpl.
Whithead, R. J., Police Force, S.M.C.
Whitmore, A. J., Revenue Dept., Customs
Whitmore, R. H., S'hai Exch. Brokers' Assoc.
Whitmore, R., China Soap Co., Ltd.
Whitney, E., Police Force, S.M.C.
Whitney, Capt. S. B., S.Y.C.
Whitney, J. S., Shanghai Gas Co., Ltd.
Whittaker, E. G., Asia Electric Co.
Whittaker, E. G., Universal Winding Co.
Whittaker, H. B., Messers, Linn & Co.
Whittaker, I. A., Kessler & Co., Ltd.
Whittaker, I. A., S'hai Lawn Tennis Club
Whittaker, L. A., Whittaker, I. A.
Whittaker, R. H., Shanghai Power Co.
Whittaker, E. H., St. David's Society
Whittier, J. F., S'hai Waterworks Co.
Whitton, F. C., S'hai Exch. Brokers' Assoc.
Whitton, Mrs. R., S'hai Exch. Brokers' Assoc.
Whitton, Miss L., Rosenfeld & Son, A. B.
Whitton, M., U.S. Rubber Export Co.
Whitton, W. H., Police Force, S.M.C.
Whitton, E. S., S'hai Exch. Brokers' Assoc.
Whitler, Agnes, Fine Arts
Whitmann, Ad., German Chamb. of Com.
Whitman, Ad., Reichen & Son, A. B.
Whitman, Ad., Deutsch-Francheille
Wied, H., Klingenberg & Wieda
Wiedermann, A., Wiedermann, F.
Wiedermann, J., Wiedermann, F.
Wiens, H. R., N. M. H. Mrs. Life Ins. Co.
Wiener, Myron, Rodgers, H. G.
Wiessner, F., Siemens China Co.
Wieland, Dr. F., S'hai Exch. Brokers' Assoc.
Wilhelm, Dr. F., S. K. R.
Wilbraham, C. F. A., Customs, Chi. Marit.
Wilcox, Mrs. China, Island Miss.
Wilcox, J., S'hai Exch. Brokers' Assoc.
Wilcox, W. C., Police Force, S.M.C.
Wild, Miss, Brit. Com. Counsellor
Wild, J., Messrs. Messer & Co.
Wild, Miss M., Police Force, S.M.C.
Wilden, A. S., Police Force, S.M.C.
Wildgragen, Miss L., Siemens & Co.
Wildgragen, S. S., Police Force, S.M.C.
Wildt, R. F., Pol. Force S'hai, S.M.C.
Wiley, Rev. J. H., South Bap. Miss.
Wiley, R. J., Univ. of Shanghai
Wiles, Mrs. J., S'hai Exch. Brokers' Assoc.
Wiley, Mrs. W., S'hai Telephone Co.
Wilgamin, N. A., Shanghai Power Co.
Wilhelm, Miss A., Evans & Sons, Ltd.
Wilhelm, Dr. F., Ger. Acad. Dram. Club
Wilhoit, Mrs. H. C., Amer. Publish. Co.
Wilkie, C. A. J., Asiatic Petroleum Co.
Wilkie, F. W. A., Butterfield & Swire
Wilkin, V., British Furdring Co.
Wilkins, Miss S., Country Hospital
Wilkinson, A. B., S'hai Telephone Co.
Wilkinson, E. S., Police Force, S.M.C.
Wilkinson, E. S., Police Force, S.M.C.
Wilkinson, E. S., British Residents' Assoc.
Wilkinson, E. S., Lester Trust
Wilkinson, E. S., Y. H. Merc. Francaise
Wilkinson, E. S., Navy League
Wilkinson, E. S., Royal Asiatic Soc.
Wilkinson, E. S., S'hai Br. Res. Assoc.
Wilkinson, E. S., Truman Co., Ltd.
Wilkinson, H. N. S., Revenue Dept., Customs
Wilkinson, H. V., Mackinnon Mack, & Co.
Wilkinson, J., Assoc. Life Insurers
Wilkinson, E. S., S'hai Exch. Brokers' Assoc.
Wilkinson, E. S., S'hai Exch. Brokers' Assoc.
Will, E., Reuter, Brockmann & Co.
Will, Miss E., Siemens & Co.
Will, Miss Emma, J. G. Far. Akt. Ver.
Will, H. O., Police Force, S.M.C.
William, Dr. C., William, Dr. C.
Williams, A., North China Daily News
Williams, A. J., S'hai Exch. Brokers' Assoc.
Williams, C. J., Asiatic Petroleum Co.
Williams, C. J., Asiatic Petroleum Co.
Williams, C. J., S'hai Waterworks Co.
Williams, D., Standard Vacuum Oil Co.
Williams, E., Tob. Prod. Corp., Ltd.
Williams, E. H., Shamrock Co., S. E.
Williams, E. L., S'hai Exch. Brokers' Assoc.
Williams, E. P., Anderson, Meyer & Co.

Williams, Miss F. F., Home School
 Williams, H. H., W. H. Pilot Assoc.
 Williams, I. B., Police Force, S.M.C.
 Williams, J. C., A. S. C. (Manch.)
 Williams, Mrs. J. T., Baptist Compound
 Williams, J. T., China Bapt. Pub. Soc.
 Williams, Rev. J. T., South Bapt. M.S.
 Williams, J. T., China Bapt. M.S.
 Williams, Mrs. J. T., Shung Tak G. Sch.
 Williams, Mrs. L., Nestle Milk Co.
 Williams, M. J., Police Force, S.M.C.
 Williams, M. J., Bankers' Gas Co. Ltd.
 Williams, S./Lt. Robert H., Amer. Force
 Williams, S. L., American Consulate
 Williams, S. L., Police Force, S.M.C.
 Williams, S. L., Finance Dept., S.M.C.
 Williams, Stanley E., Am. Maschin. Temp.
 Williams, Miss V., Door of Hope
 Williams, W. D., Public Works, S.M.C.
 Williams, W. E., Cock & Son, Ltd., Thos.
 Williams, W. H., Asiatic Petroleum Co.
 Williams, Capt. A. B., J., Matheson Co.
 Williams, B. E., Police Force, S.M.C.
 Williams, G. E., Metal Box Co., Ltd.
 Williams, H. B., Butterfield & Swire
 Williams, J. A., China Soap Co. Ltd.
 Williams, J. J., Pub. Sch. for Children
 Williams, Mrs. K. J., Pub. Sch. for Chi.
 Willis, A. J., Caldicott, Mackenzie & Co.
 Willis, F. L., Police Force, S.M.C.
 Willis, W. A., S'hai Waterworks Co.
 Willson, V. J., S'hai Waterworks Co.
 Wilmon, H. B., Jardine, Matheson & Co.
 Wilson, H. B., Police Force, S.M.C.
 Wilson, Mrs. A. B., G.I.M. Hospital
 Wilson, Mrs. A. B., China Inland Mess.
 Wilson, A. W., Wilson, A. W.
 Wilson, E. G., Heston's Gas & Fire
 Wilson, B. G., Holt's Wharf
 Wilson Brand, Capt. A. T., British Forces
 Wilson, C. B., British Forces
 Wilson, Miss C. M., China Realty Co.
 Wilson, Chow, "Industry" Trading Co.
 Wilson, D., Shanghai Power Co.
 Wilson, E. E., China Tea, Mass. Tea
 Wilson, E. E., Far Eastern Review
 Wilson, E. J., Getz Dyes & Co.
 Wilson, E. O., Cathedral, Holy Trinity
 Wilson, E. O., Police Force, S.M.C.
 Wilson, E. P. B., Shanghai Power Co.
 Wilson, Miss F., Arnold & Co., Ltd.
 Wilson, F. M., Kelly Walsh, Ltd.
 Wilson, F. W., Police Force, S.M.C.
 Wilson, G., Police Force, S.M.C.
 Wilson, G. L., Cathay Land Co., Ltd.
 Wilson, G. L., Electric Gas Co. Ltd.
 Wilson, G. L., Municipal Council
 Wilson, G. L., Palmer & Turner
 Wilson, G. L., Royal Asiatic Soc.
 Wilson, G. L., Union Club of China
 Wilson, H. L., China Realty Co.
 Wilson, H. L., Patho-Orient, Ltd.
 Wilson, J. G., Shanghai Power Co.
 Wilson, H. G., Employers' Fedn. of S'hai
 Wilson, J. Haynes, S'hai Telephone Co.
 Wilson, J. J., Police Force, S.M.C.
 Wilson, J. M., Amer. Church Mess.
 Wilson, J. M., St. Luke's Hospital
 Wilson, Mrs. J. M., Am. As. of Un. Wom.
 Wilson, Mrs. K., Catholic Girls' League
 Wilson, Lord, C. de la Roche, M.S.
 Wilson, P., Wallon & Co.
 Wilson, P. S., Chartered Bank
 Wilson, S. B., Public Works, S.M.C.
 Wilson, T. H., Police Force, S.M.C.
 Wilson, T. H. M., Police Force, S.M.C.
 Wilson, T. W., Marine Dept., Customs
 Wilson, Capt. T. W. B., S.V.C.
 Wilson, W. E., Jardine, Matheson & Co.
 Wilson, W. J., Dollar Co., Robert
 Wilson, W. P., Electric Gas Co. Ltd.
 Wissler, Miss O., Dent. Facher-Handels.
 Wimmel, Miss F., Whiteway, Laidlaw Co.
 Wimmer, F., Kaisers Wilhelm Schule
 Winsett, H. A., S. C. S. S. M. S.
 Winberg, H. H., Electric Service Corp.
 Windker, E. J., Sylvania Steel Works, The
 Win, S., Ass. Leas. & Cos.
 Winick, R. A., R. H. Service Co.
 Winston, L., Anderson & Ferragiaro
 Winston, E., Bellman Motors
 Winter, F. B., Heston's Gas & Fire Corp.
 Winter, F. B., Royal Asiatic Society
 Winter, F. B., Y.M.C.A., Foreign
 Winter, Mrs. F. B., Brit. Women's Assoc.
 Winter, R., Secy. of the Y.M.C.A.
 Winther, Miss E., Country Hospital
 Wise, C. M., MacLaine Sugar Co.
 Wise, Dr. E., Glabbe & Glabbe
 Wise, E. S., Community Church
 Wise, E. S., Dollar Co., Robert

Witham, Lois, St. John's University
 Withers, A. S., Booth, Billing & Co., Ltd.
 Withers, A. S., Green & Boyne Linen Co.
 Withers, A. S., Kaskin & Co. (Manch.)
 Withers, A. S., Withers, A. S.
 Withers, J., Shanghai Power Co.
 Withsch, Miss A., Catholic Girls' League
 Withsch, Miss A., Catholic Girls' League
 Withsch, Mrs. E. E., Butterfield & Swire
 Withsch, Miss E. E., Jardine, Matheson Co.
 Witt, E., Continental Refrigerator Co.
 Witt, L. A., Gathe & Witt
 Wittlenbecher, W., Harvie, Cooke & Co.
 Witzel, W. W., Klugenberg & Wieda
 Witting, Dr. P., Klugenberg-Asiatische Bank
 Wittinsky, O. A. K., Police Force, S.M.C.
 Witzke, L., Hamburg-Amerika Linie
 Witznack, A. M., Foreign Chi. Trad. Corp.
 Wo, Mrs. B., Y.W.C.A. of Shanghai
 Wo, Y. G., Ningpo Association, S'hai
 Wolskelen, R., Mee-Yeh Handala Cig.
 Woletz, K. B., "Industry" Trading Co.
 Wohlers, W. F., Ford Motor Co.
 Woldt, Dr. H., A.D.G. China Electric Co.
 Wolf, Soc. Franco-Chinese de Comst.
 Wolf, Henry, Healy's Patent
 Wolfe, Miss, S'hai Business College
 Wolfe, C. C., Carl Crow, Inc.
 Wolfe, Miss S., Mission to Richa Men
 Wolfe, S. W., Wiggins Medical Co., Dr.
 Wolfner, R. G., Pub. Hlth. Dept., S.M.C.
 Wolfson, J. B., Texas Gas, Ltd.
 Woltemade, H., Siemens China Co.
 Woltemade, Mrs. K., Siemens China Co.
 Wolynsky, A. M. J., Inter. Assur. Co.
 Wong, A. M., Inter. Assur. Co., Ltd.
 Womack, E. R., Jardine Eng. Corp.
 Wong, A., Carvalho, Dr. Arthur de
 Wong, A. S., Wong, Dr. A. E.
 Wong, I. A. T., S.V.C.
 Wong Ah Nyue, Nahmshing, Carl
 Wong, Miss Alice, Shung Tak Girls' Sch.
 Wong, A. H., Heston's Gas & Fire Co.
 Wong, Anson T., Chinese Mason, to Lepers
 Wong, Miss, Assomull & Co., W.
 Wong, B. G., Merritt, Ltd.
 Wong, B. J., Chin. Foot Chem. Prod. Co.
 Wong, B. J., Min Hon Printing Co.
 Wong, B. J., Yue Koo Co.
 Wong, Dr. B. Y., Red Cross Society
 Wong, Dr. Benjamin E., Dr. B. E. K.
 Wong Bun-ling, Yung Chong Zung Co.
 Wong, C., Metro-Goldwyn-Mayer of China
 Wong, C., Mexican Consulate
 Wong, C., Trachler, Ltd., J. H.
 Wong, C. C., China Tai Rubber Factory
 Wong, C. C., Pol. Force Spee, S.M.C.
 Wong, C. C., Yih Tai Zung
 Wong, C. D., Ah Hong & Co.
 Wong, C. F., Asiatic Manufacturing Co.
 Wong, C. F., Black Sea & Baltic Gen. Ins.
 Wong, C. F., Chumtong Corp., Nantao
 Wong, C. F., Tai Shan Brick & Tile Co.
 Wong, C. G., Nanyang Advertising Co.
 Wong, C. H., Chung Hing Embroidery Co.
 Wong, C. H., Park Hair
 Wong, C. H., Univ. of Shanghai
 Wong, C. H., Way Fong & Co.
 Wong, C. H., Yeh Photo Studio, C. H.
 Wong, C. J., Wong, C. J.
 Wong, C. K., At Chi Co.
 Wong, C. K., China Foot Sing Tob. Co.
 Wong, C. K., Heston's Gas & Fire
 Wong, C. K., Tetsdorf, Hannig & Co.
 Wong, C. K., Toeg, E. F.
 Wong, C. L., Bankers' Coops. Cro. Ser.
 Wong, C. L., Public Health, S.M.C.
 Wong, C. M., McKesson & Robbins, Inc.
 Wong, C. M., S'hai Motor Bus Co.
 Wong, C. M., Yeh & Co.
 Wong, C. M., Ware Mem. Jy. Mid. Sch.
 Wong, C. N., Wong Chan Kee
 Wong, C. P., Wong Chan Kee
 Wong, C. P., Heston's Gas & Fire
 Wong, C. S., Glitcher, M. E.
 Wong, C. S., Great China Garage Co.
 Wong, C. S., Industrial Bank of China
 Wong, C. S., S'hai Gen. & Fire Bank, Ltd.
 Wong, C. T., Donald Fraser & Co.
 Wong, C. T., Grand Garage Chinese
 Wong, C. H., Heston's Gas & Fire
 Wong, C. A., Red Cross Society of China
 Wong, C. A., Wong's Auto Supply Co.
 Wong, Dr. C. T., Red Cross Society
 Wong, G. Y., China Investing World, Ltd.
 Wong, C. Y., Chun Tak Cot. S. & W. Mill
 Wong, C. Y., Pao Shing Cotton Mill, Ltd.
 Wong, C. Y., Sheng Ching Cotton Mill, Ltd.
 Wong, C. Y., Yuen Ho Hat Export Co.
 Wong Chao, Yuan Wo Kung Co.

Wong Chao-feng, Yuan Loong
 Wong Chao-fing, Lih Chong Native Bank
 Wong Chao-ming, Kwok Kwong Elect. Co.
 Wong Chao Ni, Dong Kung Metal Co.
 Wong, Chang, S'hai Public General
 Wong Che Chong, Chung San Co.
 Wong Chee, Sincere Co., Ltd.
 Wong Chee-foo, Hing Sing Ziang Tai.
 Wong Chih-fai, S'hai
 Wong Chi-Sai, Khoo, Henry S. T.
 Wong Chieh-yu, Yung Sing Enamel Ety.
 Wong Ching, S'hai Public General
 Wong Chien Sing, Chung San Co.
 Wong Chih Chen, E. Sun Chong
 Wong Chin Shing, Dong Chun Hong Co.
 Wong Chin See, Chung Hua Book Co.
 Wong Ching-chih, San Sing Cotton Fty.
 Wong Ching-shai, Hing-Chung S'hai Soc.
 Wong Ching Sing, S'hai Public General
 Wong Ching-yu, Woo Kooong Native Bk.
 Wong Ching-yu, Yung Sing Chih-Tai Type-Mfg.
 Wong Ching-yu, Yung Sing Chih-Tai Type-Mfg.
 Wong Ching-yung, Yung Tai Sok
 Wong Chiu Ju, An Yue Native Bank
 Wong Chiu-shi, Ming Woo S. & W. Fty.
 Wong Chiu-shing, Yung Tai Sok
 Wong Chung-chai, Eastern Times
 Wong Chung-fu, Anti-Kidnapping Soc.
 Wong Chung-fun, Hing Shing Chong
 Wong Chung-yung, Yung Tai Sok
 Wong Chung-yun, China National Ins. Co.
 Wong, Coven, Kewell & Co., J. Frits
 Wong, Miss D., Asia Realty Co.
 Wong, D. K., North China Daily News
 Wong, D. M., China Universal Tridg. Corp.
 Wong, D. M., China Universal Tridg. Corp.
 Wong, D. T., Grand Shanghai Hotel
 Wong, E. T., Browett, Harold
 Wong, F. K., Harris, H. E.
 Wong, F. K., Harris, H. E.
 Wong Fu Ching, Wong Zung Tai Co.
 Wong G., Shanghai Power Co.
 Wong, G. G., Heston's Gas & Fire, Bureau
 Wong, G. G., S'hai Telephone Co.
 Wong, G. K., Universal Hat Co.
 Wong, G. K., Wolf & Co., Ltd.
 Wong, G. K., Yung Tai Sok
 Wong, George, Chih. Universal Tridg. Corp.
 Wong, H. C., Ching Yih Rice Power Fty.
 Wong, H. C., Engines & Machinery
 Wong, H. C., No. 10, S'hai & S'hai Fty.
 Wong, H. C., Oldershead, A. F.
 Wong, H. C., S'hai Flower Pots & Nur. Co.
 Wong, H. C., S'hai Flower Pots & Nur. Co.
 Wong, H. C., S'hai Nantao W. W. Co.
 Wong, H. D., Java Sugar Imp. Co.
 Wong, H. F., Business Equipment
 Wong, H. F., St. John's University
 Wong, H. H., Wong Bros. & Co.
 Wong, H. K., Photo Bureau
 Wong, H. P., Bazar Corp.
 Wong, H. P., S'wai Water Handwork Co.
 Wong, H. M., S'hai Mod. Pub. House
 Wong, H. N., Way Chong & Co.
 Wong, H. P., Continental Motors
 Wong, H. P., F. Lee Long Sad. & Harn Co.
 Wong Ham-ching, Yung Shing Nat. Bk.
 Wong Han, Si Yue Chong
 Wong Hing, S'hai, Heston's Gas & Fire
 Wong Hing Soc. Hua Nien Trading Co.
 Wong Henry, Henry the Tailor
 Wong Hing-chung, Chartered Bank
 Wong Hing-shing, Heston's Gas & Fire
 Wong, Hsian Ku, Wong Hsian Ku
 Wong Hsian Kien, S'hai Nat. Bankers' Assoc.
 Wong Hing-hing, Heston's Gas & Fire
 Wong I-fing, S'hai Public Gen. Cemetery
 Wong I-fong, Anti-Kidnapping Soc.
 Wong I-fong, Chih. Fire Ins. City Gov.
 Wong I-fong, Chih. Fire Ins. City Gov.
 Wong I-fong, Inter. Institute of China
 Wong I-fong, S'hai Flour Stock Ex.
 Wong, I. K., St. Luke's Hospital
 Wong, I. K., St. Luke's Hospital
 Wong, I. T., China Match Co., Ltd.
 Wong I-fong, Haidhat Rock Store
 Wong I-fong, Hing Nui Resperence Soc.
 Wong, J., St. John's University
 Wong, J. P., S'hai Mercantile Bank
 Wong, J. S., Bank of China
 Wong, J. S., Bank of China
 Wong, J. S., Nanyang Soap Factory
 Wong, J. Z., Campbell, H. K.
 Wong, Jamb S., S'hai Match Co., Ltd.
 Wong, Jamb S., S'hai Match Co., Ltd.
 Wong, John, Leeds Elect. Laboratory
 Wong Jockan, Sincere Int. & Invest. Co.
 Wong, John, Sincere Int. & Invest. Co.
 Wong, Juh-shue, Wei Kong Native Bank
 Wong, Julian, Roberts & Co., W. E.

Wong, K. A., Millington, Ltd.
 Wong, K. A., Shanghai Silk Association
 Wong, K. C., Allied Architects, Shanghai
 Wong, K. C., Shih Fong Industries, Ltd.
 Wong, K. C., Union Imp. Syndicate, Ltd.
 Wong, K. Ching, Mei Wen Silk Mill
 Wong, K. Ching, Universal Hat Factory
 Wong, K. D., Wei Fong Silk Mill
 Wong, K. F., Educational Supply Co.
 Wong, K. F., Ai Mei Wan Pao
 Wong, K. F., Purity Water Distill. Corp.
 Wong, K. S., Dah Fong Indus. Snp. Co.
 Wong, K. S., Dai-Wai Silk Weaving Mill
 Wong, K. S., Oriental Text. Agency, Ltd.
 Wong, K. S., Yung Kuan, Nantao
 Wong, K. S., Yue Chong & Co.
 Wong, K. T., An Tung Steamship Co.
 Wong, K. T., Chinese Auctioneer Co.
 Wong, K. T., China Auto Accessories Co.
 Wong, K. T., Chi. Spray, Lacquer Snp. Co.
 Wong, K. T., China Neon Lights
 Wong, K. T., Eagle
 Wong, K. W., Mei Fong Silk Mill
 Wong, R. Y., Aluminium (V), Ltd.
 Wong, R. Y., Crystal Palace Theatre
 Wong, R. Z., Eastern Trading Co., Ltd.
 Wong, R. Z., Eastern Radio Co.
 Wong, R. Z., Univer. Ins. Underwriters
 Wong Ka-yu, Great Eastern Shoe Store
 Wong Ka-yue, Yung Ching Slat. Co.
 Wong Kue-shen, Chun Ho Printing Co.
 Wong Kam-tan, Calhoun Sales Corp.
 Wong Kwan Hoo, S'hai Ind District Court
 Wong K'ang, East & Grand Chi.
 Wong, Kio, American Trading Co.
 Wong King-ching, Yih Chung Zhang Paper Co.
 Wong King-ying, Marathon Cigarette Co.
 Wong Kou-ni, Nat. State Lottery Adm'n.
 Wong, Koochun Z., Wong Brothers & Co.
 Wong Kwang-tsun, Henry Slat. Co.
 Wong Kwai Bann, Empreza Brasili de Cafe
 Wong Kwai San, Audon de Ruffo, d'
 Wong, L. C., H. A. Manufacturing Co.
 Wong, L. C., Yung Kee Paper Co.
 Wong, L. F., Kwang Wah Petroleum Co.
 Wong, L. H., Olderssen, A. F.
 Wong, Miss L. H., Kuo Hsin Health, S.M.C.
 Wong, L. S., Chen
 Wong, L. S., Wurm Mem. Jr., Mid. Sch.
 Wong Lee-dong, Hong Dah Chong & Co.
 Wong Lee-fang, Sun Co.
 Wong Lee-fong, Hsin-tai Trading Co.
 Wong Lee-sing, Union Paper Bag Co.
 Wong Lun-chow, Lin Shing Zhang
 Wong, M. M., Great Eastern Bldg.
 Wong, M. M., Wong's Nursing Home
 Wong, M. C., Chung Hwa Trade Co., Ltd.
 Wong, M. C., Jexian Pkano Co.
 Wong, M. D., Iien Chong Co.
 Wong, M. H., Yee Chung Hing Rug. Co.
 Wong, M. K., Artistic Carpet Co.
 Wong, M. K., Lat Mun Printing Co.
 Wong, M. L., Medical Journal, D. H.
 Wong, M. L., Mutual Trading Co.
 Wong, M. S., General Electric Co.
 Wong, M. S., Muller, E. J.
 Wong, M. T., China Aero Institute
 Wong Mai Ching, S'hai Ind District Court
 Wong Man-shing, Henry Slat. Co.
 Wong Min-chun, San Sing Cotton Co.
 Wong Ming-shu, Stewardson, R. E.
 Wong Mo Sing, Anderson & Co., Ltd., B.
 Wong, N. D., Chen
 Wong, N. D., Wei Tong Electric Co.
 Wong, N. H., Sung Tai Bank
 Wong, N. M., Chung Ping Co.
 Wong, N. M., Shing Accounting Co.
 Wong, N. M., Deising Co., S. T.
 Wong, N. S., Union Dispensary
 Wong, N. T., Wai Fong Savings Bank
 Wong, N. Y., C. General Merchants Co.
 Wong Ngao-sin, Ltd., David P.
 Wong, O. C., Sun Hing Realty Co.
 Wong, O. T., Richardson & Co., A. J.
 Wong, P. Ching Shing Accounting Co.
 Wong, P. Police Force Spec., S.M.C.
 Wong, P. C., Chi Yui Industrial Co.
 Wong, P. C., Chup Dick, Suspenders & Co.
 Wong, P. C., H. A. Manufacturing Co.
 Wong, P. C., Sun Hing Realty Co.
 Wong, P. C., Union Underwriters of Chi.
 Wong, P. C., Wong
 Wong, Miss P. C., Asia Realty Co.
 Wong, P. C., Ching Kee S. N. Co., Ltd.
 Wong, P. F., Chinese Shipping Assoc.
 Wong, P. H., C. Co.
 Wong, P. J., Ching Shing Dept., S.M.C.
 Wong, P. J., Volunteer Corps, Chapel
 Wong, P. J., Wha Tai Iron Works

Wong, P. K., Barat, D.
 Wong, P. K., Walk & Marr
 Wong, P. L., Central Bank of China
 Wong, P. L., Industrial Co. Chapel
 Wong, P. S., Art Steel Furniture Co.
 Wong, P. S., Mustard & Co., Ltd.
 Wong, P. S., Scientific Service Co.
 Wong, P. S., Wong & Co.
 Wong, P. T., S'hai Silk Weav. Mar. Assoc.
 Wong, P. Y., China Nat. Aviation Corp.
 Wood, P. Y., Leader Ball Bearing Co.
 Wong, P. Y., Tai Hing
 Wong, P. Z., Elion Perfumery
 Wong Pak Yuen, China Earthenware Wks.
 Wong Pak Yuen, China National Ins. Co.
 Wong Pak Yuen, Ningpo Industrial Bank
 Wong Pao Wui, Kiang Chemical Co.
 Wong Pau Kiu, Kian Gwan Co., Ltd.
 Wong Pau Sung, Kian Gwan Co., Ltd.
 Wong, Paul, Chinese Bank
 Wong Peo-yin, Dah Lay Native Bank
 Wong Pei-Dien, Bridgman Mem. School
 Wong, Peter, Wong, T. Y. C.
 Wong, Peter, China & W.
 Wong, Peter S., Mulford Co., H. K.
 Wong, Peter S., Sharp & Dehne Ins.
 Wong, P. Y., Commercial Radio Co.
 Wong Pin-sheng, Hollywood Dry Clean.
 Wong Ping-ang, Chi. Fire Sta. City Gov.
 Wong, S., Ching & Kiefer
 Wong, S., Yung Ching Restaurant
 Wong, S. C., Art Steel Furniture Co.
 Wong, S. C., Caldwell, Macgregor & Co.
 Wong, S. C., Dah Tung Cotton Mill
 Wong, S. C., Ho Hing
 Wong, S. C., Otis Elevator Co.
 Wong, S. C., S'hai Silk Weav. Mar. Assoc.
 Wong, S. C., Tien Yih Text. Co.
 Wong, S. C., Union Mfr. Bldg. Co.
 Wong, S. C., Wai Fong Savings Bank
 Wong, S. C., Wong, S. C.
 Wong, S. Y., Yung Ching Co.
 Wong, S. D., China Banking Corp.
 Wong, S. D., Say Lun Tobacco Co.
 Wong, S. L., China Chemical Works
 Wong, S. L., China & Co. Bld.
 Wong, S. L., Ngo Kee Construction Co.
 Wong, S. L., Am. Asiatic Underw.
 Wong, S. L., Fean Tar & Co.
 Wong, S. L., King & Co. Bld.
 Wong, S. L., Paris Wall Paper Co.
 Wong, S. L., Shanghai Civil Assoc.
 Wong, S. M., Yung Ching Adm'g Co.
 Wong, S. M., Sandmann, Albert
 Wong, S. M., Cather Co.
 Wong, S. M., Poh Yui Cotton S. & W. Co.
 Wong, S. M., Shan Bock & Co.
 Wong, S. M., Aien Loong Straw Hat Fty.
 Wong, S. M., Wong's Book Co., Ltd.
 Wong, S. S., Nanyang Advertising Co.
 Wong, S. S., Sung Tai Bank
 Wong, S. S., Wha Tai Iron Works
 Wong, S. T., Chumpu Joint Min. Adm.
 Wong, S. T., H. A. Manufacturing Co.
 Wong, S. T., Yuen Wo Rug Co.
 Wolfe, S. W., Mulford Co., Ltd., G. T.
 Wong, S. W., Hing Zing Text. Mfr. Co.
 Wong, S. W., Millington, Ltd.
 Wong, S. W., S'hai Commercial Trust Co.
 Wong, S. W., S'hai Hat Body Supply Co.
 Wolfe, S. W., E. P. Fidelity Society
 Wong, S. Y., Garter Theatre
 Wong, S. Y., Chinese Mfrs., Exp. Assoc.
 Wong, S. Y., Hing Dah Zhang
 Wong, S. Y., Nat. Com. of Chi. Prod.
 Wong, S. Y., Nat. Com. of Chi. Prod.
 Wong, S. Y., Nee Shing Printing Co.
 Wong Sanyu, Hing Yuen Lumber Hong
 Wong Sanyu, C. National Gen. Chi. Mint
 Wong Sao-fong, Wang Tze Kong & Co.
 Wong See-chang, Chin Yui Silk Mill
 Wong Shao Tseng, Czechoslovakian Govt.
 Wong Shau-ji, Chi. Fire Sta., City Gov.
 Wong Shen, Peck Wong & Co.
 Wong Shi-chi, Yuen Mo Yung Hong
 Wong Shing, Leo, Nantao Gen. Chi. Mint
 Wong Shih-chi, Wong Yung Kong
 Wong Shou-hui, Underwriters Sav. Bank
 Wong Shu Wah, Ward & Co., C. H.
 Wong Shui-ji, Chi. Fire Sta., City Gov.
 Wong Shieh-chang, Har. Yee Ching Truck
 Wong Sik-che, Reuter, Brooker & Co.
 Wong Sing-po, On Kong Trading Co.
 Wong Sing-shi, Underwriters Bank
 Wong Suk-ist, Lily Arts Co.
 Wong Sun Ken, Boon & Co., Ltd., Alen.
 Wong, S. H., C. Co.
 Wong, T. C., China Credit-Inf. Bureau
 Wong, T. C., China Hand Work Co.
 Wong, T. C., Kwang Wah Petroleum Co.

Wood, T. C., Leader Ball Bearing Co.
 Wong, T. C., Mei Fong Silk Mill
 Wong, T. C., National Gen. Chi. Mint
 Wong, T. C., National Gen. Chi. Mint
 Wong, T. D., Mei Dah
 Wong, T. D., Southern Cross Co.
 Wong, T. F., Dah Chong Iron Works
 Wong, T. H., H. A. Manufacturing Co.
 Wong, T. H., Diaward Steel Furn. Co.
 Wong, T. H., National Tile Co.
 Wong, T. H., North China Garage Co.
 Wong, T. H., Tai Hing
 Wong, T. J., Central Engineering Co.
 Wong, T. K., China Hsing Printing Co.
 Wong, T. Y., Great Eastern Bldg. Co.
 Wong, T. Y., Sing Chong Co.
 Wong, T. L., Lee Leo Advertising Co.
 Wong, T. L., M. L. M. M. K. K.
 Wong, T. L., Yee Leo Goods Mfrs. Co.
 Wong, T. M., Tung Chang Co.
 Wong, T. P., Gen. Yiu & Co.
 Wong, T. P., Lu, Y. C. & Lee, Poy G.
 Wong, T. P., Olderssen, A. F.
 Wong, T. S., China Aero Institute
 Wong, T. S., S'hai Gold Slat. Ex. Ltd.
 Wong, T. Y., Great Eastern Bldg. Co.
 Wood, T. Y., Leader Ball Bearing Co.
 Wong, T. W., Wei Pook Knitting Mills, Ltd.
 Wong, T. Y., Central Bank of China
 Wong, T. Y., General Metal Works
 Wong, T. Y., Mercury Press
 Wong, T. Y., Ningpo Association, S'hai
 Wong, T. Y., Shai Cho Yee Hing Mfrs. Co.
 Wong, T. Z., Allied Architects, Shanghai
 Wong, T. Z., Chung Hwa Machine Wks.
 Wong Tak-kwan, Revenue Dept., Customs
 Wong, T. G., China Aero Institute
 Wood, Teos, Y., S'hai Ice & Cold Stor. Co.
 Wong Tiao-ling, Sun Chong Bank, Ltd.
 Wong Tiao-ling, Sung Chong Native Bank
 Wong Tiao-ling, Sun Chong Native Bank
 Wong Tin-cho, Nat. Cash Reg. Co.
 Wong Tin-cho, Nat. Cash Reg. Co.
 Wong To-on, Great China Co., Ltd.
 Wong, Tom Z., Exchange Brokers' Assoc.
 Wong, T. G., H. A. Manufacturing Co.
 Wong Tze Chun, Mookiang & Co., W.
 Wong Tze Hing, Shanghai Departments Service
 Wong Tze Soong, Shanghai Departments Service
 Wong Tze Tung, China National Ins. Co.
 Wong Tzei Koh, Issasas Motor Service
 Wong, Tzeifong, C. Bank of China
 Wong, Tzeifong, C. Bank of China
 Wong, Tzeifong, C. Bank of China
 Wong Tzeifong, S'hai Documents Service
 Wong Tze King, Central Agency, Ltd.
 Wong Tze-kung, Union Realty & Inv. Co.
 Wong Tze-kung, Xu Fung Chi Chi-Tyao, Mfr. Co.
 Wong Tze-dong, Shanghai Koshinbo
 Wong Tze-zhang, Sun Sing Cotton Fty.
 Wong, U. C., H. A. Manufacturing Co.
 Wong V. C., Dah Fong Bank
 Wong V. C., Sun Chong E. & S. Wks.
 Wong, V. L., Say Lun Tobacco Co.
 Wong, V. L., St. John's University
 Wong, V. L., Union Underwriters of Chi.
 Wong Ve-cheng, Chien Kock Bank
 Wong Wen Ahana Co., Ltd., W. W.
 Wong, W. C., H. A. Manufacturing Co.
 Wong, W. C., Shanghai Plumbing Co.
 Wong, W. C., Warren & Co., Y. Z.
 Wong, W. C., H. A. Manufacturing Co.
 Wong, W. Y., H. A. Manufacturing Co.
 Wong, W. S., Union Trading Co., S. W.
 Wong Wal-wu, Hwa Tung Bank Co.
 Wong, Wal-wu, Hwa Tung Bank Co.
 Wong Way Sung, Dir.-Gen. of Posts
 Wong Way Zung, Freedom Co.
 Wong Wei Yuen, Mei Leo Cent. Milk Co.
 Wong Wen-tan, Dah Lei Gen. Chi. Mint
 Wong Wen Poo, Kwong Hip Shing
 Wong Wen-tuh, Oriental Optical Co.
 Wong, Wesley E., China Prod. & Trg. Co.
 Wong, W. H., Hing On Life Assur. Co.
 Wong, Wilfrid S. B., Amer. Exp. Corp.
 Wong, Williams K. Z., Wong Shun Tai
 Wong, Wing D., Indus. Agents Co., Ltd.
 Wong, Wood M. Z., Chi. Radio Eng. Call
 Wong, Y., Chung Hing Coal Mining Co.
 Wong, Y., Hwa Tung Bank Co.
 Wong, Y. B., Shanghai Civil Assoc.
 Wong, Y. C., Andersen, Meyer & Co.
 Wong, Y. C., China Petroleum Co.
 Wong, Y. C., H. A. Manufacturing Co.
 Wong, Y. C., Horn & Noblins
 Wong, Y. C., Hwa Tung Bank Co.
 Wong, Y. C., Kwang Wah Petro. Co.
 Wong, Y. C., Lung Ching Goods Co.
 Wong, Y. C., Wei Tung Electric Co.
 Wong, Y. C., Wha Tung Electric Works

Wong, Y. D., Nat'l Govt. Gen. Mint
 Wong, Y. D., Sec. Gen. Off., R.M.C.
 Wong, Y. F., China Match Co., Ltd.
 Wong, R. S., Marden & Co., G. Ltd.
 Wong, Y. K., Overseas Underwear Co.
 Wong, Y. K., Sun Hing Realty Co.
 Wong, Y. K., Yuen Suen Cot. Mfg. Co.
 Wong, Y. L., Beasly, Ltd.
 Wong, Y. L., Jara Sugar Imp. Co.
 Wong, Miss Y. N., Callender's Cable Co.
 Wong, Y. P., Yee Yeh Co.
 Wong, Y. S., Oil Shale Ind. Co., Ltd.
 Wong, Y. S., Cham. of Com. Spinal
 Wong, Y. S., Dah Cheng Cotton Spin. Co.
 Wong, Y. S., Great Wall Invest. Society
 Wong, Y. S., Shanghai Association
 Wong, Y. S., S'hai Silk Ind. Com. Bank
 Wong, Y. S., S'hai Trade Ins. Ltd.
 Wong, Y. S., S'hai, K. E. E.
 Wong, Y. S., Sun Hing & Co.
 Wong, Y. S., Tuck Tai Iron Works
 Wong, Y. S., United Products, Ltd.
 Wong, Y. T., Dah Tuck Hing Oil Mill
 Wong, Y. T., Far Eastern Dispens., Ltd.
 Wong, Y. T., Mochly, Mok K.
 Wong, Y. T., Red Cross Soc. of China
 Wong, Y. W., Canton S'hai Bank
 Wong, Y. W., N.-S. & S.-H.-N. Railways
 Wong, Y. Z., Kam Kee & Co.
 Wong, Y. Z., Munger, Ltd.
 Wong Yung-shun, China Native Bank
 Wong Yao-ching, Tien Chen Yung
 Wong Yao Ting, Dah Tuck Oil Co.
 Wong Yen Chai, Chung San Co.
 Wong Yen Chih, Sing Wan Co.
 Wong Yin-kan, Great China Gramo. Co.
 Wong Yook-fung, Pan-Pacific Oil Co.
 Wong Yuen, Tai Shan Ins. Co., Ltd.
 Wong Yu Fung, Chi. Republic Publ. Co.
 Wong Yufung, Sun Hing Realty Co.
 Wong Yu Koo, S'hai Dingmens Service
 Wong, Dr. Yeh Yung Y. K.
 Wong, Dr. Yung Y. K.
 Wong Yee-ching, S'hai Iron Stock Ex.
 Wong Yuen Dong, Wai Sing Co.
 Wong Yue-ai, Chi. Ind. Room
 Wong Yue-shing, Zhang Shing Factory
 Wong Yuen Ding, Liawell & Co., J.
 Wong Yui Hing, Revenue Dept., Customs
 Wong Yuen-ching, S'hai Paper Co.
 Wong Yun Fu, Chung Ming Tobacco Co.
 Wong, Yun-can, Tine Chung
 Wong Yung Peh, S'hai Drapery Co.
 Wong, Z. A., D. W. Memorabilia Prod. Co.
 Wong, Z. C., Lee, Poy G.
 Wong, Z. C., Yu Tai Lumber Co.
 Wong, Z. F., Lee Shing Co.
 Wong, Z. S., Kiang Yuen Leasing Co.
 Wong, Z. T., Ah Sing Dairy
 Wong, Z. T., China United Engineers
 Wong, Z. Y., Dah Fat Bank
 Wong, Z. Y., Land Bank of China
 Wong, Z. Y., Tien Leong Straw Hat Fty.
 Wong, Z. Z., Aia F. & M. Underwriters
 Wong, Z. Z., British America Underw.
 Wong, Z. K., Dunis Land Invest. Co.
 Wong Zung-zang, China National Ins. Co.
 Wong Zung-fo, Foonze Woo Dyes Co.
 Woo, A. C. C., Memorabilia Prod. Co.
 Woo, A. C. C., Southern Cross Co.
 Woo, A. F., W'ha Hsing Electric Co.
 Woo, Andre, Pernot & Cie, L.
 Woo, B. E., M. J. Great Wall Iron Corn.
 Woo, B. Y., Banquo Belge Four E'ctr.
 Woo, B. Y., China Inst. of Intern. Rel.
 Woo, E. Y., Hotel Country Club
 Woo, F. W., Woo Bros. Trust Co., Ltd.
 Woo, Mai, B. Y., S.V.C.
 Woo Bai-tung, Lane, Crawford & Co.
 Woo Bai W'ha, Great Wall Iron Corn.
 Woo Barton, Greenbush Co.
 Woo, C. C., China Gar. & Sundry Co.
 Woo, C. C., China Express Co., Ltd.
 Woo, C. C., Dah Yuen Cotton S. & W. Co.
 Woo, C. C., Great Shanghai City Trust
 Woo, C. C., Kinohang Banking Corp.
 Woo, C. C., S'hai Telephone Co.
 Woo, C. C., Tai Wah Ind. Co., Ltd.
 Woo, C. C., Woo Leaf Tobacco Co., W.
 Woo, C. C., Y.M.C.A., of Shanghai
 Woo, C. F., Spanish Corp.
 Woo, C. F., Victoria Garps, Chaprel
 Woo, C. H., Boyd & Co., Ltd.
 Woo, C. L., Hwa An Brick Works
 Woo, C. L., Hwa An Brick Works
 Woo, C. L., H. B. Dry Cleaning Co.
 Woo, C. M., Hung Shing Printing Co.
 Woo, C. S., Chung Ping Co.
 Woo, C. S., Commercial Bank of China
 Woo, C. T., Kiangsu-Chekiang Bank
 Woo, C. T., Ningpo Association, S'hai

Woo, C. T., Pak Yue Lun
 Woo, C. T., Shun Shih News Agency
 Woo, C. T., Tai Shan Brick & Tile Co.
 Woo, C. T., Tai Shing
 Woo, C. Y., Dah Cheng Com. Sping Co.
 Woo, C. Y., Sun Kee Co.
 Woo, C. Y., Yung Lee & Co.
 Woo, C. Z., Hwa An Brick Works
 Woo, Champion, Carl Crow, Inc.
 Woo Chan-cheng, Yen He Hospital
 Woo Cheong-chang, Heng Tung
 Woo Chi-ting, Tai Wah Ind. Co., Ltd.
 Woo Chi-tao, Hing Yuen Furnishing Co.
 Woo Chi-ting, Dah Lai Com. & Sav. Bk.
 Woo Chi-tung, Wai Kich Glass Works
 Woo Chi-tung, Cham. of Com. Sp'hai
 Woo Chin-chang, Valet Service Co.
 Woo Ching-chun, Chung Tai
 Woo Ching-pao, Heng Kwang
 Woo Ching Yung, S'hai Telephone Co.
 Woo Chu-sheng, East Lung W'ha Ind. Co.
 Woo Chun-sun, Y'a Chung Kung Soc.
 Woo Chun Sui, S'hai Exchange Co.
 Woo Chung-ning, Hu Zeng Kee
 Woo, D. G., Ling Trading Co.
 Woo, Dr. B. C., Woo, Dr. D. C.
 Woo, D. B., Zeng Kee
 Woo Da-ling, Y.M.C.A. of China
 Woo Damin, New Lov Advertising Co.
 Woo Dih Sun, S'hai Nat'v Bank
 Woo, E. N., Shepherd, G. G.
 Woo, F. C., China Aero Institute
 Woo, F. C., McAlbin, George
 Woo, F. C., New Reading Cafe
 Woo, F. L., New Mission Press
 Woo, F. L., Schmusser, F.
 Woo, F. L., Woo Foods Trading Co.
 Woo, F. S., New Reading Cafe
 Woo, F. S. L., Realty Investment Co.
 Woo, F. T., Blankenship & Co., A. S.
 Woo, G. A., An S. L. Co.
 Woo Fong-chi, Young Men Press
 Woo Fong Lien, S'hai Ind. District Court
 Woo, G. E., S'hai Telephone Co.
 Woo, G. Y., Woo Bros. Trust Co., Ltd.
 Woo, Geo., Cataloni, Hish & Co.
 Woo, Geo., Hong, Hung & Co., George
 Woo, H. N.-S. & S.-H.-N. Railways
 Woo, H. A., May & Co., Ltd.
 Woo, H. C., Great China Electric Co.
 Woo, H. C., Pincin Johnson & Co.
 Woo, H. C., Red Hand Comp. Co.
 Woo, H. C., Turbay Paint Co., Ltd.
 Woo, H. C., Wilkinson, Hey, & Clark
 Woo, H. D., Butler & Co., Ltd.
 Woo, H. S., National Commercial Co.
 Woo Hai-tai, Sing Chung Dye Co.
 Woo Hai-tai, Shing Cheng
 Woo Han-koang, P'ao Lung Trading Co.
 Woo, Hui-Hoan, Kiangsu Mann. of S.D.A.
 Woo, Henry, Auzon Syndicate
 Woo Hinton C., Phoenix Press
 Woo Hsiang-ling, Woo Kee Canned Goods Co.
 Woo Hsin Foh, Shun Shih News Agency
 Woo Ho-sheng, S'hai Print. & Dye. Co.
 Woo I-ha, Marie Book Co.
 Woo I-ming, East Lung W'ha Ind. Co.
 Woo In-ling, Woo Zang Tai Engg. Works
 Woo Ing Zao, Yeh Keng Rubber Fty.
 Woo, J. E., Arts & Crafts Co.
 Woo, J. F., Tai Wah Vacuum Cleaning Co.
 Woo, J. F., Shanghai Power Co.
 Woo, John S. L., Chang, Ede & Partners
 Woo, K. P., Dry Cleaning Co.
 Woo, K. S., Kang Yuen Silk Fics G'ns. Co.
 Woo, K. C., North China Coal Corp.
 Woo, K. C., Pissadilly Dry Cleaning Co.
 Woo, K. H., Hwa Tung Realty Co.
 Woo, K. H., Indus. & Trading Co.
 Woo, K. M., International Dispensary Co.
 Woo, K. P., China Land Invest. Co.
 Woo, K. S., China Aero Institute
 Woo, K. T., Great Shanghai City Trust
 Woo, K. Y., Anglo-Chinese School
 Woo, K. Y., Hwa Tung Realty Co.
 Woo, K. Y., Shing Yih & Co.
 Woo-kun-ching, Kan Yuen Silk Piece Goods Co.
 Woo Le-chang, Min Wah Oil S'hai Mfg. Co.
 Woo Ken Bai, Mow Chung Optical Co.
 Woo King Dee, Chang Sung Const. Co.
 Woo King Ngan, Central Bank of China
 Woo King-shing, China Marine Off. Guild
 Woo Kung Han, China Daily News Agency
 Woo, Miss L., S'hai Sanitarium & Hosp.
 Woo, H. H., White Copper Co.
 Woo, L. K., Nan-yang Advertising Co.
 Woo, L. T., W'ha Wei Trading Co., Ltd.
 Woo, L. W., Hotel Plaza
 Woo, L. W., Industrial Bank of China
 Woo, L. Y., Venice Hosiery Mill, Ltd.
 Woo, Lai Tung, Central Barg. of China

Woo Lien Fong, Far East. Com. Adv. Co.
 Woo Ling-chien, Broadway Road Shop
 Woo, M. H., An Ping Ins. Co., Ltd.
 Woo, M. H., An Ping Ins. Co., Ltd.
 Woo, M. T., Asia Industrial Co.
 Woo, M. T., Eastern Trading Co., Ltd.
 Woo Ming-kiang, Great Wall Transp. Co.
 Woo, Min-shin, Tangle Mfgs.
 Woo, Min-tai, Canadian Gov. Com.
 Woo, Mochan, An Ping F. & M. Ins. Co.
 Woo, N. P., Mow Chung Ind. Co.
 Woo, N. S., Continental Com. Co.
 Woo, N. Y., Hsia Ho Hong
 Woo Nam, Sin Tai Zhang Woollen Co.
 Woo Ngai-cho, Hwa Fook for Girls
 Woo, Miss P., S'hai Sanitarium & Hosp.
 Woo, P. C., Sagan & Co., Ltd.
 Woo, P. C., Safety Industrial Works
 Woo, P. M., Tien Chu Yeh-Tsin Mfg. Co.
 Woo, P. N., Cathy Laundry
 Woo, P. N., Chang Hua Chem. Res. Lab.
 Woo, P. N., Tien Chu Yeh-Tsin Mfg. Co.
 Woo, P. N., Tien Lee Synthetic Nitrogen Prod. Co., Ltd.
 Woo, P. N., Tien Yuan Electrochem. Wks.
 Woo, P. N., Tien Chung Sing Cine Mfg. Co.
 Woo, P. S., Chekiang Ind. Bank, Ltd.
 Woo, P. S., Chung Hwa Fibre Con. Fty.
 Woo, P. S., Wai Shing Cotton Mill
 Woo, P. S., Wai Shing Cotton Raw Silk Marketing Committee
 Woo, P. Y., Millington, Ltd.
 Woo, P. Y., United Textile Works
 Woo, P. Z., Shaws Shing Co., Ltd.
 Woo Pao-tai, Kiang, E. Y. B., Law Firm
 Woo, Philip, Yeh Record Shop
 Woo Ping Yung, Yeh Textile Mfg. Co.
 Woo, S. C., Chen & Co., H. S.
 Woo, S. C., Dah Yung Eng. & Const. Co.
 Woo, S. O., Y. Linton Film Co.
 Woo, S. P., Hwa Tung Realty Co.
 Woo, S. D., Shanghai Time-Piece Co.
 Woo, S. H., Sing Yih & Co.
 Woo, S. H., United Mfgs. Electric Co.
 Woo, S. H., S'hai Telephone Co.
 Woo, S. L., American Insurance Office
 Woo, S. L., Asia F. & M. Underwriters
 Woo, S. L., British American Underw.
 Woo, S. L., S'hai China Engg. Co.
 Woo, S. L., Sun Ling & Co.
 Woo, S. P., Emp. Lish. Assn. Corp.
 Woo, S. P., Hwa Tung Realty Co.
 Woo, S. S., Chi. Imp. & Exp. Assoc.
 Woo, S. S., Intern. Accountants Co.
 Woo, S. S., Zhang Co. S. T.
 Woo, S. T., S'hai Stock Exch. Dra.
 Woo, Dr. S. T., Chi. Red Cross Int. Hosp.
 Woo, S. T., Great China Dispens., Ltd.
 Woo, S. T., S'hai Com. & Sav. Bank, Ltd.
 Woo, S. T., Tai Yeh Art Bus Stop
 Woo, S. Y., China Earthware Works
 Woo, S. Y., Oppel Electric Mfg. Co.
 Woo, S. Y., S'hai Stock Exchange
 Woo, S. Y., Woo Bros. Trust Co., Ltd.
 Woo Sang-sheng, Nanking Hotel
 Woo Saw-fo, Zung Lee
 Woo Shing Leih, S'hai Ind. District Court
 Woo Shih Ngwan, Andresen & Co., J. C.
 Woo Sih Yung, Customs, Chi. Maritime
 Woo Sing Shan, Nanking Jewelry Store
 Woo, S. J., Tai Wah Vacuum Cleaning Co.
 Woo Sooh Sze, Kung Woo Shing Transp.
 Woo Soon-ling, Women's Fr. Mass.
 Woo, S. T., S'hai Telephone Co.
 Woo Sun-pah, International Committee
 Woo Sun-zai, Sung Chung
 Woo Sung Mow, Tuck Tai Zung Metal Co.
 Woo Sun-shing, S'hai Hwa Tung Realty
 Woo, T. A., China Earthware Works
 Woo, T. A., Kien Yeh Development Corp.
 Woo, T. A., Land Bank of China, Ltd.
 Woo, T. C., Ah Foh & Co.
 Woo, T. C., Amer. Floor Const. Co.
 Woo, T. C., Otis Elevator Co.
 Woo, T. C., S'hai Telephone Co.
 Woo, T. D., Bank of Communications
 Woo, T. D., Bank of S'hai Municipality
 Woo, T. D., Central Bank of China
 Woo, T. D., Chang Hwa Home of the S'hai Bankers' Assoc.
 Woo, T. D., Fong Sheng Ind. Corp.
 Woo, T. D., Joint Res. Bd. Bank Assoc.
 Woo, T. D., Kiangsu-Chekiang Bank
 Woo, T. D., Tai Shan Ins. Co., Ltd.
 Woo, T. F., General Electric Co.
 Woo, T. F., General Electric Co.
 Woo, T. H., China Engg. Prod. Co., Ltd.
 Woo, T. H., China Earthware Works
 Woo, T. H., United Chi. Syndicate, Ltd.
 Woo, T. W., Industrial Bank of China
 Woo, T. N., Fan, Robert
 Woo, T. P., China Press, Inc.

Woo, T. S., Bank of Shanghai Municipality
 Woo, T. S., National Trading Co.
 Woo, T. S., Ning-Shao Lins Tea Co.
 Woo, T. T., Komada Waid Bank Ltd.
 Woo, T. T., Great Eastern Bank Ltd.
 Woo, T. V., Chekiang Ind. Bank Ltd.
 Woo, T. V., Ching Fong
 Woo, T. V., S'wai Coal Mer. Bank, Ltd.
 Woo, T. Y., Hsin Fong Bank, Ltd.
 Woo, T. Y., Kessler & Co., Ltd.
 Woo, T. Y., Realty Investment Co.
 Woo, T. Z., Chung Tai Garage Co.
 Woo, T. Z., Great Shanghai Trust
 Woo, Thomas S., Inter. Bookellers, Ltd.
 Woo Ting-may, Molinar & Gehler
 Woo Tze-hou, Lee Tze-hou, Gen. Bank
 Woo Tze-yun, S'hai Electric Const. Co.
 Woo Tai-yih, Say Ho
 Woo Tze-chang, Bank of China
 Woo, Y. F., United Printing Serv., Ltd.
 Woo, Y. W., N. S. & S. H. N. Ry.
 Woo Yen-hwa, Yao Chao-li, Law Office
 Woo, Yickers, Chan of Com. S'hai
 Woo, W., Franch. Ind., H. H.
 Woo, W. H., Tai Shan Brick & Tile Co.
 Woo, W. H., Hua Ming Trading Co.
 Woo, W. Y., Chung Tai Garage, Ltd.
 Woo, W. Y., Wei and Wren Press, Ltd.
 Woo Wei Yung, Hsu Yung Tsai & Co.
 Woo, Y. A., China Cotton Text. Corp.
 Woo, Y. C., Chung Tai Garage, Ltd.
 Woo, Y. C., Commercial Bank of China
 Woo, Y. C., Eastern Trading Co., Ltd.
 Woo, Y. C., Heanock & Cheek Co.
 Woo, Y. C., Ming Foo Bank, Gen. Bank
 Woo, Y. C., Tai Ping Ins. Co., Ltd.
 Woo, Y. C., Union Imp. Syndicate, Ltd.
 Woo, Y. C., United Printing Co., Ltd.
 Woo, Y. C., Wo Bros. & Sons Co., Ltd.
 Woo, Y. D., Chin Wo Athletic Assoc.
 Woo, Y. D., Geo. Chang, Ede & Partners
 Woo, Y. F., Society Bury New
 Woo, Y. H., S'hai Radio Central Station
 Woo, Y. K., Lingo Trading Co.
 Woo, Y. P., Union Imp. Syndicate, Ltd.
 Woo, Y. P., United Printing Co., Ltd.
 Woo, Y. S., Central Engineering Co.
 Woo, Y. S., Ware Mem. Jr. Mid. Sch.
 Woo, Miss Y. S., Y.W.C.A. of Shanghai
 Woo, Y. T., Bank of China Office
 Woo, Y. T., China Portland Cement Co.
 Woo, Y. T., Dah Tung Cotton Mill
 Woo, Y. T., Great Eastern Bank Ltd.
 Woo, Y. V., Ware Mem. Jr. Mid. Sch.
 Woo, Y. W., Sander Co.
 Woo, Y. Y., S'hai Sanitary Chang Co.
 Woo Yao Jui, Chai Yung Tung Co.
 Woo Yao Ding, Kiang Nan Paper
 Woo Yao Thing, China Co.
 Woo Yen-sheng, Yuen Chan Nat. Bank
 Woo Young Ming, Finance Dept., S.M.C.
 Woo Yuen-kun, Great American Butchery
 Woo Yu-ko, S'hai Rub. Mfg. Co.
 Woo Yu-ko, Yih Cheng Yung Co.
 Woo Yun-ching, Hep Fong Chang
 Woo Yun-shen, Hah Chong
 Woo Yung Cho, Hsin Yui
 Woo, Z. A., City Bury New, Ltd.
 Woo, Z. A., Wha Tun Trading Co.
 Woo, Z. C., Chang Hua Bimotion Co.
 Woo, Z. D., Chan Kee Co.
 Woo, Z. F., Far Eastern Butchery
 Woo, Z. G., Schen & Co., H. H.
 Woo, Z. R., Oriental Construction Co.
 Woo, Z. K., Bai Hing, Hsin Yui
 Woo, Miss Z. O., Tung Yih Trust Co.
 Woo, Z. T., China Ind. & Const. Co.
 Woo, Z. W., Int'l Dispensary Co.
 Woo, Z. Z., Eastern Printing Co., Ltd.
 Woo Zang Lai, Jardine Francis
 Woo Zao Ding, Ningpo Industrial Bank
 Woo Zao-ding, Shin Jui Kee & Co.
 Woo Zeng-shan, Sing Tai
 Woo Zui Yuan, Taka & Co., Ltd., B. D.
 Woo Zung An, Woo Zung Kee
 Woo Zung Chang, Ningpo Industrial Bank
 Woo Zun-keng, Dong Yih Tai
 Wood, E. A. F., Pol. Forces Spt., S.M.C.
 Wood, E. A. F., S'hai Waterworks Co.
 Wood, Mrs. E. C., 7th Day Adv. Msn.
 Wood, Mrs. E. H., S'hai Smt. & Hpl.
 Wood, F., China Print. & Finsh. Co.
 Wood, F. A., East China Union Msn.
 Wood, K. H., 7th Day Adv. Msn.
 Wood, Mrs. K. H., 7th Day Adv. Msn.
 Wood, L. F., Mailand & Co., Ltd.
 Wood, L. G., Standard-Vacuum Oil Co.
 Wood, L. H., N. S. British Forces
 Wood, T. H., J. H. China Ind. Ltd.
 Wood, Y. L., Tabacaria Filipina, Ltd.

Woodberry, Miss E. M., Chr. & Masny. Al.
 Woodberry, Miss O. F., Chr. & Masny. Al.
 Woodberry, Rev. John, Chr. & Masny. Al.
 Woodhead, W. G., Customs, Chi. Maritime
 Woodhead, H. G. W., British Res. Assoc.
 Woodhead, H. G. W., China Assoc.
 Woodhead, H. G. W., China Year Book
 Woodhead, H. G., S'hai Ind. Assoc.
 Woodhead, H. C., Shanghai Power Co.
 Woodhead, R. G., S'hai Ama-Swim Assoc.
 Woodhouse, Mrs., Lindsay, Jean
 Woodhouse, H. G., Customs, Chi. Maritime
 Woods, A., S'hai Stock Exchange
 Woods, Arthur, Woods, Arthur
 Woods, A., Wab. & Sons & Co.
 Woods, S. F., Sun Oil Co. of Philadelphia
 Woods, Dr. V. Parks, Isenman, Smith & Woods, Drs.
 Woodworth, J. F., Mayflower Ber. Snp
 Woodworth, J. F., Phoenix Eng. Works
 Woodratt, S. J. A., Pub. Wks. Dept., S.M.C.
 Woollen, C. T., Polish Imp. & Exp. Co.
 Woolley, W., Police Force, S.M.C.
 Woolf, E., Police Force, S.M.C.
 Woolley, H. J. F., Pub. Hse. Dept., S.M.C.
 Woolley, J. B., Shanghai Golf Club
 Woollacott, R. B., Dental & Opt. Co.
 Woong Sop Tank, Fook Weng & Co.
 Woons, T. S., Truckway Co.
 Woong, M. S., Brit. Chamb. of Com.
 Woong, Mrs. S. G., British Residents' Assn.
 Worley, Miss E. G., S'hai Telephone Co.
 Worley, Miss E. G., China Association
 Worden, B. E., Eastman Kodak Co.
 Worden, B. E., S'hai Telephone Co.
 Workman, H. B., Price's (China), Ltd.
 Worthington, R., Chi. Nat. Wireless Telcs.
 Worchlight, P. A., Police Force, S.M.C.
 Worsfold, J. H., S'hai Telephone Co.
 Worthington, J., China Printing Co.
 Wu Kien Ping, Wu Kien Ping
 Wuong Pei-hai, Chin Wai
 Wray, Dr. E., Smedley & Co., L.E.
 Wright, A., Jardine Eng. Corp.
 Wright, C. W., S'hai Telephone Co.
 Wright, C. W., Police Force, S.M.C.
 Wright, G. H., Hanson & Co.
 Wright, H. E., Lond. & Prov. Marine Co.
 Wright, H. E., Yorkshire Ins. Co., Ltd.
 Wright, H., Horning Electric Power Co.
 Wright, H., Woosung F. & S. Co.
 Wright, Miss L. P., Mun. Isolation Hosp.
 Wright, Miss L. P., Public Health, S.M.C.
 Wright, I. M., H. H. & S. W. Co.
 Wright, J. W., S'hai Telephone Co.
 Wright, L., Eagle & Globe Steel Co.
 Wright, Capt. L., Amoy & Swatow
 Wright, Mrs. M., S'hai Telephone Co.
 Wright, R., Finance Dept., S.M.C.
 Wright, W., Andersen, Meyer & Co.
 Wright, W., China Gas & Power Co.
 Wright, W., National Carbon Co.
 Wu, Andrew V., Y.M.C.A. of China
 Wu, B. R., Dumbly & Co.
 Wu Bang-shi, S'hai Documents Service
 Wu Bing American Insurance Office
 Wu, C. C., One Price Laco Co.
 Wu, C. P., Kiangsu-Chikang Bank
 Wu, C. F., Amer. Auctioneering Co.
 Wu, C. F., S'hai Nantao W. W. Co.
 Wu, C. H., Dah Tung Rub. & Co.
 Wu, G. H., Univ. of Shanghai
 Wu, C. J., China Electric Co., Ltd.
 Wu, Mrs. C. W., Y.W.C.A. of China
 Wu, C. L., S'hai Bureau of Insp.
 Wu, C. M., Dah Tung Industrial Co.
 Wu, Dr. C. T., Wu, Dr. C. T.
 Wu Chang-yao, Nat'l Qun. Serv.
 Wu Chen-kao, Hooan Nien Co.
 Wu Chen, Chun Tai
 Wu Chi-chen, S'hai Documents Service
 Wu Chi-chen, S'hai Documents Service
 Wu Chi-chen, S'hai Revenue Dept.
 Wu Chi-hao, Tien Foh
 Wu Chi-hao, Tien Pao Silk Store
 Wu Chi-hao, Yee Dah
 Wu Chi-hen, Ningpo Industrial Bank
 Wu Chih Woo, Ningpo Industrial Bank
 Wu Chin-chih, Customs, Chi. Maritime
 Wu Chin-yung, Oriental Com. & Trad. Co.
 Wu Cho, Sing Lee
 Wu Cho-min, Wei Foh Kung Yih Co.
 Wu Chunfai, Shanghai Power Co.
 Wu Chun-eh, Oriental Com. & Trad. Co.
 Wu Chung-shan, Tai Hwa Bencil Factory
 Wu Chwan Tse, Customs, Chi. Maritime
 Wu Frank, Carolina Leaf Tob. Co.
 Wu, Francis, Carolina Leaf Tob. Co.
 Wu, Gasins, Elegant Shop
 Wu, Geonn, Kahan & Co.
 Wu, H. H., N. S. & S. H. N. Ry.
 Wu, H. P., Sing Cho, Ind. Ltd.
 Wu, Dr. H. Y., Asia Life Insurance Co.

Wu Han, Customs, Chi. Maritime
 Wu Henry, Sery Ltd. General Import Co.
 Wu Hsi, Customs, Chi. Maritime
 Wu Hsiang-tan, Kiangnan High Court
 Wu Hsiang-tan, Kiangnan High Court
 Wu Hsiang-tan, Kiangnan High Court
 Wu Jen-seng, Fong Tai
 Wu, Dr. John C. H., Ningpo Assoc., S'hai
 Wu, John C. H., Ningpo Assoc., S'hai
 Wu, K. C., China Engrav. & Print. Co.
 Wu, K. C., China Ind. & Const. Co.
 Wu, K. C., First Filiclin, Ind. Co.
 Wu, K. C., National Commercial Bank
 Wu, K. C., S'hai Com. & Sav. Bank, Ltd.
 Wu, K. H., Kwong Tung Co.
 Wu, K. T., National Commercial Bank
 Wu, K. T., Dah Fong Indus. Sup. Co.
 Wu, King China, Gossam Engineering Co.
 Wu King China, South-Eastern Trust Co.
 Wu King Yung, Shanghai Iron Works
 Wu, Kain, Chia Foo Nairy
 Wu, Kang Yung, Police Force, S.M.C.
 Wu Kwok Hsi, Great China Co., Ltd.
 Wu, L. C., Chi. Red Cross Int. Hosp.
 Wu Lan-sing, Customs Chi. Maritime
 Wu Li Cheng, Mercury Press
 Wu Li Cheng, Hwa China Works
 Wu Lien-ching, China Soc. of Science
 Wu Lien-chi, Nat'l Qun. Serv.
 Wu Lien-hai, Pan-Pacific Assoc. of S'hai
 Wu, L. C., National Commercial Bank
 Wu, Miss Moly, Shanghai Plumbing Co.
 Wu Mon Hsi, King Cheng Chang & Co.
 Wu, N. C., Luyehun Dairy Farm
 Wu, N. C., Oriental Commercial Station
 Wu, N. L., Oriental Furnishing
 Wu, N. S., China Engraving Co.
 Wu, N. S., China Engraving Co., Ltd.
 Wu, P. K., China Wool Mfg. Co., Ltd.
 Wu, P. S., Eddie & Co., C.
 Wu, P. Y., Young Bros. Banking Corp.
 Wu Pao-tai, Githar, M. B.
 Wu Pih-yan, Sany Tai
 Wu Pih-yun, Hwa Chatero Sino Co.
 Wu Ping, Chi. Overseas Union
 Wu, S. C., National Industrial Bank
 Wu, S. C., Tai Ping Ins. Co., Ltd.
 Wu, S. C., United Printing & Metal Co.
 Wu, S. L., Univ. of Shanghai
 Wu, S. S., Waren Trading Co.
 Wu, S. T., Hwa Chi
 Wu, S. T., China Portland Cement Co.
 Wu, S. Z., Chung Fu Chem. Prod. Co.
 Wu Sheng Chin, Salk Revenue Dept.
 Wu Shao Pan, Salk Revenue Dept.
 Wu Shao-tsun, N. S. & S. H. N. Ry.
 Wu Sheng-yun, Foh Chong
 Wu Shin Hsiang, Salk Revenue Dept.
 Wu Shin-ku, World Book Co., Ltd.
 Wu Sing Yung, Eugene Cigarette Co.
 Wu, Stephen, Min Hoo Printing Co.
 Wu Sun Po, Chen An Industrial Workin
 Wu, T. B., Office of Pub. Bldg. City Gov.
 Wu, T. C., Chi. Mess. to Lepers
 Wu, T. C., Y.M.C.A. of Shanghai
 Wu, T. C., Ningpo Association, S'hai
 Wu, T. C., Hwa Chi
 Wu, T. M., United Chi. Syndicate, Ltd.
 Wu, Dr. T. M., Wu, Dr. T. M.
 Wu, T. M., Hwa Chi
 Wu, T. W., Upjohn Co.
 Wu, T. W., Vocational Guidance Bureau
 Wu, T. Y., Land Bank of China, Ltd.
 Wu, T. Y., Sing Lee Agency
 Wu, T. Z., Artistic Corset Co.
 Wu To-chen, Gen., City Gov. of Gt. S'hai
 Wu To-chen, Pan-Pacific Assoc. of S'hai
 Wu Tsch-eh, Chi. Overseas Union, Relat.
 Wu Ting Chi, S'hai Int. District Court
 Wu Ting Seng, Eugene Cigarette Co.
 Wu Ting Sun, Great Eastern Tob. Co.
 Wu Tse Hui, Dah Tung Indus. Area
 Wu Tsung Tai, Ningpo Industrial Bank
 Wu Tun-lin, Ting Kung Native Bank
 Wu, T. Y., K. H. & S. W. Co.
 Wu, W. J., Bur. of Social Adv., City Gov.
 Wu, Dr. W. T., Chi. Red Cross Int. Hosp.
 Wu Wei-pao, San Chin Factory
 Wu, W. S., China Engraving Co.
 Wu, Wood, Espagne France-Chinese
 Wu, Y. C., Castro, Ltd., Oscar A.
 Wu, Y. C., National Commercial Bank
 Wu, Y. C., China Engraving Co., Ltd.
 Wu, Y. C., Chinese Optical Co.
 Wu, Y. F., Univ. of Shanghai
 Wu, Y. F., Kiangnan Indus. & Com. Develop. Corp.

Wu, Y. K. Chung Nan Construction Co.
Wu, Y. L. Hung Koa Trading Co.
Wu, Y. T. Y.M.C.A. of China
Wu, Y. T. Eastern Sanitary Cleanings
Wu Yao, Dr. Chai Boon Lee, Hong
Wu You-kiang, Dong Chuen Native Bk.
Wu You-hiang, Dong Jun Native Bank
Wu You-yu, Yung Sun Native Bank
Wu Miau Yung, J. W.C.A. of China
Wu Yuhing L., China Educ. Supp. Assoc.
Wu Yuhing L., Credit Men's Assoc. of Chi.
Wu Yun-ching, Sun Yang Co.
Wu Yun-fong, Kiang, E. Y. B. Law Firm
Wu Yung-tsing, Remond & Collet
Wu Yung-tsing, China Soc. Gumnun. Soc.
Wu Yung, C.S. China Ind. Educ. Co.
Wuehken, Dr. H. China Exp.-Imp. Co.
Wuen, T. H. S'hai Nat. Prod. Co.
Wuellmeyer, G.A. H. Banking Corp.
Wuellmeyer, G. Country Hospital
Wulf, S. C. Universal Flying Card Co.
Worce, Jan, Polish Location
Worch, Miss, Kinship, Conn
Wurms, Miss V., China Soap Co., Ltd.
Wurster, E., Silber Hegner & Co., Ltd.
Wyatt, H., Magill & Co., Ltd., J.
Wyatt, H., Shanghai Auction Co.
Wyatt, H., Whangpoo F. & Co.
Wyatt, S. J., Magill & Co., Ltd., J.
Wyatt, S. J., Whangpoo T. & L. Co.
Wyazoff, J., Moscow
Wyazoff, Dev. Fr. J., Soc. Belgo da Bien.
Wyllie, T. W. Police Force, S.M.C.
Wynne, W. A., Police Force, S.M.C.
Wynne, W. A., Goodyear Tire, Rub. Exp.
Wynnes, J. Gumming, Office of Works,
H. B.
Wysocki, W. E. T., Revenue Dept., Customs
Wyes, Miss E., Dent. Farben-Hundts.
Wythe, D. H., Anderson, Meyer & Co.
Wyntekes, J., Record Beauty Parlour

X

Xavier, A. J. H. & S. Bank Corp.
Xavier, A. R. Portuguese Consulate
Xavier, A. W. C. Police Force, S.M.C.
Xavier, C. M. H. & S. Bank Corp.
Xavier, E. Com. In. d'Extreme Or.
Xavier, Miss E. Police Force, S.M.C.
Xavier, Mrs. B., S'hai Telephone Co.
Xavier, F., Dodwell & Co., Ltd.
Xavier, F., Wei Chang Shun Co.
Xavier, Miss H. M. Mercantile, Exch. Ltd.
Xavier, J., Municipalite Francaise
Xavier, J. M., Great North. Telog. Co.
Xavier, J. V., S'hai Telephone Co.
Xavier, L. D., Bank Exch. Office, Co.
Xavier, N. F., Texas Co., Ltd.
Xavier, S. H. & S. Bank Corp.
Xavier, V. L., Everett, Inc., L.

Y

Yabe, T., Yoshimasu, H.
Yabonaka, E. V., Police Force, S.M.C.
Yabonaka, E. Pub. Works Dept., S.M.C.
Yacovitch, B. A., Police Force, S.M.C.
Yach, E. A., Shanghai Power Co.
Yadenkoff, S., Nippon Produce Co.
Yager, H., Marine Dept., Customs
Yajima, S., Ara & Co.
Yajima, S., Oriental Cotton Text. Co.
Yajima, S., Toyoi Menka Kaisha, Ltd.
Yajima, Y., Nippon Yuen Kaisha
Yajima, Y., S'hai Yop. Residents' Corp.
Yakobovitch, Mrs. T., Greenhouse,
Yakobovitch, M., Motor Management Co.
Yakobovitch, M. N., Amer. Asa. Order.
Yakobovitch, M. N., Under. Sav. Bank
Yakovkin, M., Russian Emigrants'
Committee & Relief Assn.
Yakovkin, M., Russian Relief Assn.
Yakovkin, N., Paris des Sports
Yakovlev, S. N., Ramsay & Co., N.B.
Yakovlev, N. M., Y. M. C. A. of China
Yale, S., S'hai Land Investment Co.
Yan Kan-hong, Revenue Dept., Customs
Yanada, G., Tok Senka Kasei, Ltd.
Yanada, J., Wiolet & Wilson
Yanada, K., Revenue Dept., Customs
Yanada, K., Tung Wen College
Yanada, Miss M. Y. Mercantile Exch. Bk.
Yanada, E., Nippon Yuen Kaisha
Yanada, Miss S., Yokohama Specie Bk.
Yanada, Y., Japanese Legation
Yamaguchi, I., S'hai S'hai Printing Co.
Yamaguchi, K., Naigai Wata Kaisha, Ltd.

Yamaguchi, S., Imp. Japanese Telog. Co.
Yamaguchi, S., Mitsubishi Bank, Ltd.
Yamajika, Y., Sanki Yoko
Yamakawa, S., S'hai Jap. Res. Corp.
Yamakawa, S., Mitsubishi Bank, Ltd.
Yamakawa, S., Naigai Wata Kaisha, Ltd.
Yamamoto, Miss, Dairen Kisen Kaisha
Yamamoto, Dr. A., Foo Ming Hospital
Yamamoto, Dr. T., Yung Lok Hing, Co., Ltd.
Yamamoto, K., S'hai S'hai Koshinbo
Yamamoto, Kung Li Co.
Yamamoto, M., Birguya & Co.
Yamamoto, M., F. & A. Industrial Co.
Yamamoto, N., Okura & Co.
Yamamoto, S., Orient. Transport & Trad. Co.
Yamamoto, A., Employers' Fed. of S'hai
Yamamoto, T., Whangsoo Constry. Bd.
Yamamoto, T., Yoshida & Co.
Yamamoto, Y., Mashima & Co.
Yamamoto, Y., Nippon Marine Ins. Co.
Yamanaka, E., Nishin Kisen Kaisha
Yamashiro, O., Bank of Chosen
Yamanari, W., Shin Tai Co.
Yamao, H. & Co.
Yamada, I., Crown Photo Co.
Yamasaki, E., Yoshimasu, H.
Yamasaki, K., Sun Shoe Co.
Yamasaki, S., Iwa & Co.
Yamasaki, Y., Mitsubishi Bank, Ltd.
Yamasaki, Y., Tung Lee & Co.
Yamashita, I., Tung Wen College
Yamashita, I., Yokohama Specie Bank
Yamashita, M., Dairen Kisen Kaisha
Yamashita, S., Ara & Co.
Yamashita, R., Revenue Dept., Customs
Yan Ching, Oriental Eng. Works
Yan Wen-hua, Yen Lee Shoe Store
Yanngasa, M., Nippon Yuen Kaisha
Yanngasata, T., T'hai's Assoc., Jap.
Yanagata
Yanaka, T., Sumitomo Gechi Kaisha
Yanase, S., Nippon Yuen Kaisha
Yanaka, J. E. Harv. U., Amer. Force
Yang, A. D., China Dyeing Works, Ltd.
Yang, Addison C., China Radio Corp.
Yang An-jiang, Chang Chuan
Yang C. G., Bankers Club
Yang, C. G., Clearing House of the S'hai
Bankers' Association
Yang, C. G., S'hai Com. Sav. Bank, Ltd.
Yang, C. G., S'hai Nantow W. W. Co.
Yang, C. G., Wah Sing & Co., Architects
Yang, C. G., Whangpoo T. & L. Co., Ltd.
Yang, C. G., Whangpoo T. & L. Co., Ltd.
Yang, C. G., Great China Decoration Co.
Yang, C. M., Carlton Studio
Yang, C. M., Chungta Joint Min. Adm.
Yang, E. P., Chang Hwa Fibre Con. Fty.
Yang, C. S., Galee Buffet & Restaurant
Yang, C. T., Asiatic Manufacturer Co.
Yang, C. Y., Fongda Press
Yang, Dr. G. Y., Yang, Dr. C. Y.
Yang Chao-kiang, Chu Woo Kone S. W.
Mfg. Co.
Yang Che-chung, Wah Feong Ind. Chem.
Supply Co.
Yang Che-ling, New Zealand Insurance
Yang Che-ling, Weber & Co., C. A.
Yang Chen, Chinese Bags & Dev. Co.
Yang Chien Chang, New China Book Co.
Yang Chien Yeh, Marine Dept., Customs
Yang Chih-iao, India, Bank of China
Yang Chih-hua, Foreign Exchange
Yang Chih-huei, Yue Tai Grain Co.
Yang Ching Yung, Dah Sung Printing Co.
Yang Chiu-hui, Dah Chen Glassware Store
Yang Chiu-hui, America Iron Works
Yang, Miss D., Chen & Co., H. S.
Yang, H. H., Walsen Electric Factory
Yang, H. Tung, China United S'hai Corp.
Yang, P. Z., Washing Furnishing Co.
Yang Fao Zung, Currency Press
Yang Foh-yung, Heng Chong Tai & Co.
Yang Fong, China Finance Corp.
Yang Fong, Finance Banking Corp., Ltd.
Yang Fuh-kuei, Foh Sung Metal Co.
Yang G. C., Radio Sales Corp.
Yang G. C., Postal and Guidance Bureau
Yang G. Y., A.B.C. of Learning Cent.
Yang, Miss Grace, McYvelre School
Yang, H., Albert S.
Yang, H. C., Radio Sales Corp.
Yang, H. E., Tai Ping Ins. Co., Ltd.
Yang, H. L., Oriental Text. Agency, Ltd.
Yang, H. L., Central Bank of China
Yang, H. S., Tai Ping F. & M. Ins. Co.
Yang Hio-choang, Aurora Co.
Yang Ho-han, Provision Exchange
Yang Hong Fung, Mercury Press
Yang Ho, Fence Pres. Corps, City Gov.

Yang Hung Rin, Sing Ming Printing Co.
Yang, H. S., S'hai S'hai Printing Co.
Yang, J. Y. L., Gray & Co., C. N.
Yang, Jackson, Lonan Chong Hardware
Trig. & Co.
Yang Jen, Mercantile Generale
Yang, Jenken, Gen. Yang & Lei, Architects
Yang Ju Mei, Salt Revenue Dept.
Yang, K. P., S'hai of Ccm. Univ.
Yang, K., Modern Hong
Yang, K. C., Hwa Fong Ind. Material Co.
Yang, K. C., North China Coal Corp.
Yang, K. C., S'hai S'hai Printing Co.
Yang, K. D., China Scientific Co.
Yang, K. D., Industrial Bank of China
Yang, K. D., Neder. Indische Handels.
Yang, K. P., Far Eastern Sanitary Co.
Yang, K. G., Radio Sales Corp.
Yang, K. K., Mercury Press
Yang, K. K., S'hai Dollar Directory
Yang, R. E., American Eng. Corp.
Yang, Dr. K. L., Chi. Red Cross, First
Hosp.
Yang, H. M., Chung Hwa Steel Prod. Co.
Yang, H. N., Foo Tung Cement & Sav. Bank
Yang, K. P., California Fruit Drinks Co.
Yang, K. S., Leguan Mercantile Co.
Yang, K. T., Nippon Yuen Kaisha
Yang, K. Y., Tai Ping F. & M. Ins. Co.
Yang, K. Y., China Match Co., Ltd.
Yang Keng-kuang, Chi. United Ass. Soc.
Yang, L. C., Yung, L. C.
Yang, L. C., Yeh & Co.
Yang, L. C., Yeh & Co.
Yang, L. D., Dah Doong Flour Mill Co.
Yang, L. F., Union Trams & Stcar. Co.
Yang, Miss M. D., Wa Chr. Temp. Union
Yang, M. S., Sun Hing Printing Co.
Yang, M. S., St. Luke's Hospital
Yang, M. T., Fittkau, H.
Yang Ming-shang, of Yuen Rubber Mfg.
Yang, M. S., Sun Hing Printing Co.
Yang, N. K., Bur. of Pub. Hlth., City Gov.
Yang, N. T., Bur. of Land, City Gov.
Yang, P., Industrial Bank of China
Yang, P. C., S'hai Stock Exchange
Yang, P. F., Police Force Spec., S.M.C.
Yang, P. F., China Wool Mfg. Co., Ltd.
Yang, P. S., Sun Hing Printing Co.
Yang, P. M., Maivo, Yang & Co.
Yang, P. T., Dunwell & Co.
Yang Pah Ching, Chin & S'hai
Yang, Yoo Kung, S'hai Mercantile Co.
Yang Percy, Ning S'hai Life Ins. Co.
Yang Pi-see, Lion Shen Trading Co.
Yang P. S., Hong Chuan Chang & Co.
Yang P. H., Dah Loh Industrial Co.
Yang, Q. L., Kwan, Chu & Yang
Yang, Q. S., Chung Ping Co.
Yang, R. P., Asia Realty Co.
Yang, S. C., Wei Tong Electric Co.
Yang, S. D., Astoria Confectionery
Yang, S. F., Reynell, Harold
Yang, S. F., Sun Hing Printing Co.
Yang, S. J., Peh Yang Carpet Co.
Yang, S. K., Amer. Agricultural Comr.
Yang, S. K., Bank of China
Yang, S. L., Amer. Asiatic Under.
Yang, S. M., American Consulate
Yang, S. S., Joint Savings Society
Yang, S. S., Sun Hing Printing Co.
Yang, S. T., S'hai Telephone Co.
Yang, S. T., Yeh Chueh Trading Co.
Yang, S. Y., Chi. Red Cross, First Hosp.
Yang, S. Y., Heng Chuan Chang & Co.
Yang, S. Y., Sun Hing Printing Co.
Yang, Shaw Z., China Science Corp.
Yang, Shaw Z., China Science Corp.
Yang, Shaw Z., Science Society of China
Yang Shu-ko, U.S. Dept. of Agriculture
Yang Siao Kung, New China Book Co.
Yang Siao-kuang, S'hai S'hai Printing Co.
Yang, Stephen, Great Western Bank Co.
Yang Suan-ching, Lau Kiu Woo Silk Co.
Yang Sung Hwa, Salt Revenue Dept.
Yang, S. W., S'hai S'hai Printing Co.
Yang, T. E., Apollo Piano Co.
Yang, T. H., Assoc. Life Underwriters
Yang, T. H., Chang Ind. Bk. Ltd.
Yang, T. H., Young Bro. Banking Corp.
Yang, T. M., Chinese Optical Co.
Yang, T. P., First Fidelity Ins. Co.
Yang, T. P., Kwan, Chu & Yang
Yang, T. S., S'hai Com. Sav. Bank, Ltd.
Yang, T. S., Chang Fong Bk. Corp.
Yang, T. C., S'hai S'hai Printing Co.
Yang, T. W., Y.M.C.A. of Shanghai
Yang, T. W., Phillips, China Co.
Yang Tao, Pan Shu-Lun & Co.
Yang T. W., S'hai S'hai Printing Co.
Yang Tsh Chi, Ye Record Shoppe

Yang Teh Chung, Tinpin Hsin Co.
 Yang Ting, Dist. Court 2nd Sec. Area
 Yang Tsai-cheng, Nao Ching Coal Co.
 Yang Tse Ming, Revenue Dept., Customs
 Yang Tsi-hien, Nao Keng
 Yang Tsui-ha, Min Chuan Law Firm
 Yang Tsung-ching, Kai Print., Dye Co.
 Yang Tsun-tse, Yung Hsin Bank Ltd.
 Yang Tso-chin, Kiangan Tong, Factory
 Yang Tuck Chuen, Szechuen Com. Bank
 Yang, Y. S., St. John's University
 Yang Van Yank, East Arc., P. & L. Assur. Corp., Ltd.
 Yang Yen Shiao, Sing Wei
 Yang Yoo-chien, Yung Hsin Bank Ltd.
 Yang, W. L., King Tai Yung Coke Co.
 Yang, W. S., Wah Sing Architects
 Yang, W. T., Sang Chi Eng. Works
 Yang Yoo-yay, Tang Yuen
 Yang Wei-ching, Yue Chen Tai RiceShop
 Yang Wei Ping, Butterfield & Swire
 Yang Wei-ping, China Press
 Yang Wei-ping, China Press
 Yang Wen-hin, Yung Tai Zhang Coke Co.
 Yang, Y. C., Soochow Univ. Law School
 Yang, Y. C., Swatow Handwork Co.
 Yang, Y. C., Takaiwa & Co., K.
 Yang, Y. D., United Trading Co., Ltd.
 Yang, Y. F., Ming Hwa Com. Bank, Ltd.
 Yang, Y. L., Keng Hwa Bank, Ltd.
 Yang, Y. L., Wah Sing & Co., Architects
 Yang, Y. P., Tsuruzaki, Ins. Office, H.
 Yang, Y. P., Univ. of Shanghai
 Yang, Y. S., Chinese Bank, Ltd.
 Yang, Y. S., Kitay Land Investment Co.
 Yang, Y. S., Tung Lee & Co.
 Yang Yoo-hin, Kai Assoc. of Yoo. Eden
 Yang Yoo Ling, Revenue Dept., Customs
 Yang Yoo-chih, Chun Wo & Co.
 Yang Yin Siemans China Co.
 Yang Yoo-fong, Yung Hsin Bank Ltd.
 Yang Yuen-shai, Kiang, B. Y. B., Law Firm
 Yang Yun Jen, Ningpo Industrial Bank
 Yang Yun-pa, Keng Hwa Bank, Ltd.
 Yang Yung Nian, Great China Foo Lee Rubber Goods Factory
 Yang, Z. L., Connell Bros. Co., Ltd.
 Yang, Z. S., Bell & Co.
 Yang, Z. T., Asia Life Insurance Co.
 Yang Zung-hi, Kiangan Bank
 Yang Zung Jang, Nao Keng Bank, Ltd.
 Yann, C. H., Woo Fong & Co., Ltd.
 Yannoulatos, E. P., Bris, P. Le
 Yannoulatos, E. P., China Mfg. Prod. Assn.
 Yannoulatos, E. P., Eastern Brothers
 Yannoulatos, E. P., Le Bris, P.
 Yannoulatos, N. P., Yannoulatos Brothers
 Yano, M., Japan China S. & W. Co.
 Yano, M., Japanese Legation
 Yano, M., Yano Law Office, N.
 Yao, A. M., Hwa Chuen & Co.
 Yao, A. M., Wua Tung Electric Works
 Yao An-pow, S'hai Motor Service Co.
 Yao, B. T., China Soda Consumers Soc.
 Yao, C. D., Wei Tong Electric Co.
 Yao, C. K., Shanghai Express Co.
 Yao, G. H., China Egg Produce Co.
 Yao, C. L., China Trust Exp. & Imp. Co.
 Yao, C. L., Union Underwriters of China.
 Yao, C. W., Goodrich, Rubber Co.
 Yao, C. Y., Hope Chuen & Co.
 Yao, C. Y., Wua Tung Electric Works
 Yao, C. Z., Wua Tai Hui, Workers
 Yao Charan, Anglo Corporation Co.
 Yao Chao Li, Yoo Chao Li
 Yao Chen Ching, Chen Tai Native Bank
 Yao Chik-wang, Keng Hwa Bank, Ltd.
 Yao Chia-jui, Police Force, S.M.C.
 Yao Chia-ling, Police Force, S.M.C.
 Yao Chu-chin, Mutual Textile Co.
 Yao Chun-shin, Nanyang Dairy Co.
 Yao Cumming, Yung Chien Chue Co.
 Yao Fong-tang, Yung Woo
 Yao Fu Hsiang, Customs, Chi. Maritime
 Yao H. P., Evanson, Inc. H.
 Yao, H. P., Wei Tong Electric Co.
 Yao, H. M., Yuh Yiu Art Shop
 Yao, H. S., Yung Ching Dairy Co.
 Yao Hien-fen, Chi. Union Mercantile Corp.
 Yao Hien-chih, Yih Jun
 Yao, K. C., China Trust Exp. & Imp. Co.
 Yao, K. C., S'hai Nantao W. W. Co.
 Yao, K. D., Palais Cafe
 Yao, K. P., Ching Yih Rice Powder Fty.
 Yao, K. S., Asiatic Europe Trading Co.
 Yao, K. T., Millers Co.
 Yao, K. T., Resealable Newman & Co.
 Yao Kun-ling, Tuck Tai Fong Paper Co.
 Yao Lien-san, Yung Chien Chue Co.
 Yao Lee Zoo, Dah Shing Zhang
 Yao M. C., Amer. Adalat Under.

Yao, M. D., Women's Book Co., Ltd.
 Yao, M. L., Chung Hwa Waterworks Co.
 Yao, M. L., S'hai Nantao W. W. Co.
 Yao, M. L., Yung Chien Chue Co.
 Yao, M. Q., Tuckward Co.
 Yao, M. S., Cheong Co., W. Y.
 Yao, M. T., Hsing Teh Trading Co.
 Yao, M. W., Yung Chien Chue & Sav. Bk.
 Yao Ngo-kee, Zai Yuen Co.
 Yao Pao-chin, China Elec. Supply Assoc.
 Yao, P. C., China Portland Cement Co.
 Yao, S. C., S'hai China Cotton Mill
 Yao, S. C., Yoo Sing Kee
 Yao, S. J., Eagle & Globe Steel Co.
 Yao, S. S., Yung Chien Chue & Sav. Bk.
 Yao, S. M., Anglo-Danish Shipping Co.
 Yao, S. S., Zung Ching Metal Co.
 Yao, Samson A., Great Eastern Tob. Co.
 Yao Shau-lin, Chun Chiu
 Yao Sun Ling, School of Com. Univ.
 Yao, T. S., China State Bank, Ltd.
 Yao, T. S., China United Com. Bank
 Yao, T. S., East Eastern Com. Adv. Co.
 Yao, T. S., Land Bank of China, Ltd.
 Yao, T. S., Tai Ping Ins. Co., Ltd.
 Yao, T. Y., Wei Tong Electric Co.
 Yao, T. Z., Southern Cross Co.
 Yao To-yu, Sing Yua Native Bank
 Yao Tsai-foo, Exportation Exchange
 Yao Tsao Men, Police Force, S.M.C.
 Yao Tsao Lin, Furrst & Co., J.
 Yao Tsao-ju, Chin. Elec. Power Co., Ltd.
 Yao, W. C., Chung Hwa A.R. Implement
 Yao, W. C., Gong Ching, Ltd.
 Yao, Y. G., Societe Indigo de Chemins
 Yao, Y. K., Ka Yuen Co.
 Yao, Y. K., Yoo Yung & Co.
 Yao, Y. K., Yung Hsin Bank, Ltd.
 Yao, Y. L., Ho Hing & Co.
 Yao, Y. L., Yoo, Y. L.
 Yao, Y. S., China Bureau of Insp.
 Yao, Y. T., China United Engineers
 Yao Yin-yung, Oriental Vulcanizing Co.
 Yao Yin-yun, Lam Kai Fook Silk Co.
 Yao Yoo-chuan, Mfg., Fong Shing Ind. Corp.
 Yao Yung-sheng, Yung Shun Chong & Co.
 Yao Yung-tai, Shanghai Power Co.
 Yao, Z. S., Kiang Motor Co.
 Yapp, D. E. F., Crown China Co.
 Yappo, N. L., Balance Motors
 Yappo, N. L., American & Poreggiaro
 Yaron, A. J., Yaron, A. J.
 Yaron, A. J., United Rus. Pub. Organ.
 Yaron John A., Yaron A. J.
 Yarrow, R. G., Yung Hsin Bank, Ltd.
 Yarrow, B. V., Duncan & Co.
 Yartseff, G. L., Universal Soap Co.
 Yastreff, D., Bestlo Sales Corp.
 Yastreff, N. R., Sivo Publishing Co.
 Yasinsky, Dr. B. J., Hosp. of the Rus. Orth. Con.
 Yasui, G. Murakami & Co.
 Yasui, G., S'hai Jap. Residents' Corp.
 Yasukawa, T., Pilots' Assoc., Jap. Y'tze
 Yasuzawa, K., Ka Yun Shipping Co.
 Yates, G., Glen Hwa East. Agenc., Ltd.
 Yates, Gordon, Yenchast & Co.
 Yates, T. M., S'hai Stock Exchange
 Yates, W. P., British Chemists, Ltd.
 Yates, Wm. G., Eastern Underwriters
 Yatsunami, W., Dong Shing S. & W. Co.
 Yao Wai Yung, Great Eastern Tob. Co.
 Yao, Y. F., S'hai Stock Exchange
 Yao, Y. K., China State Bank, Ltd.
 Yavinsky, J. A., Russo-Asiatic Bank
 Ye Ching-song, Bolete Mun. Fran.-Chi.
 Ye Ching, B. S'hai Stock Exchange
 Yeans, E. J., American Consulate
 Yeates, H. H., Police Force, S.M.C.
 Yehara, K., Yehara & Co.
 Yehara, M., Yehara & Co.
 Yehara, Y., Yehara, & Co.
 Yee, A. T., S'hai Portland Cement Works
 Yee Chang, S. S., Szechuen Bank, Ltd.
 Yee, H. S., Automatic Tel. of China
 Yee, H. T., Tai Chong Cycle Co.
 Yee, K. H., Central Engineering Co.
 Yee, K. Y., Chinese Brokers' Assn.
 Yee, M. T., Koh Tai Tse
 Yee Poo-sung, Yee Liang Chi
 Yee, T. W., Ming Hwa Com. & Sav. Bank
 Yee, T. W., S'hai Nantao W. W. Co.
 Yeh, Alfred, Shanghai Spectator
 Yeh, G. F., Apollo Piano Co.
 Yeh, G. H., England Dock Eng.
 Yeh, G. H., Walker, Turner & Co.
 Yeh, G. K., Ningpo Association, S'hai
 Yeh, G. T., Durrst, M. H. E.
 Yeh Ching-shan, Yung Tai & Co.
 Yeh Chen Tse, Customs, Chi. Maritime
 Yeh Chun-ling, Yung Wool Industrial Co.

Yeh, Kamie, Parc des Sports (Aerodrom)
 Yeh Fu-hsiao, Bank of Communications
 Yeh G. S., China Travel Service
 Yeh H. H., Yung Hsin Bank, Ltd.
 Yeh Hai-ju, Hoh Hsing
 Yeh Ho-chang, Sang Hing Tobacco Co.
 Yeh, Rev. James Y., Chi. Christian Intnl. Mission, Chi. Hsin Tai
 Yeh, K. C., Central Realty Co.
 Yeh, K. C., National Com. Bank
 Yeh, K. L., San Shan Weaving Fty.
 Yeh, H. N., Godfrey Realty Co.
 Yeh, K. S., S'hai Trade Ins.
 Yeh Kung Ch'ao, Nara, Women's Book Co.
 Yeh Kung-san, Union Com. Bank, Ltd.
 Yeh, L. H., Kwang Ywa Petrochem Co.
 Yeh Lo-ching, Sing Zung
 Yeh, P. C., Central Realty Co.
 Yeh, P. Y., China Fire Products Co.
 Yeh P. Hsing, Chi. Hsin Tai, City Gov.
 Yeh, S. D., Oriental Dispensary
 Yeh, S. S., Dahon Rubber Goods Fty.
 Yeh, S. Y., Brit. Returned Students Union
 Yeh, S. Y., Chang, H. W.
 Yeh, S. Y., Police Force Spec., S.M.C.
 Yeh, S. Y., Yeh, & Co.
 Yeh Say Chan, S'hai German Bank
 Yeh Shing Chue, New China Book Co.
 Yeh Shue-chun, Ching Dah Native Bank
 Yeh T. F., National Industrial Bank
 Yeh T. S., Chung Fong, Ltd.
 Yeh, T. S., Chung Fong Co.
 Yeh, T. U., Ching Chong & Co.
 Yeh, T. Y., Union Trans. & Stor. Co.
 Yeh Tung San, S'hai German Bank
 Yeh Tsai-ling, Ching Zung Native Bk.
 Yeh Tsai-ling, Kiangan High Court
 Yeh Tung-ping, Far Eastern Express Co.
 Yeh, T. S., J. J. & Co.
 Yeh, Y. K., Ching Chong Y.
 Yeh, Y. T., S'hai Bureau of Insp.
 Yeh Yung San, S'hai German Bank
 Yeh Yuan Ho, Wei P'ok Hing Yim Yuen Co.
 Yeh Yuan-te, Ying Kong
 Yeh, Z. G., China State Bank, Ltd.
 Yeh, Z. S., Hwa Chuen & Co.
 Yeh Zung-ying, Union Com. Bank, Ltd.
 Yei, T. N., Wah On Garage Co., Ltd.
 Yek Kung Shan, Eastern Trust Co.
 Yelland, J. S., Yung Hsin Bank, Ltd.
 Yen Chi-yun, Yuet Chong Photo Card Yeh & Co., Bush, Mack & Co.
 Yen, C. H., Bureau of Foreign Trade
 Yen, C. H., Kwai Yung & Co.
 Yen, C. S., Ching Tai Fu & Co.
 Yen, C. T., Bankers' Co-op. Co. Ser.
 Yen, C. T., Central Trust Co., Ltd.
 Yen, C. T., Ching Tai Fu & Co.
 Yen, C. W., China Cont. Com. Co., Ltd.
 Yen Ching Zhang, Ming Fong Cent. Mill
 Yen, C. Y., Yung Hsin Co.
 Yen, Dr. F. C., Chi. Red Cross Int. Hosp.
 Yen, Dr. F. C., Chinese Man. to Lepers
 Yen, Dr. F. C., Red Cross Soc. of China
 Yen, F. Y. M. C. A., of China
 Yen, F. C., Y. M. C. A. of Shanghai
 Yen, F. M., Shan Lee & Co., The
 Yen, H. C., China Mfgs' Union of S'hai
 Yen, H. C., Shanghai C. M. & W. W. Co.
 Yen, Dr. H. L., Yen, Dr. H. L.
 Yen, H. S., S'hai Nantao W. W. Co.
 Yen, H. Z., United Trading Co.
 Yen Hui, Y. S., Yung Hsin Cotton Mill
 Yen, K. F., Nanyang Bro. Tob. Co.
 Yen, K. Y., Leeds Elect. Laboratory
 Yen, K. Y., McKesson & Robbins, Inc.
 Yen, K. Y., Yung Hsin Bank, Ltd.
 Yen Kwai-ching, Nanyang Institute
 Yen, L. C., Beth, Manoff & Mellure
 Yen, L. C., Liang-shen, Kiangan Bank
 Yen Lo-ching, Nanyang Institute
 Yen, Dr. Loo-ching, Yen, Dr. Loo-ching
 Yen, M. C., Asiatic Petroleum Co.
 Yen, N. G., Szechuen Bank, Ltd.
 Yen, N. G., Shanghai C. M. & W. W. Co.
 Yen, N. G., Shan, of Com. S'hai
 Yen Ngo Sen, Nat. Journal of Commerce
 Yen Ngo-sen, Sing Sen News Agency
 Yen, N. G., Szechuen Bank, Ltd.
 Yen Pai Chen, Carmichael, Lennon & Gray
 Yen P'ing Sing, Yung Hoo & Co.
 Yen P. S. Sing, Yung Zhang & Co.
 Yen, P. C., Bur. of Pub. Saf., City Gov.
 Yen, S. C., Bur. of Pub. Saf., City Gov.
 Yen, S. J., Johnson Construction Co.
 Yen, S. N., S. N. Glass
 Yen, Miss S. N., Lee Wen
 Yen, S. N., Yienkong Co.
 Yen, S. T., Chi. Indus. Bank, Ltd.
 Yen Shung-shan, Yung Hsin Bank, Ltd.
 Yen, S. L., Szechuen Bank, Ltd.
 Yen, S. L., W. W. Co.
 Yen, T. F., Tien Tai Cheng

Yeo, T. H., Sin Wan Pao
 Yeo, T. S., Bad Nantuo W. W. Co.
 Yen, T. Y., Central Cold Storage
 Yen, T. Y., Sing Neon Light Co.
 Yen, T. Y., Sing Sea News Agency
 Yen, T. Y., Yee Kwoi, Oriental Rice Dealer
 Yen, W., Swan, Culbertson & Fritz
 Yen, W. C., Red Cross Society of China
 Yen, Dr. W. W., China Cent. Com. Co.
 Yen, W. G., Chin. Inst. of Inter. Tel.
 Yen, Dr. W. W., Red Cross Society
 Yen, W. Y., Y. M. C. A. of Shanghai
 Yen, Wang, T., Cham. of Com. 'Shai
 Yen, Dr. Wm. K. Yen, Dr. Wm. K. H.
 Yen, Y., Shun Lee & Co., Ltd.
 Yen, Y. C., Sing Sen News Agency
 Yen, Y. K., Shanghai Nat. Service Co.
 Yen, Y. C., Concord. Nat. Advert. Co.
 Yen, Y. S., Ethelred, Ins.
 Yen, Y. S., Woong Sheng Ind. Corp.
 Yen, Z. S., National Commercial Co.
 Yenjo, T., Nippon Yusen Kaisha
 Yenjozo, T., Kokusai Gyu Kaisha
 Yeo-yeon, Kin-Sing Enamel Fty. Co.
 Yeo, Yuson, Asia Life Insurance Co.
 Yeo, Yuson, Metropolitan Land Co.
 Yeo, T. L., Tam Yee, Yee, Dr. Wm. K. H.
 Young, A. F., China Bapt. Pub. Co.
 Young, E. F., China Assoc. Corp., Ltd.
 Young, T. M., China Bapt. Pub. Soc.
 Young, T. F., China Bapt. Pub. Soc.
 Young, G. Y., The Press
 Yin, C. C., Chung Foo Co.
 Yin, C. C., Pan Shu-Lun & Co.
 Yin, Ho On, Amer. Rep. For. Mann. Soc.
 Yin, Z. S., Assoc. of Guangchow Cos.
 Yin Ah-shang, Shing Tai Elec. Co.
 Yin Ah Sun, Refrigerator Service Co.
 Yin, Albert H. P., La Espana, Manila Hat Store
 Yin, C. A., Chung Foo Union Bank
 Yin, C. D., Bank of 'Shai Municipality
 Yin, C. H., Orient. Oriental Bank
 Yin, C. N., Overdeisen, A. P.
 Yin, C. V., China Develop. Bank, Ltd.
 Yin, C. Y., 'Shai Business College
 Yin, Charco, China Steamship Co.
 Yin Chi-shien, Cham. of Com., 'Shai
 Yin Chur-tung, Bank of China
 Yin Chun-ang, Central Bank of China
 Yin Chu-ang, China Bank Sav. Soc.
 Yin, Chur-tung, Fon. et Imm. de Chine
 Yin, D. S., Dah Yoo Eng. & Const. Co.
 Yin, F. N., Excess, China Bank
 Yin, F. S., Continental Bank
 Yin, F. S., Sparks Ins. Office, C. E.
 Yin, F. S., Tai Ping Ins. Co., Ltd.
 Yin, F. T., Southern China Picture Co.
 Yin, Foo-seng, Tung Wah & Co.
 Yin, Franck E., La Espana, Manila Hat Store
 Yin, G. D., Chinese Mfrs.' Exp. Assoc.
 Yin, G. D., Nat. Com. of Chi. Prod.
 Yin, G. D., Walson Electric Factory
 Yin, H. M., China Develop. Bank, Ltd.
 Yin, Hsi-tung, Ng Wah Trust & Ind. Bank
 Yin, Harold, Asia Mercantile Corp.
 Yin, H. Y., Educational Supply Co.
 Yin King-shai, Yu Lee Garage
 Yin Kuo Liang, China Paper Fuo Lee Rubber Goods Factory
 Yin, L. F., "Comptrolines"
 Yin, L. S., Zih Zung Press
 Yin, H. H., "Lanes Cotton Factory
 Yin, M. H., Hodges, H. M.
 Yin, R. C. H., Sing Lee Co.
 Yin, S. C., McNeil, George
 Yin Shan Sing, China Paper Fuo Lee Rubber Goods Factory
 Yin, S. H., "Comptrolines"
 Yin, T. F., China Hua Eng. Works
 Yin Tso-shin, Quik Doh Milk Store
 Yin, V. Z., Lowe, Bling, & Matt.
 Yin, W. V., Vienna Garden
 Yin, Y. S., China Mfr. Trdg. Co., Ltd.
 Yin, Y. S., China Mfr. Trdg. Co., Ltd.
 Yin, Y. S., 'Shai Condiment Mfrs. Co.
 Yin, Y. S., Tung Nan Co.
 Yin, Y. S., Wat. Cond. Paper Mfrs. Co.
 Yin, Y. W., Dah Yoo Eng. & Const. Co.
 Yin, Yuen Wo, Yuen Hsin Hong
 Yin, Z. F., Wah Shang S. S. Co., Ltd.
 Yin, Z. T., King, S. S. Co., Ltd.
 Yin, D. F., China Realty Co.
 Yin En-je, Jih Kwong Tooth Brush
 Yin, F. C., China General Eng. Co.
 Yin, Geo. C. S., Baker, J. P. & Co.
 Yin, George, S. S., Malayan Lumber Co.
 Yin, H. C. C., Bilk Motors
 Yin Hwan-yuen, King, E. Y. B. Law Firm
 Yin Hwa Ching, Hong Tai Shing

Yin Huan-chih, Dong Ching Native Bank
 Yin, J. K., City Govt. of Gt. 'Shai
 Yin Ju Shung, Yin Ju Shung, Lawyer
 Yin, P. M., King I Cheng Carpet Mfrs.
 Yin Shin-seu, Hong Tai Rice Mill
 Yin Shui-guo, Oriental Rice Dealer
 Yin Shui-aiang, Yin Chong
 Yin Tah Chuck, Yin Tah Chuck
 Yin Tung-yung, Ta Chung Hua Book Co.
 Yin, W. C., P. H. Tan University
 Yin, Wellington, S. T., Oriental Const. Co.
 Yin Yen-shan, Chur Tien Pao
 Ying, A. L., Res. Mot. Pic. Corp., Inc.
 Ying, C. C., Tacka Editch & Co., Ltd.
 Ying, C. D., King & Co., C. K.
 Ying, C. D., 'Shai Steam Nav. Co.
 Ying, C. K., Modern Soap Co.
 Ying, C. T., Corin, A. Co.
 Ying, C. S., P. H. Tan University
 Ying, C. Y., Zen Nee Kung & Co.
 Ying, D. H., Univ. of Shanghai
 Ying, Miss Eleanor, Chi. Red Cross
 Ying, S. Hoop
 Ying, H. S., Cohen, Henry H., Ltd.
 Ying Hwa-tung, Hong Foon Straw Braddoo
 Ying, J. P., 'Shai Com. & Sav. Bank, Ltd.
 Ying Ju, 'Shai Editch & Co., Ltd.
 Ying Ke-chen, Teh China Hardware Co.
 Ying, L. H., Kinchong Banking Corp.
 Ying, L. H., Tai Chung Hua Foun. Pen F
 Ying Li-chi, Zhang Rooms
 Ying, L. L., Volcaner Corp., Chapel
 Ying, M. E., Cathay Optical Corp., Ltd.
 Ying, N. B., Chokiang Ind. Bank, Ltd.
 Ying, P. A., St. Luke's Hospital
 Ying, P. H., China Gen. Supplies Co.
 Ying, S. Hoop
 Ying, S. V., Kong Sheng Co.
 Ying Tso-shin, Hong Tai Rice Mill
 Ying Tso-shin, Oriental Oriental Bank
 Ying Tso-shin, Wu Chow Dept. Store
 Ying Tso-tung, Shun Kong Native Bank
 Ying, V. C., Wai Chang Co.
 Ying Yung-yue, Yee Kong Ltd. Works
 Ying, W. C., Sooy Tai Chang Co.
 Ying Wen-ching, Dong Nee Wo
 Ying, Dr. Y. C., Lester Ch. Hosp.
 Ying, Y. D., Y. M. C. A. of Shanghai
 Ying, Y. B., 'Shai Coast Radio Station
 Ying, Y. W., Far Eastern Sanitary Co.
 Ying, Y. W., North China S. S. Co.
 Ying, Dr. Y. Y., Yeh Red Cross Int. Hosp.
 Ying Yu-tien, Provision Exchange
 Ying, Zing B., Ying, Zing B., Att. & Consular Law
 Yip, T. S., Ho Hing & Co.
 Yoda, T., Y. M. C. A., Japanese
 Yoo, K. N., Shanghai City Co.
 Yoo, F. J., Han Shing Co.
 Yozo, Y., Toko Realty Corp.
 Yoh, B. J., Shanghai Telephone Admn.
 Yoh, D. W., China Engrav. & Print. Co.
 Yoh, H. M., Press, Ltd.
 Yoh, T. G., Walworth International Co.
 Yoh Teh Chi, Salt Revenue Dept.
 Yokamura, Hanzai Trading Co.
 Yok, G. S., Luthy, & Co., G.
 Yokoi, J., Naigai Wata Kaisha, Ltd.
 Yokota, Y., Daido KaimuKakuhikiKaisha
 Yokoyama, H., Japanes Cons. Counselor
 Yokotake, H., Japanese Legation
 Yokotaka, S., Nippon Products Co.
 Yokovlase, Mrs. E., Shanghai Zaria
 Yokoyama, H., Nippon Jap. & C.
 Yonassaka, K., Okano, S.
 Yonishi, Shozaburo, Sun Life Assur. Co.
 Yoneda, H., Yoneda & Co.
 Yoneda, P., Im Jap. Engr. & Mfg. Off.
 Yonemoto, K., Osaka Shosen Kaisha
 Yonemura, K., 'Shai Nichi Nichi Shimbun
 Yonemoto, M., Cham. of Com. 'Shai
 Yonemoto, M., Nichi Nichi Kaisha
 Yonemura, Y., 'Shai Nichi Nichi Shimbun
 Yonemura, A., Kusakeri & Co., T.
 Yonemura, F. O., Yee Eng. Engrg. Co.
 Yonemura, Mrs. B., Mfrs., Life Ins. Co.
 York, W. T., Chen Yee Kee
 York, W. T., Ching Hing R./E. Office
 York, Y. C., Chiao & G.
 York, Y. L., China State Bank, Ltd.
 York, R. W., Police Force, S.M.C.
 Yora, Miss L., Babcock & Wilcox, Ltd.
 Yori, Miss M., Co.
 Yoshida, K., Nichiwa Shokai, Ltd.
 Yoshida, G., Revenue Dept., Customs
 Yoshida, K., Revenue Dept., Customs
 Yoshida, K., 'Shai Transportation Co.

Yoshida, M., Cham. of Com. 'Shai
 Yoshida, M., Mitsubishi Bank, Ltd.
 Yoshida, M., Piobbi's Assoc., 'Shai Ltd.
 Yoshida, M., 'Shai Jap. Residents' Corp.
 Yoshida, M., Yokohama Specie Bank
 Yoshida, M., 'Shai, G. I. & Co., Ltd.
 Yoshida, T., Chuka Dyeing Works, Ltd.
 Yoshida, Dr. T., Foo Ming Hospital
 Yoshida, T., Hirata Ship. & Furm. Co.
 Yoshida, T., P. H. Tan Health, S.M.C.
 Yoshida, Y., Akura & Co.
 Yoshida, Y., 'Shai Paper Industry Co.
 Yoshida, Y., Shanghai Press, Ltd.
 Yoshidami, K., Jap. Amal. Assoc. of St. U.
 Yoshit, T., Shanghai Bank, Ltd.
 Yoshikawa, S., Nippon Yusen Kaisha
 Yoshikawa, M., East Asia Industrial Co.
 Yoshimura, H., Exchange Brokers' Assoc.
 Yoshimura, H., Yoshimura, H.
 Yoshimura, B., Chikwa Yoko
 Yoshimura, K., Nippon Yusen Kaisha
 Yoshimura, T., Dah Kong Cot. Spin. Co.
 Yoshimura, T., Shanghai Press, Ltd.
 Yoshimura, T., 'Shai, G. I. & Co., Ltd.
 Yoshitaro Tani, Shikwa Yoko
 Yoshitomi, Y., Whiteaway, Latifaw Co.
 Yon Shen-ching, Cheng Shiang Yu
 Yon T. O., Ch. of Com. 'Shai
 Yon Yeh-tung, M., Davies, Brooke & Gran
 Young, A., Central Bank of China
 Young, Major Archibald, Amer. Force
 Young, Anson Synchro
 Young, C. A., Standard Vacuum Oil Co.
 Young, G. G., Imp. Chem. Ind. Co.
 Young, G. E., Bellano Motors
 Young, G. E., 'Shai, G. I. & Co., Ltd.
 Young, G. E., Amer. Engineering Corp.
 Young, G. R. M., Butterfield & Swire
 Young, G. S., Chi. Nat. Elec. & Pottery Co.
 Young, H. S., 'Shai, G. I. & Co., Ltd.
 Young, C. U., Impex Trading Co.
 Young, F. C., Dunlop Rubber Co.
 Young, F. C., Fo On Co., Ltd.
 Young, H. S., 'Shai, G. I. & Co., Ltd.
 Young, P. M., Shanghai Power Co.
 Young, P. H., 'Shai, G. I. & Co., Ltd.
 Young, F. H., Seng Lumbong Steved. Co.
 Young, H. S., 'Shai, G. I. & Co., Ltd.
 Young, H. S., Association Press of China
 Young, H. S., Y. M. C. A. of Shanghai
 Young, J., 'Shai, G. I. & Co., Ltd.
 Young, J., Amos Bird Co., The
 Young, J. W., Palmer & Turner
 Young, J. Y., Gillespie Co., A. T.
 Young, J. S., 'Shai, G. I. & Co., Ltd.
 Young, K. M., Dah Chung, Inc.
 Young, K. S., Fo On Co., Ltd.
 Young, L., 'Shai, G. I. & Co., Ltd.
 Young, L. S., Oriental Coke Refractory Co.
 Young, L. S., Way Tai & Co.
 Young, M., Confederation Life Assoc.
 Young, Mrs. H., Kofa American Drug Co.
 Young, Miss M., McKillop, G.I.M. Hosp.
 Young, M. S., China Chemical Works
 Young, M. S., Ware Mem. Jp. Mid. Sch.
 Young, M. S., 'Shai, G. I. & Co., Ltd.
 Young, McQuin, China Chemical Works
 Young, Miss O., 'Shai Telephone Co.
 Young, P. C., Yue Fooking
 Young, P. G., 'Shai, G. I. & Co., Adm.
 Young, Phillip, Phillip Young's Chinese Shortland Institute
 Young, P. L., Hwa Chi
 Young, R. C., C. & G.
 Young, R. C., Cathedral Holy Trinity
 Young, R. C., Pub. Works Dep., S.M.C.
 Young, H. E., Daughters Art. Bazar
 Young, H. E., Marine Dept., Customs
 Young, S., St. Patrick's Soc.
 Young, S. A., Police Force, S.M.C.
 Young, S. G., Cathedral Holy Trinity
 Young, S. G., Police Force, S.M.C.
 Young, S. C., Scottish Constitution
 Young, S. E., 'Shai Photo Engraving Co.
 Young, S. E., 'Shai, G. I. & Co., Ltd.
 Young, S. M., Lai Wah Co., Ltd.
 Young, S. S., Dah Tung Book Co., Ltd.
 Young, T. B., Yung Ping & Co.
 Young, T. C., Ren & Co., Ren & Co., S.D.
 Young, T. K., China Portland Cement Co.
 Young, T. K., Chiao & G.
 Young, T. S., Steps Dairy Farm
 Young, V., Kingenberg & Wieda
 Young, W. C., North China Daily News
 Young, W. C., 'Shai, G. I. & Co., Ltd.
 Young, W. A., Harvie, Cooke & Co., Ltd.
 Young, W. G., Ven Fong & Co.
 Young, W. G., 'Shai, G. I. & Co., Ltd.
 Young, Y. L., Mitsui Bank of China.

Yuen, J. Y. K., Wearing Exp. Trdr. Co.
 Yuen, Jack Y. H., Richardson, George F.
 Yuen, Jas. H., Wah Koon Paper Mfrs. Co.
 Yuen, K. B., Renault Motors
 Yuen, K. C., Trading Co.
 Yuen, K. L., Central Trust Co., Ltd.
 Yuen, K. T., Overseas Trust Co.
 Yuen Kia-hoang, Aurora University
 Yuen King San, Knipps Ltd & Zealand
 Yuen L. W., China Shipping Assoc.
 Yuen, L. T., Ning-Shao Life Ins. Co.
 Yuen, M. L., Eastern Sanitary Cleaning
 Yuen, P. C., Peiching Elect. Supply Co.
 Yuen Ping-wah, Hing Shing Co., Ltd.
 Yuen Ping Yung, Yeh Kung Rubber Fty.
 Yuen, S. C., Palmer & Turner
 Yuen, S. L., City Gov. of Gt. Shai
 Yuen Shoo-man, Wing Fat Long
 Yuen, T. C., Chang, Eds & Partners
 Yuen, T. D., Gutherah, M. L.
 Yuen, T. L., Leitch, Dr. A. P.
 Yuen, Y. L., MacLeod & Co.
 Yuen, Y. Y., Shanghai Bread Co.
 Yuen Yu-dong, Shing Dai Eka. Co.
 Yuh Ching Tze, Chen & Tsai
 Yuh Fao Shih, Ching & Co.
 Yuh Yu Shing, Yoo Keng Mill Co.
 Yui, B. Stephen, Yui, B. Stephen
 Yui, C. T., Sinton Overseas Trading Co.
 Yui, D. T., Bank of China
 Yui, D. T., Commercial Bank of China
 Yui, David, China Gov. Ins. Co., Ltd.
 Yui, David Z. T., Y.M.C.A. of China
 Yui, H. Y., Fung Yee & Co., Ltd.
 Yui, K. L., Swan, Culbert & Fritz
 Yui, K. T., Shun Yung Eka. Works
 Yui, K. T., St. John's University
 Yui, K. T., St. John's Hospital
 Yui Kyung-lyin, Grace School for Girls
 Yui, M., Mitsubishi Bank, Ltd.
 Yui, O. K., City Gov. of Gt. Shai
 Yui, R. K., Great Shanghai City Trust
 Yui, S., Univ. of Shanghai
 Yui, T. T., China Printing Supply Co.
 Yui, T. Y., St. John's University
 Yui, T. Z., Anderson, Meyer & Co.
 Yui Wei Tsing, Peang, Sons & Co., Ltd.
 Yui, W. P., Ling Sang Printing Ink Co.
 Yukita, B. B., Tob. Prod. Corp., Ltd.
 Yukita, C., Imp. Japanese Telgr. Off.
 Yung, D. C. N.-S. & S.-H.-N. Ry.
 Yung, Wm. Y., Sing San News Agency
 Yung, Bartlett G. Yung & Co., Bartlett
 Yung, Bartlett G. Yung & Co., Bartlett
 Yung, C. W., China Engineers, Ltd.
 Yung Chung-ching, S'hai Flour Stock Ex.
 Yung, C. H., China Engineers, Ltd.
 Yung, H. L., International Assurance Co.
 Yung, K. M., N.-S. & S.-H.-N. Ry.
 Yung, Miss Lily, Central Press
 Yung, P. T., Sung Sing Cot. Mill No. 5
 Yung Pao-san, Hsu Yung Tan & Co.
 Yung Pe-yung, San-Leh Farm Prod. Co.
 Yung, S. C., Wei Tung Electric Co.
 Yung, S. C., Wing On F. & M. Ins. Co.
 Yung, S. H., China Times
 Yung, S. L., China Aero Institute
 Yung Stanley, China Ex.
 Yung, T. K., Bank of China
 Yung, T. K., China Assurance Corp.
 Yung, T. K., China Cotton Trade Corp.
 Yung, T. K., S. S. & S.-H.-N. Ry.
 Yung, T. M., Wei Tung Electric Co.
 Yung Theong King, Mow Sing, Foh Sing
 Yung Tung Sing, Cotton Mill No. 5
 Yung Yung-keng, Central Bank of China
 Yung Y. T., Sung Sing Cot. Mill No. 5
 Yung Wei Ping, S'hai 2nd District Court
 Yung, Dr. Y. C., S. S. & S.-H.-N. Ry.
 Yung, Dr. Y. C., Wong's Nursing Home
 Yung, Y. S., United Chi. Syndicate, Ltd.
 Yung Yee-ching, Sing Yung Yoo Co.
 Yung Zhang Ling, Fung White-Cooper Co.
 Yura, S., Kusaka & Co., T.
 Yuret, M. L., Merlan, S'hai Sanit. Clin. Co.
 Yushoff, Mrs. A. A., Ruskoee Delo
 Yuscuff, R. C., China Bank, Ltd.
 Yutis, N., International Sav. Soc.
 Yvernat, L., Cie. des Messa. Maritimes

Zaef, V., East. Eng. Works, Ltd.
 Zah, D. S., Dahl, C.
 Zah, K. S., Mercury Press
 Zah, Shing, Nip. Co. of Chi. Prod.
 Zah, T. K., Yuen Fong & Co.
 Zah, T. S., China Universal Trdg. Corp.
 Zah, T. Y., Skolavsky, Ltd.
 Zah, Y. K., Mercury Press
 Zah, Y. F., Mercury Press
 Zah, Y. K., Mercury Press
 Zah Yu Ling, Mercury Press
 Zaharoff, S., Zeman Brothers
 Zahed, K. S., Zeman Brothers & Co.
 Zahid, Miss F., Cafe Federal
 Zahowdy, D., Comp. Fran. de Tram.
 Zahra, K. S., Zugh Brothers & Co.
 Zai, S. P., Economic Press
 Zai Sung-kung, Steel Appliances Co.
 Zai, Y. D., Sun Fow Arch. & Eng. Co.
 Zais, H., Zais, Steinman & Co., Inc.
 Zaitsoff, F. L., Silver Publishing Co.
 Zak, A. S., Evans & Sons, Ltd., Ed.
 Zalovsky, Linnac & Co.
 Zalwacoff, Mme. Ed., Greenhouse, Mme.
 Zalwacoff, J. A., Nid & Co., James
 Zaltan, A., Bloch Mfg. & Lumber Co.
 Zammattio, A., S'hai Works Eka. Co.
 Zammattio, E., S'hai Works Eka. Co.
 Zandovora, S. S., Molybdeum Co.
 Zand, Miss B. L., Molybdeum School
 Zand, Mrs. H., Cohen, Henry H., Ltd.
 Zandovora, Mrs. A. G., Whiteway, Ltd.
 Zang, Andrew F., Zang & Anderson, T.
 Zang, H. T., Far Eastern Sanitary Co.
 Zang, J., Zang Art Service
 Zannos, M., Hellenic Benevolent Society
 Zannos, M., Municipal Franchise
 Zao Hong Tah, Mercury Press
 Zao I-fong, Tuck Fong; Chong
 Zao, J., Metropolitan Land Co., Ltd.
 Zao, J., St. Francis Xavier's Church
 Zao King Wen, Mercury Press
 Zao, Bro. L., Zi-Kai-Wei Semi.
 Zao Ling Song, Mercury Press
 Zao, M. K., Continental Com. Co.
 Zao, P., Festival of the Sugar Refining Co.
 Zao, P. S., Wah Dah Realty Co.
 Zao Pierre, Pharmacie Generale
 Zao, S. N., Han Chong Bottle Factory
 Zao, T. D., Exchange Brokers' Assn.
 Zao, Y. D., Chung Hwa & Wharf Co., Ltd.
 Zao Yu-ching, Chi. Fire Sta., City Gov.
 Zao Yuen-chung, Lien Eng Kee
 Zao Zoon, Chi. Fire Sta., City Gov.
 Zao, Zurtin, Zao, Zurtin
 Zar, C. J., Wai Chang Shun Co.
 Zar, N. D., Hirata Ship. & Forew. Co.
 Zar, P. D., Amer. Securities Corp.
 Zar, P. D., Tung Man Co.
 Zar, S. T., Wai Chang Shun Co.
 Zar, T. D., Blacker, Woyle & Zar
 Zar, T. D., Exchange Brokers' Assn.
 Zar, T. F., Amer. Asiatic Underw.
 Zar, T. F., China Realty Co.
 Zar, Teending David, Exch. Bro. Assoc.
 Zar, Y. F., Wei Tung Electric Co.
 Zariniko, Peter, Assnt. Riding School
 Zarin, Mrs. B. S., Chibranovsky & Co.
 Zate, H., Independent Film Dist. of China
 Zate, H., Independent Film, Exch.
 Zau, C. D., Ye Sun Chong Beech Shop
 Zau Chung-ong, San Shai Property Co.
 Zau, F. D., Int'l Dispensary Co.
 Zau, F. D., Pook Hei Health, S.M.C.
 Zau, F. L., International Dispensary Co.
 Zau, K. S., Kung Kee & Co.
 Zau, K. S., Tai Ping Ins. Co., Ltd.
 Zau, S. D., Zong Sing Cotton Mills, Ltd.
 Zau, S. U., Pan-Pacific Assoc. of Chi.
 Zau, S. U., Y.M.C.A. of China
 Zau, S. U., Y.M.C.A. of Shanghai
 Zau Sen Hay, Tai Ping Ins. Co.
 Zau, T. M. G., Martiner Acid & Slec
 Zau, V. Y., Millington, Ltd.
 Zau, V. S., Sahr, K. H.
 Zau, Dr. C. D., Dr. Z. D.
 Zau Zang-shung, Bank of East Asia, Ltd.
 Zau Zoh-Hein, Grace School for Girls
 Zaubin, A. G., Zaurin, A. S.
 Zee, C. H., Shenan L., Amer. Forces
 Zee, T. Jones, Thifort Bank
 Zee, T. M., Bank of China
 Zee Zoon-bing, Bank of China
 Zee, C. D., Doung Shing Hsuay Fty.
 Zee, C. C., Shanghai Commercial Co.
 Zee, C. C., Universal Bldg. & Eng.
 Zee, C. G., Yaron, A. J.
 Zee, G. C., Yokohama, Chi. Co., Ltd.
 Zee, C. D., Asia Transportation Co.

Zee, C. F., Dore Mow Press
 Zee, C. L., China United Com. Bank
 Zee, C. L., Chung Hwa Fibre Con. Fty.
 Zee, C. M., Union Imp. Syndicate, Ltd.
 Zee, C. S., China Shipping Assoc.
 Zee, C. S., Sing Chong Co.
 Zee, C. T., Eastern Asia Photo Co., Ltd.
 Zee, C. T., Kwong Tai, Z. Bisc. Contr.
 Zee, D. N., Ye Shung Chong Eng. Works
 Zee, C. T., Min Chuan Lau Firm
 Zee, C. Z., Asia Butchery Co.
 Zee, C. Z., Building Supplies, Ltd.
 Zee, C. Chang Ching, China Native Bank
 Zee, Charles C., Fong Sheng Ind. Corp.
 Zee Chi-chieh, Kwang Hsueh Pub. House
 Zee Conway, Weng Tsueh
 Zee, D. N., Ye Shung Chong Eng. Works
 Zee, David T. Y., American Trading Co.
 Zee, Ely Y., Zee, Ely Y., Law Office
 Zee Foh-chung, National City Bank
 Zee, Frank, Great China Electric Co.
 Zee, G. A., China Aero Institute
 Zee, H. C., Sino Laboratory Co., Ltd.
 Zee, Dr. H. N., Y's Men's Baby Clinic
 Zee, H. C., Dwight, Ethel-Radio-Salub.
 Zee Harvey N., St. John's University
 Zee, Dr. Harvey M., Zee Dr. Harvey N.
 Zee, I. M., Millington, Ltd.
 Zee, I. S., Millington, Ltd.
 Zee, L. Y., Asia Butchery Co.
 Zee, Irving K. T., China Mer. S.N. Co.
 Zee, J. D., Mercantile Serv. Bureau
 Zee, J. Z., Y.M.C.A. of China
 Zee, James L., Trinity Girls School
 Zee Joo-ling, Sing Yung & Co.
 Zee Jik Kong, Sing Yung & Co. Bank
 Zee, John K., Hain Heng & Co.
 Zee, K. H., To Hon Corp.
 Zee, K. K., Central Realty Co.
 Zee, K. L., China News Co.
 Zee, K. L., S'hai Electric Co.
 Zee, K. N., S'hai Nantao W. W. Co.
 Zee, K. Q., Central Hat Co.
 Zee, K. S., China Press
 Zee, K. Y., Anchi Brothers
 Zee, K. Y., China News Co.
 Zee Kan Fae, Laiterie Delicate
 Zee Kung-ien, Inter-Trust Committee
 Zee, K. S., China Ex. F. & M. Ins. Co.
 Zee Kwai Reeng, Mercury Press
 Zee, L., Aluminum Union, Ltd.
 Zee, L., Chi. Govt. Bldg. Co.
 Zee, L., S. S. & S.-H.-N. Ry.
 Zee, L. S., Leader Bld Bearing Co.
 Zee, M. C., Yung Ta & Co.
 Zee, M.-C., Fung & Co., Bldg. Corp.
 Zee, M. C., S'hai Trading Co.
 Zee, N. G., Kwang Yeh Petroleum Co.
 Zee, N. H., Shanghai Yung Kee & Co.
 Zee, P. L., Southern Cross Co.
 Zee, P. S., Wei Tung Electric Co.
 Zee, P. L., Poposa Press
 Zee, P. L., Vicocon & Co., Ltd., F.
 Zee, P. U., Luen Film Co.
 Zee, P. S., China Press
 Zee, P. S., Chinese Optical Co.
 Zee, P. T., Wallem & Co.
 Zee, P. Y., Galina, F. G.
 Zee, P. Y., China Ex. F. & M. Ins. Co.
 Zee, P. Y., Connell, Nat. Advert. Co.
 Zee, P. Y., Exchange Brokers Assoc.
 Zee, P. Y., Yung Tai
 Zee, Pao Chi, S'hai Hing Heng
 Zee Pao Chi, Joint Reservo Board
 Zee, Q. K., United Trading Co., Ltd.
 Zee, Roland K. S., Victor Co., Ltd.
 Zee, Rev. S., Zi-Kai-Wei S.M.C.
 Zee, S. M., China Aero Institute
 Zee, S. D., Great East Dispens., Ltd.
 Zee, S. D., Zee & Sons, W. Z.
 Zee, S. F., Kaito Commercial Bldg. Co.
 Zee, S. S., Millington, Ltd.
 Zee, S. L., Anglo-Chinese Dispensary Co.
 Zee, S. M., Van Lee & Co.
 Zee, S. M., Win's Tailoring
 Zee, S. S., S'hai S. S. & S.-H.-N. Ry.
 Zee, S. S., Chong Chong Ziang Curio Co.
 Zee, S. S., May Sun & Co.
 Zee, S. S., Zung Chang Ziang Co.
 Zee, S. S., S'hai S. S. & S.-H.-N. Ry.
 Zee, S. Y., Modern Soap Y.
 Zee, Miss S. Y., Duncan & Co.
 Zee, S. Z., Sing Chong Co.
 Zee, C. D., S'hai General Trust Co.
 Zee Shin Loh, International Garage
 Zee Shun Fow, First S'hai Dental Poly.
 Zee, Siberian Furriers Co.
 Zee, G. C., Yokohama, Chi. Iron Works
 Zee, T. B., Gibb, Livingston & Co.

Z

Zee, Mai, T. A., S.V.C.
 Zee, T. A., Zee & Sons, W. Z.
 Zee, T. C., Eastern Trading Co., Ltd.
 Zee, T. C., Volunteer Corps, Nantao
 Zee, T. C., Establishing Co., Chin D.
 Zee, T. H., Nanyang Exp.
 Zee, T. K., Hwa Fong Ind. Material Co.
 Zee, T. L., See Jin Kee Paper Co.
 Zee, T. P., China Hotel
 Zee, T. S., See Yuen Motive Bank
 Zee, T. S., Univ. of Shanghai
 Zee, T. Y., China Great S.N. Co., Ltd.
 Zee, T. Y., Merc. Wail Invest. Society
 Zee, T. Y., Hutchins & Co., John B.
 Zee, T. Y., Nanyang Soap Factory
 Zee, T. Y., St. Joseph's Rubber Soc.
 Zee, Y. Y., Zee & Sons, W. Z.
 Zee, Yung, Malaya, Yang, & Co.
 Zee Yung-kwei, Chung Hwa Book Co.
 Zee Yung-tung, Union Printing Co.
 Zee Yung-tun, Chin. Elec. Power Co., Ltd.
 Zee, Y. W., See Yuen Motive Bank
 Zee, Y. K., Fulford Co., Ltd., G. T.
 Zee, V. E., Williams Med. Co., Dr.
 Zee, V. T., General Electric Co.
 Zee, V. W., General Electric Co.
 Zee, V. Y., Teh Lee Cycle & Motor Co.
 Zee Wei Wei, Ming Chuan Laid Office
 Zee, W. L., Sino Laboratory Co., Ltd.
 Zee, W. L., Sino Laboratory Co., Ltd.
 Zee, W. P., Yuen Chuan Advp. Co.
 Zee, W. W., Shanti Coal Industry Co.
 Zee, Y. B., Wane Man, Jr., Mid. Sch.
 Zee, Y. C., Chen, Neoling
 Zee, Y. H., Sun Sun Trading Co.
 Zee, Y. K., Shanghai Commercial Co.
 Zee, Y. L., Buhler Bros. & Co.
 Zee, Y. M., Sung King Tai & Co.
 Zee, Y. P., Eikwa Kerachin
 Zee, Y. S., Hangan Chemical Works
 Zee, Y. S., Malin Co., Ltd.
 Zee, Y. T., China Straw Reg. Mfg. Co.
 Zee, Y. T., N'po Straw Hat Fabric Co.
 Zee Yao-ding, Sing Sun Co.
 Zee Yao, Deo, Hing Ching Trade Co.
 Zee Yih-ming, Yang Shing Kong & Co.
 Zee Young-sung, Oriental Purchasing Co.
 Zee Yung-ching, Dah Sung Eng. Works
 Zee Yung Shing, Sui Ching Chemicals
 Zee, Z. C., Savings Society of The Ningpo
 C. & S. Bank
 Zee, Z. P., Land Bank of China, Ltd.
 Zee, Z. G., Huxar & Co.
 Zee, Z. G., Victor Co., Ltd.
 Zee, Z. S., Krivosz, B.
 Zee, Z. Y., Kung Chin Iron Works Co.
 Zee, Z. Z., Red Cross Soc. of China
 Zee, Z. Z., Buhler, Billing & Co., Ltd.
 Zee, Z. Z., Chung Hua Chem. Res. Lab.
 Zee, Dr. Z. Z., China Chemical Ind.
 Zee, Z. Z., Green, & Boyne Linen Co.
 Zee Zai-tai, Lih Chung Tzun Kee Co.
 Zee Zai-tai, See Tzun Kee Oil Co.
 Zee Zee Woe, Tsing Hua Glass Fty.
 Zee Zong-cho, See Zong Bao Drug Co.
 Zee Zun Huan, Dong Hwa Weng Trad. Co.
 Zee, Z. N., Odeon China Co., Ltd.
 Zeh, V. N., Ma Ling Canned Goods Co.
 Zehner, G. H., S. C. Food Co.
 Zehner, G. H., T. C. Food Co.
 Zeldin, Mrs. M. D., C. de, Restaurant
 Maria Dolores
 Zelenka, B., New China Feather Wks., Ltd.
 Zelenjansky, J., Dellar Co., Robert
 Zeller, M., Zeller, M.
 Zee, V. M., McMillan & Co., J.
 Zeng, De, A. S., Francis Xavier's Ch.
 Zeng, Mrs. M., Hubbard Man. & Cie.
 Zeng Liang-yu, Ecole Man. Fran. Chi.
 Zeng, P. H., Reutice & Co. Soc. Anony.
 Zeng, Ltd. Z. T., S. C. Oil Distrib. Soc.
 Zeng Te-hang, Sun Sun Co., Ltd.
 Zeng Te-gui, Lonkomy
 Zeng, Q. Q., Qing, Z. Q.
 Zenzovich, Miss, St. Francis School Ist
 Zenzmer, Mrs. M., Gray & Co., Ltd., H. J.
 Zensinoff, B., Hinzard, Elliott, Art.
 Zephroff, N. S., Shanghai Importers, Ltd.
 Zephroff, N. S., Union Filmm, Ltd.
 Zephroff, N. S., Union Filmm, Ltd.
 Zephroff, N. S., Zephroff, N. S.
 Zermia, A. J., China Hair Eng. Co.
 Zerkow, L. S., S. C. Oil Distrib. Soc.
 Zhen, M. S., N. S. & B. H. N. Ry.
 Zhi, B. Y., China Enamel Signboards Fty.
 Zhi, M., China Shanghai Power Co.
 Zhi, O., Mrs. China United Engineers

Zi, Oliver, Shanghai Telephone Adm.
 Zi, Simon, Zi-Ka-Wei T'ou-Su-We Gr.
 Zi, W. T. P., Maternity Hospital
 Zi, A., Nippon Marine Ins. Co.
 Zi, B. F., A. Chen Co.
 Zi, B. T., Anglo Portland Cement Co.
 Zi, B. T., S'hai Portland Cem. Wks.
 Zi, C., Palmer & Turner
 Zi, C. C., China Engrav. & Print. Co.
 Zi, C. Y., Hing Kee & Sar
 Zi, Chang-sung, Chang Sing Const. & Co.
 Zi, Ding-fu, Dah Lai Co. & Cem. Sav. Bank
 Zi, H. F., Huespden & Co.
 Zi, H. H., Central Bank of China
 Zi, K. M., Zung Kee
 Zi, K. M., Zung Fong Weaving Wks.
 Zi, M. G., Cheikang Ind. Bank, Ltd.
 Zi, M. H., Central Bank of China
 Zi, P., Shanghai Yung Kee & Co.
 Zi, Ping Zou, Nat. Cem. of Chi. Prod.
 Zi, S. K., Yung & Co., Portland
 Zi, S. S., Grand Realty Co.
 Zi, S. S., Ningpo Insurance Co.
 Zi, S. S., Pioneer Knitting Mill
 Zi, Shan-chih, Ng Wah Trust & Ind. Bank
 Zi, S. C., Laid Co., Ltd.
 Zi, T. L., United Eco. & Stationery Co.
 Zi, Tsung-hill, Yuen Hsin Yun
 Zi, W. H., Y. L. C. A. of China
 Zi, W. Y., Pioneer Knitting Mill
 Zi, Y. O., S'hai Nantop W. W. Co.
 Zi, Y. D., United Chi. Syndicate, Ltd.
 Zi, Z. A., Chun, T.
 Zi, Rev. Z. K., Christ. Liter. Soc.
 Zi, Z. T., Pioneer Knitting Mill
 Zi, Z. V., Pioneer Knitting Mill
 Zi, Z. Z., Anderson, Meyer & Co.
 Zi, Z. Z., Pioneer Knitting Mill
 Zieng, K. Y., New China Trading Co.
 Ziar, N. K., Wah An Insurance Co.
 Ziar, P. Z., China Petroleum Co.
 Zian, H. Z., Kwang Wah Cotton Co.
 Zian, S. S., Eastern Insurance Office
 Zian, S. S., Fin., Cong. & Ins. Office
 Ziar, Tso-foo, Zung Yee Native Bank
 Zian, Y. S., On Wah Trading Co.
 Ziar, Z. D., Franklin, Land Bank of China
 Zian, Z. Y., Wah An Insurance Co.
 Zie Chieh, Patton, Mackenzie & Co.
 Zie, C. P., China Wire Products Co., Ltd.
 Zie, T. F., San Dah Zung Coal Co.
 Ziegler, F., Siemens & Co.
 Ziegler, K., Rexco Co., Ltd.
 Zie, T. T., Chung Hua Eng. Co., Ltd.
 Zien, H. C., Bulb & Co., Ltd.
 Zien, K. T., Calatort, Hsieh & Co.
 Zien, S. Y., Philips, China Co.
 Zien, T. P., Black Mfg. & Lumber Co.
 Zien Tung-cho, Dong Hwa Press
 Zien, V. T., Mercantile Printing Co.
 Zien, V. W., North China Coal Corp.
 Zien, Vincent T., Wei Hing Constr. Co.
 Zien, Z. P., China Wire Products Co.
 Zien, Miss Z. P., Y. W. C. A. of Shanghai
 Zierke, Dr. K., Deutsche Aerzte Gendall.
 Zierke, Dr. K., Zierke, Dr. K.
 Zih, D. S., Mercedes Benz Co., Ltd.
 Zih, D. Y., Hoid Dairy Farm
 Zih, H. Z., China Cotton Trading Co.
 Zih, K. D., Mercury Press
 Zih, K. O., Central Pharmacy
 Zih, T., National Hope Co.
 Zimbo, S., Pilots' Assoc., Jap. Yangtze
 Zimin, V. V., Russian Mil. Invalids Union
 Zimia, V. V., Union of Russian Mil. Inv.
 Zimmerman, B., Home of Toys, Ltd.
 Zimmerman, D., Home of Toys, Ltd.
 Zimmerman, H., S'hai Telephone Co.
 Zimmerman, M., Zimmerman Bron. Co.
 Zimmerman, M., Zimmerman, Morris
 Zimmerman, Y. B., Hanzoo, K. A. I., Ltd.
 Zimmerman, V. B., Pol. Force-Sp., S.M.C.
 Zimmerman, W. I., Popular Book Store
 Zimmerman, W. I., Zimmerman Co., W. I.
 Zin, J., Sun, Yang & Lek Architects
 Zing, Hancu, N. S. & S. B. N. Ry.
 Zing, R. Y., Sun Foo Arch. & Eng. Co.
 Zing, P. C., China Aero Institute
 Zing, N. Y., Mutual Trading Co.
 Zing, Dr. S., Zing, Dr. S. & Chang
 Zing, Dr. Suming, Int'l Dental Bldg.
 Zing, T. C., Chen Hus Patent Mfrg. Co.
 Zing, Z. C., Bank of Communications
 Zing, Z. C., Bank of S'hai Municipality
 Zing, Z. C., General Bank of China
 Zing, Z. C., China National Ins. Co.
 Zing, Z. C., Great Shanghai City Trust

Zing, Z. C., Foo Yuen Native Bank
 Zing, Z. C., Joint Reserve Bank Nat. Eka
 Zing, Z. C., Land Bank of China
 Zing, Z. J., Land Bank of China, Ltd.
 Zingcus, S. M., Siberian Furriers Co.
 Zinkler, G. W., New York & Co., Books Co.
 Zinoy, I. A., Pilots' Assoc., S'hai Ind.
 Zio, D. D., Lowe, Bing, & Matt.
 Zio, T. T., Lowe, Bing, & Matt.
 Ziocker, New York & Co., Book Store
 Ziskin, M., Erber's Pharmacy
 Zitrin, J. V., British Films, Ltd.
 Zitrin, J. V., Intern. Films, Ltd.
 Ziv, M. S., New York & Co., Books Co.
 Zong-Bay, Mercury Press
 Zong-Hueiching, Union Iron Works
 Zong-Tao-chung, Nat. Enam. Works, Ltd.
 Zou, Y. S., Sung Yuen Oil Co.
 Zoung, Y. P., K'oa American Drug Co.
 Zorin, J., Waidis Glycerin
 Zorn, A., Kahan & Co.
 Zorn, Miss Olga, Quobla
 Zow Chang-sung, Porter Studio
 Zow Foo-ang, Porter Studio
 Zuharoff, N. P., Vienna Shoe Co.
 Zundel, H., St. George's Pharmacy
 Zundis, S. C., S. C. Code
 Zung, Andrew, Amer. Oriental Bank
 Zung, Bo-ung, Grace School for Girls
 Zung, Bo-ang, Grace School for Girls
 Zung, C. S., S. C. Code
 Zung, Chang Sui, Biley Cycle & Motor Co.
 Zung Chung-yang, Zung Kong Mow
 Cotton Hang
 Zung, Dian Ching, Tai Tai Tobacco Co.
 Zung, F. C., Kathan Mining Adm.
 Zung, Fo G'ong, General Indus. Co.
 Zung Hoo-ai, International Committee
 Zung, J. C., Ningpo Association, S'hai
 Zung, K. C., K. C. J.
 Zung, K. S., Spunt & Co., Ltd.
 Zung, K. S., Union Electric Service Corp.
 Zung, K. Y., China Merc. Trdg. Co., Ltd.
 Zung, K. Y., P. C. Code
 Zung, K. Y., Upan Point Co., Inc.
 Zung, K. Y., Vienna Garden
 Zung K'ing-c, Rung Wen Printing Ink Co.
 Zung, L. B., St. John's Hospital
 Zung, L. C., China Match Co., Ltd.
 Zung, N. Z., Ma Ling Canned Goods Co.
 Zung Ping-ang, International Committee
 Zung, S. B., Merc. Wail Invest. Society
 Zung, S. C., North China Coal Corp.
 Zung, Miss S. L., Eastern Asia Photo Co.
 Zung, S. L., North Feather Wks., Ltd.
 Zung, S. L., Tang & Co., S. P.
 Zung, S. P., Asia Butcher Co.
 Zung, S. S., Church of Our Saviour
 Zung Shan-dah, Com. Union Assur. Co.
 Zung Shan-dah, West of Scot. Ins. Office
 Zung Shao-luen, Biley Cycle Motor Co.
 Zung Shih-ung, Ching Chung Chang & Co.
 Zung, T. C., Loh, T. T.
 Zung, T. C., Tabagueria Filipina, Ltd.
 Zung, T. C., North China Coal Corp.
 Zung, T. P., S'hai Yuen Zeo & Co., Ltd.
 Zung, T. J., Tabagueria Filipina, Ltd.
 Zung, Mia, T. P., Pub. Health Dept. S.M.C.
 Zung, T. S., Tabagueria Filipina, Ltd.
 Zung, T. Z., Kow, T.
 Zung Te-hau, Zung Yue Zhang Co.
 Zung Tien So, Loh Ching-tung, Loh Off.
 Zung Te Ling, Knit-To-Fit Mills
 Zung, T. M., Master, Eng. Co., H. J.
 Zung, Y. P., S'hai Mill Paraffining Co.
 Zung, Y. C., St. John's University
 Zung, Y. L., Musso Kischer
 Zung, Y. N., Comol. Nat. Advp. Co.
 Zung, S., Honey Feeding Co., W.
 Zung, Y. T., Medical Analysis Lchor.
 Zung Yen Tehing, General Indus. Co.
 Zung Ying-ling, Belgian Consulate
 Zung, Y. S., Hing Kee & Sar
 Zung, Yung-ying, Y. Zung Yung-king
 Zung Yu-hang, Wang Heng Kong & Co.
 Zung, Z. C., Tai Ping Ins. Co., Ltd.
 Zung, Z. D., Zung, Z. D.
 Zung, S., Bales, Eng. & Co., Ltd.
 Zung, S. S., Boston Dry C. & G. Works
 Zung, Z. T., Union Investment Society
 Zung, Z. T. H., China Travel Service
 Zung, Z. T. H., China Travel Service
 Zuzhi, Dr. T., Shu To Hospital
 Zuzarte, A. P., Jardine Eng. Corp.
 Zwaneck, O., Reuter, Brochmann & Co.
 Zyng, G. S., S. C. Oil Distrib. Soc.
 Zyng, K. K., Zyng & Co., K.

富有工業技巧化之現代建築專家

馥記營造廠

本廠為現代有數之建築專家富有工業技巧化之經驗巨額現代建築美術化之光輝過去成績頗具口碑下開工程為本廠所承辦且保證學不者日佳蒙委任建築請先查閱本廠工程成績便可知其大概也

察中山先生陵墓第三步 南京
 陣亡將士公墓 南京
 察中山先生廣州紀念堂 廣州
 共和祥碼頭 本埠
 四行念二層大樓 本埠
 交通大學工程館 本埠
 浦東其昌棧碼頭 本埠
 美國領事公署 廈門
 海軍船塢 青島
 公署棧房住宅等百餘處 本埠



南京陣亡將士紀念堂本廠工程之一

本埠四路川三三號八層樓
 電話一零三五號

著名國產呢絨專廠

貨料好，款式多，

織製 男士新式國產 女士精緻大衣

譽之 “溫柔好風 美麗悅目”

國貨界富有新思想 富有敢嘗試的勇氣 是前進的 “風尚國貨社”

總發行所：南京路大德商號 · 南京路榮華坊
 分行所：四川路三三號 · 電話一五二五
 製造廠：浦瓦湖陳渡 · 電話浦瓦四四五

一 畫

- 一大紙行有限公司 Paper Products
- 一大鐵廠 Yih Dah Iron Co.
- 一心牙刷公司 Yee Shing Tooth Brush Co.
- 一木洋行 Ichiki & Co., T.
- 一中棉織廠 Yih Chung Weaving Mill
- 一昌鐵廠 Yih Chong
- 一茶 Is'wa Ohwa Ichiro
- 一華洋行 Pinnacle Products Co.
- 一價花邊公司 One Price Lace Co.

二 畫

- 丁仲英醫士 Ting Tsung Ying, Dr.
- 丁通隆昌部紙號 Ting Tuck Loong (Chong Kee) Paper Co.

- 九利 Kiu Lee (物品 No. 69)
- 九和祥號 Kiu Wu Ziang Dyes Co.
- 九星大戲院 Kiu Sing Theatre
- 九星製藥股份有限公司 Kiu Foo Chemical Mfg. Co., Ltd., The

- 二天堂藥行上海分行 Yee Tin Tong Dispensary

- 人和煤號 Eastern Coal Co.
- 人和醫院 Concord Women's Hospital
- 人絨針織廠 Jen Yu Knitting Factory

- 八谷洋行 Hachiya & Co.

- 刁信德醫士 Tyau, E. S., M.D.

- 卜內門洋碱有限公司 Imperial Chemical Industries (China), Ltd.
- 卜和英洋行 Pohoomull Bros. (India)
- 卜魯德藥師 Blumenfeld, Dr. S. M.

- 又日新汽燈行 Yu Jih Sing Gas Lamp Co.

三 畫

- 三一印刷公司 K. & K. Printing Co.
- 三大行 Sander Co.
- 三上電氣公司 Mikami Electric Co.
- 三井洋行 Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.
- 三井銀行 Mitsui Bank, Ltd., The
- 三友實業社有限公司 San You Zuo & Co., Ltd.
- 三北輪船有限公司 San Peh S.N. Co.
- 三多行 San Dou Hong
- 三花公司 Hudnut, Richard
- 三和機器洋行 San Ho Oil Co.
- 三星公司 San Sing Co.
- 三星洋行 Chinai & Co., J. C.
- 三星棉織廠股份有限公司 San Sing Cotton & Iron Factory, Co., Ltd.

- 三友伙食公司 Sam Mow
- 三信華行 Sansing Trading Co.
- 三泰 San Tai (總行 No. 34)
- 三泰機油行 San Tai Oil Co.
- 三豐洋行 Sanki Yoko
- 三龍糖 S'hai Seremban Rubber Estates
- 三美 Mikasa & Co.
- 三華公司 San Hwa Export Co., The
- 三菱公司 Mitsubishi Shoji Kaisha
- 三菱銀行 Mitsubishi Bank Ltd., The
- 三寶洗染商店 Great Western Co., The
- 三發輪船公司 San Fah S.S. Co.
- 三善針織廠 San Shan Weaving Factory
- 三陽南貨號 San Yang Co.
- 三陽棉織廠 San Yang Knitting Fy.
- 三義工程所 Nielsen & Malcolm
- 三源社 Sam Lim Institute
- 三嘉洋行 Sanka & Co.
- 三誠工社 San Chin Factory
- 三律學 Societe Des Missions Etrangeres
- 三樂農商社 San-Loh Farm Pro. Co.
- 三興公司 San Sing & Co.
- 三興地產公司 San Shin Property Co.
- 三興烟草公司 San Hsing Tobacco Co.
- 三興號 San Shing & Co.
- 三興地產公司 San Sing Realty Co.
- 三頭洋行 Santow Yoko
- 三聯機織廠 San Lien Knitting Mill
- 三濟通車公司 San Che Trans. Co.
- 三豐行 Sanford Co.

- 上川交通股份有限公司 (西國汽機) S'hai-Chuan-sha Communication Co.
- 上品鮮蛋公司 "Eggshell" Egg Co.
- 上海一元行名錄 S'hai Dollar Directory
- 上海女子美容總會 S'hai Toilet Club
- 上海女子商業儲蓄銀行 Woman's Commercial And Savings Bank
- 上海大戲院 Isis Theatre
- 上海大藥房 Shanghai Pharmacy
- 上海日日新聞社 Shanghai Nichi Nichi Shinbun
- 上海日本人各語聯合會 Japanese Amalgamated Assoc. of Street Unions
- 上海日本商工會議所 Japanese Chamber of Commerce
- 上海日本高等女學校 Japanese Girls' High School
- 上海日報 Shanghai Nippo
- 上海牛奶公司 S'hai Milk Supply Co.
- 上海公立醫院 Public S'hai Hospital
- 上海文件代辦所 Shanghai Documents Service
- 上海文庫 Shanghai Library
- 上海木材製卸股份有限公司 Shanghai Lumber Stevedoring Co.
- 上海木材煤料公司 Shanghai Lumber & Coal Co.

- 上海木器公司 S'hai Furnishing Co.
- 上海牙科材料公司 Shanghai Dental Manufacturing Co., The
- 上海水泥製磚有限公司 Shanghai Portland Cement Works, Ltd.
- 上海水險公會 Shanghai Marine Underwriters' Association
- 上海化學室 Shanghai Chemical Laboratory
- 上海出口公會 Exporters' Association of Shanghai
- 上海民立中學校 Shanghai High School
- 上海民視報 Shanghai Spectator, The
- 上海打字機修理公司 Shanghai Typewriter Exchange
- 上海打靶總會 Shanghai Revolver and Miniature Rifle Club
- 上海市工業試驗所 Industrial Testing and Research Laboratory
- 上海市公安局查禁煙館辦事處 Passport Examination Office, Bureau of Public Safety
- 上海市地方協會 Shanghai Civic Assoc.
- 上海市百貨業同業公會 Shanghai Sundries Guild
- 上海市政府 City Government of Greater Shanghai
- 上海市保險業同業公會 Shanghai Insurance Association
- 上海市航業同業公會 Chinese Shipping Association of Shanghai
- 上海市針織業同業公會 Shanghai Knitting Guild
- 上海市通志館 History Compilation Bureau of Greater Shanghai
- 上海市商會 Chamber of Com., S'hai
- 上海市棉布業同業公會 S'hai Cotton Piece Goods Merchants Assoc.
- 上海市南北救火會 Chinese Fire Station, Chapel
- 上海市搪瓷業同業公會 Enamelware Manufacturers Association
- 上海市蠶絲綢緞業同業公會 Shanghai Silk Weaving Merchants Assoc.
- 上海市惠北區保衛團 Volunteer Corps, Chapel
- 上海市惠南區保衛團 Volunteer Corps, Nantao
- 上海市惠南區救火聯合會 Chinese Fire Station, Nantao
- 上海市銀行 Bank of S'hai Municipality
- 上海市綢緞業同業公會 Shanghai Silk Association (Branch)
- 上海市興業信託社 Great Shanghai City Trust
- 上海生絲出口公會 Shanghai Raw Silk Exporters' Association
- 上海皮鞋 Shanghai Leather Co., Ltd.
- 上海地方法院 Chinese District Court of Shanghai
- 上海地產銀公司 Shanghai Estates & Finance Co., Ltd.

- 上海自來水用具有限公司 Shanghai Waterworks Fittings Co., Ltd.
 上海自來水有限公司 Shanghai Waterworks Co., Ltd. (Inc. in Eng.)
 上海印刷有限公司 Shanghai Press Ltd.
 上海伙食公司 Shanghai Butchery Co.
 上海划船總會 Shanghai Rowing Club
 上海企業地產公司 Shanghai Land Development Co.
 上海各業保險經理總局股份有限公司 Shanghai Trade Insurance Underwriters
 上海每日新聞社 Shanghai Mainichi Shimbun, Ltd.
 上海利達報業行 Shanghai Ready Shipping Co.
 上海怡情有限公司 Shanghai Amusement Co.
 上海花籃公司 Shanghai Flower Pots & Nursery Co.
 上海居留民團 Shanghai Japanese Residents' Corporation, The
 上海奉泰號 Shanghai Juen Tai Co.
 上海房屋代辦社 Shanghai House Facility Service
 上海房產業主公會 Shanghai Property Owners' Association
 上海法商電氣公司 Compagnie Francaise de Tramways et D'Éclairage Electriques de Shanghai
 上海足球總會 Shanghai Cricket Club
 上海金業交易所股份有限公司 Shanghai Gold Stock Exchange, Ltd., The
 上海油漆裝飾公司 Shanghai Printing & Decorating Co.
 上海羊毛織造出口公會 S'hai Foreign Assoc. of Woolen Yam Importers
 上海洋酒公會 Foreign Wine, Spirit & Allied Trades Association of S'hai.
 上海洋南正頭進口公會 Shanghai Piece Goods Importers' Association
 上海洋商紙業公會 Shanghai Paper Importers' Association
 上海南情怡股份有限公司 Shanghai South Amusement Co., Ltd.
 上海洗滌清潔所 Shanghai Office-Cleaners Agency
 上海信託股份有限公司 Shanghai Trust Co., Ltd., The
 上海信託會 S'hai Homing Pigeon Club.
 上海美術工藝製版社 Shanghai Photo Engraving Co.
 上海美術照相館 Sanzetti & Skvirsky Art Portraits
 上海美國學校 S'hai American School
 上海香港商店有限公司 Hongkong & Shanghai Hotels, Ltd., The
 上海俄僑公共聯合會委員會 United Russian Public Organizations
 上海保險行 Shanghai Insurance Office
 上海奧拉 Shanghai Zarfa
 上海紙板盒工廠 Shanghai Cardboard Box Factory
 上海紙業公司 Shanghai Paper Industry Co., Ltd.
 上海時計公司 S'hai Time-Piece Co.
 上海時疫醫院 Chinese Infections Diseases Hospital
 上海時裝藝術公司 S'hai Arts Co., Ltd.
 上海租界納稅華人會 Shanghai Chinese Ratepayers Association
 上海倉庫信託株式會社 Shanghai Warehousing & Trust Co., Ltd.
 上海病原診療院 Shanghai Medical Diagnostic Institute
 上海修理汽車公司 Shanghai Motor Service Co.
 上海濱野 Doi & Watanabe Incorp.
 上海馬球總會 Shanghai Polo Club
 上海青浦牛奶公司 S'hai Dairy Farms
 上海西圖公司 S'hai Blue Printing Co.
 上海祥麟印染廠股份有限公司 S'hai Printing & Dyeing Co.
 上海祥麟株式會社 Shanghai Cotton Manufacturing Co., Ltd.
 上海第一著名牙科醫生 First Shanghai Dental Polyclinic
 上海婦科專門醫院 Shanghai Hospital for Women Diseases
 上海郵政儲金匯兌總局 Postal Remittances and Savings Bank, Directorate General of
 上海啤酒公司 Union Brewery, Ltd.
 上海船員事務所 S'hai Sailors Agency
 上海國貨股份有限公司 Shanghai Native Products Co., Ltd., The
 上海商務印書館 S'hai Mercantile Press
 上海商務信託公司 Shanghai Commercial Trust Co.
 上海商業學院 S'hai Business College
 上海商業儲蓄銀行 (簡稱上海銀行) S'hai Commercial & Savings Bank
 上海基督教青年會 Nantao Christian Institute
 上海足球總會 Shanghai Rugby Union Football Club
 上海慎會 Shanghai Society for the Prevention of Cruelty to Animals
 上海軟管廠 Shanghai Tube Mfg. Co.
 上海清潔保管公司 Shanghai Vacuum Cleaning & Storage Co., Ltd.
 上海勞工醫院 S'hai Laborers Hospital
 上海琴行 Shanghai Piano Co., Ltd.
 上海票據交換所 Clearing House of The Joint Reserve Board of The Shanghai Bankers Association
 上海華南公共汽車有限公司 Shanghai Motor Bus Co., Ltd.
 上海華商紗布交易局 Chinese Cotton Goods Exchange, Ltd.
 上海華商證券交易所股份有限公司 Shanghai China Merchants Stock Exchange, Ltd.
 上海貿易公司 Shanghai Trading Co.
 上海游泳樂會 Shanghai Amateur Swimming Association
 上海報館 Shanghai Pao, The
 上海棕欖公司 Colgate-Palmolive-Pest Co.
 上海電力公司 Shanghai Power Co.
 上海電報總局 Chinese Telegraph Administration, The
 上海電話公司 Shanghai Telephone Co.
 上海煙公司 Shanghai Tobacco Co.
 上海新光公司 S'hai Neon Light Co.
 上海新聞社 Shanghai News Agency
 上海會計師公會 Chartered Public Accountants Association of S'hai, The
 上海萬國洋行打靶會 Shanghai Rifle Association
 上海搪瓷廠股份有限公司 Shanghai Enamelling Co., Ltd.
 上海掃帚公司 Shanghai Household Removing Co.
 上海煤炭公積股份有限公司 Coal Merchants' Wharf, Ltd.
 上海商業銀行 Shanghai Coal Merchants Bank, Ltd.
 上海裝飾公司 S'hai Decorating Co.
 上海運輸公司 Shanghai Trans. Co.
 上海銀公司 Shanghai Loan & Investment Co., Ltd.
 上海銀公司 Shanghai Finance Co.
 上海銀行公會 S'hai Bankers' Assoc.
 上海銀行 (株式會社) Shanghai 'Bank, Joint Reserve Board of Shanghai Bankers' Association
 上海漂白廠 Shanghai Bleaching Fy.
 上海明圖書館 Shanghai Library of Catalogues
 上海榮行 S'hai Yung Kee & Co.
 上海圖書館用品社 Shanghai Library Supplies
 上海圖書館學函授學校 Shanghai Library Correspondence School
 上海聯運公司 S'hai Stevedoring Co.
 上海經業銀行 Shanghai Silk Industry Commercial & Savings Bank, Ltd.
 上海綢緞公司 Shanghai Silk Co.
 上海製造電氣有限公司 Shanghai Electric Construction Co., Ltd., The
 上海製造綢緞株式會社大第三廠 Shanghai Silk Spinning Co., Ltd. (Kung Dah No. 3 Mill)
 上海製麵公司 Shanghai Plan Co.
 上海製蠟廠 Shanghai Floor-Wax Manufacturing Co., Ltd.
 上海實業股份有限公司 Shanghai Industrial Co. Ltd.
 上海實業組合 Nippon Commercial Union, The
 上海膠木物品製造廠股份有限公司 Shanghai Bakelite Products Factory
 上海聯合板公司 Shanghai Veneer Wood Co.
 上海膠輪行 Shanghai Vulcanizing & Tyre Service
 上海齒科醫院 Shanghai Dental Office
 上海輪船公司 Shanghai Steam Navigation Co., The
 上海磁器股份有限公司 Shanghai Porcelain Co.
 上海儀器公司 Shanghai Educational Supply Co.
 上海衛生清潔公司 Shanghai Lintery Cleaning Co.
 上海鋼窗公司 Shanghai Steel Windows Co.
 上海興信所 Shanghai Koshinsho, The
 上海燈泡製造股份有限公司 Shanghai Lamp Co., Ltd.
 上海棧業公會 Shanghai Native Bankers' Association
 上海棧業聯合準備庫 Joint Reserve Board of S'hai Native Banks, The
 上海儀器洗衣公司 Shanghai Steam Laundry Co.

上海機器廠有限公司 Shanghai Ice & Cold Storage Co., Ltd.
 上海機器廠 Shanghai Iron Works
 上海機器製造業聯合會 China Manufacturers' Union of Shanghai
 上海華保火險有限公司 Shanghai Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
 上海製紙會 Shanghai Paper Hunt Club
 上海購買組合 Shanghai Co-operative Society
 上海總會 Shanghai Club
 上海維多利亞醫院 Shanghai Sanitarium and Hospital
 上海藥料製造廠股份有限公司 Shanghai Celluloid Goods Mfg. Co.
 上海糖公司 Shanghai Good Chance Locks & Co.
 上海寶源商店 S'hai Secondhand Store
 上海織物製造廠有限公司 China Handkerchief & Hemming Co., Ltd.
 上海精造京 Shanghai Knitting Fty.
 上海轉運公司 Shanghai Express Co.
 上海職業指導所 Vocational Guidance Bureau of Shanghai
 上海雜誌公司 Shanghai News Co.
 上海糧雜交易所 Provision Exchange
 上海證券物品交易所 Chartered Stock & Produce Exchange
 上海酒店 Shanghai Hosiery Store
 上海麵粉交易所 Shanghai Flour Stock Exchange

丸新百貨店 Marushin Yoko

久大地產公司 Judah, S. J.

久大飯店 Shepherd's, Ltd.

久大裕順莊 Kiu Dah Yue

久大精製公司永利製冰公司酒廠聯合營業部 Kiu Ta Salt Refining Co., Ltd. & Pacific Alkali Co., Ltd.

久安洋行 Spizica & Co., G.

久成 Kiu Chen (企業 No. 35)

久成志節出口部 Kiu Cheng Pongee Co. Co.

久成府綢緞 Kiu Cheng Pongee Silk Co. Co.

久孚洋行 Kiu Foo & Co.

久昌五金舖 Kiu Chung & Co.

久和永藥材行 Kiu Wu Yung Drug Hong

久和木村公司 Kow Kee Timber Co.

久榮錦記營造廠 Kow Tai, Z.

久益地產事務所 Tseng, Tang & Partners

久益織染 Kiu Yih Hosiery Factory

久康參藥號 Kiu Kong Ginseng Co.

久裕 Kiu Yue (證券 No. 15)

久裕證券號 Chow Yue Co.

久源洋行股份有限公司 Kiu Sing Enamell Factory Co., Ltd.

久豐 Kiu Foeng (證券 No. 33)

久豐廣和玻璃五金舖 Kiu Foeng (Ching Kee) Metal Co.

凡麗美美容室 Verette Madams

千代洋行 Chiyo Yoko
千頃堂書局 Tsien Tsing Tang Book Co.

土山印刷書局 Zi-Ka-Wei Tou-Su-We Press

土山海育嬰堂 Zi-Ka-Wei Tou-Su-We Orphanage

土橋印刷所 Tsuchihashi Tsukansho
土橋號 Tsuchihashi & Co.

士美洋行 Smith Ltd. (Shanghai)

士濟三和士製造有限公司 Spuncrete (North China), Ltd.

大上海飯店 Grand Shanghai Hotel
大上海戲院 Metropol Theatre

大上海橡膠製品股份有限公司 Shanghai Rubber Goods Mfg. Co., Ltd.

大川醫院 Chao Hospital, Dr. T. C.

大中洋行 S'hai Dairy Equipment Co. (Dah-Chung, Inc.)

大中汽車行 Grand Garage Chinois

大中國印刷公司 Great China Printing Press

大中國服裝公司 Great China Decomtion Co.

大中國西藥房 Great China Foo Lee Rubber Goods Factory

大中華火柴股份有限公司 China Match Co., Ltd., The

大中華股份有限公司 Great China Co.

大中華藥局 Ta Chung Hua Book Co.

大中華酒樓 Great China Restaurant

大中華留聲唱片公司 Great China Gramophone Co., The

大中華博士自來水藥房 Tai Chung Hua Doctor Pen Co.

大中華飯店 Great China Hotel, The

大中華電器公司 National Electric Co.

大中華橡膠廠 Ta Chung Hua Rubber & Co.

大中華藥料製造廠股份有限公司 Great China Celluloid Goods Mfg. Co., Ltd., The

大中銀行 Ta Chung Bank

大中磚瓦股份有限公司 Dah Chung Bricks & Tiles Co., Ltd.

大中糖業公司 Tai Chung Invest. Co.

大中織造針織廠 Ta Chung Knitting Factory

大公公司 Dah Kang Co., The

大公報上海分館 Ta Kung Pao

大日本啤酒公司 Dai Nippon Brewery Co., Ltd.

大日本國總領事衙門 Japanese Consulate-General

大東方出口行 Oriental Trdg. Agency

大生公司 Dah Sun & Co.

大生紗廠 Dah Sung Cot. S. & W. Co.

大生製藥公司 Dah Sung Drug Co.

大生德記五金舖 Dah Sung (Tuck Kee) Metal Co.

大生機器廠 Dah Sung Eng. Works

大中洋行 Shanghai Sales Co.

大中藥業公司 Great S'hai Realty Co.

大北六藥房 Great N. Drug Co.

大北地毯公司 Great N. Carpet Co.

大北電報公司 Great N. Teleg. Co.

大正洋行 Taisho Co., The

大光公司 Dah Kwang & Co.

大光明鏡公司 Dah Kwong Ming Mirror Co.

大光明影戲院 Grand Theatre

大光明鏡廠有限公司 Dah Kwang Ming Mirror Factory

大同公司 Daido Yoshiten, Ltd.

大同生國藥廠 Dah Tung Sun Chinese Drug Co.

大同海運株式會社 Daido Kaifu Kabushiki Kaisha

大同源 Union Import Co.

大同照相館 Grand Studio

大同實業公司 Universal Ind. Corp.

大同製麵粉公司 Dah Doeng Flour Mill Co., Ltd.

大有地毯店 Dah Yiu Art Rug Shop

大有除穢器榨油股份有限公司 Ta Yu Yue Oil Mill Co., Ltd.

大西地產公司 Great W. Realty Co.

大西洋國地領事衙門 Portuguese Consulate-General

大江南飯店 Dah Kiang Nan Hotel

大安德膠製廠 Dah On Rubber Goods Factory

大成 Dah Chen (企業 No. 127)

大成工商會社 Oriental Construction & Trading Co.

大成永 Tah Chen Yung (物品 No. 76)

大成車胎五金行 Dah Cheng Tyre & Auto Accessories Co.

大成紡織染有限公司 Dah Cheng Cotton Spinning, W. & D. Co.

大成參號 Dah Chen Ginseng Store

大成會計師事務所 Dah Cheng Co.

大成藥號 Dah Zang Gunny Bag Import & Export Co.

大成雜貨行 Dah Chen Co.

大學 Dah Fu (紗布 No. 4)

大亨公司 Dah Han Co.

大利行 Dah Lee Co.

大利汽車行 Auto Castle

大順工廠 Dah Lee Iron Works

大阪商船株式會社 Osaka Shosun Kaisha

大希臘同鄉會 Hellenic Communal Association

大來洋行 Dollar Co., The Robert

大來商業儲蓄銀行 Dah Lai Commercial & Savings Bank Ltd.

昇大昌 (物品 No. 93)

大昌 Dah Chang (證券 No. 49)

大昌五金號 Dah Cheng & Co.

大昌行 Java Sugar Import Co., The
 大昌成 Dah Chong Chen (紗布 No. 50)
 大昌利肥水器械 Oriental Fum. Co.
 大昌祥皮貨舖 Dah Chong Ziang
 大昌祥皮鞋號 Dah Chong Leather Co.
 大昌新 Dah Chung Shing
 大昌源記 Dah Chong (Yuen Kee)
 Safe Co.
 大昌實業公司 Chinese Engineering
 & Development Co.
 大昌綢緞莊局 Dah Chong
 大昌橡皮車胎公司 Dah Chong
 Rubber Tyre Co.
 大昌漂染練染廠 Dah Chong Dyeing
 Works
 大昌機器榨油公司 Dah Chong
 Oil Mill Co.
 大昌鐵造廠 Kalgan Shih & Co.
 大昌鐵廠 Dah Chong Iron Works
 大東皮鞋商店 Great E. Shoe Store
 大東香局股份有限公司 Dah Tung
 Book Co., Ltd., The
 大東烟草公司 Great E. Tobacco Co.
 大東軟木廠 Oriental Cork Pty. The
 大東貿易公司 Great E. Trading Co.
 大東電報公司 Eastern Extension
 Australasia & China Teleg. Co., Ltd.
 大東鋼鐵有限公司 Great Eastern Steel
 Window Co., Ltd.
 大東襪廠 Great Eastern Hosiery Co.
 大和洋行 Yamato Yoko
 大和煤礦 Dah Woo Coal Co.
 大和藥業公司 Dah Wo Drug Co.
 大和橡皮公司 Yamato Rub. Mfg. Co.
 大法蘭西工部局 Municipalité Française
 大法蘭西水輪船公司 Compagnie Des
 Messageries Maritimes
 大法蘭西棧樓事務衙門 French
 Consulate-General
 大明火柴股份有限公司 Grand Match
 Co.
 大華煙公司 Ta Shing Tobacco Co.
 大亞織造廠 Dah Ya Knitting Mill
 大芬蘭領事署 Finnish Consulate
 大河 Dah Chong (紗布 No. 60)
 大美日夜美術照相館 Dah Mai Photo
 Studio
 大美公館伙食公司 Great American
 Butchery
 大美地板公司 American Floor
 Construction Co., The
 大美印刷所 Mercury Press, The
 大美花邊洋行 Daintymat Embroider-
 ies
 大美製鞋局 Haskins & Sells
 大美國使署商務參贊 United States
 Department of Commerce
 大美風按察使衙門 United States
 Court for China
 大美晚報 Shanghai Evening Post &
 Mercury, The
 大美絲綢公司 Mutual Silk Mfg. Co.
 大美煙公司 Liggitt & Myers To-
 bacco Co. (China), Ltd.
 大美藥房 Luebbert's Pharmacy
 大美火輪船公司 Mackinnon Mac-
 kenzie & Co.

大美火輪船公司 P. & O. S. N. Co.
 大美自來火有限公司 S'hai Gas Co.
 大美按察使衙門 Supreme Court for
 China, H.B.M.'s
 大美烟公司有限公司 British-Cigarette
 Co., Ltd.
 大美浸禮會 Baptist Missionary Society
 大美婦女公會 British Women's Assoc.
 大美理船會社 British Corp. Register
 of Shipping and Aircraft
 大美銀行 P. & O. Banking Corp.
 大美醫藥聯合會 United Services'
 Association
 大美戲院 Amateur Dramatic Club
 大美棧領事衙門 Great British
 Consulate-General
 大美禮拜堂 Cathedral, Holy Trinity
 大美醫院濟濟藥房 Maetavish, Twigg
 & Co.
 大美醫院照相材料部 Maetavish's
 Photographic Department
 大會 Okura & Co. (Trading), Ltd.
 大倫紙號 Dah Luen Paper Co.
 大輪航業股份有限公司 Ta Chen Na-
 vigation Co., Ltd.
 大夏汽車股份有限公司 Cathay
 Motors, Ltd.
 大夏商業無限公司 Tiyyin Hsh Co.
 大荷蘭公司 Nederlandsche Verkoop
 Organisatie N. V.
 大通 Dah Tung (物品 No. 5)
 大通仁記航業公司 Ta Tung Steam
 Navigation Co., Ltd.
 大通行 Linson & Co.
 大通紡織股份有限公司 Dah Tung
 Cotton Mill
 大通煤礦股份有限公司 Dah Tung
 Coal Mining Co.
 大通銀行 Chase Bank, The
 大陸皮件公司 Continental Leather
 Trunk Factory, The
 大陸汽車有限公司 Overland Motors
 大陸法律事務所 Cent. Law Office
 大陸染染公司 ABC Dry Cleaning &
 Dyeing Works
 大陸建築股份有限公司 Continental
 Construction Co., Ltd.
 大陸報 China Press, Inc., The
 大陸華行 Continental Commercial Co.
 大陸照相製版公司 Continental Photo
 Engraving Co.
 大陸銀行 Continental Bank, The
 大陸銀行儲蓄信託部 Continental
 Bank Trust & Savings Dept.
 大陸實業公司 General Industrial Co.
 大陸實業股份有限公司 Dah Loh
 Industrial Co., Ltd.
 大陸藥房 Talow Dispensary
 大陸晚報 China Evening News
 大陸有限公司 Britannal Textiles Ltd.
 大陸洋行 Stewart, W.
 大陸洋行 Slingsby & Hirschel
 大陸鐵綸船局 Dah Chwang Tunk
 大陸康 Dah Kong (金業 No. 50)
 大陸永 Dah Kong Yung
 (物品 No. 71)
 大陸成 Dah Kong Chen (膠券 No. 35)

大康紗廠 Dah Kong Cotton Spinning
 Co.
 大康綢莊 Dah Kong Silk Co.
 大康綢緞坊 Dah Kong Silk Co.
 大康輪船代理行 Dah Kong & Co.
 大運汽船會社 Dairen-Kisen Kaisha
 大副總督府 Mercantile Marine
 Officers' Club
 大盛綸綸船局 Dah Zung Foh & Co.
 大順 Dah Zung (金業 No. 29)
 大發永金號 Dah Fah Yung
 大發煙行 Tobacco Emporium
 大發皮貨局 Great China Fur Co.
 大隆 Dah Loong (物品 No. 163)
 大隆汽車公司 Dah Loong Garage
 大隆花行 Dah Loong
 大隆機器廠 Oriental Eng. Works
 大華五金工廠 Dah Wha Factory
 大華五金材料公司 Great China Hard-
 ware Co.
 大華火柴公司 Dah Hwa Match Co.
 大華電氣公司 Great China Electric Co.
 大華皮鞋商店 Majestic Shoe Co.
 大華印版公司 Majestic Engraving &
 Printing Co.
 大華地產公司 Majestic Realty Co.
 大華利化學總廠 Dawalu Chemical Ind.
 大華利衛生材料廠 Asiatic Yeast Works
 大華昌製藥廠 Dah Wha Tannary Co.
 大華洋行 Dahl, C.
 大華洋行 S'hai Sports Equip. Co.
 大華染染 S'hai Stens Co., F.
 大華科學儀器股份有限公司 China
 Scientific Instrument Co.
 大華保險股份有限公司 China Gen-
 eral Insurance Co., Ltd.
 大華商行 Great China Co., The
 大華造紙廠 Great China Paper Mill
 大華國貨染染有限公司 Ta Hwa
 Fencil Factory
 大華唱機公司 Cathay Music House
 大華貿易公司 Ta Hwa Corporation
 大華無線電股份有限公司 China
 Radio Service Corporation
 大華電器公司 Taha Electric Co.
 大華珠寶商 Ambassador Ball Room
 大華實業社 Great China Industrial Co.
 大華衛生公司 Great China Health Co.
 大華衛生農場藥部 Jardine Francais
 大華藥業公司 Ta Hwa Cmporation
 大華機器冰廠 China Ice & Cold
 Storage Co.
 大華鮮花公司 Majestic Nurseries
 大華醫院 Dah Hwa Hospital
 大華雜誌公司 China News Co.
 大華鐵櫃股份有限公司 Diawrd Steel
 Furniture Co., Ltd.
 大華襪廠 Dah Wha Hosiery Co.
 大華成皮貨局 Dah Gi Chin & Co.
 大興板木鐵業號 Dah Sun Lumber &
 Coal Hong
 大奧國領事衙門 Austria Consulate
 大裕 Dah Yui (物品 No. 153)
 大源 Dah Yuan (膠券 No. 41)
 大新 Dah Sing & Co.
 大新皮件公司 Cathay Trunk Co.

大新有限公司 Sun Co. (Shai) Ltd.
 大新昌五金號 Dah Sun Chang & Co.
 大新洋行 Dai Shing & Co
 大新時錶公司 Dah Sing
 大新機皮印刷公司 Dah Sing Offset Printing Co.
 大義國通商會 Italian Chm. of Cem.
 大德永 Dah Chen Yung
 大德烟草公司 Tai Ta Tobacco Co.
 大程綢緞房 Dah Cheng
 大源機器廠 Dah Yuan Machine Works
 大誠 Dah Cheng (物品 No. 1)
 大綸綉洋線號 Dah Lun
 大綸綉緞房 Dah Lun Silk Co.
 大福 Dah Foh (布紗 No. 35)
 大福商業儲蓄銀行 Dah Hoo Commercial & Savings Bank Ltd.
 大德 Oil Produce Co.
 大德 Dah Tuck (雜糧 No. 16)
 大德 Dah Teh (物品 No. 12)
 大德 Dah Tuck (物品 No. 117)
 大德工程設計社 Datum Office
 大德成 Dah Teh Chm (金業 No. 112)
 大德成金號 Dah Tuck Zung
 大德成洋行 Dah Tuck Oil Co.
 大德安信莊 Dah Tuck (Yih Kee)
 大德風機總專署 German Consulate
 大德順 Dah Tuck Shung (物品 No. 35)
 大德新油廠股份有限公司 Dah Tuck Hsing Oil Mill
 大德藥房 Carter Pharmacy
 大德公司 Deng & Co., C. Z.
 大德洋行 Hom & Co., C. J.
 大德莊 Dah Lay Native Bank
 大德永 Dah Shing Yung (金業 No. 136)
 大德永金號 Dah Shing Yung
 大德飯店 Barnett Boarding House
 大德建築事務所 Dah Shing Architects & Civil Engineers
 大德祥源號 Dah Shing Zieng Hosiery Co.
 大德源明絨絨布號 Dah Shing Loong
 大德絲織廠 Dal-Wai Silk Weaving Mill
 大德無線電唱機行 Shanghai Radio & Record Co.
 大豐 Dah Foong (麵粉 No. 15)
 大豐 Dah Foong (紗布 No. 17)
 大豐工業原料股份有限公司 Dah Foong Industrial Supply Co., Ltd.
 大豐印刷信箋號 Dah Foong Paper Co.
 大豐昌 Dah Foong Chang
 大豐昌 Tai Foong Chung (金業 No. 18)
 大豐恆 Dah Foong Heng (金業 No. 81)
 大豐洋行 Anglo-Danish Shipping Co.
 大豐源在 Dah Fong
 大豐源皮印刷公司 Dah Fong Printing Co., Ltd.
 大豐銀號 Dah Fong Bank
 大羅 Duplessis, G.
 大羅廣告社 Big Ben Adv. Agency
 大羅建築公司 Dah Yao Engineering & Construction Co.

大寶建築廠 Dai Pao General Contractors.
 女子香店股份有限公司 Women's Book Co., Ltd., The
 女工會 Women's Union Missionary Society
 小呂宋老美女琴器廠 El Oriente Fabrica De Tabacos, Inc.
 小呂宋糖店 La Espana, Manila Hat Store
 小孟忌時 Sua Manggis Rubber Co.
 小林洋行 Kobayashi Yoko
 小林紗房號 Kobayashi Broiding Fry
 小林棉布洋行 Kobayashi & Co., T.
 山下輪船公司 Yamashita Kisen Kaisha
 山下鐵果株式會社 Yamashita Kogyo Kaisha
 山田理髮館 Violet Toilet Saloon
 山西煤業公司 Shansi Coal Industry Co.
 山西醫院 Shansi Hospital
 山東膠業株式會社 Shantung Ceramic Works, Ltd.
 山海大理石廠股份有限公司 Shanghai Marble Co., Ltd.
 川內同濟店 Kawauchi Kaitouten
 川北電氣公司 Kawakita Electric Co.
 川康殖業銀行上海辦事處 Cultivation Bank of Chuen Kang
 工大貿易公司 Kung Dah Trdg. Co.
 工主同盟會 Employers' Federation of Shanghai
 工部局 Municipal Council
 工部局工程處 Public Works Dept.
 工部局火政隊 Fire Brigade
 工部局支領處 Finance Department
 工部局立格致公學 Polytechnic Public School for Chinese
 工部局西童學校 Public & Thos. Hanbury School for Boys
 工部局巡捕醫院 Municipal Police Hospital S.M.C.
 工部局育才公學 Ellis Kadocris Public School for Chinese
 工部局音樂隊 Orchestra and Band
 工部局華童公學 Public School for Chinese
 工部局防疫醫院 Municipal Isolation Hospital
 工部局義勇隊 Volunteer Corps
 工部局衛生處 Public Health Dept.
 工部局總機費信部 Secretary General's Office
 工部局總會 Municipal Service Club
 工部局警務處 Police Force
 工部局義中丞藥業公學 Nieh Chih Kwei Public School for Chinese
 工部局醫院 Municipal Isolation Hospital (Chinese)
 工程化學室 Techno-Chemical Laboratory
 工業汽車行 Kudo Garage
 干諾夫西服公司 Koneff, A. V.

四畫

中山汽車行 Chun San Garage
 中山施記水電行 Chungshan & Co.
 中非海損核算所 Nakai, H.
 中日實業有限公司運河 China-Japan Industrial Development Co., Ltd.
 中央 Chung Yang (債券 No. 2)
 中央工程行 Central Engineering Co.
 中央大戲院 Palace Theatre
 中央日報上海分館 Central Daily News (Nanking)
 中央印刷公司 Central Press, The
 中央印刷所 Central Printing Co.
 中央冷藏廠 Central Cold Storage
 中央銘記大戲社 Central Hotel, Ltd.
 中央香皂廠 Central Soap Works
 中央建築材料公司 Central Co., The
 中央信託有限公司 Central Trust Co.
 中央保險銀行 Central Insurance Co.
 中央旅行社 Central Express Co., The
 中央通訊社 Central News Agency
 中央造幣廠 National Government Central Mint, The
 中央貿易商行 Central Trading Co.
 中央匯兌公司 Central Exchange Co.
 中央運動場(同力球場) Parc Des Sports (Arditorium)
 中央運輸公司 Central Transport Co.
 中央銀行 Central Bank of China, The
 中央總會 Central Club
 中央鐘表行 Central Watch Co.
 中外出版股份有限公司 International Publishers, Ltd.
 中外貿易公司 China Overseas Trdg. Co.
 中外廣告社 Chung Wai Adv. Co.
 中平會計法律事務所 Chung Ping Co.
 中國女子中學 McTyeire School
 中國大藥房股份有限公司 Great China Dispensary, Ltd., The
 中西基督福音書局 Christian Book Room
 中西清潔除染公司 Anglo-Chinese Cleaning & Disinfecting Co.
 中西花卉會 Sh'ui Horticultural Society
 中孚行 Chung Foo Co.
 中華染料廠股份有限公司 Chung Fa Chemical Products Co., Ltd.
 中華絲綢廠股份有限公司 Chung Foo Silk Spinning Co., Ltd.
 中華電料行 China Union Elec. Co.
 中華銀行 Chung Foo Union Bank
 中和 Little & Co. (1930), Ltd., Wm.
 中和大藥房 Chung How Dispensary
 中和新報印刷有限公司 Chun Hoo (Sin Kee) Printing Co., Ltd.
 中和洋行 Chitwa Yoko
 中和烟草公司 Chung Ho Cigarette Co
 中和商業儲蓄銀行 Chung Woo Commercial & Savings Bank, Ltd.
 中和燈泡公司 China United Lamp Co.
 中法工商銀行 Banque Franco-Chinoise Pour Le Commerce & Industries
 中法大藥房有限公司 Great Eastern Dispensary, Ltd.

- 中法求新鋼鐵廠 Societe Franco-Chinoise De Constructions Metalliques Et Mecaniques
中法國立工學院 Institute Technique Franco-Chinois
中法眼鏡表行 Chung Fah Watch & Optical Co.
中法康公司 Credit Franco-Chinois
中法學校 Ecole Municipale Franco-Chinoise
中法儲蓄會 Epargne Franco-Chinoise L'
中西花邊地氈發行所 Central Asia Co.
中東鐵路商務事務所 Chinese Eastern Railway Commercial Agency
中英大藥房股份有限公司 Anglo-Chinese Dispensary Co., Ltd.
中英公司 Tonkin & Co., H.
中英有限公司 British and Chinese Corporation, Ltd., The
中英信託有限公司 Anglo-China Finance, Ltd.
中美火油公司 Cathay Oil Co.
中美汽車行 Chung Mei Garage Co.
中美染染公司 Majestic Dry Cleaning and Dyeing Works
中美煙草公司 China American Tobacco Co.
中美圖書公司 Chinese American Publishing Co.
中美鐘表眼鏡總公司 Chung Mei Watch & Optical Co.
中南印務局 Universal Printing Co.
中南建築公司 Chung Nan Construction Co.
中南棉毛織造廠 China South Factory
中南煙草有限公司 China South Tob. Co.
中南飯店 Chung Nan Hotel
中南銀行 China & South Sea Bank
中南箱廠 South China Luggage Fy.
中成輪船公司 Chung Wei S.S. Co.
中館 Chung Kee (證券 No. 32)
中原火油公司 Chung Yuan Kerosene Oil Co.
中原美醫社 Central China
中原印務局 Chinese Printing Co., The
中級信用信託公司 Intermediate Credit Trust Corp., Ltd.
中國 China Shop
中國大陸商業股份有限公司 China Continental Commerce Co., Ltd., The
中國工商模皮製品公司 China Gung Sang Rubber Co., Ltd.
中國天一保險股份有限公司 China National Insurance Co., Ltd.
中國日日新聞社 China Daily News Agency, The
中國公立醫院 Chinese Public Isolation Hospital
中國公用黃汽車公司 Yellow Taxi Cab Co. of China, Inc.
中國公共汽車有限公司 China General Omnibus Co., Ltd.
中國內衣織染廠有限公司 China A.B.C. Underwear Weaving & Dyeing Mill, Ltd.
中國水泥製份有限公司 China Portland Cement Co., Ltd., The
中國火柴公司 Chung Kuo Match Co.
中國牙醫材料商社 China Dental Supply House, The
中國牙刷廠 Chinese Tooth-Pick Fy.
中國化學工業社製有限公司 China Chemical Works, The
中國主日學舍會 China Sunday School Union
中國凸凹印刷製版股份有限公司 China Engraving & Printing Co.
中國兄弟工業社 China Brother Co.
中國永和煙草公司 Yung Ho Tob. Co.
中國各口輪船船副會前 China Coast Officers' Guild
中國自由影片公司 Independent Film Exchange of China.
中國自動電話公司 Automatic Telephones of China, Fed. Inc., U.S.A.
中國船塢公司 China Ping Pang Co.
中國商業墾殖改良會 International Committee for The Improvement of Sericulture in China
中國合事自來水華公司 China United Fountain Pen Co.
中國企業銀行 China Develop. Bank
中國汽車有限公司 China Motors
中國汽車借信社 Automobile Club of China
中國汽車業聯合總會 Allied Automobile Association of China
中國夾板公司 China Plywood Co.
中國肥皂有限公司 China Soap Co.
中國亞細亞電氣廠 Oppel Elec. Mfg. Co.
中國芝罘鐵道招牌鑲嵌所 China Enamelling Signboards Factory
中國芝麻有限公司 Ramis, Ltd.
中國協前公司 China Sales & Service Co.
中國物產公司 Chinese Native Products Co.
中國物產股份有限公司 Chinese Products Co., Ltd.
中國花邊公司 China Lace Factory, The
中國金屬製造公司 China Metal Products Co.
中國紅十字會 Red Cross Society of China
中國紅十字會第一醫院 Chinese Red Cross First Hospital, The
中國青狗會 China Kennel Club (S'hai)
中國信託有限公司 China Trust Co.
中國肺癆院 China Tuberculosis Sanatorium
中國美術雜誌社 China Journal, The
中國飛運公司 China Airways, Fed.
中國建築地產公司 Fondiero et Immobiliare de China
中國建築業有限公司 China Industries
中國建築材料公司 China Construction Supplies Co.
中國建備社 China Industrial & Construction Co.
中國科學社刊物經理部 Science Society of China, The
中國科學圖書儀器公司 China Science Corporation, The
中國保險股份有限公司 China Ins. Co.
中國領事公司 China Button Co.
中國旅行社 China Travel Service
中國航空會 China National Aviation Corporation
中國航空協會 China Aviation League
中國航空運送協會 China Aéro Institute
中國紙板製品公司 China Fibre Container Co., Fed. Inc., U.S.A.
中國振業原料社 China Chen Nih Co.
中國第一信用保險公司 First Fidelity Insurance Co., Ltd., The
中國唱片有限公司 China Record Co.
中國國民雜誌 Revue Nationale Chinese
中國實業公司介紹所全國聯合辦事處 National Committees of Chinese Products Distributing Institutions
中國實業股份有限公司 China Native Products Co., Ltd.
中國國貨銀行 Mft. Bank of China
中國國際投資信託股份有限公司 Int. Investment Trust Co. of China
中國商店 China Store Co.
中國商務信託總局 China Credit Information Bureau
中國商務名錄 Commercib Directories
中國商務船隻員總會 China Marine Officers' Guild
中國救濟煙毒總會 Anti-Kidnapping Society, The
中國造木有限公司 China Woodworking & Dry Kiln Co., Int.
中國通商銀行 Commercial Bank of China, The
中國通商社 China Universal Service
中國基督教育會 Y.M.C.A. of S'hai
中國基督實業教育會 Religious Tract Soc.
中國救濟婦孺總會 Antikidnapp. Soc.
中國華洋義賑救災總會駐港事務所 China International Famine Relief Commission, Shanghai Office
中國評議週報社 China Critic Pubg. Co.
中國棉業貿易股份有限公司 China Cotton Trading Corporation, Ltd.
中國無線電工程學校 China Radio Engineering College
中國無線電業有限公司 China Radio Corp.
中國無線電社 China Radio Co.
中國農工銀行 Agricultural and Industrial Bank of China, Ltd., The
中國裝包品有限公司 China Packers Supply Co., Ltd.
中國飯店 China Hotel
中國照相印刷公司 China Rotogravure Co.
中國電氣股份有限公司 China Elec. Co.
中國電機製圖公司 China Electric Photo Printing Co.
中國製漿機器造紙廠 China Yuen Tai Paper Mill
中國鉛筆公司 China Pencil Co.
中國海濱汽車有限公司 China Household Removing Co., Ltd.
中國新村建設社 China New Town Planning & Construction Society
中國新業化工廠 Modern Chemical Products Works, Ltd.

中國新樂器製造股份有限公司 China Modn. Musical Instruments Mfg. Co.
 中國煙草產業公司 China Tobacco Products Co.
 中國經濟信用合作社 China National Economic Cooperative Society
 中國煤一毛織掛機廠 Chung Kou Wei I Wool S. & W. Factory
 中國銀行 Bank of China
 中國製版公司 China Photo Engraving Co.
 中國製釘股份有限公司 China Wire Products Co., Ltd.
 中國製造眼鏡聯合有限公司 Cathay Optical Corp., Ltd.
 中國製煙公司 China Match & Splints Factory
 中國製麵公司 China Ham Mfg. Co.
 中國棉織染廠公司 Chinese Optical Co.
 中國福安煙公司 China Fook Shing Tobacco Co., Ltd.
 中國營業股份有限公司 China Earthenware Works, Ltd.
 中國實業銀行 National Industrial Bank of China (S'hai), The
 中國實業銀行總管理處 National Industrial Bank of China, Head Off.
 中國實業機器製造廠股份有限公司 China Industrial & Mechanical Manufacturing Co., Ltd.
 中國嘉福釘廠 Chia Foo Nailery
 中國綢緞印花廠 China Silk Print Co.
 中國鋼鐵工廠 China Metal Works, The
 中國農信行 Bankers' Co-operative Credit Service
 中國齒科書局 China Dental Book Co.
 中國儀器廠 China Scientific Co., The
 中國衛生服務行 Health Service Corporation of China
 中國橡皮印刷公司 China Offset Printing Co., Ltd.
 中國鋼車製造有限公司 China Car & Foundry Co., Ltd., The
 中國興信社 Credit Men's Association of China
 中國樂器廠 China Organ Co., The
 中國興業股份有限公司 China Products & Trading Co., Ltd.
 中國興業銀行 Industrial Bank of China
 中國噴漆材料公司 China Spraying Liqueur Supply Co.
 中國機器工程公司 China Gen. Eng. Co.
 中國機器公會 Marine Engineers Guild of China
 中國機器磚瓦有限公司 China Machine Brick Co.
 中國寶慶廠 China Diamond Cutting Works
 中國點金有限公司 Metallization Co. of China, Ltd.
 中國農業銀行 Land Bank of China
 中國華彩製片公司 China Sound & Color Films, Ltd.
 中國營業公司 China Realty Co.
 中國聯合工程股份有限公司 China United Engineers Ltd.
 中國藥材布疋製造有限公司 China Medical Cotton & Gauze Works

中國攝影新聞社 China Photo Agency & China Photo Service
 中國播音公司 China Sound Recording Co., Ltd.
 中國釀酒公司 Oriental Distilling Co.
 中野洋行 Nakano & Co., K.
 中華三育研究所 China Training Inst.
 中華口琴會 China Harmonica Society
 中華工業化學研究所 Chung Hwa Chemical Research Laboratory
 中華工業廠 China Industrial Corp.
 中華化工廠 Chung Hwa Chemical Works
 中華文具社 (義和) Chung Hwa Stationery Co.
 中華五金廠有限公司 China Brass & Iron Works, Ltd.
 中華日報館 Central China Daily News
 中華民生改進社 Association for Economic & Social Advancement of China
 中華民國全國商會聯合會 National Associated Chambers of Commercies of China, The
 中華民國戒烟協會 Anti-Cigarette Society of China
 中華民國財政部鹽務稽核所 Salt Revenue Dept.
 中華兄弟公司 China Brothers Co.
 中華皮鞋公司 Chung Hwa Shoe Co.
 中華印書館 Chung Wah Printing Co.
 中華百貨商店 Chung Wah Co.
 中華全國基督教會總會 National Christian Council of China
 中華地毯公司 China Rug Co.
 中華汽車材料公司 China Auto Accessories Co.
 中華佈道促進會 China Evangelistic Committee
 中華社會 China Association
 中華絲綢公司 China Embroidery Co.
 中華染色整煉公司 Chuka Dyeing Works, Ltd.
 中華首飾公司 China Jewellery Co.
 中華書局有限公司 Chung Hwa Book Co., Ltd.
 中華料器公司 Chua Hwa Glass Co.
 中華第一針織廠 Pioneer Knitting Mill
 中華婦女節制協會 W.C.T.U., of China
 中華國內佈道會 Chinese Home Missionary Society
 中華國民拒毒會 National Anti-Opium Association of China
 中華國貨產銷合作協會 Chinese Manufacturers Export Association
 中華晨夜學校 Chung Hwa Morning and Evening English College
 中華基督教女青年會全國協會 National Committee, Y.W.C.A.
 中華基督教青年會全國協會 Y.M.C.A. of China, National Committee
 中華基督教勉勵會全國協會 China Christian Endeavour Union
 中華基督教教育會 China Christian Educational Association
 中華基督教會全國總會 Church of Christ in China
 中華捷運股份有限公司 China Express Co., Ltd., The

中華商業股份有限公司 Chung Hwa Trading Co., Ltd.
 中華商業儲蓄銀行 Chung Hwa Commercial & Savings Bank, Ltd.
 中華麻瘋救濟會 Chinese Mission to Lepers
 中華慈善會 National Tract Society for China
 中華貿易有限公司 China United Import & Export Co., Ltd.
 中華亞細亞股份有限公司 Chung Hwa Enamel Co., Ltd.
 中華無線電公司 Chinese National Wireless Telegraph Co.
 中華無線電研究所 Chinese Radio Laboratory
 中華測量公司 China Land Survey Co.
 中華聖公會諸聖堂 All Saints' Church
 中華照相館 Chung Hwa Studio
 中華煤球股份有限公司 China Coal Briquette Co., Ltd.
 中華新教育社 China Modern Edu. Co.
 中華新農具推行所 Chung Hwa Agricultural Implement Wholesale Department
 中華製冰小管商店 Chung Hwa Water-Works & Fitting Co.
 中華製麵廠 Chung Hwa Fibre Container Factory
 中華福利協會 National Child Welfare Association of China
 中華德國牧羊犬會 German Shepherd Dog Club of China
 中華碼頭股份有限公司 Chung Hwa Wharf Co., Ltd., The
 中華輕木股份有限公司 Cathay Box & Wood Workers, Ltd.
 中華衛生教育會 Council on Health Education
 中華橡皮墨規製造廠 Chung Hwa Ideal Roller Factory
 中華鋼品有限公司 Chung Hwa Steel Products Co., Ltd.
 中華鋼鐵廠 Chung Hwa Steel & Irons Works
 中華機器噴鍊廠 China Metallizer Co.
 中華機器鑿井有限公司 China Deep Well Drilling Co., Ltd.
 中華聯合有限公司 China Associates Corp., Ltd.
 中華鋼綑廠 Chung Hwa Brass & Copper Rolling Mill
 中華惡劣銀行清理總局 General Liquidation Board of C.A.B.C., The
 中華醫院 Chung Hwa Hospital
 中華醫學會 Chinese Medical Assoc.
 中華醫學雜誌社 National Medical Journal of China, The
 中華職業教育社 National Association of Vocational Edu. of China
 中華藝術社 China Arts Publishing Co.
 中華匯業銀行 Ex. Bank of China
 中華工業銀行 Chinese Ind. Bank
 中華鐵工廠股份有限公司 Chung Hwa Machine Works, Ltd.
 中華鐵路公司 Chinese Central Railways, Ltd.
 中華新經濟油廠 Economy Cooking Store Factory, The

中環玻璃廠 Baytheon Elec. & Mfg. Co.
 中環玻璃廠 Central China Glass Works
 中國銀行 Chung Wai Bank, Ltd., The
 中環大藥房 Chinese & European Dispensary, The
 中歐洋行 Amisropa, American Sino European Co.
 中歐貿易公司 Asiatic Europe Trading Co.
 中關兩公司聯合辦事處 Chungfa Joint Mining Administration
 中關兩公司聯合辦事處經理處 Chungfa Joint Mining Administration, Shanghai Sales Agency
 中德產科醫院 Chung Teh Obstetrical Hospital
 中興當舖 Chung Shing (證券 No. 59)
 中興電焊廠 Chun Hsing Welding Co.
 中興礦業股份有限公司 Chung Hsing Coal Mining Co., Ltd., The
 中興銀行 China Banking Corp.
 中環貿易公司 Australia-China Trading Co.
 中環書局 Chinese Medical Books Co.
丹
 丹麥國書樓 Den Danske Laeseforenning (Danish Reading Society)
 丹麥國商會 Danish Chamber of Commerce
五
 五友商店 Union Store
 五洲牛肉店 Universal Butchery
 五昌彩絨棉布號 Wu Chang
 五昌祥 Wu Chang Ziang (物品 No. 126)
 五昌號 Wu Chang
 五印洋行 Republic Land Invest. Co.
 五和織造廠 Woo Ho Weaving Fty.
 五地公司 Wu Ting Drug Co.
 五洲大藥房 Inc. Dispensary Co.
 五洲貿易公司 International Trdg. Co.
 五洲藥廠 Wu Chow Dept. Store
 五星洋行 Yannoulats Brothers
 五星洋行 (廣國北洋行) China Merchants Pongsee Association
 五華實業信託銀行 Ng Wah Trust and Industrial Bank, Ltd., The
 五豐 Woo Foong (總行 No. 10)
 五豐 Wu Foong (證券 No. 62)
 五豐行 Woo Foong Trading Co.
 五豐信託莊 Woo Foong Shing Kee
仁
 仁大木行 Zung Dah Lumber Co.
 仁成興 Jing Shing Shing (總行 No. 26)
 仁利公司 Zung Lee Co.
 仁承 Jia Chen (物品 No. 65)
 仁昌公司 Ren & Co., S. D.
 仁昌永料瓷廠 Chen Chung Yung Porcelain Co.
 仁昌鑄造廠 Shun Chong & Co.
 仁利醫院 C. W. Hospital, The
 仁義棧莊 Zung Chong Native Bank
 仁義匯莊 Fire Insurance Co., Ltd.
 仁潤 Jing Kee (雜糧 No. 3)
 仁潤 Zung Kee
 仁豐洋行 Gibb, Livingston & Co., Ltd.
 仁記糖廠 Jin Kee Sugar Mill
 仁記糖廠 Zung Kee

仁泰 Jen Tai (總行 No. 45)
 仁泰昌製板木號 Zung Tai (Chong Kee)
 仁康潤記 Jing Kong (總行 No. 48)
 仁通恆 Jin Tung Heng (總行 No. 25)
 仁源 Jin Yuen (總行 No. 30)
 仁裕港口行 Zung Yue & Co.
 仁愛會總院 Maison Centrale
 仁權 Jen Tuck (證券 No. 9)
 仁義有限公司 McMullan & Co.
 仁裕隆 Jin Yue Tuck (總行 No. 20)
 仁濟和火水保險股份有限公司 Yuen Chi Wo Fire & Marine Ins. Co.
 仁濟醫院 Lester Chinese Hospital
 仁濟藥房 Jin Sai Drug Store
 仁豐 Jin Foong (紗布 No. 47)
 仁豐機器染織廠 Zung Foong Weaving & Dyeing Works
今
 今村酒酒店 Inamura, Kaisoten
九
 九泰洋雜貨號 Yung Tai
元
 元大 Yuen Dah (證券 No. 78)
 元大永 Yuen Dah Yung (企業 No. 111)
 元大華行 Yuen Dah & Co.
 元化大藥房 Yuen Fah Dispensary
 元元農場有限公司 Standard Dairy Farm Co., Ltd.
 元民洋行 Lewis Brothers
 元吉瑞水行 Yuen Chi Soey
 元成 Yuen Chen (證券 No. 58)
 元亨 Yuan Heng (企業 No. 22)
 元亨 Yuan Heng (證券 No. 43)
 元亨永 Yuen Heng Yung (物品 No. 47)
 元亨洋行 National Commercial Co.
 元亨洋行 Yenchuisti & Co.
 元利公司 Chapeaux & Co., Ltd., M.
 元利生布號 Yuen Lee Sun
 元昌行 Cheong Co., W. Y.
 元昌公司 Wen Chong Co.
 元昌廣告公司及廣播電台 Yuen Chong Adv. Co. & Broadcasting Station
 元和公行 Yuen Wu Kung Co., The
 元和五金洋業行 Yuen Woo Co.
 元和昌 Yuen Wu Chong (雜糧 No. 8)
 元和昌並來行 Yuen Woo Chong Bean & Rice Hong
 元明行 Yuen Ming Hong
 元芳洋行 Maitland & Co., Ltd.
 元茂 Yuen Mow (總行 No. 14)
 元茂永 Yuen Mow Yung (企業 No. 117)
 元茂永金舖 Yuen Mow Yung Gold Hong
 元春 Yuen Chung (企業 No. 105)
 元記 Yuen Kee (雜糧 No. 33)
 元記公司 Shanghai Commercial Co.
 元益印刷公司 Yuen Yih Printing Co.
 元業五金號 Yuen Tai
 元業股份有限公司 Yuen Tai & Co.
 元業船塢洋貨號 At Chi Co.
 元業祥記 Yuen Tai Ziang Kee (紗布 No. 52)
 元業華行 Yuen Tai Electrical Co.

元業紙號 Yuen Kong Paper Co.
 元通染織廠 Yuen Tung Weaving & Dyeing Factory
 元興 Yuen Sun (證券 No. 72)
 元盛莊 Yuen Chen Waiing Bank
 元盛永 Yuen Fah Ning (雜糧 No. 35)
 元發永 Yuen Fah Yung (物品 No. 67)
 元隆 Yuen Loong (物品 No. 141)
 元源茶樓 Yuen Lung Tea Heng
 元彩首飾號 Yuen Chwang Jeweller & Co.
 元裕 Yuan Yue (雜糧 No. 10)
 元興 Yuen Shing (總行 No. 47)
 元興永 Yuen Shing Yung (企業 No. 39)
 元興行 Yuen Hsin Hong
 元豐 Yuen Foong (總行 No. 1)
 元豐恆 Yuan Fong Hong
 元豐銀號 Yuen Foong Silver Co.
 元益鐵舖 Yuen Yih Metal Merchants
丙
 丙山書店 Uchiyama Book Store
 丙外神紗廠 Naigai Wata Kaisha, Ltd.
 丙地會 China Inland Mission
公
 公大洋行 Kienhuize & Co.
 公大公司 Kung Dah Cotton Mill, The
 公大行 Kung Ta & Co.
 公大米號 Kong Dah Co.
 公大華洋汽車行 Kung Tai & Co.
 公平洋行 Probst, Hanbury (China)
 公平鋼鐵廠 Kung Ping Steel & Iron Works
 公安汽車行 Kung On Garage
 公利 Connell Bros. Co., Ltd.
 公利公司 Kung Li Co.
 公利藥業公司 Kun Lee Eng. Co.
 公和洋行 Gabbott & Co., F. R.
 公和洋行 Palmer & Turner
 公和洋行地產部 Palmer & Turner Property Office
 公和祥碼頭有限公司 (怡和洋行經理) Shanghai & Hongkong Wharf Co., Ltd., Messrs. Jardine, Matheson & Co., Ltd., General Agents
 公昌泰報關行 Kung Chong Tai & Co.
 公昌隆 Kung Chong Loong
 公信行 Kung Shing & Co., Ltd.
 公茂工業原料行 Kung Mow Hong
 公茂源味牛羊肉莊 Kung Mow Provision Co.
 公記 Kung Kee (物品 No. 49)
 公記營造廠 Kung Kee & Co.
 公業公司 Kung Tai & Co.
 公益紗廠 Kung Yik Mill
 公益祥料號 Kung Yih Ziang
 公益運輸公司 Gong Yee Transp. Co.
 公發 Gargoire, Albert
 公感凡立水廠 Kung Zung Printing Varnish Factory
 公盛印刷材料棧行 Kung Zung Printing Supply & Co.
 公盛油墨廠 Kung Zung Printing Ink Factory
 公盛機器號 Kung Zung Printing Machine Fty.
 公記鐵廠股份有限公司 Kung Chin Iron Works Co., Ltd.

公通大藥房 Union Dispensary, The
 公裕太陽火險公司 Sun Ins. Office
 公義外匯銀行 Kung Yue Co.
 公義成地毯廠 Kung I Cheng Carpet
 Manufacturers
 公興昌五金舖 Kung Shing Chong &
 Co.
 公興洋行有限公司 Vicoate & Co.
 公興絲綢 Kung Shing Silk Co.
 公興新莊號 Kung Hsin
 公濟醫院 Shanghai General Hospital

六合貿易工程公司 Continental Corp.
 of China, The
 六河河煤礦股份有限公司 Liu Ho
 Kou Mining Co., Ltd.

升大呢絨號 Sung Dah Woolen Co.
 升泰綢莊 Sung Tai Bank
 升泰綢緞木器號 Sing Tai Furnishing
 Co.

卜美諾 Pians & Co., Y. C.

友邦人壽保險公司 Asia Life Ins. Co.
 友邦水火保險總行 Asia Fire &
 Marine Underwriters, Fed.
 友邦銀行 Underwriters Savings Bank
 For The Far East, Inc.

友成烟公司 Eugene Cigarette Co.
 友高大藥房 Yugo-Slavian Pharmacy
 友誼沙爾 Universal Winding Co.
 友誼商會 Tomena, H.
 友華汽車公司 United Motor Co.
 友華保險公司 Union Assurance Soc.
 友富實業公司 Union Industrial Corp.
 友通公司 Union Trading Co., S. W.
 友興祥 Yau Hing Ching
 友聯行 Union & Co.
 友聯投資會 Union Investment Soc.
 友聯油公司 Union Oil Company of
 California
 友聯電器公司 Union Elec. Service
 Corp.

友聯影片公司 U. Lufen Film Co.

壬發永 Jen Fah Yung (金業 No. 45)
 壬發永 Jen Fah Yung (物品 No. 104)
 壬豐公司 Oriental Overseas Trdg. Co.

天一印刷股份有限公司 Tien Yih
 Printing Co-operation

天一絲綢廠 Tien Ih Ve Mo Factory
 天一影片股份有限公司 Unique Film
 Production Co.

天工洋行 Korus & Son, F.
 天工洋行 Orthopedic Institute for
 Artificial Limbs

天司洋洋行 Thesmar & Co., J.
 天安洋行 Browne, Hill & Co.
 天安製藥廠 Tien An Tin Can Factory

天盛永 Tien Chen Yung (物品 No. 55)
 天盛永順號 Tien Chen Yung
 天盛洋行 Umrigar Bros.

天廣祥 Tien Chen Ziang (物品 No. 88)
 天廣商行 Tien Sieng Hong
 天利洋行 Behn, Meyer (China) Co., Ltd.

天利液氮製品廠股份有限公司 Tien
 Lee Synthetic Nitrogen Products Co.

天佑洋行 Glanzmann, Fco.
 天華成(興記報關行) Tien Tai Cheng
 天華長行 Tien Tai Chang Hong

天益洋行 Castro, Ltd., Oscar A.
 天祐洋行 Steiner Import Co.

天原電化廠股份有限公司 Tien Yuan
 Electro Chemical Works, Ltd.

天祥 Tien Ziang (物品 No. 134)
 天祥洋行 Dodwell & Co., Ltd.
 天祥棉布號 Tien Ziang Cotton Piece
 Goods Co.

天華紙廠股份有限公司 Tien Chang
 Paper Mill Co., Ltd.
 天華針織機器廠 Tien Hwa Knitting
 Machinery Factory

天華藥房 Tien Hwa Dispensary
 天順祥號 Tien Zung Ziang
 天發永 Tien Fah Yung (金業 No. 52)

天發信電器行 Tien Fah Yuh Elec. Co
 天發祥 Tien Fah Ziang
 天昭長 Chang Transportation Co.

天聖形絨廠 Tien Zien
 天聖 Tien Loong (紗布 No. 26)
 天聖草帽廠 Tien Loong Straw Hat
 Factory

天勝烟業公司 Pacific Leaf Tob. Co.
 天然飯店 Tien Shan Hotel
 天然製墨廠 Tien Zan's Ink Co., The

天然鮮味品廠 Natural Food Products
 Co., Ltd., The

天喜堂洋行 Tien Hsu Dong
 天裕洋行 Campbell & Co., Ltd., Alex
 天福 Slevoet & Co.

天福 Tien Foh
 天福公司 Tien Foo Co.
 天輪有限公司 Nissim & Co., Edward

天輪綢緞局 Tien Luen & Co.
 天樂洋行 Ten Yei & Co.
 天西味精製造公司 Tien Chu Ve Tsin
 Manufacturing Co.

天德洽記 Tien Teh Hsia Kee (物品
 No. 43)

天影美術照相片公司 Photo Bureau, The
 天德綢緞局 Tien Ching
 天聲唱機公司 Tien Sing Phonograph
 Co.

天濟醫院 Tientsin Hospital
 天豐永 Tien Foong Yung (金業 No. 94)
 天豐綢緞局 Tien Foong Silk Co.

天寶綢緞商店 Tien Pao Silk Store

太古 Butterfield & Swire
 太古昌行 Tai Ku Chong
 太古通 Tai Koo Yue

太平 Lavers & Clark
 太平保險股份有限公司 Tai Ping
 Insurance Co., Ltd., The

太平船塢公司 Pacific Products Co.
 太平洋木行 Pacific Timber Co.
 太平洋磁砂電報公司 Commercial
 Pacific Cable Co.

太平洋貿易公司 Pacific Trading Co.
 太平藥房公司 Safety Household
 Removing Co.

太平洋輪船公司 States Steamship Co.
 太平洋聯合會 Pan-Pacific Association
 of Shanghai

太平洋聯合會 Pan-Pacific Association
 of China
 太平洋鐘表行 Pacific Watch & Clock
 Co.

太平洋銀行 Pacific Bank, Ltd.
 大和藥房 Tai Woo Dispensary
 太和精布號 Tai Woo Ziang

大拿那拉 Tanah Merah Estates (1916).
 大勝公司 Tai Yang & Co.
 大豐洋行 Sun Shoe Co.

大豐洋行 China-Palestine Trading Co.
 大豐商店 Tai Foong & Co., C.

夫都 Fuh Kee (麵粉 No. 46)

孔士洋行 Kunst & Albers
 孔明電料行 Hung Ming Electric & Co.
 孔源熱力機器工程師 Kuhn, & Co., H.

孔雀化工社 Peacock Chemical Works
 孔雀商店 Little Linen Comar, Palace
 Hotel

孔雀電影公司 Peacock Motion Picture
 Co., Inc.
 孔雀領帶製造公司 Peacock Necktie
 Manufacturing Co.

少吉復時洋行 Gutbezahl, M. L.

九龍水險公司 Union Marine and
 General Insurance Co., Ltd.

巴文道 Parrott, E. H.
 巴西保華公司 Empresa Brasileira de
 Cafe

巴西商會 Brazilian Chamber of
 Commerce

巴和律師 Barnaud, J. (Etude)
 巴恆 Boon, P. C.
 巴特司洋行 Boutrass Brothers

巴都 Ocean Marine Insurance Co.
 巴都保險公司 Fine Art & General
 Insurance Co., Ltd.

巴都士山打時 Saunders & Blix
 巴都保險公司 North British &
 Mercantile Insurance Co., Ltd.

巴嘉漢 Potter & Co., Cameron
 巴黎工業電機廠 Material Technique
 巴黎大戲院 Paris Theatre

巴黎水器公司 Paris
 巴黎花紙行 Paris Wall Paper Co.
 巴羅德洋行 Bamt, D.

巴都士水險公司 Baloise Marine
 Insurance Co., Ltd.
 巴羅斯醫生 Paris, Dr. A.

引雅德船塢 Cosmopolitan Dock

心琴唱機公司 Sing Sung Phono-
 graphers Co.

芝加哥論壇報 Chicago Tribune

文成印刷所 Ah Sing Printer
 文成監記號 Vun Chung Lung Kee Co.
 文克魯醫學博士 Nance, Dr. W. K.

文明書局印刷所 Wen Ming Book Co.,
Printing Dept.
文運洋行 Bunshin Paper Co., Ltd.
文華美術圖書印刷股份有限公司 Wen
Hwa Fine Arts Press, Ltd.
文匯洋行 Mercury Trading Corp.
文新教育用品社 Ven Sing Educational
Supply Co.
文瑞印書館 Chu & Sons, Thomas
文瑞圖書局 Wen Zay Liu Book Co.
文儀洋行 Office Appliance Co., Ltd.
文機洋行 Steel Appliance Co.

方瑞記事務所 Fong Sney Kee & Co
方濟堂 Franciscan Procuration

日 比野洋行 Hibino Yoko, S.
日本人上海婦人福音會 Japanese Women's
Christian Temperance Union
日本人青年會 Y.M.C.A., Japanese
日本人婦女紅水先鋒會 Pilots'
Association, Japanese Yangtze
日本公使館 Japanese Legation
日本金剛信工業會社 Japan Bronze
Powder Manufacturing Co., Ltd.
日本物產會社 Nippon Products
Co., Inc., Ltd.
日本海上保險株式會社上海支店
Nippon Marine Insurance Co., Ltd.,
Shanghai Branch, The
日本南洋參事官事務所 Japanese
Commercial Consular
日本商學通語社 Nippon Shogyo
Toushinsha

日本郵務會社 Nippon Yusen Kaisha
日本國產製藥局 Japan Toudai Bureau
日本電報通語社 Nihon Denpo
Toushin-Sha
日本總商會 Japanese Cotton
Merchants' Association
of Shanghai
日本棉花同業會 Japanese Cotton
Merchants' Association of Shanghai
日本棉花株式會社 Nippon Menkwa
Kabushiki Kaisha
日本總商會 Japanese Yarn
Merchants' Association of Shanghai
日本齒科商社 Japan Dental Mfg. Co.
日本總會 Japanese Club
日本鐵道省辦專局 Japanese Government
Railways

日用指南 Hallock's Chinese Almanac
日光第一牌牙刷廠 Jih Kwong Tooth
Brush Manufacturing Co.
日昌 Jih Chong (企業 No. 123)
日和洋行 Nichiwa Shoai, Ltd.
日昇昌 Ze Shing Chong
日昇堂大藥房 Nishodo Dispensary
日星 Nisai Trading Co., Inc.
日商棉業聯合會 Japanese Cotton &
Cotton Goods Merchants' Union
of Shanghai
日清輪船公司 Nishin Kisen Kaisha
日童公學 Japanese Public School
日華紡織株式會社 Japan China S., &
W. Co., Ltd.
日華鐵線株式會社 Nikka Sanshi Ka-
bushiki Kaisha, Ltd.

日新盛棉布莊 Zi Sing Sheng
日新實業社 Jih Sin Industrial Co.
日新輿地學社 Jih Sin Geographical
Institute

月省汽庫行 Moon Garage
月宮飯店 Moon Palace

木村公司 Kiman & Co., N.

比金公司 Peking Lampen Nach-
folger

比國商會 Belgian Chamber of
Commerce

比國化學公司 Compagnie Generale
Chimies De Fer Et De Truynvans
En Chine

比國藥公司 Societe Belge De Chimies
De Fer En Chine

比國鋼鐵聯合社 Union Commerciale
Belge De Metallurgie, S/A

毛全業木器股份有限公司 Chun Tai
& Co., Ltd.

毛克魯醫生 Moore, Dr. C. L.

毛春培筆墨莊 Mao Tsang Down

毛壽昌木器號 Mao Sney Chong
Furniture Co.

毛維林洋行 Modlin, Robert

毛克龍電氣公司 Mao Yung Kee Co.

毛維龍 Mao Chen Kee (名品 No. 11)

水手飯店 Hanbury Institute &
Sailors' Home

水明昌木器號 House Furnishing Co.

牛 惠華牛取生醫生 New, Dr. W. I.
& W. S.

王子公司 Oji Paper Mfg. Co.

王大吉藥號 Wang Ta Chih

王士宗律師 Wong, S. C.

王克侯 Wang Kang Hou

王以敬醫生 Wang, Dr. I. K.

王守臣汽車材料蓄電池行 Wong's
Supply & Storage Battery Co.

王昇榮 Wang Sing Tai & Sons

王岐律師 Wong Hsin Ku

王恆國律師 Wang, H. Y.

王海帆會館師 Ouann, P. Herve

王樹基 Wang, Paul S. C.
王露頓醫學博士 Weng, Dr. A. S.
王麗華師 Weng Kate

五 畫

世和洋行 Schiller's, Inc.
世界汽車研究會 World Automobile
Investigation Institute

世界書局股份有限公司 World Book
Co., Ltd., The

世界教育用品商店 World Educational
Supply Co.

世界商業儲蓄銀行 World Com-
mercial & Savings Bank, Ltd.

世界貿易公司 World Trading Co.

世界實業公司 Painter & C., W. L.

世盛印刷公司 Centurian Printing Co.

丙興 Ping Shing (企業 No. 46)

代月公司 S'hai Sanitary & Elec. Co.

以太無線電公司 Ether Radio Service
Laboratory

兄弟牙科醫院 Chang Brothers, Drs.

出 興合作社 Lu Eldona Koopernivo-

功 德林佛佛德禮閣 Kwong Teh Ling
Buddhistic Book Sales Department

加 林保五金鋼廠 Klingenberg &
Wirda

加拿大物產公司 Canadian Products
Co.

加拿大國家鐵路 Canadian National
Railways

加拿大駐華商務專使 Canadian Go-
vernment Trade Commissioner

加東洋行 Katch & Co.

加藤牙科醫院 Kato, Dr. M., D.S.

包 振興律師 Pao Ching Wang
Attorney-At-Law

包羅 Brakenhielm, C.

北 公茂紗綢 Feh Kong Mow Cotton
Yam Co.

北方藥業分公司 North China S.S. Co.

北京大戲院 Peking Theatre

北門鎖鑰股份有限公司 Northgate
Lock Manufacturing Co., Ltd.

北洋地毯廠批發所 Peh Yang Rug Fty.
北洋第一汽車有限公司 Great China
Gange Co., Ltd.
北洋參藥公司 Pei Yang Co.
北街茂 Fie Hang Mow
北美洲保險公司 Insurance Co. of
North America
北票煤礦公司上海會館 Pei Piao Coal
Mining Co., S'hai Wharf Office
北新書局 Pei Sin Book Co.
北極電氣冰箱公司 American Engine-
ering Corporation (China)
北裕綸 Pak Yue Lun
北耀 Kitafuku Yoko

卡爾堂 Kastein, Dr. J.
 卡爾斯洋行 Societe "Carmel-Oriental"
 卡爾生照相館 Carson Studio
 卡爾堂照相館 Carlton Studio
 卡爾堂大戲院 Carlton Theatre
 卡維納洋行 Carvalho, F. R. De
 卡維大戲院 Carter Theatre

古巴公使館 Cuban Legation
 古司馬洋行 Cosmos Paper Co.
 古河公司 Furukawa Electric Co.
 古玩市場 Bazaar Curio
 古香齋 Koo Shang Tsai
 古星美 Koo, U. K.
 古玩社小店 Little Shop, The
 古賀運動器具店 Koga Sporting Goods Co.
 古德立標皮公司 Goodrich International B. F. Corp., The
 古龍照相館 Crown Photo Co.
 古寶財源洋行 Gutbezahl & Co.
 古寶財洋行 Gutbezahl Trading Corp.

可大棉布號 Ko Dah Cotton Piece Goods Co.
 可的牛奶有限公司 Culty Dairy Co.
 可明漆彩公司 Koo-Min Studio
 可鐵器部鐵號 Ko Che Iron Merchant

台灣銀行 Bank of Taiwan, The
 史比魯公司 Spillberg, Dr. S. S.
 史且 Sturt, Tanner & Co.
 史泰雅 Far Eastern Exchange Tables Co.

史密芝公司 Smith & Co., F. L. A/S
 史維亞德去地行 S. Vee Kee & Co.
 史萬昌電料公司 See Foh Chong Electric Co.
 史德匯古玩行 Strehlneck's Gallery of Chinese Art

司各脫乳白鱈魚肝油有限公司 Scott & Bowne, Ltd.
 司理耳 Lindsay, Jean
 司徒德牙醫館 China Dental Hospital
 司徒李而 Stichel, C. A.

四川美豐銀行 Mei Feng Bank of Szechuen, The
 四川商店 Szechuen Trading Co.
 四川商業銀行 Szechuen Commercial Bank, Ltd., S'hai Sub-Office, The
 四明保險股份有限公司 Ningpo Insurance Co., Ltd.
 四明商業儲蓄銀行 Ningpo Commercial & Savings Bank
 四明儲蓄會 Savings Society of The Ningpo C. & S. Bank, The
 四海保險公司 International Assurance Co., Ltd.
 四海保險公司 International Underwriters, Ltd.
 四達公司 Standard Eng. Co., Ltd.
 四達印刷公司 Star Printing Co.
 四聯公司 Four Union Trading Co.

巨昌洋行 So Brothers & Co.

巧善照相館 Joseph Photo Studio
 市民報社 Citizens Daily, The

布拉金司克牙醫生 Braginsky, Drs. E. & M.
 布美醫學博士 Bume, Dr. G. F.
 布美醫學士 Buste, Dr. Hans

平田 Nose Dragon & Co.
 平田運輸公司 Hirata Shipping & Forwarding Co., The
 平不法律事務所 Bing Bing Law Office
 平安公司 Ping An Co.
 平安實業工廠 Safety Industrial Works
 平奇 Bijou Perfumery
 平和洋行 Liddell Bros. & Co., Ltd.
 平治門 Benjamin, Maurice
 平治明公司 Benjamin & Co., D. H.
 平準洋行 Riggs, S. C.
 平瀾保險公司 Ocean Accident & Guarantee Corp., Ltd.

必素定字膏公司 Peppodent Co.

本特兄弟公司 Bent Bros. & Co.

正大木行 Chin Dah
 正大火柴公司 Tseng Dah Match Fty.
 正大祥 (金粉) Chen Tah Ziang Co.
 正大德 Ching Dah Truck (綠標 No. 34)
 正大德糖罐號 Cheng Dai Tai & Co.
 正大橡膠製物廠 Chung Dah Rubber Manufacturing Co.

正生公司 Shanghai City Co., The
 正成德 Ching Shun Yih (麵粉 No. 43)
 正成德 Ching Shun Yih (綠標 No. 49)
 正利號 Cheng Lee (麵粉 No. 35)
 正昌 Chen Chang (金業 No. 114)
 正昌祥 Chin Chong Ziang (金業 No. 9)

正昌祥 Ching Chang Chong
 正明法律會計事務所 Chang & Co.
 正明法律事務所 Law, Chow & Sun
 正泰 Turner & Co., J. E.
 正泰水機 Chin Tai
 正泰永 Ching Tai Yung (綠標 No. 41)
 正泰昌 Ching Tai Chong
 正泰祥莊綢緞洋貨店 Ching Tai Chang Store

正泰橡膠廠 Ching Tai Rubber Fty.
 正紹 Ching Kee (證券 No. 61)
 正紹五金號 King Kee & Co.
 正紹洋行 Ching Kee & Co.
 正報報 National Petty News
 正登製製粉廠 Ching Yih Rice Powder Fty.

正祥 Ching Ziang (綠標 No. 21)
 正華洗染商店 B-Z Dry Cleaning Co.
 正華興洗染公司 Piccadilly Dry Cleaning Co.
 正華興洗染公司 Valet Service Co.
 正誠法律事務所 Ching Zung Lawyer Office
 正誠會 Catholic Circle

正廣和公司 Caldwell, Macgregor & Co., Ltd.
 正餘 Ching Yue (綠標 No. 28)

正豐華行 China Universal Trdg. Corp
 民九社 Liu & Co., Y. Y.
 民生印刷所 Min Sen Press
 民生紡織公司上海代辦處 Ming Sun Weaving Co.

民生農業公司 Ming Sun Farms
 民生蠶水廠 Min Sen Chemical Works
 民生實業股份有限公司 Ming Sung Industrial Co., Ltd.
 民生橡皮廠 Min Sen Rubber Factory
 民生藥材紗布廠 Min Sun Medical Cotton & Bandage Manufacture
 民華商業儲蓄銀行 Ming Foo Union Commercial & Savings Bank
 民亨印務股份有限公司 Ming Hong Printing Co., Ltd.
 民益法律事務所 Ming Yih Law Office
 民國週刊社 Chinese Republic Publishing Co., Inc.
 民來法律事務所 Ming Chung Law Office

民泰書店 National Book Store, The
 民衆論壇 People's Tribune, The
 民智書局 Ming Chih Book Co.
 民華雨衣公司 Min Wah Oil Skin Manufacturing Co.

民豐紗廠 Ming Fong Cotton Mill
 民豐造紙股份有限公司 Ming Fong Paper Manufacturing Co., Ltd.
 民權法律事務所 Ming Ch'uan Law Offices
 民權律師團 Min Chuan Law Firm, The

永大股份有限公司 Yung Ta Co.
 永大慎 Yung Dah Zung (綠標 No. 2)
 永大裕昌 Yung Dah Yue Kee (紗布 No. 65)
 永大電料行 Yung Dah Electrical Co.
 永大實業公司 Yung Dah Ind. Co.
 永生無線電 Yung Dah
 永生無線電公司 Wing Sang Radio Co., Ltd.

永安人壽保險有限公司 Wing On Life Assurance Co., Ltd., The
 永安水火保險有限公司 Wing On Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
 永安公墓 Warren Road Cemetery
 永安有限公司 Wing On Co., Ltd.
 永安地產公司 Credit Asiaticque
 永安汽車公司 Wing On Garage
 永安紡織有限公司 Wing On Textile Manufacturing Co., Ltd., The

永安藥舖 Win On Coal Co.
 永安輪船公司 Yung S. N. Co.
 永宏行 Yung Shee & Co.
 永同昌五金號 Wing Chong Chong
 永成 Yung Cheng (物品 No. 135)
 永成染織布廠 Yung Zung Dyeing & Weaving Works

永成藥行 Yung Zung Tai Aerated Water Co.
 永成華行 Shanghai Trading Co.
 永孚公司 Yung Fu & Co.
 永利公司 Yung Lee Co.

立聯絲織廠 Li Wha Cotton Weaving Dyeing Mill
 立鎮綢緞局 Lih Yang
 立進學圃農場 Li Ta Farm
 立瀾飯店 Ladow's Tavern
 立鎮油廠 Lih Teh Oil Mill
 立興內河輪船房 Lih Shin Inland Steam Launch Co.
 立興洋行 Racine & Co. (S.A.)
 立興祥同記綢緞廠 Lih Shing Ziang
 立興熱水廠 Lih Shing Thermos Flasks Factory
 立豐 Lih Foong (證券 No. 37)
 立豐木行 Lih Foong Timber Co.
 立豐洋行 Scania Manufacturers Representatives
 立豐煤務公司 Li Fen Co.
 立豐鐵線 Li Foong Iron Merchant

六 畫

交樂行 Chiao Tai Hong
 交通大學 Chiao-Tung University
 交通部上海海岸無線電台 Shanghai Coast Radio Station
 交通部上海無線電總台 Shanghai Radio Central Station
 交通部上海電話總局 Chinese Government-Telephone Administration, The
 交通部大北水電線報收發處 Acceptance & Delivery Office for Cablesgrams Via Great N. Cables
 交通部大東水電線報收發處 Acceptance & Delivery Office for Cablesgrams Via E. Extension Cables
 交通部太平洋水電線報收發處 Acceptance & Delivery Office for Cablesgrams Via Commercial Pacific Cables
 交通部郵政總局駐滬辦事處 Directorate-General of Posts
 交通部國際電台 Chinese Government Radio Administration (C.G.R.A.)
 交通部國際電信局 Bureau of International Telegraphs
 交通銀行 Bank of Communications
 交通廣告公司 Communicatus Advertising Co., The
 交通公司 Chiao Yun Co.

亦來仁白蘭地 Yih Lai Zung
 亦能行 Ideal Co., The

伊文思 Evans & Sons, Ltd., Edward
 伊豐洋行 Ebert & Co., J.
 伊藤交涉事務所 Ito Kocho Jimusho
 伊藤洋行 Itoh & Co., Ltd., C.
 伊藤華 Illingworth, L. B.

伍守恭法律事務所 Ou & Co., Sarken
 伍漢傑 Wu Jack Foy, Dr.

兆芳美商照相館 Ah Fong Photo Studio
 兆龍號 Szou Kee
 兆福公司 Chao Fu Investment Co.

先施人壽保險有限公司 Sincere Life Assurance Co., Ltd., The
 先施有限公司 Sincere Co., Ltd., The
 先施保險置業有限公司 Sincere Insurance & Investment Co., Ltd.
 先齊 Shainin & Co., Inc., I
 先齊 Shainin & Co. (Provisions) Inc., I
 先達呢絨紡織廠 Hsien Ta (Yeh Kee) Wool Weaving Factory
 先靈洋行 Schering's, Ltd.

光中機器染織工廠 Shanghai Dyeing & Finishing Co., Ltd.
 光學機器油公司 Sun Oil Co.
 光明水電工程行 Great Light Eng. Co.
 光明美術照相館 Josepho-Shick's Photo Studio, B.
 光明染廠 Kwong Ming Dyeing Wks.
 光明製造水電器股份有限公司 Schar Electrical & Manufacturing Co., Ltd.
 光東商店 Kwong Tung Co.
 光華大戲院 Capital Theatre
 光華火油股份有限公司 Kwang Wha Petroleum Co., Ltd.
 光華大學 Kwang Hwa University
 光華印刷股份有限公司 Kwang Hwa Press, Ltd.
 光華汽機廠 Kwang Hwa Gas Lamp Factory
 光華油漆廠 Kwang Hwa Paint Co.
 光華炭紙及紙造發行所 Kwang Hwa Carbon Paper Factory
 光華書局 Kwan Hwa Book Co., Ltd.
 光華鏡公司 Kwang Hwa Mirror Co.
 光華染坊染織公司 Kwang Hwa Dyeing Factory
 光華機器染織廠 Kwang Hwa Dyeing & Weaving Factory
 光華照相館 Hann's Studio

全利成號 Chun Lee
 全昌汽車行 Baychee Motor Car Co.
 全昌銀行 Ja Chong & Co.
 全和油漆五金號 Chong Wo & Co.
 全泰洋貨號 Chuen Tai
 全家福酒菜館 Chien Ka Foo Restaurant
 全國民營電業聯合會 Association of Chinese Public Utility Corp.
 全國海關外務專員俱樂部總部 Ceatians Chinese Customs Staff Club
 全國經濟委員會棉業統治委員會 Cotton Industry Commission, National Economic Council
 全華公司 China Soda Consumers Soc.
 全華棧會 Zero Club

共和隆 Kung Woo Shing Transportation Dept.

列啓 Ritchie & Co., Inc., Harold F.
 列豐 Ching Fong

印度食品公司 Sikgh Store
 印棉運車聯合會 Indian Cotton Importers' Association of China
 印鐵有限公司 Metal Box Co., Ltd.

合中企業股份有限公司 United China Syndicate, Ltd.

合作五金製造有限公司 Co-operation Manufacturing Co., Ltd.
 合利元藥材行 Huh Lee Yuen Drug Hong
 合利電機公司 Hop Lee Electro-Plating Co.
 合利機器廠 Hup Lee Iron Works
 合昌鐵油號 Hop Chong & Co.
 合全房地產公司 United Realty Co.
 合記教育用品社 Hap Kee Educational Supply Co., The
 合衆人壽保險公司 Confedation Life Association
 合衆書社 Union Book Store
 合衆汽車公司 Triangle Motors, Fed.
 合衆教育用品公司 Hop Chong Educational Supply Co.
 合衆貿易有限公司 Union Import Syndicate, Ltd.
 合衆煙公司 United Tobacco Stores
 合衆煤油公司 Union Briquettes Co.
 合衆電器公司 Union Electric Co.
 合衆製造機器廠 Union Iron Works
 合衆廣告承印公司 Transmutograph
 合衆輪船廠 Hap Teong Iron Works
 合通洋行 Harbin Union of Brokers
 合益洋行 Levy & Co., S. E.
 合義洋行 Bunge & Co., Ltd.
 合興染織股份有限公司 Ax Co., Ltd.
 合興興業有限公司 United Trading Co.
 合興當洋貨號 Hop Fong Chong
 合興洋行 Huh Shing (物品 No. 14)
 合興輪船廠 Huh Shing
 合興機器製造廠 Huh Hsing Eng. & Shipbuilding Works, Ltd.
 合豐 Huh Foong (物品 No. 14)
 合豐洋行 Huh Foong & Co.
 合豐昌洋貨號 Hop Fong Chong
 合豐洋行 Bishop, Howe & Co.

吉士攝影室 Chester Photo Studio
 吉生布號 Chi Shing Cotton Mill
 吉田洋行 Yoshida & Co.
 吉列 Gill, Max
 吉利切爾律師事務所 Gilcher, M. B.
 吉利洋行 Societe Francaise Du Haut Yang Tee
 吉其 Killian, George
 吉林貿易公司 Kildian Trading Co.
 吉貝洋行 Gillespie Co., A. T.
 吉星洋行 Wilkinson, Heywood & Clark

吉記 Chi Kee (物品 No. 13)
 吉全地產公司 Ki Yih Land Estate Co.
 吉時洋行 Getz Bros. & Co.
 吉泰棉布號 Chi Tai
 吉增 Yoshimasu, H.
 吉豐 Chi Foong (紗布 No. 3)
 吉豐鐵號 Chi Foong Iron Co.

同安圖書印刷股份有限公司 Do & Win Press, Ltd.
 同升錫號 Tung Sheng Tin Store
 同仁和顏料雜貨行 Dong Zung Woo Trading Co., The
 同仁醫院 St. Luke's Hospital
 同安五金號 Dong An Metal Co.

同安莊 Dong An Native Bank
 同慶 Dong Chen (證券 No. 18)
 同利公司 Dong Li & Co.
 同利(一六二三)有限公司 Camavan Commercial Co.
 同孚 Dong Fu (紗布 No. 6)
 同孚洋行 Wisner & Co.
 同和 Dong Woo (紗布 No. 65)
 同和公司 Dong Weh & Co.
 同和生申號 Dong Woo Sung
 同和印刷所 Dong Woo Printing Co.
 同和信 Dong Woo Sin (絲襪 No. 4)
 同和祥顏料號 Dong Woo Ziang Dye Co.
 同和洋行 Asiatic Coal Co.
 同昌公司 Tung Chang Co.
 同昌行 Dong Chong & Son
 同昌車行 Dong Chong Cycle & Motor Co.
 同昌洋行 Esco Co.
 同昌洋行號 Dong Chong
 同昌修理部 Dong Chong Service Station
 同昌紡織榨油廠 Dong Chong Weaving & Oil Mill
 同昌祥玻璃號 Dong Chong Ziang
 同昌祥玻璃玻璃號 Dong Chong Ziang Glass Co. (Tuck Kee)
 同昌參茸號 Dong Chong Ginseng Store
 同昌號 Dong Chong
 同德祥參號 Dong Yih Ziang Ginseng Co.
 同茂 Dombey & Son
 同茂印刷所 Dome Mow Press
 同茂洋行 Tung Mow & Co.
 同春 Dong Chin (金業 No. 58)
 同春正記號 Dong Chun (Ching-Kee) Native Bank
 同春恒強號 Dong Chun Hung Paper Co.
 同春草帽洋行 Dong Chen Suaw Hat Co.
 同春益國藥號 Dong Tsun Tong
 同春醫院 Tung Shung Hospital
 同信和染號 Tong Sin Woo
 同信昌有貨號 Dong Sing Cheng Sundry Co.
 同信昌報關行 Dong Sing Chong Shipping Agents Co.
 同濟紗布號(德記) Dong Chong (Yue Kee) Co.
 同泰永記 Tung Tai Co.
 同泰昌 Dong Tai Chong (金業 No. 71)
 同泰莊 Dong Tai Native Bank
 同泰祥顏料號 Dong Tai Ziang Dyes Co.
 同泰益國貨號 Dong Tai Zeng & Co.
 同泰興 Dong Tai Shing
 同益汽水公司 Dong Yih Aerated Water Co.
 同益洋行 Dayton Price & Co., Ltd.
 同益洋行 Muller & Phipps, Ltd.
 同益藥昌記 Dong Yik Tai
 同益藥紙號 Dong Yik Tai Paper Co.
 同益商行 Mutual Trading Co., The
 同益報關行 Far Eastern Express Co.

同益實業公司 Tung Yih Realty Co.
 同益號 Dong Yih
 同和五金號 Tung Kee Co.
 同和豐 Doong Kee Foong (麵粉 No. 12)
 同康 Dong Kong (物品 No. 17)
 同康公司 Dong Kong & Co.
 同康五金號 Dong Kong Metal Co.
 同康棉布號 Dong Kong Cotton Co.
 同安油漆廠 Dong Shun Paint Oil Store
 同安字號 Dong Shing & Co.
 同發祥石粉號 Dong Fah Ziang
 White Stone Powder Co., Ltd
 同發祥南北貨 Dong Fah Ziang
 同順昌棉布莊 Dong Shan Cheng Cotton Co.
 同順順綢緞局 Dong Shun
 同裕 Dong Yue (物品 No. 150)
 同裕棉布號 Doong Yue
 同裕酒號 Dong Yue Zung (金業 No. 89)
 同裕酒金號 Dong Yue Zung Gold Co.
 同裕和五金號 Dong Sing Wo Co.
 同義和 Dong Nee Wo
 同福 Dong Foo (金業 No. 134)
 同福棧德布莊 Dong Foh (Yah Kee) Co.
 同德大藥房 Dong Teh Dispensary, The
 同德洋紙號 Dong Teh Paper Co.
 同德洋行 Dunwell & Co.
 同德輪船公司 Tung Tuck S.S. Co.
 同慶 Dong Ching (證券 No. 53)
 同慶棧莊 Dong Ching Native Bank
 同慶棧莊 Dong Ching Native Bank
 同於 Clark, Henry J.
 同於永記號 Dong Yue (Yun-Kee) Native Bank
 同濟莊 Dong Jun Native Bank
 同興 Sam Joe & Co.
 同興 Doong Shing (紗布 No. 48)
 同興牛肉莊 Dong Hing & Co.
 同興行 Tung Hing Hong
 同興昌花行 Dong Shing Chong
 同興紗號 Dong Shing Spinning & Weaving Co., Ltd.
 同興實業社 Dong Shing Hosiery Fry.
 同興實記 Kwok, Percy
 同濟工程公司 Tunkye Engineering Co.
 同濟大學 Tungchi University
 同濟和商輪船局 Dong Tai Woo S.S. Co.
 同豐 Dong Foong (紗布 No. 40)
 同豐 Dong Foong (物品 No. 159)
 同豐木號 Doong Foong Lumber Co.
 同豐恒 Dong Foong Heng (金業 No. 1)
 同豐恒記工業原料公司 Dong Foong Industrial Supplies Co.
 同豐泰報關行 Dong Fong Tai
 同豐洋雜貨號 Dong Foong Yuan Sundries Co.
 同井洋行 Mulhai, K.
 同谷醫生 Mukodani, Dr. Y.
 同生堂藥房 Katselco Pharmacy
 同教堂 Mohammadan Mosque

在華日本紡織商會 Japanese Cotton Millowners' Association in China
 地城火險公司 Atlas Assurance Co.
 地律 Tebong Rubber Estate, Ltd.
 多逸 Toog, S. B.
 好又汽車公司 How Yiu Garage Co.
 好柏醫生 Holper, Dr. R.
 好時洋行 Holland China Trading Co.
 好運保險公司 Home Ins. Co. of N. Y.
 好華洋行有限公司 Haworth & Co.
 好成鞋公司 De Luxe Shoe Store
 好運書局 Good Luck Bookstore
 好羅平洋行 Horobin, S. L.
 如生順順綢緞發行所 Ju Shen Canned Goods Factory
 宇林 North China Daily News and Herald, Ltd.
 存全銀號 Tsun Yah Native Bank
 存義公報關行 Zee Nee Kung & Co.
 存德和記號 Chen Tuck (Woo-Kee) Native Bank
 宇野商店 Uno & Co.
 守一木器號 Sung Furniture Co.
 安大生 Anderson & Co., A. L.
 安平水火保險有限公司 An Ping Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
 安多羅夫醫學博士 Antonoff, Dr. N.M.
 安利 Elite Butchery Co. & German Restaurant
 安利洋行 Amhold & Co., Ltd.
 安老院 Home for The Aged Poor
 安老院 Little Sisters of The Poor
 安華行 Asphalt Engineers
 安昌昌記珠號 An Chong (Yun-Kee) Pearl Store
 安定洋行 Andress & Co., Inc., J. C.
 安和洋行 An Woo & Co.
 安勃司貿易公司 Impex Trading Co.
 安美洋行 Elm & Co., Ltd.
 安美洋行 Agenzia Manifattura Italiana (A.M.I.) V. Fumagalli & Co.
 安特生 Andersen, C. W.
 安記綢莊 An Kee Silk Co.
 安記營造廠 An-Kees Construction Co.
 安忠渡海會 Seventh Day Baptist Mission
 安泰汽船公司 An Tai
 安泰棉紡織機器公司 An Tai (Hsu-Kee) Spinning Machine Co.
 安業 Alexander Clark Co., Ltd.
 安業昌記號 An Kong (Chang-Ke) Native Bank
 安康洋行 On Kong Trading Co.
 安康綢莊 An Kong Silk Co., The
 安增隆 Abend, Hallett
 安通輪船股份有限公司 An Tung Steamship Co., Ltd.

安靈 Aiton, R. L.
 安靈行 Aiton Syndicate
 安裕源號安 An Yue (Yuan-ice) Native Bank
 安羅洋行 Elliston, Pugh & Co.
 安羅洋行 Essig, Emilie
 安羅臣 Andersen & Andersen
 安羅臣亞夫 Andreess, D.
 安樂宮 Palais Cafe
 安聯汽車公司 Aliland Motors
 安徽旅滬同鄉會 Association of Anhwei People at Shanghai

年租庫收處 Chinese Government Land Tax Office

年豐 Nian Foong (債券 No. 65)

年豐 Nian Foong (總粉 No. 27)

托勃勒 Tobler, Emil A.

旭昇醫院 Hsu Sun Hospital

有三書局 Yu Cheng Book Co.
 有利公司 Yu Lee Trading Co., The
 有利烟葉行 Yu Lee Tobacco Leaf Co.
 有利貿易公司 Universal Mercantile Co.
 有利銀行 Mercantile Bank of India
 有利船塢汽車行 Yu Lee (King-Keo) Garage
 有利影片貿易公司 Union Films, Ltd.
 有孚 You Foa (物品 No. 42)
 有信號 You Sing
 有餘洋行 Sauwayre, J.

朱兄弟進出口行 Teu Brothers Import & Export Co.
 朱少聲醫生 Chu Shao Yen, Dr.
 朱拱九律師 Chu Fu Chiu
 朱和成酒樓廠 Chu Woo Kong Sauce & Wine Mfg. Co.
 朱榮清洋行 Chu Tai Ching
 朱通九會館 Chu, Fisher T.C.
 朱新澤大律師 Chu, Fensan C.
 朱禮生 Yok Sang
 朱清宗醫生 Tschou, Dr. Teen Tsung
 朱樹清洋行 Teu Ze Ching

江一平律師事務所 Kiang, Eugene Y. B., Law Firm
 江俊傑律師 Kiang, Dr. Tein Sang
 江南皮公司 Kiang Nan Leather Co.
 江南通材所 Kiangnan Dock & Engineering Works
 江南通煙廠 Kiangnan Tobacco Factory
 江南銀行 Bank of Kiangnan
 江南紙張股份有限公司 Kiang Nan Paper Mill, Ltd.
 江原商會 Yehara & Co.
 江浙烟公司 Kiang Che Tobacco Co.
 江浙商業儲蓄銀行 Kiangso-Cheking Commercial & Savings Bank, Ltd.
 江浙陳陳棧老總辦委員會 China Steam Flanure Hary Silk Marketing Committee for Kiangsu & Chekiang Provinces
 江海關 Chinese Maritime Customs

江誠 Kiangling Co., The
 江亞治化學藥業公司 Kiang Chemical Co., Dr. F. T.
 江南株式會社 Goshu, Kabushiki Kaisha
 江萬平會計師事務所 Kiang Wan Bing & Co., Chartered Accountants
 江蘇上海第一特種地方法院 District Court For The First Special Area in Shanghai
 江蘇上海第二特種地方法院 District Court For The Second Special Area in Shanghai
 江蘇汽車公司 Kiangsu Garage
 江蘇高等法院第二分院 Kiangsu High Court
 江蘇銀行 Kiangsu Bank
 江蘇藥水廠 Major Bros., Ltd.
 江蘇藥水廠 Kiangsu Chemical Works
 江海拍球總會 Kiangwan Country Club (Golf)

百立泰保險公司 Palatine Ins. Co.
 百多洋行 Manthoud & Cie
 百老匯郵政箱廠 Broadway Trunk Fty.
 百老匯電機公司 Broadway Electrical Engineering Co.
 百老匯影戲院 Broadway Theatre
 百利 Pamrel, C.
 百利機器部 Broadway Reed Shop
 百昌洋行 Reliance Trading Co.
 百林公司 Park Ling & Co.
 百茂洋行 Pamow & Co.
 百祥 Wanmaker, John
 百祥 Patten, Mackenzie & Co.
 百部洋行 Baboud Mary & Cie.
 百蘇洋行 Bohler Bros. & Co., Ltd.
 百美 Pasquier, J. P.
 百美友衣店 Palais Des Modes
 百濟藥房 Park Bros. Pharmacy
 百醫生 Marshall, Dr. Robert J.
 百醫生 Marshall, Marsh, Murray, Gauntlett, Barton & Wall, Drs.
 百醫生 Gauntlett, E. G., C.M.B., D.S.O.
 百靈洋行 Bamnovsky, L.

米岡洋行 Yoneda & Co.
 米倫洋行 Milne, F. E.
 米亞華影片公司 Metro-Goldwyn-Mayer of China
 米蘭西醫生 Miorini, Dr. A. Von

羊城大酒家 Yang Chen Restaurant

老九和綢緞洋貨局 Laou Kiu Woo Silk Co.
 老九和綢緞洋貨局 Laou Kiu Luen & Co., "The Lion Silk Store"
 老大昌洋行 Tchakalian Et Cie
 老天堂 Church of Immaculate Conception
 老公茂洋行 Ilbert & Co. (1931), Ltd.
 老公茂康都保險公司 Commercial Union Assurance Co., Ltd.
 老仁前 Lao Shun Kee (總粉 No. 17)
 老中廣洋行 White & Co.
 老介福 Laou Kai Fook Silk Co.

老介綸綢緞廠 Laou Kai Luen Silk Goods & Co.
 老巴拿有限公司 Lopato Sons, Ltd., A.
 老卡天 Shanghai Supply Co.
 老正和染廠 Lao Chin Woo
 老合春號 Laou Ha Chau
 老仲和五金行車號 Lao Zong Kee Metal Co.
 老沙洋行 Sassoon & Co., David
 老保平水火保險公司 Laou Pao Ping
 老信隆 Lao Shing Loong
 老煥昌染廠 Laou Cheng Chung Dyeing Works
 老晉隆有限公司 Mustard & Co.,
 老祥泰成皮貨局 Laou Chan Tai Fur Co.
 老祥泰 Old Dock
 老順和 Ching Chong & Co.
 老鳳祥 Laou Voong Ziang
 老萬福綢緞廠 Laou Ka Foh
 老德和洋貨局 Llewellyn's Mineral Water Co.
 老德和洋貨局 Llewellyn & Co., Ltd., J.

自農場 Liberty Dairy Farm, The
 至中商業儲蓄銀行 China Equitable Bank

色多路野 Samagga Rub. Co., Ltd.

艾少波艾少金石號 Ai Shao Kee
 艾德麟洋行 Ngai Tchen Ling, J.
 艾賢人 Eichengrun, Dr. Med. W.

行教會 Church Missionary Society

西比利亞首飾公司 Siberian Jewellery Store

西成洋行 Kapustin & Co., G.
 西門子兄弟有限公司 Siemens Brothers & Co., Ltd., London
 西門子電機廠 Siemens China Co.
 西門外婦孺醫院 Margaret Williamson Hospital
 西班大戲院 Western Theatre, The
 西班牙國駐滬總領事署 Spanish Consulate-General

西蘭美術絲織廠 Westlake Silk Art Weaving Factory
 西電公司 Western Electric Co. of Asia
 西國青年會 Y.M.C.A., Foreign
 西寶洋行 Italian Macaroni Factory

七畫

亨大鼓火烈油製成廠 Han Dah Fire Pump Co.
 李自花園 Del Monte Cafe
 李利祥洋行 Henry The Tallor
 李利和藥廠 Simon, Ltd., Henry
 李利電機洋公司 Shanghai Electric Welding Works
 李利號 Henry Furnishing Co.
 李利和有限公司 Co., F. W.
 李茂洋行 Hammond & Magill & Co.
 李潤洋行 Hinkel, W. Carl

亨得利鐘表行 Hung Tuck Lee Time Co.
 李達利 Hope Brothers & Co.
 李維醫生 Hunter, Dr. Ivor E. G.
 李寶輪船公司 Hamburg-Amerika Linie
伯 李 S'hai Pahang Rubber Estate
 伯特利 Bethel Mission
 伯教 Barton, P. H.
 伯興洋行 Codsí, J.
住 友洋行 Sumitomo Goshi Kaisha
 住友銀行 Sumitomo Bank, Ltd., The
佐 佐木洋行 Sasaki & Co.
 佐藤洋行 Satoh Yokohama
佑 厄尼律師公館 Fessenden & Holcomb
何 自倫 Ho-Tung, E.S.K.
 何安華牙科醫生 Ho, Dr. O. W.
 何伯教 Hobden, H.
 何長豐藥局 Hu Chang Feng
 何清洋行 Howard, John F.
 何禮臣 Christenko Dr. N. I.
 何醫師 Hoffman, Dr. Doris
余 洪記 Ah Hong & Co.
佛 德大藥廠股份有限公司 Great China Chemical Works, Ltd.
 佛學書局 Buddhist Book Store
作 者書社 Authors' Co-operation
 作與 Jock Hing
克 利有限公司 Lee Co., Ltd., Harry
 克利 Clive & Co., Ltd.
 克威洋行 Cousen, Hughes & Co., Ltd.
 克佐時 Lowe, Bingham & Matthews
 克昌古玩號 Keh Chong
 克昌洋行 Kermani & Co., R. S.
 克萊孟糖菓冰淇淋公司 Little Chocolate Shop
 克明英文補習學校 Kuming English & Bookkeeping Supplementary Sch.
 克明實業有限公司 Gumming & Co.
 克拉福可醫生 Klatchko, Dr. M.
 克萊醫院 K. M. Hospital
 克濟 Karp, Jacques
 克倫地產公司 Waklam & Co., Ltd.
 克倫醫院 K. L. Hospital
 克誠洋行 Cumming & Bland
 克萊煙草股份有限公司 China Craft Tobacco Co.
 克勞廣告公司 Carl Crow, Inc.
 克魯斯律師 Krisel & Krisel
 克魯德 Kreulen, R. A.
 克魯納 Crona, Erik
 克萊頓洋行 Kilachand, Devchand & Co.
 克蘭利 Clair & Reilly
兵 薩獸醫院 Hiyodo's Veterinary Hospital

別 靈 Kelly & Walsh, Ltd.
 別摩車行 Billy Cycle & Motor Co., Z.
利 利潤 Lee Chun Tung
 利士醫生 Razlag, Dr. Adolf, M.D.
 利生昌號 Lee Sang Chang Co.
 利民染織廠 Lee Ming Factory
 利安 Benjamin & Potts
 利利士產公司 Lily Co., Native Products Dept.
 利利文藝公司 Lily Arts Co.
 利利和記汽車公司 Lee Lee Garage Co. (Ho-Kee)
 利成號 Lee Chen (物品 No. 85)
 利亨昌製鏡慎慎號 Lee Hang Chang
 利克萊輪船公司 Rickmers Linie
 利和 Hutchinson-Bell, Inc.
 利西大藥房 Regal Pharmacy
 利昌洋行 Riggio & Co., L. (S.A.)
 利保 Lomborg Insurance Office W. S.
 利威 Sennet Freres
 利記生洋行 Richardson & Co., A. J.
 利記洋行 Lalena & Co.
 利華皮件號 Lee Tai Trunk Co.
 利華洋藥公司 Anglo-Chinese Disp. Co.
 利華洋貨公司 China Produce Sales Co.
 利華煤公司 China Coal Co.
 利金洋行 Reinach's Nephew & Co.
 利康 Li Kong (證券 No. 26)
 利康公司 Lee Kong Co.
 利華洋行 Economía Provision Store
 利華康的化學廠 Lee Kong Chemical Works
 利華公司 Lee, Meredith T.
 利通布號 Handy Store
 利商洋行 Business Equipment Corp.
 利華皮件棧木箱號 Lee Wah Trunks Store
 利華肥皂有限公司 Lever Brothers
 利華草帽公司 China Hat Mfg. Co.
 利華汽車行 Auto Falce Co., Ltd.
 利華公司 Leade Electrical Laboratory
 利華洋行 Ault & Wiborg Co.
 利華輪船運輸公司 Lee Duk Yah Kee Transportation & Co.
 利華鋼珠結輪公司 Leader Ball Bearing Co.
 利源公司 Lee Yuen & Co.
 利源染織廠 Lee Yuen Dyeing & Ketting Factory
 利源順 Li Yuen Zung (麵粉 No. 44)
 利華洋行 Lion, L.
 利華 Lemarchand, W. R.
 利華 Rutherford, N. H.
 利華 Thams, B.
 利華洋行 Rawson, L. H.
 利華洋行 Reynell & Co., A. W.
 利華 Eastern Underwriters
 利華印刷所 Lee Hing Printing Co.
 利華輪船廠 Lee Shing Inland Steam Launch Co.
 利華貿易公司 Lekuan Mercantile Co.

利豐 Lee Foong (物品 No. 31)
 利豐進出口洋行 Liphon Trading Co.
却 却樂華行 Charloe & Co.
 吳仁禮營造廠 Woo Zung Kee-
 吳英機器製造廠 Woo Zung Tai Engineering Works
 吳定章牙科醫生 Woo, Dr. D. C.
 吳和興會計師 Woo Seong Ling
 吳連邦律師 Wou Kien Pang
 吳富旅館 Woo Kooeng Hotel
 吳啓光 Wu, Dr. C. T.
 吳源引水事務所 Woosung-Hankow Licensed Pilot's Association
 吳源漢口鎮江公司 Pilots' Association, Woosung-Hankow, Ltd.
 吳源輪渡公司 Woosung Ferry & General Service Co.
 吳源油漆號 Ha Wan Shun Varnish Store
 吳榮泰 Woo Yung Tai
 吳榮 On Tsing
 吳興昌西服號 Woo Shin Chang
 吳振華醫師 Wu, Dr. T. M.
呂 呂宋特種紙烟公司 Central Hat Co.
坂 坂木通關所 Sakamoto Tokio
 坂田齒科醫院 Sakata, Dr. T.
均 均昌安和莊 Chun Chong (An Kee) Native Bank
 均益利國聯合印刷公司 Chuen Yet & Le Kuo United Press Co., The
 均益興業股份有限公司 China Land Investment Co.
 均泰隆 Chun Tai Native Bank
 均泰顏料號 Chun Tai Dyes & Indigo Co.
妙 妙德百貨公司 Mutual Co., Ltd., The
孝 孝源大藥房 Shohor's Pharmacy
 孝門洋行 Sherrman & Co., M. D.
宋 宋士禮律師 Soong, T. S.
 宋容文律師 Sung, C. W.
宏 宏大紙張書局 Hung Dah Paper & Books Co.
 宏大紙張號 Hung Dah Yuen
 宏元福 Hung Yuen Fook (雜貨 No. 14)
 宏安 Finance, Commerce & Ins. Off.
 宏安保險公司 Mutual Insurance Off.
 宏利 Hung Lee (金業 No. 69)
 宏利人壽保險公司 Manufacturers Life Insurance Co., The
 宏承五金號 Hong Shun
 宏源洋行 Hung Kee Trading Co., The
 宏泰 Thomas, K. H.
 宏泰紙號 Hung Tai Paper Co.
 宏泰米廠 Hung Tai Rice Mill
 宏恩醫院 Country Hospital, The
 宏興綢緞莊 ON Kong Silk Store
 宏源公司 Lion Tailor
 宏業地產有限公司 West End Estates
 宏興水 Hung Shing Yung (金業 No. 7)
 宏興印刷所 Hung Shing Printing Co.

希時有限公司 Heath (1927) Ltd.

延澤醫院 Yen Che Hospital

廷士喇兄弟牙科醫生 Tinsley Bros.

志大洋行 Middleton Co., Ltd.

志大號 Tse Dah & Co.

志昌祥布號 Tse Cheng Ziang Cloth

志和號 Chih Chong (物品 No. 61)

志康 Chih Kong (物品 No. 44)

志和莊 Tse Yua Native Bank

志興機器廠 Tse Ping Rang, Works

志達印刷材料局 China Printing

Supply Co., The

志遠永 Tse Shan Yun (總行 No. 31)

志遠水錶機號 Che Chen Yung & Co.

志誠信託號 Chih Chen (Sing-Ke)

Native Bank

志誠興業館 Che Sing Hing (Y.K.)

志業西藥行 Charlot & Co., Ltd.

志豐永 Tse Fong (金業 No. 73)

快利汽車有限公司 Auto-Paris

成大 Sino-Foreign Trading Co.

成大染織布染廠 Chen Dah Loong,

Dyeing Works

成昌公司 Sung Chun & Co.

成記永恆水機 Zung Kee Yung

成榮米號 Zung Yih Rice Mill

成業 Chen Kong (金業 No. 101)

成業公司 Sung Hong Co.

成捷公司 Express Rishia Co.

成豐膠水漆廠 Zung Lien Kee,

Cork Co.

成豐永 Shan Fong Yung

(金業 No. 92)

成豐永金銀 Chen Fong Yung Gold

Co., Ltd.

成豐紗廠股份有限公司 Pacific

Bobbin Co., Ltd., The

扶桑海上火災保險有限公司 Fuso

Marine & Fire Insurance Co.

李一鳴律師 Lee Ih Ming

李文杰會計師 Lee Wen Jee

李中道律師 Lee Herbert C. T.

李竹君 Lee Cho Kee (物品 No. 85)

李恆興水電工程師 Lee Hing Sing,

Electric Co.

李清亮醫師 Li, Dr. T. L.

李清亮醫學博士 Li, T. M., M.D.

李榮醫師 Lee, Dr. Joseph F., M.D.

李彩霞律師 Li, Annie T. Y., Lawyer

李榮仙女醫師 Leihoschetz, Dr. J. E.

李劍清建築師 Lee, Poy G.

李國權律師會計師 Lee, B. Z.

杏花酒樓 Hang Fat Lou Restaurant

杏林牛奶房 Ivy Dairy

村上洋行 Toyo Murakami

村上律師號 Murakami & Co.

杜柯 Doucakis & Kodjak

杜葉洋行 Gidamal & Watumull, Ltd.

杜崑錫工程師 Dunst M. H. R.

杜達公司 Doodha, Frank N. W.

杜維洋行 Theodor & Rawlins

求司飯店 Jew's Restaurant

求吉董事宋鑄字號 Chau Koo Teai

Casting Co.

求知針織廠 Jen Tze Knitting Mill

求興機器廠 Johnson Mfg. Co.

汪永亨昌和記綢莊 Hwang Yung

Hang Chong (Woo Kee) Silk Co.

汪裕泰茶舖 Wang Yue Tai Tea Co.

汽巴化學廠 Society of Chemical

Industry in Basle Switzerland

汽車清潔所 Automobile Cleaning

Service

沃的新電梯公司 Otis Elevator Co.

沈世儀律師 Sun, David H. C.

沈金泰水機號 Sung King Tai & Co.

沈越華律師會計師事務所 Sun & Co.

沈菊韶 Sung Chu Kee (總行 No. 29)

沈樹賢醫學博士 Shen Shu-Pao, Dr.

沈維律師 Shen Yung, Law Office

沙市紗廠 Shasi Cotton Spinning &

Weaving Co., Ltd.

沙老門洋行 Fein, Solomon

沙利文 Chocolate Shop

沙利文 Bakerie Co.

沙登洋行 Sopher & Co., Theodore

沙新德工程師 Sargent, Philip A.

沙遜銀公司 Sassoon (E. D.) Banking

Co., Ltd.

沙摩馬牙醫生 Solomonoff, Dr. V.M.

狄立生洋酒食酒店 Shanghai De-

licentious Store

狄星洋行 Ambruster, Alb. C.

甬和公報號行 Yung Ho Kung

良友圖書印刷有限公司 Liang You

Printing and Publishing Co., Ltd.

良友體育用品製造有限公司 Liang

You Sporting Goods Mfg. Co.

良安洋行 Lian Brothers

良德好友社 Good Morning Press, The

良濟藥房 Grenard & Co., L.

谷口獸醫院 Taniguchi's Veterinary

Hospital

貝利公司 Hayley Bell

貝美廣告公司 Perms Rbuno

貝鳳翼 Pei, Tsuyi

貝樂有限公司 Bloch Manufacturing

& Lumber, Co., Ltd., The

車 炳榮律師 Tso, Paul Y.

辛克會計師 Schink, Georg

辛泰銀行 Sing Tai Bank

辛泰織綢廠 Sin Yih Silk Weaving

Factory

辛泰織綢廠 Sing Fong Silk Co.

那威公使館的 Norway Legation

挪威領事館 Norway Consulate-

General

那威信保有限公司 Norwich Union

Fire Insurance Society, Ltd.

里信 Repah Rubber & Tapioca Estate

亞西百利通公司 Asia Transportation

Co., The

亞西百利廣告公司 Asia Advertising Co.,

The

亞西百利電氣製造廠 Olton Electric

Manufacturing Factory

亞西百利製造有限公司 Asiatic

Manufacturing Co., Ltd.

亞東上海分行 Ya Tung Commercial

& Co.

亞東公司 Auto Accessories Co., The

亞東商業儲蓄銀行 Oriental Com-

mercial & Savings Bank, Ltd.

亞東無線電研究社 East Asia Radio

Institute

亞東圖書館 Oriental Book Co.

亞細大藥房 Asia Pharmacy

亞細合記機器公司 Asia Union

Engineering Corporation

亞細飯店 Asia Hotel, The

亞細電氣公司 Asia Electric Co., Fed.

Inc., U.S.A.

亞細通商廣告公司 Asia Decorating

& Advertising Co.

亞美公司 Amateurs Home

亞美洋行 Hancock & Cheek Co.

亞美公司 "Ming" Muehlenbau &

Industrie, A. G.

亞美電碼 Acme Code Co.

亞飛洋行 Jochvidoff, A

亞商有限公司 Industrial Agents Co.

亞細火油公司 Asia Petroleum Co.

(North China), Ltd.

亞細亞伙食公司 Asia Butchery Co.

亞細亞防疫藥品製造廠 Asia Disinfect-

ant Factory

亞細亞玻璃公司 Asia Glass Co.

亞細亞印刷公司 Asia Printing Co.

亞細亞書局 Asia Books Co.

亞細亞公司 Olden Engineering Corp.

亞細亞電機有限公司 Ren Victor Co., of

China

亞細洋行 Hartzenbusch Motor Co.

亞美亞斯新華藥商店 Alois Sucholdob

亞諾爾 Arnold, Hollis H.

京都洋行 Komai, S.

京滬印刷公司 Nanking & Shanghai

Printing Co.

京滬建築公司 Nanking-Shanghai

Building Construction Co., Ltd

佩倫洋行 Behrens & Sons, Sir Jacob

八畫

來生 Rakusen (China) Co.
來生醫生 Rakusen, Dr. C. P.
來利洋行 Rielly, Simmons & Milne
來比 Rayden, F.

來生 Rayer Construction Corporation
來芬蘭飯店 Germania Restaurant
來福藥行有限公司 Ravo & Cie (S.A.)

依巴德電器股份有限公司 Porter & Co., Ltd.
依司門醫生 Isenman, Smith & Woods, Drs.
依爾福洋行 Ilford Selling Corp.

兒玉寶昌商行 Kodama & Co., E.
兒童書局 Children's Book Co., Ltd.

兩蘭館 Ryogoku Kan

其大洋行 Dossa & Co., G.
其昌 Chi Chong (物品 No. 125)
其昌公司 Chi Chang Co.
其發廣告社 General Advertising Contractors

協大祥同和洋貨號 Yah Dah Ziang
協生隆記 Yah Seng Loong Kee (紗布 No. 61)

協平機織廠 Happing Factory
協成 Hsieh Chen (物品 No. 10)
協成 Hsieh Chen (物品 No. 116)
協成公司 Hip Seng Co., The
協成昌報號行 Yah Cheng Chong
協成昌源記洋貨號 Yah Zung Chong (Shing Kee)

協助會洋行 Centrosojos (Eng.), Ltd.
協和 Andersen & Co., Ltd., Robert
協和行 Tsang & Co., Z. T.
協和華行 China Union Trading Co.
協和華行 Hsia Ho Hong
協和祥火油號 Yah Woo Ziang
協和貿易有限公司 Union Commercial Co., Ltd.

協昌公廠 Yar Chong Kung Factory
協昌煤號 Yah Chong Coal Co.
協昌德來行 Yah Chong Tack Hong
協昌興行 Yah Chong Shing & Co.
協昌縫衣機公司 Yah Chong Sewing Machine Co.

協東化學品油廠 Sharp & Dohme Inc.
協泰 Muller, E. J.
協泰紗布號 Hsieh Tai Piece Goods
協德地產公司 Yah Kee
協德花綉 Yih Kee Cotton Co.
協康 Hsieh Keng (金業 No. 25)
協康橡皮製造廠 Yah Keng Rub. Fty.
協祥烟草公司 Miller Tobacco Co., Inc., Jas. I.

協隆 Yaron, A. J.
協隆 Macfie, D.
協隆公司 Swatow Lace & Embroidery Co.

協洋行 Sydney Hudson & N. P. Nathans Ltd. (Manchester)
協順久 Yah Zung Kiu (麵粉 No. 9)

協順昌永紙號 Yah Sheng Chong (Yung Kee) Paper Co.

協盛昌號 Li, S. C.
協新公報圖行 Yah Hsing Kung
協源行 Hlap Guan Co.

協源祥火油行 Yah Yuen Chiang
協源泰行 Yah Chen & Co.
協興 Yeh Shing (麵粉 No. 6)
協興公皮貨行 Yih Shing Kung
協興火藥行 Yih Shing Match Co.
協興永 Hsieh Shing Yung (金業 No. 118)

協興紙號 Yah Shing Paper Co.
協興祥合記行 Yar Shing Ziang (Hep Kee)

協興榮五金號 Yah Shing Yung & Co.
協經錦記號 Yah Chong Co., A.
協豐洋行 China Paper Co., Fed. Inc., U.S.A.
協豐紙版公司 Yah Foong Staw Board Co.

協豐合和紡織股份有限公司 Yih Foong Yih Kee Cotton Mill
協豐泰電料行 Yah Foong (Tai Kee) Electric Co.
協豐順洋行 Yah Foong Zung Drug Hong
協豐號 Yeh Foong Ching (麵粉 No. 13)

周文德醫師 Chow, Dr. M. Z.
周仲衡 Chow, Dr. Kuei
周叔臣筆莊 Chow Hu-Chen
周叔綱律師 Chow, Dine S. Y.
周叔鴻醫師 Chow, Dr. A.C.Y.
周權記車莊 Chow Chuang Kee
周順記 Chow Foh Kee

味申股份有限公司 Shanghai Condiment Manufacture Co.
味多利飯店 Victor Hotel and Indian Restaurant
味雅酒樓 Vee Yar Restaurant

和太平洋 Kafe & Co., E.
和大梯行 China Cotton Trading Co.
和平輪船行 Woo Ping Steamship Co.
和昌 Woo Chong
和昌洋行 Hochang & Co.
和明 General Chamber of Commerce
和德商行 Cordial & Co., The
和昌信託股份有限公司 Woo Bros. Trust Co.

和記洋行 Boyd & Co., Ltd.
和泰烟有限公司 Enterprise Tob. Co.
和通行 Woo Tung Co.
和盛米號 Woo Shung Rice Co.
和興有限公司 Ahana Co., Ltd., W.W.
和興團皂有限公司 Crossfield, Joseph & Sons (China), Ltd.

和興洋行 Woo Sing & Co., Ltd.
和興胡草公司 Hwo Hing Tob. Co.
和濟罐頭餅乾廠 Woo Kee Canned Goods Co.

和豐 Woo Foong (證券 No. 7)
和豐 Ho Foong (絲襪 No. 12)
和豐公司 Woo Foong & Co., Ltd.

和豐水果行 Woo Foong Fruit Co.
和豐莊 Woo Foong Native Bank
和豐織廠 Woo Foong Thread Factory
和豐機器廠 International Dock
和豐國旗領事街門 Netherlands Consulate-General
和豐銀行 Netherlands Trading Society

固特異橡皮公司 Goodyear Tire & Rubber Export Co., The
固威 Thomycroft & Co., John I.

坤和街口行 Fa Geling & Co.
坤和洋行 Central Trading Co., The

奇美 Jimmy's Restaurants
奇美安道生電器公司 China General Edison Co., Inc.

子子子公司 Zimmerma Bros. Co.
子子洋行 Zimmerman, Morris
子子洋行 Home of Toys, Ltd.
至阿恩機探機器公司 Gutehoffnungshuette-Maschinenfabrik Augsburg-Nuernberg

至特奈洋行 Mondensch, K.
至亞華公司 Montgomery Ward Co. of Chicago

至德麥 Mardenfeld, M.
定中工程事務所 Ting Chung
定國無線電社 Jensen Radio Maker, T. K.

尙覺堂 International Institute of China
尙覺堂婦孺醫院 International Institute Hospital for Women & Children

屈臣氏汽水公司 Watson's Mineral Water Co.
屈臣氏藥房 Watson & Co., A. S.
屈臣路 Watt, Ning

岡野工程師 Osano, S.

岩井洋行 Iwai & Co., Ltd.

岸田洋行 Kishida & Co., H.

庚幸行 Wame & Co., Y. Z.

庚源綢緞洋貨號 Kang Yuen Silk Piece Goods Co.

庚興 Keng Shing (物品 No. 18)

庚興有限公司 Tata & Co., Ltd., B. D.

忠和洋行 Marshall Field & Co., of Chicago

忠信昌茶號 Chung Shun Cheung
忠信恆報關行 Chung Shun Hang

怡丁 Padang Rubber Co., Ltd.
怡和實友 Permat Rubber Estate, Ltd.

怡大永記莊 Yee Dah (Yung Kee) Native Bank
怡大豐參號 Yee Dah Foong Ginseng Store

情大鐵舖 E-Dah Iron Merchant
 情元洋行 Yung & Co., Bartlett
 情成紙舖 Yeh Chen Paper Co.
 情昌 Market & Co.
 情昌五金舖 Yue Chong & Co.
 情昌洋行 Dodge & Seymour (China)
 情昌華記綢緞廠 Yi Chong (Hwa Kee)
 Metal Warm Factory
 情昌海國貨舖 Yeh Chong Yuan
 情昌綢緞工廠 I. Chang Fu Knitting
 Factory
 情昌鐵舖 E. Chong Iron & Co.
 情和打氣廠 Ewo Press Packing Co.
 (Jardine Matheson & Co., Ltd.,
 Props.)
 情和名紗廠有限公司 Ewo Cotton
 Mills, Ltd. (Jardine Matheson &
 Co., Ltd., Gen. Mgrs.)
 情和冷氣機 Ewo Cold Storage Co.
 (Jardine Matheson & Co., Ltd.,
 Props.)
 情和洋行 Jardine, Matheson & Co.
 情和保險公司 Hongkong Fire
 Insurance Co., Ltd.
 情和洋行船務 E. Wo Yu Shipping Co.
 情和機器有限公司 Jardine Engineer-
 ing Corporation, Ltd., The
 情和 Yee Chong (物品 No. 166)
 情和正記綢緞廠 Yee Chong (Ching
 Kee) Silk Co.
 情茂源皂廠 Yee Mow Soap Factory
 情春堂 Yee Ching Dong
 情泰公司 Glen Line Eastern Agencies
 情榮茶樓 Yee Tai Tea Hong
 情康洋行 Shanghai Cotton Waste Co.
 情康號 Yee Kong Co.
 情順昌五金舖 E. Zung Chong & Co.
 情順昌船務行 E. Shua Chong
 情順昌印刷廠 E. Shing Printing Co.
 (Yeh-Kee)
 情順洋行印刷局 E. Shing & Co.
 (Kan Kee)
 情隆洋行 Vluoudai & Co.
 情隆興米棧 Yee Zung (Shing Kee)
 Rice Hong
 情源公司 Fukien Cliff Tea Co., The
 情源記號 Yee Yuen (Ton Kee)
 情鐘洋行 Dixon & Son Ltd., H. C.
 情豐木行 Yee Foong Lumber Co
 情豐製版 Yie Foong

承康 Zhang Kong (證券 No. 55)
 承康永 Chen Kong Yung (金業 No. 93)
 示祥 Zung Ziung (物品 No. 91)
 承裕絲綢莊 Chen Yue (Sung Kee)
 Native Bank
 承興地產公司 Ching Hing Real
 Estate Office
 示豐永 Zung Foong Yung
 (物品 No. 53)

披拉 Pind, R. F.

披弄洋行 Namazee & Co., H.M.H.

拉史地法勒史有限公司 Lustre
Fibres, Ltd.

拉特萊亞國醫藥聯合會 Latvian Assoc.

拋球場 Shanghai Bowling Club

拔鞋莊公司 Bata Shoe Co., Ltd.,

拔高鋼舖公司 Babcock & Wilcox

招南內河輪船局 China Merchants
Inland S.N. Co.

招商局公記洋行 Chew Shang Yu

昆北貿易公司 Wong Brothers Co.

昇元永油號 Sung Yuan Yung

昇源油號 Sung Kee

昇興印務局 Sun Hing Printing Co.

昌升永 Chong Sun Yung (金業
No. 97)

昌升建築公司 Chang Sung Con-
struction Co.

昌明美術木器公司 Charming Artistic
Furniture Co.

昌明烟公司 Chong Ming Tobacco Co.

昌明電器股份有限公司 Brilliant
Electric Co., Ltd.

昌記 Chong Kee (紗布 No. 2)

昌記 Chong Kee (證券 No. 11)

昌記號 Chong Kee & Co.

昌泰水行 Chong Tai

昌華出口有限公司 Chong Wah
Export Co., Ltd.

昌業地產有限公司 Midland
Investment Co., Ltd.

昌興行 Cheong Hing Hang

昌興運輸公司 Chang Hing Transport
Co., Ltd.

昌興輪船公司 Canadian Pacific Rlys.
Canadian Pacific Steamships

明大 Ming Dah (證券 No. 47)

明元洋行 Baur & Son, M. C.

明昌水電材料行 Ming Chong Elec-
tric & Water Works Co.

明和紡織廠 Ming Woo S. & W. Fry.

明星照相館 Star Studio

明星影片有限公司 Star Film Co.

明星影片股份有限公司 Star Motion
Picture Co., Ltd.

明記 Ming Kee Fur Co., S.

明記花店 "Forget-Me-Not" Flower
Shop

明泰洋行 Silberman's Co.

明昌 Lazarus & Co., N.

明華 Ming Hwa (紗布 No. 29)

明華商業儲蓄銀行 Ming Hwa Com-
mercial & Savings Bank, Ltd.

明華製鏡公司 Ming Hwa Mirror Co.

明誠 Ming Chen (證券 No. 63)

明遠無線電料行 Ming Yuan Elec. Co.

明鐘 Ming Teh (物品 No. 199)

明龍行 Dostal & Pang

明鐘慎記 Ming Tek Zung Kee
(紗布 No. 24)

明麗洋行 Universal Light & Eng. Co.

朋壽堂國藥舖 Bang Zur Dong

朋和洋行 Hattori Trading Co.

杭州電氣股份有限公司管理處
Administrative Office for
Hangchow Electricity Co., Ltd.

杭州龍莊 Hangchow Restaurant

松茂 Macdonald & Co., Thos.

松記洋行 Mercantile Co., The

林德魯 Lindskog, B. J.

林在利 Ling Zay Kee

林學建築公司 Lin Fu & Co.

林孝 Ling Chuan (證券 No. 80)

林南有限公司 Lin Nan Co., Ltd., The

林慈公司 Korean Store, The

林榮甫律師 Rangel, T., Advocate

林樂器店 Hayashi Music House

林樂理律師林夏會計師 Lin Yun
Chin & Lin Liang Chin Legal
& Accounting Office

東山農業股份有限公司 Tung Shan
Agricultural Co.

東方 Tung Fong

東方 Tung Fong (證券 No. 8)

東方大藥房 Eastern Pharmacy, Ltd.

東方牛奶公司 Eastern Dairy Co., The

東方化學工業社 Oriental Chemical
Works, Ltd.

東方化學製造廠股份有限公司
Oriental Chemical Works, Ltd.

東方皮鞋行 Eastern Shoe Co.

東方百貨有限公司 Patho-Orient, Ltd.

東方年紅電光公司 Eastern Neon
Night Co.

東方印書館 Sundie Press, The

東方地產公司 Eastern Exchange

東方函授學校 Home Study Institute

東方信託公司 Eastern Trust Co.

東方美術館 Art d'Orient

東方煤氣有限公司 Far East Oxygen
& Acetylene Co., Ltd., The

東方烟行 Oriental Cigar Store

東方旅館 Eastern Hotel

東方清潔所 Eastern Sanitary Cleaning
Office

東方眼鏡行 Oriental Optical Co.

東方飯店 Grand Hotel Co., Ltd.

東方匯豐銀行 Banque De L'Indo-
chine-Agences De Shanghai

東方電器行 Oriental Electric Co.

東方綢緞 Eastern Silk Co.

東方實業公司 Oriental Industrial
Trading Co.

東方澳洲輪船公司 Eastern &
Austallian S.S. Co.

東方衛生袋球廠 Oriental Coke
Briquette Co.

東方糖菓公司 Oriental Confectionery
Co.

東方鋼鐵公司 Asia Steel Sash Co.

東方鐵廠有限公司 Eastern Engineer-
ing Works, Ltd.

東平洋行 Oriental Pacific Co.

東成永洋行東興隆 Tung Chen Yung
東英大學法律學院 Sookchow
University Law School
東明公司 La Maison Payer

東京永豐五金舖 Tung Lay (Yung Kee) Co.
 東京同文書院 Tung Wen College
 東京地產公司 Eastern Land & Investment Co.
 東京汽車公司 Eastern Asia Motor Trading Co.
 東京建築工程公司 Eastern Asia Architects & Engineers Corp.
 東京旅館 Oriental Hotel
 東京聯木公司 East Asiatic Corkwood Co., This
 東京運貨株式會社 Oriental Transportation & Trading Co., Ltd.
 東京照相公司 Eastern Asia Photo Co.
 東京銀行 Bank of East Asia, Ltd., The
 東京製藥株式會社 Toa Seima Kaisha
 東京興業公司 East Asia Industrial Co.
 東京藝術產品貿易公司 China Arts & Products Trading Co.
 東京保險公司 Tokio Marine & Fire Insurance Co., Ltd.
 東昌號 Tom & Co., T. W.
 東信札花機器行 Tung Hsin Cotton Gin Co.
 東洋油墨製造公司 Toyo Ink Manufacturing Co., Ltd., The
 東洋煙草公司 Toyo Tobacco Leaf Co.
 東育行 Tung Nan Co.
 東育信託股份有限公司 South-Eastern Trust Co., Ltd.
 東南建築公司 South Eastern Architectural & Engg. Co., Ltd., The
 東南傘廠 Tung Nan Umbrella Fy.
 東南磚瓦公司 Tung Nan Brick & Tile Co.
 東南醫院 Tung Nan Hospital
 東南戲院 Ten Nan Co.
 東海大戲院 Eastern Theatre, The
 東海保險公司 General Underwriters
 東益公報廣告行 Tung Yoo Kung
 東泰豐 Tung Tai Foong
 東橋 Toyo Menka Kaisha, Ltd.
 東華工程建築公司 East China Co.
 東華足球會 Tung Hua Football Club
 東華紡織株式會社 Tokwa Boreki Kaisha, Ltd.
 東利報館廣告行 Tung Shun Kee Custom Broker
 東萊銀行 Tung Lai Bank
 東福洋行 Tofoaku Trading Co.
 東興土地信用組合 Toko Realty Corp.
 東興和記印務局 Tung Hing & Co.
 東興成號記 Tung Hing Yuen

河日醫生 Kawaguchi, Dr. P. S.
 河南農工銀行 Agricultural and Industrial Bank of Honan, The
 河濱公寓 Embankment Building
 油運地火油公司 United Petroleum Trust of U.S.S.R. ("Soyuznets")
 泌樂水廠 Aquarius Co.
 泡立生吉舖 Paulsen & Bays-Davy
 波新廣源花園 Parsee Cometary Trust Fund

波賽 Percy
 波蘭公使館 Polish Legation
 冰凍水管工程材料 Yung Yuen Co.
 法大汽車行 Grand Garage Francais
 法大銀行 Shanghai Coal Service Co.
 法文上海日報 Journal De Shanghai, Le
 法使署駐南商事務參贊辦公處 French Commercial Attache
 法美保險公司 Comp. Franco-Americaine D'Assurances
 法源大藥房 Pharmacie Genemle
 法源西門西頤料廠 Kuhlmann (Etab.), Paris
 法國南商公司 Compagnie Francaise De Commerce En Chine
 法國南商總會 French Chamber of Commerce
 法國足球總會 Cercle Sportif Francais
 法國鞋店 French Shoe Store
 法國總會 Cercle Francais
 法商天津電話公司 Societe Francaise Des Telephones Interurbains
 法商電器公司 Compagnie Francaise D'Installation Electriques
 法商賽馬會 Champ De Courses Francaise, Le
 法商納達公司 Minutti & Cie
 法商萊賓曼斯 Fraser & Chalmers Engineering Works
 法商印書館 Oriental Press, The
 法商西洋琴行 Francis & Co., F.
 盲童學堂 Institution for The Chinese Blind
 直東輪船公司 Chihli Shantung Line, Ltd.
 知信洋行 Johnston & Co., Arthur R.
 社會日報社 Social Daily News, The
 竺記 Chu Kee (物品 No. 200)
 育新教育用品社 Yoh Sing Stationery Co.
 芸生機造廠 Yun Sun Mfg. Co.
 芬蘭公使館 Finnish Legation
 花旗小總會 Little Club, Fed. Inc., U.S.A., The
 花旗水火保險總行 American Insurance Office
 花旗煙業公司 Lewis & Sons, Inc., W. B.
 花旗煙公司 Tobacco Products Corp.
 花旗銀行 National City Bank of N. Y.
 虎標永安堂上海分行 Eng Ann Tong, The Tiger Medical Hall
 軋林孝 Grimshaw, R.
 迎祥 Ying Cheong (物品 No. 75)
 近世大藥房 Pharmacie Moderne

近可爾羅 Gainsborough, O. B.
 邵業 Cholla: & Sons, J. J.
 金子照華美煙羅 King, T.
 金仁記花邊公司 King Fung Kee Lams Shop
 金花花店 Clover Leaf Florist
 金青鳳 Jenkins, Bruce
 金剛部軍服皮件廠 King Yua Kee
 金昌機器廠 Kum Cheung & Co.
 金翠製版廠 Star Photo Engraving Co.
 金風社 Kimpusha
 金城工廠社 King Chen Mfg. Co.
 金城煙公司 United Kingdom Tob. Co.
 金城銀行上海分行 Kinchen Banking Corporation
 金城影片公司 Metropolitan Film Distributing Co., Ltd.
 金城棧樓廠 Chang Cheng Stocking Fy.
 金港貿易有限公司 Kinhai Trdg. Co.
 金隆酒家 King Ling
 金珠舖 King Yung Kee & Son
 金源茂 King Yuen Mow
 金源南果報 Finance & Commerce
 金源照相總廠廠 King Yung Engraving Co.
 金源港輪公司 Gold Dragon Co.
 金源地信公司 Golden Dragon Rug Co.
 金寶泰 Ah Gum
 金耀公司 United Imp. & Exp. Co.
 金鐘似器製影公司 Handsome Nectite Manufacturing Co.
 金鷹藥房 Eagle Drug Co., Fed. Inc., U.S.A., The
 長安保險公司 La Nationale Fire Insurance Co., Ltd., of Paris
 長利 Bisset & Co., J. P. (Members of Shanghai Stock Exchange)
 長和 Chang Woo (紗布 No. 108)
 長和藥材行 Chang Woo Drug Heng
 長茂 Chang Mow (絲綢 No. 19)
 長春桂園號 Chang Chuan
 長泰 Chang Tai (證券 No. 4)
 長泰和號 Zang Tai Hoong Kee
 長城投資會 Great Wall Investment Soc.
 長城建築公司 Great Wall Co., The
 長城唱片公司 Great Wall Record Co.
 長發祥製器號 Chang Fah Ziang
 長發昌 Chang Nee (絲綢 No. 6)
 長茂益水行 Chang Yuen Yah
 長銘 Chang Yue (紗布 No. 41)
 長豐吉龍水行 Chang Foong (Chih Kee) Lumber Co.
 長豐地產公司 Chang Foong Realty Co.
 長豐洋行 Scharpf Guenter & Co.
 長豐號 Chang Foong Shung (證券 No. 52)
 長豐榮記 Chang Foong Yung Kee (紗布 No. 59)
 長豐瑞記 Chang Foong Tai Kee (物品 No. 51)
 阜昌行 Way Cheong Co.
 阜昌泰號 Vouchong Ginseng Store

昭南海運公司 Showa Shipping Co.
昭華顏料廠 Sho Kwa Dyestuffs Co.

映興泰號 Yang Shing Tai Co.

昶起 Chong Kee (紗布 No. 32)
昶華烟公司 Nicot Products Co.

柏奇 Berger, M. A., M.D.
柏林奧倫斯登科伯爾廠 Orenstein & Koppel, A. G.
柏禮公司 Pak Kee & Co.
柏柯洋行 China Trust Exp. & Imp. Co.

查人律師 Char Cheng-Wei,
Attorney-at-Law
查德利 Chadly, Dr. Herbert

柯立治醫生 Korec, Dr. M.M. W.
柯利克 Kotsook, B. A.
柯原謙 Kosloff, L.
柯達公司 Eastman Kodak Co.
柯漢和洋行 Shanghai Import Co.
柯羅麻 Alma Estates, Ltd.

柳江煤礦鐵路股份有限公司 Liu
Chang Coal Mining & Railroad Co.
柳隆印刷公司 Willow Pattern Press

洋酒天主堂 St. Joseph's Church

洪士泰嘉嘉律師 Hung and Dun
洪恩 Hohn, Theodor
洪泰木號 Hung Tai Timber Co.
洪盛行 Shanghai Hat Body Supply Co.
洪盛洋行 Coates & Son, Thomas
洪盛電機染織廠 Hong Zing Textile
Manufacturing Co.

洽和冷汽公司 Yah Woh Ice & Cold
Storage Co., Ltd.
洽昌祥西服號 Yah Chong Ziang
Tailors

洽茂冷汽公司 Yah Moo Ice & Cold
Storage Co.
洽興公司 Yah Shing Contnction Co.
洽興祥 Yah Hsing Chang
洽豐祥銀號 Heia Foong Waste Silk Co.

派克牛奶公司 Park Dairy
派拉蒙影片公司 Paramount Films of
China, Inc.

派華醫生 Parsons, Dr. W. S.
派嘉 Bureau Veritas (Paris)
派嘉 Parker, Rissley & Co.
派維製藥公司 Parke, Davis & Co.

炳助中文速記社 Phillip Young's
Chinese Shorthand Institute
炳職工程司 China Engineering Co.

炮麗 Paul Beauty ParLOUR

牲牲實業公司 Sun Sun Trading Co.

皆吉號 Ka Chi Co.

皇后保險公司 Queen Insurance Co.
皇家保險公司 Royal Insurance Co.
皇家郵票有限公司 Royal Postage
Stamp Co., Ltd.

益達洋行 Benders German Office
Supply Co.

益生洋行 Jensen, G. S.
益緣花邊號 Shen Tea Kong
益豐恆 Yen Foeng Heng (金業 No. 106)
益豐莊 Yin Fong Bank
益豐華行 Chekiang Trading Corp.

科發大藥房 Kofa, American Drug
Co., (Fed. Inc., U.S.A.)
科發大藥房 Kofa Bubbling Well
Pharmacy

科達西藥廠 Kenduk Wald Drug Co.
科學印版廠 Scientific Tin-Plate
Printing Co.

科學服務公司 Scientific Service Co.
科學叢報 Popular Science
科學儀器館 China Educational Supply
Association, Ltd., The

和生藥房 Kee, C. S.

約克洋行 York Shipley

紅手洋行 Red Hand Compositions
Co.

紅印影片有限公司 Red Seal Film Co.
紅星洋行 Hnl, Law & Co., Ltd.
紅信書局 Red Letter Circulating
Library

紅島書店 Librarie D'Extremorient

美大 Mei Dah
美大洋行 Patel & Co., A. C.
美大烟葉公司 Southern Leaf Tob. Co.
美大煤油公司 China Petroleum Co.

美文精綉廠 Mei Wen Silk Mill
美生印書館 May Sun & Co.
美以美會 Methodist Episcopal
Church Mission

美以美會 Methodist Episcopal
Mission, North
美以美會女佈道會 Women's Foreign
Mission Society of M. E. Church
美以美會教報 China Christian
Advocate

美自樂洋行 Mahank Bros.
美光公司 American-Far Eastern
Match Co., Fed. Inc., U.S.A.
美安公司 American Securities Corp.
Fed. Inc., U.S.A.

美安洋行 Anderson, Clayton &
Co.
美臣洋行 Ultramar Import Co.
美西綉織末廠 Maysee Bedsteads Co.
美成洋貨五金木器號 Magen & Co.
美孚 Standard Vacuum Oil Co.
美利 American-Oriental Trading Co.
美利公司 Malac Co.

美利煉乳公司 Lee Condensed Milk
Co.

美利寶照相館 Burr Photo Co.
美利慎洋行 Medicon, Ltd., S. A.
美華攝影公司 Maynard Studios, The
John

美昌 Langdon & Co., E. W.
美亞 Hanover Fire Ins. Co., N. Y.
美亞保險總公司 American Asiatic
Underwriters, Fed. Inc., U.S.A.

美亞貿易公司 American Asiatic
Trading Co.
美亞綉織廠股份有限公司 Mayar Silk
Mills, Ltd.

美林化學社 Mei Ling Chemical Works
美和洋行 Fagan & Co., Ltd.
美東洋公司 American-Oriental
Finance Corporation

美迪 Dibrell Bros. Inc.
美美公司 Mei Mei Co.
美信公司 Hearty Handicraft Co., The
美信洋行航空部 Gale Co., Fed. Inc.

美星公司 Art Star
美起行 Globes Merchant Co., The
美度地咖啡 Restaurant "Maria
Dolores" & Maida's Cafe

美極紡織股份有限公司 Mei Heng
Textile Mfg. Co., Ltd.

美益 Ehlers & Co., A. G.
美益水電工程公司 Mayce & Co.
美益烟葉公司 Pemberton & Penn, Inc
美益實安 Maitland & Shaw
美益華珍公司 Chine Antique Miki &
Co.

美國女帽店 Blanche
美國內衣公司 American Corset Co.
美國五金公司 American Metal Co.
美國水果店 California Fruit Store
美國永備公司 National Carbon Co.
美國企業公司 American Foreign
Trade Development Co.

美國自動電器公司 Automatic Electric
Sales Co., Ltd.
美國在華商務註冊公署 China Trade
Act Registrar, U.S.A.

美國同學會 American University Club
美國別克汽車公司 Anderson &
Ferroggiaro, Fed. Inc., U.S.A.
美國金山鐵路駐華經理處 Calco
China Agency

美國長老會美語部 China Council of
The Presbyterian Church in U.S.A.
美國長老會美語部 American Presby-
terian Mission (North)

美國福音堂 Community Church
美國化學品化學品廠 Mulford Co.
美國新禮會 Southern Baptist
Mission

美國保險公會 American Foreign
Insurance Association
美國信託公司 Stock & Bond
Guaranty Co.

美國信濟銀行 Thriftcor Bank
美國海軍附屬 United States Navy
美國海軍附屬 United States Navy
美國海軍附屬 United States Navy
美國海軍附屬 United States Navy

美國海軍附屬 United States Navy
美國海軍附屬 United States Navy
美國海軍附屬 United States Navy
美國海軍附屬 United States Navy

美國海軍附屬 United States Navy
美國海軍附屬 United States Navy
美國海軍附屬 United States Navy
美國海軍附屬 United States Navy

美國海軍附屬 United States Navy
美國海軍附屬 United States Navy
美國海軍附屬 United States Navy
美國海軍附屬 United States Navy

美國海軍附屬 United States Navy
美國海軍附屬 United States Navy
美國海軍附屬 United States Navy
美國海軍附屬 United States Navy

美國浸禮會 American Baptist Foreign Mission Society
 美國婦女公會 American Women's Club of Shanghai, Inc.
 美國商務參贊署 American Commercial Attache
 美國商會 American Chamber of Commerce
 美國鈔票公司 American Bank Note Co.
 美國無線電交通公司 R. C. A. Communications, Inc.
 美國無線電器公司 American Radio Equipment Co.
 美國無線電公司 Radio Sales Corp.
 美國聯下總會 Columbia Country Club
 美國聖公會 American Church Mission
 美國農務委員 American Agricultural Commissioner
 美國農產部 U.S. Dept. of Agriculture
 美國運通銀行 American Express Co.
 美國葡萄酒公司 Sunland Sales Association, Inc.
 美國煙草公司 Universal Leaf Tobacco Co. of China, Inc.
 美國總領事署 American Consulate General
 美國陸軍部隊 American Forces
 美國橡皮出口公司 United States Rubber Export Co., Ltd.
 美國鋼鐵公司 United States Steel Products Co.
 美國聯合通訊社 Associated Press of America
 美國聯合新聞社 United Press Associations of America
 美國總會 American Club
 美國鮮橘水廠 California Fruit Drink Co., Ltd.
 美國藥廠 California Pharmacy
 美通汽車公司 Bills Motors, Fed. Inc.
 美康 Western Supply Co.
 美康泳衣號 Mei Kong
 美康洋行 Cathay Sales Corporation
 美基洋行 May Kee (China), Ltd.
 美球製鞋針織廠 Mei Chu Feng Chi Factory, Shanghai Office
 美基時洋行 Melchers & Co.
 美基洋行 Rosenfield & Son, A. B.
 美基煙業公司 Carolina Leaf Tob. Co.
 美華公司 Cathay American Co.
 美華公司 Elite Lace Co., The
 美華化學公司 Mei Hwa Chemical Co.
 美華印刷所 Mission Press, The
 美華地產公司 Realty Investment Co.
 美華利 May War Lee & Co.
 美華汽水公司 May Wah Garage
 美華明洋行公司 Mee Hwa Wollan Co.
 美華洋行 Monroe & Co., F. C.
 美華洋行 Blackle, Ross Co., Inc.
 美華煙業公司 China United Tob. Co.
 美華浸會書局 China Baptist Publication Society, Fed. Inc., U.S.A.
 美華浸會書局 China Baptist Publication Society
 美華聖書會 American Bible Society, China Agency

美華鮮菓洋行公司 Mayflower Beverage Suppliers
 美華藝術公司 Mai Hwa Art Embroidering Co.
 美敦 American Bureau of Shipping
 美敦 Eisler, Reeves and Murphy
 美發洋行 Merecki, H.
 美順輪船行 Mei Shun S.S. Co.
 美新洋行 Lacks, George M.
 美新號 Mei Sin & Co.
 美電 Westinghouse Electric International Co.
 美洋煙業公司 Woo Leaf Tobacco Co., William
 美樂 Mallowk Bros.
 美慶皮革公司 Belting & Leather Products Association, Inc.
 美德洋行 Master & Co., M. J.
 美興水磨機 Mashing Furnishing Co.
 美興保險洋行 Toussant, Insurance Office, H.
 美興煙業公司 Mei Shing Crock Co.
 美龍香藥公司 Maicon Fragrant Medicine Co., Ltd.
 美洲輪船公司 Isthmian Steamship Co.
 美豐水磨機 Mei Fong Furniture Shop
 美豐飲食公司 New State Market
 美豐洋行 Maivo, Yang & Co.
 美豐貿易公司 Scar Trading Co., Y.
 美豐銀行 American Oriental Banking Corporation
 美豐綢緞廠 Mei Fong Silk Mill
 美豐洋行 Fallow Deer Trading Co.
 美露 La Donna
 美麗 Cosy Cushion Shop
 美麗 Chester, Richard
 美麗化學工業廠 Mary Laboratory Corp.
 美麗花紙洋行 Handsome Wall Paper Co.
 美藝公司 Arts & Crafts, Ltd.
 美藝實業社 Mei Nee Co.
 美亞鋼鐵公司 Art Steel Furniture Co.
 美羅 Magasins Paris-S'hai
 美豐登廣告有限公司 Millington, Ltd.
 耶耶克洋行 Yuek & Co., T. C.
 耶城有限公司老松灣 Shanghai Dock & Engineering Co., Ltd.
 胡日仕牙醫生 Jits Bros., Dr.
 胡立成煤號 Hu Li Chen Coal Co.
 胡仲紀華洋百貨號 Hu Zong Kee
 胡祥泰鋼鐵廠 Woo Ziang Tai Manufacturing Co.
 胡梅記 Woo May Kee (註冊 No. 7)
 胡開文華運號 Woo Kai Wen
 胡朝記 Hu Yung Kee (註冊 No. 45)
 致昌鐵號 Teze Chong Native Bank
 致祥 Te Ziang (物品 No. 99)
 致祥莊 Chih Ziang Native Bank
 致新鞋店 Chihsin Shoe Store
 普力康夫福音會 Mission To Rishia Men, Shanghai

英文體育週報 Sporting Times
 英平商行 Ying Ping & Co.
 英古達樂 Anglo-Dutch (Java) Plantations, Ltd.
 英利 Ching Zai Fu & Co.
 英坎輪船公司 Ocean Steamship Agency (China), Ltd.
 英法產業有限公司 Anglo-French Land Investment Co., Ltd.
 英明照相館 Young Photo Co.
 英勃克廠 Invicta Ltd., La Chaux-De-Fonds
 英政府工部分署 Office of Works, H.B.M.
 英美水火保險總行 British America Underwriters
 英美煙公司有限公司 British-American Tobacco Co. (China), Ltd.
 英美烟製有限公司 British-American (China) Tobacco Securities Co., Ltd.
 英美藥房 British American Dispensary
 英船洋行 Eugh Brothers & Co.
 英海軍水務所 British Naval Office.
 英商公會 British Chamber of Commerce
 英國鋼鑽合金聯合會 High Speed Steel Alloys Ltd. of Widnes, Eng.
 英國酒業公司 British Wine & Spirit Co., Ltd.
 英國影片有限公司 British Films, Ltd.
 英國陸軍部隊 British Forces
 英國煙戶聯華公司 B. M. F. A. (Retail), Ltd. (British Manufacturers' Export Assoc. "Textile" Ltd.
 英國機織絲綢貿易公司 Ward Thos. W. Ltd. Sheffield, England.
 英國鋼絲球鋼廠 Eagle and Globe Steel Co., Ltd. (Sheffield), Eng.
 英發行 Ying Fah Co.
 英華書館 Anglo-Chinese School
 英德洋行 Deer, A. F.
 英德華 Anglo-Java Estates, Ltd.
 英商煉乳公司 Nestle and Anglo-Swiss Condensed Milk Co.
 英福 Yeifuku Yokoo
 英國協會 British Residents' Association of China.
 英祥 Fraser, Son & Co., Ltd.
 英祥 Morreau, Spiegelberg & Thompson, Ltd.
 英祥洋行 Hunter, J. L.
 茂生五金電料行 Mow Sung Metal & Electric Co.
 茂生洋行 American Trading Co.
 茂孚 Olien En Vetter Import En Exportsmatschappij
 茂孚化學血清廠 Mulford Co.
 茂孚洋行 Molnar & Greiner
 茂利公司 Mow Lee & Co.
 茂利洋行 Openshaw, H. S.
 茂利洋行 Merritt, Ltd.
 茂成公司 Henry Trading Co., W.
 茂成洋行 Rose, Downs & Thompson
 茂來有限公司 Mural Brothers-Co.

茂來洋行 Khouzi, M. G.
 茂和公司 Reiss & Co., Fed. Inc.,
 U.S.A., Hugo
 茂林五金銀行 Maw Leen & Co.
 茂昌木號 Mow Chong
 茂昌股份有限公司 China Egg
 Produce Co., Ltd.
 茂昌藥鏡公司 Mow Chong Optical Co.
 茂記 Mow Kee (總粉 No. 54)
 茂利皮貨公司 Oriental Fur Co.,
 (Mo Kee)
 茂模洋行 Macbennie Stewart & Co.
 茂泰洋行有限公司 Marden & Co.,
 Ltd. G. E.
 茂泰鐵號 Mow Tai Iron Co.
 茂斯 Moses, L.
 茂斯 Moses, A. E.
 茂律電機廠 Metropolitan-Vickers
 Electric Export Co., Ltd.
 茂隆有限公司 Cameron & Co.
 茂輝染織廠 Mow Yung Dyeing &
 Weaving Factory
 茂順祥號 Mow Shun Ziang Co.
 茂順機器行 China Engineering &
 Supplies Co.
 茂順鐵號 Mow Shun Iron Co.
 茂新洋行 Spunt & Co., J.
 茂新運輸公司 Mow Sing
 Transportation Co.
 茂新屬新中國地公司 Mow Sin, Foh
 Sin & Sung Sin General Office
 茂新縫衣機號 Mow Chong
 Sewing Machine Co.
 茂豐 Mou Fong (特品 No. 4)
 茂豐保險公司 L'Abelle Fire In-
 surance Co., Ltd. of Paris
 茂豐鐵行 Mow Fong Iron Co.
 范文照建築師事務所 Fan, Robert,
 范剛的報關行 Fan Kong Kee
 Shipping Co.
 范剛律師 Van, Y. T.
 范銘律師 Van Ming Law Practitioner
 范達地產公司 Van Der Veen, H.
 范律師理嗎貝 Jarvis, Partners &
 W. H.
 虹日天主堂 Church of the Sacred
 Heart
 虹口公寓 Hongkew House, J. S. S.
 虹口汽車有限公司 Hongkew Garage
 虹口球場總會 Hongkew Golf Club
 虹橋球場總會 Hangkiao Golf Club
 行廣木號 Yung Kong
 衍讓 Yen Yu (金業 No. 23)
 計百祿洋行 Gil-Perain, J. L.
 迦倫洋行 Garland, L. A.
 迪生洋行 Dickson & Co., Ltd.
 鄒光小學堂 San Kwang School
 都文生 Vend Suond & Co.

重松大藥房 Kasamatsu Dispensary
 韋伯祥 Wei John
 韋摩士醫生藥房 Fulford Co., Ltd.,
 G. T.
 韋摩士醫生藥房 Williams Medicine
 Co., Dr.
 韋壽士 Booth, Billing & Co., Ltd.
 韋壽士 Greenmount & Boyne Linen
 Co., Ltd.
 韋壽士 Roskill & Co. (Manchester)
 韋壽士 Withers, A. S.
 韋德裏 Whittaker, L. A.
 飛力柏斯 Phillips, E. S. J.
 飛步皮鞋公司 Wild Shoe Co.
 飛利浦 Philips, China Co.
 飛精 Italian Marble Works
 飛精洋行 Finocchio & Co., G.
 飛馬影片公司 Films Co., Ltd.
 飛亞合記汽車公司 Fei Lung Garage
 Co.
 飛亞油漆廠 Aeroplane Paints Co.
 飛達 Cafe Federal
 飛歐公司 Fillico Sales Corporation
 飛羅洋行 Felgate & Co., R. H.
 飛羅皮件行 Fee Loong Saddlery &
 Harness Co.
 飛羅洋貨號 Freedom Co.
 首善堂 Procure Des Lazaristes
 香面有限公司 H. A. Manufacturing
 Co.
 香港安樂園有限公司 On Lok Yuen
 Co., Ltd.
 香港拉紗公司 H'kong & S'hai Lace Co.
 香港國民商業儲蓄銀行上海分行有限
 公司 National Commercial &
 Savings Bank, Ltd., Shanghai Branch

十 畫

信數水險公司 London & Provincial
 Marine & General Insurance Co.
 信教會 China Council of the London
 Missionary Society
 信教會 London Missionary Society
 信教聖教會 Religious Tract Society,
 London
 信豐花標公司 Lebel (China)
 倪吉諾會館師 Nicole, M.
 倪遜生醫生 Nyi, Dr. V. S.
 倪路臣 Nielsen, G.
 倪葆春王復良醫師 Nyi, Drs. P. C. &
 Z. T. Wang
 信來洋行 Bemha & Stetten
 信來洋行 Brigola & Co.
 信魯克 Bewick, L.
 信發 Elias, R. H.
 俾根登玻璃公司 Pilkington Bros.
 俾羅鐵鑛石有限公司 Bestucci, B.
 Succrs. Italian & Belgian Marble
 Co., Ltd.

唐壽醫生 Downes, Drs. N. L. &
 W. H.
 唐拾義藥廠 Tang Shih Yee Dis-
 pensary
 唐寶安 Tong, P. O.
 柯利科鐵師 Cooper & Black
 夏令西影戲院 Embassy Theatre
 夏地西洋行 Harlofsan & Reeves
 奚真清 Yes Liang Chi Drug Co.
 奚亞大律師 Hsi, Afman
 奚順興與箱號 Hsi Shun Hsing
 Plank Box Factory
 孫介復醫生 Swen, Dr. Kyia Kyin
 孫英機器廠 General Forge Pro-
 ducts (1923) Ltd.
 孫佩利律師 Sung Yuen, Lawyer
 孫寒冰律師 Sun Han-Bing, Counsellor
 & Attorney-at-Law
 孫康詒 Sung Lien Kee
 孫錫德律師會館師 Sun Tchung Yoo
 宮原貿易公司 Miyahara Trading Co.
 家德工業社股份有限公司 Association
 for Domestic Industry, The
 家庭針織社 Ka Ding Knitting Fty.
 家庭飯店 Home Lunch (Yah Kee)
 島田洋行 Shimada Yoko
 席夢思公司 Simmons Co., The
 席時泰醫院 Shih Ze Tai Hospital
 席裕昌律師 Si Yue Chong, Law Offices
 徐乃禮醫師 Zee, Dr. Harvey N.
 徐士清律師 Hsu Sze-Hao
 徐少明牙醫醫生 Hsu, Kingman
 徐友記絲綢 Zee Yuo Kee
 徐世昌 Hsu Smin
 徐幼明牙醫 Kingman, Dr. George
 (Dental Surgeon)
 徐永祥會計師事務所 Hsu Yang Ten
 & Co., Chinese Chartered Account.
 徐俊民牙科醫生 Hsu, Dr. T. M.
 徐前道園藥號 Zee Zong Dao Drug Co.
 徐律師事務所 Zee, Ely Y., Law
 Office
 徐振興機器油行 Zee Tsun Kee Oil Co.
 徐家禧天主教 Zi-Ka-Wei Observatory
 徐家禧天主堂 Zi-Ka-Wei Church
 徐家禧修道院 Zi-Ka-Wei Seminars
 徐家禧聖母院 Zi-Ka-Wei Seng Mou
 Ieu Convent
 徐祖燕律師 Hsu, T. I.
 徐達民醫師 Hsu, Dr. W. Min
 徐國中學 Zi-Ka-Wei St. Ignatius
 College
 徐錦記 Zee Jin Kee Paper Co.
 徐福龍號 Zee Foo Kee
 徐嘉堂建築工程師 Dzu, S. D.
 徐同 Dahse, L. M. J.
 悅來公司 Yueh Lai Kung Sze
 悅來善善酒味行 Yueh Lai

恩心洋行 Angus Co., The
星洲大戲院 Empire Theatre
星洲總華行 Astra China Co.
星洲雷雷博士 Engel, Dr. D.

挪威商會 Norwegian Chamber of Commerce

振大辰紀船行 Chin Dah Shipping Co.

振大重慶 Ching Dah Shung Kee (紗布 No. 25)

振大祥記綢緞局 Chung Dah (Tein Kee) Silk Co.

振大音樂公司 Ye Record Shoppe

振利銀號 Chun Lee Native Bank

振昌順五金號 Chun Chong & Co.

振亞織物公司 Tein Ar Weaving Co.

振華紡織股份有限公司 Chun Tai Cotton S. & W. Mill, Ltd.

振華銀號 Chen Tai (Chung Kee) Native Bank

振華號 Chun Tai & Co.

振華 Eagleon & Co.

振華公司 China Hand Work Co.

振華利紡織股份有限公司 Chun Hwa Lee Kee Cotton Mfg., Co., Ltd.

振華油漆股份有限公司 Chen Hwa Paint Manufacturing Co., Ltd.

振華製糖製食廠 Chin Wah Chemical Supply Co.

振華工業西藥原料號 Chen Nih Chemical Supply Co.

振華地產公司 Chun Nish Realty Investment Co.

振華雜貨綢緞店 Chen Yeh (Yee Kee) Factory

振華糖糖廠 Chin Sing Sugar Candy Factory

振源器器號 Tseng Yuen

振源綉紗號 Ching Yuen Cotton Yarn Co.

振源公司 Ching Chao Co.

振益 Ching Yue (雜貨 No. 7)

振興紡織廠 Tsung Shing Spinning & Weaving Factory

振興機器廠 Ching Shing Knitting Machine Manufacturing Factory

振豐 Tseng Fong (No. 146)

振豐和(聯合註冊) Djin Feng Ho Lace & Embroidery Co. of Chefoo

振華公司 Ching Nee Co.

旅行顧問 Travel Advisers

旅運漢漢中華基督教會 Cantonese Union Church

時代化學工業社 Modern Chemical Works

時代印刷公司 Modern Press

時光日報印刷所 Signs of the Times Publishing House

時運洋行 Statham & Co., Ltd.
時祥洋行 Squires Bingham, Ltd.
時報館 Eastern Times, The
時新花紙公司 Season Wallpaper Co.
時運鐘表廠股份有限公司 Swinn Clock Manufacturing Co., Ltd.
時寶洋行 Hillsberg, William

晉古書古玩 King Koo Chai
晉和行 Chun Wo & Co.

晉昌祥機器廠 King Chong Chang & Co.'s Engineering Works

晉成地產有限公司 City Realty Co.

晉泰 Teing Tai (物品 No. 60)

晉泰進出口行 Shai Imp. & Exp. Co.

晉泰豐棉布號 Tein Tai Fong

晉源和 Teing Kee Wu (雜貨 No. 35)

晉源綢緞 Tein Kee

晉益昌棉織號 Ching Yik Chong Kee

晉祥 Tein Ziang (物品 No. 112)

晉泰 Tein Kong (金業 No. 17)

晉隆 Tein Loong (物品 No. 19)

晉隆西藥社 Teing Loong Cafe

晉裕綢緞店 Tein Yue

晉豐 California Bakery

晏晏摩氏女學 Baptist Compound, The

相繼醫生 Bir, Dr. Ed.

相繼士工程師 Berents, Hans

株式會社中公司 China Mining Co.

相泰和合粉廠 Kun Tai Epicrean Powder Factory

格司明洋行 Gassmann & Co.

格林 Green & Wilde

格哈歌牙醫生 Gringat, Dr. B. P.

格脫司醫生 Gutierrez, Dr. D. M. P.

裁龍行 Koh Jai Tee

裁龍行保險部 Asia Mercantile Co.

桂格麥片公司 Quaker Oats Co.

桑維理醫生 Santelli, Dr. R.

殷汝律師 Yin Ju-Shung Lawyer

殷靜律師 Ying Zing H.

浙江大戲院 Chekiang Cinema

浙江林記洋行 Chekiang Ling Kee Garage

浙江省建設廳材料委員會駐滬辦事處 Construction Dept. of Chekiang Prov. Govt., Purchasing Committee, Shanghai Office

滬江輪渡馬 Pookiang Ferry Service
滬東商業儲蓄銀行 Foo Tung Commercial & Savings Bank, Ltd.
滬東電氣股份有限公司 Footang Electric Supply Co., Ltd.

滬東氣冷 Pengkalan Durian Estate

海生洋行 Hassanam & Co., K.

海列明洋行 Harris, H. E.

海京 Elbrook, Inc.

海昌洋行 Klink, P. J.

海昌輪船公司 Hai Chang S.S. Co.

海明公司 Hai Ming Co.

海明公司 Angus & Co.

海傑生 Hampson, C. W.

海濱西藥廠 Heyden, A. G., Chemische Fabrik Von

海濱公司 Oriental Orerocan Corp.

海軍青年會 Y.M.C.A., Navy

海軍海濱清潔局外灘海軍部 Hydrographic Department of the Chinese Navy Branch Office

海倫巴勃 Piper, Madame Helen

海陸騎馬學校 Haig Riding School

海陸公司 Nippon Kaitaku Transport Co.

海斯 Hayes, J. A.

海富洋行 Henningsen Produce Co., Fed., Inc., U.S.A.

海富醫院 Haining Hospital

海海保安管理處 National Quarantine Service

海瑞 Campbell, H. B.

海運洋行 Hedaya Importing Co.

海爾 Hall, C. T.

海爾司衛生清潔服務所 Health Service Intelligence Bureau

海爾芬施廷醫生 Helfenstein, Dr. S. F.

海維洋行 Hillaly & David

海維 Hadden, Dr. Maris A.

海豐汽車有限公司 Union Motors

海關總會 Customs Club

海關總署通事處 Inspectorate General of Customs Statistical Department

泰山保險股份有限公司 Tai Shan Insurance Co., Ltd.

泰山磚瓦有限公司 Tai Shan Brick & Tile Co., Ltd.

泰生 Tai Sun (物品 No. 20)

泰利行 Tai Hong

泰利有限公司 Brands & Rodgers, Ltd.

時運洋行 Statham & Co., Ltd.

時祥洋行 Squires Bingham, Ltd.

時報館 Eastern Times, The

時新花紙公司 Season Wallpaper Co.

時運鐘表廠股份有限公司 Swinn Clock Manufacturing Co., Ltd.

時寶洋行 Hillsberg, William

晉古書古玩 King Koo Chai

晉和行 Chun Wo & Co.

晉昌祥機器廠 King Chong Chang & Co.'s Engineering Works

晉成地產有限公司 City Realty Co.

晉泰 Teing Tai (物品 No. 60)

晉泰進出口行 Shai Imp. & Exp. Co.

晉泰豐棉布號 Tein Tai Fong

晉源和 Teing Kee Wu (雜貨 No. 35)

晉源綢緞 Tein Kee

晉益昌棉織號 Ching Yik Chong Kee

晉祥 Tein Ziang (物品 No. 112)

晉泰 Tein Kong (金業 No. 17)

晉隆 Tein Loong (物品 No. 19)

晉隆西藥社 Teing Loong Cafe

晉裕綢緞店 Tein Yue

晉豐 California Bakery

晏晏摩氏女學 Baptist Compound, The

相繼醫生 Bir, Dr. Ed.

相繼士工程師 Berents, Hans

株式會社中公司 China Mining Co.

相泰和合粉廠 Kun Tai Epicrean Powder Factory

格司明洋行 Gassmann & Co.

格林 Green & Wilde

格哈歌牙醫生 Gringat, Dr. B. P.

格脫司醫生 Gutierrez, Dr. D. M. P.

裁龍行 Koh Jai Tee

裁龍行保險部 Asia Mercantile Co.

滬東氣冷 Pengkalan Durian Estate

海生洋行 Hassanam & Co., K.

海列明洋行 Harris, H. E.

海京 Elbrook, Inc.

海昌洋行 Klink, P. J.

海昌輪船公司 Hai Chang S.S. Co.

海明公司 Hai Ming Co.

海明公司 Angus & Co.

海傑生 Hampson, C. W.

海濱西藥廠 Heyden, A. G., Chemische Fabrik Von

海濱公司 Oriental Orerocan Corp.

海軍青年會 Y.M.C.A., Navy

海軍海濱清潔局外灘海軍部 Hydrographic Department of the Chinese Navy Branch Office

海倫巴勃 Piper, Madame Helen

海陸騎馬學校 Haig Riding School

海陸公司 Nippon Kaitaku Transport Co.

海斯 Hayes, J. A.

海富洋行 Henningsen Produce Co., Fed., Inc., U.S.A.

海富醫院 Haining Hospital

海海保安管理處 National Quarantine Service

海瑞 Campbell, H. B.

海運洋行 Hedaya Importing Co.

海爾 Hall, C. T.

海爾司衛生清潔服務所 Health Service Intelligence Bureau

海爾芬施廷醫生 Helfenstein, Dr. S. F.

海維洋行 Hillaly & David

海維 Hadden, Dr. Maris A.

海豐汽車有限公司 Union Motors

海關總會 Customs Club

海關總署通事處 Inspectorate General of Customs Statistical Department

泰山保險股份有限公司 Tai Shan Insurance Co., Ltd.

泰山磚瓦有限公司 Tai Shan Brick & Tile Co., Ltd.

泰生 Tai Sun (物品 No. 20)

泰利行 Tai Hong

泰利有限公司 Brands & Rodgers, Ltd.

華昌祥輪船行 Tai Chong Chang Shipping Co.
 華昌祥輪船碼頭 Tai Chong S. L. Co.
 華昌祥輪船棧房 Tai Chong Silk Store
 華昌祥輪船 Tai Chong Shing Kee Co.
 華泰 Telge & Schroeter
 華泰印刷號 Tai Lai Dyes Co.
 華和西藥公司 Tai Woo Drug Co.
 華和洋行 Reiss, Massey & Co., Ltd.
 華和信譽號 Tai Woo Ginseng Store
 華和信譽公司 Shanghai Finance & Real Estates Co., Ltd.
 華和興銀號 Tai Wo Hing Bank
 華茂木行 Tai Mow Timber Co.
 華記 Tai Kee (總行 No. 51)
 華記印務公司 Union Printing & Service Agency
 華記專運出口辦莊 Tai Kee Import & Export Co.
 華益洋行 Talan & Co., M.
 華時士報館 Shanghai Times, The & Shanghai Sunday Times, The
 華康行 China United Eng. Corp.
 華康罐頭食品有限公司 Tai Kong Canned Goods Co., Ltd.
 華泰 Tai Sheng
 華豐 Hazlow & Co.
 華源水器號 Tai Loong & Co.
 華源絲光染廠 Tai Sung Dyeing Wks.
 華慎洋行 Harvey, Main & Co., Ltd.
 華潤 Tai Zung (總行 No. 5)
 華潤久 Tai Zung Kin (總行 No. 19)
 華興 Lane, Crawford & Co., Ltd.
 華興 Tai Shing (總行 No. 3)
 華興印務局 Tai Shing Co., Ltd., S. T. K.
 華興號 Tai Shing Shun (紗布 No. 28)
 華豐 Tai Foong (總行 No. 31)
 華豐有限公司 Tai Foong Canned Goods Co.
 華豐成 Tai Foong Chen (金業 No. 80)
 華豐成 Tai Foong Chen (精品 No. 156)
 華豐源洋行 Tai Foong Shipping Co.
 華豐衛生材料廠 Tai Foong Medical Goods Co.

烏利文 Ullmann & Co., J.
 班達公司 Amos Bird Co., The
 蚌升 Sun Sun (精品 No. 131)
 蚌西 Sun Kee (總行 No. 38)
 留英同學會 British Returned Students Union
 益大銀記號 Yih Dah (Chong-Ke) Native Bank
 益大紗號 Yih Dah Cotton Merchants
 益中拍賣行 Chinese Auctioneering Co.
 益中銀公司 China Land & Investment Co., Ltd.
 益中電氣電燈有限公司 Chinese National Electric & Pottery Co., Ltd.
 益廣 Yih Zung (紗布 No. 101)

益廣 Yih Chen (金業 No. 90)
 益利汽水廠 Eddie Aerated Water Co.
 益利酒吧 Browning's Cafe
 益利修理履帶公司 Express Vulcanizing & Tyre Co.
 益利號 Eddie & Co., C.
 益昌永 Yih Chong Yung Co.
 益昌祥紙行 Yih Chong Ziang Paper Co.
 益昌源材料行 Yih Chong & Co.
 益昌信記莊 Yih Chong (Shun-kee) Native Bank
 益祥 Yih Chong (紗布 No. 55)
 益泰信記廠 Yih Tai (Sing Kee) Aluminium Factory
 益記洋行 Ekki Yoko
 益記洋紙油墨行 Yih Kee Trading Co.
 益記興紙號 Yih Kee Shing Paper Co.
 益祥洋行 Eki Sho & Co.
 益東豐記莊 Yih Kong (Foong Kee) Native Bank
 益順恆報關行 Yik Shun Hing Shipping Hong
 益順發 Yih Shun Sang
 益華五洲清墨廠 China Printing Ink Co.
 益華商業有限公司 Yek Hua Trading Corporation
 益華事務委託所 Yih Jun
 益新教育用品社 Yih Shin Educational Supply Co.
 益裕仁記 Yih Yee Jen Kee (紗布 No. 11)
 益隆 Yih Yue (金業 No. 53)
 益興保險公司 Yorkahire Insurance Co.
 益豐 Yih Foong (紗布 No. 107)
 益豐長號 Yih Foong Chang
 益豐洋行 Abraham D. E. J.
 益豐漆安廠股份有限公司 I Feng Enamelling Co., Ltd.
 益豐成 I Feng Company, Ltd.
 益豐鐵記莊 Yih Foong (Fook-Ke) Native Bank

眞裕公司 Gen Yee & Co.
 眞島洋行 Mashima & Co.
 祝儀之醫士 Tso, Dr. Ernst
 神州國光社股份有限公司 Cathay Publishers, Ltd.
 秦少周牙科醫生 Tsai Shiu Chow, Dr.
 納羅有限公司 Guest, Keen & Nettelfolds, Ltd.
 紐約服裝公司 New York Tailor Co.
 紐約導報 New York Herald Tribune
 紐約輪木安森林有限公司 N. Z. Perpetual Forests, Ltd.
 翁實訊 Own Yen Kee
 翁爾爾 Unkel, H. J.
 航彩券管理處 National State Lottery Administration

航業通報 Shipping Review & Shipping & Engineering, The
 草刈 Kusakiri & Co., T.
 袁行九洋師 Yuan Hain Yun, Attorney-at-Law
 袁景唐洋師 Yuan, Kingston T.
 記洋藥馬醫生 Keylock & Pratt
 耶安供醫學博士 Lambert, P. M., M.D.
 針記公司 King Kee Co.
 馬丁醫生 Martin, Paul, B.S., M.D.
 馬可尼無線電公司 Marconi's Wireless Telegraph Co., Ltd.
 馬立輝 Morris, H. Ernst
 馬江公司 Monkang & Co., W.
 馬利 Murray, Patrick R.
 馬克敦工程建築公司 McDonnell & Gorman, Inc.
 馬西維運動器具公司 Mackenzie Sports Co.
 馬君頓洋師事務所 Ma, William C. S.
 馬來 Shanghai-Malay Rubber Estates
 馬迪 Moody, Mark L.
 馬德 Spence, Robinson & Partners
 馬格洋行 Muguet, A.
 馬斯 Morse, F. S.
 馬敦帽店 Modernhood Hat Co.
 馬源順五金號 Mo Yuan Zung Hardware Co.
 馬樓洋行 Davis & Moller
 馬爾康 Malcolm, A.
 馬爾康洋行 Malcolm & Co., Ltd.
 馬德理醫學博士 Martelliers, J. F.
 馬德建築工程師 Modern
 高田 Takata, I.
 高平公司 Corbin Locks & Hardware
 高打結洋行 Godinez & Co., Capt. E.
 高吉洋行 Costidis & Co., John
 高昆公館 Hansons
 高岡靴店 Takoska & Co.
 高源洋行 Goss Engineering Co.
 高茂 Shanghai Packing Co.
 高華公司 Odeon China Co., Ltd
 高華洋行 Golding & Golding
 高津洋行 Nippon Sugar Trading Co.
 高津洋行 Kodza & Co., Ltd.
 高普公司 Gobshai Karamjia Ltd.
 高那輪船 Calama, Dr. L. F., M.D.
 高登洋行 Gandon C. W.
 高東福 Koy, King E.
 高義 Koci, B. Y.
 高達夫 Gordon, J. P.
 高登堡巴 Goldenberg, M.
 高爾克 Kirk, Wm. A.
 高爾庭洋行 Golding, F. W.
 高爾泰精磁廠 Col-Cotta Glazing Co.
 高樂洋行 Koraska, W.
 高德醫生 Goddard, Dr. John
 高麗洋行 Takaiwa & Co., K.

十一畫

乾一企業銀行 Kien Yeh Development Corp.
 乾大染織廠 Chien Dah Dyeing Works
 乾元工廠 Hall & Hall
 乾亨 Gue Heng (金業 No. 66)
 乾利洋行 Gerli & Co. of China, Inc., E.
 乾昌祥 Jang Chang Siang (金業 No. 8)
 乾昌參藥舖 Chien Chong Ginseng Store
 乾昌機器公司 Keen Chong Engineering Works
 乾泰祥正部五金舖 Jai Tai Chang & Co.
 乾寶源 Old Ching Fah Yuen & Co.
 乾豐棧莊 Chien Fong Bank
 偉大洋行 Weder, August
 偉光牙科醫院 Wei Kwang Dental Clinic
 偉成棉布號 Wei Cheng
 偉昌公司 University Trading Co.
 偉茂洋行 Maier, Wilhelm
 偉豐公司 Welfare Co.
 健通烟公司 Marathon Cigarette Co.
 健記礦務公司 Kien Kee Mining Co.
 弗安氏西藥公司 Foster-McClellan Co.
 商文印刷有限公司 Mercantile Printing Co. (1925), Ltd.
 商務印刷所 Comacmb Press
 商務印書館 Commercial Printing Co.
 商務印書館股份有限公司 Commercial Press, Ltd., The
 商務報 Capital and Trade
 商務信託所 Commercial & Credit Information Bureau, The
 商務信託所電光攝影部 Comacmb Photo-Engravers, The
 商業月報社 National Journal of Commerce, The
 商業印字房 A.B.C. Press, S.A.
 商業交易所連成號 Commercial Exchange Paper Mfg. Co.
 商業信託公司 Mercantile Service Bureau
 商業建築月刊 Shanghai Builder
 商辦上海內地自來水股份有限公司 Shanghai Nantao Waterworks, Co.
 商辦江蘇鐵路股份有限公司 Kiangnan Railway Co., Ltd.
 商辦河北水電股份有限公司 Chapei Electricity & Waterworks Co., Ltd.
 啟文絲綢號 Chi Wen Silk Weaving Co.
 啓文機器廠 Chi Van Machine Works
 啓昌洋行 Ouskonli, M. H. A.
 啓明建築事務所 Chang, Ede & Partners
 啓明染織廠 Cheemng Dyeing & Weaving Works Co.
 啓東煙草股份有限公司 Chi Tung Tobacco Co., Ltd.
 啓泰號號 Chisolm & Kelfer

啓新洋灰公司南順文號 Chee Hain Cement Co., Ltd., The (South China Branch)
 啓新磁廠 Chee Hain Pottery
 唯一製廠有限公司 Venice Hosiery Mill, Ltd.
 國立上海商學院 National Institute of Commerce
 國民收銀機公司 National Cash Register Co.
 國民政府實業部上海商品檢驗局 S'hai Bureau of Inspection & Testing of Commercial Commodities
 國民貿易公司 National Motor Trading Co.
 國民飯店 Hotel Plaza
 國民新聞社 Kuo Min News Agency
 國民衛生公司 National Hygiene Co.
 國民藥房 United Drug Co., Ltd.
 國光人造牙粉廠 Kuo Kwang Celluloid Manufacturing Co.
 國光鉛筆水電行 Kwok Kwong Electrical Co.
 國安信託公司 Kohan Trust Bank Ltd.
 國信 Kuo Sing (證券 No. 24)
 國和 Kso Kee Woo (麵粉 No. 4)
 國泰 Kuo Tai (麵粉 No. 37)
 國泰南器公司 Cathay Ceramics Co.
 國泰影戲院 Cathay Theatre
 國祥 Kuo Ziang (證券 No. 46)
 國產水泥建築所 Associated Portland Cement Companies, The
 國產烟公司 Chinese Product Tob. Co.
 國產紙板聯合營業所 Chinese Paperboard Sales Union
 國產瓷磚工廠營業部 National Enamel Works, Ltd., Business Office, The
 國產搪瓷營業所 Associated Enamel-ware Companies, The
 國華化學工業廠 Kuo Hwa Factory
 國華美術絲織廠 Kwei Hwa Weaving Arts & Crafts Co.
 國華書局 Kwok Hwa Book Co.
 國華商業公司 International Trdg. Co.
 國華電器行 Kuo Wah Electric Co.
 國華銀行 China State Bank, Ltd., The
 國華廣告印刷社 Kow How Advertising Co.
 國信基金管理委員會 National Loans Sinking Fund Administrative Commission, The
 國聞通信社 Kuowen News Agency
 國際商會中國分會 China National Committee International Chamber of Commerce
 國際問題研究所 China Institute of International Relations, The
 國際貿易局 Bureau of Foreign Trade
 國際運轉株式會社 Kokusai Unyu Kaisha
 國營招商局 China Merchants Steam Navigation Co., Ltd.
 士百生鐵工廠 Baisun Engineering Wks.
 培爾洋行 Bell, A. D.
 培利 Le Bris, P.

培利洋行 Bris, P. Le, Exp.-Imp. S. R. L.
 培利醫生 Barrie, Dr. Howard G.
 培南女校 Benant School for Girls
 培克洋行 Beck & Swann
 培林 Lindsay, Drakeford & Davis
 培林洋行 Behr (S.) & Mathew, Ltd.
 培亞洋行 Bear & Co., A.
 培美 Lewis Nurseries
 培福 Bum, S. J.
 培泰洋行 Banner, Thomas
 培泰洋行 Seeger Brothers & Co., Ltd.
 培源洋行 Bleeker, Weyler & Zar
 培德洋行 Peters & Co., H. K.
 培德板帶公司 Peter's Necktie Co.
 培德經理行 Quan Kee & Co.
 基士士得聯英機公司 Gestetner, Ltd. D. (London)
 基華工程師 Kwan, Chu & Yang
 基華女青年會 Y.W.C.A. of S'hai
 基華康樂安樂日會漢中會堂 Seventh-Day Adventist Church, Central
 寅泰 Ying Tai Native Bank
 密勒 Miller, J. Haydn
 密勒氏時報 China Weekly Review (Millard Publishing Co.)
 密勒轉運公司 Millens Co.
 崇安 Chung An (紗布 No. 62)
 崇信紡織有限公司 Zoong Sing Cotton Mills, Ltd.
 崇崇堂 St. Columban's Mission
 崇德女學 Shung Tak Girls' School
 崑崙烟草公司 Kun Lun Tobacco Co.
 崑崙酒房有保險公司 Kuhlmin Distillery Co., Ltd.
 崔氏辦香露藥房 Pan Hsiang Lu Dispensary
 常安公司 Chang An S.S. Co., Ltd.
 康大汽車公司 Continental Motors
 康元印刷製罐廠 Industrial & Trading Co., Ltd.
 康生 Bianchi, C.
 康成工程股份有限公司 Cosmos Engineering Co., Ltd.
 康利洋行 Camporelli & Co., A.
 康益洋行有限公司 Cohen, Henry H.
 康茂洋行 Komor & Komor
 康茂無線電行 Commercial Radio Co.
 康昭 Kung Kee
 康紹洋行 Kingshill Trading Co.
 康益洋行 Conit A.
 康華保險公司 Kong Hill Insurance Co.
 康華絨布廠 Kong Tai Hosiery Fty.
 康華電氣冰凍公司 Continental Refrigerator Co.
 康豐洋行 Crompton & Co., J. L.
 康隆洋行 Komaroff, C. D.
 康盛進出口行 Kong Sheng Co.
 康新 Kong Hsing (證券 No. 50)

康福公司 Comfort Co.
 康福洋行 Cambefort & Co., E.
 康順記 Kong & Co., C. K.
 張元枝律師 Chang, Dr. Yuanmei
 張友記建築師 Chang Yue Kee
 Building Contractor
 張正學律師 Chang, C. H.
 張因德事務所 Chang Ying
 張竹銘律師 Chang, Dr. C. M.
 張廷德藥店 Chang Yea Tuck
 張佩步紗號 Chang Bay Tseng
 張林源木號 Chang Hong Kee
 張秉憲律師 Chang Ping Chuen
 張彬狄律師 Chang Pin Chau
 Attorney & Counsellor-at-Law
 張鴻熙張事本律師 Chang, F. Y. &
 Chang, S. B.
 張益豐 Chang Yih Foong
 張登仁醫生 Tchang, Dr. G.
 張亞豐有限公司 Thio Sing Liong
 (N. V. Handel Maatschappij),
 Semarang, Java
 張裕泰合記建築事務所 Chang Yue
 Tai Construction Co.
 張道中醫藥師 Chang, Dr. D. C.
 張理基律師 Chang, Y. K.
 郭嘉惠律師 Chang, K. W., B.S., J.D.
 張德欽律師 Chang Theodore C.
 張維興電料行 Chang Electrical Co.
 亞爾登律師 Chang Nieh Yun
 張穎律師事務所 Chang Chi, Law
 Office
 亞中華公司 China Sport (Jang Hwa)
 Co.
 得力風報無線電報 Telefunken (East
 Asiatic Wireless Telegraph Co.)
 得利車行 Teh Lee Cycle & Motor Co.
 得利洋行 Hatherly, A. H.
 惇信洋行 Dyce & Co.
 恆發商業儲蓄銀行 Teng-Hsu Com-
 mercial & Saving Bank, Ltd.
 惟一拍賣所股份有限公司 V. I.
 Auctioneering Co., Ltd.
 探新汽車公司 Taylor Garage, Ltd.
 掘井增富堂上海支店 Horii & Co.
 掘江工業所 Horie Engineering Co.
 捷江輪船公司 Yangtze Rapid,
 S.S. Co.
 捷克公使館 Czechoslovakian Legation
 捷克斯拉夫領事署 Czechoslovakian
 Consulate
 捷茂公司 Katemopolca, D. &
 Calavitis, G., Successors
 捷成洋行 Jchsen & Co.
 捷成信託有限公司 Grosvenor Trust
 捷成商號 Chih Chen Co.
 捷美公司 Tsch Mei Co.
 捷豐有限公司 Gillespie's, Ltd.
 捷豐廣告公司 Direct Mail Ad-
 vertising Agency
 捷興油公司 S'hai Oil Distributors

救世軍 Salvation Army, The
 救主堂 Church of Our Saviour
 教士公所 Missionary Home, The
 教士實業社 Industrial Missions Centre
 教育書局 Educational Supply Co., The
 教務雜誌 Chinese Recorder, The
 教會印事協會 Associated Mission
 Treasurers
 斜欄總會 Country Club
 晨報 Chen Pao, The
 曹素幼教部筆墨莊 Tso Su Keng
 Tung Kee
 曹長滿醫師 Zan, Dr. Z. D.
 曼麗化學廠 May Lee Chemical
 Works & Co.
 曼麗書局 Marie Book Co.
 望美保險公司 Amsterdam-London
 Insurance Co., Ltd., The
 望美保險公司 "Archievo" Ltd.,
 Insurance Co.
 望美保險公司 Batavia Sea & Fire
 Insurance Co., Ltd.
 望美保險公司 Java Sea & Fire
 Insurance Co., Ltd
 望美保險公司 Standard Insurance Co.
 望美保險公司 "Verzeker" Insurance Co.
 望美保險公司 "Verzekering
 Maatschappij "Nederzland",
 N. Y. Amsterdam
 望德堂 Augustinian Procuration
 丸王濟俱樂部 Van Wan Doo Club
 梁兆和 Lang, Dr. B. W.
 梁永祥德記水喉行 Liang Tung Sung
 梁新記兄弟牙刷公司 Liang Sing Kee
 Tooth-Brush Co.
 梁鏡佳 Liang, J. C.
 梅林罐頭食品股份有限公司 Ma Ling
 Canned Goods Co., Ltd.
 梅邊生 Madsen, Wilfred
 梅園酒家 Mary Garden Restaurant
 梅到法律事務所 Mei & Liu, Law
 Office
 梅羅洋行 Minarolo & Co., G.
 赫沙洋行 Sousa & Cia, De
 梶原 Kajiwara, D. K.
 清和洋行 Seiwa Yoko
 清原洋行 Kiyoham & Co.
 清華工程公司 National Eng. Co.
 清源水公司 Purity Water Distilling
 Corporation (Int., U.S.A.)
 淡海 Tankai & Co.
 涵恆 Han Heng (金業 No. 70)
 准北公金運通股份有限公司 Wei Peh
 King Yih Transportation Co., Ltd.
 環記建築工程行 Long Kee Realty
 & Engineering Co., Ltd.

現代印刷公司 Modern Printing Co.
 現代科學美術院 Modern Beauty
 Pictured
 現代書局股份有限公司 Modern Book
 Co., Ltd., The
 現代雜誌社 "Les Contemporaines"
 畢和華洋行 Prevot, P. H.
 畢得法夫洋行 Petroff & Co., N. S.
 畢維興號 Dick's Oil Skin Co.
 衆業公所 Shanghai Stock Exchange
 祥大 Judd, E. G.
 祥大洋行 Jagger Co., Ltd., The
 祥大源 Chang Dah Yuen & Co.
 祥升絲綢莊 Ziang Shun Silk Thread
 Co.
 祥生汽車股份有限公司 Johnson
 Garage, Ltd.
 祥生機器廠 Pootung Engine Works
 and Shipyard
 祥利洋行 Azadian, J. (S.A.)
 祥利製易公司 Julian Trading Co.
 祥利 Ziang Woo (金業 No. 125)
 祥和洋行 "Baronkh's"
 祥昌洋行 Sho Sho & Co.
 祥萬昌有限公司 Gossage & Sons,
 Wm. (China), Ltd.
 祥萬洋行 Burkill & Sons, A. R.
 祥雲 Scott, Harding & Co., Ltd.
 祥泰水行有限公司 China Import &
 Export Lumber Co., Ltd.
 祥泰洋行 British Insulated Cables, Ltd.
 祥泰洋行雜貨舖 Chang Tai & Co.
 祥泰水喉行 Ziang Tai Sung
 祥記西書社 Ziang Kee Book Co.
 祥記花店 Lily Flower Shop, The
 祥記洋行 Abdoolally, Ibrahim & Co.
 祥順紗廠 Shanghai Foundry
 祥裕公報洋行 Ziang Yuen Kong & Co.
 祥興 Calder Marshall & Co., Ltd.
 祥興製紙廠 Ziang Shing Yah Kee
 Paper Co.
 祥興琴行 Jeansin Piano Co.
 祥興管子廠 Ziang Shing Water-Tube
 Factory
 祥興鋼鐵公司 Chang Hing Embroid-
 ery Co.
 祥豐 Ziang Foong (金業 No. 100)
 祥麟洋行 Jatling & Co.
 章東河信發酒樓 Chuang Tung Ming
 Wine Shop
 章華毛織紡績股份有限公司 China
 Wool Manufacturing Co., Ltd., The
 竟成造染有限公司 King Chen Paper
 Mill, Ltd.
 第一俄國公學 Russian School First
 第一成德製業公司 De Witt & Co. E.C.
 直羅先律師 Tuck, Joseph Law Office
 規規堂 Masonic Hall
 初和洋行 Botelho Bros.

細教電機公司 Thunder Electric Eng. & Mfg. Co.
 莊生公司 Johnson & Johnson, Ltd.
 莊茂建築師 Chuang, T.
 莫乃克 Monique
 莫勒西 McCracken, Dr. J. C.
 辛華貿易公司 Sintah Mill-Furnishing Co.
 荷屬交通銀行 Nederlandsch Indische Handelsbank, N. V.
 許克司 Sheeks Private Hotels
 許理業及律師 Schulz, Davies & N. B. Lurton
 許務業會計師 Schmusser, F.
 許華村醫生 Schwarzenburg, Dr. C.
 貧兒救濟院 Shanghai Benevolent Industrial Institution
 通文活墨社 Tung Wen Printing Ink Co.
 通用五金廠 General Metal Works
 通用汽車公司 General Motors China
 通用油漆公司 General Paint Corp.
 通用電器有限公司 General Electric Co. of China, Ltd., The
 通用電機公司 Universal Electro-Plating Co.
 通用影片公司 General Film Exchange
 通成公司 Tung Cheng Co., Ltd.
 通成紡織公司 Tung Cheng Cotton Spin. & Wv. Co.
 通字拍賣行 American Auctioneering Co.
 通利公司 Tung Lee & Co.
 通利洋行 Ramsay & Co., N. B.
 通利洋行 Fittkau, H.
 通利洋行 Tung Lee & Co.
 通昌 Tung Yih (證券 No. 1)
 通昌信託公司 Tung Yih Trust Co.
 通昌銀行 Shanghai & Tientsin Bank
 通明氣電公司 Gen. Neon Light Co.
 通和有限公司 Atkinson & Dallas
 通和牧場 Laiterie Delicate
 通和洋酒食料社 Tung Hoo & Co.
 通利銀行 Union Commercial Bank
 通記 Tung Kee (紗布 No. 8)
 通記 Tung Kee (證券 No. 14)
 通記 Tung Kee (證券 No. 63)
 通華貿易公司 Tung Tai Trading Co.
 通商 Tung Shang (證券 No. 19)
 通商報 Chinese Christian Intelligence
 通聯公司 Tung Ziang & Co.
 通順 Emens & Co.
 通義 Moebius, W. O.
 通治 Tung Dai
 通達公司 Tong Tak & Co.
 通德信託公司 Tung Wei Trust Co.
 通裕航業公司 Tong Yu Steam Navigation Co.
 通益號 Tung Yu Bros.
 通濟洋行有限公司 Cook & Son Thos.
 法宜打字學校 Steno Typist Academy

連百克大律師 Marsoulles, Ane Etude A. Du Pac De
 連安和 Hong Kee Sports Co., Ltd.
 連英把球拍袋 Zang Kee Packets Co. L.
 連納 Erizinger & Co.
 連益棧莊 Lang Yick Bank
 郭憲記 Koh Wei Chi & Co.
 郵政管理局 Post Office, Chinese
 野村木材公司 Nomura Lumber Co.
 野村洋行 Nomura, Y.
 陸士澤內科中醫 Lu Shih Ao
 陸文記 Luh Wen Tsang & Sons
 陸勤律師事務所 Luh Yui Law Office
 陸棧記營造廠 Loo Keng Kee General Contractor
 陸廣福 Low Kwan Fook
 陸耀祖律師 Loh, T. T.
 陶伯克洋行 Doberck & Co., W. A.
 陶林 Dahlin, E. A.
 陶復昌皮貨號 Hung Chong Bros. Far Co.
 陶桂記營造廠 Dao Kwei Kee
 陶廷建築事務所 Li, Michel T. C.
 陶裕號造廠 Dao Kee
 陶德洋行 Doughty & Co.
 陶慶律師 Dao, M. Y., Law Office
 陶石森洋行 Vasunia & Co.
 陳大助律師 Chen Ta-Hsun
 陳日平會計師 Chen Ye-Ping, Chartered Public Accountant
 陳公茂中藥 Zang Kong Mow Cotton Hong
 陳文祥律師 Chen Wen Ziang, Lawyer
 陳少華牙醫士 Ching Sau Wah & Sons, Drs.
 陳李濟 Cheng Lee Tsien
 陳龍新醫館 Chen, Dr. S. P.
 陳長和皮貨號 Chan Kee Fur Co.
 陳廣隆律師 Chen Cheng Yin, U.S.
 陳廷昌會計師 Zeng, Z. Q.
 陳松記呢絨 Sung Kee Tailor
 陳樹成醫學博士 Duncan, Dr. James
 陳治盛號 Chen Hsia Cheng Co.
 陳時 Cheng Rubber Estates, Ltd.
 陳浩祥會計師 Chen & Co., H. S.
 陳順昌水電材料行 Zung Zung Chang Electric & Co.
 陳曉明律師 Zung Youngling Y.
 陳裕泰百貨公司 Chen Yui Tai & Co.
 陳福昌 Chen Foh Kee
 陳壽法律事務所 Chen & Tsai
 陳華律師 Cheng, Y. L.
 陳以康及吳邦丹醫學博士 Chan, & Woo, Drs.
 陳謙謙醫生 Chen, Dr. H. T.
 陳聖記 Chenhillim & Co.
 陳耀興醫館 Chan, Dr. G. H., M.D.
 陳瑞成會計師陳 Chan Dr. Homing

雪花世界 Cold Drink Room; The
 德柏印務局 C. B. Press
 德精洋行 Aviation Generale Francaise
 德情洋行 Snet, P. A.
 德園 China United Apartments Cafe
 德塔龍 "Castillon" Societa Anonima Italiana Per Le Fibre Tessili Artificiali
 德視照相館 Venus Photo Studio & Supplies
 麥加利銀行 Chartered Bank of India, Australia & China, The
 麥利納爾商行 Coots & Co., Y. T.
 麥克生洋行 Vegehr Fed. Inc.
 麥克生洋行 McKesson & Robbins
 麥克生總會 Maccean Club
 麥克製藥所 Mark's Beauty Parlour
 麥克律師事務所 McDonald, Ranzel G.
 麥沙醫學博士 Marshad-Marsh, M.D., Dr. A. V.
 麥迦律師 Machado, C. J.
 麥美倫廣告公司 Macmillan Co., New York, The
 麥時 Mazs, Robert
 麥高 Mar-Kao, Ltd.
 麥嘉中學 Medhurst College
 麥格利尼 Magnani, A.
 麥克司醫生 Mertens, Dr. H.
 麥爾 Marcel Establishments
 麥爾機器公司 Macdonald, J. C.
 麥實洋行 McBean & Co., Corl
 麥德興號 Mather & Platt, Ltd.
 麥達洋行 McBean, George
 麥達進口有限公司 McBean Imp. Ltd.
 麥嘉洋行 Macsoud Importing Co.

十二畫

傅祥記 Fou Ziang Kee
 傅後屋 Bingoya & Co.
 即司合西藥社 New Kissling Cafe
 即司洋行 Keys & Downswell
 凱時 Abham, Katz & Co.
 凱傑建築事務所 Kiyat Architects & Civil Engineers
 創新建築公司 Chang Sing Contr. & Co.
 創興建築公司 Johnson Cons. Co.
 勝利 Sun Lee (物品 No. 29)
 勝利漂白廠 Victory Mfg. Co.
 勝洋影片公司 Sang Yang Moving Picture Co.
 勝泰縫紉機公司 Singer Sewing Machine Co.
 勝船電氣製造廠 Super Storage Battery Works
 勝德織造廠 Sheng Te Weaving Fty.
 勝豐 Sung Fong (物品 No. 97)
 勝興公司 Caravan Studio Inc., The
 勞合中國印務公司 Lloyds (China) Publishing Co.

勞列生 Robinson, A. R.
勞勃生洋行 Robertson & Soc,
Edward T.
勞勃才醫生 Lobzowsky, Dr. E. G.
博才公司 Burmeister & Wain, A. S.
博良大律師 Browett, Harold
博美公司 Beau Monde
博望保險公司 Prudential Assurance
Co., Ltd.
博望保險公司 Blom & Van Der Au
博望保險公司 Insurance Office of
Australia, Ltd., The
博望保險公司 Eagle Star & British
Dominions Ins. Co., Ltd.
博望保險公司 World Auxiliary
Insurance Corporation, Ltd.
博望運輸鐵廠 Patons & Baldwins, Ltd.
博望醫生 Blumensstock, Dr. G.
鼎豐書局 Ching Yun Book Co.
善工廠 Modern Cardboard Box Wks.
善道堂 Steyl Missions
善導女校 Institution of the Holy
Family
香智夫兄弟洋行 Joseph Bros.
單慈慧醫師 Mshl, Dr. Max, M.D.
青洋館 Kiyokwan
喀拉文茶葉商店 Caravan Tea
Trading House
嗚嗚洋行 Harvie, Cooke & Co., Ltd.
富士花店 Fuji Flower Shop
富林洋行 Karamlahi & Co., H.Z.H.
富記紙舖 Foo Kee Paper Co.
富勒爾律師 Vogel, Dr. W.
富勒爾醫生 Furstenberg, Dr. S.
富達貿易公司 China Fidelity Trdg. Co.
富達新銀行 New Fu Tien Bank, The
富豐紙舖 Fu Foong Paper Co.
海波立豐麵粉公司海濱街車房
Li Foong Flour Mill
富波羅羅尼那會 Ningpo Assoc. S'hai
富波羅馬公司 Ning-Po Household
Removing & Co., Ltd.
富波實業銀行 Ningpo Ind. Bank
富海旅行箱公司 Ninghai Trunks
Co.
富經人壽保險公司 Ning Shao Life
Insurance Co., Ltd.
富紹高輪船有限公司 Ningpo Shao-
shing S.N. Co., Ltd.
富紹高輪船公司保險部 Ningpo Shao-
shing S.N. Co., Insurance Dept.
富豐公司 Neill Faron Bros. Co., Ltd.
就生藥品化粧品公司 Jowising
Manufacturing Co.
彭蘭門洋行 Basmann, Albert
循記 Pan Lac Shop
復一洋行 Matschi Yoko

復生五金舖 Foh Sung Metal Co.
復日大學中華部 Fuh Tan University,
Middle School Dept.
復旦綢緞 Fuh Tan Silk Weaving Fy.
復真洋行 Afahar & Co., A. R.
復真祥興綢緞 Foh Chong Chiang Co.
復真祥興綢緞 Foo Chong Tsiang
Dye Co.
復和齋洋行 Fukuwaya & Co.
復順永 Coin & Son Co.
復順洋酒食糖舖 Fook Kong & Co.
復順藥行 Renascent Drug Co., The
復能 Foo Cheng (物品 No. 16)
復順電器行 Foh Cheng & Co.
復順電器製造廠 Voh Zung Electric
Works
復新舖 Fuh Sing
復隆公司 Fook Weng & Co.
復德 Foo Teh (物品 No. 174)
直
直中女校 Grace School for Girls
直中中學 Grace High School
基司公司 Wico Sales Co.
基民股份有限公司 Wei Min Co.
基而羅 Wilson, A. W.
基利 Yu, William
基利 Irwin-Harisons-Whitney, Inc.
基昌 Way Chong & Co.
基昌 Wai Chang Co.
基昌莊 Wei Chong Native Bank
基隆地產事務所 Wai Chong & Co.
基泰祥鈔五金舖 Wai Tai & Co.
基祥 Wai Zhang (金業 No. 124)
基利 Fine Arts, The
基利公司 Electric Service Corp.
基商洋行 Ankie & Co., David
基業錢莊 Wei Kong Native Bank
基斯 Wessels & Burton
基新祥記洋貨舖 Wai Sing & Co.
基海號 Wai Yuen
基和花紙行 Walford Wall Paper Co.
基福綢緞 Wei Fook Knitting Mill
基爾康 Welcome Cafe
基鳴鐘表公司 Union Watch Co.
基豐莊 Wei Foong Native Bank
基豐號 Wei Foong
基豐儲蓄銀行 Wai Foong Savings
Bank
基麗公司 Whiteway, Laidlaw & Co.
基麗出口貿易公司 Wearing Export
Trading Co.
揚子公司 Yangtze Ins. Assoc.
揚子有限公司 Yangtze Corp.
揚子洋行 Yangtze Import Co.
揚子建築公司 Yangtze Develop. Co.
揚子飯店 Yangtze Hotel, Ltd.
揚子銀公司 Yangtze Finance Co.
揚子鐘表行 Yangtze Watch Co.
教大成煤舖 Ton Dah Zung Coal Co.
教立公司 Dunlop, Ltd., W. & C.
教學號車舖 Tun Fu Co.
教和舖布舖 Tung Woo
教統泰莊記 Tung Yue (Tai Kee)
Native Bank

教雲舖 Tung Foong Hoog
煥成電氣工程行 Ping Kee & Co.
斐爾漢德士 Philipp, Dr. F. G.
斯丹洋行 Shahnmoon & Co., E. H.
斯文洋行 Shahnmoon & Co., S. H.
斯可連工廠 Skodaworks, Ltd.
斯呢王 Senawang Rubber Estates Co.
日昌光學鏡有限公司 Oculists' Institute
Co., Ltd.
晶明公司 Ching Ming Co.
晶明玻璃廠 Ching Ming Glass Works
晶社飯店 Crystal Hotel
晶標 Crystal, The
晶大藥行 Feijan's Medicine Co., Ltd.
晶華玻璃廠 Teing Haw Glass Factory
景
景大 King Dah (物品 No. 123)
景通貿易公司 Venus Trading Co.
景福 King Foo (金業 No. 138)
景綸衫襪廠 Ching Lun Singlets &
Socks Factory, Ltd.
景德 King Teh (物品 No. 77)
市
市利地產公司 Mutual Land Invest-
ment Co.
普安地產公司 Asia Realty Co.
普安信託公司 Raven Trust Co.
普安綢緞股份有限公司 Mutual
Textile Co.
普安碾米廠 Oriental Rice Dealer, The
普安廣告公司 Associated Advertisers
普發興業社 Asia Industrial Co.
普強公司 Upjohn Co., The
普榮海大律師 Premet, Paul
普榮堂 Belgian Missions of Scheat
普達酒廠 Foldi Steel Works
普達洋行 China Fur Trading Co.
普達貿易公司 Eastern Trading Co.
普達啤酒 Brewen, H. E.
普達禮品公司 Pu Ching Gift Co.
普達醫院 Poo Ching Hospital
普豐米舖 Pu Fong Rice Hong
知
知仁勇女子中學 Trinity School for
Girls
智利總領事 Chilian Consulate-Gen-
eral公使館 Chilian Legation
景
景新特布舖 Teui Sing Piece Goods
Co.
朝鮮銀行 Bank of Chosen
永大木器店 Sun Dah Furnitures Co.
永大成煤舖 San Dah Zung Coal Co.
森吉洋行 Mori-yoshi & Co.
森村 Morimura Garage Co.
森昌水器舖 Sung Chong
森昌永 Sun Chong Yung
(金業 No. 103)
森林藥器專廠 Sun Ling & Co.
森美 Assomull & Co., W.
森美 Sung Tai
森泰木行 Sung Tai Lumber Co.

森源和號 Shun Tai Woo
 濟記水器號 Sun Kee Co.
 濟興製造機器廠 Sang Chi Eng. & Shipbuilding Works
 濟廣 Seng Kong (紗者 No. 39)
 濟泰源或五金行 Sunsunat Co., The
 濟潤樹木行 Shen Yuan Timber Co.
 濟和成公司 Mi Mi & Co.
 濟力海化學工業公司上海支店 Pu Hai Chemical Works, Shanghai Branch
 湯登會計師 Thomson & Co.
 湯漢地產公司 Thompson, J. A.
 湯北新源同海會 Hupch Co-operative Shanghai Branch
 湯社 Huchow Association
 湯大鐵號 Yung Dah Iron Co.
 湯記公司 Yun Kee & Co.
 渣打銀行公司 Java China Japan Line
 無錫泰隆麵粉公司事務所 Wahsi Tai Loong Flour Mill Co., Ltd.
 猶太國體育會 Jewish Recreation Club
 發物力食品公司 Favorit Products Distributors, Ltd.
 發施登汽車胎公司 Firestone Tire & Rubber Export Co.
 成大陸板水行 Zung Dah Loong
 成字洋行 "Cap" Textile Products Ltd.
 成昌公司 Shing Cheng & Co.
 成和花號 Zung Woo Cooton Co.
 成興(合記)印務局 Tsung Shing (Huh Kee) Printing Co.
 程記船行 Chen Yee Kee
 程裕祥呢絨洋服號 Zung Yue Ziang Woollen Co.
 童子軍 Boy Scouts' Association
 策勒洋行 Zeller, M.
 筆打妥拿 Batu Anam (Johore) Rubber Estates, Ltd.
 筆剛 Pila & Co., S. A.
 筆廣洋行 Puthod, A. A.
 粵東皮鞋公司 Smartwear Shoe Co.
 粵昌照相卡紙有限公司 Yuet Cheong Photo Card Mfg. Co., Ltd.
 統一呢絨紡織廠 Weung Yih Woollen Spinning & Weaving Factory
 統興商業儲蓄銀行 China United Commercial & Savings Bank, Ltd.
 舜華織造 Sang Hwa
 華大行 Oriental Products Trdg. Co.
 華大商業儲蓄銀行 Hwa Dah Commercial & Savings Bank, Ltd.
 華友大藥房 Associated Drug Co.
 華中建築股份有限公司 Central China Realty Co., Ltd.
 華文印刷局 Hwa Wen Printing Co.

華比烟草有限公司 Sino Belgian Tobacco Co.
 華比銀行 Banque Belge Pour l'Étranger S.A.
 華北汽車公司 North China Garage Co.
 華生電器製造廠 Wahson Electric Fy.
 華古實 Midoh Co.
 華商 Hwa Chen (禮學 No. 50)
 華成五金電器號 Hwa Cheng & Co.
 華成水電工程行 Hwa Cheng & Co.
 華成印製鐵罐廠 Wah Zung Factory
 華成洋行 Commonwealth Products Co., Ltd.
 華成烟草股份有限公司 Hwa Ching Tobacco Co., Ltd.
 華安水火保險股份有限公司 Wah An Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
 華安機器印刷製圖廠 Hwa An Printing & Cardboard Bow Works
 華安合業保險股份有限公司 China United Assurance Society, Ltd., The
 華安汽車有限公司 Wah On Garage Co.
 華安美蘭行 Record Beauty Parfleur
 華安百貨商店 Hwa An Dept. Store
 華安商業儲蓄銀行 Hwa An Commercial Bank, Ltd.
 華安飯店 China United Apartments
 華利洗染公司 Wulf & Co., S.
 華利洋燭製發行所 Hwa Lee Candles Factory
 華字金茂白蘭地公司 Hwanfullay & Co., Tan.
 華字金筆廠 Wolf Pen Mfg. Co.
 華字草帽行 Hwa Fu Straw Hat Manufacturing Co.
 華昌 Hwa Chong (紗者 No. 57)
 華昌公司 Hwa Chong Chemical Wks.
 華昌火柴煙片公司 Wah Chong Sing & Co., Ltd.
 華昌行 Wah Chong & Co.
 華昌皂廠 Hwa Chong Soap Factory
 華昌洋行 Geddes Trading & Dairy Farm Co., Ltd., The
 華昌建築公司 Hwa Chong Co.
 華昌建築材料公司 Hwa Chong Building Supplies
 華昌鋼精廠 Hwa Chang Aluminium Factory
 華東工程公司 Eastern China Eng. Co.
 華東公司 Whitestone Co.
 華東牙科醫院 Dental Surgeon
 華東皮鞋商店 Dragon Shoe Co.
 華東煙公司 Hwa Tung Tobacco Co.
 華東通訊社 Hwa Tung News Agency
 華東商業儲蓄銀行 Bank of East China
 華東基督教教育會 East China Christian Education Association
 華東運動器具有限公司 East China Sporting Goods Co., Ltd.
 華東煤礦股份有限公司 East China Coal Mining Co., Ltd.
 華東礦廠 Hwa Tung Hosiery Co.
 華法公司 Remond & Collet
 華法行 Sacy Tai General Imp. Co.
 華波公司 Polish Chinese Trdg. Corp.
 華明烟業公司 Monk & Co., Inc., A.C.
 華明貿易公司 Hwa Ming Trading Co.

華明與和火柴廠 Hwa Ming Match Fy.
 華興大藥房 Oriental Dispensary
 華興皮鞋商店 Standard Shoe Store
 華興無線電公司 Radio Eng. Co.
 華興電器公司 Why Mai Electric Co.
 華源公司 Oriental Star Underwear Co.
 華洋合記印刷局 Wah Yang Printing Co.
 華洋洗染公司 Boston Dry Cleaning & Dyeing Works
 華洋義賑會 Chinese-Foreign Famine Relief Committee
 華洋襪廠 Wah Yang Hosiery Co.
 華昌烟公司 China Tobacco Mfg. Co.
 華茂帆布廠 Hwa Mow Canvas Fy.
 華華初服 Alexander Shoe Co.
 華信建築師事務所 Wah Sing Architects
 華南貿易公司 Hwa Nan Trading Co.
 華成貿易公司 Cathay Products Suppliers, The
 華成貿易公司 Hwa Wei Trading Co.
 華英電器行 Wah Mei Electric Co.
 華俄通商銀行清理處 Russo-Asiatic Bank
 華英藥房有限公司 S'hai Dispensary
 華泰洋行 Berger, Walter, G.
 華泰洋行 Dunn & Co., Walter
 華泰洋行 Union Manufacture Electrical Co.
 華泰機器船廠 Hwa Tai Iron Works
 華海洋行 Rodini & Sons, D.
 華海洋行 Oriental Purchasing Co.
 華亞洋行 Ross & Co. (China), Ltd., Alex.
 華茶有限公司 China Tea Co., Ltd.
 華航運公司 Hwa Fong Transportation Co.
 華南洋行 United Products
 華商運出口公會 Chinese Importers & Exporters Association
 華商電氣股份有限公司 Chinese Electric Power Co., Ltd., The
 華商廣告公司 China Commercial Advertising Agency
 華源輪船公司 Wah Shang S. S. Co.
 華康藥公司 Wah Kong & Co.
 華康號 Hwa Kong Co.
 華國化學玻璃製造廠 Hwa Koh Glass Works
 華源洋行 Bhoja & Co., R.
 華通書局 Hwa Tung Book Co.
 華通電業機器廠 Hwa Tung Electric & General Eng. Works
 華通製藥公司 Hwa Tung Realty Co.
 華車織造廠 Hwa Chang Sewing Thread Factory
 華專電料社 Hwa Chang Engraving Co.
 華專機器漆粉公司 Ferrari & Co.
 華專鐵園工程師 Hwa Chi
 華順公司 Hwa Shun Trading Co.
 華順碼頭 Old Ningpo Wharf
 華盛公司 Kohler A., W. Schulz, H. Grosser
 華源行 Cathay Co.
 華運義利運公司 Wah Shun Nee Transporting Co.

羅渣烟公司 Ardath Tob. Co., Ltd.
 禮華製藥廠 Yali Chemical Works
 雲漢汽車公司 Ford Hire Service
 靈鏡公司 Norbury Natio & Co., Ltd.
 順全洋行 Meyerink & Co., Wm.
 順利 Zung Lee (金業 No. 13)
 順利牛奶公司 Mahrooka Dairy
 順利五金舖 Zee & Sons, W. Z.
 順利印務局 Shun Lee & Co., Ltd.
 順利洋行 Mehta & Co.
 順李洋行 Thoresen & Co., O.
 順昌公司 Elegant Shop, The
 順昌五金號 Shun Chong Metal Co.
 順昌號舖 Shun Chong
 順昌製造機器廠 Shun Chong
 Engineering & Shipbuilding Works
 順昌模製石粉廠 Shun Chang Stone
 Polishing Works
 順昌鐵工廠 Shun Chang Machine Wks.
 順和鐵舖 Shun Woo Chen
 順茂 Zung Mow (金業 No. 115)
 順興與莊號 Shun Jai & Co.
 順泰水行 Zung Tai
 順泰水行 Shun Tai Lumber Co.
 順泰毛呢公司 Zung Tai Woollen Co.
 順泰興 Zung Tai Hsin Co.
 順泰興製鐵床舖 Shung Tai Shing Co.
 順能行 Zung, Z. D.
 順益泰洋行洋服號 Zung & Co., A.
 順康 Shun Kong (證券 No. 20)
 順康洋行 Shun Kong Native Bank
 順康鐵舖 Shun Kong Iron Co.
 順發洋行 Slowe & Co., Ltd.
 順裕拉紗公司 Soon Joo Co.
 順興牛羊肉莊 Chen Shin & Co.
 順豐 Zung Foong (總約 No. 2)
 順豐 Shun Foong (證券 No. 21)
 馮步青律師 Fung Boo Ching
 馮滿律師 Fung, S.
 馮樹華律師 Fung Shu Hwa
 黃六勝五金舖 Wang Luk Sing
 Metal Co.
 黃永和工業原料號 Wang Yung Woo
 黃宇平洋行 Wong, Dr. Yu-Ping Y.K.
 黃同昌貨舖 Wang Dong Chong
 黃金大戲院 Crystal Palace Theatre
 黃業章會計師 Wong & Co., P. C.,
 Chartered Accountants
 黃培基醫生 Wong, Dr. Benjamin K.
 黃階伯律師事務所 Hwang Spears H.P.
 黃清地稅公司 Whangpoo Tug &
 Lighter Co., Ltd.
 黃清輪渡局 Whangpoo Ferry Service
 黃業之牙醫生 Hwang Yin Tai, Dr.
 黃青杰律師 Wong, C. J.
 黃翠玉玉技 Wong, Dr. M.
 黃翠華醫院 Wong's Nursing Home
 黃禮儀工程師 Yellow, Hon. S.
 黃禮龍 Gray's Yellow Lantern Shops
 黃禮記 Wong Foong Kee
 黑海火水保險公司 Black Sea & Baltic
 General Insurance Co., Ltd.

十三畫

勤生布廠批發所 Jen Sun
 勤昌 Jen Chong (物品 No. 172)
 勤益 Jing Yi (證券 No. 29)
 勤益 Jung Yih (總約 No. 39)
 勤裕號 Chin Yuen & Co.
 勤新書局 Chin Fen Book Store
 勤裕號 Ching Yue Hosiery Factory
 勤豐染廠 Chin Foong Dye Works
 勤豐紡織廠 Jing Foong Spinning &
 Weaving Mill
 匯大木行 Wei Dah Lumber Co.
 匯大花紗舖 Wai Dah
 匯山伙食公司 Pacific Butchery
 匯山汽車公司分行 Wayside Garage
 & Co.
 匯山雜貨舖 Wayside Grocery
 匯山藥房 Wayside Pharmacy
 匯中 Palace Hotel
 匯安保險公司 Geamty Underwriters
 of China Incorporated
 匯芳公司 Shanghai Building Co.
 匯昌貿易公司 Wai Chong Co.
 匯芳照相館 Wei Fong Photo Co.
 匯昌機器船塢 Way Chong & Co.
 匯記 Wei Kee (證券 No. 75)
 匯泰洋行 Eren & Co., C. J.
 匯泰洋行 Way Tai & Co.
 匯通公司 Wattie & Co., Ltd., J. A.
 匯通電料行 Wei Tong Electric Co.
 匯泰洋行 Pharma
 匯來銀公司 China Finance Corporation,
 Fed. Inc., U.S.A.
 匯達 Shammoo, Ern
 匯源 Wai Yuen (金業 No. 77)
 匯源祥五金號 Wei Yuen Ziang
 匯源銀行 Union Mobilize
 匯源鐘表公司 Wei Yuen
 匯德門 Wiedermann, F.
 匯絲 Wai Yue (物品 No. 195)
 匯信洋雜貨舖 Wei Yue
 匯豐五金號行 Way Foong Tyre Co.
 匯豐祥洋衣號 Way Foong & Co.
 匯豐銀行 Hongkong and Shanghai
 Banking Corporation
 匯藝木器裝飾公司 Stylish Furnishing
 Co.
 圓綢造呢有限公司 Yuen Yuen
 Cotton Weaving Co., Ltd.
 奧達安電影有限公司 Odeon
 Amusements, Ltd.
 奧斯大銀號辦事處 Auslander's
 Finance & Import Office
 廈門商業銀行上海分行 Amoy
 Commercial Bank, Ltd.
 藥昌泰西食物號 Hope Chong & Co.
 藥業水菓行 Way Tai Co.
 藥豐友記 Wei Foong (總約 No. 6)
 慎慎之 Shun Tse (物品 No. 45)

慎大轉運棧公司 Shun Dah Transportation Co.
 慎利 Zung Lee (雜貨 No. 22)
 慎利米行 Zung Lee
 慎利洋行 Shun Lee & Co., The
 慎利洋酒食物舖 Zung Lee & Co.
 慎學機器廠 Shun Woo Eng. Works
 慎昌 Shun Chong (物品 No. 50)
 慎昌 Zung Chong (紗布 No. 33)
 慎昌 Zung Chong (雜貨 No. 27)
 慎昌 Shung Chong (證券 No. 69)
 慎昌水器舖 Zung Chong & Co.
 慎昌洋行 Andersen, Meyer & Co.
 慎昌貨棧 Sun Chong Warehouse Co.
 慎昌舖表鐘行 Zung Chong Watch &
 Co., Ltd.
 慎昌 Shun Kee (紗布 No. 46)
 慎昌五金舖 Shun Kee & Co.
 慎業五金舖 Shun Tai
 慎裕 Shung Yue (物品 No. 82)
 慎裕和記申行 Shun Yu & Co.
 慎裕新 Shun Yue Sing (紗布 No. 43)
 慎源補布號 Shun Yuen Cotton Co.
 慎源和記建築五金號 Zung Ching
 Metal Co.
 慎餘 Zung Yue (金業 No. 62)
 慎怡洋行 Huber & Co., Succ. E. (S.A.)
 慎怡興 Shun Yue Shing (物品 No. 7)
 慎德洋行 Foad Co., Y. S.
 慎興 Shung Shing (證券 No. 57)
 慎興行 Chan, H.
 慎興隆記 Shun Shing Lien Kee
 (物品 No. 23)
 愚商商店 Yu Yuen Co.
 愛文護理醫生 Ewan-Jones &
 Riddell, Drs.
 愛皮西糖果麵包公司 ABC Bakery
 愛世開洋行 A.C.K. Co., Fed. Inc.
 愛世美洋行 Isxmayr & Co.
 愛利巴西 Basha, Ellis T.
 愛利軒洋行 Albert, S.
 愛克美公司 Acme Mfg. Co., Fed.
 愛克美廣告公司 Acme Advertising
 Agency
 愛高隆公司 Akron & Co.
 愛定洋行 Epstein & Co., M. G.
 愛客藥飯店 Alcazar Cafe-Restaurant
 愛耶太華 Ayer Tawah Rubber
 Plantation Co., Ltd.
 愛高 Egal & Cie.
 愛倫及德羅洋行 Allan & Buchan
 愛倫牙科醫生 Eskeland, Dr. N.
 愛倫洋行 Fein, Aron
 愛倫巴西洋行 Elharborides
 愛理思大律師公館 Ellis & Hays
 愛道克汽車行 Isaacs Motor Service
 愛蘭玩具號 A Koh Toys Co., Ltd.
 愛蘭羅洋行 Cong, Allan, F.S.A.
 愛華祥洋行 Ah Hwa Woollen
 Co.
 愛華洋行 Walker & Co., A.
 愛華福製皂廠 A-Wah (Zai-Kee)
 Soap Factory Co.

愛華輪船公司 Ayward, Dr. E. A.
 愛華藥行 An Wah Dispensary
 愛華鋼琴行 Apollo Piano Co., The
 愛爾維有限公司 Algar & Co., Ltd.
 愛德門(美)洋行 Erdmann & Sieldken (Java)
 愛德利利廠 Asa Lees & Co., Ltd.
 愛德司洋行 Deutsche Stickstoff H.-G., Kranch & Co.
 愛麗清潔行 A.B.C. Cleaning Contractor
 愛爾漢百利有限公司 Allen & Hambury, Ltd.
 愛靈登 Tung, Allen S. C.
 意大利公使館 Italian Legation
 意大利橡膠物品製造廠 Italy Rubber Goods Manufacturing Co.
 德必祥洋行 Ipekjian Brothers, Ltd.
 德意泰利洋行 Italiener, Bruno
 德華保險公司 "Assicurazioni Generali 1831" (The General Insurance Co., Ltd., of Trieste & Venice)
 德華保險公司 General Insurance Co., Ltd. of Trieste & Venice
 德商郵船公司 Lloyd Tidestino
 新大五金鋼鐵工廠 Sing Dah Metal Co.
 新大昌洋行 Beacco & Co., C.
 新大洋行 Regi & Co., R. H.
 新天安堂 Union Church
 新仁昌五金舖 Sin Jen Chon & Co.
 新仁記營造廠 Sin Jin Kee & Co.
 新中工程股份有限公司 Sin Chung Engineering Co., Ltd.
 新中廣有限公司 Whitsons, Ltd.
 新中國書局股份有限公司 New China Book Co., Ltd.
 新中華電器行 New National Electric Co.
 新中華圖書公司 New China Publishing Co.
 新日昇汽船公司 Sing Jih Sung
 新月書店 Crescent Moon Book Co.
 新井洋行 Ami & Co.
 新民印刷局 Sin Min Press
 新民印刷局 Sing Ming Printing Co.
 新民圖書館 Sing Ming Book Co.
 新申衛生工程公司 New Shanghai Heating & Plumbing Co.
 新申營造公司 New Shanghai Construction Co.
 新光 Nahmmacher, Carl
 新光大戲院 Strand Theatre
 新光化學工業社 Sin Kwang Chemical Works
 新光汽車行 Modern Motor Service
 新光華行 Strand China Co.
 新沙遜 Sassoon & Co., Ltd., E. D.
 新亞化學製藥股份有限公司 New Asiatic Chemical Works, Ltd., The
 新亞酒店 New Asia Hotel, Ltd.
 新利公司 Sing Lee Co.
 新利洋行 Boys, Bassett & Co.
 新利宜飯店 Shan Lee Zo Restaurant
 新李 Sing Hang (紗布 No. 102)

新亨號造廠 Hsin Heng & Co.
 新昌 Sing Chong (紗布 No. 20)
 新昌米廠 Sing Chong
 新昌肥皂廠 Sing Chang Soap Works
 新昌洋行 Shingsho Yoko
 新昌祥泰號 Sing Chong Ziang
 新昌祥綢料號 Sing Chong Ziang Dye Co.
 新昌慎 Hsin Chong & Co.
 新昌園場又名邱家桃園 Sing Chong Farm
 新金記康綢造廠 Sing King Kee (Kong Hiao)
 新林記營造廠 Sing Ling Kee & Co.
 新星西藥行 New Star Drug Co.
 新茂洋行 Simmons & Co., M.
 新美華書館 New Mission Press, The
 新利綢料號 Sing Chong Dye Co.
 新利綢號 Sing Chong Dye Co.
 新華五金號 Sing Tai
 新華昌 Sing Tai Chong
 新華洋行 Asiatic Trading Corp., Ltd.
 新華洋行 Shin Tai Co.
 新泰和 Hsing Tai Kee (總行 No. 21)
 新泰莊 Sing Tai Native Bank
 新泰號 Sing Tai
 新泰電器材料公司 Sing Tai Electrical Co.
 新泰豐昌記報關行 Sin Tai Foong
 新時代書局 Modern Book Co.
 新時昌 Weber & Co., C. A.
 新信洋紙舖 Sun Run Paper Co.
 新廣洋行 Ezza & Co., Edward
 新廣發 Hsin Kong & Co.
 新通貿易公司 Sinton Overseas Trading Co., Ltd.
 新華 Oriental Trading Co.
 新華 Sin Hwa (證券 No. 16)
 新華 Sing Hwa (紗布 No. 69)
 新華工程司 Sun White & Co.
 新華乾綢號 Sing Hwa Woollen Co.
 新華信託儲蓄銀行 Sin-Hua Trust & Savings Bank, Ltd.
 新華書局 Sing Hwa Book Co.
 新華紙版廠 Hsin Hwa Cardboard Fy.
 新華製帽廠 New China Hat Factory
 新華藥行 Hsin Hua Drug Co., Ltd.
 新發皮件公司 Leather Products Manufacturing Co.
 新晉會堂 Hospice St. Joseph
 新順泰五金號 Sin Shun Tai & Co.
 新順記號 Ching Chong, Y.
 新智書局 Sing Tee Book Co., Ltd.
 新泰和建築營造工程 Sing Sun Kee
 新泰有限公司 Suh Sun Co., Ltd., The
 新泰和有限公司 Smith Co., Ltd., F.R.
 新廣康洋行 Trachsler, Ltd. J. H.
 新泰來治坊 Sing Yuen Lai
 新源裕五金皮帶號 Sing Yuen Yee Metal Co.
 新源號號 Sing Yuen Bank
 新電股份有限公司 New Electric Co.
 新電界雜誌社 New Electric World
 新源智製所 Sinks Lodge

新福昌五金號 Sing Foh Chong Metal Co.
 新福和股份有限公司 New Tabacqueria Philippines, Ltd.
 新廣昌洋行 Shewan Tomes & Co.
 新廣濟 Gemambo Rubber Estates, Ltd.
 新廣利 Sin Wan Pao Co., Ltd.
 新廣南合社上海支局 Shinbun Rengo
 新廣豐 Krigsmann & Co., J.
 新學會社 Sing Yo Book Co.
 新興業公司 Sun Hing Realty Co.
 新聲公司 Sing Sun Music Studio Co.
 新華通訊社 Sing Sun News Agency
 新豐 Sing Foong (棉品 No. 115)
 新豐 Hsing Foong (雜貨 No. 45)
 新豐 Sing Fong & Co.
 新豐洋行 Swan, Calbertson & Fritz
 新豐棧號 Sing Fong Com Co.
 新豐地毯公司 Chinese Art Rug Co.
 新豐美術木器公司 Majestic Furnishing Co.
 新羅蘭咖啡 New Royal Cafe
 會堂堂新報書局 Wei Wen Tong (Sin Kee) Book Co.
 會德豐 Shanghai Tug & Lighter Co.
 會德豐 Wheelock & Co., Ltd.
 會豐商店 Weh Fung Shong Tin
 業廣地產有限公司 Shanghai Land Investment Co., Ltd.
 業興貿易公司 New China Trdg. Corp.
 業興地產公司 Grand Realty Co.
 極源洋行 Jaffe & Sons, Ltd. (Manchester and Bradford)
 椿興福 Chun Ching Foo (棉品 No. 26)
 楊乃康 Janskin, B.
 楊志一區醫 Yang, Dr. C. Y.
 楊漢知律師 Yang, L. C., J.D.
 楊松豐泰西武木器洋貨舖 Yea Fong Bros. & Co.
 楊錫福建築師 Young, S. J., Architect
 滄洲 Burlington Hotel
 溫崇信律師 Wen Chung-Sing
 溥金紡織公司 Poh Yih Cotton Spinning & Weaving Co., Ltd.
 滋康 Tse Kong (證券 No. 17)
 滋康莊 Tai Kong Native Bank
 滋康號 Tze Kong & Co.
 滋康莊 Tai Foong Native Bank
 滙源大洋行 China Union Trading Co.
 滙源大治坊 Yuen Dah Yah Kee (紗布 No. 21)
 滙源大治坊 Yuen Dah Yah Kee (紗布 No. 105)
 滙生和 Yuen Sun Chong
 滙生洋行 Shamsi & Co., S. K.
 滙利公司 General Engineering Co.
 滙利鐵舖 Yuen Lee Iron Co.

源亨五金舖 Yuan Hang Metal Merchants
 源泰泰 Yuan Chong Tai & Co.
 源和有限公司 Gande, Prior, Ltd.
 源和華行 Yuan Ho Hat Export Co.
 源祥莊 Yuan Sung Native Bank
 源茂 Yuan Mou (物品 No. 6)
 源茂 Yuan Mow (金業 No. 126)
 源茂正 Yuan Mow Cheng (物品 No. 69)
 源茂永 Yuan Mow Yung
 源茂同 Yuan Mow Doong (總辦 No. 24)
 源茂魚行 Yuan Mow Fish Co.
 源茂盛棉布呢絨號 Yuan Mow Zang
 源泰 Yuan Tai & Co.
 源泰 Yuan Tai (金業 No. 47)
 源泰 Gentai & Co.
 源泰五金舖 Yuan Tai & Co.
 源泰水漆舖 Yuan Tai Furniture Co.
 源通輪船局 Yuan Tung S. L. Co.
 源順祥 Yuan Kong Ziang (金業 No. 60)
 源祥品部五金號 Yuan Ziang (Fin Kee) Co.
 源盛福 Yuan Shun Fook (絲襪 No. 30)
 源盛地貨行 Yuan Loong
 源裕 Yuan Yuc (證券 No. 5)
 源祥五金號 Yuan Ching
 源通永記 Yuan Tek Yung Kee (紗布 No. 42)
 源裕 Yuan Yue (總辦 No. 41)
 源裕泰 Yuan Yue Tai
 源興昌 Yuan Shing Chong (紗布 No. 105)
 源興昌機器廠 Yuan Shing Chong Iron Works
 源順泰玻璃五金號 Yuan Chong Tai
 源豐五金號 Yung Foong & Co.
 源豐永 Yuan Fung Wing
 源豐隆呢絨號 Yuan Foong (Yar Kee) Woollen Co.
 源豐坤呢絨行 Yuan Fong & Co.
 源豐源 Yuan Foong Zung (絲襪 No. 39)
 源豐源布廠 Yuan Foong Chen Weaving Factory
 源豐源 Yuan Foong Shing Kee (總辦 No. 32)
 源威流業公司 Scandinavian Trdg. Co.
 源大 Szy Dah (證券 No. 13)
 源大 Szy Dah (紗布 No. 34)
 源大鐵舖 Sui Dah Iron Co.
 瑞士國總領事衙門 Swiss Consulate General
 瑞士煉乳公司 Swiss Milk Co.
 瑞士煤礦同濟會 Helvetia
 瑞士總會 Swiss Club
 瑞中 Swedish-Chinese Export & Import Co., Ltd.
 瑞文洋行 Zais, Steinman & Co.
 瑞文德記五毛印圖局 Zay Wen (Auck-kee) Printing Co.
 瑞生成車莊 Sany Sun Cheng

瑞成號 Kitchen Utensils & Crockery
 瑞成號 Tsepin, V. S.
 瑞昌合記水行 Soy Chong (Hop Kee)
 瑞昌洋行 Savul & Co., A. I.
 瑞昌洋行機器陳列所 Oliveira & Sun, H.
 瑞昌泰五金號 Za Chong Tai & Co.
 瑞昌祥 Sam Chong
 瑞昌祥五金號 Za Chong Shun
 瑞昌華行 Shui Chong Co.
 瑞昌號 Za Chong & Co.
 瑞昌鋼鐵機器五金舖 Soy Chong
 瑞和洋行 Noel, Murray & Co., Ltd.
 瑞和磚瓦公司 Sany Woo Brick Co.
 瑞和監製原料舖 Say Ho Dyes & Co.
 瑞和洋行整理算師 Stevens, W. R. M.
 瑞典國領事衙門 Swedish Consulate
 瑞典總會 Swedish Assoc. in China
 瑞記監製莊 Sazy Chong (Shun-Kee)
 瑞記 Sazy Kee (總辦 No. 50)
 瑞記瑞興洋行 Szy Kee Mow Shipping Co.
 瑞泰呢絨號 Sazy Tai
 瑞泰長報關行 Soey Tai Chong Shipping Co.
 瑞泰洋行 Sino Swiss Trading Co.
 瑞泰祥皮號 Sai Tai Ziang
 瑞泰烟草公司 Say Lun Tobacco Co.
 瑞泰 Joseph, R. M.
 瑞泰 Sazy Kong
 瑞泰 Sazy Kong (金業 No. 31)
 瑞泰 Sazy Kong (物品 No. 160)
 瑞泰號 Za Kong The Tailor
 瑞泰號布號 Soy Zung
 瑞泰監製 Jackson & Partners, Drs.
 瑞祥洋行 Manchuria Paint Co.
 瑞隆 Northern Feather Works, Ltd.
 瑞隆昌 Zay Loong Chong
 瑞華印務局 Shu Hwa Printing Co.
 瑞華公司 Swiss China Trading & Manufacturing Co.
 瑞源 Sazy Yuan (紗布 No. 109)
 瑞源祥號 Zai Yuan Co.
 瑞源隆呢絨號 Say Yuan Tobacco Leaf Co.
 瑞源洋行 Saydah & Saydah Inc.
 瑞源五金號 Za Hsin Shun
 瑞源原料舖 Szy Zung & Co.
 瑞興 Sazy Shing (金業 No. 37)
 瑞興行 China Import & Export Co.
 瑞興洋行 Shanghai Importers
 瑞源祥呢絨 Zaiy Hoong Ziang Silk Co.
 瑞源 New Engineering & Shipbuilding Works, Ltd.
 瑞豐公司 Astoria Confectionery
 瑞豐洋行 Stromwall, Holdo
 瑞豐順五金號 Za Foong Shun & Co.
 瑞豐源公司 Commercial Express & Storage Co.
 瑞安克蘇洋行 Agfa China Co., Otto & Co.
 瑞士任翰 Ginsbourg, N. J.
 瑞紡廠棉化學工廠 Hsiao Fong

瑞和成 Ching Woo Chen
 瑞興華行 King Kee Trading Co.
 瑞源公司 General Investment Co.
 瑞源呢絨紗廠 Ching Wei Milling Koo Cotton Mill
 瑞源書社 Chun Yui Book Co.
 瑞源貿易公司 Chung I Trading Co.
 瑞源大領事衙門 Italian Consulate
 瑞源大號 Yee Dah & Co.
 瑞源磚瓦行 Nee Dah Brick Tile & Lime Co.
 瑞生地盤公司 Nissim, N. Fred
 瑞生昌 Ni Sun Chong (物品 No. 162)
 瑞生昌 Nee Sung Chong
 瑞生恆 Nee Sung Hung
 瑞生祥 Nee Sung Ziang
 瑞生莊 Nee Sung Native Bank
 瑞生橡皮製物工廠 Nee Sung Rubber Goods Manufacturing Co.
 瑞利公司 Neil & Co., James
 瑞成 Y. Zung & Co., (總辦 No. 7)
 瑞成公司 I Chen Co.
 瑞成印刷所紙盒廠 Nee Cheng Printing & Cardboard Box Factory
 瑞成昌 Nee Jin Chong (紗布 No. 51)
 瑞成成呢絨式材料行 Nee Chen (Ye-Kee) Watch Co.
 瑞成烟公司 Yi Ching Tobacco Co.
 瑞成絲綢廠 Nis Zung Silk Weav. Fy.
 瑞成新號 Nee Jing Sing Coal Co.
 瑞昌 Yee Chong (金業 No. 76)
 瑞昌五金舖 Nee Chong Metal Co.
 瑞昌品地貨店 Yee Chong Hung Rug Co.
 瑞昌洋行 Gisho & Co.
 瑞昌泰呢絨 Nee-Chong Tai
 瑞昌紙舖 Nee Chong Paper Co.
 瑞昌工業原料行 Nee Chong Sheng Industrial Material Co.
 瑞昌五金號 Nee Chung Sheng
 瑞昌祥布莊 Nee Chong Ziang
 瑞昌興五金號 Nee Chong Hsin & Co.
 瑞昌源莊 Nee Chong (Lien-Kee) Native Bank
 瑞和源號 Nee Woo (Zung Kee)
 瑞和洋行 Yee Woo Rubber Shoes Factory
 瑞和興呢絨 Nee Woo Shing Hosiery & Co.
 瑞源工業原料公司 Nee Chong & Co.
 瑞源卡天洋行 S'hai General Store
 瑞源放款銀行 Credit Foncier D'Extreme-Orient
 瑞源磚瓦廠 Manufacture Ceramique De Shanghai
 瑞源利 Merdimar Reid & Slee
 瑞源洋行 Hausing, W.
 瑞源洋行 Holliday (China) Co., Cecil
 瑞源行 Neezar & Co., K.
 瑞源洋行 Eickhoff & Co.
 瑞源祥號 Nee Tai Ziang
 瑞源興號 Nee Tai Shing & Co.
 瑞源興號波頭頂 Nee Tai Shing Tung-Ka-Doo Wharf

廣康 Nee Kong (紗布 No. 44)
 廣康中誠(天津) Nee Kong(Tientsin)
 廣慶 Ni Chen (紗布 No. 90)
 廣益五金號 Nee Zang & Co.
 廣和 Nee Cheng Woo
 廣生煤行 Nee Shing Coal Co.
 廣華洋行 Italo-Chinese River Navigation Co., Ltd.
 廣華洋行 Righini, (S. A.) Ferri
 Commercio Italo-Chinese
 廣華祥南布號 Nei Hua Ziang
 廣興昌隆源華器廠 Ye Sun Cheong
 Reed Shop
 廣順昌豐器廠 Ye Shung Cheong
 Engineering Works
 廣源生毛冷號 Nee Yuen Zuen
 廣源生皮製器廠 Yee Yuen Rubber
 Mfg. Factory
 廣於 Nee Yue (紗布 No. 55)
 廣義公司 Compagnia Italiana
 d'Estremo Oriente
 廣興行 Nee Shing & Co.
 廣興印刷所 Nee Shing Printing Co.
 廣興昌 Nee Shing Chang
 廣興紗號 Nee Shing Cotton Hong
 廣興絲綢莊 Nee Shing Silk Thread
 Store
 廣興豐 Nee Shing Foong (絲襪 No. 17)
 廣豐水 Nee Foong Yung (金業 No. 12)
 廣豐永恆器號 Nee Foong Yung (Hang-
 Kee)
 廣豐永恆器號 Nei Foong Yung
 聖心醫院 Sacred Heart Hospital
 聖安得烈堂 Church of St. Andrew
 聖方濟聖堂 St. Francis Xavier's
 College
 聖若瑟公會 St. Joseph's Catholic Assoc.
 聖若瑟慈善會 St. Joseph's Benevolent
 Society for Chinese
 聖約翰大學 St. John's University
 聖約翰青年中學 St. John's Y.M.C.A.
 School
 聖公會 British & Foreign Bible Soc.
 聖經協會 Bible Union of China
 葡國婦女總會 Portuguese Woman's
 Association
 葦業油漆公司 Sherwin-Williams Co.
 葆大參茸號 Pao Dah Ginseng Store
 葆太和絲綢 Pao Tai Woo Silk Co.
 葆和醫院 Pao Woo Hospital
 葆和製糖公司 Posterin's Sugar
 Refining Co.
 葆華金石文玩號 Pao Wah Curior &
 Jade Co.
 葆豐參行 Pao Foong Ginseng Store
 葉少英律師 Yeh, S. Y., M.A., LL.B.
 葉扶士英國醫學博士 Kirzby-Gomes,
 & Porter, Drs.
 葉樹維維 Yeh Shu Tuck
 葉大西建築師 Doon, Dayn
 董洪茂 Tung Hung Mow Dyes Co.
 董俞律師 Tung Yu Attorney-at-Law

董家渡天主堂 St. Francis Xavier's
 Church
 董家渡船 Tungkiadoo Dock
 董康法律事務所 TungKangLawFirm
 董於律師 TongChin,Attorney-at-Law
 董春記器廠 Tong Sung Kee Iron
 Works
 董通記號 Tong & Co., W. S.
 董瑞和營造廠 Tung Soey Woo
 Contractors
 董瑞律師 Tung Tee
 葛來 Gray, John
 葛來洋行 Gray & Co., C. N.
 葛明信工程師 Gaminjian & Co., G. S.
 葛美洋行 Gaminchael, E. J.
 葛時克路 Kamimrow, Dr. A. M.
 葛羅道彌密公司 Crittal Mig. Co.
 葛萊 Carmichael, Lennox & Gray
 葛維德律師 Gor Tsoo Gee
 葛福能律師 Tensdale, Newman & Co.
 葛羅普 Gallop, Herbert B.
 葛爾德 Goertz, G. W., Electro
 Engineer
 葛利克世界偵探保險所 Clarks
 Inquiry & Protection Agency
 葛達和陶器廠上海發行所 Ko-Teh
 Woo Porcelain Ware Co.
 葛樂德醫生 Glatz, Oswald, M.D.
 葛利文建築工程師 Krivoss, B.
 葛羅克 Krogh, Constant A.
 萬方地儀公司 Pagoda Rug Co.
 萬生堂 Wan Sung Cheng
 萬有源 Van Yu Yuen
 萬利 Jacobsen, Axel
 萬利西式水器號 Van Lee & Co.
 萬利油號公司 Wolf & Co., L.
 萬利莊 Van Lee Bank
 萬利貿易公司 Chu & Co., Vico
 萬利源藥局 Van Lee Yuen
 萬利號 Valla Modes
 萬里漆油有限公司 Valt
 Varnish Works, Ltd.
 萬金器 Man Kan Kee
 萬昌祥洋雜貨號 Ven Chong Ziang
 萬茂 Wan Mou (物品 No. 38)
 萬春醫院 Van Chen Clinic
 萬倫 Oporto Vinland
 萬泰有限公司 Inniss & Riddle
 萬泰保險公司 Hekking & Clouth
 萬康洋行 Van Corback, T. B.
 萬康醬園 Van Kong Sauce Brewery
 萬祥行 Vain Chang & Co.
 萬國工程公司 International Eng. Co.
 萬國牙科醫社 Zing, Dr. S. Dr. B.
 Chang
 萬國牙科醫社 International Dental
 Institute
 萬國汽車行 International Ganges
 萬國探理學堂 International Corre-
 spondence School's
 萬國洗染製粉廠 Universal Hat Co.
 萬國煙公司 International Tob. Co.
 萬國商行 International Mercantile Co.
 萬國商務公司 Bendlen's World Service

萬國前團 Volunteer Corps, Shanghai
 萬國會計師中國分會 International
 Accountants Society, Inc.
 萬國影片有限公司 International
 Films (China), Ltd.
 萬國藥房有限公司 Universal
 Dispensary Co.
 萬國儲蓄會 International Savings Soc.
 萬國靈靈館 International Funeral
 Directors
 萬國麵包餅干公司 International
 Bakery, The
 萬國體育會 International Recreation
 Club
 萬豐利物 Vassillar, C. G.
 萬源紗花號 Van Sen Co.
 萬源豐順科號 Van Shun Fong
 萬源祥號 Van Yuen Ziang
 萬源祥成信 Danzalkwan Hotel
 萬興 Van Shing (金業 No. 87)
 萬興精美食品號 Wan Shing & Co.
 萬豐 Wan Foong (物品 No. 55)
 萬豐 Fan Foong (紗布 No. 30)
 萬豐 Van Foong (絲襪 No. 18)
 萬豐號 Van Foong Cotton Co.
 萬豐號 Ven Fong & Co.
 萬源洋行 International Industrial
 Supply Co.
 萬寶號綢緞 Van Pao Weaving Fry.
 虞永和綢緞 Yue Yung Woo
 晏天寶德館德館 Chur Tian Pao
 晏汾紗律師 Chin, Franklin
 晏國輝子房 Lee Yuen Billiards
 Saloon
 裕大 Yue Dah (紗布 No. 15)
 裕大五金號 Tang & Co., S. F.
 裕大恒糖行 Yue Dah Heng Sugar
 Hong
 裕中 Yue Chung (證券 No. 34)
 裕元祥豐紗號 Yue Yuen Ziang
 裕生號 Yue Sun Hong
 裕生德號 Yu Sing Tack Co.
 裕成 Yue Chen (證券 No. 3)
 裕成永 Yue Chen Yung (金業 No. 40)
 裕成泰米號 Yue Chen Tai Rice Shop
 裕成祥記號 Yue Cheng & Co., J. K.
 裕利 Yue Lee (物品 No. 8)
 裕和 Yue Woo (金業 No. 137)
 裕和洋行 Powell, Sidney J.
 裕和順號 Yue Woo
 裕來公司 Yue Lay & Co.
 裕昌五金號 Yue Chong Metal Co.
 裕昌五金號 Yue Chong & Co.
 裕昌水 Yue Chong Yung
 (金業 No. 102)
 裕昌祥 Chang Seng & Co.
 裕昌號 Yue Chong
 裕昌煤號 Yue Chong Coal Co.
 裕昌藥行 Yue Chong Drug Hong
 裕信洋行 Yushin & Co.
 裕泰 Yue Tai (絲襪 No. 1)
 裕泰木器號 Yue Tai Co.
 裕泰熱水氣瓶股份有限公司
 Victor Co., Ltd.

裕泰號 Yue Tai Grain Co.
 裕泰豐 Yue Tai Foong
 裕記公司 Swatow Handwork Co.
 裕記五金號 Yue Kee & Co.
 裕記車行 Yue Kee & Co., Ltd.
 裕記豐 Yue Kee Foong (總粉 No. 33)
 裕記礦業公司 Yusang Mining Co.
 裕通 Yue Tung (證券 No. 37)
 裕通公司 Yue Tung Transportation Co.
 裕康 Yue Kong (證券 No. 60)
 裕康 Yue Kong (物品 No. 79)
 裕康 Yue Kong (金業 No. 59)
 裕康伴信 Yue Kong Zans Kee (紗布 No. 14)
 裕康呢絨號 Yue Kong Woollen Co.
 裕康泰呢絨號 Yue Kong (Tai Kee) Silk Co.
 裕康號 Yue Kong Co.
 裕康號 Yue Kong
 裕康城花邊發行所 Yue Kong
 裕康廣源 Yue Kong Mill Co.
 裕隆洋行 Habibullah Co., H. M.
 裕順綢緞局 Yue Shun
 裕源外國成衣舖 U-Yuen, S.
 裕源成 Yue King Shing
 裕源呢絨布疋號 Yue Sing
 裕源呢絨 Yue Sing
 裕源祥 Yue Sing Ziang (物品 No. 28)
 裕源綢緞局 Yue Sing Silk Co.
 裕源 Yue Ziang (物品 No. 127)
 裕源公司 Schuster, Ernst
 裕源飯店 Pension Edan
 裕源公工業原料號 You Shing Kung Mixture Co.
 裕源公油記號 Yue Shing Kung (Hung-Kee)
 裕源生記牛羊肉莊 Yue Shing Butchery
 裕源洋行 Rohda & Co.
 裕源順裕乾行 Yue Shing Zang
 裕源 Yue Tai (證券 No. 64)
 裕源鐵礦股份有限公司 Yu Pang Iron Mining Co., Ltd.
 裕豐 Yue Foong (物品 No. 48)
 裕豐 Yue Foong (雜糧 No. 11)
 裕豐五金號 Yue Foong Hardware Co.
 裕豐紡紗公司 Yu Foong Cotton Mill
 裕豐祥 Yue Foong Ziang
 裕豐綢緞 Yue Foong Ziang Silk Co.
 裕豐發行 Yue Foong Zung & Co.
 裕豐製印顏料靛青號 Yue Foong (Zung Kee) Dyes & Indigo Co.
 裕豐號 Yue Foong
 裕豐雜貨號 Yue Foong Sing Kee Hosiery Co.
 裕豐鐵號 Yue Foong Iron Co.
 裕豐貿易公司 Hung & Co., George
 裕和風大律師 Tang Ming Gee, LL.B.
 裕源化學室 Jensen's Chemical Laboratories
 賈福臨 Ah Foh & Co.
 賈豐源 Teze Foong Exchange
 賈遠東報社 Reuters, Ltd.

辣園花園跳舞場 Lafayette Garden
 運大 Yung Dah (總粉 No. 22)
 道文洋行 Hattmann, Walter
 道門喇喇合公司 Doorman Long & Associates (China), Ltd.
 道信西式水器號 Dai Song & Co.
 道遠洋行 Read, W. S.
 道爾洋行 Canadian Trading Co. (China), Ltd.
 達元 Ta Yuan (物品 No. 37)
 達生堂社 Koo, D. H.
 達孚洋行 Lonis Dreyfus & Cie
 達克洋行 Ricketts, Turner & Co., Ltd.
 達克洋行 China Bird Co., The
 達利鐵廠有限公司 Acme Foundry, Ltd.
 達昌洋行 Rudolph & Co., Charles
 達昌建築公司 Oriental Construction Co.
 達昌運輸公司 Dah Chang Transporting Co.
 達記 Dak Kee (紗布 No. 19)
 達記呢絨布號 Dah Chee Co.
 達商大律師 Ausion De Ruffie, D.
 達商華行 National Trading Co., The
 達商銀行有限公司 Finance Banking Corporation, Ltd., The
 達理會計師 Darre, Marcel
 達爾醫藥學博士 Tarle, Dr. A.
 達興商號公司 Da Shing
 達豐 David, A. E.
 達豐洋行 Fumagalli, C.
 達豐染織工廠股份有限公司 China Dyeing Works, Ltd.
 達達達打標行 Hudec, L. E., B.A.
 鈴木兄弟商會 Suzuki Bros. & Co.
 鈴木味之樂公司 Suzuki & Co., Ltd., S.
 鈴木洋行 Suzuki & Co.
 大 Chu Dah (物品 No. 129)
 德美洋行 Bolton Bristle Co.
 雷 雷 雷
 雷九上藤春堂 Lai Yung Shang Co.
 雷氏理船合社 Lloyd's Register of Shipping
 雷夢洋行 Raymond & Co., A. W.
 雷樂布律師 Rosenbergs Madame Flom
 電影服務社 China Film Service
 電影藝術公司 Cinema Arts Corp.
 鼎 鼎 鼎
 鼎昌 Ting Cheng (金業 No. 59)
 鼎泰 Ting Tai (物品 No. 157)
 鼎泰號 Ting Tai Tuck (總粉 No. 11)
 鼎泰號 Ting Tai Teh (雜糧 No. 24)
 鼎康源記號 Ting Kong (Yuen-Kee) Native Bank
 鼎泰建築號 Ting Sung Keitang Mill
 鼎昌製食品有限公司 Ting Yang Kuan Canned Goods Co.
 鼎源人造絲號 Ting Yuen Silk Co
 鼎裕 Ting Yui (證券 No. 31)
 鼎裕 Ting Yui (總粉 No. 26)
 鼎新公司 Lee & Co., Ltd., D. A.

鼎豐 Ting Foong (總粉 No. 38)
 鼎豐 Ting Foong (物品 No. 155)
 鼎豐水 Ting Foong Yung (物品 No. 46)
 十四畫
 僑華和商公會 Netherlands Chamber of Commerce
 嘉合平洋行 Tsha Bing Trading Co.
 嘉禾泰特花邊商店 Ka Wo & Co.
 嘉利西服號 Charlie The Tailor
 嘉利洋行 Schnabel, Gaumer & Co.
 嘉定結醫生 Gardner, W. H., M.D.
 嘉定銀行 Kating Commercial Bank
 嘉泰 Ka Tai (金業 No. 133)
 嘉泰轉運公司 Union Transport & Storage Co.
 嘉堂工業社 Chia Yun
 嘉事號號 Kar Wah Hosiery
 嘉華儲蓄銀行上海分行 Ka Wah Savings Bank, Ltd., S'hai Branch
 嘉華牙科醫生 Carvalho, Dr.
 嘉道通父子洋行 Kadoorie & Sons, Sir Elly
 嘉運船行 Ka Yun Shipping Co.
 嘉源飯店 Calce Buffet & Restaurant
 嘉福洋行 Rossi & Co., G.
 嘉福香料公司 Chafcock & Co.
 嘉生藥行 Ka Kwang Sung Drug Hong
 嘉益 Ka Yue (物品 No. 73)
 嘉豐棧公司 Anchia Brothers
 嘉 嘉
 嘉豐 Grill, G. J.
 嘉利利兄弟造紙有限公司 Reclum Bros., Ltd., Van
 嘉蘭國機皮公司 Singapore Rubber Works, Ltd.
 嘉自醫院 Shou Pah Hospital
 嘉源號 Sui Kee & Co.
 嘉源號 Sui Kee & Co. (物品 No. 9)
 嘉源 Jui Ziang (證券 No. 27)
 嘉源留聲機號 Senola Radio & Music House
 實業季報社 Industrial Quarterly, The
 實學運務號 Shih Shioh Tong Nee Kuan
 旗昌保險有限公司 China Underwriters, Ltd.
 榮 榮 榮
 榮利昌 Yung Lee Chong
 榮金大戲院 Venus Theatre
 榮芳印刷製盒公司 Yung Fong Printing & Box-making Co.
 榮和義號號 Yung Woo Nee
 榮茂昌 Yung Mow Chong
 榮茂花號 Yung Mow Cotton Co.
 榮興洋行 Economic Transport Co.
 榮昌祥 Chung Shung & Co.
 榮昌祥雜貨行 Yung Chong Ziang
 榮記 Yung Kee
 榮泰 Wheen & Sons, Ltd., Ed.

榮樂綢緞 Wing Tai & Co.
 榮寶齋 Sakke Shokai
 榮康莊 Yung Kong Native Bank
 榮華牛奶公司 General Milk Co., Inc.
 榮華祥綢緞車旗行 Yung Wah Zhang
 Watch & Optical Co.
 榮華紙業公司 Union Paper Bag Co.
 榮彩 Macheth, Gray & Co.
 榮興 Yung Shing (紗布 No. 27)
 榮興銀行 Yung Shing Kong & Co.
 榮豐洋行 Brook & Co.

滬江大學 University of Shanghai
 滬江大學商學院 School of Commerce
 of The University of Shanghai
 滬江大學惠東公社 Yangszepoo
 Social Center
 滬江照相館 Wou Kong Photo Studio
 滬江護理院 Shanghai Nursing Home
 滬江花園 Husi Country Club
 滬西洗染商店 Cleansbom Company
 滬光電影研究會 S'hai Movies Studio
 滬東醫院 Yangszepoo Hospital
 滬興商輪公司 Hu Hsing Steamship
 Co., Ltd.

漁 漁 漁 Yue Kee (物品 No. 161)

漢 漢 漢 Hankow Bank, Ltd., The
 漢文正楷印書局股份有限公司
 Han Wen "Orthotype" Press, Ltd.
 漢文洋行 German Machines Co.
 漢平洋行 Hanping Trading Co.
 漢利公司 Shanghai Commercial Co.
 漢成洋行 Hangan & Co., C.
 漢治洋煤礦有限公司 Han Yeh
 Ping Iron & Coal Co., Ltd.
 漢姆新洋行 Holmes & Co., Ltd., J. H.
 漢語 Hoehnke, Frithjof
 漢陽工業廠 Haw Yang Handkerchief
 Factory
 漢道來洋行 United Specialty Agency
 漢興水電工程行 Han Shing Co.
 漢銷製造廠 Han Chang Bottle Fty.
 漢豐膠公司 Hupeden & Co.
 漢源彰發行 Hamilton, Ltd., James
 漢豐新紙張 Han Foong Woollen
 Merchants

漢 漢 漢 Maizon Hon Lai

瑪 瑪 瑪 Matheson & Co., George
 瑪 瑪 瑪 Mohideen, &
 Co., P

監 監 監 Methodist Epis. Khurch,
 South

福 福 福 Foh Dah (證券 No. 77)
 福天申 Fook Tin Sun
 福公司 Pekin Syndicate, Ltd.
 福民醫院 Foo Ming Hospital
 福安 Thomas, Pavitt & Co.
 福安五金號 A. Sing, Ltd.
 福安有限公司 Fo On Co., Ltd., The
 福利公司 Hall & Holz Ltd.
 福利化學工業原料有限公司 Foh Lee
 Chemical Industry Supply Co.

福 福 福 Foo Lee Yuen Fur Store
 福利製帽廠 Foo Lee Hat Factory
 福克斯影片公司 Fox Film
 福來洋行 Everett, Inc., L.
 福來洋行 Cooperative Grain
 Elevator Corporation for China
 福來電器行 Foo Lay Electrical Co.
 福來德 Fuhrmeister & Co.
 福來德電料行 Foo Lay Tuck Elec. Co.
 福來橡皮公司 Foo Lai Rubber
 Tyres Co.

福 福 福 Foo Chong (金業 No. 36)
 福昌明錶號 Foh Chong
 福昌烟草公司 Foh Chong Tobacco Co.
 福昌祥棉布號 Foh Chong Ziang
 福昌祥綢緞布莊 Foh Chong Chiang
 福昌新磚磚廠 Foh Chung Sing
 Brick & Cement Co.
 福和公洋酒食物雜貨 Fook How
 Kung & Co.
 福和股份有限公司 Tabagueria
 Filipina, Ltd.

福 福 福 Fraser Motors, Ltd.
 福星 Foh Sing (物品 No. 96)
 福食公司 Co-operative Francaise de
 Shanghai

福 福 福 Fukushima & Co.

福 福 福 Frankm & Co., (1927)
 Ltd., Adolph (London)

福 福 福 Dodd, Anthony
 福業 Upon Paint Co., Inc.
 福業亨 Foo Tai Heng (樂金 No. 67)
 福業源源莊 Foo Tai Native Bank
 福特汽車公司 Ford Motor Co.,
 Esports, Inc.

福 福 福 Compagnie Franco
 Africaine (Shanghai), Ltd.

福 福 福 Volkart Brothers
 福勢 Venturi, F.

福 福 福 Jade Store, The
 福新藥店 F. Koong Pharmacy, The
 福業莊 Foh Kong Bank
 福業莊 Foh Kong Native Bank
 福亞學校 Institution for the Chinese
 Deaf

福 福 福 Fukurin Yoko

福 福 福 Sunflower Mercantile Co.

福 福 福 Foo Zung (金業 No. 11)
 福華公司 Donald Fraser & Co.
 福華公司 Fraser & Co., Donald

福 福 福 Westwag West-Ortenopolsche
 Warenhandlung A. G. Berlin,
 Filiale Shanghai

福 福 福 Foo Yuen (紗布 No. 106)
 福源公司 Foo Yuen Coal Co.

福 福 福 Foo Yuen Native Bank, The
 福新烟公司 Foo Shing Tobacco Co.
 福新麵粉公司 Foh Sing Flour Mills
 Co.

福 福 福 Foch Pharmacy
 福祥齋 Foo Loo Zoo, Ltd.
 福業和 Foo Chin Wo

福 福 福 福爾摩斯藥行 Holmes
 福羅德 Frost, J., A.M.L.E.E., CHART. E.E.
 福隆 Foo Yue (金業 No. 61)

福 福 福 Foo Shing Yung (金業 No. 48)

福 福 福 Follet & Cie., H.
 福興輪船 Foo Sheng (Yar Kee)
 福豐有限公司 Foester & Co., Ltd.,
 G. P.

福 福 福 Ferrostaal A. G. Essen,
 Shanghai Branch

福 福 福 Francis, Dr. Robert B. F.
 福 福 福 Chin Dah Flashlight Fty.
 福 福 福 Chin Woe Athletic
 Association, The

福 福 福 Swatow Lace Shop
 福美食品公司 Maryland
 福美洗染商店 Hollywood Dry
 Cleaning & Dyeing Service

福 福 福 National Optical Co.,
 The

福 福 福 Handicraft Shop, The
 福精木水 Woodcraft Works
 福精木器號 Ching Nee & Co.
 福精琴行 Kinnear Piano Co.
 福精製紙張紙廠 Tsing Nee Paper Box
 Factory

福 福 福 Gee Sing Silk
 Weaving Factory

福 福 福 China
 Printing & Finishing Co., Ltd.

福 福 福 Vit-Alexin
 福大公司 Ves Dah Co.
 福大綢緞莊 Ves Dah
 福也特牛內莊 Vienna Butchery
 and Restaurant
 福也納花園跳舞 Vienna Garden
 福源運出口行 Jean Co., William
 福昌洋行 Ekman Foreign Agencies
 福成法律事務所 Chang & Co., Law
 Office

福 福 福 Wei Hsing
 Construction Co.

福 福 福 Ves Loo Advertising Co.

福 福 福 Central Agency, Ltd., The

福 福 福 Tsu Chong (金業 No. 55)
 榮泰泰文玩 Chu Tsun Tsai
 榮泰 Tsu Tai (雜貨 No. 25)

福 福 福 Tsu Kong Wing Silk Co.
 榮業源源莊 Tsu Kong (Yuen-Kee)
 Native Bank

福 福 福 Tsu Yuan Cheng (雜貨 No. 9)
 榮進泰 Chui Tak Tai
 榮興五金號 Chu Shing & Co.
 榮興隆 Tsu Hsing Cheng Rice Hong
 榮興銀行 Young Brothers Banking
 Corporation

福 福 福 Hsu Fong Cotton Co.
 榮興新和木號 Zue Fong Lumber Co.
 榮豐寶紙航業公司 Chu Foong Pao
 Kee S. N. Co.

福 福 福 Chao Tai Fire &
 Marine Insurance Co., Ltd.
 榮泰華行 Shan & Co., S. C.
 華新化學廠股份有限公司 Shao-Sing
 Chemical Works
 華興輪船股份有限公司 Shawsing
 S.S. Co., Ltd.

福 福 福 Chao Tai Fire &
 Marine Insurance Co., Ltd.

福 福 福 Shan & Co., S. C.

福 福 福 Shao-Sing
 Chemical Works

福 福 福 Shawsing
 S.S. Co., Ltd.

福 福 福 Chao Tai Fire &
 Marine Insurance Co., Ltd.

福 福 福 Shan & Co., S. C.

福 福 福 Shao-Sing
 Chemical Works

福 福 福 Shawsing
 S.S. Co., Ltd.

福 福 福 Chao Tai Fire &
 Marine Insurance Co., Ltd.

福 福 福 Shan & Co., S. C.

福 福 福 Shao-Sing
 Chemical Works

福 福 福 Shawsing
 S.S. Co., Ltd.

聚豐興 Zao Foong Shing
 (編粉 No. 25)
 戚伯爾醫生 Tsang, Dr. P. Y.
 慕得 Hormsjee, J.
 慕德 David & Co., S. J.
 蒼崎植物園 Chong Gee Garden
 裴羅氏洋行 Burroughs, Inc.
 科女中文學校 Bridgman Memorial School
 成昌祥古玩石號 Zung Chang Chong Ziang Co.
 成昌祥古玩號 Cheng Chong Ziang Curio Co.
 誠信洋行 Associated Merchandising Corporation
 赫金公司 Harling Imp. & Exp. Co.
 赫武林登公司 Soung, K. Z. Geo.
 趙傳鼎律師 Zao Zurtin, LL.B.
 趙福克醫學化驗所 Clinical Diagnosis Institute, The
 趙翰香居丸散膏丹號 Chao Yuan Shiang Ku
 遜昌洋行 Hudson & Co.
 遠大 Yuen Dah (紗有 No. 38)
 遠大鐵工廠 Yuen Dah Iron Works
 遠東大藥房 Far Eastern Dispensary
 遠東牛羊皮莊 Far Eastern Butchery
 遠東公理行 Far Eastern Adjusters, Ltd. (Inc. in Hongkong)
 遠東地毯廠 Far Eastern Carpet Fy.
 遠東花帽貿易有限公司 Far Eastern Nursery Trading Co., Ltd.
 遠東洋行 Far Eastern Imp. & Exp. Co.
 遠東哈爾濱糖菓製造公司 Far Eastern Halva Manufacturing Co.
 遠東保險公司 Far Eastern Ins. Co.
 遠東飛機公司 Far East Aviation Co.
 遠東修理皮鞋公司 Far Eastern Shoes Service
 遠東時報 Far Eastern Review
 遠東商務廣告公司 Far Eastern Commercial Advertising Co.
 遠東清道所 Far Eastern Sanitary Co.
 遠東貿易公司 Far Eastern Trdg. Co.
 遠東海味洋行 East Lung Wha Li Co.
 遠東飯店 Far Eastern Hotel
 遠東煤油公司 Far Eastern Coal Briquette Co.
 遠東銀行 Far Eastern Bank "Dalbank", The
 遠東影片公司 Far Eastern Film Exchange
 遠東康成公司 Far Eastern Auto Agents
 遠東綢緞布廠 German Far East Card Manufacturing Co.
 遠東氣機機器廠 Far Eastern Yates Iron Works
 遠東藥業有限公司 Far Eastern Investment Co., Ltd.
 遠昌隆 Yuen Chong Long

銀竹 Silver Bamboo, The
 銀行通報社 Bankers Weekly, The
 銀行俱樂部 Bankers' Club, The
 銀行學會 Chinese Bankers' Institute
 鈺泰泰號 Chuen Tai & Sons.
 鈺昌昌號連成 Min Chong & Co.
 鈺記打字機行 Ming Kee Typewriter Co.
 領江公司 Pilots' Association Shanghai Licensed
 領江公司 Shanghai Pilot Boat Co.
 鳳凰印刷局 Phoenix Press, The
 鳳凰保險公司 Phoenix Assurance Co.
 鳳凰機器廠 Phoenix Eng. Works
 齊美洋行 Zimmerman Co., W. I.
 齊豐華毛絨洋服號 Win's Tailoring

十五畫

儉德公寓 Chen Tuck Boarding House
 儉德銀行 Thrift & Savings Bank, Ltd.
 儉中 I Chung (證券 No. 44)
 儉中號 Chaefoo Hair Net Co., The
 儉利製藥品廠 L. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft Verkauf-Gemeinschaft Chemikalien Frankfurt A. M.
 儀豐公司 Office Supply Co., The
 劉大鈞會計統計師事務所 Lien, D. K. Chartered Public Accountant & Consulting Statistician
 劉世芳律師 Liu, S. Francis
 劉正記輪船公司 Liu Tsun Kee Steamship Co., Shanghai Office
 劉史超律師 Liu Sue Chao, Law Office
 劉子源律師會計師 Liu, Richard G.
 劉財源律師劉紹 Liu Say Shing
 劉傑人大律師 Richardson, George F.
 劉錦洋律師會計師 Liu, David P.
 劉成記 Liu Ong Kee
 培華洋行 Masukow Co., Ltd.
 培華木號 Tseng Tai
 培華製糖粉號 Tseng Sheng Fy.
 培裕工業原料號 Tseng Yue Industrial Material Co.
 履龍西藥行 Lion Co., M.
 廣次有限公司 Gallop & Co.
 廣大鐵工場 McGregor Iron Works
 廣三昌 Kwong Sam Chong
 廣仁醫院 St. Elizabeth's Hospital
 廣生行有限公司 Kwong Sang Hong
 廣同發 Kwong Tung Fah
 廣廣成 Kwong Hup Shing
 廣富書局 Kwang Hsueh Publishing House
 廣昌南藥公司 Asia Commercial Co.

廣東兄弟糖膠公司 Canton Bros. Rubber Mfg. Co.
 廣東銀行有限公司 Bank of Canton
 廣東隆盛紗綢廠 Kwang Sing Loong
 廣東紙號 Kwong Shun Bank
 廣益成紙號 Kwang Yih Cheng Paper Co.
 廣益書房 Kwang Yih Book Co.
 廣泰源號號 Chop Dollar Stevedores & Co.
 廣通皂公司 Kwang Tung Soap Co.
 廣接源 Kwong Chih Yuen
 廣益棧號 Kwang Zung Tuck
 廣源石礦股份有限公司 Kwang Yuen Stone Mine Co., Ltd.
 廣源昌號 Kwang Yuan Sugar and Cereals Co.
 廣華公所 Cantonese Guild
 廣華公學 Cantonese Guild Public School, The
 廣誠興 Kwong Chen Shing
 廣宏醫院 Hospital St. Marie
 廣隆成 Kwang Tak Grocers
 廣學會 Christian Literature Society for China
 廣學會書店 Christian Literature Society Book Store
 廣濟大藥房 Central Pharmacy, The
 儼昌南號 Chuin Chong
 儼昌鐵舖 Chuin Chong
 儼信工商行名鞋 Credit Men's Business Directory of China
 蔣祥記莊 Tsing Zieng (Hing-Kee) Native Bank
 德士古火油公司 Texas Co. (China)
 德大糖行 Tuck Dah Mats Store
 德亨 Tesdorp, Hannig & Co.
 德華洋行 Kahn & Co., I.
 德成五金舖 Teh Chen Hardware Co.
 德華洋行 Deutsche Farben-Handelsgesellschaft, Waibel & Co.
 德利洋行 Tilley, Percy
 德利洋行 Pelstocsof, J. B.
 德昌公司 Tuck Chong Co.
 德昌西裝呢絨號 Tuck Chong
 德昌花邊公司 Wang's Lace & Embroidery Shop
 德昌泰源號 Teh Chong Ginseng Co.
 德昌慎竹行 Tuck Chong Zung
 德昌煤舖 Teh Chong Coal Co.
 德昌紡織廠 Tuck Chong Weaving Factory
 德昌鐵舖 Tuck Chong Iron Co.
 德華洋行 James Trading Co.
 德和公館整號 Tuckwo Kunkoo Co.
 德和洋行 Lester, Johnson & Morris
 德和祥 Tuck Woo Zieng
 德和祥輪船行 Tuck Woo Cheong & Co.
 德德洋行 Tak Shun Co.
 德威洋行 Hardvilliers Olivier & Cie
 德興在 Tuck Chong Native Bank
 德華成水行 Tuck Tai Shun Lumber Co.
 德華成公和五金號 Tuck Tai Zung (Kung Kee) Metal Co.

德泰昌 Tuck Tai Chang (總號 No. 42)
 德泰昌毛冷號 Tuck Tai Chong
 德泰昌洋行 Tuck Tai Chong & Co.
 德泰洋行 Dolan, J. S.
 德泰鐵號 Tuck Tai Iron Works
 德泰豐中西紙舖 Tuck Tai Foong Paper Co.
 德泰洋行 Tucker, G. E.
 德記洋行 Bradley & Co., Ltd.
 德記烟葉行 Tuck Kee Tob. Leaf Co.
 德記新 Tek Kee Sing (紗布 No. 70)
 德記印刷紗公司 De La Rue & Co., Thomas
 德祥 Tuck Chang & Co., Ltd.
 德國牛肉莊 German Butchery, Restaurant & Bar
 德國金銀化學用品社 Deutsche Gold- und Silber-scheidanstalt Frankfurt a./M. (Vormals Roessler)
 德國商會 German Chamber of Commerce
 德國飯店 Dietrich's German Restaurant
 德國皇宮 Kaisers Wilhelm Schule
 德國藥房 German Pharmacy, Deutsche Apotheke Shanghai, The
 德華洋行 Frost, Bland & Co.
 德華行 Tuckward Co.
 德華洋行 Frajberger, M. I.
 德華銀行 Deutsch-Asiatische Bank
 德華酒 Sino-Continental Co.
 德隆牛肉莊 Futterer, W.
 德隆洋行 Shanghai Cotton Waste & Linter Co.
 德總理大律師 Tavares, J.M., Advocate
 德泰參號 Tuck Zung Ginseng Co.
 德泰西菜社 Cafe De Luke
 德義昌信記雜貨行 Tuck Nee Chong
 德源公司 Teh Yun Kung Sze
 德源 Teh Yue (物品 No. 135)
 德源金舖 Teh Yu Co.
 德興伙食公司 Godfrey & Co., Z.
 德興洋行 Faen Handels-Compagnie
 德興 Ennsle, Auto-Electric-Service K.
 德豐昌 Tuck Foong Chong
 德寶地產公司 Topas Land Investment Co.
 德
 德愛公司 Mode Elite
 德爾登 Moore Memorial Church
 德
 德大莊 Ching Dah Native Bank
 德成 Cheng Zung (品特 No. 59)
 德成莊 Ching Zung Native Bank
 德成織綢廠 Ching Zung Silk Filature
 德昌興紙舖 Ching Chong Shin Kee
 德和祥 Ching Woo Zang & Co.
 德和錢莊 Ching Woo Native Bank
 德泰 Ching Tai (金業 No. 107)
 德通輪船局 Ching Kee S.L. Co.
 德成 Ching Shung (證券 No. 35)
 德裕永 Ching Fah Yung (金業 No. 14)
 德慶源 Ching Yun
 德源祥鐵舖 Ching Yun Ziang Iron Co.
 德源廠 Chun Yue Factory
 德豐 Ching Foong (總號 No. 8)
 德豐公司 Ching Foong Trading Co.

德豐順紙舖 Ching Foong Zung Paper Co.
 德
 德新 Moss & Co., Inc., (China), David L.
 德豐肥皂公司 Modern Soap Co., The
 德豐裝飾髮型所 Modern Beauty Parlour
 德豐美術廣告畫社 Modern Art Service
 德豐唱機公司 Modern Gramophone Co.
 德
 德萊林鋼廠 Rochling Steel Works
 德俊芬律師事務所 Loh Ching-Fung Law Office
 德華洋行 Radio & Auto Supply Co.
 德華華記鐘表行 Loh Hwa (Tai Kee) Watch & Clock Co.
 德華藥店 Louisiana, The
 德華大舖 Loh Yuan Dah & Co.
 德
 德排 Loch, J.
 德
 德克令哈羅律師行 Franklin & Harrington
 德
 德地 Bute Plantations (1913), Ltd.
 德華運動器具公司 Standard Sports Goods Co.
 德華油漆公司 Standard Spraying & Painting Co.
 德
 德拿印鑄機器製造廠 Monotype Corporation, Ltd., The
 德純牛奶公司 Model Dairy Farm
 德
 德人生洋行 Erson Brothers, Ltd.
 德臣先洋行 Ovanesian Goldberg & Co.
 德臣洋行 Eumasia Trading Co.
 德臣航空公司 Eumasia Aviation Corp
 德哈喇醫生 O'Hara, Dr. W. H.
 德美旅行社 American Lloyd
 德順順 Ou-Yang I
 德蘭特德公司 Alamo, Inc.
 德源地產公司 Montgomery, Ollerston & Co.
 德羅巴皮鞋公司 European Shoe Store
 德
 德源 China Coasters, Tide Book
 德源和濟醫院 Chochoo Charity Hospital
 德源洋行 Shiozaki Yoko
 德源工程公司 China Engineering & Plumbing Co.
 德
 德伯良義建築師 Pe Se-gui, M.C.E.S.
 德志保險會館 Pan & Co., C. C.
 德源律師 Pan Ching Sun Attorney-At-Law
 德源琴師 Pan Sze Sze Kee (總號 No. 52)
 德源邦 Pan Tchao Pang
 德源隆鐘表行 Pang Shing Loong Watch Co.
 德
 德利大車行 Zung Dah Cycle Co.
 德昌公司 Shun Chong
 德昌永 Zung Chong Yung (金業 No. 62)

德昌昇機器廠 Chen Chong Sung Dyeing Co.
 德昌洋雜貨舖 Zung Chong
 德昌齊 Zung Chong Yu (金業 No. 36)
 德泰打字機行 Zun Tai Typewriter Co.
 德通 Zung Tuck (總號 No. 23)
 德通 Zung Tuck (總號 No. 23)
 德通鐘錶號 Zung Tuck
 德源洋雜貨號 Zung Yue Sundries Co.
 德
 德西針織廠 Yinyin Knitting Factory
 德源合記紡織有限公司 Wei Tung Hop Kee Cotton S. & W. Co.
 德華綢緞公司 Welcome Silk Store
 德源信信會計師 Tsang Co., S. T.
 德源律師 Tsang & Tsang, Law Offices of
 德
 德興 Wei Shing (總號 No. 16)
 德
 德仁茂玻璃磚號 Tai Zung Mow Co.
 德
 德六衆律師 Tear, Ruchin T. Y.
 德同德園藥舖 Tai Dong Tuck
 德林記德源號 Tai Ling Kee
 德國德源棧號 Tai Ko Kee Cua Manufactory
 德
 德銘 Choye, James Y.
 德義和雜貨號 Char Nee Woe Co.
 德
 德發公司 Ben Voyage Gift Shop
 德業市場 Boonly Market
 德業照相館 Boonly Studio
 德業生貨 Boonly Native Bank
 德業藥房 Bonny Dispensary
 德
 德蝶花店 Butterfly Florists, The
 德
 德智康牙醫主 Chu, Dr. C. K.
 德
 德精印機房 Linotype & Machinery, Ltd.
 德
 德源 Luzzato Brothers, Sam
 德源 Moller & Co.
 德源洋行 Blankensee & Co., A. S.
 德
 德源明記號 Kan Yue (Ming Kee) Native Bank
 德源 Keng Foong (紗布 No. 31)
 德
 德同興公司 Mutual Investment Co.
 德
 德牙科醫生 Chang, Dr. H. C.
 德源牙醫局 Jackson, Dr. C.
 德源泰源行 Cheng Yuen Tai Egg Products Co.
 德源德成箱皮貨舖 Chen Tui Shun
 德
 德源煤礦公司 Polo Coal Mining Co.
 德
 德仁泰米舖 Tung Jen Tai
 德中興五金舖 Tung Chung Hing
 德興五金舖 Tung Ming Hing
 德興五金舖 Tung Kwok Hing
 德源藥店 Dirty Moore's Cafe
 德華興五金號 Tung Hwa Hing

膠鞋廠有限公司 Dunlop Rubber Co. (China), Ltd.
 野露生 Dunn, Thomas B., M.D.
 鋁業有限公司 Aluminium Union Ltd.
 廣大祥行 Gendai & Co.
 廣元 Ching Yuen (麵粉 No. 18)
 廣升新記水行 Teen Sun (Yue Kee) Lumber Co.
 廣旦大學 Aurora University
 廣旦鋼鐵工廠 Aurora Co.
 廣亞內衣製造廠 Chang Ah Weaving Factory
 廣昌水舖 Ching Chong Lumber Co.
 廣昌祥 Ching Chong Ziang
 廣泰棉布號 Ching Tai
 廣泰棧莊 Chen Tai Bank
 廣泰豐號行 Ching Tai Fong (Queen-Kee) Paper Co.
 廣泰製機器工廠 Ching Hua Engineering Works
 廣源河漢鞋號 Chin Yuan
 廣源棧造紙 Calico Printers' Association, Ltd.
 頤大裕號 Yen Dah Yue Kee (紗布 No. 49)
 養生公司 Southern Cross Co.
 養身公司 Plumbing Supply Co.
 養真參茸號 Yang Tsun Ginseng Store
 榮氣鐵公司 Steel Drums, Ltd.
 駐非白禮地馬皇有限公司 Price's Soap Co. (China), Ltd.
 駐華印貨肥料聯合公司 Overzeechem Kali Export Mij., N. V. Amsterdam Naveo
 駐暹大國府立商品陳列所具 Osaka Commercial Museum, The
 魯大礦業公司 Luta Mining Co.
 魯達印膠洋行 Moore & Co., Ltd., L.
 魯達新電器學校 Lewis' Ideal School of Electric Cookery
 魯衛 Toporeally (Viborel & Co.)
 魯輪 Reuter, Brockelmann & Co.
 魯廣 Strong & Co.
 駐西貢領事館 Mentenn Consulate
 黎明法律會計事務所 Lee Ming Law & Accountants Office
 黎明書局股份有限公司 Lee Ming Book Co., Ltd.

十六畫

勵福德醫生 Schoenfeld, Dr. A., M.D.
 寰球公司 Quai Jos
 寰球中國學生會 World's Chinese Students' Federation
 寰球香料公司 Universal Perfumery Co.
 寰球鐵工廠 Universal Iron Works
 寰球製帽廠 Universal Hat Factory
 寰球畫片公司 Universal Pictures Co.,

濼 濼河灌溉委員會 Hwai Valley Conservancy Board
 靛 靛南影片公司 Chi Nan Motion Picture Co.
 曉 曉明女學 St. Joseph's Convent
 曉星書店 Morning Star Book Co.
 曉鐘洋行 Franchiae Trading Co.
 樹 樹木信託 Rubber Trust, Ltd., The
 樹 樹木醫院 Shu Te Hospital
 樹 樹木工程師 Shanghai Engineers' Club
 橫 橫山洋行 Yokoyama & Co.
 橫濱正金銀行 Yokohama Specie Bank
 橫濱洋行 Yokohama Trunk Co.
 橫濱植木株式會社 Yokohama Nursery Co.
 廣 廣昌新製膠廠股份有限公司 Tse Chong Sing Glue Mfg. Co.
 廣 廣三和運船廠 Sam & Co., L. A.
 廣律和 Loo Bros.
 廣源醫藥師 Lusafing, Dr. K. C.
 廣源律師 Loo, H. Y.
 穆安律師事務所 Musso, Fischer & Wilhelm
 穆德醫生 Muto-Nardone, Dr. P.
 積 積德 Tsi Kee (證券 No. 59)
 傑 傑原洋行 Shinoham & Co., T.
 興 興大電器公司 Shing Dah Electrical Co.
 興中 Hein Chung (證券 No. 51)
 興中華行 New China Trading Co.
 興中泰 Shing Sung Tai
 興成 Siamssen & Krohn
 興成公司 Success Trading Co.
 興利洋行 La Genzale Soles
 興利洋行 Comptoir Com. d'Extreme Orient, S.A.
 興和藥業公司 Hein Woo Realty Co.
 興昌 Shing Chong
 興昌祥皮號 Shing Chong Ziang
 興昌棉布號 Shing Chong Piece Goods Co.
 興昌運輸公司 Hein Chong Transport Co.
 興記 Shing Kee (絲襪 No. 13)
 興記膠料公司 Shing Kee Co.
 興泰仁記公司 Anglo-Chinese Indenting Co.
 興泰電燈公司 Shing Tai Electric Co.
 興泰公司 China Trading Co.
 興祥棉織廠 Shing Ziang Cotton Weaving Factory
 興華公司 Shing Wha & Co.
 興華公司 Schmidt & Co.
 興華巧精力精廠 National Confectionery Co.
 興華建築材料公司 Shing Hwa Material Construction Co.

興華通刊社 Chinese Christian Advocate
 興成酒店 Savoy Hotel
 興成醫生 Ivy & Robinson, Drs.
 興成醫生 Robinson, Dr. F. A.
 興業 Shing Nien (絲襪 No. 20)
 興業洋行 China Trading & Industrial Co.
 興業公司 Commercial Equipment Co.
 興業木器公司 Shing Nien Furniture Co.
 興業建築師 Su, Yang & Lei Architects
 興業玻璃股份有限公司 National Tiles Co., Ltd.
 興業鈕扣公司 National Button Manufacturing Co.
 興業紙張有限公司 Sing Yung & Co.
 麗 麗光大戲院 Ritz Theatre
 衛 衛生飲食有限公司 Sanitary Provision Co., Ltd.
 衛生清潔公司 Sanitary Cleaning Co.
 衛生製糖 Sanitary Dairy Farm
 衛金生 Clifford-Wilkinson Tansan Co.
 衛九龍 Hung Kin Native Bank
 衛街 Hong Kee (物品 No. 58)
 衛通街 衛通 Hung Tung (Chun Kee) Native Bank
 謂 謂格司 Maison Arcus
 諸 諸樂堂牙醫士 Chu Si Dong, Dr.
 謀 謀利洋行 Sino-Aryan Trading Co.
 謀利洋行 Mounrie & Co., Ltd., S.
 豫 豫豫泰水行 Yu Tai Lumber Co., The
 豫 豫源莊莊 Yu Chong Chen
 賴 賴安工程師 Leonard & Veysseyre
 賴利地蘭酒公司 Lazaridis's A. N. Vodka Distilleries
 錢 錢保利律師 Chien Pao-Ho
 銀 銀昌公司 Sheh Chang Trading Co.
 銀 銀名 Camine & Co., Ltd.
 銀生記製襪廠 Ching Sung Kee
 銀昌 Ching Chong (紗布 No. 22)
 銀昌祥興五金號 Ching Chong Chang & Co.
 銀美洋行 King May Co.
 銀冠華洋雜貨號 Ching Chong
 銀冠華五金號 Kin Tai (Chen Kee) Hardware Co.
 銀泰榮熱煤公司 King Tai Yong Coke Co.
 銀泰鑫 King Tai Shing (絲襪 No. 40)
 銀南印務局 Chin Shong Printing Co.
 銀華圖書局 King Chong Book Co.
 銀華公司 Ching Hwa
 銀華烟草公司 Tabacqueria Sino-egyptiana
 銀輝洋行 Hamiltons, King & Irwin, Ltd.
 銀潔綢緞 Chin Yua Silk Mill
 銀潔織造絲織廠 Ching Yuen Silk Weaving Mills

錦興地產營業公司 Central Realty Co.
 源泰木行 Lin Kee Lumber Co.
 源泰運出口商行 Chudzynski, John G.
 源泰士 Hodges, H. M.
 源泰事務總務公司駐華代表 Hall, R.
 源爾博克醫生 Hehlachkin, C.V., M.D.
 源昌 Yue Chong (總行 No. 42)
 源昌洋貨水器舖 Yue Chong & Co.
 源潤 Yue Chong (紗布 No. 104)
 源記 Yue Kee
 源倫洋紙號 Yu Luen Yei Kee Paper Co.
 源泰五金號 Yus Tai Gen. Hardware
 源泰紙行 Yue Tah Co.
 源豐新五金號 Yus Foong Sin Metal Co.
 源克爾 Beauclair, Dr. Carl De
 源愛特 Boyd, A. H.
 源泰華新廠 Bao Hung Tai Trunk Co.
 源東公司 Rondon & Co., Ltd., L.
 源和洋行 Adams & Co., W. A.
 源興 Shanghai Horse Bazaar & Motor Co., Ltd.
 源興牲口公司 Loong-Fei Live Stock Co., Ltd.
 源利聯合火藥廠 Societe Des Usines Chimiques Rhenspoulenc, Paris

十七畫

源利有限公司 Moysey & Co., Ltd. H. J.
 源和洋行 Morry Drug & Co.
 源利衛生工程行 S'hai Plumbing Co.
 源昌號 Mow Cheng
 源記 Mu Kee (紗布 No. 5)
 源華營業公司 Mohua Investment Co.
 源興地產公司 Modler & Co., L. E.
 源成竹炮 Tai & Son, C. T.
 源成源建築造務 Tai King Fah General Building Contractors
 源連佩 Dalbey, Dr. W. C.
 源浦總局 Whangpoo Conservancy Board
 源都銀行 Pintos' Finance Bank
 源生工業社 Cha Sun Chemical Wks.
 源生堂大藥房 Sai Sei Do Pharmacy
 源真所 Door of Hope
 源泰製藥公司 Chi Chong Drug Co.
 源華堂藥房 Chih Wah Dong Dispensary, The
 源善醫院 Chi Shen Hospital
 源業銀公司 Commercial Finance Co.
 源華公司 Chan Hwa & Co.

環球水火保險公司 Universal Insurance Underwriters
 環球皮貨公司 International Fur Co.
 環球肥皂公司 Universal Soap Co.
 環球保險公司 Liverpool & London Globe Insurance Co., Ltd.
 環球書報雜誌社 International Book-sellers, Ltd.
 環球紙牌公司 Universal Playing Card Co.
 環球運動器具公司 Universal Sports Co.
 環球運輸公司 Universal Transport Co.
 環球影片公司 Universal Pictures Corp.
 源臣洋行 Stamssen & Co.
 源隆 Sai Loong (紗布 No. 18)
 源隆膠造廠 Vernon Glove Mfg. Co.
 源隆洋貨號 Value Co., The
 源勤伯工程師 Miao Kay-Pah
 源中行 United China Importers Co.
 源中貿易有限公司 Mutual Trading Co.
 源合人壽保險公司 Associated Life Underwriters
 源合印刷公司 Union Press Co.
 源合信託公司 United Trust Society
 源合建築公司 Universal Building & Engineering
 源合煙草有限公司 Alliance Tobacco Co. of China, Ltd.
 源合帽公司 La Union Hat Co.
 源合廣告公司 Consolidated National Advertising Co.
 源安公司保險部 Union Insurance Office, The
 源安航空局 Lee An S. L. Co.
 源成公司 China Manufacturers' Export Association
 源昌行 Lien Chong Co.
 源育社兒童醫院診所 Young Men's Baby Clinic
 源和貿易公司 Union Products Trading Co.
 源美煙業公司 Tobacco Trading Corp.
 源泰水火保險有限公司 Lun Tai Mutual F. & M. Insurance Co., Ltd., The
 源益文具公司 United Book & Stationery Co.
 源益印刷所 Lien Yih Printing Co.
 源益銀行 Liangyi Mercantile Co.
 源華 Continental Trading Co., The
 源華公司 Marchand, G.
 源華毛織廠股份有限公司 Fidelity Wollen Knitting Co., Ltd.
 源華聯合製造商電氣有限公司 United Manufacturer Electric
 源華煙草公司 Tobacco Producers & Distributors, Inc.
 源華印刷社 China United Press
 源華影業製片印刷有限公司 United Photoplay Service, Ltd., The
 源華總會 Union Club of China
 源華總會彈子房 Shanghai Amateurs Billiards Association

聯富地產公司 Union Realty & Investment Co., Inc.
 聯業公司 Union Traders of Shanghai
 聯業商行 Union Product Co.
 聯通洋行 General Commercial Corp.
 聯義善會 Lien Nyi Benevolence Soc.
 聯通出版公司 Union Publishing Co.
 聯興畫社 Art and Drawing Studio
 聯興呢絨 Lee Shing Co.
 聯士洛醫生 Shishlo, Dr. A. A.
 聯白洋行 Shepherd, G. C.
 聯業新律師 Sih, K. C.
 聯業莊洋行 Schloten, H.
 聯業律師 Hsieh Tu Pi, Attorney-At-Law
 聯遇羅 Seth, Mancell & McLure
 聯羅福科學博士 Siew, Dr. Paul Y.
 聯耀紹 Siao Sou Kee
 聯信洋行 China Export-Import & Bank Co., Ltd.
 聯信機器有限公司 Chien Hein Engineering Co., G.m.b.H., Ltd.
 聯益公報關行 Chun Yih Kung Shipping Co.
 聯泰洋行 Chibunovsky & Co., A. G.
 聯泰通銀錢莊 Him Tai Exchange Bank
 聯緒多華 Chellaram, D.
 聯業 Khawja Commercial Agency
 聯源洋行 Chien Yuan & Co.
 聯通洋行 Gray Chemical Co.
 聯通洋行 Gray Trading Co.
 聯寶祥夫 Zephyros, N. S.
 聯選醫生 Hibert, Dr. E. P. H.
 聯物安 Serv, Anto
 聯寶昌現代木器商店 Pao Chong Furniture Co., C.
 聯機機件公司 Joffre Trunk Co.
 聯汽汽車公司 Joffre Garage
 聯飛花店 Avenue Joffre Flower Shop
 聯順興水器號 Sun Kee & Co.
 聯大華行 China Merchants Trdg. Co.
 聯昌華行 Ningoo Trading Co.
 聯業公司 China Foreign Trading Co.
 聯康 Comp. D'Exportation De Produits Asiatiques (C.B.P.A.)
 源成有限公司 Building Supplies, Ltd.
 源利錢莊 H. Lee Exchange Bank
 源昌水器五金號 Hoong Chong Furniture Co.
 源昌洋貨首飾公司 Hung Chong & Co.
 源興號 Hung Chong Yee (物品 No. 128)
 源記公司 Hong Kee & Co.
 源泰古玩公司 Hung Tai Chinese Curios Store
 源泰(廣記)錢莊 Hong Tai Bank (Nee Kee)
 源泰船 Hung Tai Chong
 源泰興號 Hoong Tai Shing

滅基公司遠東製燈廠 Hong Chi & Co., Proprietors of Far Eastern Lamp Factory
 滅基煤礦公司 Societe Francaise Des Charbonna Gas Du Tonkin
 滅康永 Hung Kong Yung (金業 No. 98)
 滅康電料行 S'hai Electrical Supply Co.
 滅祥記莊在 Hong Ziang (Yu-Kee) Native Bank
 滅華綢緞局 Hoong Chuang
 滅盛棉布號 Hung Chen Cotton Piece Goods Co.
 滅盛福和莊 Hung Sheng Bank
 滅發 Hung Fah (物品 No. 194)
 滅發有限公司 Lee & Co., Ltd., H.
 滅剛公司 Hong Zang Co.
 滅順泰茶號 Hoong Zung Tai
 滅源福和莊 Hong Sung (Foo Kee) Bank
 滅源 Hung Yuan (物品 No. 100)
 滅源西號 Hoong Nien Co.
 滅源號 Hung Yuan Paint Co.
 滅達建築工程師 Gonda, C. H., B.A., Architect
 滅染綢緞廠 Hong Sing Dyeing & Weaving Factory
 滅源航務局 Union Steamship Agency
 滅興 Hung Shing (金業 No. 72)
 滅興織造廠 Hong Sing Knitting Mill
 滅源地產有限公司 Denis Land Investment Co., Inc., The
 滅豐莊 Hong Foong Native Bank

十八畫

傅利洋行 Charles & Co., M.
 蔚新飯店 Chai Loh Hotel
 壁士華 Priestwood, Victor, B. A.
 壁光公司 Sales Corp. of Bohemian Sheet-Glass Factories
 壁光公司 Hom & Nobbins
 壁利洋行 Brenner Bros.
 壁恆公司 Noessler & Co., Mex., G.m.b.H.
 壁榮公司 Peach & Co., Ltd.
 壁直南醫院 Chu, Hospital, T. F.
 壁中洋行 Lee Chung & Co.
 壁昌 Lee Cheng (金業 No. 86)
 壁和洋行 Carlowitz & Co.
 壁米爾廠 Lilly & Co., Eli
 壁堂 Aster House Hotel
 壁拜六報館 Chinese Saturday Post
 壁記 Lee Kee (證券 No. 25)
 壁康 Li Kong (物品 No. 87)
 壁榮洋行 Azadian, Leon
 舊汽車市場 Unsed Car Mart
 舊金山人壽保險公司 West Coast Life Insurance Co.
 舊金山人壽保險公司 Rice & Co., W. R.
 精譯事務所 Translation Bureau

薩門洋行 Sammann & Co. (China), Paul E.
 薩爾達 Sarda, Federico
 薩十字街醫院 Blue Cross Dog Hosp.
 薩星輪船公司 Blue Star Line, Ltd.
 薩州台輪船碼頭 Holt's Wharf
 薩樂豐 Lang & Co., Robert
 薩大 Foong Dah (證券 No. 6)
 薩田紡織廠 Toyoda Cotton Spinning & Weaving Co., Ltd.
 薩昌 Foong Chong (物品 No. 25)
 薩和顏料號 Foong Woo Dyes Co.
 薩茂洋行 Industrial Export (China) Co.
 薩業公司 Foan Tar & Co.
 薩業祥號 Fong Tai Ziang
 薩泰號 Foong Tai
 薩業興號 Foong Tai Shing
 薩傑 Foong Dai (物品 No. 22)
 薩豐水火保險股份有限公司 Foong Shing F. & M. Insurance Co., Ltd.
 薩發實業公司 Foong Sheng Industrial & Commercial Development Corp.
 薩源 Foong Yuan (物品 No. 70)
 薩路洋行 Walker, Turner & Co.
 薩其光大律師 Kwong Chi Quang
 醫學化驗所 Medical Analysis Laboratory
 醫學季報雜誌 Medical Journal, The, D. H.
 談昇綢緞洋貨號 Yih Sun Silk Co.
 談茂綢緞廠 Jonas & Colver, Ltd.
 談大昌 Chen Dah Cheng (證券 No. 22)
 談源堂 Ching Yuan Yih (證券 No. 44)
 談國 Pike, Albert T. J.
 談國洋行 Jacks & Co., Wm.
 雙洋洋行 Shalom & Co.
 雙福廠 Shong Fu Chiang
 雙源洋行 Ismer & Co., C.
 雙寶茶店 Dragon Tea Store, Ltd.
 雙法業 George & Co., J. L.
 顏榮瓦牙醫洋 Yen, Dr. H. L.
 顏廣癩大律師 Yen, Dr. Loo-Ching
 發亞電機公司 Fooya Engineering Co.
 發源 Foo Kee (物品 No. 89)
 發源製造廠 Voh Kee Construction Co.
 發源公司 British Flower Shop
 騎利實 Shanghai Kiebang Rubber Estates, Ltd.
 魏文翰 Wei Wen Han, Dr.
 魏利沃醫生 Velliot, Dr. G. A.
 魏朝律師 Wei, C., Attorney-at-Law
 魏傑牙醫士 Rigdway, Dr. James W.
 魏源洋行 Wagstaff, W. W.

十九畫

盧信能分莊 Loo Sin Loo
 懷記電料號 Hwai Chi Electrical Supply Co.
 懷德公司 Whitworth Ltd., Herbert
 濟濟染織廠 Yuing Chow
 濟華洋行 Eikwa Yoko
 濟華精絲部 Eikwa Kenshin
 濟大 Roth & Co., B.
 濟西洋行 Shroff & Co., R. F.
 濟邦律建築師 Loo, P. C., Architect
 濟邦律醫生 Rall, Dr. A.
 濟治電綫工廠 Roche & Co.
 濟源綢緞莊 Loo Ching Yuan Silk Co.
 濟源洋行 Loo, C. H., Advocate
 濟西商洋時裝公司 Maison Lucile
 濟和亞保險公司 Reinsurance Co. "Rossia" of Copenhagen
 羅士洋行 Roberts & Co., W. E.
 羅傑律師公館 Rodger, H. D.
 羅爾施羅克博士 Rosenzweig, I., M.D.
 羅森德洋行 Larsen & Troeck
 羅愛思醫生 Reiss, Dr. Frederick
 羅德公司 Luthy & Co., C. (S.A.)
 羅樂電影製片公司 Lauro Films
 羅樹臣洋琴行 Robinson Piano Co.
 羅明致打字學堂 Remington Typewriter School
 羅明致打字機修理部 Remington Typewriter Agency
 羅文印刷局 Graphio Art Printing Co.
 羅林建築裝飾公司 Studio D'art
 羅銘行 Chen, Neeling
 羅華社文具紙號 Neo Yeh Zey Stationary
 羅華影業公司 United Chinese Artists Corp.
 羅安洋行 Fujiyasu & Co.
 羅爾 Tonyu Yoko
 羅道學會 Theosophical Society
 羅仲洋蓄電池公司 Tanpon Storage Battery Co.
 羅維思 Davies, Eric
 羅維良醫師 Tom, Dr. M. J.
 羅華律師 Pien, Charles
 羅華四裝服飾店 Pennywise, Ltd.
 羅雲雷印刷紙號 Lon Tsing Kou Printing Co.
 羅勃勃自來墨水公司 Rockman Inc., Wm. K.
 羅白塔洋行 Torbay Paint Co., Ltd.

韻 映相圖公司 Ajax Blue Print Co.
麗 次印刷所 Lai Mnn Printing Co.
 麗安電器有限公司 Claude Neon Lights, Fed. Inc., U.S.A.
 麗城西飯店 Riz Cafe
 麗美時裝公司 Leo Mei
 麗華有限公司 Lai Wah Co., Ltd.
 麗華瓷業公司 Lee Hwa Porcelain Co.
 麗新紡織染整股份有限公司 Lee Hsing, Spinning, Weaving & Dyeing Co., Ltd.
 麗園農場 Liyuan Dairy Farm Cotton
 麗球金銀首飾號 Lee Chngg Jewellers & Co.

廿 畫

麗 大律師 Yin Tah Chuck
 麗康院現化學博士 Yen, Dr. Wm. K. H.
寶 大永 Pao Dah Yung (物品 No. 57)
 寶大祥南布莊 Pao Dah Ziang
 寶大裕莊 Pao Dah Yue Native Bank
 寶生洋行 Begg, Sons & Co., Ltd.
 寶多洋行 Compagnie Optorg
 寶利 Pao Lee (物品 No. 83)
 寶克 Pongee Export Co.
 寶克洋行 Burkhardt, Buchan & Co.
 寶昌 Busch E.
 寶昌參號 Pao Chong Ginseng Store
 寶昌麻莊 Luen How & Co.
 寶來行 Pao Lai Trading Co., The
 寶林洋行 Perrin's (China), Ltd.
 寶信 Crobest, Ltd.
 寶星洋行 Star Lithographic Co., The
 寶利洋行 Pao Chong Native Bank
 寶威大藥行 Burroughs Wellcome & Co.
寶 記 Hoki Yoko
 寶記照相館 Powkee Photo Co.
 寶源公司 Bowerm & Co.
 寶時洋行 Bush, Mack & Co., Fed.
 寶時力醫生 Patrick, Dr. H. Couper
 寶康 Pao Kong (企業 No. 135)
 寶德公司 Fosselt & Co., E.
 寶順 Pao Shung (總行 No. 35)
 寶順洋行 Dent & Co., Alfred
 寶華九龍裕村三廠水務所 Pao-Hwa, Kiu-ju & Yui-Chun United Office
 寶華大藥房 Pao Wai Dispensary
 寶華公司 Pao Hwa Co.
 寶華洋行 Bardwil Brothers
 寶華洋行 Steins & Co.
 寶發照相館 Biofix Photo
 寶隆洋行 East Asiatic Co., Ltd., The
 寶隆保險公司 Union Underwriters of China
 寶隆醫院 Paulm Hospital
 寶隆利洋行 Polish Asiatic Commercial Co., Ltd.
 寶隆洋行 Polish Imp. & Exp. Co.
 寶隆 Ribaeff, H. M. D.

寶源長報圖行 Pao Yuen Chang
 寶瑞洋行 Lama Temple
 寶業洋行 Koch, Hans
 寶塚磚圖公司 Pagoda Press, The
 寶維 New Sweetmeat Castle
 寶維美爾爾相館 Forter Studio
 寶慶銀樓 Pao Ching, Silversmith
 寶興工業藥品號 Pao Shing Industrial Materials & Chemicals Co.
 寶興紡織染整股份有限公司 Pao Shing Cotton S. & W. Mill, Ltd.
 寶興綢緞廠 Pao Shing Aluminium Factory
 寶興熱水瓶廠 Pao Sheng
 寶隆行 China Union Mercantile Corp.
 寶豐手記莊 Pao Foong (Foo-Kee) Native Bank
 寶豐花紗號 Pao Foong Cotton & Yarn Co.
 寶豐保險股份有限公司 China Assurance Corporation, Ltd.
 寶豐華行 Shih Mercantile Co.
 寶豐精紗號 Pao Foong Cotton Co.
 寶豐紗布莊 Pao Feng
 寶豐廣新批發所 Pao Foong Knitting Factory (Pao Sing), Wholesale Department

鏡 明玻璃畫樓水邊公司
 Ging Ming Mirror Works
 鏡勝華行 Jensen & Co.
 鏡行公司 Cathay Lace Co., Ltd.
 鏡新印書館 Shanghai Modern Publishing House
 鏡興織造廠 Jing Sing Knitting Fry.
 鏡昌祥 Chi Chong Ziang Co.

耀 明燈燈廠 Yao Ming Lamp Factory
 耀華洋行 Yau Hwa Peppermint Factory, Ltd.

蘇 利門 Suleiman, S. A.
 蘇利源 Soo Pei Shao
 蘇利源區稅務局第七管理區 Kiangsu, Chelking & Anhwei Bureau of Consolidated Tax Administration
 蘇格蘭聖書會 National Bible Society of Scotland
 蘇聯索 Sokolovsky, N. C.
 蘇爾工程師 Suhr, K. H.
 蘇爾蘇 Sulzer Brothers

廣 安吉中國電氣公司 A.B.G. China Electric Co.
 廣澤印刷所 Ashizawa Printing Co.
 鐘山營造廠 Chung San Co., The

關 興洋行 Kann E.
 關榮高洋行 Kattwinkel, Mix
 關榮棧會 Shanghai Yacht Club

廿一 畫

攝 生汽水有限公司 Sanitas Mineral Water Co., Ltd.
蘭 結志木行 Maatschappij Tot Min Boschten Landbouw Expolite in Langkat
 蘭利醫學博士 Renner, Dr. A., Med.
 蘭爾汽機公司 Renault Motors
 蘭爾方代表 Rambow, O. C.
 錄 錄利 Tipple, Alan
 錄華商業學校學 Tian Hwa School
 南京浦口直轄京滬漢鐵路管理局 Nanking-Shanghai & Shanghai-Hangchow-Ningpo Rly.

順 公秉律師 Koo Kung Ping
 順天蓮花康 Ku Tien Cheng Cotton Factory
 順公大律師 Cool, Luther Z.
 順發利洋行會館前 Ku Chong Yuen
 順桂莊 Koo Ah Dong & Brothers
 順容展 Koo, Yunchen E.
 順發利洋行 Gordon & Co., Ltd.
 順發利洋行 Koo King Ming, Dr.
 順漢家律師公會 Khoo, Henry S. T.
 順德厚德德工藝師 Koo Zou-Bing
 順源大採購事務所 Ku, Purchasing Agency, L. K.
 順源榮律師 Kou Ki Yen, J.
 順源記 Koo Lan Kee
 錦 錦記 Ngo Kee (總行 No. 40)
 錦記營造廠 Ngo Kee Construction Co.

廿二 畫

歡 迎洋行 Hadjiry's Tobacco Co.
 鏡 鏡時機工廠 Tee Yar Machine Works
 鏡豐通記博奕公司 China Enamelling Tung Kee Co., Ltd.
鑑 鑑巨行 Union Trading Co., The

廿三 畫

麟 昇昂祥 Ling Tsun Ziang
 麟恒豐電地廠 Ling Kee
 麟廣 Lingo Trading Co., The

廿四 畫

靈 靈生油墨股份有限公司 Ling Sang Printing Ink Co., Ltd., The
鹽 鹽刊出版社 Salt Journal
 鹽業金城中南大陸四行上海儲蓄會 Joint Savings Society of Yienyieh, Kinsheng, Continental, China and South Sea Banks
 鹽業銀行 Yien Yieh Commercial Bank



Do you realize the business you may be losing by not having a telephone by the absence of your name from the Telephone Directory ?

The Telephone is one of the most valuable aids in modern life and the cost a few cents a day.

Can YOU afford to be without it?

Any of our employees will be pleased to take your order or—

Consult the Business Office NOW! :-

232 Kiangse Road Tel. 11400
333 North Kiangse Road Tel. 41415

SHANGHAI ★ TELEPHONE COMPANY

通易信託公司

總公司 上海北京路三八四號
分公司 北平西交民巷七七號

▲ 成立十四年

▲ 資本二百五十萬元

▲ 公積金二十萬元

收受信託存款信託存券代客買賣有價證券並辦理封原封保管及其他特約信託業務辦理存款放款匯兌貼現及商業銀行一切業務

信託部

定期活期儲蓄存款利率優厚手續敏捷計分十二種各有特點憑儲戶選擇

銀行部

專為便利女界儲蓄而設並辦理飾物押款估價公正簡便異常

儲蓄部

承保水火行李郵件玻璃窗汽車等險保費克己賠款迅速

保險部

一切辦法均以技術的計算為基礎儲戶可得兩重利益年限與儲額任憑選擇

保管部

建造堅固裝設新式保管箱出租最低租價每年祇須二元五角

倉庫部

自建造堅固棧房及碼頭面臨蘇州河起卸貨物極為便利

服務部

專代華僑及外埠存戶在滬辦理購貨調查收付款項等事務不煩瑣不取報酬

▲ 營業章程十八種 承索即奉

大 中 華 橡 膠 廠

雙 錢 牌 出 品

後 最 好



牌 子 最 老



廠 址 上 海 徐 家 匯 路 一 一 二 號
 裕 鴻 裕 興 行 兩 行
 東 棋 盤 街
 和 昌 盛

人名錄 HOMES WHO'S WHO

This Homes Who's Who contains all the changes that have been returned to us by Shanghai residents. Where information has not been received the last available return is used. In a large city like Shanghai it is practically impossible to publish an up-to-the-minute list as we estimate that 25% of the entire population changes in a year, which means some dozens of removals each day. This list constitutes as accurate a record as is possible and we have pleasure in presenting it to our subscribers.

A

Agacian, K. V., 207 Av. Moya, Hardeen Rd.
 Aanes, Capt. M. O., 101 R. Ayles
 Aaron, F. & Mrs., 20 NanYang Rd.
 Aaschen, H. P., 1859 B'well Rd.
 Abbey, E. G., 9 R. Paul Henry
 Abbott, H., Palace Hotel
 Abdirkin, H. E., 19 R. Grouchy
 Abdirkin, I. N., 703 Ave. Joffre
 Abdirkin, Mrs. Z., 116 R. Pere Robert
 Abdulla, A. B., Plaza Hotel
 Abe, T., 59 Tsung Chiao Ln., Scott Rd.
 Abe, S., 224 N. Szechuan Rd.
 Abe, T., 125 Yangtzeppoo Rd.
 Abel, W. H., 741/4 R. Rotard
 Abeling, H. H., 823 Ave. Haig
 Ables, Adèle, 72 Carter Rd.
 Abend, H., 501 Embankment Bldg.
 Abromowich, Mrs. L. A., Cathay Mansions
 Abkin, Z., 129 B'well Rd.
 Abloy, Capt. G., 374 Chui, 3 The Bund
 Abolita, A. J., 545 R. Frelupt
 Abraham, D., Court 230-43 Range Rd.
 Abraham, D. E., J. & Mrs., 402 Ave. Foch
 Abraham, D., J., 810 Ave. Foch
 Abraham, Mrs. D., 446 Seymour Rd.
 Abraham, Mrs. D., 12 Tsungchow Rd.
 Abraham, Mrs. D., 129 B'well Rd.
 Abraham, E. E., 44 Joffre Terrace
 Abraham, Mrs. K., 331 Embankment Bldg.
 Abraham, M. F., 82 B'well Rd.
 Abraham, R. D., & Mrs., 502 Ave. Foch
 Abraham, S. E., 44-12 Yuhang Rd.
 Abraham, S. A., 1013 Ave. Joffre
 Abraham, S. A., 102 B'well Rd.
 Abramovich, Mrs., 421 Av. de Roi Albert
 Ackerman, E. B., 433 Ave. Haig
 Ackerman, G., 211 Maistic Apts.
 Ackerman, W. E., 93 Ave. Foch
 Acton, Hon. Mrs. H., Astor House Hotel
 Adachi, S., 77 Scott Rd.
 Adachi, S., 173-33 Ward Rd.
 Adam, J. W., International Dock, Pootung
 Adama, A. D., Mrs. S. C. H. Wharf Co. Pootung
 Adama, E. H., 8 B'well Rd.
 Adama, H. E. D., 1101 Bublik Well Rd.
 Adama, J. A. & Mrs., Blacstone Apts.
 Adama, J. D., 910/5 Yu Yuen Rd.
 Adama, S. G., 2314 Ave. Foch, Ya'Yuen Rd.
 Adama, Mrs. S. C. H. Wharf Co. Pootung
 Adama, T. D., 59 Crescent Avenue
 Adama, W. A. & Mrs., 459 Ave. Haig
 Adams, W. M. H., 102 B'well Rd.
 Adamson, A. S., 12 The Bund
 Adamson, H., 91 Seymour Rd.
 Ador, Capt. E. B., 23 Wharf
 Adix, Mrs. A., 1217 R. Lafayette
 Adlam, Miss E. M., 222 N. Szechuan Rd.
 Adler, A., 1147 Beech, Wagon Rd. Flat 55
 Adloff, N. W., 702 Embankment Bldg.
 Adleschak, A., 691 Amberst Avenue
 Aeb, W., 7 Whangpoo Rd.
 Aefrouza, Mrs. M., 76 E. de Sieges
 Aeged, A., 18 R. Tollen
 Aged, E., 218 N. Chevalier
 Agrecheff, E. B., 1025 Ave. Joffre
 Agrecheff, E. B., 692 Boulevard
 Aguilar, Mrs. S. L., 741 R. Rotard
 Ah Foh, J., Palais Chien Wharf Pootung.
 Ah Foh & Pans, 23-32 Rue Chapsal
 Ahlgren, J. D., 601 B'well Rd.
 Ahmed, A. S. & Mrs., 74 R. Dallas
 Ahmad, H. C. & Mrs., 679 Szechuan Rd.
 Albrecht, C., 855 Ave. Joffre
 Aida, L., 233 B'well Rd.
 Aiers, A. H. & Mrs., 10 Edinburgh Rd.
 Aiers, H. E., 319 Ct. Western Rd.
 Aiers, R. E., 319 Ct. Western Rd.
 Aik, R. C. & Mrs., 317 Ct. Western Rd.

Aiken, T., 753 23 Ave. Haig
 Aitchison, G. L., 26 Park View Ter.
 Aitchison, J. L., 741/32 R. Rotard
 Aitkenhead, R. C., Cathay Mansions
 Alton, R. L., 2 Mrs. S'rd. Apts. 500 Cav. Joffre
 Aitawa, S. & Mrs., 413 N. Szechuan Rd.
 Alkali, M., 107 Beane Rd.
 Akamatsu, T. & Mrs., 1159 Yangtzeppoo Rd.
 Akashi, Y., 1554 N. Szechuan Rd.
 Akbarzin, Miss R., 25 Ave. Fetzain
 Akerman, G. H., 868 B'well Rd.
 Akita, Y., 612 Dixwell Rd.
 Akita, Y., 612 Dixwell Rd.
 Alkencov, V. N., 694 E. Broadway
 Alan, L., 155 Mulhred Rd.
 Albert, S., 341 Av. de Roi Albert
 Albrinsky, Dr. R., 132 R. Marcel Tillet
 Albrinsky, Dr. L., 150-6 Route des Soens
 Alcott, C. D., 638 Szechuan Rd.
 Aldaguer, Miss J., 10 R. Vallon
 Alderete, J. M., Vallon
 Alexander, Miss A. S. M., 32/5 Edinburgh Pts.
 Alexander, E. D. & Mrs., Washington Apts.
 Alexander, W. T., 853 R. Rotard
 Alexieff, Mrs. N. V., 31 68 R. Vallon
 Alexenko Dr. D. T., 59 R. Vallon
 Allan, Miss C. P., 17 Belmont Gardens
 Allan, G. V., 272 Route Ouly
 Allan, Dr. D. J., 452 2 Ct. Western Rd.
 Allan, E. C., 231 R. Amirul Court
 Allan, Miss G. M., 16-17 Belmont G'c'ns.
 Allan, G., 231 R. Amirul Court
 Allan, J. V., 2 Houston Court 2031 Av. Joffre
 Allan, Miss K. W., 66 Rte. Paul Henry
 Allan, Miss V., 16 Belmont Gardens
 Allan, W. A., 18 Brown Road
 Allan, W. C., 277 Rte. Ouly
 Allanson, C. J., 455 R. Lafayette, Flat 29
 Allanson, W. G. H., 455 R. Lafayette, Flat 29
 Allara, B., 218 6 Ford Lane
 Allway, Dr. C. & Mrs., 554 R. de Pere Frec
 Alonzo, A. M., 1191 Ave. Joffre
 Allen, D., 859 Ave. Foch
 Allen, E. L., 7 NanYang Rd.
 Allen, Miss E. H., 32 Luacree Rd.
 Allen, F., 248 Range Rd.
 Allen, M. F., Foreign Y.M.C.A.
 Allen, W. J., 235 E. End Gardens
 Alley, Mrs. J. M., 23 Range Rd.
 Allington, A. M., 238-284/19 Yu Yuen Rd.
 Allison, E. M., 343 Ave. de Roi Albert
 Allison, Mrs. E. S., 319 R. Vallon
 Allison, N. R. & Mrs., 71 Amberst Ave.
 Allman, R. G., 71 Amberst Ave.
 Almeida, A. J. C., 455 R. Lafayette
 Almeida, C. E., 947 Ave. Joffre
 Almeida, Mrs. C., 293 Kwenming Rd.
 Almeida, Miss J. J. de, 455 R. Lafayette
 Almeida, T. G. & Mrs., 36 Haining Rd.
 Alphonse, Br., 18 R. Dummer
 Almon, V. M., 692 Ave. Joffre
 Amann, C., 183 R. Dufour
 Amano, M. & Mrs., 576 Dixwell Rd.
 Ambr, N. S., 82 Szechuan Rd.
 Ambrose, F. W., 125-7 Kinchow Rd.
 Ambrose, H. J., 1203-9 Dixwell Rd.
 Ameda, S., 71 Tsung Chiao Ln. Scott Rd.
 Amers, E. B., 225 R. Robert
 Amour, J. C., 72 R. Frelupt
 An, S. Y. & Mrs., 54 S'rd. Yuh Lee, Scott Rd.
 Annayin, E., 337 Embankment Bldg.
 Ansel, Ch., 163 R. Mueset
 Anderson, H. V. L., 1376-30 Ya Yuen Rd.
 Anderson, L. C. C., & Mrs., 421/7 Av. de Foch
 Anderson, W., Embankment House
 Anderson, A. J. & Mrs., 211-81 E. Yuhang Rd.
 Anderson, A. L. & Mrs., 25-61 Western Rd.
 Anderson, E. S. Mrs., 180 Ave. Joffre
 Anderson, Capt. J., 181 Ave. Duhal

Anderson, D. L., 183 R. Muesiguy
 Anderson, P. R., 32 R. des Soens
 Anderson, G. A. & Mrs., 235 W'nskawGdn.
 Anderson, G. T., Ter. 616, 9 Thorburn Rd.
 Anderson, J. A., 45-6 Ct. Western Rd.
 Anderson, J. G. & Mrs., 70 Hemp Rd.
 Anderson, J. H., 143-2 Balliol Rd.
 Anderson, J. O., 158 R. de Soy Zoung
 Anderson, Miss J. R., 1591 Sima Rd.
 Anderson, Mrs. J., 11 Young Apts.
 Anderson, Mrs. L. B., 304 Kiangsoo Rd.
 Anderson, N., 337 Kiangwan Rd.
 Anderson, P. M., 45 Pass. 1203 Ave. Joffre
 Anderson, N. L., 103-14 Ave. Haig
 Anderson, P. M., 845 R. Frelupt
 Anderson, E. W., 127 Hotel
 Anderson, Roy, S. R. & Mrs., 7 R. Duplex
 Anderson, T. H. & Mrs., 106 Ferry Rd.
 Anderson, W. E., 871 R. Rotard
 Anderson, M. A., Foreign Gardens
 Ando, K., 701 Dixwell Rd.
 Ando, K., 6-474 Lane, 172 Quinson Rd.
 Ando, K., 1 North Yancote Rd.
 Ando, R., 11 Anales Terrace
 Andreeff, Mrs. D., 220-4 R. Vallon
 Andreeff, Rev. D., & Mrs., 1013 Ave. Joffre
 Andreeff, Mrs. A., 127 B'well Rd.
 Andrew, J. A., Foreign Y.M.C.A.
 Andrews, A. E., 12/11 Quinson Gdn.
 Andrews, E. O. & Mrs., 19 R. Paul Henry
 Andrews, H., 232 B'well Rd.
 Andrews, J., 12/11 Quinson Gdn.
 Andrews, L. R. & Mrs., 319 R. Ferguson
 Andrews, D., 12 United Apts.
 Andrews, Mrs. M., 12 Quinson Gardens
 Andreeff, O., 406 Embankment House
 Anselme, N., 516 R. Mueset
 Anstey, P. Y., 4 R. Alfred Mazy
 Aniya, S., 103 Miller Rd.
 Ankoindoff, V. G., 123-18 Victory Ter.
 Anstey, Mak. F. D., 153 R. Grouchy
 Anstey, Miss, 339 Ave. Joffre
 Annetta, A., 778 B'well Rd.
 Ansaldi, A. H., 7649 Ave. Joffre
 Anstice, H. G., 4 Haig Apts.
 Anstey, M. P., 592 B'well Rd.
 Antipenko, Miss G., Foreign Y.M.C.A.
 Antonic, Miss G., 225-2 E. Dubail
 Antonik, Mrs. E., 49 Magreoor Rd.
 Antonoff, Dr. V., 2 Ct. Western Rd.
 Antonova, Miss F. S., 185 R. Vallon
 Antonova, Mrs. T., 155-4 Park Lane
 Antuzavitch, M., 11 W. End Gardens
 Anzani, G., 54 Scott St.
 Aoki, J., & Mrs., 165 Quinson Rd.
 Aoki, S., 57 Cherry Terrace
 Aoyama, S., c/o 67 Terrace Rd.
 Aoyuchi, E., 205 Dixwell Rd.
 Appellanni, M. L., Foreign Y.M.C.A.
 Aquino, A. A., 28 Huskell Rd.
 Aquino, A. P., 592 B'well Rd.
 Aquino, A. S., 1115 Szechuan Rd., Flat 3
 Aquino, C. S. G., 1115 N. Szechuan Rd.
 Aquino, Mrs. Q., 10 Pethain Lane
 Araki, E., 107 R. Dummer
 Araki, Y., 163 Nanning Rd.
 Araki, H., 46 Cherry Terrace
 Araki, S. & Mrs., 48 Scott Rd.
 Araki, S. & Mrs., 18 R. Dummer
 Arakida, Miss L., 30 R. Dummer
 Arakida, S., 20 R. Dummer
 Arakida, S., 103 R. Mueset
 Arbergast, G. A., American Club
 Archer, F., 150 Mandalay Rd.
 Archer, C. H., 712 Hamilton House
 Arcus, J., 191 B'well Rd.
 Arcus, S. G., 12 R. de Gansuit
 Arcus, H., 59 Kinchow Rd.
 Arcus, V., 1170/5 B'well Rd.
 Arguey, G. D., 765 Hamilton House
 Argentiella, P., Embankment Bldg.

Armasu, T., 10 Park Terrace
 Arma, S., 60 Singapore Rd.
 Armstrong, A. C. & Mrs., 909/22 Yu
 Yuen Rd.
 Arnes, W. W., 746 Embankment Bldg.
 Armstrong, Wm., 45 E. de Bosseson
 Arnold, C. H. Mrs., 309 Grand Mercier
 Arnold, H. E. & Mrs., 486 Hengua Rd.
 Arnold, V. E., 275 Rd. de Zikawei
 Arnold, A. A. P., 7 R. Kawmann
 Arnold, E., 598 E. de Bosseson
 Arnold, E. L., 410 Gt. Western Rd.
 Arnold, H. A., 700 Ave. Petain
 Arnold, J. & Mrs., 10 Route Winling
 Arnould, L. A., 401 Ave. Joffre, Chevalier
 Arons, G., 325 R. Frelupt
 Aronovitch, Mrs. M., 165-15 Kiaschow Rd.
 Aronovsky, D. G. M. & Mrs., Park Apts.
 Aronovsky, E., 485, Rue Lafayette
 Aronovsky, N. M., 359-28 Ave. Joffre
 Arrp, Capt. H., 21 R. Paul Henry
 Arryger, E., Metropole Hotel
 Artenders, A. A., 24 Lorton Terrace
 Artibond, Mrs. A., 421 Ave. du Roi Albert
 Artindale, T., Navy Y.M.C.A.
 Artindale, F. H., 63 Dixwell Rd.
 Asaba, S., 502 (1057) Dixwell Rd.
 Asada, T., 64 Range Rd.
 Asah, H., 68 Lane 229-63 Scott Rd.
 Asah, K., 70 Canton Rd.
 Asano, A., 352-24 Woosung Rd.
 Asano, T. & Mrs., 150 Womglo Rd.
 Asano, Y., 315 Chappo Rd.
 Asano, Y., 315 Chappo Rd.
 Ash, H., 32 Fernae Apts.
 Ash, G. & Mrs., 33 Fernae Apts.
 Ash, E. P. G., 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52
 Ashford, G. R., 1129-85 Ewell Rd.
 Ashford, H., 148 Broadway
 Ashkenazi, M. D., 520-11 Yu Yuen Rd.
 Ashley, A. J., 1918 Ave. Joffre
 Ashley, Miss M. A., 1818 Ave. Joffre
 Ashley, Miss Madge, 1818 Ave. Joffre
 Ashley, M. E. L., 23 Edinburgh Rd.
 Ashley, M. L., 211 Ave. Haig
 Ashton, J., Shanghai Club
 Ashley, Miss M. S., 211 Ave. Haig
 Ashworth, J. H., 68 Fernae Apts.
 Asp, Ove., 26 R. G. de Boisseson
 Asquith, Capt. M. J., 1574 Ave. Joffre
 Assandjour, H. H., 80 Yuen Apts.
 Assandjour, L. G., 80 Yuen Apts.
 Asseler, A. G., 66 Sheung Rd.
 Asseler, A. G., 67 R. Paul Henry
 Asseler, J., 506 Embankment House
 Assumpcao, Mrs. S., 80 Ave. Joffre
 Astafeni, Mrs. M. N., 118-19 R. Vallon
 Astin, M., 405 Matiche Apts.
 Astin, G., 20 T. de Bosseson
 Astucium, C., 422/4 Woosung Rd.
 Astucium, M., 9 Petaillo Lane
 Astucium, Mrs. A., 455-45 R. Lafayette
 Atkins, S. W. & Mrs., 354 Ave. Haig
 Atkins, A. H., 12 Gt. Western Court
 Atkins, W. S., 354 Ave. Haig
 Atkins, G., 1235 Ave. Joffre
 Atkins, S. W. & Mrs., 354 Ave. Haig
 Atkinson, W. L., 590-26 de Slayes
 Atwood, D., 188 Nanking Rd.
 Atwood, L. E., 188 Nanking Rd.
 Atwell, C. S., Cathay Hotel
 Atwell, Miss Ruth E., 233 Ningkuo Rd.
 Au, David W. H., 153-4 Ave. Haig
 Aubert, J., 478 R. de Bosseson
 Auburn, Mrs. B. D., 181 R. Vallon
 Auchard, B. & Mrs., 711 Embank. House
 Audenbergh, E. W., Foreign Y.M.C.A.
 Auslander, E., 235 Range Rd.
 Auslander, H., 278 Range Rd.
 Auslander, H., 283 Range Rd.
 Auslander, H. G., 283 Range Rd.
 Aust, H., Foreign Y.M.C.A.
 Austin, Miss, 30 Verdun Terrace
 Axton, de Bruffe, Mrs. J., 25 R. de Consulat
 Ayers, A., 25 R. de Consulat
 Avery, T. C., 401 Hart Rd.
 Aviet, C. F. & Mrs., 2 Rue Petitier
 Awad, A. Hotel Victoria
 Awad, J., Hotel Faiza
 Awad, N., Foreign Y.M.C.A.
 Awad, W. M. & Mrs., 75 R. de Slayes
 Awid, Dr. T., 21 R. de Consulat
 Ayward, Dr. E. A. & Mrs., 351 Av. du
 Roi Albert
 Ayton, Miss P., 155, Pass. 15, Ave. du
 Roi Albert
 Ayvough, F., 72 Penang Rd.
 Azadiaz, Miss C., 195 R. Magnify
 Azadiaz, S., 195 R. Magnify
 Azadiaz, L., 12 R. de Consulat
 Azadiaz, L., 12 R. de Consulat
 Azar, M. A., 84 E. de Bosseson
 Azar, M. A., 84 E. de Bosseson
 Azavedo, A. A. & Mrs., 61 Chusan Rd.

Asuchi, M., 40 Singapore Rd.
 Azamkwan, 55 Seward Rd.
 Azmaral, Miss A., 111 Jamhill Rd.
 Azarvethi, U. C. & Mrs., 24 S'hai Rd. Bldg.
 B
 Baha, M. & Mrs., 186(64-6) Womglo Rd.
 Baha, S., 24/5 Haining Rd.
 Baha, S. & Mrs., 24/5 Haining Rd.
 Bahallor, D. B. B., 27 R. P. Henri
 Bahoud, C., 394 R. Frelupt
 Bach, M., 74/19 R. Bourgout
 Bachman, D. B., 27 R. P. Henri
 Backe, A., Foreign Y.M.C.A.
 Badaef, Dr. A., 760 Ave. Joffre
 Badaef, F. & Mrs., 702 R. Y. Emmanuel III
 Bader, P. & Mrs., 84 R. de Slayes
 Baer, W. & Mrs., 1359 R. Lafayette
 Baer, A., 75 R. Mayer
 Baert, P. & Mrs., 84 R. de Slayes
 Bagaman, H. V. & Mrs., 16 Park Ter.
 Kiangwan Rd.
 Baggio-Vallet, R., Metropole Hotel
 Bahmann, B. & Mrs., 3 R. Genille Lorton
 Bahon, F. P. & Mrs., 750 E. Yain Rd.
 Bahv, Miss E., 240 Range Rd.
 Bailey, C. O., 150 Robinson Rd.
 Bailey, C. H., 1528 Ave. Haig
 Bailey, Miss H., 22 Robinson Rd.
 Bailey, W. A., 183 Yangtze Rd.
 Bailey, T. C., 215-22 Medhurst Rd.
 Bain, C. M. & Mrs., 183 Ave. Joffre
 Bain, Y. L., 632-50 Chengta Rd.
 Bajonoff, N. P., 681 Weh'wai Rd.
 Baker, C. E., 315 R. de Slayes Apts.
 Baker, C. E., Foreign Y.M.C.A.
 Baker, C. J., 355 R. Bourgout
 Baker, Miss C. P., 754 Connaught Rd.
 Baker, B. G. & Mrs., 31 Kiaschow Rd.
 Baker, Mrs. E. C. P., 754 Connaught Rd.
 Baker, F. W. & Mrs., 1220/60 Avenue Rd.
 Baker, H. E., 23 Edinburgh Rd.
 Baker, L. C., 282 Kiaschow Rd.
 Baker, W. A., 62 Nanyang Rd.
 Baker, W. J., 337 Rte. Bourgout
 Baker, Capt. W. P., 337 Rte. Bourgout
 Bakker, A., Court 1173, 11 B'well Rd.
 Bakker, O. G., 342 R. Cohen
 Bakranovsky, S. N., 225-2 R. A. Courbet
 Balaban, R., 451 R. de Consulat
 Baldwin, B. O., American Club
 Baldwin, D. R., 315 Ave. du Roi Albert
 Baldwin, G., 147 B'well Rd.
 Baldwin, Dr. M., 70 Ave. Victor Em. III
 Balis, D., 142 E. de Slayes
 Balis, Miss L., 142 E. de Slayes
 Balis, F. & Mrs., 142 E. Lafayette
 Ball, C. W., American Club
 Ball, F. L., 6 Columbia Rd.
 Ball, M. V., 59 Verdun Terrace
 Ball, Mrs. J., 155-3 R. Ghil
 Ball, W. C. & Mrs., 10 Ke'mant' Gdns.
 Ballard, J., 433 Ave. Haig, Apt. 2A
 Balls, Andre., 40 Ave. Petain
 Balleraud, Mrs. M., 84 R. de Slayes
 Ballhausen, W. & Mrs., 1 Gt. Western Rd.
 Ban, Y., 249 R. de Slayes
 Bandman, A., 3 Cannon Rd.
 Bando, Dr. K., 145 Range Rd.
 Bandow, G. & Mrs., Blackstone Apts.
 Bann, V., 1533 Bunting Well Rd.
 Bannister, H. W., Yuen Apts.
 Bannister, 603 China United Apts.
 Bannister, 40 Old China Street
 Bao Foh, Pao, 40 R. de Slayes
 Baptista, F. & Mrs., 275-5 Gordon Rd.
 Baptista, H. F. & Mrs., 39 Brennan Rd., Apt. 8
 Bar, Henry, 322 R. Ferguson
 Bar, Dr. A., 503 R. Prosper Paris
 Baranoff, F., 62 Rte. Vallon
 Baranoff, Miss T., 1250 R. Lafayette
 Baranoff, L. & Mrs., 510 Ave. Joffre
 Barat, D. & Mrs., 108 R. de Consulat
 Barber, J. W., 249 R. Amiral Courbet
 Barbour, A. A., Plaza Hotel
 Barbour, W. H., 132 R. Vallon
 Bard, E. A., Foreign Y.M.C.A.
 Barde, Henri, 621 Ave. Haig
 Bardwell, Geo. M. & Mrs., 23 Central Rd.
 Barfield, C. M., 120 A. Ave. Haig
 Barjentes, P. G. S., 9 R. F. Pichon
 Barjentes, G. Flat 101, Beam Apts.
 Barker, S. E., 62 Blackstone Apts.
 Barker, C. E., 628 Dixwell Rd.
 Barker, S., 2 Kinnear Rd.
 Barlow, S., 1079 Sheung Rd.
 Barlow, F. L., 132 R. Vallon
 Barnes, J. E. & Mrs., 708 (1233-4)
 Dixwell Rd.
 Barnes, J. E., 49 Kinnear Rd.
 Barnett, E. H. & Mrs., 241 R. Say Zong

Barnett, H. S., 1131 Bub. Well Rd.
 Baron, M., 72 R. de Slayes
 Baronselli, T., 84 R. de Slayes
 Barr, S. & Mrs., 401 de Consulat Bldg.
 Barr, E. A., 21 Rte. Cornelle
 Barr, T. E., 433 Ningkuo Rd.
 Barr, T. E., 401 de Consulat Bldg.
 Barr, J. J., 650-78 Cannon Rd.
 Barr, J. & Mrs., St. Anne's Bldg.
 Barr, Miss T. E., 433 Ningkuo Rd.
 Barracloah, D. B., 27 R. P. Henri
 Barradas, F. M., 23 R. de Consulat
 Barrad, J., 1763 Ave. Joffre
 Barrera, F. J., 96 Boone Rd., Flat 3
 Barris, A. A., 401 181 Ave. Duhal
 Barret, F. R., 604 Embankment Bldg.
 Barret, W. C., 315 Ave. Joffre
 Barretto, A. A., 1 Green Terrace
 Barretto, A. M., 25 V-2-Loe, Dixwell Rd.
 Barretto, Miss H., 1 Green Terrace
 Barrie, Dr. H. G., 217 Hamilton House
 Barrie, N., Flat 57, 74 R. de Slayes
 Barrie, R., 741 R. de Slayes
 Barrington, J. K., 63 R. de Slayes
 Barrington, W. G. & Mrs., 111 Wengka-
 shaw Gardens
 Barrow, A. T., 12 R. de Consulat
 Barrow, Miss L., 12 R. de Consulat
 Barrow, M., 12 R. de Consulat
 Barrow, V., 12 R. de Consulat
 Barro, L. V., 1732 Ave. Joffre
 Barro, F. R., 1732 Ave. Joffre
 Barson, A. J. & Mrs., 224 R. de Boisseson
 Barst, Dr. K., 159 31 Ave. Haig
 Barstley, F. P., 431 Kiaschow Rd.
 Barstley, F. P. & Mrs., 310/21 Yu Yuen Rd.
 Barstolini, D. & Mrs., 9 Hannen Rd.
 Barton, A., 428 R. Cohen
 Barton, Miss J., 335 Kiaschow Rd.
 Barton, P. H., 233 R. de Slayes
 Barton, P. H., 2300 Ave. Haig
 Barukken, Mrs. P., 1147 B'well Rd.
 Barukken, Mrs. P., 1147 B'well Rd.
 Barukken, Mrs. H., 1147 B'well Rd.
 Barwick, S., 700 Ave. Petain
 Barwick, A. A., 1191 B'well Rd.
 Barwick, A. A., 1191 B'well Rd.
 Basia, Ellis T. & Mrs., 1520 Ave. Joffre
 Basban, O. V., 231 Embankment Bldg.
 Basb, A., 62-2 R. Lorton
 Basb, A., 62-2 R. Lorton
 Basb, V. L., 433 R. de Consulat
 Bassel, Miss P., 159/20 Range Rd.
 Bassel, L. & Mrs., 51 R. de Consulat
 Bassett, A. H., 171 R. Winling
 Bassin, M. & Mrs., 440 Range Rd.
 Baston, J. P. & Mrs., 239 R. Charles Cully
 Baston, F. & Mrs., 918 Paul Henry
 Batails, Miss Z., 66 Route Vallon
 Bateman, Mrs. G., 405 Matiche Apts.
 Bateman, E. M., 55 Jenike Rd.
 Bateman, G. W., 35 Dennis Apts.
 Bates, H. B., 410-18 Gt. Western Rd.
 Bates, J. A. E. S. & Mrs., Astor House
 Batouff, Mrs. A., 1167-9 B'well Rd.
 Bau, T. L., 9 Chappo Rd.
 Bau, Miss W. W., Bridgman School
 Bau, Miss W. W., 9 Chappo Rd.
 Bauid, J. C., 65 Yu Yuen Rd.
 Bauid, J. C. & Mrs., 64 Temple Lane
 Baumert, Rev. O., 604 Ballak Rd.
 Baumert, Rev. O., 604 Ballak Rd.
 Baumgarten, M., 1920 Ave. Joffre
 Baumgarten, E. & Mrs., 1191 B'well Rd.
 Baumgarten, E. & Mrs., 1191 B'well Rd.
 Baumista, C. L., 338 Haining Rd.
 Baumista, F. L., 338 Haining Rd.
 Baviera, Capt. G. C., 741/28 R. de Slayes
 Bayard, J. K., Foreign Y.M.C.A.
 Baylin, G. R., 1920 Ave. Joffre
 Beale, L., Cathay Hotel
 Beale, Mrs. Z., 49 Hasting Rd.
 Beale, N. G., 8 Rue Cornelle
 Beaman, W. F. & Mrs., 322 Ave. Joffre
 Beaman, W. F. & Mrs., 322 Ave. de Grouchy
 Beaman, W. F., 324 R. Cohen
 Beasley, Mrs. L., 12 R. de Consulat
 Beattie, L. & Mrs., 640 Yangtzeport Rd.
 Beattie, T. W., 640 Yangtzeport Rd.
 Beaufort, G. G. J., 157 Ave. Duhal
 Beaumont, A. W., 849 Ave. du Roi Albert
 Beaumont, G. S., 345 Ave. du Roi Albert
 Behring, V. S., 317 R. Bourgout
 Behring, V. S., 317 R. Bourgout
 Beck, Miss C., 185 Pass., 15 Av. du R. Albert
 Becke, T. W. & Mrs., Court 32, 12
 Edinburgh Rd.
 Becker, A. A. & Mrs., 1296/25 R. Lafayette
 Bedardie, F., 373 Ave. du Albert
 Beddoe, Mrs. A., 518 Hamilton House

Beale, Miss B. L., 47 Gt. Western Rd.
 Beaman, Mrs. R. C., 148 R. Ghai
 Beaman, N. C. & Mrs., 1 Petalio Lane
 Beaman, H. L., 431 A. Haig
 Beachrayer, A. L., 1173 S. Well Rd.
 Beachrayer, J. L., 358 R. Bourgeat
 Beasley, E. R., Paul Henri
 Beasley, T. S., 30 W. Terrace
 Beason, T. F., Foreign Y.M.C.A.
 Beay, T. W., 21 R. Ferguson
 Beckna, Carl, & Mrs., 791 W. End G'dens.
 Beckner, R. C. G., 43 W. Haig
 Behrens, L., 134 R. Mayen
 Bel, Do, 523 Yu Yuen Rd.
 Bel, Hermann, U., 42 W. Terrace
 Belin, Mrs. M., 348 Bub. Rd.
 Belin, A. J. & Mrs., 30 Wongsakhaw G'dens.
 Belin, J. M. & Mrs., 30 Wongsakhaw G'dens.
 Belin, Miss V., 30 Wongsakhaw G'dens.
 Belin, Mrs. M., 46 Verdun Terrace
 Belin, Mrs. E., 232 Gordon Rd.
 Bell, E. D. N., 143 Ave. Joffre
 Bell, L. A., 8 Gt. Western Court
 Bell, Miss D., 53 Kiaschow Rd.
 Bell, E., 608 R. Lafayette
 Bell, E. & Mrs., 100 Kumping Rd.
 Bell, H. M. & Mrs., 18-16 Kumping Rd.
 Bell, W. C. & Mrs., 69 R. Delastre
 Bell, W. E., 107 E. Gt. Western Rd.
 Bell, A. D., 42 Penang Rd.
 Bell, A. J. & Mrs., 804 Hamilton House
 Bell, Miss D. E., 603-67 Yu Yuen Rd.
 Bell, E. & Mrs., 157 Great Western Rd.
 Bell, Miss G. E., 603-67 Yu Yuen Rd.
 Bell, G. H., 168-1 Ave. du Roi Albert
 Bell, Miss H., 70 Penang Rd.
 Bell, H. M., 911 Ave. Joffre
 Bell, J. G. & Mrs., 1261 R. Lafayette
 Bell, K. L., 263 Gordon Rd.
 Bell, N. R., 204 Kiaschow Rd.
 Bell, P. A., 204 Kiaschow Rd.
 Bell, R. D. & Mrs., 619/67 Yu Yuen Rd.
 Bell, L. R., 54 Rue, Pere Robert
 Bell, F. E., 375 Ave. Joffre
 Belloc, Mrs. A. A., 142 E. Vallon
 Belloc, A. M., 697-1 Ave. Joffre
 Belloc, Mrs. A., 4 Elm Avenue
 Belovich, J., 120 W. Terrace
 Belzansky, A. & Mrs., 8230 Ave. Joffre
 Benedict, Miss Ruth A., 368 Kiaschow Rd., Apt. 32
 Benjanin, D. H. & Mrs., 287 Yu Yuen Rd.
 Benjanin, Mrs. H., 825 R. Bourgeat
 Benjanin, M. & Mrs., 195 R. Lafayette
 Benjanin, Sassan, 54 R. Bourgeat
 Benner, H. S., 17 Edinburgh Rd.
 Bennett, A. D., 15 R. Delastre
 Bennett, C. A., 149 R. de Gruchy
 Bernum, F., 53 Ave. Joffre
 Bent, W. J., c/o 551 Welslaid Rd.
 Benton, M. & Mrs., 590 Yu Yuen Rd.
 Bernwell, Mrs. M., Fax 153, Marcel Albert
 Bern, O. & Mrs., 92 R. Marcel Albert
 Beras, A. & Mrs., 123 Cheking Rd.
 Bercevic, Mrs. M., 8 Chasing Terrace
 Bergander, A., 433 Ave. Joffre
 Berents, H., 46 Edinburgh Rd.
 Berg, A., 48 R. de Gruchy
 Berg, J. V. D. & Mrs., 49 R. G. de Boissezon
 Berg, Misses, 45 Rte. Gruchy
 Berg, Mont, Brookside Apts.
 Berg, N., Jr., 45 Rte. Gruchy
 Berg, S. J., 638 R. de Gruchy
 Berg, W., Pass, 9 No. 20 Rte. de Gruchy
 Berze, C. W., 11 Sun Avenue
 Berge, F., Foreign Y.M.C.A.
 Berge, L., 634 R. de Gruchy
 Berger, Miss M. M., 64 Rte. Vallon
 Berger, H., 181 Ave. Dubail
 Berger, M. A., 45 R. de Vallon
 Berger, M. G., 21 Joffre Rd.
 Berger, W. M., 21 Joffre Rd.
 Bergerat, G., 115 R. Ferguson
 Bergin, G. H. & Mrs., 40 Wongsakhaw G'dens.
 Bergin, R. G., 9 Kunging Gardens
 Bergman, M., 150 Hua Kee Avenue
 Bergman, Misses, 130 Hua Kee Avenue
 Bergmann, Mrs. G., 100 W. Terrace
 Bergmann, Mrs. M., 129-37 Ave. Haig
 Bergquist, G. U., 23 Rte. Paul Henri
 Bergstrom, Dr. S. A., 50 Nanking Rd.
 Bernoff, S. A. & Mrs., 6 The Bend
 Berkman, S. D. & Mrs., 440 Seymour Rd.
 Berkovich, G., 1920 Ave. Joffre
 Bernard, Miss R., 40 Wongsak Terrace
 Bernard, M., 4 Savoy Apts.
 Bernard, H. V., 71 Verdun Terrace
 Bernier, Dr. Y. G., 100 W. Terrace
 Bernier, Mrs. O. L., 54 Nanking Rd.
 Bernier, J. M., & Mrs., 12 Wootung Rd.
 Bernstein, H. H., 345 Yu Yuen Rd.
 Bernstein, S. E., 119 B. Well Rd.

Berrien, K. G., 661 Welslaid Rd.
 Berry, J. P. de, Columbia Country Club
 Berry, M., 91 Rte. de Bay Zoong
 Bertach, A. & Mrs., 4 M. M. Yang Ter.
 Berthel, A. J., 273 Yu Yuen Rd.
 Berthel, A. J., 446 E. Lafayette
 Berthel, E. J., 124-26 Ave. Haig
 Berthel, E. J., 193 Ave. Joffre
 Berthel, Miss J., 1920 Ave. Joffre
 Berthel, E. A. & Mrs., 49 R. G. de Boissezon
 Berthier, R., 235-4 Ave. Dubail
 Bertram, W. J., 440 Seymour Rd.
 Bertrand, M., 1480 Ave. Joffre
 Bertrand, Miss D., 1041-5 B. Well Rd.
 Bertman, S. H., 49 Seymour Rd.
 Bertrand, M., 1480 Ave. Joffre
 Bertucci, B., 25 R. de Consulat
 Bertucci, B., 869 Thorburn Rd.
 Bertucci, M. S., 167 Kumping G'dens.
 Bertucci, M., Place du Chateau
 Bessey, B., 416 Hamilton House
 Bessey, J., Dubail Apts., Apt. 204
 Best, E. A. L., 40 R. de Gruchy
 Betines, L. J., 600-12 Ave. Haig
 Beynon, O. G. B. & Mrs., 680-77 Chausong Rd.
 Bertagh, Mrs. J. F., 62 Nanyang Rd.
 Bhabwa, F. B., 8 R. de Consulat
 Biberman, S. S., 25 Verdun Terrace
 Bickel, G. E., 8 Penang Rd.
 Bickel, Capt. W. F. & Mrs., 125-5 Kiaschow Rd.
 Biddle, Mrs. E. S., 86 Broadway
 Bidzow, W. L., 157 Great Western Rd.
 Bickel, Mrs. F. B., 100 R. Say Zoong
 Bidwell, L. G., 408 Av. du Roi Albert
 Bidwell, Mrs. G. S. V., 49 Tunstun Rd.
 Bidwell, H. D. & Mrs., 49 Tunstun Rd.
 Bidwell, Miss J. S., 48 Tunstun Rd.
 Bien, H. E., 61-10 Love Lane
 Bierst, G. S., 45 Diswell Rd.
 Bigel, E. B., 203 Hange Rd.
 Bigel, Miss J., 151 R. Stanislas Chevalier
 Bigel, J. & Mrs., 161 R. Stan. Chevalier
 Bigel, R., 101 R. Stanislas Chevalier
 Biggs, A. L., 45 Macgregor Rd.
 Bilimoria, M. J. & Mrs., 419/7 Yu Yuen Rd.
 Bill, F. J., 100 R. de Gruchy
 Bill, F. & Mrs., 8 R. F. Garnier
 Bilton, E. W., c/o Chatered Bank
 Binns, R. E., 25 Young Apts.
 Bird, Mrs. E. H., 24 R. Deumier
 Bird, W. H., 84 Kiaschow Rd.
 Birgh, E. M., 688 Rte. Herve de Sieres
 Birgh, E. R., 688 Rte. Herve de Sieres
 Birchenko, P. N., 918-12 Ave. Joffre
 Bishop, A. H., 741/39 R. Hatard
 Bishop, H. H., 107 R. de Gruchy
 Bishop, E. J. W. & Mrs., 82 B. des Coeurs
 Biswang, W. & Mrs., 1170 B. Well Rd.
 Bisher, J., 64 R. Delastre
 Bisher, R. & Mrs., King Albert Apts.
 Bixby, Miss B. C., 223-29 Quinson Rd.
 Bixby, H. M., Metropole Hotel
 Black, Adam G., 680-45 Chausong Rd.
 Black, J., 3 Macgregor Rd.
 Blackie, M. A., 15 Yuhang Rd.
 Blackie, J. G., 8 R. de Vallon
 Blackwood, Miss E. C., 94 Canton Rd.
 Blackwood, W. H. & Mrs., 94 Canton Rd.
 Blake, C. B., 20 Joffre Rd.
 Blake, R. M., 200 W. Terrace
 Blakelock, Dr. J. H., 211 Tunstun Rd.
 Blakener, Mrs. M., 65 Sungs Ka Wan Rd.
 Blakset, Mrs. E., 84 R. Pere Robert
 Blanchet, P., 839 Ave. du Roi Albert
 Bianco, F., 1123-79 B. Well Rd.
 Blaud, Lloyd & Mrs., 175 Amberst Avenue
 Black, W. G., 8 R. de Gruchy
 Blanks, L. C., 73 W. End Gardens
 Blechynden, A. & Mrs., Palace Hotel
 Blechynden, H., 602 Embankment Bldg.
 Black, W. M., 139 R. de Gruchy
 Blenk, W., 14 Verdun Terrace
 Blyden, F. F., Embankment Bldg.
 Blidke, K., 204 Kiaschow Rd.
 Blitko, A. R., 167 Kiang Rd.
 Blinoff, B. Z. & Mrs., 827/48 Av. Joffre
 Bliss, Lieut. M. A., 857 Av. du Roi Albert
 Bliss, Mrs. E., 247 R. de Gruchy
 Bliz, C., 12 Daybrook Estate, Tunstun Rd.
 Bloch, M. S. & Mrs., 201 R. Amiral Courbet
 Block, Mrs. E., 519 Ave. Foch
 Block, H., 418 R. de Gruchy
 Blom, B., 408 Gt. Western Rd.
 Blood, Smyth, J. W. & Mrs., 44 R. Delastre
 Bloom, G. G., 100 W. Terrace
 Bloomfield, Miss E., 133-9 Hatard Rd.
 Bloomfield, Miss E., 145 Baikal Rd., House 9
 Bloomfield, Miss J., 145-9 Baikal Rd.
 Blow, G., 585 Yu Yuen Rd.

Blown, Capt. O. C., 9 Young Allen Court
 Blown, G. W., 9 Young Allen Court, Quinson Gardens
 Block, T. E., 116-51 Yu Yuen Rd.
 Block, Mrs. E., 25 Joffre Terrace
 Blom, E. & Mrs., Pass, 25, 764 R. Bourgeat
 Blom, E., 540 Ave. du Roi Albert
 Blom, H., 41, 51, 306 Ave. Petain
 Blumenstock, Dr. G., 699 Yu Yuen Rd.
 Boaler, H. L., 13 Edinburgh Rd.
 Boanas, W., 24 Wongsow Rd.
 Boas, J., 127 B. Well Rd.
 Bobrov, Dr. N. L., 826 Cathay Estate
 Bobrovitch, V. A., 1194-38 E. Lafayette
 Bobrovitch, Dr. G., 1194-38 E. Lafayette
 Bobrow, Mrs. M., 353 Tve Foch
 Bodico, C. A., 212-75 Hart Rd.
 Boddy, B. B., 157 Yu Yuen Rd.
 Bodson, E. & Mrs., 52 R. Victor Emmanuel
 Boening, O., 741 Rue Hatard
 Boerstling, R., 126-9 Av. du Roi Albert
 Bogie, E. C., 433 Ave. Haig
 Bogie, E. C., 433 Ave. Haig, Apt. 2
 Bogomoloff, G. N. & Mrs., 21 R. P. Henri
 Bohman, H., Embankment House
 Bohman, H. H., Foreign Y.M.C.A.
 Boisson, Mrs., 553-14 Linda Terrace
 Boisvalan, R. W., 167 Ave. Dubail
 Boisson, Ch., 67 Savoy Apts.
 Boism, Dr., 1173-9 B. Well Rd.
 Boisen, C. O. & Mrs., 47 Yulin Rd.
 Boisen, H. E., 11 Yulin Rd.
 Boisen, Miss L. L., 47 Yulin Rd.
 Boisen, P. L. & E., 63 R. de Gruchy
 Boism, Dr., 1173-9 B. Well Rd., Apt. 4
 Boland, Capt. H. & Mrs., 896 R. Hatard
 Boland, E. J., 107 R. de Gruchy
 Boliger, W., 1625 Ave. Joffre
 Bollmann, Walter, 248 Rte. Cohen
 Bolloni, R. & Mrs., 1729-41 Avenue Rd.
 Bolloni, R. & Mrs., 1729-41 Avenue Rd.
 Bolloni, K. Jr., 1729-41 Avenue Rd.
 Boll, J. C., 253 Ave. Haig
 Bolin, W. R., 435 Ave. Haig
 Bolin, W. R., 435 Ave. Haig
 Bond, W. G., 822 R. Hatard
 Bond, W. L., 1994 Ave. Joffre
 Bond, W. L., 1994 Ave. Joffre
 Bonet, E. F. C., 371 Ave. du Roi Albert
 Bongardian, P., 35 Savoy Apts.
 Boniface, M. & Mrs., 223 R. Ferguson
 Bonnard, C. A., 24 R. de Gruchy
 Bonnyman, J. A., 831 Waysoong Howe
 Bonnet, O. O., 741/16 Rue Hatard
 Boppact, A. C., 145, 51 Chusan Rd.
 Boppact, G. M., 145, 51 Chusan Rd.
 Bop, P., 63-208 Ave. Haig
 Booth, E. S., 165 R. Pichon
 Booth, H. R., 60 R. de Gruchy Rd.
 Booth, H. & Mrs., 421 Av. du Roi Albert
 Boothby, B. T. R., 625 R. de Sieres
 Borchart, P., 135 R. de Sieres, Flat 27
 Borden, & Mrs., 593 Ave. Joffre
 Bordes, & Mrs., 227-21 R. Winding
 Borwick, P. H., 21 R. Ading
 Borwick, J. A. H., 153 Welslaid Rd.
 Borwick, Ch. J., 124 Kumping Ter.
 Borzisko, P. M., Kumping Terrace
 Borzisko, F. J. & Mrs., 69 R. Ferguson
 Borzisko, F. J. & Mrs., 69 R. Ferguson
 Borzisko, M., 165 R. Vallon
 Borzisko, O. J., 850-45 Ave. Joffre
 Borzisko, F., 1530 Ave. Joffre
 Borzisko, F., 1530 Ave. Joffre
 Borzisko, Mrs. S. B., 112 Ferry Rd.
 Bossi, Dr. B., 150-9 Kumping Rd.
 Bossuet, G. L., 610-29 W. Pere Froc
 Bossuet, G. L., 610-29 W. Pere Froc
 Bossuet, G. L., 610-29 W. Pere Froc
 Botelho, J. V., 42 R. Pere Robert
 Botelho, Mrs. M. W., 100 R. M. Tillot
 Botelho, V. G., 1194-38 E. Chapal
 Boucher, A., 47 Young Apts.
 Boucher, Andre, 178 R. Mayen
 Bouchmyer, K. G., 240 Ave. Joffre
 Boudin, W. M., 129 R. de Gruchy Rd.
 Boudry, J. O. & Mrs., 1625 Sinta Rd.
 Boudrin, Mrs. A. L., 24-206 Ave. Haig
 Boudry, A. M., 510-29 Yu Yuen Rd.
 Boudry, G., 23 R. Ading
 Bourne, Miss K. M. & Mrs., 48 Edinburgh Rd.
 Bourne, V. H., 555 Ave. Haig
 Bourne, V. G., 1194-38 E. Chapal
 Bouteille, E., 212 G. de Boissezon
 Bouteille, Crighton & Mrs., 15 Av. Petain
 Boutres, F. M., 1281 Ave. Joffre
 Bouchard, P., 129 R. de Gruchy
 Bouvier, E. & Mrs., 35 Macgregor Rd.
 Bow, Miss G. G., 41 N. Szechuen Rd.
 Bowden, V. G., 61 R. de Gruchy Rd.
 Bowden, Wm. & Mrs., 276 Ave. Haig
 Bowen, D., 1272-76 Bubbling Well Rd.
 Bowen, F. A. & Mrs., 349 E. Andre Chou
 Bowser, Dr. J. E. & Mrs., Country Hoop.

Bowerman, A. Mrs., 712 C. U. Apts.
Bowerman, R. J. & Mrs., 340-11 Sechen Rd.
Bowers, C. A., 317-3 E. Rena Delastre
Bowers, C. E., 105-11 11th Avenue
Bowker, G. W., Shanghai Club
Bowie, J., 1606 Av. Foch
Bowie, J. H., 557 Bubbling Well Rd.
Bowitz, F. & Mrs., 11 Boone Rd.
Box, A. D., 3 Fraser Rd.
Box, R. H., 17 Hankow Rd.
Boyd, L. & Mrs., 243 1/2 1st St. Rd.
Boyd, Miss F. A., 632 Dixwell Rd.
Boysner, D. M., 354/8 Seymour Rd.
Boyer, D. C. & Mrs., 1107 Yu Yuen Rd.
Boyer, G. L. & Mrs., 11 Av. Petain
Boyd, Mrs. M. K., 15 Extra Rd.
Boyd, R. G., 623 R. Freucht
Boyd, W. R., 63 Mrs. 733 Yu Yuen Rd.
Boyes, G. M. & Mrs., 293 Chumking Rd.
Boyo, V. N. & Mrs., T. Macgregor Rd.
Boynton, C. D. & Mrs., 11 Av. Petain
Boynton, C. L. & Mrs., 11 Av. Petain
Boynton, C. M., 165 Hubbard Rd.
Boysen, H., 1271 B. Lafayette
Boylan, Mrs. M. N., 659-5 Ave. Joffre
Bradbury, W. E., 367 Ave. de Roi Albert
Bradford, G. G., 383 China United Apts.
Bradford, P. W., 438 Ave. Haig
Bradley, H. W., 1163 Yu Yuen Rd.
Bradley, J., 623 Ave. Haig
Brady, A. A. & Mrs., 910 R. de Kikawel
Brage, A. S. & Mrs., 49 E. Paul Henry
Bragin, Mrs. A. A., 63 1/2 Mason
Brankin, N. A., 494 1/2 1st St. Rd.
Brantford, F. A. & Mrs., Blackstone Apts.
Brantford, Mrs. M., Blackstone Apts.
Bratford, W. G., 403 R. de Boissesson
Brayne, A., 712 R. Bouquet
Brayne, C. & Mrs., 600 Ave. Haig
Brayne, M. S., 1620 Av. Joffre, Apt. 704
Brand, A. T. W., 48 West Ave. Haig
Brand, A. T. W., 18 Verdun Terrace
Brand, E. & Mrs., 160 Rte. Mayen
Brand, Dr. C. B., 87 E. Anania
Brand, F. & Mrs., 184 Yu Yuen Rd.
Brand, J. K., 455-7 Ave. Haig
Brandt, F. W., Foreign Y.M.C.A.
Brandt, Miss L. B., 409 R. de Robert
Brandt, S., Foreign Y.M.C.A.
Brandt, Wm., 60-7 Ave. Haig
Brasch, F. & Mrs., 359/3 Yu Yuen Rd.
Brasfield, D. W., 80 R. de Robert
Brasfield, D. W., 80 Rte. Cohen
Braydon, G. B. & Mrs., Blackstone Apts.
Brayne, A. H., 25 Ave. Haig
Brayner, O. A., 409 Ave. Haig
Brede, H. & Mrs., 1 Gt. Western Rd.
Bredt, Miss G. L., 703 Hamilton House
Breen, C. F., 62 1/2 1st St. Rd.
Breen, J., 160 R. de Gruchy
Breidenfeld, M. C. & Mrs., 45 Ste DuLac
Scott Rd.
Breksman, Mrs. P., 35 R. des Sources
Brenan, Sir John & Lady, 84 The Bund
Brenan, Miss B. J., 100 R. des Sources
Brennan, J. J., Blackstone Apts.
Brennan, S., 100 R. des Sources
Brenberg, S., 176 Ave. Dubail
Brennecke, A. & Mrs., Embankment Bldg.
Brenson, H. W., 61 1/2 1st St. Rd.
Breuen, P. G., 172 Kiacchow Rd.
Brewer, H. E. & Mrs., 717 Embank Bldg.
Brewer, H. W., 56 Kensington Rd.
Brewer, H. W., 56 Kensington Rd.
Brewer, R. W. & Mrs., 763 Yu Yuen Rd.
Brewis, Ford, W., Foreign Y.M.C.A.
Brewster, Gov. H. B., 245 1/2 1st St. Rd.
Brock, Dr. H. B., 380 Hsin Ghoo
Bridger, H. L. & Mrs., 3 R. D'Arco
Bridges, Miss L. R., 23 1/2 Rte. Rd.
Bridges, E. & Mrs., 389 Av. Haig
Bridges, R. E., 316 Embankment House
Bridley, J. W., 187 Feking Rd.
Bridley, R. H., 588 Ward Rd.
Briggs, Frank H., 409 Hamilton House
Briggs, J. R., 2362 Ave. Joffre
Briggs, M. S., Metropolitan Hotel
Briggs, L. F. & Mrs., 245 1/2 1st St. Rd.
Brichel, J. P., 133 1/2 1st St. Rd.
Brigola, G. & Mrs., 133 1/2 1st St. Rd.
Brigola, G. & Mrs., 133 1/2 1st St. Rd.
Brill, R. & Mrs., 121-37 Avenue Rd.
Brins, G. L., 61 1/2 1st St. Rd.
Brinsden, D., 62 C. U. Apts.
Brink, L. V., 355 Ave. Haig
Brink, R. G., 855 Ave. Haig
Brister, J. F., 389 Av. Haig
Bristol, Mrs. M. L., 1514 Ave. Joffre
Bristow, J. A., 195-2 Rte. Gheli
Brown, A. M., 27 E. Anania
Britto, C. A. & Mrs., 288-45 Point Rd.
Britto, J. C., 128-43 Victory Terrace
Britto, J. M. & Mrs., 119-33 Victory Ter.
Britto, Miss M. T., 14 Quinson Gardens

Britton, T. C. & Mrs., 100 Amberst Ave.
Britton, T. C., Sr., 600-16 Ave. Haig
Brosche, F. & Mrs., 12 Ford Lane
Brosche, F. & Mrs., 12 Ford Lane
Brosh, M. & Mrs., 12 Ford Lane
Brochek, J. C., 741-17 Rue Batard
Brock, Miss M. J., 741 R. Batard
Brockmann, Sack & Co., H. H. S. A. & Counsel, 755-76 Yu Yuen Rd.
Brockmann, W. & Mrs., 81 Verdun Ter.
Brodde, E. H., 750-4 Yu Yuen Rd.
Brodsky, Mrs. M. E., 11 Savoy Apts.
Brodsky, Mrs. Rosa, 58-2 R. Vallon
Bromfield, Mrs. H., Palace Hotel
Brondal, A., Shanghai Club
Brommer, Dr. Y. A.
Bronsky, M., 1213 R. Lafayette
Brook, A. & Mrs., 28 Hardoon Rd.
Brook, C., Actor House
Brook, H., 53 R. de Gruchy
Brocke, H. W., 653 R. Freucht
Brooke, J. T. W. & Mrs., 87 Gt. Western Rd.
Brooks, Mrs. M. E., 11 Savoy Apts.
Brooks, Chaplain, 1984 Ave. Joffre
Brooks, Mrs. H., 608-6 Yu Yuen Rd.
Brooks, J., 169 Great Western Rd.
Brooks, W. & Mrs., 2138 Ave. Joffre
Brosdnoff, F., 19 Terrace
Brosdnoff, O., 471-9 R. Batard
Brosdnoff, J. L. & Mrs., 4 Av. de Roi Albert
Browett, H. & Mrs., 93 Arverage Ter., Ave. Dubail
Brown, A. J., 18 Nanayang Rd.
Brown, G. E., 643 Mrs. Haig Wharf
Brown, C. N., 157 Feking Rd.
Brown, Miss E. L., U. G. McClintock Rd.
Brown, Miss H. A., 289 Ave. Joffre
Brown, H. E., 21 Macgregor Rd.
Brown, H., 162 Kensington Rd.
Brown, L. S. & Mrs., 1 R. D'Arco
Brown, J. P., 1570 Av. Joffre
Brown, J. P., 1570 Arverage Ter.
Brown, J., 269 Rte. Cohen
Brown, J. Warner, 1811 Ave. Joffre
Brown, L., 603-4 Yu Yuen Rd.
Brown, L. R., 603-4 Yu Yuen Rd.
Brown, M. R. & Mrs., 510 Ave. Haig
Brown, Miss M. H., 18-3 Hardoon Rd.
Brown, N. R., 18 Nanayang Rd.
Brown, N. S., 160 R. Delastre
Brown, R. H., 9-43 Gt. Western Rd.
Brown, Roy Charles & Co., 353 Av. Joffre
Brown, Ben & Mrs. M., 45-203 Western Rd.
Brown, T. B. Jr., 271 Av. de Roi Albert
Brown, T. D. W., 620 Embankment Bldg.
Brown, W. H., 110 Ferry Rd.
Brown, Mrs. W. F., 374-4 Kiangse Rd.
Brown, W. J. & Mrs., 645-36 Rte. Freucht
Brownhill, Miss E. P., 69A Edinburgh Rd.
Brown, J. E. & Mrs., 69A Edinburgh Rd.
Brown, J. H., Navy Y.M.C.A.
Brown, M. A. & Mrs., 4 Young Allan Court
Brownlow, H., 19 Sunay Avenue
Brownlow, H., 178-2 Seymour Rd.
Bruce, G. C. & Mrs., Pass, 4, 458 R. de Sloyes
Bruce, M. B., 103 Rte. Say Zoung
Bruce, M. W., 110 Ferry Rd.
Bruder, F. F., 253 R. Duplex
Bregans, Dr. J. C., Dubail Apts. Apt. 203
Bruhns, F. & Mrs., 614-23 Yu Yuen Rd.
Bruhn, Miss L., 614-23 Yu Yuen Rd.
Brumberger, H., 377 Rte. Card. Mercier
Brundin, E., 77 Verdun Terrace
Brunner, China United Apts.
Bruner, M. A., 847 Av. de Roi Albert
Bryan, B., 304 Kiangse Rd.
Bryan, P. A., 165 Rte. Hemi
Bryan, R. T., 603 Chumking Rd.
Bryan, R. T. Jr., 87 Amberst Ave.
Bryan, Dr. R. T., Sap. Camp., Panching Rd.
Byrdon, W. R., 333 Embankment Bldg.
Byrdon, W. R., 333 Embankment Bldg.
Byrdon, W. R., 333 Embankment Bldg.
Byrdon, Dr. A. C. & Mrs., 657 Hungjia Rd.
Byrdon, K. M., 435-15 Gt. Western Rd.
Byrdon, D., 587 B'well Rd.
Buchan, Mrs. Asst. Apts., 657 B'well Rd.
Buchan, R. & Mrs., cr. R. G. de Boissesson & R. Fere Hts
Buchan, R. S., 143 Ave. Petain
Buchanan, S., 1652 Avenue Rd.
Buchanan, Ed. M., 360 Ave. Haig
Buchanan, Thom. P., 1651 Avenue Rd.
Buch, A. V., 61 1/2 1st St. Rd.
Buckingham, Mrs. A. O., 239 R. Boissesson
Buckley, E. E., 14 Shudley Avenue
Budd, J. W., 60 St. John's University
Budgen, G. R., 60 St. John's University
Buenter, J. H., 537 Rte. de Sloyes
Buerger, W., 276 R. Tenant de la Tour
Buse, W. F., 20 E. Anania
Buffalo San. Mrs., 1122-2 Ave. Foch
Bull, N. & Mrs., 610 Embankment House
Bulger, Miss G. H., 374 Kiangse Rd.
Bulger, Miss G. H., 374 Kiangse Rd.

Bullis, Mrs. V. K., 31 Hwaks Avenue
Bunde, Dr. G. F., 64 Canton Bldg.
Bundy, Roy, Sr., 12 Quinson Rd.
Burak, Miss F., Kensington Bldg.
Burak, S. & Mrs., 456 R. Lafayette
Burch, R. T. & Mrs., 212 W. End G'dns.
Burda, Mrs. M., 1140 West Rd.
Burdick, Dr. H., 1195 B'well Rd.
Burgess, C., 1280 Ave. Haig
Burgess, J. C., 622 Embankment Bldg.
Burgess, Miss E., 42 L'Esperance Yuen Rd.
Burgoyne, Mrs. A. E., 128 Yu Yuen Rd.
Burgoyne, E. J., 1191 Bun. Well Rd.
Burke-Scott, J. A., 34W Kensington G'dns.
Burke, Mrs. J., 7 Feking Rd.
Burkitt, A. W., 85 Great Western Rd.
Burn, A. C. & Mrs., 19 Foch St. G'dns.
Burns, G. G., 167-2 Ferry Rd.
Burns, N. House, 9, 1195 B'well Rd.
Burns, W. S. & Mrs., Astor House Hotel
Burch, Chas., 69 West End Gardens
Burrell, W., 35 R. Adina
Burton, F. & Mrs., 1620-40 B'well Rd.
Burt, E., 623 Dixwell Rd.
Burton, F., Foreign Y.M.C.A.
Burton, Mrs. G., Royal Hotel
Burton, Dr. T. M. & Mrs., 125-15 Kiacchow Rd.
Busch, E. & Mrs., 125 R. Gruchy
Busch, Dr. H., 69 Prosper Paris
Busse, Dr. H., 741-7 R. Batard
Butchart, Mrs. G., 25 Macgregor Rd.
Butcher, Mrs. M., 185 R. de Gruchy
Butler, D. H., 455 Kiangse Rd.
Buttrick, R. P. & Mrs., 248 Kiangse Rd.
Butt, C. F., 621 R. de Boissesson
Butt, C. F., 621 R. de Boissesson
Butter, S. M., 625 T. Batard
Butterfield, Miss R., 435 Hamilton House
Butterfield, W. J., West Park Mansions, 4636 Yu Yuen Rd.
Button, A., 266 Ave. Haig
Button, A. & Mrs., 356 Ave. Haig
Button, A. & Mrs., 356 Ave. Haig
Buttridge, G. P., 605-11 R. Freucht
Byanow, A., 169-37 Ave. Haig
Byers, G. A. & Mrs., 610 B'well Rd.
Byers, G. A. & Mrs., 610 B'well Rd.
Bykowsky, L. M., 683 Embankment House
Bykowsky, G., 237 Ave. de Roi Albert
Byrd, Miss M., 1195 B'well Rd.
Byrd, Miss M., 245 Kiangse Road
Byrth, L. A. & Mrs., Burlington Hotel

C

Cacien, Mrs. R., 15-2 Carter Rd.
Caiff, H., 207 Yanstungso Rd.
Caifano, Dr. L. P., 1180 Ave. Joffre
Calafina, Mrs. P. C., 64 Wayside Rd.
Calafina, P. G., 60 Gt. Western Rd.
Caldas, B. A., 620 Ave. de Petain Lane
Caldas, Mrs. M., 620 Ave. de Petain Lane
Calder, A. R., 592 R. Batard
Calder, J. R. L., 3 Erna Rd.
Calder-Marsall, Miss R., 1658 Av. Joffre
Calder-Marsall, H. & Mrs., 1659 Av. Joffre
Calder, Mrs. O. J., 10 Young Apts.
Calhoun, A. D., 62 R. de Boissesson
Calhoun, J. J., 62 R. de Boissesson
Calvert, Dr. R. N., 160 Hamilton Rd.
Cam, Pham van, 122 Rte. Freucht
Cameron, Dr. R., 1180 Ave. Joffre
Cameron, G. M., 822 Av. de Joffre
Cameron, H. H., 230 Rte. Kiangse
Cameron, Miss F., 374 Quinson Rd.
Cameron, Mrs. P. C., 740 Yu Yuen Rd.
Cameron, Mrs. F. C., 880-84 Vn. de Roi Albert
Caminiano, C. E., 576 Ave. de Roi Albert
Caminiano, C. E., 576 Ave. de Roi Albert
Campbell, J. I., 283 Ave. Petain
Campbell, C. & Mrs., 1821 Ave. Joffre
Campbell, Collin & Mrs., 1250-75 Ave. Rd.
Campbell, J. I., 283 Ave. Petain
Campbell, H. & Mrs., 257/7 Hardoon Rd.
Campbell, H. B., 30-7 Hardoon Rd.
Campbell, J. D., 633 Dixwell Rd.
Campbell, J. J., 633 Dixwell Rd.
Campbell, K. W., 621 Embankment Bldg.
Campbell, Miss H. B., 1621 Av. Joffre
Campbell, Mrs. J., 740 Yu Yuen Rd.
Campbell, Mrs. S., 740-9 Yu Yuen Rd.
Campbell, Percy, 640 Hamilton House
Campbell, R., 148 Broadway
Campbell, R. H., 148 Broadway
Campbell, A. D., 107-5 Yu Yuen Rd.
Campoo, Mrs. H. M., 42/19 Rte. Vallon
Campoo, R. P., 65-10 Rte. Vallon
Campoo, R. P., 65-10 Rte. Vallon
Camp, V., 600 R. Lafayette
Canavaro, Miss C. O., 710 R. H. de Sloyes
Canavaro, Miss C. M., 328 R. Vallon

CANAVATO, C. 58 Foo Ching Rd.
 CANAVATO, J. 710 R. Harvey de Siles
 CANAVATO, J.C. & Mrs. 7102 R. de Siles
 CANAVATO, L. 652 R. Harvey de Siles
 CANAVATO, R. 7414 R. Rue Latite
 CANDEL, Mrs. G. 235-12 Range Rd.
 CANDIE, A. H. 1774 Ave. Joffre
 CANDIE, A. 157 Sassa Blvd.
 CANEAU, A. M. 305 Amberst Avenue
 CANNING, L. D. 350 Ave. Haig
 CANNING, S. & Mrs. 1210 Sains Rd.
 CANNON, W. J. 4524 R. de Siles
 CANTIE, Mrs. Kenneth, 1275 Ave. Joffre
 CANTLEY, A. J. Country Hospital
 CAPELL, C. A. 83 Darroch Rd.
 CAPILLI, G. 323 Sassa Blvd.
 CARBONNIER, J. G. 1850 Ave. Joffre
 CARDEWELL, M. W. Hamilton House
 CAREY, A. J. H. & Mrs. 312/21 Rte. Cohen
 CAREY, Mrs. F. W. 32-18 Edinburgh Rd.
 CAREY, J. H. & Mrs. 25 Tiffing Rd.
 CARON, E. J. 22 Asia Ten. (Wongso Rd.)
 CARON, F. M. 22 Asia Ten. (Wongso Rd.)
 CARON, Miss L. 22 Asia Ten. (Wongso Rd.)
 CARON, U. M. & Mrs. 5 Mulhied Rd.
 CAROLIO, Mrs. S. 63 Marcell Hill
 CAROLIO, Mrs. S. 195 R. de Siles La Tour
 CARON, J. W. & Mrs. 1338 Yu Yuen Rd.
 CAROLIO, J. A. 840 R. Card. Mercer
 CAROLIO, J. J. 5 Verdun Terrace
 CAROLIO, L. Res. & Mrs. Captain
 CAROLIO, W. L. 21 Yuen Ming Yuen Rd.
 CAROLIO, E. 240 R. Batard
 CAROLIO, E. A. 321 Rue Pougnet
 CAROLIO, J. 874 Kiangse Rd.
 CAROLIO, Miss H. 234 Ballal Rd.
 CAROLIO, Mrs. M. 27 Wongkiam Gdns.
 CAROLIO, R. F. & Mrs. 234 Quinson Rd.
 CARON, F. S. & Mrs. Fabiank Building
 CARSON, J. W. 13A R. Bellier
 CARPENTER, D. N. 374 Ringrose Rd.
 CARPENTER, F. E. 517 Everett Bldg.
 CARP, Mrs. A. S. 638, Pacific Hill
 CARP, Mrs. C. 431 Ave. Joffre
 CARR, Mrs. C. 500 R. Fougere
 CARR, H. P. 151 R. de Siles
 CARR, J. 502 Ave. Joffre
 CARR, P. & Mrs. 32 Rte. Donner
 CARRARD, E. & Mrs. Cathay Hotel
 CARRICO, J. D. 12 Sian Suan Rd.
 CARROLL, Miss G. 507 Hamilton House
 CARROLL, W. G. 157 Verdun Ten.
 CARSON, Mrs. S. Anne Bldg., R. Consulat
 CARTER, A. J. & Mrs. 184 R. de Siles
 CARTER, D. 314 Rte. Guily
 CARTER, H. W. 209 Ave. Haig
 CARTER, Mrs. M. 160 R. de Siles
 CARVALHO, Dr. A. G. 45/9 G. Western Rd.
 CARVALHO, F. R. do. 304 R. Card. Mercer
 CASE, H. E. 1798 R. Lafayette
 CASE, W. C. & Mrs. 559 Ave. Haig
 CASTLE, W. Blackstone Apts.
 CASTLE, Miss M. F. 569 NewKiangwan Rd.
 CASTLE, L. H. Druggan & Sons, 302 R.
 Ferguson, Flat 3
 CASTLE, Mrs. E. Blackstone Apts.
 CATON, Mrs. V. 48 Temple Lane
 CATLIP, R. P. 85 Rte. Guib
 CAULFIELD, G. 770 B'well Rd.
 CAVANAH, Mrs. D. 73 West End Gdns.
 CAVANAH, Mrs. M. P. 73 West End Gdns.
 CAVALO FIGARO, A. 48 R. de Siles
 CAVALLO, R. G. 411 Majoestic Apts.
 CAVENDISH, H.L., 1178 B'well Rd., House 15
 CAVALLO, G. 535 Ave. de Roi Albert
 CAVALLO, G. 283 Rte. 300 B. Bouquet
 CAVALLO, L. P. 161-18 R. Ghisi
 CAVALLO, J. 4 Lorton Terrace
 CAVALLO, J. & Mrs. Royal Hotel
 CAVALLO, C. Condy & Mrs. Metropole Hotel
 CHADDETON, J. W. & Mrs. 63 Pearce Apts.
 CHAI, Miss M. T. 1409 Ave. Joffre
 CHAI, Willie T. 48 R. de Siles
 CHAIKIN, P. 55 R. Lafayette
 CHAIKIN, H. B. & Mrs. 40/38/1 Western Rd.
 CHAILLE, A. A. 1632 Ave. Joffre
 CHAIKIN, Mrs. J. 48 R. de Siles
 CHAIKIN, Mrs. E. L. 305 Ave. Petain
 CHAIKIN, Esther E., 44 R. Chapsal
 CHAIKIN, R. H. 1 Crescent Ave. Yu Yuen Rd.
 CHAIKIN, Capt. J. 48 R. de Siles
 CHAIKIN, R. M. Blackstone Apts.
 CHAMBERLAIN, Mrs. A. H. 9 Temple Lane
 CHAMBERLAIN, E. Y. 22 Sassa Blvd.
 CHAMBERS, Mrs. E. H. 11 Avenue Rd.
 CHAMBERS, E. A. G. 20 Kumpung Rd.
 CHAMBERS, E. R. 216 R. Boisson
 CHAMBERS, Wm. 48 R. de Siles
 CHAMLIN, Capt. G. 1285-4 R. Lafayette
 CHANCALL, Miss L. Burlington Hotel
 CHANCEAUX, de. 209 Rte. Vallon
 CHAN, C. S. 130 Majoestic Apts.

Chan, Dr. Guy Hugh, 76 Avenue Ter.
 CHAN, H. 51 Terrace Rd.
 CHAN, K. H. 3 Scott Terrace
 CHAN, P. 123 R. de Siles
 CHAN, P. W. 343 Broadway
 CHAN, Dr. Qui H., 119 Range Rd.
 CHAN, Z. N. 725 Ave. Foch
 CHAN, C. P. 383 Clarend Rd.
 CHANCELLOR, C. J. 135 R. Dickon
 CHAND, C. N. & Mrs. 249 Kumpung Rd.
 CHAND, P. J. & Mrs. 420 Ave. Joffre
 CHANDLER, John, 255 R. de Grouchy, Pass 9
 CHANEY, Mrs. 203 Majoestic Apts.
 CHANEY, W. S. 254 B'well Rd.
 CHANG, R. T. 30 Majoestic Rd.
 CHANG, C. A. 278-35 Chang Ka Zah Rd.
 CHANG, C. G. 432-29 Ave. Foch
 CHANG, G. G. 29 Jesterfield Rd.
 CHANG, C. C. 1210-8 Yu Yuen Rd.
 CHANG, C. J. 645 R. Pere Robert
 CHANG, C. L. 313-35 Ave. Foch
 CHANG, Dr. C. C. 30 Jesterfield Rd.
 CHANG, C. M. 6 R. Batard
 CHANG, C. T. 1874 Av. Vic. Emmanuel III
 CHANG, C. Y. 13A Mandalay Rd.
 CHANG, C. Y. 12-30 R. de Montmarn
 CHANG, Dr. H. D. 333-18 Yu Yuen Rd.
 CHANG, P. L. & Mrs. 1253-35 Yu Yuen Rd.
 CHANG, G. S. 209-14 Thompson Rd.
 CHANG, H. G. 107 Majoestic Tiltot
 CHANG, H. S. 35 Lin Ching Rd.
 CHANG, J. C. 410 Haining Rd.
 CHANG, K. P. 58-59 Kiaschow Rd.
 CHANG, N. P. Fales Hotel
 CHANG, M. 12 Robinson Rd.
 CHANG, M. C. 45 Garden Terrace
 CHANG, Dr. H. F. 770 B'well Rd.
 CHANG, Nick, Yuen, J. Fusan Rd.
 CHANG, P. M., 67 An Shun Lee R. Cony
 CHANG, P. Y., Chin Yung Rd., Chapel
 CHANG, S. 741-0 R. Batard
 CHANG, S. L., 41 Nanfai Ling, Haining Rd.
 CHANG, S. N., Footing
 CHANG, S. T. 83 Kuo-Yao Dong Ka. City
 CHANG, P. R. 53 R. de Siles
 CHANG, W. S. G. 170 Haden Rd.
 CHANG, Wm. S. Y. & Mrs. 204-25 Chengtu Rd.
 CHANG, Y. H. 1 Rte. Eagle
 CHANG, Y. P. Doo Nan Lee, N. Honan Rd.
 CHANG, Y. S. 89 Hai Shan Rd., Chapel
 CHANG, D. K. 745-35 Yu Yuen Rd.
 CHANG, P. S. 123-20 Y. Au Yuen Rd.
 CHANTURNA, D. E., 650 Avenue Rd.
 CHAO, H. C. 493-5 Chengtu Rd.
 CHAO, M. H. F. 115 Chokiang Rd.
 CHAO, H. L. 2 R. de Siles
 CHAO, Dr. J. J. 115 Chokiang Rd.
 CHAO, S. T. 120 Jesterfield Rd., House 23
 CHAO, H. S. 123 R. de Siles
 CHAO Tze Ching, Dr., 41 Burchell Rd.
 CHAO, T. H., Peter & Mrs., 201-22 Av., Duball
 CHAO, Y. C. Dr., 243 Chengtu Rd.
 CHAO, Y. P. 9 R. Vallon
 CHAPEAUX, M. 452-45 Ave. Joffre
 CHAPET, C. E. 645 R. Y.M.C.A.
 CHAPLAIN, A. M., 1403 Avenue Rd.
 CHAPIN, A. Navy Y.M.C.A.
 CHAPIN, V. S. & Mrs., 347 Ave. Joffre,
 Flat 7
 CHAPMAN, Mrs. A. W. 17 Studley Ave.
 CHAPMAN, C. & Mrs., 1192A Av. Edward VII
 CHAPMAN, H. J., Foreign Y.M.C.A.
 CHARL, D. K., 127 Sassa Blvd.
 CHARD, Miss Beal, Lane 24-5 Ward Rd.
 CHARD, R. J. & Mrs., Lane 24-5 Ward Rd.
 CHARL, T. L. 702 Dally Rd.
 CHARLIE, Mrs. R. 25 Ward Rd.
 CHARLES, R. 5 Canton Rd.
 CHARLON, Z. Wm., 85 R. Massenet
 CHARLOT, A. E., 631 Wellshill Rd.
 CHARLTON, Capt. 122 R. de Siles
 CHARLTON, J. C. Sea-Dock & Eng. Co. Ptung
 CHARWOOD, D. E. Metropole Hotel
 CHASTAN, R. 74 Denks Apts.
 CHASE, C. E., 32 Rte. Boisson
 CHATSUNN, P. M. Foreign Y.M.C.A.
 CHATLEY, Dr. H. & Mrs., 35 Peiking Rd.
 CHATMAN, Mrs. A. Ave. Duball
 CHATVINO, M., 181 Ave. Duball
 CHAVELLE, P., 23 R. Cornelle
 CHAZELLE, Roger, de, 141 Rte. de Grouchy
 CHAZELLE, Capt. 48 R. de Siles
 CHECK, M. C. & Mrs., 70 Amberst Avenue
 CHECK, W. S., 434-27 Avenue Rd.
 CHESEMAN, J. & Mrs., 533 Connaught Rd.
 CHESEMAN, A. 145 West End Gdns.
 CHESTHAM, D. L. & M. W., 410 Sheehan Rd.
 CHESTHAM, Mrs. E. M., 95 Verdun Ter.
 CHESTMAN, Mrs. A. 45 Verdun Ter.
 CHEIMS, D. & Mrs., Strand Hotel
 CHEIMS, G. D., 45 Carter Rd.
 CHEMBOLATOFF, Mrs. E., 553 R. Lafayette

CHEN, A. C. 600-84 Broadway
 CHEN, B. L., 172-8 R. Ghisi
 CHEN BA CHO, 478 R. Admiral Bayle
 CHEN, C. 1204 R. de Siles
 CHEN, C. 1266 R. Lafayette
 CHEN, C. 1253 Yu Yuen Rd.
 CHEN, C. B. 433 Clarend Rd.
 CHEN, C. C. 957-25 Ave. Joffre
 CHEN, C. K. 215 R. Hue
 CHEN, C. I. & Mrs. 6 Chen To Ter. Av. Foch
 CHEN, C. I. & Mrs. 420 Ave. Joffre
 CHEN, C. P., 453-54 Yu Yuen Rd.
 CHEN, C. S., 89-3515 Connaught Rd.
 CHEN, C. T., 455 R. de Siles
 CHEN, C. Z., 455 R. de Siles Home 7
 CHEN, C. J. 180 R. de Siles
 CHEN Chia Chi & Mrs., 481 Av. Joffre
 CHEN, Dr. Chie, 104 Majoestic Apts.
 CHEN, Dr. D. S., 455-24 Gordon Rd.
 CHEN, H., 1938 B'well Rd., House 12
 CHEN, Dr. H. & Mrs., 252 D'well Rd.
 CHEN, Dr. H. T. & Mrs., 555 N. Sheehan Rd.
 CHEN, H. K. & Mrs., 732 D'well Rd.
 CHEN, Miss H. F., 732 D'well Rd.
 CHEN, H. T., 454 R. Hamby Rd.
 CHEN, Henry V. C. 89 Av. Edward VII
 CHEN, Dr. J. C. 60-67 Kwichow Rd.
 CHEN, J. H., 742 B. Broadway
 CHEN, P. J. 209 Sun Yung Li, Pao Shan Rd.
 CHEN, H., 155 R. de Siles
 CHEN, S. T., 220 R. de Siles
 CHEN, S. H., 45-34 Yu Yuen Rd.
 CHEN, S. M., 8 Hums Yu Hie, Chapel
 CHEN, Dr. S. R. & Mrs., 61 Col Albert
 CHEN, S. B., 172 R. Wagner
 CHEN, S. T., 630 Rte. Frelupt
 CHEN, S. Y., 150 Rte. Boquet
 CHEN, S. Y., 624 R. de Siles
 CHEN, Theodore, 284-795 Hart Rd.
 CHEN, T. W., Fasa 645, 16 Ave. Foch
 CHEN-THEAN, Mrs. N. Sheehan Rd.
 CHEN, Yeh Zhang, 474 R. de Siles
 CHEN, Y. C. 205 Chung Hua Rd., Nantao
 CHEN, V. Z., 114 Nantao Ling, Haining Rd.
 CHEN, W. Ke, Juegan Rd.
 CHEN, Z. T., Lane 1451, S.S. Sings Rd.
 CHENEY, J. K. & Mrs., 205 Rte. Duplex
 CHENG, C. K., 35 Lin Ching Rd.
 CHENG, F. S., 123 R. de Siles
 CHENG, G. R., 155 R. de Siles
 CHENG, H. Lin, 310 R. Duplex
 CHENG, Miss L., 533 Connaught Rd.
 CHENG, Mrs. S. H., 135 R. de Siles
 CHENG, K. D., 34 Suan Rd.
 CHENG, Y. L. 5 R. Salsan
 CHENG, Y. L. 25 R. de Siles
 CHENOK, S. & Mrs., 122-9 R. Lafayette
 CHERRYDALE, G. F., 150 R. M. Magnin
 CHERKOFF, V., 93 R. Vallon
 CHERKASKY, F. M., 22 Rte. Eagle
 CHERKASKY, Mrs. A., 415 R. Card. Mercer
 CHERNOFF, Mrs. A., 209 Seymour Rd.
 CHERNOFF, 401 Embankment House
 CHERVONKOFF, E. N., 80 R. de Grouchy
 CHERVONKOFF, S. A., 15 R. Paul Henri
 CHERVET, P., 162-24 B'well Rd.
 CHERVET, C. & Mrs., 355 R. Henri
 CHOW, Y. B., 14 Avenue
 CHRYNE, G. G., S'wai Dock & Eng. Ptung
 CHRYNE, V. H., 454 Ave. Foch
 CHRYNE, V. H., 454 Ave. Foch
 CHYANG, C. 24/6 Scott Rd.
 CHIANG Yung Shan, 310/4 Chappo Rd.
 CHIANG, P. R., 432 Embankment Bldg.
 CHIANG, Mrs. A. 180 R. de Siles
 CHIK, C. & Mrs., 97 Myburgh Rd.
 CHIN, W. D., 20 Yung-Sing Kie, Kiang Rd.
 CHIN, Y. 431 Ave. de Roi Albert
 CHIN, Y. 432 Yu Yuen Rd.
 CHIKAMI, M., 24 Chery Terrace
 CHIKI, M. F., 172-25 Avenue Rd.
 CHIKI, J. & Mrs., 25 R. Chavaller
 CHIN, C. P., 1376 Yu Yuen Rd.
 CHING, Y. H., 1455 Chokiang Rd.
 CHING, Z. F., 220/70 Wayssid Rd.
 CHING, J. & Mrs., 24 R. de Siles
 CHIKHIM, J. S., 1222 B'well Rd., House 63
 CHIKMID, R. D., 353 Kiangse Rd.
 CHIKMID, G. 180 R. de Siles
 CHIKMID, G. B., 621 Embankment Bldg.
 CHIN, W. T., 558 Kiangse Rd.
 CHIN, Y. M., Pass, 185, 43 Taku Rd.
 CHIKI, J. & Mrs., 12 Rte. Tiltot
 CHIOK, L. A. & Mrs., 23 R. Chapal
 CHIOK, E. J. & Mrs., 257 Rte. Ghisi
 CHIOK, L. A., 147/70 Dent Rd.
 CHIOK, L. A., 147/70 Dent Rd.
 CHOW, C., 616/18 Gordon Rd.
 CHOW, D. T., 353 Yu Yuen Fong Yu Yuen Rd.
 CHOW, J. H., 383 R. de Siles Broadway
 CHOW, P. L., Hong Foo Lee
 CHOW, S. E., 924 Kiaschow Rd.
 CHOW, S. S., Dal Ching, 11, 21 Yates Rd.
 CHOW, S. Y., 560 Peiking Rd.

Chow, T. L., 148 R. Lafayette
 Chow, T. L., 446 Hill St.
 Choy, James Y., Pass. 187. 1 Av. Dubail
 Charoifovich, Mrs. N. S., 278 E. A. Courbot
 Christians, L. A. & Mrs., 418-32 Hart Rd.
 Christiana, Dr. J. H., 201 1/2 St. Soeurs
 Christiansen, Mrs. E. M., 1178 1/2 B'well Rd.
 Christiansen, J. H. M., 68 R. Francis Garnier
 Christiansen, Mrs. O. A., 1178 1/2 B'well Rd.
 Christiansen, W. L., 16 Kingston Rd.
 Christiansen, J., 21 Rue Cornelle
 Christie, A. N., 62 NanYang Rd.
 Christie, Mrs. W. W., 187 Peking Rd.
 Christoph, J., 47 Rue. Amira Courbet
 Chrysanthopoulos, P. & Mrs., 78 Rue. de Grouchy
 Chu, C. L., Dr., 24 Rue Chapal
 Chu, K. S., 25A King See Doo Miao, Connaught Rd.
 Chu, P. K., 191 Carter Rd.
 Chu, T. L., 52A King See, Doo Miao, Connaught Rd.
 Chu, W. H., 20 Youfing Lee, Kiangwan Rd.
 Chu, Y. K., 1024 Av. Edward VII
 Chu, Z. J., 568-4 Huron Rd.
 Chuck, Dr. L. Charles, 625 Seuchen Rd.
 Chung, T., 47 R. G. de Boissieu
 Chung, Y. K., 72 Hill St.
 Chuck, Henry, 72 Hill St.
 Chuck, T. K., 72 Hill St.
 Chuck, T. K., 1229 N. Seuchen Rd.
 Chung, Z. C., 247 Hill St.
 Chundinski, M., 854 Bwell Rd.
 Chungzina, J., 714 Embankment House
 Chungking, A. A., 1232 Yu Yuen Rd.
 Chumkat, P. S., 474 Joffre Rd.
 Chung, S. S., 1876 Yu Yuen Rd.
 Chung-Sui-Yin, (Chong-Fong-Ter, Wongsid Rd.
 Chur, C. Y., 203 Hichur Ter, Yue Hong Sao
 Chur, L. N., 88 Yuen Mow Lee, Dilwell Rd.
 Churchill, N. L., 268 Broadway
 Churchill, J. L., 246 Hill St.
 Chwang, S. L., 258 Bange Rd.
 Chiao, Gum-G. & Cousins, 855 B'well Rd.
 Cheb, Dr. Y. G. & Mrs., 156 Hwa Kee Ave.
 Chea, Mrs. A. A., 109 Edward VII
 Chee, L. D. & Mrs., 59 Morris Apts.
 Cio, H., 1165 R. Lafayette
 Clair, Ferns & Mrs., 345 Amburst Ave.
 Clairmont, Club
 Clare, P. R., 635 B. Freidnt
 Clark, A. G., 122 Wellwaid Rd.
 Clark, A. J., 23 Hill St.
 Clark, G. C., 82-9 Verdun Terrace
 Clark, Eric G. & Mrs., 121 Ave. Haig
 Clark, H. J., 12 The Bund
 Clark, J. C., 38 W. 81st St.
 Clark, W. M. R., 374 Kiangsee Rd.
 Clark, J. S., American Club
 Clark, Mrs. M. D., 1817 Ave. Joffre
 Clark, S. W., 81st St.
 Clark, T. R., 248 Kiangsee Rd.
 Clark, R. A., 48 Seuchen Rd.
 Clark, Miss Brodie, Pass 136, 1 Av. Dubail
 Clark, Miss M. L., 41-84 Carter Rd.
 Clarke, W. G. & Mrs., 542 Ave. Haig
 Clay, J. G., 338 Hill St.
 Clayton, A. H., Foreign Y.M.C.A.
 Cleary, F. C., 342 Rue. Cohen
 Cleland, E. R., 405 1/4 Adel Western Rd.
 Clemens, Rev. Mother, M. C. H., 25 R. Monteban
 Clemens, A., 1858 R. Lafayette
 Clemens, G. W. & Mrs., 277 1/2 Quinson Rd.
 Clemens, E. W., 1178 1/2 B'well Rd.
 Clemens, E. W., 220 Seuchen Rd.
 Clemens, H. O. C., 1876 Yu Yuen Rd.
 Cleriazi, J., 610 Ave. Joffre
 Clerly, H., 417 R. Card. Mercier
 Cleveland, Dr. R. A., 48 Rue. Metropole & Hill
 Clewland, Miss F., 144 Hill St.
 Gilbourn, E. N., 15 Bedford Ter., Avenue. Roi Albert
 Clippaghle, H. E., 558 Hamilton House Grosvenor, W. H., 1123 Yu Yuen Rd.
 Clozman, Mrs. E., 140 Rue. des Soeurs
 Clouth, W. L., 434 Ave. Joffre
 Cobbett, A. M. & Mrs., 805 R. Hatard
 Cochain, M., 161 R. Grouchy
 Cochat, Jean, 184 R. Vallon, Pass. 4
 Cochran, Mrs. H., 65 R. de Grouchy
 Cochran, Mrs. A., 48 R. de Grouchy
 Cock, Mrs. A., 40 Kiangwan Rd.
 Cock, D., 40 Kiangwan Rd.
 Cock, Thomas, 888 B'well Rd.
 Cockburn, W. M., 408 1/2 Yu Yuen Rd.
 Cockburn, Mrs., 408 7/6 Yu Yuen Rd.
 Codi, A. & Mrs., 18 Beaur Apts.
 Codi, A. & Mrs., Belmont Apts., Flat 111

Cody, F. W., 48 Verdun Terrace
 Coffey, M. W., 15 Van Haa Terrace, Scott Rd.
 Cobes, A., 349 Av. du Roi Albert
 Cobes, Henry H., 62 Mrs., 9 Daybrook Circle
 Cobes, J., 357 Ave. du Roi Albert
 Cobes, J. B., 361 Av. du Roi Albert
 Cobes, J., 2 Savoy Apts.
 Cobes, Miss E., 184 Seymour Rd.
 Cobes, Miss E., 184 Binas Rd.
 Cobes, Miss Rita, 187 Peking Rd.
 Cobes, S. P. & Mrs., 11 Binas Rd.
 Cobe, A. S., 40 Carter Rd.
 Cole, C. U. Apts.
 Coela, F. & Mrs., 298 2 Ave. Dubail
 Colace, Misses, 513 New Kiangwan Rd.
 Colabon, Miss C., 22 Robinson Rd.
 Coliaco, A. M. & Mrs., 523 New Kiangwan Rd.
 Coliaco, Miss E. M., 18 Tungshao Ter.
 Coliaco, G. C., 523 New Kiangwan Rd.
 Coliaco, H., 523 New Kiangwan Rd.
 Coliaco, S. A., 523 New Kiangwan Rd.
 Coliaco, H. J. & Mrs., 154 Kiang Rd.
 Colles, P., 43 Avenue Terrace
 Collett, F. S., 1820/11 Yu Yuen Rd.
 Collinswood, E. L., 21 Darroch Rd.
 Collins, E. & Mrs., 175 Hill St.
 Collins, Miss B. J., 185-6 Seymour Rd.
 Collins, D. J., 2332 Ave. Joffre
 Collins, J. A. T., 243 Kiangsee Rd.
 Collins, W. & Mrs., 843 NanYang Rd.
 Collison, P. V. & Mrs., 50 Carter Rd.
 Colman, H. F. C., 175-2 Tunain Rd.
 Colman, P. C., 51 Jinkie Rd.
 Colman, P. C., 60 Hill St.
 Colomb, L., 823 R. Bourquet
 Colomb, Mrs., 779 Markham Rd.
 Colombo, E. A. & Mrs., 6 Wetmore Rd.
 Colombo, S. L. & Mrs., 55 Markham Rd.
 Colquhoun, James, Ter. 7, 200 Wetmore Rd.
 Colquhoun, S. J. D., 57 Yifeng Rd.
 Colson, G. E. R., 65 Wetmore Rd.
 Compton, Chas. E., 1 Yang Terrace
 Compton, H. M., 1 Yang Terrace
 Compton, J., 1 Yang Terrace
 Compton, A. G. & Mrs., 1 Yang Terrace
 Comtesse, J. J., Foreign Y.M.C.A.
 Conant, N. M., 458 7/6 Av. Joffre
 Condit, C. G., Dent Rd.
 Condon, R., Fenwick, A. E.
 Congreve, A., 400 Av. Haig
 Connelly, H. J., 269 Range Rd.
 Cook, A. W., 618 R. de Grouchy
 Cook, C. B. & Mrs., 63 Rue. de Boissieu
 Cook, H. J. M., 21 Kinnear Rd.
 Cook, H. M., 12 The Bund
 Cook, J. A., 614 Mrs. B. Hardon Rd.
 Cook, Miss J., 514 Ave. Haig
 Cook, N., 419 R. Lafayette
 Cooke, E. A., 217-3 R. DeCaste
 Cooke, S., 618 Dilwell Rd.
 Cooke, F. H., 344 R. Bourquet
 Cooke, Miss E., 514 Ave. Haig
 Cooke, F. W., 362 Ave. Joffre
 Cooke, H. V., 248 Kiangsee Rd.
 Cook, L. Z., 1 Wenchow Rd.
 Cooley, Miss F. A., Cathay Mansions
 Cooper, W. D., 105 Melville Apts.
 Cooper, B. L. & Mrs., 365 R. Card. Mercier
 Cooper, E. Q. & Mrs., Cathay Mansions
 Cooper, R. B., 10 R. du Consulat
 Cooper, A. J., 45 R. de Grouchy
 Cooper, Miss V. B., 305 R. Card. Mercier
 Copley, G., 435 Embankment House
 Cooper, Rev. Chas., 405 1/4 Tunshao Rd.
 Coppelet, G., 21 R. Faux Rd.
 Corbett, R. J. & Mrs., 20 Edinburgh Rd.
 Corbin, A. J. & Mrs., 223 Scott Rd.
 Corbin, Miss O. J., 1620 Ave. Joffre
 Cordelle, Miss V. A., 337 R. Card. Mercier
 Corlino, Miss L., 618-2 R. Bourquet
 Cormack, George & Mrs., 26 Hardon Rd.
 Cormack, George, J. P., 28 Hardon Rd.
 Cormack, Miss L. J., 25 Hardon Rd.
 Cormack, Miss M. F., 25 Hardon Rd.
 Cornaby, Mrs. J., 1816 Ave. Joffre
 Cornock, Mrs. M., 12-858 Rte. Freidnt
 Corneek, P., Apt. 22, 394 R. Freidnt
 Cornock, P., Apt. 19, 292 R. Freidnt
 Cornock, P., Apt. 18, 292 R. Freidnt
 Cornock, P., Apt. 17, 292 R. Freidnt
 Cornwellson, Capt. A., 179 A. Dubail
 Corner, L., 304 Embankment House
 Cornfield, J. S., 212 Matelotte Apts.
 Cornish, E. J., 83 R. de Boissieu
 Cornish, A. C., 31 R. Henri Riviere
 Corriak, A. & Mrs., 28 Washington Apts.
 Corie-Real, G., 589 R. du Pere Froid
 Corie-Real, D. M., 83 St. Andre' Tillot
 Cortum, A., 26 Edinburgh Rd.
 Cosgrave, Col. L. M., 219 R. Freidnt
 Coster, Miss D., 83 R. de Grouchy
 Coster, Mrs. M. C., 369 Av. du Roi Albert

Costa, A. G. de, 96 Tong Choo Lee, off Scott Rd.
 Costa, C. A. de, 28 M. de Chama Rd.
 Costa, E. A., 45 E. Lorton
 Costa, F. G., 74 Rue. Freidnt
 Costa, J. C. de, 88 Tong Choo Lee, Scott Rd.
 Costa, R. de, 48 Hill St.
 Costantini, Dr. C. G., 48 R. Vyron
 Costantino, H., 333 Yulin Rd.
 Costa, Miss H., 187 Peking Rd.
 Coste, H., 150 R. des Soeurs
 Courthial, R. & Mrs., 60 R. Delaunay
 Courville, L., 1910 Ave. Joffre
 Courtney, A. J., 88 Yifeng Rd.
 Courtney, J. B., 528-2 Yu Yuen Rd.
 Cousins, J. G., 1296 Yu Yuen Rd.
 Counts, G. R., 243 Great Western Rd.
 Coventry, A. H., 18 Pacific Garden
 Covington, J. E., 271 Columbia Circle
 Covitt, L., 25 R. Paul Henri
 Coward, H. A., 55 Young Apts.
 Cowper, Miss V., Palace Hotel
 Cox, H. H., 28 Harbord Rd.
 Cox, P. A., 48 Rue. de Boissieu
 Coyle, P. W., 31 Yu Yuen Rd.
 Coyle, Mrs., 610 C. U. Apts.
 Coyne, T., 358 Kiangsee Rd.
 Craddock, A. C. R., 248 R. Andre Cohen
 Craddock, A. C. R., 175 Hill St.
 Craddock, A. K. & Mrs., 537 Av. Foch
 Craddock, V. D. K., 78 Savoy Apts.
 Craig, Miss B. C., 23 Jinkie Rd.
 Craig, Miss B. C., 23 Jinkie Rd.
 Craig, Miss D., 18 Yuen Ming Yuen Rd.
 Craig, H. M., 401 Hamilton House
 Craik, 129 Hill St.
 Craik, T. R., 285-6 Seymour Rd.
 Craik, T. R., 308 Embankment House
 Crane, P. M., 682 Av. Joffre
 Crawford, A. E., 345 R. de Grouchy
 Crawford, A. E., 683 Wellwaid Rd.
 Crawford, D. W. & Mrs., 805 Ave. Foch
 Crawford, G., Embankment Bldg.
 Crawford, G., 203 Hill St.
 Crawford, Mrs. A. A., Palace Hotel
 Crawshaw, Mrs. H., 853 Ave. Joffre
 Crawshaw, Mrs. E., 853 Ave. Joffre
 Crawshaw, Mrs. J. M., 853 Ave. Joffre
 Crawley, J. T., C. 141/4 Seymour Rd.
 Gregory, J. Mrs., Blackstone Apts.
 Creighton, Dr. Mrs. J., 853 R. de Grouchy
 Cremona, A. G., 575 R. Lafayette
 Crespi, P. L., 4 NanYang Rd.
 Creton, E., 26 R. Stan. Chavaller
 Creswell, H. E., 63 R. Card. Mercier
 Crews, R. A., 100 R. Freidnt
 Critchton, Mrs. P., 768 Yu Yuen Rd.
 Critchton, J. G. & Mrs., 9 French Bund
 Critchton, J. G. & Mrs., 9 French Bund
 Crisler, C. G. & Mrs., 47 Nippon Rd.
 Crispin, C. A., 74 Amherst Avenue
 Crooks, W. A., 103 R. Ferguson
 Crook, W. G. & Mrs., 103 R. Ferguson
 Cronin, W. T., 167 R. de Say Young
 Crompton, Mrs. A., 4 Bevelly Gardens
 Crompton, A. J. & Mrs., 33 Fasting Rd.
 Crompton, C. J. & Mrs., Burlington Hotel
 Crompton, J. L., House 4, Bevelly Gdns.
 Cronin, Eric, 28 Emmanuel Apts.
 Cronin, R., 105 Hill St.
 Cronin, T. C., Foreign Y.M.C.A.
 Crookdale, T., 740/3 Hart Rd.
 Crose, P., 181 Av. du Roi Albert
 Croshill, Mrs. E., 45 R. de Grouchy
 Cross, J., 88 Av. Dubail
 Crosswhite, R. W., 148 Broadway
 Crosswhite, T. R., 103 R. de Grouchy
 Cross, Carl, 1103 Connaught Rd.
 Crow, P. & Mrs., Pub. School for Boys
 Crowe, J. V., 9 R. Kaufmann
 Crowley, B. & Mrs., 103 R. Ferguson
 Crowley, Mrs. M., 31 Kinnear Rd.
 Crowder, Mrs. V. H., 619 7/6 Av. Joffre
 Crum, L. J., 799 R. Freidnt
 Crum, L. J., 799 R. Freidnt
 Crum, M. G. & Mrs., 103 Hill St.
 Crum, M. G. & Mrs., 103 Hill St.
 Cuban, J. H., 23 Edinburgh Rd.
 Cucuoli, H., 506 Hotel Plaza
 Cucuoli, Mrs. M., 12-858 Rte. Freidnt
 Culbertson, C. D., 110 Rue. Ghai
 Cummins, E. B. & Mrs., Denia Apts. 62-5th floor
 Cummins, Miss F. G., 82 R. de Grouchy
 Cummins, G. R. & Mrs., 64 R. de Grouchy
 Cummins, Miss W. R., 64 R. de Grouchy
 Cummins, Mrs. C. W., Burlington Hotel
 Cummins, E. Oley, 82 Edinburgh Rd.
 Cummins, Miss E. R., Burlington Hotel
 Cummins, G. R., 64 R. de Grouchy
 Cunio, J. L. de, 326 Wayside Rd.
 Cunio, Leon & Mrs., 49 Temple Lane
 Cunningham, Mrs. M., 18 Av. du Roi Albert
 Cunningham, Mr. & Mrs., 348 Kiangsee Rd.

Cunningham, T. E., 56-17 Ward Rd.
Currie, E. M., 541 Kinrossh Rd.
Cushman, C. H., 82 E. 1st St.
Cuthbert, Capt. L. L., 282-22 Yu Yuen Rd.
Cuthbert, Mrs. A. L., 282-22 Yu Yuen Rd.
Czar, Z. K., 466 1/2 Elgin Rd.

D

Debestain, F., 374 Kiangsue Rd.
Debestain, L. A., 1850 Ave. Joffre
Deby, Deby, Dr., R.S., 610 Av. Joffre
Debniker, A., 1878 Ave. Joffre
Deby, C. C., 291 E. Card. Mercier
Debl, C. Navy, X.M.C.
Debl, Dr. & Mrs., 104 China United Apts.
Dablin, E. A., Foreign Y.M.C.A.
Debl, M., 49 Hankow Rd.
Deblin, 78/8 Boone Rd.
Deblo, P. & Mrs., 1623-22 Ave. Joffre
Deblo, Charles, 3 Weikawai Rd.
Deblon, G. W. B., 15 Mac Gregor Rd.
Deblon, R., 718 Embankment House
Deblowicz, J., 1822 Ave. Joffre
Deblo, Dr. & Mrs., 1105 Connaught Rd.
Debl, A. & Mrs., 113-12 St. Nicholas Chh.
Debler, Miss Anna, 1-123 St. Charles
Deblon, Dr. B., 4/8 Nanyang Rd.
Deby, A. P. V., 257 Administration Bldg.
Debangard, Capt. W. M., 30 Lucerne Rd.
Dan, S., 1755-33 Ward Rd.
Danenberg, A., 754/12 R. Bonquet
Danenberg, Mrs. E., 64 E. Vallon
Danenberg, M. J., 100-3 de Soeurs
Danou, M. E., Mrs., 165 R. Mayen
Danou, Mrs. Meeds, 3 Tainan Rd.
Danis, A. J., 52 E. Yuen Rd.
Danislen, W., 114 Rte. Pettier
Danilovsky, C. P., 55 R. DeLatre
Danilovsky, M., 53 R. DeLatre
Danis, E. J., 100-3 de Soeurs
Danon, G., 21 B. DeLatre
Danon, G. S., Edinburgh Rd.
Dan, L. K., 319-12 Rte. Pettier
Danquino, J., 1059 N. Szechuen Rd.
Darby, Mrs. E. M., 9 Woonung Rd.
Darby, Mal. W. & Mrs., 395 Yu Yuen Rd.
Darcy, W. J., 25 E. Yuen Rd.
Dare, J. E., 41-20 Quinson Rd.
Darrab, Mrs. M. M., 151 Tunsin Rd.
Darre, M., 53 R. Moliere
Darrach, Miss J. H., 118 de R. Pettier
Dartunay, 172/10 Quinson Rd.
Dastoon, P. R., 10 Hankow Rd.
Das, Y. T., 1054 Rte. Pettier
Daung, Dr. Philip, Continental Bldg.
Davenport, J. S., 1179 Ave. Foch
Davey, D. L., 35-8 Edinburgh Rd.
Davey, W. H., 30/8 Edinburgh Rd.
Davey, W. R., 110-10 Range Rd.
David, A. R., 330 Szechuen Rd.
David, F. S., 23-5 Love Lane
David, G. E., 119 R. Vallon
David, Nelson, B. China United Apts.
David, S., 28 The Bund
David, S. N. Navy, X.M.C.A.
Davidson, Miss C., 37 Sun Avenue
Davidson, A., 345 E. Cardinal Mercier
Davidson, Miss A., 18 Sun Avenue
Davidson, Mrs. J. E., 118 R. Pettier
Davidson, N., Foreign Y.M.C.A.
Davidson, Alec. L., 35 R. Henri Bievre
Davidson, H. R., 245 Ave. Haig
Davidson, J. & Mrs., 118 R. Pettier
Davidson, J. W. O., 22 The Bund
Davidson, Mrs. & Mrs., China United Apts.
Davidson, R. Hunter, 745 Ave. Haig
David, R. & Mrs., 1073 N. Szechuen Rd.
Davis, A. G. W., 1123-51 B'well Rd.
Davis, A. E., Foreign Y.M.C.A.
Davis, Edw., 20 E. Yuen Rd.
Davis, F. H., 53 Edinburgh Rd.
Davis, H. C. & Mrs., 1878 N. Szechuen Rd.
Davis, H. C., 3 R. de Zikawei
Davis, H. W., 42 R. de Zikawei
Davis, J. B., Mrs., 1336 Yu Yuen Rd.
Davis, J. Powell, 248 R. Porte de l'Coast
Davis, L. J., 105 Column, 23 Hankow Rd.
Davis, E. W., 118 R. B'well Rd.
Davis, C. Treacher & Mrs., 528 Tunsin Rd.
Davis, D. H., 357 King Albert Apts.
Davis, E. D., 20 E. Yuen Rd., Bol Albert
Davis, R. W., 945 Ave. Foch
Davson, & Mrs., 211 Ave. Haig
Davson, S. R. & Mrs., 448 Av. de Bol Albert
Davson, G. L., 105 Column, 23 Hankow Rd.
Davson, R., 284 Yu Yuen Rd.
Davy, T. J., & Mrs., 604-19 Ave. Haig
Davy, J. D., & Mrs., 352 E. Card. Mercier
Dawson, A. H., 112 E. Ferguson

Dawson, J. A. & Mrs., 718 Yu Yuen Rd.
Dawson, Mrs. H. O., Astor House Hotel
Dawson, Miss C. M., Isolation Hpl.
Dawson, O. L., & Mrs., 157 A'Arc.
Day, Dr. Ed., 1125 Avenue Rd.
Day, Gordon J., 848 Connaught Rd.
Day, L., 216 Embankment House
Day, J. G. & Mrs., 270 Yu Yuen Rd., Flat 9
Day, Miss L. M., 270 Yu Yuen Rd., Flat 9
Day, Y. S. & Mrs., 9 Nanyang Rd.
Day, Y. Y., 1 R. D'Arcy
Dea, Campagna, C., 657/55 Ave. Foch
Dean, Very Rev. A. C. S., Trivet 17
Hankow Rd.
Dearborn, Miss H.E., 474 G. Western Rd.
Dearborn, L. G., 24 R. de Zikawei
Dearn, J. W., 245 Av. Haig
Dearn, Miss M., 245 Av. Haig, Flat D.
De-Soott, A., 378 Av. de Bol Albert
De Jong, F., Clemens Apts.
Deca, Mrs. A. M., 68 R. de Gruchy
Decker, Prof., Royal Hotel
Deckmyn, J. R. J., 52 Savoy Apts.
Deckmyn, L. G., 183 Rte. Say Zoons
Declou, P., 14 B. de Gruchy
Declou, L., 211 Av. Joffre
Dee, J., Royal Hotel
Dee, R., 3 Rte. Pettier
Defer, G., 200 R. de Zikawei
DeGoy, R., 1101 R. de Zikawei
Deighton, J., 81 Ford Lane
Deid, R. W., 1059 N. Szechuen Rd.
Deitch, R., 376 Yates Rd.
Deitrich, Mr. & Mrs., 63 W. End G'dns.
Deitrich, G. Mrs., 1475 de Soeurs Rd.
De LaHague, R. T., 680 R. Fruduit
DeLay, Lucy., 858 Av. de Bol Albert
DeLach, R. F., 503 Melburn Rd.
DeLa, G. & Mrs., 116 R. de Soeurs
DeLahue, L., 1300 R. Lafayette
Delivranis, P. H., 55 R. Moliere
DeL, G. H. & Mrs., 215 Champoong Rd.
DeL, G. H. & Mrs., 215 Champoong Rd.
DeLvanx, de Penfle, 79 Rte. de Say Zoons
DeLmoiff, Dr. W. N., 1231 R. Lafayette
Deng, E. F., 67 Rte. Say Zoons
Denham, W. D., 193 Victoria Terrace
Denham, L., Foreign Y.M.C.A.
Denison, N., Cathay Mansions
Denison, C. G., Victoria Terrace
Denkhart, H., 28 Verdun Terrace
Denningshoff, Mrs. C. G. J., 1831 Sinca Rd.
Dennis, Mrs. H. D., 86 Young Apts.
Denny, H. E., 31 Rte. Pettier
Dent, L., 575 R. Lafayette
Dent, E. Y., 57/53 Edinburgh Rd.
Dent, V., 321 Av. de Bol Albert
Dent, R. V., & Mrs., 331 W. de Bol Albert
Denton, A. D., 1031 N. Szechuen Rd.
Denton, R. A. E. & Mrs., 1894 Ave. Joffre
Deputoff, R., 615 R. Lafayette
Derby, P. W., Embankment Bldg.
Deborah, V., 1 Kinross Rd.
Deschart, J., 27 Savoy Apts.
Deschroek, E. & Mrs., 10 Po Shu G'dns.
Desnoyers, S. M., 223 Embankment Bldg.
Desroches, Mrs. E., 6 Savoy Apts
Desratt, J. & Mrs., 124 R. Fruduit
Detach, J. S., Foreign Y.M.C.A.
DeVoyce, Dr., 475 R. Poppe
Dewar, Mrs. J. E., 21 Yuen Ming Yuen Rd.
Dewing, A.G.P. & Mrs., 1288 R. Lafayette
D'Hooghe, E. & Mrs., Cathay Mansions
D'Humeres, P., 1520 Av. Joffre
Dialas, M., 435 R. de Zikawei
Diamond, M. & Mrs., 455 R. Lafayette
Dick, N. R., 845 Av. Haig
Dickie, W. J., 639 R. Batard
Dickie, W. R., Customs Bldg.
Dickson, J. C., 60 Carter Rd.
Dickson, W. & Mrs., 2 Kang Terrace
Dickie, H. F., 123 Embankment Bldg.
Dieckmann, H., 1784 Ave. Joffre
Diemer, Miss Chr., Royal Hotel
Dien, H. M., 226/8 Hamilton House
Diesel, A. W., 772 R. de Zikawei
Dierks, Mrs. B., 741 R. Batard
Dierks, H. & Mrs., 3 Young Alton Court
Diespecken, E., 23-2 Nanyang Rd.
Diessel, G., Weikawai Rd.
Diestel, H., 595 R. Fruduit
Dietch, E., Ave. Apts., Hardoon Rd.
Dieth, M. R., 2 R. de Gruchy, Flat 3
Dietch, O. & Mrs., 1234 B'well Rd.
Diets, H., 1275 R. Lafayette
Diets, Miss E. W., 745 Yu Yuen Rd.
Diets, M. R. H., van de R., 14 R. Fran. Garnier
Dikouff, Mrs. A., 159-2 Ave. Haig
Dillon, B. F., 75 Hamilton House
Dillon, E. J., 3024 Majestic Apts.

Dillon, L. K. J., 544 B'well Rd.
Dimittader, C. & Mrs., Bear Apts., Flat 6
Dimittader, E. & Mrs., 21 Broadway
Dinis, A. M. & Mrs., 21 Broadway
Dinis, A. P., 631 Dixwell Rd.
Dinis, F. X. & Mrs., 438 Ave. Joffre
Dinis, J. M., 70 R. Pettier
Dinis, Miss Isabel, 438 Ave. Joffre
Dinis, Miss M. F., 621 Dixwell Rd.
Dinis, Miss M. M., 431 Dixwell Rd.
Dipling, Mrs. M., 154 R. Pere Froeb
Diprose, H. & Mrs., Royal Hotel
Discomy, M. L. M., Lane 361 11 Ave. Rd.
Discomy, J. L. M., 118 R. Elizabeth Hosp.
Discomy, J. L. M., 53 Pearce Apts.
Discomy, W. L., 21 Hannen Rd.
Diterich, M., 522 R. Pere Froeb
Diterich, M., 154 R. Pere Froeb
Ditrich, J., 1230 R. Lafayette
Dittricher, Miss G., 522 Embankment Bldg.
Divers, W. C. & Mrs., 430 R. Fruduit
Dixon, Commr. H., 733/16 Av. Haig
Djickello, A. F. Mrs., 27 Nanking Rd.
Dionisnevsky, R. E., 79 R. Pere Froeb
Dobson, H. R., 57 Yu Yuen Rd.
Dobson, W. R., 1059 N. Szechuen Rd.
Dokwercz, A., 582 Weikawai Rd.
Dobz, A. & Mrs., 425 R. H. de Sleyes
Dobz, Mrs. E., 313 R. Kiangsue Rd.
Dobz, Mrs. E., 313 R. Kiangsue Rd.
Doe, S. Y. & Mrs., v.1118 N. Szechuen Rd.
Doerner, W., 251 Szechuen Rd.
Doggert, M. M., 118 R. de Soeurs
Dohes, L. M. J., 25 Jince Rd.
Dol, Miss S., 568 Dixwell Rd.
Dol, Y., 588 Dixwell Rd.
Doll, Mrs. E., 1059 N. Szechuen Rd.
Dolck, Dr. L., 43 Rte. DeLuis
Dolgonoff, L., 478 B. Auguste Poppe
Dolin, E. M., Lane 55, 103 Love Lane
Dolman, G. Mrs., 1059 N. Szechuen Rd.
Dolmansky, M. J., 3 B'omi Apts.
Domsansy, Mrs. W. A., 1560 Av. Joffre
Donner, S. & Mrs., 118 R. de Gruchy
Donne, C., Foreign Y.M.C.A.
Donne, D. J. & Mrs., 554 Kinrossh Rd.
Donne, J., 569 Rte. Lafayette
Donnelly, Miss A., 118 R. de Gruchy
Donner, Ch., 3 Weikawai Rd.
Doo, S. L., 205 Rte. Pere Froeb
Doonan, Mrs. J. E., 222 Rte. Pettier Apts.
Doodson, N. W. & Mrs., 522 Rte. Pettier
Dockey, L. B. & Mrs., Metropole Hotel
Doh, C. H., 183 N. Szechuen Rd.
Doh, Miss V., 373/20 Darroch Rd.
Dohrnach, Carl, 1 Emmanuel Cottage
Doron, A. J. & Mrs., 435 R. Card. Mercier
Doron, B. A., 425 Rte. Card. Mercier
Dorance, E. M., 267 Gordon Rd.
Dostal, Franz, 311 Chek Ziang Rd., off Scott Rd.
Dostal, Miss M., 154 R. Pere Froeb
Dostoy, A. M., 81 E. Vallon
Dost, L. L., 601/44 Point Rd.
Dough, J. K., 601 Point Rd.
Dough, J. E., 123 Rte. Pettier Rd.
Doughy, C. J., 601 Ave. Joffre
Douglas, Mrs. L., 130/27 Kungping Rd.
Doutlat, R., 63 Pearce Apts.
Dovey, G. E., 215 Nanyang Rd.
Dow, G. J., 373 Av. de Bol Albert
Dow, T. Y., 54, 64 Edinburgh Rd.
Dowling, Miss E., 223 N. Szechuen Rd.
Down, Miss O. V., Astor House
Downs, M. G., 259 Hankow Rd.
Downs, W. H., 118 R. de Soeurs
Downs, D. H. & Mrs., 5 R. Adina
Doxly, J., 12/2 Nanyang Rd.
Doyle, Lt. Commr. J. M., 143 Tunsin Rd.
Doyle, J. E., 118 R. de Soeurs
Drabble, L. H., 24 The Bund
Drager, J., 415 Hamilton House
Drachitz, 745 Range Rd.
Drake, E. & Mrs., 741 R. Batard
Drake, Miss Doris., 287 R. Andre Cohen
Drake, E. O. & Mrs., 91 R. Egan
Drake, F. B., 2 R. de Gruchy, Andre Cohen
Drakeford, S. F. & Mrs., 41-90 Carter Rd.
Drakeford, T. G. & Mrs., 450 Ave. Haig
Drumh, E., 474 Boone Rd.
Drumh, G. L., 525 Nanyang Rd.
Druid, H. K. & Mrs., 1224 Ave. Joffre
Druckbaum, E. & Mrs., 192 R. de Gruchy
Drain, D. L., 231 Nanyang Rd.
Droodler, L. P., 341 Av. de Bol Albert

Dronakoff, N.G. & Mrs., 1 Post Office Bldg.
 Dross Miss M'Anna, 243 R. Art. Courbet
 Draker, H. Y., 478 R. Card. Mercier
 Drum, Maj. A. B., 200 Bennett's Apts.
 Druce, A. & Mrs., 25 E. Union
 Drury, Mrs. E. M., 348 Ave. du Roi Albert
 Drury, J. J., 348 Ave. du Roi Albert
 Dryden, D. D., 314 E. Jefferson Rd.
 Drysdale, Mrs. Beryl, 14 R. Winling
 Drysdale, J. O., 349 Glen Rd.
 Duenis, Mrs. F., 209 Yu Yuen Rd.
 Dubosarsky, G. & Mrs., 211 Ave. Haig
 Dubosarsky, Misses, 444 Ave. Joffre
 Duconsky, E. & Mrs., 652 R. A. Payne
 Ducret, M. & Mrs., 347 Ave. du Roi Albert
 Dudas, J. M., 242 E. Union
 Duff, G. H., 257 R. de Boieszon
 Duff, H. P., Palace Hotel
 Duffell, Miss E., 159-24 Seymour Rd.
 Dufour, W. S., 211 Ave. Haig
 Dukareff, Miss M., 464 R. Bourquet
 Dukoff, Miss J., 114 Peking Rd.
 Dubeux, C. & Mrs., 211 Ave. Haig
 Dumant, 29 The Bund
 Dumbarston, G. F. & Mrs., 43 Kinnear Rd.
 Dumont, Mme. de la, 188 Ave. Joffre
 Duncan, A. McE., 143 Ferguson
 Duncan, G., 60 Carter Rd.
 Duncan, H. Gale, 587 B'well Rd.
 Duncan, J. P., 587 B'well Rd.
 Duncan, Dr. E., 427 St. Ann's Rd.
 Dunbar, P. H., 9 Ave. Petaia
 Dang, C. Y., 610-9 Egin Rd.
 Duns, R., 163 E. Union
 Dunk, C. W., 7 Macgregor Rd.
 Dundley, W. H., 1224 Av. Joffre
 Dundley, H. W., 1234 Av. Joffre
 Dunlap, Dr. A., 143 Ferguson
 Dunlap, S. B., 697 Hamilton House
 Dunlop, J., 16 Peking Rd.
 Dunn, Miss D. C., 1034 Siana Rd.
 Dunn, Miss D., 1039 Siana Rd.
 Dunn, E. & Mrs., 25-41 R. de Consulat
 Dunn, F. B. & Mrs., 4 Thoroughfare Rd.
 Dunn, K. Z., 15 R. de Consulat
 Dunn, Dr. T. B., 231 Amberst Avenue
 Dunn, T. E. & Mrs., Apt. 7, St. Anne Bldg.
 Dunn, T. M., 550-6 Wellbald Rd.
 Dunn, Mrs. W. H., 610 Kinnear Rd.
 Dunne, Sieme & Mrs., 89-1 Yu Yuen Rd.
 Dunne, Z. K. & Mrs., 88-1 Yu Yuen Rd.
 Dunning, E. H. & Mrs., 74 Edinburgh Rd.
 Dunst, P. L., 410 Ave. Joffre
 Dunstcombe, Dr. W. K., 25 R. de Consulat
 Dunstford, Miss L., Washington Apts. No. 38
 Dunstan, F., 232 Hamilton Terrace
 Dunstan, Miss M. C., 1622-72 B'well Rd.
 Duplessis, G., 280 R. Chapal
 Dupont, C. P., 2 R. Stanislas Chevallier
 Dupre, L. W. & Mrs., 610 Kinnear Rd.
 Dupuy, J. C., Dr. H. Hardin & Nanyang Bldg.
 Dupuy, P. & Mrs., 349 R. Cohen
 Durand, J., 453 Ave. Joffre
 Durand, F. T., 312 Embankment Bldg.
 Duracher, H., 388 Ave. du Roi Albert
 Durst, M. H. R., 353 R. Cohen
 Durst, S. S., 2 Hamilton Terrace
 Dutille, J. A. S., 29-10 Love Lane
 Durvilets, D., 18 Hardon Rd.
 Durvilets, D., Lorton Terrace
 Durwin, Kenneth, 610 Kinnear Rd.
 Dyer, J. M., 34 Ave. Foch
 Du Slin Dang, 120 Sin Zan Rd.
 Du, D. L. & Mrs., 1423-24 Yu Yuen Rd.

E

Eakes, B. V., Foreign Y.M.C.A.
 Eardley, P.F.J., & Mrs., 38 Pere Robert
 Earle, Dr. H. G. & Mrs., 1018 Avenue Rd.
 Earle-Brown, G. & Mrs., 1018 Avenue Rd.
 Eason, J. W., 510 Kinnear Rd.
 Ebert, J. & Mrs., 1402 Ave. Joffre
 Eberhardt, W. E. & Mrs., 105 Robinson Rd.
 Eberhard, E. & Mrs., 610 Kinnear Rd.
 Ebrahimi, S. C., 671 St. Ann's Rd.
 Ebrahime, S. J., 17 R. Chapal
 Eckardt, Theo., 363 Ave. Foch
 Eckford, C. V., 741 R. B. Batard
 Eckhardt, C. J., 741 R. B. Batard
 Ede, D., 247-9 Niending Rd.
 Ede, Mrs. R. E., 611-12 Yu Yuen Rd.
 Edelmann, E. F., 41 W. G. U. Apts.
 Edgar, Dr. J. S., 327 R. Bourquet
 Edgren, Capt. H., 603 D'well Rd.
 Edmonds, D. S., 178 E. Union Rd.
 Edwards, C. L., Court 1378, 1 B'well Rd.
 Edwards, E. & Mrs., 1357 R. Lafayette
 Edwards, E. & Mrs., 1221 R. Lafayette
 Edwards, G. M., 81, 145 Robinson Rd.
 Edmoff, A. L., 7 Kingsway Rd.
 Ebron, G. A., 1121 Kingsway Rd.

Egal, M., 498 R. Lafayette
 Egami, G., 141 Dixwell Rd.
 Eger, L. J., 54 Range Rd.
 Eggers, A. & Mrs., 1 G. Western Rd.
 Egan, W. M., 181 R. A. Cornbet
 Egikoff, R. D., 188 Amiral Courbet
 Egie, Ed. & Mrs., 406 Rte. Cohen
 Egham, Wm. M., 181 R. A. Cornbet
 Eghmanns, Tiber, 272 N. Soobow Rd.
 Eichler, J., 533-4 Ave. Joffre
 Eicholts, H. D., Foreign Y.M.C.A.
 Eichler, E. W., 423 Western Rd.
 Eickoff, Dr. F. G. & Mrs., 1220-9 Ave. Rd.
 Eidel, J., 280-24 R. Chapal
 Eisenberg, L. & Mrs., Palace Hotel
 Eisen, M. & Mrs., 423 Western Rd.
 Eliah, H.K. & Mrs., 25 Yuen Ming Yuen Rd.
 Eliam, J. W., 12 Carter Rd.
 Eliart, J. W., 110 Ave. Duball
 Elias, R., 148 Broadway
 Elias, H. H., 400-31 Ave. Haig
 Elisabeth, Sister, 149 Ave. Duball
 Elizabeth, Miss G., 1275 Ave. Joffre
 Elier, Mrs. V. G., 276 R. Venant de la Tour
 Ellis, C. H., 63 Yu Yuen Rd.
 Elliot, G. B., 638 Wellbald Rd.
 Ellis, G., 423 Western Rd.
 Ellis, Mrs. A., 893 Ave. Foch
 Ellis, E. E., 181 Ave. Duball
 Ellis, H. & Mrs., Royal Hotel
 Ellis, H. W., 43 E. Petaia Flat "A."
 Ellis, Miss L., 1312-10 Avenue Rd.
 Ellis, M., 101 Verdun Terrace
 Ellis, Mrs. G., 62 Temple Terrace
 Ellison, E.S. & Mrs., 82-31 Edinburgh Rd.
 Elmer, E. W. D., Lane 355, 7 Glen Rd.
 Elmstrom, W. & Mrs., 63 Wayside Rd.
 Elmer, G., 315 E. Union
 Elrod, C. C. & Mrs., 15-6 Carter Rd.
 Elrod, Miss C. M., 16-6 Carter Rd.
 Elson, Mrs. N., 374 Kinnear Rd.
 Elster, Dr. K., 418 Ave. Joffre
 Elteoff, N. K., 657 B'well Rd.
 Ely, Prof. J. A. & Mrs., 753 Yu Yuen Rd.
 Elzas, H. T., 18 R. de Consulat
 Emmanuel, Miss L., 218 Dixwell Rd.
 Emmanuel, S., 218 Dixwell Rd.
 Emanuel, N. N., 1230 Ave. Joffre
 Emanuel, H., 610 Kinnear Rd.
 Emmanoff, G., 25A Victor Emmanuel III
 Emmers, Mrs. G. K., 16 J.M.C.A.
 Emery, A., Navy Y.M.C.A.
 Emery, P. A., 10 Chicago Avenue
 Emmerlich, W., 355 G. Western Rd.
 Emmermann, A., 1025 N. Sechenon Rd.
 Emmermann, C. J., 615 Dixwell Rd.
 Emmermann, R. & Mrs., R. de Sieyes
 Emmermann, J. M., 7 R. de Sieyes, Pass 7
 Emmermann, L. & Mrs., 610 Dixwell Rd.
 Emmermann, M., 659-27 B'well Rd.
 Emmermann, Miss M., 7 R. de Sieyes, Pass 7
 Emmermann, Mrs. M. R., 238 Ave. Joffre
 Emmermann, V. V., 18 R. de Gronchy
 Engel, Dr. D., 2A G. Western Rd.
 Engel, E., 2A G. Western Rd.
 Engel, Mrs. M., 51 R. Boieszon
 Engle, M.M., 170-8 R. Tenant de la Tour
 Engemann, R. M. & Mrs., 9 R. Paul Emari
 Enger, B. W., 1773 Ave. Joffre
 England, Miss G., 51 R. Molire
 England, Mrs. E., 623 Dixwell Rd.
 Englund, E., 183 R. de Say Zaeng
 Englund, Mrs. V., 37 Savoy Apts.
 Englander, Dr. A. D., 63 Peking Rd.
 Engstrom, L. R., 39 Yuen Rd.
 Enjoli, T. & Mrs., 201-4 Ningsuo Rd.
 Ensmo, Y., (04-6) 591 Ward Rd.
 Enzle, R., 211-53 Ave. Apts., House 5
 Eshgrave, P. W., 109 Peking Rd.
 Eppes, R. D., 346 R. Cohen
 Eppert, M. Court, 1170, 11 B'well Rd.
 Epstein, Miss E., 291 Yu Yuen Rd.
 Epstein, M. G., 359 Ave. du Roi Albert
 Erdinis, H. & Mrs., 211 Ave. Haig
 Erditsch, A. N., 165-67 Ave. Haig
 Erditsch, M., 159 R. de Consulat
 Erdick, S. P., 4 Lorton Terrace
 Erdick, H. & Mrs., Court 1178-11 B'well Rd.
 Erdmoff, A., 349 R. Bourquet
 Erdmoff, Mrs. T., 638-11 Bourquet
 Erdmoff, P. N. & Mrs., 65 Verdun Ter.
 Erne, Hans, 92 R. Egan
 Ernes, Mrs., 638 Ave. Joffre
 Erdreich, A. W., 102-27 Ave. Haig
 Ericson, P. S., 608 Hamilton House
 Erehow, P. P., 637 Ave. Foch
 Erlanger, Th. A., 41 Edinburgh Rd.
 Erczytsch, J., 633 Ave. Joffre
 Erczytsch, Maj. F. K., 453 Ave. Haig
 Erczytsch, Mrs. Z. P., 421 R. Card. Mercier
 Erczytsch, Dr. H. & Mrs., 78 Yu Yuen Rd.
 Essen, V. A., 255 R. Amiral Courbet
 Essig, E., 1857 Ave. Joffre

Etkovsky, M., 105 R. Falco
 Etkovsky, M. F., 319 R. Card. Mercier
 Etkovska, J. & Mrs., 312-16 Range Rd.
 Etkovington, J. B., 312-16 Range Rd.
 Etkov, R. & Mrs., 312-16 Range Rd.
 Etkov, R. & Mrs., 312-16 Range Rd.
 Etkov, Miss M. C., H. Apts.
 Etkov, H. H., 231-26 R. de Sieyes
 Etkov, S. Y., 211 W. G. U. Apts.
 Etkov, H. C. & Mrs., 7 Crescent Ave.
 Etkov, L., 7 Wellbald Rd.
 Etkov, P. B., 2 Peking Terrace
 Etkov, Capt. J. Barry & Mrs., 4 Kinnear Rd.
 Etkov, H. C., 16 Lafayette Terrace
 Etkovska, Mrs. A., 91 Hwa Kee Ave.
 Etkovska, Dr. H., 95 Boone Rd. Flat 2
 Etkovska, J. & Mrs., 33 Darroch Rd.
 Etkovska, Dr. E. & Mrs., 26 R. Ferguson
 Evans, A. & Mrs., 10 Medhurst
 Evans, A. & Mrs., 324 Kinnear Rd.
 Evans, A. M., 699 Thornburn Rd.
 Evans, C. B., 203 Embankment House
 Evans, C. F. & Mrs., 2 Peking Rd.
 Evans, Capt. J. Barry & Mrs., 4 Kinnear Rd.
 Evans, D. J. & Mrs., 63 W. End G'dens
 Evans, Miss G., 41 Carter Rd., House 55
 Evans, Mrs. H., 638 Wellbald Rd.
 Evans, J. J. & Mrs., 41 Kinnear Rd.
 Evans, R. L., 1112-4 Yu Yuen Rd.
 Evans, R. L. & Mrs., 1110-4 Yu Yuen Rd.
 Evans, T. J., 8 Fasting
 Evans, T. J., 8 Fasting
 Evdokimoff, Mrs. Vera, 804 Ave. Haig
 Evdokimoff, Dr. L., 205-6 R. Prelopt
 Evdokimoff, H. V., 82 Leopold Hotel
 Everett, B. B., 60 Carter Rd.
 Everett, L. & Mrs., 763 Yu Yuen Rd.
 Everelmit, Miss A., 68-34 L. Vellon
 Ewing, A. & Mrs., 1461 Kinnear Rd.
 Ewing, A. A. & Mrs., 102-122 Av. Foch
 Eyndel, K. van der, 709 Ave. Petaia
 Eysoldt, C., 66 Edinburgh Rd.
 Eysoldt, Miss J., 1040 Seymour Rd.
 Eyzel, J. H., 170-4 Seymour Rd.
 Eyzel, S. B., 617-10 Seymour Rd.
 Ezra, E., 453 Ave. Joffre
 Ezra, E. & Mrs., 1461 Kinnear Rd.
 Ezra, E. & Mrs., Apt. 7, St. Anne Bldg.
 Ezra, E. M., 65 R. Vltou
 Ezra, E. M., 65 R. Vltou
 Ezra, N. E. B. & Mrs., 6 Pacific G'dens.
 Seymour Rd.

F

Fabry, S. E. & Mrs., 63 Lucrece Rd.
 Fabian, H. C., 50 Edinburgh Rd.
 Fabre, Comm. L., 20 Rte. Siana, Chevaller
 Packey, A., 104 Buh. Well Rd.
 Faers, H. J., Foreign Y.M.C.A.
 Faers, L., 65 R. Molire
 Faigan, L. R., 645 R. Frempt
 Fai, K. S., 109 Medulin Rd.
 Fairman, J., 7 R. de Gronchy
 Fairbanks, 45-39 G. Western Rd.
 Fair, C., 609 R. Lafayette
 Fair, Miss M. A., 215 Wellbald Rd.
 Fair, S. T., 67 Emmanuel Cottage, R.
 Fair Rd. Rd.
 Fair, S. T., 416 R. Lafayette
 Fairbairn, Spott, W.E., 649 Chermilpo Rd.
 Fairbairn, H. E. & Mrs., 1018 Avenue Rd.
 Fairbairn, J. B., 185 Bedford Ter. Av. du Roi Albert
 Fairman, F. P. & Mrs., 753 Yu Yuen Rd.
 Fairson, P. F., Navy Y.M.C.A.
 Falenstain, J. & Mrs., 418 Ave. Joffre
 Falkeine, Mrs. O., 1211 R. Lafayette
 Falkeine, Miss S., 117 Ferry Rd., Apt. 6
 Falkeine, L. A., 531 Ave. du Roi Albert
 Falkeine, Dr. H., 113 R. de Consulat
 Fan, C. K., 1200 R. Lafayette
 Fan, C. L., 4872-5 Egin Rd.
 Fan, K. T., 24 Kinnear Rd.
 Fan, K. T., 24 Kinnear Rd.
 Fan, Robert, 163 Rte. Mayven
 Fan, S. S., 550 R. Pere Foch
 Fan, T. B., 5 Park Verdun, R. Duplex
 Fan, T. B., 5 Park Verdun, R. Duplex
 Fannsteva, Mrs. A., Pass. 125, 10 R. de Gronchy
 Fannsteva, Mrs. A., Pass. 125, 10 R. de Gronchy
 Fancher, G., 502 Hamilton House
 Fancher, A. & Mrs., 26 Lucrece Rd.
 Farkas, E., 749-11 Yu Yuen Rd.
 Farnes, H. & Mrs., 2 Peking Rd.
 Farnes, H. & Mrs., 2 Peking Rd.
 Farnsworth, L. L., 118 American Club
 Farnsworth, Miss L., 358 Boone Rd. Flat 5
 Farnsworth, Miss J., 95 Boone Rd.
 Farnsworth, Dr. H. & Mrs., 78 Yu Yuen Rd.
 Fat, A., 894-6 E. Seaward Rd.
 Fan, E., 1225 R. Lafayette

Faulkner, J. H. R., 94 Tilene Rd.
 Faung, Dr. K. W., 688-16 W'well Rd.
 Faug, Frank, 22 Yih Wolf, B'well Rd.
 Faurez, E. & Mrs., 20 R. Fern Forest
 Favacho, G. E., 341 Kiang Rd.
 Favacho, Miss T., 833 R. Batard
 Favret, J. & Mrs., 17 R. de Boissong
 Sawett, Miss S. E., 100 R. de Boissong
 Sawett, H., 100 R. de R. de Boissong
 Sawett, K., 104 E'well Rd.
 Fay, J. A., 133 R. Kaufmann
 Fearon, Mrs. J. E., 638 R. Card. Mercer
 Featherstonhaugh, E., 137 Peking Rd.
 Federico-Sarda, 10 Whampoo Rd.
 Fedoroff, J. A., 159-15 R. Valer
 Fedoroff, S. N., 39 R. de Boissong
 Fedoroff, V., 416 R. Card. Mercer
 Fedoroff, V. N., 103-04 R. Stan. Chermil
 Fedorova, E., 407 R. Card. Mercer
 Fedorovich, M. L. & Mrs., 101 Rte. Reval
 Fedorovich, Miss T. M., 101 Rte. Reval
 Fedotkin, V. V. & Mrs., 251 Ave. Foch
 Fedtske, M., 232-29 W'well Rd.
 Fein, Arcu & Mrs., 263 Ave. Joffre
 Fein, A. & Mrs., 633 Ave. Joffre
 Fein, H. & Mrs., 529 Ave. Joffre
 Fein, L. & Mrs., 218 R. de Boissong
 Fein, S., 633 Ave. Joffre
 Feldmann, O., 291 Szechuen Rd.
 Feldman, J. M. & Mrs., 29 Tracy Tee.
 Feldman, M., 42 R. de Boissong
 Feldman, M. L., 40 Haskell Rd.
 Feldman, Miss L., 24 Beann Apts.
 Felbaum, A., & Mrs., 244 Ave. Haig
 Felbani, F., Royal Hotel
 Fella, Dr. Mac G., 120 Seward Rd.
 Felting, M., 9 R. Card. Mercer
 Felver, R. C., Metropolitan Hotel
 Felzer, Mrs. F., 339 R. Card. Mercer
 Fenecey, F. A., 412 Embankment House
 Fente, J. Delvaux de & Mrs., 79 Say Zoonz
 Fenz, C. L., 2191 Weihsai Rd.
 Fenz, S. L., 18 Fern, 4 Boundary Rd.
 Fenz, Y. E., 414 Weihsai Rd.
 Fenz, Y. Z., 28 Jette Terrace
 Fengel, Dr. Forein Y.M.C.A.
 Fensham, J. E. & Mrs., 14 Quinsan G'ndm.
 Fenton, A. E., 421 R. de Boissong
 Ferguson, A., 1395 Yu Yuen Rd.
 Ferguson, A. & Mrs., 1414 Avdu Roi Albert
 Ferguson, Miss R., 143-1 Avdu Roi Albert
 Ferguson, Mrs. E., 143-1 Avdu Roi Albert
 Ferguson, W. J., 29 Stunley Ave.
 Ferguson, W. M. & Mrs., 1976 Sinez Rd.
 Fernandez, C. A. & Mrs., 234 Bakka Rd.
 Fernandez, F., 416 R. de Boissong
 Ferrari, H. M. & Mrs., 545 Ave. Foch
 Ferras, Manuel A., 2 Dixvel Apts.
 Ferras, Mario A. & Mrs., 3 Dixvel Apts.
 Ferras, Marcus A. & Mrs., 61 Hung Fong
 Ferras, Miguel A., 2 Dixvel Apts.
 Ferras, Mrs. M. Augusta, 2 Dixvel Apts.
 Lee, Scott Rd.
 Ferreira da Silva, Dr. L. B. & Mrs., 1050 R. Lafayette
 Ferris, F. W. & Mrs., 1606 Ave. Joffre
 Ferris, W. H., 1606 Ave. Joffre
 Ferrisden, Shiring, 687 R. Batard
 Ferrer, R. M. & Mrs., 145-146 Western Rd.
 Fick, C., 741-39 R. de Boissong
 Fidge, Miss M. B., 125 Seymour Rd.
 Fidler, M., 124 B'well Rd.
 Fielon, C., 410 Embankment House
 Fienman, D., 133 R. de Boissong
 Figueiredo, L. V., 25 R. Consul, Flat 1
 Figueiredo, Miss M. A., 25 R. de Consul
 Fiksering, Capt. R., 149 W. D'nd G'ndm.
 Filachi, I. Y., 316 R. de Boissong
 Filinger, Ernst B., American Club
 Filson, A. L., 639 Carter, Or. Av. Rd.
 Filson, Mrs. M., 634-3 R. Brunsat
 Finch, A. P., 514 Embankment Bldg.
 Finch, A. R., 879 R. Batard
 Findlay-Andrew, G. & Mrs., Blackstone Apts.
 Findley, Dr. W. T., 115 Nanking Rd.
 Findley, F. J., 469 Maistic Apts.
 Findley, V. & Mrs., 403 Malacca Rd.
 Findy, Dr. W. J., 115 Nanking Rd.
 Findorff, E. & Mrs., 211 Ave. Haig
 Fine, E., 139 Weihsai Rd.
 Finkand, S. L., 417 R. Card. Mercer
 Fingercut, M., 423 Ave. Joffre
 Finkstein, H. & Mrs., 91 R. Say Zoonz
 Finlay, R. A., Forein Y.M.C.A.
 Fischer, Dr. G., 21 R. de Boissong
 Fischer, O. & Mrs., 629 Hart Rd.
 Fischer, W. & Mrs., 712 Embankment Bldg.
 Fisher, M., 245 Fort de Boes
 Fish, Capt. V. R., 1157 B'well Rd.
 Fisher, Capt. C. E., 1157 B'well Rd.
 Fischer, Mrs. C., 147-57 B'well Rd.

Fischer, W. & Mrs., 712 Embankment Bldg.
 Fisher, L. E. & Mrs., 151 Ferry Rd.
 Fisher, F. & Mrs., 47 Temple Lane
 Fishman, Mrs. E., 148-11 Nanking Rd.
 Fish, Thos., 22-5 Haining Rd.
 Fister, J. Jr., 147A Tunain Rd.
 Fitzh, Geo. A. & Mrs., 15 Ave. Petain
 Fitzh, Miss M. E., 15 Ave. Petain
 Fitzka, H., 225 Ave. Dubail, House 4
 Fitzpatrick, Mrs. W., 1172 B'well Rd.
 Fitzpatrick, R. J. & Mrs., 55 Rte. Say Zoonz
 Fitzpatrick, M. A., 575 B'well Rd.
 Flieler, H., 302 R. Card. Mercer
 Fleming, Mrs. A. J., 61 Denns Apt.
 Fleming, Capt. T. B., 138 Ghai
 Fleming, Mrs. D. R., 778-61 B'well Rd.
 Fleming, S., 357 R. Cohen
 Fletcher, C. H., 171 Kianchow Rd.
 Fletcher, F. & Mrs., Edinburgh Rd.
 Fletcher, Miss G. M., 65 Edinburgh Rd.
 Fletcher, J. L. & Mrs., 2310 Yangtseppoo Rd.
 Fletcher, Mrs. N., 325 G. Western Rd.
 Flint, S. G. & Mrs., 137 R. Mayne
 Flint, Dr. Annabelle E., Cathay Mansions
 Flint, H., 13 Kinnear Rd.
 Flocker, E., 1833 Ave. Joffre
 Flood, J. S. & Mrs., 947 R. Card. Mercer
 Flood, Mrs. W., 369 R. de Sienes
 Flynn, R. M., 43 Edinburgh Rd.
 Fobes, Miss F., 43-13 Tunain Rd.
 Fock, S. W., 243 Darroch Rd.
 Focken, F. W., 2 Kelmscott Gardens
 Fockau, J. A., 23 Darroch Rd.
 Fombertau, A. & Mrs., 57 R. de Sienes
 Fong, A. F. & Mrs., 294-01 Ave. Foch
 Fong, C. M., 503 Ave. Foch
 Fong, E., 91 R. Massant
 Fong, C. S., 640 Kichim Rd.
 Fong, Q. S., 24-6 Scott Rd.
 Fong, R. L., 15 Ave. Petain
 Fong, C., 140 Garden Rd.
 Fong, Yen Liang & Mrs., 39 Tungpan Rd.
 Fong Wen Shing, 232 Chungking Rd.
 Fongseca, J. O., 433-24 Yu Yuen Rd.
 Fongseca, Miss A., 433-24 Yu Yuen Rd.
 Fongseca, Mrs. Z., 25 Haskell Rd.
 Fooyo, F., 330 Central Arcade
 Fooyo, F., 330 Central Arcade
 Fooyo, S. I., 1 Tai Tak-koong, Wooping Rd.
 Foo, Kya, S. I., Tai Tak-koong, Wooping Rd.
 Ford, Maj. J. T., 63-3 Gt. Western Rd.
 Ford, Mrs. L. S., 2 Mrs. 300 Terrace
 Ford, F. H. & Mrs., 947 Ave. Foch
 Foreman, J. B., Forein Y.M.C.A.
 Forester, V. E. Z. & Mrs., 67 Ave. Joffre
 Forester, R. B., 531 R. de Sienes
 Forsyth, R. A. & Mrs., 81 R. Delatere
 Forshaw, G. F. & Mrs., 859 R. Batard
 Forster, C. F., 85 Kinnear Rd.
 Forster, J. G., 6 Rowing Gardens, Ave. du Roi Albert
 Fortin, G., 847 Ave. du Roi Albert
 Foster, F. W. & Mrs., 104 Verdun Ter.
 Foster, Miss N., 638-40 Yu Yuen Rd.
 Foster, W. C., 698-40 Yu Yuen Rd.
 Foulard, E. & Mrs., Albee Apts., Av. Petain
 Fowler, E. A. E., 4 Daybrook Estate
 Fowler, H. H. & Mrs., 400-34 Av. Haig
 Fowler, J. E., 461 R. Card. Mercer
 Tunnin Rd.
 Fox, D. E., 232 R. Boissong
 Fox, Mrs. C. M., Palace Hotel
 Fraebner, M. L., 24 The Bund
 France, Miss A., 11 Yuen Allen Court
 Francis, G. & Mrs., 48 R. de Boissong
 Francis, R. E. & Mrs., 7 Petain Apts.
 Francis, R. E. & Mrs., 838 Hamilton House
 Francis, Dr. P., 838 Hamilton House
 Frank, D. E., 2032 Ave. Joffre
 Frank, B. S., 347 Ave. du Roi Albert
 Frank, Miss B., 347 Av. du Roi Albert
 Frank, Mrs. E., 347 Av. du Roi Albert
 Frank, G. & Mrs., Astor House Hotel
 Franklin, G. C., 422 Ave. Haig
 Franklin, J. F. & Mrs., 635 Dixvel Rd.
 Frank, O. & Mrs., 303 G. Western Rd.
 Frank, Mrs. E., 8 Sinez
 Francis, B. & Mrs., 1463 Sinez, Tunstall Rd.
 Fraser, David, 250 R. Charles G'ny
 Fraser, David, 250 R. Charles G'ny
 Fraser, D. & Mrs., Astor House Hotel
 Fraser, D. S. M. & Mrs., 1603-10 B'well Rd.
 Fraser, E. D. & Mrs., 1473/13 B'well Rd.
 Fraser, J. W. G. H. Apts.
 Fraser, R. D., Lane 4, 3 Nanyang Rd.
 Fraser, R. W. & Mrs., 217/7 R. Delatere
 Fraser, S. E., 25 R. Adina
 Frederick, R. E., Forein Y.M.C.A.
 Fredt, J. & Mrs., Blackstone Apts.
 Freeman, M., 220 Haining Rd.
 Freeman, T. C. & Mrs., 221 Ave. Haig
 French, C. H., 723 Ave. Haig
 French, Miss M. L., 18 Hardon Rd., Art 3
 French, R. V., 220 Szechuen Rd.

Franken, Rev. H., 604 Bakka Rd.
 Frattwell, V. V. W., 606/57 Yu Yuen Rd.
 Freiberg, J. E. & Mrs., 444/8 R. Bourgat
 Frick, H. W., 148-14 Nanking Rd.
 Friedman, Y. A., 181 Ave. Dubail
 Friedlander, Dr. H. R., 11 Kinnear Rd.
 Friedman, Max & Mrs., 702 B'well Rd.
 Friend, A. C. & Mrs., 148-14 Nanking Rd.
 Friend, J. L., 1277/18 Yu Yuen Rd.
 Friend, Miss B., 1277/18 Yu Yuen Rd.
 Friend, J. R., Forein Y.M.C.A.
 Friend, J. W., 148-14 Nanking Rd.
 Friendman, A. A., 1419 Ave. Joffre
 Frith, Chester, The Cloister, Rde de Boissong
 Froemel, E. H., 315 Ave. du Roi Albert
 Froese, C. & Mrs., 40 R. de Boissong
 Froese, C., 165/11 Av. du Roi Albert
 Fromberg, D. L., 360 R. Cohen
 Frombold, L. A. W., 9 Rte. Kaufmann
 Fromm, C. A. & Mrs., 610 Ytseppoo Rd.
 Fromdorf, U. G. & Mrs., 45 E. H. Biviere
 Frunk, W. J., 349 Rte. Cohen
 Frost, Capt. R., 21 R. Card. Mercer
 Frost, Mrs. E., 1622-14 B'well Rd.
 Frubaut, W. W., 20 R. Delatere
 Frunin, H. J., 291 R. de Say Zoonz
 Frunin, H. J., 291 R. de Say Zoonz
 Fryer, G. B. & Mrs., 250 Hungziao Rd.
 Fu, Dr. W. S., 147-7 Kianchow Rd.
 Fu, Dr. W. S., 147-7 Kianchow Rd.
 Fu, Leo, 274 Kiang Rd.
 Fuchi, T., 613 Woosung Rd.
 Fuchs, T., Apt 204, 883 B'well Rd.
 Fuchs, T., 613 Woosung Rd.
 Fuchs, Mrs., 304 Maistic Apts.
 Fuchshaus, Mrs. P., 2207 Boone Rd.
 Fuchshaus, Y., 448 (1004-11) Dixvel Rd.
 Fuchshaus, Z., 215 Szechuen Rd.
 Fuchl, M., 39-101-8 Scott Rd.
 Fuchl, N., 718 Dixvel Rd.
 Fuchshaus, M., 101 Szechuen Rd.
 Fuchl, S., 700 Quinsan Rd.
 Fuchl, T., Y.A.31 Baroch Rd.
 Fuchl, T., 310 Miller Rd.
 Fuchshaus, M., 722 N. Szechuen Rd.
 Fuchshaus, Y., 1818 N. Szechuen Rd.
 Fuchshaus, K., 11 Scott Rd.
 Fuchshaus, S., 231 Woosung Rd.
 Fuchshaus, E. O., 14 Quinsan Rd.
 Fuchshaus, K., 27-7 Yuchang Rd.
 Fuchs, A., 400, 35 Yuhang Rd.
 Fuchs, K., 233 Darroch Rd.
 Fuchshaus, M., 101 Szechuen Rd.
 Fuchshaus, S., 405 Dixvel Rd.
 Fuchshaus, M., 256-202-18 Darroch Rd.
 Fuchshaus, M., 256-202-18 Darroch Rd.
 Fuchshaus, S. & Mrs., 114 Boone Rd.
 Fuchshaus, T., 905-9 Gordon Rd.
 Fuchshaus, Z., 550 Woosung Rd.
 Fuchshaus, Z., 215 Szechuen Rd.
 Fuchshaus, S., 550-20 Woosung Rd.
 Fuchshaus, Y., 373 Chapoo Rd.
 Fuchs, S., 31 Tracy Terrace
 Fuchshaus, P. & Mrs., 1771 Verdun Rd.
 Fuchshaus, A., 1424-21 Seward Rd.
 Fuchshaus, M., 00 Yangtseppoo Rd.
 Fuchshaus, K., 239 N. Szechuen Rd.
 Fuchshaus, M., 215 Szechuen Rd.
 Fuchshaus, D. A., Forein Y.M.C.A.
 Fuchshaus, J. E., 232 Kiang Rd.
 Fuchshaus, M., 148-14 Nanking Rd.
 Fuller, A., 884 B'well Rd.
 Fullerton, Miss E. C., 351-11 Avenue Rd.
 Fullinwider, C. & Mrs., 1285 Ave. Joffre
 Fullinwider, C. & Mrs., 1285 Ave. Joffre
 Fullinwider, S., 24 Avenue Terrace
 Fullinwider, Y., 341 Woosung Rd.
 Fullinwider, Z. & Mrs., 654/10 Yu Yuen Rd.
 Fullinwider, P., 605 R. de Boissong
 Fullinwider, F., 45 Mingling Rd.
 Fullinwider, Mrs. H., 16 Albert Terrace
 Fullinwider, C. & Mrs., 1285 Lafayette
 Fullinwider, L., 613 Dixvel Rd.
 Fullinwider, H., 25 Cherry Ter., Scott Rd.
 Fullinwider, L. & Mrs., 115 R. Massant
 Fullinwider, H., 8 Sinez
 Fullinwider, A. G., 1500-40 Ave. Joffre

G

Gain, C. C., 8 Rte du Consulat
 Gabb, T. H., 159/25 Ave. Haig
 Gabbott, E. L. & Mrs., 1818 Ave. Joffre
 Gabbott, C. R., 1818 Ave. Joffre
 Gabbott, F. R., 1780 Ave. Joffre
 Gaherman, Mrs. J., 1 Tracy Terrace
 Gabriel, Ester, 5 Ave. Dubail
 Gagnon, G. C. & Mrs., 211 Ave. Haig
 Gagnon, C. & Mrs., 749/38 Yu Yuen Rd.
 Gasterner, Karl, 1879 R. Lafayette
 Gaggino, J., 259 R. Pere Robert

Gagliardi, Mrs. L. 26 E. 84th. Chevrolet
Gaines, Capt. J. M. Duhal Apt. 11
Gaines, J. E. 128 E. Marcel Tillot
Gair, A. Mrs. 207 E. 13th
Gair, F. D. G. & Mrs. 216 E. Ferguson
Galav, P. 13 Bedford Ter. Ave. du Roi Albert
Galeborough, O. B., Bank Chambers, 31
Broadway
Galbraith, I. 452 1/2 Ave. Joffre
Gale, B. W., 222 Hunzinger Rd.
Gale, E. M., 9 E. Keanman
Galena, H. C. & Mrs. R. E. Fremont
Galio, T. 264 B'well Rd.
Gallop, Mrs. E. M., 303 Ave. Pétain
Gallo, G. S., Foreign Y.M.C.A.
Galloway, D.R.C.B. 346 Ave. du Roi Albert
Gampier, N. B., 619 1/2 Ave. Joffre
Gambing, G. T., 7 E. Gruchy
Ganes, E. B., 261 Ave. du Roi Albert
Gan, M. H., 49 Newchance Rd.
Gange, Mrs. J. W., 161 Thornburn Rd.
Gande, W. J., 16 G. Western Rd.
Gander, W. M., 635 Whitehall Rd.
Gander, O.D. & Mrs., 1187/80 Yu Yuen Rd.
Gandolfi, A., 770 B'well Rd.
Gange, 405 China United Apts.
Garate, J. M., 89 Verdun Terrace
Garca, Miss E. A., 703 Dixwell Rd.
Garcia, 15 E. 12th
Gardener, W. H., 750 E. Fremont, Flat 5
Gardner, Dr. W. H., 1 Canton Rd.
Gardner, G. W. & Mrs., 1932 Ave. Joffre
Gardner, Mrs. G. E., 180 Gruchy Rd.
Garnett, E. S., 241 E. Stian. Chevrolet
Garcetti, Mrs. D., Sassoon House
Garnet, Rev. A. J., 122 Broadway Home
Garnier, A. L., 103 Gruchy Rd.
Gartner, E., 105 Chaouong Rd.
Gassman, B. H., 110 Eechen Rd.
Gasson, C. M., 103 Gruchy Rd.
Gasson, G. H., Foreign Y.M.C.A.
Gatta, Miss G. V., 1622/4 B'well Rd.
Gates, F. & Mrs., Pass. 693, 9 E. Fremont
Gatin, H. & Mrs., 175 Gruchy Rd.
Gattas, S. Y., American Club
Gatton, S. & Mrs., 119 Ferry Rd.
Gawne, Maj. C., 27 E. 13th Henri
Gayton, Dr. A. & Mrs., 280 Chang Rd.
Gear, Dr. H. C., 755 Yu Yuen Rd.
Gearty, F.H. & Mrs., 421 Avdio Roi Albert
Gearty, E. H. & Mrs., 283 Avdio Roi Albert
Gea, Miss P. F., 263 Ave. du Roi Albert
Ge, S. J., 232 Ferry Rd.
Geer, R. G., 60 Ferry Rd.
Gechinko, T., 67 E. Mulder
Gehring, C., 67 W. End Gardens
Gebel, E. M. & Mrs., 101 Albert Ave.
Gegner, M., 78 Gruchy
Geltz, Mrs. H., 123 Av. Haag
Gehlinger, G. & Mrs., 1416 Pacific G'dns.
Gehlen, E. H., Foreign Y.M.C.A.
Gejo, C. 26 Arca's Terrace
Geller, Mrs. C., 125 E. de Gruchy
Geller, Mrs. O., 124 1/2 Ave. Haag
Gello, Mrs. P., 224 Ave. Duhal
Gensburger, F. M., 202 Matka's Apts.
Gensburger, H. & Mrs., 404 Ave. Haig
Gent, W., 245 Ave. Haig
Gery, M. & Mrs., 78 E. Burt
Georg, A. K., 163 E. Pere Berti
Gerbaum, Mrs. N. V., 10 Tracy Ter.
Gery, Rev. J. H., 100 E. Castro
Gerrard, A. A., 107 Columbia Rd.
Gertz, C. V. L., 331 E. Card. Mercier
Gerrin, A. & Mrs., Astor Home Hotel
Gertz, A., 734 E. Gruchy
Gerswald, A. E., Foreign Y.M.C.A.
Gersovich, Mrs. & Mrs., 2 Park Apts.
Gerstein, E. M., 61 E. Susan Rd.
Gerstein, S. M., 61 E. Susan Rd.
Gerstein, U. & Mrs., 94-19 E. Marcel Tillot
Gersovsky, R., Duhal Apts., Apt. 207
Ges, E. M., 12 E. Gruchy
Geller, E., 1777 Ave. Duhal
Ghadavalla, A. D., 238-22 T'ongshan Rd.
Ghannova, D. S., 568 B'well Rd.
Gibson, E. D., 80 E. Gruchy Ave. Haig
Giacini, G., Royal Hotel
Gibbins, F. S. & Mrs., 75 E. Vallon
Gibson, H. E. & Mrs., 553 E. Lafayette
Gibson, H. L., 118 E. Gruchy
Giddard, C. M., 18 Sun. Ave., B'well Rd.
Gidmal, H. Jr., 72 Ferrer Apts.
Gidmal, E. & Mrs., 611 1/2 Yu Yuen Rd.
Giedrys, V. & Mrs., 58 Macgregor Rd.
Giese, Dr. O., 704 Embankment Bldg.
Giesel, A., 485 1/2 Ave. Joffre
Gifford, E., 32 E. 13th
Gifford, H., 181 Ave. Duhal
Gill, A. Van, 2 Pass., 195 E. Fremont
Gilbert, G. W. & Mrs., 6 Temple Lane

Gilchrist, J. & Mrs., 1st 1/2 Dock Footing
Gilder, M. E., 23 E. Deister
Gild, Harry & Mrs., 474 E. Bataud
Giles, T. C., 123 1/2 E. Lafayette
Giliberto, G. & Mrs., 496 3rd Plaza
Gill, Miss C. E., 211 Ave. Haig
Gilliland, R. E., 849 E. de Surys
Gillespie, L. A., 1904 Ave. Joffre, Apt. 2
Gillespie, R. D., 1171 Yu Yuen Rd.
Gillespie, G. D., Foreign Y.M.C.A.
Gillespie, L. A., 1904 Ave. Joffre, Apt. 2
Gillespie, R. D., 1171 Yu Yuen Rd.
Gillies, W. G., Foreign Y.M.C.A.
Gilles, W. G., Foreign Y.M.C.A.
Gillon, Wm., 20 Jinks Rd.
Gilman, P. H., 62 E. de Boissay
Gilmore, J. & Mrs., 417 Ave. Joffre
Gilmov, R. E., 1257A E. Lafayette
Gilmour, Mrs. A., 282 Baikal Rd.
Gilmour, Miss H., 923 Baikal Rd.
Gilma, P. K., 111 E. Lorton
Gimco, C. S. & Mrs., 374 Klange Rd.
Gimco, E. H., 2 Yuen Ming Yuen Rd.
Gimboe, Mrs. W., 50 Nanking Rd.
Ging, C. S., Pass. 1821, E. Chappel
Ging, K. S., 6887 B'well Rd.
Ging, K. S. & Mrs., 139 Lloyd Rd.
Gingerich, J. A., 232 E. 13th Ave. Joffre
Gingerich, Mrs. N., Falas Hotel
Ginsburg, S., 70 Wayside Rd.
Ginsburg, I.M. & Mrs., 76 Wayside Rd.
Ginsburg, Mrs. S., 432 E. de Ferrer
Ginsburg, S.A. & Mrs., 1270 Av. Joffre
Ginou, Mrs. A., 44 Av. E. Emmanuel III
Ginsler, J., 877 Av. du Roi Albert
Ginsler, C. & Mrs., Royal Hotel
Giovannelli, Mrs. A. J., 325 1/2 E. Fremont
Givens, V. & Mrs., 97 E. Massenet
Givens, T. F., 72 Denis Apts.
Glasco, N. A., 18 Gruchy Avenue
Glass, D. B., Beam Apts., Flat 30
Glass, Dr. G., Dennis Apts.
Glathe, A. & Mrs., 620/71 Yu Yuen Rd.
Glat, H. 49 1/2 E. Lafayette
Glat, Dr. O., 823 B'well Rd.
Glathe, A. & Mrs., 16 Gt. Western Rd.
Glabach, F. L., 478 Pass. Ave. Duhal
Glaban, Mrs. G., 631 E. Lafayette
Gloos, E. J. & Mrs., 407 E. Card. Mercier
Gloos, Mrs. M., 457 E. Card. Mercier
Gloos, N. E., 407 E. Card. Mercier
Glover, A. D., 24 Wapleshaw Gdns.
Glover, H., 1816 Ave. Joffre
Glover, H. C., 95 Boone Rd.
Gloves, L. A. & Mrs., 410/16 Great
Western Rd.
Glovesing, G. F., 61 Capitol Bldg.
Glovokovska, Mrs. C. F., 24 E. Gruchy
Goser, Dr. C. L., 203 Hanna Home
Goat, S. S., 243 E. du Consulat
Gobernik, E. T. & Mrs., 391 Ave. Joffre
Gobernik, S., 820 Ave. Joffre
Gochan, Wm., 143 B'well Rd.
Godby, A. C. & Mrs., 12 The Bund
Godby, Miss M. C., 12 The Bund
Goddard, F. D., 503 Rue de Surys
Goddard, Dr. J., 115 Nanking Rd.
Godfrey, Z., 2222 Cribbling Well Rd.
Goertz, G. W., 257/1 E. Winling
Gohia, K., 210 B'well Rd.
Gohstard, J. S. & Mrs., 1040 Yu Yuen Rd.
Goka, N., 72 Melchior Rd.
Gold, M., Foreign Y.M.C.A.
Goldberg, 654 E. de Ferrer
Goldberg, Dr. A. A., 1157/6 B'well Rd.
Goldberg, M., 20 Jinks Rd.
Goldberg, O., 1157/6 B'well Rd.
Goldberg, R. S., 313 E. Gruchy Rd.
Goldberg, R. S., 303 E. Card. Mercier
Goldberg, Mrs. R. S., 1 Savoy Apts.
Goldberg, R. S., 25 Ferrer Terrace
Goldberg, S., 1157/7 B'well Rd.
Goldberg, M. & Mrs., 374 Klange Rd.
Goldbergh, Mrs. E., 559 Ave. Joffre
Goldberg, W., 142 E. de Surys
Golder, E. M., 703 Embankment House
Golder, E. M. & Mrs., 563 Hamilton House
Golding, A. B., 1210 E. Broadway
Golding, C. E. V., E. Crinan Apts.
Golding, E., 880 E. Bataud
Golding, F. W., 557 Dixwell Rd.
Golding, Wm., 18 E. Gruchy
Goldkrite, O., 598/2 E. Bourget
Goldmacher, Miss P., 14 West End Lane
Goldman, A. & Mrs., 880 E. Bataud
Goldman, E. D., 611 1/2 Yu Yuen Rd.
Golds, L. B., 38 E. Edinburgh Rd.
Goldsmith, R. C., U. U. Apts.
Goldstein, J. & Mrs., 121 E. Vallon
Goldstein, Mrs. S., 121 E. Vallon
Goldstein, Mrs. S., 750-55 Ave. Joffre
Goller, L. M., 1820 Ave. Joffre
Golodkova, T., 611 1/2 E. Bourget

Golodakoff, Miss Zina, 237 Av. du Roi
Albert
Golomb, Mrs., 847 Av. Joffre
Golobokoff, J. & Mrs., 1245 Broadway Avenue
Golobach, Mrs. M., 242 E. T. de La Tour
Golts, Warren, 9 E. Kaufman
Goltzman, M. E., 1206/6 B'well Rd.
Golubeff, A. & Mrs., 108 E. Tillot
Golubratnikoff, V.F., 137-18 Yu Yuen Rd.
Golubovsky, Mme. A. A., 308 Av. du
Roi Albert
Golunski, Mrs. A., 10 Hankow Rd.
Gomars, W. C., 906 Yu Yuen Rd.
Gomes, A. F., 523 New Kiangwan Rd.
Gomcharoff, Mrs. M., 249 Ave. Duhal
Gonda, C. A., 257 E. Gruchy
Gonda, C. H. & Mrs., 21 Museum Rd.
Gonno, K., 1 Kirin Rd.
Gonsalves, Miss A., 570 Dixwell Rd.
Gonsalves, Mrs. S., 570 Dixwell Rd.
Goodman, T. J., 1216-10 Yu Yuen Rd.
Goodson, J. C., Foreign Y.M.C.A.
Goodwin, W. T., 322 E. Cohen
Gooschko, E. D., 708-8 Ave. Joffre
Gora, Mrs. H. F., 1294-3 E. Lafayette
Gorbunov, A., 233-56 Ave. Joffre
Gordon, A., 1138 Gruchy Rd.
Gordon, H. M., 243 E. Card. Mercier
Gordon, S., 11 Lorton Terrace
Gordon, Mrs. S., 11 Lorton Terrace
Gordon, H. H., 157 E. de Ferrer
Gordon, Miss B., 150 E. de Surys Apt. D
Gordon, O. W., 765 Ave. Haig
Gordon, A. & Mrs., 257 E. Joffre Albert
Gordon, J. E., 1758 Ave. Joffre
Gordon, J. H., Astor Home Hotel
Gordon, L.L.N. O., 369 Av. du Roi Albert
Gordony, A., 1138 Gruchy Rd.
Gordon, B. V. & Mrs., 1605 Ave. Joffre
Goring, G. A., 160 Rue Say Zong
Gorovsky, J., 107 Boone Rd.
Gorovsky, A., 1138 Gruchy Horse
Gorovitz, Dr. 610-40 Ave. Joffre
Gorok, Miss Vilna, 8 Astor Terrace
Gorok, Mrs. M., 1138 Gruchy Apts., Flat 3
Goslin, W. E., 883 E. Bataud
Goslin, E., Royal Hotel
Gostopolsky, A. & Mrs., 605-111 Av. Joffre
Gottlieb, Mrs. M., 1138 Gruchy Rd.
Gottlieb, R. B., 1175 Ave. Foch
Gottlieb, A. & Mrs., 377 E. Card. Mercier
Gottlieb, M., 577 E. Card. Mercier
Goto, N. & Mrs., 4 Hien Road
Goto, N. & Mrs., 2 Miller Rd.
Goto, N., 10 Boone Rd.
Gottlieb, A. & Mrs., 1138 Gruchy
Gottlieb, Mrs. M., 203 E. Vallon
Gottlieb, R. A., Mrs., 685 Ave. Joffre
Gotts, S. R., 1024 Yu Yuen Rd.
Gould, Mrs. C., 1138 Gruchy Terrace
Goularte, D., 65 Haskell Rd.
Gouldbourn, W. B., 2 Haskell Rd.
Gould, Capt. Mose J., 34 Savoy Apts.
Gould, Hamilton, 1870 Ave. Joffre
Gouldin, J. & Mrs., 38 E. Vio. Emmanuel III
Gouss, Miss N., 8 E. Massenet
Gow, E. E., 157-1 Ave. Duhal
Gow, H. G. B., 741-25 E. Bataud
Gowan, A. A. & Mrs., 22 Verdun Terrace
Grabie, W., 161 E. de Gruchy
Grabie, Mrs. C., 1138 Gruchy Rd.
Grabie, Carl, 1255 B'well Rd.
Grabie, C. B., Foreign Y.M.C.A.
Grabow, Dr. A., Foreign Y.M.C.A.
Grabow, W. G. S., 1138 Gruchy Rd.
Graham, A., 1770 Ave. Joffre
Graham Barrow, C.E., Foreign Y.M.C.A.
Graham, Mrs. S., 1138 Gruchy Rd.
Graham, Col. F. W., 851 Yu Yuen Rd.
Graham, J. S. & Mrs., 641 E. Fremont
Graham, K. B., 145 E. Western Rd.
Graham, R. S., 1138 Gruchy Rd.
Graham, Mrs. E., 125 Klunge Rd.
Grain, E. M., 1258 Ave. Joffre
Graindorff, J., 1033 Ave. Joffre
Grain, Mrs. F., 1033 Ave. Joffre
Grandi, F. St. Anna Bldg.
Granger, B. C., 503 Embankment House
Grant, M. S., 1138 Gruchy Rd.
Grant, A. J., 875 E. Bataud
Grant, C. E., Apt. 5 Young Allen Court
Grant, D. J., & Mrs., 66-35 E. Lorton
Grant, M., 5 Young Allen Court
Quinnan Gardens
Grant, G. G., 51 Chaouong Rd.
Grant, J., 145 Broadway
Grant, J. & Mrs., 1033 Gruchy
Grant, P. S., 315 E. Cohen
Grantsch, P., 46 Nanking Rd.
Graves, D. B., 1138 Gruchy Rd.
Gray, A. F., 311 Yu Yuen Rd.
Gray, C. N., 613 Hart Rd.
Gray, F. W., 1139 Yu Yuen Rd.

Gray, Capt. H. A., 468 Ave. Joffre
 Gray, 418 Beuchamp Rd.
 Gray, Dr. J. Foreign Y.M.C.A.
 Gray, J. A., 14 Quinsan Gardens
 Gray, J. E., 262 Quinsan Rd.
 Gray, Miss S., 1288 Yangtzeppoo Rd.
 Gray, W. N. & Mrs., 36 Bruman Rd.
 Greaves, Mrs. P. H. W., C. of A. Apts.
 Greewood, H. E., 124 Quinsan Rd.
 Greaves, C. K., 296 West Kad Gardens
 Greaves, J. R., 285 East Gardens
 Green, C. H. & Mrs., 461 R. Card. Mercier
 Green, Capt. E. G., 100 Building
 Green, G. & Mrs., 119-16 Ave. Haig
 Green, J. F., 365 R. Card. Mercier
 Green, Mrs. F. M., 78 R. Vallon
 Greenberg, E. & Mrs., Wavaside Rd.
 Greenberg, L., 12 Wavaside Rd.
 Greenberg, L., 6179 R. Bourquet
 Greenberg, M., 71 Wavaside Rd.
 Greenberg, N., 106 Ferry Rd.
 Greenfield, H. F., 626 Dixwell Rd.
 Greenfield, J. N., 219 Ave. Haig
 Greenfold, Mrs., 122 Macleod Apts.
 Greenhalgh, L. A., 200-5 Weymouth Rd.
 Greenhouse, Mrs., 308 R. Card. Mercier
 Greenstein, M. N., 181 Ave. Dabhal
 Greig, A., 210 Quinsan Rd.
 Greig, Mrs. E., 1230 Ave. Joffre
 Greig, R. W. & Mrs., 303 Hamilton House
 Gregoire, A., 183 Pass., 1 Ave. Dabhal
 Gregoire, Miss L. E., 100 Building
 Gregoire, P., 1-163 Ave. Dabhal
 Gregory, D. W., 54 Washington Apts.
 Gregory, E. O. & Mrs., 675 Ave. Haig
 Gregory, H. M., 112 Macleod Apts.
 Gregory, R. H. & Mrs., 20 R. Dommer
 Gregory, S. O., 40 W. End Gardens
 Gregory, J. C., 1025 Spryell Rd.
 Grindin, Misses, 60 R. Card. Mercier
 Grew, S. A., 349 Ave. do Roi Albert
 Grey, W. J. & Mrs., 8 Young Allen Court
 Grey, J. W., 624 241, 49 Ave. Haig
 Grimsby, S., 1574
 Griffin, Mrs. B., 9 Morrison Rd.
 Griffin, H. F. & Mrs., 1752 Ave. Joffre
 Grigolini, Mrs. E., 100 R. Bourquet
 Grigoriowitch, & Mrs., 61 Chevan Rd.
 Grigoriowitch, Mrs. E., 131 Ave. Dabhal
 Grigoriowitch, S. S., 324 Rte. Vallon
 Grigoriowitch, Miss E. A., 1272 Ave. Joffre
 Grigoriowitch, Mrs. P. R., 81 R. Bourquet
 Grigoriowitch, & Mrs., 61 Chevan Rd.
 Grilk, G. J. & Mrs., 359 R. Fremont
 Grilk, G. J. Jr., 359 R. Fremont
 Grinnun, A. E., 1900 Honan Rd.
 Grinnun, R. & Mrs., 19 Rte. Bolessean
 Grinnun, P. F., 1625-58 W'well Rd.
 Grinnun, F. E. H. & Mrs., 5 R.F. Gardier
 Grosser, E. H.
 Grosser, Miss D., 625 Ave. Haig
 Grosser, Mrs. G., 255 Ave. Haig
 Grouff, Miss A. M., 18 Mingshing Rd.
 Grouman, J., 222 Ave. Roi Albert
 Grouff, H. H., 12 Fo Sha G'ides, Tunain Rd.
 Grouff, P. Pass. 19, 6 R. do Sieyes
 Grouff, W. E. M., 210-9 Avenue Roi Albert
 Groukoff, H. L., 357 Av. do Roi Albert
 Groukoff, Dr. A., Astor House
 Groukoff, Dr. A. Foreign Y.M.C.A.
 Groukoff, M. R., 66 Say Zoung
 Grove, G. E., 734 R. Rataud
 Grove, V. H., 510 Hamilton House
 Groves, H. M., 1000 Hotel
 Groves, J. M. & Mrs., 187 Peking Rd.
 Grozman, A., 20 Haanen Rd.
 Grubb, H. E., 34 Kiangse Rd., Apt. 41
 Grubb, J. A. C., 1000 R. Card. Mercier
 Grubel, V., 951 Ave. Joffre
 Grudinska, Mrs. M., 915 Ave. Joffre
 Gueenberg, D., 155 R. Mayen
 Gueenberg, Mrs. E., 19 Macleod Rd.
 Gueenther, H., 65 Hart Rd.
 Gueunelmon-Dupont, Mrs. M., 638-10 R. Bourquet
 Guesk, O. E., 62 R. Pilssezen
 Gull, G. Foreign Y.M.C.A.
 Gullinard, Mrs. E., 1233 Yu Yuen Rd.
 Gulloneuf, Mrs. E., 240 Verdun Terrace
 Gulloneuf, J. J., 40 Young Apts.
 Gullibert, A., 54 Young Apts.
 Gullibert, Mrs. C., 873 R. Card. Mercier
 Gullinod, L. E., 45 R. Card. Mercier
 Gullinotte, Baron & Baroness
 Gullinotte, G., 157 R. do Grouchy
 Gulliet, M., 157 Savoy Apts.
 Gulliet, Miss Z. E., Weyland Rd.
 Gulliver, W. J., 70 R. Vic. Emmanuel III
 Gulton, H. V., 248 Rte. Cohen
 Gultsch, W., 725 R. Bourquet
 Gundry, G. & Mrs., 64 Den's Apts.
 Gunn, C. J., 252 Bourquet Rd.
 Gunn, Ch. E., 207 Kischow Rd.

Gunn, J., 574 R. Fere Frec
 Gunn, Miss L., 297 Kischow Rd.
 Gunn, S. M. & Mrs., Metropole Hotel
 Gurvey, E., 1187-19 E'well Rd.
 Guse, M. & Mrs., 154 G. Western Rd.
 Gut, J. & Mrs., 73 R. 17 Peking
 Gutierrez, J. M. & Mrs., 1073-IN S'chow Rd.
 Gutierrez, M. A., 327-6 Ave. Foch
 Gutierrez, R., 145-14 G. Western Rd.
 Gutierrez, E. L. & Mrs., 45 Haskell Rd.
 Gutierrez, Miss C., 28 E. Walters Rd.
 Gutierrez, J. M., 159 1 Balkal Rd.
 Gutierrez, G. M., 159 1 Balkal Rd.
 Gutierrez, Miss T., 150-1 Balkal Rd.
 Gutierrez, Mrs. M. B., 2 Hongkong Bank Chambers
 Gutierrez, Mrs. S., 23 R. Mollere
 Gutter, J. L., 45 Pearce Apts.
 Gutierrez, Miss M., 9 Seward Rd.
 Gutierrez, Miss M., 12000g. Bank Cham.
 Gutierrez, Miss T., 9 Seward Rd.

H

Haas, I. & Mrs., 227 Quinsan Rd., Apt. 8
 Haas, Mrs. A., 5 Quinsan Gardens
 Habcock, A., 819-20 Yu Yuen Rd.
 Habcock, Miss L., 819-20 Yu Yuen Rd.
 Habington, J. & Mrs., 100 Building
 Hackett, W. G. Foreign Y.M.C.A.
 Hackett, Mrs. E., 29 Harndon Rd.
 Haddad, E., 203 Hotel Fane
 Hadden, Dr. M. A., 408 R. do Grouchy
 Haddon, Jas. F., Cathay Mansions
 Hadley, F. W., 31 Verdun Terrace
 Hadley, R. W., 247 R. Card. Mercier
 Haefling-Godden, Mrs. M., 201 Rte. Demi
 Haefling, W. & Mrs., 201 Rte. Demi
 Haeger, A. B. & Mrs., 257 Columbia Circle
 Haeger, J., 453 Ave. Joffre
 Haefling, W. & Mrs., 240-10 Cohen
 Haefling, C. H., 65 Peking Rd.
 Haefling, M. S., 220 R. Ferguson
 Haefling, M. S., 123 Linda Terrace
 Haefling, 123 Linda Terrace
 Haefling, Leon, Metropole Hotel
 Haefling, N. E., 274 R. Vallon
 Haefling, & Mrs., 329 G. Western Rd.
 Haefling, G. & Mrs., 703 Yu Yuen Rd.
 Haefling, Mrs. H. H. G., 18-10 Emmanuel Cottage
 Haefling, M. A. R., 288 R. Wining
 Haefling, W. A., 600 R. Fremont
 Haefling, G. A. & Mrs., 15 Cres. Av. Yu Yuen Rd.
 Haefling, J. C. H. & Mrs., 8 Bank Bldg.
 Haefling, A. J., 202 R. Card. Mercier
 Haefling, B. F., 630 R. Fremont
 Haefling, C. H., 232 R. Vallon
 Haefling, C. W., 55 R. Mollere
 Haefling, H. S., Foreign Y.M.C.A.
 Haefling, J., 1028-2 B'well Rd.
 Haefling, J., 22 Nanjang Rd.
 Haefling, Leonard, E., 51 Rte. Wining
 Haefling, G. C., Emmanuel Bldg.
 Haefling, R. & Mrs., 25 Jinkes Rd.
 Haefling, S. J., 1233 R. Lafayette, House 6
 Haefling, W. C., 100 R. Mayen
 Haefling, K., 187 R. Mayen
 Haefling, M., Foreign Y.M.C.A.
 Haefling, Paul, 741-49 R. Rataud
 Haefling, Miss A., 178 R. Grouchet
 Haefling, A. M., 753 B'well Rd.
 Haefling, Dr. J. G. C., Navy Y.M.C.A.
 Haeflingovich, A. O., 32 R. Fere Robert
 Haefling, J. & Mrs., 100 R. Card. Mercier
 Haefling, M. G., 85 Verdun Terrace
 Hamakucht, 39 Boone Rd.
 Hamblin, R. L., 705 Hamilton House
 Hamblin, Mrs. E., 178 Ave. Joffre
 Hamblin, C. A., 741-20 R. Rataud
 Hamblin, H., 15 R. Vallon
 Hamblin, W. J., Foreign Y.M.C.A.
 Hamblin, A. S., 1874 Yu Yuen Rd.
 Hamblin, G., 576 Thorburn Rd.
 Hamblin, & Mrs., 703 C. of A. Apts.
 Hamblin, J., 37 Ave. do Roi Albert
 Hamblin, R. F., Foreign Y.M.C.A.
 Hamilton, R. K., 8 Studley Avenue
 Hamilton, W., 209 Ave. Haig
 Hamilton, J. A., 25 R. Duplex
 Hammond, S. & Mrs., 1233 R. Lafayette
 Hamson, C. W. & Mrs., 161 Rte. Grouchy
 Ham, D. S. W., 40 Ave. Joffre
 Ham, Dr. S. W., 42 Sirama Rd.
 Hancock, E. W., 1665 Sinau Rd.
 Hangai, Albert, 778 R. Bourquet
 Hangai, Mrs. E., 778 R. Bourquet
 Hangai, Mrs. H., 778 R. Bourquet
 Hangai, Miss H., 778 R. Bourquet
 Hanin, D., 19 Sun Avenue

Hankin, P., 24 Albany Lane
 Hankinson, G. R., 1929 Ave. Joffre
 Hankeok, Dr. G., 14 Malabourgh Rd.
 Hankeok, N. A., 1272 Ave. Joffre
 Hankeok, G. R., 14 Malabourgh Lane
 Hankeok, A. M. A. & Mrs., 1964 Yu Yuen Rd. Flat 4
 Hansen, Capt. N., 368 Rte. Card. Mercier
 Hansen, E. P., 41 R. E. Broadway
 Hansen, J., Footing
 Hansen, K. Rte. Ferguson
 Hansen, E., 431 R. Lafayette
 Hansen, S. A., 43 Dabhal Apts.
 Hanson, L., 101 Wing On Terrace
 Hanson, Th. M., 131 R. do Say Zoung
 Hanso, P., 1185-1 Dixwell Rd.
 Happee, Geo. D., 52 E'well Rd.
 Hara, K., 66 Scott Rd.
 Hara, R. M. Mrs., 27 Tung Chao Ter., Scott Rd.
 Hara, K., 27 Asales Terrace
 Harada, M., 235 N. Saechuan Rd.
 Harada, S., 352 Chapoo Rd.
 Harada, T., 29 Thong Chao Rd., Scott Rd.
 Haraguchi, S., 626 N. Saechuan Rd.
 Harasim, C., 1558 Ward Rd.
 Harasim, E., 1558 Ward Rd.
 Harber, C. E., 153 R. Rataud
 Harding, H. P., 41 R. E. Coubert
 Harding, Miss C. H., Isolation Hospital
 Harding, K. M., 104 Embankment House
 Harding, Mrs. F., 639/45 Yu Yuen Rd.
 Hardman, P. R., 43 Dabhal Apts.
 Hardman, M. & Mrs., 1531 Sinau Rd.
 Hardman, C. E., 141 Ave. Haig, House 1
 Hardman, C. S. Savoy Apts.
 Hardman, Mrs. J. E., 1531 Sinau Rd.
 Hargreaves, Mrs. H. L., 183 Av. do Roi Albert
 Hargreaves, J., 25 R. Adia
 Hargreaves, J., 25 R. Adia
 Harte, W. D. & Mrs., 1027-7 Ave. Haig
 Harte, H. D. & Mrs., 17 Edinburg Rd.
 Harloe, C. M., 20 Savoy Apts.
 Harloe, C. M., 20 Savoy Apts.
 Harman, E. R., 241 Ave. do Roi Albert
 Harman, L. B. Foreign Y.M.C.A.
 Harman, P. H. B., 30 W. End Gardens
 Harman, P. H. B., 30 W. End Gardens
 Harper, E. J., 65 Carter Rd.
 Harper, G. G. & Mrs., 44 Edinburgh Rd.
 Harper, G. G. & Mrs., 44 Edinburgh Rd.
 Harpington, W. B., 409 G. Western Rd.
 Harpington, W. B., 409 G. Western Rd.
 Harris, Mrs. A. M., 200 Hungio Rd.
 Harris, Adl. A. & Mrs., 3 Yang Terrace
 Harris, J. R., 202 R. Card. Mercier
 Harris, F. E., 174 Amherst Avenue
 Harris, F. E., 174 Amherst Avenue
 Harris, F. E., 320 Hungio Rd.
 Harris, Mrs. D. L., 910-75 Yu Yuen Rd.
 Harris, E. A., Blackstone Apts.
 Harris, H. E. & Mrs., 611-9 R. Bourquet
 Harris, H. Mrs., 101 R. Egan
 Harris, Miss G. E., 611-9 R. Bourquet
 Harris, M. J. & Mrs., 400-42 Ave. Haig
 Harris, M. Reader & Mrs., 597 Ave. Foch
 Harris, Michael, 358 Kiangse Rd.
 Harris, N. G. & Mrs., 202 Amherst Avenue
 Harris, Miss O. F., 174 Amherst Avenue
 Harris, R. N., 47 Amherst Avenue
 Harzheim, E. N., 5'at' & H'kaw Wharf Co., Kowloon
 Harzheim, E. N., 5'at' & H'kaw Wharf Co., Kowloon
 Harrison, F. S., Dabhal
 Harrison, C. R., Apt. E., 1578 Ave. Joffre
 Harrison, C. R., 1578 Ave. Joffre
 Harrold, W. G. & Mrs., Blackstone Apts.
 Harrop, F. & Mrs., 1230 Ave. Joffre
 Harrold, M., 863 Kiangse Rd.
 Harrold, W. G. & Mrs., 873-85 Darroch Rd.
 Hart Baker, H. W., 37 R. Delastre
 Hart Baker, M. W., 37 R. Delastre
 Hart, J. J., Foreign Y.M.C.A.
 Hart, J., 15 Fo Sha G'ides, Tunain Rd.
 Hartfield, Serl. Maj. H., 371 Kiangse Rd.
 Hartley, R. T., 359 Piggings Rd.
 Hartley, R. T., 359 Piggings Rd.
 Hartnett, E. American Club
 Hartulavy, V. J., 1001 Yangtzeppoo Rd.
 Hartvig, B. V., 764 R. Bourquet
 Hartwig, J. A., 150 Yu Yuen Rd.
 Hartwell, B. H., 150 Rubicon Rd.
 Hartzenbuech, J. H., 48 R. Delastre
 Harvey, Alex. E., 48 R. Delastre
 Harvey, A. W., 421 Ave. do Roi Albert
 Harvey, J. E. & Mrs., 616-2 Thorburn Rd.
 Harvey, Miss G., 1061 N. Saechuan Rd.
 Harvey, Miss G., 1061/10 N. Saechuan Rd.
 Harvey, Miss G., 1061/10 N. Saechuan Rd.
 Harvey, Miss S. A., 861 Hamilton House

Harvey, T. V., Foreign Y.M.C.A.
 Harvey, P. L., Cuthay Manions
 Harvey, N. 688 R. Lafayette
 Hashimoto, T., 1218 B'well Rd.
 Hashikane, T., 277 N. Seachuen Rd.
 Hashizuma, M., 1061 N. Seachuen Rd.
 Hasick, A., 130-19 Kowung Rd.
 Hasse, Capt. K. S., Quinson Apis.
 Quinson Rd.
 Hasser, J. J., 119-12 Ave. Haig
 Hassing, J. C., Metrop. Hotel
 Hata, E., 419 Dixwell Rd.
 Hatano, K., 59 Minghong Rd.
 Hatake, K., 38 Miller Rd.
 Hatan, Dr. S. G. C., 118 N. Yuen Rd.
 Hattori, H., 874 Kiangang Rd.
 Hatcher, A. H. & Mrs., 8 Kelmscott Gdns.
 Hatton, O., 73 Ave. Joffre
 Hattori, M., 68 Singapore Rd.
 Hattori, T., 21 Rokison Rd.
 Hau On, W., 6 Tong Fong Ter., Wungfo Rd.
 Haude, W., 63 Teling Rd.
 Haue, W., 218 R. Seachuen
 Haun, C. B., 88 Sze Dah Lee, Scott Rd.
 Hausmann, Otto & Mrs., 4 R. de Gruchy
 Havens, F. R., 133 R. Mayne
 Havory, A. G. & C., 1218 B'well Ave. Haig
 Howard, E., 618 Cuthay Hotel
 Hawes, Jas., 6 Ave. Victor Emmanuel III
 Hawes, J. P., 618 B'well Rd.
 Hawes, Miss L., 6 Ave. Victor Emmanuel III
 Hawes, W. B., 125-50 Ave. du Roi Albert
 Hawksworth, J. A. & Mrs., 180 Rbe de
 Lasserre
 Hawkins, W. J., 600 Hungiao Rd.
 Hawkins, J. C., 618 R. Bourgeat
 Hawley, H. W., 10 R. Chaparral
 Hay, A. C., 81 R. Seachuen Rd.
 Hay, C. E. & Mrs., 1054 Yu Yuen Rd.
 Hay, J., 325-5 Glen Rd.
 Hayakawa, C., 158 R. de Say Zoons
 Hayakawa, J., 8 Rator Rd.
 Hayasaki, H., 19 Venhua Ter., Scott Rd.
 Hayashi, M., 230 Namning Rd.
 Hayashi, Mrs. T., 230 Namning Rd.
 Hayashi, T., 618 N. Seachuen Rd.
 Hayashi, U., 234-21 Namning Rd.
 Hayashi, Y., 60 Boone Rd.
 Hayashida, K., 438 R. Darrack Rd.
 Hayawa, T., 163 Chung Chao Lee, Scott Rd.
 Hayes, Ernest M., 19 R. Willing
 Hayes, R. J., American Club
 Hayes, Sherman, 125 R. Central Bayle
 Hayin, Ellis, 773 Wellhalei Rd.
 Hayin, H. E., 265 Ave. Haig
 Hayler, A. J., 42 Victoria Mansard Cottage
 Hayward, H. L. & Mrs., 216 Ave. Haig
 Hayward, Miss Flora, 847 N. Seachuen Rd.
 Hayward, H. M. & Mrs., 847 N. Seachuen Rd.
 Hazard, Emily, 68 Ave. Haig, Apt. 6A
 Hazard, E. W. Jr., 652 Hamilton House
 Heacock, H. L., 10 Luzerne Rd.
 Head, C. & Mrs., 43 Temple Lane
 Headley, G. M., 24 Young Allen Court
 Headington, A. J., 229 Seachuen Rd.
 Heel, A. J. & Mrs., 208 W. End Gardens
 Heel, Miss A. A., 71 Tunin Rd.
 Heald, W. S. & Mrs., 71 Avonin Rd.
 Healey, E. L., 77 R. Delatroy
 Healey, H. E., Royal Hotel
 Healey, C. O., 21 R. Seachuen Rd.
 Heaton, R. S., 455-75 Ave. Joffre
 Heath, Mrs. H., 977 Connaght Rd.
 Heath, Miss M., 977 Connaght Rd.
 Heath, P., 205 R. Seachuen Rd.
 Heathcote, Mrs. A. H. P., 141-8 Seymour Rd.
 Heather, A. H., 233 R. de Boissac
 Heaton, Wm., 138 Welling Rd.
 Hebel, W., 988 Ave. Haig
 Hegada, I. A., 25 R. de Consulat
 Hegden, Mrs. G. A., 255 Ave. Haig
 Hegarty, G. P., 18 R. de Consulat
 Hegar, W., 12 Po Shu G'dens, Tunin Rd.
 Hegarty, F. H., 1 R. Adina
 Heggham, L. H., C. P. Nyans & F'coon Dcs.
 Heghlin, M., C. P. Nyans & F'coon Dcs.
 Hegnes, O. H., 707 R. Piedopt
 Heiberg, Miss E., 217 Dixwell Rd.
 Heiberg, S., 217 Dixwell Rd.
 Heidler, M., 207 Yu Yuen Rd.
 Heidler, Mrs. J., 204 Yu Yuen Rd.
 Heiligh, T. H., 203-8 Mackham Rd.
 Heilmendinger, A., 169 R. Card. Mercier
 Heilmendinger, Mrs. M., 1532-3 Lafayette
 Heilmendinger, Miss S., 1533 R. Lafayette
 Heilmcke, F., 414 Dixwell Rd.
 Heisinger, H., C. P. Nyans & F'coon Dcs.
 Heise, Mrs. D., 160 R. de Say Zoons
 Heiser, E., 616 Embankment House
 Heising, J. A. & Mrs., 47 R. Dakota
 Heisen, Mrs. M., 205 R. B'well Rd.
 Heisterlein, Dr. S. F., Apt. 38, 2 Av. Duhal
 Heisy, F. G., 742-28 Yu Yuen Rd.

Hemander, V. B., 124 Nanking Rd.
 Hen, C. 96 Ave. Dubail
 Henderson, A., 1218 B'well Rd.
 Henderson, A. & Mrs., 706 R. Ratar
 Henderson, Miss Ada, M. C. U. Apis.
 Henderson, Capt. R., Holt's Wharf
 Henderson, G. R. Weiss, 40 Hardon Rd.
 Henderson, M. J. & Mrs., 770 B'well Rd.
 Henderson, Miss M. T., 52 Jessfield Rd.
 Henderson, Miss, 1363 R. Lafayette
 Henderson, W., 401 R. Seachuen Rd.
 Henderson, W. N. Weiss, Elias Apis
 Henry, J. L. Jr., 1820 Ave. Joffre
 Henry, Mrs. Louis, 8180 Ave. Joffre
 Henry, M. & Mrs., 11 Ct. Western Rd.
 Henry, W., 602-59 Yu Yuen Rd.
 Henke, Mrs. E., 1078-1 N. Seachuen Rd.
 Henke, F., 1078-1 N. Seachuen Rd.
 Henley, H. & Mrs., Fiat 1A 1191 B'well Rd.
 Henley, Miss M., 264 B'well Rd.
 Henry, Miss W., 60 Feare Ter., Barbett Rd.
 Henley, W., 60 Feare Ter., Barbett Rd.
 Henningsen, A. B., 7 Court 408 Gt.
 Western Rd.
 Henningsen, P. B., 11 Gt. Western Court
 Henningsen, E. A., 34 Verdun Terrace
 Henningsen, F. A., Foreign Y.M.C.A.
 Henneman, J., 176 Ave. Duhal
 Henneman, J. C., 121 R. Robinson
 Henri, L., 357 Ave. du Roi Albert
 Henry, A. P., 325 Ave. du Roi Albert
 Henry, Miss E., 183 Ave. du Roi Albert
 Henry, J., 59 Kiangang Rd.
 Henry, Sister, 149 Ave. Duhal
 Henry, W. C., S'hai Gas Co., Y'atzeong Rd.
 Hernd, Dr. H. H., 523 Av. Haig
 Herburn, W. R., 30 R. Seachuen Rd.
 Herberg, M., 10 R. Delatroy
 Herbert, E. G. & Mrs., 591-11 Whitwell Rd.
 Herd, Mrs. H. E., 419 Dixwell Rd.
 Hering, A. & Mrs., 50 R. de Gruchy
 Herman, J., Royal Hotel
 Herman, W. V., 224 R. Vallon
 Hermann, B. C., 100 N. M. C. A.
 Herrett, E. J., 7 Macgregor Rd.
 Herrgesell, Miss E. H., 220 Range Rd.
 Herrgesell, Mrs. E., 225 Range Rd.
 Herse, Mrs. A., 59 W. Park
 Hersee, A. S., Astor House Hotel
 Hersey, L. G., 110 Majestic Apts.
 Hertz, Miss E., 40 San Avenue
 Hertz, H. E., 412 Av. Joffre
 Hertzka, A. R. & Mrs., 114 Kiangang Rd.
 Herzbeg, A., 1 Kelmscott Gardens
 Herzog, C., 62 Capital Bldg.
 Herzog, G., Astor House Hotel
 Herzog, M., 112 R. Vallon
 Heslin, S., 797 Ave. Joffre
 Hess, W. J., 181 R. Magny
 Hesse, A. & Mrs., Blackstone Apts.
 Hetherington, Capt. W., 178 R. Magny
 Heubacher, F. X., 113 Seymour Rd.
 Heubach, Dr. A. & Mrs., 40 R.
 Prosper Paris
 Hewitson, B. G., Shanghai Dock & Eng.
 Co., Footing
 Heyenga, Mrs. M., 81 Yu Yuen Rd.
 Heyer, L., 31 R. Bourgeat
 Heygate, W. A. N., 67 Tunin Rd.
 Heynes, Mrs. G., 283 R. de Boissac
 Heyman, J., Cathay Fts. Ave. Joffre
 Heyman, Max., 103 R. Marcel F'nt
 Heyn, M. A. J., 358A Yuen Yuen Rd.
 C. P. R. H. B., 481 Gleditsia Circle
 Heyn, R., 351 Amberst Avenue
 Hibbard, Miss E., 41 Kiangang Rd.
 Hibbard, Miss O., 41 Kiangang Rd.
 Hickling, N. W. & Mrs., 59 Jessfield Rd.
 Hickman, D., Foreign Y.M.C.A.
 Hickmitt, A. J., 100 R. de Say Zoons
 Hicks, R., 16 Wellingham Bldg.
 Hicks, Mrs. E. M., 186 Av. du Roi Albert
 Hicks, S. J. & Mrs., 1820-35 Yu Yuen Rd.
 Hilda, T., 1055-24 Fingland Rd.
 Hickman, Mrs. E., 163 Kingston Hotel
 Higgins, J. J., 403 R. Card. Mercier
 Hilde, H., 519 Woonsee Rd.
 Hildebrand, C., 169 R. Mayne
 Hildebrandt, J., 166 Rbe. Mayne
 Hilden, Leo, J., 325 Wellhalei Rd.
 Hill, Mrs. A. E., 215-14 Medhurst Rd.
 Hill, S. E., 163 R. Seachuen Rd.
 Hill, C. J. G. & Mrs., Cathay Hotel
 Hill, F., 10 Pacific G'dens, Seymour Rd.
 Hill, E., Navy Y.M.C.A.
 Hill, H. H., 163 R. Seachuen Rd.
 Hill, Miss F., 17 Studley Avenue
 Hill Reid, A., Astor House
 Hill, S. E., 163 R. Seachuen Rd.
 Hill, A., 125-5 Kiangang Rd.
 Hill, Miss B. M., Pres. Mission, S. Gt.
 Hill, Felix, 75 Gt. Western Rd.

Hillman, Capt. H. E., 75 R. Ferguson
 Hillman, R., Royal Hotel
 Hills, Miss M., 611-16 R. Bourgeat
 Hills, M. M., Foreign Y.M.C.A.
 Hillier, Wm., 21 R. Seachuen Rd.
 Hillier-Sargent, F. C. & Mrs., Blackstone
 Apis
 Hills, H. R. & Mrs., 51 Verdun St.
 Hind, H. M., Denis Apts., Apt. 81
 Hinds, F., 341 Ave. Foch
 Hindson, A. E., 192 R. Magny
 Hinton, J. R., 241 R. Ratar
 Hines, W. E., Foreign Y.M.C.A.
 Hing, W. C., 74 Range Rd.
 Hinkel, W., 663 R. Feaput
 Hinton, J. R., 241 R. Ratar
 Hirano, K., 97 Yuhang Rd.
 Hirano, Y., 601 Yu Yuen Rd.
 Hirata, Y. & Mrs., 23 Wing On Terrace
 Hirsch, Carl E. & Mrs., Astor House
 Hirsch, Max., 63 Haskel Rd.
 Hishijima, H., 74 Robinson Rd.
 Hishijima, Z., 611-43 Kweming Rd.
 Hiss, Wm., 25 Haskel Rd.
 Hiss, Wm., 25 Haskel Rd.
 Ho, Charles K. & Mrs., 1255 Yu Yuen Rd.
 Ho, C. T., 2 Chung Truck Lee Nantou
 Ho, Dr. C. H., 200 R. Seachuen Rd.
 Ho, H. Y., 333 Yu Yuen Rd.
 Ho, G. L., 11 Ave. Joffre
 Ho, S. C., 83 Poo Yih Lee, Tonquin Rd.
 Ho, Ph. 100 R. Scott Rd.
 Ho, S. K., 209 Chingmang Rd.
 Ho, S. L., 160 B'well Rd.
 Ho, S. M., 102 R. de Gruchy
 Ho, S. R., 82 R. Seachuen Rd.
 Ho, Y. C., 117 Taku Rd.
 Hobbs, F. G., 20 Rbe. Ferguson
 Hobbs, Mrs. A. M., 450-76 Ave. Joffre
 Hock, G. E., 81 R. Seachuen Rd.
 Hodayer, M., 458-75 Ave. Joffre
 Hodge, F., 713 Ave. Joffre
 Hodge, H. M., 12 The Bund
 Hoo, C. C., 1167-7 Seachuen Rd.
 Hoeger, G., 504 Hamilton House
 Hochmann, O., 401 R. Card. Mercier
 Hochke, F., 103 R. Seachuen Rd.
 Hockel, B. H., 61 R. Seachuen Rd.
 Hockel, R., Embankment Bldg.
 Hocka, H., 1793 Ave. Joffre
 Hodes, G., 1203 R. Seachuen Rd.
 Hoffman, C. E., 455 R. Lafayette
 Hoffman, Dr. Doris, 51 Amberst Avenue
 Hoffman, E. F., 455 R. Lafayette
 Hoffman, Mrs. E., 1203 R. Lafayette
 Hoffman, W. J., 945 R. Cohen
 Hoffmann, G., 484 R. Augusto Boppe
 Hogan, K., 69 Singapore Rd.
 Hogan, F. H., 6 R. Dupuis
 Hogarth, W. A., 432 Ave. Haig
 Hojgard, C. D. & Mrs., 1829 Yu Yuen Rd.
 Hoh, Miss D., 11 Po Shu Gardens
 Hoh, W. & Mrs., 11 Po Shu Gardens
 Hohn, G., Foreign Y.M.C.A.
 Hohschlager, Dr. C. W., 19 R. Cornella
 Holm, P., 510 R. Seachuen Rd.
 Hohn, T., 725 Embankment Bldg.
 Holmherow, A. C., 1694 Ave. Joffre
 Holmberg, J. L., Foreign Y.M.C.A.
 Holmberg, P. P., 1694 Ave. Joffre
 Holmberg, J. A. B., 440 Seyour Rd.
 Holdahl, T. A., 351 Av. du Roi Albert
 Holdsworth, A., 221A A.P.C. Upper Wharf
 Holdsworth, C. S. & Mrs., 215 Wellhalei
 Holdsworth, C. S. & Mrs., 215 Wellhalei Apis
 Holland, Mrs. J. E., 68-3 R. Paul Henri
 Holliday, G. G. & Mrs., Astor House
 Holliman, H., 1460 Gt. Western Rd.
 Holloway, Miss B. A., 7 Ave. Petain
 Holm, Capt. K., 24 Wessing Rd.
 Holm, Mrs. E., 87 Yu Yuen Rd.
 Holmgren, L., 297 R. Seachuen Rd.
 Holper, Dr. R., 1173-13 B'well Rd.
 Holper, L., 947 Ave. Joffre
 Holst, G., 10 R. Seachuen Rd.
 Holstein, W. W., Embassy Hotel
 Holt, G. B. & Mrs., 30 Macgregor Rd.
 Holt, T. J. & Mrs., 419-3 Yu Yuen Rd.
 Holt, E., 105 R. Seachuen Rd.
 Holt, G., 120-1 Ave. Haig
 Holt, K. & Mrs., 120-1 Ave. Haig
 Holmgren, W., 1638 Ave. Joffre
 Holmberg, G., 1638 Ave. Joffre
 Holmberg, A. & Mrs., 41-75 Carter Rd.
 Holms, S., 184 Wessing Rd.
 Holmshelm, R., Wellingham Bldg.
 Honda, N., 2251 B'well Rd.
 Honey, A. G., 824 B'well Rd.
 Honey, Y. T., 534 Ave. du Roi Albert

Honigberg, H.S. & Mrs., 495 Connaught Rd.
 Honigberg, R. P., 1477 B'well Rd.
 Hunt, L. & Mrs., 345 Amber Avenue
 Hookham, F. J., 555 B'well Rd.
 Hooper, Miss E., 30 E. Boissacoz
 Hooper, E., 209 Ave. Haig
 Hooper, G., 397 Malcolm Apts.
 Hooper, H. & Mrs., 100 Wabait Rd.
 Hopkins, C. H. & Mrs., 422 Nanjang Rd.
 Hopkins, P. S. & Mrs., 17 Lucrezia Rd.
 Hopkins, C. E., 858 B'well Rd.
 Hopky-Beez, 865 B. Batard
 Hopp, Alfred, 5 E. Alfred Mazy
 Hopstock, S. & Mrs., 235 Amber Ave.
 Hopwood, Mrs. E., Foreign Y.M.C.A.
 Hopwood, R. G., Foreign Y.M.C.A.
 Horan, Miss N. L., 248 Kiangse Rd.
 Horbach, J. D., 1136-51 Yu Yuen Rd.
 Horstlein, L. M., 583 Yu Yuen Rd.
 Horstenstein, Mrs. M., 1409 Yu Yuen Rd.
 Hormaeze, J., 11 Broadway
 Horn, F., 203 E. Roml
 Horn, J. A. & Mrs., 40 Haig Court
 Horn, J. G. S., 241 Avenue Haig
 Horn, L., 400 Ave. Haig
 Hornebeck, P. & Mrs., 505 Mubugh Rd.
 Horne, R., Foreign Y.M.C.A.
 Hornell, Miss J. C., 1 Bedford Terrace
 Horrobin, S. L., 20 Kipling Rd.
 Horsley, J. G. & Mrs., 103 Ave. Foch
 Horsley, J. J., 103 Ave. Foch
 Horsley, T., 1023 Ave. Foch
 Horstman, G. E. & Mrs., 1930 Ave. Joffre
 Hosen, A. W., 609 Foreign Y.M.C.A.
 Hoshino, U., 12 Acazias Terrace
 Hottelicks, H. R. & Mrs., 552 Seymour Rd.
 Hottelicks, M. L., American Club
 Hottelicks, A. A., Nanjang Rd.
 Hottelicks, E. A. & Mrs., 749-7 Yu Yuen Rd.
 Hottelicks, Mrs. V. L., 749-7 Yu Yuen Rd.
 Hotta, K., 3021 B'well Rd.
 Hout, Dr. H. C., 6-8 E. Lerton
 Hough, H. M., 8080 R. Lafayette
 Hough, F. L., 438 Ave. Haig
 Houben, A. L., 8 Lane Terrace
 Houlston, G. & Mrs., 297 Chapoo Rd.
 How, B., 209 Yu Yuen Rd.
 Howard, C. A. & Mrs., 3 Beverley G'dns.
 Ave. du Roi Albert
 Howard, E. P. & Mrs., 438 Ave. Haig
 Howard, F. M., 425 R. Lafayette
 Howard, H., 351 Ave. Joffre
 Howard, C. A., 265 Yuen Ping Rd.
 Howe, Dr. K. D., 1111 Thibet Rd.
 Howe, S., 284 Hart Rd.
 Howe, S. G. & Mrs., 495 Connaught Rd.
 Howe, Mrs. W. G., 25 Temple Lane
 Howe, W. C., 552-25 Haining Rd.
 Howell, G. Merton, 3 Young Allen Court
 Howell, H. W., 609 Foreign Y.M.C.A.
 Howie, Mrs. H., 157-12 Peking Rd.
 Howie, M. H., 197 Peking Rd.
 Howkins, A. E. & Mrs., 110-30 Yu Yuen Rd.
 Howlett, R. C., 23 Pearce Apts., Boone Rd.
 Hoyt, Lansing W. & Mrs., 385 Amberst Av.
 Hunsford, A. S., 435 R. Card. Mercier
 Hutchby, A. & Mrs., 471 R. Card. Mercier
 Husa, D., 404 R. Batard
 Hui, W., 14 Chi Sin Foonng, Chuanchun Rd.
 Hui, C. L. & Mrs., 9 Chuan Rd.
 Hui, J. C., 254-8 R. Batard
 Hui, C. F., 171 R. Stan. Cheralier
 Hui, D. K., 788 Ave. Foch
 Hui, H. C., 249 R. Card. Mercier, Apt. 19
 Hui, H. C., 748 W. Yu Lung, Small South Gate, Nantao
 Hui, S. & Mrs., 391 Kumpung Rd.
 Hui, S. K., 20 Yen Sing, Kipling Rd.
 Hui, Yuen, 825 Connaught Rd.
 Huish, W. F., 741-55 R. Batard
 Hu, C., 1407 Yu Yuen Rd., Lane 10
 Hu, P. C., 4 Cal. of Grand, Haining Rd.
 Hu, S. Y., Jessfield Rd.
 Hu, Y. C., 69 Kiangse Rd.
 Huang Ferialan, 23 Sney Apts.
 Huang S. & Mrs., 1407 Yu Yuen Rd.
 Huber, G. R., 284 R. Tenant de la Tour
 Huber, Mrs. M. H., 29 Sinek Rd.
 Hudspeth, H. G., 284 R. Tenant de la Tour
 Hudec, L. E. & Mrs., 57 Columbia Rd.
 Hudec, R., 683 Seeshuan Rd.
 Hudson, Dr. Frank B., 493 Ave. Haig
 Hudson, J. J., 23 Cal. of Grand
 Hueb, P., 20 R. Bridon
 Huef, Mrs. S. & Mrs., Blackstone Apts.
 Hughes, A. J. & Mrs., 241 Western Rd.
 Hughes, Miss J., 825 C. H. Arts
 Hughes, L. J. & Mrs., 24 W. Acazias G'dns.
 Hughes, Mrs. E. M., 20 R. Freidat
 Huijter, W. B., 60 W. End Gardens
 Hulzer, F., 167 Ave. Dubail
 Hull, M., 60 W. End Gardens
 Hultman, T. A., 1822-22 B'well Rd.

Hummel, A. & Mrs., 345 Rte. Cohen
 Humphrey, J. A. J. D., 1920 Ave. Joffre
 Hung, C. E., 335 Ave. Joffre
 Hung, C. E., 555 B'well Rd.
 Hung, S. Y., 335 R. Batard
 Hunt, G. P., 271 E. Mareca
 Hunt, H. J., 167 Yergatezop Rd.
 Hunt, H. R., D'Arcy Rd.
 Hunt, W. P., 1513 Ave. Joffre
 Hunter, J. P., 175-11 Kiacchow Rd.
 Hunter, J. E. L., 47 Av. du Roi Albert
 Hunter, J. E., 47 Av. du Roi Albert
 Hunter, Miss N. L., 1629/332 Ave. Joffre
 Hunter, T. & Mrs., 1620/323 Ave. Joffre
 Hunter, W., 1315-8 Yu Yuen Rd.
 Hunter, Wm. J., 18 Victory Terrace
 Huntington, Mrs. E. B., 8 Fo She G'dns.
 Huon, C. T., 605-217 Gordon Rd.
 Hunsbach, F., 23 T'hai Terrace
 Huppman, J. M., 260 R. Freidat
 Hurzeler, H., 16 Kelmscott G'dns.
 Hurzeler, H. M. & Mrs., 16 Kelmscott Rd.
 Hurzeler, G. P., 47 B'well Rd.
 Hutchinson, A. H., 63/67 Yu Yuen Rd.
 Hutchinson, H., Burlington Hotel
 Hutchinson, T.H. & Mrs., 507 Templehan Rd.
 Hutchinson, W. & Mrs., 31 Lucrezia Rd.
 Hutchinson, W. Jr., 31 Lucrezia Rd.
 Hutchinson, W., 453 Kiangse Rd.
 Hutchinson, A. C., Foreign Y.M.C.A.
 Hutchinson, J., 1103 B'well Rd.
 Hutchinson, J. D. A., 7 R. de Gronchy
 Hutchison, F. & Mrs., 749/25 Yu Yuen Rd.
 Hutton, Y., 1170-6 B'well Rd., Apt. 27
 Huxley, J. & Mrs., 69-98 Yu Yuen Rd.
 Hurser, H. & Mrs., I.S.S. Apts.
 Hwathi, R. A., 27 R. Paul Henri
 Hwathora, Mr. L., 408 Range Rd.
 Hwa, David Z. V., on/54 E. Yola Rd.
 Hwan, K. F., 63 Lanching Rd.
 Hwang, R. Y., 22 Rue M. Tillet
 Hwang, S. K. & Mrs., 193 Yu Yuen Rd.
 Hwakutako, S., 64 Range Rd.
 Hwshi, A. K., 170-1 R. Vallon
 Hynes, J., 101 R. Massanut
 Hynes, Miss W. A., 101 R. Massanut
 Hyberth, Dr. L. C. & Mrs., 175 R. Dufour
 Hyndman, P. S., 62 Capital Bldg.
 Hyodo, S., 56 Rue Ching Fong, North Seeshuan Rd.
 Hyslop, J., 211A Rte. G. de Boissacoz

I

Iashley, Dr. B. L., 98/10 Marcel Tillet
 Ibaragi, K., 346-7 Woonung Rd.
 Ichbe, T. & Mrs., Royal Hotel
 Ichinose, H., 8 Cherry Terrace
 Ido, S., 429-38 Woonung Rd.
 Ide, T., 810A Quinzan Rd.
 Iguchi, Miss E., 70 Yuhang Rd.
 Igenium, M., 463 Woonung Rd.
 Iffland, J., 225 Rue Casini
 Igarashi, T., 611-5 Kwomung Rd.
 Iglesina, J. Y., 67 B'well Rd.
 Ignatenko, Miss A., 459 R. Card. Mercier
 Ihara, S., 498 Kiacchow Rd.
 Ihata, Y., 36 Kiacchow Terrace
 Ihata, K., 850 Miller Rd.
 Ihawa, T., 39 Helan Terrace
 Ihazaki, Y., 807 Dixwell Rd.
 Iida, M., 3282 B'well Rd.
 Ikemi, H., 45 Cherry Terrace
 Ikemura, T., 373 Chapoo Rd.
 Ikin, F., Foreign Y.M.C.A.
 Ikuta, 317 Chapoo Rd.
 Illingworth, L. E., 10 Kipling Rd.
 Illingworth, & Mrs., Palace Hotel
 Ilmsky, P. T., 565 Ave. du Roi Albert
 Imbi, 32 Kipling Rd.
 Imamura, G., 695A N. Seeshuan Rd.
 Imatsuka, K., 4 Cherry Terrace
 Imbuchi, 23 Sney Apts.
 Imada, S., 70 W'end-4 Ave. Joffre
 Imada, E., 803 Dixwell Rd.
 Imase, G., 319 Woonung Rd.
 Imashi, H., 15 R. Massanut Rd.
 Imase, E., 868 Dixwell Rd.
 Imami, M., 181 Darroch Rd.
 Imamura, S., M.104 Mingshung Rd.
 Imb, E.
 Inch, Capt. J. T., 12 R. Fran. Garnier
 Ing, S. K., 139 Seeshuan Rd.
 Ing, T. L., 658 Yeh Sing Lee, Boone Rd.
 Ingle, F., 483 Dixwell Rd.
 Ingils, P. C., 303 Ave. Peltain
 Ingner, P. W. & Mrs., 41 R. DeLaeste
 Ingersoll, H. & Mrs., 514 Seeshuan Rd.
 Inomata, S., 45 Cherry Terrace
 Inoue, K., 41 Morrison Rd.
 Inoue, K. & Mrs., 18 E. Wonglo Rd.

Inoue, K., 8 Helan Terrace
 Inoue, N. S., 154 Darroch Rd.
 Inoue, S. & Mrs., 232 Haining Rd.
 Inoue, S., 238 B'well Rd.
 Inoue, T., 290 N. Seeshuan Rd.
 Inui, K. S. & Mrs., 22 Young Apts.
 Iochidori, A., 1161 Sina Rd.
 Iochidori, M., 283 Yu Yuen Rd.
 Iochidori, Mrs., 17 Hwa Kee Avenue
 Iochidori, F., 1161 Sina Rd.
 Ireland, J. K. & Mrs., 432 R. Cohen
 Ireland, J. K., 505 B'well Rd.
 Irillar, Mrs. P., 404 Ave. Joffre, Apt. 4
 Iriss, G., 139 Broadway
 Iwaney, Theresa, 110 R. de Gronchy
 Iwano, J., 505 B'well Rd.
 Isaacs, H. R., 695 Embankment Bldg.
 Isaacs, J. S., 129-16 Ave. Haig
 Isaacs, N.S. & Mrs., 137/171 Kumpung Rd.
 Isaacs, Mrs. S., 120/77 Kumpung Rd.
 Isaacs, Mrs. Samson, 17 R. Massanut
 Isay, Y., 22 T'hai An Hong, N. Seeshuan Rd.
 Isenman, Dr. W. J. & Mrs., 508 Kiacchow Rd.
 Ishihashi, K., 116 Mingshung Rd.
 Ishihashi, S., 188 Woonung Rd.
 Ishida, H., 29 Scott Rd.
 Ishida, S., 63 Scott Rd.
 Ishigaki, R., Wayfong House, Room 218.
 Ishiguro, M. & Mrs., 1849 Yu Yuen Rd.
 Ishii, F., 26 Kipling Rd.
 Ishii, F., 811 Dixwell Rd.
 Ishikawa, A., 465 Dixwell Rd.
 Ishikawa, A., 1 Sung Ka Wan Rd.
 Ishikawa, G., 230 B'well Rd.
 Ishikawa, R., 325 Chapoo Rd.
 Ishimura, B., 327 Chapoo Rd.
 Ishizuka, R., 240 Haining Rd.
 Ito, M., 310 Kiangse Rd.
 Ito, H., 25 R. de Gronchy
 Ito, K. & Mrs., 10 Amaluz Terrace
 Itoh, K., 26 Wing On Terrace
 Itoh, N., 8 W'onglo Rd.
 Itozumi, M., 10 R. Koin G'dns.
 Ivanoff, Mrs. A. L., 847 Av. Joffre, Flat 2
 Ivanoff, E. G., 214 R. Porte de l'Ouest
 Ivanoff, Dr. H. Y., 264-3 R. Card.
 Ivanoff, G. V., 383 R. Card. Mercier
 Iverson, Gland & Mrs., 1855 Ave. Joffre
 Iverson, H. G., 18 Av. Apt. Hardoon Rd.
 Ivancov, N. S., 807 B'well Rd.
 Iwai, E., 15 Cherry Terr., Scott Rd.
 Iwai, M., 24 Cherry Terrace
 Iwanaga, S., 1191 N. Seeshuan Rd.
 Iwasaki, M., 208 Boone Rd.
 Iwahashi, S., 614 Dixwell Rd.
 Iwata, S., 40 Cherry Terrace
 Iwata, S., Lane C, 450 Acazias Rd.
 Iwata, Y., 10 W'onglo Terr., Scott Rd.
 Iwasa, M., 9 Cherry Terrace
 Iwasa, T., 27 Wing On Terr., Darroch Rd.
 Iyoda, E. & Mrs., 59 Robson Rd.
 Izumi, T., 50488 Nanjing Rd.
 Izumim, L. A., 253 Ave. du Roi Albert

J

Jabrud, S., 587 B'well Rd.
 Jacb, A. E. & Mrs., 1978 Av. Joffre
 Jacb, Miss G., 212 B'well Rd.
 Jackson, Capt. A. E., 7 B. Henri
 Jackson, C., 435 Hunan Rd.
 Jackson, G. F. R., Cavendish Court, Av.
 Jackson, G. O. & Mrs., 175-5 Kiacchow Rd.
 Jackson, G. L., 50A G. Western Rd.
 Jackson, H. E., 163 Cherry Terrace
 Jackson, R. J., 116 Yu Yuen Rd.
 Jackson, J. Sr., China P. & F. Co., P'king
 Jacob, D. A. & Mrs., 611/16 Yu Yuen Rd.
 Jacob, E. & Mrs., 67 Yu Yuen Rd.
 Jacob, E. & Mrs., 67 Yuen Ping Terrace
 Jacob, E. S., 1 Seymour Rd.
 Jacob, L., 153-4 Seymour Rd.
 Jacob, Miss H., 20 Yeh Sing Yu Yuen Rd.
 Jacob, Miss H., 6 Yung Terrace
 Jacob, L., 6 Yung Terrace
 Jacob, L. E., 611/16 Yu Yuen Rd.
 Jacob, L. E., 611/16 Yu Yuen Rd.
 Jacob, J. J., 41 Carter Rd.
 Jacob, S. L., 809 Yu Yuen Rd.
 Jacobs, E., 58 T'hai Rd.
 Jacobs, E., 161 B'well Rd.
 Jacobs, H., 27 Kumpung Rd.
 Jacobs, H., 27 Kumpung Rd.
 Jacobs, N. A., 268-8 R. Vallon
 Jacobs, H. & Mrs., 514 Seeshuan Rd.
 Jacobson, Axel, 40 Niang Rd.
 Jacobson, A., 385 Kiangse Rd.
 Jacobson, J. H., 371 Av. du Roi Albert

Jacobson, M. 794 Foreign Y.M.C.A.
 Jacobson, Miss E. 22 Whapour Rd.
 Jacob Guilmard, L. Ch., 7 Stidley Ave.
 Jacoby, V. 412 St. George
 Jacobson, Conch. H. E. 610 Av. Joffre
 Jaak, Leon C., 848 E. Cohen
 Jakubowski, Dr. H., 701 Hamilton House
 James, D. H., 848 Fairview Rd.
 James, Capt. G. F. & Mrs., 511 R. de Say -
 Zoung
 James, J. G., 852 P'well Rd.
 Jamline, E., 1335 E. Lafayette
 James, H. S. & Mrs., 33 E. H. Rivere
 Janne, Mrs. G. M., 23-2 Love Lane
 Jan, Y. S., 324 Hialeah Rd.
 Jappe, E., 408 St. Wernm Rd.
 Jappe, Mrs., 401 Mastic Apts
 Jarkova, Miss E., 718 Ave. Joffre
 Jazizane, K., 218 Vanrapoo Rd.
 Jarno, R., 51 R. de Boisseson
 Jarvis, W. G., 2 Ave. Duball
 Jasper, A. S., 243 R. de Boisseson
 Jarbert, I. & Mrs., 2428 Fort de l'Ouest
 Jauregui, T. & Mrs., Metropole Hotel
 Javarsky, J. A., Place du Chateau D'eau
 Javarsky, J., 2 R. Delaire
 Jean, Wm. & Mrs., Lane 225, 655 Burgh Rd.
 Jecke, O., 9 Whanpook Rd.
 Jedelink, H., Foreign Y.M.C.A.
 Jedrick, L., 433 E. Madison
 Jee, Dr. H. S., 77 1/2 S. Zan Ka
 Jee, Luther M., 170-1 Kiaschow Rd.
 Jega, 29 The Bund
 Jemicka, Mrs. H., 1834 Ave. Joffre
 Jenchodhin, B. V. & Mrs., 43 Youngs Apts.
 Jen, Capt. K. Y., 46 Monheim Rd.
 Jen, R. C., 461 1/2 Richmond
 Jenkin, E. Mrs., 282 R. de Boisseson
 Jenkins, Miss F. M., 282 Rte. Boisseson
 Jennings, A., 65 Tunsin Rd.
 Jensen, A. T. S. & Mrs., 407 112 R. Cohen
 Jensen, C. V. & Mrs., 348 R. Cohen
 Jensen, C. V., 615 Dixwell Rd.
 Jensen, G. S., 95 Jeddick Rd.
 Jensen, Gram, A., 1634 Ave. Joffre
 Jensen, J. A. S., 123 R. de Say Zoung
 Jensen, Miss E. M., 6 French Bund
 Jensen, Miss O., 102 Malaisie Apts.
 Jensen, M. C., 412 Malaisie Apts.
 Jensen, J. C. & Mrs., 525 Av. Haig Apt. 2
 Jensen, O. V., 47 Magreter Rd.
 Jensen, P., 210 Mass. Ave.
 Jensen, R. M. & Mrs., 401 Eubank Bldg.
 Jensen, S. J. F., 6 French Bund
 Jensen, W. P., 6 Hialeah Rd.
 Jersin, E. C., 63 Gibson Hwa Li, R. J.
 P'rentis
 Jensen, Mrs. O., 103 Duball Apt.
 Johnson, D. 311 Adams
 Johnson, E. R., 2078 Ford Lane
 Johnson, Dr. C. A., 51 Denia Apts.
 Johnson, Miss A., 10 Hialeah Ave.
 Johnson, Mrs. M. G., 32-7 Edinburg Rd.
 Jesus, A. S. & Mrs., 47 Avenue Rd.
 Jett, Fritz, 16-30 Ave. Joffre
 Jett, W., 216 Range Rd.
 Jeanne, F. H. & Mrs., 605 Ave. Haig
 Jewell, A. M. & Mrs., 69 Av. Dr. R. Albert
 Jewell, P. H. & Mrs., 102 Consul
 Jim, F. A., 1055 E. Broadway
 Jim, F. A., A-671-512 E. Broadway
 Jin, Ring, 52 Quai de France
 Jits, Dr. O. B., 8 R. Consul
 Jichard de Gapanay, A., Metropole Hotel
 Jober, R., 240 R. Cohen
 Jochmans, A., Ketchikan Gardens
 Joffe, M. A., Mrs., 30 R. Massenet
 Jockiff, Dr. S.D., Beach Apts., 71 Av. Joffre
 Jofuku, R., 142-28 Eward Rd.
 Johnson, H. W., 159 Rte. Des Sources
 Johnson, J., 475 Rue Boppe
 Johnson, Mrs. J., 43 R. Boisseson
 Johnson, G. A. & Mrs., 102 H. M. Tiltot
 Johnson, V. E., 645/218 R. Prentis
 Johnson, W., 643 R. Prentis
 Johnson, Capt. M., 151-7 Av. Joffre
 John, H. C., 137 1/2 Ave. Eward VII
 John, S., 437 The An. Kwangne Rd.
 Johns, J., 741-6 Rue Batard
 Johns, J. L., 741-5 R. Batard
 John, J. E., 724 R. de Say
 Johns, R. M., Terrance 9, 370 Wetmore Rd.
 John, T. J., R., 143-1 Kiaschow Rd.
 Johnson, Frgve, 11A Boppe Rd.
 Johnson, C. W., 461 Severe Rd.
 Jonyanking R. de Dixwell Rd.
 Johnson, A. R. M., Foreign Y.M.C.A.
 Johnson, C., 464 Severe Rd.
 Johnson-Crem, 458 Severe Rd.
 Johnson-Cheng, H. F., 154/1 Alcock Rd.
 Johnson, H. H., 1170-15 Ave. Joffre
 Johnson, Miss Betty, 357 P'well Rd.

Johnson, Miss Pearl, 464 E. Lafayette
 Johnson, Miss Ruth, 1645 Ave. Joffre
 Johnson, Miss V., 37 R. Montaban
 Johnson, Mrs. A., Burlington Hotel
 Johnson, Mrs. R. M., 855 R. Massenet
 Johnson, M. T., 198 Columbia St.
 Johnson, O. A., Foreign Y.M.C.A.
 Johnson, T. B., 430 Hialeah Rd.
 Johnson, T. R. & Mrs., 32 Huanjo Rd.
 Johnson, W. D., Foreign Y.M.C.A.
 Johnson, W. S., 214 Quinsan Rd.
 Johnson, W. C., 116-3 P'well Rd.
 Johnson, A., 319 R. Card. Mercier
 Johnston, G., 148 Broadway
 Johnston, G. & Mrs., Burlington Hotel
 Johnston, Mrs. M., 73 Yu Yuen Rd.
 Johnston, W. D., S'haiKook & Eng. P'fung
 Johnstone, K. W. & Mrs., 17 Fo Shu Gdn.
 Jolly, J. K. & Mrs., 4 Kinsler Rd.
 Jonah, S. E., 119 1/2 P'well Rd.
 Jones, O. Y., 14 Va Sung II, E. Seward Rd.
 Jones, A. R., 1735 Ave. Joffre
 Jones, A. G., Foreign Y.M.C.A.
 Jones, E. G. & Mrs., 24 R. Delaire
 Jones, Mrs. C. H. Mowat, 173 Tunsin Rd.
 Jones, F. G., 3 Seymour Rd.
 Jones, H. S., 65 Seymour Rd.
 Jones, G. F., 105 W. End Gardens
 Jones, J. F. & Mrs., 54 (H. Western) Rd.
 Jones, P., 611/12 Ku Yuen Rd.
 Jones, J. R., 4 Ave. Haig
 Jones, Mrs. L., 4 Av. V. Emmanuel III
 Jones, L. H. W. & Mrs., 170-12 Seymour Rd.
 Jones, H. W., 24 E. Chasani
 Jones, Q. L., 73 Verdun Terrace
 Jones, T., 440 Ave. Joffre
 Jorgensen, W., 535 Ave. Foch
 Jorgensen, A., 299 Card. Mercier
 Jockell, L., 590 Ave. Joffre
 Jockery, V. P., 231 Tunsin Rd.
 Jockorsky, A. A., 74 R. de Gruchy
 Jochab, L. E., 64 R. Prentis
 Jordan, Capt. P. J. & Mrs., 25 Verdun Terr.
 Jorge, E. H., 324 E. Fremant de Tour
 Jorgensen, Carl, H., 14 R. Chasani
 Jorgensen, R. S. & Mrs., 139 Batard Rd.
 Jorgensen, S. P. & Mrs., 3 Kinsler Rd.
 Jory, H. & Mrs., 31 R. Cornello
 Joseph, E. & Mrs., Terrace
 Joseph, B. R., 347 Ave. du Roi Albert
 Joseph, Ellis & Mrs., 1032 Av. Joffre
 Joseph, J. M. & Mrs., 30 R. Fottler
 Joseph, E. G. & Mrs., 210 Av. Haig
 Joseph, R. M., 31 Wongkialaw Gardens
 Joseph, R. M. & Mrs., 1032 Ave. Joffre
 Joseph, P. & Mrs., 345 Kinsler Rd.
 Jockey, P. P., 805-7 Av. Joffre
 Jenkowsky-Welzyk & Mrs., 69H Dixell
 Joravell, L., 700 Ave. Joffre
 Joravell, Mrs. N. A., Pass. 31, 1200
 Ave. Joffre
 Jourdan, A., 93 R. Massenet
 Jourdan, Miss F., 376 R. Card. Mercier
 Jourdan, L. 15 Ave. Duball Apt.
 Jovino, L. F., 608 Dixwell Rd.
 Ju, K. C., Scott Rd.
 Judah, B. B., 253 P'well Rd.
 Judah, S. A., 2 Ave. Duball
 Judah, S. J. & Mrs., Ascot Apts.
 Judah, D. G. & Mrs., 70 P'well Rd.
 Judd, Walter & Mrs., New Y.M.C.A.
 Juhn, E. M., 453 Ave. Haig
 Jul, P. V., 128 Cha Char Rd.
 Julkova, N. A., 133 R. Vallon
 Julien, B., 947 Ave. Joffre
 Junginger, Kurt., 830 P'well Rd.
 Jungzinger, S. H., 414 Malaisie Apts.
 Jurgens, Miss C., 45 Chasani Rd.
 Jurgens, E., 129-23 Ave. Haig
 Jurgens, Mrs. J., 16 Chasani Rd.
 Jurgensen, A. J., Mrs., 883 Consul Rd.
 Jurk, J., 245 R. de Say & Dr. Albert
 Just, E., 151 R. Magnin
 Justen, M. L., 557 R. Lafayette
 Justen, M. W. & Mrs., 557 R. Lafayette
 Just, A. & Mrs., 110 Rue Massenet

K

Kabellis, O., 13 Albany Lane
 Kabellis, T., Mrs., 334-7 Seymour Rd.
 Kadano, L., 77 Tong Chao Li, Scott Rd.
 Kadourie, K. M., 6 Ch. Western Rd.
 Kadie, Hicrae, 6 St. Western Rd.
 Kadourie, Lawrence, 6 St. Western Rd.
 Kadourie, E. E., 162 R. Maren
 Kadourie, Y., 640 R. Maren
 Kafis, F. J., Mrs., 345 Ave. Haig
 Kagansky, E. S., 82 Verdun Terrace
 Kahan, L. K. & Mrs., 58 R. Delaire
 Kahan, L. L. & Mrs., 58 R. Delaire

Kaban, Maria, 46 R. Delaire
 Kahn, G., 1928 Ave. Joffre
 Kai, Hansen, 115 R. Ferguson
 Kaito, H., 1790-15 Quinsan Rd.
 Kaiser, Albert, 1025 Quinsan Rd.
 Kajiwa, D. K. & Mrs., 1975 North
 Szechuen Rd.
 Kajiyama, K., 63 Dixwell Rd.
 Kaki, R., 43 R. Card.
 Kakimoto, K., Y-11518 Wing On Terrace
 Kakudo, A. & Mrs., 18 Shina Terrace
 Kakudo, E., 333 Huanjo Rd.
 Kalachnikoff, Mrs. N., 925-14 Av. Joffre
 Kalatlin, Mrs. A. A., 659/1 Av. du Roi Albert
 Kalatlin, A. N., 559/1 Av. du Roi Albert
 Kalatlin, B. N., 559/1 Av. du Roi Albert
 Kale, E. & Mrs., 5 Stidley Ave.
 Kalisky, Miss H., 535 R. Lafayette
 Kalousef, Mrs. Lane 3220, 7 Avenue Rd.
 Kam, Edwin T., 299 Rue Chasani
 Kamada, J., 881-17 Gordon Rd.
 Kaman, H., 9 King Albert Apts.
 Kampey, T., 3 Kinsler Rd.
 Kaminsky, V., 168 Range Rd.
 Kamishi, N., 251 Kwanning Rd.
 Kamiya, T., 82 Scott Rd.
 Kamizaki, Y., 168 Range Rd.
 Kamiyawa, Dr. S., 60 Range Rd.
 Kamn, F., 1405 Yangtsepu Rd.
 Kano, B., 332 R. Cohen
 Kano, H. W., 143 Rte. Amiral Bayle
 Kano, D. Lee, 3 DongFung Ter. Wong Rd.
 Kanada, T., 81 Woonung Rd.
 Kanada, T., 1447 Woonung Rd.
 Kanai, M. & Mrs., 154 Darroch Rd.
 Kanaka, H., 123 Darroch Rd.
 Kanakovich, Miss S., Isolation Hospital
 Kanaya, H., 143 Range Rd.
 Kanaya, S., 197 Nanning Rd.
 Kanayama, E., 163 Darroch Rd.
 Kano, Dr. E., 163 P'well Rd.
 Kaneko, R., 174 Miller Rd.
 Kaneko, T., 13 Scott Rd.
 Kaneko, S., 79 Darroch Rd.
 Kaneko, E. & Mrs., 214 Ave. Foch
 Kano, H. R., 2914 E. Hanbury Rd.
 Kano, L. W. Mrs., 2314 E. Hanbury Rd.
 Kanteles, R., 427 Rue Card. Mercier
 Kanto, F., 83 Van Terrace
 Kandler, A., 173 R. Fersling
 Kao Chi Zai & Mrs., 235 Teh Jin Lee,
 Tientsin Rd.
 Kao Chih Liang, 75/67 Tandong Rd.
 Kapelle, Dr. A., 251 Szechuen Rd.
 Kapelman, Mrs. B. N., 181 Ave. Duball
 Kapelino, M. P., 102 R. Vallon
 Kapustin, A. D., 597 Ave. Joffre
 Kappelhof, H. & Mrs., Metropole Hotel
 Kapper, C. I. & Mrs., 103 Hte. Eden
 Kapper, Mrs. H., 103 Hte. Eden
 Kapper, S. & Mrs., 103 R. Eden
 Kapulog, E. S. & Mrs., 59 Boppe Rd., Apt. 6
 Karafut, W., 19 Tracey Terrace
 Karanias, P., 181 Av. Duball, Apt. 232
 Karanias, P. N. & Mrs., 10 R. Consul
 Karanias, Mrs. Z. A., 1274 Ave. Joffre
 Karalinsky, L. A., 183 Huanjo Rd.
 Karasik, Mrs. S., 700 Van Terrace
 Karlsen, E., Foreign Y.M.C.A.
 Karlsen, E., 3278-38 Yu Yuen Rd.
 Karstam, O., 483 Annapole Boppe
 Karp, J., 31 Yu Yuen Rd.
 Karp, John & Mrs., 129 Av. Haig, Hse. 39
 Karstinsky, L., 504 R. Vallon
 Karstinsky, E., 105-105 Jeddick Rd.
 Kasakoff, Dr. D. J., Bearn Apts., Flat 76
 Kasano, Mrs. Tokyu, 32208 Woonung Rd.
 Kasarovsky, L. & Mrs., 162/10 Boppe Rd.
 Kaser, Mrs. D., 39 Range Rd.
 Kasikdamm, N., 235 R. Vallon
 Kasik, P., 741-37 Rue Batard
 Kasin, Miss P., 103 Huanjo House
 Kasser, Dr. J., 414 Hamilton House
 Kasteln, Dr. J., 14 Edinburg Rd.
 Kastner, Otto, Foreign Y.M.C.A.
 Kaszka, E., 39 Range Rd.
 Katayama, M., 625 Dixwell Rd.
 Katayama, R., 37 Hakell Rd.
 Katem, N. B. & Mrs., 15 Broadway
 Katematsun, 1500-1501 Yang Rd.
 Katematsun, Miss Sophie, 443 E. Yang Rd.
 Katematsun, Miss Sophie, 443 E. Yang Rd.
 Kato, Dr. M. & Mrs., 31 Quinsan Rd.
 Kato, H. & Mrs., 34 Cherry Terrace
 Kato, M., 31 Quinsan Rd.
 Kato, S., 107 R. Eden
 Katch, S., 1081 N. Szechuen Rd.
 Katoff, W., 23 Cherry Terrace
 Kateson, Dr. M., 1173-7 P'well Rd.
 Katsuda, S., 906-4 Gordon Rd.

Kattwinkel, Max & Mrs., 400 Huiangio Rd.
 Kats, Dr. L. C., 854 Yn Yuen Rd.
 Kats, Dr. M. L., 124 Huiangio Apts.
 Kats, William, 18 Harboun Rd.
 Katsen, Miss, 398 R. Card. Mercier
 Katsen, Mrs. A. M., 124 Huiangio Apts.
 Katsen, Dr. M., 1174-7 B'well Rd.
 Kau, Dr. E. Y. & Mrs., 222 Diawel Rd.
 Kau, V. D., 948-20 E. Yuhang Rd.
 Kau, Z. M. St., 124 Huiangio Apts.
 Kaufman, E.S., 55 Young Apts. Av. Joffre
 Kawabata, N., 298 E'well Rd.
 Kawachi, H., 1718 N. Palace Rd.
 Kawaguchi, R. & Mrs., 319 Diawel Rd.
 Kawaguchi, Dr. P. S., 122 Ferry Rd.
 Kawahata, K., 2108 Miller Rd.
 Kawamoto, H., 29 Magnolia Terrace
 Kawamoto, H., 1 Huiangio Rd. Scott Rd.
 Kawamura, G., v. 222 Darroch Rd.
 Kawamura, N., 61 Scott Rd.
 Kawamura, T., 330112 Wooning Rd.
 Kawamura, Y., 204 Boone Rd.
 Kawana, Mr. & Mrs., 115 Boone Rd.
 Kawashima, S., 33262 Wooning Rd.
 Kay, Douglas, 422 Diawel Rd.
 Kay, J. L., S'hai Bank Bldg.
 Kay, Reginald, 680 Ave. Haig
 Kay, W. & Mrs., 32 Wongsakong G'dns.
 Kazak, Mrs. J. A., 124 Huiangio Apts.
 Kazakoff, A., 131 Seymour Rd.
 Kazimirov, Dr. A. M., Metropole Hotel
 Kazumura, K., 19 Venhwa Ter., Scott Rd.
 Kazuo, G. S., 408-24 Darroch Rd.
 Kazuo, O., v. 254 Darroch Rd.
 Kealy, W. J., 9 R. Kaufmann
 Keasny, J., 50 Fearon Apts. Boone Rd.
 Keaton, W. A., 408-24 Darroch Rd.
 Keays, H. A., 688 Ave. Joffre
 Keckeltravsky, V. M. & Mrs., 927-43 Av. Joffre
 Keen, B. D., 402 Embankment House
 Keen Victor & Mrs., 418 Embankment Bldg.
 Keen, M. M., 209 R. Winding
 Keenan, S. D., 124 Huiangio Apts.
 Keep, H. W., Foreign Y.M.C.A.
 Kees, Minnie, C., 1234 Ave. Joffre
 Kei, Aranya, 645 Munghein Rd.
 Kei, C. S., 507 Ave. Joffre
 Keimach, J. & Mrs., 118 Harboun Rd. Apt. 1
 Kein, L. V., 705-6 Ave. Joffre
 Keimball, D. W. S., 312-11 Range Rd.
 Kein, E. & Mrs., 151 Rte. Magninny
 Kein, L. B., 151 Rte. Magninny
 Kein, Medler, Dr., 301 Central Arcade
 Kein, Mrs. S. M., 417 R. Card. Mercier
 Kein, E. G., 408-24 Darroch Rd.
 Kein, H. & Mrs., 6 Emerald Apts.
 Kein, Mrs. A., 6 Sun Avenue
 Kein, Miss E. M., 208 Nanyang Rd.
 Kein, F. J., 120 B. de Soezens
 Kein, Miss F., 6 Bedford Terrace
 Kein, Miss N., 6 Bedford Terrace
 Kein, U. J. & Mrs., 5 Bedford Terrace
 Kein, N. F. & Mrs., 320 Chantooning Rd.
 Keishaw, L., 484 Edinburgh Rd.
 Kemp, D. M., 46 Kinnear Rd.
 Kemp, C. A., 49 Kinnear Rd.
 Kemp, W. R., 46 Kinnear Rd.
 Kempton, F. & Mrs., 89 Amherst Ave.
 Kempton, Misses S. & E., 1388 Yn Yuen Rd.
 Kendall, F. G. & Mrs., 62 Chapsal
 Kenner, P. G., 4820 B. Lafayette
 Kench, O. C., 61 W. End Gardens
 Kench, H., 247 R. Boleszen
 Kench, I. H., 15 R. Chapsal
 Kendall, J. F., Miss, 15 R. Chapsal
 Kendall, R. F., 107 R. Magninny
 Kenyon, J. S., 1 Daybrook Estate
 Kenney, Capt. B. R., 220 Koochen Rd.
 Kennedy, Miss Margaret, 473 Kiangsue Rd.
 Kennedy, Maj. S. B., 854 R. Batard
 Kennedy, Mal. Tom., 121 R. Boleszen
 Kenneth, A. G., 61 R. Card. Mercier
 Kent, N.E., 3 Fraser Rd. off Huiangio Rd.
 Kenyon, J. S., 1 Daybrook Estate, Tamsin Rd.
 Kenyon, W. J., 221 R. Card. Mercier
 Kenyon, D. S., 1 Huiangio Rd.
 Keogh-Scott, P. G., 25-4 R. de Consulat
 Kepner, Rev. A. R. & Mrs., 12 R. Winding
 Kellie, J. F., 308-24 Darroch Rd.
 Kern, E., 471 R. Lafayette
 Kernan, Miss H. B., 511-8 Yn Yuen Rd.
 Kernan, P. R., 611-8 Yn Yuen Rd.
 Kernan, R. B., 408-24 Darroch Rd.
 Kernold, V., 929 Ave. Joffre
 Kerndse, E., 220 Szechuen Rd.
 Kerr, A. & Mrs., 206-8 Wetmore Rd.
 Kerr, H., Embankment Bldg.
 Kerr, James, E., 320 B. Cohen

Kerr, W. J., 8 Singapore Rd.
 Kerrigan, T., 378 Halpoung Rd.
 Kesler, Dr. C. E., 6 Boleszen
 Kestner, O. M., Foreign Y.M.C.A.
 Keswick, J. F., 442 Huiangio Rd.
 Keswick, C. P. & Mrs., 10 Frisquit
 Kesw, Miss G., 10 Rte. Frisquit
 Key, Mrs. H., 157 Peking Rd.
 Keyer, Mrs. E. E., 2248 R. Lafayette
 Key, P. H., 22 R. Boleszen
 Keyserling, H., Foreign Y.M.C.A.
 Keyworth, Mr. & Mrs., China United Apts.
 Khabanoff, G. P., 2295 R. Lafayette
 Khalil, G., 442 N. Szechow Rd., Fl. 48
 Khambata, B. S. & Mrs., 41 Szechow Rd.
 Khambata, Miss Perain, 41 Szechow Rd.
 Khou, H. E., 847 B'well Rd.
 Khouri, M. G., 180 R. de Soezens
 Khoury, E., Foreign Y.M.C.A.
 Kian Wah, 368 Kiangsue Rd.
 Kiang, A. F., 1184 Ave. Joffre
 Kiang, Eugene Y. B., 13 R. Frs. Garnier
 Kiang, H. T., 488 R. Lafayette
 Kiang, L. K., 200 Ave. Joffre
 Kiang, Miss M. C., 27 Ave. Joffre
 Kiang, S. C., K. 473 Boone Rd.
 Kiang Tein Sang, Dr., 70-19 Yn Yuen Rd.
 Kiang, U. S., 555 Ave. de Bel Albert
 Kiang, Y. C., 124 Huiangio Apts.
 Kiangsu, Miss, 85 Range Rd.
 Kiasikin, Mrs. A. N., Palace Hotel
 Kidd, Miss J. B., Rotation Hospital
 Kidd, L. G., Murray, 408-24 Say Zoom
 Kiehn, B., 109 Columbus Rd.
 Kienhuie, J. J., 285 Ave. Haig
 Kienhy, G., 29 Wungio Rd.
 Kienich, T., 29 Wungio Rd.
 Kienuchi, T., 29 Wungio Rd.
 Kienuchi, T. & Mrs., 507 Av. Foch
 Kie, G. U. Apts.
 Kiee, G., 531 Weihaui Rd.
 Kiguro, Col., 420 Ave. Haig
 Kiley, V. St. J., & Mrs., 501 Amherst Ave.
 Kiang, G. & Mrs., 145 R. Frisquit
 Kihoh, I. G. & Mrs., 289 Yangstapoo Rd.
 Kim, J. J., 74-38 Bialgal Rd.
 Kim, Fook, 228 R. de Soezens
 Kim, Y. G., 1157 Ave. Foch
 Kimball, A. F. & Mrs., 623 R. de Slayes
 Kimmins, J. H., 822 B'well Rd.
 Kimber, C. S., 48 Wongsakong Rd.
 Kimmins, J. H., 822 B'well Rd.
 Kimpton, Miss F., 208 Ave. Foch
 Kin, S. Y. S., 1268 Simza Rd.
 Kin, S. Y. S., Navy Y.M.C.A.
 Kincaid, Mrs., 674 Ave. Joffre
 King, C. O., 121 R. de Say Zoom
 King, C. O., 121 R. de Say Zoom
 King, F., 240-6 Avenue Rd.
 King, O. S., Navy Y.M.C.A.
 King, C. S., 789 R. Batard
 King, Donald K., 124 Huiangio Apts.
 King, E. D., 46 Levee Lane
 King, Dr. F. G., 19 Pte. Pottier
 King, H., 488-38 Yn Yuen Rd.
 King, H. D., 488 Taku Rd.
 King, J. C., 576-7 Yn Yuen Rd.
 King, James, S., 1258 Yn Yuen Rd.
 King, E. B., 85 R. Boleszen
 King, C. E., 85 R. Amiral Courbet
 King, L. F., 612 Wooning Rd.
 King, L. Z., 344-6 Bunkill Rd.
 King, M. M., 41 B'well Rd.
 King, P. F., 65 Jewett Rd.
 King, P. Y., 223 Peking Rd.
 King, R. S., 157 R. Magninny
 King, T. S., 2474 W. Weihaui Rd.
 King, S. C., 6247 Bunkill Rd.
 King, S. T., 482 Taku Rd.
 King, S. V., 22 Magnolia Rd.
 King, T., 482 New Taku Rd.
 King, T., 163 Weihaui Rd.
 King, T. K., 61 Haig Court
 King, T. S., 10 Yangstapoo Rd.
 King, W. Harold, 1667 Simza Rd.
 King, W. K. T., 618 R. Batard
 King, W. L., 955 Ave. Haig
 King, Y. C., 208 Mon Wha St. G. Nantuo
 King, Y. C., 650 Weihaui Rd.
 King, Harry, 124 Huiangio Apts.
 Kingston, H. W. & Mrs., 84 Nanyang Rd.
 Kingly, I. H., 130 Kiangsue Rd.
 Kingman, Drs. G. P., 270 Szechuen Rd.
 Kingman, Dr. P. R., 221 R. Joffre Ter.
 Kingsbury, S. C. & Mrs., 9 R. Kaufmann
 Kingsbury, Mrs. E., 80 Weihaui Rd.
 Kingsley, Mrs. L., 2 French Bund
 Kinley, G. J., 124 R. de Soezens
 Kinney, D., 641 R. Frisquit
 Kinoshita, K., 227 Fearon Rd.
 Kinoshita, T., 567 Diawel Bldg.
 Kinton, C. R., Foreign Y.M.C.A.

Kirby, C. E., 34 The Bund
 Kirby, T., 24 W. End Gardens
 Kirk, H. B., 124 Huiangio Apts.
 Kirk, Mrs. A. M., 106 Tiffin Rd.
 Kirk, Wm. A., 42 Rte. de Boleszen
 Kirky-Gomes, Dr. S. G., 112 Majestic Apts.
 Kirklund, S. G., 308-24 Darroch Rd.
 Kiselev, N. K., 215 Gordon Rd.
 Kishinev, Mrs. B. I., 248 R. Valon
 Kisseloff, R. N., 312 R. Card. Mercier
 Kiss, Dr. V., 124 Huiangio Apts.
 Kitahama, F., 43 Kashiin Rd.
 Kitamura, D., 138220 Yuhang Rd.
 Kitamura, L., 1 Cherry Ter., Scott Rd.
 Kitao, Mrs. S., 124 Huiangio Apts.
 Kitson, G. V., 26 Peking Rd.
 Kitze, A., 298 R. Valon
 Kitzbach, A. H. & Mrs., 805 R. Batard
 Kitzi, N., 85 Verdon Terrace
 Kitshkins, Mrs. P., 25 R. Douka
 Kiyohara, H., 24 Wongsakong Rd.
 Kiyan, Mrs. Anna, 19 Edinburgh Rd.
 Kitzbach, Dr. M. E., 244 Ave. Joffre
 Klank, P. G., Metropole Hotel
 Klauer, Mrs. T., 170 Kiangsue Rd.
 Klauer, L., 750 Peking Rd.
 Klaveren, J. P. E., 1018 Amiral Courbet
 Klavanoff, H., 1170-13 B'well Rd., Apt. 48
 Klavanoff, M. M., 1173 B'well Rd., Hrs. 13-45
 Kleeck, E., 48-24 Darroch Rd.
 Kieffel, G. F. & Mrs., 153 Seymour Rd.
 Kieffel, G., 462 Seymour Rd.
 Kieffel, J., 623, 838 Amherst Avenue
 Kieffel, G. F., 208-24 Darroch Rd.
 Klein, L. J. & Mrs., 120 G. Western Rd.
 Klein, P. & Mrs., 728 Yn Yuen Rd.
 Klein, T. & Mrs., 2 E. Boleszen G'dns.
 Kleinschmidt, H., 6 Helmscott G'vas.
 Kleinman, F. & Mrs., 59 McGregor Rd.
 Klein, L. S., 208-24 Darroch Rd.
 Klein, L., 120 G. Western Rd.
 Kligen, Mrs. E., 169-23 Ave. Haig
 Kligen, A. & Mrs., 1054 Yn Yuen Rd.
 Kligen, Chas., 154 R. Boleszen Rd.
 Kligen, C. & Mrs., 608 Connaught Rd.
 Kligen, H., 14 Simza Terrace
 Kligen, Miss Gerale, 305 Pingliang Rd.
 Kligen, H. B., 124 Huiangio Apts.
 Klirnakoff, P. H., 1815-20 Yn Yuen Rd.
 Klirck, Mrs. M. J., 34 R. Massenet
 Klirngensberg, R. Jr., 221 Scott Rd.
 Klirnk, O. B., 140 B'well Rd.
 Klirnk, P. J., 103 R. Marcel Tillet
 Klirnovich, H. W., American Club
 Klirnk, J. & Mrs., 124 Huiangio Apts.
 Klyhn, H. & Mrs., 602 Embankment Bldg.
 Knappa, A. C., 1558 Simza Rd.
 Knipe, L., 170-14 Seymour Rd.
 Knight, C. A., 625 Ave. Haig
 Knight, G. H., 1050-10 Yn Yuen Rd.
 Knight, J., 1172-1 B'well Rd.
 Knight, S. A., Foreign Y.M.C.A.
 Knight, T., Hamilton House
 Knight, W. C. H., 1839 Simza Rd.
 Knight, W. J., 141-4 Seymour Rd.
 Kniskern, Capt. J. W., 191 R. Remi
 Kniskern, Mrs. J., 124 Huiangio Apts.
 Knitakaya, Miss, 81 Young Apts.
 Knock, P., 848 Ave. de Bel Albert
 Knock, W. R., 46-24 Diawel Rd.
 Knox, J. A., 164 B'well Rd.
 Knox, Mrs., 822 O. U. Apts.
 Ko, C. C., 420-1623 R. de Montmorand
 Kobayashi, H., 124 Huiangio Apts.
 Kobayashi, R., 881-3 Gordon Rd.
 Kobayashi, K., 33 Magnolia Terrace
 Kobayashi, S., 32 Magnolia Terrace
 Kobayashi, T., 170 Kiangsue Rd.
 Kobayashi, Y., 45 Diawel Rd.
 Kobloff, V. M. & Mrs., 857 Ave. Joffre
 Kobler, L. L. & Mrs., 145 R. de Boleszen
 Kobler, P. J., 17 R. Douka
 Kodama, H., 1025 N. Szechuen Rd.
 Kodaira, H., 8 Diawel Rd.
 Kodama, E., 715 B'well Rd.
 Kodama, Y., 1829 Pingliang Rd.
 Rodams, Y., 4 Morrison Rd.
 Kodachkov, S. E., 603 R. Lafayette
 Kodachkov, J. J., 124 Huiangio Apts.
 Koehler, H., 810-3 Yemping Rd.
 Koehler, H., 810-3 Yemping Rd.
 Koehler, Mrs. E., 745-15 Yn Yuen Rd.
 Koehler, P. R., 221 R. Joffre Ter.
 Koening, Rudolf, 63 R. de Grouchy
 Koeningberger, L. & Mrs., 23 Wongsakong Gardens
 Kogawa, 177 Kashiin Rd.
 Kogan, A., 578 Weihaui Rd.
 Kogawa, Mrs. H., 10 R. de Grouchy
 Kohler, H., 48 W. End Gardens
 Koblch, N., 170 Wungio Rd.

Kobes, E., 310 Yemping Rd.
Kobes, Herman, 310 Yemping Rd.
Kobes, W., 310 Yemping Rd.
Koch, Miss E., 179-20 Macchow Rd.
Kohne, E. E., 345 Broadway, Mercer
Kohn, H., 190 Darroch Rd.
Kohno, T., 22 Minhang Rd.
Kohno, T., 35 Cherry Ter., Scott Rd.
Kodsumi, M., 23 R. H. Rd.
Kodsumi, T., 31013 Quinlan Rd.
Kobayashi, H., 4430-10 Yuhang Rd.
Kokke, Y., 176 N. Seaside Rd.
Kokubo, Y., 4333 Vergere Terrace
Kojima, M., 47 Scott Rd.
Kokina, Miss L., 676 Ave. Joffre
Kokiet, A., 639 S. R. Rd.
Kobler, O., 311 Ave. Haig
Kolling, T., 424 Baikal Rd., House L.H.9
Kollch, G., 281 R. Bourget
Kolle, V., 1920 Ave. Joffre
Kok, Mrs. E., 129-20 Ave. Haig
Kokinska, Mrs. V., 1172-1 B'well Rd.
Korhorn, E., 344 E. Bourget
Korick, Mrs. G., 633 Bay Zeeburg
Korlov-Moskaly, A. G., 516 1R. Bourget
Kornal, S., 233 B'well Rd.
Kornarcyk, C. D. & Mrs., 102 R. Mayen
Kornarsky, H., 205-22 Rte. 1
Kornarsky, V. L., 283 Range Rd.
Kornat, Paul & Mrs., 1000 East Ave.
Kornat, P., 489 Wosung Rd.
Kornat, J., 637 Ave. Joffre, Apt. 24
Kondo, H., 1605E. Paehling Rd.
Kondo, I., 283-8 R. Bourget
Kondo, E., 100 Scott Rd.
Kondo, E., 4 Tung Chao Li, Scott Rd.
Kondra, G., 4 Hwa Kee Avenue
Kondo, S., 283 R. Bourget
Kondoh, S., 63 Western Rd.
Kondratenko, M. T., 83 R. Mellere
Konec, A. V., 2000 Gordon Rd.
Konec, A. J., Doo Nan Lee, Honan Rd.
Konec, I. C., 304 Ave. du Roi Albert
Konec, S. E., 6884 Kiaschow Rd.
Kong, Z. E., 169 Ave. Joffre
Kong-Ziang Weng & Sons, 10 Sun-Sun-Lee
Koner, P. & Mrs., 62 Amherst Avenue
Konor, Henry S., 1 Seeburg Rd.
Kony, Y., 1-11 G. & Mrs. 249-25 Rte. 1
Koroff, A. P., 1034 Ave. Joffre
Koroff, M., 1231 Ave. Joffre
Koroff, Mrs. M., 114 Park Rd.
Korovitch, P. O., 605-12 B'well Rd.
Koo, C. L., 17 Hunsing Leong
Koo, Dr. U. K. & Mrs., U181 Foong Zung Li
Koo, H. C., 117 R. Bourget
Koo, M. S., 180 Kumping Rd.
Koo, P. F., 20 Museum Rd.
Koo, P. W., 63 G. Western Rd.
Koo, S. W., 63 G. Western Rd.
Koo, Y. C., 40 Jesse's Rd.
Koo, Y. D., 1283-31 Boundary Rd.
Koo, W. G., 300 Burdell Rd.
Koo, W. S. & Mrs., 149 Yoo Ching Foon
N. Seeburg Rd.
Koo, Z. W., 65 G. Western Rd.
Koo, S. G., 2720 Gordon Rd.
Korovin, V. I. & Mrs., 118 Rte. Vallon
Kosmin, K. & Mrs., 1720-27 Avenue Rd.
Kosman, Mrs. A., 121 Ferry Rd.
Kosmanko, P. & Mrs., 2 Verdun Ter.
Ave. du Roi Albert
Kopacoff, Dr. J. G., 33 R. DeLuis
Kopick, W., Forelign Y.M.C.A.
Koplovitch, B. A., 163 Madette Apts.
Kopelman, J. & Mrs., 21 Museum Rd.
Kopelman, O., 48 Caspell Bldg.
Kopfleff, Dr. A. & Mrs., Joffre
Kora, Bruyn P. F., American Club
Koraleff, E. G., Forelign Y.M.C.A.
Korbat, S., 693-35 R. Bourget
Korchiuzna, Z., 638 Ave. Joffre
Korczyn, Herman, 1650 Ave. Joffre
Korco, Dr. W., 337 Ave. du Roi Albert
Korvencs, Mrs. E., 120 Ave. Haig
Korv, Dr., 625 Rte. 1
Korff, Mrs. G., 1210 B'well Rd.
Korshoer, G., 72-28 Ave. Haig
Korshoff, Mrs. A. & Mrs. R., Lafayette
Korshoff, N., 563 Ave. du Roi Albert
Koroletch, L., 125 R. Vallon
Koroletch, Miss P., 18 W. Ter. A. Haig
Korovits, W., 1000 Gordon Rd.
Korzin, Miss S., 81 Lorton Terrace
Korzi, S., 1761-59 Pingling Rd.
Korzin, N. N., 15 Rte. 1
Korzin, N. E., 1247 R. Lafayette
Korobin, Mrs. R., 6-11 Kumping Rd.
Koroff, L., 107 Nanking Rd.
Koroff, M., 30 G. Western Rd.
Korol, N. I., 1247 R. Lafayette
Korovsky, K., 1143 B'well Rd.

Kostichuk, E. F., Apt. 166, 46 Nanyang Rd.
Kotake, Dr. Y., 45 Scott Rd.
Kotake, S., 188 Wosung Rd.
Kotani, T., 32 Range Rd.
Kotatsun, M. A., 47 R. Bope
Kotaki, J. B., 745 Yu Yuen Rd.
Koto, S., 21073 Woodang Rd.
Kotovich, L., 685-1 R. Bourget
Kotz, Miss S., 363 G. Western Rd.
Kotr. & Mrs., 710 C. U. Arts.
Kou, L. F., 163 Paehling Rd.
Kuang, H. F., 6 Wengachaw Gdns.
Kuan, M. H., 129 R. Ave. Haig
Kuan, Mrs. N., 129 S. Ave. Haig
Kuan, Miss S., 129 S. Ave. Haig
Kuan, S., 159 Ave. Joffre
Kuanetsch, G. P., 637 Ave. Joffre
Kuanetsch, L. A., 62-4 R. Lorton
Kuanetsch, P. C., 473 B. Bope
Kovalchik, S., 27 Terrace
Kovalchuck, J., 651 Wehhalwei Rd.
Kovalsky, A., 103 Range Rd.
Kovaly, Dr. G. & Mrs., 78 Wayland Rd.
Koy, B. & Mrs., 1247 Yu Yuen Rd.
Koyama, J., 460-1 N. Seeburg Rd.
Koyama, S., 67 Pingling Rd.
Kozala, Y., 1-1235 N. Seeburg Rd.
Kozarsky, J., 164 7R. Bourget
Kozloff, Mrs. A. N., 100 R. de Grouchy
Kramlik, G. T. & Mrs., 1628 Vallon, Pass 6
Kramer, B. & Mrs., 120, 15 Ward Rd.
Kramer, N., 20 15 Ward Rd.
Kraslavsky, G. M., 1600 Ave. Joffre
Krasoff, C., 175-4 R. des Soeurs
Kraus, Carl, 375-10 R. Bourget
Krauschin, M. P., 210-24 R. Vallon
Kraus, A. H., Metropole Hotel
Krause, W. J., Wehhalwei Rd.
Kraus, A. V., 147 R. Bourget
Kracenko, G., 318 E. Card. Mercier
Krency, Th. & Mrs., 169 R. Berni
Kremer, G. P., 118 Caspell Bldg.
Kremer, B. & Mrs., 251 Ave. du Roi Albert
Kreulen, R. A., 101 Amherst Avenue
Kreutzer, A. P., 47 Macgregor Rd.
Kreutz, Mrs. M., 1000 Ave. Joffre
Krejer, A., 8 Young Apts.
Kriger, S., 27 Rte. Paul Henri
Krikorian, Mrs. N. I., 276 R. Bourget
Kris, G. G. & Mrs., 249-25 Rte. 1
Krisel, A. & Mrs., 4 R. Francis Gardier
Krivoroobchik, I. Y., Young Apts.
Krivoroobchik, M. H., 810 Ave. Joffre
Krisz, B. & Mrs., 281 Ave. Joffre Flat B
Kroeb, Canst. A., 101 1 Rte. Bay Zeeburg
Kroeb, H. P. & Mrs., 1622-24 B'well Rd.
Kroegman, H. F., 100-1 Rte. Bay Zeeburg
Krochik, Miss K., 1025-61 B'well Rd.
Krocyer, Pastor E. & Mrs., 1 G. Western Rd.
Krukowsky, M. V., 623/115 Av. du Roi Albert
Kruke, A. E., 115 Commerce
Krusa, Miss Vera, 68/15 R. Vallon
Kryzer, Mrs. A. de, 244 R. Bourget
Kryzhanov, J. H. M., 7 R. de Grouchy
Kryzhanov, J., 160 Clement's Apts.
Ku, L. K., 23 Teiney St. Rd.
Ku, L. S., 523 R. Amiral Courbet
Ku, Z., 61 Rte. Amiral Courbet
Kuan, S. C., 337/17 Yu Yuen Rd.
Kuan, S. L., 160 N. Seeburg Rd.
Kuang, W. K. H., 1101 B'well Rd.
Kubo, K., 616 R. Vancor Rd.
Kubota, K. & Mrs., 107 Chok Ziang Rd.
Kuei, L., 9 Edinburgh Rd.
Kudo, G., 149 Seward Rd.
Kuhn, H., 203 R. Berni
Kuhn, Karl, 100 Amherst Avenue
Kuhr, F. A. W., 64 R. Marcel Tilot
Kuhn, W. & Mrs., 84 Beurn Apts.
Kuhn, F. & Mrs., 1500-1500, 110
Shua Rd.
Kulesho, S. W., 16 Linda Terrace
Kulsh, Miss A. E., 10077 Baikal Rd.
Kun, E., 68 B'well Rd.
Kunamoto, Y., 332/335 Wosung Rd.
Kumatal, J., 325 Embankment Bldg.
Kumata, T., 67 7R. Bourget
Kumeta, S., 24 Miller Rd.
Kunsoo, Y. S. & Mrs., 1274 B'well Rd.
Kung, A. S., 210 Gordon Rd.
Kung, C. & Mrs., 415 G. Foong Rd.
Kung, C. J., 250-1 Winding Rd.
Kung, Dr. S. P., 210 Range Rd.
Kung, H. H. & Mrs., 633 R. de Grouchy
Kung, L. K., 15 King's Way, Ginn, 2. Pere
Robert
Kung, P. A., 670-45 Ward Rd.
Kung, C. L., 107 Winding Rd.
Kung, C. C., 184 Yates Rd.
Kuo, S. C., 623 Teepoo Rd.

Kuo, S. K., 927-25 Ave. Joffre
Kupper, Dr. F. & Mrs., 1658 Ward Rd.
Kusach, Dr. M. A., 1920 Av. Haig
Kurabara, Ito, 266 Quinlan Rd.
Kusar, S. S., 401 Lane
Kurbatoff, B., 1172-5 B'well Rd.
Kuribara, N., 26 Darroch Rd.
Kurimoto, T., 61 Haik
Kurlandsky, R., 63 Rte. Lafayette
Kuryca, M., 1357 G. Quinlan Rd.
Kusagabe, O., 627-9 Yu Yuen Rd.
Kusaka, S., 3 Rte. 1
Kushinsky, Dr., 656 Haining Rd.
Kushinsky, Dr., 656 China Unite(Apts.
Kushkoff, 776 Kwemning Rd.
Kushkuch, A. H., 838 Seeburg Rd.
Kurnetoff, Dr. N., 1173-1 B'well Rd.
Kusnoki, L., 103 Darroch Rd.
Kusan, Mrs. F. L., 1234 R. Lafayette
Kusuda, K., 63 Seeburg Rd.
Kuwahara, G. & Mrs., 6 Keeble Gardens
Kuwahara, M., 614 Morrison Rd.
Kuwahara, R., 78 Quinlan Rd.
Kuwahara, Y., 610 Miller Rd.
Kummin, N., 263 Ave. du Roi Albert
Kwitkowsky, Mme. N. P., 405 Hamilton

L

La, P. C., 481-5 Wehhalwei Rd.
Lahart, M. C., 255 Ave. Dubai, Malton C9
Lahashita, J., 121 Myburgh Rd.
Laherish, A. A. & Mrs., 475 R. Auguste
Boppe
Lahutin, W., 425 Ave. du Roi Albert
Lacher, Miss C., 12 Temple Lane
Lacher, Mrs. M., 100-10 Rte. 1
Lacher, Mrs. P., 9 R. Pottier
Lachinoff, Miss V., 423 R. Lafayette
Lachinoff, H., 234 Rd. du Pere Eric
Lack, E. G., 2 Seeburg Rd.
Lackis, G. W., 509 Hamilton House
Lacey, Geo. M., 175-4 Seymour Rd.
Lacy, C., 15 Ace. Pines
Lacy, Nev. G. C. & Mrs., 15 Ace. Pines
Ladrette, L. & Mrs., 460 R. Mogy
Lafair, Dr. A., 59 Rte. Amiral Courbet
Lafargue, H., 572 R. du Pere Eric
Lagson, N. A., 1628 Ward Rd.
Lahman, S., 23 Jinks Rd.
Lai, C. Y., 1-10 N. Seeburg Rd.
Lalward, Dr. A., American Club
Liang, Capt. J. C., Apt. 23, 403 Ave. Haig
Liang, E. A., 365 Ave. du Roi Albert
Lake, M. B. C. G., 129 B'well Rd.
Lalene, P., 204 Gordon Rd.
Laloe, F. L., 25 Temple Lane
Lam Ngai Fok, 8 Tong Ter., Wenglo Rd.
Lam, Dr. Y. T., 129 B'well Rd.
Lampagny, V. V. & Mrs., 471 R. Card.
Mercier
Lampano, P. F. & Mrs., 8 Albany Lane
Lamb, S. F., 45-4 Temple Lane
Lamb, F. R., 108 R. Pongucco
Lamb, W. F., 17 Kelmetcott Gardens
Lambe, W. P., 25 Rte. Amiral Courbet
Lambert, A., 52 Savoy Apts.
Lambert, Dr. P. M., 693 R. Bourget
Lambert, H., 33 R. de Grouchy
Lambert, Mrs. M., 160-21A Jesseloff Rd.
Lamberton, Miss M., 160-21A Jesseloff Rd.
Lambert, Miss O., 47 Capital Bldg.
Lambert, J. H., 21 Hotel Plaza
Lampano, P. F., 8 Albany Lane
Lamp, A., 471 R. Card. Mercier
Lan, S. T., 161 R. Marcel Tilot
Lancaster, Mrs. W., 1000 Gordon Hotel
Lancaster, Mrs. W. O., Burlington Hotel
Lanching, E., 649-20 Seward Rd.
Lanching, Mrs. E., 104 Burdell Rd.
Lan, C. S., 107 Winding Rd.
Lande, L., 56 Wesside Rd.
Landsen, N., 2708 R. de la Tour

Landsden, V. N., 764-8 R. Bourquet
 Landon, Capt. N. E., 62 Savoy Apts.
 Landon, Capt. N. E., 62 Savoy Apts.
 Lane, E. B., 17 B. Delaire
 Lane, R. S., 203 1/2 R. 15th Lane
 Lane, Miss E., 650-80 Chaoufong Rd.
 Lang, A. & Mrs., 28-7 Hardoon Rd.
 Lang, A. G., 857 B. Batard
 Lang, Miss E., 155 L. Rd.
 Lang, R., 809 Hamilton House
 Langdon, E. W. & Mrs., 433 Ave. Haig
 Langdon, Leo., 3148-20 Ave. Joffre
 Lang, Miss H., 475 Diwali Rd.
 Lange, U., 137-157 Peking Rd.
 Langlois, G. H., 348 Ave. Joffre
 Langlois, C. C., 10 Carner Rd.
 Langlois, H., 418 Embankment Bldg.
 Lanning, A., 608-69 Yu Yuen Rd.
 Lantova, A., 22 Tracey Terrace
 Laporken, D., 573-8 Ave. du Roi Albert
 Lardy, E. & Mrs., 333 G. Western Rd.
 Large, F., 231 E. Amiral Courbet
 Largenton, V., 245 Ave. du Roi Albert
 Larquiere, Miss M., 74 Tassin Rd.
 Larin, G. P., 1157 B'well Rd., Flat 53
 Larion, Dr. S. V., 1200 Av. Joffre, Apt. 43
 Larrede, Othas, 10 Ave. Dubail
 Larsen, E. & Mrs., 672 Av. Joffre
 Larsen, L., 75 Savoy Apts.
 Larsen, L. V., 407 Embankment Bldg.
 Larsen, Mrs. A., 158-20 Av. du Roi Albert
 Larsen, Mrs. L., 45 Carner Rd.
 Larsen, B., 1534 Yu Yuen Rd.
 Larter, Capt. W. J., 175-3 Tassin Rd.
 Lascun, L. H., 41 Savoy Apts.
 Laschnick, Miss E., 1000 Carner Rd.
 Lasco, V. A., 63 R. Fremont
 Lask, D. G., 9 Keeble Gardens
 Lau, P. C., 30 R. de Grouchy
 Lau, S. C., 750-17 Yu Yuen Rd.
 Lau, Y. P., 1253 Yu Yuen Rd., Apt. 3
 Lauteau, L. T., 20 Tifong Rd.
 Lawrence, E. & Mrs., 215-15 Haig
 Lautenberg, G. H., 217 B. Ghis
 Lavai, C. J., 8 Edward Emma Rd.
 Lavies, Mrs. J. E., Burlington Hotel
 Lavington, A. T., 215 Avenue Bldg.
 Lavington, Miss O. M., 1233-51 Av. Rd.
 Lavrentoff, A. P., 1233-51 Ave. Rd.
 Lavrentoff, A. P., 45 Verdun Terrace
 Lavrich, Miss, 118 1/2 R. de Grouchy
 Law, J. A. C., 32 R. de Grouchy
 Lawford, L. H., 415-9 Hart Rd.
 Lawford, Mrs. E. B., 11 Verdun Park, R. Duplex
 Lawrence, A. E., Foreign Y.M.C.A.
 Lawson, E. R., 212A Haig, de Robinson
 Lawson, G. & Mrs., 215-15 Haig
 Layton, J. T. J. & Mrs., 18 Hardoon Rd.
 Leacro, Samuel, 201 R. Bourquet
 Lazarus, E., 894 B'well Rd.
 Lazaroff, I. I., 127 R. Remi
 Le Brun, W. & Mrs., 90 Kumping Rd.
 Le Sourd, J., 184 Pere Robert
 Le Foch, Capt. E., 1876 Ave. Joffre
 Lea, Thomas, S., 104-3 Wehail Rd.
 Leach, D. W. & Mrs., 1522-26 B'well Rd.
 Leach, T. C., 95 R. Card. Mercier
 Leach, W. I. A., 1678 Ave. Joffre
 Lebedeff, E. G., 115 Carner Terrace
 Lebedeff, W. G., 23 Savoy Apts.
 Lebel, 329 Szechuan Rd.
 Leblanc, J., 32 Hainan Rd.
 Leblond, E. & Mrs., 149-25 Seymour Rd.
 Leckie, W. F., 231 R. Boissere
 Ledetong, J. A. & Mrs., 342/19 R. Cohen
 Lee, C. S., 1232 R. Yu Yuen Rd.
 Lee, C., 27 Hardoon Rd.
 Lee, C. H., 130 B. Lafayette
 Lee, C. H., Lane 1505, B'well Rd.
 Lee, C. H., 14 Hainan Rd.
 Lee, C. H., 633 Moulmein Rd.
 Lee, C. P., 94-23 Love Lane
 Lee, C. T., 150 Peking Rd.
 Lee, Chung Yuen, 215-15 R. de Grouchy
 Lee, Clarence, 355 R. de la Tour
 Lee, C. Y., 524 Tai Ping Ka, Myburgh Rd.
 Lee, D. L. & Mrs., Habington Apts.
 Lee, Dr. E., 15 Hainan Rd.
 Lee, Geo. M., 233 Diwali Rd.
 Lee, H., 247 Hainan Rd.
 Lee, H. E., 510 Avenue Foch
 Lee, H. Y., 103-4 B. Batard
 Lee, Innang, 695 Wehail Rd.
 Lee, J. A., 235/12 Wuchow Rd.
 Lee, F. B., 108 Hainan Rd.
 Lee, J. H., 1205 Bubbling Well Rd.
 Lee, J. H., 727 Ave. Haig
 Lee, Johnson, 39 Kumping Terrace
 Lee, C. C., 29 R. de Grouchy
 Lee, K. C., 461 Wayside Bldg.
 Lee, K. S., 150 Maitland Apts.

Lee, K. T., 645-4 Seymour Rd.
 Lee, K. W., Lane 3, 1576 Binza Rd.
 Lee, Mrs. Grace, 611-3 Yu Yuen Rd.
 Lee, Mrs. Louise, 121 R. Lafayette
 Lee, Mrs. J. R., 150 Hainan Rd.
 Lee, L. V., 574 Myburgh Rd.
 Lee, Meredith, 2, 840 Ave. Joffre
 Lee, Mrs. Grace, 511-3 Yu Yuen Rd.
 Lee, Miss L., 15 R. de Grouchy
 Lee, Morgan, 414 Myburgh Rd.
 Lee, P., 332 Medhurst Rd.
 Lee, Richard D., 33 R. Delaire
 Lee, Robert, 54 Love Lane
 Lee, S. B., 24/6 Scott Rd.
 Lee, S. V., 159 B. Batard
 Lee, S. V., 138 R. Bourquet
 Lee, Yung Hing, 1105 Seymour Rd.
 Lee, V. F., 563 Tai Hing Ka, Myburgh Rd.
 Lee, W. C., 456 Niakong Rd.
 Lee, W. J., 474 Rue Lafayette
 Lee, W. H. B. & Mrs., 331 Chek Zhang Rd., off Scott Rd.
 Lee, W. L., 545 Ave. Joffre
 Lee, Y. C., 620A Peary Rd.
 Lee, Y. F. & Mrs., 600 Hart Rd.
 Lee, Y. Y., 94 Kulling Rd.
 Ledetong, J. A. & Mrs., 353 R. Cohen
 Ledwith, J. G., 415 Carner Rd.
 Ledwith, Capt., 1530 Ave. Joffre
 Legler, R., 59 Savoy Apts.
 Leges, B. H., 357/4 E. Amiral Courbet
 Leges, G., 435 Channing Rd.
 Lehman, J., 1011 Ave. Foch
 Lehnardt, Dr. Eca, 55 Denis Apts.
 Lehnardt, M., 25-25 Kumping Rd.
 Lehmann, Mrs. H., Lane 215, C Medhurst Rd.
 Lehner, R., 72 Rte. Grouchy
 Lehou, A., 103 R. Vellon
 Lehou, A. & Mrs., 70/3 R. Paul Henri
 Lehou, F. A. & Mrs., 60 R. Mollere
 Lehou, M. F. B. & Mrs., 600 Diwali Rd.
 Lehou, Miss G., 103 Diwali Rd.
 Lehou, Miss Stella, 545 Ave. Ed. VII
 Leibold, H. C., 1076/23 Yu Yuen Rd.
 Lejay, R., 377 Ave. du Roi Albert
 Lejars, J. & Mrs., 65 Peare Apts.
 Lemann, John, 65-27 R. Lorton
 Lemarchand, W. H., 24 Wehail Rd.
 Lemich, M. S., 573 Ave. du Roi Albert
 Lemlich, 650/11 Av. Haig
 Lemercier, A. C. & Mrs., 25 Albany Lane
 Lemercier, E., 41 Peare Apts.
 Lemire, J. G., 111 Rte. Vellon
 Lemire, Miss A., 1115 N. Szechuan Rd.
 Lempi, Miss Kathryn, Embassy Hotel
 Lemport, A., 1173/9 B'well Rd.
 Lemun, J. C., Cathay Hotel
 Lemuz, H. E., 401 Amherst Avenue
 Lent, Mrs. M., Court 22, 9 Edinburgh Rd.
 Lent, R., 45 Temple Lane
 Lent, R. C., 47 Temple Lane
 Lentz, Mme. E., Embankment Bldg.
 Lenz, R. & Mrs., 44 R. Pere Robert
 Leon, C. S., 15 R. Mollere
 Leon, E. P., 297 E. Whilling
 Leonard, A., 34 Verdun Terrace
 Leong, W. M., 159 Yu Yuen Rd.
 Leonhardt, C. & Mrs., 49 B. Delaire
 Leonhardt, E. G., Nanyang Y.M.C.A.
 Leonsen, A., 5 R. de la Porte de l'Orient
 Leonie, Leon, 162 R. Vellon
 Lepic, E., 113 R. Pere Robert
 Lepic, Z. Z., 411 R. Card. Mercier
 Lepinck, Z. Z., 411 R. Card. Mercier
 Lepinck, Mrs., 401 China United Apts.
 Lepiche, A. & Mrs., 143 Rue Chevalier
 Leprosy, F., 162 R. Marcel Nilot
 Leslie, J., 651 Wehail Rd.
 Leslie, N. & Mrs., 723 Ave. Foch
 Lespina, P., 297 E. Whilling
 Lespinasse, Miss A., 74 R. Duffins
 Lespinasse, Miss D., 1552 Ave. Joffre
 Lespinasse, Miss M., 297-5 R. Whilling
 Lesner, S. & Mrs., 41 R. de Lafayette
 Lesner, Miss E., 455 R. Lafayette
 Lessner, M. L., 64 Park Apts. R. Lafayette
 Levin, A. R., 23 Wayside Bldg.
 Levin, D. S., 235-5 Yu Yuen Rd.
 Leung, C. F., 13 R. Pottier
 Leung, S. C., 343 Scott Rd.
 Leung, G., 1112-30 Yu Yuen Rd.
 Leung, W. & Mrs., 74 W. End Gardens
 Levald, V., 31 Young Apts.
 Levenspiel, M., 455 R. Lafayette
 Levenspiel, A., 19 Verdun Terrace
 Leventhal, E. & Mrs., 103 Hainan Rd.
 Lewis, Miss E. & V., Embankment Bldg.
 Levi, R. Z., 230 R. Duplex

Levis, E., 510 Embank. House
 Lewis, I. A. & Mrs., 8 Nanyang Rd.
 Lewis, Miss C., 8 Nanyang Rd.
 Lewis, Mrs. A., 415 Ave. Joffre
 Lewis, Miss R., 150 Hainan Rd.
 Levy, A. & S. 67 Toncharow Rd.
 Levy, D. S., 85 Denis Apts., Flat 12
 Levy, D. S., 1015 Yu Yuen Rd.
 Levy, D. S., 42 Nanyang Rd.
 Levy, Mrs. H., 2 R. de Grouchy
 Levy, Miss L., 1535-5 Ave. Haig
 Levy, Mrs. S. V., 145-2 Seymour Rd.
 Levy, Mrs. S. V., 10 Quinlan Gardens
 Levy, N. S., Cr. Ave. & Hardoon Rd.
 Levy, S. E. & Mrs., 400 Ave. Haig
 Levy, S. E., 1015 Yu Yuen Rd.
 Levy, S. V., 7 Quinlan Gardens
 Levy, S. V., 11 Quinlan Gardens
 Lewing, 28 R. Maccles.
 Lewin, Raymond, 624 E. Fremont
 Lew King Tsing, 4 Love Lane
 Lew, K. S., 1041/20 Seward Rd.
 Low Kung Kwan, 7 Ave. Joffre
 Low, P. S., 9 Force de l'Orientation
 Lows, Mrs. D., 675 R. Bourquet
 Lewis, B. P., 109 Columbia Circle
 Lewis, J. R., Paul Henry
 Lewis, J., 10 R. Lanier
 Lewis, L. A., 211 Ave. Haig
 Lewis, W. M., Astor Hotel
 Lewy, M. V., 1015 Yu Yuen Rd.
 Leyden, B., 163 B. Mayren
 Leykauf, H., 111 Rte. Vellon
 Leyland, A. C., Foreign Y.M.C.A.
 Leyman, H., 103 Wehail House
 Li, Chifan, 23 Vessford Rd.
 Li, Dr. M. T., 115 Range Rd.
 Li, Dr. M. T., 115 Wanchow Gardens
 Li, H. M., 2105 Range Rd.
 Li, Miss Say, 1477 B'well Rd.
 Li, Peter, 411 Ave. Haig
 Li, P. T., 44 Rte. de Grouchy
 Li, Robert, 33 R. Amiral Courbet
 Li, S. K., 1235 R. Lafayette, House 45
 Li, S. K., 1176 Ave. Joffre
 Li, C. Chavonnet, de la Tour
 Li, T. K., 1163 de la Tour Connaught Rd.
 Liang, Mrs. N., 718 Ave. Joffre
 Liang, D., 573 Ave. Joffre
 Liang, Ching, Z. S., 158 Yu Yuen Rd.
 Liang, C. L., 108 Egin Rd.
 Liang, Dr. D. P., 187 Ave. Foch
 Liang, K. L., 25 Carner Terrace
 Liang, T. M., 33 Young Apts.
 Libman, P. A., 455 R. Lafayette
 Libby, S. & Mrs., 345 Ave. du Roi Albert
 Libby, Mrs. P., 1015 Yu Yuen Rd.
 Liehtig, A. G. & Mrs., 423 Ave. Joffre
 Lien, A., 77 Rte. Say Zong
 Liddell, J. H. & Mrs., 334-4 Kinchow Rd.
 Liddell, J. H., 678 Hongkong Rd.
 Lidwell, L. A. C., 876 R. Batard
 Liekung Kwai, 488 R. du Pere Foch
 Liehgold, C., 857 R. Lafayette
 Leonard, L., 741-40 H. Retard
 Lienz, R. & Mrs., 44 R. Pere Robert
 Lisenko, Mrs. J., 1223-51 Avenue Rd.
 Lien, D. E., 695 R. de Grouchy
 Lien, Dr. T. C., 463 Boone Rd.
 Lien, H. Y. T., Lane 1603, F42 B'well Rd.
 Lien, Jean Y. T., 190 R. Batard
 Lien, J. H., 294 R. Szechuan Rd.
 Lifchitz, Mrs. E., 55 Wayside Rd.
 Likoff, A. G., 225-4 Ave. Joffre
 Lim, H. C., 101 R. de Grouchy
 Lim, C. Q., 101 B. de Say
 Lim, E. H., 2 Tung Sun Yuen, Wenglo Rd.
 Lim, T. L., 361-46 Yu Yuen Rd.
 Liman, F. K., 103 Rte. de S Hayes
 Limbach, P., 75 Point Rd.
 Limbach, W. A., 75 Point Rd.
 Limbach, Walter, 45 Point Rd.
 Limby, Mrs. B. A., 19 Szechuan Gdns.
 Limontas, O. E., 450 R. Auguste Poppe
 Lin, Dr. M. H. D., 628 R. Lafayette
 Lin, F. K., 103 Rte. de S Hayes Rd.
 Lin, A., 1230 Ave. Joffre
 Lin, P. C., 3 Welcomer Ten, Wenglo Rd.
 Lin, S. M., Pass. 41, 2355 R. Lafayette
 Lind, Mrs. B. A., 19 Szechuan Gdns.
 Lindbeck, Capt., 618 Embankment Bldg.
 Lindie, Mrs. A. de, 19 Wanchow Gdns.
 Lindie, E. & Mrs., 15 R. Paul Henry
 Lindner, Mrs. H., Wehail Rd.
 Lindley, R. T., Navy Y.M.C.A.
 Lindner, J. & Mrs., 651 R. Fremont
 Link, S. R., 103 Hainan Rd.
 Lindsay, Geo. G., 17 Yuen Ming Yuen Rd.
 Lindsay, H. S., 201 R. de Boissere
 Linkong, B. J., 250 Yu Yuen Rd.
 Ling, Mrs. E., 103 Hainan Rd.
 Ling, H. S., 189 Moulmein Rd.
 Ling-Sue Koo, & Mrs., Fao An Rd.

Liang, S. S., 448 Ave. Haig
 Ling, Miss S. S., 24 Ave. Joffre
 Ling, Y. C., 19 E. Haining Rd.
 Ling, Y. C. Mrs., 8 E. Cantonment
 Lingard, A., 91-94 Ya Yuen Rd.
 Linter, G., 24 Whangpoo Rd.
 Litaliac, C. Mrs., 708 C. St. Apts.
 Lion, L., 82 Ave. Albert
 Lion, C. C., 2 An Jen Li. Ave. Foch
 Liou, G., 216 R. de Sieres
 Lipkowsky, M. A., 18 R. Lafayette
 Lipser, Mrs. A. A., 568 Yu Yuen Rd.
 Lipser, Mrs. F., 588 Yu Yuen Rd.
 Lipser, Mrs. V. A., 2-17 Ward Rd.
 Lipp, P., 47 Ave. Joffre
 Ljannov, E. A., 588 Ave. Joffre
 Litter, Mrs. S., 1229 B'well Rd.
 Little, Jr. E. S., 9 Crv. Ave. Yu Yuen Rd.
 Little, E. S. & Mrs., 9 Crescent Ave.
 Little, M. & Mrs., 948 Ave. Foch
 Little, Z. S., 281 Moulmein Rd.
 Livak, A., 348 E. Broussat
 Livak, M., 137 B'well Rd.
 Livak, M. & Mrs., 141-2 Seymour Rd.
 Livin, A. B., 175-12 Seymour Rd.
 Livinck, C., 57-4 E. Vallon
 Liu, Ardin H. S., 888-7 Connaught Rd.
 Liu, A. Nao, 85 R. Domes
 Liu, C., 1023 Ave. Joffre
 Liu, C. A., 641-7 R. Amiral Bayle
 Liu, C. F. & Mrs., 66 Rte. DeLattre
 Liu, M. R., 459 Ningpoo Rd.
 Liu, Mrs. C. W., 923 Victoria Rd.
 Liu, K. H. C., 3 E. 81st St.
 Liu, H. M., 165 Seymour Rd.
 Liven, L. L., 3 Yang Terrace
 Liversay, G. F., 12 Congress Rd.
 Liversay, E., Savoy Hotel
 Liven, W., 251 E. Amiral Courbet
 Livingston, A. A., 120-12 Victoria Ave.
 Livings, S., 370-23 Yu Yuen Rd.
 Lloyd, C. F., 247 Sassoon House
 Lloyd, Miss E. Fitzroy, 90 R. des Cocur
 Lloyd, E. J., 435 Ave. Joffre
 Lloyd, G., Navy Y.M.C.A.
 Lloyd, G. T., 4 Ave. Victor Emmanuel III
 Lo, H. C., 1050-1 Ya Yuen Rd.
 Lo, Dr. P. H., 81, 82, 83, 84, 85
 Lochbach, Mrs. L., 678 Weithalwe Rd.
 Lobb, H. B., 50 Edinburgh Rd.
 Lohenshin, Ben, 100-101 & 93 R. Pichon
 Lohsbach, D., 847 Ave. Joffre
 Lohzovsky, Dr. E. G., 39 Pekine Rd.
 Loch, J., 41 R. du Consulat
 Loch, P. U. Z., 42, 54, 74 Yuen Mow Lee, Diawel Rd.
 Loch, P. V. Z., 25-3 Hsiang Ten Rd.
 Lochman, Miss D., 515 Hotel Plaza
 Loch, C. J., 141 E. Vallon Rd.
 Loch, H., 808 R. Rd.
 Locke, L. C., 120A Nanking Rd.
 Lockerie, C., 163 R. Stan. Chevalier, Pass. 23
 Lockhart, G. G., 149 Columbia Rd.
 Lockwood, W. W. & Mrs., 1 E. Duplex
 Lockyer, A. E. & Mrs., 1610 Ave. Joffre
 Lof, Miss H. E., 59 Toussain Rd.
 Lodi, C. A., 178 Ave. Haig
 Loewenberg, Dr. L., 1201 Hamilton House
 Loftis Pabon, 222 E. Duplex
 Logan, E. H., 223 Szechuen Rd.
 Logan, J. H., 502 Diawel Rd.
 Logan, Mrs. M., 57 Edinburgh Rd.
 Logan, T. H., 1 E. Cantonment Rd.
 Loggins, W. V., 588 Ave. Joffre
 Loh An Yik, Dong, 281 E. Seward Rd.
 Loh, C. P. & Mrs., 157 Yu Yuen Rd.
 Loh, G. P., 109 E. Vallon Rd.
 Loh, K. S. & Mrs., 551-5 Sina Rd.
 Loh, E. D., 57 Kaileng Rd.
 Loh, S. H., Hotel Plaza
 Loh, S. H., 11 Hamilton Rd.
 Loh, S. Y., 10 Tze Lai Fong, R. Kratzer
 Loh, T. C., 1850 Robinson Rd.
 Loh, T. K., 918-23 Ave. Foch
 Loh, Dr. W. T., 1028 B'well Rd.
 Loh, T. T., 310-7 Myburgh Rd.
 Loh, W. T., 2-178 E. Seward Rd.
 Loh, W. T., 32 E. Seward Rd.
 Lohmann, A., 9 Linda Terrace
 Lok, F. T., 782 Seward Rd.
 Lokanin, N. V., 66-33 R. Lutton
 Lokanin, Miss E. B., 10 E. Vallon
 Lonborg, W., 1175-1 B'well Rd.
 Lonborg, W. S. & Mrs., 1178-19 B'well Rd.
 London, Miss F., 587 B'well Rd.
 Long, G. W., 102 E. Vallon Rd.
 Long, Mrs. D., Pass. 3, 495 R. Freilopt
 Long, P. F., 220 Szechuen Rd., East 805
 Longford, P. E., 285 E. Seward Ave. Haig
 Longhurst, C. D. & Mrs., 1229 Av. Joffre
 Loo, M. H., 374 Kiangse Rd.
 Loo Nee Yeh, 42 Boppe Ter., Av. Dubail

Loo, W. C., 417 N. Kiangse Rd.
 Loo Wem-chia, 15W Yuen Fong, Ward Rd.
 Look, H. H., 170-2 Kiangse Rd.
 Looklanoff, A. P., 143 R. Amiral Courbet
 Loonen, E. R., Cantonment
 Loonis, A. & Mrs., 357 R. de Sieres
 Loose, K. H. C. & Mrs., 7 Kumping Rd.
 Lopes, Mrs. A. C., 14 May Lee Court
 Lopes, A. D'Almeida & Mrs., 859 R. Cohen
 Lopez, C., 47 R. de Sieres
 Lopez, Mrs. H. J., 111 Boone Rd.
 Lopes, J. M. C. & Mrs., 177-1 Ave. Dubail
 Lopes, J. M. E. & Mrs., 518C Ave. Joffre
 Lopez, J. M., 102-7 R. Lillon
 Lopes, J. F. & Mrs., 45/14 K. Western Rd.
 Lopes, Mrs. N., 518C Ave. Joffre
 Lopes, Mrs. S. M., 539 Diawel Rd.
 Lord, Mrs. S., 156-13 E. Frapt
 Loreal, A., 23 Savoy Apts.
 Lorenz, K., 181 Rte. Magnisy
 Lorenzo, Miss A. L., Lane 979-22 Diawel Rd.
 Loriner, W. G., 38 Bedford Terrace
 Lougman, R. F. E., 41 R. du Consulat
 Louie, G., 583 R. Hatard
 Louis, B. F., 42 Vention Terrace
 Louis, E., 18 Rte. Doumer
 Louis, Capt. A. R., 253 Columbia Circle
 Loureiro, E. J. W., 211 Yangtsepoou Rd.
 Loureiro, F. R., 63 R. Sina Rd.
 Loureiro, V. H., 452 R. Auguste Boppe
 Lourie, M. E., 200 Szechuen Rd.
 Lourier, L., 531 R. de Sieres
 Love, J. S., 102 Ave. Joffre
 Loveless, E. W., 1173 B'well Rd., Ffat 16
 Lovelle, Miss Vera., 481 Kiangse Rd.
 Lovett-Cunningham Mrs. D., 20 Denis Apts.
 Lovis, J. G. C., 23 E. Vallon
 Low, Mrs. C. R., 325 R. Card. Mercier
 Low, F. Y. M., 21 Museum Rd.
 Low, S. H., 55 Garden Terrace
 Lowe, C. B., 62 Edinburgh Rd.
 Lowry, W., 237 Kiangwan Rd.
 Lu, L. H., 9 Wongsukang Gardens
 Lu, Dr. S. B., 316-161 B'well Rd.
 Lubanski, Miss J., 374 Av. du Roi Albert, 1 Apt. 7
 Lubarsky, I. L., 25 Trassy Terrace
 Lubbeck, C. G. & Mrs., 159 R. Kaufmann
 Lubbeck, Miss E., 611 Diawel Rd.
 Lubbeck, G. A., 860 Diawel Rd.
 Lubbeck, Miss H., 860-26 B'well Rd.
 Lubbeck, Miss J., 611 Diawel Rd.
 Lubbeck, H. J., 611 Diawel Rd.
 Lubbeck, Miss L., 53 Capital Bldg.
 Lubbeck, Miss M., 611 Diawel Rd.
 Lucas, A., 238 Szechuen Rd.
 Lucas, Mrs., 802-55 Yu Yuen Rd.
 Lucas, R. J., Lane 903, 25 Yu Yuen Rd.
 Lucaseck, Rev. E. W. & Mrs., 64 R. Dufour
 Lucy, A. B., 187 Foch Rd.
 Ludwin, H., 1354 Yu Yuen Rd.
 Luc, C. Z. & Mrs., 52 Edinburgh Rd.
 Luebert, E. & Mrs., 223 Ave. Dubail
 Luely, G., 7 Temple Lane
 Luft, Haus 2052 Av. Joffre
 Luis, Mrs. D., 1224 Ave. Joffre
 Lukhmanoff, E., 355 Ave. du Roi Albert
 Lum, Mrs. A. D., 108 R. de Sieres
 Lum, H. C., 718-25 Yu Yuen Rd.
 Lum, M. S., 125-8 R. de Grouchy
 Lumadino, Mrs. C. V., 22 Whangpoo Rd.
 Lum, Mrs. O. A., 1 E. Cantonment Rd.
 Lunkey, R. E. & Mrs., 145 Amherst Ave.
 Lunn, O. A., 212 Rte. Ferguson
 Lunt, C. H., 100 W. End Gardens
 Lupton, A. K., 105 F'hang Rd.
 Lupulescu, Mrs. M. M., 88 Pass. 3 R. Vallon
 Lurton, M. E. & Mrs., 657 R. Freilopt
 Lury, B. R., 81 E. Vallon Rd.
 Lurye, R., 1025 Ave. Joffre
 Lusietos, K. C., Continental Bldg.
 Lustman, J. O., Brookerie Apts.
 Lustig, Dr. A., Palace Hotel
 Lutz, T., 400 Hotel Plaza
 Luty, K., 614 Embankment Bldg.
 Luthy, E., Lane 750-2 Hart Rd.
 Lutzow, K. & Mrs., 319 Ave. Joffre
 Lutz, W., 151 R. Magnisy
 Lutz, F. R. de, 173-1 Mainhead Rd.
 Lyall, D. S'bal, 106 E. Exp. Co., Footings
 Lyall, F. E., 45 Rue Massena
 Lynch, W. R., 243 Kiangse Rd.
 Lyzhevitch, N. M., 228 R. Wingling
 Lynn, Jennie, 2-2 Ave. Joffre
 Lynn, Miss M., 523 B'well Rd.
 Lynn, Ralph, 5 Kelmscott Gardens
 Lynn, T., 618 Court. Emporium Bldg.
 Lyons, Geo. H. & Mrs., 245 W. End Gdns.
 Lyonnott, G. H., 413 Hamilton House
 Lyon, D. & Mrs., Blackstone Apts.
 Lyons, F. L., 145 Wharfedale

M

Ma, Andrew, 748 Connaught Rd.
 Ma, C. F., 396 Avenue Rd.
 Ma, C. F., 128 E. Cantonment
 Ma, C. S., Continental Bldg.
 Ma, Mrs., 48 R. Marsoi Tiliot
 Ma, Mrs. H., 44 Moulmein Rd.
 Ma, F. Z., 21 Yuen Mow Lee, Kiangling Rd.
 Ma, S. T., 68 Garden Terrace
 Ma, S. T., 425-6 Ave. Dubail
 Ma, Wm. C., 128 E. Cantonment Bldg.
 Mac, Z. K., 63 Weithalwe Rd.
 Macary, L., 455 R. Lafayette
 Macbeth, Jas. A., Mrs., 322 R. Hatard
 Macbride, J. D., 253 Chuan Rd.
 Macdonald, Bruce, A., 27 The Bund
 Macdonald, D., 88 Edinburgh Rd.
 Macdonald, J. R., Embankment Bldg.
 Macdonald, Mrs. B., 83 Edinburgh Rd.
 Macdonald, R. G. & Mrs., 25 Kinnear Rd.
 Macdonald, Ronald, 937 Ave. Foch
 MacEck, K., 41-42 Carter Rd.
 MacEck, Macdonald, Mrs. A., 3 E. Rra Rd.
 MacEck, J. R., Astor House Hotel
 MacEwan, H. C. & Mrs., 865 Av. Foch
 MacFarlane, Det. Sub-Inspr., 1600/6 Dub.
 Well Rd.
 Macfie, D., 25 Jinke Rd.
 MacGillivray, W. D., 110 Kifeng Rd.
 MacGowan, H. M., 253 Victoria Rd.
 MacGregor, A., 228 R. Bully
 MacGregor, J. F., 62 Rte. Ferguson
 MacGregor, J. F., 59 R. Ferguson
 MacGregor, J. F., 59 R. Ferguson
 MacGregor, Miss F., 250 Yu Yuen Rd.
 MacGregor, N. C., 52 Rte. Ferguson
 MacGregor, Pap-It, J. H., 1 Daybrook Est.
 MacHado, F. M., 749 R. Hatard
 MacHado, F. M., 741 R. Hatard
 MacHado, L. O., 741 R. Hatard
 MacHado, Y. A., 253 R. Freilopt
 MacHado, Miss G., 9 Albany Lane
 Mack, M. G., 25 Temple Lane
 Mackay, J. A., 1931 Ave. Joffre
 Mackenzie, J. A., 253 R. Hatard
 Mackenzie, J., 1555-54 B'well Rd.
 Mackenzie, J. D., 2 Zante Terrace
 Mackenzie, Miss B. M., 2 Zante Terrace
 Mackenzie, Miss E., 2 Zante Terrace
 Mackenzie, Mrs. E., 2 Zante Terrace
 Mackenzie, Capt. W. C., 100 R. de Suez
 Mackenzie, Miss L. J., 2 Zante Terrace
 Mackintosh, Capt. W. G., 1023 Av. Joffre
 Mackinnon, J. A., Navy Y.M.C.A.
 Mackintosh, N., 888 B'well Rd.
 Macleod, A., 53 Harbord Rd.
 Macmillan, E. B., 205 Victoria Gdns.
 Macnaughten, Brig-Gen. E. B., C.M.G.,
 n.d.s., 1730 Ave. Joffre
 MacNeil, L. D.
 MacNeil, Dr. C., Cathay Mansions
 Macphail, A. W., Astor House Hotel
 Macphail, H., 615 Ave. Haig
 Macquenn, Dr. Ronald, 853 B'well Rd.
 Macrae, C. F., 40 R. Molliere
 Madar, A. R., 331 R. Card. Mercier
 Madar, O. O. & Mrs., 48 Avengee Terrace
 Madar, O. O. & Mrs., 48 Avengee Terrace
 Madigan, Ed., 34 R. des Soeurs
 Madeira, J., 63 Young Ave.
 Madler, J., 74 Savoy Apts.
 Madler, J., 74 Savoy Terrace
 Madson, E. G., 935 R. Freilopt House 8
 Madson, Wilfred, 365/8 Rte. Foch
 Madu, T., 1023 Av. Joffre
 Madusa, W. A., 31 Kiangse Rd.
 Magellan, J. L., 23 R. Stan. Oberlier
 Magill, M. M., 8180 Ave. Joffre
 Magill, O. R., 259 R. de Sieres
 Magrini, A., 700-2 Yu Yuen Rd.
 Maguire, C. R., 20 Weithalwe Rd.
 Magurell, Mrs. J., Park Apts.
 Mah, L. T., 113 R. de Sieres Rd.
 Mahan, Wm. & Mrs., 9 R. Kaufmann
 Mahanov, A. N., 318 R. Bourquet
 Mahanov, Mrs., 585/177 B'well Rd.
 Mahanov, Mrs., 585/177 B'well Rd.
 Maher, B. & Mrs., 10 Linda Terrace
 Maher, Mrs. A. A., 63 E. Vyron
 Mahon, Capt. J. H., 1023 Av. Joffre
 Mai, T. H., 749-40 Connaught Rd.
 Mai, Y. D., 694-18 E. Seward Rd.
 Main, Miss D. Y., 474 Gt. Western Rd.
 Main, W. M., 2 Ave. Joffre
 Main, W. & E., 4 Edward Esrs Rd.
 Mainilovsky, K. & Mrs., 359 Av. du Roi Albert
 Maize, J. R. & Mrs., 245 W. End Gdns.
 Main, Mrs. S. Duncan, 723 Yu Yuen Rd.
 Main, T. C., 241 West End Gdns.
 Main, T. P., 310-6 Yeping Rd.

Main, Rev. W. A. & Mrs., 1644 Ave. Joffre
 Main, D., 145 Broadway Ed.
 Mainland, A. J. & Mrs., 724 Embank. Bldg.
 Mainland, E. T., 670
 Mainland, H. & Mrs., 324-20 Kiachow Bldg.
 Mainland, E. J., 223 Embankment Ed.
 Main, B., 78 R. Paul Henri
 Mak, C. W., 1416 R. Vallon Rd.
 Makroff, A., 201 Ave. Dubail
 Makroff, E. K., 347 Ave. du Roi Albert
 Makroff, P. D., 323 Love Lane
 Makroff, Mrs., 2377 Hardoon Ed. Apt. 15
 Makise, S. & Mrs., 341 Woosung Rd.
 Malarky, J. E., 190 Range Rd.
 Malouin, A. & Mrs., 1835 Yu Yuen Rd.
 Malouin, A., 154 R. Dufour
 Malouin, Alex., 220 Szechuen Rd.
 Malis, A. L., 106-10 R. Vallon
 Malisoff, Miss M. D., 257 Hardoon Rd.
 Malinovsky, K., 359 Ave. du Roi Albert
 Malinovsky, Mrs. N. F., 20 R. de Grouchy
 Malinow, N. E. & Mrs., 65 Bearn Apts.
 Malinow, S., 675 R. Vallon
 Malick, M. & Mrs., 536 R. Bourquet
 Malick, N., 78 R. Paul Henri
 Malinovsky, Mrs. N. F., 20 R. de Grouchy
 Malinovsky, E. & Mrs., 210
 Malone, Mrs. G. H., 1826 Ave. Joffre
 Maloney, J. W., Foreign Y.M.C.A.
 Malouf, J., 33 Bearn Apts.
 Malouf, M., 102 R. S.S. Apts.
 Malouf, M., 53 Dixwell Rd.
 Manarab, M., 181 Ave. Dubail
 Manarab, E. J., 159 R. Bourquet
 Manell, A. H. & Mrs., 217 Maletto Apts.
 Manelli, Mrs. D., 70 R. Vis. Emmanuel III
 Mandel, A. E., 193 R. des Seours
 Mandel, E. & Mrs., 610 Eclatons Apts.
 Manogrobe, A., 637 Ave. Foch
 Manhes, J. & Mrs., 200 R. Vallon
 Manilovsky, Miss M., 22 Rte. Delestra
 Manisova, Mrs. E., 150 R. de Grouchy
 Manley, G.N. & Mrs., 1050 (11) Yu Yuen Rd.
 Manley, J. G., 63 Scott Ed.
 Manley, J. B. & Mrs., 637 Wellwal Ed.
 Manley, R. E., 150 R. de Grouchy
 Mann, G. H., 18 Rte. de Grouchy
 Mann, H. M., 233 R. Bourquet
 Mann, Miss E. L., 150 R. de Grouchy
 Mann, Miss V. M., 1823-23 B'well Rd.
 Manney, C. V., 455 R. Lafayette
 Manco-Smith, W. & Mrs., 591 R. Ratard
 Manelli, E. M., 150 R. de Grouchy
 Mantou, W., Navy Y.M.C.A.
 Manzili, C., Astor House
 Mao, C. S., 129-49 R. Pere Robert
 Mao, E. A., 376 Ave. de Grouchy
 Mao, T. F., 8 McMillan Rd.
 Mao, T. S., 1032-78 Yu Yuen Rd.
 Mao, Timothy, 151 R. Paul Henri
 Marval, F. M., 45 Range Rd.
 Marval, G. F., 205 Range Rd.
 Marval, L., 205 Range Rd.
 Marval, Vasco M., 205 Range Rd.
 Marcel, F. M., 205 Range Rd.
 March, J. E., 276 Rte. C. Only
 Marchand, G. & Mrs., 54 Tunain Rd.
 Marchand, P. & Mrs., 23 Rte. de Grouchy
 Marchetti, E. & Mrs., Bearn Apts., Flat 70
 Marchin, A., 2 Young Apts.
 Marco, L., 234 Yu Yuen Rd., Apt. 20
 Marco, Mrs. H., 39 Rte. de Grouchy
 Marden, G. E. & Mrs., 21 Kinnear Rd.
 Mardorf, M., Capitol Bldg., Apt. 43
 Mardorf, M., 455 Szechuen Rd.
 Mardorf, S., 424 Ave. Joffre
 Marechek, S. 826 Ave. Joffre
 Marek, Miss M., 255 R. Bourquet
 Margerison, Miss, 32 Rte. de Grouchy Rd.
 Markham, B., 939 Ave. Foch
 Mari, A., 85 Ave. Joffre
 Marie-Romain, Rev., 18 Rte. Dunmer
 Mariot, J., 147 R. de Grouchy
 Mark, L., 577-21 Ave. Foch
 Markion, A., 142 R. des Seours
 Markovsky, Mrs. M. G., 220-2 R. Vallon
 Markoff, A. N., 200 R. de Grouchy
 Markov, M. M., 476 Seymour Rd.
 Marlowe, Miss Rose, 466 R. Lafayette
 Marmonat, A. M., 871 R. du Roi Albert
 Marokovsky, D., 1027 Ave. Joffre
 Marple, E. G., Navy Y.M.C.A.
 Marques, A. M., 17 Albany Lane
 Marques, R.P.R., 600 R. de Grouchy G'dns.
 Marques, Miss C., 6 Albany Lane
 Marques, C. M., 6 Albany Lane
 Marques, E., 17 Albany Lane
 Marques, E. & Mrs., 100 R. de Grouchy Rd.
 Marques, F. C., 5 Chusan Rd.
 Marr, F.B. & Mrs., 474 Kiangne Rd., Apt. 28
 Marr, E., 63 R. Lorton
 Marriott, F. D. R., Navy Y.M.C.A.

Marsden, G. W., 51 McCreager Rd.
 Marsh, Dr. E. L., 33 Gc. Western Rd.
 Marsh, G. E., 602 Avenue Rd.
 Marsh, J. W. F., 446 Rte. de Sieyes
 Marsh, Dr. J. R., 105 R. de Grouchy Rd.
 Marsh, Dr. O., 848 B'well Rd.
 Marsh, L. S., American Club
 Marsh, Mrs. D., 111 R. S.S. G.U. Apts.
 Marshall, Alex., 125-5 Watrside Rd.
 Marshall, A. Mc., 24 Wongkashaw G'dns.
 Marshall, G. E. & Mrs., 415 Dixwell Rd.
 Marshall, Dr. R. V., 151 B'well Rd.
 Marshall, John, 22 Stindley Avenue
 Marshall, M. D., 137 Peiking Rd.
 Marshall, Ray G., 1832 Ave. Joffre
 Marshall, Dr. R. V., 151 B'well Rd.
 Marshall, W. B., 106 R. Ferguson
 Marshall, W. McP., 377 R. Ratard
 Martoff, N. P., 650 Ave. Joffre
 Martoff, Mrs. A. D., 160 R. de Grouchy
 Martellere, Dr. J. F., 385 Ave. Petaim
 Martenson, Mrs. O., 181 R. de Say Zongz
 Martin, A. M., 344 R. Bourquet
 Martin, G. L., 591 R. Ratard
 Martin, D. McC., Apt. 4, 28 R. Winling
 Martin, Dr. Paul, 163 R. Magpiny
 Martin, M. E., 353 Kinnear Rd., Apt. 417
 Martin, F. E., 610 R. Lafayette
 Martin, K. H., 153 R. Mayen
 Martin, Mrs. R., 279 R. Bourquet
 Martin, Mrs. R. V., 800 Ave. B'well Rd.
 Martin, Capt. R. M. J., & Mrs., 783 Yu Yuen Rd.
 Martin, Mrs. Wm., Burlington Hotel
 Martin, G. E., 775 R. Bourquet
 Martiny, Geo. & Mrs., 85 Carter Rd.
 Martiny, Mrs. E., 41-85 Carter Rd.
 Marubayashi, S., 1110 N. Szechuen Rd.
 Maruwa, T., 310 Haining Rd.
 Maruta, T., 605 Dixwell Rd.
 Maruyama, M., 562 Dixwell Rd.
 Maruyama, T., 163 Quinan Rd.
 Mary, G., 637 R. de Sieyes
 Mascher, W. & Mrs., 1 Gc. Western Rd.
 Mashin, P. N., 4 B. Messeret
 Masini, R. P., 101 R. Bourquet
 Masini, R. P., 208 Kiangne Rd.
 Mason, J. A., 1925-20 B'well Rd.
 Mason, J. A., 25 Albany Lane
 Maston, M. J., 454 Ave. Foch
 Mason, Miss T. C., 454 Ave. Foch
 Mason, V. E. & Mrs., 23-5 Hardoon Rd.
 Mass, F. R. & Mrs., 10 Lummer Rd.
 Mass, N. N., 403 R. de Grouchy
 Masseras, A. & Mrs., 1250 Ave. Joffre
 Massery, P. W. & Mrs., 79 Soochow Rd.
 Massinkoff, M., 6 Bouchard Rd.
 Maston, M., 141 Ave. Joffre
 Master, R. F. C., 943 Ave. Foch
 Masuda, K. & Mrs., 51 Nanning Rd.
 Masuda, K., 50423 Nanning Rd.
 Masuda, D., 6 Park Terrace
 Matejick, John, Brookside Apts.
 Matelloni, G., 1 R. de Grouchy
 Matheson, A., 433 Hamilton House
 Matheson, Geo. & Mrs., 334-24 Avenue Rd.
 Mathew, C. L., 603-35 Yu Yuen Rd.
 Mathias, Miss A. P., 41 Embankment Edg.
 Mathias, Miss E. P., 707
 Mathiasen, Miss E., 498 R. Lafayette
 Mathilda, Mrs. K., 38 Bakal Rd.
 Mathw, Miss E. E., 874 Kiangne Rd.
 Mathews, A., 14 R. de Grouchy Rd.
 Matzok, Ch., 133 R. de Say Zongz
 Matsuhara, K., 116 Cheek Zhang Rd.,
 Second Rd.
 Matzura, T., 1751-45 Pingliang Rd.
 Matzuda, T., 35 Helen Terrace
 Matzui, S., 16296 Lehlia, N. Szechuen Rd.
 Matzui, T., 249 Scotts Rd.
 Matsumoto, J. H., 44 Chapoo Rd.
 Matsumoto, S., 162 Wifeng Rd.
 Matsumoto, E., 356 Wifeng Rd.
 Matsumoto, S., 31 R. de Grouchy
 Matsumura, M., 60 Singapore Rd.
 Matsumura, S., 239 B'well Rd.
 Matsumura, W., 72-3 Chusan Rd.
 Matsumura, T., 105 Scott Rd.
 Matuzano, S., 3908 Garden Rd.
 Matuzunya, M., 2246 Hoone Rd.
 Matuzo, S., 127 Scotts Rd.
 Matuzo, M., 850c 42 Mah Thing Loong
 Matuzuka, B., 15 Azalea Terrace
 Matuzuka, C., 333 Chapoo Rd.
 Matuzuka, M., 431 B'well Rd.
 Matuzuhima, S., 18 Sinae Rd.
 Matuzuhira, K., 37A N. Szechuen Rd.
 Matuzuhira, K., 1421 Seymour Rd.
 Matuzuta, I., 462 Woosung Rd.
 Matuzuki, A., 1114-4 Dixwell Rd.
 Matzuew, C. & Mrs., 1623 Avenue Rd.
 Matzuew, F. N., 446 Ave. Haig

Mathews, F. N., 191 Hungiao Rd.
 Matouk, Mrs. C., 83 Serray Apts.
 Mate, M., 3 Mulrhead Ed.
 Mathean, A. C., 198 Ave. du Roi Albert
 Mat, 38 Gc. Western Rd.
 Matinoff, Mrs. Y. F., 925-11 Ave. Joffre
 Matinoff, M. K. & Mrs., 928-11 Av. Joffre
 Matinoff, H. G., 48 Rte. de Grouchy
 Maxwell, Dr. J. L. A.M.S., 1236c Kiangne G'dns.
 May, E. A. G. & Mrs., 2 R. Adina
 May, Kevin S., 299 Young Rd.
 Mayard, R. C., 48 Rte. de Grouchy
 Mayberry, Miss M. D., Apt. 68, 31
 Museum Ed.
 Mayeda, E., 18 Hanner Ed.
 Mayeda, Y., 85 Bouchard Rd.
 Mayjamina, S., 3 Magnolia Terrace
 Mayer, A. L., 374 Kiangne Rd.
 Mayers, G. F., 19 Temple Lane
 Mayerson, Dr. T., 125A N. Szechuen Rd.
 Mayer, Wm. & Mrs., 627 Rte. de Sieyes
 Mayhard, J., 474 B'well Bank Bldg.
 Mayne, G. E., 49 Temple Lane
 Mayne, G. O., 47 Kinnear Rd.
 Mayne, G. O., 47 Kinnear Rd.
 Mayol, L., 28 R. de Boisson
 Maze, Sir, F. K. & Lady, 1901 Ave. Joffre
 McAdams, G. W. & Mrs., 47 Rte. de Grouchy
 McCade, D. M. & Mrs., Holt's Wharf
 McAlister, G. F. & Mrs., 1855 Av. Joffre
 McAlister, J. F. P. M., 79 R. de Sieyes
 McAlister, J. F. P. M., 1110 R. de Sieyes 2
 McAlister, P. C., 1178-1 B'well Rd.
 McAllen, E. B., 600 10 Ave. Haig
 McAllen, P. W., 48 Rte. de Grouchy Rd.
 McAllen, W. R., 1623 Av. Joffre
 McCall, J., Burlington Hotel
 McCall, Miss M., Burlington Hotel
 McCall, G. W. & Mrs., 21 Young Yuen Rd.
 McCellan, T., 1025 Ave. Joffre
 McClelland, W. A., 21 Young Yuen Rd.
 McCracken, Miss M., 5 Ave. Petaim
 McCracken, P. W. & Mrs., 23 Ave. Petaim
 McCrea, T. P., 37 Ambury Avenue
 McCread, A., 18 Stindley Avenue
 McCread, D., 83 Edinburgh Rd.
 McCread, G. W. & Mrs., 23 Jearfield Ed.
 McDonald, J. H., 605 Embankment Edg.
 McDonald, J. R., 158-5 Mulrhead Ed.
 McDonald, J. R., 158-5 Mulrhead Ed.
 McDonald, R. C. & Mrs., 101 Rte. de Grouchy
 McDonald, R. C. & Mrs., 101 Rte. de Grouchy
 McDonald, W. A., 1 Av. Avia, Hardoon Rd.
 McDonald, R. T. & Mrs., 576 R. Ferguson
 McEwen, E. R., 185 R. de Grouchy
 McEwan, J. D., S'hal Dock & Emp. Co.
 Pootung
 McGeachy, Miss J. M., 537 B'well Rd.
 McGeachy, J. R., 218
 McGilvray, G., 616-5 Thornburn Rd.
 McGoldrick, Rev. W., 1032 Ave. Joffre
 McGoffrey, Dr. L., 630 R. Card. Mercur
 McGowan, M. M., Isolation Hosp.
 McGraw, Geo., American Club
 McGregor, A., 238 R. Gilly
 McGinnies, H.P., 62 West End G'dns.
 McGuire, M. C. & Mrs., 783 Yu Yuen Rd.
 McHugh, Lieut. J. M., 473 Tunain Rd.
 McIlvaine, Capt. D. F., 7 Yang Terrace
 McKean, J., 4 Carter Rd.
 McIntosh, M. E., 52 Verdun Terrace
 McIntosh, N., 131 Maletto Apts.
 McIntyre, E., 741 18 Rte. Ratard
 McKelvey, Mrs. E. J., 218
 McKay, A. L. & Mrs., 6 Quinan G'dns.
 McKay, Miss E., 239 Embankment Edg.
 McKay, J., 195 N. Szechuen Rd.
 McKay, Miss E., 498 Rte. de Grouchy Edg.
 McKee, J. M., 1853 R. Lafayette
 McKenna, K., 1554 Yu Yuen Rd.
 McKenna, K., 1554 Yu Yuen Rd.
 McKenna, K., 615 Foreign Y.M.C.A.
 McKenna, T., 220 Szechuen Rd.
 McKennie, S. F., 410 Maletto Apts.
 McKenna, J., 4 Carter Rd.
 McLaren, Miss Muriel, 611 85 Yu Yuen Rd.
 McLaughlin, Mrs. April, 3, 165 Ferry Rd.
 McLay, F. S., 1757 R. Kiangne Rd.
 McLay, Mrs. W. P., 243 Scotts Rd.
 McLellan, C. A., 85 Sun Avenue
 McLennan, J. E., 499 Maletto Apts.
 McLennan, J. E., 245 Av. Haig
 McLennan, M. M., 495 Yu Yuen Ming
 Yuen Rd.
 McLeod, A. & Mrs., 1827-23 B'well Rd.
 McLeod, A. & Mrs., 1827-23 B'well Rd.
 McLern, Mrs. N., 655 R. Ratard
 McLern, Mrs. E., 374 Kiangne Rd.
 McLern, A., 149 R. de Grouchy
 McLern, Mrs. W., 100 R. de Grouchy Rd.
 McNeelis, H. W. P. & Mrs., 524 Av. Haig
 McMillan, R. S., 221 West End G'dns.
 McMillan, J. F., 385 Av. Petaim
 McMurray, Miss E., Dubail Apts., Apt. 17

Marble, Y., 1034-44 Gordon Rd.
 Marjoe, Mrs. I. M., 1830 Ave. Joffre
 Markkava, M., 9 Scott Rd.
 Markkava, S., 28 Cherry Terrace
 Markkava, Mrs. Olo, 28 de Saz Zoonig
 Markkava, C., 280 N. Szechuen Rd.
 Markkava, C., 285 N. Szechuen Rd.
 Markkava, C. H. & Mrs., 255 Dixwell Rd.
 Markkava, C. H. & Mrs., 107 Woonung Rd.
 Markkava, J., 312/117 Nanking Rd.
 Marks, Miss E., 189 R. Mayen
 Marks, A. A., 9 Scott Rd.
 Markey, A. & Mrs., Park Mansions
 Maroni, Philip, 8 Park Lane
 Maroni, Mrs. C., 127 Balick Rd.
 Marouff, M. E., 634 St. George St.
 Marouff, P., 300 B. Valin
 Marozzi, Miss V., 102 R. Petiot
 Marzow, G. & Mrs., 107 Beane Rd.
 Masianno, W. L., 303 Malacca Apts.
 Marris, E., 637 D'Almeida Apts.
 Marris, G. A., 5 Ching Yang Rd.
 Marris, G. C., 625 Ningkuo Rd.
 Marris, G. W., 10 Av. Felain
 Marris, L. T., 8 Ferry Rd.
 Marris, Miss, China United Apts.
 Marris, W. & Mrs., 43 R. Ghisi
 Morrison, Clinton, 4 de Saz Zoonig
 Morrison, C. B., 882 R. Royal
 Morrison, E. R., Royal Hotel
 Morrison, F. L., 208 E. End Gdns.
 Morrison, Mrs. W. L., 624 D'well Rd.
 Morrison, Gordon, 15700 Welhwal Rd.
 Morris, H. E., 118 B. Pere Robert
 Morro, Dr. E., 425 Embankment Bldg.
 Morse, F. S., 43 The Bund
 Morse, H. H. & Mrs., 433 Ningkuo Rd.
 Morse, H. E., Ferry Rd.
 Morse, L. R., 104 D'well Rd.
 Merton, F. & Mrs., Palazzo Hotel
 Merton, F. T., Palazzo Hotel
 Merton, J., 29 Jinkoo Rd.
 Merton, J., Royal Hotel
 Merton, John A. & Mrs., 616-1 Theburn Rd.
 Merton, Miss M.D., 14 Young Allen Court
 Moses, A. E. & Mrs., 425 Ave. Haig
 Moses, D., 30 R. Ghisi
 Moses, Lt. Col. E. P., 531 R. Bourquet
 Mosesman, Mrs. T., 237/4 Yuhuan Rd.
 Moshkin, H. A., 82 Av. Joffre
 Moskowitz, Mrs. T., 622-43 Jeffre Ter.
 Moss, B. & Mrs., 11 R. Francis Garden
 Moss, Mrs. D., 10 Pacific Gardens
 Moss, J. W., 9 A. Szechuen Rd.
 Moxop, A. G., 6 Kienan Rd.
 Motono, S., 1033 Av. Joffre
 Motz, G. E., 9 Rte. Kaufmann Apt. "F"
 Motta, A. L. & Mrs., 28 de Saz Zoonig Rd.
 Motta, Misses, 73 Pearce Apts.
 Moutet Admiral, Cathay Mansions
 Moutet, Father, 44 R. Chaparr
 Moutet, P. G., 69 Yu Yuen Rd.
 Moulton, Major G., Palace Hotel
 Mousley, H. & Mrs., 23 R. Pere Robert
 Mow, B. W., 51/4 Thorne Rd.
 Mow, Dr. C. G., 333 Kinkiang Rd.
 Mow, W. R., 1622 D'well Rd.
 Mow, W. R., 1622 D'well Rd.
 Mow, Ernest K., 237 R. Remi
 Moyles, J. F., 7/6 L.C.I. Szechuen Rd.
 Moysey, H. J. & Mrs., 28 R. Ghisi
 Moysey, Miss M., 583 R. Lafayette
 Mrochonsky, L. S., 5000 R. Lafayette
 Mroz, P., 447 Rte. Card. Mercier
 Mroza, J. V., 24 Kienan Rd.
 Muckle, J. & Mrs., 25 R. de Consant
 Mufford, J. B., 8 R. Mares, Terrace 2, 200
 Westmore Rd.

Mulvaney, W., 233 R. Boissezon
 Munday, Miss M. C., 1344 Yu Yuen Rd.
 Muneta, J., 269 Darroch Rd.
 Munn, F. C., 249 Rte. G. de Boissezon
 Muro, J., Astor House Hotel
 Murahata, U., 236 Chapoo Rd.
 Mural, F., 31 Helen Terrace
 Mural, S., 257 Darroch Rd.
 Mural, S. B. Helen Terrace
 Murakami, H., 25 Helen Terrace
 Murakami, J. S., 25 Helen Terrace
 Murakami, T., 10 Darroch Rd.
 Murakami, Goro, 26 Helen Terrace
 Murakawa, Y., 55 Wongs'o Rd.
 Murakur, Mrs. F., Plaza Hotel
 Murakur, Mrs. F., Plaza Hotel
 Murata, Dr. T., 41 Range Rd.
 Murayama, M., 606 Gordon Rd.
 Murayama, M., Lotte 172, 4 Quinson Rd.
 Murphy, D. W. & Mrs., 26 R. Fremont
 Murphy, G. P., 189 24 Ching Rd.
 Murphy, J. D. & Mrs., 504 Rte. Glas. Cully
 Murphy, Sam., Embankment Bldg.
 Murray, Dr. E., 43 Av. de Roi Albert
 Murray, Miss J., 1253 Yu Yuen Rd.
 Murray-Kidd, Miss R., 73 Avenue Ter.
 Murray, P. R., 73 Avenue Ter.
 Murray, W. B., 235 Range Rd.
 Murray, W. D. & Mrs., 1203 Yu Yuen Rd.
 Musson, H. E., 33 Chuan Rd.
 Musson, F. P., 6 D'well Rd.
 Muto-Nardone, Dr. P., 425 Ave. Haig
 Myers, Rev. C. M. & Mrs., 16 R. Wainig
 Myers, Ch. M., 16 Rte. Wainig
 Myers, M. A., 10 Rte. Wainig
 Myers, M., 605 R. Lafayette
 Myers, Miss B., 605 R. Lafayette
 Mycheng, P., 425 Ave. Haig

N

Nagachu, T., 6088 Nakan Rd.
 Nagahara, H. J., 803 Miller Rd.
 Nagai, B., 37 Magnolia Terrace
 Nagai, Dr. I., 1681 N. Szechuen Rd.
 Nagai, K. E. B. Lafayette
 Nagase, I. & Mrs., 62 Scott Rd.
 Nagasaki, G., 95 Darroch Rd.
 Nagasawa, G., 67 Minghung Rd.
 Nagasawa, T., 405 Wainig Rd.
 Nagasid, Y., 53 Hasicki Rd.
 Nagashima, M., v.10740 N. Szechuen Rd.
 Nagata, N., 2211 Boene Rd.
 Nagata, N., 49 Sunangou Rd.
 Nagayama, F., 805 Minghung Rd.
 Nagel, G., 179 R. Remi
 Nagel, Mrs. C. A. & Mrs., 4600 Hongkong Rd.
 Nagai, H. J. & Mrs., 103 Rte. Ferguson
 Naitoh, J. & Mrs., 225 Dixwell Rd.
 Nakagawa, J. D. L., 393-23 Quinson Rd.
 Nakamura, S., 85 Helen Terrace
 Nakai, H., 3 Cherry Terrace, Scott Rd.
 Nakajima, F. J. G., 10 Ward Rd.
 Nakamura, K., 253 D'well Rd.
 Nakamura, S., 85 Helen Terrace
 Nakamura, S., 85 Helen Terrace
 Nakamura, T. & Mrs., 61 Dixwell Rd.
 Nakamura, T., 75 Scott Rd.
 Nakamura, T., 648 Minghung Rd.
 Nakamura, Z., 44cc0 Ychang Rd.
 Nakasanti, T., 145-3 Carter Rd.
 Nakano, Y. & Mrs., 67 Darroch Rd.
 Nakaso, S., v.12550 N. Szechuen Rd.
 Nakashima, N., 807/10 Dixwell Rd.
 Nakatani, K., 69 Scott Rd.
 Nakatani, T., 17 de Saz Terrace
 Nakatsuji, C., 12A Cherry Ter., Scott Rd.
 Nakayama, K., 332 Chapoo Rd.
 Nakayama, S., 1 Sun Ka Wan Rd.
 Nakayama, S., 1781-31 Pingliang Rd.
 Nakayasu, K., 27 Magnolia Terrace
 Nakayasu, S., 251 Gordon Rd.
 Nan, K. L., 73 Ave. Haig
 Nanakaji, K., 707 Yulin Rd.
 Nanze, Dr. Danawa, 428-1221 Western Rd.
 Nance, Dr. W. R. & Mrs., 51 Arnhem Av.
 Nance, R., 51 Arnhem Av.
 Napleton, A. B., 49 Sun Avenue
 Nash, A. C. R., Rte. 1521, 2 D'well Rd.
 Nash, Chas R., 2033 Ave. Joffre
 Nash, C. & Mrs., 418-0-6 G. Western Rd.
 Nash, H. E. & Mrs., 855 R. Retard
 Nash, R. H. & Mrs., 41 Carter Rd., House 68
 Nash, W. H., 47-55 Carter Rd.
 Nathan, J. & Mrs., 3 Ta Tung Rd.
 Nathan, M. J., 3 Ta Tung Rd.
 Nathan, Miss Ray, 3 Ta Tung Rd.
 Nation, W., 51 de Saz Zoonig
 Naughton, Mrs. W., 157A N. Szechuen Rd.
 Nauman, Dr. V. F., 2 The Bund

Nauman, Mrs. B., 355 Ave. Haig
 Naylor, Miss R. E., 248 Kiangsu Rd.
 Nazer, A. P., 47 Tunan Rd.
 Nazer, Mrs. F., 31 R. Paul Henry
 Naylor, Mrs. F., 435 Wainig Rd.
 Neachoff, T., 31-2 R. Marent
 Nedier, J. R., 94 R. Marcel Paillet
 Nee, F. C., 346 Ave. Joffre
 Nee, G. W., 383 R. Helen Terrace
 Nee, E. E., 220 R. H.B. Montmorenci
 Nee, Lee, 1222 Love Lane
 Nee, S. T., 10215 W. 25th St. Rd.
 Nee, Y. S., 81 Seward Rd.
 Nee, Y. S., 83 N. Thibet Rd.
 Neefling, J. E. & Mrs., 1523-21 Yu Yuen Rd.
 Neel, D. Y., 903 Ave. Edward VI
 Neil, Miss J. R. M., 1453 Yu Yuen Rd.
 Neil, Yu. D. M., 1453 Yu Yuen Rd.
 Neigam, N., Nary Y. M. de Saz Terrace
 Negami, S., 7 Magnolia Ter., N. Szechuen Rd.
 Negris, D. J. & Mrs., 519-10 E. Yu Yuen Rd.
 Nelson, J., 33 R. Ghisi
 Nelson, J. R. M., 1453 Yu Yuen Rd.
 Nelson, J. P., 84 Verdun Terrace
 Nelson, N. P., 3 R. Chaparr
 Nelson, G. P., American Club
 Nelson, W. B., 235 Range Rd.
 Nelson, Mrs., 150 R. de Boissezon
 Nemoio, M., 45 Minghung Rd.
 Nemorsky, L. L., 455 Rte. Card. Mercier
 Neoh, P. S., 311 Malacca Apts.
 Nergard, J. P. B., 237 Quinson Rd.
 Nergard, Miss R., 227 Quinson Rd.
 Neiland, W., 351 Ave. de Roi Albert
 Neomogson, Mrs. A., 16 Tracey Ter.
 Neuman, H., 69 Young Apts.
 Nester, Dr., 2 Actor Terrace
 Nesterenko, A. P., 44 R. Card. Mercier
 Nesterenko, B., 43 R. Card. Mercier
 Nesterenko, S., 85 Ave. Joffre
 Nester, F. & Mrs., 29 Linton Ter., R. Linton
 Netshawa, V. J., 21 Victory Terrace
 Netter, F. X., 251 Wainig Rd.
 Nettie, Mrs. M., West, 23 R. de Zikwadi
 Nettie, Miss Anna M., 23 R. de Zikwadi
 Netzer, Mrs. C. M., 43 R. de Roi Albert
 Neuhaus, Dr. W., 728 B'well Rd.
 Neuhourg, K. A., 202 W. End Gdns.
 Neuhourg, P. H., 140 Yu Yuen Rd., House 9
 Neuhourg, P., 140 Yu Yuen Rd., House 9
 Neuhourg, W., 141 Rte. Arnhem Court
 Neumann, K., 639 16 Ave. Joffre
 Neumann, K., 16-38 E. Valton
 Neumann, R., 639 16 Ave. Joffre
 Neumann, R. & Mrs., 837 R. Retard
 Neuschwander, A., 48 Savoy Apts.
 Neuschwander, M., 837 D'well Rd.
 Neuf, Dr. W. B., 623 R. Petiot Apts.
 Neuf, Mrs. R., 49 R. Delfin
 Neuf, Dr. W. B., 1524 B'well Rd.
 New, Dr. W. S., 8 Mrs., 850 R. de Zikwadi
 New, V. A., 17 R. Wainig
 Newcomb, Mrs. A. C., 65 Verdun Ter.
 Newczan, A. L., 1635 Sima Rd.
 Newman, E. F. S., 457 Dixwell Rd.
 Newman, R. G., 457 Dixwell Bldg.
 Newman, Mrs. Ethel, 220 Szechuen Rd.
 Newman, R. B. & Mrs., Astor House
 Newman, R. B. & Mrs., 102 Arnhem Av.
 Newcome, W. B. & Mrs., 248 R. Coban
 Newson, C. C., 49 Dunsin Rd.
 Newton, H. R., 415 Magestic Apts.
 Newton, T. H., 25 R. Ghisi
 Neyer, W. S. & Mrs., 49 Verdun Ter.
 Neyerona, Commander L., 621 Av. Haig
 Ng Kwang, 1 Pong Fong Ter., Wongs'o Rd.
 Ngai, Dr. Stanislas, 28 R. Pere Robert
 Ngao, S. C., 160 R. Delastree
 Ngo Leo, 210 Monleim Rd.
 Nichell, G. D., 719 Brock Road, Tunsin Rd.
 Nichols, H. & Mrs., 102 Arnhem Av.
 Nichols, H. C. T., 53 R. Delastree
 Nichols, H. C., 102 Arnhem Avenue
 Nichols, Mrs. L., 102 Arnhem Av.
 Nicholson, W. E., 565 Thibet Rd.
 Nickolls, & Mrs. S., Clements Apts.
 Nicolat, Miss A., 636 Ave. Joffre
 Nicolat, R. G., 636 Ave. Joffre
 Nicolat de Chollet, H., 7 R. Chaparr
 Nicollet, D. M., 140-9 Balick Rd.
 Nicollet, R. S. B., 1177 Ave. Roch
 Nicollet, R. S. B., 1177 Ave. Roch
 Nieh, C. L., 123 R. Massenet
 Nieh, K. T., 160 R. Massenet
 Nieh, S. W., G. R. de Montmorenci
 Nieh, S. W., G. R. de Montmorenci
 Nielsen, P. & Mrs., 32 Ete. Grouchy
 Nielsen, Mrs. L., 115 Yuen Ming Yuen Rd.
 Nien, E. Z., 455-4 R. Bourquet
 Nien, E. Z., 455-4 R. Bourquet
 Nien, M. T., 621-16 Nanking Rd.

Nien, T. T., 179 E'well Rd., House 22
 Nien, W. S. T., 911 Ave. Foch
 Nihlman, H., 154-2 E. Yallon
 Nihlman, Mrs. A. E., 1249 Yo Yuen Rd.
 Nimsoph, J. & Mrs., 650-59 Chaocoon Rd.
 Nimsoph, K. & Mrs., 741-30 R. Ratard
 Ning, P. T. K., & Mrs., 532-18 Av. JoFre
 Niang, Waitt, Dr. M., 185-18 Ave. R.
 Nisani, S., 60 Haskel Rd.
 Nishigaki, R., Pease Apt. Boone Rd.
 Nishigaki, M., 60 Singapore Rd.
 Nishikawa, R., 1249 Yo Yuen Rd.
 Nishikawa, K., 25 Minghong Rd.
 Nishimura, G., 124 West End Lane
 Nishino, J., 1039 Dixwell Rd.
 Nishi, A., 344-47 G'wood Rd.
 Nishiohka, K., 594 Woosung Rd.
 Nishiyama, G., 318 Hiaoyang Rd.
 Nissim, Miss D., 54 R. de Gruchy
 Nissim, Mrs. D. M., 183 E. de Gruchy
 Nissim, E. & Mrs., 20 R. Pichon
 Nissim, Mrs. M., 1875 B'well Rd.
 Nissim, N. F., 2575 B'well Rd.
 Nissim, N. M. & Mrs., 1815 B'well Rd.
 Nishins, A. E., 507 G. Western Rd.
 Nobs, Miss D. L., 1235-2 Yo Yuen Rd.
 Nock, J., 1233-18 Haskel Rd.
 Noble, W. E., 741-11 R. Ratard
 Nohkuni, M., 352 Yangtzeppoo Rd.
 Nohra, R. G., 1233 E. Lafayette
 Nocras, S. A., 675 E. Lafayette
 Nock, C., 704-6 B. Boungat
 Noia, T., 234 N. Szechuen Rd.
 Noia, T., 234 Dixwell Rd.
 Noiting, Dr. P. M., 1478 Tunsin Rd.
 Nogami, 47 Range Rd.
 Nogayzari, A. A., 507-40 Ave. JoFre
 Nogema, Mrs. H. E., 2575 B'well Rd.
 Noguchi, S., 1875 B'well Rd.
 Noll, Dr. K., 1855 Ave. JoFre
 Noiting, A. H. E., 330 R. Card. Mercier
 Nonomura, T., 680 Cherry Terr.
 Noneto, S., 451-51 Glen Rd.
 Nonaka, A. & Mrs., 1771 Ward Rd.
 Nonaka, T., 35 Cherry Terrace
 Nonaka, Y., 39 W'nd Rd.
 Nonoguchi, Y., 2354 Boone Rd.
 Nonomura, T., 39 Cherry Terrace
 Nood, J. H. M., 215 Embankment Bldg.
 Nooh, Y., 404 B'way East
 Nops, W. E., 331 Glen Rd.
 Norquist, O. & Mrs., 414 Hotel Plaza
 Norrholm, T., 303-303 Peung Rd.
 Norman, W. W., & Mrs., 823 Av. Haig
 Norrby, A. W., 403 R. Card. Mercier
 Norris, Howard L., 303 R. Cohen
 Norris, B., 234 N. Szechuen Rd.
 North, J. B., 28 Haskel Rd.
 Nooke, L., 142 Baskel Rd.
 Noes, J., 33 Macgregor Rd.
 Noesler, C., 911 Ave. JoFre
 Nothias, F. & Mrs., 14-16 Pacific G'dns.
 Notzani, K. & Mrs., 1183-3 Y'tzeppoo Rd.
 Nottingham, E. & Mrs., 53 R. Ratard
 Novak, Harry, 2532 Ave. JoFre
 Novak, Miss M., 6 Lorton Terrace
 Novak, W. B., 163-16 Ave. Haig
 Novich, H. V., 707 Embankment Bldg.
 Novoselova, A., 505 Embankment Bldg.
 Novzade, A., 165-38 Ave. Haig
 Novaki, F. A., 5 Wenglo Rd.
 Novaki, Y., 21 W'nd Rd.
 Novazaw, J., 439 W'nd Rd.
 Nu, Dr. Sun, 31 Canton Rd.
 Nuo, P. W., 10 R. Amiral Bayle
 Nui, W. G., 102 B'way East
 Nuland, L. H., 123 B. Dufour
 Nushbaum, Mrs. B., 500 R. Card. Mercier
 Nushkin, L. J., 1810 Elms Rd.
 Nye, C., 363 Ave. JoFre
 Nyi, D. Z. Z., 258-2 Tongshan Rd.
 Nyi, Henry K. T., 113-17 Yo Yuen Rd.
 Nyi, Dr. T. T., 234 N. Szechuen Lane
 Nyi, W. M., 21 Jessfield Rd.
 Nyi, Walter, 30 R'fenz Rd.
 Nyien, L. L., DoonNanLee, N. Honnan Rd.
 Nyien, K. E., 115-35 Yates Rd.

Ockermuller, H. L. & Mrs., 1134-57
 Yu Yuen Rd.
 Ockwell, R. & Mrs., 128 Yu Yuen Rd.
 O'Connell, C. & Mrs., 237 R. G. Baleson
 O'Connor, T. J., 14 China United Apts.
 Oda, F., 46 Scott Rd.
 Oda, M., 628 Dixwell Rd.
 Oda, N. H., 138 S. Szechuen, Scott Rd.
 O'Donnell, Lieut. C. J., 31 S'vay Apts.
 Ogdns, K., 293 B'well Rd.
 Ogata, G., 80744 Dixwell Rd.
 Ogata, T., 1249 Yo Yuen Rd.
 Ogata, Z., 371 Chapoo Rd.
 Ogawa, K., 224 Boone Rd.
 Ogawa, M., 12 Park Ter., Scott Rd.
 Ogawa, O., 50 Range Rd.
 Ogawa, S., 14 Cherry Terrace
 Ogawa, U. & Mrs., 12 Albany Lane
 Ogden, A. G. W., 32 The Burs
 Ogier, G. B. & Mrs., 118-14 Yu Yuen Rd.
 Ogino, S., 24 Wenglo Rd.
 Ogino, A. Y., 551 Weithalwei Rd.
 Ogin, T. W. R., 55 G. Western Rd.
 Ohara, Y., 59 Scott Rd.
 Ohba, S., 2-709 Miller Rd.
 Ohbata, A. & Mrs., 175-53 Ward Rd.
 Ohba, T., 1233-18 Haskel Rd.
 Ohbaji, J., 404-17 Haining Rd.
 Ohji, J., 64 Scott Rd.
 Ohji, T., 1684 N. Szechuen Rd.
 Ohji, F., 142-12 Seward Rd.
 Ohno, H. & Mrs., 732 Dixwell Rd.
 Ohuchi, K., 1078 N. Szechuen Rd.
 Ohurg, R., 163 R. Magn
 Ohberger, S. J., 163 Sinca Rd.
 Ohita, G., 80 Range Rd.
 Ohita, L., 625 Chapoo Rd.
 Ohita, T., 219 R. de Gruchy, Facs. 23
 Ohita, S., 1708 N. Szechuen Rd.
 Ohita, T., 238 Wayside Rd.
 Ohita, T. & Mrs., 249 Bakal Rd.
 Ohitaka, J., Haskel Rd.
 Ohitaki, S., 421 Chapoo Rd.
 Ohitaki, S., 2 Hadden Rd.
 Ohiyoshi, A., 125-5 Wayside Rd.
 Ohira, Mrs. K. A., 7 Park Lane
 Ohkawa, S. K. & Mrs., 163 Darroch Rd.
 Oka, S., 41 Nanzing Rd.
 Oka, E., 77 Scott Rd.
 Oka, P., 210 Quinlan Rd.
 Okabe, M., 1624 B'well Rd.
 Okamoto, M., 2242 Boone Rd.
 Okamoto, O., 507 Dixwell Rd.
 Okamoto, S., 324 Kensington Rd.
 Okamura, Y., 637 Dixwell Rd.
 O'Kane, J. C. & Mrs., 209 Ave. Haig
 Okano, Miss F., 203 Ave. Haig
 Okano, S., 458 Dixwell Rd.
 Okayama, O., 447 Dixwell Rd.
 Okazaki, K., 34 Wenglo Rd.
 Okai, C., 329 Woosung Rd.
 Oka, Dr. A. B. & Mrs., 25-7 Hardoon Rd.
 Okuda, K., 238 B'well Rd.
 Okuda, M., 9A Park Terrace
 Okuya, K., Magnolia Ter., N. Szechuen Rd.
 Okusen, R. E., 69 R. Delatre
 Okizord, Miss G. N., 1074 Ave. JoFre
 Okis, Mrs. C. A., 33 Wanspoo Rd.
 Okino, O. P., 807-10 Kinachow Rd.
 Okiphant, T., 211 Tunsin Rd.
 Okivira, A. M., 22 A. V. Emmanuel III
 Okivira, Miss I., 11 Hadden Rd.
 Okivira, J. M., 11 Hadden Rd.
 Okivira, Miss I. M., 22 Av. Emmanuel III
 Okivira, T. G. & Mrs., 25 Haskel Rd.
 Okler, A. L., 12 B'way East
 Oklerdissen, A. F., 344 Av. de Roi Albert
 Oklerdissen, Mrs. H. B., 150-4 Bakal Rd.
 Oklerdissen, Mrs. M., 100 Bakal Rd. House 4
 Oknett, A., 411 R. Card. Mercier
 Olsen, R. A. & Mrs., 3 Yang Terrace
 Olanfield, M. W. de, 231-10R. HerveedSloyes
 Olvera, E., 515 Embankment Bldg.
 Oland, J. H. E., Embankment Bldg.
 Onazevitch, C. M. P., 17 Linda Tee Av. JoFre
 Onishi, Capt. F., 35 Wenglo Rd.
 Ono, C., 303-303 Peung Rd.
 Ono, C., 825-30 Gordon Rd.
 Ono, K., 1142 N. Szechuen Rd.
 Onodera, S., 272 P'OT Haining Rd.
 Ono, N. H., 103-103 Haining Rd.
 Ong, K. S., 549-83 East Seward Rd.
 Onpenah, A. D., 400 Thorburn Rd.
 Onpenah, Mrs. T., 26 Sun Avenue
 Onpenah, H. E., 410 Szechuen Rd.
 Onpenah, W. H., 323 Ave. JoFre
 Orden, A. J., 69 Point Rd.
 Orden, E. & Mrs., 69 Point Rd.
 Orden, C. A., 69 Point Rd.
 Orita, K., 741-12 Bakal Rd.
 Orita, Y., 112 Dixwell Rd.
 Orlon, A. J. & Mrs., 207 W. End G'dns.

Os, A. P. van Mr. & Mrs., 482 Rte. Cohen
 Osano, F., 39 Quinlan Rd.
 Osawa, K., 312 Haining Rd.
 Osawa, T., 551-18 Ward Rd.
 Osborn, A. E., 125 Yu Yuen Rd.
 Osebroff, Capt. S. D., 124 Quinlan Rd.
 Oshimes, K., 20 Cherry Terrace
 Oshio, T., 1249 Yo Yuen Rd.
 Osoogawa, M., 2848 N. Szechuen Rd.
 Ostin, J., 1 Dubai Apts.
 Osoff, S. P., 551 Ave. JoFre
 Osoyama, T., 20 Central Ave. Lorton
 O'Toole, J. & Mrs., 910, 10 Yu Yuen Rd.
 O'Toole, H. S., Bank Bldg.
 Otsuka, M., 635 Av. JoFre
 Otsuka, T. & Mrs., 4771 Ward Rd.
 Otis, R., 123 R. Prosper Paris Rd.
 Oun, Dr. Saxon K., 65 Jessfield Rd.
 Ou, Y. M., 49 H. Honnan Rd.
 Ouan, B. J. C., 353 R. Card. Mercier
 Ouang, Max., 1563 Ave. JoFre
 Ouan, P. H., 17 Em. Cottage, R. P. Robert
 Ouan, R. D., 1270 Ave. JoFre
 Ousker, V. V., 129 Ave. Haig, House 17
 Ouskon, G. A., 27 Hadden Rd.
 Ouskon, Miss, 27 Hadden Rd.
 Ouskon, R. D., 27 Hadden Rd.
 Ouzardier, A. M. & Mrs., 141 Bakal Rd.
 Ovidia, L., 525 Ave. Haig
 Owan, Y. H., 704 R. de Gruchy
 Overlan, H. G., 433 Ave. Haig
 Owar, M., 10 Boone Rd.
 Owen, J. F. & Mrs., 555 R. de Sloyes
 Owens, W. H., 635 Av. JoFre
 Oxley, A., 137 McIlhenny Rd.
 Oyama, H., 603 N. Szechuen Rd.
 Oya, K., 176 E. Tchang Rd.
 Oyamada, 20 Central Avenue
 Oyaw, Z., 86 E. Yaln Rd.
 Ozer, B., 695 Ave. JoFre
 Ozorio, F. A., 203 Quinlan Rd.
 Ozorio, B. A., 65 Peitaha Lane
 Ozorio, L. A. M. & Mrs., 441 Boone Rd.
 Ozorio, Mrs. O., 516-3 R. Bourgat
 Ozorio, Miss S., 183 R. Cohen
 Ozorio, T. B., 343 N. Szechuen Rd.

P

Paeker, E. W. & Yang Terrace
 Paek, K. F., & Mrs., 531 Yu Yuen Rd.
 Paedon, Georges, 54 Tunsin Rd.
 Paek, Capt. J., 1249 Yo Yuen Rd.
 Paeg, Mrs. E., 25 Brookside Apts.
 Paeh, E. R., Astor House Hotel
 Paeh, N., 507 Cayne Ave.
 Paeh, C., 1249 Yo Yuen Rd.
 Paeh, M. H., 45 Welcome Villas, Avenue Rd.
 Painter, W. L., 370 Kiangse Rd.
 Pakhar Singh, 357 Wenglo Rd.
 Pakidin, I. S., 118 Rte. Vozron
 Palamentstein, P., 31 Riverside Apts.
 Palen, R., 123 Malco Apts.
 Palmentstein, R. & Mrs., 165 Embankment
 Building
 Palm, A. Palace Hotel
 Palmer, E. D. & Mrs., 6 R. Camille Lerion
 Palmer, S., 625-38 Kiangse Rd.
 Palmer, Fred, K., 308 Kiangse Rd.
 Palmer, Mrs. R. R., 374 Kiangse Rd.
 Palmer, Miss C. M., 6 R. Camille Lerion
 Palmer, P. M., 6 R. Camille Lerion
 Palmer, P. F., 368 Kiangse Rd.
 Palmer, W. W., 20 S'vay Rd.
 Palmer, W. H., 491 R. JoFre
 Palmer, R. A., 3 Kirin Rd.
 Palmer, W. R. B., 6 R. Camille Lerion
 Palms, T., 161 Rte. Gruchy, Flat 81
 Pan, G., 85 S'vay Rd.
 Pan, C. B., 542 N. Shansu Rd., House 4
 Pan, E. L., 409 Ave. Foch
 Pan, F. T., 404 Haining Rd.
 Pan, H. S., 10 R. Amiral Bayle
 Pan, K. B., 8 Yen Ling Tung, Yu Yuen Rd.
 Pan, K. R., 1423-15 Yu Yuen Rd.
 Pan, Y. Y., 14 Yu Yuen Rd.
 Pan Perry, M. Y., 693-2 R. A. Bayle
 Pan Peter, 191-23 R. Duplex
 Pan, Quentin, 15-15 Yu Yuen Rd.
 Pan, Y., 491 R. JoFre
 Pan, W. S., 525 Ningo Rd.
 Panchenko, Dr. S., 185-18 Av. de Roi Albert
 Pandelin, E. S., 253-18 Ave. JoFre
 Pang, F. C., 3-138 R. Hain
 Pang, K. K., 140 Tzeppoo Rd.
 Pang, Dr. K., 778 B'well Rd.
 Pang, S. S., 433 R. Amiral Bayle
 Pang, T. M., 575 Burkill Rd.
 Pang, T. Y., & Mrs., 945 Ward Rd.
 Pang, V. T., 239 Tzeppoo, L. Moulin Rd.
 Pang, Y. B., 615 Chapoo Rd.

O

Oak, K. B., 777 Dixwell Rd.
 Oakeshott, E. J., 1835-4 B'well Rd.
 Oance, D. T., 23 Chiman Rd.
 Oakenfield, H., 103-103 Haining Rd. Say Zong
 Oata, S., 23 Magnolia Terrace
 Obanus, E., 551 Weithalwei Rd.
 Oberwalder, A., 9 Fochow Rd.
 O'Boeger, R. E., 43 Point Rd.
 O'Brien, Miss P., 248 Kiangse Rd.
 Ockakowsky, E., 18 R. Delatre
 Ochi, K., 534 Ferry Rd.

Panz, Y. H., 250-29 R. Chapal
 Panoff, Mrs. A. W., 22 R. Pere Robert
 Panoff, Mrs. E. W., 332 Ave. Joffre
 Panofnik, V., 415 E. de Sève
 Pao, J. F., 349½ Hwy Rd.
 Papayanski, E., 13 Macgregor Rd.
 Papayanski, E., 27 Weyland Rd.
 Papp, E. & Mrs. E. R., 27 Avenue
 Pappadopoulos, S.A. & Mrs., 107-58 Boone Rd.
 Paraisakis, Geo. E., 151 Ave. Dubail
 Pardee, W. A. L. & Mrs., 7 Columbia Rd.
 Parfakis, E. P., 22 R. 28 Harndon Rd.
 Park, A. B., American Club
 Park, Miss A., 128-5 R. Lafayette
 Park, C. A., 99 R. Massenet
 Park, G., 12 R. Vallon
 Park, T.R. & Mrs., 141-14 R. Marcel Tillot
 Parker, F. A., Mrs., 181 Rue, Dufour
 Parker, Dr. R. A., 225 Elmogio Rd.
 Parkes, P. R., 85 Baltes Rd.
 Parkin, R. D., 135 Weithalwei Rd.
 Parkin, R. S. & Mrs., 333 Ave. Haig
 Parkin, W. E. & Mrs., 706 Dixwell Rd.
 Parkhill, A. & Mrs., 11 Kelmont St. Gdms.
 Parkhill, E. M., Burlington Hotel
 Parkin, J. C., 75 Ave. Haig
 Parkin, L. P., 42 R. 28 Harndon Rd.
 Parkin, L. J. & Mrs., 358 Klänge Rd.
 Parkin, F., Royal Hotel
 Parry, R. R., 314 Majestic Apts.
 Parry, W., 11 Macgregor Rd.
 Parra, de Mrs. M. J., Falaco Hotel
 Parras, T., 12 R. du Consulat
 Parsons, Mrs. A., 50 Harndon Rd.
 Parsons, E. B., 27 R. 28 Harndon Rd.
 Parsons, J., Flat 75, Denis Apts.
 Parrott, A. E. H. & Mrs., 3917 Connaught Rd.
 Parry, Henry, 23 Court Rd.
 Parry, Miss M., 8 S. Scott Rd.
 Parson, B. H., Lane 1220, 52 Avenue Rd.
 Paschoe, F. & Mrs., 618-5 Ave. Joffre
 Paschoe, Mrs. M., 413 R. 28 Harndon Rd.
 Paschook, V. S., 61 Denis Apts.
 Pasquier, J. P., 39 Ave. Edward VII
 Passon, C. L. & Mrs., 17 R. Paul Henry
 Passon, F., 21 Hwy Rd.
 Passot, G. & Mrs., 62 E. Vallon
 Pate, K. M., 1191 B'well Rd.
 Patterson, W. J., 423 R. 28 Harndon Rd.
 Patterson, Miss F., 15 R. Pettier
 Patterson, W. D., 1105 Connaught Rd.
 Patton, E. F., 60 Nanyang Rd.
 Patrick, Miss R. B., 413 R. 28 Harndon Rd.
 Patrick, Dr. H. C. & Mrs., 22 Whangpoo Rd.
 Patrick, J. W., 69 Verdun Ter.
 Patrick, W. M., 833 B'well Rd.
 Paterson, Mrs. I. B., 413 R. 28 Harndon Rd.
 Paterson, C. E. & Mrs., 13 Young Allen Court
 Patishnik, J. A., 27 Park Apts.
 Paul-Auguste, Rev., 18 Rte. Dummer
 Paul, Capt. W. R., 1022-16 B'well Rd.
 Paul, Hans, 1455 Avenue Rd.
 Paul, L., 9 Sun Avenue
 Paul-Laurent, Rev., 18 Rte. Dummer
 Paul, Dr. R. W. & Mrs., 33 Range Rd.
 Paul, Capt. O., 89 Steuchon Rd.
 Pauw, J. J., 17 Young Allen Yuen Rd.
 Pavay, Miss O. B., 1105 Lafayette
 Pavich, M., 2 Ave. Dubail
 Pavloff, J. A., 114 Mulhead Rd.
 Pavloff, M., 672 R. Lafayette
 Pavloff, Y. A. & Mrs., 102 R. Gard-Mercier
 Pavloff, Mrs. X., 210-16 R. Vallon
 Pavloff, Miss A. S., 125-31 R. de Gruchy
 Pavlovsky, A., 1278 Yu Yuen Rd.
 Pavlovsky, M. N., 223 R. 28 Harndon Rd.
 Payne, B. H., 627 Ave. Joffre
 Payne, S. P., 627 Ave. Joffre
 Payne, H. F. & Mrs., 172 Bund
 Peacocks, Geo. B. & Mrs., 303 Baltes Apts.
 Peach, J. A., 727 Yu Yuen Rd.
 Peach, Miss N., 727 Yu Yuen Rd.
 Peach, N. W. & Mrs., 317 Yu Yuen Rd.
 Peacock, C. S. & Mrs., 1295 Yu Yuen Rd.
 Peake, C. A., 639 Embankment Bldg.
 Peake, Miss L., 41 Verdun Terrace
 Pease, Mrs. M., 61 R. 28 Harndon Rd.
 Peasman, M., 573 Weithalwei Rd.
 Pearce, Mr. & Mrs., O.U. Apts.
 Pearson, O. D. & Mrs., 865 Klingshow Rd.
 Pearson, Mrs. D., 1105 Connaught Rd.
 Pease, H. D., 248 Klänge Rd.
 Pechehnik, A., 25 Harndon Rd.
 Peche, H. O. B., 8 Klänge Harndon Rd.
 Peche, H. E., Burlington Hotel
 Peck, Miss E., 23 Robinson Rd.
 Peck, P. A., 250-19 R. Chapal
 Pecker, Mrs. G., 105 Baltes Hotel
 Peckner, David & Mrs., 6 L. Heydel
 Pedersen, Dr. H. R., 25 R. de Boissieu
 Pedersen, P. R. & Mrs., 150 Baltes Rd. Apt. 40
 Pedersen, R. E., 47 Macgregor Rd.

Peck, S. H. & Mrs., 106 Ferry Rd., Apt. 6
 Peck, A. A., 543 Ave. Haig
 Peck, Miss A. L., 111-18 R. Bourgeat
 Peck, J. J., 18 Weyland Rd.
 Peck, Z. N., 353-24 Medhurst Rd.
 Peckhoff, Dr. A., 770 B'well Rd.
 Peckham, G. C., 334-40 Ave. Haig
 Peckham, E. J., 275 R. 28 Harndon Apts.
 Peckin, H., 13 R. Chapal
 Pelet, Miss Doris, 19 Whangpoo Rd.
 Peleg, Capt. H. & Mrs., 195 Rte. Fremont
 Peleg, Dr. M. H., 23 R. 28 Harndon Rd.
 Pella, N. G. & Mrs., 51 W. End Gardens
 Pelletrostri, J. B., 455 R. Lafayette
 Pelmer, H. & Mrs., 65 Haskell Rd.
 Pelts, H. M., 533 R. Lafayette
 Pelts, W. K., 533 R. Lafayette
 Pena, Miss A., 384-12 Point Rd.
 Penfold, F. G. & Mrs., 69 R. Delastre
 Peniguel, E. & Mrs., 45 R. Lafayette
 Peniguel, M., 455 R. Lafayette
 Peniguel, R. A., 230 R. Pere Robert
 Peniguel, R. P., 1033 Hain Rd.
 Penicard, A. T. & Mrs., 1858 Av. Joffre
 Penn, P., 16 Park Ter., Kiangwan Rd.
 Pennell, W. A., 100 R. de Say Zoon
 Pennell, E. C., 215 R. 28 Harndon Rd.
 Pennott, C. W. & Mrs., 1 Assnt Apts., B'well Rd.
 Pennett, C. W. K., 592A B'well Rd.
 Penon, & Mrs., 1192-3 R. 28 Harndon Rd.
 Percival, A. J. & Mrs., 333 R. Bourgeat
 Perchathina, Mrs., 2, 176-5 Mulhead Rd.
 Percis, T., 3 Links Terrace
 Percis, C. Hood, 1055/58 B'well Rd.
 Pereira, C. A. & Mrs., 11 R. Chapal
 Pereira, E. O., 1031 N. Steuchon Rd., Flat 4
 Pereira, R. E., 73 Dixwell Rd.
 Pereira, J. M. B. & Mrs., 23 Haskell Rd.
 Pereira, M. R. & Mrs., 17 Albany Lane
 Pereira, Miss R. M., 10 R. du Consulat
 Pereladina, Miss R. M., 53 R. Lafayette
 Perelman, Mrs. R., 332 R. Bourgeat
 Perevolov, R. Dr., 233 Ave. Joffre
 Perge, Hans J., 16 Lorton Terrace
 Perkins, A. G., 62 Court 4 Ave. Haig
 Perkins, James, 69 Gt. Western Rd.
 Perleberg, Max., 37 Carter Rd.
 Perren, Louis, 16 Dubail Apts.
 Perreault, A., 638 R. Lafayette
 Perrier, A. B., 165 R. Pere Robert
 Perrier, Gen. & Mrs., 348 R. Cohen
 Perrier, C. M., 105 R. 28 Harndon Rd.
 Perry, A. J., 953 Yu Yuen Rd.
 Perry, A. & Mrs., 693 Whashing Rd.
 Perry, A. O., 65 R. Paul Henry
 Perry, Miss M., 105 R. 28 Harndon Rd.
 Perry, H., 307/6 Ave. du Roi Albert
 Perry, H. G. B., 215 Av. du Roi Albert
 Perry, Mrs. L., 215 Av. du Roi Albert
 Perry, W. J., 713 Seward Rd.
 Perry, S. M., 63 Savor Apts.
 Perzen, K. A., Astor House Hotel
 Petelsky, N. S., 704 R. Bourgeat
 Peter, Miss M., 1297 Rue Lafayette
 Peters, H. K., Cathay Mansions
 Peters, Jchn., 23 R. Massenet
 Peters, R. W., 2030 Ave. Joffre
 Petersen, E. V. & Mrs., 6 Chaban Rd.
 Petersen, Mrs. A., 1146 Ave. Joffre
 Petersen, K. E. & Mrs., 177 R. Mayen
 Petersen, N. P. & Mrs., 18 Park Apts.
 Petersen, V. J. G., 61 Ambert Ave.
 Peterson, Arthur, 10 Verdun Terrace
 Petigurs, Miss K., 2030 B'well Rd.
 Petigurs, Mrs. E., 2030 B'well Rd.
 Petigura, P. J. & Mrs., 2030 B'well Rd.
 Petit, A., 181 Ave. Dubail
 Petit, J., 357 Ave. du Roi Albert
 Petit, Madame, 307 R. 28 Harndon Rd.
 Petri, E., Astor House Hotel
 Petross, A. V., 117 Rte. Vallon
 Petross, A. V., 117 Rte. Vallon
 Petross, E. L., 74 R. Pere Robert
 Petroff, V. D., 230 R. Pere Robert
 Petroshchik, A. M., 350 Range Rd.
 Petroshchik, M., 37 Hwy Kee Ave.
 Bubbling Well Rd.
 Petrova, M. F., 637/8 Ave. Joffre
 Petri, Miss J. V., 507 Ave. Haig
 Petri, M. W., 413 R. 28 Harndon Rd.
 Petterson, P., Alexander, 19 R. Dummer
 Pettit, A. W., 205 Ter., 4 Westmore Rd.
 Pet, Jacques, 10-25 Ave. Dubail
 Petron-Gedlin, F. P., 20 Whangpoo Rd.
 Peyton-Giffin, Mrs. H., 50 Temple Lane
 Petron-Giffin, R. T., 20 Whangpoo Rd.
 Pfeiffer, Dr. J. J., 105 Baltes Hotel
 Pfeifer, B. R., 437-35 Ave. Joffre
 Pfeifer, V. & Mrs., 278/10 Dupire Rd.
 Pfingst, R. H., 228-2 R. Duxel
 Pfing, H. W., 230 Warren Rd.

Pfordten, F. B., 114 Rue. Pichon
 Pfen, V. E., 530-25 Yu Yuen Rd.
 Pfen, Y. Y., 5 Model Ter., Ave. Foch
 Pflieger, Mrs. B., 105 Baltes Hotel
 Pflieger, Dr. F. G., 187 Yu Yuen Rd.
 Philico, G. W., 1864 Avenue Joffre
 Phillip, F. G., 1901 Yu Yuen Rd.
 Phillips, Dr. W., 187 R. 28 Harndon Rd.
 Phillips, A. S. & Mrs., 65 Edinburgh Rd.
 Phillips, F. & Mrs., 252 R. Vallon
 Phillips, F. C., Cathay Hotel
 Phillips, G. R., 13 Wootashaw Gdns.
 Philonore, Mother St., 23 R. Montaban
 Phus, P. H., 34 Broadway
 Phus, P. H., 34 Broadway
 Phus, G. R., 34 Broadway
 Piastynin, N., 63-44 R. Vallon
 Picking, G. & Mrs., 40-21 R. Paul Henri
 Pichard, J. P., 511 R. de Boissieu
 Picochet, G., 63 Savor Apts.
 Picozzi, R., 521 R. de Sèves
 Pien, S. J. & Mrs., 6052 Moulmein Rd.
 Pieny, A., 535 R. Ratai
 Piere, G., 32-27 R. Chapal
 Pihloff, J. A., 68 R. de Sèves
 Pike, A. T., 31 Young Allen Court
 Pilon, G. R., 17 R. 28 Harndon Rd.
 Pileau, P., 1 Hamilton House
 Pillet, Alma, Fane, 452, 12 Av. Joffre
 Pilsner, H. W. & Mrs., 153/40 Yu Yuen Rd.
 Pilsner, G. R., 17 R. 28 Harndon Rd.
 Pilcher, W. T. L., 137 Peing Rd.
 Pilley, J. A., 23 R. Wishing
 Pilsner, W. R., 105 R. Kaufmann
 Pilsner, O. A., 105 R. Kaufmann
 Pinto, V., Victor Hotel
 Pintos, B., 10 Omsan Rd.
 Pinton, R., 23 Omsan Rd.
 Pizlo, E., 23 Omsan Rd.
 Piper, Louis, E. S., 79 R. de Sèves
 Pizar, R. F., 23 Edinburgh Rd.
 Pizer, J. A., 23 R. 28 Harndon Rd.
 Piskarevsky, A. G., 238 Ave. Haig
 Piskarevsky, G. M., 23 R. du Consulat
 Pitter, W. H. & Mrs., Cathay Mansions
 Pitsch, G. W., 185 S. Astor
 Plafow, H., 111 Rte. Vallon
 Plafow, B. G., 131 Ave. Dubail
 Plasco, G. J., 334 R. 28 Harndon Rd.
 Pliskak, P. P., 30 Linda Ter., Ave. Joffre
 Pliskoff, O. P., 21 Haskell Rd.
 Pliskoff, P. Y. & Mrs., 21 Haskell Rd.
 Pliskoff, P. Y., 21 Haskell Rd.
 Pliskoff, M. M., 21 Haskell Rd.
 Pliskoff, M. M., 1200 Ave. Joffre, Hse. 36
 Poabe, F. W. Jr., 151 Ambert Ave.
 Poate, F. W. & Mrs., 151 Ambert Ave.
 Poate, Mrs. M., 151 Ambert Ave.
 Poock, Miss C., 21/41 Young Allen Yuen Rd.
 Podolotoff, Mrs. V., 439 R. C. Mercier
 Podgorsky, J. Y., 83 Joffre Terrace
 Podgorsky, V., 83 Joffre Terrace
 Podolsky, J., 451 R. Gard-Mercier
 Podolsky, M., 13 Lafayette Terrace
 Podolsky, L., 23 Young Apts.
 Podopalk, V. B., 215 Av. du Roi Albert
 Podoshkin, J. & Mrs., 58 Weyland Rd.
 Podsch, M. & Mrs., Metropolitan Hotel
 Pohl, J. C. W., 214 R. 28 Harndon Rd.
 Pokorsky, L. P., 1570 Ave. Joffre, Apt. 4
 Polak, Mme. A., 723 Ave. Joffre
 Polak, Mrs. E., 631 Weithalwei Rd.
 Polak, Mrs. M., 631 Weithalwei Rd.
 Pollock, A. B., 515 Weithalwei Rd.
 Polson, D. S., 4275 R. Lafayette
 Pollard, F. C. & Mrs., 633 R. Boissieu
 Pollock, A. C., 13 Wootashaw Gdns.
 Pollock, A. C., 13 Wootashaw Gdns.
 Pollock, F. A., 45 R. G. de Boissieu
 Pollock, C. & Mrs., 276 R. 28 Harndon Rd.
 Pollock, Miss Ethel, Mary Back Home, West Gate
 Polton, J., 105-2 R. Ghini
 Polton, J., 105-2 R. Ghini
 Polverini, M., 340 R. 28 Harndon Rd.
 Polzner, R., 340 R. Cohen
 Ponzus, R. M., Royal Hotel
 Pon, B. F. T. & Mrs., 213 R. Vallon
 Pons, M. M., 213 R. Lafayette
 Ponshak, L., 23 Young Allen Court
 Pond, R. H., 183 Rte. de Say Zoon
 Pond, Miss K. E., 355 Av. du Roi Albert
 Pong, M. M., 213 R. 28 Harndon Rd.
 Pontochnik, V. E. & Mrs., 1050 Av. Joffre
 Pooch, Mrs. L., 20 Wootashaw Gdns.
 Pooch, W. F., 20 Wootashaw Gdns.
 Poon, K. H., 95 Keding Rd.
 Pope, H. C., 741-21 Rue Ratai
 Pope, J. J. & Mrs., 388-8 R. Fremont
 Popoff, D. M., 23 R. 28 Harndon Rd.
 Popoff, D. G., 820 Av. Joffre
 Popoff, Mrs. E. A., 235 R. Amiral Courbet
 Popoff, L. A., 798 Ave. Joffre, Apt. 6
 Popoff, V. P., 235 R. Amiral Courbet

Poppo, E. G., 32 Tifene Rd.
 Poppo, F. & Mrs., 41 G. Western Rd.
 Poppo, G. M., 41 G. Western Rd.
 Pop, F., 161 Rte. Grouchy
 Porritt, J. C., 12, 12, Bourgas
 Portaria, A., 42 Rte. Paul Henri
 Porter, A. R., 208/8 R. de Boissesson
 Porter, C. W., 1125 B'well Rd.
 Porter, E. J., 49 B. Petain
 Porter, Dr. J. H., 122 Maestric Apts.
 Portuade, W. M., 2804 Ave. Jeffre
 Potracch, Dr. V. M., 738 B'well Rd.
 Potzbecke, H., 108, 108, Bourgas
 Posner, Mrs. N., 1141, N. Szechon Rd.
 Potapoff, Dr. M. M., 45 R. Vallon
 Potapoff, G. A. & Mrs., 478, R. Bourgas
 Pote-Hunt, J. O., 49 Rte. de Say Zoong
 Pote-Hunt, R. & Mrs., 49 R. de Say Zoong
 Pote-Hunt, Miss, 144 Seymour Rd.
 Potokalsky, A. E., 332 Ave. Jeffre
 Pott, Rev. F. L. Hawks & Mrs., 103 Jessfield Rd.
 Pott, J. H. & Mrs., 160 Jessfield Rd.
 Pott, Miss O. H., 180 Jessfield Rd.
 Pott, J. S. & Mrs., 55 Amberst Ave.
 Columbia Clinic
 Pottinger, T. F., 309 Ave. Petain
 Potvin, Dr., 1236-8 B. Lafayette
 Poulain, H. B., 409 Ave. Haig
 Poulain, Miss L., 52/21 Edinburgh Rd.
 Poulsen, H. & Mrs., 478, R. Bourgas
 Poulsen, H. O. H., Kaufmann, Apt. 5
 Powney, C. A., 83 Jessfield Rd.
 Poppel, L. E., 181 Ave. Dubail
 Pouchin, A. A., 380, 380, Bourgas
 Pousirovskaya, Mrs. H., 703 Ave. Jeffre
 Pousardin, J., 620 Rte. de Paris
 Poy, C. C., 159 B'well Rd., Hse. 20
 Powell, C. H., 181 S. Lima Rd.
 Powell, C., 35 Wenzkashaw Gardens
 Powell, J. B., 1820 Ave. Jeffre
 Powell, J. W., 181, 181, Grouchy
 Powell, M. H., 149 R. de Grouchy
 Powell, Miss M. C., 1020 Ave. Jeffre
 Powell, W. A., 1020, 1020, Ave. Haig
 Powers, Miss, 19, 19, M. Mrs.
 Poynce, Miss Ruth, 4 Quinson Gdn.
 Pratt, C. A. & Mrs., 44 Temple Lane
 Pratt, F., Royal Hotel
 Preault, E., 68 Savoy Apts.
 Prentiss, Mrs. J., 719 Yangtzepoo Rd.
 Prentiss, Miss M., 7 Ave. Petain
 Preobrodsky, N. A., de Linda Perrico
 Preston, A. M., 703 Yu Yuen Rd.
 Preston, A. M., 58 Capitol Hill
 Prevot, F. H., 23 Rte. du Consulat, Apt. 1
 Price, F., 104, 104, M. Mrs.
 Price, Dr. A. C., 384 Gdn. Hospital
 Price, D. W. M., 1178 B'well Rd., Hse. 5
 Price, James, F., 408 G. Western Rd.
 Price, R. E., 8, 8, M. Mrs.
 Priest, W. J., 1178 B'well Rd., Apt. 8
 Priestwood, V. & Mrs., 735/19 Ave. Haig
 Prichard, Mrs. V., 153-3 Ave. Haig
 Prince, Mrs. A., 1167/61 B'well Rd.
 Prince, Mrs. A., 1167 B'well Rd.
 Prince, Miss H. L., 1167/61 B'well Rd.
 Prince, J., 1167, 1167, Ave. Haig
 Pringle, H. F., 600-9 Ave. Haig
 Pringle, Lady, 19 Yuen Ming Yuen Rd.
 Pringle, E. A., 9 Kilmear Rd.
 Prichard, W. H., 180, 180, Kiangna Rd.
 Prichibitavsky, Mrs. T. B., 181 Ave. Dubail
 Prokofeff, T. A., Apt. 5, 570/40 Rte. Haig
 Prokopenko, G. D., 125-4 Ave. Haig
 Procludina, Mrs. H., 878 B'well Rd.
 Prophet, H. S., 534 Ave. Haig
 Probst, G. E., Navy Y.M.C.A.
 Prochacksky, M. W., 9 Victoria Terrace
 Pu, C. C., 215 R. Krametz
 Pu, T. C., 85-10 Boundary Rd.
 Pua, M. S. & Mrs., China United Apts.
 Pua, T. E., 10 Rte. Mollere
 Pupper, V. & Mrs., 1130 Boone Rd.
 Purcell, G. H., 70 Rte. Delastre
 Purcell, L. H., 70 Rte. Delastre
 Purcell, Miss H. E., 70 Rte. Delastre
 Pure, Miss B., 50 G. Western Rd.
 Pure, Jacob & Mrs., 50 G. Western Rd.
 Putnam, Deacon, 215, 215, Rte. Lafayette
 Pyatt, F., Royal Hotel
 Pye, J., 1174-1 B'well Rd.
 Pye, J. F., 1 Beverly's Gds. de Roi Albert
 Pyne, E. W., 503 G. Western House
 Pyram, Max., 78 R. de Paris

Quick, Rev. E. K., 21 Kiangiang Rd.
 Quinby, A. W., 64 Quinson G'dns.
 Quinley, L. P., 234 E. Duplex
 Quinley, T. W., 23 Edinburgh Rd.
 Quinto, V., 23 Weyside Rd.
 Quinlan, A., 21 Museum Rd.

R

Rabute, Dr. J., 181 Ave. Dubail
 Rabunovich, Mrs. A. D., 449 R. Card. Mercier
 Rabunovich, G., 228 R. Card. Mercier
 Rabunovich, Dr. G. R., Faul Henri
 Radovich, N., 538 B'well Rd.
 Radunovius, B., 1257 Yangtzepoo Rd.
 Radunovius, B., 455 R. Lafayette
 Radovsky, Mrs. V., 1175-9 B'well Rd.
 Radzinsky, R. L., 257 R. Card. Mercier
 Raeburn, D. J., 611-7 Yu Yuen Rd.
 Raeburn, G. D. & Mrs., 47 Edinburgh Rd.
 Raeburn, Miss J., 611-7 Yu Yuen Rd.
 Raeburn, K., 611-7 Yu Yuen Rd.
 Raeburn, P. D. & Mrs., 611-7 Yu Yuen Rd.
 Raffick, A. G., 34 R. des Coeurs
 Raft, C., 131 Peking Rd.
 Raft, E. H. & Mrs., 181 Peking Rd.
 Raft, R. A., 12 The Bund
 Raft, C. & Mrs., 115-30 Roe Grouchy
 Raft, N. M., 12 R. de Paris
 Raft, L. St. J., 1178 B'well Rd.
 Raifmond, M., 7 Young Apts.
 Raikals, J. L., 60 Edinburgh Rd.
 Raikals, Capt. L., 418, 40 Franco Apts.
 Rakusan Do, Shikain, 111 Wooning Rd.
 Rall, Dr. A. & Mrs., 191 R. Magnin
 Ralston, G. & Mrs., 17 Seymour Rd.
 Rambo, O. C. & Mrs., 81 Rte. G. de Boissesson, Flat 1
 Ramos, Adolpho, Dos & Mrs., 115 Range Rd.
 Ramos, Cos. A., 271 Range Rd.
 Ramos, J. Cos., 115 Range Rd.
 Ramos, M. Cos., 115 Range Rd.
 Ramos, Misses Cos., 115 Range Rd.
 Ramonin, F. S. & Mrs., 211 Ave. Haig
 Ramplin, Miss P., 211 Ave. Haig
 Ramsay, D., 8 Studley Avenue
 Ramsay, M. B., 35 R. Bourgas
 Ramsay, Mrs. A., 8 Rte. G. de Boissesson
 Ranchech, C., 68 Weyside Rd.
 Ranchech, A., 12 Young Apts.
 Randall, W. W., American Club
 Rangal, P., 380 Szechun Rd.
 Rankin, Mrs. J. F., 189 Yangtzepoo Rd.
 Rankin, Dr. E. T., 312 R. Cl.
 Rapanakia, A. G. & Mrs., 635 Dixwell Rd.
 Rapex, R., 571 Ave. Haig
 Raphael, Dr. B., 31 Broadway
 Raphael, R. B. & Mrs., 24 The Bund
 Rapshaw, E. P., 148 Rte. de Roi Albert
 Rappoport, I. L., 424 R. Pere Robert
 Rappoport, J., 703 R. Bourgas
 Rappoport, Dr. M., 703 R. Bourgas
 Rasmussen, A., 287 Ave. de Roi Albert
 Rasmussen, A., 288 R. Amiral Outbet
 Rasmussen, Miss Kirster, 782 R. Bourgas
 Rastin, O., 12 Carter Rd.
 Rassel, P., 157 Victory Terrace
 Rathje, J. H., 1823 Ave. Jeffre
 Rathje, A. & Mrs., Cr. Ave. Jeffre & Rte. Weyser
 Ravau, Fernand, 367 Card. Mercier
 Raven, C. H., 433 Ave. Haig
 Raven, F. H., 529 Ave. Jeffre
 Raven, W. B., 388 Ave. Haig, Apt. 57
 Ravetta, J. E., 377 Ave. de Roi Albert
 Ravre, G., 58 Savoy Apts.
 Ravre, M. W., 9 Victoria Terrace
 Rawlings, F. H., Navy Y.M.C.A.
 Rawlinson, F. Mrs., 217 Rte. Boissesson
 Rawson, L. H., 47 Nippo Rd.
 Rawson, L. W., 7, 7, Courten Allen Court
 Ray, F. C., 203 Seymour Rd.
 Rayden, G. W. & Mrs., 579 R. de Sieges
 Rayden, F. & Mrs., 73 G. Western Rd.
 Raymond, M. & Mrs., 588 Seymour Rd.
 Raymond, M. & Mrs., 68 R. Mollere
 Ray, F. E., 503 Seymour Rd.
 Rea, J., 5 Yards Apts.
 Rea, Dr. A., 620 Szechun Rd.
 Razon, R. L., 238 Maestric Apts.
 Res, G. B. & Mrs., 161 Tuncin Rd.
 Res, Miss G. C., 215 Rte. Haig
 Res, A., 1034 Yu Yuen Rd.
 Res, Bernard E., 14 Fo Shu Gardens
 Res, E. C., 878 R. Etard
 Res, G., 251 R. Boissesson
 Res, J. T. & Mrs., 400 Ave. Haig
 Res, H. H., 10 Seymour Rd.
 Res, H. & Mrs., 10 Seymour Rd.
 Res, W. S., 878 Rte. Haig, Apt. 5
 Res, W. S., 878 Rte. Lafayette
 Reisher, Mrs. M., 7 Sun Avenue

Rebok, D. E. & Mrs., 496 Ningkw Rd.
 Rebok, E. E., 496 Ningkw Rd.
 Rebok, J. E., 496 Ningkw Rd.
 Reckor, T., 190 Ave. Jeffre
 Reckoff, F., 484-15 R. Bourgas
 Reckstein, Mrs. E., 215 Rte. Haig
 Reed, E. J., Dubai Apts., Apt. 201
 Reed, W. A. & Mrs., 864 R. Etard
 Reek, H., 1810 Ave. Jeffre
 Reeda, H. A., 213 Rte. de Roi Albert
 Reeves, A. N., American Club
 Reeves, C. & Mrs., 61 R. de Sieges
 Reeves, Mrs. E., 1034 Yu Yuen Rd.
 Reeves, W. M., 10 Fo Shu Gardens
 Rehlers, H., 81 Ave. Dubail
 Rehn, H. J., 181 Rte. de Grouchy
 Reib, D. C., 2182 Ave. Jeffre
 Reibelt, V., 918-5 Ave. Jeffre
 Reiber, F., 1010 Point Rd.
 Reid, M. G., 3019 Ave. Jeffre
 Reid, M. G., 3019 Ave. Jeffre
 Reid, Miss Sarah, 150-214 Jessfield Rd.
 Reiffner, R., 636-8 Ave. Jeffre
 Reilly, E. V. & Mrs., 25 R. de Roi Albert
 Reiss, S., 1178-2 B'well Rd., Apt. 20
 Reimers, H. H., 215-10 Medhurst Rd.
 Reinger, S., 283 R. Card. Mercier
 Reiss, A., 10 Kilmear Rd.
 Reiser, Dr. F. F., 308 R. Cully
 Reiss, F. J. H., Embankment Bldg.
 Remedios, A. A. & Mrs., 5 Albany Lane
 Remedios, Mrs. E., 283 R. Bourgas
 Remedios, A. H. Cos., 254 R. Bourgas
 Remedios, A.S.M. Mrs., 45-16 G. Western Rd.
 Remedios, Miss B. M., 45-16 G. Western Rd.
 Remedios, Miss E., 45-16 G. Western Rd.
 Remedios, Miss G., 400 Quinson Rd.
 Remedios, F. G. Cos., 9 Tong Chao Lee Terrace of Hotel
 Remedios, E. M. & Mrs., 47 Range Rd.
 Remedios, F. M. Cos., 1273 R. Lafayette
 Remedios, J. A. Cos. & Mrs., 111 Boone Rd.
 Remedios, J. C., 577 Wenzkashaw G'dns.
 Remedios, J. Cos., 577 Wenzkashaw G'dns.
 Remedios, J. M. P., 200 Quinson Rd.
 Remedios, J. M. E. Cos., 7 Dubai Apts.
 Remedios, Miss E., 215 Rte. Haig
 Remedios, Mrs. L. Cos., 45 Haskell Rd.
 Remedios, Mrs. L. M., 111 Boone Rd.
 Remedios, Miss J., 37 Wenzkashaw G'dns.
 Remedios, Mrs. E., 45-16 G. Western Rd.
 Remedios, Mrs. E., 45-16 G. Western Rd.
 Remedios, Mrs. E., 45-16 G. Western Rd.
 Remedios, M. E., de S., 21 Whangpoo Rd.
 Remedios, V. O. & Mrs., 507 Hamilton House
 Remond, C. C. & Mrs., 225 Ave. Haig
 Remont, Valentine de, 1662 Ave. Jeffre
 Remont, C., 68 R. Prudon
 Ren, O. C., 61, 61, M. Mrs.
 Ren, D., 69 R. de Paris
 Renard, Mons., Cathay Mansion
 Rendall, G. H., 280 G. Western Rd.
 Rendon, C. C. & Mrs., 225 Ave. Haig
 Renkoverky, J. S., 9 Tracer Terrace
 Renner, Dr. A. & Mrs., 2 Daybrook Estate
 Renner, Gabor, 2 Daybrook Estate
 Rennie, T. N., 345 Broadway
 Renton, L. G., 283 R. de Boissesson
 Reppeto, Mrs. M., 458 Szechun Rd.
 Renwick, Mrs. L., 24 Avenue Terrace
 Renwick, Mrs. E., 24 Avenue Terrace
 Reshina, Mrs. A. M., 388 E. Broadway
 Renz, Miss L., 259 Ave. de Roi Albert
 Res, A. & Mrs., 654-11 Nanning Rd.
 Reyes, J., 25 Rte. du Consulat, Apt. 39
 Reynold, A. W. & Mrs., 760 Yu Yuen Rd.
 Reynold, H. E. & Mrs., 51 G. Western Rd.
 Reynolds, A. J., Embankment Bldg.
 Reynolds, F., 233 R. Duplex
 Reymak, B., 25 Lorton Terrace
 Rhein, J. E., 403 Ave. Haig
 Rheinhold, A. H., 603 Yu Yuen Rd.
 Rhind, A., 204 Seymour Rd.
 Rhial, W. E. & Mrs., 823 Yangtzepoo Rd.
 Rhinos, V. M., 215 Rte. de Paris
 Ribeiro, F. C. V., 61 Claparo Rd.
 Ribeiro, Miss Alma, 42 Haskell Rd.
 Ribier, Mrs. F., 215 Rte. de Paris
 Ribier, Mrs. F., 215 Rte. de Paris
 Rice, Mrs. G. C., 11 De Paris Apts
 Rice, Miss R., 11 De Paris Apts
 Rice, Mt. Montague, 65 R. Mollere
 Richardson, R. B., 215 Rte. de Paris
 Richardson, S., 750 Hart Rd.
 Richards, A. P., 1722 Ave. Jeffre
 Richards, C., 33 Rte. de Grouchy
 Richards, E. A., 1034 Yu Yuen Rd.
 Richards, E. R., Astor House Lane
 Richards, E. A., 1602 Ave. Jeffre

Q

Quayle, J. A. & Mrs., 125 G. Western Rd.
 Quinlan, M. E., 180, 180, Rte. Lafayette
 Quelch, C. N., 1029 Ave. Jeffre
 Quelch, Miss Dorothy, Burlington Hotel

SAK-SHA

CREDIT MEN'S BUSINESS DIRECTORY

Sakamoto, J., 48 Scott Rd.
Sakamoto, J. G., 454 Dixwell Rd.
Sakamoto, Mrs. Y., 776 Dixwell Rd.
Sakamoto, F., 244-31 Manning Rd.
Sakamoto, Y., 440 Dixwell Rd.
Sakamoto, Y., 440 Dixwell Rd.
Sakayate, H., 296 Darroch Rd.
Sakayate, H. & Mrs., 298 Dixwell Rd.
Saker, E. M., 350 Devon
Sakura, K., 65 Scott Rd.
Sakurai, N., 446-2 Yuhang Rd.
Salemier, E., 181 R. R. East
Sales, Mrs. A. F., 525 Comp. Paohing Rd.
Sales, Miss H. F., 525 Comp. Paohing Rd.
Sales, Mrs. R. L., 4 Verdun Ter.
Sally, F. W., 15 Bevor St.
Sally, S. L. M., 152 Kwenning Rd.
Samejima, M., 788 Dixwell Rd.
Samelinas, T., 25 Mingham Rd.
Sammann, Paul E., 400 Ave. Haig
Samson, A. H., 1113 Ave. Joffre
Samson, E. M., 110 Joffre Terrace
Samson, R. T., 1117 Avenue Rd.
Samson, Hey, V., 50 Rte. Delaune
Samsanovich, E., Auditorium Apts.
Sandis, S. M., 1249 Yu Yuen Rd.
Sandis, A. P., 7 Blackstone Apts.
Sanderson, J. M., 1855 Missal Cornbet
Sandgreen, K. T., 2831 Ave. Joffre
Sander, H. & Mrs., 12 R. O'Arco
Sander, T. & Mrs., 140 Ave. Petain
Sandw, W. O. R., Pere Robert
Sanford, W. H., 1 Crescent Avenue
Sante, J. & Mrs., 378 Av. du Roi Albert
Santo, R. A., 43 Rue d'Orst
Sanster, W., 2008 Ave. Joffre
Santoli, D. R., 47 R. de Sleyes
Santos, D. & Mrs., 7 Chaussoing Rd., Flat 2
Santos, R. J., 117 Avenue Rd.
Sao, K. S., 1218-78 R. Lafayette
Sapozkin, P. S., 1235-52 R. Lafayette
Sapoznik, Leo., 4 Ave. Haig
Sapoznik, G. & Mrs., R. Winding
Sapoznikow, A. S., 597 Ave. Joffre
Sapoznikow, E. M., Passy 177, (Gav. Dubai)
Sapoznikow, G. & Mrs., 454 Rue d'Orst
Saragin, P. E., 265 R. Bourgeat
Sardo, P., 20 Whangpoo Rd.
Sargeant, P. A., 118 Nanking Rd.
Saricheff, V., 10 R. de Sleyes
Sarkari, K. C. & Mrs., 8 French Bund
Sarkisian, E., 602 Ave. Joffre
Sarkis, E. & Mrs., 540 R. Cohen
Sasaki, K., 781 Rte. Haig
Sassloff, B., 259 Ave. Joffre
Sassoon, D. H., Cathay Hotel
Sassoon, Mrs. M. E., 515-8 R. Bourgeat
Sassoon, B. E., 7 R. de Sleyes
Sassoon, Sir V., 4391 Hungiao Rd.
Satha, M. N., 41-7 Yu Yuen Rd.
Sato, K., 11 Cherry Terrace
Sato, K., 428-16 Wooming Rd.
Sato, I., 572 N. Szechuen Rd.
Sato, J., 43 Singapore Rd.
Sato, C., 108 Dixwell Rd.
Sato, C., 414 Cherry Terrace
Sato, Z., 332-19 Wooming Rd.
Satochi, Mrs., 172 N. Szechuen Rd.
Satom, D. T., 4 R. de Sleyes
Sator, A., 239-14 Ave. du Roi Albert
Sator, G., 455 R. Lafayette
Satow, L., 310 Chaoong Rd.
Satow, Mrs. E. D., 4 R. de Sleyes
Saul, F., 478 R. Anguste Boppe
Saul, S., 65 Hakkell Rd.
Sauls, Mrs. N. R., 618 Rte. Ghisl
Sauderstein, M. & Mrs., Astor House
Sausanne, E. & Mrs., 95 Av. Victor III
Sauvage, J., 183 Rte. Say Zoung
Savage, E. S., 48 Ave. Joffre
Savage, H. C., 30 Haddon Rd.
Savich, G. G., 185-22 Av. du Roi Albert
Saveloff, C. F., 25 Haddon Rd.
Savitsky, M., 83 R. de Sleyes
Savul, A. A., 153 Chaofoong Rd.
Savul, A. R., 153 Chaofoong Rd.
Savul, Mrs. M. S., 153 Chaofoong Rd.
Savul, Mrs. T. S., 153 Chaofoong Rd.
Sawano, B., 455-C Haiphong Rd.
Sawyer, J. B., 248 Kiangso Rd.
Saxer, J., 161 R. de Sleyes
Sayer, C. E. & Mrs., 32-4 Edinburgh Rd.
Sayer, S. A., 374 Kiangso Rd.
Sayles, L. & Mrs., 7 Edinburgh Rd.
Sayles, Miss E. B., 7 Edinburgh Rd.
Saylor, Mrs. C. S., 254-3 Ave. Dubai
Sayle, Miss I. P., 11A Wongkhang G'Gina
Sbath, N., 1801 Ave. Joffre
Scale, Fred. G. D., 1024
Scamblon, B. N., Hongrue Fire Station
Scammon, T. R. & Mrs., 1907 Yu Yuen Rd.
Soeder, C. A., 388 Kiangso Rd.

Schaafman, F., 311 R. Card. Mercier
Schaafman, H., Foreign Y. M. C. A.
Schack, H. B., 744 Yu Yuen Rd.
Schack, Siegfried, 24 R. Delaune
Schade, Miss M., 18 R. de Grouchy
Schade, Miss, 27 Temple Lane
Scharrer, K. E., Metropole Hotel
Schaerf, Dr. A. & Mrs., 288 Av. du Roi Albert
Schaesten, U. de, Cathay Mansions
Schal, H., 61 R. de Sieres
Scharfenberg, W. A., 484 Ningskuo Rd.
Schary, G., 218 W. 454 Gardeners
Scharp, O. & Mrs., 219 W. End G'don.
Schedrovitch, S. D., 21 Lorton Terrace
Schein, F. W., 697 Ave. Joffre
Schen, C. & Mrs., 1238 Ave. Haig
Schen, Z. W. & Mrs., 238 Ave. Haig
Schend, W. M., Embankment Bldg.
Scherbakoff, A. L., 2 R. de Sleyes
Scherblin, D. & Mrs., 24-3 Temple Lane
Schetinin, S. J. & Mrs., 637 Ave. Joffre
Scherzer, Capt. H., 574 R. Lafayette
Schiff, F. H., 70 B'well Rd.
Schiffman, S. & Mrs., 2 Studley Ave.
Schiffman, S., 20 W. Keeval 1025 B'well Rd.
Schiffman, Mrs. N., 59 Miller Rd.
Schiffner, Mrs. L., 534 Ave. Joffre
Schiller, A. J., 175-6 Seymour Rd.
Schiller, J., 1173 B'well Rd.
Schiller, J. M., 1173 B'well Rd.
Schiller, Mrs. H., 1173 Seymour Rd.
Schiller, W., 65-28 R. Lorton
Schlier, W. A., 85 R. Pichen
Schlicht, G. & Mrs., 100 Albert
Schindler, K. O., Footpath Rd.
Schink, G., 129 Ave. Haig
Schink, H., 18 R. de Grouchy
Schink, Miss M., 183 R. de Grouchy
Schirmer, A., 383-12 Ave. Foch
Schirsky-Chernsky, Miss M., 220 R. Pere Roche
Schitz, E., 41-20 Carter Rd.
Schivatz, Lily, 129 Ave. Haig
Schlapp, P. N., 1292 Yu Yuen Rd.
Schmidt, G., 218 W. 454 Gardeners
Schmidt, J. O., 43 Edinburgh Rd.
Schmidt, J., 455 R. Lafayette
Schmidt, T. O. & Mrs., 45 Edinburgh Rd.
Schmidt, G., 33 Waspish Rd.
Schmidt, E. & Mrs., 45 Yelin Rd.
Schmidt, E. A., 43 Savoy Apts.
Schmidt, F. A., American Club
Schmidt, W. S., 18 R. de Sleyes
Schmidt, Miss G., 1856 Ave. Joffre
Schmidt, George, 33 Kiangso Rd.
Schmidt, H., Astor House
Schmidt, F., 48 Rte. Bourgeat
Schmitz, J., 100 E. B. de Say Zoung
Schnitkevsky, Mrs. B., 15 R. Paul Henry
Schnur, F. & Mrs., 438 Kiangso Rd.
Schnur, Mrs., 741-19 R. Batard
Schneider, Mrs. Adeline, 181 CheikZiang Rd.
Schneider, G. & Mrs., 14-16 Pacific G'don.
Schneider, O. & Mrs., 1035 Ave. Joffre
Schneider, Sister M., 454 Seymour Rd.
Schoel, Mrs. M. J., Embankment Bldg.
Schoenbaum O.H.L., 307-7 Av. du Roi Albert
Schoenfeld, Dr., 374 R. de Sleyes
Schoenfeld, Dr. H., 14-16 Pacific G'don.
Schoettler, F. L. & Mrs., Sun Avenue
Schoon, Miss H. A., 47 Peking Rd.
Schoop, Anna, 31 R. de Sleyes
Schoop, Mrs. D., 683 R. Batard
Schrade, Andrew J., 628 Ave. Haig
Schrag, G. M., 604 R. de Sleyes
Schreiber, Mrs. E., 1167-2 B'well Rd.
Schroeders, N. N. & Mrs., 18 R. Cornelle
Scha, D. & Mrs., 1959 R. Lafayette
Schulz, G. & Mrs., 454 Gardeners Rd.
Schurer, J. & Mrs., 600-13 Ave. Haig
Schulz, F. J. & Mrs., 85 R. Massenet
Schulz, Mrs. H., 237-18 Rte. Winding
Schulz, Dr. H. J., 418 Haddon House
Schulz, C. & Mrs., 759 R. Bourgeat
Schulz, G. W., 59 Breiten Rd.
Schulz, Miss L., 15 G. Western Rd.
Schulz, Miss L., 789 R. Bourgeat
Schumacher, A. E., 131 Columbia Circle
Schumann, W., 33 Studley Avenue
Schumann, Dr., 183 Yu Yuen Rd.
Schuster, L., 400 Ave. Haig, Flat 52
Schusterwitz, Mrs. D., 6 Monkham Ter. Wavroie Rd.
Schwab, Mrs. J., 129 Ave. Haig, House 21
Schwartz, Ernst, 702 R. Bourgeat
Schwartz, Mrs. A., 22 R. Pere Robert
Schwartz, Dr. C., 45 Edinburgh Rd.
Schwartz, B., 23 Whangpoo Rd.
Schwender, C., 308 Ave. Petain
Schwender, Mrs. C., 301 Ave. Petain
Schwyzler, F. & Mrs., 360 R. Batard

Seebig, J. K. & Mrs., 19 Daybrook Estate
Seebig, Mrs. E. & Mrs., 4 Ghisl
Scott, E. K., 535 Ave. Haig
Scott, F. J., 12-3 Nanraze Rd.
Scott, E. J., 11 R. Paul Henri
Scott, F. J., 10 R. Paul Henri
Scott, Miss M. G., W. Isolation Hospital
Scott, M. D., 128 Ave. Haig
Scott, R. & Mrs., 186 R. de Sleyes
Scott, R. O. & Mrs., 307 Kiangso Rd.
Scott, Mrs. W., Burlington Hotel
Scott, W. A., 25 R. du Coniat
Scott, Mrs. E., 63 Peking Rd.
Scott-Russell, E. M., 123 Balak Rd.
Scrimgeour, D. B., 688 Ave. Haig
Scrimgeour, Miss N., 6 Bedford Terrace
Scrimgeour, R. G. & Mrs., 3 Bedford Ter.
Seafarad, J., 708 R. Bourgeat
Seafarad, J. H., 1858 Sinaud Rd.
Seidon, A. E. & Mrs., 45 Kiangso Rd.
Seidoh, E. G., 21 Linton Terrace
Seeds, W. C., v.v.33 Mounslin Rd.
Seetoo, G. S., 148-17 R. Cornbet
Seidman, E., 114 R. Bourgeat
Seidman, L. V. & Mrs., 42-6 Rte. Vallon
Segal, G. L., 9-7 Rte. Grouchy
Segal, L. N., 9-7 Rte. de Grouchy
Segal, A. G., 421 Rte. Haig
Segel, Mrs. M., 123-24 Ave. Joffre
Seigerman, S., 1605 38 Ave. Haig
Seigold, Miss L., 150 Robinson Rd.
Seigold, A. G. & Mrs., 150 Robinson Rd.
Seidman, G. & Mrs., 845 Av. Joffre
Seltz, C. L., 15 R. Delaune
Seltz, Mrs. M., 15 R. de Sleyes
Seltz, Mrs. T., 2529 B'well Rd.
Selzer, Mrs. M. V., 23 Dinah Terrace
Sell, L., 340 Chinalai Rd.
Sell, M. & Mrs., 103 Ward Rd.
Seki, K., Lane 172-9 Chinalai Rd.
Seki, L., 272-23 Quinsan Rd.
Seki, S., 6 Wongsai Rd.
Seki, S., 204-11 Whangpoo Rd.
Sekine, S., 405 Mingham Rd.
Seley, S., 20 Cherry Terrace
Selvan, M. & Mrs., 103 Rte. Vallon
Selvakay, M. M. & Mrs., Rte. Paul Henry
Selvidge, L. E., 1858 Ave. Joffre
Selvidge, L., 42-19 Rte. Vallon
Selvidge, A., 421 Rte. Vallon
Sell, H. C., 651 Weihsai Rd.
Sellers, G. C., 301 R. Cohen
Sellner, George, American Club
Selzer, Mrs. M., 18 R. de Sleyes Rd.
Sem For & Mrs., 1781 Ave. Joffre
Semenoff, Mrs. N., 21 Tracey Terrace
Semenovsky, G., Passy, 6, 108 R. Vallon
Semson, G. & Mrs., 418 Rte. Vallon
Semson, P., 188 Rte. Vallon
Semmelhack, F., 1871 R. Lafayette
Semmanan, Capt. F., 63 Venise Ter.
Sempe, H. P., 66 R. Marced Tillet
Sempson, W. G., 13 Tifford Rd.
Senami, S., 611-2 Kwenning Rd.
Sembenberg, 105-7 Markham Rd.
Seng, J. T. W., 63 R. de Grouchy, Apt 1
Seng, L., 1029 Ave. Joffre
Seng, Mrs. M., 1029 Avenue Terrace
Senichenko, Miss K., 48 Chusan Rd.
Senichenko, P. & Mrs., 43 Chusan Rd.
Senichenko, P. & Mrs., 43 Chusan Rd.
Senna, S. B., 253 Chuan Rd.
Senna, Mrs. D. V., 7 de Zante Terrace
Senna, J. B., de 359 Av. du Roi Albert
Sentel, G. & Mrs., 418 Rte. Vallon
Sentoukoff, C. & Mrs., 84 Range Rd.
Seno, M., 251-18-10 Batard Rd.
Seno, Mrs. V., 210 Ave. du Roi Albert
Senou, A., 61 Tong Chao Lee, Scott Rd.
Sequeira, A. M. & Mrs., 28 Wing On Ter.
Sequeira, A. M. & Mrs., 42 Hakkell Rd.
Sequeira, Miss E., 455 R. Lafayette
Sequeira, G. C. N., 415 R. Lafayette
Sequeira, L. P., 3 Hiankow Rd.
Sequeira, M. & Mrs., 322 Embank Bldg.
Sequeira, Mrs. E., 70 Rte. Vallon
Severo, Compte Rendu de, 72 W. End G'don.
Severoff, A. P., 25 Rue du Consolat
Sevone-Tobenz, Mrs. Apia, Flat 44
Sevros, S., 75 Rte. Vallon
Seto, J. N., 54 R. Bourgeat
Seybold, J. E., 301-25 N. Chensu Rd.
Sha, C. & Mrs., 224 Mingham Rd.
Sha, C. & Mrs., 128 R. de Sleyes
Sha, T. K. & Mrs., 128 R. Blinatchi
Sha, Dr. Z. T., 108 R. Bourgeat
Shaffer, F., 454 Edinburgh Rd.
Shah, E. E., 59 G. Western Rd.
Shahmoon, E. & Mrs., 45 Gordon Rd.
Shalain, A., 122-6 Ave. Joffre
Shankman, M. A., 947 Ave. Joffre

Shalabonoff, O. A., 18 E. Corneille
Shan, C. L., 209/25 Nite, Vallon
Shan, L. J., 486 Amory Rd.
Shan, T. Y., 2357 Duff Rd.
Shanahan, W. J., American Club
Shang, S. L., 1064-43 Gordon Rd.
Shao, S. E., Shuen, 375 R. Admiral Bayle
Shao, S. E. & Mrs., 712 E. Dawson
Shao, N. S., 20 R. Kretzer
Shao, W. H., 527 7/2 Yu Yuen Rd.
Shao, S. Y., 627 1/2 25th Street Rd.
Shao, W. L., 879 Broadway
Shapiro, Mrs. E., 183 R. Vallon
Shapiro, F. S., 455 R. Cardinal Mercier
Sharptonoff, Mrs. J. E., 183 R. Vallon
Sharptonoff, Mrs. E., 129-7 Ave. Haig
Share, 245-1 R. R. R. 2
Share, J. P., & Mrs., 571 1/2 McGill, La. Foch
Sharfenberg, W. A., 425 Kingdon Rd.
Sharp, A. B., 407 Majestic Apts.
Sharp, Miss L. G., Burlington Hotel
Sharp, C. E., & Mrs., 27 G. Western Rd.
Shaw, F. H., & Mrs., 7 E. Elm 600s.
Shaw, G. C., & Mrs., 1524 A. Sinza Rd.
Shaw, H. A., Foreign Y.M.C.A.
Shaw, C. E., 1151 Bubbings Well Rd.
Shaw, R. & Mrs., 1840 E. Dawson
Shaw, Capt. N. M., 55 Savoy Apts.
Shecklen, Geo., 325 Embankment Bldg.
Sheeko, G. L., 374 Kingston Rd.
Shekury, Miss K., 324 E. Card. Mercier
Shekury, Miss L., 57 Yuen Apts.
Selton, Ed., 48-7 Handon Rd.
Selveta, Mrs. E. F., 123 Yuen Rd.
Shelva, M. G., 1219 R. Lafayette
Shen, Anle, 655 Ave. Joffre
Shen Bai Cen, 23 E. Elm 21st, Lane 10
Shen, A. S., Leung, 425 Kingdon Rd.
Shen, C. C., 1451 Avenue Rd.
Shen, C. S., A. 47 1/2 Avenue Rd.
Shen, John C., 211 Avenue Rd.
Shen, Y., 89 E. Dawson
Shen, K. S., 1257 Yu Yuen Rd.
Shen, P. M., 89-4 Ave. Vte. Emmanuel III
Shen, S. A., 815 R. Dawson
Shen, S. C., 888 Highpoint Rd.
Shen, S. H., 614-3 Seymour Rd.
Shen, S. K., 47 Jessford Rd.
Shen, T. H., 1234 K. 1/2 Ave.
Shen Te Kung, 263 R. Bluntzshi, Lane 10
Shen, Y. C., 250-11 Yates Rd.
Shen, Y. H., 1023 Majestic Apts.
Shen, Dr. Z. G., 815 R. Dawson
Shen, Z. Y., 16 R. Chapal
Shenzhendou, E. N., Apt. 28495 Av. Joffre
Shenzhong, N. D., 133 R. Vallon
Shenzerick, Dr. N. W., 381 R. Vallon
Sheng, E. Y., 528 B'well Rd.
Sheng, H., 1 Ave. Petain
Sheng, L. G., 84015 R. Dawson Rd.
Sheng, H. H., 349/10 Seymour Rd.
Sheng, P. T., 277 R. Card. Mercier
Sheng Qua Sung, 63 Sinza Rd.
Sheng, T. F., 4519 D. Broadway
Shengie, Mrs. M., 235 E. Boissonac
Shenman, A. D., 637-18 Ave. Joffre
Shenman, S. J., 1259 R. Lafayette
Shenston, H., 70 E. Foch
Shepard, Mrs. A. C., 1363 R. Lafayette
Shepherd, C. G. & Mrs., 1920 Av. Joffre
Shepherd, Dr. H. G., 611 R. Card.
Sheppard, Rev. J. H., 209 R. Cady
Sheppard, M. E., 1270-14 Ave. Joffre
Shepherich, Mrs. V. J., 455 R. Lafayette
Sheng Kwai, 63 Vauxhall Terrace
Sheknan, N. & Mrs., 635 Av. Joffre
Sheridan, Mrs. F., 18 Handon Rd.
Sheridan, H. J., 21 E. Regenton
Sheridan, J. J., 124 R. Seymour Rd.
Sheridan, Miss, 1254 N. Seuchen Rd.
Sherman, M. D., 113 R. Vallon
Sherokoff, V., 123 R. Stan. Chevalier
Sherri, E. S., 843 R. Astor House Hotel
Sherville, N. J., 10 Hankow Rd.
Sherry, Miss H., 142 Seuchen Rd.
Sheskokoff, A. E., 925-3 Ave. Joffre
Sheskokoff, N. A., 375 1/2 R. Col Albert
Sheslin, Miss O. C., 23 Mandalay Rd.
Sherevich, P. P., & Mrs., 183 Range Rd.
Sherevich, K. B., 183 Range Terrace
Sherevich, P. H., 183 Range Terrace
Shertzo, P. H., 183 Range Terrace
Shertzo, L. 848 Ave. Joffre
Shespanoff, C., Lane 442, 189 Balkal Rd.
Sheski, R., 183 Range Terrace
Sheski, K. & Mrs., 319 R. Vallon
Shibata, S., 22 Cherry Terrace
Shibata, Dr. L., 374 N. Seuchen Rd.
Shibata, R., 45 R. Seymour Rd.
Shibayama, A., 93 Macgregor Rd.
Shibeth, E. H., 15 Newyang Rd.
Shibeth, M., 1191 E. Wall Rd.
Shibeth, Mrs. R., 347 1/2 Col Albert

Shibeth, M., 15 Newyang Rd.
Shibuya, T. C., 270 Woonang Rd.
Shieber, Louis, P. A., 541 E. Freiluft
Shields, D. R., 447 R. Dawson
Shields, P. R., Cathay Mansions
Shiga, M., & Mrs., 22 Woonang Rd.
Shigamatsu, H., & Mrs., 17 7/1 R. R. R. 2
Shigemi, M., 78 R. Dawson
Shih, T. L., 445-37 E. Joffre
Shih, Miss Y., 425 Ave. Joffre
Shih, Y. S., 42 Ave. Le Maynart Rd.
Shikami, I., 69 Yuchinkin Terrace
Shikder, Mrs. E. S., 684 Av. Joffre
Shikder, G. L., 684 Av. Joffre
Shikder, Miss E., 684 Av. Joffre
Shilling, Mrs. H. P., 374 Kiangse Rd.
Shimada, M., 215 Range Rd.
Shimamura, F., 31284 Woonang Rd.
Shimamura, M., 938 Dixwell Rd.
Shimataru, S., 14 Azaleas Terrace
Shimazaki, T., 818 Miller Rd.
Shimazu, S., 10740 N. Seuchen Rd.
Shimazu, Miss O., 10740 N. Seuchen Rd.
Shimizu, U., 139 Range Rd.
Shimoda, T., 743 R. R. R. 2
Shimura, A., & Mrs., 119 Darroch Rd.
Shimura, S., 8 Daxch Rd.
Shina, K., 44 Range Rd.
Shinagawa, K., 254 Dixwell Rd.
Shina, Miss H., 374 Kingston Rd.
Shinden, Miss P., 66 Kiangse Rd., Scott Rd.
Shing Ning, 363 Kiangse Rd.
Shing, Y. C., 2635A Brunkell Rd.
Shing, Y. C., 2635 B'well Rd.
Shingray, T., 812 Macao Rd.
Shinai, A., & Mrs., 324 Multhead Rd.
Shimohara, H., & Mrs., 9 Fochrow Rd.
Shimohara, M., 10700 Macao Rd.
Shimohara, Y., 6571 Woonang Rd.
Shimozaki, Dr. T., 20 Boons Rd.
Shimozaki, E., 23 Macgregor Terrace
Shimozaki, & Mrs., 42 Darroch Rd.
Shimozaki, R., 183 Woonang Rd.
Shin, K. K., 316-78 71st Street Rd.
Shinaka, C., 11 Darroch Rd.
Shinaga, T., 48 Scott Rd.
Shizuka, O., 25 Seward Rd.
Shizuka, M., & Mrs., 45 Kashi Rd.
Shizuka, K., 43 Darroch Rd.
Shizuka, Dr. S. S., Cathay Plaza Av. Joffre
Shizuka, A., 21 Seward Rd.
Shizui, T., & Mrs., 7 Soon Dawn Terrace
Shizui, Y., 8 Seward Rd.
Shizui, J., 183 Chapoo Rd.
Shizui, E., 254 Boons Rd.
Shizuka, H., 23 Macgregor Terrace
Shizuka, T., 20 Chingso Rd.
Shizraze, A., 1729 1/2 Avenue Rd.
Shizraze, B., A., 1717 Avenue Rd.
Shizraze, F., 1729 1/2 Avenue Rd.
Shizraze, Miss L., 1729 1/2 Avenue Rd.
Shizraze, M. C., & Mrs., 1729 1/2 Avenue Rd.
Shizuki, M., & Mrs., 61 Haskell Rd.
Shizuki, G., 61 Haskell Rd.
Shizuki, E., 82 Cherry Terrace
Shizovaky, M., 6 Lereton Ter., House 15
Shkiba, Dr. A. A., 94 Haskow Rd.
Shikan, G. O., 23 Ave. Joffre
Shitama, S., 37 Haskell Rd.
Shitani, R., 219 Darroch Rd.
Shokin, K., 232 E. Vallon
Shokoh, M. M., 324 Ave. du Roi Albert
Shmcker, A., 925-5 Ave. Joffre
Shmetevsky, B., & Mrs., 897 Ave. Joffre
Shmuckler, G., 63 Vauxhall Terrace
Shmapperman, E., 69 Wayside Rd.
Shmidman, L. L., 160 R. Marcel Tillet
Shoemeyer, R. O., 472 E. Card. Mercier
Shoemaker, M., N. W. Ward Rd.
Shoopce, C. L., 65 R. Ferguson
Shore, F. K., 210 R. Prosper Paris
Short, Miss A. J., 71 Nanning Rd.
Shor, G. H., 44 Kunging Terrace
Shetter, J. D., & Mrs., 253 Connaught Rd.
Shou, V. C., 120 Love Lane
Shumakoff, Mrs. N. E., 63 R. Lereton
Shou Chou Foc, 38 R. Duffin
Shou, Mrs. L., Burlington Hotel
Shuro, I., & Mrs., 343 Ave. du Roi Albert
Shuro, J., & Mrs., 343 Ave. du Roi Albert
Shurunt, A., 683 E. Bourgas
Shuro, Mrs. J., 305 Ave. Petain
Shurp, R. H., & Mrs., C.U. Apts.
Shuro, J. H., 683 E. Bourgas
Shuro, P. H., & Mrs., 1 Astor Rd.
Shuro, R. F., 671 Seuchen Rd.
Shuro, S. F., 64 Hankow Rd.
Shuro, J., & Mrs., 19 Harmony Terrace
Shuroff, S. T., 85 R. Vallon
Shuter, L., 788 Bubbings Well Rd.
Shuter, L., & Mrs., 21 Duffin Apts.
Shuter, L., Mrs., 21 Duffin Apts.

Shu, C. M., 458 Jamfield Rd.
Shu, Mrs. E. D., 248 Av. Foch
Shu, J. T., 194-25 Ave. Duffin
Shu, T. W., 183 Range Terrace
Shu, T. Y., 146-71 E. de Bay Zong
Shu, Y. F., 185-28 R. Admiral Bayle
Shu, Y. Y., & Mrs., 63 Ave. Foch
Shu, Y. Y., 63 Ave. Foch
Shui, J. C., 150 Rubicon Rd.
Shulman, Mrs. V., 898 B'well Rd.
Shun, Rev. P., 183 R. Dawson
Shun, J. P., 58 Linching Rd.
Shun Kee Shin, 1249 R. Lafayette
Shun, G. L., & Mrs., 47 Seuchen Ter.
Shunoff, D. R., 183 R. Vallon
Shuit, Mrs. L. S., 6 R. Chapal
Shuit, Mrs. M. & Mrs., 455/20 R. Lafayette
Shu, W., 898 Range Terrace
Siao, Dr. T. K. M., 449 Gordon Rd.
Siao Chih Chuen, 69 Darroch Rd.
Sichokrenko, D., 125 R. de Grouchy
Sichoban, China F., & F. Co., Foching
Sichobon, Roland, 123 Jessford Rd.
Sider, J. & Mrs., 2 Wetmore Rd.
Sie, Dr. E. Y., 850 R. Pere Foc
Sider, L. M., 215 Range Terrace
Sien, Mrs. F., 147-1/2 Multhead Rd.
Sienkevitch, B. C., 194 R. Magny
Sienkiewicz, G. T., 131 E. de Boissonac
Sienkiewicz, G. T., 131 E. de Boissonac
Sieur, Dr. Paul Y., 425 Peking Rd.
Sigant, E., & Mrs., 16 R. Francis Garnier
Sigant, V. V., 455 R. Zong, Apt. 4
Siger, W., 1829 Yu Yuen Rd.
Sih, A. C., 603 Whashing Rd.
Sih Chinglan, 893 Chokking Rd.
Sih Yee Kee, 77 Seymour Rd.
Sih Yung Nie, 275 Yu Yuen Rd.
Siki, J., & Mrs., 1703 Ward Rd.
Sihag, E. A., c/o American Club
Sik, P., 23 Ave. Joffre
Silber, Lieut. C. J., 2 Pacific Gardens
Silber, H. J., 1054 Yu Yuen Rd.
Silberman, J., 252 Sundry Avenue
Silberman, M., 60 Sundry Ave.
Silby, B. D. K., 1478 Ave. Joffre
Silinsky, Mrs. G., 201 Ave. Duffin
Silinsky, Mrs. G., 201 Ave. Duffin
Silinsky, A. Marcus, c/o 1515 Dixwell Rd.
Silva, A. C., 215 Dixwell Rd.
Silva, A. J. G., de 1944/1 N. Seuchen Rd.
Silva, A. J. G., de 1944/1 N. Seuchen Rd.
Silva, C. A. de 17 Wongso Rd.
Silva, C. B., & Mrs., 625 Dixwell Rd.
Silva, C. B., 823 Bremen Rd.
Silva, C. F., de 1944/1 N. Seuchen Rd.
Silva, C. G., & Mrs., 5 Albany Lane
Silva, C. J. de 32 Nanning Rd.
Silva, C. M. B., 843 Ave. Foch
Silva, Mrs. C. B., 157 Range Rd.
Silva, Dr. M. H. de 1729 Ave. Rd.
Silva, D. M. de 45/25 Tombeac Rd.
Silva, Miss F., 234 Nanning Rd.
Silva, Miss L., 18 Nanning Rd.
Silva, Mrs. E. B. de 230/9 R. Chapal
Silva, Mrs. E. F. de 18 Nanning Rd.
Silva, Mrs. E. F. de 18 Nanning Rd.
Silva, Mrs. F. de 1095 N. Seuchen Rd.
Silva, F. R. de 83 Dixwell Rd.
Silva, F. R. de 83 Dixwell Rd.
Silva, G. F., de 183 R. Vallon
Silva, G. M., 17 Wongso Rd.
Silva, H. A., de 159 Miller Rd.
Silva, H. H., de 183 R. Vallon
Silva, H. M., 6 Astor House
Silva, I. R. B. de 1574 N. Seuchen Rd.
Silva, J., 20 Dixwell Rd.
Silva, Mrs. E. F. de 18 Nanning Rd.
Silva, J. F. de 183 R. Vallon
Silva, J. F. de 183 R. Vallon
Silva, J. J., & Mrs., 824 Woonang Rd.
Silva, J. M. de 83 Dixwell Rd.
Silva, J. M. de 1095/9 N. Seuchen Rd.
Silva, J. M. B. de 64 Range Rd.
Silva, J. O. de 18 Nanning Rd.
Silva, L. G. de & Mrs., 95 Boons Rd. Fiat T
Silva, L. G. de & Mrs., 95 Boons Rd.
Silva, L. G. de & Mrs., 183 N. Seuchen Rd.
Silva, L. M. & Mrs., 45 Haskell Rd.
Silva, L. M. & Mrs., 45 Haskell Rd.
Silva, Miss M. M., 1944 N. Seuchen Rd.
Silva, Miss M. C. de 1944 N. Seuchen Rd.
Silva, Miss M. G. Gutteras de 157 Range Rd.
Silva, Miss O., 183 R. Vallon
Silva, P. Q. R. de & Mrs., 27 Wongso Rd.
Silva, V. B. de 100/18 E. de Bay Zong
Silva, Mrs. Z. B., de 89 Choufong Rd.
Silva, Mrs. Z. B., de 89 Choufong Rd.
Silver, Miss E., Ann. Fw. Missan, S. Gate
Silver, S., 682 Foreign Y.M.C.A.
Silver, S., & Mrs., 18 R. Dawson
Silver, W. & Mrs., 48/204 Newyang Rd.

Sis, Mrs. C. 482 R. Lafayette
 Sim, F. & Mrs. 1212 Ave. Joffre
 Simas, H. 184 E. Valois, Pass. 3
 Simak, T. H. 26 Carter Rd.
 Simmelman, Capt. & Mrs., Sheek's Private Hotel
 Simmons, Miss Daisy, 931 Av. Foch
 Simmons, Miss Emily, 911 Av. Foch
 Simmons, F. A. & Mrs. 1915 Terrace
 Simmons, Leslie, 391 Ave. Foch
 Simmons, M. 291 Ave. Foch
 Simmons, M. & Mrs. 1815 Terrace Foch
 Simmons, W. M., American Club
 Simoes, A. P. & Mrs. 310 Embank. Bldg.
 Simon, P. F., 302 R. Card, Mercier
 Simon, Babup, 45 R. Ferry
 Simon-Eberhard, Capt. & Mrs., Astor House
 Simon, E. A., 21 Rue Paul Henry
 Simon, J. E. 112 Ferry Rd.
 Simonetto, A. M. 265 Ave. Joffre
 Simonenko, O. 44/4 R. Paul Henry
 Simonnet, Miss A., 1268 R. Lafayette
 Simpson, K. W. & Mrs., 481 R. Lafayette
 Simpson, B. L. 35 Jirkee Rd.
 Simpson, J. H. 563 Kinross Rd.
 Simpson, J. E., 655 2nd St. Rd.
 Simpson, Miss Mary, 4311 Sina Rd.
 Simpson, M. A., Isolation Hospital
 Simpson, Mrs. Mollie, 5 Yang Terrace
 Simpson, O. G., 23 Belmont Gardens
 Simpson, P. V. & Mrs., 1815 Terrace
 Simpson, S. B. & Mrs., 1615 Ave. Joffre
 Simpson, W. G., 19 R. Paul Henry
 Sina, W. A., 4 Chateau Rd.
 Sina, Miss, 415 Hooze Rd.
 Simons, Mrs. V., 125 Bcoza Rd.
 Sin Cheng Zhang, 14 R. Montauban
 Sin Joo Kee, 450 Weisbaier Rd.
 Sina, 38A Meikhead Rd.
 Sinclair, A. & Mrs., 629 Dixwell Rd.
 Sinclair, D. B., 1978 Ave. Joffre
 Sinclair, D. M. & Mrs., 24 Embank. Bldg.
 Sinclair, G., 205 Majoistic Apts.
 Sinclair, H. P., Foreign Y.M.C.A.
 Sinclair, J. G., 253 R. Card, Mercier
 Sinclair, J. O., Haining Rd.
 Sinclair, Mrs. T. L., 513 Amer. School
 Sing, Mrs. T. N., 268 Ave. Foch
 Sing, A. 1111A Broadway
 Sing, C. W. A., 1115 Yang Rd.
 Sing, W. Y., 184/47 Avenue Rd.
 Sing Yue Tai, 10155 Sina Rd.
 Singer, D., 27 Jirkee Rd.
 Singer, Mrs. L., 414 Western Rd.
 Singh, Doola, 2381 Miller Rd.
 Singh, Indar, 2381 Miller Rd.
 Sinschler, G., 1671 R. Sina, Chevalier
 Sinsitt, P. W. P. & Mrs., Clements Apts.
 Sintes, Miss Evelyn, 110 Clapton Rd., Flat 4
 Siplakly, C. L., 1178 B'well Rd., Hse. 11-22
 Siquera, E. L. & Mrs., 44 Heckell Rd.
 Siquera, F. P., 44 Heckell Rd.
 Siquera, J. R. G. & Mrs., Lane 979/2 Dixwell Rd.
 Siqueira, Miss R. B., 44 Heckell Rd.
 Sireff, M., 504 R. T. do la Tour
 Sirovampattikova, Mrs. A. A., 018 Ave. Joffre
 Sisana, C. S. & Mrs., 127-4 Yu Yuen Rd.
 Siskind, G. E., 1178 B'well Rd.
 Siskind, N., 695-9 Bourgeat
 Sivachenkov, G., 55 R. Massenet
 Siverts, S., Foreign Y.M.C.A.
 Siv, D. C. Y., 693 Nanking Rd.
 Sixsmith, P., Foreign Y.M.C.A.
 Sixsmith, P. G., D. 7 Savoy Apts.
 Skifford, N. F., 1112 London
 Skenski, S., 1124 Clapton Rd.
 Skepe, P., 354-1 Seymour Rd.
 Skidmore, E. E. & Mrs., 1653 Av. Joffre
 Skinner, F. J., 4 R. Gordon Rd.
 Skinner, Capt. E. W., 171 R. Beml
 Skirner, T. V. S., 9 E. Kaufmann
 Skorker, Mrs. T. N., 103 E. Vallon
 Skov, F. T., 126 V. Rd.
 Skuse, W. A. & Mrs., Customs House, Flat A
 Skutecky, Dr. F., 413 Hamilton House
 Skvortsky, L. & Mrs., 601 Hamilton House
 Skvortsky, Mrs. E., 601 Hamilton House
 Skvortzova, G., 601 R. Lafayette
 Slack, A. M. & Mrs., Cathay Hotel
 Slade, G. T. & Mrs., 1151 Sina Rd.
 Slade, E., 1818 B'well Rd.
 Slater, G. C. & Mrs., 23 Verdun Terrace
 Slater, A. W. & Mrs., 35 Washington Apts.
 Sloan, Mrs. A., 63 G. Western Rd.
 Slocum, Miss M. S., 65 Hamiltons Epl.
 Sloss, Mrs. B., 705-7 Ave. Joffre
 Solobodsky, A. J. & Mrs., 531 Ave. Joffre
 Solovkiy, A., 103 E. Vallon
 Solov, E. J., 30 Harbord Rd.

Small, Rev. A. E. & Mrs., 646-72 Chaoufong Rd.
 Smalley, Miss E. L., China Island Mission
 Smart, D., 305 Majoistic Apts.
 Smart, G. & Mrs., 8741 & Hongkew Wharf Co., Footing
 Smart, J. H., 346 15 Bte. Cohen
 Smart, Agnes, Apt. 4, 1329 Av. Joffre
 Smekhl, F., 75 Yu Yuen Rd.
 Smelky, Agnes, I.S.S. Bldg.
 Smirnof, A. & Mrs., 7 Joffre Terrace
 Smirnof, B. A., 7 Joffre Terrace
 Smirnof, G. & Mrs., 7 Joffre Terrace
 Smirnova, Mrs. U. A., 480 Ave. Joffre
 Smith, Misses, 670 Yangtzeopoo Rd.
 Smith, Miss A. Vida, 64 Denis Apts.
 Smith, A. E. & Mrs., 234-79 Yu Yuen Rd.
 Smith, B. C., 54 R. Moliere
 Smith, B. L. & Mrs., 61 Edinburgh Rd.
 Smith, B. M. & Mrs., 257 R. Marcusa
 Smith, B. W., 629 R. de Sijeyes
 Smith, Miss Beriah N., 10 Ave. Petain
 Smith, B. W. & Mrs., 476 B'well Rd.
 Smith, C. J. & Mrs., 107 Columbia
 Smith, C. T., Foreign Y.M.C.A.
 Smith, Miss C., 36 S'hai Bank Bldg.
 Smith, C. W., 123 Av. Joffre
 Smith, D., 109 Dubal Apts.
 Smith, D. L., 535 R. de Sijeyes
 Smith, Miss E. E., 617 Yangtzeopoo Rd.
 Smith, E. C., 1035 Yu Yuen Rd.
 Smith, E. C., 54 G. Western Rd.
 Smith, E., 318 Embankment Bldg.
 Smith, F. G., Yangtzeopoo Rd.
 Smith, F. E. & Mrs., Av. Avenir, Avenue Rd.
 Smith, F. R. & Mrs., Medhurst, B'well Rd.
 Smith, F. S., Palace Hotel
 Smith, F. T., 123 Av. Joffre
 Smith, Gordon, American Club
 Smith, Mrs. G., 974 Kinross Rd.
 Smith, G. C. & Mrs., 407 Yu Yuen Rd.
 Smith, G. G., 23 Seymour Rd.
 Smith, Dr. H., G. Deycock Estate
 Smith, H. D., 235 R. Beml
 Smith, H. M., W., 239 Embankment Bldg.
 Smith, H., 207 R. Cardinal Mercier
 Smith, H. D. & Mrs., 205 Rte. Beml
 Smith, H. F. & Mrs., 23 Macgregor Rd.
 Smith, H. C. & Mrs., 311 R. Cohen
 Smith, H. J. P., 612 Dubal Apts.
 Smith, Miss H. M., 10 Yuen Ming Yuen Rd.
 Smith, H. Maxey, 14 R. Willing
 Smith, Mrs. H. M., 228 Cardinal Mercier
 Smith, Miss L., 1834 Sina Rd.
 Smith, L. S., Astor House Hotel
 Smith, L. J. M. & Mrs., 20 Temple Lane
 Smith, John, 328 Cardinal Mercier
 Smith, J. A., 27 Bakal Rd.
 Smith, J. B., Foreign Y.M.C.A.
 Smith, J. C. & Mrs., 833 Av. du Roi Albert
 Smith, Capt. J. H., 48 Av. Joffre
 Smith, J. S., 1267 Tongshan Rd.
 Smith, J. T., 36 Quinlan Rd.
 Smith, Mrs. Kimball, Embassy Hotel
 Smith, L. C., 718 Embankment Bldg.
 Smith, L. C. & Mrs., I.S.S. Bldg., Av. Joffre
 Smith, L. M., 139 Rte. Vallon
 Smith, L. W., 239 Cardinal Mercier
 Smith, Miss Myra, 65 Macgregor Rd.
 Smith, M. R., 1852 B'well Rd.
 Smith, Miss M. D., 144 Seymour Rd.
 Smith, M. H., 23 Cardinal Mercier
 Smith, Miss N., 21 Yuen Ming Yuen Rd.
 Smith, O. H., 780 B'well Rd.
 Smith, P. F., 239 R. Cardinal Mercier
 Smith, P. F. & Mrs., G. H. Apts.
 Smith, P. E., 239 R. Cardinal Mercier
 Smith, R. S'hai Dock & Eng. Co., L.D., P'ung
 Smith, Russell, 1257 Tongshan Rd.
 Smith, R. E., 1522, 35 B'well Rd.
 Smith, R. G. & Mrs., 429 R. de Sijeyes
 Smith, R. M., 27 Bakal Rd.
 Smith, R. M., Columbia Country Club
 Smith, R. W. M., Beckers Hotel
 Smith, Mrs. S., 225 R. Bourgeat
 Smith, S. C. & Mrs., 54 Nanking
 Smith, S. E., Foreign Y.M.C.A.
 Smith, J., 1425 43 R. Fern Robert
 Smith, S. T., 1650 Av. Joffre
 Smith, Stewart, 1257 Tongshan Rd.
 Smith, Miss U. V., 67 Tongshan Rd.
 Smith, Miss Vera, 11 R. Cohen
 Smith, Victor W., Astor House Hotel
 Smith, Vivian, 19 Lucerne Rd.
 Smith, W. E., 294 B'well Rd.
 Smith, W. W. G., Astor House Hotel
 Smith, W., 374 Kinross Rd.
 Smith, W. & Mrs., Palace Hotel
 Smith, W. E. D. Y., 11 Kinross Rd.
 Smith, Wirt, J. & Mrs., Clements Apts.
 Smith, Dr. W. R., 135 Columbia Circle
 Smith, William, 313 Fergusa Rd.
 Smithson, F. S., 304 R. Cardinal Mercier

Smoliansky, L., 106-2 E. Vallon
 Smyth, P., 6 Kiria Rd.
 Snape, Miss G., 12 Young Allen Court
 Snape, Miss J., 211 Young Allen Court
 Snow, H. M., 135 Weisbaier Rd.
 Snow, H. W., 303 Ave. Apts.
 Snow, H. W., Ave. Apts., 63 Nanyang Rd.
 Snyder, C. C., 211 Young Allen Court
 Snyder, C. C., 453 Ave. du Roi Albert
 Snyder, O. W., Foreign Y.M.C.A.
 So Chin Fan, 63 Dixwell Rd.
 So Co, 52 R. Cohen
 Soares, Misses, C. 18 Yuhang Rd.
 Sobideff, N. G., Apt. 5, 48 Av. Joffre
 Soboloff, Mrs. O. A., 171 R. Madison House
 Socoloff, Miss M., 248 R. Vallon
 Soda, K. S., 209 Miller Rd.
 Soda, E., 777 Dixwell Rd.
 Soelima, K. 10 Yuhang Rd.
 Soe, N. H., 455 R. Lafayette
 Soelima, K. C. & Yuhang Rd.
 Soelowsky, Miss G., 123-27 Bakal Rd.
 Soelowsky, C., 123-27 Bakal Rd.
 Soelowsky, O., 123 Av. Joffre
 Soey, Dr. G. K., 185 B'well Rd.
 Soferia, A., 174 Miller Rd.
 Soferia, T. D., 201 Av. du Roi Albert
 Sofokawa, Y., 10 Yung Shai Leck, Scott Hill
 Sokoloff, A. G., 146 Delaware
 Sokoloff, N. B., 714 Ave. Bourgeat Lane 12
 Sokoloff, Capt. M. M., 638 R. Frempt
 Sokoloff, M. D., 178 R. Vallon
 Sokoloff, M. D., 35 R. Massenet
 Sokoloff, Mrs. O. A., 171 R. Auguste Bourge
 Sokolova, Mrs. A. M., 473-4 R. Bourgeat
 Sokolova, N., 103-8 R. Vallon
 Sokolovsky, N. G., 220-3 Av. du Roi Albert
 Sokolovsky, N. B., 714 Ave. Bourgeat
 Sokolovsky, Eric, 315 R. T. de la Tour
 Sokolov, G. E. & Mrs., 315 R. T. de la Tour
 Sokoloff, S. F. & Mrs., 168-112bta Teon
 Solari, Dr. 184 Miller Apts.
 Solaro, M., 611 R. Frempt
 Solima, S. R., 8 R. du Consul
 Soliman, N. B., 324 R. de Bakal Rd.
 Soliman, J. H. & Mrs., 6 Ferry Rd.
 Solomon, M., 24 Whanpoo Rd.
 Solomon, S. J., 14 Young Allen Court
 Solomon, S. J., 14 Young Allen Court
 Solomon, A., 170-4-16 Quinlan Rd.
 Solomon, E. A., Embankment Bldg.
 Solomon, Miss F., 1747 B'well Rd., Apt. 3
 Solomon, Miss F., 1747-3 B'well Rd.
 Solomon, Miss F., 1747-3 B'well Rd.
 Solomon, Mrs. H., 234-5 Seymour Rd.
 Solomon, H. H. & Mrs., 139 R. Vallon
 Solomon, H. H. & Mrs., 139 R. Vallon
 Solomon, J. H., 23 Harbord Rd.
 Solomon, Miss M., 1173-11 B'well Rd.
 Solomon, Mrs. S. T., 1173-11 B'well Rd.
 Solovick, Dr. M. V., 408 Hamilton House
 Solovick, Miss M. A., 770 Ave. Joffre
 Solovick, L. J., 17 Tracy Terrace
 Solovik, Mrs. V., 229 R. Card, Mercier
 Solovick, Mrs. V., 100 Rte. Gruncky
 Soneck, Mrs. A., 1832 Ave. Joffre
 Soneck, S., 79 R. Moliere
 Soneck, W. E., 229 R. Card, Mercier
 Sonck, S. S. & Mrs., 2 Av. du Roi Albert
 Someren, H. C. A. von, & Mrs., 63-33 Yu Yuen Rd.
 Somers, Mrs. Bearn Apts., Flat 52
 Sommers, J., 425-76 Ave. Joffre
 Son Tze Koo, 218 Park Rd.
 Song, F., 9 Hart Rd.
 Song, J., 317 Avenue Wooming Rd.
 Song, J., 3 Hart Rd.
 Song, L. T., Plaza Hotel
 Song, Dr. P., 82 R. de Bakal Rd.
 Song, A., Plaza Hotel
 Song, Mrs. M., 22 Ave. Dubal
 Song, V. K., 89-20 Yu Yuen Rd.
 Song, W. G., 245 R. Henage Rd., Pass. 35
 Song, Dr. W. C., 310 Ave. Haig
 Songallo, Y., 26 Kungping Rd.
 Sonksen, Dr. A., 1620 Ave. Joffre
 Sonksen, Dr. A., 1620 Ave. Joffre
 Sonoda, K., 8 Magnolia Terrace
 Soong, C. S., Pass. 35
 Soong, C. S., Pass. 35
 Soo, Dr. C. T., 423-33 Case Course Rd.
 Soo Chia-Yung, Tin Sin Institute
 Soo, Y. S., 294 B'well Rd.
 Soo, F. & C., 123 Yung Yuen Te., Tienchen Rd.
 Soo Kee Dak & Mrs., 50 Teang Rd.
 Soo, L. P., 516 Ave. du Roi Albert
 Soo, E. D. Y., 81 R. de Bakal Rd.
 Soo, S. B., 63 G. Western Rd.
 Soo, S. B., 63 G. Western Rd.
 Soo, Yung, 351-36 Hart Rd.
 Soe, Z. Z., 445 E. Hanbury Rd.
 Soe, D. K., 3 Yates Rd.

Soohanoff, N., 801 Ave. Joffre
 Soothie, E. W., 19 Waukeganaw Gardens
 Soos, L. E., 13189 Bruce Rd.
 Soos, G. V., 308 1/2 E. 1st Rd.
 Soong, Jackson C., 244A Ave. Foch
 Soong, Mrs. K. T., 9 Fran. Franier
 Soong, Mrs. M. T., 245 R. Ghai
 Soong, K. W., 200 1/2 E. 1st Rd.
 Soong, L. F., c.25-30 Medhurst Rd.
 Soong, Lu., 11354 Hart Rd.
 Soong, M. S., Lane 70, 111 Yates Rd.
 Soong, M. S., 453 1/2 E. 1st Rd.
 Soong Pao San, A. 197 E. Broadway
 Soong, Pan., 215 Fohlen Rd.
 Soong, S. S., 7 Gen. Yu Lu Ave. Joffre
 Soong, Sen., 400 1/2 Waukegan Rd.
 Soong, T. F., 333 Kiangse Rd.
 Soong, T. Y., 521 R. de Sieres
 Soong, T. Z., 351-23 Yu Yuen Rd.
 Soong, Y. C., 3000 East Yuhang Rd.
 Soong, Y. D., 633-140 Hart Rd.
 Soong, Y. D., 1097 Point Rd.
 Soong Yu Ling, A. 550 Durkell Rd.
 Soong, Yuen, 162 Park Rd.
 Soong, Z. S. & Mrs., 76 Elgin Rd.
 Soong Zung Fook, A. R. Kraetzer
 Soop, E. V., 250 1/2 4th Rd.
 Sopher, A. & Mrs., 41 Brien Rd.
 Sopher, A. & Mrs., 965 Ave. Joffre
 Sophia, Mme., 535 Ave. Joffre
 Soprani, E. F., 77 1/2 E. 1st Rd.
 Soransen, Capt. H. M., 222 B'well Rd.
 Soransen, J. Beem, 185 R. Vallon
 Soransen, Mrs. M., 212 Ave. de Roi Albert
 Soranzo, Mr. B., 232 E. de Roi Albert
 Sorce, Dr. B., 9 Beni Apartments
 Sorge, W., Blackstone Apts.
 Soriano, J., 122 Semour Rd.
 Soriano, R., 397 Ave. de Roi Albert
 Soritsatuya, Y., 383 N. Steadman Rd.
 Sorms, M., 7 R. de Grouchy
 Sorogin, V. J., 671 Ave. Joffre
 Sorokin, A. S., 27 Ave. Joffre
 Sorokina, O., 220-9 R. Vallon
 Sorokina, E. B., 25 Young Allen Court
 Sorokina, M. G., 47 Young Allen Court
 Soskin, E. B. & Mrs., 45 Ave. Joffre
 Soskoff, Baroness J. N. G. de, Gathay Bldg.
 Souchant, P., 83 R. Moliere
 Souchevich, M. I. & Mrs., 15 E. Henry Apts. 17
 Souchevich, Mrs. E. M., 135 Park Avenue
 Soum, K. V., 183 R. de Sieres
 Soums, Kung Kwan, 676 Durkell Rd.
 Soums, K. Z. & Mrs., 25 Manila Rd.
 Soumy, K. Z. G. & Mrs., 2 Pelatho Lane
 Sourd, Tean Le., 18A Bte. Pere Robert
 Sourley, D. W., 3 Crescent Avenue
 Sourin, Mrs. E. V., 1212 Yu Yuen Rd.
 Souchakoff, Mrs., 635 R. de Pere Froc
 Souss, A. S. C. de, 47 Dixwell Rd.
 Souza, Miss A. de, 2 Pelatho Lane
 Souza, E. A. de, 129 Haining Rd.
 Souza, J. G. de & Mrs., 2 Pelatho Lane
 Souza, J. M. C. de, 230-27 R. Chapal
 Sotzer, W. D., 150 B'well Rd.
 Sotter, Wm. E., 183 R. de Grouchy
 South, Mrs. R., 103 Waukeganaw, Saitell
 Southard, Mrs., Brookside Apts.
 Southard, E., Embankment Bldg.
 Southerton, R. G., 910-93 Yu Yuen Rd.
 Southin, G. R., 1193 E. 1st Rd., House 7
 Southin, S., 1173-7 B'well Rd.
 Souviron, R., 629 Ave. Haig
 Souwored, P., 765 Avenue Haig
 Souvris, B. A. J., 280 1/2 E. Courbet
 Souza, A. de, 2 Albany Lane
 Souza, A. de, 2 Albany Lane
 Souza, A. S. de, 280 1/2 E. Courbet
 Souza, A. M., 670 Dixwell Rd.
 Souza, Mrs., 21 Manning Rd.
 Souza, A. J. & Mrs., 33 Kungping Rd.
 Souza, A. J. & Mrs., 29-29 E. de Roi Albert
 Souza, Mrs. A. M., 70-3 Bte. Paul Henri
 Souza, E. A. & Mrs., 287 Quinlan Rd., Apt. 2
 Souza, E. A. & Mrs., 287 Quinlan Rd., Apt. 2
 Souza, E. M. G. de, 18-37 R. Chapal
 Souza, Mrs. E. N., 42 Wagside Rd.
 Souza, Mrs. E. N., 42 Wagside Rd.
 Souza, F. M. de, 64 Haxell Rd.
 Souza, H. A. S. de, 29-29 E. Courbet
 Souza, Mrs. J., 27 Haxell Rd.
 Souza, J. M. O. de, 280-27 R. Chapal
 Souza, Mrs. L., 23 Wagside Rd.
 Souza, L. S. de, 2 Albany Lane
 Souza, L. C. & Mrs., Lane 23-4 Love Lane
 Souza, Marie Benedict, 181 Ave. Duhal
 Souza, Mrs. M., 1700 1/2 Ave. Joffre
 Souza, Mrs. M. H., 2700 1/2 Ave. Joffre
 Souza, Mrs. M. T., 3700 1/2 Ave. de Roi Albert

Souza, P. C. & Mrs., 23 Haxell Rd.
 Souza, E. de, 415 Card. Mercier
 Sowersby, A. de C. & Mrs., 3 Lucerne Rd.
 Sowd, Dr. S. E., 146 Ave. Duhal
 Sow Chow, 467 B'well Rd., House 9
 Soyka, L. & Mrs., 7 Edinburgh Rd.
 Spaeth, G., 23 Waukeganaw Gardens
 Spake, W. W., 630 1/2 E. 1st Rd.
 Spamer, C. O., 248 Kiangse Rd.
 Spangler, Mr. E., China Union Apts.
 Sparks, C. E., Cathay Mansions
 Sparks, Miss G., 150 R. de Sieres
 Sparks, J. L., 41 Hungjiao Rd.
 Sparks, N. L. & Mrs., 41 Hungjiao Rd.
 Sparks, W., 66 Sinra Rd.
 Sparking, Miss F. B., 83 Carter Rd.
 Sparking, Miss M., 25 Nanyang Rd.
 Sparks, D. & Mrs., Astor House
 Sparks, D. B. & Mrs., Astor House
 Sparks, P. E., 407 R. Lafayette
 Spas, Savoy Apts.
 Spedding, Mrs. M., 3 Bedford Terrace
 Spedding, T. H., 3 Bedford Terrace
 Speckman, M. B., 8 Wilson
 Speers, J. M., Jr., Foreign Y.M.C.A.
 Speers, M. & Mrs., 21 Rte. Henri Riviere
 Speer, M. G., Schomberg Rd.
 Spence, Miss E., 111 Columbia Rd.
 Spence, Capt. W., 120 Connaught Rd.
 Spence, W., 22 Wagside Rd.
 Spencer, W. H., 123 E. de Roi Albert
 Speransky, J. N., 79 Bte. Vallon, Flat 4
 Speransky, Mrs. O., 160 Balki Rd., House 4
 Sperrin, Dr. Anna, 2 Thompson Rd.
 Sperry, C. S., 329 Lafayette
 Speyer, M. N., 300 Malietta Apts.
 Solbey, E., Foreign Y.M.C.A.
 Solinger, B., 1173-11 B'well Rd.
 Solinger, E. A. & Mrs., 7 Paul Henry
 Solinger, L., 1173-11 B'well Rd.
 Solinger, M., 1173-11 B'well Rd.
 Solich, Mrs. M., 123 E. de Roi Albert
 Spielman, Mrs. M., 178-9 Mulford Rd.
 Spiridonoff, A. L., 12 Duhal Apts.
 Spitta, F., Clements Apts.
 Spivack, R., 810 R. de Grouchy
 Spiznick, G. & Mrs., 1221 R. Lafayette
 Spionopoulos, P., 70-2 R. Paul Henri
 Spomer, Miss Clara, 10 Ave. Fatin
 Sporey, V. & Mrs., 30 R. de Card. Mercier
 Spurler, Mrs. A., 101 Boone Rd.
 Spottiswoode, W. S., 71 Scott Rd.
 Sprague, J. J., 183 R. de Bourget
 Spraggett, G. H., R. Clements Apts., R. Lafayette
 Sprague, C. H., Embankment Bldg.
 Spray, F. H., 297 R. de Sieres
 Spray, Mrs. E., 159 Av. Haig, House 21
 Springer, S. J., 237 Tongshan Rd.
 Springfield, M. O. & Mrs., 33 G. Western Rd.
 Spunt, Mrs. Betty, 300-49 Ave. Fatin
 Spunt, J. D., 43 Washington Apts.
 Spunt, J. M., 328 Ave. de Roi Albert
 Spunt, L., 14 Washington Apts.
 Spurling, Miss E., 4 Quinlan Gardens
 S'ubb, A. T. & Mrs., 1629 Ave. Joffre
 Squire, H. R., Foreign Y.M.C.A.
 Squire, C. L., Longacre Bldg.
 Squires, G. T. & Mrs., 311 G. Western Rd.
 Squires, R. W. & Mrs., 52 Nanking Rd.
 St. Germain L. F., 455 R. Lafayette
 St. Louis, A. H., 815 Ave. Haig
 Stata, W. H. & Mrs., 883 R. de Sieres
 Stableford, G. H., 9 Fo Shu Gardens
 Stacey, G. H., 1838-8 B'well Rd.
 Stacey, Mrs. E. M., 39-49 Card. Mercier Rd.
 Stacey, Mrs. F. L., 603-4 Ward Rd.
 Stachovich, Miss Eva, 14 Wagside Rd.
 Stachowicz, J. J., 463-4 G. Western Rd.
 Stadtman, Mrs. M. T., 104 B'well Rd.
 Staley, K. E., 287 R. Bolsecan
 Standing, H., 229 W. End Gardens
 Stanley, F., 10 Leona Gardens
 Stafeloch, Miss A. T., 14 Klucking Rd.
 Steinbo, T. F., Foreign Y.M.C.A.
 Stealy, H. E., 515 Hotel Plaza
 Steinbo, H., 106-108 E. 1st Rd.
 Stallings, Miss N. M., 5 Young Allen Court
 Stanekoff, M. N., 239 Ave. Foch
 Standen, H. R., 43 G. Western Rd.
 Standina, W., 1524 Ave. Joffre
 Standing, H., 229 W. End Gardens
 Standt, E., 70 Hart Rd.
 Standt, M. & Mrs., 41 Rte. Albert Apts.
 Stange, H. & Mrs., 27 R. Delaite
 Stange, Mrs. M., 207 Embankment Bldg.
 Stankin, Mrs. N., 763 R. Lafayette
 Stanton, V. W. L., 3 Malcolm Gardens
 Stanley, F. F. & Mrs., 1 Thungchow Rd.
 Stanek, W. H., 146 1/2 E. 1st Rd.
 Stansfeld, J. J., 1426 Yangtsepo Rd.

Starfradsky, M., 1198 R. Lafayette
 Stark, J. & Mrs., 1831 Suna Rd.
 Stark, P. & Mrs., 3 Waukegan Rd.
 Starokina, M. N., 123 E. 1st Rd.
 Starokina, Mrs. N., 103 R. Vallon
 Starzinska, H. V., 106 Hungjiao Rd.
 Starling, S. B., 909-88 Yu Yuen Rd.
 Starling, M. D., 103 R. Vallon
 Starr, C. V., 17 The Bund
 Starr, Miss N., Vander, 17 The Bund
 Staroff, P. A., 46 R. de Sieres
 Starostka, P., 508 E., 313 R. Bourget
 Starrett, J. V., 514 R. Bourget
 Stasevich, F. A., 22 Lorton Terrace
 Stasheba, H. V., 408 R. de Bourget
 Stauder, E. P., 1777 R. Lafayette
 Staudt, F., 70-2 Hart Rd.
 Staudt, H., 70-2 Hart Rd.
 Stead, Miss R., 305 Embankment Bldg.
 Stead, G. F. & Mrs., 1857 R. Lafayette
 Steck-Prock, Miss G., 15 Young Allen Court
 Steenhaus, G., 215-3 Av. de Roi Albert
 Steen, O. G., 7 R. Adva
 Steenhaus, G., 215-3 Av. de Roi Albert
 Stefania, O., 679 Ave. de Roi Albert
 Stefan, M. & Mrs., 107 R. de Sieres
 Stefans, M. & Mrs., 104 Wines Rd.
 Stefensen, A. H. & Mrs., 150 Haxell Rd.
 Stegen, L. V., 206 1/2 E. 1st Rd.
 Stegeman, E. P. & Mrs., 123 R. Vallon
 Stein, H. B., 308 R. Card. Mercier
 Stein, T. A., 1454 1/2 E. de Sieres
 Steinberg, Mrs. A., 22 Lorton Terrace
 Steinberg, A., 457 R. Card. Mercier
 Steinberg, D. A., 457 R. Card. Mercier
 Steinbreder, E., 70 Haxell Rd.
 Steiner, C. O., 464 1/2 E. 1st Rd.
 Steiner, H. Room 409 Foreign Y.M.C.A.
 Steiner, Mrs. M. R., Clements Apts.
 Steinings, M., 100 R. de Sieres
 Steinhilber, V., 44 Gathay Bldg.
 Steinman, M. & Mrs., 1178-5 B'well Rd.
 Steinman, Miss, 21 Yuen Ming Yuen Rd.
 Steinfeld, P., 12 Pelatho Lane
 Steinhilber, Mrs. A., Van, 16 Savoy Apts.
 Steinhilber, H. & Mrs., 260 Broadway
 Steinhilber, J. L. van, 107 R. Vallon
 Steinhilber, J. L. van, 107 R. Vallon
 Steinhilber, W. Fess., 118-20 R. Vallon
 Steinhilber, Miss C. van, 1511 Am. Courbet
 Steinman, R. J., 11 Seymour Rd.
 Steinbo, Mrs. M., 103 R. de Bourget
 Steinhous, Mrs. E., 183 R. de Sieres
 Steinhous, Miss J., 1235-8 Ave. Joffre
 Steinhous, R., Foreign Y.M.C.A.
 Stepan, J. & Mrs., 63 Western Terrace
 Stepan, Mrs. M., 181-105 Av. Duhal
 Stepanoff, A. S., 24 Wagside Rd.
 Stephan, R., 19 Ward Rd., Lane 24
 Stephen, Mrs. J. H., 31 Verdun Court
 Stephen, J., 4616 E. de Kungwan Rd.
 Stephen, S. C., 1 Churkuan Rd., Chapel
 Stephens, V. A. & Mrs., 76 R. Delaite
 Stephenson, E., 187 Peking Rd.
 Stephenson, R., 41 Gathay Bldg.
 Stempkovskaya, M., 1128-70 B'well Rd.
 Stepto, H. N., 9 Day Brook Estate,
 Tomain Rd.
 Steyer, Mrs. A., 20 R. Delaite
 Steyerly, A. J., 23 R. Delaite
 Steyerly, Mrs. E. N., 697 Ave. Joffre
 Steyerly, M. T., 697 Ave. Joffre
 Steyerly, M. & Mrs., 183-105 Av. Duhal
 Steyerly, W. A. & Mrs., 183-105 Av. Duhal
 Stirling, W. A. & Mrs., 176 Ave. Haig
 Stern, Mrs. L., 687 B'well Rd.
 Stern, A. G., 160 1/2 E. 1st Rd.
 Sternberg, H. & Mrs., 281 Kiangse Rd.
 Sternberg, M., American Club
 Sterpin, E., 765 Ave. Haig
 Sterney, C. A., 14 Bte. de Terrace
 Stevens, Mrs. A., 512 Hamilton House
 Stevens, A. V., 22 Thungchow Rd.
 Stevens, L., 103 Kiangse Rd.
 Stevens, H. B., 313 Range Rd.
 Stevens, J. F. Jr., 109 Bte. Zikawai
 Stevens, M. W., 818 R. Card. Mercier
 Stevens, W. R., 183 R. de Bourget
 Stevens, A. V. & Mrs., 23 Thungchow Rd.
 Stevens, D. R., Foreign Y.M.C.A.
 Stevenson, G. & Mrs., 159 Ave. Haig
 Stevenson, R. A., 246 1/2 E. 1st Rd.
 Stevenson, Mrs. L., 1266 Ave. Rd.
 Stevenson, Mrs. L., 1212-26 Avenue Rd.
 Stevenson, Owen & Mrs., 9 Ave. Fatin
 Stevenson, R. A., 246 1/2 E. 1st Rd.
 Steward, Col. G. R. V., Cathay Mansions
 Stewardson, R. L., 2 Yuen Ming Yuen Rd.
 Stewardson, R. L., 2 Yuen Ming Yuen Rd.
 Stewart, A. C., 1112-2 Yu Yuen Rd.

Stewart, A. J., 48 Haskell Ed.
 Stewart, Miss, 94 R. des Sources
 Stewart, C. A., 388 Taku Rd.
 Stewart, C. M., 31 Rte. Pere Robert
 Stewart, Mrs. C. J., 208 E. Flat 2
 Stewart, Mrs. C. M., 367 R. Card. Mercer
 Stewart, D. C., Capitol Bldg.
 Stewart, Miss K. B., 123 R. Massenet
 Stewart, P., 145 R. E. Young
 Stewart, John, 2187, Gm. Av. du Col Albert
 Stewart, R. C., Mrs. E. 816 Rte. Charles Cully
 Stewart-Scott, Mrs. R., 214 Embankment Building
 Stewart-Hamilton, A., 1874 Yu Yuen Rd.
 Stewart, Mrs. L., 304 Kiangse Rd.
 Stewart, Sister M. V., 214 Westwood Rd.
 Stewart, R. L., 32 Rte. Pere Robert
 Stewart, W. A., Foreign Y.M.C.A.
 Stewart, W. & Mrs., 1531-48 B'well Rd.
 Sibbe, M. & Mrs., 35 R. Boers
 Siehriz, Miss H., 21 R. Paul Henry
 Siebel, C. A., 700 Ave. F
 Siefelbaker, G., 4 Kemscoot Gardens
 Sieyer, E. G., Foreign Y.M.C.A.
 Siewlow, 1376-20 Yu Yuen Rd.
 Sigler, C. W., L. E. Potter
 Sigling, E., 1115 R. de la Source Rd.
 Sigling, J., 15 R. de 8 Pading Rd.
 Stock, H., 14-15 Pacific Gardens
 Stock, R., Shanghai Club
 Stocker, C. C., 22 Rte. de la Source
 Stocker, F., 357 Rte. Card. Mercer
 Stocker, E. Von, 69 Hart Rd.
 Stocker, E. C. & Mrs., 4 R. Sina
 Stocker, Capt. Geo., 4 R. de la Source
 Stocks, C., 626 Dixwell Rd.
 Stocks, C. W. & Mrs., 51 R. de la Source
 Stockton, G. C., 40, 461 King Rd.
 Stockard, J. A., 4 R. de la Source
 Stockard, T. A., C. U. Apts.
 Stossel, G., 27 Terrace Terrace
 Stokier, Miss J., 151 R. de la Source
 Stokier, Miss M., 27 R. Lerton
 Stokley, H. W., 8 Yuen Ming Yuen Rd.
 Stokes, A. H. J., 318 R. Cully
 Stokes, E. C. & Mrs., 227 Chowchow Rd.
 Stoler, Dr. E., 6 Central Rd.
 Stollitz, G., 421 Ave. du Roi Albert
 Stollenberg, H. & Mrs., 111 Pacific G'dns.
 Stollenberg, Mrs. M., 45 Verdun Ter.
 Stone, Th. W., 856 Ave. Haig
 Stone, A. H., 212 Masson Rd.
 Stone, B., Embankment Bldg.
 Stone, L. B., 61 Kinnear Rd.
 Stone, M. F., 174 Wharton Rd.
 Stone, S. E., 25 R. de la Source
 Stone, Dr. E., 77 Arsenal Rd.
 Stonejake, V. P., 26 Pass. 1028 R. Lafayette
 Stoner, A. P., 353 Yu Yuen Rd.
 Stonham, W. J., 21 Masson Rd.
 Stoner, A. E., 63 Nanyang Rd.
 Stonham, W. J. & Mrs., 7 Canton Rd.
 Stonham, Miss A. C., 7 Canton Rd.
 Stonham, W. J., 7 Canton Rd.
 Stonryer, A. J., Foreign Y.M.C.A.
 Stoopin, V. D., 703 Ave. Joffre
 Stopp, Miss L., 151 R. de la Source
 Store, J., Foreign Y.M.C.A.
 Storey, T. J., 9 Quinlan Gardens
 Storey, Ernest, 57 Ave. du Roi Albert
 Storman, Miss M., 212 Masson Rd.
 Stormes, G. B. & Mrs., 48 Verdun Ter.
 Stormes, Miss P. E., 48 Verdun Ter.
 Stormes, H., 816 Embankment Bldg.
 Storme, J. K., 45 R. de la Source
 Stott, W. G., Foreign Y.M.C.A.
 Stouppie, H., 65 Macgregor Rd.
 Strachan, H. K., 214 Embankment Bldg.
 Strachan, J., 148 Broadway
 Strachmans, L. & Mrs., 79 R. de la Source
 Strachan, E. A., 105 R. de la Source
 Strable, J. J. & Mrs., 25 Ningkuo Rd.
 Stranack, M. W. & Mrs., 360 Ave. Haig
 Stranack, Miss L. E., 350 Ave. Haig
 Strassman, J. G., 48 Verdun Avenue
 Street, G., American Club
 Streetcheck, Miss Elsie, 1147 B. quell.
 Streetcheck, E., 21 R. de la Source
 Street, H., 25 Young Allen Court.
 Street, P. M. & Mrs., 97 Verdun Terrace
 Street, Mrs. B. M., 46 Pass. 1200 Av. Joffre
 Street, C. E., 816 Embankment Bldg.
 Strick, Dr. E. J., Foreign Y.M.C.A.
 Strike, H. W. & Mrs., 257 Wokingham G'dns.
 Strike, Miss J., 611 R. de la Source, House 12
 Strike, Miss M. W., 212 Masson Rd.
 Stringer, E., 288 Washington Rd.
 Strisel, J. C., 23 Kungling Terrace
 Stricker, Mrs. E., 11 Ward Ed.
 Stricker, J., 11 Ward Ed.

Strochmeyer, R. C., 88 R. Vallon (Pass. 7)
 Brock, A. & Mrs., 341 R. Cohen
 Stromsdahl, O. M. & Mrs., 636 Dixwell Rd.
 Stronwall, R. & Mrs., 391 Kiangse Rd.
 Struck, Mrs. C. J., Foreign Y.M.C.A.
 Struckmeyer, M., 69 R. Admiral Bayle
 Struckmeyer, O., 69 R. Admiral Bayle
 Struckberg, John, C. U. Apts.
 Struck, E. E., 48 Young Ave.
 Stuart, Corp. Sgt. Maj. J., S.V.C. Hdqrs.
 Stuart-Murray, Miss P., Medhurst, B'well Rd.
 Stuart-Murray, Mrs. M. L., Medhurst, B'well Rd.
 Stubbs, A. T., Foreign Y.M.C.A.
 Stubbs, T. W., 145 Westwood Rd.
 Stubbs, Mrs. A., 13 R. de la Source
 Stuebel, Dr. H., Tung Chi University
 Stuhmann, R., 314 Brnman Rd.
 Stullberg, P. & Mrs., 374 Ave. Joffre
 Stungur, P. De, 109 Boone Rd.
 Stunzi, A., 155 Seymour Rd.
 Suppe, T. Pass. 122, S. R. de Gruchy
 Surin, Mrs., 42 R. de la Source
 Surrock, W. H., 526 Ave. Joffre
 Surrock, W. H. S., 526 Ave. Joffre
 Sutton, J. B., 85 Kearsford Rd.
 Sutty-Green, P., 1874 Ave. Joffre
 Su, G. D., 9-12 R. de Gruchy
 Su, Pek Feng, 64 Szechuen Rd.
 Sutherland, D., 111 Pacific G'dns.
 Suchobloch, Alois, 47 Seward Rd.
 Suda, B., 34 Helen Terrace
 Sudbury, W., 109 R. Marcel Tillot
 Sudo, Mrs. A., 8 R. de la Source
 Sudis, Miss K., 112 Ferry Rd.
 Sudis, S., Fremden Apts., 8 Ferry Ed.
 Sudis, T., 85 Haskell Ed.
 Sudow, S. & Mrs., 249 Yu Yuen Rd.
 Sue, C. A. & Mrs., 31/3 Yates Rd.
 Sue, Dr. G. Y., 181 Singsheung Rd.
 Sue, K. M., 21 Kearsford Rd.
 Sues, Dr., 110 Majestic Apts.
 Suenaga, Y., 30 Wooking Rd.
 Suernan, B., 150 R. Duplex
 Suernan, E. C., Dr. Deumer
 Suenson, Miss J. D., 22 Rte. Doumer
 Sufer, T. H., 4 R. de la Source
 Suga, M., 557/2 Wooking Rd.
 Suga, N., 63 R. Wooking Rd.
 Suga, T., 652/3 Wooking Rd.
 Sugal, K., 45 Cherry Terrace
 Suga, N., 771 Kearsford Rd.
 Sugal, S., Haganan Rd.
 Sugaunna, K., 45 R. Massenet
 Sugi, H., 35 Wooking Rd.
 Sugi, H., 95 G'dns.
 Sugihara, A., 709 Dixwell Rd.
 Sugihara, S., 29 Magnolia Terrace
 Sugihara, T., 81 Scott Rd.
 Sugihara, Y., 10 R. Lerton
 Sugihara, Y., 18-8 R. Lerton
 Sugimoto, K. & Mrs., 67 Scott Rd.
 Sugimoto, N. & Mrs., 112 R. Pere Robert
 Sugiok, Z., 1110 Sun Lee, North Szechuen Rd.
 Sugiyan, N., 439 Chappo Rd.
 Sugiyan, S., 212 Kearsford Rd.
 Sugiyan, Y., 185-2 Quinlan Rd.
 Suhano, L. A., 35 Savoy Apts.
 Suhano, V. A., 1017 Ave. Joffre
 Suhareva, P., 81 R. de la Source, Av. Joffre
 Suhoff, M., 302A Majestic Apts.
 Suhoff, D. P., 558 B'well Rd.
 Suhle, K. H. & Mrs., 6 Connaught Rd.
 Suhle, K. K., 8-63 Urga Rd.
 Sun, C. H., Foreign Y.M.C.A.
 Sun Chen Yung & Mrs., 394 Tongshan Rd.
 Sukhvirani, G. D., 23 Quinlan G'dns.
 Sukhvirani, G. D., Kearsford Rd.
 Suku, T., 85-5 R. Vallon
 Sulzerzycki, E. de, 633 Ave. Haig
 Sulzman, A. M. & Mrs., 208 Range Rd.
 Sulzman, P., 277 Haganan Rd.
 Sulzman, S. A. & Mrs., 205 Range Rd.
 Sulzerzycki, S. de, 633 Ave. Haig
 Sullivan, A. S., 4 Felch Lane
 Sullivan, D., 8 Sina Terrace
 Sullivan, Dr. E. E., 851 Av. du Roi Albert
 Sullivan, F., 2018 Av. Joffre
 Sullivan, L. G., 8 Sina Terrace
 Sullivan, Leo, 23 R. Winding
 Sullivan, P. R. & Mrs., 190 Joesfield Rd.
 Sullivan, Walter, T., 15 R. de la Source
 Sul, Lida, D., 30 R. de Gruchy
 Sulmy, N., 5 Kikiang Rd.
 Sulmyana, T., 47 Haskell Rd.
 Summers, Ann, 623 Rte. de la Source
 Sumner, B., 418 R. Lafayette
 Sun, A. Z., 24 SunYihli, R. Eugene Bard
 Sun, A. K. Y., 14 Ave. Victor Emmanuel
 Sun, H. & Mrs., 21 Yates Ed., Hse. 3
 Sun, C. & Mrs., 225 Ward Ed.

Sun Chi Fong, 71 Gordon Rd.
 Sun, C. F., 633 Ave. Haig
 Sun, C. W., 214 R. de la Source
 Sun Cho Sen, 1946 Range Rd.
 Sun, Mr. F., 123 R. de la Source
 Sun Fah Kee, 25 Young Road.
 Sun, F. S., 313 R. Pere Robert
 Sun, F., 29 Scott Rd.
 Sun, F., 19 R. Kaufmann
 Sun, Mrs. H. H., 87 W. End Gardens
 Sun, H. T., 48 Sina Rd.
 Sun, H. T., 20 R. de la Source
 Sun, H. T., 487 Waring Rd.
 Sun Kung Kwang, 305 R. Pere Robert
 Sun Kung Kwan, 264 R. Warner
 Sun, K. W., 218/48 Ave. Foch
 Sun, K. Y., 61 Joesfield Rd.
 Sun, Lianing Y. & Mrs., 21 Yu Yuen May Lee
 Sun, M. G., 3 Amoy Rd.
 Sun, Russell Y., 630 Ave. Haig
 Sun, R. V. E., 856 Ward Ed.
 Sun, S., 635/8 Av. Joffre
 Sun, S. Hin, 15 KungAnFong, North Szechuen Rd.
 Sun, S. Johnson, 297 Seymour Rd.
 Sun, S. S. & Mrs., K.14 Boone Rd.
 Sun, S. S., 191 R. de la Source Terrace
 Sun, S. Y., 1591 Haining Rd.
 Sun, T. D. & Mrs., A.583 Broadway East
 Sun, T. H. & Mrs., 1423/34 Yu Yuen Rd.
 Sun, T. S., 6 Choo-Kien-lai, Lee, Chinese City
 Sun, Mrs. V. V., 170000 Haganan, W. Gate
 Sun, Woo Sun, Gung Hwa Ed., 3 Veng Szechuen Rd.
 Sun, Y. B., 503 Mokshan Ed.
 Sun, Y. S., 210 M'cheng Rd.
 Sun, S. 716 R. de la Source
 Sun, Y. T., 450 Joesfield Rd.
 Sun, Mrs. Y. S., 29 R. Moliere
 Sun, Y. T., 533 Seymour Rd.
 Sun, Mrs. A. M., 7410(Tongshan) Rd.
 Sunaga, Y., 203 Dandred Rd.
 Sunahad, E., 40 Dunroby Avenue
 Sun Chan, 123 Kearsford Rd.
 Sun, David N., 100 R. de la Source
 Sung, David Z. & Mrs., 634 B'well Rd.
 Sung, Dean W. Z., 150 Joesfield Rd.
 Sung, David Z. & Mrs., 634 B'well Rd.
 Sung, David Z. & Mrs., 658 B'well Rd.
 Sung, Dien Sing & Mrs., 1255 Peking Rd.
 Sung Den Zee, 224 Wehwall Ed.
 Sung, Harry, 100 Kearsford Rd.
 Sung, H. C. Y. & Mrs., 180 Cunningham Rd.
 Sung Han Chang, 73 R. Pere Robert
 Sung Hin Yuen, 48 Haganan Rd.
 Sung, H. S., 105 G'dns.
 Sung, H. S., 1028 Tongshan Rd.
 Sung, H. T., 13 Connaught Ter., Joesfield Rd.
 Sung, K. P., 4 Sin Min Tean, R. H. de Montmorand
 Sung, K. Y., 23 Ward Ed.
 Sung Kom Chi, 44 Ave. de la Source
 Sung Kom Chi, 115 Joffre Terrace
 Sung Kung Kwan, 784 Ave. Foch
 Sung Kung Kwan, 545 Yu Yuen Ed.
 Sung Kung Kwan, 26 R. de la Source
 Sung Kung Kwan, 435 R. de Montmorand
 Sung, Dr. M., 25 Kemscoot Gardens
 Sung M. D., 55 Kearsford Rd.
 Sung, P. C., 111 R. de la Source
 Sung, P. C., 6 Kikiang Rd.
 Sung, P. J., 303 Kiangse Rd.
 Sung Pao, 223 R. de la Source
 Sung Pao Tsoon, 69 Pass. 118 R. Lafayette
 Sung Quan Wo, 1103 Mercur Rd.
 Sung, S., 14 R. Francis Garnier
 Sung, S., 48 R. de la Source, Av. Joffre
 Sung Soo Ming, 637 Moulin Ed.
 Sung, T. D., 1251 Hart Rd.
 Sung, Yu Ming, 10A Canton Rd.
 Sung Yung Way, 45 Capitol Bldg.
 Sung, Y. M., 525/10 Taku Rd.
 Sung, W. C., 1 Tamkack Ed., Chapel
 Sung, Dr. W. R., 8 R. de la Source, Flat 58
 Sung, W. Z. L., 180 Joesfield Rd.
 Sung, Y. C., 235 R. Warner
 Sung Yoh Dong, 619 Ave. Haig
 Sung, Z. K., 55 Rte. de la Source, Flat 58
 Sung, Z. L., 14 R. Francis Garnier
 Sung, Z. K., 432/145 Av. Foch
 Sung Zong Lee, 105 Connaught Rd.
 Sung, Z. L., 208 R. de la Source
 Sung Zung Ching, 613 Gordon Rd.
 Sung Z. D., 37 Canton Rd.
 Sung, Z. K., 35 Rte. de la Source, Nantao
 Sun, Z. L. & Mrs., St. Johns University
 Surber, S. M., Hotel Francis, R. Montauban
 Surber, S. M., 214 R. de la Source
 Szeizer, Mr. & Mrs., 804 Ave. Joffre

Soskida, R. & Mrs., 12 Albany Lane
 Sotell, J. H., Foreign Y.M.C.A.
 Sotelle, G. H. & Mrs., 893 R. Batard
 Sotelle, Ser. V. C., 21 Kinkaid Rd.
 Sotherland, A. F., 1746 B'well Rd.
 Sotherland, C. E., 831 Ave. Haig
 Sotherland, D., 142 Broadway
 Sotherland, G. A., 27 1/2 Kinross Rd.
 Sotherland, Miss, 500 Edinburgh Rd.
 Soto, H., 861 Duhamel Apts.
 Soto, Dr. L., 81 Boone Rd.
 Soto, L., 8 Miller St.
 Soto, Y., 27 Boone Rd.
 Suter, F. L., 801 Duhamel Apts.
 Suter, Capt. H. & Mrs., 301 Duhamel Apts.
 Suter, H., 1879 Lincoln Rd.
 Sutter, H. & Mrs., 41 Gordon Rd.
 Sutter, F. E., 139 Rte. P., Paris
 Sutter, F. W., American Club
 Sutter, P. W., Jr., 189 R. Prosper Paris
 Sun, M., Apts. "H", Auditorium Apts.
 Swa, L., 559 Dixwell Rd.
 Suzanne, Mme., 811 Ave. Joffre
 Suzuki, E., 608 Wooding Rd.
 Suzuki, Dr. L., 84 Miller Rd.
 Suzuki, K., 338 Magnolia Terrace
 Suzuki, K. & Mrs., 46 Scott Rd.
 Suzuki, K., 1958 Dixwell Rd.
 Suzuki, K., 188 Wooding Rd.
 Suzuki, K., 8 Analisa Terrace
 Suzuki, K., 141 Dixwell Rd.
 Suzuki, L., 63 R. Doumer
 Suzuki, M., 555 R. Lafayette
 Suzuki, S., 142 N. Stechen Rd.
 Suzuki, S., 1033 N. Stechen Rd.
 Suzuki, S., 155 Pingland Rd.
 Suzuki, T., 28 Yangtzeppoo Rd.
 Suzuki, T., 383 Dixwell Rd.
 Suzuki, T., 783 R. Batard
 Suzuki, T., 576 R. Lafayette
 Suzuki, T., 3 N. Yangtzeppoo Rd.
 Suzuki, W., 218 Dixwell Rd.
 Suzuki, Y., 8 N. Scotchwood Rd.
 Swank, L., 12 Albany Lane
 Swartz, Y., 7 Pel' Tai Ho Lane, Rd.
 Swabey, M. H., 43 R. Joffre
 Swat, J., 616 Enbankment Bldg.
 Swad, J. E., 105 Amberst Avenue
 Swann, Miss M. B., 33 Carter Rd.
 Swann, R. N., 405 W. Western Rd.
 Swartzell, J. S., 651 Highland Rd.
 Swartz, E. S., 94 Chatham Rd.
 Sweney, Mrs. E., 98 R. Doumer
 Sweney, N. & Mrs., 95 Boone Rd.
 Swet, J. B., 511 Nyanag Rd.
 Sweating, H. S., China Union Apts.
 Swenland, H. S., 219 E. Elm, Elm St.
 Swen, Dr. Kyin, 2355 Yong Chih Lee,
 Taihet Rd.
 Swedlund, A. M., 24-25 Ward Rd.
 Swensky, B. B., 105-107 B'well Rd.
 Swazy, H. J., 1620 Ave. Joffre
 Swazov, S. P., 67 Ave. Joffre
 Swazora, M., 618 Ave. Joffre
 Swenerton, Genl. J. M., 1976 Elm St.
 Switchevsky, H. H. & Mrs., 81 R. P. Robert
 Swoboda, W. F. & Mrs., 55 Joffre Terrace
 Syberg, L., 1228 Ave. Joffre
 Sykes, A. C., 1228 Ave. Joffre
 Sykes, Mrs. E. A., 10 Ave. Petain
 Sykes, L. E. Mrs., 1630 Av. Joffre
 Sykes, T. H., Woodmont Hotel
 Symington, E., 8 McKimmas Terrace
 Symons, A., 35 Scott Rd.
 Symons, E. & Mrs., 35 Scott Rd.
 Symons, M., 35 Scott Rd.
 Symmerberg, G. V., 125 Seymour Rd.
 Szalay, O. L., 1178 B'well Rd., Apt. 18
 Szanto, L., Fung's Hotel
 See, Anna C. Y., 881 Writing Rd.
 See, C. T., 1836 Ave. Joffre
 See Han Kee, 1810 Gordon Rd.
 See Ka Ling, 116 1/2 Walden
 See King Piao, 651 Avenue Rd.
 See Liang Zeon, 9 Harbord Rd.
 See Lin Fong, 23 Mandalay Rd.
 See, L. H., 33 R. Doumer
 See, Miss N. T., 342 Ave. Joffre
 See, P. B. & Mrs., 701 Kung Ching Lee
 See Seoktung, 21 Moulmein Rd.
 See King Dong, 872 Webster Rd.
 See, Miss S. V., 148 K'ing Zong Fong
 See Tab, 178 R. Kretzer
 See Tze Ming, 42 R. Baron Gros
 See, T. & Mrs., 1000 Moulmein Rd.
 See, Y. D. Mrs., 284 Xochow Rd.
 See Yan-jen, 2 Rue du Welwei
 See, W. C., 92 Dixwell Rd.
 See, Y. C., 24 Avenir, 1000 Av. Duhamel
 See, Mrs. W. S., 1018 Kong Zong Ling
 See, Y. C., 303 Kinross Rd.
 See, Y. T., 192 Zung Tuckki, Moulmein Rd.

See Yan-jen, 2 Rue du Welwei
 See Foo-chin & Mrs., 4423 Avenue Rd.
 Sesto, Dr. B., 322 Trv. Joffre

T

Taanai, Miss Van, 59 Young Apts.
 Tabata, M., 771 Tongshan Rd.
 Tabata, S., 313 N. Stechen Rd.
 Tabrum, R. F., 85 Boone Rd.
 Tabuchi, K., 721 Dixwell Rd.
 Tabuchane, N., 80 Wooding Rd.
 Tabuchi, M., 2088 R. Yangtzeppoo Rd.
 Tackikawa, Dr. H., 28 Quinson Rd.
 Tackikawa, L. T. Hansen Rd.
 Tackikawa, T., 7 Hansen Rd.
 Tada, K., 101 Darroch Rd.
 Tada, M., 45 Wooding Rd.
 Tada, T., 783 R. Batard
 Tada, N., 458 Wooding Rd.
 Takami, T. & Mrs., 16 Park Terrace
 Takami, L., 105 Haining Rd.
 Tager, Miss J. L., 507 Ave. Joffre
 Tager, K. W. E. Wooding Rd.
 Tah Sun, 249-50 R. de 2 Republicques
 Tai, C. T., 165 R. Prosper Paris
 Tai Ching Hwai, 624 Duhamel Rd.
 Tai, H. P., 1033 R. de 2 Republicques
 Tai, K. & Mrs., 1674 N. Stechen Rd.
 Tai Lai Lam, 103 Rue Bourget
 Tai, T., 477/78 Ede Walden
 Tai, Y. S., 35 Yuen Kung Li, R. Lafayette
 Tai Yung, 163 Rue Bourget
 Tai, Y. C., Chinese Y.M.C.A.
 Tait, A., 1274 R. de Av. Joffre
 Tait, A., 1574 Av. Joch
 Tait, D. B., 538 E. Bourget
 Tait, F. G., 20 Verdun Terrace
 Tait, G. & Mrs., Cassaba Hotel
 Takada, K., 68 Macgregor Rd.
 Takada, M. & Mrs., 68 Wooding Rd.
 Takada, A., 68 Avenue Ave. Fiat 51
 Takagi, S., 51 Prosper Apts.
 Takagi, M., 136 Darroch Rd.
 Takagi, E., Building Hotel
 Takahashi, H., 80 Wooding Rd.
 Takahashi, J., 217 N. Stechen Rd.
 Takahashi, K., 31 Analisa Terrace
 Takahashi, M., 35 Helen Terrace
 Takahashi, S., 34 R. Batard
 Takahashi, S., 675 R. Lafayette
 Takahashi, S., 78 Scott Rd.
 Takahashi, W. T., 1102 N. Stechen Rd.
 Takahashi, Y., 1428 G. Quinson Rd.
 Takai, G., 104 Range Rd.
 Takaiwa, P. K., 36 Haskell Rd.
 Takaisa, M. & Mrs., 103 N. Stechen Rd.
 Takakawa, H., 84 Park Terrace
 Takaki, J. F. & Mrs., 161 Mulrhead Rd.
 Takaki, M., 185 Darroch Rd.
 Takaki, S., 10378 N. Stechen Rd.
 Takaku, J., 19 Tung Chao Lee, Scott Rd.
 Takaku, J. H., 699 Dixwell Rd.
 Takakura, S., 12 Petalio Lane
 Takasaka, G., 96 Gordon Rd.
 Takasaka, P., 29 Boone Rd.
 Takasaka, K., 719 Dixwell Rd.
 Takasaka, G., Keech Gardens
 Takasaka, S., 10 Saining Rd.
 Takane, Dr. T., 779 Dixwell Rd.
 Takao, Z., 618 Dixwell Rd.
 Takao, S., 18 Ave. Joffre
 Takasaki, H., 715 Dixwell Rd.
 Takasawa, C., 10 Haining Rd.
 Takasawa, T., 24 Sinking Rd.
 Takase, I., 47 Wooding Rd.
 Takase, R. & Mrs., 104 N. Stechen Rd.
 Takase, Y., 783 Dixwell Rd.
 Takashi, S., 83 Haskell Rd.
 Takayama, M., 6 Park Ter., Scott Rd.
 Takayama, Dr. S., 142 N. Stechen Rd.
 Takayama, Y., 18 Helen Ter., N. Sec. Rd.
 Takayama, Y., 183 Darroch Rd.
 Takeda, K., 39 Haskell Rd.
 Takenoto, T., Keech Gardens
 Takel, Capt. H., 888 N. Stechen Rd.
 Takenoto, E. & Mrs., 4 Keech Gardens
 Takemura, S., 161 N. Stechen Rd.
 Taketo, H., 28 Magnolia Terrace
 Takewasa, S., 10378 N. Stechen Rd.
 Takeshita, E., 12 Albany Lane
 Taketsuchi, M., 451 Wooding Rd.
 Takeo Oka, Royal Hotel
 Takeo, S. & Mrs., 7819-10 Ave. Joffre
 Takeuchi, Y., 83 R. de Say Zong
 Takeuchi, Y., 182 N. Stechen Rd.
 Talan, M., 418 Carter Rd.
 Talat, M. S., 28 R. du Consulat
 Talati, S. M. & Mrs., 12 R. du Consulat
 Talbot, B. W. & Mrs., 1808 Av. Joffre
 Talbot, Miss F., 9 G. Western Rd.

Talbot, F. R., 44 Tifene Rd.
 Talbot, G., 9 G. Western Rd.
 Talbot, J. & Mrs., 84 Tifene Rd.
 Talbot, R. M., 1015 S. G. Western Rd.
 Talbot, S. & Mrs., 9 G. Western Rd.
 Talbot, T. J., 44 Tifene Rd.
 Tam, C. P., 846 Rue du Pere Froot
 Tam, H. C., 15 J. West Rd.
 Tam Hing, Y. C., 232 Darroch Rd.
 Tammaru, T., 37 Quinson Rd.
 Tam, H. K., 1918 R. Stechen Rd.
 Tamara, J., 38 Boone Rd.
 Tamaki, E., 96 Gordon Rd.
 Tamaki, T., 25 Cherry Terrace
 Tamaki, S., 2088 R. Yangtzeppoo Rd.
 Tamara, 76 Quinson Rd.
 Tambarini, E. & Mrs., 8 Haskell Rd.
 Tambarini, Miss Z., 8 Haskell Rd.
 Tamama, 117 Chapoo Rd.
 Tamura, H., 3223 Haining Rd.
 Tamura, N., Flat 12, Pearce Apts.
 Tamura, S., 585 Gordon Rd.
 Tamura, S., 206 Nanking Rd.
 Tan Chiew Lee, 250/19 R. Chapal
 Tan, T. H., 1227 Avenue Rd.
 Tan, S. H., 44 R. de Gruchy
 Tan, W., Lane 133, 25 Yu Yuen Rd.
 Tan, W. H., 10 Yu Yuen Rd.
 Tan Kung Kwan, 528 Duhamel Rd.
 Tan Kung, 1033 R. de 2 Republicques
 Tan Zah, 1 Helen Terrace
 Tanabe, N., 14 Park Terrace
 Tanabe, T., 15 1/2 R. de 2 Rep.
 Tanaka, A., 10378 N. Stechen Rd.
 Tanaka, A. J., 183 Darroch Rd.
 Tanaka, J., 32 Magnolia Terrace
 Tanaka, B., 28 Tung Chao Lee, Scott Rd.
 Tanaka, C. P., 163 Darroch Rd.
 Tanaka, D., 80 Yuh Rd.
 Tanaka, A. A., 163 Darroch Rd.
 Tanaka, G. A., Darroch Rd.
 Tanaka, Geo., 64 Range Rd.
 Tanaka, H. & Mrs., 47 Haskell Rd.
 Tanaka, J., 32 Wooding Rd.
 Tanaka, K., 119 Boone Rd.
 Tanaka, M., 103 Pingland Rd.
 Tanaka, M., 103 Wooding Wooding Rd.
 Tanaka, N., 10 Baikal Rd.
 Tanaka, S., 88 Scott Rd.
 Tanaka, S., 185 Darroch Rd.
 Tanaka, S., 10 R. de 2 Republicques
 Tanaka, S., 675 R. Lafayette
 Tanaka, S., E. Wooding Rd.
 Tanaka, S., 84 Haskell Rd.
 Tanaka, S., 91 Tung Chao Li, Scott Rd.
 Tanaka, T. & Mrs., 57 Magnolia Terrace
 Tanaka, T. & Mrs., 103 N. Stechen Rd.
 Tanaka, T., 96 Gordon Rd.
 Tanaka, Y., 65 Scott Rd.
 Tanaka, Y. & Mrs., 183 Darroch Rd.
 Tanaka, Y., 110 Boone Rd.
 Tanaka, Y., 253 Haining Rd.
 Tanaka, Yuma, 540 Kinchow Rd.
 Tanaka, Y. & Mrs., 84 Wooding Rd.
 Tanaka, Y. S., 183 Darroch Rd.
 Tang, Miss M., 41076 G. Western Rd.
 Tang, P. L., 146 E. Broadway
 Tang, S. C., 233 J. Broadway
 Tang Choon Ting & Mrs., 67 Broadway
 Tang Foo Chih, 654 Duhamel Rd.
 Tang, J. M., Royal Hotel
 Tang, M. S., 112 Av. Joch
 Tang Gui Yin, 21 Gordon Rd.
 Tang Hui Jui, 8474 Sina Rd.
 Tang, S. P., 670 R. de 2 Rep. Rd.
 Tang, Y. H., 47 Tongshan Rd.
 Tang, T. & Mrs., 60 Scott Rd.
 Tanguchi, H., 201 Darroch Rd.
 Tanguchi, H. & Mrs., 103 Scott Rd.
 Tanguchi, K. & Mrs., 27 R. Massenet
 Tanguchi, Dr. K., 27 R. Massenet
 Tanguchi, N., 183 Wooding Rd.
 Tanguchi, S., 183 Darroch Rd.
 Taniguchi, E. & Mrs., 147 Darroch Rd.
 Tanimura, S., 49 R. de Say Zong
 Tanimura, N., 180 Wooding Rd.
 Tanikah Kee, 7 N. Stechen Rd.
 Tanishi, 80 Haining Well Rd.
 Tanner, C. H., 81 Macgregor Rd.
 Tanner, C. H., 203 Moulmein Rd.
 Tanner, P. H., 21 Moulmein Rd.
 Tanner, Mrs. H. van, 45 Z. Yu Fong, Av. Joffre
 Tanon, E., 28 Magnolia Terrace
 Tanon, E., 217 Mingshong Rd.
 Tanaka, T. H., 584 R. Ave. Joffre
 Tanjo, P., 243 R. de 2 Rep. Rd.
 Tao, L. C., 74 Ren-Fung Lee, Scott Rd.
 Tao, L. C., 87 Koch Terrace, Av. Foch
 Tao Wu Chih, 23 Lloyd Rd.
 Tapernoz, Mrs. J., 84 R. de Soera

Taplin, J. W., 40 Carter Rd.
 Tarasina, Mrs. T., 445 E. Card. Mercer
 Tarasina, Mrs. K. H., 15 Tougnew Rd.
 Tarby, H. & Mrs., C.N. Co. Wharf, P. Tang
 Tark, Dr. A. & Mrs., 425 Pacific Apt.
 Tarasovsky, V. E., 90 Sun Avenue
 Tarrant, G. J., Cathay Mansions
 Tarsimian, M. & Mrs., 253 Seward Rd.
 Tarrar, Mrs. G., 8 Keimist Ct Gdns.
 Tarwardoff, G., 440 Ave. Joffre
 Tawak, J., 228 R. de Sey Zeone
 Taw, G., 322 Astor, 187 Seward Rd.
 Tashiyki, R., 126 Darroch Rd.
 Tasker, Miss E., 44 Nanyang Rd.
 Tassel, E., 36 E. Marcel Tillot
 Tastal, Franz & Mrs., 123 Midway Rd.
 Tata, B. & Mrs., 8 R. de Consulat
 Tate, S. B., 8 R. de Consulat
 Tata, P. G. & Mrs., 425 R. Andrie Cohen
 Tatabah, R. & Mrs., 148 Park Ter, Scott Rd.
 Tatakawa, M., 7 Hansen Rd.
 Tatemori, S., 171 Woodhang Rd.
 Tattlock, Mrs. C. A., Seclusion Hosp.
 Tattlock, C.H., 43 Elm Dal Lee, Scott Rd.
 Tattlock, F. & Mrs., 4 Pacific Gardens
 Tatham, J. O., Burlington Hotel
 Tatum, W., 57, 60 & 63, 66
 Tatsuoka, N. & Mrs., 464 D'well Rd.
 Tatsuoka, S., 16 Cherry Terrace
 Tatche, Barness, 285 Rue, Fremont
 Tatche, A., 625 E. 11th St, Apt. 11
 Tatchi, Y., 370 Chapoo Rd.
 Tausaf, V. G., Astor House
 Tavares, Alva M. & Mrs., 148 Range Rd.
 Tavares, C. & Mrs., 70 B. Y. Emmanuel
 Tavares, H. A. & Mrs., 27 Haskell Rd.
 Tavares, Mrs., 42 Haskell Rd.
 Tavares, J. M., 9 Keimist Gardens
 Tavares, Mrs., 42 Haskell Rd.
 Tavelia, U. M. & Mrs., 173 Ave. Haig
 Taylor, Mrs. A. L., 94 R. Marcel Tillot
 Taylor, Miss A., 120 Riverside Apts.
 Taylor, Albert, 25 R. Ghisi
 Taylor, Major A. C., Burlington Hotel
 Taylor, Mrs. A. L., 94 R. Marcel Tillot
 Taylor, Miss, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000

Templo, J. W., 4 Boundary Terrace
 Teng, C. C., 28 Fang Pang Rd., Chinese City
 Teng, C. F., 18 Avignon Terrace
 Teng, F. C., 412 Hongkong House
 Teng, F. H., 117 Seward Rd.
 Teng, Sunrize, 125 Cunningham Rd.
 Tenger, Miss Dite, 45 Carter Rd.
 Tenger, Mrs. G., 57 Seward Rd.
 Tenmell, Ureda, 576 Yalo Rd.
 Tenneyson Lites, 1603/42 B'well Rd.
 Tenonson, P., 119 Sakaid Rd.
 Tenney, E. M., Columbia Country Club
 Tenney, Miss M. J., 18 Hardoon Rd., Flat 7
 Tenney, Mrs. C., 25 Hardoon Rd.
 Teodora, A., 476 Nanring Rd.
 Teofilo, A. & Mrs., 222 R. T. de la Tour
 Teoyakow, N. A., 222 R. T. de la Tour
 Ter Ven Mrs., 39 Seward Rd.
 Teraw, L. M., 31 Chung Chao Li, Scott Rd.
 Terani, H., 116 Yeand Rd.
 Terasaki, H., 107 Boone Rd.
 Terentoff, A. C. & Mrs., 144 Rue, Vallon
 Terentoff, Mrs. V., 125 E. Fremont
 Terka, M. B., 107 Boone Rd.
 Ternovsky, A., 851 Ave. Joffre
 Ternovsky, Z., 232 Seymour Rd.
 Terrell, M. M., 425 R. de Yuen Rd.
 Terrell, O. D. & Mrs., 608/23 Ys Yuen Rd.
 Terrossi, U., 822 Embankment Bldg.
 Terry, Capt. W. T. B., 103 R. Ferguson
 Terry, J. G., 423 Ave. Haig
 Terry, Rev. M. E., 763/11 Av. Haig
 Terry, W. T. B. & Mrs., 141 Ave. Haig
 Terry, J. P., 12 Vallon
 Tesoro, H. L., Foreign M.C.A.
 Tessard, C. H., 25-41 R. de Consulat
 Tessar, V. V. & Mrs., 322 E. Card. Mercer
 Tetschew, E. & Mrs., 9 Gilmann Sq.
 Teuka, B., 10 Fong Chao Terrace
 Tetlow, T. O., 627 Embankment Bldg.
 Thalangi, J., 21 E. Vallon
 Thalberg, H., 207 Ave. du Roi Albert
 Thaler, H., Foreign Y.M.C.A.
 Thams, B., 130 R. Vallon
 Tharp, G. J., Foreign Y.M.C.A.
 Thayer, J., 123 Foreman
 Theiler, Otto, 1 Yuen Ming Yuen Rd.
 Theilston, E.S. & Mrs., Cathay Mansions
 Theilston, E.S. & Mrs., Cathay Mansions
 Theodor, W., 284 Seward Rd.
 Theodorf, Bro., 18 E. Donner
 Theonmar, J., Savoy Dpts.
 Theon, Miss L., 57 Xn Yuen Rd.
 Thiel, Arthur A., 385 R. de Cohen
 Thiel, E. H., 11A Rite, Pettier
 Thiele, E. B. & Mrs., 516 Ningko Rd.
 Thiemann, Miss A. L., 57 Rite, Gronchy
 Thiemann, W., 47 Seward Rd.
 Thibeno, E. H., 1173/1 B'well Rd.
 Thibery, Miss A., 374 Klangeze Rd.
 Thibou, A., 122 R. Fremont
 Thiboutin, E. & Mrs., 30 R. de Gronchy
 Thiboulet, Mrs. L., 349 Ave. du Roi Albert
 Thomas, Arvon, 566 Rue Batard
 Thomas, A. G. & Mrs., 60 Ningpo Rd.
 Thomas, A. C., 863 Klangeze Rd.
 Thomas, A. J., 24 Beorn Apts.
 Thomas, B., 5 Quai de France
 Thomas, B. W., 23 Magnolia Ter.
 Thomas, C. F., 763 Yu Yuen Rd.
 Thomas, Capt. A., 1232 R. Lafayette
 Thomas, W., Foreign Y.M.C.A.
 Thomas, H. C. J. R., 49 Seward Rd.
 Thomas, J. A. T., 855 R. Batard
 Thomas, K. C., 260 Burkill Rd.
 Thomas, K.L., 24 Nanking Rd.
 Thomas, Mrs. K. V., 1055 Ave. Joffre
 Thomas, Capt. L., 1172/6 B'well Rd.
 Thomas, M. G. B., 321 R. Card. Mercer
 Thomas, B. A., 32 Marcey Rd.
 Thomas, J. A. & Mrs., 856 R. Batard
 Thomas, W. F., 1792 Ave. Joffre
 Thomaschovsky, P., 118 R. Vallon, Pass. 10
 Thomasson, Miss H., Driver of Great Y'oo
 Thommen, W. L., Clements Apts.
 Thommen, Mrs. A., 21 Wayside Rd.
 Thompson, A. B., 32 Verdun Terrace
 Thompson, B. & Mrs., 47 Carter Rd.
 Thompson, C. Ph., M.E.R., Regimental Hospital, 4th Marines, 11 Ferry Rd.
 Thompson, Dr. M. & Mrs., 10 Av. Petain
 Thompson, Miss R., 75/6 R. Vallon
 Thompson, C., I.S.S. Apts.
 Thompson, C. K., Lane 199, 8 Love Love
 Thompson, Miss D., 17 E. Boone Rd.
 Thompson, E. A., 305 Ave. Apts.
 Thompson, Dr. H. G., Foreign Y.M.C.A.
 Thompson, H. A., Royal Hotel
 Thompson, E. H., 125 Hongkong House
 Thompson, Mrs. M. E., 54 Pearce Apts.
 Thompson, Mrs. M., 107 Boone Rd.
 Thompson, Miss M. B., 24 Haskell Rd.

Thompson, Mrs. M. V. & Madhurst R.A.
 Thompson, R. D., 90 Verdun Ter.
 Thompson, D., 7 Seward Rd.
 Thompson, D., 125 Hongkong Rd.
 Thompson, Capt. W. B., 21 D'wales
 Thompson, Miss V., Lane 218, Midway Rd.
 Thompson, Miss A. F., 44 Kinnear Rd.
 Thompson, Mrs. J., 315 Yung Yuen Rd.
 Thompson, Capt. B. & Mrs., 117 Ave. Rd.
 Thompson, C. E. M., 53 Nanyang Rd.
 Thompson, C. R. W. & Mrs., 195 Rue Ghisi
 Thompson, Dr. H. B., Foreign Y.M.C.A.
 Thompson, J., American Club
 Thompson, J. C., 44 Kinnear Rd.
 Thompson, M. E., 54 Pearce Apts.
 Thompson, A., 212 B'well Rd.
 Thomson, Mrs. T., 21 Museum Rd.
 Thomson, W., 10 Bedford Terrace
 Thomson, Capt. L., 35 E. de Cohen
 Thomson, C., 120 Ghishing Lee, Diwell Rd.
 Thornburn, Miss H., 19 Yuen Ming Yuen Rd.
 Thornburn, J. W., 77 Diwell Rd.
 Thornburn, M. Eay, 315 R. Bourquet
 Thorenson, A., 253 R. Mareca
 Thornlichter, M., 1215 E. Lafayette
 Thornley, H. S., Foreign Y.M.C.A.
 Thornley, C., 112 B'well Rd.
 Thorne, Miss M. G., 70 Rue, Y. Emmanuel III
 Thornton, D., Palace Hotel
 Thornton, P., Roi Albert
 Thornwood, F. & Mrs., 188 B'well Rd.
 Thorpe, B. A., 67 Verdun Ter.
 Thorpe, E. P., 43 Macgregor Rd.
 Thorsen, C. W., 313 Yung Yuen Rd.
 Thorsler, Dr. B. B., de Gronchy
 Thorsler, Rev. H. H., 3 S. John's University
 Thorsler, C. E. & Mrs., 120/25 Baikal Rd.
 Thorsler, A., 112 B'well Rd.
 Tiefenbacher, H., 829 Ave. Haig
 Tienbacher, Dr. M. H., 829 Ave. Haig
 Tien Chung, A., 112 B'well Rd.
 Tien Wah Poong, 215/4 Avenue Rd.
 Tiencken, H. V., 855 R. Cohen
 Tiferis, C. G. & Mrs., 24 Baikal Rd.
 Tielke, C. A., 112 B'well Rd.
 Tilden, J. M., 393 R. Cardinal Mercier
 Tilburn, C. L., 425 Hamilton House
 Tilburn, Miss, 1030 Ave. Joffre
 Tilburn, Miss, 1030 Ave. Joffre
 Tilling, R., 255 Ave. du Roi Albert
 Tilling, J., Foreign Y.M.C.A.
 Tilling, E. & Mrs., 323 Seward Terrace
 Tilling, E., 255 Ave. du Roi Albert
 Tilley, A. C., 625 Avenue Rd.
 Tilley, H. G., 31 Macgregor Rd.
 Tilley, Miss, E. Honesty
 Tilling, Percy & Mrs., 234 Hungiao Rd.
 Tillot, B. & Mrs., 220 R. Vallon
 Timin, Mrs. M., 47 Ct. Western Rd.
 Timin, W. B., 313 Yung Yuen Rd.
 Timin, F., Burlington Hotel
 Timm, Mrs. M., 27 Carter Rd.
 Timmins, M. J. & Mrs., 50 Kampping Rd.
 Tindal, T. P. & Mrs., 394 Ave. Joffre
 Tinkoff, W. & Mrs., 252 R. Vallon
 Ting, Alex. & Mrs., 200 Shirra Rd.
 Ting, Mrs. A., 220 Ave. du Roi Albert
 Ting, Gao Sing, 674A Burkill Rd.
 Ting, Dr. C. T., 124 Honan Rd.
 Ting, F. C., 683 R. Batard
 Ting, H. G., 25 Seward Rd.
 Ting, Dr. K. St. Luke's Hospital
 Ting, S. & Mrs., 591 Ave. Joffre
 Ting, S. & Mrs., 591 Ave. Joffre
 Ting, Michael, 550 Ave. Joffre
 Ting, S. Z., 800 Point Rd.
 Ting, Dr. W. K., 2 Gt. Western Rd.
 Ting, Mrs. W., 234 Seward Rd.
 Ting Kan Zung, Dr., 18 Burkill Rd.
 Ting Kee, 17 R. Montauban
 Ting Kung Yee, 474 Avenue Rd.
 Ting Moy Sing, 474 Avenue Rd.
 Ting, Thomas, W. P., 1792 Ave. Joffre
 Ting, Dr. T. W., 18 Burkill Rd.
 Ting, Mrs. W. M., 234 Seward Rd.
 Ting, Dr. W. K., 2 Gt. Western Rd.
 Ting Wei Kong, Dr., 122 Myburgh Rd.
 Ting Wen Yui, Loka Garden, W. Garden
 Ting, Cecelia, B., 213 R. Donner
 Ting, S. S., 213 R. Donner
 Tinson, Capt. L. W.
 Tinson, Mrs. J., 3250 Ave. Joffre
 Tinsler, Dr. W. B., 17 E. Boone Rd.
 Tio Kwai, Tse, 223-81 B. Chapaal
 Tippet, Miss D., 6 Pacific Gardens
 Tipping, Capt. J. & Mrs., 6 Pacific Gdns.
 Tippet, Dr. H., 125 Hongkong House
 Tippo, A., 823 Embankment Bldg.
 Tippo, P. S., 436 R. Bourquet
 Tipton, W. H., Expt. Comp. Fashin Rd.

Tsiretschikoff, S. P., 1685 Yu Yuen Rd.
 Tsio, A., Zeng Ak School, F'well Rd.
 Tsio, J. C. & Mrs., 194 Yu Chia Fong,
 Seachuan Rd.
 Tso, T. Y., Yuen, 424 Ave. Foch
 Tso Ing Loo, 14 Sinsapore Rd.
 Tso Kin Koo, 424 Unga Rd. Unga Rd.
 Tso-ia Hsin, 418 Sinsapore Rd.
 Tsok Kong Ming, 218 E. Chappel
 Tsong Tsan Yang, 1819 Gordon Rd.
 Tsong, M. P., 28 E. Victor Emmanuel III
 Tsongs, Dr. B. T., 222 E. Hospital
 Tsong, T. D., 116 G. Western Rd.
 Tsong Chai, 178 Moulsain Rd.
 Tsong Tuck Koo, 1911 Avenue Rd.
 Tsong, T. L., 9 Fung
 Tsong, Victor, Lane 184, 38 Kiangsee Rd.
 Tsoseff, O., 69 Joffre Terrace
 Tsou, K. Z., P.O. 2 Madison Rd.
 Tsooc, P. W., 213 E. Chappel
 Tsou, Adrian, H.S., 2 Ave. Emmanuel III
 Tsou, C. S., 533 Sinsua Rd.
 Tsou, C. S. Mrs., 322-23 Yates Rd. House 13
 Tsou, D.K. Mrs., 164 DeChung Lee, Yates Ave.
 Tsou, D.K. & Mrs., 392, Yates Rd. House 25
 Tsou, K. K., 140 E. Fere Robert
 Tsou Hong Lee, 62 E. Chappel Rd.
 Tsou, K. S. & Mrs., 274-154 Yates Rd.
 Tsou, L. F., 788 Wehalaw Rd.
 Tsou, H. Y., 555 Sinsua Rd.
 Tsou, J. L., 75 West Lane, Medhurst Rd.
 Tsou, L. S., Stephen, 494 N. Szechuan Rd.
 Tsou, M. C. & Mrs., 769-6 B'well Rd.
 Tsou, Dr. M. Y., 100 Sinsua Brette
 Tsou, Dr. T. Yung, 245 B'burgh Rd.
 Tsou, Miss T. D., 6 Savoy Apts.
 Tsou, Z. A., 41 Mechlenn Rd.
 Tsou Kong Kiu, 459 E. de Fere Froc
 Tsou, Louis, 478 E. Lafayette
 Tsou, P. N., Church of Our Saviour,
 Dilwell Rd.
 Tsou Tan Foc, 388 Young Chin Li,
 Medhurst Rd.
 Tsou Tsun Yuen, 3151 Point Rd.
 Tsukaki, S., 63 Gair St.
 Tsui, T. Z., 565 Ward Rd.
 Tsuchi, T., 588 Dilwell Rd.
 Tsuchida, Y., 1620 Ave. Joffre
 Tsui, Y. Y., 194 Barry Rd.
 Tsuda, K., 59 Tung Chao Lee, Scott Rd.
 Tsueana, R., 4 Magnolia Terrace
 Tsuei, Miss K., 200 E. Chappel Rd.
 Tsui, Dr. H. H. & Mrs., 1407-4 Yu Yuen Rd.
 Tsui, F., 169 N. Szechuan Rd.
 Tsui, G., 4 Wooding Rd.
 Tsui, L. L., 21 Ching Lee Rd.
 Tsui, M., 37 Wong Lo Rd.
 Tsui, Z., 44 Tung Chao Lee, Scott Rd.
 Tsui, Y., 64 Sinsua Rd.
 Tsulimura, P., 453 N. Szechuan Rd.
 Tsukada, Y., 35 Boone Rd.
 Tsukahara, Wang, W. Y., 411-3 B'well Rd.
 Tsukasaki, 44, 282 Exline Rd.
 Tsukifate, C., 693 Wooming Rd.
 Tsukino, K., 171 E. Amiral Courbet
 Tsukinoya, 189 Chappo Rd.
 Tsukui, N., 181 Minghong Rd.
 Tsuneyoshi, S., L.E. 63 Macgregor Rd.
 Tsunishi, K., 63 Scott Rd.
 Tsunishi, Y. M., 71 Macgregor Rd.
 Tsunishia, Miss F., 68 N. Szechuan Rd.
 Tsunyum, M. & Mrs., 39 Etsaoye Zong
 Tsung, Capt. F., 222 E. Victor Emmanuel III
 Tsung, H. D., 334 Sinsua Rd.
 Tsung Chai, 184 Seng, 1011 Mechlenn Rd.
 Tsung Fook Hong, 3111 de 2e Republics
 Tsung Yung Kung, 3 P. de 2e Republics
 Tsung Yung Loo, 44 Ferry Rd.
 Tsung Yuc, 205 Alabaster Rd.
 Tsung Zhang Tai, 1458-9 Sinsua Rd.
 Tsun, C., 428 E. Foch
 Tsun, Peh, 503 Han Rd.
 Tsun Yu Ching, 64 G. Western Rd.
 Tsunpelt, 39 Haskell Rd.
 Tsunshara, 44 E. Chappel Gardens
 Tsunshack, K., 63 Scott Rd.
 Tsunyu, C. B., 1021 Yale Rd.
 Tsunyu, Shintei, 583 Yale Rd.
 Tsunyu, S. Y., 44 E. Chappel Rd.
 Tsunyan, S., 31 Cherry, Fern, Scott Rd.
 Tsunyum, H., 3 Cherry Fern, Scott Rd.
 Tsun, Peh, 31 Manning Rd.
 Tsunyum, M. & Mrs., 28 E. de Say Zong
 Tsunuki, 2, 47 Miller Rd.
 Tsuvetoff, N., 240 B. Vallon
 Tsuzoku, 149 E. de Fere Froc
 Tsu, Dr. Ming, 41 East Yuhang Rd.
 Tu, M. S., 186 Seymour Rd.
 Tu Sang Kee, 3 E. Wellaw
 Tu, Y. S., 19-19 Sinsua Rd. L.L. Ave. Joffre
 Tu, Z. C., c/o 38 Sinsua Rd.
 Tu Zur Kee, 148 E. F'well Rd.
 Tuau, B. W., 194 Ave. Joffre

Tubareff, N. P., 475 E. Augusta Boepe
 Tuckalova, Miss K.A., 9 Univ. of S'hai
 Tuck Cheong, 183-6 Sinsua Rd.
 Tuck Woe, 118 Sinsua Rd.
 Tuck, Miss Day, 8 1/2 Barkill Rd.
 Tuck, Joseph & Mrs., 618 Barkill Rd.
 Tuck, J., 124-9 Barkill Rd.
 Tuck, Mrs. Mack, 124 Barkill Rd.
 Tuck, Miss F., 39 Verdun Terrace
 Tuck, Miss E., 124-9 Barkill Rd.
 Tuck Tai Ching, C189 Roman Rd.
 Tuck Woe, 118 Sinsua Rd.
 Tucker, Dr. A. W. & Mrs., 996 Jessfield Rd.
 Tucker, Prof. E. N., 190 Jessfield Rd.
 Tucker, G. E., 207, 200 Hungiao Rd.
 Tucker, E. G., Forest, 3 M. O.A.
 Tucker, John B., 200 Hungiao Rd.
 Tucker, Miss L., 33 Brennan Rd.
 Tucker, Miss M., 67 Hungiao Rd.
 Tuckhoye, J., 84 Edinburgh Rd.
 Tuckinger, E. & Mrs., 235-9 Balkal Rd.
 Tucksway, Mrs. E., 7 Astor Terrace
 Tulsane, P., 95 E. Victor Emmanuel III
 Tullen, A. & Mrs., 184 Rita, Mayen
 Tulseidas, G., 23 Quinsan Gardens
 Tung An Kung, 7 R. Laguerre
 Tung, C. L., 43 E. Chappel Rd.
 Tung, Dr. C. L., A.S. 19 E. Broadway
 Tung Choo Loong, 48 R. Montauban
 Tung Koh May, 24 Garden Terrace
 Tung, John, 435 1/2 B'well Rd.
 Tung, K. D., 22 Mandalay Rd.
 Tung, L., 1622 B'well Rd., House 2
 Tung, Miss G., 85 Young Apts.
 Tung, Dr. S. K., 209 Kiangsee Rd.
 Tung, S. P., 1184 Avenue Rd.
 Tung, S. W., 10 Tsai Shou Li, R. Batard
 Tung, S., 45 B'well Rd.
 Tung Koo Chia, 262 B. de 2e Republics
 Tung Kung, 705 Seymour Rd.
 Tung Kung Kwan, 1383 Medhurst Rd.
 Tung Kung Kwan, 705 Seymour Rd.
 Tung Kung Kwan, 927 Park Rd.
 Tung Loh, 30 R. des Poissons
 Tung Man Loong, 161 R. Hsu
 Tung Wheel Sch., 483 E. Lafayette
 Tung Yu, 18 Joffre Terrace
 Tunik, R. B., 304 R. Card, Mercer
 Tunika, Mrs. S., 372 Ave. Joffre
 Tuschainoff, M. M. & Mrs., 111 Macgregor Rd.
 Turchin, S. M., 171 B'well Rd.
 Turck, Rev. H. B., 144 Ave. Duhal
 Turnbull, D., Falco Hotel
 Turnbull, E. W., 2389 Ave. Joffre
 Turnbull, G. J., 232 R. Buisson
 Turnbull, W. A., 5 R. D'Arco
 Turnbull, W. T. & Mrs., 5 R. d'Arco
 Turner, A. H., 137 Feking Rd.
 Turner, Mrs. D., Astor House Hotel
 Turner, E., 153 R. de Lient, Peltot
 Turner, E. G., 95 W. End Gardens
 Turner, Miss L. E., 11A Macgregor Rd.
 Turner, Miss, 25 Quinsan Rd.
 Turner, Mrs. E. W., 11A Macgregor Rd.
 Turner, E. P., 95 W. End Gardens
 Turner, E., 29 Macgregor Rd.
 Turner, Capt. H., 1974 Ave. Joffre
 Turner, E. P., 60 Kincuar Rd.
 Turner, J. & Mrs., 222 Quinsan Rd.
 Turner, J. A., 118 Majestic Apts.
 Turner, J. E., 87 Kiachow Rd.
 Turner, J. H., 60 E. Chappel Rd.
 Turner, J. M., 15 Theburn Rd.
 Turner, Miss J. M., 4 Yang Terrace
 Turner, J. & R., Peltot
 Turner, J., 185 Wehalaw Rd.
 Turner, I. H. & Mrs., C. U. Apts.
 Turner, Miss L., 222 Quinsan Rd.
 Turner, Miss M., 222 Macgregor Rd.
 Turner, C. G. O., 377 Haskell Rd.
 Turner, Rev. W. M. & Mrs., Brookside Apts
 Turner, W., 11A Macgregor Rd.
 Turner, Col. C., W. W., 44-20 Ave. Hais
 Tuttle, E. S. & Mrs., 1694 Ave. Joffre
 Tuttleman, H. M., 348 Av. de Roi Albert
 Tuttleman, J. G., 363 Ave. de Roi Albert
 Tuttleman, M. E., 59 Av. de Roi Albert
 Tuxford, Misses, 43 Brennan Rd.
 Tuxford, I. & Mrs., 42 Brennan Rd.
 Tuxford, I. R., 42 Brennan Rd.
 Tuxford, N. M., 42 Brennan Rd.
 Tweedie, S. & Mrs., 305 Av. Petain, Apt. 22
 Twentyman, Miss, Astor House
 Twiley, W. J. H. & Mrs., 143 E. Am.
 Croux
 Twogood, F. J., 1 R. Ghisl
 Tyau, Dr. C. H., 25 S. Fong Lo Li Rd.
 North Essex Rd.
 Tyau, Dr. A. C. H., 159 Jessfield Rd.
 Tyau, Dr. N. S. & Mrs., 748 Yu Yuen Rd.
 Tyau, M. T. Z., 748 Yu Yuen Rd.
 Tyau, Y. D., 748 Yu Yuen Rd.

Tyau, Dr. K. S. & Mrs., 748 Yu Yuen Rd.
 Tyukhina, Miss Solina, 300 Av. de
 Roi Albert
 Tyler, L. R., 51 Savoy Apts.
 Tyler, W. H., 188 House Rd.
 Tyler, Miss W., 7 Ave. Petain
 Tyler, W. E., 120 Majestic Apts.
 Tyndal, D. A., Foreign M.C.G.A.
 Tyrell, J., 9 S. Kaufmann
 Tyrer, W. F. & Mrs., S'hai & H'kew
 Whart Co., Pootung
 Tyron, M. S., 138 Ave. Joffre
 The Ping Che, 53 Ferry Rd.
 Tselchouk, S. S., 34 Park Apts.
 Tzu, Miss T. D., 181 R. de Say Zong
 Tzevickoff, N., 454 E. Augusta Boepe

U

Uchida, M. & Mrs., 545 Av. du Albert
 Uchida, M., 456 Dilwell Rd.
 Uchiyama, Kazuo, 11 Scott Rd.
 Uchida, T. & Mrs., 76 Dilwell Rd.
 Uda, Miss G. L., Location Hospital
 Uda, M. E., 88-38 Yu Yuen Rd.
 Uye, Miss B. A., 505 Hamilton House
 Uteff, Mrs. J., 206 Majestic Apts.
 Ueda, W., 47 Haskell Rd.
 Uetani, K., 11 Keeble Gardens
 Uff, C. R. G., 12 Verdun Terrace
 Ushikina, R., 229 S'haroh Rd.
 Ulanow, W. E. & Mrs., 297 E. Duplex
 Ulanowski, S., 19 R. Paul Henri
 Ubrich, R., 261 Szechuan Rd.
 Uda, E., 47 Wehalaw Rd.
 Uhlmann, B., 1200 Ave. Joffre, House 33
 Uhlmann, J. & Mrs., Jr., 29 Kumpung Ter.
 Ustain, J. G., Young Apts.
 Umrigar, H. C. & Mrs., 463 R. Bourget
 Umrigar, H. C., 468 R. Bourget
 Umlauf, E. F., 83 H. Massenet
 Underhill, C. T., 18 The Bund
 Underwood, J. H., 160 R. Yuen
 Ungar, F., 1255-17 Yu Yuen Rd.
 Uralis, Miss P. R., 463 R. Apt. 4
 Unkel, H.J. & Mrs., 650-11 Seymour Rd.
 Uru, Y., 823 Wooming Rd.
 Ureshin, S., 40 R. de la Forêt de l'ouest
 Urtachak, F. P., 83 H. de la Forêt & Ave. Rd.
 Ureshino, H., 50 Scott Rd.
 Uregide, J., 1001 Hamilton House
 Urtachak, Mrs. B., Mercer
 Urtachak, Mrs., 658 Ave. Joffre
 Usang Loy, J., 741-8 Rue Batard
 Ushigami, S., 468, 135 Boone Rd.
 Ushikina, B. L., W. P. 1/2
 Utkoff, Miss V. Y., 925 Av. Joffre
 Utaof, H. M., 63 Ghelking Rd.
 Utenpaky, O. D., 63 E. Vallon
 Utsenko, Miss G., 68 de la Forêt
 Utes, A., 445 Ave. Joffre
 Utno, Y., 35 Fo Shu G'ns, Tsinin Rd.
 Uts, L. N. L., 978 Ave. de Roi Albert
 Uvaidoff, A. N. & Mrs., 141 Balkal Rd.
 Uyhara, Dr. A., 3488 Boone Rd.
 Uyhara, F., 410 Chappo Rd.
 Uyhara, S. M., 1174 Sinsua Rd.
 Uyeda, S., 51 Scott Rd.
 Uyehara, S., 605 Dilwell Rd.
 Uyehara, S., 60 Mingshong Rd.
 Uyejov, F. W., Woodley & Mrs., 450 R.
 Bourquet

V

Vacheran, Mrs., 128 Majestic Apts.
 Vago, A., Pass, 21, 125 Rita, de Grunby
 Valchov, M., 868-7 Yu Yuen Rd.
 Valdivosky, M., 93 Yu Yuen Rd.
 Vallant, Le, 99 R. Retard
 Valner, S. M., 1174 Sinsua Rd.
 Vaillant, G., 866 Rue Batard
 Valent, L., 33 Tracy Terrace
 Valentine, G. J., Foreign Y.M.C.A.
 Valvoj, F. W., Woodley & Mrs., 450 R.
 Bourquet
 Van Baskin, W., 21 Whampoo Pk.
 Van der Berg, G. Y., Foreign Y.M.C.A.
 Van der Borch, 176 S'haroh Rd.
 Van Diggel, C. Ph., 141 Sinsua Gardner
 Van, Ek, H. T., 591 R. Batard
 Van Hensel, H., Foreign Y.M.C.A.
 Van, L. C. G. R., 591 R. Batard
 Van Or, A. P., 458 Rita, Colman
 Van, Tereur, Mrs. B. G., 22 Chappo Rd.
 Van, T. S., 41 Sinsua Rd.
 Van Yee Sing, 51-3 Ave. Hais
 Van Yung Zhang, 160-4 R. Kratzer
 Vase, V. W., 450-41 R. Grouchy

Yang, M. J., 792 New Chansing Rd.
 Vanmeter, E. H., 364-1 Seymour Rd.
 Vancutcher, J. G. & Mrs., 1817 1/2 Yuen Rd.
 Varley, Miss R., 274 N. Seachuen Rd.
 Varnold, H. R., 16 Temple Lane
 Varoux, H. C. & Mrs., 664/8 R. Bourneat
 Vassilich, C. G., 24 Hankow Rd.
 Vassiliers, Mrs. H. W. 48 Joffre
 Vassilich, V., 448 Ave. Joffre
 Vaucher, J., 29 The Blvd.
 Vavachon, F., 284 N. Seachuen Rd.
 Vauhan, J., 274 N. Seachuen Rd.
 Vauhan, K. L., 127-48 Ave. Joffre
 Vaughn, P. C., 771 Chansing Rd.
 Vavolin, F., 418 N. 7th St. Yuen Rd.
 Veak, P. B., 662-1 Burkitt Rd.
 Venieriatis, Mms. E., 350 Av. du Roi Albert
 Venetopolas, Mrs. O., 50 S. Grouchy
 Vee, Peter, 106-29 R. Lafayette
 Vech, L., 798 B'well Rd.
 Veimerman, R., 421 Ave. du Roi Albert
 Veto, Miss H. M., 35-15 Yu Yuen Rd.
 Veis, R. G. & Mrs., 190-78 Yu Yuen Rd.
 Velicko, S. S. & Mrs., 697 Av. Joffre
 Velocinos, E., 499 Range Rd.
 Vels, J. F., 1002 Hamilton House
 Veliok, Dr. A. C., 120 R. Pere Robert
 Vend, S., 643 Broadway East
 Venn-Brown, Misses Greytoncs,
 Seymour Rd.
 Venn, W. M., 101 Seymour Rd.
 Vennewitz, W., 1255 B'well Rd.
 Venushov, A., 6 Rue Dufour
 Ventens, J. M., 104 1/2 Seachuen Rd.
 Venturi, F., 430 Seachuen Rd.
 Verban, Mme. L., 169-1 Ave. Dubail
 Vercher, M., 161 1/2 Seachuen Rd.
 Verchotodatt, S. N., 87 R. Vallon
 Vernon Jones, S. C., Astor House Hotel
 Veronovsky, D. S. & Mrs., 141 Baijal Rd.
 Verobkin, Mrs. E. M., 104 1/2 Seachuen Rd.
 Vetter, Mrs. M., 83 Carter Rd.
 Viaily, D. & Mrs., 275 Ave. Dubail
 Vibien, B. & Mrs., 103 R. Massenet
 Viber, M., 703 R. Lafayette
 Vihorel, L. A. & Mrs., 363 Rue de Sleyes
 Vicari, N., 147 R. Stan. Chevalier
 Vicinas, E. & Mrs., Rue Consulat
 Vickery, J. E., Wallace Exchange
 Vicral, A., 61 Chanan Rd.
 Vicral, R. M., 113 Bourneat Rd.
 Vicral, M., 234-1/2 Nanning Rd.
 Vicral, P. F. & Mrs., 234/7-19 Nanning Rd.
 Victorian, F., Double Moon, Franco Chinoise
 Vida, P. R., 353 R. Cardinal Mercier
 Vidumsky, J. J. & Mrs., 78 Wallace Exchange
 Vidumsky, Koskary, Mrs. M., 455 R. Lafayette
 Vieyon, Dr. L., 451 Ave. Joffre
 Vieille, A., 593-4 B. Lafayette
 Vigne, P., 1620 Av. Joffre Apt. 504
 Vilenky, D. R. & Mrs., 1729/27 Ave. Rd.
 Vilenky, G. B. L., 729/27 Avenue Rd.
 Vilensky, Miss S., 1729/27 Avenue Rd.
 Villa, Rute, 49 G. Western Rd.
 Villard, Mrs. H. de, 51 Ford Lane
 Villas, G., Embankment Bldg.
 Villas, Geo. W., American Club
 Villas, J. R., 55 R. Marcel Tibot
 Willington-Sook, L. J. & Mrs., 303 R. Cardinal Mercier
 Wlondaki, N. A. & Mrs., 710 Embank Bldg.
 Wlondaki, R. G. & Mrs., 1819 Ave. Joffre
 Wincent, E. G. & Mrs., 460-74 Av. Haig
 Vines, C. C., 181 R. Magnigny
 Vines, F. H., 2332 Ave. Joffre
 Vinogradoff, A. L. & Mrs., 864 B'well Rd.
 Vinogradoff, A. L. & Mrs., 864 B'well Rd.
 Virnich, Dr. A. & Mrs., 1808 Av. Joffre
 Virsky, G., 193 R. Lafayette
 Viser, J. W. & Mrs., 61 Kumpung Ter.
 Vislavancov, C., 610 R. Pere Foch
 Vishnysky, W. H., 134 Park Terrace
 Vislatrice, Mrs. E. C., Central House
 Sisters of Charity
 Vissering, O. E., 40 Drinan Rd.
 Vitale, M. D., 25 R. Lee
 Vitellino, G. H., 167 Yu Yuen Rd.
 Vitensovich, V. & Mrs., 407 Yu Yuen Rd.
 Vitenschowter, E. de, 114 R. Vallon
 Vodraska, R. & Mrs., Rue Mercier
 Voelz, Kurt, Astor House
 Voelz, K., Embankment Bldg.
 Vogel, Dr. Werner, 23 R. de Grouchy
 Vogel, R., 44 R. de Grouchy
 Vogel, Victor, 41/20 Carter Rd.
 Volchowsky, T., 1396 B. Lafayette
 Volst, M., 508 R. de Grouchy Bldg.
 Volzart, A. & Mrs., 396/28 Yu Yuen Rd.
 Volzhin, J., 1 Park Verdun R. Duplex
 Volzh, M., 204 Majestic Apts.
 Volzhin, N. V. Akter, 128/25 R. Lafayette

Volzhin, V. A., 1286/25 R. Lafayette
 Volzky, A. L. & Mrs., 484 Dirwell Rd.
 Volzky, A. M., 186-3 R. Vallon
 Von Colberg, Mrs. H., 19 Chanspoo Rd.
 Vooss, A. L., 104 Rue. Vallon
 Vorner, J. A., 1843 R. Lafayette
 Vorobiet, N. J., 43-16 R. Vallon
 Voronoff, Mrs. H., 184 R. Lee
 Vorotnikoff, M. K., 234-234 Av. du Roi Albert
 Vorshinie, Mrs., Pass, 1925 B'well Rd.
 Vosper, E. J. & Mrs., 15 Kungling Ter.
 Vosy, Mrs. D., 43 R. de Grouchy
 Vostrikova, C. S., 35 R. de Sleyes
 Voyra, A. E., 750-3 Yu Yuen Rd.
 Voyce, M. L., 707 Yu Yuen Rd.
 Vries, J. de, 151 R. Mayer
 Vromet, G., 68 R. de Sleyes
 Vurm, A. J., 152/1 Mulrhead Rd.
 Vysy, A. de, Falaise Hotel
 Vysy, G. & Mrs., 423 Rue. Cohen

W

Wachi, K., 10730 N. Seachuen Rd.
 Wachmutz, Dr.-M., 6 Meckhurst Rd.
 Wachtel, Mrs. A. P., 18 Albert Terrace
 Wada, G., 21 Avenue 23 Terrace
 Wada, E., 738 R. Bataf
 Wada, P. Y., 35 Yalu-Rd.
 Wada, S., 373 Chapoo Rd.
 Waddell, J. G., Fenton House
 Waddell, Mrs. F. B., 151 Tunain Rd.
 Waddell, J. E., 9 Rue. Kaufmann
 Waddell, W. M., 150 E. Carl. Mercier
 Waddill, W. B., 220 Seachuen Rd.
 Wade, H. T. W. & Mrs., 394 R. Fremont
 Wade, J. L. & Mrs., 65 Tifeng Rd.
 Wadham, J. & Mrs., 1111-1113
 Wadham, H., 323 Kiangse Rd.
 Wadham, H. F., 383 Kiangse Rd.
 Waeben, Miss L., 14 Bedford Terrace
 Wadell, P., 181 Magnigny
 Wastock, H. M. W. & Mrs., 323 Edinburgh Rd.
 Wastjen, R. B., 716 Embankment Bldg.
 Wassenaar, Dr. R., Chung Chai Univ., Wooming
 Wassner, Adolf & Mrs., 1110-1/2 Yuen Rd.
 Wagner, Mrs. A. A., 714 Foreign Y.M.C.A.
 Wagner, P., 114 Rue. Fottier
 Wasstaf, W. W. & Mrs., 381 Compaugh Rd.
 Wasstaf, W. W., 381 Compaugh Rd.
 Wah, Dr. K. S., 36-371 Tong Dong Sa Loong
 Wah, Yung, 49 R. de Grouchy
 Wabanaki, R. G. & Mrs., 21 R. Corneille
 Wahanaki, Leo, 63 R. de Bolescon
 Wahanaki, Miss Gertr., 63 R. de Bolescon
 Waidler, R., 63 Carter Rd.
 Wai Ting San, 763 Burkitt Rd.
 Wai, Y. H., 28 Tongshan Lee
 Wainovsky, M. & Mrs., 621 Ave. Joffre
 Wainwright, Mai, P. L. & Mrs., 763 Yu Yuen Rd.
 Waite, G. W., 163 Sinza Rd.
 Waite, Miss W. E., 1653 Ave. Joffre
 Waitneck, E., 1173-5 B'well Rd., Apt. 23
 Wakabayashi, A., 238 B'well Rd.
 Wakabayashi, B., 38 Kwenning Rd.
 Wakabayashi, D. M., 818 Wanning Rd.
 Wakcham, P. O. G., Wayfong House,
 220 Seachuen Rd.
 Wakelan, H., 359 Hunzilo Rd.
 Wake, D. E., 545 Av. du Roi Albert
 Wakeman, J. D., 116 Compaugh Rd.
 Wakelima, T. & Mrs., 84 Tung Chao Lee
 Wake, E. B., 218 E. Lee Rd.
 Waldemar, Prot., 1272 Ave. Joffre
 Waldy, M., Navy Y.M.C.A.
 Walker, Miss A., Metropole Hotel
 Walker, D. B., 69 Lafayette
 Walker, A. S., 423 R. Cohen
 Walker, A. & Mrs., 705 Hamilton House
 Walker, Achury, 388 Kiangse Rd.
 Walker, Carl & Mrs., Clement's Apts.
 Walker, Ed., 45 Yangtseppoo Rd.
 Walker, Miss E., 337 B'well Rd.
 Walker, F., 49 R. de Henry
 Walker, F. B., 720 Dirwell Rd.
 Walker, P. G. C. & Mrs., 105 Ferry Rd.
 Walker, J. R., International Dock P'ung
 Walker, P. G. & Mrs., 308 John's Univ.
 Walker, Miss Rachael, 63 Branan Rd.
 Walker, Mrs. W., 356 R. Bourgeat
 Walker, Miss S. E., 1725 Ave. Joffre
 Walker, L., Astor House
 Walker, T. H., 19 R. Paul Henry
 Walker, T. R., 184 Kichow Rd.
 Walker, T. & Mrs., 265 R. de Grouchy
 Walker, W. C., 1361 Sinza Rd.
 Walkshaw, L. W., 1712 Ave. Joffre
 Walkov, S. K. & Mrs., 232 R. Vallon
 Wall, Dr. A. D. & Mrs., 961 Ave. Foch

Wallace, Mrs. A. C., 485 R. Lafayette
 Wallace, A. M., 1286-3 B'well Rd.
 Wallace, C. L., 286. Francis Gerrier
 Wallace, Mrs. E., 19 Chanspoo Rd.
 Wallace, F., 63 Verdun Terrace
 Wallace, F., 63 Verdun Terrace
 Wallace, F., 63 Verdun Terrace
 Wallace, G., 1289 Ave. Joffre
 Wallace, H., 234 R. Vallon
 Wallace, Miss, 404 China Union Apts.
 Wallace, N., 17 Yuen Miss Yuen Rd.
 Wallace, R. H. & Mrs., 315 R. Cohen
 Wallace, J. & Mrs., 100 R. de Sleyes
 Wallace, T., 41 E. Massenet
 Wallace, H. D., 124 Kungping Rd.
 Wallis, G., Foreign Y.M.C.A.
 Wallis, J. & Mrs., 100 R. de Sleyes
 Wallis, H. J., 154 Canton Rd.
 Waller, A. J., 119 G. Western Rd.
 Wallis, G., Foreign Y.M.C.A.
 Wallis, F. A., 5 Feking Rd.
 Wallis, P. R. M., 8 R. Adina
 Wallman, A. A., Foreign Y.M.C.A.
 Wallmoeiler, H., 45 Wanning Rd.
 Wallwork, E. L., 127 Jeanfield Rd.
 Walsh, J. E., Foreign Y.M.C.A.
 Walter, Mrs. M., 61 Avenue Rd.
 Walter, Mrs. E., 218 R. de Grouchy
 Walter, C. F. & Mrs., 257 Hardoon Rd.
 Walter, H. W. A., 1277-29 Yu Yuen Rd.
 Walter, H. W., 1277-29 Yu Yuen Rd.
 Walter, R., 14-15 Pacific Gardens
 Walter, V., 123 R. Amiral Coibert
 Walter, W. K. & Mrs., 1242-20 Yu Yuen Rd.
 Walton, R., 123 Nanning Rd.
 Walther, E., 214 Majestic Apts.
 Walther, E., 120 Nanking Rd.
 Walton, E. & Mrs., 45 Yangtseppoo Rd.
 Walton, J., 45 Wanning Rd.
 Wainwright, Mrs. F. L., 753 Yu Yuen Rd.
 Wan, Dr. S., 868 B'well Rd.
 Wan, Dr. Ying S., Mrs., 60 Edinburgh Rd.
 Wang, Dr. R. G., 234 Germain Rd.
 Wang, C. C. & Mrs., 150 Jessfield Rd.
 Wang, C. C., 155-65 Markham Rd.
 Wang, C. F., 145 An Sun Lee,
 Szechuan
 Wang, Lloyd, 105 Chuan Kung Rd.
 Wang, C. H., 52 R. Delastre
 Wang, P. H., 209 R. de Sleyes
 Wang, C. M., 10 Garden Ter., R. P. Robert
 Wang, C. P., 263 Shao Ching Feng, Chihai Rd.
 Wang, C. Y. & Mrs., 124 Sinza Terrace
 Wang, Chi Chuan, 124 Sinza Terrace
 Wang, C. T., 90 R. Amiral Coibert
 Wang, C. T., 1295/29 B. Lafayette
 Wang, Chin Zhang, 3 Chin Tze Li, R. Kesteven
 Wang, Cheng Ting, 90 E. An. Corbet
 Wang, C., 107 Garden Ter., R. P. Robert
 Wang, D., 67/85 Kaim Gaston Rd.
 Wang, F. S., 188 R. Bourneat
 Wang Fung Kee, 285 R. de Sleyes
 Wang Hai Chong, 103 Joffre Terrace
 Wang, H., 69 Ave. Victor Emmanuel III
 Wang, H. S., 139 Wanning Rd.
 Wang, J. C., 40 Blue Gate
 Wang, J. V., 120 Denham Lane, Chantoons Rd.
 Wang, J. P., 234 Germain Rd.
 Wang, S. C., 218 K. Lingning Rd.
 Wang, P. H., 218 E. Lee Rd.
 Wang, S. C., H. B. Victor Emm. III
 Wang Semer, 204 Ave. Joffre
 Wang Soong San, 1203 Avenue Rd.
 Wang, S. S., 69 Lafayette Terrace
 Wang, T. C., I.S.S. Apts.
 Wang, T. K., 764-5 East Yalu Rd.
 Wang, T. K., 764-5 East Yalu Rd.
 Wang, T. L., Lane 97, 743 Yu Yuen Rd.
 Wang, Dr. T. M., 485 Elgin Rd.
 Wang, T. Y., 743 King An Lee, Carter Rd.
 Wang, T. Y., 743 King An Lee, Carter Rd.
 Wang, T. Y., 743 King An Lee, Carter Rd.
 Wang, T. Y., 743 King An Lee, Carter Rd.
 Wang, Y. P., 1395 G. Western Rd.
 Wang, Y. S., 24 R. Henri
 Wang, Miss Y. M., 265 General Rd.
 Wang, Y. T., 265 General Rd.
 Wang Yang Tse, 456 R. de Sleyes
 Wang Sin Tcheng & Mrs., 121 Ave. Rd.
 Wang, E. M., 265 General Rd.
 Wang Zok Tsung, Mrs. M., Williamson
 Hospital
 Wanger, C. L., 53 Savoy Apts.
 Wansie O'Gowan, L., 229 R. Bourgeat

Warburton, W. & Mrs., 15 R. Paul Heary
 Ward, A. C., 52 Hart Rd.
 Ward, E., 461 Dixwell Rd.
 Ward, J. & Mrs., 3 Bedford Terrace
 Ward, John, 44 R. 22 East
 Ward, Mrs. L. M., 66 Ave. de Roi Albert
 Ward, R. W., Terrace 1522, 38 B'well Rd.
 Ward, S. Y., 119 Canton Rd.
 Ward, T., 318 R. 10
 Ward, T. E., 194 Ferry Rd.
 Ward, W., 164 Yu Yuen Rd.
 Ward, W. J., 4108 Sherman Rd.
 Ward-Smith, Ed., 19 R. Haig
 Ware, J. H., Bap. Com. Paoliing Rd.
 Ware, Miss G. M., 906 Hamilton House
 Ware, H. H., 45 Rite, Carl Merrier
 Waremb, Miss G. B., 83 B'well Rd.
 Warnafe, V. de Bus de, 151 R. de Gronchy
 Warncke, L. & Mrs., 121 R. Massenet
 Warncken, E. & Mrs., 59 W. End Cina
 Warnken, Edwin, 59 W. End Gardens
 Warner, Capt. G. E. M., 685, Country Club
 Warner, M. & Mrs., 17 Verdun Ter.
 Warpula, W., 162 R. Joffre
 Warpula, W. W., Canton Rd.
 Warren, C. C., 345 Ave. Haig
 Warren, Capt. L. P., 255 R. G. de Bolesern
 Warren, Miss L. R., 255 R. G. de Bolesern
 Warren, H., 131 Chik Ziang Rd. (off Scott Rd.)
 Warren, Morris, 181 Chik Ziang Rd. (off Scott Rd.)
 Warren, P. W., 139 B. Vallon
 Warren, R. A., American Club
 Warren, H. M., C.M. Co. Watung Wharf
 Warren, Rev. W. & Mrs., 14 Ave. Rd.
 Wash, J., Foreign Y.M.C.A.
 Washbrook, A. G., 179 Ave. Joffre
 Washington, Mrs. C., 21 Darrach Rd.
 Washiki, F., 21 Tung Chao Lee, Scott Rd.
 Watson, L. H., Foreign Y.M.C.A.
 Watson, Miss Chieko, 522/523 Woosung Rd.
 Watson, E., 3425 Chapoo Rd.
 Watson, G., 403 Hungko Rd.
 Watson, A. & J., 1028 Chang Chung Rd., N. Szechuen Rd.
 Watson, L., 157 Fingling Rd.
 Watson, K. & Mrs., N.Y.K. Wharf, Pookung
 Watson, K., 323 Woosung Rd.
 Watson, K., 55 Yeln Rd.
 Watson, N., 15426 R. France, Scott Rd.
 Watson, N., Mrs., 344 Sina Rd.
 Watson, E., Burlington Hotel
 Watson, Capt. S., 74 Wenzlo Rd.
 Watson, S., 277 G. de Gronchy Rd.
 Watson, S., 451 Dixwell Rd.
 Watson, S., 25 Yeln Rd.
 Watson, T., 138 Wenzlo Rd.
 Watson, T., 332/336 Woosung Rd.
 Watson, Y., 2825/8 Woosung Rd.
 Watson, J. B., 69 Pearce Apts.
 Watson, C., 5959 Woosung Rd.
 Water, J. T., Pass 319 Ave. Joffre
 Water, R. E., Pass, 846 Ave. Joffre
 Watkins, H. E., 716 Embankment Bldg.
 Watkins, A. G., Fingling Club
 Watkins, W., 12 B'well Apts. R. Cohen
 Watling, D. O., 910/7 Yu Yuen Rd.
 Watling, Miss G., 910/7 Yu Yuen Rd.
 Watney, Miss G., 120 R. Haig
 Watson, Capt. A., 741 B. Batard
 Watson, Miss Belle M., 474 G. Western Rd.
 Watson, E. H., Brooksides Apts.
 Watson, Mrs., 19 Quinlan Gardens
 Watson David, 741 B. Batard
 Watson, E. C. & Mrs., 1179/9 B'well Rd.
 Watson, Mrs. E. K., 1178/8 B'well Rd.
 Watson, E., 1173/3 B'well Rd.
 Watson, F., 1167 B'well Rd.
 Watson, F., 1167 B'well Rd., Apt. 12
 Watson, J., 79 R. de Sienes
 Watson, J. B., 19 Quinlan Gardens
 Watson, J. B., 620 Szechuen Rd., Flat 1
 Watson, M. E., 8 Singapore Rd.
 Watson, R. E., 19 Quinlan Rd.
 Watson, Miss L., 4 Quinlan Gardens
 Watson, H., Cathay Mansions
 Watson, C. Ph. M. W., W. Regimental Hospital, 435 R. 11 Ferry Rd.
 Watson, Miss E. B., 68 R. de Sany-Zozuc
 Watson, Miss M., 3 Wehaiwei Rd.
 Watson, S. W., 167 Boone Rd.
 Watson, T., Ford & Allen Court
 Watson, W. & Mrs., Royal Hotel
 Watson, W. A., 74 Pearce Apts.
 Watson, W. C., 4054 G. Western Rd.
 Watt, A., Foster, K. G. Co.
 Watt, J. D., 123 Ct. Western Rd.
 Watt, H. J., 8 B'well Dock & Eng. Co., P'kung

Watt, R. & Mrs., Hotel Plaza
 Watt, E. A. & Mrs., Blackstone Apts.
 Watt, W. J., A.P.C. Lower Apts.
 Watson, Mrs. V. H., 31 Nanyang Rd.
 Watts, Mrs. G., 171 R. Batard
 Watts, Miss G., 152 Range Rd.
 Waun, C. Y., 445-118 Hu Rd.
 Waun, C. Y., 1442 Yu Yuen Rd., House 20
 Waun, C. Y., 92 B'well Rd.
 Waung, C. L. & Mrs., 151 Yoe Ching
 Waung, F. N., Szechuen Rd.
 Waung, F. Y., 65 Tienlan Rd.
 Waung, H. M., Nantao Christian Inst., S. G. T.
 Waung, S. T., 75 Chaofoong Rd.
 Waung, Tse King, 234 Sina Rd.
 Waung, T. K., 27 Hong Fong Rd., Chapel
 Waung, Z. Y., 214A Szechuen Rd.
 Waung, Z. Y., 139 Szechuen Rd.
 Waung Zee Jong, 4344 Sina Rd.
 Warell, H. S., Palace Hotel
 Wazamozh, B. P., 1219 R. Lafayette
 Way, T. C., 780 Dixwell Rd.
 Way, W. H. & Mrs., 23 Rue. Adina, Apt. 4
 Way, Johnson Wong, 323 Sina Rd.
 Way Lee, 233 Ave. Joffre
 Way, L. G., 353 Av. de Roi Albert
 Way, W. H., 23 R. Haig
 Weaver, J., 66 Wongsakaw Gardens.
 Weaver, Mrs. W. V., 36 Wongsakaw G'dm.
 Webb, B. Mandel, H. R. Carl Merrier
 Webb, C. E. & Mrs., 7 Kinsman Rd.
 Webb, D. J., 1 Daybrook Estate
 Webb, D. J., 53 Carter Rd.
 Webb, D. M., 20 Brandon Rd.
 Webb, Miss P. A., 37 R. Montaban
 Webb, B. M., 418-20 Cathay Mansions
 Webb, P. D., 68 Chuan Rd.
 Webb, R. D., 33 R. Haig
 Webb, S. Royal Hotel
 Webber, H. E., 5 Studley Avenue
 Weber, C. A. & Mrs., 571 R. de Sienes
 Weber, Dr. D., 1 G. G. Western Rd.
 Weber, E. H., 590 R. Cohen
 Weber, W., 2211 Szechuen Rd.
 Webster, A. P., Shanghai Club
 Webster, G. A., 1923 R. Haig
 Weder, A. & Mrs., 717 Dixwell Rd.
 Wee, J. A. & Mrs., 299-7 R. Writting
 Wee, S. E., 23 R. Cony
 Weed, H. S., 293 Szechuen Rd.
 Weed, H. S., 133 B. Batard
 Weeks, J. F., 323 Kinsman Rd.
 Weidman, G., 182 R. Haig
 Weidman, P., Foreign Y.M.C.A.
 Wegener, H. O. & Mrs., 1236-37 Lafayette
 Wegener, R. W. & Mrs., 23 R. Delastre
 Weibing, G. A., 251 Erasmus Rd.
 Wei, Rev. H. S. & Mrs., 423 B. Lafayette
 Wei M. P., 1029/10 Shing Lin, S. Chuan Rd.
 Wei, S. K., 400 Yu Yuen Rd.
 Wei, T. H., 1202 Moulmein Rd.
 Wei, T., 22 Ferry Rd.
 Wei, T., 270 Yu Yuen Rd.
 Wei, T. F., 159 R. de Gronchy
 Wei Ding Wo, 51 B. Massenet
 Wei Hai Ho, 216 Moulmein Rd.
 Wei, H. H., 1210/10 Yuen Hung, R. Lafayette
 Wei Yoo, 6 R. de Gronchy
 Weidman, 22 R. de Zikawei
 Weidman, J., Flat 61 Denis Apts.
 Weidman, Mrs. R., 3 Pacific Gardens
 Weiler, 123 B. Delastre
 Weisall, G., 345 Ave. de Roi Albert
 Weisberg, H. W., 213 Embankment Bldg.
 Weisgarten, S. A., 444 R. des Sours
 Weis, A., 833 Ave. Joffre
 Weiss, C. B. & Mrs., 1958 Ave. Joffre
 Weiss, Dr. Ruth, 1157 B'well Rd.
 Weisen, Fung, W. M., 2 Ave. Duhal
 Weiz, 45-10 G. Western Rd.
 Weilobove, E., 235 Ave. Haig
 Welch, A. J., Metropole Hotel
 Welch, Mrs. E. L., 204 B'well Rd.
 Welch, F. G., 37 Ave. de Roi Albert
 Welch, Bishop H. & Mrs., 104 B'well Rd.
 Welch, Miss, C. U. Apts.
 Welch, S., Jackson Hospital
 Welch, G. H. & Mrs., 17 Chaofoong Rd.
 Wellobove, E., 235 Ave. Haig
 Wells, Miss A., Shanghai College
 Wells, G., 131 R. Haig
 Wells, J., 19 147 B'well Rd.
 Wells, Miss L. E., Lane 551, 11 Ave. Rd.
 Wells, M. E. H. & Mrs., 557 Thorburn Rd.
 Wells, R. P., 19 Young Allen Court
 Wells, R. W. & Mrs., 312 R. Duplex
 Wells-Henderson, W. N., 74 Pearce
 Prosper, Paris
 Wenzan, H. W., 237 Kiangse Rd.
 Wenzel, G. C., 9 R. Potlier
 Weitz, F., 121 Ct. Western Rd.

Wen Chao, 24 R. Baron Gros
 Wen Chong Kuo, 211 Barkill Rd.
 Wen Jean, Dr., 158 Robinson Rd.
 Wen Lee, 343 Seymour Rd.
 Wen, E. C., 171 R. Batard
 Weng, F. B. & Mrs., 113 R. Kaufmann
 Wenchib, Wanz, 550 Ave. de Roi Albert
 Westworth, C. M., American Club
 Westworth, G. W., 123 R. Haig
 Werther, H., 14-15 Pacific Gardens
 Wheeler, Dr. K. & Mrs., 31 R. Delastre
 Westcombe, R. A. E., 54-206 Nanyang Rd.
 Westford, Mrs. M., Covered Walks
 Westfield, H., 14-15 Pacific Gardens
 Westfield, Mrs. E., 23 R. Haig
 Westfield, Mrs. N. M., 23 R. de Zikawei
 West, Capt. H. J., 421 Av. de Roi Albert
 Westbrook, T. C., 171 Tuenin Rd.
 Westminster, Miss E., 23 Young Allen Court
 Westminster, Th., 29 Barkill Rd.
 Westman, F. W., 137 Pekin Rd.
 Westhoff, F. & Mrs., 31 R. Massenet
 Westridge, Henry, 1163 Sina Rd.
 Weston, W. & Mrs., 3 Kinsman Rd.
 Westwood, N., 16 R. Lorton
 Westwood, N., 507 Embankment Bldg.
 Westwood, R. H., 201 W. Warrs Rd.
 Werthall, G. B. de & Mrs., 21 B. Potlier
 Wey, B., 202 R. Bourget
 Whaley, H. V., 33 G. Western Rd.
 White, R. H., 211 R. Haig
 Whaley, Mrs. V., 6 Sina Rd.
 Wheeler, A. C. & Mrs., 55 R. de Consul
 White, E., Bhatkote Apts.
 White, R. M., 1122 Pearce Apts.
 White, D., 837 R. Batard
 Whiteford, Miss D. M., 275 Ave. Fetain
 Whitaker, G. E., 139 Ave. Haig
 Whitaker, G. E., 143 R. Haig
 Whitmore, C. E., 40 Pekin Rd.
 Whittober, H. G., 1125-51 Yu Yuen Rd.
 White, Miss, 23 R. Haig
 White, A. G., 1157 B'well Rd.
 White, A. V. & Mrs., 541 Ave. Haig
 White, C., 1157-7 B'well Rd. Flat 7
 White, C. O., Embankment Bldg.
 White, F., 625 Dixwell Rd.
 White, H. A., 133 R. de Gronchy
 White, H. O. & Mrs., 474 G. Western Rd.
 White, Miss J. G., 474 Ct. Western Rd.
 White, J. W., 638 Ave. Joffre
 White, Miss Laura M., 7 Ave. Fetain
 White, N., 121-21 R. Haig
 White, R. J., 12 Quinlan Gardens
 White, S. C., 129-2 Quinlan Rd.
 White, Wm. A. & Mrs., 401 R. Fruitful
 Whitehead, R. J., 309 Malacca Apts.
 Whitmore, A. J., 253 Malacca Apts.
 Whitmore, J. W., Foreign Y.M.C.A.
 Whitfield, F. S., 177-9 Ave. Duhal
 Whitgob, A. A., 324 E. Broadway
 Whitgob, J. S., 61 Savoy Apts.
 Whiting, G. & Mrs., 49-19 Szechow Rd.
 Whitaker, L. A., 1 Canton Rd.
 Whitaker, E. G., 270 R. Gully
 Whitaker, H., Foreign Y.M.C.A.
 Whittaker, R. G., 1157 B'well Rd., Apt. 4
 Whittson, Wm., 211A R. G. de Bolesern
 Wichmann, H., Cor. of Brennan & Warren Rd.
 Wickham, R., 1173-3 B'well Rd.
 Widdowson, W., 1173-3 B'well Rd.
 Wilder, C., 1147-1 B'well Rd.
 Wilder, E., 617 Embankment Bldg.
 Wilder, Mrs. E. M., 105-10 Kinslow Rd.
 Wildup, P. S., Astor House Hotel
 Wilds, H., 64 Savoy Apts.
 Wildermann, F. & Mrs., 237 Ave. Joffre
 Williams, Mrs. M., 195-3 Wayside Rd.
 Wilner, H. N., 41 R. de Consul, Apt. 6
 Wiener, Myron, 6 Kinsman Rd.
 Wilber, J., Navv G. C. Apts., 630 Szechuen Rd.
 Wilber, W. C., 10 R. Haig
 Will, J. & Mrs., 409-64 Ave. Haig
 Will, Miss, 705 R. Batard
 Will, Mrs. E. A., 475 R. Lafayette
 Wilmer, Mrs. H., 1157 B'well Rd.
 Wilgaminin, N. A., 231-3 R. de Sienes
 Wilman, Miss A., Lane 75, 4 Hart Rd.
 Wilman, D. E., 12 R. Haig
 Wilhelm, Dr. F., 19 Edinburgh Rd. House 4
 Wilhelm, A., 157 Rite. Amiral Courbet
 Wilhelm, R., 46 R. de Consul
 Wilhelm, P. & Mrs., Hart Rd., Lane 70
 Wilhelm, S., 167 Rite. Amiral Courbet
 Wilky, O. C., Cathay Mansions
 Wilkerson, R. W., 574 Kiangse Terrace
 Wilkinson A. B., 374 Kiangse Rd.
 Wilkinson, E. G., 2A Kinsman Apts.

Wilkinson, E. S., 188 R. G. de Boisseson
 Wilkinson, H. P., Burlington Hotel
 Wilkinson, J., 341 E. Card. Mercer
 Wilkinson, Mrs. G., 166-34 Wehawai Rd.
 Wilkinson, R., 491 1/2 East 2nd Rd.
 Wilkinson, T., 332 Ave. Joffre
 Wilms, C., Embankment Bldg.
 Wilms, H., 17 E. Paul Henri
 Wilms, R. H., 80 E. Hudson St.
 Willard, Mrs. H. H., 81 Ford Lane
 Williger, G. H., 21-23 French Blvd.
 Willens, E. & Mrs., 175 East 2nd, Apt. 22
 Willmore, H., 65 Yeates Apts.
 William, A. A., 1 Yuen Ming Yuen Rd.
 Williams, 1260 Ave. Joffre
 Williams, C. H. & Mrs., 709 Embankment Building
 Williams, C. L., 232A Rte. de Boisseson
 Williams, E. H. & Mrs., 32-2 Edinburgh Rd.
 Williams, E. P., American Club
 Williams, Miss F. E., 474 G. Western Rd.
 Williams, Capt. H. H., 355 King Albert Apts.
 Williams, Miss V., 23 Robinson Rd.
 Williams, J. C., 60 I.S.S. Apts., Av. Joffre
 Williams, Rev. J. T. & Mrs., 217 R. de Boisseson
 Williams, M. J., 100-5 Y. Yuen Rd.
 Williams, Miss O. M., 723 W. Well Rd.
 Williams, S. E. & Mrs., 248 Kiangse Rd.
 Williams, S. E. & Mrs., Astor Home
 Williams, S. H., 175 Robinson Rd.
 Williams, Z. L., 327 E. Card. Mercer
 Williamson, Capt. A. B., 421 Hamilton Hse.
 Williamson, E. & Mrs., 14-10 Pacific Gdns.
 Williamson, J. A., 401 E. Card. Mercer
 Williamson, J. W., 618 Embankment Bldg.
 Willis, A. J. & Mrs., 10 Y. Yuen Rd.
 Willis, C. G., 81 Brennan Rd.
 Willis, Miss Louisa, 17 Whangpoo Rd.
 Willis, W. A. & Mrs., 45 Kiangchow Rd.
 Willis, W. A., 149-9 Kiangchow Rd.
 Willis, G. M. & Mrs., 63 Fort de l'Ouest
 Wilmer, Dr. A. P., 1 Bedford Terrace
 Wilmer, H. B. & Mrs., 1 Bedford Ter.
 Wilson, A. W., 393 R. de Boisseson
 Wilson, Miss G. M., 327 E. Card. Mercer
 Wilson, Miss F., 1250 65 Avenue
 Wilson, Mrs. G., 1083 Dixiel Apts.
 Wilson, G. L. & Mrs., 1778 Ave. Joffre
 Wilson, A. A., 401 E. Card. Mercer
 Wilson, J. H., 275 Ave. Haig
 Wilson, J. M., 506 Jessfield Rd.
 Wilson, F., Foreign Y.M.C.A.
 Wilson, W. S. & Mrs., 316 Majoistic Apts.
 Wilson, W. J., 1772 Ave. Joffre
 Wilson-Bennett, C. M., 18 Verdun Ter.
 Wimble, Miss O., 75 R. Delfin
 Wimmer, H. B. Licent., Petting (Pass. 20)
 Winamp, Miss W., 10 Kungping Rd.
 Winberg, H. H., 47 Y. Yuen Rd.
 Wiedlich, Dr. F., 1101 Hamilton Home
 Winkler, P. & Mrs., Palace Hotel
 Winter, F. B., 1670 B'well Rd.
 Wisler, Mrs. H. M., 432 Ave. Haig
 Wise, C. M., 9 R. Kaufmann
 Wise, B. S. & Mrs., 1978 Ave. Joffre
 Wiseman, Mrs. A. F., 63 Waspide Rd.
 Wisler, Dr. H., 175 Robinson Rd.
 Wisner, A. S. & Mrs., 105 R. Edan
 Wisniewski, Mrs. F. A., 1235 Ave. Joffre
 Wisniewski, R. E., 175 Robinson Rd.
 Witt, L. A., 474 Turin Rd.
 Wittichenber, W., 947 Ave. Haig
 Wittensky, O. A. R., 674 Kiang Rd.
 Wittichow, G. A., 175 Robinson Rd.
 Wittling, Dr. F., 359 Ave. du Roi Albert
 Woetzel, K. E., 201 Seymour Rd.
 Wolff, Dr. H. H., 23 R. Winding
 Wolcott, H., 30 E. 175 Robinson Rd.
 Wolfang, Hess M. D., Dr., 9 R. Pettier
 Wolfe, S. W., 451 Kiangse Rd.
 Wolfert, V. H. & Mrs., 232 R. Vallon
 Wolfner, W., 483 Green Rd.
 Wolfson, R. H., Astor Home Hotel
 Wong, A. E., 230-1 E. Vallon
 Wong, Dr. A. S., 101 E. Card. Mercer, Apt. 111
 Wong, E. C., 168 R. Freluyt
 Wong, B. H., 105124 Sinsu Rd.
 Wong, C. H., 78 Hep-Fung-Lee, Scott Rd.
 Wong, C. H., 30 E. 175 Robinson Rd.
 Wong, C. M., 1 Chong Nee Fong
 Wong, Chl C., 7-9, 252 Hart Rd.
 Wong, C. T., 310 Chung Lee Lee, Point Rd.
 Wong Tin Chung, 175 Robinson Rd.
 Wong Ching Ding, 1035 Sinsu Rd.
 Wong Ching Sung, 3 Mrs., 348 Ave. Joffre
 Wong Chan F., 55 Lingham Rd.
 Wong C. Y., 245 Y. Yuen Rd., Flat 2
 Wong, C. Y., 144 Shanbakwan Rd.
 Wong, D., 745 Y. Yuen Rd., Flat 2
 Wong, Miss D., 47 Y. Ching Fong

Wong, E. S., 229 Yates Rd.
 Wong Foh Lin, 241 Jessfield Rd.
 Wong Foo Zung, 1033 Kiangchow Rd.
 Wong, G. P., 7-138 Jessfield Rd.
 Wong, J. P., 475 Lafayette Ter.
 Wong Hai & Mrs., 34 Tonban Rd.
 Wong, H. H., 73 Savoy Apts.
 Wong Han Hung, 9 Mansfield Rd.
 Wong Han Hung, 200 Green Gros
 Wong, Dr. I. K., 136 Jessfield Rd.
 Wong, John, 422 Cheung Rd.
 Wong, John, 52 Lafayette Terrace
 Wong, J. P., 37 Shanbakwan Rd.
 Wong, J. S., 205 Seymour Rd.
 Wong, K. C. & Mrs., 783 Woonung Rd.
 Wong, K. K., 239 Woodbine Rd.
 Wong, R. E., 355 Burklid Rd.
 Wong, R. T. & Mrs., 1828 Ave. Foch
 Wong, K. Y., 15 Lang Ter., N. Seehuen Rd.
 Wong, Kam-Jung, 6249 Kinsan Rd.
 Wong Kiang, Dr., 190 S. Chengtu Rd.
 Wong Kung Kwan, 44 R. Ghisi
 Wong Koh Suen & Mrs., 35 Scott Rd.
 Wong Kwok Yin, 15 Lang Terrace
 Wong Ling, N. S., 109 Connaught Rd.
 Wong, M. & Mrs., 673 Woonung Rd.
 Wong, Dr. M., 1035 E. Lafayette
 Wong, Miss M., 110 Y. Yuen Rd.
 Wong, N. C., 701 Kiangchow Rd.
 Wong, O. Kai, 1 Scott Terrace
 Wong, S. P., 374 Kiangse Rd.
 Wong Yao Kee, 140 Seymour Rd.
 Wong Yao Sun, 520 Ferry Rd.
 Wong, Mrs. Pearl, Pass. 23, 210 R. Vallon
 Wong, Mrs. P. C., 35 Kiangse Rd.
 Wong, Philip, 216 Scott Rd.
 Wong, P. C., 305 Ave. Foch
 Wong, P. H., 34 Tonban Rd.
 Wong, P. W. & Mrs., 174 Y. Yuen Rd.
 Wong, Mrs. Ruby, 110 Y. Yuen Rd.
 Wong, Miss Ruth, 35 Scott Rd.
 Wong, Dr. S. C., 1194 N. Seehuen Rd.
 Wong, S. D., 67 Woonung Rd.
 Wong, S. D., 407-52 Ave. Foch
 Wong, S. D., 42 Victory Terrace
 Wong, S. F., 68 Woonung Rd.
 Wong, S. M., 278 Ferry Rd.
 Wong, S. T., 24 King Lee, Boundary Rd.
 Wong, Mrs. S. T., 63 R. Lafayette
 Wong, S. Y., 641 E. Heman Rd.
 Wong, S. W. & Mrs., 671 N. Chengtu Rd.
 Wong, S. Y. & Mrs., 1641 N. Heman Rd.
 Wong Shao Hwa, 63 R. Wanta
 Wong, S. H., 10 Robinson Rd.
 Wong Singfan, F. H., Pass. 14, 210B, Vallon
 Wong, Si Kee, 412 Park Rd.
 Wong Soora Kee, 462 Burklid Rd.
 Wong Soong K., 62 R. Cony
 Wong Sun Chung, 23 Garden Terrace
 Wong Tam Zung, 478 R. Lafayette
 Wong Yeh Koo, 1163 Teel Tai LA, Meichow Rd.
 Wong, T. C., 24 Ave. Foch
 Wong, T., Lane 503, 1 Av. du Roi Albert
 Wong, T. C., 231 Connaught Rd.
 Wong, Tuck Ching, 637 Albany Rd.
 Wong Tung Hing, 105 Sinsu Rd.
 Wong, T. K., 80 Edinburgh Rd.
 Wong, T. & Mrs., 233 Stanton Rd.
 Wong, Miss T. S., 54 Heng Fong Li, Scott Rd.
 Wong, Mrs. F. T., 60 Hart Rd.
 Wong, Y. Y., Heng Fong Cotton Mfg. Co., Whangshing Rd.
 Wong Y. G., 316 R. Vallon
 Wong Yung & Mrs., A-129 Seehuen Rd.
 Wong, V. B. Schuman, 17 Ye Ka Wal Rd.
 Wong, V. L. & Mrs., 190 Jessfield Rd.
 Wong, W. C., 155 Kiangse Rd.
 Wong, W. F., 843 Y. Yuen Rd.
 Wong, W. L., 238 R. Vallon
 Wong Wei Ying Sha Juk, 78 Gordon Rd.
 Wong Wei Yung, 157 Seymour Rd.
 Wong, W. S. & Mrs., 385 Manking Rd.
 Wong, W. S. B., 60 Hart Rd.
 Wong, Dr. Y. C., 230-6 Ave. Edward VII
 Wong, Y. C., 288 B'well Rd.
 Wong, Y. C., 14 Temple Lane
 Wong, Y. C., 838 Ave. Edward VII
 Wong, Y. C., 105 Robinson Rd.
 Wong, Y. S., 703 Zao Kai Rd., Nantao
 Wong, Y. T., 742 Seymour Rd.
 Wong, Y. W., 478 Edinburgh Rd.
 Wong, Y. Y., 62 Gay Stanton Rd.
 Wong Yeh Ching, 379 Meichow Rd.
 Wong Yeh Jen, Dent., 2-2, 222 Dee Dong
 Loong Ewan Rd.
 Wong Y. Chai, 1443 Meichow Rd.
 Wong Yung Pao, 49 R. Galie
 Wong Yu Nung, 134 Canton Rd.
 Wong Yuen Kee, 219 R. Vallon

Wong Yuen Yu, 116 Pass. S.R. Freluyt
 Wong, Dr. Y. K., 125 Y. Yuen Rd.
 Wong Ling Koo, 23 Gordon Rd.
 Wong, Z. L., 138 Wehawai Rd.
 Wong, Z. S., 105 Lafayette Ter.
 Wong, Zung Zin, 640 Ave. Joffre
 Wong, Z. S. & Mrs., 45 Myburgh Rd.
 Wong, C. T., 5 Pass., 119 R. Vallon
 Wong, C. Y., 175 Robinson Rd.
 Woo Chai, 10 R. Baron Gros
 Woo Chai, 10 Ming Tuck LI, Ave. Foch
 Woo Chan Tung, M. 474 Avenue Rd.
 Woo Che Zung, 750 E. Card. Mercer
 Woo Chien Yan, 11109 Ferry Rd.
 Woo Chin Fong, Dr., 472 Hankow Rd.
 Woo, D. L., 25 Sinsu Lane, Lee San Rd.
 Woo, D. S., 61 Chung Ching Lee, R. Bayle
 Woo, Damian & Mrs., A-723 Broadway
 Woo Di Ching, 1623 Sinsu Rd.
 Woo Dong Yung, 246 E. Kraitsyr
 Woo, F. L., Chung Kah Pang Wei, Footing
 Woo Fei, 515 Ave. Joffre
 Woo, H. C., 595 E. Edward Rd., House 25
 Woo, H. H., Lane 516, Canton Rd.
 Woo, H. Y., 648 Shanbakwan Rd.
 Woo, J. E., 15 Temple Lane
 Woo, Mrs. J. Y., 247 Ning Kwei Rd.
 Woo, Mrs. M., 105 Robinson Rd.
 Woo, K. D., 131-84 Carter Rd.
 Woo, Dr. R. Y., 143 Range Rd.
 Woo Kee, 245, 140 Seymour Rd.
 Woo Kung, 140 Seymour Rd.
 Woo Kung Kwan, 174 E. Wagner
 Woo Ling Chan, 232 Ave. Haig
 Woo Ling Chan, 103 E. Kraitsyr
 Woo, Miss M. L., 50 Blawell Rd.
 Woo, M. & Mrs., 41-15 Mulrind Rd.
 Woo, N. Ling & Mrs., 65 Waspide Rd.
 Woo, N. S., 107 Green Gros, Sinsu
 Woo, P. L., Pass. 54, 318 E. Lafayette
 Woo, P. N. & Mrs., 176 R. de Marche
 Woo, P. N., Dr., 170 R. de Marche
 Woo, P. N., 17 Green Gros, Sinsu
 Woo, Dr. S. T., 374 Kiangse Rd.
 Woo, T. C., 215-11 Ave. Foch
 Woo, T. D., 17 Green Gros, Jessfield Rd.
 Woo, T. D., 40 R. Delfin
 Woo Thin Pao, Mrs. Ching Y.M.C.A.
 Woo, T. D., 89 R. Delfin
 Woo, T. D., 439 E. Heman Rd.
 Woo, T. M., 9-10 Shanbakwan Rd.
 Woo, T. T., Lane 210, 324 B'well Rd.
 Woo, Thomas S., 518-76 Ave. Foch
 Woo, W. H., 10 Robinson Rd.
 Woo Wei Ken, 82 Gt. Western Rd.
 Woo, Y. T., 163 Range Rd.
 Woo Yeh-ching, 107 N. Seehuen Rd.
 Woo Yeh, 105 R. Delfin
 Woo Yung-chung & Mrs., 8 Ning An Fong
 Woo Yung Fong, 7 Mansfield Yd.
 Woo Yung Shing, 123 E. Kraitsyr
 Woo Zao Bing & Mrs., 176 Manilla Rd.
 Woo Zao Yue & Mrs., 459 Wehawai Rd.
 Woo Zong Zen, Dr., 637 Ave. Edward VII
 Woo Zung Wei, 889 Seehuen Rd.
 Woo, Z. Y., 97 Jessfield Rd.
 Wood, E. C., 185 Ave. Robinson Rd.
 Wood, F. & Mrs., 318 Kiangse Rd., Apt. 415
 Wood, F. H., 15 Robinson Rd.
 Wood, K. H. & Mrs., 257-75 Y. Yuen Rd.
 Wood, L. F., 65 Verdun Gardens
 Wood, Miss V. L., 12-14 R. Stanton
 Wood, Mrs. V. L., 108 E. Heman Rd.
 Wood, H. H., Foreign Y.M.C.A.
 Wood, T. J., 32 Chen Cho Li, R. Wanta
 Wood, T. K., 461 10 Ave. Foch
 Wood, W. H., 15 Robinson Lane
 Woodard, G. O., Cathay Mansions
 Woodberry, Misses, 723 N. Seehuen Rd.
 Woodberry, Rev. John, 1031 Seehuen Rd.
 Woodford, Mrs. G., 10 The Yard
 Wood, F. H., Foreign Y.M.C.A.
 Wood, T. J., 32 Chen Cho Li, R. Wanta
 Wood, T. K., 461 10 Ave. Foch
 Wood, W. H., 15 Robinson Lane
 Woodhead, G. O., Cathay Mansions
 Woodberry, Misses, 723 N. Seehuen Rd.
 Woodberry, Rev. John, 1031 Seehuen Rd.
 Woodford, Mrs. G., 10 The Yard
 Woodhead, H. W., 51 Blackstone Apts.
 Woodhead, H. G. & Mrs., 108-109 Yuen Rd.
 Woodhouse, Mrs. G., 145 Kiangchow Rd.
 Woodhouse, P. L., 50 Melrose Gardens
 Woodley, Mrs. A., 54 Meichow Rd.
 Woods, J. C., 105 Robinson Rd.
 Woods, Miss C. A., 388 Kiangse Rd.
 Woods, C. S., 42 Canton Rd.
 Woods, Mrs. A. A., 318 Kiangse Rd.
 Woods, Dr. H. H., 175 Robinson Rd.
 Woodysatt, S. J. A., 15 Wongsikaw Gdns.
 Woodley, Mrs. M., 270 Y. Yuen Rd.
 Woodley, L. Gordon, J. B., 50 Verdun Ter.
 Woodley, Mrs. M., 175 Robinson Rd.
 Wooten, Mrs. M. L., 545 Hamilton Home
 Worley, G. B., 85 West End Gardens
 Worden, B. E., 8 R. Delastre

Werkh, E. Embankment Bldg.
 Westphalen, J. & Mrs., 184-47 Boone Rd.
 Wexay, Dr. K., 49 Carter Rd.
 Wieser, H. G., 1879c Avenue Rd.
 Wisnook, O. M., 785 1/2 4th St.
 Wright, A. & Mrs., 3775 Ave. Haig.
 Wright, Miss Menzies, 16 Ave. Pelain
 Wright, G. H. & Mrs., 798 Ave. Haig
 Wright, H. E., 42 1/2 1st St.
 Wright-H. Gordon, 600-36 Ave. Haig
 Wright, Miss L. P., Isolation Hospital
 Wright, L. W., 63 R. Delastre
 Wright, Mrs. TMS, 184 R. Delastre
 Wright, Mrs. M., 711 Dixwell Rd.
 Wright, P. A., 47 Ave. du Roi Albert
 Wright, S. F. & Mrs., 1535 Sinaa Rd.
 Wright, W., American M.
 Wiegley, Miss D., 3 Weihsai Rd.
 Wrat, W. & Mrs., Flat "P" Denis Apts.
 Wu, Miss A., 272 R. Valton
 Wu, Alfred, 47 Broadway
 Wu, Dr. C. C. & Mrs., 29 Gordon Rd.
 Wu, D. C., 18 Kwem Ming Lee, Dixwell Rd.
 Wu, Miss D. M., 21 Kwem Ming Lee,
 Dixwell Rd.
 Wu Che Tung, Dr., 162 Haining Ed.
 Wu, Dr. C. T., 5 Hou Tak Terrace
 Wu, Dr. C. T., 475 R. Delastre
 Wu, H. P., 193 Yen Hai Rd.
 Wu, H. S., 135 Weihsai Rd.
 Wu, Dr. J. C. H., Hua Kee Avenue
 Wu Kaimin, 25 R. Delastre
 Wu, K. M., 21 Joffre Terrace
 Wu Kung Kwan, 235 R. Eugene Bard
 Wu Kung Kwan, 613 Ave. Foch
 Wu, L. T., 502 Ave. du Roi Albert
 Wu Lee Ching, 655 Pelahong, Sinaa Rd.
 Wu Pen, L., 24 Yangtsepoong Rd.
 Wu Puh Chin, 183 R. Valton
 Wu, S. S., 48 Young Apts.
 Wu, S. Y., 17 Auerigne Terrace
 Wu Shan, 531 Ave. Joffre
 Wu She Ping, 123 R. Eugene Bard
 Wu Shen Ching, 1015 Gordon Ed.
 Wu, T. C., 464 Ave. Haig
 Wu, Rev. T. C., 20 Mission Rd.
 Wu, T. D., 48 R. Eugene Bard
 Wu, T. M., 283 Yen Ping Rd.
 Wu, Ting Fang, Mme., 29 Gordon Rd.
 Wu Tien-min, 558 Ave. Joffre
 Wu, T. P., 214 R. Eugene Bard
 Wu, T. Y., 454 Jessiefield Ed.
 Wu Wen Thin, 180 R. Wagner
 Wu Wu Ming, 183 R. Shen, Chevalier
 Wu Yiton, 5 Burkill Rd.
 Wu, Y. S., 108 Pass., 1 R. Vallon
 Wu, Y. T., 8 R. Pere Robert
 Wurckl, J., 30 R. Eugene Bard
 Wurrm., J., 152 Multhead Rd., Hse. 1
 Wyatt, H. & Mrs., 1035-48 Yu Yuen Rd.
 Wyerle, Rev. Father, 185 Ave. Haig
 Wyland, Mrs. L., Embassy Hotel
 Wymer, W. A., American Club
 Wynnes, L. G., 12 Yen Ming Yuen Rd.
 Wyse, Miss B., 215-13 Melburn Ed.
 Wythe, D. H., 83 Amberst Avenue

X

Xavier, A. J., 699-7 R. Bourgeat
 Xavier, A. W., 1778 B'well Rd.
 Xavier, F., 741-47 Rue du Nord
 Xavier, J. M., 625 Rue du Range Rd.
 Xavier, L. L. R., 282-2 Joffre Terrace
 Xavier, P. M. & Mrs., 93 Hakell Rd.
 Xavier, S., 154 R. Eugene Bard
 Xavier, V., 8 Pearce Court R. Massenet

Y

Yada, S. & Mrs., 123 R. Ghai
 Yada, T., 127 Darroch Rd.
 Yald, N., 255 Darroch Rd.
 Yeh, Dab, 150 St. du Nord
 Yeh Hui Sheng, 30 R. Laguerre
 Yeh Tai, 25 R. des 2 Republics
 Yeh Wo Young, 170 B. des 2 Republics
 Yeh Zong, 258 R. Eugene Bard
 Yelima, E., 99 Tong Chiao Terrace
 Yelima, Y., 5 Darroch Ed.
 Yekob, C. Pass, 24, 18 Ward Ed.
 Yekona Kuef, N. E., 79 R. Delastre
 Yekovief, B. S. & Mrs., 145 R. S. Cheralier
 Yekovief, L., 216 R. Pere Robert
 Yekovief, N., 145 R. Shen, Chevalier
 Yekovief, M., 38 R. Eugene Bard
 Yekovief, E. A. & Mrs., 485 R. Card. Mercier

Yelo, E., 27 Kinross Rd.
 Yelo, W. K., Pass, 268, 2 Yates Ed.
 Yamada, G., 25 Amalia Terrace
 Yamada, H., 360 N. Beachman Rd.
 Yamada, J., 625 Darroch Rd.
 Yamada, M., 1156c N. Beachman Rd.
 Yamaguchi, 27 Woonung Ed.
 Yamaguchi, H., 399 N. Beachman Rd.
 Yamaguchi, K., 123 Darroch Rd.
 Yamaguchi, R., 70 Hakell Rd.
 Yamaguchi, S., 1181 Haabury Rd.
 Yamakawa, G., 316 Chapeo Ed.
 Yamakawa, R., 481 Dixwell Rd.
 Yamakawa, S., 6 Pearce Apts.
 Yamamoto, Mrs., 25 Woonung Rd.
 Yamamoto, G., 221 Woonung Ed.
 Yamamoto, M., 785 W'well Rd.
 Yamamoto, M., 39 Keshing Rd.
 Yamamoto, M., 214 Woonung Rd.
 Yamamoto, N. & Mrs., 297 Darroch Rd.
 Yamamoto, S., 154 Darroch Rd.
 Yamamoto, S., 404 Scott Rd.
 Yamamoto, S., 178 Wongio Rd.
 Yamamoto, Miss R., 2 Chinal Rd.
 Yamamoto, T., K2345 Boone Rd.
 Yamamoto, T. & Mrs., 135 Weihsai Rd.
 Yamamoto, T. & Mrs., 183 Weihsai Rd.
 Yamamoto, T., 67 Woonung Rd.
 Yamazaki, H., 77 Scott Rd.
 Yamazaki, K. & Mrs., 63 Scott Rd.
 Yamazaki, Y., 16 Cherry Terrace
 Yamazaki, S., 319 Halinaa, S.
 Yamazaki, W., 209 Darroch Rd.
 Yamazaki, O., 6 Cherry Ter., Scott Rd.
 Yamazaki, W., 21 Darroch Rd.
 Yamazaki, K., 2251 Boone Rd.
 Yamazaki, B. & Mrs., 35 Wongio Ed.
 Yamazaki, H. & Mrs., 46 Scott Rd.
 Yamazaki, L., 143 Darroch Rd.
 Yamazaki, K., 465 Dixwell Rd.
 Yamazaki, H., 414 Woonung Rd.
 Yamazaki, M., 23 Pearce Apts.
 Yamashita, T., 14 Dalalala Ed.
 Yamashita, T., 724 Ave. Joffre
 Yamatoya, O. A., 765c TahLee, Scott Rd.
 Yamawaki, Y. & Mrs., 703 Dixwell Rd.
 Yamawaki, M., 23 Pearce Apts.
 Yamasaki, K., Court 1175, 9 B'well Rd.
 Yamazaki, Y., 2525 Darroch Rd.
 Yan, Kuecher, L., 440 Ave. Foch
 Yanagisaki, M., 37 W'well Rd.
 Yanagisaki, M., 29 Hing Fung Lee, Scott Rd.
 Yanagi, K., 242 Haining Ed.
 Yanagisaki, T., 515 Darroch Rd.
 Yanagisaki, T. & Mrs., 35 Wing On Terrace
 Yanase, S., 280 N. Beachman Rd.
 Yang, Miss A. S., 729 Ave. Joffre
 Yang, T., 101 B'well Rd.
 Yang, A. F., 57 Scott Ed.
 Yang, Chai, 644 Avenue Ed.
 Yang, C., 6 Joffre Terrace
 Yang, Charles R., 283 Burkill Ed.
 Yang, Dr. C. F., 609 2/3 Thibet Rd.
 Yang, Chien Li, 404 Moolmein Ed.
 Yang, C. F., 1483 Wang Ching Li, R. Touraine
 Yang, Dr. C. F., 312 Canton Ed.
 Yang, Miss G., McVey's School
 Yang, Miss Grace, 259/2425 Yu Yuen Rd.
 Yang Hoon, 225 R. des 2 Republics
 Yang, H. K., 25/7 Scott Rd.
 Yang, H. P., 162 Weihsai Ed.
 Yang, K. E., 350 Ave. Foch
 Yang Kan, 60 Sinaa Rd.
 Yang King Kee, 1104 Sinaa Rd.
 Yang, K. L., 284/53 Rte. de la Toure
 Yang King To, 1107 Sinaa Rd.
 Yang, K. T., 458 Ave. Joffre
 Yang, K. T., 617 Zong Wo Tung, Av. Foch
 Yang, L. C., 111 Seymour Rd.
 Yang Mei Man, 450 Ave. Foch
 Yang Nen Char, 83 R. Valton
 Yang, Percy, 90A Yung Fung, Kinoshow Rd.
 Yang Po San, 21 Ave. du Roi Albert
 Yang, P. M. & Mrs., 45 c Some Klang
 Yang, S., L. M. Magregor Rd.
 Yang, S. C., 97 Yuen Ming Yuen Rd.
 Yang, S. N., 450 Ave. Foch
 Yang So Lan, P., 225 R. Scott Rd.
 Yang, S. T., 62 R. Vic. Emmanuel III
 Yang Stephen, 1067 Wutling Rd.
 Yang, T. H., 7 Fong Ca Li R. P. de l'Ouest
 Yang, T. H., 3 Ave. Joffre
 Yang Tang Kee, 62 R. Vine, Zone
 Yang, The Leng, 14 R. Bourgeat
 Yang, The Nigetes
 Yang, Miss T. V., 178 R. Valton
 Yang Tse Yole, 823 Avenue Ed.
 Yang Tse Yung, 878 R. du Pere Froc
 Yang, Miss W. F., 185 Sinaa Rd.
 Yang, Dr. V. M., 188 Sinaa Rd.
 Yang Wen Ching, 45 Edinburgh Rd.
 Yang Wen Ting, 78 Ct. Western Rd.

Yang Wei Ping, 416 R. Lafayette
 Yang, Y. C., 92 R. Baron Gues
 Yang, Y. K., 13 R. Massenet
 Yang Yuh Sun, 288 R. Lafayette
 Yang Zong, 479 R. Eugene Bard
 Yanikovsky, Mrs. M. V., 788 B'well Rd.
 Yanikovsky, P. M., 448 R. Card. Mercier
 Yano, T. S., M.F. Avenue Rd.
 Yano, T. S., 251 R. Eugene Bard
 Yanozatos, P. K., 185 Rivers Court Apts.
 Yau
 Yaukowitz, N. P., 251 Rte. A. Cohen
 Yano, K., 21 Hiale Terrace
 Yano, N., 19 Hakell Ed.
 Yansky, J.E.S. Apts.
 Yao, C. & Mrs., 514 R. Card. Mercier
 Yao Cuming, 2125 Woonung Rd.
 Yao, D. M., 171 B'well Rd.
 Yao Henry T., 198 Peking Rd.
 Yao Hong Tai, 492 R. Matard
 Yao, H. T. & Mrs., 877 Av. Foch, House 18
 Yao, L. H. & Mrs., 31-28 Ave. Haig
 Yao, P. C., 1310 Sinaa Rd.
 Yao, G. & Mrs., 985 Ward Rd.
 Yao, S. M. & Mrs., 49 Paoting Rd.
 Yao See Yau, 25 Manaday Rd.
 Yao Sing Sun, 493 R. Eugene Bard
 Yao, T. G., 67 Wern Rd.
 Yao, T. S., 113 Garden Terrace
 Yao, Dr. T. Z., 491 Thibet Ed.
 Yao Tsoo Lin, 493 R. Eugene Bard
 Yao Tung Han, 270 Ave. Joffre
 Yao Yee Yung, 119 E. Eugene Bard
 Yao Yoo Ching, 203 Park Rd.
 Yao Yuh Chuen, 493 R. Eugene Bard
 Yao Weng Kiang, 278 1/2 E. Yuhang Rd.
 Yao Yung Li, 23 R. A. Courbet
 Yao, Yung Li, 42, 4 Hongkong Rd.
 Yao, Y. C., 41 R. Eugene Bard
 Yappo, N. L., 15 Verdun Terrace
 Yaron, J. A., & Mrs., 256 Av. DuBall, House 2
 Yaron, A. A., 771 R. Eugene Bard
 Yaron, A. H., 243 DuBall Ed.
 Yaron, T. A., 203 DuBall Apts.
 Yarrow, R., 70 Ave. Y. Emmanuel III
 Yarsfeld, G. & Mrs., 304 R. Lafayette
 Yasamoto, Z., 16 Woonung Rd.
 Yastreb, G. & Mrs., 50 Hakell Ed.
 Yasuda, R., 163 Darroch Rd.
 Yasuda, Y., 23 Keshing Rd.
 Yasui, G., 170 Wongio Ed.
 Yasuzaki, L., 61 Glen Rd.
 Yasuzawa, K., 23 Chen Yih Lee, N. Beachman Rd.
 Yates, T., 20 Hanner Ed.
 Yates, Gordon, 15 Kinross Ed.
 Yates, M. & Mrs., 6 R. Eugene Bard
 Yates, G. E., 41 R. Eugene Bard
 Yates, Miss R., 205-4 Rte. Boissezon
 Yates, Smith, 202-4 Rte. Boissezon
 Yates, W. C., 41 R. Eugene Bard
 Yatsunami, W., 504 Yangtsepoong Rd.
 Yat Wal Shim, 144 Moolmein Ed.
 Yang Chee Sing, 402 Burkill Rd.
 Yerdyn, J. A., 54 Hamilton House
 Yawahashi, Mrs. B., 106 Haining Ed.
 Ye Chong Tai, 1682 Sinaa Rd.
 Yeckley, F. P., Palace Hotel
 Yeckley, F. P., 1682 Sinaa Rd.
 Yebara, K., 24 Tung Chao Lee, Scott Rd.
 Yebara, R., 7 Wongio Ed.
 Yee Fook, 405 R. des 2 Republics
 Yeuchi, K., 216 Woonung Rd.
 Yeh, C. K., 751 Ave. du Roi Albert
 Yeh, C. M., 20 Yu Yuen Rd.
 Yeh, D. G., 61 R. Eugene Bard
 Yeh, G. S., Jessiefield Ed.
 Yeh, K. N. G. & Mrs., Lane 25, 57 Hart Rd.
 Yeh, K. F., 6 McMontry
 Yeh San Dow, 129 Sinaa Rd.
 Yeh, S. Y., 1102 Melburn Ed.
 Yeh, Dr. S. S., P.O. 1510 Haining Rd.
 Yeh, T. M. & Mrs., 79 Sinaa Rd.
 Yeh, T. G. & Mrs., 23 Sinaa Rd.
 Yeh, Woo San, 1286 Hart Rd.
 Yelim, Ng & Mrs., 419 R. Card. Mercier
 Yelima, K. L., 18 Pearce Court R. Massenet
 Yen, Dr. H. L., 25 Boone Rd.
 Yen, Johnson, 510 Jessiefield Ed.
 Yen Ken Sheng, 488 Sinaa Ed.
 Yen, K. L., 18 Pearce Court R. Massenet
 Yen, K. T., 69 Gordon Rd.
 Yen, Ling-sun & Mrs., 266-5 Ward Ed.
 Yen Loo, 1660 Hening Hill, R. Amiral Bayle
 Yen, N. S., 18 Pearce Court R. Massenet
 Yen, Miss S. Y., 474 R. Lafayette
 Yen Tsoung Nien, 1717 Moolmein Ed.
 Yen, T. S., 31 R. Eugene Bard
 Yen, T. S., 21 Kinross Rd.
 Yen, Dr. Wu, K. H., 184 Sinaa House
 Yen, Dr. Su-Ling, 264-4 Ward Rd.
 Yensai, I., 290 Yangtsepoong Rd.

Yee-man, Miss E., 115 Boone Rd.
 Yee See Hai, Con. 296 Av. du Roi Albert
 Yee Seng, Y., 728 Dixwell Rd.
 Yee Shih, E. 84 Maple Terrace
 Yee Foe K., 16 Park Terrace
 Yee, Dr. F. P., 128 Haddon Rd.
 Yee Ah-shang & Mrs. 145 Haddon Rd.
 Yee Char Keng, 313 S. St.
 Yee, K. E., 1 T. 4th St. Street, W. Gt.
 Yee, K. P., 166 Ave. Joffre
 Yee, K. V., 9 Ave. Joffre
 Yee Lin Young, 218 1/2 Ave. 2 Republics
 Yee, L. S., 18 Doo Nan Lan, N. Honan Rd.
 Yee, M. K. & Mrs., 364 Dent Rd.
 Yee Ming Tang, 688 Ave. Haig
 Yee Rose Sen, 77 146 S. St.
 Yee, T. S., 210 R. Vallon
 Yee, T. U., 644 B'well Rd.
 Yee, Y. S., 990 Ave. Joffre
 Yeh, F. C., 83 Carter Rd.
 Yim, T. W., 37 Tuck Kong Lee, E. Junkon Rd.
 Yin Chai, 648 Avenue Rd.
 Yin, J., 809 Dixwell Rd.
 Yin Fung Yih, 710 Siam Rd.
 Ying, F. L., 67 FaKaBridge, Nantao City
 Ying, S. F., 241-7 Tongshan Rd.
 Ying, Dr. W. S., 811 1/2 Ave. Joffre
 Ying Yuen Fae, 818 Burkhill Rd.
 Yip, T. S., 226 Ave. du Roi Albert
 Yip, T. S., 76 R. Mayne
 Yip, A. A., 31 Park Terrace
 Yoda, T., 20 Wengio Rd.
 Yoo, J. K., 7 FanSunLee, E. Seward Rd.
 Yoo, S., 450 Chapoo Rd.
 Yoh, C. H., 42 Ave. Haig
 Yoh, Famille, 60 R. des Sieyes
 Yoh Kia Pinn & Mrs., 76 R. Capt. Rabier
 Yoh King Fong Wong, 2 Mechanics Rd.
 Yoh Yung Shing, 73 S. St.
 Yohsami, Dr. R., 34 Yuhang Rd.
 Yoid, J., 50 Gordon Rd.
 Yokota, E., 78 Scott Ave. Hotel
 Yokota, T., 189A KongAnLi, Woonung Rd.
 Yokota, Y., 30 Wengio Rd.
 Yokotake, H., 39 R. Henri Riviere
 Yokota, E., 78 Scott Ave.
 Yokoyama, S., 728 Dixwell Rd.
 Yokoyama, T., 42 Tung Chao Li, Scott Rd.
 Yokoyama, T., 728 Dixwell Rd.
 Yoneda, T. Y. & Mrs., 122 N. Szechuen Rd.
 Yonetsu, M., 533 Ave. Foch
 Yonozawa, H., 811 1/2 Ave. Joffre, House 57
 Yong, C. W., 11 Tongan Rd.
 Yong Shan Nee, 132 R. Rataud
 Yonin, P., 723 Ave. Foch
 Yoon Shing, 1047 Ave. Joffre
 Yoon, C. G., 43 Haddon Rd.
 Yoong, K. Y., St. Luke's Hospital
 Yoong, Mrs. S., 217 Av. du Roi Albert
 York, P. S., 84 Torrance Rd.
 York, W., 471 Burkhill Rd.
 York, Y. K., 44 Emmanuel Cottage
 Yorke, G. P., Foreign Y.M.C.A.
 Yorks, W., 471 Burkhill Rd.
 Yorks, R. W., 31 Kiaschow Rd.
 Yorks, Miss L. E., 23 Baital Rd.
 Yorks, A. E. & Mrs., 320 St. Card. Mercier
 Yoshida, G., Astor House Hotel
 Yoshida, L., 29 Ven Hwa Terrace
 Yoshida, M., 459 Dixwell Rd.
 Yoshida, M., 535 R. Lafayette
 Yoshida, T., 33 Haddon Rd.
 Yoshida, T., 15 Anzales Terrace
 Yoshida, 669 N. Szechuen Rd.
 Yoshikawa, Y. & Mrs., 133 Darroch Rd.
 Yoshikawa, Y., 27 R. Mayne
 Yoshimasa, Dr. T., 29 Old China Street
 Yoshimasa, H., 92 Scott Rd.
 Yoshimoto, T., 202 N. Szechuen Rd.
 Yoshimoto, 16 Woonung Rd.
 Yoshimura, K., 5 Kinkiang Rd.
 Yoshimura, S. & Mrs., 37 Wengio Rd.
 Yoshimura, T., 30 Woonung Rd.
 Yoshimura, 178 Chapoo Rd.
 Yoshioka, Y., 8 Tai An Li, Hannon Rd.
 Yoshioka, M., 2233 Boone Rd.
 Yoshioka, S., 618 R. Szechuen Rd.
 Yoshioka, J., 19-21 Chapoo Rd.
 Yoshiaki, J., 60 Haskill Rd.
 Yoshinari, 584 St. Louis, Szechuen Rd.
 Yoshitani, Y., 8 N. Szechuen Rd.
 Yoshizumi, M. & Mrs., 11 Cherry Ter.
 Young, A. N., Columbia Country Club
 Young, Bb., Bannockburn
 Young, B. F., 621 Rue Lafayette
 Young, C. & Mrs., Hotel Pias
 Young, C. C., 199 Bld. de Say Zoong
 Young, Ch. E., 28 Yung Terrace
 Young, C. E. M., 112 R. Ferguson
 Young, C. A., 173 Yeung Ping Rd.
 Young-Choh, 484 Moulmein Rd.

Young, C. E. M., 112 R. Ferguson
 Young Choo, Tai, 152 Ave. Joffre
 Young, Dr. K. S., 19 Mamma Rd.
 Young, F. C., 2014 Ave. Joffre
 Young, F. H., 112 R. Ferguson
 Young, F. M. & Mrs., 1213-3 Yu Yen Rd.
 Young, F. S., 40 Avenue Ter. Av. Dubail
 Young, F. T., 21 Wing On Ter.
 Y Foh, K. P., Liau Chien Wf., P'tung
 Young, H. J., 7 Love Lane
 Young-Heng, 404 Moulmein Rd.
 Young, H. J., Robert Dollar Wharf
 Young, J. S., 4123 Av. Edward VII
 Young, J., 675 Rue Frelud
 Young, Mrs. K. M., Burlington Hotel
 Young, M. Y., 263 R. Mayne Rd.
 Young, Miss L., 118 Boone Rd.
 Young, Miss M. T., St. Mary's Hall
 Young, Mrs. O. F., 22 Linda Ter.
 Young, P. L., 60 R. Pere Robert
 Young, Phillip, 1513 Haining Rd.
 Young, R., Savor Hotel
 Young, R. A. & Mrs., 612 C. U. Apis
 Young, R. C. & Mrs., 1855 Ave. Joffre
 Young, S. C., 605-43 Yu Yen Rd.
 Young, S. D. & Mrs., 1723 Avenue Rd.
 Young, T. D., 657 South York Rd.
 Young, T. S. & Mrs., 82 Edinburg Rd.
 Young, V. C., 42-26 Seafield Rd.
 Young, W. A., 100 Route de Yuen Zoong
 Young-Yee T. L., 284 Yu Yen Rd. Flat 18
 Youngs, A. & Mrs., 105 Malacca Apts.
 Youngson, J. J., 1251 R. Lafayette
 Youngs, Hanchuan, 43 N. Szechuen Rd.
 Youstie, G. A., 109 Joffre Ter.
 Ypma, Z. Foreign Y.M.C.A.
 Yuhout, Miss A., 154 R. Pere Robert
 Yu, A. G. Model Terrace, Ave. Foch
 Yu, C. C., 618-7 Rue Bourquet
 Yu, C. K., 223 Exchange Rd.
 Yu, Chi Kue, 205-45 Moulmein Rd.
 Yu, Dr. J., 108-3 Yu Yen Rd.
 Yu, Dr. P. S., 9 Burkhill Rd.
 Yu, K. T., 25 Wing Lock Ter.
 Yu, P. C. Wm., 32-1700s Tongan Rd.
 Yu, P. C. Wm., No. 38, 243 Av. Haig
 Yu, S. M., 35 Haining Rd.
 Yu, S. S., 123 Cunningham Rd.
 Yu, Shu Cheng, 33 Joffre Terrace
 Yu, S. M. & Mrs., 913 Av. Foch, House 57
 Yu, T. M. & Mrs., 265 Yemping Rd.
 Yu, Tshoo Jao, Dr., 23A Muhlheid Rd.
 Yu, Y. H., 455 Rankin Rd.
 Yu, Y. S., 18 Model Terrace, R. La. Petit
 Yu Wen-Zee, 42 Yu An. Ter. R. Bourquet
 Yu, L., 154 Darroch Rd.
 Yuan Dum-ter, 40 Cockburn Terrace
 Yuan, L. T., 4 R. Admiral Bayle
 Yuan, Y. D., 51 West End Gardens
 Yuan Shan-cheng, 12 Park Ter. R. Vallon
 Yuan, Soong, 67 Chungking Rd.
 Yuan, Y. C., 262 R. Prager Paris
 Yue, C. S. & Mrs., 149 Edinburg Rd.
 Yue, Dr. C. Y., 55 R. Bourquet
 Yue, Dr. J., 205 Broadway
 Yue, H. H., 118 Ward Rd.
 Yue, P. & Mrs., 223-10 Burkhill Rd.
 Yue, S. S., 125 Cunningham Rd.
 Yue, T. P. & Mrs., 21 Edinburg Rd.
 Yue Chio Shen, 591 B'well Rd., House 3
 Yue Fong, 70 B. des 2 Republics
 Yue Hong Shang, 242-9 Seymour Rd.
 Yue, K. H., 818 R. Mayne
 Yue King Cheng, 21133 Gordon Rd.
 Yue Kozing, 28 Burkhill Rd.
 Yue Kow, 103 R. Terrace
 Yue Kwang Sing, 183 Pingliang Rd.
 Yue Lee Ching, 56 Joffre Terrace
 Yue Lok Di, 99 Mandalay Rd.
 Yue, M. K., 24 Yuenchang Rd.
 Yue Sing Sing, 69 Sinna Rd.
 Yue Sung Shun, 234 Wei-haiwei Rd.
 Yue Tau Dong, D., 74 Chekiang Rd.
 Yue, Z. S., 80 Range Rd.
 Yue, Zung Sing, 183 Sinna Rd.
 Yue Zung Wei, 11 Moulmein Rd.
 Yuen Kee, 1873 Avenue Rd.
 Yuen Lai, 8 R. Cunningham Rd.
 Yuen T. D., 15 Route de Soeurs
 Yuen, T. T., 54 Capitol Bldg.
 Yuet Cheung, F. A., 17 Chapoo Rd.
 Yui, K., 290 West York Terrace
 Yui, Dr. T., 221 Kinkiang Rd.
 Yui, M., 31 Tung Chao Li, Scott Rd.
 Yui, M. S., 29 Kiaschow Rd.
 Yui, D. K., 28 Yung Terrace
 Yui, T. N., 40 Emmanuel Cottage
 Yui, T. T., 16 R. Cornelle
 Yukita, K., 69 Haskill Rd.

Yun Chia Lin, 725 Chemin Rd.
 Yun, Bartlett G., 749 24 Yu Yen Rd.
 Yun, C. W. F., 1188 Hart Rd.
 Yun, Lih, 464 R. B. de Montanaran
 Yun, R. S. & Mrs., 78 Macgregor Rd.
 Yun, Loong, 5 R. Vincent Mathieu
 Yun, S. L., 212 Rte G. Kohn
 Yun, T. M. & Mrs., 180 Seymour Rd.
 Yun, T. S., 187 Ave. Edward VII
 Yun, Y. A., 451 Broadway
 Yun, Dr. Tacking, 481796 Haining Rd.
 Yun K. L., 117 Kuyung Terrace
 Yun, K. S., 473 Rte. G. Grouchy
 Yushokoff, Miss P. A., 688 Ave. Joffre
 Yutels, J., 644 Rue Lafayette

Z

Za, Y. L., 190 Moulmein Rd.
 Zacharias, F. G. & Mrs., 7 Haig Court
 Zadoroff, J. N., 123 Szechuen Rd. Apt. 18
 Zaborova, Miss V., 601 R. Lafayette Apt 1
 Zahodsky, D., 103-25 Rte. Stan. Chervilaz
 Zai Yuh Lon, 54 Avenue Rd.
 Zai, D. & Mrs., 473 Rte. Joffre Apt. 401
 Zaitsev, Mrs. A. S., 477 R. Auguste Buffet
 Zaitsev, Mrs. M., 105 R. Vallon (Pass. 4)
 Zaitsev, J. I., 238 Ave. du Roi Albert
 Zaki, S. & Mrs., 473 Rte. de Soeurs
 Zalkan, J. M. & S. E. S. Apt.
 Zammattio, A. & Mrs., 173-6 Muhlheid Rd.
 Zampieri, A. & Mrs., 184 R. Boissezon
 Zang, C. C., 319 R. Joffre
 Zang, A. F. & Mrs., 745 Dixwell Rd.
 Zang, John, 726 Dixwell Rd.
 Zang, G., 7 Albany Lane
 Zang, H., 281 Ave. Joffre
 Zao Mow Kee, 657 Gordon Rd.
 Zao, P., 194 H. Kretzer
 Zao, Rev. S., 55 Baital Rd.
 Zaocky, Mrs. M. Y., 917 Ave. Joffre
 Zapp, L., Foreign Y.M.C.A.
 Zapp, Mrs. J. H., 616 Haddon House
 Zee, Mrs. Yih, 281 Hill Rd.
 Zee, T. D. & Mrs., 311 Gt. Western Rd.
 Zee, Miss Irene, 311 Gt. Western Rd.
 Zaretsky, L., 93 Terrace Terrace
 Zarkova, Mrs. Y., 45 Yung Terrace
 Zarin, Mrs. B. S., 1307 R. Lafayette
 Zarin, G. P. & Mrs., 457 B'well Rd. Flat 8
 Zarin, Mrs. N. J., 352 R. Gard. Mercier
 Zars, R. M., 103 R. Mayne
 Zau, Dr. F. D., 82 Dixwell Rd.
 Zau, S. U., 40 Tien Lo Fang, Loye Lane
 Zau, T. B., 33 Ward Rd.
 Zau, Y. S., 187 Ave. Lee, Yates Rd.
 Zau, Z. T., 1085 Wuting Rd.
 Zavalina, A. E. & Mrs., 632-25 Av. Joffre
 Zavadars, L., 45 Range Rd.
 Zee, Hanson, 43 Chungking Rd.
 Zee, Y. K. Sih Yang, T., 43 Chungking Rd.
 Zee, T. Jones, 43 Chungking Rd.
 Zee, C. J., 77 Rock Rd.
 Zee, C. S., 109-18 Rte. Henri
 Zee, G. Z., 1711 B'well Rd.
 Zee, Dr. H. N., Lane 60 Ave. Rd., No. 6
 Zee, Dr. Henry
 Zee, J., 4 R. Bourquet, Pass. 245
 Zee, J. K. & Mrs., 229 Yu Yen Rd., Lane 16
 Zee, James, T., 537 Woding Rd.
 Zee, K. S., 187 Ave. Edward VII
 Zee, K. Z., 511 Plain Rd.
 Zee, L. V. & Mrs., 1870 Haining Rd.
 Zee, M. W., 214 Chengtu Rd.
 Zee, P. Y., 337 Ave. du Roi Albert
 Zee, S. M. & Mrs., 78 Macgregor Rd.
 Zee, S. U., 109-18 Rte. Henri
 Zee, T. & Mrs., 78 Macgregor Rd.
 Zee, T. H. & Mrs., 74 Macgregor Rd.
 Zee, Y. Y. & Mrs., 76 Macgregor Rd.
 Zee, W. Z. & Mrs., 80 Macgregor Rd.
 Zee, W. K., 8 Yung Chang II
 Zee, V. T., 77 Joffre Terrace Rd.
 Zee, Y. H. & Mrs., 2317 Gordon Rd.
 Zee, Miss Yit Tang, 1121A Sinna Rd.
 Zee, Y. T., 187 Ave. Edward VII
 Zee, Miss V., 83 Ave. Foch
 Zee, W. K., 80 Macgregor Rd.
 Zee, Y. T., 77 Joffre Terrace Rd.
 Zee Hai Doo & Mrs., 693 Burkhill Rd.
 Zee Hai Doo, 37 Burkhill Rd.
 Zee, H. D., 290 West York Terrace
 Zee Koo Koo, 15 Yee Han Li, R. Lafayette
 Zee, Lantion, 84 R. Bourquet
 Zee, L. R., 81 Beward Rd.
 Zee, O. K., 28 Yung Terrace
 Zee Sung Lai, 474 R. Lafayette
 Zee, V. K., 8 Yung Chan Lin
 Zee Van Lee, 56 Moulmein Rd.

Zee, Y. H., 544 Gordon Rd., House 5
 Zee Tak Tai, 22 Ave. du Roi Albert
 Zee Zin Joo, 121 Gordon Rd.
 Zee Zong Doo, 542 Wehaiwei Rd.
 Zee Zung Liang, 429 Burkhill Rd.
 Zee Zung Tai, 416 Wehaiwei Rd.
 Zee Zung Y., 10 Litching Rd.
 Zehntner, W., 112 Avenue Rd.
 Zeidl, M. G. & Mrs., 490 Central Arcade
 Zeitr, Mrs. F., 29 Young Apts.
 Zehberg, D., 452 R. Lafayette
 Zehberg, R., 19 Tracey Terrace
 Zelenko, Miss M. P., 917 Av. Joffre, Apt. 28
 Zellingen, H., 953 Ave. Foch
 Zeliansky, M., 4 Kent Apts.
 Zelinkowsky, Z., 371-5 Ave. du Roi Albert
 Zelijannis, P. & Mrs., 46 Bearn Apts.
 Zeller, Max., American Club
 Zeltser, A. G. & Mrs., 15 Studley Ave.
 Zeltser, Miss M., 18 Studley Ave.
 Zeltser, R., 18 Studley Ave.
 Zemboch, Mrs. D. V., 408 Av. du Roi Albert
 Zemenkoff, A. G., 422 Diwvall Rd.
 Zentner, D., 60-41 Carter Rd.
 Zentner, Miss M., 60-41 Carter Rd.
 Zephyron, N. S. & Mrs., 194 Kiaschow Rd.
 Zer, Leo, 485A Seymour Rd.
 Zernin, A. J. & Mrs., 552 Ave. Haig
 Zernin, Miss H., 300 Ave. Haig
 Zi, Mrs., 100 Jossfield Rd., House 25
 Zi, Dr. Z. Y., 89 Park Rd.
 Zi, B. T. & Mrs., 137 Connaught Rd.
 Zi, Francis, 180 Hange Rd.
 Zi, L. C. & Mrs., 2670 N. Hannan Rd.

Zia, S. K., 4 Canton Rd.
 Zia, Miss S. Y., 2 R. Touraine
 Zia, Y. D., L.C. 478 Dalny Rd.
 Zia, Z. A., 893 Sima Rd.
 Zia, Rev. Z. K., 6 Quapan Gardens
 Ziang, L. Q., 536 Burkhill Rd.
 Ziegler, F., Foreign Y.M.C.A.
 Zielinsky, Th., 458 R. Lafayette, Apt. 20
 Zierle, Dr. C., 143 R. de Boissac
 Zierle, Dr. K., 473 Wehaiwei Rd.
 Ziganitzky, L. & Mrs., 549 Dubail, Pass 177
 Zih Dun Sing, 1113 Ave. Joffre
 Zih, H. Z., 9 Darroch Rd.
 Zilberg, S., House 7, 266 Ave. Dubail
 Zis, J., 1211 R. Lafayette
 Zimine, M. V., 43 R. Pere Robert
 Zimmerman, H. C., 29 Tracey Terrace
 Zimmerman, M., 18 Wayside Rd.
 Zimmerman, R. L., 17 Carter Rd.
 Zimmerman, S., 368 Krange Rd.
 Zimmerman, V. B., 23 Baikal Rd.
 Zimmerman, W. I., Embankment Bldg.
 Zing, T. L., 434 Ave. Foch
 Zing Kong Vong, 1637 Ave. Rd.
 Zing Yu Wong, 520 Connaught Rd.
 Zingausa, S. M., 41-8 Carter Rd.
 Zinert, Miss Anna, 1780 Ave. Joffre
 Zinow, I. A., 357 Ave. du Roi Albert
 Zispalet, J. N., 71 Macgregor Rd.
 Zivres, C., Foreign Y.M.C.A.
 Zlabenko, S., 652 R. Lafayette

Zochiary, 553 Ave. Joffre
 Zoong, Dr., 10 Yun Chin Li R. Sour Allegre
 Zorin, J. & Mrs., 46 Ward Rd.
 Zorr, A. & Mrs., 813 R. Lafayette
 Zoukova, Miss G., 15 Koonchow Rd.
 Zuberoff, N. P. & Mrs., 475 R. Aug. Boppe
 Zuchewsky, Miss E., 187-20 Yun Yuen Rd.
 Zundel, H., 129 B'well Rd.
 Zundic, Shaw P. K. & Mrs., 26 Hung
 Chung Li, R. Bayle
 Zung, A., 471 Boone Rd.
 Zung, C. D., 15 Jehol Rd.
 Zung, F. C. & Mrs., 686 Shanhaikwan Rd.
 Zung, I. Z., 20 Museum Rd.
 Zung Kwun Pau, P. 2359 Seymour Rd.
 Zung Ping Wai, 367 Park Rd.
 Zung Shan Nung, Dr., 113 Burkhill Rd.
 Zung Shao Long, 645 E. Broadway
 Zung Shing, 451 Hange Rd.
 Zung Sin Fung, 11-63 Wehaiwei Rd.
 Zung Teh Dong Lip, 551 R. Lafayette
 Zung, V. P., 133-4 Lloyd Rd.
 Zung, Y., 215 Elm. Vaillon
 Zung, Y. C., Lane 1089, 5 Singa Rd.
 Zung, Z. D., 24 The Dund. and Floor, Room 22
 Zung, Z. T. H., 625 Ave. Joffre, Lane 45
 Zungarsen, Rev. Pedro, 915 Ave. Joffre
 Zur, M. G., 639 Shanhaikwan Rd.
 Zutter, J. de, 845 Ave. du Roi Albert
 Zurarte, A. P., 630 N. Szechuan Rd.
 Zweroff, V. G. & Mrs., 1570 Av. Joffre, Apt. 4
 Zwerth, E. V., 10 Minca Terrace
 Zwack, C., 359-18 Ave. Haig

中國徵信所

經理○○○號倒閉，同業多數被欠巨款
 。本公司因得中國徵信所報告
 ，知其內容空虛，本季未與往來，
 得免損失。以後放賬，須一律先
 託中國徵信所調查客戶之信
 用。

○○○號倒閉

總所 上海香港路五十九號
 電話 一八四七四
 分所 漢口中中國銀行大樓
 電話 一四四四一
 辦事處 重慶中國銀行
 電話 三二九四

南一七路
南七號
南五號
南坊

上海協慎紙行

紙票鈔
行商門專

四八八二九話電 八八一七均號掛報電線無線有

● 銀行界注意

本號發售美國著名鈔票紙 堅韌 着水不爛
耐擦 屢摺不斷 印鈔票庫券錢票等 均極相
宜 牌子有協豐洋行之英雄牌 及克蘭紙 地
球牌 金馬牌 游球牌 三羊牌 帆船牌 協
慎牌 新牌等 高次厚薄 色色齊備 並可
定製水印 各種顏色髮絲及點子等暗記 更有
一種上等皮質鈔票紙 雖注油亦不透過 此外
如印支票 及賬簿等用之上等洋紙 常備現貨
定克已 在國內印刷鈔票 亦挽

回利權之上策也

● 製版界注意

印刷製版事業 已成社會重要工業 原料藥品
之選擇 必須精加研究 本號除發售洋紙一應
俱全外 製版藥品 如厚薄銅版鋅版 照相及
翻底羅電 魚膠 鐵線 落樣墨 西洋炭 紅
粉 黃粉 黑粉 銀粉 鉀鏡 磷酸 烙酸
紅矾 煤精 真橡皮等 貨品精良 價目亦廉
如蒙惠顧 竭誠歡迎

YAH CHEN & COMPANY

175 Nanking Road · Shanghai, China · Telephone 92884

Importers and Distributors

of

PAPER, PAPER PRODUCTS, PRINTING INKS,
PRINTING & PHOTO-ENGRAVING SUPPLIES,
AND STATIONERS' REQUISITES

BANKNOTE PAPER A SPECIALITY

Interested to represent Paper Manufacturers in China

Teleg. Address:
"YACHEN" Shanghai

Codes:
All Modern Codes Used

*Elimination
of
Bad Debts*

Question: "ARE Bad Debts an inevitable item in your Profit and Loss Statement?"

Answer: "No."

*Why not Consult the
Bankers' Co-operative Credit Service, Ltd.*

As regards the elimination of your preventable losses
from bad debts.

Address:
59 Hongkong Road, Shanghai

Telephones:
14441 & 18474

道 路 指 南

STREET DIRECTORY

C. CENTRAL 中央

E. EASTERN 東區

W. WESTERN 西區

N. NORTHERN 北區

F. FRENCH 法租界

NANTAO 南市

CHAPEI 開北

愛 露 路
A-tung-lo

Adina, Rue—F.

(Pass. 11, Route Kaufmann)

- 1 Hezerty, F. H. 71088
- 2 Frick, H. W. 76262
- 3 May, E. A. G. 74835
- 4 Stocker, E. C. 76786
- 5 Downs, Dr. W. H. 70322
- 6 Wallis, P. R. M. 70339
- 7 Steen, O. G. 70338
- 8 Branch, Dr. J. R. B. 76322
- 21 Bordwell Paul H. 70451
- 23 Burnie, G. 70302

- Adina Apts.
- 25 Way, W. H. 72558
 - 25 Fraser, Wm. S. 72822
 - 25 Burrell, W. 74755
 - 25 Hargreaves, J. E. 70705
 - 25 Vitzaly, M. E. 70398
 - 25 Irie, K. W. 71137

阿 拉 白 司 脫 路
Ah-lah-poh-si-toh-lo

Alabaster Road—N.

(E. to N. Cheking Road; W. to N. Thibet Road)

- A.3 Chen Kung Kwan 45109
- 3-4 The Yee Godown Co. 41949
- 18 Dah Tung Fleece Yarn Weaving Factory 41692
- 21 Great China Printing Co. 41847
- 44 Chin, M. K. 43904
- 45 Lok Za Shing Iron Factory 40669
- 169 Woo Chai 41093
- 170 Sing Kee Book Binding Co. 43865
- 171 Hwa Tung Fay 41954
- 176 Nanyang Girls Middle School 41945
- 176 Sam Yim Sun Kee Tob. Store 41749
- 177 Wang Sih Ming 42338
- 178 Char Woo Ching 41769
- 183 Lee Lee Ching 42307
- 185 Yang Yeh Chuen 42771
- 188 Chang Tuck Kee 42071
- 209 Cheng Ming Tob. Co. 43269

- 204 Koh Yung Shing Iron Works 42627
- 205 Koo, C. Y. 40751
- 216 Keng Kwen Kee Brocade & Paper Box Co. 43649
- 231 Chai Chai 43492
- 232 Chu Kung Kwan 42799
- 236 Shi Kee Book Co. 41289
- 243 Chank, Z. 43230
- 256 Woo Ying Jai 42151
- 258 Tong Yee Bah 40817
- 275 Sat Chee Flour Co. 41568
- 363 Nat. Press Main Office 41003
- 365 Wah Chang Iron Works 41879
- 579 Yach Dah Coal Co. 42038

阿 而 登 街
Ah-er-tsun-tong

Albury Lane—N.

(Chapso Rd. near Booms Rd.)

- 1 Mukodani, Dr. Y. 42555
- 3 Kuramoto, S. 45037
- 5 Bomedina, A. A. 42583
- 8 Lamargo, F. F. 42607
- 9 Machado, G. J. 42538
- 12 Ogawa, W. 45017
- 13 Kahlitz, O. 40370
- 14 Ishihashi, K. 45645
- 15 Marquis, E. 42416
- 16 Tada, T. 42401
- 26 Gutter, J. L. 45767
- 25 Asha, F. P. C. 40416
- 26 Mason, J. A. 41389
- 22 Lemarino, P. 43375
- 26 Saraga, B. 40910
- 37 Wetherspoon, J. 40649

愛 而 考 克 路
Ai-er-kuh-keh-lo

Alcock Road—E.

(S. to Ward Road; N. to Yachow Road)

- S.V.C. S.R.R. 51310
- 30 Cheng Tai Foundry 52653
- 35 Hyeo, P. 53332
- 43 Nam Yung Ding 53323
- 49 Lun Cho Machine Factory 52302
- 67 Yung Chong Machine & Metal Factory 53115
- 77 Zee, R. T. 51693
- 144 Lai Shing Chem Glass Ware Hong 53015
- 150 Teat Zang Shing 51349
- 210 Fan Ye Tai Wooden Box Factory 53005
- 216 Zhang Shing Eng. Works 51330
- 230 Yang Kai Ping 50452
- 238 Yang Kai Chuan 52303
- 253 Mei & Co. G. E. 51436
- 342 Cheo San Hoo Box Factory 52269
- 355 Central Soap Co. 52665

法 華 路
Fah-shah-lo

Amherst Avenue—W.

(off Great Western Road)

- 37 Meera, T. F. 28051
- Knpton, Fred & Co. 27491
- 47 Harris, N. G. 27658
- 51 Nance, Dr. W. K. 27778
- 61 Peterem, V. L. G. 28453
- 70 Cheok, H. C. 27491
- 71 Allman, P. F. 27442
- 74 Crispin, C. A. 23825
- 83 Wytha, D. H. 27169
- 87 Heyer, R. D. Jr. 27010
- 92 Konlar, P. 27824
- 95 Pottor, T. C. 27305
- 103 Britton, John S. 27223
- 104 Gubb, E. H. 27406
- 102 Nichols, B. B. 27455
- 160 Swan, J. E. 27438

- 181 Schumacher, A. E. & Mrs. 23767
- 155 Blaud, L. 23533
- 231 Dunn, Dr. A. E. 23198
- 225 Kopstok, S. 27523
- 279 Rice, W. R. 27538
- 301 Killary, V. St. J. & Mrs. 25755
- 301 Newham, Rev. H. G. & Mrs. 25244
- 325 Hoyt 27577
- 333 Kitchel, J. 27105
- 345 Clair, V. 27712
- 351 Reyn, R. 27475
- 353 La Realty Co. 28359
- 591 Krenlan, R. A. 23475

貝 勒 路
Pe-lur-lo

Amiral Bayle Rue—F.

(N. to Ave. Edward VII; S. to Route 24-kai-wei)

- 9 Mi Sun Hosley Factory 80321
- 19 Chi Chu Printing Co. 84955
- RUE WAGNER
- 23 Wong Pao Yua Dr. 85134
- 30 Oaky Dairy Farm 82231
- 36 Soey Chang Silk 85791
- 42 Dai Dong Law Office 84358
- 44 Hayes, Sherman 85143
- 46 International New Medicine Co. 85161
- 48 Wollen Chinese Hospital 84729
- 50 Struckmeyer, O. 84755
- 75 Kwok, Y. Y. 82920
- 76 Yu Shing Knitting Factory 82345
- 160 Tse Yih Yah Kee Co. Ltd. 85459
- 859 Olsen Elec. Service Hong 85533
- 371 General Neon Light Co. 85690
- 412 Sing Fat Poh 85146
- 415 Oriental Apt. 85146
- 430-1 Pan, T. Y. 84624
- 495 Eastern Garage Co. Ltd. 80366
- Ave. JEFFER
- 495 Yao Tai 85830
- 272 Lawyer's Assn. 85451
- Pass. 598.
- 2 Pan, Ferry, M. 81620
- 3 Chu, M. 81791
- 7 Van, L. C. 84738
- 10 Amalgam Sino-Bone Assn. 81794
- 26 Shu, Y. S. 82533
- 52 Lu, C. F. 85076
- 650 Service Sanitaires 82355
- 659 Duncoury, E. 82358
- 655 Kong Dah Co. 84380
- 65-22 Great China Paper Box Co. 82502
- 860 Tien Wua Elec. Machine Mfg. Factory 85655
- RUE DU FINEE BOOC
- 840 Wei Kong Elec. & Water Pipe Work Co. 85541
- 850 San Shing Dairy 85541

- 852 Eastern Southern Steel Window Factory 85105
- 875-1070 May Fair Milk Mill 85576
- 900-95 Kan, D. W. 85583

吉 拔 路
Kou-shah-lo

Amiral Courbet, Route—F.

(N. to Ave. Foch; S. to Route Doumer)

- 3 Goodson, Fu 78502
- 11 Ma, Dr. Y. L. 74739
- A.14 Sling Auto Service 70570
- 18 Bank of Agriculture & Comm. 70353
- 22 SuiJB & Co. 72537
- 23 Imperial Chinese Paper Mill 81523
- 37 Sun Poo Chi 73754
- 47 Pasche, Mrs. M. 71577
- 50 Czecho-slovak Consulate 70719
- 75 King, L. C. 72225
- 73 Arrighetti, Mrs. E. S. 70530
- 75 Verhulsky, A. A. 96 Dah Wah Coal Co. 70582
- 110 Wier How Co. 73254
- 112 S. P. G. 70530
- 117 Neugebauer, G. 72221
- RUE RAWARD
- 119 Lempe, Mrs. J. 71623
- 123 Wilhelm, S. 75226
- 125 Walter, V. 73039
- 127 Mecher, L. A. 74141
- 123 Harding, A. 73230
- A.131 Klaverwyden, J. P. E. 71959
- 133 Hoon, M. S. 72355
- 143 Witthoiff, Gerl. 72591
- 145 Barber, J. W. 71637
- 147 Jensen, A. T. S. 72338
- 148-2 Wellmeyer, Miss Irene 74557
- 157 Wilhelm, S. 75226

- Pass 149A
- 1 Buchnevitch, V. F. E. 72102
 - 3 Men, S. R. 74675
 - 4 Legar, S. M. 74430
 - 151 Chang, Waben 74240
 - 153 Levin, W. 84374
 - 150-11 Bureau of International Telegraphs 55540
 - 159 Steerley, M. J. 72355
 - 161 Chreptovitch, Mrs. N. S. 73863
 - 163 Kitchel, W. L. 71848
 - 165 McJler, J. P. 83574
 - 165 Scoble, E. W. 74594
 - 167 Klaverwyden, J. P. E. 71920
 - 167 Wen, Y. C. 72284
 - 168 Popoff, V. P. 70709
 - 170 Provision Store 73455
 - 170 Besterly, Flower Shop 70524
 - 171 Barmussen, A. 73845
 - 172-21 Burton, Mrs. B. 75423
 - 173-5 Barmussen, S. 73317
 - 172-25A Doukakis & Kodjak 73233

(Continued)

Amiral Courtset Rests—
(Cont'd.)

- RUS BOUTROBAT
178 Large, Fred 73411
179 Alan, E. C. 73412
281 Brock, M. 73446
243 Ku, L. S. 71442
248 Sirol, M. P. 74849
286 Kapale, Dr. A. 73794
278 Chokolova 74783

廈門路

Ho-mun-loo

Amoy Road—C.

- (E. to Soochow Creek;
W. to Thibet Road)
3 First National 91295
21 Truck Firm Trans-
piration Car
Co. 52785
23 Loo Shing Yung
Box Maker 92453
23 Hwa Chong Coal
Co. 92038
29 Tung Sung Chong
Factory 91769
30 Yue Dah Rice
Shop 93183
24 Loong Keng Chuan
& Lime Co. 94374
39-3 S'hai Journal of
Commerce 91716
46 Dooms Yih Co. 92626
50 International Print-
ing Co., Ltd. 92555
60-vv7 Wong Kung
Kwan 91773
76 Kiangso Nitric
Acid & Sul-
phuric Acid
Sales Dept. 91233
76 Kiangso Military
Salt Peter &
Sulphuric Tran-
sperit 94491
78 Yuen Zung S'ik
Ficus Goods Co. 94207
77 Doong Lee Woo-
gen Box Maker 93442
85 Dong Chin Coal
Co. 92528
106 Yih Zung S'ik Co. 93845
116 Ming Kee Elect.
Co. 93769
120 Sun Der Envelope
Mfg. Co. 91835
124 Ho Hing L. 92179
120 Yuen Lee Co. 94831
161-vv18 N'king S'hai
Printing Co. 93022
169 S.M.C. Coal 92599
216 Yuen Cheng Chen
Metal Co. 92955
289 Chung Hwa Coal
Co. 91275
215 Yuen Chong Zhang 92658

安南路

An-nan-loo

Annam Road—W.

- (W. to Hart Road;
E. to Hardeus Road)
12 Dong Woo 35902
117 Lee Wai Fie
Goods Co. 31918
117-3 Foo Kwan Lou
Restaurant 32557
115 Lee Wai Fie
Shop 32905
205 Dah Yue Hing, 32526
214 Wu Foonng Elec.
Co. 31853
235 Van Shing 35973

大國路

Tai-kwook-loo

Arco, Rue D'

(off Route Louis D'Arco)

- 1 Brown, I. S. 70714

- 2 Bridger, H. L. 79882
3 Dawson, O. L. 79888
4 Potomac, E. 71819
5 Turnbull, W. A. 79849
12 Sandbar, E. 70299

亞細亞

As-hi-as-loo

Arthur Road—E.

(S. to Seawall Road;
W. to Wooning Road)

- 9 Van Zang Hui
Kee Co. 52755
23 Yung Shing
Tramp. Co. 50196
48 Song Tai Chong
Coal Co. 51640
114 Wei Tai 52833
127 Van Zou Kong
Chinese Dispens-
ary 53525

禮文路

Lee-oo-loo

Astor Road—N.

(N. Broadway;
S. to Whampoa Road)

- 8 Hayakawa, I. 45157
14 British Naval
Office 44819

禮文路

Lee-oo-loo

Astor Terrace—N.

(Near Astor House)

- 2 Nestor, E. 48031
3 Koskova, Miss V. 41645
7 Tunesova, E. 40579

愛文義路

A-ee-n-see-loo

Avenue Road—W.

(E. to Thibet Road;
W. to Jessfield Road)

- 9 Hong Lee Lumber
Co. 92528
10 Sinza Police
Station 80345
20 Hong Zhang Lee
Tiao 93938
35 Shun Shing Book
Binder 92767
42 Zee Ch'ng Vang 94271
43 Liu, S. S. 92473
48 Wong Soong Sang 92777
60 Kuo Tai Trading
Co. 92797
60 Zee, Dr. Harvey
N. 93035
64 Van Oim Pawn
Shop 93741
69 Chung Sung Kee
Factory 92656
70 China & South
China 92105
93 Dah Sin Advertis-
ing Agency 92987
66 Chin Nan Shing
Hotel 92929
101 Zee Ch'ng Bah
Dispensary 91185
104 Wing On House-
hold Removing Co. 92977
104 Wai Lee Chinese
Hospital 92524
112 Sun Yuen Oil
Pressing Co. 92711
112 Lee Ta Spinning
Co. 94782
120 Shou Kong Tang
Co. 91789
125 Chung, Dr. D. M. 90276
130A Wei Lee Nurse
Hospital 92774
186 He Yuan Tai ... 92942

- 124 Cheng Shing Tai
Iron Works 94617
132 Shing Chong
Zhang 93075
134 Lee Tuck 91478
Copper Iron Co. 91475
146 Ching Min Under-
wear Co. 12204
269 Commercial Press,
Ltd. 91966
178 Commercial Press,
Ltd. 94768
178 Shun Tang Kee
Bicycle Co. 91231
177 China Engineering
& Printing Co. 92032
180 Yik Kee Water &
Electricity Co. 24690
200 Directorate Gen-
eral of Posts 32120
203 Van Woo Tai
Wine Shop 92691
207 Hong Chong Rice
Shop 95531
218 Peacock Ladies
Dress Maker 32056
218 Wong, P. 25108
220 Chung Sang Sun-
nure Co. 33511
227 Zhang Foon Seng
Fruit Shop 31781

- Lane 293
3 Wang Wu Song 33591
4 Dim Shee Tai 32328
5 Zung King Kee 32729
7 See C. S. 33317
8 Lee Ting Wang 92245
10 Sing Kung Kwan 94593
11 Sung Wee Foo 95574
12 Shi Za 20323
13 Wong Kien
Chung 93525
16 Shou Pe Tang 95201
19 Hsia, Dr. C. S. 92244
23 Li, U. 31541
31 Zee, Y. 94547
48 Zau, S. D. 32708
265 Kung Ho Yung
Kee & Co. 93475
307 Yeh Foonng Zhang
Hong 91443
311 Tang, T. E. 93920
318 D a h K a F u
Restaurant 91262
314 Hwa Hain Dis-
pensary 91620
316 Chinese Roadian
Garnish Co. 94520
317 Yung Yuen Zang
Cotton Goods
Co. 32392

- Lane 318
3 Pang, Dr. K. 92768
5 Shen Liang, Dr. 92768
7 Shi Kee 94219
9 Yang, Y. 94568
10 Dong, T. G. 30718
232 Yue Photo Co. 31538
234 Yuen Fung Zhang
Ficus Goods Co. 34587
305 Tung Da Litho
Press 92921
Lane 340
7 King, G. F. 85010
251 St. Peter's Church 82041

- Lane 351
4 St. Elizabeth's
Hospital 92921
11 Robinson, Dr.
E. C. 31444
298 Foh Kong 32497
Lane 434
15 Kee 92929
19 Kung Chai 95391
25 Cheng Po Chuen 93765
27 Cheong, W. S. 32378
35 Koo Chai 32028
44 Dah Zung Sand
& Stone Co. 34451
412 Neo Chung Coal
Co. 93195
447 Sing Kuo Ming
Printing Co. 94762
462 Loo Yuen Chen
Iron and Brass
Works 34935

- Lane 418
7 King, T. Yu 30731
9 Liu, Y. H. 29432

- 10 Fong Kung
Kwan 31948
18 Tai Wai Kee 34781
18 Cheong King
Chong 32322
14 Chen Pao Nien 31962
23 Fui Kung Kwan 34845
30 Zing Kung
Kong 34624
36 Ling, D. F. 32788
44 Yung, S. H. 31994
452 Yee Chee Dong 31261
492 Zhang Mur & Co. 35323
497 Neo Shing Elect.
Electric Co. 94029
498 Chui Shun Co. 32305
605 Sing Lung Kee
Electric Co. 32955
518 Soex Zung Rice
Hong 34414

- Lane 624
2 Sze Foc Chin, 30769
3 Yim Bah Hing 32139
5 Sze King Fiao 32315
6 Ho Chuen
Chuan 32555
14 Yang To Yole 91225
15 Wei Tong
Electrical Co. 33524
16 Woo Yee Yung
Sun, T. W. 32761
20 Szechuen Sun, 34466
23 Kwan Lee Co. 30303
28 Kwan Lee Co. 32348
32 Tsee, Y. D. 32836
34 King Che Ching 32692
661 Radio Chemical
Works 35771
692 Harms, G. B. 31859
697 Sears, A. De
626 Cheng Teh Shiang 94012
633 Meyer, V. 92226
635 Commercial Coal Co. 94484
639 Sino Pharmacy
690 Ouantania, E. 30799
695 Woo Shing Chong 32526
700 Yee Chee Chong 32363
728 Mikler, Mrs. E. 91740
785 Levy, D. S. 35459

- 785 Levy, D. S. 35459
School 24403
774 Hong, T. D. 35233
792 Chen Sun Fie & Co. 31945
798 Woo Shing Nam, 92911
805 George Co. 34782
806-11 The United
Motor Co. 35453
811 Hambrug & Co. 33040
821 Neo Shing Wing
Coal Co. 33306

- Lane 834
24 Matheson, G. 30991
28 Middle School
For Overseas,
Singapore 95579
637 Hung Kong
Printing Co. 32174
840 Yuen Fung Zhang
Ficus Goods Co. 31945
853 Mow Chung Har-
tery Co. 32036
872 Yu, L. T. 34100
873 Lee, F. E. 30679
899 Liu An Nyee
914 S. M. C. New
Municipal Sec-
ondary School
for Chinese
Girls 32442
957 Chinese Educa-
ture Co. 35495
958 Chang, T. K.
Factory 32126

- Lane 976
7 Mao, K. A. 92747
16 Chung Nan
Construction Co.
..... 31709
21 Sao, V. T. 30487
23 Woo, H. N. 32251
294 Woo Zoonng Chen 33549
1008 Sun H. & Co. 92732
1051 Hsu, G. S. 35234
1063 Do Tien Ho
Chinese Libr-
ary 30479
1072 Ching Chong
Furnishing Co. 34749
1082 Sun H. & Co. 34927

- (Continued)

Avenue Road—(Cont'd.)
1117 Layton House ... 53465
1186 Day, Dr. E. ... 53466
1188 Gazman Auto Service ... 51000

Lane 1934
1 Kaloupek, Mrs. ... 53569
2 Angustian Pro-curation ... 50341
6 Black, Mrs. A. E. ... 53595
6 Hall, A. ... 53725
7 Bral, H. R. ... 50548
57 Brill, H. ... 53426
59 Cochrane House ... 51018
51 Lavington, A. T. ... 58502
51 Liescke Mrs. J. ... 53576
59 Campbell, Colin ... 53757
1223 Mo. J. S. ... 53257
1237 Wrede, H. G. ... 53526
1248 Wei Lo Hee Kee Water & Elec. Co. ... 51785

1258 Yuen Cheng Sanitary & Elec. Co. ... 50327
1158 Stevenson, Mrs. ... 53221
1267 L. Sang Kee Backet Co. ... 53262
1270 Ding, Dr. ... 53257
1280 Ahlgren, J. D. ... 52741
1288 Stamp Tob. & Wine Ref. Office ... 54570
1502 M. Artistic Wall Decoration Co. ... 53226
1512-28 Stevenson, Mrs. L. ... 53515
1518 Earle, E. H. G. ... 53379
1520 Henry Lester In-stitute ... 50310
1447 Chang, S. C. ... 51770
1451 Shen, C. C. ... 53505

Lane 1475
6 Secretary of Customs ... 50248
12A Deitz, Geo. ... 54243
1452 Chaplain, A. M. & Mrs. ... 53130
1456 Hahn, Paul ... 53595
1497 Fu Gee Chang ... 53233
1525 Chow, V. S. ... 53167
1553 Yang, Y. M. ... 53533

Lane 1604
15 Ohng Hwa Book Co. Ltd. ... 54191
25 Tan, T. H. ... 52573
1614 May Wah Garage ... 50599
1623 Matthews, C. ... 50599
1628 Masonic Hall Lodge ... 50762
1709 Van, T. T. ... 52327
1728 Komar, S. J. ... 53559
1717 Ehrhartz, B. A. ... 51432

Lane 1723
1 Shiraz, M. G. ... 52422
3 Inn, P. O. ... 52157
35 Chen, G. C. ... 54259
13 Li Lian Hos-pital ... 54155
17 Law, H. S. ... 53744
23 Wu, Dr. I. C. ... 52323
85 Lew, V. S. ... 53763
41 Bolton, E. ... 51015
43 Bai, M. C. ... 53544
1918 Wan Chu Co. ... 50371
1979 Wing On Home-oid Removing Co. ... 50300
1979 Wai Lee Chinese Hospital ... 50254

萬宜坊
Von-no-jong

Avenue Terrace—F.
(Near Avenue Dabul)
(or. of Rue Lafayette and Route Peris Froe)
7 Wong, E. ... 54553
32 Chen, F. ... 52321
45 Madar, F. O. ... 51395
82 Yang, Y. W. ... 51224
65 Chang, Y. N. ... 53242
21 Fong, G. T. W. ... 54558
78 Browett, H. ... 51241
76 Chan, Dr. Guy-Hing ... 54553

58 Woo, Dr. J. Y. ... 54325
52 Pan, Dr. K. ... 51202
52 Collet, P. ... 51709

阿瑞里
A-lai-lee

Azaleas Terrace—N.
(North Seachuen Road, near Japanese School)
1 Chapel Water & Electric Wks. ... 45294
8 Suzuki, K. ... 45457
10 Ito, K. ... 45474
11 Ando, R. ... 45225
15 Hoekin, U. ... 45322
14 Shimazaki, S. ... 45147
16 Matsuda, R. ... 45691
16 Shimozaki, H. (Staff Res.) ... 45695
17 Nakatomi, T. ... 45387
15 Kohler, E. ... 46232
19 Steiner, O. ... 45766
20 Pukushima, K. ... 45941
21 Takahashi, K. ... 45811
24 Sumada, S. ... 45977
25 Nippon Yusen Kaisha Staff Res. ... 45405
27 Harada, E. ... 45702
28 Uryahara, E. ... 45652
29 Ebuchi, T. ... 40039

信開閣路
Eap-ky-ert-oo

Baikal Road—E.
(E. to Loy Road; W. to Yangtze-river Road)

S. M. G. Nish Chih & Co. Public School For Chinese ... 50160
11 Ethel Elec. Co.-struction Co. ... 50610
19 N. Gate Look ... 50503
33 Malhiida ... 50502
35 National Neon Lights ... 52235
37 Yung, Y. ... 52235
39 Kawakura, T. ... 50511
40 Nishikata Dispen-sary ... 50276
95 Parker, F. R. ... 50451
Ter. 123
21 Blocker, Mrs. H. ... 50508
157 Madar, Mrs. C. ... 50318
129 Scott-Russell, E. M. ... 50228

Pass. 133
2 Bright, J. ... 51851
9 Blocker, Mrs. P. ... 50533
9 Bloomfield, Mrs. ... 51857
9 Bloomfield, Miss ... 51857
129 Jorgensen, E. S. ... 51485
141 Onavick, Mrs. A. ... 50512
142 Noke, L. ... 50374
149 Ho Zung Eng Works ... 50776
149 Ch. Mar. Customs

Pass.
2 Anderson, J. H. ... 53007
8 Nicoll, D. M. ... 53220
14 Thoresen, T. ... 52486
Pass. 120
2 Wata, S. ... 50331
20 Meyer, P. E. ... 50372
4 Olfendauen, H. ... 50124
4 Jensen, R. M. ... 50722
4 Sprausky, A. ... 53144

220 Sump Shung & Co. ... 51043
259 Chinese Naval Agent ... 51221
254 Fernandes, O. A. ... 50738
253 Madar, E. ... 50738
249 Ohta, T. ... 51500
252 Ming Hwa Iron Works ... 51241
254 Madar, G. B. & Co. Ltd. ... 50169

238 Tan San Coal Co. ... 50438
244 Cha Craft Tob. Co. ... 50785
478 Chen, S. ... 51504
394 Hwa Ching Tob. Co. ... 51209
406 Mei Mei Co. ... 52914
406 Tuck Chong Silk Factory ... 51205

Lane 442
9 Koling, B. ... 50620
470 Canton, B. ... 50729
472 China Rotogravure Co. ... 50510
518 Tung Chong Fy. ... 51321
551 Tien Yih Printing Co. ... 50649, 51434
551 China Tea Mfg. Co. Ltd. ... 51210
519 Corritt, A. ... 50675
534 Bannert, Rev. C. ... 50583
724 Jewish Cemetery ... 50630
527 Moutrie, S. & Co. Ltd. ... 50763
527 Hepburn, W. R. ... 50291
532 Gilmore, Mrs. A. ... 50391
532 O'Rourke, T. ... 51183
1019 Bell Drum, Ltd. ... 51183
1024 Lewis & Sons (Godown) ... 51223

白保羅路
Ba-poo-ro-oo

Barchet Road—N.
(O'N. Szechuen Road; near Paoting Road)

4 S'hai Nippo ... 46508
6 Cantonese Baptist Church ... 46451
31 Fuhi, T. ... 46582

書屋路
Ku-ee-oo

Bedford Terrace—F.
(O'N. Avenue de Roi Albert)

Pass. 188
1 Bell, G. H. ... 74811
3 Ward, J. ... 73232
4 Youngs, F. ... 74718
5 Kelly, U. J. ... 74211
6 Bodden, A. W. ... 73822
8 Seaborn, R. G. ... 72516
9 Borething, R. ... 71692
10 Schneider, O. ... 74372
11 Frosell, Otto ... 72633
12 Savchik, G. G. ... 74223
15 Parkley, E. ... 75424
14 Roeder, W. ... 74165
15 Barrow, Mrs. J. Graham ... 71655
15 Beck, Miss C. ... 72149
17 Mohrstedt, A. ... 73038
18 Panchevski, Dr. S. ... 73220
19 Mitz, M. ... 73355
20 Larsen, Mrs. A. ... 70334

Beverly Gardens—F.
(O'N. Av. de Roi Albert)

1 Pym, J. F. ... 71659
2 Stewart, J. ... 73233
3 Howard, C. A. ... 71623
4 Campbell, M. S. ... 70780
J. L. ... 70719
6 Forey, J. S. ... 72150
7 McQueen, A. L. ... 71514
8 Adams, E. H. ... 73120

平漢街
Ping-hong-ka

Bingvongka
(N. to Foochow Road; S. to Canton Road)
L. 26-2 St'hai Rubber Goods Mfrs. Assn. ... 51044
L. 25-3 Yung Shun ... 50357
44 Chung Tao Kee ... 50479

平漢路
Ping-to-lee-oo

Blanchet, Rue
(O'N. Av. de Roi Albert)

1 Yee Hin Tob. Co. ... 54355
8 Yee S. A. & Co. ... 50323
6 Mei Fong Co. ... 50711
13 Dah Tai Canned Factory Co. ... 50759
25 Zong Nee Leather Co. ... 53728
64-28 Stankias, T. H. ... 50402
91 Kung, C. ... 53223
110 Chin Dah Elect. Factory ... 55212
120 Cheng Chai Picture Co. ... 50787
167 Tien Yih Soap Factory ... 50165
167 Ming Yih ... 54472
221-5 Yeh, T. C. ... 54442
315 Chin Fah Elect. Co. ... 54574

白樂街
Ba-lo-oo-jong-oo

Boissexon, Route G. de—F.
(H. to Ave. Joffre; W. to Ave. Joffre)

17 Favret, J. ... 70780
19 Gaudin, E. ... 70165
25 Keys, P. H. ... 72512
28 Asp, Ove ... 71659
25 Mayr, L. ... 70254
30 Berven, J. ... 70254
30 Beverley House ... 70767
36 Van Den Berg, J. ... 70509
41 Yates, Ed. ... 70354
42 Johnson, Mrs. ... 70234
45 Armstrong, Wm. ... 70234
45 Mein-Austin, R. ... 70300
47 H. ... 70234
51 Stocks, C. W. ... 70293
51 Engel, Mrs. M. ... 75597
51 France, A. ... 72555
51 ... 72555
59 Berthel, B. A. ... 72145
62 Chester Fritz ... 72343
63 ... 72133
62 Gilmer, P. S. ... 72591
62 Guern, C. E. ... 74247
62 Cook, C. B. ... 72125
62 Butt, C. F. ... 73197
62 Callahan, A. D. ... 72311
63 Corroff, B. J. ... 70432
63 Yuan, Y. D. ... 72439
180 Hawkesworth, ... 70563
181 Stemsan, G. T. ... 74338
184 Right, G. E. ... 70369
143 Chu, C. S. ... 72784
149 Koch, J. L. ... 70392
193 Wilkinson, E. S. ... 71103
21 Lindberg, H. S. ... 71100
203-3 Porter, A. H. ... 70751
213 Ford, C. E. ... 72749
209 Fong, Y. S. ... 72511
203 Brainford, W. G. ... 70349
204 Plummer, J. M. ... 70429
211 ... 70349
211A Kerr, G. C. ... 70374
218 Henningsen, R. A. ... 70374
218 ... 72923
218 ... 70391

217 Rawlinson, F. ... 72346
207 Anderson, E. ... 74386
204 Williams, O. L. ... 73337
222 Jenkins, Bruce ... 71159
232 Turnbull, G. J. ... 72341
232 Fox, D. E. ... 74374
235 Shergie, Mabel ... 70226
236 Mulvaney, W. ... 71165
236 ... 74599
239 Buckingham, Mrs. F. S. ... 73374
243 Barron, A. ... 70331
243 ... 74386
247 Kendall, H. E. ... 74372
249 Munn, F. C. ... 73377
251 ... 74374
251 ... 72388
255 Heather, A. E. ... 71897

平漢街
Ping-hong-ka

Bingvongka
(N. to Foochow Road; S. to Canton Road)
L. 26-2 St'hai Rubber Goods Mfrs. Assn. ... 51044
L. 25-3 Yung Shun ... 50357
44 Chung Tao Kee ... 50479

(Continued)

STREET DIRECTORY

BOU-BRO

Boundary Road—(Cont'd.)

- Pass. 245
 4 Moore, Dr. A. 74005
 P. T. 74005
 7 Crane, H. B. 74005
 8 Yang, S. B. 74005
 10 Hwang, G. M. 74005
 15 Liu, S. S. 74005
 31 Wu, S. T. 74005
 64 Wang, Wm. C. 74005
 Chi 74005
 68 Deaton Electric Co. 74103
 74 Lee, C. U. 74041
 238 Wei Wen Printing Co. 84449
 240 Cho Yuan, H. 84255
 251 Duan Kung Kuan 71474
 253 Mann, H. M. 74005
 258 Cobby Mansions 70700
 278 Dikler, Capt. B. P. 74005
 275 Kerkentz, Mrs. N. I. 71822
 270 Martin, Mrs. R. 71643
 281 Kiehl, G. 72334
 282 Chen, S. H. 74005
 282 Ho, Y. Y. 74005
 291 Legare, Samuel 73202
 293 Leck, Mrs. V. 74005
 295 Quinell, Capt. A. G. 74005
 294 Remondis, H. Dox. 74265
 257 Holmstrom, I. 71660
 305 Johnson, E. 74005
 302 Koborsky, 74005
 307 Rocca, E. 74005
 307 Rodzinstevsky, Miss N. 72890
 310 Hohn, P. 72873
 311 Hoyer, L. 73167
 313 Starogradsky, M. J. 73038
 315 Thornburn, M. H. 71221
 317 Behrman, V. S. 74230
 318 Mahoney, 73590
 323 Shanghai Food Supply Co. 72040
 325 Benjamin, Mrs. Harriet 72840
 326 Saranin, F. P. 75041
 327 Edgar, James 72843
 328 Schmidt, L. 73447
 331 Mogen, Mead. C. P. 75522
 333 Bernvald, A. J. 72820
 335 Baker, C. L. 71650
 335 Safety Household Removing Co. 72772
 337 Baker, W. J. 70440
 344 Kruger, Mrs. A. 70397
 348 Litvak, A. 71818
 350 Vahpy, F. W. 72844
 352 Perelman, Mrs. R. 72445
 354 Bamsay, N. B. 71678
 355 Walker, Mrs. V. 72607
 355 Beerbray, J. L. 71659
 352 Colomb, L. 71650
 352-12 Chu Yung Kee 71649
 354 Keatlin, N. N. 71649
 355 Victoria's Vending Co. 75242
 358 Pioneer Tire Co. 74813
 405-10 Lily Miss D. 75030
 408 Ax Co. Ltd. 71650
 409 Mrs. Mark L. 72230
 407 St. Eastern Water Electric Co. 70357
 Pass. 454
 1 Brown, H. E. 72824
 2 Ozorio, Mrs. O. 72824
 3 Young, P. 72824
 5 Esh, Dr. R. K. 72827
 7 Loh, P. R. 72820
 8 Yarnum, H. C. 72829
 10 Rehroff, P. 72829
 463 Varrigar, H. C. 71805
 475 Area Club 72595
 500-3 Sharp, S. 72424
 Pass. 511
 2 Ozorio, Mrs. O. 74593
 3 Zirma, G. 72789
 4 Tsou, Y. 72789
 8 Shaahs, H. J. 72789
 534 The Yellow Taxi Cab Co. 70007
 535 Lambert, Dr. P. M. 70019
 Pass. 511
 6 Sanoon, Mrs. M. L. 72778

- 8 Greenberg, L. 74759
 9 Harris, H. E. 72078
 15 Peet, Miss A. L. 74041
 18 Hillis, Miss 74005
 675 Lewis, Mrs. D. 71837
 677 Roberts, R. W. 71840
 683 Sperry, A. 74517
 632 New China Institute 71101
 Pass. 628
 1 Kozwlich, I. 72945
 2 Goldstein, G. 72945
 4 Sokolova, Mrs. A. M. 72733
 5 Shindler, N. 72945
 7 Xavier, A. 72945
 8 Agrachov, E. B. 72603
 10 Guremanko, Dupont, Mrs. M. 74823
 11 Ermakov, Miss G. T. 72594
 12 Korbach, S. 71817
 704 Petelskiy, N. S. 70770
 705 Bapopov, J. 74070
 708 Gervais, E. 74005
 712 Brinias, A. 75407
 744 Star Matka Flour Co. 70806
 Pass. 764
 1 Bulonai, O. L. 72820
 1 Gerner, A. 74225
 2 Klyuzna, Dr. U. V. 74005
 3 Lindgren, V. N. 71803
 4 Scordaly, G. N. 74266
 5 Galbraith, Capt. P. 71634
 6 Nock, C. 74950
 7 Johns, J. T. 70370
 7 Krauss, A. V. 74935
 8 Benachick, A. 72120
 10 Bach, M. A. 72294
 11 Chakravarty, V. V. 74728
 12 Danenberg, A. 74874
 13 Ormova, V. 72324
 15 Florez, Ch. E. 71293
 17 Wu, C. L. 70757
 18 Sung, Dr. W. S. 72427
 19 Seng, C. 72312
 27 Drogmell, Mrs. C. 74097
 750 Yarrow Alex 70420
 776 Marlow, W. W. 71895
 778 Hangan, Mr. 71895
 780 Schultz, C. 72355
 782 Poulson, H. S. 71263

- 51 Sorber, Arthur 23622
 42 Tuxford, L. 23336
 59 Shanghai Leather 23336
 59 23336
 59 23336
 59 St. Marys Hall 23258
 100 Mt. Ceramique De Shanghai 27218
 271 Lee, S. T. 23475
 400 Zung Kee Nat. 23425
 423Fen Tien Yuen Elec. Chem. Wks. 23523
 500 Shun Chong Sling Papering Sty. 23574
 530 Dah Hwa Tannery Ltd. 23529
 552 SMC, P. W. D. 24444
 583 Ya Yuen Sty. 23101
 1071 American Fair East Match Co. 22684

- 百老匯路
 Pch-lau-wai-lau
 Broadway—E.
 (E. to Mulryland Road; W. to Garden Bridge)
 4 China Jewellery 42971
 6 Seng Hong 42723
 8 Silberman, S. 42971
 9 Burr Photo Co. 41610
 10 Central Pharmacy 41833
 11 Homaday, J. 42558
 12 Swatow Handwork Co. 42578
 13 Astoria Centree 42854
 14 Sine Pharmacy Deutische Apoth. 42204
 15 Shanghai General Store 41165
 16 China Handwork Co. 42765
 17 Federal Cafe 42911
 17 Fiedler, C. 42911
 19 Seng, C. 42729
 20 Li, S. C. & Co. 42911
 21 Ceylon China Ex. parts Imp. Co. 42725
 22 Tuck, W. W. 42929
 24 Katampong, 42911
 24 S'hai Supply Co. 41860
 25 Holinsky's Corner Store 41800
 26 Meda Elite & Engineering 42504
 25 Shanghai Dock Co. (Secretary) 60007
 27 H'kong & S'hai Bank Corp. 44437
 27 Johnson, D. 44316
 27 Comrad, C. L. 40291
 —SEWARD ROAD
 28 Cantervitch, I. 40590
 28 S'hai Hongkong Wharf Co. 51872
 30 Oriental Arts Trading Co. 45548
 30 Seng's Watch Ltd. 42481
 31 Gainsborough, O. 41845
 31 Runkel, S. 42978
 32 S'hai Broadway 42978
 32 Mackay, B. T. & Co. Ltd. P. 40483
 —TUNGROAD ROAD
 34 S'hai & H'kow Wharf Co. 52771
 35 Indo-China & S. N. Co. Godown 52513
 35 Higuchi & Co. 42974
 35 Hanbury Institute Sailing Equip. 41340
 48 Chang Dah Yuen & Co. 42852
 —WOOCHANG ROAD
 45 Ono Price Lace 42800
 47 China Arts & Products Trad. Co. 42858
 49 Chang Chon's Chang & Co. 42808

- 53 Cheikang Industrial Bank Ltd. 42600
 —MINGHONG ROAD
 67 Tuck Chang & Co. 42323
 68 Brooming's Cafe. 42954
 70 Oriental Language 42978
 71 Hon Shing & Co. 41658
 74 Eddie & Co. 40175
 75-5 chery & Restaurant 42113
 76 Chun Lee Native 42825
 77 Shao, Dr. W. T. 42520
 77 Yuen Tai & Co. 42467
 84 Heng Dah Chang & Co. 41294
 83 May Shing Text Factory 42002
 83 Bank of Communications 42523
 80 S'hai Butchery 41100
 82 Fuji & Co. 42448
 84 Kwong Hing Printing Co. 42027
 99 Sovey Hotel 42910
 Rieger, John 42710
 Ross, Charles 42910
 Schwartz, Young, Beh 42910
 Roeder, H. E. L. 42910
 Rosenthal, P. R. 42910
 Livings, E. 42910
 Kabert, B. 42910
 101-2 California Bar 41593
 104 Matsushita Yoko 41789
 107 S. Sumiki & Co. 41231
 107 Kim's & Co. 41820
 111 Seng-Kee Yung Feng 42896
 112 Mikawa, K. 42121
 113 Yung Chong 42858
 118 Doh Chang & Co. 42959
 115 Yeh Fung & Co. 42825
 117 Zee Metal Co. 41203
 119 Nohi Faxon & Co. Ltd. 40956
 121 China Wharf port Co. 42627
 123 Loon Hoy & Co. 41204
 125 China Export Co. 42272
 125 Nat. Gem. Bank 45541
 125 Sing Tai Chong & Co. 42028
 129 Tung Mow & Co. 41587
 131 Yoo Kee & Co. 52347
 136 Y. Ching Chong 42123
 137 General Metal Works 51519
 139 Iroco, G. 52825
 141 Compendi & Co. 51659
 146 Shun 52547
 143 Magen, & Co. 51944
 145 Mondolani, M. 52339
 147A Ching Hong 62447
 148-50 S'hai Dock & Eng. Co. 51857
 149 S'hai 51813
 149 Watson Garage 52476
 151 Ching Chong Co. 52222
 158 Jardine Matheson & Co. 51822
 168 S'hai & H'kow Wharf Co. 51823
 161 Eling & Co. 51823
 163 Behn Meyer China 51823
 165 Mei Yee Hand Co. 31752
 167 Melnar & Greiner 51823
 171 St. Andrews Ch. Mission & S. men in S'hai 51603
 174 C.M.C. of Sargrove's Office Hunt's Wharf 52022
 177 Mopsey, O. 51912
 182 S'hai 52743
 183 Che Shun Shin 52743
 185 Cheong & Co.'s Storage Fy. 51611
 (Continued)

- 白利南路
 Pch-lau-nan-lau
 Brennan Road—W.
 (E. to Jessfield Road; W. to Warren Road)
 Choy, J. K. 27821
 1 The S'hai Elec. Const. Co. Ltd. 27680
 7 Asiatic Yeast Co. Ltd. 22851
 15 China Industrial Corp. 27370
 20 W. Sang Co. 27145
 23 Chinese Post Office 26396
 30 Daughy & Co. 27120-4-5
 31 Wills & Co. 26394
 32 W. H. Bolton British Dressing Station 27025
 33 Children's Refuge 27272
 34 Koyoda Cotton Spin. & Weav. Co. Ltd. Rec. 27414
 35 Logan, Cal. M. H. 27239
 35 Gray, W. M. 22822
 35 Williams, G. 23122
 35A Bal, Dr. A. 27145
 35B White, E. O. 25271
 35C Ching's 23703
 378 National Bank Arch Inst. 27323
 38 Yung, C. L. 27375
 39 Seng, C. 23520
 40 Vintersing, C. E. 27214

Broadway--(Cont'd.)
194A Ze & Sons, W. Z. 41458
281 Cadan Bros. & Co. 41458
282 Yan Lee Bldg. Co. 42740
284-S 'Shai & Honaker Wharf Comp.
Residence 52771
Office 51872
285 Tai Fong Exchange Bank 42497
Rubber Broc. Co. 42740
289 Guide Neck Lights 50118
290 Burkill & Sons Godown 52837
291 Racine & Co. S. A. 51904
292 Sherwin Williams Co. Godown 51815
293 Commercial Express & Storage Co. Godown 51823
293 Golding Wm. Godown 51823
294 Melchers & Co. 51845
295 E. Zimm Gold Metal Co., Ltd. 45747
297 Phillips China Co. Godown 52081
299 Canton (China), Ltd. A. (Godown) 52322
299 Jardine Eng. Co. 52347
299 H.S.T. Co. (Godown) 51609
302 China Merchants S. N. Co. 51433
302-4 China Merchants Lower Wharf 52255
312 European Coal Co. 52924
313 Morosi Motor Works 51828
318-9 Wayside Garage 52347
318-9 Pacific Bldg. Co. 52924
321 Marden & Co. (Branch) 50780
324 British American Steamship Co. 51955
330 Yugo Slavian Pharmacy 50447
342 Commercial Press & Storage Co. 51820
343 Hort Garo 52155
344 Imperial China Indus. Co. 51920
345 Meyer, J. 51941
347 Buntson, J. 52008
348 'Shai Warehousing & Trust Co., Ltd. 52911
348 Oil Paper Mfg. Factory 51345
348 Oil Paper Mfg. Co., Ltd. 52008
356-S 'Shai Cam Savings Bank. 51992
359-2-4 Tien Zhang & Co. 51955
359 Pao Yuen Heng 50590
359 Wayside Pharmacy 50710
402 Peacock Photo Studio 52114
410-2 Ford Hire Service 50189
414-G Bank of Communications 51244
422 Gastromon Store. 51250
424 Noed, J. 50458
455-3 Chinese Office 52729
494A Paulsen & Hayes Davey (Tally Staff Cl.) 51840
504A Alexander, V. N. 50911
508 Arnold, E. 51577
508A Chung Wah Bank Bldg. 51953
641 Chung San Garage 50904
644 Billy Cycle & Motor Co. 52778
656-7 'Shai Grill Rooms 52025
666 Dick's Oil Skin Co. 52012
669 Yue Ching & Co. J. K. 51741
671 Jim, F. A. 52543

477 Harrison, C. W. 51953
706 Louis Bros. 51605
709 Broadway Elec. Wharf, E. Co. 52704
735 Mai Cheng Press, Ltd. 50849
753 Browns, J. S. 50854
802 Farness, H. F. 51259
803 Maro & Co. 52176
809 Hongkong Store 51635
816 Chinese Yacht Club Assn. 51630
921 Heng Lee & Co. 52847
9855 Wolf & Co., Ltd. 51224
985 Broadway & Co. 51214
989 Sam & Co., L. A. 52123
1001 Yue Fook Bros. & Co. 52512
1051 Za Chung King Co. 52383
1057 San Shing & Co. 45764
1077 N.Y. Kee Iron Foundry, Co. 50053
1079A Tuck Chang 51847
1080 China Cotton Waste & Hardware Sply. Co. 52104
1034 Shun Kee & Co. 49347
1035 Hop Chong 41925
1036 Hop Wah 41840
1114 Sam Joe & Co. 41005
1119A Ni Tai Native Bank 42192
1125 Pacific Bobbin Co., Ltd. 45750
1127 China Egg Products Co. 45061
1238 Hong Leo Bank 42317
1250 Zeo & Sons, W. Z. 40708

格洛克路

Ko-to-Loo-Lo

Brodie, A. Clarke, Rue
13 Sing Vong Noe Co. 84405
82 Yee Yee Soong 52524
94 Shanghai Modern Publishing House 50038
103 Tung, F. S. 52315
107 Chen, F. S. 52503
161 Chen, S. C. 52503

靜安寺路

Ching-an-ssu-Lo

Bubbling Well Road--W.
(E. to Nanking Road; W. to Great Western Road)
1 New World Hotel Ltd. 51910
1 Wing Fing Hospital 52181
4 Shanghai Bing & Mfg. Hospital 32277
8 Tabagueria Filipina 51244
10 Chinese Maritime Custom 52058
15 Excelsior Hair Dressing Salon 52472
17 James Beauty Parlour 54260
18 Wong Yee Tai Tea Co. 52504
72 Mason & Co. 50228
89 Tunkal & Co. 51213
89 Ya Chang & Sons 52520
88 Wei Fong Photo Co. 52444
90 Zee Zeeing Dao Rug Co. 24816
92 Tajima & Co. 94377
104 Bam's Studio 94570
104 China United Artists 50010
Andrews, Dr. M. N.
Baudisler,
Beale, Mr. & Mrs. Herwardman, Mr. & Mrs. N.
Brinsden, D. G.
Brummer,
Coble,
Copple, Mrs.

Dahl, Dr. & Mrs. David, N. B.
Davidson, Mr. & Mrs. E. K. Co. 52704
Duppe, L. W. & Mrs.
Eubank, Miss
Eugene, Mrs.
Gange
Graybrook, Mrs. F. H. W.
Groundman, Mrs. Hamilton, Mr. & Mrs.
Harper, W. & Mrs.
Hughes, Miss
Keyworth, Mr. & Mrs.
Khalil
NEXX
Nott, Mr. & Mrs. Knackhaber, Dr. Lee, Miss
Leichanfeld
Linthac & Mrs. McNeill, Marshall, McNeill, Mrs.
Mcneop, Mrs.
Moodie
Morris, Miss
Morrison
Palfreeman
Pearse, Mr. & Mrs. Pugh, Miss P. E. Rothery, Mrs. E. Russell, Dr. Sharp, Mr. & Mrs. Smith, Mrs. P. Spangler, Mrs. E. Stradman, Mrs. M. T.
Timbrell, Mr. & Mrs.
Wedemeyer, & Mrs.
Williamson, J. & Young, Modern
Wolch, Miss
Wright, Mrs.
104 Marshall-Marsh Dr. A. V. 51855
104 Record Beauty Parlour 54504
Kiddies World 52330
China United Ass. Society, Ltd. 54076
126 Studio D'Art Inc. 54726
160 Foreign Y.M.C.A. of Shanghai 52270-52290-5
Aust, H.
Award, N.
Anderson, W.
Aufwerber, H.
Appelmann, H. A. Anthony, T. C.
Allen, M. F.
Andrew, J.
Robbman, H. H. Brandt, F. W.
Brandt, J.
Brandt, W. F.
Bell, N. R.
Beez, W.
Backke, A.
Brunner, H.
Burton, F.
Berge, E.
Bardwin, G. H.
Baker, G. E.
Borovicka, L. B. Bradford, D. W. Bayford, J. W. Brewin-Ford, W. Beeson, T. P.
Bard, R. A.
Gross, F. G.
Chapman, H. J. Chatagnon, P. J. Gross, T. G.
Clayton, A. H.
Dahl, E. A.
Denham,
Davis, N.
Davies, A. G.
Dance, E. J.
Donley, C. H.
Downs, W. H.

Detach, J. S.
Edelmann, H.
Ebner, W. M.
Edwards, L. D. Eaks, B. J.
Eggs, H. J.
Fulcher, D. A.
Fisher, A. A.
Foreman, J. B. Frink, J. R.
Finger, Dr.
Gardner, C. R.
Gradow, Dr. A. Gillet, W. G.
Giles, A. A.
Gasp, G. S.
Grotenthal, D. A. Ten
Gasson, G. E.
Giespiele, G. D.
Gold, M.
Gronodal, A. E.
Gohl, G.
Gardner, A. L. Graham-Barrow, C. R.
Geisler, S. H.
Goodson, J. G.
Hamilton, R. F.
Hammill, E. H.
Henningson, E. A. Holm, G.
Harvey, T. V.
Lambson, A. C. Herrmann, R. L. Hedley, G.
Hemill, W. O.
Hines, W.
Hall, H. S.
Holbrook, J. L.
Horn, W. R.
Hackett, W. S.
Horne, R.
Hoffman, D.
Kalin, P.
Jones, A. G.
Jedlicki, H.
Johnson, A. R. M. Johnson, C. A.
Johnson, W. D.
Kenton, C. B.
Keenan, D. B.
Kopple, W.
Knight, S. H.
Kastner, Otto
Kastner, W.
Rhubar, E.
Koralek, E. G.
Lee, J. S.
Lambson, A. E. Lamb, R. S.
Leyland, A. C.
Lindsay, T. J.
Lindsay, T.
Lauder, J. F.
Levit, M.
Loew, J. H.
Loren, R. E.
Lundh, J. H.
Moore, A.
Mortimer, G. E.
Moros, J.
Macchennio, H. G. Maloney, J. W.
McMillan, D.
Mellows, E.
Mohr, W.
Mortimer, H.
Martin, J. J.
Marshall, G. L.
McCombs, H. S.
McKee, J.
Manderville, W.
Melding, V.
Madshabinger, E.
McChung, S.
Martelliere, H.
Newton, H. F.
Nichols, E. H.
Nikola, E.
Newell, G. F.
Noble, E. J. G.
O'Brien, J.
Oppenher, H. H. O'Neill, F. S.
Pfeindinger, E.
Peattie, C. G. M. Phillips, G. W.
Pierce, B. L.
Puckner, N.

(Continued)

Bubbling Well Ed.—(Cont'd.)

Ferriam, C. B. ... Palmer, A. B. ... Percudi, G. W. ... Picketing, J. ... Rasmussen, J. ... Reid, E. ... Richings, H. ... Rosenthal, L. ... Russell, J. P. ... Rosenberg, Dr. W. ...

408 Van Lee & Co. 34624 Asiatic Mfg. Co. 34936 407 Nanking, S'hai Hangchow Ry. 35515 Lane 411 2 Wang Tchen Che, Dr. 21611 7 Tuck Loong & Co. 25606 8 Kiang, T. T. 32447 10 Wong, T. Z. 35953 18 Eastern Neon Lights 32859 417 Golden Dragon Rug Co. 34843 403 Way Fong & Co. 32792 433 China Marble & Granite Works 32023 437 Gt. Northern Carpet Co. Ltd. 31731 470 Ahmed Din & Sons 32930 475 Walford Wall Paper Co. 34515 Lane 429 2 Tang, Dr. P. 31823 4 Chou, Dr. Y. H. 30000 7 Ling, C. S. 34197 23 Niow, T. S. 31822 24 Lee Sang Kwan 32791 481 China Rug Co. Ltd. 32972 491 May Flower Beverage Supplies 34006 490-Honigsberg & Son 32376 505 China Art Rug Co. 32850 505 Italian Consulate General 30069 505 China, Count 31229 505 Italian Legation Air-Attache 23378 577 The American Women's Club 31856 579 Bennett, C. W. K. 32428 579 Best China Supply Goods Co. 30232 585 North China Carpet Co. 35594 587 Alastair Mfg. 32934 587 Ascot Apts. 30770 587 Bailey, C. A. 33538 587 Bertier, A. 32838 587 Bowls, J. B. 30459 587 Bradley, Miss A. 35121 587 Bechen, D. 32810 587 Chaffet, Mrs. E. 32342 587 China Study Center 32926 587 Duncan, H. G. 32041 587 Edikoff, N. K. 32838 587 Fawcett, Miss E. 33531 587 Harding, Capt. N. 30458 587 Inch, J. E. 32323 587 Johnson, Miss E. 31589 587 Jones, Miss M. 32947 587 Judah, S. J. 31631 587 King, Mrs. M. O. 31891 587 Macchia, J. J. 34416 587 M. J. M. 34416 587 Miyoshi, S. 32798 587 Nichols, E. 32944 587 Potts, E. 32938 587 Patrick, W. M. 32842 587 Robertson, Miss E. 31911 587 S. M. S. 32955 587 Walker, Miss H. J. 32340 587 Warrath, Mrs G. 32121 Lane 431 5 Marshall, Dr. R. J. 32470 642 Tung Hua Foot 34629 646 Tseng, Dr. L. 31625 651 Country Club 34244 Warner, Capt. G. F. M. 34244 652 Clover Leaf & Co. 33926 652 Shanghai Silk 32940 660 China Shop 32840 664 China Embroidery & Lace Co. 32859 665 China Tea Co. 31957 669 Say Chong 31957

678 Sung Tai Furniture Co. 35194 680 Yuen Zang Co. 32119 681 Ha & Co. 32217 684 Sun Furniture 33339 685 Charline Hardware & Auto Supply Co. 32254 Lane 683 2 Chen Soo Dak & Co. 31850 10 Fu, G. 32555 23 Shko, S. Y. 32737 624 Glen, P. 32160 623 Star Garage 32524 723 China Motors 34520 715 Oriental Beauty Co. 32900 719 Dutch Village Inn 34014 722 International Recreation Club 30072 723 Sang Chang & Co. Ltd. 32859 723 Palm Florida 32840 723 Baromet 34439 737 Welcome Silk Store 32284 741 Little Cafe 34537 742 Embassy Theatre 31957 743 Winner & Co. 30699 745 Andre Beauty Co. 32105 747 Golden Star Rug Co. 32765 749 Palm Cleaning & Flower Co. 32852 750 Mackenzie Sports Co. 32955 755 Best Bros. & Co. 32119 755 De Luxe 31237 760-China Auto Accessories Co. 31828 770-83 Denis Apts. Apt. 15 Chinese Jockey Club 32255 771 Joint Savings Society 32775 774-6 Kafa Bub, Well 32937 775 Greenberg, B. 30337 780 Malson d'Elegance 31227 781 Kingsbank Bank Ltd. Corp. 32255 782 Novel & Co., J. 31119 783 Sine Pharmacy 32500 784-6 National Indian Bank of China 31140 787 S'hai Commercial & Savings Bank Ltd. Corp. 35508 788 DENNIS APTS. Apt. 11 Rich, Mrs. G. 32551 12 Levy, D. 32037 13 Smith, O. H. 32137 14 Newburn, Dr. W. 32407 14 Jemick, Dr. S. D. 32656 21 St. Nicholas, B. 32165 22 Schiff, F. 22045 23 Robinson, D. E. 20403 24 Perovtsov, V. M. 35070 25 Chang, Dr. L. 32742 31 Harper, G. D. 32372 32 Salty, M. E. 31410 33 Batsman, Capt. R. W. 32455 34 Annette, A. 32455 35 Leichten, B. Ida 32171 35A McKinley, J. 32800 41 Miler, F. 32509 42 Moller, Capt. 31658 43 Tomlinson, E. 32954 44 Gordon 32655 51 Jernakoff, Dr. C. A. 31646 52 Cornish, E. B. 32473 53 Lyon, D. 32728 54 Rosenthal, J. 32370 61 Gordon, C. S. 32395 62 Hirschback Co. 31222

53 Williams, Miss O. M. 31824 64 Smith, Miss A. Viola 32128 65 J. E. C. G. 34497 65A Henderson 33461 71 Rosenzweig, Dr. 31495 72 Givens, Dr. E. 35711 73 Dobrzhman, J. G. 32954 74 Eskin, V. J. B. 30284 75 Parsons, J. 32234 85 Ring, H. M. 34070 85 Glad, Dr. G. 34043 85 McNair, R. H. 30328 84 Pollock, G. 32243 85 Peishoff, Dr. 32323 85A Hodak, E. A. 32323 760-3 Greenhouse, Mrs. 31459 765 A. J. Confectionery 32321 825 Western Dry Cleaning & Dyeing 32455 827 Wisby & Co. 32144 851 Johnson 34505 855 Chung Hwa Fur 31117 864 Gensburger, F. M. 32958 863 Majolet Apts. Gower, Dr. Med. 32121 101 Kwilack, Dr. D. 32121 102 Shen, Y. H. 32572 103 Solodovich, R. 32476 105 Yomgman, A. 25476 106 Pellegrina, F. 197 Hillbert, P. 32952 108 Vinnikov, S. 31455 103 Int. Office 30251 110 Teal Hong, Dr. 35128 111 Wing, Dr. A. 32550 112 Greenfield, Mrs. 34343 115 Henley 32933 116 Marsh, Dr. O. 30233 117 Mittal, S. J. 32372 118 Heman, J. A. 32791 119 Heman, G. 32937 122 Kirby-Gomes & Porter, Dr. 32932 123 Palfin, E. 32932 126 Vacheran, M. 32932 127 Maharaj, H. 32932 128 Tark, Dr. A. 32541 129 Taylor, Mrs. L. 32467 131 Motokawa, N. 32346 132 Trimm, Miss K. 31417 133 Taylor, Dr. N. 32342 134 Vinnikov, S. 32933 202 Morrison, Mrs. W. L. 32345 203 Bazon, V. R. 25477 204 Volosh, M. 32577 205 Whitmore, A. J. 32951 206 Vinnikov, S. 32933 207 Rabinovitch, M. 32933 208 Sabin, R. S. 32931 209 Ho Bao, J. 31245 210 Jensen, P. 32933 211 Ackerman, G. 32933 212 Cornfield, J. 31801 214 Walker, 32577 215 Hirschback, C. 30780 216 Russel, A. S. 317 217 Mancoel, A. H. 32831 218 Gensburger, F. 32933 219 Gensburger, F. 32933 322A Sabin, D. P. 32457 323A H. L. E. 32933 324 Fuchs, Mrs. 32844 325 Vinnikov, G. 32933 326 Gensburger, F. 32933 327 Hooper, G. 32105 328 Kwei, C. B. 32495 329 Wong 34498 (Continued)

Babbling Wai Ed.—(Cont'd.)

- 510 Beaumont, A. W. 35282
- 311 Newhall, M. 35278
- 312 Kam, R. E. 35278
- 314 Parr, R. B. 35011
- 315 Dovey, A. G. 34715
- 316 James, G. 35271
- 318 Dovey, G. 35271
- 318 Wilcox, W. D. 34210
- 317 Cooley, W. D.
- 43 Schaffer, E. 35519
- 402 Bateman, S. 31688
- 403 Findley, V.
- 494 Jappe, Mrs.
- 45 Astin, M.
- 406 McLeman, J. E.
- 407 Sharp, A. 31979
- 403 Taylor, H. E.
- 45 Cook, Thos. 32510
- 410 McKenzie, B. F. 32912
- 411 Cavell, E. G.
- 412 Jensen, M. C. 34552
- 414 Junginger, R. 32278
- 415 Wittboeff, G. 33555
- 416 Newton, H. F. 34259
- 417 Kimmins, J. 34259
- 570 Leisenmann's Ger-man Cafe 30287
- 870 Little Gift Shop 572 34
- 574 Fench & Co. 34522
- 882 Cellini Studio 30852
- 883 Balsebre Co. 34217
- 884 Elm & Co. 33736
- 887 Arts & Crafts Ltd. 34223
- 893 Dumbey & Son, Ltd. 30541, 31850
- 931 Mississ & Co. 31932
- 933-41 Imperial Hotel 34235
- 947 Knox, Henry, S. T. 35777
- 982 Yokohama Navy Agency 34913
- 983 American Embassy Agency (China) Ltd. 34559
- 589 National Motors 32223
- 933 Auto Palace Co. 35532 (Shanghai Hotel Room)
- 939 Vienna Ball Room 35524
- 993 Auto Castle 30274
- 1001 N. W. Edison Cafe 35007
- 1015 Women's Beauty Parlor 34974
- 1059 Chango Ice & Bank 34057
- 1018 Goldberg, R. S. 30240
- 1013 S'hai Dr. Dentis-ten Store 25458
- 1017 Feminia 33297
- 1021 New York Garage 31340
- 1021 Asia 32564
- 1021 Klinsk, O. B. 34685
- 1025 Solovitch, Mrs. 34590
- Loose 1025
- 10 Minat. A. Trad. Co. 35081
- 12 Komovoff, F. T. 32222
- 27 Wen, Y. H. 35294
- 35 Kane, Dr. H. E. 35273
- 37 Petrochovski, Mrs. A. M. 30249
- 41 Linn, T. T. 32025
- 61 Khrushk, Mrs. E. 31628
- 81 Li Dr. T. 30149
- 91 Pavshova, Mrs. A. 34822
- 95 Neo, S. P. 34103
- 98 Kings, Dr. Z. P. 32022
- 103 Poon, T. E. 35775
- 105 Yu, T. H. 34730
- 111 Loh, V. T. 35078
- 110 Chu, M. C. 33017
- 125 Brennan, J. 33523
- 182 Zen, Chi & Co. Ltd. 30822
- 1029 Hollywood Dry Cleaning & Dressing Co. 35320
- 1033 Bellin, Mrs. M. 35005
- 1037 Lizar, Mrs. 35333
- 1041 Caravan Studio 24284
- 1107 Char, M. S. 34779
- 1117 Sam Letzro Store 34911
- 1117 Chakina & Co. 35220
- 1119 Korean Store 35320
- 1121 Salon Mme Glick 34794
- 1123 Zhang Kee Book Store 31423

- 1124 Union Book Store 32248
- 1126 Eastern Shoe Co. 32459
- 1127 Bata Shoe Co. 34939
- 1129 Kiffin, K. 32299
- 1130 Nanson Studio 35393
- 1131 Cathay Pharmacy 32227
- 1132 Bales & Co., Ltd. 15416
- 1133 S'hai News Co. 34534
- 1135 Sophia, Mme. 33003
- 1135 York & Co. 34424
- 1137 Siberian Furrier 32211
- 1138 S'hai Civil Assn. 31607
- 1139 Marck's Beauty Parlor 33222
- 1141 Sam S. Polansky 35351
- 1149-45 "Carson Studio" 33783
- Home 1147
- 1 Wilder C.
- 2 Barukson, B. Mrs.
- 3 Solomon, Miss F.
- 4 Roberts, A.
- 55 Adler, A.
- 57 Taylor, Mrs. C.
- Home 1157
- 5 Jackson, Dr. ...
- 6 Goldberg, S. ...
- 7 Wis & Co.
- 8 Mitchell, F. ...
- 98 Lush, G.
- 99 Taylor, R.
- Home 1167
- 9 Batouff, Mrs. T.
- 10 Gump, E.
- 11 Millroy, W.
- 12 Schreiber, Mrs. G. Meyer, F.
- 13 Feinze, Mrs. A.
- Home 1178-1
- 14 Prince, J.
- 15 Knight, J.
- 16 Helsing, Mrs. B.
- 17 Pilo, J.
- 18 Koltchakova, V.
- 19 Lomborg, W.
- Home 1173-3
- 20 Rein, B.
- 21 Meredith, W.
- 22 Bissini, Mrs. T.
- 23 Widowsdon, D.
- 24 Roberts, R.
- 25 Robinson, G.
- Home 1173-5
- 26 Arena, V.
- 27 Hutson, V.
- 28 Waltsack, B.
- 29 Kurbanoff, B.
- 30 Thomas, Capt.
- 31 Marshall, H.
- Home 1173-7
- 32 Kotschick, Dr. M.
- 33 Ball, St. L.
- 34 Taylor, F.
- 35 Edmunds, D.
- 36 Lemp, S.
- 37 Holtmaucler, P.
- Home 1173-9
- 38 Babushovsky, Mrs. V.
- 39 Hobday, A.
- 40 Lempert, A.
- 41 Lemp, D.
- 42 Weston, B.
- 43 Burns, N.
- Home 1178 10
- 44 Valner, S.
- 45 White, C.
- 46 Klebanoff, H.
- 47 Schiller, J.
- 48 Holzer, Dr.
- 49 Frasse, F.

- Home 1173-11
- Flat
- 50 White, N.
- 51 Schemm, R.
- 52 R.
- 53 Erlich, H.
- 53 Krampton, Dr. N.
- 54 Chestnut, A.
- 55 Spiegler, L.
- Shops
- 1149 Kozlovsky, K.
- 1151 Kichanoff, H.
- 1153-55 Hissani, Mrs. T.
- 1159 Hall & Holts Ltd. 30029
- 1160 Modern Beauty Parlor 33789
- 1163 Mondensch, K. 35234
- 1165 Batouff, Mrs. A.
- 1166 Nat. Com. Bank Ltd. 31649
- 1168 Johnson, Y. C. 32457
- 1169-71 E. Schmidt, H.
- 1169 Beau Monde 31616
- 1170 Blawans, Waldo
- 1171 Tschin, M. 33223
- 1172 Siberian Fur Store 35356
- 1175 Watson & Co.
- 1176 Co. P. & Dry Cleaning 35076
- 1178 American Specific Hat Shop 35782
- 1179 Chocolate Cafe 32697
- 1180 Regal Pharmacy. 30310
- 1182 Dainly 35471
- 1183 Macklin, Duna. 35992
- 1185 Kelly & Walsh Ltd. 33414
- 1191 Adams, J. E. D. 35384
- 1191 Barrett, H. S. 34604
- 1191 Hebers, G. E.
- 1191 Barry, Dr. A. 31833
- 1191 Burgoon, S. J. 31616
- 1191 Burgoyne, E. J. 35358
- 1191 Fulton, M. 34551
- 1191 Gray, M. 34127
- 1191 Henley, H. 31416
- 1191 Hutchison, J. 34238
- 1191 Jacob, L. 35359
- 1191 Jaeger, T.
- 1191 Guro 35228
- 1191 McGowan, H. E. 30516
- 1191 Porter, G. W. 32438
- 1191 Roberts, E. M. C.
- 1191 Rabonvich, N. 32751
- 1191 Sun, Dr. K. 32079
- 1191 Ushkin, B. L. 32707
- 1191 Shkhatt, M. 33543
- 1191 Sun, Dr. K. 32079
- 1192 Knasthorn 30384
- 1192 Sing Tat Furni-ning Co. 33843
- 1193 Featherer, West Branch 31504
- 1194 Great China Elec-tric Co. 35376
- 1195 China Embroidery Co. 33442
- 1195 Lace Co. 35341
- 1196 Sockin Fur Store 35304
- 1198 Cafe Federal 35171
- 1200 Kowl, Mrs. G. 31549
- 1201 Hanovic, Mrs.
- 1201 Lamp Co. 35419
- 1202 Godfrey, Z. 35356
- 1203 Hanovic Quart-let Lamp Co. Ltd. 35410
- 1204 German Restau-rant Dietrich 35181
- 1205 Hefer, G. 34871
- 1205 Fu, Dr. W. 34109
- 1205 Summer's Studio.
- 1205 Spanish Com-pany 35644
- 1205 Spanish Fruit Store 33110
- 1206 California Fruit Store 34632
- 1207 Ye Second Shop 35381
- 1209 Arcus, Jack 31413
- 1209 Institut De Peante 32720
- 1225 Park Merchants' Bunkie, J. & Mrs. 34230
- 1225 Bywater, L. A. & Holzer, Dr.
- 1225 Calder, W. G. 34200

- Chamkalin, Miss L. 34200
- Cooper, H. J. 34200
- 61 Schemm, R. 34200
- Crompton, C. L. & Mrs.
- Camming, Mrs. A.
- Camming, Mrs. G.
- Camming, Miss E.
- Davis, G. 34200
- Dick, Mrs. G. 34200
- Elder, Mrs. 34200
- Harold, Mrs. 34200
- Hidemann, Mrs. V. 34200
- Hitchcock, H. A.
- Johnson, G. & Johnston, G. 34200
- Kins, E. S. R. 34200
- Lansdon, Mrs. I. B. 34200
- Lansdon, Mrs. K.
- Lansdon, Mrs. W. O.
- Layton, Mrs. J. 34200
- Liu, C. Q. 34200
- Liu, Dr. Margaret K. D. 34200
- Mackenzie, W. 34200
- & Mrs.
- Marlin, Mrs. Wm. H.
- McClain, Mrs.
- Mill, G. 34200
- Parhill, Mrs. E. 34200
- Peck, H. E. 34200
- Pugh, Miss P. E. 34200
- Quinn, Miss D. 34200
- Riley, Bev. C. & Mrs. 34200
- Roberts, Miss A. 34200
- Ross, Miss L.
- Scott, Mrs. L. 34200
- Sharp, Mrs. J. G. 34200
- Shaw, Mrs. M. L. 34200
- Tatum, J. O. 34200
- Timm, F. 34200
- Waters, H. E. 34200
- Wilkinson, H. F.
- 1248 Western Co. 31856
- 1253 American Vego. 26815
- 1255 Indantone Home 32559
- 1257 Takagawa Shoes 34553
- 1291 Recanal Motors 33432
- 1295 Campbell, B. W. 33626
- 1296 Germania Restau-rant Club. 34410
- 1270 Coeloff 35389
- 1273 Harwood, Mrs. S. A. 35629
- 1278 Kuroso, S. 30144
- 1288 Henchman, A. S. 30144
- 1300 Stewart, W. H. 32237
- Waters, P. B. 32618
- Court 1376
- 1 Edwards, C. L. 30740
- 2 Cooke, G. I. 31972
- 3 Hall, T. 34200
- 3 Wallace, A. M. 34258
- 1308 Stacey, G. H. 32169
- 1309 Hall, J. 34159
- 1400 Hanovic, William 31619
- 1418 Lock, J. G. 31848
- 1459 National Recrea-tion Club. 32612
- 1477 Fay, L. Miss. 31619
- 1477 Houghberg, R. P. 33857
- Stuart-McCurry, Mrs. M. L. 30370
- 1486 Chung Hwa Bank Co. 31695
- 1441 Chn. C. N. 35401
- Post, 1372
- 2 Nash, A. C. R. 30244
- 5 Mowil, W. B. 31029
- 10 Sasser, D. S. H. 31029
- 18 Dumas, Mrs. M. G. 33072
- 14 Frost, Mrs. E. 33072
- 15 Paul, Capt. T. 32265
- 16 Harvey, A. 31234
- 20 Stern, J. 34242
- 22 Holmes, T. A. 33373

(Continued)

Bathing Well Ed.—(Cont'd.)

24 Cheveret, P.	3553
Leach, D. W.	3559
25 Brown, W. J.	3559
23 Craig, G.	3559
30 Buchanan, J.	3574
22 Mann, G. H.	3454
34 Gillet, F. H.	3416
35 Bowden, D. W.	3429
38 Ward, R. W.	3429
40 Buntington, F.	3439
42 Mercer, W. J.	3434
44 Mabey, Mrs. E.	3552
44 Paynter, Miss E.	3451
45 Burbargh, John	3451
48 Stewart, W.	3459
50 Dryden, D. D.	3451
52 Smith, B. E.	3518
54 Eggers, J. T.	3422
55 Lebeck, H.	3516
58 Telfer, D. S.	3243
60 Sutherland, A. P.	3532
62 McLeod, A.	3441
64 Mackenzie, J.	3580
68 Chisholm, J. S.	3535
70 Sims, C.	3514
1546 Shanghai Steam Laundry Co.	3575
1557 Great Eastern Dispensary	3432
1552 Anschow, H. P.	3425
1553 Bann, V. S.	3459
1554 Hild, Dr.	3433
1559 Carlton Studio	3535
1553 General Neon Co.	3171
1554 New Dr. W.	3144
Williams Hospital 3593	
1559 St. George's Pharmacy	3518
1557 Chon Chow Salon 3578	
1559 Biogemma Co.	3719
1618 Viogemma Butchery 3165	
1618 Medicetic series	3530
1621 Western Supply Co.	3532
1623 Sin Hua Electric 3153	
1624 Okabe, M.	3523
1626 German Beauty Parlor	3405
1628 Delicate Confectionery	3540
1632 Bobbling Nursery	3451
1652 Hung Keng & Co. 3557	
1651 Int. Nursery	3159
1653 Asia Butchery	3210
1656 Hon Hwa Book & Stationery	3145
1658 Venus Studio	3573
1654 Gee Shing Fruit Co.	3517
1655 Teh Lee Cycle & Motor Co.	3535
1658 San Francisco Vegetable Store 3151	
1653 Weng, S. D.	3456
1733 Shai Dispensary 3539	
1711 Continental Butchery Co.	3225
1717 Pleasantly Cleaning Co.	3512
1876 Nisiam, N. Fred. 3535	
1952 Hood Ferry Co.	3243
2011 Tans, Z. S.	3533
2028 Teanz, T. B.	3710
2330 Pettigum, P. J.	2742

皮少耐時

Bee-son-ni-to

Buissonnet, Rue

(E. to Chines City, W. to Bus Bridge A. Garbo)	
20 Dong Sung & Co. 8123	
Pao Hwa Dyeing & Dry Cleaning Factory	8283
46-52 Great China Sugar Fty.	8051

美滿漢(外灘)

Whang-poo-ties

Bund, The—C.

(N. to Garden Bridge, S. to Av. Edward VII)

1 Asiatic Petroleum Co.	1619
1 Bahook & Wilcox Ltd.	1253-1253
1 Darracq, Marcel	1
1 Hutchins, Capt. C.	1429
1 Kee, D. T.	1425
1 Dell'Orto & Co.	1857
1 McAlain, George	1174
1 Molain Imports Ltd.	1174
1 Sun Ins. Office, 10214-5, 1858	
1 Sun Insurance Co.	1215
1 Universal Leaf Tob. Co.	1114
3 Shanghai Club Caterer's Office 1654	
4 Canadian Pacific Railway Co.	3829
—CANTON ROAD	
6 Chung Bing Hin 1342	
5 Nishin Kisen Kaisha	1315-7
6 G. Co. Shanghai Ry. Co.	1429
National Food Relief Commission 1159	
6 Nippon Kaisha Co.	1655
6 P. & O. Banking Corporation, 16349-7	
6 Tai Chung Trade Co.	1732
7 Bohler Bros. Co.	1651
7 Nomen & Bank of China	1552
7 Dong Shung Tai & Co.	1231
7 Fu Co. Ling	3578
7 Shai Radiogram Traffic Office	1074
7 Wah An Fire & Marine Ins. Co. 1175	
7A China Export Co. Ltd. 1638-12018	
7A China S.N. Co.	1278
7A China Navigation Assn.	1632
7A Fu Co. Ling	1230
7A Guthehall, M. L. 1852	
Nippon Kyoritsu Fire Insurance Co.	1423
7A Shai Transportation Co.	1735
8 Tong Chi Zung	1185
8 Yo Sheng Tung & Co.	1032
9 China Merchants S. M. Co.	1553
—FOOCHOW ROAD	
12 H'kong & Shai Bank Bldg.	1
12 American Bank Note Co.	1420
12 American Securities Corporation 1635	
12 Baker & Co.	1079
12 British Sea Transport Office	1075-6
12 Biset Co., J. P.	1074
Barker, S.	1032
12 Besset, L.	1423
12 Benbow Rowe	1927
12 British Women's Association	1013
12 Beth, I. A. 1849-1849	
12 Bradley & Co.	1163
Burroughs, Inc.	1923
12 Garwood, Dr. Arthur de	1870
12 China Am. Tob. Co.	1261
Chinese Electric Power Co.	1937
Chung Fu Joint Bank	1223
12 City Beauty Co. Ltd.	1411
12 Clark, Henry J.	1423
12 Cook, H. M.	1831
12 Guinling & Co.	1215
12 Dibrell Bros. Inc. 1923	
12 Dunlop, Dr. A. M. 1638	
12 Eastern Insurance Office	1811

12 Eastern Underwriters	1930-1932
12 Faber, S. E.	1013
Finance Commission, 1253	
12 Darracq, Marcel	1
12 Office	1429
12 Gale & Co. Rel.	1425
12 Kee, D. T.	1425
12 Geary, R. H.	1852
12 Haley, C. J.	1174
12 Godby, A. J.	1024
12 Gordon, G.	1024
Henderson, A.	1048
12 Hodges, H. M.	1840
12 Hoon & Nichols 2840	
12 Hye & Co.	1429
Ins., U.S.A.	1409
12 H'kong & Shai Banking Corp. 1289	
12 Hunter, Dr. A. E. G.	1703
12 Kailan Mining Adm.	1140
12 Lacey & Cannon Ltd.	1284
12 Lavers & Clark, 1049	
12 Leung, W. H.	1429
12 Lindsay, Drakeford & Davs.	1523
12 Macdonald Kiser Co.	1077-1423
Maitland & Shaw, 1278	
12 Macrae, J. & Partners, Drs.	1504-7
Nauman, Dr. V.	1047
12 Nomen & Bank 1042	
12 O'Toole, J. P.	1832
12 Patten Mackenzie & Co.	1637
12 Peiking Syndicate	1834
Peikowidze, W.	1839
12 Rogers, J. Harold	1835, 1447
2 Robinson, A. R. 1079	
12 Royal Air Force Assn.	1631
12 Singer Sewing Machine Co.	1229
12 Self-Insurers	1079
12 Sparks, D. B.	1111
12 Stevens, W. R. M. 1003	
12 Tai Chan Navigation Co.	1951
12 Tai Hua Corporation	1343
12 Van Keekum Bros.	1846
12 Wanmaker, John 1838	
12 Whitworth, Ltd. Herbert	1617
12 Yangtze Rapids Steam Ship Co.	1433
12 Yorkshire Insurance Co.	1173
12 Dickens, J. B.	1079
12 Green, Capt. E.	1924
12 Ivanoff, N. S.	1921
12 Maritime Custom 1523	
12 Maritime Customs Dept. New York Office	1045
12 Staff Res.	1918
12 Hartman, C.	1423
12 Hillar, J. F.	1727
12 Germain, T. C.	1032
12 National Tariff Commission	1610
12 Whanpoo Conservancy Board	1504
12 Woodfield, Wm. C. 1218	
12 Underhill, C. Art.	1933
12A M'Time Customs, Customs Jetty 1049	
—HANKOW ROAD	
14 Bank of Communications	1510
15 Central Bank of China	1270
15 Ministry of Finance (Treasury Dept.)	1424
—SHUANG ROAD	
16 Bank of Taiwan 1471, 1433 & 1843	
16 Lester, Johnson & Morris	1533

17 American Asiatic Underwriters	1114
17 A. S. Life Insurance Co.	1130
17 British Chamber of Commerce	1014
17 Beck & Swann	2074
17 China Coast Insurance Co.	1250
17 Isamu Smith, Dns.	1162
17 Monotype Corp. 1630	
17 North China Daily News	1135
17 Powellson Club	1034
17 Foo Yin Ins. Co. 1713	
17 Sui British Students' Assn.	1411
17 Underwrites Savings Bank	1725
18 Walker Turner & Co. Ltd.	1832
18 Zep Gmb, The	1601
18 Carter Box Works, Ltd.	1806
18 Chartered Bank of Australia & China	1610
18 China Socy Co.	1620
18 Canadian Trade Co.	1744
18 Cornhill Ins. Co. 1513	
18 Credit Foncier D'Extreme Orient	1855
18 Davis, Eric	1534
18 Exchange Bros. 1836	
18 Exchange Field & Site	1470
18 Nat. Gov. of China, Chief Insp. of Revenue	1870-0
18 Peck, S. H.	1515
18 Scottish Union & Nat. Ins.	1674
18 Sel Lumber Co.	1833
18 United Margarine Co.	1843
18 Sun & Fish Ins. Co.	1833
18 Walker Turner & Co.	1832
18 Co.	1630
18 Palace Hotel	1630
Biscayan, W.	1830
Blanchard, Mr. & Mrs.	1830
Brangfield, Mrs. H.	1830
Chong, K.	1830
Crawford, Mrs. A. A.	1830
Copper, Miss V.	1830
Daniel, W. H.	1830
Duff, H. B.	1830
Eisenberg, Mr. & Mrs. E. M.	1830
Fair, G. M.	1830
Ginsford, Mrs. N.	1830
Hilgworth, Mr. & Mrs.	1830
Kinchin, Mrs. A. N.	1830
King, W. P.	1830
Kingkin, Mrs. A. N.	1830
Martin, G.	1830
Martin, M.	1830
Moulton, Maj. G.	1830
Palmer, H. H.	1830
Parra, M. J. de	1830
Proch, Mrs. E.	1830
Robinson, Mrs. Thornton,	1830
Winkler, Mr. & Mrs. P.	1830
Yeasly, F.	1830
—NANKING ROAD	
20 Gathy Hotel	1140
Atwell, G. & Mrs. 1120	
Garrard, E. & Mrs.	1120
Miss M.	1120
Fearn, Dr. A. M. 1120	
Grant, J.	1120
Griffin, B.	1120
Jacob, S.	1120
Julian, R.	1120
Lenné, J. G.	1120
Loel, Col. D.	1120

(Continued)

Band, Tho—(Cont'd)

- Ranner, Dr. A. ... 15728
- Ross, Miss J. ... 11240
- Siack, A. M. & ... 11240
- Mrs. ... 11240
- Season, D. E. ... 12240
- Season, Sir Victor 12240
- 20 Banque Belge pour l'Extranger ... 12240
- 22 Bank of China ... 12240
- 24 Berger, Dr. A. M. 12240
- 24 Boo Kee & Co. ... 12240
- 24 Cahay Ceram ... 12240
- 24 Co. ... 12240
- 24 Copper, Clay & Kirby Ltd. ... 12240
- 24 Desr, A. F. ... 12240
- 24 Dub, Watanabe ... 12240
- 24 Double H. L. ... 12240
- 24 Everett, L. Inc. ... 12240
- 24 Far Eastern Imp. & Exp. Co. ... 14103
- 24 Far Eastern Re-view ... 14083
- 24 Fong Dal & Co. 12240
- 24 Frauberg, M. J. 12240
- 24 Glicher, M. ... 12240
- 24 Gradow, Dr. A. ... 12240
- 24 Hall, C. T. ... 12240
- 24 Hill & Co. ... 12240
- 24 India Cotton Imp. Assn. ... 12240
- 24 Japan Cotton Mill Owner's Assn. 12240-9
- 24 Japanese Government Railway ... 12240
- 24 Khoo, M. G. ... 12240
- 24 Kienkoo & Co. 12240
- 24 Great S'hai ... 12240
- 24 Muller & Phipps (Asia) Ltd. ... 12240
- 24 Murayama & Co. ... 12240
- 24 Nihka Sansei Ka-bushiki Kaisha 12240
- 24 Nippon Products Co. ... 12240
- 24 Norwich Union Fire Ins. Soc. Ltd. ... 12240
- 24 Raphael, B. ... 12240
- 24 Re-Insurance Co. "Hestia" of Copenhagen ... 14765
- 24 Reyer, Carl ... 12240
- 24 Rika Soko Ka-bushiki Kaisha 12240
- 24 Sakata, Dr. T. ... 12240
- 24 Skodaworks, Ltd. 12240
- 24 South Manchuria Ry. Co. ... 12240
- 24 Styria Steel Works ... 12240
- 24 United Bond Investment Ltd. ... 12240
- 24 Tung Kee Gen. tractors ... 12240
- 24 Upton Paint Co. Inc. ... 12240
- 24 Yokohama Spec. Bank Ltd. ... 12240
- 24 Zung, Z. O. ... 12240
- 25 David, S. ... 12240
- 25 Danish Consular General ... 12240
- 25 Downs, Dr. W. H. 12240
- 25 Mercantile Bank of India Ltd. ... 12240
- 25 Payne, H. F. ... 12240
- 25 S'hai Licensed Pilot's Association ... 10103, 12071
- 25 Union Ins. Co. of Canton ... 12240
- 25 Benjamin & Potts 12240
- 25 Canadian Gen. Trade Comm. ... 11224
- 25 E.H. Haxby ... 12240
- 25 Julia Matheson Co. ... 12240
- 25 Tsang & Co. ... 12240
- 25 United States Fire Ins. Co. ... 12240
- 25 Walker Road ... 12240
- 25 Calder Marble & Co. ... 12240
- 25 Gen. Line East-ern Agencies ... 15145

- Hydrographic Dept., Chinese Navy ... 15138
- Lowis Shingam & Co. ... 15339
- 20 Banque de l'Indo-Chine ... 15326
- 20 Doat & Co. ... 15314
- 20 Dumant, Jme. ... 15314
- 20 Spas, Mme. ... 15314
- 21 Japanese Yangtze Rice Assn. ... 10383
- 21 Nippon Yusen Kaisha ... 12842
- 22 Kawachi Kaiketen ... 10527
- 22 Oden, A. G. N. 12216
- 23 H.B.M. Consulate-Gen. & Supreme Court ... 11459
- 23 British Resident Naval Officer ... 10385
- 23 H.B.M. Navy Office ... 10383
- 23 Shipping Office ... 10390
- 24 H. B. M. Consul General ... 10030
- 24 Brennan, Sir John 10001
- 24 S. M. C. Public Gardens ... 12211

益 鴻 街
Bun-kan-loong

- Buntangloong—C. (E. to Sheng Road; W. to Fokien Road)
 - S'hai Cotton Piece Goods Exchange 91225
 - 2 Tsing Tai Foon 94841
 - 4 Cho, C. H. ... 92831

白 克 路
Pak-kak-Lo

- Burkild Road—W. (E. to White Road; W. to Buhling Wei Road)
 - 7 S'hai Mill Furnishing Co. ... 92825
 - 17 Fratermity, F. ... 91658
 - 54 Young Tailor & Co. 92937
 - 60 Chao Anze China, Dr. ... 92810
 - 60 Hong Dr. Medical Agency ... 93125
 - 62 Marusan Co. ... 92245
 - 63 Chang, Judge ... 92437
 - 104 Leaching, Mrs. E. 92438
 - 122Ba Wood, Miss Lily ... 92760
 - 127 Lee, Dr. Bayca ... 92458
 - 124 Tong, Mrs. ... 92640
 - 134 Wan Tai Sin Sauce Store ... 92930
 - 183 Chaiqua, Dr. W. D. 91909
 - 140 Grand Motor Supply Co. ... 92280
 - 154 Inland Flour Mill ... 91234
 - 155 Waterloo Yu ... 92928
 - 161 Pacific Press ... 93765
 - 172 B'hai Hospital ... 91346
 - 173 Epranara Garage Ltd. ... 92320
 - 194 Sun Fao Shen, Dr. 92930
 - 209 Huang Chung, Dr. 92342
 - 200 Cheng Fung Nien, Ltd. ... 92190
 - 230 Li Mei Long & Co. ... 92916
 - 268 Auto Accessories Co. ... 92708
 - 282 Sheng & Co. Plumbing & Elect. Supply Co. Ltd. ... 93102
 - 292 Woo Yung Kee Electric Co. ... 92814
 - 293 Johnson & Co. G. 93711
 - 340 Yuen Zung Rice ... 91078
 - 376 Commercial Art Service ... 92912
 - 378 Daily Garage Co. 92922
 - 415 Fung Hing ... 94374
 - 424 Twin Sang Kiang, Dr. ... 94458
 - 449 Nan Gaa Hosp. 94229

- 541 Song Sing Handkerchief Ety. ... 12521
- 543 Thomas, K. C. ... 12193
- 558 China Union ... 32442
- 558 Matiere ... 32442
- 558 Chin Dr. Wench 24225
- 571 Shing, Y. C. ... 31147
- 572 Zai Tze Chang, Dr. ... 32183
- 573 Carter Garage ... 13639
- 724 Ven. Trust & Bank Co. ... 11524
- 753 Eastern Coal Co. 92237
- 749 China News Co. 92518

勞 列 街
Lao-lee-gah-Lo

- Canton Road, Rue
 - 4 Yang, Fred T. ... 71073
 - 6 Palmer, J. ... 71020
 - 8 Bahlin, R. ... 71124
 - 30 Zhai Dairy Farm 93162

廣 東 路 (五 馬 路)
Ng'-mo-Lo

- Canton Road—C. (E. to The Bund; W. to Zhies Road)
 - 17 Ebbard, Mary & Co. ... 12549-8
 - Belgicia & Co. ... 12507
 - Commercial Union Assurance Co. 12407-4
 - DeWald & Co. Ltd. ... 12405
 - East Asiatic Co., Ltd. ... 12814
 - Esig Emilio ... 12816
 - Gardiner, Dr. W. E. ... 12015
 - Gen. Export Scharp & Co. ... 14007
 - Ilbert & Co. ... 12859
 - Mackinnon Misco-Service & Co. 11428
 - Morrow, Dr. E. V. ... 12821
 - Guarantee Corp. 16122
 - Palmer & Turner 12529
 - S'hai Sailors' Agency ... 13639
 - Ultramar Import Co. ... 12316
 - United States Steel Products ... 12476
 - Whittaker, L. A. 16229
- 20 Associated Life Underwriters ... 12476
- Banckman, Albert 12121
- Burdick & Sons, A. R. ... 10340, 12295
- Chaiqua, Dr. W. D. 91909
- Office ... 14931
- Ghemro, J. J. ... 12823
- Golding, F. W. ... 12823
- Grossman, Dr. ... 12823
- Gold, A. ... 12823
- Hamburg America Line ... 12709
- King Chen Paper Mill ... 10579
- Lee & Co., D. A. 12801
- May Kee (China), Ltd. ... 12034
- Middleton & Co., Ltd. ... 12693-4, 12693
- Osaka Shosen Kaisha ... 12824
- Siber Hegner & Co. ... 12693-6
- St. John's Club ... 12828
- Shinchara & Co. 14255
- Societe Francaise des Charbonnages du Tonkin 14777
- Steenhauer & Co. ... 12628
- Tai Sang & Co. 12778
- Tobacco, H. ... 12825
- United Petroleum Trust of U. S. S. E. ... 12978

- Williamson, J. ... 12498
- 44 Hwei Tung S. S. Co. ... 10570
- 22 The Type-Writer & Co. 14258
- 51 Dollar Building, Amer. Chamber of Commerce ... 14742
- 51 American Foreign Ins. Assn. ... 12693-8
- American Trade-Ing. Co. ... 12579
- American Commercial Attache ... 12625
- China Airways Ltd. Inc. U.S.A. ... 14212
- China National Aviation Corp. 12693
- Colgate-Palmolive Feet Co. ... 14204
- Chinese Engineering & Development Co. ... 12708
- Chinese Eastern Ry. Commercial Agency ... 17182
- Council Bros. ... 12528
- Dodge & Seymour (China), Ltd. ... 12465
- Dollar Co., The Robert ... 12200
- Dr. Fong Co. Ne-ling & Co. ... 11160
- Dunn, Dr. T. B. 11254-5
- Elder Heaves & Murphy ... 12517
- East Petroleum Co. of California, Ltd. ... 12781
- Esig & Co. 12855
- Honnam & Clark ... 12823
- Komaroff, C. D. ... 12528
- Leung, S. ... 12823
- Distributing Co. 12468
- National Carbon Co. ... 12522
- Osaka Shosen Kaisha & Co. W. R. 12610
- Sammann & Co. ... 12748
- S'hai Amuse. Leaf Trunk Board of Trade ... 14161
- S'hai Amuse. Leaf Trunk Board of Trade ... 12623-3
- Thornycroft & Co., J. I. ... 14270
- United Steamship Agency ... 11705-4
- U. S. Navy Purchasing Office ... 12613
- Japan Steamship Co. ... 12714
- Chaiqua, B. ... 12519
- Chaiqua, B. ... 12519
- Press, Ltd. ... 12847
- Kio Dah Motor Truck Service Co. ... 12029
- 67-75-77 Mackenzie & Co. Ltd. 12038, 12277
- 75 Tolman, Beryl Co. 10115
- 75 Statham, W. J. 12720
- 77 So Bros. & Co. ... 14252
- 85 Eiya Yoko ... 12774
- Japan Ry. ... 12571
- Kokusai Unyu Kaisha ... 12528
- Kokusai Unyu Kaisha, Ltd. ... 12690
- Mitsubishi Shoji Kaisha, Ltd. ... 12690
- Mouru Kambay ... 12525-12571
- S'hai Building Material Co. ... 14284
- SHEWAN TOMES & CO.
- 93 Chinese Shipping Line of S'hai. 12473
- Communications Adv. Co. ... 12623
- Mason, G. ... 14141
- Reed, N. G. Co. 11029
- Wallen & Co. ... 12523
- Wattie & Co., Ltd. ... 12725

(Continued)

Canow Road—(Cont'd.)

- 94 Standard Vacuum
Oil Co. 14181
- 123 Chihli Shantung
Line 14203
- Shaw Hing Co. 14205
- V. L. Auctioneer-
ing Co., Ltd. 14207
- 123 Mutual Trdg. Co. 14245
- Oil Paper Mfg.
Co., Ltd. 15558-15559
- 184 Sam Hwa Paper
Universal Indus-
trial Corp. 14942
- Yung Fw Perfum-
ery Co. 10171
- 187 Mee Yeh Hand's
Companys. 18174
- 187A2 Dah Zung
Tung 18322
- 240 Burkhardt, Bu-
chan & Co. 11415
- Far Eastern Ad-
vertisers, Ltd. 11420-2
- 142 Dodwell & Co.,
Ltd. (Machin-
ery Dept.) 10240
- 185 King May Co. 18712
- Shiro Brothers
Ink 17828
- Tuckaway Co. 18135
- 185 Ifford Ltd. 18545
- Raga Downs &
Thompson 17143
- 154 Yw Kung Iron
Mining Co., Ltd. 14312
- 187 Ault & Wiborg
Co., Ltd. 11524-5
- Guthrie & Co.,
Grigory 14078
- 160 China Lace Fy. 16058
- Tamoy Co. 14189
- 160 China Mining Co.,
Ltd. 14483-16583
- 161 Union Manu-
facture Bldg. 16324
- 163 Glassmann Co. 16023
- 160 Righini, S. A. 12856
- Cashy Electric
Sply. Co. 18714
- 167 Ming Yih Law
Office 18072
- Oriental Mercan-
tile Co. 12676
- Anglo Chinese
Building Co.
China Coal Mer-
chants Union
International Dis-
pensary 170
- Shun Lee Print-
ing Co. 13703
- Warrant Fair Co. 16208

—KIANSEE ROAD

- 176 L'Espargne
Franco-Chinoise. 18389
- 180 Porter & Co. 15570
- Woods, C. B. 16782
- 202 Dahon Rubber
Goods Factory. 10188
- King & Co. 16283
- 238 Yung Kee & Co. 11838
- 218 Kin Foo Kung
Hong 18056
- 216 Chao Cheek Ting. 16287
- 222 Great China Co.,
Ltd. 16289

—HORNAN ROAD

- 23112 Shing Hing
Tinney Co., Ltd. 16649
- 232 Kawa & Co. 14879
- 233 Sing Hwa Paper
Co. 16076
- 23719 Ching Kong 18175
- 23716 G Yuh Hing
Kung Hing 14879
- 23717 Kwoh Tsun
Kee 16578
- 23722 Zhang
Tsi Fw Co. 14603
- 23723 Zung Kee &
Co. 11822
- 23723Hwa Fw
23727 Hwa Yih Hong. 14852
- 23729 Chong Sing Kee. 17829
- 23729 Need & Co. 18214
- 23729 Yue Co., E. S. 18514

Pacific Rubber

- Factory 10577
- 240 Foo Ching Bank. 24699
- Yeh Yung Mow
Yih Kee 32377
- Yeh Hing Shing. 35388
- 240 Oriental Optical
Co. 14549
- 249 Kwang Sang &
Co. 16228
- 271 China United
Mountain Pen
Co. 90051
- 28228 Tuck Fong
Paint Co. 80051
- 28055 Kee Chong
Chem Co. 82186
- 28077 Yang Zung-
Fong 82034
- 28283 Cheng Hwa Silk
Factory 80018
- Yah Fong 82835
- 291 Kwang & San
Cheng Co. 95301
- 285 Yuen Leo Concer-
tinery 80034
- 90004 Yih Chang Photo
Shop 91750
- 900211 Chen Kee &
Co. 80037
- 801 Dye & Indigo
Tuckaway, Twa. 90025
- Kong Yeh Assn. 90014
- 328 Dah Ki Loo 32403
- 303 Bin Chong 90017
- 308 Commercial Press. 93974
- 397 Cheng Hsing
Artist Co. 80030
- 316 Hing, Z. 34120
- 322410 Kay Fah 93242
- 324 Kon Shing Sil. 92388
- 330 Cha Hsin Fur
Hat Shop 90020
- SHANTUNG ROAD
- 333 Woo Chong & Co. 90703
- 349 Woo He Hwey
Printing Factory. 93384
- 35245 Yuh Kai & Co. 91011
- 352411 Angus Yuen &
Co. 91711
- 359 Koca Ming Elec-
trical Co. 80031
- 369 Peiking Shoe &
Co., The 80018
- 365 Chung Wah
Shattler. 94345
- 360 Nanyang Sock
Factory 90343
- 574 Poh Shing Yuen. 91672
- 378 Yue Poon's
Hokey Co. 93774
- 378289 Kiangsu Hotel. 82859
- 38025 Teh Foh Hong
Kee Lee Kwau. 80689
- 28077 Sing Koo Sang
Yang Kee Hotel. 94824
- 383 Pao Hsin Co. 91857
- 385 Liang Sing Kee. 93372
- 389 Kasamatsu Dis-
pensary 93412
- 397 Woo Chow Yih
Chee Hokey
Factory 80038
- 403 Kwaua Yeko 92485
- 407 Hong Sing
ting Mill 91450
- 412 Fong Tai Shing
Service Scales Co. 90620
- 411 Huang Loh Sun
Metal Co. 92185
- 42233 Woo An Dong. 91903
- 40241 Tze Woo. 92418
- 421 Hing Hwa & Co. 93921
- 433 Weng Dal Kih &
Co. 92118
- 443 Sing Lee Yee Kee
Cotton Yarn
Hong 92205
- 448 Foo Shing Li
Shoe Shop 90645
- 451 Wah Yang Sock
Co. 90058
- 456 Zeng Yee
Cloth Hong 91637
- 472 Weng Yue Tai
Tea Co. 93390
- 479 Shing Fw Tai Kong
Paper Co. 93043
- 489 Tin Sing Loo 93535
- 938 Hing Yee Co. 92785
- 93829 Lin An Hotel. 91269

86610 Tung An HLL. 91578

- 917211 Tze Sing Lee
Tao Hotel. 90377
- 545 Central Hotel 92300
- 553 Doo Yee Fong
Ziang 82119
- HURNAN ROAD
- 558 Chang Pao Kee
Elec. Contractor. 92100
- 618 Pak Chung Hpl. 93512
- 609 Tien Fw Water
Electric Co. 92324
- 618 Yan Tung Ting
See Hoke 91638
- 710 Great China
Elec. Co. 80481
- CHEKIANG ROAD
- 720 Eastern Necktie
Co. 93544

—MEEHONG ROAD

Capitaine Gabrier, Rue (E. to Chinese City; W. to French Consulate)

- 1 Chin Dah Knit-
ting Mill 83302
- 5 Yuan Tung Lum-
ber Hong 81227
- 21 Shun Yuen Shing. 83865
- 25-7 Yee Yuen Tai. 83224
- 27 San Yuo Knit-
ting Co. 85473
- 37 Hingy Confect.
Co. 85513
- 50-4 Tai Chong
Pawn Shop 85371
- 118 2E H. H. Lee
Canned Goods Co. 82385
- 120 Dah Loh Hwey
Factory 81814
- 125-7 Yee Yuen Tai. 81294
- 148-50 Yue Yuen
Chong 85033
- 158 Yeh Lee Ziang &
Co. 85662
- 171-3 Hung Kong
Ziang Cotton
Co. 80065
- 172-180 Yuen Tai
Rice Co. 81457
- 182-189 Chun Woo
Zone Chee Cal
Mechanics 83065
- 201-2 Yeh Kong Rub-
ber Hong 85878
- 203-7 Teh Jun High
English School. 85792
- 277 Jan Samsun Shop. 85946

—MEEHONG ROAD

Cardinal Mercier, Rue (N. to Ave. Feoh; S. to St. Lofystie)

- Auto Casts Ser-
vice Scales Co. 71431
- 2 Emble, K. Bosch. 72930
- 3 BHS Motors Inc. 70020
- 22 American Players. 70123
- BUNG JEWELRY ROAD
- 94-6 Tei-foi Garage. 76150
- CARDINAL MERCIER
- 68 Leach, T. 72589
- 69 Triangle Motors,
Fed. Inc. 70189
- 103 Auto Palace Co. 70160
- 101 Lyceum Theatre. 70114
- 229 Webb, B. M. 72253
- 231 Armfield, G. H. 72420
- 238 Armfield, H. E. 72123
- 261 Noire, Perle 72725
- Geetz, N. V. 71816
- 280 Wilson Motor Car
Co. 71695
- 280 Gerole Sportif
Francais. 70400, 72115
- 293 Marcel, V. 72856
- 308 Nolier, A. H. F. 74546

—AVE. JORRES

- 802 Fleisher, H. 71568
- 802 McAlister, G. W. 71627
- 802 Simoes, J. M. 72382
- 803 De Souza, J. H. 75477
- R. DE
- 824 Shekury, Miss K. 72419
- 824 Keng, W. L. 71713
- 804 Cooper, Mrs. B. J. 72877
- 805 Green, J. F. 72827
- 805 Stein, R. B. 72623
- 805 Kwan, M. S. 72420
- 808 Vils, P. R. 73064
- 805 Scott, L. J. V. 73460
- 812 Skalen, E. 73322
- 818 Stevens, M. W. 73744
- 815 Elnik, O. 74887
- 816 Lucien, B. 74658
- 817 Gabucilla, O. S. 74851
- 818 Kremick, G. 74807
- 819 Etkerley, M. F. 72568
- 802 Gorio, Mrs. E. W. 72585
- 821 Kenyon, W. L. 72585
- 822 Sclowitz, G. W. 72018
- 823 Mowat-Jones, G.
H. 72579
- 824 H. 72585
- 825 Mowat-Jones, G.
H. 71720
- 826 Morgenstern, N.
H. 73724
- 827 Williams, Z. Z. 74243
- 828 Bahinovich, G. 71886
- 828 Sanger, E. 72584
- 831 Fan, Dr. Lucy. 72386
- 832 Shalunora, E. V. 72857
- 833 Stevens, M. W. 73740
- 834 Gravelkaya, Mrs.
J. 72585
- ROUTE VALCON
- 335 Dawn, J. J. 70383
- 337 Gordon, E. M. 72581
-
- 339 Jackson, Anton. 74754
- 341 Volrakis, E. 72580
- 349 Yung, H. 74747
- 342 Frouthel, L. W.
H. 71006
- 343 Gohmert, H. M. 72580
- 344 H. M. 72580
- 347 Flood, J. S. 73465
- 349 Hayward, A. E. 82103
- 349 Gledson, A. 74747
- 350 Curran, E. H. 71703
- 355 Reinger, E. A. 72843
- 359 Heimendinger, A. 72721
- 361 Sun, Mrs. M. 70324
- 360 Duan, H. L. C. 73740
- 365 Lou, Mrs. C. B. 72425
- 367 Savaco, Fernand. 72385
- 371 Brumberger, H. 91383
- 370 Gillibert, A. 72386
- 370 Jourdan, Mrs. F. 72322
- 377 Pirv, J. 73430
- 378 Chong, H. 71881
- 351 Gerl, G. V. L. 71783
- 283 Ivanoff, G. V. 71718
- 285 Urvanoff, H. 72723
- 387 Frouthel, L. W.
H. 70383
- 383 Green, W. H. 70420
- 384 Chan, A. 70321
- 385 Dierbach, Mrs. A. 70301
- 385 Dierbach, M. C. 74904
- 397 Chaillet, A. A. 72382
- 393 Balzer, Mrs. F. 71823
- 401 Groete, V. 70382
- 408 Norzay, A. W. 71014
- 405 Kwan, Y. L. 70426
- 407 Gledson, E. H. 71703
-
- 407 Pedorova, E. 74703
- 405 Higgins, Mrs. J.
E. 72385
- 41 Lepunck, Z. Z. 70720
- 413 Zellankins, A.
A. 71812
- 415 Cherniak, A. 70383
- 417 Heller, Mrs. S. M. 70322
- 421 Lehot, Mrs. Z. P. 71823
- 422 Chan, Chan. 71445
- 425 Spoor, A. V. 763
- 427 Kantler, B. 70649
- 428 T. 70426
-
- 431 Einland, S. 70480
- 435 Frouthel, A. 74658
- 437 Frouthel, B. 73806

(Continued)

CAR-CHA

CREDIT MEN'S BUSINESS DIRECTORY

Cardinal Mercier, Rue—

(Cont'd.)

- 419 Puholoff, Mrs. 78395
441 Ne... 78395
441 Nenkowsky, P. M. 72420
445 Jatarina, Mrs. T. 72345
447 Gary, H. 72523
449 Bahngwita, A. D. 70380
451 Balback, E. 70330
453 Bassant, A. G. 75847
455 Mishin, Mrs. S. 70358
457 Byrne, Capt. J. 72575
459 Ignatich, A. 73187
461 Green, G. H. 72510
463 Sclafani, And. 71333
465 Neutrowsky, L. L. 74533
467 Glos, E. 72323
469 Yawovsky, M. A. 70347
471 Graphic Printing & Pub. Co. 70723
471 Lamasarsky, Prof. V. V. 70349
475 Fecondi, 70333
475 Drucker, H. Y. 74165
477 Pollak Committee 71618
479 Ashcraft, L. 72333
481 Ashcraft, J. 74254
488 Dowell Auctioneering Co. 74170
500 Neuhann, B. 72557
—RUE LAFAYETTE

卡德路

Card-cha-lee

Center Road—W.

(N. to Markham Road, S. to Eschling Ho's Road)

- Shai Elect. Construction Co. Timo Keepers 51818
1 Joint Savings Society & Treasury 38576
2 Embassy Hotel 30242
Gameron, J. M. 30160
Pass. 15
2 Garcia, Mrs. R. 32358
5 Prod. 32407
Catherine M. 32407
12 Sing Feh Kung Soc. 32381
15 Yeh Fung 31833
18 Carter Pharmacy 32558
18 King Loong 31832
22-22 Dong Hing 31823
27 Mishin, R. 32553
Pass. 41
10 Philbey, Mrs. E. A. 31912
20 Schickel, Mrs. Berna 25383
40 Wen Tung Yao 25776
42 Hancock 25372
46 Cholina, G. 30232
50 Jacob, J. L. 30227
55 Niah, Mrs. R. H. 31642
58 T'sian H. Chia 34085
60 Duro, J. E. 30597
62 Zen See Jang 32150
74 Ma Hwa Ying Hospital 32384
78 Holbrook 34513
84 Chen, Y. R. 30352
85 Martiny, Mrs. E. 30378
88 Lu Sun 30234
Keng Kwan 30234
90 Drakeford, Mrs. S. F. 35123
90 Collahan, R. V. 35383
90 Dumcan, 35277
90 Harper, E. S. 32103
90 Lovell, J. R. 34163
90 Moffat, H. A. 35448
90 Roe, D. B. 35501
90 Webb, D. J. 35342
93 W. M. G. (Foreign Quartermen) 35383
93 Chang Hui 34163
93 Ocle, A. E. 35253

- 50 Everett, B. E. 34100
61 Shai Mei Hwa Girls High School 34155
72 Abo, A. E. 31931
80 Telan, M. 34124
83 Vetter, Mrs. 35374
Lane 151
R4 Thao Koo Ying 31898
22 Kob, Y. Q. 32511
64 Chen, Y. S. 34255
Lane 152
S Carter Hotel 25303
Lane 153
LCO Carter Garage 31603
Pass. 154
9 Fui Gale Sang 40020
17 Wei Ying Bank. List Magazine 32775
21 Chung, Dr. J. C. 32348
25 Sun, T. Z. 32545
R02 Chang, S. S. 32022
Lane 170
6 Lee, H. S. 34582
R9 Chen, G. 31714
171-172 Young Zung Rice Shop 31635
Lane 173
32 Heng, T. G. 31800
189 Chinese Post Office 36328
180-181 Chung Kee Lumber Co. 31870
101 World Chinese Students Feder. 31164
194 Dow Neo Coal Co. 35541
Lane 190
L8 Hui, C. P. O. 34513
245 Poo Yun Native Bank 39554
247 Carter Bath Room 3814
255 Dah Chung Who 34583
280-282 Shuen Tai Co. 32244

賈西樂路

Char-see-lee-loo

Cassini, Rue—F.

(South of Roe. Pass Robert)

- 12 Millington Art Factory 76254
225 Hland, J. 70234
203 Heng Ching Tob. Co. 73854
235 China Central Mfg. Co. 72889
201 Yeh Printing Co. 72358
818 Ho Shing Coal Co. 73855
316 Yen, G. W. 70557

中央大廈

Chung-yung-dah-tai

Central Arcade

(cr. Nanjing & Seachuan Roads)

- Coak & Son, Ltd. 15335
Room. 1
1 Lotus Temple, 1 The 18594
2A Lu, Dr. B. J. 17206
3 Hing & S'hai Loos Co. 19791
5 Pette Rug Co. 6 Silva Shreff & Co. 17716
7 Francis & Co. 18229
8 Yamato & Co. 12622
8 Christian Science Reading Room 11670
9 Auto-Petrol Union 18397
10 Sing Chung Co. 17814
10A. Cardin, C. 14816
11 Hemkel, Louis. 12808
14 British Wine and Spirit Co. 14853
16 White & Co. 10683

- 16A China Singapore Trad. Co. 12645
18 Malayan Lumber Co. 10359
19 Tong & Co. 18271
19 Woodcraft Wks. 10353
20 Foh Lee Chemical Industrial Supply Co. 14638
20A Modern Publicity 15934
21 S'hai Trad. Co. 18271
22 Asakaga, T. 12746
23 Ozawa, F. 12684
23 Sakamoto, H. 12647
24 F. Y. Eastern Sanitary Co. 31250
25 Teng & Co. 18927
25 Brady, A. A. 17204
28 S'hai Painting & Decorating Shop
28C Sea Captains Shop
31 Porrett, E. H. 340
31C Red-Medias, Dr. 10569
35 Davis & Muller 10540
38 Berglund, A. W. 39
39 Thompson, K. M. 40
40 White-Pete-Hunt 42
42 Leynard, N. W. 43
43 Hicking, N. W. 44
44 Raphael, D. W. 44
83 Ross Advertising & Art Service
84 Yoshizawa Trunk Co.
100 Hinds & Barr 10222
101 Sweet Shop 14982
103 Economy Co. 14650
102 Wang & Co. 17610
102 Wang, S. D. 16996
103 Cathay Arts Co. 11859
104 Kienemann's Sandwich Service 16949
115 Judah, S. 12449
105 China Cold Storage Co. 13187
105 Encarnacao, G. 10188
108 Central Exchange Co. 18335
109 Irawany & Co. 14322
Sino Spanish Trading Co. 19505
111 S. Santos Coffee Store 10425
112 The Modern Art Store 10425
114 S'hai Herald Store 10425
Central 路 Chung-yung-loo
Central Road—C. (N. to Nanjing Road, S. to Hiding Road)
5 Elite Art Studio 11940
6 S'hai Toilet Cloth 10677
7 Artistic Comet Co. 18327
7 Photo Service Station 18329
8 Thomson & Sons 17735
9 Roberts Shoe Co. 18397
9 King Seng Kee Loco Co. 11812
10 East China Printing Goods 15612
10 McMichael, E. H. 14374
12 Buzan, Treat. Co. 10313
16 Cosmopolitan Clothing Club. 18569
16 Soo Fui Shao 10305
16 Tong See On 18395
16 Cummins, R. M. 18229
16 Hicking, N. W. 10244
16 S'hai Herald 12239
16 Reynard & Co. A. W. 12810
16 Benjamin & Potts 14608
16 Metz, J. A. 17810
16 Strachan, E. E. 17849
16 Hillyard & David. 14078
16 Crompton & Dan. 10637

- Ley & Co. S. E. 10682
Leynard, P. 10681
21 Purvey Water Distilling Corp. 14400
24 Boy & Capita Office Mess 10168
25 Barwell, George 12675
25 Basile, E. 12611
25 Elbarnderies 12611
25 Hebens & Sons. 10276
25 J. V. Capita 10276
25 Brooks & Co. 14474
25 Chow, Y. S. 12848
25 Falkerman, D. O. 12578
25 Wei Chang Bank Estate Co. 13489
Yung Dah Co. 19504
Assn. of Elec. Water Wks. of Greater S'hai 17039
See Pong, F. 12035

禧司非路中街別業

Jih-see-foe-er-tso-chung-hong-bih-gh

Centro Terrace—W.

(Off Jessfield Road North of Pinnac Road)

- 12 Yuan Dun Tra. 27272

昌平路

Chang-ping-loo

Changping Road—W.

(Off Kitchener Road)

- 163 Consolidated Taxes
171 Yann, T. S. 51421
221 Commercial Water & Elect. Sply. 32648
221 Tseur Mel Press. 35227
228 Union Paper Co. 34769

長沙路

Chang-sha-loo

Changsha Road

119-20 S'hai Dah Lee Hospital 94851
141 Eastern Printing Co. 92555
148 Chi Soh Bin, Dr. 92012
188 Sun, Y. K. 92622
210 Oriental Book Co. 93397
215 Chung Foo Silk Spinning Co. 90236
223 Pao Fen Dong. 93384
463 Z'iang Mee Varnish Co. 91392

交通路

Chao-tung-loo

Chaotung Road—C.

(E. to Honan Road, W. to Shantung Road)

- 11 Asia Book Co. 94975
Pass. 17
4 Yee Chang & Co. 32187
6 Ting Yuen Co. 32355
15 Yung Sun Photo Store 30464
21 United Import Co. 31620
22 Taiho & Co. 50716
23 China Printing Co. 30209
25 New Learning Association 90024
27 Washi Yee 50570
43 Chung Wah Elec. Co. 10579
44 Hsin Hwa Drug Co. 32109
47 Central Trad. Co. 94589
62 Yeh Shing & Co. 93534
61 Yun Kee & Co. 32411
63 Keng Co. L. 93347

兆豐路
Zao-fung-foo

Chaoyoung Road—E.

(N. to Yochow Road;
S. to Lower Wharf)

- 5 Bradley & Co. 51962
- Lee, C. W. & Sons 52024
- 11 Shalun & Co. L. 52226
- 74 Keeley, N. E. 52275
- 91 Grant, G. D. 52426

—DEADWAY

- 121 S'thai Warehousing & Trust Co. 52525
- 123 Fagan, P. S. Co. 52525
- 125 Wainor & Co. 52527
- 159 Swartz, E. S. 51833
- 165 Da Silva, M. X. 51692
- 167 Canino, E. H. 51692
- 177 Shalun & Co. 51625, 51629, 52595
- 177 Ward & Co. 51414
- China, Ltd. 51414
- E. SHAWARD ROAD
- 215 Imp. Chem. Ind. China Ltd. 51473
- 233 Imp. Chem. Ind. China Ltd. 51444, 51471
- 246 Imp. Chem. Ind. China Ltd. 52569
- 456 Phillips Chemical (Godown) 52031
- 472 So Sheu Charit. 51629
- 495 Hirschner & Co. 52479
- 595 World Elect. Co. 52485
- 71-650 London Missionary 51947
- 603 London Mission. Merchant College 51967
- 653 Black, A. 52549
- 680 Bayson, O. G. R. 52620
- 630 Barr, John S. 52711
- 680 Nimmo, J. 52750

乍浦路
Zao-poo-loo

Chapoo Road—N.

(N. to Bangs Road;
S. to N. Soochow Road)

- China Tea Co. 42495
- 2 British American Tob. Co. Gdn. 40220
- 14 Sakaschio Kai 42405
- 16-K Dah Tung Gar- age Co. 41169-70
- 10-21 Yoshitaka, J. 40271
- 28 Harrison King & Irwin Ltd. (Godown) 44393
- 28 China Ice & Cold Storage Co. 45627
- 34 Anderson & Co. 45931
- 67 Takarado Res- taurant 40590
- 75 Nanyang S'ing Co. 43177
- 80 Matsura & Co. 41081
- 53 Zung Shing Fur- niture Co. 42522
- 97 Suku Judo Dis- pensary 42765
- 83 Sanyu Tea Co. 43977
- 163 Oriental Star Underwear 42472
- 104 Bau, T. L. 40284
- 110 Zouzard, A. 40281
- 114 Tenyel & Co. 40283
- 116 Kawakita Electric Co. 41268
- 116 Yoshitaka Sanyu Solv. Co. 42945
- 125 Kanda, L. 40592
- 160 D a h l o n g Garage 45010-1
- 165 Teikungwa Hotel. 40147
- 170 New Richmond 41214
- 172 Kichizatsu T a - mura 42277
- 273 Matsuo & Co. 43053
- 174 Koyama, A. 40731
- 173 Senkichi Kano 41147
- 180 Shinman 42577
- 161 Miyaki, J. 41268
- 197 Sakakura, 42489

- 195 Okamura Koto- buki 44782
- 199 Nagashima Cycle 43499
- 199 S'hai Shokyo chin Kaisha 43104
- 201 Midkna & Co. 42333
- 203 S'hai Shokyo 42337
- 203 Takazueya Fuli plia 43104
- 210 S'hai Shokyochin Kaisha 43104
- 329 Green Yoko 43189
- 330 Kasano Shimo- kama 43189
- 340 Watanabe, E. 45238
- 312 Chung San Gar- age 41045
- 315 Kawai Cycle Co. 42859
- 318 Taicho Shiten 41033
- 329 Fucho Electric Co. 42528
- 382 J a p a n Tourist Bureau 41814
- 326 Suzuki 42977
- 340 Fudaimo Shoe Co. 42230
- 341 Fong Cinema 51384
- 344 Mei Wa & Co. 40532
- 359 International Bo- ney 41076
- 369 Oporo Vietnam Ltd. 40593
- 371 Hongkong Gold Refining Co. 40420
- 376 Satow, T. 40440
- 376 Furukawa, Y. 40447
- Hamura, T. 42323
- Watanabe, M. 42477
- Wada, S. 44657
- 380 Nippon Trans. C. Association 45742
- 380 Pehonool Bros. 41694
- 385 Wo Sing & Co. 43404
- 388 Hwang Cinema 40148
- 398 Skomoni, S. 42832
- 402 International B a - rry 41075
- 403 Cao Lam 42821
- 403 Willey Theatre. 42882
- 408 Gohburn & Co. Ltd. 42922
- 411 Oyam, 41838
- 416 Fukuchi Elect. Co. 42253
- 417 Bumpo Yoko 44059
- 421 Okamoto, S. 41942
- 421 Asia Garage Co. 41942
- 425 Tomomasa, D. is- pensary 42742
- 426 Horikawa 42822
- 426 Kurokoshi 40847
- 429 Nippondo (F. Su- age Co. 43865
- 430 Chin Wing Ching 42825
- 431 Yefukosa Oyeda, Dr. 40321
- 439 Kondo, I. 44321
- 439 Sanyama, N. 41781
- 439 Japansu Church 455 S'hai N'gai Shinbum 42347-41837
- 457 Mei Tai Printer & Stationer 41216
- 469 General S'hai 42822
- 471 Lieng Haw Bros. 45475
- 472 S'hai Mei Kabin- skold Kaisha 45461
- 473 Fuku Judo Dis- pensary 42755
- 474-5 S'hai S'ing Furniture Co. 44222
- 475 Tai Hung Rubber Factory 43154
- 498 Teikungwa Elec- Kee 40284
- 623 Nishi Hongwanji 40766

薩坡美路
Sat-poi-sun-loo

Chapsal, Rue—F.

(N. to Ave. Edward VII;
S. to Esso Garage)

- 1 Koo Hong Kee 84227
- 1 International In- stitute Hospital 42822
- 2 Women & Children 81880

—RUE BOUQUIN

- 3 Wong, Sheng Z. 55167
- 3 Nekarkin, N. A. 50327
- 6 Shutt, Mrs. L. S. 51501
- 7 N'biat de Challe, H. 50327
- 9 Misener, G. W. 51205
- 11 Percher, Mrs. C. 51240
- 12 Rehal, E. 51243
- 14 Jorgensen, C. H. 50326
- 15 Ergelmann, K. M. 31761
- Kendall, F. 50373
- 17 Ebnaldiz, S. 51242
- 18 Wong, M. C. 41799
- 19 Obyrne Tra. 211 8404
- 20 Hawley, H. V. 51249
- 22 Chalton, L. A. 51240
- 23 Chung Hwa Hos- pital 52574
- Pass. 52
- 15 Sun, David H. C. 54327
- 27 Pierre, G. 53471
- 29 New China Col- lege 52857
- 50 Young, Y. 53344
- 44 Mission des Laza- res 51517

—RUE WANTZ

- 110-12 France Cinema Garage 51427
- Pass. 122
- 122 Reunang Z. S. 53376
- 184-5 Wood, P. Y. 52655
- 193 Chung Sheng Cl- arette Co. 53774
- 227 Szechoway, E. 52657
- 227 Johnson, Mrs. 52657
- 228 Wursh, Sami 52403

—RUE LAPAYETTE

- Pass. 260
- 3 Chen, K. K. 81154
- 9 Silva, Mrs. E. B. da 81465
- 30 Pong, Y. K. 81268
- 24 Edeh, S. 82334
- 25 Tong, E. 35310
- 27 Sonas, J. M. C. 82783
- 225 Teal, Dr. Y. M. 82832
- 233 Bucer, H. W. 82877
- 238 Ling, C. 49014
- 238 Lee, Y. F. 52216
- 235 Lee, T. N. 52216
- 310 Teo, P. W. 52540
- 316 Chang, S. D. 52955
- 400 Edeh Primitive Chinese 52845
- 405 Van Pao Weav- ing Factory 52028
- 452 Kiu Yih Weav- ing Factory 50325

新開河
Sing-kai-wo

Chateau D'Eau

- 6 Zung Wen Paint- ing Co. 91820
- 11 How Sing & Co. 92822
- 17 Zee Shing Native Bank 91831
- 23 Hua Chiao Hos- pital 50283
- 31 Zung Chung Elect. Fitting Co. 92763
- 37 Ni Zung Printing Co. 92228
- 231 Han Chi Drink- ary 92631
- 237 S'hai Hong Elec- Co. 92697

芝罘路
Zee-foo-loo

Chaefoo Road—C.

(E. to Cheeking Road;
W. to Thibet Road)

- 6 Zung Wen Paint- ing Co. 91820
- 7 Kwong, C. 91820
- 11-2 Mow Cheng & Co. 93602
- 17 Zee Shing Native Bank 91831

20 Hwa Chiao Hos- pital 92513

- 37 Ni Zung Printing 92238
- 56 Solv. Kee Gold Co. 90326
- 231 Han Chi Dispen- sary 93551
- 37 Sing Hong Elec- Co. 92327

浙江路
Tsch-kong-too

Cheking Road—C.

(N. to Soochow Creek;
S. to Ave. Edward VII)

- S.M.G. Public Band 94253
- Cheking Cinema 53579
- 5 Chinese Dental Association 52825
- 10 Fan Hwa Dispen- sary 92725
- 24 Yee Sun 94570
- 38 Wong Van Tai Co. 93425
- 43 Dah Chung Coal 94285
- Soochow Hotel 92326
- 63 China Bazaar 94280
- 63 Nying Ping Hotel 92591
- 117 General China Dis- pensary 91254
- 118 Ngao Ming Hotel 92749
- 141 Lee Kee Garage 93333
- 153 Shing Chow Hotel 93315
- 159 Shing Chow Hotel 93310
- 185 Shing Wo Hotel 92737
- 227 Tel. 91255
- Shoe Store 93310
- 227 Yung Sing Under- wear Co. 92778
- 228 Y. Lee Garage Co. 93910
- 224 Eastern Hotel 91255-5-5-7
- 226 The Wing On Co. Ltd. 94238
- 265 Parly Sino Co. 94248
- 265 Parly S. D. 91255
- 283 Far Eastern Auto 90200
- 297 Yung Sing Under- wear Co. 92778
- 415 W a h Tung Hos- pital 92259
- 417 Lily Co. 91229
- 419 Ka Hwa Hository 92771
- 422 Chin Hwa 92771
- 426 Fien Lung 93472
- 445 Cheikang De Yih Lor 92670
- 454 Yung Sing 52491
- 455 Chang Zing Seng 455
- 459 Dang Fah Zhang. 92148
- 460 Wong Long Tai 92550
- 462 Shanghai Coal Merchants Assn. 92620
- 463 Kai Ich & Co. 92597
- 470 Canton Sock Fty. 93310
- 474 Pekong Shoe Co. 92817
- 486 Wet Tong Elec. 94255
- 491 Eastern Asiatic Hository Fty. 94737
- 505 Kung Zung Fung. 92597
- 505 Tien Tien Co. 92324
- 522 Tien Loh Co. 93569
- 523 Wah Fung Print- ing Co. 90238
- 529 Shing Fong Silk 92750
- 570 Van Yuen Paint Co. 92149
- 575 China Match Co. 94775
- 583 Dah Zing & Co. 92584
- 587 Hoong Nien & Co. 91840
- 592 Wah Fung 91840
- 594 Aurora Co. 90288

(Continued)

Chokiang Road—(Cont'd.)
 595 Sincere Ind. & Investment Co. ... 51911
 599 Chinese Foreign Cards Co. ... 90555
 599 S'hai World Printing Co. ... 91509

齊物浦路
Che-mu-po-loo

Chemulpo Road—E.

(*Yungtaseepoo*)

- Office Appliance Co. ... 50219
 Shanghai Cotton Mfg. Co. ... 50560
 120 Kunst & Alben. ... 51189
 120 Carolina Leaf Co. ... 50638
 281 Swinn Clock Mfg. ... 51226
 291 Shanghai National Tape Works ... 50816
 400 Beibing & Leather Products Assn. ... 50770
 549 Ogilhan, A. J. P. ... 51171
 637 Park's Wagon ... 51381
 843 China Button Fy. ... 50363

成都路
Cheng-too-too

Chengtu Road—W.

(*N. to Scotchow Creek;*
S. to Ave. Foch)

- 21 Pan Lien Pih. ... 35240
 116 Wong Ka Za ... 35896
 449 Chang, Z. P. ... 35862
 141 Cheng Chih Leik-Ing Co. ... 34720
 258 Mth, K. M. ... 34498
 377 Kiangsu Chikiang Ashwt. ... 34278
 460 2nd. Bat. 4th Marine ... 34855
 524 Smecher, K. W. ... 31939
 606 Loh, K. ... 31913
 682 Bain, Y. L. ... 32597
 899 Shang Kee Press. ... 30378
 921 Wu Shi Irons. ... 31835
 971 China Lamp Fy. ... 34829
 979 Sinza Refuge. ... 30509
 979 Wu An Primary School. ... 31712
 1028 Zung Shing Ying Kee Silk Filature. ... 32968
 1057 Ewo Silk Filature. ... 20777
 1059 Ningpo, & S'hai Slaughter House. ... 37249
 1073 Jeechen & Co. ... 32543
 1088 Chinese Cotton Goods Exchange. ... 32459

千里房子
Che-lee-fong-tas

Cherry Terrace—N.

(*Scott Road Extension*)

- 3 Torikai, Y. ...
 4 Nakanishi, H. ...
 5 Rebits, K. ... 40537
 9 Iwano, M. ...
 10 Takata, H. ... 45193
 11 Sato, K. ... 45395
 13 Fuchika, ... 42244
 Nakatani, C. ... 5144
 14 Ogawa, S. ... 46748
 16 Nomura, T. ... 42770
 16 Hikos, T. ... 45031
 17 Tomono, S. ... 46695
 18 Togano, S. ... 46330
 19 Yamamoto, S. ... 45933
 20-21 Jap. Jap. Gov. Insp. ... 46495, 46781
 23 Katori, W. ... 46792
 24 Chikami, ... 49293
 25 Tamaki, T. ... 45581
 26 Fukuyami ... 45396
 27 Saitoh, Y. ... 45351
 29 Miki, J. ... 45333
 32 Shiraki, S. ... 45709
 33 Katsuhro Kitano ... 46762
 41A Sato, S. ... 45453

- 41a Kikuchi ... 46614
 44 Iwata, S. ... 46414
 44 Nihon Denpo Teikaini Sha. ... 45754
 45 Kaumai, Insp. ... 46322
 45 East Asia Industrial Co. ... 46795

直線路
Chi-de-too

Chihli Road—C.

(*S. to Kiating Road;*
N. to Nijsso Road)

- Wentan's Com. & Savings Bank Ltd. ... 50705
 7-10 Hong Zung Rice Shop ... 50204
 65-5 Lung Dah Coal Co. ... 50387
 84 Chen Lien Kee. ... 91518
 297 Ch'ow Yuen Tsung, Dr. ... 50859
 294 Vegus Co. ... 50303

南市外馬路
Nan-shih-wai-ma-loo

Chinese Bund—Nantao

(*N. to Tang Men Loo;*
S. to Wo Chun Yung)

- Soc. Franco Chinoise De Const. ... 15310
 Lea Dah Co. ... 82373
 118 City Govt of Greater Shanghai. ... 15122
 214 Ding An Steamship Co. ... 82382

青漢路
Ching-tai-loo

Chinhai Road—W.

(*Off Loo Lane*)

- 2 Torjo Korivans Clinic. ... 35409
 2 Lovis, J. G. ... 22598
 4 Tschefan, A. ... 22598
 4 Sims, W. A. ...
 29 Wong, C. P. ... 32143
 30 Sung, H. N. D. ... 32314
 31 Chow, W. ... 32324

濟賽路
Tsing-lee-loo

Ching Road—E.

(*E. to Lay Road;*
W. to Zhuriku Road)

- 1 Dah Yung Rubber. ... 51330
 30 Shirakawa, T. ... 51159
 340 Seki, I. ... 51611
 352 Eastern Ice Mfg. Co. ... 50565

Ching Yang Road—N.

(*Off Diwul Road*)

- 4 Gieseler, P. ...

赤藻三路
Chi-pao-san-loo

Chu Pao San, Rue—F.

(*N. to Au Edward VII;*
S. to Rue de Consat)

- 4-5 New Royal Cafe. ... 81875
 5 Fantasio ... 82943
 8-10 De Op Hotel. ... 81203
 8-10 New Victoria Cafe ... 84528
 11 San Fok Steamship Co. ... 50353

- 11 Charleston Cafe. ... 81039
 11 Zalkovsky Alex. ... 82963
 14-16 Ring An Hotel. ... 81801
 18 Sweet Easy Bar. ... 84351
 22 Rabbit Cafe. ... 83241
 25 Duplessis, G. ... 83320
 25 Hedaya, Import. ... 83461
 25 Egal & Co. ... 85209
 25 Toporeally ... 84306
 25 Marquise, A. de Pac de ... 82070
 26 Minuti & Co. ... 84149
 26 Zieh Pah Land & Estate Invest. ment Co. ... 83751
 26 Ritz Cafe ... 84631

重慶路
Chung-ching-too

Chungking Road—W.

(*N. to Maudslay Road;*
S. to Av. Foch)

- 43 Jones, Z. T. ...
 88 Ping Fong & Sons. ... 32023
 236A Great China ... 34659
 239 Bore, G. M. ... 31223
 230 Lee, J. E. Foo ... 33581
 454 John, H. C. ... 31856

舟山路
Tsai-san-loo

Chusan Road—E.

(*N. to Kuenning Road;*
S. to Wuyida Road)

- 4 Kennel, Mrs. N. E. ...
 5 Acovado, J. E. ...
 5 Schumner, P. M. ...
 10 Pintos, B. E. ...
 11 Muzson, Mrs. H. ...
 12 Belsky, M. ... 50323
 12 Cosmopolitan Press ... 50028
 12A Alexander, H. S. ... 50309
 12A Rakhin, O. S. ... 50309
 16 Lvov, M. S. ...
 17 Aquino, J. ...
 18 Koo, P. W. ...
 23 Futera, ...
 21 MacLure, H. D. ... 51769
 22 Van Thielum, B. ...
 23 Ginnell ... 50839
 23 Minnett, V. S. ... 51781
 Popovitch, B. ... 52359
 40 Koo, T. B. ... 52428
 43 Senichenko, T. ... 56850
 53 Webb, P. D. ... 53355
 59 Deams, V. ... 50394
 Gergethin, S. H. ...
 70 Costa, C. A. da. ... 50374
 31 Frink, J. L. ... 52321
 218 Koo, J. C. ...
 559 Hoo Chong & Co. ... 52829

法界舟山路
Fah-ko-chu-san-loo

Chusan, Rue

- 3 Zung Foo & Co. ... 23238
 6 Sha Chong & Co. ... 23455
 12 Pao Wo Zhang ... 81035
 14 Kwang Yuen Seng Co. ... 24522

萬恩路
Kao-en-loo

Cohen, Route—F.

(*North to Ave. Joffre*)

- 237 Cloarec, Y. H. ... 73151
 237 Drake, E. D. ... 73150
 239 Meadmore, Mrs. R. H. ... 72025
 239 Weber, F. H. ... 72454

- 301 Fromel, F. R. ... 72734
 301 Sellers, C. G. ... 73499
 308 Norris, Howard D. ... 70676
 308 E. E. ... 73184
 307 Vines, C. G. ... 72198
 307 Fleming, S. ... 72324
 309 Brauns, Dr. H. ... 73436
 311 S. H. ... 73184
 312 Wallace, R. H. ... 72436
 315 Grant, P. S. ... 72324
 340 Forman, R. M. ... 73492

Pass 140

- 15 Fokusa, R. M. ... 73522
 16 Halmovitch, V. ... 72654
 17 ... 72654
 18 ... 73184
 19 ... 73538
 20 Jackson, G. E. ...
 21 ... 72543
 22 ... 73579
 23 Soprani, E. F. ... 72025
 24 Spunt, L. ... 74554
 25 Dupuy, P. ... 74423
 24 Gallop, H. E. ... 72700
 Foreign Apts. ...
 65 Sarby, B. ... 72554
 65 Jaffe, Leon ... 72357
 340 ... 73070

Pass 342

- 18 Cleary, F. C. ... 72857
 21 Fawcett, R. ... 71619
 21 Sawyer, A. J. ... 71620
 22 Goodwin, W. T. ... 74485
 23 Belchmann, U. F. ... 71932
 24 ... 70300
 Ledentanz, A. ... 76094
 345 Campbell, P. ... 71816
 346-10 Chabrier, M. ... 71316
 M. ... 71816
 Erich Haas, H. ... 72820
 Eppes, H. D. ... 72321
 Alexander, C. E. ... 71223
 Winkinson, W. ... 72837
 Smart, J. H. ... 70153
 346-12 Eichmann, Wm. ...
 J. A. ... 73154
 347 Hadley, B. W. ... 72010
 1 Jensen, C. V. ... 71225
 2 Newacott, W. R. ... 72322
 3 ... 72322
 5 Craddock, A. C. ... 72147
 6 Burder, G. ... 72322
 8 ... 72019
 Merritt, C. J. ... 74553
 12A Jensen, A. T. ... 72228
 15 Bredel, Fritz G. ... 73163
 16 Hummel, A. ... 72857
 349 Bowen, P. A. ... 73527
 351 Yammoulat, E. P. ... 70711
 A.253 Meyer, C. E. ... 73551
 359 Brazilian Consul. ... 72832
 Ito ... 72357
 280 Kerr, J. L. E. K. ... 72357
 Fremberg, D. L. ... 74570
 282 45 New Army ... 73338
 282-51 ... 72357
 Thiel, A. A. ... 72478
 Kan, B. ... 71616
 423 ... 71616
 384 ... 74038
 384-58 Beary, D. S. ... 72325
 423 Barton, A. ... 72647
 423 Valence, R. E. ... 72442
 423 Valence, A. P. ... 72639
 423 Ireland, J. H. ... 71225

新永安街
Sing-yung-an-wei

Colbert, Rue—R.

(*E. to French Road;*
W. to Rue Monteban)

- 1 Sin Dah Co. ... 55557
 4 Chei Tung Bank. ... 55515
 5 Tong & Co. ... 55510
 4 Lee Tai Ching ... 55554
 6 Truck Kee Paper Co. ... 24559
 8 Tai Kwong Co. ... 55578
 8A Kwong Shun Lee & Co. ... 55550
 9 Truck Kee Paper Co. ... 51444

(Continued)

Cobert, Est—(Cont'd.)
 12 Wah Fong & Co. S3423
 26 Ming Sing S. S.
 Co. Ltd. S2340
 16 Kin Fat Hong ... S1858
 16 Ho Hui Kee S. &
 M. Ins. Agency S3935
 17 Yin Kee ... S2193
 Yeeo Co. Ltd. S2193
 18 Chin Dah & Co. S2689
 23 Imperial Chinese
 Paper Mill ... S2523
 30 Han Yue & Co. S4010
 35 Kung Kee Trans.
 Co. S2342

益善樓藥材

Poo-yih-moo-chen-tung
 Columbia Circle—W.
 (See "Amherst Avenue")

哥倫布路

Go-lem-poo-loo
 Columbia Road—W.
 (cr. of Great Western &
 Esplanade's Road)

5 Ball, F. L. 23723
 7 Pardee, W. A. L. S2631
 8 Truman, T. E. ... S2628
 22 Sun Mrs. P. ... S3833
 57 Hudco, L. E. ... S2147
 102 Lockhart, O. C. ... S2630
 104 Davis, L. J. ... S2916
 105 Johnson, M. J. ... S2916
 107 Smith, C. J. ... S2876
 109 Krohn, M. G. ... S2180
 111 Spence, H. H. ... S2829
 233 Asia Realty Co. S2829
 238 Asia Realty Co. S2829
 401 Lennox, H. H. ... S2831

康勝成路

Kon-sung-tak-oo
 Connaught Road—W.
 (E. to Melhurst Road;
 W. to Jessfield Road)

2 Suh, K. H. S2838
 5 Yee, F. A. J. ... S2934
 27 U. S. A. Dry
 Cleaning ... S2316
 60 Naupang Prod.
 Co. S2682
 101 Tai Kung Co. ... S2597
 111 Hontsberg, H. S. S1837
 114 Leo Yuen Kee ... S2835
 163 See Garden ... S2824
 174 China A.B.C. Mill S2820
 174 Industrial Exp.
 Co. S2764
 174 Yah Loong Lee Co. S2801
 176 Dalbey, Dr. W. C. S4007
 179 New Wah Indus-
 truction Co.,
 Ltd. S4171
 201 Great China Ink
 Co. S4850
 225 Dah Yue Heing ... S2826
 234 Wah Fong Elect.
 Co. S1859
 247 Heath, Mrs. ... S2607
 249 Kiangnan College S2820
 255 San Yuen Kee
 Mill ... S2813
 259 Yee An Leo ... S2776
 259 Liberty Dairy
 Farm ... S2489
 263 China General
 Omnibus Co. S2147-9
 201 China Union Ins.
 Soc. Ltd. S1252
 325A Chow Kee, Dr. S1093
 357 Chin Gao Ting ... S2822
 328 Sanitary Dairy
 Farm ... S2766
 418 O'Brien Industrial
 Oriental Indus-
 trial Co. Ltd. S2698
 486 San Ming Res-
 taurant ... S2551
 526 Wong, L. L. ... S3163

524 Sun Ko-Chi, Dr. S4885
 575 Yah Chen Ma-
 ying China Works ... S2588
 577 F. A. Doon Eng.
 Works ... S2698
 577 Jing Kung,
 Thread Fy. ... S4226
 577 Meisen Garage S2723
 577 Studio Art ... S2482
 580 Chinese Fountain
 Pen & Ink Inc. S2623
 585 Rodgers, W. K. S2838
 622 China Metal Pro-
 ducts Co. Ltd. S1874
 629 Fook's Prod.
 Distr. S1115
 738 Fukuda Co. ... S2282
 739 Semmelback, F. ... S2522
 745 Nee Chen Tai
 Coal Co. ... S2762
 764 Palmer Baker,
 Mrs. F. C. ... S2630
 758 Linda, E. ... S2845
 Mrs. A. ... S3140
 817 Parrott, E. H. ... S4483
 820 Heck, C. E. ... S4438
 821 Waxstall, W. W. S4764
 823 Cheeseman, J. A. S1673
 829 Medhurst College
 Bldg. C. E. S4654
 849 Day, G. J. ... S2451
 833 Jurgensen, A. J. S1639
 977 Heath, Mrs. H. ... S2636
 1163 Crow, Carl ... S2739

公館馬路 (法大馬路)

Kong-kwan-ma-loo
 Consulat, Rue du—F.

(E. to French Road;
 W. to Race Street Alley)

2 French Consulate
 General ... S0117
 2 Colford, J. ... S3117
 2 George, J. H. ... S3117
 2 Koochin, E. ... S3117
 2 Le Chancellor ... S4193
 4 B. Fong Tai ... S2601
 6-10 Wicker, G. A. S2438
 6-10 Tain & Co.
 Ltd. S2639
 8 Lion, L. ... S4943
 8 Bhoward, F. B. S4243
 8 Vicario, P. ... S4243
 8 Hwa Lee & Co. S2671
 10 Cooney Shop ... S2627
 10 Chinai & Co. J.
 C. S1740
 10 Karanika, F. N. S2822
 12 Asadian Loan ... S1601
 12 Arana, S. G. ... S4416
 12 Iochyloff, A. ... S2004
 12 Patel & Co. A. C. S2017
 12 Vaksala, C. ... S2845
 12 Russian Mercan-
 tile Marine As-
 sociations Inc. S1725
 12 Beasler, Mrs. N. S2404
 12 Patel, A. C. & Co. S1954
 12 Ralph, N. N. ... S1760
 12 Seng, M. A. ... S2788
 14 New Manhattan
 Bar ... S2881
 14 Riley, E. T. ... S2881
 15-4 Pacific Trading
 Co. S1123
 17 Ohlman ... S2334
 19 Sing Chai Elec-
 trical Co. S2428
 23 Journal De S'hai S4058
 25 St. Anne's Bldg.
 First Floor—
 (Entrance only from
 Race Alley)
 27A G. M. Pizarrev-
 sky ... S2189
 28A Berce, J. ... S2822
 Second Floor—
 21 Netherlands Gen-
 eral-Consulate S2011
 2 Pan T'chao ... S2211
 2 Pong ... S2211
 5 Mrs. Moira
 Castaldi ... S2685
 6-7 Bismarck Limbo
 Auxin de Ruffe,
 M. D. ... S2265
 Third Floor—
 Bertucci, B. ... S1691
 1 Mehta & Co. ... S2828

2 Dong Fong Tai S4778
 3 Wha Chang
 Shun Co. ... S2829
 4 Ching Hong
 Scott, W. A. ... S2781
 5 An Tai S. S. Co. S2925
 6 J. Chow Co. S4719
 Fourth Floor—
 1 Ste. Francisde
 Haut Yangtze S2820
 2 J. H. Swihill ... S2829
 2 Barry, A. ... S2829
 6 J. Muckle ... S2829
 7 J. Loch ... S1974
 Fifth Floor—
 A Mrs. G. Evans
 1 Figueiredo, Mrs.
 H. A. Ca. ... S2637
 2 T. E. Dunn ... S2649
 3 R. Dodge ... S4714
 4 Fletcher, C. ... S1033
 6 A. P. Seabrook
 8 Shepherd's Ltd. S4201
 7 E. B. da Rosa ... S2637
 Sixth Floor—
 1 P. H. Frotot ... S2637
 2 Ducas, J. ... S2637
 W. K. ... S2570
 4 A. C. Wheeler ... S2574
 5 Jewell, F. H. ... S2636
 7 Dema, T. E. ... S2637
 Seventh Floor—
 Shepherd's Ltd.
 Bachelor
 Quarters ... S4201
 27 Hotel Plaza ... S4201
 27 China Union
 Trading Co. S1243
 29A North China
 Bank Ltd. S1828
 31A P. Mally ... S2636
 32A Kow Hwa
 Rubber Shoe
 Co. S2636
 35 An Tai Steam
 ship Co. ... S2885
 35 Boyd & Co. A. ... S4649
 H. ... S4649
 35A Yat Shing
 Shipping Co. S1929
 36-S Francisco & Co. S4972
 37A Heck Hoo Hong S2822
 41 Barraud, J. ... S2629
 44 Le Galiste Bar
 H. ... S2621
 48 Midl & Co. ... S2127
 49 Lee Tai & Co. S2601
 54 Mow Lee & Co. S2655
 56 Yung Tsang Tai
 & Co. S4416
 58 Yih Kong Na
 Tivo Bank ... S1659
 61 Ching Mow &
 Co. S1605
 63-4 Dah Fong
 Clothing Piece
 Goods Co. S1183
 67 Tung On & Co. S1954
 71 Chinese Post
 Office Co. S2651
 76 Hwa Tung
 Bank & Sav-
 ings, E. Ltd. S2684
 75 H. H. Fung
 Co. S2687
 82 Cie Francaise
 de
 triges ... S2723
 82 Dong Chung &
 Co. S2144
 86 Sing Tai Chong
 Co. S2587
 85 Dong Ching
 Native Bank S2505
 88-3 Min Lay
 Elect. Instal-
 lation Co. S2680
 97 Shun Yuen Na
 tivo Bank ... S1604
 111 Ye Tah Co. ... S2604
 122 Jing Fong &
 Weaving Ety.
 Office ... S2148
 123 C. O. Fung
 Hotel ... S2884
 124 Kin Yuh Knit-
 ting Mill ... S4828
 142 Wah San & Co. S2474

183 Dong Shing
 Rent Office ... S2688
 186 Cathay Optical
 Co. S2814
 187 Hung ... S2168
 Goods Co. ... S1768
 218 Pang Shing
 Locks & Co.
 Co. S2535
 245 Yee Yuen & Co. S2574
 248 Grot, B. S. ... S2821
 254 Co. Shing
 Silver Mer-
 chants ... S2772
 260 San Sing ... S2910
 263 Lum Wah Co. S2427
 318-320 Nan Dah
 Pawn Shop S4228
 322 Lao Heng Tai
 Brewery ... S2609
 300 Nee Dah Cotton
 Yarn & Co. S4655
 303 Mei Tai & Co. S4714
 410-2 United Drug
 Co. Ltd. ... S4207
 424 Mei Fong Silk
 Co. S4231
 433 Sincere's Dollar
 Store ... S2276
 435 Zing Hui ... S2636
 492 National Elect.
 Co. S2438
 540 Hsing Kung
 Wo Co. ... S2636
 Tech. Shop ... S2636
 563 Nat. Indus.
 Bank of China S4705
 601 Nei Wah Pao
 Kee Photo Co. S2607

康佛路

Kan-to-loo
 Conry, Rue—F.

(E. to Rue Capitaine Rellier;
 W. to Avenue Dubou)

11 Venus Theatre ... S2659
 17 Macdonald's Type-
 writing Office S3021
 77 Kung Fah Trans.
 Co. S2212
 80 Kin Yuh Reb. Co. S3021
 123 Kin Yuh Co. S3020
 438 Chinese Post
 Office ... S2656
 441 Oriental Dist.
 Ind. Co. ... S2951
 476 Pao Kang Coal
 Co. S2689
 480 Yane, V. W. ... S2689
 824-Lovin Ink Fty. ... S2628
 803-11 Loong Shing
 Chong Elec. &
 Water Wks. ... S2022

萬乃伏路

Man-nay-foo-loo
 Corneille, Rue—F.

(E. to Rue Massenet;
 W. to Rue Pere Robert)

8 Bells, N. G. ... S2034
 18 Hochschild, Dr.
 C. V. ... S2625
 21 Water, H. K. S2144
 27 Wood, G. Z. ... S2646
 23 Chazelle, P. ... S2635
 30 Russian Ex-OR-
 30 Russian Club ... S2016
 31 Jory, H. ... S2208
 33 Russian Athlet-
 ics Assn. ... S2019
 34 Rivero, S. del ... S1621

維眉月路

Wei-mee-yue-oo
 Crescent Avenue—W.

(E. to Race Rd. off Hart Rd.)

123 C. O. Fung
 Hotel ... S2884
 124 Kin Yuh Knit-
 ting Mill ... S4828
 142 Wah San & Co. S2474

CRE-DIX

CREDIT MEN'S BUSINESS DIRECTORY

Crescent Avenue—(Cont'd.)
Es Montague-Smith, R.
Fountaine, H. C.
Little, E. S.
Haley, G. A.

居爾奧路
Caw-ah-ties-too

Cully, Route—F.

(Of Route Ferguson)

275 Sheppard, Rev. G. W.
276 March, J. E.
277 Allan Dev. O. W.
278 Wilkaker, E. G.
279 David Frazer
280 Banton, J. P.
281 McGregor, A. W.
282 Neal, G. M.
283 Murphy, J. D.
284 Riddell, Dr. J. D.
310 Spivey, R. C.
312 Kattan, Dr. P. T.
314 Roberts, J. H.
315 Stewart, L. C.
316 Freedle, N. M.
324 Sauer, Wm. E.
330 Cameron, H. H.

克德漢路
Kah-ning-hai-too

Cunningham Road—N.

(N. to Boundary Road; S. to Haining Road)

13 Sing Hwa & Co.
28 H. S. H.
105 Tung P.
169 Shih Pei
169 Hah
169 Koh Hwa
169 S.M.C. School for Chinese
243 S'wai & Hotel
243 Tai Poo Assn.

大連灣路
Tai-Mun-wan-too

Dalry Road

(N. to Tongshan Rd.; S. to Kung-tseung Rd.)

Du Pea Co.
2 Oriental Eng. Hks.
5 World Book Co.
21 China Paper Co., Ltd.
21 Diamond Steel Furniture Co.
45 Rodrigues, A. A.
47 China Co.
48 Quette Co.
50 Chung Wah Printing Co.
22 Dahn Meeo China Co., Ltd.
23 Universal Leaf Tobacco Co.
25 China Electric Wire Works.
385 Hop Kee Garage Co.
425 Ober, T.
611-2 Making Box Co.
701 Great China Telephone Co.
712 Chai, T.
712 Wang, P. S.
741 Yung Ming Lamp Co.

寶樹安路
Deo-tshun-too

Darrock Road—N.

(E. to N. Sichuan Road; W. to Kiangnan)

2 Wang, C. E.
6 Nippon, Nankwa Kabushiki Kai.
7 Woo Hoeng Chao
8 N.Y.K. Shimura.
9 Sato, H.
10 Zib, H.
13 Sakata, H.
16 S'ih, H.
17 Filch's Memorial Church, N.
20 Ogita, N.
21 Collinswood, E. L.
22 Shimizu, K.
23 Kawamura, G.
24 Nishio Co. (Inc.)
25 Chang, R. Y.
26 Kichikawa, N.
28 Kato, T.
29 Kwara, T.
30 Kichikawa, N.
30 Kikuna Yoko
30 Hayashi, S.
32 Makino, M.
33 Kato, H. F.
34 Yamaguchi, K.
36 Yung Shing Iron Works
38 Iwata, K.
40 Kawakami, Y.
5170 Miyawaki, J. T.
5172 Watson, C. J.
59 Hatanaha Yoko
61 Nakano, Y.
62 Ling Tse Jen
81 Kataoka, K.
83 Capel, C. A.
95 Wenden, Y.
95 Nagano, S.
97 Nagochima, S.
5070 San Sing Fty.
10270 Nakamura Garage
10270 Nakamura, T.
1040 Kusano, I.
1040 Matsuda, N.
103 Okura, S. K.
111 Shiohara, G.
120 Umeko, H.
125 Nakamura, U.
131 Maruyashiki, S.
136 Fujiwara, M.
137 Walian Fu
140 Kanaya, K.
145 Ueda, J.
149 Urawa, T.
152 Mijihama, Y.
156 Masuda, T.
158 Tanaka, K.
163 Aikida, J. E.
163 Sato, M.
172 Uchida, M.
174 Tsuboi, Y.
178 Oka, O.
183 Yamamoto, S.
183 Tanaka, Y. S.
184 Ribo Yoko
185 Yagi, N.
185 Tanaka, S.
189 San Sing Fty.
189 Suzuki, S. K.
2370 Kato, S. School, T. Ishi
235 Sobayev, T.
20730 Yamamoto, N.
20730 Fura, M.
230 Sumaga, Y.
2120 Yashuawa, T.
2120 Yama, T.
211 Hayashida, K.
223 Asada, T.
223 Kiruchi, K.
228 N'wa Vassum Bottle Co.
246 Tongue, N. E.
246 Fook, S.
2542 Kanya, O.
2599 Yoshikawa, M.
261 Hamada, Y.
262 Yee, K. S.
267 Hayashi, I.
267A Hayashi, I.
267 Murai, E.
269 Uchikawa, E.

270 Chelonia
271 Yamazaki, W.

恆信路日漢道
Tung-sing-to-juh-keh-tseung

Daybrook Estate—W.

(Of Tuxin Road)
1 Webb, D.
2 Renner, Dr. A.
3 Moggabag, Mr.
3 Moggabag, Miss.
6 Harrison, F. G.
6 Smith, Dr. H.
7 Nicholl Greene, D.
8 Sepko, H. N.
9 Cohen, H.
10 Seibel, J. K.
11 DeLoro, H. Com.
12 Ellis, Carl

塞拉那路
Daw-rot-tshoo-too

Delastre, Route—F.

(N. to Route Pichon; S. to Route de Zik-szei)
Foniere et Im-mobilicre
2 Jersky
4 Boleslava Vert
8 Warden, R.
10 Harshy, C.
12 Weicy, A.
15 Baumst, A. D.
16 Mochler, L. B.
17 Lann, E.
18 Oshakovsky, S.
20 Pruhant, W.
23 Wenden, B. E.
23 Loko, M. B. C.
25 Wengener, R.
27 Chao, H. L.
27 Whitson, Miss D.
30 Lee, R. D.
35 Kowitz, W.
37 Hart-Baker, H. W.
39 Olausson, H.
40 Richman, U. F.
41 Ingmer, P. W.
43 Blood Smyth, M. J. W.
45 Bropke, J. A.
47 Hekking, L. A.
49 Leonhardt, C.
49 Ste Missions

塞拉那路
Daw-rot-tshoo-too

Entranceway
22-3 Communications
256 Tai An Hotel
271 Chang Yuen Tai Shipping Co.
438 Maternity Hosp.
442 Taitchow Hospital
21 Nichols, H. C. T.
21 A. Co.
55 Ridgway, Dr. J. W.
56 Kahn, Martha
58 Danbury, M.
59 Barrington, J.
60 Ben, S. D.
61 Brin, C. J.
62 Brin, S.
63 Wright, Capt. L. W.
64 Birkby, W.
65 Joukowsky, Y.
67 Location De France B. Co. (In Vifien)
67 Young, Mal, A.
68 Hassenbach, J.
69 Hock, E.
60 Penfold, F. G.
70 Purcell, Miss H.
71 Meadmore, R. & Mrs.
72 Hock, E.
73 Tru, E.
79 Yakounikoff, N.
81 Fozes, K. A.
83 Gehen, M. E.
85 Carrel, L. J.
87 Dexter, W. J.
89 Bekker, W. C.

169 Brown, N. S.
183 Glouin, J.
217 Bowers, A. C.
221 Wilson, H. C.
210-S Remondie, V. O.

德勞耐路
Tel-tsun-naa-too

Delannay, Rue—F.

(E. to Route Widing; S. to Route Dardana)

16 French Tramways Co.
16 Menesaran, R.

鄂脫路
Den-tshoo-too

Dent Road—E.

(N. to Tongshan Road; S. to Broadway East)

16 Yung Kee & Co.
49 S'ha, P. C.
Dent B'd. Station
20 Imperial Chemical
45 Y. S'han Tai Bottle Co.
52 Sing Tai Motor
60 Huan, S. T.
62 Huan, Y. S.
170 Chu San & Co.

民國路
Min-kuo-too

Des 2 Republiques Boulevard

(N. Boundary of Chinese City)

11 Shikun, A. Co.
15 Nanyang Hotel
16 Leon Chew Tank
17 Y. Y. C. S. Hotel
43 Zeng, Francis
72 T u n g N a n
73 H. C. S.
227-8 Communications
256 Tai An Hotel
271 Chang Yuen Tai Shipping Co.
438 Maternity Hosp.
442 Taitchow Hospital

榮泰街
Tai-tshai

Discry, Rue

(No. to Ave. Edward VII; S. to Route de Bonville)

2 Chung Kee & Co.
4 Ting Mow Poultry Shop
6 Shiao, S.
9 Neo Wau Rubber Goods Factory
10 Lee Ming & Co.
10 Yuen, C. S.
14 Yuen Kee Paper Co.
15 S'hai Central Fwy.
21 An Yee
55 Hong Tai & Co.
60 Dah Fong Weaving Factory

狄思威路
Di-tshai-too

Dixwell Road—E.

(E. to Broadway; W. to Route de Road)

(Continued)

Dix Dub Road - (Cont'd.)

- 1 China Merchants
Central Wharf 52712
10 Shing F & B
Garage Co. E. 46972
2 Kiang, Dr. S. H. 46950
6 Qiu Elevator Co. 52428
8 S. S. Confco
Honey Co. 52449
11 Hwa Shing Tob.
23 Coe, V. C. 45630
20 Central Cold
Storage 51602
43 Kanak & Co. 51607
45 Lee Yam Shan
50 In Chong Iron
Works 52701
56 Anderson & Co. 46955
70 Nikiwa Shoko 44417
85 Kong Ming Knit-
ting Fy. 45620
150 Jan Cheng Garv. 52393
205 Aomaki, K. 46922
215 Nakatomi, M. 45007
217 Yamamoto, C. G. 46924
230 Kusano, M. 46828
247 Heibara, Miss F. 44688
248 Ono, S. B. 46925
250 Ferras, Miguel A. 44761
250 Ferras, Marcos A. 44761
250 Ferras, Manuel A. 44761
253 Morita, G. 52015
261 Sanrize Fm Co. 46916
269 Doo Neo Voo
529 Sital Co. 52683
250 S. C. 42425
253 Kurawawa, K. 40442
300 Fingitudo, Mrs.
H. A. de. 44648
410 Wilkinson Heywood
& Clark 41113
412 Tanimichi 45374
418 Bucardo, J. M. 45013
414 Heinicke, F. 45148
416 Marshall, G. B. 45013
417 Kasano, G. 46938
417 Hda, S. 45104
418 Fujihara, Y. 46924
419 Reed, M. 46931
421 Furuta, S. 46931
425 Takahada Gmei
Kobaka (Res.) 45947
428 Kodjima, A. 45947
428 Zuchemoch, G.
46982
424 Charity Organ-
ization of the
King's
Daughters Soc. 42760
443 China Tompangs
London Picture
Corp. 41855
443 Furuya, M. 46955
445 Japanese Church
445 Furuya, Roy. M. 46909
446 Yokoyama, S. 45023
447 Okamoto, O. 45447
448 Ito, Louis, M. 45071
449 Trevelyan, Mrs. 45162
452 Baha, S. 45474
453 Ikeda, Y. 46931
458 Uchida, M. 46931
459 Newman, E. F. S. 46936
458 Yocho Mimmo 46916
459 Yoshida, M. 45974
460 Ibisuki, H. 46920
462 Kay, D. 45434
463 Dording, A. 45391
454 Tetsuzaka 45974
463 Okano, S. 45277
467 Shioda, D. S. 46944
465 Cantonese
pical Assn. 45118
500 Kobayashi, Y. 52011
502 Asaba, B. 45197
503 Ekgron, Capt. E. 45719
504 Hirata, Y. 45163
505 Peace House 45927
524 Sano, Y. 51037
525 Dokkya, S. 45931
535 Ueyehara, S. 46940
537 Golding, Mrs. E.
45923
538 Mitsuhashi 45197
539 Kawaguchi, K. 45495
540 Matsumoto, M. F. E. 45338
541 Yamai, G. 45921
543 Nanyama, M. 45465
545 Kiyaka, Capt. H. 45165
546 Goto, S. 41175
547 Kikuchi, T. 45211

- 568 Doi, Y. 46920
569 Yamazaki, L. G. 48439
573 Yang Lee Co. 41854
575 W. H. W. 45233
575 Sakai, S. 45177
576 Awan, M. 46955
607 Okamoto, O. 45074
608 Miyata, S. 45333
610 Y. I. 45934
611 Lebeck, H. C. 46950
612 Akita, Y. 45428
614 Furukawa, Capt.
45938
614 Iwatsuki, S. 45191
615 Yamazaki, E. J. 45045
617 Morgan, G. J. W. 46929
618 Ohi, M. 45477
619 Hiroaki Hata 45703
620 Sinclair, Arab 45401
621 Dinto, A. M. 45933
623 Imperial Apartments
Belmont 45550
624 Yamada, J. E. 45444
625 Katsuyama, M. 45108
625-7 Police Quarters
633 Barber, G. T. 45121
635 Tanga, Dr. Y. 45022
639 Stromdahl, O. M. 45196
631 Matsumoto, M. 45405
632 Boyack, L. 45730
633 Alvarez, J. C. 45043
634 Mori, Y. 45159
635 Franklin, J. P. 45008
635 Roppanaki, G. 45044
638 Campbell, J. 45377
639 Gutierrez, A. M. 45337
640 Kadota, Y. 45171
641 Nakamura, T. 45757
643 Sanderson, W. 45043
701 Ando, E. 45936
702 Police Quarters
703 Garcia, E. de 46920
704 Noda, Mrs. Y. 45248
765-6 Police Quarters 44627
783 Barnea, E. G. 46956
783 Southam, A. 45355
784 Sanderson, W. 45043
712 Orita, Y. 46920
716 Kodama, E. 45158
717 Wether, Mrs. A. 45259
718 Fujimura, K. 45156
720 Walker, F. B. 45411
721 Tabei, K. 45008
723 Kan, Dr. Ed. Y. 45770
723 Ono, Hiroshi 45469
724 Shinamura, K. 45245
728 Naitoh, J. 45047
728 Hachiba, T. 46231
731 Y.W.C.A. Chinese
Hotel 45855
740 Hsu, Dr. T. M. 45017
750 Wang, T. S. 45255
753 Police Station 45970
755 Nakano, M. 45071
760 Yano, E. 45255
760 Hamamoto, K. 45169
776 Sakamoto, Mrs. Y. 41623
778 Lee, Y. G. H. 45931
779 Yehama, K. 45874
780 Nakayama, N. 45936
831 Sui Trust Co.
45514
Tsunio, T. 41707
868 Inace, Mr. E. 45950
867 Nakashima, N. 43431
868 Japanese Press 45927
869 Hiratsuki, S. 45312
910 Gocho Kabushiki
Kabaka Res. 45483
811 Iino, Y. 45931
812 Shanghai Kohai
Koma 45100
815 Awaki, Dr. Tetsuro 45333
817 Japanese Press 45948
897 Shanghai Kohai
Koma 45100
972 Noda Motor Car
Repairing Wks. 45255
975 Yamaguchi & Co. 45207
1021 Chang, S. S. 45797
1025 Shing Fat Garage
Co. 45972
1034 Trevelyan, H. B. 45163
1245 Shing Loong
45920
1270 Baldwin, G. 45549

- 南南樓司路
Down-A-Road-Too
Dollfus, Route-F.
10 to Ave. Joffre;
To to Route (Yellow)
3 Queen Wo Coal Co. 51437
3 Koo Wap, J. G. 51175
29 Kiguchi, Mrs. P. 53703
29 Viceroy Sausage
Factory 50056
40 Woo, T. D. 52699
41 Life Publishing
Co. 51541
63 Wong, A. S. 52575
74 Ahmed, A. F.

社美路
Do-me-Loo
Dummer, Route-F.
(To to Ave. Joffre;
To to Route (Yellow))
12 Russian Refugee
School 70246
---R. de Goussery
17 Kohl, B. Y. 70385
18 College St. Jeanne
B. 72348
19 Porritt, J. G. 72140
20 Grayson, R. H. 45689
21 Danca, G. 72034
22 Sweeney, G. 72380
24 Bird, Geo. B. 75407
25 Green, C. J. 75783
26 Sabatana, G. B. 71933
29 Araki, David. 72323
32 Cary, P. 72666
33 Tingling, Don 71432
34 Ngoo, M. A. 71975

呂巷路
Loo-san-Loo
Dubai, Avenue-F.
(N. to Ave. Joffre;
S. to Route de Zik-tret)
1 Continental Bank 80533
2 Ben Lynch 45972
9 Pollard Pharmacy 81583
10 Lavrede, C. 81069
10-8 Ch'a o c' h' o w
Chung Hospital 81811
---BUS WANTS
22 Song, Mrs. M. 81283
26 Eastern China
Printing Co. 88443
33 Marie & Co. 85712
35 Shing Lee Dry-
Cleaning & Dye-
ing Co. 81989
44 Wong Fook 85148
58 Sun Lee 85301
116 Edward, J. M. 85356
150 Fax Eastern News
Agency 81077
Page 201
7 Dimitrakio 81884
124 Wong Fook 81884
123 Yoh, D. C. H. 81864
141 Franciscan Pro-
curation 81861
147-8 Society de
Charita. 81870
Page 157
1 Gow, G. H. 80312
2 Choy, J. M. 81231
Page 161
1 Sown, Dr. S. K. 85107
2 Wang, T. Y. 84071
161 J en ho Flower
Shop 85029
Page 163
1 Gregoire, A. 81023
2 Chan, P. B. S. 81051
Page 165
2 Shu, J. T. 84226
Yen, Dr. T. C. 84226
Chen, Dr. C. 83833
167 Rousseau, Dr. W. 84311
171 Shai Way Yau
Primary School 82774
Page 173
125 Goh, P. L. 81818
175 Brenberg, S. 82021

- Page 177
1 Lopez, J. M. C. 81182
2 Tcheng Loh 80328
4 Koo, T. 80195
5 Zsigalinsky, I. 85146
6 Sapagnikov, E. 85258
7 Kassar, F. 82347
8 Nelson, George 81415
9 Whitfield, F. S. 82341
10 Chu Sih Lang, 82701
173 Greenstein, Capt.
A. 81255
---BUS LAPAVETAS
191 Dubai Apartments
Act No.
2 Andersen, Miss
R.
3 Prichthavsky,
Mrs. T. B. 80388
5 Zimmerman, A. 80113
6 Bonomarelli, A. F.
7 Remedios, Miss
C. 88291
9 Kaplan, M.
10 Kaden, E. 83747
11 Greenstein, B.
12 Greenstein, J. M.
13 Greenstein, M. 80276
14 Berman, ...
15 Harston, S. 80285
16 Malington, A.
17 McKerray, Mrs.
E. 85008
101 Muz, Mrs. M.
104 Jameson, Mr. O. 81250
103 Manares, M. 81629
104 Fenner, H. 81629
105 Levin, Mrs. V.
105 Katz, William 85240
107 Uytendroek, W. 82323
104 Fenner, H. 82341
104 Ellis, B. E. 82856
111 Chiarvato, A. 89742
113 Barrett, A. L. 81670
114 Greenstein, J. M.
22 Crocetti, J. M. P. 80720
24 Platoff, B. G. 82731
25 Feit, A. 80590
28 Iwan, C. E.
207 Genovazy, Mr.
B. 82841
228 Prichthavsky,
Miss V. 80370
229 Giorzoffi, Mrs.
E. 81723
210 Frances, M.
211 Gibson, H. L. 83834
214 Sutor, F. I. 81655
262 Brusca, Dr. J.
C. 81766
263 Monson, A. 80380
264 Schmitt, Mr. J.
265 Reuter, H. 81763
268 Paradisi, G. B.
269 Anderson, Capt.
C. 80750
270 Key, J. 80328
311 Hakuto, Dr. J. 81481
182 Chinese Naval
Club 82375
201 Shindley, G. 81745
Page 201
27 Benwick, Mrs.
I. 83857
63 Iwata, Mrs.
73 Malinoff, A. 82717
Zung, D. M. 84831
203 Goncharoff, Mrs.
C. 82925
223 Univ. l'Aurore 80858
224 Genin, Mrs. P. 71825
Page 227
1 Key, Y. Y. 85358
2 Antipenko, Miss
G. 83376
4 Pittman, H. 81716
5 Reuter, H. 81763
237 Brazilian Consu-
late 81621
237 Brazilian Consu-
late 81621
238 Shumsky, M. 74570
249 Cit. Francisco de
S. 80189
Page 238
1 Clarke, Miss
Brodie 82884
2 Clark, Mrs. A.
S. 72601
(Continued)

Dubai, Assens - (Cont'd.)

- 3 Saylor, Mrs. C. S. 74020
4 Greenberg, B. 74021
5 Saylor, R. E. 74020
6 Saylor, R. E. 74020
7 Zilberg, S. 74019
277 F.M.C. Police Club 84171
298 Coella, F. 83988

巨馬路 Qu-fo-foo

Dufour, Route-F.

- (N. to Route Francis Gortier; S. to Route de Zi-ka-wa)
64 Incecock, L. W. 74371
70 Nahas, A. 70538
121 Union Food Sales & Co. 72359
169 Earen, S. E. 73784
166 Dunbar, Dr. A. M. 74827
176 Hubbert, Dr. L. C. 70316
178 American Machine Co. 70308
180 Resco, G. M. 70445
181 Parker, F. A. 70202
182 Amann, G. 70203
183 Shanghai Home 70209

巨發來斯路 Qu-fo-fo-fo-fo

Dupleix, Route-F.

- (E. to Route de Say Zong; W. to Route Ferguson)
1 Lockwood, W. J. 71165
3 Hogan, R. M. 71101
5 Reister, Mrs. F. J. 71110
7 Barnett, E. B. 71102
7 Anderson, Rev. 73045
9 Bismarck, W. E. 71140
11 Lawler, Mrs. E. B. 71439
63 Wing Mow Coal Co. 74025
83 Ans E. & Labor 74789
169 Milne, F. E. 75344
193 Schmitt, W. 70911
201 Musson, P. 72378
228 Pfingstapf, E. 71670
227 Umann, W. E. 71140
242 Mitsui, T. N. 71134
312 Wells, R. W. 71154

頭場路 Du-fo-foo

Durpoe Road-N.

- (E. to Broadway; W. to Chapoo Road)
1 Dang King Kee 41189
70 Zai Da Them 41189
97 Wang King Foo 47118

東漢堅禮路 Tung-hang-ye-lee-too

E. Hanbury Road-N.

- (E. to Stakespore Road; W. to Booke Road)
S. M. C. Health Dept. 42274
3 Young Kee 52491
16 Young Kee 51561
249 Hoang Nien Co 52469
455 So, Z. Z. 50327
384 Chang, S. H. 52458
855 Kingan, J. 52458
896 Li-wan, J. 52456
500-1 Shai Godown Employee Assn 51719
502A Woo, S. G. 51124
3122A Northern Trad. Co. 51878
1018 Shanghai Investment Co. 51403

東嘉興路 Tung-ka-ying-too

East Kashing Road-N.

- (W. to Wooning Road; E. to Booke Road)
166 Universal Water & Elect. Supply Co. 42767
175 Lee, Dr. V. K. 42767
247 Yeh Kong Sing Kee Hong 41493
237 Paradise Theatre 43823
334 Tung Ch Printing Co. 41626

東武昌路 Tung-woo-chang-too

E. Wochang Road-N.

- 283 Chang Tai & Co. 46505
354 Shih Vulcanizing & Tyre Service Co. 40523
235 Mee Twa Twa Co. 45167
383 Lee Sze Yee Co. 45839
445 Zeng Dah Coal Co. 41489

東鴨綠路 Tung-yo-lee-too

East Yalu Road-E.

- 65 Chen Lee Nes 52385
86 Owens, Z. 53011
111 Tai Ping Co. 52695
147 Rival Yolo E. Brewery 51939
6545 Young Lee Teh. H. G. 51841
7540 Wah Kai Kee Printing Co. 51761
781 Hing Yung Shih 51761
708 Ming Yih Co. 51628

東有恆路 Tung-yong-hang-too

East Yuhang Road-E.

- (E. to Alcock Road; W. to Chaofoong Road)
17-3 Za Chung Shun 26 Short, G. H. 27 Woods, Mrs. G. A. 33 Maslin, C. R. 32 Police Quarters 30 Charney, Mrs. B. 31 Baines, G. 32 Sma 34 Chen 35 Chung, M. Y. 36 Kuo, Y. H. 37 Shu Shi Nan 48 Ah Sing 48A Shai Power Co. 49A Public Market 50 Fung, G. M. 51 Chen, P. K. 50-4 Tang Zung How Glass Co. 176 Oya, E. 222 Shai Coal Co. 33 Scott, Handling Co. (Workshop) 511 Sing, C. W. A. 593 Shun Tai Coal Co. 720 Great China Teh. Co. 5029 Lien, Dr. 527 Kiu Woo Hies Co. 1051 Venus Industrial Corporation 1110 Wallman & Co. Ltd. 1193 Ming Chan Tok 2177 China Ping Pang Co. 2485 Yee Tung Kiang Dr.

伊勿路

Edan, Route-F.

(Of Assens Felain)

- 103 Kapper, S. 72352
104 Weaving Ry. 70296
195 Ungern-Stembren Baron C. 71857
107 Levi - Schitt Di Saverio V. 76237

德定鐵路 E-ding-ye-oo-too

Edinburgh Road-W.

(E. to Brown Road; S. to An. Hoig)

- 2 Col-Gotts Glazing Co. 27592
3 Pao Hwa Shik Weaving Ry. 27854
5 Jones, E. T. 27018
7 Soyle, L. 27761
8 Davies, J. D. 28259
9 Rayburn, H. C. 28393
9 Kund, L. 28341
10 Wo Lign Teh, Dr. 27476
11-3 St. Sylve School 27800, 27799
12 Mei, Dr. H. C. 28240
14 Hamack, Dr. G. 58333
14 Kacheln, Dr. J. 28202
15 Pettit, A. V. 27045
16 Tisdall, Mrs. E. 17 Bonner, H. S. 27344
17 Harding, H. L. 27344
17 Millington, Mrs. A. V. 27344
18 Bonley, H. L. 27933
19 Wilbur, Dr. E. 21639
20 Allan, Dr. D. J. 27639
20 Newstam, Rev. 27852
21 Hewler, J. C. 27825
22 Ganney, T. W. 28048
23 Pirard, R. P. 27428
24 Yam, Yang Shih 27428
25 Wolff, Dr. H. H. 27646
26 Woo Kung Kwan 27330
27 Gibson, J. H. 23161
28 Garber, R. J. 27434
31-32 Cho Zung Rice Shop 28201

Leue St.

- 1 Oliver, E. P. 28200
3 Burton Sayer, G. 28105
5 Alexander, Miss S. M. 27215
7 Jessiman, Mrs. M. G. 27095
8 Davey, W. J. 27378
9 Lent, Mrs. M. 28279
10 Aiers, A. H. 27938
11 Ling Hooa Lal 28214
12 Beddo, Mrs. J. 28226
13 Brockett, G. E. 28649
16 S. and Y. H. Chanx 28252
17 Friedemann 28248
18 Carey, Mrs. F. 28287
19 Chang, Y. K. 27638
21 Ellston, E. S. 27311
35 Wellington Bus chery 27311
36 Western Supply Co. 27032
39 Leck, 27119
41 Enderger, Th. 27838
43 Bourne, Asst. Com. E. M. 27352
43A W. Wang, L. D. 27395
45 Wang, Y. W. 27845
43D, Gode, L. B. S. 28251
50 Rafael, J. P. 27395
45 Duhagen, A. 27643
49 Hans Berents 28224
47 Rauberg, G. D. 27817
50 Rafael, J. P. 27395
51 Danson, Mrs. G. 28126
52 Cunningham, E. O. 27077
58 Davis, E. H. 27715
58 P. 60 27395
57 Hysold, C. 27332
57 Logan, Mrs. M. 27421
58 K. K. Young Kiang 27411
58A Brownhill, J. H. 27485

- 60 Lee Shua Pal 28079
61 Smith, B. H. 27418
62 Wing, K. K. 28242
45 Yuen, S. M. 27378
63A Universal B. chery 28017
64 Dow, T. Y. 28238
65 Yang, W. Ch. 27478
68 Fletcher, P. 27187
60 Baker, H. P. 27369
74 Dunning, P. H. 28239
75 Yang, J. S. 28239
80 Wong, T. K. 27470
82 Wastcke, H. M. 27146

- 84 Franz, C. 27482
86 Cottum, A. 28238
83 Macdonald, D. 27617
90 Kou, Dr. A. 27459
92 Steps Dairy Farm & Ice Ety. 27241
93 Tai Funder 28241
102 China Metalhaker Co. 27354
112D. Nail's Motor Service 27234
150 Leo, Lord R. 27687
164 House 11 Wilcox, W. G. 27330
168 Expper, R. M. 27303
170 Blue Cross Dog Hospital 28193
469 Young Wung 28233

新廣路 Sing-hong-too

Exra Road, Ed.-C.

(E. to Seachuen Road; W. to Klungso Road)

- 3 Kwa & Van Der 18769
3 Calder, J. H. L. 10238
3 Yehara & Co. 18762
3 Jwa Sui & Fire 18769
3 Klink, P. J. 11383
3 Lovel, C. J. 11833
3 Maccoogal, A. 18348
3 Squelard, T. 18235
4 Maier, Wilhelm. 14352
11 Arcade Cafe 15370
13 American Lloyd 10137
17 Inland E. B. change 18521

曼多亞路 Man-to-ya-too

Edward VII, Ave.-C.

(E. to The Buxy; W. to An. Foch)

- 34 Anderson, Clayton & Co. 18740
Associated Press of America 16122
Compa Pacific Cable Co. 10238
Eastern Electric Telegraph Co. 11128
Great Northern Telegraph Co. 11118
Industrial Engrg China Co, Ltd. 12322
Marchand, G. 18314
New York Herald Tribune 19728
Nippon Shimbun Benkowa 18332
Beuten, Ltd. 11876
Shimbun Renzo 14619
Solker Bros. 18259
Vikar Bros. 18259
Wico Sales Co. 10741
5 Banque Franco-Chinoise 28239
5 Zih Shi Yang, Y. K. 81642
7 International Sav. Bank 28265
60 Ford Hire Service, Inc. 90189
9 American Asiatic 35159 (Asiatic)

Edward VII. Ave.—(Cont'd.)
 9 Chambre De Commerce Francaise
 De China 84727
 9 Champ de Cours Francaise 84478
 9 Fonciers et Immobiliers de Chine 82008
 9 Herlofsen & Hees 85821
 9 Madier, Ribet & Co. 84070
 9 Rellly, P. C. 82044
 9 Rickmers Linie 83808
 9 Rosenbergs, M. 85179
 9 Rondon Co. L. 83216
 9 Seth, Mancel & McIre 84140
 9 Shanghai Club Chambers 84399
 89 Moody Inc. Mark, L. 86394
 —SACHUEN ROAD
 15 Provision Exchange 85937
 15-7 S'hai Evening Post and Mercury 84890
 —RUE MONTAUBAN
 19 China Life Insurance Institute 81219
 20 Fair, E. T. 84564
 22 Heng Jang Coal Co. 84721
 23 Modlin, Robert 85959
 23 Sent, P. A. 83838
 23 Tuck Yun Co. 83748
 23 Yee Ming Law Office 83762
 129 Chen Hung Kee Hong 47221
 Shun Lee Co. 31628
 Woo Fong 31628
 31 Shanghai Citizens' Comm. & Savings Bank 83850
 —R. CHU PAO SAK
 180 Chartered Stock & Produce Ex. 12178
 China Tannery & Co. 85493
 Chhatava Koshi, Ltd. 47957
 184 Cotton Yarn and Mohobire 13649
 39 Union Mohobire (Societe Francaise de Banque de Placements) 82162
 142 S'hai K'isun Bank, Ltd. 16490
 Tong Sing & Co. 14594
 150 Central China Realty Co. 18549
 Tung Kee 17165
 Tung Wei Trust Co. Ltd. 16645
 160 China Marine & Accident Ins. Co., Ltd. 19595
 China Marine Officers Guild 17380
 China Weekly Review 14741
 Chinese Fire Insurance Assn. 12383
 China United Import Co. 18527
 China Cardboard Trading Co. 17423
 Chinese Assoc. & Trading Co. 46295
 Chou Hsin Cement Co. 18312
 Enameware Association 37774
 Fong Sheng Fire & Marine Insurance Co. 16538
 Fong Sheng Industrial & Development Co. 16793
 International Films (China) Ltd. 82741
 James Hamilton, Ltd. 12033
 Kiang Nan Paper Mill, Ltd. 17118

Kyrtay Engineering Corporation 19284
 Lacks, G. M. 17864
 Lidge & Machinery, Ltd. 18448
 N. Z. Perpetual Forest Ltd. 18071
 Pilsa Leaf Tob. Co. 18132
 Passport Examination Office 18378
 Premier Pacific Public Law Office 10110
 S'hai Finance Co., Ltd. 18469
 S'hai Times 1638-16570
 South China Oil Co. 18358
 Taps News Agency 18454
 University Press 18771
 Wei Tung Hop Kee Cotton Mill 85886
 33 Bay Cheng Co. 85884
 33 Bremer Co. 85884
 33 Compagnie Optique 81577
 33 Credit Franco-Chinois 85310
 33 Gomborich, L. 85482
 33 Katen & Katen 84745
 33 Overseas Transp. Co. 85888
 33 Pao Fong Co. 85888
 172 Shun Nee 14658
 176 Canton Bros. Lub. Mfg. Co., Ltd. 16832
 Tzu Sih Tang, Dr. 10409
 178 Lansen & Truck 1837-8
 46-7 Weingarten, A. 82375
 182 Tung Sing Hotel 81653
 KIANGSANG ROAD
 204 Chun Yuan 12372
 53-5 North China 81500
 55 Peking Cafe 81555
 216 Tai Chung Shing Co. 12478
 50 Minchin, F. P. 13813
 229 Mien Yui Club 14597
 Moon Garage 16383-4
 224 Aps. Enameware 12227
 Hwa Fong Enamelling Co., Ltd. 14132
 63 China 82458
 228 China 16262
 YH Fong Enam. Factory 15896
 —RUE PRINCE
 67 Foo Shing & Co. 84585
 260 Chee Ming Dyeing Weaving Fty. 16384
 China Truck Cotton Yarn Co. 18978
 China Cotton Trading Co. 16562
 Chinese Cotton Millowners' Association 16578
 Chinese Cotton Goods Ex. Ltd. 14419
 Chinese Cotton Goods Club 19533
 860 Batters & Co. 19745
 Eastern China Eng. Co. 16733
 Hsin Heng & Co. 12784
 Hing Sing Tai Oil Co., Ltd. 19573
 Ping Cheng Law Office 18284
 Poo Tung Bank, Ltd. 12252
 Shing Nieh Hop Kee Mining 14823
 Hing Sing Tai 14829
 Tai Chung Co. 14621
 97 Chinese Wat Bank 64726
 101 Cye Co. Cotton 81681
 235 Chinese Cotton Merchants Assn. 81048
 107 Kwong Tai Lai Hotel 81829
 211-3 Maurice R. Le 81229
 118 Hotel de France 16223

—R. PORTS DU NORD
 185 Asia Hotel 84160
 149 Lok Lai Garage 10939
 RUE PRINCE
 183-5 National State Lottery Administration 84282
 862 Ningpo Mercantile Club 91485
 227 Great World 84857
 —RUE TOURNAI
 238-5 Nanyang Bros. Tobacco Co. 81378
 293 Kung Ping Hotel 83504
 255 Chung Hwa Surgical Instruments Co. 85566
 299 Tung Sing Garage Co. 86890
 317 Tung Kiang Hotel 81669
 516 Ching Chuan Bath 82779
 327 Hwa Song Zung Kee Hotel 81482
 325 New National Electric Co. 85823
 628414 Tung Shun Chinese Mechanical Co. 91283
 337 Wei Fong Motor Repair 85846
 624520 Yung Chow Hotel 83324
 341 Great S'hai Hotel 84023
 62425 S'hai De Yih Weaving Fty. 92540
 —CHEKIANG ROAD
 285 Chung Nien Hotel 82823
 897 See Kai Garage 84453
 411 Yen Mow Yuen 84897
 419 Kan Nins Restaurant 84047
 445 Commercial Bank of China 81118
 628 Tai Cheng Co. 83850
 628 Tai Hing Hpl. 83897
 623 Nanking Theatre 84211
 645 Hsin Cheng Theatre Co. 69841
 650 Jung Hsin Cycle Co. 83184
 641-2 Edward Foh Kee Garage Co. 81623
 645 Cassatt 83541
 649-51 Republic Garage 82890
 678 Chamber Press 83002
 625 East China Radio Institute 82017
 650 Pel Lung Garage 49663
 705 Dah Chung Lyr Restaurant 94280
 —YUNNAN ROAD
 730 Hongchow Restaurant 82440
 760 Peh Young Hpl. 91624
 —THIRSEE ROAD
 703-41 Nan Fong Garage 82628
 741-3 Ambassador Ball Room 81702
 845 Nanyang Motor Supply Co. 80284
 860 Batters & Co. 91740
 876 Dah Chung Rub. Tyre Co. 92021
 910 Dah Fong Rubber Tyre Co. 93759
 1045-8 Union Eng. & Elect. Supplies Co. Ltd. 83782
 1170 Wei Fong Tyre Hong 85487
 —MOHAWK ROAD
 1283 Yung Hwa Rubber Co. 82295
 1295 National Supply Co. 82272
 1821 Fah Lee Tyre & Co. 80118
 1822 Standard Trad. Co. 80372
 1845 Maternity Hosp. 81148
 1818 Kwong Star Battery Co. 81899
 1451 Standard Vacuum Oil Corp. Filling Station 85767

愛爾活路

A-ving-lee

Elgin Road—N.

(N. to Hoson Road; W. to Chikien Road)

102 Hing Fong Factory 45988
 103 Chung Shan Elect. Co. 46228
 259 Yung Kong Dyeing Works 45164
 270 National Industrial Co. of China (Beijing) 45417
 278 Mei Nica Press 45726
 278 Yung Kang Dyeing Plate Maker Co. 45304
 281 King Kee Flour Co. 45278
 289a Railway Hotel 41461
 312-4 Yee Fong Coal Co. 42344
 330 Shao Shing chanta Assn. 41511
 339 Cotton Press, The 43194
 453 P. Battery Co. 41514
 455 Oriental Coke Briquette Co. 45118

白爾路

Fah-er-lee

Eugene Bard, Rue—E.

(Connecting with Rue Auguste Bopp)

—RUE FORTS DU QUAI

85 Sooy Fong Zhang Weaving Fty. 81687
 65-7 Luen Pao Zung Shing Co. 80882
 70 Sooy Shing Text. Co. 80657
 109-111 Hing Rubber Co. 80667
 162 Lao Ching Wo Fel. Kee Silver 84349
 175-7 Luen Pao Shun Gold Shop 80472
 256 Sun Woan Hospital 85071
 254 Kwang Teh Hpl. 83110

怡和路

Yi-wo-lee

Ewo Road—N.

Highways Branch (Yuan S.M.C. 60341 Depot) 81654

斐倫路

Fee-lun-lee

Fearon Road—N.

(N. to Thorns Road; S. to N. Yungtze Road)

1 Yung Shing Co. 48845
 2 Wing Chung & Co. 45985
 3-5 S. China Eng. & Co. 45001
 5 Hing Nien & Co. 42551
 5 Hing Woo & Co. 41593
 8 Yung Fong Co. Down 40378
 23 Loon E. & Co. 41722
 28 S'hai Fong Co. 41695
 29 Wong Yung Chung 42585
 85 Central China Co. 42816
 91-3 Hing Shun Guner Yung 43143
 96 Morimura Garage Co. 41330
 97a Chai Co. 45785
 102 Grace & Co. T. T. 45785

(Continued)

Fearon Road—(Cont'd.)

- 102 Yung Fong Co. 48174
103 Metal Co. 48174
103A Kubo, K. 48172
111A Yuen Foong
Lumber Co. 47171
211-2 Chen Chi Fong
Lumber Co. 41558
325 Tuck Tai Zung
Lumber Yard 41438
325 Nagasato, T. 43183
339 Chifu & Co. 43470
332 Jowling Mill Co. 43155
353 Wing Kee Shing
Brick & Lime
Co. 48722

汾州路
Fen-chow-foo

Fenchow Road—E.

- 8 Kien Yih Machine
Mfg. Factory 51300
145 Dong Shing Eng
& Iron Fy. 50184
165 Jia Cho Iron Works 51425

奉天路
Feng-tien-foo

Fengtien Road—

- (Near Kaching Road Bridge)
K.C.L. Timber Co. 42900

福蘭察路
Fook-lan-choo

Ferguson, Rte.—F.

- (N. to Route Duplex;
S. to Av. Joffre)

- 22 Sheridan, H. J. 71147
24 Boga, T. A. T. 71135
25 Evan-Jones Dr. B. 71143
63 Miller, Mrs. B. 71138
55 Sproule, C. L. 76484
67 Wong, M. D. 70378
69 Bornick, E. J. 73559
76 Hillman, Carl E.
E. 71174
77 Tong Hol On 71182
59 Macgregor, N. C. 71184
100 Nairn, H. J. 71177
101 Molines, E. 71235
102 Crowley, B. 71189
103 Orchard, W. G. 71183
104 Robinson, G. A. 71185
106 Marshall, W. R. 71183
107 David & Co., Ltd.
S. J. 71210
113 Lamb, F. R. 71185
110 Terry, Capt. W.
T. B. 71175
111 Richardson, A. W.
M. 71205
112 Thayer, J. 71191
Pans. 116
581 Bull, E. S. 37344
Bergara, G. 74930
3 Kai Hansen 74607
4 Krane, A. E. 73743
123 Fitzmaurice, D. 71213
204 Boyd, E. 71215
212 Royal Danish
Consulate 72010
215 Gair, P. O. 72010
218 Smith, Wm. 71201
220 Halverson, M. S. 71203
222 Boniface, H. 71203
252 Bay, Harold 70378
270 Sakar, R. M. 70378
272 Buvens, G. A. 75527
310 Howell, H. W. 71043
Mrs. 71043
374 Mertens, Dr. H. 71212
375 McDonnell, E. T. 71216
378 Fat Cho Yee, T. 71216
380 Andrews, L. R. 71226
352 Carr, Mrs. C. 73378
322 Cate, L. C. 73225
323 Kiangnan Railway
Co., Ltd. 70425

小沙流路
Siu-sau-lau-foo

Ferry Road—W.

- (N. to Ichang Road;
S. to Babbling Wall Road)

- Chinese Govern-
ment Central
Mint 36228
2 Hong Shing Horse
Mfg. Co. 30328
21 Tai Fong & Co. 30328
24 Heant School for
Girls 35075
100 Jing Sing Glass
Works 33323
Lane 105
2 Greenberg, N. 35104
3 McLaughlin, R. 31157
4 Tota, Y. 30324
5 Spinks, T. 30322
Golding, C. D. 30326
V. 30326
7 Anderson, T. R. 34646
8 Ward, T. E. 32820
9 Jackson, H. E. 01571
10 Walker, F. G. 32254
11 Spray, F. 32254
Lane 112
1 Wiburh, H. H. 34818
2 Hoopman, Edm.
A. 32501
3 Suiden, S. 30372
6 Siman, J. E. 32503
8 Macdonald, S. B. 31470
7 Kawaguchi, Dr.
P. S. 33740
8 Morris, I. T. 32312
9 Gattson, R. 32774
10 Bruce, M. W. 32323
Lane 107
2 Burns, G. G. 32334
5 Leo Kwok 30374
6 Macdonald, J. G. 30377
7 Loh, S. G. 32151
181 Dah Hata Experi-
mental Primar-
y School 32359
181 Miranda, Gonzalo 32359
231 Tanabe, T. 30278
237 Zung Sung Cotton
Mfg. Co. 30451
280 Wah Fong Hain-
Kee Fine Mill 30252
355 Ryland, Mrs. A. 30523
370 Chang Woo Sang
Motor Repair
Co. 32321
385 Foo Kee Garage ... 33004
400 Killy & Walsh
Printing Fty. 34240
465 Yeh Kee Dyeing
Factory 30315
471 Sheng Te Wau-
ing Fty. 31454
483 U.S. Marine Comp.
Contractor's Off. 33320
484 Japan China Spin-
ning Weaving
Co., Ltd. 35356
551 Mei Au Suk Fty. 33034
572 Yung Peng Print-
ing Co. 31121
572 Full Ahn Keng
ting Co. 35650
810 Tsung Tak Gen-
eral Contractor. 33719
824 Y.W.G.A. Indus-
trial Centre 34130
920 Chung Kwok Silk
Mfg. Weaving Fty. 32155
955 Yuen Long Spin-
ning Cotton Factory. 35945
987 Onaka Kikka Sel-
ecting Co. 30445
000 Dah Bong Spin-
ning Weaving Works 33214
1000 S'hai Labors
Co. 32457
1070 Kuo Hwa Coal
Brigette Fty. 31637
1371 Great China Cel-
lulose & Paper
Mfg. Co. 37071
1457 S'hai Brick & Tile
Co. 24982
1501 Zhang Tai Gold
Refiner Co. 31534

福生花園
Fook-sin-woo-yuen

Fo Shu Gardens—W.

- (N. of Taiwan Road)

- 7 Shaw, F. H. 27820
8 Hing-ting, H.
E. H. 27428
9 Stablesford, G. H. 27820
10 Reeves, W. M. 27820
11 Whelan Holt 27820
12 Steink, F. 27046
14 Read, Dr. Bernard
D. 27050
15 Utau, Y. 27031
16 Desbreek, H. 27031
17 Johnston, A. W. 23123
18 Hart, J. 23045
19 Burn, A. C. 27031

福煦路
Fook-chow-foo

Foch Avenue—F.

- (E. to Av. Edward VII;
W. to Av. Hoig)

- 27-0 Central Eng.
Co. 30400
63 Hong Yung Re-
staurant 32468
105-7 Am. Mfg. Co. 30309
100 Mid Sheng Elec-
trical Co. 30309
165 Foh Hwa Dispens-
ary Co. 32424
277-0 Tah Teh Garage 32424
290 Chung Hwa Coal
& Oil Co. 30480
314 Foh Sins & Auto
Supply 30032
318 Wat Leo Storage
Factory Co. 50072
821-3 Billa Motors,
Inc. 70020
234 New Den. W. L.
& W. S. 31483
351 Express Vulcaniz-
ing & Tyre Co. 71278
250 Kien Sing Garage 32353
361 Lemcke, C. J. 32324
363 Schirmer, A. 24483
Apr. 265
2 Shing, Mrs.
T. N. 84545
6 Bowser, Mrs.
M. 25008
7 Kwong, Dr. E.
K. 85034
10 Shu, C. 24547
384 Lio Ho Kuo Min-
ing Co. 32605
387 Used Car Mart. 32319
389 Mamen Road Co. 32025
353 China Hwa Elec-
trical Supply Co. 32324
403 Thunder Electric
Co. 22978
411 Centaur's Oil & Gas
Supply Co. 34679
417 Langdon & Co.,
E. W. 30185
444 Union Motors ... 32324
—MANILA ROAD
465 Union & Co. 75598
471 New China Motor
Cycle Co. 70473
473 Ge. China Hand-
ware Co. 71523
474 New Light &
Sanitary Co. 32200
482 Sander Co. 35076
485 Hollywood Wall
Paper Co. 32322
50413 Tung Yih Elec-
trical & Gas
511-3 Foh Shing Yuen 72105
512 Industrial Bank of
China 70001
510 New York Re-
staurant 74638
521 Elder Radio Sen-
sitive Laboratory 74831
523 Min Tan Middle
School 70189
530 China Household
Removing Co. 32404
—CHENGDU ROAD
545 Ferrari, M. M. 72345

- 554 Flora 32152
555 Tokyo Bazaar ... 72325
573 Oriental Vul-
canizing Co. 21949
627 Enlow, P. P. 32325
628 Macgrobe, A. 32321
627 Mathers, H. G.
Motor Sales
Dept. 74518
640 Hartzelshagen
& Co. 30103
649 China Science
Corp. 71045
651 Modern Home ... 12540
720 B. W.
ing Co. 32173
727 Leslie, N. 71444
700 Hanking Import &
Export Co. 31610
784 China Crafts Co. 30250
—HAMON ROAD

- 801 Fenton, A. E. 73155
803 Sun Yabean In-
stitute for Ad-
vancement of
Culture & Edu-
cation 35204
805 Crawford, D. W. 70124
810 Abraham, D. E.
J. 32353
815 Hing, J. 71017
816 Co. 71017
827 Yoncoso, M. M. 74642
829 Ellis, Mrs. A. 72254
841 Hinds, F. 71877
842 Silva, C. M. B. 72320
850 Modern Motor
Cycle Service 32320
858 Consolidated Air-
craft Corp. 72521
873 Sun Yabean In-
stitute for Ad-
vancement of
Culture & Edu-
cation 71640
931 Simmons, M. 72316
938 Peterson, Mrs. J. E. 32350
939 Hing, J. 71877
939 Black, Mrs. E. 32324
941 Kann, E. 72141
943 Lyle, Martin &
Mrs. 72125
945 Davis, R. W. 71783
947 Porto, F. H. 73017
949 Knecher, C. 72338
951 Wall, Dr. A. D. 31324
953 Hardman, E. F. 71078
955 King, W. S. 74439
956 Cameron, Dr. R.
E. 71789
961 Egan, J. G. 74223
963 Robn, Th. M. 32359
965 Macowan, H. G. 71695
969 Eckardt, Theo. 32307
973 Wiley, Tra. 35493
970 Macdonald, Ronald 32350
977 Harris, M. R. 72315
1023 Drapkin, R. C. 74312
1031 Nikko Shop ... 74312
1037 Asia Pharmacy ... 70323
—R. AM. COUNTRY
1101 Hsueh Pa Garden 73220
1115 Country Hospital
& Dispensary 74312
Gtes. 70223
1175 Gotch, R. B. 72328
1177 Hing, J. 71877
1179 Davenport, J. S. 71650
1181 E. & S. Bkg.
Corp. Res. 32169
1183 Knecher, C. 72338
1220 Burgess, C. 30254
1220-100 Bwing, A. A. 30378
1223-100 Bwing, J. 30378
1223-122 Tait, A. Y. 31223
—HANG ROAD
1245 Buffalo San Mrs. 31763
1370 Shanghai Steam
& Laundry Co. 35375
1391 Anderson & Co.
reggiario 70024
D. R. W. 70140
1440 K. O. W. B. B.
Theatre 33350

福康路
Fook-kang-foo

Foh Kong Road—N.

- (off Shang Road)
65 Wau Kung Kwan 32320

福成路
Fok-see-see
Fokien Road—C.
(S. to Av. Edward VII.; N. to Gooden Creek)
4-6 Hung Fong Tai Bank 22146
8-14 Yue Co. Zung 93571
33 Tien Chi Kee Dispensary 91478
34 Hong Yuan Lon Restaurant 92016
112 Wai Song Hotel 90159
145-5 Yeh Shing Sze Co. 94331
152 Woo Kooing Ho 94170
153-5 Dah Sun Pica Goods Co. 91891
161-3 Yee Dah Sze Store 92501
181 Dong Zung Sze Co. 93394
204 Dah Lei Hotel 93143
210 Tim Ching Sze Co. 91494
216 Chung T. H. Co. 92584
226 Woo Fong Share Goods Co. 92853
228-30 Yeh Shing Sze Goods Co. 92853
273 Tin Pao Sze Co. 93423
282 Tung Kee Hot 92748
318 Dah Ta Sze Co. 92841
379-Si Dong Chang 410 Dah Kiang N. A. Hotel 94180
414 Post Office 91890
459 Art Steel Furni- ture 94718
Cloth & Pic- Goods Co. 91600
454 Wah Ming Optical & Silver W. Co. 92485
452-70 Eastern Trust Co. 92440
215 Chien Wei Hotel 92800
305 Com. Elec. Soc. 93178
325 S'hai Brick & Tile Co. 92092
574 Leisure Theatre 94284

福州路 (四馬路)
See-mo-too
Fochow Road—C.
(S. to The Bund; W. to Thibet Road)
30 Durst, M. H. R. 18520
Guthemann's 11822
Moller & Co. E. 18427
Pekin Syndicate 18140
T. H. Corp. 18933
Texas Co. 11553
33 Fok Shu Yok 14816
Manchow & Co. Far Eastern Bank "Halbank" 17693
44 Calbeck Messa- ger & Co. Ltd. 16850
54 Directorate General of Post Remittance & Savings Bank & 18786
Codal, J. 12028
Marbank, Bro. 12741
Marbank & Co. 14230
Siddle & Co. 17957
70 Chinese Govern- ment Telegraph Administration, 13104
39 British Chimney Sweeping Co. 12142
Cheong & Co. 10028
Chung Hwa Trad- ing Co. 10525
Dunlop Rubber Co. China, Ltd. 18418
Economic Heat Spg. Co. 14359
Hopkins Dunn & Co. 10027

Kowka, Inc. W. 19219
Kun Lee Eng. Co., Ltd. 13883
Musical Instru- ment Co. 10530
Roberts & Co., W. E. General 10901
S'hai Sanitary Cleaners Co., Ltd. 10682
Ting Chung Ar- chitects 19424
Tung Hair Ltd., J. H. 19183
Tung Yu Law Office & Co., H. T. W. 14933
E. J. 13974
89 Zaslavsky, M. 18009
Esa, D. & Mrs. Boyce, Mrs. D. Briggs, M. S. Charlerton, T. D. Charlerton, C. D. Jr. 10682
Chang, D. H. ... Carey, D. R. ... A. & Mrs. Dieb Sing Ferguson, W. ... Gregory, H. ... Howe, Capt. H. A. W. F. P. & Mrs. Jensen, C. V. & Mrs. Jones, E. D. Klein, L. J. ... Laick, G. M. ... Meyer, J. ... P. P. F. W. ... Spinks, F. ... Thomas, A. J. ... Vella, T. L. & Mrs. ... Walden, Miss A. Woods, Mrs. C. A. 10 Modern Publica- tions Ltd. 9838
180 S.V.C. 10188
S.V.C. Drill Hall 10187
S.V.C., Sgt. Ma- jor's Dr. 10188
S.V.C. Com. Office 10028
S.V.C. Adjutant 10057
165 Freshmer Dress Co. 91571
203 American Club Room
201 Wilson, J. A. 204 Clark, J. S. ... 215 Koo, F. ... 225 Mullock, A. 208 Abrogast, G. A. 207 Stebbins, H. E. 209 Halcyon, J. C. 210 Farnsworth, L. 212 Crawford, A. J. 214 Baldwin, B. O. 219 Oien, G. 211 Balk, G. W. ... 202 Latham, Dr. A. 303 Hayes, R. J. ... 204 Kroyer, R. H. ... W. 305 Herberichs, W. L. 308 Moss, J. W. ... 307 Madrate, G. ... 303 Catlaw, Dr. A. 309 Shanahan, W. J. 310 Warren, R. A. 311 Chen, W. A. 314 Williams, E. P. 315 Clairmont, J. E. 317 Park, A. B. ... 318 Men's Bank of G. 319 Schmidt, Fred. E. Gordon, Smith & 402 Nellist, G. E. ...

404 Vlas, G. W. ... 406 Harnett, E. ... 406 Courtney, F. J. 407 Randall, Mal. W. A. 408 Wentworth, G. M. 409 Zeller, Max ... 410 Selett, G. ... 410 Marsh, L. S. ... 414 Thomson, J. ... 415 Wright, W. ... 416 Simmons, W. M. 417 S'hai, E. A. ... 418 Reeves, A. N. 200 Asst. Comm. "A" Division 10442
Det. Capt. "A" Division 10409
Special Criminal Cases 19474
231 International Dis- pensary 11004
234 Lee Ming Book Co. Ltd. 92802
256 Pao Fang Co. 200 New Asia Book Co. 94764
262 Liang Yek Sun Dr. 91215
268 Yih Koo Chuen 92181
269M Nanyang Adv- ancing Co. 93481
272M Tung Loong In- Dr. 92020
278 Ka Ming Book Co. 93000
286 Nippo Daily 90911
Tai Wah Indus. Savings Bank, Prop. Office 91024
290 Modern Book Co. 92193
291 Tuckson & Co. ... 91882
292 King Tan Hotel 94610
300 Crescent Moon Book Co. 92031
New China Book Co. 94231
304 Wang Yue Tai 305 Tai Woo Dispen- sary 90320
310 Dah Tung Book Co. Ltd. 91913
S'hai Cha Chi 92541
Tung Kang Law Office 94020
318 Great China Dis- pensary 94020
320 Universal Dispen- sary Co., Ltd. 91280
320 World Co-opera- tive Pub. Soc. 92397
324 Soo Sui Sing 343 Hung Far Lon Dispensary 93463
348 Yuen Chong Tai Shing Kee Metal Co. 92425
356 Oriental Dispen- sary 91777
350 Ming Lok Yuen Restaurant 82025
354 Tai I, Chin Rest- aurant 91781
355 Dao Hwa, Nee Kee 93749
357 Kiang Nie Photo Eng. Co. 91623
358 I. Y. Yeh's Machine Co., Sing Shuen Pho- nograph Co. 93976
371 Kwang Hwa Book Store 92559
Dah Hwa Ho- stelry Co. 92174
384-3 E. Ho Yu ... Chi's Bank of Chungking 91513
380 World Book Co. ... World Commerc- ials & Sav- ings Bank 92190

408 Chen Teung Tai Hong 94618
411 Yee Chong & Co. 92866
415 Sun Sun Music Studio 91987
420-9 Sun Sun New Agency 94500
420-12 S'hai Hides & Skin Coll. 91596
421 Lok Hui 423 Wei Kung Elec. 431 Yee Ah Wine Shop 93592
455 Dong Shing Lon 90404
440M Soong Kien Yeh Kee Hui 92595
447 Yung Wai Zhang Watch Hong ... 92848
451 Cheng, Dr. R. K. 92229
456 Laga Ka Foh Sze Co. 92626
S. M. C. Special Room 92648
S. M. C. Special Room 92648
Band, Public 12238

—FOKING ROAD
472 Dah Quan Lun 94285
483 Wah Dah Co. 92104
514 Ming Wu Tsung Restaurant 92728
Eastern Room 92095

—BUNG VONG KA
516 Mania Hat Store 92311
523 Wang Lee Dress Co. 90886
531 Soo Tai Hotel 94522
530 Kiangsu Nursery Co. 90400
540 Yeh Wah Lou S'hai Kee 91457
544 Sing Dah Wool- len Co. 92658
556 Yeh T'ao Shien 92898
562M3 Yuen Yuen S'hai Lee Zao 92511
562M5 S'hai Hotels Assn. 92074
562M1 Teao Song 92078
572-4 E. Tai Liang Kee Garage Co., Ltd. 91999
570-8 Tien Hsian Co., Ltd. 92167
580-8 Yeh Yee Lou 92974
581 Dah Sing Dress - Maker 92425
587 Yuen Da Sun ... 921-3 Yuen Fung Tai 90002
611 Ching Dah Sisters Dress Co. 92028
622-4 Nan Yuen Res- taurant 92569
623 Mary Garden Restaurant 92980
650 Chiu Wah Lee 91414
651 Yung Tai Hsi Wine Store 91774

—KWANGSE ROAD
657 S.M.C. P.H.D. 91674
630 Sun Zui Sze Co. 92767
631 San Shan Guild 91928
701 Yien Chuan Wu Tai 91702
710 Great Western Restaurant 91707
711 Tze Mei Chai Restaurant 16763
715-7 Fookow Garage 92283
716 Peacock Shoe Co. Indian Curry Shop 90311
721 Mei Sun 91463
724 World Advertis- ing Co. 91522
727 Sing Sing 91617
730 Central Restau- rant 94254
733 Butterfly Photo Studio 90544

常福新
Chang-fu-jong
Ford Lane—E.
 (Yan-tze-poo Road, near
 Thoburns Road)
 168 Michael, A. N. 51524
 169 Wenzler, A. N. 51524
 170 Vokaditshny, — 51573
 210 Dayeh Offset
 Printing Co. 51543-9

台灣路
Tai-wan-foo
Formosa, Rue—F.
 11 Ting Zhang Co. 52570
 15 Yung Tai Fong 52540

Fortune Terrace—N.
 (Off Diwan Road)
 1 Madon, A. L. ...

夏爾樂路
Ko-er-nich-lee
**Francis Garnier,
 Route—F.**
 (W. to Route Dufour;
 E. to Route Ghis)
 4 Krikel, A. H. 70527
 5 Groenman, F. E. H.
 H. 72267
 6 Christenson,
 J. H. M. 70554
 8 Ho Hen 74750
 9 Soong, Mrs. K. T. 70347
 11 Moss, E. 70347
 12 Inch, J. T. 70349
 13 Kiang, E. Y. H. 70354
 14 Van Dangel, R.
 Ph. 71278
 15 Sigant, E. 70353
 16 Zee Ko Ting 70350

福羅理路
Fock-lee-lee-lee
Frelupt, Route—F.
 (E. to Av. de Zol Albert;
 W. to Route Andre Ghes)
 F. M. Connell 71022
 C2 Keshoff, A. Y. 70391
 C3 Binuzal, C. 73740
 72 Amer, J. C. 71855
 76 Truhina, K. 71487
 124 Killian, G. 72310
 128 Terhoff, Miss V. 72343
 132 Thibaut, A. 70547
 138 E. M. C. 70592
 134 Discart, J. 70584
 Pass. 213
 10 Machado, L. A. 71554
 12 Lee, G. Y. 71454
 216 Kleinferrmann's
 Chocolate Fty. 72450
 219 Hwa Cheng Dye-
 ing Works 73528
 220 Yue Cheng Dye-
 ing Factory 72777
 226 Kin Yih Weaving
 Factory 72319
 225 Arnone, G. 71427
 345 Olmsa Mfg. Co. 75437
 358 Bign, Alf. 73157
 350 The Yee Zung 70535
 Pass. 325
 1 Lord, S. 70592
 2 Glin, A. Waring 71078
 3 Long, Mrs. D. 70593
 4 Pellet, Capt.
 H. F. S. 70723
 5 Dewlish, B. J. 70470
 6 Pope, J. J. 73359
 7 Sargent, H. 70728
 8 Gates, F. 70792
 10 Boys, A. 70353
 11 Battledge, G. P. 73231
 12 George, E. 71852
 13 Liu, Francis H. 71530

福生路
Fong-lee-lee
Funing Road—E.
 (E. to Liu Road;
 W. to Chemulpo Road)
 274 Kung Kan Kee
 Cotton Fty. 51639
 650 China Wire Fty.
 Co. 80669
 764 Central Yuh Kee
 Iron Fty. 51319

福生路
Foh-sun-foo
Fusan Road—N.
 (Off Range Road between
 Haskell & Hoonas Roads)
 1 Thrift & Savings
 Society 42320
 27 Chung Hwa
 Thrift Soc. 45552
 34 George, E. 71852
 39 Yuan Liang Ku.

14 Mouchatre, Jean 74056
 15 Giovanni,
 Mrs. A. T. 71017
 287 Best, H. A. E. 71218
 335 Rabe, K. 70532
 339 Galke, G. J. 70337
 400 Divers, W. C. 70319
 421 White, W. Am. 70437
 455 Kung Yih Bakelite
 Prod. Lab. 71874
 611 Gokney, H. C. 72123
 622 Hale, W. A. 72108
 623 Ann Summers
 Studio 70525
 629 Young, J. 70319
 630 Hall, E. Foster 70319
 631 Biddick, J. G. 70314
 632 Lewin, Raymond 70421
 633 Sokaty, G. S. P.
 M. M. 70378
 Pass. 641
 Seliz, Clayton L. 70579
 Apt. 23 Shihler, L.
 F. A. 70302
 " 27 King, Donald
 R. 74553
 " 23 Sclater, Dr.
 H. G. 71117
 " 23 Graham, J. B. 74525
 " 23 Kinney, D. L. 70421
 C55 Clare, P. R. 72337
 C57 Lurton, N. E. 70335
 C59 Zipsnikoff, Z. E. 70358
 C61 Lindner, J. 70450
 C63 Brocke, H. W. 70227
 C65 Hinkel, W. 71425
 C67 Brink, J. 70317
 Apt. 2 Crown, Mrs.
 L. J. 72541
 " 3 Huppman, J.
 M. 74523
 " 4 Crews, R. A.
 W. 74523
 " 7 Miller, E. W. 75140
 Pass. 643
 Brown, W. J. 72455
 Federman, P. H. 73573
 Apt. 22 Scherer, Ocell
 G. 73450
 " 33 Johannsson,
 W. 72493
 " 34 M. M. 70342
 Pass. 644
 Camp Gallant
 (Sub-Office)
 Club 74645
 Jagann, Com.
 R. E. 74275

39 Shu Tien Ming...
 39 Wagensell, Dr. F.
 40 Shai Power Co.

荷蘭路
Ga-er-foo
Galle, Rue—F.
 2 Tuck Loong & Co. 52524
 225 Tung Niao Co.
 Hwa 52103
 203 C. B. Press 52405
 270 Tung Ming Elec.
 Mfg. Co. 52355
 271 Fan Zang Mon-
 astery 52073
 253 Yueh Shing S.
 Weaving Fty. 52405
 293 Dah Ich Machine
 Factory 52527
 312 Hwa Ming Pa-
 tery Factory 52430

花園坊
Fay-jun-fong
Garden Terrace—F.
 (Off Route Pere Robert)
 19 Liu Ping Cheng 76303
 21 Lins, C. P. 70311
 23 Cheng Choo Ching
 70
 24 Yung, W. K. 70311
 112 Yao, T. S. 70311

新齊路
Ge-chi-lee
Ghisri, Route—F.
 (N. to Rue. Francis Garnier;
 S. to Rue. de Zol Albert)
 City Gov. of
 Greater Shanghai 74455
 Ministry of For-
 eign Affairs 70104
 1 Twogood, R. J. 70325
 42 Morris, W. 70325
 145 Soong, Mrs. E. T. 72321
 —Rue J. Frelupt
 110 Gubertson, C. D. 70323
 113 B. E. P. 71351
 163 Belger, R. E. O. 73311
 Pass. 170
 5 Mowrey, H. J. 70394
 172-20 New, Dr. W.
 L. & W. S. Hpl. 90777

福興路
Fong-lee-lee
Funing Road—E.
 (E. to Liu Road;
 W. to Chemulpo Road)
 274 Kung Kan Kee
 Cotton Fty. 51639
 650 China Wire Fty.
 Co. 80669
 764 Central Yuh Kee
 Iron Fty. 51319

福生路
Foh-sun-foo
Fusan Road—N.
 (Off Range Road between
 Haskell & Hoonas Roads)
 1 Thrift & Savings
 Society 42320
 27 Chung Hwa
 Thrift Soc. 45552
 34 George, E. 71852
 39 Yuan Liang Ku.

荷蘭路
Ga-er-foo
Galle, Rue—F.
 2 Tuck Loong & Co. 52524
 225 Tung Niao Co.
 Hwa 52103
 203 C. B. Press 52405
 270 Tung Ming Elec.
 Mfg. Co. 52355
 271 Fan Zang Mon-
 astery 52073
 253 Yueh Shing S.
 Weaving Fty. 52405
 293 Dah Ich Machine
 Factory 52527
 312 Hwa Ming Pa-
 tery Factory 52430

花園坊
Fay-jun-fong
Garden Terrace—F.
 (Off Route Pere Robert)
 19 Liu Ping Cheng 76303
 21 Lins, C. P. 70311
 23 Cheng Choo Ching
 70
 24 Yung, W. K. 70311
 112 Yao, T. S. 70311

33 Dah Kong Cotton
 Spinning Co.,
 Jap. Stat. Reg. 50190
 192 Shanghai Kohai
 Kamhai 51621
 233 Shanghai Paper
 Industry 51043
 210 Shinghai
 Supply Co. 52329
 223 A. F. H. Des. 51625
 235 Mishima, Y. 51625
 240 Drysdale, J. O. 50250
 Lane 355
 3 Plerce, C. J. 50316
 5 Hay, C. 50311
 7 H. H. P. D. 50282
 11 Monstio, S. 50326
 83 Yoshimura, T. 50326
 95 Mishima, Y. 51625
 95 Katch, G. 51625
 57 Honda, E. 50316
 59 Hata, S. 50316
 61 Yasuda, T. 50316
 C5 Kamatani, T. 50316
 67 Katsuda, M. 50316
 63 Kabata, T. 50316
 541 Lu Col-
 ton Mill 50300

荷蘭路
Ga-er-foo
Galle, Rue—F.
 2 Tuck Loong & Co. 52524
 225 Tung Niao Co.
 Hwa 52103
 203 C. B. Press 52405
 270 Tung Ming Elec.
 Mfg. Co. 52355
 271 Fan Zang Mon-
 astery 52073
 253 Yueh Shing S.
 Weaving Fty. 52405
 293 Dah Ich Machine
 Factory 52527
 312 Hwa Ming Pa-
 tery Factory 52430

花園坊
Fay-jun-fong
Garden Terrace—F.
 (Off Route Pere Robert)
 19 Liu Ping Cheng 76303
 21 Lins, C. P. 70311
 23 Cheng Choo Ching
 70
 24 Yung, W. K. 70311
 112 Yao, T. S. 70311

新齊路
Ge-chi-lee
Ghisri, Route—F.
 (N. to Rue. Francis Garnier;
 S. to Rue. de Zol Albert)
 City Gov. of
 Greater Shanghai 74455
 Ministry of For-
 eign Affairs 70104
 1 Twogood, R. J. 70325
 42 Morris, W. 70325
 145 Soong, Mrs. E. T. 72321
 —Rue J. Frelupt
 110 Gubertson, C. D. 70323
 113 B. E. P. 71351
 163 Belger, R. E. O. 73311
 Pass. 170
 5 Mowrey, H. J. 70394
 172-20 New, Dr. W.
 L. & W. S. Hpl. 90777

福興路
Fong-lee-lee
Funing Road—E.
 (E. to Liu Road;
 W. to Chemulpo Road)
 274 Kung Kan Kee
 Cotton Fty. 51639
 650 China Wire Fty.
 Co. 80669
 764 Central Yuh Kee
 Iron Fty. 51319

福生路
Foh-sun-foo
Fusan Road—N.
 (Off Range Road between
 Haskell & Hoonas Roads)
 1 Thrift & Savings
 Society 42320
 27 Chung Hwa
 Thrift Soc. 45552
 34 George, E. 71852
 39 Yuan Liang Ku.

荷蘭路
Ga-er-foo
Galle, Rue—F.
 2 Tuck Loong & Co. 52524
 225 Tung Niao Co.
 Hwa 52103
 203 C. B. Press 52405
 270 Tung Ming Elec.
 Mfg. Co. 52355
 271 Fan Zang Mon-
 astery 52073
 253 Yueh Shing S.
 Weaving Fty. 52405
 293 Dah Ich Machine
 Factory 52527
 312 Hwa Ming Pa-
 tery Factory 52430

花園坊
Fay-jun-fong
Garden Terrace—F.
 (Off Route Pere Robert)
 19 Liu Ping Cheng 76303
 21 Lins, C. P. 70311
 23 Cheng Choo Ching
 70
 24 Yung, W. K. 70311
 112 Yao, T. S. 70311

荷蘭路
Ga-er-foo
Galle, Rue—F.
 2 Tuck Loong & Co. 52524
 225 Tung Niao Co.
 Hwa 52103
 203 C. B. Press 52405
 270 Tung Ming Elec.
 Mfg. Co. 52355
 271 Fan Zang Mon-
 astery 52073
 253 Yueh Shing S.
 Weaving Fty. 52405
 293 Dah Ich Machine
 Factory 52527
 312 Hwa Ming Pa-
 tery Factory 52430

33 Dah Kong Cotton
 Spinning Co.,
 Jap. Stat. Reg. 50190
 192 Shanghai Kohai
 Kamhai 51621
 233 Shanghai Paper
 Industry 51043
 210 Shinghai
 Supply Co. 52329
 223 A. F. H. Des. 51625
 235 Mishima, Y. 51625
 240 Drysdale, J. O. 50250
 Lane 355
 3 Plerce, C. J. 50316
 5 Hay, C. 50311
 7 H. H. P. D. 50282
 11 Monstio, S. 50326
 83 Yoshimura, T. 50326
 95 Mishima, Y. 51625
 95 Katch, G. 51625
 57 Honda, E. 50316
 59 Hata, S. 50316
 61 Yasuda, T. 50316
 C5 Kamatani, T. 50316
 67 Katsuda, M. 50316
 63 Kabata, T. 50316
 541 Lu Col-
 ton Mill 50300

荷蘭路
Ga-er-foo
Galle, Rue—F.
 2 Tuck Loong & Co. 52524
 225 Tung Niao Co.
 Hwa 52103
 203 C. B. Press 52405
 270 Tung Ming Elec.
 Mfg. Co. 52355
 271 Fan Zang Mon-
 astery 52073
 253 Yueh Shing S.
 Weaving Fty. 52405
 293 Dah Ich Machine
 Factory 52527
 312 Hwa Ming Pa-
 tery Factory 52430

花園坊
Fay-jun-fong
Garden Terrace—F.
 (Off Route Pere Robert)
 19 Liu Ping Cheng 76303
 21 Lins, C. P. 70311
 23 Cheng Choo Ching
 70
 24 Yung, W. K. 70311
 112 Yao, T. S. 70311

新齊路
Ge-chi-lee
Ghisri, Route—F.
 (N. to Rue. Francis Garnier;
 S. to Rue. de Zol Albert)
 City Gov. of
 Greater Shanghai 74455
 Ministry of For-
 eign Affairs 70104
 1 Twogood, R. J. 70325
 42 Morris, W. 70325
 145 Soong, Mrs. E. T. 72321
 —Rue J. Frelupt
 110 Gubertson, C. D. 70323
 113 B. E. P. 71351
 163 Belger, R. E. O. 73311
 Pass. 170
 5 Mowrey, H. J. 70394
 172-20 New, Dr. W.
 L. & W. S. Hpl. 90777

福興路
Fong-lee-lee
Funing Road—E.
 (E. to Liu Road;
 W. to Chemulpo Road)
 274 Kung Kan Kee
 Cotton Fty. 51639
 650 China Wire Fty.
 Co. 80669
 764 Central Yuh Kee
 Iron Fty. 51319

福生路
Foh-sun-foo
Fusan Road—N.
 (Off Range Road between
 Haskell & Hoonas Roads)
 1 Thrift & Savings
 Society 42320
 27 Chung Hwa
 Thrift Soc. 45552
 34 George, E. 71852
 39 Yuan Liang Ku.

荷蘭路
Ga-er-foo
Galle, Rue—F.
 2 Tuck Loong & Co. 52524
 225 Tung Niao Co.
 Hwa 52103
 203 C. B. Press 52405
 270 Tung Ming Elec.
 Mfg. Co. 52355
 271 Fan Zang Mon-
 astery 52073
 253 Yueh Shing S.
 Weaving Fty. 52405
 293 Dah Ich Machine
 Factory 52527
 312 Hwa Ming Pa-
 tery Factory 52430

花園坊
Fay-jun-fong
Garden Terrace—F.
 (Off Route Pere Robert)
 19 Liu Ping Cheng 76303
 21 Lins, C. P. 70311
 23 Cheng Choo Ching
 70
 24 Yung, W. K. 70311
 112 Yao, T. S. 70311

荷蘭路
Ga-er-foo
Galle, Rue—F.
 2 Tuck Loong & Co. 52524
 225 Tung Niao Co.
 Hwa 52103
 203 C. B. Press 52405
 270 Tung Ming Elec.
 Mfg. Co. 52355
 271 Fan Zang Mon-
 astery 52073
 253 Yueh Shing S.
 Weaving Fty. 52405
 293 Dah Ich Machine
 Factory 52527
 312 Hwa Ming Pa-
 tery Factory 52430

Gordon Road—(Cont'd.)

- Nagai Wata Kai Hospital - 31769
901 Nagai Wata Kai - 34370
1020 Soy Chang Co. - 34370
Associated Sales Powder Sales Office - 35734
1110 Peach & Co. Ltd. - 34538
1024 Shun Chang Store - 34210
1055 Tung De - 34581
1110 Peach & Co. Ltd. - 34538
1277 Chung Yang Co. - 34768
1235 Nagai Wata Kai No. 8 Mill - 35789
1450 Nelson Brewery Ltd. - 35520
1423 Hollman, Billy - 35258
1453 Deng Shing & W. Co. Mill No. 1 - 35226

大馬路

Great Western Road - W.

- (E. to Avenue Haig; W. to Warren Road)
Columbia Country Club - 27817
1 K. & F. White - 27859
Schule - 27810
1 Bathurst, W. - 27810
1 Breda, E. - 27823
1 Eugene, B. - 27826
1 Krueger, E. - 28129
1 Mascher, W. - 28129
1 Ross, Dr. W. K. - 28259
2A Becht, Dr. D. - 35550
6 Kudoora, Sir, E. - 27631
7 Bonham, H. G. - 27823
7 Yang Chai - 27634
9 Talbot, S. - 27631
11 Hendry, M. - 27939
13 Wong, Nursing Home Dr. - 28219
15 Schule, Mrs. L. - 27615
17 Country Hospital - 27777
25 Anderson, A. L. - 27832
27 Shaw, C. R. - 28148
29 Ford, Malcom - 27832
31 Beyroll, H. E. - 27832
33 Marsh, Dr. E. L. - 27121
35 Burhill, A. W. - 28116
37 Pacific Motor Ltd. - 28399
37 Brooke, J. T. - 28018
39 Wayward - 27445
41 Poppel, G. M. - 27125
43 Chia Chi Cha - 27295
45 Walker, A. J. - 27048
47 Burt, G. - 27065
Lane 45
2 Jennell, Miss M. W. - 28707
5 Richardson, W. H. - 27995
9 Carvalho, Dr. A. de - 27885
10 Weir - 27885
11 Kan, Mrs. J. - 28480
14 Gutierrez, F. L. - 28530
15 Benedict, F. - 28140
16 Liang, G. - 27258
18 Lynn, Th. - 27164
22 Hsu, Dr. W. - 27858
46 Moffat, J. - 27884
48 Toog, L. A. - 27218
49 Villa Ruth - 28140
50 Pure, J. - 27826
50A Jackson, G. L. - 28469
51 Lee Shao Wen - 27527
52 Kimball, S. - 27850
53 Sleam, Mrs. A. - 28286
54 Jones, F. Frank - 27820
55 Wetzel, H. M. - 27550
58 Weyler, H. W. - 27811
59 Shaikmoor, E. - 28184
63 Galina, P. G. - 27816
63 Arvill & Sons - 27838
63 Olan Mess - 27838
64 Durr, Y. C. - 27550
68 Koo Lan Chew - 28278

- 69 Perkins, J. - 28248
78 Bayden, F. - 27702
76 Ford Hire Service - 28316
111 Star Dairy Farm - 27016
118 Sheng - 28205
120 Associated - 27115
126 Wagstaff, W. - 27911
120 Asian Soc. A. J. - 28405
151 Wells, F. - 27118
153 H. D. - 27835
155 Mueller, Dr. C. - 27201
157 Miss, Dr. K. - 27202
159 Riegl, L. E. - 27638
141 Carr, W. J. P. - 27638
145 Graham, K. J. - 28640
150 Sun Sun Dairy - 27435
157 Henson, W. J. - 27447
179 St. Eastern Dispensary - 28498
180 Brodie, J. J. - 27538
230 Rendall, G. H. - 27813
301 Columbia Country Club - 27817
O'Harrow, E. W. - 27317
Kra, P. R. - 27817
Smith, R. E. - 27817
Rauch, E. H. - 27817
Meyerick, A. E. - 27317
Graham, T. C. - 27317
Pend, T. H. Jr. - 27317
Briggs, J. B. - 27317
McKrus, J. J. - 27317
Young, A. N. - 27317
Young, J. Jr. - 27317
de-Berry, J. P. - 27317
369 Frapp, A. H. - 27471
311 Graham, G. T. - 27818
317 Alra, R. C. - 27972
319 Alra, H. E. - 27985
325 Eckhart, W. - 27635
381 Lucerne Dairy Farm - 27470
382 Cariyun Electro Co. - 27849
388 Swiss Conant - 27833
393 Biza, Dr. R. - 27102
395 Swann, R. N. - 17105
397 Middleton Hugh - 27187
399 Hahn, S. R. - 27847
401 Davis, A. C. - 27188
403-40 Great Western

- 2A Gnevovskaya, - 74837
4 Hausmann, Otto - 72855
6 Khrivinsky, Mrs. - 78362
7 Chervinsky, - 78362
7 Mertsky, G. - 72718
Pass 7
1 Richter, Mrs. O. - 71856
3 Hotschak, J. D. - 76613
3 Falman, J. - 72630
4 Sarna, M. - 71247
6 Carvinsky, - 73312
7 Krysman, J. - 76571
11 Berger, Jr. M. - 70397
10 Kossava, Mrs. H. M. - 74206
12 Bear, J. M. - 71423
14 Imzer, C. - 71423
16 Schick, Miss M. - 72776
18 Schlik, Hans - 72649
20 Malinovsky, Mrs. - 71463
28 Von, Dr. W. - 72620
30 Lau, F. C. - 72684
32 Law, F. A. C. - 71894
34 Galt, Dr. E. W. - 72939
35 Caravan Tea Trad. House - 71891
38 Richards, Charles - 27768
41 Stenclovycky, E. - 70388
43 Chu, Fred M. - 70449
43 Urizati, T. - 72764
43 Shapouca, Mrs. R. - 74228
50 Herbig, A. - 27429
52 Schick, E. M. - 72638
58 Bojeman, P. L. - 32203
64 Cumine, H. M. - 72638
66 Cochran, Wm. H. - 27843
68 DeWitt, Mrs. Wm. - 71014
68A Koenig, Rudolf - 74776
70 Lecher, Mrs. F. - 72638
78 Chervinsky - 72605
80 Welcher, E. N. - 74236
80 Chervinsky, E. N. - 74236
80 Vencaplanis, Mrs. O. - 70505
86 Foreign Delicat - 72855
99 Sang, J. T. W. - 78382
100 Koenig, Mrs. A. - 71697
1145 Maxwell's Garage - 71697
Pass. 123
3 Rosa, C. M. da. - 74767
4 Risori, A. Z. - 74767
124 Finkler, C. - 71812
8 Stapel, T. - 71721
9 Chaudier, J. A. - 71721
12 Yuchenkoff, A. - 71915
13 Linn, M. S. - 76939
14 Liu, C. - 76917
15 Schand, R. - 72031
16 Bath, V. - 72031
17 Dibrombo, A. M. - 76936
18 Schembroke, D. - 76936
19 H. P. Perry, C. - 76936
21 Guter, G. - 76936
30 Babf, C. - 72023
31 Pavlovsky, Miss - 71143
183 Nissim, Mrs. D. M. - 71138
192 Deindachmann, E. - 71835
124 Finkler, C. P. - 71835
185 Busch, E. - 71830
186 Hadden, Dr. Maria - 71830
187 Leonard, Lewis - 71830
188 White, H. A. - 71670
189 Sopp, N. Helen - 72028
140 Finkler, C. P. - 71838
141 Chazelles, R. de - 71848
142 Methold, Mrs. A. - 72041
143 Irwin, Mrs. T. - 71723
145 Todd, Mrs. M. - 71605
147 Mariotti, J. - 71822
-Burr Mason
149 McLure, A. - 71831
151 Benson, Major V. - 72737
155 Toppin, J. - 74233
157 Gallatin, Ch. - 71812
158 Breen, T. - 72919

- 162 Wernaft, V. da - 72836
161 Savoy Apts. - 72836
Landon, Capt. - 72836
Grable, W. - 72836
Owens, W. H. - 74276
Apt.
12 Rozario, J. M. - 74596
14 Rossi, G. - 74276
23 Deschack, J. - 74276
25 Perry, G. J. - 74582
34 Wells, H. - 71858
41 Larson, H. L. - 73973
42 Coe, J. - 76349
43 Schmidt, E. A. - 76355
44 Miller M's Jor - 74551
51 Tyley, J. - 76387
Lewia B. - 76387
38 Bayre, G. A. - 76325
43 Perry, G. J. - 74582
72 Rubin, H. - 74248
74 Madler, J. - 73463
95 Laason, C. F. - 76358

海州路

- Haichow Road—E. (E. to Kueiyung Road; W. to Ninan Road)
5 China Fibre Conslants Co. 59391-59596
9 Haruta, T. - 59391
10 Amos Bird Co. - 59391
17 Ma - Fong Sikk - 59391
203 Dah Kong Cotton Spinning Co. - 59494
608 S'hai Silk Weaving Fy. - 59084
1077 Tien Cheng Button Fy. - 59255

海坊路

- Haig, Avenue—F. (N. to Babling Well Road; S. to Route de 27-ka-wei)
6 Imperviance Union Commercial - 70460
Tou See Wei Orphanage - 70301
Stewart Church - 70378
9-11 Philippine Block - 70371
31 Dah Yuen Provision Store - 33376
312A Continental Butchery - 32285
69 Johnson Cycle Co. - 34918
112 Tung Kiang Ice - 32401
117 Campbell - 71269
123 Clarke, E. G. - 74285
127 Seaf, T. - 74307
127 Belgian Mission - 73972
De Meester, Rev. Michael - 73972
Wygono, J. - 73972
Joseph - 73972
Pass. 123
1 Hala, K. - 71778
2 Liang, W. - 71204
3 Kucinski, Mrs. N. - 75978
4 Geller, Mrs. O. - 74038
7 Shrapoff, Mrs. - 71857
8 Abkin, Z. - 74348
14 Bryson, L. - 74937
15 Kucinski, Mrs. N. - 75978
21 Powell, W. - 74348
22 Schmidt, E. W. - 72358
23 Jurgens, E. - 75443
27 Benson, J. M. - 72499
38 Fahn, W. K. - 75878
20 Segal, A. - 74505

梧槽路

- Woo-ka-ko-ko
Grouchy, Route de—F. (W. to Route de 27-ka-wei)
2 Levy, Mrs. H. - 72314

(Continued)

Halg Avenue—(Cont'd.)

- 31 Ma, C. H. 73237
- 39 Kapf, J. G. 73094
- Pass, 159
- 9 Bailey, C. H. 73536
- 10 Moshing, W. O. 73537
- 11 Macgregor, G. P. 71264
- 19 Ganahak, B. 72889
- 20 Schachak, A. N. 74787
- 22 Haaser, I. A. 73859
- 38 Naradze, A. 74058
- 283 Zakachi, F. J. 73521
- 195 Schachoff, M. O. 73139
- 185 Cheyne, F. T. 70674
- 125-6 F. S. Young 73285
- 157-7 Belgian Mission of Scheut 73872
- 187 Victory Store 74079
- 189 A. E. Collins 71881
- 141-4 M. Mason (Art. 2) 74741
- 141-4 P. H. Hung 74916
- 145-5 The Yuen See 73595
- 147-5 Yuen Kim Kee 71823
- 182-2 Chun Tse Ying 74871
- 183-3 Y. Lee 74260
- 192-2 David W. K. An 74377
- 197-7 P. Hsuai 74016
- 199-2 A. Dikimoff 74938
- 195-5 V. Fridha 70934
- 181-1 Hanson 71637
- 165 Jackson Cleaning Co. 71394
- 169 Schack, G. 73233
- 191 Stimmann, F. 73825
- 173 Tavella, U. M. 71820
- 167 Collins, A. E. 71831
- 175 Lodi, C. A. 73912
- 195 Nauveng Com. Academy 74285
- 208 Bourdin, Mlle. A. 31547
- 203 Bon, P. C. 70392
- 208 Broomfield, O. T. 75496
- 211 The Palm Ashby, Miss M. 74959
- Carter, H. W. Davidson, Mr. & Mrs. Dulher, C. 74169
- Erndson, H. 73922
- Findeff, E. 70763
- Freeman, T. O. C. & Mrs. Gill, Miss C. E. 74515
- Geel, G. A. Hooper, E. Kober, O. Joseph, K. P. Lewis, L. A. 74949
- Milnerilla, L. J. & Mrs. O'Kane, J. 71817
- O'Kane, Miss P. 71817
- Rampilo, P. S. 72148
- Rampilo, Miss P. 72148
- Rampilo, F. S. 72148
- Roberts, Miss A. 74936
- 245 Mennand, G. 72475
- Gent, W. E. 72475
- Davidson, H. R. 70338
- 251 Hagf Butcher, J. 72457
- 253 Vice Co. 74078
- Kienhui, J. J. 74018
- Kennaman, O. O. 74126
- Hayim, H. E. 72458
- 257 Western Photo & Electric Supply Co. 70837
- 259 Roma Shtatz 72322
- 263 Union Pharmacy 76241
- 265 McCabe, R. 74126
- 265 Havron, A. C. 73271
- Wellabove, E. 70337
- Churchyard, J. H. 72847
- 265 American Bar Equipment Co. 72793
- 269 Bohalian, Paul. 74789
- 273 Carter, D. 74126
- 275 Towalson, J. W. 74209
- Wilson, J. W. 70486
- 348 Hag Apartments 71818
- 348 Adams Dick, M. B. 73745
- James, P. R. 72842
- Kafka, F. 74126
- Melba, N. N. 74518
- Warren, C. N. 70344
- 245 Hookham, J. S. 71261
- 360 Gardner, J. D. 72448
- 352 Treppenauer, D. 72448

- 354 Atkins, S. W. 71854
- 356 Hedden, Mrs. G. A. 71163
- 357 Patton, 72877
- 357 Chan, K. H. 73539
- 358 Pisarevsky, A. G. 72759
- 358A Auto Service 28311
- 359 Gamba, A. L. 71830
- 362 Zernin, L. 71830
- 368 Chinese Red Cross General Hospital 70168
- 364 Scholten, H. 77053
- 365 Hecht, W. 73109
- 368 Liang Chak 81293
- 370 Kao, T. K. 73562
- Summing, G. O. 28337
- Doerra, C. 23619
- Genspungen, V. D. 28425
- Barde, J. W. 28429
- Harris, M. J. 28527
- Horn, L. A. 28459
- King, T. K. 23434
- Kunhardt, C. J. 28223
- Lovv, S. E. 28493
- Lyons, G. H. 28483
- Matthews, F. N. 28007
- Kudrala, M. N. 28702
- Pelham, G. C. 28537
- Podolski, H. V. 28454
- Reed, J. T. 28458
- Perkins, A. S. 28407
- Bhame, J. F. 28787
- Shaw, E. 28459
- Seltz, H. F. 28424
- Vincent, F. E. 28404
- 400 Han Court, Ltd. 72748
- 116 Hui, M. C. 28710
- Liang, Capt. J. C. 28496
- Sahnman, P. E. 28419
- Gensburger, H. & Fowler, H. H. 28007
- Mrs. 27653
- Fowler, Miss A. 27653
- Wright, Joseph & Mrs. 28550
- Poulain, H. V. 28464
- 402 Elias, R. H. 28412
- 416 Tsai, M. C. 28412
- 422 Moses, A. B. 27771
- 425 Cathedral Girls School (British) 70121
- 433 Brooklyn Apartments 71450
- Appt. 14 Hooper, E. D. 70838
- 1C Favor, Sp. M. 70380
- 1P Lloyd, E. J. 70381
- 2A Saphire, L. 70701
- 2C Faye, Mrs. E. 70281
- 2C Saphire, Mrs. 74748
- 2D Overman, H. 73453
- 2E Bogie, E. G. 73453
- 2D Bolton, W. E. 72117
- 3A Langdon, E. W. 70356
- 3B Ringard, P. 74895
- 3C Schmidt, T. O. 70897
- 3F Pearce, Lady 71636
- 43 Arnold, H. H. 71441
- 4Q Saphire, L. 70701
- 4Q Ballard, J. 71859
- 4R Beech, Max R. A. 71484
- 4R Jones, J. E. 74509
- 5A Haven, C. H. 70894
- 5B Haven, C. L. 70894
- 5C Hudson, Dr. E. 70381
- 5E Haven, F. 70381
- 5F Morcher, J. W. 70412
- 6A Hazard, E. W. 70590
- 6C Rehnd, R. C. 73949
- 6D Adams, W. A. 70418
- 6C Savage, E. S. 70359
- 7B Parker, R. S. 70359
- 7C Meyer, P. 73110
- 7D Brand, J. K. 70375
- 441 Lord Li Ching Mal 71163
- 441 E. Red 71163
- 448 Ling, B. S. 70392
- 452 Del Monte Cafe. 27855
- 454 Deutscher Garten Club 27625
- 460 Bradford, G. E. 27481
- 464 Wu, T. C. 27850

- 466 Chu, V. P. 27881
- 474 Stevenson, G. C. 28421
- 475 Shao Ho Academy 28442
- 490 Ritchie, W. W. 27839
- 492 Fung, G. C. 27850
- Felgate, R. H. & Mrs. 27028
- 509 Jenns, F. H. 27484
- 510 Brown, A. L. 71830
- 512 Whitaker, G. H. 73707
- 514 Cooke, J. A. 28010
- 516 Pollock, A. 27402
- 518 Campbell, G. 71859
- 520 Doemmer, W. 73239
- 521 Neyrone Cmnd. L. 72949
- Reemer, H. L. 74704
- Holeco-Knipsheidt, Mrs. 73359
- Barde, H. 28007
- 521 Sutherland, C. E. 71938
- 522 Ghelani, L. D. 27423
- 523 Von Neuman, W. 71939
- Ovadia, I. 74168
- Hein, W. E. 72104
- Schrade, A. J. 76018
- 523 Writeman, J. W. 73708
- 524 McMeekin, H. W. P. 27479
- 525 Jensen, J. G. 72832
- Societ, E. E. 73571
- Mitchell, T. E. 76047
- Ward-Smith, D. 74716
- 528 Croescher, H. 27451
- 528 Hensel, Dr. H. E. 27449
- 530 Aebeling, H. H. 27677
- 532 Winter, Mrs. H. M. 27694
- 534 Prophet, H. S. 27149
- 539 Burns, W. H. 27036
- 538 McGregor Glib, J. Jr. 27822
- 540 Hunter, J. L. 27851
- 541 White, A. J. 71151
- 542 Kaling, W. G. 73241
- 543 Garden Garage 71699
- 556 Cassa, W. C. 27743
- 569 Weill, T. G. 71144
- 582 Kaling, E. B. 28412
- 600 Schuezer, T. C. 28288
- Anderson N. M. 28009
- Barton, P. H. 28038
- Budnick, E. J. 27719
- Brenkenhild, C. 28008
- Britten, Mrs. T. C. 28486
- Bourne, A. E. 27716
- Davy, T. D. 27686
- Gordon Wright, H. 27484
- Lempke, W. 27252
- Pringo, H. E. 27719
- Schraege, C. 27729
- 303 Chevroleters, L. 73852
- 529 Brands, W. 27677
- 628 Chang, T. W. 27861
- 630 Russay, Sun 72654
- 631 Middleton, C. C. 71691
- 632 Sung, C. F. 27840
- 634 Li Hing 28265
- 635 Macphail, H. 71149
- 638 Yih Ming Hsiah. 27848
- 640 Chu Kung Kwan 27893
- 648 Chang, H. K. 27835
- 648 Chien, W. K. 27876
- 650 Chang Kia Ngan 27829
- 658 Laurens, R. 72018
- 670 Chi Na Funera Home 27850
- 676 Lee Kuang Chao 27847
- 680 Woo, S. S. 28833
- 682 Kay, E. 70354
- 685 Knight, H. 70354
- 703 Wright, G. H. 27326
- 709 French, C. H. 71168
- Pass, 768
- 15 Dina, Grads. 71439
- 19 Priestwood, F. 74577
- 765 Gordon, C. W. 72219
- 207 Kennedon, C. 71171
- 769 P. S. College Yih, T. T. 70345
- 769 Hag Biding 71178
- 846 Mortimer, R. 27648
- 855 Diana Film Co. 74785
- 858 Schenquetter, D. H. 70164
- 859 Schenquetter, H. 73239
- 919 Pett, M. W. 70359
- 911 Custom College 71035

- 海狗庄 Hal-luk-ko
- Hailer Road—N. (N. to Vauksa Rd.; S. to Wing F. Rd.)
- 104 Chang Van Shing Lumber Co. 61922
- 122 Kwang Hwa 62362
- 19230 Chu King Kee 62255
- 208 Yih Dah Engineering Works 62714
- 270 Ding Sing Engineering Works 61765
- 271 Mar Yuen Zung Engine Wks. 62451
- 34820 Sung Foo Chai Melting Foundry 62623
- 371 Sakoh Yoko Ward-Smith 74716
- 海寧路 Hai-ning-oo
- Haining Road—N. (E. to Chappo Road; W. to N. Tai-let Road)
- Oriental Electric Protective Assn. 42011
- 1 Ichiyama, Dr. A. 41639
- 2 Masumori, K. 42000
- 3 Yamaburo Yamada Y. 45485
- 7 Leo, Y. S. 41812
- 9 Hon, H. K. 40481
- 103 Antonova, Mrs. 40481
- 106 Sung 41812
- 107 Leung's & Co. Mrs. E. 43176
- 109 Kurokawa, M. 41224
- 140 Takemuchi & Co. 42474
- 145 Iino Ohira Ichiro 43237
- 16 Shindo Yoko 43588
- 18A Hawsa, J. 43471
- 22 Star Trading Co. 43471
- 23 M. F. 43132
- 26 Ashi Shokudo 42352
- 83 Nakayama, S. 45031
- 59 S. M. C. Health Type Co. Isolation Hosp. 40041
- 110 Dao Yih Hubber 42151
- 126 Shidoi & Co. 28050
- 163 Karanuki Kusan no 40732
- 180 S'hai Bank 43939
- 180 The Men's House 41111
- 202 S'hai Japanese 42141
- 207 Kato, S. 41639
- 209 Minwo Printing Co. 42641
- 233 Sengatsu suto 43925
- 236 Midoriya 42642
- 244 Miyata, Mrs. M. 42551
- 248 Miyata, H. 42747
- 248 Tong Kung Lumber Yard 41632
- 255 Matsuoka & Co. 42028
- 300 Ashizawa Print-Shop 41823
- 312 Osawa Co. 45077
- 324 Salon Monami 48960
- 380 Ritz Theatre 44232
- 363 Cantonese Hosp. 41639
- 376 Garden Studio 41639
- 382 Yoo-Ning Shirt Maker 41677
- 410 Yeh Co. 43234
- 440 The Pratt Co. 40965
- 445 China Pictorial 43939
- 459 S'hai Printing & Steam Lee Print-Shop 41639
- 469 S'hai Steam 43251
- 508 Yee Cheong Metal Co. 41359
- 578 D. C. Wang & Co. 42564

Haining Road—(Cont'd.)
 918 Shai Lily Food Supply Co. 46096
 942 China S.S. Printing Wks. 45587
 970 Nat. Commerce Bank Ltd. 42716
 1151 Tsing Yuen Paint Co. 45449

海防路
 Hai-fang-too

Haihong Road—W.

(E. to Gordon Road; W. to Ferry Road)

51 U. S. M. C. 32701
 57 Bahai Power Co. 32344
 237 Karkashersky, L. I. 31627
 374 Ching Hwa Kee 24174
 375 Kerrigan, T. 30339
 377 Turner, C. 31743
 386 Mackintosh, A. 30839
 399 San Tai Motor Truck Co. 30826
 411 Dah Yee Lam, U. H. 30832
 427 U.S.M.C. Intelligence Office 20303

漢登通路

Han-ping-too-too

Hanbury Road—N.

(E. to Sheppards Rd.; W. to Booth Ed.)

322 China Coal Briquette Co. 43976
 1119 Haraki Co. 41774
 1123 Yee Hoo Kung Co. 43259
 1181 Mei Dah Wine Hong 41141
 1191 Yokho & Co. 43033
 1195 Yoneda, T. 43035
 1201 Poshering Sugar Refining Co. 43139
 1207 Sumai Yee Co. 42899
 1210 Hamada, K. 43023
 1231 Yasuda, Y. 41851
 1251 Van Tai Shing Grocery 41618
 1253 Sulgatski 42676
 1257 Yam & Co. 41652
 1258 Baba & Co. 43976

漢口路 (三馬路)

Han-ko-too

Hankow Road—C.

(E. to The Bund; W. to Thibet Road)

Internal Revenue Am. Ministry of Finance 44578
 National Tariff Commission 10277
 50 Anglo Chinese Indent Co. 30518
 Bank of China (Head Quarters) 18584
 China India Co. 30016
 Eastern Trading Co. (China) Ltd. 14257
 Kayren & Co. 13929
 Manufacturers Bank of China, 11165
 United Trust Co. 24771
 74 China Finance Corp. 16554
 —SHEPPARDS ROAD
 53 Hansgram & Co. 49123
 Hayashi Co. 35723
 Shai Paper Industry 10335
 Tee Seena Realty Ltd. 44478

103 Nippon Menkwa Kabuhiki Kaisha Ltd. 10871-10785
 110 Calatoni, Hsieh Chinese National Elect. & Pottery Co. 14423
 China & South Sea Bank Co. 12370-12339
 Ich Co. Ltd. 12339
 Jehen Co. 11574-6
 John Hetherington & Sons Ltd. 16539
 Kohler, A. 18311
 Musso, F. P. 18302
 Norbry, Natzie & Co. 12611
 Sander, Wiler & Co. 16021
 Siewe & Co. 11034
 Tokwa Hoshi Kabuhiki Kaisha. 12334
 Toyoda Cotton Spinning Co. 12018-12500
 115 Asia Electric Co. 10314
 China Products & Trading Co. 12784
 Chih, E. H. U. 18449
 Industrial Union Kermani, R. S. 14238
 Liphon Tradings Co. 18223
 of China 12003
 Marathon Cigarette Co. 18270
 Nippon Marine Transp. 16546
 123 Dastoor, F. H. 14703
 Commercial, Hui Co. 15523
 Kermani & Co. R. S. 14238
 Marden Co. G. E. 11000
 Medical Analysis Laboratory 12241
 S.M.C. Director of Chinese Studies 10191
 Yeh Sing Stationery 11000
 125 D. S. Li Kuan Siik Kharo Co. 10533
 Noel Murray Ltd. 1035-10714
 130 Aral Co. 10139
 Kawasaki Kcon Kabsha 17218
 Matsui Wata Kisha 12221
 Shing Foo & Co. 18463
 Showa Shipping Co. 18530
 Ross Alex & Co. 16238
 Rees & Co. Alex. 16236
 Kiminrai & Co. Y. 16233
 Pophomull Bros. 10240
 131 Shoji & Co. R. 19765
 Challanran, D. 16271
 Dossa, P. G. 16239
 F. R. Eastern Road Trans. Co. 16532
 Gladwell & Wigram, O. R. 13717
 Hachiva Co. 16576
 Iwai Co. 18497
 Kishitoko, Dr. M. E. 16731
 Kaminaka & Co. M. J. 16023
 Neo Shing & Co. 19398
 Shishio, Dr. A. 16231
 Yasuiji, C. G. 16239
 Watanabai Bookchard 12234
 Yokoyama Co. 12329-12013
 159 Chekiang Ind. Bank Ltd. 18207
 Yung Dah Sisk Co. 18285
 Zane, Andrew, A. 12123
 —KIANGSIN ROAD
 193 S. M. C. Public Wkr. Dept. 18459
 210 T. S. C. 16723

223 S. M. C. Finance Dept. 18319
 260 Assoc. of Native Goods Fty. 93558
 —HONAN ROAD
 263 China Advertising Agency Co. 95102
 2714 Sing Ya Electromotor Sisk Co. 92310
 2718 Ta Tung Shipping Co. 91245
 2719 Venus Advertising Co. 91281
 27110 Nanyang Const. Co. 94322
 274 Sing Wan Pao Chinese Daily News 94163
 285 Poh Woo 84363
 Fong Tai Shun. 91619
 228 Hsin Cheng Steamship Co. 50704
 Telungto Native Goods Co. 92625
 Yuch Lai Co. 92395
 300 Eastern Times 91914
 Long C. S. Advertising Agency 91278
 Shun Pao Chinese Daily News 93249
 331 Wo King Kwan Co. 90913
 240 S. M. C. Health Dept. 90273
 347 Yung Pao Hotel, 92339
 —SHEPPARDS ROAD
 256 Venus Sun Seng Drug Shop 91390
 408 Yun Shao & Co. 91381
 415 An Chong Pearl & Diamonds Co. 93282
 421 Foe Cheng Sisk Hong 91737
 Shanghai Hotel 50384
 423 China Merchants Stock Exchange 94703
 United Trd. Co. 14771
 457 Y. W. Sisk Drug Co. 91679
 Shai Union Ex. Society 92014
 —FONGSIN ROAD
 463 Shai Sisk Industrial Bank 90327
 460 Anderson Adv. Ltd. 92072
 National Trade Development Co. 94711
 Shai Loving Club 90339
 Sisk Merchants Assn. of Great-er Shai. 91225
 —YUNNAN ROAD
 501 Yuen Yuen 86033
 —HURON ROAD
 515 Wei Chung Hotel 92200
 543 Great Eastern Dispensary 92107
 570 Kiang Chek Hotel 93070
 571 Aquatic Hotel 91852
 581 W. of Pao Restaurant 83432
 —CHEKIANG ROAD
 60633 Lien Yuen Ho Kee Hotel 91223
 —KWANGSIN ROAD
 693 Neo Mei Restaurant 94547
 707 Mei Lai Chuen 92851
 —SIAMSA ROAD

海龍路

Hai-lun-too

Hansen Road—N.

(Off Range Road; near Chapoo Road)

16 Mental Hptl. 48052
 1A & B Yantai Hotel 40763
 2 Obernd, S. 43153
 4 Obernd, H. 43105
 677 Midoguchi, S. 43688
 7 Sowa Yoko 42178
 Tetsui Very Rev. 43557
 8 Mayne, S. W. R.

10 Berg Sons & Co. T. D. 41515
 10 Collison, F. V. 42337
 11 O'Brien, J. M. 42354
 14 Sakaguchi, A. 42382
 15 Han Chung Lui
 16 Sekichi Baba 42382
 17 Yee Ah He
 17 B & B Tabing Wo
 18 Mayeda, S. 41705
 19 De Sousa, A. 45990
 21 Sakaguchi, W. 41637
 23 Kuroda 41637
 27 Sara, Miss T.
 28 Yee Ah He
 27 Sulzman, A. M.

哈爾濱路

Har-er-ping-too

Harbin Road—N.

1 District Police Station 42340
 2 General Printing Co. 45933

哈同路

Ha-toong-too

Hardoon Road—W.

(N. to Arcus Road; S. to Av. Foch)

18 "Eliott" Apartments
 Apt. No. 1
 4 Sintonen, L. 21462
 4 Kats, W. 21701
 8 Automobile Service Co. 31933
 —NANYANG ROAD
 21 Shai Bowling Club 31189
 54 Krieger, A. 32325
 25 Avenue Adm. 31916
 2 Feshnik, A. 31185
 8 Matrai, B. L. 34454
 11 McDonald, W. 30206
 15 Ivison, H. G. 32585
 16 Walter, C. F. 30205
 23 Fong, W. M. 32347
 20 Solomon, J. H. 94477
 27 Ho Hong Bank Ltd. Men. 30343
 28-14 Hackett, Mrs. Edith 24544
 28-15 Walter, C. F. 32343
 28-10 Gato, G. 22897
 28-213 Shelton, Mrs. E. 31331
 103 Gaudet, C. P. 32332
 108 Levy, N. S. 31092
 112 Brook, A. 34696
 114 Campbell, H. B. 33216
 203 China Auto Service 31219
 205 E. Y. 32322
 207 Argenson, K. V. 32747
 208 Landau, Mrs. D. 32323
 211 Carroll, A. A. 33167
 211 Essale, R. 33164
 212 Cox, H. H. 31935
 213 Carroll, V. C. 32316
 201 Brundard, F. W. 32016
 209 Robinson, F. J. 32748
 310 Sisk, E. J. 32748
 311 Carroll, A. J. 32748
 312 Urbanek, F. F. 32265
 313 Cox, H. H. 31935
 314 Dupont, Y. C. 31003
 442 Yee N. Printing Co. 31923
 443 Santex Co. 33379

赫連路

Heh-lee-too

Hart Road—W.

(N. to Cowanaght Road; S. to Av. Foch)

17 Liu Shu-Fan 33789
 (Continued)

HAR-HON

CREDIT MEN'S BUSINESS DIRECTORY

Hart Road—(Cont'd.)

- 45 Nishii, K.
 50 S'hai Elec-
 struction Co.,
 Ltd. 25385
 219 Richmond, G. 25393
 219 Vancin, M. G. 25393
Helen 25355
 293 China Coal Ref.
 Co. 24628
 295 Washington & Co. 25331
 415-10 Stokes, J. K. 25295
 415-25 De Bockelo, G.
 A. 25344
 415-28 Christiane,
 Louis 25374
 415-50 Inspector
 Gen. of C.M.C. 20494
 418 Pure Karma Bud-
 dhist Assn. 25291
 421 Avery, T. C. 25395
 422 Union Printing
 Co. 20788
500713 China
 500713 China Ex-
 port Trading
 Co., Ltd. 31634
 621 Ferguson, D. 25210
 623 Gray, C. N. 24470
 626 Fischer, D. 25444
 740-3 Crookdale, T. 24893
 740-1 Seidler, E. G. 25359
 750-2 Leahy, B. 25351
 750-3 Navy Army &
 Air Force In-
 stitute 25382
 750-4 Witham, C. 25251
 750-5 Howell, H. M. 23271

赫可克而路

Hec-ko-er-oo

Haskell Road—N.

*(N. to Jackson Road;
 S. to Ring Road)*

- 4 Yang Ting Ying, 45122
 11 Wincan, G. D.
 15 Yamamoto, K. ...
 16 Yoxanan, B. ...
 18 Roche, H. G.
 21 Korodinsky, J. J. 45590
 22 Costa, Mrs. A. 45163
 25 Oliveira, Mrs. M. 45128
 25 Beale, Mrs. Z. 45124
 27 Goulbourn, W. 45562
 29 Hirsch, E. M. D. 45335
 30 Feldman, M. 45978
 31 Tuzova, Mrs. E. 45549
 32 Estrada, J.
 33 Nicholson, Mrs. L. 45289
 33A S'hai Press, Ltd.
 45375, 42652
 34 Kong Yung Chang, 45517
 35 Japanese Brown
 Powder & Metal
 Leaf Industrial
 Co. 45372
 36 Inai, K. 45770
 39 M. Chalk 45446
 40 Roche, T. J. 45163
 42 Ribeiro, Miss Adela 45543
 44 Sequeda, E.
 45 Shanghai Express
 Delivery Service, 45313
 47 Tanaka, H.
 47 Yamamoto, C. 45566
 48 Rosario, J. M. P.,
 Co.
 49 Dandi, M. 45589
 50 Koroh, Mrs. F.
 51 Roche, R. W. 45222
 52 Osaka Asahi
 Shimbun, 45594
 53-4 Imperial Japan-
 ese Teleg. Office
 55 Pelham, H. 45508
 56 Shanghai Press
 Ltd. 45440
 60 Nishi, S. 45570
 61 Kurimoto, T. 45453
 62 Kemp, S. S.
 63 S.M.C. Public Sch.
 for Chinese, 45581
 64 Barraza, C. M.,
 de Lappo
 66 Bochow, M.
 170 Foo Wai E.
 Co. 45933

赫林里
Hek-len-lee

Helen Terrace—N.

- (Off Szechuen Road)*
 4 Kodaka, H. 41744
 5 Kida, S.
 17 Murakami, J. S.
 24 Oaki, K.
 25 Murakami, Togo
 S.
 31 Mural, E.
 35 Hotta, G.
 35 Kawa, T.

安納金路

An-ai-king-oo

Hennequin, Rue—F.

- (N. to Rue Lagrange;
 S. to Rue Capitaine)*
 3 Yuen Fong
 Weaving Fty., 84451

恩利和路

Un-lee-ee-oo-oo

Henri Riviere, Rue—F.

- 7 Jackson, Capt. A.
 E. 70455
 31 Corneil, A. C. 70321
 35 Davidson, A. L. 70772
 35 James, H. S. 70226
 35 Yokohama, H. 70378
 45 Frontot, U. G. 71051

河間路

Woo-kee-oo

Hochien Road—E.

- (Off Lung Road)*
 50 Wah Foo Hat Co. 51432
 658 Darro, Marcol 51635

黑龍路

Huh-long-oo

Holung Road—N.

- (E. to Ningpo Rd.;
 W. to Szech Rd.)*
 10 Wing on Textile
 Mfg. & Co. 51014

河南路

Hon-an-oo

Honan Road—C.

- (N. to Szechuen Creek;
 S. to St. Edward VII)*

- 1 Cathay Commer-
 cial Co. 94398
 1 Pelicrom, Dr. H. 12410
 2 S.M.C. Fire Dept. 94349
 5 Shanghai Book &
 Paper Mer-
 chandise Assn., 94209
 10 Tabasqueira
 Filipina 12345
 18 Yeh Fong Wool-
 len & Piece
 Goods Co. 14654
 60 The Chinese Art
 & Antique So-
 ciety 12238
 71 Yea Cheong Wool-
 len & Piece
 Goods Co. 91110
 80 Intelligence Press, 12501
 86 Zung Kong Na-
 tive Bank 12735

—GANJUN ROAD

- 87 Tsang Yuen Co.,
 100 Foo Shing, 16939
 105 Yuen Yuen Co.,
 107 Koh Tai Ying, ...
 109 Tan Kee
 107 Yung Shing & Co.

120 Tallow Dispen-
 sary 13521

- 127 Hop Chung Educa-
 tional Sup-
 plying Co., 93342
 130 Wah Sing Co.,
 132 Chinese Art &
 S. 13397
 133 Chun Woo Zhang
 Glass Shop 14236
 142 China Educational
 Supply Co., 10051
 145 Display Arts Ltd. 80959
 148 Wen Hua Fine
 Art Press Ltd. 10043
 153 China Savings
 Bank 84473
 159-60 Woo Kai Van
 Chinese Station-
 ery 16582
 159-61 May Sun & Co. 60916
 164 Homsan Transp.
 Co., Ltd. 21212
 175 Nanking Book
 Store 93541
 180 Hap Kee Elec-
 trical Educational
 Supply Co. 25318
 211 Commercial Press 25310
 221 Chung Hwa Co., 93155
 225 Anglo-Chinese
 Dispensary 91102
 257 China Chemical
 Works 94055-6
 260 China Overseas
 Trading Co. 93974
 270 Gimco A. E. P. 13197
 270 Peterson, M. 10135
 291 May War Lee &
 Co. 92412
 303 Orconia Sports
 Co. 94166
 300 Central China
 Daily News 62038
 308 Fire Brigade 50429
 310 Wing Tai & Co. 10237

—HANKOW ROAD

- 321 Yuan Sung Tai., 94038
 324 Wah Sing Lee &
 Co. 12378
 325 Wei Yung Dong,
 328 Wan Yel Tong 94575
 332 Loon Chan Tai
 Fur Co. 12310
 333 Lian Chung & Co. 94488
 335 Tea & Co., Ltd. 52125
 335 Yuhia Co. 92295
 347 Dah Zih Zung
 Fur Co. 90418
 428 Tabagueria Phi-
 lipina Accounting
 Dept. 12345

—KIUKIANG ROAD

- 348 Agricultural & In-
 dustrial Bank of
 China 18125
 348 S'hai Dyeing &
 Finishing Co.
 Ltd. 14784
 355 China S'hai Bank
 Ltd. 52820
 358 Chang Pooing 09932
 359 Yung Ching Woo
 Gold Shop 91222
 394 Chen Chang Tai
 & Co.
 413 Fook
 Fur Co. 09179
—NINGPO ROAD
 437 Zung Fong Fruit
 Co. 93228
 453 Commercial Press 93210
 455 Zee Shun Native
 Bank 24642
 455 China Foreign
 Trading Co. 95373
 455 Anglo Chinese
 Eastern Trading
 Co. 92501
 455 Union Steam
 Agency 34973
 455 Mutual Silk Co.,
 455 Ching Chaiwang
 Bureau 90576
 455 Modern Adverti-
 sing Co. 91679
 520 Ningpo
 Bank 12826
 521 Bank of Kiang-
 shan Insurance
 Dept. 91041

521A Bank of Kiang-
 shan 92527

- 541 Sing Foo Native
 Bank 90554
 612 P. C. Co.
 Brigade Co., 12527
 —NANKING ROAD
 675 Shing Kong Na-
 tive Bank 93393

虹口花園

Hong-Kou-ga-yuen

Hongkew Park Rd.—N.

(Hongkew Park)

- W. Heas 45511
 Shanghai Junior
 Golf Club 46247
 Park Keeper's
 Office 41914
 Police Recreation
 Club Bowling
 Green 49415

香港路

Hai-kong-oo

Hongkong Road—C.

*(E. to Museum Road;
 W. to Kiangsoo Road)*

—MUSEUM ROAD

- 40 China Com-
 mercial Advertising
 Agency 15437
 51 Jacks & Co.,
 58 American Asiatic
 Trading Co. 1472-9
 British & Foreign
 Bible Soc. 11872
 59 Banker's Co-
 operative Credit
 Service 18474
 National Loan
 Sinking Fund
 Adm. 16223
 P. F. Chen 25259
 Phi Lancha Pre-
 sbyterian 18373
 Thornley, Ltd., 17073
 Sing Fong & Co. 12667
 S'hai Bankers'
 Assn. 14719, 17919
 S'hai Chartered
 Public 17259
 S'hai Bankers'
 Club 12341, 12561
 Co. 12929
 Yoo Yung Li 16058
 Zung & Koh 12525
—ALGER & CO. 10249
 Barroughs, Wel-
 come Co. 16952
 National Accident
 Fire & Life
 Assn. Corp. 11630
 72 Anglo Siam,
 S. M. C. 15800
 Parkes & Co., E.
 H. 12804
 E. H. ... 16105
 Assn. 16105

(Continued)

Hongkong Rd.—(Cont'd.)
United Photo
Play Service... 10621
—SHEWAN ROAD
117 Central Garage... 10016
125 Kiang & Co. 10016
Kinchit, Myer
Edmond Co. 10517
169 Iron Mer. Assn. 10747
Sber Hecker Co.
Shaw... 11893

湖北路
Woo-poh-Lo

Hoopch-Road—C.

(N. to Nanjing Road;
S. to Av. Edward VII)
68 S'hai Sin Lee
Teap... 91120
12 Hoo Joe Sung... 91120
14 Jen Teh Zung
Tin Farming
Factory... 92312
20 Hooz Shing... 91850
Lane 21
4 Ta Tung Lee
Kwan... 94640
8 Yuan M. Yung
Chang... 90531
10 Tung Hoi Sun
Far &
Skin Co. 91884
50-61 Yuan Shing &
Co. 92818
62 Kee Zung Sing... 94310
63 Chung Tai Ziang... 92703
72 Wha Chung Co. 92184
93-103 Hoong Ching
Lee Restaurant 92165
108 Sun Kee Lee Tao 94419
115 Hoo ong Chong
Shun... 91865
110 Great China
Tailor... 91458
122-4 Yih Zung Hung
Wong... 94427
161 Dong Sung Ziang 94667
191-122 A N Tung
Hotel... 92220
102-4 Ming Yung
Co. 94448
144 Liang Cheo Hotel 92591
101 Yung Dah Ming
Co. 92591
155 Luo Miao Shan
Shih... 95344
159 Foh Lai Truck
Electric Co. 95027
177 Yuen Chun Glass
& Metal Store. 95926
188 E. Tai Motor Car
Co. 93000
188 E. Tai Auto
Machine Co. 92424
169 Ogram Lamp
Supply Dept. 92103
162 Chung Wia Lee. 94077
193 Dah Hung Yung
Restaurant... 93763
Lane 203
3 Foo Toy Lee
Zung... 92141
4 Sing Sui Hotel 94314
9 Tung Woo In-
dustrial Co. 92668
9 S. K. Yung Co. 94279
9 Top Shing
Ziang Ying
Koo... 93952
10 Yee Yung Tai
See Hong... 91257
12 Tai Lung Han. 94284
12 Neo Yuen Fty. 96804
15 Koo Teah Shoe
Exp. 92423
16 Neo Yung Lee. 92949
16 Sing Kee Co. 91839
17 Hop Chun
Trading Co. 93778
17 Hoo Zee Ching
Factory... 91288
17 Yu Lee Realty
& Co. 92921
17 Soey Fong
Sundries Shop 93931
18 Heng Gin Cloth
Hong... 94763

19 Truck Fong &
Co. 92356
20 Chen Dah Fong 92169
20 Woo Tai Coal
Co. Y. 91654
21 Mai Chwang
Hong... 92627
22 Neng Yee Yin
Fong... 91059
24 Kee Chong
Ziang Hong... 93760
25 Wey Sang Kang
Yu... 94028
26 Yuen Tai Hing
Gang Tee Fo
Co. 91427
28 Woo King Ziang 93578
28 Yih Fong Hun
Thread &
Cotton Thread
Hong... 93974
204 Zah Kwong Tooth-
Brush Co. 94537
207-9 Chun Yuen Lou 91859
210 Tin Zung Piceo
Co. Co. 94318
211-18 Yung Chong
Photo Co. 93972
215 Yuen Pin Lau... 93940
220 Mei Fong Wood-
Lin Goods Co. 94708
223 Dah Sing Chong
Mical Hong... 93170
227 Man Yuen Lee
Teap... 91191-3
244 Sing Wah Wool
Co. 93860
248 Lee Yau Mow. 92740
249 Yee Mow Yuen... 91488
277-9 Foot Easy Shoe
Co. 92005
326 Hung Fong Silk,
Woolen & Cel-
lulose Goods 92160
328 Shui D. Chan-
Chong... 92162
386 Hing Kiang Hsin
Lee Teo... 94327

西英路
See-on-to

Haian Road—N.
212-7 Kwong Fook
Cheung... 92460
28-10 Wah Teh Fty. 92505
173-4 Sing Chong En-
gines Works 92590
210 Tien Sing Fty. 91618
224 Hip Ching Motor
Works... 92904
220 Koo Ching Eng. 92180
262 Dah Tung Res-
taurant... 92883
592 Hing Dah Zung
Coal Co. 92829
955A Koo, S. L. 92947
493 Wang Hong Kee 91739
1014 Leo Sun Kee... 92716
1015-6 Yuen Dah Lum-
ber Co. 92843
1151E Kail Kuan
Kwan... 92646
1162E Universal Print-
ing... 91629
1162E Yuen Tung &
Co. 91145
116E Chen Chee... 91891
116E Yih Ching... 92932
116E Chang Yin Foo... 92827
116E Hoong Fah
Cheung Coal
Co. 91610
1260 Soey Dah Hard-
ware Factory... 92920
1261 Leung Yee & Co. 91932
1273 Ting Kee Co. 91954
1288 Chong Mai Kee
China Oil Co. 92849
1284 Leung San Bazaar 92827
1288 Loong Shun Can
Mfg. Fty. 91060

虹橋路
Hung-ko-Lo

Hung-ko-Road—W.
(E. to Ave. Haig;
W. to Aerodrome)
10 British Am. Tob.
Co. 91040
F.O.S. L. T. 94708
F.O.S. Weng Sun Kee. 94293
163 Tung Wen Coll. 91444
163 Sizing H. V. 94545
126 Hing Fong Canned
Goods Co. 90025
100 Labral, R. 90285
107 R.D.S. Con-
cast Home... 70090
Lane 147
82 Truman Johnson,
Mr. & Mrs.,
162 Vanderburgh,
R. M. 79442
101 Mathewson, F. N. 92590
200 Tucker, G. E. Esq. 92572
216 Davies, Eric... 92597
220 Freeman, Man-
field... 92892
222 Gale, B. W. 92576
225 Parker, Dr. R. A. 92576
230 Millington Camp,
Boys'
Assn. 92977
234 Tiley, P. 92977
240 Parcoe, W. A. L. 92576
244 Smith, F. E. 92578
250 Harris, B. P. 92622
274 Wong, T. M. 92927
276 Shanghai Coastal
Radio
Inc Station... 92971
280 Widmann, A. A. 29394
289 Fryer, G. B. 92969
289 S.M.C. Sanitorium 92928
337 Bulek, A. W. 92936
339 Wakeham, H. L. 92930
400 Katswinkel, M. 92904
443 Nalmacher, C.
A. 92970
441 Sparks, H. L. 92931
442 Keenley, W. H. 92949
501 Hungtao Golf Club 92908
525 Raven, F. J. 92949
537 Bryson, D. S. 92955
578 Liddell, Mrs. John 92907
579 Meyer, V. 92925
589 Hui Y. Country
Club 92958
600 Hawkings, W. J. 92955
9289 Arnhal, H. E. 92926
4391 Victor Sassoon, Sir 92955

華龍路
Hwa-lee-Lo

Hwa Kee Road—E.
(E. to Broadway;
W. to E. Seavard Road)
11 Kung Nee Tea
Shop... 92449
17 Song Kee Trans-
portation Co. 92818

7-8 Wu Hwa Silk
Factory... 92365
17 Ming Sing Cot-
Weaving Co. 91903
19 Tung Hui Silk
Co. 93677
83 Yuen Sing Silk
Hong... 93959
216 Lung Sing 92308
223 Woo Yung Say... 94784
371 Tuck Yee Piceo
Goods Co. 93447
489 Sing Fong... 92329
489 King Hwa Silk
Co. 93959

Huc, Route
(Off Rte. Doleson)

Duoan, R. 70331

宜昌路
Ying-cho-Lo

Ichang Road—W.
(E. to Seachow Road;
W. to Sing River)
12 Ye Yu Yee OH
Mtl... 92323
2 Shun Sing No. 2
Mtl... 25174
4 Union Brewery
Ltd. 94072
4 Lee Yuen & Co. 92597
10 Mui Sing River
Mtl... 91855
11 Dah Loong Weav-
ing Fty. 92005
13 Yih Ching Hosiery
Works... 91205
17 N'gai Wata
Kaiba, Ltd. 92497

近勝路
Gin-sew-Lo

Jansen Road—E.
(S. to Yungtsze Road;
N. to Seachow Road)
281 Hui Chuan Co. 90719
282 Hui Chung Yuen
& Co. 90347
288 Tien Yee Silk
Mtl... 92400
602-5 Kung I Rise
Hong... 91474
609 Henry Electric
Lamp Fty. 93118
667 Dah Cheng Iron
Works... 91416

熱河路
Noye-who-Lo

Jehol Road—N.
19 Ching Foh Shing
Box Co. 48296
244 Dah Sing Print.
Co. 92760

橋西非面路
Jiao-see-Lo

Jessfield Road—W.
(N. to Brennan Road;
S. to Yungss Road)
2nd Battalion,
The Argyll and
Sutherland
Highlanders 47844
S.R.N. Railway
Jessfield Str. 27507
6th Ching
Staff Bn. 27570
2 Sunkiang Dis-
trict, Lond. of
Sail Bn. 32082

華龍路
Hwa-lee-Lo

Hwa Kee Road—E.
(E. to Broadway;
W. to E. Seavard Road)
11 Kung Nee Tea
Shop... 92449
17 Song Kee Trans-
portation Co. 92818

19 Hwa Foo Trans-
portation Co. 92066
26 Hwa An Paper
Box Wks. 92922
26 Sze Hing Paper
Box Mfg. 92199
Lane 81
120 Ng. S. K. 92183
Lane 40
2219 Tai Mei Kee
Motor Car
Trans. Co. 92541
2203 Yuen Lee Fong 90199
43 Yui Sing River
China Co. 91744
47 Chong Dollar &
Co. 92106
57-7 Hwa Kee Rice
Co. 92024
Lane 87
23 Down King Fong 93031
214 Dong Chih Kee 92178

宜昌路
Ying-cho-Lo

Ichang Road—W.
(E. to Seachow Road;
W. to Sing River)
12 Ye Yu Yee OH
Mtl... 92323
2 Shun Sing No. 2
Mtl... 25174
4 Union Brewery
Ltd. 94072
4 Lee Yuen & Co. 92597
10 Mui Sing River
Mtl... 91855
11 Dah Loong Weav-
ing Fty. 92005
13 Yih Ching Hosiery
Works... 91205
17 N'gai Wata
Kaiba, Ltd. 92497

近勝路
Gin-sew-Lo

Jansen Road—E.
(S. to Yungtsze Road;
N. to Seachow Road)
281 Hui Chuan Co. 90719
282 Hui Chung Yuen
& Co. 90347
288 Tien Yee Silk
Mtl... 92400
602-5 Kung I Rise
Hong... 91474
609 Henry Electric
Lamp Fty. 93118
667 Dah Cheng Iron
Works... 91416

熱河路
Noye-who-Lo

Jehol Road—N.
19 Ching Foh Shing
Box Co. 48296
244 Dah Sing Print.
Co. 92760

橋西非面路
Jiao-see-Lo

Jessfield Road—W.
(N. to Brennan Road;
S. to Yungss Road)
2nd Battalion,
The Argyll and
Sutherland
Highlanders 47844
S.R.N. Railway
Jessfield Str. 27507
6th Ching
Staff Bn. 27570
2 Sunkiang Dis-
trict, Lond. of
Sail Bn. 32082

華龍路
Hwa-lee-Lo

Hwa Kee Road—E.
(E. to Broadway;
W. to E. Seavard Road)
11 Kung Nee Tea
Shop... 92449
17 Song Kee Trans-
portation Co. 92818

Jessfield Road--(Cont'd.)

- 8 Revenue Guards Dept., Salt Rev. 32081
- 5 Adv. & Adm. Com. British Empire Recreation Centres 23439
- 11 Han Yeh Ping Iron & Coal Co., Ltd. 27756
- 12 Sheng Kung Pao Mensia 27858
- 15 Tam, H. C. 27863
- 26 Tang, Z. P. 28128
- 21 McIlwain, Mrs. 28128
- 47 Wei Fook P. 27750
- 40 Chang Kung Kwan 27785
- 41 Lee, C. 28186
- 43 Dah Chung Middle School 27859
- 45A Wu, T. Y. 28105
- 49 Shen, C. M. 27858
- 47 Koo, C. Y. 27859
- 51 Chung Wah Fly 27859
- 54 Fung Chay 27812
- 51B Wong Kung Kwan 27749
- 52 Henderson, Miss M. P. 27694
- 53 Kwok, K. K. 27185
- 54 Eastern Provinces Chinese B. A. Assn. 28407
- 55 King Por Ping 27618
- 55A Nga Ching Duns
- 55 Das, S. T. 27625
- 59 Tsang, L. T. 27625
- 60 Wang, C. C. 27625
- 61 Sun, K. Y. 27625
- 63 Soong, C. T. 27625
- 63 Wah Chang Dyeing & Weaving Co., Ltd. 28217
- 65 Tsang, S. L. 27625
- 67 Laiterie Delicate 27637
- 75 Wong, E. A. 27635
- 76 Chen Shun Kwai 27635
- 81 Great China University 27639
- 89 Hickling, W. 27640
- 91 Dah Shing Chung Lumber Co. 27639
- 92 Bank of China Res. 28077
- 94 Bank of China 27671
- 95 Jensen, G. S. 27659
- 95 China Aviation League
- 92A Morris, Dr. 28006
- 93A Tucker, Dr. A. W. 27778
- 95B Wilson, J. M. 28232
- 92B Gilmore, P. C. 27650
- 101 Sino-Belgian Bank Ltd. 28283
- 110 Perrin, G. M. 27770
- 116 Nippon Kaisha 27682
- 127 Boardman, P. 28638
- 129 Siebertson Roland 28165
- 181 Hood, T. H. 27614
- 186 Palace Theatre 27614
- 189 Kung Dah No. 3 Sui Mill 27787-8
- 140 Lea Dah Flour Mill 27694
- 147C Jentiff Fire Station 27629
- 157A Doops Shing Lumber Co. 27640
- 161 Sing Chong Furniture, Foreign Res. 27620
- 173 Chun Tab Cotton Spinning Weaving Co. 27681
- 181 St. John's Y.M.C.A. 27620
- 180 Nat. Research Inst. of Geology School 27239
- 187 Yuen Dah Lumber Co. 27600
- 182-90 St. John's Univ. 27602-3
- Graves, Rev. F. R. 27602
- Chang, C. C. 27602
- Chao, Prof. S. H. 27602
- Chao, Prof. S. H. 27602
- Chn, Prof. Y. A.

- Cooper, Miss 28604
- Drung, K. L. ... Harrison E. King Jr. 28604
- Gill, Prof. F. W. Graves, Miss L. W. 27620
- Graves, Miss L. J. 27620
- St. John's Univ. MacNair, Miss H. F. 27620
- Nichols, Dr. J. W. 27620
- Roberts, Prof. D. 27620
- versely New Building 27604
- Porterfield, Prof. W. M. 27674
- Pott, Dr. F. L. 27674
- Hawks Prof. S. H. 27674
- Roberts, Prof. D. Sullivan, Prof. F. B. 27674
- Sung, Prof. Wm. Z. L. 27674
- Taylor, Prof. W. H. 27674
- Thompson, Rev. M. H. 27674
- Tsun, Z. T. 27674
- Tsun, C. Y. 27674
- Wang & Prof. N. N. 27674
- Watab, Prof. M. L. 27674
- Walker, M. P. 27618
- Wang, C. C. 27625
- Wen, Y. L. 27625
- S.M.C. Paris & Open Spaces 27620
- 108 Chung Shing Fty. 27644
- 200 Toyoda Cotton Mill 27601
- 216 Kozlenko, K. I. & Co., Ltd. 27601
- 320 Hup Fong Yung Printing Supp. Co. 27615
- 405 Dah Shing Kwai 28140
- 410 China General Omnibus Co., Ltd. 27631
- 503 Haining Kuo Kee Garage 27632
- 592 Kipchong Banking Corp. 27631

仁 德 路 Sun-cho-lee

- Jinkee Road—C.**
(E. to The Dead; W. to Seachuan Road)
- American Agricultural Com. (Sassoon House) 18938
 - China & Government Radio Administration 11180
 - 25 Dohse, L. M. J. 14087
 - Edwards Aviation Co. 10525
 - Fow Fong Flour Mill Co. 10164
 - George Robinson & Co. China Ltd. 16880
 - Ho, Dr. O. W. 10248
 - Indani, J. K. 12988
 - Li, Dr. T. M., M.D. 16145
 - Shun Chuan Law Office Robinson Corp. 14243
 - Protector Co. 19227
 - Robinson & Co., Ltd. George 16880
 - Woo Fong Ydg. Co. 10123
 - 44 Ai Gamba & Co. 10716
 - Beijing & Leather Goods Factory Bank of China Trust Dept. 17459
 - China Cotton Trade Corp., Ltd. 15830

- China Insurance Co., Ltd. 36982
- Chinese Foreign Famine Relief 18345
- 60 Cali Caw Inc. 18347
- Elbert Co. J. 30486
- Emena Co. 22782
- Evans, T. J. 22782
- Kala & Co. 10191
- Meredi & Co. 18348
- 63 Gray Trad. Co. 10276
- Gray Hire Serv. 23189
- 70 Halkie, C. B. 14003
- Kingsley War Zone Relief 27697
- Sheeks, G. L. 19159
- Tabaqueria Sino-Egyptians 12164
- 51A Ambrose, H. J. 12841
- Asia Coal Co. 16977
- Grant, Brooke & Cameron & Co. A. 15118
- Colman, P. C. 39227
- Dani & Co., Alfred 27238
- Lian Bros. 18348
- Little Co. Wm. 18348
- Mackenzie Stewart & Co. 16144
- Mann & Prof. N. 18345
- Mercantile Print. Co. Receiving Office 12290
- Mercantile Land & Bldg. Co. 15455
- Murray, Patrick R. 18372
- Recht, Hanbury Co. 11640
- Robert Menz 12295
- Ross & Co., Ltd. 10492
- Royal Ins. Co. 11842
- Saath Bros. 14297
- Walter G. Berger 16958
- Wing Kain & Co. 12712
- Whitson's Ltd. 10287
- Yuen Man Yung York Shipley, Inc. 11489
- 57 Capital & Trade 18871
- Central Realty Co. 10539
- Chao Fu Investment Co. 10185
- China Woolen Co. 17122
- Ching Zai Fu & Co. 18856
- Chung Foo Union Bank 16620
- Cottidis & Co. 16886
- Dah Shing 17209
- Decuro Co. 14725
- Shai Cinema, Ltd. 18254
- 109 Gibb, Livingston & Co., Ltd. 10940
- Shai Land Investment Co. 18746
- 103 Chung Foo Union Bank 10493
- 110 Craig, Miss E. 16870
- Purnakaw & Co. 12210-20
- Union Triv. Co. 17823
- 119 Kong Co., C. R. 16576
- Chen Kiang Kee Transp. Co. 18682
- China Triv. Corp. 12227
- Matheson & Co. Georgia 12017
- Shantung Ceramics Works 12762
- Star Motion Picture Co. 18783-18718
- Sunflower Mercantile Co. 10470
- Tommo, H. 18888
- Union Film Co. 18888
- Wet Photo Laboratory J. C. 14822
- Yih Kong & Co. 18258
- Yung Wai Co. 12259
- Zeller, Max 14845
- 103 China Merchants Fungee Assn. 10212
- Cooper & Black 11891
- Gibb, Livingston Co. (S.M.C. Goldwyn) 16221

- Shroff, P. B. 12057
 - Spal Marble Co., Ltd. 10588
 - Sung Tai Hsin Kee 12202
- 札 記 錄 —
Jiu-ki-Loo
- Jiu-ki Road—N.**
(near Point Road)
- 202 S. W. B. B. 62152
 - 158 Bah Chung Iron 62345
 - 243 Harada, S. 62322
- 廣 告 誌 —
Yo-fo-oo
- Joffre, Avenue—F.**
(E. to Rue de Constant; W. to Avenue Hai)
- 1 China Land Investment Co. 84577
 - 18-19 S. W. B. B. restaurant 81639
 - 46 Chung Ying Introduction Agency. 74571
 - 55 Hua Hui Construction Co. 82881
 - 56 Sing Hop Kee Hua Hui Const. Co. 80704
 - 70 Tsang Shing Fawu Shop 80006
 - 81-9 Yik Sung Tailor Shop 83461
 - 85 Chang, W. D. 81092
 - 85 Empire Theatre. 81092
 - 125 Styles Men's Tailor 82886
 - 120 An Lee Shirts Co. 80410
 - 122 Yung Chong Electric Kain 82343
 - 132 Joffre Tyre Co. 85708
 - 163-70 Kwan Ming Electric Co. 83982
 - 193 Ah Lee P. R. Co. Sales Radio Diffusion 80587
 - 193 P. C. G. Fire Brigade 70888
 - 211 P. M. G. Police - 82110
 - 235 Police Station 82118
 - 240 Far Eastern Recreation Ground, Ltd. 80882
 - 247 Calif. Pharmacy. 81865
 - 254 Clock Ling Restaurant 82650
 - 259 Great Eastern Dry Cleaning & Dyeing Co. 81642
 - 265 Karamatsu Disp. 83210
 - 274 Universal Furnishings 82922
 - 279 New Pharmacy 82930
 - 283 Cooperative Francaise de S'hai - 82850
 - 300 Kiang Hing H. Works Co. 83186
 - 321 Labatt, M. 82778
 - 327 Kiang Hing & Co. 82816
 - 328 White Rose Barber Shop 80802
 - 342 Szefo, Dr. B. 80777
 - 344 Nanyang Kiang Hing 83190
 - 330 N. W. Sweetmeat Castle 83042
 - 338 Watson's Mineral Water Co. 82856
 - 363 Shanghai Beauty Parlour 84835
 - 372 & Green & Co. F. 82823
 - 382 Beaman, W. F. 82879
 - 380 Beator, T. 83785
 - 352 Cooke, F. W. 81165
 - 404 Nanyang Mrs. H. 82884
 - 404 Inlar, Mrs. E. 82760
 - 404 Rosenberg, Capt. G. W. 81841
 - 406 Park Fire many 82871
 - 418 City Light 84755
 - 427 Universal Barber Shop 81840

(Continued)

Jeffre Avenue—(Cont'd.)

- 433 Empresa Brasil
 434 Leira de Cafe 35172
 434 Clouth, W. R. 32120
 434 Hölwarth, Miss J.
 435 Dink, E. X. 32557
 440 Jones, T. 32548
 442 Council of the United States
 Public of S'hai. 35954
 444 Dubosarsky, G. 32119
 445 K. M. Hospital. 34118
 455 Karamade, M. O.
 455 32774
 457 Radio Supply 32125
 455 Neo Loh Yea & Co. 32229
 459 Jacsin Fiano Co. 32238
 460 Perez, Mrs. R.
 463 Vogue Dry Cleaning & Dyeing 30254
 461 "Bearn" Apts. Bldg. Flat
 4 Sempé, P.
 5 Vassilova, V. M. 32328
 11 Savitsky, G.
 12 Guilhemet, Max
 12a Garshak, B.
 14 Couraste General de Land 30255
 16 Klinsk, F. J. 35370
 16 Sushny, P. 31208
 16 Botelko, Myra W. 35058
 10 Kuhn, F. A. Walter Taylor, A. L. 32707
 21 Kocarnak, E. 34452
 21 Weng, M. 32337
 23 Medler, R. 32337
 23 Buckley, T. A.
 24 Thomas, A. J. 32591
 25 Benz, Oscar 32565
 25 Li Yuan Po
 25 Garcia, Marie
 31 Kuzel, A. 32384
 31 Grigoriev, S.
 31 Kaxeler, A.
 32 Stambler, L.
 32 Jarvis, W. G.
 34 Pavlov, M. O. 32389
 Barradas, P. S. 35423
 35 Glass, D. R. 32349
 40 Maler, A. 34510
 41 Nossat, E.
 42 Mcrelleras, E.
 45 Belorenko, Z. 35194
 45 Dauman, E.
 47 Eshe Lee, 35315
 50 Derocbes, E.
 51 Maziere, Dr. 30217
 52 Kolt-Zelovovskiy, Dr. Facilio 32229
 55 Malikow, N. 34455
 56 Perovskoy, Dr. N. 32331
 57 Purcell, Dr. 34318
 58 Connett, N. M. 35445
 58 Chapeaux, M. 34455
 64 Ezra, E. 30371
 65 Velliet Gaudin, Paris & Vierson 31169
 66 Hong Sung
 67 Wolfe, S. W. 32318
 68 Leonard, S. V. 32343
 69 Varyayre
 70 Marchetti, E.
 70 Loner, E.
 74 Rheim, G.
 75 Avramov, A. J.
 76 Kasakoff, Dr. D. I. 30412
 80 Malin, Dr. 33164
 Smith, V. Ed. ward 31828
 82 Sommers, J. 31860
 82 Onegret, M.
 83 Sing Yang Lee, Dr.
 85 Dimitriades, C. 32533
 87 Boylay, E. 31354
 Malco Railway 32311
 Riegar, M. L.

- 90 Maslin, F. P.
 92 Harvey, E. S. 35441
 93 Encl, M. 31953
 95 Heb, C. 32569
 95 Vandersagen, J.
 99 Barak, S. 32216
 100 Alhinkaya, Dr. E. 32721
 101 Barstow, F. 32349
 102 31459
 103 Pfeifer, B.
 104 Galbie 31775
 104 Batsell, Capt.
 471 Ramal Brewery 30445
 473 Smartwear Shoe Co. 30237
 477 Tung Lee & Co. 32319
 492 Bony Dispensary 30771
YOUNG APTS.
 1 Kriviroochikn, Dr.
 2 Trifon, A.
 4 Marchina, A.
 5 Harza, Z.
 6 Boas, B. J. Y.
 7 Balmond, M.
 8 Kriger, A.
 10 Sarlober, V.
 11 Anderson, V.
 12 Ramal Brewery 30445
 14 Marchandiere, Dr.
 15 Yarikova, Miss G.
 16 Marchandiere, Dr.
 20 Calder, Mrs. O. S.
 22 Trifon, Mrs. K. S.
 23 Popokh, W.
 25 Binga, R. E.
 26 Soubhan, Mrs. V. H.
 27 Liang, J. M.
 29 Seltz, Mrs. F.
 30 Assadourian, J.
 31 Levaid, Vernez
 31 Hazrap, Mr. L. A.
 32 Ryhalovsky, R.
 33 Nectin, Mr. Y.
 35 Tung, Miss G.
 35 Dennis, Mrs. H. D.
 39 Nestin, Mr. Y.
 40 Gulmore, Y. Y.
 43 Yemchoofin, R.
 44 Assadourian, Mr. L.
 45 Strutt, G. E.
 47 Ruchler, A.
 48 Dr. Facilio 32229
 61 Khatkaya, Miss N.
 62 Madeira, Mr. Y.
 65 Nasson, Mrs. N.
 64 Gullabek, A.
 65 Kaufman, E. S.
 65 Ting, Mr. H. M.
 67 Shkury, Miss K.
 68 Command, H. A.
 69 Daxel, Miss Van
 69 Mikovskiy, Miss
AVINON JOFFER ROAD.
 491 Dorit, Mme.
 495 Volta Electric Co.
 499 Henry the Tailor 501 Commercial Press Ltd.
 505 Yung Loong & Co. 34453
 510 Yung An Dong Branch No. 1 34229
 518 Verdun Service 31358
 She 31358
 323 Industrial Tasting & Research Lab. 34448
 Mingo Railway 32311
 Tai Sang Hotel 32422

- 526 S'hai Hangchow-
 530 Takako Shoe Maker 32345
 531 Stylah Furnish-
 532 Jaz Co. 32217
 531 Wei Nea Furni-
 532 Great Ch. Bar-
 533 30233
 534 Majestic Furnish-
 535 Srechyng Garage Co. 33371
 539 Vostak Restaurant 32362
 540 Pacific Theatre 34110
 543 Young Man's High School 33900
 547 Tien Yuen Fty. 33795
 548 The Far Eastern Credit Co. 33323
 549 Padel, F.
 578 Smorodinsky
 577 Oriental Cigar Store 32407
 580 Sereida 32327
 581 Zaslavsky, A.
 Pass. 582
 1 Opdiz
 3 Borzakov, A.
 4 Peterson, A. G.
 5 Italian & French Marble Co. 32340
 587 Saur Chang Co. 32324
 588 Hang Tung Elect. Co. 33305
 589 S'hai Commercial & Savings Bank 32739
 594 Lily Native Pro-
 595 32503
 596 The Eastern Phar-
 597 33022
 Comfort Haber
 600 Vale Service Co. 33345
 601 Sava Pharmacy 33143
 603 "Gomax" 32625
 605 S'hai Hat & Cap Mfg. Co. 32593
Pass. 605
 5 Ch. The Chik. 31045
 6 Mashkovitch, Mrs. P.
 7 Evarovs, L.
 8 Erculio, A.
 10 Berner, P.
 11 Bitter, K.
 12 Popoff, Miss V. D.
 14 Pecherlevsky, Mrs.
 15 Zenkevich
 16 Bulson, J.
 17 Maloff, P. P.
 18 Ning, P. T. K. 35762
 19 Plakonichenko
 20 Merzaleff
 21 Kichoff, G. M.
 22 Sander, S.
 23 Wu, C. Y. 33329
 23 Enfield, H. J. 35151
 23 Zaslav, A.
 607 Javlin France 34297
 610 Caday Crafts 32277
 610 Dushay-Dakovsky, Dr. R. S. 31835
 610 S'hai Chemical Bacterio Logical Laboratory 32302
 610 Command, H. A. Dr. E. J. 32354
 611 S'hai Co-Operative Society 32363
 611 Crayshaw, H. 73571
Pass. 612
 26 Kolotinskaya, A. 32345
 29 Misura, P. V. 32365
 65 Gorbatenko, A. 32344
 617 Sincov, Dolat Store 34658
 619 Yungard & Co. L. 30964
 620 Convant of the Sacred Heart 34036
 623 Chinese Art Fty. 32321
 631 Sheln, A.
 632 Cakova, E.
 636 Elite Butchery
Pass. 637
 1 Tsang Ming

- 2 Gordikov
 3 Bogdanovich 30450
 4 Rasova, A. L.
 4 Shtal, Mrs. L.
 6 Dzhidra, Mrs. M. A.
 7 Semnikov, Mrs. M.
 10 Shtal, Mrs. L.
 14 Tshurin, P.
 15 Lebedoff, D. D. 32351
 18 Aronovsky, N. 33115
 23 Jui, Mrs. Yehloka
 640 Sam. 72390
 641 Tschabenko, S. G. 33114
 643 Alcazar Cafe-Restaurant 32225
 644 Ax Dry Clean-
 647 Zaslav, A. 33930
 648 Vashovich, V.
 651 Bliff
 652 Volta Elect. Co. 72310
 653 Tschin Store 71852
 653 Kaminsky, I. B.
 655 Teshkin, V. S. 73738
 657 Vorona, N. E. 31322
 658 32322
 659 Rusakov Dieg 78032
 660 Kozmenko, P. N. 71274
 684 Army and Navy Dress Store 71420
 685 Keays, H. A. 74530
 678 S'hai Provision Co., Ltd. 32350
 678 Zaslav, Miss L. 71774
 676 Franitsh, E. N. S. 71937
 693 Goldenberg, R. 32672
 694 Hottington, Mrs.
 695 74034
 695 Esacovich, J. 72484
 695 Eastern Industrial & Exporting Co. 72370
 697 Korean Store 32303
 699 Poshina, Mrs. E. G. 72713
 699 Tong Dah & Co. 32323
 692 Jockoff, L. P. 72521
 692 Sackoff, E. 72510
 694 Shikret, E. S. 73433
 694 Shikret, E. S. 73433
 695 Ozer, B. 73333
Pass. 697
 1 Yehloka, S. E. 74169
 8 Petrova, M. E. 73101
 12 Gemborsh, S. 33355
 24 Konditsh, J.
 25 Lagunova
 27 Stame, Mrs.
 623 Fingerout, M. Z. 74300
 623 Abdolzin, L. N. 73518
 623 I. Shalita & Co. 71628
Pass. 702
 1 Bumberg, Fred. 71856
 2 Zaslav, Mrs. M. 70262
 4 Imhoff, I. N. 74338
 5 O'Shea, Des-
 7 Kavalerzhik, E.
 8 Altsken
 8 Gogotcho, E. D. 72537
 9 Colendo, Mrs. R. A. M.
 11 Postarevika, Mrs. 72175
 703 Grands Magazins Paris Shanghai 73018
 710 Dajevitz & Co. tinsay 74205
 712 Riben, Mrs. A. E. 72338
 713 D. 72433
 718 Comart Studio 72318
 718 Hatin, O. 72355
Pass. 713
 1 Protost, M.
 715 Tanaka & Co. K. 73104
 716 Star Studio 72362
 722 Szevic
 726 Polack, Madam 74721
 730 Kong Yung Kee Contractor 70743
 735A Water Fountain 74591
 (Continued)

Jeffer, Avenue—(Cont'd.)
 Pass, 786
 1 Bekliff
 2 Leung, F.
 1 Orloff, Marie
 789 Shing Choo
 742 Foh Wah Barber Shop
 745 Kwang Tai Coal Co.
 746 Sanitary Provision Co.
 751 Ivanovich, N.
 752 Sanitary Provision Co.
 755 Ho Fong Rice &
 756 Marcol
 760 Union Pharmacy
 765 Brubaker Island
 769 Holan & Co.
 774 S'hai Zaria
 774 Thrift & Investment Finance & Trust Co.
 777 S'hai Nursery
 778 Guenter, E.
 779 Russian Chamber of Commerce
 780 Central Employment Registrar
 781 Moscow Bakery
 787 Record Store
 789 Takahashi
 789 Marx & Marshall
 M. I.
 793 Cafe Renaissance
 795 Jeanie Pie Cafe
 798 Season House
 803 Stepanoff
 801 Smoke Shop
 802 Paris Dry Cleaning & Dyeing Works
 803 Patrol, C.
 803 Sochanoff, N.
 804 Sonia Music
 804 Victor de Castro
 806 Le Printemps
 807 Voksky
 807 Bellinsky, A. P.
 808 Palais des Modes
 810 Montique
 812 Reaktor
 812 Sine Pharmacy
 813 Kalkov, O. V.
 813 Malon Lucile
 815 Kalkov, O. V.
 817 Little Chocolate Shop
 818 Bazanovsky, L.
 818B Lopez, J. M. E.
 820A Bendersky, A. J.
 820 Davison, S. H.
 821 Georgette
 822A Opashaw, H. S.
 822B McMillon, G. P.
 823 Knoff, A. A.
 824E Zeilovsky, Mrs. B. M.
 825 Forget-me-not Flower Shop
 826 Sturrock, W. H.
 827 Wiedermann, P.
 828 Dinshaw, P.
 829 European Shoe Store
 830 Anshid, A. H.
 831 Gled, M.
 832 Panoff, Mrs. E. V.
 833 Thomas, Mary
 833 Elcher, J.
 834 Kan, Lo
 834A Horgan
 835 D'Encarnacao, M.
 837 Star Pharmacy
 839 La Sienne & Hosiery Store
 840A Girvay, Dr. A.
 841 Gaston
 842 Sweetland's
 842A Seifensamen, W.
 842B Seifensamen, H.
 844A Mosee Parlatzen
 844B Feischer, G. O.
 844C Allen, G. L.

846A Gumbel, K.
 A.
 847 Koplioff, Dr. A.
 848 Delvranne, E.
 848A Mibrow, Dr. med. A. A.
 849C Siegel, N. V.
 849B Sakuro, G.
 851 Omski, S. L.
 851 Magazine Shop
 852 Avenue of Stars Flower Shop
 853 Chinese Port
 854 Walford Wall Paper Co.
 855 Petroff & Co., N.
 857 De Luxe Shoe Store
 858 Cherkasky, E.
 860 Comptone Franchise De Commerce En Chine
 861 Sackoff's Financery
 862 Gled, M.
 865 Royal Studio
 868 Cherkasky, E.
 869 Malon Ando
 869 Franco-Japanese Store
 873 Beaulance, Francaise
 879 Antoine Coiffeur
 881 Mirakoff, M.
 885 Crawshaw, H.
 889 Kinneman's Sweet Shirts
 895 Siberian Fur Store Branch
 897 Loya Music House
 Pass, 899
 6 Croxton, Mrs. V. H.
 16 Newman, E.
 901 Foch Pharmacy
 907 Subanoff Fur Shop
 909 Sokin Fur Store
 917 Gengeroff, M. A.
 919 Lily
 Pass, 918
 5 Babatanko, F. A.
 6 Bachel, V.
 6 Ivanova
 7 Arhreef
 8 Szanopany
 9 Matzinger
 11 Babatanko, F. A.
 12 Biruschenko, N. P.
 919 Shihor's Pharmacy
 921 Versailles Restaurant
 925 Sung Sung Dairy
 Pass, 927
 (See Jeffer Terrace)
 929 San-Diego Grocery
 932 Verdun Filling Station
 933 Povaloff, S.
 935 Welcome Store
 937 Joseph-Steck, H. Photo Studio
 940 Far Eastern Hat Store
 945 Gingenoff, Mrs. N.
 947 Auditorium Apts.
 947 Pharmacy Gen.
 948 Bright & Co.
 953 Tung Chung & Co.
 955 Kwong Tai Fruit
 955 Van Shing & Co.
 956 New State Market
 957 Siederman, L. M.
 958 Solomon Fida
 959 Sopher, A. M.
 Pass, 957
 10 Wah Tong Kee
 11 Cheong Tsing Pao
 16 Groebel, V.

969 National Commercial Bank Ltd. The
 978 Foo Sin Sui Co.
 976 European Shoe Repairer
 977 Pacific Dry Cleaners & Dye Works
 983 Paris Fabrics Co.
 Pass, 987
 8 Koo Hoong Giang
 983 Wells & Wells Apartments
 986 Gell, Max
 1009 Fontaine, V. E.
 1002 Marcel V.
 1006 Ferris, W. H.
 1008 Rosenstein, S.
 1008 Universale Technical Co.
 1015 Kozloff, M. N.
 1017 Vienna Furnishings Co.
 Bureau du Payeur en Detachement
 1020 F.M.C. Battalion Office
 1021 Knott, M.
 1025 Thomas, Mrs. V.
 1027 Barbach, D. A.
 1028 Marks & Co.
 B. S.
 1032 Joseph, R. M.
 1145 Felerman, M. A.
 1154 Kleitko, Dr. E.
 1160 Sopher, A.
 1176 Li, S. S.
 1182 Carter, Dr. L. F.
 Pass, 1200
 81 Jozzavoff, Mrs. N. A.
 32 Berthel, A.
 38 Chen, S. Y.
 34 Gen. V. Yartoff
 37 Vries, J. de
 40 Plyntan, A. G.
 44 Leung, S. Y.
 46 Strelets, Mrs. S. M.
 1200 Ezra, Mrs. E.
 1222 Brunswick Show Rooms
 1224 Drazdil, H. K.
 Standard Cleaning & Dyeing Works
 1228 Dinkhoff, M. J.
 1228 Donnelly, M. M.
 1228 Mackinnon, Hugh
 1228 Shalim, A.
 1228 Szyberg, L.
 1228 Topshaj, S.
 1230 Langenstje, G. H.
 1230 Korman, N. N.
 1230 Greig, Robert
 1230 Harrop, Frank
 Pass, 1237
 1230 Isaacs, Shop
 1230 Longhurst, C. D.
 1232 Prescription for St. Columban's Mission
 1232 Ross, J. W.
 1232 Oddy, Roy, N.
 1232 M. H. Beck, B.
 1244 Wah Yang Butchery
 1246 G. Western Dry Cleaning Co.
 1249 Shill Motors
 1253 Chin Shing
 1252 Botehlo
 1264 Tip Top Bakery
 1270 Courmouff, E. D.
 Pass, 1270
 1 Gingenoff, S.
 1 Archipova, A.
 4 Pokrovsky, L. F.
 6 Santal, Ad.
 7 Mao Sing Chong
 15 J. G. Wang
 1272 Waldeman's Dancing Academy
 1273 Cantile, Mrs.

1258 Fumaralli, G.
 1252 Yuen, Y.
 French Police
 1832 Sornach, B. A.
 1837 National Institute of Physics
 1857 N. S. R. Council Institute of Physical Service
 1858 Ireny, C.
 1858 Young, R. C.
 1859 Huelva, J.
 1859 Dumon, de
 1858 Flocq, G.
 1859 Bain, G. M.
 1894 Robertson, Dr. E. C.
 1894 Meistner, G.
 1895 Fraser, David
 1402 Ebert, J. E.
 1417 Chow, Morgan Z. C.
 1410 Fritchman, L. A.
 1440 Bayen, G.
 1440 E. D. C.
 1460 Favret, J.
 1544 Auto Doctor Service
 1558 L. C. Cleaning Co.
 1602 Lincoln Apts.
 1A Eitel, Paul
 2 Walsh, G.
 C. Neuschwander, A.
 6A Katschenko, P.
 6A Lagerosky, I.
 1B Mandlovsky, S.
 Miss T.
 Mrs. P. K.
 3B Rivoch, Dr. M.
 Miss Vera
 4B Shalim, N. N.
 5A Henschel, P.
 1C Nesterenko, M.
 2 Aldinger, Miss
 3C Huang, T. B.
 3C Hermann, A.
 4C Korch, H. E.
 4C Berman, H.
 4C Rish, Mrs. H.
 Mrs. Mary
 7C Becker, Ernst
 H.
 8C Chow, Frederic
 S. T.
 1D Perry, Mrs. V.
 2D White, Miss
 3D Pease, E.
 4D Kolmetz, J.
 5D Seidov, N.
 6D Goldberg, W.
 Mrs.
 7D Gelber, M. M.
 8D Wei-Chun Wu
 Mrs. M.
 9D Germain, Mrs. I. P. St.
 10D Bennett, D. C.
 Bennett
 3B Shan, P. G.
 4B Schmidt Schaff, W.
 5B Grelt, B.
 6B Knyaz, Dr. Y.
 7B Garbunier, J.
 7B Wang, E. S.
 8B Remmert, V. de
 1B de
 Miss B.
 2F Lin, Mrs. J.
 3F Schuch, F. V.
 4F Camilla, Dr. F.
 Gumi
 5F Hanke, Miss G.
 6F Schmitt, Mrs. N.
 6F Reman, Dr. Agnes
 (Continued)

Joffre, Avenue—(Cont'd.)

- To Debatelain, L. A. 72340
- 1557 Cully Dairy Co. 72342-6
- 1562 Gardner, G. E. 72185
- 1606 Gordon, R. V. 70331
- 1612 McBain, W. 70742
- 1622 Keylock, Maj. H. E. 70721
- 1623 Skidmore, A. E. 70325
- 1628 Clark, R. E. 70325
- 1630 Lockyer, A. E. 70325
- 1634 West, H. J. 70331
- 1635 Nat. Shal Inst. 71648
- 1703 Moore, Rev. P. L. 71448
- 1700 National Economic Council 71448
- 1726 Jones, A. E. 70312
- 1745 Williams & Co. 70312
- 1753 Talbot, B. W. 70349
- 1762 Richards, A. F. 70359
- 1770 Engen, R. W. 70359
- 1772 Wilson, W. J. 70347
- 1776 Randall, G. 70359
- 1778 Wilson, G. L. 70359
- 1780 Harrison, G. H. 70358
- 1778 Gibby, R. D. K. 71888
- 1779 Berthel, E. A. 70746
- 1780 Gabbott, F. R. 70746
- 1782 Gibby, R. D. K. 71888
- 1784 Dieckmann, H. 71622
- 1785 Bead, R. L. 71242
- 1786 Gordon, John R. 70339
- 1790 Shepherd, G. A. 72118
- 1792 Barro, L. V. 74111
- 1794 Mocr, O. 70359
- 1798 Hoern, E. H. 71242
- 1802 Bead, R. L. 71242
- 1800 Anderson, B. S. 70359
- 1803 McLellan, J. E. 70311
- 1805 Condit, Randall 70351
- 1808 Virshup, Dr. A. C. 72118
- 1804 Portuado, W. M. 70344
- 1806 Penacord, T. A. 70144
- 1808 Talbot, B. W. 74878
- 1810 Muller, E. W. 70735
- 1811 Brown, J. W. 72169
- 1812 McNeill, J. 71239
- 1813 Hunt, William P. 70488
- 1814 Henderson, W. C. 70359
- 1815 Barrett, W. C. 70359
- 1816 Glover, H. 71241
- 1817 Vlondaki, E. G. 70352
- 1818 Ashley, J. L. 74822
- 1820 Hendry, J. L. 74822
- 1821 Campbell, C. M. 70352
- 1822 Bowen, C. E. 70357
- 1823 Rathje, J. H. 74011
- 1824 Standing, W. 71034
- 1825 Brown, E. G. 70482
- 1826 Malone, G. H. 70735
- 1827 Sansterium Joffre 70352
- 1828 Gabbott, H. C. P. 70358
- 1830 Morlan, I. M. 74214
- 1831 Sanderson, Mrs. 70359
- 1831 Weiss, M. 70359
- 1833 O. K. Dry Clean. Ink & Dyeing 74127
- 1834 Shal G. Co. Supply 70357
- 1847 Western Market 70350
- 1849 Kings How Butchery 70359
- 1846 Noll, Dr. Kurt 70634
- Jenny's Serv. & Auto Sup. Co. 70351
- 1857 Esstis, E. 70359
- 1848 Richmond Apts. 70359
- 1874 Stauffergen, P. 70710

Apt.

- a Lutowitz, K. L. 70359
- b Boca, G. V. & Giorgio del 70359
- c Jack, Mrs. A. E. 70359
- d Brannaman, J. J. 70716
- f Danilker, A. 70359
- g Smith, J. H. 70359
- h Smith, J. H. 70359
- i Turner, Capt. H. E. C. 70359
- j Gargula, V. 70359
- k O'Grady, G. 70359
- Gertrude N. 70359
- 1574 Wilson, G. L. 70359
- 1572 Deo Kong Kwan 70359
- 1573 Gabbott, E. B. 71232
- 1580 Rotter, M. V. 74259

- 1822 Sistonian, G. E. 72323
- 1834 Barrett, W. C. 70359
- 1901 M. & S. Sir E. 71014
- 1904 Derick, W. 70356
- 1904 Guenther, Erich 71635
- 1904 Shath, N. 70345
- 1912 Chinese Trade Co. 70337
- 1918 Asia Pharmacy 70768
- 1920 Antione 70359
- 1923 Corbin, Miss O. 74500
- 1923 I. S. G. Asia 70348
- 1920 Beck, H. 70348
- 1920 Buxton, E. M. C. 74422
- 1923 Great American Butchery 70768
- 1931 Mackay, James A. 70123
- 1933 Calder - Marshall, Dr. 70351
- 1934 Main, W. A. 70428
- 1934 Brooks, Chas. H. 72425
- 1934 Tottle, E. S. 72425
- 1974 Chicago, Miss G. N. 72242
- 1978 Harrison, G. H. 70716
- 1978 Jack, A. E. 70355
- 1978 Leahy, W. L. L. 71437
- 1978 Steinhil, D. B. 71234
- 1978 Smith, J. Homer 74238
- 1978 Wise, E. S. 71103
- 1980 United Photoplay Service Ltd. Co. 71437
- 1986 Gran, E. M. 70339
- 1989 Kikland, S. G. 70339
- 1986 Schiffride, R. E. 71015
- 1928 Alton, R. L. 70359
- 2002 Carr, John 72142
- 2002 Liff, Hans 70359
- 2002 Palmer, W. 74836
- 2002 Sangster, W. 70407
- 2022 Apt. 3 Wines, F. H. 70341
- 9 Collins, Dr. D. J. 70351
- 11 Peters, R. W. 70372

健飛坊

Yar-fay-fong

- Joffre Terrace—F. (Off Ave. Joffre)
- 1 Turner, J. T. 72413
- 2 Jitta, Dr. M. S. 72413
- 3 Blacker, Mrs. M. 72149
- 6 Lee Mui Dong 72149
- 7 Schirraff, A. 82276
- 8 Chang, S. S. 82276
- 10 Dischvadco 82276
- 12 Gombash, Mrs. E. 72304
- 23 Chang, S. S. 71773
- 28 Russian Red & Co's Sister Society 72482
- 40 Gettemberger M. & Oodhoraky, Y. 71651
- 41 Kitleva, M. A. 71651
- 45 Redliravsky, V. 71651
- 47 Haino, L. L. 72358
- 53 Gabel, Mrs. 71651
- 53 Chbina Daily News Agency 74357
- 74 Roukhouk, E. 75
- 75 Bichok, S. 73162
- 85 Nezerenko, S. 71654
- 86 Schmulovsky, Mrs. B. W. 71654
- 87 Gavel, Mrs. 74394
- 89 Polozovsky, Y. 74394
- 89 Mei, Dr. C. S. 74394
- 94 Leung, Ch. 74394
- 90 Fong, W. 74394
- 100 Baum, K. W. 72422
- 115 Beauroutchka, V. 72422
- 115 Lebedoff, L. 72377
- 126 Tsao, C. K. 74124
- 234 Gorlin, Mrs. E. 74321
- 234 Egan, N. D. 73544
- 268 Sin, V. 70352
- 268 Kingman, Dr. P. 73532

甘密東路

Go-see-tang-foo

- Kahn, Rue Gaston—F. (N. to Rue Remi; S. to Route Herse de Steyves)
- 4-6 Union Provincial Co. 70324
- 14 Mattons, A. 74508
- 34 Shal Radio Sec. Vice Corp. 74777
- 87-9 Leon & Steward Coal Merchants 72291
- 149 Titiana 70334
- Pass 187
- 157 Yeh Ming Printing Co. 72220
- 19 Panova, Mrs. 72220
- Pass 187
- 19-0 Petrovsky, P. 74216
- 207 Yuen Kia Heang T. 74216
- 221 Chang Ho Infants Hospital 74216
- 224 Dah Loh Garage 74216
- 223 Unique Film Prod. Co. 70356
- 220 Cheng, R. Y. 74103
- 241 Kai Hsiang 74216

開封路

Kai-fung-foo

Kaifeng Road—N. (N. to Jehol Road; S. to Winchester Road)

- 1 Tau King 42055
- 39 Heng Cheung Rice Merchants 42055
- 39 Wah Chung Thread Fty. 42042
- 45 Wei Lo Co. 42042
- 347 Yee Yee Printing Co. 42044
- 849 Hsiao Woolen Mfg. Co. 42046
- 258 Chow Yee Shing Iron Store 42022
- 483 Dr. Cha Nan San 42022

甘密路

Kansuh Road—N. (Near Strat Special District Court of Kiangsu, N. Chichang Road)

- 23 Kinchen Bank Corp. Gw'n. 40394
- 25 Wing On Co. (Godown) 45203
- 45 Deutsche Farben H. G. (Weihel & Co.) (Godown) 41627
- 46 Jardine Matheson & Co., Ltd. (Sew. Product) 41844
- 70 Pan Woe Godown Co. 41235

嘉興路

Ka-shing-foo

Kaishing Road—E

- 1 Yeh, C. C. 41222
- 1 Yeh, C. C. 41705
- 7 Shen Yuen Land Investment Co. 43072
- 7 Shing Dah Int. Textiles Factory 45427
- 12 Tsuk Sing Chang 41239
- 15 Okura, M. 45726
- 27 Yoshimura, K. 41034
- 27 Kiga, S. 42035
- 27 Kokumai, M. 43651
- 27 Wakamatsu, E. 43242
- 28 Koda, T. 42557
- 33 Naniwa Kane-matsu 45185
- 34 Terauchi, E. 42123

- 31 Yan Tai 41417
- 40 Tan Hwa Middle School 44396
- 641 Matsuda 40748
- 43 Shikoku Service 41292
- 43 Akiyoshi, K. 42778
- 43 Woo Foo Chen 42762
- 43 Kido, T. 42767
- 51 Tuck Chang Bakery Co. 43254
- 53 Kuroda, S. 43710
- 53 Murata, R. 42524
- 54 Sato, K. 43220
- 53 Kanegan Yoko 43231
- 53 Kido, T. 43710
- 53 Satoh, K. 43250
- 53 Ito, K. 42628
- 53 Kondo, T. 41463
- 53 Ho Li Co. 43756
- 210 Tang Chun San Drug Co. 40457
- 1624 Takeda, S. 40457

關宮馬路

Kuo-foo-min-foo

Kauffman, Route—F. (N. to Route Herse de Steyves; S. to Rue Prizigt)

- 4 Takemoto, T. 74256
- 7 Arnold, A. E. 74256
- 9 King's Lynn Apts. 74256
- 11 Crowe, J. V. 70300
- Gale, Dr. C. H. 70300
- Hearwood, H. 70300
- J. 70358
- Howard, E. F. 74403
- Keckey, W. J. 74403
- Ringsbury, S. C. 70304
- Livingston, L. 70352
- MeAdams, L. 70352
- McCarthy, G. J. 72416
- Nich, G. E. 70350
- Nelson, E. A. 70350
- Rhame, S. 70352
- Shelton, Mrs. Thompson, Charles 70352
- Taylor, G. H. 70352
- Whitman, H. N. S. 71011
- 35 Little, L. K. 70359
- 128 Sun, G. A. 72457
- 130 Rawlins, F. 70223
- 132 Lebeck, C. G. 70376
- 133 Wang, P. S. 70416
- 135 Fay, J. M. A. 73149

起家花園

Kee-ka-ho-guan

Keeble Gardens—N. (N. Seeloch Road Exten.)

- 1 Drummond, A. 45443
- 2 Koles, P. H. 45443
- 4 Kawachi, S. 45443
- 6 Kuzawara, G. 45720
- 8 Imperial Japanese Telegraph Office Staff Res. 42520
- 9 Lau, D. G. 45413
- 10 Yanda, S. 45716
- 11 Dyckman, K. 42637
- 12 Hoca, Y. 45443
- 14 Yamazuchi, H. 45443
- 15 Kan, B. Y. 45443
- 16 Nakano, Y. H. 45312

基昌路

Kee-chung-foo

Keechong Road—E. (Off Broadway, near G. Dow)

- 2 Shai & H'kw Wheat Co., Ltd. 45185

紀東花園
Gi-tse-ko-yuen

Kelmscott Gardens—F.

(OF Ave. de Roi Albert)

- 1 Hiley, A. M. C. 712628
- 2 Focken, R. C. 712629
- 3 Watson, J. R. 728558
- 4 Pessart, Tiboni. 728559
- 5 Lynn, R. 728560
- 6 Hart-Olsen, V. 728561
- 7 Herbers, A. 728562
- 8 Hatcher, A. 728563
- 9 Tavaras, G. M. 728564
- 10 Ball, W. C. 71458
- 11 Ray, J. L. 712777
- 12 Green, G. E. 712777
- 13 Thoreson, O. 70257
- 12 Maxwell, J. L. 71107
- 12 Bomer-Feeler School of Dan-
cing 71297
- 14 Mandarin, The 712974
- 15 Mueller, H. 712975
- 17 Ward, John 712978
- 18 Mann, Miss 74514
- 19-20 Limby, Mrs. B. 71275

紀東路
Kewick-Is

Kewick Road—W.

(OF Hungiao Road)

- 6 Millington, F. C. 26887
- 50 Lincoln Riding Academy 27605

紀東路
Kiangse-Is

Kiangse Road—C.

(N. to Soochow Road;
S. to Avenue Douglas VII)

- 1 Dong Yih Ship Ding Co. 11765
- 6 Meehan Ltd. 10591
- 9 China Earthen Ware Works 10312
- 10 Tai Hwa Wood & Piece Goods Co. 14456
- 10 Heio Yuen Co. 14571
- 17 Shing Chang & Co. 17655
- 18 Yuen Tai & Co. 17274
- 20 Zong Lee & Co. 12654
- 31 Tsoi How Hative Bank 14854
- 20 Yang Yeh Bank 10591
- 20 Zong Yih Bank 11949
- 28 Lih Chung Natch Bank 19391
- 40 Ytra, F. 18750
- 41 Ching Woo Biao 14839
- 42 Diamond Engineer-
ing Works 16727
- Lane 44
1 Young Mow & Co. 14259
- 5 Lee Keng Che-mical Fy. Co. 12623
- 48 Ching Tai & Co. 17628
- 51 Tai Lau Dyes Co. 14763
- 62 Tsung Shing Printing Co. 16424
- 56 Oriental Eng Works 12934
- 56 Yeh Kee Oction Mill 17491
- 53 National Co. 12839
- 59 S'hai Neon Light & Co. 12902
- 53 Nimpo Co. 18728
- 60 Afghar & Co., A. R. 12729
- 60 Compagnie D'Ex-
portation de
Produits Asiati-
que 12519
- 60 Sousa & Co., De. 12335

- 60 Wei Fong & Co. 10129
- 62 Sun Rise Bank & Saving Com. 10429
- Lane 66
2 Centrosjos, England Ltd. (Godown) 12216
- 71 Keng Xi & Co. 12677
- 105 Chinese Associa-
ed Trad. Co. 10535
- China Fertilizer Co. 12048
- 105 Dado Yochien Ltd. 10539
- Schnackel Gumm. Co. 12539
- Shai Oil Mill Assn. 11600
- 105 George Gros. of New-York 11607
- 105 Kobayashi & Co. 14055
- 105 Metropolitan Fm. Distributing Co. 10433
- 105 Nielin Menko 14570
- 120 Seidel, O. 17949
- 114 Brno Hammer 16321
- Fond & Co. 17459
- 114 Edwards Binar. 16391
- 114 Hertha, A. R. 16526
- 115 Ehrlich, Carl 11222
- 115 Hata & Co. S. 18241
- 115 Kobayashi Iken 16338
- Kobayashi Yoko. 13940
- Kenan & Co. 10393
- 145 Matsuya & Co. 12514
- 115 Meohia, W. O. 17769
- 115 Shoo Yoke Yeh 10225
- 115 Tanabe Yoko 12830
- 115 Yoshii & Co. T. 12312
- Ekkid Yoko 10287
- 116 Fong & Co. 10384
- 116 Sahar & Bros. B. M. 18932
- 120 Magill & Co. Ltd. 1234-9-2
- 121 Industrial Trad. Yeh Kee Co. Ltd. 17434
- 121 Marzilli & Co. 17769
- 124 China Eng. & Supplies Co. 14536
- 123 Biscaya Vm. 12285
- 123 Establishments I. Oppenheimer 18922
- Bun Shin & Co. 12919
- 129 Dah Yee Co. Dong & Cie. C. 16748
- 129 Genouk, Ho 17629
- 129 Kinsfy, L. H. 10129
- 121 Eki Shp & Co. 11797
- 121 Foo Shing Steam-
ship Co. 10021
- 121 Samsai Yoko 14051
- 121 Shai Oil Mills, Assn. 12650
- 121 Shinkyo Yoko 10775
- 121 Yui Hwa Savings Bank 17643
- 123 Baxwell Yung & Co. 11875
- 122 Vicaire & Co. F. 14218
- Lane 135
4 Chung Loh Bank 18484
- 126-44 China Export & Import Ek. Co. 16114
- 128 Chen Hsin Eng. insuring Co. 1257-9-2
- 141 Antai & Co. 18435
- 141 Chin Fong & Co. 12328
- 141 Kollins & Co. 12321
- 147 Gobbi Kabanija Ltd. 12744
- 147 Jari & Co. 12744
- 147 Koshin Yoko 14847
- 147 S'hai Sales Corp. 12231
- 147 Shizaki Yoko 12128
- Metropole Hotel 12520
- Arregger, E. 12128
- Birby, H. M. 12128
- Brown, L. B. 12128
- Gearty, Gnd. & Mrs. 12128
- Charwood, D. E. 12128
- Cherard, F. A. 12128
- Dooley, L. R. &

- Erroll, H. J. & Mrs. 12128
- Feiver, R. C. 12128
- Garay, A. Roland 12128
- Gunn, S. M. & Mrs. 12128
- Hakim, I. 12128
- Hass, D. 12128
- Janregard, T. & Mrs. 12128
- Kepphoth, H. & Mrs. 12128
- Kalimrow, Dr. A. M. 12128
- Kass, E. G. 12128
- Kraus, A. H. 12128
- Merrills, A. H. 12128
- Ferry, F. L. 12128
- Palm, M. S. 12128
- Schaeffer, R. E. 12128
- Sikora, P. 12128
- Wich, A. J. 12128
- HAMILTON HOUSE
Ground Floor
Lloyd Tristino 16525
Manufacturers
Life Ins. Co. 13184
- First Floor
British Steel Plate Works Ltd. 12224
- Chwang, W. K. 12587
- Corporation Security Under-
writers 13410
- Dunham & Co. 13777
- Edman & Co. 12334
- Agencies, Ltd. 11230
- Employment Li-
ability Assn. Corp. 12597
- Intercontinent Aviation, Inc. 18547
- Keys & Bowler, well 12225
- Rowe Dr. A. 14561
- Watson & Co. A. 12521
- Second Floor
Allman, N. P. 18973
- Bartlett, Dr. H. G. 11855
- Central Gold Storage 10162
- Chao Hsin Fy. celain Fy. 10947
- China United Lamp Co. 12405
- Commo Paper Co. 10317
- Ford Motor Ex-
ports 12163
- Hess, Dr. Med. Wolfgram 14607
- Kashimov, Dr. A. M. 16453
- Louis Dreyfus & Co. 18537
- Reiler, C. Wisler, Dr. H. 16536
- Third Floor
American Or-
fental Co. 17660
- China General Imp. & Trad. Co. 12513
- Elster & Part-
ners, Dr. 18416
- Francis Beauty Parlour 14625
- Francis, Dr. Ro-
bert 14594
- Key & Dowder, well 12228
- (Mackenzie, H. 10529)
- Maicon Arana 14389
- Robertson & Son F. T. 10419
- Rockledge Foundation 14593
- Apts
Remedio, Mrs. A. 10446
- 401 Craig, H. M. 12128
- 422 Brail, J. B. 12128
- 431 Buckley, Gnd. 11927
- 426 Kivlanakia, Mrs. N. P. 12325
- 428 Pearson, F. A. 12333
- 407 Muller, Hans, H. 11938

- 408 Solomonoff, Dr. V. M. 12520
- 409 Furstenberg, Dr. S. 10123
- 412 Schulte, Dr. H. E. 12128
- 414 Lyonn, Mrs. G. 13744
- 414 Kasloff, Dr. V. 24579
- 416 Drager, J. 12128
- 421 Williams, A. H. 12128
- 422 Gregory, G. 12128
- 424 Meers, H. de Compte 12128
- 423 Briggs, F. E. 12128
- 425 Tillman, G. 12128
- 424 Matheson, A. 14199
- 426 Kamin, Miss I. P. 12572
- 501 Skvinsky, L. 12925
- 502 Panchi, G. 12924
- 504 Brown, Miss P. 12925
- 506 Smart, D. 12839
- 507 Carroll, C. 14703
- 508 F. L. 12925
- 509 Fraser, A. E. 14544
- 510 Grove, W. K. 12925
- 512 Stevens, Mrs. A. 14212
- 513 Ely, Mrs. P. 10225
- 514 Wisler, Dr. H. 12591
- Zapp, Mrs. J. H. 12925
- 524 Henson, J. E. 12925
- Yavdyusky, J. A. 12925
- 525 Pina, F. V. 11916
- 525 Merzian, J. H. 12314
- 531 Sobelkoff, Mrs. I. V. 12925
- 532 Henson, Dr. J. P. 14291
- 533 Chirigudale, H. 14163
- 534 Thompson, Mrs. 12925
- 535 Woolstin, Mrs. W. L. 12925
- 701 Jackson, Dr. H. 10272
- 705 Walker, A. 10272
- 705 Arzeninger, H. 18429
- 707 Dillon, H. P. 14294
- 708 Bredell, Miss G. 10576
- 712 Lucas, G. E. 12925
- 712 Leynaud, P. 12925
- 801 Rosa, Miss J. B. 14571
- 823 Bick, Mrs. H. 12919
- 828 Francis, Dr. F. 12925
- 824 Bell, A. J. 12925
- 825 Ide, Mrs. B. A. 12925
- 827 Harvey, Miss S. 12925
- 828 Moorey, J. 14716
- 902 Green, Dr. G. W. 12916
- 903 Gross, R. W. 12916
- 904 Hoeger, G. 10337
- 905 Ware, Miss G. 12916
- 906 Tims, F. M. 12916
- 907 Remedios, Mrs. 12916
- 908 Erickson, P. S. 16940
- 1002 Yella, J. E. 12522
- 1003 Fy. F. W. 10578
- 1001 Metzky, Miss J. 10514
- 1005 Urquide, J. 10514
- 1006 Gormley, A. 12916
- 1101 Widenick, Dr. E. 12916
- 1201 Lowenberg, Dr. P. D. 12916
- 209 S. C. of Public Wks. Dept. 13429
- 209 S. M. C. Com-
mune 14414
- 209 S. M. Stevens Office 10390
- 219 S. M. C. Secre-
tary 12916
- Foong Dah Stock Co. 12916
- 212 Bontros Bro. 17863
- 212 Choo Electri. (Continued) 12916

Alameda Road—(Cont'd.)
 212 Chung Hair Coal Mining Co. 19533
 212 Hwa Fah Industrial Co. 15533
 212 Kinchen Bank Corp. 16537
 212 Kiu-chang Dev. Co. 18248
 212 Luthy, C. & Co. 13914
 212 Mackland Importing Co. 13334
 212 Macabeat Bank Co. 17051
 212 Radinat Co. 12923
 212 Spunt & Co. 12923
 212 Tai Ping Fire Marine Ins. Co. 18003
 218 Busch, E. 18916
 218 Far Eastern Comm. Advn. Co. 10078
 218 Helman & Co. 11624
 218 Kalgan Sash & Co. 17725
 218 Miesler & Co., L. E. 16550
 218 Ming Kong & Co. 14576
 218 Polish Co. 11604
 218 Sienma China Co. 10400
 218 Swan & Chow 15233
 218 Szymanski, J. 14077
 232-40 Shanghai Telephone Co. 11470
 248 Amer. Contn. General. 11169
 248 U. S. Treasury Attache. 16075
 248 Cunningham S. 11169
 248 Ahan, G. V. 11169
 248 Barton, Ethel. 11169
 248 Bufick, B. P. 11169
 248 Boyd, M. 11169
 248 Collins, Mita H. 11169
 248 Cooke, N. V. 11169
 248 Howes, J.M. 11169
 248 Huston, J. C. 11169
 248 Joseph, J. D. 11169
 248 Richards, C. D. 11169
 248 Muzio, J. J. 11169
 248 O'Brien, H. 11169
 248 Foster, F. E. 11169
 248 Purdy, Judge Milton D. 11169
 248 Robert, A.A. 11169
 248 Sclater, Geo. 11169
 248 Pease, H. D. 11169
 248 Sawyer, J. B. 11169
 248 Ellis, Miss N. 11169
 252 Netherlands Indische Handelsbank. 18093
 259 Benham & Co., D. H. 19210
 259 Dixon & Son Ltd. 11104-5
 259 Kaskober & Sons, Sir Elly. 18203
 259 North British & Mercantile Ins. Co. 16054
 259 Sassoon & Co., David. 12959
 260 Garland, L. 12959
 260 Strehbeck, E. A. 16523
 Lane 261
 1 Moss & Co., D. L. 10515-10423
 Lane 261
 1 Ekman Foreign Agencies Ltd. (Sweden). 14769
 1 Fagan & Co., Ltd. 18020
 1 Robert Godwin. 13274
 233 Midoh & Co. 13032
 233 New Zealand Ins. Co. 12118
 233 Horst Lange, D. 18259
 233 Magpan, A. 12778
 234 Mercantile Ins. 12705
 237 AEE China Electric Co. 17472
 237 Blisko, A. B. 13257
 237 Cartwright, C. 16533
 237 China Bird Co. 18531
 237 Elster, Dr. Karl. 16240
 237 Kessler, Dr. 15040
 237 Miller, J. B. 14231
 237 Minard, Dr. A. 14425
 237 Peking Lampen Nachbiger. 16558

267 Bao, Dr. T.K.M. 14752
 267 Schuster, Ernest. 17651
 267 China Pathology Laboratory. 18732
 267 Tse, S. 17025
 267 Weiman, H. W. 18346
 267 Wito Murakami. 12219
 271 Wren, August. 16230
 272 Little Shop. 16580
 278 China Embroidery & Lace Co. 16162
 278 Credi. 14463
 278 Italian Chamber of Commerce. 11836
 278 Nicolson, N. Fred. 10020
 278 Sino American Trading Co. 12013
 278 Virginia Leaf Tobacco Co. 14431
 278 Waidman, H. 14588
 280 Will Shoe Co. 11595
 300 Radio Bala Corp. 17635
 300 Chinese Typewriter Mfg. Co. 18315
 303 Brewer & Co. 16039
 303 P. A. 13821
 303 Bernice, B. 18357
 303 Commercial Equipment Co. 10570
 304 Carmichael, E. 16529
 304 Oriental Const. Service Dept. 14871
 304 Pipes, India. 14922
 304 Ryan, K. M. 14955
 304 Scurr, F. 10703
 304 Stewart, Mrs. L. 18237
 304 Thripp, E. F. 17449
 305 Victoria Club. 16515
 305 Karinkalash, H. K. B. 18941
 307 China Times. 12585
 320 Gray, C. N. 17870
 320 Shepherds Ltd. 10397
 324 Angus Co. 15329
 314 Loyd Co. 14283
 314 Shepherds' Ann. 17265
 316 Lily & Co. 10027
 317 Barokah Trading Co. 17831
 317 Brown & Co. 14632
 317 Sing Tai Bank. 16465
 317 Van Sunk Bank. 16465
 318 Shing's Yeh. 16500
 320 Drynals & Co. 16527
 320 Assoc. Agencies Far East Ltd. 10597
 320 Agencia Manufacture. 17228
 320 British Chinese. 16983
 320 B. M. E. Textiles Ltd. 12246
 320 Beraha & Stetten Ltd. 18021
 320 David & Co., J. 10324
 320 Holland China Trading Co. 18184
 320 Macdonald Exporting Co. 12384
 320 Rogusa, B. F. 19195
 320 S'hai Leather & Goods. 13246
 321 Kohan Trust Bk. 10287
 322 Sparks, C. 16523
 323 Amstuter Home Radio. 12334
 323 Welcome Silk. 18312
 327 Watson's Mineral Water Co. (Wine Dept.). 12725
 329 Ecalt Service Intelligence Bureau. 18510
 329 S'hai Society & Electric Co. 12336
 331 Noessler & Co., Max. 16180
 340 Olson, C. S. 12322
 341 Room. 12322
 341 Jackson, C. 12718
 343 National Allied Saving Bank of Hongkong. 16236
 361-7 Australia China Trading Co. 11657
 361-7 Chinese Fire Ins. Association. 12329
 361-7 China Metal Works. 14531
 361-7 Oriental Trading Co. 14835
 361-7 S'hai City Co. 18337

361-7 South China Products Co. 11703
 361-7 Shamai & Co., S. K. 18334
 361-7 S'hai Comm. Sav. Bank Ltd. 14749
 La Lumiere Law Office. 16512
 363 S'hai Commercial & Savings Bank Ltd. 12460
 363-4 S'hai Bank Bldg. Apts.
 218 Hutchinson W. 120
 219 Wadhams, H. P. 210
 220 Barry, F. R. 211
 221 Chiu, W. J. 222
 223 Soong, T. F. 223
 224 Mason, E. B. 224
 225 Palmer, F. P. 225
 226 Simpson, J. A. 226
 227 Seidler, C. H. 227
 228 Kian Wah. 228
 229 Chiu, R. D. 229
 230 Benedict, Ruth A. 230
 412 Woods, Miss C. A. 413
 414 China Ham Mfg. Co. 414
 414 Hing, Mr. 414
 415 Wood, Fred C. 415
 416 Jacobson, Axel. 416
 417 Martin, Mrs. E. 417
 500 Harris, Michel. 500
 501 Farlane, L. F. 501
 511 Ogino, T. 511
 512 Adams, Charles L. 512
 513 Thung Ning. 49
 49 Funggalli, Dr. 513
 514 S'hai Bank Bldg. Apts.
 1 Baiger, Miss C. 2
 2 Benedict, Miss F. Dos. 3
 3 Thierry, Miss A. 4
 4 Maddy, Miss A. 5
 5 Shilling, Mrs. H. 6
 6 Sway, S. 7
 7 Shek, Mr. G. L. & Sons. 8
 8 Clark, J. M. R. 9
 9 Kwan, M. S. 10
 10 Elson, N. 21
 21 Ajacai, M. 22
 22 Knapsh, G. & Co. 23
 23 Watt, Dr. Ning. 24
 24 Smith, W. 25
 25 Ward, T. 26
 26 Goldenberg, M. 27
 27 Wood, Dr. S. T. 28
 28 Wittenkay, P. O. A. K. 29
 29 Palmer, F. R. 31
 31 Hatfield, H. 32
 32 Carpenter, D. 33
 33 Lempe, O. 34
 34 Tchernobansky, G. A. 35
 35 Moore, G. N. 36
 36 Schoenfeld, Dr. A. 37
 37 Dabozstein, Konrad. 38
 38 Bird, W. H. 39
 39 Cameron, J. 40
 40 Florence E. 41
 41 Grubb, H. R. 42
 42 Wong, Miss P. 43
 43 Lee, M. H. 44
 44 Chen, Leo. 45
 45 Chen, Joe B. 46
 46 Carmichael, E. J. 47
 47 M. Williams. 48
 48 M. Williams. 49
 49 Funggalli, Dr. V. 50
 50 Anzabetti, U. 50

578 Sin Chung Fin. Co. 19524
 581 Cheng Dah Bank Ltd. 14842
 582 Lee See Bank. 10346
 585 Gale Buffet. 12883
 590 Hwa Hain Trad. Co. 12897
 591 Hwa Hain Traders, Ltd. 11163-9
 591 China Merchants Trading Co. 16070
 591 Hong Kong & Shanghai Ming Kee Type-writer Co. 18360
 591 Nemace & Co., H. M. H. 18078
 591 Pan-Pacific Oil Co. of China. 10486
 595 Chung Hwa Machine Works. 15760
 598 Commercial Finance. 15588
 598 Yangtze Financ. Co. Ltd. 18207
 410 Woo, C. C. 12018
 412 Great China. 12356
 412 Tung Sing & Co. 18389
 414 Hing, Mr. 13307
 414 Lynn Chi Hung Law Co. 12551
 414 Wil Min Co. 10742
 416 Yuen Yuen & Co. 17942
 421 Bohn Meyer China Co. 16545
 421 Ogino, Charles L. 16536
 412 Mow Sing Flour Mill. 18894
 421 Sun Sing Flour Mill. 10234
 442 Kung Kee & Co. 18533
 451 China Credit Mercant. Bureau. 16740
 451 Eren Bros. Ltd. 19108
 451 Hing, Mr. 18119
 451 Henry, & Co., A. S. 16636
 451 Inford Eng. 18769
 451 Kung Kee & Co. 10342
 451 Lungai Mutual Fire & Marine Ins. Co. 11970
 451 Oriental Overseas Trading Co. 10947
 451 Oriental Products Trading Co. 16529
 451 Ounskul, M. H. A. 10790
 451 Siemens & Co. 12697
 451 Sino American Works Co. 12918
 451 South Eastern Architect. & Eng. Co. 16619
 451 Dr. Williams' Medicine Co. 12521
 451 Asia Comm. Co. 12370
 452 China Portland Cement Co. Ltd. 18150
 452 Ching I. Bank. 15707
 452 Cool Lather Co. 19701
 452 Schoenfeld, Dr. A. change. 11638
 452 Committee of Government Bond Bureau. 18585
 452 Dethmann, O. 12170
 452 Easo Co. 12170
 452 General Eng. Co. 14410
 452 La Generale Sols 14410
 452 Mayer & Co. 18367
 452 Moyer, H. J. 18381
 452 Peacock Chemical Co. 17763
 452 Reuter Brookerman & Co. 18089
 452 Universal Mercantile Co. 16576
 452 Union Ins. Co. 18397
 452 Union Publicity Service. 10699
 454 Kung Kee & Co. 42890

(Continued)

Kiangse Road—(Cont'd.)
 457 Callenders' Cable & Construction Co. Godown No. 14463
 457 Ardath Tob. Co. 10204
 457 Burbank's Co. B. S. 16042
 457 Compagnie Franco-Africain. 18405
 457 Harris, J. B. E. 18232
 457 Liebman & Cumm- ming 19275
 458 Kennedy, Mrs. M. 12749
 458 Levin, Mrs. A. L. 16988
 458 Lovell, Miss V. 14450
 459 Shanghai Water- works Co. 15577
 459 Foster McClellan Co. 14420
 457 S'hai Commercial Co. 18049

江灣路

Kiang-wan-foo

Kiangwan Road—Chapei

(N. to Beccaruso; S. to Scotchman Road)
 National Labour University 46827
 China General Omnibus Co. 43643
 1a Asiatic Petroleum Co., Ltd.
 2 Tokumitsu Kasbi- wuhara 45760
 4 Young In 45180
 4-5-6 Weng Puh Wei
 7 Chinese Arts Academy
 7 Edmond, A. I. 41694
 9 Foo Ming Hospi- tal
 20 S'hai She 41083
 10 Day, Y. 45976
 10 Otsche, M.
 11 Shanghai People's Sanitarium, The 45888
 12 Silva, J. M. da. 40388
 12A Nibni, A. 45249
 14 Sang Le Jo
 15 Chiyo Yoko 45967
 15 Shimosato, Y.
 18 Wao, T. C. 41166
 21 Beng, Y. N.
 25 Open Air Swim- ming Pool 41471
 41 Hibbard, Miss O. 46778
 100 Daitoo Club 41698
 267 S'hai Shodoku Sho 46789
 319 Ito, M. 46183

蘇州路

Kiaow-ter-foo

Kiaochow Road—W.

(N. to Robinson Road; S. to Fuzhou Road)
 Northumberland Buildings 2nd Bath 37691
 1 Office Bldg. 34034
 S'hai International Greyhounds 38929-4
 Y.M.C.A. British Naval & Mili- tary, Kiaochow Rd. Camp. 30446
 1 Chinese Gov't Salt Revenue Bldg. 28498
 11 Buddhist Book Store 05924
 11 B'well Police Station Foreign Quarters 33169
 11 S'hai Japanese Public School 35203
 23 Olsen, O. E. 35828
 23 Tan Hwa Fy. 31037

28 Yui, M. E. 31230
 30 Schmidt, George 31830
 30 Progress Engi- neering Wks. 34423

Pass. 125
 8 Hillay, A. 30314
 5 Richard, W. F. 30743
 7 Ambrose, F. W. 33171
 9 Payne, P. W. 31973
 11 Buchan, R. B. 31820
 15 Roach, R. 35116

Pass. 149
 5 Jackson, T. J. H. 31840
 11 McWhittier, D. L. 33285
 15 Wallace, Mrs. E. 31910
 40 Chelms, Mrs. D. 35912
 45 Willis, W. A. 31605

Pass. 175
 1 Holdsworth, G. O. 32245
 1 Holdsworth, C. S. 32720
 67 Scott, R. O. 36901
 207 In'nal Funeral Directors of China No. 34220, 34229
 274 Czechoslovak Le- galisation 32329
 824 Baker, M. F. 32628
 345 Arts & Crafts Ltd. 34222
 84 Sullivan, F. 32818
 283 Eno, Y. M. 31150
 85 Arts & Crafts Ltd. 30478
 322 Bharat Hosiery Gen- eral of Posts 34000, 34588, 34680
 87 Chinese Muni- cipality of Gen- eral S'hai 33778
 91 Detroit Auto Works 37179
 91 S'hai Bauwien Industrial In- stitute 31923
 491 Beatty, Mrs. E. M. 32683
 480 Boshon, C. 33602
 445 Sung, M. D. M. 33215
 498 Ibara, S. 31874
 729 Tan Kwai Kee. 37632
 85 Cosmopolitan Trust Co. 30178-2
 522 Isenman, Dr. W. J. 34478
 524 Liddell, J. H. 30218
 524 Midland, Hugh. 30360
 525 Taylor, D. J. 30342
 551 Currie, R. M. 30880
 555 Pearson, C. D. 31050
 601 S'hai Japanese Public School. 30330
 160 Wn. Mrs. C. K. 34494

Pass. 170
 1 Jee, L. M. 31186
 4 Chen, J. K. 35568
 19 Huang, R. T. 32187
 20 Kohn, Ming E. 31784
 35 Sienmin, W. S. 34865
 171 Fitching, Chas. H. 34884
 172 Breuer, P. G. 31642

Pass. 303
 3 Van Der Stegen, 32977
 184 Walker, R. 34842
 186 Ardy, H. 32881
 182 Schach, M. 34785
 194 Zephyrus, N. E. 30129
 204 Bickel, C. 34769

濟州路
 Chia-ter-foo

Kinchow Road—E.

(N. to Foyssie; S. to Szeiki Road)
 4 Asiatic Litho Printing Press 61444
 42 Mieh Chih Kwei Public School for Chinese 51069
 44 Tan, Y. K.
 103 Yue Kee Leaf Tobacco Co. 60778
 240 Yuma Tanaka 50286
 405 Lingnan Univer- sity 60382
 437 Way, W. T. 51455
 456 Felice Quarters
 464 Nielsen, E. 61021
 472 Police Quarters
 482 Mitchell, Wm. 51084

金陵街
 King-tem-ka

Kingloongka—C.

(E. to Hunan Road; W. to Shanwang Road)
 15, 008 King Chong 62098
 22 Bharat Hosiery Gen- eral & Co. 91128
 31 China Handker- chief & Hem- ming Co. 91724
 Hoong Fong & Co.
 39 Hoo Fong But- chery 90209
 40, 008 Chun Chong Tai & Co. 93429
 43, 005 Wei Yac Paper Goods Co. 91855
 44 Truck Dah Hung Paper Hong 93572
 45 32532
 46 Ka Tung & Co. 91705

開橋路
 Kai-oo-foo

Kinnear Road—W.

(E. to Jessfield Road; W. to Jessburgh Road)
 S.M.C. P.W.D. Sewage Wks. 27652
 Shanghai Land Investment Co. 27524
 1 Victor Dubou- rough 27026
 2 Barker, S. 27685
 3 Jorgensen, S. E. 27238
 4 Evans, J. B. 28020
 5 Mossop, A. G. 28397
 7 Webb, G. R. 27622
 9 Richard, E. A. D. 28117
 10 Reiss, A. 27656
 10 Rust, G. 27656
 11 Friedlander, Dr. H. R. 28000
 12 Lamb, W. P. 27545
 13 Flint, H. 27784
 15 Butt, D. M. 28270
 17 Jorgensen, S. E. 28117
 19 Harris, A. R. 27789
 21 Mardon, G. E. 27768
 22 Gerrard, Major 27739
 23 Davidson, S. E. 27639
 25 Macdonald, R. G. 27677
 27 Yale, S. 27742
 27 Zchner, E. H. 27971
 28 Beck, W. C. 27918
 31 Baker, E. C. 27945
 33 Weeks, J. R. 27183
 35 Yates, G. 27230
 40 Evans, J. E. 27719
 42 Martin, Capt. R. M. J. 27655
 43 Thompson, H. G. F. 27774
 44 Thomas, Miss A. P. 28142

45 Seldan, A. E. 27424
 46 Kemp, D. 27769
 47 Mayne, G. E. O. 27621
 48 Moor, O. 27622
 49 Barnes, J. E. 27785
 50 M. G. T. 27788
 53 Colman, P. C. 27814
 55 Konster, G. P. 27253
 57 Massey, P. W. 27616
 62 Lee, P. T. 28216
 65 McLeyste High School
 72 Yale, S. 27742

英華街
 In-sha-ka

King Wo Ka Road—C.

(Off Nanking Road)
 20 Wing On Co. (S'hai), Ltd. 60113
 19, 004 Truck Chuen Yuen 91042
 11 Modern Studio 60384
 7, 004 Fook Shing 23423
 7, 004 San Nee Club 17765

吉林路
 Chi-lin-foo

Kirin Road—E.

(Wayside Park)
 1 Gomo, R. 60391
 5 Palmer, W. A. L. 62325
 6 Smyth, F. 61338

九江路 (二馬路)
 Kiu-kiang-foo

Kiu-kiang Road—C.

(W. to Zhifu Road; E. to Land Road)
 20 China Bank & Investment Co., Ltd. 17169
 Chong-choo Soc. Co. An. Italiana Per Liu Seta Artisan 10727
 Crown China Dr. Erdmann & Seilken 16737
 Handamko & Co. 10583
 Kasten, Dr. J. 15579
 Lester, Johnson 15039
 Okura Co. 10596
 Schwarzburg, Dr. Chr. 16371
 Sopher & Co., Ltd. 18281
 Soriano & Co. E. 11691
 Swedish Chinese Exp. & Imp. Co. Ltd. 11260
 Withers, A. S. 18984
 31 Ministry of Finance 12358
 Advance Agency of Ministry of Finance No. 11650-7-9
 Kuo Hing News Agency 14231
 Russo-Asiatic Bank 16119
 United Press Assn. of America 25259
 26 Great Eastern Trading Co. 16806
 Kuo Hing & Co. 17853
 Mitsubishi Bank Ltd. 18007
 Saito & Co. 13776
 Sui Fong & Co. Wood Co. 17171
 Teikoku Kohin- sho 18226
 45 Andrews 10283
 (Continued)

Kiungking Road—(Cont'd.)

- 41 Chai & Kelly 12524
 Hunter, J. E. L. 14539
 Li Dah Invest-
 ment Co. G. 14751
 National Co. Bank of N. Y. 11569
 O'Brien & Co. S. 20104
 Tucker, G. E. 20425
 45 Barnes Mess 14733
 Butler & Co. 14712
 China Exchange
 Co. Y. D. Yuan 16392
 Ezra Shalmon 15354
 Fan, K. P. 14677
 General Invest-
 ment Co. 12120
 Gish & Co. 18518
 Gishigo & Co. 17193
 Hugh Middleton
 & Co. 19755
 Hunter & Lovatt 19424
 Kuan, E. 17255
 Laksan & Co. 16739
 Lobo, F. L. 15042
 Lovatt, W. H. 13555
 Lingart & Myers
 Tob. Co. 15418
 Netherlands Sell-
 ing Organiza-
 tion 15970
 Northern Feather
 Works Ltd. 10763
 Reilly, F. V. 14227
 Sang Dah 17558
 Society of Chem-
 ical Industry in
 Siam 12532
 Tanaka, I. 12322
 Tanaka, S. 16739
 Thamar & Co.,
 J. 12310
 50 Bank of Cheong 14338
 Benavith, C. 16733
 Hatherly, A. H. 19125
 Hovey, J. A. 11781
 Kamaya, T. 16550
 Kusakari, S. 15161
 Kusakari, T. 16729
 Saunders & Birk 10472
 Sauvoyre, J. 11918
 S'hai Finance &
 Real Estate Co.
 Ltd. 10361
 Weston W. M. 10755
 Yoshimasa, H. 13957-8
 60 Becker, Weyler
 & Zar 17607-8
 Mitsui Bank
 Ltd. 18956, 16451
 Miyama, G. 17976
 Nomura, Y. Ex-
 change 16597
 Sino, H. C. 18449
 White & Co. 17331
 Zetter, J. De 14725
 Allen, E. C. 16729
 69 Ahn, S. C. Eng. 16723
 Buchan, R. C. Eng. 16723
 Calcina, P. G. 12187
 Fuso Marine Ins.
 Co. 13551
 Hung Yu Chung
 Kee Gold Hong 19427
 Matsumoto &
 Co. 17638-17646-7
 Neo Dah Yung 14731
 Ryuka Yoko 14079
 S'hai Gold Stock
 Exchange Ltd. 12534
 Shun Keng Hong 12534
 Sing Cheng Co. 14491
 Soy Chang Yung 18078
 Sunntemo Bank
 Ltd. 15535
 Sunntemo Goshi
 Kaiba 14221
 Toei, I. A. 12531
 Toei & Co. 17514
 Tze Fong Yung
 Gold Exchange 12039
 Tuck Keng Gold
 Exchange 14016
 Wai Shing Yung
 Kee 18450
 Weik Sing Gold
 Exchange 18935, 17672
 York, Y. K. 17850

- 80 Chase Bank 11947
 85 Deutsch Asiatis-
 che Bank 12772
 J. C. G. Co. 19122
 100 Sanyo Yoko
 Sanyo Sandwich
 Shop 12810
 Thrift & In-
 vestment F. &
 Co. 18395
 Thriftor Bank 18641
 110 Yu, William 14572
 118 Dah Dr. M. 10274
 Hui Lay & David 16707
 Hon. Sec. Officers
 Mess Royal
 Hospital 11620
 Insurance Co. of
 N. America 12357-4
 J. E. Elis. Con-
 tractor 14894
 Kitchand Berth
 and Co. Ltd. 18046
 Levy, S. E. & Co. 11616
 Loo, P. C. 14602
 Research & E.
 & Son 18169
 Sainior, W. L. &
 Co. Ltd. 11778
 Sanyo Trading
 Co. Ltd. 14721
 Shalmon, E. E. 16033
 S'hai Football
 Club 16591
 Sherwin-Williams
 Co. 10517
 Sino J. Powell 16918
 Sino Development
 Co.
 Sing Kyih Ching 14418
 Sun Fong Gold
 Shop 16618
 Toei, S. E. 19735
 Wan, Dr. Y. S. 14707
 Yue Ming Invest-
 ment Trust
 Corp. 15020
 120 Oversea-Chinese
 Banking Corp.
 Ltd. 13176
 138 Business Equip-
 ment Corp. 10083
 Hager, A. R. 10083
 Chang Poo's
 Realty Co. 14255
 Fossenden & Hol-
 comb 12986
 142 Air Defense Co.
 (Headquarters) 13776
 Louisiana 18383
 150 Bell, A. D. 10125
 Brock & Co. 11264
 Central Trad. Co. 10859
 China Grass Spin-
 ning Co. 16622
 China Press Inc. 14774
 Chinese Republic
 Publishing Co. 18312
 Daniels & Co. Ltd. 12764
 Europe China Co. 16643
 Ezra, Edward &
 Co. 12394
 Hong Chi & Co. 17445
 Societa di Nav-
 igazione Fluviale
 Italo-Chinese 93892
 Xchange Buffet 18229
 Young Bros.
 Banking Corp. 94275
 158 American Ex-
 press Co. 14241
 186 Italian Bank for
 China 18288
 190 Brister, J. P. 19214
 Compagnia Ita-
 liana D'Estremo
 Orient 14723
 Hancock & Cheek 11694
 The Italian Bank
 of China 15068
 Mei Fong Bank
 of Szechwan 94597
 Miller & Co. 18903
 Co. Jas. L. 18903
 The Nederlandsch
 Indische Handels-
 Maatschappij 16983
 Sapt Textile Pro-
 ducts Ltd. 16744

- 195 Evans & Sons
 Ltd., Edward 18015
 Andrew & Co.,
 J. C. G. Co. 11850
 210 Associated Mex-
 chandising
 Corp. 14705
 Bakematt F. &
 Co. 18399
 Sze, C. 18399
 China Feather Co.,
 Ltd. 10567
 Houghton, Dr.
 James G. 16623
 Hingworth, L. E. 18104
 McEbers & Co. 16545-2
 Niss-Foodco Co. 16521
 Norddeutscher
 Lloyd Bremen 15564-6
 Remington Type-
 writer School 17728
 Shanghai Bldg.
 Shanghai Bldg.
 Printing Co. 18325
 Stanglai Business
 College 17723
 Shanghai Pao 34011
 Steiner Co. 18413
 219 Cathedral Church
 of Hong Kong
 Harrobin, S. L. 12358
 220 Kwangai Club 11719
 230 Lau Kai Fook &
 Co. 12848
 236, of Shing Lun
 Paper Co. 94200
 305 A.R.C. Press 92808
 342 Red Cross Soc.
 of China 90169
 462 Non Fong Hotel 92550
 —SHANTUNG ROAD
 520 Yuen Yue Kee
 Hotel 62162
 542 Dah Kwan Kee
 Restaurant 91854
 784 Wing Tai V. Tob.
 Corp. 91154-3-2
 —
 樓白爾路
 Ke-tso-erb-to
 Kraetzer, Rue-F.
 (E. to French Consulate,
 W. to Ave. Edward VII)
 2-4 Wei Fong Photo-
 grapher 83910
 37 Eastern Asia
 Photo Co. 84216
 44 China & South
 Sea Bank Ltd. 81121
 57-9 Dah Chung Hwa
 Hosiery Co. 81840
 259 Compagnie Ge-
 nrale D'Autom-
 obile 83023
 —
 桂蘭路
 Kuei-yang-tso
 Kueiyang Road—E.
 (Lower Yangtseppoo)
 103 P. W. D. Sewage
 Dept.
 —
 怡鐵路
 Ke-ling-to
 Kuling Road—W.
 3 Tung Woo Cloth
 Factory, Teloo 90820
 4 Woo, Z. L. 94024
 5 Pu L. Business Co. 90219
 19 Lee Kuo Printing
 Co. 92457
 21 Ching Kee Print-
 ing Ink Co. 94820

- 55 Branch Temple of
 Metal Budding 91902
 Commercial Press
 Engraving Dept. 94218
 92 Wong, A. C. 84151
 215 Nee Tai Coal Co. 94127
 241 China Engraving
 Co. 92033
 249 Wing On Glass
 Making Ety. 92335
 1832 Association of
 National Economy
 of China 85057
 —
 公平路
 Kung-ping-to
 Kunging Road—E.
 (N. to East Grand Road;
 S. to Old Ningpo Wharf)
 Imperial Chemical
 Industries
 China, Ltd. 51220
 Commercial Ex-
 press & Storage
 Co. 44520
 Lane 180
 5 Bond, W. 82044
 7 Nastashevsky,
 Mrs. A. 80894
 9 Borsari, D.
 Benussi 61660
 11 Fishman, Mrs.
 82225
 15 Bolley, H. M. 63490
 17 Isaacs, Mrs. S. 62161
 19 Hassick, Abra-
 ham 51638
 21 Brustein, Mrs.
 S. 62629
 25 Giaman, L. S. 61223
 27 Douglas, Mrs.
 52623
 31 Toei, Chuan
 62146
 33 Bolley, E. M. 62383
 Lane 200
 29 Warner Hosiery
 Co. 82857
 26 Leitham, M. C. 65540
 249 Bombay Provision
 Co. 51459
 Lane 401
 45.6 S.M.C. Council
 P.W.D. 51875
 440 Chien, H. L. 61985
 469 S'hai Industrial
 Rubber Ety. 62628
 639 S.M.C. New Ric-
 shaw Insp. 62048
 721 Shing Nih Weav-
 ing Ety. 51123
 769 G. Eastern Tob.
 acco Co. Ltd. 51921
 765 Okamoto, S. 42978
 1030A Chen, A. C. 62946
 1031 Wai, T. 61845
 1168 Murphy, C. W. 61251
 1127A Yook, K. L. 62879
 —
 公平房子
 Kung-ping-fong-tso
 Kunging Terrace—E.
 (Of Kunging Road;
 near Broadway)
 1 Meyer, B.
 2 Wong, C. S.
 3 Fung, H.
 4 Almaden, E. G.
 5 Carlin, A.
 6 Eard, Miss M.
 7 Bradford, S.
 8 Maier, G.
 9 Petterson, A.
 10 Wolfe, F.
 11 Fung, H.
 12 Axlin, J.
 13 Loda, Mrs. G.
 14 Simons, A. G.
 15 Chen, D.
 16 Wilson, Mrs. E. 53149
 (Continued)

Kwong Terrace - (Cont'd.)

- 17 Tosohin, N. M.
- 18 Dosenko, Mrs. A.
- 19 Li, S. C. 51529
- 20 Moore, R. C.
- 21 Mallor, C.
- 22 Vopper, R. J. 51999
- 23 Looer, K. H.
- 24 Wildt, R. E.
- 25 Panykoff, A. E.
- 26 Stripter, J. E.
- 27 Ullmann, J.
- 28 Kavanagh, Mrs. M. N.
- 29 Gasten, H. W.
- 31 Gasten, H. W.
- 32 Wolf, J.
- 33 Robison, Mrs. A. E.
- 35 Zao Chung Hing
- 36 Ardson, H. G.
- 37-40-1 Police Quar-
- 41 Tabata, M. 50934
- 42 Alarkia, A. A.
- 43 Elahi, J.
- 44-6 Police Quar-
- 45 Mammontin, A. V.
- 46 Novgorodsk, M.
- 49 Gooden, F. A.
- 51 Elzyrbiky, V.
- 52 Semionoff, N.
- 53 Withers, J.
- 54 Chang Tai Ohng
- 55 Hlyth, Wm. 53120
- 56 Buckley, T. R.
- 57 Macan, J. 51633
- 58 Rutsky, N. A.
- 59 Maltzer, J.
- 61 Smith, E.
- 62 Chappard, J.
- 63 Bridges, E. E.
- 64 Koumetsoff, A. I.

廣信路

Kwong-sing-too

Kwangan Road - E.

(N. to Youngsteepp Road; S. to Lanching Road)

- 3 S'hai Ckt. Mfg. Co. Ltd. 50353

廣同路

Kwong-to-too

Kwange Road - C.

(N. to Chefoo Road; S. to Ave. Edward VII)

- 7 Feh Chong Sin Lime Factory, 50274
- 8 The Sincere Co., Wholesale Office, 94415
- 11 Chang Chi Qun, 53327
- 12 Woo H. R. 54327
- 16 Tso Mei Printing Co., 94027
- 65 S. M. C. Public School for Chinese, 91015
- 169 Kee Miss Woo, 15617
- 182 Xuen, 94327
- 110 Hon Yin Garage Co., 94240
- 114-116 Hou Yiu Garage Co., 62011
- 123-120 Tung Shun Hsiang Coal Co., 53370
- 128 Poo Chong Fawn Shop, 91742
- 149 Yung Zieng Chuen Sock Factory, 94092
- 151 Sung Tai Electric & Water Supply Co., 53526
- 159 Hoeng Mei Seng Saurant, 94425
- 159 Red Plum Restaurant, 94555
- 164 Chang Ching Kee, 94720
- 164 Sing Lee Zoo, 94639
- 184 Kai Wen Printing Co., 50116
- 183 Zee Ka Foh Beer Saurant, 93838

- 157 Dong Foh Zieng, 91892
- 210 Sia Tai Electric, 92413
- 226 Yung Fong Restaurant, 94661
- 227 Wei Zur Shien Cook, 94751
- 230 Lai Shai Chi Co., 92529
- 231 Shanghai Picture Trimming Co., 94756
- 245 Zung Zieng Fruit Co., 94600
- 248 Dah Chung Yuen Shoe Co., 93558
- 254 Van Fong, 81233
- 259-31 Mai Sui See, 92559
- 261 Pao Fong Photo Shop, 92443
- 269-271 S'hai Wei Doh Tailor Shop, 92450
- 275 Van Fong Tai & Co., 92323
- 285 Huiang Shing & Co., 94842
- 324 Yang Kung Shing Co., 92323
- 330 P. U. Chen Palace Restaurant, 92029
- 500 Tuck Yung Zieng, 92941
- 603 Liang Yuen Restaurant, 92023
- 489 Tai Ping Yuen Hotel, 92043
- 459 T'iang Chai Sweets, Dr., 92931
- 519-21 Do & Win Press Ltd., 90167

貴州路

Kwei-chow-too

Kweichow Road - C.

(N. to Amoy Road; S. to Kiating Road)

- San Sun Hotel, 92333
- China Hotel, 91650
- 25 Chung Wai Col. Ten Goods Market, 92319
- 44 China Hotel, 91230-3
- 167 Chen, J. Dr., 94579
- 110 Hwa Shing Brick Works, 92855
- 163 Lee Chad, 94323
- 103 Way Chang & Co., 92955
- 115 Hong Chong & Co., 91738
- 110 Yuen Hing Money Exchange Shop, 94470
- 120 Daming Yeo, H. G., 91825
- 123 S'hai Dental Mfg., 91331
- 124 Hwa Shie, 91174
- 125 Dong, H. F., 94538
- 127 Kiangso Garage, 92932
- 128 Chinese Overcas Union, 93171
- 122 Chung Hwa Steel & Iron Works, 94494
- 132 M. T. H. Photo grapher, 94552
- 163 Chinese Products Co. Ltd., 94513
- 151-3 Loong Tai Hong, 92742
- 169 Wah Yung, 92355
- 163 Zee T. Y. Tailor, 94440
- 165 Wah Y. H. Printing Co., 94707
- 170 Yung Yung Co., 92922
- 171 Teller Wong, C. V., 91214
- 220 Commercial Printing Co., 92775
- 230 Peking Theatre, 94110

昆明路

Kuen-ming-too

Kwanning Road - E.

(E. to Feather Road; W. to Hwaich Road)

- 25 Hwa Teh Pre-miss, 92036
- 41 Yeh Ming Elect. Co., 91559
- 180 Wah Hsing Cigarette Co., 91167
- Lane 123
- 3 Tawee
- 7 Colaco, T. M.

- 9 Cader, T. A.
- 11 Canoe, C.
- 15 Colaco, A. J.
- 186 Mehardt, T.
- 184 Nakanami, S. J. 53337
- 227 Yeh Shing Melting Foundry, 51231
- 226 S'hai Power Co. Lane 234
- 99 Hing Wah Yuen Kee Paste Mfg. Co., 50951
- 314 Yeh Dah Iron Works, 50294
- 473 An Tai Iron Wks., 52462
- Lane 511
- 2 Serami, S. 51142
- 5 Iwarashi, T. 52572
- 11 Adachi, M. 52707
- 643 S'hai Dyeing & Finishing Wks. Co., 61225
- 651 S'hai Industrial Oil & Tallow Co., 51200
- 797 K. S. Printing Co., 51200
- 823 Tien Hi Ve Mo Factory, 50344

萊佛士路

La-fay-tee-too

Lafayette, Rue - F.

(E. to Pitt. Capolinea Pabier; W. to Route Pottier)

- 12 Moh. T. A. 62429
- 123 Tsang, Paul, 62429
- 187 Hwa Mei Chem. Ckt. Printing Co., 84481
- 185 Chow, T. H., 92933
- 337 China Sanitary Eng. Co., 92938
- 350-2 China Garage, 93112-1
- 410 Tsing, T. L., 91078
- 414 S'hai Card Board Box Factory, 94675
- 416 Fair, S. T., 92332
- 424 Yartzer, Mrs. A. S., 93051
- 455 Alcock, A. J., 91828
- 455 Arand, Dr. C., 91109
- 455 Avrodovsky Bva., 91470
- 455 Bax, R. H., 92613
- 455 Berthel, A. J., 92613
- 455 Bouvier, Felix, 92404
- 455 Burk, S., 92320
- 455 Clafche, E., 92460
- 455 Feldman, M., 92548
- 455 Hoffmann, Mrs. E. M., 92627
- 455 Howard, P. H., 92529
- 455 Johnson, Mrs. P., 92529
- 455 Kornich, Mrs. A. M., 92534
- 455 Kivomontico, Dr. G. M., 92374
- 455 Levinshank, M. A., 94513
- 455 Hancock, P. A., 93416
- 455 Lipkowsky, M., 93941
- 455 Lipkowsky, Mrs. V. D., 93970
- 455 Lubbert, E. G., 92529
- 455 Macary, L., 92312
- 455 Patubinsky, J., 92572
- 455 Peterson, N. P., 92494
- 455 Piquel, P., 92424
- 455 Tchang, W. R., 94056
- 455 Sequiera, F. X. C. N., 92048
- 455 Shepshelwich, Mrs. V. J., 92859
- 455 Shwet, M. H. T., 93913
- 455 Soe, N. H., 92050
- 455 Stemsant, Mrs. P., 92820
- 455 Tschani, J., 92570
- 455 Wilschke, S. S., 92570
- 455 A., 92314
- 455 Zehner, D., 93951
- 455 Kelly, Miss W. E., 92828
- 455 Van Louis, 92746
- 455 Wilder, K. A.
- 479 N. W. Cook, 91373
- 455 Sim, Mrs. C., 93977

- 455 The Auto Castle, 71421
- 456 Goltz, De., 91378
- 487 Glath, C. H., 53873
- 488 Wai, E., 53496
- 492A Eng., 53496
- 498 Berg, S., 72533
- 498C Chang, K. Y., 51451
- 490 Keran, H. J., 91260
- 495 Mathiasen, Emma Miss, 84294
- 501 Western State Co., 52822
- 505 Yee, C., 52822
- 557 Blesker, J. J., 74273
- 559 Mrochokovsky, L., 52422
- 558 Gibson, E. E., 92328
- 567 Justesen, M. L., 92719
- 569 Domes, J., 71923
- 575 Dent, Louisa, 73227
- 579 Cronenkuva, A. D., 75515
- Meckler, M., 92772
- 585 Mants, Miss, 52044
- 585 Raitzky, Miss E., 92846
- 587 Liebig, C., 70178
- Pass, 453
- 4 Villulo, A., 74254
- 591 Fong, W., 74254
- 597 Nacumori, W. M., 73107
- 600 Camp, V., 73107
- 601 Koshover, S., 73107
- 605 Berley, K., 70444
- 609 Fair, C., 74012
- 610 Gerson, Mrs. G., 71267
- 615 Harde, P. E., 73232
- 618 Deputat, 70539
- 618 Koevlin, M. I., 92669
- 619 Raitzky, Miss E., 92846
- 620 K. G. W., 73249
- 672 Pawler, Mrs. N., 92104
- 674 Scherhorst, Capt., 71659
- Minsky, M., 74226
- 688 Lin, Dr. M. H. D., 72348
- 688 Haganov, N., 72329
- 742A Garay, 74455 G
- 744 Manding Household Removing
- 759 Ho, Dr. H., 93111
- 760 Vitor, M., 93458
- Pass, 622
- 1 Voulth, B., 92377
- 2 Koenig, Mrs. J., 92377
- 3 Koesel, J., 92377
- 764 Sapaloff, 92377
- 765 Sapaloff, H. J., 92377
- 765 Koorstin, V. J., 92377
- 768 Vasiloff, A., 92237
- Pass, 623
- 1 Glabouch, A. U.
- 2 Poljan, J.
- 3 Paramonoff, E. I.
- 803A Madan, A. B., 72249
- 803B Butkowsky, B., 72249
- 803C Belan, V. G.,
- 1059 Fetigun, G. 72511
- 1187-9 Ghamup De Gurnea, 72021
- Office, 72021, 72599
- 1189 Parker, A. O., 71416
- 1191 Fetigun, G., 72511
- 1195 Bureau of Land, Greater S'hai, 70303
- 1194 Dah Lok Garage Co., 92762
- 1195 Institut Technique Franco-Chinoise, 92200, I. D., 92349
- 1195 Ho, Thame, H. J., 92711
- 1197 Poo Teh School, 72729
- 1199 Hong Shun Dah, 72854
- Pass, 4201
- 1201 Chanchanko, 7 Galfova, G.
- 8 Borodin, S. M.
- 1204 Ugarov, 72854
- 1205 Bick, Mrs. U. S., 70844
- 1216 Dronsky, M., 74101
- 1216 Thornthorpe, M., 72024
- 1217 Borodin, S. M., 72841
- 1221 Waxman, B. P., 92524
- 1221 Spirias, G., 70235
- 1222 Terepa, V., 71573
- 1223 Fetigun, G., 72915
- 1225 P.M.C. Fan, E., 75545

(Continued)

Lafayette, Rue—(Cont'd.)
 1227 Rianand, J. S. ... 72695
 1229 Siam Shun Kee ... 72471
 1231 Demakoff, Dr. N. ... 72479
 1240 Russian Embassy ... 74844
 1243 Kazack, M. A. ... 74695
 1245 Moon Palace Dy-
 ing Co. ... 73672
 1250 Zung, H. H. ... 72590
 1251 Youngson, J. ... 70588
 1252 Stellingwerf, H. ... 71076
 1253 Schiller, W. A. ... 70745
 1254 Symmetz, W. ... 70363
 1259 Kavkaz Restau-
 rant ... 74840
 1261 Bell, J. G. ... 71045
 1263 Hammond, S. H. ... 74203
 1265 Paver, Miss O. B. ... 72559
 1266 Royer, Mrs. E. ... 70359
 1267 Coocham, B. L. ... 70338
 1270 Chenola, S. J. ... 70334
 1271 Boylen, H. J. ... 70334
 1272 Lopez, J. M. ... 72475
 1273 Ho-Nung, P. S. K. ... 71040
 1275 Polack, B. S. ... 72630
 1277 Ermakoff, T. V. ... 70329
 1279 Remedios Cos F.
 M. ... 74033
 1282 Kramarenko, D. ... 70329
 1284 Niel Edmund ... 70724
 Pass. 1285
 1 Bertrand, Cpt. ... 70302
 2 Wegman, H. ... 70729
 3 Penket, F. ... 75481
 Quinciner Lieut.
 P. ... 70302
 1288 Rastbach, M. ... 70303
 1291 Neswacha, Mrs. ... 70355
 1293 Zarchin, B. ... 75297
 Pass. 1294
 1 Bishop, G. F. ...
 6 Hall, S. T. ...
 18 Maxick, Mrs. ...
 20 Cleckel, Dr. L. ...
 25 Hoevitch, V. A. ...
 30 Griffin, G. D. ...
 31 Hillman ...
 52 Yates, H. H. ...
 62 Sapegnin, P. S. 75521
 1297 Peter, V. ... 71755
 1299 Benino, Y. ... 70762
 1311 Thomson, Mrs. A. 70762
 1316 Lafayette Garden
 Dining Hall ... 70730
 1321 Galia, Mrs. H. ... 70730
 1325 National Concer-
 tatory of Music 70347
 1051 Blackstone Apts. 70115
 Adams, J. A. &
 Mrs.
 Barker, A. F. &
 Mrs.
 Braistead, Mrs.
 F. A.
 Brydson, G. B. &
 Mrs.
 Castlen, Mrs. E.
 Castell, W.
 Gregory, Mrs.
 Edwards, E. &
 Mrs.
 Elio, Mrs. E.
 Fredt, J. & Mrs.
 Harris, F. A.
 Hesse, H. & Mrs.
 Hilton - Sergeant
 Capt. & Mrs.
 Lyon, W. & Mrs.
 Mandelst, E. &
 Mrs.
 Memmhardt A. &
 Mrs.
 Morehart, J. W. ... 70110
 Roman, Miss A.
 Shackleton, C. F.
 Sprag, W.
 Wlsen, A. & Mrs.
 When, E.
 When, L. R.
 Woodhead, H. G.
 W. ... 70110
 1295 Clements's Apts. ... 70197
 1295 Breneman, J. J. ... 70723
 1298 Clement, A. ... 70187
 1293 Greer, E. A. ... 71321
 1298 Fielding, H. R. ... 70187
 1298 Heilmendinger, J. 70187
 1333 McKee, J. M. ... 71454
 1333 Shepard, A. G. ... 73178

1353 McKensie, W. A. 70187
 1353 McKensie, Mrs. ... 70187
 1358 McKee, J. ... 70454
 1361 Murcher, J. W. ... 70187
 1367 Steel, G. E. ... 74310
 1369 Kreinin, E. A. ... 70251
 1369 Sachs, E. ... 71148
 1371 Riddick, I. G. ... 70314
 1371 Semmelack, P. ... 72025
 1373 Gaertner, Paul ... 70313
 1375 Read, W. S. ... 70442
 1377 Brand, Baron A. P. ... 70089
 1377 Stander, E. R. ... 70089

辣斐坊
La-fai-fong

Lafayette Terrace—F.
 (Pass 559, Rue Lafayette)
 Pass. 559
 18 Pollock, M. W. ... 71422
 19 Boygan, H. C. ... 71259
 18 Wachtel, A. F. 75177
 54 Oung Kung
 Kwan ... 70271
 54 Teh Lee Wong 70342

喇格坊
Lo-ka-fook

Lagrene, Rue—F.
 (E. to Capt. Rastby
 W. to Eugene Ford)
 120 Compellian Co.
 Ltd. ... 80404
 175 Stanislas, T. H. 80402

老永安街
Lau-yung-an-ke

Laguerre, Rue de—F.
 (E. to Rue B. A. Clarke;
 W. to Eugene Ford)
 3 Galbot, B. R. ... 81211
 3 Associated Cos-
 melware Com-
 panies ... 82576
 15 Tung Wah Ste-
 ping Hong ... 82585

蘭路
Lan-loo

Lay Road—E.
 (N. to Ward Road;
 S. to Yangtzeppoo Road)
 S.M.C. P. W. D. 81040
 1 Chinese Maritime
 Customs ... 81012
 6 Pederson, D. ... 81010
 10 Wing On Textile
 Co. ... 81014
 15 Shai Cot. Mfg.
 Co., Ltd. ... 80382
 19 Shai Cotton Mfg.
 Co. (Garden) ... 80502
 22 Sung Sing Cot-
 ton Mill No. 62865-7
 201-5 Ha W. Ching
 Soy Kee Bri-
 quette Co. ... 80455
 709A Ta Chung Hwa
 Coal Brucche
 Factory ... 80231
 742 Sing Chung Npo
 Roe Lumber Co. 80476

李維路
Lee-wei-loo

Lemaire Road—W.
 (N. to An. Es. VII;
 E. to An. Es. IV)
 10 Zung Kung Elect.
 Engineers ... 82742
 40-44 Van Tuong
 Yuan Kee Sawn
 Co. ... 82704

遼陽路
Liao-yang-loo

Lingyong Road—E.
 (E. to Bakool Road;
 W. to Ward Road)
 6 Commercial Press
 Ltd., Printing
 Factory ... 72194
 60 Opeil Lamp Mfg.
 Co. ... 72336
 225 Daito Yoko ... 51103
 231 Southern Leaf To-
 bacco Co. ... 51002
 267 Monckell Co. ... 51019
 409 Wampoo Iron
 Works ... 80254

貝詩華路
Pei-shih-hwa

**Lieutenant Petiot,
 Rue—F.**
 (N. to Anz. Foch;
 S. to Anz. Joffre)
 —RUE BATAIS
 18 Moi Sing Print-
 ing Co. ... 80088
 —RUE BOUSSEAR
 23 Weiss, C. E. ... 87700
 102-4 Ah Dah Rice
 Store ... 85972
 123 Morezoff, Miss V. 85972
 165-8 Neo Woo Shing
 Coal Co. ... 85889
 164 Hwa Yang Gar-
 age ... 85938-30

臨音路
Lin-ching-loo

Linchong Road—E.
 (N. to Ward Road;
 S. to Yangtzeppoo Road)
 80 General Foods
 Products Co. ... 80916
 45 Shai Cotton Mfg.
 Co., Ltd. ... 80377
 140 Modern Cook-
 ing Store Wks. 61287
 160 Yung Ling Silk
 Weaving Co. ... 50165

林肯路
Lin-ken-loo

Lincoln, Avenue—W.
 100 Wah Fong China
 (Ety.) Printing
 Co. ... 80347

林大房子
Lin-tah-fong-ze

Linda Terrace—F.
 (Off Anz. Joffre, Pass. 509)
 1 Arnold, M. ... 72326
 2 Mahler, J. F. ... 72326
 5 Schwabachberg,
 Mrs. R. ... 72326
 6 Glass, F. E. ... 72374
 7 Daguerre Photo
 Studio ... 72362
 8 Hrebar, Zlatok ... 80380
 9 Lohmann, A. ... 72325
 10 Mahler, J. F. ... 72325
 11 Mahler, Mrs. L. 71358
 12 Heibner, Dr. L.
 A. ... 72325
 12 Schickel, V. ... 72325
 12 Wood, Mrs. E. ... 72325
 13 Hill, Mrs. K. ... 72325
 14 Erdman, Mrs. 73705
 18 Boutsckel, V. H. ... 72325
 10 Zverev, L. V. ... 72325
 21 Schickel, V. ... 71324
 22 Young, Mrs. O.
 P. ... 71331
 23 Sekerky, Mrs. M.
 V. ... 72325

勞合路
Lau-hak-loo

Lloyd Road—C.
 (S. to Nanking Road;
 N. to Chefoo Road)
 10-16 No 6 Chang Yen
 Text. Drug ... 82553
 24 Far Eastern Auto
 Agency ... 91741
 3 Yee Chan Sing
 Dental Mfg. Co. 82471
 34 China Radio Corp. 82553
 38 Tai Hing Hung
 Water & Elect.
 Supply Co. ... 80604
 63 Tanpan Storage
 Battery Co. ... 82607
 59 Sumper Storage
 Battery Wks. ... 50126
 67 The Lloyd Storage
 Battery
 Works ... 01972
 114 Yowng Fonging
 Motor Car Sup.
 Co. ... 01840
 250 Dong ... 01822
 & Motor Co. ... 01822

露香園街
Lou-shan-yuen-ke

Lorton, Rue—F.
 3 Shumakoff, Mrs.
 N. ... 74597
 4 Ercken, E. F. ... 72172
 8 Dooft, V. D. ... 72177
 16 Westwood, N. 71641
 20 Rigway, C. H. ... 72569
 28 Gold, P. ... 73320
 27 Schuler, Miss M. 71622
 62 Wei W. F. Z. ... 72559

露香園里
Lou-shan-yuen-ke

Lorton Terrace—F.
 2 Koonstoffs, Mrs.
 N. ...
 6 Niles, S. B. ...
 18 Hill, Mrs. ...
 29 Koonstoffs, Chas.
 29 Bershadsky, A. ... 73590

斜橋街
Ziab-ko-koong

Love Lane—W.
 (E. to Building Well Road;
 W. to Yates Road)
 7-8 Tollesten, Mrs.
 A. ... 85892
 8 Kuntzow, Dr. N.
 N. ... 83011
 20 Mei Kung Kwan. 82446
 62 Makaroff, P. D. ... 34769
 62 Kuntzow, Chas.
 Ice ... 00038
 80 Radio Station
 K. O. H. A. ... 84463
 80-101 Roche & Co. 82962
 122 Neo Lee ... 81223
 Lane 28
 2 Janna, Mrs. G. ... 80404
 6 David, S.
 Ferdinand ... 83150
 4 Slay, E. T. W. 81816
 10 Buthe, J. A. S. 70192
 14 Chellaram, D. ... 82541

盧蘭里路
Lo-shan-yuen-loo

Lucerne Road—W.
 (Off Edinburgh Road)
 10 Langhorne, C. &
 W. ... 28127
 (Continued)

Lucerna Road--(Cont'd.)
12 Gwynne, T. H. 21477
17 Hopkins, P. S. 21474
19 Kwok Baw 21233
21 Bwo Kife Club. 21213
25 Fanklerpe, W. 21104
30 Damsgaard, A. 21337
31 Hutchings, W. 21424
32 Allen, Miss E. M. 21110
34 Schwaby, A. C. de 21110

龍門路
Loon-men-loo

Lungmen Road--W.
(Off Ave. Edwards VII, near
Taku Road)
9' Dong Yih Aerated
Water Co. 11853
S' hai Drugists
Association 01870
24 Dah Woo Coal Co. 01641
1115 S' hai Blockham
Wm. Assn. 02057
51 Lab, S. E. 01497

澳門路
Ao-meng-loo

Macao Road--W.
(To S. Southward;
W. to Ferry Road)
140 Sung Sing Cot-
ton Spinning
Co. Mill No. 9 31227
101 Nagaui Wata Kai-
sha Ltd. 30610
141 Egypt Tech. Co. 34268
147-50 Nagaui
Kaisha Ltd.,
Staff Res. 34105

麥克利克路
Mac-kah-lee-kah-loo

Macgregor Road--E.
(N. to Ward Road;
S. to Yangtze Road)
1 Patterson, G. G. 50170
3 H. C. John 52231
7 Herrett, S. W. 50742
9 Lawson, A. 51633
11 Parr, W. 50503
11A Turner, E. W. 50465
15 Dalnton, W. B. 51228
19 Grandt, Mrs. L. 50555
21 Brown, H. E. 51139
25 Butcher, G. G. 51125
29 Lengden, P. E. 50282
31 Tanner, C. R. 50415
32 Miyasago, S. M. 51476
35 Bowler, E. Mrs. 60257
37 Nosz, J. 50511
43 Ch'ng, C. B. 50553
44 Cheng, F. 51234
45 Higns, A. L. 51763
47 Pedersen, R. W. 50397
49 Antonick, R. M. 51476
51 Marsden, G. H. 52211
53 Pezayarakis, E. 51162
55 Gleditsias, V. 51214
63 Kunst & Albers
(Godown) 60465
69 Jardine Engr.
Corp. (Godown) 51467

麥尼尼路
Mac-ne-ne-loo

Magniny, Rue--F.
(E. to Ecote Dufour;
S. to Av. Hoig)
107 Wilson, J. H.
191 Allen, J. W. 70510
191 Ball, Mrs. J. 71189
191 Chapman, W. J. 71189
191 Chaperon, V. I. G. 70381
191 Eisen, N. 72539
191 Rose, E. 72539
191 Wash, F. 71177
191 Anderson, A. L. 71177

188 Slen, Clarence ... 70451
189 Cornfoot, E. J. ... 70482
191 Hey, F. S. 71049
191 Ball, Dr. A. 75529
192 Hinton, A. E. G. 70633
193 Tchang, W. P. ... 70390
194 Sheridan, J. J. ... 70280
196 Mead, L. J. 70255
198 Aradian, Mrs. ... 70388

麥拿里
Mah-nah-lee

Magnolia Terrace--N.
(N. to Scotch Road, near
Japanese School)
3 Sponka, K. 40366
7 Nagami, M. 43142
8 Tomita, H. 43145
9 Nakahara, N. 16934
11 Kunitz, J. 45345
29 Ohtaka, S. 40729
29 Kawamoto, H. 46224
32 Kobayashi, S. 40765
36 Fukuhima, J. 47338
37 Nagai, B. 40300
38 Suzuki, J. 41104
39 Kobayashi, K. 40342
40 Sano, K. 46220
41 Mizoe, K. 46761

孟德蘭路
Meng-tah-lap-loo

Mandalay, Road--W.
(W. to Ghentje Road;
E. to Melanch Road)
150 Archer, P. 33547
151 Yusan Temple ... 33858

麥美爾華羅路
Mac-ah-lee-kah-loo

Marché Tillot, Rue--F.
(E. to Rue Byron Gros;
W. to Rue Vozzoni)
58 Oriental Medical
Assn. 32274
85 Chollet, J. J. 32971
102 Esm. C. Apt. 23 33359
94 Nedler, F. R.
Apt. 22 32807
94 Taylor, Mrs. A.
L. 34507
96 Certe-Real D. M.
F. 30341
96 Swedish Gen. ... 35524
96 Tawal E. 35524
98 Challan, P. Apt.
9 34362
98 Isinskiy, B. L.
Apt. 10 35713
100 Vilas, J. E. 33335
100 Barab, D. Flat 23 32215
100 Coada, A. 35052
100 Engel, M. 31866
100 Gen. Consulate
General 60266
100 Gaillic, Capt.
Apt. 164 60176
100 Gen. Scardling
House 32314
100 Hoymann Max ... 32174
100 Klink, P. 32370
100 Subary, Capt.
W. 31228
102 Barjeron, G. 32340

小東門大街
Siao-tung-men-da-tai

Marché d'Est,
Rue--F.
(South End of French Bund)
58 Nan Fong Sock
Factory 32459
F. Police ... 32110
Dept. 32110

菜市路
Tsai-sze-loo

Marche, Rue Du--F.
(N. to Eugene Bar;
S. to Rte. de Zikawei)
--RUE LAPALETTE
45 Nanyang Battery
Factory 30209
351 Wang, Dr. Ben-
430 Shai College of
Fine Arts 32165
433 Chung Fah Paper
Box Fy. 31110
433 Hwa Sing Teh.
Co. 31040
Jamin C. H. ... 31034
463-5 Chung Se
Garage 30320-3

漆高包舖路
Ma-ko-poh-loo

Marco Polo, Rue--F.
(N. to Av. Ed. VII;
S. to R. de Sord Aligre)
28 Chin King Kee
Rubber & Metal
Co. 31836
105 R. Kretzer Sub.
Post Office ... 30320
115-7 Bank of China
(Branch) 30301
125 Great China Co. 303674

菜市街
Tsai-sze-tai

Market Street--E.
280 Far Eastern Mer-
cantile Co. 32079

麥根路
Mah-kung-loo

Markham Road--W.
(W. to Gordon Road;
E. to Melchard Road)
S. C. Western
Markham Rd.
Market Office 00700
S.M.C. Temp. Se.
worage Depot 30344
54A Kailan Sales
Agency 32309
65 Hain Tuck Woo
Cheung Tob.
Shop 32179
172 Tah Teh Sing Oh
S. C. Western Sun
Weaving Fty. 34643
280 Asiatic Coal Co. 31138
302 Chang Kee Tran-
spiration Co. 34643
307 H. C. Sun
Weaving Fty. 32215
429 Wei Tai Lumber
Co. 31770
401 Wira On Tonic
Mfg. Mill 31059, 32001
640 Naiga Wata.
Co. 31011
710 Lah Dah Scale
Factory 30602
720-01-50-7 New
Asiatic Chem.
Laboratory 33001
767 Dah Kong Coal
Co. 32029
772 Colomb, Mrs.
327-301 Standard But-
ton Co. of
China 31655

馬斯南路
Ma-sa-nan-loo

Massenet, Rue--F.
(E. to Rte. Valon;
W. to Rte. Stankins Character)
4 Mashin, P. N. ... 71610

4 Union of Russian
Military Invalids 74300

14 Matveenko
15 Filchenok
20 Joffe, W. 72105
20 Sins Laboratory
Co. Ltd. 73294
23 Eshera, John ... 84511
25 Zacher, R.
26 Angreusante, N. 73559
27 Taniguchi, K. 84218
--ROUTE VALON
31 Corner, L.
31 Noon, W. 73015
--RUE GERNELLE
34 Klunk, M. T. 73535
35 Lynch, F. B. 71849
39 Sokoloff, M. D. ... 73233
41 Wallace, T. 73233
48 Slegmann, R. 73533

--RUE MOULIN
52 Suterre, F. W. ... 73655
RUE LAPALETTE
60 Loureiro, Pedro ... 72310
63 Noon, W. 73015
87 Wen, S. T. 73234
94 Jourdan, A. 71284
94 Slegmann Paul ... 71871
98 Slegmann, L. 71211
99 Paris, Dr. A. 71857
101 Hayes, J. M. 73255
103 Lynch, F. B. 73233
107 Arat, T. 71776
111 Thelesfen, S. S. 73705
113 Ambrose, J. 70347
115 Eyrach, L. 74177
117 Isaacs, Samuca ... 73480
119 Javit, A. 74038
119 Kinn, E.
121 Wranckel, L. H. 72316

--R. STA. CHEVALIER
181 Wei Lee Con-
struction Co. 71767
185 Fah Chung ... 73769
105A Wung Sun
Construction Co. 71637
201 Swis China Trdg.
& Mfg. Co. 73597

馬斯南里
Ma-sa-nan-lee

Massenet Terrace--F.
(Off Rue Massenet)
4 Umihara, S. 73178
16 Ma Zai 72471

麥美路
Ma-gung-loo

Mayen, Route--F.
(N. to Ecote Dufour;
S. to Rte. de Joire)
57 Taylor, E. 80312
59 Technology Bldg. ... 71465
63 Lenzler, L. 70397
69 Polatschen, H. de 70297
69 Polatschen, H. de 71441
71 Teis, W. Y.
159 Underwood, J. H. 71628
155 Kramnick, C. D. 71834
160 Kramnick, A. 71832
155 Dampour, M. E. ... 71839
159 Martin, K. H. ... 71839
163 Rademier, A. 70397
160 Toulon, Mrs. V. ... 71839
161 Bums, Dr. G. F. 71838
162 Mugh, J. 71825
163 Rademier, A. 71855
163 Gubczahl, M. L. 71850
163 Krugstath, Capt.
H. 71780
164 Hartmann, U. 72316
164 F.M.C. Director
of F.M.C. B.V. ... 73227
165 Sabal Corp. B.V. 73249

--RUE GARDON
167 Hansen, G. T. 71854
167 Lauenberg, G. H. 71854
203 Boyesen, A. 71854
203 Brandt, E. 73132
203 Brandt, E. 71851

(Continued)

Mayer, Rosie—(Cont'd.)

- 171 Helm, O. C. 71863
172 Ritter, A. W. 71863
273 Baines, Dr. J. 71868
175 Gubinski, M. Z. 71880
176 Mm, G. G. 71884
177 Burgess, A. W. 71886
177 Corrit, A. W. 71886
173 Gordon, M. H. 71848
181 Drogen, W. 71884
185 Behrens, J. 71887
189 Morris, Miss E. 71884
181 A. nes, M. O. 74510
185 Anderson, E. E. 71870
185 Olsen, R. 71848
186 Beckner, O. G. 71889
231 Troger, W. 71884

麥特赫司脫路

McTeeh-tch-sot-tch-too

Medhurst Road—W.

(N. to Connaught Road; S. to Bubbling Well Road)

Ford Hire Ser-

- 8 Thompson, 50183-1
M. V. 31068
10 Evans, A. 31800
122 Continental R. 34582
177 Muscha, Panova. 32880

Lane 40

1 Ren, O. C. 34440

Lane 215

- 2 Glogowski, Her- 31823
12 Reimers, H. H. 34883
14 Chalmers, A. B. 31485
16 Budelt, W. 32889
22 Baffio, T. G. 32884
24 Medhurst Lodge 33478
28 Stumbers, E. J. 32881
230 China Elect. Co. 12556
271 Cathay Motors Ltd. 34276
274 Wei Foon, B. 30491
ber & Metal Co. 30491
335 Chen, Dennis 32342
362 Grand, H. S. 31833
Ent Mfg. Co. 31833
381 Hong Chang Co. Spinning Weaving Dy- ing Mill Co. 34880-5
391 Sinna Garage 51612
489-7 Dah K. H. S. Garage Co. 32000
Raymond et Collet 32449

眉州路

Mei-tseu-too

Meichow Road—E.

(Near Riverside Power Station)

- 50 Universal Indus- trial Corp. Fy. 62239
52-62 Ming H. S. Sugar Refinery 60248
72 Goke, N. 60633
73 Kitamura, S. 60537
800 Chinese Alumi- nium Rolling Mills Ltd. 51269
319 Watanabe Dy- ing Fy. 60858
359 Tseng, Kats 51183
463 Yih Cheng Dab- ber Goods Mfg. 62495

密勒路

Mill-lu-too

Miller Road—N.

(N. to York Road; S. to Stinking Road)

- I-3 Fernandez, F. 40706
6 Bute, L. 42372
7 A.B. Sasaki, Y. Dr. 41833
62 Goto, W. 42372
7-8A Sasaki Hsepl. 42861

- 8A Suzuki, Dr. I. 42861
88 Ivanoff, G. Y. 42125
80 Udono, U. 42642
Wing Cheng & Co. 45027
122 General S'ikh Store 41674
17A Kan, K. K. 42861
---YUHAN Road
22 Dauchki & Co. 42807
24 Tokywan Hotel. 42448
---MORRISON ROAD
26 Sato Co. A. 41197
37A Lee Kong Print- ing Co. 42859
382 Tsuchiki, Oshita 42837
40 Foo Kok Tailor Maker 40397
61 Hanabishi Yoko 42319
62 Oshima Yoko 42327
64 Nishi Kashi 42327
64 Sawa Fujimura. 42328
622 Togebara, S. 42377
67 Om Tak Bank. 41859
1076 Kubo, K. 41858
1852 Oriental Che- mical Works 42976
2202 Soda, K. G. 40382
210 See Kan Pao 41854
212 Chen, T. C. 42531
2122 General S'ikh Store 41674
212 Chan Ee 40315
3012A Meigs, Robert & Co. 41245
310 Fujii, T. 41914
322 Sakai, S. 42826
707 Dumbey & Son 45828
719 Wong Brothers & Sons 45928
809 Hoar, F. T. 49797
802 Poo Sun Native Bank 42691
803 Miki, J. 42691
804K Nagauma, Z. 41654
805 Nagauma, H. C. 41654
808 Hamada & Co. H. 42974
803-10 S. H. I. n. Shoten 42012
813 Nippon Knitkwo Export Co. 43394
813-4 Morfida, A. 42848
818 Hnyashida, I. 42848
819 Kuwahara, Y. 41791
825 Katayama, S. 42444
8312 S'ikh Store 46225
834 Eigo Ya 42004
845 Dah Union Butchery, Y. K. 41494
852 Shing Biyeid's Co. 42321
856 Chai Tak Tai Imp. & Exp. Co. 42820
1088 Hung Cheng Gold Storage Co. 45274

藥處路

Meo-tch-too

Millot, Rue—F.

- 5 Dao Char Taung. 80863
6 King Lih Jen 80712
8 Wei Ming Co. 80565
26 Yuan Tai Elect. Supply Co. 60551

闵行路

Ming-hong-too

Minghong Road—N.

(E. to Seward Road; W. to Wocessing Road)

- 12-14 Yeh Wah Tea & Cold Storage Co. 44106
15 S'hai Bensha 41682
17 Sin Chong Lee- chue Co. 41678
19 Krissman, J. 41819
20 American Church Supply Co. 41868
21 Nee Chong Hing Hardware Hong 43855
22 Tuck, Pak & Co. 45439
23 Kwai Yee Co. 42131
24 Lee Hang Chong. 41897

- 25 Augusta M. D'a- quino 40847
25 Japanese Police Station 48851
25 Katsuh, N. 42791
25 Miller, M. Miss. 43039
25 Ohann Construc- tion 43792
25 Samsing, T. 42347
25 Watanabe, T. 42845
25 Shingai Kogyo Kaisha Ltd. 41551
27 Kitakawa Hotel. 45330
29 Yokohama Hotel. 48991
35 The Niagara Tel. 48478
40 Henkeg Police Station 42042
40 Asst. Comm. "C" Division 42344
40 Det. Supt. "C" Division 42045
43 Chiuwa & Co. 42915
48M Seikin, S. 36026
60M Inamura Kato- tan 41074
65 Tang Shing Ship- ping Co. 45831
64 Zung Yoo Teun 45794
64 Zung Yoo Native Bank 41638
68 Jitsungo Club 42503
62 Uyeno, S. 45901
68 Suzuki Shichien. 42828
69 Murata, M. 38335
70 Yung Loong Metal Co. 41648
71 Ryuka Yoko 41096
77M Tanouwa, K. 45401
85M Anzal, F. 45107
85 Katsunura & Co. 42842
80 Hongkw Chio Ta Refined Salt Retail Distributor. 42726
104K Inamura, K. 42691
110-1 Wah Shing Paper Co. 43742
113-4 Pong, S. & Co. 42762
116 Ishihara, K. 43766
129 Tai Shing Tailor Shop 41482
121-2 Hongkong Tail- ing Co. 43783
123M Oriental Milling Co. 41003
125 Futamiya Yocoten 45054
126M Eifen, G. A. 43929
128-7 Special Dragon Co. 42825
129 Ogawa & Co. 43189
131 Tsuchi, N. 42655
132M Yokoyama Shop- ten 42508
133M Suzuki, J. 43228

奧亞街

Shing-seng-tsu

Mission, Rue de la—F.

- (S. to Boulevard des Deux Hermines; N. to Boulevard Central)
11-13 Dah Chong Weollen & Co. 82725
65 Zur Chong Hong. 82762
67 Wenzung Factory 81765
68 Cheng Chung Shookder Store. 81833
70 Chow Ho Zon 81738
89 Tung Chong Zi- ziang Co. 81511

馬雲路

Mo-yun-too

Mohawk Road—W.

(N. to Bubbling Well Road; S. to Ave. Edward VII)

- S'hai Race Club. 33340
203 Tai Hiding Men- Foo's Club 34503
804 S.R.C. Secretary's Office 32453
Kung Tai Kow Brigade Co. 34033

馬崎路

Mo-ze-too

Moji Road—W.

(E. to Markham Road; W. to Gordon Road)

344-7 Ching Yih Flour Millery 35441

542 The Sincere Co. Ltd. Perfumery Manufacture 34058

萬千山路

Mo-kay-san-too

Mokanshan Road—W.

(E. to Soochow Creek; W. to Toxquis Road)

- Book Sing Flour Mill 40481
Yuen Zang Lum- ber Co. 30444
5 Foh Sing Flour Mill 31884
10 Tung Yih Cotton Mill. 3037-32568
25 Alcorn, George H. 38318
25 Foa Fooming Flour Mill 31038
569 Wei Shing Saw Mill 32394
603 Sing Zang Chong Shiyuan Co. Ltd. 31858
Cnd. Ltd. 4650-7, Atkinson & Dal- ton 31208

莫利愛路

Mo-loy-too

Moliere, Rue—F.

(E. to French Park; W. to Route Perleberg)

- 2 Lambert, Dr. F. M. 70019
6 Canton, Rev. Dennis 72113
10 Sun, M. H. 72527
12 Lee, Mrs. Rose. 72217
14 Chang, M. 70176
16 Concord Women's Hospital 72868
25 Leon, C. S. 71631
27 Cadot, A. 72512
29 Sun, Mrs. Y. S. 72934

—RUE MAERHNET

- 49 Melissa, Rev. C. F. 71559
53 Darro, Marcel 72407
55 Carroll, E. 72597
64 Lee, S. M. 72539
66 Raymond, M. 78333
69 Aganoff 72539
69 Leitao, F. A. 72449
64 Lee, S. M. 71811
65 Jockoff, Mrs. 71854
77 Flensky, A. 72539
85 Huhner, John 72539
87 Borodin, M. 72539
87 Simchen, A. 72539
91-3 Konavich, L. 72539

蒙古路

Moon-go-too

Mongol Road—W.

583 Kang Sin Theatre 46402

孟克辦房于

Mow-k-ma-fang-too

Monkham Terrace—E.

(Off Hayrade)

- 3 Miller, S. F. 52968
8 Shew, Frank, Mrs. 31278

天主堂前
Tow-aw-ang-ki
Montaban, Rue—F.
 (N. to Av. Edward VII;
 S. to Rue Colbert)

3 Shai Guilds Assn. 85312
 4 Dah Tung Steam
 Mill Co. 85778
 4 Liu Shing Kung
 Shipping Hong. 85675
 5 Shing Kee Steam
 Navigation Co. 85748
 27-9 Hotel Plaza 85240
 28 Stada Modern Ka-
 sher Bakery ... 84939
 35 St. Joseph's
 Church 85533
 37 Institution St.
 Joseph 85836
 40 Yung Ching Na-
 tive Bank 85832
 42 Yu Kong Fat Kee
 Native Bank ... 85684
 50 Pharmacia De
 Charlie 85245
 52 The Yung Kee
 Bank 85274
 54 Taiing Yung Woo
 Kee Bank 85044

敏羅尼薩路
Ming-ee-nee-jong-oo
Montigny, Boulevard
de—F.
 (N. to Edward VII;
 S. to Eugene Bard)

1 Crystal Palace ... 85068
 2 Kiangnan Railway
 & Co. 85220
 3 Shai Nanyang Yu
 Assn. of Comm. 12517
 4s Messrs. Dah Hwa
 Dread Co. 85120
 10 Chinese Han Lin
 Hospital 85077
 123 Y.M.C.A. 84940
 125 Kincheung Bank-
 ing Corp. 85043
 128 S'wai Com. Sav-
 ings Bank 85885
 131 F. M. Council
 Abattoirs Muni-
 cipaux 61181
 132 Wilson, M. 85284
 133 Yueh Pin Hotel. 85431
 179 French Municipal
 Sch. for Chinese 85000
 235 Taxi Co. 85020
 250 Yung Yuen Das
 Dispensary 81111
 258 Pea An Drax Co. 85363
 325 Shai Nan Yang
 Assn. of Comm. 12517
 325-9 Ningpo Home-
 hold Removing
 Co. 85030-9
 335-350 Yue An & Co.
 Paris Showroom 84930
 341-363 Shun Dah
 Lumber Co. 85150
 357-9 George Dah Tin
 ber Co. 84824
 417-9 Chian Household
 Removing Co. 85277
 441-9 Shanghai Gar-
 age Co. 85180, 85358

白來尼萊馬浪路
*Bah-lai-ne-moon-mo-
 lang-oo*
Montmorand, Rue
Brenier de—F.
 (N. to Route de St-Jacques;
 S. to Av. Edward VII)

221 Hwa Tung Hotel 84627
 232 Dah Yao Co. 84460
 240-4 Chung Hwa
 Garage Co. 85025-7
 253 Tung Tai School 84443
 —RUE PORTER DE
 L'ORNEZ

279 Kong Tuck Dang
 Chinese Drug
 Co. 84414

—RUE LAPAYETTE
 742 French Ordure
 Contractor 84298
 830 Mayor Silk Mills 84480

馬禮遜路
Mo-lai-wang-oo
Morrison Road—N.
 (N. to Miller Road;
 W. to Woosung Road)

1 Shin Pao Fong. 41822
 10 Incoe, Kamesa-
 buro 45294
 9 Grimth, Mrs. B. 41816
 1120 Canal Kichai 41822
 140 Kawahara, M. 40523
 55 Sung Tai Fawn
 Shop 41815
 600 Okuma & Shy
 ando 42933
 62 Ishin Shoten 40570

火輪路坊街
Fu-lun-moo-jong-ki
Moulin, Rue de—F.
 75 Tai Loong Piece
 Goods Hong ... 84730
 76 Van Loong Sauce
 Co. 85251
 85 Dang Fong Sing
 Piece Goods Co. 84703

慕爾鳴路
Moer-ming-oo
Moulmein Road—W.
 (N. to Bubbling Well Road;
 S. to Ave. Foch)

6 U. S. Marines
 414 Regiment. 82113
 New China Indus-
 trial Works ... 33635
 —WHEIWEI ROAD
 337 Seeds, W. C. 32574
 38 Lon & Co., M. 32314
 44 W. H. H. 31933
 46 Jen, Capt. K. Y. 32492
 65 Mary Laboratory
 Corp. 31633
 84 Wolf & Co., H. 32178
 85-6 New Wm. China
 Motor Wks. Co. 30382
 1020 Tung Hai Co. 32542
 124-6 Yee Tai Chen
 Coal Co. 31484
 157 Nanxing Garage
 Co. 32660
 168 Nanxing Garage
 Co. 32539
 170 Moore, Y. S. 31252
 183 Zeebin Zao Tsai
 240 Leun Kung Kwan 31877
 220 Vernon Glove
 Mfg. Co., Ltd. 35973
 4100u J u d g e Han
 Ten-Shih 33705

茂海路
Mau-hai-oo
Muthhead Road—E.
 (N. to Kewington Road;
 S. to Broadway East)

1 Nippon Yusen
 Basha 57485
 11 Yui Chong Sang
 Petroleum Co. ... 60014
 18 Hung Mow Sing
 Metal Co. 51933
 20-2 Wayside Photo
 Studio 50575
 35 Commercial Print-
 ing Co. 51524
 71-3 Lau Pao Wong
 Silver Co. 51933
 Yee Chee Tseng 51623
 85 Tien Hwa Dye-
 istry 51532

114 Eastern Theatre
 Mgmt. Office ... 51154
 152-1 Vurno, A. J. ... 50265
 233 Zeebin Zao Tsai
 Ltd. 51165
 283 Alam, L. 51165
 161 Takaki, J. F. ... 52414
 Pass. 186
 1 McDermott, J.
 A. F. 50075
 3 McDonald, J. H. 50075
 175 Wei Ching Hsia
 Middle School ... 50029
 Pass. 178
 5 Perchatkina, Z.
 Mrs. 52688
 7 Hickey, J. 52688
 9 Speelman, Miss
 S. 52682
 23 Wayide Photo
 Studio 50575
 215 Sing Hwa Elect.
 and Engineering
 Co. 50276
 217 China Coal Bri-
 quettes Co. 51459
 227 Nippon Yusen
 Kaitai Branch
 and Office.
 Wayide Wharf 50000
 Customs Exam-
 ination Office ... 50469
 427 Technical Trdg.
 Co. 51031
 453 S.M.C. (F.W.D.).
 Incinerator 52201
 579-80 W ha Shing
 Iron Works ... 52185
 605-608 Shing Lee
 Corp. 52659

博物院路
Poh-oh-yeung-oo
Museum Road—C.
 (N. to Seapoh Road;
 S. to Foching Road)

General Liquids
 Control Board of the
 U.S. American
 Bank of Comm. 14416
 14 Calce China
 Agency 16478
 Carolina Leaf
 Co. 12021
 China Petroleum
 Co. 12277
 China Journal ... 12247
 Chen, S. P. Dir. 12334
 Const. Co. 12216
 Corbin Locks &
 Hardware Co. 15786
 Dah Yao Eng. &
 Kwang Waa Petro-
 leum Co., Ltd. 12476
 National Indus-
 trial Bank 11311
 National Leaf
 Co., Ltd. 10345, 16533
 Wing Co. 10128
 Woo Fong Steam
 Mfg. Co. 17480
 Union Insurance
 Co. 16609
 United Southern
 Co. 14817
 Upsilon Co. 10814
 17 Hwa Fong Paper
 Mfg. Co. 17522
 Hing Fong Paper
 Mfg. Co. 12238
 20 China Journal ... 12247
 27 Jardine Matheson
 Co. (Produce
 Godown) 12943
 Kunst & Aders. 16721
 34 Brown, H. A. 10846
 Eagle & Globe
 Steel Co. 11621
 National Con-
 struction Com-
 mission 11523-3
 Ward W. Thoms. 16597
 Young Co. 18226
 Trading Co. 18226
 59 Synagogue "Beth
 Aharon" 14769
 61 China United
 & Ex. Co. 10864

66 Fuhrmeister &
 Co. 10927, 12417
 Siemssen & Krohn 14957
 88 Alford & Co.,
 Ltd. 15377
 China Engineers,
 Ltd. 11268-9
 Maclean & Co.,
 James 15379
 Metropolitan
 Trading Co. 11239
 100 Anglo-Siam
 & Chemical Co.
 U. S. A. 11233-5
 Reus Bureau &
 Co. 15375
 Shai Masey of
 Inspection &
 Testing of Com-
 mercial Goods
 Ltd. 11459-9
 Shai Spectator ... 12259
 Silk Carriers ... 12789
 Tensyng Silk
 Trading Co. 12575
 65 Olivier-Chine ... 12325
 107 Netherland
 Netherlands Gut-
 ta-Percha Co. ... 12108
 Olivier Hamil-
 ton & Co. 15072
 Singapore Rub-
 ber Wks. Ltd. 12108
 118 Comstar Press 16525
 120 Kohn, F. R. 11938
 Marshall Field &
 Co. 12414
 Monroe F. C. Ltd. 14227
 Muller, F. R. 11938
 National Anti-
 Opium Assn. of
 China 12223
 Shale & Co. A. 17725
 Shai Stecco Co. 10225
 Shun Lee & Co.,
 Ltd. 18430
 Shui Electric
 Mfg. Co. 20223
 Tahan, H. & Co. 14428
 Turpin, J. E. 15523
 Yee China Adver-
 tising Service ... 47818
 128 Heng Seng & Co.,
 Ltd. 12473
 Camille & Co. 14579
 Capt. E. Godines 12347
 Carvalho, F. L. de 12031
 China Europe
 Trading Co. 30165
 China Film Ser-
 vice Bureau ... 17036
 China Hat Mfg.
 Co. 11205
 Charlie & Co., M. 12825
 Christian Litera-
 ture Socy 16560
 Continental Trdg.
 Co. 12337
 Madge Daniel &
 Co. 12143
 131 A. K. U. China
 Agency 10161
 Anderson &
 Co. 12318
 Assn. for Econo-
 mic and Social
 Advancement of
 China 16571
 Catty Import &
 Export Co. 12325
 Chalk, M. 11857
 Charles Chi
 Charles E. Tripet 12595
 China Clock Co. ... 12329
 China Perfume Co. 10180
 China Scientist
 Instrument Co. ... 12592
 Chinese Mission to
 Lepers 16772
 Davis, Sims & Co.
 (Abbot Labora-
 tories) 16452
 Ervey, Main &
 Co. 12160
 Ho, S. K. Bldg.
 Duret J. Fochow Rd.
 Hwa Hwa A. A.
 chitect & Eng.
 Corp. 12322
 (Continued)

Musnan Road—(Cont'd.)

Eastern Asia Land
Investment Co. 14740
Fitzkau, H. 11912
German Far East
Card Mfg. Co. 12323
Industary Bldg. Co. 12533
Kien Kee Mining
Co. 14935
Liang, C. H. 19770
Marmilan, C. O.
New York ... 10125
Mexican Vice
Consulate Man-
nabo Fresno Co. 12374
Michael Eng. Co. 12107
Montgomery Ward
& Co. 12526
National Buxton
Mfg. Co. 16640
National Child
Welfare Assn. 12525
Sutton, A. 12820
National Bldg. Co.
Schneider & Co. 12626
Scientific Services
Co. 12527
Sparks Withington
Sales Co. 10233
Tsal, J. 12521
Law Office 12521
United Trust Soc. 12517
Yih Tai Construct-
ion Co. 10242
Y.M.C.A. Nation-
al Committee of
China 12548
Zhuo Art Savers 12912
142 Braun, C. 16287
Burns, Dr. G. F. 17124

CAPITOL BLDG.

Apts.
42 Hall, W.
43 Martindale, H.
44 Scheel, M.
Martha Julia
45 Chang, Y. S.
49 Herzberg, J.
47 Lemker, Miss
O.
48 Kopelman, O.
48a Tung Way
Song
48a Krennick, V. P.
P.
48a Cronier, A. J.
52 Stewart, D. J.
C.
58 Luback, Miss L.
54 Year, A. T.
58 Mayberry, Miss
M. E.
58 Preston, A. M.
61 Crandall, G.
62 Hyndman, P. S.
63 Burns, Dr. G. F.
63 Reiss, Dr. R. E.
68 Hopeman, J. M.
M.

**Chung Yuen Co.,
Ltd. 16185**
Fox Film Corp. 12529
Fraser & Co. D. 12522
Goulds, G. H. 12372
Kriegl & Kriegl 12812
Lauro Film Co. 12520
Quicke, A. 12518

**Paramount Films
of China 11260, 11569**
Peacock Motion
Picture Corp. 12527
Preston, A. M. 14529
Reiss, Dr. R. E.
12181
Sporting Times 12058
Star Films Co. 10236
Stambrook Co.
S. E. E. 10233
Salon De Corsets
Faitalens 14189
Tung Way Song 12524
Western Electric
Co. of Asia 14243
151 B. A. T. 17123
Mustard & Co. 15416
Truog Li Eng.
Bank 14409

綠白梅路

Map-pok-keh-oo

Myburgh Road—W.

(N. to Deaking Road;
S. to Deaking Road)
8 Turner, R. K. 35557
10 International Credit
Trust Corp. 33325
23 Local, J. C.
Fung 33181
89 Union Jack Club 30167-8
111 S'hai Private
Nurses Assn. 22427
169 Yang Tai Shing 32225
MM245 King Wai Kong
Dr. 31837

Lane 313
Maid Hwang, J. S. 24927
23 Mureching & Co. 21571
57-58 Chin Ya Be-
and Salt Be-
tial Distributor 22074
87 Li, Dr. B. D. 31825
422 Great S'hai Press 35507

南京路 (大馬路)

Do-oo-oo

Nanking Road—C.

E. to The Bund;
W. to Deaking Road Road

1 Amer. Agricultural
Commissioner 12028
1 Arnold Bookshop 17223
1 Arnold & Co.
Ltd. 12875
1 Automatic Elec-
tric Co. 16115
1 Automatic Re-
frigerator of China Fed-
inc. U.S.A. 16115
1 Banque Belge Pour
l'Europe 12422
1 Benjuno & Co. 12520
1 Bianche Hats 10360
1 British Flower
Shop 14777
1 British Film Dis-
tribution Co. 12423
1 C. I. S. A. A. 12723
1 Capelli, C. 12529
1 Cathay Hotel 11240
1 Cayk Mercantile
Co. 12521
1 China Commer-
cial Co. 12149
1 China Imp. & Exp.
Lumber Co. 12914
1 Chinese Gov't.
Radio Adm. 11120
1 Chinese Adm.
Radio Adm. 12240
1 Clark Co., Ltd.
Alexander 10719
1 Collins, Dr. D. J. 10857
1 Construction Sup-
plies Co. of
America 12524
1 Credit Funder
of Extreme ... 12525
1 Cunard Steamship
Co., Ltd. 12729
1 Eastern Ex-
change Bank 12225
1 Employers' Li-
ability Assurance
Co. 12716
1 Garnett, Miss E. 17225
1 Gray's Yellow Lan-
tern Shops 12523
1 Hawley, H. V. 12523
1 Henry, The Tailor 12523
1 Hingbranner &
Co. 12523
1 Hogyard & Siegel 12724
1 Hudson, Dr. F. H. 11917
1 Jarlans, E. 19337
1 Kawachi, Dr.
P. S. 19729
1 Kian Gwan Co.
India Ltd. 14924
1 Lee Successor
of Ulysses Pila &
Co. 10218
1 Mackay Radio &
Telegraph Co. 12500

1 Metropolitan Vic-

kers Elec. Exp.

Co. 24229
1 Neberland Trdg.
Co. 20525
1 Olie Elevator Co.
1 Sassoon & Co.,
E. B. B. 21240
1 Schmidt & Co. 35313
1 S'hai Sanitarium
& Hospital 27020
1 S'wai, Oberdan
& Fritz 12120
1 Union Oil Co. of
China 22518
1 United China
Syndicate Ltd. 12144
1 The Bon Voyage
Gift Shop 12525
3 Afah, W. 12444
3 Palace Hotel 12520
3 Watson, A. S. 10237
20 Electric Service
Corp. 12315
20 Yellow Jacket ... 12341
22 Fostat & Co.
R. H. 12574
23 Getz Bros. & Co. 12525
23 Jean Lindsay ... 12127
23 Kelly & Walsh 10245
23 S. M. C. Public
Library 10404
23 Lane Crawford
& Co. Ltd. 10278
23 Scotch Bakery
(Gas Nell &
Co.) 12728
24 Bon Voyage Gift
Shop 20723
24 Braginsky, M. 20377
24 Electric Co. 12327
24 Lia Union Hat Co.
Ltd. 12724
24 Oberlan, J. E. 12724
24 Palace Tel. Store 12724
24 Ramsey, N. 10232
24 Thomas, K. H. 12228
24 Wessell, H. G. 12101
24 Nelson & Co. 12101
25 Garden Flower
Shop 11029
25 Watson & Co.
& Co. 12545
25 Ajax Blue Print-
ing Co. 14226
27 Associated Home
Builders 14278
27 Parlor Artistic 12718
27 American Oriental
Office 12100
28 China National
Aviation Corp. 10200
28 Highway Laid-
law & Co. 12723
31 Hall & Holt, Ltd. 12577

—SZEKUPEN ROAD—

49 China Interna-
tional Finance
Reform Com-
mission 23310
49 Sea Captains
Shop 12026
49 Robinson, Dr. A. 12521
49 Royal Trad. Co. 10226
49 Fette Rug Co.
(Inn.) 14212
49 Co. & Sons, Ltd.
Thos. 12525
49 Cook & Son
(Bankers) Thos. 12221
49 S'hai Ice & Cold
Storage Co. 12223
49 Veronoff, H. Mrs. 14234
50 Asia Electric Co. 12720
50 Bergatan, Dr. S.
12728
50 Raven Trdg. Co.
F. L. Inc. 11200
50 U. S. A. 11200
50 Steinmann, L. M.
Dr. 14422
50 Higon Pedemury
The 21226
53 Laska-Cordians 12726
53 Squire, Bingham
& Co. 11223
54 Cathay Lacc Co. 11224
54 Foot Wang & Co. 12129
54 Lin Fu & Co. 19419
54 United Tobacco
Co. 12243
54-55 Mackay Radio &
Mts. 12143

56 China Elect. Photo

Printing Co. 11229

58 Hinghor, M. J. 12728
57 David Gray Co. 14247
58 S'hai Chemical
Laboratory 12123
56 Union Press Co. 22228
57 Canton Photo
57 United Bond In-
vestment Co.,
Ltd. 12270
59 San Sun & Co. 10239
60 Kun Tung Res-
taurant 14250
61 Hip Seng Co. 12704
62 Suzuki Bros. &
Co. 12578
65 Chung Shun &
Co. 12529
70 San Sun & Co. 12529
73 Associated Pub-
lers 12227
73 Caroline 14245
73 Central Club 12728
73 Continental Co.
Merical Co. 12203
73 Danning & Co. 11817
73 Bryan-Jones, Dr.
P. 12524
73 Dr. Yen, Dr. S. 17222
73 Sanyati, Shvitsky
Inc. 10314
73 The Sino-Forelan
Co. 12528
73 Valia Modes 12125
73 Yen, H. L. 12241
74 Office Appliance
Co. 12528
75 Helmeninger &
Levy 12525
76 L. S. C. 12254
77 Robinson Piano
Co. 10238
78 Chinese American
Printing Co. 244-4
78 Tabacaria Fil-
ipina 12245
80 H. S. Shop Store 12520
81 Lubert's Amer-
ican Pharmacy 12230

—KIANGROU ROAD—

82 Joseph-Shik B. 12721
82 Radio Sales Corp.
& Co. 12721
82 Office 14074
82 Siberian Jewelry
Store 12125
82 Lin Ming Son,
Dr. 20226
85 S'hai Power Co. 12100
84 H. S. Shop Store 12522
88 P'hoon Sales Corp. 12220
100 Liawelya & Co.,
J. 12272
101 H. S. Shop Store 14233
102 Marcel, Maitson 12123
103 Boyce Bassett Co. 12225
103 Joseph Photo
Studio 12223
104 Shanghai Gas Co. 12345
105 Royce Bassett
Co. 11222
107 Fako Rite Co. 12525
107 Chocolate Shop ... 12524
107 H. S. Shop Store 11849
107 Kooler, L. 12521
107 Woo, Dr. James 12523
107 Royce Bassett
Job Printing ... 14225
114 Hui Kien Co. 12227
114 Foh Shing Zhang 12227
114 Chang Yung
& Co. 12724
114 Yi Chen Hsin ... 12426
114 H. S. Shop Store 12321
115 Goddard, Dr. J. 11923
116 Moutrie Co.
S. 12226, 10112
117 Lee & Co. Ltd.
H. 12728
118 Gringit, Dr. B. P. 12522
118 Foot Wang & Co. 12129
119 Ullman & J. 12523
119 La Donna 12221
120 Kofa American
Co. 12520
120 Schink, George ... 14390

(Continued)

NAN-NAN

CREDIT MEN'S BUSINESS DIRECTORY

Nanking Road—(Cont'd.)

- 121 Zung Cheng Watch & Clock 18431
 - 122 Great Easton Shoe Store 18717
 - 123 Lesaro Bros. San 18225
 - 124 Hung Chong Co. 18748
 - 125 Int'l. Correspon- Genie Shop Co. 11837
 - 126 Yih, Kwai & Co. Kung 18204
 - 127 Amer & Co. C. 12239
 - 128 Aesumall & Co. W. 14185
 - 129 Detaram & Son. 14018
 - 130 Chung Hwa Ya Kee Shoe Co. 15763
 - 140 Hope Brothers 11812
 - 140 May War Lee & Co. 17671
 - 141 Gooding & Co. 18500
- HONAN ROAD
- 160 Lai Wah Co. Ltd. 24241
 - 163 National Optical Co. 91224
 - 168 Wei Yuen Gold Co. 91210
 - 165 Street Watch Clock Co. 93238
 - 166 Chang & Co. Ltd., J. D. 91140
 - 167 Dah Yn Hong Ham Shop 94238
 - 167 Dr. Way Chuen Sheng 91046
 - 167 King Lay Han Co. 92580
 - 169 Peh Yn Chuen Ham Co. 91203
 - 170 Foreign Piece Good Exchange 21270
 - 170 Wah Fong Photo Co. 93145
 - 171 Yee Ching Deng 92920
 - 172 Hui Dah Brick & Tile Co. Ltd. 92880
 - 172 Industrial Bank of China 93936
 - 172 Poo Hai Bank S'hai Office 90178
 - 172 Yeh Fong Rown Syndicate 93538
 - 173 Central Drug House 92776
 - 173 Silk & Coochin Guild 92467
 - 189 Oriental Electric Gold Co. 91006
 - 182 Dong Fong Hung Gold Co. 93226
 - 184 S'hai Elect. Supply Co. 92628
 - 188 Tah Zung Dong 92487
 - 191-3 Assoc. For Domestic Indus- try Co. 93933
 - 195 Young Photo & Co. 91272
 - 197 Paper Wall-Paper Co. 93961
- SHANTUNG ROAD
- 198 Messrs Wen Sing Hung Silk Co. 91820
 - 198 Yih Dah Trust Co. 90428
 - 202 Tze Sang Piece Goods Co. 93127
 - 203 Laco Silk Wool 94701
 - 204 Yuen Shing Yung Gold Co. 10035
 - 210 S'hai Merchants Club 91211
 - 210 Chinese Bank Ltd. 91100
 - 210 China Hwa Silk Co. 93532
 - 210 China United Eng. & Account- ing Office 94589
 - 211 China Wool Piece Goods Co. 91285
 - 220 Teh Sun Piece Goods Co. 92168
 - 221 S'hai Talking Machine Co. 10162

- 222 Yuen Shing Hung Silk Merchants 93560
 - 225 American Floor Studio Co. 91228
 - 225 Asia Bed Sash Co. 90520
 - 225 Central News Agency Co. 93232
 - 225 China Native Goods Co. Ltd. 92238
 - 225 China Am. Gas Corp. 92364
 - 225 Chinese Institute of Engineers 92352
 - 225 China Union Engineers Ltd. 93711
 - 225 City Gov't Information Dept. 93800
 - 225 Chinese Radio Lab. 93800
 - 225 Clinical Laboratory Co. 91012
 - 225 Controlling Goods 91254
 - 225 Chung Foo Trading Co. 94000
 - 225 Far Eastern Dispensary 92115
 - 225 Far Eastern Trading Co. Ltd. 94620
 - 225 Globe Trading Co. 93712
 - 225 S'hai Brick & Tile Manufac- turers Assn. 98320
 - 225 Scopen & Co. 91638
 - 225 Sinton Overseas Trad. Co. Ltd. 91036
 - 225 Southern Cross Trading Co. 93440
 - 225 S'hai Lamp Co. 91613
 - 225 S'hai Surgical Instruments Co. 94237
 - 225 Shan Pao Circu- lating Library 93321
 - 225 S'hai Radio & Record Co. 90776
 - 225 S'hai Watch & Clock Co. 90328
 - 225 The S'hai chant Co. 91628
 - 225 Tien Chang Paper Mill Co. 92082
 - 225 Union Traders S'hai 94463
 - 225 Wain & Co. 90885
 - 225 Ward & Co. Co. 94607
 - 225 Wo Kong Photo Studio Co. 94843
 - 225 Ka Lung Silk Co. 92401
 - 248 Jing Fong Fy. 92401
 - 235 Hui Hing Match Factory 92516
 - 235 Tai Fong & Co. 92314
 - 235 Neo Shing Fruit Co. 92697
- SHANGHAI ROAD
- 305 Handmade Walk Paper Co. 92850
 - 308 Wong, C. H. 91245
 - 310 Kox San Yih Fung Co. 93913
 - 310 Dong Chen Ching Cloth Hong 91207
 - 314 Chinese Radio Laboratory 93930
 - 315 Yok Tuck Bath House 93861
 - 320 China Wagon & Savings Bk. 94478
 - 329 Dah Sun & Co. 92470
 - 331 Fen Hwa Radio Co. 94587
 - 334 Laco Kin Chwang 93166
 - 338 Bank of Com- mercial Relations 92210
 - 339 City Gov't Infor- mation Dept. 92354
 - 360 S'hai Talking Club 92162
 - 363 Chinese Assn. of Foreign Goods 92857
 - 367 See See Yung Supply Co. 94536
 - 371 Tan Kah Kee Rubber Mfg. Co. 90988
 - 372 Woolen & F. G. Mfr. Assn. Co. 90793
 - 378 Li Hwa China Co. 92895
 - 378 Tai Fung Supply Co. 92474

- 376 Lou Chin Woo Silk Co. 91538
 - 381 Kwan Chin Photo Studio Co. 92710
 - 382-3 King Stocking Fy. 90205
 - 384 Singer Sewing Machine Co. 92795
 - 385 Zia Chong Zhang 93115
 - 387 Tai Koon Ganned Provision Co. 93309
 - 390 Kai Tai Gold Hong 93705
 - 390 Marhal Coal Co. 91236
 - 393 Nippo Insurance Co. Ltd. 92240
 - 399 Savings Soc. of the Ningpo Com. Bank 93097
 - 399 Sing Knee Eng. & Const. Co. 93200
 - 330 Yang Chih Woo 91748
 - 370 Yang Shing Silk Fabric Printing Co. 93717
 - 398 Dah Sing Cotton Spinning & Weaving Co. 94972
 - 399 Chen, Dr. P. T. 94493
 - 392 Grand Realty Co. 94947
 - 392 Nanyang Medical Corp. Ltd. 92702
 - 392 Woman's Com. & Sav. Bank 94970
 - 393 Chih Yoko 93207
 - 396 S'hai Native Products Co. Ltd. 94970
 - 404 Haman Radio Service Co. 92301
 - 405-S'hai Dispensary 93750
 - 418 Yao, Dr. E. C. 92634
- CHUNG ROAD
- 421 S'hai Womens Commercial & Savings Bank 93705
 - 425 Diamond Street Furniture Co. Ltd. 94551
 - 426 Nanyang Dispensary 92628
 - 427 Majestic History Store 93900
 - 428 Tien Chong & Co. Store 94589
 - 429 May War Lee Co. 94654
 - 430 Dah Hwa Silk Co. 91622
 - 431 San Yih Silk Co. 92315
 - 432 Kwong Sang Hong 94859
 - 433 Tien Zung Woo Kee Silk Co. 91620
 - 435 Shanghai Native Goods Co. 91481
- FOREIGN ROAD
- 460 Hibino Yelo 92721
 - 451 Pacific Wrist Watch Co. 92765
 - 462 Leon Dah Weng 92345
 - 464 S'hai Dispensary 92710
 - 467 Wong Yee Woo Wine Shop 90026
 - 469 San Sing Cotton & Iron Works Co. 94859
 - 470 Nan Yang Sock Factory 94857
 - 472 A.B.C. Underwear & Weaving Co. 94451
 - 478 Kwan Sung Yung 94596
 - 477 H. A. Miffo Co. 94778
 - 479 Sheng Fung Zung 93935
 - 481 Wah Mo Eatery Co. 94122
 - 484 Watson & Co. Electric Factory. 91701
 - 487-5 Ming Hwa Silk Co. 94851
 - 490 Shen Van Sun 92027
 - 493 Sheng Fung Co. Ltd. 94059
 - 497 Sean Yen Zoo & Co. 98023
 - 493 Yen Mee & Co. 92840
 - 499 Laco Kin Luen & Co. 92860
 - 500 Gao Fien Foy 92933
 - 502-S National Elect. Co. 92255

- 505-511 Chung Wah Co. Ltd. 93495
 - 510 Pao Zung Yue 94123
 - 512 Leon Dah Co. 94420
 - 512 King Yuen Loong Co. 19197
 - 514 Ming Yen Printing Co. 94291
 - 516 Mow Sun Woo Co. 94717
 - 516 Yung Tung Weaving Factory 93163
 - 517 Chong Sing Tob. Co. 93163
 - 518 Ching Chee Goods Co. 91274
 - 528 San Yang & Co. 94441
- HOOKER ROAD
- 530 Oriental Hotel 93220
 - 530 Oriental Restau- rant 93226
 - 530-S Sincere Co., Ltd. 93042
 - 551 Great Eastern Hotel 92232
 - 551 Wing On Co. 94539
- KIN WO KA
- 559 Fashion Co. 93493
 - 559 Sincere Medical Corp. Ltd. 92702
 - 561 Dah San Yuen Restaurant 93971
 - 567 China Overseas Dispensary 91071
 - 567 Hung Tuck Lee. 94581
 - 567 Palace Hairdressing Salon 93852
- KWANSEE ROAD
- 570 Sun Sun Co. 94118
 - 570 Sun Sun Co. Hotel 93939
- KWEENOW ROAD
- 579 Sun Yn Restau- rant Ltd. 94160
 - 589 Tin Chung & Co. 93187
 - 588 Ching Yuen Silver Hong 93939
 - 582-S Clock Co. G. L. 91453
 - 584 Dracox Tea Store 92555
 - 588 Shan Trang Kee Co. 91281
 - 589 National Indus- trial Bank of China 94527
 - 610 Chi Chong Studio 94284
 - 611 Dragon Shoe Co. 92470
 - 611 Walce Tailoring Co. 91033
 - 611 Season Wall Paper Co. 94463
 - 615 Great China Watch Co. 94582
 - 617 Wong Zung Tal. 92939
 - 610 China Optical Co. 92936
 - 620 Chinese Optics Co. 93855
 - 620 Chan Ting, Dr. 94315
- LOYD ROAD
- 639 Ping Cheng Je- weller 94659
 - 639 Chinese Medicine Mfg. Co. 93448
 - 641 Tai Tung Straw Hat & Basket Co. 92553
 - 645 Natl. Pharmacy 93449
 - 647 Ah Fong 94450
 - 649 Yee Chong Hung & Co. 93951

南 洋 路
Nanyang Road

Nanyang Road—W.
(Between Seymour Road and Hart Road)

- Lane 4
 - 2 Higgins, Miss J. V. 32707
 - 3 Nee Ahng & Co. Abolnik, S. Becker, E. H. Gresh, P. Fraser, E. D. 93560
- (Continued)

Nansang Road—(Cont'd.)

- Lake, G. T.
 Lubker, P.
 Moe, A. E. 33765
 Moore, E.
 Sacco, E.
 Warke, A.
 4 Walker, Mrs. E. 32959
 9 Day, Y. S.
 10 Besant, H. 33207
 11 Nippon Menkwa
 Kabuhiki Ka-
 sha 32894
 Lane 12
 2 Dispecker, L.
 C.
 3 Scott, F. J. 31888
 10 Kelly, Miss E. 32594
 14 Young, E. N. 32803
 15 Shihbeth, E. H. 32944
 18 Brown, A. J. 32489
 23 Aarce, Mrs. F. 32828
 23 Friedman Apts.
 23 Wishing, H. H. 34818
 23 Columbia A. A. 31707
 23 Dowler, R. H. 31223
 23 Hall, J. 31254
 26 Minny, C. E. 32783
 31 Chao Leo Loo
 Miss 31838
 41 Non. Com. Officers
 Co. U.S.M.C. 32635
 43 Yu Ching & Co. 32311
 51 Murray, Miss J. 34545
 61 Sweet, J. B. 31385
 63 Smet, A. E. 32311
 63 Thomson, C. E.
 M. 32391
 65 Henry, J. 32635
 65 Brown, L. M. F. 32871
 Avenue Apts.

南灣路

Nan'ung-Loo

Nansang Road—N.

(N. to Hontary Road;

S. to N. Kenton Road)

- 10 Dakin & Co. 42516
 43-45 Hing, Jack 41220
 70 Great China Trad-
 ing Co. 42516
 70 Nagai, O. G. 41818
 74 Tanahashi & Co. 42539
 78 Za Fong Shun &
 Co. 43503
 105 Chan Man Phak
 medicinal Co. 45147
 108 North China Gar-
 age 42164 40001
 108 Sun Maid Baitin
 Growers Assn. 41235
 112 Sing Sing Garage 43707
 112 Zung Chang Co. 44288
 114 Santon Yoko 41633
 112 Nippon Products
 Co. Ltd. 44850
 121 Wing Tai & Co. 43137
 125 Centurion Print-
 ing Co. 45771
 130 Mori, M. 42163
 131 Kikoi, J. 41841
 135 Kuremikan Res-
 taurant 41418
 149 Mochizuki 45937
 152 Ichikawa Goshu
 Kabu 43162
 156-8 Kyo Yai
 & Co. 42043
 159 Yasuhiro Arai 42374
 163 Tamura, Y. 41512
 177 Kataya, S. 43163
 203 Tamura Katayama 41032
 205 Kiyoshi Yoko 45763
 237 Hai'ing Chung
 Chang Leather
 Co. 46371
 238 Kaitai Engrs. Iron
 Works 45938
 —BROADWAY—
 269 Church of Sacred
 Heart 41423
 239 Shanghai Catholic
 Church 41523
 231 St. Charles 42712
 238 Van Dah & Co. 42517

牛車路

New-chung-Loo

Newchwang Road—C.

(N. to Chikung Road;

W. to Lloyd Road)

- 1 Nitta 32404
 1 Office 34532
 1 Veng Shing & Co. 34532
 14 Tong Nan Brick
 Co. 34785
 3 Fook Shing Tob-
 acco 32578
 4 Te Ching & Lim
 Co. 30311
 C. 30311
 23 Hip Shun & Co. 31831
 23 Gan, M. H. 34837
 25 Wei Sun Ke
 Toy Mfg. Fty. 32847
 333 Natural Food Pro-
 ducts Co. The 32839
 643 Chee Ming Chum
 Wai Printing
 Co. 32801
 663 Shanghai Taxi
 Co. 34948
 691 Sean Yui Zoo &
 Co. 32695
 692 Modern Chemical
 Products Co. 32703
 704 Lee Sang Advan-
 ce Bldg. Co. 30009
 716 Ching Kong Na-
 tive Bank 34985
 724 Chan Lee Chai
 Dispensary 31549
 731-4 Tai Cheng Zung
 Brick & Lime
 Co. 30311
 734 Lee Cheng Tob-
 acco 34971
 735 Mei Gung
 Co. 34703
 737 Chin Yuen & Co. 30388
 739 Great China
 Brick & Lime Pro-
 ducing Co. 34550
 744 Young Man Press 30287
 769 China Vee Yie
 Co. 32336
 781 Wo Shing Tob-
 acco 32333
 810 Union Trip Party 30234

寧國路

Ning-kuo-Loo

Ningkuo Road—E.

(N. to Ward Road;

S. to Hing Road)

- 1 S'hai Cotton Mfg.
 Co., Res. 50236
 18 Shahr, E. L. w.
 29 Scharfberg, W.
 24 Finster, L. V.
 24 Larsen, Chas.
 26 Van der Staal
 27 Barrows, H. W.
 28 Hartwell, E. H.
 29 Anderson, H. A.
 30 Leo, Frederick
 41 Sacred Heart Hos-
 pital 50024
 226 Shanghai Cotton
 Mfg. Co. Ltd. 51272
 241 Ta Chung Yang
 Co. 52783
 43 Barr, Miss E.
 448 Atwell, Miss E. E.
 458 Far Eastern Ace-
 cemy 51823
 472 S'hai Sanitarium
 (Dr. L. H. But-
 ler) 51832
 477 Ching Commercial
 495 Rebok, D. E.
 515 Signs of the
 Times Publish-
 ing House 50551
 516 Thiele, Edwin H.
 525 Miller, Dr. E. W. 52824
 525 Geneva, Lec-
 ture of Seventeenth
 Day Adventists
 China Division. 52094
 525 Home Study In-
 stitute 52388

寧波路

Ning-po-Loo

Ningpo Road—C.

(E. to Strickland Road;

W. to Lloyd Road)

- 3 Kun Kee Ship-
 ping Co. 31832
 4 Union Commercial
 Bank 16141
 5 Chin Yee Co. 34785
 8 Pao Dah Yee,
 Bank 34306
 8A Pa Dah Yee
 Native Bank 32233
 10 Foh An Sik Home 24435
 13-27 General Elec-
 tric Co. of China
 16323-5
 37 Ladows Tavern
 40 Berry, Frank R. 10417
 40 Cantonese Cable
 40 Cantonese Guild 18321
 40 Chang, Nien Yung
 40 Ching Metal Yee 14531
 40 Chiehun & Keifer. 19374
 40 Ching Kee & Co. 19008
 40 Coates, & Son,
 Thomas 17222
 40 Construction
 Co. Ltd. 16365
 40 Ching Sui
 Corp., Ltd. 16113
 40 Chow Tze Kee
 Bldg. Contractor 12166
 40 Chung, S. 14498
 40 Dr. Ka Hsien
 Chang 17658
 40 First Fidelity In-
 surance Co. Ltd. 15745
 40 Hutchison & Co.
 40 Hwa Chi Consult-
 ing Engineers 13768
 40 Loh, John 14530
 40 International In-
 dustrial Supply
 Co. 18444
 40 Jacobson, A. 18330
 40 Kalpan Shih & Co. 17723
 40 Kang Tai Tse.
 17682
 40 Limson & Co. 18374
 40 Monk & Co., A.
 G. 12101
 40 Shanghai Allied
 Architects 13736
 40 Shih Mal Ho, Dr.
 40 Wei & Su, Law
 Offices 11626
 40 West China Dev-
 elopment Corp. 12605
 41 Young, S. J. 12347
 45 Nee Sun & Co. 31407
 47 Asia Printing Co.,
 Ltd. 13837
 47 Ho Chang & Co. 16037
 47 Hua Yieh Co. 18505
 47 Li, Dr. H. L. 19796
 47 National Engi-
 neering Co. 12834
 47 Rawson, L. H. 18501
 47 The Great
 Sav. & Invest-
 ment Society
 17428
 47 Yeh, Dr. 30335
 47 Commercial Radio
 Co. 15005
 47 Far Eastern Cot-
 ton Co., Ltd. 10401
 47 Hoising Sun Law
 Office 18454
 47 Han Chang & Co. 16245
 47 Health Sanitation
 Serving Co. 12188
 47 Victory Mfg. Co.
 Ltd. 16023
 47 Yung Shue & Co.,
 Ltd. 14765
 50 Shing Commercial
 & Savings Bank.
 Ltd. 16547
 51 Kubing & Co. 17023
 52 Han Yee Bank
 60 Blanchance Co.,
 A. S. 14157
 60 Kwok, Peter
 60 Pan Pacific Oil
 Co. of China 10486
 60 South China
 Steamship Co.
 Ltd. 37526

60 Ta Chung Hua

Shipbuilding &
 Eng. Works 18387

60 The Mutual

Marine Insur-
 ance Co., Ltd. 18390

60 Tung Chung Co. 17713

70 Hing Sun Bank 11783

73 Cheng Shing & Co. 16372

73 S'hai Trust Co.,
 Ltd. 16323

Lane 129

5 Zung Yuan
 Bank 18551

4 Tung Yee Na-
 tive Bank 14489

7 Yee Fong Na-
 tive Bank 16323

118 Hing Sun
 Native Bank 14146

13 The Fong Na-
 tive Bank 13773

153 Tung Sing Bank 11645

175 Fong D a h
 Piece Goods
 Co. 13400

175 Wo Kee
 Goods Co. 14449

24 Zay Kong Fin-
 ancial Bank 17456

77 Dah Lai Com-
 mercial Bank 13493

80 Yung Fong Na-
 tive Bank 16507

80 Ching Shih Bank 53574

80 Bin Ching Yung
 Silver Bank 34713

80 Hing Shing Bank
 Hong 34845

80 Shao Yuen Silver
 Bank 34845

80 Yung Sun Na-
 tive Bank 34288

80 Yee Dah Chang 34657

80 Yung Yee Bank 30774

80 Yung Fong Silver
 Bank 34272

84 Sin Tai Bank 15912

84 Yung Sun Chang 34745

102 Sun Dah Nat-
 ional Bank 11762

103 Fook Kong Na-
 tive Bank 12448

112 Joint Res-
 board of S'hai. 10337

115 Tsing Hong
 Bank 14148

120 An Kong Native
 Bank 18707

150 Deung Yu Bank 18318

Lane 129

23 Hung Fong
 Bank 18311

23 Hung Sung Na-
 tive Bank 14288

24s Hing Lai
 Tung 13855

130 Ng Wah Trust &
 Bank Ltd. 11640

131 San Tai Paper Co. 14576

132 Y. Tai Bank
 Bank Ltd. 19247

144 Land Bank of
 China Ltd. 18376

145 Bank of
 China, Ltd. 31070

190 Foo Dah Bond
 Co. 32336

190 Lih Sing & Co. 32337

210 Tsik Cheng Sik
 Co. 34633

219 Fong Shing
 Silk Hong 32626

210 Yung Lung Silver
 Bank 32465

224 Yue Ching
 Paper Hong 34949

224 Yung Fong Na-
 tive Bank 39035

224 Tong Hwa
 Paper Hong 38071

225 Frontier Bank 32323

225 Fong Zung
 Silver Hong 32703

226 Tung Fong Sik
 Fung 32318

226 S'hai Tob-
 acco 31602

228 Yung Hong Bar-
 cello 32923

228 Yee Fa Bank 33716

(Continued)

Ningpo Road—(Cont'd.)

- 271 Hwa An Commercial & Savings Bank 28655
- 276 Shanghai Native Banks Assn. 94791
- 276 S'hai Native Bankers Market 92475
- 322 S. M. Cornell Health Dept. 91574
- 323 Wu Foong Bank 95355
- 325 Chin Yuen Silk Factory Co. 91423
- 327 Dong Woo Yue Silver Co. 94978
- 327 Sing Tung Fly Sales Dept. 95882
- 334 Foh Yuen Silk Co. 82306
- 349 China Cheng Silver Co. 90981
- 349 Wai Foong Dyestuff Co. 94872
- 357 Chinese Cigarette Merchants Assn. 97979
- 358 Bank of Communications Savings Dept. at Sub-Centre 90153
- 349 China Dyeing Works 93216
- 349 S'hai Import Export Co. Ltd. 93842
- 351 Yang, V. C. 93760
- 353 Chinese Mechanical Mfg. 93761
- 421 Dah Ching Cotton Goods Co. 94901
- 423 Young Lun Chung Silk Co. 93869
- 429 Dah Zung Fly. 95744
- 429 Tien Chu Ve Tain Mfg. Co. 90024
- 430 An Loh Shing Weaving Fly. 93793
- 470 Yu Sing Bank. 91918
- 476 Hwa Ching Co. 93959
- 494 Wee Yee Bread & Biscuits Co. 92189
- 505 Wai Ching Lumber Co. 92161
- 542 Great Eastern Tobacco Co. 94465
- 542S S'hai Provision Merchants Assn. 94930
- 586 Strand Theatre 94950
- 592 Whitestones Ltd. 94233
- 599 Handson Picture Co. 93210
- 610 May Way Garage 93939
- 644 Loh Yuen Dah & Co. 91535
- 645 Louisa Police Station 92041
- 659 S'hai New Great Crystal Works Co. Ltd. 92998
- 664 Radiant Electric Works Co. 95593

法界甯波路
Fa-ku-ning-po-oo

- Ningpo, Rue De—F.
- 6 Institution De Bienfaisance 90292
 - 26 Sacilia Mineral Water Co. Ltd. 83513
 - 52 Yih Kong Yuen Hong 94905

北新江路
Pok-cha-hong-oo

- North Chekiang Rd.—N.
(N. to Boundary Road)
Kiangsu Second Branch H. K. S. Court 45012
S'hai First Special District Court 42890
34 China Bank Co., Ltd. 49927

- 51 Gilson, T. C. ... 45644
- 77 Na Chong Brass & Copper Wks. 42736

北成都路
Po-chung-too-oo

- North Chengtu Rd.—N.
- 111 The Zee Zung Sin Drug Co. 84008
 - 149 Dr. Chao Yeh 45542
 - 301Ge Seybold, J. S. 33223
 - 1050Q50 Soo S. Sin Slaughter House 84677

北福隆路
Pok-fook-ching-oo

- North Fookien Road—N.
(N. to Teapoo Road;
S. to Soochow Creek)
850 Dah Tung Book Co. Ltd. 42532

北河南路
Pok-ho-nan-oo

- North Honan Road—N.
(N. to Hwang Road;
S. to Soochow Creek)

- Third Division of Koo-Ming-Tung Nanking Shanghai Ry. 42682
S'hai H'chow & Ningpo Ry. 93210
Kwang Yih Dong. 40834
20 Yee Ching Dong Drug Co. 40995
- Lane 39
- 7 Yung Yu Co. 41723
 - 8 S'hai Book Co. 45748
 - 10 Modern Printing & Co. 42638
 - 11 Cheng Dr. H. N. 42842
 - 15 Anri Kidnapping Society 45005
 - 127 Great Ching Chemical Works 42359
 - 182-185 Sing Tah 41410
 - 184 Wah Tai Yung Wine Co. 42074
 - 191 Zing Chong Elect. Co. 43340
 - 206 Nee Chong Industrial & Chemical Supply Co. 41161
 - 228 China Coal Brickette Co. 42901
 - 330 Yung Koo Patent & Varnish Mfg. Co. 43783
 - 398-404 Jung Ming & Co. 41744
 - 418 Tsing Tai Zhang Machine Works. 41875
 - 422 Kong Dah House Held Removing Co. 41638
 - 438-453 Shewer Slag Co. 43314
 - 464 Central Silk Weaving Machine Co. 42929
 - 465 U. Richter 46992
 - 467 Moore Dr. C. L. 42094
 - 478 Loh Chee 41394
 - 477 Dah Lung Tsh Co. 45450
 - 651 Chau Liu Soon 43311

北香粉街
Po-hiang-fu-oo

- North Hsiang Fun—N.
(Between Nanking & Chekiang Roads)
356 Hung Zhang Piece Goods Co. 90639

北江西路
Pok-king-se-oo

- North Kiangse Rd.—N.
(N. to Hwang Road;
S. to N. Soochow Road)
- 24 Bai Chong Iron 42911
 - 89 Chang & Yuen 41037
 - 177 Zung Tai Coal Hong. 40309
 - 178 Tung T. Co. 42547
 - 186 Dong Chong Blacksmith Co. 40782
 - 257 Lee Tai Fung. 45931
 - 275 Raiming Electric Co. 45833
 - 284 Wah Wai Printers Co. 42579
 - 304 Tungs Yeh Printing Co. 41636
 - 304 Tungs Yeh Printing Co. 41715
 - 308 Dah Wha Coal Brackets Co. 45589
 - 326 Wad & Co. 41934
 - 418 S'hai Bro. Indus. Co. Ltd. 40378
 - 412 Kwang, W. C. 42395
 - 422 Kwang Sun Furniture Co. 45283
 - 424 Ching Hwa Elect. Co. 45927
 - 430 Hung Shing Hostry Co. 41759
 - 1617 S. C. Sp 45994

北山西路
Pok-san-se-oo

- North Shan Road—N.
(N. to Teapoo Road;
S. to Soochow Creek)
- 7 China Ins. Co. Ltd. 45887
 - 9 Dong Woo Trans. Co. 45938
 - 14 Chi Chong Steel & Iron Co. Ltd. 45952
 - 22 Sin Tai Coal Co. 45930
 - 30 Great China Motor Co. Ltd. 42309
 - 38 Lon Zee Chen Wine Shop 45308
 - 42 Hung Chong Dyeing Wks. 40957
 - 55-57-61 Van Loong Zung Sang Co. 43767
 - 81 Wong Zang Zung Rice Mill 40936
 - 85 China Yeh Printing Co. 46728
 - 94 Dah Yu Shing Paper Co. 43703
 - 110-3 Tuck Sing Iron Works 41633
 - 132 Focng Chi Pawn Shop 45921
 - 148 Dah Chong Oil Co. 45643
 - 216-7 Tai King Fah & Co. 42403
 - 228 Wen Sung Silver Smith 45728
 - 255 Zia Ming Elect. Co. 43530
 - 413 Sing Chong Iron Works 41543
 - 480 Silk Finery Assn. of S'hai. 42171
 - 40 Steam Filature & Silk Coocoon Co. 40557
 - 453 Tsue Yuan Lumber Co. 42089
 - 470 Shance Textile 45576
 - 476 Shun Chong Iron Factory 41818
 - 521 Ye Kee Livery Stables 42145
 - 531 Yah Dah Stables 42079
 - 532 Ling Dong Seng 43859
 - 538-5 Weng W. L. 43539
 - 618 Sing Yeh Weaving Machine Co. 45414

北山东路
Pok-san-ting-oo

- North Shantung Road—C.
(N. to Soochow Road;
S. to Ningpo Road)
- 20 Lee Zung & Co. Piece Goods Co. 91905

北蕪州路
Pok-wo-chow-oo

- North Soochow Rd.—N.
(E. to Wiangpoo Road;
W. to Stone Bridge)
- Kalgan Shih & Co. 41337
 - Chinese General Chamber of Commerce 40125
 - 89 Y. Chen & Co. 45184
 - 100 K. Chen & Co. 45174
 - 110 B. A. T. Co. Ltd. 45778
 - 110 British Cigarette Co. 45778
 - 115 Purn. Film 41658
 - 137 Theatre Supply Co. Ltd. 41954
 - 165 S'hai Hangchow Ry. Admn. Office 45507
 - 167 S'hai General Hpl. 40100
 - 169 Price, Dr. A. 42100
 - 222 Dowdell, Miss E. 48494
 - 222 Adam, Miss E. 42709
 - 222 Habibah & Co. 41769
 - 222 Hooper, E. T. 43444
 - 222 California Fruit Drink Co. 45622
 - 250 Central Bank of China 45220
 - 250 Directorate of General Post Office 40010
 - 250 Post Office 40069-69 Embassy Bldg.
 - Argentiella, F. Auhmann, B. Bohlman, H. Buis, N. Churgina, J. Cook, A. W. Daintree, E. Day, L. Dos Remedios, F. Durkin, Y. H. Fennessy, F. A. Fiedler, C. Finch, A. F. Fisher, H. Gress, A. Heiber, F. Hill, A. S. Jones, J. Langley, H. Lewis, E. Logan, T. H. Lutey, K. Meyer, A. E. Peake, E. A. Rogers, W. D. Roscoe, F. Rubin, M. L. Rumovitch, A. Schoell, M. J. Smith, H. M. Solomon, E. A. Southland, E. Spence, C. H. Storey, H. G. Toome, M. G. Tupper, G. O. Vinogradoff, V. S. White, C. O. Williams, H. W. Williams, J. F. Williams, C. R.

(Continued)

N. Soochow Rd.—(Cont'd.)

Worth, E.
 Zimmerman, W.
 Entrance D.
 Adriani, A. W.
 Ananyin, E. N.
 Andrieff, O.
 Armes, W. W.
 Aspidam, J.
 Barr, J. A.
 Barrett, F. R.
 Barr, E.
 Biechyden, H.
 Burrows, J. C.
 Bychovsky, J. M.
 Chernov, J.
 Copley, L.
 Corner, L.
 Cress, O.
 Crank, T. B.
 Evans, G. G.
 Giese, O.
 Golden, E. W.
 Granger, B. C.
 Hall, R. G.
 Harding, K. M.
 Haseman, K. &
 C.
 Isaac, H. R.
 Jensen, B. M.
 Keen, B. D.
 Kerr, H.
 Kinnaird, J.
 Lawson, L. V.
 Lente, E.
 MacDonald, J. R.
 McEwen, F. R.
 Mecher, W.
 Montgomery, P. A.
 Nood, J. H. M.
 Novicky, H. V.
 Novotzka, A.
 Richardson, E. A.
 Roberts, W. A.
 Robinson, V.
 Ross, J. W.
 Ryan, W. C.
 Schand, W. M.
 Sherr, W.
 Stone, B.
 Vogel, K.
 Veigt, Manfred
 Westwood Newman
 Woods, Pa.
 316 Tung Lee Iron
 Co. 45378
 584 Southern
 Trading Co. 42340
 422 Employment
 Centre 43948
 434 Thrift & Savings
 Bank 42260
 490 International Dis-
 pensary Co. 42441
 462 Tung Shan Daily
 News 40536
 478 Chen Hua Paint
 Mfg. Co., Ltd. 45114
 456 Chemin Chang Iron
 Co. 42454
 414 Chung Chong &
 Co. 41971
 516 Williamson, J. 43462
 534 Yuen Tseng Metal
 Co. 41163
 676 Sul Dah & Co. 41099
 Lane 453
 23 S. T. K. Tai
 Shing 42310
 749 An Kee Godown 40465
 724 King Kee 42493
 899 Wing On Co.
 (Godown) 41812
 812 Ewo Press Pack-
 ing Co. 44720
 944 Deutsche Glöckler-
 Handelsgesell-
 schaft, Krauch
 & Co. 40544
 944 Meyerink & Co.
 Wm. Godown 41234
 944 Meyerink & Co.
 970 National Commu-
 nical Bank 41807
 523 Central Trust Co. 41258
 595 Tai Shing Silk
 Fabrics 45566
 528 See Kong Silk
 Fabrics 41040
 1010 Tung Shing
 Kee Godown 42467

Bank of China 42469
 1016 Nat'l Industrial
 Bank of China
 (Godown) 42842
 1114 Continental Bank
 Godown 16979
 1072 Bank of China
 (Godown) 42459

北四川路
 Foh-sze-chuen-foo
 North Szechuen Road
 —N.

(N. to Kiewpang Road)
 S. Cho De Tze ...
 Gen. Post Office 40341
 New Asia Hotel 42210
 2 Golden Star Res-
 taurant 45763
 2 S'hal Lock Co. 41174
 4 Catlay Music
 Store Co. 40395
 6 S'ha Kee Furni-
 ture Co. 42401
 8 Art Furnishing
 Co. 45751
 12 S'hal Piano Co. 43724
 12 S'hal Radiogram
 Traffic Office 45610
 12 Tong Chur
 Hospital 46105
 18 Williams Dry
 Cleaning &
 Dyeing Wks. 45531
 20 Great Northern
 Dry Goods Co. 43705
 21-23 Glob. Ges.
 taurant
 29 Eastern Eng-
 ine-Bldg. Co. 42329
 37A Matsushita, K. 45422
 48 Wing Yuen Chong
 & Co. 42442
 50A General Elec-
 tric Co. 45074
 74 Shimizu, S. 40776
 77 Hamburg & Co. 45118
 90 Chen B. T. K. 45226
 60 Hyodo, S. 42516
 62 Violet Barber
 Shop 45105
 68A North Szechuen
 Garage Co. 45449
 98B Wai Lee & Co. 42541
 107 Moon Cafe 42578
 99 Moon Palace Cafe 45847
 100 Isis Theatre 45721
 104 Kwon Mee Hat
 Mfg. Co. 42970
 105 Honkew Dairy 16538
 107 Woo Yung Tung 46703
 108 Kwong Sun Woo 45351
 109 S. N. Yu Yang 43703
 110 Hirano, N. 46720
 110 Kampei, I. 46938
 116 Garden Cafe 45437
 119 Pacific Drug Co. 46858
 125 Mayesano, Dr. T. 46808
 132A J. Liswell & Co. 42545
 14 Blue Bird Dan-
 cing Hall 45931
 125 Presbyterian Mis-
 sion Press 40752
 141 Foe Ming Hosp. 45833
 141A Japanese Public
 Bath 42320
 144 Davis, Robert 45938
 167A Yavashi, H. 45242
 167 B. R. E. 45242
 162 National S. Ho.
 Bly. 45500
 162 Left Handy 45349
 163 Kodas, S. 45377
 170S Ohta, S. 45336
 172C Barradas, C. A.
 172S Washburn Roike 46349
 184S Kollins T. 61600
 178S Evans, Mrs. G.
 181S Yuyimatin, Y. 46344
 182S S. H. S. 46377
 183 China Ready 46443
 188S Imemoto, M. 46159
 188A Liang, Y. M. 45401
 184S Pan S. 46336
 186S Nakamura 46336
 195S Rise Range 46581
 196S Kongs
 Memorial Home

191 Public & Hanbury
 School for Boys 41100
 191S Davies, H. C.
 192 (Soochow)
 192A Oswego, G. H.
 192S Taira, G.
 193S Astoria Confec-
 tionary 41038
 194A Darwin, H. Utter
 193A Akatani, Y. 46911
 195S McKay, M. 46756
 202 Koldin, A.
 209 Imagawa, A.
 210 Imagawa, T.
 211 Sasaki, H. 45691
 212 Hamaoka, N.
 213 Ekenura, S.
 214 S. Cho De Tze ...
 216 Sakurai, S.
 217 Takahashi, J.
 218 Fujiyama
 219 Kida, S.
 220 Kuwatara, R. 45379
 222 Iga, O.
 223 Kasahara, M. 45922
 224 Kikuchi, S.
 225 Fujiwara, Y. 45922
 229 Ohta, Y. 46181
 232 Wm. McInnes
 233 Sakurai, S. 43180
 256-8 Han Ling Tsung
 Drug Co. 41727
 260 Honkew, S. 46354
 268 Rurawala, R. 45820
 284 Noda, T. 45939
 285 Moriyama, K. 42355
 288 Kikuchi, S. 45922
 290 Inouye, T. 45187
 293 Yung, Mrs. T.S.
 297 Hashizaki, T. 45723
 303 Hoh, C.
 Ohyama 46007
 308 Thompson, Mrs. M.
 308 Newbourn, Miss L.
 310 Hsu, S. 46769
 330Y China & South
 Sea Bank 45493
 333 Mayesano, A. 45927
 376 S'hal Decorating
 Co. 45204
 370 May Wah Garage 45358
 389 Chen B. T. K.
 Removing Co. 45839
 392 Shun Tai & Co. 45266
 434A An Ming Hoop
 467 Doo, D.
 478 Teen, Dr. W. K. 46445
 482 Bright Star
 Hokey Co. 46077
 491 Ningpo Club 45205
 499 Amer. & China
 Hat Co. 40387
 501 Wing On Co., Ltd. 42145
 503 Kwong Tung
 Book Co. 41638
 561-3 Clapp's Fire
 Brigade Co. 45538
 576 Continental Bank
 Ltd. 45872
 612 Empress Co. 45845
 682 Tung Fah Co. 46332
 685 Wenz, K. C. 46324
 695 Wong, K. C. 42259
 696 Williamson, Miss F. 45354
 699 Crest Laboratory 45019
 699 Tannah Lee 41561
 698 Haraschki, S. 45763
 698H Elmer
 Machine Co. 42320
 699 Woo Chong Co. 41225
 703 Jinssai Druggist
 Store 46623
 703 Woodberry, Rev.
 T. John
 727 C. T. Beardsley
 Home 45701
 728 Fukuda, N. 45166
 727 Burea of Public
 Store 45737
 801 Wing Lee Wei
 802 Mutual Watch &
 Jewellery Co. 42333
 807 Menzies, H. Caf. 45318
 811 Low Kwun Fook 40725
 819 Le Espana 42025
 819 Y. S. Shing &
 Piano Co. 45063
 824-6 Johnson, Tailor 42022
 825 Tai Shih Co. 41726
 828 Yung Kongs
 Men Co. 41901

833 S'hai Comm. Ser-
 vings Bank 41115
 834-8 Wong Sing Tai
 Photo Co. 45117
 839 Finocchiaro & Co. 41340
 841 Ching Tai Shing 40321
 848 Gardner, Mrs. C. 41224
 849 Beard, D. 43352
 845 Koo Ming Photo
 Co. 42117
 847 Hayward, M.
 850 Hernandez, A. 42352
 851 Fein Aron 40583
 851 Liang Yon Print-
 ing Co. 44189
 853 Chen, Dr. N. T. 42235
 855 Chau, C. C.
 Fein, Solomon 40677
 851 Hongkw Bath
 House 42120
 852 Agfa Photo
 Vertrieb 45521
 859-75 New Sunlight
 Bar 41224
 870 Chong Sun & Co. 45419
 874 Hongkw Hotel
 Jinkee Co. 45182
 874 Gordon Beauty
 Parlor 46949
 876 Ishiki, T. & Co. 42531
 876 Kinnear Piano
 Mfg. Co. 46312
 883 Fong Shing
 894 Bank of China 40184
 902 Genryo Dispens-
 ary 45011
 912 Kaitan Patent Co.
 Co., Ltd. 45765
 903 Oyamada, H. 45232
 903 Bonaria, J. M. 45380
 913 Morimura Garage 45978
 917 S'hal Bakukita 45738
 920 Headington, A. J. 42577
 920 Yung Kongs 45325
 920 Melchers, C. 45188
 920 S'hai Women's
 W. Hat & Co.,
 W. 40569
 920 Koyama, J. 44631
 920 Kung An Garage 45523
 931 Linton & Co.
 Co. 42524
 930 Olaya Shoten 46154
 933 Tien Yen & Co. 45355
 971 Yung Shing & Co. 45429
 978 Hanson, The
 Tailor 43459
 978 L. D. Dora
 977 Haining Hospital 43913
 983 Myoga, Mrs. S. 45247
 986 Hwa Yoko 45462
 988 Bank of China
 (Honkew
 Branch) 42185
 988 Lee Kee Elect.
 Works 46191
 988 Imamura, G. 45121
 1068 Shanghai Beauty
 Parlor 45111
 1069 Wing On Garage
 Co. 45944
 1071 Uchiyama Maga-
 zine Dept. 45136
 1073 Fawcett, H. L.
 1078 Davis, E. 46938
 1078 Fawcett, H. L.
 1078 Hivro, J. A. 45179
 1078 Hivro, J. A.
 1074 Homebear Bakery 46049
 1076 A. B. C. Bakery,
 Stationery &
 Stationery 46775
 1076 Barlow, S. 46523
 1079 Denton, A. G.
 1081 Fern, Manuel A. 47515
 1081 Pereira, A. G.
 1081 Pereira, M. E. S.
 1081 Fern, Dr. L. 40768
 1087 Hankow Bank,
 Ltd. 45112
 1089 Ozorio, G. M.
 1089 Wong, Mrs. G. 46940
 1089 Swan, J. & Mrs.
 1089 Silva, J. M. J. 43306
 1089 S. H. S.
 1095 Dr. May Tai
 1099 Hayashi Music
 House 44554
 1102 Fong Shing 45121
 1101 Matamoto, K. 46860
 1115 Lemmo, L. C. 42458
 1115 Fong Shing 45121
 1131 Ribbaw, V. W. 42334

(Continued)

N. Sachses Rd.—(Cont'd.)
 1141 S'hai Koba! Kumal 46100
 1141 Faulst, H. C. 45688
 1141 Pomeroy, Mrs. N. 41869
 1142 Cho, K. W. 45412
 1145 Mak, C. W. 45412
 1157 Tamatsu, Kitami 48225
 1158 Yamada, Capt. K. 45725
 1159 Yamada, M. 45943
 1204 Maher, M. 45943
 1209 Shanghai Dairy Farms, Ltd. 45938
 1254 Pao Lee 45938
 1275 Hongkong 44037
 1276 Joint Savings Society 44050
 1280 M's Shing Fung Co. 40421
 1294-6 China State Bank 45240
 1300 National Industrial Bank of China 40343
 1307 Man Shing 41535
 1313 Union Dispensary 4810
 1319 Loong Yung Barber Shop 41878
 1325 Chekallan Feres 46114
 1320 Tuck Tai Co. 42154
 1320 International Dispensary Co. 40935
 1331 Tai Foon & Co. C. 45012
 1334 S'hai Tailor Co. 41725
 1337 Poo Chi Dispensary 42162
 1342 Westlake Silk Co. 41485
 1678 Oriental Hosiery Co. 46920
 1600 Hongkong Garage 4810
 1640X Bright Star Hosiery Co. 46977

北西藏路
 Pak-sze-sung-foo

North Thibet Road—N.
 (N. to Boundary Road; S. to N. Scotchow Road)
 18 Yun Lu Grocer 42927
 78 Kee, Y. S. 42951
 176 Yuen Kee Cigarette Co. 45363
 222 S'hai Tob. Rolling Factory 45248
 240 S'hai Emergency Hospital 45943
 245 S'hai Oriental Chemical Works, Ltd. 45919

北吳淞路
 Pak-woo-sung-foo

North Weesung Rd.—N.
 (N. to Range Road; S. to Scotchow Creeks)
 76 Hong Ching Yuen
 77 Lu Pak Chung ...

北無錫路
 Pak-woo-shi-foo

North Wusih Road—C.
 (cr. of Peking Road and Finken Road)
 33 Dah Zung Silk Co. 60594
 41 Gold Merchants Guild 34878
 133 Tin Zung Yuen Silk & Embroidery Co. 31870

北梧州路
 Pak-woo-chow-foo

North Wuchow Rd.—N.
 Vah Hwa Silk Fixture 40760

北楊子路
 Pak-yung-tai-foo

North Yangtze Rd.—N
 (E. to Fearon Road; W. to Whangchow Road)
 3 General Mess (China), Ltd. 40112
 3 Nippon Yusen Kaisha 41100-05
 3 N. Sun Grain Merchants (Wheat Godown) 40578

奧讓和路
 Au-lee-ho-foo

Oriou, Rue—F.
 25 Nee Chung & Co. 80018
 25 Zeng, Louis 82225
 28 Soon Yung Foo ... 83225

太平園
 Tai-ping-yuen

Pacific Gardens—W.
 (Between Avenue and Seymour Roads)
 1 Granville House ... 31659
 3 Weidman, J. 31016
 4 Tatlock, F. 32314
 6 Extra, N. E. 31220
 7 Abraham, Mrs. D. 31659
 9 Montman, Mrs. E. 31424
 10 Hill, F. 32937
 11 Profur, M. 32849
 12 Grimes, B. J. W. 3776
 15 Moxa, Mrs. D. 32376
 16 Walter, R. 32762

裕興大街
 Yoo-sing-tai-ke

Paix, Rue de la—F.
 12 Wong Tun Nee 82228
 23-30 Tah Chong Fish Hong 80924
 50-2 Tin Zung Zhang Wine Hong 85147

北漢路
 Pak-hai-foo

Pakhoi Road—C.
 (W. to Thibet Road; E. to Ching Road)
 S.M.C. Polytechnic Public School for Chinese 91065
 Shanghai Electric Co. Co. 81783
 124 Money Exchange Daily Report ... 53172
 162 S.M.C. Polytechnic Public School for Chinese 91065
 205 The S'hai General Export Assn. 92391
 210 S'hai Public Benevolent Comtee. 92563
 231 The Relief Dispensary 93804
 247 Palace Theatre ... 92729
 267 King Sun Hotel ... 93887

八里橋路
 Pak-lee-foo-foo

Pailiao, Rue—F.
 (N. to Ave. Edward VII; S. to Bow Bishops Road)
 21-23 King Seng Hotel 83670
 35 An Shou Hotel ... 82783

42 Hoong Ping Restaurant ... 83646
 45-47 Hien Fah Yeh Elect. Branch Co. 83651
 75 Yee Chung Coal Co. 83749
 94 Tai Yung Sing Hotel 83749
 101 McCann, H. G. F. 85423
 107-109 Yuen Fong Shun Grain Merchants 84539
 119-120 Shu Te Hoop 83515
 324 Kwai Yee Elect. Supply Co. 84565

保定路
 Pao-ting-foo

Paoing Road—E.
 (N. to Tientsin Road; S. to Bakul Road)
 20-5 Police Quarters 60213
 25 Chung Sze School 60225
 50 S'hai Far Eastern Rubber Printing Co. 80485
 50 S'hai New Eng. & Shipping Whse. Ltd. 61252
 50 Tien Foon Leather Co. 83563
 74 Wai Wai Panel Factory 60151
 160 Lih Shun Shing Machine Co., Factory 60225
 267 Dah Cheng Printing Fdy. 61107
 288 Warrant Card-board & Card-box Fty. 60326

運克街
 Park-keh-long

Park Lane—N.
 (N. to Haining Road; S. to Quinson Road)
 4 Antonova, Mrs. T. 46608
 7 Van A. Olien, Mrs. 42349
 8 Moroni, Philip ... 40784
 10 Nogena, Mrs. 42355

運克路
 Park-keh-foo

Park Road—W.
 (N. to Simza Road; S. to Bubbling Well Road)
 8 Commercial Press Ltd. 93147
 21 Carlton Theatre 32641
 63 Tah Lee Lithographic Co. Ltd. 92932
 69 The Wai Ming Welding Co. 33229
 113 Tai Tung Hoopl. 32959
 149 Chih Jeh Printing Co. 35107
 151 Pao Chai Hoopl. 35574
 201 Star Cinema, Fed. Inc. U.S.A. ... 31847

運克里
 Park-keh-lee

Park Terrace—N.
 (Of Scott Road)
 1 Uqui, K. 42707
 28 Nagano, S. 2
 3 Mick, M. 2
 24 Nakamura, S. 2
 4 Tripp, T. H. 46219
 6 Matano, D. 46219
 5 Goh, K. P. 46234
 6 Takayama, M. 46234
 7 Honda, J. P. Gm.

8 Hayashi, T. 8
 8A Takakuwa, H. 8
 9 Tomaki, K. 45951
 10 Kawabuchi, T. 46519
 10 Arimatsu, T. 46519
 11 Sasada, K. 45977
 12 Michi Okawa 45977
 13A Vilynerky, W. T. 7
 15 Matsuo, T. 15
 16A Koda, E. 16
 16 Sebe, I. 16
 16 Nagami, T. 46331
 16A Koda, E. P. 45972
 18A Sakamoto, S. 18
 18A Miyakawa, C. 18

白爾部路
 Bai-er-fo-foo

Paul Beau, Rue—F.
 (N. to Edward VII; S. to Ave. Joffre)
 2-4-6 Zung Dah Provision Co. 85049
 8 Capital Garage 85223
 12 Yung Tai Elect. Co. 85234
 Page 24
 22 Zundia, Shaw P. 81116
 25 Zia, T. 81223
 53 Wang, T. P. 81234
 60 Capital Garage ... 85223

亨利路
 Hen-lee-foo

Paul Henry, Route—F.
 (E. to Ave. du Roi Albert; W. to Rue Damer)
 7 Spigolon, E. A. ... 71801
 8 Garbusman, F. J. 79482
 9 Bateman, B. Fm. 71801
 9 Abbey, E. G. ... 72025
 9 Robbins, N. 71801
 10 Linds, E. 71702
 10 Saint-Pyant, R. 72283
 10 Schlewich, M. L. 70189
 10 Gutwiler, S. A. 70119
 15 Sassen, I. 72115
 15 Schmutzky, Mrs. 72115
 15 Ulnatky, S. 72115
 15 Wurbsman, W. ... 71854
 17 Dmitrieff, Mrs. H. 72774
 17 Feingold, L. 73270
 17 Posen, C. L. 74265
 17 Scherzko, A. I. 72624
 17 Williams, B. 72765
 19 Lewis, J. M. 73270
 19 Melis, A. G. 70227
 19 McNeil, R. J. 75070
 19 Simpson, W. G. 71857
 19 Simon, E. 70228
 19 Andrews, E. C. F. 70233
 19 Ulanovsky, S. 72715
 19 Gershteyn, N. 70492
 19 Walker, T. H. 72945
 21 Arp, Capt. H. 72945
 21 Bogomoloff, G. M. 70373
 21 Ward, John 72929
 21 Crosthwaite, T. 70268
 21 Piccolo, G. 72245
 21 Siegel, H. A. 71257
 21 Simons, A. 70228
 21 Topas, Mrs. H. A. 71879
 22 Polera, J. 72419
 24 Ward, John 72929
 27 Assier, A. G. 74230
 27 Huestia, E. A. ... 71739
 27 Loomis, F. B. ... 74704
 27 Garre, M. C. E. 70204
 27 Mordobovich, I. W. 72725
 27 72725
 27 Serepin, Mrs. A. 74910
 32 Nazer, Mrs. E. 72433
 34 Ryhs, Dr. G. T. 72725
 40 Berra, A. S. 73237
 42 Portaris, A. 73129

(Continued)

Peai Henry, Etc.—(Cont'd.)
 59 C. Maco, Mrs. M.
 O.
 63 Holland, Mrs. J.
 E. 74261
 72 Rowan, S. 75128
 64 Patrick, E. L. 74020
 76 Main, S. 75218
 78 Mallick, N. 75253

北河路

Pei-ho-Loo

Peiho Road—W.

(N. to Kwang Rd.
 S. to Erskine St.)
 18 Yu, Dr. Med. P. 69820
 103 Poon Ming Lee 69520

北蕙河街

Fok-wei-wo-Loong

Peitaiho Lane—N.

(Off Boons Road; near Quinson Road)

1 Becman, N. C. 41617
 2 Caldwell, B. A. Des 41248
 3 Kimura, M. S. 41771
 4 Sullivan, A. S. 41856
 6 McDonald, J. W. 45782
 7 Japanese Telco. Office 49717
 8 Hutchinsun Bell Co. 45842
 9 Assonipon, M. 42770
 10 Aquino, M. R. 12044
 11 Ozorio, C. E. L.
 12 Ozorio, F. C.
 13 Morishima, T.

北京路

Peh-king-Loo

Peking Road—C.

(E. to Tibet Road; W. to Zhifai Road)

2 Allen & Hanley 12285
 Alurmain (W. Ltd. 11757
 2 Barlow & Co. 15641
 2 Beamish, Dr. C. 12237
 2 Berents, Hns. 12239
 Behler Bros. & Co. 16101
 2 Calder Marshall & Co. 16274
 2 Centrosolis, Eng-land, Ltd. 16655
 2 Ecklund, Dr. W. 12407
 Chinese National Wireless Tel. Co. 10644
 Clarke Inquiry & Protection Agcy. 10322
 2 Coutts, G. B. 12220
 Epstein, M. G. 14391
 2 Farmer, H. 16197
 2 Gutterer, Dr. M. F. 12655
 Gurnik & Co. R. 18508
 2 Hampton, C. W. 10931
 Heath (1927) Ltd. 12622
 2 Hinkel, W. Carl 19244
 International Eng. Corp. 16977
 2 Lloyd's Agency of Shipping 12262
 2 Lowe Bingham & Matthews 15529
 McDonald's man, Inc. 17674
 Mercant Wireless Tel. Co. 16583
 2 Messop, A. G. 10281
 2 Muller, E. J. 16600
 2 Nieman & Co. Ltd., Edward 16589
 2 Patena & Bal-wood Co. Ltd. 17841
 2 Peacock & Bayes Davy 18500

2 Racine & Cie. Soci-ety Anonyme. 11620
 S. T. L. Park China Co. 10680
 Tai Shing Co. 12424
 2 Vich, A. Alexin (S. to Chai) & Co. 11910
 2 Williams, J. H. 18235
 2 Wilshaw, Dr. J. W. 12078
 2 S'wai, Greenham Club 10707
 2 Shipping Review Silver Bank Co. 12510
 2 Wilson, A. W. 14478
 4 Yiddell Bros. & Co. 11139
 7 Yehowky, Dr. E. G. 12628
 7 Robinson, Dr. E. A. 10101
 7 Chalder, Dr. H. 12814
 17 European-Asiatic Trading Co. 12794
 23 Englander, Dr. A. L. 12325
 23 Austrian Fin-ance Office 10405
 25 Pong Sze Kung & Co. 12257
 27 Jackson & Part-ners, Dry Goods Union Club 12624
 27 Spence Robinson & Partners 16221
 30 Fong, C. Y. S. 17443
 31 Tea Merchants Guild 69708
 31 Grande Price Ltd. 16283-2
 31 Nazer, A. P. 16220
 30 Benaimin & Potts 10398
 30 1822-4-5
 40 Whitman, C. E. 14535
 41 Wellock Co. 11859
 45 Yung Tung Exchange 18228

—MUSUM ROAD

47 Schalen, H. Anita 47 Walker, Miss E. 12255
 57 Hsu, Dr. W. L. 12255
 57 Suen, T. K. Storage Co. 18945
 Kato Abraham & Co. 18261
 59 Haine, C. H. 18461
 59 Dada, Anthony 16022
 59 Phoenix Ass. Co. Ltd. 16550
 59 Teedala, Newman & Co. 16738
 59 Union Marine Gen. Ins. Co. 16589
 59 Vrhoudaki & Co. 12732
 59 Mercantile Marine Heloper, Dr. 10254
 61 Impex Trdg. Co. 14452
 61 China Trading & National Com-mercial Co. 18900
 64 Hong Yee Ne-ative Bank 14380
 64 Lutz, J. L. 18917
 64 Michael Eng. Co. 18917
 64 Owsang, J. H. 18915
 65 Chen Hwa Lee Cotton Mfg. Co., Ltd. 14342
 65 Scott, G. 18938
 67 Oliver, F. 18915
 76 Kitson, G. V. 18915
 79 Song Ts. Fur-ture Co. 10600

—SZECHUEN ROAD

81 Sworn Measurer. 18231
 87 Abraham, D. E. J. 10269
 87 Korea, Dr. W. 10321
 87 Howe, A. E. 10351
 87 Platt, White-Cop-er & Co. 16226
 87 Wong, Dr. 14270
 100 Atkinson & Dav-ies, Ltd. 10712-3
 100 China Tob. Mfg. Co. Ltd. 11225
 100 Enbwezw, P. W. 10589
 109 Kong Shing 16776
 109 Electric Gun Re-search 18341
 105 Millers Co. 18345
 106 Woods, A. 10731
 103 Ching Fong 16631
 103 Ningpo Straw Hat Products Co. 16213
 114 Gillespie, A. T. 12337
 114 Kemon, Mrs. M. 18298
 114 So Bros. & Co. 17748
 114 Wang Tze Kong & Co. 16077
 121 Scott Harding & Co. 12037
 130 National Industrial Bank of China. 11620
 131 Anderson & Co., Robert 16327
 131 Raai & Co. E. H. 18425
 131 Winner & Co. 10238
 131 Berkeley, J. W. 10465
 137 Charles Rudolph & Co. 10465
 137 Ellis & Hays 16120
 140 K'war Hsueh Pub. House 13430
 150 United Mfgs. Electric Co. 16031
 151 Chinese Fin-ancing Co., Ltd. 17639
 152 Tung King & Co. 18244
 152 Law Chun & Sun 18212
 152 Rilly & Co. E. T. 16319
 156 China Critic Pub. 10976
 156 Electro Typo-erated 12252
 156 Wens, Dr. B. K. 18522
 155 Yao, Dr. 18252

—KIANGSU ROAD

157 Sardo Laco Co. 12329
 Anglo - French Press 14110
 157 Shook, G. L. 10742
 Bryan, B. A. Mrs. 16010
 160 Davis, J. B. 16010
 Fernstonburgh, B. 16010
 Cohen, Miss R. 16010
 Groves, J. & Mrs. 16010
 Howie, H. M. 16010
 160 Lee, F. L. & Co. Malaw, Miss E. E. 16010
 Mackenrot, Miss Vincent, E. 16010
 157 Theodor & Havn-er 17221
 Brick Jack & Co. 11820
 160 Lee Successors D'Uyese Pila & Co. S. A. 16439
 160 Municipal Service Club 19453
 161 Yung Yik Co. 19149
 160 Rosent, P. 10528
 160 China General Ins. Co. 16213
 160 Dinky Moore's Cafe 18700
 160 Kingman, Dr. G. 17193
 160 Lee H. C. T. 12070
 160 Med & Elec. 12754
 160 National Neon Lights, Inc. 16086
 160 Nemacez & Co. 16086
 160 United Chinese Artists Corp. 16098
 Way Tai & Co. 18780
 Eastern Decora-tion Co. 18971
 160 United Leather Goods Co. 12773
 160 Weng, Fikale Shanghai 16381
 191 Cooper, E. Q. 16123
 191 Moore & Co. Ltd. 10185
 205 Carmichael, W. J. 16519
 205 Whitfield, R. H. 15291
 Bird, W. H. 18247
 Gibson, C. S. 18708
 205 Wong, S. T. 14270
 217 Schiller's, Inc. 14791
 220 National Com-mercial Bank, Ltd. 18420
 Bureau of Inter-Telegraph 10144
 229 Institute of Social Economic Re-search 11806

Land Bank of China, Ltd. 16230
 240 Ningpo Commercial Bank 15533
 Bureau of Inter-national Telco. 18190
 215 Consolidated Trdg. Co. 17220
 215 Wong, K. 18228
 265 American Oriental China, Trust Import Co. 18024
 China United Tob. Co. 18208
 Lee Kim Gum S'hai Cleaning Service 10284
 268 Heng Shing Yih. 12260
 268 Hogue, Advert-ising Service 16370
 268 Lewis & Son 12255
 268 Reliance Trad-ing Co. 10269
 268 S. W. Union Trdg. Co. 14203
 268 Sahr, K. H. 16230
 268 S'hai Realty Own-ers' Assoc. 12344
 268 S. W. Union Trdg. Hat Factory 12212
 268 Tai, K. A. 16354
 268 Wu Ting Drugs 19785
 268 Yuen Feng Corp. 12286
 270 Central Trust Co. 10246
 270 Leo, T. Y. 16356
 270 Tan, W. B. 16358
 280 Chen, T. M.
 280 Chinese Gov't Land Tax Office 10793
 280 Chai Cheong & Industrial Co. 12262
 280 Foon Union Trdg. Co. 13725
 280 H. S. S. 18904
 Hwa Tuh Trdg. Co. 15490
 280 International Industrial Co. 12762
 280 Lee Yuen & Co. 17770
 280 Ningpo Straw Hat Products Co., Ltd. 10218
 280 S'hai Commercial Co. 16822
 280 Shih Chung Trdg. Co. 10724
 280 Sung Yuen Oil Co. 16334
 280 Tung Kwai Loh. 16310
 280 United Plywood Co. 16334
 280 Heng Trdg. Co. W. 16383
 280 Venus Trdg. Co. 13825
 280 Wo Chih Hse 18840
 280 Wong, H. 12296
 280 Yuen Heng Trdg. Co. 11851
 280 Yuen Yieh Com-mercial Bank 13767
 280 Yuen Kwang & Sav. Bank, Ltd. 13173 16190
 Ka Wah Savings Bank 13110
 Kinshai Trdg. Co. 17491
 Persian Afghans Produce Corp. 18885
 304 S'hai Med. Products Bank 16322
 304 Wang's Law Office 18310
 304 Ming Hwa Com- & Sav. Bank. 12203
 305 Wang, C. S. 91264
 305 Wong, C. P. 16165
 305 Yuen Yieh Industrial Co. 19132
 306 Tung Yih Trust Co. 69110
 343 S'hai Furniture 81980
 343 S'hai Furniture 81980
 718 Oiton Electric Lamp Co. 90245

檳榔路
Ping-lung-too
Penang Road—W.
(E. to Seehow Creek; W. to Robinson Road)
 S. M. C. Public
 S. Works 84158
 1 Neo Jung Yung
 Coal Co. 85528
 48 Yanlawa Elec.
 Works 83188
 72 Ays Cough
 80289
 101 Dong Chung Cycle
 & Motor Co. 85312
 167 Hing Chemical
 Works 81100
 241 Universal Iron
 Works 87398
 350 S'hai Institute 85888
 351 Foh Tai Coal Co. 85885

勞神交路
Loo-sen-joo
Pere Foe, Rue du—F.
(E. to Ete. Capitaine Rabier; W. to Ave. Dubail)

China National
 Amateur Athletic
 Federation 82387
 138 Wia An Hotel 85304
 162 Koh Dah Co. 82289
 289 Sze, Dr. K. Y. 88120
 344 Vana, S. 82416
 A. Division
 (China) Co. 94240
 262 Mo, Z. H. 83189
 400 Chang Y. 85883
 401 China National
 Amateur Athletic
 Fed. 82880
 355 Wai Sze & Co. 93442
 355 Behn Meyer China
 Co., Ltd. 82244
 Cathay Oil Co.
 East China Eng.
 Co. 84234
 Hwa Sing Co. 82248
 Ltd. 82248
 Hain Woo Realty
 Co. 91163
 H. C. A. V. Co. 80005
 Standard Const.
 Co. 81169
 Sheng & Co. 91882
 Union Import &
 Export Corp. 91425
 374 Mercury Radio
 Supply Co. 91622
 Oppel Lamp Mfg.
 Co. 84453
 378 Arthur & Co. 85189
 An Woo Co. 91653
 Orient Studios 91216
 Continental Insur.
 Survey 90707
 Dunwell & Co. 93387
 Empire Trdg. Co. 93181
 Eurasia Trdg. Co. 90493
 Globe Trdg. &
 Indst. Co. 90729
 Johnson & Co. 91861
 Koy, Keng, &
 Kwok, Dr. K. K. 90264
 Kwong Peng Co. 91668
 394 United Insur. Co. 92762
 409 Wei Chung Trdg.
 Co. 95184
 860 F. M. Gougeon 91810
 854 Chang, C. J. 85835
 920 Bossert, J. R. 83423
 872 Lafarge, H. 85839
 882 Kwik, S. G. 85839
 890 Fan, S. S. 85184
 892 Chu Yung Chung 81037
 896 Woo, Dr. James. 85225
 910 Vakhramov, G. 85379
 613 Neo Chang Hsin
 & Co. 90704
 614 Chang, W. 82288
 Kwan
 828 Posaadain, J. 82523
 828 Nam, S. S. 83176
 824 Rosenbawm, C.

628 Gutierrez, J. M.
 B. 82411
 629 Yang Bros. Fur-
 nishing Co. 84228
 634 Eger, Leopold 82427
 638 Scrothnikov,
 Mrs. M. 82129
 640 Leu Chung Cheung. 82485
 645 Loh, Leong 81953
 648 Vidal, G. 83145
 655 Mathias, T. 83145
 758 Schuch, Hermann
 Removing Co. 00000
 800 Johnson Garage,
 Ltd. 90002
 801 Hing Co. 94543
 Operators Assn. 94543
 818 Fortuna Cafe 91882
 851 Great Eastern
 Dispensary 92333

新橋街
Sing-chieh-ke
Pere Hue, Rue—F.
*(S. to Boulevard des
 Ducs; E. to Esplanade;
 N. to Ave. Edward VII)*

金神交路
King-sung-joo
Pere Robert, Rue—F.
*(N. to Ave. Joffroy;
 S. to Route de St-Jacques)*

Dreppelhor, C. 76541
 18 Elzean, M. T. 78280
 18A Gardan, M. 78208
 21 King Sang Coal
 Co. 78747
 21 Lo Guillec, Mrs.
 72938
 22a Fong, Mrs. A. 71745
 22a Mancoora, Mrs.
 71646
 22b Petrus Victor D. 72838
 22c Schwartz, Mrs.
 72805
 22d Marchand, L. 72828
 27 Ta Tung Ho Kee
 Absorbing Cel-
 lon & Ganse
 Factory 73211
 28 Mack, A. M. 71411
 28 Mentley, H. 71411
 33 Faurey, E. 73424
 32 Beldinshy, J. A.
 O. 71500
 34 Ballandand, Ch. V.
 Blanchet, Mrs. V.
 O. 71621
 36 Eardly, P. F. 72598
 40 Zimline, M. m. c.
 Vassily 72712
 42 Hunt, Miss J. V. 72830
 44 Lent, R. 72830
 46 Smith, S. J. 76888
 49 Sandt, W. 72892
 54 Leung, G. 70382
 66 Heng Rodori Co. 70382
 67 Giant, F. A. 76325

RUE CORNELIE
 79 Dinalavsky, B. P. 74092
 81 Schwabsky, H. L. 73568
 85 Roh Dah Co. 73897
 112 Sanna, Y. 72597
 113 Legend, Z. 71404
 114 Fukushima, E. 72838
 115 Abdikin, Mrs. Z. 72800
 118 Ciska, Mrs. A. 72910
R. DE SEVRES
 123 Vialat, Dr. G. A. 70318
 123 S'hai Taxi Hire
 Service 73005
 Pass, 129
 7 Spelman, Mrs. J.
 M. 74891
 124 Dostal, Miss M. 74891
 162 Hwang, T. K. 73607
 163 George, A. R. 73225
 165 Pecken, A. R. 76383

Tilmens, Capt.
 A. N. 70454
 197 Burgess, Dr. J. 78927
 197 St. Marie Hospital. 70444
 —RUE CASSENT
 223 Paquet, Mrs. A. M. 71745
 234 Paul, G. 72814
 238 Hahn, Frank 72814
 245 Anquet, F. 74231
 250 Sagging, M. 74231
 254 Perat, Lt. 72114
 256 Ansell, Mrs. P. 72114
 258 S'hai Taxi Hire
 Service 70383
 280 Chow, V. Z. 78750
 288 Herzberg, G. 73603
 410 De Mow Press 73603
 424 Rappoport, L. L. 74637
 450 S'hai Law Col. 78001
 Pass, 43
 187 Innes, G.

自來火街東街
Seok-lai-foo-hong-tung-ke
Peres, Rue de—F.
 10 Chang Shao Club. 85882
 107 On Fong King 84370
 126 Yieh Hwa Print-
 ing Co. 82248

貝當路
Pai-Pang-too
Petain, Avenue—F.
*(N. to Route Pottery;
 S. to Route de St-Jacques)*

F. M. C. Police
 Dept. 71622
 1 Shing, H. 70235
 5 McCracken, Dr. 70498
 7 Women's Foreign
 Missionary Socy. 70235
 9 Danbar, P. H. 70235
 10 S'hai American
 School 70198
 11 Bognon, G. L. 70437
 12 Fitch, G. A. 70797
 15 Lacy, Carlston G. 70255
 18 Fong, R. L. 72629
 20 Wallace 74357
 23 Western Agency. 71900
 25 Alkervin, Miss R. 72820
 Powell, E. 76073
 McDonald, J. G. 74343
 58 C o m m u n i t y
 Church 70776
 63 Luzacq, Rev. E. 76976
 76 Infirmerie de l'E-
 cole Americaine
 Welles, H. H. 76371
 275 Alton Apt. P. 71910
 301 Johnson Provision
 Co. 76381
 303 Shant, Miss B. 73352
 305 Washington Apts.
 Arnold, H. A. 72837
 Burwick, Comdr.
 72221
 Benson, C. E. 73179
 Blumfeld, Dr. S.
 74518
 Buchanan, S. S. 70384
 Calder, W. J. P. 70384
 Campaignella, J.
 71288
 Chaffat, Mrs. E. 78061
 Chang, M. J. 71446
 Corriat, A. 72864
 Estaband, Dr. M. 72823
 Gallop, H. B. 72700
 Guesard, H. L. 74715
 Inglis, P. G. 70383
 Martelliere, Dr.
 J. F. 70600
 McManis, J. P. 74931
 Morgan, Mrs. J. 78279
 Sandor T. 72750
 Sat Hing Kan. 70405
 Schwender, Mrs.
 76091

Shiro, Mrs. J. 72138
 Tweedie, S. 74934
 Van Der Zylen,
 R. 72396
 Williams, R. E. 73919
 303 Turner, J. 70539
 305 Martelliere, Dr.
 72191
 305 M. F. 70610
 305 Porter, Mrs. E. J.
 A. 70610
 700 Francis, R. E. 74431
 716 Ch'ia, Public
 School 73473
 737 Russian School 72846
 811 Ritchie Paper Co. 73317
 831 Labanast, E. 70782
 941 Bondegen Post. 75422
 978 Chinese Pub. Office 74932

吉祥街
Chi-siang-ke
Petit, Rue—F.
*(N. to Ave. Edward VII; S.
 to Boulevard des Republique)*
 2 Ho Kee Kong Yeh
 Kee Shing
 Co. 84390
 4 Ningpo Trdg. Co. 82769
 51 Ritchie Paper Co. 82769
 17 Hop Shing & Co. 82654
 23 Zing Fong Na-
 tive Bank 84220
 27 Tonic Oak & Co. 82818
 30 Tenny Wha Lamp
 Factory 80952
 40 Green's Chinese
 Trdg. Co. Ltd. 86295

華助路
Pai-chou-lu
Pichon, Route—F.
*(N. Ave. Joffroy;
 S. to Route Francis Garnier)*
 9 Bos, Miss E. 70595
 20 Nissim, E. 70582
 —RUE LAFAYETTE
 33 Van Hauts, J. 70571
 45 Brand, A. E. 76267
 —RUE DELASSUS
 70 Shigenitsu, M. 70599
 83 S'hai Jewish Club 74841
 85 Schiller, W. A. 70455
 89 Liebenstein, Rev.
 E. C. 70682
 128 Chancery, G. J. 73227
 150 Speciman, M. 70320
 152 McMurtry, S. H. 74171
 164 Fionden, P. B. 76011
 166 Booth, E. S. 74031
 168 Mannell, F. M. 70382

平涼路
Ping-liang-too
Pingliang Road—E.
*(E. to Living Road;
 W. to Yungtseepoo Road)*
 R.C.A. Victor Co.
 of China 82257
 S. M. C. 81033
 tory 81038
 1 For Eastern
 Garage 80580
 9 Yungtseepoo Press 80582
 21 Modern Press 80582
 24 S'hai Cotton Mfg.
 Co. 80584
 25 Yoo Chai 80524
 45 S.M.C. Asphalt
 Plant 80578
 48 China E. S. 81209
 Cinema 81209
 170 R. C. A. Victor 81209
 170 Oklins, M. 81209
 179 Pilsington Bros.
 China Ltd. 80000
 184 Marten, G. E. &
 Co.

(Continued)

Pingping Rd.—(Cont'd.)

- 335 Kiene Chas. 52755
350 Hartley, R. T.
391 Int'l International ... 50459
415-52 Second District
Office Council
dated T.X.
Bureau 51612
450 Market
459 L32 Gilton Elect.
Lamp Co. 51824
627 Koyama, S. 50223
630 Auto Printing Co. 52329
675 Kobayashi Bridg-
ing Factory 50520
723 Hoong Tai Sing
Machine Fy. 52603
823 Lewis, W. B. &
Sons 51203
833 International Tob.
Co. 50979
853 Schillers Inc. 51827
1030 China Aerovette
Co. 51275
1323 Kodama, K. 50390
1455 Japanese
School 50519
1459 S'hai Dispensary
..... 50601
1751/12 S'hai Eng'g.
Wks. 51540
1751/23 Tanaka, M. 50360
1751/29 Kosaki, S. 52114
1751/51 Nakayama, T. 50314
1755 Morimura Garage 50707
1777/2 Dong Shing
Spin. & Weav.
Co. Ltd. 50920
1841 Senior Eng. Wks. 52255
1841 Watanabe,
S. 51827
2103 S'hai Japanese
Comm. School. 50867

周家嘴路

Point Road—E.

- (E. to Daisy Road;
W. to Honkang Road)
25 China Household
Removing Co. 51734
43 Chang Ann Zhang
Changfong School
81 Gomez, G.
82 Pallesen, Capt. H.
83 Miao Hong Jen.
89 Filman, M.
100 S.M.C. Bricklay
Inspecting Dept. 52345
719 Yuen Tung
Temple 45851
729 Wason & Co.
Elec. Fy. 52947
239/73 Heide, C. A. 51435
239/75 Bozario, J. M. 51601
239/76 Limbach, W. 51487
519 Daug Lock Ching
Restaurant 31879
355 Bao Yu Nee Cheng
Sweat Can. Co. 52459
601/55 California Cos-
met. Goods Co.
Ltd. 50403
634/5 Toronto Tob.
Co. 52342
750/BA25 Oh's Eleva-
tor Co. 51289
Balsam Engineer-
ing Works 51620
900/BA10 Sing Ya
Electromotor
Sik. Fy. 51620
958 Yung Esing Gold
Storage Co. 51639
1010 Escher, E. 51827
1022 Modern Carboard
Bk. Wks. 51320
1029 Sing Cheong Eng.
Wks. Ltd. 51714
1239 Ewa Tung Eng.
Works 51787

彭蓬路

Poo-pung-foo

- Poisson, Rue des—F.
25 Chekiang Hotel ... 81839

普陀路

Poo-toe-lee

- Postoe Road—W.
(E. to Tompiss Road;
W. to Ferry Road)
—S. M. C. Police
Station 32044

西門路

Si-men-foo

- Porte de l'Ouest,
Rue—F.
(E. to Eugene Bard;
W. to Ave. Dubouil)
77 Tai Kong Canned
Goods Co. Ltd. 52598
111 Chung Wah Bri-
quettes 81159
138/7 Chung Nan
Construction &
Eng. Co. 52511
169 Far Eastern
Decor. Ltd. 52601
218 Pong, J.
220 Moullet, H. L.
222 Charlot, G.
226 Gully, M.
228 Wan, Dr. S. M. 52163
234 Eymard, J.
236 Marinacci, V.
238 Rodvan, Mrs. L.
D. 52922
238 Sheehan, N. A.
240 Upton, C. S. 52621
242 Jaubert, Louis ... 32473
244 Madeira, J.
245 Fabiani, C. 50220
245 Whitten, D.
249 Shantung Tel. ... 84314
250 Wills, G. M. 31287

老北門大街

Lao-po-mun-tai-ks

- Porte du Nord,
Rue de la—F.
3 S'hai Municipality
Foreign Dyestuff
Dealer Co. 84507
62-4 Chung Hwa
Enamel Co.
Ltd. 84520

寶德路

Pao-kei-foo

- Pottier, Route—F.
(N. to Avenue Joffroy;
S. to Route Henri Riviere)
1 F. M. C. Police
Dept. 70159
1 First Electric ... 50193
2 Art. C. F. 79711
3 China Export &
Import Bank
Co. 70223
9 Lecher, Mrs. F. 74410
Hess, Dr. Med.
Wolfgang 74419
10 Joseph, M. 70349
M. 70349
11 Dobrensky, Mrs.
Eira 73784
11A Ed. B. H. 73204
13A Carney, J. W. 71023
13A Legation de
Cuba 71023
15 Sui, E. H. 72349
19 Dah Hwa Hosp. 70327
19 King, Dr. F. 70350

普原漢波路

Poo-an-tai-see-foo

- Prentice, Rue J.—F.
10 Wah Koh Hat Co. 37751

維多利亞路

Yee-chow-keo-foo

- Prosper Paris, Rte.—F.
(N. to Ave. Joffroy;
S. to Ferry Road)
6 Peking Book Co. 72529
40 Heckenroth, A.
M. & Mrs.
121a Chinese Trade
Electric Co. 74768
1270 Mitchell, D. M. 71256
1270 Wells-Henderson,
J. C. Jr. 72054
123 Otto, R. 70348
137 Bonde, O. C. 70333
139 Sutterle, F. W.
..... 70345
155 Tai, C. T. 70336
200 Customs College
S'hai Branch ... 75491
204 S'hai College of
Law 71275
223 Buchanan, A. H. 70465
223 Baranoff, Dr. A. 70445
230 Shore Franklin
K 52705
252 S'hai Lax Co. 70702
Pass. 127
20 Sangster, C. ...

奧當路

Dion-tung-foo

- Protet, Rue—F.
(N. to Av. Edgard VII;
S. to Blvd des 3 Republiques)
2 Yung Dah Indus-
trial Co. 84990
4 Yung Woo Trans-
portation Co. ... 85697
4 Zee Chong Loong
& Co. 83343
10 S'hai Rapid Co. 83303
18 Chanfoong & Co. 81374

伯頓路

Bur-ton-foo

- Pardon Road—N.
(S. to North Chekiang Road;
N. to North Hwa Road)
20 Tung Fong
Flour Office ... 42358

法租界外灘

Fah-tso-ka-s'at-tan

- Quai de France—F.
(E. to Ave. Edgard VII;
S. to Rue la Foye de l'Etat)
2 Kingsley, Mrs. E.
E. 81411
2-3 Sui, T. S. &
Lighter Co. 82200
3 Wheelock & Co. 82009
4 Aradian Jacques
Societe Anonyme
84025, 84029
4 Chesaux Co. M.
Ltd. 82507, 82508
4 Kollat & Co. 82370
4 Thoms, B. 82377
4 Jensen, S. J. F. 81122
7 When & Sons,
Ltd. Edward ... 80591
7-8 Racine & Cie.
Godowns 84593
8 Anglo-Danish
Shipping Co. 82059
8 Sackall, Mrs. K.
O. 82398
9-10 Messageries
Maritimes 82384-2
21-3 Butterfield &
Swire 82020
22 King Fa Motor
Car Transporta-
tion Co. 82725
33 Asiatic Steamship
Ticket Co. 82333

- 44 China Merchants'
S. N. Co. Work-
men's Union ... 83117
48 Ziang Yuen ... 85854
53 China Merchants'
S. N. Co. Ltd.,
Head Office,
Wharf 83075
52 Maritime Customs
Tide Surveyor's
Office, Kin Kee
Yuen Wharf ... 52533
83-5 Commercial Bank
of China 52323, 82323

崑山花園

K'w'ang-shan-guon

- Quinsan Garden—N.
S'hai Japanese
Residence Corp. 42300
2a Takikawa, H. 42040
2-4 Spinning, Miss
E. 44034
5 China Sun-
School Union ... 40060
5 Tenkhuay, Rev.
..... 42300
6 Christian Book
Room 43720
6 Storey, T. J.
7 Makasa, S. E. ... 41934
7 Levy, S. V. 41793
8 Heas, A. 42023
9 English, C. E. ... 41754
10 Jennel, Miss F. E. 41753
10 Levy, Mrs. S. V. 45895
11 Levy, S. V. 45775
12 Guitierrez, Miss A.
A. M. 42743
12 Tyler, W. E. 42551
14 Britto, Miss M. T. 42766
17 Kwan, S. E. 40331
14 Fujinawa, K. 45202
14 McPherson, F. G. 41896
17 Kwan, John ... 40342
15 Ardito, N. ... 43281
19 Pereira, A. G. ...

崑山路

K'w'ang-shan-foo

- Quinsan Road—N.
(E. to Woosung Road;
W. to N. Seetzen Road)
2a Takikawa, H. ... 40400
25 Kikuhara, H. ... 41767
78 Tamaya Draper ... 42131
Lane 81
2 Matsui, T. 42470
4 Horii, Y. 40452
5 Yamamoto, T. ... 42322
8 Kimura, M. 41771
12 Kojima, T. 45006
16 Okadaya, T. 41859
17 Kojima, T. 40331
83 Shoden Sha ... 42359
85 Hayashita, G. ... 45370
85 Wakabayashi, T. 42388
89 Otsu, T. 42388
91 Kato, Dr. M. 41719
103-21 Saburo Naka-
mura 42351
103-27 Yamachi ... 42346
122 Yehonaka, E. V. 40382
123 Williams, Mrs. S.
..... 42703
136-2 White, S. C. ... 41619
138-2 Kuroda, M. ... 45282
146 Coon, J.
School of China 40205
155 Nansai Miura ... 43424
168 Nishiyama, H. ... 45285
162 Yoda Watanabe 42063
167 Nakayama Neme
Plate Wks. 41174
763 Hamamoto ... 40818
Lane 171
8 Hamada, S. 42378
9 Seki, K. 45288
10 Darumaya ... 45285
12 Yoda Watanabe 42063
27 China & Co. 42323
49-50 Kin Sei &
Co. 42000
33 Yamada, S. 42784
(Continued)

Robison Road—(Cont'd.)

- 22 Houghton, L. I.
23 Dahm, W. C.
24 Back Rooms Industrial Supply Co., Ltd.
62 Napa, Calif.
64 Tosa Seima Kaku...
74 Hishimura, H.
95 Japan-China...
93 Japan China S. & W. Co., Tead
Koh Doo Mills
59 Iyoda, E.
101 Yien Yieh Commercial Bank
105 Middleton, E.
120 Ace Foundry
140 China General Edison Inc.
169 Ewo Cotton Mills
169 Kung Yik Cotton Mill
219 China Gas
768 Teen Shing Lum...
Sui Y. S.
Center

羅爾塔路 羅爾塔路

Roi Albert, Av. de—F.

(N. to Ave. Foch; S. to Route de 26-km-est)

- Anderson & Ferragiano
50 Muller, E.
41 Murray, D.
Elliot
47 Hunter, F. E. L.
47 Wright, F. A.
Mrs.
80 Ministry of Industries
81 Imhoff, V.
Pass. 125
1 Fynn, J. F.
2 Stewart, J.
3 Schmuck, S.
3 Howard, Char. A.
6 Forghy, J. S.
7 McOwan, A.
8 Adams, B. H.
8 Cameron, J. F.
Verdon Terrace
89 Haves, W. R.
69 Suzuki, T.
Pass. 129
114 Crompton, Mrs.
164 Lewis, Sidney, E.
185 Bell, G. H.
189-0 Ward, J.
186-4 Youngs, F.
186-6 Rodgers, I. W.
186-0 Boettinger, B. T.
chard
186-10 Schneider, O.
186-11 Procto, F.
185-12 Swartz, G.
186-15 Barrow Mrs. J. Graham
186-17 Mohrstedt, A.
186-18 Fanchon, Dr. S.
186-19 Mitz, M.
186-19 Larman, Mrs.
185-9 Anna
185 Hargreaves, Mrs. H.
188 Halley, A. M.
212 Simpson, May
218 Ferry, Harold, G. H.
214 Ferguson, Mrs. A.
Pass. 216
1 Hecks, H. A.
2 Stenbawer C.
217 Backin, Z.
217-1 Thomas
210 Metzner Mrs., Elm

- 219-3 Lepolienko, D.
224 Voronokoff, M. K.
238 Slovo, Word
245 Sack, J.
Nighting Co.
239-5 Staakko, G.
245 Lewykin, M. V.
235 Jevon's Store
Auto Supply Co.
237-12 Golodnikoff, Miss Zina
233 Gede, M. E.
278 Yangte Garage
260 Eolat Co.
257 Mme Hamilton
231 Academico Score
301 Parc des Sports
Audiotrons
306 Mignot Bakery
323 Golumborsky, Mme. A. A.
308 Castilla Restaurant
310 Mary's Beauty Parleur
312 Bell Co.
314 Pacific Provision Store
316 Sevilla Cafe Restaurant
321 Daniel, B. V.
323 Shupit, J. M.
329 Barcelona Bar
328 Minkoff, N. M.
331 Academia Sinalca
332 Renault Motors
333 Service Station
335 Servauto, Limited
341 Albert, S.
341 Harner, E. E.
341 Maloy Mrs. M. E.
341 Sauls, S.
343 Chambers, Wm. S.
348 Davison, S. E.
349 Drury, John J.
345 Libby, S.
324 Olerdensen, A. P.
345 Fremont, E. E.
345 Weigal, G. S.
347 Brunner, M. A.
347 Ducrest, M.
347 Taylor, W. R.
349 Cohen, A.
349 Crew, S. A.
349 Hooper, E. A.
349 Kogut, S.
349 Thidler, Lucien
351 Aylward, Dr. E.
351 Mills, E. B.
353 Petit, J.
356 Lake, E. A.
355 Tiliard, R.
355 Williams, H. H.
357-5 Davis, D. H.
357 Cohen, L.
357 Brockhoff, H. L.
357 Henri, L.
357 Korca, Dr. W.
355 E. Epstein, M. G.
359 Smith, J. C.
359 Sator, A.
359 Tuttleman, Mrs. M.
359 Sappiere, Mrs. T.
250 Wittin, Dr. Paul
Pass. 360
1 Biter, Miss L.
8 Sak, Mrs. W.
361 Economia
362 Yaron, A. A.
367-7 Drachburg, W. E.
367 Brennan, V. G.
367 Thalberg, H.
369 Senza, J. B.
369 Tuttleman, I. G.
369-2 Burgess, A. W.
369-7 Gordon, J. M. C.
369-8 Blanchet, P.
370-0 Bureau Specialing Assn.
371-0 Jacobson, J. H.
371-2 Ricard, C. M.
371-3 Ricard, C. M.
371-5 F. C.
371 Marmorat, A.
373 Beckler, F.
373-1 Prockter, G.
378 Frank, Miss B. S.

- 375-3 Baldwin, Mrs. D. D.
376 Biker, Robert B.
375 Sack, J.
377 Baratta, J. E.
377-3 Nicole, M.
377-4 Gionis, J.
Pass. 401
1 Trade, C.
405 Labutin, W.
407 Dundick, Dr. N.
410 International Committee For the Improvement of Scholarship in China
410 Faculte de Pharmacie Universite Franco-Chinoise
421 Andersen, L. C. G.
421 Budgen, Capt. E.
421 Arthurs, Mrs. A.
421 Abramovich, Mrs.
421 Andersen, L. C. G.
421 Bochy, H.
421 Gledits, V.
421 Fisher, A. O.
421 Harvey, A. W.
421 Daniel, B. V.
421 Stollitz, G. V.
523 Lion, L.
533 The Science Society of China.
540 Blum, H.
545 Ullrich, M.
563 Koroboff, M. S.
582-16 Weichol, Marie A. P.
37177

羅別根路 羅別根路

Rubicon Road—W.

(Between Ave. Hajia and Hungjoo Road)

- 5 Shai Waterworks Co.
101 Bepford, W. R.
101 Mountain, A.
105 Eberhardt, W. E.
169 Shai Sanitarium & Hospital

自來火行西街 自來火行西街

Saigon, Rue de—F.

(N. to Ave. Hoang; S. to Ave. Joffre)

- 1 Yuen Koo Kee
13 Lok Teh Kwai
62 Vea Sian Chow.
28 Huang Po Tsau
24 Kusakari, T.
25 Lorcal, A.
26 Harloe, C. M.
27 Borchardt, F.
28 Lichofol, W. G.
31 Campbell, L. C.
32 Lamblich, Adrien
33 Bost, C.
34 Gould, Capt. Moss J.
35 Saharoff, L. A.
36 Katsurandji, F. P.
37 England, Mrs. W.
38 Matron, Mrs. A.
41 Lawson, J. L. Harold J.
42 Rossi, Mrs. P.
43 Katsurandji, F. P.
44 Miller, Maj. L. H.
45 Vea, Mrs. O.
46 Neuss, Mrs. A.
47 Sauvage, J.
48 Bost, C.
49 Tyler, Lt. R. E.
53 Deckman, J. L. J.
53 Bost, C.
54 Wieda, H.
55 Shaw, Capt. N.
56 Lewis, B.
57 Itallener, Bruns

Saint Louis—N.

(Between North Shamsi and North Falden Roads)

- 1 Yuen Foon
3 Eblern & Co., A. Yuen Kee & Co.

普維路 普維路

Say Zoong, Rte. de—F.

(N. to Ave. Hoang; S. to Ave. Joffre)

- 11 Eastern Ice Mfg. Co.
15a Pochung Fowl Farmyard
160 Great Eastern
181-1 Bent, Mrs. E.
26 Sam Shing & Co.
23 Nanyang
40 Joffe Ice Co.

- 43 Goodyear Dry Cleaning & Dyeing Co.
53 Hwang, J. H.
55 Flame, Mrs. K. J.
79 Develsch, A.
79 Develsch de Fende
83 Ming Shih
91 Acherman, E.
91 Berry, M.
91 Wang, J. C.
91 Gonzales, Mrs. E.
103 Daddley, J. E.
103 Weaver, H.
100 Okawitch, M. V.
100 Schmitt, Jacques.
100 Stelmans, M.
100 Wang, J. C.
100-1 Bruce, M. B.
100-10 Hickmott, A.
103-10 "Theater" A.
100-25 Morin, Mrs.
100-25 Greenway, W.
103-27 Murray Kidd, L. G.
100-30 "Garden"
103 Bannoch, L.
103 Groszko, J. S.
108 Ching Shih Middle School
120 Savoy Dry Cleaning Co.
131 Savoy Appt.
Flat No.
1 Goldberg, Mrs. R. S.
2 Cohen, H.
3 Haridon, E. A.
4 Bernard, M.
5 Tam, Miss S. D.
6 "Theater" A.
7 Siamshif, P. G.
11 Brooker, Mrs. M. E.
12a Timson, J. W.
14 "Theater" A.
15 Salt, P. W.
16 Stellingwerf, W. Mrs. A. van.
17 Hwang, J. H.
18 Reiff, O. Th. M.
21 Deschott, J.
22 Hampton, G. W.
23 Huang Po Tsau
24 Kusakari, T.
25 Lorcal, A.
26 Harloe, C. M.
27 Borchardt, F.
28 Lichofol, W. G.
31 Campbell, L. C.
32 Lamblich, Adrien
33 Bost, C.
34 Gould, Capt. Moss J.
35 Saharoff, L. A.
36 Katsurandji, F. P.
37 England, Mrs. W.
38 Matron, Mrs. A.
41 Lawson, J. L. Harold J.
42 Rossi, Mrs. P.
43 Katsurandji, F. P.
44 Miller, Maj. L. H.
45 Vea, Mrs. O.
46 Neuss, Mrs. A.
47 Sauvage, J.
48 Bost, C.
49 Tyler, Lt. R. E.
53 Deckman, J. L. J.
53 Bost, C.
54 Wieda, H.
55 Shaw, Capt. N.
56 Lewis, B.
57 Itallener, Bruns

(Continued)

Say Zoon, Rts. de- (Cont'd.)

- 58 Suisse, Consul de
61 Sult. Lt. D. D.
62 London, N. E.
65 Perry, S. M.
64 Pickering, G.
68 Pond, T. R.
66 Premet, P.
67 Schaezen, Ch. de
68 Hirsch, J.
71 Grabig, Werner
72 Helm, H. J.
73 Wong, H. H.
74 Maddier, J.
75 Larsen, L.
76 Craddock, V. D. K.
77 Jensen, J. A. S.
78 Chen, J. Y.
81 Mitch, J.
83 Waenger, C. L.
85 Lensen, G. F.
86 Galle, E.

- 131 Savoy Delicatessen Store
133 Scotch Braid Co.
125 Cribban, Miss J. D.
232 Magill, O. B.
145 Hayes, R. M.
224 Barnett, Eugene E.
228 Knott, S.
245-6 North Garage Co. Ltd.
274 Ching Shin Middle School

嘉高塔路

See-ko-toh-oo

Scott Road—Chapei

(105 N. Seckoon Road)

- 1 Wing On Garage Co.
2 Meridunal, A.
3 Greenhouse Co.
4 Kaida, F.
5 Sarcuro, S.
6 Stuch, E.
7 Marubun Yoko
8 Kasai Pharmacy
11 Fujimura, K.
11 Kanzo Uchiyama.
19 Takayama & Co.
15 Koda Shoten
17 Yoshio Tokeda
20 Japanese Public High School for Girls

- 21 Ameda, S.
23 Wong Aoi Wai, Dr.
28 Harada, T.
31 Lo, P. H.
33 Jenkins, G. F.
37 Symon, Thomas
38 Sec, Dr. E. F.
39 Symons, P.
44 Hara, K.
45 Ota, E.
48 Sakamoto, T.
49 Shioya, T.
50 Hasegawa, M.
51 Aeda, K. & Mrs.
52 Nagano, I.
53 Ishida, S.
54 Kobayashi, O.
55 Kohake, Y.
56 Chumura, M.
57 Hara, K.
57 Yang, A. F.
58 Arai, H.
59 Shimizu, S.
63 Chiehiro Kimura
65 Sakurai, K.
66 Sakoh, K.
65 Iwai & Co.
67 Sugimoto, K.
62 Dunpan Co.

- 78 Takahashi, T.
76 Nakamura, T.
77 Okutsu, M.
77 Ota, S.
78 Yamada, K.
80 Uemihara, H.
81 Suehara, T.
83 Yung Shop
86 Yukiwaka, Y.
85 Ishida, H.
89 Ohara, G.
82 Yoshimura, H.
8119 Yamamoto, H.
216 Hughes, Rev. E.
216 Wong, Philip
220 Yang Su Lam, Dr.
230 Rangai, A. D.
300 Rangai, M.
300 Rangai, Miss G.

嘉高塔里

See-ko-toh-lee

Scott Road Terrace—Chapei

(105 Scott Road)

- 1 Wong, T. Y.
2 Ting, Robert T.
4 Chen, C. F.
5 Colwell, R.
6 Suga, Dr. M.

四禧街

See-see-see

Segebacka—C.

(W. to Shamberg Road; E. to Hanan Road)

- 38 Yu Dah Knitting Mill
42 Shanghai Jeans Co.
54 Yang Tsin Co.

Seoul Road—E.

(Off Long Cotton Mill)

- 22 Hea Sang Cotton Mill

西華德路

See-wah-toh-oo

Seward Road—N.

(E. to Fearon Road; W. to Broadway)

- 1 Oliveira & Sons
1 King's Daughters Society
1 Charity Organizing Society
9 Gutierrez, D. M.
25 Japanese Telegraph Office

—TRENDDON ROAD

- 254 Lih Dah Leather Hong
40 Lyb the Tailor
40-41 Yuen Chong Shing Co.
43 Tuck Tai Bank
44 Gray, W. N.
44-6 Wong An Leather Co.

—WOOCHANG ROAD

- 47 Szechchek, Aida
48-50 Hwa Tung Rob. Co.
51 Wing Dong
52-54 Wing On Cheung
55 Tai Tai Factory
55 Iwai & Co.
59 Matsumura, Mrs. K.

- 70 Oriental Dispensary
71 Dah Chong Shing
74 Kiang Nan Loan
74 Taiing Yuen Bank
76 China Merchants
76 Kin Kee Co.
77 Canton Scale
77 Soy Kong Chang
80 Mer Sung Elec Lamp Co.
81 Leader Tail Co.
83 Sing Kee Co.
84 Fooking Dah & Co.
84 Kin Sze Native Fab.
85 Annakwan
85 Yeh Shing Yuen Co.
85 Shai Power Co.
86 Pippides, N.
86 Sugiura, S.
87 Crystal Hotel
87 Karanogian
87 Ter Van Mer
88 St. Francis Hotel
119 Kiang
119 Banzai Kwan
189 St. John's Hosp.
189 China
105 Oriental Scale
186 Say Tai Zhang
186 Leather Co.
186 Shinodas Pharmacy
188 Jin Kee Hardware Co.
142 Hirosha Matsushiro
142 Shunng Shing Metal Co.
143 S'wai Auto Supply
145 Katsukaba Hotel
145-8 Chang Tai & Co.
149 Kudoh, G.
149 Rodams, M.
168 Yue Tai Shing Metal Hong
174 Lee Shing
177 St. Luke's Hosp.
177 Bender, Miss M.
177 Kerr, Miss R.
177 Liebhart, Miss L.
177 Ling, Dr. Z. G.
232-4 King Yee Kee
238 Young King N. Fire Eng.
234 Chang Tai Co.
232 Tong Hing Printing Co.
236 Darcum & Co.
210 Tuck Dah Leather Co.
—MINGTONG RD.
214 Tolan & Co.
224 Dai Bank
276 Asia Tannery
258 Great Eastern Disp.
301 Ven Zung Zhang
311 Singsong Sewing Machine Co.
322 Dong Chong Chan
323 Sing Djiale Yuen
324 Wah Chong Box Mfg. Fty.
323 Yuen Mow & Co.
349-8 Hoong Yee Lou Restaurant
357 Liong Mercantile
357 Hoong Chong Zhang Metal Co.
380 Fooking Cheung Shop

- 327 China Chama
327 Tain, Y. S.
335-8 San Yih Hong
357-9 The Yang
357-9 Jien Yuen Tai Tea & Co.
401-3 Gao & Co.
409 Cheng Fah Sing
435-7 Nam Sang
436-7 Hien Kwo Zung
440-40 Chong Yeh Chong
459-52 Lee Wo Chong
459-63 Lou Zung Tai
454-66 J'ai Ching Yung Wai Store
457-63 Iih Chong Zhang Pies
462 Hong
460 Kung Ping Elec. Co.
488-90 Dah Chong Hong
493-05 Hung Yuen & Co.
524 Ching Yung & Co.
539-02 Dong Fong
553 Yu Zung
553 Szevan Hotel
557-63 Chang Woo Silver Shop
649 Teung Tai Elec. Goods Hong
668 Yuen Wo Chong
671-73 Fooking Yuen & Co.
677-79 Dong Yuen Zhang
685 Shing Trail Co.
701 Imperial Chemical Ind. China, Ltd.
718 Neo Kung Kwan
730 Ka Ming Bldg.
731 Yuen Chong
803 Nien Dah Rice
804 Taiing Lee Dyng
845 Dai Fong
847 Dong Woo Zhang Wing Store
851 Shun Dah Zhang
853-5 Dai Fong Hong
889-2 Chien Van Zung Card Co.
912-5 Ah Kee
913 Van Kong Zung Sauce Co.
934-6 Kong Hoo
997-9 Hwa Song Lou Restaurant
1000-5 Tai
1047 Shun Yuen

西摩路

See-moo-oo

Seymour Road—W.

(N. to Szeza Road; S. to Avenue Foch)

- 80 Huen, Kay C.
89 Chiu, Y. A.
103 Iha Shin Fruit
111 Health Pharmacy
118 Hemberger, F. Y.
116 Kaitwah
117 Shop
Lane 119
4 Hui Danton
7 Hui & Sing Kwan
8 Wap Huan
9 Chong, S. S.
10 Hui, S. S.

(Continued)

Seymour Road—(Cont'd.)

- 127 Kwan Y. H. 31263
- 13 Eoc, Y. H. 31418
- 14 Tung Kung
- 15 Kwan 32371
- 16 Mao, L. T. 32349
- 17 Chen Kung
- Kwan 33023
- 21 Sun Tzu Loh 31641
- 23 Chow Kung
- Kwan 33283
- 25 Woo Hi Shing 32324
- 26 Wong Kung
- Kwan 34024
- 30 Yue Sin Yin 30332
- 31 Fae, K. T. 34726
- 34 Chew Liang
- Zai 33866
- 123 Kait To Fit Mills
- Inc. 33953
- 123 Kaitlands 33289
- 127 California Fruit
- Store 32846
- 151 Kankoff, A. 32405
- 185 Fidge, Mrs. M. B. 34005
- 197 Shlan, Mrs. N. 31716
- Lane 140
- 60 Lockie, W. E. 32659
- 60 Ralph, D. L. 32979
- Lane 141
- 2 Litvak, M. 32037
- 4 Knight, W. J. 31190
- 4 Heathco, Mrs.
- A. H. E. 32225
- 6 Kay, Mrs. O. 34603
- 12 Levy, Mrs.
- S. Y. 32406
- 12 Farrell, W. F.
- O. 32783
- 10 King, D. 32400
- 14 Friedman, L. 32403
- Lane 160
- 2 Jacob, Saul 34769
- 4 Jacob, I. 34010
- 8 Hawthorne, Mrs.
- Alexa. 32000
- 6 Collins, Mrs. B.
- Y. 32600
- 8 Cohen, Mrs.
- M. M. 34501
- 10 Say Ching 33455
- 12 James, L. E. 32778
- 14 Cooke, F. W. 33911
- 14 Duffell, Miss B. 33042
- Lane 176
- 2 Brownrigg, H. 24028
- 4 Peckie, J. H. 32322
- 6 Schiller, A. J. 32857
- 8 Yang, L. C. 32403
- 12 Livin, A. B. 32778
- 16 Jones, Mrs. F. 32055
- 18 Cosmopolitan
- Trust Co. 34259
- 185 Yung Tsaoze
- Kung 31174
- 189-3 Yung, H. S. 34059
- 195-5 Ma Lival "Hua
- Shop" 32485
- 197 Yoshida, Tamoto 31578
- 201 Central Asia & 32649
- Co.
- 205 Nedimyer, D. 31717
- 230 Ray, F. R. 32428
- 233 Lynsberg, G. V. 34511
- 233 Woodall, S. 31115
- 234 Sutter, A. 32769
- 234 Rhind, A. 34934
- 234 Soriano, J. 32337
- 234 Todorow, G. N. 32937
- 238 La Femme de
- Damen 32023
- 230 Chumoff, Mrs. 32783
- 212 Jennella 32778
- 216 Fleur-De-Lys 32635
- BURLING WELLS RD.
- Lane 240
- 4 Wca Leo 32584
- 6 Cha Chai 32024
- 8 Ting Sang Pan 32707
- 10 Sheng Sang 32827
- 200 Western Store 32105
- 226 Market Cleaning
- Dyeing Co. 32105
- 239 Zia Zung Chang
- Coal Co. 32225
- 260 Foh Kee Fruit
- Co. 31970
- 265 Dong Tin Biao 32344
- 265 Tuen Sang Middl
- School 32180
- 268 Dong Liang Sing 31205

- 270 Lee Ziang Pawn
- Shop 33741
- 276 Van Tung Hing
- Co. 34425
- Lane 290
- 4-4 Van Hing
- Cong - Hong 33188
- Lane 290
- 16-7 Heng Sung
- Ching 32922
- 21 Lee Zung Noh 31953
- 23 Su Ling Seng 32367
- 25 Lee, Y. Y. 31674
- 291 Canton Amer.
- Pro. Co. 31857
- Lane 330
- 10 Chu Hang
- Ching 32925
- 14 Sing Zung Sook
- Fectory 32976
- 18 Chao Tin An 32510
- 29 King Kung
- Kwan 32325
- 23 Chu Heng Shik 32483
- 24 Lee Sang Yuan 33114
- 302-0 Wing Chong
- Yue Kee Pro-
- vision Co. 32184
- 305 Ziang Yung 32318
- 307 Yuen Mow Coal
- Merchant 31544
- 310 Dah Hing Garage
- Co. 32734
- 314 Foh Shing Elec.
- Eng. & Plumb.
- Co. 32915
- Lane 326
- 9 Chao Yu Kee 32977
- 328 Van Kung Yuo
- Sung Hong 31897
- Lane 328
- 1 Cougher, Capt.
- Bruno 32634
- 3 Raymond, Mrs.
- C. W. 33911
- 7 Hoyodkina, Mrs.
- H. R. 32521
- 9 Yip Yuk Fui 32452
- 15 Yuen Sny Hoo 32421
- 17 Bookling, Mrs.
- W. K. 32270
- 69 Zing Hing Zung
- P. F. Kwak Sing 31244
- 71 Fooking Shoes Co. 32673
- Lane 342
- 3 Hong Chai 32724
- 7 Kiang Hai
- Fong 31215
- 9 Yuo Shan Man 32534
- 11 Yip Fing Loo 32421
- 344 Favorite 32673
- 255 Foh Loong Rice
- Shop 32472
- Lane 354
- 1 Sheng, P. 32016
- 1 Vanmeter, P.
- H. 32822
- 5 Solomon, Miss
- H. 31223
- 5 Zeltzman, L.
- Co. 32476
- 7 Hadolite, Mrs.
- T. 32650
- Lane 358
- 1 Long Who Elec.
- Supply Co. 32603
- 269 Soong, Mrs. K. T. 31630
- 375 U. S. Marine
- Corp. 32454
- 389 Woo Kin 32522
- 474 The Manor 31118
- 480 U.S. Marine Off.
- Gen. Advts. 32727
- 480 Berkman, S. S. 31640
- 480 U.S. Marines
- Highway 31706
- 486 Abraham, Mrs. D.
- A. 32706
- 484 Schneider, Sister
- M. 32706
- 485 Samuel, Mrs. Anna 32545
- 487 Ho Tung Sir
- Robert 32103
- 482 Knefel, Co. 32525
- 483 Ching C. M. 32445
- 476 Duffie, W. H. 32425
- 485 Ohel Moishe
- Synagogue 31631
- Lane 360
- 2 Chen Wei Kee 32120
- 6 Chan Kung
- Kwan 32655

- 8 Chang Kung
- Kwan 31669
- 10 Sun Kung Kwan 32505
- 525 Key Stones Apts.
- Lane 650
- 11 Uak, H. J. 32058
- 11 Unkel, S. L. 32058
- SINZA ROAD
- 山港脚路
- San-ai-kwan-oo
- Shanhai-kwan Road—W
- (E. to Myburgh Road;
- W. to Carter Road)
- 1 S.M.C. Ellis Ka-
- doorie School 32020
- 2 Dung Dai Mater-
- nity Hospital 32844
- 226 Hwa Dai Litho-
- graphic Co. 34442
- 229 Jan Wen Press & 34737
- S.M.C. New Sign
- Market 32706
- 山四路
- San-40-Lo
- Shanse Road—C.
- (N. to Szechow Road;
- S. to Fooking Road)
- 222 Yuen Satin Assn.
- Trans. Office 32701
- 31-226 The Great
- Sinh Hotel 32653
- 37 China Chih Hotel 32785
- 49 S'hai Cotton
- Piece Goods 31035
- 58 Yen Shing Hotel 32327
- 59 Yuen Chong
- Jewelry Store 32103
- 176 Szechow Hotel 32724
- 176 Sincere Finance
- Co. 32754
- 200 Marketing Hotel 31000-0
- 280 Wing On Garage
- Co., Ltd. 32711
- 283 Central Bank 32421
- 249-0 Ind. Commercial &
- Indus. Bank of
- Hongan 32722
- 269 Lion Nip Bene-
- volence Soc. 32283
- 山東路
- San-tung-Lo
- Shantung Road—C.
- (N. to Nanking Road;
- S. to St. Edward Yeh)
- 8A Wah Sun Print-
- ing & Dyeing
- Co. 32189
- 22 Chai Fong Na-
- tionary Co. 31404
- 30 Yat Van Kerk 31032
- 31 Sun Wah Under-
- wear 32454
- 48 Yung Mei Deper-
- sary 32049
- 143 The Industrial &
- Chem. Advts. 32305
- 145 Henry Lester In-
- stitute of Medi-
- cal Research 32423
- 225 Kuo Yeh Adv.
- Print. Agency 32050
- 225 Yin Ching Book
- Co. 32769
- 218 The Sun 32423
- 221 S'hai Newspaper
- Reporters Assn. 32639
- 225 Bai Ching Yeh 34222
- 226 S'hai Morning
- Post 34232
- 226 Republican Daily
- Office 32316
- 254 Shing Cheung 32141
- 400 San Chan Weav-
- ing Factory 32323

- 西愛威斯路
- Se-a-wei-see-oo
- Siyes, Route Herve de
- F.
- (E. to Route Pere Robert;
- W. to Arc. Peltain)
- Pass.
- 6 Garcia, E. X. 71074
- 7 Encarnaco, E. 72318
- 7 Encarnaco, Miss 32818
- 7 Encarnaco, J. 72318
- 8 Fae, P. 72301
- 9 Gossakovsky 72301
- 10 Lambert, E.
- 1 Standard Press 71760-
- Pass. 17
- 3 Dubois, H. 72374
- 6 Gros, P. 72314
- Para. 21
- 1 S'hai Helrow
- Relief Society 70312
- 32 Lambert, H. 72741
- 47 Lane, H. 72303
- 49 Hardy, M. 72541
- 52 Shih, L. T. 72554
- 53 Li Chang Au 72523
- 61 Boyce, G.
- 61 Beid, Miss A. 72174
- 64 Sahal, H. 72169
- 65 Chan, F. Com-
- m. 72323
- 68 Lavare, M. 72323
- 68 Phalati, I. A. 72323
- 72 Hara, (P.M.C.) 72323
- 76 Affoung, Mrs. M. 72323
- 763 Vidoral, L. 72323
- 763 Flood, Mrs. W. 72459
- 870 China Tubo-
- lor Sankterium 71451
- 871 Louis, A. 72372
- 423 Hilda, H. L. 72330
- 433 H. G. 72323
- 681 Forrest, C. M. 72429
- 565 Owen, J. F. 72651
- 628 Godard, E. D. 72330
- 671 Weber, Chas.
- Lmann, Kurt 72723
- 677 Bayden, G. W. 72433
- 681 H. G. 72323
- 623 Kinball, A. F. 72425
- 623 Mary, G. 72383
- M. 72323
- 泗水路
- See-ching-Lo
- Siking Road—C.
- (E. to Hingang Road;
- W. to Honan Road)
- 1 Jehan & Co. 31176
- 1 S'hai Forting Bk. 17423
- 6 Mohr, S. Co. 12443
- 7-7 German Machine
- Co. 14289
- 9 Okhahl, M. H.
- Co. 16780
- 10 Chinese Paper
- Guild 10794
- 10 Kuan Co. 12670
- 10 May Sun & Co. 12443
- 10 S'hai Paper Mer-
- chants Assoc. 12720
- 10 Schlags, E. G. 12720
- 15 Yung Fung Lee. 16410
- 16 Fukuwary & Co. 12717
- 16 Koku Fat Tea 12717
- 16 Wah Foo Trade
- Co. 12675
- 16 Yamato Yoko 17628
- 17-0 Kuan Co. 12678
- 17-3 German Machine
- Co. 14289
- 18 S'hai Knitting
- Co. 14196
- 19 Sunday Merchants
- ' Association 19039
- 22 China Union Mer-
- chants Assoc. 12674
- 22 Sasaki, T. & Co. 12624
- 22 Kit Foo & Co. 12628
- 22 Koku Fat Trk. Co. 12628
- 24 Intelligence B-u-
- reau of Osaka 14033
- 24 Lih Ohom King 19779

(Continued)

Stanislas Guerrier, Etc.— (Cont'd.)
107 Schrickoff
109 Toporoff, A. Mrs. 74723
118 Monser, B.

Pass. 119
3 Sokoloff
4 Shumoff
6 Jouruff
123 Sherckoff, V. 74638
143 Leriche, A. 71824
145 Yakovlev, B. 71829
147 Viazr, Niaz. 71825
148 Chibrik, A. H. 71821
151 Bigel, J. 71825

新南橋路
Sing-nah-foo-foo

Stone Bridge Road—W.
(N. to Takung Road;
S. to Sivas Road)
97 Sthal. Salt Guild. 31010

四多邊房子
Sui-do-dah-fong-tze

Studley Avenue—E.
(Yongtzeppoo Road, near
Macgregor Road)

1 McWilliam, L. 50781
2 Schiffmann, S. 50532
3 Ramsay, D. 51631
4 Morkin, L. 50533
5 Kale, E. 50783
6 Kale, Miss Jean. 50783
7 Webber, H. E. 52471
8 Hamilton, E. E. 51326
9 Fyfe, R. 51129
10 Ramsey, E. A. 52271
10 Marshall, E.
11 Hannig, Jr. 50057
12 Glasko, Mrs. 51515
14 Hunt, H. J. 50918
14 Buckley, E. A. 50918
15 Galochoff, I. V.
16 Ivanoff, V.
17 Chapman, Mrs.
A. W. 50505
18 McDonald, A. 50295
19 Brownlow, H. 51039
20 Ferguson, W. J. 51174
22 Marshall, J. M. 50185
22 Markham, E. S. 50185
23 Police Quarters ...
25 Foster, W. H. J. 51174
26 Police Quarters ...
27 Ruth, C. 50532
28 Grubb, J. A. 50533
28 Police Quarters ... 50533
29 Silberman, J. 50538
30 Schmitt, Ch. 50539
31 Malloy, H. E. 50538
32 Livingston, A. 50248
33 Schumann, W. 50555
33 Steffans, N. Mrs. 50449

靜安寺路安樂坊
Sing-an-see-foo-an-cho-fang

Sun Avenue—W.
(Opposite Majestic Hotel)

3 Turchin, M. 25459
4 Belmont, A. Mrs. 35239
4 Schmitt, J. 35239
4 Enckevort, W. von 35239
7 Reuberger, Mrs. M. 35239
9 Paul, L. 35239
11 Berge, C. P. 35240
13 Davitt, Mrs. A. 35256
18 Gillard, G. M. 35277
26 Opcnasuk, T. Mrs. 31170
31 Martin, R. P. Mrs. 25945
40 Elizabeth Hotel ... 35415
47 Hoang, Dr. C. H. 35058
69 Lyon, Pierce S. 30417
77 Hakone Restau-
rant 34636
80 Tarapodsky, V.
E. 30395
84 Stegman, T. G.
A. 35219

Lane 1229
54 Davis, A. E. W. 32917
70 Stepanovskaya,
M. 34548
86 Ashford, G. R. 31119

松濤路
Song-poo-foo

Sungpang Road—E.
2 Health Dept., Sub-
office 60691

四川路
Szechuen-foo

Szechuen Road—C.
(N. to Szechuen Road;
S. to Ave. Edward VII)

1 Chartered Stock
& Produce Ex-
change Ltd. 10089
1 China Enterpris-
ing Co. 18228
10 Dixon, H. C. 16534
39 Ah Foh & Co. H. B. 17744
An Heung & Co. 18501
Assurance Franco
Asiatique 16550
Astra China Co. 16022
Black Sea & Bal-
tic Gen. Ins. Co. 13724
Bureau of Marine
Co. 18334
Bureau of Ship-
ping & Naviga-
tion 14122
China Steamship
Company Ltd. 12766
Chang Sung Con-
struction Co. 16166
China Coast Trac-
ing Agency 16030
China Match
Fctry. Assoc. 14025
Co. In Primery
Refrig. Corp. 18250
China Stone Co. 15386
Chu Fao-Hsin Co. 18303
Central Corp.
of China 16303
China Develop-
ment Bank 16355
Front Bland Co. 17502
Hsu Sze Hao 19310
Hsu, Dr. W. Imit 12295
Hessing, W. 11853-3
Hazard Elliot ... 10117
K u Purchasing
Agency, L. K. 18325
Kung Ping & Co. 17605
Lee Lai & Co. 14054
Lien Onk Kee ... 16350
Min Shun Steam-
ship Co. 12038
Nissin Trdg. Co. 16979
Omann, F. H. 15328
Pan Chiao Pans. 17517
Queen Insurance
Co. 17498
Sthal Express Co. 13129
Thao James 18323
Tun Yu Gold
Hong 17168
Thung Yawen B. 18329
Union Coal Bri-
quette Co. 19134
Universal Insur-
ance & Com-
m. writers 19025
Voh Kee & Co. 12315
Wang, Javan V. 17290
Yue Tai Coal Co. 19028
Yung Yu Ziang ... 17623
49 Sthal Restaurant. 14459
51 Ah Bah ... 17797
50 Central Agency
Ltd. 16331
Lane
51-A-5 Kung Kee
Godown 10189
51-A4 Tien Chang
Kung Kee 19088
51-A5 Bah ... 14225
Loong Co.
A. & Co., W. 18210
70 Eren & Co. J. 13778

70 Shanghai Coal &
Lumber Co. 18386
China Engineer-
ing & Plumbing
Co. 14454
80 Fams, Capt. 18409
80 Polish Asiatic
Co., Ltd. 18380
100 China Trading Co. 10645
110 Chung Wei S. S.
Co. 12822
110 D. P. in Kisen
Rakha 15465
Fan, Robert 19395
Gasmann, B. M. 17609
Gen Yee & Co. 17859
Han Yeh Ping
Iron & Coal Co. 10739
Heider, M. 18228
Horn & Co., G. J. 16359
Ka Yun Shipping
Co. 17476
Kunst & Albers 14550
Lee, Por C. 18449
Lin Nan Co. 19319
Lingo & Co., The 16319
Living, W. 13358
Loo, S. 18328
Modern Builders. 16541
Moeffer & Co. 12744
Niles & Co., H. B. 17744
Nell, Dr. 14519
North Asia Coal
Co. 12295
Newman Consul
General 16295
Oriental Indus-
trial Trading
Co. 19324
Pharma 14040
Sievort & Co. 14459
Spinria & Co., G. 16354
T'ao W'ia P'ing-
Ium Co. 19502
Throssen & Co.
O. 1891-3
Tufnia Trading
Co. 16822-16912
Topan Trading
Co. 18340
Toumain, H. 14271
Wah-100 Inter-
national Co. 16573
Yeh Shun Co.
Ltd. 18343
Ying Ping & Co. 18343
Zais Steinman &
Co. 16257
115 Lee Chung & Co. 17825
Lane 105
23 Lang & Co.
Robert 18439
Ibert & Co. 14556
American Trading
Co. (Godown) 17789
Lane 125
40 Yee Tze San ... 11681
125-30 Commercial
Press 15625
125-32 Thomas Chin
& Sons 13360
125-30 Franco Ameri-
can Co. 16567
125-10 Alford &
Co. 10497
Hwa Fong Trans-
port Co. 17364
Lane 126
126-11 Shun Shih
News Agency 16823
126-21 Kin Sing S.
Agency 12566
126-21 Yuan Wo
Kung Co. 17727
126-21 Kung Kee
Company 13700
Chong Shing
ping Co. 16182
126-21 Yung Shung
Shing Ship-
ping Co. 16182
Yamatou Rubber
Manufacturing 10580
China Press Inc.
15420-4
183 British Educa-
tional Agency 15623
Building Supplies
Ltd. 11653-4
China Banking
Corp. 14476

Chung Hwa Steel
Products Co. 17188
Gundin & Co. 14575
123 Industries 15170
Java-China-Japan
Co. 16247
Phipha China Co. 15125
149 Hwa Chong Oil
Co. 18571
Chung Hwa Steel
Products Co. 17188
Japanese Commar-
cial Counsel 11234
Kiang, B. Y. B. 16324
Kiang-shi, Che-
kiang C. & S.
Bank 17350
Lei Mien 14528
Miyahara Trading
Co. 17878
Beazer, H. M. B. 15333
Scania Manufac-
turers Rep. 14555
Shanghai Steel
Windows Co. 16200
Steno-Typist
Academy 15334
Tung A S Co. 12938
Tung Hai Ins. Co. 12938
Way Chong Co. 18293
Yang Kung Re-
alty Co. 10651
Universal Playing
Card Co. 18553
—FOOTHOOD ROAD
Shanghai Cotton
Mfg. Co. 18425
185 Mitsui Bussan
Trading Co. 15570
Toyoko Hotel,
Kaitaha ... 13276-13295
185 Sze Koo 17029
229
Adm. 10131-2
200 Sthal Esp. Club 10305
Sthal Radio-Cast-
Station 16103
Lane
223-10 Anki Co. 14255
233-10 Uchuyama
Mfg. Co. 18548
215 A & Sons
Nicola 18550
Yuan Ching Co. 18348
Amoy N. S. 18370
Chahata & Co. 14551
Damaru Co. 17225
Far Eastern Imp.
Co. 14565
French Chinese
Trading Co. 18533
Furukawa, C. Z. 18239
Lee Dah Truck
Service 18488
Mokurampa 15303
Oka & Co. 18593
Nohon Dampo
Yashin Sha ... 17364
Gancho Yokoi 16491
Sandal Yokoi 14285
Sanke & Co. 14423
Shimada Yokoi ... 15580
Shimada Yokoi ... 16493
Taki Yokoi 14622
The Kong & Co. 14285
Yokoyama, E. 18310
Yung Kung & Co. 17761
Yushin & Co. 14545
Yuxa & Co. 16493
W. I. 18333
216 Zilberstein, Mrs.
E. 18210
219 Asia 17462
223 Waytoong House
Antung S. Co. Ltd.
Bartock & S. Co.,
L. 17827
Bartock & S. Co.,
L. & G. 12224
Bunnymann, J. A.
E. 14525
China Printing &
Finishing Co. 11215
Gansu, E. A.
A. 16030
Dah Kong Cotton
Spinning Co. 15750
Dah Kong 18309-9
(Continued)

Sackus Road—(Cont'd.)
 Donaldson, F. ... 12144
 Ginsbaw, R. ... 12222
 Hargreaves, C. R. 19473
 Henry & Co., A. S. ... 18535
 Hoehne, E. ... 18765
 Jackson & Co., A. H. ... 10765
 Kennedy, Capt. W. ... 18333
 E. B. ... 12322
 Kerode, E. ... 10553
 Kirby-Gomez, ... 18193
 Knipschildt, C. J. 12317
 Knipschildt & Lohndorf ... 12141
 Lassen, Mrs. E. ... 18240
 Logan, E. H. ... 18283
 Long, F. J. ... 18243
 Lourie, M. E. ... 14519
 Malchin & Co. ... 11233
 McKenna, Supt. T. ... 10035
 New Zealand Exportal ... 10071
 Newman, Mrs. E. ... 10603
 Overzeche Ltd. Export Mil., N. V. ... 18344
 Peravia (China) Ltd. ... 17910
 Realty Investment Co. ... 18205
 Stecke, Dr. Ernest ... 18259
 Sun Life Assur. Co. of Canada 18233
 Wadhil, W. B. ... 18315
 Wakeman, P. O. Y. ... 10246
 Yamashita Kisen Kaisha ... 17138
 Yamashita Kaisha Ltd. ... 10894
 223 Ching Ho ... 17601
 Choong Kheung ... 14533
 Kaisha ... 14533
 Japanese Cotton Piece Goods Merchant Ass. of Shanghai ... 10147
 Matsuchi Kabushiki Kaisha ... 18226
 228 Hirota Shipyards & Forwarding Co. ... 11055
 231 Wing Chong & Co. ... 12715
 231 Lion Tailor ... 10283
 243 Dah Roong Exchange Shop ... 14432
 247 Wing Zung Native Bank ... 16142
—HANKOW ROAD
 231 Yin Fong Bank ... 17450
 251 Deutsche Furbohandlungs-Gesellschaft (Walbe-Cong.) ... 10858
 261 Joint Tea Society ... 17035
 270 China Union Trading Co. ... 18249
 Ehlers & Co. A. ... 18232
 Hargen & Co. G. 17028
 Huns Lee Gold Hong ... 18233
 Ichi Wani Co. ... 18233
 Kingman, Drs. C. & P. ... 18516
 Ministry of Finance Int'l Revenue Adm. ... 10146
 Meyerink & Co., W. ... 18234
 Shing Ping Co. ... 18246
 280 China Realty Co. Asiatic Trading Corp. ... 16715
 Cronk, Erik ... 16228
 Deutsche Asiatische Bank ... 18220
 Muenz, Fischer & Wilhelm ... 10028
 Woo Brothers Trust Co., Ltd. 18273

Zung Young Ling 17817
 299 Alanco Ind. ... 12141
 Bely & Co. ... 12141
 299 Alhara Cigarette Mfg. Co. ... 12161
 Ao Sen ... 18121
 Asia Cigar Co. 18233
 Bank of East Asia ... 18274
 Cass Jack ... 17140
 Chen Chun ... 18235
 Chen, Dr. Haining 18240
 Chen Ye Ping ... 18473
 City Real Estate Co. ... 10334
 Commonwealth Products Co. ... 16120
 Dah Lee ... 18428
 East Asiatic Petroleum Co. 17833
 Deutscher Club ... 18230
 Exchange Bank of China ... 11041
 German Film Distributors ... 18168
 Hildebr., Wm. ... 18238
 Jenkins Tob. Co. 10591
 Kiang & Co. Kings Fish Merchants Union ... 10163
 Leo, T. H. ... 12323
 Lita Chao ... 18144
 Mercantile & Co. 17855
 Minnet, A. ... 14776
 Murakami & Co. 18243-3
 Nichols & Co. Ltd. ... 18504
 People's Tribune ... 18447
 Pa Hai Chemicals ... 18514
 Rose & Leaf Club 18248
 Schneider & Co. ... 18045
 Shai, Ins. Office 18347
 Sun, Law Office, T. K. ... 18528
 Sun Sun Trading Co. 18232
 Transocean News Service ... 18225
 Unio ... 18233
 Vaidia Co. ... 17742
 Van Young Tsung 18239
 Zimmerman, M. ... 14349
 Zee, K. T. Irving 18270
—KUNSHANG ROAD
 310 Dah Yung Co. ... 10059
 David, A. E. ... 17442
 Haworth & Co. Ltd. Richard ... 18235
 Jafko, Leon ... 10438
 Molnar & Greiner 11765
 National Commercial Bank ... 12103
 (Realty Trust Dept.) National Commercial Bank ... 10524
 Rangal, T. ... 14338
 R. C. ... 16235
 worth Co. ... 16235
 Ricketts Turner & Co. ... 16239
 Saywin & Co. Inc. ... 12421
 310 Universal Sports ... 16782
 320 Angus & Co. ... 18740
 Arnold, H. H. ... 17805
 Banner, T. ... 18230
 Bess, Dr. J. ... 19191
 Cecil McMain ... 10282
 China Mercantile Corp. ... 14049
 Chinese American Trading Corp. 14279
 Credit Asiatic ... 10334
 Finance & Com. ... 12270
 Gallop & Co. ... 18204
 George Hung & Co. ... 18559
 Harbin Trading Corp. ... 17978
 Haskins & Sells ... 11819
 Henri Lambert ... 12188
 Hollis, H. Arnold 17805
 Hunter, J. Z. ... 18235
 Java Sugar Import Co. ... 14253

Kiyohara & Co. ... 18202
 Mutual Advertisers Ltd. ... 18230
 Mutual Construction Paper Products 18235
 Pemberton & Perry ... 18231
 Perry, Tully ... 18237
 Polish Import & Export Co., Ltd. 11620
 Peters & Co., H. K. ... 17820
 Raydon, F. ... 18238
 Reber, Fr. ... 17805
 Rogers, H. D. ... 18231
 Shepherd, G. ... 18243
 Simon, W. G. ... 18243
 Soci. Francaise de Tel. Interurbains 14234
 Takalwa & Co. ... 12181
 Tavares, J. M. ... 10708
 Thomas Banner ... 18230
 Tully, F. ... 18237
 Tom, Z. Wang ... 18271
 Union Watch Co. ... 10340-3-8
 Williamson H. O. Wood & Clark Ltd. ... 10012-3
 Yungtaro Foundry ... 17767
 321 Silberstein Outfitting Store ... 12029
 325 Standard Shoe Store ... 18234
 327 Percy ... 18234
 328 Seng Tai Bank ... 14253
 330 Bontjes Bros. ... 17803
 Chang, Theodora C. ... 12018
 China Paints Trading Co. ... 18232
 Davies Schuhl & N. E. Burton 18232
 Sargent, W. ... 18232
 Tobacco Trading Corp. ... 17558-18238
 230 T. J. James ... 182748
 Vaidia Co. ... 18239
 898 Yokohama Trunk Co. ... 13994
 899 Sherman & Co. ... 18236
 Lane 340
 11 Bowman, R. J. ... 16108
 11 Lang Crawford & Co. ... 18108
 341 Heintz Service Corp. of China 18231
 341 Hai Kang Native Bank ... 10259
 Far Eastern Sashery Co. ... 12185
 344 Daintymaid Embroideries ... 13856
 344 Customs Clerk ... 17163
 344 New China Cafe ... 18450
 355 Peter's Necktie ... 18235
 357 Full Flower Shop 19175
 357 Lang Yiek Bank ... 18233
 359 Zhang Yuan 18238
 401 Strand Hotel ... 14236
 402 Yeh Ferng ... 14044
 403 Yeh Shing Flower Shop ... 17828
 407 Sheehon Road Money Exchange 11023
 Lane 458
 405 Associated Drug Co. ... 18217
 414 Lincen Restaurant ... 18233
 410 Lailaf Building American Bank & Savings Co. ... 18217
 Far Eastern Trading Corp. ... 12283
 Gen. John Githao & Wm. ... 18237-8
 Havas (Agency) 18183
 Jensen, G. S. ... 14216
 Jod-5 ... 18232
 McEney School of Health ... 17036
 Ltd. Products, 18233
 Oppenheimer, I. 18233
 Highfield Agency in China ... 18239

Shai Importers, Ltd. ... 17275
 Ward, W. J. ... 18148
—TIENTSIN
 Co. ... 12379
 412 Lewis Nureling ... 14239
 418 Hong Chang Bank ... 18274
 418 China Fur Co. ... 18239
 410 A. G. K. (Kama) Co. China Korea ... 17031
 Chen, Neeling ... 17255
 China Building ... 18238
 China Coal Co. ... 18238
 Hadley Tob. Co. 18128
 Jui Chen Law Office ... 18230
 Metropolitan Construction Co. ... 18203
 National Land Investment Co. 10163
 Tai Lung & Co. 18238
 Victory Trdg. Co. 14143
 Whiteley Laidlaw & Co. ... 18238
 417 Ferng Ho ... 12216
 Mfr. Co. ... 18231
 410 L. Hong Kee Rubber Co. ... 18234
—NANKING ROAD
 420 China Travel Service ... 18250-4
Lane 423
 AG Hsun Chung Yuen ... 18212
 Yuen ... 11537
 10 Kwang Woo & Co. ... 18231
 11 Marsel Co. ... 18233
—JINNAN ROAD
 427 Fock Chong Nanking ... 12239
 428 Hoong Zung Bank 12554
 430 Great China Fur Co. ... 18232
 430 Great China Fur Co. ... 18232
 430 Venturi, F. ... 18238
 432 Yeh Tai Bank ... 18274
 432 Yeh Dah Chung ... 12228
 435 Oriental Fur Co. 18232
 440 Gordon & Co., Ltd. ... 18238
 444 Shainia's Russian Proc. Store ... 16720
 447 China News Co. ... 18230
 448 Freedom Co. ... 14239
 454 Boston Dry Cleaning Works ... 17422
 455 Oriental Furnishings Co. ... 12377
 458 Kohan & Co. ... 18235
 458 Wei Chi Co. 19222
 458 Shelia, G. L. ... 18259
 458 Martedell, M. ... 18242
 459 Hong Chong Bank ... 17422
 461 Kim Tai Exchange Bank ... 18215
 464 Zeng ... 18248
 465 Chan Kee Fur Co. 17287
Lane 468
 415 Zia Kwan 16457
 416 Zia Kwan 17155
 418 Pioneer Knitting Mill ... 14183
 470 Ming Kee Furs ... 18233
 470 Ching Tai Cheong 18447
 485 Hua Tai Fu ... 18231
 487 Dah Sing & Co. 19128
—NINROU ROAD
 489 Sun Shee Bank ... 18243
 491 Yung Tai Bank change Bank 14728
 493 Kwong Sun Bank 14443
 493 Hong & Co. ... 18237
 497 Dah Wab & Co. 14510
 500 Sing Fong Co. ... 17813
 501-5 Fock Tai Exchange Bank 18245
 505 Poo Kon Bank 12102
 507 P. O. Kong Silk ... 17442
 508 Yung ... 18239
 (Continued)

Szechuen Road—(Cont'd.)

- FKING ROAD
511 Shing Tai Elect. Light Co. 14119
512 Value Co. 18502
514 China Trust 17685-18502
519 Seams & Co. 16527
536 Anglo-Chinese Co. & Co. 14537
Home Furnishing Co. 17234
538 Standard Leather & Tack Co. 16454
539 Yang Dr. W. M. 19185
540 Home Furnish. Co. 17234
544 Premier Hair Dressing Salon 12543
549 Harrison, King & Irwin 12510
558 Industrial Agents Wenz Swei Chak 12370
554 Wins Tailor 14244
555 Chow, Dr. W. C. 19476
559 Safe Co. Luno 16334
565 Hong Kong 12333
568 Kiang Chemical Co., Dr. F. T. 13344
569 Walter 10815
570 Acme Trng. Co., 11834
570 Dunca, Dr. James 14413
570 Dong Shing & Co. 18452
Majestic Dry Cleaning & Dyng Ing Works 19535
Yieh, Dr. K. F. 19162
573 Oriental Clothing Firm & Trading Co. 11771
574 Yen Cheng & Co. 15591
575 On Kong Trading Co. 17840
580 Great China Restaurant 18598
582 Wei Hing Cheung & Co. 16029
583 Lee Hing Print. Ing Co. 13776
584 Charlie The Tailor 14119
584 Shin Yuen Bank 15974
585 Ahnna Co., Ltd. W. W. 15512
588 Henry The Tailor 17830
588 Woo Sang Tai 12322
592 Wai Sing & Co. 17477
595 Pennywise, Ltd. 12310
599 Kiang Tain Sung, Dr. 12592
599 Y.M.C.A. of S'hai 13130
600 Chan Tai & Son 12100
601 Diamond Knitting Mill, Ltd. 12721
615 Richardson & Co. A. J. 10352
615 Asia Union Eng. Corp. 12340
620 Ward Building Blumfield, Dr. S. M. 12254
Bryan, R. A. 14411
Boss Ltd., Beas (Switzerland) 12076
Doddall, W. E. 12316
Hibert, Dr. 10239
James, J. J. 18295
Jeffers, Dr. S. D. 10282
Murphy, H. K. 15433
Muto - Narduna, Dr. P. 14555
Rading, Dr. A. S. 12264
Tanner & Co. Secuz 10700
Teige & Schreier 16234-3
Tobler, Emil A. 10138
Tong, Pao Tai 17050
United Electrical Tech. Co. Ltd. 11920
Watson, J. E. 12276
623 Universal Picture Corp. 14078
625 Cheek, Dr. L. Charles 14004
625 Opera Theatre Co. 14029
630 Y.M.C.A. N. 1534-3
633 Nan Mow Land Development & Agency Co. 14216
- 634 China Sports Ltd. 17259
635 F. Zhang Kee Book Co., Ltd. 18315
635 Albert, C. 17183
638 Nyien, Zan V. 12333
639 Zan V. 17037
639 Jills Bros. Dr. 16383
643 Overseas Trust Co. 12312
640 Han Fong 18576
Heung Trng. Co. 17807
Hyman, A. H. 18557
Wong & Co., P. 10241
Wong, Y. K. 18555
Woo Tung Co. 14105
650 Harris Cooke & Co. 18234-1
656 Amoy Cm. Bank, Ltd. 16356-5
658 Gallie Building Merck Chem. Co. 10415
Millington, Ltd. 11655
Mingui, C. 14282
Oriental Press 11655
Rednal, Richard 14345
Sun Photo Engraving Co. 11655
Warner, William 14945
Willow Pattern Press 11655
670 Carlowitz & Co. 11039-9
671 Abdoel, E. H. & Co. 18239
670 Krivos, B. 14220
Almond, H. G. 12200
Artist & Drawing Studio 16533
Cheng Ling Zien 12856
Cos Eng. Co. 14989
International Mercantile Co. 15803
Personal Right Law & Act Office 16837
Shai Typewriter Exchange 14754
Takanashi, A. 10310
- 漢 語 路**
Telung-Lo
Taiwan Road—C.
(W. to Peking Road; S. to Kintien Road)
S'hai Jen Kong D. & W. Co. 50229
S'hai Tsun Kuei Wai Bank 53188
10 Yih Tai Pico Goods Co. 50941
12774 Dang Zung & Co. 94814
12776 Sun Dah Woolen Fy. 93519
12774 Tack D. & Co. 92414
18 Chung Kuo Dao Tch Wei 52283
26 Sing Che King 51803
28 Zee Quan Yuen 94203
23774 Yue Kong Hong 92223
23773 Sing Cheung Transport Co. 93746
- 大 沽 路**
Dah-ko-Lo
Taku Road—W.
(W. to Changling Road; E. to T'aitset Road)
2 Hui Shih Fang, Dr. 91647
51 Dah Chung Sing Coal Briquette Co. 32353
62 Tsing Sing Shing Rice Shop 33422
Lane 103
10 Hwa Be Glass Works 32851
169-21 Yuen Sung Lee Kee Rice Shop 36021
160-C Hong Yuen Sauce Fy. 35470
- 363-A Inaas Motor Service 32121
371-3 Sing Dah Rice Shop 31782
Lane 412
3 Sing Kong Contractor 24334
454 Yeh Shing Rub. Co. 35745
Lane 558
27 Tien Fuh Printing & Finishing Shop 35590
512 Kung Lo A to A Supply Co. 32370
516 Sing Fah Motor Co. 31442
Lane 555
4 Chang Sing & Co. 33183
560-6 King's Chem. Motor Co. 34205
840-820 Sin's Kongs Cal Hong 31828

法大治路

Fa-tai-tai-Lo

Takou, Rue—F.

(South end of French Bund)

- 2 China Merchants S. N. Co. Wharfinger's Bca. 10016

漢水路

Han-shui-Lo

Tamau Road—W.

(N. to Mentia Road; S. to An Road)

- 7 World Red Cross Hospital 30556
1164 Kung Shing Hour 35764
184 Shing Tai Auto Supply Co. 31764
222 Han Kwan Kwun 34030
1251 Che Kung Kwun 34255

丹陽路

Tan-yang-Lo

Tanyang Road—E.

(E. to Lay Road; W. to Chemung Road)

- 67 United Packing Co. 61307
188 Tung Yih Woolen Factory 51424
401 China Brass & Iron Works 50538
427 S'hai Machine Works 50775

大通路

Ta-tung-Lo

Tatung Road—W.

(S. to Swatow Road; N. to Soochow Road)

- S. M. C. P. W. D. (Sinsu Dept.) 36321
Sopchow Lu Woo Association 32182
3 Nathan, M. J. 30539
5 Chien, C. S. 32760
18 Hain Wah Iron Works 34188
21 Kising Mfg. Co. 33011
37 Sing Kong Chem. Works 30631
60-51 Hung Yuen Oil Co. 31633
62 Ming Chung Machinery Factory 32438
63 C. Ka Sing & Co. 31433
64 Dah Vai & Co. 31038
118 Dah Sing Manufacturing 31071

- 148 Yuan Fah Water & Supply Co. 32104
154-5 Chao Feng Coal 34953
222 Frydson, Neom Light Co. 32325
223 Dah Yuck Fy. 31152
223 Yip, C. 32374
377 Van Dah Sing Sance Hong 32246
441-3 Tung Yiang Sing Shop 34407
493 Shai. Repairing Foreign Clothes Co. 34421
500 Yeh Tai Sun Co. 34220
521 Sing Sang Co. 31232
524 Hong, Charles 34533
521 Mary & Co. 34144
1120 Grand Press 31778
1240 Eastern Press 32559
1253 Who Owns Printing Co. 30058
1276 Yuh Shing Printing Co. 35423
1284 Kising Mfg. Co., Ltd. 34787
1805 Kai Moy Prep. Tin 30615
1210 Mei Lee Print. Co. 32510

廟街

Miao-Loong

Temple Lane—W.

(N. to Yu Yuen Road; S. to Funging Wai Road)

- 6 Fing Hlang 32737
6 Singing, Bat-Supt. 30210
7 Leuch, Ch. 31747
10 Yarnhill, M. H. 31240
14 Yuen, Mrs. W. 31237
15 S'hai Ice & Cold Storage Co., Ltd. 30612
18 Yon Kung Kwan Kwan 30334
19 Meyers, G. F. 30504
23 Yuen, M. H. 31242
24 Scherbin, D. G. 32223
25 Mack, Mrs. M. G. 32224
26 Yuen, Mrs. W. 30274
27 Lange, Miss H. 34641
27 Wilson, A. J. 31215
27 Schinde, Min 32357
43 Heng, C. J. 32321
44 Pratt, C. A. 32482
45 Lent, Robert 34407
45 Yuen, A. 35473
47 Lent, R. C. 32429
48 Cayen, V. L. 32272
50 Pester-Griffin, H. 32576
51 Hsu, S. K. 32314
62 Kirby, T. C. 32385
65 Bauld, John Ed. 32522

拉都路

Rai-tou-Lo

Tenant of the Tour, Route—F.

(N. to Rue Lafayette; S. to Rue de Zuccati)

- 163 Carlisle Mrs. E. P. 70322
163 W. G. 70311
214 Grant, Miss D. 71473
225 Ying Lo Sung 31285
225 China Suih Fy. 70327
225 General, W. 74760
270 Dennis Apts.
List

- A Oryshniko, E.
B Landman, J. 71498
C Mieschick, J.
D Wright, W.
E Munnally, M.
F Ellis, E. 74322
K Maki, T. 70322

(Continued)

Tenant de la Tour, Etc.—

- (Cont'd.)
 * Popokh, L. ...
 Von Steffen, H. ...
 218 Siamina, G.
 —, W. de Surax
 392 Kusman, A. V. de
 384 Hansen, R. P. ...
 396 Barthelmy, G. ...
 397 Fedoroff, S. N. ... 70307
 399 Feanowder, H. ...
 401 Soldatenkoff ...
 425 Le Champ de
 Courses Fran-
 cais 71553

騰越路

Teng-yueh-lao

Tengyueh Road—E.

- (Off Yungtzeppoo Road,
 near Power Station)
 1 Amoy Bird Co. 80060
 2 Dah Hong Cotton
 Spinning, L. H.
 Co. 62205-5-4

西藏路

Secong-lao

Thibet Road—C.

- (N. to Seochow Road;
 S. to Ave. Ed. VII)
 S'hai Elec. Coms.
 1 Radio & Auto
 Supply Co. 92585
 Co., Ltd. 93900
 9 Neo Jing Sing
 Coal Co. 94034
 16 China Kin
 Co. 94574
 25 Chinese Public
 Ice Station, S. 92412
 29 S'ih Wai Sze Ka
 Restaurant 94813
 29 Great China Chem-
 ical Works, L. H. 93531
 47 Yu Tai Lumber
 Co. 94756

Lane 49

- 4-4 Men Kee 94417
 10 Wai, Dr. F.
 Diamond 93218
 10 King, T. Y. 93293

Lane 69

- 3 Lien Yung Kee 91557
 3 Wah Kau Sew 93143

Lane 83

- 2 Pan Kit Sun 92518
 5 Wai Woong
 Hospital 93405
 6 Lee Koh Zung 92725
 6 Kan g Zung
 Chinese 94577
 50 Far Eastern Hair
 Dressing Salon 92817
 50 High Light Port-
 rait Studio 93322

Lane 95

- 4 Dah Mei Photo
 Studio 93902
 120 Grand Hotel 92370-9-1
 120 X.G.G.H. Radio
 Broadcast Stn. 90025
 655 Nicholson, W. E. 91377
 655 S'hai Gas Co. 93233
 655 Simpson, J. K. 94433

納屏路

Tau-sung-lao

Thorburn Road—E.

- (N. to Kwanming Road;
 S. to Yungtzeppoo Road)
 151 Chung Hwa
 Trans. Co. 51421
 151 Gande, Mrs. J. ... 50689
 W. 50689
 151 Gande Price & Co. 92282
 446 Aquarius
 Factory 90055-5-6
 400 Openshaw, A. D. 59058

- 537 Anderson, J. G. 53500
 537 Shanghai Steam
 Laundry 58286
 557 Wai, M. E. H. 94823
 576 Hamilton, C. ... 54221
 590 Crittall Mfg. Ltd. 52220
 594 Crittall Mfg. Co.
 (Crown) 55173
 595 Evans, A. M. A. 53504
 Terrace 516

- 1 Morton, John
 A. 50350
 2 Harvey, J. E. ... 50359
 3 Anderson, G. T. 51020
 3 Lloyd, F.
 4 Rutherford, A.
 G. 50927
 657 Tung Yi Ho Box
 Factory 51218
 659 Bertucci, B. 50714
 674 British
 Cigarette
 Co., Ltd. 60005
 L783 Chinese Nat.
 Wireless Tel. Co.
 51625
 817 Miller, M. S. 52225

清風路

Tung-feng-lao

Thorne Road—N.

- (E. to Favour Road;
 W. to Woosung Road)
 1 S'hai Mainichi
 Shimizu Ltd. 42393

- Lane 51
 61 Tachyama, T. 41634
 61c Aoyama, S. 45519
 71 Shinko 41195
 71 Watanabe, G. ...
 103 S'hai Ice & Cold
 Storage Co. 40693
 117 Honanway, R. ...
 117 S'hai Building
 Co., The 40878
 234 Coats, Mrs. C. M.

天漢路

Tien-tang-lao

Tiendong Road—N.

- (E. to Seward Road;
 W. to N. Honan Road)
 New Asia Hotel 40802
 68 Teng Hsu Comm.
 & Savings Bk. 40827
 94 Sam Mow Butcher
 Shop 41703

- 141 McKeaton & Rob-
 erts, Inc. 45647
 202 Chung Yuen Leath-
 er & Co. Ltd. 42123
 213 Church of Our
 Saviour 45934
 242 S'hai Trans. Coal
 & Stone Lighter
 Assn. 45742
 228 Dickson & Co. 41403
 263 Great Light Eng. Co.
 49238
 473-4 N. & S.H.N.
 Railways 46135
 656 National Button
 Mfg. Co. 42694
 676-67 Futera Neck-
 tie Factory 40660
 727-629 Asia Silk
 Weaving Ma-
 chine Fy. 45653
 847-641 West Lake
 Condensed Milk
 Co. 45818

天津路

Tien-tsing-lao

Tientain Road—C.

- (E. to Kwanming Road;
 W. to Fobien Road)
 10 Yih Cheng Na-
 tive Bank 17212

- Woo Ling Shu
 3190 Sing Dah Flour
 Mill 17551
 50 China United
 Commercial &
 Savings Bank 18421
 Wah Fong Bank 18616
 51210 Tung Yik Co. ... 18529
 25 An Ping Fire &
 Marine Ins. Co. 10250
 66 Great S'hai City
 Trust 12120
 Bank of S'hai
 Municipality ... 16359
 65 Continental
 Bank ... 11955, 16970
 120 Oriental Com-
 mercial & Sav-
 ings Bank 91651
 160 Heles, L.
 Universal Hat
 Factory 91664
 17047 Chin Tai Native
 Bank 94840
 1719 New China Opti-
 cal Co. 92347
 224 Bank of East
 China Ltd.,
 The 91070
 256 Mayer Silk Mills
 231 Wei Fong Sav-
 ings Bank 94583
 453 K. M. Hospital ... 91670

地豐路

Di-fung-lao

Tifeng Road—W.

- (N. to Jessfield Road;
 S. to Aconway Road)

- 1A Lum Mien Ada. 23121
 Supply Dep't.
 Camp. S.O.P. 92621
 2 Darroch, Misses 27187
 30 Chen R. G. 27791
 6 Model Dairy
 Farm 27659
 10 S.M.C. School for
 Boys (Junior) ... 27659
 23 Bridger, Miss L.
 F. 27845
 27 Kaimoh Wai 27676
 23 Neo Kung Kwun 27032
 62 Gee R. G. 27633
 64 Talbot, J. 27123
 69 Wade, John L. ... 27610
 68 Roberts, F. G. ... 27659
 70 Anderson, J. G. ... 27623
 72 Pearson, Mrs. D.
 G. 28004
 80 Coleman, S. J. ... 28220
 82 Popple, E. G. 27637
 84 Higgs, E. P. 27638
 83 Munn, Ernest C. 28345
 85 Woo Teh Zee 27622
 94 Faulkner, J. H. R.
 94 Country Hospital
 Res. 23178
 95 Abraham, M. H. 28305
 93 Jacobs, E. 27627
 103 Kirk, Mrs. A. M. 27547
 83 Venters, J. M. ... 27645
 110 Lupton, A. K. ... 27623
 110 McMillan, W. ... 27638
 152 S. 27627
 152 S. 27627

東橫盤街

Tong-ge-ban-ka-C.

Tong-ge-ban-ka—C.

- (E. to Kwanming Road;
 W. to Honan Road)
 48 Yamato & Co. 12318

蕭山路

Tong-sun-lao

Tongshan Road—E.

- (E. to Thorburn Road;
 S. to Yungtzeppoo Road)

- 85 China Yangtze
 Pilot Assn. 51787
 122 Ah Kee 52393
 131 M. C. Hoag 52719
 167 Great China Print-
 & Cardboard Co.
 Works 51526
 237 S. A. sider, ...
 Springer 52765
 233 S. M. C. Health
 Dept. 52400
 318 N'king S'hai Bus
 423 Tong Shan Hotel 59057
 771 S. M. C. Police
 Insp. S'hai ...
 773 Sing Wai Tok
 Factory 50331
 902 Hwa Tung Tob.
 Co. 50632
 925 Intelligence Press 50358
 957 Central China
 Glass Wks. 50319
 992 Hutchings, T. H. 50633
 1037 Chung Ho Tob.
 Co. 50021
 1025 Ties Tai Rubber
 Goods Mfg. Co.
 No. 1 Mill. ... 50382
 1039 Reuter Brocde-
 ment & Co.
 Build. Supply
 Dept. 50870
 1024 Tan, E. T. ... 51018
 1028 Tai Y. Tob. Co. 50208
 1030 Tobacco Trading
 Corp. 51230
 1059 Hoche, J. P. ... 50973
 1076 Kahlbin Distillery
 Co. 50976
 1195 E. Lee Iron
 Foundry, T. H. 51077
 1160 Oriental Engin-
 eering Wks. 50141
 1207 Johanson, J. A.

東京路

Tung-ching-lao

Tonquin Road—W.

- (N. to Seochow Road;
 S. to Fobien Road)
 1165 Foh Shing Flour
 Mill Co. 30920

鄭家木橋街

Zung-ka-muk-fo-ka

Touraine Rue—F.

- (N. to Ave. Edward VII;
 S. to Boulevard des Deux
 Republiques)

- Hongkong Hotel 24158
 1 Nanyang Bazaar
 Co. 82324
 4 Yih Kong Native
 Bank 81233
 4-5 Canton
 Mission
 24 Yeh Chung So-
 wing Machine
 Co. 81727
 114 Sing Sing Hotel ... 81627
 123 Hwa Chung Soy
 Kuei Co. 81715
 quette Co. 81715

德律街

Terrey Terrace—F.

- (Off Route des Eaux,
 near Avenue Joffre)

- 1 Gaberman, Mrs. J. 78555
 2 Kinque, C. 78300
 3 Bercewitch, Mrs.
 M. 92356
 4 Fedoroff, J. A. ... 78611
 5 S'hai, M. 74342
 8 S'hai, A.
 9 Berkovitch, J. ... 73397
 10 Genismach, R. ... 78281
 11 Rozanoff, S. 73312

(Continued)

Tracy Terrace-(Cont'd.)

- 12 Fouquet, Ed.
12 Goldrasser, Mrs.
15 E. 72422
16 Trachenko, A. D. 71579
16 Namerzhanov, M. A. 78336
17 Hominich, N. F. 78103
19 Broadmoor, F. 72744
20 Nedelskaie, S. V. 72941
21 Senodov, Mrs. N. N. 73291
22 Antova, A. G. 73223
23 Hucnchan, F. 71831
24 Chasánovich, Mrs. B. 78383
25 Lubassky, Mrs. L. 78139
27 Petroff, A. A. 74719
27 Cherniavsky, Mrs. L. 71894
28 Feldman, J. M. 72862
29 Shepley, K. E. 71223
31 Fuks, S. 78848
32 Markov, A. N. 73859
33 Valent, Leonard 78539
34 Barndill, T. 72418
34 Vitland, J. E. 78267
34 Maddison Edna 78105
34 Raffles, A. G. 78290
34 Romakova, V. 71832
35 Rybatovskiy, J. 74937
34 Sianlak, Mrs. N. 73554
34 Vostrikova, G. S. 72543
34 Zolmanoff, C. S. 71763

七 道 路

Cho-ko-Loe

Tseepoo Road—N.

- (E. to N. Hogan Road; W. to N. Chien P. Road)
100 S. M. C. Health Dept. 40277
137 Hwa Nan Elec. & Eng. Co. 42274
142 Professional Press 41706
201 Super Storage Battery Co. 42863
445 Tai Tai Lopen Fly. 42819
455 A.I. Newspaper Reporters Office 42930
465 Dollar Garage 42161

青 浦 路

Ching-po-Loe

Taingpo Road—N.

- 2 Saxon & Co., Ltd., E. D.
2 Arnold & Co., Ltd.
2 Anshin Trading Corp.

青 島 路

Tsing-tao-Loe

Tsintao Road—W.

- 2 Doo Van Chung 31791
31 Song Yue Kee 31202

靖 遠 街

Tsing-yuen-Hai

Tsingyoka—C.

- (N. to Canton Road; S. to Ave. Edward VII)
50 Yuen Cheng Heng-kunghi, Mfg. Factory 01600

齊 齊 哈 爾 路

Tai-tai-har-Loe

Taitaihar Road—E.

- (N. to Kuesung Road; S. to Funging Road)
501 Shanghai Cotton Mfg. Co., Ltd. 50549

- 320 China Offset Printing Co. 50600
951 Zung Foonng Weaving & Dyeing Works 52223

清 洲 路

Chong-chow-Loe

Tsongchow Road—W.

(O.S. Brykings Well Road; near Szymon Road)

- 1 Jacob, E. S. 32570
2 Carl, G. 30397
3 Kolovsky, K. 32102
4 Dum, R. 34541
5 Levy, A. S. 31457
6 Messelhoff, N. 32391
9 Tobias, H. 33319
12 Abraham, Mrs. D. 32854
15 Abraham, Mrs. D. 32828
16 Bloom, G. H. 31619
19 Richards, J. E. 34321
20 Krachak, Miss K. 31023
22 Szovaks, A. V. 34241

通 州 路

Tung-chow-Loe

Tungchow Road—E.

(N. to Hoan Road; S. to E. Hongkw Market)

- 1 Stanley, F. P. 52760
2 P. W. D. 52760
10 S. M. C. Health Dept. 52778
29 Truck Woo Box Mfg. Factory. 52111
40 Hoang, Mrs. Y. M. 52760
67 Yung Dah Iron Pipe Mfg. Co. 58839
197A Eastern Bakery. 52538
200 The Wo Shing Tobacco Sty. 52175
282B Leung, G. 52119
234A Great Northern Eng. Wks. 50860

同 濟 路

Tong-tsing-Loe

Tungling Road—E.

(W. to Yangtseepoo Road; E. to Hicoride)

- 2 Andersen Meyer & Co., Ltd. (Match China Shop) 50352

穆 信 路

Mu-shin-Loe

Tunsin Road—W.

(E. to Great Western Road; W. to Railway)

- 12 Steinf, E. 27046
18 Hart 27947
45 Newcom, G. C. 28485
47 Marx, A. P. 27193
47B Stephenson, K. E. 28697
48 Parsons, E. E. 27200
50 Hochnik, Mrs. S. 27140
51 Robs, Miss F. 28179
52 Barraclough, E. S. 27005
52A Eberington, J. B. 27648
52B Trenchard Davis, G. 27162
53 Theobald, E. N. 28145
54 Padoux, Georges. 27042
58 Hartmann, A. 27070
59 Jennings, G. 27036
62 Heywood, W. A. 28145
71 Heald, W. S. 27222
77 Schoenfelder, Dr. G. 27049
75 McDonald, Donald G. 27329
145 Shanghai Milk Supply Co. 27407

- 147 Thiemann, W. 27547
147A Fister, J. J. 28420
247B Noeling, F. A. 28462
149 Doyle L.L. Comdr. James 27402
151 Basset, L. 27402
171 Westrock, T. G. 28474
173 McHugh, Lieut. J. M. 28228
175-4 Haddock, H. E. 28471
175-2 Colman, H. C. 27225
175-3 Larter Capt. W. J. 27034
175-6 Vaughan-Fowler Mrs. B. 27299
175-8 Lewis, H. F. 28462
175-9 Carter, D. 28473
170 Mowat Jones Mrs. C. H. 28491
200 Asset Building School, Ltd. 28203
211 Blake-Clay, Dr. J. H. 27204
221 Jockel, V. F. 28203

歐 塞 路

Urk-Loe

Urga Road—E.

(N. to Distri Road; S. to Point Road)

- (—HALLAS ROAD—)
73-83 The Victor Co., Ltd. 50368

環 龍 路

Wan-loong-Loe

Vallon Route—F.

(E. to Ave. Dupuis; W. to Route Fiches)

- 11 College Municipale Francaise 82165
11 Alliance Francaise 82163
11 Groebis, C. H. 80243
15 Hamery, H. 80243
16 Leung, G. 80260
19 Zanetti, N. 80260
21 Huon, S. F. 80260
24 Michovine, E. S. 80260
25 Barabovich, B. S. 80260

Pass. 42

- 7 Lopez, C. G. 82612
15 Danbens Mrs. G. 82608
15 Seiffelin, L. 81663
19 Duchin, B. M. 82638
44 Wendis, Luboff 81208
45 Potatoff, Dr. M. M. G. 82446
52 Fark, G. 80594
55 Cercle des Velocitaris et des Temples 82180
58 Mihaloff, Mrs. S. 81345
60 Alexienko, Dr. D. T. 82208
64 Renger, Dr. M. A. 81054
65 Ezra, E. M. 80541
BUS MAASSEN
66 Betahala, E. F. 84312

Pass. 53

- 1 Camilleon Mixte Des Ouvriers Francais-Chinois 65121
7 Kuzhurenko, S. I. 85097
15 Kufs, F. 85097
19 Dreyer, J. S. 85098
28 Powell, W. A. 85098
27 Oshin, C. N. 85098
35 Theobald, E. N. 85098
34 Eyrinch, Miss A. 28347
80 Fischer, Dr. O. 78101
82 Heywood, W. A. 78101
83 Blackman, A. G. 70845
74 Komendyansky, E. 80538
85 Gibney, E. S. 72129
77 Ford Hire Service 72129
78 Green, Mrs. J. T. 82231
79A Kowlin, M. N. 78232
79B Kitz, A. 71853

Pass. 79

- 1 Terz, J. 78400
3 Altmatt, G. 78400
7 ... 78400
8 Browning, Mrs. 81 Doctoraloff, A. M. 72493
83 Hlu Hwa & Co. 72529
85 ... 74322

Pass. 87

- 1 Upiensky, O. N. 83769
2 Wischett, S. 74778

Pass. 88

- 2 Brodsky, Mrs. Rosa 83742
3 Luppacher, Mrs. M. 85242
10 Wood, T. 74327
11 Himmelf, W. 74327
62A Kazniaky, A. 70347
99 Churikov, V. 73164
100 Leitao, A. 84277
101 Elpudsky, A. 72347
103 Leontie, Leon. 80338
103 Skorkin, T. N. 74296
105 Estokova, M. 71924

Pass. 103

- 1 Solansky, L. A. 84252
2 Alexief, A. N. 83998
4 Petrovsky, Mrs. M. 80220
10 Mallis, A. L. 85165
107 Steinhewert, J. A. Van 71926

Pass. 103

- 1 Was, Dr. Y. C. 81833
2 Sokolova, N. 80388
3 Jacobs, N. A. 80388
6 Shasser, F. 84453
6 Neumann, K. 84453
7 Lopez, J. M. J. 84271

Pass. 115

- 103 Selam, M. W. 71787
110 ... 80599
110 Sherman, M. D. 78356
114 Vieschouwer, E. 82437
115 Korotkij, L. 74258
116 Delga, Z. 84326
117 Midler, V. 72377

Pass. 115

- 1 Wischett, L. 80388
2 Ippolitto, A. 80388
3 Kasparovich, A. E. A. 80388
6 Verbrabant, P. J. L. 80388
7 Gombart, M. 80388
8 Kalatlin, A. A. 80388
9 Kollnar, F. 80388
11 Fendroff, Mrs. M. 80388
12 Boronoff, M. 80388
13 Karagrigory, B. L. 80388

Pass. 115

- 14 ... 80388
15 Pedroni, J. A. 80378
16 Agosti, A. 80388
17 Malinovsky, N. 80388
19 Astafief, Mrs. M. N. 85098
20 Singerwert, W. 78065

Pass. 115

- 119 David, J. S. 72386
120 Leontiev, P. V. 72386
121 Goldstein, J. 78787
123 Stegaler, E. R. 72386
129 Kocha, N. E. 78381
181 Steinhilber, E. N. 72386
182 Noorhanian Melik M. 72774
183 Koly, N. A. 72381
184 Levall, V. 72381

Pass. 134

- 3 Nikitina, H. 78785
4 Cochak, Mrs. E. 75490
135 Antonov, Miss P. E. 71866
138 ... 78385
139 Burnett, L. H. 72318
139 Crane, Gardner 78418
139 Kelly, W. J. 72383
139 Kelly, F. N. 74039

(Continued)

Vallois, Route—(Cont'd.)

- 189 Sherwood Capt.
E. R. 75375
189 Solomon, H. H. 75378
189 Thoms, E. E. 75311
142 Balorouck, Mrs.
A. A. 75314
144 Terrence, A. C. 75319
146 Artache, C. 75327
178 Sokolov, M. D. 75372
181 Auburn, E. D. 75378
183 Sapin, W. 75378
205 Sorrensen, J. Iben 75396
268 Gottlieb, Miss M. 75332
210 Lomokina Xenia. 75355
- Pass. 181
3 Richlin, F.
3 Sakurai, G.
6 Kronfeld, E. I.
6 Koyachok, Mrs.
7 Samuelsen, Mrs.
8 Sokoloff, M.
- Pass. 186
1 Stessel, L. A.
188 Krainikov, G. T. 75455
- R. PEEK BOXER
- Pass. 188
1 Bogardsky
5 Boonickoff
A.
5 Cressay, J. A.
6 Krainikov, G. I.
I.
8 Pochoff, V. J.
9 Salopoff
10 Nikolova, Mrs.
12 Saks, A.
220 Banque de Lindo
China 75349
220 Markovskiy, G. G. 75357
226 Shkodninsky, S. 71959
228 Traubenberg, Miss
Dora 71959
242 Weiland, V. E. 75391
246 Russian Ex-
plicitors Club 72016
- R. CARL MENZIES
- 256 Yakovlev, Z. 75401
258 Fricid 75385
M. I. 75385
260 Kim, Mrs. C. S.
262 Greyev, I. D.
274 Habin, Mr. N. S. 75441
278 Andrew, L. G.
284 Lavricher, Miss
293 Kukul, G.
302 Morosov, Philip. 75392
304 Grigoriev, S. S. 75242
308 Kingman, Dr. F. 75382
311 Union of Russian
Gossacks 71959
313 Allison, Mrs. H. 71959
S.
314 Petroff, H. A. &
Mrs.
314 Dobrovolsky, S. P. 75393
316 Filistch, I. N. 74492
- AV. DU BOIS ALBERT
- 283 Tulinak
289 Lapotshkin
419 Yakobovskiy, V. 74143
- Pass. 505
11 Moratin
18 Kudruff
14 Ostroff
15 Byodenhaft
16 Brilmanoff

凡爾登明聖路

Verden Terrace—F.

(125 Pass. Ac. de Roi Albert)

- 1 Sackofsky, G. 72116
4 Sales, Mr. B. 70229
5 Carteton, J. J. 72276
6 Hay, C. 75355
8 Rawin, W. 71823
9 Clark, C. G. S. 74027
10 Peterson, A. 74559
11 Baerman, J. 73118
12 Dr. Cecil E. G. 72051
13 Gossack, G. M. 75355
14 Henk, W. 70457
15 Carrol, W. 71494
17 Reinseizing, H. E. 72004

- 20 Tait, E. G. 71730
21 Seth Castle 71471
22 Gowan, A. A. 74359
23 Rodon, J. 72143
25 Biberman, S. 75317
26 Goldberg, R. 72491
27 Casselle 74302
28 Wray, Mrs. E. 72122
30 Austin, Miss 70250
31 Madson, W. 72884
34 Jordan, P. J. 70332
35 Jordan, P. J. 70332
37 Gulbenkuf, Max
Pierre 71005
47 Walczak, E. E. 73333
39 Denham, W. D. 71021
40 Vines, C. C. 72403
41 Peake, Miss S. 74659
42 Louis, B. E. 74659
45 Coof, F. W. 74110
47 Shuter, R. G. L. 70334
48 Stomps, C. E. 75353
49 Neyer, W. B. 74531
50 Simoni, S. 74525
51 Himmoff, E. 75320
53 Stanley, W. 73325
59 Jewell, A. M. 75414
54 Hochel, R. H. 72210
57 Dooly, Thos. 72255
57 McElvirray, Mrs.
..... 73322
- 58 Bah, G. V. 72173
61 Matkovic, M. A. 74954
61 Malickovsky, M. A. 74954
62 Robert, A. 72744
63 Meyer, E. V. 72875
64 Wiley, Mrs. W. 72333
65 Wood, L. F. 71821
69 Shmulovsky, G. W.
..... 73774
67 Thorge Bruce A. 74855
S.
68 Sornheiman, Capt.
..... 74729
69 Walck, F. 72911
70 Manskoff, Mrs.
M. 72916
71 Wangder, H. V. 73224
72 Wilkie, P. W. A. 72954
73 Row, A. C. 72954
75 Neuench, H. 71872
76 Merrill, H. F. 40755
77 Brundin, E. 74978
78 Sevaldson, G. 72519
79 Raymond, Rice 70429
80 Jaroslav, Stepan 73730
82 Kaganak, E. S. 72227
83 Kennel, J. 72227
84 Rapp, L. V. 72169
85 Kitch, N. 71412
87 Richardson, Mrs.
Myra, B. 70394
89 Woolley Commis-
sioner, J. B. 72676
93 McIntosh, H. E. 75143
94 Henningsen, B.
H. 73117
95 Halton, M. C. 72743
95 Cheung, Mrs.
E. M. 71648
97 Street, P. M. 70889
98 Ferris, W. H. 72493
98 Thompson, R. D. 75355
103 James, P. E. R. 74834
103 Ellis, N. 73384
104 Foster, F. W. 73953

愛多漢路

A-mo-suh-ah-oo

- Victor Emmanuel III.,
Avenue—F.
(E. to Bow's Pere Robert-
W. to Ave. de Roi Albert)
- 2 Adrian H. S. Bro 70228
4 Jones, Mrs. L. 70761
5 Col. Com. F. M.
..... 70230
6 Howell, Jas. 70230
20 Tebbutt, C. L. 70216
22 Oliveira, A. M. 70281
23 Thomson, Dr. G. 70463
25 Gomez, J. 71417
- Pass. 33
1 Baeroff, N. P. 75232
3 Romanoff, Mrs.
..... 73859
42 Hayler, A. J. 70394
44 Glouin, G.

- 44 Glouin, J. 70238
49 Sunon Li 70238
50 Rusconi, V. 73923
52 Rodon, J. 72143
70 Baldwin, Dr. Max
Thoms 72703
70 Bades, F. 74222
70 Taylor, Mrs. E. 72122
70 Galtner, W. J. 72185
70 Manzell, D. 74201
70 Melchers, H. 74222
70 Rowland John, E. 70325
70 Yarrow, B. 74225
70 Tavares Carlos 72119
70 Yarrow, B. 74225
55 Samaine, E. 71340
155 Madson, F. G.
157 Ches, M. J.
161 Petrova, Mrs. L.

麥基安路

Mat-tan-oo

Vincent Mathieu, Route—F.

(N. to Ave. Edward VII; S. to Boulevard des Deux Republics)

- 3 Wah Yung Cotton
Mill 51425
3 Chain Peppermint
Co. 22359

維爾家路

Vec-cron-oo

Vouillemont, Rue—F.

104 China Coal Bri-
quette Co., Ltd. 51445

華諾路

Wah-noo-oo

Voyron, Route—F.

- (N. to Ac. Joffre; S. to Av. Dabidi)
- 3 Gemald, D. S.
..... 75391
Universal 82207
69 Maher, J. D.
..... 75391
150-2 Life Weekly 71632

華達路

Wah-tah-oo

Ward Road—E.

(E. to Litching Road; W. to Methuen Road)

- 2 Shan Tai & Co. 60317
Pass. 24
5 Chand, R. J. 51485
5 Doh An Gum
Factory 60349
17 Fanny Lipzer, 61324
22-21 Katsurama
Yoko 60355
23 Baher, G. 60916
27 Hockley Obs-
ervational Hospital 60336

- Lane 29
7 Hai, Jagan T. 51768
9 Ching Shing
Iron 60049
45-47 Nee Cheong
Chang & Co. 51293
- Lane 49
23-31 Tang, J. S. 51653
51 Ke, Miss E. 51335
52 Zarin, J. 51015
- Lane 50
9 Chao Han Co. 50037
93 Van Ching Trad-
ing Co. 61029
117 S.M.G. Co. 22238
Office
183 New General Pri-
vate School for
Chinese 51411

- Lane 174
17 Wah Lai Silk
Weaving Fy 51237
178 Sui Ho Wang 51538
Mess 60323
218 Yuen Feng Ex-
press & Co. 51872
214-5 Wickers, J. P. E. 51659
Co. 51048
- Lane 225
6 Yen King Sun 51023
21 Sui Ho Wang 51538
70 Woo Yao Ding 51234
225 McGregor Iron
Works 50457
244 Wickers, J. P. E. 51659
225 Dong Cheng Ma-
chine Fy. 52303
255 Geddes & Co.,
Ltd. 50725
280 Chun Hing Kung
Kee Electric
Welding Wks. 51285
- Lane 231
10 Zee, Y. T. 50378
19-25 Katsurama
Yoko 50385
27 Li, Fuh 60020
Kow Lat Bldg.
Contractors 51425
292 Yung Zung Peps-
inette & Co. 50772
- Lane 232
14 Yeh Chong
Kung Box
..... 51305
25 Jimmy Print-
ing Co. 52731
309 Kuo Hwa Chem-
ical Co. 51340
314 Sui Loong Rubber
Factory 51373
325 Sun, C. 51220
- Lane 233
42 Tim on Tin
Can Co. 51314
60 Dah Lee Iron
Works 50394
352 Canton Sams Co. 50481
333 Kuo Tsune Sih,
Dr. 52020
- Lane 245
15 Hwa May Chem-
ical & Ind.
Assn. 59180
43 Sui Hoo 60277
Shun 60277
259 Dah Lai Hong 50127
377 Chun Wah Fy. 51572
388 Yuen Chong Rice
Hong 51529
391 Leh Kuan Quen 52222
393 Van Za Dang 51523
403 Hong Mei Tung &
Co. 50328
403 Sung Loong Elec-
trical 50379
443-7 Huns, 'Eah
Ziang 50430
- Lane 446
55 Kung Yih & Co. 50328
80 Ching W. Kee
Paper Box
Maker 50335
445-50 Lee Sun Hong
Hong 50277
465-67 Zung Foong
Chung Rice Co. 50357
478 Tin Foc Sui
Co. 50726
485 Sincere Co's
Factory 51024
490 Chong Chong
Kung Rice Co. 52488
498 China Kiangnan
Machine Fy. 51219
- Lane 503
163 Chelung Trad.
Corp. 51137
- Lane 522
11 Mei Knitting
Mill 50115
23 Wha Mei Box
Mfg. Fy. 51998
45 Tung Fook 51998
63 Economy Cook-
ing Stove Fy. 51940
75 Tin Star Fy.
Inc. Co. 50225

(Continued)

Ward Road—(Cont'd.)

Lane 140
113 Italy Rubber
Goods Mfgs.
Co. 51800
67-69 Sin Sing Seng
Weaving Fty. 52191
Lane 551
65 Dah Fongng 51431
554-5 Chuen Hwa
Hong Yim Co. 51436
555 Dah Cheng Dye-
ing Co. 52320
Lane 595
3 Hwa Wen Pien 52494
609 Dai Pao 52820
Dai Pao Bldg.
Contractor 51441
616 Tung Lai Sun 51343
618 Tuk Dah Yeh 52774
625 Sung Tai Lumber
Hong 52825
Lane 649
35 Weng Foa Mfg.
Co. 51850
60 Hing Yung Paint
Factory 52021
613 Dunn, T. H. 52126
650 Tin Hwa Fty. 51034
691 Steel Drums, Ltd. 50314
Lane 712
25 Hui Luen Silk
Fty. 52977
61 Industrial Agents
Co., Ltd. 51647
98 Shui Yung &
Co. 52681
120-4 Shinlin & Co.
Ina. L. 50571
709 Chang Yuen Fty.
Shop 53121
839 Ward Engine &
Iron Works 52455
941 China South Co.
Banco Co. 51010
Lane 959
27 Chung Hwa
Factory 52088
35 Zhang Sun 53110
955 Industrial & Trad.
Yeh Kee Co. 50035
956 Sin Yung Tai
Electric Co. 52053
Lane 991
123 Dah Hwa Silk
Weaving Fty. 52824
163 Yeh Fong Silk
Factory 51732
997 Chang Hwa Fty. 52934
Lane 998
35 Sing Wei Silk
Factory 52827
998 Tamco-ya Res-
taurant 50811
Lane 1026
9 Ming Kwang
Printing Co. 52365
1039 Zung Shing Co.
Coal Shop 51612
1044 Zio Yung Kong 52015
1050 Kung Tai Hosiery
Factory. 52432, 52455
1029 Yin Sin Shing
Fty. 51112
1105 Shanghai Broom
& Iron Eng.
Mer. Assn. 50554
1189-90 Tong Tung
1201 Weng Yim May. 52056
1217 Liu Hok Truck 51225
1228-30 Teng Za Fong 52058
1229 Peh Chung Ziang 52241
1316 Sung Sing Cotton
Mill 52220, 52229
1322 S'hai Weaving
Print. & Dye-
ing Fty. 52715
52651, 52723
1455 Amco Mfg. Co. 51429
1413 Wilson, F. 50528
1489 Massachusetts Nut
Mfg. - Boston,
Lanndon Ex-
p. 51577
Langkat 50935, 51037
1514 Mei Wa Cotton
Towel Co. 50411
1519 Eastern Dairy 50324

Lane 1546
59 Wih Chung Col-
ton Weav. Fty. 50081
1528 American Drug
Co., Fty. 51628
Wang's Store 50390
1529 Eddie Aerated
Water Co. 52372
1568 Kuefer, Mrs. A.
1591 Sing Fong Yih
Kee Iron Wks. 52331
1605 An Sing Dairy 51419
Lane 1705
35 Dan, S. 50520

華台路

Wah-Tai-Loo

Warren Road—W.

(N. to Bremen Road;
S. to Hwangpo Road)
1-5A Ming Sung
Cotton Mill 22548
24 Yuan Tai 22873
31 Yeh, T. M. 51624
41 Hwa Chai Tang
Kee 52445
141 China Weaving &
Dye. Mill Ltd. 52055
149 Chinese National
Elec. & Pottery
Co. 25360
200 Fung H. W. 25232
610 Chin Kung Weav-
ing Fty. 22054
Lane 32
2 Yamuchi, K. 50605

西山路

Wai-San-Loo

Wayside Road—E.

(E. to Lay Road;
W. to Kungteppoo Road)
China General
Orphan Co.
Ltd. 50324
S'hai Station of
the Central
Meteorological
Observatory of
Tokyo 50335
3 Jade, S. 52833
5 Universal Phar-
macy 50331
11 Tui Ho Choket 52535
13-19 Hai Kuo Shan 51701
Lane 21
6 Chu, W. S. 52121
10 Sun Wen Ming 52534
11 Bah Lee & Co. 52438
14 Chang, S. T. 51805
18 Ho Yung Kuan 52324
25 Ka Wen Lee. 52439
23 Sing Hing Motor
Truck Service. 52041
52 Papanayak, B. 51648
54 Chen Wei, Man F. 50317
56 Lunde, L. 52059
57 Broadway Theatre 52325
58 Potabala, Josef 52737
60 Gaudincko, J. 51839
62 Wiseman, A. P. 51323
65 Dong Yang Kwj 52359
68 Rauscher, G. 50811
69 Shoergerman, E. 51120
71 Greenberg, L. 51125
76 Glaberg, U. M. 51051
78 Kovalev, B. 52274
83 Kuntz, V. 52032
84 Holm, K. 51170
85 Lichka, B. 52054
119 King's Daughter
Soc. 51421
121 Rowe, H. J. 50394
125 Mrs. G. 51125
Lane 125
3 Wisnoljna, M.
F. 51127
5 Obermayer, E. 52485
6 Marshall, Alex.
ander 52723
8 Napp, T. 52337
125 Oyachi, A. 52435

327 Cameron, J. H. 51128
181 Kennedy, F. M. E.
Lane 144
10 Foo, T. N. 52408
12 Wong Lee
Ching 52313
50-3 Yee Chai 52424
218 Hap Teong & Co. 52157
223 Man Nih Wollen
Mfg. Co. 52450
Lane 152
160 Wai Tai Iron
Works 51624
232 Ho, S. C. 51072
245 Teung Shing Metal
Foundry 52374
284 Chia, T. 52077
284 Takai & Co.
Lane 289
24 Kiang Siao Fu 52005
34 Chu, Childs C. 51655
500 Zung Tai Pawn
Shop 50304
200 Wih Tai Iron
Works 52422
Lane 315
14 Koo Chai 51124
16 Ding Ch'hai
Tania 52785
Lane 325
7 Chou Say Kee 52421
340 Hwa Ching Teh.
..... 52227
Lane 372
25 Wu Hong Tee 52219
Lane 399
29 Hung Yung
Printing Co. 52539
401 Wuying Eng. &
Ship-Bldg. Wks. 52025
420 Watson's Mineral
Water Co. 52455, 52485
450 Kanayama, Y.
480 Maeda Ichini
Yoko 51632
493 Nemura, J. 51713
499-2 Ogasawachi, Y. 52297
Lane 444
21 Nee Sing Shung 52634
450 Cheng Dah Ma-
ching & Co. 51198
461 Lee, C. B. 52513
458 Sun Kee 52523
485 Dong Yih Prem.
Works 51659
539-41 Dah Leh Iron
Works 51225
Lane 551
4 Mei Kee Knit-
ting Fty. 52692
7 Yee Cheng Co. 52427
12 Hoong Sun
Chuan Kee
Factory 52205
21 China Merchant
Iron Wks. 52355
25 Lancaster, L. E. 51820
621 Sing Sing Plum-
bing & Electric
Supplies 52453
622 Yuen Wei, Man F.
Co. 52258
Lane 643
40 Wood Chemical
Works 52277
710 Yatsutacoo
Bowling Club 51822
741 Teo Te Zung 52152
82 Ling, Y. Young 51220
926 Da Cunha, J. I. 51701
925 Yung Dah Ching
Kee Cotton
Fty. 52407
1030 China Paper Box
Mfg. Co. 52210
1085 Sing Sing Spin-
ning Co. 52141
1165 Fah Dah Iron
Works 52028
1184 Tai Len Iron
Works 52123
1189 Sing Chien Kee 52470
1202 Chin & Fremie
Band Fty. 51025
1878 San Sing Cotton
& Iron Works
Co., Fty. 52376

威海新街

Wei-Hay-ay-Loo

Weihsai Road—W.

(E. to Melak Road;
S. to Sargaw Road)
8 Kiangs Che-
Consolidated Fy.
Bureau Club 32329
23 Mordas, Henry S. 52743
90 Kiangs, Mrs. E. 52344
31 Second Battalion
Club U.S.M.C. 52512
Terrace 6
17-19 Gullet, Mis
s. 52318
2. 52122
63 Van, Y. T. 523, 51222
74 Chung Hwa Brass
& Copper Roll-
ing Mill 52675
82 Kung Hing Kee 52324
92 Clark, A. F. 52125
94 Legrand, W. F.
R. 52320
103 Ching 52215
112 La Tai Cigar
Fty. 51221
114 Lok Hing Kee 51200
123 Tam Kung Kwan 51751
147 Wellsummer, G. 51250
152 Fan Liu Ping 51426
Lane 155
22 Sumitomo Bank
Staff's Res. 34023
24 Wadson, S.
Mpr. 52316
93 Morris, Gordon 51241
176 Yui Chun Leh
..... 50207
152 Jenny's Service
& Auto Supply
Co., Dept.
ing Dept. 32185
186 Lacquer Supply
Co. 51875
187 Lee Hong 52647
Lane 169
5 Lea, Thomas
..... 52021
10 Yuan, T. L. 52222
15 Tao, W. C. 52347
17 Soe Kung Kwan 52258
199 Sun, Mow, Lee
Gael Co. 34915
232 Cathay Lamp Co. 52323
233 Wah Zung Hoo
..... 51822
234 Chen King Kong 52520
Lane 226
4 Ning S'hai
Railway 32020
240 Yuen Zung Hoo
..... 52127
Lane 251
10 Stantlich-Tung-
chi University
Club No. 2
..... 32520
255 Mercantile Print-
ing Co. 34214, 34318
267 Egan & Co. 52501
281 Yee Dah Weat-
ing Fty. 31077
284 Dong Poh Kung
..... 52322
293 Koo Yung Tai Co. 32018
Lane 321
6 Chang Loong
..... 52122
12 Lee Den Sing 34472
32 Tung Chun
Loong 52522
32 Sun Yee Bue 32024
32 Chen Ching Lai 34819
Lane 347
4 King, E. T. 34427
16 Weng King
T. 34014
18 Wah Kee 32125
Lane 349
30 Tze Sun 32824
29 Kung Lee Qwe 31522
41 Tsing Yeu
..... 31484
(Continued)

Wenhwa Road—(Cont'd.)

- Lane 501 S. V. 36667
- 8 Tai Chao Chen 31856
- 14 Chen Kin Vay 31951
- 20 Wo O Kung
- 21 Kwan 36524
- 23 Wo Han Pin 35461
- 31 Wong Kung
- 32 Kwan 35523
- 36 Chow Kung
- Kwan 34639
- 38 Teh-Halen Shen 31125
- 45 Chen B. K. S. 35721
- Shen 32537
- 49 Yu Tsun Chin 32577
- 55 See C. E. 33846
- 59 Chen Kung 35523
- Kwan 31029
- 66 Chen Chai 31764
- 68 Pat. L. H. 30955
- 69 S'wai Comm. Co. Staffs Rec. 34733
- 71 Yu Fong Ying 30833
- 74 Lee Li Ming 32521
- 76 Zung Kung
- Kwan 33914
- 78 Sun Chai 34512
- 79 King Tai Sun 34764
- 81 Ting Zur Foo 32431
- 83 Wong C. M. 33537
- 91 Ch'ang S. Yung 32954
- 101 Soong Bing Kee 29403
- 118 Yung Lee & Co. 35315
- 125 Wong Sing Koo 31543
- 322 Wang Tsch Chung 31631
- 357 Chin Shing Rice Shop 30001
- 360 Lee Wai Supply Co. 34120
- 374 Shek Chang Sausage Hong 32722
- 395 Chen Cheung Co. 32525
- 402 Zee Zung Tai 32616
- 405 Cheng Kung Kwan 34124
- 410 Lee Yung Motor Accessories & Co. 35811
- 414 Chu Yau Co. 35767
- The Dien Nien Co. 35768
- Lane 423
- 10 Tsang Tsung Fu 32523
- 12 Hoong Shing Rice House 35176
- 471 Zee Yeh Kee Auto Supply Co. 31560
- 472 Kin Cheng Pongsee Co. 32623
- 473 Tin Shing Rice House 35176
- Lane 502
- 20 Eastern Photo Eng. Co. 34894
- 503 Woong Wai Engr. Works 31187
- 505 Ting Fong Shan 32325
- 537 Chu Sun Chai 31635
- 539-40 Shun Koon Coal Co. 34857
- 550 Koo Yung Chang 32057
- 549-8 Hwa Yu Coal Co. 34778
- Lane 549
- 4 King Hai Minc. Mfg. 32413
- 5 Ching Ping Hur 32477
- 7 Chang, Z. T. 31756
- 10 Ha Xee Yee 33958
- Lane 550
- 4 Koo, I. J. 34058
- 6 Dunn, T. K. 34011
- 10 Tains, F. G. 31479
- 11 Chiu Sang Do 32262
- 16 Chen, An Lal. 20169
- 18 Wons, Sau Kee. 22841
- 22 Wong, Z. C. 32584
- 40 King, Y. B. 33591
- 558 Zee Zoong Dah. 32623
- 557 Ching Fee Kee. 32598
- Lane 553
- 8 Ze Yih Lien 32674
- 10 Chang Chai 34941
- 20 Wang Ghif Co. 35293
- Shan 35293
- 586 Lee, Kung 31379
- 598 Sun Gen Zee 32559
- 628 Jen Tai Kung Rice Shop 34425

- 633 Evans, Mrs. H. 31941
- Enlo, O. B. 31480
- 644 Evans, Mrs. H. 31481
- Lane 647
- 1 Lin Lee Young 30732
- 1 H. Kwong Fah 31228
- 7 Chong Kung
- 9 Tang W. Chow 34426
- 600 Yuan Yau Tram. 33924
- 651 Sun Court Apt. Central, Realty Co. 33333
- 1 H. Kwong Fah 32458
- 6.0.2 Hong Kung
- Kwan 34035
- 6.0.1 Trelig, W. 32450
- 6.0.2 Mant, J. B. 33712
- 6.0.3 Bent, V. J. 34927
- H. C. Montes De Oca, Mrs. L. 31763
- 6.1.0 Swartzell, K. L. 33830
- 6.1.0 Wang Sung H. H. 31410
- 21 Sui, H. C. 32629
- 2.2.2 Bajenah, N. P. 34714
- 2.2.3 Pollak, A. D. 31562
- 2.2.4 Charlot, A. E. 31637
- 651 Sun Court Apt. 218 Pollak, R. S. 30741
- 218 Leslie, J. 34576
- 220 Wu, S. S. 32708
- 221 Berrien, E. G. 32708
- 220 Raf. Mwa. C. 30370
- 228 Obanas, E. 31452
- 658 Sun Court Apartment: 10 Kogan, A. 32450
- 15 Pastern, R. L. Free 32458
- 17 Peatman, Max. 32316
- 18 Teichertschkeff. 32382
- 24 Lovin, V. 32425
- 705 Hoong Sheng Co. 31623
- 710 Williams' Dry Cleaning Co. 31623
- 737 Lee Ziang Y. 34126
- 745 Toor, S. E. 30426
- 771 Hoyin, Mrs. H. 31699
- 825 Hiden, Lee. T. 32717
- 824 Wolk, Mena. 34124
- 828 Kodwery, A. 31814
- 838 Little Tea Garden 33501
- 840 Yu, C. H. 31414
- 842 Wong Yau Ting 34031
- 854 Chang Bang Ling. 31845
- 855 Chang Kung Kwan 32592
- 862 Loh Tsing Tong. 32584
- 870 Trinity School for Girls 35183
- 888 Shanghai Physical Culture Club 34607
- Hoia, L. G. 32623
- 1880 Wang Yung Kee 32370

Waikei, Rue du—F.

- 2 San Shing Native Bank 31288
- 178 Sing Dah Shing Hotel 32283

Wenchow Road—W.

- (St. to Avenue Road; N. to Siloso Road)
- 1 Co. Luther Z. Schiller 30762
- 23 Yung Mow Coal Merchant 31294
- 51 Kwong Fah & Co. 32717
- 51 Yu Kung Kwan. 31410
- 83 Yu Neen Light Co. 34783
- 117 Poo Yung Kee 31294
- 174 Szma, M. P. 33107
- 2838 North China Coal Corp. 32729

- 478 Chu Shih-Kuen 31640
- 479 Yung Chang Foo 32182
- 632 Soo Ziung Koi 34286

安樂花園

West End Gardens—W.

- (off Yu Yuen Road, West of Edinburgh Road)
- 51 Palle, N. G. 32735
- 52 MacGillivray, R. P. 32740
- 53 Traynor, E. J. 32747
- 54 Russell, W. J. 31651
- 55 Worby, G. B. 29259
- 56 Turner, E. P. 27189
- 58 Smith, C. W. 27129
- 59 Wamsken, E. 27237
- 60 Hall, M. G. 27214
- 61 Kitch, O. C. 28212
- 62 Hamann, F. H. D. 28212
- 63 Sia, W. Y. 27259
- 64 Gato, G. K. 27240
- 67 Howland, E. V. 27184
- 68 Evans, D. J. 27292
- 70 Gregory, S. O. 25307
- 72 Sereno, J. O. 27125
- Recall Co. 25302
- 74 Leuchow, W. 27259
- 75 Hill, F. B. 28240
- 79 Blacks, L. C. 27125
- 83 Camming, Mrs. C. W. 27263
- 83 Tami Francis G. 27263
- 84 Chung Ting-Yung 28265
- 87 Sun, H. E. 27254
- 89 Lok I-Tsing 27241
- 94 Kirby, T. 27514
- 112A Chao Tsun Hui-lee Shoo Fty. 27294
- 153 Jones, G. P. 27294
- 159 Fikermont, Capt. F. 27240
- 200 Leung, Carl 27284
- 201 Behndko, Carl 27280
- 202 Neubourg, K. A. 27282
- 203 Tien A. S. 27284
- 208 Hezge, C. H. 28273
- 215 Allen, W. J. 28278
- 220 Graves, G. R. 28274
- 227 Orsten, A. V. 27111
- 229 Standering, H. 27111
- 211 Morrison, F. L. 27285
- 212 Burch, H. T. 31414
- 213 Chen Fah Shie. 27283
- 215 Yu Chen Weaving Factory 28260
- 218 Merrin, G. E. 28283
- 219 Scharp, O. 23167
- 220 Beaudant, Dr. C. 28276
- 221 Merrin, R. S. 27418
- 241 Main, T. G. 28195
- 242 Main, James R. 28266

西街 (羅司林)

- Way-ee-Sing-Loong
- West End Lane—N. (N. to Haining Road; S. to Queensway Road)
- 10 Manilla Club 42727
- 11 Amara, M. E. 41228
- 12 Rob, S. 41294
- 12a Nishimura, G. 43441

西門

- West Gate—Nantao City Government of Greater Strait Second District 17016 Margaret William Hospital 15550

西貢州路

- Si-go-chow-loo
- West Soochow Rd.—W. (E. to Tanjong Road)

- 1 Commercial Press, Godown. 35755
- Shai. Com. &
- 1 Eon Spring Floor Mill Co. 33125
- Say, Bank Ltd Godown 33277
- 5 Eon Sing Floor Mill 30431
- 14 Nalgai Wata Kai-sha. Shai. 31929
- 19 Nalgai Wata Kai-sha. Shai. Waste Silk Firm Co. 30127
- 34-5 Great China Woollen Goods Firm, G. A. 31750
- 35 Ta Yu Yee Mill 32248
- 1849 Ghou Hai Chem. 31677

威安橋路

Wei-to-mo-loo

Wetmore Road—E.

- (Off Yangtzeppoo Road; E. of Waterworks)
- Maritime Customs Bldg. 60426
- Dwo Catten Mill Ltd. Manager's Bldg. 60209
- Dwo Catten Mill Ltd. 60216-60223
- French Cuirier Prinsengard 51000
- 2 Woodford, J. S. 60240
- 6 Colombo, E. A. 60240
- 6 Greenhill, J. A. 60240
- 9 Jones, G. A. 60240
- 15 Dah An Gum Fy. 60243
- 153 Dan Sing Engr. Terrace 201
- 3 Kerr, A. 62323
- 4 Pettit, A. W. 61283
- 7 Colquhoun, J. 61768
- 9 Johns, R. M. 61303
- 200 Pettit, A. W. 61183
- 202 Pettit, A. W. 61065
- 257 Canton Brothers Rubber Mfg. Co. 61585
- 600 China American Bank Bldg. 61262
- 1638 Han Wen Press Ltd. 62408

黃浦路

Wang-poo-loo

Whangpoo Road—N.

- (E. to Teinpoong Road; W. to Broadway)
- U.S.A. "Hinton" Nylon Yarns Kailash 41182
- Japanese Consulate New York 60700
- 1 U. S. S. E. Consulate General H'kong & S'wai 42200, 42202, 42207
- Hotel Ltd. 42251-5
- 42250-3, 42252-2
- Deutsch. S'wai. Zehlung 45925
- 7 Astor House Hotel 42220
- Barr, A. S. 42220
- Bates, J. A. S. 42220
- Bonwith, John. 42220
- Bonnyman, J. A. 42220
- Brook, C. 42220
- Brook, Mrs. L. 42220
- Buras, W. S. 42220
- Clark, W. S. 42220
- Cole, Miss G. G. 42220
- Dach-Graber. Miss Nelly 42220
- Down, Miss O. 42220
- Down, Mrs. L. 42220
- Eberhard-Strom. Capt. & Mrs. 42220
- Farren, Joe 42220
- Farrer, Douglas. 42220

(Continued)

Whangpoo Road—(Cont'd.)

- Friedman, Leon. 40230
 - Fuchs, Dr. Walter. 40200
 - Germa. Alois. 40200
 - Graham, Mrs. J. 40200
 - Grossman, Dr. A. 40200
 - Hamilton, E. 40200
 - Hill-Rails, Alan. 40200
 - Himb, Carl S. 40200
 - Holliday, W. G. 40200
 - Hughand, Mrs. C. V. 40200
 - James, D. C. Vernon. 40200
 - Kayser, E. 40200
 - King, J. H. 40200
 - Langvad, Capt. H. 40200
 - Lewis, W. M. 40200
 - Maddogal, R. E. 40200
 - Macball, A. W. 40200
 - Mills, H. P. 40200
 - Moeller, G. 40200
 - Newton, T. 40200
 - Pugh, B. K. 40200
 - Persen, K. A. 40200
 - Pohl, R. 40200
 - Poppo, F. & Mgr. 40200
 - Richards, Charles. 40200
 - R. 40200
 - Roos, P. A. 40200
 - Russo, G. 40200
 - Sanderson, H. M. 40200
 - Smith, I. S. 40200
 - Smith Victor W. G. 40200
 - Sparke, D. B. 40200
 - Tippie, A. 40200
 - Turner, Mrs. Del. I. 40200
 - Walker, S. 40200
 - Walton, H. M. 40200
 - Waser, H. O. 40200
 - Whele, K. 40200
 - Whitting, P. A. 40200
 - Whitney, F. S. 40200
 - Williams, S. R. 40200
 - Womack, R. R. 40200
- ASMA ROAD
- 7 Adah, W. 41135
 - 9 Gorman Consulate General. 40171-2
 - 9 Stark, P. 41135
 - 14 Ringway, T. 41135
 - 20 Sarda, Federico. 42103
 - 20 Peston-Griffin, R. T. 41135
 - 21 Remedios, M. P. Do S. 42229
 - 22 Patrick, Dr. H. C. 40200
 - 22 Patrick, Miss E. G. 40200
 - 23 Willis, Louise. 42785
 - 24 Ezra, F. 41810
 - 24 Zimmerman, W. M. 40200
 - 25 Lumadaine, G. V. 41261
 - 25A Japanese Consulate General. 40031-4, 40039, 40974
 - 25A Ohtani, H. 40200
- TUDOR ROAD
- 26 Gain Bros. & Co. 43465
 - 26-7 Frost Hay & Co., Ltd. Godown. 42725
 - 27 Gande Price Ltd. 40407
- WOODHAR ROAD
- 28 Scott Handling & Co., Ltd. 40200
 - 28 Steins & Co. 40200
 - 28 The Chung Kee Godown. 42550
 - 28 China Egg Storage Co. Cold Storage Dept. 4216, 41614
 - 43 China Egg Storage Co. 42818
- MORNING ROAD
- 44 China Egg Storage Co. 41870
 - 257 Probat Hambury & Co. 42725

華盛路

- Wha-sung-tee
- Whashing Road—E. (Off Yangtszepoo Road; see Reservoir Road)
- 1 Han Foon Cotton Mfg. Co. 50359
- Lane 32
- 40 Health Dept. 54 Sial. Electric Tube Co. 51125
 - 83 Koo Nying Kee. 52228
 - 121 Heung, Wm. 52271
 - 145 Cheatham, A. 52251
 - 145 Lyons, F. L. 52251
 - 160 Zang Hsing Fah. 52259
 - 162 Woo Ho Weaving Factory. 51274
 - 227 Kung Bah No. 2 Staff Bldg. 52229
 - 228 Steiger, H. 52229
- Lane 352
- 0 Chung Hwa Text Works. 50370
 - 417-0 Yab Dah Sheu Poo Kee Bldg. Home. 50418
 - 417 Woo Hin. 51259
 - 453 Foreign Women's Home. 50310
 - 703 Zang Hsing Fah. 52259
- Lane 353
- C-U Stomach & Co., Ltd., Ink Factory. 50390
 - 903 Sing A. Co. 51424
 - 904 Sing Ming Tel. Co. Factory. 50773
 - 908 Curry, A. 52224
 - 1013 Woo Ho Weaving Factory. 51274
 - 1018 British Cigarette Co. 50392
 - 1043 Wah Shing Dairy. 52220
 - 1060 Tian In Ve Mo Factory. 50172
 - 1062 Kwanmei Cementation Wks. Ltd. 52294
 - 1103 Hwa Chi Gen. Suiting Exgr. Godown. 50600
 - 1127 Shing Shing Iron Works & Co. 41289
 - 1150 Yuen Yth Weaving & Dyeing Factory. 52701

文輝司既路

- Vin-che-ssak-tee
- Winchester Road—N. (N. to Koi-fung Road; S. to Sui-fung Road)
- 4 Sing Kee Godown. 40314
 - 49-c Sing Cheung Bank
 - 7 Bureau of Storage China For Electric Gen. Materials. 42827
 - 104 Tam Shing Sing. 42376

永安里

- Wing-on-lee
- Wing On Terrace—Chapei (Off Steevens Road)
- 31 Whang Kung Kwai. 40201
 - 23A Yu Wen Tam. 40228
 - 23A Miyahara Trav. Co. 40208
 - 25 Hira, S. 42228
 - 27 Iwaya, T. 42205
 - 27 Squerra, A. A. 42722
 - 29 Yancy, S. T. 42219
 - 34 Tam Hing. 42410
 - 39 Goto, N. 40189
 - 61 Chang, Quany K. H. 42252
 - 101 Haman, L. 42548
 - 1110 Hira, N. 42180
 - 1159 Kakimoto, Kazuo. 42524

- 1157 Minaka, Capt. K. 42720
- 1153 Kuroda, G. 42521
- 1160 Furukawa & Co., Manager's Res. 42521
- 1165 Toza, T. 42522
- 1163 Watanabe, G. 42522

汝林路

- Yue-ling-tee
- Winling, Route—F. (N. to Avoca Joffre; S. to Route de Zik-sai)
- 10 Arnold, Julian. 52225
 - 12 Kepley, A. R. 50371
 - 14 Smith, H. Maxy. 70489
 - 14 Smith, H. Maxy, Jr. 50489
 - 15 Roberts, R. P. 50489
 - 16 McGr, R. G. M. 50270
 - 17 Guss, M. C. 50260
 - 19 Hayes, Ernest M. 50257
 - 20 Koo, G. 50421
 - 47 McNair, R. P. 50421

黃家沙花園

- Wong-ka-sha-ho-yuen
- Wongkashaw Gardens—W. (Off Carter Road; near Avenue Road)
- 2A Hughes, L. J. 31250
 - 2A Bradley, Mrs. J. 31250
 - 3A Dunbar, A. 31250
 - 6 Kung, H. P. 31249
 - 11a Easton, G. 32222
 - 10 Woodratt, A. 32474
 - 11 Yu Chai. 31250
 - 12 Kellum, R. 32222
 - 22 Strike, H. W. 32219
 - 22 Speth, G. 32701
 - 22 Kay, T. 32310
 - 22 Anderson, G. A. 32219
 - 22 Cain, J. M. 32219
 - 31 Joseph, R. 32220
 - 32 See 32220
 - 34 Burke-Scott, Mrs. J. A. 33401
 - 25 Hwang, T. G. 32214
 - 26 Weaver, J. 32214
 - 37 Remedios, Mrs. L. 30376

黃陸路

- Wong-lo-tee
- Wonglo Road—Chapei (N. to Steevens Road; near Swimming Bath)
- 2 General Chang Tai Hsiang. 42443
 - 5 Murakami, T. 42218
 - 7 Teih, S. 42203
 - 8 Itoh, N. 42203
 - 8 Kichara, E. 42211
 - 17 Silve, Mrs. E. 42228
 - 17A Shimidzu, K. 42527
 - 17C Kobuchi, N. 42220
 - 17D Kawaguchi, K. 42412
 - 17E Taguchi, K. 42228
 - 17F Ikeda, M. 42428
 - 17G Yachi, G. 42228
 - 18 Lam Ngai Pak 40327
 - 18A Honma, S. 42142
 - 18B Mitsuui Bosan Kabu. 42228
 - 18C Azano, T. 42451
 - 18D Watanabe, K. 42224
 - 18E Nakaya Mura. 42228
 - 18F Makarbin & Co. 42242
 - 24 Takahashi, Y. 42221
 - 27 Kien Son. 42228
 - 28 Yancy, S. T. 42219
 - 30 Yoda, T. 42228
 - 32 Tanaka, Y. 42228
 - 34 Watanabe, Capt. H. 42314
 - 34A Dah Foon Ching Kee Res. 42220
 - 25 Kobara, E. 42425

- 26 Onishi, Capt. E. 42227
- 27 Nippon Yusen Kaisha, Staff Res. 42448
- 29 Ngai-tan, T. J. 42222
- 25 Murakawa, Y. 40321
- Lane 4
- 4 Inouye, K. 42720

五福街

- Wu-fuk-tee
- Woofoolung—C. (N. to Niangpo Road; S. to Nanling Road)
- 78, 83 Li Zung Pice Goods Hong. 42420

武昌路

- Wu-chang-tee
- Woochang Road—N. (S. to N. Y. K. Wharf; W. to Furden Road)
- 1 Nippon Yusen Kaisha. 41150
 - 53 Ching Yuen Yung Godown. 40743
 - 70 William Little & Co. Reater Broker-mann & Co. 40234
 - 00-0 Seng Co. Livestock Stables. 42227
 - 91-0 Nishin Yoko. 41204
 - 103 Johnson Garage. 407-7-9
 - Luen Yee Savings Society. 42527
 - Lam 307
 - P. Y. Yuen Foon Hardware & Co. 42522
 - 162-0 The Wako Yoko. 42522
 - 167 Yuen Lo. 42522
 - Mikar. 40241
 - 168 Nam Foon Scale Factory. 42227
 - 171 Yuen Lo. 42227
 - Sing Chow Machinery Co. 42227
 - 164 Hsinling Yoko. 40771
 - Lane 478
 - P. H. Dah Fah Zhang Metal Co. 41028
 - P. H. Yung Tai Leung Hong. 42525
 - P. H. Jen Bah Yih. 42429
 - P. H. Wakano, Y. 42721
 - P. H. Fong Ven Hing. 42521
 - P. H. Yuen Da Kien. 42527
 - 180 Hing Kee. 42425
 - 184 Chung Tai & Co. 42525
 - 203 Yeh Shing Printing Co. 41204
 - 215 Kung Yuen Fish Pans Hong. 41124
 - 225 Shai, Fu-sung. 40220
 - Lane 220
 - P. H. Koto, S. 42521
 - P. H. Tong Lee & Co. 42520
 - P. H. Weichang, T. 42212

Wonglo Road—Chapei

- Lane 220
- P. H. Fong Chang Co. 42528
 - 241 Tin Lok Tea Co. 42520
 - 261 May Hwa Electric Supply Co. 40334
 - 273 Hui Tai Kee Egg Co. 42524
 - Lane 220
 - P. H. Chao Foh Sun Fruit Hongs. 40327
 - P. H. Ho Chow Nam. 41040
 - P. H. Shing Ching Ex. Society. 42220
 - 77 The Nippon Union Boat Co. 41220
- (Continued)

Woosang Road--(Cont'd.)
 235-7 S'hai. General
 Coal & Co. 41983
 236 Mee Hwa Tob. Co. 45267
 313 Yeh Ching Co. 45838
 317 Kwang Hing
 Woong Co. 41463
 322 Miyahashi, M. 45464
 Fujita, K. 45727
 Eitai, K. 41865
 323 S'huo 42332
 343-5 Yee Fook Sing
 Yuen Kee Coal
 Co. 41465
 357 Ting Zung Lee
 Co. 42420
 359 Yick Nan Sze
 Factory 41635
 Lane 560
 P. T. Wah On Tai
 Shipping Office 40114
 P. S. Cheng Lee
 Yuen 43847
 P. O. Wah Shing
 Drugg. & Co. 45743
 362 Wu Cheng Faw
 Shop 45942
 364 Cheng Hung Chow
 & Sons Drug Co. 45231
 365 Hoo Yih Kuan
 380 Higashi Honggaki 42430
 381 Wah Hing Cheng 42833
 383 Lee Sze Co. 45843
 389 Liang Fung Pui
 Goods Hong 40938
 431 Kwan Tai Lau 42223
 434 Kwang Tai Rice
 Co. 42740
 405 Kiang Nan Chun
 Restaurant 40425
 408 Kwang Toek Yu 42940
 411-21 Linan Hotel 42550
 423-29 Tao Tao Res-
 taurant 42893, 43477
 428 Liang Yee Pui 43037
 433 Kung Nen & Co. 45677
 443 Chuan Hsin & Co. 41610
 445 Chen San Silver
 Hong 46659
 452 Doo Yuan Sas-
 sage Co. 43123
 454-6 Kam Hing
 Loong Co. 45533
 457 Lo Chang Kee
 Bank 41202
 458 Ping Tung Co. 42931
 459 Zung Dah Coal
 Co. 41489
 475 Chu Kiang Len 42117
 481 Hip Wah Cheong 42958
 Twin King Yang. 42383
 510 Tick Sing Tong 42135
 537 Tong Chung Lung 42918
 583 Gayson, Dr. A. W. 41881
 592 Tong Lee & Co. 42560
 597 Chu Za Chun 45031
 598 Dah Loong Hong 41428

吳潤詩
Woo-sun-joo

Woosung Road--N.
 (N. to Juchow Road;
 S. to Sukong Creek)
 1 Macys's Photo-
 graphic Dept. 40486
 1 Han Yuen Hong 42410
 1 Hungshang Fruit
 Shop 43713
 21-3 Yee Sang Co. 40978
 23 Yee Cheng Fruit
 Co. 42021
 31 K w a n g
 Chong 41139
 33 Kwang Ho Shing
 Kee Hong 45337
 35-40 Kwang
 Han 45147
 42-44 Tai Shing Co. 42100
 48 Tien Zung Yuen
 Wine Shop 41845
 53-55 Hung Hsing
 Kong 41423
 54-6 Ching
 Chong 41603
 7 K w o n g
 Woo Kee Co. 41790
 91 Van Lee & Co. 41945

100 Hung Nee Sung
 Kee Co. 45121
 Lane 104
 11 Tuck Tai Shing
 Metal Co. 42230
 107 Wang Tien Yuen 45218
 103-111 Hung Yung
 S'hai Restaurant 41519
 113-10 Tin
 Rian Co. 42221
 114 Van Tuck Yuen 40933
 125-29
 Butchery 41600
 130 Wu Yuen Paint
 Co. 42714
 162 Doh
 Rice Hong 42469
 130 Yee Shing Yuen 40555
 140-42 Woo Fong
 Fruit Co. 42600
 145 Van Tai Chu 40821
 147 Yee Sang Zhang
 Co. 41091
 149-51 Sie Sing Chong
 Hong 41162
 163 Nan Chong, Fawn
 Shop 42837
 171 Kung Tai Hong 41770
 173 Jih Sun Metal Co. 42473
 178-82
 Zhang Sze Kung
 Goods 42824
 181 Matsuno Yoko 41766
 183 Ichibei, P. Tai 42539
 197 William Dry
 Clean & Dry
 Co. 42622
 197 Shun Jai & Co. 42183
 236-8 Zung Fong &
 Co. 43865
 242 Kwong
 sary 40930
 250 Talohya 42568
 252 S'hai Sogo Co. 42934
 256-8 Tsuchihashi &
 Co. 41828
 263 Haysakida Taloh 42221
 264 Zung Loon Sze
 Kee 41634
 268 Ikeda & Co. 43036
 Lane 272
 9 Matsuba & Co. 42455
 274-5 Nishida, S. 41229
 285 Kihachō Dispens-
 ary 41057
 288 Yamamotoya 43460
 294 Shikida Yoko 42562
 298 Kawasaka 42328
 299 Yamaguchi, S. 42341
 323 Kanamomoya 41230
 300 Foe Dah Bank 42770
 302 Old, G. 45183
 307 Chiyo Yoko 42824
 310 Inagaki, G. 41184
 311 Bakusan Do 43716
 317 Yamaguchi & Co. 42831
 323 Dai Nippon Bre-
 wery Co., Ltd. 42529
 323 Uta, S. 41747
 325 Matsukawa Co.
 fukuten 40038-2
 328 Hong Keng Native
 Bait Co. 40519
 Lane 322
 318 Yamamoto, M. 42024
 320 Kaya, P. 42037
 323 Nakagawa, S. 42926
 34 Mori, Y. 42836
 34 Asano, A. 42976
 38 Katsuta, T. 42124
 39 San Sho 42859
 54 Shimamura, P. 45931
 53 Kamamoto, Y. 41450
 62 Kawasaka, S. 42328
 63 Yoshida, S. 41187
 83 Satoh, Z. 42222
 84 Yamaguchi, M. 42976
 4 Miyota, Fu-
 kumaga 40976
 95 Ito, H. I. 40915
 151
 Han 45022
 104 Matsuda, S. 42221
 112 Kawamura, R. 41835
 122 Chow Yung
 Fung 42333
 124 Takahashi, S. 42933
 134 Ohta, S. 41118
 144 Taisai 41970
 145 Ikeda, M. 42713

156 Ikeda, Shanzhai
 Shiten 41523
 160 Tokuhin, M. 42795
 164 Ohta, K. 42035
 204 Kamura, K. 42608
 338 Yamamotoya 42026
 341 Maeda, T. 42537
 343 S'hai Photo En-
 graving Co. 41772
 345-7 Itazaki, K. 42933
 345-7 Lily & Co. 41822
 348 Shofuya 41602
 Lane 350
 5 Takayan 41615
 11 Shillo, H. 40808
 17 Yoshikawa Co. 42324
 19 Chuang Yung
 Hong 41962
 21 Konno, T. 42539
 331 S'ha & Co., M. 41746
 356 Debechi Shikai 41623
 Matsumoto, S. 42833
 359 Imura & Co., N.K. 43745
 361 Matsuyama, T. 42933
 362 Matsui, I. 42009
 363 Miyazaya But-
 chery 42486
 364 Tokuhin, M. 41958
 371 Kanamomoya
 Branch 42923
 373 Matsu, T. Store 41600
 375 Lee Tai Elec. &
 Hardware &
 Co. 42478
 378 Debechi Shokai 42923
 379 Tse Keng Yung 42836
 381 Kanada, T. 42628
 383 Cheng
 Hing 43761
 384 Shan Zung Fong &
 Coal Hong 41779
 385 Hung K. Co. 42488
 Fawn Shop 40423
 387 Woo, D. H. 43739
 388 Yung Chong
 Shien Co. 41639
 388 Kotake, S. 42322
 390 Hatayoshi Shoten 45043
 393 Haysakida Taloh 42221
 Shop 42230
 398 Talong, M. 41125
 409-11 Hong Tai Rice
 Hong 41441
 412 Seng Kong Fawn
 Shop 42974
 417-9 Doong Tseong
 Shing 41075
 422 Komatsu Yoko 41541
 423 Shikida 41288
 428 Namai Shokai 42636
 Lane 429
 4-6 Kanwai, N. 42680
 8 Tannaka, Yoko,
 Co. 42333
 10 Miyahashi, M.
 Kanagawa Res-
 taurant 41237
 15 Satoh, K. 42031
 18 Mine, G. 42318
 32 Daiko Shiyao
 Co. 42815
 34 Yaehi Yoko 42623
 38 Ido, S. 42314
 44 Tamrai Yoko 42976
 48 S'hai Photo En-
 graving Co. 41772
 431 Yoshoten, Tak-
 kaya, P. 41559
 432 Yung Yoko 42636
 434 Nishiyama Keitai
 Shokai 40233
 435 Kanamura & Co.
 T. 43160
 439 Komura, T. 42632
 440 Kōchi Club 42622
 442 Hon'ei
 sumoto 42825
 443 Ho Shing & Co. 43774
 Lane 444
 63 Yagyu, H. K. 41825
 6 Toko Relaty
 Corp. 40782
 9 Louis, Keitai 41915
 11 Kobayashi Yoko 40599
 16 Mori, S. 42326
 18 Sakai, J. 41838
 21 Yuzasa, S. 42933
 23 Yuzasa Co.
 gulate Gen.
 Lta. 42933
 445 Hengaya 42236
 445 Kan'wa Yoko
 Shiten 41491

449 Bankdo Dispens-
 sary 42556
 450 Matsumoto, M. 45514
 454 Nagata, S. 42933
 Co. 43439
 455 Ichikawa 41822
 456 Agami Shoten
 Co. 42933
 457-9 Koehi, Kawa 42221
 458 Sondaishoten 42736
 459 Matsuyama
 Hardware Co. 42033
 463 Idemitsu, M. 42587
 Shikida, Min. 42723
 466 Toku
 taurant 41601
 469 Dai Ring Bicycle
 Co. 41320
 465 Imamura Sakom 41856
 497 Shiten, Koga 41537
 519 Hung Mow Nee
 Exchange Bldg. 42200
 519 Hsiao, H. 42028
 535 Han Yih Chi
 Liang 43971
 Lane 520
 3 S'hai Mainichi
 Shinbun 45161
 9 Wetari, Chifone 41637
 10 H. H. H. Co. 42933
 K. Kwan Hotel 41421
 20 Fukumaki, S. 42971
 20 Toyo Ink Mfg. Co., Ltd. 42026
 21 Gofukuten,
 Sawai 40589
 500 Bankdo Dispens-
 sary 41823
 504 Nishikawa, K. 45418
 506 King Sei Shirts
 & Co. 41384
 508 Torino Yoko 41435
 Lane 524
 9 Chen Chi Fong 42033
 10 Tokoro, A. 40528
 25 H. P. Co. 42933
 Hong 42924
 612 King, L. F. 42915
 Lane 516
 11 Hing Quan Ming 44122
 624-28 Yung Yen
 Nong 42667
 Lane 522
 3 Sengido Yoko 45589
 9 Ogata, T. 42672
 654 Minamigawa, R. 42749
 662-5 Zang Mow
 Hing 42843
 666 Taimine, I. 41628
 685 Taidai, C. C. 42610
 689 Pan Fing Pao 42476

精路詩
Woo-chou-lee

Wuchow Road--E.
 (N. to Saugin Road;
 S. to Hanbury Road)
 27 Yu Tai Machine
 Factory 60896
 Lane 526
 3 Lou Ming
 Chong 62554
 11 Tien Lee In
 Ching Co. 61257
 33-5-7-9 Sallion Metal
 Working Pty. 52482
 96 Uchida, Print-
 ing Co. 52756
 71 Zung Kee Kung
 Rice Co. 61745
 85 Yee Chung Zung
 Coal Hong 62288
 160 Kwun g Ming
 Theatre 61698
 Lane 191
 3 Chang, K. P. 62107
 107 Chang Ming Kee
 Glass Mfg. Co. 61270
 Lane 193
 8 Woo Dang Kee 62149
 51 Chang, K. C. 62143
 235 Jing Shing
 Hong 62155
 Lane 224
 5 Yee Chung
 Hwa 63037
 (Continued)

Wackow Road—(Cont'd.)
 237 Yah Loong Coal
 & Co. 62628
 235 Yue Cheng & Co. 62718
 Lane 230
 4 The Chung Kong
 Gas Fty. 61618
 153 Wai Tai Iron
 Works 62655
 164 Poo Lee Electric
 Factory 61608
 Lane 225
 12 Min See Press 62637
 45 Yung Shing
 Zhang Iron
 Works 63105
 58 Chung Yung
 Ho 61402
 Lane 220
 18 Kee Hoong
 Sung 61455
 20 Sang Tai Coal
 Co. 60140
 310-4 Yah Tai Sing ... 61955
 311 Van Chung Yuen
 Seng Hing 62155
 321 Neo Tai Engine
 & Machine Fty. 61909
 323 Pioneer Industrial
 Material Co. 63101
 Lane 225
 3 Nan Hwa
 Printer 62094
 13 Shin Sei Kuo
 Dermotory 62718
 338-40 Yung Shing
 Lumber Co. 60644
 350 Tung Wa Silk
 Plature 61835

蕪湖路

Wu-hu-Loo

Wuhu Road—C.

(E. to Shantung Road;
 W. to Fukien Road)
 4-6 Zee Tuck Shing
 Restaurant ... 91729
 12-14 Tuck Shing
 Rice Shop Co. 94905
 16 Dong Chong
 Zhang Yee Kee
 Hing ... 90984
 26 Chieh Choo
 Clothes Shop ... 94212
 44 Ming Hwo Mirror
 Mfg. Co. 92985
 Mei Sin & Co. 91750
 48 Tung Sing Chong
 Shipping Hong 95922
 54 Dah Kwong Ming
 Factory 92830
 60 Chuan Kee Piece
 Goods Co. 90482
 64 Kwong Hwa Mir-
 ror Factory ... 91441
 See Hop Choo ... 90489
 74 Yah Cheng Hong 90849
 80 Tai Chang Lee
 Hat Hong ... 90465
 98 Chen Woo Chong
 & Co. 94972
 92 Shing Tai Zhang
 Fancy Store ... 94911
 89 Hong Foo Hotel 94761
 47 Ong Gee Kee ... 94655

無錫路

Woo-she-Loo

Wushu Road—C.

(See of Peking & Fokien Rds.)
 (So. South Wark Road)
 3 Ging Zhang
 Co. 92447
 3 Hah Chong & Co. 91442
 4 Dah Kong Silk & Co. 93669
 5 Heng Sing Chong
 Seng Kee Silk
 Co. 93617
 5 Hwa Zung
 Factory 92948
 5 Yung Fung ... 94839

7 Chin Tai Piece
 7 Hop Fong Silk
 Hong ... 93733
 Ten Co. 91818
 8 Hwa Chong Piece
 Goods Co. 91171
 9 Tung Kee Hong 92557
 14 Heiang Chan Cot-
 ton Hong ... 94710
 15 Chang Kung Hong 92899
 15 Zung Lu Cotton
 Goods Hong ... 92697
 16 Shen Fong Hong 92602
 16 Yeh Shing Zhang 94296
 17 Yue Zung ... 91441
 17 Lee Chai ... 92699
 18 Yung Yee Fty.
 Sales Office ... 92672
 19 Li Shing Ching 92642
 19 Wong Kung
 Kwun ... 90381
 20 Hsiang Song
 Cloth Hong ... 90355
 22 Chen, Z. T. ... 90507
 23 Dah Zung Silk
 Co. 90564
 24 Lih Zung Zhang
 Fing Goods Co. 94202
 25 Sun Kee Hong 93829
 49 Yuen Tai Piece
 Goods Hong ... 92824
 44 Dor Chang Piece
 Goods Hong ... 90825
 45 Tau Hwa Sann 90977
 45 Ching Kee Ke
 Silk Co. 92686
 46 Shing Ching Co. 91072
 47 Wah Zung Piece
 Silk Co. 91853
 47 Kwong Hwa Co. 92825
 45 Telen Sing Zhang
 Silk Co. 91674
 65 Yue Ming Dyestuff
 & Weaving Co. 91166
 67 Ching Zung Sain
 Co. 92631
 67 Foh Tai Chang
 Cotton Piece
 Co. 93786
 67 To Yuen Hwa ... 93864
 69 Zung Yee Piece
 Goods Co. 91231
 70 Weng Mow Zung 92584
 74 Zung Dah Yung
 Piece Goods &
 Co. 90394
 75 Yu Tai Hing
 Silk Co. 92645
 76 Chang Shin Hwa
 Seng ... 90559
 76 Dong Foe
 Goods Hong ... 92169
 76 Dong Yuen Foh ... 92086
 76 Yee Yuen Cotton
 Cloth Hong ... 94712
 79 Chang Fong Yao 92620
 79 Chang Kung
 Kwun ... 92616
 92 Chang Yu Kee ...
 Kwun ... 94665
 104 Chwang Tung
 Ming ... 94665
 107 The Hain Chong
 Tailor ... 93627
 111 Hing Tuck Cot-
 ton Hong ... 92382
 117 Tung Zhang Co. 92661
 117 Yeh Chang Cot-
 ton Cloth Hong 92631
 118 Woo Sii Kee ... 92545
 118 Yoon Lee Cotton
 Cloth Co. 92712
 119 Kang Pong ... 91303
 119 Yih Sing Kee
 Cotton ... 94748
 119 Tuck Chong Piece
 Goods Co. 92974
 120 Heng Fung Tai 92556
 120 King Yuen Shing 91698
 120 Nin Tin Sun ... 92854
 121 Sing Tai Hong ... 92761
 121 Weng Ka Kee ... 92931
 122 Chew Mei Sang 92482
 123 Yung Keng Hur
 Roe Cotton
 Hong ... 91411
 123 Zee Yung Kee ... 92036
 123 Woo, C. W. ... 92903
 124 Yung
 Ing Fty. 94457
 125 Yuan Tai Hong ... 91949
 125 Yin Nin Weng ... 92339
 127 Chang Tung
 Ming ... 92265
 129 Hwa Shi Tai Co. 92824

181 The Gold Hong
 Assn. of Shai 94878
 182 Ying Fong Wool
 Ten Co. 94909
 183 Tien Zung
 Silk Co. 91870
 武定路
 Wu-ting-Loo

Wuting Road—W.
 (E. to Markham Road;
 W. to Meikwan Road)
 13 Yung Chong
 Wung Fasting
 Co. 93006
 150 Foh Chang Teh
 Co., Ltd. 92481

鴨綠路

Ab-Joh-Loo

Yalu Road—N.
 (E. to Fernon Road;
 W. to Chappo Road)
 39 Oda, K.
 32 Miyaama Co. ... 41045
 34 Miyasaki, T.
 40A Baptista, F. L.
 49 Municipal
 Shop, etc. 40035
 48 S. M. C. Health
 Dept. 49225
 50 S. M. C. Chinese
 Hospital 42041
 191 Ryuka Yoko ... 91693

楊公館房子

Yang-kung-kuan-fong-tze

Yang Terrace—W.
 (Off Yates and
 Waikeiwei Roads)
 1 Compton, W. S. 3222
 2 Dickson, W. W. 34476
 4 Birtenshaw, W.
 30847
 7-8 Salvation Army 93469

楊州路

Yang-chow-Loo

Yangchow Road—E.
 (E. to Taitshih Road;
 W. to Thorburn Road)
 311 Health Dept. ... 92971
 425 Shai Power Co. 92281
 546 Oriental Cok
 Briquette Co. ... 61912

楊樹浦路

Yang-tso-poo-Loo

Yangtzeppoo Road—E.
 (E. to Liping Road;
 W. to Meikwan Road)
 Mitsui Bussan
 Kaisha, Ltd. ... 61469
 British American
 Tobacco Co. ... 61817
 China General
 Omnibus Co.
 Ltd. 60324
 S. M. C. Health
 Department 60831
 Shing Hing Con-
 struction Co. 60670
 8 Nippon Yusen
 Kaisha, Ltd. ... 61780
 15A Siamasen & Co. 63477
 23 Osaka Shosen
 Kaisha ... 60229
 23 The China Ware-
 kerhol & Ham-
 ming Co., Ltd. 62000
 45 The New Eng. &
 Ship Bldg. Works 61331
 G1 Centrococo (Eng-
 land) Ltd. 60666

61 Waiwai Godown 51555
 73 Nippon Yusen
 Kaisha ... 92745
 167 Hing, W. F. ... 61991
 167 Mein, H. N. ... 61629
 167 Shai. Elect. Con-
 struction Co. 92662
 184 Fung, H. ... 61185
 184 Osaka Shosen
 Kaisha ... 62123
 189 Bailey, W. A. ... 63044
 193 Lee, H. ... 61991
 189 Rankin, Mrs. J.
 F. 62687
 207 Gaultier, J. J. ... 50630
 248 A. G. ...
 Workshop ... 51676
 249 Carolina Leaf To-
 bacco Co. 61623
 248 China Dagr. Ltd. 61652
 248 E. L. Gu Pont de
 Nemours & Co. 60828
 248 Sarchuk Yee ... 61923
 248 Jensen & Co. ... 61524
 248 Liddell Bros. &
 Co., Bldg.
 Co. 50925
 248 National Carbon
 Co. (Fty.) ... 61451
 248 Richards, F. E. ... 62723
 248 Siamen China Co.
 280 An Shing Motor
 Truck Service 60607
 265 Yoneda Ship-
 ton ... 61122
 340 Daiwa Kisen Kai
 sha ... 63724
 415 Lee, Y. ... 61991
 420 Sin Hwa Trust &
 Savings Bank ... 61471
 445 Fook, ... 60739
 468 Sump Sing Cotton
 Spinning and
 Weaving Mill
 No. 7 ... 62200
 610 Foo Shing Iron
 Works ... 60441
 663-7 Shung Feung
 Co. 61152
 664 New Engineering
 & Shipbuilding
 Co. Ltd. ... 619-47
 670 Ewo Cotton Mills 60840
 670 Wm. Smith, Ewo
 Cotton Mill ... 60349
 718 Min. Prefecture
 828 Shai Waterworks
 Co., Ltd. ... 60993
 839 Shing Waterworks
 Co., Ltd. Ship-
 ping Dept. ... 60722
 841 Muller, G. ... 60529
 1193 Akumoto, T. ... 61123
 1199 Notomi, K. ... 62218
 1169 Tomachi Kaga-
 yama ... 62472
 1169 Yoshio Hozaka ... 60925
 1161 Ebihara, S. ... 60942
 1161 Shai, Cotton Mfg.
 Co., Ltd. ... 62225
 1267 Rukhovich, E. ... 60832
 1267 S. Behr & Mathew
 Co., Ltd. ... 61095, 61098
 1268 S. M. C. Police
 Dept. ... 67061
 1267 S. M. C. Police
 Dept. ... 60743
 1262 China Trust
 & Storage Co. ... 61631
 1262 Yangtsoo Radio
 S. Co. ... 62923
 1425 China Import &
 Export Lumber
 Co., Ltd. ... 60063
 1600 Jardine Matheson
 & Co. (Ewo
 Cold Storage) 60071
 1604 Ming Hee Seng
 Refining Staffs
 Res. ... 61025
 1604 T. H. ...
 Kaisha, Ltd. ... 60847
 1609 University of
 Shai & Midge
 Seng ... 61040
 1651 Yangtsooppo Hpl. 60822
 1574 Chung Yik Chong
 S. Co. ... 61187
 1616 T. H. Wing On
 Textile Manuf.
 Co., Ltd. ... 61450
 (Continued)

Yongtseong Rd.-(Cont'd.)
 1422-26 Sany Tok Kw 51573
 1896-1924 Sany Sing
 Cotton Retaining & Weaving Co. 50343
 1896-7 Tack Tai Zhang 50343
 1822-24 Cheong Fao San 50349
 1854 Reyer Construction
 Yung
 (Lumber Yard) 50351
 1870 S'hai Co. Mfg. 50351
 2054 Dah Cheong 50351
 2349 Talm Loong & Co. 50349
 2068 The Dong Shing Spinning & Weaving Co. 50000
 2385 Tochiwaki, D. W. 50672
 2130 Mitsui Bussan Kaisha Lumber Yard 50276
 2240 Shanghai Cotton Mfg. Co. Ltd. 50276
 2310 China Soap Co. Ltd. 50240
 2310 G. L. Marden & Co. Ltd. 50762
 2310 China Soap Co. Ltd. 50243
 2475 Seng Kiang 50037
 Rice Co. 50127
 2577-51 The Venus Garage 51001
 2547-51 Kung Hing & Rice Hong 51045
 2500 Shanghai Power Co. Bureau Stores Office 50077-6
 3524 Asiatic Petroleum Co. Ltd. 52343
 5074 Standard Oil Co. of N. Y. 50200

同 学 路

Doong-Ju-Lo
Yates Road-W.
 (N. to Bubbling Well Road; S. to Av. Foch)
 1 Tung Tai Medical College 51397
 12 Tai Yiu Art Shop 24632
 17 S'hai Chinese Doctors Reg. Assn. 52326
 Lane 41
 12 Woo, William 50388
 37-9 Ahland, Ltd. 50337
 51 Russian Pawn Shop 50333
 45-7 Peh Yang Car & Co. 50802
 37-9 Chefoo Beer Agency 52842
 90 Bauman, K. 52823
 91 World Furniture Co. 50125
 102-5 Cheng Co. 54128
 235 Lee Lee Garage 34320
 270 Hon Kee 34933
 376-3 World Battery 34040
 277-53 Wens, Dr. P. 52005
 249 S'hai Art Co. 50309
 243 Shan Lee & Bros. 51924
 374 German Pharmacy 23022
 376 Reich, R. 34497
 383 Chinese Art Co. 34290

隆 平 路

Is-Sing-Lo
Yeping Road-W.
 (Of Kwochoo Road)
 170 Howard, Thos. A. 51355

沿 州 路

Nipoh-tsu-Lo
Yockow Road-E.
 (S. to Alooh Road; W. to Tsungchow Road)

P. W. D. 19449
 312 China Merchants Printing Str. 52890

林公館房子

Ling-kung-kwau-fong-lau
Young Allan Court-N.
 (Of Chapoo Road; near Quikson Road)
 1 Howat, G. 41023
 1 Pike, Albert J. 40797
 3 Dicks, Mr. & Mrs. H. 45100
 3 Dicks, Miss L. 43100
 4 Browne, Mr. & Mrs. M. A. 42065
 5 South Women's Dept. Metho- dist Church 42922
 5 Chang, Miss C. 42922
 6 Grayson, Mrs. M. 42927
 7 Yang, W. D. 43143
 8 Hagan, F. G. 42923
 9 Gray, W. J. 42923
 10 M. P. South Mission 40030
 11 Evans, Miss M. A. 41065
 11 Wells, Mrs. & Mrs. R. C. 41966
 13 Patton, Rev. & Mrs. C. E. 42806
 14 Morton, Miss M. 42948
 15 Macklin, Miss M. 42948
 16 M. 42948
 23 Kaung, Rev. Z. T. 43463
 24 Lee, Mrs. L. 43463
 25 Eschinger, Mrs. H. 42089
 25 Schuler, Mrs. C. 43044
 25 Meers, J. L. 42025
 25 Strick, U. 42025
 26 Utens, Mrs. G. & Mrs. P. F. 42072
 27 Blackburn, L. A. 42072
 27 Sautiers, A. 42072
 27 Sautiers, Mrs. E. 42072
 28 Eschinger, Mrs. C. 42072

元 昌 路

Yuenchang-Lo
Yuenchang Road-N.
 120-3 Chow Foh Kee Eak Hong 51143

萬 國 路

Yu-wan-Lo
Yu Yuen Road-W.
 (S. to Hart Road; W. to Drexler Road)
 British Military Forces 50070
 15 Bauld, Mrs. J. G. 27077
 41 Soong Lee 34534
 81 Corral, P. W. 31645
 81 Deborah, H. E. 30333
 82 Jensen, Emma 34637
 87 Fisman, Mrs. M. A. 70781
 87 Holmes, Mrs. R. 34507
 87 Hurling, Mr. & Mrs. W. 31839
 87 Millington, F. C. 31839
 87 Thorne, Miss L. 50676
 113 Police Quarters 31839
 113 Malton, C. H. 30500
 123 Burgoyne, Mrs. A. E. L. 34465
 123 Brown, Det. Sgt. 27370
 145 S.M.C. Japanese Quarters 30784
 154 Hydrographic Dept. of the Chinese Navy 31122
 172 Bab. Well Police Station 30047

155 Chinese Post Office 31437
 240-1 Gensburker 25568
 208 Cuthbert, M. W. 27121
 240 Lindskog, B. 27124
 240 Niess, H. 27119
 250 Moore, S. 27125
 252 Trautwach, Mrs. L. 27125
 270 Day, L. B. 27127
 270 Heider, M. 27127
 270 Iochvitz, I. 27466
 270 Taylor, G. 27443
 284-15 Heider, M. 27224
 284 Muller, O. 27371
 284 Rogovin, H. 27160
 284 Smith, A. E. 22336
 284-14 Woodhouse, Mrs. F. 27374
 284-15 Allington, V. M. 27160
 284-18 Youngman, J. H. 27160
 287 Benikson, D. H. 27000
 284 Brand, F. J. 27165
 284 Marco Mrs. H. 27020
 284-21 Egan, Miss H. 27078
 284-25 Brand, F. J. 27165
 281 Jacob, S. L. M. 27404
 281 Taylor, Gott. Spinning & Weaving Co. 27022
 341-3 Webster, State Co. 28448
 351-22 Taylor, F. W. 22463
 351-27 South Eastern Co. 28468
 351-50 Evans, V. 28465
 351-59 Ming, W. J. 27178
 404 Public School for Girls 27670
 407 Vizenovich, V. 27450
 Lane 419
 3 Hefco T. J. 22031
 4 Dalton, J. C. Nursing Quarters 27160
 7 Utens, Mrs. G. & Mrs. P. F. 42072
 11 Loycock, C. 28169
 12 Spigman, E. 28164
 420 Bank of China (Zinza Branch) 32345
 470-5 Continental Publishing Corp. 20003
 510 Hobbs, H. 27160
 Lane 529
 2 Gushkin, I. S. 27122
 9 Kusakabe, Mrs. O. 22327
 10 Lee W. M. Y. 27124
 11 Ashwood, M. Z. 27112
 17 Glantz, A. 27433
 27 Frank, P. A. 27160
 553 Lyons, Miss E. 23468
 601 Hirano, Y. 27320
 6 Brooks, Mrs. H. 27037
 27 Carroll, O. D. 27124
 27 Peach, N. W. 27122
 33 Samson, H. C. 27160
 35 Maltrow, C. E. 27141
 40 Foster, W. C. 23123
 48 Young, S. C. 27194
 46 Bradwin, A. M. 27440
 47 Rix, H. 27679
 49 Woodhead, E. 27459
 51 Fretwell, V. V. W. 27441
 59 Hens, W. 27116
 67 Del, B. D. 27160
 69 Lanning, A. E. 27031
 75 Goodwin, G. W. 27160

Lane 611
 7 Baburn, J. D. 27024
 8 Kerman, R. S. 27236
 15 Brown, Det. Sgt. 27370
 16 Jacob, Miss E. 22197
 21 Meach, Miss G. 27164
 23 Brown, F. 27389
 25 Malcolm, A. A. 27080
 29 Milligan, R. J. 27382
 520 Triv, J. Co. 27197

654 Whang, Y. C. 27119
 699 Blomestock, Dr. 22138
 718-5 W. J. Salinger 27160
 719 Dawson, J. C. 27150
 727 Cotforth, Capt. L. Z. 27690
 729 Mair, Mrs. S. D. 27074
 735 Essie, Mrs. K. 27896
 738 Ryan, E. S. 24828
 745 Dietz, Miss X. V. 23487
 745 Tany 27160
 745-7 Kotacki, J. B. 23657
 745-3 Draz, M. H. B. 25558
 Lane 749
 7 Hedin, J. E. A. 22345
 7 Dedler, P. 22345
 9 Campbell, Mrs. S. 22321
 11 Fakes, P. 23600
 24 Young, Bartlett, G. 27849
 25 Tab, W. 27114
 25 Hutchinson, R. 27438
 25 E. C. 27373
 29 Yui, Da. D.M.T. 27160
 39 Gadow, C. C. 27029
 51 Ban, Y. C. 22625
 740-21 B. D. K. 27321
 Terrace 70
 2 Magani, A. 26747
 3 Brod, E. 27160
 5 John, J. 28174
 7 Jorge, C. 27160
 10 Willis, A. J. 27160
 13 E. C. 27373
 15 Vels, J. C. 27160
 21 Uyden, L. 27160
 27 Babin, Miss M. P. 314
 314 Mikasa, S. 27612
 35 Chan, Y. S. 27612
 763 R. V. Co. 27058
 Apts. 27058

Flat No.
 1A McGuire, M. C. 1
 2 & Mrs. 1
 18 Middleton-Smith, J. & Mrs. 1
 2A Hirsch, & Mrs. 2
 2C Baklund, A. H. 2
 2D Walwright, E. 2
 2E Major & Mrs. 2
 3A Ford, W. R. 3
 3C & Mrs. 3
 3E Klein, F. & Mrs. 3
 4A Ely, John A. & Mrs. 4
 4C Bremer, R. W. & Mrs. 4
 4D Fairman, F. P. & Mrs. 4
 4E Koch, H. W. & Mrs. 4
 4F Reynal, A. W. 4
 5A Mon, Geo. V. & Mrs. 5
 5B Harpur, C. F. & Mrs. 5
 5C Thomas, C. G. 5
 5D Martin, R.M.J. 5
 5E Capt. 5
 5F Preston, A. M. 5
 5G Schack, H. B. 5
 5H Count & Mrs. 5
 5I Everett, L. & Mrs. 5
 754 Toos, David 23842
 763 Toos, Mrs. E. 23212
 Lane 588
 20 Habcock, A. 27229
 32 Cuthbert, A. L. 27121
 39 Sang, W. 27160
 527 Bickel, H. 27827
 535 Bernstein, H. 27039
 543 Wong, W. F. 27312
 552 Garce, C. G. 27160
 R. W. 27127
 505 General, W. C. 27372
 Lane 509
 4 Burn, L. R. 25558
 (Continued)

Ya Yuan Road - (Cont'd.)

- 22 Aramburter, A. 27940
- C. 27940
- 24 Lucas, J. E. 27924
- 28 Huxley, J. 27885
- 28 Volkart, A. 27927
- 38 Starling, B. B. 27960
- 40 Mario Paci 27968
- Lane 910
- 4 Adams, J. D. 27804
- 7 Walling, D. O. 27844
- 10 O'Toole, Mrs. 27837
- E. J. 27877
- 20 Bourne, A. M. 27838
- 21 Bartley, E. S. 27831
- 25 Harris, Mrs. E. 27991
- 26 Southerton, R. 28576
- G. 28576
- 30 Howkins, A. E. 27851
- 54 Langard, A. 27935
- 628-9 Willis, J. 27838
- 630 Benton, M. 27837
- 931 Grant, A. J. 27833
- 931 Pade, K. 27833
- 933 Gray, A. T. 27833
- 938 Darby, Major Wm. 27830
- 971 St. George's Club & Yng. Co. 27835
- 137 Phillips, F. G. 27822
- 139 Ferris, A. M. 27822
- 1001 Tokohaki, Mrs. Z. A. 27845
- 1023 Scanlon, T. R. 27829
- 1028 Levy, S. J. 27823
- 1028 Marx, S. G. 27823
- 1033-51 Mellor, Wm. 27839
- Kahn, 27839
- Terrace 1008
- 8 Baber, E. J. 27830
- 61 Mellor, Wm. 27830
- Terrace 1050
- 1 Weddenburn, Mrs. R. 27830
- 2 Knight, W. J. 27830
- 3 Wilde, Mrs. H. M. 27830
- 4 Tiferis, C. 27830
- 6 O'Brien, Mrs. J. 27830
- 5 Williams, Mrs. M. J. 27830
- 6 Smith, B. C. 27834
- 7 Sartoris, H. 27834
- 8 Paul, M. 27834
- 9 Newburg, F. H. 27834
- 10 Harrop, C. 27834
- 10 Knizh, G. 27839
- Howard, 27839
- 11 Manley, J. 27839
- 12 Schlusser, E. H. 27839
- 1054-3 Ray, E. G. 27839
- 1054-3 Silber, J. 27839
- 1054-3 Gotta, S. R. 27839
- 1054-6 Witsch, R. E. 27839
- 1054-7 Reed, A. 27839
- 1054-8 Chittenden, A. 27837
- 1054-9 McKelvie, K. 27839
- 1050 Kwan Kwoon School
- 1076 Campbell, Alce. B. 27839
- Lane 1055
- 4 Evans, R. L. 27837
- 4 Muller, E. 27837
- Lane 1185
- 14 Ogilvie, C. B. 27834
- 3 Gander, O. D. 27844
- 38 Nell, B. 27834
- 61 Whiteber, H. G. 27834
- 61 Black, T. E. 27834
- 67 Ocksmann, H. 27843
- 67 Liang, Z. Y. 27837
- 61 Hench, J. B. 27837
- 1154 Nat. Accounting School
- 1165 Watridge Harry 27813
- 1165 Fowler, H. H. 27859
- 1171 Gillespie, B. D. 27859
- 1182 Cleare, Y. H. & Mrs. 27821
- 1182 Inspectorate General of Customs 27831
- Court 1207
- 2 Seventh Day Adventist Mission 27167
- 1207-4 Wood, K. H. 27167

- Lane 1211
- 2 Door of Hope 27810
- 6 Clements, H. C. 27855
- 10 Miller, W. 27477
- 14 Schwesler, E. O. 27858
- 1226 Fourth Marine Exchange 24739
- 1226 Marshall Ferry 24724
- 1233 Guigard, M.-a. Game Rose 27820
- 1249 Toyota Cotton Spinning Co. 27821
- 1253 Lau, Y. P. 27841
- 1259 Dewart, F. 27244
- 1271 Kehler, N. B. 27841
- 1278 Pavlovsky, A. D. 27819
- 1283 Roberry, J. R. 27854
- 1283 Noble, J. 27851
- 1283-8 Toeg, A. A. 27803
- Lane 1315
- 3 Young, F. M. 28071
- 4 Morini, Dr. A. 27450
- 6 Meach, Mrs. 27184
- 11 Grant, W. 27617
- 8 Hunter, W. 27617
- 10 Goodman, T. J. 27243
- 1017 Vaneburin, J. C. 27189
- Lane 1323
- 10 Menzies, M. E. 27497
- 11 Collett, F. S. 28511
- 16 Hilde, S. J. 27625
- 20 Kehler, N. B. 27841
- 21 Needham, J. E. 27820
- 33 Rohrbach, G. 27608
- 1941 Gahay Middle Terrace 1855
- 1 Jensen, M. C. 28577
- 10 Harding, J. W. 28577
- 11 Mitchell, E. 28577
- 11 Taylor, Mrs. E. 28577
- 12 Minocci, D. 28338
- 14 Tammy, H. W. 28539
- 17 Unger, F. 28338
- 20 Kilmanck, P. 28339
- 23 Wells, W. D. 28339
- 25 Dew, A. C. 27236
- 20 Atherton, G. L. 27236
- 23 Oliver, A. E. 27236
- 23 Kent, Harvey Export Co. 47035
- 55 Golden Trng. & Cold Farm 15710
- 55 Campbell, Ltd. 15710
- New Zealand Insurance Co. 11850
- Y. W. C. A. Employment Dept. 10284
- 61 Condie Loda & Hardware 35780
- 97 Cheung Trdg. Corporation 3719
- Hui, H. L. 3719
- Sheela, Mrs. G. L. 15639
- Rosenkai, Mica Bell, Miss M. Howard, Mrs. H. Loos, W. W. H. Marshall, M. D. Lahrman, S. Yang, S. C. 15814
- 115 Baer & Co., A. 10718
- Ewald, H. J. 11871
- Hagen, M. L. Pacific Timber Co. 38033
- 123 Y.W.C.A. (National) Bldg. American Sing. American Co. 14176
- Chandosky Co. 15145
- China Bird Co. 18381
- China Pacific Trading Co. 12187
- China Silk Corp. 16727
- Elise Construction Co. 11825
- France S. Lin 15106
- Gillespie's Ltd. 14528
- Hamburgh Huppen & Co. 17845
- Henry H. Cohen Ltd. 17510

- 1535 Miniature Golf Ltd. 27807
- 10 Harding, J. W. 27807
- 元芳路
- Yuan-fong-luo
- Yuenfong Road-E. (N. to Point Road, S. to Whampoa Road)
- 69 Woo T'ai Kuan Wai Co. 51760
- 69 East Lake Steel Engraving & Printing Co. -E. SEAWARD ROAD
- 四明匯路
- Yuen-ming-puen-luo
- Yuen Ming Yuen Road -C. (N. to Seaport Road, S. to Seaport Road)
- 6 Chinese Products Co-operative Society 10289
- Keung, Miss G. 12238
- Kwai & Alberts 12238 (Showroom)
- 16 Gilson, C. H. 12738
- 21 Anderson & Meyer & Co. 12738
- 24 China Mercantile Trading Co. 12059
- Maison P. Mathis S. A. 16336
- 34 Bishop & Co., H. N. 47701
- Hung, C. 47701
- Co. 47701
- Immy & Budge (China), Ltd. 12233-9
- 48 Cannon Express & Storage Co. 16039
- Imker, C. 17015
- Export Co. 17015
- 55 Golden Trng. & Cold Farm 15710
- 55 Campbell, Ltd. 15710
- New Zealand Insurance Co. 11850
- Y. W. C. A. Employment Dept. 10284
- 61 Condie Loda & Hardware 35780
- 97 Cheung Trdg. Corporation 3719
- Hui, H. L. 3719
- Sheela, Mrs. G. L. 15639
- Rosenkai, Mica Bell, Miss M. Howard, Mrs. H. Loos, W. W. H. Marshall, M. D. Lahrman, S. Yang, S. C. 15814
- 115 Baer & Co., A. 10718
- Ewald, H. J. 11871
- Hagen, M. L. Pacific Timber Co. 38033
- 123 Y.W.C.A. (National) Bldg. American Sing. American Co. 14176
- Chandosky Co. 15145
- China Bird Co. 18381
- China Pacific Trading Co. 12187
- China Silk Corp. 16727
- Elise Construction Co. 11825
- France S. Lin 15106
- Gillespie's Ltd. 14528
- Hamburgh Huppen & Co. 17845
- Henry H. Cohen Ltd. 17510

- Harison Dentist Ling 10985
- Hoken Trdr. Co. Inc. 13657
- Lee, Carson E. 18216
- Lee, Carson E. 18216
- Levi - Schif. D. 18199
- Li Spr. Y. 18148
- 1111 & Co. 14230
- Ovmanian Gold. 15675
- P. & H. 18204
- P. & H. 10683
- Rotary Club Shanghai 10420
- Scheraga Ltd. 17078
- Schmaus, F. 18239
- Southern Motion Picture Co., Ltd. 10383
- Standard Equip. ment Corp. 12164
- Stiefenhfer George 14222
- Stiefenhfer Ltd. 18225
- Suzuki Light & Eng. Co. 14051
- Vogel Dr. J. Werner 10124
- text & Civil Eng. Co. 10124
- 140 Sorek Building
- 10 Eastern Eng. Wks. Ltd. 15038
- 2A Gallop, H. B. 3A P. 15038
- Banister 15038
- 4A Oriental Press
- 5B Pak Tung Co. 15038
- 6 Lumadino Oriental Co. 14218
- Inv. Co. 14218
- Heming & Francis 18342
- 140 Gardner, C. 18320
- Chief Inspectorate of Salt Revenue 15375
- China Japan Industrial 42001
- Henry Franc & Lanier 10512
- Lindestad, R. E. 18445
- Stewardson, H. E. 14182
- Poole's Mica Co. 12123
- 160 Hudson Building
- American Bible Society 10339
- Associated Mission Treasurers 15018
- Banman Carl A. 18231
- Chinese Christian Association 15370
- China Christian Educational Assn. 18210
- Chinese Recorder 10715
- China Christian Educational Assn. 17889
- Ho Cheng Co. 15515
- Harvey M. S. Co. 18297
- Helding & Clouth 14442
- Jacob Veltman & Sons 15378
- Macdonald, Ramsay G. 10193
- Methodist Women's Foreign Missionary Soc. 10478
- Nati. Christian Fraternity 18210
- China Council 10473
- Universal Engineering Co. 14088
- Weich Bishop Harber 14885
- 185 China Road Eastman Kodak Co. 18410

(Continued)

Yuen Ming Yuen Road— Edilton Park & Co. 152917	5 Hanson Elect. Ma- chine Co. 51253	39 Lonsdale, Vivian. 51623	徐家匯路 Zekawei-foo
Gallop, H. B. 152957	5 Shing Hwa Motor Co. 43221	47 Bolson, C. O. 51379	Zikawei, Route de—F.
Hong Sze & Co. 151810	Karaya 43221	51 Osaka Shoes Kai-sha 50210	(E. to Captain's Zekwei; W. to Lake Petrus)
Dodwell & Co. Ltd. 152531	12 Johnson 43221	59 Pacific School for Girls 50249	Sikawei Co. Sze- Sikawei Oversea- tory 70771
United States Rubber Export Co. 11670	14 Soudakoff, K. ...	61 Stone, Dr. Mary. 51233	International Bk- ersary 70762
E. C. de Witt Co. 152911	15 Ober, Mrs. N. A.	(Church's Day Nurses)	10 Imprimerie de T'ou-wei 70301
Geil & Co., En. 10375	16 Cruz, Mrs.	71-2 San Shing Tob- acco Co. 50022	17-23 Pak Chai Man Tob. Co. 70311
Woocong, H. Kow P.H.C.'s Assoc. 10317	23 Komello Watch & Jewellery Store. 40023	94 J. Liwchun & Co. Ltd. 50005	22 Mei Dah Ind Arts Institution 51850
153 Com. & Credit Information	27-3 Lee, C. H. ...	178 Standard Steel Shah Co. 50040	23 Wellwyn 50378
153 Elahi, H. K.	30 Yim Ding Nam.	200 Hangwaet & Co. 50170	23 Davis, H. E. ... 50400
Buran 17151	35 Asuncion, J. L...	203 Tobacco Products Corp. 50345	23 China's Textile Eng. Co. 50055
Karamicki, H.	35 Asuncion, M. V. Asuncion, Misses	218 Universal Leaf Tob. Co. 51023	105 Stevens, J. E. ...
L. H. 12333	35 Mirashikan Htl.	233 Finocchiaro & Co's Wks., G. 50473	197 F. M. C. Conces- sion 78257
McLennan, W. M. 18379	53 Yamada, T. 42471	220 Rongji S. May 51233	200 Defer, G. 54841
Miss Muehlenberg	79 Ideuchi, Miss E. 45272	342 Dillard Brothers Inc. 50978	200 Far East Oxygen Eng. Co. 50004
Und. Industrie 17783	87 Tom, J. 41358	333 Costabile, N. 51011	220 Santos Mineral Water Co. 78259
215 Oriental Insurance Office 12577	97 Hirano, K. 45422	330 The Simmons Co. 51853	244 Dong Kut Sung. 73159
210 Dewick, L. 14445	174 Sawada-sha 50459	345 City Industrial Co. 52155	271 P.M.C. New State Sables 72252
China Baptist Publication Soc. 15253	203 Scott Harding & Co., Ltd. 52637	345 Dillard Brothers Inc. 50978	275 Arnold, V. B. ... 70485
China United Eng. Corp. 11255	443 Express Bicha Co. 51653	359 Costabile, N. 51011	270 P.M.C. Concessor Service des Travants 78257
Glasgow Hec- mann 12349	510-4 Chinese Public Sanitarium 50463	350 The Simmons Co. 51853	302 Santos Mineral Water Co. 78259
Habcock, A. 15914	500 S'hai Tob. Co. ... 51584	350 City Industrial Co. 52155	345 China Radio Corp. 73497
Hedley, P. 15405	717 Hup Kee Ship building Wks. 50622	350 City Industrial Co. 52155	350 Universal Str. ... 70552
Hudco, L. B. 15277	753 Dupont Thomas Bottle Factory. 52204	350 City Industrial Co. 52155	710 Le Champ de Commerce Francais 72752
Lindskog, B. J. 15255	1637 Spumercito North China Ltd. 52235	350 City Industrial Co. 52155	852 Orthopedic Htl. of S'hai, The. 70215
Robb & Co. 15253	760 Great China Tob. Co. 50725	350 City Industrial Co. 52155	910 Brady, A. A. 70718
Sing - European Products Corp. 17748	902 Watson Steel Window Mfr. ... 50008	350 City Industrial Co. 52155	975 Bancher, A. ... 75418
Malayan Lumber Co. 10559		350 City Industrial Co. 52155	1003 China Record Co. Ltd. 70556
University of Shanghai ... 18320		350 City Industrial Co. 52155	101 Devery, R. 70542
211 Debenck & Co. W. A. 12355		350 City Industrial Co. 52155	1103 Great China Rub- ber Factory 70479
		350 City Industrial Co. 52155	1155 S'hai Sugar Candy 70833
		350 City Industrial Co. 52155	1215 Great Shanghai Restaurant 70552

有恆路
Yu-hang-foo

Yuhang Road—N.

(E. to P'erson Road

W. to Woocong Road)

4 Kita, Dr. Y. 42564

4 Iwasa & Co. 42917

榆林路
Yu-lin-foo

Yulin Road—E.

(E. to Washing Road;

W. to Macgregor Road)

13 Wehru Electric
Lamp Mfrs
& Mach. Co. 51104

35 Schmidt, B. 52324

雲南路
Yun-nan-foo

Yunnan Road—C.

(S. to Pakhoi Road;

N. to Chafoo Road)

23 Chinese Electric
Association of
S'hai. 54343

35 Flood Relief Com-
mittee 52850

43 The Wah Dong
Dispensary 54520

237-41 Hwa Hah Tob.
Co., Ltd. 50556

240 The Champion
Rubber 52283

200-2 Dah Tung Elect.
Co. 51552

359 Dong Cheng Cycle
& Motor Co. 50152

315-4 Yung Tai Hpl. 54456

MILLINGTON
LIMITED

Largest

Practitioners in Advertising

in the Far East



THINK OF
TRAVEL

THINK OF
COOK'S

SUMMER HOLIDAYS
BUSINESS TRIPS

LONG LEAVE

Any Line, Any Route, Any Destination

NO BOOKING FEES
ESTIMATES FREE

Thos. Cook & Son, Ltd.

Central Arcade, Corner Nanking-Szechuen Rds. • Tel. 15335 (5 lines)

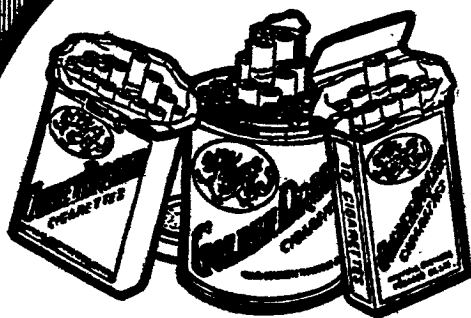


愛國同胞請吸

長城牌香煙

國貨明星

白金龍香煙



南洋兄弟烟草公司出品

BLACKSTONE APARTMENTS

*Furnished Apartments
Daily or Monthly Terms
Large Garden and
Swimming Pool*

Manager: M. T. STADTMANN

1331 RUE LAFAYETTE • TELEPHONE 70119

CHINA UNITED APARTMENTS

Telephone
90010

Telegraph:
"HOCHUN"

Furnished Apartments
Daily - Monthly Rates
Private Dining Rooms
for Special Parties

Manager:
M. T. STADTMANN

104 BUBBLING WELL ROAD (OPPOSITE RACE COURSE)

UNION STEAMSHIP AGENCY

51 CANTON ROAD :: :: TELEPHONE 11706

Bermaline Bread

Biscuits

Your Daily Bread

Cakes

J. NEIL'S NEW BISCUIT FACTORY NOW PRODUCING QUALITY GOODS

NEIL'S SCOTCH BAKERY

OUR GOODS TO BE HAD OF ALL COMPRADORES
(SHOPS AND TEA ROOMS)

23 Nanking Road & 1489 Yu Yuan Rd. • Tels. 12783, 12784, 26045 (Factory)

上海漢口路三〇九號
電話九三二四五至八

報申

商標



申報願為前驅
寶號如欲發展營業



閣下如欲洞悉時事
申報願作嚮導

The SHUN PAO

*Best-known Daily Newspaper in China
With the Largest Circulation*

309 HANKOW ROAD :: SHANGHAI :: TELEPHONE 93245-8